1890

CHIEF COURT—(continued).

CHIEF COURT—(*continued*).

CHIEF COURT—(*concluded*).

MISCELLANEOUS.

Notifications issued by the Financial Commissioner during 1890.

Names.	Appointments and postings.	Promotions.	Transfers.	Leave	Examinations.	Powers (Part I).	Miscellaneous.
A.							
Abdul Karím Khán, Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	320	...
Abdulla Khán, Tahsíldár ...	...	1287	1248	419	...	...	...
Abdul Majíd, Deputy Superintendent of Settlement	...	...	...	...	...	600	...
Abdul Rahím, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	729	...	...
Abdul Rahmán, Náib-Tahsíldár ...	178, 774	...	...	...	...	...	...
Abdul Satár Khán, Náib-Tahsíldár ...	681, 1419	...	...	...	...	...	681
Achru Rám, Munsiff ...	...	...	...	...	179	...	...
Ahmad Beg, Mirza, Tahsíldár ...	...	...	419	...	...	...	...
Ahmad Hussain, Tahsíldár	...	...	859	178	...	...	...
Ahmad Khán, Mír, Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	530	...
Ahmad Shafi, Officiating Tahsíldár ...	205, 538	...	...	...	...	136, 312	568
Ahmad Shah, Tahsíldár ...	...	...	...	648, 729	...	241	...
Ahmad Yár, Officiating Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	11	...
Ahmad Yár Khán, Tahsíldár	...	...	1312	...	...	...	...
Ahmad Yár Khán, Náib-Tahsíldár ...	419	750	536	...	...	124, 289	...
Ajab Singh, Tahsíldár ...	...	750	...	...	...	...	...
Ajudhia Parshád, Tahsíldár	...	...	1472, 1505	...	...	...	...
Akbar Shah, Tahsíldár ...	...	1287	...	...	...	...	...
Alam Shah, Tahsíldár ...	...	...	494	...	...	...	648
Alif Dín, Tahsíldár ...	...	538	...	444	...	...	...
Ali Muhammad, Sheikh, Tahsíldár ...	...	...	...	383	...	...	...
Ali Muhammad, Deputy Superintendent of Settlement ...	1287	...	...	...	...	316	...
Ali Shah, Sardár, Náib-Tahsíldár ...	1419	A.	...	...	...	...	...
Alla Bakhsh (II), Tahsíldár	...	...	...	1086	...	...	...
Alla Dín, Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	10	...
Amar Náth, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	....	...	728	...	...
Amar Singh, Officiating Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	...	...
Amír Chand (I), Tahsíldár	...	...	...	...	...	259, 266	...
Amír Singh, Náib-Tahsíldár	3	...	681	...	...	...	...
Amír-ud-dín, Extra Tahsíldár ...	1086	...	...	...	...	...	...
Amrik Singh, Tahsíldár ...	...	...	...	1223	...	...	...
Anwar-ul-Haq, Officiating Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	...	...
Arúr Chand, Extra Tahsíldár ...	774	...	...	...	...	618	—
Asad-ulla Khán, Náib-Tahsíldár ...	727, 1472	...	...	...	...	399	...
Asghar Ali Khán, Tahsíldár	...	1287	...	...	...	361	...

FINANCIAL DEPARTMENT—(*continued*).

Names.	Appointments and postings.	Promotions.	Transfers.	Leave.	Examination.	Powers (Part I).	Miscellaneous.
Atma Singh, Náib-Tahsíldár ...	632	...	...	...	...	...	...
Ata-ulla Khán, Officiating Tahsíldár ...	152, 469	537, 716, 1287	774	...	...	22, 447	494
Aziz-ud-dín (I), Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	22	...
Aziz-ud-dín (II), Tahsíldár	...	...	...	632	...	434	...
B.							
Badri Parshád, Tahsíldár ...	...	...	859	...	...	...	...
Bahádur Jang, Tahsíldár ...	...	...	...	494, 859	...	...	...
Baisákha Singh, Officiating Tahsíldár ...	...	...	...	978, 1397, 1454	...	...	...
Bálmokand, Náib-Tahsíldár	205, 1397	...	...	...	...	...	...
Bansi Lál, Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	...	205
Barkat Ali, Officiating Náib-Tahsíldár ...	813, 978, 1454	...	...	...	...	497	...
Basant Lál, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	729	...	...
Behári Lál, Náib-Tahsíldár	...	...	...	...	...	379	...
Beli Rám, Tahsíldár ...	...	750, 1287	859	1347, 1563	...	241	...
Beli Rám, Náib-Tahsíldár	...	...	...	...	...	552	...
Bhagat Rám, Munsiff ...	...	...	...	...	179	...	...
Bhagwán Dás, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	728	...	...
Bhoja Rám, Tahsíldár ...	...	1287	...	...	...	...	...
Bindraban, Tahsíldár ...	...	1287	...	...	...	...	...
Bogha Rám, Náib-Tahsíldár	774	...	...	...	...	...	774
Budh Singh, Tahsíldár ...	...	...	...	419	...	...	...
Buta Singh, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	729	...	...
C.							
Chabinda Rám, Tahsíldár...	...	...	1506	...	...	...	...
Chiman Lál, candidate for Munsiffship ...	...	...	...	...	179	...	...
Chint Rám, Officiating Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	594	...
Chirágh-úd-dín, Náib-Tahsíldár ...	1347	...	...	...	...	...	...
Chittar Sarúp, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	728	...	...
D.							
Dalíp Singh, Tahsíldár ...	...	...	...	1397	...	...	...
Daya Kishen, Tahsíldár ...	...	383, 537	...	...	...	...	...
Deo Indar Singh, Sardár, Náib-Tahsíldár ...	494, 1086, 1223, 1397, 1472	...	...	813, 978	...	...	...
Desraj, Tahsíldár ...	...	382	...	...	...	...	...

FINANCIAL DEPARTMENT—(*continued*).

FINANCIAL DEPARTMENT—(continued).

Name.	Appointments and postings.	Promotions.	Transfers.	Leave.	Examination.	Powers (Part I).	Miscellaneous.
Gopál Saru Dás, Náib-Tahsíldár ...	383, 1286	...	...	...	...	156, 530	...
Gopi Chand, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	729	...	...
Guláb Sháh, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	729	...	...
Gurdás, Náib-Tahsíldár ...	1286	...	...	...	...	...	...
Gurditta Mal, Deputy Superintendent of Settlement ...	1397, 1431	...	...	...	...	...	...
Gurdit Singh (I), Tahsíldár	...	...	...	205, 444	...	...	...
Gurdit Singh (II), Officiating Tahsíldár ...	...	1286	494	1506	..	...	...
H.							
Háfiz-ulla Khán, Officiating Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	607	...
Hákim Singh, Deputy Superintendent of Settlement ...	354	...	...	...	...	241	...
Hamír Singh, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	728	...	...
Harbhagwán Mehta, Tahsíldár ...	...	...	...	1594	...	...	...
Harjallu Mal, Settlement Tahsíldár ...	...	1454	...	813	...	...	...
Harnaráin Dás, Officiating Tahsíldár ...	...	1287	648	...	...	...	...
Híra Nand, Náib-Tahsíldár	665	...	...	...	...	...	...
Hirde Naráin, Náib-Tahsíldár ...	632, 1347	...	...	...	...	...	...
Hirde Rám, Náib-Tahsíldár	716	...	...	...	...	...	...
Hukam Chand (I), Tahsíldár ...	58	...	...	...	...	...	...
Hukam Chand (II), Tahsíldár ...	...	1287, 1454	...	1223	...	...	...
Hukam Chand, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	729	...	...
Husain Bakhsh, Deputy Superintendent of Settlement ...	...	...	...	...	...	451	...
I.							
Iftakhár-ud-dín, Náib-Tahsíldár ...	1472	...	...	...	...	...	*1472*
Iláhi Bakhsh (I), Tahsíldár	...	382	...	...	...	...	*1397*
Iláhi Bakhsh (II), Tahsíldár	...	...	...	1285	...	...	...
Imám-ud-dín, Kázi, Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	...	1286
Imám-ud-dín, Náib-Tahsíldár ...	665	...	...	...	...	...	...
Imám-ud-dín, candidate for Munsiffship ...	...	...	...	...	179	...	...
Ishar Singh, Náib-Tahsíldár	1223	...	...	...	...	...	...

FINANCIAL DEPARTMENT—(continued).

FINANCIAL DEPARTMENT—(continued).

FINANCIAL DEPARTMENT—(continued).

Names.	Appointments and postings.	Promotions.	Transfers.	Leave.	Examination.	Powers (Part I).	Miscellaneous.
Muhammad Yusaf, Kázi, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	729	...	...
Mul Chand, Náib-Tahsíldár	383, 1248	...	...	...	...	...	1248
Mulráj, Officiating Tahsíldár	...	388, 1287	...	...	...	10	...
Muzaffar Khán, Tahsíldár...	...	...	...	1312, 1490	...	...	...
N.							
Nabi Ali, Officiating Extra Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	454	...
Nának Chand, Settlement Tahsíldár ...	...	...	...	1287	...	...	...
Nand Lál (I), Tahsíldár ...	...	537, 538	...	...	...	...	...
Nand Rám, Tahsíldár ...	...	537	...	632	...	...	...
Naráin Singh, Náib-Tahsíldár ...	750	...	...	...	...	...	...
Naráin Singh (II), candidate for Náib-Tahsíldár...	...	...	...	...	729	...	...
Naubat Rái, Officiating Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	110	...
Nawáb Khán, Tahsíldár ...	...	1287	...	...	...	...	...
Nawáb Mirza, Tahsíldár ...	...	383	...	1287	...	327	...
Názir Ali, Officiating Tahsíldár ...	...	...	774	...	...	...	...
Niáz-ud-dín, Náib-Tahsíldár	354, 1223	...	...	...	...	530	...
Nihál Chand, Tahsíldár ...	...	1454	...	...	...	...	...
Núr Nabi, Officiating Náib-Tahsíldár ...	469	...	...	...	...	...	...
P.							
Pars Rám, Náib-Tahsíldár	100, 1312, 1454	...	...	...	...	110	...
Phundan Lál, Náib-Tahsíldár ...	1312	...	...	...	...	...	...
Pindi Dás, Officiating Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	...	...
Prem Singh, Náib-Tahsíldár	1505	...	...	...	...	489	...
R.							
Ragnáth Dás, Officiating Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	179, 530, 540	...
Rahím Bakhsh, Tahsíldár...	...	1287	...	...	...	...	...
Rajab Ali, Tahsíldár ...	...	537, 538	...	...	...	...	...
Rala Rám, Officiating Tahsíldár ...	...	...	...	354	...	...	...
Rala Rám, Officiating Deputy Superintendent of Settlement ...	...	...	...	354	...	...	...
Rám Chand, Tahsíldár ...	...	1287	...	...	...	248	...
Rám Chand, Officiating Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	...	...
Rám Dás, Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	10	...
Rám Dás, Náib-Tahsíldár...	1506	...	...	...	...	...	205
Rám Narayan, Tahsíldár ...	...	1454	...	...	...	136	...
Ranjít Gopál, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	728	...	...

FINANCIAL DEPARTMENT—(*continued*).

Names.	Appointments and postings.	Promotions.	Transfers.	Leave.	Examination.	Powers (Part I).	Miscellaneous.
Ratan Chand, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	728	...	...
Rishk Bihári Lál, Tahsíldár	...	...	...	...	...	...	681
Rúp Lál, candidate for Tahsíldár ...	1223	...	...	...	...	559	...
S.							
Sada Rang, Officiating Deputy Superintendent of Settlement ...	...	...	...	...	...	163	...
Sáhib Sháh, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	729	...	...
Sajjad Hussain, Tahsíldár...	...	383, 537	...	...	...	...	...
Sálig Rám, Tahsíldár ...	...	383, 537	...	774	...	...	...
Sant Lál, Officiating Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	351	...
Sarab Diál, Tahsíldár ...	...	...	...	58	...	...	...
Sewa Rám, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	729	...	...
Shambu Náth, Tahsíldár ...	...	...	...	58	...	...	...
Shám Lál, Náib-Tahsíldár	494	...	...	...	...	447	...
Shams-ud-dín, Deputy Superintendent of Settlement ...	...	...	...	...	...	406	...
Shankar Dás, Deputy Superintendent of Settlement	...	...	...	...	179	...	...
Shankar Náth, Officiating Tahsíldár ...	...	1287	...	...	...	...	...
Sharif Hussain, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	728	407	...
Sher Singh, Náib-Tahsíldár	469, 568	...	...	...	...	...	...
Siráj-ud-dín, Náib-Tahsíldár ...	419	...	...	...	...	...	...
Sítal Parshád, Officiating Tahsíldár ...	...	750	...	...	...	...	...
Sri Kishen, Tahsíldár ...	...	...	...	1397	...	...	...
Sultán Ahmad, Náib-Tahsíldár ...	648	...	...	...	...	...	...
Syad Ahmad, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	729	...	...
T.							
Takht Rám, Officiating Tahsíldár ...	...	537, 1287	...	...	...	...	...
Tára Singh, Bhái, Tahsíldár	...	383	419, 859	...	...	...	...
Tára Singh, Munshi, Officiating Tahsíldár ...	1397, 1506	...	...	...	...	525	1505
Tek Chand, candidate for Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	728	...	...
Tikkan Lál, Tahsíldár ...	...	...	...	178	...	...	...
Tilok Chand, Officiating Tahsíldár ...	...	1454, 1526	...	...	...	...	648

FINANCIAL DEPARTMENT—(*concluded*).

Names.	Appointments and postings.	Promotions.	Transfers.	Leave.	Examination.	Powers (Part I).	Miscellaneous.
U.							
Udham Singh, Tahsíldár ...	...	537	...	...	...	...	...
Udham Singh, Náib-Tahsíldár ...	...	...	...	...	...	476	...
Usmán Khán, Pír, Tahsíldár	...	...	568	...	...	...	...
Uttam Singh, Sodhi, Tahsíldár ...	...	...	...	1563	...	...	...
W.							
Wazír Chand, Tahsíldár ...	...	537, 538	...	...	...	241	...
Z.							
Zaffar-ulla Khán, Mirza, Tahsíldár ...	...	538	...	727	...	...	...

FINANCIAL DEPARTMENT—(*concluded*).

Notifications published by the Accountant-General's Office.

ACCOUNTANT-GENERAL—(*concluded*).

Education Department.

A.

E.

R.

Punjab University.

ADVERTISEMENTS.

PUNJAB UNIVERSITY EXAMINATIONS.

Law Results.

Medical Results.

Engineering Results.

Arts and Oriental Titles.

Middle School Results.

PUNJAB UNIVERSITY—(concluded).

ORIENTAL TITLES EXAMINATIONS.

Medical Department.

Departmental No.	Name and Rank.	Class or Grade.	Resignation, dismissal, retirement or death.	Promotion, reduction, re-instatement or suspension.	Admission, appointment, deputation or general duty.	Revert, transfer or exchange.	Leave or furlough. Grant or extension of—	Return from leave or overstay.	English or Pashtu qualification allowance. Stoppage or grant of—	Dispensary closed, transferred or opened.	Erratum.
	A.										
256	Abdul Aziz, Hospital Assistant ...	3rd Class ...	...	..	...	1173	..	...	...	...	
209	Abdul Ghafár, Ditto ...	2nd Class ...	...	...	...	...	1566	...	...	...	...
210	Abdul Hai, Ditto ...	Ditto ...	...	...		733	...	...	...	...	...
201	Abdul Rahím, Ditto ...	1st Class ...	...	136	333, 1142	333, 686, 1142	1328	...	...	...	...
367	Abdul Rahím, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	653, 1507	862, 1369, 1420, 1507	...	755	...	...	
78	Abdul Rahmán, Ditto ..	1st Class ...	...	...	39	...	...	...	...	...	...
67	Abdul Rahmán, Ditto ...	Ditto ...	...	...	495, 551, 1224, 1403	1403	136	495	...	...	...
231	Abdul Rahmán, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	776	686	...	...	...	...	...
128	Abdulla, Sheikh, Ditto ...	1st Class ...	...	...	1528	...	...	333	..	...	...
154	Abdulla, Sheikh, Ditto ...	Ditto ...	...	...	1316	1316	...	...	...	...	...
...	Abnashi Ram, Assistant Surgeon	3rd Grade ...	...	...	39, 1528	1528	...	..	...	...	...
320	Ahmad Ali, Hospital Assistant ...	3rd Class ...	...	...	...	1403	...	...	...	...	..
321	Akbar Khán, Ditto ...	Ditto ...	...	...	39, 471	686	...	...	...	...	...
314	Akbar Khán, Ditto ...	Ditto ...	...	...	1403, 1433	1403, 1433	...	...	...	..	...
238	Alaf Dín, Ditto ...	2nd Class ...	...	717	1368	...	862	1368	...	...	...
...	Alla Ditta, Assistant Surgeon ...	2nd Grade ...	...	1480	620, 753, 1348, 1528	1348, 1528	...	...	...	...	...
167	Amír Sháh, Hospital Assistant ...	1st Class ...	...	...	1507	1507	...	...	...	...	...
302	Amír-ud-dín, Ditto ...	3rd Class ...	...	990	...	...	...	...	...	...	...
26	Anwar Ali, Mirza, Ditto ...	1st Class ...	...	...	...	...	70	...	...	...	...

Departmental No.	Name and Rank	Class or Grade.	Resignation, dismissal, retirement or death.	Promotion, reduction, re-instatement or suspension.	Admission, appointment, deputation or general duty.	Revert, transfer or exchange.	Leave or furlough. Grant or extension of—	Return from leave or overstay.	English or Pashtu qualification allowance. Stoppage or grant of—	Dispensary closed, transferred or opened.	Erratum.
	F.										
20	Fatteh Muhammad, Hospital Assistant ...	1st Class ...	...	..	39	...	...	...	...	...	...
181	Fatteh Singh, Hospital Assistant	2nd Class ...	...	...	1455	1455	...	...	...	...	...
...	Fatteh Singh, Sodhi, Assistant Surgeon ...	1st Grade	...	...	471	579	579	754	...	...	...
365	Fazl Muhammad, Hospital Assistant ...	3rd Class ...	...	...	653	...	...	755	...	...	...
144	Fazular Rahmán, Hospital Assistant ..	1st Class ...	1369	...	...	...	495	813	...	...	...
	G.										
284	Ganda Mal, Hospital Assistant ...	3rd Class ...	...	...	136	39	...	...	...	...	...
178	Ganda Mal, Ditto ...	1st Class ...	...	...	...	...	686	...	...	...	...
179	Ganda Singh, Ditto ...	Ditto ..	...	...	1291, 1455	1291, 1455	813, 1291	1369	...	...	...
254	Gandu Rám, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	39	...	39	...	...	...	...
294	Ganesh Dás, Ditto ...	Ditto ...	...	...	396	...	...	...	...	...	...
196	Ganesh Rám, Ditto ...	2nd Class ...	...	...	182	...	...	182	...	...	...
376	Ganga Bissen, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	1017, 1528	1528	...	...	...	...	...
242	Ganga Parshád, Ditto ...	Ditto ...	...	...	...	755	...	...	...	...	...
360	Ganga Rám, Ditto ...	Ditto ...	...	...	333, 813, 1490	495, 1063, 1480, 1490	333	495	...	...	...
186	Ganga Singh, Ditto ...	2nd Class ...	...	...	396	...	...	...	...	...	...
288	Ganpat Rái, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	39	39	...	...	...	...	...
52	Ganpat Rái, Ditto ...	1st Class ...	...	...	333	396	...	...	...	...	...

Departmental No.	Name and Rank.	Class or Grade.	Resignation, dismissal, retirement or death.	Promotion, reduction, re-instatement or suspension.	Admission, appointment, deputation or general duty.	Revert, transfer or exchange.	Leave or furlough. Grant or extension of—	Return from leave or overstay.	English or Pashtu qualification allowance. Stoppage or grant of—	Dispensary closed, transferred or opened.	Erratum.
370	Hoven Dás, Hospital Assistant ...	3rd Class ...	...	...	653, 1403, 1433	862, 1368, 1403, 1433	...	370	1316	...	...
145	Hukm Chand, Ditto ...	2nd Class ...	...	...	70	...	...	...	...	...	...
172	Hussain Muhammad Khán, Hospital Assistant ...	2nd Class ...	...	...	1188, 1403, 1480	1188, 1369, 1403	...	...	...	...	...
	I.										
353	Ibrár Hussain, Hospital Assistant	3rd Class ...	...	...	1173, 1455	1173, 1455	...	...	...	...	...
287	Imám-ud-dín, Ditto ...	Ditto ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
102	Imdád Ali, Mír, Ditto ...	1st Class ...	...	...	...	39	...	...	89	...	...
371	Ináyat-ulla, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	733, 1455	1456	...	...	...	...	...
...	Ináyat-ulla, Nasir, Assistant Surgeon ...	3rd Grade ...	...	...	39, 152, 471, 1455, 1548	686, 1455, 1528	...	...	...	...	...
	J.										
300	Jalál-ud-dín, Hospital Assistant..	3rd Class ...	...	...	755, 1065	620, 1065	...	...	...	...	...
216	Jawála Sahái, Ditto ...	1st Class ...	...	...	686	686	...	...	...	...	...
...	Jawála Sahái, Malik, Assistant Surgeon ...	1st Grade ...	...	717	...	...	...	...	...	...	...
...	Jogendro Náth Biswas, Assistant Surgeon ...	3rd Grade ...	...	—	...	1506	...	...	...	...	...
...	Jowáhir Singh, Assistant Surgeon	1st Grade ...	...	...	70	...	...	...	...	...	...

	K.										
4	Kádir Bakhsh, Hospital Assistant	1st Class ...	495	...	...	...	...	...	...	...	...
170	Kálu Rám, Ditto ...	2nd Class ...	...	...	39	39, 620	...	...	...	...	...
925	Kálu Rám, Ditto ...	Ditto ...	...	...	952, 1017, 1403, 1489	136, 1403, 1480	...	...	...	...	...
224	Kamál-ud-din, Ditto ...	Ditto ...	...	...	396, 990	...	...	...	...	...	...
194	Karm Bakhsh, Ditto ...	Ditto ...	733	1507	39, 1507, 1528	152, 686, 1528	...	...	...	...	...
355	Kartár Singh, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	182, 1480, 1528	396, 686, 862, 1291, 1480, 1528	...	...	...	...	...
332	Káshi Rám, Ditto ...	Ditto ...	39	...	...	...	...	...	...	...	...
163	Káshi Rám, Ditto ...	1st Class ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
27	Kásim Ali, Ditto ...	Ditto ...	1188	...	...	...	952	...	...	...	...
...	Kathgurh, Dispensary, transferred to Balachaur ...	...	...	...	...	686	...	...	...	...	...
359	Khair-ud-din, Hospital Assistant	3rd Class ...	...	...	182, 448, 755, 1433	1433, 952	...	...	...	952	...
340	Khwája Ahmad, Ditto ...	Ditto ...	...	...	70, 1455	70, 1516, 1455	...	...	...	...	...
108	Kifáyat-ullah Khán, Ditto ...	1st Class ...	...	...	182	...	...	...	1065	...	...
366	Kirpa Rám, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	653	862	...	755	653	...	...
237	Kudrat Hussain, Ditto ...	Ditto ...	...	...	...	...	396	620	...	...	...
	L.										
272	Labha Rám, Hospital Assistant...	2nd Class ...	...	176	...	...	...	...	...	...	...
...	Lachman Dás, Assistant Surgeon	2nd Grade ...	...	...	70	...	...	70	...	...	...
329	Lachmun Dás, Hospital Assistant	3rd Class ...	...	...	1403, 1490	1490	717	1403	...	...	...
374	Lál Din, Ditto ...	Ditto ...	...	...	755, 1251, 1420	1173, 1420	...	...	...	...	...
188	Lál Muhammad, Ditto ...	2nd Class ...	...	...	...	152	...	...	...	...	...
316	Lál Singh, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	1017, 1455	1490	...	...	...	...	...
...	Lálu Rám, Bájpai, Assistant Surgeon ...	3rd Grade ...	333	...	136	396	...	...	...	...	...
312	Lok Náth, Hospital Assistant ...	3rd Class ...	...	...	110	...	...	...	...	...	...
	M.										
155	Maha Naráin, Hospital Assissant	2nd Class ...	...	717	396	...	...	...	...	...	...
...	Mason, W., Apothecary ...	2nd Grade ...	...	...	...	717	...	...	...	...	...
158	Maula Bakhsh, Hospital Assistant	1st Class ...	...	...	70	...	182	...	...	...	...

MEDICAL DEPARTMENT—(*continued*).

Departmental No.	NAME AND RANK.	Class or Grade.	Resignation, dismissal, retirement or death.	Promotion, reduction, re-instatement or suspension.	Admission, appointment, deputation or general duty.	Revert, transfer or exchange.	Leave or furlough. Grant or extension of—	Return from leave or overstay.	English or Pashtu qualification allowance. Stoppage or grant of—	Dispensary closed, transferred or opened.	Erratum.
...	Mehr Chand (I), Assistant Surgeon	1st Grade ...	...	...	1455	686	...	...	...	...	...
...	Metah, Dispensary ...	3rd Class ...	...	...	...	...	...	...	...	1368	...
363	Mír Hussain, Hospital Assistant...	Ditto ...	...	...	653, 952	952	...	755	990	...	...
250	Mohsan Ali, Ditto ...	Ditto ...	...	...	...	333	...	...	...	...	...
295	Muhammad Aslam, Ditto ...	Ditto ...	...	...	...	...	862	1369	...	...	...
133	Muhammad Hussain, Ditto ...	Ditto ...	...	...	952	952	633	...	...	...	...
197	Muhammad Kaim Khán, Hospital Assistant ...	1st Class ...	...	...	686	862	...	...	...	...	...
82	Muhammad Sadiq, Hospital Assistant ...	Ditto ...	...	...	...	...	396	1173	...	...	...
107	Muhammad Sarfaráz Khán, Hospital Assistant ...	Ditto ...	...	...	...	1507	...	...	...	...	...
373	Mula Mal, Hospital Assistant ...	3rd Class ...	...	...	733	1017	...	...	...	...	...
223	Mumráiz Khán, Ditto ...	1st Class ...	...	...	1455	1455	1173	1173	...	...	...
334	Munshi Rám, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	1433	1433	...	...	110	...	...
309	Munshi Rám, Ditto ...	Ditto ...	...	...	...	813	...	1348	...	...	...
857	Musáhib Khán, Ditto ...	Ditto ...	...	...	39, 70	70, 156, 396, 862, 1173	...	...	...	...	...
39	Muzamil Shah, Ditto ...	1st Class ...	...	...	686, 1480	686, 1480	...	...	...	...	...
	N.										
364	Nabi Bakhsh, Hospital Assistant	3rd Class ...	...	...	653, 862	862, 1368, 1507	755	...	...	...	...
87	Nanak Chand, Ditto ...	1st Class ...	...	...	...	152	1063	1480	...	...	...
368	Nanak Chand, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	633	862	755	...	...	...	...
148	Nanak Chand, Ditto ...	1st Class ...	...	...	...	1348	...	...	...	...	...

199	Nand Singh,	Ditto ...	2nd Class ...	...	...	...	...	717	862	...	...	...
244	Narain Singh,	Ditto ...	3rd Class ...	...	...	1490	519, 1490	...	...	...	...	...
53	Natha Singh,	Ditto ...	1st Class ...	...	333	...	...	...	...	...	...	...
262	Natha Sháh,	Ditto ...	3rd Class ...	...	...	519, 1528	620, 776, 1851, 1528	...	...	...	...	...
56	Natha Rám,	Ditto ...	1st Class ...	...	...	396	...	717	...	...	...	...
217	Nawáb Khán,	Ditto ...	3rd Class ...	...	...	...	755	...	...	...	...	...
90	Nehál Chand,	Ditto ...	1st Class ...	...	...	1188	717, 733, 1316	1188	755	...	...	...
181	Nidhán Singh,	Ditto ...	Ditto ...	...	...	519	495	...	...	...	...	...
30	Nidhán Singh,	Ditto ...	Ditto ...	1480	...	...	...	...	...	...	...	...
348	Núr Ahmad,	Ditto ...	Ditto ...	...	...	39	39	...	...	...	...	...
125	Núr Khán	Ditto ...	2nd Class ...	...	399	419	396, 776	...	...	...	...	...
235	Núr Mahi,	Ditto ...	3rd Class ...	...	...	70, 333	39	...	...	...	...	...
104	Núr Muhammad,	Ditto ...	1st Class ...	...	...	1403	1403	...	...	...	...	...
	O.											
...	Owen, C. A., Assistant Apothecary		2nd Grade ...	...	...	753, 813	...	...	...	...	...	...
	P.											
...	Permanand, Assistant Surgeon ...		2nd Grade ...	...	...	70	...	...	...	...	...	...
18	Pír Bakhsh, Hospital Assistant ...		1st Class ...	1455	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Pír Bakhsh,	Ditto ...	Ditto ...	...	...	1403	...	551	1403	...	...	...
31	Pirán Ditta,	Ditto ...	Ditto ...	...	...	1142	1042	...	...	...	...	...
	R.											
95	Rahím-ud-dín, Hospital Assistant		1st Class ...	...	...	495	...	...	495	...	...	...
86	Rajab Ali,	Ditto ...	Ditto ...	...	...	1566	1566	...	...	...	...	...
...	Ralia Singh, Assistant Surgeon ..		2nd Grade ...	...	...	754, 862	579	...	...	...	...	...
171	Rám Chand, Hospital Assistant...		1st Class ...	...	...	519	519	...	136	...	...	...
53	Rám Lál,	Ditto ...	Ditto ...	...	...	755, 1566	755, 1566	...	...	...	...	...
...	Rám Narain (I), Assistant Surgeon		3rd Grade ...	...	...	70, 717	...	448, 519	717	...	...	...

MEDICAL DEPARTMENT—(*concluded*).

Departmental No.	Name and Rank.	Class or Grade.	Resignation, dismissal, retirement or death.	Promotion, reduction, re-instatement or suspension.	Admission, appointment, deputation or general duty.	Revert, transfer or exchange.	Leave or furlough. Grant or extension of—	Return from leave or overstay.	English or Pashtu qualification allowance. Stoppage or grant of—	Dispensary closed, transferred or opened.	Erratum.
...	Rám Narain (II), Assistant Surgeon	3rd Grade ...	...	...	1490	1490	...	...	...	...	...
217	Rám Rakha, Hospital Assistant...	2nd Class ...	...	...	717	717	...	...	...	...	...
352	Rám Rattan, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	70	152	...	...	...	...	...
...	Ramzán Bakhsh, Assistant Surgeon ...	3rd Grade ...	862	...	...	...	...	...	...	...	...
...	Rebeiro, J. D., Assistant Surgeon	Ditto ...	...	...	620	...	...	...	...	...	...
122	Rymal Dás, Hospital Assistant ...	1st Class ...	...	...	1480	1480	...	443	...	...	...
	S.										
...	Sada Nand, Assistant Surgeon ...	2nd Grade ...	1566	...	...	...	...	...	...	...	...
228	Sabadat Ali, Hospital Assistant...	2nd Class ...	...	...	...	...	...	333	...	...	...
...	Sahib Ditta, Assistant Surgeon ...	1st Grade ...	...	...	1403, 1455	1291	...	1403	...	...	...
343	Saif-ul-Rahmán, Hospital Assistant	3rd Class ...	...	...	...	...	...	...	776	...	...
...	Salt, A., Assistant Surgeon ...	3rd Grade ...	...	...	1017	...	1348	...	...	...	...
165	Sáwan Mal, Hospital Assistant ...	1st Class ...	...	...	1291	1291	1490	...	...	...	...
106	Shankar Dás, Ditto ...	Ditto ...	...	...	1455	1455	...	...	...	...	...
184	Sita Rám, Ditto ...	Ditto ...	...	1480	...	952	...	...	...	...	...
115	Sobha Singh, Ditto ...	Ditto ...	...	...	717	717	...	...	...	...	...
280	Sube Khán, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	396	...	...	...	...	...	...
202	Sulakhan Singh, Ditto ...	2nd Class ...	...	...	182	...	...	152	...	...	...
257	Sunder Singh, Ditto ...	3rd Class ...	...	...	...	...	396	...	...	...	...
120	Sunder Singh, Ditto ...	1st Class ...	...	...	1403	...	1017	1403	...	...	...

...	Tabu Singh, Assistant Surgeon ...	1st Grade ...	...	...	1291, 1430, 1566	1291, 1369	1065	...	...	...	...
379	Tafazzul Husain, Hospital Assistant ...	3rd Class ...	...	...	1017, 1348	1348	...	...	...	...	...
...	Thákur Dás, Rái Bahádur, Assistant Surgeon ...	1st Grade ...	...	...	70, 396	396	70	...	...	...	...
346	Tilok Chand, Hospital Assistant	3rd Class ...	...	...	39, 495	620, 39	...	...	...	...	...
361	Tulsi Rám, Ditto ...	Ditto ...	...	...	519, 952, 1455	633, 813, 1316, 1455	...	...	...	...	...
269	Tulsi Rám, Ditto ...	2nd Class ...	...	717	1403	1403	...	...	...	...	...
	U.										
...	Udai Bhán, Assistant Surgeon ...	3rd Grade ...	...	...	1188	1316	...	...	...	...	...
150	Umar Khán, Hospital Assistant...	1st Class ...	...	...	...	755	...	...	...	...	...
	V.										
283	Vidya Náth, Hospital Assistant...	3rd Class ...	...	...	1455	1455	...	...	...	...	...
	W.										
266	Wájid Ali Shah, Hospital Assistant	3rd Class ...	...	...	...	39	...	...	...	...	...

Civil Department

RULES FRAMED BY DISTRICT BOARDS AND MUNICIPAL COMMITTEES.

INDEX

TO

Punjab Government Gazette

FOR THE YEAR

1890.

PART IV.

Civil Department

INDEX.

TO

Punjab Government Gazette

FOR THE YEAR

1890.

PART V.

Civil Department.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JANUARY 2, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 24th December 1889.

No. 5005.—*Leave.*—Malik Sher Bahádur Khán, Munsiff of Mardán in the Pesháwar District, has obtained leave on private affairs under Section 370 of the Civil Service Regulations, for six months, from such date as he may be relieved.

No. 5007.—*Appointment and Posting.*—Tikkaya Rám, an accepted candidate on Register "A." of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsiff of the 4th Grade, *vice* Malik Sher Bahádur Khán, Munsiff, proceeding on leave, and is posted to Mardán in the Civil District of Pesháwar.

No. 5010.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Tikkaya Rám, Officiating Munsiff of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsiff of the 2nd Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsiff.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

Programme of Second Financial Commissioner's Tour.

Date.	District.	Tahsíl.	Stage.	Remarks.
1889. December 19th ...	Shahpur ...	Khusháb ...	Okhla Mahlán.	
" 20th ...	Do. ...	Do. ...	Gunjial.	
" 21st ...	Bannu ...	Miánwáli ...	Wan Buchhran.	
" 22nd ...	Do. ...	Do. ...	Halt.	
" 23rd ...	Do. ...	Do. ...	Kundian.	
" 24th } " 25th to } " 29th }	Do. ...	Do. ...	Halt.	
" 30th ...	Do. ...	Do. ...	Miánwáli.	
" 31st ...	Do. ...	Do. ...	Adilshahwála.	
1890. January 1st ...	Do. ...	Isa Khel ...	Isa Khel.	
" 2nd ...	Do. ...	Do. ...	Tang Darra.	
" 3rd ...	Do. ...	Marwat ...	Jand.	
" 4th ...	Do. ...	Do. ...	Lakki.	
" 5th ...	Do. ...	Do. ...	Halt.	
" 6th ...	Do. ...	Do. ...	Gambila.	
" 7th ...	Do. ...	Bannu ...	Naurang.	
" 8th ...	Do. ...	Do. ...	Bannu.	
" 9th ...	Do. ...	Do. ...	Halt.	
" 10th ...	Do. ...	Do. ...	Naurang.	
" 11th ...	Do. ...	Marwat ...	Gambila.	
" 12th ...	Do. ...	Do. ...	Halt.	
" 13th ...	Do. ...	Do. ...	Ghazni Khel.	
" 14th ...	Do. ...	Do. ...	Peru.	
" 15th ...	Do. ...	Do. ...	Halt.	
" 16th ...	Do. ...	Do. ...	Half way between Peru and Tank.	
" 17th ...	Dera Ismail Khan	Tank ...	Tank.	
" 18th ...	Do. ...	Do. ...	Halt.	
" 19th ...	Do. ...	Do. ...	Halt.	
" 20th ...	Do. ...	Kuláchi ...	Rori.	
" 21st ...	Do. ...	Do. ...	Kuláchi.	
" 22nd ...	Do. ...	Do. ...	Halt.	
" 23rd ...	Do. ...	Dera Ismail Khan	Gara Sikandar.	
" 24th ...	Do. ...	Do. ...	Khuti.	
" 25th ...	Do. ...	Do. ...	Dera Ismail Khan.	
" 26th ...	Do. ...	Do. ...	Halt.	
" 27th ...	Do. ...	Do. ...	Do.	

J. M. DOUIE,
Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

The 28th December 1889.

NOTIFICATIONS.

The 24th December 1889.

No. 218.—*Leave.*—Mannu Lál (II), Tahsíldár of the Firozpur Tahsíl, Gurgáon District, is granted 20 days' privilege leave, with effect from the forenoon of 5th December 1889.

No. 219.—*Appointment.*—Amír Singh, Náib-Tahsíldár of the Firozpur Tahsíl in the Gurgáon District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same Tahsíl, *vice* Mannu Lál (II), Tahsíldár, granted 20 days' privilege leave.

No. 220.—*Leave.*—Manohar Lál (I), Tahsíldár of the Hafizabad Tahsíl, Gujránwála District, is granted 27 days' privilege leave of absence, with effect from the forenoon of the 21st October 1889.

No. 221.—*Appointment.*—Jog Dhian, Náib-Tahsíldár of the Hafizabad Tahsíl in the Gujránwála District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same Tahsíl in the same District, *vice* Manohar Lál (I), Tahsíldár, granted 27 days' privilege leave.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

The 24th December 1889.

THE Paper Currency Office, the Office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed to the public on the following days during the month of January 1890:—

New Year's Day, 1st January 1890.

Basant Panchami and Last Saturday, 25th January 1890.

G. BLEAZBY,

Chief Superintendent.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be *forwarded* so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II, IV and V	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV and V, or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600; and the same remitter cannot remit in one day more than Rs. 600 to the same office or to the same person. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 2*nd January* 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, Rs 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, Rs. 7 *annas* 4; per pound tin, Rs. 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, Rs. 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, Rs. 9 *annas* 4; per pound tin, Rs. 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 oz. tin, eight annas per 8 oz. tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ بدل ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بطرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس کی جو چار اونس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا آٹھ اونس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس کی جو ۴ اونس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ۸ اونس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
اونس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 1*st April* 1889.

[333-2.]

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.			With postage.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series ...	10	0	0	12	8	0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6	0	0	7	0	0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				2	0	0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				1	0	0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.			For mufasil.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series per copy ...	0	8	9	0	10	3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0	5	3	0	5	9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7	2	6	8	6	3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4	4	6	4	11	3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Rs. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,
Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

			Rs.	A.	P.	
Beams—21 feet length		at	Rs. 2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	,,	2	12	0	ditto.
23	ditto	,,	2	14	0	ditto.
24	ditto	,,	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

		Rs.	A.	P.	
Scantlings—From 12 to 20 feet	at	Rs. 2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	,,	2	4	0	ditto.
Under 7 feet	,,	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For planking, sleepers, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,
Sub-Asst. Conservator of Forests,
Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age.		Length of service.		Date of discharge.	Cause of discharge, i.e., remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
						Years.	Months.	Years.	Months.					
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Jât Sikh, Gill.	34	10	18	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	—	Tall spare figure. Black scar on left under knee. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.*				*Physical Qualifications.*			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 8 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 12 0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 11 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 4 0
3	Police Report, 1884 ...	0 11 0
	Ditto, 1885 ...	2 3 0
	Ditto, 1886 ...	2 8 0
	Ditto, 1887 ...	2 8 0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0 6 0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 3 0
	Ditto, 1886-87 ...	0 2 0
	Ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto, 1888-89 ...	0 2 0
6	Froest Report, 1884-85 ...	1 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 0 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1 8 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 14 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 10 0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2 9 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	2 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	6 8 0
9	Jail Report, 1884 ...	1 2 0
	Ditto, 1885 ...	1 0 0
	Ditto, 1886 ...	1 8 0
	Ditto, 1887 ...	1 8 0
	Ditto, 1888 ...	1 12 0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 5 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 7 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0 8 0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 8 0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1 8 0
12	Education Report, 1884-85 ...	1 6 0
	Ditto, 1887-88 ...	2 8 0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0 6 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 10 0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0 12 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 12 0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	2 0 0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0 12 0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0 2 0
19	Monograph on Silk Industry ...	0 2 0
	Ditto on Brass and Copper ...	1 0 0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0 2 0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4 8 0
	Ditto ditto, 1883-84	4 8 0
	Ditto ditto, 1884-85	4 0 0
	Ditto ditto, 1885-86	2 12 0
	Ditto ditto, 1886-87	3 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	3 8 0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	1 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 12 0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ...	0 4 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 4 0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0 6 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 8 0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	3 0 0
	Ditto ditto, 1888 ...	3 4 0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2 0 0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3 8 0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3 8 0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1 0 0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2 0 0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5 2 0
	Ditto Bannu District ...	3 8 0
	Ditto Siba Jágir ...	0 4 0
	Ditto Simla District	1 10 0
	Ditto Jhang District with map.	4 0 0
	Ditto Dera Ghazi Khan District with map.	3 8 0
	Ditto Delhi District without map.	4 1 0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	3 4 0
	Ditto Kohát District ...	2 4 0
	Ditto Peshawar District (Hastings).	5 2 0
	Ditto Rohtak District with map.	4 0 0
	Ditto Hazára ...	3 10 0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3 8 0
	Ditto Gurdáspur ...	0 4 0
29	Punjab Customary Law in 4 Volumes	15 8 0
30	Bilóchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1 4 0
31	Hand-book of the Bilóchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	4 1 10
32	Kalid-i-Afghani ...	10 0 0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	4 8 0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10 0 0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	4 0 0
36	Manual and Vocabulary of Bilóchi Dialect.	3 0 0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5 8 0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12 0 0
	Ditto, Urdu ...	9 0 0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21 0 0
40	O'Brien's Glossary of the Multani Language.	13 14 0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	2 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Biloch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 8 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Gházi Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshávar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

For Sale.

BOOKS IN THE PUNJAB UNIVERSITY BOOK DEPOT, LAHORE.

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy.			Postage per copy.		
				Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
	ARABIC, PERSIAN AND URDU, &c.								
Literature ...	Faizí ...	Maulví Faizul Hassan ...	A Commentary on Díwán Himásah ...	2	8	0	0	4	0
	Riyáz-ul-faiz ...	Ditto ...	Ditto on Saba Mu'allaqa in Arabic, Persian and Urdu	2	8	0	0	4	0
	Ta'líq-ul-Jalálain in Arabic ...	Ditto ...	Notes on Tafsír-i-Jalálain ...	1	4	0	0	3	0
	Tohfa-i-Siddíqiá do. ...	Ditto ...	Commentary on Hadís-i-umm-i-zará ...	0	2	6	0	0	6
	Díwán-i-Himásah do. ...	Habíb, son of Aus ...	Poetry ...	1	8	0	0	2	0
	Atbáq-uz-Zaháb do. ...	Abdul Momin ...	Idiomatic and Proverbial phrases in Arabic ...	0	6	0	0	0	6
	Rauza-tul-udabá in Urdu ...	Maulví Muhammad Dín ...	Lives of Ancient and Modern Poets or Authors of Arabia ...	0	10	0	0	1	0
	Najm-ul-amsál do. ...	Maulví Najm-ud-dín ...	Urdu Idioms and Proverbs explained ...	1	0	0	0	1	0
	Intermediate Course in Arabic ...	Punjab University, Lahore ...	Selections from standard works of Arabic Literature ...	1	0	0	0	2	0
	Ditto Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto Persian Literature ...	1	0	0	0	2	0
	B. A. Course in Persian ..	Ditto ...	Ditto ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Ditto Arabic ...	Ditto ...	Ditto ditto Arabic Literature ...	1	4	0	0	2	0
	Intikháb-i-Násikh-ut-Tawáríkh ...	Ditto ...	Selections from Násikh-ut-Tawáríkh, a text-book for Munshi Examination ...	1	0	0	0	1	0
	Intikháb-i-Inshá Qáim Maqám ...	Ditto ...	Selections from Insha Qáim Maqám, a text-book for the Munshi 'Alim Examination ...	0	10	0	0	1	0
	Tawáríkh-i-Mo'jám ...	...	A text-book of Persian Literature recommended for the Munshi 'Alim Examination ..	1	8	0	0	2	0
	Intikháb-i-Durra-i-Nádira ...	Punjab University, Lahore ...	Ditto ditto Munshi Fázil Examination ...	0	14	0	0	1	0
	Díwán-i-Hassan, with notes in Arabic ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on the eulogy of Muhammad, the Prophet ...	0	8	0	0	0	6
Muhammadan Law ...	Kitáb-ul-faráiz min Sharáya'-ul-Islám in Arabic ...	Shaikh Najm-ud-dín ...	A book on the Shia Law of Inheritance ...	1	0	0	0	1	0
	I'lm-i-faráiz in Urdu ...	Maulví Abdul Malik ...	A treatise on the Law of Inheritance for the Sunnís ...	0	12	0	0	1	0
Grammar ...	Muqaddamát-us-sarf in Arabic ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D. ...	A philosophical introduction to Arabic Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Ditto in Urdu ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto in English ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	2	0	0	1	0
	Technical Terms in Urdu ...	Ditto ...	Technical Terms in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	An Urdu Translation of Risála-i-Nahv-i-Fársí, compiled by Imám Bakhsh, Sahbái.	Durga Parshád ...	Rules of Persian Grammar in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Tahqíq-ul-haruf ...	Muftí Safdar Ali ...	A Persian Grammar ...	0	4	0	0	0	6
	Tashríh-ul-Izáfát ...	Maulví Muhammad Abdul Hakím. ...	A Persian Grammar treating of Izáfats ...	0	1	6	0	0	6
	Makhzan-ul-Fawáid ...	...	A Persian Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Gulzár-i-Káshmírí ...	Pandit Bishan Naráin ...	Rules of the Káshmírí Language ...	1	0	0	0	1	0
	Afghání-kí-Pahlí Kitáb ...	Niyáz Ali Ghaznawi ...	A Primer of Pushtu Language ...	0	2	0	0	0	6
Ethics ...	Tarjuma-i-Akhláq-i-Násirí ...	Munshi Nizám-ud-dín ...	A book treating of morals ...	0	8	0	0	1	0
	Sharah-i-Muntakhib Bostán ...	Mirza Beg ...	Stories of kings and good men ...	0	12	0	0	1	0
	Tarjuma-i-Muntakhib Gulistán ...	Mirza Abdullah Beg ...	Ditto ditto ...	0	3	6	0	0	6

Rhetoric ...	Fáiz-ul-Maání, Part I ...	Háfiz Umar Daráz ...	The Rhetoric of the Urdu Language ...	0	12	0	0	1	0
	Fáiz-ul-Beyán, Part II ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	8	0	0	1	0
	Tibyán-ul-Sanáyá ...	Maulví Muhammad Dín ...	The Rhetoric of the Persian Language ...	0	2	0	0	0	6
	Hadíqá-i-Balágat ...	Maulví Fazl Iláhí (Pleader) ...	Selections from Chahár Gulzár ...	0	2	0	0	0	6
	Umm-ut-Tawáríkh ...	Husain Ali Farhat ...	A work on the subject of finding out historical names, &c. ...	2	4	0	0	4	0
Philosophy ...	Mantaq Qiásí ...	Lála Madan Gopál, M.A. ...	Translation of Fowler's Deductive Logic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Mantaq Istaqráí ...	M. Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Fowler's Inductive Logic in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Ilm-un-nafs wal quwa ...	Maulví Inám Ali, B.A. ...	An Epitome of Hamilton's Lectures on Psychology ...	1	0	0	0	1	0
	Háfizah-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the best way of retaining a sharp memory ...	0	8	0	0	1	0
	Risála-i-Faiziyáh ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on Dialectics in Urdu ...	0	2	0	0	0	6
History and Geography ...	Sanín-ul-Islám, Part I ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D., D.O.L.	History of Muhammadanism ...	1	4	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	8	0	0	4	0
	Tawáríkh-i-Rájgán-i-Punjab ...	Khalifa Sayyid Muhammad Husain.	Translation of Griffin's Punjab Rájas in Urdu ...	9	0	0	0	9	0
	An epitome in Urdu of Taylor's Ancient History ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Urdu translation of Taylor's Ancient History ...	0	14	0	0	2	0
	Ditto on demy paper ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Khulása-i-Aqwám-i-Hind ...	Mr. T. W. H. Tolbort, C.S. ...	A treatise on "the races of India" ...	1	0	0	0	1	0
	Jugráfia-i-Patiála ...	Sardár Partáb Singh ...	A Geography of the Patiála State ...	0	6	0	0	0	6
	Jugráfia-i-'Alam ...	Nizám-ud-dín ...	A Geography of the World ...	0	1	6	0	0	6
	Táríkh-ul-Hukámá in Urdu ...	Hasib-ud-dín ...	Lives of eminent Hakíms and Poets ...	0	8	0	0	1	0
	Námái Khusraván ...	Jalalpur Fateh Ali Shah Qachár	Lives of the Kings of Persia ...	7	0	0	0	6	0
	Safarnámá-i-Hakím Násir Khusrau in Persian ...	Maulví Altáf Husain ...	Descriptive notes on a visit to Persia, Siam, Egypt, &c. ...	1	1	0	0	1	0
Mathematics ...	Najam-ul-Hisáb ...	Muhammad Najm-ud-dín ...	An Arithmetic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Nukát-ul-Hisáb ...	Durga Parshád ...	Ditto ...	0	5	0	0	1	0
	Hall-i-Jabar-o-Muqábalá ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Key to Algebra in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Hall-i-'Ilm-i-Musallas ...	Ditto ...	Key to Trigonometry in Urdu ...	0	11	0	0	1	0
	Hall-i-Sawálát-i-Mashki Barnard Smith ...	Amolak Rám, Head Master, Gurdáspur.	Key to Barnard Smith's Arithmetic in Urdu ...	0	13	0	0	1	0
	Calendar for 1884-85 ...	Punjab University ...	Part I (Statutes, Rules and Regulations) ...	4	0	0	0	4	0
			" II (Examination Papers) ...	4	0	0	0	4	0
	Risála-i-Masáhat-o-Paimáish-i-Takhtá-i-Musattáh ...	Bábú Kúrá Mal ...	A treatise on Mensuration and Surveying in Urdu ...	0	5	0	0	1	0
	Umdat-ul-Masáhat ...	Pandit Budhan Lál, Teacher ...	A treatise on Mensuration in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	'Ilm-i-Sakun ...	Lála Aya Rám, B.A. ...	A work on Statics in Urdu ...	1	0	0	0	2	0
	'Ilm-i-Harakat ...	Bábú Sasi Bhushan, M.A. ...	Dynamics in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	'Ilm-i-Sakún-i-Sayyálát ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Hydrostatics in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Miftáh-ul-Aflák ...	Ditto ...	Astronomy in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
Science ...	Mubádi-i-Usúl-i-'Ilm-i-Geology ...	Maulví Altáf Husain ...	Elements of Geology ...	0	6	0	0	1	0
	Tadrísát-i-'Ilm-i-Taba'í ...	Dr. Sayad Amír Shah ...	Introductory Lectures on Physical Science in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Kitáb-i-'Ilm-i-Kímia ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry in Urdu ...	3	0	0	0	6	0
	Usúl-i-Barqi Miqnátísí ...	Lála Rughnáth Dás ...	A treatise on Magnetism, Electricity, &c. ...	1	0	0	0	1	0
	Tabríd-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the method of preparing Ice in Urdu ...	0	4	0	0	0	6
	Mirat-ul-Hukámá ...	Sayad Imdád Imám ...	A treatise on the reasoning of properties of matter ...	2	8	0	0	4	0

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.—concluded.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
European Medicine ...	Risála-i' Ilm-o-Amal-i-Fann-i-Qábla ...	Dr. Rahím Khán, Khán Bahádur.	A treatise on Midwifery in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Risálá-i-Af'ál-ul-'Ázá ...	Ditto ...	A treatise on Physiology in Urdu ...	2	8	0	0	4	0
	Amráz-us-Sibyán ...	Ditto ...	Diseases and treatment of Children in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Qarábádín-i-Rahímí ...	Ditto ...	A Materia Medica in Urdu ...	4	0	0	0	6	0
	Tibb-i-Rahímí ...	Ditto ...	Treatment of Diseases in Urdu ...	5	0	0	0	6	0
	Tibb Mut'alliqa-i-Adálat ...	Ditto ...	Medical Jurisprudence in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	'Ilm-o-amal-i-fann-i-Jarráhi ...	Dr. Brij Lál Ghose ...	Surgery in Urdu ...	6	0	0	0	8	0
	Mashir-i-Niswán, Part I ...	Háfiz Fakhar-ud-dín ...	Treatment of Children, &c., in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
Law ...	Jurisprudence ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Elements of Jurisprudence in English ...	0	12	0	0	1	0
	Outlines of Jurisprudence ...	Mr. E. W. Parker ...	A Manual of Law, No. I, in English ...	5	0	0	0	4	0
	Ditto, with binding ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	6	0	0	0	4	0
	Mubádí-i-'Ilm-i-Usul-i-Qánún ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Outlines of Jurisprudence in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Notes on Criminal Law ...	Mr. S. Clifford ...	Notes on Criminal Law in English ...	1	0	0	0	2	0
	Qánún-i-Mi'yád ...	Lála Maya Dás, Mukhtár ...	Limitation Act XV of 1877, with commentary in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Constitution of Law ...	Syad Amír Shah, Mukhtár ...	Constitutional Law in Urdu ...	1	8	0	0	1	0
	Majmúa-i-Hidáyat-i-Rajistrí ...	Gopí Náth ...	A treatise on Registration in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	Hidáyat Náma-i-kar-rawái Muqaddamát-i-Diwání...	Bábú Baij Náth, B.A. ...	A treatise on the Procedure of Civil Courts in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	SANSKRIT AND HINDI BOOKS.								
Hindu Law ...	Yagnya Valkya Sanhita, with Hindí translation ...	Pandit Guru Prasad ...	A book on the Hindu Law (Dharmshastra) in Sanskrit and Hindí.	2	0	0	0	1	0
	Parásari ditto ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	4	0	0	0	6
Grammar ...	Saral Vyákarana ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Elements of Sanskrit Grammar in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Laghú Vyákarana ...	Ditto ...	A Practical Grammar of Sanskrit in do. ...	0	8	0	0	1	0
	Vyákarana Prabhákar, Part I ...	Chief Pandit Radha Kishan ...	Elements of Sanskrit Grammar ...	1	8	0	0	2	0
	Ditto Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	0	0	0	2	0
	Dhátú Kámdhenú ...	Ditto ...	An Alphabetical List of Sanskrit Roots with their meanings	0	12	0	0	1	0
	Dhátú Rúpákar ...	Pandit Bhagwán Dás ...	Conjugation of Sanskrit Verbs alphabetically arranged ...	0	12	0	0	1	0
	Navina Chandrodai ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Elements of Hindí Grammar ...	0	4	0	0	0	6
Prosody ...	Sruta Bodha ...	Mahá Kavi Káli Dás ...	An elementary treatise on Sanskrit Prosody ...	0	2	0	0	0	6
	Chhanda Bodha ...	Pandit Rishi Kesh, Shástri ...	A treatise on Sanskrit and Hindí Prosody in Hindí ...	0	12	0	0	1	0

Mathematics ...	Ghanajyámití ...	Pandit Kirpa Rám ...	Solid Geometry with a Vocabulary of Mathematical terms in Sanskrit and English.	1	0	0	0	2	0
	Gati Vigyán ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerji, M.A., B.L.	Dynamics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
Civil Engineering ...	Sthití Tattwa and Gati Tattwa ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Statics and Dynamics ...	0	6	0	0	0	6
	Jalasthiti, Jala Gati and Vayuk Tattwa ...	Ditto ...	Ditto Hydrostatics, Hydraulics and Pneumatics in Hindí	0	8	0	0	2	0
	Civil Engineering Course, Part I ...	Ditto ...	A treatise on General Construction in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	A treatise on Roads and Bridges in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	A treatise on Irrigation Works in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Logic ...	Lakhshanávalí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A treatise on Sanskrit Logic—Definitions ...	0	4	0	0	0	6
	Nyáya Bodhiní ...	Ditto ...	Ditto in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Nyáya-Sutra Vrittí ...	Ditto ...	Ditto (Aphorisms of Goutama with commentary in Hindí).	1	4	0	0	2	0
Literature ...	Tattwa Bodha ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Essays in Hindí ...	0	8	0	0	0	6
	Kumár Sambhava ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A standard work of Sanskrit Literature with Hindí translation.	0	4	0	0	0	6
Rhetoric ...	Kávya Dípiká ...	...	An elementary treatise on Sanskrit Rhetoric ...	0	4	0	0	0	6
History and Geography...	Bhugol Sár ...	Pandit Rishi Kesh, Shástrí ...	Geography in Hindí ...	1	0	0	0	2	0
	Taylor's Ancient History ...	Bhái Gurmukh Singh ...	Translation of Taylor's Ancient History in Hindí, Part I ...	1	0	0	0	2	0
	Bhárat Bhánu ...	Pandit Bhánudatta ...	History of India in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Literature ...	Chárúpáth, Part II ...	Ditto ...	Elementary Lessons on Science and Literature in Hindí ...	0	6	0	0	0	6
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	6	0	0	0	6
	Shástra Sár ...	Pandit Guru Prasad ...	Translation of Weber's History of Indian Literature in Hindí	2	0	0	0	3	0
Science ...	Tattwa Bodha ...	Syad Amír Shah, Asst. Surgeon	Elements of Physics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Jar Vigyán Tattwa ...	Pandit Harkishan, M.A. ...	Translation of Balfour Stewart's Physics Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Rasáyan Tattwa ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Nyáya Kaumudí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástri ...	Dr. Ballantyne's Synopsis of Science in Sanskrit ...	1	2	0	0	2	0
	GURMUKHI BOOKS.								
Prosody ...	Pingal Manjarí ...	Lála Bihári Lál ...	A treatise on Prosody ...	0	0	6	0	0	6
Psychology ...	A'tma Tattwa Vidyá ...	Ditto ...	A treatise on relation of soul to God ...	0	1	6	0	0	6
Philosophy ...	Vedánt Sár ...	Pandit Bhánudatta ...	A treatise of Pantheistic Philosophy ...	0	1	6	0	0	6
Logic ...	Tarka Sangrah ...	Ditto ...	An elementary treatise on Sanskrit Logic ...	0	1	6	0	0	6
History ...	Tárikh Hind ...	Jogí Shiv Náth ...	History of India in Punjabí ...	1	0	0	0	2	0
Geometry ...	Uqlaidas ...	Ditto ...	Euclid in Gurmukhi ...	0	12	0	0	1	0
Medicine ...	Ajírna Manjarí ...	Ditto ...	A treatise on cure of indigestion ...	0	1	0	0	0	6
History ...	Guru Singh Itihas ...	Pandit Bhánudatta ...	History of the Sikhs ...	0	14	0	0	2	0

N.B.—Purchasers of fifty rupees and upwards will be allowed a discount of 20 per cent., and purchasers of hundred rupees a discount of 25 per cent.

W. BELL,

Acting Registrar, Punjab University.

The Aitchison College, Lahore.

For relatives of Punjab Chiefs and youths of good family.

Patron and President of the Council:

HIS HONOR THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PUNJAB.

Visitors:

His Highness the Maharaja of Jummoo and Kashmir.
His Highness the Maharaja of Patiala.
His Highness the Nawab of Bahawalpur.
His Highness the Raja of Jind.
His Highness the Raja of Nabha.
His Highness the Raja of Kapurthala.
His Highness the Raja of Nahan.
His Highness the Nawab of Maler Kotla.
His Highness the Raja of Faridkot.
His Highness the Raja of Chamba.

Ex-officio Visitors:

The Vice-Chancellor of the Punjab University.
The Senior Judge of the Chief Court.
The General Officer Commanding the Lahore Division.
The Financial Commissioners of the Punjab.
The Commissioner of the Delhi Division.
The Commissioner of the Jullundur Division.
The Commissioner of the Lahore Division.
The Commissioner of the Rawalpindi Division.
The Commissioner of the Peshawar Division.
The Commissioner of the Derajat Division.
The Inspector-General of Civil Hospitals.
The Secretary to Government, Punjab.
The Director of Public Instruction.
Major-General Æ. Perkins, C.B., R.E.

Committee of Management:

Nawab Abdul Majid Khan, C.S.I.
Sardar Bakshish Singh of Rajasansi, Amritsar.
Sardar Jiwan Singh, Umballa.
Sardar Bhagwan Singh of Sohana.
The Hon'ble Nawab Sir Nawazish Ali Khan, K.C.I.E., Lahore.
Sardar Arjan Singh, Chahal.
Faqir Zahur-ud-din.
Sardar Rajindar Singh, Kathgarh.
Colonel Wallace, R.E.

Ex-officio members.

The First Financial Commissioner of the Punjab.
The Commissioner of the Lahore Division.
The Deputy Commissioner of Lahore.
The Deputy Commissioner of Umballa.
The Director of Public Instruction.
The Civil Surgeon, Lahore.
The Inspector of Schools, Lahore Circle.

Council:

THE COUNCIL CONSISTS OF THE PATRON, VISITORS AND THE MEMBERS OF THE COMMITTEE.

Governor:

MAJOR-GENERAL S. BLACK, C.S.I.

Staff of Instructors:

Principal ... W. A. Robinson, Esquire.
Head Master and Superintendent. Mr. Kirther Singh.
Second Master ... Lala Shiv Dyal, M.A.
Third Master ... Baba Dhrit Ram, B.A.
Fourth Master ... Lala Sohan Lal.
Fifth Master ... Maulavi Ahmad Bakhsh.
First Oriental Teacher ... Maulavi Rahim Bakhsh.
Second Oriental Teacher... Maulavi Mahmud Khan.
Third ditto ... Muhammad Akram.
Sanskrit Teacher ... Pandit Mata Ram.

Musahibs:

PANDIT SRI KRISHAN.
ARJAN SINGH (ASSISTANT).

MAULAVI RAHIM BAKHSH.
MAULAVI GAZANFAR ALI (ASSISTANT).

Admission to the College.

Relatives of Ruling Chiefs and youths of good family between the ages of eight and eighteen are eligible for admission to the College.

Course of Study.

The Institution contains a High, Middle, Upper Primary and Lower Primary Department, with two classes in each Department. The course of study leads at present to the Entrance Standard of the Punjab University. Special provision is made for imparting a good colloquial knowledge of English, and the students have the benefit of being taught from the earliest stages by men of comparatively high attainments. Arrangements will be made when necessary for extending the course of instruction to the standard of the Intermediate Examination of the Punjab University.

Vacation.

There is a vacation of two months from the 15th August to the 15th October.

Fees.

Fee for lodging and education, books and stationery, lighting, medical attendance and College servants, Rs. 50 per mensem.

The ordinary fee may, with the sanction of the Committee, be reduced, but not below Rs. 25 per mensem.

Fees for Wards of Court are fixed under the orders of the Punjab Government.

All fees and the sums necessary for the personal expenses of pupils must be paid quarterly in advance to the Governor.

Day Students.

A limited number of day students may be admitted on payment of ordinary fees, provided satisfactory arrangements are made for their board and lodging and supervision out of College.

Scholarships.

Thirty scholarships have been founded for youths of good family.

S. BLACK, MAJOR-GENERAL,

Governor of the Aitchison College.

RULES OF THE PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

I.—CONSTITUTION AND COMMITTEE.

1. The Committee shall consist of not less than 14 members including the President and Secretary.

2. The Deputy Commissioner of Lahore and the Director of Public Instruction, Punjab, shall be *ex-officio* members.

3. The Municipality of Lahore, the Punjab University, the Bishop of Lahore, and the Committee of the Lahore and Meean Meer Institute shall each nominate a member.

4. The life members shall annually elect two members to be on the Committee for one year.

5. The remaining members will be nominated by Government, who will also appoint the President.

6. The Committee shall appoint its own Secretary.

7. Standing Sub-Committees shall be appointed by the Committee to carry on the management of the different departments of the Library.

8. The Secretary shall be a member of every Sub-Committee.

9. A meeting of the Committee shall be held on the 1st Monday in every month.

Three members shall form a quorum.

10. A special meeting of the Committee may be called by the President or a Sub-Committee at a week's notice.

11. A general meeting of the life members and Committee shall be held once a year in the month of December, and at the meeting the two annual members to represent the life members shall be elected. Absent life members may vote at the election by proxy.

12. The current business of the Committee to be brought up at each monthly meeting shall include the examination of the accounts, of the suggestion books, of orders to book-sellers, of breaches of the rules, &c.

13. The funds shall be kept in the name of the Punjab Public Library by the Bank of Bengal, or as the Committee may from time to time direct.

14. All cheques shall be signed by the Secretary and a member of the Committee appointed by it for the purpose.

15. Expenditure on fixed charges, for which sanction already exists, and on contingencies up to a limit of Rs. 50 a month, may be incurred on the joint authority of the persons empowered to sign cheques. All other expenditure requires the previous sanction of the Committee.

16. A donation of money of Rs. 100 or upwards, or of books not already in the Library accepted by the Committee and valued by them as worth not less than Rs. 100, shall entitle the donor to the privileges of a life member.

17. Any donor of books may make it a condition of the donation that any of the books he gives shall not be lent out except to himself.

18. Life members shall be exempt from payment of deposits, subscriptions and other fees required by the rules.

II.—THE READING-ROOM.

1. The Reading-Room is open to the public free of charge.

2. Books may not be removed from the shelves by any one except the Librarian.

3. Catalogues and application forms are on the table. The Librarian will get any book for which a form is handed to him; and books must be returned to him before leaving.

4. The Committee will exclude from the building persons who disregard any rules or who damage the property of the Library.

5. CLOSED DAYS:—Queen's Birthday, also from 1st to 7th October, and from 1st to 7th April inclusive.

6. DAILY HOURS:—In the winter 8 A.M. to noon and 3 to 8 P.M., and in the hot weather 7 to 11 A.M. and 4 to 8 P.M., and on Sunday 2 to 5 P.M.

III.—RULES FOR LENDING OUT BOOKS.

Books will be issued on the following conditions:—

1. An applicant must deposit Rs. 10 with the Secretary. The deposit will be liable to forfeit for injury or loss of a book, or for breach of any of the rules. Books lost must be replaced or paid for.

2. An annual subscription of Rs. 5 must be paid in advance, which may be compounded for by a donation of Rs. 25.

3. Not more than six volumes may be kept out on one subscription.

4. Residents at Lahore or Meean Meer shall return within one month every book so taken out. To residents at other places ten days longer will be allowed. But all books lent out must be returned by the 30th September and 31st March each year.

5. The cost of forwarding books will be recovered by sending them by Value Payable Post. Any charges due under Rules 1 and 2 may be added.

6. Books may not be transferred from one person to another.

7. The Committee will reserve from issue, under these rules, new or valuable books, at their discretion.

8. Forms of application for books can be supplied, and their use is requested, but is not obligatory.

9. Deposits under Rule 1 (if free of claims) will be returned on request to persons who have no books of the Library in their possession.

T. C. LEWIS,

Secretary, Punjab Public Library.

[126-*t*-*f*.-*s*.]

Notice.

PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

List of Books for sale in the Punjab Public Library, Lahore, at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Jullundur District Gazetteer *edit.* by Mr. D. Ibbetson	2 8 0	1 4 0
Ludhiána Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kángra Ditto ditto	7 8 0	3 12 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Shahpur Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Montgomery Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshâwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Punjab Gazetteer, Provincial volume, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier, 17 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols. 3 copies	1 10 0	5 0 0
Grammar of the Rong Language ; 5 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Panjabi Language (*in bad condition*) ; 2 copies	0 7 6	2 0 0
Manual of Geology of India, vols. 2, 3 ... ... each vol. ...	...	3 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols. ; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Plants for Extra Tropical Countries ; 3 copies	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*) ; 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency ; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal ; 2 copies	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh ; by Murray	...	4 0 0
Browne's Indian Infanticide ; 2 copies	...	1 8 0
Journey from Oremberg to Bokhara in 1820 ; 2 copies	...	2 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Journey to Khiva through Turkoman Country, 1819-20	...	2 0 0
History of the Siálkot District; 3 copies	...	1 0 0
Criminal Tribes of the Punjab; 14 copies	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 3 copies	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities; 4 copies	...	6 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 46 copies	...	4 8 0
Hunter, W. W. Non-Aryan Languages of India and High Asia	...	8 0 0
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 4 0	1 0 0
Wheeler, J. T. Early Records of British India: History of the English Settlements in India	0 15 0	3 8 0
Elliot, Sir H. M. The Races of North-Western Provinces, *edit.* by *J. Beames*; 2 copies	1 16 0	10 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 5 copies	...	2 0 0
Waring, E. J. Pharmacopœia of India	0 6 0	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. II. Inquiry whether the Hindús are of Trans-Himalayan origin, and akin to the Western Branches of the Indo-European Race	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age, 6 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindus, 2 vols. ...	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	10 0 0
Ditto. Ditto, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Keene, H. G. The Moghal Empire	0 10 6	2 0 0
Moore, W. J. Family Medicine for India, 1874; 2 copies	...	1 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Cruso, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 11 copies ...	0 7 0	2 0 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	21 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 12 0	4 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki; 3 volumes	4 3 3	16 0 0
Gladstone, C. E. Biluchi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	6 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Hitu Rám. Translation of Biluchi Nama, 1885 ; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal ; 5 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1873	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar ; 2 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports :—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshâwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Râjpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Ghâzipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Cunningham, J. M. Cholera. What can the State do to prevent it ; 2 copies ...	...	1 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Hill Tracts between Assam and Burma	...	2 0 0
Ditto of Chittagong	...	0 8 8
Addison on Wrongs and Remedies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols.	...	15 0 0
61 Photographic Illustrations of Indian Art	...	10 0 0
Rajendra Lál Mitra. Antiquities of Orissa, Vol. I	...	30 0 0

List of Books for sale—concluded.

	Per copy. Published price. Rs. A. P.	Per copy. Reduced price. Rs. A. P.
Bombay Gazetteer—concluded :—		
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana ; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana ; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara ; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona ; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
25. Botany	4 0 0	2 0 0
Bose, S. C. Hindus as they are	5 0 0	2 2 0
Bombay, Places and common official words ; 58 copies	...	0 4 0
Certer on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE :
The 14th November 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Saharanpur Remount Depot for six months, from 1st April 1890 to 30th September 1890, will be received by the Superintendent at Saharanpur up to noon on the 15th April 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Remount Depot Office, Saharanpur, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Superintendent, Saharanpur, up to 1 o'clock P. M. on the 10th April 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted ; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Grain, Barley and Bran."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Superintendent reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part ; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest-money deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

8. Samples of the articles required are to be seen at the Remount Depot Office, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
5,475 Maunds of Gram ...	274	
6,935 Maunds of Barley ...	277	
3,650 Maunds of Bran ...	146	

A. P. WILLIAMSON, *Captain,*
In charge Reserve Remount Depôt.

SAHARANPUR :
The 12th December 1889.

[1813-2]

Notice.

DISTRICT MAPS.

DEPUTY COMMISSIONERS and other Government Officers are informed that the following small scale maps of the Survey of India are available on application to this office, having been prepared under the orders of Government for use in illustrating correspondence and annual reports. The maps are issued free of charge :—

District or Tract.	Scale—Miles per inch.	District or Tract.	Scale—Miles per inch.
Hissar	8 Miles=1 inch.	Gurdaspur	8 Miles=1 inch.
Rohtak	Ditto.		
Gurgaon	Ditto.	Sialkot	Ditto.
Delhi	Ditto.	Gujrat	Ditto.
Karnal	Ditto.	Gujranwala	Ditto.
Umballa	Ditto.	Shahpur	Ditto.
Simla	16 Miles=1 inch.	Jhelum	Ditto.
Kangra	8 Miles=1 inch.	Hazara	Ditto.
Hoshiarpur ...	Ditto.	Peshawar	Ditto.
Jullundur ...	Ditto.	Bannu	Ditto.
Ludhiana ...	Ditto.	Dera Ismail Khan ...	Ditto.
Ferozepore ...	Ditto.	Dera Ghazi Khan ...	16 Miles=1 inch.
Mooltan	Ditto.	Muzaffargarh ...	Ditto.
Jhang	Ditto.	Rohtak	4 Miles=1 inch.
Montgomery ...	Ditto.		
Lahore	Ditto.	Kangra	Ditto.
Amritsar	Ditto.	Gurdaspur	Ditto.

F. A. ROBERTSON,

Director of Settlements and Revenue Records, Punjab.

[344-*t*.-*f*.-*o*.]

Commissariat Notice—No. 59.

SEALED applications for the offer to sell unserviceable stores, &c., for the stations per margin, from 1st April 1890 to 31st March 1891, will be received by the Chief Commissariat Officer at Meean Meer up to noon on the 2nd January 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Lahore, Meean Meer, Amritsar Jullundur, Dalhousie, Bhagsu.

2. Applications will be received on plain paper forms. Any information required regarding the contract will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Meean Meer, up to 4 o'clock P.M. on the 21st December 1889.

Covers to be superscribed "Tender for sale of unserviceable Stores."

4. Tenders without earnest money will not be attended to.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest money required.	REMARKS.
	Rs.	
Sale of unserviceable stores, &c., by public auction at the following stations :—		The stores, &c., will have to be sold during the period between 1st April 1890 to 31st March 1891.
Lahore and Meean Meer ...	100	
Amritsar	25	
Jullundur	50	
Dalhousie	50	
Bhagsu	25	

C. M. KEIGHLEY, *Major*,

Assistant Commissary General,

for *Chief Commissariat Officer*

CHIEF COMMISSARIAT OFFICE,
LAHORE COMMAND, MEEAN MEER:
The 6th December 1889.

[1786-1.]

Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and Criminal Courts will be closed on the following days during the month of January 1890 :—

1st January 1890 on account New Year's Day.

11th " " " Lohri.

25th " " " Basant Panchami and Last Saturday.

The Criminal Courts will also close on the following day :—

20th January 1890 on account Somawati Amawas.

LAHORE: *The 23rd December* 1889.

C. BEADON,
Deputy Commissioner.

[6-1.]

Notice

Is hereby given that a plot of land measuring 210 acres in Rakh Bangali, Tahsil Lahore, which has been leased for one year to the zamindars of Kalas Mari for grazing purposes, will be leased for 10 years to Shahzada Nadir, C.I.E., of Ludhiana.

All claims and objections relating to this land should be filed to the undersigned within three months from this date.

LAHORE: *The 24th December* 1889.

C. BEADON,
Deputy Commissioner.

[1-3.]

In the Court of the District Judge, Umballa.

IN THE MATTER OF APPLICATION OF JOHN HERBERT BAKER OF UMBALLA TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

Whereas John Herbert Baker of Umballa has applied to this Court to be declared insolvent, notice is hereby given that 1st February 1890 has been fixed for the meeting of creditors and the hearing of the case.

Given under my hand and seal of Court this day, 24th December 1889.

By order,

JIWAN KISHORE,

Clerk of Court.

[3-1.]

In the Court of the District Judge, Umballa.

IN THE GOODS OF THE LATE JANE ELISE WIGGIN OF UMBALLA, DECEASED.

WHEREAS application has been made by Mr. Wiggin, a Sub-Conductor in the Commissariat Department, presently of Peshawar, for grant of Letters of Administration to the estate of his late wife Jane Elise Wiggin, who died at Umballa on the 22nd July 1889, this citation is issued on all persons who claim to have any interest in the estate of the deceased to come and see the proceedings in this Court on the 24th January 1890 before the grant of the Letters of Administration.

Given under my hand and the seal of the Court this day 23rd December 1889.

By Order,

JIWAN KISHORE,

Clerk of Court.

[2-1].

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF ALLAH DITTA, SON OF BULA OF TARAF MUBARAK, TAHSIL MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Allah Ditta, son of Bula of Taraf Mubarak, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Allah Ditta has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 21st day of December 1889.

MUHAMMAD HUSSAIN,
Extra Assistant Commissioner,
Subordinate Judge, 1st Class.

[4-2.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF SEWA MALL, SON OF BHANJUN MALL, CASTE ARORA, OF MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Sewa Mall, son of Bhanjun Mall of Mooltan, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Sewa Mall has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 21st day of December 1889.

MUHAMMAD HUSSAIN,
Extra Assistant Commissioner,
Subordinate Judge, 1st Class.

[4-2].

Punjab Government Press, Lahore—2-1-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JANUARY 9, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 3rd January 1890.

No. 12.—*Notification.*—The following list of days to be observed as Local Holidays by the various Civil Courts of the Province during the year 1890 has been prepared by the Chief Court and approved by the Local Government, as required by Section 67, clause *(1)*, of the Punjab Courts Act, 1884, and is published for general information, in *continuation* of Chief Court Notification No. 4823, dated 18th December 1889.

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

Local Holidays.

No.	DELHI.			GURGAON.			ROHTAK.		
	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.
1st Holiday	Kutab Fair ...	July or August ...	2	Kutab Fair ...	July or August ...	1	Bohar Sadan ...	28th February ...	1
2nd "	Cattle Fair ...	March or April ...	1	Blank ...	...	...	Devi Beri ...	28th March ...	1
3rd "	Kalkaji Fair ...	29th March ...	1	Ditto ...	...	...	Shivji-ki-bri ...	18th February ...	1
		Total ...	4		Total ...	1		Total ...	3

No.	KARNAL.			UMBALLA.			LUDHIANA.		
	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.
1st Holiday	Mela Parasar ...	2nd March ...	1	Sawanbwahdi Fair ...	25th September ...	1	Roshni ...	25th and 26th November.	2
2nd "	Mala Budh Khera ...	17th July ...	1	Guru Nanak's birthday (Sikh Holiday).	26th November ...	1	Guru Nanak's birthday (Sikh Holiday).	26th November ...	1
3rd "	The last day of the Horse Show.	8th February ...	1	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	6th March ...	1	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	6th March ...	1
		Total ...	3		Total ...	3		Total ...	4

Local Holidays—continued.

No.	Simla.			Jullundur.			Hoshiarpur.		
	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.
1st Holiday	Sipi Fair ...	12th and 13th May ...	2	Imam Nasir-ud-din Khan Fair.	June or July ...	2	Shah Nur Jamal ...	6th March ...	1
2nd "	Tarwa Devi Fair ...	2nd October ...	1	Guru Nanak's birthday (Sikh Holiday).	26th November ...	1	Guru Nanak's birthday (Sikh Holiday).	26th November ...	1
3rd "	Blank ...	...	...	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	6th March ...	1	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	6th March ...	1
		Total ...	3		Total ...	4		Total ...	3

No.	Kangra.			Ferozepore.			Hissar.		
	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.
1st Holiday	Kanihara ...	26th March ...	1	Bhadar Kali Fair ...	14th May ...	1	Spring Cattle Fair ...	March ...	1
2nd "	Chari ...	14th April ...	1	Guru Nanak's birthday (Sikh Holiday).	26th November ...	1	Autumn Fair ...	September or October	1
3rd "	Blank ...	...	...	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	6th March ...	1	Guga Naumi ...	20th August ...	1
		Total ...	2		Total ...	3		Total ...	3

Local Holidays—continued.

No.	Amritsar. Name of day.	Date.	No. of days.	Gurdaspur. Name of day.	Date.	No. of days.	Sialkot. Name of day.	Date.	No. of days.
1st Holiday	Prize day for Dewáli Cattle Fair.	Uncertain ...	1	Guru Nanak's birthday ...	26th November ...	1	Gullu Shah Fair ...	September ...	1
2nd "	Guru Nanak's birthday (Sikh Holiday).	26th November ...	1	Hola Mohalla ...	6th March ...	1	Guru Nanak's birthday (Sikh Holiday).	26th November ...	1
3rd "	Hola Mahalla (Sikh Holiday).	6th March ...	1	Dinanagar Cattle Fair ...	Uncertain ...	1	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	6th March ...	1
		Total ...	3		Total ...	3		Total ...	3

No.	Gujranwala. Name of day.	Date.	No. of days.	Lahore. Name of day.	Date.	No. of days.	Multan. Name of day.	Date.	No. of days.
1st Holiday	Cattle Fair ...	12th April ...	1	Shalamar Fair ...	March ...	1	Horse Show ...	8th March ...	1
2nd "	Guru Nanak's birthday (Sikh Holiday).	26th November ...	1	Bhadar Kali Fair ...	14th May ...	1	Sher Shah Fair ...	Not known ...	1
3rd "	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	6th March ...	1	Guru Nanak's birthday (Sikh Holiday).	26th November ...	1	Suraj Kund Fair ...	20th September ...	1
				Hola Mohalla (Sikh Holiday).	6th March ...	1			
		Total ...	3		Total ...	4		Total ...	3

Local Holidays—continued.

No.	Jhang.			Montgomery.			Muzaffargarh.		
	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.
1st Holiday	Hir Fair ...	12th January ...	1	Baba Farid Shakar Ganj ...	27th August ...	1	Sher Shah Fair ...	19th March ...	1
2nd "	Horse Show ...	1st March ...	1	Blank ...	...	...	Pir Jehanian ...	No date fixed ...	1
3rd "	Shah Jewana ...	9th May ...	1	Ditto ...	...	...	Bugga Sher ...	12th August ...	1
		Total ...	3		Total ...	1		Total ...	3

No.	Jhelum.			Gujrat.			Shahpur.		
	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.
1st Holiday	Kitás' and Choya Saidan Shah Fair.	11th April ...	1	Urs Shah Jehangir Sahib ...	19th June ...	1	Horse Show ...	20th March ...	1
2nd "	Ditto ditto ...	12th April ...	1	Urs Hafiz Hayat Sahib ...	5th September ...	1	Shah Shams Fair ...	5th April ...	1
3rd "	Blank ...	...	...	Blank ...	...	...	Blank ...	...	...
		Total ...	2		Total ...	2		Total ...	2

Local Holidays—concluded.

No.	Rawalpindi.			Dera Ismail Khan.			Dera Ghazi Khan.		
	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.
1st Holiday	Nurpur Fair	One day in May or June	1	Nangli	12th January ...	1	Horse Show ...	13th March ...	1
2nd „ ...	Horse Show	4th April ...	1	Sambat	21st March ...	1	The Pir Adil Fair ...	1st April ...	1
3rd „ ...	Blank	...	...	Gopashtmi	19th November ...	1	The last day of the Sakhi Sarwar Fair.	14th April ...	1
		Total ...	2		Total ...	3		Total ...	3

No.	Peshawar.			Kohat.		
	Name of day.	Date.	No. of days.	Name of day.	Date.	No. of days.
1st Holiday ...	Jhanda	20th January ...	1	Nauroz	21st March ...	1
2nd „ ...	Nauroz	21st March ...	1	Petr Mokhab Amawas	October ...	1
3rd „ ...	Chitta Gumbat	23rd May ...	1	Blank	...	...
		Total ...	3		Total ...	2

NOTE.—1. Where the actual date has not been specified in the above list the District Judge will fix it in consultation with the Divisional Judge and Deputy Commissioner, and will give timely notice of the date so fixed, to the public.

2. Where the word "blank" occurs, it means that no local holiday has been applied for.

3. With the previous sanction of the Chief Court and Local Government (but not otherwise) any day not specified in this list may be substituted for any day which is specified therein.

E. W. PARKER,
Registrar.

The 6th January 1890.

No. 77.—Notification.—It is hereby notified that Mr. Nanda Lal Ghosh, Barrister-at-Law, son of Professor Hari Dás Ghosh, has been admitted by the Chief Court of the Punjab as an Advocate, and has been duly enrolled in the Court's Register of Advocates.

No. 78.—Notification.—It is hereby notified that Mr. Muhammad Sadr-ud-dín Khán, Barrister-at-Law, son of Honorary Surgeon Rahím Khán, *Khán Bahádur*, has been admitted by the Chief Court of the Punjab as an Advocate, and has been duly enrolled in the Court's Register of Advocates.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 1 of 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 37.)

Dated Lahore, 3rd January 1890.

To

ALL REVENUE OFFICERS IN THE PUNJAB.

Classification of secure and insecure areas.

Orders of Government of India regarding the classification of agricultural land.

IN a circular No. 58 R., issued by the Revenue and Agricultural Department of the Government of India on October 12th, 1882 (see Supplement to *Gazette of India*, dated 14th October 1882), the Local Government was invited to undertake certain measures therein detailed, for the classification of agricultural lands according to the measure of their security from failure and for the adoption of a scale of suspensions graduated according to the degree of the calamity necessitating them. The result of the enquiries thereupon instituted has been to show that certain modifications in the original instructions are necessary in order to attain in this Province the object aimed at by the Government of India in the circular above mentioned, and the attention of all supervising revenue officers is directed to the orders below which are now issued by the Financial Commissioner with the approval of the Local Government.

Maps to be submitted showing areas under fluctuating assessment.

2. In the first place it will be necessary for each Collector to submit as soon as possible a map showing the area in his district which is under a purely fluctuating system of assessment. Separate maps should be prepared for each tahsíl, in which the fluctuating system is in use; the scale of these maps should be not less than 4 inches to the mile, the boundaries of all estates and assessment circles in the tahsíl should be delineated, and the estates or portions of estates subject to fluctuating assessment should be accurately indicated on the map by a blue wash. These tahsíl maps should be accompanied by a small scale map of the district (the outline maps supplied by the Director of Land Records should be used if possible) showing neatly the boundaries of tahsíls and assessment circles and indicating roughly by a blue wash the area subject to fluctuating assessment: *in districts where there is no fluctuating assessment, this map will be submitted alone, showing tahsíl and assessment circle boundaries only.*

What is included under fluctuating assessment.

3. For the purposes of the maps mentioned in the last paragraph, a *fluctuating assessment* must be held to include *all forms of fluctuating* assessment in which an annual adjustment of the land revenue is necessitated by the fluctuating nature of the cultivation. It would, for instance, include such semi-fluctuating forms of assessment as that which is employed in the upland well-lands of Jhang and that which is known as the "daman" system in Dera Ismail Khan. And it would for the present purpose include all lands to which alluvion and diluvion rules apply, but care should be taken not to show whole

estates as subject to these rules when the rules apply to a portion only. If in any district difficulty is felt as to the precise classification of particular areas, the Collector should refer the point to the Commissioner for orders. Where different systems of fluctuating assessment are in force in the same district, the Collector should roughly distinguish these in his letter forwarding the maps, but no attempt should be made on the maps themselves to classify in further detail the area subject to fluctuating assessment.

Unassessed waste lands to be separately shown.

4. In both the tahsíl and district maps all uncultivated areas of any description which pay no land revenue such as bírs, forests, &c., should be marked off and coloured with a green wash.

Maps of secure and insecure areas to be submitted by Settlement Officers and certain selected officers.

5. The action indicated in the preceding three paragraphs is required of Collectors generally throughout the Province and the maps called for should be submitted by the 1st of February. The portion left uncoloured in these maps will, however, have to be sub-divided so as to show the tracts therein which are secure, and those which are not secure, from failure by colouring with a red wash the tracts which are insecure.

This is a matter which will require very careful handling, and the work will be entrusted for the present to Settlement Officers only and to certain other officers to whom a separate communication to this effect will be addressed. Settlement Officers should submit their maps as their several settlements approach completion, and the other officers charged with this duty should send in their maps as soon as they feel themselves in a position to undertake the classification with sufficient accuracy.

Principle on which the classification of secure and insecure areas should be made.

6. In order to indicate the principles on which areas under fixed assessment should be divided into "secure" and "insecure," the following observations and instructions are published for guidance. The main object of the proposed classification is to ascertain and set apart all insecure areas for which some systematic scheme regulating the grant of suspensions may be prepared. In carrying out the preparation of such a scheme, the officers preparing it will as is noted further on in this circular have to bear in mind the broad distinction between suspensions and remissions due to such agents as drought and periodic floods and those due to wholly unforeseen causes, such as hailstorms, flights of locusts, and the like. These latter are liable to occur in all tracts alike and will be subject to the general instructions which may from time to time be issued on the subject. They will, therefore, be left out of consideration in preparing the classification according to security or insecurity which is required in the circular. By secure tracts are meant tracts very unlikely to require suspensions or remissions on account of drought, floods and the like, and by insecure tracts are meant those which are, from time to time, likely to require suspensions or remissions from these causes.

Special considerations affecting the classification of estates in the Punjab.

7. It was suggested in the circular of the Government of India, quoted in paragraph 1, that "all estates of which 50 per cent. and upwards of the cultivated areas is secured by irrigation and which is not liable to failure in time of drought" should be classed as "secure." But no hard-and-fast rule of this sort can be safely followed in this Province.

The fact that a large part of the cultivated area of an estate is irrigated from wells or by inundation canals or hill torrent water does not in the Punjab prove that the need of granting suspensions will not from time to time arise. It has also been suggested that the classification might follow the boundaries of existing assessment circles. But while these are a useful guide they cannot always be adopted. It will be found that the same assessment circle in many cases includes estates falling under different categories, the line of distinction being based not upon the percentage of the cultivated area irrigated, but on the character of the irrigation, the system of cultivation, the quality of the soil, the degree of the variation in rainfall to be expected, and, in fact, broadly on all the facts which make clear the distinctions in the degree to which the net profits of estates vary from harvest to harvest. If, after paying regard to all these factors and drawing upon his own special or local knowledge, the investigating officer is of opinion that the general and ordinary rules of suspension and remission will not in any, but very exceptional circumstances, have to be applied to any tract, estate, or part of an estate, he will class these as secure. As different officers will have different opinions as to the manner of applying this criterion, it will be advisable in the interests of uniformity if officers of neighbouring districts put themselves in communication with each other with a view to securing results which shall be as far as possible based on the same principles. In making the above classification the unit shall ordinarily be the estate; but in cases where there is a broad line of distinction in physical circumstances between different parts of an estate as, for example, is often the case in estates situated on the banks of rivers, the estate may be sub-divided in the classification as circumstances may require. The insecure areas should be coloured red and the secure areas left white.

Instructions regarding preparation and submission of maps.

8. All maps submitted in accordance with the preceding paragraphs of this circular should be on good tracing paper and should be prepared entirely in English. They should be forwarded through the Commissioner to the Director, Land Records, and, after approval by the latter officer, five copies will be made of which the Collector, Commissioner, and Director, Land Records, will each retain one ; and two will be forwarded to the Financial Commissioner.

Scheme for the working of suspensions to be submitted.

9. The officers mentioned in paragraph 6, when forwarding the maps described in paragraph 5, will submit at the same time through the Commissioner to the Financial Commissioner a carefully considered scheme for the working of suspensions occasioned by drought, periodical floods and similar causes. In the case of Settlement Officers care should be taken that these proposals are submitted in sufficient time to admit of orders being passed on them before the conclusion of the settlement. It is not intended that such arrangements should be considered in the light of an agreement between Government and the people, or as an integral part of the settlement, but rather as a guide in the future revenue administration of the district. It is never possible to guarantee in any tract during any particular season of distress the presence of an officer previously acquainted with its special conditions in such seasons ; and the scheme of suspensions prepared under these orders should be on record to assist officers who may have been recently posted to the areas under consideration in their revenue administration at such times.

Instructions regarding the preparation of schemes regulating suspensions.

10. Efforts have already been made in some parts of the Province, as for instance in the Marwat Tahsil of the Bannu District, to supply local officers with some rough guide of this description indicating that in certain tracts failure of rain for a certain number of seasons should be held a just ground for suspensions, and failure of rain for a certain larger number of seasons be held a just ground for remissions.

In the reports now to be submitted something of the same kind, but if possible more definite and minute, is required, and the question of remissions must be put altogether on one side. In paragraphs 16—18 of the Circular of Government of India referred to above, proposals were made for the adoption of a scale of suspensions under which, when the proportion of crops that had failed in a particular area in any harvest was known, it should also be known what proportion of the revenue ought to be suspended. These proposals must be taken as indicating rather the object to be kept in view than the method by which that object can be reached in the Punjab.

No automatic adjustment of suspensions to the degree of failure of crops could be made to work here. But, at the same time, it seems possible and is certainly desirable for the guidance of officers in those parts of the Province, where suspensions are most frequently required, to draw up a general or exemplar scale of suspensions suitable to the known condition of each tract. Such a scale must be founded upon a consideration of the past revenue history and the present revenue circumstances of the special tract to which it is to apply. In submitting their reports, therefore, the officers entrusted with this work should furnish, as forming the grounds for their proposals, a brief note on these subjects.

Summary of instruction.

11. The operations, then, which this circular prescribes are :—

(i) the early preparation by all District Officers of maps to show the area in each district which is under fluctuating assessment ;

(ii) the division by Settlement Officers and certain other officers of the area not so assessed into "secure" and "insecure" tracts ;

(iii) the submission by these officers of a proposed scale to be adopted as a general guide in granting suspensions in the insecure tracts together with a note explaining the grounds of their proposals.

The maps will, as noted above, be submitted through the Director of Land Records ; the proposals for graduated suspensions will be submitted to the Financial Commissioner.

Classification of estates as secure or insecure to be noted by Settlement Officers in English village note books.

12. Settlement Officers should enter in the English note book of each estate the class in which they have placed it.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(Translated.)

CIRCULAR No. 2 OF 1889.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 163).

Dated Lahore, 8th January 1890.

To

ALL DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Enjoins careful check of monthly Returns of External Land Trade by officer in special charge of Trade Registration.

THE Financial Commissioner observes that a great deal of inconvenience has been caused to this office and also to the Government of India, in the Finance and Commerce Department, by entries in the monthly Returns of External Land Trade, the inaccuracy of which should have been easily detected in the District Offices before despatch of the Returns.

2. Thus in one district the *Import* Return for April 1889 shewed nearly 5,000 maunds, value six lakhs of rupees, of European cottons, and 7½ thousand maunds, value four lakhs of rupees, of Indian cottons. These figures, it afterwards appeared, should have been shewn under Exports, and the Financial Commissioner thinks the improbable nature of the original entries should have been recognized in the District Office and the figures should have been verified. Similar remarks apply to another recent case where a Return from the same district showed under asafœtida figures that should have been shown under wheat. Such errors as these are, the Financial Commissioner finds, only too common in the Statements received by him. The carelessness that leads to them is inexcusable, and the Financial Commissioner looks to the Deputy Commissioners concerned to see that accurate statistics are in future prepared and submitted. In future, the Financial Commissioner will be obliged to take serious notice of lapses of this kind, which can hardly occur if the officer in special charge of the Trade Registration work subjects the returns before despatch to a careful and intelligent scrutiny.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

(*Translated*). *Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

NOTIFICATION.

The 31*st December* 1889.

No. 222.—*Notification.*—Under Section 24 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and Sectión 102 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Financial Commissioners, with the approval of the Local Government, direct that—

(1). Revenue Courts shall observe the same general and local holidays during the year 1890 as are prescribed for Civil Courts by the Chief Court during the same year, with the exception that the Financial Commissioner's Court will not be closed for business from 15th August to 15th October.

(2). Revenue Offices shall observe every Sunday and the Last Saturday of every month as holidays, and, in addition, the following other general holidays :—

		No. of days.
January 1st, New Year's Day	...	1
January 25th, Basant Panchmi	...	1
February 18th, Sheorátri	...	1
February 19th, Ash Wednesday	...	1
March 6th, Holi	...	1
March 7th, Hola Mahalla*	...	1
March 21st, Nauroz (for the Pesháwar Division only)	...	1
April 4th, Good Friday	...	1
April 12th, Baisákhi	...	1
May 21st, Id-ul-Fitr	...	1
May 24th, Queen Empress's Birthday	...	1
July 29th, Id-ul-Zuha	...	1
July 31st, Solono	...	1
August 8th, Janam Ashtmi	...	1
August 25th to 27th, Muharram	...	3
October 20th to 23rd, Dasehra	...	4
October 27th, Bára Wafát	...	1
November 13th, Diwáli	...	1
November 27th, Guru Nának's birthday*	...	1
December 25th to 31st, Christmas Vacation		7

(3). Revenue Offices shall also observe the same local holidays during the year 1890 as are prescribed for Civil Courts by the Chief Court during the same year.

(4). To Patwáris and Kánúngos those holidays shall be allowed which are prescribed by the separate orders of the Financial Commissioners on this subject.

* These holidays are confined to the districts of Umballa, Ludhiána, Jullundur, Hoshiárpur, Ferozepore, Lahore, Amritsar, Gurdáspur, Siálkot and Gujránwála.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

The 6th January 1890.

No. 1.—*Appointment.*—Jagdís Rám, Náib-Tahsíldár of Hoshiárpur, is appointed to officiate as Tahsíldár of Dasúyah, Hoshiárpur District, with effect from the 13th November 1889, *vice* Devi Sahai (1), Tahsíldár, transferred to Garshankar.

This office Notification No. 214 of 11th December 1889, appointing Jagdís Rám to officiate at Garshankar, is cancelled.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

PUNJAB UNIVERSITY.

NOTIFICATION.

The following candidates have passed the Licentiate-in-Law Examination for 1889. The names are given in order of merit :—

Merit No.	Roll No.	Name.	Race or creed.	Age.	Total Number of marks obtained.	Institution.	REMARKS.
1	4	Prabhu Dayal, B. A., E. ...	Hindu ...	23	527	Law School, Lahore.	With credit.
2	1	Abdul Qadar, V. ...	Muhammadan ...	21	461	Ditto.	

SENATE HALL, LAHORE: }
The 24th December 1889. }

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

The following candidates have passed the First Certificate in Law Examination for 1889. The names are given in order of merit :—

Merit No.	Roll No.	Name.	Race or creed.	Age.	Total Number of marks obtained.	Institution.	REMARKS.
1	2	Abid Ali, V. ...	Muhammadan ...	20	512	Law School, Lahore.	
2	18	Madho Rám, E. ...	Hindu ...	23	506	Ditto.	
3	15	Gulab Chand, E. ...	" ...	22	500	Ditto.	
4	17	Kanshi Rám, E. ...	" ...	21	498	Ditto.	
5	11	Charan Dás, E. ...	" ...	22	483	Ditto.	
6	5	Háfiz Ali Ahmad, B.O.L., V.	Muhammadan ...	20	476	Ditto.	
7	6	Jassa Rám, B.O.L., V. ...	Hindu ...	21	470	Ditto.	
8	1	Abdul Haq, V. ...	Muhammadan ...	24	468	Ditto.	
9	16	Ishwar Dás, B.A., E. ...	Hindu ...	22	463	Ditto.	
10	13	Dhanpat Rái, E. ...	" ...	22	453	Ditto.	

SENATE HALL, LAHORE: }
The 24th December 1889. }

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

The following candidates have passed the Preliminary Examination in Law for 1889. The names are given in order of merit :—

Merit No.	Roll No.	Name.	Race or creed.	Age.	Total Number of marks obtained.	Institution.	REMARKS.
1	4	Gopal Dás, E. ...	Hindu ...	22	394	Law School, Lahore.	Passed with credit.
2	10	Shib Charan Dás, E. ...	" ...	21	375	Ditto ...	
3	7	Mangal Sain Sethi, E. ...	" ...	22	374	Ditto ...	
4	3	Bhola Náth Kapur, E. ...	" ...	23	369	Ditto ...	
5	6	Kunj Behari Lál, E. ...	" ...	20	327	Ditto.	
6	5	Harya Rám, E. ...	" ...	22	324	Ditto.	
7	1	Bans Gopál, E. ...	" ...	22	319	Ditto.	
8	8	Manohar Lál, B.A., E. ...	" ...	23	298	Ditto.	

SENATE HALL, LAHORE: }
The 24th December 1889. }

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 7th January 1890.

No. 63.—Transfer.—Assistant Surgeon Inayat Ulla Nasir, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Jullundur for general duty with effect from the afternoon of the 27th December 1889.

No. 64.—Notification.—Assistant Surgeon Abnáshi Rám, attached to the Karnál District, was appointed to the charge of Karnal Dispensary on the afternoon of the 27th December 1889, relieving 2nd Class Hospital Assistant No. 194 Karm Bakhsh, appointed to do general duty at Umballa, with effect from the forenoon of the 30th December 1889.

No. 65.—Transfer.—Third Class Hospital Assistant No. 354 Harnam Dás, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Hissar for general duty with effect from the forenoon of the 24th December 1889.

No. 66.—Notifications.—The following exchange of appointments in the Gurdáspur District was made in the interests of the public service:—

First Class Hospital Assistant No. 20 Fatteh Muhammad from the Dínanagar to the Kalánaur Dispensary,—afternoon 7th November 1889;

Third Class Hospital Assistant No. 254 Ganda Rám from the Kalánaur to the Dínanagar Dispensary,—forenoon 13th November 1889.

No. 67.—Leave.—Third Class Hospital Assistant No. 254 Ganda Rám, Dínanagar Dispensary, Gurdáspur District, obtained privilege leave from the 26th November to the 11th December 1889, both days inclusive.

First Class Hospital Assistant No. 78 Abdul Rahmán, Amritsar-Patháukot Railway, held charge of the dispensary during this period in addition to his own duties.

No. 68.—Transfer.—Third Class Hospital Assistant No. 284 Ganda Mal, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Jullundur for general duty with effect from the afternoon of the 23rd November 1889.

No. 69.—Transfer.—Third Class Hospital Assistant No. 335 Núr Máhi from the Montgomery Jail to Jullundur for general duty with effect from the afternoon of the 21st December 1889.

No. 70.—Notification.—With reference to *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 4228 of 17th December 1889, 3rd Class Hospital Assistant No. 357 Musáhib Khán held charge of the Amritsar Jail and Lock-up Hospitals from the 8th October 1889 to the 9th December 1889, both days inclusive, *vice* 3rd Class Hospital Assistant No. 322 Káshi Rám, dismissed.

No. 71.—Notification.—The services of 1st Class Hospital Assistant No. 83 Gaur Naráin and 3rd Class Hospital Assistant No. 332 Bhawáni Dás, in charge of the Rohtak Jail and Police Hospitals and Gurdáspur Jail Hospital, respectively, have been placed at the disposal of the Surgeon-General with the Government of India for employment at Gilgit with effect from the afternoon of the 16th December 1889 and the forenoon of the 2nd December 1889, respectively.

No. 72.—Notification.—Second Class Hospital Assistant No. 170 Kálu Rám, Gurdáspur Dispensary, was placed in charge of the Gurdáspur Jail Hospital on the forenoon of the 2nd December 1889, *vice* 3rd Class Hospital Assistant No. 332 Bhawáni Dás.

No. 73.—Transfer.—Third Class Hospital Assistant No. 346 Tilok Chand, doing general duty at Umballa, to Rohtak, for charge of the Jail and Police Hospitals, with effect from the afternoon of the 16th December 1889, *vice* 1st Class Hospital Assistant No. 83 Gaur Naráin.

No. 74.—Appointment.—The services of 3rd Class Hospital Assistant No. 288 Ganpat Rái being no longer required by the Forest Department, he was appointed to the Ripon Hospital, Simla, on the 21st December 1889.

No. 75.—Transfer.—First Class Hospital Assistant No. 348 Núr Ahmad from the Patiála-Bhatinda Railway to the charge of the Kasauli Dispensary, which he joined on the forenoon of the 8th December 1889, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 266 Wájid Ali Shah.

No. 76.—Notification.—Third Class Hospital Assistant No. 287 Imám-ud-dín, North-Western Railway, Chaman Extension, having passed the prescribed test in Pashtu, is, under the authority of the Resolution of the Government of India, No. 4011, dated 3rd November 1886, entitled to an allowance of Rs. 5 per mensem from the 14th December 1889, and as long as he is employed in Pashtu-speaking tracts.

No. 78.—Transfer.—First Class Hospital Assistant No. 102 Mír Imdád Ali, *doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to the Bannu Jail Hospital, which he joined on the afternoon of the 7th December 1889, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 321 Akbar Khán, appointed to do general duty at Amritsar with effect from the forenoon of the 13th December 1889.*

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890:—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II, IV and V	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV and V, or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

I.—MEETING, 1890.

Committee.

1. W. H. Rattigan, Esquire, LL. D., *President.*
2. The Deputy Commissioner, Lahore.
3. The Director of Public Instruction, Punjab.
4. Mián Chiragh Dín.
5. E. S. Robertson, Esquire, M. A.
6. Dr. W. P. Dickson.
7. Dr. Havelock Charles.
8. Sheikh Nanak Bakhsh.
9. Pandit Jwála Datta Prasháda Goswámi.
10. C. L. Tupper, Esquire, B. A., C. S.
11. Díwan Narendra Náth, M. A.
12. D. C. J. Ibbetson, Esquire, B. A., C. S.
13. E. W. Parker, Esquire.
14. J. L. Kipling, Esquire, C. I. E.
15. J. E. Hilton, Esquire.
16. F. C. Channing, Esquire, C. S.
17. Dr. Brij Lál Ghose, Rái Bahádur.
18. Pandit Amar Nath.
19. T. C. Lewis, Esquire, M. A., *Secretary.*

The monthly meeting of the Committee of the Punjab Public Library was held in the Library on Monday, 6th January 1890, at 6-30 P. M.

There were present:—

Dr. Brij Lál Ghose, Rái Bahádur, *in the chair.*
Mián Chiragh Dín.
Sheikh Nanak Bakhsh.
T. C. Lewis, Esquire, M. A., *Secretary.*

1. The monthly accounts for December 1889 were examined and passed.

2. The request of the Sat Sabha, Lahore, to have the free loan of books which they might require to refer to when asked by Government to express their opinion on draft Bills received from the Government of India was not granted by the Committee.

3. The Secretary made a statement with regard to the remarks contained in a letter from Officiating Junior Secretary to Government, Punjab, sanctioning a grant of Rs. 200 per mensem, for two years, from 1st April 1890.

The Committee endorsed the views of the Secretary, and desired him, in consultation with the President, to submit a representation on the matter for the consideration of Government.

4. The Committee approved of a letter, as drafted by the Secretary, for circulation to Municipal Committees and District Boards.

Private Donation.

F. W. Quanbrough, Esquire ... Six volumes.

New Life Members.

H. T. Rivaz, Esquire, Judge, Chief Court, Punjab.
Lála Kanhya Lál, Pleader, Chief Court, Punjab.

New Life Subscriber.

Chowdri Nizam Dín.

Annual Subscriber.

Pandit Bikramajít.

LAHORE:
The 7th January 1890.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at ...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6	A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5	„
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20	„
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20	„
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4	P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4	„
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15	„
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5 15	„
9. Chung and Sharakpur ...	6	„
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.	
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P M.	

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600; and the same remitter cannot remit in one day more than Rs. 600 to the same office or to the same person. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s.* to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: *The 7th January* 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن اوزن چار آنس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ آنس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ آنس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ آنس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
آنس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA: *The 1st April* 1889.

[332-1.]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

(The previous List was published in Part III of the

Field	Entry
Pension No.	...
Rank and Name (also Surname).	Sepoy Santa Singh.
Former Corps and Regimental No.	14th Sikhs, No. 957.
Nationality.	Sikh.
Religion.	Sikh.
Caste.	Ját Sikh, Gill.
Age. Years.	34
Age. Months.	10
Length of service. Years.	15
Length of service. Months.	8
Date of discharge.	30th April 1888.
Cause of discharge, i.e., remarks of the Medical Committee.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.
Rate of pension on discharge.	Rs. 4.
If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	...
Personal appearance and particular marks.	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names
employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.* Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	*Physical Qualifications.* General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.	Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	4	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	3	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	4	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	3	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	8	0
	Ditto Bannu District ...	3	8	0
	Ditto Siba Jágir ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghási Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	3	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshawar District (Hastings).	5	3	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	8	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	13	8	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B.C.S.	8	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 2.—Memorandum on the Bilóch Tribes in the Dera Ghási Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Patandi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghási Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Choa" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	8	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Ghási Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshâwar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

Notice.

PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

List of Books for sale in the Punjab Public Library, Lahore, at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Jullundur District Gazetteer *edit.* by Mr. D. Ibbetson	2 8 0	1 4 0
Ludhiána Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kángra Ditto ditto	7 8 0	3 12 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Shahpur Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Montgomery Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshâwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Punjab Gazetteer, Provincial volume *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 16 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Grammar of the Rong Language; 5 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*); 2 copies	0 7 6	2 0 0
Manual of Geology of India, vol. 2	...	3 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Plants for Extra Tropical Countries; 3 copies	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal; 2 copies	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
Browne's Indian Infanticide	...	1 8 0
Journey from Orenberg to Bokhara in 1820	...	2 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
History of the Siálkot District; 3 copies	—	1 0 0
Criminal Tribes of the Punjab; 14 copies	—	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 3 copies...	—	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities; 4 copies	—	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 45 copies	—	1 8 0
Hunter, W. W. Non-Aryan Languages of India and High Asia	—	8 0 0
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	1 0 0
Elliot, Sir H. M. The Races of North-Western Provinces, *edit.* by *J. Beames*; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 5 copies	—	8 0 0
Waring, E. J. Pharmacopœia of India	0 6 0	8 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. II. Inquiry whether the Hindús are of Trans-Himalayan origin, and akin to the Western Branches of the Indo-European Race	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 6 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols. ...	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	10 0 0
Ditto. Ditto, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	—	5 0 0
Moore, W. J. Family Medicine for India, 1874; 3 copies	—	1 0 0
Shadwell's Swiss Campaign	—	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Cruso, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 11 copies ...	0 7 0	2 0 0
Wilson, H. H. Vishnu Furana, 4 volumes	2 13 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	2 4 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki; 3 volumes	4 5 3	15 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	8 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885 ; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal ; 5 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar ; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports :—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshâwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Ghásipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Cunningham, J. M. Cholera. What can the State do to prevent it ; 2 copies ...	...	1 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 13 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols.	...	15 0 0
Rajendra Lál Mitra. Antiquities of Orissa, Vol. I	...	30 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Ditto, 1864	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Blanford's Meteorology of India	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey ; 2 copies	...	3 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies	...	4 0 0
Wheeler's Short History of India	...	3 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs ; 2 copies	3 0 0	1 0 0
Williams, M. Buddhism	1 1 0	7 8 0
Cordery's Iliad, vol. II ; 2 copies	...	0 8 0
Justinian Institute	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols. ; 2 copies	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Todd's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	50 0 0
Jerdon, T. C. The Mammals of India. A Natural History of all the animals known to inhabit Continental India (*Scarce for 36s. in London*) ; 3 copies	...	5 0 0
51 Photographic Illustrations of Indian Art and Manufacture	...	10 0 0
Dalton's Descriptive Ethnology of Bengal...	...	20 0 0
Mill's Examination of Sir W. Hamilton's Philosophy, 1867 ; 2 copies	...	4 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Campbell, G. India as it may be	...	1 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; vols. 1 to 18, per vol.—	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—		
	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach ; 2 copies	...	...
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0

List of Books for sale—concluded.

	Per copy. Published price. Rs. A. P.	Per copy. Reduced price. Rs. A. P.
Bombay Gazetteer—concluded :—		
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana ; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana ; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara ; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17 Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona ; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
25. Botany	4 0 0	2 0 0
Bose, S. C. Hindús as they are	5 0 0	2 2 0
Bombay, Places and common official words ; 58 copies	...	0 4 0
Certer on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE :
The 14th November 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Saharanpur Remount Depot for six months, from 1st April 1890 to 30th September 1890, will be received by the Superintendent at Saharanpur up to noon on the 15th April 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Remount Depot Office, Saharanpur, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Superintendent, Saharanpur, up to 1 o'clock P. M. on the 10th April 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted ; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Gram, Barley and Bran."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Superintendent reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part ; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest-money deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

8. Samples of the articles required are to be seen at the Remount Dept Office, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
5,475 Maunds of Gram ...	274	
8,935 Maunds of Barley ...	277	
3,650 Maunds of Bran ...	146	

A. P. WILLIAMSON, *Captain*,
In charge Reserve Remount Depôt.

SAHARANPUR :
The 12th December 1889.

[1813-1]

In the Insolvent Estates Court at Delhi.

Case No. 1 *of* 1889.

WHEREAS Kallu Mal, son of Chunni Lal, caste Lolha, of Delhi, petitioned this Court to be adjudicated insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Kallu Mal has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of this Court this 26th day of November 1889.

MANOHAR LAL,

Judge, Insolvent Estates

Court, Delhi.

[17-1].

In the Insolvent Estates Court at Delhi.

Case No. 2 *of* 1887.

WHEREAS Lal Singh and Kishan Singh, sons of Dalli Singh, caste Khatri, of Delhi, petitioned the Court to be adjudicated insolvents under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Lal Singh and Kishan Singh have satisfied this Court that the statements made in their applications are substantially true, and that they are not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared them insolvents under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 26th day of November 1889.

MANOHAR LAL,

Judge, Insolvent Estates

Court, Delhi.

[18-1.]

In the Insolvent Estates Court at Delhi.

Case No. 5 *of* 1889.

WHEREAS Rampershad, son of Ram Dial, caste Bania, of Delhi, petitioned this Court to be adjudicated insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Rampershad has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 26th day of November 1889.

MANOHAR LAL,

Judge, Insolvent Estates

Court, Delhi.

[19-1.]

Notice

Is hereby given that a plot of land measuring 210 acres in Rakh Bangali, Tahsil Lahore, which has been leased for one year to the zamindars of Kalas Mari for grazing purposes, will be leased for 10 years to Shahzada Nadir, C.I.E., of Ludhiana.

All claims and objections relating to this land should be filed to the undersigned within three months from this date.

LAHORE : } C. BEADON,

The 24th December 1889. } *Deputy Commissioner.*

[1-2.]

In the Insolvent Estates Court at Delhi.

Case No. 10 *of* 1888.

WHEREAS Mohr Singh, son of Jawahar Singh, caste Rajah, of Delhi, petitioned this Court to be adjudicated insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Mohr Singh has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 26th day of November 1889.

MANOHAR LAL,

Judge, Insolvent Estates

Court, Delhi.

[20-1.]

In the Insolvent Estates Court at Delhi.

Case No. 20 *of* 1887.

WHEREAS Amar Náth, son of Budri Náth, caste Kayeth, of Delhi, petitioned this Court to be adjudicated insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Amar Nath has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 26th day of November 1889.

MANOHAR LAL,

Judge, Insolvent Estates

Court, Delhi.

[21-1.]

In the Court of District Judge, Bannu.

Case No. 49 *of* 1889.

In re BHOLA RAM, PETITIONER.

NOTICE under Section 354 and Section 351 of the Civil Procedure Code is hereby given that by order of this Court dated the 16th day of December 1889 Bhola Ram, son of Jaram Das Kanija of Edwardes-abad, sweetmeat-seller, has been declared an insolvent and the Munsiff of Bannu has been appointed receiver of his property.

A. C. GREER,

The 16th December 1889. *District Judge.*

[16-1.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF ALLAH DITTA, SON OF BULA OF TARAF MUBARAK, TAHSIL MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Allah Ditta, son of Bula of Taraf Mubarak, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Allah Ditta has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 21st day of December 1889.

MUHAMMAD HUSSAIN,

Extra Assistant Commissioner,

Subordinate Judge, 1st *Class.*

[4-2.]

Commissariat Notice—No. 13.

Country manufactured soap.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle, Bengal Commissariat, of country manufactured soap for one year, from 1st April 1890 to 31st March 1891, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 5th February 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend. Particulars of the quantities and the stations where required are given in the tender form.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer, at Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 27th January 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of country manufactured soap."

5. The tenders may be for requirement of all the stations or of one or any number of them, but the term of contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. Commissary-General will also have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only, and the tenderer failing to take up contract, the whole earnest money deposited will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied, as earnest money, by Government Promissory note duly endorsed to the Commissariat Store Officer or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of one year's supply of the quantity tendered for, but the earnest money of any one tender need not exceed Rs. 530. Tenders without earnest money will not be attended to.

* The receipt may be for currency notes or cash.

7. Earnest money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the soap to be supplied can be inspected at any Commissariat Office.

R. WYLLIE, *Lieut.-Colonel,*
Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE,
LAHORE:
The 6th January 1890.

[42-3.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF SEWA MALL, SON OF BHANJUN MALL, CASTE ARETA OF MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Sewa Mall, son of Bhanjun Mall of Mooltan, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Sewa Mall has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 21st day of December 1889.

MUHAMMAD HUSSAIN,
Extra Assistant Commissioner,
Subordinate Judge, 1st Class.

[5-2].

In the Court of District Judge at Rawalpindi.

WITH POWERS UNDER CHAPTER XX OF ACT XIV OF 1882.

IN THE MATTER OF NAND RAM SON OF RAM KOUR, CASTE KHATRI, RESIDENT RAWALPINDI.

Case No. 13 *of* 1889.

WHEREAS Nand Rám son of Ram Kour, caste Khatri, resident Kote Najibulla, Tahsil Haripur, District Hazara, now living at Rawalpindi, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Nand Ram, son of Ram Kour, has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351, Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

The Sheriff of the Court is appointed Receiver in this case.

Given under my hand and the seal of the Court this 4th day of January 1890.

J. A. ANDERSON,
District Judge.

[41-1.]

Punjab Government Press, Lahore—9-1-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JANUARY 16, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 3 OF 1890.

(No. 368.)

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

Dated Lahore, 14*th January* 1890.

To

ALL REVENUE OFFICERS IN THE PUNJAB.

Purchase in the open market of country milled paper for use in Revenue Courts and Offices.

WITH reference to paragraph 5 of Circular No. 44 of 1889, the subjoined copy of a letter No. 2558, of 11th December 1889, is circulated for information and guidance.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Translated.*)

No. 2558, dated 11th December 1889.

From—H. C. FANSHAWE, Esquire, Offg. Secretary to Government, Punjab,

To—The Junior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab.

IN reply to your letter No. 809, dated 21st November 1889, in which it is stated that country milled paper, the use of which has been authorised in certain cases in the letter from this office No. 164 Home—Jails, dated 12th April 1889, to the Registrar, Chief Court, is not manufactured in any of the Punjab Jails, I am directed to say that the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the purchase of the paper in question in the local market. This permission is not to be understood as authorising the purchase of country paper in the market when it is required for purposes other than those for which the use of milled paper has been sanctioned in the order of 12th April 1889.

CIRCULAR No. 4 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 369).

Dated Lahore, 14th January 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Quarterly return of loans under the Land Improvement and Agricultural Loans Acts not required for quarter ending 30th September.

WITH reference to Part III, 21 (*f*), of the Rules in this Office Circular No. 36 of the 23rd August 1889, the Financial Commissioner directs that the quarterly returns prescribed therein shall in future be prepared and submitted to this office for the quarters ending 30th June, 31st December and 31st March. In the return for the quarter ending 31st March, Part D of the return should be carefully filled up, as well as Parts A, B, and C.

2. No return is required for the quarter ending 30th September, but an Annual Return, for the year ending on that date, should be submitted with the other statements that accompany the Land Revenue Report. In this return also Deputy Commissioners should be careful to see that Part D is duly filled up. In the last entry of Part D (as elsewhere), the word "year" for the purposes of this Annual Return means year ending 30th September; but the qualifying words "and not yet credited to Revenue" should be noted. The entry in question will ordinarily comprise the interest collected between 1st April and 30th September.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

(*Translated.*) *Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

NOTIFICATIONS.

The 10th January 1890.

No. 2.—*Posting.*—On return from furlough, Hukam Chand, Tahsíldár, is posted to the Mansahra Tahsíl of the Hazára District, where he joined on the afternoon of the 17th October 1889, relieving Abdulla Khán, Tahsíldár, transferred.

The 11th January 1890.

No. 3.—*Notification.*—The leave for six months on medical certificate granted to Shambu Náth, Tahsíldár of Alipur in the Muzaffargarh District, by Notification No. 130 of 13th August 1889, is hereby extended by a further period of three months, namely, up to the 1st April 1890.

No. 4.—*Notification.*—The privilege leave of absence granted to Karm Shah, Settlement Tahsíldár of Shakargarh, Gurdáspur District, by Notification No. 172 of 7th October 1889, and subsequently extended by Notification No. 188 of 4th November 1889, is hereby commuted to leave on medical certificate with effect from the 6th September 1889.

Karm Shah is granted an extension of leave on medical certificate up to and including the 31st January 1890.

No. 5.—*Appointment.*—Lakhmi Dás, Náib-Tahsíldár of Abbott-abad, Hazára District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Haripur in the Hazára District, with effect from such date as he may relieve Dilbágh Rái, Tahsíldár, appointed to officiate as Extra Assistant Commissioner.

The 14th January 1890.

No. 6.—*Leave.*—Sarab Diál, Tahsíldár, is granted leave without allowances for one year, with effect from the 13th January 1890, in continuation of the leave on medical certificate sanctioned in Notification No. 175 of 11th October 1889.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES IN THE PUNJAB DURING THE MONTH OF DECEMBER 1889.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
1	Amritsar ...	November 2, 1889 ...	Sardár Shere Ahmad Khán, C.I.E., Extra Assistant Commissioner.
2	Bannu ...	" 25, 1889 ...	Pandit Nand Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
3	Delhi ...	" 1889 ...	Sardár Alamgír, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	December 1889 ...	Maulvi Zia-ud-dín, Extra Assistant Commissioner.
4	Dera Ghási Khan ...	October 23, 1889 ...	Kesho Dás, Offg. Extra Assistant Commissioner.
5	Dera Ismail Khan ...	May 15, 1889 ...	Jowála Parshád, Offg. Extra Assistant Commissioner.
6	Ferozepore ...	March 6, 1888 ...	Kishen Chand, Offg. Extra Assistant Commissioner.
7	Gujránwála ...	November 14, 1889 ...	R. Sykes, Assistant Commissioner.
8	Gujrát ...	" 1889 ...	Pandit Amar Náth, Extra Assistant Commissioner.
9	Gurdáspur ...	" 22, 1889 ...	Diwán Narendra Náth, Assistant Commissioner.
10	Gurgaon ...	" 10, 1888 ...	Kidár Náth, Extra Assistant Commissioner.
11	Hazára ...	December 1, 1888 ...	Wazírzáda Muhammad Omar Khán, Extra Assistant Commissioner.
12	Hissar ...	October 9, 1889 ...	R. P. Warburton, Offg. Extra Assistant Commissioner.
13	Hoshiárpur ...	November 12, 1889 ...	H. A. Rose, Assistant Commissioner.
	" ...	December 2, 1889 ...	Sheo Naráin, Offg. Extra Assistant Commissioner.
14	Jhang ...	May 27, 1889 ...	Nizám-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
15	Jhelum ...	September 29, 1888 ...	Sardár Haidar Jang, Extra Assistant Commissioner.
16	Jullundur ...	November 19, 1889 ...	Chúni Lál (II), Offg. Extra Assistant Commissioner.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES—concluded.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
17	Kángra ...	September 24, 1888 ...	Chuni Lál, Extra Assistant Commissioner.
18	Karnál ...	August 9, 1888 ...	Ilam-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
19	Kohát ...	November 15, 1889 ...	Lieutenant A. H. McMahon, Assistant Commissioner.
20	Lahore ...	September 11, 1889 ...	J. A. Robinson, Extra Assistant Commissioner.
21	Ludhiána ...	December 7, 1888 ...	Pandit Joti Parshád, Extra Assistant Commissioner.
22	Montgomery ...	June 11, 1888 ...	Sardár Charat Singh, Extra Assistant Commissioner.
23	Mooltan ...	November 14, 1889 ...	Maulvi Muhammad Husain, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	December 1889 ...	Lieutenant C. P. Egerton, Assistant Commissioner.
24	Muzaffargarh ...	July 8, 1889 ...	Aya Rám, Extra Assistant Commissioner.
25	Pesháwar ...	September 24, 1888 ...	F. B. R. Spencer, Offg. Extra Assistant Commissioner.
26	Báwalpindi ...	June 5, 1889 ...	Pandit Makhan Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	" ...	December 9, 1889 ...	Lieutenant G. C. Beadon, Assistant Commissioner.
	" ...	December 1889 ...	Pandit Makhan Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
27	Rohtak ...	October 31, 1889 ...	Bishambar Diál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
28	Shahpur ...	September 16, 1889 ...	Ijáz Nabi, Offg. Extra Assistant Commissioner.
29	Siálkot ...	April 16, 1888 ...	Lakhpat Rái, Offg. Extra Assistant Commissioner.
30	Simla ...	November, 1889 ...	C. J. Hallifax, Assistant Commissioner.
31	Umballa ...	August 26, 1889 ...	Syad Fakír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.

LAHORE :
The 8th January 1890.

J. A. ROBERTSON,
Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTE.

THE following Currency Note of the Lahore Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly lost or destroyed.

Register No.	No. of Note.	Value.	Name of claimant.
W. 88 (89-90) ...	$\frac{M}{24}$ 04732 ...	Rs. 50	Bhagwán Dás, Khatri, Kooncha Sanjogi Rám, Lahori Gate, Delhi.

LAHORE:
The 9th January 1890. [45-S.]

J. A. ROBERTSON,
Currency Officer.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 12*th December* 1889.

No. 2523.—*Notification.*—The following is published for general information:—

W. R. M. HOLROYD,
Director of Public Instruction, Punjab.

No. J. & P. 1903, dated India Office, Whitehall, S. W., the 25th October 1889.

From—Sir A. G. MACPHERSON, K. C. I. E., Secretary, Judicial and Public Department,

To—The Secretary to the Government of India, Home Department.

I AM directed to forward a copy of a letter* from the Registrar of the London University and the packet which accompanied it containing the Matriculation Regulations of the University of London for the information and guidance of intending candidates for the Gilchrist Indian Scholarships.

* 24th October 1889.

No. J. & P. 1903, dated Burlington Gardens, W., the 24th October 1889.

From—ARTHUR MILMAN, Esq., M. A., Registrar, University of London,

To—The Under-Secretary of State for India.

I HAVE the honor to send herewith, in another cover, three packets containing copies of the latest Matriculation Regulations of this University for transmission to the three Presidential Capitals of India.

Endorsement by the Government of India, Home Department.

No. 528, dated Calcutta, 19th November 1889.

COPY forwarded to the Local Governments* and Administrations with a request that due publicity may be given to the Regulations.

* Except Madras and Bombay.

EXAMINATIONS IN 1889-90.

THE following are the dates at which the several Examinations in the University of London for the year 1889-90 will COMMENCE:—

MATRICULATION.—Monday, June 10, 1889; and Monday, January 13, 1890.
BACHELOR OF ARTS.—Intermediate, Monday, July 15; B.A., Monday, October 28.
MASTER OF ARTS.—Branch I., Monday, June 3; Branch II., Monday, June 10; Branch III., Monday, June 17; Branch IV., Monday, June 24.
DOCTOR OF LITERATURE.—Tuesday, December 3.
SCRIPTURAL EXAMINATIONS.—Tuesday, December 3.
BACHELOR OF SCIENCE.—Intermediate, Monday, July 15; B.Sc., Monday, October 21.
DOCTOR OF SCIENCE.—Within the first twenty-one days of June.
BACHELOR OF LAWS.—Intermediate and LL.B., Monday, January 6, 1890.
DOCTOR OF LAWS.—Tuesday, January 21, 1890.
BACHELOR OF MEDICINE.—Preliminary Scientific, Monday, July 15, 1889, and Monday, January 20, 1890; Intermediate, Monday, July 8, 1889, and Monday, January 20, 1890; M.B., Monday, May 6, 1889, and Monday, October 28, 1889.
BACHELOR OF SURGERY.—Tuesday, December 3.
MASTER IN SURGERY.—Monday, December 2.
DOCTOR OF MEDICINE.—Monday, December 2.
BACHELOR OF MUSIC.—Intermediate, Monday, December 9; B.Mus., Monday, December 16.
DOCTOR OF MUSIC.—Intermediate, Monday, December 9; D.Mus., Monday, December 16.
ART, THEORY AND HISTORY OF TEACHING.—Tuesday, December 10.

REGULATIONS.

MATRICULATION.

[Candidates for any Degree in this University must have passed the MATRICULATION EXAMINATION. No exemption from this rule is allowed on account of Degrees obtained or Examinations passed at any other University.

[This Examination is accepted (a) by the College of Surgeons, (b) by the Incorporated Law Society, and (c) by the Pharmaceutical Society, in lieu of their Preliminary Examinations. It also exempts Candidates for admission to the Royal Military College from the Preliminary Test,[1] except in Geometrical Drawing. And it is among those Examinations of which some one must be passed (1) by every Medical Student on commencing his professional studies; and (2) by every person entering upon Articles of Clerkship to a Solicitor,—any such person who may have Matriculated in the Honours or in the First Division being entitled to exemption from one year's service.

[This and all other Examinations of the University, together with the Prizes, Exhibitions, Scholarships, and Medals depending upon them, are open to Women upon exactly the same conditions as to men.]

THERE shall be two Examinations for MATRICULATION in each year; one commencing on the Second Monday in January, and the other on the Second Monday in June[1].

Every Candidate for the MATRICULATION EXAMINATION must, *not less than five weeks* before the commencement of the Examination, apply to the Registrar for a Form of Entry, which must be returned *not less than four weeks* before the commencement of the Examination, accompanied by a Certificate showing that the Candidate has completed his sixteenth year,[2] and by his Fee for the Examination.[3]

Every Candidate entering for the Matriculation Examination for the first time must pay a Fee of Two Pounds to the Registrar. If a Candidate withdraws his name or fails to present himself at the Examination, or fails to pass it, the Fee shall not be returned to him, but he shall be allowed to enter for any subsequent MATRICULATION EXAMINATION upon payment, at every such entry, of an additional Fee of One Pound, provided that he comply with the Regulations in the preceding paragraph.[4]

The Examination shall be conducted by means of Printed Papers; but the Examiners shall not be precluded from putting, for the purpose of ascertaining the competence of the Candidates to pass, *vivâ voce* questions to any Candidate in the subjects in which they are appointed to examine.

Candidates shall not be approved by the Examiners unless they have shown a competent knowledge in each of the following subjects, according to the details specified under the several heads :—

1. Latin ;
2. *One*[5] of the following Languages :—Greek, French, German, Sanskrit, Arabic[6] ;
3. The English Language ; and English History, with the Geography relating thereto ;
4. Mathematics ;
5. Mechanics ;
6. *One*[5] of the following Branches of Science :—Chemistry ; Heat and Light ; Magnetism and Electricity ; Botany.

The following are the particulars of the foregoing subjects of Examination :—

I.—LATIN.

One Latin subject to be selected by the Senate one year and a half previously from the works of the undermentioned authors ;

Virgil...Two Books of the Æneid.

Horace...Two Books of the Odes.

---

[1] These Examinations may be held not only at the University of London, but also, under special arrangement (See Appendix I.), in other parts of the United Kingdom, or in the Colonies.

[2] A Certificate from the Registrar-General in London or from the Superintendent Registrar of the District or a certified copy of the Baptismal Register, is required *in every case in which it can possibly be obtained*. In other cases a Declaration of the Candidate's age, made before a magistrate by his parent or guardian, or by the Candidate himself if of full age, will be accepted.

[3] See *Instructions*, Appendix III.

[4] The Certificate of Age need not again be produced.

[5] No credit will be given for more than *One* of these Subjects.

[6] Candidates desiring to be examined in either Sanskrit or Arabic must give at least *Two Calendar Months'* notice to the Registrar.

Sallust...The Conspiracy of Catiline, or the War with Jugurtha.

Cæsar...One of the longer or Two of the shorter Books of the Gallic War.

Livy...One Book.

Cicero...De Senectute or De Amicitiâ, with One of the following Orations :—Pro Lege Maniliâ, One of the four Catilinarian Orations, Pro Archiâ, Pro Balbo, Pro M. Marcello.

Ovid...One Book of the Metamorphoses (or Selections from Two Books) *and* One Book of the Epistles or of the Tristia ; or six of the Heroides ; or Two Books of the Tristia.[1]

The Paper in Latin shall contain passages to be translated into English, with questions arising out of the book or books selected. Short and easy passages shall also be set for translation from other books not so selected. A separate Paper shall be set containing questions in Latin Grammar, with simple and easy sentences of English to be translated into Latin.[2]

II.—OTHER LANGUAGES.

One of the following, at the option of the Candidate :—

1. GREEK.

One Greek subject, to be selected by the Senate one year and a half previously from the works of the undermentioned authors :[3]

Homer...One Book.

Xenophon...One Book.

Æschylus...The Persæ.

Euripides...Hecuba ; Andromache ; Hercules Furens ; Medea ; Alcestis ; Electra ; Heraclidæ. (One Play.)

The Paper in Greek shall contain passages to be translated into English, with questions arising out of the book selected, and with general questions in Grammar.[4] Short and easy passages shall also be set for translation from other books not so selected.

2. FRENCH.

The Paper in French shall contain passages for translation into English, and questions in Grammar, limited to the Accidence.

3. GERMAN.

The Paper in German shall contain passages for translation into English, and questions in Grammar, limited to the Accidence.

4. SANSKRIT.[5]

Sanskrit Subjects, to be selected by the Senate one year and a half previously from the under-mentioned works :[6]

Hitopadesa, Books II. to IV.
Pañchatantra, Books II. to V.
Sâhityaparichaya, Parts I. and II., pp. 1—93.
Râmâyana, Book I.
Mahâbhârata (Story of Nala, Story of Sâvitrî, Bakavadhaparvan, S'akuntalopâkhyâna.)
Manu, Books II. to VII.

---

[1] The LATIN Subjects for 1890 and 1891 will be—
For January 1890 :—*Ovid*, Metamorphoses, Book XI. (omitting 221-265 and 303-317); Tristia, Book III.
For June 1890 :—*Cicero*, De Amicitia ; Pro Balbo.
For January 1891 :—*Horace*, Odes, Books I. and II.
For June 1891 :—*Livy*, Book I.

[2] Special stress is laid on accuracy in the answers to the Grammar questions, and on the correct rendering of English into Latin.

[3] The GREEK Subjects for 1890 and 1891 will be—
For January 1890 :—*Euripides*, Hecuba.
For June 1890 :—*Xenophon*, Hellenics, Book II.
For January 1891 :—*Aeschylus*, Persæ.
For June 1891 :—*Xenophon*, Anabasis, Book III.

[4] Special stress is laid on accuracy in the answers to the questions in Greek Grammar.

[5] See the sixth note in Page 2.

[6] The SANSKRIT Subjects for 1890 and 1891 will be—
For January 1890 :—Pañchatantra, Book V. ; Râmâyana I., Chapters 5 to 16 ; Manu, Book II., 1-87.
For June 1890 :—Hitopadesa, Book IV ; Râmâyana I., Chapters 51 to 65 ; Manu, Book II., 88-163.
For January 1891 :—Pañchatantra, Book II., Râmâyana, Book I., Chapters 66-77 ; Manu, Book II., 164-249.
For June 1891 :—Hitopadesa, Book II. ; Râmâyana, Book I., Sargas 20-32 ; Manu, Book III., 55-127.

The Paper in Sanskrit shall contain passages from the books selected, to be translated into English with questions in Grammar. A passage or short passages shall also be set for translation from other books not so selected.

5. ARABIC.[1]

The Paper in Arabic shall contain passages for translation into English and questions in Grammar.

III.—ENGLISH.

The General History and Gramatical Structure of the Language.

History of England to the end of the Seventeenth Century, with the Geography relating thereto.

[*N.B.*—Special stress is laid on correct spelling and grammar in the answers to the questions.]

IV.—MATHEMATICS.

1. ARITHMETIC.

The ordinary Rules and Processes of Arithmetic including—

Proportion.

Vulgar and Decimal Fractions.

Extraction of the Square Root.

2. ALGEBRA.

Addition, Subtraction, Multiplication, and Division of Algebraical Quantities.

Reduction and manipulation of Algebraical Fractions.

Arithmetical and Geometrical Progression.

Simple Equations and easy Quadratic Equations, with questions involving their use.

3. GEOMETRY.

The subjects of the First Four Books of Euclid, and simple deductions.

V.—MECHANICS.

[*Candidates will be expected to show a general acquaintance with the Apparatus by which the elementary principles of Physics, as enumerated below, can be illustrated and applied.*]

Elementary notions as to Velocity, Acceleration, Force, Mass, Momentum, Work, and Energy.

Composition and Resolution of Velocities, Accelerations, and Forces, in one plane.

Moments and Couples, in one plane.

Centre of Gravity, or Mass-centre.

Transmission of Pressure in Liquids ; variation with depth of the pressure due to weight of liquids.

Specific Gravity, and modes of determining it. Pressure of gases, and laws relating thereto.

Atmospheric pressure.

VI.—OTHER SCIENCES.

One of the following subjects, at the option of the Candidate :—

1. CHEMISTRY.

The following elements, and their compounds as enumerated below ; their chief physical and chemical characters ; their preparation ; and their characteristic tests :—

Oxygen, Hydrogen, Carbon, Nitrogen. Chlorine Bromine, Iodine, Fluorine. Sulphur, Phosphorus, Silicon.

Combining Proportions by weight and by volume. General nature of Acids, Bases, and Salts. Symbols and Nomenclature.

The Atmosphere—its constitution ; effects of Animal and Vegetable life upon its composition.

Combustion. Structure and properties of Flame. Nature and composition of ordinary Fuel.

Water. Chemical peculiarities of Natural Waters, such as rain-water, river-water, spring-water, sea-water.

Carbon Monoxide. Carbon Dioxide. Oxides and Acids of Nitrogen. Ammonia. Olefiant Gas, Marsh Gas, Sulphur Dioxide, Sulphuric Acid, Sulphuretted Hydrogen.

Hydrochloric Acid. Phosphoric Anhydride and common Phosphoric Acid.

[1] See the sixth note in page 2.

2. HEAT AND LIGHT.

Heat.

Expansion of Solids, Liquids, and Gases accompanying rise of Temperature: Laws relating thereto. Thermometry. Calorimetry. Specific heat. Liquefaction and solidification. Vaporization and condensation; ebullition; properties of vapours, saturated or unsaturated. Latent heat.

Transmission of heat by conduction and convection.

Light.

Propagation of light in straight lines in uniform media. Velocity of light and modes of determining it. Intensity of light, its variation with distance. Shadows. Photometry. Reflection and Refraction at plane or spherical surfaces. Formation of Images by plane and spherical mirrors, and by simple lenses (excluding aberration). Decomposition of white light by a prism. The prismatic Spectrum.

3. MAGNETISM AND ELECTRICITY.

Magnetism.

Simple experimental properties of Magnets. Effect of a magnet on a neighbouring piece of soft iron or of hard steel. Terrestrial magnetism: behaviour of a declination needle and of a dipping needle at different parts of the earth's surface.

Electricity.

The two Electrical States and their mutual relations. Attraction and Repulsion. Conduction and Insulation. Electrostatic Induction. The common plate and cylinder electrical machines. Electrical condensers. Distribution of electricity upon conductors.

Current electricity. Common forms of battery. Ohm's law and its simple applications. Heating, chemical, and magnetic effects of electric currents.

Simple experimental methods of generating currents by relative motion of conductors and magnets. The simple laws of magneto-electric induction.

4. BOTANY.

The elementary facts in the Morphology of the Vegetative organs of the principal families in the British Flora.

The parts of the Flower and their functions, with special reference to fertilization; Fruits and Seed with their provisions for preservation and dispersion.

The elementary facts in the Nutrition of the Flowering Plant.

The description of a Flowering Plant (whether in whole or in part) in technical language.

The Examinations shall be conducted in the following order:—

MONDAY—

Afternoon, 2 *to* 4—Latin.

4 *to* 6—Latin Grammar and Composition.

TUESDAY—

Morning, 10 *to* 1—Greek, French, German, Sanskrit, or Arabic.

Afternoon, 2 *to* 5—Arithmetic and Algebra.

WEDNESDAY—

Morning, 10 *to* 1—Geometry.

Afternoon, 2 *to* 5—Chemistry; or Heat and Light; or Magnetism and Electricity; or Botany.

THURSDAY—

Morning, 10 *to* 1—English Language.

Afternoon, 2 *to* 5—English History, with the Geography relating thereto.

FRIDAY—

Morning, 10 *to* 1—Mechanics.

At Two o'clock on Wednesday in the fifth week after the Examination, the Examiners shall publish a List of the Candidates who have passed, arranged in Three Divisions—an Honours Division, a First Division, and a Second Division.

Candidates in the Honours Division shall be arranged in order of proficiency; Candidates in the First and in the Second Division, respectively, shall be arranged in alphabetical order.

A Pass Certificate signed by the Registrar shall be delivered to each Candidate after the Report of the Examiners shall have been approved by the Senate.[1]

[1] Certificates are generally ready for issue about a month after the publication of the Pass List; and will, in the absence of any request to the contrary, be posted to the addresses given by the Candidates on their Forms of Entry.

The First Six Candidates in the Honours Division, of not more than twenty years of age at the commencement of the Examination, shall respectively receive an Exhibition or a Prize, as follows:—the First Candidate shall receive an Exhibition of Thirty Pounds per annum for the next Two Years; the second shall receive an Exhibition of Twenty Pounds per annum for the next Two Years; and the Third shall receive an Exhibition of Fifteen Pounds per annum for the next Two Years; such Exhibitions to be payable in quarterly instalments, provided that on receiving each instalment the exhibitioner shall declare his intention of presenting himself either at the two Examinations for B.A., or at the two Examinations for B.Sc., or at the INTERMEDIATE EXAMINATION IN LAWS, or at the PRELIMINARY SCIENTIFIC and INTERMEDIATE EXAMINATIONS IN MEDICINE, within Three Academical Years[1] from the time of his passing the MATRICULATION EXAMINATION;—the Fourth Candidate shall receive a Prize to the value of Ten Pounds in Books, Philosophical Instruments, or Money; and the Fifth and Sixth shall each receive a Prize to the value of Five Pounds in Books, Philosophical Instruments, or Money.

Any Candidate who may obtain a place in the Honours Division at the MATRICULATION EXAMINATION in January shall be admissible to the INTERMEDIATE EXAMINATION either in ARTS or in SCIENCE in the following July.

APPENDIX.

I.

PROVINCIAL EXAMINATIONS.

THESE Examinations are appointed by the Senate from time to time, upon the application of any City, Institution, or College desiring to be named as a local centre for one or more Examinations; and are carried on simultaneously with the Examinations in London, under the supervision of Sub-Examiners also appointed by the Senate.

Candidates wishing to be examined at any Provincial centre must give notice upon their Entry-Forms to the Registrar of the University, who will make all necessary arrangements.

Besides the University Fee, a Fee usually varying from 1*l.* to 2*l.* is charged by the local authorities, and must be paid *at the local centre* immediately before the commencement of the Examination.

The Answers of the Candidates at the Provincial Examinations are reviewed by the Examiners at the same time with the Answers of the Candidates examined in London; and a List of the Candidates who have passed at each Provincial Examination is published, at the time fixed by the Regulations, at the place where such Examination has been held.

The MATRICULATION EXAMINATION of JUNE 1889 was held at—

Aberystwith:—University College;

Bangor:—University College;

Bedford:—The Modern School;

Birmingham:—Queen's College;

Bristol:—University College;

Cardiff:—University College;

Cheltenham (for Ladies only):—The Ladies' College;

Downside:—St. Gregory's College;

Eastbourne:—New College;

Edinburgh:—The Heriot-Watt College;

Epsom:—The Royal Medical College;

Leeds:—The Yorkshire College;

Liverpool:—University College;

Manchester:—The Owens College;

Newcastle-on-Tyne:—The School of Science and Art;

Nottingham:—University College;

[1] By the Term "Academical Year" is ordinarily meant the period intervening between any Examination and an Examination of a higher grade in the following year; which period may be either more or less than a Calendar year. Thus the interval between the *Intermediate* Examinations in Arts, Science, and Medicine and the *Degree* Examinations of the next year in those Faculties respectively is about fifteen months; whilst the interval between the B.A. Examination and the M.A. Examination of the next year, or between the B.Sc. Examination and the D.Sc. Examination of the next year is less than eight months. Nevertheless, each of those intervals is counted as an "Academical Year."

Oswestry :—The High School ;
Sheffield :—Firth College ;
Stonyhurst :—Stonyhurst College ;
Ushaw :—St. Cuthbert's College ;

The MATRICULATION EXAMINATION of JANUARY 1890 will be held at—

Birmingham :—Queen's College ;
Cardiff :—University College ;
Glasgow :—The Training College, New City Road ;
Leeds :—The Yorkshire College ;
Portsmouth :—The Grammar School.

The MATRICULATION EXAMINATION of JUNE 1890 will be held at—

Bangor :—University College ;
Birmingham :—Queen's College ;
Cardiff :—University College ;
Edinburgh :—The Heriot-Watt College ;
Epsom :—The Royal Medical College ;
Leeds :—The Yorkshire College ;
Liverpool :—University College ;
Manchester :—The Owens College ;
Newcastle-on-Tyne :—The School of Science and Art ;
Nottingham :—University College ;
Sheffield :—Firth College.

The INTERMEDIATE EXAMINATION IN ARTS, 1889, was held at—

Aberystwith :—University College ;
Bangor :—University College ;
Birmingham—The Mason Science College ;
Cardiff :—University College ;
Cheltenham (for Ladies only) :—The Ladies' College ;
Leeds :—The Yorkshire College ;
Liverpool :—University College ;
Manchester :—The Owens College ;
Newcastle-on-Tyne :—The School of Science and Art ;
Ushaw :—St. Cuthbert's College.

The INTERMEDIATE EXAMINATION IN SCIENCE [1] and the PRELIMINARY SCIENTIFIC (M.B.) EXAMINATION,[1] July 1889 were held at—

Birmingham :—The Mason Science College ;
Cardiff :—University College ;
Cheltenham (for Ladies only) :—The Ladies' College ;
Epsom :—The Royal Medical College (Prel. Sci. Papers only) ;
Leeds :—The Yorkshire College ;
Liverpool :—University College ;
Manchester :—The Owens College ;
Newcastle-on-Tyne :—The School of Science and Art.

The B.A. EXAMINATION, 1889, will be held at—

Bangor :—University College ;
Cardiff :—University College ;
Liverpool :—University College ;
Manchester :—The Owens College ;
Ushaw :—St. Cuthbert's College.

[1] With the exception of the Practical Examination in Biology, which must be carried on at the University.

The INTERMEDIATE and PRELIMINARY EXAMINATIONS[1] of July 1890 will also be held at—

Bangor :—University College (Int. Arts only) ;

Cardiff :—University College ;

Epsom :—The Royal Medical College (Prel Sci. Papers only) ;

Liverpool :—University College ;

Manchester :—The Owens College ;

Newcastle-on-Tyne :—The School of Science and Art.

And the B.A. EXAMINATION of 1890 at—

Cardiff :—University College ;

Liverpool :—University College ;

Manchester :—The Owens College.

II.

SCHOLARSHIPS, &c.

[*Note.*—The undermentioned Gilchrist and other Scholarships and Prizes are announced at the request and on the authority of the respective Educational Bodies by whom they are offered for competition. They are awarded upon the result of the University Examinations ; but the University cannot guarantee or be responsible for the award, over which it has no control.]

GILCHRIST SCHOLARSHIPS, EXHIBITIONS AND PRIZES.

(a). *For Male Candidates.*

1. A Scholarship of the value of Fifty Pounds per annum, tenable for three years, is biennially offered to Candidates intending to pursue, at OWENS COLLEGE, MANCHESTER, their studies for Graduation in one of the Faculties of the University of London ; a single Scholarship of Fifty Pounds per annum for three years being awarded to the highest of those Candidates at the June Matriculation Examination who shall have been previously approved by the Principal of Owens College, provided that he pass in the Honours Division, or, in case no Candidate should so pass, two Scholarships, each of Twenty-five Pounds per annum, being awarded to the two Candidates as aforesaid who shall stand highest in the First Division. Particulars may be obtained on application to the Principal of Owens College, Manchester.

2. A Scholarship of Fifty Pounds per annum, tenable for three years, is annually awarded to that Candidate in the Honours Division at the June Matriculation Examination who shall stand highest of the Candidates previously approved by the Principal of UNIVERSITY COLLEGE, BRISTOL ; and who intends to study at that College with a view to Graduation in one of the Faculties of the University of London. [*N.B.*—This Scholarship is open to Women.] Further particulars may be obtained on application to the Principal of University College, Bristol.

(b). *For Female Candidates.*

1. Two Exhibitions, one of Thirty Pounds, the other of Twenty Pounds per annum, tenable for two years, are annually awarded at the *June* Matriculation Examination to the two Female candidates of not more than Twenty years of age at the commencement of the Examination, who pass highest in the Honours Division, to assist them in pursuing their studies at some Collegiate Institution approved by the Gilchrist Trustees.

2. Two Exhibitions, one of Forty Pounds, the other of Thirty Pounds per annum, tenable for two years, are annually awarded to the two Female Candidates who pass highest at the Intermediate Examination in Arts (provided that they obtain in the one case at least two-thirds, and in the other at least three-fifths, of the total number of marks), to assist them in pursuing their studies at some Collegiate Institution approved by the Gilchrist Trustees.

3. A Book Prize of the value of Ten Pounds is annually awarded to the Female Candidate who passes highest at the B. A. Examination, provided she obtain not less than two-thirds of the total number of marks.

[See also the BRISTOL Scholarship above.]

INDIAN SCHOLARSHIPS.

A Scholarship of the value of One Hundred and Fifty Pounds per annum, and tenable for four years, will be awarded to the Native Candidate who passes highest in the January Matriculation Examination, 1888, carried on at CALCUTTA, BOMBAY, MADRAS and COLOMBO ; provided that such Candidate passes either in the Honours or in the First Division, is not more than 22 years of age, and is desirous of prosecuting his studies, either at the University of Edinburgh or at University College, London, with a view to Graduation in one of the Faculties of the University of London.

Further particulars may be obtained on application to the Secretary to the Gilchrist Educational Trust, 4 Broad Sanctuary, Westminster, S.W.

WEST SCHOLARSHIP.

This Scholarship, of the value of Thirty Pounds and tenable for one year, is awarded by the Council of University College, London, to that Candidate at the June Matriculation Examination who distinguishes himself the most in English. Further particulars may be obtained of the Secretary of University College, Gower Street, London, W.C.

[1] With the exception of the Practical Examination in Biology, which must be carried on at the University.

TUFFNELL SCHOLARSHIPS.

Two Scholarships, of the value of about 100*l.* each, and tenable for two years, are awarded by the Council of University College for distinction in Analytical and Practical Chemistry, and in General Chemistry, alternately, to that Student of the College, *being an Undergraduate of the University of London of not more than three years' standing*, who shall have passed the most distinguished Examination in the subjects for which the Scholarship is to be conferred, and shall have evinced sufficient merit to entitle him to the Scholarship. Further particulars may be obtained of the Secretary of University College, Gower Street London, W. C.

REID STUDENTSHIPS FOR WOMEN.

A Free Studentship at Bedford College, value 30 guineas per annum, tenable for two years, will be awarded to the Woman taking the highest place in the Honours Division of the January Matriculation Examination, and to the Woman taking a similar place at the June Matriculation Examination.

For further particulars application should be made to "The Reid Trustees," Bedford College, York Place, Portman Square, London, W.

III.

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES.

1. Applications for Forms of Entry must be made to the Registrar *by letter only*, and *not less than five weeks* before the first day of the Matriculation Examination.

2. Every Candidate's Form of Entry, duly filled up, must be returned to the Registrar *not less than four weeks* nor *more than six weeks* before the commencement of the Examination, and with it, *in the same cover*, must be sent (*a*) the Candidate's *Certificate of Age* (when required) and (*b*) his *Fee* for the Examination.

3. No name will be placed on the List of Candidates unless the *Form of Entry*, *Certificate of Age* (but see 5 below), and *Fee* shall have been received at the University *on or before the Fourth Monday* before the commencement of the Examination, on which day the List will be closed.

4. As soon as possible after the closing of the List, each Candidate's Certificate and Fee will be acknowledged, his Certificate will be returned, and a Number, by which he is to be designated throughout the Examination, will be assigned to him.

5. Candidates who have previously entered for the Examination need not produce their Certificates of Age a second time.

6. The age of a Candidate with regard to entry is reckoned up to and inclusive of the first day of the several Examinations, that day being computed to fall as late as the Regulations will allow. The two dates, in the case of the Matriculation Examinations, are January 14th and June 14th. Only such persons therefore as shall have *completed their sixteenth year* on or before one or the other of those dates will be admissible to the January or the June Examination, as the case may be.

[The full marks obtainable at the Matriculation Examination are 2,500. Of these, 1,800 qualify for Honours, and 1,300 for the First Division. There is no fixed minimum of marks for the Second Division. No further details as to the marking at this or other Examinations can be furnished.

[The Classified Pass-List will be sent, as soon as printed, to every College or School from which any Candidate (whether successful or not) has immediately proceeded to the Examination; and to every successful Candidate who returns, duly addressed, the envelopes sent to him with the Entry Form. It will also be widely circulated among the leading Newspapers of the United Kingdom.

[Unsuccessful Candidates will be informed of the Subjects in which they have failed, as soon as possible after the publication of the Pass-List.

[The Examination-Papers of past Examinations are not published separately; but the Papers of the previous academical year are printed in the University Calendar of the current year, which is issued annually early in April, and is to be obtained (price 4*s.*) of Messrs. Eyre and Spottiswoode, East Harding Street, E. C.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 14th January 1890.

No. 216.—*Appointment.*—Third Class Hospital Assistant No. 335 Núr Máhi, doing general duty at Jullundur, was appointed to the charge of the Jullundur Jail on the afternoon of the 27th December 1889, *vice* 2nd Class Hospital Assistant No. 164 Háshim Ali.

No. 218.—*Leave.*—Third Class Hospital Assistant No. 271 Bishen Dás, Khusháb Dispensary, Shahpur District, obtained privilege leave from the 29th November to the 19th December 1889, both days inclusive.

Second Class Hospital Assistant No. 145 Hukm Chand, Shahpur Sadr Dispensary, was deputed to Khusháb during the period.

No. 219.—*Leave.*—Assistant Surgeon Thákur Dás, Rái Bahádur, Ferozepore Dispensary, obtained privilege leave from the 4th to the 18th December 1889, both days inclusive.

First Class Hospital Assistant No. 158 Maula Bakhsh, Ferozepore Jail, performed the duties of the Ferozepore Dispensary, in addition to his own, from the 4th to the 10th December 1889, both days inclusive.

Third Class Hospital Assistant No. 351 Atma Rám, Ferozepore Police Hospital, performed the duties of the Ferozepore Dispensary and Jail Hospital, in addition to his own, from the 11th to the 16th December 1889, both days inclusive.

No. 220.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 337 Musáhib Khán, doing general duty at Amritsar, to Ferozepore for charge of the Dispensary and Jail Hospital, which he joined on the afternoon of the 16th December 1889. He was relieved of the charge of the Dispensary on the afternoon of the 18th December 1889 by Assistant Surgeon Thákur Dás, Rái Bahádur.

No. 222.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 352 Rám Rattan, attached to the Gurgaon District, to Delhi for general duty with effect from the forenoon of the 1st January 1890.

No. 223.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Jowáhir Singh, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to the charge of the Bhiwáni Dispensary, Hissar District, which he joined on the afternoon of the 30th December 1889, relieving Assistant Surgeon Parma Nand.

Assistant Surgeon Parma Nand, from the Bhiwáni to the Gujránwála Dispensary, which he joined on the afternoon of the 9th January 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 26 Mirza Anwar Ali, granted two years' furlough.

No. 224.—*Appointment.*—Assistant Surgeon Rám Naráin (I), doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, was appointed to the charge of the Muzaffargarh Dispensary, with effect from the afternoon of the 30th December 1889, *vice* 1st Class Hospital Assistant No. 121 Syad Arif Ali, transferred.

No. 225.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department Notification No. 3654, dated 22nd October 1889, Assistant Surgeon Lachman Dás resumed charge of the Shahpur Dispensary on the afternoon of the 31st December 1889, relieving Assistant Surgeon Har Naráin, appointed to do general duty at the Mayo Hospital, Lahore, with effect from the afternoon of the 2nd January 1890.

No. 226.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 340 Khwája Ahmad, doing general duty at Amritsar, to Delhi for general duty, with effect from the forenoon of the 13th September 1889.

Hospital Assistant Khwája Ahmad was placed in charge of the Delhi Police Hospital on the forenoon of the 19th September 1889, *vice* Hospital Assistant No. 33 Natha Singh.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II, IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day; Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 "
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 "
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 "
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 "
9. Chung and Sharakpur ...	6 "
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600; and the same remitter cannot remit in one day more than Rs. 600 to the same office or to the same person. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 14th January 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یکلخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینکل گارڈن کلکتہ کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس فی اونس چار آنس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ آنس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی ہے

فی بکس فی اونس ۴ آنس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ آنس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ آنس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 1st April 1889.

[332-13.]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	—	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications.				Physical Qualifications.			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1) Afghán War, 1878-79—Medal.	Nil.	Nil.	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukidár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukidár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	2	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	2	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	2	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	8	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	8	0
	Ditto Bannu District ...	8	8	0
	Ditto Siba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	8	0	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	3	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshawar District (Hastings).	5	8	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	8	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	8	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	3	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy.
		Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghási Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghási Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 8 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Ghási Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshâwar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
" a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
" a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufassil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
" the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 0 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

" Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

" Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Rs.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	23	0	or, post free	23	12
Half-pound	11	8	or, post free	11	9
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or in sugar coated pill, from Superintendent,

BOTANIC GARDENS,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length at Rs. 2 10 0 per cubic foot.
22 ditto ... 2 12 0 ditto.
23 ditto ... 2 14 0 ditto.
24 ditto ... 3 0 0 ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged (any inches over the foot will be charged as a foot).

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs. 2 3 0 per cubic foot.
Under 12 and over 7 ... 2 4 0 ditto.
Under 7 feet ... 2 0 0 ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For planking, sleepers, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and third class timber will be sold, and prices fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT: }
The 1st April 1886. } [119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	15	10	4
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	45	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Notice.

PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

List of Books for sale in the Punjab Public Library, Lahore, at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Jullundur District Gazetteer *edit.* by Mr. D. Ibbetson	2 8 0	1 4 0
Ludhiána Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kángra Ditto ditto	7 8 0	3 12 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Shahpur Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Montgomery Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Pesháwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Punjab Gazetteer, Provincial volume *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 16 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Grammar of the Rong Language; 5 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Panjábí Language (*in bad condition*); 2 copies	0 7 6	2 0 0
Manual of Geology of India, vol. 2	...	3 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Plants for Extra Tropical Countries; 3 copies	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	5 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal; 2 copies	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
Browne's Indian Infanticide	...	1 8 0
Journey from Orenberg to Bokhara in 1820	...	2 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
History of the Siálkot District ; 3 copies	...	1 0 0
Criminal Tribes of the Punjab ; 14 copies	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi ; 3 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities ; 4 copies	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839 ; 45 copies	...	1 8 0
Hunter, W. W. Non-Aryan Languages of India and High Asia	...	8 0 0
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia ; 5 copies ...	1 1 0	1 0 0
Elliot, Sir H. M. The Races of North-Western Provinces, *edit.* by J. Beames ; 2 copies	1 16 0	10 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870 ; 5 copies	...	2 0 0
Waring, E. J. Pharmacopœia of India	0 6 0	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. II. Inquiry whether the Hindús are of Trans-Himalayan origin, and akin to the Western Branches of the Indo-European Race	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities ; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age ; 6 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols. ...	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	10 0 0
Ditto. Ditto, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols. ; 7 copies	...	3 0 0
Moore, W. J. Family Medicine for India, 1874 ; 3 copies	...	1 0 0
Shadwell's Swiss Campaign	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Cruso, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort ; 11 copies ...	0 7 0	2 0 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 8 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki ; 3 volumes	4 3 3	15 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874 ; 3 copies	1 1 0	8 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885 ; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal ; 5 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar ; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports :—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshâwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpûtána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Cunninghsm, J. M. Cholera. What can the State do to prevent it ; 2 copies ...	...	1 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols.	...	15 0 0
Rajendra Lál Mitra. Antiquities of Orissa, Vol. I	...	30 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Ditto, 1864	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Blanford's Meteorology of India	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey ; 2 copies	...	2 8 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies	...	4 0 0
Wheeler's Short History of India	...	3 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs ; 2 copies	3 0 0	1 0 0
Williams, M. Buddhism	1 1 0	7 8 0
Cordery's Iliad, vol. II ; 2 copies	...	0 8 0
Justinian Institute	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols. ; 2 copies	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Todd's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition*. Vol. I only, 1829	...	50 0 0
Jerdon, T. C. The Mammals of India. A Natural History of all the animals known to inhabit Continental India (*Scarce for 36s. in London*) ; 3 copies	...	5 0 0
51 Photographic Illustrations of Indian Art and Manufacture	...	10 0 0
Dalton's Descriptive Ethnology of Bengal...	...	20 0 0
Mill's Examination of Sir W. Hamilton's Philosophy, 1867 ; 2 copies	...	4 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	30 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Campbell, G. India as it may be	...	1 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rajshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbhum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; vols. 1 to 18, per vol.—	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—		
	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach ; 2 copies	...	...
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0

List of Books for sale—concluded.

	Per copy. Published price.	Per copy. Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Bombay Gazetteer—concluded :—		
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana ; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana ; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara ; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17 Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona ; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Satara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
25. Botany	4 0 0	2 0 0
Bose, S. C. Hindús as they are	5 0 0	2 2 0
Bombay, Places and common official words ; 58 copies	...	0 4 0
Certer on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE :
The 14th November 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF ALLAH DITTA, SON OF BULA OF TARAF MUBARAK, TAHSIL MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Allah Ditta, son of Bula of Taraf Mubarak, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Allah Ditta has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 21st day of December 1889.

MUHAMMAD HUSSAIN,
Extra Assistant Commissioner,
Subordinate Judge, 1st Class.

[4-1.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF SEWA MALL, SON OF BHANJUN MALL, CASTE ASEYA, OF MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Sewa Mall, son of Bhanjun Mall of Mooltan, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Sewa Mall has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 21st day of December 1889.

MUHAMMAD HUSSAIN,
Extra Assistant Commissioner,
Subordinate Judge, 1st Class.

[5-1].

Notice.

WITH reference to this office notice dated 21st December 1889, published in the *Punjab Government Gazette*, the date of receiving tenders is changed from the 15th [?] April 1890 to 1st March 1890, and the date of obtaining Tender forms from 10th April 1890 to 25th February 1890.

A. B. WILLIAMSON, *Captain*,

In charge Reserve Remount Depôt.

REMOUNT DEPOT OFFICE, SAHARANPUR:
The 11th January 1890.

[47-3.]

Notice

Is hereby given that a plot of land measuring 210 acres in Rakh Dangali [?], Tahsil Lahore, which has been leased for one year to the zamindars of Kalas Mari [?] for grazing purposes, will be leased for 10 years to Shahzada Nadir [?], C.I.E., of Ludhiana.

All claims and objections relating to this land should be filed to the undersigned within three months from this date.

LAHORE:
The 24th December 1889.

C. BEADON,
Deputy Commissioner.

[1-1.]

Commissariat Notice—No. 13.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle, Bengal Commissariat, of country manufactured soap for one year, from 1st April 1890 to 31st March 1891, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 5th February 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend. Particulars of the quantities and the stations where required are given in the tender form.

Country manufactured soap.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer, at Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 27th January 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of country manufactured soap."

5. The tenders may be for requirement of all the stations or of one or any number of them, but the term of contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. Commissary-General will also have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only, and the tenderer failing to take up contract, the whole earnest money deposited will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied, as earnest money, by Government Promissory note duly endorsed to the Commissariat Store Officer or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of one year's supply of the quantity tendered for, but the earnest money of any one tender need not exceed Rs. 500 [?]. Tenders without earnest money will not be attended to.

* The receipt may be for currency notes or cash.

7. Earnest money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the soap to be supplied can be inspected at any Commissariat Office.

R. WYLLIE, *Lieut.-Colonel*,

Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE, LAHORE:
The 6th January 1890.

[42-2.]

In the Court of District Judge, Bannu.

Case No. 49 *of* 1889.

In re BHOLA RAM, PETITIONER.

NOTICE under Section 354 and Section 351 of the Civil Procedure Code is hereby given that by order of this Court dated the 16th day of December 1889 Bhola Ram, son of Jaram Das Kanija of Edwardes-abad, sweet-meat-seller, has been declared an insolvent and the Munsiff of Bannu has been appointed receiver of his property.

The 16th December 1889.

A. C. GREER,
District Judge.

[16-1.]

In the Court of the District Judge, Umballa.

IN THE MATTER OF APPLICATION OF LIEUTENANT-COLONEL IVES TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Lieutenant-Colonel Ives of Umballa has applied to this Court to be declared insolvent, notice is hereby given that 10th February 1890 has been fixed for the meeting of creditors and the hearing of the case.

Given under my hand and seal of Court this day, 13th January 1890.

By order,
JIWAN KISHORE,
Clerk of Court.

[59-1.]

Commissariat Notice—No. 1.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore for three years from date of commencement to 31st December 1892 will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 12th February 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 1 o'clock P. M. on the 8th February 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for petty supplies for Barracks and Hospitals."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Petty supplies for Barracks and Hospitals.	25	Such as chalk, oil, common, tar, unguent, &c.

C. ENFIELD, *Captain*,
Assistant Commissary-General,
Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE:
The 7th January 1890.

[46-3.]

Punjab Government Press, Lahore—16-1-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JANUARY 23, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 17th January 1890.

No. 428.—*Notification.*—Fakír Chand, Munsif of Gujrát in the Gujrát District, has obtained leave on medical certificate for two months from such date as he may be relieved.

No. 430.—*Appointment and Posting.*—Múl Chand, an accepted candidate on Register "A." of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the Fourth Grade, *vice* Fakír Chand, proceeding on sick leave, and is posted to Gujrát in the Civil District of Gujrát.

No. 432.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Múl Chand, Officiating Munsif of the Fourth Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the Second Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 5 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 377).

Dated Lahore, 15th January 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS
IN THE PUNJAB.

Enjoins strict adherence to the principles laid down by Punjab Government for dealing with applications from indebted land-holders for grant of loans, &c.

ATTENTION is invited to the orders of the Punjab Government contained in the annexed extracts regarding applications from indebted land-holders to have their estates taken under the Court of Wards or to be granted loans by Government, and it is requested that the principles contained therein may be strictly adhered to.

By order, &c.,
D. C. JOHNSTONE,
Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(Translated).

Extract from paragraph 2 of Punjab Government No. 1616 of 22nd June 1885, to the address of the Junior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab.

It will be observed that, so far as the law is concerned, there is nothing to prevent the free application of Section 35, clause (*g*) of the Punjab Laws Act; but, while admitting that such application might be the means of saving families of influence, the Lieutenant-Governor thinks that the provisions of the law in question should not be resorted to unless there is some important interest, revenue, political or other, to be served in the particular case.

Circular No. $\frac{1}{16}$, dated 14th January 1888.

From—C. L. TUPPER, Esquire, Offg. Secretary to Government, Punjab,
To—All Commissioners and Deputy Commissioners in the Punjab.

I AM desired by the Lieutenant-Governor to communicate the following remarks on the subject of granting loans to Jágírdárs and other leading men to enable them to extricate themselves from debt.

2. These loans, in the opinion of Mr. Lyall, tend to encourage extravagance by greatly diminishing the fear of utter ruin and by greatly improving the credit of the recipient in the market. In this way they do harm, not only to the individual, but also to the class. It should, therefore, be understood that Government does not favour the system except in very special cases.

3. More objectionable still is the grant of a second loan to a family which, having once obtained one, has again, without some really valid excuse, got into debt. In fact, the Lieutenant-Governor wishes to lay down the principle that such second loans should not be made, exceptions being admitted only in the case of men of most exceptional present merit and usefulness.

4. Further, the Lieutenant-Governor is pleased to direct, with the approval of the Governor-General in Council, that no proposals for the grant of loans shall be entertained or even discussed with indebted chiefs or notables unless the preliminary sanction of Government shall first have been obtained.

Endorsement by the Punjab Government.
No. 17, dated 14th January 1888.

COPY forwarded to Senior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab, for the information and guidance of the Financial Commissioner.

Copy of a letter No. 620, dated 25th November 1889, from H. C. FANSHAWE, Esquire, Offg. Secretary to Government, Punjab, and its Dependencies, to D. C. JOHNSTONE, Esquire, Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

IN continuation of paragraph 4 of my letter No. 313, dated 5th June 1889, I am directed to address you on the subject of the intervention of the Court of Wards under Section 35 (*g*) of the Punjab Laws Act, 1872, and the entertainment of applications of persons desirous to be declared under that section incapable of managing their own estates.

2. The principles on which applications of the kind are to be decided were laid down by Sir C. Aitchison on paragraph 2 of Mr. Tupper's letter No. 1646, dated 22nd June 1885, where it was stated that the provisions of Section 35 (*g*) are not to be resorted to unless there is some important interest, revenue, political, or other, to be served in the particular case, and this view was endorsed by Sir James Lyall in Mr. Young's letter No. 1121, dated 2nd June 1887, and in His Honor's Review of the Revenue Administration Report for the year 1886-87.

3. But it often happens that the provisions of the law contained in Section 35 (*g*) of the Punjab Laws Act are taken advantage of by embarrassed land-owners and notables, who in seeking the assistance of the Court of Wards are possessed with a hope that the re-establishment of their affairs may be expedited by the grant of a Government loan. In many such cases the estate is so hopelessly involved as to render the grant of a loan the sole expedient to avert ultimate ruin, and to the adoption of this expedient Government in a great measure stands committed by its action in undertaking through the Court of Wards the management of the estate. In regard to the granting of loans to Jagírdárs and other leading men to enable them to extricate themselves from debt, the policy of Government was explained in the Circular of the Punjab Government, No. 1 of 14th January 1888, where it was observed that such loans, in His Honor's opinion, tend to encourage extravagance by greatly diminishing the fear of utter ruin and by greatly improving the credit of the recipient in the market; and it was directed in that Circular that no proposals for the grant of loans should be entertained or even discussed in any formal way with indebted Chiefs unless the preliminary sanction of Government shall first have been obtained. The Lieutenant-Governor has now come to the conclusion that a similar procedure should be laid down in regard to applications made by persons wishing to be declared incapable of managing their own estates, because, as above explained, the acceptance of such applications frequently commits Government to the grant of loans similar in character and attended with the same evil consequences as are mentioned in the Circular of January 1888. I am accordingly to request that Deputy Commissioners may be instructed not to entertain or formally discuss with the persons concerned applications for the intervention of the Court of Wards in cases of the kind referred to in this letter without the preliminary sanction of the Commissioner first obtained, and that, if in any such case ultimate resort to a Government loan seems probable, reference should be made to Government for decision as to whether the political or other considerations involved are of such special importance as to admit of an exception being made to the general rule of policy applicable to these cases.

CIRCULAR No. 6 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 378.)

Dated Lahore, 15th January 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS
IN THE PUNJAB.

Instructions for guidance of District Officers in the matter of furnishing Prices Current to Military Officers.

A REPRESENTATION having been made to this office in December 1888 by a Deputy Commissioner, to the effect that Commissariat and other Military Officers were in the habit of making upon the District Office demands connected with the certifying of prices which are not warranted by any orders of Government, the Financial Commissioner considered the existing rules on the subject of the furnishing of prices current, and made a reference to Government on the subject, extract from which will be found appended to the present Circular. (Appendix A.) The Punjab Government, having consulted the Military Department of the Government of India, has approved generally of the views held by the Financial Commissioner, and has intimated that instructions in accordance with them (except in one particular) might be issued by this office. It will be seen that the Financial Commissioner proposed that the price currents of camping-grounds should be prepared monthly, but in the opinion of Government it will be necessary that they should be prepared only during the camping season when troops are on the march; and in the case of the less frequented camping-grounds it will be sufficient to prepare the price current on intimation being received of the passage of troops. The Transport Regulations do not require that such price lists should be prepared monthly, but only in connection with indents received and supplies furnished. Subject, therefore, to the above modification, the principles in Appendix A to this Circular should be strictly adhered to.

2. The Military Department has meanwhile instructed all Military Accounts Officers to dispense with market price quotations in the case of all articles other than those for which under the Transport Regulations they are expressly entitled to demand such quotations; and Deputy Commissioners should decline to furnish price currents or to give any information regarding prices in the case of such articles.

3. For convenience sake the various price currents that Deputy Commissioners have to supply to the Commissariat Department are summarised below. The forms, for easy reference, have been printed in Appendix B of this Circular:—

I.—Monthly city prices current in Commissariat form 143, which is the same as Form A with Financial Commissioner's Circular No. 57 of 1876.

Paragraph 1424, Army Regulations, India, Volume V.

II.—Price currents in Commissariat form 145 of purchases for British troops at encamping-grounds which are paid for by the State.

Paragraph 155, Army Regulations, India, Volume X, Part II, and Note III of Appendix XI.

III.—Price currents in Commissariat transport form 16 of grain at encamping-grounds with quantity purchased for public cattle proceeding with troops.

Paragraph 158, Army Regulations, India, Volume X, Part II.

IV.—Price currents in Commissariat transport form 16 of fodder at encamping grounds with quantity purchased for elephants proceeding with or without troops. For this the authority is a letter addressed* in 1875 to the Local Governments.

* No. 2/266 of 11th May 1875, from Government of India, Revenue, Agriculture and Commerce Department.

4. Of the above II, III, and IV, it will be observed, are only required when supplies are not effected by contract; and II and III only apply to the case of troops marching, and IV to the rare occasions of elephants marching without troops. With regard to I, the Financial Commissioner desires to explain that, though there is a standing rule that rates fixed by Commissariat Officers in their annual and half-yearly lists of rates should if possible not exceed price current quotations, yet it has been now arranged that the Military Account Department will not look for price current quotations in support of the rates given in the said annual and half-yearly rates lists.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

(*Translated.*) *Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

APPENDIX A.

The Deputy Commissioner of——— asks for distinct orders as to the extent to which he is to respond to the requisitions of the Military authorities requesting him to certify prices.

Colonel Wace considers that the orders of Government do not warrant a Civil Officer's undertaking to respond to all inquiries of this nature. On the contrary, the orders of the Government of India appended to Circular 40 of 1877 shew that Civil Officers are required to confine their action in this respect within the limits prescribed by Government's orders.

The question divides itself into two heads: (i) monthly price currents for cities; (ii) price currents for camping-grounds.

(i) *Monthly price currents for cities.*—The form, contents, and method of preparing these are prescribed by the orders of the Government of India enclosed in Circular 57 of 1876. The instructions contained in that Circular should, the Financial Commissioner thinks, be strictly adhered to; any Military officer, who requires a copy of any months' price current, should be given a copy free of charge; but, if he asks that other articles be added to it than those prescribed by the Government's orders, he should be informed that his request cannot be complied with. A price current should be drawn up under these orders for every town, where troops are cantoned.

(ii) *Price currents for camping-grounds.*—The orders on this subject will be found at paragraphs 156 and 176 of the Military Regulations. They are not so precise as could be desired; but it will be seen (paragraph 156) that the Civil Officer's duty of supply is strictly limited to certain stated articles; and it follows that it is also his duty to certify the value of those articles. The Financial Commissioner does not think it can properly be inferred from paragraph 176, that it is also his duty to certify the value of all other articles. It is within Colonel Wace's knowledge that applications under this head are made to Civil Officers with which they cannot reasonably be expected to comply, and there is no authority for the assumption that a Civil Officer can properly be called on to certify all prices.

The proper course for the Deputy Commissioner to pursue is, the Financial Commissioner thinks, this. (I) He should give to each Tahsíldár a list of the camping-grounds, where price lists are to be kept, and also a list of the articles to be included in those price lists. (II) He should not include in these lists any articles other than those which can be included in an indent for supplies (paragraph 156 of Regulations) or in the monthly price list (Circular 57 of 1876). (III) He should see that the Tahsíldár revises these price lists once a month sending a copy for record in the Deputy Commissioner's Office.

If inquiry is made as to prices at any camping-ground, a copy of the price list for the month at that camping-ground should be furnished. If application is made that the prices of articles not included therein be certified, the Deputy Commissioner should decline to do so.

The habit of looking to the civil authorities to certify the prices of all the wide list of articles included in army supplies is one that should, the Financial Commissioner thinks, be kept within bounds. The civil authorities are not in a position to certify prices other than those of a few main raw provisions. When the list is indefinitely extended, a Civil Officer has no real power to check the reports of his subordinates, and a door is opened for very considerable laxity of practice; if not, for corrupt collusion between the Military Supply agents and the Chaudhris and petty officials.

(*Prescribed by Circular No. 6 of 1890*).

Appendix B.

FORM I. INDIAN COMMISSARIAT. COMMISSARIAT FORM No. 143.

PRICE CURRENT—FORM A.

For the Civil Department.

Price Current of Rates obtaining in the Bazar at ____________ *during the month of*

N. B.—The prices of articles to which an asterisk is affixed need not be filled up in Madras.

Nomenclature.	Number or quantity on which the rates are computed.		Price.			Remarks.
	Bengal.	Madras.	Rs.	A.	P.	
* Barley, new, for cattle	Maund.	——				
* Do. old do.	Do.	——				
Bhoosa, white, new	Do.	lbs. per Re.				
Do. old	Do.	Do.				
* Bhoosa, mixed, new	Do.	——				
* Do. old	Do.	——				
Fodder, dry (the particular description being stated in the margin)	Do.	lbs. per Re.				
Fodder, green (the particular description being stated in the margin)	Do.	Do.				
Gram, 1st quality, new	Do.	Do.				
Ditto old	Do.	Do.				
Gram, 2nd quality, new	Do.	Do.				
Ditto old	Do.	Do.				
Hides, bullock	Each.	Each.				
Kurbee, dry	Maund.	lbs. per Re.				
Do. green	Do.	Do.				
Oats (new) for cattle	Do.	...				
Do. (old) do.	Do.	...				
Oil, castor	Do.	Imperial Gallon.				
Oil, sweet or til, for lamps	Do.	Do.				
Onions, dry	Do.	lbs. per Re.				
Attah, or wheat flour, 1st quality	100 lbs.	Do.				
Ditto 2nd do.	Maund.	Do.				
Paddy or dhan	Do.	Do.				
Potatoes, country, or plain-grown	Do	Do.				
Do. hill	100 lbs.	Do.				
Pumpkins	Do.	Do.				
Rice, coarse, for elephants	Do.	Do.				
Do., table	Do.	Do.				
Do. (other descriptions to be specified in the margin)	Do.	Do.				
Salt, rock, for cattle	Do.	Do.				
Salt, Sambhur (country salt in Madras) ...	Do.	Do.				
* Salt, Lahoree	Do.	——				
Salt, Liverpool	Do.	——				
Straw, paddy, new	Maund.	lbs. per Re.				
Ditto old	Do.	Do.				
Do. wheat	Do.	Do.				
Do. (other descriptions to be specified in the margin)	Do.	...				
Sugar, crystallised	lbs.	...				
Do. soft	Do.	lbs. per Re.				
Sugar cane for cattle	Maund.	Do.				
Vegetables (mixed)	100 lbs.	Do.				
Wheat, new, 1st quality	Maund.	Do.				
Ditto 2nd do.	Do.	Do.				
Do. old, 1st do.	Do.	Do.				
Ditto 2nd do.	Do.	Do.				

Applicable only to Bengal and Madras.

____________ OFFICE :
The ____________ 189 .

(*Prescribed by Circular No. 6 of 1890.*)

FORM II.

COMMISSARIAT FORM No. 145 (LOCAL)

Price current ______________________ *Encamping-ground in the* ______________

Tahsil ______________________ *District.*

DATED ______________________ 189 .

Articles.	Rate.				Remarks.
	Maunds.	Seers.	Chittaks.	Per.	
Rice, Arwa				Rs.	
Salt, Lahoree				Rs.	
Potatoes, Plain				Rs.	
Ditto, Hill				Rs.	
Onions				Rs.	
Wood				Rs.	
Oil, common				Rs.	
Cotton for wicks				Rs.	
Straw for bedding				Rs.	
Coarse grass for bedding				Rs.	
Hemp				Rs.	
	Rs.	As.	P.		
Tinning cooking utensils	...	...	...	Score.	
Baskets	...	...	...	Each.	
Ghurrahs	...	...	...	Each.	

Signature.

(Prescribed by Circular No. 6 of 1890.)

FORM III AND IV.

INDIAN COMMISSARIAT.

COMMISSARIAT FORM No. 16 TRANSPORT.

Price current *Station* *Date*

Name of articles.	No. or quantity purchased.	Rate.				Cost.					
		Rs.	A.	P.	Per.	Rs.	A.	P.	Seal.	Signature.	REMARKS.
Gram for cattle											
Gram											
Attah											
Barley											
Fodder for Elephants											
Sugarcane											
Kurbee											
Cheree											
Kuseelah											
Grass											

CIRCULAR No. 7 OF 1890.

(No. 458.)

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

Dated Lahore, 18th January 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS
IN THE PUNJAB.

Assignments granted for services in 1848 or 1857 not to be resumed at the death of the assignee, if there are heirs, without the previous sanction of the Financial Commissioner.

APPENDED hereto will be found correspondence regarding the treatment of the claims of heirs of deceased jagírdárs whose assignments, having been granted for services performed in 1848 or 1857-58, become liable to resumption under the terms of the grants. The Financial Commissioner requests that resumption in such cases may not be carried out without his previous sanction.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Translated*).

No. 101, dated 20th August 1889.

From—H. C. FANSHAWE, Esquire, Junior Secretary to Government, Punjab,
To—The Junior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab.

Punjab Government No. 192 S. of 6th July 1889, to Government of India, Foreign Department.
Government of India, Foreign Department, No. 3142 I. of 6th August 1890, to Punjab Government.

WITH reference to your letter No 35 of 7th June last, and the letter of the Commissioner of the Ráwalpindi Division, No 1256 of 17th May 1888, copy enclosed, I am directed to forward, for the information of the Financial Commissioner, a copy of the correspondence noted on the margin, and to request that the local officers may be called upon to report whom they consider the fittest member of the family of the late Sardár Bal Singh in the Gujránwála District to be chosen as recipient of the jágír of Rs. 250 per annum which has been sanctioned for the family by the Government of India.

2. The Lieutenant-Governor thinks that it will be desirable to circulate the correspondence in the present case, and to direct that assignments of land revenue by way of limited grants on account of services in 1848 and 1857-58 shall not be resumed without reference to the Financial Commissioner, and I am to invite the opinion of the Financial Commissioners upon this suggestion.

No. 1256, dated Ráwalpindi, 17th May 1888.

From—Colonel R. PARRY NISBET, C.I.E., Commissioner and Superintendent, Ráwalpindi Division,
To—The Offg. Secretary to Government, Punjab.

Commissioner's No. 1010, dated 24th April 1888.
Deputy Commissioner, Gujránwála's No. 102, dated 14th May 1888.

I HAVE the honor to return the petition of Wadháwa Singh, son of Bal Singh, received under cover of your No. 282, dated 23rd ultimo, and to forward for your information a copy of the correspondence marginally noted, which contains my opinion and the Deputy Commissioner of Gujránwála's report on the merits of Wadháwa Singh's petition.

2. Wadháwa Singh is the brother of Jamadár Jagat Singh of the Xth Bengal Lancers, referred to in your No. 3, dated 17th January last, to address of Junior Secretary to the Financial Commissioner. Both brothers desire to obtain release of the resumed jágír held by their brother Anokh Singh.

No. 1010, dated 24th April 1888.

From—Colonel R. PARRY NISBET, C.I.E., Commissioner and Superintendent, Ráwalpindi Division,
To—The Deputy Commissioner, Gujránwála.

I HAVE the honor to forward for report a petition presented to Government by one Wadháwa Singh, son of the late Bal Singh, who held a jágír of Rs. 400 in the village of Karak, Gujránwála Tahsíl. This jágír was sanctioned for Bal Singh and his lineal male heir for one generation in Government of India No. 684, dated 18th February 1860, which was communicated to you by Commissioner Lahore's No. 57, dated the 10th March 1860. Bal Singh appears to have died some time in 1865, and on enquiry made from your office (see Mr. Brandreth's No. 50, dated

3rd February 1865) it was ruled that the jágír should go to the eldest son only (Punjab Government No. 171, dated 4th March 1865), and it should accordingly have gone to Anokh Singh, the Zaildár of Chuliarkána. It appears, however, from your office No. 502, dated 26th October 1882, that at that time all three brothers shared the jágír between them, and the question then asked was whether the share of a brother named Jiwan Singh, who had died, should lapse or be continued to the survivors. The Financial Commissioner distinctly pointed out in his No, 9130, dated 4th December 1882 (see Commissioner, Lahore's No. 546, dated 9th idem), that the jágír should be enjoyed by the eldest brother alone, and should lapse on his death. Anokh Singh is dead, too, it seems from your letter under acknowledgment, and his jágír lapses to Government. Wadháwa Singh's petition for a sanad is therefore incomprehensible, except on the explanation that he has been erroneously continued in possession. I request that this point may be enquired into and reported on. If a mistake has been made, it must be rectified forthwith and the jágír resumed.

No. 102, dated 14th May 1888.

From—Lieut-Colonel R. BARTHOLOMEW, Deputy Commissioner, Gujránwála,

To—The Commissioner and Superintendent, Ráwalpindi Division.

WITH reference to his No. 1010, dated 24th ultimo, has the honor to return petition of Wadháwa Singh and to state that on receipt of Secretary to Financial Commissioner's No. 9130, dated 4th December 1882, Anokh Singh was constituted sole jágírdár, and his name was entered in Máfi Register and Misl as directed. No mistake was made in carrying out these orders, and now on Anokh Singh's death the jágír has been resumed.

2 The Financial Commissioner in the above-quoted letter remarked "the other brothers presumably only share in the jágír at his (Anokh Singh's) pleasure." Doubtless Wadháwa Singh has thus shared, and now thinks of making some sort of a claim.

No. 3142 I., dated Simla, 6th August 1889.

From—The Junior Under-Secretary to the Government of India, Foreign Department,

To—The Secretary to Government, Punjab.

IN reply to your letter No. 192 S., dated the 6th July 1889, I am directed to say that the Governor-General in Council is pleased to sanction the continuance of Rs. 250 out of the jágír of Rs. 400 granted to the late Resaldár Bal Singh of Hodson's Horse to a selected representative member of the family.

No. 192 S., dated 6th July 1889.

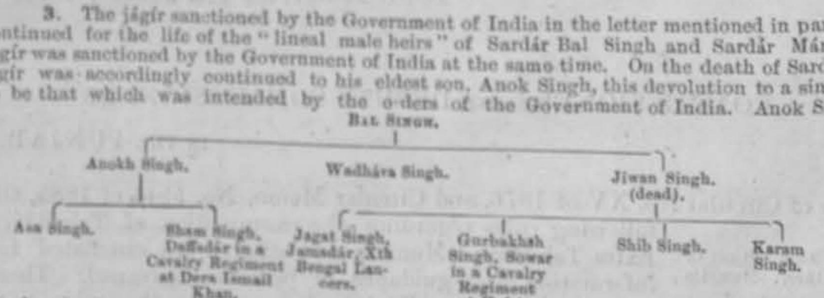
From—H. C. FANSHAWE, Esquire, Junior Secretary to Government, Punjab,

To—The Secretary to the Government of India, Foreign Department.

I AM directed by the Lieutenant-Governor to solicit the favourable consideration of the Governor-General in Council on behalf of the representative of the family of Resaldár Bal Singh of Hodson's Horse, to whom a jágír of Rs. 400 per annum was granted in the letter of the Government of India in the Foreign Department, No. 684, dated 18th February 1860.

2. It will be seen from the letter of this Government No. $\frac{61}{770}$, dated 13th February 1860, in which the recommendations for the grant of this jágír were contained, that Bal Singh was a man of note and repute among the Sikhs and held under their dynasty a jágír of the value of Rs 2,520. In the war of 1848-49 he espoused the national cause and in consequence lost his estates, but was granted a pension of Rs. 300 per annum. In 1857 he proffered his services to Sir R. Montgomery, and joined the body of Horse raised by Major Hodson in July of that year. In proposing a reward for the Sardár's loyal service in Major Hodson's regiment it was then remarked that it was due to the death of his Commanding Officer that the Resaldár's services had not previously been recognized, and it was added that in Sir R. Montgomery's opinion rewards in such cases were desirable on political grounds in order to show the Sikh Sardárs and soldiery that the British Government was as prompt to reward good services as to punish those who failed in their duty.

3. The jágír sanctioned by the Government of India in the letter mentioned in paragraph 1 above was to be continued for the life of the "lineal male heirs" of Sardár Bal Singh and Sardár Mán Singh, on whose behalf a jágír was sanctioned by the Government of India at the same time. On the death of Sardár Bal Singh in 1865 the jágír was accordingly continued to his eldest son, Anok Singh, this devolution to a single heir being interpreted to be that which was intended by the orders of the Government of India. Anok Singh has recently died and petitions have been received from his brother Wadháva Singh and his nephew Jagat Singh for the continuance of the jágír. A pedigree table of the descendants of Resaldár Bal Singh is given in the margin. It will be seen that Asa Singh, who is a zaildár in the Gujránwála District, is the head of the family, and that three of the grandsons of the Resaldár are at present in the Native Army.



4. In certain cases which came before him as Financial Commissioner Sir James Lyall recorded an opinion that it was good policy to maintain in perpetuity grants for services rendered at the Mutiny, on the ground that such grants remain as evidence of the result of loyalty and have a considerable political effect. In one of these at least the reward was continued by the Government of India (*vide* letter of the Foreign Department, No. 28 T. R. of 24th April 1879), but the general question of the policy of maintaining such grants was not specially raised. To these views Sir James Lyall still adheres, and is strongly of opinion that in the case of the small jágír or muáfi grants, which were made to the best of the Sikh and Punjabi Muhammadan Native Officers in 1859 and 1860 in recognition of their having obeyed our call and joined our standard at a critical time and distinguished themselves as soldiers, it would generally be good policy and well worth the money to continue the grant or part of it to a selected heir, provided that the family has continued to show itself loyal and well disposed and ready to do service. The money value of these grants is small, but the value put on them is great, as in this country of peasant proprietors they give the family which holds them a high social status in the eyes of the rural population, and mark

it out for recognition by the officers ot Government. It is these land-holding families, better off though they be than the mass of the peasantry, but still only what may be termed yeomen proprietors, which furnish the men who are the flower of the present Cavalry and Infantry of the Indian Army, and who make the best Native Officers. They have some ancestral military traditions and feelings of gentility, and also a certain small amount of capital. They serve more for the love of the thing than for profit, and eventually retire and live on their lands. It is in Sir James Lyall's opinion a great object to keep alive the spirit which induces men of this class to serve in our Army, and which might die out any day. The continuance of small grants in their villages to the heirs of the men who joined our standard in 1857 and then much distinguished themselves will be one way of keeping alive this spirit and of encouraging future generations to follow the examples if similar critical times ever occur again.

When these particular grants were made in 1859 and 1860, Sir James Lyall can remember that they were not thought particularly generous either by the recipients or by District Officers in the Panjab. But the time was not then favourable for proposing very liberal grants : the expenses of the Mutiny had put the finances of the country into great disorder, and the number of proposals for rewards which were being pressed on the Government of India was of course very great, and large grants of territory had been made to Native Chiefs who had aided the Government and some large jágírs had been granted to other leading men. The consequence was that the Panjab Government felt constrained to pitch its proposals for these Native Officers at a very moderate scale, and this is a strong reason, the Lieutenant-Governor thinks, for dealing with the resumption of these grants with some degree of consideration.

5. For the reasons stated above, His Honor desires to recommend for the consideration of the Government of India the continuance of Rs. 250 out of the Rs. 400 of this small jágír to a selected member of the family. As above stated, the members of the family who have petitioned for continuance of the jágír are Wadháwa Singh and Jagat Singh, and the petition of the latter was forwarded with a very strong recommendation of the Officer Commanding the Xth Bengal Lancers. In view, however, of his position as head and local representative of the family, His Honor would be inclined to continue the assignment in favour of Asa Singh, the eldest son of Anokh Singh, but further inquiry will be made on this point before the representative member of the family is selected. The family does not own any large property in land, the land revenue which the late Anokh Singh paid having been less than Rs. 30 per annum.

Extract of a letter No. 679, dated 30th September 1889, from D. C. JOHNSTONE, Esquire, Junior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab, to the Secretary to Government, Punjab.

* * * * * * *

I am to add that the Financial Commissioners see no objection to the adoption of the course suggested in paragraph 2.

Copy of paragraph 2 of a letter No. 141, dated 6th December 1889, from M. W. FENTON, Esquire, Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department, to the Junior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab.

"2. I am to say that the Financial Commissioners may circulate the correspondence in this case and issue instructions in accordance with paragraph 2 of my letter No. 104, dated the 30th of August 1889."

CIRCULAR No. 8 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 529).

Dated Lahore, the 21st January 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Revised rules for the Examination of Tahsíldárs. Extra Tahsíldárs, Munsifs and others.

IN supersession of Circular No. XV of 1876, and Circular Memo. No. 5944 of 1885, the following rules regarding the examination of Tahsíldárs, Extra Tahsíldárs, Munsifs and others, are circulated for information and guidance of persons concerned. There will be no further Examinations under the rules now superseded, and the first Examination under the new rules will be held in April 1890. Especial attention is invited to the rules regarding the compulsory appearance at this Examination of Extra Tahsíldárs and Náib-Tahsíldárs and Deputy Superintendents of Settlement, which are new ; to Rule 15 (*ii*) ; and to the alterations in the Schedule of subjects.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Translated*).

Rules for the Examination of Tahsildárs, Extra Tahsildárs, Náib-Tahsildárs, Deputy Superintendents of Settlement and Munsifs.

AN examination of Tahsildárs and Munsifs and of Extra Tahsildárs, Náib-Tahsildárs, and Deputy Superintendents of Settlement will be held at Lahore half-yearly about the 15th April and 15th October on the same date as that notified in the *Punjab Government Gazette* for the Departmental Examination of Assistant Commissioners and Extra Assistant Commissioners.

2. Candidates from the Revenue Divisions of Lahore and Jullundur will ordinarily be required to appear at the Examination held in April; and candidates from the remaining Divisions at that held in October.

3. These rules do not apply to persons who have already passed the Tahsildárs and Munsifs' Examination under the Rules hitherto in force, or who have by competent authority been exempted from passing that Examination, or who may in future be exempted from passing the Examination prescribed in the present Rules.

4. *Persons to be examined*—

(*i*).—The following persons are required to present themselves for examination under these rules :—

(*a*) Tahsildárs, substantive or officiating.

(*b*) Munsifs, substantive or officiating.

(*c*) Extra Tahsildárs, substantive or officiating.

(*d*) Náib-Tahsildárs, substantive or officiating.

(*e*) Deputy Superintendents of Settlement, substantive or officiating appointed after the publication of these rules.

Provided that in cases (*a*) and (*b*) such persons shall not be required to present themselves at any such Examination occurring within six months of the date on which they were accepted as candidates for the post of Tahsildár or Munsif; and in cases (*c*), (*d*) and (*e*) within six months of the date on which they received their first appointment, officiating or substantive as Extra Tahsildár, Náib-Tahsildár, or Deputy Superintendent of Settlement.

Provided also that if for any valid reason in cases (*c*), (*d*) and (*e*) an officer wishes to postpone presenting himself for examination, the Collector, with the sanction of the Commissioner, may extend the period up to a limit of eighteen months, from the date of such appointment.

(*ii*).—The following persons are entitled to present themselves for Examination under these Rules :—

(*a*) Persons, not holding the post of Munsif, who have been approved as candidates for the post of Munsif and whose names are entered in the Register for the purpose kept in the office of the Chief Court.

(*b*) Superintendents and Head Clerks of Divisional and District Offices who have been accepted as candidates for Tahsildárships by the Financial Commissioners.

(*c*) Persons who have been accepted as candidates for Tahsildárship by order of Government.

(*d*) Persons holding the appointment of Deputy Superintendent of Settlement, substantive or officiating, at the time of the publication of these Rules.

Provided—

That, if any person included in (*a*), (*b*) and (*c*) fails to pass at two successive Examinations at which he is eligible to appear, of which the first shall fall not less than six months after the date of his acceptance as a candidate, he shall be liable to have his name removed from the Register maintained in the office of the Chief Court and Financial Commissioners.

5. All persons who intend to appear at the Examination (*a*) in April, (*b*) in October of any year, are required to give notice before (*a*) 1st March, (*b*) 1st September of that year to the Deputy Commissioner of the District in which they may be serving, of their intention to appear. The notice should state under what part of Rule 4 the person presenting it claims to be examined.

6. No persons other than the above may present themselves for examination.

7. There are four subjects of examination for Munsifs and candidates for the post of Munsif, *viz.*: —

(1). Criminal Law.

(2). Civil Law.

(3). Revenue.

(4). Reported decisions of the Chief Court and of the Financial Commissioners.

There are five subjects of examination for all other persons mentioned in Rule 4 : —

(1). Criminal Law.

(2). Civil Law.

(3). Revenue.

(4). Local Funds.

(5). Patwáris' Mensuration Manual.

8. Papers will be set and marks assigned in each subject as follows :—

	Subjects.		
	Tahsíldárs, Extra Tahsíldárs, Náib-Tahsíldars, Deputy Superintendents of Settlement, and candidates for the post of Tahsíldár.	Munsifs and Candidates for the post of Munsif.	Maximum of marks.
First day.			
10 A. M. to 1 P. M. ...	Criminal Law, 1st paper ...	Criminal Law, 1st paper ...	120
3 P. M. to 6 P. M. ...	" " 2nd " ...	" " 2nd " ...	120
Second day.			
10 A. M. to 1 P. M. ...	Civil Law, 1st paper ...	Civil Law, 1st paper ...	120
3 P. M. to 6 P. M. ...	" " 2nd " ...	" " 2nd " ...	120
Third day.			
10 A. M. to 1 P. M. ...	Revenue, 1st paper ...	Revenue, 1st paper ...	120
3 P. M. to 6 P. M. ...	" 2nd " ...	" 2nd " ...	120
Fourth day.			
10 A. M. to 1 P. M. ...	Local Funds and Patwárís' Mensuration Manual.	...	60.
		(*a*). Reported decisions of the Chief Court. (*b*). Reported decisions of the Financial Commissioners in cases under the Tenancy Act and Revenue cases (Punjab Record or Tarjuma Punjab Record).	*N.B.*—For Local Funds 30. For Mensuration Manual 30.

9. With the additions and exemptions noted in the annexed schedule, the books, &c., in which papers of questions will be set are those prescribed for the Departmental Examination* of Assistant Commissioners and Extra Assistant Commissioners.

* Punjab Government Notification No. 1367, dated 10th December 1889.

10. Candidates will be required to obtain one-third of the marks allotted to each subject, and half of the total maximum of marks allotted to all the subjects which they are required to take up. Provided that an official candidate (that is to say, any person holding the *substantive* appointment of Tahsíldár, Munsif, Extra Tahsíldár, Náib-Tahsíldár, or Deputy Superintendent of Settlement) who obtains two-fifths of the total marks in each of two subjects, and three-fifths of the total in both, but fails in any other subject, may be passed, at the discretion of the Central Committee, subject to re-examination in any subject in which he has failed.

NOTE.—In every case in which the Central Committee proposes to pass a candidate under this proviso, a qualification report will be required from his superior officer.

11. In making the calculation under the above Rule 10, the marks allotted to any question which a candidate is not required to answer shall first be deducted from the maximum number of marks allotted to the subject.

12. In addition to the subjects specially fixed for Tahsíldárs, Munsifs, Extra Tahsíldárs, Náib-Tahsíldárs and Deputy Superintendents of Settlement any Examinee may answer the questions set for Assistant Commissioners and Extra Assistant Commissioners in any of the subjects prescribed for their Departmental Examination and may present himself for examination in Treasury ; and if he fulfils the requirements of the rules† for such Examination, he shall be held to have passed in accordance therewith.

† *Vide* Punjab Government Notification No. 1367, dated 10th December 1889.

13. The papers will be set by the Examiners appointed under the Rules for the conduct of the Departmental Examination of Assistant Commissioners and Extra Assistant Commissioners, but in all cases, including those in which Examinees elect to be examined under the conditions of the preceding rule, the answers will be examined and marks awarded by Examiners nominated by the Judges of the Chief Court and Financial Commissioners, and approved by Government.

14. The Examiners will submit their awards of marks to the Secretary of the Central Committee of the Examination for Assistant Commissioners and Extra Assistant Commissioners, and the final decision as to the passing of candidates will rest with the Central Committee.

15. (*i*) No books or writing of any kind may be brought by the candidates in the Examination room, except as in sub-rule (*ii*) below. Any transgression of this rule, or any copying from the papers of another candidate, will vitiate the examination of both parties concerned, and will render them liable to have their names struck off the register of approved candidates, or, if holding an appointment under Government, to be dismissed.

(*ii*) The first paper in (*a*) Criminal Law, (*b*) Civil Law, and (*c*) Revenue may be answered with the aid of books. The candidates shall not refer to any manuals, guides, or books with indexes, but merely to the text of the Acts and the Rules thereunder in which they are examined. The questions in these papers shall not be such as can be answered by copying a passage from a book ; but shall be designed to test the practical knowledge of the candidates, and shall be confined as much as possible to cases arising in ordinary practice, facts of probable occurrence being stated and the candidate being required to find and apply the law bearing on them.

16. The answers to the questions must be written leaving one-third margin and on one side of the paper only, and numbered according to the numbers of the questions. Writing paper will be supplied to the candidates in the examination room, and no paper shall be brought into the room by candidates, but each candidate must bring his own pens and inkstand.

17. The candidate shall, before delivering his answers to the officers conducting the examination, page and sign each of the sheets containing his answers, and write on them the subject and number of the paper.

SCHEDULE.

I—CRIMINAL LAW.

First Paper.

Indian Penal Code, and Amending Acts (XXVII of 1870, XIX of 1872, VIII of 1882).

Criminal Procedure Code, Act X of 1882 as amended by Act III of 1884, Act X of 1886 and Act V of 1887.

Second Paper.

Police Act, V of 1861.

Whipping Act, VI of 1864.

Gambling Act, III of 1867.

Cattle Trespass Act, I of 1871.

* Arms Act, XI of 1878.

Judicial Circulars, third edition, Nos. XL, XLI, L, LII, LVI, LVII, LXI and LXII.

† Prisoners' Testimony Act, XV of 1869.

† Prisons Act, XXVI of 1870.

† Prisoners' Act, V of 1871, as amended by Act X of 1886.

† Jail Manual, Chapters III, IV, XV, XVIII and XXX.

II.—CIVIL LAW.

First Paper.

Code of Civil Procedure, Act XIV of 1882, as amended by Acts, VI, VII and X of 1888.

Evidence Act, I of 1872, as amended by Act III of 1887.

Contract Act, IX of 1872.

The Punjab University Law Manuals 1 and 2.

Second Paper.

Punjab Laws Act, IV of 1872, and amending Acts XV of 1875, XII of 1878, XXIV of 1881, and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Registration Act, III of 1877, Parts III to VI and Parts X and XI.

Limitation Act, XV of 1877, excluding Schedules.

The Indian Oaths Act, X of 1873.

Punjab Courts Act, XVIII of 1884, as amended by Act XIII of 1888.

Judicial Circulars, third Edition, Nos. I, III, V, XIV, XXIII, XXVI and XXVII.

III.—REVENUE.

First Paper.

Punjab Tenancy Act, 1887, and Rules thereunder.

Punjab Land Revenue Act, 1887, and Rules thereunder.

Second Paper.

Land Acquisition Act, X of 1870.

Canal and Drainage Act, VIII of 1873.

Opium Act, I of 1878, and Rules thereunder contained in Punjab Government Notification No. 653 A. of 1st April 1889.

Excise Act, XXII of 1881, as amended by Acts VI and IX of 1885, and Rules thereunder contained in Financial Commissioner's Book Circulars Nos. VI and IX of 1874 (except those parts of the latter Circular relating to opium) and in Excise Commissioner's Circular Memo. No. 5 of 1889.

Land Improvement Loans Act, Nos. XIX of 1883, and Agriculturists' Loans Act, XII of 1884, and Rules there under contained in Financial Commissioner's Circular No. 36 of 1889.

Barkley's Directions for Collectors of Land Revenue Chapters I and II without Appendices.

NOTE.—Munsifs and candidates for the post of Munsif are not required to appear at the second paper in Revenue.

* Need not be taken up by Munsifs or candidates for the post of Munsif.

† Need not be taken up by any of the persons mentioned in rule 4.

IV.—LOCAL FUNDS.

Punjab Municipal Act, XIII of 1884.

Punjab District Boards Act, XX of 1883.

The rules of general application in force under the Municipal and District Boards Acts, namely, Punjab Government Notifications Nos. 4 and 5, dated 6th January 1886, and No. 328½, dated 26th February 1884.

NOTE.—Munsifs and candidates for the post of Munsif are not required to take up subject IV.

V.—PATWARI MENSURATION MANUAL.

NOTE.—For Tahsíldárs, Extra Tahsíldárs, Naib-Tahsíldárs, Deputy Superintendents of Settlement, and candidates for the post of Tahsíldár only.

VI.—REPORTED DECISIONS OF THE CHIEF COURT, AND REPORTED DECISIONS OF THE FINANCIAL COMMISSIONER IN CASES UNDER THE TENANCY ACT, AND REVENUE CASES (PUNJAB RECORD AND TARJUMA PUNJAB RECORD).

For Munsifs and candidates for the post of Munsif only.

CIRCULAR MEMO. No. 1 of 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 516).

Dated Lahore, the 21st January 1890.

TO

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

When applications for investment of Assistant Collectors with certain powers are submitted, the reason why the powers asked for are required should be stated.

THE Financial Commissioners request that, when applications for the investment of officers—

(*a*) with powers of an Assistant Collector of the 1st grade under the Land Revenue and Tenancy Acts,

(*b*) with the special powers conferred on Assistant Collectors of the 1st grade by name under Section 77 (4*b*) of the Tenancy Act,

(*c*) with any of the powers of a Collector with which Assistant Collectors can be specially invested

are submitted, the reason why the powers asked for are required may invariably be stated.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

NOTIFICATIONS.

The 16*th January* 1890.

No. 7.—*Leave.*—Moghal Khán, Tahsíldár of the Hashtnagar Tahsíl, Peshawar District, is granted privilege leave of absence for six weeks, with effect from such date as he may avail himself of the same.

No. 8.—*Appointment.*—Pars Rám, Naib-Tahsíldár of the Doába Daudzai Tahsíl in the Pesháwar District, is appointed to officiate as Tahsíldar of the Hashtnagar Tahsíl, Pesháwar District, *vice* Moghal Khán, Tahsíldár, granted six weeks' privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements in the Punjab during the month of November 1889, *showing also the figures of the Budget Estimate for* 1889-90.

Revenue and Receipts.	Budget Estimates, 1889-90.	Actual Receipts in November 1889.	Actual Receipts from 1st April to 30th November 1889.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue	2,24,72,000	1,219,839	12,802,593
II.—Opium	31,000	2,699	23,132
IV.—Stamps	39,00,000	3,11,834	25,52,783
V.—Excise	14,65,000	1,16,946	9,85,560
VI.—Provincial Rates	38,82,000	2,92,843	23,19,015
VIII.—Assessed Taxes	10,06,000	35,859	9,94,916
IX.—Forest	8,99,000	47,588	2,87,652
X.—Registration	2,28,000	13,471	1,46,179
XI.—Tributes from Native States ...	2,80,000	5,692	1,00,401
XII.—Interest	1,99,000	2,029	38,532
XIII.—Post Office	43,000	3,196	24,905
XVIA.—Law and Justice—Courts of Law...	3,91,000	34,835	3,32,270
XVIB.— Do. do. Jails ...	2,14,000	14,238	1,05,107
XVII.—Police	6,90,000	55,021	4,59,718
XIX.—Education	70,000	4,334	39,883
XX.—Medical	33,000	1,274	14,877
XXI.—Scientific and other Minor Departments	1,00,000	6,002	52,609
XXII.—Receipts in aid of Superannuation, &c.	1,23,000	6,969	75,114
XXIII.—Stationery and Printing ...	74,000	−2,419	28,805
XXV.—Miscellaneous	1,87,000	22,523	92,925
XXIX.—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	1,94,000	...	77,831
XXX.—Irrigation—Minor Works and Navigation	48,000	3,637	28,673
XXXII.—Civil Works	5,13,000	40,971	3,56,938
Total Revenue and Receipts ...	3,70,42,000	22,39,380	2,15,40,418
Add—Debt Accounts, &c. ...	...	1,13,66,206	8,87,47,434
Total ...	...	13,605,586	1,10,287,852
Opening Cash Balance ...	...	† 8,238,739	* 98,75,996
Grand Total ...	...	2,18,44,325	12,01,63,848

Expenditure.	Budget Grants, 1889-90.	Actual Disbursements in November 1889.	Actual Disbursements from 1st April to 30th November 1889.
	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	98,000	6,979	50,107
2—Assignments and Compensations ...	1,69,000	1,290	77,817
3—Land Revenue	37,45,000	2,52,174	24,88,848
6—Stamps	1,96,000	7,691	68,331
7—Excise	66,000	4,195	33,798
8—Provincial Rates	1,75,000	368	90,075
10—Assessed Taxes	14,000	773	6,830
11—Forest	6,58,000	44,398	2,47,078
12—Registration	1,12,000	4,717	50,499
13—Interest on Ordinary Debt, &c. ...	1,87,000	159	562
14—Interest on other obligations	57,000	...	16
15—Post Office	1,41,000	11,599	92,603
18—General Administration	12,29,000	96,422	7,77,069
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	28,81,000	2,36,686	18,78,207
19B— Do. do. Jails	9,70,000	69,214	5,68,429
20—Police	33,93,000	2,69,124	22,50,681
22—Education	13,34,000	1,02,347	8,55,651
23—Ecclesiastical	2,27,000	21,592	1,71,247
24—Medical	8,75,000	73,748	5,39,098
25—Political	10,88,000	75,785	7,58,480
26—Scientific and other Minor Departments ...	2,51,000	17,909	1,46,340
27—Territorial and Political Pensions ...	4,20,000	18,627	2,40,992
28—Civil Furlough and Absentee Allowances ...	...	...	1,742
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	7,44,000	58,021	4,73,464
30—Stationery and Printing	4,38,000	25,745	1,93,710
32—Miscellaneous	1,78,000	9,597	83,082
38—State Railways—Interest on Debt ...	1,99,000	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	12	304
43—Minor Works and Navigation	21,000	743	8,747
45—Civil Works	44,000	2,670	26,883
Total Expenditure ...	1,99,11,000	14,12,585	1,21,80,692
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,26,87,431	10,02,38,847
Total ...	...	1,41,00,016	11,24,19,539
Balance on 30th November 1889 ...	...	77,44,309	77,44,309
Grand Total ...	...	2,18,44,325	12,01,63,848

* On 1st April 1889.
† On 1st November 1889.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE:
The 15*th January* 1890.

R. LOGAN,

Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Receipts in the Punjab for November 1889 *and of the Budget Estimate for the year* 1889-90.

REVENUE AND RECEIPTS.	BUDGET, 1889-90. Imperial.	BUDGET, 1889-90. Provincial.	BUDGET, 1889-90. Local.	BUDGET, 1889-90. Total.	ACTUAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL TO 30TH NOVR. 1889. Imperial.	ACTUAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL TO 30TH NOVR. 1889. Provincial.	ACTUAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL TO 30TH NOVR. 1889. Local.	ACTUAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL TO 30TH NOVR. 1889. Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	1,30,99,000	92,83,000	90,000	2,24,72,000	73,15,360	50,24,845	62,388	1,24,02,593
II—Opium	31,000	...	...	31,000	23,132	...	...	23,132
IV—Stamps	19,50,000	19,50,000	...	39,00,000	12,76,392	12,76,391	...	25,52,783
V—Excise	7,33,000	7,32,000	...	14,65,000	4,92,780	4,92,780	...	9,85,560
VI—Provincial Rates	...	6,89,000	31,93,000	38,82,000	...	3,89,747	19,29,268	23,19,015
VIII—Assessed Taxes	5,03,000	5,03,000	...	10,06,000	4,97,458	4,97,458	...	9,94,916
IX—Forest	4,49,000	4,50,000	...	8,99,000	1,43,826	1,43,826	...	2,87,652
X—Registration	1,14,000	1,14,000	...	2,28,000	73,089	73,090	...	1,46,179
XI—Tributes from Native States	2,80,000	...	...	2,80,000	1,00,401	...	...	1,00,401
XII—Interest	...	1,98,000	1,000	1,99,000	1	37,964	567	38,532
XIII—Post Office	...	...	43,000	43,000	...	7	24,898	24,905
XVIA—Law and Justice—Courts of Law	...	3,86,000	5,000	3,91,000	...	3,26,486	5,784	3,32,270
XVIB— Do. do. Jails	...	2,14,000	...	2,14,000	...	1,05,107	...	1,05,107
XVII—Police	...	6,43,000	47,000	6,90,000	...	4,24,494	35,224	4,59,718
XIX—Education	...	20,000	50,000	70,000	...	9,318	30,545	39,863
XX—Medical	...	22,000	11,000	33,000	...	9,072	5,805	14,877
XXI—Scientific and other Minor Departments	...	36,000	64,000	1,00,000	...	16,378	36,231	52,609
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	70,000	53,000	...	1,23,000	46,736	28,378	...	75,114
XXIII—Stationery and Printing	20,000	54,000	...	74,000	5,083	23,722	...	28,805
XXV—Miscellaneous	6,000	1,26,000	55,000	1,87,000	4,299	62,935	25,691	92,925
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	1,94,000	...	...	1,94,000	77,831	...	...	77,831
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	...	45,000	3,000	48,000	...	26,944	1,729	28,673
XXXII—Civil Works	...	3,49,000	1,64,000	5,13,000	...	2,49,787	1,07,151	3,56,938
TOTAL CIVIL ACCOUNTS ...	1,74,49,000	1,58,67,000	37,26,000	3,70,42,000	1,00,56,368	92,18,729	22,63,308	2,15,80,418

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, }
LAHORE :
The 15*th January* 1890.

R. LOGAN,
Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Expenditure in the Punjab for November 1889 and of the Budget-Estimate for the year 1889-90.

EXPENDITURE.	BUDGET, 1889-90.				ACTUAL DISBURSEMENTS FROM 1ST APRIL TO 31ST OCTOBER 1889.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks ...	52,000	45,000	1,000	98,000	25,700	23,278	1,129	50,107
2—Assignments and Compensations	1,69,000	...	...	1,69,000	77,817	...	...	77,817
3—Land Revenue ...	4,15,000	22,13,000	11,17,000	37,45,000	2,09,774	13,86,511	8,92,563	24,88,848
6—Stamps ...	98,000	98,000	...	1,96,000	34,166	34,165	...	68,331
7—Excise ...	33,000	33,000	...	66,000	16,899	16,899	...	33,798
8—Provincial Rates ...	...	1,75,000	...	1,75,000	...	90,075	...	90,075
10—Assessed Taxes ...	13,000	1,000	...	14,000	6,456	374	...	6,830
11—Forest ...	3,29,000	3,29,000	...	6,58,000	1,23,539	1,23,539	...	2,47,078
12—Registration ...	56,000	56,000	...	1,12,000	25,249	25,250	...	50,499
13—Interest on ordinary debt ...	...	1,87,000	...	1,87,000	562	...	...	562
14—Interest on other obligations ...	57,000	...	...	57,000	16	...	...	16
15—Post Office ...	...	92,000	49,000	1,41,000	...	61,296	31,309	92,605
18—General Administration ...	1,62,000	9,43,000	1,24,000	12,29,000	1,07,663	5,88,177	81,229	7,77,069
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	...	28,76,000	5,000	28,81,000	...	18,74,747	3,460	18,78,207
19B— Do. do. Jails ...	...	9,70,000	...	9,70,000	...	5,68,429	...	5,68,429
20—Police ...	2,25,000	31,48,000	20,000	33,93,000	1,43,578	20,95,081	12,022	22,50,681
22—Education ...	...	7,93,000	5,41,000	13,34,000	...	5,26,285	3,29,366	8,55,651
23—Ecclesiastical ...	2,27,000	...	...	2,27,000	1,71,247	...	...	1,71,247
24—Medical ...	...	5,70,000	3,05,000	8,75,000	...	3,46,981	1,92,117	5,39,098
25—Political ...	10,88,000	...	...	10,88,000	7,58,480	...	...	7,58,480
26—Scientific and other Minor Departments ...	6,000	99,000	1,46,000	2,51,000	600	65,714	80,026	1,46,340
27—Territorial and Political Pensions ...	4,20,000	...	...	4,20,000	2,40,992	...	...	2,40,992
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...		...	...	...	1,742	...	...	1,742
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	...	7,41,000	3,000	7,44,000	360	4,72,357	747	4,73,464
30—Stationery and Printing ...	...	4,32,000	6,000	4,38,000	...	1,91,561	2,149	1,93,710
32—Miscellaneous ...	39,000	86,000	53,000	1,78,000	16,041	34,488	32,553	83,082
38—State Railways—Interest on debt ...	...	1,99,000	...	1,99,000	...	...	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	...	...	1,000	304	...	...	304
43—Minor Works and Navigation ...	...	20,000	1,000	21,000	...	8,451	296	8,747
44—Civil Works ...	...	34,000	10,000	44,000	...	19,118	7,765	26,883
TOTAL CIVIL HEADS ...	33,90,000	1,41,40,000	23,81,000	1,99,11,000	19,61,185	85,52,776	16,66,731	1,21,80,692

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 15th January 1890.

R. LOGAN,
Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTE.

THE following Currency Note of the Lahore Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly lost or destroyed.

Register No.	No. of Note.	Value.	Name of claimant.
W. 58 (89-90) ...	$\frac{K}{34}$04732 ...	Rs. 50	Bhagwán Dás, Khatri, Koocha Sanjogi Rám, Lahori Gate, Delhi.

LAHORE:
The 9th January 1890.

[45-2.]

J. A. ROBERTSON,
Currency Officer.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 21st January 1890.

No. 128.—*Notification.*—The following candidates have passed the Middle and Primary Standard Examinations held in December 1889. The names of the successful candidates are arranged in order of merit :—

MIDDLE STANDARD EXAMINATION.

I Class.

1. Percival James Anderson, Boys' High School, Lahore.

II Class.

2. Frederick William Herbert Reid, } Bishop Cotton School, Simla.
3. William Henry James Nettles, } Bishop Cotton School, Simla.
4. Edgar Anderson Penhearow, Boys' High School, Lahore.
5. Charles Edward Hoskinson, Bishop Cotton School, Simla.

III Class.

6. Frederick Edward Lewis Myers, Bishop Cotton School, Simla.
7. { Alice D. Fraser, St. Deny's School, Murree.
{ Frederick William Schofield, Bishop Cotton School, Simla.
9. Hugh Alexander Fitzpatrick, Boys' High School, Lahore.
10. Andrew William Hunter, Lawrence Memorial Asylum, Murree.
11. Aileen Bowder, Convent Boarding School, Simla.
12. Ernest Clayton Ross Fox,
13. William Henry Lowther,
14. Frederick Henry Crummey,
15. Thomas Alexander Vokes,
16. Peter Seth Coleman,
17. Richard John Holmes,
18. James Joseph McDonald,
19. Lilian Agnes Harriett Brown,
20. Susan Frances Emma McDonald,
} Lawrence Memorial Asylum, Murree.
21. Florence Reed, Convent Boarding School, Simla.
22. Emma Martin, Lawrence Memorial Asylum, Murree.

PRIMARY STANDARD EXAMINATION.

I Class.

1. Edith Schofield, Convent Boarding School, Simla.
2. Edmund Robert Anderson,
3. Bertram Arthur Anderson, } Boys' High School, Lahore.
4. Aileen Hogan, Convent School, Murree.
5. Daisy Ellen Isabella Kerr, Lawrence Memorial Asylum, Murree.
6. Charlotte Lowrie, Convent Boarding School, Simla.
7. George Richard Fitzpatrick, Boys' High School, Lahore.
8. George Henry Hamilton, Cathedral Orphanage, Lahore.
9. Henry George Crummey, Lawrence Memorial Asylum Murree.
10. Mary Schofield, Convent Boarding School, Simla.
11. William John Kent, Lawrence Memorial Asylum, Murree.

II Class.

12. Aileen Chambers,
13. Grace Elkington, } Convent Boarding School, Simla.
14. Alfred Holehouse, Lawrence Memorial Asylum, Murree.
15. Albert Pinto, Cathedral Orphanage, Lahore.
16. { Annie A. Lennox, Mayo Girls' School, Simla.
{ Albert Hotz, Christ Church School, Simla.
18. Minnie Hill, Convent Boarding School, Simla.
19. Edward Higginson, Cathedral Orphanage, Lahore.
20. { Alice Maud Ford,
{ Louisa J. Hardinge, } Mayo Girls' School, Simla.
22. Albert Daniel Ainger,
23. Thomas Prince,
24. Wilfred John Fleming, } Lawrence Memorial Asylum, Murree.
25. Richard Cornelius Vernal,
26. Irvin Frazer Sylvester, } Boys' High School, Lahore.
27. { James Craig,
{ William Alfred Woodsell, } *Lawrence Memorial Asylum, Murree.*
29. Louisa Jane Fullam, Lawrence Memorial Asylum, Murree.
30. Alfred William Bredford, Ditto ditto.
31. { Mary Ann Fox, Ditto ditto.
{ William Beresford Roderick, Ditto ditto.
33. Sarah Carrol, Convent School, Simla.

III Class.

34.	Arthur Frank Connor,	Boys' High School, Lahore.
35.	Malcolm George Turner,	Lawrence Memorial Asylum, Murree.
36.	Winifred M. Hubbard,	Mayo Girls' School, Simla.
37.	Minna Hurley,	Convent School, Simla.
38.	George Latimer,	Christ Church School, Simla.
39.	Sydney Reginald Hawkes,	Lawrence Memorial Asylum, Murree.
40.	Frank Arthur Connor,	Boys' High School, Lahore.
41.	Hope Baldwin,	Convent School, Simla.
42.	Henry Rogers,	Lawrence Memorial Asylum, Murree.
43.	Maria Vaughan Irons,	Bishop Cotton School, Simla.
44.	Ronald Parsons,	Christ Church School, Simla.
45.	Evelyn Dudley Wilson,	Ditto ditto.
45.	Charles Alfred Stanley Perry,	Boys' High School, Lahore.
47.	Frances Price,	Lawrence Memorial Asylum, Murree.
48.	Fredrick Samuel Osborne,	Ditto ditto.

W. R. M. HOLROYD, COLONEL,

Director of Public Instruction, Punjab.

No. , dated Lahore, January 1890.

From—Colonel W. R. M. HOLROYD, Director of Public Instruction, Punjab,

To—The Inspector of European Schools, Punjab, the Principals of the Lawrence Military Asylum, Sanáwar, and the Lawrence Memorial Asylum, Murree, and the Managers of all Aided Schools for Europeans in the Punjab.

I HAVE the honour to annex two statements showing the results of the High, Middle and Primary Standard Examinations held in December 1889.

Statement I. shows the number of candidates presented and the number passed from each school and the number of scholarships gained.

Statement II. shows the names of successful candidates with a note against the names of those who have gained scholarships, and those who are disqualified for scholarships, owing to their age or to other causes other than failure to obtain a sufficient number of marks in the aggregate.

2. The Middle School scholarships will be tenable for three years in a Middle School, and the High School Scholarships for two years in a High School, (*vide* Chapter VI, Article 103, of the Code of Regulations for European Schools, second edition).

Scholarships are tenable in such schools only as are recognised by the Department as efficient under Article 103 of the Code of Regulations for European Schools, 2nd edition.

The following candidates have gained scholarships :—

High School Scholarships of Rs. 8 per mensem.

1.	Percival James Anderson	... Boys' High School, Lahore.
2.	William Henry James Nettles	... Bishop Cotton School, Simla.
3.	Edgar Anderson Penhearow	... Boys' High School, Lahore.

Middle School Scholarships of Rs. 5 per mensem.

1.	Edmund Robert Anderson	... Boys' High School, Lahore.
2.	Aileen Hogan	... Convent School, Murree.
3.	Daisy Ellen Isabella Kerr	... Lawrence Memorial Asylum, Murree.
4.	Henry George Crummey	... Lawrence Memorial Asylum, Murree.
5.	Annie A. Lennox	... Mayo School for Girls, Simla.
6.	Robert Hotz	... Christ Church School, Simla.
7.	Edward Higginson	... Cathedral Orphanage, Lahore.
8.	Alice Maud Ford	... Mayo School for Girls, Simla.
9.	Louisa J. Hardinge	... Mayo School for Girls, Simla.
10.	Thomas Prince	... Lawrence Memorial Asylum, Murree.

4. The scholarships will be drawn by the Correspondents of the schools concerned, on bills countersigned by the Inspector of European Schools, Punjab.

STATEMENT I.

Results of the Primary Standard Examination, 1889.

Name of School.	Number of candidates for		Number absent.	Number passed in the			Total.	Number of scholarships gained.	Remarks.
	Scholarships.	Certificates.		First Class.	Second Class.	Third Class.			
Boys' High School, Lahore	4	8	...	3	2	3	8	1	
Cathedral Orphanage, Lahore	1	3	...	1	2	...	3	1	
Lawrence Memorial Asylum, Murree ...	13	20	...	3	10	5	18	3	
Bishop Cotton School, Simla	3	4	1	...	...	1	1	...	
Mayo Industrial School, Simla ...	6	6	...	...	3	1	4	3	
Christ Church School, Simla	5	5	...	...	1	3	4	1	
Convent School, Murree	2	2	1	1	...	...	1	1	
Convent Boarding School, Simla ...	...	6	...	3	3	...	6	...	
Convent School, Simla ...	2	5	...	...	1	2	3	...	
Catholic Day School, Simla	3	4	1	...	...	...	...	...	
Total ...	39	63	3	11	22	15	48	10	

Middle Standard Examination, 1889.

Boys' High School, Lahore	3	4	...	1	1	1	3	2	
Convent Boarding School, Simla ...	1	3	...	...	...	2	2	...	
St. Deny's School, Murree	2	1	...	...	...	1	1	...	
Blessington School, Simla	...	1	...	...	...	...	...	...	
Bishop Cotton School, Simla	1	6	...	...	3	2	5	1	
Mayo School, Simla	2	2	...	...	...	...	...	...	
Lawrence Memorial Asylum, Murree ...	10	15	...	...	...	11	11	...	
Private Candidates	...	1	...	...	...	...	...	...	
Total ...	17	33	...	1	4	17	22	3	

High Standard Examination, 1889.

St. Deny's School, Murree	...	1	...	...	...	...	...	...	
Total ...	...	1	...	...	...	...	...	...	

STATEMENT II.

List showing the names of Candidates who have passed the Middle Standard Examination held in December 1889.

No. in order of merit.	NAME.	School.	Total marks obtained.	REMARKS.
	I CLASS.			
1	Percival James Anderson ...	Boys' High School, Lahore...	671	Scholarship.
	II CLASS.			
2	Frederick William Herbert Reid	Bishop Cotton School, Simla	536	Disqualified for a scholarship, being above age.
3	William Henry James Nettles...	Ditto ditto ...	531	Scholarship.
4	Edgar Anderson Penhearow ...	Boys' High School, Lahore...	511	Ditto.
5	Clarence Edward Hoskinson ...	Bishop Cotton School, Simla	491	Disqualified for a scholarship, being above age.
	III CLASS.			
6	Frederick Edward Lewis Myers	Bishop Cotton School, Simla	467	
7	Alice D. Fraser ...	St. Deny's School, Murree ...	448	
7	Frederick William Schofield ...	Bishop Cotton School, Simla	448	
9	Hugh Alexander Fitzpatrick ...	Boys' High School, Lahore...	439½	
10	Andrew William Hunter ...	Lawrence Memorial Asylum, Murree.	438	
11	Aileen Bowder ...	Convent Boarding School, Simla.	422	
12	Ernest Clayton Ross Fox ...	Lawrence Memorial Asylum, Murree.	416	
13	William Henry Lowther ...	Ditto ditto ...	415½	
14	Frederick Henry Crummey ...	Ditto ditto ...	391	
15	Thomas Alexander Vokes ...	Ditto ditto ...	389	
16	Peter Seth Coleman ...	Ditto ditto ...	388	
17	Richard John Holmes ...	Ditto ditto ...	380	
18	James Joseph McDonald ...	Ditto ditto ...	377	
19	Lilian Agnes Harriett Brown...	Ditto ditto ...	367	
20	Susan Frances Emma McDonald	Ditto ditto ...	362	
21	Florence Reed ...	Convent Boarding School, Simla.	333	
22	Emma Martin ..	Lawrence Memorial Asylum, Murree.	322	

STATEMENT II.

List showing the names of Candidates who have passed the Primary Standard Examination held in December 1889.

No. in order of merit.	Name.	School.	Total marks obtained.	REMARKS.
	I CLASS.			
1	Edith Schofield ...	Convent Boarding School, Simla	394	Disqualified for a scholarship, being above age.
2	Edmund Robert Anderson ...	Boys' High School, Lahore ...	359	Scholarship.
3	Betram Arthur Anderson ...	Ditto ditto ...	358	Disqualified for a scholarship, being above age.
4	Aileen Hogan ...	Convent School, Murree ...	354	Scholarship.
5	Daisy Ellen Isabella Kerr ...	Lawrence Memorial Asylum, Murree.	334	Ditto.
6	Charlotte Lowrie ...	Convent Boarding School, Simla	328	Disqualified for scholarships, being above age.
7	George Richard Fitzpatrick ...	Boys' High School, Lahore ...	322	
8	George Henry Hamilton ...	Cathedral Orphanage, Lahore	319	
9	Henry George Crummey ...	Lawrence Memorial Asylum, Murree.	307½	Scholarship.
10	Mary Schofield ...	Convent Boarding School, Simla	306	Disqualified for scholarships, being above age.
11	William John Kent ...	Lawrence Memorial Asylum, Murree.	303	
	II CLASS.			
12	Aileen Chambers ...	Convent Boarding School, Simla	298	Ditto ditto.
13	Grace Elkington ...	Ditto ditto ...	296	
14	Alfred Holehouse ...	Lawrence Memorial Asylum, Murree.	291	
15	Albert Pinto ...	Cathedral Orphange, Lahore ...	287	
16	Annie A. Lennox ...	Mayo Girls' School, Simla ...	282	Scholarships.
	Albert Hotz ...	Christ Church School, Simla ...	282	
18	Minnie Hill ...	Convent Boarding School, Simla	278	Disqualified for a scholarship, being above age.
19	Edward Higginson ...	Cathedral Orphanage, Lahore...	273	Scholarship.
20	Alice Maud Ford ...	Mayo Girls' School, Simla ...	271	Ditto.
	Louisa J. Hardinge ...	Ditto ditto ...	271	Ditto.
22	Albert Daniel Ainger ...	Lawrence Memorial Asylum, Murree.	267	Disqualified for a scholarship, being above age.
23	Thomas Prince ...	Ditto ditto ..	266	Scholarship.
24	Wilfred John Fleming ...	Ditto ditto ...	256½	
25	Richard Cornelius Vernal ...	Boys' High School, Lahore ...	249	
26	Irvin Frazer Sylvester ...	Ditto ditto ...	245	
27	James Craig ...	Lawrence Memorial Asylum, Murree.	243	
	William Alfred Woodsell ...	Ditto ditto ...	243	
29	Louisa Jane Fullam ...	Ditto ditto ...	238	
30	Alfred William Bredford ...	Ditto ditto ...	231½	
31	Mary Ann Fox ...	Ditto ditto ...	228	
	William Beresford Roderick ...	Ditto ditto ...	228	
33	Sarah Carrol ...	Convent School, Simla ...	225	

List showing the names of candidates who have passed the Primary Standard Examination held in December 1889—concluded.

No. in order of merit.	Name.	School.	Total marks obtained.	REMARKS.
	III CLASS.			
34	Arthur Frank Connor ...	Boys' High School, Lahore ...	219	
35	Malcolm George Turner ...	Lawrence Memorial Asylum, Murree.	218	
36	Winifred M. Hubbard ...	Mayo Girls' School, Simla ...	217	
37	Minna Hurley ...	Convent School, Simla ...	210	
38	George Latimer ...	Christ Church School, Simla ...	206	
39	Sydney Reginald Hawkes ...	Lawrence Memorial Asylum, Murree.	203	
40	Frank Arthur Connor ...	Boys' High School, Lahore ...	197	
41	Hope Baldwin ...	Convent School, Simla ...	196	
42	Henry Rogers ...	Lawrence Memorial Asylum, Murree.	192	
43	Maria Vaugham Irons ...	Bishop Cotton School, Simla ...	191	
44	Ronald Parsons ...	Christ Church School, Simla ...	188	
45 {	Evelyn Dudley Wilson ...	Ditto ditto ...	187	
	Charles Alfred Stanley Perry...	Boys' High School, Lahore ...	187	
47	Frances Price ...	Lawrence Memorial Asylum, Murree.	178½	
48	Frederick Samuel Osborne ...	Ditto ditto ...	172	

NOTE.—Ten Middle School Scholarships are awarded annually, *vide* Note to Article 104, Chapter I, of the Punjab European Education Code.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 21st January 1890.

No. 348.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 312 Lok Náth, having been appointed to No. 15 Survey Party, Biluchistan, was relieved of the charge of the Mooltan Police Hospital on the afternoon of the 2nd September 1889.

No. 349.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 334 Munshi Rám, at present employed on the North-Western Railway, having passed the English Qualification Examination according to the test laid down in G. G. O. No. 945 of 1868, is entitled to the higher rate of pay of his grade with effect from the 5th December 1889.

No. 350.—*Notification.*—Second Class Hospital Assistant No. 198 Dín Dyál, Ripon Hospital, Simla, has obtained three months' privilege leave with effect from the afternoon of the 13th January 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II, IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A. M. & 5 P. M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P. M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600; and the same remitter cannot remit in one day more than Rs. 600 to the same office or to the same person. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: *The 21st January* 1890. SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یهه دوا بجائے کولین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرانٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن اوزن چار آنس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھہ آنس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرانٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ آنس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ آنس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
آنس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA: *The 1st April* 1889. [332-12.]

Survey of India Department.

MAP RECORD AND ISSUE OFFICE.

Maps published at the Head-Quarters Offices, Calcutta and Dehra Dun, for the quarter ending 31st December 1889.

AGENTS FOR SALE OF MAPS.

CALCUTTA.—No Agent. Maps can be obtained from the Office, 13, Wood Street.

ALLAHABAD.—Curator, Government Books, North-Western Provinces.

NAGPUR.—Curator, Government Books, Central Provinces.

LAHORE.—Munshi Guláb Singh, Government Publishers and Booksellers.

MADRAS.—Messrs. Higginbotham & Co.

POONA.—Superintendent, Government Photo-zincographic Department.

RANGOON.—Supdt., American Baptist Mission Press.

MANDALAY.—The Manager, Mandalay Herald Press.

RAJKOT.—Mr. Narsinjee Sunderjee, for maps of Kathiawar only.

AHMEDABAD.—The Huzoor Deputy Collector, for maps of Gujarat only.

LONDON.—Mr. Edward Stanford, 55, Charing Cross.

SIMLA.—Mrs. E. Corstorphan, Simla Fancy Repository.

All published maps are sold at the Survey of India Office, Calcutta, for cash prepaid.

Agents cannot issue maps on the *Public Service.*

N.B.—Maps are issued on the Public Service from the Calcutta Office, and their cost as well as the cost of mounting and packing, adjusted by book-debit. The *cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves.* Lists of newly-published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of Local Governments.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size of Sheet.	PRICE OF MAP UNMOUNTED. Uncolored. Rs.	As.	Colored. Rs.	As.	REMARKS.
PROVINCIAL MAPS.							
Preliminary Map of Upper Burma (5th Edition) ...	1"=16 M.	34" × 20"	1	0	2	0	
Punjab (Skeleton), with additions and corrections to November 1889	1"=32 M.	28" × 25"	0	12	1	0	
DISTRICT MAPS.							
Hazaribagh (with additions and corrections to September 1888)	1" = 4 M.	38" × 27"	2	0	2	4	
Minbu (Preliminary addition, 1888-89)	do.	28" × 22"	1	8	1	12	
Agra in 3 sections	1"= 2 M.	32" × 53"	2	0	2	8	
STANDARD MAPS.							
ASSAM,—							
Assam, Sheets Nos. 104, 105, 120 and 121, in one (2nd Edition)	1"=2 M.	34" × 20"	1	8	1	12	
LOWER BURMA,—							
Sheets Nos. 180 $\frac{\text{N.E.}}{2}$ and 227 $\frac{\text{S. E.}}{2}$ (2nd Edition)	4" = 1 M.	do.	do.		do.		
UPPER BURMA,—							
Sheet No. 1 (Preliminary Edition)	1"=8 M.	do.	do.		do.		
" No. 2 N. E. (4th Edition)	1" = 4 M.	do.	do.		do.		

MAPS OF THE SURVEY OF INDIA DEPARTMENT—CONCLUDED.

Description and Number of Sheets.	Scale.	Size of Sheet.	Price of Map Unmounted. Uncolored.		Colored.		Remarks.
			Rs.	As.	Rs.	As.	
STANDARD MAPS—CONCLD.							
CENTRAL PROVINCES,—							
Sheets Nos. 17 S.E./2, 18 N.E./3, N.W./4, S.E./4, S.W./2, S.W./4, and 25 S.W./1	4" = 1 M.	42" × 28"	1	8	1	12	
N.-W. PROVINCES and OUDH,—							
Sheets Nos. 180, (2nd Edition), 192 and 200 ...	1" = 1 M.	34" × 20"	1	8	1	12	
Sheet No. 185 N. E.	2" = 1 M.	42" × 28"	do.		do.		
PUNJAB,—							
Sheets Nos. 161 N.E./4, S.E./1, 184 N.W./1, N.W./3 & 4, S.W./1 & 2, S.W./3 & 4, 185 N.W./1 & 2, N.W./3, and S.W./1 ...	4" = 1 M.	32" × 20"	1	8	1	12	
STATISTICAL MAPS.							
India, illustrating the Systems of Railways, corrected to 31st March 1889	1" = 96 M.	34" × 24"	1	0	2	0	
CHARTS.							
Chart of Triangulation of the Country adjoining the Chittagong Hill Tracts, Lushai Expedition, 1889	1" = 4 M.	18" × 17"	0	8	0	8	
Preliminary Charts Nos. 61, 62 and 63 of the Burma Coast (between Cape Negrais and Sandoway), shewing the positions of Beacons and other points fixed, Season 1888-89	1" = 2 M.	34" × 25"	1	0	*Nil.*		
Levels in the Punjab, Sheet No. 66 (2nd Edition) ...	do.	42" × 28"	1	0	1	4	
MISCELLANEOUS.							
Panoramic Profile of the Hill Ranges seen from Landour at (No. 1 H. S.) 7,633 feet above sea level	*Nil.*	30" × 20"	*Nil.*		1	8	
Parts of Lushai, Cachar, and Manipur	1" = 8 M.	18" × 11"	0	8	*Nil.*		
Portion of the Daling Hills, Sheets Nos. 1 to 7 ...	8" = 1 M.	38" × 23"	1	0	1	12	

SURVEY OF INDIA DEPARTMENT :
Calcutta, 2nd January 1890. } [84-3.]

ST. G. C. GORE, *Major, R. E.,*
Assistant Surveyor-General,
In charge Map Record and Issue Office.

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age.		Length of service.		Date of discharge.	Cause of discharge, i.e., remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
						Years.	Months.	Years.	Months.					
[illegible]	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Jat Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	—	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications.				Physical Qualifications.			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillan & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	8	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	8	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures ...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	9
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	2	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	2	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	8	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Sirsa Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghási Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Dehli District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshawar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	8	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 8 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalid-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Bahápalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 8 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Gházi Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Pesháwar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 0 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 5	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-a.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Rs. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-a.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-a.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length at Rs. 2 10 0 per cubic foot.
22 ditto „ 2 12 0 ditto.
23 ditto „ 2 14 0 ditto.
24 ditto „ 3 0 0 ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs. 2 8 0 per cubic foot.
Under 12 and over 7 „ 2 4 0 ditto.
Under 7 feet „ 2 0 0 ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st *April* 1888.

[119-*t.-f.-a.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	Quarter page.
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	18	10	6
For three issues ...	40	25	15
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-a.*]

Notice.

PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

List of Books for sale in the Punjab Public Library, Lahore, at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Jallundur District Gazetteer *edit.* by Mr. D. Ibbetson	2 8 0	1 4 0
Ludhiána Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kángra Ditto ditto	7 8 0	3 12 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Shahpur Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Montgomery Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshâwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Punjab Gazetteer, Provincial volume, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 16 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Grammar of the Rong Language; 5 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*); 2 copies	0 7 6	2 0 0
Manual of Geology of India, vol. 2	...	3 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Plants for Extra Tropical Countries; 3 copies	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal; 2 copies	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
Browne's Indian Infanticide	...	1 8 0
Journey from Orenberg to Bokhara in 1820	...	2 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
History of the Siálkot District ; 3 copies	...	1 0 0
Criminal Tribes of the Punjab ; 14 copies	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi ; 3 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities ; 4 copies	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839 ; 45 copies	...	1 8 0
Hunter, W. W. Non-Aryan Languages of India and High Asia	...	8 0 0
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia ; 5 copies ...	1 1 0	1 0 0
Elliot, Sir H. M. The Races of North-Western Provinces, *edit.* by J. Beames ; 2 copies	1 16 0	10 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870 ; 5 copies	...	2 0 0
Waring, E. J. Pharmacopœia of India	0 6 0	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. II. Inquiry whether the Hindús are of Trans-Himalayan origin, and akin to the Western Branches of the Indo-European Race	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities ; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age ; 6 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols. ...	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	10 0 0
Ditto. Ditto, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols. ; 7 copies	...	3 0 0
Moore, W. J. Family Medicine for India, 1874 ; 3 copies	...	1 0 0
Shadwell's Swiss Campaign	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Cruso, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort ; 11 copies ...	0 7 0	2 0 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 8 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki ; 3 volumes	4 8 3	15 0 0
Gladstone, C. E. Bilóchi Hand-book, 1874 ; 3 copies	1 1 0	5 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Bhta Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885 ; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal ; 5 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar ; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports :—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshâwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Cunningham, J. M. Cholera. What can the State do to prevent it ; 2 copies ...	...	1 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols.	...	15 0 0
Rajendra Lál Mitra. Antiquities of Orissa, Vol. I	...	30 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Ditto, 1864	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Blanford's Meteorology of India	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey ; 2 copies	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies	...	4 0 0
Wheeler's Short History of India	...	3 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs ; 2 copies	2 0 0	1 0 0
Williams, M. Buddhism	1 1 0	7 8 0
Cordery's Iliad, vol. II ; 2 copies	...	0 8 0
Justinian Institute	...	2 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols. ; 2 copies	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables	...	2 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Todd's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition*. Vol. I only, 1829	...	50 0 0
Jerdon, T. C. The Mammals of India. A Natural History of all the animals known to inhabit Continental India (*Scarce for 36s. in London*) ; 3 copies	...	5 0 0
51 Photographic Illustrations of Indian Art and Manufacture	...	10 0 0
Dalton's Descriptive Ethnology of Bengal...	...	20 0 0
Mill's Examination of Sir W. Hamilton's Philosophy, 1867 ; 2 copies	...	4 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Campbell, G. India as it may be	...	1 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbhum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; vols. 1 to 18, per vol.—	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—		
	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach ; 2 copies	...	...
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0

List of Books for sale—concluded.

	Per copy. Published price. Rs. A. P.	Per copy. Reduced price. Rs. A. P.
Bombay Gazetteer—concluded :—		
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana ; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana ; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara ; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona ; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
25. Botany	4 0 0	2 0 0
Bose, S. C. Hindús as they are	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words ; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE :
The 14th November 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

In the Insolvent Estates Court at Delhi.

NOTICE TO CREDITORS.

Case No. 1 *of* 1890.

WHEREAS Kidár Náth, son of Rámdial, caste, Khatri, of Delhi, has applied to this Court to be declared an insolvent, notice is hereby given that the 8th day of February 1890 has been appointed for the meeting of the creditors and the hearing of the application.

Creditors are invited under Section 24, Clause 2 of Act, IV of 1872, to record their claims against the said insolvent by applying (under Rule 19 framed under the said Act) in writing upon paper bearing the stamp required for petition to the Court for the registration thereof.

Creditors are informed that if they desire to oppose the said applicant's discharge under the said Act, they must at least three days before the said date give notice thereof (under Rule 25) by petition setting forth under concise heads the grounds of opposition, and containing an enumeration of any witnesses they may require to be summoned.

Given under my hand and the seal of this Court the 4th day of January 1890.

MANOHAR LAL,
Judge, Insolvent Estates Court, Delhi.

[65-1]

In the Small Cause Court at Delhi.

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX, ACT XIV OF 1882.

Case No. 76 *of* 1887.

In re JAGGAN NATH, INSOLVENT.

WHEREAS Jaggan Náth, son of Magan Lál, Khatri, of Delhi, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent, under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Jaggan Nath has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 354, and this notice is published as required by Section 351 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 27th day of December 1889.

MANOHAR LAL,
Judge, Insolvent Estates Court, Delhi.

[64-1.]

In the Court of District Judge at Simla.

IN THE MATTER OF HOSAIN BAKHSH, SON OF JANI OF SIMLA, JUDGMENT-DEBTOR, PETITIONER.

WHEREAS Hosain Bakhsh, son of Jáni, of Simla, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Hosain Bakhsh has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published as required by Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 20th day of December 1889.

C. P. BIRD,

District Judge.

[70-1.]

Commissariat Notice—No. 13.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle, Bengal Commissariat, of country manufactured soap for one year, from 1st April 1890 to 31st March 1891, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 5th February 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend. Particulars of the quantities and the stations where required are given in the tender form.

Country manufactured soap.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer, at Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 27th January 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of country manufactured soap."

5. The tenders may be for requirement of all the stations or of one or any number of them, but the term of contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. Commissary-General will also have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only, and the tenderer failing to take up contract, the whole earnest money deposited will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied, as earnest money, by Government Promissory note duly endorsed to the Commissariat Store Officer or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of one year's supply of the quantity tendered for, but the earnest money of any one tender need not exceed Rs. 530. Tenders without earnest money will not be attended to.

* The receipt may be for currency notes or cash.

7. Earnest money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the soap to be supplied can be inspected at any Commissariat Office.

R. WYLLIE, *Lieut.-Colonel,*

Commissariat Store.

COMMISSARIAT STORE OFFICE,
LAHORE:
The 6th January 1890.

[42-1].

Notice.

WITH reference to this office notice dated 21st December 1889, published in the *Punjab Government Gazette*, the date of receiving tenders is changed from the 15th April 1890 to 1st March 1890, and the date of obtaining Tender forms from 10th April 1890 to 25th February 1890.

A. R. WILLIAMSON, *Captain,*

In charge Reserve Remount Depôt.

REMOUNT DEPOT OFFICE,
SAHARANPUR:
The 11th January 1890.

[47-2.]

Notice.

PUNJAB FORESTS.

LARGE quantities of Timber and AND firewood will be offered for sale in the Shahdara and Changa Manga Forests on the 24th current and 1st proximo respectively at 10 A. M.

Further particulars on application to local officials and District Forest Office.

EMPRESS ROAD,

Lahore.

The 21st January 1890.

[78-1]

Commissariat Notice—No. 1.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore for three years from date of commencement to 31st December 1892 will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 12th February 1890, and opened by him then and there, in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 1 o'clock P. M. on the 8th February 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for petty supplies for Barracks and Hospitals."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Petty supplies for Barracks and Hospitals.	25	Such as chalk, oil, common, tar, unguent, &c.

C. ENFIELD, *Captain,*

Assistant Commissary-General,

Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE:
The 7th January 1890.

[46-2.]

Notice.

THE following books have recently been added to the Punjab Public Library :—

Lessing's Works *in German*, 6 vols. Stuttgart 1887 ... Ed, 2454

Auerbach's Village Tales *in German*, 10 vols. Stuttgart 1884 ... Ed, 2455

Ranke's History of the World *in German*, 2 vols. Leipzig 1888 ... Ed, 2456

Scherer's History of German Literature *in German*. Berlin 1889 ... Ed, 2457

Journal of the Institute of Bankers, 6 vols. London 1880-85— ... Ed, 2458

Vol. 1. For 1879-80.
" 2. For 1880-81.
" 3. For 1881-82.
" 4. For 1882-83.
" 5. For 1884.
" 6. For 1885.

The Fauna of British India including Ceylon and Burma, *ed.* by Blanford, W. T.—Fishes—vol. I, by Day, F. London 1889 ... Ed, 2459

SULIVAN, R. J. Analysis of the Political History of India in which is considered the Present Situation of the East and the Connection of its Several Powers with the Empire of Great Britain, 2nd Edition. London 1784 ... Ed, 2460

CORY, I. P. Ancient Fragments of the Phœnician Chaldean, Egyptian, Tyrian, Carthaginian, Indian, Persian, and other writers; with an Introductory Dissertation: and an Inquiry into the Philosphy and Trinity of the Ancients, 2nd Edition, London 1832 ... Ed, 2461

ARCHER, MAJOR. Tours in Upper India, and in parts of the Himalayan Mountains; with Accounts of the Courts of the Native Princes, 2 vols. London 1833 ... Ed, 2462

Arrian's History of Alexander's Expedition, *trans.* from the Greek with Notes, Historical, Geographical, and Critical, by Mr. Rooke, to which is prefixed Mr. Le Clerc's Criticism upon Quintus Curtius; and some remarks upon Mr. Perizonius's Vindication of that Author, 2 vols. in one. London 1814 ... Ed, 2463

BACON, T. First Impressions and Studies from Nature in Hindustan; embracing an Outline of the Voyage to Calcutta, and Five Years' Residence in Bengal and the Doab from 1831 to 1836, 2 vols. London 1837 ... Ed, 2464

BERNIER, F. Travels in the Moghal Empire, *trans.* from the French by Brock, I. 2 vols. London 1826 ... Ed, 2465

BLACKER, Lieutenant-Colonel V. Memoir of the Operations of the British Army in India during the Mahratta War of 1817, 1818, and 1819, *illus.* by Maps and Topographical Plans. London 1821 ... Ed, 2466

BRIGGS, J. *trans.* History of the Rise of the Muhammadan Power in India till the Year A. D. 1612, *trans.* from the original Persian of Muhammad Kasim Ferishta, to which is added an Account of the Conquest, by the Kings of Hydrabad, of those parts of the Madras Provinces denominated *the Ceded Districts and Northern Circars*, with Copious Notes, 4 vols. London 1829 ... Ed, 2467

CUNNINGHAM, Major-General A. Coins of Alexander's Successors in the East, communicated to the Numismatic Society of London. London 1884 ... Ed, 2468

SULLIVAN, SIR E. The Conquerors Warriors, and Statesmen of India: an Historical Narrative of the Principal Events from the Invasion of Mahmood of Ghizni to that of Nadir Shah, with a Sketch Map of India. London 1866 ... Ed, 2469

STEVENS, H. The Dawn of British Trade to the East Indies as recorded in the Court Minutes of the East India Company 1599-1603, containing an Account of the Formation of the Company, the First Adventure and Waymouth's Voyage in Search of the North West Passage, with an Introduction by Birdwood, SIR G. London 1886 ... Ed, 2470

TAYLOR, J. A Sketch of the Topography and Statistics of Dacca, with a Map. Calcutta 1840 ... Ed, 2471

DENNIE, Colonel W. H. Personal Narrative of the Campaigns in Afghanistan, Sindh, Baluchistan, &c., with an Appendix, containing Colonel Dennie's Correspondence with Lord Keane, SIR Henry Fane, &c., *ed.* by Steele, W. E., with a Map. Dublin 1843 ... Ed, 2472

INAYAT ALI KHAN. A Description of the Principal Kotla Afghans. Lahore 1882 ... Ed, 2473

ALLEN, Rev. I. N. Diary of a March Through Sindh and Afghanistan, with the Troops under the Command of General SIR W. Nott, and Sermons Delivered on Various Occasions during the Campaign of 1842. London 1843 ... Ed, 2474

D'OHSSON, M. DeM. Oriental Antiquities, and General Views of the Othoman Customs, Laws, and Ceremonies: exhibiting many Curious Pieces of the Eastern Hemisphere, relative to the Christian and Jewish Dispensations; with Various Rites and Mysteries of the Oriental Freemasons. Philadelphia 1788 ... Ed, 2475

COPE, Captain. A New History of the East Indies, with Brief Observations on the Religion, Customs, Manners, and Trade of the Inhabitants, with a Description of all the Forts and Settlements of the Europeans and the Trade carried on by the East India Company, with an Account of the Wars they have been engaged in from their First Settlement by Queen Elizabeth in the year 1601 to the present time, with 2 Plates, London 1754 ... Ed, 2476

BUSTEED, H. E. Echoes from Old Calcutta, being chiefly Reminiscences of the Days of W. Hastings, Francis, and Impey, Calcutta 1882 ... Zd, 2477

ELWOOD, Mrs Col. Narrative of a Journey overland from England, by the Continent of Europe, Egypt, and the Red Sea, to India; including a Residence There, and Voyage Home, in 1825, 26, 27, and 28, 2 vols. London 1830 ... Zd, 2478

EMIN, J. His Life and Adventures, written in English by himself. London 1792 ... Zd, 2479

SCOTT, J. Ferishta's History of Deccan, from the first Muhammadan Conquests: with a Continuation from other Native Writers, of the Events in that part of India, to the Reduction of its last Monarchs by the Emperor Alamgir Aurangzeb: also, the Reigns of his Successors in the Empire of Hindustan to the present day: and the History of Bengal, from the Accession of Aliverdee Khan to the year 1780, 2 vols. Shrewsbury 1794 ... Zd, 2480

GREENFIELD, M. A. Five years in Ludhiana or Work amongst our Indian Sisters. London 1886 ... Zd, 2481

FANE, H. E. Five years in India; comprising a Narrative of Travels in the Presidency of Bengal, a Visit to the Court of Ranjit Singh, a Residence in the Himalayan Mountains, an Account of the late Expedition to Cabul and Afghanistan, Voyage down the Indus, and Journey overland to England, 2 vols. London 1842 ... Zd, 2482

JONES, Sir W. Works, with the Life of the Author by Lord Teignmouth, 13 vols. London 1807 ... Zd, 2483

GROSE, J. H. A Voyage to the East Indies; began in 1750; with Observations continued till 1764: including authentic Accounts of the Moghul Government in general, the Viceroyalties of the Deccan and Bengal, with their several subordinate Governments under their respective Nabobs, and Independent States; particularly those of Angria, the Morattoes, and Tanjoreans, of the Religions in India; the Muhammadan, Gentoo, and Parsees, miscellaneous Customs; and general Reflections on the Trade of India, of the European Settlements, particularly the English Presidencies of Bombay; Madras, or Fort St. George; and Calcutta, or Fort William; with their respective Factories: their Government, Trade, Fortifications, and Public Buildings. The Rise of the War in India between the English and French in 1754; and the continuance thereof to the Conclusion of the General Peace of Europe in 1763. *Illus.* 2 vol. 2nd *ed.* London 1766 ... Zd, 2484

A New History of the East Indies, Ancient and Modern, 2 vols. London 1757 ... Zd, 2485

Vol. I. Chorography, Natural History, Religion, Government, Manners and Customs, Revolutions, &c., of those countries.

Vol. 2. History of the Commerce of the several Nations of Europe to the East Indies.

NASH, C. *ed.* History of the War in Afghanistan from its commencement to its close, with an introductory Description of the Country, and its Political State previous to the War. London 1843 ... Zd, 2486

ANDREW, W. P. India and Her Neighbours, with maps and appendix. London 1878 ... Zd, 2487

ADDISON, G. A. Indian Reminiscences or the Bengal Mufassal Miscellany. London 1837 ... Zd, 2488

A Narrative of the Insurrection which happened in the Zimindary of Benares in August 1781, and of the Transactions of the Governor-General (Warren Hastings) in that District, with an Appendix of authentic Papers and Affidavits. Calcutta ... Zd, 2489

FERGUSSON, J. History of Indian and Eastern Architecture. London 1876 ... Zd, 2490

Invasion of India from Central Asia. London 1879 ... Zd, 2491

IVES, E. A Voyage from England to India in 1754, and an Historical Narrative of the Operations of the Squadron and Army under the Command of Vice-Admiral Watson and Colonel Clive in 1755, 1756, 1757; including a Correspondence between the Admiral and the Nabab Siraj-ul-Daulah, interspersed with some interesting passages relating to the Manners, Customs, &c., of several Nations in Indostan, and a Journey from Persia to England by an unusual Route, with an Appendix, containing an Account of the Diseases prevalent in Admiral Watson's Squadron: a description of most of the trees, shrubs, plants of India with their real or supposed medicinal virtues: also a copy of a letter written by a late ingenious Physician on the Disorders incidental to Europeans at Gombroon in the Gulph of Persia. *illus.* with a chart, maps, and other copper-plates. London 1773 ... Zd, 2492

CONOLLY, Lt. A. Journey to the North of India, overland from England, through Russia, Persia, and Afghanistan, 2, vols., 2nd *ed*, with a map and illustrations, London 1838 ... Zd, 2493

KIRKPATRICK, Col. An Account of the Kingdom of Nepal, being the substance of Observations made during a Mission to that Country in 1793 (with a map and Illustrations). London 1811 ... Zd, 2494

SIME, J. Lessing, 2 vols. *with portraits.* London 1877 ... Zd, 2495

MACKENZIE, Mrs. C. Life in the Mission, the Camp, and the Zenána; or, six Years in India (*Illus.*) 3 vols. London 1853 ... Zd, 2496

EYRE, Lt. V. The Military Operations at Cabul, which ended in the Retreat and Destruction of the British Army, January 1842, with a Journal of Imprisonment in Afghanistan, 3rd *edition*, London 1843 ... Zd, 2497

Notes relative to the late Transactions in the Mahratta Empire, Fort William, December 15, 1803, with an Appendix of official documents, and also *six engravings illustrative of the several battles, from drawings taken on the spot.* London 1804 ... 2d, 2498

Men Worth Remembering :—

(1). Henry Martyn, by Bell, C. D. London 1880 ... 2d, 2499

MASSIE, J. W. Continental India, Traveling Sketches and Historical Recollections illustrating the antiquity, religion, and manners of the Hindus, the extent of British conquests, and the Progress of Missionary operations, 2 vols., with a map and illustrations, London 1840 ... 2d, 2500

Maurice's History of Hindustan ; its Arts, and its Sciences, as connected with the History of the other great Empires of Asia, during the most ancient periods of the world, with numerous illustrative engravings. London 1795 ... 2d, 2501

Moore's Oriental Fragments, London 1834 ... 2d, 2502

Hindu Infanticide : an account of the measures adopted for suppressing the practice of the systematic murder by their parents of Female Infants, with incidental remarks on other customs peculiar to the Natives of India, *edit.* with notes and illustrations by E. Moore. London 1811 ... 2d, 2503

TAYLOR, W. Scenes and Adventures in Afghánistán, London 1842 ... 2d, 2504

OUTRAM, Lieutenant-Colonel. The Conquest of Scinde, 2 vols. London 1846 ... 2d, 2505

Vol I. General Sir Charles Napier's Negotiations ...

Vol 2. Campaign with the Ameers in Scinde and Treatment of the Ameers ...

SKETCHES Chiefly relating to the History Religion, Learning, and Manners, of the Hindus, with a concise account of the present state of the Native Powers of Hindustan, London 1790 ... 2d, 2506

SYKES, Lieutenant-Colonel W. H. Notes on the Religious, Moral, and Political State of India before the Muhammadan Invasion, chiefly founded on the Travels of the Chinese Buddhist Priest *Fai Han* in India, A. D. 399, and on the Commentaries of Messrs. Remusat, Klaproth, Burnouf and Landresse, London 1841 ... 2d, 2507

RAVERTY, Major H. G. *trans.* Tabakát-i-Násiri : a General History of the Muhammadan Dynasties of Asia, including Hindustán from A. H. 194 [810 A. D.] to A. H. 658 [1260 A. D.], and the Irruption of the Infidel Mughals into Islam, by Minháj-ud-Dín abu-'Umar-i-'Usmán, 2 parts, London 1881 ... 2d, 2508

A TOUR through the Upper Provinces of Hindustán ; comprising a period between the years 1804 and 1814 ; with Remarks and authentic anecdotes, to which is annexed a Guide up the River Ganges, with a map from the source to the mouth, by A. D. London 1823 ... 2d, 2509

PRINSEP, H. T. History of the Political and Military Transactions in India during the Administration of the Marquess of Hastings, 1813—1823, *enlarged from the narrative published in* 1820, 2 vols. London 1825 ... 2d, 2510

TRANSACTIONS of the Literary Society of Bombay, 3 vols., *with engravings*, London 1819 ... 2d, 2511

EDEN, E. 'Up the country,' Letters written to her Sister from the Upper Provinces of India, 2 vols., 2nd edition. London 1866 ... 2d, 2512

ORLICH, Capitan L. Von. Travels in India, including Sindh and the Panjab *trans.* from the German by H. E. Lloyd *with Illus* 2 vols. London 1845 ... 2d, 2513

COX, Major-General. The Punjab and the North-West Frontier of India, London 1878 ... 2d, 2514

WHERRY, Rev. E. M. A comprehensive Commentary on the Koran : comprising Sale's Translation and Preliminary Discourse, with additional notes and Emendations, together with a complete Index to the Text, Preliminary Discourse and notes, 4 vols. London 1882-86 ... 2d, 2515

BURKE, E. Articles of charge of High Crimes and Misdemeanors, against Warren Hastings, Esquire, late Governor-General of Bengal ; presented to the House of Commons on the 4th Day of April 1786, London 1786 ... 2d, 2516

RUSKIN, J. Fors Clavigera : Letters to the Workmen and Labourers of Great Britain, 8 vols. London 1871 ... 2d, 2517

RUSKIN, J. The Ethics of the Dust : Ten Lectures to Little House wives on the Elements of Crystallization, 2nd edition, London 1877 ... 2d, 2518

HALL, R. The History of the Barbarous Cruelties and Massacres, committed by the Dutch in the East Indies, London 1712 ... 2d, 2519

* PARKER, Mr. The History of the War in India between Surajah Dowlah, Nawáb of Bengal, and the English, with an Account of the customs and Manners of the inhabitants of India ; a short account of the Moghal Empire before the invasion of Kouli Khán ; and the state of Bengal at the beginning of Our War in India, the taking of Chandarnagar from the French—the Battle of Plassy—likewise the correspondence between the Nawábs and Admiral Watson, Colonel Clive, General Carnac, Colonel Cailland, Colonel Coote, Mr. Vansittart, and others. With an account of the sums of money received by the Company and its servants from the princes and other Natives of Bengal, from the year 1757 to 1771, as Presents, Restitution for Losses, and Expenses in the Revenue of the country ; also an Enquiry into the general conduct of Great Britain to other countries, from the Peace in 1763 to 1782, London 1789 ... 2d, 2520

LLOYD, G. *Ed.* Narrative of a Journey from Cawnpur to Boorendo Pass in the Himalaya Mountains, *via* Gwalior, Agra, Delhi, and Sirhind: by Lloyd, Major Sir, W. and Captain A. Gerard's Account of the attempt to penetrate by Bekhur to Garoo and the Lake Manasarowara: with a letter from the late J. G. Gerard, Esquire, detailing a visit to the Shatool and Boorendo Passes, for the purpose of determining the Line of Perpetual snow on the southern face of the Himalaya (*with map*) 2 vols., London 1840 ... Zd, 2521

LETHBRIDGE, E, *trans.* The Topography of the Moghal Empire as known to the Dutch in 1631, *trans.* from the Latin of Joannes De Laët, with Historical and Topographical Notes. Calcutta 1871 ... Zd, 2522

MINUTES of Evidence taken before the Right Hon'ble the House of Lords, in the Lords Committee, appointed to take into consideration so much of the Speech of His Royal Highness the Prince Regent as relates to the Charter of the East India Company, and to the providing effectually for the future Government of the Provinces of India; and to report to the House; and to whom were referred the Petition of the United Company of Merchants of England trading to the East Indies, respecting their Charter; and also the several petitions presented against and in favour of the Renewal of the said Charter. London 1813 ... Zd, 2523

MINUTES of Evindence taken before the Select Committee of the Hon'ble House of Commons, appointed for the purpose of taking the examination of such witneses as shall be ordered by the House to attend the Committee of the whole House, on the affairs of the East India Company, and to report the Minutes of such evidence from time to time. London 1813 ... Zd, 2524

TERRY, E. A Voyage to East India; wherein somethings are taken notice of, in our Passage Thither, but many more in our abode There, within that rich and most Spacious Empire of the Great Moghal, with *Copper Plates.* London 1777 ... Zd, 2525

A voyage in the Indian Ocean and to Bengal, undertaken in the years 1789 and 1790: containing an account of the Sechelles Islands and Trincomale; the character and arts of the People of India; with some remarkable Religious Rites of the inhabitants of Bengal, to which is added a voyage in the Red Sea; including a description of Modha, and of the trade of the Arabs of Yemen; with some particulars of their manners, customs, &c., 2 vols, *trans.* from the French of L. De Grandpré, with *engravings, and a view of the Citadel of Calcutta.* London 1803 ... Zd, 2526

WALLACE, R. G. Memoirs of India: comprising a brief geographical account of the East Indies; a Succint History of Hindustán from the most early ages to the end of the Marquis of Hastings' Administration in 1823. London 1824 ... Zd, 2527

HOLWELL, J. Z. Interesting Historical Events, relative to the Provinces of Bengal, and the Empire of Indostán, with a seasonable Hint and Perswasive to the Hon'ble the Court of Directors of the East India Company, as also the Mythology and Cosmogony, Fasts and Festivals of the Gentoo's, followers of the Shastah, and a Dissertation on the Metempye chosis, commonly, though erroneously, called the Pythagorean Doctrine, 3 parts in one. London 1765-67 and 1871 ... Zd, 2528

RANKING, J. Historical Researches on the Wars and Sports of the Mongols and Romans, in which Elephants and Wild Beasts were employed or slain and the remarkable local agreement of History with the remains of such animals found in Europe and Siberia. London 1826 ... Zd, 2529

Armenian and English Dictionary ... Zd, 2530

English and Armenian Dictionary ... Zd, 2531

LAKE, E. Journals of the Sieges of the Madras Army, in the years 1817, 1818 and 1819, with observations on the system, according to which such operations have usually been conducted in India, and a statement of the Improvements that appear necessary, with *an atlas* of Explanatory Plates. London 1825 ... Zd, 2532

SKEAT, REV. W. W. An Etymological Dictionary of the English Language arranged on an Historical Basis, 4 parts. Oxford 1879 ... Zd, 2533

HAMILTON, W. A Geographical, Statistical and Historical Description of Hindustán and the adjacent countries, 2 vols. London 1820 ... Zd, 2534

EDWARDS, W. Personal adventures during the Indian Rebellion in Rohilcund, Futtehghur and Oudh, 3rd edition. London 1858 ... Zd, 2535

KENNEDY, R. H. Narrative of the campaign of the Army of the Indus, in Sind and Kabal, in 1838-39, 2 vols. London 1840 ... Zd, 2536

BUCHANAN, F. A Journey from Madras through the Countries of Mysore, Canara, and Malabar, performed under the Orders of the Most Noble the Marquis Wellesley, Governor-General of India, for the Express Purpose of Investigating the State of Agriculture, Arts and Commerce; the Religion, Manners and Customs; the History, Natural and Civil, and Antiquities, in the Dominions of the Raja of *Mysore*, and the Countries acquired by the Honourable East India Company, in the Late and Former Wars, from Tippoo Sultan, 3 volumes. London 1807 ... Zd, 2537

WISE, H. An Analysis of One Hundred Voyages To and From India, China, &c., Performed by Ships in the Honourable East India Company's Service; with Remarks on the Advantages of Steam-Power applied as an Auxiliary Aid to Shipping; and Suggestions for Improving Thereby the Communication with India, *viâ* the Cape of Good Hope, to which added an Appendix Containing a Description of Melville's Patent Propellers, with Plans of the Engines, Machinary, &c. London 1839 ... Zd, 2538

A Short History of English Transactions in the East Indies. Cambridge 1776 ... Zd, 2539

VERELST, H. A view of the Rise, Progress, and Present State of the English Government in Bengal : including a Reply to the Misrepresentations of Mr. Bolts and other Writers. London 1772 ... 2d, 2540

The Six Travels of John Baptista Tavernier, Baron of Aubonne, Through Trukey and Persia to the Indies, during the Space of Forty Years, giving an Account of the Present State of those countries, *viz.*, of their Religion, Government, Customs, and Commerce, as also the Figures, Weights, and Value of the Money and Coins Severally Current therein, made English by J. P. London 1684 ... 2d, 2541

OAKES, CAPTAIN H. An Authentic Narrative of the Treatment of the English, who were taken Prisoners on the Reduction of Bednore, by Tippoo Saib; from the 28th of April 1783, the Day of Capitulation, to their Enlargement on the 25th of April 1784, 3rd edition. London 1785. With a View of the English Interests in India and an Account of the Military Operations in the Southern Parts of the Peninsula during the Campaigns of 1782, 1783 and 1784 by Fullarton, W., and Notes relative to the Late Transactions in the Marhatta Empire, illustrated with 5 Military Plans. London 1804 ... 2d, 2542

Manuscript Maps of Delhi ... 2d, 2543

Reports from the Committee of Secrecy, appointed to Enquire into the State of the East India Company, 1772, 1773, 2 volumes, London 1803-4 ... 2d, 2544

HEBER, R. Narrative of a Journey through the Upper Provinces of India, from Calcutta to Bombay, 1824-1825 (with notes upon Ceylon), and an account of a Journey to Madras and the Southern Provinces, 1826, and Letters witten in India, 2nd 3 vols. London 1828 ... 2d, 2545

Murray's History of the Punjab, and of the Rise, Progress and Present condition of the Sect and nation of the Sikhs 2 vols, London 1846 ... 2d, 2546

LAHORE: }
The 4th January 1890. }

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

Punjab Government Press, Lahore—23-1-90—698.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JANUARY 30, 1890

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 27th January 1890.

No. 578.—*Leave.*—Pandit Harkishen Dás, Munsif of Fattehjang in the Ráwalpindi District, has obtained privilege leave on half pay, for sixty days from such date as he may be relieved.

No. 580.—*Appointment and Posting.*—Munshi Attá-ullah, an accepted candidate on Register "A." of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Pandit Harkishen Dás, Munsif, proceeding on sixty days leave, and is *posted to* Fattehjang in the Civil District of Ráwalpindi.

No. 582.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by *Section 26 of the Punjab* Courts Act, 1884, Munshi Attá-ullah, Officiating Munsif of the 4th Grade, is *hereby appointed* to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising *jurisdiction* (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 10 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

(No. 638).

Dated Lahore, the 29th January 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Security bond from Treasurers.

COPY of the following correspondence is circulated to all Commissioners and Deputy Commissioners for information and guidance.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

(*Translated*). *Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

No. 4267.

GOVERNMENT OF INDIA.—FINANCE AND COMMERCE DEPARTMENT.

Simla, the 21st August 1883.

READ—

Letter from the Department of Finance and Commerce, to the Government of Bengal, No. 572, dated the 3rd February 1883.

ORDERED that copy be forwarded to all Local Governments and Administrations, the Comptroller and Auditor-General, and all Accountants-General and Comptrollers for information and guidance.

No. 572, dated 3rd February 1883.

From—J. F. FINLAY, Esquire, Officiating Under-Secretary to the Government of India, Department of Finance and Commerce,

To—The Secretary to the Government of Bengal, Financial Department.

IN reply to your letter of the 15th ultimo, No. 218, I am directed to state that the form appended to the Resolution in this Department, No. 3454, dated the 2nd September 1882, of the security bond to be taken from Treasurers or other officers of Government who are entrusted with the charge of public money, is only a model and may be modified by Local Governments to meet special cases. I am, however, to state that in the case of Treasurers of district treasuries no modification should be made except after communication with the Government Solicitor.

Financial

Endorsement by the Punjab Government.

No. 2261, dated 7th November 1889.

COPY forwarded to the Junior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab, for information of the Financial Commissioner, in continuation of Government endorsement No. 2675, dated 22nd September 1886.

No. 5852, dated Calcutta, 22nd November 1889.

From—A. KENSINGTON, Esquire, Offg. Under-Secretary to the Government of India, Department of Finance and Commerce,

To—All Local Governments and Administrations (except Punjab); the Comptroller and Auditor-General; all Accountants-General and Comptrollers.

IN continuation of the endorsement from this Department, No. 4267, dated the 21st August 1883, I am directed to say that the explanation contained in the letter therewith communicated applies to the form of security bond to be taken from Treasurers or other officers of Government entrusted with the care of public money, which was substituted by the Financial Resolution of 5th November 1885, No. 3357, for that prescribed by the Government order No. 3454, dated 2nd September 1882.

COPY forwarded to the Government of the Punjab for information, with reference to its letter No. 2263, dated the 7th November 1889.

Endorsement by the Punjab Government.

No. 2616, dated 11th December 1889.

COPY forwarded to the Junior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab, for the information of the Financial Commissioner, in continuation of Government endorsement No. 2261, dated 7th November 1889.

CIRCULAR No. 11 of 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 639).

Dated Lahore, the 29th January 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Portions of salary of persons residing in British India, whose income accrues and arises in British India, are taxable even if they are paid out of British India.

THE accompanying copy of Punjab Government No. 2589 of 14th December 1889 is circulated for information and guidance.

By order, &c.,
D. C. JOHNSTONE,
Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(Translated).

No. 6108.

GOVERNMENT OF INDIA,—DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

SEPARATE REVENUE.

Assessed Taxes.

Income Tax.

RESOLUTION.

Calcutta, the 3rd December 1889.

READ—

Proceedings of the Government of Bombay in the Financial Department for February 1887, No. 265.

Letter to the Government of Bombay, No. 6665, dated 19th December 1887.

Letter from the Chief Commissioner of Assam, No. 122, dated 11th January 1888.

Letter to the Chief Commissioner of Assam, No 1424, dated 16th March 1888.

Letter from the Chief Commissioner of Assam, No 1042, dated the 9th April 1888.

Letter to the Chief Commissioner of Assam, No. 6348, dated 28th November 1888.

Letter from the Chief Commissioner of Burma, No. 383—5 A., dated the 13th September 1889.

RESOLUTION.—IN its Proceedings for February 1887, the Government of Bombay, on the advice of the Legal Remembrancer, decided that those portions of the salaries of certain mechanics employed in cotton mills in Ahmedabad which under agreement were paid by their employers in England, were liable to taxation under Act II of 1886 (part IV of the Second Schedule).

2. In January 1888, the Chief Commissioner of Assam asked whether commissions earned by managers and assistants of tea concerns in India, but paid in England and not remitted to India, are liable to income tax.

3. In September 1889, the Chief Commissioner of Burma transmitted for orders representations, made on behalf of certain members of the American Baptist Mission and the employés of the Irrawaddy Flotilla Company, praying to be exempted from the taxation of such portion of their income as was not paid in British India. In the case of the Missionaries, it was contended that their income or salary was derived from donations in the United States, and that the portion of it paid in that Country never reached India. In the case of the employés of the Irrawaddy Flotilla Company, it was urged that the portion of their salaries paid in Scotland should be exempted.

4. These cases have now been fully considered, and the Governor-General in Council is advised that in all of them the incomes are liable to the tax under the terms of Section 3 (5) of the Act, since they accrue and arise (though they may not be received) in British India. The definitions of "salary" and "income" given in the Act no doubt overlap each other, but there is no reason why the one word should not be construed as supplementing rather than restricting the other; and although salary includes commissions, perquisites, and profits of an employment only when received in British India, yet if profits accrue or arise in British India to any person resident in British India by reason of his employment, and such profits are not received in this country (as in the cases in question), they are taxable as "income" under Part IV, though, if received here, they would be taxable as "salary" under Part I of the Second Schedule to the Act.

5. The Governor-General in Council accordingly directs that the decision stated in the foregoing paragraph be acted upon in future by all local authorities.

ORDER.—Ordered, that the foregoing Resolution be communicated to all Local Governments and Administrations for information and guidance.

J. E. O'CONOR,
Asstt. Secy. to the Govt. of India.

Endorsement by the Punjab Government.

No. 2589, dated 14th December 1889.

COPY forwarded to the Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab, for information and guidance of the Financial Commissioners

NOTIFICATIONS.

The 23rd January 1890.

Erratum.—In Circular No. 1 of 1890, paragraph 2, *for* "4 inches to the mile" *read* "4 miles to the inch."

The 28th January 1890.

No. 9.—Notification.—This Office Notification No. 199, dated 27th November 1889, granting eight days' privilege leave to Mehr Chand, Tahsildár of Pákpattan, Montgomery District, is cancelled.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE

LOST CURRENCY NOTE.

THE following Currency Note of the Lahore Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly lost or destroyed.

Register No.	No. of Note	Value.	Name of claimant.
W. 53 (89-90) ...	$\frac{E}{24}$04732 ...	Rs. 20	Bhagwán Dás, Khatri, Kuncha Sanjogi Rám, Lahori Gate, Delhi.

LAHORE:
The 9th January 1890. [45-1.]

J. A. ROBERTSON,
Currency Officer.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 28th January 1890.

No. 426.—Notification.—First Class Hospital Assistant No. 201 Abdul Rahím, at present doing general duty at Hissár, is reduced to the 2nd Class of Hospital Assistants for one year from the date of this notification.

No. 427.—Transfer.—Second Class Hospital Assistant No. 164 Háshim Ali, from the Jullundur Jail Hospital, to the charge of the Adampur Dispensary, Jullundur District, with effect from the 1st January 1890.

No. 428.—Notification.—Third Class Hospital Assistant No. 284 Ganda Mal, doing general duty at Jullundur, to the charge of the Bhogpur Dispensary, Jullundur District, with effect from the 1st January 1890.

No. 429.—Notification.—The services of 2nd Class Hospital Assistant No. 225 Kálu Rám, doing general duty at Peshāwar, have been placed at the disposal of the Agency Surgeon, Quetta. He made over charge of his duties on the afternoon of the 20th December 1889, and reported himself to the Agency Surgeon on the afternoon of the 1st January 1890.

No. 430.—Notification.—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 4059, dated 19th November 1889, 1st Class Hospital Assistant No. 171 Rám Chand, reported himself to Civil Surgeon, Montgomery, on the forenoon of the 4th January 1890, and was appointed to the charge of the Montgomery Jail and Police Hospitals on that date, *vice* 1st Class Hospital Assistant No. 67 Abdul Rahmán, granted three months' privilege leave.

No. 431.—Notification.—With reference to *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 220, dated 14th January 1890, 3rd Class Hospital Assistant No. 337 Musáhib Khán, was relieved of the charge of the Ferozepore Jail Hospital on the forenoon of the 11th January 1890 by 1st Class Hospital Assistant No. 185 Maula Bakhsh.

No. 432.—Notification.—On being relieved of his duties at Khelát, Assistant Surgeon Lalu Rám, Bájpái, reported himself to the Principal, Lahore Medical College, for general duty at the Mayo Hospital on the afternoon of the 17th January 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II, IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications " registration and insurance " posting parcels " posting value-payable articles " granting certificates of posting " sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders " depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank " sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders " payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at ...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 "
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 "
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Pālampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 "
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 "
9. Chung and Sharakpur ...	6 "
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600; and the same remitter cannot remit in one day more than Rs. 600 to the same office or to the same person. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: } SAZAVAR,
The 28th January 1890. } *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن بوزن چار اونس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ اونس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ اونس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ اونس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA: }
The 1st April 1889. }

[332-11.]

Survey of India Department.

MAP RECORD AND ISSUE OFFICE.

Maps published at the Head-Quarters Offices, Calcutta and Dehra Dun, for the quarter ending 31st December 1889.

AGENTS FOR SALE OF MAPS.

CALCUTTA.—No Agent. Maps can be obtained from the Office, 13, Wood Street.

ALLAHABAD.—Curator, Government Books, North-Western Provinces.

NAGPUR.—Curator, Government Books, Central Provinces.

LAHORE.—Munshi Guláb Singh, Government Publishers and Booksellers.

MADRAS.—Messrs. Higginbotham & Co.

POONA.—Superintendent, Government Photo-zincographic Department.

RANGOON.—Supdt., American Baptist Mission Press.

MANDALAY.—The Manager, Mandalay Herald Press.

RAJKOT.—Mr. Narsinjee Sunderjee, for maps of Kathiawar only.

AHMEDABAD.—The Huzoor Deputy Collector, for maps of Gujarat only.

LONDON.—Mr. Edward Stanford, 55, Charing Cross.

SIMLA.—Mrs. E. Corstorphan, Simla Fancy Repository.

All published maps are sold at the Survey of India Office, Calcutta, for cash prepaid.

Agents cannot issue maps on the *Public Service.*

N.B.—Maps are issued on the Public Service from the Calcutta Office, and their cost as well as the cost of mounting and packing, adjusted by book-debit. The *cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves.* Lists of newly-published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of Local Governments.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size of Sheet.	PRICE OF MAP UNMOUNTED. Uncoloured. Rs.	As.	Coloured. Rs.	As.	REMARKS.
PROVINCIAL MAPS.							
Preliminary Map of Upper Burma (5th Edition) ...	1"=16 M.	34" × 20"	1	0	2	0	
Punjab (Skeleton), with additions and corrections to November 1889	1"=32 M.	28" × 25"	0	12	1	0	
DISTRICT MAPS.							
Hazaribagh (with additions and corrections to September 1888)	1" = 4 M.	38" × 27"	2	0	2	4	
Minbu (Preliminary addition, 1888-89)	do.	28" × 22"	1	8	1	12	
Agra in 3 sections	1"= 2 M.	32" × 58"	2	0	2	8	
STANDARD MAPS.							
ASSAM,—							
Assam, Sheets Nos. 104, 105, 120 and 121, in one (2nd Edition)	1"=2 M.	34" × 20"	1	8	1	12	
LOWER BURMA,—							
Sheets Nos. 180 $\frac{N.E.}{2}$ and 227 $\frac{S.E.}{2}$ (2nd Edition)	4"= 1 M.	do.	do.		do.		
UPPER BURMA,—							
Sheet No. 1 (Preliminary Edition)	1"=8 M.	do.	do.		do.		
" No. 2 N. E. (4th Edition)	1"=4 M.	do.	do.		do.		

MAPS OF THE SURVEY OF INDIA DEPARTMENT—CONCLUDED.

Description and Number of Sheets.	Scale.	Size of Sheet.	Price of Map unmounted. Uncolored. Rs.	As.	Colored. Rs.	As.	Remarks.
STANDARD MAPS—CONCLD.							
CENTRAL PROVINCES,—							
Sheets Nos. 17 $\frac{S.E.}{2}$, 18 $\frac{N.E.}{3}$, $\frac{N.W.}{4}$, $\frac{S.E.}{4}$, $\frac{S.W.}{2}$, $\frac{S.W.}{4}$, and 25 $\frac{S.W.}{1}$	4" = 1 M.	42" × 28"	1	8	1	12	
N.-W. PROVINCES and OUDH,—							
Sheets Nos. 180, (2nd Edition), 192 and 200 ...	1" = 1 M.	34" × 20"	1	8	1	12	
Sheet No. 185 N. E.	2" = 1 M.	42" × 28"	do.		do.		
PUNJAB,—							
Sheets Nos. 161 $\frac{N.E.}{4}$, $\frac{S.E.}{1}$, 184 $\frac{N.W.}{1}$, $\frac{N.W.}{3 \& 4}$, $\frac{S.W.}{1 \& 2}$, $\frac{S.W.}{3 \& 4}$, 185 $\frac{N.W.}{1 \& 2}$, $\frac{N.W.}{3}$, and $\frac{S.W.}{1}$ ...	4" = 1 M.	32" × 20"	1	8	1	12	
STATISTICAL MAPS.							
India, illustrating the Systems of Railways, corrected to 31st March 1889	1" = 96 M.	34" × 24"	1	0	2	0	
CHARTS.							
Chart of Triangulation of the Country adjoining the Chittagong Hill Tracts, Lushai Expedition, 1889	1" = 4 M.	18" × 17"	0	8	0	8	
Preliminary Charts Nos. 61, 62 and 63 of the Burma Coast (between Cape Negrais and Sandoway), shewing the positions of Beacons and other points fixed, Season 1888-89	1" = 2 M.	34" × 25"	1	0	*Nil.*		
Levels in the Punjab, Sheet No. 66 (2nd Edition) ...	do.	42" × 28"	1	0	1	4	
MISCELLANEOUS.							
Panoramic Profile of the Hill Ranges seen from Landour at (No. 1 H. S.) 7,533 feet above sea level	*Nil.*	30" × 20"	*Nil.*		1	8	
Parts of Lushai, Cachar, and Manipur	1" = 8M.	18" × 11"	0	8	*Nil.*		
Portion of the Daling Hills, Sheets Nos. 1 to 7 ...	8" = 1 M.	38" × 23"	1	0	1	12	

SURVEY OF INDIA DEPARTMENT :
Calcutta, 2nd January 1890.

[84-2.]

ST. G. C. GORE, *Major, R. E.*,
Assistant Surveyor-General,
In charge Map Record and Issue Office.

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

(The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.		Cause of discharge, i.e., remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Jat Sikh, Gill.	34	10	15	8	20th April 1889.		Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.		Tall spare figure. Black mole on left molar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.* Reading and writing,—efficient or rudimentary.	*Educational Qualifications.* Arithmetic,—efficient or rudimentary.	*Educational Qualifications.* Languages, or English,—to what extent.	*Educational Qualifications.* General intelligence, apart from education.	*Physical Qualifications.* General health.	*Physical Qualifications.* If strong, active and energetic.	*Physical Qualifications.* Whether fit for out-door labour or for in-door employment only	Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	5
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	2	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	2	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	2	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	8	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	2	0
	Ditto Bannu District ...	3	8	0
	Ditto Siba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Sirsa District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	3	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshàwar District (Hastings).	5	8	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	8	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	8	1	10
32	Kalid-i-Afghàni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	4	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	4	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Multáni Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Biluch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Bahâwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Choa" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 8 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Ghází Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshâwar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 8 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mofussil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 3 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*L.-f.-e.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Rs.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*L.-f.-e.*]

Notice.

PURE sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*L.-f.-e.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length at Rs. 2 10 0 per cubic foot.
22 ditto ... 2 12 0 ditto.
23 ditto ... 2 14 0 ditto.
24 ditto ... 3 0 0 ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 13 to 20 feet at Rs. 2 8 0 per cubic foot.
Under 13 and over 7 ... 2 4 0 ditto.
Under 7 feet ... 2 0 0 ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For planking, sleepers, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and third class timber will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT: }
The 1st *April* 1886. } [119-*L.-f.-e.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[80-*L.-f.-e.*]

Commissariat Notice—No. 1.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore for three years from date of commencement to 31st December 1892 will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 12th February 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 1 o'clock P. M. on the 8th February 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for petty supplies for Barracks and Hospitals."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Petty supplies for Barracks and Hospitals.	25	Such as chalk, oil, common, tar, unguent, &c.

C. ENFIELD, *Captain*,

Assistant Commissary-General,

Executive Commissariat Officer

FEROZEPORE:
The 7th January 1890.

[46-1.]

Notice.

SEALED tenders will be received by the Ordnance Officer, Ferozepore, up to 11 A.M., on Friday, the 14th February 1890 for the supply of Miscellaneous and other stores (more or less) from the 1st April 1890 to 31st March 1891.

2. Full particulars regarding terms of contract, printed forms of tenders and schedules of stores required, are procurable on payment of rupees two and annas eight from this office daily (Sundays and holidays excepted).

3. Tenders should be accompanied by Treasury Receipts or Government Promissory Notes as earnest-money calculated at the rate of 5 per cent. on the value of the stores tendered.

4. Tenders will be opened at this office at 12 noon on Friday the 14th February 1890. Parties tendering are invited to attend.

5. Preference will be given to local manufactures.

S. G. D. SMITH, *Capt., R. A.*,

Ordnance Officer.

ARSENAL OFFICE,
FEROZEPORE:
The 24th January 1890.

[86-2.]

Commissariat Notice No. 67.

SEALED tenders for the purchase of the undermentioned articles for the Lahore Commissariat Division which comprises the stations noted in the margin, from 1st April 1890 to 31st March 1891, will be received by the Chief Commissariat Officer at Meean Meer up to noon on the 13th February 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Hill Stations.
Dalhousie.
Bini Khet.
Bhagsoo.
Plain Stations.
Meean Meer.
Jullundur.
Mooltan.
Amritsar.
Ferozepore.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Chief Commissariat Office, Meean Meer, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Meean Meer, up to 4 o'clock P.M. on the 4th February 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will no tbe accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed "Tender for Hides and Skins."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Chief Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
For Plain Stations.		
Hides	600	
For Hill Stations.		
Hides	100	
Sheep Skins	25	

CHIEF COMMISSARIAT OFFICE:
The 20th January 1890.

[85-2.]

Notice.

In the Court of the District Judge, Simla.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF BABU RANJIT SINGH OF THE QUARTERMASTER-GENERAL'S OFFICE, SIMLA.

WHEREAS Babu Ranjít Singh petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Babu Ranjit Singh has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published as required by Section 354, Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 18th day of January 1890.

H. L. JONES,

Registrar.

[87-1.]

In the Court of the District Judge of Quetta and Peshin.

WHEREAS application has been made by Staff Sergeant Richard Williams Seaman of the Commissariat Department, Meean Meer, for Letters of Administration to the estate of his late wife Mary Jane Seaman, who died at Quetta on the 19th December 1889, this citation is issued calling on all persons who claim to have any interest in the estate of the deceased to come and see the proceedings in this Court, on the 6th March 1889, before the grant of the Letters of Administration.

Given under my hand and the seal of the Court this 24th day of January 1890.

G. GAISFORD, *Major*,
District Judge.

[93-1.]

Notice.

WITH reference to this office notice dated 21st December 1889, published in the *Punjab Gazette*, the date of receiving tenders is changed from the 15th April 1890 to 1st March 1890, and the date of obtaining Tender forms from 20th April 1890 to 20th February 1890.

A. E. WILLIAMSON, *Captain*,
In charge Remount Depôt.

REMOUNT DEPOT OFFICE,
SAHARANPUR :
The 11th January 1890.

[474.]

Punjab Government Press, Lahore—30-1-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY 6, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 30th January 1890.

No. 636.—Notification.—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Charan Dás, son of Lachman Dás, as a Mukhtar of the 2nd Grade.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 9 OF 1890.

(No. 637.)

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

Dated Lahore, 29th January 1890.

To

ALL COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

THE following instructions are issued in supersession of those contained in Circular No. 41 of 1889, which is hereby cancelled.

Instructions for treatment of sale proceeds of waste or other lands not belonging to irrigation works, but directly benefited by their construction.

2. In accordance with Government of India Public Works Department Irrigation Resolution No. 53 A. I., dated 20th June 1889, a copy of which is appended, the Financial Commissioners request that Commissioners will obtain from District Officers and submit statements in the form annexed showing the sums realized by the sale of Government waste or other Government lands not belonging to, but directly benefiting by, the construction of Major Irrigation Works in the Punjab, namely :—

The Western Jumna Canal.

The Bári Doáb Canal.

The Sirhind Canal.

The Lower Sohág and Pára Canal.

The Sidhnái Canal.

The Chenáb Canal.

The Swat Canal.

3. The Punjab Government has intimated that the statements in the case of the Western Jumna and Bári Doáb Canals will relate to the half year ending 30th September 1889. It would be difficult to bring to book earlier transactions as regards these old established works, and it has therefore been decided that all sales effected before 1st April 1889 should be excluded. In the case of other canals all sales from the date of the opening of the work to 30th September 1889 will be shown.

4. The statements should not contain any entry of lands which have been specially purchased for the works of any canal project and subsequently sold.

5. The statements required by paragraph 3 of this Circular should be submitted at a very early date, as those forwarded in compliance with Circular No. 41 of 1889 cannot be utilized for the preparation of the return required by Government.

6. In future, statements in the same form will be submitted on the 1st April and 1st October of each year. The entries in these will relate solely to the transactions of the preceding half year.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(Translated.)

FORM.

District.	Canal.	Area of land sold.	Amount realized by sale.

Appendix.

No. 53 A. I.

GOVERNMENT OF INDIA, PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ACCOUNT.

Irrigation.

Simla, the 20th June 1889.

Treatment of the sale proceeds of waste or other lands not belonging to Irrigation works, but directly benefited by their construction.

Read the following papers :—

Proceedings of the Government of Madras, Public Works Department, Nos. 332-333 I., dated 8th June 1888.

Letter from the Examiner of Public Works Accounts, No. 355 A., dated 26th November 1888, received with endorsement No. 135 I., dated the 19th December 1888, from the Accountant-General, Public Works Department.

RESOLUTION.—A question has recently arisen regarding the extent to which credit may be allowed in the accounts of Major Irrigation works for the sale proceeds of waste or other lands not belonging to the works, but directly benefited by their construction.

2. In the estimates of certain irrigation works the anticipated realizations from such sales have been shown as Receipts on Capital Account or as reduction of the direct capital expenditure on the works in question; and the estimates have received the approval of competent authority. From a reconsideration of the question it, however, appears to the Government of India that it is incorrect to credit such sale proceeds to the direct capital account of the project (more especially in these particular works where the capital is provided from loan funds). The land is sold under the orders of the Civil Department, and the proceeds should be credited to Land Revenue.

3. As it is right, however, that the work in question should receive credit in some way or another for receipts which would not have occurred but for their construction, the Government of India is pleased to rule that when cases of the above nature occur the works may be credited annually in the Administrative Accounts as *Indirect Revenue*, with four per cent. on the amount realized by the sale of such lands.

4. In cases where credits have already been afforded to the Direct Capital Account of Irrigation Works the amounts should be written back in accordance with these orders.

5. It should be clearly understood that these orders do not refer to lands which have been purchased specially for the works of any project and which may subsequently be sold.

The Governments of Madras, Bombay, Bengal, the North-Western Provinces and Oudh, and the Punjab.
The Chief Commissioner, Burma.
The Agents to the Governor-General for Rájpútána and Bilúchistán.
The Accountant-General, Public Works Department.

ORDER.—Ordered, that a copy of this Resolution be forwarded to the Local Governments, Administrations and officers noted in the margin, for information and guidance.

A. G. BEGBIE, LIEUT.-COL., R. E.,

Offg. Deputy Secretary to the Government of India.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 31st January 1890.

No. 10.—*Appointment.*—Ata-ulla Khán, Náib-Tahsíldár of Marwat, Bannu District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same tahsil with effect from the forenoon of the 27th November 1889, *vice* Ghulám Muhammad Khán, Officiating Tahsíldár, who reverted to his substantive appointment in the Police.

No. 11.—*Appointment.*—Muhammad Ali, Officiating Náib-Tahsíldár of Ferozepore, is appointed to officiate as Tahsíldár of Moga, Ferozepore District, as a temporary arrangement, with effect from the forenoon of the 12th November 1889, *vice* Tára Singh, Officiating Tahsíldár, transferred to Ajmeer.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

The 29th January 1890.

THE Paper Currency Office, the Office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed to the public on the following days during the month of February 1890 :—

Visit of His Royal Highness Prince Albert Victor of Wales to Lahore on return from Peshâwar, 3rd February.

Sheoratri, 18th February 1890.

Ash Wednesday, 19th February 1890.

Last Saturday, 22nd February 1890.

G. BLEAZBY,

Chief Superintendent.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 4th February 1890.

No. 507.—*Notification.*—The following exchange of appointments in the Gujránwála District was made in the interests of the public service :—

First Class Hospital Assistant No. 87 Nának Chand, from the Háfizabád to the Rámnagar Dispensary, forenoon 25th January 1890.

Second Class Hospital Assistant No. 188 Lál Muhammad, from the Rámnagar to the Hafizabád Dispensary, forenoon 24th January 1890.

No. 508.—*Transfer.*—Second Class Hospital Assistant No. 194 Karam Bakhsh, doing general duty at Umballa, was appointed to the charge of the Umballa Jail Hospital on the forenoon of the 21st January 1890, *vice* 1st Class Hospital Assistant No. 159 Har Bhagwán Dás, appointed to do general duty at Umballa.

No. 509.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 352 Rám Rattan, doing general duty at Delhi, to the Chenáb Weir Division, Gujránwála District, with effect from the afternoon of the 21st January 1890.

No. 510.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Har Nárain, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Delhi, for general duty, with effect from the forenoon of the 28th January 1890.

No. 514.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Ináyat-ullah Nasir from the Dera Ismail Khan Dispensary to the Mayo Hospital, Lahore, for general duty, with effect from the forenoon of the 9th December 1889.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II, IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6	A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5	„
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20	„
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20	„
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4	P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4	„
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15	„
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15	„
9. Chung and Sharakpur ...	6	„
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.	
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.	

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600; and the same remitter cannot remit in one day more than Rs. 600 to the same office or to the same person. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: *The 4th February* 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یکلخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن بوزن چار اونس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ اونس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے ۔

فی بکس ٹن بوزن ۴ اونس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
اونس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA: *The 1st April* 1889. } [332-10.]

Survey of India Department.

MAP RECORD AND ISSUE OFFICE.

Maps published at the Head-Quarters Offices, Calcutta and Dehra Dun, for the quarter ending 31st December 1889.

AGENTS FOR SALE OF MAPS.

CALCUTTA.—No Agent. Maps can be obtained from the Office, 13, Wood Street.

ALLAHABAD.—Curator, Government Books, North-Western Provinces.

NAGPUR.—Curator, Government Books, Central Provinces.

LAHORE.—Munshi Guláb Singh, Government Publishers and Booksellers.

MADRAS.—Messrs. Higginbotham & Co.

POONA.—Superintendent, Government Photo-zincographic Department.

RANGOON.—Supdt., American Baptist Mission Press.

MANDALAY.—The Manager, Mandalay Herald Press.

RAJKOT.—Mr. Narainjee Sunderjee, for maps of Kathiawar only.

AHMEDABAD.—The Huzoor Deputy Collector, for maps of Gujarat only.

LONDON.—Mr. Edward Stanford, 55, Charing Cross.

SIMLA.—Mrs. E. Corstorphan, Simla Fancy Repository.

All published maps are sold at the Survey of India Office, Calcutta, for cash prepaid.

Agents cannot issue maps on the *Public Service*.

N.B.—Maps are issued on the Public Service from the Calcutta Office, and their cost as well as the cost of mounting and packing, adjusted by book-debit. The *cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves*. Lists of newly-published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of Local Governments.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size of Sheet.	PRICE OF MAP UNMOUNTED. Uncolored. Rs.	As.	Colored. Rs.	As.	REMARKS.
PROVINCIAL MAPS.							
Preliminary Map of Upper Burma (5th Edition) ...	1"=16 M.	34" × 20"	1	0	2	0	
Punjab (Skeleton), with additions and corrections to November 1889	1"=32 M.	25" × 25"	0	12	1	0	
DISTRICT MAPS.							
Hazaribagh (with additions and corrections to September 1888)	1" = 4 M.	38" × 27"	2	0	2	4	*
Minbu (Preliminary addition, 1888-89)	do.	28" × 22"	1	8	1	12	
Agra in 3 sections	1"= 2 M.	32" × 53"	2	0	2	8	
STANDARD MAPS.							
ASSAM,—							
Assam, Sheets Nos. 104, 105, 120 and 121, in one (2nd Edition)	1"=2 M.	34" × 20"	1	8	1	12	
LOWER BURMA,—							
Sheets Nos. 180 $\frac{N.E.}{2}$ and 227 $\frac{S.E.}{2}$ (2nd Edition)	4"= 1 M.	do.	do.		do.		
UPPER BURMA,—							
Sheet No. 1 (Preliminary Edition)	1"=8 M.	do.	do.		do.		
„ No. 2 N. E. (4th Edition)	1"=4 M.	do.	do.		do.		

MAPS OF THE SURVEY OF INDIA DEPARTMENT—CONCLUDED.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size of Sheet.	Price of Map Unmounted. Uncolored.		Colored.		REMARKS.
			Rs.	As.	Rs.	As.	
STANDARD MAPS—CONCLD.							
CENTRAL PROVINCES,—							
Sheets Nos. 17 S.E./2, 18 N.E./3, N.W./4, S.E./4, S.W./2, S.W./4, and 25 S.W./1	4″ = 1 M	42″ × 28″	1	8	1	12	
N. W. PROVINCES and OUDH,—							
Sheets Nos. 180, (2nd Edition), 192 and 200 ...	1″ = 1 M.	34″ × 20″	1	8	1	12	
Sheet No. 185 N. E.	2″ = 1 M.	42″ × 28″	do.		do.		
PUNJAB,—							
Sheets Nos. 161 N.E./4, S.E./1, 184 N.W./1, N.W./3 & 4, S.W./1 & 2, S.W./3 & 4, 185 N.W./1 & 2, N.W./3, and S·W./1 ...	4″ = 1 M.	32″ × 20″	1	8	1	12	
STATISTICAL MAPS.							
India, illustrating the Systems of Railways, corrected to 31st March 1889	1″ = 96 M.	34″ × 24″	1	0	2	0	
CHARTS.							
Chart of Triangulation of the Country adjoining the Chittagong Hill Tracts, Lushai Expedition, 1889	1″ = 4 M.	18″ × 17″	0	8	0	8	
Preliminary Charts Nos. 61, 62 and 63 of the Burma Coast (between Cape Negrais and Sandoway), showing the positions of Beacons and other points fixed, Season 1888-89	1″ = 2 M.	34″ × 25″	1	0	*Nil.*		
Levels in the Punjab, Sheet No. 66 (2nd Edition) ...	do.	42″ × 28″	1	0	1	4	
MISCELLANEOUS.							
Panoramic Profile of the Hill Ranges seen from Landour at (No. 1 H. S.) 7,533 feet above sea level	*Nil.*	30″ × 20″	*Nil.*		1	8	
Parts of Lushai, Cachar, and Manipur	1″ = 8M.	18″ × 11″	0	8	*Nil.*		
Portion of the Daling Hills, Sheets Nos. 1 to 7 ...	8″ = 1 M.	38″ × 23″	1	0	1	12	

SURVEY OF INDIA DEPARTMENT :
Calcutta, 2nd January 1890.

[84-1.]

ST. G. C. GORE, *Major, R. E.,*
Assistant Surveyor-General,
In charge Map Record and Issue Office.

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, &c., remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Jât Sikh, Gill.	34	10	15	8	20th April 1889.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.*				*Physical Qualifications.*			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first ; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto. 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	3	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	8	0
	Ditto Bannu District ...	3	8	0
	Ditto Siba Jágir ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghási Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	2	8	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 8 Volumes	15	8	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	8	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	8	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Gházi Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshâwar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariate and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876 :—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 8 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print :—

	For town.	For mofussil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-a.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Re. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS :—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates :—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta,

[1074-*t.-f.-e.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows :—

Beams—21 feet length at Rs. 2 10 0 per cubic foot.
22 ditto „ 2 12 0 ditto.
23 ditto „ 2 14 0 ditto.
24 ditto „ 3 0 0 ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged ; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs. 2 8 0 per cubic foot.
Under 12 and over 7 „ 2 4 0 ditto.
Under 7 feet „ 2 0 0 ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For planking, sleepers, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and third class timber will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT : } *The 1st April 1886.* }

[119-*t.-f.-e.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 4-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance :—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	44

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-e.*]

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

			Published price.	Reduced price.
			Rs. A. P.	Rs. A. P.
Ludhiána District Gazetteer *edit.* by Mr. D. Ibbetson			4 0 0	2 0 0
Gujránwála	Ditto	ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi	Ditto	ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum	Ditto	ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát	Ditto	ditto	2 8 0	1 4 0
Shahpur	Ditto	ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang	Ditto	ditto	3 8 0	1 12 0
Montgomery	Ditto	ditto	4 0 0	2 0 0
Dera I. Khan	Ditto	ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát	Ditto	ditto	4 0 0	2 0 0
Peshâwar	Ditto	ditto	4 0 0	2 0 0
			£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 13 copies			0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies			1 10 0	5 0 0
Journey from Orenberg to Bokhara in 1820			...	2 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies			0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*)			0 7 6	2 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies			1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants; 2 copies			...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies			...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies			...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal; 2 copies			...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray			...	4 0 0
History of the Siálkot District; 2 copies			...	1 0 0
Criminal Tribes of the Punjab; 12 copies			...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...			...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities; 3 copies			...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 44 copies			...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols. ...	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	10 0 0
Ditto. Ditto, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Moore, W. J. Family Medicine for India, 1874	...	1 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Cruso, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 10 copies ...	0 7 0	2 0 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki; 3 volumes	4 8 3	15 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	5 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1873	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	1 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshâwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Ghâzipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	8 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one ...	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax ...	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies ...	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies ...	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865 ...	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866 ...	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes ...	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies ...	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies ...	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies ...	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies ...	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies ...	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies ...	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols. ...	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies ...	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860 ...	...	4 0 0
Ditto, 1864 ...	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations ...	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters ...	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey ; 2 copies ...	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies ...	...	4 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs ...	3 0 0	1 0 0
Cordery's Iliad, vol. II ...	...	0 8 0
Justinian Institute ...	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols. ; 2 copies ...	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables ...	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables) ...	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain ...	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	50 0 0
Jerdon, T. C. The Mammals of India. A Natural History of all the animals known to inhabit Continental India (*Scarce for 36s. in London*)	...	5 0 0
51 Photographic Illustrations of Indian Art and Manufacture	...	10 0 0
Dalton's Descriptive Ethnology of Bengal...	...	20 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to, 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.—	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach; 2 copies	...	...
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 53 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0
Grants' Gazetter of Central Provinces	...	6 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE:
The 14th November 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

For Sale.

Books in the Punjab University Book Depot, Lahore.

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
	ARABIC, PERSIAN AND URDU, &c.								
Literature ...	Faizí ...	Maulví Faizul Hasan ...	A Commentary on Diwán Himásah ...	2	8	0	0	4	0
	Riyáz-ul-faiz ...	Ditto ...	Ditto on Saba Mu'allaqa in Arabic, Persian and Urdu	2	8	0	0	4	0
	Ta'líq-ul-Jalálain in Arabic ...	Ditto ...	Notes on Tafsír-i-Jalálain ...	1	4	0	0	3	0
	Tohfa-i-Siddíqiá do. ...	Ditto ...	Commentary on Hadís-i-umm-i-zará ...	0	2	6	0	0	6
	Diwán-i-Himásah do. ...	Habíb, son of Aus ...	Poetry ...	1	8	0	0	2	0
	Atbáq-uz-Zaháb do. ...	Abdul Momin ...	Idiomatic and Proverbial phrases in Arabic ...	0	6	0	0	0	6
	Rauza-tul-udabá in Urdu ...	Maulví Muhammad Dín ...	Lives of Ancient and Modern Poets or Authors of Arabia ...	0	10	0	0	1	0
	Najm-ul-amsál do. ...	Maulví Najm-ud-dín ...	Urdu Idioms and Proverbs explained ...	1	0	0	0	1	0
	Intermediate Course in Arabic ...	Punjab University, Lahore ...	Selections from standard works of Arabic Literature ...	1	0	0	0	2	0
	Ditto Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto Persian Literature ...	1	0	0	0	2	0
	B. A. Course in Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Ditto Arabic ...	Ditto ...	Ditto ditto Arabic Literature ...	1	4	0	0	2	0
	Intikháb-i-Násikh-ut-Tawáríkh ...	Ditto ...	Selections from Násikh-ut-Tawáríkh, a text-book for Munshi Examination ...	1	0	0	0	1	0
	Intikháb-i-Inshá Qáim Maqám ...	Ditto ...	Selections from Insha Qáim Maqám, a text-book for the Munshi 'Alim Examination ...	0	10	0	0	1	0
	Tawáríkh-i-Mo'jám ...	—	A text-book of Persian Literature recommended for the Munshi 'Alim Examination ...	1	8	0	0	2	0
	Intikháb-i-Durra-i-Nádira ...	Punjab University, Lahore ...	Ditto ditto Munshi Fázil Examination ...	0	14	0	0	1	0
	Diwán-i-Hasan, with notes in Arabic ...	Maulví Faizul Hasan ...	A treatise on the eulogy of Muhammad, the Prophet ...	0	8	0	0	0	6
Muhammadan Law ...	Kitáb-ul-faráiz min Sharáya'-ul-Islám in Arabic ...	Shaikh Najm-ud-dín ...	A book on the Shia Law of Inheritance ...	1	0	0	0	1	0
	I'lm-i-faráiz in Urdu ...	Maulví Abdul Malik ...	A treatise on the Law of Inheritance for the Sunnís ...	0	11	0	0	1	0
Grammar ...	Muqaddamát-us-sarf in Arabic ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D. ...	A philosophical introduction to Arabic Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Ditto in Urdu ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto in English ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	2	0	0	1	0
	Technical Terms in Urdu ...	Ditto ...	Technical Terms in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	An Urdu Translation of Risála-i-Nahv-i-Fársí, compiled by Imám Bakhsh, Sahbái.	Durga Parshád ...	Rules of Persian Grammar in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Tahqíq-ul-haruf ...	Muftí Saffdar Ali ...	A Persian Grammar ...	0	4	0	0	0	6
	Tashríh-ul-izáfá ...	Maulví Muhammad Abdul Hakím.	A Persian Grammar treating of Izáfats ...	0	1	6	0	0	6
	Makhzan-ul-Fawáid ...	—	A Persian Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Gulzár-i-Káshmírí ...	Pandit Bishan Narain ...	Rules of the Káshmírí Language ...	1	0	0	0	1	0
	Afghání-kí-Pahlí Kitáb ...	Niyáz Ali Ghaznawí ...	A Primer of Pashtu Language ...	0	2	0	0	0	6
	Tarjuma-i-Akhláq-i-Násirí ...	Munshi Nizám-ud-dín ...	A book treating of morals ...	0	8	0	0	1	0
Ethics ...	Sharah-i-Muntakhib Bostán ...	Mirza Beg ...	Stories of kings and good men ...	0	12	0	0	1	0
	Tarjuma-i-Muntakhib Gulistán ...	Mirza Abdullah Beg ...	Ditto ditto ...	0	2	6	0	0	6

Rehtoric ...	Fáiz-ul-Maání, Part I ...	Háfiz Umar Daráz ...	The Rhetoric of the Urdu Language ...	0	12	0	0	1	0
	Fáiz-ul-Beyán, Part II ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	8	0	0	1	0
	Tibyán-ul-Sanáyá ...	Maulví Muhammad Dín ...	The Rhetoric of the Persian Language ...	0	2	0	0	0	6
	Hadíqá-i-Balágat ...	Maulví Fazl Iláhí (Pleader) ...	Selections from Chahár Gulzár ...	0	2	0	0	0	6
	Umm-ut-Tawáríkh ...	Husain Ali Farhat ...	A work on the subject of finding out historical names, &c. ...	2	4	0	0	4	0
Philosophy ...	Mantaq Qiásí ...	Lála Madan Gopál, M.A. ...	Translation of Fowler's Deductive Logic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Mantaq Istaqráí ...	M. Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Fowler's Inductive Logic in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Ilm-un-nafs wal quwa ...	Maulví Inám Ali, B.A. ...	An Epitome of Hamilton's Lectures on Psychology ...	1	0	0	0	1	0
	Háfizah-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the best way of retaining a sharp memory ...	0	8	0	0	1	0
	Risála-i-Faiziyáh ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on Dialectics in Urdu ...	0	2	0	0	0	6
History and Geography...	Sanín-ul-Islám, Part I ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D., D.O.L.	History of Muhammadanism ...	1	4	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	8	0	0	4	0
	Tawáríkh-i-Rájgán-i-Punjab ...	Khalífa Sayyid Muhammad Husain.	Translation of Griffin's Punjab Rájas in Urdu ...	9	0	0	0	9	0
	An epitome in Urdu of Taylor's Ancient History ...	Maulvi Ghulám Mustafá, M.O.L.	Urdu translation of Taylor's Ancient History ...	0	14	0	0	2	0
	Ditto on demy paper ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Khulása-i-Aqwám-i-Hind ...	Mr. T. W. H. Tolbort, C.S. ...	A treatise on "the races of India" ...	1	0	0	0	1	0
	Jugráfia-i-Patiála ...	Sardár Partáb Singh ...	A Geography of the Patiála State ...	0	6	0	0	0	6
	Jugráfia-i-'Alam ...	Nizám-ud-dín ...	A Geography of the World ...	0	1	6	0	0	6
	Táríkh-ul-Hukámá in Urdu ...	Hasíb-ud-dín ...	Lives of eminent Hakíms and Poets ...	0	8	0	0	1	0
	Námái Khusraván ...	Jalalpur Fateh Ali Shah Qachár	Lives of the Kings of Persia ...	7	0	0	0	6	0
	Safarnámá-i-Hakím Násir Khusrau in Persian ...	Maulví Altáf Husain ...	Descriptive notes on a visit to Persia, Siam, Egypt, &c. ...	1	1	0	0	1	0
Mathematics ...	Najam-ul-Hisáb ...	Muhammad Najm-ud-dín ...	An Arithmetic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Nukát-ul-Hisáb ...	Durga Parshád ...	Ditto ...	0	5	0	0	1	0
	Hall-i-Jabar-o-Muqábalá ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Key to Algebra in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Hall-i-'Ilm-i-Musallas ...	Ditto ...	Key to Trigonometry in Urdu ...	0	11	0	0	1	0
	Hall-i-Sawálát-i-Mashki Barnard Smith ...	Amolak Rám, Head Master, Gurdáspur.	Key to Barnard Smith's Arithmetic in Urdu ...	0	13	0	0	1	0
	Calendar for 1884-85 ...	Punjab University ...	Part I (Statutes, Rules and Regulations) ...	4	0	0	0	4	0
			" II (Examination Papers) ...	4	0	0	0	4	0
	Risala-i-Masáhat-o-Paimáish-i-Takhtá-i-Musattáh ...	Bábú Kúrá Mal ...	A treatise on Mensuration and Surveying in Urdu ...	0	5	0	0	1	0
	Umdat-ul-Masábat ...	Pandit Budhan Lál, Teacher ...	A treatise on Mensuration in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	'Ilm-i-Sakun ...	Láia Aya Rám, B.A. ...	A work on Statics in Urdu ...	1	0	0	0	2	0
	'Ilm-i-Harakat ...	Bábú Sasi Bhushan, M.A. ...	Dynamics in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	'Ilm-i-Sakún-i-Sayyálát ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Hydrostatics in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Miftáh-ul-Aflák ...	Ditto ...	Astronomy in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
Science ...	Mubádi-i-Usúl-i-'Ilm-i-Geology ...	Maulví Altáf Husain ...	Elements of Geology ...	0	6	0	0	1	0
	Tadrísát-i-'Ilm-i-Taba'í ...	Dr. Sayad Amír Shah ...	Introductory Lectures on Physical Science in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Kitáb-i-'Ilm-i-Kímia ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry in Urdu ...	3	0	0	0	6	0
	Usúl-i-Barqi Miqnátísí ...	Lála Rughnáth Dás ...	A treatise on Magnetism, Electricity, &c. ...	1	0	0	0	1	0
	Tabríd-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the method of preparing Ice in Urdu ...	0	4	0	0	0	6
	Mirat-ul-Hukámá ...	Sayad Imdád Imám ...	A treatise on the reasoning of properties of matter ...	2	8	0	0	4	0

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.—concluded.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
European Medicine ...	Risála-i' Ilm-o-Amal-i-Fann-i-Qábla ...	Dr. Rahim Khán, Khán Bahádur.	A treatise on Midwifery in Urdu ...	2	0	0	0	4	0
	Risálá-i-Af'ál-ul-'Ázá ...	Ditto ...	A treatise on Physiology in Urdu ...	2	8	0	0	4	0
	Amráz-us-Sibyán ...	Ditto ...	Diseases and treatment of Children in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Qarábádín-i-Rahímí ...	Ditto ...	A Materia Medica in Urdu ...	4	0	0	0	6	0
	Tibb-i-Rahími ...	Ditto ...	Treatment of Diseases in Urdu ...	5	0	0	0	6	0
	Tibb Mut'alliqa-i-Adálat ...	Ditto ...	Medical Jurisprudence in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	'Ilm-o-amal-i-fann-i-Jarráhi ...	Dr. Brij Lál Ghose ...	Surgery in Urdu ...	6	0	0	0	8	0
	Mashir-i-Niswán, Part I ...	Háfiz Fakhar-ud-dín ...	Treatment of Children, &c., in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
Law ...	Jurisprudence ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerji, M.A., B.L.	Elements of Jurisprudence in English ...	0	12	0	0	1	0
	Outlines of Jurisprudence ...	Mr. E. W. Parker ...	A Manual of Law, No. I, in English ...	5	0	0	0	4	0
	Ditto, with binding ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	6	0	0	0	4	0
	Mubádí-i-'Ilm-i-Usul-i-Qánún ...	Maulvi Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Outlines of Jurisprudence in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Notes on Criminal Law ...	Mr. S. Clifford ...	Notes on Criminal Law in English ...	1	0	0	0	2	0
	Qánún-i-Mí'yád ...	Lála Maya Dás, Mukhtár ...	Limitation Act XV of 1877, with commentary in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Constitution of Law ...	Syad Amír Shah, Mukhtár ...	Constitutional Law in Urdu ...	1	8	0	0	1	0
	Majmúa-i-Hidáyat-i-Rajistrí ...	Gopí Náth ...	A treatise on Registration in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	Hidáyat Náma-i-kar-rawái Muqaddamát-i-Diwání...	Bábú Baij Náth, B.A. ...	A treatise on the Procedure of Civil Courts in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	SANSKRIT AND HINDI BOOKS.								
Hindu Law ...	Yagnya Valkya Sanhita, with Hindi translation ...	Pandit Guru Prasad ...	A book on the Hindu Law (Dharmshastra) in Sanskrit and Hindi.	2	0	0	0	1	0
	Parásari ditto ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	4	0	0	0	6
Grammar ...	Saral Vyákarana ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Elements of Sanskrit Grammar in Hindi ...	1	0	0	0	1	0
	Laghú Vyákarana ...	Ditto ...	A Practical Grammar of Sanskrit in do. ...	0	[illegible]	0	0	1	0
	Vyákarana Prabhákar, Part I ...	Chief Pandit Radha Kishan ...	Elements of Sanskrit Grammar ...	1	8	0	0	2	0
	Ditto Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	0	0	0	2	0
	Dhátú Kámdhenú ...	Ditto ...	An Alphabetical List of Sanskrit Roots with their meanings	0	12	0	0	1	0
	Dhátú Rúpákar ...	Pandit Bhagwán Dás ...	Conjugation of Sanskrit Verbs alphabetically arranged ...	0	12	0	0	1	0
	Navina Chandrodai ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Elements of Hindí Grammar ...	0	4	0	0	0	6
Prosody ...	Sruta Bodha ...	Mahá Kavi Kálí Dás ...	An elementary treatise on Sanskrit Prosody ...	0	2	0	0	0	6
	Chhanda Bodha ...	Pandit Rishi Kesh, Shástri ...	A treatise on Sanskrit and Hindi Prosody in Hindi ...	0	12	0	0	1	0

Mathematics ...	Ghanajyámití ...	Pandit Kirpa Rám ...	Solid Geometry with a Vocabulary of Mathematical terms in Sanskrit and English.	1	0	0	0	2	0
	Gati Vigyán ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Dynamics in Hindí ..	1	0	0	0	1	0
Civil Engineering ...	Sthití Tattwa and Gati Tattwa ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Elements of Statics and Dynamics ...	0	6	0	0	0	6
	Jalasthiti, Jala Gati and Vayuk Tattwa ...	Ditto ...	Ditto Hydrostatics, Hydraulics and Pneumatics in Hindí	0	8	0	0	2	0
	Civil Engineering Course, Part I ...	Ditto ...	A treatise on General Construction in Hindí ..	0	8	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	A treatise on Roads and Bridges in Hindí ..	1	0	0	0	1	0
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	A treatise on Irrigation Works in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Logic ...	Lakhshanávalí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A treatise on Sanskrit Logic—Definitions ...	0	4	0	0	0	6
	Nyáya Bodhiní ...	Ditto ...	Ditto in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Nyáya-Sutra Vrittí ...	Ditto ...	Ditto (Aphorisms of Goutama with commentary in Hindí).	1	4	0	0	2	0
Literature ...	Tattwa Bodha ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Essays in Hindí ...	0	8	0	0	0	6
	Kumár Sambhava ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ..	A standard work of Sanskrit Literature with Hindí translation.	0	4	0	0	0	6
Rhetoric ...	Kávya Dípiká ...	...	An elementary treatise on Sanskrit Rhetoric ...	0	4	0	0	0	6
History and Geography...	Bhugol Sár ...	Pandit Rishi Kesh, Shástrí ...	Geography in Hindí ...	1	0	0	0	2	0
	Taylor's Ancient History ...	Bhái Gurmukh Singh ...	Translation of Taylor's Ancient History in Hindí, Part I ...	1	0	0	0	2	0
	Bhárat Bhánu ...	Pandit Bhánudatta ...	History of India in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Literature ..	Chárúpáth, Part II ...	Ditto ...	Elementary Lessons on Science and Literature in Hindí ...	0	6	0	0	0	6
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	6	0	0	0	6
	Shástra Sár ...	Pandit Guru Prasad ...	Translation of Weber's History of Indian Literature in Hindí	2	0	0	0	3	0
Science ...	Tattwa Bodha ...	Syad Amír Shah, Asst. Surgeon	Elements of Physics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Jar Vigyán Tattwa ...	Pandit Harkishan, M.A. ...	Translation of Balfour Stewart's Physics Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Rasáyan Tattwa ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Nyáya Kaumudi ...	Pandit Sukh Dayál, Shástri ...	Dr. Ballantyne's Synopsis of Science in Sanskrit ...	1	2	0	0	2	0
	GURMUKHI BOOKS.								
Prosody ...	Pingal Manjarí ...	Lála Bihári Lál ...	A treatise on Prosody ...	0	0	6	0	0	6
Psychology ...	A'tma Tattwa Vidyá ...	Ditto ...	A treatise on relation of soul to God ...	0	1	6	0	0	6
Philosophy ...	Vedánt Sár ...	Pandit Bhánudatta ...	A treatise of Pantheistic Philosophy ...	0	1	6	0	0	6
Logic ...	Tarka Sangrah ...	Ditto ...	An elementary treatise on Sanskrit Logic ...	0	1	6	0	0	6
History ...	Táríkh Hind ...	Jogí Shiv Náth ...	History of India in Punjabí ...	1	0	0	0	2	0
Geometry ...	Uqlaidas ...	Ditto ...	Euclid in Gurmukhí ...	0	12	0	0	1	0
Medicine ...	Ajírna Manjarí ...	Ditto ...	A treatise on cure of indigestion ...	0	1	0	0	0	6
History ...	Guru Singh Itíhas ...	Pandit Bhánudatta ...	History of the Sikhs ...	0	14	0	0	2	0

N.B.—Purchasers of fifty rupees and upwards will be allowed a discount of 20 per cent., and purchasers of hundred rupees a discount of 25 per cent.

W. BELL,

Acting Registrar, Punjab University.

The Aitchison College, Lahore.

For relatives of Punjab Chiefs and youths of good family.

Patron and President of the Council:

HIS HONOR THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PUNJAB.

Visitors:

His Highness the Maharaja of Jummoo and Kashmir.
His Highness the Maharaja of Patiala.
His Highness the Nawab of Bahawalpur.
His Highness the Raja of Jind.
His Highness, the Raja of Nabha.
His Highness the Raja of Kapurthala.
His Highness the Raja of Nahan.
His Highness the Nawab of Maler Kotla.
His Highness the Raja of Faridkot
His Highness the Raja of Chamba.

Ex-officio Visitors:

The Vice-Chancellor of the Punjab University.
The Senior Judge of the Chief Court.
The General Officer Commanding the Lahore Division.
The Financial Commissioners of the Punjab.
The Commissioner of the Delhi Division.
The Commissioner of the Jullundur Division.
The Commissioner of the Lahore Division.
The Commissioner of the Rawalpindi Division.
The Commissioner of the Peshawar Division.
The Commissioner of the Derajat Division.
The Inspector-General of Civil Hospitals
The Secretary to Government, Punjab.
The Director of Public Instruction.
Major-General Æ. Perkins, C.B., R.E.

Committee of Management:

Nawab Abdul Majid Khan, C.S.I.
Sardar Bakshish Singh of Rajasansi, Amritsar.
Sardar Jiwan Singh, Umballa.
Sardar Bhagwan Singh of Sohana.
The Hon'ble Nawab Sir Nawazish Ali Khan, K.C.I.E., Lahore.
Sardar Arjan Singh, Chahal.
Faqir Zahur-ud-din.
Sardar Rajindar Singh, Kathgarh.
Colonel Wallace, R.E.

Ex-officio members.

The First Financial Commissioner of the Punjab.
The Commissioner of the Lahore Division.
The Deputy Commissioner of Lahore.
The Deputy Commissioner of Umballa.
The Director of Public Instruction.
The Civil Surgeon, Lahore.
The Inspector of Schools, Lahore Circle.

Council:

THE COUNCIL CONSISTS OF THE PATRON, VISITORS AND THE MEMBERS OF THE COMMITTEE.

Governor:

MAJOR-GENERAL S. BLACK, C.S.I.

Staff of Instructors:

Principal ...	W. A. Robinson, Esquire.
Head Master and Superintendent.	Mr. Kirther Singh.
Second Master ...	Lala Shiv Dital, M.A.
Third Master ...	Baba Dhrit Ram, B.A.
Fourth Master ...	Lala Sohan Lal.
Fifth Master ...	Maulavi Ahmad Bakhsh.
First Oriental Teacher ...	Maulavi Rahim Bakhsh.
Second Oriental Teacher...	Maulavi Mahmud Khan.
Third ditto ...	Muhammad Akram.
Sanskrit Teacher ...	Pandit Mata Ram

Musahibs:

PANDIT SRI KRISHAN.
ARJAN SINGH (ASSISTANT).

MAULAVI RAHIM BAKHSH.
MAULAVI GAZANFAR ALI (ASSISTANT).

Admission to the College.

Relatives of Ruling Chiefs and youths of good family between the ages of eight and eighteen are eligible for admission to the College.

Course of Study.

The Institution contains a High, Middle, Upper Primary and Lower Primary Department, with two classes in each Department. The course of study leads at present to the Entrance Standard of the Punjab University. Special provision is made for imparting a good colloquial knowledge of English, and the students have the benefit of being taught from the earliest stages by men of comparatively high attainments. Arrangements will be made when necessary for extending the course of instruction to the standard of the Intermediate Examination of the Punjab University.

Vacation.

There is a vacation of two months from the 15th August to the 15th October.

Fees.

Fee for lodging and education, books and stationery, lighting, medical attendance and College servants, Rs. 50 per mensem.

The ordinary fee may, with the sanction of the Committee, be reduced, but not below Rs. 25 per mensem.

Fees for Wards of Court are fixed under the orders of the Punjab Government.

All fees and the sums necessary for the personal expenses of pupils must be paid quarterly in advance to the Governor.

Day Students.

A limited number of day students may be admitted on payment of ordinary fees, provided satisfactory arrangements are made for their board and lodging and supervision out of College.

Scholarships.

Thirty scholarships have been founded for youths of good family.

S. BLACK, MAJOR-GENERAL,

Governor of the Aitchison College.

RULES OF THE PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

I.—CONSTITUTION AND COMMITTEE.

1. The Committee shall consist of not less than 14 members including the President and Secretary.

2. The Deputy Commissioner of Lahore and the Director of Public Instruction, Punjab, shall be *ex-officio* members.

3. The Municipality of Lahore, the Punjab University, the Bishop of Lahore, and the Committee of the Lahore and Meean Meer Institute shall each nominate a member.

4. The life members shall annually elect two members to be on the Committee for one year.

5. The remaining members will be nominated by Government, who will also appoint the President.

6. The Committee shall appoint its own Secretary.

7. Standing Sub-Committees shall be appointed by the Committee to carry on the management of the different departments of the Library.

8. The Secretary shall be a member of every Sub-Committee.

9. A meeting of the Committee shall be held on the 1st Monday in every month.

Three members shall form a quorum.

10. A special meeting of the Committee may be called by the President or a Sub-Committee at a week's notice.

11. A general meeting of the life members and Committee shall be held once a year in the month of December, and at the meeting the two annual members to represent the life members shall be elected. Absent life members may vote at the election by proxy.

12. The current business of the Committee to be brought up at each monthly meeting shall include the examination of the accounts, of the suggestion books, of orders to book-sellers, of breaches of the rules, &c.

13. The funds shall be kept in the name of the Punjab Public Library by the Bank of Bengal, or as the Committee may from time to time direct.

14. All cheques shall be signed by the Secretary and a member of the Committee appointed by it for the purpose.

15. Expenditure on fixed charges, for which sanction already exists, and on contingencies up to a limit of Rs. 50 a month, may be incurred on the joint authority of the persons empowered to sign cheques. All other expenditure requires the previous sanction of the Committee.

16. A donation of money of Rs. 100 or upwards, or of books not already in the Library accepted by the Committee and valued by them as worth not less than Rs. 100, shall entitle the donor to the privileges of a life member.

17. Any donor of books may make it a condition of the donation that any of the books he gives shall not be lent out except to himself.

18. Life members shall be exempt from payment of deposits, subscriptions and other fees required by the rules.

II.—THE READING-ROOM.

1. The Reading-Room is open to the public free of charge.

2. Books may not be removed from the shelves by any one except the Librarian.

3. Catalogues and application forms are on the table. The Librarian will get any book for which a form is handed to him; and books must be returned to him before leaving.

4. The Committee will exclude from the building persons who disregard any rules or who damage the property of the Library.

5. CLOSED DAYS:—Queen's Birthday, also from 1st to 7th October, and from 1st to 7th April inclusive.

6. DAILY HOURS:—In the winter 8 A.M. to noon and 3 to 8 P.M., and in the hot weather 7 to 11 A.M. and 4 to 8 P.M., and on Sunday 2 to 5 P.M.

III.—RULES FOR LENDING OUT BOOKS.

Books will be issued on the following conditions:—

1. An applicant must deposit Rs. 10 with the Secretary. The deposit will be liable to forfeit for injury or loss of a book, or for breach of any of the rules. Books lost must be replaced or paid for.

2. An annual subscription of Rs. 5 must be paid in advance, which may be compounded for by a donation of Rs. 25.

3. Not more than six volumes may be kept out on one subscription.

4. Residents at Lahore or Meean Meer shall return within one month every book so taken out. To residents at other places ten days longer will be allowed. But all books lent out must be returned by the 30th September and 31st March each year.

5. The cost of forwarding books will be recovered by sending them by Value Payable Post. Any charges due under Rules 1 and 2 may be added.

6. Books may not be transferred from one person to another.

7. The Committee will reserve from issue, under these rules, new or valuable books, at their discretion.

8. Forms of application for books can be supplied, and their use is requested, but is not obligatory.

9. Deposits under Rule 1 (if free of claims) will be returned on request to persons who have no books of the Library in their possession.

F. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

[126-4-f.-a.]

Commissariat Notice No. 67.

SEALED tenders for the purchase of the undermentioned articles for the Lahore Commissariat Division which comprises the stations noted in the margin, from 1st April 1890 to 31st March 1891, will be received by the Chief Commissariat Officer at Meean Meer up to noon on the 13th February 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Hill Stations.
Dalhousie.
Bání Khet.
Bhagsoo.
Plain Stations.
Meean Meer.
Jullundur.
Mooltan.
Amritsar.
Ferozepore.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Chief Commissariat Office, Meean Meer, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Meean Meer, up to 4 o'clock P.M. on the 4th February 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed "Tender for Hides and Skins."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Chief Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
For Plain Stations.		
Hides	690	
For Hill Stations.		
Hides	100	
Sheep Skins	35	

CHIEF COMMISSARIAT OFFICE:
The 20th January 1890. [85-1.]

Notice.

SEALED tenders will be received by the Ordnance Officer, Ferozepore, up to 11 A.M., on Friday, the 14th February 1890 for the supply of Miscellaneous and other stores (more or less) from the 1st April 1890 to 31st March 1891.

2. Full particulars regarding terms of contract, printed forms of tenders and schedules of stores required, are procurable on payment of rupees two and annas eight from this office daily (Sundays and holidays excepted).

3. Tenders should be accompanied by Treasury Receipts or Government Promissory Notes as earnest-money calculated at the rate of 5 per cent. on the value of the stores tendered.

4. Tenders will be opened at this office at 12 noon on Friday the 14th February 1890. Parties tendering are invited to attend.

5. Preference will be given to local manufactures.

S. G. D. SMITH, *Capt., R. A.,*
Ordnance Officer.

ARSENAL OFFICE,
FEROZEPORE:
The 24th January 1890. [86-2]

Notice.

DISTRICT MAPS.

DEPUTY COMMISSIONERS and other Government Officers are informed that the following small scale maps of the Survey of India are available on application to this office, having been prepared under the orders of Government for use in illustrating correspondence and annual reports. The maps are issued free of charge:—

District or Tract.	Scale—Miles per inch.	District or Tract.	Scale—Miles per inch.
Hissar	8 Miles=1 inch.	Gurdaspur	8 Miles=1 inch.
Rohtak	Ditto.		
Gurgaon	Ditto.	Sialkot	Ditto.
Delhi	Ditto.	Gujrat	Ditto.
Karnal	Ditto.	Gujranwala	Ditto.
Umballa	Ditto.	Shahpur	Ditto.
Simla	16 Miles=1 inch.	Jhelum	Ditto.
Kangra	8 Miles=1 inch.	Hazara	Ditto.
Hoshiarpur ...	Ditto.	Peshawar	Ditto.
Jullundur ...	Ditto.	Bannu	Ditto.
Ludhiana ...	Ditto.	Dera Ismail Khan ...	Ditto.
Ferozepore ...	Ditto.	Dera Ghazi Khan ...	16 Miles=1 inch.
Mooltan	Ditto.	Muzaffargarh ...	Ditto.
Jhang	Ditto.		
Montgomery ...	Ditto.	Rohtak	4 Miles=1 inch.
Lahore	Ditto.	Kangra	Ditto.
Amritsar	Ditto.	Gurdaspur	Ditto.

F. A. ROBERTSON,
Director of Settlements and Revenue Records, Punjab.

[344-*t.-f.-o.*]

Notice.

TO CONTRACTORS.

SEALED tenders will be received by the Ordnance Officer, Rawalpindi, up to 20th February 1890, for the supply of petty and other stores (more or less, to the Rawalpindi Arsenal from 1st April 1890 up to the 31st March 1891. The term "more" includes the supply of stores if required up to 25 per cent. in excess of the original tender.

2. Tenders will only be received on these printed forms which are procurable on application at this office for four rupees.

3. Tenders should be accompanied by a deposit in Presidency Bank / Treasury Receipt or in Government Promissory Notes as earnest money, at the rate of five per cent. on the stores tendered which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tenders.

4. Tenders will be opened at this office at 11 o'clock A. M., on Friday the 21st February 1890. Parties tendering are invited to attend.

5. Preference will be given to local manufacture.

6. For further particulars apply to undersigned.

H. DOBIE, *Captain, R. A.,*
Ordnance Officer.
In Charge Arsenal.

RAWALPINDI:
The 27th January 1890. [102-2]

Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and Criminal Courts will be closed on the following days during month of February 1890:—

3rd February 1890, on account	re-visitation of Lahore by His Royal Highness Prince Albert Victor of Wales.
" " "	Sheoratri.
18th " " "	Ash Wednesday.
19th " " "	Last Saturday.
22nd " " "	

LAHORE: The 30th January 1890.

A. THOMSON, Assistant Commissioner, for Deputy Commissioner.

Notice.

SEALED tenders will be received by the Ordnance Officer in charge of the Ferozepore Arsenal up to 12 noon on Monday, the 10th February 1890, for the supply of the undermentioned tents deliverable at Ferozepore by 15th March 1890, at latest:—

Tents I. P., complete General Service 160 lbs.,	No 237	To be of hand-made dosootie.
Privates,	" 63	
Staff Sergeants	" 29	

2. Tenders will only be received on printed forms which are procurable from this office daily (Sundays and holidays excepted) on application at a cost of six annas a set.

3. Tenders should be accompanied by Treasury Receipts or Government Promissory Notes as earnest money calculated at the rate of five per cent on the value of the tents tendered.

S. G. L. SMITH, *Captain, R. A.*

Ordnance Officer.

In Charge Arsenal.

FEROZEPORE: *The 30th January 1890.* [103-1.]

Notice

REVENUE DEPARTMENT.

A Dictionary of the Economic Products of India.

By Dr. GEO. WATT, C. I. E.,

Reporter on Economic Products.

Published under the authority of the Government of India in the Revenue and Agricultural Department.

THE first two volumes of this work are now ready for issue, and intending subscribers are invited to register their names with the Superintendent of Government Printing, Calcutta.

The Dictionary is intended to deal with the products of India—animal, vegetable, and mineral; each product being treated after a uniform plan, the paragraphs of which give the scientific, vernacular and European names; habitat or source; history; properties and uses, both chemical and industrial; trade statistics; markets, &c. The work is arranged alphabetically according to scientific nomenclature, but commercial and important vernacular names are also given as cross references, so that little difficulty need be experienced in finding the account of a product even when its scientific name is unknown to the reader.

An important feature of the Dictionary consists in the fact that derived information is in every instance given under quotation marks, and with a reference to the original publication. Numerous contributions have, however, furnished the results of new discoveries, and confirmed the [illegible] that the Dictionary is not only a complete compilation of published information, but has been brought abreast of the most recent inventions and discoveries.

Volume I contains the letters A and B, and consists of 559 royal pages; Volume II embraces the letter C in 619 pages; Volume III is in course of preparation, and will contain the letters D, E, F, and G. The whole work will, it is expected, be completed in six volumes by 1891; but a seventh volume may also be issued consisting of an Index to all the vernacular and other names contained in the Dictionary; and this as a work of reference, it is hoped, may prove of considerable value.

The price to subscribers will be in India R30 and in England 3 guineas, *payable in advance*, for the complete set. An extra charge for packing and postage will be made for the set—in India, at 8 annas per volume, and for England at 2 rupees 8 annas per volume.

For copies bound in half calf or half morocco, R6 and 8 shillings respectively, will be charged extra for the whole sets.

*** *No copies will be issued to non-subscribers till the work is complete, and no single volume will be sold separately. The price to non-subscribers will be R45 in India, and 5 guineas in England, exclusive of packing and postage.*

[114-17]

Punjab Government Press, Lahore—6-2-90—490.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY 13, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 6th February 1890.

No. 715 *G.—Appointment and Posting.*—In supersession of Chief Court Notification No. 430, dated 17th ultimo, Pandit Molak Rám, an accepted candidate on Register "A" of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Fakír Chand, proceeding on sick leave, and is posted to Gujrát in the Civil District of Gujrát.

No. 717 *G.—Powers.*—In supersession of Chief Court Notification No. 432, dated 17th ultimo, which is hereby cancelled, and in exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Pandit Molak Rám, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

The 11th February 1890.

No. 808 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Káushi Rám, B. A., son of Rái Búta Mal, as a Mukhtár of the 2nd Grade.

No. 809 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Dhanpat Rái, B. A., son of Tota Rám, as a Mukhtár of the 2nd Grade.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 5th February 1890.

No. 12.—*Notification.*—This office Notification No. 137 of 4th September 1888, granting Jai Gopál, Tahsíldár of Kaithal, leave without pay, is hereby cancelled.

The 6th February 1890.

No. 13.—*Leave.*—Tikkan Lál, Tahsíldár of the Sadr Tahsíl, Dera Gházi Khan District, is granted three months' privilege leave of absence with effect from the 1st February 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 14.—*Appointment.*—Kanhya Lál, Naib-Tahsíldár of Jámpur, Dera Gházi Khan District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Sadr Tahsíl, Dera Gházi Khan District, *vice* Tikkan Lál, Tahsíldár, granted three months' privilege leave.

The 10th February 1890.

No. 15.—*Leave.*—Ahmad Hussain, Tahsíldár of the Sadr Tahsíl, Umballa District, is granted leave without pay for two months, with effect from the 1st February 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 16.—*Appointment.*—Abdul Rahmán, Náib-Tahsíldár of Umballa, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same tahsíl, *vice* Ahmad Hussain, Tahsíldár, granted two months' leave without pay.

The 11th February 1890.

No. 17.—*Examination.*—The result of the examination of Tahsíldárs and Munsiffs and candidates for those appointments, held on the 28th October 1889 and following days, is published below for general information. The rules under which the examination was held are the same as those that governed the examination of 1888. The names of passed candidates only are published. Unpassed candidates can ascertain the numbers assigned to them in the subjoined list on application to the Deputy Commissioner. Those candidates are held to have passed the examination absolutely who have obtained not less than two-fifths of the maximum number of marks obtainable in each of the three subjects, Civil Law, Criminal Law and Revenue, and not less than three-fifths in the whole three subjects.

2. An official candidate, that is to say, a person holding the *substantive* appointment of Munsiff, Tahsíldár, Extra Tahsíldár, Náib-Tahsíldár or Deputy Superintendent of Settlement, may be passed at the discretion of the Central Committee if he obtains two-fifths of the total number of marks in each subject and half of the total number of marks in all subjects.

3. An official candidate who obtains two-fifths of the total in each of two subjects and three-fifths of the total in both, but fails in the third subject, may be passed at the discretion of the Central Committee, subject to re-examination in the subject in which he has failed.

Result of the Examination of Tahsíldárs and Munsiffs and Candidates for those appointments held on the 28th October 1889 and two following days.

No.	District.	Name.	Father's Name.	Substantive appointment, or whether a candidate for the post of Tahsíldár or Munsiff.	Result of Examination. Civil Law.	Criminal Law.	Revenue.	Total.	Remarks.
					Maximum marks. 200	150	200	550	
					Qualifying marks for non-official candidates. 80	60	80	330	
					Qualifying marks for official candidates. 80	60	80	275	
1	Delhi ...	...	...	...	65	71	103	239	
2	Delhi ...	Chiman Lál ...	Lála Bindra Ban	Clerk, Divisional Court.	117	109	104	330	Passed.
3	Gurgaon ...	...	...	...	37	39	29	105	
4	Gurgaon ...	...	...	...	92	64	140½	296½	
5	Karnál ...	...	...	...	65½	50	162½	278	
6	Hissar ...	Muhammad Isháк.	Hidayat-ulla ...	Náib-Tahsíldár	114	104	176	394	Passed.
7	Jullundur ...	Achru Rám ...	Mehru Mal ...	Munsiff ...	135	88	136½	359½	Passed.
8	Jullundur ...	Imám-ud-dín ...	Saltán Bakhsh	Reader, Divisional Court.	92	80	167	339	Passed.
9	Hoshiárpur ...	Maya Bhán ...	Sáhib Ditta Mal	Munsiff ...	155½	105	155½	416	Passed.
10	Ferozepore ...	...	...	...	70	49	74	193	
11	Ferozepore ...	...	...	...	109	86	107¾	302¾	
12	Ferozepore ...	Shankar Dás ...	Ganga Rám ...	Deputy Superintendent of Settlement.	83	73	120	276	Passed.
13	Mooltan ...	Mani Rám ...	Rám Rakha ...	Sadr Kánúngo...	94	80	156	330	
14	Lahore ...	...	...	...	91	50	88¼	229¼	
15	Lahore ...	...	...	...	97½	94	101½	293	
16	Lahore ...	...	...	...	97	65	118½	280½	
17	Lahore ...	...	...	...	95	64	116½	275½	
18	Gurdáspur ...	...	...	...	82	70	99½	251½	
19	Gurdáspur ...	...	...	...	62	50	110	222	
20	Gurdáspur ...	...	...	...	34	47	85¾	166¾	
21	Gurdáspur ...	...	...	...	18	25	35	78	
22	Jhelum ...	Bhagat Rám ...	Raju Mal ...	Munsiff ...	149½	111	159½	420	Passed.
23	Gujrát ...	...	...	...	53½	57	88¾	199¼	

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES IN THE PUNJAB DURING THE MONTH OF JANUARY 1890.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
1	Amritsar ...	November 2, 1889 ...	Sardár Shere Ahmad Khán, C.I.E., Extra Assistant Commissioner.
2	Bannu ...	" 25, 1889 ...	Pandit Nand Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
3	Delhi ...	December 1889 ...	Maulvi Zia-ud-dín, Extra Assistant Commissioner
	" ...	January 2, 1890 ...	Lieutenant F. P. Young, Assistant Commissioner.
	" ...	" 1890 ...	Lachman Dás, Peplal, Extra Assistant Commissioner.
4	Dera Ghází Khan ...	October 23, 1889 ...	Kesho Dás, Offg. Extra Assistant Commissioner.
5	Dera Ismail Khan ...	May 15, 1889 ...	Jowála Parshád, Offg. Extra Assistant Commissioner.
6	Ferozepore ...	March 6, 1888 ...	Kishen Chand, Offg. Extra Assistant Commissioner.
7	Gujránwála ...	November 14, 1889 ...	R. Sykes, Assistant Commissioner.
8	Gujrát ...	" 1889 ...	Pandit Amar Náth, Extra Assistant Commissioner.
9	Gurdáspur ...	" 22, 1889 ...	Diwán Narendra Náth, Assistant Commissioner.
	" ...	January 2, 1890 ...	P. W. O'Brien, Assistant Commissioner.
10	Gurgaon ...	November 10, 1888 ...	Kidár Náth, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	January 1890 ...	W. C. Renouf, Assistant Commissioner.
11	Hazára ...	December 1, 1888 ...	Wazírzáda Mohammad Omar Khán, Extra Assistant Commissioner.
12	Hissar ...	October 9, 1889 ...	R. P. Warburton, Offg. Extra Assistant Commissioner.
13	Hoshiárpur ...	December 2, 1889 ...	Sheo Naráin, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	" ...	January 6, 1890 ...	A. E. Martineau, Assistant Commissioner.
	" ...	" 28, 1890 ...	Sheo Naráin, Offg. Extra Assistant Commissioner.
14	Jhang ...	May 27, 1889 ...	Nizám-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
15	Jhelum ...	September 29, 1888 ...	Sardár Haidar Jang, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	January 25, 1890 ...	H. A. Rose, Assistant Commissioner.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES—concluded.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
16	Jullundur ...	November 19, 1889 ...	Chúni Lál (II), Offg. Extra Assistant Commissioner.
17	Kángra ...	September 24, 1888 ...	Chuni Lál, Extra Assistant Commissioner.
18	Karnál ...	August 9, 1888 ...	Ilam-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	" ...	January 10, 1890 ...	Sardár Alamgír, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	" 31, 1890 ...	Mián Ilam-ud dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
19	Kohát ...	November 15, 1889 ...	Lieutenant A. H. McMahon, Assistant Commissioner.
20	Lahore ...	September 11, 1889 ...	J. A. Robinson, Extra Assistant Commissioner.
21	Ludhiána ...	December 7, 1888 ...	Pandit Joti Parshád, Extra Assistant Commissioner.
22	Montgomery ...	June 11, 1888 ...	Sardár Charat Singh, Extra Assistant Commissioner.
23	Mooltan ...	December 1889 ...	Lieutenant C. P. Egerton, Assistant Commissioner.
24	Muzaffargarh ...	July 8, 1889 ...	Aya Rám, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	January 16, 1890 ...	Syad Diláwar Ali Shah, Extra Assistant Commissioner.
25	Peshávar ...	September 24, 1888 ...	F. B. R. Spencer, Offg. Extra Assistant Commissioner.
26	Ráwalpindi ...	December 1889 ...	Pandit Makhan Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
27	Rohtak ...	October 31, 1889 ...	Bishambar Diál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
28	Shahpur ...	September 16, 1889 ...	Ijáz Nabi, Offg. Extra Assistant Commissioner.
29	Siálkot ...	April 16, 1888 ...	Lakhpat Rái, Offg. Extra Assistant Commissioner.
30	Simla ...	November, 1889 ...	C. J. Hallifax, Assistant Commissioner.
31	Umballa ...	August 26, 1889 ...	Syad Fakír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.

LAHORE :
The 8th February 1890.

J. A. ROBERTSON,
Assistant Accountant-General, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 11*th February* 1890.

No. 627.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 4064, dated 19th November 1889, 1st Class Hospital Assistant No. 103 Kifayat-ullah Khán resumed charge of the Delhi Lunatic Asylum Hospital on the forenoon of the 1st February 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 135 Devi Datt, Tewari.

Hospital Assistant Devi Datt, Tewari, was appointed to do general duty at the Delhi Civil Hospital on the forenoon of the 3rd February 1890.

No. 628.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 4063, dated 19th November 1889, 2nd Class Hospital Assistant No. 196 Ganesh Rám resumed charge of the Mooltan Central Jail Hospital on the forenoon of the 3rd February 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 355 Kartar Singh, appointed to do general duty at the Mayo Hospital, Lahore, on the forenoon of the 7th February 1890.

No. 629.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 3939, dated 12th November 1889, 2nd Class Hospital Assistant No. 202 Sulakhan Singh resumed charge of the Jhabbar Dispensary on the forenoon of the 1st February 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 359 Khair-ud-dín.

No. 630.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 185 Maula Bakhsh, Ferozepore Jail Hospital, obtained privilege leave from the 11th December 1889 to the 10th January 1890, both days inclusive.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II, IV and V	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV and V, or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

II.—MEETING, 1890.

THE monthly meeting of the Committee of the Punjab Public Library was held in the Library on Monday, 10th February 1890, at 6 P. M.

There were present :—

W. H. Rattigan, Esquire, President, *in the Chair.*
Pandit Jwala Datt Parshad, Goswami.
Mian Chirágh Dín.
Dr. Brij Lál Ghose, Rái Bahádur.

1. The monthly accounts for January 1890 were examined and passed.

2. *Resolved* that a Sub-Committee, consisting of—

T. C. Lewis, Esquire, M. A., *Secretary*,
Mian Chiragh Dín,
Sheikh Nanak Bakhsh,

be appointed to consider and report on the Bill to amend the Printing Act, XXV of 1867.

3. *Resolved* that the offer of Pandit Jwala Datt Parshad, Goswami, to prepare a catalogue of Sanskrit and Hindi Books in the Library be accepted with thanks, and that he be asked to prepare an Alphabetical and Classified Catalogue.

4. *Resolved* that a modification of the existing rule regarding the non-removal of books marked "not to be removed" be made to the effect that Life Members be allowed, at the discretion of the Secretary, to remove such of the aforesaid books not being Dictionaries as may not be of special value, or rare. But such books must not be detained for a longer period than one week except with the special permission of the Committee.

5. *Resolved* that the remittance of Rs. 100 from the Deputy Commissioner of Ráwalpindi be acknowledged with thanks, and, with reference to his intimation that the subscription will be discontinued in future as a Library is about to be opened at Ráwalpindi, that the Deputy Commissioner be asked to reconsider the matter, as the Punjab Public Library is a Provincial Institution which would not in any way clash with a local library, while it might be of some service to the latter.

6. The Municipal contributions and subscriptions from Life Members and New Annual Subscribers were recorded with thanks :—

Municipal Contributions.

	Rs.
Gujránwála District Board	50 per annum.
Gurdáspur Ditto	50 ditto.
Peshâwar District Committee	30
Rohtak Municipal Board	20
Shahabad Municipal Committee	10

New Life Members.

	Rs.
Diwán Narendra Náth, M. A.	100
Sheikh Amír Ali, B. A.	

New Annual Subscribers.

W. Hawkins, Esquire.
J. C. Godley, Esquire.
Lála Kunj Behári Lál.
Lála Churanji Lál, B. A.
Lála Khushi Rám, B. A.
Mahta Gyan Chand.
Diwán Des Ráj.

LAHORE :
The 11*th February* 1890.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P. M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value-Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600; and the same remitter cannot remit in one day more than Rs. 600 to the same office or to the same person. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 11th February 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہین بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہین

فی بکس ٹن بوزن چار آنس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ آنس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروںکو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ آنس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ آنس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بہی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
آنس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 1st April 1889.

[332-9.]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

(The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, &c., remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	—	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications. Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	Physical Qualifications. General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only	Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. R. Gillo & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	3	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	4	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto , Dera Ismail Khan District with Atlas	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	8	0
	Ditto Siba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghâzi Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	3	4	0
	Ditto Kohát District ...	3	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	3	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	8	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	3	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghâni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	3	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghási Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiarpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ..	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 8 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Gházi Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshávar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Ludhiána District Gazetteer *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Shahpur Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Montgomery Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshávar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 13 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Journey from Orenberg to Bokhara in 1820	...	2 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*)	0 7 6	2 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants; 2 copies	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal; 2 copies	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
History of the Siálkot District; 2 copies	...	1 0 0
Criminal Tribes of the Punjab; 12 copies	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities; 3 copies	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 44 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols. ...	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	10 0 0
Ditto. Ditto, Vol. II.	0 10 6	5 8 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Moore, W. J. Family Medicine for India, 1874	...	1 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Cruso, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbert; 10 copies ...	0 7 0	2 0 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	[illegible] 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	3 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki; 5 volumes	4 8 3	15 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£ s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshâwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Ghâzipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols.	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Ditto, 1864	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey ; 2 copies	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies	...	4 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs	3 0 0	1 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute	...	8 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols. ; 2 copies	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	3 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	30 0 0
Jerdon, T. C. The Mammals of India. A Natural History of all the animals known to inhabit Continental India (*Scarce for 36s. in London*)	...	5 0 0
51 Photographic Illustrations of Indian Art and Manufacture	...	10 0 0
Dalton's Descriptive Ethnology of Bengal...	...	20 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges *&c. Scarce*	21 [illegible] 0	40 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 [illegible] [illegible]
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, *Faridpur* and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbhum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cattack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.—	...	2 8 0
	Rs. A. P.	
Bombay Gazetteer :— ...	...	...
2. Surát and Bharoach; 2 copies	3 4 0	1 10 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	4 0 0	2 0 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	3 12 0	1 14 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	4 8 0	2 4 0
7. Baroda	6 8 0	3 4 0
8. Kathiawar	5 0 0	2 8 0
10. Ratnagiri and Savantadi	4 8 0	2 4 0
11. Kolaba and Jangira	6 0 0	3 0 0
12. Khandesh	6 8 0	3 4 0
13. Thana; 2 Parts	4 8 0	2 4 0
14. Thana; Places of Interest	7 0 0	3 8 0
15. Kanara; 2 Parts	6 0 0	3 0 0
16. Nasik	7 0 0	3 8 0
17. Ahmadanagar	15 4 0	7 10 0
18. Poona; 3 Parts	6 0 0	3 0 0
19. Stara	5 8 0	2 12 0
20. Sholapur	6 0 0	3 0 0
21. Belgaum	7 0 0	3 8 0
22. Dharwar	6 0 0	3 0 0
23. Bijapur	5 0 0	2 8 0
24. Kolhapur	...	0 4 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	20 0 0
Carter on Leprosy	...	6 0 0
Grants' Gazetter of Central Provinces		

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE:
The 14th November 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

Notice.

REVENUE DEPARTMENT.

A Dictionary of the Economic Products of India.

By Dr. GEO. WATT, C. I. E.,

Reporter on Economic Products.

Published under the authority of the Government of India in the Revenue and Agricultural Department.

THE first two volumes of this work are now ready for issue, and intending subscribers are invited to register their names with the Superintendent of Government Printing, Calcutta.

The Dictionary is intended to deal with the products of India,—animal, vegetable and mineral,—each product being treated after a uniform plan, the paragraphs of which give the scientific, Vernacular and European names, habitat or source, history, properties and uses, both chemical and industrial, trade statistics, markets, &c. The work is arranged alphabetically according to scientific nomenclature, but commercial and important Vernacular names are also given as cross references, so that little difficulty need be experienced in finding the account of a product even when its scientific name is unknown to the reader.

An important feature of the Dictionary consists in the fact that derived information is in every instance given under quotation marks, and with a reference to the original publication. Numerous contributions have, however, furnished the results of new discoveries, and confirmed the Vernacular names; so that the Dictionary is not only a complete compilation of published information, but has been brought abreast of the most recent inventions and discoveries.

Volume I contains the letters A and B, and consists of 559 royal pages; Volume II embraces the letter C in 669 pages; Volume III is in course of preparation, and will contain the letters D, E, F and G. The whole work will, it is expected, be completed in six volumes by 1891; but a seventh volume may also be issued consisting of an Index to all the Vernacular and other names contained in the Dictionary; and this as a work of reference, it is hoped, may prove of considerable value.

The price to subscribers will be in India Rs. 30 and in England 2 guineas, *payable in advance*, for the complete set. An extra charge for packing and postage will be made for the set—in India, at 8 annas per volume, and for England at 2 rupees 6 annas per volume.

For copies bound in half calf or half morocco, R8 and 8 shillings, respectively, will be charged extra for the whole sets.

*** *No copies will be issued to non-subscribers till the work is complete, and no single volume will be sold separately. The price to non-subscribers will be Rs. 45 in India, and 3 guineas in England, exclusive of packing and postage.*

[114-11]

Notice.

SEALED tenders will be received by the Ordnance Officer, Ferozepore, up to 11 A.M. on Friday, the 14th February 1890, for the supply of Miscellaneous and other stores (more or less) from the 1st April 1890 to 31st March 1891.

2. Full particulars regarding terms of contract, printed forms of tenders, and schedules of stores required are procurable on payment of rupees two and annas eight from this office daily (Sundays and holidays excepted).

3. Tenders should be accompanied by Treasury Receipts or Government Promissory Notes as earnest money calculated at the rate of 5 per cent. on the value of the stores tendered.

4. Tenders will be opened at this office at 12 noon on Friday the 14th February 1890. Parties tendering are invited to attend.

5. Preference will be given to local manufactures.

S. G. D. SMITH, *Capt., R. A.*,
Ordnance Officer.

ARSENAL OFFICE, FEROZEPORE:
The 24th January 1890.

[86-1]

Notice

TO CONTRACTORS.

SEALED tenders will be received by the Ordnance Officer, Rawalpindi, up to 20th February 1890, for the supply of petty and other stores (more or less) to the Rawalpindi Arsenal from 1st April 1890 up to the 31st March 1891. The term "more" includes the supply of stores if required up to 25 per cent. in excess of the original tender.

2. Tenders will only be received on these printed forms, which are procurable on application at this office for four rupees.

3. Tenders should be accompanied by a deposit in Presidency Bank / Treasury Receipt or in Government Promissory Notes as earnest money, at the rate of five per cent. on the stores tendered, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tenders.

4. Tenders will be opened at this office at 11 o'clock A. M. on Friday the 21st February 1890. Parties tendering are invited to attend.

5. Preference will be given to local manufactures.

6. For further particulars apply to undersigned.

H. DOBIE, *Captain, R. A.*,
Ordnance Officer,
In Charge Arsenal.

RAWALPINDI:
The 27th January 1890.

[102-1]

Notice

TO CONTRACTORS.

SEALED tenders will be received by the Warrant Officer In Charge up to 20th February 1890, for the supply of petty stores, blocks, grass and salt and other stores (more or less) to the Dera Ismail Khan Ordnance Depôt from 1st April 1890 up to the 31st March 1891. The term "more" includes the supply of stores if required up to 25 per cent. in excess of the original tender.

2. Printed forms of "List or Schedules" of the stores (more or less) for the supply of which tenders are invited, and the form of contract deed which, in the event of a tender being accepted, must be signed and sealed by the contractors, are obtainable at this office daily (Sundays and holidays excepted).

3. Tenders will only be received on these printed forms, which are procurable on application at this office at the rate of two annas for each form.

4. These lists or schedules should be in duplicate and in English, and should specify in words as well as in figures the rate at which each description of article named in them will be delivered, and should be accompanied by a statement that the tenderers have inspected the authorised patterns of each article they tender for.

5. Tenders should be accompanied by a deposit of Rs. 60 and 6 in Treasury Receipt or in Government Promissory Note as earnest money, at the rate of Rs. 10 and 5 per cent. on the stores tendered, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tenders.

6. Tenders not complying with conditions will be rejected.

7. The lowest tender will not of necessity be accepted, and no reason will be given for rejecting any tender.

8. The approval or rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender, the rates of which are not approved.

9. Tenders will be opened at this office at 12 o'clock on Thursday the 20th February 1890. Parties tendering are invited to attend.

10. In the event of the party whose tender is accepted failing to take it up, his earnest money will be forfeited.

11. On failure of the contract, it shall be competent for the Inspector-General of Ordnance to confiscate the whole or any part of the security deposit to Government, at his own discretion.

12. Parties tendering are particularly requested to give their address in full.

DERA ISMAIL KHAN:
The 4th February 1890.

E. BARRETT, *Conductor,*
Warrant Officer,
In charge Ordnance Depôt.

[116-1.]

Notice.

SEALED tenders to be superscribed "Tender for constructing a 2nd Class Rest House at Talamba in the Mooltan District," to be accompanied by a deposit of Rs. 100 earnest money, will be received by the Executive Officer, Provincial Works, Mooltan, up to noon, 1st March 1890, at his office, and will then and there be opened by him in the presence of all parties who may choose to attend.

Tenders to specify only a single percentage of Schedule Rates: no detail rates are to be entered.

A deposit in cash of 10 per cent. on the accepted tender will be required for due performance of the contract.

In the event of any tender being accepted and the tenderer failing to take up the contract, the whole of the earnest money will be confiscated.

Forms of tender procurable and plans and conditions of contract on view at the office of the undersigned.

The Executive Officer does not bind himself to accept the lowest or any tender.

J. M. TAYLOR, C. E.,

Assistant Engineer,

Executive Officer, Mooltan, in Executive Charge.

[123-1.]

In the Court of District Judge, Bannu.

Case No. 5 M. *of* 1890.

In re RAMZAN, *alias* JANI, PETITIONER.

NOTICE under Section 354 and Section 351 of the Civil Procedure Code is hereby given that by order of this Court, dated 28th January 1890, Ramzan, *alias* Jani, son of Ilahi Bakhsh, butcher of Bazar Bannu, has been declared an insolvent, and the Munsiff of Bannu has been appointed Receiver of his property.

BANNU: *The 28th January* 1890. } A. C. GREER, *District Judge.*

[122-2.]

In the Small Cause Court at Delhi.

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX, ACT XIV OF 1882.

Case No. 17 *of* 1889.

In re GANGA RAM, INSOLVENT.

WHEREAS Ganga Rám, son of Zauki Ram, of Delhi, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Ganga Ram has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

The Registrar is appointed Receiver in this case.

Given under my hand and the seal of the Court this 18th day of January 1890.

MANOHAR LAL,

Judge, Small Cause Court,

Delhi.

[125-1.]

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

Case No. 4 *of* 1890.

WHEREAS Híra Lál, son of Srúp Chand, caste Jawri, of Delhi, has been adjudicated insolvent by this Court, and notice is hereby given that the 1st day of March 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The Schedule of the insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Hira Lal are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed (Rule XII of rules framed under Section 31 of Act IV of 1872).

Given under my hand and the seal of this Court, the 29th day of January 1890.

MANOHAR LAL,

Judge, Insolvent Estates Court,

Delhi.

[126-1.]

Notice.

In the Court of Rai Buta Mal, District Judge, Ferozepore.

IN THE MATTER OF THE INSOLVENCY ESTATE OF MR. G. E. COATES, INSOLVENT.

IT is hereby notified under Section 354 of the Civil Procedure Code that Mr. A. Dinshaw of Ferozepore Cantonment has been appointed Receiver in the case noted above in place of Captain R. F. Castellari of the Ordnance Department, Ferozepore, who has been transferred from the station.

Given under my hand and the seal of the Court, this 7th day of February 1890.

BUTA MAL,

District Judge.

[127-1.]

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Warrant Officer in charge of Dera Ismail Khan Ordnance Depôt up to the 21st February 1890, for the sale by public auction, from time to time, of condemned and other Ordnance Stores of the Dera Ismail Khan Ordnance Depôt for two years, from 1st April 1890 to 31st March 1892.

2. Parties desirous of becoming auctioneers are requested to send their tenders duly signed and sealed to the Dera Ismail Khan Ordnance Depôt Office by the 21st February 1890, on printed forms obtainable at this office daily (Sundays and holidays excepted).

3. Form of contract deed in the event of a tender accepted must be signed and sealed.

4. The rate of commission is to be specified in words as well as in figures.

5. The approval or rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tenders without explanation of which the rates are clearly exorbitant.

6. Tenders will be opened at the Dera Ismail Khan Ordnance Depôt Office at 12 o'clock noon on the 21st February 1890.

7. Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 50 by a Treasury receipt, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tender.

8. A security of Rs. 200 (two hundred) only will have to be deposited by a Treasury receipt by the party whose tender is accepted.

9. The lowest tender will not of necessity be accepted.

E. BARRETT, *Conductor,*

Warrant Officer,

In charge of Ordnance Depôt.

DERA ISMAIL KHAN: *The 7th February* 1890. }

[127-1.]

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

Case No. 3 of 1890.

WHEREAS Abdul Samad, son of Sheikh Saadulla, of Delhi, has been adjudicated insolvent by this Court, and notice is hereby given that the 14th day of February 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The Schedule of the insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Abdul Samad are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed (Rule XII of rules framed under Section 31 of Act IV of 1872).

Given under my hand and the seal of this Court the 18th day of January 1890.

MANOHAR LAL,

Judge, Insolvent Estates Court,

Delhi.

[124-1.]

In the Small Cause Court at Lahore.

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX, ACT XIV OF 1882.

Case No. 41 *of* 1889.

In re UMARDIN, INSOLVENT.

WHEREAS Umardin, son of Ghulám Muhammad, of Lahore, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Umardin has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

The Registrar of the Court is appointed Receiver in this case.

Given under my hand and the seal of the Court, this 6th day of February 1890.

BANARSI DAS,

Registrar,

[133-1.]

Punjab Government Press, Lahore—13-2-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY 20, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 13th February 1890.

No. 848 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Jassa Rám, son of Indru Rám, as a Mukhtár of the 2nd Grade.

No. 849 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Lála Ishwar Dás, B.A., son of Tola Rám, as a Mukhtár of the 2nd Grade.

No. 850 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Lála Prabhu Dyál, B.A., son of Sukhdeo Bakhsh, as a Pleader of the 2nd Grade.

No. 851 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Munshi Abdul Haq, son of Gholam Nabi, as a Mukhtár of the 2nd Grade.

No. 856 *G.—Promotion.*—The Judges of the Chief Court are pleased to make the following grade promotion amongst Munsifs, *vice* Mela Mal, retiring from the service, with effect from the 23rd ultimo.

Atma Rám, B.A., Munsiff, from the 4th to the 3rd Grade.

No. 858 *G.—Appointment.*—The Judges of the Chief Court have been pleased to appoint Mahráj Kishen, an accepted candidate, and at present Officiating Munsif of Tarn Táran in the Amritsar District, to be a Munsif of the 4th Grade, substantively, *vice* Atma Rám, B. A., promoted.

No. 863 *G.—Appointment.*—The Judges of the Chief Court have been pleased to appoint Lála Mul Chand, an accepted candidate, as an Officiating Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Pahu Rám, a successful candidate at the competitive examination for the post of Extra Assistant Commissioner, appointed for training to the Lahore Settlement.

Lála Mul Chand is posted to Jhang in the Jhang District.

No. 866 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Lála Mul Chand, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

The 15th February 1890.

No. 887 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Lála Prabhu Dyál, son of Lála Sukhdeo Singh, as a Pleader of the 1st Grade.

No. 888 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Munshi Abdul Kádir, B. O. L., son of Ghulam Ahmad, as a Pleader of the 2nd Grade.

No. 889 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Bábu Kshirod Chandra Chattopadhaya, B. L., son of Bábu Kilás Chandra Chatterjee, as a Pleader of the 2nd Grade.

The 18th February 1890.

No. 916 *G.—Leave.*—Sant Rám, Munsif of Nakodar in the Jullundur District, has obtained privilege leave on half pay, for ninety days from the 20th February 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 918 *G.—Appointment and Posting.*—Syad Bakhsh, an accepted candidate on Register "A," of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Sant Rám, Munsif, proceeding on privilege leave, and is posted to Nakodar in the civil district of Jullundur.

920 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Syad Bakhsh, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 12 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 903.)

Dated Lahore, 8th February 1890.

To

ALL REVENUE OFFICERS IN THE PUNJAB.

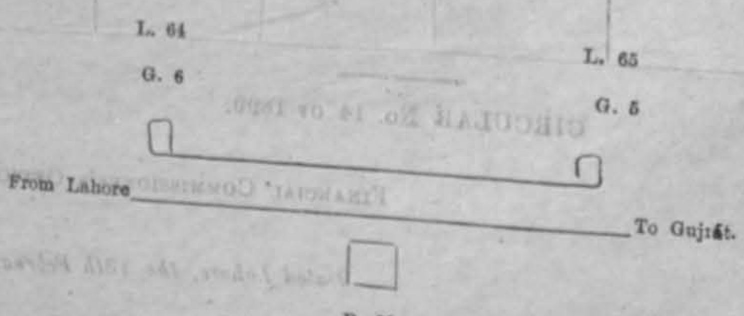
Enjoins entry of certain topographical details in village maps.

THE Deputy Superintendent of the Survey of India has expressed a desire that certain topographical details should be entered in village maps in order to make them more useful for the purposes of that Department. It is therefore requested, to meet these requirements, that in all future village surveys the following topographical details shall be given:—

(1) The exact position and shape of the area under buildings forming the actual village site should be shown by interior dotted lines on the village map, within the field number of the village site as given under the directions contained in foot-note No. 16 to the Khatauni form in the Patwári and Kánúngo Rules under the Land Revenue Act. Those instructions are to be strictly carried out, and the delineation of the actual buildings by dotted lines is to be clearly understood to be a purely topographical detail, and no separate number is to be given to it—*see* paragraph 105 of the Mensuration Manual.

(2) Bridges crossing canals and large distributaries should also be shown in the village maps by dotted lines, and without separate numbers except in cases already provided for in the Mensuration Manual.

(3) The position of permanent milestones along public roads and of milestones and bench-marks along canals should in future also be shown in village maps by the following conventional signs in common use in the Survey Department:—



It should be clearly understood that these directions in no case are to supersede those contained in the Land Revenue Act, or in the rules under that Act, or in the Mensuration Manual. They are extra topographical details, to be shown at the request of the Survey Department, and their insertion by the Patwárís will effect a material saving in expense.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Translated.*)

CIRCULAR No. 13 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 1,016).

Dated Lahore, the 12th February 1890.

To

COMMISSIONERS, DELHI, JULLUNDUR, LAHORE, RAWALPINDI, AND ALL SETTLEMENT COLLECTORS.

Prescribes submission of a quarterly return of temporary establishment entertained by Settlement Collectors.

THE Punjab Government has recently ruled that the payment of messengers is a proper charge against the Settlement Budget grants for temporary establishment. This sanction only applies to mazkuris or messengers employed on the general work of the Settlement. It does not authorize the payment from the grant for temporary establishment of process-servers employed in serving the processes issued by the Revenue Courts under the control of Settlement Collectors.

2. In future Settlement Collectors should submit, with their quarterly Revenue business returns, a statement of the temporary establishment employed by them during the quarter in the annexed form.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

Statement of Temporary Establishment entertained during quarter ending on

Description of persons employed.	Number employed.	Rates of pay.	Total expenditure during the quarter.	Total expenditure of year to end of quarter.	Budget grant for Temporary Establishment.

CIRCULAR No. 14 OF 1890.

(No. 1,025.)

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

Dated Lahore, the 13th February 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Discount allowed to Post Office officials for sale of stamps not liable to Income Tax.

THE accompanying copy of Supreme Government No. 73 of the 7th January 1890, and enclosure, is circulated for information and guidance.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Translated.*)

No. 73, dated Calcutta, the 7th January 1890.

From—J. E. O'Conor, Esquire, Assistant Secy. to the Govt. of India, Dept. of Finance and Commerce,

To—The Secretary to the Government of Madras, Revenue Department.

I am directed to acknowledge the receipt of your letter No. 906, dated the 11th November 1889, and to state that the order of the Government of India embodied in the letter from this Department, to the Director-General of the Post Office of India, No. 2323, dated the 3rd May 1888 (copy enclosed), that Income Tax should not be levied on the discount allowed to postal officials for the sale of stamps, should be held to apply to commission on all stamps sold by postal officials *ex-officio*, but not to discount on stamps sold by them as ordinary licensed vendors.

Enclosure of Letter No. 73 of 1890.

No. 2323, dated 3rd May 1888.

From—L. P. Shirres, Esquire, Offg. Under-Secy. to the Govt. of India, Dept. of Finance and Commerce,

To—The Director-General of the Post Office of India.

In reply to your letter No. 115, dated the 18th April 1888, I am directed to state that the Governor-General in Council sanctions the proposal that Income Tax should not be levied on discount allowed to postal officials for the sale of stamps.

CIRCULAR No. 15 of 1890.

Financial Commissioner's Office,

(No. 1,026).

Dated Lahore, the 13th February 1890.

To

All Revenue Officers in the Punjab.

Summary of the provisions of Act XVI of 1887, relating to ejectment of ordinary tenants-at-will.

In this office Circular No. 41, dated 7th November 1887, special attention was invited to the changes in the Tenancy Law of the Province effected by Act XVI of 1887. Paragraphs 7 to 10 of that circular dealt with the innovations on previous practice in the matter of the ejectment of tenants-at-will introduced by the new law. Subsequently it was pointed out in Circular Memo. No. 48 of 1888, that a notice for the ejectment of a tenant of the class described in section 42, clause (*b*), of the Act, that is to say, of an ordinary tenant-at-will holding from year to year, could only be served between the first day of the agricultural year, *viz.*, 16th June and the 15th November.

2. From entries, found in the Quarterly Revenue Business Statement No. II under heads 6, 19, 20 and 22, it would appear that this subject is still not fully understood by the subordinate revenue officers, and the following summary of the provisions of the Act, so far as it deals with the ejectment of ordinary tenants-at-will, may be of use.

3 (*a*). A notice of ejectment can only be served by a revenue officer in the five months between 16th June and 15th November [section 41 and section 45 (2)].

(*b*). A suit in a Revenue Court by a tenant to contest his liability to be ejected must be filed within two months from the date of the service of the notice [section 45 (5)]. The very latest date in any agricultural year on which such a suit can be filed is therefore 15th January.

(*c*). If a tenant fails to institute such a suit the landlord can apply for an ejectment order [section 45 (5)].

(*d*). If compensation is found to be due the revenue officer is bound to stay ejectment until it is paid (section 71).

(*e*). Save in accordance with the provisions of section 47 (see also paragraph 7 (2), Circular 41 of 1887), an order of ejectment issued in consequence of a notice served under section 45 (1) can only be executed between 1st May and 15th June (section 47).

4 (*a*). It follows that head 22 of Revenue Business Statement II, so far as it relates to applications under section 43 for services of notices of ejectment [section 76 (*m*)] on ordinary tenants-at-will, should always be blank in the quarter ending 31st March and should usually be blank in the quarter ending 30th June. The only entries in it should relate to the second fortnight in June and these will ordinarily be very few in number. But entries may occur relating to notices of relinquishment [section 36 (2)] and of intended transfer, &c. (sections 53 and 54). Where any entries are made under head 22 in these two quarters brief explanatory remarks should be added. As irregularities in the matter of serving notices of ejectment occasionally take place Deputy Commissioners should scrutinize the entries and satisfy themselves that no notices have been served in the seven months between 16th November and 15th June. A note to this effect should be made on the statement.

(*b*). Cases under heads 19 and 20 are instituted by the application of the landlord for an ejectment order made under section 45 (5) when a tenant has failed to institute a suit to contest his liability to ejectment within two months of the date on which the notice of ejectment was served. No such application filed in one agricultural year can remain as a pending case after its close, *i. e.*, after 15th June. The entries in columns 4 and 5 for the quarter ending 30th June should therefore always be the same, but Deputy Commissioners should see that applications are not allowed to fail through lapse of time by any carelessness on the part of their subordinates.

(*c*). It follows from paragraph 3 (*a*) and (*b*) that no suit under head 6 of Business Statement II can be instituted between 16th January and 15th June. When any fresh suits are shown as instituted in the quarters ending 31st March and 30th June, a brief explanatory note should be entered stating whether the cases were instituted within the prescribed limit of time or not.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Translated.*)

CIRCULAR No. 16 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 1078.)

Dated Lahore, 15th February 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS

IN THE PUNJAB.

Training of Junior Assistant Commissioners in Revenue work. Particular attention drawn to—

THE Financial Commissioners consider that there is some reason to fear that, since the appointment of an Extra Assistant Commissioner as Revenue Assistant in each district, fewer opportunities have been given to Junior Assistant Commissioners of acquiring a practical knowledge of the ordinary revenue work of a district. The deputation of

Assistant Commissioners for a short Settlement training affords them an insight into certain important branches of revenue work, but there are many necessary parts of district administration which cannot be learned in this way.

2. The Financial Commissioners therefore wish to remind Deputy Commissioners that the fact that Revenue Extra Assistant Commissioners have been appointed in no way absolves them from the duty of giving a thorough revenue training to Junior Assistant Commissioners who may be posted to their districts. Attention is invited to the remarks on the subject contained in Barkley's Directions for Collectors, paras. 10 to 15, which are about to be reproduced in No. 20 of the Volume of Consolidated Circulars, now under consideration, and to paras. 10 to 12 of Circular 43 of 1885. The presence of a Revenue Extra Assistnt Commissioner in a district is no reason for not putting a qualified Assistant Commissioner in special charge of the revenue work of a tahsíl or other portion of a district in the manner contemplated in paras. 14 and 15 of the Directions for Collectors.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Not translated.*)

NOTIFICATIONS.

The 13th February 1890.

No. 18.—*Appointment.*—Ahmad Shafi, candidate for the post of Tahsíldár, is appointed to officiate as Tahsíldár of Fatahjang, Ráwalpindi District, *vice* Rám Dás, Tahsíldár, deceased. Ahmad Shafi's appointment will take effect from the date on which he assumes charge of the duties of Tahsíldár.

The 14th February 1890.

No. 19.—*Leave.*—Gurdit Singh, Tahsíldár of Attock, Ráwalpindi District, is granted privilege leave of absence for one month, with effect from the 1st March 1890 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 20.—*Appointment.*—Bálmokand, Náib-Tahsíldár of Attock, Ráwalpindi District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Attock, *vice* Gurdit Singh, Tahsíldár, granted one month's privilege leave.

The 15th February 1890.

No. 21.—*Appointment.*—Kunj Behári Lál, candidate for the post of Tahsíldár, is appointed to officiate as Tahsíldár of Samrála, Ludhiána District, with effect from the forenoon of the 27th January 1890, *vice* Bansi Lál, Tahsíldár, retired.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements in the Punjab during the month of December 1889, *showing also the figures of the Budget-Estimate for* 1889-90.

Revenue and Receipts.	Budget Estimates, 1889-90.	Actual Receipts in December 1889.	Actual Receipts from 1st April to 31st December 1889.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue	2,24,72,000	39,57,663	16,360,256
II.—Opium	31,000	3,000	26,131
IV.—Stamps	39,00,000	2,83 252	28,36,035
V.—Excise	14,65,000	1,16,690	11,02,250
VI.—Provincial Rates	38,82,000	8,70,986	31,90,001
VIII.—Assessed Taxes	10,06,000	32,146	10,27,062
IX.—Forest	8,99,000	51,495	3,39,146
X.—Registration	2,28,000	13,035	1,59,215
XI.—Tributes from Native States ...	2,80,000	2,869	1,03,271
XII.—Interest	1,99,000	8,271	46,803
XIII.—Post Office	43,000	2,491	27,396
XVIA.—Law and Justice—Courts of Law...	3,91,000	34,486	3,66,755
XVIB.— Do. do. Jails ...	2,14,000	10,609	1,15,716
XVII.—Police	6,90,000	59,931	5,19,648
XIX.—Education	70,000	5,497	45,380
XX.—Medical	33,000	2,405	17,281
XXI.—Scientific and other Minor Departments	1,00,000	5,802	58,411
XXII.—Receipts in aid of Superannuation, &c.	1,23,000	8,056	83,171
XXIII.—Stationery and Printing ...	74,000	2,026	30,830
XXV.—Miscellaneous	1,87,000	23,194	1,16,119
XXIX.—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	1,94,000	1,788	79,619
XXX.—Irrigation—Minor Works and Navigation	48,000	1,147	29,820
XXXII.—Civil Works	5,13,000	39,284	3,96,222
Total Revenue and Receipts ...	3,70,42,000	55,36,123	2,70,76,538
Add—Debt Accounts, &c. ...	...	1,00,87,353	9,88,34,790
Total ...	...	1,56,23,476	12,59,11,348
Opening Cash Balance ...	...	† 77,44,309	* 98,75,996
Grand Total ...	...	2,33,67,785	13,57,87,624

Expenditure.	Budget Grants, 1889-90.	Actual Disbursements in December 1889.	Actual Disbursements from 1st April to 31st December 1889.
	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	98,000	3,975	54,082
2—Assignments and Compensations ...	1,69,000	62,062	1,39,879
3—Land Revenue	37,45,000	2,33,022	27,21,871
6—Stamps	1,96,000	7,322	75,653
7—Excise	66,000	4,182	37,980
8—Provincial Rates	1,75,000	3,665	93,740
10—Assessed Taxes	14,000	792	7,623
11—Forest	6,58,000	70,397	3,17,475
12—Registration	1,12,000	4,743	55,243
13—Interest on Ordinary Debt, &c. ...	1,87,000	6	568
14—Interest on other obligations	57,000	...	16
15—Post Office	1,41,000	13,193	1,05,798
18—General Administration	12,29,000	1,00,593	8,77,663
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	28,81,000	2,31,862	21,10 069
19B— Do. do. Jails	9,70,000	63,924	6,32,353
20—Police	33,93,000	2,74,060	25,24,741
22—Education	13,34,000	91,186	9,46,837
23—Ecclesiastical	2,27,000	19,635	1,90,882
24—Medical	8,75,000	62,936	6,02,033
25—Political	10,88,000	87,959	8,46,439
26—Scientific and other Minor Departments ...	2,51,000	13,755	1 60,095
27—Territorial and Political Pensions ...	4,20,000	91,617	3,32,609
28—Civil Furlough and Absentee Allowances ...	...	...	1,742
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	7,44,000	1,24,631	5,98,095
30—Stationery and Printing	4,38,000	18,548	2,12,258
32—Miscellaneous	1,78,000	18,982	1,02,064
38—State Railways—Interest on Debt ...	1,92,000	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	43	348
43—Minor Works and Navigation	21,000	1,857	10,604
45—Civil Works	44,000	3,468	30,351
Total Expenditure ...	1,99,11,000	16,08,415	1,37,89,111
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,20,15,422	11,22,54,265
Total ...	...	1,36,23,837	12,60,43,376
Balance on 31st December 1889 ...	...	97,43,948	97,43,948
Grand Total ...	...	2,33,67,785	13,57,87,324

* On 1st April 1889.
† On 1st December 1889.

Office of Acct.-Genl., Punjab, Lahore:
The 15*th February* 1890.

R. LOGAN,
Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Receipts in the Punjab for December 1889 and of the Budget-Estimate for the year 1889-90.

Revenue and Receipts.	Budget, 1889-90.				Actual Receipts from 1st April to 31st Decr. 1889.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	1,30,99,000	92,83,000	90,000	2,24,72,000	96,86,408	66,05,543	68,305	1,63,60,256
II—Opium	31,000	...	...	31,000	26,131	...	...	26,131
IV—Stamps	19,50,000	19,50,000	...	39,00,000	14,18,017	14,18,018	...	28,36,035
V—Excise	7,33,000	7,32,000	...	14,65,000	5,51,125	5,51,125	...	11,02,250
VI—Provincial Rates	...	6,89,000	31,93,000	38,82,000	...	5,18,548	26,71,453	31,90,001
VIII—Assessed Taxes	5,03,000	5,03,000	...	10,06,000	5,13,531	5,13,531	...	10,27,062
IX—Forest	4,49,000	4,50,000	...	8,99,000	1,69,573	1,69,573	...	3,39,146
X—Registration	1,14,000	1,14,000	...	2,28,000	79,608	79,607	...	1,59,215
XI—Tributes from Native States	2,80,000	...	...	2,80,000	1,03,271	...	...	1,03,271
XII—Interest	...	1,98,000	1,000	1,99,000	...	45,911	892	46,803
XIII—Post Office	...	...	43,000	43,000	...	7	27,389	27,396
XVIA—Law and Justice—Courts of Law	...	3,86,000	5,000	3,91,000	...	3,59,759	6,926	3,66,755
XVIB— Do. do. Jails	...	2,14,000	...	2,14,000	...	1,15,716	...	1,15,716
XVII—Police	...	6,43,000	47,000	6,90,000	...	4,81,160	38,488	5,19,648
XIX—Education	...	20,000	50,000	70,000	...	11,165	34,215	45,380
XX—Medical	...	22,000	11,000	33,000	...	10,593	6,688	17,281
XXI—Scientific and other Minor Departments	...	36,000	64,000	1,00,000	...	18,675	39,736	58,411
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	70,000	53,000	...	1,23,000	51,901	31,270	...	83,171
XXIII—Stationery and Printing	20,000	54,000	...	74,000	5,397	25,433	...	30,830
XXV—Miscellaneous	6,000	1,26,000	55,000	1,87,000	5,095	75,821	35,203	1,16,119
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	1,94,000	...	...	1,94,000	79,619	...	...	79,619
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	...	45,000	3,000	48,000	...	27,981	1,839	29,820
XXXII—Civil Works	...	3,49,000	1,64,000	5,13,000	...	2,79,706	1,16,516	3,96,222
Total Civil Accounts ...	1,74,49,000	1,58,67,000	37,26,000	3,70,42,000	1,26,89,676	1,13,39,142	30,47,720	2,70,76,538

Office of Acct.-Genl., Punjab, Lahore: }
The 15th February 1890. }

R. LOGAN,
Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Expenditure in the Punjab for December 1889 *and of the Budget-Estimate for the year* 1889-90.

EXPENDITURE.	BUDGET, 1889-90.				ACTUAL DISBURSEMENTS FROM 1ST APRIL TO 31ST DECEMBER 1889.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks ...	52,000	45,000	1,000	98,000	27,808	25,[illegible]39	1,135	54,082
2—Assignments and Compensations ...	1,69,000	...	...	1,69,000	1,39,879	...	...	1,39,879
3—Land Revenue ...	4,15,000	22,13,000	11,17,000	37,45,000	2,39,313	15,68,219	9,14,339	27,21,871
6—Stamps ...	98,000	98,000	...	1,96,000	37,827	37,826	...	75,653
7—Excise ...	33,000	33,000	...	66,000	18,990	18,990	...	37,980
8—Provincial Rates ...	...	1,75,000	...	1,75,000	...	93,740	...	93,740
10—Assessed Taxes ...	13,000	1,000	...	14,000	7,202	421	...	7,623
11—Forest ...	3,29,000	3,29,000	...	6,58,000	1,58,738	1,58,738	...	3,17,475
12—Registration ...	56,000	56,000	...	1,12,000	27,622	27,621	...	55,243
13—Interest on ordinary debt ...	...	1,87,000	...	1,87,000	568	...	...	568
14—Interest on other obligations ...	57,000	...	...	57,000	16	...	...	16
15—Post Office ...	...	92,000	49,000	1,41,000	...	69,382	36,416	1,05,798
18—General Administration ...	1,62,000	9,43,000	1,24,000	12,29,000	1,20,513	6,66,152	90,998	8,77,663
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	...	28,76,000	5,000	28,81,000	...	21,05,900	4,169	21,10,069
19B— Do. do. Jails ...	...	9,70,000	...	9,70,000	...	6,32,353	...	6,32,353
20—Police ...	2,25,000	31,48,000	20,000	33,93,000	1,60,693	23,50,475	13,573	25,24,741
22—Education ...	...	7,93,000	5,41,000	13,34,000	...	5,76,188	3,70,649	9,46,837
23—Ecclesiastical ...	2,27,000	...	...	2,27,000	1,90,882	...	...	1,90,882
24—Medical ...	...	5,70,000	3,05,000	8,75,000	...	3,88,827	2,13,206	6,02,033
25—Political ...	10,88,000	...	...	10,88,000	8,46,439	...	...	8,46,439
26—Scientific and other Minor Departments ...	6,000	99,000	1,46,000	2,51,000	600	71,349	88,146	1,60,095
27—Territorial and Political Pensions ...	4,20,000	...	...	4,20,000	3,32,609	...	...	3,32,609
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...	...	...	...	...	1,742	...	...	1,742
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	...	7,41,000	3,000	7,44,000	360	5,95,973	1,762	5,98,095
30—Stationery and Printing ...	...	4,32,000	6,000	4,38,000	...	2,09,886	2,372	2,12,258
32—Miscellaneous ...	39,000	86,000	53,000	1,78,000	18,186	37,599	46,279	1,02,064
38—State Railways—Interest on debt ...	...	1,99,000	...	1,99,000	...	...	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	...	...	1,000	348	...	...	348
43—Minor Works and Navigation ...	...	20,000	1,000	21,000	...	10,271	333	10,604
44—Civil Works ...	...	34,000	10,000	44,000	...	21,245	9,106	30,351
TOTAL CIVIL HEADS ...	33,90,000	1,41,40,000	23,81,000	1,99,11,000	23,30,335	96,66,293	17,92,483	1,37,89,111

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE:
The 15th February 1890.

R. LOGAN,
Accountant-General, Punjab.

PUNJAB UNIVERSITY.

List of passed Candidates for the Middle School Examination, 1890.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES.

(Names shown in *ITALICS* are of candidates in English only).

HISSAR AND ROHTAK DISTRICTS.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		HISSAR DISTRICT.				
		BHIWANI MUNICIPAL BOARD SCHOOL.				
	1	Kidar Nath ...	Hindu.	16	587	Sanskrit, Persian and Science.
	2	Rugh Nath Sahai ...	Do.	16	543	Ditto.
	3	Hukm Chand ...	Do.	20	563	Ditto.
	4	Muhammad Hasan Khan ...	Muhammadan.	22	499	Persian and Science.
5	5	Narsingh Das ...	Hindu.	16	515	Sanskrit, Persian and Science.
	6	Lakhshmi Narayan ...	Do.	17	455	Persian and Science.
	7	Nihal Chand ...	Do.	20	465	Sanskrit, Persian and Science.
	8	Rajo Ram ...	Do.	20	319	Persian and Science.
	14	Ganpat Rai ...	Do.	18	335	Ditto.
		HISSAR M. B. SCHOOL.				
10	15	Chiranji Lal ...	Hindu.	16	524	Persian, Science and Euclid-Algebra.
	16	Jafar Ali ...	Muhammadan.	18	365	Persian.
	17	Kesho Ram ...	Hindu.	14	487	Persian and Science.
	19	Mohan Lal ...	Do.	16	339	Persian.
	21	Shambhu Nath ...	Do.	15	379	Ditto.
		SIRSA M. B. SCHOOL.				
15	29	Rang Lal ...	Hindu.	15	461	Persian and Science.
	30	Jowala Parshad ...	Do.	14	583	Sanskrit, Persian and Science.
	31	Ganeshi Lal ...	Do.	15	448	Persian and Science.
	32	Raj Bahadur ...	Do.	15	389	Ditto.
		PRIVATE STUDENT.				
	34	Mahamaya Pershad ...	Hindu.	15	395	Persian and Science.
		ROHTAK DISTRICT.				
		JHAJJAR ANGLO-VERNACULAR M. B. MIDDLE SCHOOL.				
20	38	Mam Chand ...	Hindu.	19	579	Persian, Science and Euclid-Algebra.
	39	Asharfi Ram ...	Do.	17	371	Persian and Science.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

GURGAON DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		JHAJJAR ANGLO-VERNACULAR M. B. MIDDLE SCHOOL—concld.				
	40	Chandar Bhan ...	Hindu.	17	424	Persian and Science.
	41	Chandar Bhan ...	Do.	16	330	Science.
	42	Chimman Lal ...	Do.	17	349	Persian.
25	44	Kallu Ram ...	Do.	18	231	*Nil.*
	48	Nand Lal ...	Do.	16	361	Persian and Science.
	49	Chandar Bhan ...	Do.	15	280	*Nil.*
		ROHTAK M. B. SCHOOL.				
	54	Pirbhu Diyal ...	Hindu.	17	603	Sanskrit, Persian and Science.
	55	Dwarka Parshad ...	Do.	16	595	Ditto.
30	56	Nanuk Chand ...	Do.	18	580	Ditto.
	58	Sri Ram ...	Do.	16	393	Persian and Science.
	59	Sardar Singh ...	Do.	14	396	Ditto.
	60	Bishan Sarup ...	Do.	15	449	Ditto.
	61	Palu Ram ...	Do.	18	443	Sanskrit, Persian and Science.
35	62	Abdul Rashid ...	Muhammadan.	16	421	Persian and Science.
	63	Abdur Rahman ...	Do.	17	464	Ditto.
	64	Pali Ram ...	Hindu.	17	493	Sanskrit, Persian and Science.
	65	Jagan Nath ...	Do.	17	338	Persian and Science.
	66	Rugh Nath Sahai ...	Do.	18	434	Ditto.
40	67	Bashashar Diyal ...	Do.	17	307	Science.
	68	Brij Mohan Lal ...	Do.	17	352	Persian and Science.
		GURGAON DISTRICT.				
		REWARI M. B. HIGH SCHOOL.				
	74	Saiyad Ali Abbas ...	Muhammadan.	16	473	Arabic, Persian and Science.
	75	Ganeshi Lal Bhargan ...	Hindu.	22	523	Sanskrit, Persian and Science.
	77	Dhanattar Singh ...	Do.	17	589	Ditto.
45	78	Indar Singh ...	Do.	17	585	Ditto.
	79	Balram ...	Do.	16	491	Ditto.
	80	Mohan Lal ...	Do.	17	512	Ditto.
	81	Sheode Saran ...	Do.	16	290	*Nil.*
	82	Onkar Parshad ...	Do.	15	555	Sanskrit, Persian and Science.
50	83	Kanahaya Lal ...	Do.	20	531	Ditto.
	84	Kaliyan Singh, II ...	Do.	17	435	Persian and Science.
	85	Brij Lal ...	Do.	18	354	Ditto.
	88	Ajodhya Parshad, II ...	Do.	18	294	Science.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

DELHI DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		REWARI M. B. HIGH SCHOOL—concluded.				
	96	Ganeshi Lal Vaish ...	Hindu.	19	279	*Nil.*
55	97	Alfred Samuel ...	Christian.	16	215	"
	101	Tota Ram ...	Hindu.	17	275	"
	102	Moti Lal ...	Do.	16	232	"
	103	Ramparshad ...	Do.	19	283	"
		PRIVATE STUDENT.				
	105	Jagan Nath ...	Hindu.	19	270	*Nil.*
		DELHI DISTRICT.				
		ANGLO-ARABIC HIGH SCHOOL, DELHI.				
60	107	Muhammad Salam-ul-Haq	Muhammadan.	14	597	Arabic, Persian and Science.
	108	Khwaja Mahmud Husain	Do.	14	592	Ditto.
	110	Mahbub Ilahi ...	Do.	14	505	Ditto.
	111	Haidar Hasan ...	Do.	16	525	Ditto.
	112	Yaqub Beg ...	Do.	18	399	Persian and Science.
65	113	Muhammad Said ...	Do.	18	340	Persian.
	114	Masud Khan ...	Do.	18	524	Arabic, Persian and Science.
	115	Ataulla Beg ...	Do.	17	416	Persian and Science.
	116	Abdul Ghafur ...	Do.	16	468	Arabic, Persian and Science.
	118	Abdul Jalil ...	Do.	15	388	Persian and Science.
70	119	Kazim Ali ...	Do.	19	454	Ditto.
	120	Anwar-ul-Haq ...	Do.	18	555	Arabic, Persian and Science.
	121	Abdul Hamid Khan ...	Do.	18	427	Persian and Science.
	122	Abu Said ...	Do.	20	351	Persian.
	123	Shafi Muhammad ...	Do.	16	422	Persian and Science.
75	125	Abdul Gaffar ...	Do.	18	360	Ditto.
	129	S. M. Anwar-ud-din ...	Do.	12	330	Ditto.
		ANGLO-SANSKRIT V. J. HIGH SCHOOL, DELHI.				
	131	Basheshar Nath ...	Hindu.	17	410	Persian and Science.
	133	Piyare Lal ...	Do.	17	284	*Nil.*
	134	Ram Richpal ...	Do.	16	511	Sanskrit, Persian and Science.
80	135	Har Narayan ...	Do.	17	226	*Nil.*
	136	Chuttan Lal ...	Do.	17	262	"
	137	Chunni Lal ...	Do.	19	291	Persian.
	139	Dawarka Nath ...	Do.	18	354	Ditto.
	140	Shib Lal ...	Do.	19	251	*Nil.*

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

DELHI DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		ANGLO-SANSKRIT V. J. HIGH SCHOOL, DELHI—concld.				
85	142	Jang Bahadur ...	Hindu.	17	272	Persian.
	144	Kishan Lal ...	Do.	18	268	*Nil.*
	148	Balkishan ...	Do.	13	358	Sanskrit and Persian.
	150	Kallu Mal ...	Do.	14	281	Persian.
	151	Banarsi Das ...	Do.	12	300	Ditto.
90	152	Jawala Nath ...	Do.	15	273	Ditto.
	153	Pirbhu Dayal ...	Do.	15	269	*Nil.*
	156	Kundan Lal ...	Do.	18	259	"
	158	Mul Chand ...	Do.	15	307	Science.
	159	Ram Chand ...	Do.	16	447	Persian.
95	163	Madan Mohan Lal ...	Do.	16	322	Ditto.
	164	Shimbhu Dayal ...	Do.	16	336	Ditto.
		DELHI M. B. SCHOOL.				
	176	Suraj Narayan ...	Hindu.	14	572	Sanskrit, Persian and Science.
	177	Deoki Nandan ...	Do.	15	508	Ditto.
	178	Bhairon Diyal ...	Do.	14	454	Persian and Science.
100	179	Baij Nath ...	Do.	15	268	*Nil.*
	181	Birj Kishore ...	Do.	15	409	Persian and Science.
	182	Kanshi Parshad ...	Do.	13	402	Sanskrit and Science.
	183	Manohar Lal, I ...	Do.	17	400	Persian and Science.
	186	Manohar Lal, III ...	Do.	15	321	Persian.
105	187	Banvari Lal ...	Do.	16	403	Persian and Science.
	189	Raza Ulla ...	Muhammadan.	13	296	Persian.
	191	Abdul Hasan ...	Do.	14	362	Persian and Science.
	196	Manohar Lal, II ...	Hindu.	17	423	Ditto.
	201	Mohammad Ibrahim ...	Muhammadan.	16	490	Ditto.
110	203	Sham Sundar ...	Hindu.	20	371	Ditto.
	204	Zorawar Chand ...	Do.	15	297	Persian.
	205	Jai Diyal Singh ...	Do.	18	393	Persian and Science.
	207	Jiwan Lal ...	Do.	17	449	Ditto.
	208	Kali Charan ...	Do.	17	338	Persian.
115	209	Battu Mal ...	Do.	15	356	Ditto.
	210	Bashir Mirza ...	Muhammadan.	17	361	Persian and Science.
	211	*Jai Diyal Singh* ...	Hindu.	17	105	*Nil.*
	212	*Sheo Karan Das* ...	Do.	18	94	"
	213	*Saădat Ali* ...	Muhammadan.	17	79	"
120	214	*Shamere Chand* ...	Hindu.	17	82	"
	215	*Jiya Ram* ...	Do.	17	84	"
	216	*Mahtabsingh* ...	Do.	18	90	"
	218	*Dowarka Das* ...	Do.	17	74	"
	219	*Madsudan Das* ...	Do.	18	66	"
125	220	*Md. Abdulla* ...	Muhammadan.	17	79	"

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

DELHI DISTRICT—concluded.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		SONEPAT M. B. SCHOOL.				
	221	Ram Chunder ...	Hindu.	15	396	Persian and Science.
	222	Shimbhu Dial ...	Do.	17	370	Persian.
	223	Shiv Dhean ...	Do.	14	242	Ditto.
	224	Umrao Singh ...	Do.	15	316	Ditto.
		ST. STEPHEN'S HIGH SCHOOL, DELHI.				
130	226	Hira Lal, I ...	Hindu.	15	455	Sanskrit, Persian and Science.
	228	Ratan Lal ...	Do.	15	395	Sanskrit and Persian.
	236	Shimbhu Nath ...	Do.	18	308	Persian.
	238	Jugal Kishore ...	Do.	16	331	Ditto.
	240	Joti Prasad ...	Do.	13	391	Sanskrit and Persian.
135	241	Umrao Sinha ...	Do.	15	359	Persian and Science.
	242	Siyam Lal ...	Do.	16	284	Science.
	243	Gouri Prasad ...	Do.	16	374	Ditto.
	244	Champat Rai ...	Do.	16	379	Persian.
	246	Balkrishna ...	Do.	17	242	*Nil.*
140	247	Ram Chandra ...	Do.	17	394	Persian and Science.
	249	Chuttan Lal, II ...	Do.	14	278	Persian.
	250	Jafar Husain ...	Muhammadan.	16	282	Ditto.
	251	Piyare Lal ...	Hindu.	18	289	Ditto.
	252	Hira Lal, III ...	Do.	19	292	*Nil.*
145	257	Bishambar Nath ...	Do.	17	328	Persian.
	260	Shi Gopal ...	Do.	16	302	Ditto.
	262	David Paul ...	Christian.	15	384	Persian and Science.
	264	Mumtaz Husain ...	Muhammadan.	19	263	Persian.
	265	Nur-ud-din ...	Do.	18	330	Persian and Science.
150	266	Jai Narayan, II ...	Hindu.	19	268	Persian.
	267	Nand Sinha ...	Sikh.	16	341	Science.
	269	Shimbhu Dayal ...	Hindu.	15	390	Persian and Science.
	270	Din Dayal ...	Do.	14	329	Persian.
		PRIVATE STUDENTS.				
	276	Kameshur Nath ...	Hindu.	19	260	*Nil.*
155	277	Pirbhu Dayal ...	Do.	18	323	Persian.
	283	Balkishon Das ...	Do.	14	320	*Nil.*
	284	Shugan Chand ...	Do.	17	285	,,
	290	Saádat Ali ...	Muhammadan	22	386	,,
	293	S. Mohd. Sibtain ...	Do.	17	303	Persian.
160	295	Jafar Husain ...	Do.	18	223	*Nil.*
	307	*Bhajan Lal* ...	Hindu.	20	60	,,
	315	Pirbhu Dayal ...	Do.	16	317	Persian.
	317	Hira Lal ...	Do.	19	226	*Nil.*

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

KARNAL DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		KARNAL DISTRICT.				
		ANGLO-VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, KAITHAL.				
	319	Matu Ram, I ...	Hindu.	18	476	Persian and Science.
165	320	Radhu Ram ...	Do.	18	372	Ditto.
	321	Devat Ram ...	Do.	18	406	Ditto.
	322	Matu Ram, II ...	Do.	16	367	Persian.
	323	Jati Ram ...	Do.	18	370	Ditto.
	324	Jai Ram ...	Do.	17	337	Ditto.
170	325	Dhanpat Rai ...	Do.	20	344	Ditto.
		KARNAL M. B. SCHOOL.				
	329	Sri Ram ...	Hindu.	19	448	Persian and Science.
	330	Ji Ram ...	Do.	17	294	Persian.
	331	Mohan Lal ...	Do.	17	391	Arabic and Persian.
	332	J. H. David ...	Christian.	15	345	Persian and Science.
175	333	Manzur Mohomad ...	Muhammadan.	17	383	Ditto.
	334	Baij Nath, I ...	Hindu.	15	479	Persian and Science.
	335	Baij Nath, II ...	Do.	16	400	Ditto.
	336	Sham Lal, II ...	Do.	20	418	Ditto.
	338	Bhairon Parshad ...	Do.	17	320	Science.
180	339	Fatah Chand ...	Do.	18	417	Persian and Science.
	340	Banki Behari ...	Do.	19	388	Ditto.
	341	Amir Singh ...	Do.	17	326	Science.
	345	Kartar Singh ...	Sikh.	16	370	Persian.
		PANIPAT M. B. ANGLO-VERNACULAR SCHOOL.				
	353	Liayqat Husain ...	Muhammadan	18	289	*Nil.*
185	354	Ahmad Ali ...	Do.	22	287	"
	355	Birj Mohan Lal ...	Hindu.	17	369	Persian.
	356	Jai Narain ...	Do.	18	309	Ditto.
	359	Faiz Muhammad ...	Muhammadan.	19	390	Arabic and Persian.
		PRIVATE STUDENTS.				
	363	Bhagwan Sarupa ...	Hindu.	14	267	*Nil.*
190	365	Durga Parshad ...	Do.	18	374	Persian.
	366	Muhammad Ashraf ...	Muhammadan.	21	356	Ditto.
	367	Abdulla ...	Do.	17	469	Arabic and Persian.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

UMBALLA DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		UMBALLA DISTRICT.				
		CANTONMENT MISSION SCHOOL, UMBALLA.				
	370	Hira Lal ...	Hindu.	18	471	Persian and Science.
	371	Panna Lal ...	Do.	16	514	Ditto.
195	372	Ganga Bishon ...	Do.	20	255	*Nil.*
	373	Nand Lal ...	Do.	16	285	Persian.
	377	Mithan Lal ...	Do.	17	318	*Nil.*
	380	Mithan Lal ...	Do.	17	256	"
		CANTONMENT V. J. AIDED SCHOOL, UMBALLA.				
	381	Pandit Pushpati Nath ...	Hindu.	15	329	Persian.
200	382	Pannah Lal ...	Do.	14	325	Ditto.
	383	Amrao Singh ...	Do.	18	349	Ditto.
	385	Kalwant Rai ...	Do.	17	345	Ditto.
	386	Jado Rai ...	Do.	18	258	*Nil.*
	387	Nihal Chand ...	Do.	13	322	Persian.
205	390	Amir-ud-din ...	Muhammadan.	18	235	*Nil.*
	392	Rahim Bakhsh ...	Do.	19	246	"
	393	Ahmadullah ...	Do.	17	320	Persian.
	396	Her Buns Singh ...	Sikh.	15	283	Ditto.
	398	Chundoo Lall ...	Hindu.	17	368	Ditto.
210	399	Hernam Singh ...	Sikh.	21	398	Ditto.
	400	*Nathu Ram* ...	Hindu.	19	82	*Nil.*
		JAGADHRI M. B. SCHOOL.				
	401	Atma Ram ...	Hindu.	18	593	Sanskrit, Persian and Science.
	402	Ganeshi Lal ...	Do.	15	615	Ditto.
	403	Kishori Lal ...	Do.	17	534	Ditto.
215	404	Kallu Ram ...	Do.	15	442	Ditto.
	405	Daulat Ram ...	Do.	16	492	Ditto.
	406	Nazir Husain ...	Muhammadan.	16	406	Persian and Science.
	407	Chandi Parshad ...	Hindu.	19	389	Ditto.
	409	Banu Mal ...	Do.	19	506	Sanskrit, Persian and Science.
220	410	*Sumer Chand* ...	Do.	17	101	*Nil.*
		MISSION HIGH SCHOOL, UMBALLA CITY.				
	411	Rikhi Kesh ...	Hindu.	17	513	Sanskrit, Persian and Science.
	412	Sajjad Husain ...	Muhammadan.	18	557	Arabic, Persian and Science.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

UMBALLA DISTRICT—concluded.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MISSION HIGH SCHOOL, UMBALLA CITY—concld.				
	413	Saraj-ud-din ...	Muhammadan.	15	570	Arabic, Persian and Science.
	414	Janki Parshad ...	Hindu.	14	325	Persian.
225	415	Amin Chand ...	Do.	16	361	Persian and Science.
	416	Nawal Keshore ...	Do.	17	249	*Nil.*
	417	Jugal Keshore ...	Do.	19	304	Persian.
	418	Ithiel Engles ...	Christian.	15	295	Ditto.
	419	Bishn Singh ...	Sikh.	17	270	Ditto.
230	420	Suraj Narayan ...	Hindu.	15	267	Science.
	423	Abdullah ...	Muhammadan.	17	350	Persian and Science.
	425	Madan Singh ...	Sikh.	16	422	Sanskrit, Persian and Science.
	426	Jawala Singh ...	Do.	18	501	Ditto.
	427	*Ram Chandra* ...	Hindu.	18	84	*Nil.*
235	428	*Gopi Ram* ...	Do.	18	84	"
	429	*Qutb-ud-din* ...	Muhammadan.	18	72	"
	430	*Amba Parshad* ...	Hindu.	18	66	"
	431	*Ram Sahoy* ...	Do.	21	75	"
	432	*Faqir Chand* ...	Do.	18	80	"
		RUPAR M. B. SCHOOL.				
240	433	Ghulam Qadir ...	Muhammadan.	16	489	Persian and Science.
	435	Bishan Singh ...	Sikh	17	305	Persian.
	436	Gokal Singh ...	Do.	18	393	Persian and Science.
		UMBALLA M. B. SCHOOL.				
	439	Hari Krishna ...	Hindu.	15	579	Sanskrit, Persian and Science.
	440	Kali Charan ...	Do.	14	493	Ditto.
245	441	Hardiyal Singh ...	Do.	14	383	Persian and Science.
	442	Mahomad Baqar ...	Muhammadan.	15	442	Ditto.
	444	Khushi Ram ...	Hindu.	14	486	Sanskrit, Persian and Science.
	445	Birj Basi ...	Do.	14	481	Ditto.
	446	Nek Mahomad ...	Muhammadan.	19	391	Persian and Science.
250	448	Rahmat Ali ...	Do.	18	382	Ditto.
	449	Ganga Singh ...	Sikh.	18	322	Persian.
	450	Sibt-i-Hasan ...	Muhammadan.	17	384	Ditto.
	451	Beli Ram ...	Hindu.	17	402	Persian and Science.
		PRIVATE STUDENT.				
	452	Bhagat Singh ...	Sikh.	15	320	Persian.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

SIMLA, KANGRA AND HOSHIARPUR DISTRICTS.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		SIMLA DISTRICT.				
		SIMLA M. B. SCHOOL.				
255	457	Ishar Das ...	Hindu.	14	361	Persian and Science.
	459	Imtiyaz Ali ...	Muhammadan.	14	382	Ditto.
	462	Badri Dat ...	Hindu.	15	413	Ditto.
	463	Kishn Chand ...	Do.	17	425	Ditto.
		KANGRA DISTRICT.				
		CHURCH MISSION SCHOOL, KANGRA.				
	464	Ramzan Baksh ...	Muhammadan.	16	451	Persian and Science.
260	465	Dyal Singh ...	Hindu.	18	448	Ditto.
	466	Ramzan Khan ...	Muhammadan.	16	401	Ditto.
	467	Makhan Lall ...	Hindu.	16	300	Persian.
		DISTRICT BOARD SCHOOL, PALAMPUR.				
	471	Hargopal Das ...	Hindu.	16	593	Sanskrit, Persian and Science.
	472	Moti Ram, I ...	Do.	16	441	Persian and Science.
265	473	Chhando Ram ...	Do.	16	376	Ditto.
	474	Gangu Ram ...	Do.	19	410	Ditto.
	475	Salig Ram ...	Do.	19	460	Ditto.
	476	Chakru Ram ...	Do.	18	420	Ditto.
	477	Suraj Ram ...	Do.	19	403	Ditto.
270	480	*Dewi Das* ...	Do.	18	71	*Nil.*
		NURPUR M. B. SCHOOL.				
	481	Inayit Ulla Khan ...	Muhammadan.	21	578	Persian and Science.
	482	Siri Ram ...	Hindu.	17	517	Ditto.
	483	Jaishi Ram ...	Do.	17	389	Ditto.
	484	Mango Ram ...	Do.	17	455	Ditto.
275	485	Mani Ram ...	Do.	16	424	Ditto.
	486	Qutb-ud-din ...	Muhammadan.	18	462	Ditto.
	487	Ram Chand ...	Hindu.	16	513	Ditto.
	488	Jai Karn ...	Do.	16	469	Ditto.
		PRIVATE STUDENT.				
	490	Abdul Latif Khan ..	Muhammadan.	21	420	Persian and Science.
		HOSHIARPUR DISTRICT.				
		HINDU SCHOOL, HOSHIARPUR.				
280	493	Rup Lal ...	Hindu.	19	284	*Nil.*

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

HOSHIARPUR DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a Candidate passed.
		HINDU SCHOOL, HOSHIARPUR—concluded.				
	494	Mula Ram ...	Hindu.	19	300	*Nil.*
	495	Imam-ud Din ...	Muhammadan.	18	262	„
	496	Basant Ram ...	Hindu.	17	285	„
	497	Nagina Singh ...	Sikh.	16	378	Science.
285	498	Harnam Singh ..	Do.	16	358	Do.
	499	Sundar Singh ...	Do.	16	290	*Nil.*
	500	Kalil-ul Rahman ...	Muhammadan.	16	281	Persian.
		HOSHIARPUR M. B. SCHOOL.				
	511	Ram Krishna ...	Hindu.	15	546	Sanskrit, Persian and Science
	512	Faqir Chand ...	Do.	14	585	Ditto.
290	514	Pirthi Nath ...	Do.	16	442	Persian and Science.
	515	Barkat Ali ...	Muhammadan.	17	465	Ditto.
	516	Jiwa Ram ...	Hindu.	19	390	Ditto.
	517	Nand Lal ...	Do.	20	360	Persian.
	519	Abdul Aziz ...	Muhammadan.	18	305	Do.
295	520	Maha Raj ...	Hindu.	14	351	Sanskrit and Science.
	521	Salig Ram ...	Do.	16	270	*Nil.*
	522	Rahim Bakhsh ...	Muhammadan.	15	419	Persian and Science.
	523	Ram Ditta ...	Hindu.	17	403	Ditto.
	524	Labhu Ram, I ...	Do.	18	275	*Nil.*
300	525	Balmukand ...	Do.	21	237	„
	526	Sultan Ahmad ...	Muhammadan.	20	289	Persian.
	527	Fazl Muhammad, I ...	Do.	17	485	Persian and Science.
	528	Fazl Muhammad, II ...	Do.	18	369	Persian.
	529	Hukm Chand ...	Hindu.	21	415	Persian and Science.
305	530	Abdul Qadir ...	Muhammadan.	15	354	Ditto.
	531	Amir Ali ...	Do.	17	297	Persian.
	532	Ram Nath ...	Hindu.	18	397	Persian and Science.
	533	Ude Chand ...	Do.	16	508	Sanskrit, Persian and Science.
	534	Bhagat Ram ...	Do.	15	484	Persian and Science.
310	535	Ram Narain Singh ...	Sikh.	18	388	Ditto.
	537	Panna Lal ...	Hindu.	15	555	Sanskrit, Persian and Science.
	538	Jaswant Rai ...	Do.	16	459	Sanskrit and Science.
	542	Gauri Shankar ...	Do.	14	369	Persian and Science.
		ROYAL SCHOOL, HOSHIARPUR.				
	545	*Gurbakhsh Rai* ...	Hindu.	17	93	*Nil.*
315	546	*Sukhram Das* ...	Do.	18	70	„
	547	*Lachhman Das* ...	Do.	16	79	„
	548	*Parabh Dial Singh* ...	Do.	18	80	„
	549	*Chuni Lall* ...	Do.	17	87	„
	550	*Parma Nand* ...	Do.	17	58	„

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

JULLUNDUR DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.		Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		PRIVATE STUDENTS.					
320	551	Daulat Ram	...	Hindu.	18	215	*Nil.*
	559	Faqir Nur Ahmad	...	Muhammadan.	20	307	"
	561	Ashraf Khan	...	Do.	15	326	Persian.
		JULLUNDUR DISTRICT.					
		CANTONMENT UNITED SCHOOL, JULLUNDUR.					
	562	Sohan Lal	...	Hindu.	17	370	Persian.
	563	Ram Lal	...	Do.	14	439	Persian and Science.
325	565	Chhaju Mal	...	Do.	18	340	Persian.
	566	Mula Ram	...	Do.	16	376	Persian and Science.
	568	Buta Singh	...	Sikh.	15	372	Ditto.
		JULLUNDUR M. B. SCHOOL.					
	574	Khan Mohemad	...	Muhammadan.	19	354	Persian.
	575	Rala Ram	...	Hindu.	17	356	Ditto.
330	576	Daya Ram	...	Do.	16	396	Persian and Science.
	577	Charn Das, I.	...	Do.	17	292	Persian.
	578	Basti Ram	...	Do.	16	364	Ditto.
	579	Durga Das	...	Do.	19	327	Ditto.
	580	Barkat Ali	...	Muhammadan.	17	484	Persian and Science.
335	581	Mula Ram	...	Hindu.	16	413	Ditto.
	582	Salig Ram	...	Do.	16	463	Ditto.
	583	Kharati Ram	...	Do.	15	367	Ditto.
	584	Abdul Rashid	...	Muhammadan.	16	377	Persian.
	585	Safdar Ali	...	Do.	15	392	Persian and Science.
340	586	Jamna Das	...	Hindu.	15	465	Ditto.
	587	Diwan Chand	...	Do.	16	345	Persian.
	588	Bansi Ram	...	Do.	18	399	Ditto.
	589	Puran Chand	...	Do.	16	316	Ditto.
	590	Moti Ram	...	Do.	16	335	Ditto.
345	592	Mam Raj	...	Do.	13	302	*Nil.*
	593	Charn Das, II	...	Do.	12	356	Sanskrit and Persian.
	594	Gulam Mohemed	...	Muhammadan.	18	390	Persian and Science.
	596	*Ghasita Ram*	...	Hindu.	18	104	*Nil.*
	597	*Daulat Ram*	...	Do.	17	94	"
350	598	*Hari Chand, I*	...	Do.	18	115	"
	599	*Hari Chand, II*	...	Do.	16	72	"
	600	*Abdul Aziz*	...	Muhammadan.	16	92	"
	601	*Shibbu Ram*	...	Hindu.	17	67	"
	602	*Buta*	...	Muhammadan.	17	86	"

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

JULLUNDUR DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		JULLUNDUR M. B. SCHOOL—concluded.				
355	603	*Dhian Singh* ...	Sikh.	17	89	*Nil.*
	604	*Bashir Ahmed* ...	Muhammadan.	17	75	"
	605	*Ali Ahmed* ...	Do.	16	71	"
	606	*Birj Lal* ...	Hindu.	18	73	"
	607	*Akber Khan* ...	Muhammadan.	19	76	"
360	608	*Chajju Ram* ...	Hindu.	18	59	"
	609	*Bhagat Singh* ...	Sikh.	20	90	"
		KARTARPUR M. B. SCHOOL.				
	610	Mangal Singh ...	Sikh.	19	284	Persian.
	611	Ganga Singh ...	Do.	19	340	Ditto.
	612	Gunpat Ram ...	Hindu.	16	283	Ditto.
365	613	Ram Chand ...	Do.	17	321	Ditto.
	615	Narain Singh ...	Sikh.	15	347	Ditto.
	616	Sant Ram ...	Hindu.	15	355	Ditto.
		MISSION HIGH SCHOOL, JULLUNDUR.				
	618	Boor Singh ...	Sikh.	16	399	Persian and Euclid-Algebra.
	619	Brij Lall ...	Hindu.	17	322	Persian.
370	623	Mohamad Shah ...	Muhammadan.	18	337	Ditto.
	624	Niaz Kutab ...	Do.	15	317	Ditto.
	627	Fateh Din ...	Do.	15	369	Ditto.
	628	Mir Mohamad ...	Do.	15	292	Ditto.
	629	Sohel Singh ...	Sikh.	16	503	Persian and Science.
375	630	Ganda Ram ...	Hindu.	15	440	Ditto.
	638	Bura Ram ...	Do.	18	350	Persian.
	640	Fatteh Chand ...	Do.	17	264	Ditto.
	641	Ghulam Nabi ...	Muhammadan.	16	319	Ditto.
	643	Ishar Das ...	Hindu.	18	377	Ditto.
380	644	Mohamad Bakhsh ...	Muhammadan.	17	319	Ditto.
	646	Nand Lal ...	Hindu.	16	321	Ditto.
	647	Nandu Ram ...	Do.	16	301	*Nil.*
	648	Shahab-ud Din ...	Muhammadan.	16	278	Persian.
	649	Nizam-ud Din ...	Do.	17	277	Ditto.
385	650	Mohamad Roushan ...	Do.	17	343	Ditto.
	652	Divan Chand ...	Hindu.	16	286	*Nil.*
	654	Doulat Ram ...	Do.	17	285	Persian.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

LUDHIANA DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MISSION HIGH SCHOOL, JULLUNDUR—concluded.				
	655	*Salig Ram* ...	Hindu.	17	79	*Nil.*
	656	*Shib Diyal* ...	Do.	17	65	"
390	657	*Shibnandan Ram* ...	Do.	17	64	"
	658	*Fateh Din* ...	Muhammadan.	18	68	"
	659	*Peer Mohamed* ...	Do.	18	84	"
	660	*Milkhi Ram* ...	Hindu.	19	85	"
	661	*Amarnath* ...	Do.	19	59	"
395	662	*Ramjas* ...	Do.	15	102	"
	663	*Chanan Ram* ...	Do.	17	62	"
		RAHON M. B. SCHOOL.				
	666	Sant Ram ...	Hindu.	15	508	Persian and Science.
	667	Mazhar Ali ...	Muhammadan.	17	427	Ditto.
	668	Gajju Ram ...	Hindu.	14	473	Ditto.
400	669	Mul Raj, I ...	Do.	13	412	Ditto.
	670	Ram Lal ...	Do.	16	332	Ditto.
	671	Ishar Das ...	Do.	17	413	Ditto.
	672	Fazal Mohamad ...	Muhammadan.	15	348	Persian.
	673	Mathra Das ...	Hindu.	17	415	Persian and Science.
405	675	Ram Chand ...	Do.	16	431	Ditto.
	677	Ata Mohamad ...	Muhammadan.	17	380	Ditto.
	678	Har Charan Das ...	Hindu.	21	413	Ditto.
	681	Mulk Raj ...	Do.	19	367	Ditto.
		PRIVATE STUDENTS.				
	692	Ram Chand ...	Hindu.	21	286	Persian.
410	694	Sita Ram ...	Do.	15	355	Do.
	699	Mohamed Husain ...	Muhammadan.	15	301	Do.
		LUDHIANA DISTRICT.				
		CHRISTIAN BOYS' BOARDING SCHOOL, LUDHIANA.				
	704	Chunder Mohan Bose ...	Christian.	15	271	*Nil.*
	705	A. W. McCarrell ...	Do.	14	259	"
	706	Samuel Singh ...	Do.	17	264	"
415	707	Chajju Khan ...	Do.	14	279	"

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

LUDHIANA DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		JAGRAON M. B. SCHOOL.				
	710	Maleri Mal ...	Hindu.	17	432	Persian.
	711	Kishori Lal ...	Do.	16	408	Persian and Science.
	712	Tara Chand ...	Do.	17	459	Ditto.
	713	Thandu Ram ...	Do.	16	416	Ditto.
420	714	Harbhagwan ...	Do.	17	292	Persian.
	715	Bidhya Ram ...	Do.	18	309	*Nil.*
	716	Bhagat Singh ...	Sikh.	17	312	Persian.
		JAMNA PARSHAD ARYA SCHOOL, LUDHIANA.				
	718	Basant Ram ...	Hindu.	14	266	*Nil.*
	719	Beli Ram ...	Do.	18	257	"
425	720	Bir Chand ...	Do.	18	333	Persian.
	723	Gopi Chand ...	Do.	18	266	*Nil.*
	727	Lachhman Dass ...	Do.	17	279	"
		LUDHIANA M. B. SCHOOL.				
	731	Mohd. Ishaq ...	Muhammadan.	15	533	Arabic, Persian and Science.
	732	Sadiq Uddin ...	Do.	19	423	Arabic and Persian.
430	733	Panna Lal ...	Hindu.	17	532	Sanskrit, Persian and Science.
	734	Dina Nath ...	Do.	16	478	Sanskrit and Persian.
	735	Mangal Das ...	Do.	16	314	Persian.
	736	Khair Uddin ...	Muhammadan.	16	532	Arabic, Persian and Science.
	737	Nur Mohd. ...	Do.	16	467	Arabic and Persian.
435	738	Khushi Ram ...	Hindu.	15	376	Persian.
	739	Devi Deyal ...	Do.	13	329	Ditto.
	741	Ikram-ul Haq ...	Muhammadan.	15	357	Arabic and Persian.
	742	Mangal Singh ...	Sikh.	18	316	Persian.
	743	Shahzadah Ram ...	Hindu.	17	536	Sanskrit, Persian and Science.
440	744	Ghulam Hasnain ...	Muhammadan.	19	582	Arabic, Persian and Science.
	745	Mohd. Qasim ...	Do.	19	497	Ditto.
	746	Mohd. Ismail ...	Do.	21	427	Ditto.
	747	Pohlo Ram ...	Hindu.	15	318	Sanskrit.
	748	Arjan Das ...	Do.	15	372	Sanskrit and Persian.
445	749	Fazal Husain ...	Muhammadan.	16	352	Persian.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

LUDHIANA DISTRICT—concluded.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		LUDHIANA M. B. SCHOOL—concluded.				
	750	Atma Ram	Hindu.	15	311	Persian.
	751	Maula Bakhsh	Muhammadan.	14	433	Arabic, Persian and Science.
	752	Abdur Rahman	Do.	15	371	Arabic and Persian.
	753	Mohd. Yusuf	Do.	14	275	Persian.
450	756	Gokal Chand	Hindu.	18	256	*Nil.*
	757	Ram Saran	Do.	18	278	Persian.
	760	*Ganga Ram*	Do.	14	120	*Nil.*
	761	*Dhani Ram*	Do.	16	127	,,
	762	*Abnashi Das*	Do.	17	106	,,
455	763	*Thakar Singh*	Sikh.	17	103	,,
	764	*Amin Chand*	Hindu.	17	107	,,
	765	*Goordit Singh*	Sikh.	16	110	,,
	766	*Partap Singh*	Do.	17	105	,,
	767	*Kesar Singh*	Do.	17	97	,,
460	768	*Asa Ram*	Hindu.	16	102	,,
	769	*Bakhshish Singh*	Sikh.	16	77	,,
	770	*Phamman Ram*	Hindu.	16	77	,,
	771	*Bhagwan Singh*	Sikh.	17	88	,,
	772	*Mohd Husain*	Muhammadan.	15	95	,,
465	773	*Dalip Singh*	Sikh.	17	105	,,
	774	*Gajjan Ram*	Hindu.	15	92	,,
	775	*Gokal Chand*	Do.	16	96	,,
	776	*Rahim Bakhsh*	Muhammadan.	18	85	,,
	777	*Kunj Lal*	Hindu.	17	71	,,
470	778	*Ali Hadar Khan*	Muhammadan.	16	69	,,
		MISSION SCHOOL, LUDHIANA.				
	787	Abdul Latif	Muhammadan.	16	269	*Nil.*
	788	Abdul Jalil	Do.	17	254	,,
	789	Atma Ram	Hindu.	17	380	Persian and Science.
	791	Basawa Sing	Sikh.	15	286	*Nil.*
475	792	Bura Mall	Hindu.	18	232	,,
	793	Chhajju Ram	Do.	16	279	,,
	795	Doulat Ram, II	Do.	16	228	,,
	798	Gurcharan Das	Do.	16	253	,,
	799	Kashi Ram, I	Do.	18	405	Persian and Science.
480	800	Kashi Ram, II	Do.	19	256	*Nil.*
	801	Kirpa Ram	Do.	15	274	,,
	802	Lajpat Rai	Do.	18	333	Persian.
	804	Madho Sing	Sikh.	18	210	*Nil.*
	805	Milkhi Ram	Hindu.	16	317	Persian.
485	809	Nathi Ram	Do.	16	251	Ditto.
	811	Ram Charan	Do.	16	309	Ditto.
	812	Ram Lal	Do.	16	264	*Nil.*
	813	Ramsaran Das	Do.	16	270	,,

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

FEROZEPORE DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.		Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MISSION SCHOOL, LUDHIANA—concluded.					
	814	Rustam Ali	...	Muhammadan.	17	358	Persian.
490	815	Radhe Lal	...	Hindu.	16	268	Ditto.
	817	Sita Ram	...	Do.	16	257	*Nil.*
	818	Suchu Mall	...	Do.	20	294	"
	819	Suggan Chand	...	Do.	18	228	"
	820	Tulsi Ram	...	Do.	15	312	Persian.
495	821	Turab Ali	...	Muhammadan.	15	335	Ditto.
	822	Walli Mahomed	...	Do.	16	272	*Nil.*
	823	Gajjan Sing	...	Sikh.	18	290	Science.
	824	Khushi Ram	...	Hindu.	17	290	*Nil.*
	825	Abdul Gaffoor	...	Muhammadan.	24	348	"
500	827	*Jaggat Sing*	...	Sikh.	17	74	"
	828	*Nihal Sing*	...	Do.	15	77	"
	829	*Ram Das*	...	Hindu.	17	79	"
	830	*Suchet Sing*	...	Sikh.	18	73	"
	831	*Thaker Das*	...	Hindu.	21	79	"
505	832	*Tulsi Ram*	...	Do.	17	75	"
		PRIVATE STUDENTS.					
	833	*Salig Ram*	...	Hindu.	17	76	*Nil.*
	834	Bhagwan Das	...	Do.	18	252	"
	837	Karim Ullah	...	Muhammadan.	16	357	Persian and Science.
	838	Ata Mohammad	...	Do.	15	341	Persian.
510	843	Khairati Ram	...	Hindu.	15	231	*Nil.*
	844	Lajpat Rai	...	Do.	18	241	"
	845	Anant Ram	...	Do.	20	333	Persian.
	846	Mansa Ram	...	Do.	19	322	Science.
	847	Prem Chand	...	Do.	16	481	Sanskrit, Persian and Science.
		FEROZEPORE DISTRICT.					
		CANTONMENT SCHOOL, FEROZEPORE.					
515	848	Tansukh Rai	...	Hindu.	15	515	Sanskrit, Persian and Science.
	849	Gori Shanker	...	Do.	16	233	Persian.
	850	Gopal Chand	...	Do.	16	385	Persian and Science.
	851	Siri Ram	...	Do.	14	504	Ditto.
	852	Hira Lall	...	Do.	16	387	Sanskrit and Persian.
520	853	Pooran Chand	...	Do.	18	321	Persian.
	854	Durga Dat	...	Do.	17	438	Persian and Science.
	856	Kashmeri Mall	...	Do.	15	381	Science.
	857	Slamat Rai	...	Do.	16	362	Persian.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

MOOLTAN DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		CANTONMENT SCHOOL, FEROZEPORE—concluded.				
	858	Janki Dass ...	Hindu.	14	290	Persian.
525	864	Shib Shanker ...	Do.	17	568	Persian and Science.
		FAZILKA M. B. SCHOOL.				
	865	Mohan Lal ...	Hindu.	14	447	Persian and Science.
	866	Pharaya Ram ...	Do.	16	425	Ditto.
	867	Hira Singh ...	Sikh.	15	418	Ditto.
	868	Nabi Bakhsh ...	Muhammadan.	20	465	Ditto.
530	869	Bagi Ram ...	Hindu.	19	387	Persian.
	870	Zafar Ali ...	Muhammadan.	15	357	Persian and Science.
	871	Lal Singh ...	Sikh.	16	418	Ditto.
		FEROZEPORE M. B. HIGH SCHOOL.				
	874	Muhd. Ali ...	Muhammadan.	19	698	Arabic, Persian and Science.
	875	Ghon Singh ...	Sikh.	18	544	Sanskrit, Persian and Science.
535	878	Amar Singh ...	Do.	15	549	Ditto.
	879	Ahmad Din ...	Muhammadan.	15	544	Arabic, Persian and Science.
	880	Mul Chand ...	Hindu.	17	527	Sanskrit, Persian and Science.
	882	Buland Akhtar ...	Muhammadan.	18	425	Persian.
	883	Nawab Sa'adulla ...	Ditto	17	355	Do.
540	884	Gulzari Mal ...	Hindu.	17	350	Persian and Science.
	886	Balmukand ...	Do.	17	640	Sanskrit, Persian and Science.
	887	Pir Bakhsh ...	Muhammadan.	18	435	Arabic and Persian.
	888	Lal Singh ...	Sikh.	19	346	Persian.
	890	Nathu Ram ...	Hindu.	17	563	Sanskrit, Persian and Science.
545	891	*Sarmukh Singh* ...	Sikh.	15	92	*Nil.*
		PRIVATE STUDENT.				
	894	Amir Khan ...	Muhammadan.	18	226	*Nil.*
		MOOLTAN DISTRICT.				
		CANTONMENT AIDED SCHOOL, MOOLTAN.				
	896	Ameen Chand ...	Hindu.	16	369	Persian.
	897	Kawar Lal ...	Do.	15	334	Ditto.
	898	Mutsaddi Lal ...	Do.	16	413	Ditto.
550	899	Ram Savan ...	Do.	16	306	*Nil.*
	900	Mohamad Fazil ...	Muhammadan.	18	290	Persian.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

MOOLTAN DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		CHURCH MISSION HIGH SCHOOL, MOOLTAN.				
	902	Ganesh Das ...	Hindu.	17	420	Persian and Science.
	903	Abul Hasan ...	Muhammadan.	19	422	Ditto.
	904	Pokhar Das ...	Hindu.	17	484	Ditto.
555	905	Sewa Ram ...	Do.	18	419	Ditto.
	906	Kanshi Ram ...	Do.	18	307	*Nil.*
	907	Vir Bhan ...	Do.	16	311	Sanskrit.
	908	Jagan Nath ...	Do.	15	269	*Nil.*
	909	Allah Bakhsh ...	Muhammadan.	16	254	"
560	910	Khanda Ram ...	Hindu.	16	336	Sanskrit.
	912	Ahmad Bakhsh ...	Muhammadan.	18	437	Arabic and Persian.
	913	Guran Ditta ...	Hindu.	16	282	*Nil.*
	916	Khem Chand ...	Do.	15	337	Sanskrit.
	917	Wasu Ram ...	Do.	15	330	Science.
565	918	Nand Lal ...	Do.	14	259	*Nil.*
	921	Nafis Uddin ...	Muhammadan.	14	395	Persian.
	922	Muqsud Ali ...	Do.	14	450	Ditto.
	924	Parma Nand ...	Hindu.	17	338	*Nil.*
		MOOLTAN M. B. HIGH SCHOOL.				
	927	*Gela Ram* ...	Hindu.	16	109	*Nil.*
570	928	*Darya Bal* ...	Do.	18	100	"
	929	*Ganda Ram* ...	Do.	17	97	"
	930	*Bhola Nath* ...	Do.	18	92	"
	931	Sayad Ali ...	Muhammadan.	16	570	Arabic, Persian and Science.
	932	Lud Bhan ...	Hindu.	16	409	Persian and Science.
575	933	Sham Das ...	Do.	14	597	Sanskrit, Persian and Science.
	934	Qaim Shah ...	Muhammadan.	18	304	*Nil.*
	935	Ganda Ram ...	Hindu.	14	581	Sanskrit, Persian and Science.
	936	Karam Hussen ...	Muhammadan.	15	481	Persian and Science.
	937	Ganga Dhar ...	Hindu.	16	249	*Nil.*
580	938	Multani, I ...	Do.	16	244	"
	939	Hira Nand ...	Do.	19	342	Science.
	940	Chandar Bhan ...	Do.	18	440	Persian and Science.
	941	Dhannu Ram ...	Do.	16	379	Science.
	942	Lachhmi Narayan ...	Do.	16	317	Persian and Sanskrit.
585	943	Ram Chand ...	Do.	19	253	*Nil.*
	944	Ram Gopal ...	Do.	16	372	Science.
	945	Nota Ram ...	Do.	17	430	Persian and Science.
	946	Hussan Ahmad ...	Muhammadan.	13	263	Persian.
	947	Jesa Ram, I ...	Hindu.	15	369	Science.
590	948	Jesa Singh ...	Sikh.	15	355	Ditto.
	949	Bihari Lal ...	Hindu.	16	462	Persian and Science.
	950	Jaswant Singh ...	Sikh.	16	263	*Nil.*
	951	Tola Ram ...	Hindu.	15	576	Sanskrit, Persian and Science.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

MOOLTAN DISTRICT—concluded.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MOOLTAN M. B. HIGH SCHOOL.—concluded.				
	952	Asa Nand ...	Hindu.	18	458	Sanskrit and Science.
595	953	Mul Chand ...	Do.	16	458	Sanskrit, Persian and Science.
	954	Devi Ditta ...	Do.	17	406	Persian and Science.
	955	Piyare Lal ...	Do.	14	686	Arabic, Persian and Science.
	956	Sabha Ram ...	Do.	17	406	Persian and Science.
	957	Bhagwan Das ...	Do.	18	387	Persian.
600	959	Dost Muhammad ...	Muhammadan.	15	365	Science.
	960	Jawala Singh ...	Sikh.	18	407	Persian and Science.
	961	Kanaya Lal, I ...	Hindu.	16	533	Sanskrit, Persian and Science.
	962	Khan Chand ...	Do.	14	420	Persian and Science.
	965	Madan Gopal ...	Do.	17	423	Ditto.
605	966	Seva Ram ...	Do.	16	337	Science.
	967	Udhu Ram ...	Do.	14	457	Persian and Science.
	968	Gokal Chand ...	Do.	16	336	Science.
	969	Teju Ram ...	Do.	15	459	Persian and Science.
	970	Gawardhan Das ...	Do	16	388	Science.
610	971	Ghulam Farid ...	Muhammadan.	19	475	Persian and Science.
	972	Ghannu Ram ...	Hindu.	16	341	Science.
	974	Rupa Ram ...	Do.	13	328	Persian.
	975	Din Muhammad ...	Muhammadan.	19	286	*Nil.*
	977	Kanaya Lal, II ...	Hindu.	15	239	"
615	978	Samandar Khan ...	Muhammadan.	18	278	"
	980	Ram Narayan ...	Hindu.	19	368	Science.
	984	Kanaya Lal, III ...	Do.	15	357	Persian.
	985	Shahzadah Ram ...	Do.	17	272	*Nil.*
	986	Dil Aram ...	Do.	17	299	"
620	989	Hari Chand ...	Do.	18	246	"
		SHUJAABAD M. B. SCHOOL.				
	991	Talib Husain ...	Muhammadan.	16	436	Persian and Science.
	992	Fateh Chand ...	Hindu.	16	454	Ditto.
	993	Allah Bakhsh ...	Muhammadan.	18	440	Ditto.
	994	Dawarka Nath ...	Hindu.	14	383	Persian.
625	995	Remal Das ...	Do.	16	412	Persian and Science.
		PRIVATE STUDENT.				
	999	Ali Abid ...	Muhammadan.	17	335	Persian.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

JHANG DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		JHANG DISTRICT.				
		CHINIOT M. B. SCHOOL.				
	1001	Ilahi Bukhsh ...	Muhammadan.	17	668	Arabic, Persian and Science.
	1002	Shunkar Das Magun ...	Hindu.	16	616	Sanskrit, Persian and Science.
	1003	Mohan Lal ...	Do.	16	360	Persian.
630	1004	Des Raj Mahta ...	Do.	17	454	Persian and Science.
	1005	Shunkar Das Alabadhi ...	Do.	16	443	Ditto.
	1006	Krishan Narian ...	Do.	15	533	Sanskrit, Persian and Science.
	1007	Pritap Singh ...	Sikh.	16	367	Persian.
	1008	Ladha Ram Brahman ...	Hindu.	18	368	Ditto.
635	1009	Nehal Chand ...	Do.	17	363	Sanskrit.
	1010	Lal Chand ...	Do.	15	303	*Nil.*
	1011	Jiwan Das ...	Do.	17	262	"
	1012	Ladha Ram Mehra ...	Do.	14	268	"
	1013	Chinioti Ram ...	Do.	15	268	"
640	1014	Gokal Chand ...	Do.	15	318	"
		MAGHIANA M. B. SCHOOL.				
	1015	Isar Das ...	Hindu.	16	591	Sanskrit, Persian and Science.
	1016	Gurdita Ram ...	Do.	14	522	Ditto.
	1017	Dewi Diyal ...	Do.	14	520	Ditto.
	1018	Atma Ram ...	Do.	17	431	Persian and Science.
645	1020	Kala Ram ...	Do.	16	440	Sanskrit and Science.
	1021	Ram Ditta ...	Do.	14	312	*Nil.*
	1022	Samuel Mukarji ...	Christian.	15	257	"
	1023	Pheraya Ram ...	Hindu.	18	330	Science.
	1025	Jinda Ram ...	Do.	19	292	*Nil.*
650	1026	Manu Lal ...	Do.	19	298	Persian.
	1027	Sawaya Ram ...	Do.	18	287	Science.
	1028	Raj Nath ...	Do.	17	283	*Nil.*
	1029	Ladhu Ram ...	Do.	17	250	"
		VICTORIA JUBILEE HIGH SCHOOL, JHANG.				
	1030	Ganda Ram ...	Hindu.	18	528	Persian and Science.
655	1031	Shanker Das ...	Do.	14	492	Ditto.
	1032	Mul Chand ...	Do.	15	383	Science.
	1033	Ata Muhammad ...	Muhammadan.	13	451	Persian and Science.
	1034	Kanshi Ram ...	Hindu.	17	361	Persian.
	1035	Jinda Ram ...	Do.	14	463	Persian and Science.
660	1036	Megha Ram ...	Do.	18	294	*Nil.*
	1037	Shiv Ram ...	Do.	16	470	Persian and Science.
	1038	Amir Chand ...	Do.	17	408	Ditto.
	1039	Hakim Rai ...	Do.	18	338	*Nil.*

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

MONTGOMERY AND LAHORE DISTRICTS.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		VICTORIA JUBILEE HIGH SCHOOL, JHANG—concluded.				
	1040	Dial Das ...	Hindu.	20	402	Persian.
665	1041	Pokher Das ...	Do.	17	391	Do.
	1042	Ram Lal ...	Do.	14	305	*Nil.*
	1043	Punnun Ram ...	Do.	16	314	,,
	1044	Devi Dial ...	Do.	15	269	,,
	1045	Devi Ditta ...	Do.	16	338	Persian.
670	1046	Ghulam Murtza ...	Muhammadan.	18	334	Do.
		MONTGOMERY DISTRICT.				
		MONTGOMERY M. B. SCHOOL.				
	1047	Bahadur Chand ...	Hindu.	16	482	Persian and Science.
	1048	Kanshi Ram ...	Do.	15	395	Do.
	1049	Radha Kishan ...	Do.	14	381	Persian.
	1050	Jawala Das ...	Do.	16	410	Persian and Science.
675	1051	Dewi Diyal ...	Do.	16	368	Do.
	1052	Imam Bakhsh ...	Muhammadan.	17	305	Persian.
	1053	Isar Das ...	Hindu.	18	279	Do.
	1054	Raman Ram ...	Do.	18	311	*Nil.*
	1055	Husain Bakhsh ...	Muhammadan.	17	318	Persian.
680	1057	Sant Singh ...	Sikh.	15	284	Do.
	1058	Muhammad Din ...	Muhammadan.	15	357	Do.
	1059	Narain Das ...	Hindu.	15	287	Do.
		LAHORE DISTRICT.				
		AITCHISON CHIEFS' COLLEGE, LAHORE.				
	1069	Sewa Singh ...	Sikh.	15	360	Science.
	1070	Mumtaz Hussein Khan ...	Muhammadan.	17	289	Do.
685	1071	Zulfiqar Ali Khan ...	Do	18	336	*Nil.*
	1072	Jellaluddin ...	Do.	16	295	Persian.
	1073	Amr Singh ...	Sikh.	19	420	Persian and Science.
	1074	Ram Das ...	Hindu.	19	248	*Nil.*
	1075	Sher Mahammad ...	Muhammadan.	13	306	,,
690	1076	Thakur Mahan Chand ...	Hindu.	19	474	Persian and Science.
	1077	Mahammad Raza Khan ...	Muhammadan.	19	518	Do.
	1078	Nasiruddin Khan ...	Do.	17	321	Persian.
	1079	Mahammad Shah ...	Do.	16	510	Persian and Euclid-Algebra.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

LAHORE DISTRICT—concluded.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		AITCHISON HIGH SCHOOL, LAHORE.				
	1080	*Jawahar Singh* ...	Sikh.	18	114	*Nil.*
695	1081	Gulam Mohd. ...	Muhammadan.	17	406	Persian.
	1082	Mohd. Ramzan ...	Do.	19	274	*Nil.*
	1083	Akbar Beg ...	Do.	19	283	"
	1084	Sukh Diyal ...	Hindu.	15	496	Persian and Science.
	1085	Har Bhagwan ...	Do.	18	347	Science.
700	1086	Shainkar Das ...	Do.	17	398	Ditto.
	1087	Shamsuddin ...	Muhammadan.	17	289	*Nil.*
	1088	Natu Lal ...	Hindu.	15	253	"
	1089	Mohammad Ismail ...	Muhammadan.	18	405	Persian.
	1092	Charag Din ...	Do.	17	245	*Nil.*
705	1096	Tulsi Ram ...	Hindu.	19	237	"
	1097	P. Bishan Narain Dhar ...	Do.	21	365	Persian.
	1101	Raj Kishan ...	Do.	15	237	*Nil.*
	1102	Firoz Din ...	Muhammadan.	17	282	"
	1105	Samandar Khan ...	Do.	18	296	Persian.
		CENTRAL MODEL SCHOOL, LAHORE.				
710	1106	Badaruddin, I ...	Muhammadan.	18	465	Persian and Science.
	1107	Girdhari Lal ...	Hindu.	18	376	Ditto.
	1109	Agia Ram ...	Do.	19	508	Persian, Science and Euclid-Algebra.
	1111	Abdul Qadir ...	Muhammadan.	16	307	Science.
	1112	Ram Saran Das ...	Hindu.	14	400	Sanskrit, Persian and Science.
715	1115	Chiraghuddin ...	Muhammadan.	18	277	*Nil.*
	1116	Fazal Ilahi ...	Do.	16	418	Persian and Science.
	1119	Sant Ram ...	Hindu.	13	301	Science.
	1124	Mathra Das ...	Do.	16	430	Persian.
	1125	Gori Shankar ...	Do.	16	232	*Nil.*
		D. A. V. SCHOOL, LAHORE.				
720	1126	Ishwar Das ...	Hindu.	15	641	Sanskrit, Persian and Science.
	1127	Anand Swarup ...	Do.	15	441	Sanskrit and Science.
	1128	Jagan Nath ...	Do.	14	375	Science.
	1129	Jay Kishen ...	Do.	15	360	*Nil.*
	1130	Amer Nath ...	Do.	16	448	Sanskrit and Science.
725	1131	Amer Nath Chopra ...	Do.	14	552	Sanskrit, Persian and Science.

ANGLO-VERNACULAR, CANDIDATES—CONTINUED.

LAHORE DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		D. A. V. SCHOOL, LAHORE —continued.				
	1132	Bhola Nath ...	Hindu.	15	505	Sanskrit and Science.
	1133	Burkat Ram ...	Do.	16	427	Ditto.
	1134	Kashi Ram ...	Do.	15	412	Ditto.
	1135	Veer Singh ...	Sikh.	15	354	*Nil.*
730	1136	Mushtaq Roy ...	Hindu.	15	437	Sanskrit and Science.
	1137	Niranjan Das ...	Do.	14	306	Science.
	1138	Hira Nand Sharma ...	Do.	15	468	Sanskrit and Science.
	1139	Har Sahoy ...	Do.	15	394	Ditto.
	1140	Bal Mokand ...	Do.	15	362	Science.
735	1141	Bhagwan Das ...	Do.	15	479	Sanskrit and Science.
	1142	Bukhshish Singh ...	Sikh.	17	403	Science.
	1143	Ram Gopal ...	Hindu.	14	335	Ditto.
	1144	Sunder Singh ...	Sikh.	14	387	Ditto.
	1145	Behary Lal ...	Hindu.	14	313	Ditto.
740	1149	Sham Lal ...	Do.	14	324	Ditto.
	1150	Ram Pratah ..	Do.	14	361	Sanskrit.
	1151	Pandit Sham Lal ...	Do.	14	265	*Nil.*
	1153	Vazier Chand ...	Do.	11	217	,,
	1158	Baga Singh ...	Sikh.	18	404	Sanskrit and Science.
745	1160	Thakur Das ...	Hindu.	14	250	*Nil.*
	1163	Gouri Datta ...	Do.	15	421	Sanskrit and Science.
	1164	Khushi Ram ...	Do.	12	343	Science.
	1165	Ramji Das ...	Do.	16	360	Ditto.
	1166	Tara Chand K. ...	Do.	15	437	Ditto.
750	1167	Phiraya Ram ...	Do.	14	496	Persian and Science.
	1169	Bhagwan Das ...	Do.	17	345	Science.
	1171	Thakur Singh ...	Sikh.	16	325	*Nil.*
	1172	Mohan Lal ...	Hindu.	15	258	,,
	1173	Ram Chand ...	Do.	15	373	Science.
755	1177	Charan Das ...	Do.	15	261	Ditto.
	1179	Shiva Sahoy ...	Do.	19	352	Ditto.
	1180	Raghu Nath Ray ...	Do.	12	460	Persian and Science.
	1181	Lachhman Das ...	Do.	19	331	*Nil.*
	1182	Bal Swarup ...	Do.	14	362	Science.
760	1183	Sita Ram ...	Do.	18	343	Do.
	1187	Bodh Raj ...	Do.	15	351	Do.
	1188	Jamna Das ...	Do.	16	293	*Nil.*
	1193	Nand Lal ...	Do.	16	317	Science.
	1194	Shiva Lal ...	Do.	13	370	Do.
765	1195	Amur Nath ...	Do.	13	320	Do.
	1196	Amritsiria Mal ...	Do.	16	339	Persian.
	1197	Anant Ram ...	Do.	15	370	Science.
	1198	Asa Nund ...	Do.	15	538	Persian, Science and Euclid-Algebra.
	1199	Atma Ram ...	Do.	16	383	Euclid-Algebra.
770	1200	Buldeo Prashad ...	Do.	16	416	Do.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

JHANG DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.		Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		D. A. V. SCHOOL, LAHORE—concluded.					
	1201	Bishashur Das	...	Hindu.	14	338	Science.
	1202	Bansi Dhur	...	Do.	14	432	Sanskrit and Euclid-Algebra.
	1205	Bhugwan Singh	...	Sikh.	18	442	Persian and Science.
	1204	Pt. Bhola Nath	...	Hindu.	15	473	Do.
775	1206	Charinji Lal	...	Do.	15	319	*Nil.*
	1207	Devki Nundan	...	Do.	15	297	"
	1208	Fakir Chand	...	Do.	16	356	Persian.
	1209	Gunga Ram	...	Do.	15	376	Persian and Science.
	1210	Gopal Chand	...	Do.	15	374	Science.
780	1211	Gopal Das	...	Do.	14	453	Sanskrit, Science, and Euclid-Algebra.
	1212	Gopi Chand	...	Do.	14	437	Science.
	1213	Hans Raj	...	Do.	14	476	Science, and Euclid-Algebra.
	1214	Hari Chand	...	Do.	15	355	Science.
	1215	Hari Parshad	...	Do.	16	430	Persian and Science.
785	1216	Kesho Ram	...	Do.	16	291	*Nil.*
	1217	Kidar Nath	...	Do.	15	371	Sanskrit and Persian.
	1218	Kishen Das	...	Do.	17	316	Science.
	1219	Kuljas Rai	...	Do.	16	317	Do.
	1221	Lakhpat Rai	...	Do.	16	383	Science.
790	1222	Lakhmi Narain	...	Do.	15	439	Persian and Science.
	1223	Mela Ram	...	Do.	16	439	Do.
	1224	Manohar Lal	...	Do.	17	440	Do.
	1225	Karm Chand	...	Do.	16	335	Science.
	1226	Moti Ram	...	Do.	16	420	Persian and Euclid-Algebra.
795	1227	Nasir Ally	...	Muhammadan.	15	378	Sanskrit and Persian.
	1228	Ram Ditta Mall	...	Hindu.	18	409	Persian and Science.
	1229	Ram Prashad	...	Do.	15	344	Euclid-Algebra.
	1230	Sawak Ram	...	Do.	14	496	Science and Euclid-Algebra.
	1231	Sham Singh	...	Sikh.	17	418	Persian.
800	1232	Sita Ram	...	Hindu.	14	516	Persian, Science, and Euclid-Algebra.
	1233	Sunder Das, I	...	Do.	15	360	Euclid-Algebra.
	1234	Sunder Das, II	...	Do.	16	344	*Nil.*
	1235	Thakoor Das	...	Do.	15	300	"
	1236	*Duni Chand*	...	Do.	20	57	"
805	1237	*Bhagat Ram*	...	Do.	16	85	"
		DEVA ASHRAM SCHOOL, LAHORE.					
	1238	Shanti Narayan	...	Hindu.	15	296	*Nil.*

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

LAHORE DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		KASUR M. B. SCHOOL.				
	1252	Parma Nand ...	Hindu.	15	552	Sanskrit, Persian and Science.
	1253	Sher Mohammad Khan ...	Muhammadan.	17	486	Persian and Science.
	1254	Chint Ram ...	Hindu.	16	404	Ditto.
810	1256	Shankar Das, I ...	Do.	17	450	Sanskrit, Persian and Science.
		LADY DUFFERIN CHRISTIAN GIRL'S H. SCHOOL, LAHORE.				
	1258	Lilly Manuel ...	Christian.	17	399	Persian.
	1259	Bella Sirkar ...	Do.	15	306	*Nil.*
	1260	Polly Madad Khan ...	Muhammadan.	16	219	"
		LAHORE M. B. SCHOOL.				
	1261	Narayan Singh ...	Sikh.	16	519	Sanskrit and Science.
815	1262	Rala Ram ...	Hindu.	16	538	Sanskrit, Persian and Science.
	1264	Amir Chand ...	Do.	16	450	Persian and Science.
	1265	Abdullah ...	Muhammadan.	16	393	Science.
	1266	Najam Din ...	Do.	16	378	Ditto.
	1267	Gunga Ram ...	Hindu.	13	537	Sanskrit, Persian and Science.
820	1268	Lachmi Narayan ...	Do.	16	356	Science.
	1269	Juggunnath ...	Do.	16	393	Ditto.
	1270	Nanak Chand ...	Do.	16	398	Ditto.
	1271	Bhagat Ram ...	Do.	15	235	*Nil.*
	1272	Ram Singh ...	Sikh.	16	466	Persian and Science.
825	1273	Abdul Aziz ...	Muhammadan.	14	309	Science.
	1275	Hari Ram ...	Hindu.	18	425	Sanskrit and Science.
	1278	Nand Lal ...	Do.	16	317	Science.
	1279	Tara Chand, I ...	Do.	16	292	*Nil.*
	1280	Dharam Chand ...	Do.	17	353	"
830	1282	Ram Parshad ...	Do.	17	339	Science.
	1283	Mul Singh ...	Sikh.	18	241	*Nil.*
	1284	Fazal Ilahi ...	Muhammadan.	16	383	Science.
	1285	Qasim Ali ...	Do.	17	358	Persian and Science.
	1286	Mohamudin ...	Do.	16	316	Persian.
835	1288	Ram Ratan ...	Hindu.	16	419	Science.
	1293	Kazim Ali ...	Muhammadan.	15	363	Persian and Science.
	1295	Joseph Jacob ...	Christian.	18	264	*Nil.*
	1297	Tara Chand, II ...	Hindu.	17	308	Science.
	1299	*Shib Sahae* ...	Do.	16	84	*Nil.*
840	1300	Shankar Das ...	Do.	14	367	Science.
	1301	Gopal Das ...	Do.	15	290	*Nil.*
	1303	Lakhmi Chand ...	Do.	17	368	Science.
	1304	Harcharan Das ...	Do.	15	373	Ditto.
	1306	Sundar Singh ...	Sikh.	17	300	*Nil.*

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

LAHORE DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		LAHORE M. B. SCHOOL—concluded.				
845	1307	Abdullah Khan ...	Muhammadan.	18	323	*Nil.*
	1308	Mathra Das ...	Hindu.	16	363	Science.
	1309	Buta Ram ...	Do.	16	379	Sanskrit.
	1310	Surjan Singh ...	Sikh.	15	347	*Nil.*
	1311	Ram Nath ...	Hindu.	15	449	Persian and Science.
850	1312	Thakar Das ...	Do.	16	473	Sanskrit and Science.
	1313	Bansi Dhar ...	Do.	15	276	*Nil.*
	1314	Nur Ahmad ...	Muhammadan.	20	357	Arabic and Persian.
	1315	Dharam Chand ...	Hindu.	16	343	Science.
	1317	Gulam Qadir ...	Muhammadan.	17	340	Persian.
855	1318	Firoz Din ...	Do.	18	257	*Nil.*
	1319	Yusuf Ali ...	Do.	18	391	Persian.
	1320	Ram Parshad, II ...	Hindu.	17	291	Science.
		LYALL SCHOOL, KASUR.				
	1321	Lachhman Das ...	Hindu.	16	423	Persian and Science.
	1322	Mani Ram ...	Do.	17	266	*Nil.*
860	1327	Maula Bakhsh ...	Muhammadan.	19	355	Persian.
	1330	Faiz Mohd. ...	Do.	19	323	Do.
	1334	Abdul Ghani ...	Do.	18	291	Do.
		MADRASSAT-UL-MUSALE-MIN, LAHORE.				
	1335	Muhammad Azeem ...	Muhammadan.	15	502	Arabic, Persian and Science.
	1336	Nizam Din ...	Do.	13	482	Ditto.
865	1337	Ahmad Jan ...	Do.	15	343	Persian.
	1338	Muhammad Ghaus ...	Do.	15	340	Persian and Science.
	1339	Muhammad Ramzan ...	Do.	14	357	Arabic and Persian.
	1341	Fateh Muhammad ...	Do.	13	281	Science.
	1343	Abdurrasheed ...	Do.	14	420	Persian and Science.
870	1344	Mazharulhaq ...	Do.	19	340	Persian.
	1345	Mirajuddin ...	Do.	15	317	Do.
	1346	Sultan Ali ...	Do.	17	365	Do.
	1347	Hasan Din ...	Do.	15	288	Do.
	1348	Abdurrahman ...	Do.	14	336	Arabic and Science.
875	1352	Rahmatullah ...	Do.	18	293	*Nil.*
		MISSION MAIN SCHOOL, LAHORE.				
	1354	Amar Nath ...	Hindu.	16	292	Persian.
	1355	Abdul Haq ...	Muhammadan.	17	281	Do.
	1357	Daulat Ram ...	Hindu	16	370	Do.
	1358	Daulat Ram ...	Do.	16	327	*Nil.*
880	1359	Ganesh Das ...	Do.	16	303	"
	1360	Kishan Chand ...	Do.	17	323	"

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

LAHORE DISTRICT—concluded.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MISSION MAIN SCHOOL, LAHORE—concluded.				
	1361	Kesho Ram ...	Hindu.	16	252	*Nil.*
	1362	Mul Chand ...	Do.	17	294	"
	1365	Mohd. Hosan ...	Muhammadan.	17	234	"
885	1368	Sulakhkhan ...	Hindu.	18	286	"
	1370	Ram Ratan ...	Do.	15	244	"
	1372	Kirpa Ram ...	Do.	16	324	"
	1377	Mohd. Shrif ...	Muhammadan.	16	347	Persian
	1379	*Ranjodh Singh* ...	Sikh.	22	60	*Nil.*
890	1382	Jwala Pershad ...	Hindu.	14	429	Persian and Science.
	1383	Nathu Shah ...	Muhammadan.	17	395	Do.
	1384	Shankar Das ...	Hindu.	17	230	*Nil.*
	1385	Chhajju Ram ...	Do.	17	235	"
	1386	Kishan Das ...	Sikh	18	248	"
895	1387	Asgar Ali ...	Muhammadan.	16	268	"
	1388	Ram Rachhpal ...	Hindu.	16	307	"
		MISSION NIGHT SCHOOL, LAHORE.				
	1392	Gopal Das ...	Hindu.	18	244	*Nil*
	1393	Shainkar Das ...	Do.	18	384	Science.
	1394	Sham Das ...	Do.	16	253	*Nil.*
900	1395	Khuda Bakhsh ...	Muhammadan.	19	376	Persian.
	1396	Wazir Chand ...	Hindu.	14	352	Science.
	1398	*Abdul Haq* ...	Muhammadan.	17	80	*Nil.*
		SELECTED NIGHT SCHOOL, LAHORE.				
	1400	Ghasita Ram ...	Hindu	18	309	Persian.
	1405	Umar Daraz ...	Muhammadan.	16	280	Do.
905	1413	Mozaffar Khan ...	Do.	17	294	Do.
		PRIVATE STUDENTS.				
	1419	Bal Mokand ...	Hindu.	15	330	Science.
	1423	Nizamuddin Ahmed ...	Muhammadan.	15	336	Persian.
	1429	Rashid Ahmad ...	Do.	21	405	Arabic and Persian.
	1430	Rahim Buksh ...	Do.	18	234	*Nil.*
910	1431	Dhani Ram Verma ...	Hindu.	21	407	Science.
	1435	Sayd Mahtab Shah ...	Muhammadan.	20	353	Persian.
	1437	Kirtar Singh ...	Sikh.	17	243	*Nil.*
	1440	Dilawar Shah ...	Muhammadan.	17	227	"
	1444	Shaikh Gulam Yasin ...	Do.	16	534	Arabic, Persian and Science.
915	1445	Khair-ud-din ...	Do.	22	440	Arabic and Persian.
	1447	*P. Nand Lall* ...	Hindu.	19	64	*Nil.*

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

AMRITSAR DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained	Optional Subjects in which a candidate passed.
		AMRITSAR DISTRICT.				
		AMRITSAR M. B. SCHOOL.				
	1453	Muhammad Hazir Khan...	Muhammadan.	16	250	*Nil.*
	1454	Labh Singh Aluwala ...	Sikh.	20	274	"
	1455	Nawab Singh ...	Do.	15	365	Science.
920	1457	Dargah Singh ...	Do.	21	252	*Nil.*
	1458	Labh Singh Sindhu ...	Do.	17	405	Persian.
	1459	Muhammad Umar ...	Muhammadan.	14	428	Persian and Science.
	1460	Uttam Singh ...	Sikh.	16	316	*Nil.*
	1461	Basant Singh ...	Do.	20	292	"
925	1462	Paras Ram ...	Hindu.	18	453	Sanskrit and Science.
	1463	Lachhman Das ...	Do.	15	285	*Nil.*
	1464	Baij Nath ...	Do.	19	368	Sanskrit.
	1465	Sant Singh ...	Sikh.	16	497	Persian and Science.
	1466	Kanhaiya Singh ...	Do.	16	399	Sanskrit and Science.
930	1467	Vir Singh ...	Do.	16	519	Sanskrit, Persian and Science.
	1468	Bishan Das ...	Hindu.	17	291	*Nil.*
	1469	Salig Ram ...	Do.	15	302	"
	1470	Sant Ram ...	Do.	18	470	Sanskrit and Science.
	1471	Lal Chand ...	Do.	16	364	Sanskrit.
935	1472	Radha Kishan Arora ...	Do.	16	363	Do.
	1473	Badri Nath ...	Do.	17	299	*Nil.*
	1474	Rahmat Ali ...	Muhammadan.	15	430	Arabic and Persian.
	1475	Gulam Muhaiy-ud-din ...	Do.	18	597	Arabic, Persian and Science.
	1476	Narain Das ...	Hindu.	17	268	*Nil.*
940	1478	Mela Ram ...	Do.	17	291	"
	1479	Khushal Chand ...	Do.	19	389	Science.
	1480	Hari Chand ...	Do.	16	392	Persian and Science.
	1481	Jiwan Singh ...	Sikh.	15	659	Sanskrit, Persian and Science.
	1482	Panna Lal ...	Hindu.	17	314	*Nil.*
945	1483	Kesar Singh ...	Sikh.	15	622	Sanskrit, Persian and Science.
	1484	Surat Singh ...	Do.	16	350	Sanskrit.
	14 8	Har Gopal ...	Hindu.	14	593	Sanskrit, Persian and Science.
	1486	Sarab Dayal ...	Do.	14	448	Persian and Science.
	1487	Nanak Chand ...	Do.	16	321	Persian.
950	1488	Beli Ram ...	Do.	14	348	Do.
	1489	Nand Lal Nijar ...	Do.	14	458	Persian and Science.
	1490	Abdur Rahim ...	Muhammadan.	17	443	Do.
	1491	Miran Bakhsh ..	Do.	18	369	Science.
	1492	Gurcharan Singh ...	Sikh.	15	303	*Nil.*
955	1495	Rana Mal ...	Hindu.	17	284	"
	1496	Sundar Singh, Jat ...	Sikh.	16	599	Sanskrit, Persian and Science.
	1498	Allah Ditta ...	Muhammadan.	19	338	Persian.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

AMRITSAR DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		AMRITSAR M. B. SCHOOL—concluded.				
	1499	Duni Chand ...	Hindu.	18	344	Persian.
	1500	Sultan Mohamad ...	Muhammadan.	20	378	Do.
960	1501	Gauri Shankar ...	Hindu.	16	320	*Nil.*
	1502	Narsingh Das ...	Do.	17	380	Persian
	1504	Aziz Din ...	Muhammadan.	16	285	Do.
	1507	Jai Dayal ...	Hindu.	18	341	Sanskrit.
	1508	Amar Nath ...	Do.	15	235	*Nil.*
965	1510	Vishesbar Das ...	Do.	17	287	Science.
	1512	Parma Nand ...	Do.	16	239	*Nil.*
	1513	Jiya Lal ...	Do.	15	251	"
	1514	*Ram Singh* ...	Sikh.	17	100	"
	1515	*Narendar Singh* ...	Do.	17	59	"
970	1516	*Jai Gopal* ...	Hindu.	20	74	"
	1519	Nikka Ram ...	Do.	14	256	"
	1522	Hardit Singh ...	Sikh.	16	407	Persian and Science.
		CHURCH MISSION SCHOOL, AMRITSAR.				
	1523	Gopal Singh, I ...	Sikh.	18	289	*Nil.*
	1524	Thaker Dass ...	Hindu.	19	339	"
975	1525	Shankar Dass, I ...	Do.	15	483	Persian and Science.
	1526	Shib Charan Das ...	Do.	14	290	*Nil.*
	1527	Balbhadar Das ...	Do.	17	339	Sanskrit.
	1528	Gopal Singh, II ...	Sikh.	16	312	*Nil.*
	1529	Guru Das ...	Hindu.	17	310	"
980	1530	Amin Chand ...	Do.	16	321	"
	1531	Duni Chand ...	Do.	18	268	"
	1532	Tara Chand ...	Do.	16	402	Science.
	1533	Talib Ali ...	Muhammadan.	17	390	Persian.
	1534	Inait Ullah ...	Do.	15	379	Persian and Science.
985	1535	Harji Ram ...	Hindu.	17	244	*Nil.*
	1536	Gurdit Singh ...	Sikh.	16	277	"
	1537	Hukam Chand ...	Hindu.	16	289	"
	1538	Fateh Din ...	Muhammadan.	16	415	Persian and Science.
	1539	Karam Singh ...	Sikh.	15	313	Science.
990	1540	Ram Kishen ...	Hindu.	15	297	*Nil.*
	1541	Amar Chand ...	Do.	15	282	"
	1542	Buta Singh ...	Sikh.	15	260	"
	1543	Devi Das ...	Hindu.	18	257	"
	1545	Mohan Lal ...	Do.	16	366	Sanskrit and Science.
995	1546	Damodar Das ...	Do.	17	286	*Nil.*
	1548	Paira Mal ...	Do.	15	293	"
	1551	Labh Singh ...	Sikh.	16	248	"
	1552	Lal Chand ...	Hindu.	15	378	Persian and Science.
	1553	Rahda Kishen, I ...	Do.	15	261	*Nil.*
1000	1554	Cherag Din, I ...	Muhammadan.	16	241	"
	1555	Ram Rattan ...	Hindu.	17	287	Science.
	1556	Ram Saran ...	Do.	12	225	*Nil.*
	1560	Parem Lal ...	Do.	13	322	"

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

GURDASPUR DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional subjects in which a candidate passed.
		GURDASPUR DISTRICT.				
		BARING HIGH SCHOOL, BATALA				
1080	1671	Aziz Ullah ...	Christian.	16	306	*Nil.*
	1672	Kashi Nath ...	Do.	15	249	"
	1673	Badr Din ...	Do.	17	380	Persian and Science.
	1676	Oliver D'Costa ...	Do.	17	257	*Nil.*
		BATALA M. B. SCHOOL.				
	1677	Wasti Ram ...	Hindu.	16	659	Sanskrit, Persian and Science.
1085	1678	Milap Chand ...	Do.	15	575	Ditto.
	1679	Loku Mal ...	Do.	14	561	Ditto.
	1680	Nihal Chand ...	Do.	16	468	Persian and Science.
	1681	Labhu Mal ...	Do.	17	571	Sanskrit, Persian and Science.
	1682	Hari Chand I ...	Do.	16	380	Science.
1090	1683	Hari Chand II ...	Do.	16	347	Do.
	1684	Badri Mal ...	Do.	16	360	Persian and Science.
	1686	Lachhman Das ...	Do.	18	365	Science.
	1687	Bua Das ...	Do.	15	504	Sanskrit, Persian and Science.
	1688	Zahur Husain ...	Muhammadan.	16	467	Persian and Science.
1095	1689	Abdul Aziz ...	Do.	15	514	Ditto.
	1690	Ata Muhammad ...	Do.	17	394	Ditto.
	1691	Hiyat Muhammad ..	Do.	16	445	Ditto.
	1692	Hardiyal ...	Hindu.	17	461	Ditto.
	1693	Abdul Rahman ...	Muhammadan.	14	398	Science.
1100	1694	Muhammad Ahmad ...	Do.	18	323	Do.
	1695	Ishar Das I ...	Hindu.	18	289	*Nil.*
	1697	Abdul Rahim ...	Muhammadan.	14	304	Persian.
	1700	Amin Chand ...	Hindu.	17	228	*Nil.*
		CITY MISSION SCHOOL, BATALA.				
	1707	Ali Ahmad ...	Muhammadan.	16	287	*Nil.*
1105	1708	Devi Chand ...	Hindu.	19	313	Persian.
	1710	Saed Ahmad ...	Muhammadan.	19	215	*Nil.*
	1711	Umar Din ...	Do.	19	444	Persian and Science.
	1712	Kahn Chand ...	Hindu.	19	310	*Nil.*
	1717	Ata Mohamed ...	Muhammadan.	17	344	Persian.
		DINANAGAR M. B. SCHOOL.				
1110	1718	Kashi Ram ...	Hindu.	14	462	Persian and Science.
	1719	Sant Singh ...	Sikh.	15	397	Ditto.
	1720	Hira Lal ...	Hindu.	16	409	Ditto.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

GURDASPUR DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		DINA NAGAR M. B. SCHOOL—concluded.				
	1722	Ram Narain ...	Hindu.	15	358	Persian and Science.
	1723	Hem Raj ...	Do.	15	336	Science.
1115	1724	Dhirt Ram ...	Do.	16	424	Persian and Science.
	1725	Narain Das ...	Do.	19	296	Persian.
	1726	Duni Chand ...	Do.	18	332	Science.
	1727	Ralya Ram ...	Do.	19	365	Persian and Science.
	1728	Gurdit Singh ...	Sikh.	16	327	Ditto.
		DERA BABA NANAK M. B. SCHOOL.				
1120	1731	*Ishar Singh* ...	Sikh.	22	90	*Nil.*
	1732	*Sant Ram* ...	Hindu.	17	89	"
	1733	*Khark Singh* ...	Sikh.	18	77	"
	1734	*Kishan Singh* ...	Do.	21	64	"
	1735	*Lachhman Das* ...	Hindu.	21	63	"
1125	1736	*Sohan Lal* ...	Do.	20	67	"
		GURDASPUR M. B. SCHOOL.				
	1740	Mir Mohammad ...	Muhammadan.	17	509	Arabic, Persian and Science.
	1741	Gulab Rai ...	Hindu.	15	227	*Nil.*
	1744	Bal Mokand ...	Do.	15	284	Science.
	1745	Chuni Lal ...	Do.	18	309	*Nil.*
1130	1746	Bhagwan Das ...	Do.	16	378	Persian and Science.
	1747	Madho Ram ...	Do.	16	475	Ditto.
	1748	Gulam Ahmad ...	Muhammadan.	17	565	Arabic, Persian and Science.
	1751	Thakur Das ...	Hindu.	16	525	Sanskrit, Persian and Science.
	1752	Udham Singh ...	Sikh.	16	579	Ditto.
1135	1753	Harkishn Singh ...	Do.	16	527	Ditto.
	1754	Malik Singh ...	Do.	16	369	Persian.
	1755	Balwant Singh ...	Do.	14	419	Persian and Science.
	1756	Karm Singh, I ...	Do.	18	276	*Nil.*
	1757	Raghbir Singh ...	Do.	17	315	Persian.
1140	1758	Jagat Ram ...	Hindu.	17	314	Do.
	1759	Devi Dial ...	Do.	15	351	Do.
	1760	Roda Ram ...	Do.	17	519	Sanskrit, Persian and Science.
	1761	Kishn Singh ...	Sikh.	16	311	Science.
	1762	Sohan Singh ...	Do.	17	423	Persian and Science.
1145	1763	Rajendra Chandra Ghose	Christian.	17	328	Science.
	1765	Charanji Lal ...	Hindu.	15	211	*Nil.*
	1766	Ali Ahmad ...	Muhammadan.	16	305	"
	1767	Jagan Nath ...	Hindu.	14	341	"
	1768	Karm Singh, II ...	Sikh.	18	401	Science.
1150	1769	Hari Ram ...	Hindu.	18	390	Persian and Science.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—continued.

Sialkot District.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		GURDASPUR M. B. SCHOOL—concluded.				
	1770	Basheshar Das ...	Hindu.	15	290	*Nil.*
	1771	Amar Singh ...	Sikh.	17	322	Persian.
	1772	*Waryam Singh* ...	Do.	17	95	*Nil.*
	1773	*Sundar Singh* ...	Do.	17	98	"
1155	1774	*Imam Din, I* ...	Muhammadan.	17	103	"
	1775	*Imam Din, II* ...	Do.	15	104	"
	1776	*Durga Das* ...	Hindu.	17	87	"
	1777	*Guran Ditta* ...	Do.	16	93	"
	1778	*Jiwan Mall* ...	Do.	16	77	"
1160	1779	*Fazal Din* ...	Muhammadan.	16	70	"
	1780	*Qaim Din* ...	Do.	16	74	"
	1781	*Narain Singh* ...	Sikh.	17	82	"
	1782	*Bahadur Singh* ...	Do.	17	94	"
	1783	*Charanji Lal* ...	Hindu.	15	97	"
1165	1784	*Amin Chand* ...	Do.	16	72	"
		PATHANKOT M. B. SCHOOL.				
	1786	Brij Bashi ...	Hindu.	20	313	Persian.
	1787	Madad Ali ...	Muhammadan.	17	269	*Nil.*
		SRIGOVINDPUR M. B. SCHOOL.				
	1788	Kalu Ram ...	Hindu.	18	525	Persian and Science.
	1789	Ishar Singh ...	Sikh.	16	562	Ditto.
1170	1790	Maula Bakhsh ...	Muhammadan.	15	516	Ditto.
	1791	Jiwan Singh ...	Sikh.	17	414	Science.
	1792	Lachhman Das ...	Hindu.	17	511	Persian and Science.
	1793	Mula Mal ...	Do.	17	436	Ditto.
	1794	Sundar Mal ...	Do.	18	436	Ditto.
1175	1795	Fazl Din ...	Muhammadan.	16	415	Ditto.
	1796	Bir Bar ...	Hindu.	14	324	Science.
		PRIVATE STUDENTS.				
	1797	Khazan Singh ...	Sikh.	18	349	Sanskrit and Science.
	1801	Kishn Chand ...	Hindu.	15	463	Sanskrit, Persian and Science.
	1802	Munshi Ram ...	Do.	18	413	Persian and Science.
1180	1803	Sharif Ahmad ...	Muhammadan.	19	387	Persian.
	1804	Bhagwan Das ...	Hindu.	20	283	*Nil.*
		SIALKOT DISTRICT.				
		AMERICAN MISSION HIGH SCHOOL, SIALKOT.				
	1809	Anant Ram ...	Hindu.	20	329	Persian.
	1810	Todar Mal ...	Do.	18	293	*Nil.*
	1811	Kishan Chand ...	Do.	16	332	Persian.
1185	1813	Gulab Din ...	Muhammadan.	17	453	Persian and Science.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

SIALKOT DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		AMERICAN MISSION HIGH SCHOOL, SIALKOT—concluded.				
	1814	Gaus Muhamad ...	Muhammadan.	20	478	Persian and Science.
	1815	Rahim Bakhsh ...	Do.	18	290	Persian.
	1817	Gandu Mal ...	Hindu.	15	280	Ditto.
	1818	Shib Dial ...	Do.	16	300	*Nil.*
1190	1819	Jilal-ud-Din ...	Muhammadan.	16	335	Persian.
	1820	Gur Bakhsh Singh ...	Sikh.	14	419	Persian and Science.
	1821	Lal Singh ...	Do.	14	354	Persian.
	1823	Abdul Hakim ...	Muhammadan.	17	413	Ditto.
	1824	Muhammad Din ...	Do.	14	510	Persian and Science.
1195	1826	Allah Wadhawa ...	Do.	19	491	Ditto.
	1827	Mihr Chand ...	Hindu.	17	365	Science.
	1828	Raj Kaur ...	Do.	19	526	Sanskrit, Persian and Science.
		JAMKE M. B. SCHOOL.				
	1832	Ali Ahmad ...	Muhammadan.	19	484	Arabic, Persian and Science.
	1833	Sant Singh ...	Sikh.	15	524	Persian and Science.
1200	1834	Charn Das, I ...	Hindu.	16	437	Ditto.
	1835	Ram Chand ...	Do.	17	421	Ditto.
	1836	Charn Das II ...	Do.	16	389	Persian.
	1837	Beli Ram ...	Do.	17	329	Do.
	1838	Mohd. Din ...	Muhammadan.	15	416	Persian and Science.
1205	1839	Ganpat Rae ...	Hindu.	15	351	Persian.
	1842	Abdul Gani ...	Muhammadan.	15	259	Do.
	1843	Jai Gopal ...	Hindu.	15	214	*Nil.*
		PASRUR M. B. SCHOOL.				
	1845	Mehr Chand ...	Hindu.	16	415	Persian.
	1846	Bashir Ahmad ...	Muhammadan.	15	319	*Nil.*
1210	1847	Ram Kishan ...	Hindu.	18	426	Persian.
	1848	Shankar Das ...	Do.	16	362	Do.
	1849	Kishan Singh ...	Sikh.	18	368	Do.
	1850	Charnjit ...	Hindu.	17	358	Do.
	1851	Babu Ram ...	Do.	16	384	Do.
1215	1852	Wir Singh ...	Sikh.	15	336	Do.
	1853	Bishan Das I ...	Hindu.	16	328	Do.
	1854	Aziz Pir ...	Muhammadan.	15	378	Do.
	1857	Gopal Das ...	Hindu.	18	488	Persian and Science.
	1858	Mohd. Din ...	Muhammadan.	15	466	Ditto.
1220	1859	Bishan Das II ...	Hindu.	21	467	Ditto.
	1860	Mohd. Hussain ...	Muhammadan.	15	252	*Nil.*
	1863	Dina Nath ...	Hindu.	14	293	"
	1864	Zafar Ali ...	Muhammadan.	18	325	Persian.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

SIALKOT DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		SCOTCH MISSION HIGH SCHOOL, SIALKOT.				
	1866	Jhanda Singh ...	Sikh.	17	436	Persian and Science.
1225	1867	Qaim Din ...	Muhammadan.	15	635	Arabic, Persian and Science.
	1868	Amar Nath ..	Hindu.	16	553	Ditto.
	1870	Hari Ram ...	Do.	18	350	Persian.
	1871	Hakam Din ...	Muhammadan.	16	516	Arabic, Persian and Science.
	1872	Henry Nathaniel Roberts	Christian.	17	345	Persian and Science.
1230	1873	Busharat Ahmed ...	Muhammadan.	13	482	Arabic, Persian and Science.
	1874	Sohan Lal ...	Hindu.	18	198	*Nil.*
	1875	Mokand Lal ...	Do.	17	333	Persian.
		SIALKOT M. B. V. J. H. SCHOOL.				
	1879	Wadhawa Mal ...	Hindu.	16	588	Sanskrit, Persian and Science.
	1880	Altaf Husain ...	Muhammadan.	16	609	Arabic, Persian and Science.
1235	1881	Jawinda Mal ...	Hindu.	15	564	Sanskrit, Persian and Science.
	1882	Husain Bakhsh ...	Muhammadan.	16	544	Arabic, Persian and Science.
	1883	Fakhrud Din ...	Do.	17	428	Persian and Science.
	1884	Behari Lal ...	Hindu.	15	485	Sanskrit, Persian and Science.
	1885	Abdul Qadir ...	Muhammadan.	16	464	Persian and Science.
1240	1886	Brij Lal ...	Hindu.	15	461	Ditto.
	1888	Teja Singh ...	Sikh.	16	384	Persian.
	1889	Allah Rakha ...	Muhammadan.	14	460	Arabic, Persian and Science.
	1891	Sadrud Din ...	Do.	18	311	*Nil.*
	1892	Karam Din ...	Do.	15	278	"
1245	1893	Mangal Sain ...	Hindu.	17	316	"
	1896	Nehal Chand ...	Do.	16	255	"
	1897	Mohan Singh ...	Sikh.	18	316	"
	1900	Jiwan Singh ...	Do.	14	273	"
		ZAFARWAL M. B. SCHOOL.				
	1901	Jagat Ram ...	Hindu.	15	493	Sanskrit, Persian and Science.
1250	1902	Gian Chand ...	Do.	17	434	Persian and Science.
	1903	Beli Ram ...	Do.	17	389	Ditto.
	1904	Maharaj Kishan ...	Do.	17	483	Ditto.
	1905	Mushtaq Rae ...	Do.	17	435	Ditto.
	1906	Prab Dial ...	Do.	17	332	Ditto.
1255	1907	Ram Lal ...	Do.	18	373	Ditto.
	1908	Chhanga Mal ...	Do.	18	419	Ditto.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

GUJRAT DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		PRIVATE STUDENTS.				
	1918	Salig Ram ...	Hindu.	19	325	*Nil.*
	1919	Mul Singh ...	Sikh.	17	262	„
	1921	Balmokand ...	Hindu.	17	492	Persian and Science.
1260	1922	Jagan Nath ...	Do.	19	338	Persian.
	1923	Chandr Bhan ...	Do.	19	259	*Nil.*
	1924	Guru Piyara ...	Do.	17	416	Persian and Science.
	1928	Nathu Ram ...	Do.	22	234	*Nil.*
		GUJRAT DISTRICT.				
		GUJRAT M. B. SCHOOL.				
	1929	Gopal Das Kapur ...	Hindu.	17	554	Persian, Science and Euclid-Alegebra.
1265	1930	Karm Ilahi ...	Muhammadan.	16	512	Arabic, Persian and Science.
	1931	Abdul Karim, I ...	Do.	14	500	Ditto.
	1932	Gawardhan Das ...	Hindu.	16	297	*Nil.*
	1933	P. Mohd. Ahsan ...	Muhammadan.	17	218	„
	1934	Badev Charn ...	Hindu.	16	488	Persian and Science.
1270	1935	*Haidar Shah* ...	Muhammadan.	16	86	*Nil.*
	1936	*Thakur Das* ...	Hindu.	19	84	„
	1937	Charn Das ...	Do.	17	465	Persian and Science.
	1938	Bhag Mal ...	Do.	15	561	Persian, Science and Euclid-Algebra.
	1939	Labha Mal ...	Do.	15	406	Sanskrit and Science.
1275	1940	Sardar Beg ...	Muhammadan.	15	442	Persian and Science.
	1941	Hussain Bakhsh ...	Do.	15	422	Ditto.
	1942	Ishar Singh ...	Sikh.	15	409	Ditto.
	1943	Nur Ilahi ...	Muhammadan.	18	383	Science.
	1944	Giyan Chand, I ...	Hindu.	15	373	Persian and Science.
1280	1945	Karm Chand ...	Do.	16	414	Science.
	1946	Amrik Rai ...	Do.	15	332	Do.
	1947	Abdul Karim, II ...	Muhammadan.	18	246	*Nil.*
	1948	*Hakim Ali* ...	Do.	16	93	„
	1949	Sardari Lal ...	Hindu.	15	428	Persian and Science.
1285	1950	Ralla Ram, I ...	Do.	16	295	Sanskrit.
	1951	Allah Ditta ...	Muhammadan.	16	313	Science.
	1953	Rukn Din ...	Do.	15	280	*Nil.*
	1955	Nanak Chand ...	Hindu.	16	202	„
	1956	Ganpat Rai ...	Do.	16	324	Science.
1290	1957	Ganga Bishn ...	Do.	15	391	Persian and Science.
	1958	*Ramji Das* ...	Do.	18	67	*Nil.*
	1960	Karim Dad ...	Muhammadan.	18	281	„
	1962	Mitha Mal ...	Hindu.	16	326	„
	1964	Hayat Mohd. ...	Muhammadan.	16	412	Persian and Science.
1295	1965	Sardar Khan ...	Do.	15	251	*Nil.*

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

GUJRANWALA DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional subjects in which a candidate passed.
		SCOTCH MISSION SCHOOL, GUJRAT.				
	1982	Karam Chand ...	Hindu.	15	431	Persian.
	1983	Baqa Ullah Shah ...	Muhammadan.	18	325	Ditto.
	1984	Janki Nath ...	Hindu.	15	381	Persian and Science.
	1985	Fazal Ilahi ...	Muhammadan.	15	481	Ditto.
1300	1986	Karam Din ...	Do.	17	413	Ditto.
	1987	Huri Kishan ...	Hindu.	17	348	Persian.
	1988	Badar Din ...	Muhammadan.	16	327	Ditto.
	1989	Md. Alam ...	Do.	17	314	Ditto.
	1990	Ahmd Khan ...	Do.	14	435	Persian and Science.
1305	1991	Ladha Singh ...	Sikh.	15	308	Persian.
	1992	Rup Lal ...	Hindu.	14	339	Ditto.
	1993	Iqbal Nath ...	Do.	15	374	Persian and Science.
	1994	Md. Ashraf ...	Muhammadan.	15	220	*Nil.*
	1995	Nur Ilahi ...	Do.	15	311	Persian.
1310	1996	Md. Ismail ...	Do.	17	272	Ditto.
	1997	Md. Ashraf Khan ...	Do.	16	518	Persian and Science.
	1998	Ahmd Shah ...	Do.	16	377	Ditto.
		PRIVATE STUDENTS.				
	2002	Lakhmi Das ...	Hindu.	17	406	Persian and Science.
	2003	Jagan Nath ...	Do.	18	247	*Nil.*
1315	2004	Dulo Ram ...	Do.	16	432	Persian and Science.
	2005	Sohan Lal ...	Do.	17	392	Ditto.
	2006	Fatah Muhd. Khan ...	Muhammadan.	16	349	Ditto.
	2007	*Bulaqi Ram* ...	Hindu.	29	96	*Nil.*
	2008	Md. Ali ...	Muhammadan.	15	301	Science.
1320	2009	*Sarajud Din* ...	Do.	16	71	*Nil.*
		GUJRANWALA DISTRICT.				
		GUJRANWALA M. B. SCHOOL.				
	2010	Nand Lal ...	Hindu.	16	523	Persian and Science.
	2011	Ram Chand ...	Do.	15	521	Ditto.
	2012	Barkat Ali ...	Muhammadan.	14	483	Ditto.
	2013	Mehr Chand ...	Hindu.	15	492	Ditto.
1325	2014	Jai Gopal ...	Do.	15	435	Ditto.
	2015	Nasir Ali ...	Muhammadan.	16	435	Ditto.
	2016	Ram Singh ...	Sikh.	16	420	Ditto.
	2017	Malik Girdhari Lal ...	Hindu.	15	405	Ditto.
	2018	Durga Prasad ...	Do.	15	481	Sanskrit, Persian and Science

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

GUJRANWALA DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		GUJRANWALA M. B. SCHOOL—concluded.				
1330	2019	Narayan Singh ...	Sikh.	15	403	Persian and Science.
	2020	Mahtab Singh ...	Do.	18	394	Ditto.
	2021	Jiwan Singh ...	Do.	14	460	Ditto.
	2022	Imam Bakhsh ...	Muhammadan.	16	411	Ditto.
	2023	Saadat Khan ...	Do.	14	369	Ditto.
1335	2024	Kishan Chand ...	Hindu.	14	399	Ditto.
	2025	Daulat Ram ...	Do.	14	409	Ditto.
	2028	Dwarka Lal ...	Do.	14	412	Ditto.
	2029	Kirpa Ram ...	Do.	16	434	Ditto.
	2030	Deoki Prasad ...	Do.	14	418	Ditto.
1340	2032	Tirath Singh ...	Sikh.	14	329	Science.
	2034	Mukand Lal ...	Hindu.	14	380	Persian and Science.
	2035	Teja Singh ...	Sikh.	14	216	*Nil.*
	2037	Jai Chand ...	Hindu.	14	264	"
	2038	Bhagirath Lal ...	Do.	14	242	"
1345	2039	Nazir Husain ...	Muhammadan.	16	381	Persian and Science.
		MISSION SCHOOL, GUJRANWALA.				
	2043	Hem Raj ...	Hindu.	15	532	Persian and Science.
	2044	Hussain Ali ...	Muhammadan.	17	330	Ditto.
	2045	Ram Kishn ...	Hindu.	17	507	Persian, Science and Euclid-Algebra.
	2046	Tara Chand ...	Do.	15	457	Persian and Science.
1350	2047	Mohkam Chand ...	Do.	17	283	*Nil.*
	2048	Narinjan Dass ...	Do.	16	457	Persian and Science.
	2049	Ishar Singh I ...	Sikh.	16	438	Ditto.
	2050	Jovanda Mall ...	Hindu.	17	301	*Nil.*
	2053	Ganpat Rai ...	Do.	15	499	Persian and Science.
1355	2054	Mohan Lal I ...	Do.	17	488	Ditto.
	2055	Faiz Ali ...	Muhammadan.	15	436	Ditto.
	2057	Fakir Husain ...	Do.	15	474	Ditto.
	2059	Ishar Dass ...	Hindu.	16	473	Ditto.
	2061	Nazir Husain ...	Muhammadan.	16	494	Ditto.
1360	2062	Bihari Lal ...	Hindu.	16	415	Ditto.
	2063	Diwan Chand ...	Do.	16	294	*Nil.*
	2064	Sawan Mal ...	Do.	20	295	"
	2066	Bishan Dass ...	Do.	17	445	Science.
	2067	Beli Ram ...	Do.	15	278	*Nil.*
1365	2068	Ragbir Singh ...	Sikh.	15	458	Persian and Science.
	2070	Kanshi Ram, I ...	Hindu.	15	452	Ditto.
	2071	Kanshi Ram, II ...	Do.	17	331	Persian.
	2072	Gulab Rai ...	Do.	17	372	Persian and Science.
	2073	Gian Chand ...	Do.	15	396	Ditto.
1370	2074	Jhanda Mal ...	Do.	17	464	Ditto.
	2076	Ladha Mal ...	Do.	13	358	Ditto.
	2077	Multani Singh ...	Sikh.	16	345	Science.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

GUJRANWALA DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.		Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MISSION SCHOOL, GUJRANWALA—continued.					
	2078	Ram Narain	...	Hindu.	19	300	Science.
	2079	Mahbub Alam	...	Muhammadan.	17	291	Do.
1375	2080	Mul Raj	...	Hindu.	16	253	*Nil.*
	2084	Thakar Dass	...	Do.	17	318	Persian.
	2085	Balak Ram	...	Do.	15	222	*Nil.*
	2086	Ratan Lal	...	Do.	14	382	Sanskrit and Persian.
	2087	Mohomed Husain, II	...	Muhammadan.	14	446	Persian and Science.
1380	2088	Duni Chand	...	Hindu.	15	358	Science.
	2090	Ramji Dass	...	Do.	19	344	Do.
	2092	Bhim Sain	...	Do.	17	432	Persian and Science.
	2093	Gurmokh Singh, II	...	Sikh.	16	238	*Nil.*
	2094	Amar Singh	...	Do.	18	377	Persian and Science.
1385	2095	Gulab Singh	...	Do.	14	392	Ditto.
	2097	Jowahar Lal	...	Hindu.	15	412	Ditto.
	2098	Shankar Lal	...	Do.	13	251	*Nil.*
	2099	Ala Baksh	...	Muhammadan.	17	443	Persian and Science.
	2100	Karm Chand	...	Hindu.	18	263	Persian.
1390	2102	Rahim Buksh	...	Muhammadan.	14	462	Persian and Science.
	2104	Mohu Abdulla Shah	...	Do.	15	328	Persian.
	2106	Ishar Singh, II	...	Sikh.	14	521	Persian, Science and Euclid-Algebra.
	2107	Sundar Das	...	Hindu.	15	390	Science.
	2111	Jagan Nath	...	Do.	17	265	*Nil.*
1395	2112	Sohna Mal	...	Do.	18	305	"
	2114	*Allahdad Khan*	...	Muhammadan.	17	94	"
	2115	*Amir Shah*	...	Do.	19	102	"
	2116	*Anant Ram*	...	Hindu.	17	67	"
	2118	*Bhagat Ram*	...	Do.	17	101	"
1400	2119	*Chela Ram*	...	Do.	18	114	"
	2120	*Dost Mohomed*	...	Muhammadan.	17	82	"
	2121	*Ghulam Ahmed*	...	Do.	18	86	"
	2122	*Guru Dass*	...	Hindu.	17	91	"
	2123	*Gopal Das, I*	...	Do	17	110	"
1405	2124	*Gopal Das, II*	...	Do.	16	63	"
	2125	*Hakim Singh*	...	Sikh.	16	92	"
	2126	*Jhandu Ram*	...	Hindu.	16	87	"
	2128	*Khushi Ram*	...	Do.	16	91	"
	2129	*Ladha Ram*	...	Do.	17	81	"
1410	2130	*Mohomed Beg*	...	Muhammadan.	20	69	"
	2131	*Maula Baksh*	...	Do.	20	85	"
	2132	*Mohomed Khan*	...	Do.	18	63	"
	2133	*Mahbub Alam*	...	Do.	20	85	"
	2134	*Nanak Chand*	...	Hindu.	19	105	"
1415	2135	*Nanak Singh*	...	Sikh.	19	77	"
	2137	*Pritam Dass*	...	Hindu.	18	62	"
	2138	*Qaim Din*	...	Muhammadan.	17	112	"
	2139	*Ralia Ram*	...	Hindu.	15	89	"
	2140	*Rahmat Khan*	...	Muhammadan	18	88	"

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

SHAHPUR DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MISSION SCHOOL, GUJRANWALA—concluded.				
1420	2141	*Ram Chand* ...	Hindu.	18	67	*Nil.*
	2142	*Sukhram Dass* ...	Do.	20	69	"
	2143	*Teja Ram* ...	Do.	19	91	"
	2144	*Wazir Chand* ...	Do.	16	73	"
	2145	*Nihal Chand* ...	Do.	18	80	"
1425	2146	*Sundar Singh* ...	Sikh.	18	74	"
	2147	*Bahar Din* ...	Muhammadan.	18	66	"
	2148	*Bahawal Buksh* ...	Do.	21	71	"
	2149	*Raja Ram* ...	Hindu.	18	73	"
	2150	*Sant Ram* ...	Do.	17	68	"
		SCOTCH MISSION HIGH SCHOOL, WAZIRABAD.				
1430	2151	Raghu Nath ...	Hindu.	17	335	*Nil.*
	2153	Ganda Mal ...	Do.	17	314	"
	2154	Guru Das ...	Do.	16	241	"
	2155	Inayat Ullah ...	Muhammadan.	15	327	Euclid-Algebra.
	2156	Amar Chand ...	Hindu.	15	447	Persian and Science.
1435	2157	Shaikh Mahomed ...	Muhammadan.	14	288	*Nil.*
	2159	Daulat Rai ...	Hindu.	14	278	"
	2160	Abdul Karim ...	Muhammadan.	14	229	"
	2161	Thakur Das ...	Hindu.	15	235	"
	2162	Badri Das ...	Do.	16	236	"
1440	2166	Haweli Ram ...	Do.	...	218	"
	2171	Ghulam Nabi ...	Muhammadan.	17	293	Persian.
		PRIVATE STUDENTS.				
	2172	Amor Nath ...	Hindu.	14	321	Persian.
	2175	Chiragh Din ...	Muhammadan.	15	236	*Nil.*
	2176	Khan Mohamad ...	Do.	18	328	Persian.
1445	2177	Dhian Chand ...	Hindu.	16	233	*Nil.*
	2178	Labha Mall ...	Do.	19	322	Science.
	2183	*Kirpa Ram* ...	Do.	19	62	*Nil.*
		SHAHPUR DISTRICT.				
		ANGLO-VERNACULAR DISTRICT BOARD SCHOOL, SHAHPUR.				
	2186	Nur Din ...	Muhammadan.	16	507	Persian and Science.
	2187	Allah Dad ...	Do.	16	541	Ditto.
1450	2188	Md. Mubarak ...	Do.	15	661	Arabic, Persian and Science.
	2189	Ram Singh ...	Sikh.	16	486	Persian and Science.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

JHELUM DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained	Optional Subjects in which a candidate passed.
		ANGLO-VERNACULAR DISTRICT BOARD SCHOOL, SHAHPUR—concluded.				
	2190	Sundar Singh ...	Sikh.	15	536	Persian and Science.
	2191	Sobha Singh ...	Do.	19	358	Persian.
	2192	Ishar Das ...	Hindu.	16	426	Persian and Science.
1455	2193	Dewi Ditta ...	Do.	14	415	Ditto.
	2194	*Dharm Singh* ...	Sikh.	16	82	*Nil.*
	2195	Mul Raj ...	Hindu.	15	375	Science.
		BHERA M. B. SCHOOL.				
	2199	Kirpa Ram ...	Hindu.	18	363	Persian.
	2200	Jamiat Rai ...	Do.	17	450	Persian and Science.
1460	2201	Radha Sarn ...	Do.	18	404	Persian.
	2202	Sita Ram ...	Do.	17	311	Do.
	2203	Muhammad Ishaq ...	Muhammadan.	16	420	Arabic and Persian.
	2204	Chaupir ...	Do.	18	311	Persian.
	2205	Devi Dayal Mihra ...	Hindu.	16	264	*Nil.*
1465	2206	Fazl Husain ...	Muhammadan.	18	329	Persian.
	2208	Gandu Ram ...	Hindu.	15	425	Science.
	2209	Nand Lal ...	Do.	15	391	Sanskrit.
	2210	Muhammad Din ...	Muhammadan.	17	312	Persian.
	2211	Hari Ram ...	Hindu.	19	317	Do.
1470	2213	Asa Nand ...	Do.	17	241	*Nil.*
	2217	Bhagat Ram ...	Do.	17	338	Persian and Science.
	2218	Diwan Chand ...	Do.	15	376	Do.
		LUN MIANI M. B. SCHOOL.				
	2220	Bhagat Ram ...	Hindu.	16	543	Sanskrit and Science.
	2221	Gian Chand ...	Do.	16	523	Do.
1475	2225	Ram Ditta ...	Do.	16	451	Persian and Science.
		PRIVATE STUDENTS.				
	2229	Ishar Das ...	Hindu.	14	275	*Nil.*
	2231	Bhagwan Singh ...	Sikh.	18	301	Persian.
		JHELUM DISTRICT.				
		JHELUM M. B. SCHOOL.				
	2240	Jai Singh ...	Sikh.	15	603	Persian, Science and Euclid-Algebra.
	2241	Nur Alam, I ...	Muhammadan.	18	481	Persian and Science.
1480	2242	Nur Alam, II ...	Do.	14	413	Do.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

JHELUM DISTRICT—concluded.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		JHELUM M. B. SCHOOL—concluded.				
	2243	Miran Baksh ...	Muhammadan.	16	408	Persian and Science.
	2244	Jagat Narayan ...	Hindu.	17	331	Science.
	2245	Ishar Das ...	Do.	14	442	Persian and Science.
	2247	Muhammad Zaki ...	Muhammadan.	17	387	Science.
1485	2248	Karm Ilahi ...	Do.	16	362	Persian and Science.
	2249	Hidayat Ulla ...	Do.	13	353	Do.
	2250	Raja Ram ...	Hindu.	15	355	Science.
	2253	Ata Muhammad ...	Muhammadan.	17	406	Persian and Science.
	2254	Parma Nand ...	Hindu.	18	348	Science.
1490	2258	Hari Chand ...	Do.	15	408	Persian and Science.
		PIND DADAN KHAN M. B. SCHOOL.				
	2259	Daya Ram ...	Hindu.	16	522	Persian and Science.
	2260	Bishan Das ...	Do.	18	492	Sanskrit, Persian and Science.
	2261	Gurdas Mal ...	Do.	19	440	Persian and Science.
	2262	Gurdas Singh ...	Sikh.	16	485	Do.
1495	2263	Ganga Ram ...	Hindu.	16	443	Do.
	2264	Phanda Ram ...	Do.	16	469	Do.
	2265	Ishar Das ...	Do.	16	452	Do.
	2266	Raja Ram ...	Do.	15	286	*Nil.*
	2267	Dina Nath ...	Do.	16	318	Persian.
1500	2269	Ram Labhaya, I ...	Do.	15	396	Persian and Science.
	2270	Hans Raj ...	Do.	17	283	*Nil.*
	2271	Arjan Das ...	Do.	17	251	"
	2272	Megh Raj, ...	Do.	15	443	Persian and Science.
	2274	Devi Diyal ...	Do.	17	320	Persian.
1505	2277	Kirpa Ram ...	Do.	17	498	Persian and Science.
	2278	Diwan Chand ...	Do.	16	469	Do.
	2279	Nathu Ram ...	Do.	15	475	Do.
	2280	Ghulam Ali ...	Muhammadan.	16	362	Do.
	2281	Megh Raj, II ...	Hindu.	17	398	Do.
1510	2282	Mangal Sain ...	Do.	16	457	Do.
	2283	Lal Chand ...	Do.	16	299	Persian.
	2285	Muhammad Said ...	Muhammadan.	13	392	Persian and Science.
	2288	Raja Singh ...	Sikh.	17	299	*Nil.*
		PRIVATE STUDENTS.				
	2297	Jiwan Mal ...	Hindu.	17	289	*Nil.*
1515	2298	Bhim Sain ...	Do.	...	329	"

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

RAWALPINDI DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		RAWALPINDI DISTRICT.				
		A. P. MISSION SCHOOL, RAWALPINDI.				
	2299	Pertab Singh ...	Sikh.	16	360	Persian.
	2300	Nanak Chand ...	Hindu.	16	332	*Nil.*
	2301	Amir Baksh ...	Muhammadan	15	418	Persian and Science.
	2303	Amir Chand ...	Hindu.	16	422	Ditto.
1520	2304	Mohamad Akbor ...	Muhammadan	16	272	*Nil.*
	2308	Bhola Nath ...	Hindu.	18	408	Persian and Science.
	2309	Mohamad Husain ...	Muhammadan	18	307	*Nil.*
	2310	Lahb Singh ...	Sikh.	17	293	"
	2311	Husain Baksh ...	Muhammadan	17	292	"
1525	2312	Ghoura Mal ...	Hindu.	14	276	"
	2313	Pindi Das, I ...	Do.	15	369	Persian.
	2314	Kishan Chand ...	Do.	15	256	*Nil.*
	2316	Pindi Das, II ...	Do.	15	494	Persian and Science.
	2318	Rulla Ram ...	Do.	16	314	Persian.
1530	2319	Sardar Khan ...	Muhammadan	18	233	*Nil.*
	2320	Sukh Raj ...	Hindu.	14	387	Persian and Science.
	2321	Ragnath Das ...	Do.	16	413	Ditto.
	2322	Abdul Aziz ...	Muhammadan	15	534	Ditto.
	2323	Mohamad Rafi ...	Do.	14	448	Ditto.
1535	2324	Murli Dhar ...	Hindu.	16	346	Science.
	2326	Moula Dad ...	Muhammadan	18	374	Persian.
	2327	Devi Karan ...	Hindu.	17	380	Persian and Science.
	2328	Durga Pershad ...	Do.	17	375	Science.
	2329	Kanshi Ram ...	Do.	16	402	Persian and Science.
1540	2330	Chandu Lal ...	Do.	15	469	Ditto.
	2331	Johd Singh ...	Sikh.	16	338	Science.
	2332	Bir Bal ...	Hindu.	15	408	Persian and Science.
	233[illegible]	Fazal Ilahi ...	Muhammadan	16	245	*Nil.*
	2337	Harri Chand ...	Hindu.	18	239	"
1545	2341	Ram Chand ...	Do.	15	324	Persian.
	2342	*Jawahir Singh* ...	Sikh.	18	69	*Nil.*
	2343	*Fazal Dad* ...	Muhammadan	18	71	"
	2345	*Bhagwan Singh* ...	Sikh.	16	81	"
	2346	*Fazal Khan* ...	Muhammadan	17	76	"
1550	2347	*Mhd. Afzal Khan* ...	Do.	18	85	"
		A. V. SCHOOL, SANGRI.				
	2348	Nanak Singh ...	Sikh.	15	380	Persian.
		HAZRO M. B. SCHOOL.				
	2349	Faqir Chand ...	Hindu.	14	556	Persian and Science.
	2350	Hardial ...	Do.	19	515	Ditto.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

RAWALPINDI DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		HAZRO M. B. SCHOOL.—concluded.				
	2351	Thakar Das ...	Hindu.	13	475	Persian and Science.
1555	2352	Makhanmal ...	Do.	15	554	Ditto.
	2353	Hukm Chand ...	Do.	17	402	Ditto.
	2355	Mul Chand ...	Do.	17	413	Ditto.
		RAWALPINDI M. B. SCHOOL.				
	2356	Har Bhaj Rai ...	Hindu.	16	345	Persian.
	2357	Tara Chand ...	Do.	16	448	Ditto.
1560	2358	Gowardhan Das ...	Do.	14	414	Ditto.
	2359	Ram Das Suri ..	Do.	14	367	Ditto.
	2360	Sujan Singh ...	Sikh.	14	382	Ditto.
	2361	Ram Chand ...	Hindu.	14	397	Ditto.
	2362	Fazal Haq ...	Muhammadan	15	348	Ditto.
1565	2363	Jaggan Nath ...	Hindu.	16	363	Ditto.
	2364	Sarup Singh ...	Sikh.	15	284	*Nil.*
	2365	Sukh Dayal ...	Hindu.	16	363	Persian.
	2366	Ditu Singh ...	Sikh.	15	308	*Nil.*
	2367	Rawel Singh ...	Do.	16	362	Persian.
1570	2368	Narinjan Das ...	Hindu.	14	332	Ditto.
	2369	Hari Singh ...	Sikh.	15	387	Ditto.
	2370	Ganpat Rai ...	Hindu.	17	336	Ditto.
	2371	Uttam Singh ...	Sikh.	17	382	Ditto.
	2372	Ram Kishen ...	Hindu.	16	344	*Nil.*
1575	2373	Mohammad Khan ...	Muhammadan	17	273	„
	2374	Mohammad Amin ...	Do.	17	369	Persian.
	2375	Abdul Ali ...	Do.	15	371	Persian and Science.
	2380	Tara Chand Chuni ...	Hindu.	16	354	Persian.
	2381	Ahmad Khan ...	Muhammadan	17	315	Ditto.
1580	2382	Mohammad Khan ...	Do.	17	277	Ditto.
	2386	Rup Lal ...	Hindu.	15	287	*Nil.*
		PRIVATE STUDENTS.				
	2398	Prab Dial ...	Hindu.	16	339	Persian.
	2399	*Sodhi Jit Singh* ...	Sikh.	22	92	*Nil.*
	2400	Bihari Lal ...	Hindu.	17	381	Persian.
1585	2401	Attar Singh ...	Sikh.	18	309	*Nil.*
	2402	Hira Singh ...	Do.	16	372	Science.
	2403	Gobind Ram ...	Hindu.	16	254	*Nil.*
	2410	Fazal Din ...	Muhammadan.	16	275	Persian.
	2414	Amir Bakhsh ...	Do.	18	313	*Nil.*
1590	2415	*Duni Chand* ...	Hindu.	21	64	„

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

HAZARA AND PESHWAR DISTRICTS.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		HAZARA DISTRICT.				
		ABBOTTABAD M. B. SCHOOL.				
	2416	Thakur Das ...	Hindu.	16	552	Persian and Science.
	2417	Hargobind ...	Do.	16	438	Ditto.
	2418	Shafi Uddin ...	Muhammadan	16	412	Ditto.
	2419	Ali Asgar ...	Do.	19	438	Ditto.
1595	2420	Alah Dad ...	Do.	16	463	Ditto.
	2421	Pir Khan ...	Do.	16	384	Persian.
	2422	Mul Chand, I ...	Hindu.	16	269	*Nil.*
	2423	Mul Chand, II ...	Do.	16	402	Persian and Science.
	2424	Sad Ulla-Jan ...	Muhammadan.	18	308	Persian.
		HARIPUR M. B. SCHOOL.				
1600	2425	Shankar Das ...	Hindu.	14	536	Persian and Science.
	2426	Hem Raj ...	Do.	15	437	Ditto.
	2427	Hans Ráj ...	Do.	15	425	Ditto.
	2428	Fakir Muhammad ...	Muhammadan.	14	391	Persian.
	2429	Sant Ram ...	Hindu.	14	425	Persian and Science.
		PRIVATE STUDENT.				
1605	2433	Sant Singh ...	Sikh.	16	393	Science.
		PESHAWAR DISTRICT.				
		EDWARDES' CHURCH MISSION HIGH SCHOOL, PESHAWAR.				
	2434	Thaker Das ...	Hindu.	16	505	Persian and Science.
	2435	Feroze Khan ...	Muhammadan.	17	516	Ditto.
	2436	Behari Lal ...	Hindu.	17	328	*Nil.*
	2437	Ram Chand ...	Do.	17	371	Persian.
1610	2438	Nasir Ahmed ...	Muhammadan.	21	388	Arabic and Persian.
	2439	Shahzáda Sultan Asad ...	Do.	17	405	Persian and Science.
	2440	Hamiduddin ...	Do.	16	264	*Nil.*
	2441	Talib Mohiuddin ...	Do.	19	250	"
	2442	Acharj Ram ...	Hindu.	17	324	Persian.
1615	2443	Amrit Chand ...	Do.	14	428	Persian and Science.
	2444	Benoy Chander Ghose ...	Christian.	16	338	Science.
	2445	Bhag Chand ...	Hindu.	18	2 6	*Nil.*
	2446	Fazli-Ilahi ...	Muhammadan.	19	446	Persian and Science.
	2448	Gayan Chand ...	Hindu.	15	443	Ditto.
1620	2449	Ghulam Mohamad ...	Muhammadan.	18	485	Arabic, Persian and Science.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

KOHAT DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained	Optional Subjects in which a candidate passed.
		EDWARDES' CHURCH MISSION HIGH SCHOOL, PESHAWAR—continued.				
	2450	Hussain Ali ...	Muhammadan.	22	498	Persian and Science.
	2451	Madan Lal ...	Hindu.	17	367	Science.
	2452	Mohamad Yusif ...	Muhammadan.	16	456	Persian and Science.
	2453	Sohan Lal ...	Hindu.	17	341	Science.
1625	2454	Taj Mohamad ...	Muhammadan.	18	587	Arabic, Persian and Science.
	2455	Kaloo Rám ...	Hindu.	17	316	Persian.
	2457	Jaggan Nath II ...	Do.	17	258	*Nil.*
	2458	Vaishnu Das ...	Do.	17	252	„
		PESHAWAR M. B. SCHOOL.				
	2459	Agha Jan ...	Muhammadan.	15	625	Arabic, Persian and Science.
1630	2460	Murli Singh ...	Sikh.	18	412	Persian and Science.
	2461	Mathra Das ...	Hindu.	14	590	Sanskrit, Persian and Science.
	2462	Amir Chand I. ...	Do.	16	250	*Nil.*
	2463	Amir Chand II. ...	Do.	15	351	Science.
	2466	Ahmad Ali ...	Muhammadan.	15	390	Persian and Science.
1635	2471	*Mangal Sain* ...	Hindu.	16	81	*Nl.*
	2472	*Gul Badshah* ...	Muhammadan.	17	74	„
		PRIVATE STUDENT.				
	2473	Thanu Singh ...	Sikh.	19	263	*Nil.*
		KOHAT DISTRICT.				
		KOHAT M. B. SCHOOL.				
	2480	Milkhi Ram ...	Hindu.	17	544	Persian and Science.
	2481	Har Bakhsh ...	Do.	17	490	Ditto.
1640	2482	Autar Singh ...	Sikh.	16	490	Ditto.
	2483	Sarwar Khan ...	Muhammadan.	16	426	Ditto.
	2484	Mul Chand ...	Hindu.	21	481	Ditto.
	2485	Faqir Chand ...	Do.	16	453	Ditto.
	2486	Muhammad Fazil ...	Muhammadan.	17	397	Science.
1645	2487	Mathra Das ...	Hindu.	16	343	Persian.
	2488	Lakhmi Chand ...	Do.	19	459	Persian and Science.
	2489	Muhamad Umar ...	Muhammadan.	20	325	Persian.
	2490	Ram Rup ...	Hindu.	16	432	Persian and Science.
	2491	Ghulam Husain ...	Muhammadan.	18	461	Ditto.
1650	2493	Fauj Dar Khan ...	Do.	15	301	Persian.
	2494	Nanak Chand ...	Hindu.	18	325	Ditto.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

BANNU AND DERA ISMAIL KHAN DISTRICTS.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		KOHAT M. B. SCHOOL—concluded.				
	2496	Ramji Mal ...	Hindu.	16	488	Persian and Science.
	2497	Jiwan Das ...	Do.	16	306	*Nil.*
	2500	Mihr Das ...	Do.	17	251	"
		BANNU DISTRICT.				
		CHURCH MISSION SCHOOL, BANNU.				
1655	2503	Guli Chand ...	Hindu.	15	332	Persian.
	2504	Lal Shah ...	Muhammadan.	16	505	Persian and Science.
	2505	Sardar Singh ...	Sikh.	14	280	Science.
	2506	Lurinda Ram ...	Hindu.	13	383	Persian and Science.
	2507	Khushi Ram ...	Do.	15	447	Ditto.
1660	2508	Lillah Ram ...	Do.	14	403	Ditto.
	2512	Thana Ram ...	Do.	16	438	Ditto.
		EDWARDESABAD M. B. SCHOOL.				
	2514	Mohan Singh ...	Sikh.	16	445	Persian and Science.
	2515	Devi Diyal ...	Hindu.	17	422	Ditto.
	2516	Ganga Bishan ...	Do.	15	389	Ditto.
1665	2517	Gopal Dass ...	Do.	16	385	Ditto.
	2518	Bal Mukand ...	Do.	15	370	Ditto.
	2520	Mihr-dil-Khan ...	Muhammadan.	16	336	Ditto.
	2522	Hukam Chand ...	Hindu.	19	292	Persian.
	2526	Ram Chand ...	Do.	17	296	Do.
		PRIVATE STUDENTS.				
1670	2528	Khilanda Ram ...	Hindu.	18	309	Persian.
	2530	*Karam Ilahi* ...	Muhammadan.	20	67	*Nil.*
	2532	Gurdit Shah Singh ...	Sikh.	20	300	Persian.
		D. I. KHAN DISTRICT.				
		CHURCH MISSION HIGH SCHOOL, DERA ISMAIL KHAN.				
	2533	Udho Das ...	Hindu.	15	591	Sanskrit, Persian and Science.
	2534	Thaker Das ...	Do.	16	599	Ditto.
1675	2535	Nur Mohammad ...	Muhammadan.	14	506	Arabic, Persian and Science.
	2536	Kishan Chand ...	Hindu.	15	536	Sanskrit, Persian and Science.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

DERA ISMAIL KHAN DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		CHURCH MISSION HIGH SCHOOL, DERA ISMAIL KHAN—concluded.				
	2537	Mir Alam ...	Muhammadan.	13	494	Arabic, Persian and Science.
	2538	Kishan Das ...	Hindu.	13	457	Sanskit, Persian and Science.
	2539	Hem Raj ...	Do.	14	363	Persian.
1680	2540	Jugal Das ...	Do.	15	370	Persian and Science.
	2541	Ghanisham Das ...	Do.	15	337	Persian.
	2544	Dasu Ram ...	Do.	16	401	Persian and Science.
	2545	Tulsi Das ...	Do.	15	281	Persian.
	2548	*Chetan Ram* ...	Do.	16	91	*Nil.*
1685	2549	*Sidhu Ram* ...	Do.	17	97	"
	2550	*Ghulam Muhamad* ...	Muhammadan.	15	77	"
	2551	*Nounit Ram* ...	Hindu.	17	63	"
	2552	*Ghulam Isa Khan* ...	Muhammadan.	17	79	"
	2553	*Fateh Chand* ...	Hindu.	19	74	"
1690	2555	*Ghulam Ali Shah* ...	Muhammadan.	18	82	"
	2557	Mul Chund ...	Hindu.	16	515	Sanskrit, Persian and Science.
		D. I. KHAN, M. B. SCHOOL.				
	2558	Rikki Ram ...	Hindu.	13	658	Sanskrit, Persian and Science.
	2559	Abdus Sattar ...	Muhammadan.	14	702	Arabic, Persian and Science.
	2560	Khushal Chand ...	Hindu.	16	662	Sanskrit, Persian and Science.
1695	2561	Jan Muhd. ...	Muhammadan.	14	605	Arabic, Persian and Science.
	2562	Haqnawaz ...	Do.	16	599	Ditto.
	2563	Doulat Ram ...	Hindu.	16	592	Sanskrit, Persian and Science.
	2564	Zafar Khan ...	Muhammadan.	14	660	Arabic, Persian and Science.
	2565	Khadim Husain ...	Do.	15	562	Ditto.
1700	2566	Amor Das ...	Hindu.	13	468	Persian and Science.
	2567	Atma Ram ...	Do.	17	536	Sanskrit, Persian and Science.
	2568	Fath Chand ...	Do.	13	436	Persian and Science.
	2569	Thakur Das ...	Do.	14	405	Ditto.
	2571	Musa Khan ...	Muhammadan.	17	424	Arabic, Persian and Science.
1705	2572	Kalyan Das ...	Hindu.	16	400	Persian and Science.
	2573	Parmanand ...	Do.	18	424	Ditto.
	2574	Ganga Ram ...	Do.	18	292	Persian.
	2577	Nonit Ram ...	Do.	17	377	Persian and Science.
	2578	Uttam Chand ...	Do.	15	393	Ditto.
1710	2579	Tara Chand ...	Do.	16	294	Persian.
	2581	Sham Lal ...	Do.	13	234	*Nil.*

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.
DERA GHAZI KHAN DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		VICTORIA BHARATRI HIGH SCHOOL, DERA ISMAIL KHAN.				
	2584	Shani Ram ...	Hindu.	16	687	Sanskrit, Persian and Science.
	2585	Lal Chand ...	Do.	16	539	Persian, Science and Euclid-Algebra.
	2586	Sukhaya Ram ...	Do.	14	600	Sanskrit, Persian and Science.
1715	2587	Beli Ram ...	Do.	13	627	Ditto.
	2588	Thakur Das ...	Do.	17	478	Persian and Science.
	2589	Thana Ram ...	Do.	16	549	Sanskrit, Persian and Science.
	2590	Umar Khan ...	Muhammadan.	18	441	Arabic and Persian.
	2591	Neb Raj ...	Hindu.	15	550	Sanskrit, Persian and Science.
1720	2592	Tek Chand ...	Do.	16	347	Persian.
	2594	Sant Ram ...	Do.	15	339	Ditto.
	2596	Bhoja Ram ...	Do.	18	383	Persian and Science.
	3597	Deyal Das ...	Do.	15	451	Sanskrit and Persian.
	2598	Chiman Lal ...	Do.	17	232	*Nil.*
		PRIVATE STUDENT.				
1725	2601	Fateh Mohamad ...	Muhammadan	20	463	Arabic and Persian.
		D. G. KHAN DISTRICT.				
		D. G. KHAN M. B. SCHOOL.				
	2604	Gurdit Singh ...	Sikh.	17	531	Persian and Science.
	2605	Moti Ram ...	Hindu.	16	539	Ditto.
	2606	Kanaya Lal ...	Do.	16	517	Ditto.
	2607	Daulat Ram ...	Do.	15	465	Ditto.
1730	2608	Raushan Lal ...	Do.	18	495	Ditto.
	2609	Fateh Muhammad ...	Muhammadan.	16	415	Persian.
	2610	Gurdayal ...	Hindu.	16	383	Do.
	2611	Dida Ram ...	Do.	18	491	Persian and Science.
	2612	Aya Ram ...	Do.	18	369	Persian.
1735	2613	Gayan Singh ...	Sikh.	16	357	Do.
	2614	Ganesh Das ...	Hindu.	16	289	*Nil.*
	2615	Das Ram ...	Do.	17	448	Persian and Science.
	2617	Dharu Lal ...	Do.	14	346	Persian.
	2618	Hari Chand ...	Do.	19	509	Sanskrit, Persian and Science.
1740	2619	Neb Raj ...	Do.	15	395	Persian and Science.
	2620	Kishan Chand Khatri ...	Do.	15	386	Ditto.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

MUZAFFARGARH DISTRICT AND BAHAWALPUR STATE.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		D. G. KHAN M. B. SCHOOL—concluded.				
	2621	Tharu Lal ...	Hindu.	14	435	Persian and Science.
	2622	Ramzan ...	Muhammadan.	16	387	Persian.
	2623	Raghonath Sahae ...	Hindu.	14	415	Science
1745	2624	Asa Nand ...	Do.	14	280	*Nil.*
	2625	Muhammad Khan Nutkani	Muhammadan.	14	259	,,
	2627	Alu Ram ...	Hindu.	15	327	Science.
	2628	Uttam Chand ...	Do.	18	263	*Nil.*
	2629	Gul Muhd. Khan ...	Muhammadan.	16	257	,,
1750	2630	Parma Nand ...	Hindu.	18	273	,
	2631	Lachhman Das ...	Do.	13	591	Sanskrit, Persian and Science.
		RAJANPUR M. B. SCHOOL.				
	2636	Muhammad Suhárá ...	Muhammadan.	18	329	Persian.
	2637	Amir Ali Shah ...	Do.	16	506	Persian and Science.
		PRIVATE STUDENTS.				
	2639	Bhanjan Lall ...	Hindu.	19	304	Persian.
1755	2641	Charles Arthur Wood ...	Christian.	17	261	*Nil.*
		MUZAFFARGARH DISTRICT.				
		MUZAFFARGARH M. B. SCHOOL.				
	2642	Ali Ahmad ...	Muhammadan.	16	588	Persian, Science and Euclid-Algebra.
	2643	Farid Bakhsh ...	Do.	16	556	Persian and Science.
	2644	Chela Ram ...	Hindu.	17	344	Persian.
	2645	Muhammad Amin ...	Muhammadan.	18	299	*Nil.*
1760	2646	Fateh Singh ...	Sikh.	16	256	,,
	2647	Atma Ram ...	Hindu.	16	285	,,
	2648	*Har Bakhsh Rai* ...	Do.	16	80	,,
		BAHAWALPUR STATE.				
		EGERTON COLLEGE, BAHAWALPUR.				
	2651	Pirthi Chand ...	Hindu.	14	353	Euclid-Algebra.
		MIDDLE SCHOOL, KHANPUR.				
	2654	Bishan Dass ...	Hindu.	17	299	Persian.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

NABHA, NAHAN AND PATIALA STATES.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional subjects in which a candidate passed.
		NABHA STATE.				
		CANTONMENT HIGH SCHOOL, NABHA.				
	2731	Nazir Husain ...	Muhammadan.	17	328	Persian.
	2732	Madan Chand ...	Hindu.	17	270	*Nil.*
		CITY MIDDLE SCHOOL, NABHA.				
1815	2733	Uma Datt ...	Hindu.	20	385	Sanskrit and Persian.
	2734	Mohammad Ahsan ...	Muhammadan.	16	397	Persian.
		NAHAN STATE.				
		SADAR SCHOOL, NAHAN.				
	2735	Indar Singh ...	Sikh.	16	358	Persian and Science.
	2738	Kaliyan Singh ...	Do.	19	405	Ditto.
	2739	Jiwan Singh ...	Do.	17	316	Persian.
		PRIVATE STUDENT.				
1820	2742	Sukh Chain Singh ...	Sikh.	17	272	*Nil.*
		PATIALA STATE.				
		AZIM SCHOOL, NARNAUL.				
	2743	Ram Kishan ...	Hindu.	16	327	Persian.
	2745	Morari Lal ...	Do.	16	330	Do.
		COLLEGIATE SCHOOL, PATIALA.				
	2748	Narain Shankar ...	Hindu.	18	267	*Nil.*
	2750	Walaiti Ram ...	Do.	18	335	Persian.
1825	2753	Jiwan Lal ...	Do.	14	292	Do.
	2754	Sant Ram ...	Do.	15	360	Do.
	2755	Atma Ram ...	Do.	13	333	Do.
	2756	Janki Das ...	Do.	16	353	Do.
	2757	Munshi Ram ...	Do.	16	279	*Nil.*
1830	2758	Gursaran Singh ...	Sikh.	16	264	"
	2759	Shiv Ram ...	Hindu.	14	212	"
	2760	Rikhi Ram ...	Do.	16	257	"
	2761	Lachhmi Chand ...	Do.	16	338	Persian.
	2762	Ashfaq Ahmad ...	Muhammadan.	14	314	Do.
1835	2763	Hira Singh ...	Sikh.	16	298	Do.

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

ULWAR STATE AND MEERUT DISRTICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional subjects in which a candidate passed.
		MIDDLE SCHOOL, AMARGARH.				
	2765	Shanker Lal ...	Hindu.	16	380	Persian.
		MIDDLE SCHOOL, MOHINDARGARH.				
	2766	Furrukh Ali ...	Muhammadan.	18	428	Arabic and Persian.
	2767	Bansi Lal ...	Hindu.	17	334	Persian.
		MIDDLE SCHOOL, SIRHIND.				
	2770	Bhagat Ram ...	Hindu.	17	281	Persian.
1840	2771	Gurbakhsh Singh ...	Sikh.	19	374	Do.
		MIDDLE SCHOOL, SUNAM.				
	2774	Ram Parshad ...	Hindu.	19	333	Persian.
		PAIL SCHOOL.				
	2776	Madhoo Ram ...	Hindu.	16	300	Persian.
	2777	Daulut Ram ...	Do.	17	290	Do.
	2778	*Saadat Ali* ...	Muhammadan.	18	65	*Nil.*
		PRIVATE STUDENT.				
1845	2779	Durga Pershad ...	Hindu.	16	233	*Nil.*
		ULWAR STATE.				
		HIGH SCHOOL, ULWAR.				
	2783	Ramji Das ...	Hindu.	18	314	Persian.
	2784	Umrao Singh ...	Do.	15	405	Persian and Science.
	2785	Bashasher Nath ...	Do.	15	299	Persian.
	2786	Ram Chandra ...	Do.	14	326	Do.
1850	2787	Mukta Prasad ...	Do.	15	300	Do.
	2788	Vizir Nath ...	Do.	16	355	Persian and Science.
		MIDDLE SCHOOL, RAJGARH.				
	2789	Gopi Nath ...	Hindu.	14	354	Persian and Science.
	2791	Lachmin Narain ...	Do.	19	437	Ditto.
		MEERUT DISTRICT.				
		19TH BENGAL LANCERS' SCHOOL, MEERUT.				
	2803	Devi Chand ...	Hindu.	16	265	*Nil.*

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

SINDH DIVISION, UMBALLA, JULLUNDUR, LUDHIANA AND GURDASPUR DISTRICTS.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optinal subjects in which a candidate passed.
		SINDH DIVISION				
		ANGLO-VERNACULAR SCHOOL, QUETTA.				
1855	2809	Mohan Lal ...	Hindu.	18	395	Persian.
	2810	Sohan Lal ...	Do.	14	329	Do.
	2812	Abdul Rab ...	Muhammadan.	14	318	Do.
		A. V. SCHOOL, SIBI.				
	2815	Abdulla ...	Muhammadan.	17	295	*Nil.*
	2816	Jagat Narain ...	Hindu.	16	326	"
1860	2817	Sundar Dass ...	Do.	17	270	Persian.
	2819	Kewal Ram ...	Do.	15	253	*Nil.*
		UMBALLA DISTRICT.				
		PRIVATE STUDENTS.				
	4351	Mul Raj ...	Hindu.	17	237	*Nil.*
	4353	Daulat Ram ...	Do.	17	330	Persian.
	4354	Habib Ulla ...	Muhammadan.	15	383	Arabic and Persian.
1865	4355	Megh Raj ...	Hindu.	17	327	Persian.
	4356	*Abdur Razzaq* ...	Muhammadan.	19	57	*Nil.*
		JULLUNDUR DISTRICT.				
		PRIVATE STUDENT.				
	4361	Nathu Ram ...	Hindu.	16	306	Persian.
		LUDHIANA DISTRICT.				
		PRIVATE STUDENTS.				
	4366	Shahzada Abdul Qahir ...	Muhammadan.	17	300	Persian.
	4367	Ghulam Nabi ...	Do.	18	337	Do.
		GURDASPUR DISTRICT.				
		PRIVATE STUDENT.				
1870	4372	*M. Siraj Din* ...	Muhammadan.	21	69	*Nil.*

ANGLO-VERNACULAR CANDIDATES—CONCLUDED.

GUJRANWALA, SHAHPUR AND JHELUM DISTRICTS.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		GUJRANWALA DISTRICT.				
		PRIVATE STUDENT.				
	4375	*Dharam Singh* ...	Sikh.	19	64	*Nil.*
		SHAHPUR DISTRICT.				
		PRIVATE STUDENT.				
	4378	Soman Singh ...	Sikh.	20	253	*Nil.*
		JHELUM DISTRICT.				
		PRIVATE STUDENT.				
1873	4379	Ramji Mal ...	Hindu.	16	290	*Nil.*

SENATE HALL,
LAHORE:
The 14th February 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

PUNJAB UNIVERSITY.

List of Candidates for the Middle School Examination, 1890.

VERNACULAR CANDIDATES.

HISSAR AND ROHTAK DISTRICTS.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		HISSAR DISTRICT.				
		HANSI M. B. MIDDLE SCHOOL.				
	2820	Kanvar Sen ...	Hindu.	17	421	Persian and Science.
	2821	Hardvari Mal ...	Do.	15	410	Ditto.
		ROHTAK DISTRICT.				
		BAHADARGARH M. B. MIDDLE SCHOOL.				
	2832	Prabhu Dyal ...	Hindu.	16	447	Persian and Science.
	2833	Nand Kishor ...	Do.	14	332	Persian.
5	2834	Tulsi Ram ...	Do.	14	398	Persian and Science.
		BERI M. B. SCHOOL.				
	2835	Lala Ram ...	Hindu.	15	369	Persian and Science.
		DISTRICT BOARD SCHOOL, KALANAUR.				
	2841	Nazir Ali ...	Muhammadan.	17	441	Persian and Science.
		GOHANA M. B. SCHOOL.				
	2842	Banarsi Das ...	Hindu.	15	319	Persian.
	2843	Jamil Ullah ...	Muhammadan.	17	335	Ditto
10	2844	Jauhri Mal ...	Hindu.	14	389	Ditto.
	2845	Nihal Chand ...	Do.	18	234	*Nil.*
	2846	Paras Mal ...	Do.	15	340	Persian.
		MIDDLE SCHOOL, BADLI.				
	2851	Isri Parshad ...	Hindu.	19	323	Persian.
	2854	Data Ram ...	Do.	18	363	Persian and Science.
		MIDDLE SCHOOL, KHARKHODAH.				
15	2855	Sri Chand ...	Hindu.	13	493	Persian and Science.
	2858	Har Narayan ...	Do.	16	425	Ditto.
	2859	Ram Narain ...	Do.	18	425	Ditto.
	2860	Nazir Khan ...	Muhammadan.	18	355	Ditto.
	2865	Kunj Lal ...	Hindu.	15	411	Ditto.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

GURGAON DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		GURGAON DISTRICT.				
		VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, FEROZEPUR JHARKA.				
20	2866	Hamid-ud-dín ...	Muhammadan.	16	351	Persian.
	2868	Ghulam Hasnain ...	Do.	18	410	Persian and Science.
	2869	Ibrahim Ali ...	Do.	17	360	Persian.
	2872	Puran Chand ...	Hindu.	14	409	Persian and Science.
	2873	Durga Parshad ...	Do.	16	294	Persian.
		VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, GURGAON.				
25	2875	Munni Lál ...	Hindu.	15	493	Persian and Science.
	2876	Jagan Nath ...	Do.	19	417	Ditto.
	2877	Amir Singh ...	Do.	15	507	Ditto.
	2878	Azim-ul-Islam ...	Muhammadan.	19	263	Persian.
		VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, HASANPUR.				
	2886	Narayan Singh ...	Hindu.	14	337	Persian.
30	2887	Wali Muhammad ...	Muhammadan.	18	372	Persian and Science.
	2888	Ahmad Husain ...	Do.	18	387	Persian.
		VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, NUH.				
	2890	Nasib Khán ...	Muhammadan.	15	316	Persian and Science.
		VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, PALVAL.				
	2893	Ant Rám ...	Hindu.	17	412	Persian and Science.
	2894	Rám Sarup ...	Do.	18	327	Persian.
		VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, SOHNA.				
35	2896	Ragnath Sahai ...	Hindu.	16	499	Persian and Science.
	2897	Radha Kishan ...	Do.	17	385	Ditto.
	2898	Rám Lál ...	Do.	16	492	Ditto.
		PRIVATE STUDENTS.				
	2901	Tulshi Rám ...	Hindu.	16	301	Persian.
	2903	Jagan Nath ...	Do.	23	237	*Nil.*
40	2904	Shib Dyal ...	Do.	17	308	Persian.
	2906	Rám Lál ...	Do.	18	381	Persian and Science.
	2913	Chhote Lál ...	Do.	20	217	*Nil.*

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

DELHI DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		DELHI DISTRICT.				
		BOARD SCHOOL, MAHROLI.				
	2914	Rám Narayan ...	Hindu.	16	447	Persian and Science.
	2915	Piyare Lál ...	Do.	16	426	Ditto.
45	2917	Rám Sarn ...	Do.	14	385	Ditto.
	2918	Qazi Muhammad Husain...	Muhammadan.	19	398	Ditto.
	2919	Bhagvan Sahai ...	Hindu.	17	305	Persian.
	2920	Daulat Rám ...	Do.	15	376	Persian and Science.
	2921	Govardhan Singh ...	Do.	16	360	Ditto.
		BALABGARH M. B. SCHOOL.				
50	2922	Agha Husain ...	Muhammadan.	20	471	Persian and Science.
	2923	Wajid Ali ...	Do.	18	438	Ditto.
	2924	Khazan Singh ...	Hindu.	19	339	Science.
	2925	Sunehri Singh ...	Do.	18	405	Persian and Science.
	2926	Sarmast Khán ...	Muhammadan.	16	446	Ditto.
55	2927	Chiranji Lál ...	Hindu.	16	333	Ditto.
	2928	Jas Rám ...	Do.	18	299	Persian.
	2929	Sher Singh ...	Do.	16	302	Do.
	2931	Nanvan Mal ...	Do.	16	400	Persian and Science.
		MIDDLE SCHOOL, FARIDABAD.				
	2934	Yusuf Ali ...	Muhammadan.	16	473	Persian and Science.
60	2935	Harnam Dás ...	Hindu.	17	390	Ditto.
	2936	Girvar Singh ...	Do.	19	451	Ditto.
	2937	Ghasi Rám ...	Do.	14	401	Ditto.
		MIDDLE SCHOOL, NAJAFGARH.				
	2938	Bahuru Mal ...	Hindu.	15	595	Persian and Science.
	2939	Bhagvan Dás ...	Do.	16	522	Ditto.
65	2940	Rám Narayan ...	Do.	15	503	Ditto.
	2941	Rora Mal ...	Do.	16	494	Ditto.
	2942	Rám Sarúp ...	Do.	17	479	Ditto.
	2943	Badan Singh ...	Do.	17	362	Persian.
	2946	Prabhu Lál ...	Do.	14	336	Do.
70	2948	Nathu Singh ...	Do.	14	267	Do.
	2949	Dani Rám ...	Do.	17	289	Do.
		PRIVATE STUDENTS.				
	2950	Mahmud Husain ...	Muhammadan.	19	350	Persian and Science.
	2952	Nanak Chand ...	Hindu.	17	348	Ditto.
	2953	Suraj Narayan ...	Do.	14	249	Persian.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

KARNAL AND UMBALLA DISTRICTS.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		PRIVATE STUDENTS—concluded.				
75	2958	Munshi Ram ...	Hindu.	17	297	Persian.
	2961	Ram Sarn Das ...	Do.	17	281	Do.
	2963	Muhammad Sultan ...	Muhammadan.	19	365	Do.
		KARNAL DISTRICT.				
		MIDDLE SCHOOL, KUNJPURAH.				
	2965	Khurshed Ali ...	Muhammadan.	19	331	Persian.
	2966	Kirpa Ram, I ...	Hindu.	17	246	*Nil.*
80	2967	Ramjan ...	Do.	17	347	Persian.
	2968	Kundan Lal ...	Do.	16	415	Persian and Science.
	2969	Javahir Lal ...	Do.	17	287	Persian.
	2970	Matu Ram ...	Do.	15	305	Do.
	2973	Kirpa Ram, II ...	Do.	15	327	Persian.
		PRIVATE STUDENT.				
85	2979	Kashi Ram ...	Hindu.	16	384	Persian and Science.
		UMBALLA DISTRICT.				
		KHARAR SCHOOL.				
	2986	Thakar Das ...	Hindu.	15	462	Persian and Science.
	2987	Sahab Chand ...	Do.	16	451	Ditto.
	2988	Puran Singh, I ...	Sikh.	16	450	Ditto.
	2989	Sundar Lal ...	Hindu.	18	372	Persian.
90	2990	Bakhshish Singh ...	Sikh.	16	323	Do.
	2991	Pohlu Ram ...	Hindu.	16	342	Do.
	2992	Lachhmi Chand, I ...	Do.	16	401	Do.
	2993	Chandu Lal ...	Do.	16	308	Do.
	2994	Kanshi Ram ...	Do.	15	412	Do.
95	2995	Hamir Singh ...	Sikh.	15	377	Do.
	2996	Tulsi Ram ...	Hindu.	16	242	*Nil.*
	2997	Puran Singh, II ...	Sikh.	16	253	”
	2998	Bishan Chand ...	Hindu.	19	358	Persian.
	2999	Faiz Muhammad ...	Muhammadan.	18	336	Do.
100	3003	Indar Singh ...	Sikh.	16	282	Do.
		MURANDA SCHOOL.				
	3005	Bakhshi Ram ...	Hindu.	17	349	Persian.
	3006	Achhru Singh ...	Sikh.	15	404	Do.
	3007	Sohan Lal ...	Hindu.	17	412	Do.
	3009	Ghulam Nabi ...	Muhammadan.	14	351	Do.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

UMBALLA DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MURANDA SCHOOL—concluded.				
105	3011	Jai Ram ...	Hindu.	17	375	Persian.
	3012	Mahan Singh ...	Sikh.	18	368	Do.
	3013	Bakhshish Singh ...	Do.	17	318	Do.
		MANIMAZRA SCHOOL.				
	3015	Thakar Singh ...	Sikh.	15	471	Persian and Science.
	3016	Harnam Singh ...	Do.	15	390	Ditto.
110	3017	Duni Chand ...	Hindu.	14	330	Persian.
		SHAHABAD SCHOOL.				
	3021	Abdulla ...	Muhammadan.	17	423	Persian and Science.
	3022	Puran Singh ...	Sikh.	16	392	Ditto.
	3023	Lachhi Ram ...	Hindu.	17	377	Ditto.
	3024	Muhammad Hanif ...	Muhammadan.	13	408	Ditto.
115	3026	Allah Banda ...	Do.	17	365	Persian.
	3027	Didar Bakhsh ...	Do.	20	372	Persian and Science.
		SADHAURA SCHOOL.				
	3030	Banu Mal ...	Hindu.	16	461	Persian and Science.
	3031	Telu Ram ...	Do.	21	298	Persian.
	3034	Nannah Ram ...	Do.	21	320	Do.
		BURYA SCHOOL.				
120	3035	Baldeo Das ...	Hindu.	16	385	Persian
	3037	Ramzan Ali ...	Muhammadan.	18	336	Persian and Science.
	3038	Kanshi Rám ...	Hindu.	16	344	Persian.
	3039	Nand Lal ...	Do.	16	318	Do.
		THANESAR SCHOOL.				
	3041	Abdul Ghani ...	Muhammadan.	17	353	Persian.
125	3042	Murli Dhar ...	Hindu.	15	454	Persian and Science.
	3046	Abdul Hamid ...	Muhammadan.	15	346	Persian.
		LADWA SCHOOL.				
	3047	Bichha Ram ...	Hindu.	14	446	Persian and Science.
	3048	Joti Ram ...	Do.	15	446	Ditto.
	3049	Harnam Das ...	Do.	16	420	Ditto.
		NARAINGARH SCHOOL.				
130	3054	Janki Das ...	Hindu.	17	308	Persian.
	3055	Ajudhia Ram ...	Do.	19	273	Do.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

KANGRA DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		NARAINGARH SCHOOL—concluded.				
	3056	Mansa Singh ...	Sikh.	18	261	*Nil.*
	3057	Muhammed Taqi ...	Muhammadan.	16	262	Persian.
		BILEASPUR SCHOOL.				
	3062	Narsing ...	Hindu.	15	446	Persian and Science.
135	3063	Shankar Das ...	Do.	18	285	Persian.
		PRIVATE STUDENTS.				
	3065	Karim-ud-din ...	Muhammadan.	20	278	Persian.
	3067	Jasvant Singh ...	Sikh.	20	267	Do.
		KANGRA DISTRICT.				
		MIDDLE SCHOOL, NADAUN.				
	3085	Jai Gopal ...	Hindu.	16	561	Persian and Science.
	3086	Ram Dyal ...	Do.	16	425	Ditto.
140	3087	Lachhman Das ...	Do.	16	492	Ditto.
	3089	Sheo Singh ...	Sikh.	19	411	Ditto.
	3091	Rulya Ram ...	Hindu.	15	375	Ditto.
		SULTANPUR SCHOOL.				
	3092	Tula Ram ...	Hindu.	20	310	Persian.
		VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, SUJANPUR-TIRA.				
	3093	Sarn Das ...	Hindu.	15	420	Persian and Science.
145	3094	Bhola Ram ...	Do.	17	343	*Nil.*
	3095	Chatar Singh ...	Sikh.	14	367	Persian.
	3096	Hari Ram ...	Hindu.	15	479	Persian and Science.
	3097	Hasham Ali ...	Muhammadan.	16	443	Ditto.
	3098	Ram Dyal ...	Hindu.	15	488	Ditto.
150	3099	Neku Ram ...	Do.	14	421	Ditto.
	3100	Jasvant Singh ...	Sikh.	15	496	Ditto.
	3101	Bhagat Ram ...	Hindu.	13	393	Ditto.
	3102	Tara Chand ...	Do.	17	340	Persian.
	3103	Mahant Das ...	Do.	14	363	Persian and Science.
155	3104	Durga Das ...	Do.	18	205	*Nil.*
	3105	Kali Das ...	Do.	15	340	Persian.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

HOSHIARPUR DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		PRIVATE STUDENTS.				
	3108	Ghaghu Ram ...	Hindu.	20	268	Persian.
	3110	Sudaman Chand ...	Do.	19	288	Do.
		HOSHIARPUR DISTRICT.				
		MIDDLE SCHOOL, MAHALPUR.				
	3114	Talvant Singh ...	Sikh.	17	355	Persian.
160	3115	Ram Lal ...	Hindu.	15	441	Persian and Science.
	3116	Varyam Chand ...	Do.	16	335	Persian.
	3117	Gurdit Singh ...	Sikh.	16	346	Do.
	3119	Gujar Mal ...	Hindu.	16	408	Persian and Science.
	3120	Kapur Singh ...	Sikh.	18	353	Ditto.
165	3121	Tulsi Ram ...	Hindu.	19	313	Persian.
	3122	Divan Chand ...	Do.	16	287	Do.
	3123	Natha Singh ...	Sikh.	19	331	Do.
	3124	Babu Rai ...	Hindu.	16	340	Do.
	3125	Hukam Chand ...	Do.	17	396	Persian and Science.
170	3126	Dina Nath ...	Do.	18	334	Persian.
	3127	Daulat Ram ...	Do.	16	349	Do.
	3128	Rulya Ram ...	Do.	14	340	Do.
	3129	Utam Singh ...	Sikh.	19	288	Do.
	3130	Sant Ram ...	Hindu.	17	312	Do.
175	3133	Sher Singh ...	Sikh.	16	321	Do.
	3134	Rala Ram ...	Hindu.	18	234	*Nil.*
	3135	Rikhi Das ...	Do.	17	249	Persian.
	3137	Ghulam Nabi Shah ...	Muhammadan.	16	315	Do.
		MIDDLE SCHOOL, DASUA.				
	3138	Gauri Shankar ...	Hindu.	14	449	Persian and Science.
180	3140	Abdul Aziz ...	Muhammadan.	15	336	Persian.
	3142	Rahmat Ali ...	Do.	15	302	Do.
	3143	Karm Ilahi ...	Do.	16	339	Do.
	3144	Ghulam Muhammad ...	Do.	15	348	Do.
	3145	Dhani Ram ...	Hindu.	18	383	Do.
185	3146	Hisam-ud-din ...	Muhammadan.	17	304	Do.
		MIDDLE SCHOOL, UNA.				
	3151	Brij Lal ...	Hindu.	16	352	Persian.
	3153	Arjan Singh ...	Sikh.	18	335	Do.
	3154	Gurditta Mal ...	Hindu.	15	346	Do.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

HOSHIARPUR DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MIDDLE SCHOOL, MUKERIAN.				
	3158	Bhola Ram ...	Hindu.	17	458	Persian and Science.
190	3160	Muhammad Ibrahim ...	Muhammadan	15	369	Ditto.
	3162	Ram Ditta ...	Hindu.	16	413	Ditto.
	3163	Beli Ram ...	Do.	17	337	Ditto.
		MIDDLE SCHOOL, TANDA.				
	3167	Ghulam Muhammad ...	Muhammadan	14	411	Persian.
	3169	Ghula Ram ...	Hindu.	19	343	Ditto.
195	3170	Labhu Ram ...	Do.	16	348	Ditto.
	3171	Bhola Ram ...	Do.	18	334	Ditto.
	3172	Ralla Ram ...	Do.	15	351	Ditto.
	3173	Munshi Ram, I ...	Do.	15	365	Ditto.
	3185	Basant Singh ...	Sikh.	15	378	Ditto.
200	3186	Babu Ram ...	Hindu.	18	277	*Nil.*
	3187	Behari Ram ...	Do.	15	337	Persian.
	3189	Har Gopal ...	Do.	16	384	Ditto.
	3191	Puran Chand ...	Do.	14	297	Ditto.
	3192	Bahadar Ali ...	Muhammadan	17	223	*Nil.*
205	3193	Naubat Rai ...	Hindu.	15	376	Persian.
		MIDDLE SCHOOL, GARHSHANKAR.				
	3196	Mansab Khan ...	Muhammadan.	17	343	Persian.
	3197	Gokal Chand ...	Hindu.	18	331	Ditto.
	3198	Nand Lal ...	Do.	18	306	Ditto.
	3199	Nabi Bakhsh ...	Muhammadan.	15	293	Ditto.
		MIDDLE SCHOOL, HARIANA.				
210	3206	Kanshi Ram ...	Hindu.	15	440	Persian and Science.
	3207	Kripa Ram ...	Do.	16	481	Ditto.
	3208	Puran Chand ...	Do.	18	474	Ditto.
	3209	Daulat Khan ...	Muhammadan.	17	435	Ditto.
	3210	Mathra Das ...	Hindu.	17	383	Ditto.
215	3211	Roda Ram ...	Do.	17	382	Persian.
	3212	Ata Muhammad ...	Muhammadan.	17	434	Persian and Science.
	3214	Sant Singh ...	Sikh.	19	401	Ditto.
	3215	Khurram Rai ...	Hindu.	20	321	Persian.
	3216	Jasvant Singh *alias* Rabal Ram ...	Do.	18	462	Persian and Science.
220	3217	Ramditta Mal ...	Do.	17	366	Ditto.
	3219	Jivan Ram ...	Do.	16	422	Ditto.
	3221	Muhammad Din ...	Muhammadan.	15	391	Persian.
	3223	Churanji Lal ...	Hindu.	17	288	Ditto.
	3224	Sundar Singh ...	Sikh.	17	368	Persian and Science.
225	3225	Dina Nath ...	Hindu.	13	306	Persian.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

JULLUNDUR DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MIDDLE SCHOOL, HARIANA —concluded.				
	3228	Chanda Ram ...	Hindu.	15	398	Persian and Science.
	3229	Fazl Muhammad ...	Muhammadan.	16	329	Ditto.
	3232	Ghulam Muhaiyud-din ...	Do.	17	270	Persian.
	3235	Rala Ram ...	Hindu.	16	446	Persian and Science.
230	3236	Basant Singh ...	Sikh.	17	309	Science.
		PRIVATE STUDENTS.				
	3247	Ghulam Ali ...	Muhammadan.	18	341	Persian.
	3248	Mula Ram ...	Hindu.	15	333	Ditto.
	3250	Nawab Khan ...	Muhammadan.	15	287	Ditto.
	3252	Chuhar Ram ...	Hindu.	19	322	Ditto.
235	3259	Salig Ram ...	Do.	18	200	*Nil.*
	3267	Labhu Ram ...	Do.	18	342	Persian.
		JULLUNDUR DISTRICT.				
		VERNACULAR BOARD SCHOOL, ADAMPUR.				
	3270					
	3271	Fath Jang Khan ...	Muhammadan.	17	516	Persian and Science.
	3272	Malawa Ram ...	Hindu.	15	392	Ditto.
240	3273	Gauri Shankar ...	Do.	14	513	Ditto.
	3274	Mulak Raj ...	Do.	17	404	Ditto.
	3275	Bura Ram ...	Do.	16	408	Ditto.
	3276	Ram Chand ...	Do.	14	393	Ditto.
		Ibrahim	Muhammadan.	17	420	Ditto.
		ALAWALPUR M. B. SCHOOL.				
	3278	Miran Bakhsh ...	Muhammadan.	16	340	Persian and Science.
245	3280	Wazir AliKhan ...	Do.	15	335	Ditto.
	3282	Raja Ram ...	Hindu.	15	349	Ditto.
		BOARD SCHOOL, PHARALA.				
	3283	Pala Ram ...	Hindu.	18	495	Persian and Science.
	3284	Devi Chand ...	Do.	18	404	Ditto.
	3285	Sheo Singh ...	Sikh.	15	482	Ditto
250	3286	Tulsi Ram ...	Hindu.	15	319	Persian.
		NAWASHAHAR M. B. SCHOOL				
	3290	Sukhi Nand ...	Hindu.	13	584	Sanskrit, Persian and Science.
	3291	Jamna Das ...	Do.	14	390	Persian and Science.
	3292	Ismail ...	Muhammadan.	13	464	Ditto.
	3294	Hari Ram ...	Hindu.	13	319	Science.
255	3297	Bhagat Singh ...	Sikh.	13	412	Persian and Science.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

JULLUNDUR DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		NAWASHAHAR M. B. SCHOOL—concluded.				
	3298	Bute Shah ...	Muhammadan.	16	412	Persian and Science.
	3300	Rahmat Ullah ...	Do.	15	351	Persian.
	3301	Ali Ahmad ...	Do.	13	342	Persian and Science.
	3302	Labhu Ram ...	Hindu.	18	360	Ditto.
260	3303	Imam Din ...	Muhammadan.	15	318	Persian.
	3305	Hamait Khan ...	Do.	15	400	Persian and Science.
	3306	Sham Lal ...	Hindu.	18	390	Ditto.
		BANGAH VERNACULAR M. B. SCHOOL.				
	3308	Abdullah *called* Rangoo ...	Muhammadan.	14	575	Persian and Science.
	3309	Nathu Ram ...	Hindu.	14	487	Ditto.
265	3310	Har Blas ...	Do.	16	492	Ditto.
	3311	Namat Khan ...	Muhammadan.	15	384	Ditto.
	3312	Mehr Chand ...	Hindu.	14	472	Ditto.
	3313	Gopi Ram ...	Do.	16	501	Ditto.
	3314	Hukam Chand ...	Do.	14	517	Ditto.
270	3315	Raman Nand ...	Do.	13	465	Ditto.
	3316	Chanan Ram ...	Do.	15	431	Ditto.
	3317	Ali Sher ...	Muhammadan.	16	306	Ditto.
	3319	Naushahria ...	Hindu.	15	371	Ditto.
	3321	Behari Ram ...	Do.	14	335	Ditto.
275	3322	Gulam Gaus ...	Muhammadan.	19	387	Ditto.
		PHILLAUR VERNACULAR M. B. SCHOOL.				
	3324	Gulam Gaus ...	Muhammadan.	14	380	Persian and Science.
	3325	Mukand Lal ...	Hindu.	17	470	Ditto.
	3326	Nadhan Singh ...	Sikh.	16	416	Ditto.
	3327	Sohan Lal ...	Hindu.	14	343	Ditto.
280	3329	Miran Bakhsh ...	Muhammadan.	17	279	Persian.
		NURMAHAL VERNACULAR M. B. SCHOOL.				
	3333	Gurbachan Singh ...	Sikh.	15	488	Persian and Science.
	3334	Labhu Ram ...	Hindu.	15	525	Ditto.
	3335	Rattan Chand ...	Do.	15	473	Ditto.
	3336	Chetan Das ...	Do.	15	316	Persian.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

FEROZEPORE DISTRICT

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MISSION SCHOOL, LUDHIANA.				
	3458	Thakur Singh ...	Sikh.	16	321	Science.
350	3459	Milkhi Ram ...	Hindu.	16	406	Persian and Science.
		VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, GUJARWAL.				
	3461	Bachint Singh ...	Sikh.	15	459	Persian and Science.
	3462	Genda Ram ...	Hindu.	15	306	Persian.
	3463	Mohan Ram ...	Do.	15	336	Science.
	3464	Ghulam Muhammad ...	Muhammadan.	15	388	Persian and Science.
355	3465	Narsi Ram ...	Hindu.	16	393	Ditto.
	3467	Kalak Singh ...	Sikh.	16	448	Ditto.
	3468	Gita Ram ...	Hindu.	16	420	Ditto.
	3469	Shadi Ram ...	Do.	15	362	*Nil.*
	3472	Sri Ram ...	Do.	17	340	Science.
360	3473	Puhlo Ram ...	Do.	17	309	Persian and Science.
		PRIVATE STUDENTS.				
	3477	Lachhman Das ...	Hindu.	18	328	Persian.
	3478	Tira Ram ...	Do.	18	294	Do.
	3480	Ganga Ram ...	Do.	17	314	Do.
	3484	Jivan Singh ...	Sikh.	16	257	Do.
365	3485	Bharbhur Singh ...	Do.	16	224	*Nil.*
	3486	Harnam Singh ...	Do.	17	265	Persian.
	3489	Varyam Singh ...	Do.	16	258	*Nil.*
		FEROZEPORE DISTRICT.				
		MIDDLE SCHOOL, MOGHA.				
	3491	Mota Singh ...	Sikh.	16	465	Persian and Science.
	3492	Mangal Singh ...	Do.	16	430	Ditto.
370	3493	Harnam Das ...	Hindu.	15	468	Ditto.
	3495	Khem Singh ...	Sikh.	16	362	Persian.
	3496	Buga Ram ...	Hindu.	16	370	Persian and Science.
	3500	Hazara Singh ...	Sikh.	17	342	Persian.
	3501	Bachan Singh ...	Do.	16	218	*Nil.*
375	3502	Sundar Singh ...	Do.	18	347	Persian.
	3503	Ishar Singh ...	Do.	19	206	*Nil.*
	3504	Lachhmi Narayan ...	Hindu.	18	238	"
	3505	Hazara Singh ...	Sikh.	18	431	Persian.
	3506	Amir-ud-din ...	Muhammadan.	14	363	Do.
380	3507	Prem Singh ...	Sikh.	18	460	Persian and Science.
	3508	Mal Singh ...	Do.	19	316	Science.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

MOOLTAN DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MIDDLE SCHOOL, BUTAR.				
	3509	Gurmukh Singh ...	Sikh.	17	352	Persian.
	3510	Milkhi Ram ...	Hindu.	16	331	Do.
	3511	Lal Singh ...	Sikh.	16	421	Do.
385	3513	Harnam Singh ...	Do.	17	335	Do.
	3516	Vazir Singh ...	Do.	16	230	*Nil.*
	3517	Muhabat Khan ...	Muhammadan.	16	364	Persian.
	3518	Saudagar ...	Do.	19	324	Do.
		MIDDLE SCHOOL, ZIRA.				
	3522	Ibrahim ...	Muhammadan.	17	295	Persian.
390	3523	Lashkar ...	Do.	15	361	Do.
		MIDDLE SCHOOL, DHARMKOT.				
	3526	Kala Singh ...	Sikh.	18	359	Persian.
	3528	Nand Singh ...	Do.	16	339	Do.
	3530	Nathu Ram ...	Hindu.	18	311	Do.
	3531	Atma Ram ...	Do.	17	258	*Nil.*
		PRIVATE STUDENTS.				
395	3542	Guran Ditta Mal ...	Hindu.	15	499	Persian and Science.
	3544	Harnam Singh ...	Sikh.	16	335	Persian.
		MOOLTAN DISTRICT.				
		MISSION HIGH SCHOOL, MOOLTAN.				
	3549	Sant Ram ...	Hindu.	13	417	Persian and Science.
	3550	Jagan Nath ...	Do.	16	332	Persian.
		VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, SARAI SIDHU.				
	3551	Shaham-ud-din ...	Muhammadan.	16	547	Persian and Science.
400	3552	Mohan Lal ...	Hindu.	16	532	Ditto.
	3553	Ram Chand ...	Do.	16	542	Ditto.
	3554	Muhammad Husain ...	Muhammadan.	16	519	Ditto.
	3555	Shiv Narayna ...	Hindu.	18	501	Ditto.
	3556	Itar Chand ...	Do.	16	487	Ditto.
405	3557	Saleh Muhammad ...	Muhammadan.	16	471	Ditto.
	3558	Mul Chand ...	Hindu.	17	440	Ditto.
	3559	Hira Lal ...	Do.	16	457	Ditto.
	3560	Sevaya Ram ...	Do.	15	443	Ditto.
	3561	Himat Singh ...	Sikh.	16	418	Ditto.
410	3562	Maya Das ...	Hindu.	16	367	Persian.

VERNACULAR CANDIDATES—continued.

Jhang and Montgomery Districts.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		Vernacular Middle School, Sarai Sidhu—concluded.				
	3563	Ladha Ram ...	Hindu.	17	368	Persian and Science.
	3564	Bahadur Chand ...	Do.	16	432	Ditto.
	3565	Pokhar Das ...	Do.	13	421	Ditto.
	3566	Bugha Ram ...	Do.	19	349	Persian.
		Vernacular Middle School, Kahuror.				
415	3567	Giyan Chand ...	Hindu.	14	531	Persian and Science.
	3568	Bhupat Rai ...	Do.	15	476	Ditto.
	3569	Moti Ram ...	Do.	17	473	Ditto.
	3570	Hotu Ram ...	Do.	15	485	Ditto.
	3571	Girdhari Lal ...	Do.	18	447	Ditto.
420	3572	Chandrain Mal ...	Do.	14	426	Ditto.
	3573	Jugal Kishor ...	Do.	18	269	Science.
		Private Students.				
	3574	Devki Nandan ...	Hindu.	18	313	Persian.
	3576	Ahmad Bakhsh ...	Muhammadan.	20	293	Do.
		JHANG DISTRICT.				
		Middle School, Shorkot.				
	3577	Sarwar Shah ...	Muhammadan.	15	446	Persian and Science.
425	3578	Ram Tikaya ...	Hindu.	15	468	Ditto.
	3579	Lakhi Ram ...	Do.	16	351	Persian.
	3580	Khan Chand ...	Do.	16	490	Persian and Science.
	3582	Khuda Bakhsh ...	Muhammadan.	19	305	Persian.
		Vernacular Middle School, Ahmadpur.				
	3584	Godha Ram ...	Hindu.	13	313	*Nil.*
430	3586	Tirath Das ...	Do.	16	264	Do.
		MONTGOMERY DISTRICT.				
		Kamaliyah School.				
	3589	Badan Singh ...	Sikh.	17	522	Persian and Science.
	3590	Dyal Das ...	Hindu.	16	480	Ditto.
	3591	Dhajah Ram ...	Do.	17	418	Ditto.
	3592	Piru, I ...	Do.	16	442	Ditto.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

LAHORE DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		KAMALIYAH SCHOOL—concluded.				
435	3593	Piru, II ...	Hindu.	14	391	Persian and Science.
	3594	Ram Ditta ...	Do.	15	427	Ditto.
	3595	Piyare Lal ...	Do.	18	352	Ditto.
	3596	Sundar Lal, I ...	Do.	16	295	*Nil.*
	3597	Ishar Das ...	Do.	17	395	Persian and Science.
		PAKPATAN SCHOOL.				
440	3602	Shankar Das ...	Hindu.	17	341	*Nil.*
	3603	Dogar Chand ...	Do.	16	422	Persian.
	3604	Bishn Das ...	Do.	20	432	Persian and Science.
	3605	Barkat Rai ...	Do.	17	399	Persian.
	3606	Asa Nand ...	Do.	14	380	Do.
445	3607	Ganga Ram ...	Do.	16	290	Do.
	3608	Rang Lal ...	Do.	17	416	Do.
	3609	Fazl Din ...	Muhammadan.	14	288	? il.
	3610	Manohar Lal ...	Hindu.	16	251	
		PRIVATE STUDENTS.				
	3611	Bahadur Chand ...	Hindu.	18	342	Persian.
450	3616	Latif Husain ...	Muhammadan.	21	314	Do.
	3617	Teja Singh ...	Sikh.	20	227	*Nil.*
	3618	Mohri Ram ...	Hindu.	18	366	Persian.
		LAHORE DISTRICT.				
		CHUNIAN SCHOOL.				
	3620	Nur-ud-din ...	Muhammadan.	17	483	Persian and Science.
	3623	Abnashi Ram ...	Hindu.	16	347	Science.
455	3624	Muhammad Amin Khan...	Muhammadan.	16	427	Persian and Science.
	3625	Kahn Chand ...	Hindu.	17	411	Ditto.
	3626	Mohri Ram ...	Do.	20	351	Science.
	3627	Maya Ram ...	Do.	15	412	Persian and Science.
	3628	Muhammad Sadiq ...	Muhammadan.	19	441	Ditto.
460	3629	Sant Ram ...	Hindu.	15	358	Persian.
	3630	Kalyan Singh ...	Sikh.	13	284	*Nil.*
		KHEM KARN SCHOOL.				
	3631	Bhavani Das ...	Hindu.	17	428	Persian and Science.
	3632	Vadhava Singh ...	Sikh.	17	486	Ditto.
	3633	Thakur Singh ...	Do.	16	434	Ditto.
465	3634	Imam-ud-din ...	Muhammadan.	16	364	Science.
	3636	Maghi Ram ...	Hindu.	14	287	Do.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

LAHORE DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MIDDLE SCHOOL, BHADANA.				
	3638	Alah Ditta ..	Muhammadan.	17	505	Persian and Science.
	3639	Sajan Singh ...	Sikh.	19	371	Ditto.
	3640	Karam-ud-din ...	Muhammadan.	17	393	Science.
470	3641	Shadi ...	Do.	14	346	Do.
	3642	Shamir Singh ...	Sikh.	17	253	*Nil.*
	3643	Kahn Singh ...	Do.	16	247	"
	3646	Umar-ud-din ...	Muhammadan.	17	272	"
		MISSION NIGHT SCHOOL, LAHORE.				
	3647	Saiyad Tajamul Husain ...	Muhammadan.	17	320	Persian.
		RAHIMIYAH SCHOOL, LAHORE.				
475	3648	Muhammad Usman ...	Muhammadan.	16	327	Arabic and Persian.
		SHARAKPUR M. B. SCHOOL.				
	3649	Mahtab Singh ...	Sikh.	16	557	Persian and Science.
	3650	Nand Lal ...	Hindu.	13	448	Ditto.
	3652	Ishar Das ...	Do.	14	384	Ditto.
	3654	Indar Das ...	Do.	17	261	*Nil.*
480	3655	Daulat Ram ...	Do.	18	341	Science.
		SUR SINGH MIDDLE SCHOOL.				
	3657	Duni Chand ...	Hindu.	15	549	Persian and Science.
	3658	Abdulla ...	Muhammadan.	16	540	Ditto.
	3659	Mangat Singh ...	Sikh.	15	481	Science.
	3660	Bahadur Singh ...	Do.	15	504	Persian and Science.
485	3661	Sher Singh ...	Do.	15	455	Ditto.
	3663	Phagu Ram ...	Hindu.	15	475	Ditto.
	3664	Asa Singh ...	Sikh.	18	308	*Nil.*
	3665	Devi Dyal ...	Hindu.	17	262	"
		VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, BAGHBANPUR.				
	3667	Abdulla ...	Muhammadan.	16	516	Persian and Science.
490	3668	Hafiz Muhammad Hasan...	Do.	15	549	Arabic, Persian and Science.
	3669	Muhammad Din ...	Do.	15	530	Persian and Science.
	3670	Jiwan Shah ...	Do.	15	361	Persian.
	3671	Ram Lubhaya ...	Hindu.	16	333	Do.
	3673	Bahar Ali ...	Muhammadan.	18	337	Do.
495	3675	Mela Ram ...	Hindu.	15	293	*Nil.*
	3677	Fazl-ud-Din ...	Muhammadan.	16	276	"
	3680	Pir Muhammad ...	Do.	16	353	Persian.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

AMRITSAR DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		PRIVATE STUDENT.				
	3691	Das Mal ...	Hindu.	16	270	*Nil.*
		AMRITSAR DISTRICT.				
		BUTALA SCHOOL.				
	3693	Sohan Lal ...	Hindu.	15	524	Persian and Science.
500	3694	Hem Raj ...	Do.	14	494	Ditto.
	3695	Atma Singh ...	Sikh.	16	482	Ditto.
	3696	Ahmad Bakhsh, I ...	Muhammadan.	16	561	Ditto.
	3697	Taj Din ...	Do.	17	474	Ditto.
	3699	Muhammad Sharif ...	Do.	19	396	Ditto.
		WAIROWAL SCHOOL.				
505	3703	Daulat Ram ...	Hindu.	15	464	Persian and Science.
	3704	Thakur Das ...	Do.	15	374	Ditto.
	3706	Chanan Ram ...	Do.	15	464	Ditto.
	3709	Karm Din ...	Muhammadan.	16	332	Science.
	3711	Dit Singh ...	Sikh.	16	363	Do.
510	3713	Shankar Das ...	Hindu.	15	380	Persian and Science.
		FATAHABAD SCHOOL.				
	3715	Ram Rakha ...	Hindu.	19	455	Persian and Science.
	3716	Dyal Singh ...	Sikh.	16	404	Ditto.
		RAMDAS SCHOOL.				
	3726	Muhammad Shah ...	Muhammadan.	17	334	*Nil.*
		AJNALA SCHOOL.				
	3730	Sukhram Das ...	Hindu.	17	527	Persian and Science.
515	3731	Rahmatullah ...	Muhammadan.	17	479	Ditto.
	3732	Wazir Khan ...	Do.	16	468	Ditto.
	3733	Ghulam Muhammad ...	Do.	15	483	Ditto.
	3734	Nawab Din ...	Do.	17	529	Ditto.
	3735	Mulk Raj ...	Hindu.	19	493	Ditto.
520	3736	Sant Ram ...	Do.	15	388	Ditto.
		TARN TARAN SCHOOL.				
	3737	Dina Nath ...	Hindu.	20	339	Persian.
		PRIVATE STUDENTS.				
	3739	Chuni Ram ...	Hindu.	18	361	Persian and Science.
	3742	Ahmad-ud-din ...	Muhammadan.	19	410	Ditto.
	3743	Hira Nand ...	Hindu.	16	402	Ditto.
525	3744	Ram Nath ...	Do.	19	245	*Nil.*
	3745	Sher Muhammad ...	Muhammadan.	20	317	Persian.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

GURDASPUR AND SIALKOT DISTRICTS.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		GURDASPUR DISTRICT.				
		CITY MISSION SCHOOL, BATALA.				
	3746	Isar Singh ...	Sikh.	16	271	Persian.
		KANJRUR SCHOOL.				
	3747	Kartar Singh ...	Sikh.	16	416	Persian and Science.
		SUJANPUR M. B. SCHOOL.				
	3755	Bhagvan Das ...	Hindu.	16	536	Persian and Science.
530	3756	Sant Singh ...	Sikh.	16	440	Ditto.
	3757	Shankar Das ...	Hindu.	17	475	Persian and Science.
	3758	Gulzari Mal ...	Do.	16	453	Ditto.
	3759	Birj Lal ...	Do.	17	451	Ditto.
		VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, KALANAUR.				
	3762	Mohan Lal ...	Hindu.	15	368	Science.
535	3763	Ali Azar ...	Christian.	18	358	Do.
	3764	Nawab Din ...	Muhammadan.	16	378	Do.
	3765	Beli Ram ...	Hindu.	15	372	Persian and Science.
	3766	Ata Muhammad ...	Muhammadan.	18	342	Science.
	3767	Beli Ram ...	Hindu.	17	323	Do.
		PRIVATE STUDENTS.				
540	3769	Shah Din ...	Muhammadan.	19	397	Persian and Science.
	3770	Muhammad Nawaz Khan	Do.	15	294	Science.
	3771	Mansab Dar ...	Do.	21	267	*Nil.*
	3772	Jagat Singh ...	Sikh.	19	345	Science.
	3779	Jasvant Rai ...	Hindu.	15	330	Persian and Science.
		SIALKOT DISTRICT.				
		SAMBARYAL SCHOOL.				
545	3780	Mohd. Shafi ...	Muhammadan.	14	736	Arabic, Persian and Science.
	3781	Mohd. Said ...	Do.	15	753	Ditto.
	3782	Kesar Chand ...	Hindu.	15	481	Persian and Science.
	3783	Ahmad Din ...	Muhammadan.	15	626	Arabic, Persian and Science.
	3785	Gian Chand ...	Hindu.	14	351	Persian.
550	3787	Amar Chand ...	Do.	17	264	*Nil.*

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

SIALKOT DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		SANKHATRA SCHOOL.				
	3788	Imam-ud-din ...	Muhammadan.	18	255	*Nil.*
	3789	Abdul Ali ...	Do.	18	323	Persian.
	3790	Labhu Ram ...	Hindu.	18	325	*Nil.*
		QILA SOHBA SINGH SCHOOL.				
	3795	Abdullah ...	Muhammadan.	18	552	Persian and Science.
555	3796	Charanjit ...	Hindu.	16	423	Ditto.
	3797	Gobind Ram, I ...	Do.	18	340	Science.
	3798	Kashi Ram ...	Do.	15	340	Do.
	3799	Kiramat Ali ...	Muhammadan.	17	458	Persian and Science
		DASKA SCHOOL.				
	3800	Gobind Ram ...	Hindu.	16	488	Persian and Science
560	3801	Ishar Das ...	Do.	17	434	Ditto.
	3802	Hakim Rae ...	Do.	15	450	Ditto.
	3803	Dina Nath ...	Do.	16	423	Ditto.
	3804	Ahmad Din ...	Muhammadan.	17	328	*Nil.*
	3805	Tara Chand ...	Hindu.	17	384	Persian.
565	3806	Mohan Singh ...	Sikh.	16	383	Persian and Science
	3808	Amir Ali ...	Muhammadan.	15	286	Persian.
	3809	Rala Ram ...	Hindu.	17	312	*Nil.*
		GOTA SCHOOL.				
	3812	Munshi Ram ...	Hindu.	14	358	Persian.
	3813	Mohd. Jamil-ud-din ...	Muhammadan.	18	480	Persian and Science.
570	3815	Dewi Das ...	Hindu.	18	407	Ditto.
	3816	Lachhman Das ...	Do.	16	293	*Nil.*
	3817	Mohd. Ali Akbar Khan ...	Muhammadan.	13	408	Persian and Science.
	3818	Gulam Mohayyi Din ...	Do	16	304	Persian.
		SCOTCH MISSION HIGH SCHOOL, SIALKOT.				
	3819	Nand Lal ...	Hindu	15	459	Persian and Science
		SIALKOT V. J. M. B. H. SCHOOL.				
575	3820	Shib Dyal ...	Hindu.	17	314	*Nil.*

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

GUJRAT DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		PRIVATE STUDENTS.				
	3821	Zafar Ali ...	Muhammadan.	16	282	Persian.
	3823	Hakim Rae ...	Hindu.	18	240	*Nil.*
	3825	Sohan Singh ...	Sikh.	18	329	Persian.
	3826	Charag Din ...	Muhammadan.	19	204	*Nil.*
580	3829	Beli Ram ...	Hindu.	19	278	Persian.
	3830	Ishar Das ...	Do.	19	328	*Nil.*
	3831	Abdul Wahid ...	Muhammadan.	19	276	"
	3832	Nand Lal ...	Hindu.	19	259	"
	3833	Ilm Din ...	Muhammadan.	19	369	Science.
585	3835	Gulam Md. Khan ...	Do.	16	431	Persian and Science.
	3837	Maula Bakhsh ...	Do.	18	314	Persian.
	3838	Ram Sahai ...	Hindu.	14	323	Do.
	3839	Kali Das ...	Do.	18	316	Do.
	3841	Karm Chand ...	Do.	16	240	Do.
590	3844	Hari Chand ...	Do.	18	364	Do.
	3845	Ishar Das ...	Do.	19	243	*Nil.*
		GUJRAT DISTRICT.				
		DISTRICT BOARD SCHOOL, DINGAH.				
	3846	Atma Ram ...	Hindu.	16	525	Persian and Science.
	3847	Shib Dyal ...	Do.	15	518	Ditto.
	3848	Des Raj ...	Do.	17	516	Ditto.
595	3849	Hakam Singh ...	Sikh.	16	490	Ditto.
	3850	Gopal Singh ...	Do.	15	441	Ditto.
	3851	Sardar Singh ...	Do.	18	455	Ditto.
	3852	Harnam Das ...	Hindu.	18	468	Ditto.
	3853	Nibal Chand ...	Do.	17	465	Ditto.
600	3854	Abdul Ghani ...	Muhammadan.	18	429	Ditto.
	3855	Rala Ram ...	Hindu.	16	301	Persian.
	3856	Mul Raj ...	Do.	18	246	*Nil.*
	3857	Gokal Chand ...	Do.	16	308	"
		DISTRICT BOARD SCHOOL, KUNJAH.				
	3859	Banshi Ram ...	Hindu.	13	474	Persian and Science.
605	3860	Imam-ud-din ...	Muhammadan.	16	621	Arabic, Persian and Science.
	3861	Sahib Dad ...	Do.	15	358	Persian.
	3862	Divan Chand, I ...	Hindu.	14	453	Persian and Science.
	3864	Inayutullah Khan ...	Muhammadan.	15	438	Ditto.
	3865	Gurdit Singh ...	Sikh.	16	376	Science.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

GUJRANWALA DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		DISTRICT BOARD SCHOOL, KUNJAH—concluded.				
610	3866	Hans Raj ...	Hindu.	15	466	Persian and Science.
	3867	Divan Chand, II ...	Do.	15	357	Ditto.
	3868	Abdullah Khan ...	Muhammadan.	17	382	Science.
	3869	Faizullah Khan ...	Do.	18	407	Persian and Science.
	3870	Fazldad Khan ...	Do.	18	299	Persian.
615	3872	Tirath Ram ...	Hindu.	17	338	Do.
	3873	Nand Lal ...	Do.	15	344	Do.
		JALALPUR JATTAN SCHOOL.				
	3874	Giyan Chand ...	Hindu.	16	490	Persian and Science.
	3875	Mahant Ganga Ram ...	Do.	15	529	Ditto.
	3876	Haidar Shah ...	Muhammadan.	18	696	Arabic, Persian and Science.
620	3877	Talemand ...	Do.	16	541	Persian and Science.
	3878	Nur Alam ...	Do.	16	511	Ditto.
	3879	Ramzan ...	Do.	16	480	Ditto.
	3880	Rala Ram ...	Hindu.	17	369	Science.
	3881	Muhammad Khan ...	Muhammadan.	16	504	Persian and Science.
625	3882	Mahmud ...	Do.	18	407	Ditto.
	3884	Rasul Bakhsh ...	Do.	17	385	Ditto.
	3885	Ghulam Ali ...	Do.	18	492	Ditto.
		PRIVATE STUDENTS.				
	3888	Mirza Rasul Bakhsh ...	Muhammadan.	15	407	Persian and Science.
	3890	Ramji Das ...	Hindu.	19	230	*Nil.*
630	3892	Maula Dad ...	Muhammadan.	19	385	Science.
	3896	Mihr Singh ...	Sikh.	18	334	Persian.
	3897	Ali Ahmad Shah ...	Muhammadan.	17	361	Persian and Science.
	3899	Bhag Singh ...	Sikh.	16	334	Persian.
	3903	Daulat Ram ...	Hindu.	17	359	Do.
		GUJRANWALA DISTRICT.				
		VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, AKALGARH.				
635	3904	Buta Singh ...	Sikh.	16	531	Persian and Science.
	3905	Mul Raj ...	Hindu.	16	451	Ditto.
	3906	Ghulam Qadir ...	Muhammadan.	14	448	Ditto.
	3907	Shadi Lal ...	Hindu.	16	443	Ditto.
	3908	Ishar Das ...	Do.	16	346	Ditto.
640	3909	Baha-ud-din ...	Muhammadan.	17	462	Ditto.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

GUJRANWALA DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MIDDLE SCHOOL, HAFIZABAD.				
	3910	Nanak Chand ...	Hindu.	14	504	Persian and Science.
	3911	Beli Ram ...	Do.	14	450	Ditto.
	3912	Labh Mal ...	Do.	14	384	Science.
	3913	Vadhaya Ram ...	Do.	17	332	*Nil.*
645	3914	Bhagvan Das ...	Do.	14	373	Science.
	3915	Mangal Das ...	Do.	17	277	*Nil.*
	3917	Guran Ditta ...	Do.	18	282	"
		MIDDLE SCHOOL, QILA DIDAR SINGH.				
	3918	Narinjan Das ...	Hindu.	14	417	Persian and Science.
	3919	Muhammad Husain ...	Muhammadan.	17	477	Ditto.
650	3920	Abdulla ...	Do.	16	501	Ditto.
	3921	Har Bhagvan ...	Hindu.	17	427	Ditto.
	3922	Hazuri Mal ...	Do.	15	426	Ditto.
	3923	Dina Nath ...	Do.	17	447	Ditto.
	3924	Ganpat Rai ...	Do.	15	413	Ditto.
655	3925	Labha Mal ...	Do.	16	332	Persian.
	3926	Sohna Mal ...	Do.	16	385	Science.
		MISSION HIGH SCHOOL, WAZIRABAD.				
	3927	Partab Singh ...	Sikh.	14	423	Persian and Science.
		RAMNAGAR VERNACULAR M. B. SCHOOL.				
	3928	Narayan Singh ...	Sikh.	16	500	Persian and Science.
	3929	Hakim Shah ...	Muhammadan.	16	445	Ditto.
660	3930	Bal Mukand ...	Hindu.	14	483	Ditto.
	3931	Sohna Mal ...	Do.	16	487	Ditto.
	3932	Gobind Ram ...	Do.	15	488	Ditto.
	3933	Nand Lal ...	Do.	16	421	Science.
	3934	Darbari Mal ...	Do.	15	445	Persian and Science.
665	3935	Umar Bakhsh ...	Muhammadan.	18	359	Science.
		PRIVATE STUDENTS.				
	3936	Rugh Nath Das ...	Hindu.	17	390	Science.
	3944	Kanshi Ram ...	Do.	18	363	Persian.
	3945	Sohna Mal ...	Do.	14	331	Do.
	3948	Dhanna Mal ...	Do.	16	307	Do.
670	3949	Ravati Ram ...	Do.	18	285	*Nil.*
	3950	Amar Nath ...	Do.	16	396	Persian.
	3951	Lakhpat Rai ...	Do.	15	298	Do.
	3952	Jivan Das ...	Do.	17	376	Do.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

SHAHPUR DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		PRIVATE STUDENTS—concluded.				
	3953	Raj Din ...	Muhammadan.	18	258	*Nil.*
675	3955	Karm Chand ...	Hindu.	17	424	Persian and Science.
	3956	Sant Ram ...	Do.	18	238	*Nil.*
	3957	Nihal Chand ...	Do.	18	417	Persian.
	3959	Daulat Ram ...	Do.	14	273	*Nil.*
	3960	Brij Lal ...	Do.	16	404	Persian and Science.
		SHAHPUR DISTRICT.				
		KHUSHAB SCHOOL.				
680	3961	Dhanpat ...	Hindu.	16	381	Persian.
	3962	Muzaffar-ud-din ...	Muhammadan.	17	361	Persian and Science.
	3963	Sultan Mahmud ...	Do.	16	386	Ditto.
	3964	Mula Ram ...	Hindu.	13	377	Ditto.
	3965	Ghaus Muhammad ...	Muhammadan.	16	446	Ditto.
685	3966	Mulraj ...	Hindu.	16	499	Ditto.
	3967	Sivaya Ram ...	Do.	15	431	Ditto.
	3968	Tikaya Ram ...	Do.	17	371	Persian.
	3969	Raj Kaur ...	Do.	14	243	*Nil.*
		SAHIWAL SCHOOL.				
	3971	Devi Ditta, I ...	Hindu.	17	489	Persian and Science.
690	3972	Suraj Bhan ...	Do.	15	419	Ditto.
	3973	Sham Lal ...	Do.	17	335	Persian.
	3974	Gopal Das ...	Do.	16	409	Persian and Science.
	3975	Amir Chand ...	Do.	16	437	Ditto.
	3976	Sultan Akbar Shah ...	Muhammadan.	16	301	Persian.
695	3977	Devi Ditta, II ...	Hindu.	23	405	Persian and Science.
	3978	Ram Lal ...	Do.	15	460	Persian.
	3979	Sobha Singh ...	Sikh.	16	389	Do.
	3980	Kesar Das ...	Hindu.	15	360	Do.
	3981	Kashi Ram ...	Do.	17	359	Do.
700	3982	Ram Ditta ...	Do.	18	335	Do.
	3983	Radhe Kishan ...	Do.	17	327	Do.
	3985	Sat Ram ...	Do.	16	333	*Nil.*
	3986	Lakhmi Das ...	Do.	15	324	Persian.
	3989	Asa Nand ...	Do.	17	331	Do.
705	3990	Fateh Chand ...	Do.	16	355	Do.
		PRIVATE STUDENTS.				
	3991	Tufail Ahmad ...	Muhammadan.	20	480	Arabic, Persian and Science.
	3992	Santokh Singh ...	Sikh.	18	364	Persian.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

JHELUM AND RAWALPINDI DISTRICTS.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		JHELUM DISTRICT.				
		ROHTAS SCHOOL.				
	3996	Barkat Rai ...	Hindu.	19	500	Persian and Science.
	3997	Ghasita Mal, I ...	Do.	17	401	Ditto.
710	3998	Nur Husein ...	Muhammadan.	18	406	Ditto.
	4000	Devi Das, I ...	Hindu.	16	407	Ditto.
	4001	Devi Das, II ...	Do.	15	432	Ditto.
	4007	Ghasita Mal, II ...	Do.	15	354	Science.
	4008	Kahan Chand ...	Do.	14	319	Do.
715	4009	Allah Ditta ...	Muhammadan.	14	392	Persian and Science.
	4010	Daya Ram ...	Hindu.	19	317	Science.
	4011	Fakir Chand ...	Do.	11	239	*Nil.*
	4012	Jiwan ...	Muhammadan.	16	349	Persian and Science.
	4018	Sadar-ud-din ...	Do.	17	392	Ditto.
		BHOWN SCHOOL.				
720	4019	Diwan Chand ...	Hindu.	17	415	Persian and Science.
	4021	Chandar Bhan ...	Do.	14	395	Ditto.
	4022	Hari Singh ...	Sikh.	16	381	Persian.
	4031	Channan Din ...	Muhammadan.	16	314	*Nil.*
		TALLAGANG SCHOOL.				
	4032	Ram Saran ...	Hindu.	15	432	Science.
725	4034	Hukam Chand ...	Do.	16	381	Persian and Science.
	4035	Gokal Chand ...	Do.	14	430	Ditto.
	4038	Gopi Chand ...	Do.	15	318	*Nil.*
		PRIVATE STUDENTS.				
	4039	Karm Chand ...	Hindu.	18	357	Persian.
	4042	Muhammad Shah ...	Muhammadan.	18	378	Persian and Science.
730	4043	Hari Chand ...	Hindu.	18	325	Persian.
	4044	Mul Chand ...	Do.	15	255	*Nil.*
	4047	Savan Singh ...	Sikh.	14	202	"
		RAWALPINDI DISTRICT.				
		MIDDLE SCHOOL, SUKHU.				
	4049	Kartar Singh ...	Sikh.	16	471	Persian and Science.
	4050	Gobind Ram ...	Hindu.	17	462	Ditto.
735	4051	Sant Singh ...	Sikh.	19	337	*Nil.*
	4052	Munna Singh ...	Do.	19	463	Persian and Science.
	4053	Mangal Singh ...	Do.	17	515	Ditto.
	4054	Bhagvan Singh ...	Do.	16	377	Persian.
	4055	Gokal Chand ...	Hindu.	15	315	Science.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

RAWALPINDI DISTRICT—continued.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MIDDLE SCHOOL, SUKHU—concluded.				
740	4056	Makhan Singh ...	Sikh.	15	291	Persian.
	4057	Pindi Das ...	Hindu.	17	386	Persian and Science.
	4058	Javahir Singh ...	Sikh.	15	410	Ditto.
	4059	Jagat Singh ...	Do.	17	242	*Nil.*
	4062	Narayan Singh ...	Do.	16	342	"
		MIDDLE SCHOOL, GULYANA.				
745	4068	Abdul Aziz ...	Muhammadan.	17	378	Persian.
	4069	Gurmukh Singh ...	Sikh.	16	404	Do.
	4070	Nawab Khan ...	Muhammadan.	17	387	Do.
	4071	Amir Ali ...	Do.	18	370	Do.
	4072	Devi Dyal ...	Hindu.	19	353	Do.
750	4073	Muhammad Wali ...	Muhammadan.	20	283	*Nil.*
	4074	Bishn Singh ...	Sikh.	18	297	Persian.
	4075	Thakur Singh ...	Do.	18	286	Do.
		MIDDLE SCHOOL, GUJAR KHAN.				
	4076	Amir Singh ...	Sikh.	19	397	Persian and Science.
	4077	Ram Chand, I ...	Hindu.	21	434	Ditto.
755	4078	Buta Khan ...	Muhammadan.	15	383	Ditto.
	4079	Gulab Singh ...	Sikh.	19	470	Ditto.
	4080	Hukm Dad ...	Muhammadan.	16	456	Ditto.
	4081	Ram Chand, II ...	Hindu.	12	408	Ditto.
	4082	Ghulam Jilani ...	Muhammadan.	18	318	Science.
760	4083	Ishar Das ...	Hindu.	13	307	Persian.
	4085	Sarvan Das ...	Do.	18	399	Do.
		MIDDLE SCHOOL, KALLAR.				
	4087	Fazl Dad ...	Muhammadan.	18	374	Persian and Science.
	4088	Allah Ditta ...	Do.	18	411	Ditto.
	4089	Narayan Das ...	Hindu.	18	348	Persian.
765	4090	Zman Ali ...	Muhammadan.	16	396	Persian and Science.
	4091	Sardar Khan ...	Do.	16	423	Ditto.
	4092	Saiyid Akbar ...	Do.	15	493	Ditto.
	4097	Rajban ...	Hindu.	15	237	*Nil.*

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

HAZARA AND PESHAWAR DISTRICTS.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		NORMAL SCHOOL, RAWALPINDI.				
	4098	Mir Akbar ...	Muhammadan.	20	360	Persian.
		PRIVATE STUDENTS.				
770	4103	Hira Singh ...	Sikh.	18	255	*Nil.*
	4105	Abdul Hamid ...	Muhammadan.	16	429	Arabic and Persian.
	4106	Dyal Singh ...	Sikh.	15	274	*Nil.*
	4115	Bhim Sein ...	Hindu.	18	317	"
	4120	Nasim-ud-Din Ahmad ...	Muhammadan.	21	262	"
775	4122	Vashu Singh ...	Sikh.	18	321	"
	4124	Sarwar Alim ...	Muhammadan.	18	328	Persian.
	4125	Lakhpat Rai ...	Hindu.	20	372	Do.
	4126	Jivan Singh ...	Sikh.	18	370	Do.
	4127	Saleh Muhammad ...	Muhammadan.	20	325	Do.
		HAZARA DISTRICT.				
		VERNACULAR MIDDLE SCHOOL, KOT NAJIBULLAH.				
780	4130	Qaim-ud-Din ...	Muhammadan.	15	377	Persian.
	4131	Saiyid Alim Khan ...	Do.	22	262	*Nil.*
	4132	Saiyid Gul ...	Do.	19	299	Persian.
		PRIVATE STUDENT.				
	4135	Abdullah ...	Muhammadan.	19	305	*Nil.*
		PESHAWAR DISTRICT.				
		MIDDLE SCHOOL, NAUSHAHRA.				
	4137	Ghulam Habib ...	Muhammadan.	20	373	Persian.
785	4138	Muhammad Akram ...	Do.	16	366	Do.
	4140	Majidullah ...	Do.	16	331	Do.
		MIDDLE SCHOOL, MARDAN.				
	4141	Ghulam Mahbub ...	Muhammadan.	19	354	Persian.
	4142	Muhammad Usman ...	Do.	19	377	Do.
	4143	Umar-ud-din ...	Do.	16	370	Do.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

BANNU DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		MIDDLE SCHOOL, ZIDA.				
790	4146	Ram Das ...	Hindu.	18	333	Persian.
	4147	Mir Ghazan Khan ...	Muhammadan	18	318	Do.
	4148	Mansur Khan ...	Do.	18	281	Do.
	4150	Narayan Singh ...	Sikh.	13	340	Do.
		MIDDLE SCHOOL, CHARSUDAH.				
	4151	Lehna Singh ...	Sikh.	16	456	Persian and Science.
795	4152	Mir Hasan Khan ...	Muhammadan.	15	383	Persian.
		MIDDLE SCHOOL, SHANKARGHARH.				
	4154	Gul Rahman ...	Muhammadan.	16	362	Persian.
	4155	Abdul Majid ...	Do.	16	302	Do.
		BANNU DISTRICT.				
		MIAN KHEL SCHOOL, LAKKI.				
	4164	Punnu Ram ...	Hindu.	15	367	Persian.
	4165	Tek Chand ...	Do.	14	363	Do.
800	4170	Lal Chand ...	Do.	17	397	Do.
	4171	Thana Rai ...	Do.	17	310	Do.
		MIANWALI SCHOOL.				
	4173	Sita Ram ...	Hindu.	16	510	Persian and Science.
	4174	Thana Ram ...	Do.	18	399	Persian.
	4175	Mehr Khan ...	Muhammadan.	18	508	Persian and Science.
805	4176	Devi Dass ...	Hindu.	16	486	Ditto.
	4177	Vasu Ram ...	Do.	18	351	Persian.
	4179	Khan Zaman Khan ...	Muhammadan.	18	395	Persian and Science.
	4180	Yar Mohamed ...	Do.	15	327	Persian.
	4181	Ganesh Dass ...	Hindu.	15	367	Do.
810	4182	Paira Lal ...	Do.	15	307	Do.
	4183	Ganesh Dass ...	Do.	15	278	Do.
	4185	Data Ram ...	Do.	18	252	Do.
	4186	Mohamed Shah ...	Muhammadan.	18	336	Do.
		PRIVATE STUDENT.				
	4190	Ahmad Khan ...	Muhammadan.	30	355	Persian.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

DERA ISMAIL KHAN DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		D. I. KHAN DISTRICT.				
		BHAKKAR SCHOOL.				
815	4193	Tara Chand ...	Hindu.	17	383	Persian.
	4194	Karm Chand ...	Do.	17	488	Do.
	4195	Sukhu Ram ...	Do.	16	382	Do.
	4196	Ganesh Das ...	Do.	14	398	Do.
	4197	Seva Ram ...	Do.	15	354	Do.
820	4198	Kaka Ram ...	Do.	14	374	Do.
	4199	Sahib Ram ...	Do.	16	333	Do.
	4200	Tikan Ram ...	Do.	18	315	Do.
	4201	Nathu Ram ...	Do.	18	382	Do.
		KULANCHI M. B. SCHOOL.				
	4202	Muhammad Gul Khan ...	Muhammadan.	15	696	Arabic, Persian and Science.
825	4203	Sham Das ...	Hindu.	15	705	Ditto.
	4204	Chetan Das ...	Do.	15	545	Persian and Science.
	4205	Muhammad Akbar Khan	Muhammadan.	14	619	Arabic, Persian and Science.
	4206	Bhagvan Das ...	Hindu.	14	447	Persian and Science.
	4207	Mul Chand ...	Do.	15	591	Arabic, Persian and Science.
830	4208	Shadi Khan ...	Muhammadan.	15	560	Ditto.
	4209	Chetan Das ...	Hindu.	16	495	Persian and Science.
	4210	Mukand Lal ...	Do.	14	453	Ditto.
	4211	Gobind Ram ...	Do.	14	422	Ditto.
		MIDDLE SCHOOL, LEIAH.				
	4212	Girdhari Lal ...	Hindu.	17	443	Persian and Science.
835	4213	Kishan Das ...	Do.	18	352	Persian.
	4214	Saiyid Muhammad Shah ...	Muhammadan.	18	399	Do.
	4215	Mohan Lal ...	Hindu.	17	391	Do.
	4216	Mula Ram ...	Do.	18	317	Do.
	4217	Chaman Lal ...	Do.	18	456	Persian and Science.
840	4218	Mahmud Khan ...	Muhammadan.	17	272	Persian.
	4219	Jodha Ram ...	Hindu.	14	416	Do.
	4220	Tikan Ram ...	Do.	17	352	Do.
	4223	Murli Dhar ...	Do.	15	341	Do.
		PRIVATE STUDENTS.				
	4224	Kadir Bax ...	Muhammadan.	16	368	Persian.
845	4226	Hari Ram ...	Hindu.	17	388	Do.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

DERA GHAZI KHAN AND MUZAFFARGARH DISTRICTS.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		D. G. KHAN DISTRICT.				
		DISTRICT BOARD SCHOOL, TAUNSA.				
	4229	Muslim ...	Muhammadan.	14	524	Persian and Science.
	4230	Ghulam Haidar ...	Do.	20	430	Ditto.
	4231	Chhattu Ram ...	Hindu.	19	471	Ditto.
	4232	Sheva Ram ...	Do.	18	393	Ditto.
850	4233	Bhanjan Ram ...	Do.	17	331	Persian.
	4234	Chhalka Ram ...	Do.	17	422	Persian and Science.
	4235	Ahmad ...	Muhammadan.	17	328	Persian.
	4236	Sadhu Ram ...	Hindu.	14	401	Persian and Science.
		MIDDLE SCHOOL, DAJAL.				
	4240	Ghulam Siddiq ...	Muhammadan.	16	375	Persian.
855	4242	Musa Khan ...	Do.	19	358	Do.
		MIDDLE SCHOOL, JAMPUR.				
	4244	Abdullah ...	Muhammadan.	17	541	Persian and Science.
	4245	Alah Dad ...	Do.	13	448	Ditto.
	4246	Ilahi Bakhsh ...	Do.	21	476	Ditto.
	4247	Hamid ...	Do.	13	421	Ditto.
860	4249	Giyan Chand ...	Hindu.	18	418	Ditto.
		MIDDLE SCHOOL, RUJAHAN.				
	4252	Ali Bakhsh Khan ...	Muhammadan.	12	314	Persian.
		PRIVATE STUDENT.				
	4255	Muhammad Yar ...	Muhammadan.	25	335	Persian.
		MUZAFFARGARH DISTRICT.				
		ALIPUR SCHOOL.				
	4256	Budhu Ram ...	Hindu.	18	402	Persian.
	4257	Lal Chand ...	Do.	17	307	Do.
865	4259	Ilahi Bakhsh ...	Muhammadan.	17	399	Persian and Science.
		KOT UDDO SCHOOL.				
	4266	Khuda Bakhsh ...	Muhammadan.	16	396	Persian and Science.
	4267	Sarfraz Khan ...	Do.	18	411	Ditto.
	4268	Imam Bakhsh ...	Do.	16	369	Ditto.
	4269	Allah Wasaya ...	Do.	17	405	Ditto.
870	4270	Ghulam Sarwar ...	Do.	14	335	Persian.
	4272	Girdhari ...	Hindu.	18	410	Persian and Science.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

BAHAWALPUR, JAMMU, JIND AND KAPURTHALA STATES.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		KOT UDDO SCHOOL—concluded.				
	4273	Kalu ...	Muhammadan.	19	285	Persian.
	4275	Shanu Ram ...	Hindu.	18	283	*Nil.*
	4276	Jamnu Ram ...	Do.	15	294	Persian.
875	4278	Miran Bakhsh ...	Muhammadan.	18	323	Do.
		PRIVATE STUDENT.				
	4280	Khamise Khan ...	Muhammadan.	19	348	Persian.
		BAHAWALPUR STATE.				
		EGERTON COLLEGE, BAHAWALPUR.				
	4281	Muhammad Ali ...	Muhammadan.	17	337	Persian.
	4282	Ghulam Haider ...	Do.	16	368	Arabic and Persian.
	4285	Punjab Rai ...	Hindu.	18	354	Science.
880	4286	Najam-ud-din ...	Muhammadan.	13	252	*Nil.*
	4287	Khuda Bakhsh ...	Do.	17	394	Arabic and Persian.
		JAMMU STATE.				
		JAMMU HIGH SCHOOL.				
	4288	Ganesh Das ...	Hindu.	16	386	Persian.
		JIND STATE.				
		ANGLO-VERNACULAR STATE SCHOOL, JIND.				
	4290	Narinjan Lal ...	Hindu.	16	408	Persian.
		KAPURTHALA STATE.				
		BHUNGAH SCHOOL.				
	4291	Yar Muhammad ...	Muhammadan.	17	420	Persian.
885	4292	Tulsi Ram ...	Hindu.	16	334	Do.
		MIDDLE SCHOOL, SULTANPUR.				
	4293	Asa Singh ...	Sikh.	17	297	Persian.
	4296	Sundar Singh ...	Do.	19	416	Persian and Science.
	4297	Nur Ilahi ...	Muhammadan.	16	333	Persian.
		NIDALAH SCHOOL.				
	4298	Muhammad Aziz-ud-din ...	Muhammadan.	15	442	Persian and Science.
890	4299	Harnam Das ...	Hindu.	15	399	Ditto.

VERNACULAR CANDIDATES—CONTINUED.

PATIALA STATE AND RAWALPINDI DISTRICT.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		NIDALAH SCHOOL—concluded.				
	4300	Mihr Ali ...	Muhammadan.	18	332	Persian.
	4301	Nur Ahmad Khan ...	Do.	15	417	Persian and Science.
	4302	Surayan Singh ...	Sikh.	15	316	Persian.
	4303	Devi Ditta Mal ...	Hindu.	17	277	Do.
895	4304	Ram Rakha ...	Do.	16	400	Persian and Science.
		RANDHIR COLLEGE, KAPURTHALA.				
	4307	Labhu Ram ...	Hindu.	16	455	Persian and Science.
	4310	Abdur Rahman ...	Muhammadan.	16	334	Persian.
		VERNACULAR SCHOOL, PHAGWARA.				
	4311	Nagina Singh ...	Sikh.	16	492	Persian and Science.
	4312	Atma Singh ...	Do.	16	324	Persian.
900	4314	Farzand Ali ...	Muhammadan.	18	295	Do.
		PRIVATE STUDENT.				
	4315	Hari Ram ...	Hindu.	18	280	Persian.
		PATIALA STATE.				
		BANOR SCHOOL.				
	4318	Sikandar Khan ...	Muhammadan.	16	293	Persian.
	4321	Narayan Singh ...	Sikh.	15	299	Do.
		VERNACULAR HIGH SCHOOL, MUHINDAR COLLEGE, PATIALA.				
	4322	Durga Dat ...	Hindu.	18	282	Persian.
905	4323	Gopi Nath ...	Do.	18	419	Persian and Science.
	4324	Hardeo Ram ...	Do.	17	252	*Nil.*
		RAWALPINDI DISTRICT.				
		PINDIGHEB SCHOOL.				
	4330	Ishar Das ...	Hindu.	13	399	Persian and Science.
	4331	Nur Ahmad Shah ...	Muhammadan.	16	375	Persian.
	4332	Ram Das ...	Hindu.	17	351	Science.

VERNACULAR CANDIDATES—CONCLUDED.

RAWALPINDI DISTRICT—concluded.

Serial No.	Roll No.	Names of Schools and Candidates.	Race or Creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional Subjects in which a candidate passed.
		PINDIGHEB SCHOOL—concld.				
910	4333	Nand Lal ...	Hindu.	13	359	Persian.
	4334	Divan Chand ...	Do.	17	340	Do.
	4335	Ram Bhaja ...	Do.	15	424	Persian and Science.
	4336	Gokal Chand ...	Do.	16	260	*Nil.*
	4337	Khurram Chand ...	Do.	19	370	Persian and Science.
915	4338	Gurditta Mal ...	Do.	19	365	Ditto.
	4339	Ram Rakhkha ...	Do.	15	295	*Nil.*
	4340	Dost Muhammad ...	Muhammadan.	17	475	Persian and Science.
	4341	Jai Ram ...	Hindu.	19	262	*Nil.*
	4342	Khan Chand ...	Do.	15	296	Science.
920	4343	Jog Raj ...	Do.	16	215	*Nil.*
	4345	Ram Chand ...	Do.	15	233	"
922	4346	Kahan Chand ...	Do.	17	321	Persian.

SENATE HALL, LAHORE:
The 14th February 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 17th February 1890.

No. 754.—*Notification.*—With reference to *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 3345, dated 30th October 1888, Núr Khán is reinstated in the service of Government as a 2nd Class Hospital Assistant, with effect from the afternoon of the 24th January 1890, on which date he reported himself to the Civil Surgeon, Jullundur, for general duty.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement ...	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II, IV and V	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV and V, or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications " registration and insurance " posting parcels " posting value-payable articles " granting certificates of posting " sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M to 6 P.M.
For issue and payment of money orders " depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank " sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders " payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 "
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 "
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ..	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 "
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5 15 "
9. Chung and Sharakpur ...	6 "
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ..	6 P M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s.* to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: } SAZAVAR,
The 18*th February* 1890. } *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن اوزن چار آنس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ آنس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ آنس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ آنس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
آنس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA: }
The 1*st April* 1889. }

[332-8.]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Jât Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.*				*Physical Qualifications.*			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	5	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshávar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	8	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghási Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghási Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 8 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Ghási Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshāwar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat: and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.			With postage.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series ...	10	0	0	12	8	0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6	0	0	7	0	0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				2	0	0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				1	0	0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.			For mufasil.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series per copy ...	0	8	9	0	10	3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0	5	3	0	5	9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7	2	6	8	6	3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4	4	6	4	11	3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length at Rs. 2 10 0 per cubic foot.
22 ditto ,, 2 12 0 ditto.
23 ditto ,, 2 14 0 ditto.
24 ditto ,, 3 0 0 ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs. 2 8 0 per cubic foot.
Under 12 and over 7 ,, 2 4 0 ditto.
Under 7 feet ,, 2 0 0 ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT;
The 1*st April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Ludhiána District Gazetteer *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Shahpur Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Montgomery Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshawar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 13 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Journey from Orenberg to Bokhara in 1820	...	2 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*)	0 7 6	2 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants; 2 copies	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal; 2 copies	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
History of the Siálkot District; 2 copies	...	1 0 0
Criminal Tribes of the Punjab; 12 copies	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities; 3 copies	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 44 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols. ...	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	10 0 0
Ditto. Ditto, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Moore, W. J. Family Medicine for India, 1874	...	1 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Cruso, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 10 copies ...	0 7 0	2 0 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 18 0	5 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki; 3 volumes	4 8 3	15 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshâwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Ghásipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one ...	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax ...	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies ...	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies ...	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865 ...	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866 ...	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes ...	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies ...	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies ...	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies ...	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies ...	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies ...	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies ...	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols. ...	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies ...	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860 ...	...	4 0 0
Ditto, 1864 ...	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations ...	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters ...	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey ; 2 copies ...	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies ...	...	4 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs ...	3 0 0	1 0 0
Cordery's Iliad, vol. II ...	...	0 8 0
Justinian Institute ...	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols. ; 2 copies ...	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables ...	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables) ...	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain ...	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	..	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	50 0 0
Jerdon, T. C. The Mammals of India. A Natural History of all the animals known to inhabit Continental India (*Scarce for 36s. in London*)	...	5 0 0
51 Photographic Illustrations of Indian Art and Manufacture	...	10 0 0
Dalton's Descriptive Ethnology of Bengal...	...	20 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhhum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.—	...	2 8 0
Bombay Gazetteer : –	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach; 2 copies	...	...
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0
Grants' Gazetter of Central Provinces	...	6 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE:
The 14th November 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

Notice.

REVENUE DEPARTMENT.

A Dictionary of the Economic Products of India.

By Dr. GEO. WATT, C. I. E.,

Reporter on Economic Products.

Published under the authority of the Government of India in the Revenue and Agricultural Department.

THE first two volumes of this work are now ready for issue, and intending subscribers are invited to register their names with the Superintendent of Government Printing, Calcutta.

The Dictionary is intended to deal with the products of India,—animal, vegetable and mineral,—each product being treated after a uniform plan, the paragraphs of which give the scientific, Vernacular and European names, habitat or source, history, properties and uses, both chemical and industrial, trade statistics, markets, &c. The work is arranged alphabetically according to scientific nomenclature, but commercial and important Vernacular names are also given as cross references, so that little difficulty need be experienced in finding the account of a product even when its scientific name is unknown to the reader.

An important feature of the Dictionary consists in the fact that derived information is in every instance given under quotation marks and with a reference to the original publication. Numerous contributions have, however, furnished the results of new discoveries, and confirmed the Vernacular names; so that the Dictionary is not only a complete compilation of published information, but has been brought abreast of the most recent inventions and discoveries.

Volume I contains the letters A and B, and consists of 559 royal pages; Volume II embraces the letter C in 689 pages; Volume III is in course of preparation, and will contain the letters D, E, F and G. The whole work will, it is expected, be completed in six volumes by 1891; but a seventh volume may also be issued consisting of an Index to all the Vernacular and other names contained in the Dictionary; and this as a work of reference, it is hoped, may prove of considerable value.

The price to subscribers will be in India Rs. 30 and in England 2 guineas, *payable in advance*, for the complete set. An extra charge for packing and postage will be made for the set—in India, at 8 annas per volume, and for England at 2 rupees 6 annas per volume.

For copies bound in half calf or half morocco, R6 and 8 shillings, respectively, will be charged extra for the whole sets.

*** *No copies will be issued to non-subscribers till the work is complete, and no single volume will be sold separately. The price to non-subscribers will be Rs. 45 in India, and 3 guineas in England, exclusive of packing and postage.*

[114-10.]

In the Court of District Judge, Bannu.

Case No. 5 M. *of* 1890.

In re RAMZAN, *alias* JANI, PETITIONER.

NOTICE under Section 354 and Section 351 of the Civil Procedure Code is hereby given that by order of this Court, dated 28th January 1890, Ramzan, *alias* Jani, son of Ilahi Bakhsh, butcher of Bazar Bannu, has been declared an insolvent, and the Munsiff of Bannu has been appointed Receiver of his property.

BANNU: A. C. GREER,
The 28th January 1890. *District Judge.*

[122-1]

Jail Notice No. 1.

TENDERS are invited for the supply of clean wool, white and black, together with samples. Rates to be quoted for delivery at the Central Jail. Tenderer to state the quantity of each kind he can supply, and by what date.

W. H. HAMPTON,
Deputy Superintendent,
for Superintendent, Central Jail.

LAHORE:
The 11th February 1890.

[150-4]

Jail Notice No. 2.

TENDERS are invited for the supply of the following sizes of litho. stones, free from all *flaws and cracks.* Rates to include delivery at the Central Jail.

2'8" × 2'   2'5" × 22"
2'3" × 1'9"   2'3" × 20"
22" × 14"

W. H. HAMPTON,
Deputy Superintendent,
for Superintendent, Central Jail.

LAHORE:
The 11th February 1890.

[151-4.]

Notice.

In the Court of District Judge at Hoshiarpur.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF KUNDAN, SON OF BASIA, CASTE BAHTI, OF BASAL, TAHSIL UNA, DISTRICT HOSHIARPUR.

WHEREAS Kundan petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Kundan has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published as required by Section 354, Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 4th day of February 1890.

A. C. MARSHALL,
District Judge, Hoshiarpur.

[152-1.]

THE PUNJAB UNIVERSITY.

Notice.

IS hereby given that the Punjab University will proceed in the present year to select under the Rules in force a student for one of the scholarships offered by the Government of India to Natives of India proceeding to England for further study.

Application of intending candidates, together with the necessary papers, must reach the undersigned not later than the 31st May next. Copies of the rules can be seen at the Senate Hall.

Students competing at the M. A. and B. A. Examinations to be held in March next, may submit separate applications with all the particulars required, along with their application for the Degree Examinations.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

SENATE HALL,
LAHORE:
The 10th February 1890.

[166-1.]

Notice.

SEALED tenders to be superscribed "Tender for strengthening sleeping barracks, Mooltan District Jail" will be received up to noon of the 1st March 1890 by the undersigned at his office and will then and there be opened in the presence of all parties who may wish to attend.

Tender to specify date of completion and rates for ironwork and burnt brickwork in lime only, to be executed in accordance with plans and specification on view at the office of the executive Officer.

A security of 10 per cent. in cash will be required for due performance of the contract.

Tenders must be accompanied by Rs. 100 earnest money, and in the event of any tender being accepted and the contractor failing to take up the contract the earnest money will be confiscated. Forms of tender procurable at the office of the undersigned.

The Executive Officer does not bind himself to accept the lowest or any tender.

J. M. TAYLOR, C. E.,
Assistant Engineer,
Mooltan Independent Executive Charge,
Provincial Works.

The 15*th February* 1890. [165-1.]

Notice.

THE Dera Gházi Khan Horse Fair will be held on the 12th and 13th March 1890, at which prizes to the value of Rs. 2,000 will be awarded. For list of prizes see *Punjab Government Gazette*, dated 12th September 1889.

M. L. DAMES,
Deputy Commissioner.

DERA GHAZI KHAN:
The 14*th February* 1890. [162-3.]

Notice.

THE PUNJAB FORESTS.

TIMBER and firewood in various parts of districts will be offered for sale as per detail at foot.* Further particulars from local officials Sharakpore, Shahdara and Changa Manga and at Forest Office, Empress Road, Lahore.

* Changa Manga, February 20th.
Shahdara, February 22nd.
Forest Office, February 24th.

W. SHAKESPEAR,
Deputy Conservator of Forests,
Lahore Division.

LAHORE:
The 17*th February* 1890. [161-1.]

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

Case No. 5 *of* 1890.

WHEREAS Soudagar Mal and Durga Pershad of Delhi have been adjudicated insolvents by this Court, and notice is hereby given that the 22nd day of March 1890, has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedules of the insolvents is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Soudagar Mal and Durga Pershad are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed (Rule XII of rules framed under Section 31 of Act IV of 1872).

Given under my hand and the seal of this Court the 7th day of February 1890.

MANOHAR LAL,
Judge, Insolvent Estates Court,
Delhi.

[164-1.]

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

Case No. 6 *of* 1890.

WHEREAS Manawar Ali of Delhi has been adjudicated insolvent by this Court, and notice is hereby given that the 22nd day of March 1890, has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Manawar Ali are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed (Rule XII of rules framed under Section 31 of Act IV of 1872).

Given under my hand and the seal of this Court the 8th day of February 1890.

MANOHAR LAL,
Judge, Insolvent Estates Court,
Delhi.

[163-1.]

Punjab Government Press, Lahore—20-2-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY 27, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. I—477.

To

ALL DIVISIONAL AND SESSIONS JUDGES, DISTRICT MAGISTRATES AND DISTRICT JUDGES IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 21st January 1890.

Subject.

Supply of blank Registers for use in Civil and Criminal Courts, with printed headings and strongly bound, by the Central Jail, Lahore.

Arrangements for the supply of blank Registers for Civil and Criminal Courts from a Central Depôt.

IN accordance with instructions received from the Local Government, the Judges have arranged with the Inspector-General of Prisons to have blank Registers for the Civil and Criminal Courts supplied with printed headings and strong bindings from a Central Depôt to be maintained at the Central Jail, Lahore.

Description of Registers.

2. The Registers will be made of convenient sizes, and will have all the headings and columns printed and ruled. The paper used will be that known as country milled paper (Badámi) at Rs. 4-3-2 per ream, which is less bulky and better to write on than jail-made paper. The binding of all important Registers will be of card-board, with leather backs and corners; and of other Registers of *khárwa* cloth.

Price of Registers.

3. A scale of prices will be fixed by the Jail authorities in consultation with the Judges, and will be circulated hereafter.

Introduction of the new Registers from 1st January 1891.

4. In order to introduce the new system without causing unnecessary inconvenience or wasting the Registers now in use, it has been arranged that new Registers shall be supplied towards the close of the year 1890, and shall be brought into use on and from the 1st January 1891. Arrangements can accordingly be made to avoid having a stock of unused old Registers in hand at the close of the year 1890.

Submission of indents for Civil and Criminal Registers.

5. District Judges and District Magistrates, respectively, are requested to compile and submit indents for Civil and Criminal Registers for their own Courts and all Courts subordinate to them, and Divisional and Sessions Judges in respect of their own Courts only, by the end of June 1890. The number of pages contained in each Register to be supplied from the Central Jail, Lahore, will be seen from the schedule attached to the Court's letter No. 3861, dated the 11th October 1889, to the address of the Inspector-General of Prisons, a copy of which, together with a copy of the Inspector-General's reply, No. 3674, dated the 1st November 1889, and of this Court's further reply thereto, No. 4579, dated the 29th November 1889, will be found annexed to this circular. A perusal of this correspondence will fully explain the system about to be introduced.

Supply of specimen copies of the Registers.

6. In order further to assist officers in framing their estimates, the Superintendent, Central Jail, Lahore, will on or before 1st June 1890 supply specimen copies of Registers kept in stock as below:—

Civil and Criminal Registers relating to Divisional and Sessions Courts ...	to the Divisional and Sessions Judge of each Division.
All Civil Registers	to the District Judge of each district.
,, Criminal Registers ...	to the District Magistrate of each district.

Submission of indents direct to the Superintendent, Central Jail.

7. Divisional and Sessions Judges, District Magistrates and District Judges, respectively, will forward their indents for the year 1891 direct to the Superintendent, Central Jail, Lahore, on or before August 1st, 1890, and on or before the 30th September of each succeeding year. Supplementary indents may, in cases of urgent necessity, be submitted at any time during the year, provided that they are sent two months at least before the Registers indented for are required. While, however, supplementary indents will be complied with, the Superintendent, Central Jail, will be instructed to report to the Judges any officer who frames his annual indents so carelessly as to necessitate large or frequent supplementary indents. After the first year, at any rate, indenting officers should not find it necessary to resort largely to the expedient of supplementary indents.

Trial indents during 1890.

8. Should any Divisional and Sessions Judge, District Magistrate or District Judge desire to make a trial of the new Registers during the year 1890, small trial indents sent to the Superintendent, Central Jail, Lahore, after March 1st, 1890, will be complied with, but the Jail authorities will not be prepared to execute large orders prior to August 1890, and it is not intended that the new Registers should be generally introduced until the year 1891.

Submission of bills direct to indenting officers.

9. In regard to the adjustment of charges, the Superintendent, Central Jail, will submit bills direct to indenting officers, who will countersign and return the same. The amount will thereupon be recovered and debited to the officers concerned.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

(Translated.)

No. 3861, dated Lahore, the 11th October 1889.

From—The Registrar, Chief Court, Punjab,

To—The Inspector-General of Prisons, Punjab.

Supply of Judicial Registers by the Central Jail.

I AM desired to acknowledge the receipt of your endorsement No. 2288, dated 8th July last, forwarding a copy of a letter from the Superintendent of the Central Jail, Lahore, relating to the supply of Judicial Registers for the Courts of the Punjab.

Description of binding.

2. In reply, I am to state that the *Badámi* paper being thin, it will be necessary to have binding (plain boards with leather corners and the rest of the board covered by a cheap dark paper, such as the ordinary marble paper used for binding) for all important Registers. The backs must be strong and flexible, as these Registers will have much wear and tear. For the less important Registers, *khárwa* covers will be sufficient.

Size of Registers.

3. All the Registers will not be of the same *size*, nor of the same number of pages; so that the cost will vary.

Forms rarely change.

4. The forms of Registers will vary rarely, but too large a stock should be avoided. Any alterations which it is proposed to make will be communicated to you before the end of December in the present year. Each district and court will require a certain number at the beginning of every year, and may, during the year, require a few extra Registers according to the quantity of work.

Probable requirements.

5. Judicial Circular CXLV and Appendix I of the Volume of Judicial Circulars, 3rd edition, gives a list and the form of the several Registers at present maintained by the courts, and the accompanying list shows probable requirements, the bulk and the kind of binding required for each, and approximately the number of copies which will be required by the courts.

Estimate only rough.

6. I am to add that the estimate shown in the accompanying list is not to be regarded as in any sense binding on the Court. It is a very rough estimate, and experience alone can enable you to decide upon the stock which should be kept up.

Submission of indents.

7. District Officers will be required to submit their annual indents by any date which you may fix as convenient. It will, of course, be open to them to submit supplementary indents from time to time during the year, though it is probable that after the first year or two they will be able to frame their annual estimates with sufficient accuracy to avoid many supplementary indents.

Supply of Registers before 15th December 1889.

8. The Judges would be glad to know whether you can arrange to supply all or any of these Registers before the 15th December, for next year, so that timely intimation may be given to the courts; otherwise they will be obliged to supply themselves with Registers locally according to the present system, and will only indent on the Jail Department for any Registers which may thereafter become necessary during the year 1890.

Suggestion as to the supply of a small number at first.

9. As the arrangement for supplying printed and bound Registers from the Jail Department is more or less of an experiment at present, and the time is short, it would perhaps be as well to make up only a small number of each kind of Register at once, and to supply one copy of each Register to every district with instructions to introduce the Registers gradually, and to submit small trial indents during 1890, and full annual indents for 1891, these latter indents being timed to reach the Jail Department by 30th June 1890, and the supply to be made by 1st December 1890.

Submission of indents direct.

10. Instructions will, if you approve, be issued for indents for Civil Judicial forms to be submitted by District Judges and for Criminal Judicial forms by District Magistrates direct to your office. Divisional and Sessions Judges will similarly submit their indents.

Price of Registers to be fixed.

11. A list of prices of Registers should be made out and supplied through this office to all courts in the Province. The prices should include the whole of the Jail charges for the finished article, and should be fixed in consultation with the Judges.

Presentation of bills.

12. Your Department will, the Judges understand, send bills to the indenting officers direct for countersignature in the usual way, the charges being recovered from them.

13. As soon as the Judges are in possession of your final wishes on all these points, instructions will be issued.

14. An early reply will oblige.

Statement showing the Judicial Registers maintained by the several courts in the Punjab, and the probable annual requirements.

No. of Register.	NAME OF REGISTER.	Number of pages in Register.	Rough estimate of number of Registers probably required in stock for one full year.	Rough estimate of number likely to be required on receipt of first indents in June 1890.	Whether cover is to be board or cloth.	REMARKS.
			Civil Registers.			
I	Register of Civil suits ...	200	500	300 will be required for one year on first indent.	Board.	Constant use; demand large.
II	Register of miscellaneous cases cognizable only by a principal Court of original jurisdiction.	100	75	35	Do.	Do.; but will not require frequent renewal.
III	Register of Divorce and Matrimonial cases.	100	25	About 16 will be required the first year, but more should be in hand.	Cloth.	These will be rarely indented for again.
IV	Register of cases under the Land Acquisition Act (X of 1870).	100	25	Ditto	Do.	Ditto.
V	Register of Probates, Letters of Administration and Certificates, &c., issued in respect of property exceeding Rs. 1,000.	50	50	40	Do.	Ditto.
VI	Register of miscellaneous petitions and applications.	100	500	300	Board.	Demand will be continuous.
VII	Register of application to sue or appeal as a pauper.	50	500	300	Do.	Do.; but each Register will last a long time.
VIII	Register of rejected and returned plaints and memoranda of appeal.	50	500	300	Do.	Ditto.
IX	Register of dates fixed for trial of suits and appeals and for cases of execution of decree.	50	500	300	Do.	Each Court will want one a year at least.
X	Register of execution of decrees...	200	500	300	Do.	Constant use; demand large.
XI	Register of objections in cases of execution of decrees.	50	500	300	Do.	Constant use.
XII	Register of applications for review of judgment.	25	500	300	Cloth.	Do.; but each Register will last a long time.
XIII	Register of appeals from decrees	100	75	40	Board.	Constant use.
XIV	Register of appeals in miscellaneous cases.	25	75	40	Do.	Ditto.
XV	Record-keeper's General Register of suits and appeals disposed of.	300	100	About 40 on first indent, but another 40 or more will be required during the year.	Extra strong board.	Ditto.
XVI	Register of Judgment-debtors confined in execution of decrees.	25	400	300	Cloth.	Each Register will last a long time.
XVII	Register of persons punished for contempt of Court.	25	400	300	Do.	Ditto.
XVIII	Register of payment of stamp duties and penalties.	25	400	300	Do.	Ditto.
XIX	Register of Court fees realized daily.	50	500	300	Board.	Constant use; steady demand.

Statement showing the Judicial Registers maintained by the several courts in the Punjab, and the probable annual requirements—continued.

No. of Register.	NAME OF REGISTER.	Number of pages in Register.	Rough estimate of number of Registers probably required in stock for one full year.	Rough estimate of number likely to be required on receipt of first indents in June 1890.	Whether cover is to be board or cloth.	REMARKS.
	Civil Registers—concluded.					
XX	Register of fines imposed upon Ministerial Officers.	25	500	300	Board.	Will seldom require renewal.
XXI	Register of peons ...	100	150	140	Do.	One a year per district and out-station Court.
XXII	Register of property made over to the custody of Lambardárs and others, under Punjab Government Notification No. 3858, dated 3rd October 1877.	25	500	300	Cloth.	Seldom renewed.
XXIII	Register of process fees and diet money of witnesses.	50	500	300	Board.	Constant use.
XXIV	Register of witnesses attending Civil Courts.	100	500	300	Do.	Ditto.
XXV	Register of processes served by each peon.	100	200	120	Do.	Ditto.
XXVI	Register of documents returned...	25	400	300	Do.	Seldom renewed.
	Criminal Registers.					
I	Register of cognizable offences brought before the Court on complaint or reported by the Police, under Section 157 of the Code of Criminal Procedure.	200	500	About 300 on first indent. Likely to be altered next year.	Do.	Constant use; steady demand each year.
II	Register of cases under the Indian Penal Code.	200	500	300	Do.	Ditto.
III	Register of cases under Special and Local Laws, and under the Code of Criminal Procedure.	100	500	300	Do.	Ditto.
IV	Register of miscellaneous Criminal Cases.	100	500	300	Do.	Ditto.
V	Register of cases decided in each Court.	200	500	300	Do.	Constant use; steady demand.
VI	Register showing the number of offences reported and brought to trial, and of persons discharged, &c.	100	50	Liable to change; 40 on first indent.	Do.	Ditto.
VII	Register of cases tried by District Magistrates in exercise of the powers conferred under Section 30 of the Criminal Procedure Code.	50	50	40	Do.	Will last a long time.
VIII	Register of Sessions Trials ...	25	25	16	Do.	Ditto.

***Statement showing the Judicial Rgisters maintained by the several courts in the Punjab, and the probable annual requirements*—concluded.**

No. of Register.	NAME OF REGISTER.	Number of pages in Register.	Rough estimate of number of Registers probably required in stock for one full year.	Rough estimate of number likely to be required on receipt of first indents in June 1890.	Whether cover is to be board or cloth.	REMARKS.
		Criminal Registers—concluded.				
IX	Register of trial of European British subjects (District Courts).	25	75	40	Board.	Will last a long time.
X	Register of trials of European British subjects (Courts of Session).	25	75	16	Do.	Ditto.
XI	Register of complaints against, or enquiries into conduct of, Government officials.	25	75	50	Cloth.	Ditto.
XII	Register of appeals in Criminal cases.	100	75	50	Board.	Constant use.
XIII	Register of dates fixed for trial of Criminal cases, including dates of receipt of cases sent up for trial by the Police.	100	500	300	Do.	Ditto.
XIV	Register of prisoners under trial...	100	500	300	Do.	Ditto.
XV	Register of witnesses attending Criminal Courts.	100	500	300	Do.	Ditto.
XVI	Register of Court Fees realized daily.	25	500	300	Do.	Ditto.
XVII	Register of fines ...	50	500	300	Do.	Ditto. } Seldom renewed during year.
XVIII	Register of fine realizations ...	50	500	300	Do.	Ditto. }
XIX	Register of unexpired sentences...		Not required.			Ditto.
XX	Record-keeper's General Register of decided cases.	300	100	About 40 on first indent, but another 40 will be required during the year.	Extra strong board covers.	Constant use.
	Registers common to both Civil and Criminal Departments.					
A.	Register of receipts of deposits ...		Not required yet.			Liable to change.
B.	Register of repayments on account of deposits.			Ditto.		Ditto.
C.	Register of general receipts and disbursements.			Ditto.		Ditto.
D.	Register of contingent expenditure in the Judicial Department.	50	50	50	Board.	Rarely renewed.
E.	Register of files taken from the record-room for reference.		75	50	Do.	Constant use.
F.	Register of applications for copies	100	800	400	Do.	Ditto.
G.	Register of miscellaneous proceedings received from other districts ana courts.	50	75	50	Cloth.	Ditto. Rarely renewed.
H.	Register of despatch of packets and letters.	50	500	300 or 400	Do.	Constant use.
I.	Register of general orders issued in the Judicial Department.	50	100	64	Board.	Rarely renewed.
J.	Register of property received into the Nazir's store-room	50	300	150	Do.	Constant use.
K.	Register of Government employés.			Not required yet.		
L.	Character Book ...			Ditto.		
M.	Register of petition-writers ...	75	75	64	Board.	Constant use.

E. W. PARKER,

Registrar.

No. 3674, dated the 1st November 1889.

From—The Inspector-General of Prisons, Punjab,
To—The Registrar, Chief Court, Punjab.

I HAVE the honor to acknowledge receipt of your letter No. 3861, dated 11th ultimo, regarding supply of Judicial Registers for the courts in the Punjab, and with reference to paragraph 8 to state that, as the time for printing and binding the Registers required during 1890 is very short, it will be advisable for the courts to obtain their supply for the year locally as heretofore, and to submit indents for the Registers required during 1891 *direct* to Superintendent, Central Jail, Lahore, by the 30th June 1890, for compliance by 1st December 1890.

2. As regards paragraph 9 of your letter under acknowledgment, the Superintendent, Central Jail, Lahore, reports that he is prepared to make up a small supply of Registers at once, and to supply a copy or more (or as many as can be got ready) to each District Judge. District Magistrate and Divisional and Sessions Judge.

Small trial indents during 1890 may also be sent for compliance.

3. As it is stated in paragraph 3 of your letter that the Registers will not all be of the same size, I beg you will furnish me with a sample sheet of *each* Register so as to allow of a complete list of their prices being made out for the approval of the Judges in compliance with paragraph 11 of your letter.

4. As before stated, indents should be sent *direct* to the Superintendent, Central Jail, Lahore, for compliance, the annual indents being sent *not* later than 30th June.

5. Adjustment of the charges for Registers supplied will be made in the manner described in paragraph 12.

No. 4579, dated the 29th November 1889.

From—The Registrar, Chief Court, Punjab,
To—The Inspector-General of Prisons, Punjab.

IN continuation of my No. 3861 of 11th October 1889, and with reference to paragraph 3 of your letter No. 3674 of 1st November 1889, I am directed to send you a sample sheet of each Register, in order to enable you to judge of the size of the various Registers and to make out a list of prices. These samples are not to be taken as being accurate in the detailed heading entries which should be taken from pages 588 to 615 of the Volume of Judicial Circulars, 3rd edition.

2. It is possible that some modification in the size of some of the Registers may be found necessary, and the sample sheets now sent are not samples of sizes fixed by the Judges. So long as sufficient space is left in the various columns for the entries to be made therein, the size may be altered. A proof copy of each Register might be sent to the Judges for final approval before being printed.

3. It would be a good plan if sample Registers were made up and supplied as soon as possible as follows:—

(1) One copy of each Register marked for *Divisional and Sessions Judges* in the list given at pages 574 to 585 of the Volume of Judicial Circulars to the Divisional and Sessions Judge of each Division.

(2) One copy of each Civil Register—(*vide* the same list) to the District Judge of each district.

(3) One copy of each Criminal Register—(*vide* the same list) to the District Magistrate of each district.

4. It would be satisfactory if the headings of Registers were printed *in English and Urdu*, but arranged for Urdu, *i.e.*, from right to left.

5. I am desired to send you a draft Circular of instructions which the Judges propose to issue on the subject, and to ask you whether it meets your wishes or not. If you desire to have any alterations made in it or additions made to it, the Judges will be glad to consider your suggestions. Your attention is particularly invited to paragraphs 3, 4, 6 and 7 of the draft, and I am to suggest that similar instructions may be issued to the Superintendent, Central Jail, so as to avoid confusion of any sort.

6. Two revised and printed copies of my letter No. 3861 of 11th October 1889 are enclosed for information.

7. An early reply is requested.

NOTIFICATION.

The 24th February 1890.

No. 965 *G.—Confirmation.*—Lála Pohu Rám, a successful candidate at the competition for the post of Munsif, and a Munsif of the 4th Grade on probation, is hereby confirmed in that appointment.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 17 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 1238.)

Dated Lahore, the 25th February 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Tahsíldár of Pathánkot, or in his absence the Náib-Tahsíldár, empowered to sign passes for Rum purchased from the Sujánpur Distillery.

IN supersession of this Office Circular No. 40, dated the 13th November 1888, the following revised Rule (16 A) supplementary to the Rules issued under this Office Circular No. VI of 1874, which has received the sanction of Government, is published herewith for general information and guidance.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

(*Translated.*) *Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

RULE.

No. 16 A. In the case of Rum manufactured in and issued from the Rum Distillery at Sujánpur in the district of Gurdáspur the Tahsíldár of Pathánkot for the time being, or in his absence from the head-quarters of the tahsíl the Náib-Tahsíldár, is authorized, subject to the control of and in subordination to the Deputy Commissioner of Gurdáspur, to grant the passes referred to in Rules 9, 12, 13 and 16 and to renew or alter such passes subject to the conditions of Rule 14.

CIRCULAR No. 18 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 1241.)

Dated Lahore, the 25th February 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Rules under Excise Act, 1881, in supersession of Rules 39 to 48 under Act X of 1871.

THE following rules under the Excise Act, 1881, having received the sanction of the Local Government, are published for information and guidance, in supersession of Rules 39 to 48, inclusive, of the liquor rules under Act X of 1871. Amended forms XIV, XV, XV A, XV B and XV C will be issued shortly. The new rules are to come into operation for the purposes of the licensing arrangements of the financial year 1890-91; and immediate steps should be taken to make the purport of them widely known.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

(*Translated.*) *Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

RULE.

39. Licenses for the wholesale vend of spirituous liquors passed from distilleries in India worked according to the European method of fermented liquors manufactured at a licensed brewery, and of spirituous or fermented liquors imported either by land or sea, shall be granted by the Deputy Commissioner of the district, or in a cantonment by the Superintendent of Abkári for the cantonment, on payment of a fee of Rs. 48 for the official year, or Rs. 15 per quarter of a year. Licenses restricted to cover the wholesale vend of (1) spirituous liquors including rum passed from distilleries in India worked according to the European method or (2) fermented; liquors whether manufactured at a licensed brewery or imported by land or sea may, at the discretion of the Deputy Commissioner, or in a cantonment of the Superintendent of Abkári for the cantonment, be granted at half the above rate, *i. e.*, Rs. 24 for the year, or Rs. 8 per quarter.

40. Licenses granted under the preceding rule shall be in the form prescribed (No. XIV). The place of vend mentioned in the license may, with the consent of the Deputy Commissioner, or of the Cantonment Superintendent, of Abkári, be altered to any other place within the jurisdiction of such officer.

41. Licenses for the retail vend of fermented liquors manufactured at a licensed brewery, and of spirituous or fermented liquors imported either by land or sea (except rum) may be granted by the Deputy Commissioner of the district, or in a cantonment by the Superintendent of Abkári; and the fees payable for such licenses shall be fixed in the manner laid down in the following rules. These licenses are of two classes—

(*a*) Shop licenses.

(*b*) Hotel and refreshment-room licenses.

42. Except when a different arrangement is made under the rule next following, the Deputy Commissioner shall determine before the close of each official year the number and locality of the shops for which licenses will be granted during the coming year; and when the number and locality of the shops have been so fixed, and the licenses disposed of, no fresh shops shall be licensed within the year for which the licenses run at such a locality that it would interfere prejudicially with the dealings of any of the existing shops.

When the number and locality of the shops have been fixed, the license fee to be paid for each shop shall be determined by public auction or by tender.

The license for each shop should be put up to auction separately, and the Deputy Commissioner will ordinarily accept the highest offer made; but he is not bound to do so, and he should not accept a bid where it appears that the object of the person wishing to secure the license is merely to obtain a monopoly of the retail vend of the various classes of spirits. The license granted for each shop shall be in the prescribed form and will cover sale for consumption on and off the premises. (No. XV.)

43. In cantonments and in large civil stations or other localities where in the opinion of the Deputy Commissioner the arrangements described in the preceding rule cannot conveniently be carried out, the Superintendent of Abkári, or the Deputy Commissioner, as the case may be, may, instead of putting the licenses up to auction, grant licenses subject to the payment of fixed fees according to the annexed scale. Where this system of licenses is in force, it is not necessary that the number of shops to be licensed should be laid down beforehand, and fresh licenses may be granted during the course of the year :—

Description of license.	Amount of fee — For the whole year.		By the quarter.
		Rs.	Rs.
(1) For consumption off the premises only	1st class ...	... 500	130
	2nd class ...	... 300	80
	3rd class ...	... 200	60
(2) For consumption on or off the premises	1st class ...	... 500	130
	2nd class ...	... 300	80

44. Hotel and refreshment-room licenses may be granted by the Deputy Commissioner, or in a Cantonment by the Superintendent of Abkári, subject to the payment of fees according to the annexed scale. The licenses shall be in the prescribed forms (Nos. XV A, and XV B) :—

Description of license.	Amount of fee — For the whole year.	Amount of fee — By the quarter.
	Rs.	Rs.
(1) For consumption on the premises only	100	30
(2) For consumption on or off the premises	300	80

When these licenses are for consumption on the premises only they shall be subject to the condition that sales shall be made only to occupants of the hotel, or, in the case of refreshment-room licenses, to *bonâ fide* travellers.

45. In the case of small hotels, or boarding-houses and of refreshment-rooms at out-of-the-way stations licenses for consumption on the premises only may be granted subject to the payment of a fee of Rs. 50 for the year, or Rs. 15 per quarter; and in special cases, with the sanction of the Commissioner of Excise, these rates may be further reduced to Rs. 25 for the year, or Rs. 8 for the quarter, where it is found that a higher rate would be prohibitive, and inconvenience to the public would result.

46. A license in the prescribed Form (No. XV A) for a retail vend of these liquors for consumption on the premises only may be granted to the person in charge of a staging bungalow, subject to the payment of a license fee of Rs. 25 for the whole year, or Rs. 8 per quarter. Such license shall be subject to the condition that sales shall be made only to occupants of the bungalow. The above rate may be further reduced by the Deputy Commissioner should he consider it too high in any case: but the fee shall not be less than Rs. 6 per annum at district or sub-divisional head-quarters, in cantonments, or at important halting places, and not less than Re. 1 per annum at unfrequented places.

47. Licenses covering the retail vend of imported rum and of all spirits (including rum) passed from distilleries in India worked according to the European method shall be granted, and the fees to be paid for such licenses shall be fixed in the manner laid down in Rule 42 above, *i, e.*, the Deputy Commissioner shall fix annually the number and locality of the shops to be licensed, and the fees to be paid for the licenses shall be determined by auction or tender. These licenses shall be in the prescribed Form (No. XV C).

CIRCULAR MEMO. No. 2 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 1266.)

Dated Lahore, 25th February 1890.

TO

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Advances—Agricultural.

Allotments for 1890-91 under the Agriculturists' Loans Act.

THE following distribution of the allotment for advances under the Agriculturists' Loans Act for the purchase of seed-grain, bullocks, &c., is made for 1890-91 under the usual conditions :—

		Rs.
Commissioner,	Delhi ...	8,000
Ditto,	Jullundur ...	2,000
Ditto,	Lahore ...	1,500
Ditto,	Ráwalpind ...	2,000
Ditto,	Peshâwar ...	10,000
Ditto,	Derajât ...	1,500
Financial Commissioner's reserve...		25,000
	Total ...	50,000

By order, &c.,

D. C JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

CIRCULAR MEMO. No. 3 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 1267.)

Dated Lahore, 25th February 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Advances—Agricultural.

Allotments for 1890-91 under the Land Improvement Loans Act.

THE following distribution of the allotment for advances under the Land Improvement Loans Act is made for 1890-91 under the usual conditions :—

		Rs.
Commissioner, Delhi	... ...	30,000
Ditto, Jullundur	... ...	50,000
Ditto, Lahore	... ...	60,000
Ditto, Ráwalpindi	... ...	50,000
Ditto, Peshάwar	... ...	50,000
Ditto, Deraját	... ...	20,000
Financial Commissioner's reserve ...	... ...	1,25,000
Total	...	3,85,000

It must be remembered that this does not include provision for special advances for purchase of bullocks, seed-grain, &c., as such advances do not come under the Land Improvement Act.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

NOTIFICATIONS.

The 20th February 1890.

No. 22.—*Examination.*—It is hereby notified that an examination of Tahsíldárs and Munsifs and candidates for those appointments, and of Extra Tahsíldárs, Náib-Tahsíldárs and Deputy Superintendents of Settlement will be held at Lahore in April 1890, on the same dates as the Assistant Commissioners' and Extra Assistant Commissioners' Departmental Examination.

The examination will be conducted strictly in accordance with the revised rules printed with Financial Commissioner's Circular No. 8 of 1890, to which attention is invited. Persons belonging to the Revenue Divisions of Jullundur and Lahore only, who are entitled to appear at the examination, will be permitted to present themselves for examination.

The 26th February 1890.

No. 23.—*Erratum.*—Against the name of Mani Rám in the last column of the statement of results of the Tahsíldars' and Munsifs' examination published with this office Notification No. 17, dated the 11th February 1890, at page 179 of Part III of the *Punjab Government Gazette,* dated the 13th February 1890, read *passed.*

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

PUNJAB UNIVERSITY.

DATE SHEET OF THE PUNJAB UNIVERSITY EXAMINATIONS FOR 1890.

I.—EXAMINATIONS IN ARTS.

Entrance Examination.

Date.	Subject.	Number of Papers.		Time.
17th March, Monday	English	2	1st	9 to 12 A.M.
			2nd	1 to 4 P.M.
18th " Tuesday	Sanskrit, Arabic or Latin.	2	1st	9 to 12 A.M.
			2nd	1 to 4 P.M.
19th " Wednesday	Persian	2	1st	9 to 12 A.M.
			2nd	1 to 4 P.M.
20th " Thursday	Urdu, Hindi, Punjabi or Pashtu.	2	1st	9 to 12 A.M.
			2nd	1 to 4 P.M.
21st " Friday	History and Geography.	2	1st	9 to 12 A.M.
			2nd	1 to 4 P.M.
22nd " Saturday	Mathematics ...	2	1st	9 to 12 A.M.
			2nd	1 to 4 P.M.
24th " Monday	Physical Science ...	2	1st	9 to 12 A.M.
			2nd	1 to 4 P.M.
25th " Tuesday	English and Physical Science.	Oral and Practical Examination.		10 A.M. to 4 P.M.

DATE SHEET OF THE PUNJAB UNIVERSITY EXAMINATIONS FOR 1890—CONTINUED.

I.—EXAMINATIONS IN ARTS—continued.

Intermediate Examination.

Date.	Subject.	Number of Papers.		Time.
17th March, Monday	English ...	2	1st 2nd	9 to 12 A.M. 1 to 4 P.M.
18th „ Tuesday	Sanskrit, Arabic or Latin.	2	1st 2nd	9 to 12 A.M. 1 to 4 P.M.
19th „ Wednesday	Persian*	2	1st 2nd	9 to 12 A.M. 1 to 4 P.M.
20th „ Thursday	History	2	1st 2nd	9 to 12 A.M. 1 to 4 P.M.
21st „ Friday	Mathematics ...	2	1st 2nd	9 to 12 A.M. 1 to 4 P.M.
22nd „ Saturday	Philosophy ...	2	1st 2nd	9 to 12 A.M. 1 to 4 P.M.
24th „ Monday	Chemistry and Physics; Zoology.	2	1st 2nd	9 to 12 A.M. 1 to 4 P.M.
25th „ Tuesday	Botany; Geology ...	2	1st 2nd	9 to 12 A.M. 1 to 4 P.M.
26th „ Wednesday	English nnd Natural Science.	Oral and Practical Examination.		10 A.M. to 4 P.M.

* For the Oriental Faculty candidates three papers of two hours each will be given :—

The 1st ... 9-11 A. M.
The 2nd ... 11-30 A. M.—1-30 P. M.
The 3rd ... 2 P. M.—4 P.M.

DATE SHEET OF THE PUNJAB UNIVERSITY EXAMINATIONS FOR 1890—CONTINUED.

I.—EXAMINATIONS IN ARTS—continued.

B. O. L. and B. A. Examinations.

Date.	Subject.	Number of Papers.		Time.
17th March, Monday ...	English for B. A.; Sanskrit and Arabic first 2 papers, for B. O. L.*	2 ...	1st 2nd	9 to 12 A. M. 1 to 4 P. M.
18th " Tuesday ...	Sanskrit, Arabic or Latin for B. A., and last 2 papers of Sanskrit and Arabic for B. O. L.*	2	1st 2nd	9 to 12 A. M. 1 to 4 P. M.
19th " Wednesday ...	Persian for B. A., and first 2 papers for B. O. L.*	3	1st 2nd 3rd	9 to 11 A. M. 11-30 A. M. to 1-30 P. M. 2 to 4 P. M.
20th " Thursday ...	History and Pol. Economy ...	2	1st 2nd	9 to 12 A. M. 1 to 4 P. M.
21st " Friday ...	Mathematics, A. Course ...	2	1st 2nd	9 to 12 A. M. 1 to 4 P. M.
22nd " Saturday ..	Last 2 papers of Persian for B. O. L.*	2	1st 2nd	9 to 12 A. M. 1 to 4 P. M.
24th " Monday ...	Philosophy; Mathematics, B. Course.	2	1st 2nd	9 to 12 A. M. 1 to 4 P. M.
25th " Tuesday ...	Chemistry and Physics; Zoology.	2 ...	1st 2nd	9 to 12 A. M. 1 to 4 P. M.
26th " Wednesday ...	Botany; Geology ...	2	1st 2nd	9 to 12 A. M. 1 to 4 P. M.
26th " ditto ...	English and Natural Science ...	Oral and Practical Examination.		10 A. M. to 4 P. M.

* *B. O. L.—Candidates* :—

Sanskrit—Papers	I and II	on March	17th	9 to 12 A. M. and 1 to 4 P. M.	
Do.	"	III and IV	"	18th	
Arabic	"	I and II	"	17th	" "
Do.	"	III and IV	"	18th	
Persian	"	I and II	"	19th	" "
Do.	"	III and IV	"	22nd	

DATE SHEET OF THE PUNJAB UNIVERSITY EXAMINATIONS FOR 1890—CONTINUED.

I.—EXAMINATIONS IN ARTS—continued.

M. A. Examination.

Date.	Time.	Paper.	1.—ENGLISH. Subject of each Paper.	2.—SANSKRIT. Subject of each Paper.	3.—MATHEMATICS. Subject of each Paper.	Date.	Time.	Paper.	4.—ARABIC. Subject of each Paper.
17th March ...	A. M. 9 to 12	I	Poetry.	Rigveda: Selected Texts (*See* Course of Reading 1890). Vedic Language and Literature.	Algebra, Trigonometry and Differential Equations.	17th March ...	A. M. 9 to 12	I	Sharah Mulla and Shafia.
18th " ...	Do.	II	Drama.		Analytical Geometry and Astronomy.	18th " ...	Do.	II	Mukhtasar Ma'ani and Arúz-ul-Miftah.
19th " ...	Do.	III	Prose.	Yáska: Nirukta, I—VII. ...	Differential and Integral Calculus.	19th " ...	Do.	III	Maqamat-i-Haríri (first half).
20th " ...	Do.	IV	History of English Literature.	Alamkáras'ástra. ...	Optics and Heat.	19th " ...	P. M. 1 to 4	IV	Diwán-i-Hamása, first two Chapters and Diwán-i-Mutanabbi (pp. 1—100).
21st " ...	Do.	V	History of the English Language and Comparative Grammar.	Comparative Grammar, with special reference to Sanskrit.	Statics, Dynamics of a Particle and Rigid Dynamics.	20th " ...	A. M. 9 to 12	V	Translation from English into Arabic and *vice versâ*.
22nd " ...	Do.	VI	Translation and Essay.	Translation from English into Sanskrit and *vice versâ*; Essay.	Hydromechanics, Electricity and Magnetism.	20th " ...	P. M. 1 to 4	VI	Essay.

DATE SHEET OF THE PUNJAB UNIVERSITY EXAMINATION FOR 1890.—CONTINUED.

I—EXAMINATIONS IN ARTS.—concluded.

M. O. L. Examination in Arabic.

Date.	Time.	Paper.	Subject of each Paper.
	A. M.		
17th March	9 to 12	I	Maqamat-i-Haríri.
18th „	Ditto.	II	Diwán-i-Hamása.
19th „	Ditto.	III	Diwán-i-Mutanabbi and Diwán-i-Ali ibn Abi Tálib.
20th „	Ditto.	IV	Mutawwal and Arúz-ul-Miftah.
21st „	Ditto.	V	Translation from Urdu into Arabic and *vice versâ*.
22nd „	Ditto.	VI	Essay in Urdu on any Subject connected with the History or Literature of the Arabic Language.

DATE SHEET OF THE PUNJAB UNIVERSITY EXAMINATIONS FOR 1890—CONTINUED.

II.—EXAMINATIONS FOR THE DIPLOMAS OF PROFICIENCY, HIGH PROFICIENCY AND HONORS IN ARABIC AND SANSKRIT LANGUAGES AND LITERATURE, 1890.

Date.	Number of Papers.		Time.
7th April, Monday ...	2	I	9 to 12 A. M.
		II	12-30 to 3-30 P. M.
8th „ Tuesday ...	2	III	9 to 12 A. M.
		IV	12-30 to 3-30 P. M.
9th „ Wednesday ...	2	V	9 to 12 A. M.
		VI	12-30 to 3-30 P. M.

EXAMINATIONS FOR THE DIPLOMAS OF PROFICIENCY, HIGH PROFICIENCY AND HONORS IN PERSIAN LANGUAGE AND LITERATURE, 1890.

10th April, Thursday ...	2	I	9 to 12 A. M.
		II	12-30 to 3-30 P. M.
11th „ Friday ...	2	III	9 to 12 A. M.
		IV	12-30 to 3-30 P. M.
12th „ Saturday ...	2	V	9 to 12 A. M.
		VI	12-30 to 3-30 P. M.

DATE SHEET OF THE PUNJAB UNIVERSITY EXAMINATIONS FOR 1890—CONTINUED.

III.—EXAMINATIONS FOR THE CERTIFICATES OF PROFICIENCY AND HIGH PROFICIENCY IN URDU, HINDI, PUNJABI AND PASHTU LANGUAGES AND LITERATURE, 1890.

Date.	Number of Papers.		Time.
21st April, Monday	2	I	9 to 12 A. M.
		II	12-30 to 3-30 P. M.
22nd " Tuesday	2	III	9 to 12 A. M.
		IV	12-30 to 3-30 P. M.
23rd " Wednesday	2	V	9 to 12 A. M.
		VI	12-30 to 3-30 P. M.

NOTE.—The examinations in the Pashtu language will last only two days.

DATE SHEET OF THE PUNJAB UNIVERSITY EXAMINATIONS FOR 1890—CONCLUDED.

IV.—PROFESSIONAL EXAMINATIONS.

MEDICINE.

(ENGLISH SECTION.)

2. The First and Second Examinations for Licentiate in Medicine will commence on the 21st April 1890. The final practical examination of the senior class is held at the same time as the written test.

ENGINEERING.

3. The Examinations in Civil Engineering will commence on the 12th May 1890.

SANATE HALL, LAHORE:
The 20th Febuary 1890.

M. A. STEIN,
Registrar.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 25th February 1890.

No. 825.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 354 Harnám Dás, doing general duty at Hissar, to the charge of the Fattehabad Dispensary, Hissar District, which he joined on the afternoon of the 3rd January 1890, relieving 1st Class (since reduced to 2nd Class) Hospital Assistant No. 201 Abdul Rahím, appointed to do general duty at Hissar from the forenoon of the 4th January 1890.

Second Class Hospital Assistant No. 201 Abdul Rahím, from Hissar to Amritsar, for general duty, with effect from the forenoon of the 7th February 1890.

No. 826.—*Leave.*—On being relieved of the charge of the Lála Músa Railway Hospital, North-Western Railway, 3rd Class Hospital Assitant No. 360 Ganga Rám obtained one month's leave on medical certificate from the forenoon of the 6th February 1890.

No. 827.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 250 Mohsan Ali, from Bilúchistán to the charge of the Shahkot Dispensary, Jullundur District, with effect from the forenoon of the 27th January 1890.

No. 828.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 4056 of 19th November 1889, 1st Class Hospital Assistant No. 128 Sheikh Abdulla resumed charge of the Lála Músa Hospital, North-Western Railway, on the forenoon of the 6th February 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 360 Ganga Rám.

No. 829.—*Leave.*—Assistant Surgeon Bure Khán, Egerton Hospital, Peshâwar, has obtained three months' leave on medical certificate, and was relieved of his duties on the forenoon of the 13th February 1890 by Assistant Surgeon Bhola Náth, transferred from Ráwalpindi.

No. 830.—*Notification.*—The following exchange of appointments was made in the interests of the public service:—

First Class Hospital Assistant No. 52 Ganpat Rái, Dandot Colliery, North-Western Railway, to the Jullundur Jail Hospital, afternoon 28th January 1890.

Third Class Hospital Assistant No. 335, Núr Mahai, Jullundur Jail Hospital, to the Dandot Colliery, forenoon 6th February 1890.

No. 831.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Hem Chunder Ghose, doing general duty at Mooltan, to Ferozepore, for charge of the Civil Hospital, *vice* Assistant Surgeon Lálu Rám Bajpai, deceased.

Assistant Surgeon Hem Chunder Ghose joined the hospital on the forenoon of the 13th February 1890.

No. 832.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 4066, dated 19th November 1889, 2nd Class Hospital Assistant No. 228 Sahadat Ali resumed charge of the Jhelum Jail and Police Hospitals on the 3rd February 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 358 Búr Singh.

No. 834.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 33 Natha Singh, deceased, lately in charge of the Delhi Police Hospital, obtained leave without pay from the 13th September 1889 to the 30th October 1889, both days inclusive, and leave on medical certificate from the 31st October 1889 to the 31st January 1890, both days inclusive.

G. FARRELL,
Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II, IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5 15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
2. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P.M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1s. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 25th February 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بطرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس کی وزن چار اونس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا　ایضا آٹھ اونس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا　ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی ہے

فی بکس کی وزن ۴ اونس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا　ایضا ۸ اونس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا　ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ اونس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 1st April 1889.

[332-7.]

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat: and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Rs. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sâl Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2 10 0	per cubic foot.
22	ditto	,,	2 12 0	ditto.
23	ditto	,,	2 14 0	ditto.
24	ditto	,,	3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs.	2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	,,	2 4 0	ditto.
Under 7 feet	,,	2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers*, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	Half page.	Quarter page.
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age.		Length of service.		Date of discharge.	Cause of discharge, i.e., remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
						Years.	Months.	Years.	Months.					
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Jât Sikh, Gill.	34	10	15	8	20th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.* Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	*Physical Qualifications.* General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.	Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	5	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	2	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	2	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	2	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	8	0
	Ditto Bannu District ...	2	8	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5	8	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	5	8	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	0	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	2	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy.
		Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0

No.	Name of Work.	Price per copy.
		Rs. A. P.
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 8 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Ghási Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshawar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Ludhiána District Gazetteer *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Shahpur Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Montgomery Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshávar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 13 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Journey from Orenberg to Bokhara in 1820	...	2 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*)	0 7 6	2 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants; 2 copies	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetaole Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	8 0 0
Cotton Hand-book for Bengal; 2 copies	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
History of the Siálkot District; 2 copies	...	1 0 0
Criminal Tribes of the Punjab; 12 copies	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities; 3 copies	...	2 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 44 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols. ...	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	10 0 0
Ditto. Ditto, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Moore, W. J. Family Medicine for India, 1874	...	1 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Cruso, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 10 copies ...	0 7 0	2 0 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 18 0	5 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki; 3 volumes	4 8 3	15 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 8 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 2 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshάwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Ghάzipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	5 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols.	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Ditto, 1864	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey ; 2 copies	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies	...	4 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs	3 0 0	1 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute	...	8 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols. ; 2 copies	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	..	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	50 0 0
Jerdon, T. C. The Mammals of India. A Natural History of all the animals known to inhabit Continental India (*Scarce for 36s. in London*)	...	5 0 0
51 Photographic Illustrations of Indian Art and Manufacture	...	10 0 0
Dalton's Descriptive Ethnology of Bengal...	...	20 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5 Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhhum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of **Bengal**; vols, 1 to 18, per vol.— ...	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach ; 2 copies	...	...
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States ...	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana ; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana ; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara ; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona ; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words ; 58 copies	...	0 4
Carter on Leprosy	...	20 0 6
Grants' Gazetter of Central Provinces	...	6 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE :
The 14th November 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

Notice.

REVENUE DEPARTMENT.

A Dictionary of the Economic Products of India.

By Dr. GEO. WATT, C. I. E.,

Reporter on Economic Products.

Published under the authority of the Government of India in the Revenue and Agricultural Department.

THE first two volumes of this work are now ready for issue, and intending subscribers are invited to register their names with the Superintendent of Government Printing, Calcutta.

The Dictionary is intended to deal with the products of India,—animal, vegetable and mineral,—each product being treated after a uniform plan, the paragraphs of which give the scientific, Vernacular and European names, habitat or source, history, properties and uses, both chemical and industrial, trade statistics, markets, &c. The work is arranged alphabetically according to scientific nomenclature, but commercial and important Vernacular names are also given as cross references, so that little difficulty need be experienced in finding the account of a product even when its scientific name is unknown to the reader.

An important feature of the Dictionary consists in the fact that derived information is in every instance given under quotation marks, and with a reference to the original publication. Numerous contributions have, however, furnished the results of new discoveries, and confirmed the Vernacular names; so that the Dictionary is not only a complete compilation of published information, but has been brought abreast of the most recent inventions and discoveries.

Volume I contains the letters A and B, and consists of 559 royal pages; Volume II embraces the letter C in 689 pages; Volume III is in course of preparation, and will contain the letters D, E, F and G. The whole work will, it is expected, be completed in six volumes by 1891; but a seventh volume may also be issued consisting of an Index to all the Vernacular and other names contained in the Dictionary; and this as a work of reference, it is hoped, may prove of considerable value.

The price to subscribers will be in India Rs. 30 and in England 2 guineas, *payable in advance*, for the complete set. An extra charge for packing and postage will be made for the set—in India, at 8 annas per volume, and for England at 2 rupees 6 annas per volume.

For copies bound in half calf or half morocco, R6 and 8 shillings respectively, will be charged extra for the whole sets.

****No copies will be issued to non-subscribers till the work is complete, and no single volume will be sold separately. The price to non-subscribers will be Rs. 45 in India, and 3 guineas in England, exclusive of packing and postage.*

[114-9.]

Notice.

THE Dera Gházi Khan Horse Fair will be held on the 12th and 13th March 1890, at which prizes to the value of Rs 2,000 will be awarded. For list of prizes see *Punjab Government Gazette*, dated 12th September 1889.

M. L. DAMES,
Deputy Commissioner.

DERA GHAZI KHAN:
The 14th February 1890. [162-2].

Commissariat Notice.

IT is notified for information that 42 cast horses of 1st and 7th Dragoon Guards will be sold by public auction at 8 A. M. on the 3rd March 1890 near the Commissariat Godown, Umballa.

W. BURLTON, *Lieutt.*,
for *Chief Commissariat Officer.*

COMMISSARIAT OFFICE, UMBALLA:
The 25th February 1890. [190-1.]

Jail Notice No. 1.

TENDERS are invited for the supply of clean wool, white and black, together with samples. Rates to be quoted for delivery at the Central Jail. Tenderer to state the quantity of each kind he can supply, and by what date.

W. H. HAMPTON,
Deputy Superintendent,
for *Superintendent, Central Jail.*

LAHORE:
The 11th February 1890. [150-3.]

Jail Notice No. 2.

TENDERS are invited for the supply of the following sizes of litho. stones, free from all *flaws and cracks*. Rates to include delivery at the Central Jail.

2′8″ × 2′   2′5″ × 22″
2′3″ × 1′9″   2′3″ × 20″
22″ × 14″

W. H. HAMPTON,
Deputy Superintendent,
for *Superintendent, Central Jail.*

LAHORE:
The 11th February 1890. [151-3.]

Commissariat Notice No. 74.

SEALED tenders for the purchase of the undermentioned articles for the Lahore Commissariat Division which comprises the stations noted in the margin, from 1st April 1890 to 31st March 1891, will be received by the Chief Commissariat Officer at Meean Meer up to noon on the 1st March 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Hill Stations.
Dalhousie.
Báni Khet.
Bhagsoo.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Chief Commissariat Office, Meean Meer, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Meean Meer, up to 4 o'clock P.M. on the 24th February 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed "Tender for Hides and Skins."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Chief Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
For Hill Stations.		
Hides	100	
Sheep skins	35	

E. W. RICHARD, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

CHIEF COMMISSARIAT OFFICE, MEEAN MEER:
The 15th February 1890. [174-1.]

In the Small Cause Court at Lahore.

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX, ACT XIV OF 1882.

Case No. 65 *of* 1888.

In re PIR BAKHSH, INSOLVENT.

WHEREAS Pir Bakhsh, son of Sharf Din of Lahore, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Pir Bakhsh has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

The Registrar of the Court is appointed Receiver in this case.

Given under my hand and the seal of the Court this 15th day of February 1890.

BANARSI DAS,
Registrar.

[172-1.]

In the Small Cause Court at Lahore.

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX, ACT XIV OF 1882.

Case No. 38 *of* 1889.

In re DAMODAR, INSOLVENT.

WHEREAS Damodar, son of Ram Sahai of Lahore, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Damodar has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 15th day of February 1890.

BANARSI DAS,
Registrar.

[173-1.]

Punjab Government Press, Lahore—27-2-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MARCH 6, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. II—846 G.

To

ALL JUDICIAL OFFICERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 13*th February* 1890.

Use of country milled paper for Autograph records.

IN continuation of Book Circular No. III—760, dated the 7th February 1889, the following instructions are issued in regard to the use of country milled paper, known as *Badami,* for certain purposes, instead of "B" quality Jail made paper.

2. In paragraph 7 of Book Circular III—760 of 1889, the Judges pointed out that they contemplated applying to Government for sanction to the use of country milled paper for the autograph records of Judges and Magistrates who do not write their records in English, and for all Judicial Registers. The necessary sanction has since been received.

3. Separate orders are under issue in regard to the supply of Judicial Registers. Authority is now given to District Officers to supply country milled paper instead of "B" quality Jail made paper, to Judicial Officers who write their autograph records in vernacular and who may prefer it.

4. The Accountant-General has intimated that the country milled paper may be purchased in the local market and charged in Judicial contingent bills, provided the disbursing officers sign and append to each bill a certificate to the effect that the paper has been purchased solely for the purpose of the autograph records made by Judges and Magistrates who write in the vernacular.

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

(*Translated*).

NOTIFICATIONS.

The 26th February 1890.

No. 995 *G.—Errata.*—In Notifications No. 918 G. and No. 920 G., dated 18th February 1890, published in *Punjab Gazette* dated 20th February 1890, Part III, at page 200, *for* "Syad Bakhsh" *read* "Izad Bakhsh."

No. 1003 *G.—Errata.*—In Chief Court Notification No. 12, dated 3rd January 1890, *for* "Hola Mohalla (Sikh Holiday) 6th March," *read* "Hola Mohalla (Sikh Holiday) 7th March."

The 28th February 1890.

No. 1020 *G.—Promotion.*—The following promotions and appointments amongst Munsifs have been made, with effect from the dates specified in each case :—

In modification of Notifications No. 3931 and No. 3936, dated 15th October 1889 respectively, *vice* Arbab Sher Bahádur Khán, Munsif, 3rd Grade, appointed Extra Assistant Commissioner, 7th Grade, sub. *pro tem.*, with effect from 7th June 1889, and substantively, with effect from the 17th June 1889—

(1) the promotion of Lála Ganpat Rai, Munsif, 4th Grade, to the 3rd Grade, under Notification No. 3931, dated 15th October 1889, is dated back to the 7th June 1889, sub. *pro tem.*, and to the 17th June 1889, substantively;

(2) the appointment of Munshi Gholam Nabi to be a Munsif of the 4th Grade, under Notification No. 3936, dated 15th October 1889, is dated back to the 7th June sub. *pro tem.*, and to the 17th June 1889, substantively.

No. 1021 *G.—Notification.*—The following promotions and appointments amongst Munsifs have been made with effect from the dates specified in each case :—

In modification of Notification No. 3931, dated 15th October 1889, *vice* Munshi Abul Hasan, Munsif, 1st Grade, retired on the 20th October 1889; and Lála Ganpat Rai, whose promotion has been dated back :—

(1) the promotion of Lála Atma Rám, Munsif, 4th Grade, to the 3rd Grade, under Notification No. 856 G., dated 13th February 1890, is dated back to the 21st October 1889;

(2) the appointment of Lála Mahárái Kishen, to be a Munsif of the 4th Grade under Notification No. 858 G., dated 13th February 1890, is dated back to the 21st October 1889.

No. 1022 *G.—Notification.*—The following promotions and appointments amongst Munsifs have been made with effect from the dates specified in each case :—

In modification of Notifications No. 856 G., dated 13th February 1890 and No. 858 G., dated 13th February, 1890, *vice* Lála Mela Mal, Munsif, 3rd Grade, retired on 23rd January 1890 :—

(1) Lála Chandu Lál, Munsif, 4th Grade, to the 3rd Grade;

(2) Lála Ganesh Dás, B. A., a successful candidate at the Competitive Examination for the post of Munsif, is appointed a Munsif of the 4th Grade, on probation, under Rule 12 of the Rules relating to the appointment of Munsifs, contained in Book Circular XI—2177 of 10th May 1889.

No. 1023 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Ganesh Dás, sub. *pro tem.* Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the second class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1881), so long as he shall continue as a Munsif.

The 3rd March 1890.

No. 1043 *G.—Notification.*—It is hereby notified that Mr. Carr Stephen, Barrister-at-Law, has been admitted by the Chief Court of the Punjab as an Advocate, and has been enrolled in the Court's Register of Advocates.

No. 1044 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Lála Rám Dás, son of Lála Gursahái Mal, a Pleader of the 2nd Grade, as a Pleader of the 1st Grade.

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 19 OF 1890.

(No. 1336.)

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

Dated Lahore, the 1st March 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Revenue Buildings.

Paragraph 4 of Circular No. 28 of 1889, amended.

THE following instructions should be substituted for paragraph 4 of Circular No. 28 of 1889, regarding Revenue Buildings:—

4. (i). Commissioners and Deputy Commissioners should carefully note the procedure laid down in Public Works Department, Circular No. 3 of 4th January 1890, (Appendix D). It will be observed that in future lists of proposed Revenue Buildings for inclusion in future budgets are to contain proposals for two financial years instead of one as hitherto and that the date of submission of the Provincial list to Government has been fixed earlier, being now August 15th.

(ii). At as early a date as possible in each year, Commissioners are to make up their minds what Major Revenue Buildings should be constructed in their Divisions, during the following two years. For such works they should without delay apply for administrative sanction of Government, through the Financial Commissioner, in the manner prescribed in Public Works Department Circular No. 19 of 1874; and finally by 1st July they should submit to this office a list in the form appended hereto (Appendix E).

Financial Commissioner's Circular Memo. No. 7306 of 1882.

In this form though the works are to be arranged in five classes, the order of urgency, which should be carefully filled in, is to be recorded in respect of all works in the Division and not by districts nor by class of work. Only works estimated to cost over Rs. 2,500 should be included.

(iii). Ordinarily the Financial Commissioner will not, in the Provincial list he submits to Government, include any work for which the administrative sanction of Government in the Civil Department has not been obtained; but to save correspondence in the case of works that may be sanctioned after 1st July and before the Financial Commissioner forwards his list to Government, Commissioners should enter in their lists, besides works actually sanctioned, (*a*) projects for which they have solicited sanction and which may be still under consideration by the Financial Commissioner or by Government; and (*b*) projects for which they are prepared to apply for sanction at a very early date.

By order, &c.,
D. C. JOHNSTONE,
Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Not Translated.*)

CIRCULAR No. 3.

Dated Lahore, 4th January 1890.

From—Col. A. LEMESSURIER, R. E., Secretary to Government, Punjab, P. W. D.,

To—All Heads of Departments, Superintending Engineers, Executive Engineers.

Provincial Public Works Budget Estimates.

References.

Proceedings of the Honorable the Lieutenant-Governor of the Punjab in the Financial Department, No. 675, dated 7th June 1872.

Punjab Government, Public Works Department Circular No. 26, dated 27th June 1872.

Ditto ditto ditto Circular No. 19, dated 27th July 1874.

THE references above quoted define the procedure in respect to the Lists of Proposals for works "in the order of their urgency" to be included in the Provincial Public Works Budget Estimates. They also specify that detailed plans and estimates are not to be prepared "until the general approval of Government" to any Major Work "has been accorded."

2. Upon this List of Proposals for each district a dicision by the Lieutenant-Governor, in consultation with Heads of Departments, will be made "during the month of September on the works to be undertaken during the next financial year, so that the Public Works Department may prepare detailed plans and estimates of sanctioned works before the preparation of the Public Works Budget of the following year."

3. With a view to secure formal sanction in advance of provision of funds in the Public Works Budget Estimates, and to avoid the preparation of plans, &c., for a work which may have to be indefinitely deferred, His Honor the Lieutenant-Governor considers that the lists should include proposals for two financial years.

4. His Honor the Lieutenant-Governor further desires that Heads of Departments should submit their Lists of Proposals of new Major Works for two years on or before the 15th August, through the Secretary, Civil Department, to the Lieutenant-Governor. On these Lists of Proposals, His Honor the Lieutenant-Governor will give administrative sanction to items approved, and not already so sanctioned. The Lists of Works to which administrative sanction has been given as above, should be submitted by the Secretary, Civil Department, at a Budget Conference,* to be held in September, when the order of urgency of the several works can be settled, with the probable allotment to each Department. The Budget will then be prepared by the Public Works Department accordingly, and the preparation of detailed plans and estimates will be undertaken, where not already completed.

*His Honor the Lieutenant-Governor.
Secretary to Government, Punjab.
Secretary to Government, P. W. D.

5. Officers of the Public Works Department will, under Punjab Government, Public Works Department Circular No. 26, of 27th June 1872, continue to bring forward proposals for all works that do not directly belong to any of the other Departments, and these will also be considered at the Budget Conference.

6. A sample form of the List of Original Major Works sanctioned for inclusion in the Public Works Budget Estimates, referred to in para. 3, is annexed for information.

COPY to Secretary to Government, Punjab, for information.

List of Original Major Works sanctioned for inclusion in the Public Works Department Budget Estimates for the Financial Year ____________

Head of Classification.	Public Works Division.	District.	Order of urgency.	Name of Work.	Approximate amount of Estimate.	REMARKS.

NOTE.—(1) Only those new works estimated to cost more than Rs. 2,500 should be entered in this list.

(2). No work should be entered that has not received the administrative sanction of Local Government in the Civil Financial Department.

(*Sd*). ____________

APPENDIX E.

List of Original Major Works (Revenue Buildings) required to be built in the Division in 18 and 18 .

HEAD OF CLASSIFICATION.	District.	Order of urgency.	Name of Work.	Approximate amount of Estimate.	No. and date of Government (C. D.) letter sanctioning the work.	If not sanctioned by Government (C. D.), No. and date of Commissioner's letter asking for such sanction.	If sanction of Government (C. D.) not yet applied for, when application is likely to be made.	REMARKS.
i. e. (*i*). District Katcheries and connected buildings								
(*ii*). Tahsíls and connected buildings ...								
(*iii*). Excise buildings								
(*iv*). Rest Houses								
(*v*). Miscellaneous								

NOTE.—Only work estimated to cost more than Rs. 2,500 are to be included.

NOTIFICATION.

The 27th February 1890.

No. 24.—*Appointment.*—Muhammad Munír, Extra Tahsíldár of Batála, Gurdáspur District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Batála, *vice* Lila Rám, Tahsíldár, appointed Officiating Extra Assistant Commissioner.

Muhammad Munir's appointment will take effect from the date on which he relieves Lila Rám.

The 1st March 1890.

No. 24½.—*Leave.*—Ralla Ram, Tahsíldár of the Kulu Tahsíl, Kángra District, is granted 3 months' privilege leave of absence with effect from the 1st April 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 25.—*Appointment.*—Hakim Singh, Deputy Superintendent of Settlement, Kulu Tahsíl in the Kángra District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Kulu Tahsíl, *vice* Ralla Ram, Tahsíldár, granted 3 months' privilege leave.

The 4th March 1890.

No. 26.—*Leave.*—Rájab Ali, Tahsíldár of the Mukatsar Tahsíl, Ferozepore District, is granted 30 days' privilege leave of absence with effect from the 23rd March 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 27.—*Appointment.*—Niaz-ud-dín, Náib-Tahsíldár of the Moga Tahsíl in the Ferozepore District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Mukatsar Tahsíl in the Ferozepore District, *vice* Rájab Ali, Tahsíldár, granted 30 days' privilege leave.

No. 28.—*Examination.*—In accordance with paragraph 2 of the rules for the conduct of the Examination of Náib-Tahsíldárs and candidates for the post of Náib-Tahsíldár, published with Financial Commissioner's Circular No. 33 of 1888, it is hereby notified that the next Examination will be held at Delhi and Lahore on the 17th and 18th April 1890.

For further information regarding the Examination, candidates are referred to rule No. 7, *Punjab Government Gazette* Notification No. 76, dated 1st March 1888, and to Financial Commissioner's Circular No. 33 of 1888.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

The 27th February 1890.

THE Paper Currency Office, the Office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed to the public on the following days during the month of March 1890 :—

Holi, 6th March 1890.

Durga Ashtmi, 28th March 1890.

Last Saturday, 29th March 1890.

G. BLEAZBY,

Chief Superintendent.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTE.

THE following Currency Note of the Lahore Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly lost or destroyed.

Register No.	No. of Note.	Value.	Name of claimant.
W. 66 (89-90) ...	$\frac{E}{32}$ 62678 ...	Rs. 100	Abdul Ghunni care of Hafiz Abdul Kádir, Leather Merchant, Lahore.

LAHORE: *The 3rd March* 1890. [206-3.] J. A. ROBERTSON, *Currency Officer.*

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is **the** publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period **will be** kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded **not later** than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II, IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

III.—MEETING, 1890.

THE monthly meeting of the Committee of the Punjab Public Library was held in the Library on Monday, 3rd March 1890, at 7 P. M.

There were present :—

W. H. Rattigan, Esquire, President, *in the Chair.*
Sheikh Nának Bakhsh.
T. C. Lewis, Esquire, M. A., *Secretary.*

1. The monthly accounts for the month of February 1890 were examined and passed.

2. The Committee proceeded to consider the report of the Sub-Committee appointed at the meeting of February 3rd, 1890, to report on the Bill to amend Act XXV of 1867 (Printing). The Committee fully approved of the proposed amendments of the Act.

3. An application having been made, on behalf of the Recreation Club of the Chief Court, for English and Indian newspapers and books which are no longer needed, the Committee regretted that they were unable to accede to the request, for the reasons that English and Indian newspapers are not taken in by the Punjab Public Library, and that books which it is unnecessary to retain are sold for the benefits of the funds of the Institution.

4. *Resolved* that Mr. F. Maitland be appointed as Officiating Secretary during the absence of Mr. Lewis on the same terms as before (Resolution 5 of IV meeting 1888).

5. The following contributions and subscriptions were recorded with thanks :—

Municipal Contributions.

	Rs.
Hissar District Board	200
Gurgaon Ditto	50
New Life Subscriber.	
Arthur J. Grant, Esquire	25
New Annual Subscriber.	
W. R. Cox, Esquire	5

LAHORE: The 3rd March 1890.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
2. Wagah (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P.M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

*Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1s. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: *The 4th March 1890.* } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یهه دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ هے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یکلخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاهیں بوٹینکل گارڈن کلکته
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بطرح مندرجه ذیل خرید سکتے هیں

فی بکس کی اوزن چار اونس — ۳ روپیه ۱۴ آنه
ایضا آٹهه اونس — ۷ روپیه ۴ آنه
ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیه

عام خریداروں کو یهه دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی هے

فی بکس کی اوزن ۴ اونس — ۴ روپیه ۱۴ آنه
ایضا ۸ اونس — ۹ روپیه ۴ آنه
ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیه ۸ آنه

یهه دوا کلکته کے بڑے بڑے انگریز اور هندوستانی
دوا فروشوں کے هاں سے بهی مل سکتی هے
شرح هائے مذکوره بالا کے علاوه ۴ اور ۸
اونس والے بکس کے لیے ۸ آنه اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنه محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA: *The 1st April 1889.* } [332-6.]

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Rs.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2 10 0	per cubic foot.
22 ditto	,,	2 12 0	ditto.
23 ditto	,,	2 14 0	ditto.
24 ditto	,,	3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs.	2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	,,	2 4 0	ditto.
Under 7 feet	,,	2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1*st April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, i.e., remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Jât Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications.				Physical Qualifications.			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhí.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	8	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshávar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	8	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltan Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 [illegible] 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Gházi Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshávar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Ludhiána District Gazetteer *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshâwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 13 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*)	0 7 6	2 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
History of the Siálkot District;	...	1 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 43 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki; 3 volumes	4 8 3	15 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Cruso, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 10 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshάwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Ghάzipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols.	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Ditto, 1864	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies	...	4 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs	...	1 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	50 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhhum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.—	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE:
The 14*th November* 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

The Aitchison College, Lahore.

For relatives of Punjab Chiefs and youths of good family.

Patron and President of the Council:

HIS HONOR THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PUNJAB.

Visitors:

HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF JUMMOO AND KASHMIR.
HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF PATIALA.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF BAHAWALPUR.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF JIND.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NABHA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF KAPURTHALA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NAHAN.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF MALER KOTLA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF FARIDKOT.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF CHAMBA.

Ex-officio Visitors:

THE VICE-CHANCELLOR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.
THE SENIOR JUDGE OF THE CHIEF COURT.
THE GENERAL OFFICER COMMANDING THE LAHORE DIVISION.
THE FINANCIAL COMMISSIONERS OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE DELHI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE JULLUNDUR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE RAWALPINDI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE PESHAWAR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE DERAJAT DIVISION.
THE INSPECTOR-GENERAL OF CIVIL HOSPITALS.
THE SECRETARY TO GOVERNMENT, PUNJAB.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
MAJOR-GENERAL Æ. PERKINS, C.B., R.E.

Committee of Management:

NAWAB ABDUL MAJID KHAN, C.S.I.
SARDAR BAKSHISH SINGH OF RAJASANSI, AMRITSAR.
SARDAR JIWAN SINGH, UMBALLA.
SARDAR BHAGWAN SINGH OF SOHANA,
THE HON'BLE NAWAB SIR NAWAZISH ALI KHAN, K.C.I.E., LAHORE.
SARDAR ARJAN SINGH, CHAHAL.
FAQIR ZAHUR-UD-DIN.
SARDAR RAJINDAR SINGH, KATHGARH.
COLONEL WALLACE, R.E.

Ex-officio members.

THE FIRST FINANCIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF LAHORE.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF UMBALLA.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
THE CIVIL SURGEON, LAHORE.
THE INSPECTOR OF SCHOOLS, LAHORE CIRCLE.

Council:

THE COUNCIL CONSISTS OF THE PATRON, VISITORS AND THE MEMBERS OF THE COMMITTEE.

Governor:

MAJOR-GENERAL S. BLACK, C.S.I.

Staff of Instructors:

PRINCIPAL ...	W. A. ROBINSON, ESQUIRE.
HEAD MASTER AND SUPERINTENDENT.	MR. KIRTHEE SINGH.
SECOND MASTER ...	LALA SHIV DIYAL, M.A.
THIRD MASTER ...	BABA DHRIT RAM, B.A.
FOURTH MASTER ...	LALA SOHAN LAL.
FIFTH MASTER ...	MAULAVI AHMAD BAKHSH,
FIRST ORIENTAL TEACHER ...	MAULAVI RAHIM BAKHSH.
SECOND ORIENTAL TEACHER...	MAULAVI MAHMUD KHAN.
THIRD DITTO ...	MUHAMMAD AKRAM

Musahibs:

PANDIT SRI KRISHAN.	MAULAVI RAHIM BAKHSH.
LALA SOHUN LAL (ASSISTANT).	MAULAVI GAZANFAR ALI (ASSISTANT).

Admission to the College.

Relatives of Ruling Chiefs and youths of good family between the ages of eight and eighteen are eligible for admission to the College.

Course of Study.

The Institution contains a High, Middle, Upper Primary and Lower Primary Department, with two classes in each Department. The course of study leads at present to the Entrance Standard of the Punjab University. Special provision is made for imparting a good colloquial knowledge of English, and the students have the benefit of being taught from the earliest stages by men of comparatively high attainments. Arrangements will be made when necessary for extending the course of instruction to the standard of the Intermediate Examination of the Punjab University.

Vacation.

There is a vacation of two months from the 15th August to the 15th October.

Fees.

Fee for lodging and education, books and stationery, lighting, medical attendance and College servants, Rs. 50 per mensem.

The ordinary fee may, with the sanction of the Committee, be reduced, but not below Rs. 25 per mensem.

Fees for Wards of Court are fixed under the orders of the Punjab Government.

All fees and the sums necessary for the personal expenses of pupils must be paid quarterly in advance to the Governor.

Day Students.

A limited number of day students may be admitted on payment of ordinary fees, provided satisfactory arrangements are made for their board and lodging and supervision out of College.

Scholarships.

Thirty scholarships have been founded for youths of good family.

S. BLACK, MAJOR-GENERAL,

Governor of the Aitchison College.

RULES OF THE PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

I.—CONSTITUTION AND COMMITTEE.

1. The Committee shall consist of not less than 14 members including the President and Secretary.

2. The Deputy Commissioner of Lahore and the Director of Public Instruction, Punjab, shall be *ex-officio* members.

3. The Municipality of Lahore, the Punjab University, the Bishop of Lahore, and the Committee of the Lahore and Meean Meer Institute shall each nominate a member.

4. The life members shall annually elect two members to be on the Committee for one year.

5. The remaining members will be nominated by Government, who will also appoint the President.

6. The Committee shall appoint its own Secretary.

7. Standing Sub-Committees shall be appointed by the Committee to carry on the management of the different departments of the Library.

8. The Secretary shall be a member of every Sub-Committee.

9. A meeting of the Committee shall be held on the 1st Monday in every month.

Three members shall form a quorum.

10. A special meeting of the Committee may be called by the President or a Sub-Committee at a week's notice.

11. A general meeting of the life members and Committee shall be held once a year in the month of December, and at the meeting the two annual members to represent the life members shall be elected. Absent life members may vote at the election by proxy.

12. The current business of the Committee to be brought up at each monthly meeting shall include the examination of the accounts, of the suggestion books, of orders to book-sellers, of breaches of the rules, &c.

13. The funds shall be kept in the name of the Punjab Public Library by the Bank of Bengal, or as the Committee may from time to time direct.

14. All cheques shall be signed by the Secretary and a member of the Committee appointed by it for the purpose.

15. Expenditure on fixed charges, for which sanction already exists, and on contingencies up to a limit of Rs. 50 a month, may be incurred on the joint authority of the persons empowered to sign cheques. All other expenditure requires the previous sanction of the Committee.

16. A donation of money of Rs. 100 or upwards, or of books not already in the Library accepted by the Committee and valued by them as worth not less than Rs. 100, shall entitle the donor to the privileges of a life member.

17. Any donor of books may make it a condition of the donation that any of the books he gives shall not be lent out except to himself.

18. Life members shall be exempt from payment of deposits, subscriptions and other fees required by the rules.

II.—THE READING-ROOM.

1. The Reading-Room is open to the public free of charge.

2. Books may not be removed from the shelves by any one except the Librarian.

3. Catalogues and application forms are on the table. The Librarian will get any book for which a form is handed to him; and books must be returned to him before leaving.

4. The Committee will exclude from the building persons who disregard any rules or who damage the property of the Library.

5. CLOSED DAYS:—Queen's Birthday, also from 1st to 7th October, and from 1st to 7th April inclusive.

6. DAILY HOURS:—In the winter 8 A.M. to noon and 3 to 8 P.M., and in the hot weather 7 to 11 A.M. and 4 to 8 P.M., and on Sunday 2 to 5 P.M.

III.—RULES FOR LENDING OUT BOOKS.

Books will be issued on the following conditions:—

1. An applicant must deposit Rs. 10 with the Secretary. The deposit will be liable to forfeit for injury or loss of a book, or for breach of any of the rules. Books lost must be replaced or paid for.

2. An annual subscription of Rs. 5 must be paid in advance, which may be compounded for by a donation of Rs. 25.

3. Not more than six volumes may be kept out on one subscription.

4. Residents at Lahore or Meean Meer shall return within one month every book so taken out. To residents at other places ten days longer will be allowed. But all books lent out must be returned by the 30th September and 31st March each year.

5. The cost of forwarding books will be recovered by sending them by Value Payable Post. Any charges due under Rules 1 and 2 may be added.

6. Books may not be transferred from one person to another.

7. The Committee will reserve from issue, under these rules, new or valuable books, at their discretion.

8. Forms of application for books can be supplied, and their use is requested, but is not obligatory.

9. Deposits under Rule 1 (if free of claims) will be returned on request to persons who have no books of the Library in their possession.

T. C. LEWIS,

Secretary, Punjab Public Library.

[126-*t f.-o.*]

For Sale.

BOOKS IN THE PUNJAB UNIVERSITY BOOK DEPOT, LAHORE.

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
	ARABIC, PERSIAN AND URDU, &c.								
Literature ...	Faizí ...	Maulví Faizul Hassan ...	A Commentary on Diwán Himásah ...	2	8	0	0	4	0
	Riyáz-ul-faiz ...	Ditto ...	Ditto on Saba Mu'allaqa in Arabic, Persian and Urdu	2	8	0	0	4	0
	Ta'líq-ul-Jalálain in Arabic ...	Ditto ...	Notes on Tafsír-i-Jalálain ...	1	4	0	0	3	0
	Tohfa-i-Siddíqiá do. ...	Ditto ...	Commentary on Hadís-i-umm-i-zará ...	0	2	6	0	0	6
	Diwán-i-Himásah do. ...	Habíb, son of Aus ...	Poetry ...	1	8	0	0	2	0
	Atbáq-uz-Zaháb do. ...	Abdul Momin ...	Idiomatic and Proverbial phrases in Arabic ...	0	6	0	0	0	6
	Rauza-tul-udabá in Urdu ...	Maulví Muhammad Dín ...	Lives of Ancient and Modern Poets or Authors of Arabia ...	0	10	0	0	1	0
	Najm-ul-amsál do. ...	Maulví Najm-ud-dín ...	Urdu Idioms and Proverbs explained ...	1	0	0	0	1	0
	Intermediate Course in Arabic ...	Punjab University, Lahore ...	Selections from standard works of Arabic Literature ...	1	0	0	0	2	0
	Ditto Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto Persian Literature ...	1	0	0	0	2	0
	B. A. Course in Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Ditto Arabic ...	Ditto ...	Ditto ditto Arabic Literature ...	1	4	0	0	2	0
	Intikháb-i-Násikh-ut-Tawáríkh ...	Ditto ...	Selections from Násikh-ut-Tawáríkh, a text-book for Munshi Examination ...	1	0	0	0	1	0
	Intikháb-i-Inshá Qáim Maqám ...	Ditto ...	Selections from Insha Qáim Maqám, a text-book for the Munshi 'Alim Examination ...	0	10	0	0	1	0
	Tawáríkh-i-Mo'jám ...	...	A text-book of Persian Literature recommended for the Munshi 'Alim Examination ...	1	8	0	0	2	0
	Intikháb-i-Durra-i-Nádira ...	Punjab University, Lahore ...	Ditto ditto Munshi Fázil Examination...	0	14	0	0	1	0
	Diwán-i-Hassan, with notes in Arabic ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on the eulogy of Muhammad, the Prophet ...	0	8	0	0	0	6
Muhammadan Law ...	Kitáb-ul-faráiz min Sharáya'-ul-Islám in Arabic ...	Shaikh Najm-ud-dín ...	A book on the Shia Law of Inheritance ...	1	0	0	0	1	0
	I'lm-i-faráiz in Urdu ...	Maulví Abdul Malik ...	A treatise on the Law of Inheritance for the Sunnís ...	0	11	0	0	1	0
Grammar ...	Muqaddamát-us-sarf in Arabic ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D. ...	A philosophical introduction to Arabic Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Ditto in Urdu ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto in English ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	2	0	0	1	0
	Technical Terms in Urdu ...	Ditto ...	Technical Terms in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	An Urdu Translation of Risála-i-Nahv-i-Fársi, compiled by Imám Bakhsh, Sahbái.	Durga Parshád ...	Rules of Persian Grammar in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Tahqíq-ul-harúf ...	Muftí Safdar Ali ...	A Persian Grammar ...	0	4	0	0	0	6
	Tashríh-ul-Izáfá ...	Maulví Muhammad Abdul Hakím.	A Persian Grammar treating of Izáfats ...	0	1	6	0	0	6
	Makhzan-ul-Fawáid ...	...	A Persian Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Gulzár-i-Káshmírí ...	Pandit Bishan Naráin ...	Rules of the Káshmírí Language ...	1	0	0	0	1	0
	Afghání-kí-Pahlí Kitáb ...	Niyáz Ali Ghaznawi ...	A Primer of Pushtu Language ...	0	2	0	0	0	6
	Tarjuma-i-Akhláq-i-Násirí ...	Munshi Nizám-ud-dín ...	A book treating of morals ...	0	8	0	0	1	0
Ethics ...	Sharah-i-Muntakhib Bostán ...	Mirza Beg ...	Stories of kings and good men ...	0	12	0	0	1	0
	Tarjuma-i-Muntakhib Gulistán ...	Mirza Abdullah Beg ...	Ditto ditto ...	0	2	6	0	0	6

Rhetoric ...	Faiz-ul-Maání, Part I ...	Háfiz Umar Daráz ...	The Rhetoric of the Urdu Language ...	0	12	0	0	1	0
	Fáiz-ul-Beyán, Part II ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	8	0	0	1	0
	Tibyán-ul-Sanáyá ...	Maulví Muhammad Dín ...	The Rhetoric of the Persian Language ...	0	2	0	0	0	6
	Hadíqá-i-Balágat ...	Maulví Fazl Iláhí (Pleader) ...	Selections from Chahár Gulzár ...	0	2	0	0	0	6
	Umm-ut-Tawárikh ...	Husain Ali Farhat ...	A work on the subject of finding out historical names, &c. ...	2	4	0	0	4	0
Philosophy ...	Mantaq Qiásí ...	Lála Madan Gopál, M.A. ...	Translation of Fowler's Deductive Logic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Mantaq Istaqrái ...	M. Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Fowler's Inductive Logic in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Ilm-un-nafs wal quwa ...	Maulví Inám Ali, B.A. ...	An Epitome of Hamilton's Lectures on Psychology ...	1	0	0	0	1	0
	Háfizah-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the best way of retaining a sharp memory ...	0	8	0	0	1	0
	Risála-i-Faiziyáh ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on Dialectics in Urdu ...	0	2	0	0	0	6
History and Geography...	Sanín-ul-Islám, Part I ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D., D.O.L.	History of Muhammadanism ...	1	4	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	8	0	0	4	0
	Tawáríkh-i-Rájgán-i-Punjab ...	Khalífa Sayyid Muhammad Husain.	Translation of Griffin's Punjab Rájas in Urdu ...	9	0	0	0	9	0
	An epitome in Urdu of Taylor's Ancient History ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Urdu translation of Taylor's Ancient History ...	0	14	0	0	2	0
	Ditto on demy paper ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Khulása-i-Aqwám-i-Hind ...	Mr. T. W. H. Tolbort, C.S. ...	A treatise on "the races of India" ...	1	0	0	0	1	0
	Jugráfia-i-Patiála ...	Sardár Partáb Singh ...	A Geography of the Patiála State ...	0	6	0	0	0	6
	Jugráfia-i-'Alam ...	Nizám-ud-dín ...	A Geography of the World ...	0	1	6	0	0	6
	Táríkh-ul-Hukámá in Urdu ...	Hasíb-ud-dín ...	Lives of eminent Hakíms and Poets ...	0	8	0	0	1	0
	Námái Khusraván ...	Jalalpur Fateh Ali Shah Qachár	Lives of the Kings of Persia ...	7	0	0	0	6	0
	Safarnámá-i-Hakím Násir Khusrau in Persian ...	Maulví Altáf Husain ...	Descriptive notes on a visit to Persia, Siam, Egypt, &c. ...	1	1	0	0	1	0
Mathematics ...	Najam-ul-Hisáb ...	Muhammad Najm-ud-dín ...	An Arithmetic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Nukát-ul-Hisáb ...	Durga Parshád ...	Ditto ...	0	5	0	0	1	0
	Hall-i-Jabar-o-Muqábalá ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Key to Algebra in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Hall-i-'Ilm-i-Musallas ...	Ditto ...	Key to Trigonometry in Urdu ...	0	11	0	0	1	0
	Hall-i-Sawálát-i-Mashki Barnard Smith ...	Amolak Rám, Head Master, Gurdáspur.	Key to Barnard Smith's Arithmetic in Urdu ...	0	13	0	0	1	0
	Calendar for 1884-85 ...	Punjab University ...	Part I (Statutes, Rules and Regulations) ...	4	0	0	0	4	0
			" II (Examination Papers) ...	4	0	0	0	4	0
	Risála-i-Masáhat-o-Paimáish-i-Takhtá-i-Musattáh ...	Bábú Kúrá Mal ...	A treatise on Mensuration and Surveying in Urdu ...	0	5	0	0	1	0
	Umdat-ul-Masáhat ...	Pandit Budhan Lál, Teacher ...	A treatise on Mensuration in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	'Ilm-i-Sakun ...	Lála Aya Rám, B.A. ...	A work on Statics in Urdu ...	1	0	0	0	2	0
	'Ilm-i-Harakat ...	Bábú Sasi Bhushan, M.A. ...	Dynamics in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	'Ilm-i-Sakún-i-Sayyálát ...	Maulví Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Hydrostatics in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Miftáh-ul-Aflák ...	Ditto ...	Astronomy in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
Science ...	Mubádi-i-Usúl-i-'Ilm-i-Geology ...	Maulví Altáf Husain ...	Elements of Geology ...	0	6	0	0	1	0
	Tadrísát-i-'Ilm-i-Taba'í ...	Dr. Sayad Amír Shah ...	Introductory Lectures on Physical Science in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Kitáb-i-'Ilm-i-Kímia ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry in Urdu ...	3	0	0	0	6	0
	Usúl-i-Barqi Miqnátísí ...	Lála Rughnáth Dás ...	A treatise on Magnetism, Electricity, &c. ...	1	0	0	0	1	0
	Tabríd-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the method of preparing Ice in Urdu ...	0	4	0	0	0	6
	Mirat-ul-Hukámá ...	Sayad Imdád Imám ...	A treatise on the reasoning of properties of matter ...	2	8	0	0	4	0

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.—concluded.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
European Medicine ...	Risála-i' Ilm-o-Amal-i-Fann-i-Qábla ...	Dr. Rahím Khán, Khán Bahádur.	A treatise on Midwifery in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Risálá-i-Af'ál-ul-'Ázá ...	Ditto ...	A treatise on Physiology in Urdu ...	2	8	0	0	4	0
	Amráz-us-Sibyán ...	Ditto ...	Diseases and treatment of Children in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Qarábádín-i-Rahímí ...	Ditto ...	A Materia Medica in Urdu ...	4	0	0	0	6	0
	Tibb-i-Rahímí ...	Ditto ...	Treatment of Diseases in Urdu ...	5	0	0	0	6	0
	Tibb Mut'alliqa-i-Adálat ...	Ditto ...	Medical Jurisprudence in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	'Ilm-o-amal-i-fann-i-Jarráhi ...	Dr. Brij Lál Ghose ...	Surgery in Urdu ...	6	0	0	0	8	0
	Mashir-i-Niswán, Part I ...	Háfiz Fakhar-ud-dín ...	Treatment of Children, &c., in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
Law ...	Jurisprudence ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Elements of Jurisprudence in English ...	0	12	0	0	1	0
	Outlines of Jurisprudence ...	Mr. E. W. Parker ...	A Manual of Law, No. I, in English ...	5	0	0	0	4	0
	Ditto, with binding ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	6	0	0	0	4	0
	Mubádí-i-'Ilm-i-Usul-i-Qánún ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Outlines of Jurisprudence in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Notes on Criminal Law ...	Mr. S. Clifford ...	Notes on Criminal Law in English ...	1	0	0	0	2	0
	Qánún-i-Mí'yád ...	Lála Maya Dás, Mukhtár ...	Limitation Act XV of 1877, with commentary in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Constitution of Law ...	Syad Amír Shah, Mukhtár ...	Constitutional Law in Urdu ...	1	8	0	0	1	0
	Majmúa-i-Hidáyat-i-Rajistrí ...	Gopí Náth ...	A treatise on Registration in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	Hidáyat Náma-i-kar-raváí Muqaddamát-i-Diwání...	Bábú Baij Náth, B.A. ...	A treatise on the Procedure of Civil Courts in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	SANSKRIT AND HINDI BOOKS.								
Hindu Law ...	Yagnya Valkya Sanhita, with Hindí translation ...	Pandit Guru Prasad ...	A book on the Hindu Law (Dharmshastra) in Sanskrit and Hindí.	2	0	0	0	1	0
	Parásarí ditto ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	4	0	0	0	6
Grammar ...	Saral Vyákarana ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Sanskrit Grammar in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Laghú Vyákarana ...	Ditto ...	A Practical Grammar of Sanskrit in do. ...	0	8	0	0	1	0
	Vyákarana Prabhákar, Part I ...	Chief Pandit Radha Kishan ...	Elements of Sanskrit Grammar ...	1	8	0	0	2	0
	Ditto Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	0	0	0	2	0
	Dhátú Kámdhenú ...	Ditto ...	An Alphabetical List of Sanskrit Roots with their meanings	0	12	0	0	1	0
	Dhátú Rúpákár ...	Pandit Bhagwán Dás ...	Conjugation of Sanskrit Verbs alphabetically arranged ...	0	12	0	0	1	0
	Navina Chandrodai ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Hindí Grammar ...	0	4	0	0	0	6
Prosody ...	Sruta Bodha ...	Mahá Kavi Kálí Dás ...	An elementary treatise on Sanskrit Prosody ...	0	2	0	0	0	6
	Chhanda Bodha ...	Pandit Rishi Kesh, Shástri ...	A treatise on Sanskrit and Hindí Prosody in Hindí ...	0	12	0	0	1	0

Mathematics ...	Ghanajyámití ...	Pandit Kirpa Rám ...	Solid Geometry with a Vocabulary of Mathematical terms in Sanskrit and English.	1	0	0	0	2	0
	Gati Vigyán ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Dynamics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
Civil Engineering ...	Sthití Tattwa and Gati Tattwa ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Statics and Dynamics ...	0	6	0	0	0	6
	Jalasthiti, Jala Gati and Vayuk Tattwa ...	Ditto ...	Ditto Hydrostatics, Hydraulics and Pneumatics in Hindí	0	8	0	0	2	0
	Civil Engineering Course, Part I ...	Ditto ...	A treatise on General Construction in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	A treatise on Roads and Bridges in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	A treatise on Irrigation Works in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Logic ...	Lakhshanávalí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A treatise on Sanskrit Logic—Definitions ...	0	4	0	0	0	6
	Nyáya Bodhiní ...	Ditto ...	Ditto in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Nyáya-Sutra Vrittí ...	Ditto ...	Ditto (Aphorisms of Goutama with commentary in Hindí).	1	4	0	0	2	0
Literature ...	Tattwa Bodha ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Essays in Hindí ...	0	8	0	0	0	6
	Kumár Sambhava ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A standard work of Sanskrit Literature with Hindí translation.	0	4	0	0	0	6
Rhetoric ...	Kávya Dípiká ...	...	An elementary treatise on Sanskrit Rhetoric ...	0	4	0	0	0	6
History and Geography...	Bhugol Sár ...	Pandit Rishi Kesh, Shástrí ...	Geography in Hindí ...	1	0	0	0	2	0
	Taylor's Ancient History ...	Bhái Gurmukh Singh ...	Translation of Taylor's Ancient History in Hindí, Part I ...	1	0	0	0	2	0
	Bhárat Bhánu ...	Pandit Bhánudatta ...	History of India in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Literature ...	Chárúpáth, Part II ...	Ditto ...	Elementary Lessons on Science and Literature in Hindí ...	0	6	0	0	0	6
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	6	0	0	0	6
	Shástra Sár ...	Pandit Guru Prasad ...	Translation of Weber's History of Indian Literature in Hindí	2	0	0	0	3	0
Science ...	Tattwa Bodha ...	Syad Amír Shah, Asst. Surgeon	Elements of Physics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Jar Vigyán Tattwa ...	Pandit Harkishan, M.A. ...	Translation of Balfour Stewart's Physics Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Rasáyan Tattwa ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Nyáya Kaumudi ...	Pandit Sukh Dayál, Shástri ...	Dr. Ballantyne's Synopsis of Science in Sanskrit ...	1	2	0	0	2	0
	GURMUKHI BOOKS.								
Prosody ...	Pingal Manjarí ...	Lála Bihári Lál ...	A treatise on Prosody ...	0	0	6	0	0	6
Psychology ...	A'tma Tattwa Vidyá ...	Ditto ...	A treatise on relation of soul to God ...	0	1	6	0	0	6
Philosophy ...	Vedánt Sár ...	Pandit Bhánudatta ...	A treatise of Pantheistic Philosophy ...	0	1	6	0	0	6
Logic ...	Tarka Sangrah ...	Ditto ...	An elementary treatise on Sanskrit Logio ...	0	1	6	0	0	6
History ...	Táríkh Hind ...	Jogí Shiv Náth ...	History of India in Punjabí ...	1	0	0	0	2	0
Geometry ...	Uqlaidas ...	Ditto ...	Euclid in Gurmukhí ...	0	12	0	0	1	0
Medicine ...	Ajirna Manjarí ...	Ditto ...	A treatise on cure of indigestion ...	0	1	0	0	0	6
History ...	Guru Singh Itihas ...	Pandit Bhánudatta ...	History of the Sikhs ...	0	14	0	0	2	0

N.B.—Purchasers of fifty rupees and upwards will be allowed a discount of 20 per cent., and purchasers of hundred rupees a discount of 25 per cent.

W. BELL,

Acting Registrar, Punjab University.

Notice.

REVENUE DEPARTMENT.

A Dictionary of the Economic Products of India.

By Dr. GEO. WATT, C. I. E.,

Reporter on Economic Products.

Published under the authority of the Government of India in the Revenue and Agricultural Department.

THE first two volumes of this work are now ready for issue, and intending subscribers are invited to register their names with the Superintendent of Government Printing, Calcutta.

The Dictionary is intended to deal with the products of India,—animal, vegetable and mineral,—each product being treated after a uniform plan, the paragraphs of which give the scientific, Vernacular and European names, habitat or source, history, properties and uses, both chemical and industrial, trade statistics, markets, &c. The work is arranged alphabetically according to scientific nomenclature, but commercial and important Vernacular names are also given as cross references, so that little difficulty need be experienced in finding the account of a product even when its scientific name is unknown to the reader.

An important feature of the Dictionary consists in the fact that derived information is in every instance given under quotation marks, and with a reference to the original publication. Numerous contributions have, however, furnished the results of new discoveries, and confirmed the Vernacular names; so that the Dictionary is not only a complete compilation of published information, but has been brought abreast of the most recent inventions and discoveries.

Volume I contains the letters A and B, and consists of 559 royal pages; Volume II embraces the letter C in 689 pages; Volume III is in course of preparation, and will contain the letters D, E, F and G. The whole work will, it is expected, be completed in six volumes by 1891; but a seventh volume may also be issued consisting of an Index to all the Vernacular and other names contained in the Dictionary; and this as a work of reference, it is hoped, may prove of considerable value.

The price to subscribers will be in India Rs. 30 and in England 2 guineas, *payable in advance*, for the complete set. An extra charge for packing and postage will be made for the set—in India, at 8 annas per volume, and for England at 2 rupees 6 annas per volume.

For copies bound in half calf or half morocco, R6 and 8 shillings, respectively, will be charged extra for the whole sets.

*** *No copies will be issued to non-subscribers till the work is complete, and no single volume will be sold separately. The price to non-subscribers will be Rs. 45 in India, and 3 guineas in England, exclusive of packing and postage.*

[114-8.]

Notice.

THE Dera Ghâzi Khan Horse Fair will be held on the 12th and 13th March 1890, at which prizes to the value of Rs. 2,000 will be awarded. For list of prizes see *Punjab Government Gazette*, dated 12th September 1889.

M. L. DAMES,
Deputy Commissioner.

DERA GHAZI KHAN:
The 14th February 1890. [162-1].

Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and Criminal Courts will be closed on the following days during he month of Marc h1890 :—

6th March 1890,	on account	Holi.
7th "	" "	Hola Mohalla.
27th "	" "	Horse Show.
29th "	" "	Last Saturday.

LAHORE:
The 1st March 1890.

A. THOMSON,
Assistant Commissioner,
for *Deputy Commissioner,*

Jail Notice No. 1.

TENDERS are invited for the supply of clean wool, white and black, together with samples. Rates to be quoted for delivery at the Central Jail. Tenderer to state the quantity of each kind he can supply, and by what date.

W. H. HAMPTON,
Deputy Superintendent,
for *Superintendent, Central Jail.*

LAHORE:
The 11th February 1890. [150-2.]

Jail Notice No. 2.

TENDERS are invited for the supply of the following sizes of litho. stones, free from all *flaws and cracks*. Rates to include delivery at the Central Jail.

2'8" × 2'   2'6" × 22"
2'3" × 1'9"   2'3" × 20"
22" × 14"

W. H. HAMPTON,
Deputy Superintendent,
for *Superintendent, Central Jail.*

LAHORE:
The 11th February 1890. [151-2.]

Notice.

DISTRICT MAPS.

DEPUTY COMMISSIONERS and other Government Officers are informed that the following small scale maps of the Survey of India are available on application to this office, having been prepared under the orders of Government for use in illustrating correspondence and annual reports. The maps are issued free of charge :—

District or Tract.	Scale—Miles per inch.	District or Tract.	Scale—Miles per inch.
Hissar	8 Miles=1 inch.	Gurdaspur	8 Miles=1 inch.
Rohtak	Ditto.		
Gurgaon	Ditto.	Sialkot	Ditto.
Delhi	Ditto.	Gujrat	Ditto.
Karnal	Ditto.	Gujranwala	Ditto.
Umballa	Ditto.	Shahpur	Ditto.
Simla	16 Miles=1 inch.	Jhelum	Ditto.
Kangra	8 Miles=1 inch.	Hazara	Ditto.
Hoshiarpur ...	Ditto.	Peshawar	Ditto.
Jullundur ...	Ditto.	Bannu	Ditto.
Ludhiana ...	Ditto.	Dera Ismail Khan ...	Ditto.
Ferozepore ...	Ditto.	Dera Ghazi Khan ...	16 Miles=1 inch.
Mooltan	Ditto.	Muzaffargarh ...	Ditto.
Jhang	Ditto.	Rohtak	4 Miles=1 inch.
Montgomery ...	Ditto.		
Lahore	Ditto.	Kangra	Ditto.
Amritsar	Ditto.	Gurdaspur	Ditto.

F. A. ROBERTSON,
Director of Settlements and Revenue Records, Punjab.

[344-*4.-f.-o.*]

Commissariat Notice No. 5.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Murree Commissariat Division which comprises the stations noted in the margin, from date of commencement to 31st March 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Murree Range, Rawalpindi, up to noon on the 25th March 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Murree, Cliffden, Kulduna, Ghurrial, Topa, Thobba, Khyragully, Chunglagully, Ghoradaka, Kalabagh and Baragully, if occupied.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Murree Range, Rawalpindi, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Murree Range, Rawalpindi, up to 4 o'clock P.M. on the 17th March 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed "Tender for Rice, Arwa."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied, as earnest money, by Government Promissory note duly endorsed to the Executive Commissariat Officer, Murree Range, Rawalpindi, or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of one years's supply of the quantity tendered for. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for currency notes or cash.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Murree Executive Commissariat Office, Rawalpindi, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

8. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Rice, Arwa	200	

H. WHARRY, *Captain*,

Assistant Commissary-General.

CHIEF COMMISSARIAT OFFICE,
MURREE RANGE,
RAWALPINDI :
The 28th February 1890.

[202-3.]

Wanted

FOR the Office of the Divisional Court at Sialkot a competent translator for one month. Apply with copies of testimonials to Divisional Judge, Sialkot.

M. MACAULIFFE,

Divisional Judge.

SIALKOT :
The 4th March 1890.

[213-2.]

Commissariat Notice—No. 3.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned article at Ferozepore from date of commencement to 31st March 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 1st April 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 1 o'clock P. M. on the 25th March 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Salt, Lahoree."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders without earnest money will not be attended to.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Ferozepore Commissariat Godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender. New sample has been fixed of the articles of ordinary quality.

Nomenclature of Article.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Salt, Lahoree, for Ration, Bakery and Cattle.	35	

C. ENFIELD, *Captain*,

Assistant Commissary-General,

Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE :
The 4th March 1890.

[209-1]

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

Case No. 7 of 1890.

WHEREAS Ganga Das, son of Kanwar, of Delhi, has been adjudicated insolvent by this Court, and notice is hereby given that the 22nd day of March 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Ganga Das are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed (Rule XII of rules framed under Section 31 of Act IV of 1872).

Given under my hand and the seal of this Court the 15th day of February 1890.

MANOHAR LAL,

Judge, Insolvent Estates Court,

Delhi.

[211-1.]

Commissariat Notice—No. 4.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles at Ferozepore from date of commencement to 31st March 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 3rd April 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 1 o'clock P. M. on the 27th March 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for mixed vegetables."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders without earnest money will not be attended to.

Nomenclature of article.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Mixed vegetables ...	25	Such as cabbages, turnips, carrots and onions, &c.

C. ENFIELD, *Captain*,

Assistant Commissary-General,

Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE:
The 4th March 1890.

[210-1.]

Notice.

In the Court of District Judge at Rawalpindi.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF MR. H. P. ROBINSON, HEAD CLERK, IN THE COMMISSIONER'S OFFICE, RAWALPINDI DIVISION.

WHEREAS Mr. H. Robinson, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Mr. Robinson, has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published as required by Section 354, Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 20th day of February 1890.

J. A. ANDERSON,

District Judge.

[203-1.]

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

Case No. 8 *of* 1890.

WHEREAS Niaz Ahmad, son of Muhammad Hosen of Delhi, has been adjudicated insolvent by this Court, and notice is hereby given that the 19th day of April 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Niaz Ahmad are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed (Rule XII of rules framed under Section 31 of Act IV of 1872).

Given under my hand and the seal of this Court the 1st day of March 1890.

MANOHAR LAL,

Judge, Insolvent Estates Court,

Delhi.

[212-1.]

Punjab Government Press, Lahore—6-3-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MARCH 13, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 20 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 1535).

Dated Lahore, 10th March 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS

IN THE PUNJAB.

Amended Rule XXXVIII, Circular No. 3 of 1889.

THE following amended rule regarding the restoration of land acquired by Government is circulated for information and guidance in supersession of the amended rules in Circular No. 17 of 1889. It will be seen that an important alteration has been made in rules (2) and (3):—

Rule XXXVIII.

(1). Land that has been compulsorily acquired for public purposes or by action under Chapter VII of the Land Acquisition Act for the purposes of a Company, when no longer required for such purpose, will be leased or sold by the Collector in accordance with the following instructions.

(2). Unless it be otherwise specially ordered by Government, land of this description shall be restored to the owners from whom it was acquired or their representatives, if such can be traced. The letter of Government, No. 1 of 7th January 1890,—Appendix XII—explains the principles on which the terms of restoration are to be arrived at. The basis of these terms is the price paid by Government when acquiring the land. If the land has deteriorated for purposes of agriculture since acquisition, the sum to be demanded of the owners must be equitably less than the sum paid by Government. If the land is for purposes of agriculture no worse and no better than it was when acquired, the demand on restoration should be measured by the amount paid originally by Government. If the land has actually been improved for purposes of agriculture during the Government's occupation, an equitable and proportionate increase may, in framing the Government demand, be made upon the price paid originally by Government. In no case is a rise in the value of the land from causes other than direct improvement of the soil for agriculture to be made a reason for demanding a price higher than that paid originally by Government.

(3). If the estate from which the land was originally acquired no longer exists, or if the owners of the land refuse to accept the terms fixed by the Collector, the land may be sold by auction or otherwise dealt with as may appear advisable. In every such case the Collector shall report for the orders of the Financial Commissioner, through the Commissioner, the manner in which he proposes to deal with the land, and the terms, if any, which have been offered to the owners; and the case shall be dealt with in accordance with the orders passed by the Financial Commissioner on the Collector's report. The Department by which the land is given up is not, either in a case under Rule 2 or under this Rule, concerned with the price to be demanded or the acceptance of any bid or tender, that being a matter solely for the decision of the Collector of the District.

(4). In every case, whether the terms offered are accepted or not, the Collector should report for the orders of the Financial Commissioner in the form given in Appendix XIII the assessment which he proposes to impose on the land under Section 59 of the Land Revenue Act (Rules 64 and 65 of Part II of the Rules under that Act).

(5). Sums realized by the lease or sale of lands in accordance with these instructions will be credited by the Collector to the Department on account of which they were acquired.

(6). Collectors are directed to bring to the notice of the Financial Commissioner any case in which land previously occupied for public purposes is restored by the public officer or by the Company in charge thereof otherwise than in the manner prescribed in these orders.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

(Translated.) *Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

APPENDIX XII.

No. 1, dated 7th January 1890.

From—H. C. FANSHAWE, Esquire, Junior Secretary to Government, Punjab.

To—The Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

I AM directed to acknowledge the receipt of your letter No. 801 of 20th November last, and in reply to convey the following observations of the Lieutenant-Governor upon the question of the price for which lands acquired by Government should be restored to the persons from whom they were acquired.

2. The intention of the orders issued during the past year is certainly that the land to be restored should be given back to the original owners at a price not exceeding that which was paid to them for it, unless the land has been specially improved for agricultural purposes while in the possession of Government. The mere fact that canal irrigation has been rendered possible is not, however, such an improvement as is contemplated by the above exception, though the filling up of a swamp would be, or the rare case of the conversion of waste land into a garden. The Lieutenant-Governor does not think that the general rise in the value of land since the area to be returned was acquired is any reason for demanding a higher price than that paid to the original owners. It is notorious that the compensation paid never really compensates these owners for the loss of their lands; and during the whole time that these are lost to them they also lose the increase in the value of the produce of the land and of the land itself. In most cases the land restored will be found to have deteriorated for agricultural purposes since its acquisition, and in these circumstances a corresponding reduction should be made in the price for which the land is given back to the original owners. The department by which the land in question is given up is not concerned with the question of the price for which this is done, that being a matter solely for the decision of the Collector of the District.

APPENDIX XIII.

Statement of proposed addition to the Rent-Roll of   *on account of land released from occupation by the*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Tahsíl.	Village.	Khálsa or Jágír.	Area of land released from occupation.	Description of land released.	Settlement rate of assessment per acre.	Jama at Settlement rates.	Amount to be added to rent-roll.	Present jama of the village.	Total proposed jama.	Harvest from which increase is to take place.	REMARKS. (*N. B.*—In this column should be stated (1) the notification or order under which the land was acquired; (2) the compensation then paid; (3) the present condition of the land; (4) the term as to repayment of compensation which the Collector proposes, or to which the owners agree; and (5) any other special features of the case.)

CIRCULAR No. 21 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 1560.)

Dated Lahore, the 11*th March* 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Amendments in Rules for Examination of Tahsíldárs and others.

In the Schedule of subjects for the Examination of Tahsíldárs and Munsifs and others, appended to Circular No. 8 of 1890, under II Civil Law, First Paper, *for* "The Punjab University Law Manuals, 1 and 2," *read* "Limitation Act, XV of 1877, excluding Schedules;" and under II Civil Law, Second Paper, *for* "Limitation Act, XV of 1877, excluding Schedules," *read* "The Punjab University Law Manuals, 1 and 2."

2. In the same Schedule, under I Criminal Law, First Paper, after the words "Act X of 1882," *read* "(including Schedules);" and under II Civil Law, First Paper, after the words "Act XIV of 1882," *read* "(including Schedules)."

3. The above corrections should be noted in all copies of Circular No. 8 of 1890 in every office; and further the annexed amended table for Rule 8 should be pasted over the existing table in all copies.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

(*Translated.*) *Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

	Subjects.		
	Tahsíldárs, Extra Tahsíldárs, Náib-Tahsíldárs, Deputy Superintendents of Settlement, and candidates for the post of Tahsíldár.	Munsifs and candidates for the post of Munsif.	Maximum of marks.
First day.			
10 A. M. to 1 P. M. ..	Criminal Law, 1st paper ...	Criminal Law, 1st paper ...	120
3 P. M. to 6 P. M. ...	" " 2nd paper ...	" " 2nd paper ..	120
Second day.			
10 A. M. to 1 P. M. ...	Civil Law, 1st paper ...	Civil Law, 1st paper ...	120
3 P. M. to 6 P. M. ...	" " 2nd paper ...	" " 2nd paper ...	120
Third day.			
10 A. M. to 1 P. M. ...	Revenue Law, 1st paper ...	Revenue Law, 1st paper ...	120
3 P. M. to 6 P. M. ...	" " 2nd paper ...	*Nil.*	120
Fourth day.			
10 A. M. to 1 P. M. ...	Local Funds and Patwáris' Mensuration Manual. *N. B.*—Local Funds, 30. Mensuration Manual, 30.	Reported decisions of the Chief Court. Reported decisions of the Financial Commissioners in Revenue cases and cases under the Tenancy Act (Punjab Record or Tarjuma Punjab Record).	60

NOTIFICATIONS.

The 5th March 1890.

No. 29.—*Promotions.*—The Financial Commissioners are pleased to make the following promotions amongst Tahsíldárs—

With effect from the 11th August 1889, *vice* Muhammad Ikrám, Tahsíldár, retired—

Ilahi Bakhsh (I), Tahsíldár, 2nd Grade, to be Tahsíldár, 1st Grade;

Des Ráj, Tahsíldár, 3rd Grade, to be Tahsíldár, 2nd Grade;

Nawáb Mirza, Tahsíldár, 3rd Grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in his appointment;

Sálig Rám, Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 3rd Grade, sub. *pro tem.*;

Ghulám Kádir, Officiating Tahsíldár, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*

With effect from the 16th August 1889, *vice* Jai Gopal, Tahsíldár, retired—

Bhai Tára Singh, Tahsíldár, 3rd Grade, sub. *pro tem*, is confirmed in his appointment;

Pandit Dya Kishen, Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 3rd Grade, sub. *pro tem.*;

Jowála Saháí, candidate for the post of Tahsíldár, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub *pro tem.*, with effect from such date as he may assume charge of his duties as Tahsíldár.

With effect from the 19th September 1889, *vice* Mannu Lál (I), Tahsíldár, appointed Extra Assistant Commissioner, 7th Grade, sub. *pro tem.*—

Mír Muhammad Nizámi, Tahsíldár, 3rd Grade, to be Tahsíldár, 2nd Grade, sub. *pro tem.*;

Sajjád Hussain, Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 3rd Grade, sub. *pro tem.*;
Mulráj, Officiating Tahsíldár, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*

The 7*th March* 1890.

No. 30.—*Leave.*—Sheikh Ali Muhammad, Tahsíldár of the Mardán Tahsíl, Pesháwar District, is granted privilege leave of absence for 50 days' with effect from the 1st March 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 31.—*Appointment.*—Mul Chand, Náib-Tahsíldár of the Mardán Tahsíl in the Pesháwar District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same Tahsíl, *vice* Sheikh Ali Muhammad, Tahsíldár, granted 50 days' privilege leave.

The 10*th March* 1890.

No. 32.—*Leave.*—Kesho Mal, Officiating Tahsíldár of the Abbott-abad Tahsíl, Hazára District, is granted two months' privilege leave of absence with effect from the afternoon of the 7th February 1890.

No. 33.—*Appointment.*—Gopál Saran Dás, Náib-Tahsíldár of Manshera, Hazára District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Abbott-abad Tahsíl, Hazára District, *vice* Kesho Mal, Officiating Tahsíldár, granted two months' privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES IN THE PUNJAB DURING THE MONTH OF FEBRUARY 1890.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
1	Amritsar ...	November 2, 1889 ...	Sardár Shere Ahmad Khán, C. I. E., Extra Assistant Commissioner.
2	Bannu ...	November 25, 1889 ...	Pandit Nand Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
3	Delhi ...	December 1889 ...	Maulvi Zia-ud-dín, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	January 1890 ...	Lachman Dás, Poplai, Extra Assistant Commissioner.
4	Dera Gházi Khan ...	October 23, 1889 ...	Kesho Dás, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	" ...	February 27, 1890 ...	Amír Chand, Extra Assistant Commissioner.
5	Dera Ismail Khan ...	May 15, 1889 ...	Jowála Parshád, Offg. Extra Assistant Commissioner.
6	Ferozepore ...	March 6, 1888 ...	Kishen Chand, Offg. Extra Assistant Commissioner.
7	Gujránwála ...	February 1, 1890 ...	Buta Mal, Extra Assistant Commissioner.
8	Gujrát ...	November 1889 ...	Pandit Amar Náth, Extra Assistant Commissioner.
9	Gurdáspur ...	January 2, 1890 ...	P. W. O'Brien, Assistant Commissioner.
10	Gurgaon ...	January 1890 ...	W. C. Renouf, Assistant Commissioner.
11	Hazára ...	December 1, 1888 ...	Wazírzáda Muhammad Omar Khán, Extra Assistant Commissioner.
	...	February 3, 1890 ...	Sri Rám, Offg. Extra Assistant Commissioner.
12	Hissar ...	October 9, 1889 ...	R. P. Warburton, Offg. Extra Assistant Commissioner.
13	Hoshiárpur ...	January 28, 1890 ...	Sheo Naráin, Offg. Extra Assistant Commissioner.
14	Jhang ...	May 27, 1889 ...	Nizám-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
15	Jhelum ...	January 25 1890 ...	H. A. Rose, Assistant Commissioner.
	" ...	February 19, 1890 ...	Pohlu Mal, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	" 27, 1890 ...	Kázi Muhammad Aslam Khan, Assistant Commissioner.
16	Jullundur ...	November 19, 1889 ...	Chúni Lál (II), Offg. Extra Assistant Commissioner.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES—concluded.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
17	Kángra ...	September 24, 1888 ...	Chuni Lál, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	February 7, 1890 ...	A. E. Martineau, Assistant Commissioner.
18	Karnál ...	January 31, 1890 ...	Mián Ilam-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
19	Kohát ...	November 15, 1889 ...	Lieutenant A. H. McMahon, Assistant Commissioner.
	" ...	February 12, 1890 ...	H. A. Casson, Assistant Commissioner.
20	Lahore ...	September 11, 1889 ...	J. A. Robinson, Extra Assistant Commissioner.
21	Ludhiána ...	December 7, 1888 ...	Pandit Joti Parshád, Extra Assistant Commissioner.
22	Montgomery ...	June 11, 1888 ...	Sardár Charat Singh, Extra Assistant Commissioner.
23	Mooltan ...	December 1889 ...	Lieutenant C. P. Egerton, Assistant Commissioner.
24	Muzaffargarh ...	January 16, 1890 ...	Syad Diláwar Ali Shah, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	February 25, 1890 ...	Aya Rám, Extra Assistant Commissioner.
25	Peshâwar ...	September 24, 1888 ...	F. B. R. Spencer, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	" ...	February 26, 1890 ...	Maulvi Inám Alí, Assistant Commissioner.
26	Ráwalpindi ...	December 1889 ...	Pandit Makhan Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	" ...	February 26, 1890 ...	Sheikh Amír Alí, Offg. Extra Assistant Commissioner.
27	Rohtak ...	October 31, 1889 ...	Bishambar Diál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
28	Shahpur ...	September 16, 1889 ...	Ijáz Nabi, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	February 7, 1890 ...	Abdul Ghafúr, Assistant Commissioner.
29	Siálkot ...	April 16, 1888 ...	Lakhpat Rái, Offg. Extra Assistant Commissioner.
30	Simla ...	November 1889 ...	C. J. Hallifax, Assistant Commissioner.
31	Umballa ...	August 26, 1889 ...	Syad Fakír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.

LAHORE:
The 7th March 1890.

J. A. ROBERTSON,
Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTE.

THE following Currency Note of the Lahore Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly lost or destroyed.

Register No.	No. of Note	Value.	Name of claimant.
W. 66 (89-90) ...	$\frac{E}{32}$ 62678 ...	Rs. 100	Abdul Ghunni care of Hafiz Abdul Kádir, Leather Merchant, Lahore.

LAHORE:
The 3rd March 1890.

[206-2.]

J. A. ROBERTSON,
Currency Officer.

1.—PROSPECTUS OF THE LAHORE MEDICAL COLLEGE AND SCHOOL FOR THE YEAR 1890.

PATRON.

The Hon'ble the Lieutenant-Governor of the Punjab.

ESTABLISHMENT OF THE COLLEGE.

Principal and Professor of Medicine, Diseases of Women and Children, and Botany, and First Physician to the Mayo Hospital.	S. H. Browne, Esquire, M D , M.Ch. (Q.U.I.)
Professor or Midwifery and Forensic Medicine.	W. Center, Esquire, M.B., M.A., (*Aberdeen*).
Professor of Hygiene	A. Stephen, Esquire, M.B., M.A., (*Aberdeen*).
Professor of Surgery and Ophthalmic Surgery and First Surgeon to the Mayo Hospital.	F. F. Perry, Esquire, on furlough.
Officiating Professor of Surgery and Ophthalmic Surgery, and First Surgeon to the Mayo Hospital.	T. R. Mulroney, Esquire, M.D.
Professor of Chemistry, Materia Medica and Toxicology, and Second Physician to the Mayo Hospital.	L. Tarleton Young, Esquire, M.B , B.A., (*Dublin*).
Professor of Anatomy and Comparative Anatomy, and Second Surgeon to the Mayo Hospital.	R. Havelock Charles, Esquire, M.D., M.Ch. (Q.U.I.), F.Z.S., (*London*).
Professor of Pathology and Physiology, and Surgeon to the Eye and Ear Outpatients.	C. C. Caleb, Esquire, M.B., M.S. (*Durham*).
Lecturer on Midwifery and the Diseases of Women to the Female Students (Hospital Assistant Class).	Elizabeth Beilby, M.D. (*Berne*).

ESTABLISHMENT OF THE SCHOOL.

Lecturer on Materia Medica and Medicine ...	Rahim Khan, Khan Bahadar, Honorary Surgeon.

Lecturer on Surgery, and permanent House Surgeon to the Mayo Hospital.	Brij Lal Ghose, Rai Bahadar, Assistant Surgeon.
Lecturer and Demonstrator of Anatomy ...	Beli Ram, Assistant Surgeon.
Lecturer on Feronsic Medicine and Midwifery, and Assistant to the Chemical Examiner.	Guranditta Mal, Assistant Surgeon.
Resident House Surgeon to the Mayo Hospital.	A. Salt, Esquire, Assistant Surgeon.
Lecturer on Yunáni Medicine ...	Hakim Ghulam Mustapha, M.O.L., Maulvi Fazal, Zubda-tul-Hukma.
Lecturer on Vadic Medicine	Pandit Janardhan.

THE COLLEGE.

THE SESSION.

Summer Session.—1st May to 31st July.*
Vacation.—1st August to 15th October.

Winter Session.—16th October to 30th April.
Vacation.—One week at Christmas.

COURSE OF STUDIES.

First Year.

Summer Session.—Lectures on] Materia Medica, Anatomy of the Bones and Ligaments, Comparative Anatomy, Practical Pharmacy.

Winter Session.—Lectures on Chemistry, Anatomy, Physiology and Botany, Dissection of Thorax and Abdomen.

Second Year.

Summer Session.—Same at first year, with Practical Chemistry in addition.

Winter Session.—Same as first year; Dissection of the whole body.

Third Year.

Summer Session.—Examination in subjects of second year.
Practical Chemistry and Pharmacy.
Out-patient practice.

Winter Session.—Examinations (no lectures) in subjects of second year; Dissection as in second year; Attendance on Out-patients of Hospital; Ophthalmic practice.

Fourth Year.

Summer Session.—Lectures on Surgery, Medicine, Midwifery, Diseases of Children, Pathology and Hygiene; Attendance as Ward Clerks and Dressers on Inpatients and Out-patients of Hospital; Practice of Minor Surgery; Operations on the dead body.

Winter Session.—Lectures on Surgery, Medicine, Forensic Medicine, Diseases of Women; Attendance as Ward Clerks and Dressers on In-patients and Out-patients of Hospital; Practice of Minor Surgery.

Fifth Year.

Summer Session.—Lectures same as fourth year; charge of In-patients of Hospital as Clinical Clerks; Occasional Major Operations under superintendence of Professors.

Winter Session.—Lectures the same as Winter Session of fourth year.
Hospital work the same as fifth Summer Session.

2.—ADMISSION TO THE COLLEGE.

1. Candidates are not ordinarily admitted below the age of 16 and above the age of 20; but—

(a) Students who have passed the Intermediate Examination in Arts in the Punjab University, or the First Arts in one of the other Indian Universities, are admitted up to the age of 23.

(b) Female students are admitted up to the age of 30.

2. Applications for admission must be made to the Principal on or before the 26th April, and must be accompanied by the following certificates:—

(a) Certificate of having passed the Entrance Examination of the Punjab University, taking English and Urdú as two of the subjects, or the Entrance Examination of one of the other Indian Universities, taking Urdú or Persian as one of the subjects.

This certificate is not obligatory in the case of female candidates.

(b) Certificate of respectability signed by an Officer of Government not below the rank of Tahsíldár serving in the District in which the candidate ordinarily resides, or by some other authority satisfactory to the Principal.

3. Female candidates who are unable to produce the certificate mentioned in Rule 2 (a) must pass an Examination, conducted under the direction of the Principal, in English, reading, and writing from dictation, and in colloquial Urdú.

4. A fee at the rate of Rs. 2 per mensem will be levied from each student, but the Principal may admit students at half rates on the score of poverty up to a limit of five per cent. on the total number on the rolls of the College, and may excuse all fees on the same grounds up to a limit of another five per cent. on the same total.

3.—EXAMINATIONS.

1. Examinations are of three kinds: Weekly Examinations, Sessional Examinations, and University Examination.

2. Weekly Examinations are held after every five lectures by each Professor on the subjects of the five preceding lectures. They are oral, and marks are given at each Examination from 0 to 4.

3. Sessional Examinnations are held at the end of each Summer and Winter Session in the first, second and fourth years, and Summer of the third and fifth years, in the subjects lectured on during the preceding Session.

These Examinations are written, and each Professor examines in his own subject.

Marks are awarded so as, with the Weekly Examinations, to make in—

(a) Botany, Pathology, Hygiene, Comparative Anatomy, and Diseases of Women and Children, 150 marks each;

(b) Each other subject, 300 marks.

4. University Examinations are two in number—(a) the First Examination and (b) the Final Examination.

These Examinations are both written and oral, and are conducted by Examiners unconnected with the College, and appointed by the Senate of the Punjab University.

For particulars as to these Examinations, or for Medical Degrees, the Registrar of the Punjab University should be consulted.

5. The First University Examination is held at the end of the Winter Session of the third year.

Students who fail in two or more subjects are not allowed to begin the fourth year's course of studies till they pass in *all* the subjects.

Students who fail in only one subject are allowed to begin the fourth year's course, but must pass in that subject before beginning the fifth year's course.

6. The Final University Examination is held at the end of the Winter Session of the fifth year.

4.—COLLEGE SCHOLARSHIPS.

7. College Scholarships are classed as—

(a) Entrance scholarships, or those tenable during the first year.

(b) Junior scholarships, or those tenable during the second, third and fourth years.

(c) Senior scholarships, or those tenable during the fifth year.

2. Entrance scholarships are six in number, and of the value of Rs. 12 per month each. They are awarded on the results of the Arts Examinations of the Punjab and Calcutta Universities as shown in the class lists; that is to say, students who have passed a higher Examination in Arts are preferred to those who have passed a lower Examination, and among students who have passed the same Examination in Arts, preference is given to those who stand highest on the list.

3. Junior scholarships are eighteen in number, and of the value of Rs. 14 per month each. They are tenable by students of the second, third and fourth years, and are awarded according to the aggregate marks obtained in all the Examinations of the year immediately preceding to those who obtain most marks.

4. Senior scholarships are six in number, and of the value of Rs. 18 per month each. They are awarded according to the aggregate marks obtained in all the Examinations of the fourth year.

5. A deduction of Rs. 2 a month will be made from each of the above scholarships when held by a student who in the University Entrance Examination was classed lower than the 1st Division, and who has not subsequently passed a higher Examination in Arts. In case of such students, the value of the scholarships after the deduction above referred to, will be Rs. 10, Rs. 12 and Rs. 16, respectively.

6. An addition will be made to each of the above scholarships on the following scale when held by a student who in the University Arts Examination was classed in the 1st Division of the Intermediate or First Arts Examination or who has passed higher Examinations:—

Arts Examination Passed.		Addition to scholarships.
		Rs.
Bachelor Degree	First Division	14
	Lower Division	8
Intermediate or First Arts	First Division	4
	Lower Division	Nil.

7. According, therefore, to the University Arts Examinations passed by students, the scale of scholarships will be the following:—

Scholarships obtainable.	If Student has passed University Arts.					
	Entrance Examination.		*Intermediate or First Arts Examination.*		*Bachelor Degree.*	
	Lower Division.	1st Division.	Lower Division.	1st Division.	Lower Division.	1st Division.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Entrance scholarships	10	12	12	16	20	26
Junior ditto	12	14	14	18	22	28
Senior ditto	16	18	18	22	26	32

8. College scholarships are held subject to the rules contained in Chapter VII of the Education Code relating to public scholarships so far as such rules are applicable. For the purposes of these rules the Principal of the College shall exercise the powers of the Director of Public Instruction.

9. Students not ordinarily resident in the Punjab are not eligible for College scholarships.

10. Applications for Entrance scholarships must be made to the Principal on or before the 26th April.

11. In filling any vacancies which may exist in the grade of Assistant Surgeon, the Punjab Government will give the preference to the best students of the year who pass the Final Examination, provided that they are pronounced physically fit for the service.

5.—GREY-BAHAWALPUR SCHOLARSHIPS.

1. In the year 1879 a sum of Rs. 10,000 was presented to the College by His Highness the Nawáb of Baháwalpur, in honor of Colonel L. J. H. Grey, C.S.I. The interest of this Fund, as far as it will go, is devoted annually to scholarships awarded in the same way and held under the same conditions as College scholarships.

2. These scholarships are tenable primarily in the College, but if not taken up in the College the Principal may allot them to the School.

3. They are open, in the first instance, to students in the College, or pupils in the School, as the case may be, who are residents of the Baháwalpur State. But if there are no fit students or pupils from the Baháwalpur State, residents of the Punjab may receive the scholarships.

4. Holders of those scholarships must sign an agreement, a copy of which can be obtained from the Principal.

6.—SCHOLARSHIPS FOR FEMALE STUDENTS.

1. In addition to the College scholarships, six scholarships of the same value and under the same conditions will be given to female students who pass the Entrance or higher Examination in Arts in any Indian University.

2. Female students who have not passed the Entrance Examination of an Indian University will receive stipends of the same value and under the same conditions as female pupils in the School.

7. NORTH-WESTERN PROVINCES STIPENDS.

1. Two stipends, each of the value of Rs. 15 a month, tenable in the College, are given by the Government of the North-Western Provinces to students belonging to the North-Western Provinces and Oudh.

The five free students from North-Western Provinces may compete yearly for the above stipends with the two students already holding them.

2. Candidates for these stipends must send in their names on or before the 1st of April to the Inspector-General of Civil Hospitals, North-Western Provinces and Oudh, at Lucknow, and their applications must be accompanied by the following papers :—

(a) Certificate of having passed the Entrance Examination or First Arts Examination of the Calcutta University, taking Urdú or Persian as one of the subjects, or the Entrance Examination, or First Arts Examination of the Punjab University, taking English and Urdú as two of the subjects, or the Entrance Examination, or the Intermediate Examination of the Allahabad University.

(b) The usual certificate of fitness for the service.

(c) A certificate of character from the Principal of the College in which the candidate was educated.

(*d*) A Descriptive Roll in the accompanying form:—

Descriptive Roll of a Candidate desirous of being admitted into the Lahore Medical College.

NAME.	AGE. Years.	AGE. Months.	AGE. Days.	Caste.	Father's name and occupation.	Residence.	Where educated.	Place of birth.	Passed University Examination in English, in Division.	Second language.	REMARKS.

To be signed by a person of well-known respectability.

3. The Government of North-Western Provinces gives annually one appointment of Assistant Surgeon to the best student of the year from the North-Western Provinces and Oudh who passes the Final Examination, provided he is pronounced to be physically fit for service.

4. Candidates who have passed the First Arts Examination of the Calcutta University, or of the Punjab University, or the Intermendiate Examination in the Allahabad University, will have preference over those who have only passed the Entrance Examination, and the former will be admitted into the Lahore College up to the age of 23 years instead of the limit of 20 years fixed for the latter.

8.—LOCAL STIPENDS.

Jullundur.
Patiála.
Gurgaon.

1. Local stipends of varying value, tenable in the College, are paid through the Principal from the District Funds of the districts noted in the margin.

2. Holders of these stipends are allowed to compete for College scholarships and appointments at the prescribed Examinations.

3. Holders of these scholarships are required to sign an agreement, a copy of which may be obtained from the Principal.

9—11.—THE SCHOOL.

THE SESSION.

Summer Session.—1st May to 31st July.
Vacation.—1st August to 15th October.

Winter Session.—16th October to 30th April.
Vacation.—One week at Christmas.

Half of the students are retained to do the work of the Hospital during the vacation.

A.—CIVIL DIVISION.

COURSE OF STUDIES.

First Year.

Summer Session.—Materia Medica and Pharmacy; Anatomy of Bones and Ligaments.

Winter Session.—Materia Medica and Pharmacy; General Anatomy; Dissection of Abdomen and Thorax; Out-patient practice.

Second Year.

Summer Session.—Materia Medica and Pharmacy; Anatomy of Bones and Ligaments; Medicine; Surgery and Midwifery; Out-patient practice.

Winter Session.—Same as in Summer, except Midwifery; also Forensic Medicine; Dissection of whole body and Anatomy.

Third Year.

Summer Session.—Medicine; Surgery and Midwifery; In-patient and Out-patient practice.

Winter Session.—Same as in Summer, except Midwifery; also Dissection and Forensic Medicine.

Fourth Year.

Summer Session.—Practical Pharmacy; Operative Surgery; In-patient and Out-patient practice; all Examinations.

Winter Session.—Same as in Summer; attend all Examinations; Dissections.

10.—ADMISSION TO THE SCHOOL.

1. Candidates for admission must be residents of the Punjab and between the ages of 16 and 21. Female pupils are admitted up to the age of 30.

2. Candidates must present themselves before the Principal on the day in April of which public notice is annually given, and must bring with them the following certificates:—

(*a*) Certificate of having passed the Middle School Examination in English. This certificate is not obligatory in the case of female candidates, or of Local Fund students and Native practitioners.

(*b*) Certificate of residence and respectability, signed by a Government Officer not below the rank of Tahsíldár serving in the District in which the candidate ordinarily resides, or by some authority satisfactory to the Principal.

(*c*) Certificate of character signed by the Head Master of the School that he last studied in.

3. Female candidates who are unable to produce the certificate mentioned in Rule 2 (*a*) must satisfy the Principal of their ability to read and write fluently Urdú, Hindí or English. In the last case a colloquial knowledge of Urdú is also required.

11.—EXAMINATIONS.

1. Examinations are of three kinds—Weekly, Sessional and final.

2. Weekly Examinations are held after every five lectures by the Native Lecturers in the subjects of the five preceding lectures. They are oral, and marks are given at each Examination from 0 to 4.

3. Sessional Examinations are held at the end of each Summer and Winter Session (except the Winter Session of the fourth year) in the subjects lectured on during the preceding Session. These Examinations are written, and each Lecturer examines in his own subject. Marks up to 100 are given and added to the marks of the Weekly Examinations.

4. The Final Examination is held by the Inspector-General of Civil Hospitals, assisted by the English Professors of the Medical College, at the end of the Winter Session of the fourth year, in the subjects taught during the whole course of study. The Examination is oral. After the marks have been assigned, students are liable to be further examined by the Inspector-General of Civil Hospitals in any subject in which they appear deficient.

12.—GOVERNMENT SCHOLARSHIPS.

The following scholarships are granted by Government :—

Year.	Number.	Rate per mensem.
		Rs.
1st year	8	6
2nd "	8	8
3rd "	8	10
4th "	8	12

2. If there are more eligible candidates for admission than scholarships available the first year, the scholarships will be awarded according to the results of a Competitive Examination in reading and writing from dictation, both in Urdu and English languages, with explanations of the words used, and in Arithmetic as far as Decimal Fractions, inclusive.

3. Candidates who have recently entered the Middle School Examination in English may, pending the announcement of the result of the Examination, be allowed to compete for these scholarships; but will not be allowed to draw them, nor be permanently admitted into the School, until they have succeeded in passing the Middle School Examination.

4. Scholarships in the 2nd, 3rd and 4th years are awarded according to the aggregate marks obtained in all the Weekly and Sessional Examinations of the year immediately preceding.

5. Government scholarships are held subject to the rules contained in the Education Code, Chapter VII. For the purposes of these rules the Principal of the College shall exercise the powers of the Director of Public Instruction.

6. Pupils who pass the Final Examination will be employed by the Punjab Government as Civil Hospital Assistants, provided they are pronounced to be physically fit for the service, and that they sign a bond, a copy of which can be obtained from the Principal.

7. Although, under ordinary circumstances, they will be required to serve only in the Province, they will be liable for temporary duty, either Civil or Military, elsewhere, should Government require their services to be so transferred.

13.—LOCAL STIPENDS.

Jullundur.	Amritsar.
Hoshiárpur.	Shahpur.
Gujrát.	Rohtak.
Lahore.	Siálkot
	Kohát.

1. Local stipends of varying value, tenable in the School, are paid through the Principal from the District Funds of the Districts noted in the margin.

2. Holders of local stipends are require to sign an agreement, a copy of which can be obtained from the Principal.

3. After passing the Final Examination holders of local stipends are required to report themselves to the Deputy Commissioner of the District from which they came, and to wait in the District for employment during three months. If their services are required they will receive a salary of not less than Rs. 12 a month, but if they do not obtain any employment in their own District within three months, they are free to seek it elsewhere.

4. Holders of local stipends are allowed to compete for Government scholarships at the prescribed Examinations if they have passed the Anglo-Vernacular Middle School Examination.

14.—NATIVE PRACTITIONER STIPENDS.

1. The Punjab Government offers 22 scholarships, each of Rs. 6 a month, open to the sons or near relatives of *Hakíms* and *Baids* in the Punjab.

2. Each candidate must bring a certificate of his being actually the son or near relative of a *Hakím* or *Baid*, signed by the Deputy Commissioner of the District in which his relative resides.

3. Holders of these stipends on passing their Final Examination are free to reside wherever they choose, and to practise Medicine on their own account, but have no right to Government appointments.

4. Holders of these stipends can compete for Government scholarships at the prescribed Examinations if they have passed the Anglo-Vernacular Middle School Examination.

15.—NATIVE STATE STIPENDS.

1. The following stipends, each of Rs. 10 a month, for four years, are given by the following Native Chiefs for the Natives of their territories only :—

His Highness the Maháraja of Kashmír	6
His Highness the Maháraja of Patiála	3
His Highness the Rája of Jínd	1
His Highness the Rája of Kapurthala	1
His Highness the Rája of Mandi	1
His Highness the Rája of Sirmoor	1
His Highness the Nawáb of Maler Kotla	1
The Sardár of Kalsia	1

His Highness the Rája of Nábha offers to give stipends to students sent by him.

2. The conditions on which these stipends are enjoyed are fixed from time to time by the Native States which grant them.

16.—GREY-BAHAWALPUR SCHOLARSHIPS.

These scholarships are primarily tenable in the College, but may be awarded in the School when they are not taken up in the College.

See under the head of the College.

17.—STIPENDS FOR FEMALE PUPILS.

1. Six stipends, averaging Rs. 10 a month, are offered by Government to women who are willing to study Medicine.

2. Stipends of the same value have been provided by the Local Funds of the following Districts, each giving one to a female student :—

Lahore, Delhi, Ferozepore, Montgomery, Mooltan, Jhang, Gujránwála, Jhelum, Ráwalpindi and Gurdáspur.

(*a*). Holders of these stipends are required to sign an agreement, a copy of which can be obtained from the Principal.

(*b*). After passing the Final Examination, holders of these stipends are required to report themselves to the Deputy Commissioner of the District from which they came, and to wait in the District for employment during three months. If their services are required they will receive a salary of not less than Rs. 12 a month, but if they do not obtain any employment in their own District within three months, they are free to seek it elsewhere.

3. Holders of these stipends can compete for Government scholarships at the prescribed Examinations.

4. Candidates must apply to the Principal on 18th April.

18.—LADY DUFFERIN FUND STIPENDS.

1. Five stipends of Rs. 10 a month each are given from the Punjab Branch of the Association for affording medical aid to the women of India, under the following conditions :—

(*a*). That the candidates are qualified under Rules 1 and 3 for admission to the School, Punjabi being an alternative language under Rule 3.

(*b*). That they undertake to study for four years.

(*c*). That they are of respectable caste, good parentage and good conduct, certified by a Rais or a Civil Officer of Government of not lower rank than a Tahsíldár.

2. Holders of these stipends are supplied from the Fund with the books they require, and are allowed to compete for Government scholarships at the prescribed Examinations.

19.—CHURCH MISSIONARY SOCIETY STIPENDS.

1. The Society gives six stipends, averaging Rs. 10 a month, to Native Christian pupils who are willing to study Medicine, and to practice as Medical Missionaries after passing their Examination. Every candidate must receive the recommendation of a Missionary of the Church Missionary Society.

2. These scholarship-holders will not be allowed to compete for Government appointments without the permission of the Secretary of the Church Missionary Society for the Punjab.

20.—B.—MILITARY DIVISION.

COURSE OF STUDIES.

First Year.

Summer Session.—Materia Medica and Pharmacy ; Anatomy of Bones and Ligaments.	*Winter Session.*—Materia Medica and Pharmacy ; Anatomy; Dissection of Abdomen and Thorax ; Out-patient practice.

Second Year.

Summer Session.—Materia Medica and Pharmacy ; Anatomy; Revision of first year's Course ; Medicine ; Surgery ; Out-patient practice.	*Winter Session.*—Same as in Summer ; also Dissection of whole body and General Anatomy.

Third or the Final Year.

Summer Session.—Practical Pharmacy; Operative Surgery; In and Out-patient pratice; all Examinations.

Winter Session.—Same as in Summer; to attend all Examinations and Dissections of the whole body.

21.—ADMISSION TO THE SCHOOL.

1. Candidates for admission must be between the ages of 16 and 20, and physically fit for Military service.

2. Candidates must present themselves before the Principal on the day in April of which public notice is annually given, and must bring with them the following certificates:—

(*a*). Certificate of having passed the Middle School Examination in English.

(*b*). Certificate of residence and respectability signed by a Government Officer not below the rank of a Tahsíldár serving in the District in which the candidate ordinarily resides, or by some other authority satisfactory to the Principal.

(*c*). Certificate of character signed by the Head Master of the School that he last studied in.

3. Each candidate's physical fitness for Government service will be tested by the Principal, and a Competitive Examination will be held in the Medical School in the following subjects--English of Reading, Dictation, Simple Arithmetic up to and including Vulgar and Decimal Fractions and Rule of Three. Urdu: reading with fluency a passage from some well-known works; reading with fluency a passage written in a fairly legible hand, explaining the meaning of words and phrases; Arithmetic up to and including Vulgar and Decimal Fractions and the Rule of Three.

4. The relative merits of each candidate will be determined by the number of marks he may gain, to be assigned by the Principal according to a fixed scale.

5. All candidates obtaining half the total number of marks will be considered to have passed the Matriculation Examination, those obtaining the highest number of marks being selected to fill the existing vacancies as Military Medical pupils.

22.—MISCELLANEOUS.

1. All Military pupils will be required to sign a declaration that they will serve Government in the rank of Hospital Assistant for seven years, unless prevented by physical disability. Should they seek discharge before the expiration of this period, they will be required to refund the whole amount of salary received from Government.

2. While in the School, Military pupils will be paid at the following rates:—

	Pay.	Allowance for English qualification.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.
1st year	6	2	8 a month.
2nd „	7	2	9 „
3rd „	8	2	10 „

3. During their stay in School, Military pupils will be allowed free quarters or hutting money in lieu. They will also receive a suit of uniform clothing bi-ennially, and the books and appliance necessary for study.

4. At the end of the third year, Military pupils will be examined in all the subjects that they have been taught, and those who pass the Examination will be attested and admitted to Government service as Sub-Hospital Assistants.

23.—NOTICE.

The admission of male students to the School will take place on Tuesday the 15th April.

S. H. BROWNE, M D.,
Principal, Medical College, Lahore.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS

The 11th March 1890.

No. 971.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Gobind Rám, doing general duty at Amritsar, to Hissar for general duty, at his own expense.

He reported himself to the Civil Surgeon on the afternoon of the 2nd March 1890.

No. 972.—*Transfer.*—First Class Hospital Assistant No. 121 Syad Arif Ali, from the Amritsar Jail and Lock-up Hospitals to the Hoshiárpur Jail and Police Hospitals, which he joined on the forenoon of the 24th February 1890, relieving 2nd Class Hospital Assistant No. 224 Kamal-ud-dín, transferred to the Jullundur Civil Hospital, which he joined on the afternoon of the 1st March 1890.

No. 973.—*Notification.*—The following exchange of appointments in the Hoshiárpur district was made in the interests of the public service :—

Second Class Hospital Assistant No. 186 Ganga Singh, Garhshankar, to Una, forenoon, 13th February 1890;

Third Class Hospital Assistant No. 294 Ganesh Dás, Una, to Anandpur, afternoon, 16th February 1890;

Second Class Hospital Assistant No. 155 Maha Narain, Anandpur, to Garhshankar, afternoon, 19th February 1890.

No. 974.—*Leave.*—Third Class Hospital Assistant No. 281 Bhagwán Singh, Pindi Bhatián Dispensary, Gujránwála District, has obtained three months' privilege leave, and was relieved of his duties on the afternoon of the 23rd February 1890 by 3rd Class Hospital Assistant No. 355 Kartar Singh, transferred from the Mayo Hospital, Lahore.

No. 975.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 82 Muhammad Sadiq, Kalábagh Dispensary, Bannu District, has obtained three months' privilege leave, and was relieved of his duties on the afternoon of the 19th February 1890 by 3rd Class Hospital Assistant No. 357 Musáhib Khán, transferred from Ferozepore.

No. 976.—*Leave.*—Third Class Hospital Assistant No. 237 Kudrat Hussain, Dera Nának Dispensary, Gurdáspur District, has obtained two months' privilege leave and was relieved of his duties on the afternoon of the 17th February 1890 by 3rd Class Hospital Assistant No. 358 Bur Singh, transferred from Jhelum.

No. 977.—*Leave.*—Third Class Hospital Assistant No. 257 Sunder Singh, Dharmkot Dispensary, Ferozepore District, has obtained three months' privilege leave, and was relieved of his duties on the afternoon of the 22nd February 1890 by 2nd Class Hospital Assistant No. 125 Nur Khán, transferred from Ludhiána.

No. 978.—*Notification.*—The following exchange of appointments in the Hoshiárpur District was made in the interests of the public service :—

First Class Hospital Assistant No. 56 Nathu Rám, from Dasúya to Amb, afternoon, 3rd December 1889;

Third Class Hospital Assistant No. 280 Sube Khán, from Amb to Dasúya, forenoon, 27th November 1889.

No. 979.—*Transfer.*—First Class Hospital Assistant No. 159 Hur Bhagwán Dás, doing general duty at Umballa, to Amritsar for charge of the Amritsar Jail and Lock-up Hospitals, which he joined on the forenoon of the 17th February 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 121 Syad Arif Ali.

No. 981.—*Notification.*—On being relieved of the charge of the office of Civil Surgeon, Ferozepore, Assistant Surgeon Thákur Dás, Rái Bahádur, reverted to the charge of the Ferozepore Dispensary on the afternoon of the 21st February 1890, relieving Assistant Surgeon Hem Chander Ghose, appointed to do general duty at Ferozepore.

No. 982.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Lalu Rám, Bajpai, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Ferozepore for charge of that dispensary, which he joined on the forenoon of the 25th January 1890, relieving Assistant Surgeon Thakur Dás, Rái Bahádur.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II, IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications " registration and insurance " posting parcels " posting value-payable articles " granting certificates of posting " sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders " depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank " sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders " payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 "
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 "
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ..	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 "
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 "
9. Chung and Sharakpur ...	6 "
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ..	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P. M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: } SAZAVAR,
The 11*th March* 1890. } *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن بوزن چار اونس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا   ایضا آٹھ اونس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا   ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ اونس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا   ایضا ۸ اونس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا   ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
اونس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA: }
The 1*st April* 1889. } [332-5.]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, i.e., remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and peculiar marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Jāt Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

---

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.* Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	*Physical Qualifications.* General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.	Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
	Civil Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 8 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 12 0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 11 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 4 0
3	Police Report, 1884 ...	0 11 0
	Ditto, 1885 ...	2 3 0
	Ditto, 1886 ...	2 8 0
	Ditto, 1887 ...	2 8 0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0 6 0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 3 0
	Ditto, 1886-87 ...	0 2 0
	Ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto, 1888-89 ...	0 2 0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 0 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1 3 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 14 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 10 0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2 9 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	2 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	6 8 0
9	Jail Report, 1884 ...	1 2 0
	Ditto, 1885 ...	1 0 0
	Ditto, 1886 ...	1 8 0
	Ditto, 1887 ...	1 8 0
	Ditto, 1888 ...	1 12 0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 5 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 7 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0 8 0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 8 0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1 8 0
12	Education Report, 1884-85 ...	1 6 0
	Ditto, 1887-88 ...	2 8 0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0 6 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 10 0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0 12 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 12 0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	2 0 0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0 12 0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0 2 0
19	Monograph on Silk Industry ...	0 2 0
	Ditto on Brass and Copper ...	1 0 0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0 2 0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4 8 0
	Ditto ditto, 1883-84	4 8 0
	Ditto ditto, 1884-85	4 0 0
	Ditto ditto, 1885-86	2 12 0
	Ditto ditto, 1886-87	3 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	3 8 0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2 0 0
	Ditto ditto, 1-87 ...	1 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 12 0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ...	0 4 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 4 0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0 6 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 8 0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	3 0 0
	Ditto ditto, 1888 ...	3 4 0
25	Report on the Agricultural statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2 0 0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3 8 0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3 8 0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1 0 0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2 0 0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5 3 0
	Ditto Bannu District ...	3 3 0
	Ditto Siba Jágír ...	0 8 0
	Ditto Simla District	1 10 0
	Ditto Jhang District with map.	4 0 0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3 8 0
	Ditto Delhi District without map.	4 1 0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2 4 0
	Ditto Kohát District ...	2 4 0
	Ditto Peshawar District (Hastings)	5 3 0
	Ditto Rohtak District with map	4 0 0
	Ditto Hazara ...	5 10 0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	2 8 0
	Ditto Gurdáspur ...	0 4 0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15 2 0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1 8 0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5 1 10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10 0 0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6 8 0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10 0 0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6 0 0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2 0 0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5 0 0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12 0 0
	Ditto, Urdu ...	9 0 0
39	Powell's Punjab Products, Vol I ...	21 0 0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltan Language.	13 14 0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	8 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	8 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Bahawalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 0 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Gházi Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshávar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Ludhiána District Gazetteer *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Pesháwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 13 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*)	0 7 6	2 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
History of the Siálkot District;	...	1 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 43 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki; 3 volumes	4 8 3	15 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Cruso, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 10 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£ s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshâwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols.	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Ditto, 1864	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies	...	4 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs	...	1 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	50 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhhum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.—	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—		
	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE: }
The 14th November 1889. }

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat: and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Rs. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor, Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length		at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	„	2	12	0	ditto.
23	ditto	„	2	14	0	ditto.
24	ditto	„	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	„	2	4	0	ditto.
Under 7 feet	„	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking*, *sleepers*, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT: *The 1st April 1886.*

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice No. 5.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Murree Commissariat Division which comprises the stations noted in the margin, from date of commencement to 31st March 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Murree Range, Rawalpindi, up to noon on the 25th March 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Murree, Cliffden, Kulduna, Ghurrial, Topa, Thobba, Khyragully, Chunglagully, Ghoradaka, Kalabagh and Baragully, if occupied.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Murree Range, Rawalpindi, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Murree Range, Rawalpindi, up to 4 o'clock P.M. on the 17th March 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed "Tender for Rice, Arwa."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied, as earnest money, by Government Promissory note duly endorsed to the Executive Commissariat Officer, Murree Range, Rawalpindi, or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of one year's supply of the quantity tendered for. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for currency notes or cash.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Murree Executive Commissariat Office, Rawalpindi, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

8. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Rice, Arwa	200	

H. WHARRY, *Captain,*

Assistant Commissary-General.

CHIEF COMMISSARIAT OFFICE,
MURREE RANGE,
RAWALPINDI:
The 28th February 1890. [202-2.]

Wanted

FOR the Office of the Divisional Court at Sialkot a competent translator for one month. Apply with copies of testimonials to Divisional Judge, Sialkot.

M. MACAULIFFE,

Divisional Judge.

SIALKOT:
The 4th March 1890. [213-1]

Jail Notice No. 1.

TENDERS are invited for the supply of clean wool, white and black, together with samples. Rates to be quoted for delivery at the Central Jail. Tenderer to state the quantity of each kind he can supply, and by what date.

W. H. HAMPTON,

Deputy Superintendent,

for *Superintendent, Central Jail.*

LAHORE:
The 11th February 1890. [150-1.]

Jail Notice No. 2.

TENDERS are invited for the supply of the following sizes of litho. stones, free from all *flaws and cracks.* Rates to include delivery at the Central Jail.

2'8" × 2' 2'5" × 22"
2'3" × 1'9" 2'3" × 20"
22" × 14"

W. H. HAMPTON,

Deputy Superintendent,

for *Superintendent, Central Jail.*

LAHORE:
The 11th February 1890. [151-1.]

Notice.

REVENUE DEPARTMENT.

A Dictionary of the Economic Products of India.

By DR. GEO. WATT, C. I. E.,

Reporter on Economic Products.

Published under the authority of the Government of India in the Revenue and Agricultural Department.

THE first two volumes of this work are now ready for issue, and intending subscribers are invited to register their names with the Superintendent of Government Printing, Calcutta.

The Dictionary is intended to deal with the products of India,—animal, vegetable and mineral,—each product being treated after a uniform plan, the paragraphs of which give the scientific, Vernacular and European names, habitat or source, history, properties and uses, both chemical and industrial, trade statistics, markets, &c. The work is arranged alphabetically according to scientific nomenclature, but commercial and important Vernacular names are also given as cross references, so that little difficulty need be experienced in finding the account of a product even when its scientific name is unknown to the reader.

An important feature of the Dictionary consists in the fact that derived information is in every instance given under quotation marks, and with a reference to the original publication. Numerous contributions have, however, furnished the results of new discoveries, and confirmed the Vernacular names; so that the Dictionary is not only a complete compilation of published information, but has been brought abreast of the most recent inventions and discoveries.

Volume I contains the letters A and B, and consists of 559 royal pages; Volume II embraces the letter C in 689 pages; Volume III is in course of preparation, and will contain the letters D, E, F and G. The whole work will, it is expected, be completed in six volumes by 1891; but a seventh volume may also be issued consisting of an Index to all the Vernacular and other names contained in the Dictionary; and this as a work of reference, it is hoped, may prove of considerable value.

The price to subscribers will be in India Rs. 30 and in England 2 guineas, *payable in advance,* for the complete set. An extra charge for packing and postage will be made for the set—in India, at 8 annas per volume, and for England at 2 rupees 6 annas per volume.

For copies bound in half calf or half morocco, R6 and 8 shillings, respectively, will be charged extra for the whole sets.

*** *No copies will be issued to non-subscribers till the work is complete, and no single volume will be sold separately. The price to non-subscribers will be Rs. 45 in India, and 3 guineas in England, exclusive of packing and postage.*

[114-7.]

In the Small Cause Court at Lahore.

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX, ACT XIV OF 1882.

Case No. 33 *of* 1889.

In re MAHIA, INSOLVENT.

WHEREAS Mahia, son of Bura, of Lahore, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Mahai has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 1st day of March 1890.

BANARSI DAS,
Registrar,

[222-1.]

Wanted

A CLERK on Rs. 50 per mensem. Apply sending copies of certificates to the Head Assistant, Office of Director of Public Instruction, Punjab, Lahore.

The 13*th March* 1890.

[236-1.]

Notice.

THE attention of persons proposing to make a pilgrimage to the Hedjaz is invited to the following warning.

Her Majesty's Consul at Jeddah has brought to the notice of the Government of India the fact of the arrival of a large number of pauper Indian pilgrims by the S. S. *Deccan* eight or nine months before the Hadj, at a time when the Hedjaz, the land of the pilgrimage, is, owing to the drought which has prevailed for the last three years, unable to support its own inhabitants. He has observed that there are already five or six hundred poor Indian pilgrims, the remnants of the last Hadj besides the six hundred who have arrived by the *Deccan*, wandering about the streets of Jeddah and suffering from disease and starvation, whom the British Indian Merchants there are trying to provide with a passage to India, and that any further influx of pauper pilgrims in the present state of the country is much to be deprecated.

As the country is unsettled and robberies are frequent, intending Indian pilgrims are warned of the above and of the famine prevailing, while pauper pilgrims are strongly advised not to proceed to Jeddah.

F. LEIGH,

for *Secretary to Government, Punjab.*

The 10*th March* 1890.

[220-1.]

Punjab Government Press, Lahore—13-3-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MARCH 20, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 11th March 1890.

No. 1217 *G.—Appointment and Posting.*—Lála Sri Rám, B. A., having qualified by competition for an appointment as Munsif, is appointed a Munsif of the 4th Grade, sub. *pro tem.*, on probation (*vide* Rule 12 of Book Circular XI of 1889), *vice* Fakír Chand, deceased, and is posted to Moga in the Ferozepore District, from such date as he may relieve Pandit Hirde Naráin, Munsif, transferred.

No. 1220 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Lála Sri Rám, B. A., Munsif of the 4th Grade, sub. *pro tem*, on probation, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

No. 1222 *G.—Transfers.*—The Judges of the Chief Court are pleased to make the following transfers of Munsifs on the public service :—

Munshi Ahmad Shah, from Jalálpur in the Gujrát District, to Gujrát in the Gujrát District, *vice* Lála Fakír Chand, deceased.

Pandit Hirde Naráin, from Moga, in the Ferozepore District, to Jalálpur in the Gujrát District, *vice* Munshi Ahmad Shah, transferred.

No. 1246 *G.—Examination.*—The following persons are declared to have passed the Departmental Examination prescribed for Munsifs, held on the 28th October 1889, and two following days :—

Achru Rám, sub. *pro tem.*, Munsif.
Maya Bhan, Ditto.
Bhagat Rám, Ditto.
Chimman Lál, candidate for Munsifship.
Imám-ud-dín, Ditto.

The 14th March 1890.

No. 1279 *G.*—*Notification.*—It is hereby notified that Mr. J. A. Sinclair, Barrister-at-Law, has been admitted by the Chief Court of the Punjab, as an Advocate, and has been duly enrolled in the Court's Register of Advocates.

The 15th March 1890.

No. 1312 *G.*—*Leave.*—Lála Natha Mál, Munsif of Kángra in the Kángra District, has obtained privilege leave for sixty days, from the 1st April 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

Fifteen days of the leave will be on full pay and the remaining period on half pay.

No. 1314 *G.*—*Appointment and Posting.*—Baba Gurdit Singh, accepted candidate on Register "A," of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Natha Mál, Munsif, proceeding on leave, and is posted to Kángra in the Civil District of Kángra.

No. 1317 *G.*—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Baba Gurdit Singh, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

The 17th March 1890.

No. 1366 *G.*—*Leave.*—Munshi Khádim Husain, Munsif of Kasúr in the Lahore District, has obtained privilege leave, on full pay, for one month from the 1st April 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 1368 *G.*—*Appointment and Posting.*—Lála Gyán Chand, an accepted candidate on Register "A." of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Munshi Khádim Husain, proceeding on leave, and is posted to Kasúr in the Civil District of Lahore.

No. 1370 *G.*—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Lála Gyán Chand, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

No. 1372 *G.*—*Leave.*—Lála Dina Náth, Munsif of Zíra in the Ferozepore District, has obtained privilege leave, on full pay, for twenty days from the 7th April 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 1374 *G.*—*Appointment and Posting.*—Bhái Narain Singh, an accepted candidate on Register "A." of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Dina Náth, Munsif, proceeding on leave, and is posted to Zíra in the Civil District of Ferozepore.

No. 1376 *G.*—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Bhái Naráin Singh, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

No. 1378 *G.*—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Munshi Mírán Bakhsh, Munsif of the 2nd Class, in the district of Jullundur, is appointed a Munsif of the 1st Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall remain attached to the said district in the capacity of Munsif.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 22 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 1730.)

Dated Lahore, the 17th March 1890.

To

ALL COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Details of the programme of survey work how to be arranged for.

UNDER orders recently issued by the Government of India in the Revenue and Agricultural Department, the Financial Commissioner and the Surveyor-General will in future, before the beginning of each field season, arrange in direct communication with each other the details of the programme of survey work for the ensuing year, and the general results and proposals will then be reported by the Financial Commissioner to the Local Government in order that the approval of the Government of India may be obtained.

2. Commissioners should therefore report by the 1st of June in each year any work in their Divisions which ought in their opinions to be undertaken by the Survey Department with reference to—

(*a*) Settlements in progress or contemplated;

(*b*) other matters in connection with which a scientific survey is required.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Not translated.*)

CIRCULAR No. 23 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 1774.)

Dated Lahore, the 18th March 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Form to be used for granting refunds of Income Tax on objection.

THE Financial Commissioner, after consulting Commissioners and the Accountant-General, is pleased to direct that in future the annexed form should be used for granting refunds of Income Tax on objection or on appeal.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Not translated.*)

Statement of Refund of Income Tax in the ____________________ District during the month of ____________________

NAME OF APPLICANT.	Amount of refund applied for.			AMOUNT OF REFUND ORDERED						By whom refund ordered.	Date and month of original credit.
				On objection.			On appeal.				
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.		Rs. ordered to be refunded was credited in the aggregate of Rs. in the month of under head Income Tax. *Head Clerk.*

The 189 .

Deputy Commissioner and Collector of Income Tax.

Treasury

The of 189 .

Pay Rs.

Treasury Officer.

Received payment.

CIRCULAR MEMO. No. 4 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 1657.)

Dated Lahore, 13th March 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Instructions for the preparation of the Income Tax Report, 1889-90.

THE Financial Commissioner requests that the following instructions for the preparation of the District Reports and Returns on Income Tax Operations during the year 1889-90 may be carefully followed.

2. The Returns should be dealt with as indicated in the annexed memorandum, the directions in which differ from those in Circular Memo. No. 13 of 1889.

3. In its Review of the Income Tax Report for 1888-89 the Punjab Government remarked that the assessments in the Jullundur, Ráwalpindi and Peshávar Districts were "almost certainly still too low in view of their wealth and natural advantages." It was also said that "the tax seems to be assessed with great leniency in Gurgaon, Kohát, Dera Ismail Khan and Dera Gházi Khan, and perhaps in Gurdáspur, Shahpur and Lahore." The Deputy Commissioners of all these districts should notice these criticisms in their reports for the current year.

4. Government also suggested that Karnál, Jhang, Muzaffargarh and, perhaps, Ferozepore are over-assessed The Deputy Commissioners concerned should state their opinions on this point.

5. In some districts it is believed that supplementary assessment lists were issued during the current year. Where this is so the fact should be noted in the report and the result stated.

6. In preparing the reports on the working of the Income Tax Act Deputy Commissioners will be expected to give some account of the mode in which the assessment lists for the year under report were prepared, special attention being paid to the remarks made in the last Annual Provincial Report and Review. Variations in the initial and final demands as compared with the initial and final demands of previous years should be commented upon. The extent and character of objections and appeals, the agency by which they have been disposed of, and the mode in which they have been investigated should be described. The way in which the penal provisions of the Act have been applied should be specially noticed, and attention should also be paid to the following points, *viz*, the statistics of large towns in regard to the incidence of the tax, particulars as to European and other tax-payers in large Civil Stations and Military Cantonments, and the state of the balances. Estimates of the probable amount of the assessments and of the probable amount of the final demand under all the Parts for the ensuing year should be given. With regard to objections it should be clearly stated how many were heard by Deputy Commissioner and how many by other officers, and also how many were (*i*) wholly successful, (*ii*) partially successful, (*iii*) rejected. Urban and rural incidence of the tax *per mille* of the population under all the Parts should be noted.

7. When Return III has been carefully prepared as directed below a copy of it should be *at once* despatched to the Accountant-General's Office for favour of verification. Any discrepancy noted by the Accountant-General should be then cleared up and the Return should be corrected and ready for use by this office before the date prescribed for submission to this office (15th May).

8. No Divisional reports are required. As each District report is received the Commissioner should cause the figures to be checked in his office and should then forward to this office with any remarks he may wish to make.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

(*Translated.*) *Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

Memorandum regarding the Annual Income Tax Returns of the Punjab.

Return I.– For this the figures are procured independently of the District Offices.

Return II.—This Return shows realizations from interest on securities under Part III of the second schedule to the Act. District Officers will fill in the particulars required by columns 7 and 8, which relate to securities issued by local authorities or companies—*vide* Part III, clause (*c*), of the second schedule. They will have nothing to do with the filling in of columns 3 to 6, the figures for which will be supplied by the Accountant-General. Attention is drawn to this as mistakes were made in this matter last year.

Return III.—(*i*). Columns 3 and 4 are not to be filled up in District Offices, and column 13 is to correspond to column 8, Return II.

(*ii*). Return III is to show total collections during the year under report whether on account of that year or of previous or succeeding years. In the columns up to 20 inclusive—subject to (*i*) above—all receipts should be shown whether refunds have been subsequently made under Chapter IV of the Act or otherwise. Sums received on account of other districts should be included in Return III of the district *where the payment is actually made*, and *not* in Return III of the district on account of which it was made. It follows that column 20 should show a total in complete accordance with the figures of the Accounts Department.

(*iii*). Column 21 (Refunds) should similarly include all refunds actually made during the year under report whether on account of that year or of previous years, and whether made under Chapter IV of the Act, or Section 33, or otherwise. The total of the column should therefore agree with the figure of refunds in the books of the Accountant-General.

(*iv*). Return III as originally prescribed had no column for miscellaneous receipts, though the Accountant-General has an entry of this kind in his books. A column for these receipts (No. 19a) has now been added; and the heading of column 20 must be "total of columns 17, 18, 19 and 19a."

Return IV.—(*i*). The entries by Deputy Commissioners in this Return under Part I should not include deductions from salaries, pensions, annuities and gratuities paid by Government, but only from those paid by local authorities, companies, public bodies, associations and private employers.

(*ii*) The entry opposite Part III should show only the tax on interest on securities of local authorities or companies—see column 8, Return II—and should not include tax on interest on Government securities. Columns 2, 4, 6 and 8 opposite Part III may be left blank.

(*iii*). For the Return generally the following directions should be very carefully followed :—

(*a*). Fill up columns 3, 5 and 7 throughout.

(*b*). Treat the return as an *administrative* one, "Demand" means demand *on account of the year under report* only. Collections, if any, in the previous year on account of the year under report should be included. Demand under all heads on account of previous years, and collections under all heads during the year under report on account of previous years, should be shown only in columns 14 and 19 respectively. Collections during the year under report on account of the ensuing year should be entirely excluded; as also should sums collected and afterwards *during the year* refunded. Sums collected in one district on account of another are to be included in Return IV of the district *on account of which* the collection was made, and *not* in Return IV of the district in which the collection was made.

(*c*). Column 15 should equal column 20 + column 21; or an explanation of the discrepancy should be given. Column 21 should show only *recoverable balances.*

(*d*). It follows that the totals of column 22, Return III, will in most districts differ from the total of column 20 of Return IV. The difference, if any, should be fully explained in a + – account in the "Remarks" column of Return IV.

(*iv*). As in the case of Return III, this Return should show miscellaneous receipts. Columns 13a and 18a have been added for this purpose, the first for demand and the second for collections. The proper heading of column 15 is therefore "total of columns 9, 11, 13, 13a and 14."

Return V.—This is also an administrative Return. No entries should be made by Deputy Commissioners on account of salaries, &c., paid by Government. Columns for Grand Total opposite "Abstract I Salaries—others" should correspond to the figures in columns 8 and 9, Return IV, opposite Part I, columns for Grand Total opposite "Abstract II, Companies" should correspond to columns 8 and 9, Return IV, opposite Part II, columns for Grand Total opposite "Abstract IV, Other sources" should correspond to columns 8 and 9, Return IV, opposite Part IV.

Return VI.—This Return shows the expenditure and presents no difficulties. It should include the pay and deputation allowances of officers on special duty, and the pay of District, Tahsil and Cantonment Muharrirs. Travelling allowance should not be debited to income tax expenditure unless an officer goes into camp for the sole purpose of the administration of the income tax. The charges for country paper, lithography, &c., for income tax need not be kept separately from the general district expenditure under these heads, nor need they be shown in this Return.

N.B.—In the Returns too generally only whole rupees should be entered. Fractions of a rupee less than eight annas should be neglected, eight annas or more being counted as a whole rupee.

NOTIFICATION.

The 11th March 1890.

No. 34.—*Transfer.*—Mirza Ahmad Beg, Tahsíldár, from the Fázilka Tahsíl of the Ferozepore District, to the Sadr Tahsíl of the Hoshiárpur District, where he joined on the forenoon of the 8th February 1890, *vice* Bhai Tára Singh, Tahsíldár, transferred.

No. 35.—*Transfer.*—Bhai Tára Singh, Tahsíldár, from the Sadr Tahsíl of the Hoshiárpur District, to the Phillour Tahsíl of the Jullundur District, where he joined on the forenoon of the 10th February 1890, *vice* Gurdit Singh, Officiating Tahsíldár, transferred.

The 13th March 1890.

No. 36.—*Leave.*—Budh Singh, Tahsíldár of the Shorkot Tahsíl, Jhang District, is granted three months' privilege leave of absence with effect from the 15th April 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 37.—*Appointment.*—Siráj-ud-dín, Náib-Tahsíldár of Shorkot, Jhang District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same Tahsíl, *vice* Budh Singh, Tahsíldár, granted three months' privilege leave.

The 17th March 1890.

No. 38.—*Leave.*—Abdulla Khán, Tahsíldár of the Utman Bolak Tahsíl, Pesháwar District, is granted three months' privilege leave of absence with effect from the 1st April 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 39.—*Appointment.*—Ahmad Yár Khán, Náib-Tahsíldár, at present Officiating Tahsíldár, Kohát, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Utman Bolak Tahsíl, Pesháwar District, *vice* Abdulla Khán, Tahsíldár, granted three months' privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTE.

THE following Currency Note of the Lahore Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly lost or destroyed.

Register No.	No. of Note.	Value.	Name of claimant.
W. 66 (89-90) ...	E/32 62678 ...	Rs. 100	Abdul Ghunni, care of Hafiz Abdul Kádir, Leather Merchant, Lahore.

LAHORE: *The 3rd March* 1890. [206-1.]

J. A. ROBERTSON,
Currency Officer.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 18th March 1890.

No. 1095.—*Notification.*—With reference to *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 3345 of 30th October 1888, permiting 2nd Class Hospital Assistant No. 125 Núr Khán to resign the service, he is hereby reinstated in the service of Government as a Hospital Assistant of the 2nd Grade, with effect from the afternoon of the 24th January 1890, the date he reported himself to Civil Surgeon, Jullundur, for general duty.

No. 1096.—*Transfer.*—Second Class Hospital Assistant No. 125 Núr Khán, doing general duty at Jullundur, to Ludhiána for general duty, with effect from the forenoon of the 3rd February 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890:—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II, IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications " registration and insurance " posting parcels " posting value-payable articles " granting certificates of posting " sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders " depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank " sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders " payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 "
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 "
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 "
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5 15 "
9. Chung and Sharakpur ...	6 "
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wagah (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P.M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s.* to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Postal Guide, price .... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: *The* 18*th March* 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 oz. tin, eight annas per 8 oz. tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے

سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی

کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو ایک دفعہ

۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینکل گارڈن کلکتہ

کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر

بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس کی اوزن چار آنس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ۔

ایضا ایضا آٹھ آنس—۷ روپیہ ۴ آنہ

ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ

بوٹینکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح

ذیل مل سکتی ہے

فی بکس کی اوزن ۴ آنس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ

ایضا ایضا ۸ آنس—۹ روپیہ ۴ آنہ

ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی

دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے

شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸

آنس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ

والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا

کرنا پڑیگا

CALCUTTA: *The* 1*st April* 1889. } [332-1.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshávar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	8	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afridis.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 0 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Ghází Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshávar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Ludhiána District Gazetteer *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshāwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 13 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols ; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Grammar of the Rong Language ; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*)	0 7 6	2 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols. ; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*) ; 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency ; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
History of the Siálkot District ;	...	1 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab ; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi ; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan ; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839 ; 43 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki; 3 volumes	4 8 3	15 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 8 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Cruso, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 10 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	8 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1873	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 8 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshâwar and Yusufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Bewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Ghâzipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols.	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Ditto, 1864	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies	...	4 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs	...	1 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition*. Vol. I only, 1829	...	50 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5 Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.—	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—		
	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE:
The 14th November 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	*Age.* Years.	*Age.* Months.	*Length of service.* Years.	*Length of service.* Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Jât Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.* Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic.—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	*Physical Qualifications.* General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.	Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.			With postage.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series ...	10	0	0	12	8	0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6	0	0	7	0	0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				2	0	0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				1	0	0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.			For mufasil.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series per copy ...	0	8	9	0	10	3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0	5	3	0	5	9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7	2	6	8	6	3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4	4	6	4	11	3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor, Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, *from* Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

			Rs.	A.	P.	
Beams—21 feet length		at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	,,	2	12	0	ditto.
23	ditto	,,	2	14	0	ditto.
24	ditto	,,	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

		Rs.	A.	P.	
Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	,,	2	4	0	ditto.
Under 7 feet	,,	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st *April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[70-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice No. 5.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Murree Commissariat Division which comprises the stations noted in the margin, from date of commencement to 31st March 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Murree Range, Rawalpindi, up to noon on the 25th March 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Murree, Cliffden, Kuldana, Ghurrial, Topa, Thobba, Khyragully, Chungiagully, Ghoradaka, Kalabagh and Baragully, if occupied.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Murree Range, Rawalpindi, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Murree Range, Rawalpindi, up to 4 o'clock P.M. on the 17th March 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed "Tender for Rice, Arwa."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied, as earnest money, by Government Promissory note duly endorsed to the Executive Commissariat Officer, Murree Range, Rawalpindi, or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of one year's supply of the quantity tendered for. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for currency notes or cash.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Murree Executive Commissariat Office, Rawalpindi, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

8. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Rice, Arwa	200	

H. WHARRY, *Captain*,
Assistant Commissary-General.

CHIEF COMMISSARIAT OFFICE,
MURREE RANGE,
RAWALPINDI:
The 28th February 1890.

[202-1.]

Notice.

GWALIOR STATE MEDICAL DEPARTMENT.

TWO Assistant Surgeons required, salary Rs. 80 chandori per mensem. Applications to Surgeon-Major Crofts, Medical Officer to His Highness the Maharaja, Scindia.

A. M. CROFTS, *Surgeon-Major*,
Medical Officer to His Highness the Maharaja, Scindia.

[245-3.]

Notice.

REVENUE DEPARTMENT.

A Dictionary of the Economic Products of India.

By DR. GEO. WATT, C. I. E.,
Reporter on Economic Products.

Published under the authority of the Government of India in the Revenue and Agricultural Department.

THE first two volumes of this work are now ready for issue, and intending subscribers are invited to register their names with the Superintendent of Government Printing, Calcutta.

The Dictionary is intended to deal with the products of India,—animal, vegetable and mineral,—each product being treated after a uniform plan, the paragraphs of which give the scientific, Vernacular and European names, habitat or source, history, properties and uses, both chemical and industrial, trade statistics, markets, &c. The work is arranged alphabetically according to scientific nomenclature, but commercial and important Vernacular names are also given as cross references, so that little difficulty need be experienced in finding the account of a product even when its scientific name is unknown to the reader.

An important feature of the Dictionary consists in the fact that derived information is in every instance given under quotation marks and with a reference to the original publication. Numerous contributions have, however, furnished the results of new discoveries, and confirmed the Vernacular names; so that the Dictionary is not only a complete compilation of published information, but has been brought abreast of the most recent inventions and discoveries.

Volume I contains the letters A and B, and consists of 559 royal pages; Volume II embraces the letter C in 6?9 pages; Volume III is in course of preparation, and will contain the letters D, E, F and G. The whole work will, it is expected, be completed in six volumes by 1891; but a seventh volume may also be issued consisting of an Index to all the Vernacular and other names contained in the Dictionary; and this as a work of reference, it is hoped, may prove of considerable value.

The price to subscribers will be in India Rs. 30 and in England 2 guineas, *payable in advance*, for the complete set. An extra charge for packing and postage will be made for the set—in India, at 8 annas per volume, and for England at 2 rupees 6 annas per volume.

For copies bound in half calf or half morocco, R6 and 8 shillings, respectively, will be charged extra for the whole sets.

*** *No copies will be issued to non-subscribers till the work is complete, and no single volume will be sold separately. The price to non-subscribers will be Rs. 45 in India, and 3 guineas in England, exclusive of packing and postage.*

[114-6.]

In the Small Cause Court at Lahore.

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX, OF ACT XIV OF 1882.

Case No. 57 *of* 1888.

In re NATHU, INSOLVENT.

WHEREAS Nathu, son of Shamas Din of Lahore, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Nathu has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 8th day of March 1890.

BANARSI DAS,
Registrar.

[246-1.]

Commissariat Notice—No. 5.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles at Ferozepore, from 1st July 1890 to 30th June 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 15th April 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 o'clock P. M. on the 10th April 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for bhoosa."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest money will be required for each. Tenders without earnest money will not be attended to.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Bhoosa, white for Government bullocks, mules and slaughter cattle.	455	
Bhoosa, missa, for slaughter sheep.	25	

C. ENFIELD, *Captain*,
Assistant Commissary-General,
Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE:
The 14th March 1890.

[252-1.]

Punjab Government Press, Lahore—20-3-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MARCH 27, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 12th March 1890.

No. 1248 *G.—Notification*—The following list of Legal Practitioners who are qualified to practise in the Punjab is published for general information.

Divisional Judges and District Judges should have the portion of the list appertaining to their Divisions and Districts carefully checked, and any omissions and mistakes that may be detected *at once* intimated to the Registrar, Chief Court.

Name.	Father's Name.	Place of business.	Date of admission.
	ADVOCATES.		
C. C. Dillon ...	...	...	19th June 1872.
W. H. Rattigan ...	...	Lahore ...	13th October 1873.
P. Morton ...	...	Ditto ...	28th September 1874.
E. Pengree ...	...	Ráwalpindi ...	28th January 1875.
H. T. Rivaz ...	...	Lahore ...	3rd March 1875.
Pandit Súrajbal Manphúl ...	...	...	6th March 1875.
A. Turner ...	...	Lahore ...	6th July 1877.
A. A. Shircore ...	...	...	9th April 1878.

NAME.	Father's Name.	Place of business.	Date of admission.
	ADVOCATES—*concluded*.		
A. C. Rudra ...	...	...	1st November 1878.
J. C. Basset ...	...	...	8th November 1878.
R. H. Smith ...	...	...	29th October 1879.
E. P. Henderson ...	...	Lahore ...	1st April 1880.
H. M. Shelverton ...	...	Mooltan ...	9th April 1880.
V. S. Alston ...	...	...	28th April 1880.
E. B. Cope ..	...	Lahore ...	11th May 1880.
Dr. G. W. Leitner ...	...	...	17th March 1881.
W. H. Thompson ...	...	...	29th March 1881.
C. Kirkpatrick ...	...	Delhi ...	1st March 1882.
J Bridges-Lee ...	...	Lahore ...	21st April 1883.
C. Golaknath ...	...	Ditto ...	24th November 1884.
J. R. E. Gouldsbury ...	...	Ditto ...	2nd August 1885.
P. B. Tapsell ...	...	Umballa ...	30th November 1886.
Umar Bakhsh ...	...	Mooltan ...	1st December 1886.
J. Dyer ...	...	Delhi ...	31st January 1887.
Ináyat-Ulla ...	...	Ráwalpindi ...	20th April 1887.
Krishna Singh ...	...	Lahore ...	22nd September 1887
A. Grant ...	...	...	10th December 1887.
Madan Gopál ...	...	Lahore ...	30th January 1888.
S. M. Robinson ...	...	Ditto ...	21st March 1888.
Shám Lál, Pandit ...	...	Ditto ...	18th April 1888.
Lála Piyári Lál ...	...	...	7th May 1888.
Lakshmi Nárain ...	...	Lahore ...	11th June 1888.
Bhagat Rám ...	...	Jhelum ...	12th December 1888.
H. A. B. Rattigan ...	...	Lahore ...	29th January 1889.
A. Grey ...	...	Ditto ...	10th April 1889.
Muhammad Sheriff Khán...	...	Ditto ...	28th May 1889.
Rang Lál ...	...	Delhi ...	13th June 1889.
C. H. Oertel ...	...	Lahore ...	14th October 1889.
Nanda Lál Ghosh ...	...	Ditto ...	6th January 1890.
Muhammad Sadr-ud-dín Khán.	...	Ditto ...	6th January 1890.
Carr Stephen	...	Ditto ...	1st March 1890.
J. A. Sinclair ...	...	Ditto ...	14th March 1890.
	PLEADERS, 1ST GRADE.		
R. Trotter ...	...	Simla ...	7th July 1866.
Fakír Zain-ul-áb-dín ...	Fakír Shams-ud-dín ...	Ferozepore ...	9th May 1868.
Kanhya Lál ...	Káshi Rám ...	Lahore ...	9th May 1868.
Sheikh Nának Bakhsh ...	Sheikh Usmán Ali ...	Ditto ...	4th July 1868.
R. Spencer ...	...	Ditto ...	22nd January 1870.
Protúl Chander Chatterji ...	Nobo Chander Chatterji	Ditto ...	25th April 1870.
A. Bates ...	...	Ditto ...	6th June 1870.
Káli Prosono Roy ...	Parbatti Charn Roy ...	Ditto ...	11th May 1871.
Cyril Kirkpatrick ...	...	Delhi ...	16th May 1871.
J. B. Mullins ...	...	Lahore ...	24th July 1872.
T. Higgins ...	...	Ditto ...	3rd October 1873.
Maulvi Illáhi Bakhsh ...	Rahím Bakhsh ...	Hoshiárpur ...	23rd March 1874.
C. G. Sutherland ...	...	Umballa ...	22nd April 1874.
Dasaundhi Rám ...	Moti Rám ...	Lahore ...	13th August 1874.
Daulat Rám ...	Ganda Mal ...	Amritsar ...	28th June 1875.
E. v S. Cullin ...	...	Simla ...	5th June 1876.
Rám Naráin ...	Ganeshi Lál ...	Karnál ...	3rd July 1876.
Devi Singh ...	Moti Rám ...	Hoshiárpur ...	4th August 1877.
Jogandra Chandra Basu ...	Grish Chandra Basu ...	Lahore ...	1st October 1878.

PLEADERS, 1st GRADE—*continued.*

Name.	Father's Name.	Place of business.	Date of admission.
Roy Baroda Kanth Lahiri ...	Roy Nil Kanth Lahiri...	Ludhiána ...	15th December 1879.
W. M. Saunders ...	....	Simla ...	1st March 1880.
E. Birch ...	...	Amritsar ...	23rd April 1880.
Gobind Rám ...	Sukh Dyál ...	Lahore ...	1st January 1881.
Kali Náth Banerji ...	Jai Gopál Banerji ...	Peshávar ...	Ditto.
Ali Ahmad ...	Chirágh Ali ...	Gurdáspur ...	22nd April 1881.
Amrit Lál Roy ...	Khetter Mohan Roy ...	Lahore ...	1st July 1881.
Lál Chand ...	Prabh Dyál ...	Ditto ...	3rd January 1882.
Pyári Lál ...	Girdhári Lál ...	Delhi ...	7th January 1884.
Jhinda Rám ...	Guláb Rái ...	Dera Ismail Khan.	8th April 1884.
Rallia Rám ...	Ganda Mal ...	Amritsar ...	Ditto.
Bhola Náth Mukerji ...	Rám Naráin Mukerji ...	Delhi ...	22nd March 1884.
Shib Dás ...	Vaishnu Mal ...	Lahore ...	12th July 1884.
Pyári Lál, Pandit ...	Moti Lál, Pandit ...	Ditto ...	Ditto.
Parmanand ...	Asa Nand ...	Mooltan ...	10th November 1884.
Káshi Rám ...	Phiráya Rám ...	Ditto ...	20th January 1885.
Kashi Rám ...	Bhowáni Sahái ...	Ferozepore ...	20th February 1885.
Mahendra Náth Banerji ...	Prosono Kanwar Banerji	Mooltan ...	6th March 1885.
Ishwar Dás, M.A. ...	Híra Nand ...	Lahore ...	5th August 1885.
Sháh Muhammad ...	Amír Muhammad ...	Jullundur ...	4th September 1885.
Sheo Naráin, Pandit ...	Indar Naráin, Pandit ...	Ditto ...	26th January 1886.
Dost Muhammad ...	Sháh Muhammad ...	Ferozepore ...	20th February 1886.
Salámat Rái ...	Bansi Rám ...	Jullundur ...	Ditto.
Devi Chand ...	Mukand Lál ...	Ditto ...	Ditto.
Hansráj Sahni ...	Diwán Chand ...	Ráwalpindi ...	6th March 1886.
Sháhzáda Rám ...	Pandit Lálji Dás ...	Umballa ...	24th March 1886.
Ahmad Bakhsh ...	Mán Bakhsh ...	Jullundur ...	Ditto.
W. E. Browne ...	...	Lahore ...	30th March 1886.
Umr Bakhsh ...	Imám-ud-dín ...	Hoshiárpur ...	25th April 1886.
Múl Ráj ...	Hari Rám ...	Ferozepore ...	17th May 1886.
Bhagwán Dás ...	Sáhib Chand ...	Dera Ismail Khan.	13th December 1886.
Jugal Kishore ...	Maháráj Kishn ...	Delhi ...	3rd January 1887.
Lál Chand ...	Ramaya Mal ...	Jhang ...	8th February 1887.
Labha Mal ...	Dyál Mal ...	Siálkot ...	22nd February 1887.
Shankar Lál ...	Laikráj ...	Hissar ...	26th March 1887.
Roshan Lal ...	Wali Rám ...	Lahore ...	9th May 1887.
Muhammad Fazl-ud-dín ...	Nabi Bakhsh ...	Ditto ...	Ditto.
Mohkam Chand ...	Gobind Rám ...	Hoshiárpur ...	7th June 1887.
Maya Dás ...	Hákim Rái ...	Ráwalpindi ...	11th June 1887.
Maulvi Barkat Ali ...	Ghulám Mohi-ud-dín ...	Lahore ...	20th June 1887.
Thákur Dás ...	Bhág Singh ...	Hoshiárpur ...	30th June 1887.
Mufti Daúd ...	Mufti Mahmúd ...	Peshávar ...	9th September 1887.
Sundar Singh ...	Guláb Singh ...	Ditto ...	4th August 1887.
Prabhu Diál ...	Jowála Parshád ...	Gurgaon ...	28th September 1887.
Narinjan Dás ...	Dhanpat Rái ...	Gujrát ...	7th October 1887.
Kishn Chand ...	Gopál Dás ...	Peshávar ...	11th November 1887.
Dín Diál ...	Baldeo Sahái ...	Ferozepore ...	10th December 1887.
Jagan Náth ...	Kanhya Lál ...	Hoshiárpur ...	9th January 1888.
Girdhári Lál ...	Kishn Lál ...	Delhi ...	Ditto.
Bhagwat Sarúp ...	Bihári Lál ...	Rohtak ...	Ditto.

NAME.	Father's Name.	Place of business.	Date of admission.
PLEADERS, 1ST GRADE—*concluded.*			
Ganga Rám ...	Gobind Rám ...	Lahore ...	23rd January 1888.
Phuman Dás ...	Sáin Dás ...	Peshávar ..	8th February 1888.
Muhammad Zahúr-ud-dín	Mián Nizám-ud-dín ...	Dera Ismail Khan.	Ditto.
Mirza Kamr-ud-dín ...	Mirza Karím Beg ...	Montgomery...	18th February 1888.
Muhammad Dín ...	Sheikh Muhammad ...	Jhelum ...	21st February 1888.
Shib Dás ...	Dharm Chand ...	Mooltan ...	28th February 1888.
Díwán Daulat Rái ...	Díwán Jíwan Mal ...	Jhelum ...	3rd March 1888.
Bhagwán Dás ...	Kanhya Lál ...	Lahore ...	7th March 1888.
Rám Krishna ...	Sayáu Mal ...	Jullundur ...	9th March 1888.
Jaishi Rám ...	Bakhshi Bhao Mal ...	Ditto ...	14th March 1888.
Hirde Naráin ...	Kishn Naráin ...	Delhi ...	26th March 1888.
Hari Chand ...	Mákho Mal ...	Mooltan ...	28th March 1888.
Gurditta Mal ...	Sadhu Rám ...	Shahpur ...	3rd May 1888.
Rám Sukh Dás ...	Jai Naráin ...	Ferozepore ...	14th July 1888.
Ganesh Dás ...	Ghasíta Mal ...	Hoshiárpur ...	18th July 1888.
Karta Kishn ...	Kewal Kishn ...	Siálkot ...	14th November 1888.
Madan Gopál ...	Mahtáb Rái ...	Jullundur ...	27th November 1888.
Pestonji Dadabhai ...	Dadabhai Manukji ...	Lahore ...	13th March 1889.
Harbhagwán Dás ...	Shankar Dás ...	Jhelum ...	30th July 1889.
Sohan Lál ...	Bakhshi Bhao Mal ...	Kángra ...	15th October 1889.
Gul Muhammad ...	Kásim Ali Khán ...	Ferozepore ...	12th June 1889.
Prabhu Dyál ...	Sukhdeo Singh ...	Gurgaon ...	15th February 1890.
Rám Dás ...	Gursahái Mal ...	Shahpur ...	1st March 1890.
MUKHTARS, 1ST GRADE.			
Amír Chand ...	Devi Dás ...	Mooltan ...	1st May 1879.
Jowála Dás ...	Shankar Dás ...	Gujránwála ...	10th November 1879.
Hukm Chand ...	Bhola Náth ...	Lahore ...	4th December 1879.
Karm Chand ...	Mutsaddi Mal ...	Dera Ghází Khan.	1st July 1881.
Sheikh Muhammad Bakhsh	Sheikh Súba ...	Lahore ...	27th April 1882.
Pohlo Mal ...	Harnám Dás ...	Ditto ...	8th February 1883.
Girdhári Lál ...	Kishn Gopál ...	Ditto ...	20th June 1883.
Charn Dás ...	Diwán Chand ...	Ditto ...	22nd June 1883.
Harbhagwán Dás ...	Hazári Mal ...	Ditto ...	29th June 1883.
Maulvi Táj-ud-dín ...	Háfiz Habíb-ulla ...	Ditto ...	5th December 1883.
Lajpat Rái ...	Rádha Kishn ...	Hissar ...	23rd May 1887.
Shám Dás ...	Prabhu Dyál ...	Hoshiárpur ...	23rd April 1888.
Mírán Bakhsh ...	Murád Bakhsh ...	Lahore ...	14th July 1888.
Sangam Lál ...	Prá: Dás ...	Ditto ...	6th August 1888.
Narinjan Dás ...	Mathra Dás ...	Ditto ...	17th December 1888
Mufti Ghulám Safdar ...	Mufti Ghulám Sarwar...	Ferozepore ...	13th December 1888.
Barkat Rám ...	Paras Rám ...	Gujránwála ...	4th March 1889.
PLEADERS, 2ND GRADE.			
Izat Rái ...	Parsidh Rái ...	Delhi ...	7th July 1866.
Ináyat Ahmad ...	Hassan Ahmad ...	Ditto ...	Ditto.
Azíz-ud-dín ...	Imám-ud-dín ...	Ditto ...	10th October 1867.
Girdhári Lál ...	Bihári Lál ...	Ditto ...	9th July 1869.
Deoki Nandan ...	Kidár Náth ...	Ditto ...	Ditto.
Kishn Chand ...	Rattan Chand ...	Ditto ...	18th March 1870.
Sheo Lál ...	Rám Dyál ...	Ditto ...	1st June 1870.
Sri Rám ...	Sheo Lál ...	Ditto ...	27th June 1870.
Mahárája Lál ...	Jíwan Lál ...	Ditto ...	1st July 1870.
Lachmi Naráin ...	Jaisukh Rái ...	Ditto ...	19th November 1871.
Kidár Náth ...	Káli Charn ...	Ditto ...	2nd August 1873.
Mithan Lál ...	Shádi Lál ...	Ditto ...	24th January 1880.
Kidár Náth, Pandit ...	Jowála Parshád ...	Ditto ...	1st July 1881.

PLEADERS, 2ND GRADE—*continued.*

NAME.	Father's Name.	Place of business.	Date of admission.
Sálig Rám	Kirpa Rám	Delhi	1st May 1882.
Kaur Badri Kishn	Beni Kishn	Ditto	11th July 1882.
Jagan Náth	Kanji Mal	Ditto	28th April 1884.
Ghulám Haidar	Sheikh Hafíz-ullah	Ditto	25th September 1889.
Baij Náth	Debi Dás	Gurgaon	22nd February 1871.
Chandu Lál	Chattar Bhuj	Ditto	17th June 1882.
Yúsaf Ali	Amír Ali	Karnál	28th August 1872.
Chúra Mani	Saudágar Mal	Hissar	9th January 1888.
Lakhpat Rái	Nihál Chand	Ditte	6th April 1888.
Mádho Rám	Nágar Mal	Ditto	Ditto.
Tilok Chand	Anokha Mal	Ditto	23rd July 1882.
Gokal Chand	Raghbír	Ditto	9th May 1882.
Karím Bakhsh	Kále Khán	Ditto	21st January 1889.
Durga Parshád	Hazúri Lál	Ditto	1st April 1882.
Lájpat Rái	Rádha Kishn	Ditto	25th February 1886.
Rajjan Lál	Jowála Pershád	Rohtak	30th January 1883.
W. Duff	...	Ditto	10th November 1886.
Kundan Lál	Ghamandi Lál	Umballa	27th June 1870.
Murli Dhar	Bhikham Sen	Ditto	27th July 1872.
Het Lál Misra	Rám Lál Misra	Ditto	1st August 1872.
G. R. Miller	...	Ditto	8th August 1874.
E. M. Hearn	...	Ditto	30th November 1877.
Tulsa Singh	Mohan Singh	Ditto	24th January 1881.
Muhammad Irshád Ali	Sheik Abdul Muhammad	Ditto	1st July 1881.
Dwárka Dás	Jagadhar Mal	Ditto	17th October 1888.
K. C. Chattopadhaya	K. C. Chatterji	Ditto	15th February 1890.
Muhmmad Abdulla Khán	Abdul Rasúl Sháh	Simla	23rd March 1867.
Mír Ghulám Muhammad	Pír Bakhsh	Ludhiána	20th October 1868.
Durga Dat	Ganga Bishn	Ditto	3rd July 1872.
Sohan Lál	Shádi Rám	Ditto	6th May 1882.
Tulsi Rám	Sáin Dás	Ditto	Ditto.
Mansa Rám	Híra Lál	Ditto	18th January 1883.
Rám Rattan	Rúra Mal	Ditto	Ditto.
Dúni Chand	Rámditta Mal	Ditto	3rd February 1883.
Gajjan Singh	Naráin Singh	Ditto	8th January 1884.
Bansi Rám	Dalpat Rái	Ditto	20th January 1885.
Kashmíri Mal	Bhagwán Dás	Ditto	12th February 1885.
Bám Deo	Dhanpat Rái	Ditto	6th March 1886.
Dúni Chand	Híra Dás	Ditto	8th March 1886.
S. R. Beechey	...	Jullundur	3rd October 1871.
Chajju Rám	Sobha Rám	Ditto	19th May 1883.
Ghulám Niáz Khán	Sarbuland Khán	Ditto	19th February 1886.
Uttam Singh	Kishn Singh	Ditto	16th February 1886.
Munshi Rám	Nának Chand	Ditto	20th April 1888.
Kutab Dín	Jámal Dín	Ditto	21st March 1889.
Devi Dyál	Ganga Bishn	Hoshiárpur	26th June 1874.
Naráin Dás	Mehtáb Singh	Ditto	9th January 1880.
Hiru Rám	Sarmukh Singh	Ditto	11th February 1881.
Shám Dás	Parab Dyál	Ditto	16th February 1886.
Parmeshri Dás	Partáb Singh	Ditto	Ditto.
Mya Dás	Hákim Rái	Ditto	25th August 1882.
Rám Chand	Nihál Chand	Ditto	20th January 1883.
Kirpa Rám	Gobind Rám	Ditto	6th March 1886.

NAME.	Father's Name.	Place of business.	Date of admission.
PLEADERS, 2ND GRADE—CONTINUED.			
Amar Chand	Púran Chand	Hoshiárpur	16th March 1886.
Kundan Lál	Duswandi Mal	Ditto	Ditto.
Sukh Dyál	Gurmukh Singh	Kángra	16th February 1886.
Gurmukh Rái, Khanna	Hira Nand	Amritsar	7th July 1868.
Mohan Lál	Musaddi Mal	Ditto	Ditto.
Assad-ulla	Jamál-ud-dín	Ditto	1st July 1872.
Kashmíra Mal	Mahtáb Rái	Ditto	Ditto.
Naráin Singh	Hardit Singh	Ditto	Ditto.
Pirthi Náth	Bihári Lál	Ditto	30th June 1874.
Gopál Dás	Sarb Dyál	Ditto	7th January 1880.
Rúp Lál	Tára Chand	Ditto	26th January 1880.
Gopál Dás	Maháráj Mal	Ditto	19th January 1881.
Sheikh Muhammad Shah	Khalíl Shah	Ditto	22nd January 1881.
Thákur Dás	Jaspat Rái	Ditto	7th February 1881.
Makhan Singh	Hardit Singh	Ditto	4th May 1881.
Bihári Lál	Kishn Gopál	Ditto	25th April 1882.
Mádho Rám	Nágar Mal	Ditto	11th May 1882.
Rádha Rám	Kishn Chand	Ditto	1st May 1882.
Karm Chand	Gurmukh Rái	Ditto	17th January 1883.
Attar Singh	Karm Singh	Ditto	23rd February 1885.
E. N. W. Lewin	...	Ditto	16th February 1886.
Zahúr Shah	Ahmad Shah	Ditto	6th March 1886.
Chatar Bhuj	Rám Sarn Dás	Ditto	6th April 1888.
Shankar Dás, Kohli	Jowála Sahái	Ditto	5th April 1890.
Múl Ráj	Rám Dhan	Ditto	21st October 1889.
Ghulám Nabi	Ali Bakhsh	Ditto	15th February 1889.
Nabi Bakhsh	Rahím Bakhsh	Gurdáspur	2nd July 1872.
Rám Sarn Dás	Káka Rám	Ditto	8th January 1880.
Gurcharn Dás	Kapúr Chand	Ditto	19th January 1881.
Maghar Rám	Charinji Lál	Ditto	25th May 1882.
Rallia Rám	Dalpat Rái	Ditto	20th January 1885.
Sundar Singh	Sant Singh	Ditto	26th February 1886.
Harnám Dás	Rádha Kishn	Ditto	28th January 1889.
Bhím Sen	Gauri Shankar	Siálkot	4th December 1868.
Subhán Wardi	Imám Wardi	Ditto	13th June 1872.
J. Stephens	...	Ditto	1st January 1878.
Shankar Dás	Mya Rám	Ditto	7th February 1881.
Abdul Majíd	Hosen-ud-dín	Ditto	16th February 1886.
Rallia Rám	Dit Mal	Ditto	1st June 1887.
A. Brandon	...	Ditto	28th March 1888.
Beli Rám	Jíwan Mal	Ditto	6th April 1888.
Mazhar Ahsan	Jáfar Ali	Gujránwála	8th December 1871.
Jíwan Kishn	Rádha Kishn	Ditto	11th February 1881.
Kahn Chand	Sádhu Rám	Ditto	17th January 1883.
Barkat Rám	Pars Rám	Ditto	16th February 1886.
Ganga Rám	Jowála Sahái	Ditto	23rd February 1886.
Sardhári Mal	Wazír Chand	Ditto	Ditto.
Rádha Kishn	Bidyadhar	Lahore	27th November 1868.
Hukam Chand	Bhola Náth	Ditto	20th January 1881.
Badri Náth, Pandit	Kishn Naráin, Pandit	Ditto	12th December 1881.
Dhanpat Rái	Rám Mal	Ditto	5th February 1883.
Sangam Lál	Parág Dás	Ditto	11th March 1885.
Muhammad Shah	Makbúl Shah	Ditto	4th December 1885.
H. Herbert	...	Ditto	Ditto.
Niranjan Das	Mathra Dás	Ditto	2nd March 1886.
Míráu Bakhsh	Murád Bakhsh	Ditto	5th April 1888.
Sardári Lál	Rám Ditta Mal	Ditto	10th August 1888.
Prabhu Dyál	Sukhdeo Bakhsh	Ditto	13th February 1890.
Abdul Kádir	Ghulám Ahmad	Ditto	15th February 1890.
Bishn Singh	Shám Singh	Ferozepore	3rd April 1886.

PLEADERS, 2ND GRADE—*concluded.*

Name.	Father's Name.	Place of business.	Date of admission.
Harji Rám ...	Gurditta Mal ...	Ferozepore ...	10th April 1888.
Mufti Ghulám Safdar ...	Mufti Ghulám Sarwar...	Ditto ...	16th February 1886.
Chanda Singh ...	S. Dyál Singh ...	Ditto ...	18th January 1889.
Kaur Bhán ...	Devi Dás ...	Mooltan ...	1st June 1886.
Chetan Anand ...	Wassu Rám ...	Ditto ...	7th April 1885.
Parduman Singh ...	Bhág Singh ...	Ditto ...	15th May 1888.
Sálig Rám ...	Nidhanji ...	Montgomery...	3rd July 1872.
Rám Náth ...	Bhowáni Saháí ...	Ditto ...	20th January 1885.
Hem Chandra Makhopadhya	Koilash Chandra Mukerji	Ráwalpindi ...	1st July 1874.
Sheikh Fazl Illáhi ...	Sheikh Karm Illáhi ...	Ditto ...	20th May 1882.
Hoshnák Rái ...	Jai Singh ...	Ditto ...	1st October 1883.
Mír Ahmad ...	Sháh Muhammad ...	Ditto ...	15th January 1884.
Alaf Dín ...	Fazl Dín ...	Ditto ...	2nd March 1886.
Muhammad Ismail ...	Muhammad Ramzán ...	Jhelum ...	2nd July 1872.
Fatteh Chand ...	Bishn Dás ...	Ditto ...	16th February 1886.
Khazán Singh ...	Fateh Singh ...	Ditto ...	2nd July 1874.
Bishambar Dás ...	Shanji Mal ...	Gujrát ...	16th February 1886.
Brij Lál, Puri ...	Rám Dás ...	Shahpur ...	5th June 1885.
Tansukh Rái ...	Dás Rám ...	Bannu ...	2nd February 1881.
Rám Chand ...	Shankar Dás ...	Pesháwar ...	16th February 1886.
Karm Chand ...	Gokal Dás ...	Ditto ...	23rd July 1873.
Kanhaya Lál ...	Makhan Lál ...	Ditto ...	30th October 1877.
Múl Chand ...	Chanda Rám ...	Ditto ...	26th July 1888.

MUKHTARS, 2ND GRADE.

Name.	Father's Name.	Place of business.	Date of admission.
Dín Diál ...	Permeshri Dás ...	Delhi ...	13th February 1879.
Wazír Singh ...	Sáhib Singh ...	Ditto ...	Ditto.
Gopál Dás ...	Jagan Náth ...	Ditto ...	21st February 1881.
Chuttan Lál ...	Bindraban ...	Ditto ...	18th April 1882.
Kishn Gopál ...	Rámsahái Mal ...	Ditto ...	30th March 1883.
Duli Chand ...	Prem Sukh ...	Ditto ...	12th March 1888.
Budhan Lál ...	Sheo Parshád ...	Karnál ...	26th April 1882.
Malik Muhammad Khán ...	Saidho Khán ...	Hissar ...	29th January 1885.
Murli Mohan ...	Jassi Mal ...	Ditto ...	7th January 1884.
Kirpa Rám ...	Rám Lál ...	Umballa ...	24th January 1881.
Najíb Khán ...	Karím Bakhsh ...	Ditto ...	31st January 1883.
Nathe Singh ...	Kahn Singh ...	Ditto ...	Ditto.
A. M. Emerson ...	...	Ditto ...	16th June 1886.
Púran Chand ...	Rallia Rám ...	Ludhiána ...	3rd February 1880.
Nának Chand ...	Gobind Rái ...	Ditto ...	28th June 1882.
Naubat Rái ...	Ranpat Rái ...	Ditto ...	12th February 1885.
Kishn Gopál ...	Kirpa Rám ...	Ditto ...	12th February 1886.
Rám Naráin ...	Jai Diál ...	Ditto ...	1st March 1886.

MUKHTARS, 2ND GRADE—*continued.*

Name.	Father's Name.	Place of business.	Date of admission.
Dhanpat Rái ...	Fatteh Chand ...	Jullundur ...	4th November 1871.
Abdul Rahmán ...	Nabi Bakhsh ...	Ditto ...	9th February 1880.
Umar Bakhsh ...	Chaudri Khíwa ...	Ditto ...	3rd March 1881.
Abdul Aziz ...	Juggan Náth ...	Ditto ...	12th May 1882.
Gokal Chand ...	Súrat Rám ...	Ditto ...	31st January 1884.
Pírdád Khán ...	Kaimdád Khán ...	Ditto ...	15th March 1884.
Kishn Singh ...	Amar Singh ...	Ditto ...	20th January 1885.
Rádha Rám ...	Bhugra Mal ...	Ditto ...	24th February 1887.
Bhowáni Shankar ...	Shib Karan ...	Ditto ...	8th February 1889.
Bálmokand ...	Jamna Dás ...	Hoshiárpur ...	7th February 1880.
Púran Chand ...	Gurditta Mal ...	Ditto ...	9th February 1880.
Kamál-ud-dín ...	Fateh Dín ...	Ditto ...	10th February 1880.
Badri Náth, Pandit ...	Bishambar Náth, Pandit	Ditto ...	20th January 1883.
Ganga Rám ...	Arúp Singh ...	Ditto ...	8th January 1884.
Moti Rám ...	Balam ...	Ditto ...	30th January 1885.
Habíb-ulla ...	Jamál-ud-dín ...	Ditto ...	1st July 1872.
Darbára Singh ..	Nihál Singh ...	Ditto ...	27th October 1872.
Devi Dyál ...	Amír Chand ...	Ditto ...	6th July 1874.
Ruldu Singh ...	Guláb Singh ...	Ditto ...	2nd February 1880.
Muhammad Azím ...	Nizám Dín ...	Ditto ...	9th February 1880.
Shib Dyál ...	Tulsi Dás ...	Ditto ...	16th February 1880.
Sheikh Ghulám Muhammad	Sheikh Ali Bakhsh ...	Ditto ...	17th February 1880.
Mirán Bakhsh ...	Muhammad Bakhsh ...	Ditto ...	8th March 1880.
Dína Náth ...	Launkra Mal ...	Ditto ...	28th May 1880.
Samad Sháh ...	Ahad Sháh ...	Ditto ...	12th March 1881.
Mohkam Dín ...	Imám-ud-dín ...	Ditto ...	21st April 1882.
Murli Dás ...	Sewak Rám ...	Ditto ...	Ditto.
Háfiz Ináyat-ulla ...	Muhammad Ismail ...	Ditto ...	31st May 1882.
Gumáni Lál ...	Lachman Dás ...	Ditto ...	31st January 1883.
Mán Singh ...	Karm Singh ...	Ditto ...	25th February 1886.
Basant Singh ...	Lehna Singh ...	Ditto ...	Ditto.
Ghulám Sádik ...	Abdul Wahâb ...	Ditto ...	8th January 1886.
Dinga Singh ...	Sohela Singh ...	Ditto ...	12th February 1886.
Bishn Dás ...	Ganga Rám ...	Ditto ...	18th March 1881.
Muhammad Bakhsh ...	Atta Muhammad ...	Gurdáspur ...	9th October 1871.
Gurdit Singh ...	Sant Singh ...	Ditto ...	1st March 1880.
Sant Rám ...	Natha Singh ...	Ditto ...	16th May 1882.
Múla Mal ...	Rallia Rám ...	Ditto ...	17th January 1883.
Shiv Diál ...	Sálig Rám ...	Ditto ...	31st January 1883.
Sri Rám ...	Ditta Mal ...	Ditto ...	4th July 1874.
Ram Chand ...	Jowála Sahái ...	Siálkot ...	8th December 1871.
Karm Illáhi ...	Fateh Muhammad ...	Ditto ...	11th July 1872.
Sant Rám ...	Atma Rám ...	Ditto ...	7th February 1880.
Ganda Singh ...	Jai Rám Dás ...	Ditto ...	9th February 1880.
Jai Rám ...	Bhág Singh ...	Ditto ...	13th April 1883.
Sardár Khán ...	Ikhlás Khán ...	Ditto ..	20th January 1885.
Nasár-ulla Khán ...	Sikandar Khán ...	Ditto ...	17th March 1888.
Ali Bakhsh ...	Wazír Khán ...	Ditto ...	Ditto.
Sayad Rajan Sháh ...	Bágh Ali Sháh ...	Ditto ...	19th June 1886.
Jiwand Singh ...	Ratn Singh ...	Gujránwála ...	30th January 1880.
Chúni Lál ...	Makhan Lál ...	Ditto ...	24th January 1883.

MUKHTARS, 2ND GRADE—*concluded.*

NAME.	Father's Name.	Place of business.	Date of admission.
Fatteh Hosen ...	Dost Ali ...	Gujránwála ...	8th January 1884.
Ahmad Ali ...	Muhammad Bakhsh ...	Ditto ...	5th March 1883.
Sundar Lál ...	Lachman Sahái ...	Ditto ...	12th February 1886.
Muhammad Bakhsh ...	Jamiat Bakhsh ...	Lahore ...	9th October 1871.
Maya Dás ...	Bhagwant Rái ...	Ditto ...	20th February 1875.
Abdul Karím ...	Muhammad Jamál ...	Ditto ...	6th August 1877.
Mirza Fazl Beg ...	Mirza Imám Beg ...	Ditto ...	31st August 1877.
Jowála Parshád ...	Durga Parshád ...	Ditto ...	20th September 1877.
Mehr Chand ...	Mákho Mal ...	Ditto ...	6th February 1880.
Devi Ditta Mal ...	Lachman Dás ...	Ditto ...	Ditto.
Ghulám Mustafa ...	Tálib Ali ...	Ditto ...	6th March 1880.
Kalián Rái ...	Naráin Dás ...	Ditto ...	13th March 1880.
Ahmad-ud-dín ...	Háfiz Núr-ud-dín ...	Ditto ...	13th July 1880.
Pyári Lál ...	Khushi Rám ...	Ditto ...	30th June 1882.
Háfiz Mahmúd ...	Maulvi Faiz-ulla ...	Ditto ...	22nd July 1883.
Jodha Rám (Gosáin) ...	Ganpat Rái (Gosáin) ...	Ditto ...	8th January 1884.
Guláb Dín ...	Sheikh Budha ...	Ditto ...	12th February 1886.
Ichar Chand ...	Shib Singh ...	Ditto ...	Ditto.
Mádho Parshád ...	Sheo Dás ...	Ditto ...	12th December 1882.
M. Muhammad Beg ...	Mirza Imám Beg ...	Ditto ...	20th February 1880.
Kánshi Rám ...	Rái Búta Mal ...	Ditto ...	11th February 1890.
Dhanpat Rái ...	Tota Rám ...	Ditto ...	Ditto.
Hosen Bakhsh ...	Nádir Ali ...	Ferozepore ...	23rd June 1879.
Manohar Lál ...	Nand Lál ...	Ditto ...	22nd February 1881.
Mufti Ghulám Akbar ...	Mufti Ghulám Sarwar...	Ditto ...	10th May 1882.
Bíja Rám ...	Pannu Mal ...	Ditto ...	23rd January 1883.
Muhammad Jamál ...	Sayad Fazl Sháh ...	Ditto ...	26th March 1889.
Ramzán Khán ...	Ahmad Khán ...	Mooltan ...	12th September 1868.
Moti Rám ...	Sawáya Rám ...	Ditto ...	20th October 1888.
Sálig Rám ...	Murli Dhar ...	Ditto ...	4th January 1879.
Gujar Mal ...	Arjan Mal ...	Ditto ...	4th January 1875.
Múl Chand ...	Moti Rám ...	Jhang ...	25th May 1870.
Sawáya Rám ...	Lorínda Chand ...	Ditto ...	23rd July 1872.
Rám Ditta Mal ...	Asa Nand ...	Ditto ...	2nd July 1874.
Lál Chand ...	Kanhya Lál ...	Ditto ...	30th January 1885.
Bishn Dás ...	Dúni Chand ...	Jhelum ...	22nd October 1878.
Rám Asra ...	Rám Kishn ...	Ditto ...	1st January 1881.
Lachman Dás ...	Raizáda Jamait Rái ...	Ditto ...	2nd December 1887.
Ghulám Muhammad ...	Choghatta Khán ...	Shahpur ...	20th April 1882.
Lál Chand ...	Nának Chand ...	Ditto ...	13th June 1886.
Shib Diál ...	Partáb Singh ...	Gujrát ...	13th July 1872.
Sheikh Fazl Karím ...	Fateh Dín ...	Ditto ...	20th April 1882.
Thákur Dás ...	Devi Sahái ...	Ditto ...	3rd July 1883.
Sheikh Ata-ulla ...	Sheikh Mírán Bakhsh ...	Ditto ...	12th May 1882.
Hira Nand ...	Phiriya Rám ...	Dera Ismail Khan. ...	23rd February 1880.
Sant Singh ...	Jíwan Singh ...	Dera Ghází Khan. ...	3rd February 1880.
Sohan Lál ...	Righu Rám ...	Ditto ...	25th April 1882.
Rám Sarn ...	Nának Chand ...	Ditto ...	19th January 1883.
Jai Rám Dás ...	Harbhagwán Dás ...	Muzaffargarh...	12th February 1880.
Imám-ud-dín ...	Illáhi Bakhsh ...	Ditto ...	3rd March 1882.
Mirza Ali Muhammad Khán	Malik Mustafa ...	Hazára ...	26th February 1880.
Dhanwant Singh ...	Kirpa Singh ...	Peshávar ...	1st April 1882.
Rámji Dás ...	Devi Ditta ...	Ditto ...	25th February 1886.
Nathu Rám ...	Guláb Rái ...	Ditto ...	Ditto.

Supplementary List showing the names of persons who have died or failed to renew their certificates since the publication of the last List of Legal Practitioners.

NAME.	Father's Name.	Former place of business.	REMARKS.
	Pleaders, 1st Grade.		
H. Parsick ...	... ...	Ráwalpindi.	
L. G. Arathoon ...	... ...	Simla.	
	Pleaders 2nd Grade.		
Devi Dás ...	Bahádur Chand ...	Jhelum.	
Joti Parshád ...	Gopál Sahái ...	Saháranpur.	
	Mukhtárs, 2nd Grade.		
Ganga Rám ..	Himmat Rái ...	Amritsar.	
Mahbúb Khán ...	Natha Khán ...	Hissar.	
Brij Lál ...	Chajju Mal ...	Lahore.	
Rám Naráin ...	Jai Diál ...	Ludhiána.	
Mya Rám ...	Labha Mal ...	Jullundur.	
S. Amír Shah ...	S. Ansad Shah ...	Lahore.	
Diwán Ganpat Rái ...	Diwán Jiwan Mal ...	Jhelum.	

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 19th March 1890.

No. 40.—Leave.—Alif Dín, Tahsíldár of the Lodhrán Tahsíl, Mooltan District, is granted one month and ten days' privilege leave with effect from the 1st April 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 41.—Appointment.—Ghulám Sarwar Khán, Náib-Tahsíldár of Shujabad, Mooltan District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Lodhrán Tahsíl, Mooltan District, *vice* Alif Dín, Tahsíldár, granted one month and ten days' privilege leave.

The 22nd March 1890.

No. 42.—Leave.—Ghanka Rám, Tahsíldár of the Isa Khel Tahsíl, Bannu District, is granted three months' privilege leave of absence with effect from the 1st April 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 43.—Appointment.—Dinga Singh, Náib-Tahsíldár, Dera Ismail Khan, at present Officiating Tahsíldár, Alipur, Muzaffargarh District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Isa Khel Tahsíl, Bannu District, *vice* Ghanka Rám, Tahsíldár, granted three months' privilege leave.

No. 44.—Leave.—The privilege leave of absence for one month granted to Gurdit Singh, Tahsíldár of Attock, Ráwalpindi District, by Notification No. 19, dated 14th February 1890, is hereby extended by a further period of one month with effect from the 1st April 1890.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements in the Punjab during the month of January 1890, *showing also the figures of the Budget-Estimate for* 1889-90.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimates, 1889-90.	Actual Receipts in January 1890.	Actual Receipts from 1st April 1889 to 31st January 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue	2,24,72,000	36,61,699	2,00,21,955
II.—Opium	31,000	5,322	31,453
IV.—Stamps	39,00,000	3,76,789	32,12,825
V.—Excise	14,65,000	1,54,145	12,56,395
VI.—Provincial Rates	38,82,000	6,14,478	38,04,479
VIII.—Assessed Taxes	10,06,000	34,411	10,61,473
IX.—Forest	8,99,000	47,764	3,86,910
X.—Registration	2,28,000	20,685	1,79,899
XI.—Tributes from Native States ...	2,80,000	1,20,437	2,23,708
XII.—Interest	1,99,000	4,522	51,325
XIII.—Post Office	43,000	3,419	30,815
XVIA.—Law and Justice—Courts of Law ...	3,91,000	39,506	4,06,262
XVIB.— Do. do. Jails ...	2,14,000	20,176	1,35,892
XVII.—Police	6,90,000	56,404	5,76,053
XIX.—Education	70,000	4,288	49,667
XX.—Medical	33,000	3,676	20,957
XXI.—Scientific and other Minor Departments	1,00,000	6,312	64,724
XXII.—Receipts in aid of Superannuation, &c.	1,23,000	27,629	1,10,799
XXIII.—Stationery and Printing ...	74,000	10,498	41,328
XXV.—Miscellaneous	1,87,000	18,538	1,34,657
XXIX.—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	1,94,000	56,883	1,36,501
XXX.—Irrigation—Minor Works and Navigation	48,000	7,777	37,596
XXXII.—Civil Works	5,13,000	47,051	4,43,273
Total Revenue and Receipts ...	3,70,42,000	53,42,409	3,24,18,946
Add—Debt Accounts, &c. ...	...	1,32,91,375	11,21,26,167
Total ...	...	1,86,33,784	14,45,45,113
Opening Cash Balance ...	...	† 97,43,948	* 98,75,996
GRAND TOTAL ...	...	2,83,77,732	15,44,21,109

EXPENDITURE.	Budget Grants, 1889-90.	Actual Disbursements in January 1890.	Actual Disbursements from 1st April to 31st January 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	98,000	84,294	1,38,376
2—Assignments and Compensations ...	1,69,000	5,411	1,45,290
3—Land Revenue	37,45,000	4,52,447	31,74,318
6—Stamps	1,96,000	12,741	88,394
7—Excise	66,000	4,244	42,224
8—Provincial Rates	1,75,000	4,339	98,079
10—Assessed Taxes	14,000	1,041	8,664
11—Forest	6,58,000	52,120	3,69,595
12—Registration	1,12,000	4,801	60,044
13—Interest on Ordinary Debt, &c. ...	1,87,000	142	710
14—Interest on other obligations	57,000	...	16
15—Post Office	1,41,000	11,870	1,17,669
18—General Administration	12,29,000	1,02,725	9,80,387
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	28,81,000	2,48,489	22,58,558
19B— Do. do. Jails	9,70,000	73,016	7,05,370
20—Police	33,93,000	2,75,101	27,99,842
22—Education	13,34,000	1,05,337	10,52,174
23—Ecclesiastical	2,27,000	19,467	2,10,349
24—Medical	8,75,000	68,426	6,70,459
25—Political	10,88,000	1,06,916	9,53,355
26—Scientific and other Minor Departments ...	2,51,000	18,620	1,78,714
27—Territorial and Political Pensions ...	4,20,000	20,630	3,53,239
28—Civil Furlough and Absentee Allowances ...	...	600	2,342
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	7,44,000	59,286	6,57,381
30—Stationery and Printing	4,38,000	21,147	2,33,405
32—Miscellaneous	1,78,000	11,067	1,13,131
38—State Railways—Interest on Debt ...	1,99,000	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	3	350
43—Minor Works and Navigation	21,000	2,206	12,810
45—Civil Works	44,000	2,896	33,247
Total Expenditure ...	1,99,11,000	17,69,382	1,55,58,492
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,54,93,536	12,77,47,803
Total ...	...	1,72,62,918	14,33,06,295
Balance on 31st January 1890 ...	...	1,11,14,814	1,11,14,814
GRAND TOTAL ...	...	2,83,77,732	15,44,21,109

* On 1st April 1889.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 20th March 1890.

G. H. R. HART,

For *Accountant-General, Punjab.*

Distribution Statement of the Actual Receipts in the Punjab for January 1890 and of the Budget-Estimate for the year 1889-90.

REVENUE AND RECEIPTS.	BUDGET, 1889-90.				ACTUAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL TO 31ST JANY. 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	1,30,99,000	92,83,000	90,000	2,24,72,000	1,18,76,412	80,65,546	79,997	2,00,21,955
II—Opium	31,000	...	...	31,000	31,453	...	...	31,453
IV—Stamps	19,50,000	19,50,000	...	39,00,000	16,06,413	16,06,412	...	32,12,825
V—Excise	7,33,000	7,32,000	...	14,65,000	6,28,197	6,28,198	...	12,56,395
VI—Provincial Rates	...	6,89,000	31,93,000	38,82,000	...	6,06,463	31,98,016	38,04,479
VIII—Assessed Taxes	5,03,000	5,03,000	...	10,06,000	5,30,736	5,30,737	...	10,61,473
IX—Forest	4,49,000	4,50,000	...	8,99,000	1,93,455	1,93,455	...	3,86,910
X—Registration	1,14,000	1,14,000	...	2,28,000	89,949	89,950	...	1,79,899
XI—Tributes from Native States	2,80,000	...	...	2,80,000	2,23,706	...	...	2,23,706
XII—Interest	...	1,98,000	1,000	1,99,000	...	50,225	1,100	51,325
XIII—Post Office	...	...	43,000	43,000	...	7	30,808	30,815
XVIA—Law and Justice—Courts of Law	...	3,86,000	5,000	3,91,000	...	3,98,210	8,052	4,06,262
XVIB— Do. do. Jails	...	2,14,000	...	2,14,000	...	1,35,892	...	1,35,892
XVII—Police	...	6,43,000	47,000	6,90,000	...	5,34,733	41,320	5,76,053
XIX—Education	...	20,000	50,000	70,000	...	11,901	37,766	49,667
XX—Medical	...	22,000	11,000	33,000	...	11,729	9,228	20,957
XXI—Scientific and other Minor Departments	...	36,000	64,000	1,00,000	...	22,285	42,439	64,724
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	70,000	53,000	...	1,23,000	58,324	52,475	...	1,10,799
XXIII—Stationery and Printing	20,000	54,000	...	74,000	6,855	34,473	...	41,328
XXV—Miscellaneous	6,000	1,26,000	55,000	1,87,000	6,049	99,447	29,161	1,34,657
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	1,94,000	...	...	1,94,000	1,36,301	...	...	1,36,301
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	...	43,000	3,000	46,000	...	31,748	1,848	33,596
XXXII—Civil Works	...	3,49,000	1,64,000	5,12,000	...	3,15,101	1,29,172	4,44,273
TOTAL CIVIL ACCOUNTS ...	1,74,49,000	1,58,67,000	37,26,000	3,70,42,000	1,53,88,012	1,34,12,987	36,17,907	3,24,18,946

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE :
The 20th March 1890.

G. H. R. HART,
For Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Expenditure in the Punjab for January 1890 *and of the Budget-Estimate for the year* 1889-90.

EXPENDITURE.	BUDGET, 1889-90.				ACTUAL DISBURSEMENTS FROM 1ST APRIL TO 31ST JANUARY 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	52,000	45,000	1,000	98,000	77,745	59,496	1,135	1,38,376
2—Assignments and Compensations	1,69,000	...	...	1,69,000	1,45,290	...	...	1,45,290
3—Land Revenue	4,15,000	22,13,000	11,17,000	37,45,000	2,67,354	17,60,042	11,46,922	31,74,318
6—Stamps	98,000	98,000	...	1,96,000	44,197	44,197	...	88,394
7—Excise	33,000	33,000	...	66,000	21,112	21,112	...	42,224
8—Provincial Rates	...	1,75,000	...	1,75,000	...	98,079	...	98,079
10—Assessed Taxes	13,000	1,000	...	14,000	8,196	468	...	8,664
11—Forest	3,29,000	3,29,000	...	6,58,000	1,84,798	1,84,797	...	3,69,595
12—Registration	56,000	56,000	...	1,12,000	30,022	30,022	...	60,044
13—Interest on ordinary debt	...	1,87,000	...	1,87,000	710	...	...	710
14—Interest on other obligations	57,000	...	...	57,000	16	...	...	16
15—Post Office	...	92,000	49,000	1,41,000	...	77,085	40,584	1,17,669
18—General Administration	1,62,000	9,43,000	1,24,000	12,29,000	1,35,200	7,44,424	1,00,763	9,80,387
19A—Law and Justice—Courts of Law	...	28,76,000	5,000	28,81,000	...	23,53,960	4,598	23,58,558
19B— Do. do. Jails	...	9,70,000	...	9,70,000	...	7,05,370	...	7,05,370
20—Police	2,25,000	31,48,000	20,000	33,93,000	1,77,730	26,07,094	15,018	27,99,842
22—Education	...	7,93,000	5,41,000	13,34,000	...	6,35,828	4,16,346	10,52,174
23—Ecclesiastical	2,27,000	...	...	2,27,000	2,10,349	...	...	2,10,349
24—Medical	...	5,70,000	3,05,000	8,75,000	...	4,34,866	2,35,593	6,70,459
25—Political	10,88,000	...	...	10,88,000	9,53,355	...	...	9,53,355
26—Scientific and other Minor Departments	6,000	99,000	1,46,000	2,51,000	600	79,037	99,077	1,78,714
27—Territorial and Political Pensions	4,20,000	...	...	4,20,000	3,53,239	...	...	3,53,239
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances	...	...	...	...	2,342	...	...	2,342
29—Superannuation Allowances and Pensions	...	7,41,000	3,000	7,44,000	360	6,55,073	1,948	6,57,381
30—Stationery and Printing	...	4,32,000	6,000	4,38,000	...	2,29,807	3,598	2,33.405
32—Miscellaneous	39,000	86,000	53,000	1,78,000	19,613	44,254	49,264	1,13,131
38—State Railways—Interest on debt	...	1,99,000	...	1,99,000	...	...	...	...
42—Major Works—Working Expenses	1,000	...	...	1,000	350	...	...	350
43—Minor Works and Navigation	...	20,000	1,000	21,000	...	12,440	370	12,810
44—Civil Works	...	34,000	10,000	44,000	...	23,175	10,072	33,247
TOTAL CIVIL HEADS	33,90,000	1,41,40,000	23,81,000	1,99,11,000	26,32,578	1,08,00,626	21,25,288	1,55,58,492

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 20th March 1890.

G. H. R. HART,

For *Accountant-General, Punjab.*

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 25th March 1890.

No. 1179.—*Notification.*—The following Notification is re-published for information :—

SURGEON GENERAL WITH THE GOVERNMENT OF INDIA.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 26th February 1890.

No. 2.—Third Grade Assistant Surgeon Bhola Náth of the Punjab Provincial Establishment is permitted to resign the service.

No. 1180.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Ghulám Muhammad, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to the Egerton Hospital, Peshâwar, which he joined on the afternoon of the 10th March 1890, relieving Assistant Surgeon Bhola Náth, resigned.

No. 1181.—*Tranfser.*—Second Class Hospital Assistant No. 143 Daulat Rám, from the Bannu Provincial Division, Public Works Department, to the Dera Gházi Khan Provincial Division, for employment on the River Protective Works, with effect from the afternoon of the 8th March 1890.

No. 1183.—*Notification.*—With reference to *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 4426 of 17th December 1889, 1st Class Hospital Assistant No. 43 Asmat Ali was detained at Kohât from the 4th to the 18th November 1889, both days inclusive, by order of the District Magistrate to give evidence.

No. 1185.—*Leave.*—Assistant Surgeon Rám Narain (I), Muzaffargarh Dispensary, has obtained one month's privilege leave, and was relieved of his duties on the afternoon of the 10th March 1890 by Assistant Surgeon Hem Chunder Ghose, transferred from Ferozepore.

No. 1186.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 4422 of 17th December 1889, 1st Class Hospital Assistant No. 122 Rymal Dás resumed charge of the Murree Dispensary on the forenoon of the 7th March 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 44 Durga Pershad, transferred.

No. 1187.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 4429 of 17th December 1889, 1st Class Hospital Assistant No. 190 Ghâzi-ud-dín resumed charge of the Dalhousie Dispensary on the forenoon of the 8th March 1890.

No. 1188.—*Notification.*—First Class Hospital Assistant No. 138 Devi Datt, Tewári, doing general duty at Delhi, to the North-Western Railway, Mahmood Kot, which he joined on the forenoon of the 9th March 1890.

No. 1189.—*Appointment.*—On being relieved of the charge of the Jhabbar Dispensary, Gujránwála District, 3rd Class Hospital Assistant No. 359 Khair-ud-dín was appointed to do general duty at Peshâwar, with effect from the forenoon of the 10th February 1890.

He was deputed for duty with the Survey Party from Peshâwar to the Kabul River on the forenoon of the 5th March 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a late period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II, IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications " registration and insurance " posting parcels " posting value-payable articles " granting certificates of posting " sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders " depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank " sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders " payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 "
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 "
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 "
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 "
9. Chung and Sharakpur ...	6 "
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P.M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. **Registration fee 2 annas in stamps.**

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: *The 25th March* 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یهه دوا بجائے کونین کے نهایت عمده هے سرکاری عهده دار سرکاری اور خیراتی کامون کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاهین بوٹینیکل گارڈن کلکته کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بشرح مندرجه ذیل خرید سکتے هین

فی بکس ٹن وزن چار آنس—۳ روپیه ۱۴ آنه
ایضا ایضا آٹهه آنس—۷ روپیه ۴ آنه
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیه

عام خریدارونکو یهه دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی هے

فی بکس ٹن وزن ۴ آنس—۴ روپیه ۱۴ آنه
ایضا ایضا ۸ آنس—۹ روپیه ۴ آنه
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیه ۸ آنه

یهه دوا کلکته کے بڑے بڑے انگریز اور هندوستانی دوا فروشون کے هان سے بهی مل سکتی هے شرح هائے مذکوره بالا کے علاوه ۴ اور ۸ آنس والے بکس کے لئے ۸ آنه اور ایک پونڈ والے بکس کے لئے ۱۲ آنه محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA: *The 11th March* 1890. } [264-53.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto. 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3		0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language,	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 0 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Ghází Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshâwar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Ludhiána District Gazetteer *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshávar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 13 copies	0 18 0	2 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols ; 3 copies	1 10 0	5 0
Grammar of the Rong Language ; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*)	0 7 6	2 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols. ; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*) ; 4 copies	...	3 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency ; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
History of the Siálkot District	...	1 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab ; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi ; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan ; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839 ; 43 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia ; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870 ; 3 copies	...	2 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki ; 3 volumes	4 8 3	15 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities ; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age ; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols. ; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign ; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort ; 10 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874 ; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885 ; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal ; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar ; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports :—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshâwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Ghâzipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one ...	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax ...	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies ...	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies ...	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865 ...	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866 ...	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes ...	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies ...	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies ...	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies ...	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies ...	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies ...	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies ...	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols. ...	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies ...	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860 ...	...	4 0 0
Ditto, 1864 ...	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations ...	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters ...	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey ...	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies ...	...	4 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs ...	...	1 0 0
Cordery's Iliad, vol. II ...	...	0 8 0
Justinian Institute ...	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols. ...	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables ...	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables) ...	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain ...	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition*. Vol. I only, 1829	...	50 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5 Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.—	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE:
The 14th November 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat: and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.			With postage.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series ...	10	0	0	12	8	0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6	0	0	7	0	0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				2	0	0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				1	0	0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.			For mufasil.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series per copy ...	0	8	9	0	10	3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0	5	3	0	5	9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7	2	6	8	6	3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4	4	6	4	11	3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor, Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length		at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	,,	2	12	0	ditto.
23	ditto	,,	2	14	0	ditto.
24	ditto	,,	3	0.	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs. 2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	,, 2	4	0	ditto.
Under 7 feet	,, 2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT: *The* 1*st April* 1886. } [119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

Heading	Entry
War service.	(1). Afghán War, 1878-79—Medal.
Educational Qualifications. Reading and writing,—efficient or rudimentary.	*Nil.*
Educational Qualifications. Arithmetic,—efficient or rudimentary.	*Nil.*
Educational Qualifications. Languages, or English,—to what extent.	Gurmukhi.
Educational Qualifications. General intelligence, apart from education.	Good.
Physical Qualifications. General health.	Good.
Physical Qualifications. If strong, active and energetic.	Yes.
Physical Qualifications. Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.	Yes. Fit for civil employment.
Character and conduct during service.	Very good.
What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsil Chaprási. (3) Forest Chaukídár.
Commanding Officer's recommendation.	Of excellent character and trustworthy.
Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	N.-W. Circle.
Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Kaloke, Moga, Ferozepore.
Remarks by Civil authorities.	...
REMARKS.	

In the Small Cause Court at Lahore.

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX, ACT XIV OF 1882.

Case No. 4 *of* 1890.

In re NANAK CHAND, INSOLVENT.

WHEREAS Nanak Chand, son of Bihari Mal of Lahore, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Nanak Chand has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 22nd day of March 1890.

BANARSI DAS,

Registrar.

[269-1.]

In the Insolvency Court at Amritsar.

Case No. 2 *of* 1890.

In re RAMJI TEAK SINGH OF AMRITSAR INSOLVENTS.

To

All the creditors concerned.

WHEREAS Rámji, Teak Singh of Amritsar have been adjudicated insolvents by this Court, notice is hereby given that the 19*th day of April* 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvents is open for the inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Ramji, Teak Singh are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed.

Given under my hand and the seal of this Court this 24th day of March 1890.

J. LEO. PLOMER,

Registrar.

[278-1.]

In the Court of Hafiz Anwar Ali, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF DIYANAT ALI, SON OF MAKHDUM BAKHSH, CASTE SYED, OF MOOLTAN CANTONMENT, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Diyánat Ali, son of Mukhdum Bakhsh, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Diyanat Ali has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354, of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and seal of the Court this 22nd day of March 1890.

HAFIZ ANWAR ALI,

Subordinate Judge 1st Class.

[279-1.]

Notice.

REVENUE DEPARTMENT.

A Dictionary of the Economic Products of India.

By DR. GEO. WATT, C. I. E.,

Reporter on Economic Products.

Published under the authority of the Government of India in the Revenue and Agricultural Department.

THE first two volumes of this work are now ready for issue, and intending subscribers are invited to register their names with the Superintendent of Government Printing, Calcutta.

The Dictionary is intended to deal with the products of India,—animal, vegetable and mineral,—each product being treated after a uniform plan, the paragraphs of which give the scientific, Vernacular and European names, habitat or source, history, properties and uses, both chemical and industrial, trade statistics, markets, &c. The work is arranged alphabetically according to scientific nomenclature, but commercial and important Vernacular names are also given as cross references, so that little difficulty need be experienced in finding the account of a product even when its scientific name is unknown to the reader.

An important feature of the Dictionary consists in the fact that derived information is in every instance given under quotation marks and with a reference to the original publication. Numerous contributions have, however, furnished the results of new discoveries, and confirmed the Vernacular names; so that the Dictionary is not only a complete compilation of published information, but has been brought abreast of the most recent inventions and discoveries.

Volume I contains the letters A and B, and consists of 559 royal pages; Volume II embraces the letter C in 689 pages; Volume III is in course of preparation, and will contain the letters D, E, F and G. The whole work will, it is expected, be completed in six volumes by 1891; but a seventh volume may also be issued consisting of an Index to all the Vernacular and other names contained in the Dictionary; and this as a work of reference, it is hoped, may prove of considerable value.

The price to subscribers will be in India Rs. 30 and in England 2 guineas, *payable in advance*, for the complete set. An extra charge for packing and postage will be made for the set—in India, at 8 annas per volume, and for England at 2 rupees 6 annas per volume.

For copies bound in half calf or half morocco, R6 and 8 shillings, respectively, will be charged extra for the whole sets.

*** *No copies will be issued to non-subscribers till the work is complete, and no single volume will be sold separately. The price to non-subscribers will be Rs. 45 in India, and 3 guineas in England, exclusive of packing and postage.*

[114-5.]

Notice.

GWALIOR STATE MEDICAL DEPARTMENT.

TWO Assistant Surgeons required, salary Rs. 80 chandori per mensem. Applications to Surgeon-Major Crofts, Medical Officer to His Highness the Maharaja, Scindia.

A. M. CROFTS, *Surgeon-Major,*

Medical Officer to His Highness

the Maharaja, Scindia,

[245-2.]

Notice.

APPLICANTS for the vacancy on Rs. 50 in the Office of Director of Public Instruction, Punjab, are informed that it has been filled up.

E. LEWIS, *Head Assistant,*

Office of Director of Public Instruction Punjab.

[263-1.]

Punjab Government Press, Lahore—27-3-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, APRIL 3, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 26th March 1890.

No. 1530 *G.—Erratum.*—In paragraph 5 of Chief Court Book Circular No. 1—477, dated the 21st January 1890, strike out the words "by the end of June 1890."

The 27th March 1890.

No. 1539 *G.— Leave.*—Lála Bhawáni Dás, Munsif of Shahpur in the Shahpur District, has obtained privilege leave on half pay for 20 days from the 7th April next or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 1541 *G.—Appointment and Posting.*—Lála Naráin Dás, an accepted candidate on Register "A." of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Bhawáni Dás, proceeding on 20 days' leave, and is posted to Shahpur in the Civil District of Shahpur.

No.. 1543 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Naráin Dás, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 24 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 2010).

Dated Lahore, the 26th March 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

In proposing reduction in the number of Lambardárs the claims of heirs must be stated.

IT is provided in Section 30 (1) of Part II of the rules under the Land Revenue Act that the number of headmen in an estate shall not be reduced except by the order of the Financial Commissioner. The fact that the number of Lambardárs is considered excessive is not included in Section 32 (*iii*) among the grounds on which an existing incumbent may be dismissed. It follows that a proposal for the reduction of a Lambardár's office should only be made when it is actually vacant. The fact that a Collector considers that the number of headmen in an estate could be reduced with advantage by refraining from filling up a vacant post does not absolve him from the duty of considering the claims of heirs within the degree prescribed in Section 34 (1 *a*), and these should always be stated in submitting proposals for reduction.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Translated.*)

CIRCULAR MEMO. No. 5 OF 1890.

(No. 2011.)

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

To

Dated Lahore, 26th March 1890.

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Prescribes a new form of return of agricultural loans.

UNDER instructions received from the Punjab Government, it is directed that in preparing the returns of agricultural loans for the current financial year 1889-90 as well as for future years, Forms I and II now prescribed may be used in lieu of those annexed to this office Circular No. 24 of 1889.

2. The Financial Commissioner requests all Deputy Commissioners to devote their special attention to the due recovery of these loans and the submission by due date of complete and correct statements regarding them.

3. The statements should be prepared at once and forwarded to the Accountant-General for verification with a request that they may be returned to the Deputy Commissioner without delay. On receipt of the statements from the Accountant-General duly verified, the Deputy Commissioner should briefly review the figures and explain anything that may appear abnormal as compared with former years, and should then submit the statements and the review through the Commissioner of the Division, so as to reach this office by the 1st of July at latest.

By order, &c.,

(*Translated.*)

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

NO. I. (CIR. MEMO. NO. 5 OF 1890).

Statement showing Advances made, Recoveries of principal and interest effected, and Balances for the financial year 1889-90 *under Act XIX of* 1883.

DISTRICT.	Principal outstanding on 1st April 1889.	How much of (*a*) was arrears (*i. e.* over-due).	Amount of interest in arrears (*i. e.* overdue) on 1st April 1889.	Total arrears (*b*) + (*c*).	Advances from 1st April 1889 to 31st March 1890.	Recoveries of principal from 1st April 1889 to 31st March 1890.	Recoveries of interest from 1st April 1889 to 31st March 1890.	Total recoveries.	Principal outstanding on 31st March 1890.	How much of (*i*) was arrears (*i. e.* over-due).	Amount of interest in arrears (*i. e.* over-due) on 31st March 1890.	Total arrears on 31st March 1890 (*j*) + (*k*).
	a	*b*	*c*	*d*	*e*	*f*	*g*	*h*	*i*	*j*	*k*	*l*

Memo. of arrears (i. e., sums overdue) on the 31st March 1890.

On account of what year.												Total.		Remarks showing fully the reasons for the arrears and the prospects of recovering them.
Principal.	Interest.	Principal.	Interest.	Principal.	Interest.	Principal.	Interest.	Principal.	Interest.	Principal.	Interest.	Principal.	Interest.	

No. II. (CIR. MEMO. No 5 OF 1890).

Statement showing Advances made, Recoveries of principal and interest effected, and Balances for the financial year 1889-90 *under Act XII of* 1884.

DISTRICT.	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
	Principal outstanding on	How much of (a) was arrears (i. e. overdue).	Amount of interest in arrears (i. e. overdue) on 1st April 1889.	Total arrears (b + c).	Advances from 1st April 1889 to 31st March 1890.	Recoveries of principal from 1st April 1889 to 31st March 1890.	Recoveries of interest from 1st April 1889 to 31st March 1890.	Total Recoveries.	Principal outstanding on 31st March 1890.	How much of (i) was arrears (i. e. overdue).	Amount of interest in arrears (i. e. overdue) on 31st March 1890.	Total arrears on 31st March 1890 (j) + (k).

Memo. of arrears (i. e. sums overdue) on the 31st March 1890.

On account of what year.										Total.		Remarks showing fully the reasons for the arrears and the prospects for recovering them.
Principal.	Interest.	Principal.	Interest.	Principal.	Interest.	Principal.	Interest.	Principal.	Interest.	Principal.	Interest.	

NOTIFICATIONS.

The 27th March 1890.

No. 45.—*Leave.*—Mangal Sen, Officiating Tahsíldár of the Nowshera Tahsíl, Peshâwar District, is granted 26 days' privilege leave of absence with effect from the 10th April 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 46.—*Appointment.*—Sher Singh, Náib-Tahsíldár of the Nowshera Tahsíl in the Peshâwar District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same tahsíl, *vice* Mangal Sen, Officiating Tahsíldár, granted 26 days' privilege leave.

No. 47.—*Appointment.*—Ataulla Khán, Náib-Tahsíldár of Marwat, Bannu District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Marwát with effect from such date as he may assume charge of his duties, *vice* Mír Muhammad Nizámi, Tahsíldár, appointed Officiating Extra Assistant Commissioner.

The 1st April 1890.

No. 48.—*Leave.*—Ghulám Kadir, Tahsíldár of Nakodar, Jullundur District, is granted 10 days' privilege leave of absence with effect from the 9th April 1890, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 49.—*Appointment.*—Núr Nábi, Officiating Náib-Tahsíldár of Nakodar, Jullundur District, is appointed to perform the duties of Tahsíldár, Nakodar, in addition to his own work during the absence of Ghulám Kadir, Tahsíldár, on ten days' privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

The 1st *April* 1890.

THE Paper Currency Office, the Office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed to the public on the following days during the month of April 1890 :—

Good Friday, 4th April 1890.
Shabbarat, 5th April 1890.
Baisakhi, 12th April 1890.
Last Saturday, 26th April 1890.

G. BLEAZBY,

Chief Superintendent.

PUNJAB UNIVERSITY.

Date Sheet of the Examinations for Licenciate in Medicine and Bachelor in Medicine, 1890.

SECOND EXAMINATION.

Subjects.		Dates.	Day of week.	Morning.	Evening.	Place of Examination.	Conducted by	Written examination questions set by
Medical Jurisprudence and Hygiene ...	Written ...	April, 22nd ...	Tuesday ...	10 to 1	2 to 5	Senate Hall ...	Dr. D. St. J. D. Grant ...	Medical Jurisprudence—Dr. Moir, Chemical Examiner to Government, North-Western Provinces and Oudh, Meerut. Hygiene—Dr. Simpson, Calcutta.
	Oral ...	" 23rd ...	Wednesday ...	12 to 5		Ditto ...	" W. A. C. Roe ...	
Midwifery and Diseases of Women and Children ...	Written ...	April, 26th ...	Saturday ...	10 to 1	...	Ditto ...	" W. A. C. Roe ...	Dr. R. Baker, Grant Medical College, Bombay.
	Oral ...	Ditto	Ditto ...	...	2 to 5			
Surgery ...	Written ...	April, 28th ...	Monday ...	10 to 1	2 to 5	Ditto ...	" J. A. Cunningham ...	" S. O. Banks, Bombay.
	Oral ...	" 29th ...	Tuesday ...	8 to 12	...	Mayo Hospital ...	Ditto.	
Medicine and Pathology ...	Written ...	April, 30th ...	Wednesday ...	10 to 1	2 to 5	Senate Hall ...	Dr. W. P. Dickson ...	Medicine—Dr. D. E. Hughes, Grant Medical College, Bombay. Pathology—Dr. L. F. Child, Grant Medical College, Bombay.
	Practical ...	May, 1st ...	Thursday ...	7 to 10	...	Central Jail ...	Ditto ...	

FIRST EXAMINATION.

Subjects.		Dates.	Day of week.	Morning.	Evening.	Place of Examination.	Conducted by	Written examination questions set by
Botany ...	Written ...	April, 21st ...	Monday ...	10 to 1	...	Senate Hall ...	Dr. D. St. J. D. Grant ...	Dr. R. Wilkins, F. R. C. S., Vepery Stranger Road, Madras.
	Oral ...	Ditto ...	Do. ...	...	2 to 5	Ditto ...	Ditto.	
Anatomy ...	Written ...	April, 22nd ...	Tuesday ...	10 to 1	2 to 5	Ditto ..	Dr. W. P. Dickson ...	" W. K. Hatch, Grant Medical College, Bombay.
	Oral ...	" 23rd ...	Wednesday ...	12 to 5		Medical College ...	Ditto.	
Physiology and Zoology ...	Written ...	April, 24th ...	Thursday ...	10 to 1	2 to 5	Senate Hall ...	Dr. D. St. J. D. Grant ...	Pyhsiology—Dr. Cunningham, Medical College, Calcutta. Zoology—Dr. W. K. Hatch, Grant Medical College, Bombay.
	Oral ...	" 25th ...	Friday ...	...	2 to 5	Ditto ...	Ditto ...	
Materia Medica ...	Written ...	April, 26th ...	Saturday ...	10 to 1	...	Ditto ...	Dr. J. A. Cunningham ...	Dr. R. Baker, Grant Medical College, Bombay.
	Oral ...	Ditto ...	Do. ...	...	2 to 5	Ditto ...	Ditto.	
Chemistry ...	Written ...	April, 29th ...	Tuesday ...	10 to 1	2 to 5	Ditto ...	J. C. Oman, Esquire ...	" Moir, Chemical Examiner to Government, North-Western Provinces and Oudh, Meerut.
	Oral ...	" 30th ...	Wednesday ...	12 to 5		Medical College ...	Ditto.	

SENATE HALL, LAHORE:
The 26*th* *March* 1890.

M. A. STEIN,
Registrar.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 31st March 1890.

No. 1265.—*Notification.*—Assistant Surgeon Ináyat-ulla-Násir, doing general duty at the Jullundur dispensary, was appointed to the charge of that dispensary from the 4th to the 13th February 1890, both days inclusive, *vice* Assistant Surgeon Bhagwán Dás, appointed to officiate as Civil Surgeon.

The 1st April 1890.

No. 1290.—*Appointment.*—Third Class Hospital Assistant No. 321, Akbar Khán, doing general duty at Amritsar, was appointed to the charge of the Amritsar Police Hospital with effect from the forenoon of the 25th January 1890, *vice* 1st Class Hospital Assistant No. 40 Gredhári Lál, retired.

No. 1292.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 350 Ghulám Nábi, at present on vaccination duty in the Hazára District, having passed the English Qualification Examination according to the test laid down in G. G. O. No. 945 of 1868, is entitled to the higher rate of pay of his grade with effect from the 16th March 1890.

No. 1293.—*Appointment.*—On being relieved of the charge of the office of Civil Surgeon, Muzaffargarh, Assistant Surgeon Sodhi Fatteh Singh was appointed to the charge of the Mooltan Civil Hospital on the afternoon of the 16th March 1890, *vice* Assistant Surgeon Mehta Duni Chand, transferred.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890:—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II, IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wagah (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P.M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets ; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection ; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 1st April 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یهه دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کامون کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاهین بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے هین

فی بکس ٹن بوزن چار اونس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھہ اونس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریدارونکو یهه دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ اونس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یهه دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور هندوستانی
دوا فروشون کے هان سے بهی مل سکتی ہے
شرح هائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
اونس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

[264-52.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 8 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 12 0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 11 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 4 0
3	Police Report, 1884 ...	0 11 0
	Ditto, 1885 ...	2 3 0
	Ditto, 1886 ...	2 8 0
	Ditto, 1887 ...	2 8 0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0 6 0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 3 0
	Ditto, 1886-87 ...	0 2 0
	Ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto, 1888-89 ...	0 2 0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 0 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1 3 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 14 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 10 0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2 9 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	2 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	6 8 0
9	Jail Report, 1884 ...	1 2 0
	Ditto, 1885 ...	1 0 0
	Ditto, 1886 ...	1 8 0
	Ditto, 1887 ...	1 8 0
	Ditto, 1888 ...	1 12 0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 5 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 7 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0 8 0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 8 0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1 8 0
12	Education Report, 1884-85 ...	1 6 0
	Ditto, 1887-88 ...	2 8 0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0 6 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 10 0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0 12 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 12 0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	2 0 0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0 12 0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0 2 0
19	Monograph on Silk Industry ...	0 2 0
	Ditto on Brass and Copper ...	1 0 0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0 2 0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4 8 0
	Ditto ditto, 1883-84	4 8 0
	Ditto ditto, 1884-85	4 0 0
	Ditto ditto, 1885-86	2 12 0
	Ditto ditto, 1886-87	3 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	3 8 0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	1 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 12 0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0 4 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 4 0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0 6 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 8 0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	3 0 0
	Ditto ditto, 1888 ...	3 4 0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2 0 0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3 8 0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3 8 0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1 0 0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2 0 0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5 8 0
	Ditto Bannu District ...	3 3 0
	Ditto Síba Jágír ...	0 8 0
	Ditto Simla District ...	1 10 0
	Ditto Jhang District with map.	4 0 0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3 8 0
	Ditto Delhi District without map.	4 1 0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2 4 0
	Ditto Kohát District ...	2 4 0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5 2 0
	Ditto Rohtak District with map.	4 0 0
	Ditto Hazára ...	5 10 0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3 0 0
	Ditto Gurdáspur ...	0 4 0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15 2 0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1 8 0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5 1 10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10 0 0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6 8 0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10 0 0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6 0 0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2 0 0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5 0 0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12 0 0
	Ditto, Urdu ...	9 0 0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21 0 0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13 14 0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 0 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Gházi Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshawar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Ludhiána District Gazetteer *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshâwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier ; 13 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols ; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Grammar of the Rong Language ; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*)	0 7 6	2 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols. ; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*) ; 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency ; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
History of the Siálkot District	...	1 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab ; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi ; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan ; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839 ; 43 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia ; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870 ; 3 copies	...	2 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki ; 3 volumes	4 8 3	15 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities ; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age ; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols. ; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign ; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort ; 10 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874 ; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885 ; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal ; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1873	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar ; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports :—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshâwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Ghásipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 8 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols.	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Ditto, 1864	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies	...	4 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs	...	1 0 0
Gordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition*. Vol. I only, 1829	...	50 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5 Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.—	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE:
The 14th November 1889,

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

The Aitchison College, Lahore.

For relatives of Punjab Chiefs and youths of good family.

Patron and President of the Council:

HIS HONOR THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PUNJAB.

Visitors:

HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF JUMMOO AND KASHMIR.
HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF PATIALA.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF BAHAWALPUR.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF JIND.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NABHA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF KAPURTHALA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NAHAN.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF MALER KOTLA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF FARIDKOT.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF CHAMBA.

Ex-officio Visitors:

THE VICE-CHANCELLOR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.
THE SENIOR JUDGE OF THE CHIEF COURT.
THE GENERAL OFFICER COMMANDING THE LAHORE DIVISION.
THE FINANCIAL COMMISSIONERS OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE DELHI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE JULLUNDUR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE RAWALPINDI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE PESHAWAR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE DERAJAT DIVISION.
THE INSPECTOR-GENERAL OF CIVIL HOSPITALS.
THE SECRETARY TO GOVERNMENT, PUNJAB.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
MAJOR-GENERAL Æ. PERKINS, C.B., R.E.

Committee of Management:

NAWAB ABDUL MAJID KHAN, C.S.I.
SARDAR BAKSHISH SINGH OF RAJASANSI, AMRITSAR.
SARDAR JIWAN SINGH, UMBALLA.
SARDAR BHAGWAN SINGH OF SOHANA.
THE HON'BLE NAWAB SIR NAWAZISH ALI KHAN, K.C.I.E., LAHORE.
SARDAR ARJAN SINGH, CHAHAL.
FAQIR ZAHUR-UD-DIN.
SARDAR RAJINDAR SINGH, KATHGARH.
COLONEL WALLACE, R.E.

Ex-officio members.

THE FIRST FINANCIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF LAHORE.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF UMBALLA.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
THE CIVIL SURGEON, LAHORE.
THE INSPECTOR OF SCHOOLS, LAHORE CIRCLE.

Council:

THE COUNCIL CONSISTS OF THE PATRON, VISITORS AND THE MEMBERS OF THE COMMITTEE.

Governor:

MAJOR-GENERAL S. BLACK, C.S.I.

Staff of Instructors:

PRINCIPAL ...	W. A. ROBINSON, ESQUIRE.
HEAD MASTER AND SUPERINTENDENT.	MR. KIRTHEE SINGH.
SECOND MASTER ...	LALA SHIV DIYAL, M.A.
THIRD MASTER ...	BABA DHRIT RAM, B.A.
FOURTH MASTER ...	LALA SOHAN LAL.
FIFTH MASTER ...	MAULAVI AHMAD BAKHSH.
FIRST ORIENTAL TEACHER ...	MAULAVI RAHIM BAKHSH.
SECOND ORIENTAL TEACHER...	MAULAVI MAHMUD KHAN.
THIRD DITTO ...	MUHAMMAD AKRAM.

Musahibs:

PANDIT SRI KRISHAN.
LALA SOHUN LAL (ASSISTANT).

MAULAVI RAHIM BAKHSH.
MAULAVI GAZANFAR ALI (ASSISTANT).

Admission to the College.

Relatives of Ruling Chiefs and youths of good family between the ages of eight and eighteen are eligible for admission to the College.

Course of Study.

The Institution contains a High, Middle, Upper Primary and Lower Primary Department, with two classes in each Department. The course of study leads at present to the Entrance Standard of the Punjab University. Special provision is made for imparting a good colloquial knowledge of English, and the students have the benefit of being taught from the earliest stages by men of comparatively high attainments. Arrangements will be made when necessary for extending the course of instruction to the standard of the Intermediate Examination of the Punjab University.

Vacation.

There is a vacation of two months from the 15th August to the 15th October.

Fees.

Fee for lodging and education, books and stationery, lighting, medical attendance and College servants, Rs. 50 per mensem.

The ordinary fee may, with the sanction of the Committee, be reduced, but not below Rs. 25 per mensem.

Fees for Wards of Court are fixed under the orders of the Punjab Government.

All fees and the sums necessary for the personal expenses of pupils must be paid quarterly in advance to the Governor.

Day Students.

A limited number of day students may be admitted on payment of ordinary fees, provided satisfactory arrangements are made for their board and lodging and supervision out of College.

Scholarships.

Thirty scholarships have been founded for youths of good family,

S. BLACK, MAJOR-GENERAL,

Governor of the Aitchison College.

RULES OF THE PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

I.—CONSTITUTION AND COMMITTEE.

1. The Committee shall consist of not less than 14 members including the President and Secretary.

2. The Deputy Commissioner of Lahore and the Director of Public Instruction, Punjab, shall be *ex-officio* members.

3. The Municipality of Lahore, the Punjab University, the Bishop of Lahore, and the Committee of the Lahore and Meean Meer Institute shall each nominate a member.

4. The life members shall annually elect two members to be on the Committee for one year.

5. The remaining members will be nominated by Government, who will also appoint the President.

6. The Committee shall appoint its own Secretary.

7. Standing Sub-Committees shall be appointed by the Committee to carry on the management of the different departments of the Library.

8. The Secretary shall be a member of every Sub-Committee.

9. A meeting of the Committee shall be held on the 1st Monday in every month.

Three members shall form a quorum.

10. A special meeting of the Committee may be called by the President or a Sub-Committee at a week's notice.

11. A general meeting of the life members and Committee shall be held once a year in the month of December, and at the meeting the two annual members to represent the life members shall be elected. Absent life members may vote at the election by proxy.

12. The current business of the Committee to be brought up at each monthly meeting shall include the examination of the accounts, of the suggestion books, of orders to book-sellers, of breaches of the rules, &c.

13. The funds shall be kept in the name of the Punjab Public Library by the Bank of Bengal, or as the Committee may from time to time direct.

14. All cheques shall be signed by the Secretary and a member of the Committee appointed by it for the purpose.

15. Expenditure on fixed charges, for which sanction already exists, and on contingencies up to a limit of Rs. 50 a month, may be incurred on the joint authority of the persons empowered to sign cheques. All other expenditure requires the previous sanction of the Committee.

16. A donation of money of Rs. 100 or upwards, or of books not already in the Library accepted by the Committee and valued by them as worth not less than Rs. 100, shall entitle the donor to the privileges of a life member.

17. Any donor of books may make it a condition of the donation that any of the books he gives shall not be lent out except to himself.

18. Life members shall be exempt from payment of deposits, subscriptions and other fees required by the rules.

II.—THE READING-ROOM.

1. The Reading-Room is open to the public free of charge.

2. Books may not be removed from the shelves by any one except the Librarian.

3. Catalogues and application forms are on the table. The Librarian will get any book for which a form is handed to him; and books must be returned to him before leaving.

4. The Committee will exclude from the building persons who disregard any rules or who damage the property of the Library.

5. CLOSED DAYS:—Queen's Birthday, also from 1st to 7th October, and from 1st to 7th April inclusive.

6. DAILY HOURS:—In the winter 8 A.M. to noon and 3 to 8 P.M., and in the hot weather 7 to 11 A.M. and 4 to 8 P.M., and on Sunday 2 to 5 P.M.

III.—RULES FOR LENDING OUT BOOKS.

Books will be issued on the following conditions:—

1. An applicant must deposit Rs. 10 with the Secretary. The deposit will be liable to forfeit for injury or loss of a book, or for breach of any of the rules. Books lost must be replaced or paid for.

2. An annual subscription of Rs. 5 must be paid in advance, which may be compounded for by a donation of Rs. 25.

3. Not more than six volumes may be kept out on one subscription.

4. Residents at Lahore or Meean Meer shall return within one month every book so taken out. *To residents at other places ten days longer will be allowed.* But all books lent out must be returned by the 30th September and 31st March each year.

5. The cost of forwarding books will be recovered by sending them by Value Payable Post. Any charges due under Rules 1 and 2 may be added.

6. Books may not be transferred from one person to another.

7. The Committee will reserve from issue, under these rules, new or valuable books, at their discretion.

8. Forms of application for books can b supplied, and their use is requested, but is not obligatory.

9. Deposits under Rule 1 (if free of claims) will be returned on request to persons who have no books of the Library in their possession.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

[126-4-f.-e.]

For Sale.

BOOKS IN THE PUNJAB UNIVERSITY BOOK DEPOT, LAHORE.

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy.			Postage per copy.		
				Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
	ARABIC, PERSIAN AND URDU, &c.								
Literature ...	Faizí ...	Maulví Faizul Hassan ...	A Commentary on Diwán Himásah ...	2	8	0	0	4	0
	Riyáz-ul-faiz ...	Ditto ...	Ditto on Saba Mu'allaqa in Arabic, Persian and Urdu	2	8	0	0	4	0
	Ta'líq-ul-Jalálain in Arabic ...	Ditto ...	Notes on Tafsír-i-Jalálain ...	1	4	0	0	3	0
	Tohfa-i-Siddíqiá do. ...	Ditto ...	Commentary on Hadís-i-umm-i-zará ...	0	2	6	0	0	6
	Diwán-i-Himásah do. ...	Habíb, son of Aus ...	Poetry ...	1	8	0	0	2	0
	Atbáq-uz-Zaháb do. ...	Abdul Momin ...	Idiomatic and Proverbial phrases in Arabic ...	0	6	0	0	0	6
	Rauza-tul-udabá in Urdu ...	Maulví Muhammad Dín ...	Lives of Ancient and Modern Poets or Authors of Arabia ...	0	10	0	0	1	0
	Najm-ul-amsál do. ...	Maulví Najm-ud-dín ...	Urdu Idioms and Proverbs explained ...	1	0	0	0	1	0
	Intermediate Course in Arabic ...	Punjab University, Lahore ...	Selections from standard works of Arabic Literature ...	1	0	0	0	2	0
	Ditto Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto Persian Literature ...	1	0	0	0	2	0
	B. A. Course in Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Ditto Arabic ...	Ditto ...	Ditto ditto Arabic Literature ...	1	4	0	0	2	0
	Intikháb-i-Násikh-ut-Tawáríkh ...	Ditto ...	Selections from Násikh-ut-Tawáríkh, a text-book for Munshi Examination ...	1	0	0	0	1	0
	Intikháb-i-Inshá Qáim Maqám ...	Ditto ...	Selections from Insha Qáim Maqám, a text-book for the Munshí 'Alim Examination ...	0	10	0	0	1	0
	Tawáríkh-i-Mo'jám ...	...	A text-book of Persian Literature recommended for the Munshi 'Alim Examination ...	1	8	0	0	2	0
	Intikháb-i-Durra-i-Nádira ...	Punjab University, Lahore ...	Ditto ditto Munshi Fázil Examination...	0	14	0	0	1	0
	Diwán-i-Hassan, with notes in Arabic ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on the eulogy of Muhammad, the Prophet ...	0	8	0	0	0	6
Muhammadan Law ...	Kitáb-ul-faráiz min Sharáya'-ul-Islám in Arabic ...	Shaikh Najm-ud-dín ...	A book on the Shia Law of Inheritance ...	1	0	0	0	1	0
	I'lm-i-faráiz in Urdu ...	Maulví Abdul Malik ...	A treatise on the Law of Inheritance for the Sunnís ...	0	11	0	0	1	0
Grammar ...	Muqaddamát-us-sarf in Arabic ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D. ...	A philosophical introduction to Arabic Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Ditto in Urdu ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto in English ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	2	0	0	1	0
	Technical Terms in Urdu ...	Ditto ...	Technical Terms in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	An Urdu Translation of Risála-i-Nahv-i-Fársi, compiled by Imám Bakhsh, Sahbái.	Durga Parshád ...	Rules of Persian Grammar in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Tahqíq-ul-harúf ...	Muftí Safdar Ali ...	A Persian Grammar ...	0	4	0	0	0	6
	Tashríh-ul-Izáfá ...	Maulví Muhammad Abdul Hakím.	A Persian Grammar treating of Izáfats ...	0	1	6	0	0	6
	Makhzan-ul-Fawáid ...	...	A Persian Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Gulzár-i-Káshmírí ...	Pandit Bishan Naráin ...	Rules of the Káshmírí Language ...	1	0	0	0	1	0
	Afgháni-kí-Pahlí Kitáb ...	Niyáz Ali Ghaznawi ...	A Primer of Pushtu Language ...	0	2	0	0	0	6
Ethics ...	Tarjuma-i-Akhláq-i-Násirí ...	Munshi Nizám-ud-dín ...	A book treating of morals ...	0	8	0	0	1	0
	Sharah-i-Muntakhib Bostán ...	Mirza Beg ...	Stories of kings and good men ...	0	12	0	0	1	0
	Tarjuma-i-Muntakhib Gulistán ...	Mirza Abdullah Beg ...	Ditto ditto ...	0	2	6	0	0	6

Rehtoric ...	Fáiz-ul-Maání, Part I ...	Háfiz Umar Daráz ...	The Rhetoric of the Urdu Language ...	0	12	0	0	1	0
	Fáiz-ul-Beyán, Part II ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	8	0	0	1	0
	Tibyán-ul-Sanáyá ...	Maulví Muhammad Din ...	The Rhetoric of the Persian Language ...	0	2	0	0	0	6
	Hadíqá-i-Balágat ...	Maulví Fazl Iláhí (Pleader) ...	Selections from Chahár Gulzár ...	0	2	0	0	0	6
	Umm-ut-Tawáríkh ...	Husain Ali Farhat ...	A work on the subject of finding out historical names, &c. ...	2	4	0	0	4	0
Philosophy ...	Mantaq Qiásí ...	Lála Madan Gopál, M.A. ...	Translation of Fowler's Deductive Logic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Mantaq Istaqráí ...	M. Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Fowler's Inductive Logic in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Ilm-un-nafs wal quwa ...	Maulví Inám Ali, B.A. ...	An Epitome of Hamilton's Lectures on Psychology ...	1	0	0	0	1	0
	Háfizah-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the best way of retaining a sharp memory ...	0	8	0	0	1	0
	Risála-i-Faiziyáh ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on Dialectics in Urdu ...	0	2	0	0	0	6
History and Geography...	Sanín-ul-Islám, Part I ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D., D.O.L.	History of Muhammadanism ...	1	4	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	8	0	0	4	0
	Tawáríkh-i-Rájgán-i-Punjab ...	Khalífa Sayyid Muhammad Husain.	Translation of Griffin's Punjab Rájas in Urdu ...	9	0	0	0	9	0
	An epitome in Urdu of Taylor's Ancient History ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Urdu translation of Taylor's Ancient History ...	0	14	0	0	2	0
	Ditto on demy paper ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Khulása-i-Aqwám-i-Hind ...	Mr. T. W. H. Tolbort, C.S. ...	A treatise on "the races of India" ...	1	0	0	0	1	0
	Jugráfia-i-Patiála ...	Sardár Partáb Singh ...	A Geography of the Patiála State ...	0	6	0	0	0	6
	Jugráfia-i-'Alam ...	Nizám-ud-dín ...	A Geography of the World ...	0	1	6	0	0	6
	Táríkh-ul-Hukámá in Urdu ...	Hasíb-ud-dín ...	Lives of eminent Hakíms and Poets ...	0	8	0	0	1	0
	Námái Khusraván ...	Jalalpur Fateh Ali Shah Qachár	Lives of the Kings of Persia ...	7	0	0	0	6	0
	Safarnámá-i-Hakím Násir Khusrau in Persian ...	Maulví Altáf Husain ...	Descriptive notes on a visit to Persia, Siam, Egypt, &c. ...	1	1	0	0	1	0
Mathematics ...	Najam-ul-Hisáb ...	Muhammad Najm-ud-dín ...	An Arithmetic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Nukát-ul-Hisáb ...	Durga Parshád ...	Ditto ...	0	5	0	0	1	0
	Hall-i-Jabar-o-Muqábala ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Key to Algebra in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Hall-i-'Ilm-i-Musallas ...	Ditto ...	Key to Trigonometry in Urdu ...	0	11	0	0	1	0
	Hall-i-Sawálát-i-Mashki Barnard Smith ...	Amolak Rám, Head Master, Gurdáspur.	Key to Barnard Smith's Arithmetic in Urdu ...	0	13	0	0	1	0
	Calendar for 1884-85 ...	Punjab University ...	Part I (Statutes, Rules and Regulations) ...	4	0	0	0	4	0
			" II (Examination Papers) ...	4	0	0	0	4	0
	Risála-i-Masáhat-o-Paimáish-i-Takhtá-i-Musattáh ...	Bábú Kúrá Mal ...	A treatise on Mensuration and Surveying in Urdu ...	0	5	0	0	1	0
	Umdat-ul-Masáhat ...	Pandit Budhan Lál, Teacher ...	A treatise on Mensuration in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	'Ilm-i-Sakun ...	Lála Aya Rám, B.A. ...	A work on Statics in Urdu ...	1	0	0	0	2	0
	'Ilm-i-Harakat ...	Bábú Sasi Bhushan, M.A. ...	Dynamics in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	'Ilm-i-Sakún-i-Sayyálát ...	Maulví Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Hydrostatics in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Miftáh-ul-Aflák ...	Ditto ...	Astronomy in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
Science ...	Mubádi-i-Usúl-i-'Ilm-i-Geology ...	Maulví Altáf Husain ...	Elements of Geology ...	0	6	0	0	1	0
	Tadrísát-i-'Ilm-i-Taba'í ...	Dr. Sayad Amír Shah ...	Introductory Lectures on Physical Science in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Kitáb-i-'Ilm-i-Kímia ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry in Urdu ...	3	0	0	0	6	0
	Usúl-i-Barqi Miqnátísí ...	Lála Rughnáth Dás ...	A treatise on Magnetism, Electricity, &c. ...	1	0	0	0	1	0
	Tabríd-i-Ahmadi ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the method of preparing Ice in Urdu ...	0	4	0	0	0	6
	Mirat-ul-Hukámá ...	Sayad Imdád Imám ...	A treatise on the reasoning of properties of matter ...	2	8	0	0	4	0

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.—concluded.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
European Medicine	Risála-i' Ilm-o-Amal-i-Fann-i-Qábla	Dr. Rahím Khán, Khán Bahádur.	A treatise on Midwifery in Urdu	3	0	0	0	4	0
	Risálá-i-Af'ál-ul-'Ázá	Ditto	A treatise on Physiology in Urdu						
	Amráz-us-Sibyán	Ditto	Diseases and treatment of Children in Urdu	2	8	0	0	4	0
	Qarábádín-i-Rahímí	Ditto	A Materia Medica in Urdu	3	0	0	0	4	0
	Tibb-i-Rahímí	Ditto	Treatment of Diseases in Urdu	4	0	0	0	6	0
	Tibb Mut'alliqa-i-Adálat	Ditto	Medical Jurisprudence in Urdu	5	0	0	0	6	0
	'Ilm-o-amal-i-fann-i-Jarráhi	Dr. Brij Lál Ghose	Surgery in Urdu	3	0	0	0	4	0
	Mashír-i-Niswán, Part I	Háfiz Fakhar-ud-dín	Treatment of Children, &c., in Urdu	6	0	0	0	8	0
Law	Jurisprudence			0	8	0	0	0	6
	Outlines of Jurisprudence	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Elements of Jurisprudence in English	0	12	0	0	1	0
	Ditto, with binding	Mr. E. W. Parker	A Manual of Law, No. I, in English	5	0	0	0	4	0
	Mubádí-i-'Ilm-i-Usul-i-Qánún	Ditto	Ditto ditto	6	0	0	0	4	0
	Notes on Criminal Law	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Outlines of Jurisprudence in Urdu	2	0	0	0	2	0
	Qánún-i-Mi'yád	Mr. S. Clifford	Notes on Criminal Law in English	1	0	0	0	2	0
	Constitution of Law	Lála Maya Dás, Mukhtár	Limitation Act XV of 1877, with commentary in Urdu	2	0	0	0	2	0
	Majmúa-i-Hidáyat-i-Rajistrí	Syad Amír Shah, Mukhtár	Constitutional Law in Urdu	1	8	0	0	1	0
	Hídáyat Náma-i-kar-raváí Muqaddamát-i-Díwání	Gopí Náth	A treatise on Registration in Urdu	0	8	0	0	0	6
		Bábú Baij Náth, B.A.	A treatise on the Procedure of Civil Courts in Urdu	0	8	0	0	0	6
	SANSKRIT AND HINDI BOOKS.								
Hindu Law	Yagnya Valkya Sanhita, with Hindí translation	Pandit Guru Prasad	A book on the Hindu Law (Dharmshastra) in Sanskrit and Hindí.	2	0	0	0	1	0
	Parásarí ditto	Ditto	Ditto ditto	0	4	0	0	0	6
Grammar	Saral Vyákarana	Pandit Navína Chandra Rái	Elements of Sanskrit Grammar in Hindí	1	0	0	0	1	0
	Laghú Vyákarana	Ditto	A Practical Grammar of Sanskrit in do.	0	8	0	0	1	0
	Vyákarana Prabhákar, Part I	Chief Pandit Radha Kishan	Elements of Sanskrit Grammar	1	8	0	0	2	0
	Ditto Part II	Ditto	Ditto	2	0	0	0	2	0
	Dhátú Kámdhenú	Ditto	An Alphabetical List of Sanskrit Roots with their meanings	0	12	0	0	1	0
	Dhátú Rúpákár	Pandit Bhagwán Dás	Conjugation of Sanskrit Verbs alphabetically arranged	0	12	0	0	1	0
	Navína Chandrodai	Pandit Navína Chandra Rái	Elements of Hindí Grammar	0	4	0	0	0	6
Prosody	Sruta Bodha	Mahá Kavi Kálí Dás	An elementary treatise on Sanskrit Prosody	0	2	0	0	0	6
	Chhanda Bodha	Pandit Rishi Kesh, Shástri	A treatise on Sanskrit and Hindí Prosody in Hindí	0	12	0	0	1	0

Mathematics ...	Ghanajyámití ...	Pandit Kirpa Rám ...	Solid Geometry with a Vocabulary of Mathematical terms in Sanskrit and English.	1	0	0	0	2	0
	Gati Vigyán ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Dynamics in Hindí ..	1	0	0	0	1	0
Civil Engineering ...	Sthití Tattwa and Gati Tattwa ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Statics and Dynamics ...	0	6	0	0	0	6
	Jalasthiti, Jala Gati and Vayuk Tattwa ...	Ditto ...	Ditto Hydrostatics, Hydraulics and Pneumatics in Hindí	0	8	0	0	2	0
	Civil Engineering Course, Part I ...	Ditto ...	A treatise on General Construction in Hindí ..	0	8	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	A treatise on Roads and Bridges in Hindí ..	1	0	0	0	1	0
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	A treatise on Irrigation Works in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Logic ...	Lakhshanávalí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A treatise on Sanskrit Logic—Definitions ...	0	4	0	0	0	6
	Nyáya Bodhiní ...	Ditto ...	Ditto in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Nyáya-Sutra Vrittí ...	Ditto ...	Ditto (Aphorisms of Goutama with commentary in Hindí).	1	4	0	0	2	0
Literature ...	Tattwa Bodha ...	Pandit Navína Chandra Rái .	Essays in Hindí ...	0	8	0	0	0	6
	Kumár Sambhava ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ..	A standard work of Sanskrit Literature with Hindí translation.	0	4	0	0	0	6
Rhetoric ...	Kávya Dípiká ...	...	An elementary treatise on Sanskrit Rhetoric ...	0	4	0	0	0	6
History and Geography...	Bhugol Sár ...	Pandit Rishi Kesh, Shástrí ...	Geography in Hindí ...	1	0	0	0	2	0
	Taylor's Ancient History ...	Bhái Gurmukh Singh ...	Translation of Taylor's Ancient History in Hindí, Part I ...	1	0	0	0	2	0
	Bhárat Bhánu ...	Pandit Bhánudatta ...	History of India in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Literature ...	Chárúpáth, Part II ...	Ditto ...	Elementary Lessons on Science and Literature in Hindí ...	0	6	0	0	0	6
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	6	0	0	0	6
	Shástra Sár ...	Pandit Guru Prasad ..	Translation of Weber's History of Indian Literature in Hindí	2	0	0	0	3	0
Science ...	Tattwa Bodha ...	Syad Amír Shah, Asst. Surgeon	Elements of Physics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Jar Vigyán Tattwa ...	Pandit Harkishan, M.A. ...	Translation of Balfour Stewart's Physics Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Rasáyan Tattwa ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Nyáya Kaumudi ...	Pandit Sukh Dayál, Shástri ...	Dr. Ballantyne's Synopsis of Science in Sanskrit ...	1	2	0	0	2	0
	GURMUKHI BOOKS.								
Prosody ..	Pingal Manjarí ...	Lála Bihári Lál ...	A treatise on Prosody ..	0	0	6	0	0	6
Psychology ...	A'tma Tattwa Vidyá ...	Ditto ...	A treatise on relation of soul to God ...	0	1	6	0	0	6
Philosophy ...	Vedánt Sár ...	Pandit Bhánudatta ...	A treatise of Pantheistic Philosophy ...	0	1	6	0	0	6
Logic ...	Tarka Sangrah ...	Ditto ...	An elementary treatise on Sanskrit Logic ...	0	1	6	0	0	6
History ...	Táríkh Hind ...	Jogí Shiv Náth ...	History of India in Punjabí ...	1	0	0	0	2	0
Geometry ...	Uqlaidas ...	Ditto ..	Euclid in Gurmukhí ...	0	12	0	0	1	0
Medicine ...	Ajírna Manjarí ...	Ditto ..	A treatise on cure of indigestion ...	0	1	0	0	0	6
History ...	Guru Singh Itihas ...	Pandit Bhánudatta ..	History of the Sikhs ...	0	14	0	0	2	0

N.B.—Purchasers of fifty rupees and upwards will be allowed a discount of 20 per cent., and purchasers of hundred rupees a discount of 25 per cent

W. BELL,

Acting Registrar, Punjab University.

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	...
Rank and Name (also Surname).	Sepoy Santa Singh.
Former Corps and Regimental No.	14th Sikhs, No. 957.
Nationality.	Sikh.
Religion.	Sikh.
Caste.	Ját Sikh, Gill.
Age. Years.	34
Age. Months.	10
Length of service. Years.	15
Length of service. Months.	8
Date of discharge.	30th April 1888.
Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.
Rate of pension on discharge.	Rs. 4.
If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	...
Personal appearance and particular marks.	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

——

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names

employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications. Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	Physical Qualifications. General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.	Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsil, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsil Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N. W. Circle.	Haloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

DISTRICT MAPS.

DEPUTY COMMISSIONERS and other Government Officers are informed that the following small scale maps of the Survey of India are available on application to this office, having been prepared under the orders of Government for use in illustrating correspondence and annual reports. The maps are issued free of charge :—

District or Tract.	Scale—Miles per inch	District or Tract.	Scale—Miles per inch.
Hissar	8 Miles=1 inch.	Gurdaspur	8 Miles=1 inch.
Rohtak	Ditto.		
Gurgaon	Ditto.	Sialkot	Ditto.
Delhi	Ditto.	Gujrat	Ditto.
Karnal	Ditto.	Gujranwala	Ditto.
Umballa	Ditto.	Shahpur	Ditto.
Simla	16 Miles=1 inch.	Jhelum	Ditto.
Kangra	8 Miles=1 inch.	Hazara	Ditto.
Hoshiarpur ...	Ditto.	Peshawar	Ditto.
Jullundur ...	Ditto.	Bannu	Ditto.
Ludhiana ...	Ditto.	Dera Ismail Khan ...	Ditto.
Ferozepore ...	Ditto.	Dera Ghazi Khan ...	16 Miles=1 inch.
Mooltan	Ditto.	Muzaffargarh ...	Ditto.
Jhang	Ditto.	Rohtak	4 Miles=1 inch.
Montgomery ...	Ditto.		
Lahore	Ditto.	Kangra	Ditto.
Amritsar	Ditto.	Gurdaspur	Ditto.

F. A. ROBERTSON,

Director of Settlements and Revenue Records, Punjab.

[344-*t.-f.-o.*]

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

Case No 15 *of* 1890.

WHEREAS Bhána Mal and Bahádur Mal, of Delhi, have been adjudicated insolvents by this Court, and notice is hereby given that the 10th day of May 1890, has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvents is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Bhana Mal and Bahadur Mal are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed (Rule XII of rules framed under Section 31 of Act IV of 1872.)

Given under my hand and the seal of this Court the 22nd day of March 1890.

MANOHAR LAL,

Judge, Insolvent Estates Court, Delhi.

[281-1.]

Notice.

REVENUE DEPARTMENT.

A Dictionary of the Economic Products of India.

By Dr. GEO. WATT, C. I. E.,

Reporter on Economic Products.

Published under the authority of the Government of India in the Revenue and Agricultural Department.

THE first two volumes of this work are now ready for issue, and intending subscribers are invited to register their names with the Superintendent of Government Printing, Calcutta.

The Dictionary is intended to deal with the products of India,—animal, vegetable and mineral,—each product being treated after a uniform plan, the paragraphs of which give the scientific, Vernacular and European names, habitat or source, history, properties and uses, both chemical and industrial, trade statistics, markets, &c. The work is arranged alphabetically according to scientific nomenclature, but commercial and important Vernacular names are also given as cross references, so that little difficulty need be experienced in finding the account of a product even when its scientific name is unknown to the reader.

An important feature of the Dictionary consists in the fact that derived information is in every instance given under quotation marks, and with a reference to the original publication. Numerous contributions have, however, furnished the results of new discoveries, and confirmed the Vernacular names; so that the Dictionary is not only a complete compilation of published information, but has been brought abreast of the most recent inventions and discoveries.

Volume I contains the letters A and B, and consists of 559 royal pages; Volume II embraces the letter C in 689 pages; Volume III is in course of preparation, and will contain the letters D, E, F and G. The whole work will, it is expected, be completed in six volumes by 1891; but a seventh volume may also be issued consisting of an Index to all the Vernacular and other names contained in the Dictionary; and this as a work of reference, it is hoped, may prove of considerable value.

The price to subscribers will be in India Rs. 30 and in England 2 guineas, *payable in advance*, for the complete set. An extra charge for packing and postage will be made for the set—in India, at 8 annas per volume, and for England at 2 rupees 6 annas per volume.

For copies bound in half calf or half morocco, R6 and 8 shillings respectively, will be charged extra for the whole sets.

**** No copies will be issued to non-subscribers till the work is complete, and no single volume will be sold separately. The price to non-subscribers will be Rs. 45 in India, and 3 guineas in England, exclusive of packing and postage.*

[114-.4]

Notice.

GWALIOR STATE MEDICAL DEPARTMENT.

TWO Assistant Surgeons required, salary Rs. 80 chandori per mensem. Applications to Surgeon-Major Crofts, Medical Officer to His Highness the Maharaja, Scindia.

A. M. CROFTS, *Surgeon-Major,*

Medical Officer to His Highness the Maharaja, Scindia,

[245-1.]

Notice.

KARNAL YOUNG STOCK DEPOT.

SEALED tenders for the supply to the Karnal Young Stock Depot of the under-mentioned articles, in the quantities and at the stations noted, for six months from 1st May 1890 to 31st October 1890, will be received by the Officer in charge Young Stock Depot at Karnal up to noon on the 20th April 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from Young Stock Depot Office at Karnal, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Depot Officer at Karnal up to 4 P.M. on the 18th April 1890. No addition or alteration must be made in tenders forms.

3. Seals of tenderers will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed "Tender for the supply of Gram or Bran."

5. The tender may be for all or any of the articles required, but should comprise the total requirement of article or articles tendered for, and the term of contract mnst be as noted above and the rate an average for the whole period. The Depot Officer shall have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of the tender being accepted in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest-money deposited for the article or articles in question will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied with seperate earnest-money for each description of article in Government Promissory note duly endorsed to the Depot Officer, or Bank of Bengal or Treasury Receipt* for the amounts noted below. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for currency notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Samples of the articles to be supplied can be inspected at the Young Stock Depot Office at Karnal.

Nomenclature of Article and stations where required.	Probable estimated requirement.	Amount of earnest-money required.
	Mds.	
Gram, 1st class, at Karnal...	8,280	Rs. 2½ per cent. of the value at the tendered rate of the quantity tendered for.
Bran, 1st class, at Karnal ...	2,760	

E. CHALMERS, *Major*,

for *Officer in charge Young Stock Depôt.*

KARNAL:
The 25th March 1899.

[280-2.]

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

Case No. 10 *of* 1890.

WHEREAS Baloo Mal, son of Khushál, of Delhi, has been adjudicated insolvent by this Court, and notice is hereby given that the 19th day of April 1890, has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Baloo Mal are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed (Rule XII of rules framed under Section 31 of Act IV of 1872).

Given under my hand and the seal of this Court the 1st day of March 1890.

MANOHAR LAL,

Judge, Insolvent Estates Court,
Delhi.

[283-1.]

In the Insolvent Estates Court at Delhi.

Case No. 16 *of* 1890.

WHEREAS Tulla, son of Mundwa, of Delhi, has been adjudicated insolvent by this Court, and notice is hereby given that the 17th day of May 1890, has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Tulla are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed (Rule XII of rules framed under Section 31 of Act IV of 1872.)

Given under my hand and the seal of this Court the 22nd day of March 1890.

MANOHAR LAL,

Judge, Insolvent Estates
Court, Delhi.

[282-1.]

In the Court of the District Judge at Peshawar.

Case No. 4 *of* 1890.

APPLICATION OF SHANKAR SINGH, SON OF MEHTAB SINGH, ARORA, OF AKORA, TO BE DECLARED INSOLVENT UNDER SECTION 344, CIVIL PROCEDURE CODE.

WHEREAS Shankar Singh, of Akora, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Shankar Singh has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 18th day of March 1890.

F. FIELD,

District Judge.

[284-3.]

Punjab Government Press, Lahore—3-4-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, APRIL 10, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 2nd April 1890.

No. 1598 *G.—Leave.*—Munshi Imtiáz Ali, Munsif of Háfizabad in the Gujránwála District, obtained privilege leave on half pay for ten days from the 4th to the 13th February 1890, inclusive.

No. 1641 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Lála Sangam Lál, son of Lála Parag Dás, a Pleader of the 2nd Grade, as a Pleader of the 1st Grade.

The 5th April 1890.

No. 1654 *G.—Leave.*—Muhammad Bakhsh, Munsif of Raya in the Siálkot District, has obtained furlough for one year from the 1st May 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 1657 *G.—Appointment and Posting.*—Muhammad Sulemán, an accepted candidate on Register "A." of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Muhammad Bakhsh, Munsif, proceeding on one year's furlough, and is posted to Dehra in the Civil District of Kángra.

No. 1660 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Muhammad Sulemán, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

No. 1663 *G.—Transfer.*—The Judges of the Chief Court are pleased to make the following transfer of Munsif on the public service, in modification of Notification No. 4886½, dated 19th ultimo:—

Muhammad Mahmúd Ali from Dehra in the Kángra District to Raya in the Siálkot District.

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR MEMO. No. 6 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 2214.)

Dated Lahore, 5th April 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Fees paid to Punjab University Examiners liable to Income Tax.

IT has been ascertained that income tax is not usually, or perhaps ever, paid by Punjab University Examiners on the fees received by them from the University. The Financial Commissioner is clearly of opinion that such fees are taxable under Act II of 1886, and he therefore directs the attention of all Collectors of Income Tax to the matter.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

(Translated.) *Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

NOTIFICATIONS.

The 5th April 1890.

No. 50.—*Transfer.*—On return from privilege leave, Alam Shah, Tahsíldár of Kaithal, is transferred to the Karnál Tahsíl of the Karnál District, where he joined on the forenoon of the 23rd February 1890, *vice* Motsham-ud-dín, Officiating Tahsíldár, who reverted to his substantive appointment as Náib-Tahsíldár.

No. 51.—*Posting.*—On reversion from his appointment as Officiating Extra Assistant Commissioner, Mír Muhammad Nizámi resumed charge of his duties as Tahsíldár of Marwat, Bannu District, on the forenoon of the 4th March 1890, relieving Ata-ulla Khán, Officiating Tahsíldár, who reverted to the post of Náib-Tahsíldár.

No. 52.—*Posting.*—On reversion from his appointment as Officiating Extra Assistant Commissioner, Durga Pershád, Tahsíldár, is posted to the Sadr Tahsíl of the Ferozepore District, with effect from the forenoon of the 31st January 1890, *vice* Fateh Singh, Tahsíldár, transferred.

No. 53.—*Appointment.*—Jagdís Rám, Náib-Tahsíldár, Hoshiárpur, is appointed to officiate as Tahsíldár of Fázilka, Ferozepore District, with effect from the forenoon of the 4th February 1890, *vice* Ahmed Beg, Tahsíldár, transferred.

No. 54.—*Transfer.*—Gurdit Singh, Officiating Tahsíldár, from the Phillour Tahsíl of the Jullundur District to the Moga Tahsíl, Ferozepore District, where he joined on the forenoon of the 16th February 1890, *vice* Muhammad Ali, Officiating Tahsíldár, who reverted to his appointment as Náib-Tahsíldár.

The 7th April 1890.

No. 55.—*Appointment.*—Sardár Deo Indar Singh, Náib-Tahsíldár of Hoshiárpur, is appointed to act as Tahsíldár of Dasuyah, Hoshiárpur District, with effect from the afternoon of the 12th March 1890, *vice* Dalíp Singh, Tahsíldár, appointed Officiating Extra Assistant Commissioner.

No. 56.—*Leave.*—Bahádur Jang, Tahsíldár of the Nuh Tahsíl, Gurgaon District, is granted one month's privilege leave of absence with effect from the afternoon of 15th March 1890.

No. 57.—*Appointment.*—Shám Lál, Náib-Tahsíldár of Nuh, Gurgaon District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same tahsíl, *vice* Bahádur Jang, Tahsíldár, granted one month's privilege leave.

The 9th April 1890.

Erratum.—In this office Circular Memo No. 3 of the 25th February 1890 *for*—

"Financial Commissioner's reserve	... ...	Rs. 1,25,000"
read "Financial Commissioner's reserve ...	...	" 90,000"
and *for* ... ... "Total	...	" 3,85,000"
read ... ... "Total	...	" 3,50,000"

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 2nd April 1890.

No. 1321.—*Examination.*—The usual septennial professional examination of Assistant Surgeons will be held on the 1st May and following days. Assistant Surgeons of the 2nd and 3rd Grades, who have completed the prescribed service in their respective grades, are expected to appear at this examination, which will be held at the Lahore Medical College.

The 8th April 1890.

No. 1372.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 159, Har Bhagwán, then in charge of the Kasauli Dispensary, obtained leave on medical certificate from the 21st September to the 30th October 1889, both days inclusive.

No. 1374.—*Notification.*—On return from the leave on medical certificate granted to him by *Punjab Gazette* Notification No. 826, dated the 25th February 1890, 3rd Class Hospital Assistant No. 360 Ganga Rám reported himself at the office of Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab, on the forenoon of the 6th March 1890, and was appointed to do general duty at the Mayo Hospital, Lahore, which he joined on the forenoon of the 10th March 1890.

No. 1375.—*Notification.*—Second Grade Assistant Surgeon Bhagat Rám (1), doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, is, under the orders of Government, placed on reduced pay of Rs. 100 per mensem for a period of two years, with effect from the 15th March 1890.

No. 1376.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Mehta Dúni Chand from the Mooltan Civil Hospital to the Egerton Hospital, Peshávar, which he joined on the forenoon of the 26th March 1890, relieving Assistant Surgeon Ghulám Muhammad, appointed to do general duty at Peshávar from that date.

No. 1377.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 346 Tilok Chand having made over charge of the Rohtak Jail and Police Hospitals to 1st Class Hospital Assistant No. 83 Gaur Naráin on the forenoon of the 14th February 1890, was transferred to the Gurdáspur District for charge of the Shakargarh Dispensary, which he joined on the afternoon of the 23rd February 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 4 Kádir Bakhsh, retired.

No. 1378.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 430, dated 28th January 1890, 1st Class Hospital Assistant No. 67 Abdul Rahmán reported himself to the Principal, Lahore Medical College, for general duty at the Mayo Hospital on the forenoon of the 3rd April 1890.

No. 1379.—*Notification.*—On return from the furlough granted to him by *Punjab Gazette* Notification No. 1461, dated 9th April 1889, 1st Class Hospital Assistant No. 95 Rahím-ud-dín resumed charge of the Jail and Police Hospitals, Dharmsála, on the forenoon of the 25th March 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 132 Nidhan Singh, transferred.

No. 1380.—*Leave.*—Second Class Hospital Assistant No. 144 Fazular Rahmán, Ellenabad Dispensary, Hissar District, has obtained 3 months' privilege leave and was relieved of his duties on the forenoon of the 27th March 1890 by 3rd Class Hospital Assistant No. 360 Ganga Rám, transferred from the Mayo Hospital, Lahore.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II, IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, alf-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July nd 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications ,, registration and insurance ,, posting parcels ,, posting value-payable articles ,, granting certificates of posting ,, sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders ,, depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank ,, receipt of salt revenue ,, sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders ,, payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 ,,
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 ,,
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 ,,
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Laewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 ,,
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 ,,
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 ,,
9. Chung and Sharakpur ...	6 ,,
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P.M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1s. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 9th April 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates—per four-ounce tin, *Rs* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یهه دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ هے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یك لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاهیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجه ذیل خرید سکتے هیں

فی بکس ٹن بوزن چار آنس—۳ روپیه ۱۴ آنه
ایضا ایضا آٹهه آنس—۷ روپیه ۴ آنه
ایضا ایضا ایك پونڈ—۱۴ روپیه

عام خریداروں کو یهه دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی هے

فی بکس ٹن بوزن ۴ آنس—۴ روپیه ۱۴ آنه
ایضا ایضا ۸ آنس—۹ روپیه ۴ آنه
ایضا ایضا ایك پونڈ—۱۷ روپیه ۸ آنه

یهه دوا کلکته کے بڑے بڑے انگریز اور هندوستانی
دوا فروشوں کے هاں سے بهی مل سکتی هے
شرح هائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
آنس والے بکس کے لئے ۸ آنه اور ایك پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنه محصول ڈاك ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

[264-51.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	8	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Gházi Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshawar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Ludhiána District Gazetteer, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshávar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 13 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*)	0 7 6	2 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
History of the Siálkot District	...	1 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 43 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki; 3 volumes	4 3 3	15 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 10 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshávar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Ghásipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863; 4 volumes; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864; 2 volumes; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies	...	10 0 0
Leading Cases; 2 vols.	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency; 2 vols.; 2 copies	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Ditto, 1864	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies	...	4 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs	...	1 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	50 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.—	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—		
	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach ; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana ; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana ; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara ; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona ; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words ; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE : }
The 14th November 1889. }

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age.		Length of service.		Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
						Years.	Months.	Years.	Months.					
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.* Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	*Physical Qualifications.* General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.	Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat: and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.			With postage.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series ...	10	0	0	12	8	0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6	0	0	7	0	0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				2	0	0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				1	0	0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.			For mufasil.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series per copy ...	0	8	9	0	10	3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0	5	3	0	5	9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7	2	6	8	6	3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4	4	6	4	11	3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Re. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

			Rs.	A.	P.	
Beams—21 feet length		at	2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	„	2	12	0	ditto.
23	ditto	„	2	14	0	ditto.
24	ditto	„	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

		Rs.	A.	P.	
Scantlings—From 12 to 20 feet	at	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	„	2	4	0	ditto.
Under 7 feet	„	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers*, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Notice.

KARNAL YOUNG STOCK DEPOT.

SEALED tenders for the supply to the Karnal Young Stock Depot of the under-mentioned articles, in the quantities and at the stations noted, for six months from 1st May 1890 to 31st October 1890, will be received by the Officer in charge, Young Stock Depot at Karnal up to noon on the 20th April 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from Young Stock Depot Office at Karnal, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Depot Officer at Karnal, up to 4 P.M. on the 18th April 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of Gram or Bran."

5. The tender may be for all or any of the articles required, but should comprise the total requirement of article or articles tendered for, and the term of contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. The Depot Officer shall have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of the tender being accepted in part only, and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest-money deposited for the article or articles in question will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied with seperate earnest-money for each description of article in Government Promissory Note duly endorsed to the Depot Officer, or Bank of Bengal or Treasury Receipt* for the amounts noted below. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for currency notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Samples of the articles to be supplied can be inspected at the Young Stock Depot Office at Karnal.

Nomenclature of Article and stations where required.	Probable estimated requirement.	Amount of earnest-money required.
	Mds.	
Gram, 1st class, at Karnal ...	8,280	Rs. 2½ per cent. of the value at the tendered rate of the quantity tendered for.
Bran, 1st class, at Karnal ...	2,760	

E. CHALMERS, *Major*,
for Officer in charge, Young Stock Depôt.

KARNAL:
The 25th March 1890.

[280-1]

Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and Criminal Courts will be closed on the following days during the month of April 1890:—

4th April 1890 on account of Good Friday.
12th " " " Baisakhi.
26th " " " Last Saturday.

Deputy Commissioner's Office,
LAHORE:
The 31st March 1890.

C. BEADON,
Deputy Commissioner,
Lahore.

[303-1]

Notice.

REVENUE DEPARTMENT.

A Dictionary of the Economic Products of India.

By Dr. GEO. WATT, C. I. E.,

Reporter on Economic Products.

Published under the authority of the Government of India in the Revenue and Agricultural Department.

THE first two volumes of this work are now ready for issue, and intending subscribers are invited to register their names with the Superintendent of Government Printing, Calcutta.

The Dictionary is intended to deal with the products of India,—animal, vegetable and mineral,—each product being treated after a uniform plan, the paragraphs of which give the Scientific, Vernacular and European names, habitat or source, history, properties and uses, both chemical and industrial, trade statistics, markets, &c. The work is arranged alphabetically according to scientific nomenclature, but commercial and important Vernacular names are also given as cross references, so that little difficulty need be experienced in finding the account of a product even when its scientific name is unknown to the reader.

An important feature of the Dictionary consists in the fact that derived information is in every instance given under quotation marks, and with a reference to the original publication. Numerous contributions have, however, furnished the results of new discoveries, and confirmed the Vernacular names; so that the Dictionary is not only a complete compilation of published information, but has been brought abreast of the most recent inventions and discoveries.

Volume I contains the letters A and B, and consists of 519 royal pages; Volume II embraces the letter C in [illegible] pages; Volume III is in course of preparation, and will contain the letters D, E, F and G. The whole work will, it is expected, be completed in six volumes by 1891; but a seventh volume may also be issued consisting of an Index to all the Vernacular and other names contained in the Dictionary; and this as a work of reference, it is hoped, may prove of considerable value.

The price to subscribers will be in India Rs. 30 and in England 3 guineas, *payable in advance*, for the complete set. An extra charge for packing and postage will be made for the set—in India at 8 annas per volume, and for England at 2 rupees 6 annas per volume.

For copies bound in half calf or half morocco, Rs. 6 and 8 shillings respectively, will be charged extra for the whole sets.

*** *No copies will be issued to non-subscribers till the work is complete, and no single volume will be sold separately. The price to non-subscribers will be Rs. 45 in India, and 5 guineas in England, exclusive of packing and postage.*

[114-3.]

In the Court of the District Judge at Peshawar.

Case No. 4 of 1890.

APPLICATION OF SHANKAR SINGH, SON OF MEHTAB SINGH, ARORA, OF AKORA, TO BE DECLARED INSOLVENT UNDER SECTION 344, CIVIL PROCEDURE CODE.

WHEREAS Shankar Singh, of Akora, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Shankar Singh has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 18th day of March 1890.

F. FIELD,
District Judge.

[284-2]

Commissariat Notice—No. 1.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle Bengal Commissariat of country manufactured Blankets for 5 years, from date of commencement to 31st March 1895, of the description and in the number noted in the memorandum at foot will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 1st May 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer at Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 22nd April 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of country manufactured Blankets."

5. The tender must be for the period noted above and the rate to be an average for the whole period. Commissary-General will also have the power to accept a tender in whole or in part or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only, and the tenderer failing to take up contract, the whole earnest-money deposited will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied as earnest-money by Government Promissory Note duly endorsed to the Commissariat Store Officer, or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of one year's supply of the number of blankets tendered for, but the earnest-money of any one tender need not exceed Rs. 1,200. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for currency notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the blankets to be supplied can be inspected at any Commissariat Office.

Memorandum of description and number of blankets referred to in paragraph 1.

Description.	Size.	Weight.	Estimated number required.	REMARKS.
Blankets, brown, for issue to European troops in barracks.	7'0" x 5'	4 lbs. 12 oz.	77,349	Deliverable at Cawnpore or Lahore.

R. WYLLIE, *Lieut.-Colonel,*

Assistant Commissary-General,

Commissariat Store Officer.

Commissariat Store Office,
LAHORE:
The 3rd April 1890.

[312-3.]

Commissariat Notice—No. 7.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore for one year, from 1st July 1890 to 30th June 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 1st May 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock P. M. on the 25th April 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Bran," or as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest money will not be attended to.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Ferozepore Commissariat Godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Bran for horses ...	85	
Gram, 1st sort, for horses.	130	
Gram, 2nd sort, for Government bullocks and slaughter cattle and sheep.	440	
Barley, uncrushed, for mules.	25	

C. CORFIELD, *Captain,*

Assistant Commissary-General,

Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE:
The 3rd April 1890.

[302-1.]

In the Court of the District Judge of Simla.

IN THE MATTER OF DHANNIA, SON OF JAMNU, OF SIMLA, JUDGMENT-DEBTOR, PETITIONER.

WHEREAS Dhannia of Simla petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Dhannia has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published as required by Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 1st day of April 1890.

J. G. M. RENNIE,

District Judge.

[301-1.]

Wanted

A TUTOR for the young Rája of Biláspur to teach the usual branches in English and Vernacular. None but persons who have high recommendations need apply. Salary might be Rs. 150 to Rs. 300 according to qualifications.

Applications, with copies of testimonials (which will not be returned), to be submitted by 12th April to—

W. COLDSTREAM,

Superintendent, Hill States, Simla.

SIMLA :
The 2nd April 1890.

[300-1.]

Commissariat Notice—No. 8.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles at Ferozepore during the summer of 1890 from date of commencement to the time the supply is stopped by the Medical Officer, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 1st May 1890 and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock P. M. on the 25th April 1890.

3. Seales of tenderers (unable to write) willnot be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" tender for Ice, Machine made."

Nomenclature of article.	Amount of earnest money required.	REMARKS.
	Rs.	
Ice, Machine made, for hospital.	25	

C. CORFIELD, *Captain,*

Assistant Commissary-General,

Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE :
The 8th April 1890.

[331-1.]

Punjab Government Press, Lahore—10-4-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, APRIL 17, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 8th April 1890.

No. 1692 *G.—Notification.*—It is hereby notified that Lála Ganpat Rái, Barrister-at-Law, has been admitted by the Chief Court of the Punjab as an Advocate, and has been duly enrolled in the Court's Register of Advocates.

No. 1697 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Munshi Abid Ali, son of Nawázish Ali, as a Mukhtár of the 2nd Grade.

No. 1700 *G.—Transfers.*—The Judges of the Chief Court are pleased to make the following transfers of Munsifs on the Public Service:—

Malik Sher Bahádur Khán, Munsif, from Mardán in the Peshawar District, to Dera Ismail Khan in the Dera Ismail Khan District;

Lála Mathra Dás, Munsif, from Dera Ismail Khan in the Dera Ismail Khan District, to Mardán in the Peshawar District;

Lála Tikkaya Rám, Officiating Munsif, from Mardán in the Peshawar District, to Mooltan in the Mooltan District, to relieve Lála Chela Rám, Officiating Munsif, who reverts to his substantive post.

The 14th April 1890.

No. 1787 *G.—Leave.*—Pandit Amar Náth, Munsif of Bhera in the Shahpur District, has obtained privilege leave on half pay for ten days from the 28th April 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 1789 *G.—Appointment and Posting.*—Lála Naráin Dás, an accepted candidate on Register "A" of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Pandit Amar Náth, Munsif, proceeding on ten days' leave, and is posted to Bhera in the Civil District of Shahpur.

No. 1791 *G.—Appointment.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Lála Naráin Dás, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

The 15*th April* 1890.

No. 1815 *G.—Leave.*—Lála Bhagat Rám, Munsif of Chakwál in the Jhelum District, has obtained leave without pay for ten days from the 14th to 21st April 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 1817 *G.—Appointment and Posting.*—Lála Umráo Singh, an accepted candidate on Register "A" of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Bhagat Rám, Munsif, proceeding on ten days' leave, and is posted to Chakwál in the Civil District of Jhelum.

No. 1819 *G.—Appointment.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Lála Umráo Singh, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 25 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 2387.)

Dated Lahore, the 11*th April* 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS
IN THE PUNJAB.

Amended rules under the Excise Act, 1881.

THE following amended rules under the Excise Act, 1881, having been approved by Government, are published herewith in supersession of Rule 55 of the existing liquor rules and Rule 2 of the hemp-drugs rules respectively. It will be seen that they provide for disposal of farms of licenses for retail vend of country spirits and of hemp drugs not only by auction, but by any other mode sanctioned by the Financial Commissioner.

Amended Rule 55 *under the Excise Act,* 1881, *regarding sale of liquor.*

55. In cantonments, and, with the previous sanction of the Financial Commissioner, in any other sub-division of a district, the farm of the licenses for retail of country spirit at all authorized shops may be sold by auction, or may be disposed of in such other mode as the Financial Commissioner may direct, under the same rules as those which are applicable to the farm of the excise on drugs. A counterpart of the license, which shall be in the form already prescribed for licenses for retail sale, shall be kept at each shop.

Amended Rule 2 *under the Excise Act,* 1881, *regarding sale of drugs.*

2. The farm will always be for the financial year unless the previous sanction of the Financial Commissioner to a farm for a longer period has been obtained. The farm may be disposed of by the Deputy Commissioner by auction at the District Office or in such other mode as the Financial Commissioner may direct, notice being previously given at each tahsíl in the district and at the head-quarters, if thought necessary, of neighbouring districts.

By order, &c.,
D. C. JOHNSTONE,
Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Translated.*)

CIRCULAR No. 26 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 2388.)

Dated Lahore, the 11th April 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Office Libraries.

THE following rules regarding classification of books in office libraries and the disposal of obsolete and useless publications are issued in supersession of Circular No. 6 of 1883. Changes, it will be seen, have been made in Rule IV (formerly paragraph 7) and additions have been made in Rules II (formerly paragraph 5) and V.

RULES.

I.—The books in all libraries, and the entries in all catalogues, should be *classed* according to subjects, in some convenient way such as—

Law Books.—Acts, Manuals, Circulars, &c., of the Judicial Department.
Revenue Text books and Circulars.
Revenue Reports.
Settlement Reports.
Government Administration Reports.
Reports of Punjab Departments.
Reports of other Governments.
Manuals and Hand-Books of various Departments.
Reports on special subjects. Works on Trade, Agriculture, Manufactures.
Directories, Civil Lists, Postal Guides, and the like.
Miscellaneous.

Proper arrangement will facilitate the checking of the catalogue, and the removal from time to time, of such books as have become obsolete.

II.—The following books should, as a rule, be kept:—

(*a*). Works belonging to an imperial series, such as the Annals of Indian Administration.

(*b*). Memoirs of the Geological and Archæological Surveys.

(*c*). Statistical and descriptive works and reports on special subjects (as distinguished from ordinary annual reports).

(*d*). All Settlement Reports including those of other Provinces.

(*e*). Administration Reports of the Punjab Government (the entire series extant).

(*f*). Civil, Criminal and Revenue Reports (the entire series).

(*g*). Reports of other Punjab Departments for seven years at least (or for longer periods if desired).

(*h*). Reports on Census, Income Tax, License Tax, Octroi and Statistics of permanent value.

(*i*). All Volumes of Regulations and Acts.

(*j*). All Books not included in Rule III.

III.—The following books may generally be sold as waste paper, *viz.*:—

(*a*). All Manuals about leave, pensions, acting allowances, travelling allowances which are superseded by the Civil Service Regulations in force, and all Treasury Manuals superseded by the Civil Account Code.

But one copy of each edition of the Civil Service Regulations must always be preserved.

(*b*). All Postal Guides, Directories, Almanacs, Civil Lists, more than 2 years old.

(*c*). All Administration Reports and Departmental Reports of *other Provinces*, except those for the last five years.

(*d*). All Reports relating to the—

Dispensary
Vaccine
Sanitary
Jail
Registration
Horse-breeding } Departments,

except those for the last seven years.

IV.—Books and publications of the kind mentioned in Rule III may be sold in the local market under the orders of the Commissioner or Deputy Commissioner. With regard to books included in Rule II for which a Commissioner or Deputy Commissioner finds he has not room in his library a list should be sent by the Commissioner to the Secretary of the Punjab Public Library, who should be requested to state whether the Committee wish to have any of the books *for deposit in the Library*. On receipt of the Secretary's reply the books asked for by him should be forwarded to his address and the rest of the books in the list should be sold locally.

V.—Commissioners and Deputy Commissioners are requested to be careful that books are not disposed of under Rule IV, unless it is quite clear that they are of no use and not likely to be of any use in the office.

VI.—Spare copies of volumes of the Financial Commissioners' Circulars should be sent, if not required, to this office.

VII.—The income realized from the sale of obsolete books and publications will be credited to the Record Office Fund.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Translated.*)

CIRCULAR MEMO. No. 7 OF 1890.

(No. 2358.)

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

Dated Lahore, 11th April 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS, DIRECTOR OF LAND RECORDS, AGRICULTURE, AND SETTLEMENT COLLECTORS IN THE PUNJAB.

Date for submission of annual indent for occasional revenue forms altered.

THE date for the submission of the annual Provincial indent for occasional revenue forms to the Government Press having been altered from 1st February to 15th August, these forms will in future be issued during the month of October instead of April.

2. To admit of the Provincial indent being compiled and submitted to Press in time, it is requested that all Revenue Officers may in future submit their indents for occasional revenue forms to this office punctually by 1st July of each year.

3. The first annual indent for occasional revenue forms according to the altered date should be submitted in 1891. *It will not be necessary to submit one on 1st July 1890, as the supply of forms about to issue for 1890-91 will suffice until April 1891. But as the next annual supply will not be issued until about the end of October 1891*, a supplementary indent for a six months' supply should be submitted to this office by 1st February 1891.

4. Circular Memo. No. 4428, dated 12th June 1882, is hereby cancelled.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES IN THE PUNJAB DURING THE MONTH OF MARCH 1890.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
1	Amritsar ...	November 2, 1889 ...	Sardár Shere Ahmad Khán, C. I. E., Extra Assistant Commissioner.
2	Bannu ...	November 25, 1889 ...	Pandit Nand Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
3	Delhi ...	January 1890 ...	Lachman Dás, Poplai, Extra Assistant Commissioner.
	„ ...	March 19, 1890 ...	Pandit Som Dat, Extra Assistant Commissioner
4	Dera Ghází Khan ...	February 27, 1890 ...	Amír Chand, Extra Assistant Commissioner.
	„ ...	March 3, 1890 ...	Kesho Dás, Offg. Extra Assistant Commissioner.
5	Dera Ismail Khan ...	May 15, 1889 ...	Jowála Parshád, Offg. Extra Assistant Commissioner.
6	Ferozepore ...	March 6, 1888 ...	Kishen Chand, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	„ ...	March 5, 1890 ...	Múl Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
7	Gujránwála ...	February 1, 1890 ...	Búta Mal, Extra Assistant Commissioner.
8	Gujrát ...	November 1889 ...	Pandit Amar Náth, Extra Assistant Commissioner.
9	Gurdáspur ...	January 2, 1890 ...	P. W. O'Brien, Assistant Commissioner.
	„ ...	March 2, 1890 ...	Diwán Narendra Náth, Assistant Commissioner.
	„ ...	March 1890 ...	P. W. O'Brien, Assistant Commissioner.
10	Gurgaon ...	January 1890 ...	W. C. Renouf, Assistant Commissioner.
	„ ...	March 1890 ...	Kidar Náth, Extra Assistant Commissioner.
11	Hazára ...	February 3, 1890 ...	Sri Rám, Offg. Extra Assistant Commissioner.
12	Hissar ...	October 9, 1889 ...	R. P. Warburton, Offg. Extra Assistant Commissioner.
13	Hoshiárpur ...	March 1, 1890 ...	Diwán Hari Singh, Extra Assistant Commissioner.
14	Jhang ...	May 27, 1889 ...	Nizám-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
15	Jhelum ...	February 27, 1890 ...	Kázi Muhammad Aslam Khán, Assistant Commissioner.
16	Jullundur ...	November 19, 1889 ...	Chuni Lál (II), Offg. Extra Assistant Commissioner.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES—CONCLUDED.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
17	Kángra ...	February 7, 1890 ...	A. E. Martineau, Assistant Commissioner.
	" ...	...	Chuni Lál, Assistant Commissioner.
18	Karnál ...	January 31, 1890 ...	Mián Ilam-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	" ...	March 8, 1890 ...	Sardár Alamgir, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	...	W. C. Renouf, Assistant Commissioner.
19	Kohát ...	February 12, 1890 ...	H. A. Casson, Assistant Commissioner.
20	Lahore ...	September 11, 1889 ...	J. A. Robinson, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	March 19, 1890 ...	J. W. Goode, Offg. Extra Assistant Commissioner.
21	Ludhiána ...	December 7, 1888 ...	Pandit Joti Parshád, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	March 17, 1890 ...	Syad Diláwar Ali Shah, Extra Assistant Commissioner.
22	Montgomery ...	June 11, 1888 ...	Sardár Charat Singh, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	March 11, 1890 ...	Mr. T. G. Kennedy, Offg. Deputy Commissioner.
	" ...	March 12, 1890 ...	Naráin Dás (I), Extra Judicial Assistant Commissioner.
23	Mooltan ...	December 1889 ...	Lieutenant C. P. Egerton, Assistant Commissioner.
	" ...	March 31, 1890 ...	Diwán Narendra Náth, Assistant Commissioner.
24	Muzaffargarh ...	February 25, 1890 ...	Aya Rám, Extra Assistant Commissioner.
25	Peshávar ...	February 26, 1890 ...	Maulvi Inám Ali, Assistant Commissioner.
26	Ráwalpindi ...	February 26, 1890 ...	Sheikh Amír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.
27	Rohtak ...	October 31, 1889 ...	Bishambar Diál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
28	Shahpur ...	February 7, 1890 ...	Abdul Ghafúr, Assistant Commissioner.
29	Siálkot ...	April 16, 1888 ...	Lakhpat Rái, Offg. Extra Assistant Commissioner.
30	Simla ...	November 1889 ...	C. J. Hallifax, Assistant Commissioner.
	" ...	...	Sheo Parshad, Extra Assistant Commissioner.
31	Umballa ...	August 26, 1889 ...	Syad Fakír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.

LAHORE:
The 7th April 1890.

J. A. ROBERTSON,
Assistant Accountant-General, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 10th April 1890.

No. 1417.—*Notification.*—On being relieved of the charge of the Tarn Táran Dispensary, 1st Class Hospital Assistant No. 94 Bábar Khán assumed charge of the Ajnála Dispensary on the forenoon of the 1st February 1890.

The 15th April 1890.

No. 1481.—*Appointment.*—The undermentioned Civil Medical pupils of the Lahore Medical School having passed their final examination are admitted into the service of Government as Hospital Assistants of the 3rd Grade from the 7th April 1890, and have been appointed to do general duty at the Mayo Hospital, Lahore, from that date.

The Departmental Nos. assigned to the Hospital Assistants are noted against their names:—

Tulsi Rám ... 361
Nathe Shah ... 362

No. 1483.—*Leave.*—The privilege leave of absence granted to Assistant Surgeon Rám Naráin in this office Gazette Notification No. 1185, dated 25th March 1890, is extended by 14 days.

No. 1484.—*Notification.*—First Class Hospital Assistant No. 11 Sheikh Bahádar Ali, Montgomery Sadr Dispensary, having made over charge of his duties to Hospital Assistant No. 171 Rám Chand, proceeded to Dipálp and assumed charge of the dispensary there on the forenoon of the 6th April 1890, *vice* 3rd Class Hospital Assistant No. 243 Naráin Singh, transferred to Montgomery Jail and Police Hospitals.

Hospital Assistant Naráin Singh assumed charge of the Jail and Police Hospitals, Montgomery, on the afternoon of the 7th April 1890, *vice* Hospital Assistant No. 171 Rám Chand, transferred to the Montgomery Sadr Dispensary.

No. 1485.—*Notification.*—First Class Hospital Assistant No 171 Rám Chand, formerly attached to the Jail and Police Hospitals, Montgomery, held charge of the Sadr Dispensary there, in addition to his other duties, with effect from the afternoon of the 29th March to the afternoon of the 7th April 1890.

No. 1486.—*Notification.*—On being relieved of the charge of the Dharmsála Jail Hospital, 1st Class Hospital Assistant No. 182 Nidhán Singh was transferred to Delhi and assumed charge of the Sadr Dispensary there on the forenoon of the 4th April 1890, *vice* Hospital Assistant No. 127 Ghulám Ahmed Khán, invalided.

G. FARRELL,
Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II, IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.
For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications " registration and insurance " posting parcels " posting value-payable articles " granting certificates of posting " sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders " depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank " receipt of salt revenue " sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders " payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 "
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 "
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 "
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 "
9. Chung and Sharakpur ...	6 "
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12, Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P. M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 15*th April* 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کامون کے لیے اور اور اشخاص جو یکلخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہین بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہین

فی بکس ٹن اوزن چار اونس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھہ اونس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریدارونکو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ اونس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشون کے ہان سے بہی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
اونس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11*th March* 1890.

[264-50.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 8 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 12 0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 11 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 4 0
3	Police Report, 1884 ...	0 11 0
	Ditto, 1885 ...	2 3 0
	Ditto, 1886 ...	2 8 0
	Ditto, 1887 ...	2 8 0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0 6 0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 3 0
	Ditto, 1886-87 ...	0 2 0
	Ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto, 1888-89 ...	0 2 0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 0 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1 3 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 14 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 10 0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2 9 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	2 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	6 8 0
9	Jail Report, 1884 ...	1 2 0
	Ditto, 1885 ...	1 0 0
	Ditto, 1886 ...	1 8 0
	Ditto, 1887 ...	1 8 0
	Ditto, 1888 ...	1 12 0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 5 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 7 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0 8 0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 8 0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1 8 0
12	Education Report, 1884-85 ...	1 6 0
	Ditto, 1887-88 ...	2 8 0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0 6 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 10 0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0 12 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 12 0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	2 0 0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0 12 0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0 2 0
19	Monograph on Silk Industry ...	0 2 0
	Ditto on Brass and Copper ...	1 0 0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0 2 0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4 8 0
	Ditto ditto, 1883-84	4 8 0
	Ditto ditto, 1884-85	4 0 0
	Ditto ditto, 1885-86	2 12 0
	Ditto ditto, 1886-87	3 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	3 8 0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	1 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 12 0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0 4 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 4 0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0 6 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 8 0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	3 0 0
	Ditto ditto, 1888 ...	3 4 0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2 0 0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3 8 0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3 8 0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1 0 0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2 0 0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5 3 0
	Ditto Bannu District ...	3 3 0
	Ditto Síba Jágír ...	0 8 0
	Ditto Simla District ...	1 10 0
	Ditto Jhang District with map.	4 0 0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3 8 0
	Ditto Delhi District without map.	4 1 0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2 4 0
	Ditto Kohát District ...	2 4 0
	Ditto Peshávar District (Hastings).	5 2 0
	Ditto Rohtak District with map.	4 0 0
	Ditto Hazára ...	5 10 0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3 0 0
	Ditto Gurdáspur ...	0 4 0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15 2 0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1 8 0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5 1 10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10 0 0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6 8 0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10 0 0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6 0 0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2 0 0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5 0 0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12 0 0
	Ditto, Urdu ...	9 0 0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21 0 0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13 14 0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon „ ...	3 8 0
	Karnál „ ...	4 0 0
	Hissar „ ...	1 8 0
	Rohtak „ ...	3 8 0
	Umballa „ ...	2 8 0
	Ludhiána „ ...	4 0
	Simla „ ...	2 8 0
	Jullundur „ ...	2 8 0
	Hoshiárpur „ ...	3 8 0
	Kángra „ Vol. I ...	4 0 0
	Ditto „ II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur „ ...	2 8 0
	Siálkot „ ...	2 8 0
	Lahore „ ...	4 0 0
	Gujránwála „ ...	2 8 0
	Ferozepore „ ...	2 8 0
	Ráwalpindi „ ...	3 0 0
	Jhelum „ ...	3 8 0
	Gujrát „ ...	2 8 0
	Shahpur „ ...	2 8 0
	Mooltan „ ...	4 0 0
	Jhang „ ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh „ ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Gházi Khan „ ...	3 8 0
	Bannu „ ...	4 0 0
	Peshàwar „ ...	4 0 0
	Hazára „ ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Ludhiána District Gazetteer, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshâwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorbu , S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 13 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*)	0 7 6	2 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
History of the Siálkot District	...	1 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 43 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki; 3 volumes	4 8 3	15 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 10 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshâwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols.	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Ditto, 1864	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies	...	4 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs	...	1 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	50 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0. 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.— ...	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach; 2 copies ...	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals ...	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad ...	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha ...	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States ...	3 12 0	1 14 0
7. Baroda ...	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar ...	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi ...	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira ...	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh ...	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts ...	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest ...	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts ...	7 0 0	3 8 0
16. Nasik ...	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar ...	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts ...	15 4 0	7 10 0
19. Stara ...	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur ...	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum ...	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar ...	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur ...	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur ...	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies ...	...	0 4 0
Carter on Leprosy ...	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE:
The 14th November 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

Commissariat Notice—No. 4.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Mooltan Commissariat Station, from 1st July 1890 to 30th June 1891, will be received by the Commissariat Officer at Mooltan up to noon on the 1st May 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Mooltan, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 12 o'clock P. M. on the 25th April 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Gram or Bran" as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Commissariat Office, Mooltan, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Gram, 1st sort for horses.	215	
Gram, 2nd sort, for bullocks, slaughter sheep and mules.	230	
Barley for mules ...	40	
Bran for horses ...	90	

A. DENTON, *Sub-Conductor,*

In Commissariat Charge.

MOOLTAN :
The 14th April 1890.

[348-1.]

Commissariat Notice—No. 10.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore, from date of commencement to 31st December 1892, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 20th May 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock on the 14th May 1890.

3. Seales of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Barrack and Hospital supplies."

5. The tender may be in part or for the whole requirement and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Petty supplies for Barracks and Hospitals.	25	Such as chalk, cotton, unguent and ghurrahs, &c., &c.

C. CORFIELD, *Captain,*

Assistant Commissary-General,

Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE :
The 14th April 1890.

[341-1.]

Punjab Government Press, Lahore—17-4-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, APRIL 24, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 16th April 1890.

No. 1823 *G.—Leave.*—Lála Tírath Rám, Munsif of Gujrát in the Gujrát District, has obtained privilege leave on half pay for two months from the 10th May 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 1825 *G.—Appointment and Posting.*—Bhái Nand Singh, an accepted candidate on Register "A" of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Tírath Rám, Munsif, proceeding on leave, and is posted to Gujrát in the Civil District of Gujrát.

No. 1827 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Bhái Nand Singh, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

The 19th April 1890.

No. 1893 *G.—Promotion.*—The Judges of the Chief Court are pleased to make the following promotions amongst Munsifs, *vice* Abdul Wahid, ordered to retire from the date he is relieved :—

1. Lála Sant Rám, Munsif, from the 2nd to 1st Grade.
2. Munshi Imtiaz Ali, Munsif, from the 3rd to the 2nd Grade.
3. Munshi Muhammad Yusaf, Munsif, from the 4th to the 3rd Grade.

No. 1894 *G.—Appointment.*—The Judges of the Chief Court have been pleased to appoint Bába Sher Singh, an accepted candidate, and at present Officiating Munsif of Jhelum in the Jhelum District, to be a Munsif of the 4th Grade, substantively, *vice* Munshi Muhammad Yusaf, promoted.

No. 1895 *G.—Transfer.*—In modification of Notification No. 1700 G., dated 8th instant, so far as it relates to the transfer of Lála Tikkaya Rám, Officiating Munsif of Mardán, to Mooltan in the Mooltan District, and the reversion of Lála Chela Rám, Officiating Munsif, the Judges are pleased to transfer Tikkaya Rám, Officiating Munsif from Mardán in the Pesháwar District, to Rohtak in the Rohtak District, *vice* Munshi Abdul Wahid, Munsif who retires from the service.

The 22nd April 1890.

No. 1944 *G.—Leave.*—Lála Bishambar Dás, Officiating Munsif of Ráwalpindi in the Ráwalpindi District, has obtained privilege leave on full pay for thirty days from the 1st to 30th May 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 1946 *G.—Appointment and Posting.*—Munshi Atta-ulla, an accepted candidate on Register " A " of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Bishambar Dás, Officiating Munsif, proceeding on 30 days' leave, and is posted to Ráwalpindi in the Civil District of Ráwalpindi.

No. 1948 *G.—Appointment.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Atta-ulla, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

No. 1954 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Judges of the Chief Court of the Punjab have been pleased to admit Rái Prithwi Náth, B. L., son of Rái Sheodyál Singh, as a Pleader of the 2nd Grade.

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 21st April 1890.

No. 58.—*Transfer.*—Ahmad Yar Khán, Officiating Tahsíldár, from the Utmán Bolak to the Mardán Tahsíl of the Pesháwar District, where he joined on the 23rd October 1889, vice Sherdil Khán, Tahsíldár, transferred.

The 22nd April 1890.

No. 59.—*Promotions.*—The Financial Commissioners are pleased to make the following promotions amongst Tahsíldárs :—

(*i*). With effect from 1st October 1889, *vice* Sardár Walagauhar, Tahsíldár, 2nd Grade, appointed Extra Assistant Commissioner, 7th Grade, sub. *pro tem* :—

Kirpa Rám, Tahsíldár, 3rd Grade, to be Tahsíldár, 2nd Grade, sub. *pro tem* ;

Lila Rám, 4th Grade, to 3rd Grade, sub. *pro tem* ;

Dinga Singh, Officiating Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub-*pro tem* ;

(*ii*). With effect from 2nd October 1889, *vice* Khushal Singh, Tahsíldár, 2nd Grade, etired—

Mír Muhammad Nizámi, 2nd Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed ;

Nand Rám, 3rd Grade, to 2nd Grade, sub. *pro tem* ;

Salig Rám, 3rd Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed ;

Wazír Chand, 4th Grade, to 3rd Grade, sub. *pro tem* ;

Udham Singh, 4th Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed ;

Takht Rám, Officiating Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*

(*iii*). With effect from 15th November 1889, *vice* Mannu Lál, I, Tahsíldár, 2nd Grade, and Extra Assistant Commissioner, 7th Grade, sub. *pro tem.*, confirmed in the latter appointment—

Kirpa Rám, 2nd Grade, sub. *pro tem.*, to be confimed ;

Pandit Dya Kishan, 3rd Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed ;

Jiwan Singh, 4th Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed.

(*iv*). With effect from 15th November 1889, *vice* Sheo Parshád, Tahsíldár, 2nd Grade, appointed Extra Assistant Commissioner, 7th Grade, sub. *pro tem*—

Nand Lál, I, 3rd Grade, to 2nd Grade, sub. *pro tem* ;

Rájab Ali, 4th Grade, to 3rd Grade, sub. *pro tem* ;

Mangal Sen, Officiating Tahsíldár, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*

(*v*). With effect from 2nd December 1889, *vice* Sardár Walagauhar, Tahsíldár, 2nd Grade, and Extra Assistant Commissioner, 7th Grade, sub. *pro tem.*, confirmed in the latter appointment—

Nand Rám, 2nd Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed ;

Sajjad Husain, 3rd Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed ;

Fasih-ud-dín, 4th Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed.

(*vi*). With effect from 2nd December 1889, *vice* Ghulám Ahmad Khán, Tahsíldár, 4th Grade, appointed Extra Assistant Commissioner, 7th Grade, sub. *pro tem* :—

Atta-ulla Khán, Officiating Tahsíldár, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*

(*vii*). With effect from 9th December 1889, *vice* Sheo Parshád, Tahsíldár, 2nd Grade, and Extra Assistant Commissioner, 7th Grade, sub. *pro tem.*, confirmed in the latter appointment—

Nand Lál, I, 2nd G rade, sub. *pro tem.*, to be confirmed;
Lila Rám, 3rd Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed;
Mirza Zafar-ulla Khán, 4th Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed.

(*viii*). With effect from 16th December 1889, *vice* Ghulám Ahmad Khán, Tahsíldár, 4th Grade, and Extra Assistant Commissioner, 7th Grade, sub. *pro tem.*, confirmed in the latter appiotment—

Ghulám Kadir, 4th Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed.

(*ix*). With effect from 17th January 1890, *vice* Rám Dás, Tahsíldár, 1st Grade, deceased—

Kishan Parshád, 2nd Grade, to 1st Grade;
Alif Dín, 3rd Grade, to 2nd Grade;
Wazír Chand, 3rd Grade, sub. *pro tem*, to be confirmed;
Ganga Rám, 4th Grade, to 3rd Grade, sub. *pro tem.*

(*x*). With effect from 27th January 1890, Bansi Lál, Tahsíldár, 3rd Grade, retired—
Rájab Ali, 3rd Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed;
Pandit Janki Parshád, 4th Grade, to 3rd Grade, sub. *pro tem.*,
(S tep to 4th Grade absorbed).

(*xi*). With effect from 8th February 1890, *vice* Fateh Singh, Tahsíldár, 3rd Grade, deceased—

Nil.
(Step to 3rd Grade, absorbed).

The 23rd April 1890.

No.* 60.—*Leave.—Dúni Chand, Tahsíldár of the Pindigheb Tahsíl, Ráwalpindi District, is granted 2½ month s' sick leave with effect from the 8th April 1890.

No. 61.—*Appointment.*—Kirpa Rám, Náib-Tahsíldár at Pindigheb, Ráwalpindi District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same Tahsíl as a temporary arrangement, with effect from the 8th April 1890, *vice* Dúni Chand, Tahsíldár, granted 2½ months' sick leave.

No. 62.—*Appointment.*—Ahmad Shafi, candidate for the post of Tahsíldár, is appointed to officiate as Tahsíldár of Pindigheb, Ráwalpindi District, with effect from such date as he may assume charge of his duties from Kirpa Rám, Officiating Tahsíldár.

By order, &c.,
D. C. JOHNSTONE,
Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES

Statement of the Actual Receipts and Disbursements in the Punjab during the month of February 1890, showing also the figures of the Budget-Estimate for 1889-90.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimates, 1889-90.	Actual Receipts in February 1890.	Actual Receipts from 1st April 1889 to 28th February 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue	2,24,72,000	19,68,667	2,19,90,622
II.—Opium	31,000	2,615	34,068
IV.—Stamps	39,00,000	3,46,162	35,58,986
V.—Excise	14,65,000	1,41,938	13,98,333
VI.—Provincial Rates	38,82,000	1,35,610	39,40,088
VIII.—Assessed Taxes	10,06,000	29,366	10,90,839
IX.—Forest	8,99,000	49,409	4,36,319
X.—Registration	2,28,000	20,468	2,00,367
XI.—Tributes from Native States ...	2,80,000	...	2,23,708
XII.—Interest	1,99,000	24,057	75,381
XIII.—Post Office	43,000	2,709	33,525
XVIA.—Law and Justice—Courts of Law ...	3,91,000	37,294	4,43,556
XVIB.— Do. do. Jails ...	2,14,000	18,160	1,54,052
XVII.—Police	6,90,000	51,199	6,27,252
XIX.—Education	70,000	5,020	54,687
XX.—Medical	33,000	4,994	25,951
XXI.—Scientific and other Minor Departments	1,00,000	5,781	70,504
XXII.—Receipts in aid of Superannuation, &c.	1,23,000	9,270	1,20,069
XXIII.—Stationery and Printing ...	74,000	3,728	45,056
XXV.—Miscellaneous	1,87,000	10,485	1,45,142
XXIX.—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	1,94,000	81,889	2,18,390
XXX.—Irrigation—Minor Works and Navigation	48,000	16,830	54,426
XXXII.—Civil Works	5,13,000	89,688	5,32,961
Total Revenue and Receipts ...	3,70,42,000	30,55,339	3,54,74,282
Add—Debt Accounts, &c. ...	...	99,66,814	12,20,92,984
Total ...	...	1,30,22,153	15,75,67,266
Opening Cash Balance ...	...	1,11,14,814	* 98,75,996
GRAND TOTAL ...	...	2,41,36,967	16,74,43,262

EXPENDITURE	Budget Grants, 1889-90.	Actual Disbursements in February 1890.	Actual Disbursements from 1st April 1889 to 28th February 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	98,000	6,066	1,44,442
2—Assignments and Compensations ...	1,69,000	15,010	1,60,300
3—Land Revenue	37,45,000	2,44,713	34,19,031
6—Stamps	1,96,000	9,524	97,917
7—Excise	66,000	3,986	46,210
8—Provincial Rates	1,75,000	568	98,647
10—Assessed Taxes	14,000	856	9,520
11—Forest	6,58,000	53,115	4,22,710
12—Registration	1,12,000	5,523	65,567
13—Interest on Ordinary Debt, &c. ...	1,87,000	214	924
14—Interest on other obligations ...	57,000	..	16
15—Post Office	1,41,000	11,773	1,29,441
18—General Administration	12,29,000	1,03,059	10,83,447
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	28,81,000	2,32,376	25,90,934
19B – Do. do. Jails	9,70,000	67,575	7,72,944
20—Police	33,93,000	2,72,916	30,72,759
22—Education	13,34,000	85,303	11,37,477
23—Ecclesiastical	2,27,000	19,809	2,30,158
24—Medical	8,75,000	64,929	7,35,388
25—Political	10,88,000	75,979	10,29,334
26—Scientific and other Minor Departments ...	2,51,000	20,868	1 99,583
27—Territorial and Political Pensions ..	4,20,000	21,060	3,74,300
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...	...	200	2,542
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	7,44,000	44,341	7,01,722
30—Stationery and Printing	4,38,000	32,081	2,65,486
32—Miscellaneous	1,78,000	8,648	1,21,779
38—State Railways—Interest on Debt ...	1,99,000	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	4	354
43—Minor Works and Navigation	21,000	2,760	15,569
45—Civil Works	44,000	3,335	36,582
Total Expenditure ...	1,99,11,000	14,06,591	1,69,65,083
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,22,06,965	13,99,54,768
Total ...	...	1,36,13,556	15,69,19,851
Balance on 28th February 1890 ...	...	1,05,23,411	1,05,23,411
GRAND TOTAL ...	...	2,41,36,967	16,74,43,262

* On 1st April 1889.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE:
The 19th April 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Receipts in the Punjab for February 1890 and of the Budget-Estimate for the year 1889-90.

REVENUE AND RECEIPTS.	BUDGET, 1889-90.				ACTUAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL TO 28TH FEBY. 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	1,30,99,000	92,83,000	90,000	2,24,72,000	1,30,89,307	88,74,143	27,172	2,19,90,622
II—Opium	31,000	...	...	31,000	34,068	...	...	34,068
IV—Stamps	19,50,000	19,50,000	...	39,00,000	17,79,493	17,79,493	...	35,58,986
V—Excise	7,33,000	7,32,000	...	14,65,000	6,99,166	6,99,167	...	13,98,333
VI—Provincial Rates	...	6,89,000	31,93,000	38,82,000	...	6,25,641	33,14,447	39,40,088
VIII—Assessed Taxes	5,03,000	5,03,000	...	10,06,000	5,45,419	5,45,420	...	10,90,839
IX—Forest	4,49,000	4,50,000	...	8,99,000	2,18,160	2,18,159	...	4,36,319
X—Registration	1,14,000	1,14,000	...	2,28,000	1,00,183	1,00,184	...	2,00,367
XI Tributes from Native States	2,80,000	...	...	2,80,000	2,23,708	...	...	2,23,708
XII—Interest	...	1,98,000	1,000	1,99,000	35	74,246	1,100	75,381
XIII—Post Office	...	..	43,000	43,000	...	7	33,518	33,525
XVI A—Law and Justice—Courts of Law	...	3,86,000	5,000	3,9 ,000	...	4,34,505	9,051	4,43,556
XVI B— Do. do. Jails	...	2,14,000	...	2,14,000	...	1,54,052	...	1,54,052
XVII—Police	...	6,43,000	47,000	6,90,000	...	5,83,665	43,587	6,27,252
XIX—Education	...	20,000	50,000	70,000	...	12,289	42,398	54,687
XX—Medical	...	22,000	11,000	33,000	...	15,658	10,293	25,941
XXI—Scientific and other Minor Departments	...	36,000	64,000	1,00,000	...	24, 86	46,318	70,504
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	70,000	53,000	...	1,23,000	65,043	55,026	...	1,20,069
XXIII—Stationery and Printing	20,000	54,000	...	74,000	7,655	37,401	...	45,056
XXV—Miscellaneous	6,000	1,26,000	55,000	1,87,000	6,990	1,00,949	37,203	1,45,142
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	1,94,000	...	...	1,94,000	2,18,390	...	...	2,18,390
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	...	45,000	3,000	48,000	...	45,559	8,867	54,426
XXXII—Civil Works	...	3,49,000	1,64,000	5,13,000	...	3,41,192	1,91,769	5,32,961
TOTAL CIVIL ACCOUNTS ...	1,74,49,000	1,58,67,000	37,26,000	3,70,42,000	1,69,87,617	1,47,20,942	37,65,723	3,54,74,282

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE :
The 19th April 1890.

E. W. KELLNER
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Expenditure in the Punjab for February 1890 *and of the Budget-Estimate for the year* 1889-90.

EXPENDITURE.	BUDGET, 1889-90.				ACTUAL DISBURSEMENTS FROM 1ST APRIL TO 28TH FEBRUARY 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	52,000	45,000	1,000	98,000	80.868	62,439	1,135	1,44.442
2—Assignments and Compensations	1.69.000	...	...	1.69,000	1,60.300	..	...	1.60.300
3 Land Revenue	4,15.000	22,13,000	11,17,000	37,45,000	2,94,883	19,42.294	11,81,854	34,19,031
6—Stamps	98,000	98,000	...	1,96,000	48,958	48 959	...	97,917
7—Excise	33,000	33.000	...	66,000	23,105	23 105	...	46.210
8—Provincial Rates	...	1,75,000	...	1,75,000	...	98,647	...	98.647
10—Assessed Taxes	13,000	1,000	...	14,000	9.005	515	...	9.520
11—Forest	3,29,000	3,29.000		6,58,000	2,11.355	2,11,355	...	4,22.710
12—Registration	56,000	56,000	...	1.12,000	32,783	32,784	...	65,567
13—Interest on ordinary debt	...	1,87,000	...	1,87.000	924	...	...	924
14—Interest on other obligations	57,000	...	...	57.000	16	...	...	16
15—Post Office	...	92,000	49.000	1,41,000	...	84,895	44,546	1,29.441
18—General Administration	1,62,000	9,43,000	1,24.000	12,29,000	1,48,034	8,24.614	1,10,799	10,83,447
19A—Law and Justice—Courts of Law	...	28.76,000	5,000	28,81.000	...	25.85.756	5,178	25,90.934
19B— Do. do. Jails	...	9.70,000	...	9.70,000	...	7.72,944	...	7.72,944
20 Police	2,25,000	31,48,000	20,000	33,93.000	1,94,742	28,61,575	16,442	30.72,759
22—Education	...	7,93,000	5,41,000	13,34,000	...	6,81,958	4,55,519	11,37,477
23—Ecclesiastical	2,27,000	...	...	2,27,000	2,30,158	...	...	2,30,158
24—Medical	...	5,70,000	3,05,000	8,75,000	...	4,75,321	2,60,064	7,35,388
25—Political	10,88,000	...	...	10,88,000	10,29,334	...	...	10.29,334
26—Scientific and other Minor Departments	6,000	99,000	1,46,000	2.51,000	601	85,242	1,13,740	1,99,583
27—Territorial and Political Pensions	4,20,000	...	..	4,20,000	3,74,300	...	...	3,74,300
28—Civil. Furlough and Absentee Allowances	..	...	...	...	2,542	...	...	2,542
29—Superannuation Allowances and Pensions	...	7.41,000	3,000	7.44.000	361	6.99 060	2,301	7,01,722
30—Stationery and Printing	...	4.32,000	6,000	4.38,000	...	2,61,062	4,424	2,65.486
32—Miscellaneous	39,000	86,000	53,000	1,78,000	20,910	48,173	52,696	1,21,779
38—State Railways—Interest on debt	...	1,99,000	...	1,99.000	...	...	...	...
42 Major Works—Working Expenses	1,000	...	...	1,000	354	...	...	354
43—Minor Works and Navigation	...	20.000	1,000	21,000	...	15,132	437	15,569
44—Civil Works	...	34.000	10.000	44,000	...	25,316	11,266	36,582
TOTAL CIVIL HEADS ...	33,90,000	1,41,40,000	23,81,000	1,99,11,000	28,63,533	1,18,41,149	22.60,401	1,69,65,083

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE:
The 19th April 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE, PUNJAB.

Account of Government Securities lodged with the Comptroller-General, Calcutta, by Civil Officers in the Punjab, through the Accountant-General, Punjab, in accordance with the rules contained in Chapters 10 and 74 of the Civil Account Code, 4th Edition, for the year ending 31st March 1890.

No.	Name of person or fund on whose behalf held.	Amount of investment. 4 per cent. loan of 1865.	4½ per cent. loan of 1879.	3½ per cent. loan of 1853-54.	Total.	Name of officer to whom interest is sent.	Remarks.
	Government Promissory Notes converted into Stock by the Comptroller-General.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.		
1	Delhi Dispensary Fund	12,000	...	...	(a) 12,000	Deputy Commissioner, Delhi.	
2	Gubbins Scholarship Endowment Fund	12,000	...	...	12,000	Commissioner of Delhi Division.	
3	Itmad-ud-dowla Endowment Fund, Delhi	1,85,000	...	...	(a) 1,85,000	Ditto.	
4	Lala Ishri Parshad, Treasurer, Delhi	11,000	...	...	11,000	Lala Ishri Parshad, Treasurer, Delhi.	
5	Delhi Primary School Building Fund	13,000	...	...	13,000	Inspector of Schools, Delhi Circle.	
6	Sheo Narain, Naib-Nazir, District Court	500	...	...	500	Sheo Narain, Naib-Nazir, Delhi.	
7	Peyare Lal, Sheriff, Delhi	500	...	...	500	Peyare Lal, Sheriff, Delhi.	
8	Chhutti Lal, Nazir, Divisional Court	500	...	...	500	Chhutti Lal, Nazir, Divisional Court, Delhi.	
9	Hisar Dispensary Fund	2,500	...	...	(a) 2,500	Deputy Commissioner, Hissar.	
10	Sirsa Ditto	500	..	...	(a) 500	Ditto ditto.	
11	Lala Sohan Lal, Treasurer, Hissar	10,000	...	...	10,000	Lala Sohan Lal, Treasurer, Hissar.	
12	Rohtak Dispensary Fund	500	1,000	...	(a) 1,500	Deputy Commissioner, Rohtak.	
13	Moore Memorial Fund	300	...	...	300	Ditto ditto.	
14	Lala Ramsukh Das, Treasurer, Rohtak	8,000	...	...	8,000	Lala Ramsukh Das, Treasurer.	
15	Nawab Ibrahim Ali Khan, Jagirdar of Kunjpura in the Karnal District, a minor under the Court of Wards.	...	...	4,800	4,800	Deputy Commissioner, Karnal.	

16	Hurchundgir's Trust Fund, Gurgaon	10,500	...	...	(a)	10,500	Deputy Commissioner, Gurgaon.
17	Abdul Razak, Naib-Nazir, Gurgaon	200	...	...		200	Deputy Commissioner, Gurgaon, for payment to B. Baij Nath, surety for Abdul Razak, &c.
18	Hafizulla, Naib-Nazir, Gurgaon	200	...	...		200	
19	Imdad Ali, Judicial Muharrir, Tahsil Gurgaon ...	200	...	...		200	
20	Umballa Dispensary Fund	10,000	1,500	...	(a)	11,500	Deputy Commissioner, Umballa.
21	Rupar ditto	5,000	...	...	(a)	5,000	Ditto ditto.
22	Umballa Municipal Fund	25,000	...	...		25,000	Ditto ditto.
23	Sir George Clerk's School Fund, Umballa	10,200	...	...		10,200	Ditto ditto.
24	Sardar Attar Singh of Manauli, a minor	1,04,500	75,500	...		1,80,000	Ditto ditto.
25	" Harbans Singh of Randholan, a minor... ...	10,000	...	...		10,000	Ditto ditto.
26	" Sheo Narain Singh of Shahabad, a minor ...	3,000	...	...		3,000	Ditto ditto.
27	" Naina Singh of Mustafabad, a minor	2,000	...	...		2,000	Ditto ditto.
28	Lala Ganga Parshad, Treasurer, Umballa	5,000	5,000	...		10,000	Lala Ganga Parshad, Treasurer.
29	" Mannu Lal, Treasurer of the Umballa Cantonment Fund.	2,500	...	...		2,500	Lala Mannu Lal, Treasurer of the Umballa Cantonment Fund.
30	Bansi Lal, Nazir, Divisional Court, Umballa	200	...	...		200	Bansi Lal, Nazir, Divisional Court, Umballa.
31	Moher Singh, Naib-Sheriff, Umballa	200	...	...		200	Moher Singh, Naib-Sheriff, Umballa.
32	Ghulam Rasul, ditto	...	200	...		200	Ghulam Rasul, ditto.
33	Assa Ram, ditto	200	...	...		200	Assa Ram, ditto.
34	Mr. Fred. E. Collis, Bailiff, Umballa	500	...	...		500	Mr. Fred. E. Collis, Bailiff, Umballa.
35	Muhammad Azim, Naib-Sheriff, Munsiff's Court, Jagadhri, Umballa District.	200	...	...		200	Muhammad Azim, Naib-Sheriff, Jagadhri.
36	Mannu Lal, Naib-Sheriff, Munsiff's Court, Rupar, Umballa District.	200	...	...		200	Mannu Lal, Naib-Sheriff, Rupar.
37	Lalji Mall, Naib-Sheriff, Umballa	200	...	...		200	Lalji Mall, ditto, Umballa.
38	Gujar Singh, ditto	200	...	...		200	Gujar Singh, ditto ditto.
39	Ripon Hospital Fund, Simla	30,000	...	...	(a)	30,000	President, Municipal Committee, Simla.
40	Municipal Fund, Simla	1,700	...	...		1,700	Deputy Commissioner, Simla.
41	Simla School Fund	5,500	...	...		5,500	Ditto ditto.
42	Altaf Hussain, Naib-Nazir of the Small Cause Court, Simla.	200	...	...		200	Altaf Hussain, Naib-Nazir of the Small Cause Court, Simla.
43	Ali Bakhsh, Naib-Nazir, Simla	200	...	...		200	Ali Bakhsh, Naib-Nazir, District Court.
44	Kangra Dispensary Fund	3,200	...	...	(a)	3,200	Deputy Commissioner, Kangra.
45	" Leper Asylum Fund	5,800	...	...	(a)	5,800	Ditto ditto.
46	Seth Chund Mal, &c., Treasurer	10,000	...	...		10,000	Seth Chand Mal, Treasurer.
47	Montgomery Dispensary Fund	...	500	...	(a)	500	Deputy Commissioner, Montgomery.
	Carried over ...	5,03,100	83,700	4,800		5,91,600	

Government Securities marked (a) cannot be realized or surrendered without obtaining the previous sanction of the Local Government.

Account of Government Securities, &c.—continued.

No.	Name of person or fund on whose behalf held.	Amount of Investment. 4 per cent. loan of 1865.	4½ per cent. loan of 1879.	3½ per cent. loan of 1853-54.		Total.	Name of officer to whom interest is sent.	Remarks.
		Rs.	Rs.	Rs.		Rs.		
	Brought forward ...	5,03,100	83,700	4,800		5,91,600		
48	Hoshiarpur Municipal Fund	...	2,000	...		2,000	Deputy Commissioner, Hoshiarpur.	
49	" Hakim Fund	...	500	...	(a)	500	Ditto ditto.	
50	Kirpa, lunatic, of Unah	...	6,500	...		6,500	Ditto ditto.	
51	Gajju, son of Lab Singh, Subadar, a minor	1,000	...	...		1,000	Ditto ditto.	
52	Niamat Ali, a minor	5,000	1,200	...		6,200	Ditto ditto.	
53	Seth Chund Mal, Treasurer, Hoshiarpur	10,000	...	...		10,000	Seth Chund Mal, Treasurer.	
54	Jullundur Dispensary Fund	6,300	...	...	(a)	6,300	Deputy Commissioner, Jullundur.	
55	Phillour ditto	2,000	...	...	(a)	2,000	Ditto ditto.	
56	Rahon ditto	2,000	...	...	(a)	2,000	Ditto ditto.	
57	Nakodar ditto	2,000	...	...	(a)	2,000	Ditto ditto.	
58	Kartarpur ditto	1,000	...	...	(a)	1,000	Ditto ditto.	
59	Banga ditto	500	...	...	(a)	500	Ditto ditto.	
60	Nurmahal ditto	1,500	...	...	(a)	1,500	Ditto ditto.	
61	Mohan Lal, a minor	84,700	24,000	...		1,08,700	Ditto ditto.	
62	Amar Singh, ditto	1,000	...	...		1,000	Ditto ditto.	
63	District Board, Jullundur	7,000	...	...		7,000	Ditto ditto.	
64	Lady Dufferin's Fund, Jullundur	5,400	...	...		5,400	Ditto ditto.	
65	Seth Chund Mal, Treasurer, Jullundur	20,000	...	...		20,000	Seth Chund Mal, Treasurer, Jullundur.	
66	Ferozepore Dispensary Fund	1,000	1,000	...	(a)	2,000	Deputy Commissioner, Ferozepore.	
67	Fazilka, ditto	500	...	...	(a)	500	Ditto ditto.	
68	Gopal Singh, Tax Collector, Ferozepore Cantonment ...	700	...	...		700	Gopal Singh, Tax Collector of the Ferozepore Cantonment.	
69	Lala Ramji Das, Treasurer, Ferozepore	20,000	...	...		20,000	Lala Ramji Das, at Ludhiana.	
70	Ludhiana Dispensary Fund	500	...	...	(a)	500	Deputy Commissioner, Ludhiana.	
71	Heirs of Uttam Singh, Sowar, 19th Bengal Cavalry ...	8,000	...	...		8,000	Ditto ditto.	

72	Lala Ramji Das, Treasurer, Ludhiana	6,500	...	...		6,500	Lala Ramji Das, Treasurer, Ludhiana.
73	Pandit Sham Lal, Jailor, Ludhiana Jail	500	...	...		500	Pandit Sham Lal, Jailor, Ludhiana Jail.
74	Mayo Hospital Fund, Lahore	17,000	500	...	(a)	17,500	Deputy Commissioner, Lahore.
75	Kasur Dispensary Fund	1,500	...	...	(a)	1,500	Ditto ditto.
76	Meean Meer Dispensary Fund	500	...	...	(a)	500	Ditto ditto.
77	Ranís Ans Kour, Attar Kour and Nand Kour of the Pohowindia family.	2,200	55,000	...		57,200	Ditto ditto.
78	Grey-Bahawalpur Scholarship Fund	10,000	...	...		10,000	Ditto ditto.
79	Poor-house Fund, Lahore	2,700	...	...	(a)	2,700	Secretary, Municipal Committee, Lahore.
80	Punjab Jubilee Fund	1,00,200	...	...		1,00,200	Accountant-General, Punjab.
81	Simla Municipal Sinking Fund	22,800	...	...		22,800	Ditto ditto.
82	Lahore ditto	25,500	...	...		25,500	Ditto ditto.
83	Sir Donald McLeod Memorial Fund	8,100	...	...		8,100	Ditto ditto.
84	Mayo Memorial Fund	44,700	...	...		44,700	Ditto ditto.
85	Boys' High School. Lahore	23,500	...	...		23,500	Honorary Secretary, Boys' High School.
86	Ditto Lake and Gilliland Prize Fund	4,000	...	...		4,000	Accountant-General, Punjab.
87	Pandit Ganeshbal, Daroga, Rajghât, Lahore	500	...	...		500	Pandit Surajbal, Surety, Lahore.
88	Ghulam Mohi-ud-din, a minor	7,000	...	...		7,000	Deputy Commissioner, Lahore.
89	Mussammat Lajo, a widow decree-holder	100	2,000	...		2,100	District Judge, Lahore.
90	Bishen Das, Treasurer, Chief Court	1,000	...	...		1,000	Lala Bishen Das, Treasurer, Chief Court.
91	Seth Bansi Lal Ram Rattan, Treasurer, Lahore, Gujranwala, &c., Treasuries.	95,000	5,000	...		1,00,000	Seth Bansi Lal, Ram Rattan.
92	Turnbull Memorial Fund	6,000	...	...	(a)	6,000	Chief Engineer, Irrigation Branch, and the Director of Public Instruction, Punjab.
93	Balik Ram, Treasurer, Punjab Government Office ...	5,000	...	...		5,000	Lala Balik Ram, Treasurer.
94	Seth Ram Rattan, Rai Bahadur, Treasurer, Paper Currency Office, Lahore.	1,00,000	...	...		1,00,000	Seth Ram Rattan, Rai Bahadur.
95	Lala Nund Lal, Cashier, Paper Currency Office, Lahore ...	3,000	...	...		3,000	Lala Nund Lal, Cashier.
96	„ Jay Narayan, Note Receiver, Paper Currency Office, Lahore.	2,000	...	...		2,000	„ Jai Narayan, Note Receiver.
97	„ Lachmi Narain, Assistant Treasurer, Paper Currency Office, Lahore.	1,000	...	...		1,000	„ Madan Mohan, Surety.
98	„ Nowbat Rai, 10th Clerk in the office of the Commissioner of Excise, Punjab.	300	...	...		300	„ Nowbat Rai, 10th Clerk in the office of the Commissioner of Excise, Punjab.
99	Faiz Bakhsh and Zain-ud-din, sons of Mooltan Ramzan, minors, Mooltan.	...	4,500	...		4,500	Deputy Commissioner, Mooltan.
100	Mooltan Dispensary Fund	1,000	...	...	(a)	1,000	Ditto ditto.
101	Lala Salig Ram, Treasurer, Mooltan	10,000	...	...		10,000	Lala Salig Ram, Treasurer, Mooltan.
102	Ram Singh, Naib-Sheriff, Mooltan	200	...	...		200	Ram Singh, Naib-Sheriff, ditto.
103	Manohar Lal, ditto	...	200	...		200	Manohar Lal, ditto, ditto.
104	Rafiq Ahmad, ditto	...	200	...		200	Rafiq Ahmad, ditto, ditto.
105	Barkat Ali, Jailor, Central Jail, Mooltan	500	...	...		500	Barkat Ali, Jailor, Central Jail, Mooltan.
	Carried over ...	11,85,500	1,86,300	4,800		13,76,600	

Government Securities marked (a) cannot be realized or surrendered without obtaining the previous sanction of the Local Government.

Account of Government Securities, &c.—continued.

No.	Name of person or fund on whose behalf held.	Amount of Investment. 4 per cent. loan of 1865.	4½ per cent. loan of 1879.	3½ per cent. loan of 1853-54.	Total.	Name of officer to whom interest is sent.	Remarks.
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.		
	Brought forward ...	11,85,500	1,86,300	4,800	13,76,600		
106	Tarn Taran Leper Asylum Fund, Amritsar ...	1,000	...	...	(a) 1,000	Deputy Commissioner, Amritsar.	
107	Sardars Umrao Singh and Sundar Singh, minors ...	...	49,000	...	49,000	Ditto ditto.	
108	Syad Ahmad, a minor	1,000	...	...	1,000	Ditto ditto.	
109	Mussammat Sukh Davi, a minor	6,400	...	...	6,400	Ditto ditto.	
110	Sardars Balwant Singh, Kalwant Singh, Harbans Singh, Jaswant Singh and Basant Singh, minors.	...	7,500	...	7,500	Ditto ditto.	
111	Radha Kishen, Sheriff, Divisional Court	200	...	...	200	Radha Kishen, Sheriff, Divisional Court, Amritsar	
112	Nathu Mal, Sheriff, District Court	500	...	...	500	Nathu Mal, Sheriff, Amritsar.	
113	Ghulam Sadak, a minor	24,000	...	...	24,000	Deputy Commissioner, Amritsar.	
114	Jhang Dispensary Fund	1,000	...	...	(a) 1,000	Deputy Commissioner, Jhang.	
115	Shorkot Ditto	1,000	...	...	(a) 1,000	Ditto ditto.	
116	Kot Isa Shah Ditto	500	...	...	(a) 500	Ditto ditto.	
117	Jhang Civil Hospital Fund	2,500	...	...	(a) 2,500	Ditto ditto.	
118	" Municipal and District Funds in equal shares ...	3,000	...	...	3,000	Ditto ditto.	
119	Amir Ali, Jailor of the Jhang Jail	500	...	...	500	Amir Ali, Jailor of the Jhang Jail.	
120	Gurdaspur Dispensary Fund	1,500	500	...	(a) 2,000	Deputy Commissioner, Gurdaspur.	
121	Dinanagar Ditto	500	...	...	(a) 500	Ditto ditto.	
122	Basawa Singh, son of late Natha Singh	...	2,000	...	2,000	Ditto ditto.	
123	Nand Lal, son of late Dewan Narinjan Das	...	16,000	...	16,000	Ditto ditto.	
124	Sujanpur Sugar Works Company	5,000	...	...	5,000	Ditto ditto.	
125	Rawalpindi Dispensary Fund	1,500	...	...	(a) 1,500	Deputy Commissioner, Rawalpindi.	

126	Murree Charitable Dispensary Fund	1,500	...	...	(a)	1,500	President, Municipal Committee, Murree.
127	Mussammats Asha and Jina, minors	500	...	...		500	Deputy Commissioner, Rawalpindi.
128	Durryana Mal, Bhola Ram, Treasurers	6,000	...	...		6,000	Durryana Mal, Bhola Ram, Treasurers of the Rawalpindi, Jhelum &c., Treasurers.
129	Lawrence Asylum Fund, Murree	60,000	...	...		60,000	Principal, Lawrence Asylum, Murree.
130	" Yule Fund, Murree, ...	9,500	...	...		9,500	
131	" Good Conduct Fund, Murree ...	500	...	...		500	
132	Mussammat Fazil Nishan, daughter of Walidad, a minor.	4,000	...	...		4,000	District Judge, Rawalpindi.
133	Fazil Elahi, Naib-Nazir, Rawalpindi	200	...	...		200	Fazil Elahi, Naib-Nazir.
134	Thakar Das, Wasdeo	1,000	...	...		1,000	District Judge, Rawalpindi.
135	Jubilee scholarship for Muhammadans only, tenable in the school at Gujar Khan.	700	...	...		700	Deputy Commissioner, Rawalpindi.
136	Sialkot Dispensary Fund	2,000	...	...	(a)	2,000	Deputy Commissioner, Sialkot.
137	Daska ditto	500	...	...	(a)	500	Ditto ditto.
138	Raya ditto	500	...	...	(a)	500	Ditto ditto.
139	Scholarship Endowment Fund, Sialkot	2,200	...	...		2,200	President, District Committee, Sialkot.
140	Scholarship Endowment Fund, Gujrat	2,500	...	...		2,500	President, District Committee, Gujrat.
141	Gujranwala Dispensary Fund	3,000	...	...	(a)	3,000	Deputy Commissioner, Gujranwala.
142	Ram Das and Bhagwan Das, son and grandson of the late Rai Mul Singh.	1,81,700	58,000	...		2,39,700	Ditto ditto.
143	Shahpur Dispensary Fund	2,500	...	...	(a)	2,500	Deputy Commissioner, Shahpur.
144	Malik Umar Hyat Khan, a minor	3,66,000	3,44,000	...		7,10,000	Ditto ditto.
145	Gobind Ram, Treasurer, Shahpur	4,000	...	...		4,000	Gobind Ram, Treasurer, Shahpur.
146	Sohan Singh, Jailor, Shahpur Jail	500	...	...		500	Sohan Singh, Jailor, Shahpur Jail.
147	Jhelum Dispensary Fund ...	6,000	...	...	(a)	6,000	Deputy Commissioner, Jhelum.
148	Pind Dadan Khan Civil Hospital Fund	...	500	...	(a)	500	Ditto ditto.
149	Rulla Ram, Sheriff, Jhelum	500	...	...		500	Rulla Ram, Sheriff, Jhelum.
150	Syad Rasul Bakhsh, Jailor, Jhelum	500	...	...		500	Syad Rasul Bakhsh, Jailor.
151	Basti Ram, Nazir, Divisional Court, Jhelum	200	...	...		200	Basti Ram, Nazir, Divisional Court, Jhelum.
	Carried over ...	18,92,100	6,63,800	4,800		25,60,700	

Government Securities marked (a) cannot be realized or surrendered without obtaining the previous sanction of the Local Government.

Account of Government Securities, &c.—continued.

No.	Name of person or fund on whose behalf held.	Amount of Investment. 4 per cent. loan of 1865.	4½ per cent. loan of 1879.	3½ per cent. loan of 1853-54.	Total.	Name of officer to whom interest is sent.	Remarks.
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.		
	Brought over ...	18,92,100	6,63,800	4,800	25,60,700		
152	Peshawar Dispensary Fund	700	...	...	(a) 700	Deputy Commissioner, Peshawar.	
153	Seth Chund Mal, Treasurer	25,000	...	...	25,000	Seith Chand Mal, Treasurer, Peshawar.	
154	Gokal Chand, Jailor, Peshawar Jail	500	...	...	500	Gokal Chand, Jailor, Peshawar Jail.	
155	Bhagwan Singh, Treasurer, Hazara	2,000	...	...	2,000	Bhagwan Singh, Treasurer, Hazara.	
156	Sultan Muhammad Khan, Khan of Bir a minor ...	7,500	...	...	7,500	Deputy Commissioner, ditto.	
157	Rahim Khan, Jamal Khan and Said Khan, minors, Hazara.	300	...	...	300	Ditto ditto.	
158	Kohat Dispensary Fund	3,000	...	...	(a) 3,000	Deputy Commissioner, Kohat (a).	
159	Mohan Lal, Treasurer, Kohat	5,000	...	...	5,000	Mohan Lal, Treasurer, Kohat.	
160	Ghulam Hydar, Head Muharrir, Chenawan Central Jail, Gujranwala District.	500	...	...	500	Ghulam Hyder, Head Muharrir, Chenawan Central Jail, Gujranwala.	
161	Lakhmi Chand, Treasurer, Dera Ghazi Khan ...	2,500	...	...	2,500	Lakhmi Chand, Treasurer, Dera Ghazi Khan.	

162	Allah Bakhsh, a minor, Dera Ismail Khan ...	7,200	...	...		7,200	Deputy Commissioner, Dera Ismail Khan.
163	Nawab Ghulam Kasim Khan, of Tank, a minor ...	20,000	...	...		20,000	Ditto ditto.
164	Lakhmi Chand, Treasurer, Dera Ismail Khan ...	5,000	...	...		5,000	Lakhmi Chand, Treasurer, Dera Ismail Khan.
165	Muzaffargarh Dispensary Fund	2,200	...	...	(a)	2,200	Deputy Commissioner, Muzaffargarh.
166	Makhdum of Sitapur, a minor	7,900	...	...		7,900	Ditto ditto.
167	Court of Wards, Muzaffargarh District	10,000	...	...		10,000	Ditto ditto.
168	Mul Raj, Jailor, Gujrat Jail	...	500	...		500	Mul Raj, Jailor, Gujrat Jail.
	Total of Government Securities converted into Stock...	19,91,400	6,64,300	4,800		26,60,500	
	Government Promissory Notes not yet converted into Stock.						
169	Tulsi Ram, a minor, Jullundur	1,000	...	...		1,000	District Judge, Jullundur.
170	Municipal Fund, Umballa	5,000	...	...		5,000	Deputy Commissioner, Umballa.
171	Simla Municipal Sinking Fund	3,800	...	...		3,800	Accountant-General, Punjab.
172	Begams of Bahawalpur, trustees of the tomb of late Muhammad Sadak Yar Khan, Ex-Nawab of Bahawalpur	55,000	...	...	(a)	55,000	Deputy Commissioner, Lahore.
	Total of Notes not yet converted into Stock ...	64,800	...	...		64,800	
	Government Securities held in safe custody only.						
1	E. W. Thelwell, Esquire, through the Commissioner and Superintendent, Jullundur Division.	...	5,000	...		5,000	
2	Kirpa Ram Bhimbat, Jailor of the Karnal Jail ...	500	...	...		500	
3	Security deposit of Jowala Sahai, Contractor, Forest Department.	...	500	...		500	
4	Security deposit of Gahla Ram, Fazl Kattna and Ahmad Kattna, Contractors, Forest Department.	1,800	...	...		1,800	
5	Security deposit of Kabir & Co., Contractors, Forest Department.	400	...	...		400	
6	Security deposit of Seth Harkarn Das, Contractor, Forest Department.	400	...	...		400	
7	Security deposit of Sheikh Pahra & Co., Contractors, Forest Department.	500	...	...		500	
	Total of Government Securities held in safe custody only...	3,600	5,500	...		9,100	
	GRAND TOTALS ...	20,59,800	6,69,800	4,800		27,34,400	

Government Securities marked (a) cannot be realized or surrendered without obtaining the previous sanction of the Local Government.

Account of Government Securities, &c.—concluded.

No.	Name of person or fund on whose behalf held.	Amount of Investment. 4 per cent. loan of 1865.	4½ per cent. loan of 1879.	3½ per cent. loan of 1853-54.	Total.	Name of officer to whom interest is sent.	Remarks.
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.		
	Besides the above following Government Securities have been received in this office for transmission to the Comptroller-General, Calcutta :—						
1	Sardar Autar Singh of Manouli, a minor	20,000	...	...	20,000	Deputy Commissioner, Umballa.	
2	Sardar Naina Singh of Mustafabad, a minor	2,000	...	...	2,000	Ditto ditto.	
3	Security deposit of Mr. Friend Bailiff, ...	500	...	...	500	District Judge, Umballa.	
4	Ditto of Bhagwan Das, Naib-Nazir, Kohat ...	200	...	...	200	Bhagwan Das, Naib-Nazir, Kohat.	
5	Ditto Balchund, Ditto ditto ...	200	...	...	200	Balchund, Ditto ditto.	
6	Ditto Gunda Mall, Judicial Muharrer, Kohat ..	200	...	...	200	Gunda Mal, Judicial Muharrir, Kohat.	
7	Ditto Salig Ram, Excise Contractor, Delhi District.	11,000	...	...	11,000	Deputy Commissioner, Delhi for payment to Salig Ram, Contractor.	
8	Security deposit of Jan Muhammad, Contractor, Forest Department, for safe custody only.	200	...	...	200		
	Totals of Government Securities to be sent to the Comptroller-General, Calcutta.	34,300	...	...	34,300		

ACCT.-GENL'S OFFICE;
PUNJAB :
Lahore, the 10th April 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 22nd April 1890.

No. 1562.—*Notification.*—First Class Hospital Assistant No. 67 Abdul Rahmán, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, on transfer to Amritsar reported himself to the Civil Surgeon for general duty on the forenoon of the 10th April 1890.

No. 1563.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 48 Pír Bakhsh, Bannu Dispensary, has obtained six months' furlough, and was relieved of his duties on the afternoon of the 8th April 1890 by Assistant Surgeon Mehta Devi Dyál, transferred from the Mayo Hospital, Lahore.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890:—

	Yearly. Rs. A. P.	Half-yearly. Rs. A. P.	Quarterly. Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., II. and III and supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II. IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications " registration and insurance " posting parcels " posting value-payable articles " granting certificates of posting " sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders " depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank " receipt of salt revenue " sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders " payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at ..	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch

1. All stations between Lahore, Mooltan. Jhang. Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi. Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Delhi ...	7-20 "
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 "
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ..	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces, Batala, Pathankot, Palampur, Dalhousie, Dharmsala, &c. ...	5-15 "
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5 15 "
9. Chung and Sharakpur ...	6 "
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ..	6 P. M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P. M.

N.B.—The days and hours for the posting of Overland parcels (Thursdays in the rainy, and Saturdays in the fair, months) will remain unaltered

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for closing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday except during the monsoons, when the English Mail day is altered to Saturday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1s. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Post Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 22nd April 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates: —per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹین بوزن چار اونس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ اونس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹین بوزن ۴ اونس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی دوا فروشوں کے ہان سے بھی مل سکتی ہے شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ اونس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

264 49 J

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ..	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ..	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ..	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshávar District (Hastings)	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Bahá-walpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canál.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	3	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Gházi Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshávar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Ludhiána District Gazetteer, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshávar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 13 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*)	0 7 6	2 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh. by Murray	...	4 0 0
History of the Siálkot District	...	1 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 43 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki; 3 volumes	4 8 3	15 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 10 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshâwar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one ...	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax ...	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies ...	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies ...	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865 ...	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866 ...	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes ...	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies ...	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies ...	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies ...	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies ...	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies ...	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies ...	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols. ...	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies ...	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860 ...	...	4 0 0
Ditto, 1864 ...	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations ...	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters ...	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey ...	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies ...	...	4 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs ...	...	1 0 0
Cordery's Iliad, vol. II ...	...	0 8 0
Justinian Institute ...	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols. ...	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables ...	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables) ...	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain ...	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	..	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	50 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans,		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :-		
	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE:
The 14th November 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876 :—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ..	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ..	6 0 0	7 0 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ..		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ..		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print :—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Rs.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS :—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates :—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice

OUDH FOREST DEPARTMENT.

BAHRAMGHAT DEPOT.

On the Oudh and Rohilkhand Railway

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows :—

Beams—21 feet length	at Rs.	2 10 0	per cubic foot.
22	ditto	„ 2 12 0	ditto.
23	ditto	„ 2 14 0	ditto.
24	ditto	„ 3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at	Rs. 2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	„ 2 4 0	ditto.
Under 7 feet	„ 2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT :
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance :—

	One page.	Half page.	Quarter page.
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surnamé).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.*				*Physical Qualifications.*			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first: also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1). Afghan War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Commissariat Notice—No 1.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle Bengal Commissariat of country manufactured Blankets for 5 years, from date of commencement to 31st March 1895, of the description and in the number noted in the memorandum at foot will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 1st May 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer at Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 22nd April 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of country manufactured Blankets."

5. The tender must be for the period noted above and the rate to be an average for the whole period. Commissary-General will also have the power to accept a tender in whole or in part or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only, and the tenderer failing to take up contract, the whole earnest-money deposited will be confiscated.

6. Each tender must be accepted as earnest-money by Government Promissory Note duly endorsed to the Commissariat Store Officer, or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of one year's supply of the number of blankets tendered for, but the earnest-money of any one tender need not exceed Rs. 1,200. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for currency notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the blankets to be supplied can be inspected at any Commissariat Office.

Memorandum of description and number of blankets referred to in paragraph 1.

Description.	Size.	Weight.	Estimated number required.	REMARKS.
Blankets, brown, for issue to European troops in barracks.	7'6" x 5'	4 lbs. 12 oz.	77,349	Deliverable at Cawnpore or Lahore.

R. WYLLIE, *Lieut.-Colonel,*

Assistant Commissary-General,

Commissariat Store Officer.

Commissariat Store Office,
LAHORE:
The 3rd April 1890.

[312-1.]

Notice.

REVENUE DEPARTMENT.

A Dictionary of the Economic Products of India.

By Dr. GEO. WATT, C. I. E.,

Reporter on Economic Products.

Published under the authority of the Government of India in the Revenue and Agricultural Department.

THE first two volumes of this work are now ready for issue, and intending subscribers are invited to register their names with the Superintendent of Government Printing, Calcutta.

The Dictionary is intended to deal with the products of India,—animal, vegetable and mineral,—each product being treated after a uniform plan, the paragraphs of which give the Scientific, Vernacular and European names, habitat or source, history, properties and uses, both chemical and industrial, trade statistics, markets, &c. The work is arranged alphabetically according to scientific nomenclature, but commercial and important Vernacular names are also given as cross references, so that little difficulty need be experienced in finding the account of a product even when its scientific name is unknown to the reader.

An important feature of the Dictionary consists in the fact that derived information is in every instance given under quotation marks, and with a reference to the original publication. Numerous contributions have, however, furnished the results of new discoveries, and confirmed the Vernacular names; so that the Dictionary is not only a complete compilation of published information, but has been brought abreast of the most recent inventions and discoveries.

Volume I contains the letters A and B, and consists of 559 royal pages; Volume II embraces the letter C in 659 pages; Volume III is in course of preparation, and will contain the letters D, E, F and G. The whole work will, it is expected, be completed in six volumes by 1891; but a seventh volume may also be issued consisting of an Index to all the Vernacular and other names contained in the Dictionary; and this as a work of reference, it is hoped, may prove of considerable value.

The price to subscribers will be in India Rs. 30 and in England 2 guineas, *payable in advance*, for the complete set. An extra charge for packing and postage will be made for the set—in India at 8 annas per volume, and for England at 2 rupees 6 annas per volume.

For copies bound in half calf or half morocco, Rs. 6 and 8 shillings respectively will be charged extra for the whole sets.

*** *No copies will be issued to non-subscribers till the work is complete, and no single volume will be sold separately. The price to non-subscribers will be Rs. 45 in India, and 3 guineas in England, exclusive of packing and postage.*

[114-1.]

In the Small Cause Court at Delhi,

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX. ACT XIV OF 1882.

Case No. 2 *of* 1890.

In re CHUNNI, &C., INSOLVENTS.

WHEREAS Chunni and Rama, sons of Dilla Ram, Mali, of Delhi, petitioned this Court to be adjudicated insolvents under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Chunni and Rama have satisfied this Court that the statements made by them in their application are substantially true, and that they are not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared them insolvents under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 7th day of April 1890.

MANOHAR LAL,
Judge.

[345-1.]

Commissariat Notice—No. 11.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned article at Ferozepore will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 20th May 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 noon on the 15th May 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Wheat."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Commissariat Godown, Ferozepore, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Wheat, 1st sort, 700 maunds.	40	

C. CORFIELD, *Captain*,

Assistant Commissary-General,

Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE :
The 18th April 1890.

[352-1.]

IN THE MATTER OF THE INDIAN COMPANIES ACT, 1882, AND OF THE LAHORE TRAMWAY COMPANY, LIMITED.

NOTICE is hereby given that a petition for the winding-up of the abovenamed Company by the District Judge of Lahore was on the 18th day of April 1890 presented to the said District Judge of Lahore by certain contributories of the said Company: *And* that the said petition is directed to be heard before the said District Judge of Lahore on the 12th day of May 1890 at 11 A. M.: *And* any creditor or contributory of the said Company desirous to oppose the making of an order for the winding-up of the said Company under the above Act, should appear at the time of hearing by himself or his Counsel or Pleader for that purpose: *And* a copy of the said petition will be furnished to any creditor or contributory of the said Company requiring the same by the District Judge, Lahore, upon payment of the usual and customary fees for copies of documents in such Court.

J. A. SINCLAIR,

Advocate for the Petitioners.

LAHORE :
The 18th April 1890.

[353-2.]

Commissariat Notice—No. 1.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Rawalpindi Commissariat Division, for gram, barley, wheat, atta, bran and potatoes will be received by the Chief Commissariat Officer at Rawalpindi up to noon on the 1st May 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Rawalpindi, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Rawalpindi up to 4 o'clock P. M. on the 29th April 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for ".

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Chief Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Rawalpindi Chief Commissariat Office, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
For Plain Stations in Rawalpindi Command.	Rs.	
Barley	600	
Gram, 1st sort ...	2,600	
Gram, 2nd sort ...	1,000	
Potatoes, Hill and Plain...	1,000	
For Rawalpindi Station.		
Bran	400	
Wheat	2,900	
For Cambellpore.		
Bran	130	
Atta for Elephants ...	90	

H. BROOKE MURRAY, *Lieutenant*,

Deputy Assistant Commissary-General,

for *Chief Commissariat Officer*.

RAWALPINDI :
The 16th April 1890.

[351-1.]

Notice.

TENDERS for the supply of 200,000 cubic feet of fuel, jund, in lots of 10,000 cubic feet each, required for brick manufacture, Central Jail, Montgomery, will be received by the Executive, Officer, Provincial Works, Mooltan, at his office up to noon, 30th May 1890, and will there and then be opened in the presence of all parties who may wish to attend. Tenders may be in part or for the whole.

No piece to be under 2′ and more than 3′ in length, or under 6″ and more than 18″ in girth. No split fuel will be taken.

The rate to include *all* charges per stack of 400 cubic feet delivered at the site of the kiln. In making measurements 13″ will be taken for every foot in height to allow for interstices. Stocks will be passed or rejected at the discretion of the Executive Officer.

Earnest-money of Rs. 50 for every Rs. 2,000 worth tendered for to accompany each tender, and in the event of any tender being accepted in part or whole and the tenderer failing to deposit 10 per cent. on the value of accepted tender for due performance of the contract or to take up the contract in part or whole, all of the earnest-money will be confiscated.

Each lot tendered for must be delivered within 10 days, *i. e.*, if 100,000 is tendered for, it must be delivered within 3½ months.

The Executive Officer reserves to himself the right of rejecting any or every tender.

J. M. TAYLOR, C.E.,

Executive Officer.

[346-1.]

Commissariat Notice--No. 13.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned article at Ferozepore, from 1st July 1890 to 30th June 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 23rd May 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 1 o'clock P. M. on the 15th May 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed "Tender for Bhoosa."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only, and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders without earnest money will not be attended to.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Bhoosa, white, for Government bullocks, mules and slaughter cattle.	480	

C. CORFIELD, *Captain*,
Assistant Commissary-General,
Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE:
The 21st April 1890.

[358-1.]

Punjab Government Press, Lahore—24-4-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MAY 1, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR MEMO. No. 8 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 2647.)

Dated Lahore, the 24th April 1890.

To

ALL REVENUE OFFICERS IN THE PUNJAB.

Recovery of arrears of land revenue in a district other than that in which they become payable.

THE attention of all Revenue Officers is directed to Act No. I of 1890, regarding recovery of arrears of land revenue in a district other than that in which they become payable.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(Translated.)

NOTIFICATIONS.

The 25th April 1890.

No. 63.—Posting.—Jowála Sahái, Tahsíldár, is posted to the Fatahjang Tahsíl of the Ráwalpindi District, where he joined on the afternoon of the 2nd April 1890, relieving Ahmad Shafi, Officiating Tahsíldár, who reverted to his substantive appointment.

The 28th April 1890.

No. 63½.—Notification.—Jersa Rám, Officiating Náib-Tahsíldár of Kasúr, Lahore District, officiated as Tahsíldár of the same tahsíl with effect from the forenoon of the 1st April 1890 to the forenoon of the 10th April 1890, *vice* Mazhar Ali, Tahsíldár, transferred, and pending the arrival of Mehr Chand, Tahsíldár, from the Montgomery District.

No. 64.—Notification.—Litáfat Ali, Náib-Tahsíldár of Pákpattan, Montgomery District, officiated as Tahsíldár of the same tahsíl from the afternoon of the 1st April 1890 to the forenoon of the 7th April 1890, *vice* Mehr Chand, Tahsíldár, transferred, and pending the arrival of Pír Usmán Khán, Tahsíldár, from the Jhang District.

No. 65.—Leave.—Mangal Sen, Officiating Tahsíldár of the Nowshera Tahsíl, Pesháwar District, is granted 26 days' privilege leave of absence with effect from the afternoon of 13th April 1890.

No. 66.—Appointment.—Sher Singh, Náib-Tahsíldár of Nowshera, Pesháwar District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same tahsíl, *vice* Mangal Sen, Officiating Tahsíldár, granted 26 days' privilege leave.

The 30th April 1890.

No. 67.—Transfers.—The following transfers amongst Tahsíldárs are made on the public service with effect from such dates as each official may assume charge of his new tahsíl:—

Pír Usmán Khán, Tahsíldár, from the Jhang Tahsíl of the Jhang District to the Pákpattan Tahsíl of the Montgomery District;

Mehr Chand, Tahsíldár, from the Pákpattan Tahsíl of the Montgomery District to the Kasúr Tahsíl of the Lahore District;

Mazhar Ali, Tahsíldár, from the Kasúr Tahsíl of the Lahore District to the Jhang Tahsíl of the Jhang District.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

PUNJAB UNIVERSITY.

THE following candidates have passed the Entrance Examination (Arts Faculty) held in March 1890. The names are given in order of merit :—

Merit No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which candidates passed.
			First Division.				
1	604	† Ralya Ram* ...	Hindu ...	17	527	Gurdaspur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
2	139	Ganga Ram* ...	Ditto ...	17	516	Jullundur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
3	443	Narain Singh* ...	Sikh ..	16	507	Lahore M. B. School ...	E., S., Hg. M , P., Sc.
4	640	Bihari Lal* ...	Hindu ..	16	496	Scotch Mission School, Sialkot	E., A., P., Hg , M , Sc.
5	19	Shadi Lal* ...	Ditto ...	17	493	Rewari M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., Sc.
6	50	Nanwan Mal* ...	Ditto ...	19	483	Delhi M B. School ...	E., S , Hg.. M., P., Sc.
7	350	Muthra Dass, Kapur* ...	Ditto ...	17	482	D. A. V. School, Lahore ...	E., P., Hg., M., Pb., Sc.
8	349	Balak Ram* ...	Ditto ...	14	479	Ditto ...	E., S., Hg., M., H., Sc.
9	414	Abdulla* ...	Muhammadan	18	474	Lahore M. B. School ...	E., A., Hg., M., P., Sc.
10	16	Mansa Ram* ...	Hindu ...	16	473	Rewari M. B. School ...	E., S , Hg., M., P., Sc.
11	717	Niaz Ali* ...	Muhammadan	15	468	Mission School, Gujranwala ...	E., P., M., Hg., A., U.
12	438	Abdul Qadir* ...	Ditto ...	17	460	Lahore M. B. School ...	E., A., Hg., M., P , Se.
13	223	Jawala Parsad* ..	Hindu ...	17	454	Ludhiana M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., Sc.
14	836	Aziz Bakhsh* ...	Muhammadan	17	451	Randhir College, Kapurthala...	E., A,. P., Hg., M., U.
15	131	Sant Singh* ...	Hindu ..	18	447	Hoshiarpur M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., Sc.
16	303	Ram Ditta* ...	Ditto ...	17	444	Vic Jub. School, Jhang ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
17	455	Saadul Din*	Muhammadan	16	443	Lahore M. B. School ...	E., A., Hg., M., P., Sc.
	528	Amin Chand* ...	Hindu ...	18	443	Amritsar M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
19	140	Karam Chand* ...	Ditto ...	17	442	Jullundur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
20	255	Tohlo Ram* ...	Ditto ...	17	438	Ferozepore M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
21	47	Thakur Dass, I ...	Ditto ..	18	436	Delhi M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., U.
22	70	Kidar Nath ...	Ditto ...	19	431	St. Stephen's High School, Delhi.	E., P., Hg., M., U., Sc.
23	327	Taj-ud-din ...	Muhammadan	14	430	Central Model School. Lahore...	E , A., Hg., M., P., Sc.
24	634	Sant Singh ..	Sikh ...	16	424	Am. Mission School, Sialkot ...	E., P., Hg.. M., U., Sc.
25	141	Maqbul Shah ...	Muhammadan	17	423	Jullundur M. B. School ...	E., A., Hg.. M., P., Sc.
	752	Narain Das ...	Hindu ...	27	423	Private Student, Jhelum ...	E., P., M., Hg., U , Sc.
27	416	Kesra Singh ...	Sikh ...	18	421	Lahore M. B. School ...	E., P., Hg., M., Sc., Pb.
	772	Devi Ditta ..	Hindu ...	16	421	Mission School, Rawalpindi ...	E , P., M., Hg., U., Sc.
29	759	Megh Raj ...	Ditto ...	16	420	A. P. Mission School, Rawalpindi.	E , P., M., Hg., U., Sc.
	795	Himmat Singh ...	Sikh ...	16	420	Ch. Mission School, D. I. Khan	E., M., Hg., S., P., Sc.
31	806	Purshotam Lal, Bagai ...	Hindu ...	16	418	Vic. Bhratri School, D. I. Khan	E., Hg., S., M., Sc. P.
32	39	Banwari Lall ...	Ditto ...	15	417	Ang.-Sans. Vic. Jub. School, Delhi	E., P., Hg., M., U., Sc.
	381	Daulat Ram ...	Ditto ...	15	417	D. A. V. School, Lahore ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
	533	Amar Nath ...	Ditto ...	19	417	Amritsar M. B. School ...	E , P , Hg , M., U., Sc.
	566	Rahim Bakhsh ...	Muhammadan	18	417	M. A. O. School, Amritsar ...	E., A., Hg., M., P., U.
36	128	Mela Ram ...	Hindu ...	18	416	Hoshiarpur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
37	18	Rup Ram ..	Ditto ...	19	415	Rewari M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
38	224	Bura Ram ...	Ditto ...	17	413	Ludhiana M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., Sc.
39	324	Tara Chand ...	Ditto ...	17	412	Central Model School, Lahore	E., S., Hg., M., P., Sc.
	605	Abdul Gafur Khan ...	Muhammadan	17	412	Gurdaspur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
	702	Sayad Ahmad ...	Ditto ...	18	412	Mission School, Gujranwala ...	E., P., M., Hg., U., Sc.
	846	Mohamed Ali ...	Ditto ...	15	412	Randhir College, Kapurthala ...	E , P., M., Hg., A , U.
43	304	Kanhaya Lal ...	Hindu ...	17	411	Vic. Jub. School, Jhang ...	E., S., Hg., M., P., Sc.
	536	Bhagwan Singh ...	Sikh ...	18	411	Amritsar M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
45	503	Bal Kishan ...	Hindu ...	16	409	Private Student, Lahore ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
46	636	Ali Muhammad ...	Muhammadan	16	405	Am. Mission School, Sialkot ...	E. A., Hg., M., P., U.
47	682	Hurnam Singh ...	Sikh ...	19	404	Private Student, Gujrat ...	E., S., Hg., M., P., U.
	802	Bhanu Ram ...	Hindu ...	19	404	Ch. Mission School, D. I. Khan	E., P., M., Hg., U., Sc.
49	768	Mool Raj ...	Ditto ...	18	403	Mission School, Rawalpindi ...	E., P., M., Hg., U., Sc.
50	753	Khan Chand ...	Ditto ...	18	401	Ditto ditto ...	E , P., M., Hg., U., Sc.
			Second Division.				
51	83	Sayed Basir Ali ...	Muhammadan	18	399	St. Stephen's High School, Delhi.	E., A., Hg., M., P., U.
	353	Nihal Singh ...	Sikh ...	17	399	D. A. V. School, Lahore ...	E., S., Hg., M., Pb.
	542	Raushan Din ...	Muhammadan	17	399	Amritsar M. B. School ...	E., A., Hg., M., U., P.
	783	Fazl-i-Rahman ...	Ditto ...	19	399	Mission School, Peshawar ...	E., P., M., Hg., Sc., Pa.
55	211	Pohlo Rama ...	Hindu ...	18	398	Ludhiana M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., Sc.

* Entitled to a Government Scholarship of Rs. 12 per mensem.
† Also entitled to Nabha, Jhind Scholarship of Rs.16 per mensem.

Second Division—continued.

Merit No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which candidates passed.
56	453	Chamba Singh ...	Sikh ...	18	397	Lahore M. B. School ...	E., P., Hg., M., Sc.
57	373	Bhagirath Lall, Vidyarthi...	Hindu ...	16	396	D. A. V. School, Lahore ...	E., S., Hg., M., H., Sc.
	449	Diwan Chund, Ahuja ...	Ditto ...	16	396	Lahore M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
	659	Muhammad Din ...	Muhammadan	16	396	Sialkot M. B. School ...	E., A., Hg., M., U., P.
60	758	R. Rahim Dad Khan ...	Ditto ...	19	395	Mission School, Rawalpindi ..	E., P., M., Hg., U., Sc.
	817	Ram Ditta ...	Hindu ...	15	395	Egerton School, Bahawalpur ...	E., P., M., Hg., U., Sc.
62	704	Nizam-ud-Din ...	Muhammadan	19	394	Mission School, Gujranwala ...	E., P., M., Hg., Sc., A.
63	15	Lalji Ram ...	Hindu ...	17	392	Rewari M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., Sc.
64	408	Mohamad Hasan ...	Muhammadan	20	391	D. A. V. School, Lahore ...	E., A., P., Hg., M., U.
	462	Narayan Das ...	Hindu ...	19	391	Mission School, Lahore ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
66	17	Mathra Prasad ...	Ditto ...	18	388	Rewari M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., Sc.
	67	Azim-ud-din ...	Muhammadan	20	388	St. Stephen's High School, Delhi.	E., A., Hg., M., P., U.
68	142	Farzand Ali ...	Ditto ...	15	386	Jullundur M. B. School ...	E., A., Hg., M., P., Sc.
69	91	Raja Ram ...	Hindu ...	19	383	St. Stephen's High School, Delhi	E., P., Hg., M., U., Sc.
	611	Lachhman Das ...	Ditto ...	17	383	Gurdaspur M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., U.
	800	Ali Husain ...	Muhammadan	17	383	Church Mission School, Dera Ismail Khan.	E., P., M., Hg., A., U.
72	439	Sardar Ali ...	Ditto ...	17	382	Lahore M. B. School ...	E., A., Hg., M., P.
73	616	Jiwan Mal ...	Hindu ...	18	381	Gurdaspur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
74	325	Radha Kishen ...	Ditto ...	12	377	Central Model School, Lahore...	E., P., Hg., M., U., Sc.
75	41	Ram Saran Dass ...	Ditto ...	22	376	A.-S. Vic Jub. School, Delhi...	E., S., Hg., M., P., U.
76	73	Bhairon Dayal ...	Ditto ...	18	375	St. Stephen's High School, Delhi.	E., S., Hg., M., P., Sc.
	479	Sardha Ram Bhalla ...	Ditto ...	17	375	Mission School, Lahore ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
78	715	Hasan Din ...	Muhammadan	17	374	Mission School, Gujranwala ...	E., P., A., Hg., M., U.
	773	Kishen Dass Talwar ...	Hindu ...	16	374	Mission School, Rawalpindi ...	E., P., M., Hg., U., Sc.
80	218	Munshi Rama ...	Ditto ...	18	373	Ludhiana M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., U.
81	87	Jiwan Lall ...	Ditto ...	19	372	St. Stephen's High School, Delhi.	E., P., Hg., M., U., Sc.
82	4	Girdhari Lal ...	Ditto ...	16	371	Rewari M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
	226	Zahurul Haqq ...	Muhammadan	18	371	Ludhiana M. B. School ...	E., A., Hg., M., P., Sc.
83	419	Ram Chand ...	Hindu ...	17	371	Lahore M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
85	601	Makkhan Singh, Sohdi ...	Christian ...	18	369	Baring High School, Batalá ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
	755	Gobind Ram, Sethi ...	Hindu ...	18	369	Mis. School, Rawalpindi ...	E., P., M., Hg., U., Sc.
87	347	Pandit Amar Nath ...	Ditto ...	16	367	D. A. V. School, Lahore ...	E., S., Hg., M., P., U.
88	3	Janki Prasad ...	Ditto ...	18	366	Rewari M. B. School ...	E., S., Hg., M., Sc., P.
	58	P. Dina Nath ...	Ditto ...	16	366	Delhi M. B. School ...	E., P., Hg., M., Sc.
90	313	Shiw Ram, Katyal ...	Ditto ...	16	365	Vic. Jub. School, Jhang ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
91	718	Daulat Rai, Varma ...	Ditto ...	19	364	Mis. School, Gujranwala ...	E., P., M., Hg., U., A.
92	40	Ajudhia Parshad ...	Ditto ..	14	363	Ang.-Sans. Vic. Jub. School, Delhi.	E., P., Hg., M., Sc., U.
	127	Indar Lal ...	Ditto ...	20	363	Hoshiarpur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
94	328	Zia-ud-din ...	Muhammadan	17	362	Central Model School, Lahore...	E., P., Hg., M., U.
95	21	Hamid Ali ...	Ditto ...	18	361	Ang.-Arabic School, Delhi ...	E., P., Hg., M., U.
	84	Debi Sahaya ...	Hindu ...	18	361	St. Stephen's High School, Delhi	E., A., Hg., M., P., Sc.
97	202	Noor Mohammad Khan ...	Muhammadan	18	359	Ludhiana M. B. School ...	E., A., Hg., M., P., U.
	395	Ram Prasad ...	Hindu ...	16	359	D. A. V. School, Lahore .	E., S., Hg., M., H., Sc.
99	215	Altaf Husain Khan ...	Muhammadan	18	358	Ludhiana M. B. School ...	E., A., Hg., M., P., U.
100	435	Ismail Beg ...	Ditto ...	14	357	Lahore M. B. School ...	E., A., Hg., M., P., U.
	719	Ishar Singh ...	Sikh ...	17	357	Mis. School, Gujranwala ..	E., P., M., Hg., U.
102	848	Dhan Parkash ...	Hindu ...	17	356	Randhir College, Kapurthala ...	E., P., M., Hg., U.
103	106	Ram Lal ...	Ditto ...	19	355	City Mis. High School, Umballa	E., P., Hg., M., U., Sc.
	257	Basawa Singh ...	Sikh ...	17	355	Ferozepore M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
105	38	Basheshar Nath, Goela ...	Hindu ...	15	353	Ang.-Sans. Vic. Jub. School, Delhi.	E., P., Hg., M., U., Sc.
	710	Muhammad Din ...	Muhammadan	15	353	Mission School, Gujranwala ...	E., P., M., Hg., U., A.
107	635	Mohammad Din ...	Ditto ...	16	352	American Mis. School, Sialkot...	E., A., Hg., M., U.
108	126	Bawa Rala Ram ...	Sikh ...	19	350	Hoshiarpur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
	130	Rughubir Sahai ...	Hindu ...	18	350	Ditto ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
	642	Shib Charan Das ...	Ditto ...	18	350	Scotch Mission School, Sialkot	E., P., Hg., M., U.
111	81	Rahmat Ullah Beg ...	Muhammadan	18	349	St. Stephen's High School, Delhi.	E., A., Hg., M., P., U.
	212	S. Sundar Dass, Verma ...	Hindu ...	18	349	Ludhiana M. B. School ...	E., S., P., Hg., M., U.
113	13	Badri Parsad ...	Ditto ...	21	347	Rewari M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
	273	Narain Singh ...	Ditto ...	18	347	Church Mission School, Mooltan.	E., P., Hg., M., U., Sc.
115	111	Kashmiri Lal ...	Hindu ...	19	346	City Mis. High School, Umballa	E., S., Hg., M., P., U.
	225	Ram Singh ...	Sikh ...	20	346	Ludhiana M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., U.
117	143	Amin Chand ...	Hindu ...	20	345	Jullundur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.
118	53	Munna Lal ...	Ditto ...	20	342	Delhi M. B. School ...	E., P., Hg., M., Sc.
	144	Dhanpat Ram ...	Ditto ...	19	342	Jullundur M. B. School ...	E., P., Hg., M., Sc.
	521	Charanji Lal ...	Ditto ...	18	342	Amritsar M. B. School ...	E., P. Hg., M., Sc.
	620	Bichittar Singh ...	Ditto ...	20	342	Gurdaspur M. B. School ...	E., P. Hg., M., Sc.

Second Division—continued.

Merit No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which candidates passed.
122	499	Arjan Singh	Sikh	23	341	Private Student, Lahore	E., P., Hg., M., Pb.
123	251	Mahmud	Muhammadan	19	340	Ditto, Ludhiana	E., A., Hg., M., P., U.
	258	Bansi Dhar	Hindu	18	340	Ferozepore M. B. School	E., P., Hg., M., U.
125	739	Sh. Mohammad Wazir	Muhammadan	19	339	Bhera M. B. School	E., P., M., Hg., U.
126	307	Patrick Adolphus Gabriel	Christian	17	338	Vic. Jub. School, Jhang	E., P., Hg., M., U.
127	417	Pt. Bishan Dass	Hindu	17	337	Lahore M. B. School	E., P., Hg., M., Sc.
	625	Amin Chand	Ditto	19	337	Gurdaspur M. B. School	E., P., Hg., M., U., Sc.
	780	Gurmukh Singh	Sikh	17	337	Private Student, Rawalpindi	E., P., M., Hg., U., Sc.
130	71	Tara Chandr	Hindu	19	335	St. Stephen's High School, Delhi.	E., P., Hg., M., Sc.
	578	Amrit Rai	Ditto	20	335	M. A. O. School, Amritsar	E., P., Hg., M., U.
	579	Des Raj	Ditto	17	335	Ditto	E., P., Hg., M., U., Sc.
133	661	Sohan Lal	Ditto	17	334	Sialkot M. B. School	E., P., Hg., M., Pb.
134	364	Raghbar Dayal	Ditto	17	333	D. A. V. School, Lahore	E., P., Hg., M., U., Sc.
	573	Shib Dial	Ditto	17	333	M. A. O. School, Amritsar	E., P., Hg., M., U., Sc.
	774	Chet Nath	Ditto	17	333	Mission School, Rawalpindi	E., P., M., Hg., U., Sc.
137	776	Hardial Singh, Suri	Sikh	18	332	Ditto	E., P., M., Hg., U., Sc.
	805	Chiman Lal, Khatri	Hindu	17	332	Vic. Bh. School, D. I. Khan	E., P., M., Hg., Sc.
139	387	Lachman Dass	Ditto	15	330	D. A. V. School, Lahore	E., S., Hg., M., H.
140	401	Baldew Pershad	Ditto	15	328	Ditto	E., P., Hg., M., U.
141	48	Gopi Nath	Ditto	18	327	Delhi M. B. School	E., P., Hg., M., U.
	868	Sardha Ram	Ditto	18	327	Mohindar College, Patiala	E., P., M., Hg., U.
143	54	Prem Sukh	Ditto	19	326	Delhi M. B. School	E., P., Hg., M., Sc.
	221	Durga Dat	Ditto	17	326	Ludhiana M. B. School	E., S., Hg., M., P.
145	23	Muhammad Nazir Husain Khan.	Muhammadan	20	325	Anglo-Arabic School, Delhi	E., P., Hg., M., U.
146	738	Munir Husain	Ditto	19	323	Bhera M. B. School	E., P., M., Hg., U.
147	281	Dhola Ram, Marocha	Hindu	15	322	Mooltan M. B. School	E., S., Hg., M., H., P.
148	524	Ali Muhammad	Muhammadan	16	319	Amritsar M. B. School	E., P., Hg., M., U.
	840	Chiragh Mohamed	Ditto	17	319	Randhir College, Kapurthala	E., P., M., Hg., U.
150	662	Bhagat Ram, Abroll	Hindu	19	318	Private Student, Sialkot	E., P., Hg., M., U.
151	448	Bhagwan Dass, Ahuja	Ditto	18	317	Lahore M. B. School	E., P., Hg., M., U.
	708	Ratan Chand	Ditto	18	317	Mission School, Gujranwala	E., P., M., Hg., U.
	804	Behari Lal Kalra	Ditto	17	317	Vic. Bh. School, D. I. Khan	E., P., M., Hg., Sc.
154	348	Diwan Chand	Ditto	14	316	D. A. V. School, Lahore	E., P., Hg., M., H.
155	22	Saiyid Mohomed Bisharet Ali.	Muhammadan	16	315	Anglo-Arabic School, Delhi	E., P., Hg., M., U.
156	712	Kashi Ram	Hindu	17	314	Mission School, Gujranwala	E., P., M., Hg., U.
	740	Mufti Mohammad Sadiq	Muhammadan	18	314	Bhera M. B. School	E., P., M., Hg., U.
158	423	Shib Krishna Banerjee	Hindu	18	313	Lahore M. B. School	E., S., Hg., M., H.
159	615	Waris Ali Shah	Muhammadan	18	311	Gurdaspur M. B. School	E., A., Hg., M., P., U.
	663	Sohana Mall	Hindu	19	311	Private Student, Sialkot	E., P., Hg., M., U.
161	420	Murari Lall Taitri	Ditto	17	310	Lahore M. B. School	E., P., Hg., M., U.
162	59	Bhagirat Lal	Ditto	18	309	Delhi M. B. School	E., P., Hg., M., U.
163	426	P. L. Chandu Lal	Christian	17	309	Lahore M. B. School	E., P., Hg., M., U.
	610	Girdhari Singh, Karki	Hindu	19	308	Gurdaspur M. B. School	E., P., Hg., M., U.
165	109	Muhammad Shafi	Muhammadan	20	306	City Mis. High School, Umballa	E., P., Hg., M., U.
	341	Ishar Dass	Hindu	20	306	D. A. V. School, Lahore	E., P., Hg., M., U.
	539	Nand Lall	Ditto	18	306	Amritsar M. B. School	E., P., Hg., M., U.
168	319	Fazal Mahdi Khan	Muhammadan	17	305	Aitchison College, Lahore	E., P., Hg., M., U.
169	107	Vishnu Sarup Varma	Hindu	19	303	City Mis. High School, Umballa	E., P., Hg., M., U.
	146	Sita Ram	Ditto	19	303	Jullundur M. B. School	E., P., Hg., M., U.
171	274	Dharam Chand	Ditto	18	302	Church Mission School, Mooltan	E., P., Hg., M., U., Sc.
	446	Jai Chand	Ditto	16	302	Lahore M. B. School	E., P., Hg., M.
	602	Andrew Mohy-ud-din	Christian	17	302	Baring High School, Batala	E., P., Hg., M., U.
	677	Sharf Din	Muhammadan	17	302	Gujrat M. B. School	E., A., Hg., M., U., P.
175	301	Chuni Lal, Behl	Hindu	17	301	Mooltan M. B. School	E., P., Hg., M., U.
176	63	Thakar Das, II	Ditto	18	300	Delhi M. B. School	E., P., Hg., M., U.
	229	Dina Nath	Ditto	17	300	Mission School, Ludhiana	E., P., Hg., M., U.
	394	Baij Nath	Ditto	16	300	D. A. V. School, Lahore	E., P., Hg., M., U.
	407	Fateh Chand	Ditto	19	300	Ditto	E., P., Hg., M., U.
180	653	Hari Ram	Ditto	18	300	Sialkot M. B. School	E., P., Hg., M., U.
	442	Kutb-ud-din	Muhammadan	20	298	Lahore M. B. School	E., P., Hg., M., U.
	472	Shib Charan Das, Soni	Hindu	17	298	Mission School, Lahore	E., P., Hg., M., U.
	544	Sukh Chain	Ditto	17	298	Amritsar M. B. School	E., P., Hg., M., U.
	546	Gopal Singh	Sikh	19	298	Ditto	E., P., Hg., M., Pb.
	557	P. Gowardhan Dass	Hindu	17	298	Church Mission School, Amritsar	E., S., Hg., M., Sc.
	576	Rahmatullah	Muhammadan	18	298	M. A. O. School, Amritsar	E., P., Hg., M., U.
	816	Nathu Ram	Hindu	20	298	Egerton School, Bahawalpur	E., M., Hg., P., U.
188	72	P. Siri Krishn, Goortoo	Ditto	16	297	St. Stephen's H. School, Delhi	E., P., Hg., M., U.
	504	M. Maula Bakhsh	Muhammadan	17	297	Private Student, Lahore	E., P., Hg., M., U.
	671	Gawhar Khan	Ditto	16	297	Gujrat M. B. School	E., P., Hg., M., U.
191	463	Ram Nath	Hindu	16	296	Mission School, Lahore	E., P., Hg., M., U.
	545	Ram Dass	Ditto	19	296	Amritsar M. B. School	E., P., Hg., M., U.
193	342	Kanshi Nath, Vidyarthi	Ditto	17	295	D. A. V. H. School, Lahore	E., S., Hg., M.
	433	P. Hari Kishan, Kol	Ditto	14	295	Lahore M. B. School	E., P., Hg., M., U.

Merit No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which candidates passed.
		Second Division—concluded.					
195	237	Maula Baksh ...	Muhammadan	18	294	Mission School, Ludhiana ...	E., P., Hg., M., U.
	696	Ram Chand ...	Hindu ...	17	294	Mission High School, Gujranwala	E., P., Hg., M., U.
197	486	Duni Chand ...	Ditto ...	16	293	Mission School, Lahore ...	E., P., Hg., M., U.
198	741	Lachhmi Sahai ...	Ditto ...	20	292	Bhera M. B. School ...	E., P., M., Hg., U.
199	86	Shafi Ahmad ...	Muhammadan	19	291	St. Stephen's H. School, Delhi	E., A., Hg., M., P.
	522	Dhanna Ram ...	Hindu ...	16	291	Amritsar M. B. School ...	E., P., Hg., M., Sc.
201	65	Banarsi Das ...	Ditto ...	18	290	St. Stephen's H. School, Delhi	E., S., P., Hg., M.
202	46	Madho Narain ...	Ditto ...	18	289	Delhi M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	713	Mohan Lall ...	Ditto ...	19	289	Mission High School, Gujranwala.	E., P., M., Hg., U.
	819	Ram Lal, I ...	Ditto ...	17	289	Egerton School, Bahawalpur State.	E., P., M., Hg., U.
	845	Madho Ram ...	Ditto ...	20	289	Randhir College, Kapurthala ...	E., M., Hg., P., U.
206	266	Badri Prasad ...	Ditto ...	17	288	Ferozepore M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	531	Sham Das ...	Ditto ...	20	288	Amritsar M. B. School ...	E., P., Hg., M., Sc.
	844	Sundar Singh ...	Sikh ...	21	288	Randhir College, Kapurthala ...	E., P., Hg., M., U.
209	254	Phul Chand ...	Hindu ...	16	287	Ferozepore M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	295	Ram Dayal ...	Ditto ...	18	287	Mooltan M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	568	Wasti Ram ...	Ditto ...	20	287	M. A. O. School, Amritsar ...	E., P., Hg., M.
212	154	Surasti Ram ...	Ditto ...	17	286	Mission School, Jullundur ...	E., P., Hg., M., U.
	275	Gopal Das ...	Ditto ...	18	286	Church Mission High School, Mooltan.	E., P., Hg., M., Sc.
	577	Aziz-Ullah ...	Muhammadan	17	286	M. A. O. School, Amritsar ...	E., P., Hg., M., U.
215	228	Chhajju Ram ...	Hindu ...	17	285	Mission High School, Ludhiana	E., P., Hg., M., U.
	283	Harnam Dass ...	Ditto ...	17	285	Mooltan M. B. School ...	E., P., Hg., M.
	477	Sami-ud-Din ...	Muhammadan	20	285	Mission School, Lahore ...	E., P., Hg., M.
	607	Ganga Ram ...	Hindu ...	19	285	Gurdaspur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	867	Zafar Ali Khan ...	Muhammadan	16	285	Collegiate High School, Patiala	E., P., M., Hg., U.
220	210	Diwan Singh ...	Sikh ...	18	283	Ludhiana M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
221	707	Mul Singh ...	Ditto ...	19	283	Mission School, Gujranwala ...	E., P., Hg., M., U.
222	160	Indar Singh ...	Ditto ...	19	282	Mission School, Jullundur ...	E., P., Hg., M., U.
	485	Bodh Raj ..	Hindu ...	19	282	Mission School, Lahore ...	E., P., Hg., M., U.
	847	Asa Ram ...	Ditto ...	17	282	Randhir College, Kapurthala ...	E., P., M. Hg., U.
225	285	Chanan Singh ...	Sikh ...	18	281	Mooltan M. B. School ...	E., P., Hg., M.
	374	Salig Ram Mohinder ...	Hindu ...	18	281	D. A. V. School, Lahore ...	E., P., Hg., M., U.
227	133	Sultan Ali ...	Muhammadan	20	280	Hoshiarpur M. B. School ...	E., P., Hg., M.
	206	Udho Ram, Sharma* ...	Hindu ...	18	280	Ludhiana M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
		Third Division.					
229	145	Kashi Ram ...	Hindu ...	17	279	Jullundur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	222	Naubat Rai ...	Sikh ...	18	279	Ludhiana M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	268	Ali Mohammad ...	Muhammadan	17	279	Ferozepore M. B. School ...	E., A., Hg., M., P.
	370	Lakshmi Sahai, I ...	Hindu ...	17	279	D. A. V. School, Lahore ...	E., P., Hg., M., U.
	784	Abdur Rahman ...	Muhammadan	19	279	Ed. Church Mission School, Peshawar.	E., P., Hg., M., U.
234	132	Sher Singh ...	Hindu ...	19	278	Hoshiarpur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	666	Ghulam Jilani ...	Muhammadan	17	278	Private Student, Sialkot ...	E., P., Hg., M., U.
	797	Dharm Chand ...	Hindu ...	19	278	Church Mission School, Dera Ismail Khan.	E., P., Hg., M.
237	483	Ishantosh Mittra ...	Ditto ...	17	277	Mission School, Lahore ...	E., P., Hg., M.
	538	Ram Rattan ...	Ditto ...	18	277	Amritsar M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	552	Golam Mohamed ...	Muhammadan	20	277	Ditto ...	E., P., Hg., M., U.
	643	Laddha Ram ...	Hindu ...	17	277	Scotch Mission School, Sialkot	E., P., Hg., M., U.
	711	Gokal Chand ...	Ditto ...	18	277	Mission School, Gujranwala ...	E., P., Hg., M., U.
	735	Thakar Das ...	Ditto ...	16	277	Ed. Church Mission School Peshawar.	E., P., Hg., M., U., Sc.
243	411	Nellie Wylie ...	Christian ...	17	276	Lady Dufferin Christian Girls' School, Lahore.	E., P., Hg., M., U.
	575	Gopal Das ...	Hindu ...	19	276	M. A. O. School, Amritsar ...	E., P., Hg., M., U.
	864	Raja Babu ...	Ditto ...	17	276	Collegiate School, Patiala ...	E., P., Hg., M., U.
246	26	Chain Sukh ...	Ditto ...	20	275	A. S. Vic. Jub. School, Delhi ...	E., P., Hg., M., U.
	392	Ram Chand, II ...	Ditto ...	19	275	D. A. V. School, Lahore ...	E., P., Hg., M., U.
	475	Hargobind Lall Mathur ...	Ditto ...	17	275	Mission School, Lahore ...	E., P., Hg., M., U.
249	606	Rala Ram Bhandari ...	Ditto ...	16	274	Gurdaspur M. B. School ...	E., P., Hg., M.
	726	Badar-ud-Din ...	Muhammadan	19	274	Scotch Mission School, Wazirabad.	E., P., Hg., M., U.
251	177	Durga Dass ...	Hindu ...	18	273	Mission School, Jullundur ...	E., P., Hg., M., U.
	305	Ram Chand ...	Ditto ...	14	273	Vic Jub. School, Jhang ...	E., P., Hg., M., Sc.
	641	Hira Nand Suri ...	Ditto ...	19	273	Scotch Mission School, Sialkot	E., P., Hg., M., U.
	679	Gopal Das, Kapur ...	Ditto ...	17	273	Gujrat M. B School ...	E., P., Hg., M., U.
255	27	Govind Pershad ...	Ditto ...	16	271	Ang. Sanskrit Vic. Jub. School, Delhi.	E., P., Hg., M., U.
	587	Duni Chand ...	Ditto ...	20	271	Private Student, Amritsar ...	E., P., Hg., M., U.
	799	Rochi Ram ...	Ditto ...	17	271	Mission School, Dera Ismail Khan.	E., P., Hg., M., U.
	860	Bhola Shankar ...	Ditto ...	17	271	Collegiate School, Patiala ...	E., P., Hg., M., U.

Merit No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which candidates passed.
		Third Division—continued.					
259	541	Karm Chand Puri ...	Hindu ...	17	270	Amritsar M. B. School ...	E., P., Hg , M.
	548	P. Sooraj Narain ...	Ditto ...	18	270	Ditto ...	E , P., Hg., M., U.
	664	Mihr Bakhsh ...	Muhammadan	21	270	Private Student, Sialkot ...	E., P., Hg., M., U.
262	405	Nand Ram ...	Hindu ...	16	269	D. A V. School, Lahore ...	E., P., Hg., M , U.
264	2	Narindar Singh ...	Ditto ...	22	268	Private Student, Rohtak ...	E., P., Hg , M., U.
	410	Mary Wylie ...	Christian ...	20	268	Lady Dufferin's Ch. Girls' School, Lahore.	E., P., Hg., M., U.
	622	Gurdit Singh, Bali ...	Hindu ...	18	268	Gurdaspur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	788	Fazl-i-Haq ...	Muhammadan	19	268	Ed. Ch. Mission School, Peshawar.	E., P., M., Hg.
267	152	Abdus Samad ...	Ditto ...	18	266	Mission School, Jullundur ...	E., P., Hg., M., U.
	614	Chuni Lal ...	Hindu ...	19	266	Gurdaspur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	644	Bishan Das ...	Ditto ...	16	266	Scotch Mission School, Sialkot...	E., P., Hg., M.
	667	Karim-Ullah ...	Muhammadan	15	266	Gujrat M. B. School ...	E., P., Hg., M.
	818	Maula Bakhsh ...	Ditto ...	16	266	Egerton School, Bahawalpur ...	E., P., M . Hg., U.
272	235	Labbhu Ram ...	Hindu ...	13	265	Mission School, Ludhiana ...	E., P., Hg., M., U.
	736	Rallia Ram ...	Ditto ...	20	265	Private Student, Gujranwala ...	E., P., Hg., M.
	863	Lachhmi Sagar ...	Ditto ...	17	265	Mohindro College, Patiala ...	E., P., M., Hg., U.
275	468	Ram Dhan, Kapur ...	Ditto ...	21	264	Mission School, Lahore ...	E., P., Hg., M.
	792	Lakhmi Chand ...	Ditto ...	19	264	Ch. Mission School, Dera Ismail Khan.	E., P., M., Hg., U.
277	321	Hamid-ullah Khan ...	Muhammadan	18	263	Aitchison College, Lahore ...	E., P., Hg., M., Pa.
	549	H. Rattan Chand Kandhari	Hindu ...	18	263	Amritsar M. B School ...	E., P., Hg., M.
279	441	Pala Ram ...	Ditto ...	18	261	Lahore M. B. School ...	E., P., Hg., M.
	728	Karam Chand ...	Ditto ...	15	261	Scotch Mission School, Wazirabad	E., P , Hg., M., U.
281	125	Bhagwan Das ..	Ditto ...	19	260	Hoshiarpur M. B. School ...	E , P., Hg., M., U.
	345	Shib Das, Verma ...	Ditto ...	17	260	D. A. V. School, Lahore ...	E , P., Hg., M.
	781	S. Attar Singh ...	Sikh ...	21	260	Private Student, Rawalpindi ...	E., P., Hg , M., U.
284	51	Bashashar Nath ...	Hindu ...	17	259	Delhi M B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	351	Ram Chand, I ...	Ditto ...	18	259	D. A V. School, Lahore ...	E., P., Hg., M.
	376	Jinda Ram ...	Ditto ...	18	259	Ditto ...	E.. P., Hg., M.
	808	Indar Bhan, Tenaja ...	Ditto ...	18	259	Vic. Bh. School, Dera Ismail Khan.	E., P., M., Hg.
288	388	Sardar Ali ...	Muhammadan	19	258	D. A. V. School, Lahore ...	E., P., Hg., M.
	645	Aroor Singh ...	Sikh ...	18	258	Scotch Mission School, Sialkot	E., P., Hg., M.
290	195	Bhana Mal ...	Hindu ...	19	257	Ludhiana M. B. School ...	E., P , Hg., M., U.
	456	Kaka Ram ...	Ditto ...	19	257	Lahore M. B. School ...	E.. P., Hg., M., U.
	786	Muhammad Afzal ...	Muhammadan	18	257	Ed. Ch. Mission School, Peshawar.	E., P., Hg., M. E., P., M., Hg.
293	619	Narain Singh ...	Sikh ...	20	256	Gurdaspur M. B. School ...	E., P.. Hg., M.
	787	Ataullah Khan ...	Muhammadan	18	256	Ed. Church Mission School, Peshawar.	E., P., M., Hg.
295	184	Dittu Ram ...	Hindu ...	19	255	Jullundur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	796	Vishen Das ...	Ditto ...	16	255	Church Mission School, Dera Ismail Khan.	E., P., M., Hg.
	855	Ishar Singh ...	Sikh ...	16	255	Cantonment School, Nabha ...	E., P., M., Hg.
298	517	Mahesh Das ...	Hindu ...	16	254	Amritsar M. B. School ...	E. P., Hg., M.
299	300	Bhawani Dass ...	Ditto ...	17	253	Mooltan M. B. School ...	E., P., Hg , M.
	589	Pandit Sharka Parshad ...	Ditto ...	20	253	Private Student, Amritsar ...	E., P., Hg., M., U.
301	297	Mast Ali Khan ...	Muhammadan	19	252	Mooltan M. B. School ...	E., P., Hg., M.
	359	Prabh Dayal ...	Hindu ...	18	252	D. A. V. School, Lahore ...	E., P., Hg., M., U.
	501	Daulat Ram ...	Ditto ...	20	252	Private Student, Lahore ...	E., S., Hg., M., U.
304	74	Munshi Lal ...	Ditto ...	19	251	St. Stephen's High School, Delhi.	E., P., Hg., M.
	183	Fazal Karim ...	Muhammadan	19	251	Private Student, Jullundur ...	E., P., Hg., M., U.
	512	S. M. Abdul Rahman ...	Ditto ...	19	251	Ditto, Lahore ...	E , P., Hg., M., U.
	630	Nanak Chand ...	Hindu ...	18	251	Ditto, Gurdaspur ...	E., P., Hg., M.
308	597	Habib Ullah ...	Muhammadan	21	250	Ditto, Amritsar ...	E., P., Hg., M., U.
	838	Basant Ram ...	Hindu ...	18	250	Randhir College, Kapurthala...	E., P., M., Hg., U.
310	200	Ram Chand Sharma ...	Ditto ...	17	249	Ludhiana M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
	230	Ghasita Ram ...	Ditto ...	18	249	Mission School, Ludhiana ...	E., P., Hg , M., U.
	231	Gurditta Mall ...	Sikh ...	20	249	Ditto ...	E., P., Hg., M., U.
	484	Muhammad Ali Khan ...	Muhammadan	20	249	Mission School, Lahore ...	E., P., Hg., M.
314	612	Theophilus Clements ...	Christian ...	19	248	Gurdaspur M. B. School ...	E., P., Hg., M.
	699	Amar Nath Handa ...	Hindu ...	18	248	Mission School, Gujranwala ...	E., P., Hg , M., U.
316	290	Shankara Lala ...	Ditto ...	16	247	Mooltan M. B. School ...	E., P., Hg., M., U.
317	330	Mohammed Deen ...	Muhammadan	19	246	Central Model School, Lahore	E , P., Hg., M., U.
	343	Manak Chand ...	Hindu ...	16	246	D. A. V. School, Lahore ...	E., S., Hg , M.
	617	Gulam Naqshband ...	Muhammadan	17	246	Gurdaspur M. B. School ...	E , P., Hg., M.
	729	Imam Din ...	Ditto ...	17	246	Scotch Mission School, Wazirabad.	E., P., Hg., M.
321	282	Kanhaya Lal ...	Hindu ...	18	245	Mooltan M. B. School ...	E., P., Hg., M.
	355	Hari Ram, Bahl ...	Ditto ...	18	245	D. A. V. School, Lahore ...	E., P., Hg., M., U.
	424	Karim Bakhsh ...	Muhammadan	18	245	Lahore M. B. School ...	E., P., Hg., M.
	586	Kanwar Kishan, Pandit ...	Hindu ...	20	245	Private Student, Amritsar ...	E., P., Hg., M., U.

Merit No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which cand dates passed.
		Third Division—continued.					
325	574	Anant Ram	Hindu	21	244	M. A. O. School, Amritsar	E., P., Hg., M.
	811	S. Gul Haider Shah	Muhammadan	16	244	Vic. Bh. H. School, Dera Ismail Khan.	E., P., M., Hg.
327	513	Amolak Ram	Hindu	20	243	Private Student, Lahore	E., P., Hg., M.
328	276	Asa Nand	Ditto	18	242	Church Mission High School, Mooltan.	E., P., Hg., M., U.
329	69	Chanda Mal	Ditto	18	241	St. Stephen's High School Delhi.	E., S., Hg., M.
	76	Salag Ram	Ditto	18	241	Ditto.	E., P., Hg., M.
	681	Ram Sarn	Ditto	17	241	Private Student, Gujrat	E., P., Hg., M.
	769	Mitha Mall	Ditto	19	241	A. P. Mission High School Rawalpindi	E., P., Hg., M.
333	377	Mahtab Singh	Sikh	19	240	D. A. V. H. School, Lahore	E., P., Hg., M.
	732	Bala Ram	Hindu	20	240	Private Student, Gujranwala	E., P., Hg., M.
335	393	Ganesh Dass Anand	Ditto	18	239	D. A. V. H. School, Lahore	E., P., Hg., M.
	716	Rahim Bakhsh	Muhammadan	16	239	Mission High School, Gujranwala.	E., P., Hg., M.
337	372	Karm Chand Tilwar	Hindu	16	238	D. A. V. H. School, Lahore	E., P., Hg., M.
	434	Lachhman Das	Ditto	16	238	Lahore M. B. School	E., P., Hg., M.
339	363	Lachhmi Sahai, II	Ditto	18	235	D. A. V. H. School, Lahore	E., P., Hg., M.
	532	Dinshaw	Parsi	17	235	Amritsar M. B School	E., P., Hg., M.
341	489	Labbhu Ram	Hindu	19	234	Private Student, Lahore	E., P., Hg., M.
	526	Ralya Ram	Ditto	15	234	Amritsar M. B. School	E., P., Hg., M.
	720	Hazur Singh	Sikh	17	234	Mission High School, Gujranwala.	E., P., Hg., M.
	791	Tahl Ram	Hindu	17	234	Church Mission High School, Dera Ismail Khan.	E., P., M., Hg., U.
345	169	Gujar Mal, II, Khanna	Ditto	19	233	Mission School, Jullundur	E., P., Hg., M., U.
	628	Seraj-ul-Haq	Muhammadan	20	233	Gurdaspur M. B. School	E., P., Ug., M.
347	735	Jagat Singh	Sikh	19	231	Private Student, Gujranwala	E., P., Hg., M.
348	129	Panju Ram	Hindu	...	230	Hoshiarpur M. B. School	E., P., Hg., M.
349	527	Parmeshri Dass	Ditto	18	229	Amritsar M. B School	E., P., Hg., M.
	771	Raj Kour	Ditto	17	229	A. P. Mission High School, Rawalpindi.	E., P., Hg., M.
351	326	Chuni Lal	Ditto	18	228	Central Model School, Lahore	E., P., Hg., M.
	519	Shib Ram	Ditto	16	228	Amritsar M. B. School	E., P., Hg., M.
353	833	Sukh Dyal	Ditto	18	226	High School, Jummoo	E., P., M., Hg.
354	809	Udhu Das	Ditto	17	225	Vic. Bh. H. School, Dera Ismail Khan.	E., P., M., Hg.
355	631	Tara Chand	Ditto	18	224	Private Student, Gurdaspur	E., P., Hg., M.
356	344	Bal Kishen	Hindu	16	223	D. A. V. H. School, Lahore	E., P., Hg., M.
	722	Gulam Murtaza	Muhammadan	15	223	Scotch Mission High School, Wazirabad.	E., P., Hg., M.
358	172	Sham Lal	Hindu	17	222	Mission School, Jullundur	E., P., Hg., M.
	220	Raghbir Singh	Sikh	19	222	Ludhiana M. B School	E., P., ʰg., M.
	454	Ganda Ram	Hindu	19	222	Lahore M. B School	E., P., Hg., M.
361	703	Fazal Ilahi, I.	Muhammadan	18	221	Mission High School, Gujranwala.	E., P., Hg., M.
362	302	Amin Chand	Hindu	18	220	Mooltan M. B. School	E., P., Hg., M.
	569	Manak Chand	Ditto	16	220	M. A. O. School, Amritsar	E., P., Hg., M.
364	105	Mansa Rama	Ditto	19	219	City Mission High School, Umballa.	E., P., Hg., M.
	751	Mathra Dass	Ditto	19	219	Private Student, Shahpur	E., P., Hg., M.
366	293	Sita Ram	Ditto	19	217	Mooltan M. B. School	E., P., Hg., M.
	356	Nau Nihal Kishan	Ditto	17	217	D. A. V. H. School, Lahore	E., P., Hg., M.
	459	Ganga Ram, Kapoor	Ditto	18	217	Mission School, Lahore	E., S., Hg., M.
	570	Sundar Singh	Sikh	18	217	M. A. O. School, Amritsar	E., P., Hg., M.
370	248	B. Nizam-ud-din	Muhammadan	20	216	Private Student, Ludhiana	E., P., Hg., M.
	306	Ruldu Ram	Hindu	18	216	Vic. Jub. H. School, Jhang	E., P., Hg., M.
372	252	Ram Saran Dass	Ditto	18	214	Private Student, Jullundur	E., P., Hg., M.
	668	Nihal Chand	Ditto	17	214	Gujrat M. B. School	E., P., Hg., M.
	730	Giyan Chand	Ditto	15	214	Scotch Mission High School, Wazirabad.	E., P., M., Hg.
375	271	Abdul Rehman	Muhammadan	20	213	Private Student, Ferozepore	E., P., Hg., M.
	534	Dhanpat Rai	Hindu	18	213	Amritsar M. B. School	E., P., Hg., M.
377	530	Binodi Lall	Ditto	19	212	Ditto	E., P., Hg., M.
378	299	Fazl Ali Shah	Muhammadan	17	211	Mooltan M. B. School	E., P., Hg., M.
379	346	Mohan Lal	Hindu	16	209	D. A. V. H. School, Lahore	E., P., Hg., M.
	624	Guran Das	Ditto	18	209	Gurdaspur M. B. School	E., P., Hg., M.
381	135	Parmanand	Ditto	18	208	Private Student, Hoshiarpur	E., P., M., Hg.
	721	Mohammad Hussain	Muhammadan	17	208	Mission School, Gujranwala	E., P., Hg., M.
383	412	Hari Das	Hindu	15	207	Lahore M. B. School	E., P., Hg., M.
384	159	Shadi Ram, Sharma	Ditto	20	205	Mission High School, Jullundar	E., P., Hg., M.
	465	Mehtab Din	Muhammadan	18	205	Mission School, Lahore	E., P., Hg., M.
	510	Nihal Singh	Sikh	19	205	Private Student, Lahore	E., P., Hg., M.
387	500	Dhanpat Roy	Hindu	18	204	Ditto	E., P., Hg., M.
	618	Tabir Mirza	Muhammadan	17	204	Gurdaspur M. B. School	E., P., Hg., M.

Merit No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which candidates passed.
		Third Division—concluded.					
389	490	Lachhmi Sahai, Bhatya ...	Hindu ...	21	203	Private Student, Lahore ...	E., P., Hg., M.
390	746	Davi Dass ...	Ditto ...	19	202	Bhera M. B. School	E., P., M. Hg.
391	516	Natha Singh ...	Sikh ...	17	200	Amritsar M. B. School ...	E., P., Hg., M.
392	278	Kishan Chand ...	Hindu ...	17	198	Church Mission School, Mooltan	E., P., Hg., M.
393	437	Ram Partab ...	Ditto ...	18	193	Lahore M. B. School ...	E., P, Hg., M.
394	203	Lal Chand ...	Ditto ...	18	190	Ludhiana M. B. School ...	E., P., Hg., M.
395	209	Uddâm Chand, Thapar ...	Ditto ...	20	189	Ditto ...	E., P, Hg., M.
396	487	Ram Chand Dat ...	Ditto ...	19	186	Mission School, Lahore ...	E., P., Hg., M.
397	264	Mela Ram ...	Ditto ...	17	184	Ferozepore M. B. School ...	E., P., Hg., M.

NOTE.—E.= English ; S.=Sanskrit ; A.=Arabic ; P.= Persian ; Hg.=History, Geography ; M.=Mathematics ; U.=Urdu; Pb.=Punjabi ; H.=Hindi ; Pa.=Pashtu ; Sc.—Science.

SENATE HALL, LAHORE :
The 12th April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar.

THE following candidates have passed the Entrance Examination (Oriental Faculty) held in March 1890. The names are given in order of merit :—

Merit No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which candidates dassed.
		First Division.					
1	891	Mathra Das* ...	Hindu ...	20	438	Oriental College, Lahore ...	A., P., Hg., M., U., Sc.
2	886	Radha Kishan* ...	Ditto ...	21	411	High School, Tanda ...	A., P., Hg., M., U., Sc.
		Second Division.					
3	907	Arjan Singh† ...	Sikh ...	17	398	Egerton School, Bahawalpur ...	A., P., Hg., M., U., Sc.
4	888	Devi Dayalu Sharma‡ ...	Hindu ...	...	362	Oriental College, Lahore	S., Hg., M., H., Sc.
5	893	Abdul Latif‡ ...	Muhammadan	22	338	Private Student, Lahore ...	A., P., Hg., M., U.
6	900	Ahmad Ali ...	Ditto ...	18	330	Peshawar M. B. School ...	A., P., Hg., M., U.
7	890	Ahmad Ali	Ditto ...	19	323	Oriental College, Lahore ...	A., P., Hg. M., U., Sc.
7	909	Gurditta Ram ...	Hindu ...	19	323	Egerton School, Bahawalpur ...	A., P., Hg., M., U.
9	894	Mirza Rahmat Ali ...	Muhammadan	20	318	Private Student, Lahore ...	A., P., Hg., M., U.
10	887	Rahmat Ali ...	Ditto ...	20	313	High School, Tanda ...	A., P., Hg., M., U.
11	908	Ahmad Bakhsh ...	Ditto ...	17	311	Egerton School, Bahawalpur ...	A., P., Hg., M., U.
12	881	Ajit Singh ...	Hindu ...	19	281	High School, Tanda ...	A., P., Hg., M., U.
		Third Division.					
13	912	Muhammad Bakhsh ...	Muhammadan	22	279	Private Student, Bahawalpur ...	A., P., Hg., M., U.
14	906	Abdul Haq ...	Ditto ...	25	278	Private Student, Peshawar ...	A., P., Hg., M., U.
15	913	Mushtaq Ahmad ...	Ditto ...	18	233	Patiala College ...	A., Hg, M., U.
16	883	Nanak Chand ...	Hindu ...	17	224	High School, Tanda ...	A., Hg., M., U.

* Entitled to a Government Scholarship of Rs. 10 per mensem.
† Entitled to a Government Scholarship of Rs. 8 per mensem.
‡ Entitled to a University Scholarship of Rs. 8 per mensem.

NOTE.—A.=Arabic ; S.=Sanskrit ; P.=Persian ; M.=Mathematics ; Hg.=History, Geography ; U.=Urdu ; Sc.=Science.

SENATE HALL, LAHORE :
The 12th April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

THE following candidates have passed the Examination for the Degree of Bachelor of Arts for 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Subjects in which candidates passed.	Institution.
			First Division.				
1	34	Udai Ram* ...	Hindu ...	21	400	E., P., M. (*a* & *b*) ...	Government College, Lahore.
			Second Division.				
2	44	Mohamed Husain† ...	Muhammadan	21	324	E., A., P., Ph. ...	Government College, Lahore.
3	26	Sardar Khan† ...	Ditto ...	21	323	E., P., M., (*a*.), Ch.	Ditto.
4	21	Govind Das† ...	Hindu ...	21	306	E., P., M., (*a*.) Ch....	Ditto.
5	30	Sultan Ahmad ...	Muhammadan	20	288	E., P., Ph., Ch. ...	Ditto.
6	49	Lakhmir Singh ...	Sikh ...	21	278	E., P., Ph., Ch. ...	Ditto.
7	3	Prittam Luther Singh ...	Christian ...	23	272	E., S., H., Ph. ...	St. Stephen's College, Delhi.
8	9	Mul Chand‡ ..	Hindu ...	25	250	E., S., H., Ph. ...	Ditto.
			Third Division.				
9	25	Yaqub Khan ...	Muhammadan	22	248	E., A., P., Ph. ...	Government College, Lahore.
10	39	Gopal Das ...	Hindu ...	23	244	E., P., M., (*a* & *b*) ...	Ditto.
11	62	Parkash Nath ...	Ditto ...	22	241	E., P., H. ...	Mission College, Lahore.
12	1	Roop Narain ...	Ditto ...	20	229	E., S., Ch. ...	St. Stephen's College, Delhi.
13	10	Chatur Behari Narayan	Ditto ...	22	228	E., P., H., Ch. ...	Ditto.
14	58	Mohammad Abdul Ghani	Muhammadan	22	224	E., P., B. ...	Mission College, Lahore.
15	59	Harya Ram, Kapur ...	Hindu ...	22	219	E., P., H. ...	Ditto.
16	32	Mehta Gayan Chand ...	Ditto ...	23	218	E., P., Ch. ...	Government College, Lahore.
17	16	Fateh Chand ...	Ditto ...	32	213	E., P., H. ...	Private Student, Mooltan District.
18	24	Ghulam Muhammad ...	Muhammadan	22	211	E., P., H., Ph. ...	Government College, Lahore.
19	29	Devi Dial ...	Hindu ...	21	209	E., P., Ph. ...	Ditto.
20 {	5	Aukhoy Chandra Bose ...	Ditto ...	20	207	E., S., M., (*a*). ...	St. Stephen's College, Delhi.
	27	Ahmad Din, II ...	Muhammadan	22	207	E , P., M., (*a*). ...	Government College, Lahore.
22	38	Parma Nand ...	Hindu ...	22	203	E., P., M., (*a*). ...	Ditto.
23 {	18	Brij Lal, I ...	Ditto ...	20	200	E., P., H. ...	Ditto.
	28	Abdur Rahman ...	Muhammadan	21	200	E., P , Ph. ...	Ditto.
25	36	Gulam Bari ...	Ditto ...	22	199	E., P., Ph. ...	Ditto.
26 {	8	Gholam Mohamed Hasan Khan.	Ditto ...	22	184	E., P , H. ...	St. Stephen's College, Delhi.
	12	Jiwan Lall ...	Hindu ...	27	184	E., P., H. ...	Private Student, Delhi District.
	67	Gurmukh Singh ...	Sikh ...	29	184	E., P., B. ...	Ditto Lahore Ditto.
29 {	11	Brij Behari Lal ...	Hindu ...	21	180	E., P., H. ...	St. Stephen's College, Delhi.
	20	Karm Ilahi ...	Muhammadan	23	180	E., P., Ph. ...	Government College, Lahore.
31	54	Syud Mohammad Rashid-ud-din Hosain Ahmad.	Ditto ...	35	173	E., P., H. ...	Mission College, Lahore.
32	31	Mukand Lal, Sondhi ...	Hindu ...	21	170	E., P., Ph. ...	Government College, Lahore.
33	47	Nabi Bakhsh ...	Muhammadan	22	169	E., P., H. ...	Ditto.
34	46	Brij Lal, Mahajan ...	Hindu ...	21	163	E., P., H. ...	Ditto.

* Entitled to a Government Scholarship of Rs. 25 per mensem and Fuller Exhibition of Rs. 35 per mensem.
† Entitled to a University Scholarship of Rs. 20 per mensem.
‡ Entitled to Ram Rattan-Aitchison Sanskrit Scholarship of Rs. 25 per mensem.

NOTE.—E.=English ; A.=Arabic ; S.=Sanskrit ; P.=Persian ; H.=History Ph.=Philosophy ; Ch.=Physics and Chemistry ; M. (*a.* & *b.*)=Mathematics (*a.*) & (*b.*) Courses ; B.=Botany.

SENATE HALL, LAHORE :
The 14th April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

THE following candidate has passed the Examination for the Degree of Master of Arts for 1890 :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	REMARKS.
		ENGLISH.					
		Nil.					
		MATHEMATICS.					
		Nil.					
		SANSKRIT.					
		III Class.					
1	6	Pandit Hari Krishna Kaul, B. A.	Hindu ...	21	343	Oriental College, Lahore	Entitled to Arnold Gold Medal.
		ARABIC.					
		Nil.					

THE following candidates have passed the Examination for the Degree of Bachelor of Oriental Learning for 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Subjects in which candidates passed.	Institution.
			Second Division.				
1	74	Asghar Ali * ...	Muhammadan	20	276	A., H., Ph., P. ...	Oriental College, Lahore.
2	75	Abid Ali † ...	Ditto ...	20	270	A., H., Ph., P. ...	Ditto.
3	76	Abdul Haq ...	Ditto ...	24	260	A., H., Ph., P. ...	Ditto.
			Third Division.				
4	79	Fazl-ud-din ...	Muhammadan	20	184	A., Ph., P. ...	Private Student, Lahore District.

* Entitled to a Government Scholarship of Rs. 16 per mensem.
† Entitled to a University Scholarship of Rs. 16 per mensem.

NOTE.—A. = Arabic ; H. = History ; Ph. = Philosophy ; P. = Persian.

SENATE HALL, LAHORE : }
The 14*th April* 1890. }

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

PUNJAB UNIVERSITY.

List of Candidates for the Middle School Examination for 1890 who had resorted to unfair means during the Examination and have therefore been disqualified not only from passing the Examination but also from appearing at any subsequent Examination of the University during the next two years.

Roll No.	Name of Candidate.	Father's name.	Where educated.	REMARKS.
1865	Abdul Qadir ...	Dadan Khan ...	M. B. School, Pasrur ...	Reported by Superintendent to have been expelled for copying in a most barefaced way.
3941	Rahda Kishan ...	Guranditta Mal ...	Private student, District Gujranwala ...	Expelled by Superintendent for copying the answers of another candidate.
4162	Mohammad Shirreff ...	Nur Mohammad ...	Private student, Peshawar District ...	Expelled by Superintendent for consulting a copy of Euclid concealed behind his blanket.
2977	Abdul Azíz ...	Abdul Rahman ..	M. B. School, Panipat ...	Reported by Superintendent to have been expelled for using unfair means in the Examination.
1399	Muhammad Din ...	Mohammad Azim ...	Private student, Lahore ...	Expelled by Superintendent for bringing a copy of the History of India into the Examination Hall.
292	Sultan Husain ...	Wazir Ali ...	Private student, Delhi ...	Expelled by Superintendent for giving his answers in English Grammar under the name and number of his neighbour, Ghasi Ram, No. 2790.

SENATE HALL,
LAHORE :
Dated 28th April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar of the Punjab University.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 29th April 1890.

No. 1632.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Harnám Dás, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Fázilka, Ferozepore District, where he assumed charge of the dispensary on the afternoon of the 31st March 1890, *vice* Assistant Surgeon Ralia Singh.

Assistant Surgeon Ralia Singh on transfer to Mooltan, assumed charge of the Civil Hospital there on the forenoon of the 5th April 1890, *vice* Assistant Surgeon Sodhi Fateh Singh.

No. 1633.—*Leave.*—Assistant Surgeon Sodhi Fateh Singh, Mooltan Civil Hospital, has obtained 45 days' privilege leave with effect from the forenoon of the 5th April 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II, IV and V	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV and V, or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and, the Central Provinces. ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P. M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 „

N.B.—The days and hours for the Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Saturdays throughout the year.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s.* to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: } SAZAVAR,
The 1st *May* 1890. } *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ھے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاھیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ھیں

فی بکس ٹن اوزن چار اَنس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھہ اَنس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروںکو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی ھے

فی بکس ٹن اوزن ۴ اَنس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اَنس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ھندوستانی دوا فروشوں کے ھاں سے بھی مل سکتی ھے شرح ھائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ اَنس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA: }
The 11*th March* 1890. }

[264-49.]

Survey of India Department.

MAP RECORD AND ISSUE OFFICE.

Maps published at the Head-Quarters Offices, Calcutta and Dehra Dun, for the quarter ending 31st March 1890.

AGENTS FOR SALE OF MAPS.

CALCUTTA.—No Agent. Maps can be obtained from the Office, 13, Wood Street.

ALLAHABAD.—Curator, Government Books, North-Western Provinces.

NAGPUR.—Curator, Government Books, Central Provinces.

LAHORE.—Munshi Guláb Singh, Government Publishers and Booksellers.

MADRAS.—Messrs. Higginbotham & Co.

POONA.—Superintendent, Government Photo-zincographic Department.

RANGOON.—Supdt., American Baptist Mission Press.

MANDALAY.—The Manager, Mandalay Herald Press.

RAJKOT.—Mr. Narainjee Sunderjee, for maps of Kathiawar only.

AHMEDABAD.—The Huzoor Deputy Collector, for maps of Gujarat only.

LONDON.—Mr. Edward Stanford, 55, Charing Cross.

SIMLA.—Mrs. E. Corstorphan, Simla Fancy Repository.

MUSSOOREE.—The Secretary Mussooree Book Society, Baring Institute, Mussooree.

All published maps are sold at the Survey of India Office, Calcutta, for cash prepaid.

Agents cannot issue maps on the *Public Service.*

N.B.—Maps are issued on the Public Service from the Calcutta Office, and their cost as well as the cost of mounting and packing, adjusted by book-debit. The *cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves.* Lists of newly-published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of Local Governments.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size of Sheet.	PRICE OF MAP UNMOUNTED.				REMARKS.
			Uncolored.		Colored.		
GENERAL MAPS.			Rs.	As.	Rs.	As.	
Burma and adjacent countries, with hills, in two sheets	1″=32 M.	40″ × 34″	3	0	3	8	
DIVISIONAL MAPS.							
Patna Division, in two sheets	1″=8 M.	36″ × 32″	2	0	2	8	
Bhagalpur Division	do.	29″ × 26″	1	0	1	4	
STANDARD MAPS.							
BENGAL,—							
Sheets Nos. 194, 195 and 344	1″ = 1 M.	35″ × 24″	1	8	1	12	
BOMBAY,—							
Sheet No. 123 (2nd Edition)	1″= 1 M.	do.	do.		do.		
„ No. 216 N. E.	2″=1 M.	37″ × 24″	do.		do.		
„ Nos. 160 $\frac{\text{N.E.}}{3}$, $\frac{\text{N.W.}}{1}$, $\frac{\text{N.W.}}{3}$, $\frac{\text{S.E.}}{1}$, $\frac{\text{S. E.}}{3}$, $\frac{\text{S.E.}}{4}$, $\frac{\text{S.W.}}{1}$, $\frac{\text{S.W.}}{2}$, $\frac{\text{S.W.}}{3}$, and $\frac{\text{S W.}}{4}$. Preliminary Editions...	4″= 1 M.	do.	do.		do.		
LOWER BURMA,—							
Sheets Nos. 142 and 234	1″=1 M.	35″ × 24″	do.		do.		
„ Nos. 179 $\frac{\text{N.E.}}{3}$, 226 $\frac{\text{N.E.}}{3}$, $\frac{\text{S.E.}}{1}$, $\frac{\text{S.E.}}{3}$, $\frac{\text{S.W.}}{2}$, $\frac{\text{S.W.}}{4}$, and 227 $\frac{\text{N.E.}}{2}$.	4″=1 M.	do.	do.		do.		

MAPS OF THE SURVEY OF INDIA DEPARTMENT—CONCLUDED.

Description and Number of Sheets.	Scale.	Size of Sheet.	Price of Map Unmounted. Uncolored.		Price of Map Unmounted. Colored.		Remarks.
			Rs.	As.	Rs.	As.	
STANDARD MAPS—CONCLD.							
CENTRAL PROVINCES,—							
Sheets Nos. 17 S.E./3, S.E./4, 18 N.E./1, N.E./4, S.E./3, 19 N.W./1, N.W./2	4" = 1 M.	35" × 24"	1	8	1	12	
CENTRAL INDIA and RAJPUTANA,—							
Sheet No. 180	1" = 1 M.	do.	do.		do.		
N.-W. PROVINCES and OUDH,—							
Sheets Nos. 23 39A, 151, 162 and 175 ...	do.	do.	do.		do.		
PUNJAB,—							
Sheets Nos. 225, 226 (249 Preliminary Edition) and 253	do.	do.	do.		do.		
SOUTH EASTERN FRONTIER,—							
Sheet No. 1 N. E. (3rd Edition), with corrections up to December 1889	1" = 4 M.	do.	do.		do.		
INDEX MAPS.							
Index Chart os Triangulation of the Great Trigonometrical Survey of India, corrected to 31st Octo- 1889	1" = 96 M	23" × 23"	0	4	0	4	
STATISTICAL MAPS.							
Railway Map of India (2nd Edition), in six sheets, corrected up to January 1890	1" = 32 M.	6' × 5' 10"	6	0	8	0	
CHARTS.							
Preliminary Chart of Secondary Triangulation in District Akyab, Seasons 1856—61 (Northern half)	1" = 4 M.	34" × 22"	1	0	*Nil.*		
Preliminary Chart of Secondary Triangulation in District Akyab, Seasons 1856—61 (Southern half)	do.	34" × 27"	do.		*Nil.*		
MISCELLANEOUS MAPS.							
No. 65, Pillaiyaruattam Reserved Forests, Melur Taluk, Madura District, Madras	4" = 1 M.	34" × 26"	1	8	1	12	
No. 47, Mudimalai Resered Forest, Dindigul and Melur Taluks, Madura District, Madras ...	do.	29" × 25"	1	0	1	4	

SURVEY OF INDIA DEPARTMENT :
Calcutta, 21st *April* 1890.

[365-1.]

ST. G. C. GORE, *Major, R. E.,*
Assistant Surveyor-General,
In charge Map Record and Issue Office.

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy.		
		Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Price per copy.		
		Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Bahá-walpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	C	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon ,, ...	3	8	0
	Karnál ,, ..	4	0	0
	Hissar ,, ...	1	8	0
	Rohtak ,, ...	3	8	0
	Umballa ,, ...	2	8	0
	Ludhiána ,, ...	4	0	0
	Simla ,, ...	2	8	0
	Jullundur ,, ...	2	8	0
	Hoshiárpur ,, ...	3	8	0
	Kángra ,, Vol. I ...	4	0	0
	Ditto ,, II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur ,, ...	2	8	0
	Siálkot ,, ...	2	8	0
	Lahore ,, ...	4	0	0
	Gujránwála ,, ...	2	8	0
	Ferozepore ,, ...	2	8	0
	Ráwalpindi ,, ...	3	0	0
	Jhelum ,, ...	3	8	0
	Gujrát ,, ...	2	8	0
	Shahpur ,, ...	2	8	0
	Mooltan ,, ...	4	0	0
	Jhang ,, ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh ,, ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Gházi Khan ,, ...	3	8	0
	Bannu ,, ...	4	0	0
	Peshawar ,, ...	4	0	0
	Hazára ,, ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Ludhiána District Gazetteer, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	4 0 0	2 0 0
Gujránwála Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Pesháwar Ditto ditto	4 0 0	3 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 13 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	5 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Grammar of the Punjabi Language (*in bad condition*)	0 7 6	2 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
History of the Siálkot District	...	1 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 43 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Griffith, R. T. H. The Ramayana of Valmiki; 3 volumes	4 8 3	15 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 10 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 19. Report of a Tour through Behar, Central India, Peshávar and Usufzai, 1881-82	0 12 0	3 0 0
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 vols.	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ; 2 copies	...	20 0 0
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Ditto, 1864	...	5 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes, 2 copies	...	4 0 0
Inheritance to Chiefships among the Sikhs	...	1 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	50 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	£ s. d.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—		
	Rs. A. P.	
2. Surát and Bharoach; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE:
The 14th November 1889.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Rs.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT.

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	,,	2	12	0	ditto.
23	ditto	,,	2	14	0	ditto.
24	ditto	,,	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7 ,,	2	4	0	ditto.
Under 7 feet ,,	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers*, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age.		Length of service.		Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
						Years.	Months.	Years.	Months.					
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

—

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names
employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications.				Physical Qualifications.			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

The Aitchison College, Lahore.

For relatives of Punjab Chiefs and youths of good family.

Patron and President of the Council:

HIS HONOR THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PUNJAB.

Visitors:

HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF JUMMOO AND KASHMIR.
HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF PATIALA.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF BAHAWALPUR.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF JIND.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NABHA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF KAPURTHALA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NAHAN.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF MALER KOTLA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF FARIDKOT.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF CHAMBA.

Ex-officio Visitors:

THE VICE-CHANCELLOR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.
THE SENIOR JUDGE OF THE CHIEF COURT.
THE GENERAL OFFICER COMMANDING THE LAHORE DIVISION.
THE FINANCIAL COMMISSIONERS OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE DELHI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE JULLUNDUR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE RAWALPINDI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE PESHAWAR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE DERAJAT DIVISION.
THE INSPECTOR-GENERAL OF CIVIL HOSPITALS.
THE SECRETARY TO GOVERNMENT, PUNJAB.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
MAJOR-GENERAL Æ. PERKINS, C.B., R.E.

Committee of Management:

NAWAB ABDUL MAJID KHAN, C.S.I.
SARDAR BAKSHISH SINGH OF RAJASANSI, AMRITSAR.
SARDAR JIWAN SINGH, UMBALLA.
SARDAR BHAGWAN SINGH OF SOHANA.
THE HON'BLE NAWAB SIR NAWAZISH ALI KHAN, K.C.I.E., LAHORE.
SARDAR ARJAN SINGH, CHAHAL.
FAQIR ZAHUR-UD-DIN.
SARDAR RAJINDAR SINGH, KATHGARH.
COLONEL WALLACE, R.E.

Ex-officio members.

THE FIRST FINANCIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF LAHORE.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF UMBALLA.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
THE CIVIL SURGEON, LAHORE.
THE INSPECTOR OF SCHOOLS, LAHORE CIRCLE.

Council:

THE COUNCIL CONSISTS OF THE PATRON, VISITORS AND THE MEMBERS OF THE COMMITTEE.

Governor:

MAJOR-GENERAL S. BLACK, C.S.I.

Staff of Instructors:

PRINCIPAL ...	W. A. ROBINSON, ESQUIRE.
HEAD MASTER AND SUPERINTENDENT.	MR. KIRTHEE SINGH.
SECOND MASTER ...	LALA SHIV DIYAL, M.A.
THIRD MASTER ...	BABA DHRIT RAM, B.A.
FOURTH MASTER ...	LALA SOHAN LAL.
FIFTH MASTER ...	MAULAVI AHMAD BAKHSH.
FIRST ORIENTAL TEACHER ...	MAULAVI RAHIM BAKHSH.
SECOND ORIENTAL TEACHER...	MAULAVI MAHMUD KHAN.
THIRD DITTO ...	MUHAMMAD AKRAM.

Musahibs:

PANDIT SRI KRISHAN.
LALA SOHUN LAL (ASSISTANT).

MAULAVI RAHIM BAKHSH.
MAULAVI GAZANFAR ALI (ASSISTANT).

Admission to the College.

Relatives of Ruling Chiefs and youths of good family between the ages of eight and eighteen are eligible for admission to the College.

Course of Study.

The Institution contains a High, Middle, Upper Primary and Lower Primary Department, with two classes in each Department. The course of study leads at present to the Entrance Standard of the Punjab University. Special provision is made for imparting a good colloquial knowledge of English, and the students have the benefit of being taught from the earliest stages by men of comparatively high attainments. Arrangements will be made when necessary for extending the course of instruction to the standard of the Intermediate Examination of the Punjab University.

Vacation.

There is a vacation of two months from the 15th August to the 15th October.

Fees.

Fee for lodging and education, books and stationery, lighting, medical attendance and College servants, Rs. 50 per mensem.

The ordinary fee may, with the sanction of the Committee, be reduced, but not below Rs. 25 per mensem.

Fees for Wards of Court are fixed under the orders of the Punjab Government.

All fees and the sums necessary for the personal expenses of pupils must be paid quarterly in advance to the Governor.

Day Students.

A limited number of day students may be admitted on payment of ordinary fees, provided satisfactory arrangements are made for their board and lodging and supervision out of College.

Scholarships.

Thirty scholarships have been founded for youths of good family.

S. BLACK, MAJOR-GENERAL,

Governor of the Aitchison College.

For Sale.

Books in the Punjab University Book Depot, Lahore.

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
	ARABIC, PERSIAN AND URDU, &c.								
Literature ...	Faizí	Maulví Faizul Hassan ...	A Commentary on Diwán Himásah ...	2	8	0	0	4	0
	Riyáz-ul-faiz ...	Ditto ...	Ditto on Saba Mu'allaqa in Arabic, Persian and Urdu	2	8	0	0	4	0
	Ta'líq-ul-Jalálain in Arabic ...	Ditto ...	Notes on Tafsír-i-Jalálain ...	1	4	0	0	3	0
	Tohfa-i-Siddíqiá do. ...	Ditto ...	Commentary on Hadís-i-umm-i-zará ...	0	2	6	0	0	6
	Diwán-i-Himásah do. ...	Habíb, son of Aus ...	Poetry ...	1	8	0	0	2	0
	Atbáq-uz-Zaháb do. ...	Abdul Momin ...	Idiomatic and Proverbial phrases in Arabic ...	0	6	0	0	0	6
	Rauza-tul-udabá in Urdu ...	Maulví Muhammad Dín ...	Lives of Ancient and Modern Poets or Authors of Arabia ...	0	10	0	0	1	0
	Najm-ul-amsál do. ...	Maulví Najm-ud-dín ...	Urdu Idioms and Proverbs explained ...	1	0	0	0	1	0
	Intermediate Course in Arabic ...	Punjab University, Lahore ...	Selections from standard works of Arabic Literature ...	1	0	0	0	2	0
	Ditto Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto Persian Literature ...	1	0	0	0	2	0
	B. A. Course in Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Ditto Arabic ...	Ditto ...	Ditto ditto Arabic Literature ...	1	4	0	0	2	0
	Intikháb-i-Násikh-ut-Tawáríkh ...	Ditto ...	Selections from Násikh-ut-Tawáríkh, a text-book for Munshi Examination ...	1	0	0	0	1	0
	Intikháb-i-Inshá Qáim Maqám ...	Ditto ...	Selections from Insha Qáim Maqám, a text-book for the Munshi 'Alim Examination ...	0	10	0	0	1	0
	Tawáríkh-i-Mo'jám ...	...	A text-book of Persian Literature recommended for the Munshi 'Alim Examination ...	1	8	0	0	2	0
	Intikháb-i-Durra-i-Nádira ...	Punjab University, Lahore ...	Ditto ditto Munshi Fázil Examination...	0	14	0	0	1	0
	Diwán-i-Hassan, with notes in Arabic ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on the eulogy of Muhammad, the Prophet ...	0	8	0	0	0	6
Muhammadan Law ...	Kitáb-ul-faráiz min Sharáya'-ul-Islám in Arabic ...	Shaikh Najm-ud-dín ...	A book on the Shia Law of Inheritance ...	1	0	0	0	1	0
	I'lm-i-faráiz in Urdu ...	Maulví Abdul Malik ...	A treatise on the Law of Inheritance for the Sunnís ...	0	11	0	0	1	0
Grammar ..	Muqaddamát-us-sarf in Arabic ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D. ...	A philosophical introduction to Arabic Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Ditto in Urdu ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto in English ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	2	0	0	1	0
	Technical Terms in Urdu ...	Ditto ...	Technical Terms in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	An Urdu Translation of Risála-i-Nahv-i-Fársi, compiled by Imám Bakhsh, Sahbái.	Durga Parshád ...	Rules of Persian Grammar in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Tahqíq-ul-harúf ...	Muftí Safdar Ali ...	A Persian Grammar ...	0	4	0	0	0	6
	Tashríh-ul-Izáfá ...	Maulví Muhammad Abdul Hakím.	A Persian Grammar treating of Izáfats ...	0	1	6	0	0	6
	Makhzan-ul-Fawáid ...	...	A Persian Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Gulzár-i-Káshmírí ...	Pandit Bishan Naráin ...	Rules of the Káshmírí Language ...	1	0	0	0	1	0
	Afgháni-kí-Pahlí Kitáb ...	Niyáz Ali Ghaznawi ...	A Primer of Pushtu Language ...	0	2	0	0	0	6
Ethics ...	Tarjuma-i-Akhláq-i-Násirí ...	Munshi Nizám-ud-dín ...	A book treating of morals ...	0	8	0	0	1	0
	Sharah-i-Muntakhib Bostán ...	Mirza Beg ...	Stories of kings and good men ...	0	12	0	0	1	0
	Tarjuma-i-Muntakhib Gulistán ...	Mirza Abdullah Beg ...	Ditto ditto ...	0	2	6	0	0	6

Rhetoric ...	Fáiz-ul-Maání, Part I ...	Háfiz Umar Daráz ...	The Rhetoric of the Urdu Language ...	0	12	0	0	1	0
	Fáiz-ul-Beyán, Part II ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	8	0	0	1	0
	Tibyán-ul-Sanáyá ...	Maulví Muhammad Dín ...	The Rhetoric of the Persian Language ...	0	2	0	0	0	6
	Hadíqá-i-Balágat ...	Maulví Fazl Iláhí (Pleader) ...	Selections from Chahár Gulzár ...	0	2	0	0	0	6
	Umm-ut-Tawáríkh ...	Husain Ali Farhat ...	A work on the subject of finding out historical names, &c. ...	2	4	0	0	4	0
Philosophy ...	Mantaq Qiásí ...	Lála Madan Gopál, M.A. ...	Translation of Fowler's Deductive Logic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Mantaq Istaqráí ...	M. Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Fowler's Inductive Logic in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Ilm-un-nafs wal quwa ...	Maulví Inám Ali, B.A. ...	An Epitome of Hamilton's Lectures on Psychology ...	1	0	0	0	1	0
	Háfizah-i-Ahmadi ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the best way of retaining a sharp memory ...	0	8	0	0	1	0
	Risála-i-Faiziyáh ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on Dialectics in Urdu ...	0	2	0	0	0	6
History and Geography...	Sanín-ul-Islám, Part I ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D., D.O.L.	History of Muhammadanism ...	1	4	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	8	0	0	4	0
	Tawáríkh-i-Rájgán-i-Punjab ...	Khalífa Sayyid Muhammad Husain.	Translation of Griffin's Punjab Rájas in Urdu ...	9	0	0	0	9	0
	An epitome in Urdu of Taylor's Ancient History ...	Maulvi Ghulám Mustafá, M.O.L.	Urdu translation of Taylor's Ancient History ...	0	14	0	0	2	0
	Ditto on demy paper ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Khulásá-i-Aqwám-i-Hind ...	Mr. T. W. H. Tolbort, C.S. ...	A treatise on "the races of India" ...	1	0	0	0	1	0
	Jugráfia-i-Patiála ...	Sardár Partáb Singh ...	A Geography of the Patiála State ...	0	6	0	0	0	6
	Jugráfia-i-'Alam ...	Nizám-ud-dín ...	A Geography of the World ...	0	1	6	0	0	6
	Táríkh-ul-Hukámá in Urdu ...	Hasíb-ud-dín ...	Lives of eminent Hakims and Poets ...	0	8	0	0	1	0
	Námái Khusraván ...	Jalalpur Fateh Ali Shah Qachár	Lives of the Kings of Persia ...	7	0	0	0	6	0
	Safarnámá-i-Hakím Násir Khusrau in Persian ...	Maulví Altáf Husain ...	Descriptive notes on a visit to Persia, Siam, Egypt, &c. ...	1	1	0	0	1	0
Mathematics ...	Najam-ul-Hisáb ...	Muhammad Najm-ud-dín ...	An Arithmetic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Nukát-ul-Hisáb ...	Durga Parshád ...	Ditto ...	0	5	0	0	1	0
	Hall-i-Jabar-o-Muqábalá ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Key to Algebra in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Hall-i-'Ilm-i-Musallas ...	Ditto ...	Key to Trigonometry in Urdu ...	0	11	0	0	1	0
	Hall-i-Sawálát-i-Mashki Barnard Smith ...	Amolak Rám, Head Master, Gurdáspur.	Key to Barnard Smith's Arithmetic in Urdu ...	0	13	0	0	1	0
	Calendar for 1884-85 ...	Punjab University ...	Part I (Statutes, Rules and Regulations) ...	4	0	0	0	4	0
			,, II (Examination Papers) ...	4	0	0	0	4	0
	Risála-i-Masáhat-o-Paimáish-i-Takhtá-i-Musattáh ...	Bábú Kúrá Mal ...	A treatise on Mensuration and Surveying in Urdu ...	0	5	0	0	1	0
	Umdat-ul-Masáhat ...	Pandit Budhan Lál, Teacher ...	A treatise on Mensuration in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	'Ilm-i-Sakun ...	Lála Aya Rám, B.A. ...	A work on Statics in Urdu ...	1	0	0	0	2	0
	'Ilm-i-Harakat ...	Bábú Sasi Bhushan, M.A. ...	Dynamics in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	'Ilm-i-Sakún-i-Sayyálát ...	Maulví Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Hydrostatics in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Miftáh-ul-Aflák ...	Ditto ...	Astronomy in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
Science ...	Mubádi-i-Usúl-i-'Ilm-i-Geology ...	Maulví Altáf Husain ...	Elements of Geology ...	0	6	0	0	1	0
	Tadrísát-i-'Ilm-i-Taba'í ...	Dr. Sayad Amír Shah ...	Introductory Lectures on Physical Science in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Kitáb-i-'Ilm-i-Kímia ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry in Urdu ...	3	0	0	0	6	0
	Usúl-i-Barqi Miqnátísí ...	Lála Rughnáth Dás ...	A treatise on Magnetism, Electricity, &c. ...	1	0	0	0	1	0
	Tabríd-i-Ahmadi ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the method of preparing Ice in Urdu ...	0	4	0	0	0	6
	Mirat-ul-Hukámá ...	Sayad Imdád Imám ...	A treatise on the reasoning of properties of matter ...	2	8	0	0	4	0

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.—concluded.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
European Medicine ...	Risála-i-'Ilm-o-Amal-i-Fann-i-Qábla ...	Dr. Rahím Khán, Khán Bahádur.	A treatise on Midwifery in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Risálá-i-Af'ál-ul-'Ázá ...	Ditto ...	A treatise on Physiology in Urdu ...	2	8	0	0	4	0
	Amráz-us-Sibyán ...	Ditto ...	Diseases and treatment of Children in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Qarábádín-i-Rahímí ...	Ditto ...	A Materia Medica in Urdu ...	4	0	0	0	6	0
	Tibb-i-Rahímí ...	Ditto ...	Treatment of Diseases in Urdu ...	5	0	0	0	6	0
	Tibb Mut'alliqa-i-Adálat ...	Ditto ...	Medical Jurisprudence in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	'Ilm-o-amal-i-fann-i-Jarráhi ...	Dr. Brij Lál Ghose ...	Surgery in Urdu ...	6	0	0	0	8	0
	Mashir-i-Niswán, Part I ...	Háfiz Fakhar-ud-dín ...	Treatment of Children, &c., in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
Law ...	Jurisprudence ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Elements of Jurisprudence in English ...	0	12	0	0	1	0
	Outlines of Jurisprudence ...	Mr. E. W. Parker ...	A Manual of Law, No. I, in English ...	5	0	0	0	4	0
	Ditto, with binding ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	6	0	0	0	4	0
	Mubádí-i-'Ilm-i-Usul-i-Qánún ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Outlines of Jurisprudence in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Notes on Criminal Law ...	Mr. S. Clifford ...	Notes on Criminal Law in English ...	1	0	0	0	2	0
	Qánún-i-Mi'yád ...	Lála Maya Dás, Mukhtár ...	Limitation Act XV of 1877, with commentary in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Constitution of Law ...	Syad Amír Shah, Mukhtár ...	Constitutional Law in Urdu ...	1	8	0	0	1	0
	Majmúa-i-Hidáyat-i-Rajistrí ...	Gopí Náth ...	A treatise on Registration in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	Hídáyat Náma-i-kar-ravái Muqaddamát-i-Díwání...	Bábú Baij Náth, B.A. ...	A treatise on the Procedure of Civil Courts in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	SANSKRIT AND HINDI BOOKS.								
Hindu Law ...	Yagnya Valkya Sanhita, with Hindí translation ...	Pandit Guru Prasad ...	A book on the Hindu Law (Dharmshastra) in Sanskrit and Hindí.	2	0	0	0	1	0
	Parásarí ditto ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	4	0	0	0	6
Grammar ...	Saral Vyákarana ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Sanskrit Grammar in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Laghú Vyákarana ...	Ditto ...	A Practical Grammar of Sanskrit in do. ...	0	8	0	0	1	0
	Vyákarana Prabhákar, Part I ...	Chief Pandit Radha Kishan ...	Elements of Sanskrit Grammar ...	1	8	0	0	2	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	0	0	0	2	0
	Dhátú Kámdhenú ...	Ditto ...	An Alphabetical List of Sanskrit Roots with their meanings	0	12	0	0	1	0
	Dhátú Rúpákár ...	Pandit Bhagwán Dás ...	Conjugation of Sanskrit Verbs alphabetically arranged ...	0	12	0	0	1	0
	Navina Chandrodai ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Hindí Grammar ...	0	4	0	0	0	6
Prosody ...	Sruta Bodha ...	Mahá Kavi Kálí Dás ...	An elementary treatise on Sanskrit Prosody ...	0	2	0	0	0	6
	Chhañda Bodha ...	Pandit Rishi Kesh, Shástri ...	A treatise on Sanskrit and Hindí Prosody in Hindí ...	0	12	0	0	1	0

Mathematics ...	Ghanajyámití ...	Pandit Kirpa Rám ...	Solid Geometry with a Vocabulary of Mathematical terms in Sanskrit and English.	1	0	0	0	2	0
	Gati Vigyán ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Dynamics in Hindí ..	1	0	0	0	1	0
Civil Engineering ...	Sthití Tattwa and Gati Tattwa ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Statics and Dynamics ..	0	6	0	0	0	6
	Jalasthiti, Jala Gati and Vayuk Tattwa ...	Ditto ...	Ditto Hydrostatics, Hydraulics and Pneumatics in Hindí	0	8	0	0	2	0
	Civil Engineering Course, Part I ...	Ditto ...	A treatise on General Construction in Hindí ..	0	8	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	A treatise on Roads and Bridges in Hindí ..	1	0	0	0	1	0
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	A treatise on Irrigation Works in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Logic ...	Lakhshanávalí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A treatise on Sanskrit Logic—Definitions ...	0	4	0	0	0	6
	Nyáya Bodhiní ...	Ditto ...	Ditto in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Nyáya-Sutra Vrittí ...	Ditto ...	Ditto (Aphorisms of Goutama with commentary in Hindí).	1	4	0	0	2	0
Literature ...	Tattwa Bodha ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Essays in Hindí ...	0	8	0	0	0	6
	Kumár Sambhava ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ..	A standard work of Sanskrit Literature with Hindí translation.	0	4	0	0	0	6
Rhetoric ...	Kávya Dípiká ...	...	An elementary treatise on Sanskrit Rhetoric ...	0	4	0	0	0	6
History and Geography...	Bhugol Sár ...	Pandit Rishi Kesh, Shástrí ...	Geography in Hindí ...	1	0	0	0	2	0
	Taylor's Ancient History ...	Bhái Gurmukh Singh ...	Translation of Taylor's Ancient History in Hindí, Part I ...	1	0	0	0	2	0
	Bhárat Bhánu ...	Pandit Bhánudatta ...	History of India in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Literature ...	Chárúpáth, Part II ...	Ditto ...	Elementary Lessons on Science and Literature in Hindí ...	0	6	0	0	0	6
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	6	0	0	0	6
	Shástra Sár ...	Pandit Guru Prasad ...	Translation of Weber's History of Indian Literature in Hindí	2	0	0	0	3	0
Science ...	Tattwa Bodha ...	Syad Amír Shah, Asst. Surgeon	Elements of Physics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Jar Vigyán Tattwa ...	Pandit Harkishan, M.A. ...	Translation of Balfour Stewart's Physics Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Rasáyan Tattwa ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Nyáya Kaumudi ...	Pandit Sukh Dayál, Shástri ...	Dr. Ballantyne's Synopsis of Science in Sanskrit ...	1	2	0	0	2	0
	GURMUKHI BOOKS.								
Prosody ...	Pingal Manjarí ...	Lála Bihári Lál ...	A treatise on Prosody ...	0	0	6	0	0	6
Psychology ...	A'tma Tattwa Vidyá ...	Ditto ...	A treatise on relation of soul to God ...	0	1	6	0	0	6
Philosophy ...	Vedánt Sár ...	Pandit Bhánudatta ...	A treatise of Pantheistic Philosophy ...	0	1	6	0	0	6
Logic ...	Tarka Sangrah ...	Ditto ...	An elementary treatise on Sanskrit Logic ...	0	1	6	0	0	6
History ...	Tárikh Hind ...	Jogí Shiv Náth ...	History of India in Punjabí ...	1	0	0	0	2	0
Geometry ...	Uqlaidas ...	Ditto ...	Euclid in Gurmukhí ...	0	12	0	0	1	0
Medicine ...	Ajírna Manjarí ...	Ditto ...	A treatise on cure of indigestion ...	0	1	0	0	0	6
History ...	Guru Singh Itihas ...	Pandit Bhánudatta ...	History of the Sikhs ...	0	14	0	0	2	0

N.B.—Purchasers of fifty rupees and upwards will be allowed a discount of 20 per cent., and purchasers of hundred rupees a discount of 25 per cent.

W. BELL,

Acting Registrar, Punjab University.

RULES OF THE PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

I.—CONSTITUTION AND COMMITTEE.

1. The Committee shall consist of not less than 14 members including the President and Secretary.

2. The Deputy Commissioner of Lahore and the Director of Public Instruction, Punjab, shall be *ex-officio* members.

3. The Municipality of Lahore, the Punjab University, the Bishop of Lahore, and the Committee of the Lahore and Meean Meer Institute shall each nominate a member.

4. The life members shall annually elect two members to be on the Committee for one year.

5. The remaining members will be nominated by Government, who will also appoint the President.

6. The Committee shall appoint its own Secretary.

7. Standing Sub-Committees shall be appointed by the Committee to carry on the management of the different departments of the Library.

8. The Secretary shall be a member of every Sub-Committee.

9. A meeting of the Committee shall be held on the 1st Monday in every month.

Three members shall form a quorum.

10. A special meeting of the Committee may be called by the President or a Sub-Committee at a week's notice.

11. A general meeting of the life members and Committee shall be held once a year in the month of December, and at the meeting the two annual members to represent the life members shall be elected. Absent life members may vote at the election by proxy.

12. The current business of the Committee to be brought up at each monthly meeting shall include the examination of the accounts, of the suggestion books, of orders to book-sellers, of breaches of the rules, &c.

13. The funds shall be kept in the name of the Punjab Public Library by the Bank of Bengal, or as the Committee may from time to time direct.

14. All cheques shall be signed by the Secretary and a member of the Committee appointed by it for the purpose.

15. Expenditure on fixed charges, for which sanction already exists, and on contingencies up to a limit of Rs. 50 a month, may be incurred on the joint authority of the persons empowered to sign cheques. All other expenditure requires the previous sanction of the Committee.

16. A donation of money of Rs. 100 or upwards, or of books not already in the Library accepted by the Committee and valued by them as worth not less than Rs. 100, shall entitle the donor to the privileges of a life member.

17. Any donor of books may make it a condition of the donation that any of the books he gives shall not be lent out except to himself.

18. Life members shall be exempt from payment of deposits, subscriptions and other fees required by the rules.

II.—THE READING-ROOM.

1. The Reading-Room is open to the public free of charge.

2. Books may not be removed from the shelves by any one except the Librarian.

3. Catalogues and application forms are on the table. The Librarian will get any book for which a form is handed to him; and books must be returned to him before leaving.

4. The Committee will exclude from the building persons who disregard any rules or who damage the property of the Library.

5. CLOSED DAYS :—Queen's Birthday, also from 1st to 7th October, and from 1st to 7th April inclusive.

6. DAILY HOURS :—In the winter 8 A.M. to noon and 3 to 8 P.M., and in the hot weather 7 to 11 A.M. and 4 to 8 P.M., and on Sunday 2 to 5 P.M.

III.—RULES FOR LENDING OUT BOOKS.

Books will be issued on the following conditions :—

1. An applicant must deposit Rs. 10 with the Secretary. The deposit will be liable to forfeit for injury or loss of a book, or for breach of any of the rules. Books lost must be replaced or paid for.

2. An annual subscription of Rs. 5 must be paid in advance, which may be compounded for by a donation of Rs. 25.

3. Not more than six volumes may be kept out on one subscription.

4. Residents at Lahore or Meean Meer shall return within one month every book so taken out. To residents at other places ten days longer will be allowed. But all books lent out must be returned by the 30th September and 31st March each year.

5. The cost of forwarding books will be recovered by sending them by Value Payable Post. Any charges due under Rules 1 and 2 may be added.

6. Books may not be transferred from one person to another.

7. The Committee will reserve from issue, under these rules, new or valuable books, at their discretion.

8. Forms of application for books can be supplied, and their use is requested, but is not obligatory.

9. Deposits under Rule 1 (if free of claims) will be returned on request to persons who have no books of the Library in their possession.

T. C. LEWIS,

Secretary, Punjab Public Library.

[126-4-f.-e.]

Commissariat Notice—No. 1.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Murree Commissariat Division, which comprises the stations noted in the margin, for the period noted against each article, will be received by the Executive Commissariat Officer at Murree up to noon on the 9th May 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Murree, Cliffden, Kuldana, Topa, Ghorial, Thobba, Khyragali, Changlagali, Ghoradhaka, Kalabagh and Baragali.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Murree, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Murree, up to 4 o'clock P. M. on the 3rd May 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for gram, barley, &c." as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied as earnest-money by Government Promissory Note duly endorsed to the Executive Commissariat Officer, Murree, or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of one year's supply of the quality tendered for. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for currency notes or cash.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Murree, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

8. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Gram, for ordnance mules of Mountain Batteries, and Artillery and Cavalry horses, 1st quality, picked and cleaned (previous year's crops to 30th June and current year's crops from 1st July).	200	From 1st July 1890 to 30th June 1891.
Gram, for battery baggage mules and transport bullocks, 2nd quality, unpicked, but with not more than 4 lbs. of foreign grain or dirt per 80lbs.	150	Ditto.
Barley for battery, ordnance and baggage mules and transport mules and donkeys.	400	Ditto.
Potatoes, hill ...	700	From 1st September 1890 to 31st August 1891.

H. WHARRY, *Captain*,
Assistant Commissary-General.

MURREE :
The 21st April 1890.

[367-1.]

Notice

IS hereby given to the Public that the Boat Bridge over the River Indus at Dera Ismail Khan will be dismantled on 23rd April 1890.

R. I. BRUCE,
Deputy Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN :
The 22nd April 1890.

[369-1.]

Notice.

DISTRICT MAPS.

DEPUTY COMMISSIONERS and other Government Officers are informed that the following small scale maps of the Survey of India are available on application to this office, having been prepared under the orders of Government for use in illustrating correspondence and annual reports. The maps are issued free of charge :—

District or Tract.	Scale—Miles per inch	District or Tract.	Scale—Miles per inch.
Hissar	8 Miles=1 inch.	Gurdaspur	8 Miles=1 inch.
Rohtak	Ditto.		
Gurgaon	Ditto.	Sialkot	Ditto.
Delhi	Ditto.	Gujrat	Ditto.
Karnal	Ditto.	Gujranwala	Ditto.
Umballa	Ditto.	Shahpur	Ditto.
Simla	16 Miles=1 inch.	Jhelum	Ditto.
Kangra	8 Miles=1 inch.	Hazara	Ditto.
Hoshiarpur ...	Ditto.	Peshawar	Ditto.
Jullundur ...	Ditto.	Bannu	Ditto.
Ludhiana ...	Ditto.	Dera Ismail Khan ...	Ditto.
Ferozepore ...	Ditto.	Dera Ghazi Khan ...	16 Miles=1 inch.
Mooltan	Ditto.	Muzaffargarh ...	Ditto.
Jhang	Ditto.	Rohtak	4 Miles=1 inch.
Montgomery ...	Ditto.		
Lahore	Ditto.	Kangra	Ditto.
Amritsar	Ditto.	Gurdaspur	Ditto.

F. A. ROBERTSON,
Director of Settlements and Revenue Records, Punjab.

[344-*t.-f.-e.*]

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men :—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.

F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.

Entrance passed, Rs. 8 each.

Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the 1st week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE :
The 28th April 1890.

[372-14.]

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MAY 8, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 30th April 1890.

No. 2125 *G.—Leave.*—Lála Amolak Rám, Munsif of Gujar Khan in the Ráwalpindi District, has obtained privilege leave on full pay, for one month, from the 15th May 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 2127 *G.—Appointment and Posting.*—Lála Umráo Singh, an accepted candidate on Register "A." of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Amolak Rám, Munsif, proceeding on one month's privilege leave from 15th May 1890, and is posted to Gujar Khan in the Civil District of Ráwalpindi.

No. 2130 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Umráo Singh, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

No. 2132 *G.—Appointment and Posting.*—In supersession of this office Notification No. 1946 G., dated 22nd April 1890, the Chief Court is pleased to appoint Lála Kishen Sahái, an accepted candidate on Register "A." of the Chief Court, to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Bishambar Dás, Officiating Munsif, proceeding on 30 days' privilege leave, and is posted to Ráwalpindi in the Civil District of Ráwalpindi.

No. 2135 *G.—Powers.*—In supersession of this office Notification No. 1948 G., dated 22nd April 1890, and in exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Kishen Saháí, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 1st May 1890.

No. 68.—*Leave.*—Pandit Jánki Náth, Tahsíldár of Jhajjar, Rohtak District, is granted one month's privilege leave of absence with effect from the afternoon of the 4th April 1890.

No. 69.—*Appointment.*—Kanhya Lál, Náib-Tahsíldár of Jhajjar, Rohtak District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same tahsil with effect from the afternoon of the 4th April 1890, *vice* Pandit Jánki Náth, Tahsíldár, granted one month's privilege leave.

The 2nd May 1890.

No. 70.—*Leave.*—Mahesh Dás, Settlement Tahsíldár of Barwála, Hissar District, is granted one month's privilege leave of absence with effect from the afternoon of the 11th April 1890.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

The 2nd May 1890.

THE Paper Currency Office, the Office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed to the public on the following days during the month of May 1890:—

Bhadar Káli Fair	14th May 1890.
Queen-Empress's Birth-day ...	24th May 1890.
Nirjilla Ikadshi	30th May 1890.
Last Saturday	31st May 1890.

G. B. BLEAZBY,

Chief Superintendent.

PUNJAB UNIVERSITY.

NOTIFICATION.

List of Prizes and Medals offered by Private Liberality on the Results of the Middle School Examination of 1890.

Serial No.	Names.	Nature and value of Prizes.		Conditions of award.	Names of Prize-winners.	Aggregate No. of Marks.
			Rs.			
	HISSAR DISTRICT.					
1	Residents of Hissar ..	Cash ...	10	To the best pass in Mathematics among the candidates of the Hissar, Hansi and Bhiwáni M. B Schools.	No. 2821—Hardvári Mal. M B Middle School, Hansi.	127
2	Ditto ...	" ...	10	To the best pass in Physical Science among the candidates of the Hissar, Hánsi and Bhiwáni M. B. Schools	17—Kesho Rám, M. B. School, Hissar.	105
3	Ditto ...	" ...	12	To the best pass among the candidates of the Hissar, Hánsi and Bhiwáni M. B Schools.	1—Kidár Náth. M. B School, Bhiwáni.	587
4	Ditto ...	" ...	8	To the candidate gaining prize No. 3—if he stands 1st out of all three Anglo-Vernacular Schools	Ditto ...	587
5	Pandit Muri Dhar, Tahsildár, Bhiwáni.	" ...	5	To the best pass in History and Geography in the Hissar District.	4—Muhammad Hasan Khán, M. B. School, Bhiwáni.	82
6	Certain Members of the Municipal Committee, Bhiwáni.	" ...	5	To the best pass in English among the candidates of the Hissar Hánsi and Bhiwáni M. B Schools	6—Lakhshmi Naráyan, M. B. School, Bhiwáni	96
7	Ditto ..	" ...	5	To the best pass in Sanskrit among the candidates of the Hissar Hánsi and Bhiwáni M. B Schools	5—Narsingh Dás, M. B. School, Bhiwáni	91
8	Lála Guláb Singh, Member, Municipal Committee, Hansi.	" ...	2	To the best pass of the Hánsi M. B School.	2820—Kanwar Sen,	421
	GURGAON DISTRICT.					
9	Chaudhri Umrao Khán, Zaildár, Sohna.	" ...	5	To the best pass of Rájpút caste in the Gurgaon District.	No such candidate.	
10	Qázi Mohd. Yahya of Palwal.	" ...	10	To the best pass in the Delhi Division, provided that the candidate be a Muhammadan of Palwal.	Ditto.	
11	Lála Jwála Parshád, Zaildár of Bádshahpur.	" ...	2	To the best pass of the Gurgaon Vernacular Middle School, provided that the candidate belongs to his zail.	Ditto.	
	DELHI DISTRICT.					
12	Municipal Committee, Sonipat.	Medal ...	5	To the best pass in Mathematics of the Sonipat School	222—Shimbhu Diál ..	120
13	Ditto ...	" ...	7	To the best pass in English of the Sonipat School.	Ditto ...	74
14	Lála Banársi Dáss ...	Cash ...	5	Ditto ditto ...	Ditto ...	74
15	M. Jáfir Khán ...	" ...	2	To the best pass of the Sonipat School, provided that the candidate studies for the Entrance Examination.	221—Rám Chunder...	396

List of Prizes and Medals offered by Private Liberality on the Results of the Middle School Examination of 1890—continued.

Serial No.	Names.	Nature and value of Prizes.	Rs.	Conditions of award.	Names of Prize-winners.	Aggregate No. of Marks.
	KARNAL DISTRICT.					
16	Pandit Rám Naráyan, Pleader and Vice-President. Municipal Committee, Karnál.	Books ...	8	To the best pass in English of the M. B. School, Karnal.	336—Shám Lál, II ...	90
	KANGRA DISTRICT.					
17	Chaudhri Pírú Shah of Nádaun.	Cash ...	2	To the best pass in Urdu of the District Board School, Nádaun.	3085—Jai Gopál ...	65
18	Hardit Singh, Girdáwar Qánúgo, Nádaun.	Time-piece ..	4	To the best pass in Mathematics of the Kángra District.	3085—Jai Gopál, Nádaun Middle School.	113
19	S. Manuel, Esquire, Head Clerk, District Office, Kángra.	Cash ...	5	To the best pass in English of the Kángra District.	471—Har Gopál Dás, District Board School, Pálampur.	110
20	Lála Sálig Rám, Reader to the Rája of Nádaun.	Alpaca coat (worth)	5	To the best pass of the District Board School, Nádaun.	3085—Jai Gopál ...	561
21	Lála Kheáli Rám. Head Master, Pálampur School.	Book (Indian English Corrected).	...	To the best pass in English of the Pálampur School.	471—Har Gopál Dás,	593
22	Lála Sukh Diyál, Pleader, Dharmsála.	Silver Medal	6	To the best pass among the candidates of the Anglo-Vernacular Schools in the Kángra District.	Ditto ...	593
23	Lála Rám Rakha Mal, 2nd Master, Pálampur School.	Cash ...	5	To the best pass in General Knowledge and Physics in the Province, provided that the candidate belongs to the Pálampur School.	No candidate.	
24	Municipal Committee, Núrpur.	...	10	To the best pass of the M. B. School, Núrpur.	481—Ináyat-ulla Khán	578
25	H. H. Rája Jaswant Singh, Bahádur, of Núrpur.	" ...	5	Ditto ditto ...	Ditto ...	578
26	Mián Raghunáth Singh, Jágírdár.	" ...	3	To the best pass in English of the Núrpur M. B. School.	Ditto ...	104
27	Wazír Híra Singh, Jágírdár.	" ...	2	To the best pass in Persian of the Núrpur M. B. School.	Ditto ..	82
28	Mián Mohar Singh, Kotwál.	" ...	2	To the best pass in Mathematics of the M. B. School, Núrpur.	487—Rám Chand ...	130
29	Mohru, Kotwál ...	" ...	1	To the best pass in General Knowledge of the M. B. School, Núrpur.	Ditto ...	81
	JULLUNDUR DISTRICT.					
30	Ganda Mal. Contractor, Nawashahr.	" ...	11	To Sant Rám of the Ráhon M. B. School, provided he stands first in English or Arithmetic in the Jullundur District.	No candidate.	
31	Sardár Bahádur Subahdar-Major Ghulám Husain, Honorary Magistrate, Jullundur.	" ...	5	To the best pass in Mathematics among the Muhammadan candidates of the Anglo-Vernacular Middle Schools of Jullundur District.	672—Fazal Muhammad, M. B. School, Ráhon.	105

List of Prizes and Medals offered by Private Liberality on the Results of the Middle School Examination of 1890—continued.

Serial No.	Names.	Nature and value of Prizes.		Conditions of award.	Names of Prize-winners.	Aggregate No. of Marks.
	JULLUNDUR DISTRICT—*concluded.*		Rs.			
32	Lála Gopaul Sahái, Vice-President, Managing Committee, Cantonment United School, Jullundur.	Watch ...	8	To the best pass for the first time among the Anglo-Vernacular candidates of the United School, Jullundur, provided that he is not more than 16 years of age.	563—Rám Lál ...	439
33	Faqír Muhammad Ashiq Yas, Member of the Managing Committee, Cantonment United School, Jullundur.	" ...	10	To the best pass in English among the Muhammadan candidates of the Cantonment United School, Jullundur.	No candidate.	
34	Ditto ...	Golden (Zarrín) patka.	5	To the best pass of the Cantonment United School, Jullundur.	563—Rám Lál ...	439
35	Lála Devy Dyál ...	Silver Medal	...	To the best pass in Mathematics of the Jullundur Cantonment United School.	562—Sohan Lál ...	114
36	Lála Nand Rám ...	" "	5	To the best pass in English of the Jullundur Cantonment United School.	563—Rám Lál ...	85
	LUDHIANA DISTRICT.					
37	Rái Faiz Talab Khán, President, Municipal Committee, Ráikot.	" "	8	To the best pass of the Ráikot School.	3435—Faqír Chand...	505
38	Rái Ahmad Khán, Member, Municipal Committee, Ráikot.	Cash ...	5	To the best pass in Mathematics of the Ráikot School.	Ditto ...	118
39	Lála Achhru Mal, Ala Nambardár of Máchhiwára.	Silver medal	10	To the best pass of the Máchhiwára School.	3420—Nauhriya Rám	342
40	Pundit Harnám Dás of Gujarwál.	" "	10	To the best pass of the Gujarwál School.	3461—Bachint Singh	489
41	Lála Kapuri Mal, Mían Roshan, and P. Ganga Rám, members, Municipal Committee, Khanna.	" "	10	To the best pass of the Khanna School.	3455—Wájih Ahmad	439
42	Báwa Káshi Rám, and Bhúp Singh, Nambardár of Dahru.	" "	10	To the best pass of the Dahru School.	3407—Jagat Singh...	481
43	Sirdár Badan Singh, Raís of Maloudh.	" "	10	To the best pass of the Maloudh School.	3429—Jaimal Singh	343
	FEROZEPORE DISTRICT.					
44	Munshi Rajab Ali, Tahsíldár of Muktasar.	Watch ...	25	To the best pass of the Municipal Board School, Fázilka.	868—Nabi Bakhsh...	465
45	Lála Bunwári Lál ...	Cash ...	5	To the best pass of the Cantonment Anglo-Vernacular School, Ferozepore	864—Shib Shanker...	568
46	Lála Behári Lál ...	" ...	5	To the best pass in English and Arithmetic among the candidates of the Anglo-Vernacular Cantonment School, Ferozepore.	Ditto ...	217

List of Prizes and Medals offered by Private Liberality on the Results of the Middle School Examination of 1890—continued.

Serial No.	Names.	Nature and value of Prizes.		Conditions of award.	Names of Prize-winners.	Aggregate No. of Marks
	FEROZEPORE DISTRICT—*concluded.*		Rs.			
47	Lála Sobha Rám, Head Master, Cantonment School, Ferozepore.	Books ...	4	To the best pass in English of the Cantonment School, Ferozepore, provided he gets 50 per cent.	864—Shib Shankar...	99
	MOOLTAN DISTRICT.					
48	Futteh Singh, Hospital Assistant in charge Dispensary, Shujabad.	Silver medal	6	To the best pass among the Anglo-Vernacular candidates of the Mooltan District.	933—Shám Dás, M. B. School, Mooltan.	597
49	Ditto ...	" "	4	To the best pass of the Shujabad M. B. School.	992—Fateh Chand...	454
	MONTGOMERY DISTRICT.					
50	T. J. Kennedy, Esquire, Officiating Deputy Commissioner.	Cash ...	10	To the best pass Muhammadan in the Montgomery District.	1058—Muhammad Din, M. B. School, Montgomery.	357
51	B. Kartár Singh, Municipal Clerk.	" ...	2	To the best pass among the Sikh girls in the Punjab.	No candidate.	...
	LAHORE DISTRICT.					
52	Lála Kundan Lál, B. A., District Inspector of Schools, Lahore.	Silver medal	20	To the best pass of the Jagádhri M. B. School.	402—Ganeshi Lál ...	615
53	Munshi Guláb Singh, Proprietor, Mufid-i-Am Press & Government Publisher and Book-seller, Lahore.	" "	20	To the best pass in the Punjab ...	3781—Muhammad Said, Sambharyál School.	753
54	Ditto ...	" " [to be called the Holroyd-Guláb Singh medal.]	20	To the best pass in Vernacular Caligraphy in the Punjab.	3506—Amír-ud-dín, Middle School, Moga.	23
	AMRITSAR DISTRICT.					
55	Lála Duni Chand ...	Cash ...	5	To the best pass in Sanskrit among the candidates of the Amritsar Schools.	1481—Jíwan Singh, M. B. School, Amritsar.	90
56	Ghulám Qádir	" ...	5	To the best pass in English among the candidates of the Amritsar Schools.	1525—Shankar Dás, I. Church Mission School, Amritsar.	112
57	Khuája Yusaf Shah...	" ...	5	To the best pass among the candidates of the Amritsar Schools.	1481—Jíwan Singh, M. B. School, Amritsar.	659
58	Abdul Ali, Qári ...	" ...	5	To the best pass in Arabic among the candidates of the Amritsar Schools.	1608—Muhammad Abdullah, M. A. School, Amritsar.	79
59	Kishan Chand ...	" ...	11	To the best pass in Mathematics among the candidates of the Amritsar Schools.	1483—Kesar Singh, M. B. School, Amritsar.	130
60	Mohan Lál ...	" ...	11	To the best pass in Sanskrit among the candidates of the Amritsar Schools.	1481—Jíwan Singh, M. B. School, Amritsar.	90
61	Ishar Dás ...	" ...	11	Ditto ditto ...	Ditto ...	90
62	M. Ahmadulla ...	" ...	5	To the best pass in Arabic among the candidates of the Amritsar Schools.	1608—Muhammad Abdullah, M. A. O. School, Amritsar.	79

List of Prizes and Medals offered by Private Liberality on the Results of the Middle School Examination of 1890—continued.

Serial No.	Names.	Nature and value of Prizes.	Rs.	Conditions of award.	Names of Prize-winners.	Aggregate No. of Marks.
	AMRITSAR DISTRICT—*concluded.*					
63	Gurmukh Rái ...	Cash ...	9	To the best pass in English among the candidates of the Amritsar Schools.	1525—Shankar Dás, I. Church Mission School, Amritsar.	112
	GURDASPUR DISTRICT.					
64	Nathe Khán, Member, Municipal Committee, Gurdáspur.	" ...	5	To the best pass of the M. B. School, Gurdáspur.	1752—Udham Singh.	579
65	Mahant Manohar Dás, Gaddi Nashín, Darbár Sáhib, Dera Bába Nának.	Watch ...	8	To the best pass of the M. B. School, Dera Bába Nának.	1731—Ishar Singh...	90
66	Ditto ...	Khilat ...	4	To the third best pass of the M. B. School, Dera Bába Nának.	1733—Kharak Singh,	77
67	L. Sant Rám of Thetharka, Tahsíl Batála.	" ...	7	To the 2nd best pass of the M. B. School, Dera Bába Nának.	1732—Sant Rám ...	89
68	Lála Faqír Chand, Bhandári, of Batála.	Watch ...	15	To the best pass of the Batála M. B. School.	1677—Wasti Rám ...	659
	SIALKOT DISTRICT.					
69	Agha Muhammad Shahbáz Khán Raís, Siálkot.	Medal ...15 Books ...10	25	To the best pass among the Anglo-Vernacular candidates of the Siálkot District.	1867—Qáim Dín, Scotch Mission High School, Siálkot.	635
70	Ditto ...	" ...	25	To the best pass, Muhammadan, of the Municipal Board School, Siálkot.	1880—Altáf Husain	609
71	Munshi Diwán Chand,	Cash	5	To the 2nd best pass among the candidates of the 3 High Schools at Siálkot.	Ditto ...	609
72	Revd. Imám Dín Shahbáz.	" ...	5	To the best pass of the Zaffarwál School.	1901—Jagat Rám ...	493
73	Munshi Gyán Chand,	" ...	5	To the best pass of the Jámki School.	1833—Sant Singh ...	524
74	Chaudhri Ghasíta ...	" ...	5	To the best pass of the Sankhatra School.	3790—Labhu Rám ..	325
75	Sardár Baghel Singh...	Watch ...:	...	To the best pass of the Daska School.	3800—Gobind Rám.	488
76	Bhái Ganga Rám ...	Cash ...	2	To the 2nd best pass of the Sankhatra School.	3789—Abdul Ali ...	323
77	Mahant Prem Singh...	"	5	To the best pass, Hindu, among the candidates of the High Schools, Siálkot.	1879—Wadháwa Mal.	588
78	Sardár Hari Singh, Rái Bahádur.	" ...	5	To the 2nd best pass among the Sikh candidates from the 3 High Schools at Siálkot.	1820—Gur Bakhsh Singh, American Mission High School, Siálkot.	419
79	Moulvi Iláhi Baksh, District Inspector of Schools.	" ...	2	To the best pass in Arithmetic of the Ghota Middle School.	3813—Muhammad Jamíl-ud-dín.	119
80	Ditto ...	" ...	2	To the best pass in Arithmetic of the Sambharyál Middle School.	3781—Muhammad Said.	110

List of Prizes and Medals offered by Private Liberality on the Results of the Middle School Examination of 1890—continued.

Serial No.	Names.	Nature and value of Prizes.	Rs.	Conditions of award.	Names of Prize-winners.	Aggregate No. of Marks.
	SIALKOT DISTRICT—*concluded.*					
81	Moulvi Iláhi Baksh, District Inspector of Schools.	Cash ...	2	To the best pass in Arithmetic of the Kila Sobha Singh Middle School.	3799—Kirámat Ali...	122
82	Ditto ...	" ...	2	To the best pass in Arithmetic of the Pasrúr Middle School.	1845—Mehr Chand...	130
83	Múla Mal, Head Master, M. B. School, Pasrúr.	" ...	5	To the best pass in English of the Pasrúr Middle School.	1858—Muhammad Dín.	97
84	W. C. Hennessey, Esquire, District Engineer, Siálkot.	" ...	20	To the best pass in Mathematics of the M. B. School, Siálkot.	1881—Jawinda Mal...	118
85	Ditto ...	" ...	20	To the best pass in Mathematics of the Scotch Mission High School, Siálkot.	1867—Qáim Dín ...	110
86	Ditto ...	" ...	20	To the best pass in Mathematics of the American Mission High School, Siálkot.	1828—Ráj Kaur ...	118
87	Ditto ...	" ...	10	To the 2nd best pass in Mathematics of the Siálkot M. B. School.	1888—Teja Singh ...	116
88	Ditto ...	" ...	10	To the 2nd best pass in Mathematics of the Scotch Mission High School, Siálkot.	1875—Mokand Lál...	104
89	Ditto ...	" ...	10	To the 2nd best pass in Mathematics of the American Mission High School, Siálkot.	1813—Guláb Dín ...	112
90	Ganda Mal, Head Master, Jámke School.	" ...	2	To the best pass of the Jámke School.	1833—Sant Singh ..	524
	GUJRAT DISTRICT.					
91	Municipal Committee, Dingah.	" ...	5	To the best pass of the Dingah Municipal Board School, provided that the candidate resides within the limits of the Dingah Municipality.	3846—Atma Rám ...	525
	GUJRANWALA DISTRICT.					
92	Harnám Dás, Head Master, Akálgarh.	" ...	3	To the best pass in Arithmetic and Mensuration among the Vernacular and Anglo-Vernacular candidates in the Gujránwála District.	3910—Nának Chand, Háfizabad M. School.	135
93	M. Shanker Dás, Head Master, Rámnagar School.	" ...	2	To the best pass of the Rámnagar School.	3928—Narain Singh,	500
94	Ditto ...	" ...	2	To the best pass among the candidates of the Vernacular Schools of the Gujránwála District.	3904—Búta Singh, Vernacular Middle School, Akálgarh.	531
95	Husain Shah, 2nd Teacher, Rámnagar School.	" ...	2	To the best pass in Physics among the candidates of the Vernacular Schools of the Gujránwála District.	3928—Narain Singh, Municipal Board School, Rámnagar.	100

List of Prizes and Medals offered by Private Liberality on the Results of the Middle School Examination of 1890—continued.

Serial No.	Names.	Nature and value of Prizes.		Conditions of award.	Names of Prize-winners.	Aggregate No. of Marks.
	GUJRANWALA DISTRICT—*concluded.*		Rs.			
96	Sardár Amrík Singh, Raís, Rámnagar.	Cash ...	3	To the best pass in History and Geography among the candidates of the Vernacular Schools in the Ráwalpindi District	4062—Narain Singh, Middle School, Sukhu.	86
97	Ditto ...	" ...	2	To the best pass in Euclid and Algebra among the candidates of the Vernacular Schools of the Gujránwála District.	3904—Búta Singh, Vernacular Middle School, Akálgarh.	115
98	Ditto ...	" ...	3	To the best pass in Urdu of the Rámnagar School.	3928—Narain Singh	77
99	L. Har Narain, President, Municipality, Rámnagar.	" ...	5	To the best pass among the candidates of the Anglo-Vernacular Schools in the Gujránwála District.	2043—Hem Ráj, Mission School, Gujránwála.	532
100	Diwán Sant Rám ...	" ...	5	To the best pass of the Akálgarh School.	3904—Búta Singh ...	531
101	Lála Manohar Lál, President, Municipality, Akálgarh.	" ...	4	To the best pass among the Vernacular candidates of the Gujránwála District, provided that the candidate belongs to the Akálgarh School.	Ditto ...	531
102	M. Rám Pat, Head Master of Kila Dídár Singh Middle School.	" ...	2	To the 2nd best pass among the candidates of the Vernacular Schools in the Gujránwála District.	3910—Nának Chand, Middle School, Háfizabad.	504
	JHELUM DISTRICT.					
103	Malak Muhammad Ashraf Khán, Raís, Nambardár, Jhelum District.	" ...	5	To the best pass of the Talagang School.	4032—Rám Saran ...	432
	RAWALPINDI.					
104	S. Suján Singh, R. B.	Silver medal,	15	To the best pass of the Ráwalpindi Municipal Board School.	2357—Tára Chand...	448
	PESHAWAR DISTRICT.					
105	Pír Bakhsh, Sub-Registrar, Peshâwar.	Cash ...	5	To the best pass among the Anglo-Vernacular candidates in the Peshâwar District.	2459—Agha Ján, Municipal Board School, Peshâwar.	625
106	Ditto ...	" ...	5	To the 2nd best pass among the Anglo-Vernacular candidates of the Peshâwar District.	2461—Mathra Dás, M. B. School, Peshâwar.	590
	DERA ISMAIL KHAN DISTRICT.					
107	Malik Ján Lál, Náib-Tahsíldár, Kulánchi.	Time-piece ...	...	To the best pass in Arabic and Persian of the Kulánchi School.	4203—Shám Dás ...	203
108	Amír Dost Muhammad Khán, Raís, Kulánchi.	Cash ...	5	To the best pass of the Kulánchi Middle School.	Ditto ...	705

List of Prizes and Medals offered by Private Liberality on the Results of the Middle School Examination of 1890—concluded.

Serial No	Names.	Nature and value of Prizes.		Conditions of award.	Names of Prize-winners.	Aggregate No. of Marks.
	DERA ISMAIL KHAN DISTRICT—*concluded.*		Rs.			
109	Muhammad Akbar Khán, Raís, Kulánchi.	Cash ...	5	To the best pass in Elementary Science of the Kulánchi Middle School.	4204—Chetan Dás ...	120
110	Dr. Hákim Rái, Hospital Assistant.	" ...	5	To the best pass in Sanskrit in the Punjab.	78—Indar Singh, M. B. School, Rewári.	120
	DERA GHAZI KHAN.					
111	Nawáb Sir Imám Bakhsh Khán, K. C. I. E.	" ...	15	To the best pass of the Rujahán Middle School.	4252—Ali Bakhsh Khán.	314
112	Sardár Jalál Khán, Tumandar, Gurchani.	" ...	5	To the best pass of the Jámpur Middle School.	4244—Abdulla ...	541
	MUZAFFARGARH.					
113	Tunsukh Rái, Pleader, Muzaffargarh.	Watch ...	...	To the best pass of the Muzaffargarh School.	2642—Ali Ahmad ...	588
114	Khalífa Imád-ud-dín, District Inspector of Schools.	Cash ...	5	To the best pass of the Muzaffargarh District who takes up Arabic as an optional subject.	No candidate.	
115	Parma Nand, Chaudhri of Muzaffargarh.	" ...	5	To the 2nd best pass of the Muzaffargarh School.	2643—Faríd Bakhsh, Municipal Board School, Muzaffargarh.	556
116	Jawinda Rám, Chaudhri of Muzaffargarh	" ...	5	To the 3rd best pass of the Muzaffargarh School.	2644—Chela Rám ...	344
117	Rám Chand, Head Master, Muzaffargarh.	" ...	3	To the first Brahman pass, Pushkarna by caste, who stands first in any school taking Sanskrit as his optional subject.	Qualified applicants should apply to the undersigned, till 1st July 1890.	

SENATE HALL, LAHORE,
The 5th May 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

PUNJAB UNIVERSITY.

NOTIFICATION.

THE following candidates have passed the Prajna (Proficiency in Sanskrit) Examination for 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Institutions.	REMARKS.
1	17	Bhakta Rama, Sharma* ...	Hindu ...	20	491	Oriental College, Lahore.	*Entitled to Oriental Title Scholarship of Rs. 8 per mensem.
2	40	Rama Svarupa, Sharma† ...	Ditto ...	17	462	Vedojjivini Pathshala, Bareilly.	†Do. do.
3	55	Jagannatha, Sharma ...	Ditto ...	18	452	High School, Ulwar.	
4	29	Devi Datta, Sharma ...	Ditto ...	17	440	Randhir College, Kapurthala.	
5	23	Badri Nath ...	Ditto ...	39	438	Private Student, Sialkot.	
6	16	Rama Narayana, Sharma ...	Ditto ...	16	415	Oriental College, Lahore.	
7	51	Nand Kishor ...	Ditto ...	21	368	Maharaja's School, Karauli.	
8	2	Har Prasad, Sharma ...	Ditto ...	15	356	Anglo-Sans. Vic. J. H. School, Delhi.	
9	33	Vanshi Dhar ...	Ditto ...	17	345	Mahindar College, Patiala.	
10	5	Kedar Nath ...	Ditto ...	25	341	Private Student, Umballa.	
11	3	Ganeshi Lal, Sharma ...	Ditto ...	19	327	Anglo-Sans. Vic. J. H. School, Delhi.	
12	10	Hulasa Rama ...	Ditto ...	18	278	Vaidak Pathshala, Jullundur.	

SENATE HALL, LAHORE :
The 28th April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

THE following candidates have passed the Visharada (High Proficiency in Sanskrit) Examination for 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Institutions.	REMARKS.
1	2	Chandra Datta, Pant* ...	Hindu ...	19	324	Oriental College, Lahore.	*Entitled to Oriental Title Scholarship of Rs. 10 per mensem.
2	8	Nikka Ram ...	Ditto ...	29	276	High School, Jummoo.	
3	3	Jagannatha, Sharma ...	Ditto ...	20	271	Oriental College, Lahore.	
4	9	Mani Karn ...	Ditto ...	23	243	High School, Jummoo.	
5	17	Nisha Pati ...	Ditto ...	26	231	Lashkar College, Gwalior.	
6	16	Laliti Pati ...	Ditto ...	21	229	Ditto ditto.	
7	12	Gauri Datta, Pant ...	Ditto ...	23	209	Shivraj Sans. Pathshala, Almora.	
	14	Ganga Datta, Jyotirvid ...	Ditto ...	20	209	Ditto ditto.	

SENATE HALL, LAHORE :
The 21st April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

THE following candidates have passed the Shastri (Honors in Sanskrit) Examination for 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Institutions.	REMARKS.
1	8	Harnarayana, Gosvami ...	Hindu ...	18	290	Private Student, Bareilly.	
2	10	Upadhyaya Mahadeva, Sharma.	Ditto ...	21	268	Victoria School, Ghazipur.	
3	3	Gosvami Ganga Vishnu, Sharma.	Ditto ...	22	256	Oriental College, Lahore.	
4	11	Sita Rama, Sukal ...	Ditto ...	16	250	Canning College, Lucknow.	
5	7	Mathura Datta, Pant ...	Ditto ...	20	233	Sanskrit Pathshala, Almora.	
6	4	Bhakta Rama, Sharma ...	Ditto ...	26	232	Oriental College, Lahore.	
7	6	Kedar Datta, Pant ...	Ditto ...	18	209	Sanskrit Pathshala, Almora.	

SENATE HALL, LAHORE :
The 28th April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

THE following candidates have passed the Maulvi (Proficiency in Arabic) Examination for 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age	Total marks obtained.	Institutions.	REMARKS.
1	3	Muhammad Mahbub Alam*	Muhammadan	17	411	Oriental College, Lahore.	*Entitled to Oriental Title Scholarship of Rs. 8 per mensem.
2	2	Muhammad Nawab Khan†	Ditto ...	17	390	Ditto.	† Ditto.
3	5	Saiyid Allahdad Shah ...	Ditto ...	28	386	Private Student, Dera Ismail Khan.	
4	1	Shams-ud-din	Ditto ...	18	336	Oriental College, Lahore.	
5	12	Sarafraz Husain ...	Ditto ...	18	305	Canning College, Lucknow.	
6	10	Saiyid Talib Ali ...	Ditto ...	15	298	Ditto.	
7	8	Saiyid Muhammad Abbas...	Ditto ...	21	287	Patiála College.	
8	7	Allah Diyah ...	Ditto ...	25	274	Ditto.	

SENATE HALL, LAHORE :
The 28th April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

THE following candidates have passed the Maulvi Alim (High Proficiency in Arabic) Examination for 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Institutions.	REMARKS.
1	7	Sheikh Ghulam Yasin* ...	Muhammadan	16	360	Oriental College, Lahore.	*Entitled to Oriental Title Scholarship of Rs. 10 per mensem.
2	4	Fazl-ud-din	Ditto ...	20	352	Ditto.	
3	1	Muhammad Sharif ...	Ditto ...	17	347	Ditto.	
4	6	Muhammad Akram ...	Ditto ...	21	321	Ditto.	
5	5	Muhammad Ibrahim ...	Ditto ...	17	269	Ditto.	
6	10	Ali Hasan	Ditto ...	19	264	Canning College, Lucknow.	
7	3	Abdul Aziz	Ditto ...	19	247	Oriental College, Lahore.	
8	11	Saiyid Sadiq	Ditto ...	19	229	Canning College, Lucknow.	

SENATE HALL, LAHORE :
The 30th April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

THE following candidates have passed the Maulvi Fazil (Honors in Arabic) Examination for 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Institutions.	REMARKS.
1	2	Hisam-ud-din* ...	Muhammadan	20	338	Oriental College, Lahore.	*Entitled to Bahawalpur Scholarship of Rs. 33 per mensem.
2	3	Muhammad Amir-ud-din...	Ditto ...	19	313	Ditto.	
3	4	Saiyid Ali Asghar ...	Ditto ...	24	292	Canning College, Lucknow.	
4	1	Faiz-ul-Islam ...	Ditto ...	23	268	Oriental College, Lahore.	

SENATE HALL, LAHORE :
The 30th April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar Punjab University.

THE following candidates have passed the Munshi (Proficiency in Persian) Examination for 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Institutions.	REMARKS.
1	6	Ram Das*	Hindu ...	22	445	Private Student, Lahore ...	* Entitled to Oriental Title Scholarship of Rs 8 per mensem.
2	30	Majid Bakhsh† ...	Muhammadan	19	435	Maharaja's College, Jaypur ...	† Ditto.
3	5	Ghulam Muhammad ...	Ditto ...	17	408	Rahimiah School, Lahore.	
4	12	Duni Chand	Hindu ...	17	399	Patiala College.	
5	1	Ziya-ul-Islam	Muhammadan	19	376	Private Student, Delhi.	
6	29	Muhammad Sami-ud-din ..	Ditto ...	20	359	Maharaja's College, Jaypur.	
7	2	Saiyid Tajammul Husain...	Ditto ...	17	358	Oriental College, Lahore.	
8	19	Saiyid Muhammad Yahya	Ditto ...	21	339	Canning College, Lucknow.	
9	31	Saiyid Murtaza ...	Ditto ...	20	336	Maharaja's College, Jaypur.	
10	24	Ram Partap	Hindu ...	18	331	Ditto.	
11	21	Wazir Muhammad Khan ...	Muhammadan	20	328	Ditto.	
	26	Hira Lal	Hindu ...	15	328	Ditto.	
13	28	Ram Dayal	Ditto ...	20	323	Ditto.	
14	17	Muhammad Hadi ...	Muhammadan	20	322	Canning College, Lucknow.	
15	7	Muhammad Ibrahim ...	Ditto ...	24	320	Private Student, Lahore.	
16	27	Sadiq Ali	Ditto ...	18	319	Maharaja's College, Jaypur.	
17	20	Saiyid Abdur Rasul ...	Ditto ...	18	318	Canning College, Lucknow.	
18	16	Muhammad Kazim ...	Ditto ...	20	317	Ditto.	
19	23	Zardar Khan	Ditto ...	19	314	Maharaja's College, Jaypur.	
20	22	Prag Datta	Hindu ...	18	310	Ditto.	
21	37	Muhammad Alim-ud-din ..	Muhammadan	14	296	Maharaja's School, Karauli.	
22	38	Muhammad Nasir-ud-din Khan.	Ditto ...	15	292	Ditto.	
23	36	Sundar Lal ...	Hindu ...	20	287	Private Student, Jaypur.	
24	32	Saiyid Fida Husain ...	Muhammadan	18	269	Ditto.	
25	11	Saiyid Karrar Husain ...	Ditto ...	18	267	Patiala College.	
26	14	Mahadev Parshad ...	Hindu ...	20	254	Jya Narayana College, Benares.	
	43	Panna Lal ...	Ditto ...	18	254	High School, Ulwar.	

SENATE HALL, LAHORE :
The 30th April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

THE following candidates have passed the Munshi Alim (High Proficiency in Persian) Examination for 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Total No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Institutions.	REMARKS.
1	1	Ali Mardan Shah* ...	Muhammadan	19	521	Oriental College, Lahore.	* Entitled to Oriental Title Scholarship of Rs 10 per mensem.
2	13	Sayyid Muhammad Talib Husain	Ditto ...	18	508	Maharaja's School Karauli.	
3	11	Saiyid Altaf Husain ...	Ditto ...	20	480	Canning College, Lucknow.	
4	9	Shaikh Shukrullah ..	Ditto ...	17	473	Ditto	
5	10	Muhammad Salim Khan ...	Ditto ...	22	472	Ditto.	
6	2	Ahmad-ud-din ...	Ditto ...	22	468	Oriental College, Lahore.	
7	19	Qamr-ud-din ..	Ditto ...	21	438	Maharaja's College, Jaypur.	
8	15	Shaikh Nur Bakhsh ..	Ditto ...	19	434	Ditto	
9	12	Saiyid Ahmad Husain ...	Ditto ..	20	432	Canning College, Lucknow.	
10	17	Ganga Bakhsh ..	Hindu ...	19	431	Maharaja's College, Jaypur.	
11	22	Shiyam Lal ...	Ditto ...	20	422	Ditto.	
12	5	Ibrahim ...	Muhammadan	28	412	Private Student, Gujrat.	
13	20	Nisar Ali ...	Ditto ...	25	410	Maharaja's College, Jaypur.	
14	24	Khwaja Suleman Hasan ...	Ditto ...	17	404	Private Student, Jaypur.	
15	21	Saiyid Akbar Ali Khan ...	Ditto ...	22	388	Maharaja's College, Jaypur.	
	25	Kanahya Lal ...	Hindu ...	20	388	Private Student, Jaypur.	
17	27	Narayan Sahay ...	Ditto ...	20	387	Ditto.	
18	23	Darbari Lal ..	Ditto ..	19	375	Maharaja's College, Jaypur.	
19	14	Jamna Lal ...	Ditto ...	19	373	Ditto.	
	18	Basanti Lal ...	Ditto ...	22	373	Ditto.	
21	7	Abdur Razzak ...	Muhammadan	20	367	Patiala College.	
	16	Mashuq Ali ...	Ditto ...	21	367	Maharaja's College, Jaypur.	
23	4	Bisharat Ali ...	Ditto ...	18	360	Private Student, Gujrat.	

SENATE HALL, LAHORE :
The 22nd April 1890

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

THE following candidates have passed the Munshi Fazil (Honors in Persian) Examination for 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Institutions.	REMARKS.
1	3	Karm Ilahi ...	Muhammadan	21	346	Oriental College, Lahore.	
2	8	Hafiz Abdullah ...	Ditto ...	24	340	Private Student, Dera Ismail Khan.	
3	12	Mohan Lal ...	Hindu .	19	337	Maharaja's College, Jaypur.	
4	7	Faqir Abdul Hakim ...	Muhammadan	25	323	Private Student, Sialkot.	
5	5	Muhammad Sadiq ...	Ditto ..	21	320	Ditto, Lahore.	
6	11	Qudrat-ullah ...	Ditto .	22	314	Maharaja's College, Jaypur.	
7	13	Kalyan Bakhsh ...	Hindu ...	24	305	Ditto.	
8	4	Muhammad Ali ...	Muhammadan	21	293	Oriental College, Lahore.	
9	1	Nizam-ud-din ...	Ditto ..	19	272	Ditto.	
10	2	Feroze Khan ...	Ditto ...	20	269	Ditto.	
11	9	Imdad Husain ...	Ditto ...	22	255	Patiala College.	
12	6	Muhammad Rafiq ...	Ditto ...	23	243	M. A. O. School, Amritsar.	

SENATE HALL, LAHORE :
The 18th April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

PUNJAB UNIVERSITY.

NOTIFICATION.

Date Sheet of the First Examination in Civil Engineering of the Punjab University for the year 1890.

No.	Major subjects.	Minor subjects.	Hours.	Month and date.		Time. From.	Time. To.	To be conducted by
		WRITTEN EXAMINATION.						
I	Mathematics	1. Arithmetic ...	3 hours	May	12	9 A. M.	12 P. M.	Registrar, Punjab University.
		2. Geometry ...	3 "			12-30 P. M.	3-30 P. M.	
		3. Mensuration ...	3 "	"	13	9 A. M.	12 P. M.	
II	Estimating	4. A simple building or bridge...	6 "	"	14	9 "	3 "	
III	Construction	5. Building Materials and general construction.	3 "	"	15	9 "	12 "	
IV	Surveying	7. Questions and Exercise. ...	3 "			12-30 P. M.	3-30 P. M.	
V	Drawing	10. Scales and figures ...	3 "	"	16	9 A. M.	12 P. M.	
		11. Architectural Drawing ..	6 "	"	17	9 "	3 "	
VI	Hindustáni	12. Writing Exercises ...	3 "	"	19	9 "	12 "	
VII	English	14. Writing from dictation ...	1 hour	"	"	12-30 P. M.	1-30 P. M.	
		ORAL EXAMINATION.						
		6. Tracing on the ground ..	3 hours	"	20	7 A. M.	11 A. M.	Rái Bahádur Ganga Rám.
		13. Hindustáni, colloquial ...	1 hour					
		15. English Reading ...						
		8. Compass surveying ...	3 hours	"	21	7 "	10 "	
		9. Levelling	3 "	"	22	7 "	10 "	

SENATE HALL, LAHORE :
The 4th May 1890.

M. A. STEIN,
Registrar.

PUNJAB UNIVERSITY.

NOTIFICATION.

THE following Candidates have passed the Intermediate (Arts Faculty) Examination for 1890. The names are given in order of merit:—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Institution.	Subjects in which a candidate passed.
			First Division.				
1	76	M. Rukn-ud-Din* ...	Muhammadan	20	442	Mission College, Lahore ...	E., A., P., M., Ph.
2	41	Diwan Chand* ...	Hindu ...	19	441	Government College, Lahore ..	E., S., M., Ph., Ch.
	62	Lakshman Das* ...	Ditto ...	19	441	Ditto ...	E., S., M., Ph., Ch.
4	50	Prabhu Dayal† ...	Ditto ...	19	437	Ditto ...	E., P., M., Ph., Ch.
5	52	Topan Ram† ...	Ditto ..	18	430	Ditto ...	E., P., M., Ph., Ch.
	114	Jawahar Lal, Bhargava† ...	Ditto ...	19	430	Mission College, Lahore ...	E., S., M., Ph., Ch.
7	37	Narayana Dasa, Gupta† ...	Ditto ...	20	432	Government College, Lahore ...	E., S., M., Ph., Ch.
8	7	Chhote Lal ...	Ditto	18	420	St. Stephen's College, Delhi ...	E., P., M., Ph., Ch.
9	80	Kamal Din ..	Muhammadan	19	400	Mission College, Lahore ...	E., A., P., M., Ph.
			Second Division.				
10	47	Nazir Ahmad ...	Muhammadan	19	398	Government College, Lahore ...	E., A., M., Ph., Ch.
11	53	Amin Chund ...	Hindu ...	18	397	Ditto ...	E., P., M., Ph., Ch.
12	2	Sheo Dyal ..	Ditto ...	20	394	St. Stephen's College, Delhi ...	E., S., M., Ph., Ch.
13	12	Kanhaiya Lal ...	Ditto	19	391	Ditto ..	E., S., M., Ph., Ch.
14	58	Nabi Bakhsh ..	Muhammadan	17	384	Government College, Lahore ...	E., A., P., M., Ph.
15	60	Dil Ahmad ...	Ditto ..	2	379	Ditto ...	E., A., M., Ph., Ch.
16	149	Asghar Ali ...	Ditto ...	18	378	Amritsar M. B. College ...	E., A., P., M., Ph.
17	100	Swami Atma Rama ..	Hindu ..	20	376	Mission College, Lahore ...	E., S., M., Ph., Ch.
18	4	Bala Prasad ...	Ditto ...	18	373	St. Stephen's College, Delhi ..	E., S., M., Ph., Ch.
	24	Tuhi Ram ...	Ditto ..	22	373	D. A. V. College, Lahore ...	E., P., M., Ph., Ch.
20	6	Muhammad Fazluddin ...	Muhammadan	20	368	St. Stephen's College, Delhi ...	E., A., M., Ph., H.
21	45	Fazal Mohammad ...	Ditto ...	20	365	Government College, Lahore ...	E., P., M., Ph., Ch.
22	75	Sheikh Mohammad Amin	Ditto ...	19	364	Mission College, Lahore ...	E., A., P., M., Ch.
23	105	Maula Bakhsh ...	Ditto ...	19	359	Ditto ...	E., A., M., Ph., Ch.
24	129	Tirath Ram ...	Hindu ..	17	358	Ditto ...	E., P., M., Ph., Ch.
25	89	Nur Bakhsh ...	Muhammadan	19	356	Ditto ...	E., A., M., Ph., Ch.
26	140	Tannu Lal ...	Hindu	21	355	Private Student, Lahore ..	E., S., M., Ph., Ch.
27	97	Abdul Rahman ..	Muhammadan	18	348	Mission College, Lahore ...	E., P., M., Ph., Ch.
28	35	Badhawa Ram ...	Hindu ...	18	346	D. A. V. College, Lahore ..	E., P., M., Ph., Ch.
	167	Girija Prasad ...	Ditto ..	25	346	Private Student, Chapra, Behar	E., P., M., Ph.
30	91	P. Sukh Chain Nath Dar‡	Ditto ...	21	344	Mission College, Lahore ...	E., S., M., Ph.
	160	Visanda Ram ..	Ditto ...	20	344	Egerton College, Bahawalpur	E., P., M., Ph., H.
32	29	Kesho Ram ...	Ditto ...	19	342	D. A. V. College, Lahore ...	E., P., M., Ph.
33	72	Feroz-ud-Din ...	Muhammadan	19	336	Mission College, Lahore ...	E., A., P., M., Ph.
34	3	Mukand Lal ...	Hindu ..	19	331	St. Stephen's College, Delhi ...	E., S., M., Ph., Ch.
35	127	Ram Nath ...	Ditto ...	19	329	Mission College, Lahore ...	E., P., M., Ph., Ch.
36	71	Jhanda Singh ...	Sikh ..	20	328	Ditto ...	E., P., M., Ph.
	74	Muhammed Azeem ...	Muhammadan	20	328	Ditto ...	E., A., P., M., Ph.
	133	Laddha Singh ...	Sikh ...	20	328	Private Student, Lahore ..	E., P., M., Ph.
39	146	Shiv Das, Kapur ...	Hindu ..	18	327	Amritsar M. B. College ...	E., P., M., Ph.
40	10	Mutasaddi Lal ...	Ditto ...	19	323	St. Stephen's College, Delhi ..	E., S., M., Ph., Ch.
	93	Ch. Ghulam Hussain ..	Muhammadan	18	323	Mission College, Lahore ...	E., A., P., M., Ph.
42	42	Girdhari Lal ...	Hindu ...	19	319	Government College, Lahore ...	E., P., M., Ph., Ch.
43	9	Kashi Nath ..	Ditto ..	18	318	St. Stephen's College, Delhi ...	E., P., M., Ph., Ch.
	104	Bhagwan Singh ...	Sikh ..	18	318	Mission College, Lahore ...	E., P., M., Ph., Ch.
45	17	Kali Charan ...	Hindu ...	23	317	Private Student, Jullundur ...	E., P., M., Ph., Ch.
46	1	Lekh Raj ...	Ditto ...	20	314	Ditto Gurgaon ...	E., S., P., M., Ph.
47	61	Bikramajit ...	Ditto	20	313	Government College, Lahore ..	E., S., M., Ph., Ch.
48	82	Khalil-ur-Rahman ...	Muhammadan	19	311	Mission College, Lahore ..	E., P., M., Ph., H.
49	161	Atma Ram Gupta ...	Hindu	19	309	State College, Patiala ...	E., P., M., Ph.
50	11	Agha Mirza ..	Muhammadan	20	308	St. Stephen's College, Delhi ...	E., A., M., Ph., Ch.
51	5	Bhagwan Das ...	Hindu ...	19	306	Ditto ..	E., P., M., Ph.
52	48	Kripa Ram ...	Ditto ...	20	304	Government College, Lahore ...	E., P., M., Ph.
53	79	Pandit Shambhu Nath ...	Ditto ...	19	303	Mission College, Lahore ...	E., P., M., Ph., Ch.
	88	Taj-ud-Din ...	Muhammadan	19	303	Ditto ...	E., P., M., H., Ph.

*—Entitled to a Government scholarship of Rs. 16 per mensem.
†—Entitled to Punjab University scholarship of Rs. 16 per mensem.
‡—Entitled to Aitchison-Ram Rattan Sanskrit scholarship of Rs. 16 per mensem.

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Institution.	Subjects in which a candidate passed.
55	158	Ladha Ram, Relan	Hindu	20	299	Egerton College, Bahawalpur	E., P., M., Ph.
56	30	Jeewa Ram	Ditto	17	297	D. A. V. College, Lahore	E., P., M., Ph.
57	18	Abdul Ghani	Muhammadan	22	294	Private Student, Ludhiana	E., A., P., M.
58	130	Nihal Chand	Hindu	23	289	Ditto, Lahore	E., P., M., Ph.
59	65	Mohammed Iliyas	Muhammadan	18	288	Government College, Lahore	E., P., M., Ph.
60	73	Ala Sher	Ditto	19	287	Mission College, Lahore	E., A., P., M., Ph.
61	22	Bakhshi Jaggan Nath	Hindu	18	286	D. A. V. College, Lahore	E., P., M., Ph.
	66	Lal Chand	Ditto	19	286	Government College, Lahore	E., P., M., Ph.
	87	Fazl Karim	Muhammadan	20	286	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
64	159	P. Kashi Ram	Hindu	19	284	Egerton College, Bahawalpur	E., P., M., Ph.
65	92	Pestonji Bezonji Talaty	Parsi	22	280	Mission College, Lahore	E., P., M., H., Ph.
						Third Division.	
66	43	Ratan Chand, Saigal	Hindu	18	279	Government College, Lahore	E., P., M., Ph.
	98	Gujar Mal	Ditto	20	279	Mission College, Lahore	E., S., P., M., Ph.
68	19	Gunpat Rai	Ditto	21	278	Private Student, Ludhiana	E., P., M., Ph.
69	128	Devi Dayal	Ditto	20	277	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
70	69	Mohan Lall, Saith	Ditto	17	276	Ditto	E., P., M., Ph.
71	99	Govind Ram, Gupta	Ditto	20	275	Ditto	E., P., M., Ph.
72	20	Sawla Ram	Ditto	21	273	Private Student, Ferozepore	E., P., M., Ph.
	102	Lachhman Das	Ditto	19	273	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
	156	Udho Dass, Mehta	Ditto	18	273	Egerton College, Bahawalpur	E., P., M., Ph.
75	116	Adamji	Muhammadan	21	271	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
76	46	Kundan Lal Basisht	Hindu	19	270	Government College, Lahore	E., P., M., Ph.
	56	Paras Ram	Ditto	20	270	Ditto	E., P., M., Ph.
78	26	Sundar Ram	Sikh	20	268	D. A. V. College, Lahore	E., P., M., Ph.
	122	Bishen Das	Hindu	20	268	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
80	78	Beant Singh	Sikh	21	267	Ditto	E., S., M., Ph.
81	135	Devi Chand	Hindu	22	265	Private Student, Lahore	E., P., M., Ph.
82	28	Nand Lall	Ditto	20	264	D. A. V. College, Lahore	E., P., M., Ph.
	144	Trilochan Singh	Sikh	17	264	Amritsar M. B. College	E., P., M., H.
84	36	Anup Chand	Ditto	19	263	D. A. V. College, Lahore	E., P., M., Ph.
	139	Gulab Singh	Ditto	22	263	Private Student, Lahore	E., P., M., Ph.
86	154	Khurshid Ahmad	Muhammadan	21	261	Ditto, Sialkot	E., P., M., H.
87	105	Daulat Ram	Hindu	19	259	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
88	8	Banarsi Das	Ditto	18	258	St. Stephen's College, Delhi	E., P., M., Ph.
89	68	Jiwa Nand	Ditto	21	257	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
90	143	Karam Chand, Suri	Ditto	19	254	Amritsar M. B. College	E., P., M., Ph.
91	54	Narain Dass, II	Ditto	19	251	Government College, Lahore	E., P., M., Ph.
	59	Daya Kishen, Kaul	Ditto	17	251	Ditto	E., S., M., Ph.
93	124	Nihal Chand	Ditto	23	249	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
94	90	Talib-ud-din	Christian	23	248	Ditto	E., P., M., Ph.
	162	Gobind Singh	Hindu	22	248	State College, Patiala	E., P., M., Ph.
96	125	Prem Nath, Pandit	Ditto	18	247	Mission College, Lahore	E., S., M., Ph.
97	21	Mittar Das	Ditto	21	246	Private Student, Mooltan	E., P., M., Ph.
98	108	Partab Chand	Ditto	19	245	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
	121	Kirpa Ram	Sikh	22	245	Ditto	E., P., M., Ph.
100	85	Mukh Diyal	Hindu	20	244	Ditto	E., P., M., Ph.
101	53	Gopal Singh	Sikh	20	241	D. A. V. College, Lahore	E., P., M., Ph.
102	157	Har Bhagwan	Hindu	20	240	Egerton College, Bahawalpur	E., P., M., Ph.
103	57	Nand Lal	Ditto	22	239	Government College, Lahore	E., P., M., Ph.
	123	Natha Singh, Anad	Sikh	20	239	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
105	44	Wali Dad Khan	Muhammadan	19	238	Government College, Lahore	E., P., M., Ph.
	55	Jethu Mal	Hindu	20	238	Ditto	E., P., M., Ph.
107	112	Gurditta Mal	Sikh	21	236	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
108	64	Ram Rang	Hindu	18	234	Government College, Lahore	E., P., M., Ph.
	155	Ghazanfar Ali	Muhammadan	21	234	Private Student, Gujrat	E., P., M., Ph.
110	101	Natha Ram	Hindu	20	232	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
111	95	Mahbub Bakhsh	Muhammadan	20	231	Ditto	E., P., M., Ph.
	120	Wadhawa Ram	Hindu	19	231	Ditto	E., P., M., Ph.
113	94	Amjad Ali Khan, Tarin	Muhammadan	22	230	Ditto	E., P., M., Ph.
	103	Nand Lal, II	Hindu	23	230	Ditto	E., P., M., Ph.
	132	Behari Lal	Ditto	21	230	Private Student, Lahore	E., P., M., Ph.
	148	Altaf Husain	Muhammadan	20	230	Amritsar M. B. College	E., P., M., Ph.
117	77	Sohan Lal	Hindu	20	228	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
	136	Kashi Ram	Ditto	22	228	Private Student, Lahore	E., P., M., Ph.
119	39	Sh. Danishmand Suqrat	Muhammadan	19	225	Government College, Lahore	E., P., M., Ph.
120	32	Har Gopal	Hindu	18	223	D. A. V. College, Lahore	E., P., M., Ph.
121	31	Iftikhar Ahmad	Muhammadan	20	221	Ditto	E., A., P., M.
122	152	Karamatullah	Ditto	21	215	Private Student, Amritsar	E., A., P., M.
123	151	Basheshar Dass	Hindu	22	208	Ditto	E., P., M., Ph.
124	107	Duni Chand	Ditto	18	199	Mission College, Lahore	E., P., M., Ph.
125	106	Sher Singh	Ditto	19	193	Ditto	E., P., M., Ph.

NOTE.—E.=English; S.=Sanskrit; A.=Arabic; P.=Persian; M.=Mathematics; H.=History; Ph.=Philosophy; Ch.=Chemistry and Physics.

SENATE HALL, LAHORE:
The 21st April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

The following Candidates have passed the Intermediate (Oriental Faculty) Examination for 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Institution.	Subjects in which a candidate passed.
		Second Division.					
1	168	Naina Singh* ...	Sikh ...	20	329	Oriental College, Lahore ...	A., P., M., Ph., Ch.
		Third Division.					
2	171	Harnam Singh ...	Sikh ...	24	268	Private Student, Lahore ...	A., P., M., Ph.
3	169	Ghulam Jilani ...	Muhammadan	19	215	Oriental College, Lahore ...	A., P., M., Ph.

* Entitled to a Government scholarship of Rs. 10 per mensem.

NOTE.—A. = Aarbic ; P. = Persian ; M. = Mathematics ; Ph. = Philosophy ; Ch. = Chemistry and Physics.

SENATE HALL, LAHORE :
The 21st April 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 6th May 1890.

No. 1735.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted him in *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 976, dated 11th March 1890, 3rd Class Hospital Assistant No. 237, Kudrat Hussain, resumed charge of the Dera Nának Dispensary, Gurdáspur District, on the afternoon of the 18th April 1890, relieving Hospital Assistant Búr Singh.

Third Class Hospital Assistant No. 358, Búr Singh, on being relieved of the charge of the Dera Nának Dispensary, reported himself to the Civil Surgeon, Gurdáspur, for general duty on the afternoon of the 25th April 1890.

No. 1736.—*Transfer.*—On the termination of Vaccination duty in the Hazára District, Hospital Assistant No. 350, Ghulám Nabi, was transferred to Lahore, and reported himself to the Principal, Medical College, on the forenoon of the 28th April 1890 for general duty.

No. 1737.—*Notification.*—On the completion of the Chenab Bridge Works, the services of Assistant Surgeon J. D. Rebeiro were placed at the disposal of the Engineer-in-Chief, Frontier Railway Surveys. He joined the Mid-Indus Division Frontier Railway at Miánwáli on the forenoon of the 17th April 1890.

No. 1738.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 362, Nathe Shah, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, was transferred to Thánesar, in the Umballa District, and assumed charge of the Dispensary there on the afternoon of the 22nd April 1890, *vice* Hospital Assistant No. 10, Gauri Lál, deputed temporarily on special duty at Shahabad.

No. 1739.—*Notification.*—With reference to *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 71, dated 7th January 1890, the services of Hospital Assistant No. 83, Gaur Naráin, and No. 332, Bhawáni Dás, not being required for the present at Gilgit, reported themselves respectively to the Civil Surgeons of Rohtak and Gurdáspur, and resumed charge of their duties on the following dates :—

Hospital Assistant Gaur Naráin resumed charge of Rohtak Jail and Police Hospitals on the forenoon of the 14th February 1890, *vice* Hospital Assistant Tilok Chand.

Hospital Assistant Bhawáni Dás resumed charge of Gurdáspur Jail Hospital on the forenoon of the 10th February 1890, *vice* Hospital Assistant No. 170, Kálu Rám.

No. 1740.—*Notification.*—Hospital Assistant No. 300, Jalál-ud-dín, on return from Bilúchistán, reported himself to the Principal, Medical College, Lahore, on the afternoon of the 19th April 1890 for general duty.

No. 1741.—*Notification.*—The services of Assistant Surgeon Alla Ditta, being no longer required by the Civil Surgeon of Lahore for Vaccination duty, are replaced at the disposal of the Principal, Medical College, Lahore, with effect from the forenoon of the 25th April 1890.

G. FARRELL,
Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890:—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

IV MEETING, 1890.

Committee.

1. W. H. Rattigan, Esquire, LL.D., *President.*
2. The Deputy Commissioner, Lahore.
3. The Director of Public Instruction, Punjab.
4. Mián Chirágh Dín.
5. E. S. Robertson, Esquire, M.A.
6. Dr. W. P. Dickson.
7. Dr. Havelock Charles.
8. Sheikh Nának Bakhsh.
9. Pandit Jwála Datta Prasháda, Goswámi.
10. C. L. Tupper, Esquire, B.A., C.S.
11. Díwán Narendra Náth, M.A.
12. D. C. J. Ibbetson, Esquire, B.A., C.S.
13. E. W. Parker, Esquire.
14. J. L. Kipling, Esquire, C.I.E.
15. J. E. Hilton, Esquire.
16. F. C. Channing, Esquire, C.S.
17. Dr. Brij Lál Ghose, Rái Bahádur.
18. Pandit Amar Náth.
19. T. C. Lewis, Esquire, M.A., *Secretary.*

The monthly meeting of the Committee of the Punjab Public Library was held in the Library on Tuesday, 6th May 1890, at 5-15 P. M.

There were present—

W. H. Rattigan, Esquire, LL.D., *President.*
Sheikh Nának Bakhsh.
Pandit Jwála Datta Prasháda, Goswámi.

1. The monthly accounts for March and April 1890 were examined and passed.

2. Read letter No. 301 L. F., dated 28th March 1890, from Deputy Commissioner, Ráwalpindi, forwarding copy of a resolution by the District Board to the effect that on reconsidering the matter of the withdrawal of the grant to the Library it was decided to allow the sum of Rs. 50 per annum. Resolved that the grant be acknowledged with thanks.

3. The Secretary placed on the table a list of books in the English and Vernacular Departments which were found to be missing at the recent stock-taking. Ordered that as the missing books may have been misplaced a further search be made, and a final report submitted hereafter.

4. The following contributions from Local Bodies were announced and acknowledged with thanks:—

			Rs.
Bhiwáni Municipality		...	100
Jullundur	Do.	...	50 per annum.
Wazirabad	Do.	...	10
Umballa	Do.	...	20
Muzaffargarh	District Board	...	20
Gujrát	Do.	...	25
Mooltan	Do.	...	50
Jhelum	Do.	...	25
Jullundur	Do.	...	50 per annum.
Dera Ismail Khan	Do.	...	30
Shahpur	Do.	...	25 per annum.
Kohát	Do.	...	25

5. Private donation :—

L. E. Blazé, Esquire ... 3 vols.

Life subscriber.

Lála Sukh Diál.

Annual subscribers.

Sardár Umráo Singh, Majithia.
Bábu G. C. Chatterjee.

LAHORE: }
The 7th May 1890. }

F. MAITLAND,
Offg. Secretary, Punjab Public Library.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ..	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ..	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ..	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5 15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ..	6 P M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P. M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 „

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Saturdays throughout the year.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1s. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 6th *May* 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بطرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن اوزن چار انس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھہ انس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ انس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ انس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
انس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th *March* 1890.

[264 49]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto. 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ..	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	6	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 2.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Ghází Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshawar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.			With postage.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series ...	10	0	0	12	8	0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series	6	0	0	7	0	0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				2	0	0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				1	0	0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.			For mufasil.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series per copy ...	0	8	9	0	10	3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0	5	3	0	5	9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7	2	6	8	6	3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4	4	6	4	11	3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT.

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

			Rs.	A.	P.	
Beams—21 feet length		at	2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	,,	2	12	0	ditto.
23	ditto	,,	2	14	0	ditto.
24	ditto	,,	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

		Rs.	A.	P.	
Scantlings—From 12 to 20 feet	at	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	,,	2	4	0	ditto.
Under 7 feet	,,	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers*, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st *April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

NOTICE TO HEADS

roster of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, i.e., remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

---

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names *employment*—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications: Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Educational Qualifications: Arithmetic.—efficient or rudimentary.	Educational Qualifications: Languages, or English.—to what extent.	Educational Qualifications: General intelligence, apart from education.	Physical Qualifications: General health.	Physical Qualifications: If strong, active and energetic.	Physical Qualifications: Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.	Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thana, Tahsil, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
(1). Afghan War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men :—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.

F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.

Entrance passed, Rs. 8 each.

Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE :
The 28th April 1890.

[372-13.]

In the Small Cause Court at Delhi,

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX, ACT XIV OF 1882.

Case No. 14 *of* 1890.

In re BHANA MAL, INSOLVENT.

WHEREAS Bhana Mal, son of Jugal Kishore, of Delhi, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Bhana Mal has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him insolvent under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 19th day of April 1890.

MANOHAR LAL,
Judge, Small Cause Court, Delhi.

[400-1.]

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

Case No. 17 *of* 1890.

WHEREAS Basdeo, son of Sarbhu Mal, caste Khatri, of Delhi, has been adjudicated insolvent by this Court, notice is hereby given that the 10th day of May 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Basdeo are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed (Rule XII of Rules framed under Section 31 of Act IV of 1872.)

Given under my hand and the seal of this Court the 21st day of April 1890.

MANOHAR LAL,
Judge, Insolvent Estates Court,
Delhi.

[388-1.]

Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and Criminal Courts will be closed on the following days during the month of May 1890 :—

14th May 1890 on account of Bhadar-kali Fair.

16th „ „ „ Juma-ul-wida.

21st and 22nd May 1890 on account of Id-ul-Fitar.

24th May 1890 on account of Queen-Empress' Birthday.

31st „ „ „ Last Saturday.

Deputy Commissioner's Office,
LAHORE :
The 30th April 1890.

DENZIL IBBETSON,
Deputy Commissioner.

[389-1]

Punjab Government Press, Lahore—8-5 90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MAY 15, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 7th May 1890.

No. 2281 G.—*Transfers.*—The Judges of the Chief Court are pleased to make the following transfers of Munsifs on the public service :—

Rája Ali Bahádur Khán, Munsif, from Ráwalpindi in the Ráwalpindi District, to Alipur in the Muzaffargarh District.

Lála Jagan Náth, Munsif, from Alipur in the Muzaffargarh District, to Ferozepore in the Ferozepore District.

Lála Harnám Dás, Munsif, from Ferozepore in the Ferozepore District, to Ráwalpindi in the Ráwalpindi District.

Munshi Musták Ali, Munsif, from Jhajjar in the Rohtak District, to Hoshiárpur in the Hoshiárpur District.

Lála Chandu Lál, Munsif, from Hoshiárpur in the Hoshiárpur District, to Jhajjar in the Rohtak District.

The 12*th May* 1890.

No. 2348 *G.—Furlough.*—Munshi Imtiáz Ali, Munsif of Háfizabad in the Gujránwála District, has obtained furlough for 18 months from the 1st June 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 2350 *G.—Appointment and Posting.*—Munshi Izád Bakhsh, an accepted candidate on Register "A" of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Munshi Imtiáz Ali, Munsif, proceeding on 18 months' furlough, and is posted to Háfizabad in the Civil District of Gujránwála.

No. 2353 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Izád Bakhsh, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class, for the purposes of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 7*th May* 1890.

No. 71.—*Leave.*—Azíz-ud-dín, II, Tahsíldár of the Gugera Tahsíl, Montgomery District, is granted one month's privilege leave of absence, with effect from 7th June 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 72.—*Appointment.*—Hirde Naráin, Náib-Tahsíldár, Dipálpur, Montgomery District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Gugera Tahsíl, Montgomery District, *vice* Azíz-ud-dín, II, Tahsíldár, granted one month's privilege leave.

The 12*th May* 1890.

No. 73.—*Leave.*—Nand Rám, Tahsíldár of the Tarn Táran Tahsíl, Amritsar District, is granted one month's privilege leave of absence, with effect from 10th May 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 74.—*Appointment.*—Atma Singh, Náib-Tahsíldár of Tarn Táran, Amritsar District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same Tahsíl, *vice* Nand Rám, Tahsíldár, granted one month's privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 13th May 1890.

No. 1826.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 361 Tulsi Rám, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Hariána in the Hoshiárpur District, and assumed charge of the dispensary there on the forenoon of the 5th May 1890, *vice* Hospital Assistant No. 133 Muhammad Hussain.

No. 1827.—*Transfer.*—First Class Hospital Assistant No. 121 Sayad Arif Ali, having been relieved of his duties at the Muzaffargarh Dispensary, was transferred to Amritsar, where he reported himself to the Civil Surgeon for general duty on the forenoon of the 9th January 1890.

No. 1829.—*Appointment.*—Third Class Hospital Assistant No. 354 Harnám Dás, on being relieved of the charge of the Fatahabad Dispensary in the Hissar District, was transferred to Mehraj in the Ferozepore District, and assumed charge of the dispensary there on the forenoon of the 2nd April 1890.

No. 1830.—*Transfer.*—On being relieved of the charge of the dispensary at Murree, 1st Class Hospital Assistant No. 44 Durga Pershád was transferred to the Fatahabad Dispensary in the Hissar District, the charge of which he assumed on the afternoon of the 15th March 1890 from Hospital Assistant Harnám Dás, transferred.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications " registration and insurance " posting parcels " posting value-payable articles " granting certificates of posting " sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders " depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank " receipt of salt revenue " sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders " payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at ...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ..	7-20 "
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 "
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ..	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 "
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5 15 "
9. Chung and Sharakpur ...	6 "
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ..	6 P M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P. M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 "

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Saturdays throughout the year.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1s. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 13th May 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن بوزن چار آنس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھہ آنس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ آنس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ آنس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ آنس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

[264-48.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto. 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto. 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab. 1887-88 ..	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ..	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy.
		Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0

No.	Name of Work.	Price per copy.
		Rs. A. P.
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 0 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Gházi Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Pesháwar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

———

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names *employment*—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.* Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	*Physical Qualifications.* General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.	Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukidár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukidár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men :—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.
F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.
Entrance passed, Rs. 8 each.
Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE :
The 28th April 1890. [372-12.]

Commissariat Notice—No. 15.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore Commissariat for one year, from 1st July 1890 to 30th June 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 10th June 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 1 o'clock P.M. on the 2nd June 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Gram, 1st and 2nd Sort."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Ferozepore Commissariat Godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Gram, 1st sort, for horses.	130	
Gram, 2nd sort, for Government Bullocks and slaughter sheep.	440	

C. CORFIELD, *Captain,*
Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE :
The 8th May 1890. [406-1.]

Commissariat Notice—No. 16.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore, from date of commencement to 31st March 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 10th June 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore up to o'clock P. M. on the 2nd June 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Salt, Lahoree

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Ferozepore Commissariat Godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Salt, Lahoree, for rations, Bakery and cattle.	35	

C. CORFIELD, *Captain,*
Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE :
The 9th May 1890. [411-1.]

Wanted

FOR the Police Office of the Agent to the Governor-General and Chief Commissioner in Biluchistan, an experienced Native Head Clerk, must know English and be thoroughly well up in the Punjab Police Rules and Circulars. Pay Rs. 160 rising to Rs. 220 per mensem. Appointment for three years certain will be given after six months' satisfactory probation. Any officer able to recommend a qualified man is requested to communicate with the—

Second Assistant to the Agent,
to the Governor-General,
for Biluchistan, Quetta,

forwarding candidate's character roll for perusal.

[408-2.]

Notice

IS hereby given to the Public that the Boat Bridge over the river Indus at Dera Ghazi Khan was dismantled on the 1st May 1890.

FRANCIS E. ROSE,
Executive Engineer,
Dera Ghazi Khan Division.

DERA GHAZI KHAN :
The 10th May 1890. [409-4.]

Notice

IS hereby given to the public that the Bridge-of-Boats over the river Indus at Dera Ghazi Khan known as the Koreshi Ferry was dismantled on the 30th April 1890.

DERA GHAZI KHAN :
The 6th May 1890.

G. LEWIS, *Head Clerk,*
for *Offg. Deputy Commissioner,*
Dera Ghazi Khan.

[

Notice.

JAGIR OF Rs. 1,000 PER ANNUM TO THE AUTHOR BY MAHARAJA RANJIT SINGH, IN 1832.

REWARD OF Rs. 500 TO THE PUBLISHER BY THE PUNJAB GOVERNMENT IN 1887.

Publication completed in 1890.

THE UMDAT-UT-TAWARIKH, a History of the Punjab from Guru Nanak to its annexation, including a Diary of Maharaja Ranjit Singh, Lion of the Punjab, in Persian by Lala Sohan Lal, Suri, Vakil at the Court of the Maharajas of the Punjab.

A very comprehensive, highly interesting, and authenticated History of the Sikhs.

Over 2,000 pages, Royal quarto size, cloth bound.

His Honor Sir J. B. Lyall, the Lieutenant-Governor of the Punjab, has quite recently expressed a hope "that the work which has now been completed may meet with a ready sale."

Price Rs. 20 per copy, including postage in India.
" £1 s. 10 " " " " out of India.
Liberal discount to purchasers of 5 copies or more.

For further particulars apply to—
HARBHAGWAN DAS, Suri,
Publisher, Gumti Bazar, Lahore.

NOTE.—Limited No. of copies of complete work of the 1st edition in stock—Apply per V. P. P.

Required.—An Oriental Scholar for translation and edit the above work from Persian into English.

Commissariat Notice—No. 17.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore, from date of commencement to 31st March 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 10th June 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 1 o'clock P. M. on the 2nd June 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for mixed vegetables."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders without earnest-money will not be attended to.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Mixed Vegetables ...	25	Such as cabbages, turnips, carrots and onions.

C. CORFIELD, *Captain,*
Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE:
The 8th May 1890.

[410-1.]

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MAY 22, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 27 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 3120.)

Dated Lahore, the 19th May 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Certain rules and appendices under the Land Improvement Loans Act XIX of 1883 and Agriculturists Loans Act XII of 1884 amended.

THE following portions of Circular No. 36 of 1889, should be considered cancelled, the amended paras. and appendices given below being substituted for them, *viz.*, Part II, Rules 22, 23 and 24; and Appendices XIII and XIV. The fact of this substitution should be carefully noted in all copies of the Circular in question.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(Translated.)

RULE.

Rule 22.—A copy of books IX and X will be kept by the District Revenue Accountant (Sadr Wasil Baki Navis) at district head-quarters. His copies will be written up at the end of each quarter. To this end, in the case of the first three quarters of the financial year, each Tahsíldár will send to the Sadr, on the day on which the Treasury Accounts of his tahsíl for that month are closed, true extracts—

(*a*) in the case of the first quarter of the year, of all entries made in the ledgers (IX) and the kist-bandis (X) from 1st April to date ;

(*b*) in the case of the 2nd and 3rd quarters, of all entries made in those books since the closing of the monthly Treasury Accounts of the last month of the previous quarter.

In the case of the last quarter of the year each Tahsíldár will in March send up his books IX and X to the Sadr.

The District Revenue Accountant will complete his coipes of those books at the end of each of the first three quarters from the extracts aforesaid, and at the end of the year (in March) from the original books. While doing so, he will ascertain whether all collections have been duly credited to the ledger concerned.

In March no advances should be made except under urgent necessity. The tahsíl books should be kept at district head-quarters as short a time as possible, and should all be returned to tahsíls by 1st April.

Rule 23.—It will be observed that the monthly accounts show all payments in lump sums without distinguishing between principal and interest. It remains to explain how those portions of the instalments which consist of interest are brought under their proper head in the Treasury Accounts.

In consequence of the orders of the Government of India regarding check upon net out-goings it is necessary that this should be done at the end of every quarter. As soon as possible after the close of each quarter the Accountant-General will forward to the Deputy Commissioner of each district in which any repayments of loans have occurred during that quarter a Return in the form of Appendix XIV of this Circular. The Accountant-General will fill up only Columns 2 to 6 (both inclusive) and Column 12 (total repayments) and it will be for the Deputy Commissioner to enter in Columns 7 to 11 (both inclusive) and in Column 13 the portion of the repayments that consists of interest, and to send back the form so completed to the Accountant-General.

In the case of the quarter ending 31st March, the Accountant-General will fill up the Columns 2 to 6 for January and February only, and will send the statement to Deputy Commissioners in March. Deputy Commissioners will themselves enter the figures for March in all the columns and return the statement to Accountant-General as early in April as possible. That officer will then credit the sums paid during the past quarter on account of interest as a Provincial Receipt under "XII Interest" and direct the Treasury Officer to make an equivalent correction in the balance of the Loan Accounts. The correction will be made by adding to the balance due a sum equal to that credited under the head Interest. The amount of interest payable to Imperial will be adjusted by the Accountant-General in the same manner as the interest chargeable to Provincial Revenues on account of capital expenditure on Railways and Irrigation Works is adjusted : this does not concern Deputy Commissioners.

Rule 24.—The fact that it will be necessary to state in Columns 7 to 11 of Appendix XIV the interest collected during the quarter should be borne in mind by the District Revenue Accountant when he is copying and checking the ledger accounts, as prescribed in paragraph 22. It will be necessary for him to make out a list of all instalments paid during the quarter and by reference to the instalment tables to ascertain how much of each instalment was on account of interest.

APPENDIX XIII.—PRESCRIBED BY CIRCULAR ———

Deputy Commissioner's Abstract Return of Disbursements, Collections and Outstandings on account of Land Improvement Loans and Loans to Agriculturists

(*Acts XIX of* 1883 *and XII of* 1884) *for the* $\frac{quarter}{year}$ *ending* 18

A. Treasury Officer's certificate.		On account of Land Improvement Loans.	On account of Loans to Agriculturists.
1. Balance shown in plus and minus memorandum at beginning for period under report ...		Rs.	Rs.
2. Add (*a*).—Advances made ...			
(*b*).—Sums recovered in the previous quarter on account o iterest which were then credited to this account, but have been transferred to Revenue during the period under report by order of the Accountant-General ...			
Total Rs. ...			
	Rs.		
(3). Deduct—(*a*).—Advances recovered ...			
(*b*).—Written off as irrecoverable by order of the Financial Commissioner ...			
Total deductions, Rs. ...			
(4). Balance to next account ...			

Certified that the above entries are a correct extract from the District Treasury Accounts.

Dated 18 . *Treasury Officer.*

B.—Abstract of Disbursements.

As per monthly list for the month of	Sums actually disbursed	
	On account of Land Improvement Loans.	On account of Loans to Agriculturists.
	Rs.	Rs.
Total for period under report ...		
Total of both accounts, Rs. ...		

APPENDIX XIII—CONCLUDED.

C.—Abstract of Collections.

[*N B.*—The entries under heads 4, 5 and 11 will equal the entry under head 3.]

	On account of Land Improvement Loans.	On account of Loans to Agriculturists.
I.—Demands.	Rs.	Rs.
(1) Arrears due at end of last period		
(2) Instalments falling due during this period		
(3) Total demand		
II.—Collections of the quarter, viz.—		
(4) On account of arrears of previous periods		
(5) On account of instalments falling due in this period		
(6) Repayments in advance of due date		
(7) Total collections		
III.—Not collected, viz.—		
(8) Suspended during this period		
(9) Remitted during this period		
(10) Arrears due carried on to next period		
(11) Total not collected		

D.—Abstract showing total outstandings at close of the quarter/year ending , as ascertained from the ledger kept by the Revenue Accountant.

	On account of Land Improvement Loans.	On account of Loans to Agriculturists.
	Rs.	Rs.
Arrears overdue		
Instalments not yet due		
Total outstandings ...		
Amount collected as interest during the quarter and not yet credited to Revenue		

Dated 18 . } Examined by *Head Clerk, Deputy Commissioner's Office.* } *Deputy Commissioner.*

E.—Explanation of differences between the results shown in Part A and those shown in Parts B, C and D.

[There should usually be no differences except the one below mentioned. But if any others are discovered, the cause should be explained. The interest items will always cause some disagreement between the last entry in Part A and the last entry in Part D; *e.g.*, if in the quarter ending 31st March 1888 the sum collected as interest is Rs. 1,200, under paragraph 23 of this Part this will not be transferred to Revenue until after the end of the quarter. Consequently on the 31st March 1888 the total outstandings shown in Part D will exceed the last entry in Part A by Rs. 1,200.]

APPENDIX XIV.—(PRESCRIBED BY CIRCULAR OF 1890.)

Memorandum of Repayments on account of Land Improvement Loans (under Act XIX of 1883) and Loans to Agriculturists (under Act XII of 1884) and other advances credited in the Treasury Accounts of the ____________ District during the quarter ending.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	TOTAL REPAYMENTS ON ACCOUNT OF ADVANCES MADE.					PORTION OF REPAYMENTS THAT SHOULD BE CREDITED TO INTEREST.							
MONTH.	1. Under the Land Improvement Act, 1883.	2. To tenants on Government estates.	3. Experimental loans to zamíndars.	4. Famine advances.	5. Under Agriculturists Loans Act, 1884.	1. Under the Land Improvement Act, 1883.	2. To tenants on Government estates.	3. Experimental Loans to zamíndárs.	4. Famine advances.	5. Under Agriculturists Loans Act. 1884.	Total of columns 2 to 6.	Total of columns 7 to 11.	REMARKS.
April 189													
May 189													
June 189													
July 189													
August 189													
September 189													
October 189													
November 189													
December 189													
January 189													
February 189													
March 189													
Total ...													

N. B.—The Accountant-General will only fill up the columns for the past quarter and not for the whole year, crossing out the other months. In the case of the last quarter he will send the statement to Deputy Commissioner in March, leaving Deputy Commissioners to fill in the figures for that month *See* Rule 23.

DEPUTY COMMISSIONER'S OFFICE :
The 189 .

Deputy Commissioner.

NOTIFICATIONS.

The 19th May 1890.

No. 75.—*Leave.*—Ahmad Shah, Tahsíldár of Lahore, is granted one month's privilege leave of absence with effect from the afternoon of the 3rd May 1890.

No. 76.—*Appointment.*—Sultán Ahmad, Náib-Tahsíldár of Lahore, is appointed to officiate as Tahsíldár of Lahore, with effect from the afternoon of the 3rd May 1890, *vice* Ahmad Shah, Tahsíldár, granted one month's privilege leave.

No. 77.—*Appointment.*—Jia Lál, Náib-Tahsíldár of Pánipat, Karnál District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Pánipat, with effect from the forenoon of the 15th April 1890, *vice* Harnarain Dás, Officiating Tahsíldár, transferred.

No. 78.—*Transfer.*——Harnarain Dás, Officiating Tahsíldár, from the Pánipat to the Sadr Tahsíl of the Karnál District, where he joined on the forenoon of the 16th April 1890, relieving Alam Shah, Tahsíldár, deputed to the Kashmir State.

No. 79.—*Appointment.*—Mahesh Dás, Náib-Tahsíldár of Rangpur, Muzaffargarh District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Sinánwán, Muzaffargarh District, with effect from such date as he may assume charge of his duties, *vice* Tilok Chand, Officiating Tahsíldár, appointed Superintendent of the Vernacular Office, Dera Ismail Khan.

The 20th May 1890.

No. 80.—*Appointment.*—Ghulám Muhammad Khán, an accepted candidate for the post of Tahsíldár, is appointed to officiate as Tahsíldár of Bannu, with effect from such date as he may assume charge of his duties, *vice* Mián Ahmad, Tahsíldár, appointed Officiating Extra Assistant Commissioner.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES IN THE PUNJAB DURING THE MONTH OF APRIL 1890.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
1	Amritsar ...	November 2, 1889 ...	Sardár Shere Ahmad Khán, C. I. E., Extra Assistant Commissioner.
2	Bannu ...	November 25, 1889 ...	Pandit Nand Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
3	Delhi ...	March 19, 1890 ...	Pandit Som Dat, Extra Assistant Commissioner.
4	Dera Gházi Khan ...	March 3, 1890 ...	Kesho Dás, Offg. Extra Assistant Commissioner.
5	Dera Ismail Khan ...	May 15, 1889 ...	Jowála Parshád, Offg. Extra Assistant Commissioner.
6	Ferozepore ...	March 5, 1890 ...	Múl Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
7	Gujránwála ...	February 1, 1890 ...	Búta Mal, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	April 3, 1890 ...	R. Sykes, Assistant Commissioner.
	" ...	" 29, 1890 ...	Aya Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
8	Gujrát ...	November 1889 ...	Pandit Amar Náth, Extra Assistant Commissioner.
9	Gurdáspur ...	March 1890 ...	P. W. O'Brien, Assistant Commissioner.
	" ...	April 17, 1890 ...	Khúshal Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
10	Gurgaon ...	March 1890 ...	Kidar Náth, Extra Assistant Commissioner.
11	Hazára ...	February 3, 1890 ...	Sri Rám, Offg. Extra Assistant Commissioner.
12	Hissar ...	October 8, 1889 ...	R. P. Warburton, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	" ...	April 15, 1890 ...	Múlráj, Extra Judicial Assistant Commissioner.
	" ...	" 21, 1890 ...	R. P. Warburton, Offg. Extra Assistant Commissioner.
13	Hoshiárpur ...	March 1, 1890 ...	Diwán Hari Singh, Extra Assistant Commissioner.
14	Jhang ...	April 1, 1890 ...	Nasír-ud-dín, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	" 7, 1890 ...	Naráin Dás, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	" 28, 1890 ...	Nizám-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
15	Jhelum ...	February 27, 1890 ...	Kázi Muhammad Aslam Khán, Assistant Commissioner.*
16	Jullundur ...	November 19, 1889 ...	Chuni Lál (II), Offg. Extra Assistant Commissioner.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES—CONCLUDED.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
17	Kángra ...	April 1, 1890 ...	Chuni Lál, Extra Assistant Commissioner.
18	Karnál ...	April 1, 1890 ...	W. C. Renouf, Assistant Commissioner.
	" ...	" 13, 1890 ...	H. E. A. Wakefield, Extra Assistant Commissioner.
		" 22, 1890 ...	W. C. Renouf, Assistant Commissioner.
19	Kohát ...	February 12, 1890 ...	H. A. Casson, Assistant Commissioner.
	" ...	April 23, 1890 ...	Lieut. A. H. McMahon, Assistant Commissioner.
20	Lahore ...	March 19, 1890 ...	J. W. Goode, Offg. Extra Assistant Commissioner.
21	Ludhiána ...	March 17, 1890 ...	Syad Diláwar Ali Shah, Extra Assistant Commissioner.
22	Montgomery ...	March 12, 1890 ...	Naráin Dás (I), Extra Judicial Assistant Commissioner.
	" ...	April 28, 1890 ...	Lachman Dás, Poplai, Extra Assistant Commissioner.
23	Mooltan ...	March 31, 1890 ...	Diwán Narendra Náth, Assistant Commissioner.
24	Muzaffargarh ...	February 25, 1890 ...	Aya Rám, Extra Assistant Commissioner.
25	Pesháwar ...	February 26, 1890 ...	Maulvi Inám Ali, Assistant Commissioner.
26	Ráwalpindi ...	February 26, 1890 ...	Sheikh Amír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.
27	Rohtak ...	October 31, 1889 ...	Bishambar Diál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
28	Shahpur ...	February 7, 1890 ...	Abdul Ghafúr, Assistant Commissionor.
	" ...	April 28, 1890 ...	Ijáz Nabi, Extra Assistant Commissioner.
29	Siálkot ...	April 16, 1888 ...	Lakhpat Rái, Offg. Extra Assistant Commissioner.
30	Simla ...	November 1889 ...	C. J. Hallifax, Assistant Commissioner.
	" ...	...	Sheo Parshad, Extra Assistant Commissioner.
31	Umballa ...	August 26, 1889 ...	Syad Fakír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.

LAHORE:
The 12th May 1890.

J. A. ROBERTSON,
Assistant Accountant-General, Punjab.

PUNJAB UNIVERSITY.

NOTIFICATION.

THE following candidates have passed the Proficiency in Gurmukhi Examination fo 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Institutions.	REMARKS.
1	1	Dhanna Singh	Sikh	18	425	Oriental College, Lahore.	
2	3	Narayan Singh	Ditto	17	349	Ditto.	
	6	Chhajju Rám	Hindu ...	18	349	Mahindra College, Patiála.	
4	4	Bhág Singh	Sikh	22	333	Randhir College, Kapurthala.	
5	5	Sundar Singh	Ditto	16	330	Ditto.	
6	2	Hari Singh	Ditto	17	326	Oriental College, Lahore.	

THE following candidates have passed the High Proficiency in Gurmukhi Examination for 1890. The names are given in order of merit :—

Serial No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Institutions.	REMARKS.
1	2	Sohan Singh (blind) ...	Sikh	23	367	Oriental College, Lahore.	
2	1	Gurmukh Singh	Ditto	20	342	Ditto.	

SENATE HALL, LAHORE,
The 8th May 1890.

M A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

THE following candidate has passed the Examination for the degree of Master of Oriental Learning for 1890 :—

Serial No.	Roll No.	Name.	Race or creed.	Age.	Total number of marks obtained.	Institution.	REMARKS.
		ARABIC, III. CLASS.					
1	10	Háfiz Ali Ahmad, B. O. L. ...	Muhammadan	21	358	Oriental College, Lahore.	

SENATE HALL, LAHORE,
The 10th May 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

List of Prizes and Medals offered by Private Liberality on the Results of the Entrance and Intermediate Examinations, 1890.

Serial No.	Names.	Nature and value of Prizes.		Conditions of award.	Names of Prize-winners.	Aggregate number of marks.
				Entrance Examination.		
	GURGAON DISTRICT.					
1	Rao Lál Singh of Rewári.	Cash ...	5	To the best pass of the Rewári High School without restriction of caste.	19—Shádi Lál ...	493
2	Lála Rámji Dás of Rewári.	" ...	5	To the best pass of the Rewári High School, provided that the candidate be of Agarwál Vaishnava class.	Ditto ...	493
3	Lála Khushwaqt Ráe of Rewári.	" ...	11	To the best pass of the Rewári High School, provided that the candidate be Saraogi by caste.	No candidate ...	...
4	Lála Harbhagat Rái of Rewári.	" ...	5	To the best pass of Rewári High School, provided that the candidate belongs to Mahwar race.	Ditto ...	...
	DELHI DISTRICT.					
5	Lála Hardián Singh, Honorary Magistrate.	Medal ...	...	To the best pass of the Anglo-Sanskrit Victoria Jubilee High School, Delhi.	39—Banwári Lal ...	417
	LUDHIANA DISTRICT.					
6	Rái Faiz Talab Khan, President Municipality, Ráikot.	" ...	12	To the best pass of the Ludhiána District.	223—Jawala Parsád, Ludhiána M. B. School.	454
	AMRITSAR DISTRICT.					
7	Colonel R. T. M. Lang.	Cash ...	20	To the best pass in Mathematics, from the candidates of the High Schools at Amritsar.	528—Amin Chand, M. B. School, Amritsar.	117
8	Lála Sant Rám ...	" ...	11	To the best pass in English from the candidates of the High Schools at Amritsar.	568—Wasti Rám, M. A. O. School, Amritsar.	71
9	Lála Kuljas Rái ...	" ...	5	To the best pass in Gurmukhi from the candidates of the High Schools at Amritsar.	546—Gopál Singh, M. B. School, Amritsar.	47
	GURDASPUR DISTRICT.					
10	Pandit Maghar Rám, Pleader, Gurdáspur.	Medal ...	25	To the best pass of the Gurdáspur M. B. School.	604—Ralya Rám ...	527
11	Lála Gurchurn Dás, Pleader, Gurdáspur.	" ...	20	To the best pass in English of the Gurdáspur M. B. School.	Ditto ...	90
	SIALKOT DISTRICT.					
12	Revd. J. W. Youngson, Manager, Scotch Mission School.	" ...	...	To the best pass from the 3 High Schools at Siálkot.	640—Bihári Lál, Scotch Mission School, Siálkot.	496

List of Prizes and Medals offered by Private Liberality on the Results of the Entrance and Intermediate Examinations, 1890—concluded.

Serial No.	Names.	Nature and value of Prizes.		Conditions of award.	Names of Prize-winners.	Aggregate number of marks.
				Entrance Examination—concluded.		
	SIALKOT DISTRICT—concluded.					
13	Sardár Hari Singh, Rái Bahádur.	Cash ...	15	To the best pass among the Sikh candidates from the 3 High Schools at Siálkot.	634—Sant Singh, American Mission School, Siálkot.	424
14	Labha Mal, Pleader, Siálkot.	" ...	25	To the best pass from the candidates of the Bhátia caste in the Punjab.	Successful candidates belonging to the Bhátia caste should apply to the undersigned before the 30th June 1893.	...
	DERA ISMAIL KHAN DISTRICT.					
15	Láln Jhinda Rám, President, Arya Samáj, Dera Ismail Khan.	" ...	15	To the best pass among those candidates who have indicated their caste as "Arya."	755—Gobind Ram, Sethi, Mission High School, Ráwalpindi.	369
				Intermediate Examination.		
	DELHI DISTRICT.					
1	Lála Bhagwán Dás, Banker and Manager, Anglo-Victoria Jubilee High School, Delhi.	Medal ...	20	To the best pass in Sanskrit in the Punjab.	91—Pandit Sukh Chain Náth Dár, Mission College, Lahore.	94
	AMRITSAR DISTRICT.					
2	Lála Ganesh Dás ...	Cash ...	11	To the best pass in Sanskrit from the M. B. College, Amritsar.	No candidate ...	...

M. A. STEIN,
Registrar of the Punjab University.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 19th May 1890.

No. 1899.—*Appointment.*—The undermentioned Civil Medical pupils of the Lahore Medical School, having passed their final examination, are admitted into the service of Government, as Hospital Assistants of the 3rd Grade, with effect from the 15th April 1890, and have been appointed to do general duty at the Mayo Hospital, Lahore, from that date.

The departmental numbers assigned to the Hospital Assistants are noted against their names:—

Mír Hassan ...	... 363
Nabi Bakhsh ...	... 364
Fazl Muhammad	... 365
Kirpa Rám ...	... 366
Abdul Rahím ...	... 367
Nának Chand ...	... 368
Buláki Rám ...	... 369
Hoven Dás ...	... 370

The 20th May 1890.

No. 1917.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Har Naráin, doing general duty at Delhi, to Lahore, and reported himself to the Principal, Medical College, on the forenoon of the 11th April 1890 for general duty.

No. 1918.—*Notification.*—Assistant Surgeon Har Naráin, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, was temporarily transferred to Bhiwáni, Hissar District, for general duty, with effect from the afternoon of the 19th April 1890, and he reverted to the Mayo Hospital, Lahore, on the forenoon of the 29th April 1890.

No. 1919.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 366 Kirpa Rám, having passed the requisite test in English qualification, is entitled to draw higher rate of pay with effect from the 18th April 1890.

No. 1920.—*Notification.*—The services of 2nd Class Hospital Assistant No. 135 Sheikh Háfiz Ali, being no longer required by the Agency Surgeon, Quetta, he reported himself to the Principal, Medical College, Lahore, on the afternoon of the 7th May 1890 for general duty at the Mayo Hospital Lahore.

G. FARRELL,
Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890:—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at ...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ..	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5 15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ..	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P. M.
3. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 „

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Saturdays up to 13th September and afterwards on Mondays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1s. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: The 20th May 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یکلخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن بوزن چار اونس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ اونس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ اونس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ اونس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA: *The 11th March* 1890. } [264-48.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditte, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ..	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
19	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
20	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ..	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	8	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy.
		Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ..	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ..	2 8 0
	Ferozepore " ..	2 8 0
	Ráwalpindi " ..	3 0 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Ghází Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ..	4 0 0
	Pesháwar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage,* Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 0	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for* 1889 *should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Rs. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,
Seebpore, near Caclutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2 10 0	per cubic foot.
22 ditto	„	2 12 0	ditto.
23 ditto	„	2 14 0	ditto.
24 ditto	„	3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs.	2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	„	2 4 0	ditto.
Under 7 feet	„	2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers,* &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,
Sub-Asst. Conservator of Forests,
Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1388.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications.				Physical Qualifications.			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	...	

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men :—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.

F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.

Entrance passed, Rs. 8 each.

Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,

Principal.

LAHORE :
The 28th April 1890.

[372-11.]

Notice

IS hereby given to the Public that the Boat Bridge over the river Indus at Dera Ghazi Khan was dismantled on the 1st May 1890.

FRANCIS E. ROSE,

Executive Engineer,

Dera Ghazi Khan Division.

DERA GHAZI KHAN :
The 10th May 1890.

[409-3.]

Wanted

FOR the Police Office of the Agent to the Governor-General and Chief Commissioner in Biluchistan, an experienced Native Head Clerk, must know English and be thoroughly well up in the Punjab Police Rules and Circulars. Pay Rs. 160 rising to Rs. 220 per mensem. Appointment for three years certain will be given after six months' satisfactory probation. Any officer able to recommend a qualified man is requested to communicate with the—

Second Assistant to the Agent,

to the Governor-General,

for Biluchistan, Quetta,

forwarding candidate's character roll for perusal.

[408-1.]

Notice.

In the Court of T. H. Homan, Esquire, District Judge, Dera Ismail Khan.

In re MUHAMMAD SARFARAZ KHAN OF DERA ISMAIL KHAN, INSOLVENT.

TO ALL THE CREDITORS CONCERNED.

WHEREAS Muhammad Sarfaraz Khan, son of Nawab Muhammad Faujdar Khan, caste Alizai, resident of Dera Ismail Khan, has petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, notice is hereby given that 10th June 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and hearing of the case.

The schedule of the insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Muhammad Sarfaraz Khan are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed.

Given under my hand and seal of this Court this 8th day of May 1890.

T. H. HOMAN,

District Judge,

Dera Ismail Khan.

[423-2.]

Notice.

IN THE MATTER OF THE INDIAN COMPANIES ACT, 1882, AND OF THE LAHORE TRAMWAY COMPANY, LIMITED.

BY an order made by the District Judge, Lahore, in the above matter, dated the 12th day of May 1890, on the petition of certain of the Contributories of the Company, it was ordered that the said Company be wound up by the Court under the provisions of the Indian Companies Act, 1882.

J. A. SINCLAIR,

Advocate for the Petitioners.

[422-1.]

Notice.

In the Court of W. A. Harris, Esquire, District Judge at Lahore.

IN THE MATTER OF THE INDIAN COMPANIES ACT, 1882, AND OF THE LAHORE TRAMWAY COMPANY, LIMITED.

NOTICE is hereby given that the District Judge, Lahore, has fixed the 28th day of May 1890, at 11 A. M., at the District Court House, Lahore, as the time and place for the appointment of an official liquidator of the above-named Company.

W. A. HARRIS,

District Judge.

LAHORE :
The 15th May 1890.

[432-1.]

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MAY 29, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 26th May 1890.

No. 2565 *G.—Notification.*—It is hereby notified that Mr. J. G. Bagram, Barrister-at Law, has been admitted by the Chief Court of the Punjab as an advocate, and has been duly enrolled in the Court's Register of Advocates.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 28 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 3232).

Dated Lahore, the 23rd May 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS

IN THE PUNJAB.

Persons for appointment as District Kánúngos and candidates for employment in District and Divisional Offices must know English.

IN accordance with instructions received from Government, the Financial Commissioners have had under their consideration the question whether any measures could be taken to reduce the time and labour spent in preparing periodical returns in District Offices. Attention was especially directed to the labour involved in compiling the 17 English statements prescribed for submission with Part I of the Land Revenue Report and the 14 English registers, corresponding to numbers IV to XVII of these statements prescribed in Circular 38 of 1885.

2. The entries in most of these 17 statements are based upon those in the Vernacular registers kept up by the District Kánúngo under rules 130 and 131 of Part I of the rules under the Land Revenue Act. The English returns are not mere transcripts of the Kánúngo's Vernacular registers, one main difference being that the latter give areas according to Local and the former according to English measures. At present the system usually followed is that the District Kánúngo prepares the 17 annual statements in Vernacular, and these are translated in the English Office.

3. To remedy the waste of time and labour involved in the system by which these and other periodical returns are first compiled in the Vernacular and then translated, the Financial Commissioners proposed that:—

(a) In future no person should be appointed District Kánúngo who cannot himself prepare in English the 17 annual returns required for Part I of the Land Revenue Report on the English forms issued for the purpose, and write up neatly the 14 English registers prescribed in Circular No. 38 of 1885.

(b) All candidates for posts in District and Divisional Offices, the incumbents of which have to deal with periodical statements connected with the Revenue and Agricultural Reports, should be required to possess a knowledge of English sufficient to enable them to read the headings of English returns and to make entries in them in English figures.

4. These proposals have received the approval of His Honor the Lieutenant-Governor and the rules embodied in them should be carried out in the case of all future appointments.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

(*Translated*). *Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

CIRCULAR No. 29 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 3233).

Dated Lahore, the 23rd May 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Monograph on Fibrous Manufactures, Punjab.

The subject chosen for the next of the Annual Monographs on the industries of the Punjab is Fibrous Manufactures, *vide* Class VIII in Mr. Baden-Powell's Book on Punjab Manufactures. The note by Mr. Kipling, which is appended, should also be studied, and the instructions given below should be carefully followed.

2. *Statistics.*—In connection with this part of the subject, paragraph 3 of Circular No. 15 of 1888 should be considered as repeated *mutatis mutandis*. Statistics regarding jail industries should, however, be given separately.

3. *Classification.*—For the purposes of the report it will probably be found best to adhere to Mr. Baden-Powell's classification, *viz.*, I Fibrous Fabrics (excluding cotton, silk and wood), II Paper, III Fibrous Manufactures. The first class is a small one, but where possible an account should be given of any experiments that may have been made.

As to paper-making, the jail industries should be described and an account should be given of past experiments made with new fibres and suggestions for improvement of local paper-making industries. III should include not only manufactures consisting solely of fibres, but should also include articles in the construction of which fibres are largely employed.

4. Deputy Commissioners should send in their reports by 1st December 1890 to Commissioners, who should, if possible, forward with remarks to this office on or before December 15th.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(Translated.)

No. 75, dated —— March 1890.

From—J. L. KIPLING, Esquire, Principal, Mayo School of Art, Lahore,

To—The Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

IN reply to your letter No. 996, dated 11th February, referring to a proposed monograph on the Fibrous Manufactures of the Province, I have the honor to state that these manufactures are in themselves insignificant and of so popular a nature that a formal enumeration seems unnecessary.

They are mainly applications of *Munj* (Saccharum munja) to a variety of rustic purposes; of patha, dwarf palm leaves (Chamærops Ritchiana) to baskets, mats, punkhas, caps, &c., with others named in the margin. Other less known fibres are used in the hills.

Khas, a grass (Anatherium muricatum).
Sunkokra (Hibiscus cannabirus), a shrub.
Alsi (Linum usitatissimum), *i.e.*, Flax.
Phalsa (Grewia asiatica), the bark of a tree or shrub.
Lasura (Cordia myxa), the bark of a tree.

In addition to indigenous growths, experiments have from time to time been tried with agave and other fibres.

Dr. Dickson of the Lahore Jail and Dr. George Ross have paid great attention to the dyeing and working of agave and of munj fibres, and could give useful information on the subject.

An enquiry into the fibres used both in and outside the Indian Jails for paper-making might be useful. Old gunny bags would seem to be the staple, but other materials may also be used. Any experiments made in Jails should be recorded in the Monograph for the information of paper-makers and specimens supplied for the Lahore Museum.

I would venture to submit that, if it is permissible to treat of fibre separated from its woody or cellular stem as a manufacture, some attempt should be made to settle the point whether *munj* and other plants can be used profitably in Anglo-Indian paper mills where English machinery is employed. At the instance of the Manager of the Bally Paper Mills, Calcutta, I made some years since an unofficial reference to the late Colonel Wace on this subject, and his opinion was that the local production was small and scarcely capable of such expansion as would make consignments on a sufficiently large scale to be worth carriage to Bengal possible. But there may be paper mills nearer than Calcutta, and it would be worth while to obtain from them a statement of their conditions, rates, &c. The production on a wholesale scale of retted fibre or of "half stuff" might be developed into a profitable industry, even though the export of raw fibre in bulk proved to be unremunerative.

Only an expert in the manufacture could give a trustworthy opinion, and I think it would be well to ask for a general statement of requirements from some practical man now in India.

There is a vast mass of discussion extant on the subject, and there are many obscure fibres from which it is vaguely stated great results may be expected. Excepting perhaps in the case of Madar (Calotropis gigantea), it seems doubtful whether the attention of those who will conduct this enquiry need be directed to this class of potential products.

If it is proposed to go behind and beyond the general definition "Fibrous Manufactures" and to treat the subject in full, the help of Dr. George Watt, C. I. E., might perhaps be asked for.

NOTIFICATIONS.

The 22nd May 1890.

No. 81.—*Appointment.*—Híra Nánd, Náib-Tahsíldár of Phália, Gujrát District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Phália as a temporary arrangement with effect from such date as he may have assumed charge of his duties, *vice* Kirpa Rám, Tahsíldár, appointed Officiating Extra Assistant Commissioner.

No. 82.—*Appointment.*—Imám-ud-dín, Náib-Tahsíldár, Khárián, Gujrát District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Phália, Gujrát District, with effect from such date as he may relieve Hira Nand, Officiating Tahsíldár, who will revert to his substantive appointment of Náib-Tahsíldár.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements in the Punjab during the month of March 1890, *showing also the figures of the Budget-Estimate for* 1889-90.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimates, 1889-90.	Actual Receipts in March 1890.	Actual Receipts from 1st April 1889 to 31st March 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue	2,24,72,000	6,92,441	2,26 83,063
II.—Opium	31,000	3,252	37,320
IV.—Stamps	39,00,000	3,37,616	38,96,602
V.—Excise	14,65,000	1,92,465	15,90,798
VI.—Provincial Rates	38,82,000	56,184	39,96,273
VIII.—Assessed Taxes	10,06,000	28,356	11,19,195
IX.—Forest	8,99,000	80,704	5,17,022
X.—Registration	2,28,000	23,106	2,23,474
XI.—Tributes from Native States ...	2,80,000	3,000	2,26,708
XII.—Interest	1,99,000	1,25,584	2,00,966
XIII.—Post Office	43,000	4,845	38,370
XVIA.—Law and Justice—Courts of Law...	3,91,000	52,648	4,96,204
XVIB.— Do. do. Jails ...	2,14,000	15,596	1,69,648
XVII.—Police	6,90,000	62,349	6,89,600
XIX.—Education	70,000	9,260	63,947
XX.—Medical	33,000	7,993	33,944
XXI.—Scientific and other Minor Departments	1,00,000	40,348	1,10,852
XXII.—Receipts in aid of Superannuation, &c.	1,23,000	— 5,497	1,14,572
XXIII.—Stationery and Printing ...	74,000	5,497	50.553
XXV.—Miscellaneous	1,87,000	16,510	1,61,652
XXIX.—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	1,94,000	10,833	2,29,223
XXX.—Irrigation—Minor Works and Navigation	48,000	2,775	57,201
XXXII.—Civil Works	5,13,000	45,281	5,78,242
Total Revenue and Receipts ...	3,70,42,000	18,11,146	3,72,85,429
Add—Debt Accounts, &c. ...	...	1,24,55,663	13,44,43,187
Total ...	...	1,42,66,809	17,17,28,616
Opening Cash Balance ...	...	* 1,05,23,411	† 98,75,996
GRAND TOTAL ...	...	2,47,90,220	18,16,04,612

EXPENDITURE.	Budget Grants, 1889-90.	Actual Disbursements in March 1890.	Actual Disbursements from 1st April 1889 to 31st March 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	98,000	9,816	1,54.258
2—Assignments and Compensations ...	1,69,000	1,687	1,61,986
3—Land Revenue	37,45,000	2,46,696	36,65.727
6—Stamps	1,96,000	9,155	1,07,072
7—Excise	66,000	4,283	50,493
8—Provincial Rates	1,75,000	255	98,902
10—Assessed Taxes	14,000	1,270	10,790
11—Forest	6,58,000	52,828	4,75,538
12—Registration	1,12,000	5,561	71,129
13—Interest on Ordinary Debt, &c. ...	1,87,000	92	1,015
14—Interest on other obligations	57,000	...	16
15—Post Office	1,41,000	12,275	1,41,715
18—General Administration	12,29,000	1,05.692	11,89,139
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	28,81,000	2.60,961	28,51,894
19B— Do. do. Jails	9,70,000	69,033	8,41,978
20—Police	33,93,000	2,88,749	33,61,507
22—Education	13,34,000	1,23,492	12,60,970
23—Ecclesiastical	2,27,000	23,368	2,53,526
24—Medical	8,75,000	79.375	8,14,763
25—Political	10,88,000	1,11,237	11,40,571
26—Scientific and other Minor Departments ...	2,51,000	24,342	2,23,924
27—Territorial and Political Pensions ...	4,20,000	23,212	3,97,512
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...	...	350	2,892
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	7,44,000	60,891	7,62.613
30—Stationery and Printing	4,38,000	41,292	3,06,778
32—Miscellaneous	1,78.000	20,530	1,42,408
38—State Railways—Interest on Debt ...	1,99,000	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	18	373
43—Minor Works and Navigation	21,000	8,582	24,151
45—Civil Works	44,000	10,452	47,034
Total Expenditure ...	1,99,11,000	15,95,594	1,85,60,674
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,48,74,679	15,47,23,991
Total ...	...	1,64.70,273	17,32,84,665
Balance on 31st March 1890 ...	...	83,19,947	83,19,947
GRAND TOTAL ...	...	2,47,90,220	18,16,04,612

* On 1st March 1890.
† On 1st April 1889.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE:
The 20*th May* 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Receipts in the Punjab for March 1890 *and of the Budget-Estimate for the year* 1889-90.

REVENUE AND RECEIPTS.	BUDGET, 1889-90.				ACTUAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL TO 31ST MARCH 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	1,30,99,000	92,83,000	90,000	2,24,72,000	1,34,28,923	92,24,188	29,952	2,26,83,063
II—Opium	31,000	...	...	31,000	37,320	...	...	37,320
IV—Stamps	19,50,000	19,50,000	...	39,00,000	19,48,301	19,48,301	...	38,96,602
V—Excise	7,33,000	7,32,000	...	14,65,000	7,95,399	7,95,399	...	15,90,798
VI—Provincial Rates	...	6,89,000	31,93,000	38,82,000	...	6,32,966	33,63,307	39,96,273
VIII—Assessed Taxes	5,03,000	5,03,000	...	10.06.000	5,59,598	5,59,597	...	11,19,195
IX—Forest	4,49,000	4,50,000	...	8,99,000	2,58,511	2,58,511	...	5,17.022
X—Registration	1,14,000	1,14,000	...	2,28,000	1,11,737	1,11.737	...	2.23,474
XI—Tributes from Native States	2,80,000	...	...	2,80,000	2,26,708	...	...	2,26,708
XII—Interest	...	1,98,000	1,000	1,99,000	90	1,99,776	1,100	2,00,966
XIII—Post Office	...	...	43,000	43,000	...	7	38,363	38,370
XVIA—Law and Justice—Courts of Law	...	3,86,000	5,000	3,91,000	...	4,86,117	10,087	4,96,204
XVIB— Do. do. Jails	...	2,14,000	...	2,14.000	...	1,69.648	...	1,69,648
XVII—Police	...	6,43,000	47,000	6,90.000	...	6,41,763	47,837	6,89.600
XIX—Education	...	20,000	50.000	70.000	...	16,056	47,891	63,947
XX—Medical	...	22,000	11,000	33,000	...	22,944	11.000	33,944
XXI—Scientific and other Minor Departments	...	36,000	64,000	1,00,000	...	38,825	72,027	1,10,852
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	70,000	53,000	...	1,23,000	71,750	42,822	...	1,14,572
XXIII—Stationery and Printing	20,000	54,000	...	74,000	8,710	41,843	...	50,553
XXV—Miscellaneous	6,000	1,26,000	55,000	1,87,000	8,232	1,11,246	42,174	1,61,652
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	1,94,000	...	...	1,94,000	2,29,223	...	...	2,29,223
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	...	45,000	3,000	48,000	...	47,926	9 275	57,201
XXXII—Civil Works	...	3,49,000	1,64,000	5,13,000	...	3,64,333	2,13,909	5,78,242
TOTAL CIVIL ACCOUNTS ...	1,74,49,000	1,58,67,000	37,26,000	3,70,42,000	1,76,84,502	1,57,14,005	38,86,922	3,72,85,429

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE :
The 20*th May* 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Expenditure in the Punjab for March 1890 and of the Budget-Estimate for the year 1889-90.

EXPENDITURE.	BUDGET, 1889-90.				ACTUAL DISBURSEMENTS FROM 1ST APRIL TO 31ST MARCH 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	52,000	45,000	1,000	98,000	85,574	67,549	1,135	1,54,258
2—Assignments and Compensations	1,69,000	...	...	1,69,000	1,61,986	...	...	1,61,986
3—Land Revenue	4,15,000	22,13,000	11,17,000	37,45,000	3,29,247	21,38,371	11,98,109	36,65,727
6—Stamps	98,000	98,000	...	1,96,000	53,536	53,536	...	1,07,072
7—Excise	33,000	33,000	...	66,000	25,246	25,247	...	50,493
8—Provincial Rates	...	1,75,000	...	1,75,000	...	98,902	...	98,902
10—Assessed Taxes	13,000	1,000	...	14,000	10,229	561	...	10,790
11—Forest	3,29,000	3,29,000	...	6,58,000	2,37,769	2,37,769	...	4,75,538
12—Registration	56,000	56,000	...	1,12,000	35,565	35,564	...	71,129
13—Interest on ordinary debt	...	1,87,000	...	1,87,000	1,015	...	...	1,015
14—Interest on other obligations	57,000	...	...	57,000	16	...	...	16
15—Post Office	...	92,000	49,000	1,41,000	...	92,802	48,913	1,41,715
18—General Administration	1,62,000	9,43,000	1,24,000	12,29,000	1,59,470	9,07,338	1,22,331	11,89,139
19A—Law and Justice—Courts of Law	...	28,76,000	5,000	28,81,000	...	28,42,156	9,738	28,51,894
19B— Do. do. Jails	...	9,70,000	...	9,70,000	...	8,41,978	...	8,41,978
20—Police	2,25,000	31,48,000	20,000	33,93,000	2,13,043	31,30,462	18,002	33,61,507
22—Education	...	7,93,000	5,41,000	13,34,000	...	7,52,287	5,08,683	12,60,970
23—Ecclesiastical	2,27,000	...	...	2,27,000	2,53,526	...	...	2,53,526
24—Medical	...	5,70,000	3,05,000	8,75,000	...	5,25,396	2,89,367	8,14,763
25—Political	10,88,000	...	...	10,88,000	11,40,571	...	...	11,40,571
26—Scientific and other Minor Departments	6,000	99,000	1,46,000	2,51,000	600	94,785	1,28,539	2,23,924
27—Territorial and Political Pensions	4,20,000	...	...	4,20,000	3,97,512	...	...	3,97,512
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances	...	...	...	...	2,892	...	...	2,892
29—Superannuation Allowances and Pensions	...	7,41,000	3,000	7,44,000	360	7,52,260	9,993	7,62,613
30—Stationery and Printing	...	4,32,000	6,000	4,38,000	...	3,01,469	5,309	3,06,778
32—Miscellaneous	39,000	86,000	53,000	1,78,000	23,642	61,457	57,309	1,42,408
38—State Railways—Interest on debt	...	1,99,000	...	1,99,000	...	...	...	...
42—Major Works—Working Expenses	1,000	...	...	1,000	373	...	...	373
43—Minor Works and Navigation	...	20,000	1,000	21,000	...	23,647	504	24,151
44—Civil Works	...	34,000	10,000	44,000	...	34,473	12,561	47,034
TOTAL CIVIL HEADS ...	33,90,000	1,41,40,000	23,81,000	1,99,11,000	31,32,172	1,30,18,009	24,10,493	1,85,60,674

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 20th May 1890.

E. W. KELLNER,

Offg. Accountant-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890:—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at ...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P.M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 „

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Saturdays up to 13th September and afterwards on Mondays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 27th May 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یهه دوا بجائے کونین کے نهایت عمده هے
سرکاری عهده دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاهیں بوٹینیکل گارڈن کلکته
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجه ذیل خرید سکتے هیں

فی بکس ٹن وزن چار آونس — ۳ روپیه ۱۴ آنه
ایضا ایضا آٹهه آونس — ۷ روپیه ۴ آنه
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیه

عام خریداروں کو یهه دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی هے

فی بکس ٹن وزن ۴ آونس — ۴ روپیه ۱۴ آنه
ایضا ایضا ۸ آونس — ۹ روپیه ۴ آنه
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیه ۸ آنه

یهه دوا کلکته کے بڑے بڑے انگریز اور هندوستانی
دوا فروشوں کے هاں سے بهی مل سکتی هے
شرح هائے مذکوره بالا کے علاوه ۴ اور ۸
آونس والے بکس کے لیے ۱ آنه اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنه محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 189

[264-17

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications.				Physical Qualifications.			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.		

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazara ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 0 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Ghází Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshávar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
" a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
" a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
" the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

" Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

" Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Rs.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

Pure sulphate of Quinine made at the Government Factory, Mungpoo, may be bought by Government Officers, for cash only, at the undernoted rates:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One Pound	20	0	or, post free	20	12
Half-pound	10	8	or, post free	11	0
Quarter-pound	5	8	or, post free	6	0

May be had either plain, or coloured pink, from Superintendent,

BOTANIC GARDEN,

Seebpore, near Calcutta.

[1074-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT.

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	,,	2	12	0	ditto.
23	ditto	,,	2	14	0	ditto.
24	ditto	,,	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7 ,,	2	4	0	ditto.
Under 7 feet ,,	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.,* special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT: *The 1st April 1886.*

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men:—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.

F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.

Entrance passed, Rs. 8 each.

Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE:
The 28th April 1890.

[372-10.]

Notice

IS hereby given to the Public that the Boat Bridge over the river Indus at Dera Ghazi Khan was dismantled on the 1st May 1890.

FRANCIS E. ROSE,
Executive Engineer,
Dera Ghazi Khan Division.

DERA GHAZI KHAN:
The 10th May 1890.

[409-2.]

In the Insolvency Court at Amritsar.

Case No. 6 of 1890.

In re MAHARAJ MAL, 2, TABA MAL, 3, HIRA NAND, INSOLVENTS, AMRITSAR.

To

All the creditors concerned.

WHEREAS the above-named have been adjudicated insolvents by this Court, notice is hereby given that the 14th day of June 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvents is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said insolvents are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed.

Given under my hand and the seal of this Court this 17th day of May 1890.

J. LEO PLOMER,
Registrar.

[439-1.]

Notice.

In the Court of T. H. Homan, Esquire, District Judge, Dera Ismail Khan.

In re MUHAMMAD SARFARAZ KHAN OF DERA ISMAIL KHAN, INSOLVENT.

TO ALL THE CREDITORS CONCERNED.

WHEREAS Muhammad Sarfaraz Khan, son of Nawab Muhammad Faujdar Khan, caste Alizai, resident of Dera Ismail Khan, has petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, notice is hereby given that 10th June 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and hearing of the case.

The schedule of the insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Muhammad Sarfaraz Khan are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed.

Given under my hand and seal of this Court this 8th day of May 1890.

T. H. HOMAN,
District Judge,
Dera Ismail Khan.

[423-1.]

Commissariat Notice—No. 11.

SEALED tenders for the purchase of the undermentioned articles for the Lahore Commissariat Division which comprises the stations noted in the margin, from date of commencement to 31st March 1891, will be received by the Chief Commissariat Officer at Meean Meer up to noon on the 12th June 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Dalhousie and Bhagsoo.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Chief Commissariat Office, Meean Meer, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Meean Meer, up to 4 o'clock P. M. on the 5th June 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Cow Hides."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Chief Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
For Hill Stations.		
Hides	100	

E. W. RICHARDS, *Lieut.,*
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER
The 19th May 1890.

[440-1.]

Commissariat Notice—No. 18.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore for one year, from 1st July 1890 to 30th June 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 25th June 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock P.M. on the 17th June 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Barley, uncrushed."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Ferozepore Commissariat Godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Barley uncrushed, for mules	25	

C. CORFIELD, *Captain*,
Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE :
The 20th May 1890.

[441-1.]

In the Insolvency Court at Amritsar.

Case No. 4 of 1889.

In re ATTAR SINGH, SON OF CHART SINGH, AND 2 KIRPAL SINGH, SON OF JHANDA SINGH, JUDGMENT DEBTORS, INSOLVENTS, AMRITSAR.

To

All the creditors concerned.

WHEREAS Attar Singh and Kirpal Singh have been adjudicated insolvents by this Court, notice is hereby given that the 17th day of June 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvents is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said insolvents are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed.

Given under my hand and the seal of this Court this 17th day of May 1890.

J. LEO PLOMER,
Registrar.

[437-1.]

Commissariat Notice—No. 2.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Murree Commissariat Division will be received by the Executive Commissariat Officer at Murree up to noon on the 5th June 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Murree, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Murree, up to 4 o'clock P. M. on the 2nd June 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for milk and butter, &c.," as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest money will be required for each. Tender without earnest-money will not be attended to. Cash will not be accepted as earnest money, which must be in the form of either Treasury or Bank of Bengal receipts or Government Promissory Notes for the amount noted.

7. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
FROM DATE OF COMMENCEMENT TO 31ST DECEMBER 1892.		
At Murree, Clifden, Kuldana, Topa and Gharial, if occupied.		
Milk of cows to be milked in Hospital compound and butter of pure cows' milk for Hospitals and Regimental Prisons.	60	
At Thoba, Khyragully, Chunglagully, Ghoradhaka, Kalabagh and Baragully, if occupied.		
Milk and Butter as above.	60	
FROM 1ST JULY 1890 TO 30TH JUNE 1891.		
At Thoba, Khyragully, Chunglagully, Ghoradhaka, Kalabagh and Baragully if occupied.		
Cutting, carrying and delivering grass from Governments Rakhs to their respective stations.	450	

H. WHARRY, *Captain*,
Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE,
MURREE :
The 19th May 1890.

[442-1.]

In the Insolvency Court at Amritsar.

Case No. 7 of 1890.

In re WAISHNU DAS, OF AMRITSAR, INSOLVENT.

To

All the creditors concerned.

WHEREAS Waishnu Dás has been adjudicated an insolvent by this Court, notice is hereby given that the 14th day of June 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvents is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said insolvent are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed.

Given under my hand and the seal of this Court this 17th day of May 1890.

J. LEO PLOMER,
Registrar.

[434-1.]

In the Insolvency Court at Amritsar.

Case No. 8 of 1890.

In re SOBHA SINGH, SON OF JOWAHIR SINGH, INSOLVENT, AMRITSAR.

To

All the creditors concerned.

WHEREAS Sobha Singh has been adjudicated an insolvent by this Court, notice is hereby given that the 14th day of June 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said insolvent are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed.

Given under my hand and the seal of this Court this 17th day of May 1890.

J. LEO PLOMER,
Registrar.

[435-1.]

In the Insolvency Court at Amritsar.

Case No. 1 of 1890.

In re PARS RAM AND BISHN SINGH, INSOLVENTS, AMRITSAR.

To

All the creditors concerned.

WHEREAS Pars Rám and Bishn Singh have been adjudicated insolvents by this Court, notice is hereby given that the 7th day of June 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvents is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said insolvents are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed.

Given under my hand and the seal of this Court this 17th day of May 1890.

J. LEO PLOMER,
Registrar.

[436-1.]

In the Insolvency Court at Amritsar.

Case No. 4 of 1890.

In re JASSA SINGH AND WASAWA SINGH, INSOLVENTS, AMRITSAR.

To

All the creditors concerned.

WHEREAS the above-named have been adjudicated insolvents by this Court, notice is hereby given that the 7th day of June 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvents is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said insolvents are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed.

Given under my hand and the seal of this Court this 17th day of May 1890.

J. LEO PLOMER,
Registrar.

[438-1.]

Punjab Government Press, Lahore—29-5-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JUNE 5, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 27th May 1890.

No. 2578 G.—*Confirmation.*—The Judges of the Chief Court have been pleased to confirm Lála Bhagat Rám, sub. *pro tem.* Munsiff of the 4th Grade, in his appointment.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 26th May 1890.

No. 83.—*Appointment.*—Abdul Satár Khán, Náib-Tahsíldár, Jhajjar, Rohtak, officiated as Tahsíldár of the Sadr Tahsíl, Rohtak District, from the 30th April to the forenoon of the 8th May 1890, *vice* Rishk Behári Lál, Tahsíldár, retired.

No. 84.—*Transfer.*—Amír Chand (I), Tahsíldár, from the Sadr Tahsíl, Hissar Settlement, to the Sadr Tahsíl, Rohtak District, where he joined on the forenoon of the 8th May 1890, relieving Abdul Satár Khán, Officiating Tahsíldár, who reverted to Náib-Tahsíldár, Rohtak.

The 30th May 1890.

No. 85.—*Notification.*—The following list of Revenue Agents who are qualified to appear in the Revenue Courts of the Punjab is published for general information.

Commissioners and Deputy Commissioners should have the portion of the list appertaining to their Divisions and Districts carefully checked, and any omissions and mistakes that may be detected should at once be intimated to the Junior Secretary to the Financial Commissioner.

Name.	Father's name.	Grade of Mukhtár.	Place of business.	Date of first admission as Revenue Agent.
Revenue Agents entitled to appear in the Financial Commissioner's Court.				
Rám Sarn Dás ...	Híra Lál ...	2nd Grade.	Umballa ...	16th June 1886.
Naubat Rái ...	Ranpat Rái ...	Do.	Ludhiána ...	17th July 1887.
Púran Chand ...	Gurditta Mal ...	Do.	Hoshiárpur ...	13th February 1880.
Bije Rám ...	Punnu Lál ...	Do.	Do. ...	12th July 1884.
Amír Chand Trikha ...	Devi Dás ...	1st Grade.	Mooltan ...	11th July 1887.
Mya Dás ...	Bhagwant Rám ...	2nd Grade.	Lahore ...	1st April 1887.
Hukam Chand ...	Bhola Náth ...	1st Grade.	Do. ...	11th March 1878.
Muhammad Bakhsh ...	Sheikh Súba ...	Do.	Do. ...	21st January 1879.
Charn Dás ...	Diwán Chand ...	Do.	Do. ...	7th February 1880.
Girdhári Lál ...	Kishen Gopál ...	Do.	Do. ...	Ditto.
Táj-ud-dín Ahmad ...	Háfiz Habíbula ...	Do.	Do. ...	Ditto.
Devi Ditta Mal ...	Lachman Dás ...	2nd Grade.	Do. ...	19th February 1880.
Harbhagwán Dás ...	Hazári Mal ...	Do.	Do. ...	4th March 1880.
Mehr Chand ...	Makhu Lál ...	Do.	Do. ...	3rd September 1880.
Mohkam Dín ...	Imámdín ...	Do.	Do. ...	24th April 1882.
Kalián Rái ...	Naráin Dás ...	Do.	Do. ...	3rd August 1882.
Háfiz Mahmúd ...	Maulvi Faizulla ...	Do.	Do. ...	10th August 1883.
Gosáin Jodha Rám ...	Ganpat Rái ...	Do.	Do. ...	25th January 1884.
Pyári Lál ...	Khushi Rám ...	Do.	Do. ...	28th January 1884.
Jowála Pershád ...	Durga Pershád ...	Do.	Do. ...	29th January 1885.
Moti Lál ...	Balam ...	Do.	Do. ...	26th February 1885.
Jowála Dás ...	Shankar Dás ...	Do.	Do. ...	26th April 1886.
Guláb Dín ...	Sheikh Budha ...	Do.	Do. ...	7th May 1886.
Ichhar Chand ...	Shib Singh ...	Do.	Do. ...	11th May 1886.
Basant Singh ...	Lehna Singh ...	Do.	Do. ...	7th June 1886.
Muhammad Bakhsh ...	Jamiyat Bakhsh ...	Do.	Do. ...	1st July 1886.
Muhammad Azím ...	Maulvi Nizám-ud-dín ...	Do.	Amritsar ...	5th January 1881.
Murli Dás ...	Sewak Rám ...	Do.	Do. ...	24th April 1882.
Háfiz Ináyat-ulla ...	Sheikh Ismail ...	Do.	Do. ...	12th June 1882.
Dinga Singh ...	Sohela Singh ...	Do.	Do. ...	7th June 1886.
Mírán Bakhsh ...	Muhammad Bakhsh ...	Do.	Do. ...	1st July 1886.
Shib Diál ...	Tulsi Dás ...	Do.	Do. ...	15th July 1886.

Name.	Father's name.	Grade of Mukhtár.	Place of business.	Date of first admission as Revenue Agent.
Revenue Agents entitled to appear in the Financial Commissioner's Court—(continued).				
Buldu Singh ...	Guláb Singh ...	2nd Grade.	Amritsar ...	7th September 1886.
Sant Rám ...	Natha Singh ...	Do.	Gurdáspur ...	10th January 1881.
Múla Mal ...	Rallia Rám ...	Do.	Do. ...	20th January 1883.
Shib Diál ...	Sálig Rám ...	Do.	Do. ...	5th February 1883.
Muhammad Bakhsh ...	Ata Muhammad ...	Do.	Do. ...	29th July 1886.
Ali Bakhsh ...	Wazír Khán ...	Do.	Siálkot ...	8th May 1886.
Karm Iláhi ...	Fateh Muhammad ...	Do.	Do. ...	10th June 1886.
Rajan Shah ...	Bágh Ali ...	Do.	Do. ...	1st July 1886.
Bhái Ganda Singh ...	Bhái Jai Rám Singh ...	Do.	Do. ...	20th July 1886.
Sheikh Ata-ullah ...	Mírán Bakhsh ...	Do.	Gujrát ...	14th November 1884.
Sheikh Fazl Karím ...	Sheikh Fateh Dín ...	Do.	Do. ...	28th January 1885.
Ahmad Ali ...	Muhammad Bakhsh ...	Do.	Gujránwála...	10th February 1885.
Sundar Lál ...	Lachhmi Sahái ...	Do.	Do. ...	1st July 1886.
Sri Rám ...	Ditta Mal ...	Do.	Ráwalpindi...	23rd January 1883.
Karm Chand ...	Mutsadi Mal ...	1st Grade.	D. G. Khan...	26th August 1886.
Mirza Ali Muhammad ...	Malik Mustafa Khán ...	2nd Grade.	Mardán ...	20th November 1888.
Rámji Dás ...	Devi Ditta ...	Do.	Hoti Mardán	16th June 1886.
Revenue Agents entitled to appear in the Court of the Commissioner.				
Wazír Singh ...	Sáhib Singh ...	1st Grade.	Delhi ...	13th February 1879.
Dín Diál ...	Parmeshri Dás ...	Do.	Do. ...	Ditto.
Gopál Dás ...	Jagan Náth ...	Do.	Do. ...	21st February 1881.
Chuttun Lál ...	Bindraban ...	Do.	Do. ...	18th April 1882.
Kishen Gopál ...	Rám Sahái ...	Do.	Do. ...	30th March 1883.
Malik Muhammad ...	Saidho Khán ...	Do.	Do. ...	29th January 1886.
Nathu Singh ...	Kahan Singh ...	Do.	Umballa ...	6th February 1883.
Pandit Badri Náth ...	Pandit Bishambar Náth ...	2nd Grade.	Hoshiárpur ...	24th January 1883.
Abdul Azíz ...	Abdul Sattár ...	Do.	Jullundur ...	10th June 1886.
Púran Chand ...	Ralia Rám ...	Do.	Ludhiána ...	13th February 1880.
Nának Chand ...	Gobind Rám ...	Do.	Do. ...	16th June 1886.
Kishen Gopál ...	Kirpa Rám ...	Do.	Do. ...	20th July 1886.
Lál Chand ...	Kanhya Lál ...	Do.	Jhang ...	20th January 1885.
Ghulám Mustafa ...	Maulvi Tálib ...	Do.	Lahore ...	30th July 1881.
Madho Parshád ...	Sheo Dás ...	Do.	Do. ...	February 1882.
Muhammad Beg ...	Imám Beg ...	Do.	Do. ...	5th January 1883.
Fazal Beg, Mirza ...	Imám Beg ...	Do.	Do. ...	22nd February 1885.
Dína Náth ...	Lounkhia Mal ...	Do.	Amritsar ...	3rd June 1880.
Samad Sháh ...	Abád Shah ...	Do.	Do. ...	8th April 1881.
Bishen Dás ...	Ganga Rám ...	Do.	Do. ...	16th April 1881.
Darbára Singh ...	Nihál Singh ...	Do.	Do. ...	4th February 188 .

Name.	Father's name.	Grade of Mukhtár.	Place of business.	Date of first admission as Revenue Agent.
Revenue Agents entitled to appear in the Court of the Commissioner—(continued).				
Habib-ulla ...	Jamál-ud-dín ...	2nd Grade.	Amritsar ...	11th June 1886.
Sant Rám ...	Atma Rám ...	Do.	Siálkot ...	10th January 1881.
Rám Chand ...	Jowála Sahái ...	Do.	Do. ...	Ditto.
Jiwand Singh ...	Rattan Singh ...	Do.	Gujránwála...	3rd January 1883.
Chúni Lál ...	Makhan Lál ...	Do.	Do. ...	26th January 1883.
Fateh Husain ...	Dost Ali ...	Do.	Do. ...	22nd January 1884.
Rámi Asra ...	Hari Chand ...	Do.	Jhelum ...	22nd May 1885.
Thákur Dás ...	Devi Sahái ...	Do.	Gujrát ...	11th November 1884.
Báwa Dhanwant Singh ...	Báwa Kirpa Singh ...	Do.	Pesháwar ...	1st January 1889.
Sant Singh ...	Jíwan Singh ...	Do.	D. G. Khan ...	7th February 1880.
Sohan Lál ...	Righu Rám ...	Do.	Do. ...	15th April 1885.
Rám Sarn ...	Nának Chand ...	Do.	Bannu ...	14th May 1889.
Imám Dín ...	Iláhi Bakhsh ...	Do.	Muzaffargarh	1st March 1883.
Revenue Agents entitled to appear in the Court of the Deputy Commissioner.				
Murli Mohan ...	Jassi Mal ...	2nd Grade.	Delhi ...	15th May 1884.
Budhan Lál ...	Sheo Farshád ...	Do.	Karnál ...	26th January 1884.
Najib Khán ...	Karím Bakhsh ...	Do.	Umballa ...	1st July 1883.
Ganga Rám ...	Rúp Singh ...	Do.	Hoshiárpur ...	6th January 1883.
Kamál-ud-dín ...	Fateh-ud-dín ...	Do.	Do. ...	9th November 1888.
Abdul Rahmán ...	Nabi Bakhsh ...	Do.	Jullundur ...	14th February 1880.
Umar Bakhsh ...	Chaudhri Khiva ...	Do.	Do. ...	2nd March 1881.
Pírdád Khán ...	Karmdád Khán ...	Do.	Do. ...	20th March 1884.
Dhanpat Rái ...	Fateh Chand ...	Do.	Do. ...	7th March 1885.
Husain Bakhsh ...	Nádir Ali ...	Do.	Ferozepore ...	November 1879.
Manohar Lál ...	Nand Lal ...	Do.	Do. ...	23rd April 1881.
Mán Singh ...	Karm Singh ...	Do.	Amritsar ...	18th June 1886.
Gurdit Singh ...	Sant Singh ...	Do.	Gurdáspur ...	9th March 1882.
Jai Rám ...	Bhág Singh ...	Do.	Siálkot ...	2nd July 1884.
Sardár Khán ...	Ikhlás Khán ...	Do.	Do. ...	10th February 1885.
Ghulám Muhammad ...	Chogatta Khán ...	Do.	Shahpur ...	22nd April 1882.
Lál Chund ...	Nának Chand ...	Do.	Do. ...	26th August 1886.
Jai Rám Dás ...	Harbhagwán Dás ...	Do.	Muzaffargarh	17th February 1880.

SUPPLEMENTARY LIST SHOWING NAMES OF PERSONS WHO HAVE FAILED TO RENEW THEIR CERTIFICATES SINCE PUBLICATION OF THE LAST LIST OF REVENUE AGENTS.

Revenue Agents entitled to appear in the Financial Commissioner's Court.				
Lakhú Rám ...	Nehál Chand ...	2nd Grade	Hissar ...	1st July 1886.
Churmani ...	Saudágar Mal ...	Do.	Ludhiána ...	10th May 1886.
Mahbúb Khán ...	Nathe Khán ...	Do.	Lahore ...	7th May 1886.
Ganpat Rái ...	Dial Mal ...	Do.	Do. ...	8th May 1886.
Ghulám Akbar ...	Ghulám Sarwar ...	Do.	Do. ...	1st July 1886.
Ganga Rám ...	Gobind Rám ...	1st Grade	Do. ...	2nd December 1886.
Múl Chand ...	Chanda Rám ...	2nd Grade	Jhang ...	2nd July 1886.
Gun[illegible] Lál ...	Lachman Dás ...	Do.	Amritsar ...	1st July 1886.

Name.	Father's name.	Grade of Mukhtár.	Place of business.	Date of first admission as Revenue Agent.
Revenue Agents of the Commissioner's Court.				
Mádho Rám ...	Nágar Mal ...	2nd Grade	Hissar ...	5th July 1882.
Barkat Rám ...	Pars Rám ...	Do.	Do. ...	11th February 1885.
Kishen Singh ...	Amar Singh ...	Do.	Jullundur ...	10th February 1885.
Amír Shah ...	Asad Shah ...	Do.	Lahore ...	4th June 1879.
Parduman Singh ...	Bhág Singh ...	Do.	Do. ...	8th March 1881.
Shám Dás ...	Parab Diál ...	Do.	Do. ...	20th February 1883.
Ganga Rám ...	Himmat Naráin ...	Do.	Amritsar ...	5th January 1888.
Rám Sarn ...	Nának Chand ...	Do.	Jhelum ...	26th January 1883.
Revenue Agents of the Deputy Commissioner's Court.				
Malik Muhammad Khán ...	Saidur Khán ...	2nd Grade	Hissar ...	10th February 1885.
Pohlo Mal ...	Harnám Dás ...	Do.	Umballa ...	15th May 1879.
Maya Rám ...	Tába Mal ...	Do.	Jullundur ...	17th June 1886.
Bishen Singh ...	Shám Singh ...	Do.	Ferozepore ...	16th February 1884.
Ahmad-ud-dín ...	Háfiz Núr Dín ...	Do.	Lahore ...	7th August 1883.
Ghulám Nabi ...	Amír Bakhsh ...	Do.	Amritsar ...	20th March 1884.
Bishambar Dás ...	Shamji Mal ...	Do.	Gujrát ...	9th January 1886.
Syad Amír Shah ...	Mír Asadulla ...	Do.	Do. ...	4th June 1879.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

The 2nd May 1890.

THE Paper Currency Office, the Office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed, to the public on the following days during the month of June 1890:—

Eclipse of the Sun ... ... 17th June 1890.

Last Saturday ... ... 28th June 1890.

G. B. BLEAZBY,

Chief Superintendent.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 30th May 1890.

No. 1962.—*Transfer.*—2nd Class Hospital Assistant No. 201 Abdul Rahím, doing general duty at Dera Ismail Khan, to Umballa, and assumed charge of the Jail Hospital there on the afternoon of the 19th April 1890, *vice* 2nd Class Hospital Assistant No. 194 Karm Bakhsh.

Hospital Assistant Karm Bakhsh transferred to Mardán, and reported himself to the Civil Surgeon there on the afternoon of the 23rd April 1890 for duty.

No. 1963.—*Transfer.*—3rd Class Hospital Assistant No. 231 Abdul Rahmán, waiting for orders at Lahore, transferred to Amritsar, and assumed charge of the Police Hospital there on the afternoon of the 7th May 1890, *vice* 3rd Class Hospital Assistant No. 321 Akbar Khán.

Hospital Assistant Akbar Khán transferred to Pesháwar, and reported his arrival to the Civil Surgeon for duty at the Egerton Hospital, Pesháwar, on the afternoon of the 8th May 1890, *vice* Hospital Assistant No. 216 Jawála Sahai.

Hospital Assistant Jawála Sahai transferred to Mardán, and assumed charge of the Dispensary there on the afternoon of the 2nd May 1890, *vice* Hospital Assistant No. 197 Muzamil Shah.

1st Class Hospital Assistant Muzamil Shah transferred to Ráwalpindi, and assumed charge of the duties in connection with Sardár Ayúb Khán's party on the afternoon of the 6th May 1890, *vice* Hospital Assistant No. 197 Muhammad Kaim Khán.

The 3rd June 1890.

No. 2000.—*Notification.*—Hospital Assistant No. 331 Ghasíta Mal, Police and Lock-up Hospitals, Gurgaon, assumed charge of the Sadr Dispensary, in addition to his other duties, on the forenoon of the 18th April 1890, *vice* Hospital Assistant No. 27 Kásim Ali, transferred to Delhi. The latter assumed charge of the Jail Hospital, Delhi, on the afternoon of the 26th April 1890, *vice* Hospital Assistant No. 65 Ghulám Rasúl.

Hospital Assistant Ghulám Rasúl was transferred to Gurgaon, and assumed charge of the Sadr Dispensary on the forenoon of the 3rd May 1890, *vice* Hospital Assistant Ghasíta Mal.

No. 2001.—*Leave.*—Second Class Hospital Assistant No. 135 Sheikh Háfiz Ali, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, has obtained two months' privilege leave with effect from the forenoon of the 18th May 1890.

No. 2002.—*Notification.*—On return from leave granted to him by *Punjab Gazette* Medical Department Notification No. 974, dated 11th March 1890, 3rd Class Hospital Assistant No. 281 Bhagwán Singh resumed charge of the Pindi Bhattián Dispensary, Gujránwála District, on the afternoon of the 22nd May 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 355 Kartár Singh.

No. 2003.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Inayat-ulla Nasir, doing general duty at the Jullundur Civil Hospital, to Siálkot for charge of the Civil Hospital there, which he joined on the afternoon of the 19th May 1890, *vice* Assistant Surgeon Mehr Chand, I.

No. 2004.—*Leave.*—Hospital Assistant No. 173 Ganda Mal, Kángra Dispensary, obtained 28 days' privilege leave from the afternoon of the 17th April 1890 to the forenoon of the 16th May 1890.

G. FARRELL,
Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the ***Punjab Government Gazette*** for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890:—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

All subscriptions are payable in advance, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ..	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ..	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P.M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 „

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Saturdays up to 13th September and afterwards on Mondays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1s. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 3rd June 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوتینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن اوزن چار انس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ انس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوتینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ انس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ انس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
انس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

[264 6.]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age.		Length of service.		Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
						Years.	Months.	Years.	Months.					
...	**Sepoy Santa Singh.**	**14th Sikhs, No. 957.**	**Sikh.**	**Sikh.**	**Ját Sikh, Gill.**	**34**	**10**	**15**	**8**	**30th April 1888.**	**Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.**	**Rs. 4.**	...	**Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.**

OF DEPARTMENTS.

—

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names ***employment*****—continued:**

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications.				Physical Qualifications.			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic.—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	***Nil.***	***Nil.***	**Gurmukhi.**	**Good.**	**Good.**	**Yes.**	**Yes. Fit for civil employment.**	**Very good.**	**(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.**	**Of excellent character and trustworthy.**	**N.-W. Circle.**	**Kaloke, Moga, Ferozepore.**		

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 0 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Gházi Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshávar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

For Sale.

Books in the Punjab University Book Depot, Lahore.

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
	ARABIC, PERSIAN AND URDU, &c.								
Literature ...	Faizí ...	Maulví Faizul Hassan ...	A Commentary on Diwán Himásah ...	2	8	0	0	4	0
	Riyáz-ul-faiz ...	Ditto ...	Ditto on Saba Mu'allaqa in Arabic, Persian and Urdu	2	8	0	0	4	0
	Ta'líq-ul-Jalálain in Arabic ...	Ditto ...	Notes on Tafsír-i-Jalálain ...	1	4	0	0	3	0
	Tohfa-i-Siddíqiá do. ...	Ditto ...	Commentary on Hadís-i-umm-i-zará ...	0	2	6	0	0	6
	Diwán-i-Himásah do. ...	Habíb, son of Aus ...	Poetry ...	1	8	0	0	2	0
	Atbáq-uz-Zaháb do. ...	Abdul Momin ...	Idiomatic and Proverbial phrases in Arabic ...	0	6	0	0	0	6
	Rauza-tul-udabá in Urdu ...	Maulví Muhammad Dín ...	Lives of Ancient and Modern Poets or Authors of Arabia ...	0	10	0	0	1	0
	Najm-ul-amsál do. ...	Maulví Najm-ud-dín ...	Urdu Idioms and Proverbs explained ...	1	0	0	0	1	0
	Intermediate Course in Arabic ...	Punjab University, Lahore ...	Selections from standard works of Arabic Literature ...	1	0	0	0	2	0
	Ditto Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto Persian Literature ...	1	0	0	0	2	0
	B. A. Course in Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Ditto Arabic ...	Ditto ...	Ditto ditto Arabic Literature ...	1	4	0	0	2	0
	Intikháb-i-Násikh-ut-Tawáríkh ...	Ditto ...	Selections from Násikh-ut-Tawáríkh, a text-book for Munshi Examination ...	1	0	0	0	1	0
	Intikháb-i-Inshá Qáim Maqám ...	Ditto ...	Selections from Insha Qáim Maqám, a text-book for the Munshi 'Alim Examination ...	0	10	0	0	1	0
	Tawáríkh-i-Mo'jám ...	...	A text-book of Persian Literature recommended for the Munshi 'Alim Examination ..	1	8	0	0	2	0
	Intikháb-i-Durra-i-Nádira ...	Punjab University, Lahore ...	Ditto ditto Munshi Fázil Examination...	0	14	0	0	1	0
	Diwán-i-Hassan, with notes in Arabic ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on the eulogy of Muhammad, the Prophet ...	0	8	0	0	0	6
Muhammadan Law ...	Kitáb-ul-faráiz min Sharáya'-ul-Islám in Arabic ...	Shaikh Najm-ud-din ...	A book on the Shia Law of Inheritance ...	1	0	0	0	1	0
	I'lm-i-faráiz in Urdu ...	Maulví Abdul Malik ...	A treatise on the Law of Inheritance for the Sunnís ...	0	11	0	0	1	0
Grammar ...	Muqaddamát-us-sarf in Arabic ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D. ...	A philosophical introduction to Arabic Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Ditto in Urdu ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto in English ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	2	0	0	1	0
	Technical Terms in Urdu ...	Ditto ...	Technical Terms in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	An Urdu Translation of Risála-i-Nahv-i-Fársi, compiled by Imám Bakhsh, Sahbái.	Durga Parshád ...	Rules of Persian Grammar in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Tahqíq-ul-harúf ...	Muftí Safdar Ali ...	A Persian Grammar ...	0	4	0	0	0	6
	Tashríh-ul-Izáfá ...	Maulví Muhammad Abdul Hakím.	A Persian Grammar treating of Izáfats ...	0	1	6	0	0	6
	Makhzan-ul-Fawáid ...	...	A Persian Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Gulzár-i-Káshmírí ...	Pandit Bishan Naráin ...	Rules of the Káshmírí Language ...	1	0	0	0	1	0
	Afgháni-kí-Pahlí Kitáb ...	Niyáz Ali Ghaznawi ...	A Primer of Pushtu Language ...	0	2	0	0	0	6
	Tarjuma-i-Akhláq-i-Násirí ...	Munshi Nizám-ud-dín ...	A book treating of morals ...	0	8	0	0	1	0
Ethics ...	Sharah-i-Muntakhib Bostán ...	Mirza Beg ...	Stories of kings and good men ...	0	12	0	0	1	0
	Tarjuma-i-Muntakhib Gulistán ...	Mirza Abdullah Beg ...	Ditto ditto ...	0	2	6	0	0	6

Rhetoric ...	Fáiz-ul-Maání, Part I ...	Háfiz Umar Daráz ...	The Rhetoric of the Urdu Language ...	0	12	0	0	1	0
	Fáiz-ul-Beyán, Part II ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	8	0	0	1	0
	Tibyán-ul-Sanáyá ...	Maulví Muhammad Dín ...	The Rhetoric of the Persian Language ...	0	2	0	0	0	6
	Hadíqá-i-Balágat ...	Maulví Fazl Iláhí (Pleader) ...	Selections from Chahár Gulzár ...	0	2	0	0	0	6
	Umm-ut-Tawárikh ...	Husain Ali Farhat ...	A work on the subject of finding out historical names, &c. ...	2	4	0	0	4	0
Philosophy ...	Mantaq Qiásí ...	Lála Madan Gopál, M.A. ...	Translation of Fowler's Deductive Logic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Mantaq Istaqráí ...	M. Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Fowler's Inductive Logic in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Ilm-un-nafs wal quwa ...	Maulví Inám Ali, B.A. ...	An Epitome of Hamilton's Lectures on Psychology ...	1	0	0	0	1	0
	Háfizah-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the best way of retaining a sharp memory ...	0	8	0	0	1	0
	Risála-i-Faiziyáh ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on Dialectics in Urdu ...	0	2	0	0	0	6
History and Geography...	Sanín-ul-Islám, Part I ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D., D.O.L.	History of Muhammadanism ...	1	4	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	8	0	0	4	0
	Tawáríkh-i-Rájgán-i-Punjab ...	Khalífa Sayyid Muhammad Husain.	Translation of Griffin's Punjab Rájas in Urdu ...	9	0	0	0	9	0
	An epitome in Urdu of Taylor's Ancient History ...	Maulvi Ghulám Mustafá, M.O.L.	Urdu translation of Taylor's Ancient History ...	0	14	0	0	2	0
	Ditto on demy paper ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Khulása-i-Aqwám-i-Hind ...	Mr. T. W. H. Tolbort, C.S. ...	A treatise on "the races of India" ...	1	0	0	0	1	0
	Jugrafia-i-Patiála ...	Sardár Partáb Singh ...	A Geography of the Patiála State ...	0	6	0	0	0	6
	Jugráfia-i-'Alam ...	Nizám-ud-dín ...	A Geography of the World ...	0	1	6	0	0	6
	Táríkh-ul-Hukámá in Urdu ...	Hasíb-ud-dín ...	Lives of eminent Hakíms and Poets ...	0	8	0	0	1	0
	Námái Khusraván ...	Jalalpur Fateh Ali Shah Qachár	Lives of the Kings of Persia ...	7	0	0	0	6	0
	Safarnámá-i-Hakím Násir Khusrau in Persian ...	Maulví Altáf Husain ...	Descriptive notes on a visit to Persia, Siam, Egypt, &c. ...	1	1	0	0	1	0
Mathematics ...	Najam-ul-Hisáb ...	Muhammad Najm-ud-dín ...	An Arithmetic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Nukát-ul-Hisáb ...	Durga Parshád ...	Ditto ...	0	5	0	0	1	0
	Hall-i-Jabar-o-Muqábalá ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Key to Algebra in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Hall-i-'Ilm-i-Musallas ..	Ditto ...	Key to Trigonometry in Urdu ...	0	11	0	0	1	0
	Hall-i-Sawálát-i-Mashki Barnard Smith ...	Amolak Rám, Head Master, Gurdáspur.	Key to Barnard Smith's Arithmetic in Urdu ...	0	13	0	0	1	0
	Calendar for 1884-85 ...	Punjab University ...	Part I (Statutes, Rules and Regulations) ...	4	0	0	0	4	0
			,, II (Examination Papers) ...	4	0	0	0	4	0
	Risála-i-Masáhat-o-Paimáish-i-Takhtá-i-Musattáh ...	Bábú Kúrá Mal ...	A treatise on Mensuration and Surveying in Urdu ...	0	5	0	0	1	0
	Umdat-ul-Masáhat ...	Pandit Budhan Lál, Teacher ...	A treatise on Mensuration in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	'Ilm-i-Sakun ...	Lála Aya Rám, B.A. ...	A work on Statics in Urdu ...	1	0	0	0	2	0
	'Ilm-i-Harakat ...	Bábú Sasi Bhushan, M.A. ...	Dynamics in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	'Ilm-i-Sakún-i-Sayyálát ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Hydrostatics in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Miftáh-ul-Aflák ...	Ditto ...	Astronomy in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
Science ...	Mubádi-i-Usúl-i-'Ilm-i-Geology ...	Maulví Altáf Husain ...	Elements of Geology ...	0	6	0	0	1	0
	Tadrísát-i-'Ilm-i-Taba'í ...	Dr. Sayad Amír Shah ...	Introductory Lectures on Physical Science in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Kitáb-i-'Ilm-i-Kímia ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry in Urdu ...	3	0	0	0	6	0
	Usúl-i-Barqi Miqnátísí ...	Lála Raghnáth Dás ...	A treatise on Magnetism, Electricity, &c. ...	1	0	0	0	1	0
	Tabríd-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the method of preparing Ice in Urdu ...	0	4	0	0	0	6
	Mirat-ul-Hukámá ...	Sayad Imdád Imám ...	A treatise on the reasoning of properties of matter ...	2	8	0	0	4	0

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.—concluded.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
European Medicine ...	Risála-i' Ilm-o-Amal-i-Fann-i-Qábla ...	Dr. Rahím Khán, Khán Bahádur.	A treatise on Midwifery in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Risálá-i-Af'ál-ul-'Ázá ...	Ditto ...	A treatise on Physiology in Urdu ...	2	8	0	0	4	0
	Amráz-us-Sibyán ...	Ditto ...	Diseases and treatment of Children in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Qarábádín-i-Rahímí ...	Ditto ...	A Materia Medica in Urdu ...	4	0	0	0	6	0
	Tibb-i-Rahímí ...	Ditto ...	Treatment of Diseases in Urdu ...	5	0	0	0	6	0
	Tibb Mut'alliqa-i-Adálat ...	Ditto ...	Medical Jurisprudence in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	'Ilm-o-amal-i-fann-i-Jarráhi ...	Dr. Brij Lál Ghose ...	Surgery in Urdu ...	6	0	0	0	8	0
	Mashir-i-Niswán, Part I ...	Háfiz Fakhar-ud-dín ...	Treatment of Children, &c., in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
Law ...	Jurisprudence ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Elements of Jurisprudence in English ...	0	12	0	0	1	0
	Outlines of Jurisprudence ...	Mr. E. W. Parker ...	A Manual of Law, No. I, in English ...	5	0	0	0	4	0
	Ditto, with binding ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	6	0	0	0	4	0
	Mubádí-i-'Ilm-i-Usul-i-Qánún ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Outlines of Jurisprudence in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Notes on Criminal Law ...	Mr. S. Clifford ...	Notes on Criminal Law in English ...	1	0	0	0	2	0
	Qánún-i-Mi'yád ...	Lála Maya Dás, Mukhtár ...	Limitation Act XV of 1877, with commentary in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Constitution of Law ...	Syad Amír Shah, Mukhtár ...	Constitutional Law in Urdu ...	1	8	0	0	1	0
	Majmúa-i-Hidáyat-i-Rajistrí ...	Gopí Náth ...	A treatise on Registration in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	Hidáyat Náma-i-kar-raváí Muqaddamát-i-Díwání...	Bábú Baij Náth, B.A. ...	A treatise on the Procedure of Civil Courts in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	SANSKRIT AND HINDI BOOKS.								
Hindu Law ...	Yagnya Valkya Sanhita, with Hindí translation ...	Pandit Guru Prasad ...	A book on the Hindu Law (Dharmshastra) in Sanskrit and Hindí.	2	0	0	0	1	0
	Parásarí ditto ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	4	0	0	0	6
Grammar ...	Saral Vyákarana ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Sanskrit Grammar in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Laghú Vyákarana ...	Ditto ...	A Practical Grammar of Sanskrit in do. ...	0	8	0	0	1	0
	Vyákarana Prabhákar, Part I ...	Chief Pandit Radha Kishan ...	Elements of Sanskrit Grammar ...	1	8	0	0	2	0
	Ditto. Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	0	0	0	2	0
	Dhátú Kámdhenú ...	Ditto ...	An Alphabetical List of Sanskrit Roots with their meanings	0	12	0	0	1	0
	Dhátú Rúpákár ...	Pandit Bhagwán Dás ...	Conjugation of Sanskrit Verbs alphabetically arranged ...	0	12	0	0	1	0
	Navina Chandrodai ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Hindí Grammar ...	0	4	0	0	0	6
Prosody ...	Sruta Bodha ...	Mahá Kavi Kálí Dás ...	An elementary treatise on Sanskrit Prosody ...	0	2	0	0	0	6
	Chhanda Bodha ...	Pandit Rishi Kesh, Shástri ...	A treatise on Sanskrit and Hindí Prosody in Hindí ...	0	12	0	0	1	0

Mathematics ...	Ghanajyámití ...	Pandit Kirpa Rám ...	Solid Geometry with a Vocabulary of Mathematical terms in Sanskrit and English.	1	0	0	0	2	0
	Gati Vigyán ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Dynamics in Hindí ..	1	0	0	0	1	0
Civil Engineering ...	Sthití Tattwa and Gati Tattwa ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Statics and Dynamics ...	0	6	0	0	0	6
	Jalasthiti, Jala Gati and Vayuk Tattwa ...	Ditto ...	Ditto Hydrostatics, Hydraulics and Pneumatics in Hindí	0	8	0	0	2	0
	Civil Engineering Course, Part I ...	Ditto ...	A treatise on General Construction in Hindí ..	0	8	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	A treatise on Roads and Bridges in Hindí ..	1	0	0	0	1	0
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	A treatise on Irrigation Works in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Logic ...	Lakhshanávalí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A treatise on Sanskrit Logic—Definitions ...	0	4	0	0	0	6
	Nyáya Bodhiní ...	Ditto ...	Ditto in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Nyáya-Sutra Vrittí ...	Ditto ...	Ditto (Aphorisms of Goutama with commentary in Hindí).	1	4	0	0	2	0
Literature ...	Tattwa Bodha ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Essays in Hindí ...	0	8	0	0	0	6
	Kumár Sambhava ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ..	A standard work of Sanskrit Literature with Hindí translation.	0	4	0	0	0	6
Rhetoric ...	Kávya Dípiká ...	...	An elementary treatise on Sanskrit Rhetoric ...	0	4	0	0	0	6
History and Geography...	Bhugol Sár ...	Pandit Rishi Kesh, Shástrí ...	Geography in Hindí ...	1	0	0	0	2	0
	Taylor's Ancient History ...	Bhái Gurmukh Singh ...	Translation of Taylor's Ancient History in Hindí, Part I ...	1	0	0	0	2	0
	Bhárat Bhánu ...	Pandit Bhánudatta ...	History of India in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Literature ...	Chárúpáth, Part II ...	Ditto ...	Elementary Lessons on Science and Literature in Hindí ...	0	6	0	0	0	6
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	6	0	0	0	6
	Shástra Sár ...	Pandit Guru Prasad ...	Translation of Weber's History of Indian Literature in Hindí	2	0	0	0	3	0
Science ...	Tattwa Bodha ...	Syad Amír Shah, Asst. Surgeon	Elements of Physics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Jar Vigyán Tattwa ...	Pandit Harkishan, M.A. ...	Translation of Balfour Stewart's Physics Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Rasáyan Tattwa ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Nyáya Kaumudí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	Dr. Ballantyne's Synopsis of Science in Sanskrit ...	1	2	0	0	2	0
	GURMUKHI BOOKS.								
Prosody ...	Pingal Manjarí ...	Lála Bihári Lál ...	A treatise on Prosody ...	0	0	6	0	0	6
Psychology ...	A'tma Tattwa Vidyá ...	Ditto ...	A treatise on relation of soul to God ...	0	1	6	0	0	6
Philosophy ...	Vedánt Sár ...	Pandit Bhánudatta ...	A treatise of Pantheistic Philosophy ...	0	1	6	0	0	6
Logic ...	Tarka Sangrah ...	Ditto ...	An elementary treatise on Sanskrit Logic ...	0	1	6	0	0	6
History ...	Tárikh Hind ...	Jogí Shiv Náth ...	History of India in Punjabí ...	1	0	0	0	2	0
Geometry ...	Uqlaidas ...	Ditto ...	Euclid in Gurmukhí ...	0	12	0	0	1	0
Medicine ...	Ajírna Manjarí ...	Ditto ...	A treatise on cure of indigestion ...	0	1	0	0	0	6
History ...	Guru Singh Itihas ...	Pandit Bhánudatta ...	History of the Sikhs ...	0	14	0	0	2	0

N.B.—Purchasers of fifty rupees and upwards will be allowed a discount of 20 per cent., and purchasers of hundred rupees a discount of 25 per cent.

W. BELL,

Acting Registrar, Punjab University.

The Aitchison College, Lahore.

For relatives of Punjab Chiefs and youths of good family.

Patron and President of the Council:

HIS HONOR THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PUNJAB.

Visitors:

HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF JUMMOO AND KASHMIR.
HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF PATIALA.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF BAHAWALPUR.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF JIND.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NABHA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF KAPURTHALA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NAHAN.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF MALER KOTLA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF FARIDKOT.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF CHAMBA.

Ex-officio Visitors:

THE VICE-CHANCELLOR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.
THE SENIOR JUDGE OF THE CHIEF COURT.
THE GENERAL OFFICER COMMANDING THE LAHORE DIVISION.
THE FINANCIAL COMMISSIONERS OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE DELHI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE JULLUNDUR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE RAWALPINDI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE PESHAWAR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE DERAJAT DIVISION.
THE INSPECTOR-GENERAL OF CIVIL HOSPITALS.
THE SECRETARY TO GOVERNMENT, PUNJAB.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
MAJOR-GENERAL Æ. PERKINS, C.B., R.E.

Committee of Management:

NAWAB ABDUL MAJID KHAN, C.S.I.
SARDAR BAKSHISH SINGH OF RAJASANSI, AMRITSAR.
SARDAR JIWAN SINGH, UMBALLA.
SARDAR BHAGWAN SINGH OF SOHANA,
THE HON'BLE NAWAB SIR NAWAZISH ALI KHAN, K.C.I.E., LAHORE.
SARDAR ARJAN SINGH, CHAHAL.
FAQIR ZAHUR-UD-DIN.
SARDAR RAJINDAR SINGH, KATHGARH.
COLONEL WALLACE, R.E.

Ex-officio members.

THE FIRST FINANCIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF LAHORE.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF UMBALLA.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
THE CIVIL SURGEON, LAHORE.
THE INSPECTOR OF SCHOOLS, LAHORE CIRCLE.

Council:

THE COUNCIL CONSISTS OF THE PATRON, VISITORS AND THE MEMBERS OF THE COMMITTEE.

Governor:

MAJOR-GENERAL S. BLACK, C.S.I.

Staff of Instructors:

PRINCIPAL ...	W. A. ROBINSON, ESQUIRE.
HEAD MASTER AND SUPERINTENDENT.	MR. KIRTHEE SINGH.
SECOND MASTER ...	LALA SHIV DIYAL, M.A.
THIRD MASTER ...	BABA DHRIT RAM, B.A.
FOURTH MASTER ...	LALA SOHAN LAL.
FIFTH MASTER ...	MAULAVI AHMAD BAKHSH.
FIRST ORIENTAL TEACHER ...	MAULAVI RAHIM BAKHSH.
SECOND ORIENTAL TEACHER...	MAULAVI MAHMUD KHAN.
THIRD DITTO ...	MUHAMMAD AKBAR.

Musahibs:

PANDIT SRI KRISHAN.
LALA SOHUN LAL (ASSISTANT).

MAULAVI RAHIM BAKHSH.
MAULAVI GAZANFAR ALI (ASSISTANT).

Admission to the College.

Relatives of Ruling Chiefs and youths of good family between the ages of eight and eighteen are eligible for admission to the College.

Course of Study.

The Institution contains a High, Middle, Upper Primary and Lower Primary Department, with two classes in each Department. The course of study leads at present to the Entrance Standard of the Punjab University. Special provision is made for imparting a good colloquial knowledge of English, and the students have the benefit of being taught from the earliest stages by men of comparatively high attainments. Arrangements will be made when necessary for extending the course of instruction to the standard of the Intermediate Examination of the Punjab University.

Vacation.

There is a vacation of two months from the 15th August to the 15th October.

Fees.

Fee for lodging and education, books and stationery, lighting, medical attendance and College servants, Rs. 50 per mensem.

The ordinary fee may, with the sanction of the Committee, be reduced, but not below Rs. 25 per mensem.

Fees for Wards of Court are fixed under the orders of the Punjab Government.

All fees and the sums necessary for the personal expenses of pupils must be paid quarterly in advance to the Governor.

Day Students.

A limited number of day students may be admitted on payment of ordinary fees, provided satisfactory arrangements are made for their board and lodging and supervision out of College.

Scholarships.

Thirty scholarships have been founded for youths of good family.

S. BLACK, MAJOR-GENERAL,

Governor of the Aitchison College.

RULES OF THE PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

I.—CONSTITUTION AND COMMITTEE.

1. The Committee shall consist of not less than 14 members including the President and Secretary.

2. The Deputy Commissioner of Lahore and the Director of Public Instruction, Punjab, shall be *ex-officio* members.

3. The Municipality of Lahore, the Punjab University, the Bishop of Lahore, and the Committee of the Lahore and Meean Meer Institute shall each nominate a member.

4. The life members shall annually elect two members to be on the Committee for one year.

5. The remaining members will be nominated by Government, who will also appoint the President.

6. The Committee shall appoint its own Secretary.

7. Standing Sub-Committees shall be appointed by the Committee to carry on the management of the different departments of the Library.

8. The Secretary shall be a member of every Sub-Committee.

9. A meeting of the Committee shall be held on the 1st Monday in every month.

Three members shall form a quorum.

10. A special meeting of the Committee may be called by the President or a Sub-Committee at a week's notice.

11. A general meeting of the life members and Committee shall be held once a year in the month of December, and at the meeting the two annual members to represent the life members shall be elected. Absent life members may vote at the election by proxy.

12. The current business of the Committee to be brought up at each monthly meeting shall include the examination of the accounts, of the suggestion books, of orders to book-sellers, of breaches of the rules, &c.

13. The funds shall be kept in the name of the Punjab Public Library by the Bank of Bengal, or as the Committee may from time to time direct.

14. All cheques shall be signed by the Secretary and a member of the Committee appointed by it for the purpose.

15. Expenditure on fixed charges, for which sanction already exists, and on contingencies up to a limit of Rs. 50 a month, may be incurred on the joint authority of the persons empowered to sign cheques. All other expenditure requires the previous sanction of the Committee.

16. A donation of money of Rs. 100 or upwards, or of books not already in the Library accepted by the Committee and valued by them as worth not less than Rs. 100, shall entitle the donor to the privileges of a life member.

17. Any donor of books may make it a condition of the donation that any of the books he gives shall not be lent out except to himself.

18. Life members shall be exempt from payment of deposits, subscriptions and other fees required by the rules.

II.—THE READING-ROOM.

1. The Reading-Room is open to the public free of charge.

2. Books may not be removed from the shelves by any one except the Librarian.

3. Catalogues and application forms are on the table. The Librarian will get any book for which a form is handed to him; and books must be returned to him before leaving.

4. The Committee will exclude from the building persons who disregard any rules or who damage the property of the Library.

5. CLOSED DAYS :—Queen's Birthday, also from 1st to 7th October, and from 1st to 7th April inclusive.

6. DAILY HOURS :—In the winter 8 A.M. to noon and 3 to 8 P.M., and in the hot weather 7 to 11 A.M. and 4 to 8 P.M., and on Sunday 2 to 5 P.M.

III.—RULES FOR LENDING OUT BOOKS.

Books will be issued on the following conditions :—

1. An applicant must deposit Rs. 10 with the Secretary. The deposit will be liable to forfeit for injury or loss of a book, or for breach of any of the rules. Books lost must be replaced or paid for.

2. An annual subscription of Rs. 5 must be paid in advance, which may be compounded for by a donation of Rs. 25.

3. Not more than six volumes may be kept out on one subscription.

4. Residents at Lahore or Meean Meer shall return within one month every book so taken out. To residents at other places ten days longer will be allowed. But all books lent out must be returned by the 30th September and 31st March each year.

5. The cost of forwarding books will be recovered by sending them by Value Payable Post. Any charges due under Rules 1 and 2 may be added.

6. Books may not be transferred from one person to another.

7. The Committee will reserve from issue, under these rules, new or valuable books, at their discretion.

8. Forms of application for books can be supplied, and their use is requested, but is not obligatory.

9. Deposits under Rule 1 (if free of claims) will be returned on request to persons who have no books of the Library in their possession.

T. C. LEWIS,

Secretary, Punjab Public Library.

[126-*t-f.-o.*]

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat: and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Rs.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

This notice is substituted for the one previously published.

Notice.

REDUCTION in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

On and after 1st April 1890, the price of this Quinine will be as follows—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or, post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or, post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or, post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only) and, either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

			Rs.			
Beams—21 feet length	at	Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	„	2	12	0	ditto.
23	ditto	„	2	14	0	ditto.
24	ditto	„	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	„	2	4	0	ditto.
Under 7 feet	„	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers*, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1*st April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men:—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.

F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.

Entrance passed, Rs. 8 each.

Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE:
The 28th April 1890.

[372-9.]

Notice.

DISTRICT MAPS.

DEPUTY COMMISSIONERS and other Government Officers are informed that the following small scale maps of the Survey of India are available on application to this office, having been prepared under the orders of Government for use in illustrating correspondence and annual reports. The maps are issued free of charge:—

District or Tract.	Scale—Miles per inch	District or Tract.	Scale—Miles per inch.
Hissar	8 Miles=1 inch.	Gurdaspur	8 Miles=1 inch.
Rohtak	Ditto.		
Gurgaon	Ditto.	Sialkot	Ditto.
Delhi	Ditto.	Gujrat	Ditto.
Karnal	Ditto.	Gujranwala	Ditto.
Umballa	Ditto.	Shahpur	Ditto.
Simla	16 Miles=1 inch.	Jhelum	Ditto.
Kangra	8 Miles=1 inch.	Hazara	Ditto.
Hoshiarpur ...	Ditto.	Peshawar	Ditto.
Jullundur ...	Ditto.	Bannu	Ditto.
Ludhiana ...	Ditto.	Dera Ismail Khan ...	Ditto.
Ferozepore ...	Ditto.	Dera Ghazi Khan ...	16 Miles=1 inch.
Mooltan	Ditto.	Muzaffargarh ...	Ditto.
Jhang	Ditto.	Rohtak	4 Miles=1 inch.
Montgomery ...	Ditto.		
Lahore	Ditto.	Kangra	Ditto.
Amritsar	Ditto.	Gurdaspur	Ditto.

F. A. ROBERTSON,
Director of Settlements and Revenue Records, Punjab.

[344-t.-f.-o.]

Commissariat Notice—No. 3.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Murree Commissariat Division, which comprises the stations noted in the margin, during the period noted below, will be received by the Executive Commissariat Officer at Murree up to noon on the 18th June 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Murree, Cliffden, Kuldana, Topa, Gharial, Thobba, Khyragally Changlagally, Ghora Daka, Kalabagh and Baragally.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Murree, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Murree, up to 4 o'clock P. M. on the 14th June 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for barley or as the case may be."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipts of the Bank of Bengal for cash or currency notes can also be taken as earnest-money.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Commissariat godown, Murree, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

9. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
1. Gram for Ordnance mules of Mountain Batteries and Artillery and Cavalry horses, 1st quality, picked and cleaned (Previous year's crops to 30th June and current year's crops from 1st July).	200	From date of commencement to 30th June 1891.
2. Gram for Battery baggage mules and Transport bullocks, 2nd quality, unpicked but with not more than 4 lbs. of foreign grain or dirt per 80 lbs.	150	Ditto.
3. Barley for Battery, Ordnance and baggage mules and Transport mules and donkeys.	400	Ditto.
4. Potatoes, hills ...	700	From 1st September 1890 to 31st August 1891.
5. Petty supplies for barracks and hospitals.	30	From date of commencement to 31st December 1890.
6. Mixed vegetables ...	25	

H. WHARRY, *Captain,*
Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE
MURREE:
The 28th May 1890.

[455-1.]

Diocesan Registry Office.

THE Reverend Edmund James Warlow, M.A., of C. C. College, Cambridge, Junior Chaplain, has been appointed by the Lord Bishop of Lahore as Surrogate in the Diocese for granting Episcopal Licenses of Marriage.

C. H. REILY,

Registrar of the Diocese.

The 31st May 1890. [461-1.]

Notice

IS hereby given to the Public that the Boat Bridge over the river Indus at Dera Ghazi Khan was dismantled on the 1st May 1890.

FRANCIS E. ROSE,

Executive Engineer,

Dera Ghazi Khan Division.

DERA GHAZI KHAN:
The 10th May 1890. [409-1.]

Wanted

FOR the Jullundur District Board, a District Engineer who has passed the Roorkee Assistant Engineers' Examination. Salary Rs. 250 with fixed Travelling Allowance at Rs. 30 per mensem.

Applications, stating age, with copies of certificates, to be sent to the Secretary, District Board, Jullundur City.

DAV. ABDULLAH,

Secretary District Board.

The 27th May 1890. [448-1.]

Supplementary Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and Criminal Courts will be closed on the following day during the month of May 1890:—

30th May 1890, on account of Nirjila Ikadshi.

Deputy Commissioner's Office, LAHORE:
The 28th May 1890.

DENZIL IBBETSON,
Deputy Commissioner.

[449-1]

Punjab Government Press, Lahore—5-6-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JUNE 12, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. $\frac{III}{2378}$ G.

To

ALL DIVISIONAL AND SESSIONS JUDGES, DEPUTY COMMISSIONERS, DISTRICT MAGISTRATES AND DISTRICT JUDGES IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 15*th May* 1890.

Subject. Supply of copies of Judicial Records.

THE Judges of the Chief Court have been pleased to make the annexed rules regulating the procedure in cases where any person is entitled to obtain a copy of any record, and prescribing the fees payable by such persons for copies—in supersession of the rules and orders noted in the margin, and of those contained in Judicial Circular CXXVIII of the volume of Judicial Circulars (3rd edition).

Rules and instructions regarding the supply of attested copies of Judicial Records.

Book Circular No. VIII of 1879.	Circular Memo. No. 15 of 1880.
Circular Memo. No. 3 of 1880.	Ditto " 12 of 1887.
Ditto " 8 of 1880.	Book Circular No. V of 1888.
Circular Memo. No. I of 1890.	

Control of Deputy Commissioners in regard to District and Subordinate Courts.

2. It is to be observed that District Record Offices at present include the records of Civil and Criminal Courts as well as of Revenue Courts and Offices, and that so long as this arrangement continues, the entire control over the supply of copies of all Courts in the district, other than Divisional Courts and, in some cases, Small Cause Courts and Cantonment Magistrates' Courts, must remain in the hands of the Deputy Commissioner, notwithstanding the appointment in any district of another officer to be District Judge. This being so, Deputy Commissioners must remember that they are responsible to the Chief Court that proper arrangements are made to meet the convenience of litigants in the Civil Courts, and of those Courts themselves, in regard to the supply of copies; that this responsibility extends to seeing that all copies supplied are accurately copied and carefully revised and certified before being issued; and that the rules and orders of the Chief Court relating to the subject are in all respects strictly observed. In their capacity of District Magistrates, Deputy Commissioners are directly subordinate to the Chief Court in regard to the supply of copies of the records of criminal cases. Where the Deputy Commissioner is himself the District Judge, the same remark applies in respect to copies of the records of Civil cases. In districts in which an officer other than the Deputy Commissioner is appointed District Judge,

the case is somewhat different, but so long as the present Record Office system continues, Deputy Commissioners must attend to the requirements of the Civil Courts in regard to copies of their records.

Importance of duties of revising and attesting officers.

3. All officers who are authorized by the rules to attest copies, should have the importance of this duty impressed upon them. They are required themselves to compare the copy with the original and also to see that the rules and orders relating to the supply of copies have been duly complied with in all respects, before certifying to the correctness of, and affixing their signature to the former. The rules provide for their remuneration on this clear understanding, and any officer who fails to discharge this duty and permits inaccurate or defective copies to be supplied, will be severely dealt with. These instructions apply as well to copies supplied in the Vernacular as to copies supplied in the English language.

Power to withhold remuneration.

4. Power is given in the rules to reduce or withhold the remuneration of copyists or revising and attesting officers for sufficient reason; all deductions made being credited to Government.

Services of copyists who are habitually careless, &c., to be dispensed with.

5. The services of copyists who are found to be habitually careless, or who do not write neatly and legibly, or who are found to be in any way unreliable, should be at once dispensed with.

Copies may be supplied at outlying Courts under certain conditions.

6. The rules provide for arrangements being made for the supply of copies of records of Courts located at tahsíls and outposts at a distance from the head-quarters of districts. These provisions are not to be made an excuse for such Courts detaining records for long periods. Records of decided cases should be transmitted to the District Record Office not more than ten days after they have been disposed of; and this rule should be strictly observed.

Copies given should be limited to those applied for. Proviso to this rule.

7. A practice prevails in some Courts of supplying persons who apply for "a copy of the order" for purposes of appeal, with a copy of the entire proceedings in the case, instead of a copy of the judgment and decree only, which is all that the law requires the appellant to file with his petition of appeal. This practice should be put a stop to, and it should be seen that the copyists do not take advantage of the ignorance of suitors in this respect, as, to give more than the judgment and decree, except in special cases, entails needless expense upon them. Where, however, an Appellate Court has referred issues for trial to the Lower Court, under section 566 of the Civil Procedure Code, a copy of the order of remand should be supplied, as well as of the final order passed on receipt of the return to the remand.

Copy of copy not ordinarily granted.

8. A copy of a copy ought never to be granted [unless expressly asked for *as such*, as, for instance, in order to call in question the correctness of the copy granted. When in any case a copy of a copy is granted, the fact that it is so should be entered in the heading. It is not unusual for a Divisional Court to give a copy of its own record together with a copy of a copy of the record of a Lower Court which is at the time with the record of the Divisional Court, as, for example, a judgment or decree; this should not be done.

Scale of fees prescribed is a maximum scale.

9. It is to be understood that the scale of fees prescribed is intended to show the maximum rates leviable, and that a lower scale may be fixed in any district, if it is found possible to get really good copying done at cheaper rates.

Disposal of Record Office fee.

10. It will be observed that the rules provide for a charge to be made for the Record Office Fund. The amounts realized under this head should be paid into the Record Office Fund of the Court concerned, and dealt with according to the rules relating to the disposal of such funds.

By order, &c.,

(Translated.)

E. W. PARKER,

Registrar.

RULES MADE BY THE CHIEF COURT UNDER THE POWERS CONFERRED BY SECTION 14, SUB-SECTION (1), CLAUSE (*e*), OF THE PUNJAB COURTS ACT, 1884, AS AMENDED BY ACT XIII OF 1888, REGULATING THE PROCEDURE IN COURTS SUBORDINATE TO THE CHIEF COURT, IN CASES WHERE ANY PERSON IS ENTITLED TO OBTAIN A COPY OF ANY RECORD, AND PRESCRIBING THE FEES PAYABLE BY SUCH PERSONS FOR COPIES.

Definitions.

I.—In these rules—

Definitions.

"Record" means and includes any portion of a record, and any document, map, plan or other paper attached to or forming part of the record of any suit or appeal, inquiry or trial, or other judicial proceeding in any Civil or Criminal Court.

"Copyist" means and includes any person engaged for the purpose of making a copy or copies of any such record.

Provision for supply of copies.

Provision to be made for supply of copies.

II.—(*i*). Subject to all proper exceptions and to these rules, due provision shall be made for the supply of copies of the records of every Court, whether Civil or Criminal, other than the Chief Court or the Court of a Divisional and Sessions Judge—

(*a*) at the head-quarters of the district in which such Court is situated, and, subject to the provisions of the next clause of this rule,

(*b*) at the place of sitting of every such Court which is situated at a distance of more than ten miles from such head-quarters.

(*ii*). Copies of the records of a Court of Small Causes, or Cantonment Magistrate, or of a Court the place of sitting of which is situated at a distance of more than ten miles from the head-quarters of the district, may, subject to all proper exceptions and to these rules, be supplied at the place of sitting of such Court—

(*a*) while the case, a copy of the record of which is applied for, is pending;

(*b*) within ten days of the passing of the final order of the Court thereon:

Provided that in the case of a Court of Small Causes or Cantonment Magistrate having a record office of its own, copies of records of such Court may be supplied at the place of sitting of such Court at any time.

(*iii*). Copies of the records of the Court of a Divisional or Sessions Judge shall be supplied at the ordinary place of sitting of such Court.

Persons entitled to copies of records.

Persons entitled to copies of records.

III.—(*i*). A copy of a record may be granted in the manner prescribed by these rules to any person who, under the law for the time being in force, is entitled to receive it.

(*ii*). A plaintiff or a defendant who has appeared to the suit is entitled, at any stage of the suit, to obtain copies of the record of the suit, including exhibits which have been put in *and finally accepted* by the Court as evidence.

N. B.—A party who has been ordered to file a written statement is not entitled to inspect or take a copy of a written statement filed by another party until he has first filed his own.

(*iii*). A stranger to the suit may, *after decree*, obtain, as of course, copies of the plaint, written statements, affidavits and petitions filed in the suit; and may, for sufficient reason shown to the satisfaction of the Court, obtain copies of any such documents *before decree.*

(*iv*). A stranger to the suit may also obtain, as of course, copies of judgments, decrees or orders at any time after they have been passed or made.

(*v*). A stranger to the suit has no right to obtain copies of exhibits put in evidence, except with the consent of the person by whom they were produced.

Applications for copies of records.

Presentation of applications for copies of records.

IV.—(*i*). Applications for copies of records of Divisional and Sessions Courts, will be received by the chief ministerial officer for the time being of the Court, or other officer for the time being appointed by the Divisional and Sessions Judge in that behalf.

(*ii*). Applications for copies of the records of Courts of Small Causes or of Cantonment Magistrates, will be received by the chief ministerial officer for the time being of such Court: provided the record, a copy of which is applied for, is, at the time of the application, in the possession of such Court.

(*iii*). Applications for copies of records of any Civil or Criminal Court other than the Chief Court, not provided for in clauses (*i*) and (*ii*) of this rule, will be received, in the case of applications made at the head-quarters of a district, by the officer (being a Judicial Officer) for the time being appointed by the Deputy Commissioner in that behalf; and, in the case of applications for copies of records of Magistrates or Munsifs whose Courts are situated at a distance of more than ten miles from the head-quarters of the district, and made to such Courts, by the Magistrate or Munsif a copy of whose record is applied for:

Provided that an application for a copy of a record of the Chief Court, or of a Divisional or Sessions Court, made to a Lower Court or Office in which the record may be at the time of the application, shall not be complied with without the permission of the Court concerned:

Provided further that applications for copies made to Magistrates or Munsifs whose Courts are situated at a distance of more than ten miles from the head-quarters of the district, shall be returned for presentation at the head-quarters of the district unless they can be granted and complied with within the time prescribed by rule II.

Endorsement to be made on application, and registration thereof.

V.—(*i*). Every officer receiving an application for a copy of a record shall—

(*a*) endorse or cause to be endorsed thereon the date of presentation;

(*b*) initial the endorsement;

(*c*) cause the application to be registered as hereinafter provided; and

(*d*) cause the Court fee thereon to be cancelled according to law.

(*ii*). Registers (in the Form A annexed to these rules) shall be maintained in which every application for a copy of a record shall, upon presentation, be forthwith entered by or under the orders of the officer receiving the same. Separate Registers shall be kept for English and Vernacular copies respectively.

Deposit to be made in cash.

VI.—(*i*). Every application for a copy of a record shall be accompanied by a deposit in cash of a sum which shall not be less than the cost of preparing and certifying such copy under these rules.

(*ii*). If the application is not accompanied by the cash deposit required by the preceding clause of this rule, it shall be returned to the person presenting it with an endorsement recorded thereon stating the amount of the deposit required; such endorsement shall be dated and signed by the officer returning the application, and a note of the date of return shall be made in the register.

(*iii*). The Court fee stamp, if any, which the law requires to be affixed to the copy, shall not be taken from the applicant until the copy is ready for delivery; but, at the time of receiving his application, the applicant should be informed of the value of the Court fee (if any) required, and that, unless it is furnished when the copy is ready for delivery, the copy will not be delivered to him.

Fees.

Scale of fees and disposal of fees realized.

VII.—(*i*). For every copy there will be charged a copying fee and a record office fee.

(*ii*). The record office fee will be a sum charged in addition to the copying fee, and equal to one-fourth of its amount.

(*iii*). The following shall be the maximum scale of copying fees :—

English copies.

	Rs.	A.	P.
Two hundred words and under	0	6	0
Every additional 100 words	0	2	0
Vernacular copies.			
Two hundred words and under	0	3	0
Every additional 100 words	0	1	0

These rates include the cost of the paper, which will be supplied by the copyist. For field maps, boundary maps, tabular work, &c., a special charge will be fixed by the officer granting the copy subject to the approval of the Court a copy of whose record is applied for.

(*iv*). Subject to the provisions of these rules, all copying fees which shall be levied shall be expended on the making, revising and attesting of copies of records applied for.

(*v*). Every record office fee levied under this rule shall be credited to the Record Office Fund of the Court concerned, in accordance with the rules for the time being regulating such funds.

Appointment, Remuneration and Removal of Copyists.

Appointment and removal of copyists. Register of copyists.

VIII.—(*i*). Divisional and Sessions Judges in regard to their own Courts, Judges of Courts of Small Causes and Cantonment Magistrates in regard to their own Courts, and Deputy Commissioners in regard to all Courts, whether Civil or Criminal, within their respective districts, whose records are kept in the District Record Office, may engage a sufficient number of persons qualified to make copies of records for the purpose of being supplied to persons entitled thereto. The number of persons so engaged should be strictly limited to actual requirements for the work of copying, in either the English or Urdu language, as the case may be.

(*ii*). Persons engaged as copyists should be—

(*a*) of assured good character; and

(*b*) competent to write fast and well in English or Urdu, as the case may be.

(*iii*). A register (in the Form B annexed to these rules) of copyists appointed shall be maintained in the office of every authority empowered to engage copyists under this rule. The name of every person engaged as a copyist shall be entered in such register together with the further particulars therein prescribed.

Remuneration of copyists.

IX.—Copyists will be remunerated from the fees realized under these rules. Subject to the provisions of these rules, every copyist will receive nine-tenths of the entire copying fee taken in respect of the copy made from the person applying for it. In no case should the fees realized for making copies be placed in a fund, and under no circumstances should a copyist be entertained at a fixed salary.

Control over copyists.

X.—(*i*). The authority engaging a copyist may at any time, and without assigning any reason for doing so, dispense with his services.

(*ii*). Any copyist who is found to be—

(*a*) unfit to be entrusted with judicial records for the purposes of his duties;

(*b*) careless or negligent in the performance of his duties; or

(*c*) inefficient or otherwise unsuitable;

may be dismissed by the authority engaging him. The appointing authority may, for any sufficient reason, reduce the rate of remuneration allowed to any copyist under rule IX, to such rate, and for such period, as such authority may deem fit.

Manner of making copies.

XI.—Every copy made under these rules shall be written—

How copies are to be written.

(*a*) in a fair legible hand;
(*b*) upon paper of the prescribed quality *;
(*c*) with ink of good quality; and,
(*d*) in the case of copies made in the Urdu language, in the *nastalik* character.

* See Judicial Circular CX.

XII.—Every copy of a judgment or order of a Civil Court shall commence with a heading containing the following information :—

Heading of copy in Civil cases.

(a) the Court by which the suit or appeal was decided,—giving the name of, and powers exercised by the presiding officer; and also, where such Court is an Appellate Court, the name and official designation of and the powers exercised by the officer whose order was appealed, and the date of that order;

(b) the date of institution of the suit or appeal, as the case may be;

(c) the name, parentage, trade, or occupation, and place of residence (stating tahsíl and district) of each plaintiff and defendant;

(d) the value of the suit or appeal for purposes of jurisdiction;

(e) a full and correct statement of the nature and value of the subject matter of the suit or appeal, as set forth in the plaint or appeal, and, in suits regarding land or other immoveable property, the name of the city, town, or village, and the tahsíl and district within which the property in dispute is situate.

XIII.—Every copy of a judgment or order of a Criminal Court shall commence with a heading containing the following information :—

Heading of copy in Criminal cases.

(a) the Court by which the case was decided, with the name of, and powers exercised by the presiding officer; and also, where such Court is an Appellate Court, the name of, and powers exercised by the officer whose order was appealed, and the date of that order;

(b) the name, parentage, trade or occupation, and place of residence (stating tahsíl and district) of the complainant and accused;

(c) the offence committed and sentence passed.

XIV.—(i). The copies supplied should ordinarily be limited to the records applied for; but in cases in which the Appellate Court has made an order of remand, a copy of the order of remand and of the return order made thereto, should accompany the copy of the final order, whether specifically mentioned in the application or not.

Copies to be limited to records applied for. Exception to this rule. Copies of copies.

(ii). If the application includes the whole or any portion of the record in addition to the judgment or order and decree, the copy of the judgment or order and decree shall be first made and supplied, and then the copy of the other portion of the record applied for. In no case should the delivery of a copy of the judgment or order and decree (required for purposes of appeal) be delayed until copies of other portions of the record applied for can be made and delivered.

(iii). Copies of copies should not be granted unless expressly asked for *as such*. When granted they should be expressly marked as copies of copies.

XV.—In granting copies of records, if the copies cover more than one sheet of paper, the sheets of paper on which the copy is made should be stitched together in book form, and should not be attached one to the end of another so as to form a roll.

Sheets to be stitched.

XVI.—After the copy has been made, and before it has been revised and attested, the following matters shall be endorsed thereon and in the prescribed register, in the case of copies made in the English language, in English, and, in the case of copies made in Urdu, in that language :—

Endorsements to be made on copy.

(a) the number on the register;

(b) the date of presentation of the application for a copy;

(c) the date of return for deposit of copying fees, if so returned;

(d) the date of making the required deposit of copying fees;

(e) the number of words copied;

(f) the amount paid as copying fees;

(g) the name of the copyist;

(h) the date on which the copy was completed by the copyist.

The copy will then be revised and attested in the manner hereinafter prescribed.

Appointment, duties and remuneration of revising and attesting officers.

Revision and attestation of copies.

XVII.—Every copy shall be revised and attested, in the case of Divisional and Sessions Courts, Courts of Small Causes, Courts of Cantonment Magistrates, or Courts at a distance of more than ten miles from head-quarters, by the chief ministerial officer for the time being of such Court, and, in the case of the Courts of District Magistrates and Magistrates subordinate to them, and of District Judges and of Courts subordinate to them, by the Head Clerk for the time being of the English Office of the Deputy Commissioner, the Superintendent for the time being of the Vernacular Office of the Deputy Commissioner, or such other officer as the Deputy Commissioner may from time to time appoint in that behalf:

Provided that no officer other than a paid officer of Government or occupying a position lower than that of Reader to a Court shall be appointed under this rule:

Provided further that in the case of any copy certified by an officer other than the chief ministerial officer or Head Clerk or Superintendent aforesaid, such copy shall, before delivery to the person applying for the same, be countersigned by a Judicial Officer. Such Judicial Officer shall, if possible, be the Judicial Officer a copy of a record of whose Court it is.

Duties of revising and attesting officers.

XVIII.—(*i*). Every revising and attesting officer shall, before he attests any copy in the manner prescribed by these rules,—

(*a*) personally compare every such copy with the original record from which it has been made;

(*b*) attest every alteration made in such copy, by initialling the same;

(*c*) write the date and his initials across the Court-fee label or labels (if any) affixed to the copy;

(*d*) examine and initial the endorsements made upon the copy in accordance with these rules;

(*e*) examine the headings and form of the copy and see that they are in accordance with the law, rules and directions applying to such copy;

(*f*) see that the copy is written on the prescribed quality of paper, with ink of good quality and in neat and legible hand-writing; and

(*g*) be responsible that the provisions of the law and of the rules and orders of the Chief Court have been in all respects complied with.

(*ii*). When any copy is found to be in all respects correct and ready for delivery to the applicant, the revising and attesting officer shall endorse thereupon the following words:—*Certified to be a true copy*—and shall sign and date the endorsement and subscribe his official designation, below which he shall endorse the following words:—"*Authorized by section* 76 *of the Indian Evidence Act*, 1872." He shall then cause the proper seal to be affixed to the copy. If the copy comprises more than one sheet of paper the revising and attesting officer shall endorse the word "*attested*" on every such sheet, and shall enter his initials and the date thereunder.

(*iii*). The officer attesting copies shall, before any copy is delivered, endorse thereupon the date of such delivery, and cancel the Court-fee labels (if any) affixed to it, by punching out a portion of the label in such a manner as to remove neither the figure-head nor that part of the label upon which its value is expressed. He shall then write the date and his own signature across each such label, so that some portion of such signature shall appear upon the paper to which the label is affixed as well as on the label itself.

Copy unfit to issue.

XIX.—In the event of any copy being found to be unfit for issue by reason that it—

(*a*) has not been clearly, legibly or neatly written;

(*b*) is not in the prescribed form or on paper of the prescribed quality;

(*c*) is so incorrect that revision has rendered it unfit for issue;

(*d*) does not conform to the rules and orders of the Chief Court; or

(*e*) is otherwise incomplete, defective or open to objection;

the revising and attesting officer shall forthwith write the word "cancelled" across the copy, and shall direct the copyist who prepared it to make a fresh copy without further charge. Such copyist shall forthwith comply with the order.

Conduct of copyists.

XX.—Revising and attesting officers should bring to the notice of the head of the office the conduct of any copyist who contravenes any of these rules.

XXI.—The revising and attesting officer shall receive, by way of remuneration, one-tenth of the entire copying fee taken in respect of the copy attested from the person applying for it:

Remuneration of revising and attesting officers.

Provided that where the revising and attesting officer is the chief ministerial officer of a Court, the presiding officer of such Court, and, in any other case, the Deputy Commissioner, may for any sufficient reason, withhold the whole or any portion of the remuneration allowed by this rule in respect of a particular copy or in respect of all copies for a specified period.

Deductions to be credited to Government.

XXII.—All sums deducted or withheld from the remuneration of copyists or revising and attesting officers, under the provisions of Rules X and XXI, shall be paid into the Treasury to the credit of Government.

Deductions under rules X and XXI to be credited to Government.

Delivery of copies.

XXIII.—(*i*). When any copy has been duly made, revised and attested, and is in all respects complete and ready for delivery, the copyist will present it to the officer entrusted with the duty of receiving applications for copies. Such officer will call for the applicant and, if it has not already been supplied, demand the Court fee (if any) leviable in respect of such copy, and shall cause the same to be affixed to the copy and to be duly cancelled, and the date and initials of the revising officer written across each Court-fee label so affixed. The copy shall then be delivered to the applicant.

Delivery of copies.

(*ii*). Should the applicant not be present when first called to receive the copy, his name should be called on three successive days, and if he fails to present himself within that period his application should be filed, and the copy should not be given to him until a fresh application on the prescribed Court fee is made.

XXIV.—The cause of delay in preparing a copy beyond the third day from the date of application should invariably be noted on the copy, and should be certified to by the revising and attesting officer.

Delay in preparing copies.

Supervision.

XXV.—(*i*). An Assistant Commissioner or Extra Assistant Commissioner should be placed in immediate charge of the copying department at the head-quarters of each district, under the Deputy Commissioner.

Supervision.

(*ii*). The officer in charge should be required—

(*a*) to examine the registers of applications for copies frequently;

(*b*) to see that copies are supplied within three days of the date of application, unless he shall, for sufficient reason, have allowed further time in any particular case;

(*c*) to see that Court fees have been correctly affixed to copies, and entered in the prescribed registers of Court fees *;

(*d*) to supervise the copyists and revising and attesting officers in the discharge of their duties, and report any dereliction of duty on the part of any member of the establishment to the Deputy Commissioner; and

(*e*) to take measures to have the rules promptly and carefully complied with.

(*iii*). The Deputy Commissioner should occasionally inspect the registers of Court fees and applications for copies.

(*iv*). In the case of Divisional and Sessions Courts, Small Cause Courts or other Courts granting copies of records without reference to the District Record Office, the presiding officer of the Court should exercise supervision over the copying department in the manner specified in clause (*ii*) of this rule.

Copies of records before the Chief Court.

XXVI.—Whenever an application is made for a copy of a record in a case in which the files are before the Chief Court, the application should be forwarded to the Chief Court for disposal. If the application be made under section 548 of the Criminal Procedure Code, by a prisoner in jail, and be submitted with grounds of appeal or for revision, the petition of appeal or for revision should be forwarded at the same time.

Copies of records in Chief Court.

* See Civil Register XIX and Criminal Register XVI.

FORM A—RULE V.

Register of Applications for copies.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Serial No.	NAME OF APPLICANT.	Name of officer who passed the order of which copy is required.	Number of case and names of parties.	Nature of case.	Date of decision.	Date of presentation of application for copy.	Date of return for deposit of copying and record fees.	Date of making the required deposit of copying and record fees.	Number of words copied.	Amount of copying fees.	Amount of record office fees.	Name of copyist.	Date on which copy was completed by the copyist.	Date on which copy was examined and certified.	Date of delivery of copy to applicant.	REMARKS.
										Rs. A. P.	Rs. A. P.					

FORM B—RULE VIII.

Register of Copyists in the Court (or Office) of the ____________ *of* ____________

1	2	3	4	5	6	7	8
NAME.	FATHER'S NAME.	Residence.	Age.	Educational test passed, if any.	Where employed.	Signature of appointing officer.	In this column should be entered any order affecting the position of the copyist as such, with the date of such order, *e. g.*, censure or other punishment, transfer, death, resignation, dismissal, &c.

NOTIFICATIONS.

The 3rd June 1890.

No. 2625 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Judges of the Chief Court have been pleased to admit Gurmukh Singh, B. A., son of Atar Singh, as a Mukhtár of the 2nd Grade.

The 5th June 1890.

No. 2656 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Lála Jaggan Náth, Munsif of the 2nd Class in the district of Ferozepore, is appointed a Munsif of the 1st Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2515½, dated the 17th October 1884), so long as he shall remain attached to the said district in the capacity of Munsif.

The 6th June 1890.

No. 2669 *G.—Errata.*—In Chief Court Notification No. 1248 G., dated 12th March 1890 :—

Pleaders, 1st Grade.

Page 437.—Opposite name of Káli Nath Banerji in column 3 *for* Pesháwar *read* Ferozepore.

Pleaders, 2nd Grade.

Page 439.—Opposite name of Tilok Chand in column 3 *for* ditto *read* Umballa.

Page 439.—Opposite name of Gokal Chand in column 3 *for* ditto *read* Ferozepore.

Page 439.—Opposite name of Karím Bakhsh in column 3 *for* ditto *read* Hissar, and in column 4 *for* 21st January 1889 *read* 23rd January 1889.

Page 439.—Opposite name of Durga Pershád in column 2 *for* Hazúri Lál *read* Hazári Lál.

Page 441.—Opposite name of Karm Chand in column 3 *for* ditto *read* Hazára.

Page 441.—Opposite name of Kanhya Lál in column 3 *for* ditto *read* Pesháwar.

Mukhtárs, 2nd Grade.

Page 441 —Opposite name of Murli Mohan in column 2 *for* Jassi Mal *read* Jaishi Rám.

Page 442.—Column 1, *for* Moti Rám *read* Moti Lál, and in column 3 *for* ditto *read* Kángra.

Page 442.—Opposite name of Habibulla in column 3 *for* ditto *read* Amritsar.

No. 2670 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Munshi Muhammad Ali, Munsif of the 2nd Class in the district of Amritsar, is appointed a Munsif of the 1st Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall remain attached to the said district in the capacity of Munsif.

The 7th June 1890.

No. 2684 *G.—Leave.*—Pandit Hirde Narain, Munsif of Jalálpur in the Gujrát District, has obtained privilege leave on half pay for fifteen days from the 20th June 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 2686 *G.—Appointment and Posting.*—Lála Narain Dás, an accepted candidate on Register "A." of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Pandit Hirde Narain, proceeding on fifteen days' privilege leave from 20th June 1890, and is posted to Jalálpur in the Civil District of Gujrát.

No. 2689 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Lála Narain Dás, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

The 9*th June* 1890.

No. 2732 *G.—Notification.*—Malik Sher Bahádur Khán, Munsif, having returned to duty on the afternoon of the 2nd instant from the leave granted to him in Chief Court Notification No. 5005, dated 24th December last, the unexpired portion of his leave is hereby cancelled.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 6*th June* 1890.

No. 86 *—Notification—* With reference to notification No. 59, dated 22nd April 1890, the promotion of Ata-ulla Khán to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*, will take effect from the 3rd April 1890.

The 10*th June* 1890.

No. 87.*—Leave.*—Jugal Kishore, Tahsíldár of the Palwal Tahsíl, Gurgaon District, is granted one month's privilege leave of absence with effect from afternoon of 27th April 1890.

No. 88.*—Appointment.*— Hirde Rám, Náib-Tahsíldár of Palwal, Gurgaon District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same Tahsíl, *vice* Jugal Kishore, Tahsíldár, granted one month's privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTE.

THE following Currency Note of the Lahore Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned :—

Note wholly lost or destroyed.

Register No.	No. of Note.	Value.	Name of claimant.
W-11 (90-91) ...	$\frac{B}{19}$ 17873 ...	Rs. 50	Nobo Coomar Bose, of Bhoidia, Rajbari Station, Eastern Bengal State Railway.

LAHORE: *The* 7*th June* 1890. [472-3.]

J. A. ROBERTSON,

Currency Officer.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 4th June 1890.

No. 2033.—*Notification.*—The undermentioned Hospital Assistants of the 2nd Class, having passed the septennial professional examination held on the 15th April 1890, are promoted to the 1st Class from the dates noted against their names:—

155 Maha Naráin ... 15th April 1890.

203 Gopál Dás ... 15th April 1890.

The undermentioned Hospital Assistants of the 3rd Grade, having passed the septennial professional examination held on the 15th April 1890, are promoted to the 2nd Grade with effect from the dates noted against their names:—

238 Alaf Dín ... 15th April 1890.

269 Tulsi Rám ... 15th April 1890.

The 9th June 1890.

No. 2090.—*Promotion.*—Second Grade Assistant Surgeon Malik Jowála Sahái, Punjab Provincial Establishment, having passed the septennial professional examination of Assistant Surgeons held on the 1st May 1890, is promoted to the 1st Grade of Assistant Surgeons with effect from that date.

The 10th June 1890.

No. 2102.—*Notification.*—On being relieved of the charges noted against their names, the following Assistant Surgeons reverted to general duty at the Mayo Hospital, Lahore, on full pay:—

Harnám Dás, Burma, 7th December 1889.

Gauri Shankar, Sharma, Hirok, 20th June 1889.

No. 2103—*Notification.*—On being relieved of the charges noted against their names, the following Assistant Surgeons reverted to the Mayo Hospital, Lahore, on general duty on supernumerary pay:—

Sheikh Ghulám Muhammad, Khusháb, North-Western Railway, 1st September 1889.

Ganpat Rái, Central Provinces, 12th July 1889.

No. 2106.—*Notification.*—On return from privilege leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 1483, dated 15th April 1890, Assistant Surgeon Rám Naráin (I) resumed charge of the Muzaffargarh Dispensary on the forenoon of the 25th April 1890, relieving Assistant Surgeon Hem Chunder Ghose.

Assistant Surgeon Hem Chunder Ghose on being relieved of his duties at Muzaffargarh was transferred to Chiniot, Jhang District, and assumed charge of that dispensary on the forenoon of the 13th May 1890, *vice* Hospital Assistant No. 90 Nehal Chand, transferred.

Hospital Assistant Nehal Chand reported his arrival to the Principal, Medical College, Lahore, on the forenoon of the 27th May 1890, for general duty.

No. 2107—*Leave.*—Second Class Hospital Assistant No. 199 Nand Singh, in charge of the Dispensary at Lehal, Patiála Division, Sirhind Canal, has obtained 1½ months' privilege leave from the forenoon of the 21st May 1890.

No. 2108.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 350 Ghulám Nabi, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to the Chenáwán Central Jail, which he joined on the forenoon of the 22nd May 1890.

No. 2109.—*Leave.*—Third Class Hospital Assistant No. 329 Lachman Dás, Pindigheb Dispensary, Ráwalpindi District, has obtained six months' leave on medical certificate with effect from the afternoon of the 19th March 1890.

No. 2110.—*Transfer*—First Class Hospital Assistant No. 115 Sóbha Singh made over charge of his duties at the Fattehjung Dispensary, Ráwalpindi District, on the afternoon of the 23rd March 1890, and assumed charge of the Pindigheb Dispensary on the forenoon of the 24th March 1890.

No. 2111.—*Transfer.*—Second Class Hospital Assistant No. 217 Rám Rakha, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Fattehjung, Ráwalpindi District, which he joined on the afternoon of the 4th April 1890.

No. 2112.—*Notification.*—First Class Hospital Assistant No. 115 Sobha Singh made over charge of the Pindigheb Dispensary on the afternoon of the 8th April 1890, and reverted to Fattehjung Dispensary, which he joined on the afternoon of the 10th April 1890, relieving 2nd Class Hospital Assistant No. 217 Rám Rakha.

Hospital Assistant Rám Rakha was transferred to Pindigheb and assumed charge of the dispensary there on the afternoon of the 11th April 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at ...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P. M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P. M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 „

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Saturdays up to 13th September and afterwards on Mondays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s.* to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: *The 10th June* 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن بوزن چار انس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ انس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ انس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ انس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
انس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
الے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA: *The 11th March* 1890. } [264-44.]

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat: and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Re. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

This notice is substituted for the one previously published.

Notice.

REDUCTION in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

On and after 1st April 1890, the price of this Quinine will be as follows—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or, post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or, post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or, post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice

OUDH FOREST DEPARTMENT.

BAHRAMGHAT DEPOT.

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22 ditto	„	2	12	0	ditto
23 ditto	„	2	14	0	ditto
24 ditto	„	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	„	2	4	0	ditto.
Under 7 feet	„	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1*st April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

——

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.*				*Physical Qualifications.*			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.		

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas	5	8	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshávar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon „ ...	3 8 0
	Karnál „ ...	4 0 0
	Hissar „ ...	1 8 0
	Rohtak „ ...	3 8 0
	Umballa „ ...	2 8 0
	Ludhiána „ ...	4 0 0
	Simla „ ...	2 8 0
	Jullundur „ ...	2 8 0
	Hoshiárpur „ ...	3 8 0
	Kángra „ Vol. I ...	4 0 0
	Ditto „ II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur „ ...	2 8 0
	Siálkot „ ...	2 8 0
	Lahore „ ...	4 0 0
	Gujránwála „ ...	2 8 0
	Ferozepore „ ...	2 8 0
	Ráwalpindi „ ...	3 0 0
	Jhelum „ ...	3 8 0
	Gujrát „ ...	2 8 0
	Shahpur „ ...	3 8 0
	Mooltan „ ...	4 0 0
	Jhang „ ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh „ ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Gházi Khan „ ...	3 8 0
	Bannu „ ...	4 0 0
	Peshávar „ ...	4 0 0
	Hazára „ ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men :—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.

F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.

Entrance passed, Rs. 8 each.

Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE :
The 28th April 1890.

[372-8.]

Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and Criminal Courts will be closed on the following days during the month of June 1890 :—

17th June 1890, on account of Eclipse of the Sun.

28th ,, ,, ,, Last Saturday.

Deputy Commissioner's Office, LAHORE :
The 5th June 1890.

DENZIL IBBETSON,
Deputy Commissioner.

[471-1.]

Notice.

SEALED tenders with samples for the supply of 3,600 maunds of red wheat, 1st sort, at the Lahore Central Jail, will be received by the Superintendent of the said Jail up to the 20th day of June 1890.

Tenders will be opened by the Superintendent in the presence of all parties who may be willing to present themselves on the date fixe

W. P. DICKSON,
Superintendent, Central Jail, Lahore.

[462-1.]

Wanted

A Mathematical Teacher for the Municipal Board School, Bhiwani. Must have a II Grade Senior Anglo-Vernacular Certificate, and be able to teach the Middle Classes. Apply with certificates to the President, Municipal Committee, Bhiwani.

BHIWANI.
The 3rd June 1890.

RADHA KISHAN.
Vice President.

[463-5.]

Wanted

FOR the Local Board at Tahsíl Chunián, a trained Sub-Overseer able to make out plans and estimates. Salary Rs. 30 per mensem. Application, with copies of testimonials, to be made by 30th June 1890 to the Deputy Commissioner, Lahore.

[464-1.]

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JUNE 19, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 12*th June* 1890.

Erratum.—The following corrections should be made in this Office Circular No. 43 of the 17th September 1889 :—

In paragraph 1, wherever "March" occurs *read* "February."

In column 3 of the form annexed to the Circular, *for* "actual collections for 11 months; *i. e.* from 1st April 1889 to 28th February 1890," *read* "actual collections for 10 months, *i. e.* from 1st April 1889 to 31st January 1890."

In column 4, *for* "March" *read* "February and March."

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

The 12*th June* 1890.

No. 89.—*Leave.*—Zaffar-ulla Khán, Tahsíldár of Dera, Kángra District, is granted privilege leave of absence for two months, with effect from the 1st June 1890 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 90.—*Appointment.*—Asud-ulla Khán, Náib Tahsíldár of Núrpur, Kángra District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Dera, Kángra District, *vice* Zaffar-ulla Khán, Tahsíldár, granted two months' privilege leave.

The 18*th June* 1890.

No. 91.—*Examination.*—The result of the examination of Náib-Tahsíldárs and candidates for the post of Náib-Tahsíldár held on 17th and 18th April 1890 is published below. The rules under which the examination was held are given in Financial Commissioner's Circulars Nos. 33 of 1888 and 42 of 1889. The names of passed candidates only are published. Unpassed candidates can ascertain the numbers assigned to them in the subjoined list on application to the Deputy Commissioner. Those candidates are held to have passed the examination absolutely who have obtained two-fifths of the maximum number of marks attainable for the fourth paper and not less than one-half of the maximum number of marks attainable for each of the other papers:—

No.	District.	Name.	Substantive appointment or whether a candidate for the post of Náib-Tahsíldár.	Result of Examination.						Remarks.
				Land Revenue Act and Rules under that Act, including Patwári-Kánúngo Rules.	Arithmetic.	Mensuration and calculation of areas.	Tenancy Act and Rules under that Act, Parts 1-5, Civil Procedure Code, Parts 1-6, Criminal Procedure Code, except Chapter 22.	Tahsíl accounts, duties of a Tahsíldár under the Excise, Stamp and Registration Acts.	Total.	
				Maximum Marks.						
				100	40	60	100	100	400	
				Qualifying Marks.						
				50	20	30	40	50	190	
1	Hissar ...	Pandit Amar Náth	Candidate ...	...	...	...	...	...	220	Passed.
2	" ...	...	...	46	28	24	30	35	163	
3	Rohtak ...	Bhagwán Dás ...	Sadr Wásilbáqi Navís.	...	...	...	...	...	248	Passed.
4	" ...	...	...	70	12	12	48	50	192	
5	Gurgaon ...	...	...	16	23	19	30	20	108	
6	" ...	Hamír Singh ...	Revenue Muharrir, Deputy Commissioner's Court.	...	...	...	...	...	212	Passed.
7	" ...	Chittar Sarúp ...	Candidate ...	...	...	...	...	...	249	Passed.
8	" ...	Jánki Parshád ...	Ditto ...	...	...	...	...	...	220	Passed.
9	" ...	...	...	60	...	28	40	44	172	
10	" ...	...	...	64	12	34	49	36	195	
11	" ...	...	...	32	8	2	42	30	114	
12	Delhi ...	Muhammad Mirza...	Candidate ...	...	...	...	...	...	253	Passed.
13	" ...	...	...	30	21	10	43	35	139	
14	" ...	Ganesh Sahái ...	Candidate ...	...	...	...	...	...	224	Passed.
15	" ...	Ranjít Gopál ...	Ditto ...	...	...	...	...	...	227	Passed.
16	" ...	...	...	57	9	24	47	26	163	
17	" ...	...	...	46	28	14	43	39	170	
18	" ...	...	...	39	...	30	...	...	69	
19	" ...	...	...	30	20	36	59	37	182	
20	Simla ...	...	...	27	16	35	38	35	151	
21	Hoshiárpur ...	Ganpat Rái ...	Field Kánúngo	...	...	...	...	...	226	Passed.
22	" ...	...	...	50	15	46	45	43	199	
23	Jullundur ...	...	...	33	30	25	52	38	178	
24	Ludhiána ...	...	...	13	...	3	21	26	63	
25	" ...	...	...	46	11	28	57	50	192	
26	Ferozepore ...	Sharíf Husain ...	...	...	...	...	...	...	211	Passed.
27	" ...	...	...	27	7	25	33	50	142	
28	" ...	...	...	50	2	23	32	43	150	
29	Mooltan ...	Mehr Chand ...	Field Kánúngo	...	...	...	...	...	217	Passed.
30	" ...	...	...	21	3	10	23	31	88	
31	" ...	...	...	32	23	39	23	39	156	
32	Jhang ...	...	...	71	8	30	34	42	185	
33	Montgomery ...	...	...	54	...	27	48	55	184	
34	" ...	...	...	26	14	15	29	41	125	
35	" ...	Tek Chand ...	Offg. Court of Wards Clerk.	...	...	...	...	...	221	Passed.
36	Lahore ...	Rattan Chand ...	Clerk, Office of Director of Land Records and Agriculture, Punjab.	...	...	...	...	...	211	Passed.
37	Lahore Settlement.	...	...	55	35	25	40	32	187	
38	" ...	...	...	44	30	25	40	59	198	

No.	District.	Name.	Substantive appointment or whether a candidate for the post of Náib-Tahsíldár.	Result of Examination. Land Revenue Act and Rules under that Act, including Patwári-Kánúngo Rules.	Arithmetic.	Mensuration and calculation of areas.	Tenancy Act and Rules under that Act, Parts 1-5, Civil Procedure Code, Parts 1-6, Criminal Procedure Code, except Chapter 22.	Tahsil accounts, duties of a Tahsíldár under the Excise, Stamp and Registration Acts.	Total.	Remarks.
				Maximum Marks.						
				100	40	60	100	100	400	
				Qualifying Marks.						
				50	20	30	40	50	190	
39	Lahore Settlement.	...	...	45	12	27	39	53	176	
40	" ...	...	...	37	14	24	33	43	151	
41	" ...	...	...	30	10	31	27	21	119	
42	Amritsar Settlement.	Naráin Singh, II ...	Candidate ...	...	...	...	...	...	264	Passed.
43	" ...	Lál Chand ...	Ditto ...	...	...	...	...	...	203	Passed.
44	" ...	Syad Ahmad ...	Ditto ...	...	...	...	...	...	205	Passed.
45	" ...	...	...	20	18	20	30	32	120	
46	Gurdáspur Settlement.	...	...	47	8	30	41	33	159	
47	" ...	...	...	50	25	19	30	29	153	
48	" ...	Jagan Náth ...	Office Kánúngo	...	...	...	...	...	221	Passed.
49	" ...	...	...	48	40	24	57	44	213	
50	" ...	Kaisar Rám ...	Extra Field Munsarim.	...	...	...	...	...	208	Passed.
51	" ...	...	...	67	18	37	42	40	204	
52	" ...	...	...	27	17	22	30	42	138	
53	Siálkot ...	Muhammad Sadíq	District Revenue Accountant.	...	...	...	...	...	213	Passed.
54	" ...	...	...	50	14	26	38	36	164	
55	" ...	...	...	46	35	29	34	33	177	
56	Gujrát ...	...	...	31	21	33	49	48	182	
57	" ...	...	...	28	8	30	50	44	160	
58	" ...	...	...	61	14	17	47	52	191	
59	" ...	...	...	27	22	28	25	26	128	
60	" ...	Káka Rám ...	Candidate ...	...	...	...	...	...	247	Passed.
61	" ...	Ghulám Shah ...	Kánúngo ...	...	...	...	...	...	224	Passed.
62	" ...	Des Ráj ...	Clerk, Deputy Commissioner's Office.	...	...	...	...	...	223	Passed.
63	Gujránwála ...	...	...	61	2	28	49	50	190	
64	" ...	Basant Lál ...	Registration Muharrir.	...	...	...	...	...	226	Passed.
65	" ...	...	...	40	22	40	38	41	181	
66	Shahpur ...	Gopi Chand ...	Field Kánúngo	...	...	...	...	...	231	Passed.
67	" ...	Ganga Dhar ...	Candidate ...	...	...	...	...	...	214	Passed.
68	" ...	Sáhib Shah ...	Officiating Kánúngo.	...	...	...	...	...	229	Passed.
69	Jhelum ...	Guláb Shah ...	Field Kánúngo	...	...	...	...	...	265	Passed.
70	Ráwalpindi ...	Dhera Mal ...	Candidate ...	...	...	...	...	...	232	Passed.
71	" ...	...	...	57	4	32	54	51	198	
72	" ...	Búta Singh ...	Candidate ...	...	...	...	...	...	206	Passed.
73	" ...	...	...	37	...	14	38	33	123	
74	Peshávar ...	Kázi Muhammad Yúsaf.	Candidate ...	...	...	...	...	...	216	Passed.
75	" ...	...	...	45.	16	36	33	38	168	
76	" ...	...	...	33	4	17	10	40	104	
77	" ...	...	...	43	11	26	36	37	153	
78	" ...	Hukam Chand ...	Candidate ...	...	...	...	...	...	212	Passed.
79	" ...	...	...	33	10	16	34	46	139	
80	" ...	...	...	12	24	29	27	13	105	
81	Kohát ...	...	...	50	32	24	17	35	158	
82	Bannu ...	...	...	26	9	6	62	41	144	
83	" ...	...	...	43	36	20	46	30	175	
84	" ...	...	...	43	38	34	28	23	166	
85	D. G. Khan ...	Sewa Rám ...	Candidate ...	...	...	...	...	...	216	Passed.
86	" ...	Abdul Rahim ...	Ditto ...	...	...	...	...	...	245	Passed.
87	" ...	...	...	50	16	35	45	40	186	
88	Muzaffargarh...	...	...	34	...	18	31	30	113	
89	" ...	...	...	19	8	11	45	50	133	
90	" ...	...	...	45	18	25	40	53	181	
91	" ...	...	...	37	19	17	52	56	181	

The 18*th June* 1890.

No. 92.—*Leave.*—The privilege leave of absence for one month granted to Ahmad Shah, Tahsíldár of Lahore, by Notification No. 75 of 19th May 1890, is extended by a further period of two months, namely, up to the 3rd August 1890, inclusive.

By order, &c.,
D. C. JOHNSTONE,
Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements in the Punjab during the month of April 1890, showing also the figures of the Budget-Estimate for 1890-91.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget-Estimates, 1890-91.	Actual Receipts in April 1890.	Actual Receipts from 1st April 1890 to
	Rs.	Rs.	
I.—Land Revenue	2,28,69,000	53,414	...
II.—Opium	30,000	2,941	...
IV.—Stamps	38,71,000	2,98,238	...
V.—Excise	16,00,000	1,46,704	...
VI.—Provincial Rates	39,11,000	9,904	...
VIII.—Assessed Taxes	11,22,000	31,153	...
IX.—Forest	10,25,000	...	...
X.—Registration	2,29,000	16,177	...
XI.—Tributes from Native States ...	2,78,000	2,655	...
XII.—Interest	2,22,000	23	...
XIII.—Post Office	44,000	2,822	...
XVIA.—Law and Justice—Courts of Law...	4,43,000	32,559	...
XVIB.— Do. do. Jails ...	2,23,000	7,430	...
XVII.—Police	7,02,000	55,230	...
XIX.—Education	64,000	4,387	...
XX.—Medical	34,000	2,856	...
XXI.—Scientific and other Minor Departments	1,06,000	9,742	...
XXII.—Receipts in aid of Superannuation, &c.	1,33,000	11,471	...
XXIII.—Stationery and Printing ...	62,000	1,011	...
XXV.—Miscellaneous	1,69,000	13,343	...
XXIX.—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	640	...
XXX.—Irrigation—Minor Works and Navigation	58,000	283	...
XXXII.—Civil Works	5,60,000	63,344	...
Total Revenue and Receipts ...	3,79,92,000	7,66,327	...
Add—Debt Accounts, &c. ...	...	1,69,95,931	...
Total ...	...	1,77,62,258	...
Opening Cash Balance ...	...	83,19,947	...
GRAND TOTAL ...	...	2,60,82,205	...

EXPENDITURE.	Budget Grants, 1890-91.	Actual Disbursements in April 1890.	Actual Disbursements from 1st April 1890 to
	Rs.	Rs.	
1—Refunds and Drawbacks	92,000	6,257	...
2—Assignments and Compensations ...	1,56,000	5,194	...
3—Land Revenue	38,04,000	4,41,255	...
6—Stamps	1,76,000	7,145	...
7—Excise	56,000	3,988	...
8—Provincial Rates	7,000	915	...
10—Assessed Taxes	13,000	907	...
11—Forest	8,00,000	...	...
12—Registration	66,000	6,300	...
13—Interest on Ordinary Debt, &c. ...	1,86,000	4	...
14—Interest on other obligations	68,000	...	...
15—Post Office	1,42,000	11,826	...
18—General Administration	12,63,000	97,664	...
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	29,23,000	2,32,308	...
19B— Do. do. Jails	9,51,000	63,961	...
20—Police	35,53,000	2,77,452	...
22—Education	13,47,000	1,57,184	...
23—Ecclesiastical	2,62,000	20,276	...
24—Medical	8,53,000	71,702	...
25—Political	11,79,000	91,022	...
26—Scientific and other Minor Departments ...	3,09,000	17,390	...
27—Territorial and Political Pensions ...	3,92,000	19,747	...
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	7,75,000	57,830	...
30—Stationery and Printing	4,44,000	15,402	...
32—Miscellaneous	1,83,000	12,237	...
38—State Railways—Interest on Debt ...	1,99,000	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	9	...
43—Minor Works and Navigation	31,000	790	...
45—Civil Works	56,000	8,342	...
Total Expenditure ...	2,02,87,000	16,27,137	...
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,48,25,385	...
Total ...	...	1,64,52,522	...
Balance on 30th April 1890 ...	...	96,29,683	...
GRAND TOTAL ...	...	2,60,82,205	...

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE: The 16th June 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Receipts in the Punjab for April 1890 and of the Budget-Estimate for the year 1890-91.

REVENUE AND RECEIPTS.	BUDGET, 1890-91.				ACTUAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL TO			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	1,33,23,000	95,18,000	28,000	2,28,69,000	31,246	20,831	1,337	53,414
II—Opium	30,000	...	...	30,000	2,941	...	...	2,941
IV—Stamps	19,35,000	19,36,000	...	38,71,000	1,49,119	1,49,119	...	2,98,238
V—Excise	8,00,000	8,00,000	...	16,00,000	73,352	73,352	...	1,46,704
VI—Provincial Rates	...	5,52,000	33,59,000	39,11,000	...	822	9,082	9,904
VIII—Assessed Taxes	5,61,000	5,61,000	...	11,22,000	15,577	15,576	...	31,153
IX—Forest	5,12,000	5,13,000	...	10,25,000	...	...	...	...
X—Registration	1,14,000	1,15,000	...	2,29,000	8,088	8,089	...	16,177
XI—Tributes from Native States	2,78,000	...	...	2,78,000	2,655	...	...	2,655
XII—Interest	...	2,21,000	1,000	2,22,000	...	...	23	23
XIII—Post Office	...	...	44,000	44,000	...	6	2,816	2,822
XVIA—Law and Justice—Courts of Law	...	4,34,000	9,000	4,43,000	...	31,578	981	32,559
XVIB— Do. do. Jails	...	2,23,000	...	2,23,000	...	7,430	...	7,430
XVII—Police	...	6,52,000	50,000	7,02,000	...	53,002	2,228	55,230
XIX—Education	...	14,000	50,000	64,000	...	344	4,043	4,387
XX—Medical	...	23,000	11,000	34,000	...	2,306	550	2,856
XXI—Scientific and other Minor Departments	...	38,000	68,000	1,06,000	...	3,678	6,064	9,742
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	70,000	63,000	...	1,33,000	6,594	4,877	...	11,471
XXIII—Stationery and Printing	20,000	42,000	...	62,000	...	1,011	...	1,011
XXV—Miscellaneous	6,000	1,18,000	45,000	1,69,000	948	9,645	2,750	13,343
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	...	...	2,37,000	640	...	...	640
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	...	48,000	10,000	58,000	...	17	266	283
XXXII—Civil Works	...	3,26,000	2,34,000	5,60,000	...	42,661	20,683	63,344
TOTAL CIVIL ACCOUNTS ...	1,78,86,000	1,61,97,000	39,09,000	3,79,92,000	2,91,160	4,24,344	50,823	7,66,327

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE :
The 16th June 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Expenditure in the Punjab for April **1890** *and of the Budget-Estimate for the year* **1890-91.**

EXPENDITURE.	BUDGET, 1890-91.				ACTUAL DISBURSEMENTS FROM 1ST APRIL TO			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	49,000	42,000	1,000	92,000	3,255	3,002	...	6,257
2—Assignments and Compensations	1,56,000	...	...	1,56,000	5,194	...	...	5,194
3—Land Revenue	3,91,000	22,46,000	11,67.000	38,04,000	27,152	1,82.606	2,31,497	4,41,255
6—Stamps	88,000	88,000	...	1,76,000	3,573	3.572	...	7,145
7—Excise	28,000	28,000	...	56,000	1,994	1,994	...	3.988
8—Provincial Rates	...	7,000	...	7,000	...	915	...	915
10—Assessed Taxes	12,000	1,000	...	13,000	861	46	...	907
11—Forest	4,00,000	4,00,000	...	8,00,000	...	...	...	...
12—Registration	33,000	33,000	...	66,000	3,150	3,150	...	6,300
13—Interest on ordinary debt	...	1,86,000	...	1,86,000	4	...	...	4
14—Interest on other obligations	68,000	...	...	68,000	...	...	...	...
15—Post Office	...	94,000	48,000	1,42,000	...	7,794	4,032	11.826
18—General Administration	1,64,000	9,71,000	1,28,000	12,63,000	12,829	75,232	9.603	97,664
19A—Law and Justice—Courts of Law	...	29,16,000	7,000	29,23,000	...	2,31,700	608	2,32.308
19B— Do. do. Jails	...	9,51,000	...	9,51,000	...	63,961	...	63,961
20—Police	2,35,000	32,96,000	22,000	35,53,000	16,442	2,59,701	1,309	2,77.452
22—Education	...	7,77,000	5,70,000	13,47,000	...	1,11,231	45,953	1,57,184
23—Ecclesiastical	2,62,000	...	...	2,62,000	20,276	...	...	20,276
24—Medical	...	5,42,000	3,11,000	8,53,000	...	41,498	30,204	71,702
25—Political	11,79,000	...	...	11,79,000	91,022	...	...	91,022
26—Scientific and other Minor Departments	81,000	82,000	1,46,000	3,09,000	...	6,606	10,784	17,390
27—Territorial and Political Pensions	3,92,000	...	...	3,92,000	19,747	...	...	19,747
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances	...	...	...	...	...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions	...	7,73,000	2.000	7,75,000	...	57,854	6	57,860
30—Stationery and Printing	...	4,38,000	6,000	4,44,000	...	14,685	717	15,402
32—Miscellaneous	35,000	94,000	54,000	1,83,000	4,263	2,939	5,035	12,237
38—State Railways—Interest on debt	...	1,99,000	...	1,99,000	...	...	...	...
42—Major Works—Working Expenses	1,000	...	...	1,000	9	...	...	9
43—Minor Works and Navigation	...	30,000	1,000	31,000	...	735	55	790
44—Civil Works	...	36,000	20,000	56,000	...	7,121	1,221	8,342
TOTAL CIVIL HEADS ...	35,74,000	1,42,30,000	24,83,000	2,02,87,000	2,09,771	10,76,342	3,41,024	16,27,137

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 16th June **1890.**

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTE.

THE following Currency Note of the Lahore Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned :—

Note wholly lost or destroyed.

Register No.	No. of Note.	Value.	Name of claimant.
W-11 (90-91) ...	$\frac{B}{19}$ 17873 ...	Rs. 50	Nobo Coomar Bose, of Bhoidia, Rajbari Station, Eastern Bengal State Railway.

LAHORE : The 7th June 1890. } [472-2.] J. A. ROBERTSON, *Currency Officer.*

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 11*th June* 1890.

No. 2119.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 56 Nathu Rám, Amb Dispensary, Hoshiárpur District, obtained privilege leave for one month from the afternoon of the 29th April 1890 to the forenoon of the 30th May 1890.

The 13*th June* 1890.

No. 2157.—*Notification.*—With reference to Government of India, Home Department, Gazette Notification No. 250 of 24th April 1890, Assistant Apothecary C. A. Owen relieved Apothecary W. G. Mason of the duties of Apothecary at the Mayo Hospital, Lahore, on the forenoon of the 5th May 1890.

No. 2160.—*Notification.*—The following Hakím students of the Lahore Medical College, having passed their final examination, are admitted into the service of Government as Hospital Assistants of the 3rd Class from the dates noted against their names and appointed to do general duty at the Mayo Hospital, Lahore.

They have been assigned the following Departmental numbers :—

371, Inayat-ulla,—22nd May 1890.
372, Babu Rám,—2nd June 1890.
373, Múla Mal,—2nd June 1890.

The 16*th June* 1890.

No. 2200.—*Transfer.*—First Class Hospital Assistant No. 90 Nihál Chand, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Murree for duty on the Kohála Road. He reported himself to the Civil Surgeon on the forenoon of the 31st May 1890.

No. 2201.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Alla Ditta, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Delhi for cholera duty, where he joined on the afternoon of the 2nd June 1890.

No. 2202.—*Notification.*—The services of 3rd Class Hospital Assistant No. 285 Bishambar Náth being no longer required by the Government of India, he was transferred to Delhi for general duty and reported himself to the Civil Surgeon on the afternoon of the 2nd June 1890.

The 18*th June* 1890.

No. 2233.—*Dismissal.*—Second Class Hospital Assistant No. 194 Karm Bakhsh of the Punjab Provincial Establishment is dismissed the service with effect from the afternoon of the 3rd May 1890.

Karm Bakhsh was placed under suspension from the afternoon of the 24th April 1890 to the date of dismissal.

No. 2234.—*Reduction.*—First Class Hospital Assistant No. 38 Asa Nand, Alípur Dispensary, Muzaffargarh District, has been reduced to 2nd Grade of Hospital Assistants for three months with effect from the 20th March 1890.

No. 2235.—*Transfer.*—Hospital Assistant No. 38 Asa Nand, Alípur Dispensary, to Khángarh Dispensary, which he joined on the forenoon of the 29th March 1890.

Second Class Hospital Assistant No. 210 Abdul Hai from Khángarh to Alípur Dispensary, which he joined on the forenoon of the 28th March 1890.

G. FARRELL,
Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly on or before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

RULES FRAMED BY COMMITTEES AND BOARDS.

The 16th June 1890.

THE following Rules of business under Section 26 of the District Boards Act adopted by the Local Boards of Kulu, Núrpur, Kángra and Pálampur, Dehra and Hamírpur, in the Kángra District, are published for information:—

Clause (a).—Time and place of the meetings of the Boards and the manner in which notice of meeting shall be given.

I.—Subject to the provisions of Rule XV of the Rules (hereinafter called General Rules) published in Punjab Government Notification No. 528½, dated 26th February 1884, ordinary meetings of the Local Boards shall be held on the first Monday in each month at tahsíl head-quarters and at such hours as the Chairman shall direct or on such other days or places within the jurisdiction of the Local Board as the Chairman may fix on this behalf.

II.—The Chairman, or, in his absence, a Vice-Chairman, may, whenever he thinks fit, and shall on a requisition made in writing by not less than one-fifth of the members of the Local Board, convene a special meeting at any other time.

III.—A written notice shall be issued not less than seven clear days previous to the date fixed for the meeting of the Board, and a copy shall be served on each member of the Board. Such notice shall specify the time and place of meeting, and shall inform each member that if he desires to bring forward any proposal, intimation thereof must reach the office of the Board in writing not less than four days previous to the date of the meeting of the Board. Before the meeting takes place members shall be, as far as possible, informed of the matters coming on for discussion.

IV.—Such notice shall be signed by the Chairman or Vice-Chairman, and shall be circulated through the office peons or by post.

Clause (b.)—The conduct of proceedings at meetings and the adjournment of meetings.

V.—Subject to the provisions of General Rule XIV the quorum necessary for the transaction of business shall be—

(*a*). For ordinary meeting,—one-third the number of members.

(*b*). For special meeting,—one-half.

VI.—At every meeting of a Local Board the Chairman shall preside.

If when any meeting is held the office of Chairman is vacant, or the Chairman is absent from the meeting and the Vice-Chairman is present, the Vice-Chairman shall preside as Chairman.

In any case not provided for in the foregoing portion of this rule, the members present shall elect one of their number to be Chairman of the meeting.

VII.—An abstract of the business to be disposed of at the meeting shall be prepared under orders of the Chairman or Vice-Chairman, and its contents shall be read out to the members present previous to the commencement of discussion.

VIII.—The Chairman presiding at a meeting at which a quorum is present may, with the consent of the majority of the meeting present, adjourn the meeting if he considers this course necessary.

IX.—Proposals other than those referred to in Rule 7 shall not be discussed except with the permission of the Chairman presiding at the meeting.

Clause (c).—The custody of the common seal and the purposes for which it shall be used.

X.—The Chairman or, in his absence, the Vice-Chairman shall have the custody of the common seal.

The common seal shall be affixed to the following documents:—

(*a*). All deeds of sale or purchase executed by or on behalf of the Local Board, and whether relating to moveable or immoveable property;

(*b*). All written contracts entered into by the Board.

(*c*). The record of the proceedings of the Board.

(*d*). All receipts for money granted under the authority of the Board.

(*e*). All notices of meetings issued under Rule 3 of these Rules.

(*f*). All other documents on which the Board or the District Board may direct the affixture of the seal.

Clause (d).—The division of duties amongst its members.

XI.—The duties of the Local Board shall be divided amongst its members by the appointment of Sub-Committees consisting of three or more members, to be chosen by the Board as follows:—

(*a*). Sub-Committee of Education.

(*b*). Ditto of Arboriculture and Garden (including sale of trees and grass) and Communications.

(*c*). Sub-Committee of Civil Buildings and Provincial Properties, and for any other work the Board thinks proper.

Clause (e).—The powers to be exercised by Sub-Committees or members to whom particular duties have been assigned.

XII.—Every Sub-Committee shall exercise a general supervision in respect of the matters placed under its control, and shall report upon questions connected therewith either on its own motion or on a reference made to it by the Local Board.

XIII.—Such reports shall be submitted in writing for the consideration and sanction of the Board at its next meeting.

XIV.—Papers, institutions and works connected with any matter placed under the control of a Sub-Committee shall be open to the inspection of all the members of the Board.

Clause (f).—The persons by whom receipts shall be granted for money received under the Act.

XV.—Receipts for money paid to the credit of a Local Board shall be granted by the Chairman.

Clause (g).—The term for which the Vice-Chairman shall hold office.

XVI.—When a Vice-Chairman has been appointed, he shall hold office for one calendar year from the date of such oppointment.

Clause (h).—Miscellaneous.

XVII.—Members when speaking shall address the Chairman presiding at a meeting.

XVIII.—The Chairman of the Local Board shall have authority to execute any work entrusted to the Board by the District Board, either by contract or under direct management.

The members of the Sub-Committee concerned shall supervise such works.

PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

V—MEETING, 1890.

A MEETING of the Committee of the Punjab Public Library was held on Monday, the 16th June, at 5-30 P. M.

There were present—

W. H. Rattigan, Esquire, President (*in the chair*).
Sheikh Nának Bakhsh.
Pandit Jwála Datta Parsáda, Goswámi.
Dr. Brij Lál Ghose, Rái Bahádur.

1. The accounts for the month of May were examined and passed.

2. *Read* letter No. 161, dated 23rd May 1890, from the Registrar, Education Department, Punjab, enquiring whether any of the books hitherto registered under the Printing Act XXV of 1867 and supplied to the Library have been lost or damaged, and if so, requesting to be furnished with a list of such of them as it is desired to replace.

Ordered that, as it would be difficult to prepare such a list from the Library records which are of recent date, Government be asked to supply duplicate copies of important works.

3. *Read* report of Dr. Stein on certain Sanskrit Mss. offered to the Library by Pandit Ichhar Chand, Legal Practitioner, as an equivalent for the donation for life membership.

Resolved that the thanks of the Committee be communicated to Dr. Stein for his interesting report which has been accepted, and that the Pandit be admitted to the privileges of a life member.

4. The Officiating Secretary laid before the meeting a list of books proposed to be ordered from England for the Library. The works entered in the list were, with two exceptions, approved, and the Secretary directed to procure them.

5. Payment of the annual fire insurance premium when due was ordered.

6. A punkha, table and benches were sanctioned for the use of the readers in the upper story of the Library.

7. *Resolved* that Mr. Bell, Professor of the Government College, be asked to prepare a list of standard works on Philosophy for the Library.

8. The following announcements were made :—

Life Member.

Pandit Ichhar Chand, Legal Practitioner, Lahore.

Life Subscriber.

Lála Rám Náth.

Annual Subscribers.

Lála Munshi Rám.
Lála Nihál Chand.
Lála Mohan Lál.
Bábu Kanhya Singh.

LAHORE : }
The 18*th June* 1890. }

F. MAITLAND,
Offg. Secretary, Punjab Public Library.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P. M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 „

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Saturdays up to 13th September and afterwards on Mondays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s.* to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 18*th June* 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن بوزن چار اونس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھہ اونس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ اونس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
اونس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11*th March* 1890.

[264-43.]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

—

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications. Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Educational Qualifications. Arithmetic.—efficient or rudimentary.	Educational Qualifications. Languages, or English,—to what extent.	Educational Qualifications. General intelligence, apart from education.	Physical Qualifications. General health.	Physical Qualifications. If strong, active and energetic.	Physical Qualifications. Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.	Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.		

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ..	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ..	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ..	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshávar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.	No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0		No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0		No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0		No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0		No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0		No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0	49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0		Gurgaon " ...	3 8 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0		Karnál " ...	4 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			Hissar " ...	1 8 0
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0		Rohtak " ...	3 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0		Umballa " ...	2 8 0
				Ludhiána " ...	4 0 0
				Simla " ...	2 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0		Jullundur " ...	2 8 0
				Hoshiárpur " ...	3 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0		Kángra " Vol. I ...	4 0 0
				Ditto " II ...	3 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0		Amritsar District ...	2 8 0
				Gurdáspur " ...	2 8 0
				Siálkot " ...	2 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0		Lahore " ...	4 0 0
				Gujránwála " ...	2 8 0
				Ferozepore " ...	2 8 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0		Ráwalpindi " ...	3 0 0
				Jhelum " ...	3 8 0
				Gujrát " ...	2 8 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0		Shahpur " ...	2 5 0
				Mooltan " ...	4 0 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0		Jhang " ...	3 8 0
				Montgomery District ...	4 0 0
				Muzaffargarh " ...	3 8 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0		Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
				Dera Gházi Khan " ...	3 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0		Bannu " ...	4 0 0
				Pesháwar " ...	4 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0		Hazára " ...	4 0 0
				Provincial volume ...	4 0 0

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890, the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or, post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or, post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or, post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs. 2 10 0	per cubic foot.
22	ditto	,, 2 12 0	ditto.
23	ditto	,, 2 14 0	ditto.
24	ditto	,, 3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at	Rs. 2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	,, 2 4 0	ditto.
Under 7 feet	,, 2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT: *The* 1st *April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

In the Small Cause Court at Lahore,

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX OF ACT XIV OF 1882.

Case No. 42 *of* 1889.

In re LAL, SON OF GULAB, RAJPUT OF LAHORE.

WHEREAS Lál, son of Guláb, Rájpút of Lahore, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Lal has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 7th day of June 1890.

BANARSI DAS,
Registrar.

[483-1.]

In the Court of the District Judge, Hoshiarpur.

Case No. 90 *of* 1890.

In re MOTI, SON OF RAMAN, CASTE KHAMAR OF BIJWARA, TAHSIL HOSHIARPUR, INSOLVENT.

To

All the creditors concerned.

WHEREAS Moti, son of Rámán, caste Khamar of Bijwara, Tahsil Hoshiarpur in the Hoshiarpur District, has been adjudicated an insolvent by this Court, notice is hereby given that the 14th day of July 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvents is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said insolvent are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed.

Given under my hand and the seal of this Court this 7th day of June 1890.

A. C. MARSHALL,
District Judge.

[482-1.]

Wanted

A Mathematical Teacher for the Municipal Board School, Bhiwani. Must have a II Grade Senior Anglo-Vernacular Certificate, and be able to teach the Middle Classes. Apply with certificates to the President, Municipal Committee, Bhiwani.

BHIWANI : *The* 3rd *June* 1890.

RADHA KISHAN,
Vice President.

[463-4.]

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men :—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.
F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.
Entrance passed, Rs. 8 each.
Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE : *The* 28*th April* 1890.

[372-7.]

Commissariat Notice—No. 15.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Lahore Commissariat Division which comprises the stations noted in the margin, from 1st September 1890 to 31st August 1891, will be received by the Chief Commissariat Officer at Meean Meer up to noon on the 1st July 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Meean Meer and Lahore.
Jullundur.
Amritsar.
Dalhousie and Bhagsu.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Meean Meer, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Meean Meer, up to 4 o'clock P. M. on the 24th June 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Hospital wines."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Chief Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each station will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Purveyor's stores at each station and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
Hospital wines and Bottled Beer.	Rs.	
Meean Meer and Lahore ...	25	
Jullundur	25	
Dalhousie	25	
Bhagsu	25	
Amritsar	25	

E. W. RICHARDS, *Lieut.*,
Deputy Assistant Commissary-General,
for *Chief Commissariat Officer.*

MEEAN MEER : *The* 7*th June* 1890.

[484-2.]

In the Insolvent Estates Court of Rawalpindi.

Case No. 2 *of* 1890.

WHEREAS Saith Daud Bhoy, Nathu Bhoy and Usaf Ali, caste Boroh, Merchants of the Sadr Bazar, Rawalpindi, have been adjudicated insolvents by this Court, notice is hereby given that the 14th day of August 1890 has been fixed for meeting of the creditors and the further hearing of the case.

The schedule of the insolvents is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Saith Daud Bhoy, Nathu Bhoy and Usaf Ali are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed (Rule 12 of rules framed under Section 31 of Act IV of 1872).

It is also notified that the clerk of this Court and Sheriff have been appointed Joint-Receivers in this case.

Given under my hand and the seal of the Court this 14th day of June 1890.

M. A. KAZI, C.M.G.,
District Judge.

[485-1.]

Case No. 738 *of* 1890.

In re ATAR SINGH, APPELLANT, *versus* JUSSA SINGH, &C., CREDITORS, RESPONDENTS.

TAKE notice that the above-named case will be heard in appeal by the Judges of the Chief Court, Punjab, on Tuesday, the 22nd day of July 1890.

Given under my hand and the seal of this Court this 16th day of June 1890.

By order

B. FOX,

Judge, Small Cause Court.

[489-I.]

In the Insolvency Court of Amritsar.

In re KISHEN GOPAL, SON OF TANSUK RAI, OF AMRITSAR, INSOLVENT.

To

All the creditors concerned.

TAKE notice that the above-named party having been declared an insolvent on the petition of two of his creditors, the 21st day of June 1890 has been fixed for hearing the case.

Given under my hand and the seal of this Court this 11th day of June 1890.

J. LEO. PLOMER,

Registrar.

[478-I.]

Punjab Government Press, Lahore—19-6-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JUNE 26, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 20th June 1890.

No. 2863 *G.—Leave.*—Lála Maháráj Kishen, Munsif of Chuniân in the Lahore District, has obtained privilege leave on half pay for twenty-five days from the 19th July 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 2865 *G.—Appointment and Posting.*—Lála Gyán Chand, an accepted candidate on Register " A " of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Mahárâj Kishen, Munsif, proceeding on twenty-five days' privilege leave from 19th July next, and is posted to Chuniân in the Civil District of Lahore.

No. 2867 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Gyán Chand, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

The 21st June 1890.

No. 2893 *G.—Notification.*—It is hereby notified that Lála Bhagat Rám, Barrister-at-Law, son of Rái Sálig Rám, Banker of Jullundur, has been admitted by the Chief Court of the Punjab as an Advocate, and has been duly enrolled in the Court's Register of Advocates.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 30 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 3801.)

Dated Lahore, the 18th June 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Directs attention to the Rules under the Land Revenue Act for dismissal of landless, indebted, or incompetent lambardárs.

A CASE has recently come before the Financial Commissioners in which a lambardár embezzled revenue collected from the village proprietors and absconded. The property of the defaulting headman was attached, but its value was not sufficient to liquidate the arrears due from the estate. It was accordingly proposed to remit the balance, and in sanctioning the remission His Honor the Lieutenant-Governor has recorded the following remarks, to which the Financial Commissioners direct the attention of all Deputy Commissioners :—

" Such embezzlement is not likely to occur frequently, and one efficient means to prevent it is that provided by the Rules under the Land Revenue Act for the dismissal of landless, indebted, or incompetent headmen. These rules should be carefully enforced on all proper occasions."

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(Translated.)

CIRCULAR No. 31 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 3802.)

Dated Lahore, the 18th June 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Extension of measurements on the square system to di-alluvial tracts.

THE Financial Commissioner has lately had under consideration proposals for the extension of measurements on the square system to di-alluvial tracts, and the opinions of a number of officers have been taken on the subject.

The circumstances of the various tracts in the Punjab which are subject to di-alluvial action vary so much that it is not desirable that any attempt should be made to prescribe a fixed system to be followed in all cases. All the officers consulted agree that whenever re-measurements are undertaken in any tract on the square system, di-alluvial villages should be mapped on the same system, and the following brief instructions only are considered necessary :—

In all districts in which re-measurements are now proceeding or in which they may be commenced in future in connection with re-assessment operations, every village, any portion of which is subject to alluvion and diluvion, should be entirely re-measured on the square system.

A report giving details of the manner in which he proposes to carry out these instructions should in each case be submitted by the Settlement Collector, through the Commissioner of the Division, for the orders of the Financial Commissioner if the necessary orders have not been already received.

In districts into which the square system of measurements has not yet been introduced, re-measurements of di-alluvial tracts on the square system should not at present be undertaken.

But whenever, for any reason, re-measurements of villages subject to river action have to be undertaken, the square system should, if possible, be introduced after the orders of the Financial Commissioner have been taken, as in the case of districts under re-assessment.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Translated.*)

CIRCULAR No. 32 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 3919.)

Dated Lahore, the 24th June 1890.

To

ALL COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Pay of Head Clerks of Commissioners' Offices fixed at Rs. 300, and personal allowances for both Head Clerks and Second Clerks reduced from 6 to 4.

THE annexed extract from Government of India, Home Department, No. 246, dated 12th April 1890, to the Punjab Government, is circulated for information and guidance, in continuation of this Office Circular No. 29 of 9th July 1889.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

(*Translated.*) *Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

Extract from No. 246, dated 12th April 1890, from the Officiating Secretary to the Government of India, Home Department, to the Chief Secretary to Government, Punjab.

2. It appears that previous to the introduction of the scheme for the reorganization of the Civil Administration of the Punjab the pay proper of the Head Clerk of a Commissioner's Office was Rs. 300, and that there were six personal allowances of Rs. 50 each, given for long and approved service, four of which were granted to Head Clerks and two to Second Clerks. Besides these personal allowances there was, in some offices, an allowance given either to the Head Clerk or to the Second Clerk for performing the duties of Clerk of the Court. In the scheme sanctioned in 1884 the grant of the latter allowance was discontinued, and no orders were passed with regard to the personal allowances. It now appears that in introducing the scheme the Local Government varied the scale sanctioned by the Government of India and the Secretary of State, and granted a salary of Rs. 350 to the Head Clerks of each of the Divisions retained after the reorganization, with a personal allowance in addition of Rs. 50 to each of two of the Head Clerks and two of the Second Clerks. The Local Government now request sanction to the existing scale.

3. In reply, I am directed to say that in the circumstances explained the Governor-General in Council sanctions the continuance to present incumbents of the emoluments at present drawn by them, provided they were appointed permanently to their respective posts before the 1st April 1889, the date on which the Accountant-General's objection was taken to the extra allowances. With regard to future occupants of these posts, I am to say that the pay proper of the Head Clerk should be understood to be fixed at Rs. 300. As the number of Commissionerships has been reduced from 10 to 6 there should be a corresponding decrease in the number of personal allowances drawn by the Head and Second Clerks. For the future, therefore, His Excellency the Governor-General in Council sanctions the grant of four personal allowances of Rs. 50 each for Commissioners' Offices, the allowance being distributed between Head Clerks and Second Clerks at the discretion of the Local Government.

CIRCULAR No. 33 OF 1890.

(No. 3920.)

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

Dated Lahore, the 24th June 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Procedure to be adopted in cases of deaths of land revenue assignees who held grants in more than one district.

THE following rules are published for information and guidance with regard to the procedure to be adopted in cases of deaths of land revenue assignees who hold grants in more than one district. These rules are in amplification of Circular No. 25 of 1879.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

(*Translated.*) *Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

RULES.

i. Where the deceased held jágírs and muáfis in more than one district and the heirs have their principal residence in one of the said districts, the Deputy Commissioner of the district where the heirs are residing should report to Government after communicating with the other Deputy Commissioners concerned.

ii. Where the deceased held assignments in more than one district and the heirs have their principal residence in none of those districts, but the deceased had his principal residence in one of those districts, the Deputy Commissioner of this district should report after consulting the other Deputy Commissioners concerned.

iii. Where the deceased held assignments only in one district and the heirs have their principal residence in another district, the Deputy Commissioner of the former district should report after consulting the Deputy Commissioner of the latter district.

iv. Where the deceased held assignments in more than one district and neither the deceased nor the heirs had or have his or their principal place of residence in any of those districts, the Deputy Commissioner in whose district was the largest assignment should report after consulting the other Deputy Commissioners concerned.

v. In enquiring into the succession to every assignment of land revenue, or in enquiring into the claims of relatives of deceased assignees of land revenue to pensions or other provision, the investigating officer shall invariably enquire whether the deceased held assignments in districts other than that in which the investigation is held.

NOTIFICATIONS.

The 23rd June 1890.

No. 93.—*Promotions.*—The Financial Commissioners are pleased to make the following promotions among Tahsíldárs :—

I. With effect from the forenoon of 4th April 1890, *vice* Abdul Rahím Khán, Tahsíldár, 4th Grade, appointed Manager of the Kunjpura Estate, Sital Parshad, Officiating Tahsíldár, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*

II. With effect from the forenoon of 16th April 1890, *vice* Alam Sháh, Tahsíldár, 3rd Grade, deputed to Kashmir, Beli Rám, 4th Grade, to 3rd Grade, sub. *pro tem*; Díwán Ganda Mal, Officiating Tahsíldár, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*

III. With effect from the forenoon of 21st April 1890, *vice* Duni Chand, Tahsíldár, 2nd Grade, deceased, Ajab Singh, 3rd Grade, to 2nd Grade; Ganga Rám, 3rd Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed; Jia Lál, 4th Grade to 3rd Grade, sub. *pro tem.*; Jowála Sahái, 4th Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed; Ahmad Yár Khán, Officiating Tahsíldár, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*

No. 94.—*Appointment.*—Naráin Singh, Náib-Tahsíldár of Rewári, Gurgaon District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same tahsíl, *vice* Kabír Ali, Tahsíldár, appointed Officiating Extra Assistant Commissioner.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES IN THE PUNJAB DURING THE MONTH OF MAY 1890.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
1	Amritsar ...	November 2, 1889 ...	Sardár Shere Ahmad Khán, C. I. E., Extra Assistant Commissioner.
2	Bannu ...	May 1, 1890 ...	Lieutenant C. B. Rawlinson, Assistant Commissioner.
3	Delhi ...	March 19, 1890 ...	Pandit Somdat, Extra Assistant Commissioner.
4	Dera Gházi Khan ...	March 3, 1890 ...	Lála Kesho Dás, Offg. Extra Assistant Commissioner.
5	Dera Ismail Khan ...	May 15, 1889 ...	Lála Jowála Parshád, Offg. Extra Assistant Commissioner.
6	Ferozepore ...	March 5, 1890 ...	Sardár Múl Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	Ditto ...	May 10, 1890 ...	Lála Kishan Chand, Offg. Extra Assistant Commissioner.
7	Gujránwála ...	April 29, 1890 ...	Bhái Aya Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner
8	Gujrát ...	November 1889 ...	Pandit Amar Náth, Extra Assistant Commissioner.
9	Gurdáspur ...	April 17, 1890 ...	Lála Khushál Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
10	Gurgaon ...	March 1890 ...	Lála Kidár Náth, Extra Assistant Commissioner.
11	Hazára ...	February 3, 1890 ...	Lála Sri Rám, Offg. Extra Assistant Commissioner.
12	Hissar ...	April 21, 1890 ...	R. P. Warburton, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	Ditto ...	April 30, 1890 ...	A. E. Martineau, Assistant Commissioner.
13	Hoshiárpur ...	March 1, 1890 ...	Díwán Hari Singh, Extra Assistant Commissioner.
14	Jhang ...	April 28, 1890 ...	Munshi Nizám-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
15	Jhelum ...	February 27, 1890 ...	Kázi Muhammad Aslam Khán, Assistant Commissioner.
	Ditto ...	May 23, 1890 ...	P. D. Agnew, Assistant Commissioner.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES—CONCLUDED.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
16	Jullundur ...	November 19, 1889 ...	Lála Chúni Lál (II), Offg. Extra Assistant Commissioner.
17	Kángra ...	April 1, 1890 ...	Lála Chúni Lál, Extra Assistant Commissioner.
18	Karnál ...	April 22, 1890 ...	W. C. Renouf, Assistant Commissioner.
	Ditto ...	May 17, 1890 ...	Munshi Ilm-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
19	Kohát ...	April 23, 1890 ...	Lieutenant A. H. McMahon, Assistant Commissioner.
20	Lahore ...	March 19, 1890 ...	J. W. Goode, Offg. Extra Assistant Commissioner.
21	Ludhiána ...	March 17, 1890 ...	Syad Diláwar Ali Shah, Extra Assistant Commissioner.
22	Montgomery ...	April 28, 1890 ...	Lála Lachman Dás, Poplai, Extra Assistant Commissioner.
23	Mooltan ...	March 31, 1890 ...	Díwán Narendra Náth, Assistant Commissioner.
24	Muzaffargarh ...	February 25, 1890 ...	Lála Aya Rám, Extra Assistant Commissioner.
25	Pesháwar ...	February 26, 1890 ...	Maulvi Inám Ali, Assistant Commissioner.
26	Ráwalpindi ...	February 26, 1890 ...	Sheikh Amír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.
27	Rohtak ...	October 31, 1889 ...	Lála Bishambar Diál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
28	Shahpur ...	April 28, 1890 ...	Munshi Ijáz Nabi, Extra Assistant Commissioner.
	Ditto ...	May 23, 1890 ...	Abdul Ghafúr, Khán of Zaida, Assistant Commissioner.
29	Siálkot ...	April 16, 1888 ...	Lála Lakhpat Rái, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	Ditto ...	May 23, 1890 ...	A. J. Grant, Assistant Commissioner.
30	Simla ...	...	Lála Sheo Parshád, Extra Assistant Commissioner.
31	Umballa ...	August 26, 1889 ...	Munshi Fakír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.

LAHORE:
The 16th June 1890.

J. A. ROBERTSON,
Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTE.

THE following Currency Note of the Lahore Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned :—

Note wholly lost or destroyed.

Register No.	No. of Note.	Value.	Name of claimant.
W-11 (90-91) ...	B/19 17873 ...	Rs. 50	Nobo Coomar Bose, of Bhoidia, Rajbari Station, Eastern Bengal State Railway.

LAHORE :
The 7th June 1890.

[472-1.]

J. A. ROBERTSON,
Currency Officer.

PUNJAB UNIVERSITY.

NOTIFICATIONS.

THE following candidates have passed the First Examination for Licentiate-in-Medicine for 1890. The names are given in order of merit :—

Merit No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional subject in which a candidate passed.	Institution.	REMARKS.
		SECOND DIVISION.						
1	14	Mrigendra Lál, Mitra...	Hindu	21	969*	Zoology.	Medical College, Lahore.	
2	16	Pandit Bálmukand ...	Ditto	22	942*	Do.	Ditto.	
3	13	Hem Chundra Bhuttacharya.	Ditto ...	34	941*	Do.	Ditto.	
4	12	Feroz Dín Mahroof ...	Muhammadan...	20	891	...	Ditto.	
5	15	Shankar Dáss ...	Hindu ...	20	853	...	Ditto.	
6	11	Behári Lál ...	Ditto	22	791	...	Ditto.	
7	9	Diwán Ali ...	Muhammadan...	19	764	...	Ditto.	
8	10	P. M. Tobit ...	Christian ...	23	731	...	Ditto.	
9	17	Amír Chand ...	Hindu ...	21	722	...	Ditto.	

* Out of a maximum of 1,500 marks, including Zoology, an optional subject.

SENATE HALL,
LAHORE :
The 2nd June 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

THE following candidates have passed the Second Examination for Licentiate-in-Medicine for 1890. The names are given in order of merit :—

Merit No.	Roll No.	Names.	Race or creed.	Age.	Total marks obtained.	Optional subject in which a candidate passed.	Institution.	REMARKS.
		SECOND DIVISION.						
1	9	Amelia Connor ...	Christian ...	21	962	...	Medical College, Lahore.	
2	8	S. Mohammad Husain	Muhammadan...	24	943	...	Ditto.	
3	6	B. C. Ghosh ...	Christian ...	24	763	...	Ditto.	
4	1	Udai Bhán ...	Hindu ...	26	678	...	Ditto.	

SENATE HALL,
LAHORE :
The 27th May 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

THE following candidate has passed the First Examination in Civil Engineering for 1890 :—

Merit No.	Roll No.	Name.	Race or creed.	Age.	Total number of marks obtained.	Institution.	REMARKS.
		LOWER DIVISION.					
1	1	Sita Rám Chandhoke...	Hindu ...	20	545	Mayo School of Art, Lahore.	

SENATE HALL,
LAHORE :
The 2nd June 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 24th June 1890.

No. 2324.—*Notification.*—On return from leave granted to him by *Punjab Gazette,* Medical Department, Notification No. 1633, dated 29th April 1890, Assistant Surgeon Sodhi Fatteh Singh resumed charge of the Mooltan Civil Hospital on the forenoon of the 20th May 1890, relieving Assistant Surgeon Ralia Singh.

No. 2325.—*Leave.*—Assistant Surgeon Bhugwán Dás (II), Jullundur Civil Hospital, obtained 17 days' privilege leave with effect from the afternoon of the 24th May 1890.

Assistant Surgeon Ralia Singh, on being relieved of the charge of the Mooltan Civil Hospital, was transferred to Jullundur for charge of the Civil Hospital, which he joined on the afternoon of the 27th May 1890.

No. 2326.—*Notification.*—On return from the leave granted to him by *Punjab Gazette,* Medical Department, Notification No. 2325 dated 24th June 1890, Assistant Surgeon Bhugwán Dás (II) resumed charge of the Jullundur Civil Hospital on the forenoon of the 11th June 1890, relieving Assistant Surgeon Ralia Singh, appointed to do general duty at Jullundur.

No. 2327.—*Transfers.*—The following transfers among Hospital Assistants in the Bannu District were made in the interests of the public service :—

Third Class Hospital Assistant No. 327 Nawáb Khán, from the Miánwáli to the Laki Dispensary, which he joined on the forenoon of the 1st June 1890 ;

First Class Hospital Assistant No. 150 Umar Khán, from the Laki to the Miánwáli Dispensary, which he joined on the forenoon of the 4th June 1890.

No. 2328.—*Notification.*—Hospital Assistant No. 322 Bhawáni Dás, Jail Hospital, Gurdáspur, has obtained one-and-a-half months' privilege leave, and was relieved of his duties on the forenoon of the 15th June 1890 by 3rd Class Hospital Assistant No. 300 Jalál-ud-dín, transferred from the Mayo Hospital, Lahore.

No. 2329.—*Notification.*—First Class Hospital Assistant No. 53 Rám Lál, Police Hospital, Ráwalpindi, was deputed to the Núrpur fair in the Ráwalpindi District, with effect from the afternoon of the 31st May 1890 to the forenoon of the 15th June 1890, and during his absence Hospital Assistant No. 43 Moti Rám of the Jail Hospital held charge of the Police Hospital, Ráwalpindi, in addition to his own duties.

No. 2330.—*Transfer.*—Second Class Hospital Assistant No. 143 Doulat Rám, whose services are no longer required at the Dera Ghâzi Khan River Protective Works, to the Chakki Bridge Works. He reported himself to the Executive Engineer for duty on the afternoon of the 2nd May 1890.

Third Class Hospital Assistant No. 358 Búr Singh, doing general duty at Gurdáspur, to the Chakki Bridge Works, which he joined on the afternoon of the 14th May 1890, relieving Hospital Assistant Doulat Rám.

No. 2331.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 359 Khair-ud-dín, having been relieved of his duties with the Kabul River Survey Party, reported himself to the Civil Surgeon, Peshâwar, for general duty on the forenoon of the 13th June 1890.

No. 2332.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 331 Ghasíta Mal, Police Hospital, Gurgaon, to the Nuh Dispensary, Gurgaon District, which he joined on the forenoon of the 5th June 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 242 Ganga Pershád.

Third Class Hospital Assistant Ganga Pershád from the Nuh Dispensary to the Police Hospital, Gurgaon, which he joined on the afternoon of the 29th May 1890.

No. 2333.—*Notification.*—Lál Dín, Hakím student of the Lahore Medical College, having passed his final examination, is admitted into the service of Government as a Hospital Assistant of the 3rd Class from the 11th June 1890, and appointed to do general duty at the Mayo Hospital, Lahore.

He has been assigned the departmental number of 374.

No. 2334.—*Notification.*—Under the provisions of Article 294 (2) of the Civil Service Regulations, the following passed Civil Medical Pupils of the Lahore Medical College obtained privilege leave with effect from the 15th April 1890, and reported their return to the Principal, Medical College, Lahore, for general duty at the Mayo Hospital on the dates noted against their names :—

363 Mír Hussain—forenoon 22nd May 1890.

364 Nabi Bakhsh—forenoon 22nd May 1890.

365 Fazl Muhammad—forenoon 22nd May 1890.

366 Kirpa Rám—forenoon 22nd May 1890.

367 Abdul Rahím—forenoon 29th May 1890.

368 Nának Chand—forenoon 22nd May 1890.

369 Buláki Rám—afternoon 8th May 1890.

370 Hovan Dás—forenoon 2nd June 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ..	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ..	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P. M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P. M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 „

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Saturdays up to 13th September and afterwards on Mondays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price ...	4 annas.
Do. Postal Abstract, price ...	1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 24*th June* 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن بوزن چار انس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھہ انس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ انس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ انس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ انس والے بکس کے لیے ۱ آنہ اور ایک پونڈ والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11*th March* 1890.

[264-4.]

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Re. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890, the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or, post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or, post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or, post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21	feet length	at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	„	2	12	0	ditto.
23	ditto	„	2	14	0	ditto.
24	ditto	„	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	„	2	4	0	ditto.
Under 7 feet	„	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,
Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	(1). Afghán War, 1878-79—Medal.
Educational Qualifications. — Reading and writing,—efficient or rudimentary.	*Nil.*
Educational Qualifications. — Arithmetic,—efficient or rudimentary.	*Nil.*
Educational Qualifications. — Languages, or English,—to what extent.	Gurmukhi.
Educational Qualifications. — General intelligence, apart from education.	Good.
Physical Qualifications. — General health.	Good.
Physical Qualifications. — If strong, active and energetic.	Yes.
Physical Qualifications. — Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.	Yes. Fit for civil employment.
Character and conduct during service.	Very good.
What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first ; also place where he would like to be employed.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.
Commanding Officer's recommendation.	Of excellent character and trustworthy.
Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	N.-W. Circle.
Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Kaloke, Moga, Ferozepore.
Remarks by Civil authorities.	
REMARKS.	

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	[illegible]	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	18	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Bahá-walpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 0 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Ghási Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshávar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Gujránwála District Gazetteer, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshâwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 12 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	10 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 42 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 9 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one ...	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax ...	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies ...	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies ...	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865 ...	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866 ...	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes ...	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies ...	0 13 0	4 0 0
Ditto ditto, 3 volumes ...	1 19 0	12 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies ...	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies ...	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies ...	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies ...	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies, 1864 ; 2 copies ...	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 volumes ; 2 copies ...	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols. ...	...	20 0 0
Ditto ditto, 3 vols. ...	...	...
Wharton's Law Lexicon, 1860 ...	...	4 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations ; 5 copies ...	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters ...	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey, 1871 ...	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes ...	...	4 0 0
Cordery's Iliad, vol. II ...	...	0 8 0
Justinian Institute, 1859 ...	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols. ...	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables ; 7 copies ...	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables) ...	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain ...	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	24 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Mongbyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price. Rs. A. P.	Reduced price. Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—		
2. Surát and Bharoach; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira; 2 copies	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE: } F. MAITLAND,
The 14th November 1889. } *Offg. Secretary, Punjab Public Library.*

Wanted

A Mathematical Teacher for the Municipal Board School, Bhiwani. Must have a II Grade Senior Anglo-Vernacular Certificate, and be able to teach the Middle Classes. Apply with certificates to the President, Municipal Committee, Bhiwani.

BHIWANI: } RADHA KISHAN,
The 3rd June 1890. } *Vice President.*

[463-3.]

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men:—

Senior Anglo-Vernacular Class.
B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.
F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.
Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.
Normal School passed, Rs. 9 each.
Entrance passed, Rs. 8 each.
Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE: }
The 28th April 1890. } [372-6.]

Notice.

PUNJAB FORESTS.

THE undermentioned timber and fuel will be offered for sale at upset price at the District Forest Office, Lahore, near Lawrence Hall Gardens, on the 5th July at 10 A.M.:—

Rakhs Baoli Lehna Singh and Kothiala—

Kikar logs .. 1,685 cubic feet solid.
Kikar stacked fuel ... 5,120 cubic feet stacked.

Rupees 50 cash security will be taken as usual.

For further particulars apply to the Forester, Sharakpur Range, or—

The District Forest Officer, Lahore Division.

LAHORE: }
The 21st June 1890. } [501-1.]

Just published.

SELECTIONS from the Letters, Despatches, and other State papers preserved in the Foreign Department of the Government of India, 1772—1785. Edited by GEO. W. FORREST, B. A. In three volumes. Price per set Rs. 12. Packing and postage Re. 1-12-0.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[494-13.]

Commissariat Notice—No. 15.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Lahore Commissariat Division which comprises the stations noted in the margin, from 1st September 1890 to 31st August 1891, will be received by the Chief Commissariat Officer at Meean Meer up to noon on the 1st July 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

(Margin: Meean Meer and Lahore. Jullundur. Amritsar. Dalhousie and Bhagsu.)

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Meean Meer, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Meean Meer, up to 4 o'clock P. M. on the 24th June 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Hospital wines."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Chief Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each station will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Purveyor's stores at each station and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Hospital wines and Bottled Beer.		
Meean Meer and Lahore ...	25	
Jullundur	25	
Dalhousie	25	
Bhagsu	25	
Amritsar	25	

E. W. RICHARDS, *Lieut.*,
Deputy Assistant Commissary-General,
for Chief Commissariat Officer.

MEEAN MEER: }
The 7th June 1890. } [484-1.]

In the Insolvent Estates Court at Lahore.

Case No. 9 of 1890.

In re MR. S. H. D'ARCY, INSOLVENT, OF LAHORE.

WHEREAS Mr. S. H. D'Arcy, of Lahore, has been adjudicated an Insolvent under the provisions of Act IV of 1872.

Given under my hand and the Seal of the Court 21st June 1890.

BANARSI DAS,
Registrar.

[516-1.]

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JULY 3, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 25th June 1890.

No. 2953 *G.—Leave.*—Munshi Muhammad Yúsaf, Munsif of Haripur in the Hazára District, has obtained privilege leave on half pay for one month from the 1st July 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 2955 *G.—Appointment and Posting.*—Lála Jewan Mal, an accepted candidate on Register "A" of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Munshi Muhammad Yúsaf, Munsif, proceeding on one month's leave from 1st July 1890, and is posted to Haripur in the Civil District of Hazára.

No. 2957 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Lála Jewan Mal, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

The 27th June 1890.

No. 2997 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Rúp Lál, son of Pandit Tára Chand, Pleader of the 2nd Grade, as a Pleader of the 1st Grade.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 34 OF 1890.

(No. 3972.)

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

Dated Lahore, 26th June 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Tahsil Minute Book.

Instructions *re* inspection-notes recorded in—

IN continuation of Circular No. 2 of 1886, the Financial Commissioner is pleased to issue the following orders regarding Tahsíl Minute Books.

2. A Commissioner should invariably record the results of his inspection in the Tahsíl Minute Book and should forward a copy to the Financial Commissioner's Office.

3. When a Deputy Commissioner inspects a Tahsíl he should send a copy of his notes, as recorded in the Minute Book, to the Commissioner of the Division, for information.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

(*Translated.*) *Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.*

CIRCULAR MEMO. No. 9 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 3964.)

Dated Lahore, the 25th June 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS

IN THE PUNJAB.

Allotment of the Budget grant on account of Record-room Charges for 1890-91.

FORWARDS, for information, a statement showing details of the Budget grant for the year 1890-91 on account of Revenue Record-room Charges.

Statement showing details of the Budget grant for the year 1890-91 on account of Revenue Record-room Charges.

Division.	Disrtict.	Temporary Establishment.	Articles for use in Record-room.	Other items.	Total.
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Delhi ...	Hissar ...	648	50	...	698
	Rohtak ...	300	...	...	300
	Gurgaon ...	180	...	...	180
	Delhi ...	360	25	...	385
	Karnál ...	600	10	...	610
	Umballa ...	360	...	...	360
	Simla ...	960	...	15	975
	Total ...	3,408	85	15	3,508
Jullundur ...	Kángra ...	540	500	..	1,040
	Hoshiárpur ...	1,360	150	...	1,510
	Jullundur ...	540	...	...	540
	Ludhiána ...	1,250	50	250	1,550
	Ferozepore ..	720	275	...	995
	Total ...	4,410	975	250	5,635
Lahore ...	Mooltan ...	180	50	...	230
	Jhang ...	72	5	...	77
	Montgomery ...	480	25	...	505
	Lahore ...	1,272	25	...	1,297
	Amritsar ...	1,140	...	...	1,140
	Gurdáspur ...	1,200	...	...	1,200
	Total ...	4,344	105	...	4,449
Ráwalpindi ...	Siálkot ...	1,320	150	...	1,470
	Gujrát ...	756	100	...	856
	Gujránwála ...	324	70	...	394
	Shahpur ...	900	...	...	900
	Jhelum ...	816	...	...	816
	Ráwalpindi ...	1,404	...	...	1,404
	Total ...	5,520	320	...	5,840
Peshàwar ...	Hazára ...	1,092	145	...	1,237
	Peshàwar ...	1,272	50	...	1,322
	Kohát ...	456	20	...	476
	Total ...	2,820	215	...	3,035
Deraját ...	Bannu ...	540	200	...	740
	Dera Ismail Khan ...	540	100	...	640
	Dera Gházi Khan ...	480	100	60	640
	Muzaffargarh ...	288	225	..	513
	Total ...	1,848	625	60	2,533
	Financial Commissioner's reserve.	...	...	...	3,000
	GRAND TOTAL ...	22,350	2,325	325	28,000

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

NOTIFICATIONS.

The 24th June 1890.

No. 95.—*Appointment.*—Abdul Rahmán Khán, Náib Tahsíldár of Umballa, is appointed to officiate as Tahsíldár of Kaithal, Karnál District, with effect from the afternoon of the 20th May 1890, *vice* Nazir Ali, Officiating Tahsíldár, transferred.

No. 96.—*Transfer.*—Nazir Ali, Officiating Tahsíldár, from the Kaithal to the Pánipat Tahsíl of the Karnál District, where he joined on the forenoon of the 27th May 1890, relieving Jia Lál, Officiating Tahsíldár, who reverted to his substantive appointment of Náib Tahsíldár.

The 25th June 1890.

No. 97.—*Appointment.*—Arur Chand, Extra Tahsíldár, Kasúr, Lahore District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Sharakpur, Lahore District, with effect from the forenoon of the 4th June 1890, *vice* Beli Rám, Tahsíldár, transferred.

No. 98.—*Appointment.*—Ghulám Muhammad Khán, an accepted candidate for the post of Tahsíldár, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Marwat Tahsíl, Bannu District, with effect from the forenoon of the 3rd May 1890, *vice* Ata-ulla Khán, Tahsíldár, transferred. Notification No. 80 of 20th May 1890 is cancelled.

No. 99.—*Transfer.*—Ata-ulla Khán, Tahsíldár, from the Marwat to the Bannu Tahsíl of the Bannu District, where he joined on the forenoon of the 5th May 1890, relieving Bogha Rám, Officiating Tahsíldár, who reverted to his substantive appointment.

No. 100.—*Appointment.*—Bogha Rám, Náib Tahsíldár of Bannu, officiated as Tahsíldár of the same tahsíl from the afternoon of the 1st May to the forenoon of the 5th May 1890, *vice* Mián Ahmad, appointed Officiating Extra Assistant Commissioner.

No. 101.—*Appointment.*—Ghulám Rasúl Khán, Náib Tahsíldár of Fatehjang, is appointed to officiate as Tahsíldár of Fatehjang, Ráwalpindi District, with effect from the afternoon of the 24th May 1890, *vice* Jowála Sahái, Tahsíldár, transferred.

No. 102.—*Transfer.*—Jowála Sahái, Tahsíldár, from the Fatehjang to the Sadr Tahsíl of the Ráwalpindi District, where he joined on the afternoon of the 26th May 1890, relieving Muhammad Yúsaf, Tahsíldár, appointed to officiate as Extra Assistant Commissioner.

The 26th June 1890.

No. 103.—*Leave.*—Sálig Rám, Tahsíldár of the Kahúta Tahsíl, Ráwalpindi District, is granted six months' leave on medical certificate, with effect from such date as he may avail himself of the same.

No. 104.—*Appointment.*—Kamr-ud-dín, Náib Tahsíldár, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Kahúta Tahsíl, Ráwalpindi District, *vice* Sálig Rám, Tahsíldár, granted six months' sick leave.

No. 105.—*Leave.*—Ganga Rám, Settlement Tahsíldár of Khusháb, Shahpur District, is granted privilege leave of absence for seven days from such date as he may avail himself of it.

The 27th June 1890.

No. 106.—*Examination.*—The result of the examination of Tahsíldárs, Munsifs, Extra Tahsíldárs, Náib Tahsíldárs and Deputy Superintendents of Settlement, and candidates for the posts of Tahsíldár and Munsif, held in the month of April 1890, is published below. The rules under which the examination was held are given in Financial Commissioner's Nos. 8 and 21 of 1890. The names of passed candidates only are published. Unpassed candidates can ascertain the numbers assigned to them in the subjoined list on application to the Deputy Commissioner. Those candidates are held to have passed the examination absolutely who have obtained one-third of the maximum marks allotted to each subject and half of the total maximum marks allotted to all the subjects which they are required to take up.

No.	District.	Candidate's name.	Father's name.	Official designation, or whether candidate for the post of Tahsíldár or Munsif.	RESULTS OF EXAMINATION. Criminal Law. 1st Paper.	Criminal Law. 2nd Paper.	Criminal Law. Total.	Civil Law. 1st Paper.	Civil Law. 2nd Paper.	Civil Law. Total.	Revenue Law. 1st Paper.	Revenue Law. 2nd Paper.	Revenue Law. Total.	Local Funds.	Patwáris' Mensuration Manual.	Reported decisions.	Grand Total. Tahsíldárs.	Grand Total. Munsifs.	Remarks.
					120	120	240	120	120	240	120	120	240	30	30	60	780	660	
		Qualifying marks for Tahsíldárs, &c. ...			...	...	80	...	...	80	...	...	80	10	10	...	390	...	
		Qualifying marks for Munsifs ...			...	...	80	...	...	80	...	...	40	...	...	20	...	330	
1	Lahore ...	Dogar Mal ...	Sáwan Mal ...	Candidate for Munsifship.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	330	Passed.
2	Amritsar ...	...	...	...	50	54	104	52	27	79	85	44	129	1	26	...	339	...	
3	Mooltan ...	Girdhári Lál ...	Rám Sahái ...	Náib Tahsíldár	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	433	...	Passed.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

The 25th June 1890.

THE Paper Currency Office, the Office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed to the public on the following days during the month of July 1890:—

Beás Pújа	2nd July 1890.
Last Saturday...	26th July 1890.
Idul Zuha	29th July 1890.
Solono	31st July 1890.

G. B. BLEAZBY,

Chief Superintendent.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 25th June 1890.

No. 2338.—*Notification.*—First Class Hospital Assistant No. 94 Baber Khán, Ajnála Dispensary, Amritsar District, has failed to pass a retest examination in English. His English qualification allowance is stopped from the 18th May 1890 until further orders.

The 1st *July* 1890.

No. 2404.—*Transfer.*—Second Class Hospital Assistant No. 143 Daulat Rám, doing duty at the Chakki Bridge Works, Gurdáspur District, to Shekh Budin Dispensary, which he joined on the forenoon of the 25th May 1890.

No. 2405.—*Transfer.*—Second Class Hospital Assistant No. 125 Núr Khán, from the Dharmkot Dispensary, Ferozepore District, to the charge of the Sirhind Canal Dispensary, Ferozepore District, with effect from the forenoon of the 3rd June 1890, *vice* 2nd Class Hospital Assistant No. 140 Gurmukh Rái.

Second Class Hospital Assistant Gurmukh Rái, from the Sirhind Canal Dispensary to the Dharmkot Dispensary, which he joined on the afternoon of the 6th June 1890.

No. 2406.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 231 Abdul Rahmán, on return from leave granted to him by the Inspector-General of Prisons with Civil Medical Administration, Burma, reported himself at the office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab, on the forenoon of the 3rd May 1890.

No. 2407.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 343 Saiful Rahmán, in charge of the Loralai Civil Dispensary, Bilúchistán, having passed the prescribed test in Pashtu, is, under the authority of the Resolution of the Government of India, Financial Department, No. 4011, dated 3rd November 1886, entitled to an extra allowance of Rs. 5 per mensem from 31st May 1890 and as long as he is employed in Pashtu-speaking tracts.

No. 2409.—*Promotion.*—Third Class Hospital Assistant No. 272 Labba Rám, having, while in temporary Military employ, qualified for promotion to the next higher grade, is promoted to the 2nd Class of Hospital Assistants with effect from the 1st April 1890, the date he completed seven years' service as a Civil Hospital Assistant.

No. 2410.—*Notification.*—On return from special duty at Shahabad, Hospital Assistant No. 10 Gauri Lál resumed charge of the Thánesar Dispensary on the forenoon of the 12th June 1890, *vice* Hospital Assistant No. 362 Nathe Shah.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II, IV and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptons must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P. M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 „

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Saturdays up to 13th September and afterwards on Mondays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: } SAZAVAR,
The 1st *July* 1890. } *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن بوزن چار انس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا   ایضا آٹھ انس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا   ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ انس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا   ایضا ۸ انس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا   ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
انس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والی بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA: }
The 11*th March* 1890. } [264-41.]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

—

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names *employment*—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications. Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Educational Qualifications. Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Educational Qualifications. Languages, or English,—to what extent.	Educational Qualifications. General intelligence, apart from education.	Physical Qualifications. General health.	Physical Qualifications. If strong, active and energetic.	Physical Qualifications. Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.	Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first ; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Tháná, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.	

REMARKS.

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 8 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 12 0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 11 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 4 0
3	Police Report, 1884 ...	0 11 0
	Ditto, 1885 ...	2 3 0
	Ditto, 1886 ...	2 8 0
	Ditto, 1887 ...	2 8 0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0 6 0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 3 0
	Ditto, 1886-87 ...	0 2 0
	Ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto, 1888-89 ...	0 2 0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 0 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1 3 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 14 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 10 0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2 9 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	2 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	6 8 0
9	Jail Report, 1884 ...	1 2 0
	Ditto, 1885 ...	1 0 0
	Ditto, 1886 ...	1 8 0
	Ditto, 1887 ...	1 8 0
	Ditto, 1888 ...	1 12 0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 5 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 7 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0 8 0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 8 0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1 8 0
12	Education Report, 1884-85 ...	1 6 0
	Ditto, 1887-88 ...	2 8 0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0 6 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 10 0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0 12 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 12 0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	2 0 0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0 12 0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0 2 0
19	Monograph on Silk Industry ...	0 2 0
	Ditto on Brass and Copper ...	1 0 0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0 2 0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4 8 0
	Ditto ditto, 1883-84	4 8 0
	Ditto ditto, 1884-85	4 0 0
	Ditto ditto, 1885-86	2 12 0
	Ditto ditto, 1886-87	3 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	3 8 0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	1 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 12 0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0 4 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 4 0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0 6 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 8 0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	3 0 0
	Ditto ditto, 1888 ...	3 4 0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2 0 0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3 8 0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3 8 0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1 0 0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2 0 0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5 3 0
	Ditto Bannu District ...	3 3 0
	Ditto Síba Jágír ...	0 8 0
	Ditto Simla District ...	1 10 0
	Ditto Jhang District with map.	4 0 0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3 8 0
	Ditto Delhi District without map.	4 1 0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2 4 0
	Ditto Kohát District ...	2 4 0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5 2 0
	Ditto Rohtak District with map.	4 0 0
	Ditto Hazára ...	5 10 0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3 0 0
	Ditto Gurdáspur ...	0 4 0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15 2 0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1 8 0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5 1 10
32	Kalíd-i-Afghâni ...	10 0 0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6 8 0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10 0 0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6 0 0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2 0 0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5 0 0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12 0 0
	Ditto, Urdu ...	9 0 0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21 0 0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13 14 0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 0 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Gházi Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Pesháwar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Gujránwála District Gazetteer, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshάwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 12 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	10 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copie	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 42 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 9 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Ditto ditto, 3 volumes	1 19 0	12 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies, 1864 ; 2 copies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 volumes ; 2 copies	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols.	...	20 0 0
Ditto ditto, 3 vols.	...	...
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations ; 5 copies	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey, 1871	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes	...	4 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute, 1859	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables ; 7 copies	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition*. Vol. I only, 1829	...	24 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cattack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—		
2. Surât and Bharoach; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surât States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira; 2 copies	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE:
The 14th November 1889.

F. MAITLAND,
Offg. Secretary, Punjab Public Library.

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
" a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
" a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
" the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

" Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

" Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Rs. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation

ON and after 1st April 1890, the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or, post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or, post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or, post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2 10 0	per cubic foot.
22 ditto	"	2 12 0	ditto.
23 ditto	"	2 14 0	ditto.
24 ditto	"	3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs.	2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	"	2 4 0	ditto.
Under 7 feet	"	2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and ***third class timber*** will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue	16	10	6
For three issues	30	25	14
For six issues	[illegible]	40	25
For twelve issues	[illegible]	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

For Sale.

BOOKS IN THE PUNJAB UNIVERSITY BOOK DEPOT, LAHORE.

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
	ARABIC, PERSIAN AND URDU, &c.								
Literature ...	Faizí ...	Maulví Faizul Hassan ...	A Commentary on Diwán Himásah ...	2	8	0	0	4	0
	Riyáz-ul-faiz ...	Ditto ...	Ditto on Saba Mu'allaqa in Arabic, Persian and Urdu	2	8	0	0	4	0
	Ta'líq-ul-Jalálain in Arabic ...	Ditto ...	Notes on Tafsír-i-Jalálain ...	1	4	0	0	3	0
	Tohfa-i-Siddíqiá do. ...	Ditto ...	Commentary on Hadís-i-umm-i-zará ...	0	2	6	0	0	6
	Diwán-i-Himásah do. ...	Habíb, son of Aus ...	Poetry ...	1	8	0	0	2	0
	Atbáq-uz-Zaháb do. ...	Abdul Momin ...	Idiomatic and Proverbial phrases in Arabic ...	0	6	0	0	0	6
	Rauza-tul-udabá in Urdu ...	Maulví Muhammad Dín ...	Lives of Ancient and Modern Poets or Authors of Arabia ...	0	10	0	0	1	0
	Najm-ul-amsál do. ...	Maulví Najm-ud-dín ...	Urdu Idioms and Proverbs explained ...	1	0	0	0	1	0
	Intermediate Course in Arabic ...	Punjab University, Lahore ...	Selections from standard works of Arabic Literature ...	1	0	0	0	2	0
	Ditto Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto Persian Literature ...	1	0	0	0	2	0
	B. A. Course in Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Ditto Arabic ...	Ditto ...	Ditto ditto Arabic Literature ...	1	4	0	0	2	0
	Intikháb-i-Násikh-ut-Tawáríkh ...	Ditto ...	Selections from Násikh-ut-Tawáríkh, a text-book for Munshi Examination ...	1	0	0	0	1	0
	Intikháb-i-Inshá Qáim Maqám ...	Ditto ...	Selections from Insha Qáim Maqám, a text-book for the Munshi 'Alim Examination ...	0	10	0	0	1	0
	Tawáríkh-i-Mo'jám ...	...	A text-book of Persian Literature recommended for the Munshi 'Alim Examination ...	1	8	0	0	2	0
	Intikháb-i-Durra-i-Nádira ...	Punjab University, Lahore ...	Ditto ditto Munshi Fázil Examination...	0	14	0	0	1	0
	Diwán-i-Hassan, with notes in Arabic ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on the eulogy of Muhammad, the Prophet ...	0	8	0	0	0	6
Muhammadan Law ...	Kitáb-ul-faráiz min Sharáya'-ul-Islám in Arabic ...	Shaikh Najm-ud-dín ...	A book on the Shia Law of Inheritance ...	1	0	0	0	1	0
	I'lm-i-faráiz in Urdu ...	Maulví Abdul Malik ...	A treatise on the Law of Inheritance for the Sunnís ...	0	11	0	0	1	0
Grammar ..	Muqaddamát-us-sarf in Arabic ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D. ...	A philosophical introduction to Arabic Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Ditto in Urdu ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto in English ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	2	0	0	1	0
	Technical Terms in Urdu ...	Ditto ...	Technical Terms in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	An Urdu Translation of Risála-i-Nahv-i-Fársi, compiled by Imám Bakhsh, Sahbái.	Durga Parshád ...	Rules of Persian Grammar in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Tahqíq-ul-harúf ...	Muftí Safdar Alí ...	A Persian Grammar ...	0	4	0	0	0	6
	Tashríh-ul-Izáfá ...	Maulví Muhammad Abdul Hakím.	A Persian Grammar treating of Izáfats ...	0	1	6	0	0	6
	Makhzan-ul-Fawáid ...	...	A Persian Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Gulzár-i-Káshmírí ...	Pandit Bishan Naráin ...	Rules of the Káshmírí Language ...	1	0	0	0	1	0
	Afgháni-kí-Pahlí Kitáb ...	Niyáz Ali Ghaznawi ...	A Primer of Pushtu Language ...	0	2	0	0	0	6
	Tarjuma-i-Akhláq-i-Násirí ...	Munshi Nizám-ud-dín ...	A book treating of morals ...	0	8	0	0	1	0
	Sharah-i-Muntakhib Bostán ...	Mirza Beg ...	Stories of kings and good men ...	0	12	0	0	1	0
Ethics ...	Tarjuma-i-Muntakhib Gulistán ...	Mirza Abdullah Beg ...	Ditto ditto ...	0	2	6	0	0	6

Rhetoric ...	Fáiz-ul-Maání, Part I ...	Háfiz Umar Daráz ...	The Rhetoric of the Urdu Language ...	0	12	0	0	1	0
	Fáiz-ul-Beyán, Part II ..	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	8	0	0	1	0
	Tibyán-ul-Sanáyá ...	Maulví Muhammad Dín ...	The Rhetoric of the Persian Language ...	0	2	0	0	0	6
	Hadíqá-i-Balágat ...	Maulví Fazl Iláhí (Pleader) ...	Selections from Chahár Gulzár ...	0	2	0	0	0	6
	Umm-ut-Tawáríkh ...	Husain Ali Farhat ...	A work on the subject of finding out historical names, &c. ...	2	4	0	0	4	0
Philosophy ...	Mantaq Qiásí ...	Lála Madan Gopál, M.A. ...	Translation of Fowler's Deductive Logic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Mantaq Istaqráí ...	M. Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Fowler's Inductive Logic in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Ilm-un-nafs wal quwa ...	Maulví Inám Ali, B.A. ...	An Epitome of Hamilton's Lectures on Psychology ...	1	0	0	0	1	0
	Háfizah-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the best way of retaining a sharp memory ...	0	8	0	0	1	0
	Risála-i-Faiziyáh ...	Maulví Faisul Hassan ...	A treatise on Dialectics in Urdu ...	0	2	0	0	0	6
History and Geography...	Sanín-ul-Islám, Part I ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D., D.O.L.	History of Muhammadanism ...	1	4	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	8	0	0	4	0
	Tawáríkh-i-Rájgán-i-Punjab ...	Khalífa Sayyid Muhammad Husain.	Translation of Griffin's Punjab Rájas in Urdu ...	9	0	0	0	9	0
	An epitome in Urdu of Taylor's Ancient History ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Urdu translation of Taylor's Ancient History ...	0	14	0	0	2	0
	Ditto on demy paper ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Khulása-i-Aqwám-i-Hind ...	Mr. T. W. H. Tolbort, C.S. ...	A treatise on "the races of India" ..	1	0	0	0	1	0
	Jugráfia-i-Patiála ...	Sardár Partáb Singh ...	A Geography of the Patiála State ...	0	6	0	0	0	6
	Jugráfiá-i-'Alam ...	Nizám-ud-dín ...	A Geography of the World ...	0	1	6	0	0	6
	Táríkh-ul-Hukámá in Urdu ...	Hasíb-ud-dín ...	Lives of eminent Hakíms and Poets ...	0	8	0	0	1	0
	Námái Khusraván ...	Jalalpur Fateh Ali Shah Qachár	Lives of the Kings of Persia ...	7	0	0	0	6	0
	Safarnámá-i-Hakím Násir Khusrau in Persian ...	Maulví Altáf Husain ...	Descriptive notes on a visit to Persia, Siam, Egypt, &c. ...	1	1	0	0	1	0
Mathematics ...	Najam-ul-Hisáb ...	Muhammad Najm-ud-dín ...	An Arithmetic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Nukát-ul-Hisáb ...	Durga Parshád ...	Ditto ...	0	5	0	0	1	0
	Hall-i-Jabar-o-Muqábalá ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Key to Algebra in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Hall-i-'Ilm-i-Musallas ..	Ditto ...	Key to Trigonometry in Urdu ...	0	11	0	0	1	0
	Hall-i-Sawálát-i-Mashki Barnard Smith ...	Amolak Rám, Head Master, Gurdáspur.	Key to Barnard Smith's Arithmetic in Urdu ...	0	13	0	0	1	0
	Calendar for 1884-85 ...	Punjab University ...	{ Part I (Statutes, Rules and Regulations) ...	4	0	0	0	4	0
			{ „ II (Examination Papers) ...	4	0	0	0	4	0
	Risála-i-Masáhat-o-Paimáish-i-Takhtá-i-Musattáh ...	Bábú Kúrá Mal ...	A treatise on Mensuration and Surveying in Urdu ...	0	5	0	0	1	0
	Umdat-ul-Masáhat ...	Pandit Budhan Lál, Teacher ...	A treatise on Mensuration in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	'Ilm-i-Sakun ...	Lála Aya Rám, B.A. ...	A work on Statics in Urdu ...	1	0	0	0	2	0
	'Ilm-i-Harakat ...	Bábú Sasi Bhushan, M.A. ...	Dynamics in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	'Ilm-i-Sakún-i-Sayyálát ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Hydrostatics in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Miftáh-ul-Aflák ...	Ditto ...	Astronomy in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
Science ...	Mubádi-i-Usúl-i-'Ilm-i-Geology ...	Maulví Altáf Husain ...	Elements of Geology ...	0	6	0	0	1	0
	Tadrísát-i-'Ilm-i-Taba'í ...	Dr. Sayad Amír Shah ...	Introductory Lectures on Physical Science in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Kitáb-i-'Ilm-i-Kímia ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry in Urdu ...	3	0	0	0	6	0
	Usúl-i-Barqi Miqnátísí ...	Lála Rughnáth Dás ...	A treatise on Magnetism, Electricity, &c. ...	1	0	0	0	1	0
	Tabríd-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the method of preparing Ice in Urdu ...	0	4	0	0	0	6
	Mirat-ul-Hukámá ..	Sayad Imdád Imám ...	A treatise on the reasoning of properties of matter ...	2	8	0	0	4	0

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.—concluded.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
European Medicine ...	Risála-i' Ilm-o-Amal-i-Fann-i-Qábla ...	Dr. Rahím Khán, Khán Bahádur.	A treatise on Midwifery in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Risálá-i-Af'ál-ul-'Ázá ...	Ditto ...	A treatise on Physiology in Urdu ...	2	8	0	0	4	0
	Amráz-us-Sibyán ...	Ditto ...	Diseases and treatment of Children in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Qarábádín-i-Rahímí ...	Ditto ...	A Materia Medica in Urdu ...	4	0	0	0	6	0
	Tibb-i-Rahímí ...	Ditto ...	Treatment of Diseases in Urdu ...	5	0	0	0	6	0
	Tibb Mut'alliqa-i-Adálat ...	Ditto ...	Medical Jurisprudence in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	'Ilm-o-amal-i-fann-i-Jarráhi ...	Dr. Brij Lál Ghóse ...	Surgery in Urdu ...	6	0	0	0	8	0
	Mashir-i-Niswán, Part I ...	Háfiz Fakhar-ud-dín ...	Treatment of Children, &c., in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
Law ...	Jurisprudence ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Elements of Jurisprudence in English ...	0	12	0	0	1	0
	Outlines of Jurisprudence ...	Mr. E. W. Parker ...	A Manual of Law, No. I, in English ...	5	0	0	0	4	0
	Ditto, with binding ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	6	0	0	0	4	0
	Mubádí-i-'Ilm-i-Usul-i-Qánún ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Outlines of Jurisprudence in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Notes on Criminal Law ...	Mr. S. Clifford ...	Notes on Criminal Law in English ...	1	0	0	0	2	0
	Qánún-i-Mi'yád ...	Lála Maya Dás, Mukhtár ...	Limitation Act XV of 1877, with commentary in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Constitution of Law ...	Syad Amír Shah, Mukhtár ...	Constitutional Law in Urdu ...	1	8	0	0	1	0
	Majmúa-i-Hidáyat-i-Rajistrí ...	Gopí Náth ...	A treatise on Registration in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	Hídáyat Náma-i-kar-raváí Muqaddamát-i-Díwání...	Bábú Baij Náth, B.A. ...	A treatise on the Procedure of Civil Courts in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	SANSKRIT AND HINDI BOOKS.								
Hindu Law ...	Yagnya Valkya Sanhita, with Hindí translation ...	Pandit Guru Prasad ...	A book on the Hindu Law (Dharmshastra) in Sanskrit and Hindí.	2	0	0	0	1	0
	Parásarí ditto ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	4	0	0	0	6
Grammar ...	Saral Vyákarana ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Sanskrit Grammar in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Laghú Vyákarana ...	Ditto ...	A Practical Grammar of Sanskrit in do. ...	0	8	0	0	1	0
	Vyákarana Prabhákar, Part I ...	Chief Pandit Radha Kishan ...	Elements of Sanskrit Grammar ...	1	8	0	0	2	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	0	0	0	2	0
	Dhátú Kámdhenú ...	Ditto ...	An Alphabetical List of Sanskrit Roots with their meanings	0	12	0	0	1	0
	Dhátú Rúpákár ...	Pandit Bhagwán Dás ...	Conjugation of Sanskrit Verbs alphabetically arranged ...	0	12	0	0	1	0
	Navina Chandrodai ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Hindí Grammar ...	0	4	0	0	0	6
Prosody ...	Sruta Bodha ...	Mahá Kavi Kálí Dás ...	An elementary treatise on Sanskrit Prosody ...	0	2	0	0	0	6
	Chhanda Bodha ...	Pandit Rishi Kesh, Shástri ...	A treatise on Sanskrit and Hindí Prosody in Hindí ...	0	12	0	0	1	0

Mathematics ...	Ghanajyámití ...	Pandit Kirpa Rám ...	Solid Geometry with a Vocabulary of Mathematical terms in Sanskrit and English.	1	0	0	0	2	0
	Gati Vigyán ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Dynamics in Hindí ..	1	0	0	0	1	0
Civil Engineering ...	Sthití Tattwa and Gati Tattwa ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Statics and Dynamics ...	0	6	0	0	0	6
	Jalasthiti, Jala Gati and Vayuk Tattwa ...	Ditto ...	Ditto Hydrostatics, Hydraulics and Pneumatics in Hindí	0	8	0	0	2	0
	Civil Engineering Course, Part I ...	Ditto ...	A treatise on General Construction in Hindí	σ	8	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	A treatise on Roads and Bridges in Hindí	1	0	0	0	1	0
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	A treatise on Irrigation Works in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Logic ...	Lakhshanávalí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A treatise on Sanskrit Logic—Definitions ...	0	4	0	0	0	6
	Nyáya Bodhiní ...	Ditto ...	Ditto in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Nyáya-Sutra Vrittí ...	Ditto ...	Ditto (Aphorisms of Goutama with commentary in Hindí).	1	4	0	0	2	0
Literature ...	Tattwa Bodha ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Essays in Hindí ...	0	8	0	0	0	6
	Kumár Sambhava ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ..	A standard work of Sanskrit Literature with Hindí translation.	0	4	0	0	0	6
Rhetoric ...	Kávya Dípiká ...	...	An elementary treatise on Sanskrit Rhetoric ...	0	4	0	0	0	6
History and Geography...	Bhugol Sár ...	Pandit Rishi Kesh, Shástrí ...	Geography in Hindí ...	1	0	0	0	2	0
	Taylor's Ancient History ...	Bhái Gurmukh Singh ...	Translation of Taylor's Ancient History in Hindí, Part I ...	1	0	0	0	2	0
	Bhárat Bhánu ...	Pandit Bhánudatta ...	History of India in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Literature .	Chárúpáth, Part II ...	Ditto ...	Elementary Lessons on Science and Literature in Hindí ...	0	6	0	0	0	6
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	6	0	0	0	6
	Shástra Sár ...	Pandit Guru Prasad ..	Translation of Weber's History of Indian Literature in Hindí	2	0	0	0	3	0
Science ..	Tattwa Bodha ...	Syad Amír Shah, Asst. Surgeon	Elements of Physics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Jar Vigyán Tattwa ...	Pandit Harkishan, M.A. ...	Translation of Balfour Stewart's Physics Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Rasáyan Tattwa ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Nyáya Kaumudi ...	Pandit Sukh Dayál, Shástri ...	Dr. Ballantyne's Synopsis of Science in Sanskrit ...	1	2	0	0	2	0
	GURMUKHI BOOKS.								
Prosody ...	Pingal Manjarí ...	Lála Bihári Lál ...	A treatise on Prosody ...	0	0	6	0	0	6
Psychology ...	A'tma Tattwa Vidyá ...	Ditto ...	A treatise on relation of soul to God ...	0	1	6	0	0	6
Philosophy ...	Vedánt Sár ...	Pandit Bhánudatta ...	A treatise of Pantheistic Philosophy ...	0	1	6	0	0	6
Logic ...	Tarka Sangrah ...	Ditto ...	An elementary treatise on Sanskrit Logic ...	0	1	6	0	0	6
History ...	Táríkh Hind ...	Jogí Shiv Náth ...	History of India in Punjabí ...	1	0	0	0	2	0
Geometry ...	Uqlaidas ...	Ditto ...	Euclid in Gurmukhí ...	0	12	0	0	1	0
Medicine ...	Ajírna Manjarí ...	Ditto ...	A treatise on cure of indigestion ...	0	1	0	0	0	6
History ...	Guru Singh Itihas ...	Pandit Bhánudatta ...	History of the Sikhs ...	0	14	0	0	2	0

N.B.—Purchasers of fifty rupees and upwards will be allowed a discount of 20 per cent., and purchasers of hundred rupees a discount of 25 per cent.

W. BELL,

Acting Registrar, Punjab University.

The Aitchison College, Lahore.

For relatives of Punjab Chiefs and youths of good family.

Patron and President of the Council:

HIS HONOR THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PUNJAB.

Visitors:

HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF JUMMOO AND KASHMIR.
HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF PATIALA.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF BAHAWALPUR.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF JIND.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NABHA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF KAPURTHALA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NAHAN.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF MALER KOTLA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF FARIDKOT.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF CHAMBA.

Ex-officio Visitors:

THE VICE-CHANCELLOR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.
THE SENIOR JUDGE OF THE CHIEF COURT.
THE GENERAL OFFICER COMMANDING THE LAHORE DIVISION.
THE FINANCIAL COMMISSIONERS OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE DELHI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE JULLUNDUR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE RAWALPINDI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE PESHAWAR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE DERAJAT DIVISION.
THE INSPECTOR-GENERAL OF CIVIL HOSPITALS.
THE SECRETARY TO GOVERNMENT, PUNJAB.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
MAJOR-GENERAL Æ. PERKINS, C.B., R.E.

Committee of Management:

NAWAB ABDUL MAJID KHAN, C.S.I.
SARDAR BAKSHISH SINGH OF RAJASANSI, AMRITSAR.
SARDAR JIWAN SINGH, UMBALLA.
SARDAR BHAGWAN SINGH OF SOHANA.
THE HON'BLE NAWAB SIR NAWAZISH ALI KHAN, K.C.I.E., LAHORE.
SARDAR ARJAN SINGH, CHAHAL.
FAQIR ZAHUR-UD-DIN.
SARDAR RAJINDAR SINGH, KATHGARH.
COLONEL WALLACE, R.E.

Ex-officio members.

THE FIRST FINANCIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF LAHORE.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF UMBALLA.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
THE CIVIL SURGEON, LAHORE.
THE INSPECTOR OF SCHOOLS, LAHORE CIRCLE.

Council:

THE COUNCIL CONSISTS OF THE PATRON, VISITORS AND THE MEMBERS OF THE COMMITTEE.

Governor:

MAJOR-GENERAL S. BLACK, C.S.I.

Staff of Instructors:

PRINCIPAL ...	W. A. ROBINSON, ESQUIRE.
HEAD MASTER AND SUPERINTENDENT.	MR. KIRTHEE SINGH.
SECOND MASTER ...	LALA SHIV DIYAL, M.A.
THIRD MASTER ...	BABA DHRIT RAM, B.A.
FOURTH MASTER ...	LALA SOHAN LAL.
FIFTH MASTER ...	MAULAVI AHMAD BAKHSH.
FIRST ORIENTAL TEACHER ...	MAULAVI RAHIM BAKHSH.
SECOND ORIENTAL TEACHER...	MAULAVI MAHMUD KHAN.
THIRD DITTO ...	MUHAMMAD AKRAM.

Musahibs:

PANDIT SRI KRISHAN.
LALA SOHUN LAL (ASSISTANT).

MAULAVI RAHIM BAKHSH.
MAULAVI GAZANFAR ALI (ASSISTANT).

Admission to the College.

Relatives of Ruling Chiefs and youths of good family between the ages of eight and eighteen are eligible for admission to the College.

Course of Study.

The Institution contains a High, Middle, Upper Primary and Lower Primary Department, with two classes in each Department. The course of study leads at present to the Entrance Standard of the Punjab University. Special provision is made for imparting a good colloquial knowledge of English, and the students have the benefit of being taught from the earliest stages by men of comparatively high attainments. Arrangements will be made when necessary for extending the course of instruction to the standard of the Intermediate Examination of the Punjab University.

Vacation.

There is a vacation of two months from the 15th August to the 15th October.

Fees.

Fee for lodging and education, books and stationery, lighting, medical attendance and College servants, Rs. 50 per mensem.

The ordinary fee may, with the sanction of the Committee, be reduced, but not below Rs. 25 per mensem.

Fees for Wards of Court are fixed under the orders of the Punjab Government.

All fees and the sums necessary for the personal expenses of pupils must be paid quarterly in advance to the Governor.

Day Students.

A limited number of day students may be admitted on payment of ordinary fees, provided satisfactory arrangements are made for their board and lodging and supervision out of College.

Scholarships.

Thirty scholarships have been founded for youths of good family.

S. BLACK, MAJOR-GENERAL,

Governor of the Aitchison College.

RULES OF THE PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

I.—CONSTITUTION AND COMMITTEE.

1. The Committee shall consist of not less than 14 members including the President and Secretary.

2. The Deputy Commissioner of Lahore and the Director of Public Instruction, Punjab, shall be *ex-officio* members.

3. The Municipality of Lahore, the Punjab University, the Bishop of Lahore, and the Committee of the Lahore and Meean Meer Institute shall each nominate a member.

4. The life members shall annually elect two members to be on the Committee for one year.

5. The remaining members will be nominated by Government, who will also appoint the President.

6. The Committee shall appoint its own Secretary.

7. Standing Sub-Committees shall be appointed by the Committee to carry on the management of the different departments of the Library.

8. The Secretary shall be a member of every Sub-Committee.

9. A meeting of the Committee shall be held on the 1st Monday in every month.

Three members shall form a quorum.

10. A special meeting of the Committee may be called by the President or a Sub-Committee at a week's notice.

11. A general meeting of the life members and Committee shall be held once a year in the month of December, and at the meeting the two annual members to represent the life members shall be elected. Absent life members may vote at the election by proxy.

12. The current business of the Committee to be brought up at each monthly meeting shall include the examination of the accounts, of the suggestion books, of orders to book-sellers, of breaches of the rules, &c.

13. The funds shall be kept in the name of the Punjab Public Library by the Bank of Bengal, or as the Committee may from time to time direct.

14. All cheques shall be signed by the Secretary and a member of the Committee appointed by it for the purpose.

15. Expenditure on fixed charges, for which sanction already exists, and on contingencies up to a limit of Rs. 50 a month, may be incurred on the joint authority of the persons empowered to sign cheques. All other expenditure requires the previous sanction of the Committee.

16. A donation of money of Rs. 100 or upwards, or of books not already in the Library accepted by the Committee and valued by them as worth not less than Rs. 100, shall entitle the donor to the privileges of a life member.

17. Any donor of books may make it a condition of the donation that any of the books he gives shall not be lent out except to himself.

18. Life members shall be exempt from payment of deposits, subscriptions and other fees required by the rules.

II.—THE READING-ROOM.

1. The Reading-Room is open to the public free of charge.

2. Books may not be removed from the shelves by any one except the Librarian.

3. Catalogues and application forms are on the table. The Librarian will get any book for which a form is handed to him ; and books must be returned to him before leaving.

4. The Committee will exclude from the building persons who disregard any rules or who damage the property of the Library.

5. CLOSED DAYS :—Queen's Birthday, also from 1st to 7th October, and from 1st to 7th April inclusive.

6. DAILY HOURS :—In the winter 8 A.M. to noon and 3 to 8 P.M., and in the hot weather 7 to 11 A.M. and 4 to 8 P.M., and on Sunday 2 to 5 P.M.

III.—RULES FOR LENDING OUT BOOKS.

Books will be issued on the following conditions :—

1. An applicant must deposit Rs. 10 with the Secretary. The deposit will be liable to forfeit for injury or loss of a book, or for breach of any of the rules. Books lost must be replaced or paid for.

2. An annual subscription of Rs. 5 must be paid in advance, which may be compounded for by a donation of Rs. 25.

3. Not more than six volumes may be kept out on one subscription.

4. Residents at Lahore or Meean Meer shall return within one month every book so taken out. To residents at other places ten days longer will be allowed. But all books lent out must be returned by the 30th September and 31st March each year.

5. The cost of forwarding books will be recovered by sending them by Value Payable Post. Any charges due under Rules 1 and 2 may be added.

6. Books may not be transferred from one person to another.

7. The Committee will reserve from issue, under these rules, new or valuable books, at their discretion.

8. Forms of application for books can be supplied, and their use is requested, but is not obligatory.

9. Deposits under Rule 1 (if free of claims) will be returned on request to persons who have no books of the Library in their possession.

T. C. LEWIS,

Secretary, Punjab Public Library.

[126-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice—No. 6.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Murree Commissariat Division, which comprises the stations noted in the margin, during the period noted below, will be received by the Executive Commissariat Officer at Murree up to noon on the 16th July 1890 and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Murree, Cliffden, Kuldana, Topa, Gharial, Thobba, Khyragali Changlagali, Ghora Daka, Baragali, Kalabagh and Kunjagali.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Murree, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Murree, up to 4 o'clock P. M. on the 12th July 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for barley or gram as the case may be."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipts of the Bank of Bengal for cash or currency notes can also be taken as earnest-money. Promissory Notes are not to be endorsed in favour of Executive Commissariat Officer, but the Executive Commissariat Officer is authorized to cancel the notes and appropriate the money to Government in the event of such being necessary.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Commissariat godown, Murree, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

9. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
1. Gram for Ordnance mules and ponies of Mountain Batteries and Artillery and Cavalry horses, 1st quality, picked and cleaned (previous year's crops to 30th June and current year's crops from 1st July).	200	From date of commencement to 30th June 1891.
2. Gram for Battery baggage mules and Transport mules, donkey and bullocks, 2nd quality, unpicked, but with not more than 4 lbs. of foreign grain or dirt per 80 lbs.	150	Ditto.
3. Barley for Artillery and Cavalry horses, Battery, Ordnance and baggage mules and ponies and Transport mules, ponies and donkeys.	400	Ditto.

H. WHARRY, *Captain*,

Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, MURREE:
The 26th June 1890.

[533-1.]

Commissariat Notice—No. 22.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore, during the period noted on reverse, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 24th July 1890 and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 1 o'clock P. M. on the 15th January 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed "tender for hospital wines and spirits, &c."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will be attended to.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Ferozepore Commissariat Office, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest money required.	REMARKS.
	Rs. A. P.	
Brandy and Port Wine and English Beer and Porter	30	From 1st September 1890 to 31st August 1891.

FEROZEPORE, *The 24th June* 1890.
B. S. CRUMMEY, *Sub Collector*, For *Executive Commissariat Office*.

[529.1]

Wanted

A Mathematical Teacher for the Municipal Board School, Bhiwani. Must have a II Grade Senior Anglo-Vernacular Certificate, and be able to teach the Middle Classes. Apply with certificates to the President, Municipal Committee, Bhiwani.

BHIWANI : *The 3rd June* 1890.

RADHA KISHAN, *Vice President.*

[463-2.]

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men :—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.
F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.
Entrance passed, Rs. 8 each.
Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received,* and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A., *Principal.*

LAHORE : *The 28th April* 1890.

[372-5.]

Notice.

DISTRICT MAPS.

DEPUTY COMMISSIONERS and other Government Officers are informed that the following small scale maps of the Survey of India are available on application to this office, having been prepared under the orders of Government for use in illustrating correspondence and annual reports. The maps are issued free of charge :—

District or Tract.	Scale—Miles per inch	District or Tract.	Scale—Miles per inch.
Hissar	8 Miles=1 inch.	Gurdaspur	8 Miles=1 inch.
Rohtak	Ditto.		
Gurgaon	Ditto.	Sialkot	Ditto.
Delhi	Ditto.	Gujrat	Ditto.
Karnal	Ditto.	Gujranwala	Ditto.
Umballa	Ditto.	Shahpur	Ditto.
Simla	16 Miles=1 inch.	Jhelum	Ditto.
Kangra	8 Miles=1 inch.	Hazara	Ditto.
Hoshiarpur ...	Ditto.	Peshawar	Ditto.
Jullundur ...	Ditto.	Bannu	Ditto.
Ludhiana ...	Ditto.	Dera Ismail Khan ...	Ditto.
Ferozepore ...	Ditto.	Dera Ghazi Khan ...	16 Miles=1 inch.
Mooltan	Ditto.	Muzaffargarh ...	Ditto.
Jhang	Ditto.	Rohtak	4 Miles=1 inch.
Montgomery ...	Ditto.		
Lahore	Ditto.	Kangra	Ditto.
Amritsar	Ditto.	Gurdaspur	Ditto.

F. A. ROBERTSON,
Director of Settlements and Revenue Records, Punjab.

[344-t.-f.-o.]

Punjab Government Press, Lahore—3-7-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JULY 10, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. IV—2605 G.

To

ALL DIVISIONAL AND SESSIONS JUDGES,
DISTRICT MAGISTRATES AND DISTRICT JUDGES,
IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 2nd June 1890.

Subject
Judicial buildings.

THE following instructions are issued on the subject of proposals relating to judicial buildings.

2. The orders of the Public Works Department on the subject of the construction of public buildings are contained in the Circulars and orders of that Department noted on the margin. The orders of the Financial Commissioners in regard to Revenue buildings are contained in their Circulars No. 28, dated the 9th July 1889, and No. 19, dated the 1st March 1890. The present instructions relate to purely judicial buildings.

Existing orders on the subject.

Public Works Department, Circular No. 26 of 27th June 1872.
Ditto ditto No. 19 of 27th July 1874.
Ditto ditto No. 2 of 2nd January 1890.
Ditto ditto No. 3 of 4th January 1890.
Ditto ditto No. 8 of 20th March 1890.
No. 1894, dated 19th March 1890, from Secretary to Government, Public Works Department, to Registrar, Chief Court.

3. Under the orders of His Honor the Lieutenant-Governor noted on the margin buildings that are both Judicial and Revenue, that is, buildings which are used for both purposes, and are not exclusively applied to judicial purposes, should be included in the Financial Commissioner's list of requirements. Divisional Sessions Judges and District Magistrates and District Judges (as such) have, therefore, no concern with such buildings as the Kacheries at the head-quarters of Districts which are used for Deputy Commissioners' and Treasury offices, Judicial and Revenue Record offices as well as for certain Civil and Criminal Courts. These buildings will be dealt with by Deputy Commissioners in accordance with the instructions issued by the Financial Commissioners. All subsidiary buildings connected with such buildings, and all alterations in, or additions to, such buildings will be similarly dealt with.

No. 1894, dated 19th March 1890, from Secretary to Government, Public Works Department, to Registrar, Chief Court, Punjab.

Buildings which are partly Revenue to be entered in Financial Commissioner's List.

4. Proposals for constructing purely judicial buildings, such as Court houses for Munsifs, District Judges or Divisional Judges, where separate buildings are required for them; Lock-ups, where these are not included in the premises of District Offices or Tahsíls; Dead-houses not included in Hospitals under the charge of other departments; and buildings subsidiary to the above, such as Police Guard rooms and out-offices, will be dealt with by the Judges.

Purely Judicial buildings to be dealt with by Chief Court.

5. The proposals for works required by the Judicial Department, whether new works or additions or improvements, will be made by District Magistrates (through the Sessions Judge) in respect of works required for the purposes of the Criminal Administration; by District Judges (through the Divisional Judge) in respect of works required for the purposes of the Civil Judicial Administration; and by Divisional Judges direct in regard to buildings required for the use of Divisional and Sessions Judges.

Proposals by whom to be made.

6. Every proposal should be made in the Form A annexed to this Circular, and should be accompanied by—

Form of proposal.

(1) an explanation of the requirement and of its order of urgency;

(2) a brief statement of the general nature and extent of the work proposed; and

(3) a rough approximate estimate of the probable cost.

The Executive Engineer should be asked to state that "in his opinion the work is proper to be done," and to record on the face of the requisition a rough estimate of the probable cost, and a rough plan should also be obtained from him; but Public Works officers will not prepare detailed plans and estimates except under orders in their own Department. In the case of proposals submitted by District Magistrates or District Judges, the Divisional and Sessions Judge should express his opinion as to the necessity of the work and its order of urgency.

7. Proposals should ordinarily be submitted in the month of June in each year, as the proposals of the Chief Court for Major works are submitted to Government in August, and some time is necessary to enable the Court to examine the proposals before preparing its own lists. On the first of July in each year a list of works for each District and Division should be submitted by—

Date for submission of proposals.

District Magistrates,

District Judges,

Divisional and Sessions Judges

in the forms B and C.

Major Works.

8. *Major Works* are works which cost Rs. 2,500 and upwards; *Minor Works* are works which cost less than Rs. 2,500.

Government sanction necessary in the case of Major Works.

9. The administrative sanction of the Local Government is necessary in the case of Major Works. Minor Works receive the administrative sanction of the Chief Court.

Order of urgency to be noted.

10. In submitting proposals works should be classed as "very urgent," "urgent" or "not urgent," so as to enable the Chief Court to arrive at a decision as to requirements and to arrange the lists in order of urgency.

What lists to be maintained in the Chief Court.

11. When a proposal is accepted by the Chief Court, it will be entered in a list to be maintained in the Chief Court office, which will show:—

I.—Major Works.—A. Major Works for which administrative sanction has been received but which have not been constructed;

B. Major Works administrative sanction to which has not been received and which are required within the ensuing two years.

C. Other Major Works administrative sanction to which has not been received but which the Judges have approved.

II.—Minor Works.—Minor Works which have been sanctioned by the Judges but which have not been constructed.

Works for which sanction has been refused, how to be treated.

12. Major Works which are not sanctioned by the Local Government will be struck out of list I, and intimation given to the authority submitting the proposal. Minor Works which are not sanctioned by the Judges, will not be entered on list II. Should the Judges disallow any proposal, whether for a Major or Minor Work, intimation will be given to the authority which submitted it.

Intimation to be given when work is commenced.

13. When the construction of any Major Work is commenced by the Public Works Department, the Secretary of the Public Works Department will intimate the fact to the Chief Court office, and subordinate officers will receive intimation accordingly. Similar intimation will be given when any work has been completed.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar, Chief Court, Punjab.

(Translated).

FORM A.

Proposal for the construction of a building required for the use of the Judicial Department.

Division.	District.	Description of work proposed.	Rough approximate estimate of cost.	Remarks as to urgency, &c.

______________ *District,*

The ______________

Certified that the work is proper to be done, and that the rough approximate estimate of cost has been correctly entered.

——————*District Magistrate or District Judge (as the case may be).*

____

Executive Engineer.

FORM B.

List of original Major Works (Judicial Buildings) required to be built in the ______________ *in the years* 18 *and* 18 .

Division.	District.	Order of urgency.	Name of work.	Approximate amount of Estimate.	Number and date of Government (C.D.) letter sanctioning the work.	If not sanctioned by Government (C.D.) number and date of Divisional Judge's letter applying to the Chief Court for such sanction.	If sanction of Government (C.D.) not yet applied for, when application is likely to be made.	Remarks.

Note.—Only works estimated to cost more than Rs. 2,500 are to be included.

FORM C.

List of original Minor Works (Judicial Buildings) required to be built in the ______________ *in the years* 18 *and* 18 .

Division.	District.	Order of urgency.	Name of work.	Approximate amount of estimate	Remarks.

Note.—Only works estimated to cost Rs. 2,500, and under, are to be entered in this list.

Circular No. 26, dated Lahore, 27th June 1872.

From—Colonel R. MACLAGAN, R.E., Secretary to Government, Punjab, Public Works Department,

To—All Superintending and Executive Engineers of the Provincial Establishment in the General Branch.

Instructions for preparation of Provincial Budget in future.

WITH reference to the Resolution by the Hon'ble the Lieutenant Govenor, in the Financial Department, No. 675, dated the 7th June 1872, published in the *Punjab Gazette* of the 13th instant, Superintending Engineers are requested to submit to his office, by the 1st August, a list of all those works proposed to be included in the next Provincial Budget which it belongs to the Public Works Department to bring forward; that is to say, all works not belonging directly to any of the other Departments, the Heads of which have, in accordance with the same Resolution, received instructions to submit the proposals for works belonging to their respective Departments.

2. The Officers of the Public Works Department will be looked to to submit proposals relating to communications, roads and bridges, (and boat-bridges under Executive Engineers), works for drainage and water-supply, ecclesiastical buildings and burial grounds, and works of Miscellaneous Public Improvement; and any others, not included under these heads, which should be taken up by the Public Works Officers in accordance with the general instructions in the 1st paragraph.

3. It is possible that some of the proposals made by Public Works Officers may also appear in the lists submitted by the Heads of other Departments.

4. With the name of each work proposed, whether a work now in progress, or at present suspended, or proposed to be commenced, should be given—(1), a rough approximate estimate of the probable cost, so far as such an estimate can be formed without measurements or other details; (2), the amount proposed to be provided in next Budget; and (3) in the case of new works, a short note indicating the purpose of the work and the reasons for now proposing its execution.

5. All special detailed measurements and estimates will be deferred till it has been decided which of all the works proposed in the several Departments are to be included in the Budget, when instructions will be given for the preparation of the necessary plans and estimates for all the selected works, proposed both in this and in other Departments.

Circular No. 19, dated Lahore, 27th July 1874.

From—Major-General R. MACLAGAN, R.E., Secretary to Government, Punjab, Public Works Department,

To—All Heads of Departments, Commissioners and Deputy Commissioners, Superintending and Executive Engineers, Controller, P. W. Accounts, Punjab.

HIS HONOR the Lieutenant-Governor desires Civil and Public Works officers to understand clearly the course that should be followed with respect to designs, and estimates and provision of funds, for Public Works.

2. The proposals for works required for any branch of the Civil Administration (whether new works, or additions, or improvements) will ordinarily be made by the officers of the Department to which the works belong, or by the local Civil Officers. And, through the Head of the Department concerned, the proposals will, in the first instance, be submitted to the Government, in the Civil Department, for the orders of His Honor the Lieutenant-Governor.

3. The proposals will be accompanied by (1), an explanation of the requirement; (2) a brief statement of the general nature and extent of the work proposed; (3) a rough approximate estimate of the probable cost. And the Head of the Department will express his opinion.

4. The Government will, on this information, and after any necessary enquiry decide on (1) the necessity for supplying the want represented; (2) in the way, and at the cost, proposed.

5. When the Government has accepted the proposal it will then be dealt with in the Public Works Department. And orders will be given in that Department for the preparation of the detailed plans and estimates.

6. It is directed above that proposals of this kind, when first submitted, are to be accompanied by a rough approximate estimate of cost. By this is meant an estimate, not obtained from calculated quantities, but simply based on a careful comparison of the area of the proposed building with that of other buildings of generally similar, or easily compared,

character and construction, the actual cost of which is known. To furnish this the Executive Engineer will be applied to by the officer proposing the work. And for the purpose of giving this estimate, a rough pencil sketch, figured with chief dimensions, is all that the Executive Engineer requires to make.

7. Public Works officers will prepare no detailed plans and estimates except under orders in their own Department.

8. The principal works required for all Departments will be provided for in the annual Public Works Budget to the extent of the funds available. The proposals for works to be included in the Budget will be submitted collectively at the time prescribed in the annual Circulars of the Civil and Public Works Departments, to be taken into consideration at the Budget Conference.

9. For the works which are then selected by the Government, in communication with the Heads of Departments, the necessary designs and estimates will be prepared under orders which will be given in the Public Works Department. These plans and estimates are intended to be ready and submitted for sanction before the preparation of the Public Works Budget of the following year.

10. Public Works officers will understand that when these orders are given for the detailed plans and estimates, the usual pencil outline plans will first be submitted to the Superintending Engineer in the case of all new and important works of which there are not approved general plans, or existing examples. The preparation of estimates for buildings of a generally uniform kind will be facilitated as much as possible by the general plans now in use, or which may be issued from time to time.

11. There are, as is generally well understood, two classes of works considered with reference to estimated cost:—*Major Works,* costing upwards of Rs. 2,500, which, ordinarily, are to be provided for individually, in the Budget, but which may be brought forward at any time, if urgent and not provided for; and *Minor Works,* costing less than Rs. 2,500, which are not provided for in the Budget specifically, but by lump sums under different heads.

12. No works of this latter class, therefore (under Rs. 2,500 each), are to be proposed for consideration at the Budget Conference or for insertion in the Budget. They will be provided for in the course of the year, as they come forward, by assignments from these lump-sum Budget allotments or reserves. Major Works, unforeseen and unprovided for, may also, if necessary, obtain funds from these unappropriated Budget allotments.

13. Of the class of works called *Minor,* some are within the powers of sanction of the officers proposing them, and some require sanction of higher authority. To works which are within the powers of sanction of the several officers who have such powers (as laid down in the Public Works Code, Chapter VII., section ii., paragraph 2), the above instructions regarding applications for approval before obtaining plans do not apply. Such works will be executed at once under those powers, and according to the general rules given in the Public Works Code. And the necessary funds will be obtained from the Executive Engineer if funds have not been placed at the disposal of the sanctioning officer.

14. Proposals for Public Works not appertaining to any particular branch of the Civil Administration (as roads and bridges, churches and cemeteries, public halls, preservation of ancient buildings, works of drainage and water-supply, &c., &c.) will be submitted to Government, in the Public Works Department, under the same general rules as prescribed above, but through the Superintending Engineer instead of through the Head of any Civil Department. Many of the proposals for works of this class will be made by the Superintending Engineers themselves. The basis on which the rough first estimates are to be prepared will be of a different kind from that to be adopted for Civil buildings as above described, and must be determined according to the judgment of the Executive Engineer in each case.

15. The procedure above described applies to all works, Major and Minor, which require the sanction of Government, and are to be executed from the *Provincial* and from the *General Local* Fund.

16. For *District Fund* works separate rules have been given in the Notification, in the Financial Department, No. 524, dated 12th April 1873.

Circular No. 2, dated Lahore, 2nd January 1890.

From—Colonel A. LEMESSURIER, C.I.E., R.E., Secretary to Government, Punjab, Public Works Dept.,

To—All Heads of Depts., Superintending Engineers, 1st, 2nd and 3rd Circles; and Executive Engineers, Punjab.

Commencement of Major Imperial and Provincial Works.

SUPERINTENDING ENGINEERS are hereby informed that when any Major Provincial Work is started the date should be promptly reported to this office, in view to Heads of Departments concerned being informed of the same.

2. Similar reports should be made in regard to Imperial Major Works for the information of Local Government.

3. To save clerical work Superintending Engineers should submit the Executive Engineers' reports in original under simple endorsement.

Circular No. 3, dated Lahore, 4th January 1890.

From—Colonel A. LEMESSURIER, C.I.E. R.E., Secretary to Government, Punjab, Public Works Department,

To—All Heads of Departments; Superintending Engineers; Executive Engineers.

Provincial Public Works Budget Estimates.

References.

Proceedings of the Hon'ble the Lieutenant-Governor of the Punjab, in the Financial Department, No. 675, dated 7th June 1872.

Punjab Government, Public Works Department, Circular No. 26, dated 27th June 1872.

Ditto ditto ditto Circular No. 19, dated 27th July 1874.

THE references above quoted define the procedure in respect to the Lists of Proposals for Works "in the order of their urgency" to be included in the Provincial Public Works Budget Estimates. They also specify that detailed plans and estimates are not to be prepared "until the general approval of Government" to any Major Work "has been accorded."

2. Upon this List of Proposals for each district a decision by the Lieutenant-Governor, in consultation with Heads of Departments, will be made "during the month of September on the works to be undertaken during the next Financial year, so that the Public Works Department may prepare detailed plans and estimates of sanctioned works before the preparation of the Public Works Budget of the following year."

3. With a view to secure formal sanction in advance of provision of funds in the Public Works Budget Estimates, and to avoid the preparation of plans, &c., for a work which may have to be indefinitely deferred, His Honor the Lieutenant-Governor considers that the lists should include proposals for two financial years.

4. His Honor the Lieutenant-Governor further desires that Heads of Departments should submit their Lists of Proposals of new Major Works for two years on or before the 15th August, through the Secretary, Civil Department, to the Lieutenant-Governor. On these Lists of Proposals, His Honor the Lieutenant-Governor will give administrative sanction to items approved, and not already so sanctioned. The Lists of Works to which administrative sanction has been given as above, should be submitted by the Secretary, Civil Department, at a Budget Conference,* to be held in September, when the order of urgency of the several works can be settled, with the probable allotment to each Department. The Budget will then be prepared by the Public Works Department accordingly, and the preparation of detailed plans and estimates will be undertaken, where not already completed.

* His Honor the Lieutenant-Governor. Secretary to Government, Punjab. Secretary to Government, P. W. D.

5. Officers of the Public Works Department will, under Punjab Government, Public Works Department, Circular No. 26, of 27th June 1872, continue to bring forward proposals for all works that do not directly belong to any of the other Departments, and these will also be considered at the Budget Conference.

6. A sample form of the List of Original Major Works sanctioned for inclusion in the Public Works Budget Estimate, referred to in para. 3, is annexed for information.

List of Original Major Works sanctioned for inclusion in the Public Works Department Budget Estimates for the Financial Year ________

Head of classification.	Public Works Division.	District.	Order of urgency.	Name of Work.	Approximate amount of Estimate.	REMARKS.

NOTE.—(1). Only those new works estimated to cost more than Rs. 2,500 should be entered in this list.

(2). No work should be entered that has not received the administrative sanction of Local Government in the Civil Financial Department.

(*Sd.*) ________

Circular No. 8—1913, dated Lahore, 20th March 1890.

From—Colonel A. LEMESSURIER, C.I.E., R.E., Secretary to Government, Punjab, Public Works Department,

To—Heads of Departments; Superintending Engineers, 1st, 2nd and 3rd Circles; all Executive Engineers.

Estimates for Minor Works.

Local Government, Public Works Department, Nos 4799—4801, dated the 30th August 1882.

SUPERINTENDING ENGINEERS having been empowered to sanction new works or additions up to a maximum limit of Rs. 2,500, the estimates for such works should not, unless specially ordered, be submitted for the sanction of the Local Government in future.

2. Superintending Engineers should sanction the estimates themselves in accordance with the procedure defined in P. W. D. Code, Volume I, Chapter IX, and in the event of the grant at Superintending Engineer's disposal for the class of minor work sanctioned not being sufficient, the necessary application for funds should be made to the Head of the Department who applied for the execution of the work.

3. From the printed annual Circulars distributing the grants for Minor Works, it will be seen what officers are entrusted with allotments for Minor Works.

4. The Local Government will only consider applications for additional funds to recoup the grants allotted when they are shown to be nearly exhausted.

No. 1894, dated 19th March 1890.

From—Colonel A. LEMESSURIER, C.I.E., R. E., Secretary to Government, Punjab, Public Works Department,

To—The Registrar, Chief Court, Punjab.

WITH reference to your letter No. 847 G., of the 13th ultimo, to the address of the Secretary to Government, Punjab, in the Civil Department, I am desired to state as follows:—

2. (1). Buildings that are both Judicial and Revenue should be included in the Financial Commissioner's list of requirements according to past practice.

(2). The Chief Court should regulate the order of urgency, Deputy Commissioners only submitting to the Court extracts from their lists so far as they relate to Judicial buildings.

(3). The demands should be limited as near as may be to twice the outlay of the preceding year, this is ascertainable from Appendix II to the annual Administration Report of the General Branch, Public Works Department.

(4). Administrative sanction is not required for Minor Works, the estimates for such works being sanctioned by Superintending Engineers according to funds available and allotted by this office to such officers.

NOTIFICATION.

The 4th July 1890.

No. 3028 *G.—Notification.*—With reference to Notification No. 4823, dated 18th December 1889, it is hereby notified that although the Chief Court will be closed for Civil business from the 15th August 1890 to the 15th October 1890, both days inclusive, throughout that period, Sundays and Holidays excepted, petitions will be received daily at the Court House at Lahore from such persons as choose to present them, and dates will be fixed for hearing after the vacation for all petitions of appeal and such miscellaneous petitions as cannot be disposed of at once.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 35 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 4165).

Dated Lahore, the 3rd July 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Income Tax Note-Books.

Circulates an exemplar for guidance.

THE maintenance of Income Tax Note-Books was first prescribed for tahsíls in Financial Commissioner's Circular No. 14 of 1886 and for districts in Circular No. 36 of 1886. The matter was discussed at length in Mr. Parker's Final Report, paragraph 64 (1) and Appendix 11, 2 Mr. Elsmie has found a great diversity of practice in the manner in which Tahsíl Notes are recorded, and in too many instances Tahsíl Note-Books are from one cause or another not so useful as they might be. He has now considered the matter, and for general information and guidance he circulates the annexed exemplar. It is to be understood that the Financial Commissioner, without insisting that all Tahsíl Note-Books should be precisely in this form, wishes the form to be used as a guide for improving Tahsíl Note-Books already in existence and as an exemplar where Note-Books have not yet been properly started.

2. It will be seen that the exemplar consists of three parts,—Opening Sheet, Index and Notes. The Opening Sheet or Preface should be entered once for all in each Note-Book so as to have in convenient form all the general features necessary to enable Tahsíldárs and Collectors to form a general opinion as to the position of the tahsíl, its income tax capacity, and a standard to work up to.

3. The Index should precede each volume of the Note-Book. Without an Index it will be of little use to any officer other than the writer; whereas the object of these Note-Books is to form a record which will place Inspecting Officers or a new Tahsíldár (on change of officers) in a position to test the work and to carry it on without difficulty or break of continuity.

4. The third part explains itself.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(Translated).

A.

OPENING SHEET

To be entered once for all in the front pages of each Note-Book.

Note-Book of Tahsíl A.
District B.

Statistics.—The Tahsíl of A comprises—

An area of 794 square miles.
A cultivated area of 551 square miles.
Inhabited towns and villages 338 square miles.
A total population of 229,798 persons.
A rural population of 190,248 persons.
A town population of 39,550 persons.

The population consists roughly of—

139,000 Muhammadans.
42,000 Hindús.
48,000 Sikhs and others.

The Land Revenue is Rs. 1,97,310.

Note-Books.—There are two Note-Books—

Book A, for the town of A, in 2 volumes.
Book B, for the rest of the tahsíl.

Zails and villages.—There are 12 zails in the tahsíl, as below—

Zail	C, with	35	villages,	mostly Sindhu Ját villages.
,,	D, ,,	29	villages,	Sindhu Játs, Rájpúts and Khatrís.
,,	E, ,,	25	,,	,, ,, Mughals, Kambohs and Aráíns.
,,	F, ,,	39	,,	Gil Játs, Aráíns, Rájpúts, Khatrís, Kambohs, Dogars.
,,	G, ,,	25	,,	Sindhu Játs and Rájpúts.
,,	A, ,,	22	,,	Játs, Patháns, Rájpúts, Kambohs and Aráíns.
,,	H, ,,	27	,,	Bhular Játs, Rájpúts, Tarkháns, and Khatrís.
,,	I, ,,	28	,,	Sindhu Játs, Rájpúts, Sádhs and Bairágis
,,	J, ,,	26	,,	Játs, Rájpúts, Kambohs, Dogars, Aráíns and Sádhs.
,,	K, ,,	30	,,	Aráíns, Dogars and Mahájans.
,,	L, ,,	42	,,	Aráíns, Rájpúts, Kambohs and Dogars.
,,	M, ,,	24	,,	Sindhu Játs, Gújars, Kambohs, Dogars and Aráíns.

Towns.—Beside the large town of A, with a population of 17,336, there are four smaller towns—

E.	... 6,400 inhabitants
N.	... 5,500 ,,
I.	... 5,200 ,,
O.	... 5,100 ,,

Trades and Callings.—The tahsíl is essentially agricultural.

The trades chiefly comprise—

Money-lenders and bankers dealing with agriculturists.
Dealers in grain and agricultural produce.
Dealers in hides.

Income Tax.—The tahsíl is not one from which a large Income Tax Revenue could be expected.

Past Assessment.—The assessments in past years have been—

			Original.		Final.	
			Persons.	Amount of demand.	Persons.	Amount of demand.
				Rs.		Rs.
1886-87	5 Towns	...	279	4,435	240	3,890
	Rural tracts	...	210	2,806	147	2,341
	Total	...	489	7,241	387	6,231
1887-88	5 Towns	...	261	4,625	245	4,043
	Rural tracts	...	183	2,458	177	2,365
	Total	...	444	7,083	422	6,408
1888-89	5 Towns	...	228	3,854	224	3,690
	Rural tracts	...	192	2,912	169	2,560
	Total	...	420	6,766	393	6,250
1889-90	Towns	...	252	4,629	240	4,382
	Rural tracts	...	196	2,963	184	2,723
	Total	...	448	7,592	424	7,105

The last year shows some improvement, but the assessment is still exceedingly low. The average should probably reach Rs. 20 per 1,000 in rural tracts and Rs. 150 per 1,000 in A and other towns.

	Rs.
Towns	... 6,000
Rural tracts	... 3,800
	9,800

B.

SPECIMEN SHEET

Index of Note-Book of Tahsíl A.

District B.

Part I.—Alphabetical Index to villages.

Village.	Zail—	Page of Note-Book and Volume. Volume I Page.	Continued Volume II Page.
A.			
P.	...	28	
Q.	...	35	
R.	...	41	20
S.	...	45	
T.	...	52	
K.			
N.	...	102—120	122
U.	...	105	
V.	...	107	
W.	...	112	
X.	...	115	

[Turn over.

Part II.—Alphabetical Index to persons assessed.

Name of person assessed.	Village.	Page of Note-Book and Volume. Volume I Page.	Volume II Page.
A.			
Ala Singh	Y.	75	
Arúr Singh	Z.	90	
Arjan	R.	41	
Athar Mal	N.	102	
M.			
Moti	A.	120	
Mela Mal	N.	150—153	84
Moti	N.	116	
Mangal Singh	E.	180	

C.

SPECIMEN SHEET.

NOTES.

TOWN A.

Kuljas Rái, son of Atma Rám.

January 1886.—1886-87—Assessed at Rs. 104-2-8 after summary inquiry from the leading men.

January 1887.—1887-88—It having been found that he was a richer man and had been under-assessed, other enquiries were set on foot. He would not show his books. After fully considering the matter, he was assessed at Rs. 154-11-0, as he now has the Abkári income.

H. T.,

Tahsíldár.

6th July 1387.—Kuljas Rái filed an objection as to the Rs. 50-8-4 added and offered to produce his books Háfiz Abdulla, member of Committee, reported on his books and found income for 1887-88, Rs. 500. Being called on for a report I went into his Abkári income and found his profits Rs. 5,120, thus :—

General Trade	...	Rs. 4,000
Abkári	...	Rs. 1,120

The assessment was reduced to Rs. 133-5-4.

H. T.,

Tahsíldár.

February 1889.—Kuljas Rái's profits for last year were larger than in that before, and after estimating profits I recommend an assessment of Rs. 156-2-0. Kuljas Rái wishes to be assessed as last year at Rs. 5,120 = Rs. 133-5-4, and says he had losses on grain. This is not found true.

H. T.,

Tahsíldár.

15th June 1889. - Kuljas Rái filed an objection, but allowed it to go by default. He is not over-assessed.

P. Z.,

Náib-Tahsíldár.

Imaginary leaves of the Note-Book.

Page 29.

TOWN A.

Serial No. for A. Town in Note-Book. Assessee.

No. *Faríd, son of Rehmat, Khoja, dealer in leather.*

1st January 1888.—In revising the list I observed that Faríd, leather-seller, not hitherto taxed, is well off. General enquiries lead to the belief that he has a thriving trade. He has many suits and deals with a firm in Karáchi. He will be entered in the list, and as I believe his profits to be Rs. 1,500 per annum from trade, interest and the rent of four shops, I will enter him at Rs. 35.

T. H.,

Tahsíldár.

11th July 1888.—Faríd filed an objection, but it was rejected, as he would not produce his books, and it was found that he had bonds out against persons in———and——— to the amount of Rs. 3,000 at 24 per cent. per annum interest besides his trade.

P. Z.,

Náib-Tahsildár.

14th November 1888.—In prosecuting inquiries it was discovered that Faríd owns 5 shops which bring him in Rs. 60 per annum ; that he received hundís on the firm of Chandu Lál, Lahore, for Rs. 3,000 from Karáchi in August and September last ; that his income from interest is not less than Rs. 700 per annum ; and that all told his profits exceed Rs. 1,750. He will be assessed at Rs. 42 next year.

T. H.,

Tahsíldár.

5th May 1889.—Faríd filed an objection and produced his books and his assessment was reduced to Rs. 20. I am told he keeps two sets of books. His case must be reconsidered next winter and careful inquiries made.

L. S.,

Tahsíldár.

12th December 1889.—While on Girdáwari in ——— I learnt that Faríd had Rs. 3,000 out in land mortgages in that village—three zamíndárs of ———, who owe him Rs. 500 each. He sent large consignments of hides by rail to Karáchi last month and received large remittances. On this he was asked if he would show his books and state what his income this last year has been. He refused to do that, but said he would refrain from objecting to Rs. 35 rather than have the matter referred to the Chaudhrís or other referees.

L. S.,
Tahsíldár.

19th March 1890.—Assessed at Rs. 35.

11th June 1890.—Made no objection, but is really assessed too low. Further inquiries being prosecuted.

P. Z.,
Náib-Tahsíldár.

Imaginary leaves of the Note-Book.

TOWN E.

Gaina Mal, son of Maha Mal, Bhábra, money-lender.

4th January 1888.—Gaina Mal was first brought under assessment in 1886 at Rs. 15. In 1887 he was assessed at Rs. 20. He made no objection. This year, hearing he has two shops—one here and another at N. ——and that he is a well-to-do man, I called him up and spoke to him in presence of Chaudhrís. After some discussion Lála Makhan Lál, member of Committee, said that he had agreed to look over Gaina Mal's books as a friend and found profits last year justified an assessment of Rs. 64. Gaina Mal accepted this.

T. H.,
Tahsildár.

5th November 1888.—This man is, I am told, still under-assessed, and after consulting the Chaudhrís and inquiry into his dealings, I propose to raise his assessment next year to Rs. 78-2-0. He has money lent out at high interest in several villages. He has registered deeds value over Rs. 10,000 during the past year; and on my rounds I found—

L. S. of Mauza ——————— owed him Rs. 500,
M. S. of Mauza ——————— owed him Rs. 700,

and that he has contracts in the ——— Tahsíl.

T. H.,
Tahsíldár

7th May 1889.—Gaina Mal filed an objection, but the objection was rejected after inquiry on the 1st May 1889.

8th February 1890.—Assessment maintained at Rs. 78-2-0.

P. Z.,
Náib-Tahsíldár.

Page 30.

VILLAGE——— ———*continued.*

No. 1—*Rámdhan.*

TRADE—*Sáhúkár.*

Year.	Remarks.	Initials of officer making notes.
1888. Date.	Rámdhan is a banker and has dealings in this village and also in the villages of ———, ———, ———. He is known to be well off and his books show loans out to the extent of Rs. . He holds land and houses in mortgage in ———, ———, ———. The Registration Office shows that he has deeds in his favour from ——— for Rs. ———, Rs. ———, Rs. ———. He was accordingly assessed at Rs. 42. He filed an objection which was accepted and the assessment reduced to Rs. 15.	
1889. Date.	On revision of assessments it was found that Rámdhan's trade was more extensive than at first supposed. He was asked to refer his books to ——— ——— and ——— ——— of ——— for examination; they found he should be assessed at Rs. ———.	
Date.	Information received on tour in Mauza ——— showed that he had lent money out there also. He brought a suit in the District Court to recover Rs. 1,000 from ——— of ———, a sum which was not shown in his books. It thus appears that his books cannot be trusted. On this being pointed out to him he agreed to the higher assessments.	
1890. Date.	No remarks. Assessment to remain the same.	
1891.	During the past year Rámdhan failed in business. He has not been assessed.	Resumed at page 100, Volume II.

Page 35.

VILLAGE————continued.

No. 4—*Mehtáb Singh.*

TRADE—*Cloth Merchant.*

Year.	Remarks.	Initials.
1888. January.	Assessed at Rs. 10, to which he agreed.	
March 1888.	While inquiring into assessments, in———— ——village, it was found that Mehtáb Singh is proprietor of a shop there which is carried on in the name of his cousin, Guláb Singh. This shop is a small one and Guláb Singh was not assessed. Mehtáb Singh was questioned and admitted the fact. He also supplies piece-goods to Banias of other villages, and, on being confronted with ————, he agreed to produce his books. These were examined by ———, who reported that they showed profits of about Rs. 500 ———. Zaildár stated that Mehtáb Singh also lent out money on interest on bonds and named ——— and ——— as his debtors. They confirmed the zaildár's story and mentioned ——— and ——— debtors. Enquiry showed that Mehtáb Singh had large sums out at interest. He agreed to have his assessment raised to Rs. 15, but I consider his profits are not less than Rs. 1,000.	
January 1889.	Further inquiries confirm the above and Mehtáb Singh is assessed at Rs. 20.	
April 1889.	He filed an objection which was rejected on the————————.	

CIRCULAR No. 36 OF 1890.

(No. 4252).

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

Dated Lahore, 8th July 1890.

To

ALL DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

References regarding defence of Government suits should reach Financial Commissioners at least two months before the date fixed for hearing.

IN Financial Commissioner's Circular No. 21 of 1888 attention was drawn to the necessity for promptitude in dealing with cases of Government litigation, and stress was laid upon the personal responsibility of Deputy Commissioners in connection with these cases. Great inconvenience has been nevertheless caused to this office recently by the delay in the submission of reports of cases to the Financial Commissioner, and further instructions appear to be required. Thus, in one case the date of hearing—at an outstation—was 22nd February and the reference by Deputy Commissioner, which was a very imperfect one, reached the Financial Commissioner on the 20th of that month. In another case the report arrived at Financial Commissioner's Office 4 days after the date fixed for hearing.

2. It is now requested that so far as may be possible references regarding defence of Government suits may reach the Financial Commissioner at least two months before the date fixed for hearing so as to give full time for examination of precedents and consultation with the Government Advocate, if necessary. Deputy Commissioners should on their own responsibility take steps to secure sufficient postponement under section 420 of the Civil Procedure Code before reporting cases.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

(Translated). *Junior Secretary to Financial Commissioners, Punjab.*

NOTIFICATIONS.

The 2nd July 1890.

No. 107.—*Leave.*—Harjallu Mal, Settlement Tahsíldár of Pathánkot, Gurdáspur District, is granted one month's privilege leave of absence with effect from the 12th June 1890 or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 8th July 1890.

No. 108.—*Leave.*—Fasíh-ud-dín, Tahsíldár of the Zaffarwál Tahsíl, Siálkot District, is granted three months' privilege leave of absence with effect from the 1st July 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 109.—*Appointment.*—Kehr Singh, Náib-Tahsíldár of Zaffarwál, Siálkot District, is appointe d to officiate as Tahsíldár of the same tahsíl, *vice* Fasíh-ud-dín, Tahsíldár, granted three mon ths' privilege leave.

No. 110.—*Leave.*—Sardár Deo Indar Singh, Officiating Tahsíldár of the Dasúyah Tahsíl, Hoshiárpur District, is granted sick leave for one month, with effect from such date as he may avail himself of the same.

No. 111.—*Appointment.*—Barkat Ali, Officiating Náib-Tahsíldár of Dasúyah, Hoshiárpur District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same tahsíl, *vice* Sardár Deo Indar Singh, granted one month's sick leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 8th July 1890.

No. 2502.—*Appointment.*—Bansi Dhar, Hakím Student of the Lahore Medical College, having passed his final examination, is admitted into the service as a Hospital Assistant of the 3rd Grade from the 24th June 1890, and appointed to do general duty at the Mayo Hospital, Lahore. He has been assigned the departmental No. of 375.

No. 2503.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 372 Bábu Rám and No. 375 Bansi Dhar, at present doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, having passed the English qualification examination according to the test laid down in G. G. O. No. 945 of 1868, are entitled to the higher rate of pay of their grade from the 2nd June 1890 and 24th June 1890 respectively.

No. 2505.—*Notification.*—With reference to *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 2157, dated 13th June 1890, Assistant Apothecary C. A. Owen assumed substantive charge of the appointment of Apothecary at the Mayo Hospital, Lahore, on the forenoon of the 5th May 1890.

No. 2507.—*Notification.*—On return from privilege leave granted to him in *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 1380, dated 8th April 1890, 2nd Class Hospital Assistant No. 144 Fazular Rahmán resumed charge of the Ellenabad Dispensary, Hissar District, on the forenoon of the 26th June 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 360 Ganga Rám, appointed to do general duty at Hissar for the present.

No. 2508.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 361 Tulsi Rám, doing general duty at Hoshiárpur, to Delhi, for general duty. He reported himself to the Civil Surgeon on the forenoon of the 17th June 1890.

No. 2509.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 179 Ganda Singh, Farídabad Dispensary, Delhi District, has obtained three months' leave on medical certificate, and was relieved of his duties on the afternoon of the 8th June 1890 by 3rd Class Hospital Assistant No. 285 Bishambar Náth, transferred from Delhi.

No. 2510.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 369, Buláki Rám, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, was transferred to Khanna Dispensary, Ludhiána District, and assumed charge on the forenoon of the 23rd June 1890, *vice* 3rd Class Hospital Assistant No. 309 Munshi Rám, granted three months' sick leave, with effect from the afternoon of the 22nd June 1890.

No. 2511.—*Appointment.*—Assistant Surgeon Baharat Chunder Ghosh, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, was appointed Junior House Surgeon at the Mayo Hospital on the forenoon of the 17th June 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV. and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptons must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications ,, registration and insurance ,, posting parcels ,, posting value-payable articles ,, granting certificates of posting ,, sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders ,, depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank ,, receipt of salt revenue ,, sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders ,, payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 ,,
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ...	7-20 ,,
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 ,,
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 ,,
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 ,,
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 ,,
9. Chung and Sharakpur ...	6 ,,
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P.M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 ,,

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Saturdays up to 13th September and afterwards on Mondays.

Parcel and Registration window closes half an hour arlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1s. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 8th July 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن بوزن چار أنس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ أنس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ أنس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ أنس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
أنس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890. }

[264-40.]

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage,* Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Rs.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation

ON and after 1st April 1890, the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or, post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or, post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or, post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT.

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs. 2 10 0	per cubic foot.
22	ditto	„ 2 12 0	ditto.
23	ditto	„ 2 14 0	ditto.
24	ditto	„ 3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at	Rs. 2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	„ 2 4 0	ditto.
Under 7 feet	„ 2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers,* &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st *April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

—

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names *employment*—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.*				*Physical Qualifications.*			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.		

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80 with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kóhát District ...	2	4	0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Ghází Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshávar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Gujránwála District Gazetteer, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshâwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 12 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	10 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 42 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 9 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Ditto ditto, 3 volumes	1 19 0	12 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies, 1864 ; 2 copies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 volumes ; 2 copies	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols.	...	20 0 0
Ditto ditto, 3 vols.	...	...
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations ; 5 copies	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey, 1871	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes	...	4 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute, 1859	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables ; 7 copies	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	24 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Baukura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—		
2. Surát and Bharoach; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira; 2 copies	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE:
The 14th November 1889.

F. MAITLAND,
Offg. Secretary, Punjab Public Library.

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men :—

Senior Anglo-Vernacular Class.
B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.
F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.
Entrance, 20 stipends at Rs 10 each.

Senior Vernacular Class.
Normal School passed, Rs. 9 each.
Entrance passed, Rs. 8 each.
Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE :
The 28*th April* 1890.

[372-4.]

Wanted

A Mathematical Teacher for the Municipal Board School, Bhiwani. Must have a II Grade Senior Anglo-Vernacular Certificate, and be able to teach the Middle Classes. Apply with certificates to the President, Municipal Committee, Bhiwani.

BHIWANI :
The 3*rd June* 1890.

RADHA KISHAN,
Vice President.

[463-1.]

In the Small Cause Court at Delhi.

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX OF ACT XIV OF 1882.

Case No. 18 *of* 1890.

In re KANSHI NATH, INSOLVENT.

WHEREAS Kanshi Nath, son of Nunneh Mal, of Delhi, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Kanshi Nath has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 21st day of June 1890.

MANOHAR LAL,
Judge.

[540-1.]

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

(PROCLAMATION OF ADJUDICATION OF INSOLVENCY FOR GAZETTE.)

Case No. 20 *of* 1890.

WHEREAS Badri Das, son of Ramdial, of Delhi, has been adjudicated insolvent by this Court and notice is hereby given that the 5th day of July 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The Schedule of the Insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Badri Das are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed. (Rule XII of Rules framed under Section 31 of Act IV of 1872.)

Given under my hand and the seal of this Court the 21st y of June 1890.

MANOHAR LAL,
Judge, Insolvent Estates Court, Delhi.

[539-1.]

Just published.

SELECTIONS from the Letters, Despatches, and other State papers preserved in the Foreign Department of the Government of India, 1772—1785. Edited by GEO. W. FORREST, B. A. In three volumes. Price per set Rs. 12. Packing and postage Re. 1-12-0.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[494-11.]

Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and Criminal Courts will be closed on the following days during the month of July 1890.

2nd July 1890, on account	...	Bias Puja.
12th ,, ,,	...	Sharawan Bhadar Kali Fair.
26th ,, ,,	...	Last Saturday.
29th ,, ,,	...	Id-ul-Zuha.
31st ,, ,,	...	Solono.

Deputy Commissioner's Office,
LAHORE,
The 30*th June* 1890.

G. C. WALKER,
Deputy Commissioner, Lahore.

[541-1.]

Commissariat Notice—No. 2.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Western Circle, Bengal Commissariat, from date of commencement to 31st December 1892, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 11th August 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office, Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer, Lahore, up to 12 o'clock on the 2nd August 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Slippers."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Commissary-General reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders without earnest-money will not be attended to. Cash will not be accepted as earnest-money, which should be in the form of either Treasury (or Bank of Bengal) Receipt or Government Promissory Notes for the amount herein noted.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Commissariat Store Depot, Fort Lahore, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Hospital Slippers,	220	

G. HAMILTON *Lieutenant,*
Deputy Assistant Commissary-General;
Commissariat Store Officer.

Commissariat Store Office,
FORT LAHORE.
The 5*th July* 1890.

[544-3.]

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JULY 17, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. VI—2915 G.

To

ALL JUDICIAL OFFICERS IN THE PUNJAB AND OTHER PERSONS CONCERNED.

Dated Lahore, the 23rd June 1890.

Subject.

Rules for the admission and enrolment of proper persons to be Pleaders and Mukhtárs.

THE following Rules, made by the Chief Court under the powers conferred by section 6 of the Legal Practitioners Act, 1879, as amended by the Legal Practitioners Act, 1884, regulating the qualifications, admission and certificates of proper persons to be Pleaders and Mukhtárs of the Courts of the Punjab, the fees to be paid for the admission of such persons, and the suspension and dismissal of Pleaders and Mukhtárs so admitted, have been approved by the Local Government, and are issued in supersession of all previous rules on the subject. The Circulars and Rules superseded are noted below.*

* Book Circulars Nos. XXI, XXII, XXXIV of 1866.
Ditto Nos. VII, VIII, XVIII of 1867.
Ditto Nos. II and XIV of 1871.
Book Circular No. XII of 1878.
Circular Memo. No. 13 of 1879.
Book Circular No. XXI of 1879.
Ditto No. XIX of 1881.
Book Circular No. IX of 1883.
Ditto No. XVI of 1884.
Book Circulars Nos. V and XII of 1885.
Book Circular No. IV of 1886.
Ditto No. XI of 1887.
Judicial Circular No. CXVII.

2. The Court desires to point out that under the Legal Practitioners Act, 1879, every Pleader and Mukhtár, before he can legally practise in the Punjab, must (1) be admitted by the Chief Court; (2) hold a certificate, original or renewed, issued under section 7; and (3) be enrolled (under the rules contained in Book Circular No. VII—2916 G. of this date) either in the Chief Court or in some Court subordinate thereto, under section 8 or section 9, according as he is a Pleader or a Mukhtár.

Conditions antecedent to practising.

3. By Notification of the Punjab Government, No. 59, dated the 28th January 1885, issued under section 23 of the Punjab Courts Act, 1884, the expression "District Judge" in the Legal Practitioners Act, 1879, means the Divisional Court. Consequently every report made to the Chief Court by a Civil Judge subordinate to the Divisional Court, who has held a proceeding as such Judge under section 14, must be made through the Divisional Judge; and if made by a Civil Judge subordinate to the District Judge appointed under the Punjab Courts Act, 1884, should be made through the latter officer also. Moreover, the sanction of the Divisional Judge is necessary before any Civil Judge subordinate to him, holding proceedings under section 14, can suspend from practice a Pleader or Mukhtár pending the orders of the Chief Court.

"Divisional Judge" constituted "District Judge" for the purposes of the Act.

4. As regards the certificate for Pleaders and Mukhtárs, the forms given in the schedule attached to the rules will ordinarily be used. But in cases falling under section 10 of the Act, special entries will be necessary as to the particular Courts to which the certificate extends. For the purpose of ascertaining the stamp duty payable upon certificates, so much of Schedule II of the Act* as relates to the Civil and Criminal Courts of the Punjab, as they are constituted under the existing law, may be stated as follows:—

Forms of certificates; stamp duty thereon.

Part I, (a) to (e) as to Pleaders—Part II, (f) to (j) as to Mukhtárs.

1.—(a) and (f). In the Chief Court, and any Court, civil or criminal, subordinate thereto: (a) = Rs. 50; (f) = Rs. 25.

(b) and (g) are not applicable to the Punjab.

---

* SECOND SCHEDULE.

VALUE OF STAMPS FOR CERTIFICATES.

(*See section* 25.)

I.

For a certificate authorizing the holder to practise as a Pleader—

(a) In the High Court and any Subordinate Court—rupees fifty:

(b) In any Court of Small Causes in a Presidency town—rupees twenty-five:

(c) In all other Subordinate Courts—rupees twenty-five:

(d) In the Courts of Subordinate Judges, Munsifs, Assistant Commissioners, Extra Assistant Commissioners and Tahsíldárs, in Courts of Small Causes outside the Presidency towns and in all Criminal Courts subordinate to the High Court—rupees fifteen:

(e) In the Courts of Munsifs and any Civil or Criminal Court of first instance not hereinbefore specifically mentioned—rupees five.

II.

For a certificate authorizing the holder to practise as a Mukhtár—

(f) In the High Court and any Subordinate Court—rupees twenty-five:

(g) In any Court of Small Causes in a Presidency town—rupees fifteen:

(h) In all other Subordinate Courts—rupees fifteen:

(i) In the Courts of Subordinate Judges, Munsifs, Assistant Commissioners, Extra Assistant Commissioners and Tahsíldárs, in Courts of Small Causes outside the Presidency towns, and in all Criminal Courts subordinate to the High Court—rupees ten:

(j) In the Courts of Munsifs and any Civil or Criminal Court of first instance not hereinbefore specifically mentioned—rupees five.

III.

For a certificate authorizing the holder to practise as a Revenue Agent—

(k) In the office of the Chief Controlling Revenue Authority and in any Revenue office subordinate to such Authority—rupees fifteen:

(l) In the office of a Commissioner and in any Revenue office subordinate to a Commissioner—rupees ten:

(m) In the office of Collector and in any Revenue office subordinate to a Collector—rupees five.

2.—(c) and (h). In all Courts, civil or criminal, subordinate to the Chief Court: (c) = Rs. 25; (h) = Rs. 15.

3.—(d) and (i). In the Courts of District Judges, Subordinate Judges, and Munsifs constituted under the Punjab Courts Act, 1884, in Courts of Small Causes, and in all Criminal Courts subordinate to the Chief Court: (d) = Rs. 15; (i) = Rs. 10.

4.—(e) and (j). In the Courts of Munsifs and any Criminal Court of the first instance not hereinbefore specifically mentioned: (e) and (j) = Rs. 5.

It is to be observed that Pleaders are authorized to practise, as such, and not as Revenue Agents in the Revenue Courts and Offices to which their certificate extends, and that part III of the Schedule does not therefore affect them. On the other hand, Mukhtárs are not, as such, entitled to practise in the Revenue Courts and Offices.

Power to admit persons to Law Classes and Law Examinations of the Punjab University.

5. The Chief Court has reserved to itself the power of directing the admission, in special cases, of any person to the Law Classes or to the Examinations in Law of the Punjab University. The Judges have decided that this power will, in future, ordinarily be confined to granting exemption from attendance at the Law Lectures, and, save in very exceptional cases, no exemption will be granted from any examination prescribed as a preliminary or final test for admission to any Examination in Law held under the rules of the Punjab University.

No application for admission to either of the examinations in the exercise of this power, will usually be granted unless it reaches the Chief Court Office at least two months before the date fixed for the examination.

Attention drawn to certain points.

6. The following points should be noted:—

Rule I.—Only Pleaders of the first grade are entitled to practise in the Court of a Financial Commissioner.

Rule IV.—Mukhtárs of both grades are restricted, as regards practice in criminal cases, to Courts inferior to the Court of Session.

Note.—Attention is drawn to the provisions of sections 340 and 4 (*n*) of the Code of Criminal Procedure. The rule restricts Mukhtárs, as regards practice in criminal cases, to Courts inferior to the Court of Session; but under clause (*n*) of section 4, Criminal Procedure Code, a Sessions Judge may give permission to a Mukhtár of either grade to act for the accused in his defence in any particular case.

Rule V—Requires that a second grade Mukhtár shall have passed the Final Examination in Law of the Punjab University College, or University, in order to become admissible as a Mukhtár of the first grade.

Rules IX to XVII—Prescribe an amended procedure to be followed in inquiries when Pleaders and Mukhtárs are charged in the Chief Court with misconduct.

See paragraph 4.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

(*Translated.*)

NOTE.—*This Book Circular and Book Circular VII of this date take the place of Judicial Circular CXVII of the volume of Judicial Circulars, 3rd Edition.*

RULES MADE BY THE CHIEF COURT WITH THE APPROVAL OF THE LOCAL GOVERNMENT UNDER THE POWERS CONFERRED BY SECTION 6 OF THE LEGAL PRACTITIONERS ACT, 1879, AS AMENDED BY THE LEGAL PRACTITIONERS ACT, 1884, TO REGULATE THE QUALIFICATIONS, ADMISSION AND CERTIFICATES OF PROPER PERSONS TO BE PLEADERS AND MUKHTARS OF THE COURTS OF THE PUNJAB, THE FEES TO BE PAID FOR THE ADMISSION OF SUCH PERSONS, AND THE SUSPENSION AND DISMISSAL OF PLEADERS AND MUKHTARS SO ADMITTED.

These Rules take effect on and from the 15th *July* 1890.

RULES.

A.—Qualifications.

I.—Pleaders in the Courts of the Punjab shall be of two grades, namely :—

Pleaders to be of two grades.

(*i*) Pleaders of the first grade, who may appear, plead and act in the Chief Court and all Courts, civil and criminal, subordinate thereto, and in the Court or Office of a Financial Commissioner and all Revenue Courts and Offices subordinate thereto.

(*ii*) Pleaders of the second grade, who may appear, plead and act in all Courts, civil and criminal, subordinate to the Chief Court, and in all Revenue Courts and Offices subordinate to the Financial Commissioners.

Persons who are admissible to be Pleaders of the first grade.

II.—The following persons are declared admissible and shall, with the permission of the Chief Court, and upon proof of good character, be admitted as Pleaders of the first grade, namely :—

(*i*) Attorneys of Her Majesty's Superior Courts of Record in England and Ireland, and Writers to the Signet;

(*ii*) Members of the Society of Solicitors practising before the Court of Session in Scotland;

(*iii*) Vakíls or Attorneys-at-Law of any High Court of Judicature established by Royal Charter, who shall produce certificates that they have actually practised in any such Court for a period of three years at least, and that their names are still borne on the rolls of the Court: *provided* that the Court may, for special reasons, dispense with such certificates;

(*iv*) persons, other than Advocates, licensed to practise in the Punjab under the provisions of Chapter VI of Act XVII of 1877;

(*v*) persons admitted as Pleaders of the second grade under these rules, or the rules dated, respectively, the 24th December 1884, 18th December 1879, 14th October 1878, and 19th May 1874, who shall, at the time of applying for admission to the first Grade, have practised regularly in the Subordinate Courts for the periods noted below, and shall satisfy the Chief Court that they are qualified to practise as Pleaders in the Chief Court: *provided* that the Chief Court may, on good cause being shown, reduce any of the prescribed periods to such shorter period as the Court may think fit.

Such period shall be—

(*a*) in the case of persons who can produce certificates of having passed the Honors in Arts Examination of the Punjab University College, or of having obtained the degree of Master of Arts or Bachelor of Law at one of the recognized Universities in British India or of Master of Oriental Learning at the Punjab University:—three years;

(*b*) in the case of persons who can produce certificates of having passed the High Proficiency in Arts Examination of the Punjab University College, or of having obtained the degree of Bachelor of Arts at one of the recognized Universities in British India or of Bachelor of Oriental Learning at the Punjab University:—four years;

(*c*) in all other cases:—five years.

(*vi*) Extra Assistant Commissioners or Judicial Officers of equal or superior official rank, who have passed or been exempted from passing the Departmental Examination prescribed for the Higher Standard and who have quitted the Public Service in the Punjab:

Provided that the application for admission be made within three years of their leaving Government service, and shall be granted subject to such conditions as the Chief Court may impose with regard to the locality in which the applicant shall practise:

Explanation—A person admitted under this clause will not ordinarily be permitted to practise in any district in which he has served Government unless his official connection with that district has ceased for five years;

(*vii*) any person who, for the time being, fills the office of Junior Advocate to the Government of the Punjab.

III.—The following persons are declared admissible, and shall, with the permission of the Chief Court, and upon proof of good character, be admitted as Pleaders of the second grade, namely:—

Persons who are admissible to be Pleaders of the second grade.

(*i*) persons who shall have obtained the degree of Bachelor of Law at one of the recognized Universities in British India;

(*ii*) persons who are graduates of the Punjab or of any other recognized University, or have passed the High Proficiency in Arts Examination of the Punjab University College, and who hold certificates of having passed the Licentiate-in-Law Examination under the rules for the time being in force for the Law classes of the Punjab University College or University: *provided* that the said rules, so far as they relate to admission to the Law classes and examination therein, have been, and continue to be, approved by the Chief Court;

(*iii*) Tahsíldárs or Munsifs who have quitted the Public Service in the Punjab.

No order of admission will be made under this clause unless the candidate shall have satisfied the Court, either by passing such special examination as the Court may direct or otherwise, that he is qualified to be a Pleader. No person admitted under this clause can become a Pleader of the first grade until he shall have passed the examination prescribed for Pleaders of the second grade, and shall thereafter have practised for the period prescribed in clause (*v*) of Rule II for persons passing such examination.

The proviso to clause (*vi*) of Rule II shall apply, *mutatis mutandis* to all persons seeking admission under this clause.

IV.—Mukhtárs in the Courts of the Punjab shall be of two grades, namely:—

Mukhtárs to be of two grades.

(*i*) Mukhtárs of the first grade, who may practise, as such, in the Chief Court in its civil jurisdiction, and in all Civil Courts subordinate thereto, and may, subject to the provisions of the Code of Criminal Procedure, appear, plead and act in all Criminal Courts inferior to the Court of Session;

(*ii*) Mukhtárs of the second grade, who may practise as such in all Civil Courts subordinate to the Chief Court and may, subject to the provisions of the Code of Criminal Procedure, appear, plead and act in all Criminal Courts inferior to the Court of Session.

V.—The following persons are declared admissible, and shall, with the permission of the Chief Court, and upon proof of good character, be admitted as Mukhtárs of the first grade, namely:—

Persons who are admissible to be Mukhtárs of the first grade.

Mukhtárs admitted under the rules of the 19th May 1874, and Mukhtárs of the second grade admitted under these rules, or the rules dated, respectively, the 24th December 1884, 18th December 1879 and 14th October 1878, who shall, at the time of applying for admission to the first Grade, have practised regularly for not less than three years in the Subordinate Courts and have qualified under Rule III, clause (*ii*).

VI.—The following persons are declared admissible, and shall, with the permission of the Chief Court, and upon proof of good character, be admitted as Mukhtárs of the second grade, namely :—

Persons who are admissible to be Mukhtárs of the second grade.

Persons who shall have obtained a certificate of having passed the Intermediate Examination of the Punjab University, or the equivalent examination of any other recognized University, or the Proficiency in Arts Examination of the Punjab University College, and the First Certificate Examination in Law under the rules in force for the Law classes of the Punjab University College or University : *provided* that the said rules, so far as they relate to admission to the Law classes and examination therein, have been, and continue to be, approved by the Chief Court.

B.—Admission, Certificates and Fees.

VII.—(*i*). Application to be admitted as a Pleader or Mukhtár under the provisions of the Legal Practitioners Act, 1879, as amended, shall be made by petition to the Chief Court, and shall be presented by the applicant in person, or by an Advocate, Pleader, or Mukhtár practising in the Chief Court and duly authorized in this behalf. The petition shall state the following particulars, namely :—

Application for admission.

(*a*) the nature of the qualifications, under Rules II, III, V or VI, as the case may be, in respect of which the application is made ;

(*b*) whether or not it is the applicant's intention to practise within the jurisdiction of the Chief Court, and, if so, the district which he proposes to make his ordinary place of business ;

and shall be dated and signed by the applicant.

(*ii*). The application shall be accompanied by evidence of the qualifications required and the fee fixed by the rules for the time being in force; and if the applicant holds any appointment under Government, or carries on any trade or other business at the time of his application, the fact shall be stated therein.

To be accompanied by evidence of qualifications and the prescribed fee.

(*iii*). The application will be considered by the Court; and, if it be granted, the Registrar shall give to the applicant a certificate in the form annexed to these rules, on his furnishing the requisite stamp paper and a declaration in writing stating his ordinary place of business, and the Civil and Criminal Courts and the Revenue Courts and Offices which he desires to be specified therein, and shall thereupon notify his admission in the *Punjab Gazette*: *provided* that, if the certificate be not taken out within the year in which the applicant is admitted, it shall not be issued without a special order of the Court.

Admission and grant of certificate.

(*iv*). In the case of a person applying to be admitted as a Pleader of the first grade under Rule II, clause (*vii*) :—

Application for admission as a Pleader of the first grade, under Rule II, clause (*vii*).

(*a*) the application to be admitted may be made by letter from the Chief Secretary to Government, Punjab, or the Advocate or Junior Advocate to the Government of the Punjab, to the Registrar, Chief Court, stating the name of the person desiring to be admitted and the fact that he has been appointed (temporarily or permanently) to the office of Junior Advocate to the Government of the Punjab ;

(*b*) the application shall be accompanied by the prescribed fee and the stamp paper requisite for a certificate of the kind required ;

(*c*) the Registrar shall, under an order of the Court, grant a certificate in the special form annexed to these rules, and issue it to the person desiring to be admitted, upon his signing an undertaking in writing that he will use such certificate for the purpose of practising as a Pleader in any Court or Office only on behalf of the Government, or of some person on whose behalf he may be authorized by the Government or by the Financial Commissioners to practise, and only while he fills the office of Junior Advocate to the Government of the Punjab.

VIII.—A fee shall be payable by every person admitted by the Chief Court to be a Pleader or Mukhtár under the foregoing rules according to the following scale :—

Fees.

		Rs.
By a Pleader of either grade	...	10
„ „ Mukhtár of either grade	...	5

C.—Suspension and dismissal.

Inquiries under section 13, how to be instituted.

IX.—An inquiry under section 13 of the Legal Practitioners Act, 1879, as amended, into the conduct of a Pleader or Mukhtár holding a certificate under section 7 thereof, may be instituted in pursuance of a written order of the Chief Court made—

(*a*) upon an application to the Chief Court for that purpose;

(*b*) of its own motion, by reason of any matter coming to its knowledge.

Inquiry may be held before Chief Court or person appointed for the purpose.

X.—An order made under Rule IX may direct that the inquiry be held—

(*a*) before the Chief Court itself; or

(*b*) before some person appointed by the Court to hold the same and report to the Court.

Application for inquiry, what to contain.

XI.—Every application to the Chief Court for an inquiry under section 13 of the said Act shall be in writing, and shall contain a brief and distinct statement of the facts upon which the applicant imputes misconduct, and shall be signed by the applicant. Unless the application be made by a Judicial or Revenue officer, as such, or on behalf of the Local Government, the statement shall be supported by one or more affidavits to the truth of the facts set out therein.

Notice to show cause against an order being made—when may issue—and on what grounds.

XII.—Before making an order under Rule IX the Court may, if it think fit, issue notice to the person charged to show cause against an order being made, on the ground that the matter imputed, if true, does not constitute fraudulent or grossly improper conduct in the discharge of his professional duty, or is not reasonable cause for suspension or dismissal. The notice issued shall be accompanied by a copy of the application made, or by a statement, under the signature of the Registrar, of the matter which has come to the knowledge of the Court, and shall appoint a day for cause to be shown before the Court.

Procedure in inquiry before the Chief Court.

XIII.—If it be ordered that an inquiry be held before the Chief Court, a statement of the charge to be inquired into shall be prepared and sent by the Registrar to the person charged, together with a notice intimating that, on a day to be therein appointed, such charge will be taken into consideration by the Court. Such statement and notice shall be served upon the Pleader or Mukhtár at least fifteen days before the day so appointed, and on such day, or any subsequent day to which the inquiry may be postponed or adjourned, the Court shall receive all evidence properly tendered by or on behalf of the party preferring the charge, and by the Pleader or Mukhtár; and thereafter shall pass such orders as the Court shall consider just.

Charge may be answered by affidavit in certain cases.

XIV.—Provided that when the matter charged is not fraudulent or grossly improper conduct in the discharge of professional duty, the notice issued under the last rule may, if the Court so direct, permit the person charged to answer, in the first instance, by his own affidavit, to be filed within a time appointed in the notice; and the notice shall be accompanied by the copy or statement, as the case may be, mentioned in Rule XII (if not already furnished), and by copies of the affidavits (if any) in support of the application. If the person charged omit or decline to answer the charge by his own affidavit, the inquiry shall be held in the manner provided in Rule XIII. If the person charged answer by affidavit, the Court may pass such further order as it thinks fit.

Procedure in inquiry before person appointed under rule X, clause (*b*).

XV.—In an inquiry held before a person appointed for that purpose by the Court, the procedure prescribed in Rule XIII shall be followed as far as may be, with such modifications and additions as the Court may, by special order, direct.

XVI.—In any inquiry ordered under Rule IX, if the Court so permit or direct, the evidence may be given in whole or in part by affidavit, but the Court may order the attendance, for cross examination, of any declarant before itself or the person holding the inquiry, as the case may be.

When evidence may be taken by affidavit.

XVII.—When a Pleader or Mukhtár has been convicted of such an offence as is described in section 12 of the Legal Practitioners Act, 1879, or been reported to the Chief Court under section 14 of the said Act with a view to his suspension or dismissal, or been acquitted under section 14 of the said Act otherwise than by an order of the Chief Court, the Chief Court, if it proposes to suspend or dismiss the Pleader or Mukhtár under section 12, section 14 or section 15 of the said Act, shall appoint a day, of which such notice as the Court thinks reasonable shall be given, under the signature of the Registrar, to the Pleader or Mukhtár, to show cause, in writing or otherwise, before the Court, against an order of suspension or dismissal.

Procedure in cases falling under sections 12 and 14 of the Legal Practitioners Act.

XVIII.—The Chief Court may, if it think fit, permit or direct evidence to be given by affidavit in any proceeding under the preceding rule.

When evidence may be given by affidavit under the preceding rule.

XIX.—The rules for the time being in force as to affidavits in the Chief Court, under the Code of Civil Procedure, shall be applicable, so far as may be, to affidavits and proceedings in the Chief Court under these rules.

Rules made as to affidavits under the Civil Procedure Code to apply to affidavits under these rules.

XX.—The time appointed for any act to be done, in any proceeding in the Chief Court, under these rules may, from time to time, be enlarged by order of the Court.

Time for doing act under these rules may be enlarged.

XXI.—In all inquiries under section 13 or section 14 of the said Act, the conduct of the case against the person charged shall ordinarily rest with the person, if any, preferring the charge, but it may be entrusted at any time, by order of the Court which directed or which is holding the inquiry, to any person appointed by such Court for that purpose.

Conduct of inquiry, to whom to be entrusted.

XXII.—In all inquiries under section 13 or section 14 of the said Act, the substance of any oral statement of facts, made in answer to the charge, by the person charged, shall be recorded by the Court or person holding the inquiry; and if the person charged tender a written defence signed by himself, it shall be received and placed with the record.

Substance of answer to charge to be recorded.

XXIII.—In all inquiries under section 13 or section 14 of the said Act, the person charged may offer himself as a witness in his own behalf, and may thereupon be sworn or affirmed and examined in the same manner as any other witness; but he shall not be called as a witness or examined upon oath or affirmation except at his own request or with his express consent.

Person charged may, at his own request, be examined as a witness.

XXIV.—Any order of suspension or dismissal made or confirmed by the Chief Court may, if sufficient cause appear, be reconsidered and cancelled or the sentence reduced by order of the same Court.

Power reserved to Chief Court.

XXV.—Every order of the Chief Court by which a Pleader or Mukhtár is suspended or dismissed shall be notified by the Registrar in the *Punjab Gazette.*

Order of suspension or dismissal to be notified in *Punjab Gazette.*

SCHEDULE OF FORMS.

No. 1.—FORM OF CERTIFICATE, *vide* RULE VII (*iii*).

(a). Form of Pleader's Certificate.

Pursuant to the "Legal Practitioners Act, 1879," as amended by the "Legal Practitioners Act, 1884," I hereby certify that..........................whose ordinary place of business is at..........................has been duly admitted by the Chief Court of the Punjab as a Pleader of the........................grade, and is entitled to practise as such, subject to the provisions of section 8 of the Act above recited, during the current calendar year, in the Courts and Offices specified below, that is to say:—

1.—*Civil Courts.*

The *[Chief Court *or* Divisional Court] and all Civil Courts of inferior jurisdiction.

2.—*Criminal Courts.*

The *[Chief Court *or* Court of Session] and all Criminal Courts of inferior jurisdiction.

3.—*Revenue Courts and Offices.*

The *[Court and Office of the Financial Commissioners and all Revenue Courts and Offices subordinate thereto *or* all Revenue Courts and Offices subordinate to the Courts and Office of the Financial Commissioners (*as the case may be.*)]

Given under my hand and the seal of the Court this............day of............18 .

Signed *A. B.*,

Registrar, Chief Court, Punjab,

or

Judge of the Divisional Court of

(as the case may be.)

*(The highest Court, or Office as the case may be, to which the certificate is to extend, should be specified.)

(b). Form of Mukhtár's Certificate.

Pursuant to the "Legal Practitioners Act, 1879," as amended by the "Legal Practitioners Act, 1884," I hereby certify that..........................whose ordinary place of business is at..............................has been duly admitted by the Chief Court of the Punjab as a Mukhtár of the..............grade, and is entitled to practise as such, subject to the provisions of section 9 of the Act above recited, during the current calendar year, in the Courts specified below, that is to say:—

1.—*Civil Courts.*

The *[Chief Court *or* Divisional Court] and all Civil Courts of inferior jurisdiction.

2.—*Criminal Courts.*

All Courts inferior to the Court of Session.

Given under my hand and the seal of the Court this day of 18 .

Signed *A. B.*,

Registrar, Chief Court, Punjab,

or

Judge of the Divisional Court of

(as the case may be.)

* (The highest Court to which the certificate is to extend should be specified.)

No. 2.—SPECIAL FORM OF CERTIFICATE, *vide* RULE VII (*iv*).

Pursuant to the "Legal Practitioners Act, 1879," as amended by the "Legal Practitioners Act, 1884," I hereby certify that [Name], Junior Advocate to the Punjab Government [or Officiating Junior Advocate to the Punjab Government], has been duly admitted by the Chief Court of the Punjab as a Pleader of the first grade and is entitled to practise as such Pleader, subject to the provisions of section 8 of the Act above recited, during the current calendar year, in the Courts and Offices specified below :—

Civil Courts.

The Chief Court and all Civil Courts of inferior jurisdiction.

Criminal Courts.

The Chief Court and all Criminal Courts of inferior jurisdiction.

Revenue Courts and Offices.

The Court and Office of the Financial Commissioners and all Revenue Courts and Offices subordinate thereto.

Given under my hand and the seal of the Court this day of 18 .

Signed *A. B.*

Registrar, Chief Court, Punjab.

BOOK CIRCULAR No. VII—2916 G.

To

ALL JUDICIAL OFFICERS IN THE PUNJAB

AND OTHER PERSONS CONCERNED.

Dated Lahore, the 23rd June 1890.

Subject.
Rules for the enrolment of Pleaders and Mukhtárs.

THE following rules made by the Chief Court under the powers conferred by sections 7, 8 and 9 of the Legal Practitioners Act, 1879, as amended by the Legal Practitioners Act, 1884, relating to the enrolment of, and the renewal of certificates by, Pleaders and Mukhtárs, are published for information, in continuation of the rules made under section 6 of the Act, published with Book Circular No. VI—2915 G. of this date.

Pleader or Mukhtár cannot practise in any Court without being enrolled in that Court.

2. Under the provisions of section 10, a Pleader or Mukhtár cannot practise in any particular Court unless he has been enrolled in that Court, or some Court to which it is subordinate, and under the provisions of sections 8 and 9, a Pleader or Mukhtár cannot be enrolled in a Court not mentioned in his certificate. Pleaders and Mukhtárs of the second grade can no longer therefore be enrolled in the Chief Court, but must enroll themselves in as many of the Civil and Criminal Courts subordinate thereto as may be necessary to meet the requirements of the law noted above.

3. Revenue Courts and Officers exercising jurisdiction under section 6 of Act XVII of 1887 (the Punjab Land Revenue Act) and sections 75 to 77 of Act XVI of 1887 (the Punjab Tenancy Act) are not subordinate to the Chief Court; and enrolment of Pleaders with a view to practising in Revenue Courts and Offices is, by section 8 of the Act, to be regulated by rules made by the Chief Controlling Revenue Authority. With regard to these, the function of this Court extends only to entering in the certificate of a Pleader the Revenue Courts and Offices in which he is authorized to practise. Again, looking to Schedule II of the Act, which establishes in the Punjab four classes of Pleaders and Mukhtárs, if the classification be according to certificates, it will be observed that a Pleader or Mukhtár of either grade may, in order to pay a smaller fee, elect, if he chooses, to confine his practice to some lower grade of Court than the highest for which he has qualified himself, and may take out a certificate accordingly.

Provision as to practice in Revenue Courts and Offices.

4. For the purpose of enrolling Pleaders and Mukhtárs under the Legal Practitioners Act, 1879, in the subordinate Civil Courts, the registers prescribed by the rules must be maintained by the Courts mentioned in those rules. No change has been made in the form of register.

Register.

5. Enrolment in Courts subordinate to the Chief Court is obligatory only upon Pleaders and Mukhtárs admitted after the first of January 1880, as persons previously enrolled are protected by section 2 of the Act. But, as a matter of convenience, all persons practising in such subordinate Courts only should be called on to enroll themselves in the Court of the highest grade mentioned in their certificates, within the limits of whose jurisdiction they ordinarily practise.

Enrolment in Courts subordinate to Chief Court, on whom obligatory.

6. Rule XXV of the rules made under section 6 of the Act provides that all final orders by which a Pleader or Mukhtár of either grade is suspended or dismissed, shall be notified in the *Punjab Gazette*. On the publication of such a Notification, if the order be one of suspension, a note of the period should be made in the registers of the various Courts in which the person suspended is enrolled, or, if the order be one of dismissal, the name of the person dismissed should be struck off the registers of such Courts; and, in either case, the order should be communicated to all subordinate Courts.

Suspension and dismissal to be noted in registers.

7. A list of persons entitled to act as legal practitioners in the Punjab will be published annually. With a view to the compilation of this list, District Judges should report, through Divisional Judges, to the Chief Court, not later than the 15th of January of each year, whether any of the Advocates, Pleaders or Mukhtárs, shown in the last published list as practising in their districts, have died or have removed elsewhere during the year, or, in the case of Pleaders and Mukhtárs, have failed to renew their certificates.

Annual list of legal practitioners.

8. The Chief Court's list of legal practitioners will be amended in accordance with these returns, and printed copies of the amended list will be distributed to all judicial officers in the Punjab, with a supplementary list containing the names of those persons who have died or have failed to renew their certificates since the last list was published. On receipt of these lists, the names of persons who have died should be removed from any registers in which they may still be borne; and, in the case of persons who have not renewed their certificates, the fact should be noted in the various registers in which such persons are enrolled. Should any person who has failed to renew his certificate under Rule II subsequently renew it under Rule III within the period allowed by that rule, the grant of a renewed certificate should be intimated to the various Courts in which he is enrolled, for the information of such Courts and the Courts subordinate to them, as well as to the Chief Court. If application for renewal of a lapsed certificate is not made within three years, the name of the person should, at the expiration of that period, be struck off all the registers in which he is enrolled.

Chief Court list of legal practitioners.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

(*Translated.*)

RULES MADE BY THE CHIEF COURT UNDER THE POWERS CONFERRED BY SECTIONS 7, 8 AND 9 OF THE LEGAL PRACTITIONERS ACT, 1879, AS AMENDED BY THE LEGAL PRACTITIONERS ACT, 1884, TO REGULATE THE ENROLMENT OF, AND THE RENEWAL OF CERTIFICATES BY, PLEADERS AND MUKHTARS.

These Rules take effect on and from the 15*th July* 1890.

RULES.

Application for enrolment.

I.—(*i*). Every application to be enrolled as a Pleader or Mukhtár under the provisions of sections 8 and 9 of the Legal Practitioners Act, 1879, as amended, shall be made by petition to the Court in which the applicant desires to be enrolled. The application shall be accompanied by the certificate referred to in section 7 of the Act, and shall be presented by the applicant in person, or by an Advocate, Pleader or Mukhtár practising in the Court and duly authorized in this behalf.

Enrolment.

(*ii*). If it appear from the certificate that the applicant is entitled to be enrolled, the Court shall enter his name in a Register of Pleaders and Mukhtárs to be maintained in the form hereinafter prescribed and endorse on his certificate a memorandum in the form II annexed to these rules.

(*iii*). Every application to be enrolled under section 8 of the Act, by reason of the certificate granted under Rule II, clause (vii) of the rules made under section 6 of the Act, shall be made by petition to the Court in which the applicant desires to be enrolled. Such petition shall be accompanied by the certificate referred to and may be presented by the applicant in person, or forwarded with a covering letter to the Registrar of the Chief Court.

Renewal of certificate.

II.—(*i*). Every application for the renewal of a certificate shall be made by petition to the Chief Court, or to the Divisional Judge of the Civil Division in which the applicant ordinarily practises, at least two weeks before the expiry of the certificate, and shall be accompanied by the expiring certificate and a declaration in writing, stating the applicant's ordinary place of business, and the Civil or Criminal Courts and the Revenue Offices which he desires to be specified therein. Where the applicant desires to take out a certificate on a different stamp to that on the certificate previously issued to him, the declaration shall further state the grade of certificate required.

(*ii*). Every such application shall be presented by the applicant in person, or, in the event of the applicant being unable to attend in person, by an Advocate, Pleader or Mukhtár practising in the Court and duly authorized in that behalf.

(*iii*). On the requisite stamp paper being supplied, a renewed certificate will be prepared and issued by the Registrar of the Chief Court or Divisional Judge, as the case may be, to the applicant, if he attend personally, or to the Advocate, Pleader or Mukhtár presenting the application. On the renewed certificate will be endorsed the memoranda of enrolment recorded on the expiring certificate; and the endorsement will be authenticated by the renewing officer. When a certificate is renewed by a Divisional Judge he shall forthwith notify such renewal to the Chief Court, and cancel and place the superseded certificate on record in his office.

(*iv*). A certificate granted to the Junior Advocate to the Punjab Government under Rule I, clause (*iii*), may be renewed upon an application by him in writing to the Registrar of the Chief Court, accompanied by the certificate to be superseded and the stamp paper requisite for a new certificate. On the renewed certificate will be endorsed the memoranda of enrolment recorded on the expiring certificate, and such endorsement will be authenticated by the Registrar. The renewed certificate will be delivered or forwarded to the applicant, as he may desire, by the Registrar.

Pleader or Mukhtár failing to renew certificate for three years.

III.—Every person who, having been admitted as a Pleader or a Mukhtár of either grade, and having obtained a certificate, fails to renew it for a period of three years, shall be suspended; and shall not be entitled to have his certificate renewed without a further order of the Chief Court.

IV.—Any Pleader or Mukhtár of either grade, who shall accept any appointment under Government or shall enter into any trade or other business, shall forthwith give notice thereof to the Chief Court, who may thereupon suspend such Pleader or Mukhtár from practice, or pass such orders as the said Court may think fit.

Notice to be given to Chief Court if Pleader or Mukhtár accept a Government appointment, &c.

V.—(*i*). Registers, in the form annexed to these rules, shall be maintained in the Courts of—

Civil Courts—

(*a*) Divisional Judges;

(*b*) District Judges (for all Courts situated at the head-quarters of districts);

(*c*) Courts of Small Causes;

(*d*) Sub-Judges holding charge of sub-divisions;

(*e*) Munsifs located at tahsíls other than tahsíls at the head-quarters of districts;

Criminal Courts—

(*f*) Sessions Judges;

(*g*) District Magistrates (for all Courts situated in the district).

(*ii*). The name of every Pleader or Mukhtár enrolled in any of the Courts specified in the preceding clause of this rule shall be entered in the register of the Court or Courts in which such Pleader or Mukhtár shall practise, together with all necessary particulars concerning him provided for in the various columns of the register.

(*iii*). Separate portions and pages of the register should be allotted to each grade of Pleader and Mukhtár.

I.—FORM OF REGISTER, *vide* RULE I.

Register of Pleaders and Mukhtárs enrolled under the Legal Practitioners Act, 1879, as amended, in the Court of *at*

1	2	3	4
Name.	Date of admission by the Chief Court.	Date of enrolment.	REMARKS.

II.—FORM OF MEMORANDUM OF ENROLMENT REFERRED TO IN RULE I, CLAUSE (*ii*).

Certified that has this day been enrolled in the Court of the of as a

Signed *A. B.*

Title as Judge of the Court.

BOOK CIRCULAR No. VIII—2917 G.

To

ALL JUDICIAL OFFICERS IN THE PUNJAB AND
OTHER PERSONS CONCERNED.

Dated Lahore, the 23rd June 1890.

Subject.

Rule as to the duties of Mukhtárs.

THE following rule made by the Chief Court under the powers conferred by section 11 of the Legal Practitioners Act, 1879, as amended by the Legal Practitioners Act, 1884, regulating the functions, powers and duties of Mukhtárs practising in the Civil Courts of the Punjab, is published for information and guidance in supersession of Book Circular No. IV of 1880.

Powers of a Mukhtar in criminal cases, subject to the Code of Criminal Procedure.

2. The powers of Mukhtárs in criminal cases are, by section 9 of the Act, expressly made subject to the provisions of the Code of Criminal Procedure. By section 4, clause (*n*), of that Code, the term Pleader includes a "Mukhtar" only when such Mukhtár is appointed with the permission of the Court to act in such proceedings. The definition of the term "Pleader" in section 4, clause (*n*), must be borne in mind in applying section 340 of the Code; an accused person is not entitled to be represented by a Mukhtár; similarly a Mukhtár is not, under section 495 of the Code, entitled to conduct the prosecution in any case. Thus a Mukhtár may, with the permission of the Court, but not otherwise, act either for the accused or for the prosecution, under sections 205, 290, 340, 419, 423 or 495 of the Code.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

(Translated.) *Registrar.*

RULE.

Subject to the provisions of section 10 of the Legal Practitioners Act, 1879, as amended by the Legal Practitioners Act, 1884, any appearance, application or act in or to any Civil Court, authorized by law to be made or done by the recognized agent of a party, may be made or done by a duly appointed Mukhtár:

Provided that a Mukhtár shall not, except with the express permission of the Court, take any part in the examination of a party or witness:

Provided also that a Mukhtár shall not, under any circumstances, be permitted to state the case of his principal, or reply to the opposite party under sections 179 and 180 of the Code of Civil Procedure, or to address any argument to the Court, at any stage of the proceedings in a suit or appeal, in relation thereto.

Explanation.—Nothing in the foregoing rule shall be deemed to preclude the Court from asking, or a Mukhtár from replying to, such questions as the Court may consider necessary in order to enable the Court to rightly understand the case presented on behalf of the person whom the Mukhtár represents.

NOTE.—This Circular supersedes Judicial Circular CXVIII of the volume of Judicial Circulars, 3rd edition.

BOOK CIRCULAR No. IX—2918 G.

To

ALL JUDICIAL OFFICERS IN THE PUNJAB

AND OTHER PERSONS CONCERNED.

Dated Lahore, the 23rd June 1890.

Subject.

Rules for the admission and enrolment of proper persons to be Advocates of the Chief Court.

THE following rules made by the Chief Court, with the sanction of the Local Government, under the powers conferred by section 41 of the Legal Practitioners Act, 1879, as amended by the Legal Practitioners Act, 1884, as to the qualifications, admission and enrolment of proper persons to be Advocates of the Court, are issued in supersession of those contained in Chief Court Notification No. 2050, dated the 14th July 1880 (Judicial Circulars, 3rd Edition, No. CXIX).

By order, &c.,

E. W. PARKER,

(*Translated.*) *Registrar.*

RULES MADE BY THE CHIEF COURT, WITH THE SANCTION OF THE LOCAL GOVERNMENT, UNDER THE POWERS CONFERRED BY SECTION 41 OF THE LEGAL PRACTITIONERS ACT, 1879, AS AMENDED BY THE LEGAL PRACTITIONERS ACT, 1884, AS TO THE QUALIFICATIONS AND ADMISSION OF PROPER PERSONS TO BE ADVOCATES OF THE CHIEF COURT OF THE PUNJAB, AND FOR THE ENROLMENT OF SUCH PERSONS.

These Rules take effect on and from the 15th July 1890.

RULES.

Advocates already practising in the Court to be admitted and enrolled.

I.—All Advocates whose names were entered on the Court's Register of Advocates and others entitled to practise in the Civil Courts of the Punjab, under Act XVII of 1877, at the time of the coming into force of the Legal Practitioners Act, 1879, shall be deemed to be duly qualified to be Advocates of the Chief Court, and shall be admitted and enrolled accordingly. All persons admitted and enrolled as Advocates of the Chief Court under the rules hitherto in force, shall be deemed to have been admitted and enrolled under these rules.

Qualification for admission of other persons.

II.—Any person who has been admitted as a Barrister in England or Ireland, or as a Member of the Faculty of Advocates in Scotland, may be admitted as an Advocate of the Chief Court.

III.—The mode of applying to be admitted as an Advocate of the Chief Court shall be by letter addressed to the Judges and delivered to the Registrar of the Court. The letter shall state,—

Mode of applying for admission.

the date on which the applicant was called to the Bar or admitted to the Faculty of Advocates, as the case may be;

whether or not it is his intention to practise within the jurisdiction of the Chief Court, and, if so, the district which he proposes to make his ordinary place of business;

whether or not he holds any appointment under Government, and, if so the nature of the appointment held;

whether or not he is engaged in any business in India, and, if he is, the nature of such business and the place where it is carried on;

and shall be dated and signed by the applicant. It shall be accompanied by—

(*a*) a certificate or other satisfactory evidence of the applicant's having been admitted as a Barrister in England or Ireland, or as a Member of the Faculty of Advocates in Scotland;

(*b*) one or more testimonials from a person or persons in good position, of the good character and conduct of the applicant;

(*c*) if the applicant has been enrolled as an Advocate of any one or more of the High Courts in British India, a certificate or certificates or other satisfactory evidence of each such admission, and to show that his name is still borne on the Rolls of such High Court or High Courts, or, if his name has been removed, the circumstances under which it was so removed;

(*d*) if the applicant has practised under any other High Court, evidence that his conduct as an Advocate has been satisfactory.

IV.—(*i*). The application will be considered by the Court, and if it be granted, the Registrar will, on payment of the stamp duty, if any, chargeable under the Stamp Law for the time being in force in the Punjab, deliver to the applicant a certificate of admission, in the Form I annexed to these rules, under his signature and the seal of the Court, and enroll his name in the Court's Roll of Advocates. A certificate of enrolment shall be granted in the Form II annexed to these rules.

Certificates of admission and enrolment.

(*ii*). Any person admitted and enrolled under the first clause of this rule, after retirement from the Government service, may be admitted and enrolled under such conditions as the Court may impose with regard to the locality in which the applicant shall practise.

(*iii*). A Roll, in the Form IV annexed to these rules, shall be maintained by the Registrar, of all Advocates admitted and enrolled under these rules.

V.—Any person, not being a Barrister or Member of the Faculty of Advocates in Scotland, who holds the office of Advocate and Legal Adviser to the Government of the Punjab, shall be deemed to be qualified, by virtue of his office, to be an Advocate of the Chief Court, and may be admitted accordingly by a special order of the Court.

Government Advocate.

VI.—(*i*). A fee of Rs. 5 shall be charged for the certificate of enrolment granted under Rule IV.

Fee for certificate of enrolment.

(*ii*). Any Advocate of the Chief Court may, on the payment of a fee of Rs. 5, obtain a certificate, in the Form III annexed to these rules, under the signature of the Registrar and the seal of the Court, that his name is borne on the Roll of Advocates of the Chief Court.

FORM I—*vide* RULE IV.

Form of Certificate of Admission.

IN THE CHIEF COURT OF THE PUNJAB AT LAHORE.

I ____________________ Registrar of the Chief Court of the Punjab do hereby certify and declare that ____________________ has this day been admitted an Advocate of the Chief Court of the Punjab.

Given under my hand and the seal of the Court this ______ day of ______ in the year of our Lord one thousand eight hundred and ninety ______.

By order of the Chief Court,

____

Registrar

FORM II—*vide* RULE IV.

Form of Certificate of Enrolment.

IN THE CHIEF COURT OF THE PUNJAB AT LAHORE.

I ____________________ Registrar of the Chief Court of the Punjab do hereby certify and declare that ____________________ has this day been enrolled as an Advocate of the Chief Court of the Punjab.

Given under my hand and the seal of the Court this ______ day of ______ in the year of our Lord one thousand eight hundred and ninety ______.

By order of the Chief Court,

____

Registrar.

FORM III—*vide* RULE VI, CLAUSE (*ii*).

Form of Certificate of being borne on the Roll of Advocates.

IN THE CHIEF COURT OF THE PUNJAB AT LAHORE.

I ____________________ Registrar of the Chief Court of the Punjab do hereby certify and declare that the name of ____________________ is borne on the Roll of Advocates of the Chief Court of the Punjab on this date.

Given under my hand and the seal of the Court this ______ day of ______ in the year of our Lord one thousand eight hundred and ninety ______.

By order of the Chief Court,

____

Registrar.

FORM IV—*vide* RULE IV, CLAUSE (*iii*).

Roll of Advocates admitted and enrolled in the Chief Court of the Punjab.

Serial No.	Name in full.	Professional rank.	Date of the order of admission.	DATE OF		Place of business.	Signature of Registrar.	REMARKS.
				Certificate of admission.	Enrolment.			

BOOK CIRCULAR No. X—2948.

To

ALL JUDICIAL OFFICERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 25th June 1890.

References regarding institution or conduct of legal proceedings by or against judicial officers.

INSTANCES have recently occurred in which officers employed in the Judicial Department have referred for the orders of the Court questions affecting the institution or conduct of legal proceedings by or against themselves or affecting them personally. The Judges deem it inexpedient that references of the kind described should pass through the hands of any judicial authority to whom the officer making the reference is subordinate; more especially where the reference takes the form of an application by a judicial officer for permission to institute legal proceedings of any kind.

Channel of communication.

2. When a judicial officer considers it desirable to appeal to the law in defence of his private or official character, the permission which it is necessary for him to obtain is that of the Government under which he serves. If the matter relates solely to the official character of a judicial officer, he may wish to ascertain whether the Government would be prepared to undertake or to assist him in the prosecution or defence, as the case may be. In each of the cases mentioned the object is to obtain the orders of the Executive Government and not of a judicial authority, and the proper course is to make the reference through the executive and not through the judicial official channel of communications.

Manner of submitting such reference.

3. The Judges, with the permission of the Hon'ble the Lieutenant-Governor accordingly direct that where the officer making such a reference does so in his capacity as a District Magistrate, or is a Subordinate Magistrate or a District Judge, or a judicial officer of lower rank, he shall address it to the Deputy Commissioner of the district in which he is serving or, if he is not at the time of making the reference attached to any district, to the Deputy Commissioner of the district to which he was last attached. Such Deputy Commissioner will submit the correspondence to the Commissioner of the division, for submission to the Local Government in the ordinary course. When the reference is made to the Deputy Commissioner and he thinks it probable that criminal proceedings may be instituted in his Court, he shall forward the reference without any remarks on the merits of the case. In all other cases he shall submit the correspondence with his own opinion thereupon. If the officer making the reference is a Divisional or Sessions Judge, he shall address the Commissioner of the division in which he is or was last serving, as the case may be.

References not to be submitted to Chief Court.

4. Such references are not to be submitted by or through District Magistrates (as such), District Judges, or Divisional and Sessions Judges, to the Chief Court.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

(Translated.)

NOTIFICATIONS.

The 8th July 1890.

No. 3076 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Lála Gopál Dás, son of Maháráj Mal, a 2nd Grade Pleader, as a Pleader of the 1st Grade.

No. 3077 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Lála Gopál Dás, Bhandári, son of Lála Sarb Dyal, a Pleader of the 2nd Grade, as a Pleader of the 1st Grade.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

The 10th July 1890.

No. 3129 *G.—Notification.*—The following rules made by the Chief Court under the powers conferred by the first clause of Section 652 of the Code of Civil Procedure, regulating applications in the said Court under Chapter XXI of the Code of Civil Procedure, in suits and appeals and other proceedings of a civil nature, to which Chapter XXI of the Code of Civil Procedure is applicable, in supersession of the rules dated the 24th November 1887, are published for general information:—

RULES.

(i).—*General Rules as to Suits and Appeals.*

Application what to contain.

1. Every application,—

(*a*) under Section 363 or Section 365 of the Code of Civil Procedure, by a person claiming to be the legal representative of a deceased plaintiff or appellant, to enter his name on the record in place of the deceased party;

(*b*) under Section 368 of the Code of Civil Procedure, by a plaintiff or appellant, to make the legal representative of a deceased defendant or respondent a party to the record in place of the deceased;

(*c*) under the second clause of Section 366 of the Code of Civil Procedure, by a defendant or respondent;

(*d*) under the last clause of Section 368 of the Code of Civil Procedure, by the legal representative of a deceased defendant or respondent;

shall, in addition to any particulars required by law, state approximately the date of the death of the deceased party.

Application to state cause for not continuing the suit or appeal.

2. Every application under Section 371 of the Code of Civil Procedure, by a person claiming to be the legal representative of a deceased, or bankrupt, or insolvent plaintiff or appellant, for an order to set aside an order of abatement or dismissal, shall state the cause which prevented him from continuing the suit or appeal.

Application to be verified by affidavit.

3. Every application of the kinds specified in rules 1 and 2, and every application under Section 372 of the Code of Civil Procedure, to make the petitioner or some other person an additional or substituted party in a suit or appeal, shall, as to the allegations of fact contained in such application, be verified by affidavit.

Application to be presented to the Deputy Registrar.

4. Every application under Chapter XXI of the Code of Civil Procedure shall ordinarily be presented to the Deputy Registrar, who shall cause the date of presentation to be entered thereon.

Deputy Registrar to examine all applications.

5. The Deputy Registrar shall examine the application, and if it does not satisfy the requirements of the Code, or of these rules in that behalf, may return it to the person presenting it for amendment and re-presentation, within a time to be noted on such application under his signature, or may refer the application to a Judge of the Court for orders.

Application may be presented to a Judge or Bench on date of hearing.

6. Any such application may be presented to a Judge or to a Bench of Judge (as the case may be) on the date fixed for the hearing of a suit or appeal; but, unless sufficient cause be shown for the application not having been presented in the ordinary course to the Deputy Registrar before such hearing, the applicant will become liable to pay the costs of any adjournment or postponement caused by the omission to present the application to the Deputy Registrar.

Formal order to be drawn up when an application has been granted by a Judge or Bench.

7. When an application to place the legal representative of a deceased party, or the name of an additional or substituted party on the record, is granted by a Judge or Bench of Judges (as the case may be), the Deputy Registrar shall cause a formal order to the proper effect to be drawn up for signature by the Judge or Bench, and shall be responsible that the record of the proceedings in the Chief Court is amended in conformity with such order.

Legal representative admitted on the record, to be described.

8. Every person admitted on the record as the legal representative of a deceased plaintiff or deceased defendant, shall be described as "the legal representative of A. B. deceased plaintiff," (*or* defendant appellant or respondent, as the case may be), and similarly of an insolvent or bankrupt plaintiff.

(ii).—*Special Rules as to Suits.*

Application shall, subject to rule 5, be laid before a Judge.

9. Applications under Chapter XXI of the Code of Civil Procedure, in original suits, when presented to the Deputy Registrar, shall, subject to rule 5, be laid by him for orders before a Judge, who shall ordinarily be the Judge before whom the suit to which it retales is pending.

(iii).—*Special Rules as to Appeals.*

Deputy Registrar authorized to make an order granting the application, subject to confirmation by the Court, when the application is deemed sufficient.

10. When an application of the kinds specified in rule 1 and rule 2 is presented to the Deputy Registrar in relation to an appeal pending before the Court, and is deemed by him sufficient, without or after amendment, and the Deputy Registrar does not deem it necessary to refer the application for the order of a Judge, he is hereby authorized to make an order granting the application "subject to all just exceptions and to confirmation by the Court," and to cause the necessary notices to be issued to the parties concerned to show cause on the date fixed for hearing the appeal.

Applications not so granted, to be laid before a Judge.

11. Every application under Chapter XXI of the Code of Civil Procedure not falling within rule 10, or not granted under that rule, shall be laid before a Judge for orders.

(iv).—*Rule as to applications for Review and Revision.*

Application of rules to proceedings in review of judgment and revision.

12. The foregoing rules shall apply, so far as may be, to applications under Chapter XXI of the Code of Civil Procedure, in relation to proceedings in review of judgment, according as the proceeding is in an original suit or appeal, and to proceedings in revision.

(v).—*Rule as to proceedings other than Suits and Appeals.*

Rules apply to all proceedings of a civil nature.

13. The foregoing rules shall apply to all proceedings of civil nature, other than suits or appeals, to which Chapter XXI of the Code of Civil Procedure is applicable.

(vi).—*General Rule.*

An order under the rules to be signed by one Judge.

14. Nothing in the foregoing rules shall be deemed to require that an order on any application under Chapter XXI of the Code of Civil Procedure, shall be made or signed by more than one Judge of the Court.

No. 3130 *G.—Notification.*—The following rules made by the Chief Court under the powers conferred by the first clause of Section 652 of the Code of Civil Procedure, regulating the representation in the Chief Court of minors and persons of unsound mind, under Chapter XXXI of the Code of Civil Procedure, in suits and appeals and other proceedings of a civil nature, to which Chapter XXXI of the Code of Civil Procedure is applicable, in supersession of the rules, dated the 24th November 1887, are published for general information :—

RULES.

(i).—*General Rules for Suits and Appeals.*

Order appointing a next friend or guardian for a minor, to be prepared in the form prescribed, and filed with the record.

1. Whenever a Judge or Bench of Judges sees cause to appoint a next friend for a minor plaintiff or appellant, or a guardian for the suit or appeal for a minor defendant or respondent, an order in the form annexed, or to the like effect, shall be prepared by the Deputy Registrar for signature by the Judge or Bench making the appointment, and shall, after signature, be filed with the record.

Deputy Registrar authorized to cause the title of the case to be corrected.

2. The Deputy Registrar is hereby authorized to cause the title of the suit or appeal to be corrected accordingly.

(ii).—*Special Rules for Appeals.*

Note to be made by Deputy Registrar when it appears that the appellant or respondent is a minor.

3. In every appeal presented to the Deputy Registrar, in which it appears from the memorandum of appeal, or the copies of the judgments filed therewith, that the appellant or respondent, or any of the appellants or respondents, is a minor, the Deputy Registrar shall cause a note to be made on such appeal for the information and orders of the Judge or Bench of Judges exercising jurisdiction in the appeal.

Notice not to issue until a guardian for the minor has been appointed.

4. No notice in relation to an appeal shall be issued to any respondent who, from the memorandum of appeal, or the proceedings of the lower courts, appears to be a minor, unless and until a guardian for such minor has been appointed by an order of Court, or unless the issue of such notice be authorized by the special order of a Judge.

(iii).—*Rule as to applications for Review and Revision.*

Rules apply to proceedings in review and revision.

5. The foregoing rules shall apply, so far as may be, to proceedings in review of judgment, or in revision.

(iv).—*Rule as to proceedings other than Suits or Appeals.*

Rules apply to proceedings of a civil nature.

6. The foregoing rules shall apply, so far as may be, to proceedings of a civil nature other than suits or appeals, to which Chapter XXXI of the Code of Civil Procedure is applicable.

(v).—*Rule as to representation of persons of unsound mind.*

Rules apply to representation of persons of unsound mind.

7. The foregoing rules relating to the representation of minors shall apply, *mutatis mutandis*, to the representation of persons of unsound mind, adjudged to be so under Act XXXV of 1858, or under any other law for the time being in force.

(vi).—*General Rules.*

Rules 1 to 7 are subject to the enactment contained in Section 464, Civil Procedure Code.

8. The foregoing rules are subject to the enactment contained in Section 464 of the Code of Civil Procedure.

Order to be signed by one Judge.

9. Nothing in the foregoing rules shall be deemed to require that any order made thereunder shall be made or signed by more than one Judge of the Court.

Forms mentioned in Rule I.

(1). Let C. D. be appointed next friend of the minor A. B. by whom he may prosecute this suit (or appeal).

(2). Let C. D. be appointed guardian of the minor A. B. by whom he may defend this suit (or appeal).

No. 3131 *G.—Notification.*—The following rules made by the Chief Court under the powers conferred by the first clause of section 652 of the Code of Civil Procedure, regulating the proceedings of the Chief Court and of Subordinate Civil Courts, under section 99 and section 100 of the Punjab Tenancy Act, 1887, and under section 646A and section 646B of the Code of Civil Procedure, in supersession of the rules dated the 15th June 1888, are published for general information :—

RULES.

Parties to have an opportunity of showing cause against reference.

1. A reference by a Civil Court under section 99 or section 100 of the Punjab Tenancy Act, 1887, or under section 646A or section 646B of the Code of Civil Procedure, as amended by Act VII of 1888, shall not be made until the parties to the suit have had an opportunity of showing cause against such reference in the Court which proposes to make it.

Court to certify in its order that opportunity has been given.

2. The Court making a reference under any of the sections mentioned in the preceding rule shall, in its order of reference, certify that such opportunity has been given, and shall place on record the objections, oral or written, if any, of any party, against the making of such reference, and, when the reference is under section 100 of the Punjab Tenancy Act, 1887, any objection of any party that he has been prejudiced by the alleged mistake as to jurisdiction.

Notice to be given to parties.

3. The Court making the reference shall give notice, either orally or in writing, to such parties as attend or are represented in Court when the order of reference is made—

(1) that the attendance of the parties in the Chief Court at the hearing of the reference is not obligatory;

(2) that any party desirous of attending at such hearing must enter an appearance, at the office of the Deputy Registrar of the Chief Court in Lahore, on or before a date to be specified in the notice.

Date fixed to be reasonable.

4. The date specified shall be such as to allow a reasonable time for the parties to appear in the Chief Court, and shall not be less than one month in advance of the date of making the reference.

Court to certify that notice has been given.

5. The Court shall certify in its order (1) that the notice required by rule 3 has been duly given orally or in writing, as the case may be, and (2) the date specified in such notice.

Reasons for reference to be stated.

6. Every reference under section 99 or section 100 of the Punjab Tenancy Act, 1887, shall state the reasons for making the reference, and shall indicate the Revenue Court which, in the opinion of the Court making the reference, has or had, as the case may be, jurisdiction, under section 77 of the Act, over the suit in which the reference is made. The Revenue Court in which the referring officer thinks the decree should be registered, should be accurately described according to the nomenclature prescribed in section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887.

Record to be forwarded with the reference.

7. The Court making the reference shall forward, with its order, the record of the suit in which the reference is made, and of all prceedings, if any, by way of execution or otherwise, in such suit subsequent to the decree, and also the files of any other connected proceedings necessary for consideration of the reference in the Chief Court.

Court to describe accurately the true character of suit.

8. The Court making the reference shall, in the heading of its order of reference, accurately describe the true character of the suit.

9. When a reference under the sections mentioned in rule 6, from any Civil or Revenue Court, has been received in the Chief Court, and the time fixed therein for appearance of the parties at Lahore has expired, the Deputy Registrar shall, as soon as may be, fix an early date for the hearing of the reference by the Court, and give notice of such date to every party who has duly appeared in the Chief Court.

Deputy Registrar to fix an early date for hearing of the reference.

10. On the date so fixed, or on any date to which the hearing may be adjourned, the Chief Court may proceed to dispose of the reference, notwithstanding the absence of the parties or any of them: Provided that the Court shall hear any party who is present in person or is duly represented at the hearing.

Reference may be disposed of notwithstanding absence of parties.

No. 3132 *G.—Notification.*—The following rules made by the Chief Court under the powers conferred by the first clause of section 652 of the Code of Civil Procedure, regulating the reception of pauper appeals, in supersession of the rules dated the 9th February 1889, are published for general information :—

RULES.

1. An application for leave to appeal as a pauper shall not be received by the Deputy Registrar unless it is accompanied by a memorandum of appeal, nor a memorandum of appeal purporting to be on behalf of a pauper, unless it is accompanied by an application for leave to appeal as a pauper.

Application not to be received unless accompanied by a memorandum of appeal, and *vice versâ*.

2. No such application or memorandum shall be received by the Deputy Registrar from any person other than the alleged pauper, unless it appears, on the face of the application, that the alleged pauper is a person who is exempt, under section 640 or section 641 of the Code of Civil Procedure, from personal appearance in Court.

Application or memorandum to be presented in person. Exemption.

3. In the latter case, the application or memorandum shall not be received if presented by any person other than an agent duly authorized, who is in a position to answer all material questions relating to the application, and who is willing to be examined in the same manner as the party represented by him might have been examined, had such party attended in person.

Application or memorandum filed by authorised agent.

4. Every such application presented by an agent shall state, on the face thereof, that the plaintiff is a person exempted from personal appearance in Court under the provisions of section 640 or section 641 of the Code of Civil Procedure, and shall not be received by the Deputy Registrar unless it contains such statement.

Application to state that the plaintiff is exempt from personal appearance in Court.

5. When an application or memorandum of appeal is one that the Deputy Registrar cannot receive under the foregoing directions, he shall record or cause to be recorded thereon the name of the person presenting such application or memorandum, the date of its presentation, and an order returning the same for due presentation, with the reason for such order, and shall sign and date such order with his own hand.

Application to be returned when it cannot be received under the above rules.

No. 3133 *G.—Notification.*—The following rules made by the Chief Court under the powers conferred by the first clause of Section 652 of the Code of Civil Procedure, relating to the making and filing of affidavits in that Court, are published for general information—

RULES.

1. Affidavits intended to be presented in the Chief Court in support of any memorandum of appeal, cross-objection on appeal, application for review or revision, or any other application or petition under the Code of Civil Procedure, shall be drawn up and attested in the manner prescribed by the rules made by the Court in that behalf, and be declared before some Court or Magistrate, or officer appointed to administer the oath of the declarant

Affidavits to be drawn up and attested in the manner prescribed by the rules, and to be declared before a Court, Magistrate, or officer appointed in that behalf.

Assertion of fact or facts in any appeal, application or petition, which are contrary to or outside the record, to be supported by affidavit.

2. When a memorandum of appeal, cross-objection on appeal, application for review or revision, or any other application or petition presented in a suit or appeal under the Code of Civil Procedure or in a proceeding to which Section 647 of the Code applies, contains an assertion of any fact or facts contrary to or outside the record, or not supported by evidence already on the record, such assertion shall be supported by one or more affidavits.

Affidavits to be presented with appeal, cross-objection, application or petition.

3. Such affidavit shall ordinarily be presented together with the memorandum of appeal, cross-objection, application or petition.

Grounds taken in an appeal, application or petition, containing assertions of fact not supported by affidavit, may be struck out unless summarily amended on the hearing thereof.

4. Any ground contained in any such memorandum of appeal, cross-objection, application or petition containing an assertion of fact not supported by affidavit, may, on the hearing thereof, be ordered, by the Judge or Bench, to be struck out or amended summarily, unless leave be granted to present an affidavit in support thereof.

Facts asserted in reply to appeal, application or petition, to be supported by affidavit. Time and manner of presentation of such affidavits.

5. Facts asserted by a party showing cause against any appeal, application or petition supported by affidavit, shall likewise be supported by affidavit—whether the facts asserted be in contradiction of the facts asserted in support of the same or be fresh matter. Such affidavit may be presented before the date fixed for the hearing of the appeal, application or petition, or on such date before or at the hearing.

Evidence given upon any application to be given by affidavit, unless otherwise ordered.

6. When upon any application any evidence is to be given, such evidence shall ordinarily be given by affidavit as provided in Section 195 of the Code of Civil Procedure, and not otherwise, unless by an order of a Judge or Bench.

Explanation.—Evidence given in support of any of the following or similar applications should be given by affidavit unless otherwise ordered :—

(*a*) application to admit an appeal or application which is *primâ facie* barred by time ;

(*b*) applications to add parties or to substitute representatives of parties ;

(*c*) aplications to readmit an appeal or application which has been dismissed for default, or to rehear an appeal heard in the absence of the respondent ;

(*d*) applications to transfer or withdraw a suit or appeal ;

(*e*) applications to stay execution of decree or for security for costs ;

(*f*) applications for leave to appeal *in formâ pauperis.*

Note.—These are all matters which should, as a rule, go before a single Judge, even if the appeal is before a Bench.

Time and manner of presentation of affidavits intended to be used in any proceeding before the Chief Court.

7. Affidavits intended to be used in any proceeding before the Chief Court may be presented, unless otherwise directed, to the Judge or Bench at the time when the proceeding is called on, or before such time to the Deputy Registrar, who shall thereupon file them with the proceeding after noting thereon the date of presentation.

Under the provisions of Section 197, clause (*b*) of the Code of Civil Procedure, the following officers will usually be appointed to administer the oath of the declarant in the case of any affidavit under the said Code :—

(1) the Registrar for the time being ;

(2) the Deputy Registrar for the time being ;

(3) the Senior Reader for the time being ;

In case of any change of incumbency the name of the new officer shall be reported to the Senior Judge for appointment.

No. 3134 *G.—Notification.*—The following rules made by the Chief Court under the powers conferred by the first clause of Section 652 of the Code of Civil Procedure, regulating the admission of applications for the exercise of the Revisional powers of the said Court under Section 622 of the said Code and Section 25 of the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, in supersession of the rules dated the 1st March 1881, are published for general information :—

RULES.

Application to specify the particular ground on which the aid of the Court is invoked.

1. An application to the Chief Court to exercise the powers conferred by Section 622 of the Code of Civil Procedure, drawn or supported by an Advocate or Pleader or by a Mukhtár admitted to practice in the said Court, shall specify the particular ground on which the aid of the Chief Court is invoked :—

(*a*) if the ground be that the Court which decided the case exercised a jurisdiction not vested in it by law—the application shall set out clearly the particular exercise of jurisdiction complained of;

(*b*) if it be that the Court which decided the case failed to exercise a jurisdiction so vested,—the jurisdiction which ought, in the applicant's opinion, to have and has not been exercised, shall be clearly set out ;

(*c*) if it be that the Court acted in the exercise of its jurisdiction with material irregularity—the particular irregularity or irregularities complained of shall be similarly set out.

Application under Section 25, Act IX of 1887.

2. An application to exercise the power conferred by Section 25 of Act IX of 1887, drawn or supported as described in rule 1, shall specify in what particular the decree or order of the Small Cause Court is not according to law.

Deputy Registrar authorized to return applications not properly drawn up.

3. The Deputy Registrar is hereby authorized to return for amendment, within a time to be specified in an order to be recorded by him on the application, any application not drawn up in conformity with the foregoing directions.

No. 3135 *G.—Notification.*—The following rules made by the Chief Court under the powers conferred by the first clause of Section 652 of the Code of Civil Procedure, regarding the preliminary treatment of civil appeals and petitions for revision, in supersession of the rules dated the 10th July 1888, are published for general information :—

RULES.

Translation to be filed.

1. Every memorandum of appeal and every petition for revision filed in English, shall be accompanied by a translation thereof attested by the legal practitioner or other person filing it.

A Judge may direct the Court to record a judgment in conformity with the provisions of the Code.

2. If it shall appear to any Judge sitting alone in the exercise of the Civil Appellate or Revisional jurisdiction of this Court, that the judgment under appeal does not conform to the requirements of Section 574 of the Code of Civil Procedure, or the decree under appeal to the requirement of Section 579 of the Code of Civil Procedure, or that there is no decree, it shall be competent to such Judge to require the Court from whose decree the appeal has been made, to record a judgment or prepare a decree in conformity with the provisions of section 574 or section 579 of the Code of Civil Procedure, as the case may be: Provided that this rule shall not be deemed to authorise a Judge to require any officer other than the author of the original judgment, to record a new judgment.

Memorandum of appeal and petition for revision, to be accompanied by a certified copy of the grounds of appeal in the lower appellate court.

3. Every memorandum of further appeal, and every petition for revision under Section 622 of the Code of Civil Procedure, presented to the Chief Court, shall be accompanied by a certified copy of the grounds of appeal taken in the lower appellate court, when in such memorandum or petition an objection is taken to the effect that the lower appellate court did not duly dispose of the grounds of appeal.

Petition for revision to be accompanied by a certified copy of the order of the Divisional Court refusing a certificate.

4. Every petition for revision under Section 622 of the Code of Civil Procedure shall, when the suit has been decided on appeal by a Divisional Court, and is not a small cause not exceeding one thousand rupees in value or amount, be accompanied by a certified copy of the order of the Divisional Court refusing to grant a certificate under Section 40 (*a*) of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888.

No. 3136 *G.—Notification.*—The following Rule made by the Chief Court under the power conferred by the first clause of section 652 of the Code of Civil Procedure relating to the certifying by an Advocate, Pleader or Mukhtár of the grounds taken in applications for review of a judgment or order of the Chief Court is published for general information :—

RULE.

Grounds taken in applications for review of judgment or order of the Chief Court by Advocate, Pleader or Mukhtár to be certified as good and sufficient.

Every application for review of a judgment or order of a Bench or Judge of the Chief Court presented by an Advocate, Pleader or Mukhtár shall be signed by him, and he shall certify that the grounds contained therein are good and sufficient grounds for the review sought. No Advocate, Pleader or Mukhtár shall be heard in support of an application for review of any such judgment or order, unless and until he has certified in the manner above prescribed the grounds already taken or any amended grounds of application.

No. 3137 *G.—Notification.*—The following Rules made by the Chief Court under section 27 of the Legal Practitioners Act, 1879, as amended by the Legal Practitioners Act, 1884, fixing and regulating the fees payable by any party in respect of the fees of his adversary's Advocate, Pleader, Vakíl, Mukhtár or Attorney in proceedings in the Chief Court, in supersession of the rules dated the 5th November 1866 and 31st December 1879, are published for general information.

Rules subject to proviso as to Mukhtárs.

These rules are subject to the following provisions as regards Mukhtárs, that is to say,—

(*a*) the fee payable for a Mukhtár shall not exceed half the fee payable for a Pleader ;

(*b*) when a Mukhtár is employed in conjunction with an Advocate, Pleader, Vakíl or Attorney, the Court may, under special circumstances, allow an additional fee for the Mukhtár not exceeding in amount the fee which would have been payable if the Mukhtar had been employed alone.

RULES.

In suits for specific property, for breach of contract, or damages.

1. In suits for the recovery of specific property, or a share of specific property, whether moveable or immoveable, or for the breach of any contract or for damages—

(*a*) if the amount or value of the property, debt, or damages decreed shall not exceed Rs. 5,000, the fee shall be calculated at 5 per cent. on the amount or value decreed, but the Court may, in any case, otherwise order and fix such percentage as shall appear to be just and equitable ;

(*b*) if the amount or value decreed shall exceed Rs. 5,000, the fee payable shall be calculated at such a percentage as shall appear to the Court to be just and equitable.

In suits for injuries to person, character, or property.

2. In suits for injuries to the person or character of the plaintiff, such as suits for assault or defamation, or for injuries to property, or to enforce rights where the pecuniary value of such injury or right cannot be exactly defined,—as in suits for interference with a right to light or water, or to enforce a right of pre-emption, or suits for the partition of joint property, where partition is improperly resisted,—if the plaintiff succeed, the Court may order the fee allowed to the plaintiff to be calculated with reference either to the amount decreed, or according to the valuation of the suit, or according to such a sum, not exceeding the valuation, as the Court shall think reasonable, and shall fix with reference to the importance of the subject of dispute. In any such case the amount of the fee shall be calculated according to rule 1.

Defendant's fee in suits which are dismissed.

3. If the suit be dismissed for default, or upon the merits, or be decreed for the defendant, the fee allowed to the defendant shall be calculated according to rule 1 on the whole value of the suit.

If suit be partly decreed and partly dismissed, fees how to be calculated.

4. If the suit shall be decreed for the plaintiff as to part only of the claim, and as to the remainder shall be dismissed, or decreed for the defendant, the fee allowed to each party shall be fixed with reference to the value of that part of the claim in respect of which he shall succeed, and shall be calculated according to rule 1

Defendant not entitled to fees in certain suits for damages.

5. If, in any suit for damages, the plaintiff shall succeed as to the whole of his cause of action, but shall fail to recover the full amount of damages claimed, the defendant shall not be entitled to any allowance for Counsel in respect of the difference between the amount of damages claimed and the amount recovered, unless the Court shall be of opinion that the amount claimed for damages was unreasonable or excessive, and shall, for that or any other cause, direct that a fee be allowed to the defendant.

If specially allowed, the amount of such fee shall be fixed with reference to the amount of damages disallowed to the plaintiff, and shall be calculated according to rule 1.

If there are several defendants who have a joint interest, only one fee to be allowed.

6. If several defendants, who have a joint or common interest, succeed upon a joint defence, or upon separate defences substantially the same, not more than one fee shall be allowed, unless the Court shall otherwise order. If only one fee be allowed, the Court shall direct to which of the defendants it shall be paid, or shall apportion it among the several defendants in such manner as the Court shall think fit.

When separate fee may be allowed in such cases.

7. If several defendants, who have separate interests, set up separate and distinct defences and succeed thereon, a fee for each of the defendants who shall appear by separate counsel may be allowed in respect of his separate interest. Such fee, if allowed, shall be calculated, with reference to the value of the separate interest of such defendant, according to rule 1.

Fees in miscellaneous proceedings, &c.

8. In any miscellaneous proceeding, or for any matter other than that of appearing, acting or pleading in a suit prior to decree, the fee shall be fixed by the Court with reference to the nature and importance of the proceeding or matter: provided that n no case shall the amount allowed in respect of such fee exceed Rs. 100.

Fees in undefended original suits.

9. If a suit in the Chief Court, as a Court of original jurisdiction, be undefended, the fee shall be calculated at one-half the sum at which it would have been char ged had the suit been defended.

Fees in cases of review of judgment, if former judgment be upheld.

10. If a review be rejected after summoning the opposite party, or if, after the admission of a review, the former judgment be upheld, the fee, if allowed to the successful party in the review, shall be fixed by the Court at an amount which shall not in any case exceed one-half of the amount allowed by these rules in case of an original decree.

If former judgment be revised.

11. If, after the admission of a review, the former judgment be revised, the fee in respect of the review, if allowed to the party who succeeds in the review, shall not exceed one-half the amount allowed by these rules in case of an original decree. The fee allowed in respect of the review will be irrespective of any fee which may be included in any costs in respect of the original suit, which may be adjudged to the successful party by the judgment in review, unless the Court shall otherwise order.

Fees in appeal cases.

12. In appeals the fee shall be calculated on the same scale as in original suits, and the principles of the above rules as to original suits shall be applied, as nearly as may be.

When interest of several appellants is joint.

13. When the interest of several appellants is joint, not more than one fee shall be allowed, unless the Court shall otherwise order. If one fee only be allowed, the Court shall direct to which of the appellants it shall be paid, or shall apportion it amongst the several appellants in such proportion as it shall think fit.

When several respondents appear by separate counsel.

14. If several respondents in one appeal appear by separate counsel in determining whether separate fees shall be allowed, the Court shall be guided by the principles laid down in rules 6 and 7.

Court may exercise its discretion in allowing fees.

15. If, in any instance, the payment of fees according to the preceding rules shall not appear to the Court to be just and equitable, the Court may exercise its discretion in allowing such fee as may appear just and equitable:

Appeals against a decree passed on remand.

Provided that, if an appeal be preferred against a decree passed on remand, the fee, if any, allowed by the Court to the party succeeding in that appeal, shall not, unless the Court shall otherwise order, be less than one-quarter, nor more than one-half, of the amount that would be allowed under the rules upon an original hearing, if, by the

decree remanding the case, the same party shall have been allowed fees in respect of the former appeal in the suit, either absolutely, or conditionally upon his succeeding upon the remand.

Fees in cases referred to lower court for trial of issues.

Provided also, that if an issue be framed and referred by the Court for trial by a lower court, the Court may, if it think proper, allow to the party who shall succeed in the appeal such a sum as the Court shall consider reasonable, not exceeding half the amount that would be allowed under these rules in an original case for his fee in respect of the trial of the issue in the lower court, in addition to a fee in respect of the appeal.

No. 3138 *G.—Notification.*—The following Rule made by the Chief Court under the powers conferred by section 14, sub-section (1), clause (*e*), of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, and all other powers in that behalf, for the inspection of records in the said Court, in supersession of the rules dated the 1st November 1882, are published for general information :—

RULES.

Records of decided cases to be inspected only under the order of a Judge.

1. The inspection of records of decided cases will only be allowed under the orders of a Judge.

In certain cases records of pending cases may be inspected as of course.

2. Records of pending cases will be open, as of course, to the inspection of the parties or their authorized agents, or any Advocate, Pleader or Mukhtár of the Chief Court who is duly authorized to act in the case: Provided that an Advocate or Pleader of the Chief Court may inspect the file of any such case on giving assurance that he is in communication with one of the parties with a view to being retained in it: Provided also that the inspection of a file will not be permitted on the date fixed for hearing, without the special order of the Judge or one of the Judges before whom the case is pending, and that a double fee will be charged in all such cases in which inspection is permitted.

In other cases the special order of a Judge required.

3. With the exception of the persons above mentioned, no one will be allowed access to the file of a pending case without the special order of a Judge.

Applications how to be made and when.

4. Applications under the first and third of the foregoing rules shall be made by petition duly stamped. Other applications shall be made in writing on a printed form. Applications must be made to the Deputy Registrar before 4 P. M., and must be accompanied by a fee of one rupee, or where a double fee is chargeable two rupees, and must distinctly specify the record of which inspection is desired.

A separate application required for each record except under certain circumstances.

5. A separate application shall be made, and a separate fee charged for each record, inspection of which is desired, unless the cases are so closely connected that, in the opinion of the Deputy Registrar, they may be regarded as one, in which case one application and one fee will suffice.

Inspection of records where to be made and when. Rules to be observed in inspecting files.

6. (*a*). Records shall be inspected in the Bar-room only, between the hours of 10 A. M. and 5 P. M., in the presence of the Bar-room clerk, who shall remain in attendance during the above-mentioned hours. It will be the duty of the Bar-room clerk to supervise all inspections and to see that the rules relating thereto are duly observed. It will not be his duty to assist any person, by reading or otherwise, in the inspection of a file, and he is strictly prohibited from doing so. No mark shall be made on any record or paper inspected, and no servant of any member of the Bar shall be allowed on any account to take notes for his master. Pen and ink are not to be used by any person inspecting a file. Any infringement of the rule will deprive the person infringing it of the right of inspection.

One case at a time.

(*b*). Except in the case of connected files, inspection of which has been permitted for a single fee, access will be permitted to the record of one case only at a time.

One fee entitles to inspection for one day only.

7. The fee provided in rule 4 shall entitle the applicant to inspect the record on one day only. If inspection of the record is desired on another day, a fresh application shall be required and a fresh fee paid.

Police papers not open to inspection.

8. Police papers received in the Chief Court in connection with any pending criminal case, and translations of such papers, shall not be made available for inspection either by the accused or by his agent, or by any legal practitioner retained on his behalf.

No. 3139 *G.—Notification.*—The following Rules made by the Chief Court under the powers conferred by the first clause of Section 652 of the Code of Civil Procedure, regulating the filing of powers-of-attorney by Advocates, Pleaders or Mukhtárs in the course of practice in the Chief Court, are published for general information :—

RULES.

Whereas by section 39 of the Code of Civil Procedure, every Advocate, not being an Advocate of a High Court established by Royal Charter, and every Pleader is required to be appointed by an instrument in writing, and by the rules framed by the Local Government under Section 37 of the said Code, every certificated Mukhtár is required to hold a special power-of-attorney, and no such Advocate, Pleader or Mukhtár can be recognised, in the absence of a written authority as aforesaid, as empowered to appear, plead or act for any person in any proceeding governed by the Code of Civil Procedure, and it is expedient to provide for ascertaining that every such Advocate, Pleader or Mukhtár is duly authorised to appear, plead or act in any such proceeding before the Chief Court, the following rules are made by the Judges of the Chief Court:—

Contents of appointment.

1. Every appointment of an Advocate, not being an Advocate of a High Court established by Royal Charter, or of a Pleader, and every power-of-attorney to a certificated Mukhtár, presented to the Court, shall contain in full the name of the person, or, where there is more than one, of every person who thereby appoints the Advocate, or Pleader, or Mukhtár to appear, plead or act on his behalf, and shall be executed by every such person.

Proof of agent's power to act on behalf of his principal.

2. When such appointment or power is not executed by the principal himself, but by some person claiming to appoint or give authority on his behalf, the Advocate or Pleader or Mukhtár will not be recognised by the Court without proof that such person was duly authorised by the principal to execute such appointment or power.

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

The 10*th July* 1890.

No. 3149 *G.—Leave.*—In supersession of Chief Court Notification No. 1598, dated 2nd April 1890, Munshi Imtiáz Ali, Munsif of Háfizabad, in the Gujránwála District, has obtained privilege leave on full pay for ten days, from the 4th to 13th February 1890, inclusive.

No. 3152 *G.—Leave.*—Lála Dhani Rám, Munsif of Umballa, in the Umballa District, has obtained privilege leave on half pay for fifteen days from the 1st to 15th August next, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 3154 *G.—Appointment and Posting.*—Munshi Mansab Ali, an accepted candidate on Register "A" of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Dhani Rám, proceeding on fifteen days' privilege leave from 1st August next, and is posted to Umballa in the Civil District of Umballa.

No. 3156 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Mansab Ali, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

The 11*th July* 1890.

No. 3164 *G.—Notification.*—In accordance with the provisions of Sections 334 and 335 of Act X of 1882, notice is hereby given that the Chief Court of the Punjab will hold sittings in the exercise of its original criminal jurisdiction in the Court house at Lahore on Wednesday, the 23rd of July 1890, at 10 o'clock in the forenoon.

The 12*th July* 1890.

No. 3188 *G.—Appointment.*—With the sanction of the Hon'ble the Lieutenant-Governor, the Judges of the Chief Court of the Punjab have, under the provisions of Section 12 of Act XVIII of 1884, appointed Mr. A. Williams, LL.B., C.S., to officiate as Registrar of the said Court during the absence on leave of Mr. E. W. Parker.

No. 3205 *G.—Promotions.*—The Judges of the Chief Court are pleased to make the following promotions amongst Munsifs, *vice* Lála Kishn Chand, Munsif, 1st Grade, confirmed as an Extra Assistant Commissioner, from 1st March 1890 :—

1. Sardár Balwant Singh, Munsif, from the 2nd to 1st Grade ;
2. Munshi Mushtáq Ali, Munsif, from the 3rd to 2nd Grade;
3. Lála Natha Mal, Munsif, from the 4th to 3rd Grade.

No. 3206 *G.—Appointment.*—The Judges of the Chief Court have been pleased to appoint Lála Madan Singh, an accepted candidate, and at present Officiating Munsif of Patbánkot, in the Gurdáspur District, to be a Munsif of the 4th Grade substantively from 1st instant, *vice* Lála Natha Mal promoted.

By order, &c.,
A. WILLIAMS,
Offg. Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 8th July 1890.

No. 112.—*Transfer.*—Beli Rám, Tahsíldár, from the Sharakpur Tahsíl of the Lahore District to the Dipálpur Tahsíl of the Montgomery District, where he joined on the afternoon of the 7th June 1890, relieving Devi Ditta Mal, Tahsíldár, retired.

No. 113.—*Appointment.*—Girdhári Lál, Náib-Tahsíldár, Mooltan, is appointed to officiate temporarily as Tahsíldár of Mooltan, with effect from the forenoon of the 19th June 1890, *vice* Devi Diál, Tahsíldár, appointed Deputy Collector of Canals, Mooltan District.

The 14th July 1890.

No. 114.—*Appointment.*—Kamr-ud-dín, Náib-Tahsíldár of Attock, Ráwalpindi District, officiated as Tahsíldár of Attock from the afternoon of the 2nd June to the afternoon of the 6th June 1890, *vice* Gurdit Singh, Tahsíldár, appointed Officiating Extra Assistant Commissioner.

No. 115.—*Appointment.*—Ganda Mal (II), Náib-Tahsíldár of Kahúta, Ráwalpindi District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Attock, Ráwalpindi District, with effect from the afternoon of the 6th June 1890, *vice* Kamr-ud-dín, Officiating Tahsíldár, who reverted.

No. 116.—*Appointment.*—Muhammad Hussain, Náib-Tahsíldár of Jullundur, acted as Tahsíldár of Jullundur as a temporary arrangement, from the afternoon of the 30th June 1890 to the forenoon of the 2nd July 1890, *vice* Muhammad Ali Shah, Tahsíldár, retired.

No. 117.—*Transfer.*—Bhái Tára Singh, Tahsíldár, from the Phillour to the Sadr Tahsíl of the Jullundur District, where he joined on the forenoon of the 2nd July 1890, relieving Muhammad Hussain, who reverted to Náib-Tahsíldár.

No. 118.—*Appointment.*—Kishen Chand, Náib-Tahsíldár of Ludhiána, is appointed to officiate as Tahsíldár of Phillour, Jullundur District, with effect from the forenoon of the 1st July 1890, *vice* Bhái Tára Singh, Tahsíldár, transferred.

No. 119.—*Transfers.*—The following transfers are made on the public service :—

Ahmad Hussain, Tahsíldár, from the Sadr to the Rúpar Tahsíl, Umballa District;

Badri Parshád, Tahsíldár, from the Rúpar to the Sadr Tahsíl of the Umballa District.

No. 120.—*Posting.*—On reversion from the appointment of Officiating Extra Assistant Commissioner, Líla Rám, Tahsíldár, is posted to the Sadr Tahsíl, Mooltan District, where he joined on the forenoon of the 1st July 1890, relieving Girdhári Lál, Officiating Tahsíldár, who reverted.

The 15th July 1890.

No. 121.—*Leave.*—The privilege leave of absence for one month granted to Bahádur Jang, Tahsíldár of Nuh, Gurgaon District, in Notification No. 56 of 7th April 1890, is hereby extended by a further period of ten days.

By order, &c.,
D. C. JOHNSTONE,
Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES IN THE PUNJAB DURING THE MONTH OF JUNE 1890.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
1	Amritsar ...	November 2, 1889 ...	Sardár Shere Ahmad Khán, C. I. E., Extra Assistant Commissioner.
	Ditto ...	June 10, 1890 ...	Lieutenant C. P. Thompson, Assistant Commissioner.
2	Bannu ...	May 1, 1890 ...	Lieutenant C. B. Rawlinson, Assistant Commissioner.
3	Delhi ...	March 19, 1890 ...	Pandit Somdat, Extra Assistant Commissioner.
4	Dera Gházi Khan ...	March 3, 1890 ...	Láda Kesho Dás, Offg. Extra Assistant Commissioner.
5	Dera Ismail Khan ...	May 15, 1889 ...	Lála Jowála Parshád, Offg. Extra Assistant Commissioner.
6	Ferozepore ...	May 10, 1890 ...	Lála Kishan Chand, Extra Assistant Commissioner.
7	Gujránwála ...	April 29, 1890 ...	Bhái Aya Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner
	Ditto ...	June 26, 1890 ...	Lála Búta Mal, Purí, Extra Assistant Commissioner.
8	Gujrát ...	November 1889 ...	Pandit Amar Náth, Extra Assistant Commissioner.
9	Gurdáspur ...	April 17, 1890 ...	Lála Khushál Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
10	Gurgaon ...	March 1890 ...	Lála Kidár Náth, Extra Assistant Commissioner.
	Ditto ...	June 7, 1890 ...	Pandit Joti Parshád, Extra Assistant Commissioner.
11	Hazára ...	February 3, 1890 ...	Lála Sri Rám, Offg. Extra Assistant Commissioner.
12	Hissar ...	April 30, 1890 ...	A. E. Martineau, Assistant Commissioner.
13	Hoshiárpur ...	March 1, 1890 ...	Díwán Hari Singh, Extra Assistant Commissioner.
14	Jhang ...	April 28, 1890 ...	Munshi Nizám-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
15	Jhelum ...	May 23, 1890 ...	P. D. Agnew, Assistant Commissioner.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES—CONCLUDED.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
16	Jullundur ...	November 19, 1889 ...	Lála Chúni Lál, Mehta (II), Offg. Extra Assistant Commissioner.
17	Kángra ...	April 1, 1890 ...	Lála Chúni Lál (I), Extra Assistant Commissioner.
18	Karnál ...	May 17, 1890 ...	Munshi Ilm-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
19	Kohát ...	April 23, 1890 ...	Lieutenant A. H. McMahon, Assistant Commissioner.
20	Lahore ...	March 19, 1890 ...	J. W. Goode, Offg. Extra Assistant Commissioner.
21	Ludhiána ...	March 17, 1890 ...	Syad Diláwar Ali Shah, Extra Assistant Commissioner.
22	Montgomery ...	April 28, 1890 ...	Lála Lachman Dás, Poplai, Extra Assistant Commissioner.
23	Mooltan ...	March 31, 1890 ...	Díwán Narendra Náth, Assistant Commissioner.
	Ditto ...	June 25, 1890 ...	P. W. O'Brien, Assistant Commissioner.
24	Muzaffargarh ...	February 25, 1890 ...	Lála Aya Rám, Extra Assistant Commissioner.
25	Pesháwar ...	February 26, 1890 ...	Maulvi Inám Ali, Assistant Commissioner.
	Ditto ...	June 6, 1890 ...	Wazírzáda Muhammad Umar Khán, Extra Assistant Commissioner.
26	Ráwalpindi ...	February 26, 1890 ...	Sheikh Amír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.
27	Rohtak ...	October 31, 1889 ...	Lála Bishambar Diál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
28	Shahpur ...	May 23, 1890 ...	Abdul Ghafúr, Khán of Zaida, Assistant Commissioner.
29	Siálkot ...	May 23, 1890 ...	A. J. Grant, Assistant Commissioner.
30	Simla ...	...	Lála Sheo Parshád, Extra Assistant Commissioner.
31	Umballa ...	August 26, 1889 ...	Munshi Fakír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.

LAHORE :
The 10th July 1890.

J. A. ROBERTSON,
Assistant Accountant-General, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 15*th July* 1890.

No. 2604.—*Transfer.*—On being relieved of the duties of Pindi Bhattián Dispensary, Gujránwála District, 3rd Class Hospital Assistant No. 355 Kartár Singh was transferred to Gujránwála, and reported himself to the Civil Surgeon on the forenoon of the 24th May 1890 for general duty.

No. 2605. —*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 355 Kartár Singh, doing general duty at Gujránwála, was deputed temporarily to Dhaunkal Fair in that district, with effect from the forenoon of the 13th June 1890.

No. 2606.—*Leave.*—Second Class Hospital Assistant No. 238 Alf Dín, Budhláda Dispensary, Hissar District, has obtained three months' privilege leave, with effect from the afternoon of the 24th June 1890. He was relieved of his duties by 3rd Class Hospital Assistant No. 364 Nabi Bakhsh, transferred from the Mayo Hospital, Lahore.

No. 2607.—*Leave.*—Third Class Hospital Assistant No. 299 Basant Rái, Travelling Hospital Assistant, N.-W. Railway, Montgomery, has obtained three months' privilege leave, with effect from the forenoon of the 28th June 1890. He was relieved of his duties by 3rd Class Hospital Assistant No. 370 Hoven Dás, transferred from Mayo Hospital, Lahore.

No. 2608.—*Transfer.*—3rd Class Hospital Assistant No. 366 Kirpa Rám, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Ráwalpindi for duty at the Civil Hospital, which he joined on the forenoon of the 9th June 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 197 Muhammad Kaim Khán, whose services have been placed at the disposal of the Foreign Department, from that date.

No. 2609.—*Leave.*—Second Class Hospital Assistant No. 211 Ghulám Kádir, Phukalián Dispensary, Siálkot District, has obtained three months' privilege leave, and was relieved of his duties on the forenoon of the 2nd July 1890 by 3rd Class Hospital Assistant No. 368 Nának Chand, transferred from the Mayo Hospital, Lahore.

No. 2610.—*Leave.*—Third Class Hospital Assistant No. 295 Muhammed Aslam, Talagang Dispensary, Jhelum District, has obtained three months' privilege leave and was relieved of his duties on the afternoon of the 3rd July 1890 by 3rd Class Hospital Assistant No. 367 Abdul Rahím, transferred from the Mayo Hospital, Lahore.

No. 2611.—*Appointment.*—Assistant Surgeon Sheikh Ghulám Muhammad, doing general duty at Pesháwar, was transferred to the charge of the Colliery Hospital, Dandot, North-Western Railway, with effect from the afternoon of the 21st June 1890, *vice* Assistant Surgeon Ramzán Bakhsh, dismissed.

No. 2612.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 357 Musáhib Khán, doing general duty at Bannu, to the Ráwalpindi Jail, which he joined on the forenoon of the 7th July 1890.

No. 2613.—*Notification.*—On return from leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 2107, dated 10th June 1890 2nd Class Hospital Assistant No. 199 Nand Singh resumed charge of the Dispensary at Lehul, Patiála Division, Sirhind Canal, on the forenoon of the 5th July 1890.

No. 2614.—*Notification.*—The services of 3rd Class Hospital Assistant No. 273 Beli Rám being no longer required by the Agency Surgeon, Quetta, he reported himself to the Principal, Medical College, Lahore, on the forenoon of the 3rd July 1890 for general duty.

No. 2615.—*Transfers.*—Assistant Surgeon Ralia Singh, doing general duty at Jullundur, to Lahore for charge of the office of Deputy Superintendent, Lahore Central Jail, on the forenoon of the 23rd June 1890, *vice* Assistant Surgeon Eláhi Bakhsh.

Assistant Surgeon Eláhi Bakhsh from the Lahore Central Jail to Dera Ismail Khán for charge of that Dispensary, on the forenoon of the 1st July 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 1 Mahbúb Khán, retired.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

Notice.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV. and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptons must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,
Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications " registration and insurance " posting parcels " posting value-payable articles " granting certificates of posting " sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders " depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank " receipt of salt revenue " sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders " payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot...	7-20 "
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 "
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 "
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 "
9. Chung and Sharakpur ...	6 "
10. Lahore station	8-15 A.M. & 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P.M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 "

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Mondays up to 13th September and afterwards on Tuesdays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Postal Guide, price	...4 annas.
Do. Postal Abstract, price	...1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: } SAZAVAR,
The 15th July 1890. } *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs*. 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs*. 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs*. 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs*. 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs*. 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs*. 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz*. tin, eight annas per 8 *oz*. tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بطرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن بوزن چار اونس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا   ایضا آٹھ اونس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا   ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ اونس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا   ایضا ۸ اونس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا   ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ اونس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA: }
The 11th March 1890. }

[264-39.]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit [illegible], state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	[illegible]ril 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

—

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications.				Physical Qualifications.			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first ; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.		

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ..	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshávar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy.	No.	Name of Work.	Price per copy
		Rs. A. P.			Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0		No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0		No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0 8 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0		No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0		No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0		No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0	49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0		Gurgaon " ...	3 8 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0		Karnál " ...	4 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			Hissar " ...	1 8 0
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0		Rohtak " ...	3 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0		Umballa " ...	2 8 0
				Ludhiána " ...	4 0 0
				Simla " ...	2 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0		Jullundur " ...	2 8 0
				Hoshiárpur " ...	3 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0		Kángra " Vol. I ...	4 0 0
				Ditto " II ...	3 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0		Amritsar District ...	2 8 0
				Gurdáspur " ...	2 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0		Siálkot " ...	2 8 0
				Lahore " ...	4 0 0
				Gujránwála " ...	2 8 0
				Ferozepore " ...	2 8 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0		Ráwalpindi " ...	3 0 0
				Jhelum " ...	3 8 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0		Gujrát " ...	2 8 0
				Shahpur " ...	2 8 0
				Mooltan " ...	4 0 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0		Jhang " ...	3 8 0
				Montgomery District ...	4 0 0
				Muzaffargarh " ...	3 8 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0		Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
				Dera Ghází Khan " ...	3 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0		Bannu " ...	4 0 0
				Peshávar " ...	4 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0		Hazára " ...	4 0 0
				Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Gujránwála District Gazetteer, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Pesháwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 12 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	10 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 42 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 9 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£ s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Ditto ditto, 3 volumes	1 19 0	12 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies, 1864 ; 2 copies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 volumes ; 2 copies	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols, ...	...	20 0 0
Ditto ditto, 3 vols.	...	...
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations ; 5 copies	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey, 1871	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes	...	4 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute, 1859	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables ; 7 copies	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition*. Vol. I only, 1829	...	24 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols. 8vo. 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—		
2. Surât and Bharoach; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surât States ...	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira; 2 copies	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE:
The 14th November 1889.

F. MAITLAND,
Offg. Secretary, Punjab Public Library.

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men :—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.
F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.
Entrance passed, Rs. 8 each.
Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE :
The 28th April 1890. [372-3.]

Notice.

TENDERS to be superscribed "tender for iron grated doors and fixtures, Montgomery Central Jail," will be received by the Executive Officer, Provincial Works, Mooltan, up to 9 A. M., 11th August 1890, and will then and there be opened in the presence of all parties who may wish to attend.

2. There will be about 50 tons of iron work altogether.

3. Forms of tenders procurable and plans and specification on view at the office of the undersigned any day, Sundays and holidays excepted.

4. No tender will be received unless written on the prescribed form or accompanied by earnest-money to the extent noted on the form, which must consist of duly endorsed Government Promissory Notes or a Treasury Receipt for the same.

5. The tender to specify rate per cwt.—
(1) For fixed gratings.
(2) For grated doors.

6. In the event of any tender being accepted and the tenderer refusing to take up the contract in part or in whole or failing to deposit security to the extent of ten per cent. on the value of the amount accepted within a period of ten days, the whole of the earnest-money will be confiscated.

7. The Executive Officer does not bind himself to accept the lowest or any tender.

8. The acceptance of tenders of over Rs. 5,000 up to Rs. 10,000 will rest with the Superintending Engineer.

MOOLTAN :
The 9th July 1890.

J. M. TAYLOR, C. E.,
Assistant Engineer,
Mooltan I. E. Charge.

[563-1].

Notice.

TENDERS for execution of the following works are invited. The information required regarding description of the works can be obtained from the office of the Executive Engineer, Umballa Provincial Division.

2. The Executive Engineer does not bind himself to accept the lowest or any tender

3. All tenders will be opened on the 25th July 1890.

4. A sum of Rs. 100 for the work costing Rs 5,000 and Rs. 200 for work above Rs. 5,000 as earnest-money must accompany each tender. This sum will be returned if the tender is not accepted.

	Rs.
(1) Additions and alterations to Police barracks Nos. 1, 2, 3 and 4, at Karnal ; amount of estimate	5,764
(2) Additions and alterations to Officers' quarters, Police Lines, at Karnal ; amount of estimate	4,724

UMBALLA :
The 8th July 1890.

F. C. MURRAY,
Executive Engineer,
Umballa Provincial Division.

[565-1.]

Just published.

SELECTIONS from the Letters, Despatches, and other State papers preserved in the Foreign Department of the Government of India, 1772—1785. Edited by GEO. W. FORREST, B. A. In three volumes. Price per set Rs. 12. Packing and postage Re. 1-12-0.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[494-10.]

Commissariat Notice—No. 2.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Western Circle, Bengal Commissariat, from date of commencement to 31st December 1892, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 11th August 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office, Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer, Lahore, up to 12 o'clock on the 2nd August 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted ; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Slippers."

5. The tender may be in part or for the whole requirement and the Commissary-General reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part ; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders without earnest-money will not be attended to. Cash will not be accepted as earnest-money, which should be in the form of either Treasury (or Bank of Bengal) Receipt or Government Promissory Notes for the amount herein noted.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Commissariat Store Depot, Fort Lahore, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
Hospital Slippers,	Rs. 220	

G. HAMILTON *Lieutenant,*
Deputy Assistant Commissary-General ;
Commissariat Store Officer.

Commissariat Store Office,
FORT LAHORE.
The 5th July 1890. [544-2.]

Notice.

TENDERS for the supply of Deodar Sleepers suitable for small scantlings, door frames, &c., for Montgomery Jail will be received by Executive Officer, Provincial Works, Mooltan, up to 9 A. M., 1st August, at his Office at Mooltan, and will then and there be opened in the presence of all parties who may choose to attend.

2. Forms of tenders procurable at and specifications and conditions of contract on view at Executive Officer's Office at Mooltan.

3. About 5,000 cubic feet of wood will be required.

4. Tenders to specify size and rate per sleeper.

5. Delivery to take place within one month of acceptance of tender.

6. A deposit of Rs. 100 in Currency Notes duly endorsed to Executive Officer or a Treasury Receipt for the same amount to accompany each tender.

7. In the event of a tender being accepted and the tenderer failing to take up the contract or furnish ten per cent. of the amount of accepted tender as security for due performance of the same within ten days, the whole of the earnest-money will be confiscated.

8. The Executive Officer does not bind himself to accept the lowest or any tender.

J. M. TAYLOR, C. E.,
Assistant Engineer,
Mooltan I. E. Charge.

[564-1.]

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation

ON and after 1st April 1890, the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or, post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or, post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or, post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length at Rs. 2 10 0 per cubic foot.
22 ditto ,, 2 12 0 ditto.
23 ditto ,, 2 14 0 ditto.
24 ditto ,, 3 0 0 ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs. 2 8 0 per cubic foot,
Under 12 and over 7 ,, 2 4 0 ditto.
Under 7 feet ,, 2 0 0 ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers*, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1*st April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JULY 24, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. V—2884 G.

To

ALL JUDICIAL OFFICERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 20th June 1890.

SUBJECT.
Periodical Returns of Judicial business.
Review of—and instructions regarding—

THE subject of reducing the number of periodical returns of judicial business submitted by subordinate Courts, so far as this can be done with due regard to the requirements of Government and the exercise of the Court's functions of supervision and control, has been under the consideration of the Judges for some time past. The statistics now required from subordinate Courts are briefly reviewed in the following paragraphs, and instructions are given which will have the effect of relieving District Courts of some unnecessary work without materially affecting the existing instructions on the subject, which are contained in Circulars Nos. CXLI, CXLII, CXLIII and Appendix IV of the Volume of Judicial Circulars, 3rd edition.

Imperial Returns of Judicial business.

2. The statistical returns prescribed by the Government of India and Punjab Government comprise thirteen general annual statements of Judicial business, a statement of offences against coinage and a statement of Probates, Letters of Administration and Succession Certificates.

3. The thirteen Judicial statements are submitted in the forms prescribed by the Government of India, and are as follows :—

Thirteen Imperial statements of Judicial business detailed.

ANNUAL IMPERIAL STATEMENTS.

No. 1. Showing the number of Judicial Divisions and the number of officers exercising original or appellate jurisdiction in the Province of the Punjab on the last day of the year with cost of tribunals.

No. 2. Statement of offences reported and of persons tried, convicted and acquitted of each class of offence in the Province of the Punjab in the year.

No. 3. Statement of miscellaneous proceedings under the Criminal Procedure Code in the Province of the Punjab during the year.

No. 4. Showing the general result of criminal trials in the tribunals of various classes in the Province of the Punjab in the year.

No. 5. Showing the punishments inflicted by the various criminal tribunals in the Province of the Punjab in the year.

No. 5 *A*. Showing the particulars of whippings inflicted by the criminal tribunals of the Punjab during the year.

No. 6. Showing the result of appeals and revisions in criminal cases in the Province of the Punjab during the year.

No. 7. Showing the number and description of civil suits instituted in the Civil Courts in the Punjab in the year.

No. 8. Showing number and value of suits instituted in the Civil Courts in the Province of the Punjab in the year.

No. 9. Showing the general result of the trial of civil cases in the Courts of original jurisdiction in the Province of the Punjab in the year, Parts I and II.

No. 10. Showing the business of the Civil Appellate Courts of the Province of the Punjab in the year, Parts I and II.

No. 11. Showing the result of proceedings on applications for the execution of the decrees of the Civil Courts in the Province of the Punjab in the year.

No. 12. Showing the number and result of applications and proceedings under Chapter XX, Act XIV of 1882, in the Province of the Punjab in the year.

No. 13. Showing use of juries and assessors in the Civil and Criminal Courts in the Province of the Punjab in the year.

The authority for them will be found in Government of India letter No. 3-91-102, dated the 29th January 1880, which superseded the instructions issued in the year 1870. These forms cannot be altered by the Court, but it is left to the Local Government and Chief Court to prescribe such additional or supplementary returns as may be found necessary. None such have been prescribed by the Local Government; but in order to obtain from subordinate Courts the information necessary to enable this Court to review the judicial administration and complete and supply the Imperial Statements, the Judges have prescribed seven Civil and seven Criminal Divisional Statements and sixteen Civil and fifteen Criminal District Statements.

4. The Divisional and District Statements above alluded to are as follows :—

Divisional and District annual statements detailed.

ANNUAL DIVISIONAL STATEMENTS.

Civil.

No. 1. Showing the appellate business of the Divisional Courts, Parts I and II.

No. 2. Value and cost of appeals disposed of.

No. 3. Showing the result of cases under Act IV of 1869 and certain miscellaneous cases during the year.

No. 4. Showing the use of assessors in cases under Act X of 1870.

No. 5. Showing the income from process fees and expenditure on account of the service of processes in the Divisional Courts.

No. 6. Showing the income from and expenditure of inspection fees in the Divisional Courts.

No. 7. Explanation of appeals pending above three months.

Criminal.

No. 1. General Sessions Statement.

No. 2. Showing the punishments inflicted by the Sessions Courts.

No. 2 *A*. Showing the particulars of whipping inflicted by the Sessions Courts.

No. 3. Showing result of appeals and applications for revision preferred to the Sessions Courts.

No. 4. Showing use of assessors in the Sessions Courts.

No. 5. Showing the general result of the trial of European British subjects.

No. 6. Statement of cases in which proceedings have been stayed under section 465, Criminal Procedure Code, in consequence of the unsoundness of mind of the accused.

No. 7. Explanation of cause of delay in Sessions cases or appeals pending over three months.

ANNUAL DISTRICT STATEMENTS.

Civil.

No. 1. Showing the number of officers exercising jurisdiction in civil cases on the last day of the year.

No. 2. Showing the number and description of civil original cases instituted during the year.

No. 3. Showing the value of suits instituted during the year.

No. 4. Showing the general result of the trial of civil cases during the year, Parts I and II.

No. 5. Showing the business of the Civil Appellate Courts during the year, Parts I and II.

No. 6. Showing the execution of decrees during the year.

No. 7. Showing the number and results of applications and proceedings under Chapter XX, Civil Procedure Code, during the year, Parts I and II.

No. 8. Showing the final result of dismissals for default, "*ex-parte*" decisions, references to arbitration and applications for review of judgment, with particulars regarding the issue of commissions, attachment before judgment and the award of interest on decrees, during the year.

No. 8 *A*. Showing the result of applications to Small Cause Courts for new trials, references to the Chief Court, and of trials before two Judges, during the year.

No. 9. Showing value and cost of original suits disposed of during the year.

No. 10. Showing value and cost of appeal cases disposed of during the year.

No. 11. Statement of witnesses who attended on summons or voluntarily, and of charges incurred in procuring attendance of witnesses during the year.

No. 12. Showing the income from process fees and expenditure on account of the service of processes during the year.

No. 13. Showing the income from and expenditure of inspection fees during the year.

No. 14. Explanation of cause of delay in cases (original or appeal) pending above three months and in execution cases pending above six months at the end of the year.

No. 15. Showing classes of suits for disposal and disposed of, respectively, by the Civil Courts during the year.

Criminal.

No. 1. Showing the number of officers exercising jurisdiction in criminal cases, on the last day of the year.

No. 2. Offences reported and persons tried, convicted and acquitted of each offence during the year.

No. 3. Miscellaneous proceedings under the Criminal Procedure Code during the year.

No. 4. Showing the general result of criminal trials in the tribunals of various classes during the year.

No. 5. Showing the punishments inflicted by magisterial officers during the year.

No. 5 *A*. Showing the particulars of whipping inflicted during the year.

No. 6. Showing the result of appeals and applications for revision in criminal cases during the year.

No. 7. Showing attendance of and charges incurred in dieting witnesses during the year.

No. 8. Showing the result of cases under Chapter VIII and of trials under section 30 of the Criminal Procedure Code during the year.

No. 9. Showing the general result of the trial of European British subjects during the year.

No. 10. Showing the use of juries under Chapter X of the Criminal Procedure Code during the year.

No. 11. Cases postponed in consequence of the insanity of the accused during the year.

No. 12. Explanation of cause of delay in original cases and appeals pending above three months at the end of the year.

Provincial Statement No 4. Showing the general result of criminal trials in the tribunals of various classes during the year.

Provincial Statement No 5. Showing the punishments inflicted by the various criminal tribunals during the year.

All of these are necessary either for the purpose of compiling the Imperial Returns or of affording the Chief Court the materials for reviewing the working of the Courts in their Annual Reports on the Civil and Criminal Administration of the Province respectively. Modifications are from time to time made in these forms and in the foot-notes explaining how they are to be compiled, by the Chief Court, to meet special requirements.

Imperial Returns of offences against coinage and of Probates and Letters of Administration.

5. The statement of offences against coinage was formerly required quarterly, but, under the orders of the Local Government, No. 1188, dated the 5th November 1889, conveyed in this Court's General Letter No. 4274, dated the 12th November 1889, the quarterly returns have been discontinued and an annual statement only is required.

In regard to Probates and Letters of Administration a monthly statement showing grants of probate or administration made in estates of persons of European extraction, whether British subjects or not, is required under the authority of Punjab Government Circular No. 24-1360, dated the 21st May 1884; and an annual statement of Probates and Letters of Administration and certificates issued in respect of property exceeding Rs. 1,000, and also a special statement showing the duty levied on Probates, Letters of Administration and certificates under Act XXVII of 1860 are submitted under the orders contained in Government of India, Finance and Commerce Department, No. 2353, dated the 10th May 1889, and Chief Court Circular Memo. No. 25-2943, dated the 15th July 1889. No change can be made in regard to these returns.

Monthly and quarterly Returns.

6. In addition to the annual statements certain monthly and quarterly returns have been prescribed by the Chief Court in order to enable the Judges to exercise a constant check upon the state of business in subordinate Courts and the manner in which that business is disposed of. In regard to these it has become possible to afford some relief to subordinate Courts.

Monthly returns of Divisional Courts.

7. The monthly returns required from Divisional Courts are only three in number and no change can be made in them.

MONTHLY DIVISIONAL AND SESSIONS STATEMENTS.

No. 1. Statement of Sessions cases, Criminal appeals and references under section 380, Criminal Procedure Code, and of Civil cases instituted, disposed of and pending, during the month.

No. 2. Statement of persons punished and acquitted by the Sessions Court during the month.

No. 3. Statement of persons awaiting trial by the Sessions Court.

District monthly and quarterly returns.

8. District Courts now submit the following monthly and quarterly returns :—

CIVIL MONTHLY DISTRICT STATEMENTS.

No. 1. Showing civil suits and appeals disposed of and pending and execution work in each Court.

No. 2. Explanation of civil suits and appeals pending over two months.

No. 3. Showing classes of suits for disposal and disposed of.

CIVIL QUARTERLY DISTRICT STATEMENTS.

No. 1. Showing number of original suits for disposal and disposed of and execution business.

No. 2. Showing the final result of *ex-parte* decisions, dismissals on default, references to arbitration and applications for review of judgment, with particulars regarding the issue of commissions, attachment before judgment and the award of interest on decrees.

No. 3. Showing the business of the Civil Appellate Courts.

No. 4. Explanation of cause of delay in original and appeal cases pending above three months, and in execution cases pending above six months.

No. 5. Showing classes of suits for disposal and disposed of.

CRIMINAL MONTHLY DISTRICT STATEMENTS.

No. 1. Showing criminal trials instituted, disposed of and pending.

No. 2. Explanation of criminal cases pending over two months.

No. 3. Showing persons punished and acquitted by the District Magistrate in exercise of his enhanced powers under section 30, Criminal Procedure Code.

No. 4. Showing convictions of persons previously convicted.

CRIMINAL QUARTERLY DISTRICT STATEMENTS.

No. 1. Showing the original criminal work of magisterial officers.

No. 2. Showing punishments inflicted by magisterial officers.

No. 3. Showing cases under Chapter VIII of the Criminal Procedure Code, awards of compensation under section 250, and detention of witnesses.

No. 4. Showing result of appeals and applications for revision in criminal cases.

No. 5. Explanation of cause of delay in original cases and appeals pending over two months.

A special quarterly statement showing the Judicial business performed by Tahsíldárs and Munsifs has recently been discontinued under the orders conveyed in Financial Commissioner's Circular No. 58, dated the 16th November 1889.

Revised instructions as to submission of monthly and quarterly returns of civil business.

9. In regard to the submission of the monthly and quarterly returns of civil business, the following changes are made :—

(1) The present Monthly District Civil statement No. 1 alone will in future be submitted for each of the months of January, February, April, May, July, October and November in each year; and should reach the Divisional Judge by the 7th of the month following that for which the return is due, and the Chief Court by the 15th of that month.

(2) Statements in the form of the present Monthly District Civil Statements I, II and III will be submitted in the months of April and October of each year. Those submitted in April will show the figures for the months of January, February and March; those submitted in October will show the figures for July, August and (if any civil work is done by any Court in that month) September. These statements should reach the Divisional Judge by the 10th and the Chief Court by the 15th of the month in which they are required to be submitted.

(3) Statements in the form of the present Quarterly District Civil Statements will be submitted only for the first six months of each year, and will be due in Divisional Courts by the 10th and the Chief Court by the 15th of July in each year.

Thus the present Monthly Civil Statements II and III will cease to be monthly statements; and monthly statement I will be submitted as a monthly statement for certain specified months; while statements I, II and III will be submitted for the first and third quarters of each year. The present Quarterly Civil Statements will be discontinued, and a half-yearly statement in the same form will be submitted at the expiration of the first six months of each year.

Revised instructions as to submission of monthly and quarterly returns of Criminal business.

10. The Monthly District Criminal Returns now prescribed cannot be dispensed with, and will be submitted for every month in the year except June and December.

The present Quarterly District Criminal Returns will be discontinued, and a half-yearly return will be submitted, in the same form as the present quarterly returns, for the first six months of each year.

The monthly returns will be due in Sessions Courts by the 7th, and in the Chief Court by the 15th of the month following that for which they are due; the half-yearly returns will be due in Sessions Courts by the 10th and in the Chief Court by the 15th of July in each year.

Instructions when to be followed.

11. These instructions will be followed after the close of the present year. The new forms will be supplied in due course.

BOOK CIRCULAR No. XI—2996 G.

To

ALL JUDICIAL OFFICERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 27th June 1890.

Subject.
Rules relating to the making of affidavits.

THE attention of all Judicial Officers is drawn to the rules made under section 652 of the Code of Civil Procedure relating to the making and filing of affidavits. The provisions of Chapter XVI of the Code should be referred to in connection with these rules, and the rules previously issued by this Court under section 647 of the Civil Procedure Code (Chief Court Notification No. 829, dated 25th February 1887).

Any Civil Court or Magistrate authorized to administer oath.

2. By section 197, clause (*a*) of the Code any Civil Court or Magistrate is as such authorized to administer the oath of the declarant in the case of any affidavit made under that Code, and no special authority is needed for that purpose from the Court in which the affidavit is intended to be used.

Civil Courts and Magistrates to be guided by annexed rules in exercising their powers.

3. The Judges are pleased to direct that all Civil Courts and Magistrates shall exercise their authority subject to and in conformity with the annexed rules: provided that an application in writing, duly stamped, has been made for that purpose by a declarant, and that the affidavit presented conforms to these rules; and further that such Court or Magistrate does not in any case find any sufficient cause for refusing to do so. In the event of refusal the reasons therefor, with the date, shall be recorded on the application under the signature of such Court or Magistrate.

Superior Court not precluded from referring application to inferior Court.

4. These directions are not to be understood as precluding a superior Court or officer from referring the application for disposal by an inferior Court or Magistrate sitting at the same place, when, in the opinion of the former, the application can be more conveniently disposed of by the latter. In such a case, the order should be endorsed on the application, and will not be deemed to be a refusal of the application by the superior Court or officer.

No Court or other fee required to be paid in the case of affidavits to be filed in Court.

5. No Court-fee or other stamp is required upon an affidavit made for the immediate purpose of being filed and used in any Court or before an officer of any Court (see Indian Stamp Act, 1879, Schedule I, (3) and Schedule II, 1, (*b*)) and no fee has been prescribed by law, or by rule as chargeable for the attestation of such an affidavit.

Form of attestation prescribed.

6. The attention of Civil Courts and Magistrates is especially directed to the form of attestation annexed to the rules (see Form II). The name of the officer must be signed in full, and care must be taken that his proper designation, as a Court or Magistrate, is added, as for example "District Judge" or "Munsif of Amritsar" or "District Magistrate" or "Magistrate of Kasúr," or as the case may be. A description such as "Deputy Commissioner," "Assistant Commissioner," "Extra Assistant Commissioner," or "Tahsíldár," or "Collector," or "Assistant Collector," and the like, is not sufficient, and should be avoided.

Affidavit may be made by several persons conjointly.

7. There is nothing in the rules to prohibit several persons joining in a single affidavit in whole or in part, but Courts or Magistrates must, in such cases, be careful that each declarant deposes separately, and that the certificate is adapted to the actual circumstances of the particular case.

Other persons besides Civil Courts and Magistrates may be appointed to administer oaths, &c.

8. If in any place or district it should be deemed necessary that an officer other than a Court or Magistrate should be appointed to administer oaths or affirmations to declarants, the name of the officer and the grounds for making the proposal should be submitted, through the Divisional Judge, to the Chief Court for orders under section 197, clause (*b*), of the Code.

Procedure in case of serving officers.

9. In order to meet the case of affidavits of serving officers made under sections 82 or 168 of the Code, it will probably be necessary in most districts to submit recommendations under the last paragraph, as suggested in Book Circular No. II of 1889. In the case of such affidavits and of all other affidavits made by officers of the Courts in their official capacity no application, such as is referred to in paragraph 3, is necessary.

10. A register of affidavits, in the annexed form, should be maintained at the head-quarters of every district, and at each Court at a distance from head-quarters, in which every application to have an affidavit attested and every affidavit verified, should be entered.

Register to be maintained.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

(*Translated.*)

FORM REFERRED TO IN PARAGRAPH 10 OF CIRCULAR No. XI—2996 G. DATED 27TH JUNE 1890.

Register of Affidavits attested in the *Court of*———— / *Courts at head-quarters* } *in the* ———— *District.*

1	2	3	4	5	6	7	8
Serial No.	Date of application or of tendering affidavit.	Name of person tendering application (if any) or affidavit.	Nature of affidavit briefly stated: if the affidavit relate to a cause in Court, the cause should be specified.	Detail of exhibits (if any) attached to affidavit.	Court, Magistrate or other officer empowered in that behalf, administering the oath or affidavit.	Date of administering oath, &c.	Signature of Court, Magistrate or other officer.

RULES RELATING TO THE MAKING AND FILING OF AFFIDAVITS.

Rules made by the Chief Court under the powers conferred by the first clause of section 652 of the Code of Civil Procedure, to regulate the form of affidavits under chapter XVI and section 647, and the procedure in verifying and attesting the same under section 197 of the said Code.

RULES.

1. (*i*) Every affidavit to be used in a Civil Court shall be entitled :—

Title.

"In the Court of ———— at ———— " (*naming the Court and place of sitting.*)

(*ii*) If there be a cause in Court, the affidavit in support of, or in opposition to an application respecting it, must also be entitled in the cause, thus :—

When cause in Court.

"———— PLAINTIFF,

Against

———— DEFENDANT.

Claim : ————"

(*Naming the parties and stating the nature of the claim.*)

BOOK CIRCULAR No. XIII—3110 G.

To

ALL JUDICIAL AND REVENUE OFFICERS IN THE PUNJAB,
AND OTHER PERSONS CONCERNED.

Dated Lahore, the 8th July 1890.

SUBJECT. — PETITION-WRITERS. Rules as to Petition-writers.

THE annexed rules declaring what persons shall be permitted to practise as Petition-writers in the Courts and Offices of the Punjab, regulating the conduct of persons so practising, and determining the authority by which breaches of rules shall be tried, have been made by the Chief Court, under section 14, sub-section (1), clause (*b*), of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, have received the sanction of the Local Government, and are published for general information. The rules are issued in supersession of all previous rules on the subject. The Circulars noted in the margin are hereby cancelled.

Book Circular No. VIII of 1885.
Book Circular No. XII of 1887.

Instructions contained in Circular.

2. The rules have been confined to the matters specified in the law under which they are made; detailed instructions as to the action of Officers and Courts in giving effect to the rules are given in this Circular, and should be carefully observed.

Special provisions as to Revenue Courts and Offices.

3. The Financial Commissioners consider it unnecessary to have a separate class of Petition-writers for the Revenue Courts and Offices, and provision has accordingly been made in rules XXX and XXXI, enabling Revenue Courts and Officers to take action against Petition-writers, in the same manner as any other Court, by—

(*a*) ordering a licensed Petition-writer to re-write any petition written by him, which is not written in accordance with the instructions contained in rule XX, or is illegible, obscure or prolix, or contains any irrelevant matter or misquotation, or is, from any other cause, informal or otherwise objectionable;

(*b*) prohibiting a licensed Petition-writer from practising in his Court or Office, pending a reference to the authority specified in rule XXXI.

Should a Revenue Court or Officer making a reference be dissatisfied with the order passed thereon, such Revenue Court or Officer may report the circumstances of the case to the Chief Court, through the usual channel, and the Chief Court will pass such orders upon it as may to it seem fit.

Applications for admission to examination to be stamped.

4. An application, made under rule V, for admission to the examination prescribed in rule VIII, must bear the usual Court fee prescribed for applications to the District Judge by the Court Fees Act.

Conduct of examination.

5. The following instructions are issued under rule IX, regulating the conduct of the examination prescribed by rule VIII:—

(1) the Examination Board should usually consist of three Judicial Officers;
(2) the examination in legal procedure should be partly by written answers to written questions, and partly by oral answers to oral questions;
(3) the details of the examination will be arranged in such manner as the District Judge may direct. A fair standard of efficiency should be insisted on.

Submission of names of successful candidates to Divisional Judge.

6. The names of the successful candidates to be submitted to the Divisional Court under rule X, should be entered in a statement in the Form I annexed to this Circular. If any person whose name is submitted has been convicted of a criminal offence, this should be stated, and the District Judge should state his reasons for not considering such conviction a bar to the grant of a license.

Submission of statement of successful candidates to Chief Court.

7. On receipt of the statement referred to in the last paragraph, the Divisional Judge will add his remarks and recommendations in the appropriate column of the statement; and, in the case of persons recommended for first grade licenses, shall specially state, after making any further inquiries or holding any further examination which he may consider necessary, whether he is satisfied that such persons are in all respects qualified for admission to the first grade. The statement will then be submitted to the Registrar, Chief Court. It should reach the Chief Court office not later than the fifteenth of November in each year.

8. Power has been reserved to the Chief Court, in rule XII, to admit to either grade of licensed Petition-writers any person who has not qualified as required by the rules, and to promote a Petition-writer of the second grade to the first grade. This power will ordinarily be exercised, in the case of applications for admission to the second grade, on the recommendation of the District Judge and Divisional Judge, and, in the case of applications for admission or promotion to the first grade, on the recommendation of the Divisional Judge. Such recommendations should be made at the time when the names of successful candidates who qualify by examination, are submitted under paragraphs 6 and 7 of this Circular; and the names of persons recommended for admission under rule XII should be entered in the statement prescribed in paragraph 6, the special grounds for recommending exemption from either or both (as the case may be) of the examinations mentioned in rules VI and VIII, respectively, being stated.

Power of District Judge and Divisional Judge to recommend persons for admission under rule XII.

9. All fees and charges realized from Petition-writers under the authority of the rules, should be forthwith paid into the Treasury to the credit of Government, the Treasury receipt being placed with the papers relating to the Petition-writer from whom the money is realized.

All fees and charges to be paid into Treasury.

10. A Register of licensed Petition-writers (in the Form II annexed to this Circular) will be maintained in the office of every Divisional Judge and District Judge. The name of every person holding a license of the first grade, and practising within the limits of the Division, will be entered in the Divisional Register. The name of every licensed Petition-writer of the second grade, practising within the limits of the district, will be entered in the District Register.

Register to be maintained in Divisional and District Courts.

11. A page or pages of the Register should be set apart for each Petition-writer and the several particulars set out in the form of Register prescribed, should be carefully filled in.

Entries to be made in Register.

The following further particulars should be noted in the Register:—

(1) the date of each annual inspection of the license, under rule XIV;
(2) the date on which any license ceases to be in force, under rule XIII or rule XIV;
(3) the date of and authority for every alteration in the grade of the license, under rules XII, XXXIV, XXXVII and XL;
(4) the date of and authority for every transfer of place of business, under rule XVI;
(5) the date of and authority for the grant of every duplicate license, under rule XVII;
(6) the date and nature of every penalty imposed, under section 14, sub-section (3), of the Punjab Courts Act, 1884, as amended;
(7) the date and substance of every order passed under rules XIV, XXVIII, XXXI, XXXVI, XXXVII, XXXIX, or XL;
(8) a copy of every endorsement made on the license.

12. Whenever a licensed Petition-writer is permitted to transfer his place of business, intimation of the permission granted should be given by the Court granting it, to (1) the Registrar, Chief Court, and (2) the Court under which he last held his license. On receipt of such intimation the Court last named will note the fact in the Register and strike off the Petition-writer's name.

Transfer of place of business to be intimated.

13. A copy of every order of suspension or dismissal will be forwarded, as soon as may be, to the Registrar, Chief Court.

A copy of every order of suspension or dismissal to be forwarded to Chief Court.

14. On or before the fifteenth of September in each year, District Judges will submit to the Divisional Judge a return (in the Form III annexed to this Circular) showing, in exactly the same order as the last published printed list, the names of all the Petition-writers of the second grade borne on that list, with the names of any persons who may have been restored or added since the list was last published. The names of persons who may have been removed from the Court's register of Petition-writers after the publication of the list above referred to, should be entered in red ink in their proper places, and the cause of removal explained in the column of remarks. Persons whose licenses have been suspende should be entered in black ink, and the reason for, and the date of the order of suspension noted in the column of remarks. Persons who have been restored to

Annual return of Petition-writers to be furnished and an annual list published.

the list should be entered in the place they originally occupied; and a note of the date of restoration should be made in the column of remarks. On receipt of the District statements, Divisional Judges will add a statement, prepared in accordance with the directions given above, showing the Petition-writers of the first grade belonging to their respective Divisions, and will then submit all the returns to the Chief Court, so as to reach the Court not later than the 1st of October in each year.

From the returns thus furnished a list of licensed Petition-writers will be compiled in the Chief Court office. Printed copies of this list will be furnished to all Divisional and District Judges in the Punjab, who, as soon as possible after receipt, should bring to notice any errors or omissions which may be detected. Translations will also be supplied, and a copy of the translations should be posted in a conspicuous place of every Court-house in the Province.

Order of suspension for non-production of license for inspection.

15. With reference to the provisions of rule XIV, it will be observed that, on the failure of a licensed Petition-writer to produce his license for inspection at the time appointed, the operation of the license will be suspended. The order of suspension may, subject to the conditions mentioned in the rule, be withdrawn if the license be produced at the time of the next ensuing annual inspection; failing such production the suspension becomes permanent.

Copy of every order of suspension or dismissal to be submitted to the Chief Court.

16. In every case in which a licensed Petition-writer is suspended or dismissed, a copy of the order should be submitted to the Chief Court for information.

Special attention drawn to rules XX, XXIV, XXVII and XXXIV.

17. Special attention is drawn to the provisions of rules XX, XXIV, XXVII and XXXIV. These rules enable the Courts to deal with licensed Petition-writers who do not, in writing petitions, confine themselves to expressing in plain and simple language and in a concise and proper form the statements and objects of the petitioner, or who introduce arguments or irrelevant and unnecessary matter, such as quotations from Law Reports or other Law books, into petitions written by them. If the person employing a Petition-writer brings to his notice a decision which affects the subject matter of the petition, it may of course be referred to; but it must be clearly impressed upon Petition-writers that they are the scribes and not the legal advisers of their employers. Rules XXIV and XXX enable the presiding officer of any Court or Office to require a Petition-writer to re-write, at his own cost, any petition which does not comply with the requirements of the rules. Rule XXXIV provides for the suspension or dismissal of a Petition-writer who habitually desregards rule XX. Rule XXVII meets any tendency on the part of Petition-writers to intrude themselves upon the conduct of litigation, by acting as agents for parties as well as in the capacity of Petition-writers.

Course of correspondence.

18. All correspondence, other than that referred to in paragraphs 12 and 13 of this Circular, relating to Petition-writers practising in District Courts, should be submitted to the Chief Court, through the Divisional Court.

By order, &c.,

E. W. PARKER,
Registrar.

(Translated.)

FORM I.—(PARAGRAPH 6 OF CIRCULAR.)

Statement of persons recommended for Licenses.

Number on Statement.	Name of candidate.	Date of birth according to English Calendar.	Parentage, caste and place of family residence.	Present occupation, if any.	Grade for which recommended.	Date of certificate of passing the qualifying examination prescribed in rule V.	How the candidate acquitted himself in the examination held under rule VIII.	Remarks by District Judge.	Remarks by Divisional Judge.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

FORM II.—(PARAGRAPH 10 OF CIRCULAR.)

Register of Petition-writers to be maintained in Divisional and District Courts.

NOTE.—*One or more pages to be set apart for each Petition-writer.*

Page of Register ————

Register No. ————

Name of Petition-writer ————

Father's name ————

Residence ————

Place of business ————

Date of grant of second grade license ————

Date of grant of first grade license (if any) ————

Authority granting license ————

NOTE.—On the rest of the page will be entered in chronological order—

(1) the date of each annual inspection of the license, under rule XIV;

(2) the date on which any license ceases to be in force, under rule XIII or rule XIV;

(3) the date of and authority for every alteration in the grade of the license, under rules XII, XXXIV, XXXVII and XL;

(4) the date of and authority for every transfer of place of business, under rule XVI;

(5) the date of and authority for the grant of every duplicate license, under rule XVII;

(6) the date and nature of every penalty imposed under section 14, sub-section (3), of the Punjab Courts Act, 1884, as amended;

(7) the date and substance of every order passed under rules XIV, XXVIII, XXXI, XXXVI, XXXVII, XXXIX, or XL;

(8) a copy of every endorsement made on the license.

FORM III.—(PARAGRAPH 14 OF CIRCULAR.)

Annual Return of Licensed Petition-writers whose names are borne on the Register of ———— *on the 1st September 189 .*

Serial number.	Number in Register.	Name of Licensed Petition-writer.	Father's name.	Grade of License.	Date of License.	Date of production of License for annual inspection.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6	7	8

RULES MADE BY THE CHIEF COURT WITH THE SANCTION OF THE LOCAL GOVERNMENT, UNDER THE POWERS CONFERRED BY SECTION 14, SUB-SECTION (1), CLAUSE (*b*), OF THE PUNJAB COURTS ACT, 1884, AS AMENDED BY ACT XIII OF 1888, DECLARING WHAT PERSONS SHALL BE PERMITTED TO PRACTISE AS PETITION-WRITERS IN THE COURTS AND OFFICES IN THE PUNJAB, REGULATING THE CONDUCT OF PERSONS SO PRACTISING, AND DETERMINING THE AUTHORITY BY WHICH BREACHES OF RULES SHALL BE TRIED.

8th July 1890.

RULES.

A. Definitions.

I.—In these rules :—

'Petition.'

'Petition' means a document written for the purpose of being presented to a Court or a Judicial or Revenue Officer as such, and includes a plaint and memorandum of appeal :

'To practise as a Petition-writer.'

'To practise as a Petition-writer' means to write petitions, as defined above, for hire, and extends to the writing of a single petition for hire :

'To practise in a Court.'

A Petition-writer is said 'to practise in a Court' when he writes petitions for the purpose of being presented to that Court ;

'Court subordinate to the Chief Court.'

'Court subordinate to the Chief Court' means all Civil Courts (including Courts of Small Causes) and all Criminal Courts, other than the Chief Court ;

'Revenue Officer' and 'Revenue Office.'

'Revenue Officer' means and includes all persons having authority as Revenue Officers under the Punjab Land Revenue Act, 1887, or the Punjab Tenancy Act, 1887 :

'Revenue Office' means the office of a Revenue Officer.

'Revenue Court.'

'Revenue Court' means and includes all Revenue Officers exercising the jurisdiction described in section 77 of the Punjab Tenancy Act, 1887 :

Revenue Officers invested with jurisdiction under chapter XI of the Punjab Land Revenue Act, 1887, shall be deemed to be subordinate Civil Courts or Revenue Courts, according as they are under the control of the Chief Court or of the Financial Commissioners.

B. Licensing of Petition-writers.

No unlicensed person to practise as a Petition-writer.

II.—No person shall practise as a Petition-writer in the Punjab unless he has been duly licensed under these rules :

Provided—

(1) that any person licensed under any rules hitherto in force shall be deemed to have been licensed under these rules :

(2) that these rules shall not apply to any Advocate, Pleader or Mukhtár, in respect of a petition written for presentation to a Court in which he is qualified to practise, whether such petition be written by himself or his clerk or on his behalf :

Provided that in the latter case it be signed by the employer :

(3) that no petition shall be rejected merely on the ground that it has been written by a person who is not a licensed Petition-writer.

Persons in service under Government or Legal Practitioners debarred.

III.—No person shall be licensed as a Petition-writer while he is in the service of Government or of a Legal Practitioner.

IV.—Petition-writers in the Punjab shall be of two grades, that is to say:—

Petition-writers to be of two grades.

(a). Petition-writers of the first grade, who may practise petition-writing in the Chief Court and all Courts subordinate thereto, and in the Court and Office of the Financial Commissioners and all Revenue Courts and Offices under the control of the Financial Commissioners:

(b). Petition-writers of the second grade, who may practise petition-writing on the original side only of the Courts of District Magistrates, Collectors and District Judges, and in Criminal, Civil or Revenue Courts and Offices of equal or inferior jurisdiction.

Application for admission to examination.

V.—Any person, above the age of twenty years, who has passed the Middle School Examination or any recognized examination equivalent thereto, may apply to the District Judge of the district in which he resides or desires to practise, for admission to the special examination hereinafter provided.

Form and contents of application.

VI.—(i). The application shall be written by the applicant with his own hand, and presented by him in person, and shall state:—

(a) the applicant's name, father's name, date of birth according to the English calendar, caste, residence, and present occupation (if any);

(b) the names of two persons of respectability to whom reference may be made as to the applicant's character, should the certificates presented with the application be deemed insufficient.

(ii). The application shall be accompanied by certificates of character and satisfactory evidence that the applicant has passed one of the examinations referred to in rule V. If the applicant has been convicted of a criminal offence, this shall be stated in the application. If the applicant is in the service of Government or of a Legal Practitioner, his application shall state that he is prepared to resign such service on being licensed as a Petition-writer.

Application, how to be dealt with.

VII.—The District Judge to whom the application is made may, in his discretion, on being satisfied (a) that the applicant is over twenty years of age, (b) that he is of good character, and (c) that he has passed the prescribed examination, and that he is not disqualified under these rules, pass an order admitting him, subject to payment of a fee of Rs. 5, to the examination provided for in the rule next following.

Examination of candidates for licenses.

VIII.—An examination will be held in each district yearly, in the month of September, in the following subjects, or such subjects as the Chief Court may, from time to time, notify in the *Punjab Gazette*:—

(1). *Petition-writing.*—Subjects will be given at the time of the examination for (1) a plaint, (2) a criminal complaint, (3) one or more miscellaneous petitions, and (4), for candidates for the first grade, a petition of appeal.

(2). *Legal Procedure.*—The candidates will be examined in Chapters II, III, IV, V, VIII, XVI and XVII of the Indian Penal Code; in Chapters XIX, sections A and B, XXVI, XXXI, XXXIII, XXXIV, XXXVII, XLVII and Schedule IV (and for candidates for the first grade, in Chapters XLI to XLIV inclusive) of the Civil Procedure Code, so far as they relate to the drawing up of plaints and other documents for presentation in Court; in Chapter VII of the Punjab Tenancy Act, 1887, and Chapter II of the Punjab Land Revenue Act, 1887; and in the Court Fees Act, General Stamp Act, and the Indian Limitation Act, so far as a knowledge of these Acts is necessary for the efficient performance of the duties of a Petition-writer.

IX.—The examination shall be conducted by a Board of such officers as the District Judge may appoint for the purpose, presided over by an officer of not lower standing than an Extra Assistant Commissioner, in such manner as the Chief Court may, from time to time, prescribe.

Conduct of examination.

X.— The results of the examination shall be reported to the District Judge, who shall decide what candidates have passed, and submit a statement of their names to the Divisional Judge to be forwarded to the Chief Court.

Results of examination to be reported to District Judge. Successful candidates to be recommended for licenses.

XI.—The Chief Court will determine what candidates shall be accepted as Petition-writers of either grade, and the Divisional Judge or the District Judge, according as the license to be granted is of the first or second grade, will be authorized to grant to each accepted candidate a license in the Form A annexed to these rules.

Grant of license.

XII.—The Chief Court may by order—

Power reserved to the Chief Court to admit to either grade.

(1) admit to either grade any person who has not qualified as required by these rules;

(2) promote a Petition-writer of the second grade to the first grade.

XIII.—A license granted to a Petition-writer under these rules authorizes him to practise, subject to these rules, according to its tenor, and continues in force until:—

Duration of license.

(1) in case of a second grade license, it is superseded by a first grade license;

(2) its operation is superseded by an order made under rule XIV, or the Petition-writer enters the service of Government or of a Legal Practitioner; or

(3) the Petition-writer is suspended or dismissed by competent authority.

XIV.—(*i*). Every licensed Petition-writer shall, between the first and thirty-first of August of each year, produce, or, if he ordinarily practises in an inferior Court, forward through that Court, his license for the inspection of the Court under which it is held. A note of such production, with the date, will be entered on the license. If a Petition-writer fails to comply with this rule, his name will be posted in a conspicuous place of the Court-house of the highest Court in which he ordinarily practises, with an order that the operation of his license is suspended, and that he will be liable to penalties if found practising while such order of suspension is in force.

Licenses to be produced annually.

(*ii*). If the Petition-writer produce his license for inspection at any time before the thirty-first of August of the following year, the order of suspension may be withdrawn, subject to a charge of Rs. 5:

Provided that the charge shall not be made if it be shown to the satisfaction of the Court, that the failure to produce the license within the time appointed was due to unavoidable causes, and that the license shall not be restored without the previous sanction of the Chief Court.

XV.—When a licensed Petition-writer is promoted from the second to the first grade, a first grade license will be granted to him by the Divisional Judge upon surrender of his second grade license and payment of Rs. 5.

Promotion from second to first grade.

XVI.—Any licensed Petition-writer may, with permission, transfer his place of business from any one to any other locality in the Punjab. Application for such permission shall be made, according to the grade of the applicant, to the Divisional Judge or District Judge into whose jurisdiction the

Transfer of place of business.

applicant desires to remove, and shall be accompanied by a certificate of good character from the Court whose jurisdiction the applicant desires to quit. If the application is granted, a note to that effect will be endorsed on the applicant's license, and he will thenceforth be deemed to hold his license under the Court into whose jurisdiction he has removed.

Duplicate license.

XVII.—If a licensed Petition-writer loses the license granted to him under these rules, he may apply to the Court under which it was held for a duplicate license. The application shall be made in writing and shall be presented by the applicant in person. The Court to which it is made, if satisfied that the former license has been lost, shall, upon payment by the applicant of Rs. 5, cause a fresh license to be issued in the same form and bearing the same date as the lost license, and shall cause the words "duplicate license" to be enfaced thereon, with the date of issue, and shall sign such enfacement. Every matter required to be noted upon the license, by rules XIV, XVI, XXXI (*ii*), XXXIV (*ii*), or rule XXXVIII, shall be noted on the back of the duplicate license under the signature of the Court granting it.

C. *Conduct of Petition-writers.*

Register to be maintained by licensed Petition-writers.

XVIII.—Every Petition-writer, licensed under the foregoing rules, shall keep up a Register, in the Form B annexed to these rules, and shall enter therein every petition written by him, and shall produce the register for the inspection of any Court or Judicial or Revenue Officer demanding it.

Petition-writer to provide himself with official seal.

XIX.—Every licensed Petition-writer shall, at his own expense, provide himself with an official seal, to be made under the direction of the Court which licenses him, on which shall be engraved, in the Urdu character, his name and the year in which he was licensed.

Petition-writer to confine himself to expressing the statements and objects of the petitioner.

XX.—Every licensed Petition-writer in writing petitions, shall confine himself to expressing in plain and simple language, such as the petitioner can understand, and in a concise and proper form, the statements and objects of the petitioner; and shall not introduce any argument or quotation from a Law Report or other Law book, or refer to any decision not brought to his notice by the petitioner.

Declaration to be subscribed to petitions by Petition-writer.

XXI.—Every licensed Petition-writer shall record, at the foot of every petition written by him, other than a petition of a merely formal character, a declaration, under his signature, that to the best of his knowledge and belief the petition expresses the true meaning of the petitioner, and that its contents have been fully explained to the petitioner.

Petitions to be signed and sealed, and to show certain particulars. Fee to be entered.

XXII.—Every licensed Petition-writer shall sign and seal with his official seal, every petition written by him, and shall enter on it the number which it bears in his register, and the fee which has been charged for writing it.

Employing unlicensed person to write petitions.

XXIII.—No licensed Petition-writer shall (1) dictate a petition to, or cause a petition to be written by, a person who is not a licensed Petition-writer: or (2) employ any person who is not a licensed Petition-writer to write petitions for him.

Licensed Petition-writer to re-write petition when so ordered.

XXIV.—Every licensed Petition-writer shall re-write at his own cost any petition written by himself, when required to do so by order of competent authority.

Prohibition against unnecessary petitions.

XXV.—No licensed Petition-writer shall instigate any person to cause to be written by himself or by any other licensed Petition-writer any petition which he knows to be unnecessary.

Licensed Petition-writer to be at liberty to make his own terms with his employer.

XXVI.—(*i*). Every licensed Petition-writer may make his own terms with his employer as to the remuneration to be paid for his services:

Provided that he enters correctly the actual amount agreed upon on the petition, and in the proper column of his register.

(*ii*). No licensed Petition-writer shall take payment for his services by an interest in the result of any litigation in connection with which he is employed, or shall find, or contribute towards the funds employed in carrying on any litigation in which he is not otherwise personally interested.

Licensed Petition-writer not to be paid by an interest in the result of the litigation or to contribute funds towards carrying on any litigation.

XXVII.—No licensed Petition-writer shall act as a recognised agent in any case in a Civil Court or in a Revenue Court or Office (except a case in which he is himself a party), or in a Criminal Court, or (subject to the same exception) shall accept any *Mukhtárnáma*, whether General or Special, authorising him to act as a recognised agent in a Civil Court or in a Revenue Court or Office.

Petition-writer not to act as recognised agent of a party.

XXVIII.—Every licensed Petition-writer—

Surrender of license on taking service.

(1) the operation of whose license is suspended under rule XIV;

(2) who enters the service of Government or of a Legal Practitioner; or

(3) who is suspended or dismissed under these rules;

shall forthwith surrender his license to the Court under which it was held.

XXIX.—No licensed Petition-writer shall practise—

Practising while under suspension or contrary to license.

(1) contrary to the terms of his license;

(2) in any Court or Office in which he has been forbidden to practise, while such prohibition is in force;

(3) after his license should have been or has been surrendered under these rules; or

(4) while under suspension.

D. Authority by which breaches of Rules shall be tried and prescribing Penalties.

XXX.—Any Judicial or Revenue Officer or Court may order a licensed Petition-writer to re-write any petition written by him which contravenes rule XX, or is illegible, obscure or prolix, or contains any irrelevant matter or misquotation, or is, from any other cause, in the opinion of such Officer or Court, informal or otherwise objectionable. An order passed under this rule shall not be open to revision by any Officer or Court other than the Officer or Court which made the order.

Courts to have summary power to order a licensed Petition-writer to re-write a petition.

XXXI.—(*i*). The presiding officer of any Court (other than the Chief Court) or of any Office may, for any sufficient cause, to be recorded in writing under his signature, prohibit any Petition-writer from practising in his Court or Office, pending a reference, where the prohibition is issued by a Financial Commissioner, to the Chief Court, and in any other case, to the Court under which such Petition-writer holds his license.

Power of Judicial and Revenue Officers to prohibit a Petition-writer from practising in their Courts pending reference.

(*ii*). Every order of prohibition passed under this rule shall be communicated to the Court under which the Petition-writer affected holds his license, and such Court shall forthwith endorse the substance and date of the order on the license under his own signature.

XXXII.—Any person who breaks rule II is liable to a penalty not exceeding rupees fifty under section 14, sub-section (3), of the Punjab Courts Act, 1884, as amended.

Penalty for breach of rule II.

XXXIII.—Any licensed Petition-writer who breaks any of the rules numbered XVIII, XIX, XXI, XXII, XXIII, XXV, XXVI, XXVII, XXVIII and XXIX is liable to a penalty not exceeding rupees fifty under section 14, sub-section (3), of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, and shall also be liable to be suspended, dismissed or reduced under the next rule.

Penalty for breach of certain rules.

XXXIV.—(*i*). Any licensed Petition-writer who—

Penalty for misconduct or inefficiency.

(1) habitually writes petitions contrary to rule XX, or containing irrelevant matter, or which are informal or otherwise objectionable; or

(2) in the course of his business as a Petition-writer uses disrespectful, insulting or abusive language; or

(3) is found to be incapable of efficiently discharging the functions of a Petition-writer; or

(4) by reason of any fraudulent or improper conduct in the discharge of his duty as a Petition-writer, is found to be unfit to practise as such; or

(5) is convicted of a criminal offence;

may be suspended or dismissed, or, if he is a Petition-writer of the first grade, be reduced to the second grade, in addition to any punishment to which he may be liable under section 14, sub-section (3), of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, or any other enactment for the time being in force.

(*ii*). Every final order passed under this rule shall be communicated to the Court under which the Petition-writer affected holds his license, and such Court shall forthwith endorse the substance and date of the order on the license under his own signature.

Breaches of rules, by whom triable.

XXXV.—(*i*). Breaches of rule XXXIV or of any other rule regulating the conduct of business by licensed Petition-writers, specified in rule XXXIII, shall be cognizable by the Court under which the Petition-writer holds his license at the time of trial.

(*ii*). Breaches of rule II shall be cognizable by the District Judge of the District in which the alleged breach occurred.

Enquiries into and orders on breaches of rules.

XXXVI.—An order imposing a penalty for any breach of rule mentioned in rule XXXV, clauses (*i*) and (*ii*), may be made by the officer taking cognizance thereof, after such enquiry as he thinks fit:

Provided that no order shall be made under this rule unless the person charged shall have had an opportunity of defending himself.

Powers reserved to the Chief Court.

XXXVII.—Notwithstanding anything hereinbefore contained, the Chief Court may, for any sufficient cause, to be recorded in writing, and after such enquiry as it thinks fit:—

(1) dismiss any licensed Petition-writer, or suspend him from practice for a specified period; and

(2) in the case of a licensed Petition-writer of the first grade:—

(*a*) suspend him from practice in the Chief Court for a specified period; or

(*b*) reduce him to the second grade:

Provided that no order shall be made under this rule unless the person charged shall have had an opportunity of defending himself.

Order of dismissal or caution given to be noted on back of license.

XXXVIII.—Any order, other than an order of dismissal, made, and any caution given instead of a penalty, by a Court, after an enquiry under rule XXXVI or rule XXXVII, shall be noted on the back of the Petition-writer's license, by the Court passing the order or under its direction.

No appeal. Power of revision.

XXXIX.—No appeal shall lie from any order passed by any Court or Officer under any of the preceding rules; but the Chief Court, as regards orders passed under rule XXXVI by any District Judge or any Divisional Judge, and the Divisional Court, as regards such orders passed by any District Judge subordinate to it, may in its discretion revise any such order, and in place thereof pass such order as it thinks fit.

Power reserved to Chief Court to restore license.

XL.—The Chief Court may at any time, for sufficient reason, grant a new license to any licensed Petition-writer who has been dismissed, or direct that any license of which the operation has been suspended by an order under rule XIV, XXXIV or XXXVII or by the Petition-writer entering the service of Government or of a Legal Practitioner, be restored to him.

Saving of powers of superintendence and control.

XLI.—Nothing in the foregoing rules shall be deemed to limit or restrict the exercise by the Chief Court of its general powers of superintendence and control.

Schedule of Rules, the breach of which renders the offender liable to fine under section 14, *sub-section* (3), *of the Punjab Courts Act*, 1884, *as amended.*

A.—Unlicensed Persons.

	Rule.
Practising as a Petition-writer without a license	*II*
B.—Licensed Petition-writers.	
Practising in a higher grade than that for which licensed	*IV*
Omitting to maintain prescribed register or to produce it when required	*XVIII*
Omitting to provide seal	*XIX*
Omitting to record declaration on petition	*XXI*
Omitting to sign, seal or give other particulars required on a petition	*XXII*
Omitting to make true entry on petition or register	*XXII*
Causing petition to be written by unlicensed person	*XXIII*
Instigating the writing of unnecessary petitions	*XXV*
Omitting to enter correctly the actual amount of remuneration agreed upon, on the petition and in register *Taking payment by an interest in the result of litigation*	*XXVI*
Acting as recognised agent for any party	*XXVII*
Omitting to surrender license	*XXVIII*
Practising while under suspension or while license is surrendered	*XXIX*
Disregarding prohibition from practise, pending reference	*XXXI*
Omitting to comply with an order made under rule	*XXX*
Violation of rules, habitual writing of irrelevant or informal or otherwise objectionable petitions *Fraudulent or improper conduct in discharge of duty*	*XXXIV*

FORM A.—(RULE XI.)

FORM OF LICENSE.

In the Court of the ______ *Judge of the* ______

Certified that ______ son of ______, resident of ______, has this day been licensed as a Petition-writer of the ______ grade, and is hereby permitted to practise as such in the manner prescribed by rule IV, clause ______ of the rules relating to Petition-writers in the Punjab, and subject to the provisions of the said rules.

Given under my hand and the seal of this Court this ______ day of ______ 189 , at ______.

(Seal.)

______ *Judge.*

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

FORM B.—(RULE XVIII.)

REGISTER TO BE MAINTAINED BY EVERY LICENSED PETITION-WRITER.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Serial Number of petition.	Date on which petition was written.	Name, parentage, caste, and residence of the person at whose instance the petition was written.	Description of petition.	Brief abstract of contents of petition.	Value of Court fee labels affixed to the petition.	Fee charged for writing the petition.	Remarks.	Signature of Petition-writer

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

NOTIFICATIONS.

The 16th July 1890.

No. 3230 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Makhan Singh, son of Hardit Singh, a Pleader of the 2nd Grade, as a Pleader of the 1st Grade.

The 21st July 1890.

No. 3273 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Muhammad Shah, son of Khalíl Shah, a Pleader of the 2nd Grade, as a Pleader of the 1st Grade.

By order, &c.,
A. WILLIAMS,
Offg. Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 37 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 4557.)

Dated Lahore, 21*st July* 1890.

To

ALL DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Proceedings under the Land Acquisition Act to be included in statements of Government litigation.

IN supersession of Circular Memo. No. 5 of 29th January 1889, which has been found to be liable to misconstruction, the Financial Commissioner directs that Deputy Commissioners should, in future, include in statements of Government litigation all proceedings under the Land Acquisition Act, 1870, *in which reference has been made to the Civil Court.*

2. It is also intimated that Rules 61 and 62 of the Government Suit Rules apply to such cases.

By order, &c.,
D. C. JOHNSTONE,
Junior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab.

(*Translated*).

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements in the Punjab during the month of May 1890, *showing also the figures of the Budget Estimate for* 1890-91.

Revenue and Receipts.	Budget Estimates, 1890-91.	Actual Receipts in May 1890.	Actual Receipts from 1st April 1890 to 31st May 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	2,28,69,000	6,16,579	6,69,993
II—Opium	30,000	1,983	4,924
IV—Stamps	38.71,000	3,32,605	6,30,843
V—Excise	16,00,000	1,29,654	2,76,357
VI—Provincial Rates	39,11,000	1,21,760	1,31,664
VIII—Assessed Taxes	11,22,000	1,34,631	1,35,784
IX—Forest	10,25,000	...	...
X—Registration	2,29,000	19,529	35,706
XI—Tributes from Native States ...	2,78,000	5,448	8,103
XII—Interest	2,22,000	1,280	1,302
XIII—Post Office	44,000	2,784	5,607
XVIA—Law and Justice—Courts of Law...	4,43,000	34,697	67,256
XVIB— Do. do. Jails ...	2,23,000	9,161	16,590
XVII—Police	7,02,000	54,914	1,10,146
XIX—Education	64,000	5,162	9,549
XX—Medical	34,000	4,235	7,091
XXI—Scientific and other Minor Departments	1,06,000	4,285	14,027
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	1,33,000	7,242	18,713
XXIII—Stationery and Printing ...	62,000	9,102	10,113
XXV—Miscellaneous	1,69,000	14,281	27,624
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	430	1,071
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	58,000	1,064	1,347
XXXII—Civil Works	5,60,000	46,928	1,10,272
Total Revenue and Receipts ...	3,79,92,000	15,57,754	23,24,082
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,32,82,824	3,03,78,754
Total ...	...	1,49,40,578	3,27,02,836
Opening Cash Balance ...	...	†96,29,683	*83,19,947
Grand Total ...	...	2,45,70,261	4,10,22,783

Expenditure.	Budget Grants, 1890-91.	Actual Disbursements in May 1890.	Actual Disbursements from 1st April 1890 to 31st May 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	92,000	5,061	11,318
2—Assignments and Compensations ...	1,56,000	1,662	6,855
3—Land Revenue	38,04,000	2,28,837	6,70,092
6—Stamps	1,76,000	8,119	15,263
7—Excise	56,000	4,705	8,693
8—Provincial Rates	7,000	1,277	2,191
10—Assessed Taxes	13,000	780	1,687
11—Forest	8,00,000	...	...
12—Registration	66,000	5,566	11,867
13—Interest on Ordinary Debt, &c. ...	1,86,000	...	4
14—Interest on other obligations	68,000	1,000	1,000
15—Post Office	1,42,000	11,740	23,566
18—General Administration	12,63,000	1,05,452	2,03,116
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	29,23,000	2,25,203	4,57,511
19B— Do. do. Jails	9.51,000	69,494	1,33,455
20—Police	35.53,000	3,35,678	6,13,130
22—Education	13,47,000	1,08,587	2,65,771
23—Ecclesiastical	2,62,000	22,011	42,287
24—Medical	8,53,000	73,096	1,44,798
25—Political	11,79,000	88,601	1,79,623
26—Scientific and other Minor Departments ...	3,09,000	17,703	35,093
27—Territorial and Political Pensions ...	3,92,000	19,049	38,795
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	7,75,000	51,429	1,09,289
30—Stationery and Printing	4,44,000	20,669	36,071
32—Miscellaneous	1,83,000	12,584	24,821
38—State Railways—Interest on Debt ...	1,99,000	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	...	9
43—Minor Works and Navigation	31,000	6,079	6,869
45—Civil Works	56,000	2,814	11,157
Total Expenditure ...	2,02,87,000	14,27,196	30,54,331
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,39,13,574	2,87,38,961
Total ...	...	1,53,40,770	=3,17,93,292
Balance on 30th April 1890 ...	...	92,29,491	92,29,491
Grand Total ...	...	2,45,70,261	=4,10,22,783

* On 1st April 1896.
† On 31st May 1890.

Office of Acct.-Genl., Punjab, Lahore: *The 19th July* 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Receipts in the Punjab for May 1890 *and of the Budget Estimate for the year* 1890-91.

REVENUE AND RECEIPTS.	BUDGET, 1890-91.				ACTUAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL TO 31ST MAY 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	1,33,23,000	95,18,000	28,000	2,28,69,000	4,00,652	2,67,102	2,239	6,69,993
II—Opium	30,000	...	...	30,000	4,924	...	...	4,924
IV—Stamps	19,35,000	19,36,000	...	38,71,000	3,15,421	3,15,422	...	6,30,843
V—Excise	8,00,000	8,00,000	...	16,00,000	1,38,179	1,38,178	...	2,76,357
VI—Provincial Rates	...	5,52,000	33,59,000	39,11,000	...	17,995	1,13,669	1,31,664
VIII—Assessed Taxes	5,61,000	5,61,000	...	11,22,000	82,892	82,892	...	1,65,784
IX—Forest	5,12,000	5,13,000	...	10,25,000	...	...	...	...
X—Registration	1,14,000	1,15,000	...	2,29,000	17,853	17,853	...	35,706
XI—Tributes from Native States	2,78,000	...	...	2,78,000	8,103	...	...	8,103
XII—Interest	...	2,21,000	1,000	2,22,000	1	1,279	22	1,302
XIII—Post Office	...	...	44,000	44,000	...	16	5,591	5,607
XVIA—Law and Justice—Courts of Law	...	4,34,000	9,000	4,43,000	...	65,559	1,697	67,256
XVIB— Do. do. Jails	...	2,23,000	...	2,23,000	...	16,590	...	16,590
XVII—Police	...	6,52,000	50,000	7,02,000	...	1,04,414	5,732	1,10,146
XIX—Education	...	14,000	50,000	64,000	...	925	8,624	9,549
XX—Medical	...	23,000	11,000	34,000	...	3,753	3,338	7,091
XXI—Scientific and other Minor Departments	...	38,000	68,000	1,06,000	...	5,064	8,963	14,027
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	70,000	63,000	...	1,33,000	11,599	7,114	...	18,713
XXIII—Stationery and Printing	20,000	42,000	...	62,000	7,486	2,627	...	10,113
XXV—Miscellaneous	6,000	1,18,000	45,000	1,69,000	1,395	18,609	7,620	27,624
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	...	...	2,37,000	1,071	...	...	1,071
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	...	48,000	10,000	58,000	...	23	1,324	1,347
XXXII—Civil Works	...	3,26,000	2,34,000	5,60,000	...	71,079	39,193	1,10,272
TOTAL CIVIL ACCOUNTS ...	1,78,86,000	1,61,97,000	39,09,000	3,79,92,000	9,89,576	11,36,494	1,98,012	23,24,082

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE :
The 19*th July* 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Expenditure in the Punjab for May 1890 *and of the Budget Estimate for the year* 1890-91.

EXPENDITURE.	BUDGET, 1890-91.				ACTUAL DISBURSEMENTS FROM 1ST APRIL TO 31ST MAY 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks ...	49,000	42,000	1,000	92,000	5,834	5,484	...	11,318
2—Assignments and Compensations ...	1,56,000	...	...	1,56,000	6,855	...	...	6,855
3—Land Revenue ...	3,91,000	22,46,000	11,67,000	38,04,000	52,364	3,52,496	2,65,232	6,70,092
6—Stamps ...	88,000	88,000	...	1,76,000	7,631	7,632	...	15,263
7—Excise ...	28,000	28,000	...	56,000	4,347	4,346	...	8,693
8—Provincial Rates ...	...	7,000	...	7,000	...	2,191	...	2,191
10—Assessed Taxes ...	12,000	1,000	...	13,000	1,593	94	...	1,687
11—Forest ...	4,00,000	4,00,000	...	8,00,000	...	...	...	...
12—Registration ...	33,000	33,000	...	66,000	5,934	5,933	...	11,867
13—Interest on ordinary debt ...	...	1,86,000	...	1,86,000	4	...	...	4
14—Interest on other obligations ...	68,000	...	...	68,000	1,000	...	...	1,000
15—Post Office ...	...	94,000	48,000	1,42,000	...	15,642	79,24	23,566
18—General Administration ...	1,64,000	9,71,000	1,28,000	12,63,000	25,339	1,58,351	19,426	2,03,116
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	...	29,16,000	7,000	29,23,000	...	4,56,425	1,086	4,57,511
19B— Do. do. Jails ...	...	9,51,000	...	9,51,000	...	1,33,455	...	1,33,455
20—Police ...	2,35,000	32,96,000	22,000	35,53,000	40,038	5,70,141	2,951	6,13,130
22—Education ...	...	7,77,000	5,70,000	13,47,000	...	1,69,563	96,208	2,65,771
23—Ecclesiastical ...	2,62,000	...	...	2,62,000	42,287	...	...	42,287
24—Medical ...	...	5,42,000	3,11,000	8,53,000	...	85,362	59,436	1,44,798
25—Political ...	11,79,000	...	...	11,79,000	1,79,623	...	...	1,79,623
26—Scientific and other Minor Departments ...	81,000	82,000	1,46,000	3,09,000	46	14,167	20,880	35,093
27—Territorial and Political Pensions ...	3,92,000	...	...	3,92,000	38,795	...	...	38,795
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...	...	...	...	...	...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	...	7,73,000	2,000	7,75,000	...	1,08,027	1,262	1,09,289
30—Stationery and Printing ...	...	4,38,000	6,000	4,44,000	...	34,406	1,665	36,071
32—Miscellaneous ...	35,000	94,000	54,000	1,83,000	6,700	10,495	7,626	24,821
38—State Railways—Interest on debt ...	...	1,99,000	...	1,99,000	...	...	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	...	...	1,000	9	...	...	9
43—Minor Works and Navigation ...	...	30,000	1,000	31,000	...	6,747	122	6,869
44—Civil Works ...	...	36,000	20,000	56,000	...	8,341	2,816	11,157
TOTAL CIVIL HEADS ...	35,74,000	1,42,30,000	24,83,000	2,02,87,000	4,18,399	21,49,298	4,86,634	30,54,331

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 19*th July* 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

PUNJAB UNIVERSITY.

Proceedings of a meeting of the Senate held at the Senate Hall, Lahore, on Wednesday, 20th November 1889, at 5 P. M.

PRESENT.

W. H. Rattigan, Esquire, L L. D., *Vice-Chancellor*, in the Chair.
Dr. S. H. Browne.
Revd. J. C. R. Ewing, M. A., D. D.
Colonel W. R. M. Holroyd.
W. Bell, Esquire, M. A.
T. C. Lewis, Esquire, M. A.
J. C. Oman, Esquire.
Dr. R. H. Charles.
Rája Harbans Singh.
Sir Sardár Atar Singh, K. C. I. E.
Diwán Rámjas.
Lála Madan Gopál, M. A., Barrister-at-Law.
Representative of His Highness the Mahárája of Kashmir.
Representative of His Highness the Mahárája of Patiála.
Representative of His Highness the Rája of Nábha.
Representative of His Highness the Nawáb of Baháwalpur.
Bábu P. C. Chatterji, M. A., B. L.
Bábu K. P. Roy, M. A., B. L.
Pandit Guru Prasád, M. M.
Faqír Sayid Qamar-ud-dín, K. B.
Muhammad Hayát Khán, C. S. I.
Dr. Rahím Khán, K. B.
Muhammad Barkat Ali Khán, K. B.
Dr. Muhammad Husain Khán, K. B.
Násir Ali Khán.
Faqír Sayid Jamál-ud-dín.
Bábu Brij Lál Ghose, R. B.
Shaikh Inám Ali, B. A.
Shaikh Nának Bakhsh.
Dr. M. A. Stein, *Registrar*.
Bábu Chandra Náth Mittra, *Assistant Registrar*.

1. The Registrar laid on the table the proxy papers received from absent members.

2. The first proposal by the Syndicate put to the meeting by the Vice-Chancellor was—

> That, on the proposal of the Honorable the Chancellor, the Degree of Doctor of Literature be conferred *honoris causâ* under the provisions of Section 16 of the Punjab University Act, at the ensuing Convocation upon His Excellency the Most Honorable Henry-Charles-Keith, Petty-Fitz-Maurice, Marquess of Lansdowne, the Viceroy and Governor-General of India, G.M.S.I., G.C.M.G., G.M.I.E., as a person who is by reason of his eminent position and attainments a fit and proper person to receive that degree.

In laying this proposal before the Senate, the Vice-Chancellor referred to the following letter received from the Junior Secretary to the Government, Punjab, embodying the wishes of His Honor the Chancellor on the subject :—

Lahore, dated the 13th November 1889.

From—H. MAUDE, Esquire, Officiating Junior Secretary to Government, Punjab,
To—The Registrar, Punjab University.

I AM desired by the Hon'ble the Lieutenant-Governor, as Chancellor of the Punjab University, to ask you to move the Senate of the University through the Vice-Chancellor to consider the propriety of conferring upon His Excellency the Viceroy and Governor-General the honorary degree of Doctor of Literature on the occasion of his approaching visit to Lahore. As His Excellency the Marquess of Lansdowne is patron of the University and has kindly consented to attend the Convocation which it is proposed to hold on November 26th and to deliver an address, the Chancellor thinks that the Senate should not lose the opportunity of conferring the degree which he will probably consider a high compliment. Sir James Lyall also understands that the proposal has already suggested itself to many members of the Senate.

This letter having been read aloud to the meeting by the Vice-Chancellor, the above resolution was passed unanimously by the Senate.

3. The second proposal was then read —

That (1) the list of Examiners in Oriental languages for the Arts and Oriental Faculty Examinations of 1890 approved by the Syndicate (see Proceedings dated 13th April 1889) ; and

(2) the list of Examiners for the Oriental and Arts Faculties in subjects other than languages, as recommended by the Syndicate (see Proceedings dated 24th April 1889) ;

be sanctioned.

The Vice-Chancellor called the attention of the meeting to the alterations which had become necessary on account of certain Examiners nominated having expressed their inability to act, and the amendments which had accordingly been proposed by the Syndicate (see Proceedings of the 13th July 1889), by the Arts Faculty (Proceedings of 11th November 1889), and the Oriental Faculty (see Proceedings of 4th November 1889). The lists of Examiners were then passed unanimously with the above amendments, as contained in Appendix I.

4. The next proposal was—

That (1) the list of Examiners to set questions for the Middle School Examination for 1890, and the list of Examiners to look over and mark answer papers of candidates of the Middle School Examination, as recommended by the Syndicate (see Proceedings dated 13th April 1889) with amendments passed on 4th November 1889 ; and

(2) the list of the Superintendents for the Middle School Examination 1889 (approved by the Syndicate on 4th November 1889) ;

be sanctioned.

The first part of this proposal was passed without discussion (see Appendix II).

Certain difficulties having been pointed out by the Registrar with regard to the proposed employment as Superintendents at the Middle School Examination, 1890, of Lála Chandu Lál, 2nd Master, Municipal Board School, Lahore, Pandit Dhani Rám, Head Master, Municipal Board School, Batála, and the Manager of the Mission School, Bannu, it was resolved on the proposal of the Vice-Chancellor that the following be appointed in their places :—

The Head Masters of the Municipal Board Schools at Siálkot and Jhang to be Superintendents of the Gurdáspur and Bannu centres respectively ; Bábu B. M. Banerji, Assistant Master, Lahore Municipal Board School, to be Superintendent at Ferozepore.

The list of Middle School Superintendents was then passed as given in Appendix III.

5. The next proposal—

That the degrees specified in Appendix IV be conferred upon the candidates named therein, who are duly certified to have passed the examinations and fulfilled the other conditions necessary for the several degrees referred to in accordance with the Statutes, Rules and Regulations now in force and with the provisions of Section 14 of the Punjab University Act,

was then read and passed unanimously.

6. The next proposal was—

> That the various medals, scholarships, and special prizes be awarded, as specified in Appendix IV.

This was agreed to.

7. The next proposal—

> That the Annual Convocation of the Senate of the University for the purpose of conferring degrees be held on the 26th November 1889, the Chancellor having signified his approval of that date,

was also accepted.

8. The Vice-Chancellor next laid before the meeting the list of members of the Syndicate for 1890 as proposed by the various Faculties. It was thereupon resolved—

> That agreeably to the recommendation of the Syndicate Meeting held on the 4th November 1889, the nominations of members to represent the several Faculties in the Syndicate for 1890, as contained in the Proceedings of the Oriental, Arts, Law, Medical and Science Faculties of the 4th, 2nd, 4th, 2nd November and 29th October 1889 respectively, be approved.

9. The Auditor's Report for the two quarters ending 31st March 1889, as given in Appendix V, was then laid before the meeting, and the proposal—

> That the Auditor's Report for the two quarters ending 31st March 1889 be approved (see Appendix to Syndicate Proceedings dated 4th November 1889),

was put to the vote and carried unanimously.

10. The following proposal of the Syndicate—

> That the appointment of Mr. P. Morton or (in case of his inability to act) of Mr. R. Baker as Superintendent of the Law Examinations, 1889, be approved (see Syndicate Proceedings dated 4th November 1889),

was then read and passed without discussion.

11. The ninth proposal on the list of Agenda for the meeting was—

> That the Regulations regarding the appointment, duties and remuneration of Examiners, as proposed by the Syndicate (see Proceedings dated 13th April 1889), be sanctioned.

A question having been raised by the Reverend Dr. Ewing as to the permanency of the rate of remuneration proposed for Examiners in Part 3 of the Regulations referred to, the Vice-Chancellor pointed out that the rate of remuneration proposed therein had been recommended by the Sub-Committee appointed to consider permanent reductions in the University Budget, whose report was submitted by the Syndicate with proposal X. He proposed therefore that in order to facilitate discussion the tenth proposal be considered first.

The meeting having agreed to the Vice-Chancellor's suggestion, the next proposal of the Syndicate was read—

> That the report of the Sub-Committee appointed to consider permanent reductions in the University expenditure (see Syndicate Proceedings dated 13th April 1889) be sanctioned, subject to the amendments made by the Syndicate in Proceedings dated 13th July 1889, paragraph 6.

After some discussion in which Dr. Ewing and Dr. Charles took part, Mr. Bell proposed, and Dr. Ewing seconded, an amendment that the following provision be added to the Syndicate's proposal:—

> "And subject to the proviso that the readjustment of the rate of remuneration to Examiners and Superintendents contemplated in paragraph 6 of the Sub-Committee's Report be considered by a Sub-Committee to be appointed in 1890."

The Vice-Chancellor having expressed his agreement with the proposed amendments, the proposal of the Syndicate in its amended form was put to the vote and carried.—(see Appendix VI).

12. The ninth proposal of the Syndicate as given above was then read. Mr. Bell having pointed out that the appointment of the Law Examiners did not require under the Rules for the Law Examinations confirmation by the Syndicate and Senate, it was resolved that the words "except in law" be inserted in paragraph 1 of the Regulations for appointment of Examiners after the words "The Examiners in all subjects." With this verbal alteration the Regulations regarding the appointment, duties and remuneration of Examiners, as proposed by the Syndicate, and given in Appendix VII, were then sanctioned.

13. The next proposals were—

That the following courses of reading in Oriental languages be sanctioned :—

I.—For the Arts Faculty—

(i) The courses prescribed for the Entrance, Intermediate and B. A. Examinations in Persian and for the Entrance, Intermediate, B. A. and M. A. Examinations in Arabic for 1889, be continued for 1890 and 1891.

(ii) Those prescribed for the Entrance Examination in Sanskrit for 1889 be continued for 1890 and 1891, and those laid down for the M. A. Examination in Sanskrit for 1890 be retained for 1891. (The courses for the Intermediate and B. A. Examinations in Sanskrit have already been prescribed for a cycle of five years, *i. e.*, from 1890 to 1894, both years inclusive.)

II.—For the Oriental Faculty—

(i) That the courses prescribed for the Arts Examinations be followed in the corresponding examinations of the Oriental Faculty for 1890 and 1891, *i. e.*, the Arts course for the Intermediate, B. A. and M. A. Examinations be followed respectively in the Entrance, Intermediate and B. O. L. Examinations of the Oriental Faculty.

(ii) The Persian course for the B. O. L. and the Arabic courses for the B. O. L. and M. O. L. Examinations for 1889 be retained for 1890 and 1891 ; the Sanskrit courses for the M. O. L. Examination, 1890 and 1891, to be identical with the Shastri course for the same years.

(iii) The courses prescribed for the Prájna, Visharada and Shastri Examinations for 1890 should remain in force for 1891.

(iv) That the courses laid down for the Maulavi, Maulavi 'Alim, Maulavi Fázil, and the Munshi, Munshi 'Alim and Munshi Fázil Examinations for 1889 be continued for 1890 and 1891, excepting that "Tárikh-i-Wáqidi" be substituted for "Misbah-us-Sári wa Nuzhat-ul-Qári" in the Maulavi Examination.

With reference to paragraph II (iv) of these proposals, the Vice-Chancellor laid before the meeting an amendment proposed by Faqír Sayid Jamál-ud-dín and seconded by Khán Bahádur Muhammad Husain Khán, to the effect that the "Fattah al Ajam" be substituted instead of the "Tárikh-i-Wáqidi" for "Misbah-ul-Sári wa Nuzhat-ul-Qári" in the Maulavi Examination. The Vice-Chancellor having explained that the substitution of another text book had become necessary as the last named book was found not to be procurable in India, and having verified, by a reference to the printed edition, the statement that the Tárikh-i-Wáqidi was a too extensive text for the examination in view, the Senate passed the proposals of the Syndicate with the above amendment.

14. The next proposal—

That the M. A. Course in English for 1890, as approved by the Syndicate (see Proceedings dated 11th June 1889) be sanctioned,

was then read and passed without opposition (see Appendix VIII).

15. The following proposal—

That the revised course of reading in English for the M. A. Examination for 1891 as recommended by the Syndicate (see Proceedings dated 24th April 1889) be sanctioned,

was also passed unanimously (see Appendix IX).

16. The next proposal was—

That an annual prize offered by Mr. W. Bell, Professor, Government College, Lahore, to the student who stands first in the M. A. Examination in Philosophy be accepted with an expression of thanks to the donor.

This was accepted unanimously.

17. The fifteenth proposal—

That the following gentlemen be nominated as members of the Text-Book Committee to represent the Senate of the Punjab University (see Syndicate Proceedings dated 1st May 1889) :—

Sardár Sir Attar Singh, K. C. I. E.,
Revd. S. S. Allnutt, M. A.,
C. J. Rodgers, Esq.,
Bábu Chandra Náth Mittra,

was then read and carried without discussion.

18. The next proposal was—

That in paragraph 12 of the Regulations for the B. A. Examination, the note requiring "a more detailed knowledge of some of the leading writers of the present century and their chief works," &c., be struck out, and that the requirement should read as follows :—

"In this subject special value is attached to idiomatic accuracy of composition." (See Syndicate Proceedings dated 1st May 1889.)

The Vice-Chancellor having explained that the omission of the note referred to had been recommended by the Arts Faculty in its meeting of the 6th April 1889, the proposal was put to the vote and carried.

19. The next proposal was—

That the omission of the words "Including Land Tenure and Tenant-Right" from the list of subjects for Paper I of the Licentiate in Law Examination, as recommended by the Syndicate in Proceedings, dated 11th June 1889, be accepted.

In putting this proposal to the meeting, the Vice-Chancellor referred to the explanation given by the Law Faculty in its Proceedings of the 29th May 1889 as regards the mistake by which the words referred to had crept into the list of subjects framed by the Faculty in 1887 for the I paper of the Licentiate in Law Examination. The above proposal was then passed without discussion.

20. The seventeenth proposal of the Syndicate was then read—

That the trust, consisting of a Government Promissory Note of the value of Rs. 500 on account of the Cooper Medal Fund, be accepted on the conditions stated in letter from the Director of Public Instruction, Punjab, No. 1245, dated 31st May 1889 (see Syndicate Proceedings dated 11th June 1889).

This was passed unanimously (see Appendix X).

21. The following two proposals of the Syndicate numbered XIX and XX respectively were—

(XIX) That the Senate is of opinion that no lady should be allowed to take the Degree of M. D. of the Punjab University without having first obtained the Degree of B. A. of this or some other recognized University (see Syndicate Proceedings of 23rd February 1889, paragraph 8, with reference to letter of Punjab Government No. 424, dated 16th August 1887) ; and

(XX) That application be made to the General Medical Council, London, to have the possessors of Degrees and Licenses in Medicine of the Punjab University admitted to the General Medical Register.

Questions having been raised by several members regarding the bearing of these proposals, which, it was found, could not be considered satisfactorily without reference to a larger number of members of the Medical Faculty than were present at this meeting, it was resolved that the consideration of these two proposals be postponed till the next meeting of the Senate.

22. The next proposal was—

> That the list of the Medical Examiners for the year 1890, as passed by Syndicate (see Proceedings dated 11th June), be accepted.

The Vice-Chancellor pointed out that on account of certain gentlemen having expressed their inability to act as Examiners, subsequent nominations had been made by the Medical Faculty in its Proceedings of the 4th and 19th October 1889.

The list of Medical Examiners for 1890, as amended in accordance with these supplementary nominations (see Appendix XI) was then put to the vote and carried.

23. The twenty-second proposal was—

> That the Satistical Report of the Oriental College for 1888-89, approved by the Syndicate on the 11th June 1889, be accepted.

The Vice-Chancellor drew the attention of the meeting to the introductory remarks added by the Oriental College Committee to the Annual Report, and the statements contained therein regarding the reforms effected in the College tuition and the results obtained by the College in the University Examinations of the year. The above resolution was then passed without opposition—(see Appendix XII).

24. The next proposal was—

> That the appointment of Lála Shugan Chand, English Teacher, Oriental College, on a salary of Rs. 50, rising to Rs. 75, as recommended by the Syndicate on 11th June last, be sanctioned.

The Vice-Chancellor having stated that the teacher, whose appointment it was now proposed to confirm, had completed a probationary period for six months and given satisfaction, the proposal was agreed to.

25. The next proposal was then read—

> That the Report of the Sub-Committee appointed to consider, and, if necessary, to re-draft the Rules for the award of College Scholarships, be adopted with the amendment that the words " diminution or " be inserted before the words " for forfeiture" in Rule V, and that the Rules for the award of College Scholarships, as amended by the Sub-Committee and Syndicate, be sanctioned (see Syndicate Proceedings dated 12th June 1889).

The Vice-Chancellor explained shortly the main changes proposed by the Sub-Committee with regard to the Rules for the award of the College Scholarships, and recommended the Report of the Sub-Committee for adoption. The above resolution was thereupon put from the chair and passed (see Appendix XIII).

26. The last proposal by the Syndicate was—

> That the following words be inserted in paragraph 7 of the Regulations for the M. A. Examination :—
>
> 7. [The xamination in English shall include translation into English from the vernacular of the candidate and into that language from English], "*provided that in the case of candidates whose vernacular is English, a paper on English Literature of the 19th Century be substituted for the translations prescribed in this rule.*"

After some remarks by the Vice-Chancellor explaining that the above provision had become necessary on account of a candidate whose vernacular was English intending to offer himself for the M. A. Examination of 1890, the proposal was accepted unanimously.

27. The Senate then proceeded to appoint a person to hold the vacated post of McLeod Arabic Reader. In accordance with Rule 3 relating to Endowed Readers and Translators special notices had been previously circulated among the members of the Senate and three candidates had been proposed. Among these Shaikh Rahím Bakhsh, M. A., had received the largest number of recommendations, being strongly supported by W. Bell, Esquire, the Representatives of the Kashmir, Patiála and Nábha States, Nawáb Abdul Majíd Khán and other members of the Senate. As Shaikh Rahím Bakhsh appeared to be best qualified for the post on account of previous studies and attainments, the Senate resolved to appoint him.

M. A. STEIN,

Registrar, Punjab University.

APPENDIX I.

LIST OF EXAMINERS FOR 1890.

Arts Faculty.

ENTRANCE EXAMINATION.

Subject.	No. of papers.	Name of Examiner.
Sanskrit	I, II	Dr. G. Thibaut, Muir Central College, Allahabad.
Arabic	I, II	Maulavi Ahmad, Professor, Presidency College, Calcutta.
Persian	I	M. Saiyad Amjad Ali, M.A., Muir Central College, Allahabad.
Persian	II	Sheikh Umar Dín, M.A., Central Training College, Lahore.
Urdu	I	Lála Umráo Singh, M.A., Assistant Superintendent, Central Training College, Lahore.
Urdu	II	Maulavi Nazir Ahmad, Delhi.
Hindi	I, II	Pandit Navina Chandra Rái, Secretary to State Council, Ratlam.
Punjabi	I, II	Pandit Bhanu Datta, Municipal Board School, Lahore.
Pushto	I, II	Lieutenant J. R. Dunlop-Smith, Assistant Commissioner, Siálkot.
Bengali	I, II	Bábu Jogendra Chandra Basu, M.A., B.L., *or* Bábu P. C. Chatterji, M.A., B.L.

INTERMEDIATE EXAMINATION.

Subject.	No. of papers.	Name of Examiner.
Arabic	I, II	M. Saiyad Amjad Ali, Muir Central College, Allahabad.
Sanskrit	I, II	Dr. G. Thibaut, Muir Central College, Allahabad.
Persian	I, II	M. Abul Khair Muhammad Saddiq, Dacca College, Dacca.

BACHELOR OF ARTS EXAMINATION.

Subject.	No. of papers.	Name of Examiner.
Sanskrit	I, II	Shridhar Rámakrishna Bhandarkar, M.A., Bombay.
Arabic	I, II	Maulavi Shams-ul-Huda, B.A., Calcutta.
Persian	I, II, III	Captain J. H. Saddler, Offg. Secretary, Board of Examiners, Calcutta.

MASTER OF ARTS EXAMINATION.

Subject.	No. of papers.	Name of Examiner.
Sanskrit	1st 3 papers ..	Dr. P. Peterson, Professor, Elphinstone College, Bombay.
	Last 3 papers	Yasavant Vasudeva Athalye, M.A., Baroda.
Arabic	1st 3 papers ..	M. Abul Khair Muhammad Saddiq, M.A., Dacca College, Dacca.
	Last 3 papers	Captain J. H. Saddler, Offg. Secretary to Board of Examiners, Calcutta.

Oriental Faculty.

ENTRANCE EXAMINATION.

Subject.	No. of papers.	Name of Examiner.
English (optional) ...	I	Same as for Arts Faculty.
English	II	
	III	
History	I	
Geography	II	
Physical Science	I	
	II	
Mathematics	I	
Mathematics	II	
Sanskrit	I	Dr. G. Thibaut, Muir Central College, Allahabad.
	II	
Arabic	I	M. Saiyad Amjad Ali, M.A., Muir Central College, Allahabad.
	II	
Persian	I	M. Abul Khair Muhammad Saddiq, Dacca College, Dacca.
	II	
Urdu	I	Munshi Zakaullah, Delhi.
	II	
Hindi	I	Pandit Vindhya Prasad, Benares.
	II	

INTERMEDIATE EXAMINATION.

Subject.	No. of papers.	Name of Examiner.
English (optional)	I	Same as for Arts Faculty.
	II	
Philosophy	I	
	II	
History	I	
	II	
Mathematics	I	
	II	
Chemistry and Physics ...	I	
	II	
Botany	I	
	II	
Arabic	I	Maulavi Shams-ul-Huda, B.A., Calcutta.
	II	
Sanskrit	I	Shridhar Rámakrishna Bhandarkar, M.A., Bombay.
	II	
Persian	I	Captain J. H. Saddler, Offg. Secretary, Board of Examiners, Calcutta.
	II	
	III	

B. O. L. EXAMINATION.

Subject.	No. of papers.	Name of Examiner.
English (optional)	I, II	Same as for Arts Faculty.
Philosophy	I, II	Same as for Arts Faculty.
History of England and India, General History	I	Same as for Arts Faculty.
Political Economy	II	Same as for Arts Faculty.
Mathematics	I, II	Same as for Arts Faculty.
Chemistry, Physics and other Sciences.	I, II	Same as for Arts Faculty.
Sanskrit	I, II	Dr. G. Thibaut, Muir Central College, Allahabad.
Sanskrit	III, IV	Yasavant Vasudeva Athalye, M.A., Baroda.
Arabic	I, II	Maulavi Zia-ud-dín Khán, E. A. C., Simla.
Arabic	III, IV	Maulavi Nazir Ahmad, Delhi.
Persian	I, II	Maulavi Shibly, M. A. O. College, Aligarh.
Persian	III, IV	Qazi Tila Muhammad, Peshávar.

Arts Faculty.

ENTRANCE EXAMINATION.

Subject.	No. of papers.	Name of Examiner.
English	I	Lála Jíya Rám, M. A., Central Training College, Lahore.
	II	J. G. Gilbertson, Esq., M.A., Professor, Mission College, Lahore.*
History	I	Rev. H. C. Velte, M.A., Professor, Mission College, Lahore.
Geography	II	Bábu Susil Kumar Rudra, M.A., Professor, St. Stephen's Mission College, Delhi.
Physical Science	I	J. C. Oman, Esq., Professor, Government College, Lahore,† or Bábu P. C. Mukerji, M.A., Professor, St. Stephen's Mission College, Delhi.
	II	Lála Ruchi Rám, M.A., Assistant Professor, Government College, Lahore.
Mathematics	I	Bábu Sasi Bhushan Mukerji, M.A., B.L., Assistant Professor, Government College, Lahore
	II	Bábu M. N. Dutt, M.A., Professor, St. Stephen's Mission College, Delhi.
Latin	I, II	Dr. M. A. Stein, Principal, Oriental College, Lahore.

* To set also a passage for the Oral Examination.
† To set also Question Paper for Oral and Practical Test.

INTERMEDIATE EXAMINATION.

Subject.	No. of papers.	Name of Examiner.
English	I	A. Barrett, Esq., M.A., Akola.
	II	L. Umráo Singh, M.A., Central Training College, Lahore.
Philosophy (Logic and Psychology).	I	Dr. P. K. Ray, Presidency College, Calcutta.
Philosophy (Pol. Economy) ...	II	Rev. A. W. Atkinson, M.A., La Martiniere College, Calcutta.
History	I, II	M. W. Fenton, Esq., C.S., Lahore.
Mathematics	I, II	C. Little, Esq., Presidency College, Calcutta.

INTERMEDIATE EXAMINATION—*concluded.*

Subject.	No. of papers.	Name of Examiner.
Physics and Chemistry ...	I	Rev. E. A. Irons, Head Master, Bishop Cotton School, Simla.
	II	Dr. L. Tarleton Young, Lahore *
Botany ...	I	Dr. W. P. Dickson, Superintendent, Central Jail, Lahore.
	II	Dr. D. St. J. D. Grant, Professor, Medical College, Lahore.*
Zoology ...	I	Ditto ditto.*
	II	Ditto ditto.
Latin ...	I, II	Dr. M. A. Stein, Principal, Oriental College, Lahore.

* To set also Question Paper for Oral and Practical Test.

BACHELOR OF ARTS EXAMINATION.

Subject.	No. of papers.	Name of Examiner.
English ...	I	F. J. Rowe, Esq., M.A., Presidency College, Calcutta.*
	II	Dr. P. Peterson, Elphinstone College, Bombay, *or* W. H. Wright, Esq., M.A., Professor, Muir Central College, Allahabad.
Philosophy (Psychology) (Moral Science)	I, II	C. R. Stülpnagel, Esq., Ph. D., Inspector of Schools, Lahore Circle.
Philosophy (Logic) ...	I	Framji Kavasji Banaji, Acting Professor, Elphinstone College, Bombay.
History of England and India / General History ...	I, I	Rev. J. Hewlett, M.A., London Mission College, Benares.
Political Economy ...	II	E. D. Maclagan, Esq., Lahore.
Mathematics Course A / Course B ...	I, I	W. N. Boutflower, Esq., B.A., Muir Central College, Allahabad.
Mathematics Course A / Course B ...	II, II	J. Eliot, Esq., M.A., Meteorological Department, Simla.
Chemistry ...	II	W. H. Wood, Esq., La Martiniere College, Calcutta.
Physics ...	I	Dr. Tarleton Young, Lahore *
Botany ...	I	Dr. W. P. Dickson, Superintendent, Central Jail, Lahore.
	II	Dr. D. St. J. D. Grant, Professor, Medical College, Lahore.*
Zoology ...	I	Ditto ditto.*
	II	Ditto ditto.
Latin ...	I, II	Rev. J. W. T. Wright, M.A., Professor, St. Stephen's Mission College, Delhi.

* To set also Question Paper for Oral and Practical Test.

MASTER OF ARTS EXAMINATION.

Subject.	No. of papers.	Name of Examiner.
English ...	1st 3 papers ...	T. Webb, Esq., M.A., Presidency College, Calcutta.
	IV, V papers ...	Dr. P. Peterson, Elphinstone College, Bombay, *or* W. H. Wright, Esq., M.A., Professor, Muir Central College, Allahabad.
	VI paper ...	Rev. F. A. P. Shirreff, M.A., Lahore.
Philosophy...	1st 3 papers ...	C. R. Stülpnagel, Esq., Ph. D., Inspector of Schools, Lahore Circle
	Last 3 papers ...	Framji Kavasji Banaji, Acting Professor, Elphinstone College, Bombay.
History ...	1st 3 papers ...	Rev. J. Hewlett, M.A., London Mission College, Benares.
	Last 3 papers ...	Rev. A. H. Hildesley, M.A., Simla.
Chemistry ...	1st 3 papers ...	W. H. Wood, Esq., Professor, La Martiniere College, Calcutta.*
	Last 3 papers ...	E. F. Mondy, Esq., Professor, Dacca College, Dacca.
Physics ...	Last 3 papers ...	Dr. D. St. J. D. Grant, Professor, Medical College, Lahore. *
	1st 3 papers ...	Dr. L. Tarleton Young, Lahore.
Mathematics ...	1st 3 papers ...	W. N. Boutflower, Esq., B.A., Muir Central College, Allahabad.
	Last 3 papers ...	J. Eliot, Esq., M.A., Meteorological Department, Simla.

* To set also Question Paper for Oral and Practical Test.

APPENDIX II.

LIST OF EXAMINERS FOR THE MIDDLE SCHOOL EXAMINATION, 1890.

1.—LIST OF EXAMINERS TO SET QUESTION PAPERS.

English ... ... History ... ... Geography	C. M. C. Carne, Esquire, Principal, M. B. College, Amritsar.
Urdu ... ... Persian ... ... Arabic	Maulavi Muhammad Hussain, Azád, S. U., Assistant Professor, Oriental College, Lahore.
Sanskrit ... ... Hindi ... ... Gurmukhi	Pandit Bhanu Datta, Sanskrit Teacher, Municipal Board School, Lahore.
Arithmetic ... ... Mensuration	Lála Jíya Rám, M. A., Central Training College, Lahore.
Euclid ... ... Algebra ... ... Bengali	Bábu Sasi Bhushan Mukerji, M. A., B. L., Assistant Professor, Government College, Lahore.
Physical Science .. ... Introductory Primer ... Elements of Sanitation ...	Lála Umráo Singh, M. A., Assistant Superintendent, Central Training College, Lahore.

2.—LIST OF EXMAINERS TO LOOK OVER AND MARK ANSWER PAPERS.

URDU—

Grammar ... ... 1. Sheikh Muhammad Ashraf, B.A., District Inspector of Schools, Gujránwála.
2. Maulavi Altáf Hussain, *Hali*, Delhi.
3. Maulavi Umar Dín, M.A., Central Training College, Lahore.

Explanation and Composition ... ... 4. Lála Sheo Lál, B.A., District Inspector of Schools, Jullundur Circle.
5. Lála Munshi Lál, M.A., Head Master, Normal School, Lahore.
6. Lála Badri Parshád, B. A., Head Master, M. B. School, Rewári.

Caligraphy ... ... 7. Bábu Chandra Náth Mittra, Senate Hall, Lahore.

ARITHMETIC ... ... 1. S. S. Harris, Esq., B. A., Ferozepore.
2. Pandit Ikbal Kishan, M. A., District Inspector of Schools, Jhang.
3. M. Barkat Ali, M. A., District Inspector of Schools, Gurdáspur.

MENSURATION ... ... 1. Lála Kúra Mal, Drawing Master, M. B. School, Delhi.
2. Lála Umráo Singh, M. A., Assistant Superintendent, Central Training College, Lahore.

HISTORY ... ... 1. Lála Shiv Dyál, M.A., Aitchison College, Lahore.
2. Sheikh Amír Ali, B.A., Oriental College, Lahore.
3. Bábu Arjan Singh, M.A., Extra Assistant Commissioner, Settlement Department, Umballa.

GEOGRAPHY ... ... 1. Lála Jamiyat Rái, District Inspector of Schools, Ráwalpindi.
2. Lála Rám Lachhman, Head Master, Normal School, Delhi.
3. Lála Amolak Rám, Aitchison College, Lahore.

ENGLISH—

Grammar ... ... 1. C. M. C. Carne, Esquire, Principal, Municipal Board College, Amritsar.

Translation into English 2. R. Baker, Esquire, Head Master, M. B. School, Lahore.

Translation into Vernacular ... ... 3. Lála Jíya Rám, M. A., Central Training College, Lahore.

Caligraphy ... ... 4. E. Lewis, Esquire, Head Assistant to Director of Public Instruction, Lahore.

PERSIAN—

(*a*) Translation from Persian into Vernacular 1. Lála Kundan Lál, B. A., District Inspector of Schools, Lahore.
2. Maulavi Abdulla, Head Arabic Teacher, Oriental College, Lahore.
3. Maulavi Imád-ud-dín, District Inspector of Schools, Muzaffargarh.

(b) Translation from Vernacular into Persian	4.	Lála Suraj Naráin, Head Master, Normal School, Ráwalpindi.
	5.	Maulavi Ghulám Mustafa, M. O. L., Oriental College, Lahore.
	6.	Lála Chandu Lál, 2nd Master, M. B. School, Lahore.
(c) Grammar	7.	Maulavi Ihsán Ali Khán, Central Training College, Lahore.
	8.	Qázi Fazil Zafar-ud-dín, Teacher, Oriental College, Lahore.
	9.	Maulavi Muhammad Dín, M. O. L., Teacher, Oriental College, Lahore.
ARABIC	1.	Maulavi Muhammad Hussain, Azád, Assistant Professor of Arabic, Oriental College, Lahore.
EUCLID	1.	Bábu Sasi Bhushan Mukarji, M. A., B. L., Assistant Professor, Government College, Lahore.
	2.	Mr. J. B. Dales, B.A., Assistant Master, M. B. School, Amritsar.
ALGEBRA	1.	Pandit Suraj Bhán, B. A., D. A. V. College, Lahore.
PHYSICS	1.	Lála Ruchi Rám, M.A., Assistant Professor, Government College, Lahore.
	2.	Assistant Surgeon Amír Shah, L. M. S., Lecturer, Oriental College, Lahore.
INTRODUCTORY SCIENCE ...	1.	Assistant Surgeon Rám Kishen, in charge of Civil Dispensary, Lahore.
	2.	Lála Hans Ráj, B. A., Principal, Daya Nand Anglo-Vedic College, Lahore.
SANSKRIT, HINDI & PUNJABI ...	1.	Pandit Bhanu Datta, Teacher, Municipal Board School Lahore.
SANITATION	1.	Assistant Surgeon Múl Chand, Amritsar.
	2.	Assistant Surgeon Beli Rám, Lahore.
	3.	Lála Gurán Ditta Mal, L. M. S., Assistant Chemical Examiner to Punjab Government, Lahore.

APPENDIX III.

LIST OF SUPERINTENDENTS FOR MIDDLE SCHOOL EXAMINATION, 1889.

Hissar	... Lála Badri Parshád, B.A., Head Master, M. B. School, Rewári.
Delhi	... C. E. Kirkpatrick, Esquire, Head Master, M. B. School, Hoshiárpur.
Karnál	.. Lála Bhairon Prashád, B.A., Head Master, M. B. School, Delhi.
Umballa	... J. Basten, Esquire, Head Master, M. B School, Jullundur.
Kángra	... Lála Harkishen Dás, Head Master, M. B. School, Núrpur.
Kulu	... Assistant Commissioner, Kulu.
Hoshiárpur	... Lála Kidár Náth, Head Master, M. B. School, Umballa.
Jullundur	... J. B. Dales, Esquire, Mathematical Teacher, M. B. School, Amritsar.
Ludhiana	... Lála Basant Rám, Head Master, M. B. School, Ráhon.
Ferozepore	... Bábu B. M. Banerji, Assistant Master, M. B. School, Lahore.
Mooltan	.. Lála Wasu Rám, Head Master, M. B. School, Dera Gházi Khan.
Jhang	... Lála Sundar Dás, Bahel, Head Master, M. B. School, Mooltan.
Lahore	... R. Baker, Esquire, Head Master, M. B. School, Lahore.
Amritsar	... C. M. C. Carne, Esquire, Principal, M. B. College, Amritsar.
Gurdáspur	... Head Master, M. B. School, Siálkot.
Siálkot	... Revd. J. W. Youngson, Manager, Scotch Mission School, Siálkot.
Gujrát	... Lála Baldeo Sahái, Head Master, M. B. School, Jhelum.
Gujránwála	... Revd. J. P. McKee, Manager, Mission School, Gujránwála.
Shahpur	... Pandit Rám Chandra, Head Master, M. B. School, Gujránwála.
Ráwalpindi	... M. J. Odgers, Esquire, Head Master, M. B. School, Ludhiána.
Peshâwar	... Rev. Arthur E. Day, Manager, Church Mission School, Peshâwar
Bannu	... Head Master, M. B. School, Jhang.
D. I. Khan	... Lála Gobind Rám, Head Master, M. B. School, Bhera.
D. G. Khan	... Lála Nathu Rám, Head Master, M. B. School, Ferozepore.

APPENDIX IV.

LIST OF GRADUATES FOR THE YEAR 1889.

In the Oriental Faculty.

(ORDINARY DEGREE.)

BACHELOR OF ORIENTAL LEARNING.

Second Division.

Abdulla Qádar ...	... Lahore Oriental College.

Third Division.

Qutb-ud-dín ...	... Private Student, Lahore.
Jassa Rám ...	... Lahore Oriental College.

In the Arts Faculty.

(ORDINARY DEGREE.)

MASTER OF ARTS.

PHILOSOPHY.

Class III.

Ikbál Kishan, Pandit ...	... Lahore Government College.
Rahím Bakhsh ...	... Ditto.

BACHELOR OF ARTS.

Second Division.

Ganga Saháí ...	... Lahore Government College.
Chandar Bhán ...	... Ditto.

Third Division.

Lachhman Dás ...	... Lahore Government College.
Beni Parshád ...	... Ditto.
Sobha Singh ...	... Ditto.
Vincent C. O'Connor ...	... Private Student.
Niranjan Singh, Chhachhi	... Lahore Government College.
Rája Rám ...	... Ditto.
Nazar Muhammad ...	... Ditto.
Sarfaráz Khán ...	... Ditto.
Mangal Sain, Sethi ...	... Ditto.
Wadháwa Singh ...	... Ditto.
Des Ráj ...	... Private Student.
Suján Singh ...	... Lahore Government College.

LIST OF STUDENTS WHO HAVE EARNED DISTINCTION BY GAINING MEDALS, PRIZES AND SCHOLARSHIPS.

I.—MEDALLISTS—

1. Arnold Gold Medal ...	Ikbál Kishan, Pandit, and Rahím Bakhsh, of the Lahore Government College, for taking the highest place in the M. A. Examination.
2. Arnold Silver Medal ...	Ganga Sahái, of the Lahore Government College, for taking the highest place in the B. A. Examination.
3. Alwar Gold Medal ...	Ganga Sahái, of the Lahore Government College, for passing highest in Sanskrit in the B. A. Examination.
4. Maclagan Gold Medal ...	Chandar Bhán, of the Lahore Government College, for passing highest in Science in the B. A. Examination.
5. Ináyat Ali-Watson Silver Medal	Niranjan Singh, Chhachhi, of the Lahore Government College, for obtaining highest marks in Political Economy in the B. A. Examination.
6. Jaishi Rám Gold Medal ...	Karím Bakhsh, Private Student, for standing first in the Licentiate in Law Examination.
7. Jaishi Rám Silver Medal ...	Prabhu Dayál, of the Law School, for standing first in the First Certificate in Law Examination.

II.—SCHOLARSHIPS—

1. Alfred-Nábha-Jínd Scholarship.	Nihál Singh, of the M. B. School, Siálkot, for standing first in the Entrance Examination.
2. Fuller Exhibition ...	Ganga Sahái, of the Lahore Government College, for standing first in the B. A. Examination.
3. Aitchison-Rám-Rattan Sanskrit Scholarship of Rs. 25 per mensem.	Ganga Sahái, of the Lahore Government College, for taking the highest place in Sanskrit, in the B. A. Examination.
4. Ditto of Rs. 16 per mensem.	Devi Dás, of the Lahore Mission College, for taking the highest place in Sanskrit in the Intermediate Examination.
5. Baháwalpur Arabic Scholarship.	Muhammad Shuaib, of the Oriental College, Lahore, for standing first in the Maulavi Fázil Examination.
6. Egerton-Máler Kotla Arabic Scholarship.	Qaim-ud-dín, of the Oriental College, Lahore, for standing first in the Maulavi Examination.

III.—SPECIAL PRIZES—

1. Dr. Stülpnagel's Prize in Philosophy.	Rája Rám, of the Lahore Government College, for passing highest in Philosophy in the B. A. Examination.
2. Punjab Science Institute Science Prize.	Chandar Bhán of the Lahore Government College, for passing highest in Science in the B. A. Examination.

3. Rái Kanhya Lál Pollard Prize. — Ján Muhammad, of the Mayo School of Art Lahore, for taking the highest place in the First Examination for Civil Engineering.

APPENDIX V.

Dated Lahore, 28th June 1889.

From—Colonel P. LAMBERT, R.E., Auditor, Punjab University Accounts,

To—Dr. M. A. STEIN, Registrar, Punjab University.

I HAVE the honor to report that I have audited the accounts of the Punjab University for the six months from October 1888 to March 1889 on the 25th to 27th June 1889, and I have found the books and vouchers in good order.

2. There are no particular remarks to be made in connection with the audit of the General Account. With regard to the Oriental College and Funded Accounts, additional columns for cash receipts and payments are required in the Cash-books, as actual cash is received and paid into the Bank each month and sometimes cash remains in hand at the end of the month. The Cash-books at present are intended to show only transactions with the Banking Account. The Cash-book of the Funded Account is printed and additional columns could not well be introduced, but the transactions of each month only occupy about half of the page, and separate entries of actual cash receipts and payment into the Bank can be made in the lower part of each page. The Cash-book of the Oriental College Account being only a blank book ruled by hand for each month, the additional columns can easily be introduced. The Accountant was instructed to make the necessary additions commencing with the month of July 1889.

Abstract of Current Account of the Punjab University for 1888.

INCOME.	Original Budget Estimates. Rs. A. P.	Actuals. Rs. A. P.
Balance on 1st January 1888, as per last account	...	7,733 10 5
Subscriptions realized	12,338 0 0	10,469 8 0
Fees	42,096 0 0	40,085 0 0
Government equivalent: General	21,500 0 0	21,500 0 0
Government equivalent: For conduct of Middle School Examination ...	5,000 0 0	5,000 0 0
Government equivalent: For salary of Government Professors taken over at Rs. 230 per mensem for 4 quarters ...	2,760 0 0	2,760 0 0
Miscellaneous, *viz.*—		
Amount realized by sale of Books, Calendars, &c. ...	} 2,000 0 0	499 9 6
Savings from Scholarships, &c. ...		103 0 9
Miscellaneous...		518 0 6
Transfer from Funded Account ...	...	10,500 0 0
Deposits repayable	...	109 0 0
GRAND TOTAL ...	85,694 0 0	99,277 13 2

Budget Heads.	EXPENDITURE.	Original Budget Grants. Rs. A. P.	Actuals. Rs. A.
	A.—ORIENTAL COLLEGE ALLOTMENT ...	24,000 0 0	20,950
	B.—EXPENDITURE UNDER THE CONTROL OF THE UNIVERSITY—		
I	INSTRUCTION—		
	1.—*Oriental*—		
	(*a*) Government College Arabic and Sanskrit Professors taken over ...	3,220 0 0	3,202
	(*b*) Grants-in-aid to Oriental and Vernacular Schools	1,272 0 0	1,018
	(*d*) Title Branch Scholarships ...	2,928 0 0	2,228
	2.—*Oriental and Arts*—		
	(*a*) College Scholarships	4,400 0 0	3,867
	3.—(*a*)—		
	4.—*Science*—		
	5.—*Law*—		
	(*a*) Lecturing Staff and Contingencies	7,000 0 0	5,134
	6.—*Medicine*—		
	(*a*) Scholarships tenable at the Medical College Lahore	144 0 0	72 0
	(*b*) Special Scholarships to Jullundur Hakíms and Vaidyas attending the classes of Medical School, 3 @ Rs. 10 per mensem each	360 0 0	220 0
	(*c*) Siálkot Board Scholarship ...	120 0 0	...
	7.—*Engineering*—		
	(*a*) Scholarships—	600 0 0	488 1
II	ENCOURAGEMENT TO LITERATURE—		
	(*a*) Rewards to Authors, Compilers and Translators	250 0 0	257 10
	(*b*) Printing of approved Books ...	200 0 0	...
	(*c*) Purchase of copies of approved Books	100 0 0	...
	(*d*) Grant-in-aid to *Urdu Medical Gazette*	300 0 0	275 0
III			
IV	UNIVERSITY LIBRARIES—		
	(*a*) Additions to General Library ...	500 0 0	266 7
	(*b*) Do. Law do. ...	200 0 0	145 5
V	EXAMINATIONS—		
	(*a*) Remuneration to Examiners ...	17,000 0 0	26,707 1
	(*b*) Cost of conducting Examinations...	10,000 0 0	9,964 2
	(*c*) Refund of erroneous Receipts ...	700 0 0	133 0
VI	PRIZES AND MEDALS—		
VII	UNIVERSITY ESTABLISHMENT AND MISCELLANEOUS EXPENSES—		
	1.—(*a*) Registrar and Assistant Registrar...	6,100 0 0	5,959 9
	(*b*) Registrar's Office Establishment ...	3,464 0 0	3,394 11
	(*c*) Printing Charges	3,500 0 0	1,129 6
	(*d*) Contingencies	1,500 0 0	1,540 3
	(*e*) Auditor of Accounts	200 0 0	350 0
	2.—Convocation Expenses	500 0 0	699 9
VIII	BUILDINGS AND FURNITURE—		
	(*a*) Senate Hall—Petty Establishment, Repairs and Furniture ...	474 0 0	473 0
	Refund to Funded Accounts ...	...	10,500 0
	Deposits repaid	...	87 5
	Bonus to discharged Clerks... ...	690 0 0	60 0
	Total ...	89,722 0 0	99,123 1
	Balance on 31st December 1888— In Bank of Bengal Rs. 154 0 11; In hands of Registrar ...	...	154
	GRAND TOTAL ...	...	99,277 1

REGISTRAR'S OFFICE, LAHORE: *The* 27*th June* 1889.

P. LAMBERT, COL., R.E., *Auditor.*

M. A. STEIN, *Registrar.*

Abstract of Endowment Account of the Punjab University for 1888.

INCOME.	Budget Estimates.	Paper.	Cash.	Total.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Balance as per Cash-book on 31st December 1887.	...	4,12,000 0 0	9,169 11 6	4,21,169 11 6
Interest on Government Securities	16,441 0 0	...	16,440 8 0	16,440 8 0
Subscription	2,740 0 0	...	1,200 0 0	1,200 0 0
Sale proceeds of copies of Griffin's Rájgan-i-Punjab.	90 0 0	...	9 0 0	9 0 0
Refund from Current Account ...	...	...	10,500 0 0	10,500 0 0
Savings from Scholarships, &c. ...	...	...	28 1 1	28 1 1
GRAND TOTAL ...	19,271 0 0	4,12,000 0 0	37,347 4 7	4,49,347 4 7

EXPENDITURE.	Budget Grants	Paper.	Cash.	Total.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Endowed Readerships and Translatorship.	6,788 0 0	...	6,023 3 8	6,023 3 8
Endowed Scholarships (Arts Faculty).	804 0 0	...	648 0 0	648 0 0
Cost of Medals	400 0 0	...	1,596 4 0	1,596 4 0
Special Prizes	130 0 0	...	50 0 0	50 0 0
Miscellaneous Expenditure ...	...	...	5 0 0	5 0 0
College Scholarships (Arts Faculty)	1,370 0 0	...	407 1 7	407 1 7
Endowed and Special Scholarships (Oriental College).	2,132 0 0	...	1,628 1 4	1,628 1 4
Siálkot District Board Science Scholarships.	120 0 0	...	...	...
Special Scholarship by S. Bikrama Singh.	60 0 0	...	...	...
Transfer to Current Account ...	...	...	10,500 0 0	10,500 0 0
Senate Hall, Repairs and Furniture	800 0 0	...	180 0 0	180 0 0
Total ...	12,604 0 0	...	21,037 10 7	21,037 10 7
Balance on 31st December ...	...	4,12,000 0 0	16,309 10 0	4,28,309 10 0
GRAND TOTAL ...	...	4,12,000 0 0	37,347 4 7	4,49,347 4 7

REGISTRAR'S OFFICE,
LAHORE:
The 27th June 1889.

P. LAMBERT, COL., R.E.,
Auditor.

M. A. STEIN,
Registrar.

Abstract of Oriental College Account for 1888-89.

INCOME.	Budget Estimates. Rs. A. P.	Actuals. Rs. A. P.
Balance on 1st April 1888 as per Cash-book	...	333 9 0
Allotment from University	24,000 0 0	22,650 0 0
College Fees	600 0 0 (College and Boarding-house Fees together)	334 10 0
Boarding-house Fees		157 4 6
Subscription from Municipalities and District Boards for special purposes.	480 0 0	108 0 0
Subscription for general purposes	...	200 0 0
Miscellaneous Receipts	...	40 8 8
GRAND TOTAL ...	25,080 0 0	23,824 0 2

EXPENDITURE.	Budget Grant. Rs. A. P.	Actuals. Rs. A. P.
Superintendence	6,000 0 0	5,876 9 0
College Staff	6,780 0 0	6,522 6 8
School Staff	4,632 0 0	4,095 5 4
Medical Instruction	540 0 0	539 6 0
Engineering Instruction	60 0 0	69 12 0
Natural Science	324 0 0	316 3 0
Boarding-house Establishment, Rent, &c.	912 0 0	774 10 0
General Staff and Contingencies	1,116 0 0	1,155 7 6
Furniture	500 0 0	500 0 0
Stipends—		
Title Branch	2,100 0 0	1,453 9 5
Degree Branch	720 0 0	244 15 11
Oriental College Library...	1,000 0 0	920 4 2
Miscellaneous Expenditure	150 0 0	90 5 0
Special Scholarships	480 0 0	152 7 11
Printing Charges	300 0 0	34 8 0
Compensation to Staff brought under reduction	867 0 0	867 0 0
Total ...	26,481 0 0	23,612 13 11
Balance ...	...	211 2 3
GRAND TOTAL ...	...	23,824 0 2

REGISTRAR'S OFFICE,
LAHORE:
The 27th June 1889.

P. LAMBERT, COL., R. E.,
Auditor.

M. A. STEIN,
Registrar.

APPENDIX VI.

REPORT OF THE SUB-COMMITTEE APPOINTED BY THE SYNDICATE TO CONSIDER PERMANENT REDUCTIONS IN THE UNIVERSITY BUDGET.

(See Proceedings of Syndicate dated 16th February 1889.)

THE Sub-Committee appointed to consider and report on the permanent savings to be effected in the expenditure met at the house of the Vice-Chancellor on the 30th March 1889 and again on the 6th April 1889.

1. In considering the direction in which savings would most appropriately be effected, the attention of the Sub-Committee was drawn by Colonel Holroyd, one of its members, to certain paragraphs in the Proceedings of the Hon'ble the Lieutenant-Governor, dated, respectively, the 15th March 1886 (paragraphs 11, 12, 13, 14, 17 and 18), 14th April 1886 (paragraphs 21, 22, 23) and 15th April 1886 (paragraphs 17 and 19) in the Home Department. It was resolved that as far as possible the recommendations of the Sub-Committee should be in harmony with the views expressed in the above Proceedings.

2. But it was pointed out by the Vice-Chancellor that the staff of the Oriental College had only last year been carefully reorganized on the lowest scale compatible with efficiency; that no less than twelve Teachers had then been dispensed with; that a large reduction had been made in the allotment of stipends; and that the present Budget for the Oriental College had been drawn up with the strictest regard to economy. In like manner, with regard to the Law School, he was of opinion that the existing staff could not be reduced if the present standard of teaching, which had been prescribed under the new rules, which had received the approval of the learned Judges of the Chief Court of the Punjab, was maintained. All the Lecturers were paid very moderate salaries, and he could not see his way to propose any reduction.

3. The Sub-Committee after giving the subject its best consideration concurred with the Vice-Chancellor in thinking that no permanent reductions could be proposed in the existing staff of either of the above institutions.

4. The Sub-Committee then proceeded to consider the various other items of University expenditure, and finally arrived at the conclusion that the following savings might reasonably be effected in future years :—

First.—Under the head of 'extraordinary expenditure' the following items, which had to be provided for in the current Budget, would need no provision in future years, as they were of a special character and would not recur again, namely—

	Rs.	A.	P.
(*a*) Grants-in-aid for October and November 1888 to the Sanskrit School, Amritsar, the Hindu School, Ludhiána, Arabic and Sanskrit School, Mooltan, Sat Sabha School, Lahore, and High School, Tanda	178	0	0
(This charge would not occur again, as the grant-in-aid had already been withdrawn under a Resolution of the Syndicate, dated 16th February 1889.)			
(*b*) Three scholarships to the Hakím and Vaidya Students ...	80	0	0
(Withdrawn under the Resolution of the Syndicate of the 16th February 1889.)			
(*c*) Grant towards the Urdu *Medical Gazette* of Rs. 100 and printing of approved books Rs. 500, withdrawn under the Resolution of the Syndicate of the 16th February 1889 ...	600	0	0
(*d*) Refund of erroneous receipts from Law students ...	500	0	0
(These were fees which were wrongly realized under the new rules from Law students who had joined under the new rules.)			
(*e*) Purchase of a fire proof safe *(a special charge which would not recur again)*	750	0	0
(*f*) Payment on Mr. Larpent's Promissory Note in favour of Rám Saran Dás	700	0	0
(Also a special charge which had to be defrayed this year under the sanction of the Senate.)			
(*g*) Bonuses to discharged clerks	630	0	0
(This was a special expenditure sanctioned by the Senate for last year, but only paid this year.)			
Total 'extraordinary expenditure' which will not need to be provided for in future	3,438	0	0

Secondly.—The Sub-Committee having due regard to the enormous increase of expenditure under the head of *Remuneration to Examiners* since 1886, and while fully realizing the importance of maintaining a scale of remuneration for Examiners which would secure the services of thoroughly competent and reliable men, felt itself compelled to propose some reduction under this head.

	Rs.	A.	P.
It appeared, in the first place that whereas the budget provision for remuneration to Examiners and Superintendents amounted to Rs. 20,300 for University, Arts and Middle School Examinations in the present year as compared with Rs. 10,005 for 1886, the *actual* expenditure including superintendence during the current year would be only Rs. 19,362-15-0, which would leave in round numbers a saving of	1,000	0	0

In addition to this saving, however, which resulted even on the present scale of fees, the Sub-Committee having regard to the available resources of income considered that the remuneration of Examiners should be fixed on the following scale for the future :—

A.—FOR SETTING A PAPER.

	Rs.	A.	P.
M. A.—Each paper Rs. 65 (instead of Rs. 80). This would give an estimated saving of	450	0	0
B. A.—Each paper @ Rs. 40 (instead of Rs. 50). Estimated saving	260	0	0

For the Entrance and Intermediate Examinations no change.

B.—FOR MARKING PAPERS.

Entrance Examination.

Vernacular @ 2 annas a paper.
History and Geography @ 3 annas a paper.
Physics „ 3 „
Mathematics „ 3 „

(Other papers at present rates.)

	Rs.	A.	P.
The above alterations would effect an estimated saving of ...	448	10	0
Oral Science @ 8 annas a candidate. Estimated saving ...	71	0	0

Middle School Examination.

	Rs.	A.	P.
All papers, except Sanitation and Caligraphy, @ 1 anna 6 pies instead of 2 annas. Sanitation and Caligraphy @ 1 anna. Estimated saving	1,711	4	0

Oriental Examinations.

	Rs.	A.	P.
B. O. L.—Setting papers	80	0	0
Entrance.—Looking over papers	22	8	0
Estimated saving	112	8	0

Law Examination.

	Rs.	A.	P.
For marking papers for First Certificate Examination @ Re. 1-8-0 per paper	14	0	0
For superintending, saving on Rs. 200	150	0	0

Thirdly.—The Sub-Committee further considered that some reduction ought to be effected in the expenditure on scholarships awarded by the University. Under this head the Sub-Committee having regard to the encouragements already held out to successful students would propose the following reductions :—

Oriental Side.

	Rs.	A.	P.
Entrance.—Two scholarships one @ Rs. 10 and the other at Rs. 8 per mensem, each for two years	432	0	0

(This would leave 5 scholarships available.)

	Rs.	A.	P.
Intermediate.—One scholarship @ Rs. 10 per mensem for two years	240	0	0

Arts Side.

	Rs.	A.	P.
Entrance.—Four scholarships @ average of Rs. 10 per mensem for two years each	960	0	0

(The Sub-Committee would point out that as 20 Entrance Scholarships would still be left, this provision would afford ample encouragement for students.)

Engineering.

The Sub-Committee would propose that only two scholarships of Rs. 12 per mensem each for two years be maintained. This provision would appear to meet the present requirements of this branch of University education, and would effect an estimated saving of ...	312 0 0
Lastly, the Sub-Committee having regard to the proposition which is already before the Government to give the Punjab University the benefit of the services of Educational officers for superintendence of its examinations free of cost, hope that the expenditure hitherto incurred on this account will be saved. This proposal would effect a substantive saving of	1,000 0 0
A further sum of Rs. 500 would appear to be capable of being saved from the amount entered for printing charges	500 0 0
Total	11,099 6 0

5. Thus if the above proposals are carried out the Sub-Committee is of opinion that the annual expenditure would in all probability be reduced by a sum of Rs. 11,000. This saving, while it would remove the great pressure which is at present felt would also enable the Syndicate and Senate to make a provision for a working and opening balance as required by the new Financial Rules, the adherence to which was earnestly counselled by the late Lieutenant-Governor in his Resolution of the 15th March 1886, paragraph 18.

6. But while the Sub-Committee is agreed in making the above proposals in view of the present financial embarrassments of the University, it only does so on the understanding (*a*) that the reductions on the Arts side are only to be maintained so long as the funds at the disposal of the University will not admit of a readjustment under this head of expenditure; and (*b*) that as soon as such a readjustment is practicable the amount expended on scholarships and remuneration to Examiners and Superintendents will be placed on a scale sufficient to satisfy the requirements of the Government Resolutions of 1886 as well as to approximate as far as possible these payments with those in force in other Universities in India.

W. H. RATTIGAN,

Vice-Chancellor and President,

Sub-Committee.

Verified figures above stated.

BIHARI LAL,

Accountant.

APPENDIX VII.

REGULATIONS REGARDING THE APPOINTMENT, DUTIES AND REMUNERATION OF EXAMINERS.

1.—APPOINTMENT OF EXAMINERS.

THE Examiners in all subjects except in Law shall be annually appointed by the Syndicate (subject to the subsequent confirmation of the Senate) not later than the month of May preceding the examination. Examiners in Oriental, Classical and Vernacular languages selected for all examinations in the Faculty of Arts shall be persons who have a good knowledge of English.

2. Examiners for all oral and practical examinations shall be appointed by the Syndicate one month before the date of the examination.

3. In cases of emergency, owing to refusal or inability of an Examiner to act, or other cause, when there is no time to bring the appointment of another Examiner before the Syndicate, the Vice-Chanceller, moved by the Registrar, shall be empowered to appoint such Examiner.

4. As a rule the Examiners for the Degree Examinations shall not be the same as those for the Intermediate Examination: provided that where the number of candidates for the Degree Examinations is small, one or both of the Examiners for these examinations may be employed for the Intermediate Examination.

5. When the number of candidates for the B. O. L. and M. O. L. Examinations is small, it is unnecessary to provide a second paper as specified below in paragraph 1 of the Duties of Examiners. The English papers shall be translated and centographed if necessary on the spot, the University providing a Translator, who shall be present two hours previous to the examination and be subjected to proper supervision.

2.—DUTIES OF EXAMINERS.

1. In all subjects, except Languages, the Examiner shall be required to set two papers of equal standard, one for the examination of the Oriental Faculty and the other for the examination of the Arts Faculty.* Except in cases where the Examiner who sets the paper is prepared to translate the paper for the examination in the Oriental Faculty and to examine each Vernacular answer himself, each paper set for the examination of the Oriental Faculty shall be handed over to a separate Examiner, who shall translate the paper and examine the answers.

2 (*a*). Examiners shall be required to distribute their questions with some uniformity over the whole range of the subjects in which they examine.

(*b*). In all examinations in Mathematics about two-thirds of the marks shall be assigned to book-work, or questions involving the direct application of ordinary rules.

(*c*). With regard to examinations in those subjects for which alternative text-books are recommended, Examiners are required not to base their questions exclusively on any one of such text-books.

(*d*). In the case of Paper (*a*)—containing explanations of passages in prose and poetry and questions in Grammar—for the examinations in English by the Intermediate and B. A. Standard, about two-thirds of the marks shall be assigned to questions based on the text-books and one-third to those of a more general character.

(*e*). In the case of Paper (*a*) for the examinations in the Oriental Languages by the Entrance, Intermediate and B. A. Standard, about two-thirds of the marks shall be assigned to questions containing passages for translation from the text-books (with explanation and Grammar) and one-third for passages of a similar standard from books not prescribed in the course.

(*f*). As a rule alternative questions are to be avoided. If given, they shall always be of equivalent value and standard of difficulty.†

3. (*a*). The Examiner shall strictly conform to the rules laid down in the regulations for the examination with which he is concerned, respecting the language to be used as the medium of examination in setting and answering the papers.

(*b*). In the Intermediate, Entrance and Middle School Examinations in the case of passages set for translation from the different vernaculars into English, the Examiner is required to take care that the passages set in the Vernacular shall be of an equal standard of difficulty. In case he is unable to set passages in any one of the five languages specified in the regulations, he shall inform the Registrar, who shall report his inability to the Syndicate, and special arrangements shall then be made to have the papers for translation from and into such vernaculars set, looked over, and marked by competent Examiners.

(*c*). The Examiner in Natural Science is required to set a paper for the oral and practical test in that subject, and in cases where there are two Examiners, one of them shall be selected by the Syndicate for this purpose.

(*d*). The Examiner in English is required to set a passage for the Oral Examination in English ; and in cases where there are two Examiners one of them shall be selected by the Syndicate for this purpose.

(*e*). The Examiners in Classical Languages and Persian for the Arts Faculty must themselves translate the papers set by them for the Arts Faculty into Vernacular for the candidates on the Oriental side.

4. No Examiner shall give any fractional marks for any paper in the results sent to the Registrar.

5. Examiners shall assign marks for each question which shall be indicated in the right hand margin of the paper.

6. Any paper which does not strictly conform to the rules herein laid down may be returned to the Examiners for correction by the Registrar.

7. Every Examiner shall forward his paper to the Registrar under sealed cover through the registered post, and the Registrar is authorized to reject any paper which is not forwarded in the prescribed manner.

---

* Where the number of candidates for the B. O. L. and M. O. L. Examinations is small it is unnecessary to provide a second paper. (See paragraph 5 of Appointment of Examiners).

† Model question papers are under preparation to serve as a guide for Examiners in setting papers in order to ensure stability of standard, but they are not, of course, intended to interfere otherwise with the discretion of Examiners.

3.—REMUNERATION OF EXAMINERS.

Arts and Oriental Faculties.

1. The scale of remuneration to Examiners of written papers shall be as stated below :—

	For setting a paper.	For setting a second paper.*	For translating a paper.	For looking over a paper.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Middle	15 0 0	...	7 8 0	0 1 6†
Entrance	20 0 0	10 0 0	10 0 0	0 2 0‡ to 0 4 0
Intermediate	30 0 0	15 0 0	15 0 0	0 8 0
B. A. and B. O. L.	40 0 0	...	...	1 0 0
M. A. and M. O. L.	65 0 0	...	...	2 0 0

2. The Oral Examination in English being only for reading, the Examiner in English shall set a paper for this without any further renumeration.

3. The fee for conducting the Oral Examination in English and Natural Science shall be 8 annas for each candidate with a minimum fee of Rs. 15.

A fee of Rs. 10 in the case of the Entrance Examination, Rs. 15 in the case of the Intermediate Examination, and Rs. 20 in the case of the B. A. and B. O. L. Examinations shall be paid for setting a paper for the Oral Examination in Science.

4. When the Examiner is unable to set and look over the passages for translation into English from all the Vernaculars specified in the regulations for the Middle School, Entrance and Intermediate Examinations, special arrangements may be made by the Syndicate for the remuneration of the persons selected to set, look over and mark the passages for translation from Vernacular into English, and to look over and mark the passages set by the Examiners in English for translation into Vernacular.

Faculty of Law.

Licentiate-in-Law Examination.

	Rs. A. P.
For setting each Question Paper	100 0 0
For looking over each Answer Paper	2 0 0

First Certificate Examination.

	Rs. A. P.
For setting each Question Paper	80 0 0
For looking over each Answer Paper	1 8 0

Provided that no Examiner shall receive more than Rs. 200 for one paper.

Faculty of Medicine.

The Examiners in the Medical Examinations shall be each paid a fee of Rs. 100 for the written portion of the Examination in each subject, and the Examiners who conduct the Oral and Practical Examination shall each be paid a separate fee of Rs. 75 for each subject.

Faculty of Engineering.

Special rates shall be fixed, as necessity may arise, by the Syndicate.

* The conditions under which such papers are set are defined above,—*vidé* Duties of Examiners.

† Except in the case of the Sanitation and Caligraphy papers, for which a fee of 1 anna for each paper, is prescribed.

‡ A fee of 3 annas is allowed for looking over each paper in History, Geography, Physics and Mathematics and fee of 2 annas for each Vernacular paper. In all other subjects a fee of 4 annas for each paper is allowed.

APPENDIX VIII.

COURSE OF READING IN ENGLISH FOR THE M. A. EXAMINATION OF 1890.

Poetry.

1.	Shakespeare ...	Coriolanus, Midsummer Night's Dream. Richard III.
2.	Milton ...	Samson Agonistes. Comus. Lycidas. Sonnets (English).
3.	Tennyson ...	In Memoriam.
4.	Pope ...	Essay on Criticism.
5.	Wordsworth ...	Arnold's Edition (Golden Treasury Series).

Prose.

6.	British Essayists ...	Nimmo's Edition, pp. 114—262, with the corresponding Biographical Appendices.
7.	DeQuincy ...	The Cæsars.
8.	Carlyle ...	Essay on Burns.
9.	Eliot ...	Middlemarch.
10.	Scott ...	Kenilworth.
11.	Minto ...	Characteristics of English Prose Writers.
12.	Morris ...	English Accidence.

APPENDIX IX.

REVISED COURSE OF READING IN ENGLISH FOR THE M. A. EXAMINATION OF 1891.

Poetry.

Shakespeare ...	Julius Cæsar. Midsummer Night's Dream. Richard III.
Milton ...	Samson Agonistes. Comus. Lycidas. Sonnets (English).
Tennyson ...	Idylls of the King.
Chaucer ...	Prologue (Clarendon Press Edition)
Pope ...	Essay on Criticism.
Wordsworth ...	Arnold's Selections.

Prose.

British Essayists ...	Pages 114—262, with corresponding Biographical Appendices (Nimmo's Edition).
Bacon ...	Essays.
Carlyle ...	Past and Present.
Eliot ...	Adam Bede.
Scott ...	Kenilworth.
Lowell ...	My Study Windows.

General.

Morris ...	Outlines of English Accidence.
T. Arnold ...	Manual of English Literature.

APPENDIX X.

No. 1245, dated 31st May 1889.

From—Colonel W. R. M. HOLROYD, Director of Public Instruction, Punjab,
To—The Registrar, Punjab University Lahore.

No. C. 114173, dated 1st February 1843, of the 4 per cent. loan of 1842-43.

I HAVE the honour to forward, duly endorsed in your favour, a Promissory Note (particulars noted in the margin) of the value of Rs. 500 on account of the "Cooper Medal Fund," and to express a hope that the University will kindly accept the Trust. A brief memo. of the foundation is given below.

2. In 1868, Mr. J. C. Parry, late Manager of the Delhi and London Bank, collected funds for the award of a *silver* medal to be called the "Cooper Medal." This money was invested in the Government Promissory Note, which is now sent to you, the proceeds from the interest being applied to the award of the medal. The supply of the medal was formerly arranged for by Mr. Parry, who is now in London, and who has expressed a desire to be relieved of the Trust. The die has been transferred to the Mint Master, Calcutta, and it has been arranged that the Promissory Note should remain in the custody of the Punjab University, on the understanding that one medal shall be awarded annually to the student of the Delhi Municipal Board School standing highest in the Entrance Examination of the Punjab University, and a second, if funds suffice, to the student of the St. Stephen's High School, maintained by the S. P. G. Mission, Delhi, standing highest in the same examination.

3. The interest on the Promissory Note was last drawn on 1st August 1886, and the amount due up to 31st January 1889 is Rs. 50, whilst the last award of the medal was made in 1886.

4. Under the circumstances, I beg that the Punjab University will take measures to draw the interest due, obtain medals from the Mint Master, and award them to the students of the Delhi Municipal Board School, and, so far as may be practicable, to those of the St. Stephen's Mission School, who stood first in each of these institutions in the Entrance Examinations of 1887, 1888 and 1889.

5. It is requested that the receipt of the Promissory Note may be acknowledged.

APPENDIX XI.

LIST OF MEDICAL EXAMINERS FOR 1890.

Subjects.	Written Examination.	Oral Examination.
	First Examination.	
Anatomy	Dr. W. K. Hatch of Bombay.	Dr. W. P. Dickson.
Materia Medica	Dr. R. Baker of Bombay.	Dr. Calthrop, Meean Meer.
Botany	Dr. A. Wilkins of Madras.	Dr. D. St. J. D. Grant.
Chemistry	Dr. Moir of Meerut.	Dr. Calthrop, Meean Meer.
Physiology	Dr. Meyer of Bombay.	Mr. Nunn, Principal, Veterinary School, Lahore.
Zoology	Dr. W. K. Hatch of Bombay.	Mr. Nunn, Principal, Veterinary School, Lahore.
	Final Examination.	
Medicine	Dr. J. Carter of Bombay.	Dr. W. P. Dickson.
Surgery	Dr. S. O. Banks of Bombay.	Dr. J. A. Cunningham.
Midwifery	Dr. R. Baker of Bombay.	Dr. Roe.
Medical Jurisprudence ...	Dr. Moir of Meerut.	Dr. Calthrop.
Hygiene	Dr. Simpson of Calcutta.	Dr. Roe.
Pathology	Dr. R. Manser of Bombay.	Dr. W. P. Dickson.

APPENDIX XII.

No. 150, dated Lahore, 6th June 1889.

From—M. A. STEIN, Esquire, Ph. D., Principal, Oriental College, Lahore,

To—The Secretary, Oriental College Committee, Lahore.

Report submitted.

I HAVE the honor to submit the Statistical Report of the Oriental College for the year ending 31st March 1889.

2. It will be seen that the expenditure amounts to Rs. 36,618-10-4 and shows an increase of Rs. 1,477-1-0 on that of the previous year, which amounted to Rs. 35,141-9-4.

Detail of expenditure.

3. The detail of expenditure is as follows :—

PARTICULARS.	Against Oriental College.	Against Punjab University.	Government Scholarships.	Total.	Grand Total.	REMARKS.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.		
Principal	5,876 9 0	...	...	5,876 9 0		
Assistant Professors taken over from Government College	...	3,208 13 8	...	3,208 13 8		
College and School Staff ...	10,617 12 0	...	...	10,617 12 0		
Endowed Readerships ...	...	4,638 5 6	...	4,638 5 6		
Additional allowance to Science Lecturer and Chemicals	316 3 0	...	...	316 3 0		
Lecturer on the Vaidya and Yunani systems of Medicine	539 6 0	...	...	539 6 0		Classes transferred to Medical College and Mayo School of Art Lahore.
Engineering Staff and drawing materials ...	69 12 0	...	...	69 12 0		
Endowed and other special scholarships	...	1,815 0 5	...	1,815 0 5		
Degree Branch scholarships	...	703 4 8	...	703 4 8		
Ditto stipends ...	244 15 11	...	...	244 15 11		
Punjab University Title Branch scholarships ...	...	1,833 15 10	...	1,833 15 10		
Ditto ditto stipends ...	1,453 9 5	...	...	1,453 9 5		
Oriental Medical scholarships	...	387 5 9	...	387 5 9		Ditto.
Engineering scholarships ...	...	460 10 8	...	460 10 8		
Government Provincial scholarships	...	...	825 3 11	825 3 11		
Municipal Fund and District Board scholarships ...	152 7 11	...	...	152 7 11		
Library	920 4 2	...	...	920 4 2		
Furniture	500 0 0	...	...	500 0 0		
Office Establishment and Miscellaneous expenses ...	1,280 4 6	...	...	1,280 4 6		
Boarding-houses, &c. ...	774 10 0	...	...	774 10 0		
Total Rs. ...	22,745 13 11	13,047 8 6	825 3 11	36,618 10 4	36,618 10 4	

4. The savings on the Oriental College Budget are thus—

Rs. 25,614—22,745-13-11=2,868-2-1.

Abstract of expenditure.

5. Abstract of expenditure according to the heads of the Oriental College Budget is as follows:—

BUDGET HEADS.	Estimated Expenditure.	Annual Expenditure.			REMARKS.
	Rs.	Rs.	A.	P.	
1. College and School Staff	16,212	16,046	6	4	
2. Instruction in English	1,200	447	14	8	
3. Professional Branch	924	925	5	0	
4. Stipends	3,300	1,851	1	3	
5. Library	1,000	920	4	2	
6. Furniture	500	500	0	0	
7. Office Establishment and Miscellaneous Expenses	1,566	1,280	4	6	
8. Boarding-houses, rent and establishment	912	774	10	0	
Total	25,614	22,745	13	11	

Fees.

6. With regard to fees the students who read for the Arts Examinations pay each a fee of Re. 1 per mensem. Those who read in the School Department pay 1 anna in every rupee from their scholarships, as likewise students preparing for the Title Examinations.

They are paid as usual for ten months in the year.

The annual income from fees amounts to Rs. 491-14-6. The fees for the Boarding-houses amount in the aggregate to only Rs. 13 a month.

REMARKS OF THE ORIENTAL COLLEGE COMMITTEE ON THE STATISTICAL REPORT FOR 1888-89.

THE receipts of the Oriental College Budget for the year 1888-89 amounted to Rs. 25,614. Against this there is an expenditure of Rs. 22,746 in the year under report, so that there has been a saving of Rs. 2,868 on the whole. This saving resulted chiefly from restricted expenditure under the heads of Stipends, Instruction in English and Miscellaneous Expenses. To the saving on the Budget (Rs. 2,868) must be added receipts on account of fees (Rs. 492), making a total saving of Rs. 3,360.

II.—The total expenditure against the Oriental College Budget is Rs. 22,746 against the University Budget Rs. 13,048 (including Rs. 3,209 on account of Assistant Professors transferred from the Government College and Rs. 4,638 on account of Endowed Readers) and Rs. 825 on account of Government Scholarships.

III.—The number of students on the roll on 31st March 1889 was 76 in the College and 46 in the School Department. In comparing these figures with those shown in the Report for 1887-88 the following changes, consequent on the reorganization of the College and School, effected at the beginning of the year under report, must be kept in view:—

(a). By resolution of Oriental College Committee of 30th March 1888 the Vaidya and Yunani Medical Classes, numbering 17 students at the close of the school year 1887-88, were transferred to the Medical College, Lahore, with effect from the 1st June 1888.

(*b*). Similarly, the Engineering Class, numbering 9 students in the College and 6 in the School, was transferred to the Mayo School of Art, with effect from the above-named date.

(*c*). Under the rules adopted for the reorganization of the College Classes no further tuition could be provided for those students who had been previously allowed to read for the Entrance, Intermediate and B. A. Examinations of the Arts Faculty through the medium of English. Adding their number (12 in the College Department on the 31st March 1888) to that of the students of the Medical and Engineering Classes, it will be found that the real decrease in the number of College students from the 31st March 1888 to the 31st March 1889 was 21.

In the School Department the number of students was 46 on the 31st March 1889 as against 57 in the previous year. Deducting the number of English students (4) and of the Engineering students (6) who left the school after the close of the previous school year on account of the changes mentioned under paragraphs (*b*) and (*c*), the total decrease in the School Department was one student. This slight decrease, as well as that in the College Department stated above, may be explained to a great extent by the greater stringency of the rules adopted for the award and tenure of stipends, which resulted in a considerable reduction of the number of the stipendiaries.

IV.—The scholars on the rolls on the 31st March 1889 were divided according to the creed, as follows:—

	Hindús.	Muhammadans.	Sikhs.	Total.
College Department ...	23	46	7	76
School " ...	20	21	5	46
Total ...	43	67	12	122

V.—The following was the number of scholarship-holders (Government, University, Municipal) and stipendiaries on the 31st March 1888:—

	Scholarship-holders.	Stipendiaries.	Total.
College Department ...	34	33	67
School " ...	8	13	21
Total ...	42	46	88

VI.—The number of stipendiaries has been reduced during the year under report from 67 to 46. On the other hand, it is gratifying to find that the number of students reading without scholarship or stipend has increased from 27 to 34.

VII.—In addition to the students actually belonging to the Oriental College, 156 students of the Government College, Lahore, who were reading for Arts Examination, received in the year under review instruction in Oriental languages in the Oriental College. Three Teachers were permanently, and two others (among them the Principal) for part of their time, engaged in the tuition of these classes.

VIII.—During the year under review the reforms indicated in the Report of the Sub-Committee appointed for the reorganization of the Oriental College Staff and classes have been carried into effect. In accordance with the proposals of the Sub-Committee which had received the sanction of the Syndicate and Senate, the Arts and the Oriental Titles Classes have been strictly separated both in the College and School. A detailed scheme of studies as followed in each of these classes will be found on pages 11—15 of the subjoined Report.

IX—A direct result of the above-named reforms will be found perhaps in the greatly increased percentage of passes in the various University Examinations. Sixty-eight per cent. of the candidate sent up from the Oriental College and School passed in 1889 the various University

Examinations as shown on page 9 of the Report against 47 per cent. in 1888. In addition, Oriental College students distinguished themselves by gaining the first place in order of merit in the following University Examinations :—

Oriental Faculty.

Bachelor of Oriental Learning.
Intermediate Examination. (O. F.)

Oriental Titles Examinations.

Visharada Examination.

Maulvi Fázil Examination.

Maulvi Examination.

Munshi Alim Examination.

High Proficiency in Gurmukhi Examination.

X.—A further reform has been effected by the introduction of a regular system of House Examinations on the results of which the award and tenure of all stipends has been made strictly dependent.

XI.—By the resolution of the Oriental College Committee of the 26th June 1888, to the effect that the University Titles Branch Scholarships should be awarded to the students who stood highest in order of merit in the Proficiency and High Proficiency Examinations in Sanskrit, Arabic and Persian, a practical step has been taken to draw the most promising students of Oriental Classics from all parts of the Province into the Oriental College.

XII.—The only change in the College Staff to be recorded after the thorough reorganization effected at the close of the previous school year was the appointment of a competent English teacher for the Oriental Titles Classes. Lála Shugan Chand, formerly teacher of the Municipal Board School, Umballa, was appointed English Teacher on probation for six months with effect from the 1st June 1888. Having given satisfaction in the discharge of his duties Lála Shugan Chand was confirmed at a later occasion in his appointment on the terms laid down in the resolution of the Oriental College Committee of 14th May 1888. A full statement of the instruction in English imparted to the students of the Oriental Titles Classes during the year under report will be found on page 15 of the subjoined Report.

STATISTICAL REPORT ON THE ORIENTAL COLLEGE LAHORE FOR 1888-89.

THE actual expenditure on the Oriental College during the year 1888-89 has been as follows :—

	College.			School.			Total.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Establishment and contingencies ...	24,646	10	6	4,095	5	4	28,741	15	10
Scholarships, &c.	6,977	9	5	899	1	1	7,876	10	6
Total ...	31,624	3	11	4,994	6	5	36,618	10	4

being an increase of Rs. 1,477-1-0 on the previous year.

The following statement shows the detail of this expenditure under each Budget head and sub-heads :—

DETAIL OF EXPENDITURE.	College Department.			School Department.			Total.		
I.—INSTRUCTION.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
(a). Oriental College and School Staff.									
Principal	5,876	9	0	...	...	...	5,876	9	0
Sanskrit Department	3,490	2	0	647	0	0	4,137	2	0
Arabic do.	4,129	14	4	720	0	0	4,849	14	4
Persian do.	1,793	12	0	260	0	0	2,053	12	0
Gurmukhi do.	287	8	0	192	8	0	480	0	0
High School do.—Hindi Section	30	0	0	850	0	0	880	0	0
Ditto Urdu do.	...	...	...	977	14	8	977	14	8
Endowed Readerships	4,638	5	6	...		...	4,638	5	6
English Teacher	...	...	...	447	14	8	447	14	8
Additional allowance to Science Lecturer, Chemicals, &c.	316	3	0	...	...	...	316	3	0
(b). Classes transferred to Lahore Medical College and Mayo School of Art.									
Lecturers on the Vaidya and Yunani systems of Medicine (a)	539	6	0	...	...	...	539	6	0
Engineering teaching staff and drawing materials (b).	69	12	0	...	...	...	69	12	0
Total	21,171	7	10	4,095	5	4	25,266	13	2
II.—SCHOLARSHIPS AND STIPENDS.									
Endowed and other special scholarships	1,714	7	6	100	8	11	1,815	0	5
Degree Branch Scholarships	703	4	8	...	...	...	703	4	8
Ditto Stipends	111	11	9	133	4	2	244	15	11
Punjab University Oriental Title Scholarships ...	1,493	3	2	340	12	8	1,833	15	10
Oriental Title Stipends—Sanskrit	576	10	1	116	8	11	693	3	0
Ditto Arabic	490	5	4	119	8	0	609	13	4
Ditto Persian	144	10	7	5	14	6	150	9	1
Oriental Medical Stipends (a)	387	5	9	...	...	...	387	5	9
Engineering Scholarships (b)	460	10	8	...	...	...	460	10	8
Public Fund Scholarships—Provincial	825	3	11	...	...	...	825	3	11
Ditto Amritsar District and Municipal ...	...	...	...	58	7	11	58	7	11
Ditto Delhi District	...	...	...	8	0	0	8	0	0
Ditto Muzaffargarh	...	...	...	16	0	0	16	0	0
Ditto Shahpur	70	0	0	...	...	...	70	0	0
Total	6,977	9	5	899	1	1	7,876	10	6
III.—COLLEGE LIBRARY.									
Additions to Library	920	4	2	...	...	...	920	4	2
IV.—FURNITURE.	500	0	0	...	...	...	500	0	0
V.—OFFICE ESTABLISHMENT AND MISCELLANEOUS EXPENSES.									
Office and General Establishment and Contingencies.	888	15	6	...	...	...	888	15	6
Printing Charges	34	8	0	...	...	...	34	8	0
Petty Establishment	146	8	0	...	...	...	146	8	0
Punkha Coolis	120	0	0	...	...	...	120	0	0
Miscellaneous Expenditure	90	5	0	...	...	...	90	5	0
VI.—BOARDING-HOUSE ESTABLISHMENT, RENT, &C.									
Boarding-house Establishment and Contingencies	438	10	0	...	...	...	438	10	0
Rent of Boarding-houses	336	0	0	...	...	...	336	0	0
Grand Total	31,624	3	11	4,994	6	5	36,618	10	4
Deduct amount spent on the Medical and Engineering Classes transferred to the Medical College and Mayo School of Art, Lahore	1,457	2	5	...	...	...	1,457	2	5
Balance properly debitable to Oriental College and School	30,167	1	6	4,994	6	5	35,161	7	11

(a). The Oriental Medical Classes have been transferred to the Medical College, Lahore, from 1st June 1888, and the expenditure from that date does not appropriately belong to the Oriental College.

(b). The Engineering Class has been transferred to the Mayo School of Art from 1st June 1888, and the expenditure from that date does not appropriately belong to the Oriental College.

The income of the College during the year from fees for tuition, &c., has been—

		Rs. A. P.
In the College Department		465 13 6
In the School Department		26 1 0
Total		491 14 6
Miscellaneous Receipts.		
Savings from stipends	26 5 11	
Sale proceeds of old furniture	14 2 9	
		40 8 8
GRAND TOTAL		532 7 2

The fees for the last five years were as follows :—

1884-85	396 7 0
1885-86	578 0 0
1886-87	757 13 9
1887-88	755 4 0
1888-89	491 14 6

The above includes Boarding-house fees.

Statistical Return of the Oriental College for the year 1888-89.

Name or Class of Institution.	Number of Institutions.	Number of Scholars on the rolls on 31st March 1889				Average number on Roll during the year.	Average daily attendance.	Classification according to Race or Creed of the Scholars on 31st March 1889.						Number of Scholars on 31st March 1889, learning							Expenditure.							Annual cost of educating each Scholar.	
		Reading for Degrees.	Reading for Intermediate, Entrance, Licentiate, or Corresponding Examinations	Reading for Oriental Title Examinations.	Total.			Europeans and Eurasians.	Native Christians.	Hindús.	Sikhs.	Muhammadans.	Others.	English.	Urdu.	Hindi.	Persian.	Arabic.	Sanskrit.	Gurmukhi.	Grants from Provincial Revenue.	Land Rates or Cesses.	Endowments.	Fees.	Municipal Grants.	Other Sources.	Total.	Total Cost.	Cost to Government.
Oriental College	1	9	5	62	76	95·2	79·29	...	...	23	7	46	...	62	11	...	17	31	28	8	...	...	...	46 6	200	22,096	22,762	299 5	
Ditto School	1	...	13	33	46	49·3	36·15	...	...	20	5	21	...	33	9	4	5	19	22	3	...	...	...	26	...	4,069	4,095	89·02	
Total ...	2	9	18	95	122	144 5	115·44	...	...	43	12	67	...	95	20	4	22	50	50	11	...	...	...	492	200	26,165	26,857	388·52	

The detail of the entries made in the above return is as follows :—

Number of Scholars on the Roll on 31st March 1889.

COLLEGE DEPARTMENT.

Reading for Degrees—

For the M. A. Degree in Sanskrit	2
" " " in Arabic	1
" M. O. L. " in Arabic	1
" B. O. L. " in Urdu	5
Total ...	9

Reading for the Intermediate Examinations—

For the Intermediate Examination in Urdu	5
Total ...	5

Reading for the Oriental Examinations—

For the Shastri or Honors in Sanskrit	5
" the Visharada or High Proficiency in Sanskrit	13
" the Maulvi Fázil or Honors in Arabic	5
" the Maulvi Alim or High Proficiency in Arabic	14
" the Munshi Fázil or Honors in Persian	11
" the Munshi Alim or High Proficiency in Persian	6
" High Proficiency and Honors in Gurmukhi	8
Total ...	62

The total number of students in the College Department 76

SCHOOL DEPARTMENT.

Reading for Entrance Examination—

For the Entrance Examination in Urdu	9
" " " in Hindi	4
Total ...	13

Reading for the Oriental Title Examinations—

For Proficiency in Sanskrit	15
" " in Arabic	10
" " in Persian	5
" " in Gurmukhi	3
Total ...	33

The total number of students in the School Department 46

The number of students divided according to race or creed reading for each course on 31st March 1889 was as follows :—

Courses.	Native Christians.	Hindus.	Muhammadans.	Sikhs.	Total.
COLLEGE DEPARTMENT.					
Reading for Degrees—M. A. Course	...	2	1	...	3
" " " B. O. L. "	...	1	4	...	5
" " " M. O. L. "	...	...	1	...	1
" for the Intermediate Examination	...	...	4	1	5
" " Honors in Sanskrit	...	5	...	...	5
" " High Proficiency in Sanskrit	...	13	...	...	13
" " Honors in Arabic	...	...	5	...	5
" " High Proficiency in Arabic	...	...	14	...	14
" " Honors in Persian	...	...	11	...	11
" " High Proficiency in Persian ...	...	...	6	...	6
" " " " in Gurmukhi	...	2	...	6	8
Total College Department ...	...	23	46	7	76
SCHOOL DEPARTMENT.					
Reading for the Entrance Examination, Oriental Faculty ...	...	5	6	2	13
" " Prajna or Proficiency in Sanskrit ...	...	15	...	..	15
" " Maulvi " in Arabic	...	...	10	...	10
" " Munshi " in Persian	...	...	5	...	5
" " Buddhiman " in Gurmukhi	...	...	...	3	3
Total School Department ...	...	20	21	5	46

The number of scholarship-holders and stipendiaries on 31st March 1889 and the average expenditure per student was as follows :—

College Department.	No.	Average expenditure per student per mensem.
Government Scholarship-holders	6	11·5
University " "	17	8·5
Endowed or Special* "	12	8·4
Stipendiaries	33	2·10
District Board Scholarship-holders	1	10·0
Getting no Scholarship or Stipend	9	
Total	78	
School Department.		
University Scholarship-holders	6	5·84
Endowed or Special	2	3
Stipendiaries	13	2·39
Getting no Scholarship or Stipend	25	
Total	46	

* Including the Baháwalpur Arabic Scholar and Dr. Rattigan's Sanskrit Scholar who did not belong to any of the College Classes.

Comparative Statistics of the Oriental College for the last eight years.

Years.	Average number of students on the roll during the year.	Total number of students at the end of each year.	Classification of students at the end of each year according to race or creed.				Number of students at the end of each year, learning							Expenditure on tuition and Contingencies.	Expenditure on scholarships and stipends.	Oriental College.		Government Institutions.		Total number of passes.
			Hindús.	Muhammadans.	Sikhs.	Others.	Urdu.	Hindi.	Persian.	Arabic.	Sanskrit.	Gurmukhi.	Pushto.			Cost of educating each scholar per annum.	Scholarship and stipend per scholar.	Cost of educating each scholar per annum.	Scholarship per student per annum.	
														Rs. A. P.	Rs. A. P.					
College Department.																				
1881-82	116	122	43	71	8	...	25	6	25	37	19	10	...	13,738 4 0	6,141 7 3	118·39	52·94	498 15	131·8	41
1882-83	125	129	45	79	5	...	91	28	28	63	28	10	...	18,369 15 9	8,940 13 3	146·81	71·53	431·11	113·5	49
1883-84	139	121	45	74	2	...	93	28	25	40	22	...	...	20,159 14 6	9,366 13 3	145·04	67·39	362·89	94	57
1884-85	108	119	50	67	2	...	90	28	19	28	18	...	...	20,931 10 0	9,746 11 6	154·36	71·67	unknown.		35
1885-86	142·6	144	60	74	10	...	94	50	21	25	29	7	Vaidya Tibb.	23,121 14 3	10,277 9 9	164·43	71·37	...	...	...
1886-87	139·2	122	52	67	3	...	33	11	23	22	23	7	3	22,548 13 10	8,045 8 9	184·8	65·94	...	...	...
1887-88	140·5	135	54	69	12	...	32	12	17	22	23	12	17	21,523 11 2	8,615 14 10	159·43	63·82	...	...	...
1888-89	95·2	76	23	46	7	...	11	...	17	20	20	8	...	22,762 0 0	6,129 0 0	299·5	80·65	...	...	...
School Department.																				
1881-82	80	100	42	52	5	1	22	28	22	23	28	5	10	6,136 7 0	2,403 11 3	76·33	30·05	58·8	8·1	32
1882-83	128	170	72	89	9	...	105	55	29	68	55	10	30	2,169 7 6	2,771 12 6	21·64	21·65	54·0	8·17	26
1883-84	154	142	59	67	16	...	78	48	23	39	48	16	2	2,088 0 0	2,480 2 3	13·56	16·10	41·2	7·85	37
1884-85	105	145	67	65	12	1	80	45	21	27	32	20	2	2,883 15 0	2,164 7 6	21·36	16·03	unknown.		57
1885-86	134·1	114	50	50	14	...	55	59	14	15	32	18	...	3,490 8 6	2,329 5 3	30·81	20·43	...	...	...
1886-87	120·2	115	51	47	17	...	32	11	11	9	24	15	13	4,089 3 11	2,335 15 6	35·55	20·3	...	...	...
1887-88	65·5	57	23	26	8	...	5	4	8	10	16	8	...	4,279 8 7	722 6 9	75·08	12·67	...	...	...
1888-89	49·3	46	20	21	5	...	9	4	5	10	15	3	...	4,095 0 0	899 0 0	89·02	19·54	...	...	...

The following Statement shows the number of Students of the Oriental College who passed the various University Examinations in each year from the commencement :—

Years.	Arts.					Sanskrit.			Arabic.			Persian.			Gurmukhi.					Professional.													
	Middle School and Educational Test.	Entrance.	Intermediate or Proficiency in Arts.	B. O. L., B. A., or High Proficiency in Arts.	M. O. L., M. A. or Honors in Arts.	Proficiency or Prajna.	High Proficiency or Visharada.	Honors or Shastri.	Proficiency or Maulvi.	High Proficiency or Maulvi Alim.	Honors or Maulvi Fázil.	Proficiency or Munshi.	High Proficiency or Munshi Alim.	Honors or Munshi Fázil.	Proficiency or Buddhiman.	High Proficiency or Vidvan.	Honors or Gyani.	Proficiency in Hindi.	Proficiency in Pushtu.	First Examination in Civil Engineering.	Final Examination in Civil Engineering.	Proficiency in Hindu Law.	High Proficiency in Hindu Law.	Proficiency in Muhammadan Law.	High Proficiency in Muhammadan Law.	1st Examination in Yunani Medicine.	2nd Examination in Yunani Medicine.	Final Examination in Yunani Medicine.	1st Examination in Vaidya.	2nd Examination in Vaidya.	Final Examination in Vaidya.	Total number of students passed	Remarks.
1871-72 ...	...	21	...	...	...	7	...	...	1	...	...	4	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	37	
1872-73 ...	...	5	...	...	...	13	10	...	9	7	...	8	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	54	
1873-74 ...	...	7	6	...	...	5	3	1	9	8	2	15	14	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	70	
1874-75 ...	...	3	...	...	...	2	4	2	4	5	5	13	4	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	46	
1875-76 ...	...	1	...	...	...	3	...	1	4	...	1	17	4	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	35	
1876-77 ...	...	6	1	...	...	1	3	1	5	4	...	5	12	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	38	
1877-78 ...	...	24	2	...	...	3	5	2	7	5	2	19	8	2	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	89	
1878-79 ...	...	9	9	...	...	2	1	2	3	1	2	6	10	9	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	57	
1879-80 ...	...	13	3	2	1	2	1	1	2	1	3	4	11	7	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	56	
1880-81 ...	...	9	...	...	...	4	...	...	8	...	...	5	...	...	6	...	...	...	...	6	1	4	...	9	...	16	...	...	5	...	...	73	
1881-82 ...	...	2	3	1	...	5	3	3	9	7	3	2	1	4	3	1	1	...	5	...	...	5	...	2	2	...	7	...	4	2	...	75	
1882-83 ...	...	3	3	1	4	5	1	1	7	3	4	19	6	9	1	2	...	...	2	3	...	...	1	1	2	5	7	...	3	1	...	94	
1883-84 ...	...	5	3	3	...	6	3	1	6	2	1	1	7	1	...	...	...	1	...	2	...	...	...	...	...	4	...	...	3	2	2	53	
1884-85 ...	18	16	3	3	2	5	3	1	7	3	3	3	6	1	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	4	2	2	4	1	1	92	
1885-86 ...	13	4	11	2	...	5	7	...	3	1	2	7	2	6	3	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	69	
1886-87 ...	7	9	9	1	...	8	8	1	4	3	1	1	5	3	8	3	...	...	...	2	...	...	...	...	...	7	1	...	...	...	...	81	
1887-88 ...	3	1	4	3	...	4	2	2	5	4	4	2	5	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	40	
1888-89 ...	1	2	3	2	...	5	5	...	7	5	3	1	1	5	1	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	44	

The following table shows the number of students of each class who went up for the University Examinations in 1889, and of those who passed :—

Classes.		Number on the Roll on 31st March 1889.	Went up for Examination.	Number passed.	Percentage of passed students.	Remarks.
1		2	3	4	5	6
ARTS ...	Middle School Examination ...	3	3	1	33	
	Entrance, 2nd year ...	5	5	2	40	
	Intermediate, 2nd year ...	4	4	3	75	
	B. O. L., 2nd year ...	2	2	2	100	
	M. O. L., 1st year ...	1	...	...	...	
	M. A., 1st year ...	3	1	...	...	
SANSKRIT	Proficiency, 2nd year ...	7	7	5	71	
	High Proficiency, 2nd year ...	10	10	5	50	
	Honors, 2nd year ...	3	3	...	...	
ARABIC	Proficiency, 2nd year ...	8	7	7	100	
	High Proficiency, 2nd year ...	5	5	5	100	
	Honors, 2nd year ...	3	3	3	100	
PERSIAN	Proficiency, 2nd year ...	1	1	1	100	
	High Proficiency, 2nd year ...	2	2	1	50	
	Honors, 2nd year ...	6	5	5	100	
GURMUKHI.	Honors in Gurmukhi ...	2	...	...	...	
	High Proficiency ...	5	5	3	60	
	Proficiency ...	2	2	1	50	
	Total ...	72	65	44	68%	

The number of students admitted into the College and of those who left it, either on securing employment or for private reasons, during the year was as follows :—

College Department.	No. Admitted.	No. left.	School Department.	No. admitted.	No. left.
Arts	8	29	Arts	25	21
Sanskrit	8	13	Sanskrit	22	23
Arabic	12	15	Arabic	11	11
Persian	18	18	Persian	10	13
Gurmukhi	3	7	Gurmukhi	2	7
Total ...	49	82	Total ...	70	75

The following table shows the number of students on the rolls on March 31st, 1889, in the Government College, Lahore, who received instruction in Oriental languages in the Oriental College:—

NAME OF LANGUAGE.	NAME OF CLASS.				TOTAL.	REMARKS.
	B. A. Class.		*Intermediate Class.*			
	2nd year.	1st year.	2nd year.	1st year.		
Sanskrit	4	1	7	5	17	
Arabic	4	...	8	2	14	
Persian ...	31	18	45	13	107	
Arabic and Persian ...	5	...	7	2	14	
" " Sanskrit ...	...	...	...	...	...	
Sanskrit and Persian ...	...	...	3	1	4	
GRAND TOTAL ...	44	19	70	23	156	

Separate classes were formed for the students of the Government College, Lahore, reading Sanskrit, Arabic or Persian for the B. A. and Intermediate Arts Examinations, and taught by the following teachers:—

Language.	Government College Class.		Name of Teacher.	
Sanskrit ...	I year	Intermediate	Dr. M. A. Stein.	
	II "		Dr. M. A. Stein and Pandit Bhagwàn Dás.	
	III "	B. A. ...	Pandit Bhagwán Dás.	
	IV "			
Arabic ...	I year	Intermediate	Maulvi Rashíd Ahmad. Maulvi Muhammad-ud-Dín, M.O.L.	
	II "			
	III "	B. A. ...	Maulvi Muhammad Husain Azád.	
	IV "			
Persian ...	I year	Intermediate	Maulvi Muhammad-ud-Dín, M.O.L.	
	II "			
	III "	B. A. ...	Maulvi Muhammad Husain Azád and Maulvi Rashíd Ahmad.	
	IV "		Maulvi Muhammad-ud-Dín, M.O.L., and Maulvi Rashíd Ahmad.	

Tables showing the Instruction given in the Oriental College and School during 1888-89.

DEGREE CLASSES.

Sanskrit M. A. Class.

VEDIC LITERATURE: 3 hours weekly. Introduction into the study of the Rigveda. Interpretation of selected Hymns of the I, II, V, VII and X Mandala with special reference to Vedic Mythology and Historical Grammar. Dr. Stein. (The students also attended the Lectures on the Rigveda delivered to the Shastri Class.)

COMPARATIVE GRAMMAR: 2 hours weekly. Introduction into the history and method of the Comparative Grammar of the Indo-European Languages. Phonology of the Indo-European Languages with special reference to Sanskrit Persian and Gothic. Formation of Stems. Verb-Inflection. Dr. Stein. (These lectures were attended also by students of the English M. A. Class of the Government College.)

CLASSICAL LITERATURE. *Kávya:* 3 hours weekly. Kaviraja, Raghavapandaviya. Dandin, Dasakumaracharita. Pandit Guruprasada. *Grammar:* 6 hours weekly. Siddhantakaumudi, Purvardha. Pandit Bhagvan Dasa. *Alamkára:* 6 hours weekly. Visvanatha, Sahityadarpana. Pandit Sukh Dyal.

Arabic M. A. Class.

ARABIC LITERATURE: 6 hours weekly. Maqamat-i-Hariri, I—L. Diwan-i-Hamasa, Bab I—II. Diwan-i-Mutanabbi, pp. 50. Shafia. Mukhtasir-i-Maani, Part I. Maulvi Abdullah.

M. O. L. Class.

ARABIC: 6 hours weekly. Maulvi Ghulam Mustafa.

Maqamat-i-Hariri: 3 hours. Diwan-i-Mutanabbi, up to Bab-i-Lam: 2 hours. Diwan-i-Ali: 1 hour.

Arabic compositions corrected.

B. O. L. Class: II Year.

ARABIC (combined with I Year Class): 6 hours weekly.

Maqamat-i-Hariri, I—L: 2 hours. Diwan-i-Mutanabbi, pp. 1—100: 2 hours. Shafia: 1 hour. Exercises in Arabic Composition: 1 hour. Maulvi Ghulam Mustafa.

PHILOSOPHY: 6 hours weekly. Fowler's Inductive Logic. Hamilton's Lectures on Metaphysics. Sheikh Amir Ali.

HISTORY AND POLITICAL ECONOMY: 6 hours weekly. Elphinstone's History of India. Collier's History of England. Fawcett's Manual of Political Economy. Sheikh Amir Ali.

B. O. L. Class: I Year.

ARABIC (combined with II Year Class, see above): 6 hours weekly. Maulvi Ghulam Mustafa.

PHILOSOPHY: 6 hours weekly. Hamilton's Lectures on Metaphysics. Abstract of Ray's Deductive Logic. Sheikh Amir Ali.

HISTORY AND POLITICAL ECONOMY combined with II Year Class, see above): 6 hours weekly. Sheikh Amir Ali.

MATHEMATICS: 6 hours weekly. Dynamics, Hydrostatics, Statics. L. Chuni Lal.

Intermediate Class: II Year.

ARABIC (combined with I Year Class): 6 hours weekly. Punjab University Arabic B. A. Course: 4 hours. Saba Muallaqa. Shafia. Exercises in Translation: 2 hours. Maulvi Rashid Ahmad.

LOGIC AND POLITICAL ECONOMY: 6 hours weekly. Fowler's and Ray's Deductive Logic. Fawcett's Political Economy for Beginners. L. Chuni Lal.

MATHEMATICS: 6 hours weekly. Plane Trigonometry. Algebra. Elementary Statics L. Chuni Lal.

PHYSICS AND CHEMISTRY (combined with I Year Class): 6 hours weekly. Everett's Physics. Roscoe's Elementary Lessons on Chemistry, Metalloids. Assistant Surgeon Amir Shah.

Intermediate Class : I Year.

ARABIC (combined with II Year Class, see above) : 6 hours weekly. Maulvi Rashid Ahmad.

LOGIC : 6 hours weekly. Fowler's Deductive Logic, Parts I, II, III. Bhai Gurmukh Singh.

MATHEMATICS : 6 hours weekly. Euclid Books VI and XI. Todhunter's Algebra, Chapters XX—XXXIX. L. Chuni Lal.

PHYSICS AND CHEMISTRY (combined with I Year Class, see above) : 6 hours weekly. Assistant Surgeon Amir Shah.

HIGH SCHOOL CLASSES.

Urdu Entrance Class : II Year.

ARABIC (combined with II Year Government College Class) : 6 hours weekly. Punjab University Intermediate Course : 2 hours. Mara-ul-Arwah. Hidayat-ul-Nahv : 2 hours. Exercises in Translation : 2 hours. Maulvi Muhammad Din.

MATHEMATICS : 6 hours weekly. Algebra : 3 hours. Euclid, I—IV with deductions. Mensuration, Chapters XII—fin. : 3 hours. Maulvi Ghulam Mustafa.

HISTORY : 3 hours weekly. History of England. Maulvi Ghulam Mustafa.

GEOGRAPHY : 3 hours weekly. Physical Geography. Political Geography of Africa and America. Maulvi Ghulam Mustafa.

PHYSICAL SCIENCE (combined with I Year Class) : 6 hours weekly. Primers of Physics and Chemistry. Assistant Surgeon Amir Shah.

URDU (combined with I Year Class) : 6 hours weekly. Diwan-i-Zauq : 3 hours. Ab-i-Hayat, Part I : 2 hours. Composition : 1 hour. Maulvi Ghulam Mustafa.

Urdu Entrance Class : I Year.

ARABIC : 6 hours weekly. Miftah-ul-Adab, Mara-ul-Arwah : 4 hours. Arabic Reader. Exercises in translation : 2 hours. Maulvi Rashid Ahmad.

MATHEMATICS : 6 hours weekly. Algebra and Arithmetic : 3 hours. Euclid, I—III with deductions. Todhunter's Mensuration, Chapter I—XII : 3 hours. Maulvi Karm-ud-din.

HISTORY : 3 hours. History of India. Maulvi Karm-ud-din.

GEOGRAPHY : 3 hours. Political Geography of Europe and Asia. Maulvi Karm-ud-din.

PHYSICAL SCIENCE (combined with II Year Class, see above) : 6 hours weekly. Assistant Surgeon Amir Shah.

URDU (combined with II Year Class, see above) : 6 hours. Maulvi Ghulam Mustafa.

Hindi Entrance Class : II Year.

SANSKRIT : 12 hours. Kalidasa, Raghuvamsa, Sarga I—VII. Hitopadesa. Sarala Vyakarana Margopadesika (combined with I year class) : Pandit Rama Krishna.

MATHEMATICS : 6 hours. Euclid I—IV. Algebra. Mensuration. Pandit Rama Krishna.

HISTORY : 3 hours. History of India and England. Pandit Rama Krishna.

GEOGRAPHY : 3 hours. Political Geography of Europe and Asia. Physical Geography. Pandit Rama Krishna.

PHYSICAL SCIENCE (combined with I Year Class) : 6 hours. Physics and Chemistry Primers. Assistant Surgeon Amir Shah.

HINDI (combined with I Year Class) : 6 hours. Hindi Gutka I—III. Tulsi Ramayána, I, II. Exercises in composition. Yogi Shiv Nath.

Hindi Entrance Class : I Year

SANSKRIT (combined with II Year Class, see above) : 6 hours weekly. Pandit Rama Krishna.

MATHEMATICS : 6 hours weekly. Arithmetic. Algebra, Euclid I—II. Mensuration I—XII. Yogi Shiv Nath.

HISTORY : 3 hours weekly. History of India. Yogi Shiv Nath :

GEOGRAPHY: 3 hours weekly. Political Geography of India. Yogi Shiv Nath.

PHYSICAL SCIENCE (combined with II Year Class): 6 hours. Assistant Surgeon Amir Shah.

HINDI (Combined with II Year Class): 6 hours. Yogi Shiv Nath.

ORIENTAL TITLES CLASSES.

SANSKRIT DEPARTMENT.

Shastri Class: I and II Year.

SANSKRIT: 21 hours weekly.

Rigveda: Introduction into Vedic Literature and Grammar; Interpretation of Mandala II, 1-13, with special reference to modern exegesis and Sayana: 2 hours. Dr. Stein.

Sriharsha, Naishadhacharita, Sarga I—V: 2 hours. Bana, Kadambari, Purvarddha: 2 hours. Mitakshara: 4 hours. Pandit Guruprasada.

Siddhantakaumudi of Bhattojidikshita: 4 hours. Bhavabhuti, Mricchakatika: 2 hours. Pandit Bhagvan Dasa.

Sankhyapravachanabhashya, Adhyaya IV—VI. Patanjalasutrabhashya, Pada III—IV. Gautama, Nyayadarsana with Vatsyayanabhashya, Adhyaya I—II: 3 hours. Mammata, Kavyaprakasa: 2 hours. Pandit Sukh Dyal.

ENGLISH: 12 hours weekly. L. Shugan Chand.

Visharada Class: II Year.

SANSKRIT: 24 hours weekly.

Bhattoji Dikshita, Siddhantakaumudi, Purvarddha: 4 hours. Visvanatha, Sahityadarpana, Ucchvasa X: 2 hours. Yajnavalkya Smriti: 2 hours. Bhavabhuti, Uttararamacharita (combined with I Year Class): 2 hours. Exercises in Sanskrit Composition and Translation: 3 hours. Pandit Guruprasada.

Sankhyatattvakaumudi. Patanjalasutra Vritti: 3 hours. Ballantyne, Nyayakaumudi: 1 hour. Nyayamuktavali (combined with I Year Class): 3 hours. Pandit Sukh Dyal.

Magha, Sisupalavadha, Sarga I—X. Dandin, Dasakumaracharita (combined with I Year Class): 4 hours. Pandit Durga Datta.

ENGLISH: 12 hours weekly. L. Shugan Chand. (See below).

Visharada Class: I Year.

SANSKRIT: 23 hours weekly.

Bhattoji Dikshita, Siddhantakaumudi, Purvardha: 5 hours. Visanatha, Sahitya darpana, Pariccheda, I—VI: 2 hours. Visvanatha, Nyayamuktavali (combined with II Year Class): 3 hours. Pandit Sukh Dyal.

Bhavabhuti, Uttararamacharita (combined with II Year Class): 2 hours. Exercises in composition and translation (combined with II Year Class): 3 hours. Pandit Guruprasada.

Bharavi, Kiratarjuniya, Sarga I—X: 4 hours. Dandin, Dasakumaracharita, Purvardha (combined with I Year Class): 4 hours. Pandit Durga Datta.

ENGLISH: 12 hours weekly. L. Shugan Chand. (See below).

Prajna Class: II Year.

SANSKRIT: 24 hours weekly.

Laghukaumudi: 6 hours. Kalidasa, Kumarasambhava, Sarga I—VII: 3 hours. Kalidasa, Raghuvamsa, Sarga I—III (combined with I Year Class): 3 hours. Kavyadipika: 2 hours. Srutabodha: 1 hour. Pandit Maya Rama.

Venisamharanataka: 3 hours. Hitopadesa: 2 hours. Exercises in translation: 3 hours. Pandit Durga Datta.

Annambhatta, Tarkasamgraha: 3 hours. Pandit Sukh Dyal.

ENGLISH: 12 hours weekly. L. Shugan Chand. (See below.)

Prajna Class : I Year.

SANSKRIT : 24 hours weekly.

Laghukaumudi : 5 hours. Ramayana, Balakanda : 3 hours. Sri-Harsha, Ratnavali : 3 hours. Kalidasa, Raghuvansa, Sarga I—III (combined with II Year Class) : 3 hours Srutabodha : 1 hour. Pandit Maya Rama.

Vishnusarman, Panchatantra, I Book : 3 hours. Exercises in translation : 3 hours. Pandit Durga Datta.

Annambhatta, Tarkasamgraha : Pandit Sukh Dyal.

ENGLISH : 12 hours weekly. L. Shugan Chand. (See below.)

ARABIC DEPARTMENT.

Maulvi Fazil Class : I and II Year.

ARABIC : 24 hours weekly. Maulvi Abdullah.

Diwan-i-Hamasa. Diwan-i-Ali : 6 hours. Qazi Mubarak : 4 hours. Hamd-ullah. Rashidiya. Mutawwal : 6 hours. Hidaya. Sadra : 6 hours. Arabic Composition : 2 hours.

ENGLISH : 12 hours weekly. L. Shugan Chand. (See below.)

Maulvi Alim Class : I and II Year.

ARABIC : 24 hours weekly. Qazi Zafar-ud-Din.

Tarikh-i-Taimuri. Saba Muallaqa. Punjab B. A. Arabic Course : 9 hours. Qutbi. Sullam-ul-ulum. Hadiya Saadiya : 6 hours. Quduri : 6 hours. Shafia. Meyar-ul-Ashar : 2 hours. Arabic Composition : 1 hour.

ENGLISH : 12 hours weekly. L. Shugan Chand. (See below.)

Mulavi Class : I and II Year.

ARABIC : 24 hours weekly. Maulvi Momin Ali.

Alif Laila, Nights XXI—XL : 6 hours. Punjab University Interm. Arabic Course, from Jauhar-i-Fard to Diwan-i Hasan inclusive : 3 hours. Kafia, Verb Inflection : 6 hours. Shara Tahzib, II Part : 6 hours. Exercises in translation into Arabic : 3 hours.

ENGLISH : 12 hours weekly. L. Shugan Chand. (See below.)

PERSIAN DEPARTMENT.

Munshi Fazil : I and II Year.

PERSIAN : 18 hours weekly. Maulvi Abdul Hakim.

Durra-i-Nadira. Ain-i-Akbari (Introduction and concluding Chapter) : 9 hours. Qasaid-i-Badar Chach. Exercises in Composition : 9 hours.

ARABIC : 6 hours weekly. Punjab University Arabic B. A. Course. Maulvi Abdul Hakim.

ENGLISH : 12 hours weekly. L. Shugan Chand (See below.)

Munshi Alim Class : I and II Year.

PERSIAN : 19 hours weekly. Maulvi Muhammad Din.

Makhzan-ul-Fawaid. Abul Fazl, Daftar I : 6 hours. Insha-i-Qaim Maqam. Punjab University Persian B. A. Course : 5 hours. Akhlaq-i-Nasiri : 5 hours. Exercises in Composition and Translation : 3 hours.

ARABIC : 5 hours weekly. Maulvi Muhammad Din.

Miftah-ul-Adab. Punjab University Arabic Intermediate Course : 5 hours.

ENGLISH : 12 hours weekly. L. Shugan Chand. (See below.)

Munshi Class : I and II Year.

PERSIAN : 20 hours weekly. Maulvi Aftab Husain, Bahawalpur Scholar.

Ihsan-ul-Qawaid, Bab I and II. Diwan-i-Hafiz, Bab I—XI : 6 hours. Insha-i-Munir. Punjab University Persian Intermediate Course : 6 hours. Akhlaq-i-Jalali, Hissa Siyasat-i-Mudan. Extracts from Nasikh-ut-Tawarikh : 5 hours. Exercises in Translation : 3 hours.

ARABIC : 4 hours weekly. Maulvi Aftab Husain.

Miftah-ul-Adab, Verb-Inflection. Sullam-ul-Adab : 4 hours weekly.

ENGLISH : 12 hours weekly. L. Shugan Chand. (See below.)

GURMUKHI DEPARTMENT.

Vidvan Class: I and II Year.

GURMUKHI: 15 hours weekly.

Dasam Granth, 10 Granthi, Charitra I—V: 3 hours. Prabodhachandrodaya, Acts I—IV: 2 hours. Aneka Darsana: 2 hours. Chandaratnavali: 2 hours. Exercises in Composition corrected. Bhai Dit Singh.

Janam Sakhi of Guru Nanak: 6 hours. Bhai Gurmukh Singh.

SANSKRIT: 9 hours weekly.

R. G. Bhandarkar's First Book of Sanskrit. Pandit Hemraj.

ENGLISH: 12 hours weekly. L. Shugan Chand (See below).

Buddhiman Class: I and II year.

GURMUKHI: 15 hours weekly.

Adi Granth: 6 hours. Hanuman Natak, I half: 2 hours. Gurbilas: 1 hour. Bhai Chanda Singh.

Sikhan-de-Raj-di-Vithya, pp. 1—146, 201—300: 6 hours. Bhai Gurmukh Singh.

SANSKRIT (combined with Vidvan Class): 9 hours weekly. R. G. Bhandarkar's I Book of Sanskrit. Pandit Hemraj.

ENGLISH: 12 hours weekly. L. Shugan Chand. (See below.)

GOVERNMENT COLLEGE ORIENTAL CLASSES.

I Year Class.

SANSKRIT: 6 hours weekly. Vishnusarma, Panchatantra, I Book. Kalidasa, Vikramorvasi, Acts I—III. Kielhorn's Sanskrit Grammar. Dr. Stein.

ARABIC: 6 hours weekly. Punjab University Intermediate Arabic Course. Mara-ul-Arwah I—II Exercises in Translation. Maulvi Rashid Ahmad.

PERSIAN: 6 hours weekly. Punjab University Intermediate Persian Course: 4 hours. Ihsan-ul-Qawaid, Chapters I—III: 2 hours. Maulvi Muhammad Din, M. O. L.

II Year Class.

SANSKRIT: 6 hours weekly.

Hitopadesa, Books II—IV. Exercises in translation from and into Sanskrit (Apte's Sanskrit Composition): 3 hours. Dr. Stein.

Kalidasa, Raghuvamsa, Sarga IV—VII. Saralavyakarana: 3 hours. Pandit Bhagvan Dasa.

ARABIC: 6 hours weekly. Punjab University Interm. Arabic Course, Extracts: 2 hours. Mara-ul-Arwah. Hidayat-ul-Nahv: 2 hours. Exercises in translation. Maulvi Muhammad Din, M. O. L.

PERSIAN: 6 hours weekly. Ihsan-ul-Qawaid: 3 hours. Akhlaq-i-Jalali, Siasat-i-Madan: 2 hours. Revision of Punjab University Intermediate Persian Course. Exercise in Composition: 1 hour. Maulvi Muhammad Din, M. O. L.

ELEMENTARY ARABIC for Persian students: 3 hours weekly. Miftah-ul-Adab, Chapters I—III. Maulvi Rashid Ahmad.

III Year Class.

SANSKRIT: 6 hours weekly. Kalidasa, Sakuntala, Acts I—IV: 2 hours. Bana Kadambari, Purvardha (first half of Part I): 2 hours. Ramayana, Balakanda: 1 hour. Laugakshi Bhaskara, Tarkakaumudi (first half): 1 hour. Pandit Bhagvan Dasa.

ARABIC: No student took up this subject.

PERSIAN: 6 hours weekly. Punjab University Persian B. A. Course, pp. 1—120: Maulvi Muhammad Husain Azad.

ELEMENTARY ARABIC for Persian Students: 3 hours weekly. Miftah-ul-Adab. Maulvi Rashid Ahmad.

IV Year Class.

SANSKRIT: 6 hours weekly. Kalidasa, Sakuntala, Acts I—VII: 3 hours. Magha Sisupalavadha, Sarga IV—V: 2 hours. Exercises in translation: 1 hour. Pandit Bhagvan Dasa.

ARABIC: 6 hours weekly. Punjab University B. A. Arabic Course. Saba Muallaqa. Maulvi Muhammad Husain Azad.

PERSIAN : 6 hours weekly. Akhlaq-i-Nasiri, I Muqala : 3 hours. Punjab University B. A. Arabic Course, Extracts : 2 hours. Exercises in Composition : 1 hour. Maulvi Muhammad Din, M. O. L.

ELEMENTARY ARABIC for Persian students : 6 hours weekly. Alif Laila, Nights I—XX. Miftah-ul-Adab. Maulvi Rashid Ahmad.

Instruction in English.

Tuition in English was organized in the school year 1888-89 in accordance with the recommendations of the Sub-Committee, appointed to consider the Re-organization of the Oriental College, for the students attending the Oriental Titles Classes. The following Classes were opened on the 1st June 1888 :—

I.—A PRIMARY CLASS, for students wholly unacquainted with English. This Class being attended by the large majority of the students was formed into two Divisions :—

A.—Comprising students belonging to the Sanskrit and Gurmukhi Departments.

B.—Comprising students reading in the Arabic and Persian Departments.

II.—A MIDDLE CLASS, for students who had at some previous occasion received Primary instruction in English.

The Courses of Instruction from June 1889 to March 1889 were the following :—

PRIMARY CLASS : 12 hours weekly. P. C. Sircar's Readers I, II., Chapters 1—3. Grammatical Primer, pp. 1—48 (Orthography and Etymology). Exercises in translation from the Vernacular into English and *vice versâ*, and in writing. Transcription of Oriental Alphabets into Roman characters.

MIDDLE CLASS : 12 hours weekly. P. C. Sircar's Readers I—IV. Manual in English Grammar, published by C. V. E. S. to p. 80 (Etymology and Syntax).—Exercises in translation from the Vernacular into English and *vice versâ*.—Systematical Transcription of Sanskrit, Arabic, Persian into Roman characters.

All classes were taught by Teacher L. Shugan Chand, holding an Anglo-Vernacular Senior Certificate of the Second Grade.

The number of students receiving instruction in English was on the 31st March 1889 as follows :—

Primary Class :		
A.—Division	... ...	41
B.—Division	... ...	48
Middle Class ...	... ...	6
Total	...	95

Oriental College Library.

The Library of the College has been re-organized and enlarged during the year under report.

The want of systematic subject and alphabetic catalogues being much felt, steps were taken to prepare the materials for such catalogues in the shape of exact Title Copies of all the works extant in the Library. The preparation of these Title Copies (over 1,000 in number) on single slips was finished with the help of an additional clerk during the summer session. They were then formed into a Slip Catalogue and arranged according to subjects under 11 main and 24 sub heads. The placing of the books in accordance with this arrangement and the compilation of an alphabetic catalogue has also been taken in hand.

The additions to the Library during the year 1888-89, for which Rs. 920-4-2 were spent, were chiefly intended to provide the College with critical editions of Oriental Classics and other standard works on Oriental Philology published in Europe. With this view Editions of the most important Vedic Texts, the Sanskrit Thesaurus of Boethlingk and Roth, a complete set of the texts published in the Bombay Government Sanskrit Series, De Goeje's Bibliotheca Geographorum Arabicorum and other standard works were added to the Library, for which a suitable room with accommodation for readers has been provided in the course of the year.

The total number of works added during 1888-89 amounts to 144, in 170 Volumes, of which 26 works have reached the Library as presents from the Asiatic Society of Bengal and private donors.

The Library was kept open for the use of readers for 6 hours each week day, Dr. Rattigan's Sanskrit Scholar being entrusted with the duties of Library attendant.

House Examinations.

During the year 1888-89 11 House Examinations by means of written papers have been held for each Class of the Oriental College and School under the superintendence of the Principal. These House Examinations embraced all subjects taught in the Degree and High School Classes. For the Oriental Titles Classes 9 House Examinations were held in the different Branches of the Oriental Languages and Literatures taught, and 2 House Examinations in English.

For the I Year Classes of the College and School an Annual Examination was held at the close of the School year, comprising six written papers.

Furniture.

By means of the special grant sanctioned for 1888-89 by the Syndicate and Senate of the Punjab University all Classes of the College and School were provided with suitable school forms and other necessary furniture.

List of the Oriental College Staff on 31st March 1889.

No.	Name.	Designation.	Salary or Allowance.	Length of Service.		Remarks.
				Years.	Months.	
			Rs.			
1	M. A. Stein, PH. D ...	Principal and Professor of Sanskrit	400	1	2	
2	Pandit Guruprasada, M. M.	Head Pandit... ...	140	18	6	
3	" Bhagvan Dasa ...	Assistant Professor of Sanskrit	80	4	5	
4	" Sukh Dyal ...	2nd Pandit	65	15	6	
5	" Durga Datta ...	3rd "	30	3	6	
6	" Maya Rama ...	4th "	25	6	2	
7	Maulvi Muhammad Husain Azad S. U. ...	Assistant Professor of Arabic	170	4	5	
8	Maulvi Abdulla ...	1st Maulvi	90	3	11	
9	" Zafar-ud-Dín ...	2nd "	60	8	4	
10	" Momin Ali ...	3rd "	35	10	0	
11	" Rashid Ahmad ...	4th "	25	2	2	
12	" Abdul Hakim ...	Head Munshi ...	90	16	8	
13	" Muhammad Din, M. O. L. ...	2nd "	60	15	6	
14	" Muhammad Din ...	3rd "	21	2	1	
15	Bhai Dit Singh ...	1st Bhai	$22\frac{1}{2}$	7	4	
16	" Chanda Singh ...	2nd "	$17\frac{1}{2}$	6	3	
17	Pandit Hem Raj ...	Gurmukhi Teacher ...	15	6	3	
18	Sheikh Amir Ali, B. A. ...	McLeod Arabic Reader ...	100	2	10	
19	Assistant Surgeon Amir Shah	Kapurthala N. S. Reader...	$83\frac{1}{3}$	7	4	
20	Bhai Gurmukh Singh ...	Alexandra Reader ...	80	12	0	
21	Lala Chuni Lal, B. A. ...	Patiala Translator ...	66	2	3	
22	Maulvi Ghulam Mustafa, M. O. L. ...	1st Master, Urdu, School Department	50	7	4	
23	Maulvi Karm-ud-Din ...	2nd " " " ...	30	6	0	
24	Pandit Rama Krishna, B. O. L. ...	1st " Hindi " ...	30	6	4	
25	Yogi Shiv Nath ...	2nd " " " ...	25	8	6	
26	Lala Kashi Ram ...	Clerk	25	1	1	
27	Pandit Bansidhar ...	Drawing Master ...	50	...	...	Transferred to Mayo School of Art.
28	" Janardhan ...	Vaidya Lecturer ...	30	...	...	Transferred to Medical College.
29	Maulvi Ghulam Mustafa ...	Hakim " ...	15	...	...	

List of Students of the Oriental College who passed the Punjab University Examinations in 1889.

No.	Name.	Examination passed in 1889.	REMARKS.
	Oriental Faculty Examinations.		
1	Abdul Qadar	B. O. L., 2nd Division.	
2	Jassa Ram	Do., 3rd Do.	
3	Abdul Haq	Intermediate Examin., 2nd Division.	
4	Muhammad Bakhsh	Ditto, ditto.	
5	Saiyad Kaim Ali Shah	Ditto, ditto.	
6	Muhammad Din	Entrance Examin., 2nd Division.	
7	Thakur Das	Ditto, ditto.	
8	Fazl Ilahi	Middle School Examin., Vernacular.	
	Oriental Titles Examinations.		
9	Raghu Nath Sharma	High Proficiency in Sanskrit or Visharada.	
10	Ladha Ram Sharma	Ditto ditto.	
11	Mathura Datta Pant	Ditto ditto.	
12	Anant Ram Sharma	Ditto ditto.	
13	Purna Nand Sharma	Ditto ditto.	
14	Bhavani Datta Sharma	Proficiency in Sanskrit or Prajna.	
15	Devi Ram	Ditto ditto.	
16	Govardhan Das Sharma	Ditto ditto.	
17	Tika Ram Sharma	Ditto ditto.	
18	Jai Gopal	Ditto ditto.	
19	Muhammad Shuaib	Honors in Arabic or Maulvi Fazil.	
20	Muhammad Sadiq	Ditto ditto.	
21	Qazi Ubaid Ullah	Ditto ditto.	
22	Muhammad-ud-din	High Proficiency in Arabic or Maulvi Alim.	
23	Muhammad Amir-ud-din	Ditto ditto.	
24	Hafiz Ahmad	Ditto ditto.	
25	Inayat Ullah	Ditto ditto.	
26	Hafiz Ghulam Muhammad	Ditto ditto.	
27	Qaim-ud-din	Proficiency in Arabic or Maulvi.	
28	Muhammad Baqir	Ditto ditto.	
29	Sultan Muhammad	Ditto ditto.	
30	Muhammad Husain	Ditto ditto.	
31	Karm Ilahi	Ditto ditto.	
32	Hafiz Kamal-ud-din (Blind) ...	Ditto ditto.	
33	Abdul Latif	Ditto ditto.	
34	Hafiz-Shahab-ud-din (Blind) ...	Honors in Persian or Munshi Fazil.	
35	Abdul Latif	Ditto ditto.	
36	Muhammad Akram	Ditto ditto.	
37	Muhammad Zia-ud-din	Ditto ditto.	
38	Qutb-ud-din	Ditto ditto.	
39	Abdul Haq	High Proficiency in Persian or Munshi Alim.	
40	Muhammad Hayat	Proficiency in Persian or Munshi.	
41	Mehar Singh	High Proficiency in Gurmukhi.	
42	Jawahir Singh	Ditto ditto.	
43	Sohan Singh	Ditto ditto.	
44	Sant Singh	Proficiency in Gurmukhi.	

EDUCATIONAL GENERAL FORM 4.

Return showing the result of Prescribed Examinations during the official year 1888-89.

Nature of Examination.	Number of Institutions sending Examinees.			Number of Examinees.				Number Passed.				Percentage of passed scholars on Total Number on Rolls at the beginning of the year.		Remarks.
	Government Institutions.	Other Institutions.	Total.	Government Institutions.	Other Institutions.	Private students.	Total.	Government Institutions.	Other Institutions.	Private Students.	Total.	Government Institutions.	Other Institutions.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
ORIENTAL COLLEGE.														
Master of Arts, &c.	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	
Master of Oriental Learning.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Bachelor of Arts ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Bachelor of Oriental Learning.	...	...	...	...	2	...	2	...	2	...	2	...	100	
Intermediate ...	...	...	...	...	4	...	4	...	3	...	3	...	75	
SCHOOL.														
Matriculation ...	...	...	...	...	5	...	5	...	2	...	2	...	40	

Statistical Return of the Oriental College, Lahore, for th year 1888-89.

					Number of Scholars on the 31st March learning			Classification of Scholars on the 31st March according to Race and Creed.						Expenditure from							
	Number of Institutions.	Number of Scholars on the Rolls on 31st March 1889.	Average number on the Rolls monthly during the year.	Average daily attendance.	English.	A Classical Language.	A Vernacular Language.	Europeans and Eurasians.	Native Christians.	Hindus.	Sikhs.	Muhammadans.	Others.	Provincial Revenue.	Local rates or cesses (i.e.), District Funds.	Municipal Fund.	Fees.	Subscriptions.	Endowments and other sources.	Total.	Remarks.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
ORIENTAL COLLEGE.																					
Direct Expenditure on education, excluding Indirect Expenditure as below ...	1	76	95·2	79·29	62	76	22	...	...	23	7	46	...	...	...	200	466	...	22,096	22,762	
Indirect Expenditure—																					
Scholarships	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	825	70	...	...	...	5,234	6,129	
Special Expenditure on furniture ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	500	500	
Boarding Charges	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	775	775	

Statistical Return of the Oriental College, School, Lahore, for the year 1888-89.

	Number of Scholars on the Rolls on 31st March 1889.					Average number on the Rolls monthly during the year.	Average daily attendance.	Number of Scholars on 31st March 1889.			Classification of Scholars on the 31st March according to Race or Creed.						Expenditure from							Remarks.
	(a) In High stage.	(b) In Middle stage.	(c) In Upper Primary stage.	(d) In Lower Primary stage.	Total.			English.	A Classical Language.	A Vernacular Language.	Europeans and Eurasians.	Native Christians.	Hindus.	Sikhs.	Muhammadans.	Others.	Provincial Revenue.	Local rates or cesses, *i. e.*, District Funds.	Municipal Fund.	Fees.	Subscriptions.	Endowments and other sources.	Total.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
ORIENTAL COLLEGE SCHOOL.																								
Direct Expenditure on education, excluding Indirect Expenditure as below	46	...	...	...	46	49·3	36·15	33	46	16	...	...	20	5	51	...	...	...	...	26	...	4,069	4,095	
Indirect Expenditure—																								
Scholarships	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	82	...	...	...	817	899	
Special Expenditure for furniture and apparatus	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Boarding charges	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

Appendix XIII A.

Proceedings of the Sub-Committee appointed by the Syndicate to consider and if necessary to redraft the Rules for the award of College Scholarships.

(See Syndicate Proceedings of 4th February 1888.)

THE Sub-Committee met in the Senate Hall on the 18th February 1889, at 8-30 A. M. The Members present were—

Colonel W. R. M. Holroyd,

M. A. Stein, Esq., *Registrar.*

1. The Sub-Committee first considered the question of the award and tenure of College scholarships in conjunction with other endowed and unendowed scholarships, and suggested that the following Rule be substituted for para. III of the Rules as at present in force:—

"These scholarships shall be awarded at the various Examinations in the order of the class lists published by the University, after excluding—

"(*a*) the students who have obtained Government scholarships of equal or greater value;

"(*b*) students who have obtained endowed scholarships or exhibitions of equal or greater value unless allowed to be held together with University College scholarships by some express rule;

"(*c*) students who have obtained any other unendowed University scholarships of equal or greater value unless allowed to be held together with University scholarships by some express rule;

"(*d*) candidates placed in the third division."

2. The Sub-Committee was of opinion that with regard to the changed date of the Arts Examinations the word "May" should be substituted for "June" in para. IV.

3. The Sub-Committee also proposed that the words—

"But if students who hold B. O. L. or B. A. Scholarships pass their M. O. L. or M. A. Examinations at the end of one year, no further condition will be required from them during the second year of tenure"

be left out in the same para. IV.

4. The Sub-Committee suggested that in accordance with the provisions of Article 214 of the Punjab Education Code the following Rule (V) be substituted for clause 2 of para. IV:—

"These scholarships are given on the express understanding that the holder shall attend a College as a regular student and pursue his studies with industry. If it should appear at any time that the scholarship-holder fails to make satisfactory progress, or has been guilty of gross misconduct or laziness, or has been irregular in attendance, the head of the College shall, after due warning, report the scholarship to the Syndicate for forfeiture."

5. The Sub-Committee also recommended that para. V of the Rules be replaced by the rule contained in Article 215 of the Punjab Education Code, *viz.*,—

"All scholarships must be taken up within three weeks of the publication of the place lists in the *Punjab Gazette* by the winners joining an institution in which their scholarships are tenable within that period. But if the said period should expire during the interval between the 1st of August and the 15th October, this interval will be excluded from computation. (Thus, for instance, if the place lists are published in the Gazette of the 16th July, the period for joining will expire on the 21st October.) *Scholarships not taken up under this rule will not be re-awarded.*"

6. With regard to the Fuller Exhibition, the tenure of which in conjunction with other scholarships is referred to in the Syndicate Proceedings of the 4th February 1888, the Sub-Committee did not suggest any special provision, as the said Exhibition is awarded to the candidate standing highest in the B. A. Examination who under the rules in force is entitled to a Government and not to a University College Scholarship. The Sub-Committee wished to point out that as long as the present rules for the award of Government College Scholarships remain in force, any rule on the part of the University preventing the Fuller Exhibition from being held together with other scholarships would result merely in the permanent saving to Government of one College Scholarship.

Appendix XIII B.

RULES FOR THE AWARD OF COLLEGE SCHOLARSHIPS AS PASSED BY THE SENATE ON THE 20TH NOVEMBER 1889.

(To remain in force so long as the Government Scholarships are awarded according to the Notifications of the Director of Public Instruction for 1885 and 1886.)

I.—The following scholarships shall be awarded annually at the Entrance, Intermediate and Degree Examinations :—

ENTRANCE—Oriental Faculty	... 2	Arts Faculty	... ...	... 1
INTERMEDIATE— Ditto	... 1	Ditto	... ...	... 4
BACHELOR— Ditto	... 1	Ditto	... ...	... 3

NOTE.—Thus the total number of scholarships given by Government and University will be as follows :—

ENTRANCE—Oriental Faculty	5	Arts Faculty	20
INTERMEDIATE— Ditto	2	Ditto	7
BACHELOR— Ditto	2	Ditto	4

II.—The value of the scholarships shall be as follows :—

ENTRANCE—		
Oriental Faculty, 1st Dn. Rs. 10 p.m.	Arts Faculty, 1st Dn.	Rs. 12 p.m.
Ditto, 2nd Dn. „ 8 p.m.	Ditto, 2nd Dn.	„ 10 p.m.
INTERMEDIATE—		
Oriental Faculty, 1st Dn. „ 14 p.m.	Ditto, 1st Dn.	„ 16 p.m.
Ditto, 2nd Dn. „ 10 p.m.	Ditto, 2nd Dn.	„ 12 p.m.
BACHELOR—		
Oriental Faculty, 1st Dn. „ 20 p.m.	Ditto, 1st Dn.	„ 25 p.m.
Ditto, 2nd Dn. „ 16 p.m.	Ditto, 2nd Dn.	„ 20 p.m.

III.—These scholarships shall be awarded at the various Examinations in the order of the class lists published by the University, after excluding—

(a) the students who have obtained Government scholarships of equal or greater value ;

(b) students who have obtained endowed scholarships or exhibitions of equal or greater value unless allowed to be held together with University College scholarships by some express rule ;

(c) students who have obtained any other unendowed University scholarships of equal or greater value unless allowed to be held together with University scholarships by some express rule

(d) candidates placed in the third division.

IV.—Every such scholarship shall be tenable from the 1st of May following the examination for two years, in the Oriental College, the Government College St. Stephen's Mission College, or any other institution in the Punjab, recognized by the Syndicate,* and preparing students for the examination of the same Faculty next higher to that at which the scholarship is awarded.

V.—These scholarships are given on the express understanding that the holder shall attend a College as a regular student and pursue his studies with industry. If it should appear at any time that the scholarship-holder fails to make satisfactory progress, or has been guilty of gross misconduct or laziness, or has been irregular in attendance, the head of the College shall, after due warning, report the scholarship to the Syndicate for diminution or forfeiture.

VI.—All scholarships must be taken up within three weeks of the publication of the place lists in the *Punjab Gazette* by the winners joining an institution in which their scholarships are tenable within that period. But if the said period should expire during the interval between the 1st of August and the 15th October, this interval will be excluded from computation. (Thus, for instance, if the place lists are published in the Gazette of the 16th July, (the period for joining will expire on the 21st October.) *Scholarships not taken up under this rule will not be re-awarded.*

* Other Institutions recognized under this Rule are (1890) : The Mission College, Lahore ; the Municipal Board College, Amritsar ; the Dayanand Anglo-Vedic College, Lahore.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 18th July 1890.

No. 2650.—*Notification.*—With reference to *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 2234, dated 18th June 1890, Hospital Assistant No. 38 Asa Nand is restored to the 1st Grade of Hospital Assistants with effect from the 20th June 1890.

The 21st July 1890.

No. 2679.—*Notification.*—The services of 2nd Class Hospital Assistant No. 225 Kálu Rám being no longer required by the Agency Surgeon, Quetta, he reported himself to the Principal, Medical College, Lahore, on the forenoon of the 3rd July 1890 for general duty at the Mayo Hospital.

No. 2696.—*Notification.*—With reference to *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 3520, dated 15th November 1886, the Kathgarh Dispensary, Hoshiárpur District, has been transferred to Balachaur in the same district.

The 22nd July 1890.

No. 2697.—*Notification.*—First Class Hospital Assistant No. 163 Káshi Rám, Jail Hospital, Pesháwar, has obtained three months' sick leave, and was relieved of his duties by 1st Class Hospital Assistant No. 184 Síta Rám, City Branch Dispensary, Pesháwar, on the forenoon of the 7th July 1890.

First Class Hospital Assistant No. 79 Chirágh-ud-dín, Charsada Dispensary, Pesháwar District, was transferred to Pesháwar, and assumed charge of the City Branch Dispensary on the afternoon of the 6th July 1890.

Third Class Hospital Assistant No. 359 Khair-ud-dín, doing general duty at the Egerton Hospital, Pesháwar, was transferred to Charsada Dispensary, Pesháwar District, and assumed charge on the forenoon of the 4th July 1890.

No. 2698.—*Transfer.*—With reference to *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 1826, dated 13th May 1890, 2nd Class Hospital Assistant No. 133 Muhammad Hussain was transferred to Lahore, and reported himself to the Principal, Medical College, on the forenoon of the 10th May 1890 for general duty at the Mayo Hospital.

No. 2699.—*Transfers.*—Second Class Hospital Assistant No. 133 Muhammad Hussain, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Hariána Dispensary, Hoshiárpur District, which he joined on the afternoon of the 22nd May 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 361 Tulsi Rám.

Hospital Assistant Tulsi Rám from Hariána to Hoshiárpur. He reported himself to the Civil Surgeon on the forenoon of the 23rd May 1890 for general duty.

No. 2700.—*Promotion.*—Third Grade Assistant Surgeon Gobind Rám, Punjab Provincial Establishment, having passed the Septennial Professional Examination of Assistant Surgeons held on the 1st May 1890, is promoted to the 2nd Grade of Assistant Surgeons with effect from that date.

The 23rd July 1890.

No. 2713.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 363 Mír Hussain, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Rájanpur for general duty. The Hospital Assistant reported his arrival on the afternoon of the 21st June 1890.

No. 2714.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 363 Mír Hussain, doing general duty at Rájanpur, to the Fázilpur Dispensary, Dera Ghází Khan District, which he joined on the afternoon of the 6th July 1890.

No. 2715.—*Notification.*—First Class Hospital Assistant No. 63 Domodhar Mal, Jail Hospital, Ludhiána, held charge of the Ludhiána Police Hospital, in addition to his own duties, from the 11th to the 30th April 1890, both days inclusive, *vice* 1st Grade Military Hospital Assistant No. 282 Rám Bhuj transferred.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV. and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptons must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ..	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. and 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P. M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 „

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Mondays up to 13th September and afterwards on Tuesdays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s.* to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price	... 4 annas.
Do. Postal Abstract, price	... 1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: } SAZAVAR,
The 22nd July 1890. } *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن اوزن چار انس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ انس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ انس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ انس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
انس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA: }
The 11th March 1890. }

[264-38.]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

—

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.*				*Physical Qualifications.*			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.		

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 8 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 12 0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 11 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 4 0
3	Police Report, 1884 ...	0 11 0
	Ditto, 1885 ...	2 3 0
	Ditto, 1886 ...	2 8 0
	Ditto, 1887 ...	2 8 0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0 6 0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 3 0
	Ditto, 1886-87 ...	0 2 0
	Ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto, 1888-89 ...	0 2 0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 0 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1 3 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 14 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 10 0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2 9 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	2 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	6 8 0
9	Jail Report, 1884 ...	1 2 0
	Ditto, 1885 ...	1 0 0
	Ditto, 1886 ...	1 8 0
	Ditto, 1887 ...	1 8 0
	Ditto, 1888 ...	1 12 0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 5 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 7 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0 8 0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 8 0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1 8 0
12	Education Report, 1884-85 ...	1 6 0
	Ditto, 1887-88 ...	2 8 0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0 6 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 10 0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0 12 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 12 0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	2 0 0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0 12 0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0 2 0
19	Monograph on Silk Industry ...	0 2 0
	Ditto on Brass and Copper ...	1 0 0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0 2 0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4 8 0
	Ditto ditto, 1883-84	4 8 0
	Ditto ditto, 1884-85	4 0 0
	Ditto ditto, 1885-86	2 12 0
	Ditto ditto, 1886-87	3 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	3 8 0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	1 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 12 0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0 4 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 4 0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0 6 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 8 0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	3 0 0
	Ditto ditto, 1888 ...	3 4 0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2 0 0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3 8 0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3 8 0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1 0 0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2 0 0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5 3 0
	Ditto Bannu District ...	3 3 0
	Ditto Síba Jágír ...	0 8 0
	Ditto Simla District ...	1 10 0
	Ditto Jhang District with map.	4 0 0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3 8 0
	Ditto Delhi District without map.	4 1 0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2 4 0
	Ditto Kohát District ...	2 4 0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5 2 0
	Ditto Rohtak District with map.	4 0 0
	Ditto Hazára ...	5 10 0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3 0 0
	Ditto Gurdáspur ...	0 4 0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15 2 0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1 8 0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5 1 10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10 0 0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6 8 0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10 0 0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6 0 0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2 0 0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5 0 0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12 0 0
	Ditto, Urdu ...	9 0 0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21 0 0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13 14 0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy.
		Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0

No.	Name of Work.	Price per copy.
		Rs. A. P.
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 0 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Ghází Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshâwar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Gujránwála District Gazetteer, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshávar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 12 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	10 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 42 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 9 copies ...	0 7	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Ditto ditto, 3 volumes	1 19 0	12 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies, 1864 ; 2 copies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 volumes ; 2 copies	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols.	...	20 0 0
Ditto ditto, 3 vols.	...	...
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations ; 5 copies	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey, 1871	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes	...	4 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute, 1859	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables ; 7 copies	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	..	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	24 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols., 8vo., 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols., 8vo., 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :–		
2. Surát and Bharoach; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira; 2 copies	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE: } F. MAITLAND,
The 14th November 1889. } *Offg. Secretary, Punjab Public Library.*

Notice.

THE following classification of books in the Punjab Public Library is published for information :—

L.—LITERATURE.

General	... La.	Turkish	... Ln.
Classical	... Lb.	English, General	... Lo.
Greek	... Lc.	Do., Prose ...	... Lp.
Latin	... Ld.	Do., Poetry ...	... Lq.
European	... Le.	Do., Dramatic	... Lr.
French	... Lf.	Do., Wit and Humour ...	... Ls.
German	... Lg.	Do., Miscellaneous	... Lt.
Austro-Hungary ...	... Lh.	African	... Lu.
Italian	... Li.	North American	... Lv.
Spanish	... Lj.	South American	... Lw.
Scandinavian	... Lk.	Catalogues ...	... Lx.
Celtic	... Ll.	Manuscripts ...	... Ly.
Russian	... Lm.	Miscellaneous	... Lz.

Works ...	0— 99
Historical ...	100—199
Biographical	200—299
Critical ...	300—399
Miscellaneous	400—499

Lb.—CLASSICAL LITERATURE.

Miscellaneous.

Collins, Rev. W. L., *ed.* Ancient Classics for English Readers, 28 vols. ... Lb, 400

1. Homer: The Iliad, by the Editor.
2. Homer: The Odyssey, by the Editor.
3. Herodotus, by G. C. Swayne.
4. Xenophon, by Sir A. Grant.
5. Euripides, by W. B. Donne.
6. Aristophanes, by Rev. C. Collins.
7. Plato, by C. W. Collins.
8. Lucian, by the Editor.
9. Æschylus, by R. S. Copleston.
10. Sophocles, by C. W. Collins.
11. Hesiod, and Theognis, by the Rev. J. Davies.
12. The Greek Anthology, by Lord Neaves.
13. Virgil, by the Editor.
14. Horace, by Sir T. Martin.
15. Juvenal, by E. Walford.
16. Plautus and Terence, by the Editor.
17. The Commentaries of Cæsar, by A. Trollope.
18. Tacitus, by W. B. Donne.
19. Cicero, by the Editor.
20. Pliny's Letters, by Rev. A. Church and Rev. W. J. Brodribb.
21. Livy, by Rev. C. Collins.
22. Ovid, by Rev A. Church.
23. Catullus, Tibullus, and Propertius, by Rev. J. Davies.
24. Demosthenes, by Rev. W. J. Brodribb.
25. Aristotle, by Sir A. Grant.
26. Thucydides, by the Editor.
27. Lucretius, by W. H. Mallock.
28. Pindar, by Rev. F. D. Morice.

Oliphant, Mrs., *ed.* Foreign Classics for English Readers, 17 vols. London 1877-79 ... Lb, 420

1. Dante, by Oliphant, Mrs.
2. Voltaire, by Hamley, Colonel.
3. Pascal, by Tulloch, Principal.
4. Petrarch, by Reeve, H.
5. Goethe, by Hayward, A.
6. Moliere, by Oliphant, Mrs. and Tarver, F.
7. Montaigne, by Collins, Revd. W. L.
8. Rabelais, by Besant, W.
9. Calderon, by Hasell, E. J.
10. Cervantes, by Oliphant, Mrs.
11. Saint Simon, by Collins, C. W.
12. Corneille and Racine, by Trollope, H. M.
13. Madame De Sevigne, by Thackeray, Miss.
14. La Fontaine and other French Fabulists, by Collins, Revd. W. L.
15. Schiller, by Sime, J.
16. Tasso, by Hasell, E. J.
17. Rousseau, by Graham, H. G.

Lc.—GREEK LITERATURE.

Works.

Homer. Iliad, *text.* Oxford 1853 ... Lc, 1

Sophocles. Tragædiæ, *text.* Oxford 1856 ... Lc, 2

Thucydides. Historia, *text*; 2 vols. Oxford 1853 ... Lc, 3

Xenophon. Cyropædia, *text.* Leipsic 1839 ... Lc, 4

Herodotus. Historia, *text*; 2 vols. Oxford 1849 ... Lc, 5

Homer. Iliad, *trans.* with Explanatory Notes by Buckley, T. A.; Bohn's series. London 1861 ... Lc, 36

Herodotus. History; *trans.* by Cary, H. Bohn's series. London 1872 ... Lc, 37

Thucydides. History of the Peloponnesian War; *trans.* by Dale, Rev. H.; Bohn's series, vol. II only. London 1849 ... Lc, 38

Sophocles. Tragedies, *trans.* in English Prose; Bohn's series. London 1849 ... Lc, 39

Homer. Iliad, *trans.* in verse, by Cordery, J. G., 2 vols, 2 copies. London 1871 ... Lc, 40

Æschylus. Tragedies; *trans.* in verse, by Plumptre, E. H. 2 vols. London 1868 ...	Lc, 41
Sophocles. Tragedies, *trans.* in verse, by Plumptre, E. H. London 1867 ...	Lc, 42
Aristotle. An Introduction to Aristotle's Ethics, Books I to IV, with Analysis and Notes; *ed.* by Moore, Rev. E. London 1871 ...	Lc, 43
Dubner, F. Arriani Anabasis et Indica. Paris 1846 ...	Lc, 44
Thucydides, *trans.* into English with Introduction, marginal Analysis, Notes and Indices, by Jowett, B; 2 vols. Oxford 1881 ...	Lc, 74

1. Text 2. Notes.

Plato. Dialogues, *trans.* into English with Analysis and Introduction, by Jowett, B 2nd edition; 5 vols. Oxford 1875 ...	Lc, 75

1. Charmides, Lysis, Laches, Protagoras, Euthydemus, Ion, Meno, Euthyphro, Apology, Crito, Phaedo.
2. Symposium, Phædrus, Cratylus, Gorgias, Appendix, Lesser Hippias, first Alcibiades, Menexenus.
3. The Republic, Timæus, Critias.
4. Philebus, Parmenides, Theaetetus, Sophist, Statesman.
5. Laws, Index.

Homer. Iliad, *trans.* in English blank verse by E. Earl of Derby, 5th edition; 2 vols. London 1865 ...	Lc, 76
Herodotus. History, *trans.* Rawlinson, G., 4 vols. with maps and illustrations. London 1858-60 ...	Lc, 77
Homer. Iliad, *trans.* in prose by Lang, A., Leaf, W., and Myers E. London 1883 ...	Lc, 78
Homer. Odyssey, *trans.* in prose by Butcher, S. H. and Lang, A. London 1887 ...	Lc, 79
Homer. An introduction to the Iliad and the Odyssey, by Jebb, R. C. Glasgow 1887	Lc, 80

Historical.

Mahaffy, Rev. J. P. History of Classical Greek Literature; 2 vols. London 1880 ...	Lc, 100

1. The Poets, with an Appendix on Homer by Prof. Sayce
2. The Prose Writers, with an Index to both vols.

Critical.

Gladstone, W. E. Homeric Synchronism: an Enquiry into the time and place of Homer. London 1876 ...	Lc, 300
Turner, D. W. Notes on Herodotus, Bohn's series, 2nd edition. London 1853 ...	Lc, 301
Whewell, W. Platonic Dialogues for English Readers; 2 vols. London 1859 ...	Lc, 302

1. Dialogues of the Socratic School, and Dialogues referring to the Trial and Death of Socrates.
2. Antisophist Dialogues.

Ld.—LATIN LITERATURE.

Works.

Cicero. Select Orations, *text*; Delphine edition; 20th edition. London 1836 ...	Ld, 1
Plutarch. Lives, Dryden's Translation corrected from the Greek and revised by Clough, A. H.; 5 vols. London 1861 ...	Ld, 2
Virgil. The Æneid *trans.* by Conington, J. 2nd edition. London 1867 ...	Ld, 22
Virgil. Works, *text*; *ed.* by Valpy, A. J. 3 copies. London 1845 ...	Ld, 23
Tacitus. Works, *text*; *ed.* by Weise, C. H. 2 vols. Leipsic 1846 ...	Ld, 24
Livy. Works, *text*, 4 vols. Oxford 1853-61 ...	Ld, 25
Juvenal and Persius. Satires, *text*, *ed.* by Heinrich. Oxford 1854 ...	Ld, 26
Sallust. Works, *text*. Oxford 1859 ...	Ld, 27
Suetonius. Works, *text*. London 1824 ...	Ld, 28
Cæsar. Works, *text*, with Notes by Dymock, J. 2 copies. 17th edition. Edinburgh 1846 ...	Ld, 49
Celsus. De Re Medica, *text* and *trans.* by Steggall, J. Pages 349 to end missing. 2nd edition. London 1853 ...	Ld, 50
Horace. Odes and Carmen Sæculare. *trans.* in verse by Conington, J. 7th edition. London 1877 ...	Ld, 51
Cicero. Orations, *trans.* by Yonge, C. D., Bohn's series; 4 vols. Vols. 3 and 4 missing. London 1878 ...	Ld, 52
Propertius, Petronius, Johannes Secundus and Aristænetus. Elegies, Satyricon, &c., *trans. ed.* by Kelly, Bohn's series. London 1874 ...	Ld, 53
Apuleius. Metamorphoses or Golden Ass, the God of Socrates, the Florida and his Defence, or a Discourse on Magic, with a metrical version of Cupid and Psyche and Mrs. Tighe's Psyche, *trans.*, Bohn's series. London 1872 ...	Ld, 54

Terence and Phædrus. Comedies and Fables, *trans.* into English Prose with Notes, by Riley H. T., with a Metrical Translation of the Fables of Phœdrus by Smart, C. Bohn's series, London 1853 ...	Ld, 55
Justin, Cornelius Nepos, and Eutropius. Works, *trans.* with Notes by Watson, Rev. J. S.; Bohn's series. London 1853 ...	Ld, 56

Biographical.

Trollope, A. Life of Cicero, 2 vols. London 1880 ...	Ld, 200

Le.—EUROPEAN LITERATURE.

Historical.

Hallam, H. Introduction to the Literature of Europe in the 15th, 16th, and 17th Centuries, 4 vols.; 6th edition; London 1860 ...	Le, 100
Schlegel, A. W. Lectures on Dramatic Art and Literature; *trans.* by Black, J. *revis.* by Morrison, Rev. A. J. W. London 1861 ...	Le, 101

Lf.—FRENCH LITERATURE.

Works.

Fénélon. Aventures de Télémaque. Paris 1853 ...	Lf, 1
Fénélon. Aventures de Télémaque, with Notes; 2 copies. London ...	Lf, 2
Voltaire. Histoire de Charles XIII, 3 copies. London ...	Lf, 3
Sévigné, Madame de. Lettres Choisies. Paris 1865 ...	Lf, 4
Descartes. Œuvres Choisies. Paris 1865 ...	Lf, 5
Racine. Théatre. Paris 1867 ...	Lf, 6
Voltaire. Charles XII.; *ed.* by Surenne, G. 18th Ed. Edinburgh 1858 ...	Lf, 26
Boileau. Œuvres, 2 vols. 1st vol. missing. Paris 1810 ...	Lf, 28
Racine. Œuvres, 2 vols., 1st vol. missing. Paris 1822 ...	Lf, 30
Verne, J. Twenty thousand Leagues under the sea, *trans.* from the French, 9th ed. with 112 Illustrations. London 1876 ...	Lf, 31
Montaigne, M. de. The Essays of—*trans.* by Cotton, C. London 1870 ...	Lf, 32
Aird, D. M. *trans.* The Modern Novelists of France, London 1847 ...	Lf, 33

Biographical.

Fitzgerald, P. Life and Adventures of Alexander Dumas. 2 vols. London 1873 ...	Lf, 200
Sand, George. Letters. *trans.* and *ed.*, with Preface and Biographical sketch by Beaufort, R. L. De., with 6 portraits of George Sand at various Periods of her life, 3 vols. London 1886 ...	Lf, 201

Critical.

Hueffer, F. The Troubadours, a History of Provencal Life and Literature in the middle ages. London 1878 ...	Lf, 300

Miscellaneous.

Spicer, H. Judicial Dramas or the Romance of French Criminal Law. London 1872	Lf, 400
Delille, J. Works; 5 vols. ... 1. L'eneide, 3 vols. 2. Les Trois Régnes de la Nature, 2 vols.	Lf, 401
Chréstomathie ...	Lf, 402
Revue des Deux Mondes; 24 vols. vols 61-84 ...	Lf, 403

Lg.—GERMAN LITERATURE.

Works.

Schiller. Wallenstein. *text*, Stuttgart and Augsburg 1858 ...	Lg, 1
Schiller. Works; 12 vols. in 6. *text*, Stuttgart and Tubingen, 1847 ...	Lg, 2
Simrock. Das Nibelungenlied. *text*, N. D. ...	Lg, 3
Gœthe. Hermann and Dorothea. *text*, Leipsic ...	Lg, 4
Lessing. Laocoon, *trans.* with preface and notes by Sir R. Phillimore, with Woodbury type Illustrations. London 1874 ...	Lg, 5
Marlowe's Faustus, Gœthe's Faust. *trans.* from the German by Anster, J., with an Introduction by Morley, H. London 1883 ...	Lg, 6
Conversations of Gœthe with Eckermann and Soret *trans.* by Oxenford, J. 2 vols. London 1850 ...	Lg, 7

Gœthe's Works, 13 vols. London ... Lg, 28

1. The Autobiography of Gœthe, Truth and Poetry : from my own Life *trans.* by Oxenford, J. 1881.

2. Ditto ditto , ditto together with his annals ; or, Day and Year Papers 1884.

3. Faust, *trans.* by Swanwick, A. 1886.

4. Novels and tales : containing Elective Affinities ; the Sorrows of Werther ; German Emigrants ; the Good Women ; and a tale. 1885.

5. Wilhelm Meister's apprenticeship, *trans.* by Boylan, R. D. 1886.

6. His conversations with Eckermann and Soret *trans.* by Oxenford, J. 1883.

7. Poems, *trans.* in the original metres by Bowring, E. A., with Hermann and Dorothea now first added, 2nd Edition. 1885.

8. The Dramatic works, *trans.* by Scott, Sir W.; Bowring, E.A. ; Swanwick, A.; and others. 1888.

9. Wilhelm Meister's Travels, *trans.* by Bell, E. 1885.

10. Travels in Italy ; together with his Second Residence in Rome, and Fragments on Italy. 1885.

11. Miscellaneous Travels : comprising letters from Switzerland ; the Compaign in France, 1792 ; the Seige of Mainz ; and a tour on the Rhine, Maine and Neckar, 1814-15, *edit.* by Schmitz, L. D. 1884.

12. Early and Miscellaneous Letters, including Letters to his Mother, with notes and a Short Biography by Bell, E., 1884.

13. Letters to Zelter, with Extracts from those of Zelter to Gœthe, selected, translated and annotated by Coleridge, A. D., 1887.

Schiller's works, 7 vols. London ... Lg, 29

1. History of the thirty years' war, *trans.* by Morrison, Rev. A. J. W., 1889.

2. The Revolt of the United Netherlands, with the trial of Counts Egmont and Horn, and the Siege of Antwerp ; with disturbances in France preceding the Reign of Heury IV, *trans.* by Morrison, Rev. A. J. W. and Schmitz, L. D., 1889.

3. Dramatic Works, Wallenstein and Wilhelm Tell, *trans.* in the original metre by Coleridge, S. T. Churchill, J. and Martin, Sir T. 1889.

4. Historical Dramas :—Don Carlos—Mary Stuart—The Maid of Orleans—The Bride of Messina, 1889.

5. Early Dramas and Romances :—The Robbers, Fiesco, Love and Intrigue, Demetrius, the Ghost-seer, and the sport of Destiny. 1886.

6. Poems, *trans.* by Bowring, E. A. 2nd edition, 1884

7. Essays, Æsthetical and Philosophical ; including the Dissertation on the " Connection between the Animal and Spiritual in Man", 1884.

Schlegel, F. Von. Works, 5 vols. London ... Lg, 31

1. The Philosophy of Life, and Philosophy of Language, *trans.* by Morrison, Revd. A. J. W., 1885.

2. The Philosophy of History, *trans.* with a memoir of the author by Robertson, J. B., 5th Edition, 1847.

3. The Æsthetic and Miscellaneous Works, comprising Letters on Christian Art, an Essay on Gothic Architecture, Remarks on the Romance-Poetry of the Middle Ages and on Shakspere, on the Limits of the beautiful, on the Language and the Wisdom of the Indians, *trans.* by Millington, E. J., 1849.

4. Lectures on the History of Literature, Ancient and Modern, 1885.

5. Lectures of Modern History ; to which are added Historical Essays on the Beginning of our History, and on Cæsar and Alexander *trans.* by Purcell, L. and Whitelock, R. H., 1886.

Schlegel, A. W. Lectures on Dramatic Art and Literature, *trans.* by Black, J., 2nd edition, revised by Morrison, Revd. A J. W. 1886. ... Lg, 32

Richter, J. P. F. Works, 2 vols. London ... Lg, 33

1. Levana ; or the Doctrine of Education, *trans.* from the German, preceded by a Short Biography of the author and his Autobiography, a fragment. 1886.

2. Flower, Fruit, and Thorn Pieces ; or the Wedded Life, Death, and Marriage of F. S. Siebenkœs, *trans.* by Ewing, A., 1888.

Biographical.

The Autobiography of Gœthe, J., with his Annals ; or Day and Year Papers, *trans.* by Oxenford, 2 vols. London 1881-4 ... Lg, 200

Correspondence between Schiller and Gœthe from 1794 to 1805, *trans.* with notes by Schmitz, L. D. 2 vols. London 1877 ... Lg, 201

Survey of India Department.

MAP RECORD AND ISSUE OFFICE.

Maps published at the Head-Quarters Offices, Calcutta and Dehra Dun, for the quarter ending 30th June 1890.

AGENTS FOR SALE OF MAPS.

CALCUTTA.—No Agent. Maps can be obtained from the Office, 13, Wood Street.

ALLAHABAD.—Curator, Government Books, North-Western Provinces.

NAGPUR.—Curator, Government Books, Central Provinces.

LAHORE.—Munshi Guláb Singh, Government Publishers and Booksellers.

MADRAS.—Messrs. Higginbotham & Co.

POONA.—Superintendent, Government Photo-zincographic Department.

RANGOON.—Supdt., American Baptist Mission Press.

MANDALAY.—The Manager, Mandalay Herald Press.

RAJKOT.—Mr. Narainjee Sunderjee, for maps of Kathiawar only.

AHMEDABAD.—The Huzoor Deputy Collector, for maps of Gujarat only.

LONDON.—Mr. Edward Stanford, 55, Charing Cross.

SIMLA.—Mrs. E. Corstorphan, Simla Fancy Repository.

MUSSOOREE.—The Secretary, Mussooree Book Society, Baring Institute, Mussooree.

All published maps are sold at the Survey of India Office, Calcutta, for cash prepaid.

Agents cannot issue maps on the *Public Service.*

N.B.—Maps are issued on the Public Service from the Calcutta Office, and their cost, as well as the cost of mounting and packing, adjusted by book-debit. The *cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves.* Lists of newly-published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of Local Governments.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size of Sheet.	PRICE OF MAP UNMOUNTED. Uncolored.		Colored.		REMARKS.
GENERAL MAPS.			Rs.	As.	Rs.	As.	
India with Hills, in four sheets, Engraved (with additions to Railways up to January 1890) ...	1"=64 M.	35 × 35"	4	8	6	0	
ANDAMAN ISLANDS.							
Sheets 1, 2, 9 and 10, in one	1"=4 M.	21" × 18"	0	8	0	8	
DISTRICT MAPS.							
Jaunpur, in 3 sections	1" = 2 M.	5'6" × 3'2"	2	0	2	8	
Gya (with corrections and additions up to September 1889)	1"= 4 M.	37" × 24"	1	0	1	4	
Bijnor, in 4 sections	1"=2 M.	5'4" × 3'2"	2	0	2	8	
STANDARD MAPS.							
ASSAM,—							
Sheet No. 39 (Preliminary Edition) ...	1"= 1 M.	40" × 25"	1	8	1	12	
BENGAL,—							
Sheet No. 346	do.	38" × 25"	do.		do.		
BOMBAY,—							
Sheets Nos. 205, 305, 306 and 307	do.	40" × 25"	do.		do.		
LOWER BURMA,—							
Sheets Nos. 187, 281, 326 and 329	do.	do.	do.		do.		
" Nos. 225 $\frac{\text{S.E.}}{3}$, $\frac{\text{S.W.}}{1}$, $\frac{\text{S.W.}}{2}$, $\frac{\text{S.W.}}{3}$, $\frac{\text{S.W.}}{4}$, 226 $\frac{\text{N.E.}}{1}$, $\frac{\text{S.E.}}{2}$, and $\frac{\text{S.E.}}{4}$ (2nd Edition) ...	4"=1 M.	40" × 27"	do.		do.		

MAPS OF THE SURVEY OF INDIA DEPARTMENT—CONCLUDED.

Description and Number of Sheets.	Scale.	Size of Sheet.	Price of Map Unmounted. Uncolored.		Colored.		Remarks.
			Rs.	As.	Rs.	As.	
STANDARD MAPS—CONCLD.							
CENTRAL INDIA and RAJPUTANA,—							
Sheets Nos. 77, 178 and 179	1″=1 M.	40″ × 25″	1	8	1	12	
CENTRAL PROVINCES,—							
Sheets Nos. 18 N.E./2, S.E./1, S.E./2, 19 N.E./2, N.W./3 and 25 S.W./3	4″ =1 M.	42″ × 28″	do.		do.		
N.-W. PROVINCES and OUDH,—							
Sheets Nos. 36, 52, 57, 58, 59, 148, 169, 182, 184, 198, 200, 207 and 212	1″=1 M.	40″ × 25″	do.		do.		
PUNJAB,—							
Sheet No. 315 (Preliminary Edition) ...	do.	do.	do.		do.		
NORTH EASTERN FRONTIER,—							
Sheet No. 14 S.E.	1″=4 M.	do.	do.		do.		
SOUTH EASTERN FRONTIER,—							
Sheet No. 2 N. E. (5th Edition)	do.	do.	do.		do.		
„ No. 3 (Preliminary Edition)	1″= 8 M	do.	do.		do.		
PLANS OF CITIES AND CANTONMENTS.							
City, Cantonments and Environs of Benares, in 4 sections	6″=1 M.	46″ × 12″	3	0	4	0	
Ditto ditto ditto ...	8″=1 M	4′ 2″ × 4′ 8″	do.		do.		
STATISTICAL MAPS.							
Telegraph Map of India in six sheets, 1889 ...	1″=32 M.	6′ × 5′ 10″	6	0	8	0	
India, showing Railways corrected up to 31st March 1890	1″=96 M.	24″ × 23″	1	0	2	0	
CHARTS.							
Triangulation Chart of Baluchistan Survey, Sheets Nos. 101 and 102, Season 1886-87	1″=4 M.	27″ × 25″	do.		...		
Chart of Triangulation and Traversing, Gujarat Survey	1″=2 M.	38″ × 11″	0	8	...		
MISCELLANEOUS.							
Reconnaissance of Country Traversed by the North Column, Chin Lushai Expedition, in 1889-90 ...	1″=4 M.	35″ × 26″	1	0	..		
No. 67, Alagar Hill Reserved Forest, Madura and Melur Taluks, Madura District, Madras, in 2 sections	4″ =1 M.	46″ × 38″	2	0	2	8	
No. 73, Vekkiramangalam Reserved Forest, Tirumangalam Taluk, Madura District, Madras ...	do.	38″ × 27″	1	0	1	4	

SURVEY OF INDIA DEPARTMENT :
Calcutta, 14th July 1890.

[596-3.]

ST. G. C. GORE, *Major, R. E.,*
Assistant Surveyor-General
In charge Map Record and Issue Office.

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men :—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.

F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.

Entrance passed, Rs. 8 each.

Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, ***on which only applications will be received***, and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE :
The 28th April 1890. [372-2.]

Commissariat Notice—No. 8.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Mooltan Commissariat Station, from 1st September 1890 to 31st August 1891, will be received by the Commissariat Officer at Mooltan up to noon on the 1st August 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Mooltan, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 12 o'clock P. M. on the 25th July 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted ; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Hospital Wines."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part ; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Hospital wines and bottled beer.	25	

A. DENTON, *Sub-Conductor,*
In Commissariat Charge.

MOOLTAN :
The 16th July 1890. [601-1.]

Commissariat Notice—No. 2.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Western Circle, Bengal Commissariat, from date of commencement to 31st December 1892, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 11th August 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office, Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer, Lahore, up to 12 o'clock on the 2nd August 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted ; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Slippers."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Commissary-General reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part ; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders without earnest-money will not be attended to. Cash will not be accepted as earnest-money, which should be in the form of either Treasury (or Bank of Bengal) Receipt or Government Promissory Notes for the amount herein noted.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Commissariat Store Depot, Fort Lahore, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
Hospital Slippers.	Rs. 220	

G. HAMILTON, *Lieutenant,*
Deputy Assistant Commissary-General
Commissariat Store Officer.

Commissariat Store Office,
FORT LAHORE.
The 5th July 1890. [544-1.]

Notice.

TENDERS for execution of the following works are invited. The information required regarding description of the works can be obtained from the office of the Executive Engineer, Umballa Provincial Division.

2. The Executive Engineer does not bind himself to accept the lowest or any tender.

3. All tenders will be opened on the 25th July 1890.

4. A sum of Rs. 100 for the work costing Rs. 5,000 and Rs. 200 for work above Rs. 5,000 as earnest-money must accompany each tender. This sum will be returned if the tender is not accepted.

Rs.

(1) Additions and alterations to Police barracks Nos. 1, 2, 3 and 4, at Karnal ; amount of estimate 5,764

(2) Additions and alterations to Officers' quarters, Police Lines, at Karnal ; amount of estimate 4,724

UMBALLA :
The 8th July 1890.

F. C. MURRAY,
Executive Engineer,
Umballa Provincial Division.

[565-1.]

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Rs. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No.* 8, *Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation

ON and after 1st April 1890, the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or, post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or, post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or, post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice

OF THE OUDH FOREST DEPARTMENT

BAHRAMGHAT DEPOT.

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs. 2 10 0	per cubic foot.
22	ditto	„ 2 12 0	ditto.
23	ditto	„ 2 14 0	ditto.
24	ditto	„ 3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at	Rs. 2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	„ 2 4 0	ditto.
Under 7 feet	„ 2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT;
The 1st *April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Just published.

SELECTIONS from the Letters, Despatches, and other State papers preserved in the Foreign Department of the Government of India, 1772—1785. Edited by GEO. W. FORREST, B. A. In three volumes. Price per set Rs. 12. Packing and postage Re. 1-12-0.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[494-9.]

Commissariat Notice—No. 3.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division, from 15th October 1890 to 14th September 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to 12 o'clock on the 20t August 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 9 o'clock A. M. on the 13th August 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed " tender for hay and dry grass."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipts of the Bank of Bengal for cash or currency notes can also be taken as earnest-money.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest money required.	REMARKS.
	Rs.	
Hay for consumption for Artillery and Cavalry horses.	400	From 15th October 1890 to 14th September 1891.
Dry grass for bedding.	50	From 1st January 1891 to 14th September 1891

SIALKOT : *The 15th July* 1890.

A. CRIPPS, *Lieut.*,
Dy. Asstt. Commissary-General.

[600-3]

Commissariat Notice—No. 7.

SEALED tender for the supply of the undermentioned articles for the Murree Commissariat Division, which comprises the stations noted in the margin, during the period noted below, will be received by the Executive Commissariat Officer at Murree up to noon on the 1st August 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Murree, Cliffden, Kuldana, Topa, Ghárial, Thobba, Khyragali, Changlagali Gora Daka, Baragali and Kalabagh.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Murree, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Murree, up to 4 o'clock P. M. on the 29th July 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed " Tender for wines and spirits," or as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipt of the Bank, Bengal, fo Cash or Currency Notes can also be taken as earnest-money. Promissory Notes are not to be endorsed in favour of Executive Commissariat Officer, but the Executive Commissariat Officer is authorized to cancel the notes and appropriate the money to Government in the event of such being necessary.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Commissariat Godown, Murree, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

9. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
1. Wines and Spirits and English Bottled Beer and Porter, viz., Brandy, Portwine and English Beer and Porter.	Rs. A. P. 25 0 0	From 1st September 1890 to 31st August 1891.
2. Petty supplies for barrack and hospital.	50 0 0	From date of commencement [to 31st December 1890.

H. WHARRY, *Captain*,
Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, MURREE : *The 17th July* 1890.

[603-1.]

Punjab Government Press, Lahore—24-7-90—690

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JULY 31, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 23rd July 1890.

No. 3319 *G.—Notification*—The following Rules made by the Chief Court in exercise of the powers conferred by the First Clause of Section 652, Civil Procedure Code, to regulate the Procedure of the Chief Court in respect of applications for revision under Section 622, Civil Procedure Code, and applications under Section 25 of the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, are published for general information :—

RULES.

1. An application for revision of a decree presented under Section 622, Civil Procedure Code, by or on behalf of a person bound by the decree shall not be considered unless and until the applicant has performed or given security to the satisfaction of the Court for the performance of the decree so far as the same purports to affect him.

Provided that the Court may, in its discretion, dispense with such performance or security, when on the face of the application and the documents presented therewith it appears—

(*a*) that the decree was made without jurisdiction or in excess of the jurisdiction of the inferior Court; or

(*b*) that the application is one that may be dealt with as if it were a further appeal.

2. The Court may at any time in its discretion, upon any application for revision under Section 622, Civil Procedure Code, or for exercise of the powers conferred by Section 25 of the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, in respect of any decree or order, require the applicant to deposit in Court the amount payable by him, whether as costs or otherwise, under such decree or order, or to give security for the due performance of such decree or order, so far as the same purports to affect him, or impose such other terms as it thinks fit, as a condition of hearing or of granting any such application.

The 25th July 1890.

No. 3369 *G.—Notification.*—The privilege leave of absence for fifteen days granted to Pandit Hirde Narain, Munsif of Jalálpur, in the Gujrát District, by Chief Court Notification No. 2684 G., dated the 7th June 1890, is hereby extended by one day.

No. 3372 *G.—Notification.*—The privilege leave of absence for two months granted to Lála Tírath Rám, Munsif of Dingah, in the Gujrát District, by Chief Court Notification No. 1823 G., dated 16th April 1890, is hereby extended by one day.

By order, &c.,
A. WILLIAMS,
Offg. Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONERS' OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 23rd July 1890.

No. 122.—*Notification.*—This Office Notification No. 110 dated 8th July 1890, granting one month's sick leave to Sardár Deo Indar Singh, Officiating Tahsíldár of Dasúya, Hoshiárpur District; and Notification No. 111 of the same date, appointing Barkat Ali, Officiating Náib-Tahsíldár of Dasúya, to officiate as Tahsíldár during the absence on leave of Sardár Deo Indar Singh, are hereby cancelled.

The 25th July 1890.

No. 123. —*Leave.*—Baisákha Singh, Officiating Tahsíldár of the Chiniot Tahsíl, Jhang District, is granted one month's privilege leave of absence, with effect from the 15th August 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 124.—*Appointment.*—Mobárik Ali, Náib-Tahsíldár, Chiniot, Jhang District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Chiniot Tahsíl, *vice* Baisákha Singh, granted one month's privilege leave.

No. 125.—*Appointment.*—Mahbub Chand, Náib-Tahsíldár of Kángra, is appointed to officiate as Tahsíldár of Kángra, with effect from the 27th June 1890, *vice* Rái Bahádur Kahn Chand, Tahsíldár, appointed to officiate as Extra Assistant Commissioner.

By order, &c.,
D. C. JOHNSTONE,
Junior Secretary to Financial Commissioners, Punjab.

PUNJAB UNIVERSITY.

The Ninth Convocation, 1889.

THE Senate of the Punjab University met in convocation for the purpose of conferring Degrees at the Government College Hall, Lahore, on Tuesday, the 26th November, at 12 noon.

The following Fellows of the University in the prescribed Academical Costume, the Graduates of this and other Universities wearing their respective hoods, assembled in the Principal's Room at 11-45 A. M. :—

W. H. Rattigan, Esquire, *Vice-Chancellor.*

C. L. Tupper, Esquire, B. A.

Colonel W. R. M. Holroyd.

Secretary to Government, Punjab, P. W. D. (Colonel A. LeMessurier.)

H. C. Fanshawe, Esquire.

Sir H. M. Plowden.

Dr. J. C. R. Ewing, D.D.

A. H. Benton, Esquire (Judge, Chief Court, Punjab.)

J. Frizelle, Esquire (Ditto.)

H. T. Rivaz, Esquire (Ditto.)

C. A. Roe, Esquire.

G. R. Elsmie, Esquire.

Dr. C. W. Forman, D.D.

Dr. C. R. Stülpnagel.

T. C. Lewis, Esquire, M. A.

Dr. R. H. Charles.

W. Bell, Esquire, M. A.

Dr. T. Young.

E. S. Robertson, Esquire, M. A.

G. S. Lewis, Esquire, B. A.

F. H. Cope, Esquire, M. A. (Principal, Central Training College.)

R. Logan, Esquire (Accountant-General, Punjab.)

Dr. W. Center.

Dr. W. P. Dickson.

J. C. Oman, Esquire.

His Highness the Rája of Kapurthala.

His Highness the Rája of Mandi.

Sir Sardár Atar Singh, K.C.I.E.

Rája Harbans Singh.

Lála Pyáre Lál (Inspector of Schools, Jullundur Circle.)

Lála Madan Gopál, M.A.

Bába Bedi Khem Singh.

Representative of His Highness the Rája of Kapurthala.

Representative of His Highness the Mahárája of Kashmír and Jammu.

Representative of His Highness the Nawáb of Baháwalpur.

Representative of His Highness the Rája of Nábha.

Rája Jahándád Khán.

Diwán Rámjas.

Násir Ali Khán.

Shaikh Amír Ali, B. A.

Shaikh Inám Ali, B. A.

Rái Sánjhi Mal, B. A.

Bábu K. P. Roy, M. A., B. L.

Bábu P. C. Chattarji, M. A., B. L.

Honorary Surgeon Rahím Khán, Khán Bahádur.

Assistant Surgeon Muhammad Husain Khán, Khán Bahádur.

Assistant Surgeon Brij Lál Ghosh, Rái Bahádur.

Muhammad Barkat Ali Khán, Khán Bahádur.

Faqír Saiyid Qamar-ud-dín, Khán Bahádur.

Faqír Saiyid Jamál-ud-dín.

Shaikh Ghulám Hasan.

Shaikh Nának Bakhsh.

Sardár Dharam Singh.

Bábu C. N. Mittra, *Assistant Registrar.*

His Honor the Chancellor of the University arrived at 11-55 A. M., and was received at the entrance of the Government College Hall by the Vice-Chancellor and Fellows of the University. His Excellency the Patron arrived at 12 noon, and having been received at the same entrance by the Chancellor, Vice-Chancellor and Fellows of the University was conducted by them to his seat on a raised platform in the College Hall. When His Excellency the Patron had taken his seat, the Vice-Chancellor reported to the Chancellor the business that was to be transacted, *viz.*, the reading of the Annual Report, the conferring of certain Degrees and the presentation of those persons who since the date of the last Convocation of the Punjab University had earned distinction by gaining Medals, Prizes and Scholarships, and requested His Honor the Chancellor to declare the Convocation open.

His Honor the Chancellor accordingly declared the Convocation open.

After this declaration, Shaikh Amír Ali, B.A., at the request of the Registrar, read in Urdu a summary of the Annual Report on the operations of the past year. Copies of the Report in English and in Urdu had previously been circulated.

When the report had been read the Vice-Chancellor read the following Resolution passed by the Senate at its meeting held on the 20th November 1889:—

"That His Excellency the Most Honorable HENRY-CHARLES-KEITH, PETTY-FITZ-MAURICE, MARQUESS of LANSDOWNE, G.M.S.I., G.C.M.G., G.M.I.E., Viceroy and Governor-General of India, is by reason of eminent position and attainments, a fit and proper person to receive the degree of Doctor of Literature, and that under the provisions of Section 16 of the Punjab University Act, 1882, the said Degree be conferred upon him *honoris causá.*"

And on behalf of the Senate prayed the Chancellor to confer upon His Excellency the Patron the degree of Doctor of Literature *honoris causá.*

The Chancellor then, with the assistance of the Vice-Chancellor and Registrar, conferred the degree of Doctor of Literature upon His Excellency in the following words :—

Bar hasb-i qarárdád-i Senate, ki hálá khwánda shud, wa ba ikhtiyáre ki mará ba haisíyat-i Chancellor-i University hásil ast, man daraja-i Hakím-i'Ulúm-i Adab (Degree of Doctor of Literature) peshkash-i-huzúr-i-Mu'alla mikunam, wa ín sanad (Diploma) ki banazar-i wálá miguzáram nishán-i ost, ikhtiyár midiham ki huzúr ín libás rá ki 'alámat-i ín daraja (Degree) muqarrar ast zeb-i tan-i mubárak farmáind.

In accordance with the Resolution of the Senate just read, and by virtue of the authority vested in me as Chancellor of this University, I admit Your Excellency to the degree of Doctor of Literature, and in token thereof, I present to you this Diploma and authorize you to wear the robes ordained as the insignia of this Degree.

The Registrar then reported to the Chancellor the names of the persons who, having successfully passed the examinations prescribed by the several Regulations since the last Convocation of the University, had been recommended by the Senate for degrees under Section 41 of the Punjab University Act.

The names were as follows—

IN THE ORIENTAL FACULTY.

(ORDINARY DEGREE).

Bachelor of Oriental Learning.

Second Division.

ABDUL QADAR ... ... Lahore Oriental College.

Third Division.

QUTB-UD-DIN ... ... Private Student, Lahore.
JASSA RAM ... ... Lahore Oriental College.

IN THE ARTS FACULTY.

(ORDINARY DEGREE).

Master of Arts.

PHILOSOPHY.

Class III.

IKBAL KISHAN, PANDIT ... ... Lahore Government College.
RAHIM BAKHSH ... ... Ditto.

Bachelor of Arts.

Second Division.

GANGA SAHAI ... ... Lahore Government College.
CHANDAR BHAN ... ... Ditto.

Third Division.

LACHHMAN DAS ... ... Lahore Government College.
BENI PERSHAD ... ... Ditto.
SOBHA SINGH ... ... Ditto.
VINCENT C. O'CONNOR ... ... Private Student.
NIRANJAN SINGH, CHHACHHI ... Lahore Government College.
RAJA RAM ... ... Ditto.
NAZAR MUHAMMAD ... ... Ditto.
SARFARAZ KHAN ... ... Ditto.
MANGAL SAIN, SETHI ... ... Ditto.
WADHAWA SINGH ... ... Ditto.
DES RAJ ... ... Private Student.
SUJAN SINGH ... ... Lahore Government College.

The Chancellor thereupon conferred the several Degrees upon the candidates recommended in accordance with the prescribed procedure.

The Degrees having been conferred, the Chancellor directed the Registrar to proclaim them. This was accordingly done in the authorized manner and form, and the roll on which the degrees were recorded, having been presented by the Registrar, was signed by the Chan-

cellor. The following Medallists, Prizemen and Scholarship-holders were then presented to the Chancellor and received their Medals and Prizes at the hands of the Chancellor :—

I.—Medallists—

1. Arnold Gold Medal ...	Ikbál Kishan, Pandit, and Rahím Bakhsh, of the Lahore Government College, for taking the highest place in the M. A. Examination.
2. Arnold Silver Medal ...	Gangá Sahái, of the Lahore Government College, for taking the highest place in the B. A. Examination.
3. Alwar Gold Medal ...	Gangá Sahái, of the Lahore Government College, for passing highest in Sanskrit in the B. A. Examination.
4. Maclagan Gold Medal ...	Chandar Bhán, of the Lahore Government College, for passing highest in Science in the B. A. Examination.
5. Ináyat Ali-Watson Silver Medal.	Niranjan Singh, Chhachhi, of the Lahore Government College, for obtaining highest marks in Political Economy in the B. A. Examination.
6. Jaishi Rám Gold Medal ...	Karím Bakhsh, Private Student, for standing first in the Licentiate-in-Law Examination.
7. Jaishi Rám Silver Medal ...	Prabhu Dayál, of the Law School, for standing first in the First Certificate in Law Examination.

II.—Scholarships—

1. Alfred-Nábha Jhínd Scholarship.	Nihál Singh, of the Siálkot M. B. School, for standing first in the Entrance Examination.
2. Fuller Exhibition	Gangá Sahái, of the Lahore Government College, for standing first in the B. A. Examination.
3. Aitchison-Rám Rattan Sanskrit Scholarship of Rs. 25 p. m.	Gangá Sahái, of the Lahore Government College, for taking the highest place in Sanskrit in the B. A. Examination.
4. Do. do. of Rs. 16 p. m.	Devi Dás, of the Lahore Mission College, for taking the highest place in Sanskrit in the Intermediate Examination.
5. Baháwalpur Arabic Scholarship.	Muhammad Shuaib, of the Lahore Oriental College, for standing first in the Maulavi Fázil Examination.
6. Egerton-Máler Kotla Arabic Scholarship.	Qáim-ud-dín, of the Lahore Oriental College, for standing first in the Maulavi Examination.

III.—Special Prizes—

1. Mr. Bell's Prize in Philosophy.	Ikbál Kishan, Pandit, and Rahím Bakhsh of the Lahore Government College, for taking the highest place in the M. A. Examination in Philosophy.
2. Dr. Stülpnagel's Prize in Philosophy.	Rája Rám, of the Lahore Government College for passing highest in Philosophy in the B. A. Examination.
3. Punjab Science Institute Science Prize.	Chandar Bhán, of the Lahore Government College, for passing highest in Science in the B. A. Examination.
4. Rái Kanhya Lál-Pollard Prize ...	Ján Muhammad, of the Mayo School of Arts, Lahore, for taking the highest place in the First Examination for Civil Engineering.

When these presentations had been made, His Excellency the Viceroy and Governor-General, Patron of the University, addressed the Convocation. His Excellency said :—

"Your Honor, Mr. Vice-Chancellor, your Highnesses, Senators, Graduates and Under-Graduates of the Punjab University,—It is my agreeable duty in the first place to offer to you my deep acknowledgments of the honor which the University has this day conferred upon me by admitting me to the degree of Doctor of Literature *honoris causâ*. I am

very proud, indeed, to take my place among the distinguished men on whom this University has on previous occasions conferred an honorary degree. I believe, Sir, my position in the Government of India constitutes me Patron of the University, and I rejoice that this Senate should have spontaneously expressed its desire that I should be connected with the University by a closer and more intimate tie. Mr. Vice-Chancellor, I am constrained to confess to you that the pleasure with which I learned that this Honorary Degree was to be conferred upon me was for the moment somewhat diminished by the announcement which attracted my attention not long afterwards, and which is, I observe, repeated in the Agenda paper of to-day; the announcement namely that I was expected to address the convocation after the degree had been conferred upon me. During the last few weeks my occupation has been of a kind which has placed it entirely out of my power to concentrate my attention on any of those subjects which would most likely be interesting or appropriate for discussion on this occasion. I have been a student, Mr. Vice-Chancellor, but I have been a student of a Science which I do not think is included in your University course, and which, if it was so included, I presume you would describe as the science of "frontier prophylactics." I have been sitting at the feet of the Commander-in-Chief, my private tutor has been the Quartermaster-General, and I have been endeavouring to learn something, not so much about the peaceful pursuits recognised here, as about our frontier forces and above all our frontier defence. But, perhaps, there is after all a slight and indirect connection between the question of our national defence and these other questions which concern you most in this University, because we may surely say that, unless the Indian Empire is made safe against external attack, the peaceful arts and sciences of which you are votaries stand no chance of flourishing: and therefore I am glad to come back from the frontier with a very decided impression that the wise measures which have been taken at different times by the Government of India, coupled, I may say, with that which nature has done at no cost to the Indian tax-payer, with the result of strengthening our borders, have rendered the Indian Empire, if we may depend, which I hope we can, that we shall have an efficient army and a loyal population, invulnerable to external aggression. Now, Sir, it gives me very great pleasure to see and hear something to-day of the great educational experiment which has been conducted in the Punjab University during the last few years. I say the great educational experiment, because many of you, no doubt, are better able than I am to call to mind the difficulties and searchings of heart with which this University was called into existence; and I do not suppose that any of us, whatever may be our feelings to-day, will go so far as to say that those by whom such doubts were felt were altogether unreasonable in pausing before they committed themselves to the view that the time had come for founding a separate University in the Punjab, or that those special studies, which it was the desire of your founders to recognize most conspicuously here, deserved to the full that amount of recognition it was intended to accord to them. I think, however, that you will be justified in saying that the time has now come when the University has emerged from the region of those doubts and difficulties and apprehensions, when its position has become clear and defined, and when you may look forward with something like assurance to its establishing for itself, and permanently retaining, an honorable and conspicuous position in the educational system of British India. If I may be allowed to say in one word what are my own feelings on this subject, I would say this—I have always been one of those who, in regard to education, and particularly higher education, were in favour of preserving as far as possible distinctive characteristics and types. When we come to consider the position of the Punjab, I think the distinguished men who desired to give to it a University of its own were amply justified in their aspirations. The Punjab, unless I am mistaken, is a Province the area of which approaches more or less approximately to the whole kingdom of Italy, even if we exclude the territory of the Native States. You have a population of twenty million souls, and amongst that population you include races of very many remarkable and admirable qualities, and I therefore cannot help thinking that when the founders of this University desired, as they did, that the higher education of the Province should stand by itself, that your colleges should not be included within the trammels of a more or less mechanical system applicable to the whole of Northern India, and wanting in local colour, I cannot help thinking their view was a just and reasonable one. I am sure you will allow me to add that when this view is accepted, as I believe it is by you, you enter at the same time under a heavy obligation to ensure that your distinctive system in this University shall be one in no wise inferior to the system of education accepted and adopted in the other Universities of India. I would be inclined to compare your position with that which is filled in the educational system of the old country by our Scotch Universities. They have a distinct position in the system of the United Kingdom. Their degrees cannot be estimated in the terms of an Oxford or Cambridge degree, but a Scotch degree is current educational coin; it is for the holder of it a kind of intellectual passport, and so I hope your Punjab degree

will be current intellectual coin in every part of India. Then, Mr. Vice-Chancellor, I think the founders of this University are entitled to our respect for insisting on giving to Oriental studies a permanent and conspicuous place. As an Englishman, nothing would pain or shock me more than to feel that by imposing on this country our own mode of education, and to some extent the use of our own language, we are obliterating the culture which was indigenous to the soil; and I, therefore, am glad to know that in this part of India an effort was made to retain for purely Oriental culture an honorable and respected place. But here again, I think, we should add that this must be said with the reservation that the methods of study to be pursued in connection with your Oriental work must be methods not less valuable as intellectual discipline than the methods pursued in connection with our Western studies, and I am very glad to learn from the few inquiries I have been able to make since I came here, that the tendency of those changes which have recently taken place here, have been in the direction of affording to your students an opportunity of studying the English language and English literature as auxillary to their Oriental studies. Because, gentlemen, we must remember that the English language will be valuable to you not merely as any foreign language might be, but also because it is the key by which you can unlock the stores of knowledge which are accumulated in the literature of the West; therefore I am glad to know that so many of you have expressed the desire to take up Oriental subjects in connection with Western methods and with the study of the Indian language. Mr. Vice-Chancellor, I hope we may look forward to a brilliant and honorable career for this University, and I am quite sure that nothing will more contribute to that end than the support which you have received, and which I hope you will continue to receive, from the leaders of public opinion in this country—from the Native Chiefs and gentlemen whose position gives them an opportunity of influencing for better or for worse the fortunes of such an institution as this. I cannot refer to this subject without expressing the great pleasure which it gave me to visit, in company with His Honor the Chancellor of the University, that admirable institution—the Aitchison College; and to see there a number of youths connected with the best families in this province pursuing their studies under conditions that are most agreeable and advantageous to them, and I trust that it may result from the efforts which have been made in this direction, and from the manner in which this University has been supported by native gentlemen of high position, I trust, it may come to pass in time that ignorance and prejudice will come to be regarded by the leaders of public opinion in this part of India as a national disgrace. Now, Mr. Vice-Chancellor, one is naturally inclined, upon an occasion like this, to follow up a theme of this kind, and to enlarge upon the enormous advantages which are likely to accrue from the spread of University education. I do not propose to do anything of the kind this morning. I am going to say one word, not in that sense, but treating the question from a somewhat different point of view. Since I have been in India I have been very much struck by the fact that the people of this country are inclined not to underestimate what they have a right to expect from the spread of higher education, but to expect almost too much from it. Let me explain my meaning in a few words. I have frequently noticed that complaints are made because our youths when they have been educated at school and college find it not so easy as they expected to obtain a University degree, and therefore there arises a clamour and agitation for a lowering of the standard of the University examinations. It is not suggested that the students should increase their own proficiency, but, on the contrary, that the examinations should be made easier. Then there is another point of dissatisfaction to which public expression is frequently given. Complaints are made that your young men, after having obtained their University degree, find great difficulty in obtaining suitable employment after they cease to be students. Again there is a third complaint which is frequently made, I mean that in the colleges and universities sufficient attention is not paid to what is spoken of as moral training, and that the course of education tends, perhaps, to improve the intellectual qualities of those who follow it, but results in weakening instead of strengthening the moral fibre of the students. Now, gentlemen, when I refer to these points I hope you will not think I am wanting in sympathy with those who make these complaints. I am myself an old school and university student, and I can well remember that examination papers often appeared to us unreasonably difficult. But I do not think we ever conducted an agitation for a general lowering of the standard. With us it generally took the form of a profound belief that some evil Nemesis had prompted the examiners to put questions in that particular branch of the subject which by a strange coincidence we happened not to have studied. Allow me to express my earnest hope that the students and their friends and the public will not exercise pressure with the object of unduly lowering the standard aimed at in your examinations here. Then in regard to the disappointment experienced by our students in their failure to find suitable employment after they leave college, to speak quite frankly with you, I am afraid that a feeling of disappointment is one not likely to diminish as time goes on. Every year the number of young Indian gentlemen who go out into the world with a University degree will steadily increase, and I am afraid there will be no corresponding increase in the number of appointments open to them. In the public service

the number of appointments which are now open to gentlemen born in this country is, compared with the total number of graduates, infinitesimally small. But even if we assume that every appointment in the service was thrown open to Indian students, the number would bear a very small and insignificant proportion to the number of lads who ten years hence will be passing out into the world with a University degree. I know it is a great deal to ask you to look upon knowledge as a thing valuable in itself, but still I trust, the time will come when students and their friends will come to look upon the possession of knowledge, and upon the intellectual discipline which is obtained by close and careful study as things desirable in themselves, and that they will realize that there is no occupation so humble, no duty in life, however apparently insignificant, which will not be better performed by a mind which has undergone that discipline. And now, gentlemen, I will say one word on the third ground of complaint, and it is that to which I must say I listen with most sympathy of all. It is a sort of cry of despair which was expressed the other day in some well-chosen words within an Indian newspaper which were as follows:—

"What sort of education is that which only would force the brain and consider the heart and soul of no account?"—Now, gentlemen, I deeply sympathise with those who hold these feelings, and yet, although I am quite sure that those who are connected with the University do their duty to the best of their ability in regard to moral training of their students, I am constrained to express my own belief, that, if you were to regard the colleges and universities of this country as solely responsible for the moral training of young men, you are foredoomed to disappointment. Whether moral training be associated with religious sanctions or with the attempt to teach dogmatic theology, I do not believe that you can, here or elsewhere, teach morality in the same way as you teach science or history or law; and I am sure that those who have been educated at our own Universities at home will bear me out when I say that in the University it is not to lectures in Ethics or to theological education that we look for strengthening the moral fibre of our young men in England: it is on agencies other than these that we depend in England, and it is on agencies other than these that I believe you must depend here in India. For that kind of training we have to look in the first place to the personal example of the teachers to whose guidance mainly we have to trust and not less to the general tone and feeling among the students, particularly among the senior students and those who have an opportunity of setting an example to the rest. We have to look again to the surroundings which our young men meet with in their own families and at home, and last of all we have to look to the tone of public opinion in this country. Schools and colleges are little worlds of their own, and we very often find reflected in them, probably in an exaggerated shape, the faults and imperfections of the society which surrounds them. And if that society is lukewarm or indifferent to questions involving moral rectitude, you will find the schools and colleges will follow suit, and that the moral tone obtaining in them will be a low moral tone. I have detained you for a moment on these points, because it seems to me that it would be a very serious misfortune if owing to any shortcomings in regard to the moral training of our students, judgment were to go against our colleges and universities as if they were responsible for the result. The qualities of purity and modesty, respect for authority, whether in the family or the State, all these are qualities which your tutors and professors will inculcate in vain unless they are supported by the great body of public opinion outside. And, therefore, it is for the leaders of public opinion in India, for the men of light and learning, for chiefs and rulers of this country, it is for them to see that a high standard of morality is observed, and that the efforts of the Government of India for the education of its youth are ably seconded by their own efforts in the same direction. Your Honor, I have only to reiterate my acknowledgment of the distinction you have conferred upon me this day. I shall always preserve an agreeable recollection of my introduction to this University, of my meeting with those gentlemen who are responsible for the guidance of the University's affairs, and of my introduction to a large number of its students, many of whom I beg to congratulate upon the success they have obtained to-day. And if it should ever be in my power to be of any assistance to the Punjab University, it will be a source of sincere pleasure to me to co-operate with you to the best of my ability.'

At the conclusion of the address the Chancellor declared the Convocation closed.

His Excellency the Patron then took his departure, being conducted to the entrance of the Government College Hall, in the same order as was observed on his arrival, by the Chancellor, Vice-Chancellor and Fellows of the University.

The proceedings then terminated by the departure of His Honor the Chancellor.

SENATE HALL, LAHORE: *The 26th November 1889.*

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

PUNJAB UNIVERSITY.

List of scholarships awarded to successful candidates at the Entrance, Intermediate and Bachelor Examinations in Arts and Oriental Faculties held in 1890.

ORIENTAL FACULTY.

ENTRANCE EXAMINATION.

The following 2 undergraduates have been awarded scholarships of Rs. 10 per mensem, each :—

Merit No.	Roll No.	Name.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which candidates passed.	REMARKS.
			First Division.					
1	891	Mathra Das ...	Hindu ...	20	438	Oriental College, Lahore ...	A., P., Hg., M., U., Sc.	G.
2	886	Radha Kishan ...	Ditto ...	21	411	High School, Tanda ...	A., P., Hg., M., U., Sc.	G.

The following 3 undergraduates have been awarded scholarships of Rs. 8 per mensem each :—

Merit No.	Roll No.	Name.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which candidates passed.	REMARKS.
			Second Division.					
3	907	Arjan Singh ...	Sikh ...	17	398	Egerton School, Báhawalpur	A., P., Hg., M., U., Sc.	G.
4	888	Devi Dayalu Sharma ...	Hindu ...	19	362	Oriental College, Lahore ...	S. Hg., M., H., Sc.	U.
5	893	Abdul Latif ...	Muhammadan	22	338	Private Student, Lahore ...	A., P., Hg., M., U.	U.

INTERMEDIATE EXAMINATION.

The following undergraduate has been awarded a scholarship of Rs. 10 per mensem :—

Second Division.

1	168	Naina Singh ...	Sikh ...	20	329	Oriental College, Lahore ...	A., P., M., Ph., Ch.	G.

BACHELOR OF ORIENTAL LEARNING.

The following 2 graduates have been awarded scholarships of Rs. 16 per mensem, each :—

Second Division.

1	74	Asghar Ali ...	Muhammadan	20	276	Oriental College, Lahore ...	A., H., Ph., P.	G.
2	75	Abid Ali ...	Ditto ...	20	270	Ditto ...	A., H., Ph., P.	U.

ARTS FACULTY.

ENTRANCE EXAMINATION.

The following 20 undergraduates have been awarded scholarships of Rs. 12 per mensem, each :—

Merit No.	Roll No.	Name.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which candidates passed.	REMARKS.
		First Division.						
1	604	Ralya Ram * ...	Hindu ...	17	527	Gurdaspur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.	G.
2	139	Ganga Ram ...	Ditto ...	17	516	Jullundur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.	G.
3	443	Narain Singh ...	Sikh ...	16	507	Lahore M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., Sc.	G.
4	640	Bihari Lal ...	Hindu ...	16	496	Scotch Mission School, Sialkot	E., A., P., Hg., M., Sc.	G.
5	19	Shadi Lal ...	Ditto ...	17	493	Rewari M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., Sc.	G.
6	50	Nanwan Mal ...	Ditto ...	19	483	Delhi M. B. School ...	E., S., Hg., M., P. Sc.	G.
7	350	Muthra Dass, Kapur ...	Ditto ...	17	482	D. A. V. School, Lahore ...	E., P., Hg., M., Ph., Sc.	G.
8	349	Balak Ram ...	Ditto ...	14	479	Ditto ...	E., S., Hg., M., H., Sc.	G.
9	414	Abdulla ...	Muhammadan	18	474	Lahore M. B. School ...	E., A., Hg., M., P., Sc.	G.
10	16	Mansa Ram ...	Hindu ...	16	473	Rewari M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., Sc.	G.
11	717	Niaz Ali ...	Muhammadan	15	468	Mis on School, Gujra wala...	E., P., M., Hg., A., U.	G.
12	438	Abul Qadir ...	Ditto ...	17	460	Lahore M. B. School ...	E., A., Hg., M., P., Sc.	G.
13	223	Jawala Parsad ...	Hindu ...	17	454	Ludhiana M. B. School ...	E., S., Hg., M., P., Sc.	G.
14	836	Aziz Bakhsh ...	Muhammadan	17	451	Randhir College, Kapurthala	E., A., P., Hg., M., U.	G.
15	131	Sant Singh ...	Hindu ...	18	447	Hoshiarpur M. B. School ...	E. S., Hg., M., P., Sc.	G.
16	503	Ram Ditta ...	Ditto ...	17	444	Vic. Jub. School, Jhang ...	E., P., Hg., M., U., Sc.	G.
17	455	Saadud Din ...	Muhammadan	16	443	Lahore M. B. School ...	E., A., Hg., M., P., Sc.	G.
17	528	Amin Chand ...	Hindu ...	18	443	Amritsar M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.	G.
19	140	Karam Chand ...	Ditto ...	17	442	Jullundur M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.	G.
20	255	Tohlo Ram ...	Ditto ...	17	438	Ferozepore M. B. School ...	E., P., Hg., M., U., Sc.	G.

INTERMEDIATE EXAMINATION.

The following 7 undergraduates have been awarded scholarships of Rs. 16 per mensem, each :—

First Division.

1	76	M. Rukn-ud-din ...	Muhammadan	20	442	Mission College, Lahore ...	E., A., P., M., Ph.	G.
2	41	Diwan Chand ...	Hindu ...	19	441	Government College, Lahore	E., S., M., Ph., Ch.	G.
2	62	Lakshman Das ...	Ditto ...	19	441	Ditto ...	E., S., M., Ph., Ch.	G.
4	50	Prabhu Dayal ...	Ditto ...	19	437	Ditto ...	E., P., M., Ph., Ch.	U.
5	52	Topan Ram ...	Ditto ...	18	430	Ditto ...	E., P., M., Ph., Ch.	U.
5	114	Jawahar Lal, Bhargava	Ditto ...	19	430	Mission College, Lahore ...	E., S., M., Ph., Ch.	U.
7	37	Narayana Dasa, Gupta...	Ditto ...	20	422	Government College, Lahore	E., S., M., Ph., Ch.	U.

* Also entitled to Nabha-Jhind Scholarship of Rs. 16 per mensem.

Merit No.	Roll No.	Name.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which candidates passed.	REMARKS.
30	91	P. Sukh Chain Nath Dar*	Hindu ...	21	344	Mission College, Lahore ...	E., S., M., Ph.	

BACHELOR OF ARTS EXAMINATION.

The following graduate has been awarded a scholarship of Rs. 25 per mensem :—

First Division.

Merit No.	Roll No.	Name.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which candidates passed.	REMARKS.
1	34	Udai Ram† ...	Hindu ...	21	400	Government College, Lahore	E., P., M., (A. and B.)	G

The following 3 graduates have been awarded scholarships of Rs. 20 per mensem each :—

Second Division.

Merit No.	Roll No.	Name.	Race or creed.	Age.	Total No. of marks obtained.	Institution.	Subjects in which candidates passed.	REMARKS.
2	44	Mohamed Husain ...	Muhammadan	21	324	Government College, Lahore	E., A., P., Ph.	U.
3	26	Sardar Khan ...	Ditto ...	21	323	Ditto ...	E., P., M. (a), Ch.	U.
4	21	Govind Das ...	Hindu ...	21	306	Ditto ...	E., P., M. (a), Ch.	U.
8	9	Mul Chand‡ ...	Ditto ...	25	250	St. Stephen's College, Delhi	E., S., H., Ph.	

* Entitled to Aitchison-Ram Rattan Sanskrit Scholarship of Rs. 16 per mensem.

† Also entitled to Fuller Exhibition of Rs. 35 per mensem.

‡ Entitled to Aitchison-Ram Rattan Sanskrit Scholarship of Rs. 25 per mensem.

NOTE.—The Letter G. outside the bracket indicates Government Scholarships. U. University Scholarships.

E. = English ; A. = Arabic ; S. = Sanskrit ; P. = Persian ; H. History ; Ph. = Philosophy ; Ch. = Physics and Chemistry ; M. = Mathematics ; B. = Botany.

List of Scholarships, tenable in the Oriental College, awarded to successful candidates at the Oriental Titles Examinations held in 1890.

PRAJNA EXAMINATION.

The following two candidates have been awarded scholarships of Rs. 8 per mensem each :—

Merit No.	Roll No.	Name.	Race or creed.	Age.	Total number of marks obtained.	Institution.
1	17	Bhakta Ráma Sharma ...	Hindu	20	491	Oriental College, Lahore.
2	40	Ráma Svarupa Sharma ...	Ditto	17	462	Vedojjivini Pathshala, Bareilly.

VISHARADA EXAMINATION.

The following candidate has been awarded a scholarship of Rs 10 per mensem :—

1	2	Chandra Datta Pant ...	Hindu	19	324	Oriental College, Lahore.

MAULAVI EXAMINATION.

The following two candidates have been awarded scholarships of Rs. 8 per mensem, each :—

1	3	Muhammad Mahbub Alam	Muhammadan ...	17	411	Oriental College, Lahore.
2	2	Muhammad Nawáb Khán ...	Ditto	17	390	Ditto.

MAULAVI ALIM EXAMINATION.

The following candidate has been awarded a scholarship of Rs. 10 per mensem :—

1	7	Shaikh Ghulam Yasin ...	Muhammadan ...	16	360	Oriental College, Lahore.

MUNSHI EXAMINATION.

The following two candidates have been awarded scholarships of Rs. 8 per mensem each :—

1	6	Rám Dás	Hindu	22	445	Private student, Lahore.
2	30	Majid Bakhsh	Muhammadan ...	19	435	Maharaja's College, Jaipur.

MUNSHI ALIM EXAMINATION.

The following candidate has been awarded a scholarship of Rs. 10 per mensem :—

1	1	Ali Mardán Shah	Muhammadan ...	19	521	Oriental College, Lahore.

M. A. STEIN,

Registrar, Punjab University.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 29th July 1890.

No. 2783.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette,* Medical Department, Notification No. 2001, dated 3rd June 1890, 2nd Class Hospital Assistant No. 135 Sheikh Háfiz Ali rejoined the Mayo Hospital on the afternoon of the 17th July 1890, for general duty.

No. 2785.—*Notification.*—Second Class Hospital Assistant No. 224 Kamál-ud-dín, Jullundur Civil Hospital, is placed in charge of the Jullundur Police Hospital in addition to his own duties.

No. 2786.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 302 Amír-ud-dín, at present at the disposal of the Government of India, having passed his Septennial Professional Examination held on the 15th April 1890, is promoted to the 2nd Class of Hospital Assistants, with effect from the 5th April 1890.

No. 2787.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 363 Mír Hussan, at present in charge of the Fázilpur Dispensary, Dera Ghází Khan District, having passed the English Qualification Examination according to the test laid down in G. G. O. No. 945 of 1868, is entitled to the higher rate of pay of his grade, with effect from the 5th July 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV. and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptons must be paid *in advance,* and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications " registration and insurance " posting parcels " posting value-payable articles " granting certificates of posting " sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders " depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank " receipt of salt revenue " sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders " payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ..	7-20 "
4. Meean Meer (1st despatch) ...	7-20 "
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 "
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5 15 "
9. Chung and Sharakpur ...	6 "
10. Lahore station	8-15 A.M. and 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ..	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	1 P.M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 "

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Mondays up to 16th September and afterwards on Tuesdays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamp.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s.* to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: The 29*th July* 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن بوزن چار انس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ انس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ انس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ انس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
انس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA: *The 11th March* 1890. } [264-37.]

Survey of India Department.

MAP RECORD AND ISSUE OFFICE.

Maps published at the Head-Quarters Offices, Calcutta and Dehra Dun, for the quarter ending 30th June 1890.

AGENTS FOR SALE OF MAPS.

CALCUTTA.—No Agent. Maps can be obtained from the Office, 13, Wood Street.

ALLAHABAD.—Curator, Government Books, North-Western Provinces.

NAGPUR.—Curator, Government Books, Central Provinces.

LAHORE.—Munshi Guláb Singh, Government Publishers and Booksellers.

MADRAS.—Messrs. Higginbotham & Co.

POONA.—Superintendent, Government Photo-zincographi[c] Department.

RANGOON.—Supdt., American Baptist Mission Press.

MANDALAY.—The Manager, Mandalay Herald Press.

RAJKOT.—Mr. Naraïnjee Sunderjee, for maps of Kathiaw[ar] only.

AHMEDABAD.—The Huzoor Deputy Collector, for ma[ps] of Gujarat only.

LONDON.—Mr. Edward Stanford, 55, Charing Cross.

SIMLA.—Mrs. E. Corstorphan, Simla Fancy Repository.

MUSSOOREE.—The Secretary, Mussooree Book Society, Baring Institute, Mussooree.

All published maps are sold at the Survey of India Office, Calcutta, for cash prepaid.

Agents cannot issue maps on the *Public Service.*

N.B.—Maps are issued on the Public Service from the Calcutta Office, and their cost, as well as the cost of mounting and packing adjusted by book-debit. The *cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves.* Lists of newly-published maps ar[e] periodically notified in the Gazettes of India and of Local Governments.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size of Sheet.	PRICE OF MAP UNMOUNTED. Uncolored.		Colored.		REMARKS.
			Rs.	As.	Rs.	As.	
GENERAL MAPS.							
India with Hills, in four sheets, Engraved (with additions to Railways up to January 1890) ...	1"=64 M.	35" × 35"	4	8	6	0	
ANDAMAN ISLANDS.							
Sheets 1, 2, 9 and 10, in one	1"=4 M.	21" × 18"	0	8	0	8	
DISTRICT MAPS.							
Jaunpur, in 3 sections	1" = 2 M.	5'6" × 3'2"	2	0	2	8	
Gya (with corrections and additions up to September 1889)	1"= 4 M.	37" × 24"	1	0	1	4	
Bijnor, in 4 sections	1"=2 M.	5'4" × 3'2"	2	0	2	8	
STANDARD MAPS.							
ASSAM,—							
Sheet No. 39 (Preliminary Edition) ...	1"= 1 M.	40" × 25"	1	8	1	12	
BENGAL,—							
Sheet No. 346	do.	38" × 25"	do.		do.		
BOMBAY,—							
Sheets Nos. 205, 305, 306 and 307	do.	40" × 25"	do.		do.		
LOWER BURMA,—							
Sheets Nos. 187, 281, 326 and 329	do.	do.	do.		do.		
„ Nos. 225 $\frac{S.E.}{3}$, $\frac{S.W.}{1}$, $\frac{S.W.}{2}$, $\frac{S.W.}{3}$, $\frac{S.W.}{4}$, 226 $\frac{N.E.}{1}$, $\frac{S.E.}{2}$, and $\frac{S.E.}{4}$ (2nd Edition) ...	4"=1 M.	40" × 27"	do.		do.		

MAPS OF THE SURVEY OF INDIA DEPARTMENT—CONCLUDED.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size of Sheet.	PRICE OF MAP UNMOUNTED Uncolored.		PRICE OF MAP UNMOUNTED Colored.		REMARKS.
STANDARD MAPS—CONCLD.			Rs.	As.	Rs.	As.	
CENTRAL INDIA and RAJPUTANA,—							
Sheets Nos. 77, 178 and 179	1″=1 M.	40″ × 25″	1	8	1	12	
CENTRAL PROVINCES,—							
Sheets Nos. 18 N.E./2, S.E./1, S.E./2, 19 N.E./2, N.W./3 and 25 S.W./3	4″ = 1 M.	42″ × 28″	do.		do.		
N.-W. PROVINCES and OUDH,—							
Sheets Nos. 36, 52, 57, 58, 59, 148, 169, 182, 184, 198, 200, 207 and 212	1″=1 M.	40″ × 25″	do.		do.		
PUNJAB,—							
Sheet No. 315 (Preliminary Edition) ...	do.	do.	do.		do.		
NORTH EASTERN FRONTIER—							
Sheet No. 14 S.E.	1″=4 M.	do.	do.		do.		
SOUTH EASTERN FRONTIER,—							
Sheet No. 2 N. E. (5th Edition)	do.	do.	do.		do.		
" No. 3 (Preliminary Edition)	1″= 8 M.	do.	do.		do.		
PLANS OF CITIES AND CANTONMENTS.							
City, Cantonments and Environs of Benares, in 4 sections	6″=1 M.	46″ × 12″	3	0	4	0	
Ditto ditto ditto ...	8″=1 M.	4′ 2″ × 4′ 8″	do.		do.		
STATISTICAL MAPS.							
Telegraph Map of India in six sheets, 1889 ...	1″=32 M.	6′ × 5′10″	6	0	8	0	
India, showing Railways corrected up to 31st March 1890	1″=96 M.	24″ × 23″	1	0	2	0	
CHARTS.							
Triangulation Chart of Baluchistan Survey, Sheets Nos. 101 and 102, Season 1886-87	1″=4 M.	27″ × 25″	do.		...		
Chart of Triangulation and Traversing, Gujarat Survey	1″=2 M.	38″ × 11″	0	8	...		
MISCELLANEOUS.							
Reconnaissance of Country Traversed by the North Column, Chin Lushai Expedition, in 1889-90 ...	1″=4 M.	35″ × 26″	1	0	..		
No. 67, Alagar Hill Reserved Forest, Madura and Melur Taluks, Madura District, Madras, in 2 sections	4″ =1 M.	46″ × 38″	2	0	2	8	
No. 73, Vekkiramangalam Reserved Forest, Tirumangalam Taluk, Madura District, Madras ...	do.	38″ × 27″	1	0	1	4	

SURVEY OF INDIA DEPARTMENT :
Calcutta, 14th July 1890.

[596-2.]

ST. G. C. GORE, *Major, R. E.,*
Assistant Surveyor-General
In charge Map Record and Issue Office.

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
" a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
" a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
" the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

" Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

" Superintendent of Government Printing, Bengal

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Rs.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890, the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or, post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or, post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or, post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length at Rs. 2 10 0 per cubic foot.
22 ditto " 2 12 0 ditto.
23 ditto " 2 14 0 ditto.
24 ditto " 3 0 0 ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs. 2 8 0 per cubic foot,
Under 12 and over 7 " 2 4 0 ditto.
Under 7 feet " 2 0 0 ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers,* &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,
Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st *April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.f.-o.*]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh. upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	Educational Qualifications.				Physical Qualifications.			Character and conduct during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
	Reading and writing,—efficient or rudimentary.	Arithmetic,—efficient or rudimentary.	Languages, or English,—to what extent.	General intelligence, apart from education.	General health.	If strong, active and energetic.	Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.							
(1). Afghán War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.		

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy.	No.	Name of Work.	Price per copy.
		Rs. A. P.			Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0		No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0		No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0		No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0		No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0		No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0	49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0		Gurgaon " ...	3 8 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0		Karnál " ...	4 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			Hissar " ...	1 8 0
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0		Rohtak " ...	3 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0		Umballa " ...	2 8 0
				Ludhiána " ...	4 0 0
				Simla " ...	2 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0		Jullundur " ...	2 8 0
				Hoshiárpur " ...	3 8 0
				Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0		Ditto " II ...	3 8 0
				Amritsar District ...	2 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0		Gurdáspur " ...	2 8 0
				Siálkot " ...	2 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0		Lahore " ...	4 0 0
				Gujránwála " ...	2 8 0
				Ferozepore " ...	2 8 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0		Ráwalpindi " ...	3 0 0
				Jhelum " ...	3 8 0
				Gujrát " ...	2 8 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0		Shahpur " ...	2 8 0
				Mooltan " ...	4 0 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0		Jhang " ...	3 8 0
				Montgomery District ...	4 0 0
				Muzaffargarh " ...	3 8 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0		Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
				Dera Gházi Khan " ...	3 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0		Bannu " ...	4 0 0
				Pesháwar " ...	4 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0		Hazára " ...	4 0 0
				Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Gujránwála District Gazetteer, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Pesháwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 12 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	10 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*) ; 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 42 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 9 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Ditto ditto, 3 volumes	1 19 0	12 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies, 1864 ; 2 copies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 volumes ; 2 copies	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols.	...	20 0 0
Ditto ditto, 3 vols.	...	...
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations ; 5 copies ...	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey, 1871	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes	...	4 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute, 1859	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables ; 7 copies	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	24 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols, 8vo., 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols., 8vo., 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :—		
2. Surát and Bharoach ; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States ...	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira ; 2 copies	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana ; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana ; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara ; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona ; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words ; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE :
The 14th November 1889.

F. MAITLAND,
Offg. Secretary, Punjab Public Library.

Notice.

THE following classification of books in the Punjab Public Library is published for information :—

Critical.

Sime, J. Lessing ; 2 vols. ...	Lg,	300

Li.—ITALIAN LITERATURE.

Works.

Tasso. Gerusalemme Liberata. Paris 1845 ...	Li,	1 (1)
Ditto ditto 3 vols. Paris 1845 ...	Li,	1 (2)
Dante. Divina Commedia ; 3 vols. London 1808 ...	Li,	2
Goldoni. Scelta di Commedie ; 14th edition. Paris 1847 ...	Li,	23
Petrarca. Rime di F. Petrarca, 2nd edition. Florence 1872 ...	Li,	24

Lj.—SPANISH LITERATURE.

Works.

Calderon. Love the Greatest Enchantment : The Sorceries of sin : The Devotion of the Cross, *trans*, in English Asonante and other imitative verse, by MacCarthy, D. F. London 1861 ...	Lj,	1

Lm.—RUSSIAN LITERATURE.

Works.

Turgenieff's Russian novels, 5 vols. London ...	Lm,	1

1. Virgin soil, *trans.* from the French version by Perry, T. S.
2. Smoke Ditto ditto ditto. by West, W. F.
3. Fathers and sons, *trans.* from the Russian by Schuyler, E.
4. Dimitri Roudine.
5. Liza ; or a noble Nest, *trans.* from the Russian by Ralston, W. R. S.

Lo.—ENGLISH, GENERAL.

Works.

Edward, A. *ed.* English Reprints,

Lyly, J. Euphues. London 1868 ...	Lo,	1
Bacon, Francis, Lord. Harmony of Lord Bacon's Essays, &c. London 1871 ...	Lo,	2
Puttenham, George. Arte of English Poesie. London 1869 ...	Lo,	3
Udall, Nicholas. Roister Doister. London 1869 ...	Lo,	4
Latimer, Bishop. The Ploughers. London 1868 ...	Lo,	5
Webbe, Edward. His Travailes. London 1868 ...	Lo,	6
More, Sir Thomas. Utopia, *trans.* by Robinson. London 1869 ...	Lo,	7
Howell, James. Instructions for Forreine Travell. London 1868 ...	Lo,	8
Habington, William. Castara. London 1870 ...	Lo,	9
Roy, William, and Barlowe, Jerome. Rede Me and Be Nott Wrothe, &c. London 1871 ...	Lo,	10
Sidney, Sir Philip. An Apologie for Poetrie. London 1868 ...	Lo,	11
Ascham, Roger. Toxophilus. London 1868 ...	Lo,	12
Milton, John. Areopagitica. London 1868 ...	Lo,	13
Googe, Barnabe. Eglogs, Epytaphes and Sonettes. London 1871 ...	Lo,	14
Raleigh, Sir Walter Markham and Van Linschoten. The Last Fight of the *Revenge* at Sea. London 1871 ...	Lo,	15
Addison, Joseph. Criticism on 'Paradise Lost. London 1868 ...	Lo,	16
Selden, John. Table-Talk. London 1868 ...	Lo,	17
Gosson, Stephen. The Schoole of Abuse. London 1868 ...	Lo,	18
Ascham, Roger. The Scholemaster. London 1870 ...	Lo,	19
Latimer, Bishop. Seven Sermons before Edward VI. London 1869 ...	Lo,	20
Naunton, Sir Robert. Fragmenta Regalia. London 1870 ...	Lo,	21
Watson, Thomas. Poems. London 1870 ...	Lo,	22
Webbe, William. A Discourse of English Poetrie. London 1870 ...	Lo,	23
Gascoigne, George. The Steele, Glas, &c, London 1868 ...	Lo,	24

Tottel's Miscellany. London 1870 ... Lo, 25

Earle, John. Micro-cosmographie. London 1868 ... Lo, 26

Lever, Thomas. Sermons. London 1870 ... Lo, 27

James I. Essayes in Poesie. A Counterblaste to Tobacco. London 1869 ... Lo, 28

The Revelation to the Monk of Evesham. London 1869 ... Lo, 29

Liechtenstein, M. Holland House; 2 vols. in one, with numerous Illustrations. London 1874 ... Lo, 30

Howitt, W. Homes and Haunts of the most eminent British Poets, with Illustrations. London 1877 ... Lo, 31

Todhunter, I. The conflict of studies and other Essays on snbjects connected with Education. London 1873 ... Lo, 32

Morley H. *ed.* Library of English Literature; 5 vols. London ... Lo, 35

1. Shorter English Poems.
2. Longer works in English verse and Prose.
3. Illustrations of English Religion.
4. Shorter works in English Prose.
5. English Plays.

Goldsmith, Oliver. Miscellaneous Works; *ed.* by Masson; Globe edition London 1874 Lo, 41 (1)

Ditto Complete works comprising His Essays, Plays and Poetical Works, with a memoir by William Spalding. *illus.* London ... Lo, 42 (2)

Ditto Letters from a citizen of the world ... Lo, 41 (3)

Historical.

Spalding, William. History of English Literature, 4th edition. Edinburgh 1856 ... Lo, 100 (1)

Ditto ditto ditto ditto 2nd edition. Edinburgh 1853 ... Lo, 100 (2)

Hannay, James. Course of English Literature. London 1866 ... Lo, 101

Cleveland, C. D. English Literature of the Nineteenth Century. Philadelphia 1867 ... Lo, 102

Balfour, Clara L. Sketches of English Literature from 14th to the present century. London 1852 ... Lo, 103

Aberigh-Mackay. Introduction to the Language and Literature of England. Calcutta 1874 ... Lo, 104

Knight, Charles. *ed.* Half-Hours with the best Authors; 2 vols. London 1888 ... Lo, 105

Craik, George L. Manual of English Literature, and of the History of Englsh Language from the Norman Conquest; with numerous specimens, 2nd edition. London 1865 ... Lo, 106

Oliphant, Mrs. Literary History of England in the end of the 18th and beginning of the 19th Century; 3 vols. London 1882 ... Lo, 125

Biographical.

Lady Morgan's Memoirs, Autobiography, Diaries and Correspondence, 2 vols. London 1862 ... Lo, 200

Ingram, J. H. *ed.* Eminent Women Series; 19 vols. ... Lo, 201

1. George Eliot, by Blind, M.
2. Emily Bronte, by Robinson, A. M. F.
3. George Sand, by Thomas, B.
4. Mary Lamb, by Gilchrist, Mrs.
5. Maria Edgeworth, by Zimmern, H.
6. Margaret Fuller, by Howe, J. W.
7. Elizabeth Fry, by Pitman, Mrs. E. R.
8. The Countess of Albany, by Lee, V.
9. Harriet Martineau, by Miller, Mrs. F. F.
10. Mary Wollstonecraft Godwin, by Pennell, E. R.
11. Madame Roland, by Blind, M.
12. Susanna Wesley, by Clarke, E.
13. Queen of Navarre, by Robinson, A. M. F.
14. Mrs. Siddons, by Kennard, Mrs. A.
15. Madame de Staël, by Duffy, B.
16. Rachel, by Kennard, Mrs. A.
17. Hannah More, by Yonge, C. M.
18. E. B. Browning, by Ingram, J. H.
19. Jane Austen, by Malden, Mrs. C.

Robertson, E. S. *ed.* Great Writers: a new series of Critical Biographies, 25 vols. London 1887-89 ... Lo, 219

1. Longfellow, by Robertson, E. S.
2. Coleridge, by Caine, H.
3. Dickens, by Marzials, F. T.
4. D. G. Rosseti, by Knight, J.
5. S. Johnson, by Grant, Colonel F.
6. Darwin, by Bettany, G. T.
7. Charlotte Bronte, by Birrell, A.
8. T. Carlyle, by Garnett, R.
9. Adam Smith, by Haldane, R. B.
10. Keats, by Rossetti, W. M.
11. Shelley, by Sharp, W.
12. Smollett, by Hannay, D.
13. Goldsmith, by Dobson, A.
14. Scott, by Yonge, Professor.
15. Burns, by Blackie, Professor.
16. Victor Hugo, by Marzials, F T.
17. Emerson, by Garnett, R.
18. Goethe, by Sime, J.
19. Congreve, by Gosse, E.
20. Bunyan, by Venables, Canon.
21. Crabbe, by Kebbel, T. E.
22. Heine, by Sharp, W.
23. Marryat, by Hannay, D.
24. Schiller, by Nevinson, H. W.
25. Mill, by Courtney, W. L.

Morley, John, *ed.* English Men of letters ; 38 vols. ... Lo, 211

1. Johnson, by Leslie Stephen.
2. Scott, by Richard H. Hutton.
3. Gibbon, by J. C. Morison.
4. Hume, by Professor Huxley.
5. Shelley, by J. A. Symonds.
6. Goldsmith, by William Black.
7. Defoe, by W. Minto.
8. Burns, by Principal Shairp.
9. Spenser, by Church, R. W.
10. Thackeray, by Anthony Trollope.
11. Burke, by John Morley.
12. Milton, by Mark Pattison.
13. Hawthorn, by Henry James.
14. Southey, by Professor Dowden.
15. Bunyan, by J. A. Froude.
16. Chaucer, by A. W. Ward.
17. Pope, by Leslie Stephen.
18. Byron, by Professor Nichol.
19. Dryden, by G. Saintsbury.
20. Locke, by Professor Fowler.
21. Cowper, by Goldwin Smith.
22. Wordsworth, by F. W. H. Myers.
23. Landor, by S. Colvin.
24. De Quincey, by Professor Masson.
25. Lamb, by Professor A. Ainger.
26. Bentley, by R. C. Jebb.
27. Dickens, by Professor A. W. Ward.
28. Gray, by Edmund W. Gosse.
29. Swift, by Leslie Stephen.
30. Sterne, by H. D. Traill.
31. Macaulay, by J. C. Morison.
32. Fielding, by A. Dobson.
33. Sheridan, by Mrs. Oliphant.
34. Addison, by W. J. Courthope.
35. Bacon, by Church, R. W.
36. Coleridge, by Traill, H. W.
37. Keats, by Colvin, S.
38. Sidney, by Symonds, J. A.

Critical.

Stephen, Leslie. Hours in a Library ; 3 vols. London 1874-9 ... Lo, 300

Lord Brougham's Essays, 3 vols. ; London 1856 ... Lo, 305

Miscellaneous.

Robinson, Henry Crabb. Diary, Reminiscences, and Correspondence, *ed.* by Sadler, Thomas; 3 vols. London 1869 ... Lo, 405

Berkley, G. F. Anecdotes of the Upper Ten Thousand ; 2 vols. London 1867 ... Lo, 406

Lang, A. *ed.* English Worthies, 9 vols. London 1887 ... Lo, 407

1. Charles Darwin, by Allen, G. 3rd edition.
2. Marlborough, by Saintsbury, G.
3. Shaftesbury, by Traill, H. D.
4. Admiral Blake, by Hannay, D,
5. Raleigh, by Gosse, E.
6. Richard Steelle, by Dobson, A.
7. George Canning, by Hill, F. H.
8. Claverhouse, by Morris, M.
9. Ben Jonson, by Symonds, J. A.

Lp.—PROSE.

Works.

Hobbes, Thomas. Leviathan, or the Matter, Form, and Power of a Commonwealth. Ecclesiastical and Civil. London 1839 ... Lp, 1

Hooker, Richard. Works, with Life by Isaac Walton ; 2 vols. Oxford 1850 ... Lp, 2

Locke, John. Letters on Toleration. Bombay 1867 ... Lp, 3

Paley, William. Evidences of Christianity and Horæ Paulinæ, with Notes and Analysis by Potts, R. Cambridge 1850 ... Lp, 4

DeFoe, Daniel. Robinson Crusoe with upwards of 100 Illustration. London ... Lp, 5

Jeffrey, Francis. Contributions to the 'Edinburgh Review.' London 1855 ... Lp, 6

Burke, Edmund. Works and Speeches ; 10 vols. London 1864 ... Lp, 8

1. Vindication of Natural Society ; an Essay on the Sublime and Beautiful, Political Miscellanies. 2 copies.
2. Political Miscellanies. Reflections on the Revolution in France ; Letter to a member of the National Assembly. 2 copies.
3. Political Miscellanies. 2 copies.
4. Reports on Administration of Justice in India ; Charge against Warren Hastings, 2 copies
5. Charge against Warren Hastings concluded ; Political Letters. 2 copies.
6. Miscellaneous Speeches, Letters, and Fragments ; abridgment of English History. 2 copies.
7. Speeches on the Impeachment of Warren Hastings.
8. Ditto ditto.
9. Extracts from his Speeches and Writings, *ed.* by Pankhurst, E. A.
10. Life, by Prior, J. 5th edition.

Bacon, Francis Lord. Works, Moral and Historical, with Notes by Devey. J. London 1866 ... Lp, 10

Evelyn, John. Diary and Correspondence *ed.* by Bray, W.; 4 vols. London 1862 ... Lp, 11

Pepys, Samuel. Diary and Correspondence, *ed.* with a life and notes by Lord Braybrooke, 6th edition; 4 vols. London 1858 ... Lp, 12

DeFoe, Daniel. Works; 6 vols. (vol. 3 missing). with Preface and Notes attributed to Sir W. Scott. London 1854—56 ... Lp, 13

1—Captain Singleton and Colonel Jack.
2—Memoirs of a Cavalier, Captain Carleton, Dickory Cronke, &c.
4—Roxana and the Adventures of Mother Ross.
5—The Plague in London, 1665; the great fire of London, 1666; The Storm, 1703; and the True-born Englishman.
6—Adventures of Duncan Campbell; New Voyage Round the World; and Political Tracts.

Junius. Letters, *ed.* by Wade, J.; 2 vols. London 1850 Lp, 14

Lamb, Charles. Essays of Elia and Eliana. London 1867 Lp, 15

Fuller, Andrew. Works, with Life by his son, Fuller, Rev. A. London 1852 ... Lp, 16

DeQuincey, Thomas. Works, 15 vols. Vol. 3 missing. Edinburgh 1862 ... Lp, 17

1—Confessions of an English Opium Eater.
2—Recollections of the Lakes and Lake Poets, Coleridge, Wordsworth, and Southey
4—The English Mail Coach, &c.
5—Dr. Samuel Parr, &c.
6—Richard Bentley, &c.
7—Protestanism and other Essays.
8—Leaders in Literature.
9—The Cæsars, and other Papers.
10—Style and Rhetoric, and other Papers.
11—Coleridge and Opium-Eating and other Writings.
12—Speculations, Literary and Philosophic.
13—The Art of Conversation and other Papers.
14—Autobiographic Sketches 1790-1803.
15—Biographies of Shakspeare, Pope, Goethe and Schiller, &c.

Bulter, Joseph. Analogy of Religion, Natural and Revealed, &c., with a preface by Halifax, S., with analytical Introductions, Explanatory Notes and an Index. London 1860 ... Lp, 18

Milton, John. Areopagitica, with Notes by Osborn, T. G. London 1873 ... Lp, 19

Bacon, Francis Lord. Essays, *ed.* by Markby, T., 3rd edition. London 1859 ... Lp, 20 (1)

Bacon, Francis Lord. Essays, with annotations by Whately, R. London 1876 ... Lp, 20 (2)

Typical Selections from the Best English Authors. Clarendon Press, Oxford 1869 ... Lp, 22

Prescott, William. Biographical and Critical Essays, 4th edition. London 1856 ... Lp, 23

Smiles, Samuel. Works. London 1863-6-8-79 ... Lp, 24

1. Self-Help, 2 copies, 1866-68
2. Character.
3. Industrial Biography, 2 copies.
4. Lives of the Engineers; 4 vols. with portraits and Illustrations

Barbauld, Anna L. Selections from the 'Spectator,' 'Tatler,' 'Guardian' and 'Freeholder' with a preliminary Essay; 3 vols. Vol. 2 incomplete, and vols. 1 and 3 missing. London 1804 ... Lp, 25

Addison, Joseph, and Steele, Sir Richard, &c. The Spectator; 8 vols. London 1788... Lp, 26

Harte, Bret. The Select works in prose and poetry, with an Introductory Essay by J. M. Bellew, with portrait and Illustrations. London ... Lp, 27

Rabelais, The works, *trans.* from the French, with various Notes and numerous Illustrations by Gustave Doré. London ... Lp, 28

Margoliouth, Rev. M. A Pilgrimage to the Land of my Fathers; 2 vols. London 1850 ... Lp, 31

Bacon F. Works, *ed.* by Spedding, J. H.; Ellis, R. L.; and Heath, D. D.; 7 vols. London 1857-72 ... Lp, 32

Vols. 1—5. Philosophical Works.
Vols. 6-7. Literary and Professional Works.

Rogers, Samuel. Recollections. London 1859 ... Lp, 33

Hare, A. J. C. Memorials of a quiet Life; 2 vols. London 1872 ... Lp, 34

Head, Sir F. B., Descriptive Essays; 2 vols. London 1857 ... Lp, 35

Addison, Joseph. Essays from the Spectator; 2 vols. London 1830 ... Lp, 36

Arnold, M. Works, 4vols. London 1879-86 ... Lp, 37

1. Passages from Prose writings.
2. Mixed Essays.
3. Essays in Criticism.
4. Irish Essays.

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men :—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.

F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.

Entrance passed, Rs. 8 each.

Or other higher Examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on a date in July to be fixed by the undersigned in order that he may make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE :
The 28th April 1890.

[372-1.]

Commissariat Notice—No. 3.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division, from 15th October 1890 to 14th September 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to 12 o'clock on the 20th August 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 9 o'clock A. M. on the 13th August 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed "tender for hay and dry grass.",

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part ; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipts of the Bank of Bengal for cash or currency notes can also be taken as earnest-money

Nomenclature of articles.	Amount of earnest money required.	REMARKS.
	Rs.	
Hay for consumption for Artillery and Cavalry horses.	400	From 15th October 1890 to 14th September 1891.
Dry grass for bedding.	50	From 1st January 1891 to 14th September 1891

SIALKOT :
The 15th July 1890.

A. CRIPPS, *Lieut.*,
Dy. Asstt. Commissary-General.

[600-2]

PROCLAMATION OF SALE.

(Under Section 287 of the Code of Civil Procedure).

IN THE COURT OF MIAN HARI SINGH, SUB-JUDGE, AT SIALKOT.

Civil Suit No. 109 of 1889.

Miscellaneous No. 55 of 1890.

Lala Seva Ram, proprietor of the firm of Lala Datyana Mal, &c., of Rawalpindi, Plaintiffs, Decree-holders,

Versus

Diwan Lachman Das, son of Diwan Jowala Sahai, late Prime Minister of His Highness the Maharaja of Jummu and Kashmir, Defendant, Judgment-debtor.

THE public are hereby informed that on the application of Lala Seva Ram, &c., Decree-holders, accompanied with a schedule of property filed on the 10th day of April 1890, praying for the sale of the same in satisfaction of his decree, a proclamation of sale is hereby issued to the following effect : That a sale of the right, title, and interest of Diwan Lachman Das, Judgment-debtor, in the property specified below, will commence at Sialkot Cantonment at 8 o'clock A. M. on the 25th day of August 1890.

Parties desirous of purchasing the same, may appear at the said place and time and bid for the same.

Schedule of Property :—

One double-storied house, No. 1,600, with garden, a well and houses for servants, &c., situated on the east of the Sadr Bazar of Sialkot.

One Bungalow, No. 53, with garden, a well and houses for servants, &c., situated in Sialkot Cantonment near Artillery Lines.

Given under my hand and the seal of the Court this 18th day of July 1890.

MIAN HARI SINGH,
Sub-Judge.

[621-1.]

Commissariat Notice—No. 4.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division, for three years, from 1st January 1890 to 31st December 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to noon on the 15th September 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 10 o'clock A. M. on the 6th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted ; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Bazar medicine as the case may be."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part ; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipts of the Bank of Bengal fo cash or Currency Notes can also be accepted as earnest-money.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Commissariat godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Bazar medicines for Veterinary purpose.	100	
Barrack Miscellanies ...	50	

A. CRIPPS, *Lieutenant*,
Deputy Assistant Commissary-General.

SIALKOT :
The 28th July 1890.

[626-3.]

In the Insolvency Court, Amritsar.

In re RADHA KISHEN, AND KISHEN GOPAL, INSOLVENTS.

NOTICE IS GIVEN TO
All creditors concerned

THAT the parties named above have been declared insolvents on the petition of two of their creditors, and the 16th day of August 1890, fixed for the hearing of the case.

Given under my hand and the seal of the Court this 21st day of July 1890.

By order,
J. LEO. PLOMER,
Registrar.

[620-1.]

Just published.

SELECTIONS from the Letters, Despatches, and other State papers preserved in the Foreign Department of the Government of India, 1772—1785. Edited by GEO. W. FORREST, B. A. In three volumes. Price per set Rs. 12. Packing and postage Re. 1-12-0.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[494-8.]

Punjab Government Press, Lahore—31-7-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, AUGUST 7, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

[First Publication.]

The 1st August 1890.

No. 3442 *G.—Notification.*—With reference to Rule 5 of the Rules contained in Schedule " B " of Chief Court Book Circular No. XI.—2177, dated the 10th May 1889, it is hereby notified that two appointments to the post of Munsif are expected to become available during the year 1891 for competition by candidates admitted to Register " B " maintained in the Chief Court.

No. 3443 G.—*Notification.*—The following Rules made by the Chief Court, with the sanction of the Local Government, under the powers conferred by section 14, sub-section (1), clause (*a*), of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, regulating the printing of paper-books in further appeals admitted to a Division Bench of the Chief Court, in supersession of the Rules dated the 6th November 1884, are published for general information :—

RULES.

Paper-books to be prepared in further appeals admitted to a Bench.

1. Paper-books shall be prepared in all further appeals admitted to a hearing before a Bench of not less that two Judges by an order of a Judge in Chambers.

The paper-book shall consist of :—

(1) copies or translations of the judgments and decrees of the lower courts ;

(2) the grounds of appeal, or a translation thereof if the appeal was filed in the vernacular ; and

(3) a copy of the order of the Judge in Chambers admitting the case to a Bench.

Paper-book to be prepared in manuscript in case in which the subject-matter does not exceed Rs. 100 in value.

2. In appeals in which the subject-matter in dispute does not exceed Rs. 100 in amount or value, the paper-book shall be prepared in manuscript, unless the admitting Judge specially orders it to be printed, in which case the printing shall be done at the expense of Government.

Paper-book to be printed in all other appeals.

3. In all other appeals the paper-book shall be printed, unless the admitting Judge shall otherwise order.

Appellant to deposit cost of printing within a week.

4. In every appeal in which a paper-book has, under these rules, to be printed, the Deputy Registrar shall, by notice, require the appellant to deposit, within one week from the date of the order admitting the appeal, the undermentioned *ad valorem* fees to cover the cost of the paper-book, namely,—

(*a*) where the subject-matter in dispute can be valued in money,—one rupee for every hundred rupees or part thereof, up to a maximum fee of Rs. 25 ;

(*b*) where it is not possible to estimate at a money value the subject-matter in dispute,—*four* rupees or *five* rupees, accordingly as it is estimated that the paper-book will not or will exceed four foolscap pages of printed matter.

Case to be laid before a Bench if appellant fail to deposit the sum required.

5. If the appellant fail to deposit the sum required under the preceding rule within the prescribed time, the case will, on the day fixed for hearing, be laid before the court, to be dealt with in the manner provided by section 158 of the Code of Civil Procedure, or adjourned at the cost of the party making the default, or consigned to the record-room, or otherwise disposed of as the court may direct.

Thirteen copies of the paper-book to be printed in ordinary cases.

6 Such number of copies of the paper-book shall be printed as the Court may, by general rule in that behalf, or special order in a particular case, direct.

Note.—The number of copies ordinarily to be printed has, for the present, been fixed at thirteen.

Each appellant and respondent appearing separately entitled to two copies of the paper-book free of charge.

7. Each appellant and respondent appearing separately may, in cases falling under Rule 3, obtain two copies of the paper-book free of charge; and additional copies, if available, may be purchased at Rs. 2 a copy. In cases in which the paper-book is printed at the cost of Government, under Rule 2, any party to the appeal may obtain as many copies of the paper-book as are available, on payment of Rs. 2 a copy if the paper-book does not exceed, and Rs. 3 a copy if the paper-book does exceed, four foolscap pages of printed matter.

Fee levied to be noted on the cover of every paper-book.

8. On the cover of every paper-book, in respect of which a fee has been levied under Rule 3, shall be noted the amount levied, and such amount shall be included in the costs of the case, unless the Bench hearing the case shall otherwise direct.

No. 3144 *G.—Notification.*—The following Rules made by the Chief Court, with the sanction of the Local Government, under the powers conferred by section 14, sub-section (1), clause (*a*), of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, regulating the preparation of a printed record in appeals admitted to a Division Bench of the Chief Court of the Punjab, where the amount or value of the subject-matter of the suit exceeds Rs. 5,000, or the appeal is from a decree of a Divisional Court in an original suit, in supersession of the rules dated the 16th March 1887, are published for general information :—

RULES.

Registrar to apply for orders as to preparation of the record.

1. Whenever an appeal from a decree or order is admitted to a hearing, after notice to the respondent, before a Bench consisting of not less than two Judges of the Chief Court, and the amount or value of the subject-matter of the suit exceeds Rs. 5,000, or the appeal is from a decree of a Divisional Court in an original suit, the Registrar shall apply to the court for an order as to whether the usual paper-book shall be prepared, or a printed record under these rules.

If court orders preparation, notice to issue to appellant to make deposit.

2. If the court orders the preparation of a printed record, the Registrar shall, as soon as may be, give the appellant notice thereof in writing, and require him to deposit, within one month of the receipt of the notice, such sum on account of the expenses of preparing the printed record, in the manner hereinafter prescribed, as may,

under the circumstances of the case, appear reasonable with regard to the rates prescribed in the Schedule A, hereunto annexed.

Estimate of cost to be furnished if applied for.

Provided that, upon the application of the appellant, if made within three days from the receipt of such notice and accompanied by the prescribed fee, an estimate of the amount required to defray the expense of translating, transcribing, indexing and printing the copy of the record of the suit, shall be prepared, under the orders of the Registrar, within fourteen days of such application, and delivered to the appellant. The amount so estimated shall be deposited within one month of the delivery of the estimate.

List of documents to be prepared.

3. Upon the required deposit being made, a detailed list of documents, in the form prescribed in Rule 4, shall be prepared, under the orders of the Registrar, within fourteen days from the date of the deposit. In cases of doubt the Registrar shall determine what particular portion of the record constitutes a separate document for the purposes of such list.

Contents and form of list.

4. The list shall enumerate consecutively all the documents in the record of the suit, except those in File B, and shall consist of two parts, with a column for showing, as to each document, whether it is to be transcribed and printed, or omitted. The list shall be made in two parts. Part I shall comprise every document of any of the descriptions mentioned in the Schedule B hereunto annexed, and every such document shall be entered as to be transcribed and printed. Part II shall comprise all the remaining documents in File A, and every such document shall be entered as to be omitted.

Copy of the list to be sent to both parties.

5. A copy of the list shall be forwarded to the appellant and to the respondent, with a notice in writing calling attention to these rules, and intimating that the arguments at the hearing of the appeal will be restricted to the documents comprised in the printed record.

Parties may apply for omission or inclusion (as the case may be) of any document.

6. It shall be competent to either party, within fourteen days of receipt of the copy of such list, to indicate either on the copy supplied, or otherwise in writing (such copy or writing to be delivered to the Registrar)—

(a) any document in Part I of the list which he desires to be omitted from the printed record; and

(b) any document in Part II of the list, or in File B, which he desires to have included in the printed record.

Agreement of parties. Order of court, when required.

7. If the parties concur as to the additional documents to be included in the printed record, their agreement shall be accepted; but no document in Part II of the list, or in File B, shall, without such concurrence, be added, and no document in Part I of the list shall be omitted, except by an order of the court.

Cost of printing additional documents, by whom to be paid.

8. When any document, other than those described in Schedule B, is added to the printed record at the request of one party only, it shall be competent to the court to direct that such party shall deposit, within a specified time, the amount required to defray the additional expense to be incurred in consequence of such addition, and such amount may, by the final order on the appeal, be excluded from the costs of the appeal.

Further deposit to cover cost.

9. If the deposit required under Rule 2 or Rule 8 prove insufficient to cover the cost at the rates prescribed in Schedule A, the Registrar may, by a notice in writing, require that such further deposit as seems to him necessary, shall be made within a time to be specified in such notice.

Translation of documents by whom to be made.

10. All documents to be included in the printed record which are not originally in the English language, and which have not already been translated for the use of the lower court or of the Chief Court, shall be translated, under the orders of the Registrar, and all such translations shall be revised and authenticated by the Head Translator, or such other person as the Registrar may appoint.

Arrangement of the record and index.

11. When the list has been settled, and all necessary translations have been made, the record will be arranged, transcribed and printed under the orders of the Registrar.

*12. The printed record shall be arranged in such manner as the Court may from time to time by general order or by special order direct:

Arrangement of printed record.

Provided that when both parties agree as to the manner of arrangement, the record may be arranged in such manner by order of the Registrar.

13. A complete chronological index of all the papers in File A of the record (whether included in the printed record or not), and of the documents, if any, on File B, which have been included in the printed record, shall be prepared. The index shall contain a column showing which papers of File A have been omitted from the printed record.

Arrangement of the record and index.

14. If the appellant fails to make, within the time allowed, the original or supplementary deposit required by Rule 2, Rule 8 or Rule 9, the matter shall be referred for the orders of the court. When any such reference is made, the Registrar shall issue notice to the appellant, calling upon him to show cause, on a date to be specified in the notice, why an order should not be made postponing the hearing of the appeal *sine die*, or otherwise dealing with it as to the court may seem proper.

Procedure to be followed in consequence of failure to make deposit.

If either party fail to make, within the time allowed, the original or supplementary deposit ordered or required under Rule 8 or Rule 9, the matter shall be similarly referred, and the court may order that the document or documents in respect of which the default has been made shall be omitted from the printed record, or may pass such other order as the court may deem proper.

15. The period fixed by these rules for the doing by a party of any act towards the preparation of the printed record may, on cause being shown, be enlarged by an order of court, either before or after the period so fixed has expired. The period for the preparation of the printed record in its various stages shall be fixed, and may be enlarged from time to time by order of the Registrar.

Time allowed by rules may be enlarged on cause shown.

16. On the completion of the printed record a bill of charges shall be prepared at such rates as the court may, from time to time, by order in that behalf direct, not exceeding the rates specified in Schedule A, hereunto annexed. Such bill shall be passed by the Registrar, and shall be placed upon the record of the case. The cost of any additional document included under Rule 8 shall be shown separately in such bill.

Bill of charges to be prepared on completion of printed record.

17. On the bill shall be noted the total amount deposited by any party under Rules 2, 8 and 9, and the excess deposited, if any, shall, under the orders of the Registrar, be refunded. Should the actual cost of the printed record, at the rates allowed by these rules, exceed the amount of the deposit, the Registrar will report the matter to the court forthwith for orders before the hearing of the appeal.

Return of excess and recovery of deficient amount.

18. A copy of the bill of charges may be supplied to either party applying for the same.

Supply of copy of bill of charges.

19. Such number of copies of the paper-book shall be printed as the court may, by general rule in that behalf, or special order in a particular case, direct.

Number of copies to be printed.

Note.—The number of copies ordinarily to be printed has, for the present, been fixed at thirteen.

20. The appellant and respondent may each obtain two copies of the printed record free of charge, and one additional copy free of charge for each Pleader or Advocate employed in excess of two. Additional copies, if available, may be purchased at 3 annas per page of printed matter.

Copies how to be supplied to parties.

**Note*.—The present arrangement ordered by the court is that the record be arranged in five parts and that the parts be as follows:—

Part I.—Plaint, Pleas, Issues, Statements of the Parties and their Pleaders, before and after Issues, in chronological order, as far as possible.

Part II.—Oral evidence of plaintiff. Documentary evidence of plaintiff. Oral evidence of defendant. Documentary evidence of defendant.

Part III.—Commissioners' and Arbitrators' reports, miscellaneous papers not in Parts I and II, and intermediate orders.

Part IV.—Judgment and Decree of lower court.

Part V.—Grounds of appeal to Chief Court.

21. Parties and counsel shall be entitled to receive copies of the printed record on application to the Deputy Registrar not less than one month before the date fixed for hearing.

Printed paper-book to be supplied one month before date of hearing.

22. On the cover of every printed record in respect of which a fee has been levied, shall be noted the amount levied and the party from whom levied, and such amount shall be included in the costs of the appeal, subject to the provisions of Rule 8, unless the court shall in any case otherwise direct.

Fee levied to be noted on the cover of every printed record.

23. In case of doubt or dispute, the manner of applying these rules in any particular to several appellants, or several respondents, or to cross-appeals or an appeal where a cross-objection is presented, shall be determined by order of the court.

In case of dispute, court to decide.

24. The Registrar may, in his discretion, and, if so required by either party, by petition duly stamped, shall refer to the court any matter not herein expressly required to be referred; and may also, under orders of the court, depute any of the duties which devolve on him under these rules to the Deputy Registrar or other officer of the court.

Reference of points by Registrar, and deputation of powers to Deputy Registrar.

25. For all purposes of these rules, when an order of the court is required, the order of one Judge shall be sufficient, and such order, subject to reconsideration, shall be conclusive.

Order of one Judge sufficient for purposes of these rules.

SCHEDULE A.*

The work of translating, transcribing and printing the record shall be charged for at the following rates :—

		Rs.	A.	P.
1.	Estimate of costs	16	0	0
2.	Preparation of list of papers, per ten entries, or part thereof	1	0	0
3.	Transcribing record, per 1,000 words	1	0	0
4.	Examining and certifying transcript record, per 1,000 words	0	6	0
5.	Translation of the record, per 1,000 words of the original record	6	0	0
6.	Revision of translation, per 1,000 words of the original record	3	0	0
7.	Chronological index, per ten entries, or part thereof ...	2	0	0
8.	Printing per page of printed matter	1	6	0
9.	Examining and correcting printed proofs, per page of printed matter.	0	4	0
10.	Preparing special index under Rule 12	*Special charge.*		

Note (*a*).—Translation includes the reading of the translated documents to the examiner.

(*b*).—The charges in the above schedule are subject to variations from time to time by order of the court, provided that no rate hereinbefore fixed shall be enhanced, and no variation shall affect an appeal directed to be dealt with under these rules before the variation is made.

* *Note.*—The rates specified in this schedule are maximum rates; the actual charges to be made are such as the court may from time to time fix by order in that behalf, but are not to exceed those given in the schedule. Lower rates are at present levied, under order of court dated the 3rd April 1888, in respect of the following matters :—

		Rs.	A.	P.
1.	Estimate of costs	10	0	0
2.	Preparation of list of papers, per ten entries, or part thereof	0	10	0
4.	Examining and certifying transcript record, per 1,000 words ...	0	4	0
6.	Revision of translation, per 1,000 words of the original record ...	2	0	0
7.	Chronological index, per ten entries, or part thereof	1	0	0
8.	Printing, per page of printed matter	1	2	0

SCHEDULE B.

1. Plaint.

2. Record of examination of parties, or of their Pleaders or Agents, and of all admissions made in their behalf, whether made orally or in writing.

3. Written statements including claims to set-off.

4. Issues.

5. Exhibits and documentary evidence.

6. Evidence of witnesses.

Note.—When the evidence has been recorded in the vernacular and there is also a memorandum thereof in English, recorded under section 184, of the Code of Civil Procedure, the latter only shall be included in Part I, and the former in Part II of the list.

7. Reports and examination of Commissioners.

8. Agreements to refer to arbitration, order of reference thereon, awards and examination of arbitrators and umpires.

9. Intermediate orders of court affecting the merits.

10. Judgment.

11. Decree.

12. Grounds of appeal to the Chief Court.

By order, &c.,

A. WILLIAMS,

Offg. Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONERS' OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 1st *August* 1890.

No. 126 (1).—*Leave.*—Alla Bakhsh, Tahsíldár of the Bhera Tahsíl, Shahpur District, is granted two months' privilege leave of absence with effect from the 15th August 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 127 (2).—*Appointment.*—Pindi Dás, Officiating Extra Tahsíldár, Bhera, Shahpur District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same Tahsíl, *vice* Alla Bakhsh, Tahsíldár, granted two months' privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

The 2nd August 1890.

THE Paper Currency Office, the Office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed to the public on the following days during the month of August 1890 :—

Jannam Ashtmi	...	...	8th August 1890.
Moharram ...	...	...	27th August 1890.
Last Saturday ...	...	...	30th August 1890.

HURNAM DAS,

Offg. Chief Superintendent.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 30th July 1890.

No. 2793.—*Notification.*—The services of 3rd Class Hospital Assistant No. 316 Lál Singh, being no longer required in Burma, he reported himself to the Principal, Medical College, Lahore, on the forenoon of the 19th July 1890, for general duty.

No. 2794.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 220 Sunder Singh, Jail and Police Hoospitals, Kohát, has obtained three month's privilege leave, and was relieved of his duties on the afternoon of the 20th July 1890 by 2nd Class Hospital Assistant No. 225, Kálu Rám, transferred from the Mayo Hospital, Lahore.

No. 2795.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 373 Múla Mal, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Mooltan for cholera duty, with effect from the forenoon of the 11th July 1890.

No. 2796.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 372 Bábu Rám, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Dharmsála for cholera duty, with effect from the forenoon of the 12th July 1890.

No. 2797.—*Appointment.*—On being relieved of the Medical charge of the Secretariat Establishments at Simla, Assistant Surgeon A. Salt, was appointed to the charge of the Pánipat Dispensary, Karnál District, which he joined on the afternoon of the 18th July 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 9 Chuni Lál, retired.

The 5th August 1890.

No. 2843—*Notification.*—The following Local Native students of the Lahore Medical College having passed their final examination are admitted into the service of Government as Hospital Assistants of the 3rd Grade from the 19th July 1890, and appointed to do general duty at the Mayo Hospital, Lahore.

They have been assigned the Departmental numbers noted against their names :—

Ganga Bishen ...	...	376
Bhagat Rám ...	...	377
Tafazal Hussain ...	...	378

No. 2845—*Notification*—.On return from furlough granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 2687, dated 23rd July 1889, 1st Class Hospital Assistant No. 206 Brijráj Singh, reported himself at the office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab, on the forenoon of the 16th June 1890, for orders.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV. and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	6 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. and 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	6 P. M.
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chumba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 „

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Mondays up to 16th September and afterwards on Tuesdays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s.* to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price ...	4 annas.
Do. Postal Abstract, price ...	1 anna.
Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price	4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: *The 5th August* 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
شرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن اوزن چار آنس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا آٹھ آنس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ آنس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ۸ آنس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
آنس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA: *The 11th March* 1890. } [264-36.]

Survey of India Department.

MAP RECORD AND ISSUE OFFICE.

Maps published at the Head-Quarters Offices, Calcutta and Dehra Dun, for the quarter ending 30th June 1890.

AGENTS FOR SALE OF MAPS.

CALCUTTA.—No Agent. Maps can be obtained from the Office, 13, Wood Street.

ALLAHABAD.—Curator, Government Books, North-Western Provinces.

NAGPUR.—Curator, Government Books, Central Provinces.

LAHORE.—Munshi Guláb Singh, Government Publishers and Booksellers.

MADRAS.—Messrs. Higginbotham & Co.

POONA.—Superintendent, Government Photo-zincographic Department.

RANGOON.—Supdt., American Baptist Mission Press.

MANDALAY.—The Manager, Mandalay Herald Press.

RAJKOT.—Mr. Narainjee Sunderjee, for maps of Kathiawar only.

AHMEDABAD.—The Huzoor Deputy Collector, for maps of Gujarat only.

LONDON.—Mr. Edward Stanford, 55, Charing Cross.

SIMLA.—Mrs. E. Corstorphan, Simla Fancy Repository.

MUSSOOREE.—The Secretary, Mussooree Book Society, Baring Institute, Mussooree.

All published maps are sold at the Survey of India Office, Calcutta, for cash prepaid.

Agents cannot issue maps on the *Public Service.*

N.B.—Maps are issued on the Public Service from the Calcutta Office, and their cost, as well as the cost of mounting and packing, adjusted by book-debit. The *cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves.* Lists of newly-published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of Local Governments.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size of Sheet.	PRICE OF MAP UNMOUNTED. Uncolored.		PRICE OF MAP UNMOUNTED. Colored.		REMARKS.
			Rs.	As.	Rs.	As.	
GENERAL MAPS.							
India with Hills, in four sheets, Engraved (with additions to Railways up to January 1890) ...	1″=64 M.	35″ × 35″	4	8	6	0	
ANDAMAN ISLANDS.							
Sheets 1, 2, 9 and 10, in one	1″=4 M.	21″ × 18″	0	8	0	8	
DISTRICT MAPS.							
Jaunpur, in 3 sections	1″ = 2 M.	5′6″ × 3′2″	2	0	2	8	
Gya (with corrections and additions up to September 1889)	1″= 4 M.	37″ × 24″	1	0	1	4	
Bijnor, in 4 sections	1″=2 M.	5′4″ × 3′2″	2	0	2	8	
STANDARD MAPS.							
ASSAM,—							
Sheet No. 39 (Preliminary Edition) ...	1″= 1 M.	40″ × 25″	1	8	1	12	
BENGAL,—							
Sheet No. 346	do.	38″ × 25″	do.		do.		
BOMBAY,—							
Sheets Nos. 205, 305, 306 and 307	do.	40″ × 25″	do.		do.		
LOWER BURMA,—							
Sheets Nos. 187, 281, 326 and 329	do.	do.	do.		do.		
" Nos. 225 $\frac{S.E.}{3}$, $\frac{S.W.}{1}$, $\frac{S.W.}{2}$, $\frac{S.W.}{3}$, $\frac{S.W.}{4}$, 226 $\frac{N.E.}{1}$, $\frac{S.E.}{2}$, and $\frac{S.E.}{}$ (2nd Edition) ...	4″=1 M.	40″ × 27″	do.		do.		

MAPS OF THE SURVEY OF INDIA DEPARTMENT—CONCLUDED.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size of Sheet.	PRICE OF MAP UNMOUNTED. Uncolored.		Colored.		REMARKS.
STANDARD MAPS—CONCLD.			Rs.	As.	Rs.	As.	
CENTRAL INDIA and RAJPUTANA,—							
Sheets Nos. 77, 178 and 179	1″=1 M.	40″ × 25″	1	8	1	12	
CENTRAL PROVINCES,—							
Sheets Nos. 18 N.E./2, S.E./1, S.E./2, 19 N.E./2, N.W./3 and 25 S.W./3	4″ =1 M.	42″ × 28″	do.		do.		
N.-W. PROVINCES and OUDH,—							
Sheets Nos. 36, 52, 57, 58, 59, 148, 169, 182, 184, 198, 200, 207 and 212	1″=1 M.	40″ × 25″	do.		do.		
PUNJAB,—							
Sheet No. 315 (Preliminary Edition) ...	do.	do.	do.		do.		
NORTH EASTERN FRONTIER,—							
Sheet No. 14 S.E.	1″=4 M.	do.	do.		do.		
SOUTH EASTERN FRONTIER,—							
Sheet No. 2 N. E. (5th Edition)	do.	do.	do.		do.		
" No. 3 (Preliminary Edition)	1″= 8 M.	do.	do.		do.		
PLANS OF CITIES AND CANTONMENTS.							
City, Cantonments and Environs of Benares, in 4 sections	6″=1 M.	46″ × 12″	3	0	4	0	
Ditto ditto ditto ...	8″=1 M.	4′ 2″ × 4′ 8″	do.		do.		
STATISTICAL MAPS.							
Telegraph Map of India in six sheets, 1889 ...	1″=32 M.	6′ × 5′10″	6	0	8	0	
India, showing Railways corrected up to 31st March 1890	1″=96 M.	24″ × 23″	1	0	2	0	
CHARTS.							
Triangulation Chart of Baluchistan Survey, Sheets Nos. 101 and 102, Season 1886-87	1″=4 M.	27″ × 25″	do.		...		
Chart of Triangulation and Traversing, Gujarat Survey	1″=2 M.	38″ × 11″	0	8	...		
MISCELLANEOUS.							
Reconnaissance of Country Traversed by the North Column, Chin Lushai Expedition, in 1889-90 ...	1″=4 M.	35″ × 26″	1	0	...		
No. 67, Alagar Hill Reserved Forest, Madura and Melur Taluks, Madura District, Madras, in 2 sections	4″ =1 M.	46″ × 38″	2	0	2	8	
No. 73, Vekkiramangalam Reserved Forest, Tirumangalam Taluk, Madura District, Madras ...	do.	38″ × 27″	1	0	1	4	

SURVEY OF INDIA DEPARTMENT :
Calcutta, 14th July 1890.

[596-1.]

ST. G. C. GORE, *Major, R. E.,*
Assistant Surveyor-General
In charge Map Record and Issue Office.

The Indian Law Reports,

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874.—*Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Re. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890, the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or, post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or, post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or, post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	,,	2	12	0	ditto.
23	ditto	,,	2	14	0	ditto.
24	ditto	,,	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7 ,,	2	4	0	ditto.
Under 7 feet ,,	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	Half page.	Quarter page.
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

NOTICE TO HEADS

Register of Men who, on discharge from Regiments, &c., noted, are desirous, and registered for

[The previous List was published in Part III of the

Pension No.	Rank and Name (also Surname).	Former Corps and Regimental No.	Nationality.	Religion.	Caste.	Age. Years.	Age. Months.	Length of service. Years.	Length of service. Months.	Date of discharge.	Cause of discharge, *i.e.*, remarks of the Medical Committee.	Rate of pension on discharge.	If in possession of Order of Merit pay, state the amount.	Personal appearance and particular marks.
...	Sepoy Santa Singh.	14th Sikhs, No. 957.	Sikh.	Sikh.	Ját Sikh, Gill.	34	10	15	8	30th April 1888.	Unfit for any further service in consequence of greatly and chronically enlarged spleen.	Rs. 4.	...	Tall spare figure. Black scar on left malar bone. Irregular scar front of left thigh, upper third.

OF DEPARTMENTS.

are specially recommended by Commanding Officers, to have their names employment—continued.

Gazette of the 26th July 1888, *vide* pages 816 and 817.]

War service.	*Educational Qualifications.* Reading and writing,—efficient or rudimentary.	*Educational Qualifications.* Arithmetic,—efficient or rudimentary.	*Educational Qualifications.* Languages, or English,—to what extent.	*Educational Qualifications.* General intelligence, apart from education.	*Physical Qualifications.* General health.	*Physical Qualifications.* If strong, active and energetic.	*Physical Qualifications.* Whether fit for out-door labour or for in-door employment only.	Character and conduct* during service.	What particular situations the man would be willing to accept, the one preferred being stated first; also place where he would like to be employed.	Commanding Officer's recommendation.	Circle of Pension Paymaster in which the applicant receives his pension.	Permanent address, Village, Thána, Tahsíl, or Pargana, and District.	Remarks by Civil authorities.	REMARKS.
(1). Afghan War, 1878-79—Medal.	*Nil.*	*Nil.*	Gurmukhi.	Good.	Good.	Yes.	Yes. Fit for civil employment.	Very good.	(1) Canal Chaukídár. (2) Tahsíl Chaprási. (3) Forest Chaukídár.	Of excellent character and trustworthy.	N.-W. Circle.	Kaloke, Moga, Ferozepore.		

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	6
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiarpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 0 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 8 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Ghâzi Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Peshawar " ...	4 0 0
	Hazara " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Gujránwála District Gazetteer, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát Ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang Ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshâwar Ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier; 12 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols; 3 copies	1 10 0	10 0 0
Grammar of the Rong Language; 4 copies	0 15 0	1 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols.; 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*); 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency; 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab; 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi; 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tentures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan; 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839; 42 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia; 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870; 3 copies	...	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities; 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age; 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols.; 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign; 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort; 9 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874; 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885; 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal; 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar; 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports:—		
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Ghásipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862 ; 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases ; 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India ; 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence ; 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I ; 2 copies	0 13 0	4 0 0
Ditto ditto, 3 volumes	1 19 0	12 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863 ; 4 volumes ; 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864 ; 2 volumes ; 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862 ; 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864 ; 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto Ditto, 1856 ; 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies, 1864 ; 2 copies	...	10 0 0
Leading Cases ; 2 volumes ; 2 copies	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency ; 2 vols.	...	20 0 0
Ditto ditto, 3 vols.	...	...
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations ; 5 copies	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey, 1871	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes	...	4 0 0
Cordery's Iliad, vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute, 1859	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables ; 7 copies	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	..	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	24 0 0
British Burma Gazetteer ; Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols., 8vo., 168 Diagrams and numerous wood-cuts ; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans ; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding Plans of canals, bridges, &c., *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols., 8vo., 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal ; 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal; vols. 1 to 18, per vol.	...	2 8 0
Bombay Gazetteer :-		
2. Surát and Bharoach; 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira; 2 copies	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana; 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana; Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara; 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona; 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21 Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words; 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE: } F. MAITLAND,
The 14th November 1889. } *Offg. Secretary, Punjab Public Library.*

Notice.

THE following classification of books in the Punjab Public Library is published for information :—

Bronte (C.) and Her Sisters, Life and Works of ; 7 vols. ... Lp, 38

1. Jane Eyre.
2. Shirley.
3. Villette.
4. The Professor: with Poems.
5. Wuthering Heights and Agnes Grey.
6. The Tenant of Wildfell Hall.
7. The Life of Charlotte Bronte.

Hazlitt, W. Works, 6 vols., London ... Lp, 40

1 Table Talk : Essays on Men and Manners, *edit.* by Hazlitt, W. C., 1887.
2. Lectures on the Literature of the Age of Elizabeth, and Characters of Shakespear's Plays, 1884.
3. Lectures on the English Poets and the English Comic Writers, *edit.* by Hazlitt, W. C., 1884.
4. The Plain Speaker : Opinions on Books, Men and Things, *edit.* by Hazlitt, W. C., 1886.
5. Sketches and Essays ; and Winterslow, *edit.* by Hazlitt, W. C., 1889.
6. The Spirit of the Age, or Contemporary Portraits, 4th edition, to which are added Free Thoughts on Public Affairs and a Letter to W. Clifford, 1886, *edit.* by Hazlitt, W. C.

Lubbock, Sir J. Origin of Civilization and the Primitive Condition of Man—Mental and Social Condition of Savages, 4th edition, with numerous additions, London 1882... Lp, 41

Mill, J. S. Works, 4 vols. London ... Lp, 42

1. Autobiography, 1873.
2. Ditto, 1879.
3. Nature, the Utility of Religion and Theism, 2nd edition, 1874.
4. Ditto ditto, 3rd edition, 1874.

Swift, Rev. J. Works, 4 vols. London ... Lp, 43

1. Works, carefully selected with a life of the author and original and authentic Notes.
2. Works containing interesting and valuable papers not hitherto published, with memoir of the Author by Roscoe, T. (Portrait and Autograph) 2 vols., 1859.
3. Works, carefully selected, with a Biography of the Author by D. L. Purves ; and Original and Authentic Notes. Edinburgh 1871.

D'Israeli, I. Works, 4 vols. London 1863 ... Lp, 44

1. Amenities of Literature, consisting of Sketches and Characters of English Literature, 2 vols., *ed.* by Rig. Honorary B. D'Israeli, 1863.
2. Curiosities of Literature, 1866.
3. Miscellanies of Literature, 1840.

Johnson, Samuel. Lives of the most Eminent English Poets ; with critical observations on their works, 3 vols. Oxford 1864 ... Lp, 46

Carlyle, T. Works, 13 vols. London 1845-75 ... Lp, 47

1. Sartor Resartus : Heroes and Hero worship.
2. Life of John Sterling
3. The life of Friedrick Schiller, 2nd edition, 1845
4. Latter day pamphlets.
5. The Early Kings of Norway, also an Essay on the portraits of John Knox.
6. Critical and miscellaneous Essays ; 4 vols.
7. Oliver Cromwell's letters and speeches ; 4 vols., 3rd edition, 1850

Wilson's Tales of the Borders, and of Scotland, Historical, Traditional, and Imaginative, with a Glossary, revised by Leighton, A. ; 20 vols. in 10. Edinburgh 1857-59 ... Lp, 48

Bagehot, W. Works, 8 vols. London ... Lp, 49

1. Biographical Studies, *ed.* by R. H. Hutton 1881.
2. Economic Studies, Ditto 1880.
3. Literary Studies, with a prefatory Memoir, *ed.* by R. H. Hutton ; 2 vols.
4. The Postulates of English Political Economy, with a preface by A. Marshall.
5. The English Constitution, 3rd edition.
6. Lombard Street : a Description of the Money Market.
7. Depreciation of Silver, 2nd edition.

Besant, W. and Rice, J. Works ; 12 vols. London 1887 ... Lp, 50

1. Ready-Money Mortiboy.
2. With Harp and Crown.
3. This Son of Vulcan.
4. My Little Girl.
5. The Case of Mr. Lucraft and other Tales.
6. The Golden Butterfly.
7. By Celia's Arbour.
8. The Monks of Thelema.
9. 'Twas in Trafalgar's Bay and other stories.
10. The Seamy Side.
11. The Ten Years' Tenant and other stories.
12. The Chaplain of the Fleet.

Hughes, T. Works; 2 vols., *illus.* London 1886-88 1. Tom Brown's School Days. 2. Tom Brown at Oxford.	...	Lp, 52
Huxley, T. H. Works, 4 vols. 1. Critiques and Addresses. 2. American Addresses, with a Lecture on the Study of Biology. 3. Lay Sermons, Addresses and Reviews. 4. Science and Culture and other Essays.	...	Lp, 53
Brown, J. Horæ Subsecivæ, 5th Edition. Edinburgh 1864		Lp, 54
Hunt, L. Essays. London 1842	...	Lp, 55
Macaulay, Lord. Works, 8 vols. (1). Biographies. Edinburgh 1860. (2). Critical and Historical Essays. London 1877. (3). Ditto, 2 vols. London 1864. (4). Ditto, 2 vols. London 1861. (5). Miscellaneous Writings. London 1868. (6). Speeches. London 1870.	...	Lp, 56
Pater, W. Imaginary Portraits. London 1887	...	Lp, 59
Ward, Mrs. H. Robert Elsmere, London 1889	...	Lp, 60
Besant, Walter. Edward Henry Palmer, 3rd edition. London 1883	...	Lp, 62
Smith, Rev. S. Works; 2 vols. London 1865	...	Lp, 63
Shirley. A Campaigner at Home. London 1865	...	Lp, 65
MacDonald, G. Unspoken sermons. London 1867	...	Lp, 66
Friends in Council; 2 vols. London 1859	...	Lp, 68 (1)
Friends in Council; 2nd Series; 2 vols., 1867	...	Lp, 68 (2)
Companions of my Solitude, 18th edition. London 1874	...	Lp, 68 (3)
Purnell, T. Literature and its professors. London 1867	...	Lp, 69
Beaconsfield, Earl of, works, 11 vols. 1. Lothair. 2. Sybil. 3. Coningsby. 4. Tancred. 5. Venetia. 6. Henrietta Temple. 7. Contarini Fleming; and the Rise of Iskandar. 8. Alroy; Ixion; the Infernal Marriage; and Popanilla. 9. The Young Duke and Count Alarcos. 10. Vivian Grey. 11. Endymion.	...	Lp, 70
Kingsley, Charles. Works, 6 vols. London 1884 1. Westward Ho. 2. Two Years Ago. 3. Hypatia. 4. Yeast. 5. Alton Locke. 6. Hereward the Wake.	...	Lp, 71
Paley, William. Works, with Life and Notes and a portrait. London 1860	...	Lp, 72
Home, John. Works. Now first collected, to which is prefixed an account of his life and writings by H. Mackenzie; 3 vols. Edinburgh 1822	...	Lp, 73
Recreations of Christopher North; 2 vols. London 1857	...	Lp, 75
Defoe, Daniel. Works, with Life by Chalmers, *ed.* by J. S. Keltie. Edinburgh 1869	...	Lp, 76
Addison, Joseph, and Steele, Sir Richard, &c. The Spectator. London 1865	...	Lp, 78
*Landor, Walter Savage. Works; 8 vols. London 1826-53 1. Imaginary Conversations of Literary Men and Statesmen; 3 vols., 2nd edition. 2. Ditto, 2nd series; 2 vols. 3. Pericles and Aspasia; 2 vols. 4. The Last Fruit off an Old Tree.	...	Lp, 79
Buckle, Henry T. Miscellaneous and Posthumous Works, *edit.* with a Biographical Notice by Helen Taylor; 3 vols. London 1872	...	Lp, 80
Clifford, W. K. Lectures and Essays; 2 vols., *ed.* by L. Stephen and F. Pollock, with an Introduction by F. Pollock. London 1879	...	Lp, 81
*Spencer, Herbert. Works; 12 vols. London 1862-76	...	Lp, 83

1. First Principles.
2. Principles of Biology; 2 vols.
3. Principles of Psychology; 2 vols.
4. Principles of Sociology; vol. I.
5. Principles of Sociology; Vol. II—
   (*a*) Ceremonial Institutions.
   (*b*) Political ,,
   (*c*) Ecclesiastical ,,
6. Essays: Scientific, Political and Speculative; 3 vols.

* Not to be removed from the Library.

Mackintosh, Sir James. Miscellaneous Works, 2nd edition. London 1851 ... Lp, 84

*Ruskin, J. Works; 31 vols. ... Lp, 86

(1). Sesame and Lilies, Orpington 1880.

(2). Munera Pulveris. Six Essays on the Elements of Political Economy, 2nd Thousand, Orpington 1880.

(3). Aratra Pentelici, Orpington 1879.

(4). The Eagle's Nest, Orpington 1880.

(5). Time and Tide by Weare and Tyne, Orpington 1882.

(6). The Crown of Wild Olive, Orpington 1882.

(7). Ariadne Florentina, Orpington 1876.

(8). Val D'Arno, Orpington 1882.

(9). The Queen of the Air: being a Study of Greek Myths of Cloud and Storm, revised edition, Orpington 1883.

(10). The Two Paths: being Lectures on Art, and its Application to Decoration and Manufacture, delivered in 1858-9, new edition, Orpington 1878.

(11). A Joy for Ever, Orpington 1880.

(12). The Elements of Drawing, with illustrations drawn by the Author, London 1857.

(13). The Lord's Prayer and the Church, Letters to the Clergy, with Replies from Clergy and Laity and an Epilogue by Mr. Ruskin, *edited*, with Essays and Comments, by the Rev. F. A. Malleson, 2nd edition, London.

(14). Modern Painters; 6 vols. Complete Edition, Orpington 1888.

(*a*) Of General Principles, and of Truth.
(*b*) Of the Imaginative and Theoretic Faculties.
(*c*) Of many Things
(*d*) Of Mountain Beauty.
(*e*) Of Real Beauty—of Cloud Beauty—Of Ideas of Relation: Formal and Spiritual Inventions.
(*f*) General Index, Bibliography, and Notes.

(15). The Stones of Venice, 3 Volumes, 4th Edition, with illustrations drawn by the Author, Orpington 1886

(*a*) The Foundations.
(*b*) The Sea-stories.
(*c*) The Fall.

(16). Fors Clavigera: Letters to the Workmen and Labourers of Great Britain, 8 Volumes, Orpington 1871-2-3-4-5-6-7-8.

(17). The Ethics of the Dust: Ten Lectures to Little Housewives on the Elements of Crystallization, 2nd edition. Orpington 1877.

Queen Victoria. Leaves from the Journal of our Life in the Highlands, *ed.* by Helps, Arthur; 2 vols. London 1868 ... Lp, 87

1. 1848 to 1861.
2. 1862 to 1882.

Elliot, G. Works; 20 vols, Cabinet edition. Edinburgh ... Lp, 88

1. Romola; 2 vols.
2. Silas Marner.
   The Lifted Veil.
   Brother Jacob.
3. Adam Bede; 2 vols.
4. Scenes of Clerical Life; 2 vols.
5. The Mill on the Floss; 2 vols.
6. Felix Holt, the Radical; 2 vols.
7. Middlemarch; 3 vols.
8. Daniel Deronda; 3 vols.
9. The Spanish Gypsy.
10. Jubal and other Poems, old and new.
11. Impressions of Theophrastus Such.

*Thackeray, W. M. Works; 22 vols. London 1869 ... Lp, 89

Vanity Fair; 2 vols.
2. The History of Pendennis; 2 vols.
3. The Newcomes; 2 vols.
4. Henry Esmond.
5. The Virginians; 2 vols.
6. Adventures of Philip; 2 vols.
7. Paris Sketch-book, and the yellow plush Papers.
   Memoirs of Barry Lyndon.
   Samuel Titmarsh.
   The Great Hoggarty Diamond.
   Irish Sketch-book.
   Notes of a Journey from Cornhill to Grand Cairo.
10. Book of Snobs, Sketches and Travels in London, &c.
11. Burlesques.
12. Christmas Books of Mr. M. A. Titmarsh.
13. Ballads and Tales.
14. The Four Georges; and English Humorists of the 18th century.
15. Letters 1847—1855 with portraits and Reproductions of Letters and Drawing.

* Not to be removed from the Library.

Marryat, Captain. Novels, 22 volumes, with illustrations ... Lp, 90

1. The Settlers in Canada, *illus.* by Sir J. Gilbert 1882.
2. Poor Jack, *illus.* by C. Stanfield 1883.
3. Jacob Faithful.
4. The Phantom Ship.
5. Mr. Midshipman Easy.
6. The Dog Fiend.
7. The Poacher.
8. Rattlin, the Reefer.
9. The King's Own.
10. Percival Keene.
11. Frank Mildmay, with a Memoir by Marryat, F.
12. Monsieur Violet in California, Sonora, and W. Texas.
13. Newton Forster.
14. Olla Podrida.
15. Japhet in Search of a Father.
16. The Pirate and the Three Cutters.
17. Valerie.
18. Peter Simple.
19. The Pacha of Many Tales.
20. Masterman Ready 1885.
21. The Privateer-man 1882.
22. The Mission; or, Scenes in Africa, *illus.* by Sir J. Gilbert 1878.

Yonge, Miss. A Book of Golden Deeds. London 1874 ... Lp, 91

Attwell, Henry. A Book of Golden Thoughts. London 1871 ... Lp, 92

Scott, Sir Walter. Letters on Demonology and Witchcraft, with an Introduction by Henry Morley. London 1884 ... Lp, 93

Scott, Sir W. The Waverley Novels, 48 vols. ... Lp, 94

1. Waverley, 2 vols.
2. Guy Mannering, 2 vols.
3. The Antiquary, 2 vols.
4. Rob Roy, 2 vols.
5. Old Mortality, 2 vols.
6. The Heart of Midlothian, 2 vols.
7. A Legend of Montrose.
8. Bride of Lammermoor, 2 vols. (The Black Dwarf in vol. 11.)
9. Ivanhoe, 2 vols.
10. The Monastery, 2 vols.
11. The Abbot, 2 vols.
12. Kenilworth, 2 vols.
13. The Pirate, 2 vols.
14. Fortunes of Nigel, 2 vols.
15. Peveril of the Peak, 3 vols.
16. Quentin Durward, 2 vols.
17. St. Ronan's Well, 2 vols.
18. Redgauntlet, 2 vols.
19. The Betrothed.
20. The Talisman.
21. Woodstock, 2 vols.
22. The Highland Widow and Two Drovers, &c.
23. Fair Maid of Perth, 2 vols.
24. Anne of Geierstein, 2 vols.
25. Count Robert of Paris, 2 vols. (Castle Dangerous vol. I, in vol. II.)
26. Castle Dangerous vol. II. and The Surgeon's Daughter.

Lytton, Lord, Novels, 39 vols. ... Lp, 95

1. Ernest Maltravers.
2. King Arthur.
3. The Last of the Barons.
4. The Student and Asmodeus At Large.
5. What Will He Do With It? 2 vols.
6. Pamphlets and Sketches.
7. Eugene Aram.
8. Pausanias, the Spartan.
9. Leila; Calderon the Courtier; and the Pilgrims of the Rhine.
10. Harold.
11. Athens: Its Rise and Fall.
12. The Disowned.
13. Zanoni.
14. Night and Morning.
15. Godolphin.
16. Dramatic Works, 2 vols.
17. My Novel, 2 vols.
18. Kenelm Chillingly.
19. Devereux.
20. The Parisians, 2 vols.
21. Paul Clifford.
22. Rienzi.
23. Schiller and Horace.
24. Caxtoniana.
25. The Coming Race.
26. Falkland and Zicci.
27. Alice.
28. The new Timon; St. Stephen's; and the Lost Tales of Milletus.
29. Pelham.
30. The Caxtons.
31. A Strange Story.
32. Lucretia.
33. The Last Days of Pompeii.
34. England and the English.
35. Quarterly Essays.

Austen, J. Novels, 6 vols. ... Lp, 96

1. Pride and Prejudice.
2. Emma.
3. Mansfield Park.
4. Sense and Sensibility.
5. A Memoir of Jane Austen with Lady Susan, &c.
6. Northanger Abbey and Persuasion.

Reade, Ch. Novels, 20 vols.— ... Lp, 97

1. 'It Is Never Too Late To Mend.'
2. Peg Woffington.
3. Christie Johnstone.
4. Griffith Gaunt.
5. Put Yourself in His Place.
6. The Double Marriage.
7. Love me Little, Love me Long.
8. Foul Play.
9. The Cloister and the Hearth.
10. The Course of True Love Never Did Run Smooth.
11. The Autobiography of a Thief and other Histories.
12. A Terrible Temptation.
13. The Wandering Heir.
14. A Simpleton.
15. Readiana.
16. A Woman Hater.
17. The Jilt and other Stories.
18. Singleheart and Doubleface.
19. Good Stories of Men and Other Animals.
20. Hard Cash.

Commissariat Notice—No. 3.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle, Bengal Commissariat, of 6,340 Barrack Suttrunjees at Umballa, Lahore or Rawalpindi, within one month, from date of commencement of contract, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 20th August 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Lahore which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer at Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 11th August 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of Barrack Suttrunjees."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, but the term of contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. The Commissary-General will also have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of the tender being accepted in part only and the tenderer failing to take up contract, the whole earnest-money deposited for the article in question will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied with earnest-money for the article in Government Promissory Note duly endorsed to the Commissariat Store Officer or by Bank of Bengal or Treasury receipt* for Rs. 400. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for Currency Notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the article to be supplied can be inspected at the Commissariat Office at the above named stations.

G. HAMILTON, *Lieut.*,
Deputy Assistant Commissary-General,
Commissariat Store Officer

COMMISSARIAT STORE OFFICE,
LAHORE FORT:
The 2nd August 1890.

[643-1.]

Commissariat Notice—No. 3.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division, from 15th October 1890 to 14th September 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to 12 o'clock on the 20th August 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 9 o'clock A. M. on the 13th August 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Hay and Dry Grass."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipts of the Bank of Bengal for cash or currency notes can also be taken as earnest-money.

menclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS
	Rs.	
Hay for consumption for Artillery and Cavalry horses.	400	From 15th October 1890 to 14th September 1891.
Dry grass for bedding.	50	From 1st January 1891 to 14th September 1891.

A. CRIPPS, *Lieut.*,
Dy. Asstt. Commissary-General

SIALKOT:
The 15th July 1890.

[600-1]

Notice.

DISTRICT MAPS.

DEPUTY COMMISSIONERS and other Government Officers are informed that the following small scale maps of the Survey of India are available on application to this office, having been prepared under the orders of Government for use in illustrating correspondence and annual reports. The maps are issued free of charge:—

District or Tract.	Scale—Miles per inch	District or Tract.	Scale—Miles per inch.
Hissar	8 Miles=1 inch.	Gurdaspur	8 Miles=1 inch.
Rohtak	Ditto.		
Gurgaon	Ditto.	Sialkot	Ditto.
Delhi	Ditto.	Gujrat	Ditto.
Karnal	Ditto.	Gujranwala	Ditto.
Umballa	Ditto.	Shahpur	Ditto.
Simla	16 Miles=1 inch.	Jhelum	Ditto.
Kangra	8 Miles=1 inch.	Hazara	Ditto.
Hoshiarpur ...	Ditto.	Peshawar	Ditto.
Jullundur ...	Ditto.	Bannu	Ditto.
Ludhiana ...	Ditto.	Dera Ismail Khan ...	Ditto.
Ferozepore ...	Ditto.	Dera Ghazi Khan ...	16 Miles=1 inch.
Mooltan	Ditto.	Muzaffargarh ...	Ditto.
Jhang	Ditto.	Rohtak	4 Miles=1 inch.
Montgomery ...	Ditto.		
Lahore	Ditto.	Kangra	Ditto.
Amritsar	Ditto.	Gurdaspur	Ditto.

F. A. ROBERTSON,
Director of Settlements and Revenue Records, Punjab.

[344-*t.*-*f.*-o.]

Commissariat Notice—No. 4.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division, for three years, from 1st January 1890 to 31st December 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to noon on the 15th September 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 10 o'clock A. M. on the 6th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Bazar Medicine as the case may be."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipts of the Bank of Bengal for cash or Currency Notes can also be accepted as earnest-money.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Commissariat Godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Bazar Medicines for Veterinary purpose.	100	
Barrack Miscellanies ...	50	

A. CRIPPS, *Lieutenant*,
Deputy Assistant Commissary-General.

SIALKOT:
The 28th July 1890.

[626-2.]

For Sale.

BOOKS IN THE PUNJAB UNIVERSITY BOOK DEPOT, LAHORE.

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
	ARABIC, PERSIAN AND URDU, &c.								
Literature ...	Faizí	Maulví Faizul Hassan ...	A Commentary on Diwán Himásah ...	2	8	0	0	4	0
	Riyáz-ul-faiz ...	Ditto ...	Ditto on Saba Mu'allaqa in Arabic, Persian and Urdu	2	8	0	0	4	0
	Ta'líq-ul-Jalálain in Arabic ...	Ditto ...	Notes on Tafsír-i-Jalálain ...	1	4	0	0	3	0
	Tohfa-i-Siddíqiá do. ...	Ditto ...	Commentary on Hadís-i-umm-i-zará ...	0	2	6	0	0	6
	Diwán-i-Himásah do. ...	Habíb, son of Aus ...	Poetry ...	1	8	0	0	2	0
	Atbáq-uz-Zaháb do. ...	Abdul Momin ...	Idiomatic and Proverbial phrases in Arabic ...	0	6	0	0	0	6
	Rauza-tul-udabá in Urdu ...	Maulví Muhammad Dín ...	Lives of Ancient and Modern Poets or Authors of Arabia ...	0	10	0	0	1	0
	Najm-ul-amsál do. ...	Maulví Najm-ud-dín ...	Urdu Idioms and Proverbs explained ...	1	0	0	0	1	0
	Intermediate Course in Arabic ...	Punjab University, Lahore ...	Selections from standard works of Arabic Literature ...	1	0	0	0	2	0
	Ditto Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto Persian Literature ...	1	0	0	0	2	0
	B. A. Course in Persian ..	Ditto ...	Ditto ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Ditto Arabic ...	Ditto ...	Ditto ditto Arabic Literature ...	1	4	0	0	2	0
	Intikháb-i-Násikh-ut-Tawáríkh ...	Ditto ...	Selections from Násikh-ut-Tawáríkh, a text-book for Munshi Examination ...	1	0	0	0	1	0
	Intikháb-i-Inshá Qáim Maqám ...	Ditto ...	Selections from Inshá Qáim Maqám, a text-book for the Munshi 'Alim Examination ...	0	10	0	0	1	0
	Tawáríkh-i-Mo'jám ...	...	A text-book of Persian Literature recommended for the Munshi 'Alim Examination ..	1	8	0	0	2	0
	Intikháb-i-Durra-i-Nádira ...	Punjab University, Lahore ...	Ditto ditto Munshi Fázil Examination...	0	14	0	0	1	0
	Diwán-i-Hassan, with notes in Arabic ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on the eulogy of Muhammad, the Prophet ...	0	8	0	0	0	6
Muhammadan Law ...	Kitáb-ul-faráiz min Sharáya'-ul-Islám in Arabic ...	Shaikh Najm-ud-dín ...	A book on the Shia Law of Inheritance ...	1	0	0	0	1	0
	I'lm-i-faráiz in Urdu ...	Maulví Abdul Malik ...	A treatise on the Law of Inheritance for the Sunnís ...	0	11	0	0	1	0
Grammar ...	Muqaddamát-us-sarf in Arabic ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D. ...	A philosophical introduction to Arabic Grammar ..	0	10	0	0	1	0
	Ditto in Urdu ...	Ditto ...	Ditto ditto ..	1	0	0	0	1	0
	Ditto in English ...	Ditto ...	Ditto ditto ..	1	2	0	0	1	0
	Technical Terms in Urdu ...	Ditto ...	Technical Terms in Urdu ..	0	12	0	0	1	0
	An Urdu Translation of Risála-i-Nahv-i-Fársi, compiled by Imám Bakhsh, Sahbái.	Durga Parshád ...	Rules of Persian Grammar in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Tahqíq-ul-harúf ...	Muftí Safdar Ali ...	A Persian Grammar ...	0	4	0	0	0	6
	Tashríh-ul-Izáfá ...	Maulví Muhammad Abdul Hakím.	A Persian Grammar treating of Izáfats ...	0	1	6	0	0	6
	Makhzan-ul-Fawáid ...	...	A Persian Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Gulzár-i-Káshmírí ...	Pandit Bishan Naráin ...	Rules of the Káshmírí Language ...	1	0	0	0	1	0
	Afghání-kí-Pahlí Kitáb ...	Niyáz Ali Ghaznawi ...	A Primer of Pushtu Language ...	0	2	0	0	0	6
Ethics ..	Tarjuma-i-Akhláq-i-Násirí ...	Munshi Nizám-ud-dín ...	A book treating of morals ...	0	8	0	0	1	0
	Sharah-i-Muntakhib Bostán ...	Mirza Beg ...	Stories of kings and good men ...	0	12	0	0	1	0
	Tarjuma-i-Muntakhib Gulistán ...	Mirza Abdullah Beg ...	Ditto ditto ...	0	2	6	0	0	6

Rhetoric ...	Fáiz-ul-Maání, Part I ...	Háfiz Umar Daráz ...	The Rhetoric of the Urdu Language ...	0	12	0	0	1	0
	Fáiz-ul-Beyán, Part II ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	8	0	0	1	0
	Tibyán-ul-Sanáyá ...	Maulví Muhammad Dín ...	The Rhetoric of the Persian Language ...	0	2	0	0	0	6
	Hadíqá-i-Balágat ...	Maulví Fazl Iláhí (Pleader) ...	Selections from Chahár Gulzár ...	0	2	0	0	0	6
	Umm-ut-Tawáríkh ...	Husain Ali Farhat ...	A work on the subject of finding out historical names, &c. ...	2	4	0	0	4	0
Philosophy ...	Mantaq Qiásí ...	Lála Madan Gopál, M.A. ...	Translation of Fowler's Deductive Logic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Mantaq Istaqráí ...	M. Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Fowler's Inductive Logic in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Ilm-un-nafs wal quwa ...	Maulví Inám Ali, B.A. ...	An Epitome of Hamilton's Lectures on Psychology ...	1	0	0	0	1	0
	Háfizah-i-Ahmadi ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the best way of retaining a sharp memory ...	0	8	0	0	1	0
	Risála-i-Faiziyáh ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on Dialectics in Urdu ...	0	2	0	0	0	6
History and Geography...	Sanín-ul-Islám, Part I ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D., D.O.L.	History of Muhammadanism ...	1	4	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	8	0	0	4	0
	Tawáríkh-i-Rájgán-i-Punjab ...	Khalífa Sayyid Muhammad Husain.	Translation of Griffin's Punjab Rájas in Urdu ...	9	0	0	0	9	0
	An epitome in Urdu of Taylor's Ancient History ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Urdu translation of Taylor's Ancient History ...	0	14	0	0	2	0
	Ditto on demy paper ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Khulása-i-Aqwám-i-Hind ...	Mr. T. W. H. Tolbort, C.S. ...	A treatise on "the races of India" ...	1	0	0	0	1	0
	Jugráfia-i-Patiála ...	Sardár Partáb Singh ...	A Geography of the Patiála State ...	0	6	0	0	0	6
	Jugráfia-i-'Alam ...	Nizám-ud-dín ...	A Geography of the World ...	0	1	6	0	0	6
	Táríkh-ul-Hukámá in Urdu ...	Hasíb-ud-dín ...	Lives of eminent Hakíms and Poets ...	0	8	0	0	1	0
	Námái Khusraván ...	Jalalpur Fateh Ali Shah Qachár	Lives of the Kings of Persia ...	7	0	0	0	6	0
	Safarnámá-i-Hakím Násir Khusrau in Persian ...	Maulví Altáf Husain ...	Descriptive notes on a visit to Persia, Siam, Egypt, &c. ...	1	1	0	0	1	0
Mathematics ...	Najam-ul-Hisáb ...	Muhammad Najm-ud-dín ...	An Arithmetic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Nukát-ul-Hisáb ...	Durga Parshád ...	Ditto ...	0	5	0	0	1	0
	Hall-i-Jabar-o-Muqábalá ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Key to Algebra in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Hall-i-'Ilm-i-Musallas ...	Ditto ...	Key to Trigonometry in Urdu ...	0	11	0	0	1	0
	Hall-i-Sawálát-i-Mashki Barnard Smith ...	Amolak Rám, Head Master, Gurdáspur.	Key to Barnard Smith's Arithmetic in Urdu ...	0	13	0	0	1	0
	Calendar for 1884-85 ...	Punjab University ...	Part I (Statutes, Rules and Regulations)	4	0	0	0	4	0
			" II (Examination Papers) ...	4	0	0	0	4	0
	Risála-i-Masáhat-o-Paimáish-i-Takhtá-i-Musattáh ...	Bábú Kúrá Mal ...	A treatise on Mensuration and Surveying in Urdu ...	0	5	0	0	1	0
	Umdat-ul-Masáhat ...	Pandit Budhan Lál, Teacher ...	A treatise on Mensuration in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Ilm-i-Sakún ...	Lála Aya Rám, B.A. ...	A work on Statics in Urdu ...	1	0	0	0	2	0
	'Ilm-i-Harakat ...	Bábú Sasi Bhushan, M.A. ...	Dynamics in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	'Ilm-i-Sakún-i-Sayyálát ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Hydrostatics in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Miftáh-ul-Aflák ...	Ditto ...	Astronomy in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
Science ...	Mubádi-i-Usúl-i-'Ilm-i-Geology ...	Maulví Altáf Husain ...	Elements of Geology ...	0	6	0	0	1	0
	Tadrísát-i-'Ilm-i-Taba'í ...	Dr. Sayad Amír Shah ...	Introductory Lectures on Physical Science in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Kitáb-i-'Ilm-i-Kímia ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry in Urdu ...	3	0	0	0	6	0
	Usúl-i-Barqi Miqnátísí ...	Lála Rughnáth Dás ...	A treatise on Magnetism, Electricity, &c. ...	1	0	0	0	1	0
	Tabríd-i-Ahmadi ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the method of preparing Ice in Urdu ...	0	4	0	0	0	6
	Mirat-ul-Hukámá ...	Sayad Imdád Imám ...	A treatise on the reasoning of properties of matter ...	2	8	0	0	4	0

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.—concluded.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
European Medicine ...	Risála-i' Ilm-o-Amal-i-Fann-i-Qábla ...	Dr. Rahím Khán, Khán Bahádur.	A treatise on Midwifery in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Risálá-i-Af'ál-ul-'Ázá ...	Ditto ...	A treatise on Physiology in Urdu ...	2	8	0	0	4	0
	Amráz-us-Sibyán ...	Ditto ...	Diseases and treatment of Children in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Qarábádín-i-Rahímí ...	Ditto ...	A Materia Medica in Urdu ...	4	0	0	0	6	0
	Tibb-i-Rahímí ...	Ditto ...	Treatment of Diseases in Urdu ...	5	0	0	0	6	0
	Tibb Mut'alliqa-i-Adálat ...	Ditto ...	Medical Jurisprudence in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	'Ilm-o-amal-i-fann-i-Jarráhi ...	Dr. Brij Lál Ghose ...	Surgery in Urdu ...	6	0	0	0	8	0
	Mashir-i-Niswán, Part I ...	Háfiz Fakhar-ud-dín ...	Treatment of Children, &c., in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
Law ...	Jurisprudence ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Elements of Jurisprudence in English ...	0	12	0	0	1	0
	Outlines of Jurisprudence ...	Mr. E. W. Parker ...	A Manual of Law, No. I, in English ...	5	0	0	0	4	0
	Ditto, with binding ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	6	0	0	0	4	0
	Mubádí-i-'Ilm-i-Usul-i-Qánún ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Outlines of Jurisprudence in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Notes on Criminal Law ...	Mr. S. Clifford ...	Notes on Criminal Law in English ...	1	0	0	0	2	0
	Qánún-i-Mi'yád ...	Lála Maya Dás, Mukhtár ...	Limitation Act XV of 1877, with commentary in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Constitution of Law ...	Syad Amír Shah, Mukhtár ...	Constitutional Law in Urdu ...	1	8	0	0	1	0
	Majmúa-i-Hidáyat-i-Rajistrí ...	Gopí Náth ...	A treatise on Registration in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	Hídáyat Náma-i-kar-raváí Muqaddamát-i-Díwání...	Bábú Baij Náth, B.A. ...	A treatise on the Procedure of Civil Courts in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	SANSKRIT AND HINDI BOOKS.								
Hindu Law ...	Yagnya Valkya Sanhita, with Hindí translation ...	Pandit Guru Prasad ...	A book on the Hindu Law (Dharmshastra) in Sanskrit and Hindí.	2	0	0	0	1	0
	Parásarí ditto ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	4	0	0	0	6
Grammar ...	Saral Vyákarana ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Sanskrit Grammar in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Laghú Vyákarana ...	Ditto ...	A Practical Grammar of Sanskrit in do. ...	0	8	0	0	1	0
	Vyákarana Prabhákar, Part I ...	Chief Pandit Radha Kishan ...	Elements of Sanskrit Grammar ...	1	8	0	0	2	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	0	0	0	2	0
	Dhátú Kámdhenú ...	Ditto ...	An Alphabetical List of Sanskrit Roots with their meanings	0	12	0	0	1	0
	Dhátú Rúpákár ...	Pandit Bhagwán Dás ...	Conjugation of Sanskrit Verbs alphabetically arranged ...	0	12	0	0	1	0
	Navina Chandrodai ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Hindí Grammar ...	0	4	0	0	0	6
Prosody ...	Sruta Bodha ...	Mahá Kavi Kálí Dás ...	An elementary treatise on Sanskrit Prosody ...	0	2	0	0	0	6
	Chhanda Bodha ...	Pandit Rishi Kesh, Shástri ...	A treatise on Sanskrit and Hindí Prosody in Hindí ...	0	12	0	0	1	0

Mathematics	Ghanajyámití	Pandit Kirpa Rám	Solid Geometry with a Vocabulary of Mathematical terms in Sanskrit and English.	1	0	0	0	2	0
	Gati Vigyán	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Dynamics in Hindí	1	0	0	0	1	0
Civil Engineering	Sthití Tattwa and Gati Tattwa	Pandit Navína Chandra Rái	Elements of Statics and Dynamics	0	6	0	0	0	6
	Jalasthiti, Jala Gati and Vayuk Tattwa	Ditto	Ditto Hydrostatics, Hydraulics and Pneumatics in Hindí	0	8	0	0	2	0
	Civil Engineering Course, Part I	Ditto	A treatise on General Construction in Hindí	0	8	0	0	1	0
	Ditto, Part II	Ditto	A treatise on Roads and Bridges in Hindí	1	0	0	0	1	0
	Ditto, Part III	Ditto	A treatise on Irrigation Works in Hindí	0	8	0	0	1	0
Logic	Lakhshanávalí	Pandit Sukh Dayál, Shástrí	A treatise on Sanskrit Logic—Definitions	0	4	0	0	0	6
	Nyáya Bodhiní	Ditto	Ditto in Hindí	0	8	0	0	1	0
	Nyáya-Sutra Vrittí	Ditto	Ditto (Aphorisms of Goutama with commentary in Hindí).	1	4	0	0	2	0
Literature	Tattwa Bodha	Pandit Navína Chandra Rái	Essays in Hindí	0	8	0	0	0	6
	Kumár Sambhava	Pandit Sukh Dayál, Shástrí	A standard work of Sanskrit Literature with Hindí translation.	0	4	0	0	0	6
Rhetoric	Kávya Dípiká	...	An elementary treatise on Sanskrit Rhetoric	0	4	0	0	0	6
History and Geography	Bhugol Sár	Pandit Rishi Kesh, Shástrí	Geography in Hindí	1	0	0	0	2	0
	Taylor's Ancient History	Bhái Gurmukh Singh	Translation of Taylor's Ancient History in Hindí, Part I	1	0	0	0	2	0
	Bhárat Bhánu	Pandit Bhánudatta	History of India in Hindí	0	8	0	0	1	0
Literature	Chárúpáth, Part II	Ditto	Elementary Lessons on Science and Literature in Hindí	0	6	0	0	0	6
	Ditto, Part III	Ditto	Ditto ditto	0	6	0	0	0	6
	Shástra Sár	Pandit Guru Prasad	Translation of Weber's History of Indian Literature in Hindí	2	0	0	0	3	0
Science	Tattwa Bodha	Syad Amír Shah, Asst. Surgeon	Elements of Physics in Hindí	1	0	0	0	1	0
	Jar Vigyán Tattwa	Pandit Harkishan, M.A.	Translation of Balfour Stewart's Physics Primer in Hindí	0	12	0	0	1	0
	Rasáyan Tattwa	Ditto	Translation of Roscoe's Chemistry Primer in Hindí	0	12	0	0	1	0
	Nyáya Kaumudi	Pandit Sukh Dayál, Shástri	Dr. Ballantyne's Synopsis of Science in Sanskrit	1	2	0	0	2	0
	GURMUKHI BOOKS.								
Prosody	Pingal Manjarí	Lála Bihári Lál	A treatise on Prosody	0	0	6	0	0	6
Psychology	A'tma Tattwa Vidyá	Ditto	A treatise on relation of soul to God	0	1	6	0	0	6
Philosophy	Vedánt Sár	Pandit Bhánudatta	A treatise of Pantheistic Philosophy	0	1	6	0	0	6
Logic	Tarka Sangrah	Ditto	An elementary treatise on Sanskrit Logic	0	1	6	0	0	6
History	Táríkh Hind	Jogí Shiv Náth	History of India in Punjabí	1	0	0	0	2	0
Geometry	Uqlaidas	Ditto	Euclid in Gurmukhí	0	12	0	0	1	0
Medicine	Ajírna Manjarí	Ditto	A treatise on cure of indigestion	0	1	0	0	0	6
History	Guru Singh Itihas	Pandit Bhánudatta	History of the Sikhs	0	14	0	0	2	0

N.B.—Purchasers of fifty rupees and upwards will be allowed a discount of 20 per cent., and purchasers of hundred rupees a discount of 25 per cent.

W. BELL,

Acting Registrar, Punjab University.

The Aitchison College, Lahore.

For relatives of Punjab Chiefs and youths of good family.

Patron and President of the Council :

HIS HONOR THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PUNJAB.

Visitors:

HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF JUMMOO AND KASHMIR.
HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF PATIALA.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF BAHAWALPUR.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF JIND.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NABHA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF KAPURTHALA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NAHAN.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF MALER KOTLA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF FARIDKOT.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF CHAMBA.

Ex-officio Visitors:

THE VICE-CHANCELLOR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.
THE SENIOR JUDGE OF THE CHIEF COURT.
THE GENERAL OFFICER COMMANDING THE LAHORE DIVISION.
THE FINANCIAL COMMISSIONERS OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE DELHI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE JULLUNDUR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE RAWALPINDI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE PESHAWAR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE DERAJAT DIVISION.
THE INSPECTOR-GENERAL OF CIVIL HOSPITALS.
THE SECRETARY TO GOVERNMENT, PUNJAB.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
MAJOR-GENERAL Æ. PERKINS, C.B., R.E.

Committee of Management:

SARDAR BAKSHISH SINGH OF RAJASANSI, AMRITSAR.
SARDAR JIWAN SINGH, UMBALLA.
SARDAR BHAGWAN SINGH OF SOHANA.
THE HON'BLE NAWAB SIR NAWAZISH ALI KHAN, K.C.I.E., LAHORE.
SARDAR ARJAN SINGH, CHAHAL.
FAQIR ZAHUR-UD-DIN.
SARDAR RAJINDAR SINGH, KATHGARH.
COLONEL WALLACE, R.E.

Ex-officio members.

THE FIRST FINANCIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF LAHORE.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF UMBALLA.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
THE CIVIL SURGEON, LAHORE.
THE INSPECTOR OF SCHOOLS, LAHORE CIRCLE.

Council:

THE COUNCIL CONSISTS OF THE PATRON, VISITORS AND THE MEMBERS OF THE COMMITTEE.

Governor:

MAJOR-GENERAL S. BLACK, C.S.I.

Staff of Instructors:

PRINCIPAL ...	W. A. ROBINSON, ESQUIRE.
HEAD MASTER AND SUPERINTENDENT.	MR. KIRTHEE SINGH.
SECOND MASTER ...	LALA SHIV DIYAL, M.A.
THIRD MASTER ...	BABA DHRIT RAM, B.A.
FOURTH MASTER ...	LALA SOHAN LAL.
FIFTH MASTER ...	MAULAVI AHMAD BAKHSH.
FIRST ORIENTAL TEACHER ...	MAULAVI RAHIM BAKHSH.
SECOND ORIENTAL TEACHER...	MAULAVI MAHMUD KHAN.
THIRD ditto ...	MUHAMMAD AKRAM.

Musahibs:

PANDIT SRI KRISHAN.
LALA SOHUN LAL (ASSISTANT).

MAULAVI RAHIM BAKHSH.
MAULAVI GAZANFAR ALI (ASSISTANT).

Admission to the College.

Relatives of Ruling Chiefs and youths of good family between the ages of eight and eighteen are eligible for admission to the College.

Course of Study.

The Institution contains a High, Middle, Upper Primary and Lower Primary Department, with two classes in each Department. The course of study leads at present to the Entrance Standard of the Punjab University. Special provision is made for imparting a good colloquial knowledge of English, and the students have the benefit of being taught from the earliest stages by men of comparatively high attainments. Arrangements will be made when necessary for extending the course of instruction to the standard of the Intermediate Examination of the Punjab University.

Vacation.

There is a vacation of two months from the 15th August to the 15th October.

Fees.

Fee for lodging and education, books and stationery, lighting, medical attendance and College servants, Rs. 50 per mensem.

The ordinary fee may, with the sanction of the Committee, be reduced, but not below Rs. 25 per mensem.

Fees for Wards of Court are fixed under the orders of the Punjab Government.

All fees and the sums necessary for the personal expenses of pupils must be paid quarterly in advance to the Governor.

Day Students.

A limited number of day students may be admitted on payment of ordinary fees, provided satisfactory arrangements are made for their board and lodging and supervision out of College.

Scholarships.

Thirty scholarships have been founded for youths of good family.

S. BLACK, MAJOR-GENERAL,

Governor of the Aitchison College.

RULES OF THE PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

I.—CONSTITUTION AND COMMITTEE.

1. The Committee shall consist of not less than 14 members including the President and Secretary.

2. The Deputy Commissioner of Lahore and the Director of Public Instruction, Punjab, shall be *ex-officio* members.

3. The Municipality of Lahore, the Punjab University, the Bishop of Lahore, and the Committee of the Lahore and Meean Meer Institute shall each nominate a member.

4. The life members shall annually elect two members to be on the Committee for one year.

5. The remaining members will be nominated by Government, who will also appoint the President.

6. The Committee shall appoint its own Secretary.

7. Standing Sub-Committees shall be appointed by the Committee to carry on the management of the different departments of the Library.

8. The Secretary shall be a member of every Sub-Committee.

9. A meeting of the Committee shall be held on the 1st Monday in every month.

Three members shall form a quorum.

10. A special meeting of the Committee may be called by the President or a Sub-Committee at a week's notice.

11. A general meeting of the life members and Committee shall be held once a year in the month of December, and at the meeting the two annual members to represent the life members shall be elected. Absent life members may vote at the election by proxy.

12. The current business of the Committee to be brought up at each monthly meeting shall include the examination of the accounts, of the suggestion books, of orders to book-sellers, of breaches of the rules, &c.

13. The funds shall be kept in the name of the Punjab Public Library by the Bank of Bengal, or as the Committee may from time to time direct.

14. All cheques shall be signed by the Secretary and a member of the Committee appointed by it for the purpose.

15. Expenditure on fixed charges, for which sanction already exists, and on contingencies up to a limit of Rs. 50 a month, may be incurred on the joint authority of the persons empowered to sign cheques. All other expenditure requires the previous sanction of the Committee.

16. A donation of money of Rs. 100 or upwards, or of books not already in the Library accepted by the Committee and valued by them as worth not less than Rs. 100, shall entitle the donor to the privileges of a life member.

17. Any donor of books may make it a condition of the donation that any of the books he gives shall not be lent out except to himself.

18. Life members shall be exempt from payment of deposits, subscriptions and other fees required by the rules.

II.—THE READING-ROOM.

1. The Reading-Room is open to the public free of charge.

2. Books may not be removed from the shelves by any one except the Librarian.

3. Catalogues and application forms are on the table. The Librarian will get any book for which a form is handed to him; and books must be returned to him before leaving.

4. The Committee will exclude from the building persons who disregard any rules or who damage the property of the Library.

5. CLOSED DAYS :—Queen's Birthday, also from 1st to 7th October, and from 1st to 7th April inclusive.

6. DAILY HOURS :—In the winter 8 A.M. to noon and 3 to 8 P.M., and in the hot weather 7 to 11 A.M., and 4 to 8 P.M., and on Sunday 2 to 5 P.M.

III.—RULES FOR LENDING OUT BOOKS.

Books will be issued on the following conditions :—

1. An applicant must deposit Rs. 10 with the Secretary. The deposit will be liable to forfeit for injury or loss of a book, or for breach of any of the rules. Books lost must be replaced or paid for.

2. An annual subscription of Rs. 5 must be paid in advance, which may be compounded for by a donation of Rs. 25.

3. Not more than six volumes may be kept out on one subscription.

4. Residents at Lahore or Meean Meer shall return within one month every book so taken out. To residents at other places ten days longer will be allowed. But all books lent out must be returned by the 30th September and 31st March each year.

5. The cost of forwarding books will be recovered by sending them by Value Payable Post. Any charges due under Rules 1 and 2 may be added.

6. Books may not be transferred from one person to another.

7. The Committee will reserve from issue, under these rules, new or valuable books, at their discretion.

8. Forms of application for books can be supplied, and their use is requested, but is not obligatory.

9. Deposits under Rule 1 (if free of claims) will be returned on request to persons who have no books of the Library in their possession.

T. C. LEWIS,

Secretary, Punjab Public Library.

[126-*t-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division for three years, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to noon on the 16th September 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 10 o'clock A. M. on the 7th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Hospital Necessaries" as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipt of the Bank of Bengal for cash or Currency Notes can also be accepted as earnest-money.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Commissariat Godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest money required.	REMARKS.
	Rs.	
Barrack and Hospital petty supplies.	100	
Hospital necessaries	150	
Hospital Miscellanies.	200	

A. W. CRIPPS, *Lieut.*,

Deputy Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, SIALKOT: *The 29th July* 1890.

[640-3.]

Commissariat Notice—No. 25.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 1st September 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock on the 22nd August 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Gram, 2nd Sort," or as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Commissariat Godown, Ferozepore, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Gram, 2nd sort, for Government Bullocks and slaughter sheep.	400	From date of commencement to 30th June 1891.
Barrack and Hospital petty supplies.	25	From 1st January 1891 to 31st December 1893,
Straw for sick horses	25	From 1st December 1890 to 30th November 1891.

C. J. CORFIELD, *Captain*,

Assistant Commissary-General,

Executive Commissariat Officer.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, FEROZEPORE: *The 30th July* 1890.

[641-1.]

Just published.

SELECTIONS from the Letters, Despatches, and other State papers preserved in the Foreign Department of the Government of India, 1772—1785. Edited by GEO. W. FORREST, B. A. In three volumes. Price per set Rs. 12. Packing and postage Re. 1-12-0.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[494-7.]

Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and Criminal Courts will be closed on the following days during the month of August 1890:—

8th August 1890,	on account of ...	Janam Ashtami
25th to 27th August 1890,	" ...	Muharram.
30th August 1890,	" ...	Last Saturday.

DEPUTY COMMISSIONER'S OFFICE, LAHORE: *The 1st August* 1890.

T. J. KENNEDY, *Deputy Commissioner, Lahore.*

[646-1.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF GHULAM MUHAMMAD, SON OF ALLAH BAKHSH, OF MOOLTAN CITY, IN TAHSIL MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Ghulam Muhammad, son of Allah Bakhsh, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Ghulam Muhammad has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 14th day of July 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,

Subordinate Judge, 1st Class.

[644-3.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF KADIR BAKHSH, SON OF NEBBA, OF WAN CHHATTA, IN TAHSIL MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Kadir Bakhsh, son of Nebba, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Kadir Bakhsh has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 22nd day of July 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,

Subordinate Judge, 1st Class.

[645-3.]

Punjab Government Press, Lahore—7-8-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, AUGUST 14, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. XII—3109 G.

To

ALL DIVISIONAL AND SESSIONS JUDGES, DISTRICT MAGISTRATES AND DISTRICT JUDGES IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 8th July 1890.

Supply and purchase of Law Books.

Judicial Circular CXI.
Circular Memo. 7—884, dated the 3rd March 1887.
Circular Memo. 14—2720, dated the 21st July 1887.

THE following rules regulating the supply, care, and custody, of books of reference, Acts of the Legislature, and periodical publications required for the use of Judicial Officers, are issued with the approval of the Local Government in supersession of the rules and orders contained in the Circulars noted in the margin.

By order, &c.,

(*Translated.*)

E. W. PARKER,
Registrar.

RULES REGULATING THE SUPPLY, CARE, AND CUSTODY, OF BOOKS OF REFERENCE, ACTS OF THE LEGISLATURE AND PERIODICAL PUBLICATIONS REQUIRED FOR THE USE OF JUDICIAL OFFICERS.

SUBJECT.

Books and Periodicals. Supply of—

Punjab Government No. 897, dated the 22nd August 1883.
Government of India Resolution No. 2980, dated the 25th August 1884.
Government of India Resolution No. 207, dated the 15th April 1886.
Punjab Government No. 204, dated the 27th January 1887.
Punjab Government No. 60, dated the 7th January 1889.
Government of India Resolution No. 5967, dated the 1st November 1888.
Punjab Government No. 1034, dated the 23rd May 1889.

I.—Books of reference, Acts of the Legislature, and periodicals required for the use of Judicial Officers may, under the authorities quoted in the margin, be obtained in the following manner, namely :—

Books of reference and Acts. Purchase of—

(*a*). Books of reference and Acts of the Legislature entered in List A annexed to these rules may, with the previous sanction of the Chief Court and subject to there being budget provision to meet the charge, be purchased by Divisional and Sessions Judges, District Magistrates and District Judges from any law publisher in India. Books not on the list cannot be purchased without the previous sanction of the Local Government, to be obtained in each case through the Chief Court. No book can be added to the list without the sanction of the Local Government. (*Punjab Government No.* 204, *dated the* 27*th January* 1887; *Circular Memo. No.* 14—2720, *dated the* 21*st July* 1887.)

Supply of Punjab Record and *Tarjuma*.

(*b*). The Punjab Record and *Tarjuma Punjab Record* will be supplied by the publishers to courts and offices approved by the Local Government, through the Superintendent of Stationery at Calcutta, who will register orders received from the Punjab Government, and to whom payment should be made. List B annexed to these rules shows the courts and offices entitled to receive copies of these publications. The list cannot be altered or added to without the sanction of the Local Government. Application for such sanction should be made through the Chief Court. Similar sanction is necessary before any other periodical publication may be obtained. (*Punjab Government No.* 60, *dated the* 7*th January* 1889 ; *Government of India No.* 5967, *dated the* 1*st November* 1888.)

Supply of Indian Law Reports.

(*c*). The Indian Law Reports will be supplied by the publishers free of cost to courts and offices approved by the Local Government. List C annexed to these rules shows the courts and offices entitled to receive copies of the Indian Law Reports. The list cannot be altered or added to without the sanction of the Local Government. Applications for sanction should be made through the Chief Court. (*Punjab Government No.* 621, *dated the* 9*th July* 1884.)

Supply of Acts.

(*d*). Copies of Acts of the Legislature as published by the Government Printers and copies of translations of such Acts will be supplied free of cost to courts and offices approved by the Local Government. List D annexed to these rules shows the courts and offices entitled to receive copies and translations of Acts of the Legislature. The list cannot be altered or added to without the sanction of the Local Government. Application for such sanction should be made through the Chief Court. (*Punjab Government No.* 862, *dated the* 17*th August* 1886.)

Indents for books on list A.

II.—(*i*) Indents for books contained in list A may be submitted by Divisional and Sessions Judges in regard to the requirements of their own courts; District Magistrates in regard to their own courts and courts subordinate to them; and by District Judges in regard to

their own courts and courts subordinate to them. Every indent should supply the following information, namely :—

(*a*) the date of indent;

(*b*) the name and edition of work required;

(*c*) the number of copies required;

(*d*) the probable cost and that it is within the budget provision available;

(*e*) the number of copies previously supplied, if any;

(*f*) the number still in the Library;

(*g*) an explanation of the necessity for the present demand.

(*ii*). Indents for books should ordinarily be submitted in the month of June in each year. Emergent indents may be submitted at any time, but the nature of the emergency should be explained in each case.

(*iii*). In the case of periodical publications, Acts of the Legislature as published by the Government Printers, and translations of such Acts, application should be made by letter explaining the necessity for the additional copies or publications applied for.

(*iv*). Indents should in all cases be strictly confined to what is found to be actually necessary for the public service.

Books not obtainable in India. Rule as to—

III.—Nothing in the foregoing rules is to be deemed to sanction the purchase of any book from a publisher not in India. Special application must be made to the Chief Court, in the event of its becoming necessary to obtain a book not procurable in India, whether such book is or is not on list A. In submitting such applications the indenting officer should specify the names of the publishers and the published prices, and should state whether the budget provision available is sufficient to cover the cost of the book and all incidental charges connected therewith.

Responsibility for adequacy of budget provision.

IV.—The responsibility for the existence of sufficient budget provision to meet the cost of books and periodicals indented for under these rules rests entirely with the indenting officer.

Proper maintenance of catalogues.

V.—Divisional and Sessions Judges, in respect of the books, Acts, and other publications supplied to or obtained for the use of their courts; District Magistrates and District Judges, in respect of the books, Acts, and other publications supplied to or obtained for the use of their courts and all courts subordinate to them, are required to maintain a correct catalogue of all such books, Acts and publications. The catalogues maintained by the District Magistrates and District Judges should contain separate lists in regard to each court in the district. A copy of the list for each court should be supplied to the presiding officer of that court. The catalogue should contain the following information:—

(*a*) a serial number;

(*b*) the name of the work;

(*c*) the edition or date of publication;

(*d*) the cost (if any) of the work;

(*e*) the date of receipt;

(*f*) the date when any book ceases to be in the library and the cause for the same;

(*g*) Remarks.

Note to be made in catalogue of books removed from library.

VI.—When any book has from any cause ceased to be in the library of any court, a note should be made in the catalogue of the manner in which it has been disposed of.

Report in regard to delays or defaults in supplying periodical publications.

VII.—Any undue delay or default in the supply of periodical publications should be forthwith reported to the Chief Court.

VIII.—Books supplied in parts, and periodical publications should be bound as soon as each volume is complete. The Acts of the Legislature for each year should be bound.

Binding of books.

IX.—(*i*). Presiding officers of courts will be held personally responsible for the loss of books, Acts and periodical publications supplied to or obtained for the use of their Courts.

Presiding officers personally responsible for the loss of books.

(*ii*). When a change of presiding officers takes place, the relieving officer will satisfy himself on taking charge that the books, Acts and periodical publications are complete and in good condition, and that the catalogue and lists are duly kept up to date, and, if they are not, will at once bring deficiencies to the notice of the court to which they are subordinate.

Changes of officers. Books, &c., to be examined.

X.—Inspecting officers should be careful to satisfy themselves that the catalogues and lists prescribed by these rules are properly kept up and that the books, Acts and periodical publications are complete and in good condition, and, in the case of the Acts and periodical publications, that the volumes have been properly bound.

Inspecting officers should report on the completeness of catalogues, &c.

LIST A.

SANCTIONED LIST OF BOOKS AND ACTS WHICH MAY BE SUPPLIED TO THE COURTS WITH THE PREVIOUS SANCTION OF THE CHIEF COURT, SUBJECT TO THERE BEING BUDGET PROVISION IN EACH CASE.

Part I.—For the use of every Civil and Criminal Court.

One English and one Vernacular copy of every Act of the Legislature (supplied by Government free of charge).

Part II.—For the use of every Civil Court. In addition to works on Part I.

An annotated edition of the Code of Civil Procedure.

Ditto Contract Act.

Ditto Specific Relief Act.

Ditto Evidence Act.

Ditto Limitation Act.

Ditto Registration Act.

Ditto Court Fees Act.

Ditto Stamp Act.

A standard work on Hindu Law.

Ditto Muhammadan Law.

Ditto Punjab Customary Law.

Ditto Torts.

Digest of Punjab Record (as published).

Digest of Indian Law Reports (as published).

Part III.—For the use of every Criminal Court. In addition to works on Part I.

An annotated edition of the Indian Penal Code.

Ditto — Code of Criminal Procedure.

Ditto — Evidence Act.

Digest of Punjab Record } (as published).
Digest of Indian Law Reports }

Part IV.—For the Library of each (1) Divisional and Sessions Judge, (2) District Magistrate and (3) District Judge (or Sub-Judge, 1st Class, in districts where the Deputy Commissioner is himself District Judge.)
In addition to works on Parts I, II and III.

Acts applicable to the Punjab, by Rivaz (as published).

Judicial Circulars (as published).

Two annotated editions of the Indian Penal Code.

Comments on the Indian Penal Code, by Collett.

Two annotated editions of the Code of Criminal Procedure.

Ditto — Code of Civil Procedure.

Ditto — Contract Act.

Ditto — Specific Relief Act.

Ditto — Evidence Act.

One annotated edition of the Limitation Act.

Ditto — Registration Act.

Ditto — Court Fees Act.

Ditto — Stamp Act.

One copy of the Bible.

Hindu Law and Usage, by *Mayne.*

Principles and Precedents of Hindu Law, by *Macnaughten.*

Muhammadan Law, *Baillie's* Digest (both volumes).

Ditto, *Hamilton's* Hedaya.

Principles and Precedents of Muhammadan Law, by *Macnaughten.*

*Tagore Law Lectures, 1870 to 1885 and thereafter (as published).

Digest of Civil Law, by *Rattigan.*

Law of Mortgages, by *Macpherson.*

Indian Case Law on Torts, by *Alexander.*

---

*Tagore Law Lectures.
- Hindu Law, by *Cowell, H.*, 1870.
- Ditto Ditto, 1871.
- History and Constitution of the Courts and Legislative authorities in India, by *Cowell, H.*, 1872.
- Muhammadan Law, being a Digest of the Law applicable to Sunnis, by *Sháma Charn Sirkár*, 1873.
- Muhammadan Law, being a Digest of the Sunni and Imamiah Codes, by *Sháma Charn Sirkár*, 1874.
- Law of Mortgage in India, by *Rash Behári Ghose*, 1875-76.
- Law relating to Minors in the Presidency of Bengal, by *Trevelyan, E. J.*, 1877.
- Hindu Law of Marriage and Stridhan, by *Guru Dás Banerji*, 1878.
- Law relating to Hindu Widows, by *Trailokia Náth Mitra*, 1879.
- Hindu Law of Inheritance, by *Rajkumár Sarvadhikari*, 1880.
- Law of Trusts in British India, by *Agnew, W. T.*, 1881.
- Law of Limitation and Prescription (in India) including Easements, by *Upandra Náth Mitra.*
- Outlines of an History of the Hindu Law of Partition, Inheritance and Adoption, by *Jolley, J.*, 1883.
- Law relating to Gifts, Trusts and Testamentary Dispositions among the Muhammadans, by *Amír Ali*, 1884.
- Law relating to the joint Hindu family, by *K. K. Bhattacharia*, 1884-85. (1886 *et seq.* not yet published.)

The Law of Torts by *Pollock* (instead of Collett).

Law of Contract, by *Leake*.

The Law of Easements, by *Goddard*.

Private International Law, by *Westlake*.

Law Lexicon, by *Wharton*.

Principles of Contract, by *Pollock*.

Law of Mercantile Agency, by *Campbell*.

Law of Principal and Agent, by *Evans*.

Digest of the Law of Partnership, by *Pollock*.

Principles of Equity, by *Snell*.

Common Law, by *Broom*.

Legal Maxims, by *Broom*.

Law of Intestate and Testamentary Succession, by *Henderson*.

Law of Indian Railways and Common Carriers, by *Macpherson*.

Punjab Civil Code
Manual of Law
Jail Manual
Customary Law
} (as published).

Medical Jurisprudence for India, by *Lyons*.

Land Acquisition Act, by *Beverly*.

Municipal Manual, by *Fenton*.

Digest of Punjab Record (as published).

Digest of Indian Law Reports (Ditto).

Digest of Privy Council Rulings (Ditto).

Part V.—For the Library of each Divisional and Sessions Court. In addition to works on Parts I to V.

Annotated edition of the Divorce Act, by *Macrae*.

Law of Torts, by *Addison*.

Smith's Leading Cases.

White and *Tudor's* Leading Cases.

General Note as to List A.

New editions or publications of any work mentioned in this list may be subsituted for the edition or work specified. Vernacular editions of any work specified in this list are included.

LIST B.

LIST OF PERIODICALS SUPPLIED WITH THE SANCTION OF THE LOCAL GOVERNMENT.

1. Punjab Record
2. *Tarjuma Punjab Record*
} as per distribution list I.

3. Indian Law Reports, as per distribution list II.

LIST B. I.

Distribution List of the Punjab Record and Tarjuma Punjab Record.

No.	Districts and Out-posts.	Divisional Judges.		District Magistrates.		District Judges.		Officers in charge of Out-posts.		Judges, Small Cause Courts.		Cantonment Magistrates.	
		Punjab Record.	Tarjuma.	Punjab Record.	Tarjuma	Punjab Record.	Tarjuma.	Punjab Record.	Tarjuma.	Punjab Record.	Tarjuma.	Punjab Record.	Tarjuma.
	DISTRICTS.												
1	Delhi ...	1	1	2	1	1	1	...	...	1	1	...	...
2	Gurgaon ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
3	Hissar ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Rohtak ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
5	Umballa ...	1	1	2	1	1	1	...	...	...	...	1	1
6	Karnál ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Simla ...	...	...	1	1	1	1	...	...	...	...	...	...
8	Jullundur ...	1	1	3	2	...	...	...	...	...	...	1	1
9	Ludhiána ...	...	...	2	1	1	1	...	...	...	...	...	...
10	Hoshiárpur ...	1	1	2	2	1	1	...	...	...	...	...	...
11	Kángra ...	...	...	2	1	1	1	...	...	...	...	...	...
12	Amritsar ...	1	1	2	1	1	1	...	...	1	1	...	...
13	Gurdáspur ...	...	...	3	2	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Siálkot ...	1	1	2	1	1	1	...	...	...	...	1	1
15	Gujránwála ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Lahore (Meean Meer)	1	1	2	1	1	1	...	...	1	1	1	1
17	Ferozepore ...	1	1	2	2	...	...	...	...	...	...	1	1
18	Mooltan ...	1	1	2	1	1	...	...	...	...	...	1	1
19	Jhang ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
20	Montgomery ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Muzaffargarh ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
22	Ráwalpindi ...	1	1	2	1	1	1	...	...	...	...	1	1
23	Jhelum ...	1	1	2	2	...	1	...	...	...	...	...	...
24	Gujrát ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
25	Shahpur ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
26	Dera Ismail Khan ...	1	1	2	1	1	1	...	...	...	...	...	...
27	Dera Ghází Khan ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
28	Bannu ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Pesháwar ...	1	1	3	1	1	1	...	...	...	...	1	1
30	Hazára ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
31	Kohát ...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total ...	13	13	64	50	13	13	...	...	3	3	8	8
	OUT-POSTS.												
1	Kasauli ...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...
2	Kulu ...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...
3	Dalhousie ...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...
4	Kasúr ...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
5	Attock ...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...
6	Murree ...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...
7	Pind Dádan Khan ...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...
8	Rájanpur ...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...
9	Miánwáli ...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...
10	Mardán ...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...
11	Sirsa ...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
12	Fázilka ...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
13	Thal ...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...
	Total ...	13	13	64	50	13	13	10	13	3	3	8	8

LIST B. II.

Distribution List of the Tarjuma Punjab Record only.

No.	District.			Munsifs.	Tahsíldárs.	Náib-Tahsíldárs.	Remarks.
1	Delhi ...	...	...	1	3	...	
2	Gurgaon	...	...	...	5	...	
3	Hissar ...	...	...	1	6	...	
4	Rohtak ...	...	...	2	4	...	
5	Umballa	...	...	3	6	...	
6	Karnál ...	...	...	1	3	...	
7	Simla ...	...	...	...	...	2	
8	Jullundur	...	...	6	4	...	
9	Ludhiána	...	...	4	3	...	
10	Hoshiárpur	...	...	6	4	...	
11	Kángra...	...	...	2	5	2*	* Pálampur and Plách.
12	Amritsar	...	...	5	3	...	
13	Gurdáspur	...	...	5	4	...	
14	Siálkot ...	...	...	6	5	...	
15	Gujránwála	...	...	3	3	...	
16	Lahore ...	...	...	5	4	...	
17	Ferozepore	...	...	4	3	...	
18	Mooltan	...	...	2	5	...	
19	Jhang ...	...	...	2	3	...	
20	Montgomery	...	...	1	4	...	
21	Muzaffargarh	...	...	2	3	...	
22	Ráwalpindi	...	...	4	7	...	
23	Jhelum ...	...	...	3	4	...	
24	Gujrát ...	...	...	3	3	...	
25	Shahpur	...	...	2	3	...	
26	Dera Ismail Khan ...		...	2	5	...	
27	Dera Gházi Khan ...		...	2	4	...	
28	Bannu ...	...	...	2	4	...	
29	Pesháwar	...	...	2	6	...	
30	Hazára ...	...	...	1	3	...	
31	Kohát ...	...	...	1	2	...	
		Total	...	83	127	4	

NOTE.—1. A copy of the Tarjuma will also be supplied to such Honorary Courts as have been provided by Government with a separate Judicial Establishment.

2. The copies for the Munsifs of each district will be supplied through the District Judge, who should arrange for their distribution, and all other copies through the District Magistrate.

LIST C.

Distribution List of Indian Law Reports.

Divisional Judges	13
District Judges and Sub-Judges, 1st Class	31
District Magistrates of—	
Delhi, Umballa, Jullundur, Amritsar, Lahore, Ferozepore, Mooltan, Ráwalpindi.	8
Judges, Small Cause Courts of Lahore, Amritsar and Delhi ...	3
Outposts of Kasauli and Dalhousie	2

LIST D.

Revised Distribution List of Acts in Vernacular.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
STATION.	Divisional Courts.	For use of District Magistrate's Office.	For use of District Judge or Sub-Judge with appellate powers.	For use of Assistant and Extra Assistant Commissioners and Head-quarters.	Tahsíldár.	Munsif.	Judge, Small Cause Court and Cantonment Court.	Outposts.	Honorary Magistrates.	Boards of Honorary Magistrates.	Total number of copies per district.
Delhi	1	1	1	3	1	...	1	...	1	1*	
Sonepat	...	...	...	...	1	1	...	...	...	1*	
Ballabgarh	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total ...	1	1	1	3	3	1	1	...	1	2	13
Gurgaon	...	1	...	3	1	...	...	...	...	...	
Ferozepore	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Nuh	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Palwal	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Rewári	...	...	...	..	1	...	...	...	...	1*	
Farukhnagar	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Sohna	...	...	...	...	...	...	...	...	1*	...	
Total ...	...	1	...	3	5	...	...	...	2	1	12
Hissar	...	1	...	2	1	1	...	...	...	...	
Hánsi	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Bhiwáni	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Barwála	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Fatahabad	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Sirsa	...	...	..	...	1	...	...	1	...	...	
Total ...	...	1	...	2	6	1	...	1	...	...	11
Rohtak	...	1	1	2	1	1	...	...	1*	1*	
Jhajjar	...	...	...	...	1	1	...	...	...	1*	
Gohána	...	...	..	...	1	...	...	...	...	...	
Bahádurgarh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1*	
Sámpla	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total ...	...	1	1	2	4	2	...	...	1	3	14
Umballa	1	1	1	4	1	1	1	...	...	...	
Jagádhri	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Kharar	...	...	...	...	1	...	...	...	1*	...	
Naráingarh	..	...	...	...	1	...	...	...	1	...	
Pipli	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Rúpar	...	...	...	...	1	1	..	...	...	...	
Sohána	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Búriya	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Ghanauli	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Bhareli	...	...	...	...	...	...	...	...	1*	...	
Total ...	1	1	1	4	6	3	1	..	6	...	22
Karnál	...	1	1	2	1	1	...	...	...	...	
Pánipat	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Kaithal	...	...	..	...	1	...	...	...	2	...	
Arnauli	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Sidhowál	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Total ...	...	1	1	2	3	1	...	...	4	...	12
Simla	...	1	1	2	1†	...	...	...	...	...	
Kasauli	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
Kot Khái and Kotgarh	...	...	...	...	1†	...	...	...	...	...	
Total ...	...	1	1	2	2	...	..	1	...	...	7

† Náib-Tahsíldárs exercising judicial powers.

Revised Distribution List of Acts in Vernacular—continued.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
STATION.	Divisional Courts.	For use of District Magistrate's Office.	For use of District Judge or Sub-Judge with appellate powers.	For use of Assistant and Extra Assistant Commissioners and Head quarters.	Tahsíldár.	Munsif.	Judge, Small Cause Court and Cantonment Court.	Outposts.	Honorary Magistrates.	Boards of Honorary Magistrates.	Total number of copies per district.
Ludhiána	...	1	1	3	1	2	...	...	2*	...	
Jagraon	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Samrála	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Malaudh	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Bágrián	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Rámgarh	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Total ...	...	1	1	3	3	4	...	...	5	...	17
Jullundur	1	1	1	3	1	3	1	...	2	1*	
Nawashahr	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Banga	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
Phillour	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Nakodar	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Aláwalpur	...	...	...	...	...	...	...	...	1*	...	
Bhogpur	...	...	...	...	...	...	...	...	1*	...	
Total ...	1	1	1	3	4	7	1	...	4	1	22
Hoshiárpur	1	1	1	3	1	3	...	...	...	...	
Dasúya	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Una	...	...	...	...	1	1	...	...	1*	...	
Garshankar	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Tánda	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1*	
Anandpur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1*	
Mukerián	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1*	
Kotgarh	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Total ...	1	1	1	3	4	7	...	...	2	3	21
Kángra	...	1	1	1	1	1	...	...	...	...	
Núrpur	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Hamírpur	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Dera	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Kulu	...	...	...	...	1	...	...	1	1	...	
Plách	...	...	...	...	1†	...	...	...	...	...	
Pálampur	...	...	...	...	1†	...	...	...	...	...	
Kutlehr	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Nadaun	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Lahoul	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Lambagraon	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Siba	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Rihlu	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Total ...	...	1	1	1	7	1	...	1	7	...	19
Amritsar	1	1	1	6	1	3	1	...	2	1*	
Tarn Táran	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Ajnála	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Atári	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Total ...	1	1	1	6	3	5	1	...	3	1	21
Gurdáspur	...	1	1	4	1	1	...	...	...	...	
Batála	...	...	...	...	1	2	...	...	...	...	
Pathánkot	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Shakargarh	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Dalhousie	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
Total ...	...	1	1	4	4	5	...	1	...	...	16

† Náib-Tahsíldar.

Revised Distribution List of Acts in Vernacular—continued.

1	2	3	4	5	6	7	8	8	10	11	12
STATION.	Divisional Courts.	For use of District Magistrate's Office.	For use of District Judge or Sub-Judge with appellate powers.	For use of Assistant and Extra Assistant Commissioners and Head-quarters.	Tahsildár.	Munsif.	Judge, Small Cause Court and Cantonment Court.	Outposts.	Honorary Magistrates.	Boards of Honorary Magistrates.	Total number of copies per district.
Siálkot	1	1	1	3	1	2	1	...	...	...	
Pasrúr	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Raya	..	...	..	..	1	1	...	...	...	1*	
Zafarwál	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Daska	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Bodoki	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1*	
Nárowál	..	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
Siranwáli	...	...	...	..	...	...	...	...	1	...	
Vadála	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Total	1	1		3	5	7	1	...	2	2	22
Gujránwála	...	1	1	3	1	1	...	...	...	1*	
Wazirabad	...	..	...	...	1	1	...	...	...	1*	
Háfizabad	...	...	..	...	1	1	...	...	...	...	
Shekbupura	...	...	...	...	...	..	...	...	1	...	
Mánanwála	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Total	...	1	1	3	3	3	...	...	2	2	15
Ferozepore	1	1	1	2	1	1	1	...	..	1*	
Zíra	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Moga	...	..	...	...	1	1	...	...	...	...	
Muktsar	...	...	...	...	1	..	...	...	...	...	
Butar	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Sultán Khan	...	...	...	...	..	...	...	...	1	...	
Bagha Purána	...	..	...	...	...	...	...	...	1	...	
Fázilka	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	
Total	1	1	1*	2	5	3	1	1	3	1	18
Lahore	1	1	1	5	1	2	1	...	2	1*	
Meean Meer	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
Chunián	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Kasúr	...	...	...	...	1	1	...	1	...	...	
Sharakpur	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total	1	1	1	5	4	4	2	1	2	1	21
Ráwalpindi	1	1	1	4	1	2	1	...	...	1*	
Gujar Khán	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Attock	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	
Kahúta	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Murree	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	
Pindigheb	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Fatahjang	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Kot	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Hasan Abdál	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
Total	1	1	1	4	7	4	1	2	1	1	22
Jhelum	1	1	1	4	1	1	...	...	...	...	
Pind Dádan Khan	...	...	..	...	1	1	...	1	...	...	
Chakwál	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Talagang	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total	1	1	1	4	4	3	...	1	...	...	14

Revised Distribution List of Acts in Vernacular—continued.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
STATION.	Divisional Courts.	For use of District Magistrate's Office.	For use of District Judge or Sub-Judge with appellate powers.	For use of Assistant and Extra Assistant Commissioners and Head-quarters.	Tahsíldár.	Munsif.	Judge, Small Cause Court and Cantonment Court.	Outposts.	Honorary Magistrates.	Boards of Honorary Magistrates.	Total number of copies per district.
Gujrát	...	1	1	3	1	1	...	...	...	...	
Khárián	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Phália	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Jalálpur	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
Dinga	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
Total	...	1	1	3	3	3	...	...	...	...	11
Shahpur	...	1	1	2	1	1	...	...	...	...	
Khusháb	..	...	...	...	1	..	...	...	...	...	
Bhera	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Total	...	1	1	2	3	2	...	...	...	...	9
Mooltan	1	1	1	3	1	2	1	...	...	1*	
Shujabad	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Lodhrán	...	...	...	...	1	...	..	...	...	...	
Mailsi	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Sarai Sidhu	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total	1	1	1	3	5	2	1	...	...	1	14
Jhang	...	1	1	2	1	1	...	...	...	...	
Chiniot	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Shorkot	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	
Total	...	1	1	2	3	2	...	...	1	...	10
Montgomery	...	1	...	2	1	1	...	...	...	...	
Gugera	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Dipálpur	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Pákpattan	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total	...	1	...	2	4	1	...	...	...	...	8
Muzaffargarh		1	...	3	1	1	...	...	...	1*	
Alipur	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Sinánwán	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Khángarh	...	...	...	...	...	...	...	...	1*	...	
Thatta Gurmani	...	...	...	...	...	...	...	...	1*	...	
Total	...	1	...	3	3	2	...	...	2	1	12

Revised Distribution List of Acts in Vernacular—concluded.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
STATION.	Divisional Courts.	For use of District Magistrate's Office.	For use of District Judge or Sub-Judge with appellate powers.	For use of Assistant and Extra Assistant Commissioners and Head-quarters.	Tahsildár.	Munsif.	Judge, Small Cause Court and Cantonment Court.	Outposts.	Honorary Magistrates.	Boards of Honorary Magistrates.	Total number of copies per district.
Dera Ismail Khan	1	1	1	3	1	1	...	...	3	1*	
Kuláchi	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Bhakhar	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	
Leiah	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Tank	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Karor	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
Total ...	1	1	1	3	5	2	...	1	3	1	17
Dera Gházi Khan	...	1	1	2	1	1	...	...	...	1*	
Sanghar	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Rájanpur	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	
Jámpur	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Rojhán (Mazári Tuman) ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	
Asni	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Kasráni	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Leghári Tuman	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Khosa Tuman	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Tibbi Lund Tuman	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Gurchani Tuman	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Kandiwála (Sari Lund Tuman) ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Total ...	...	1	1	2	4	2	...	1	9	1	21
Bannu	...	1	1	3	1	1	...	...	...	...	
Marwat	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	1	1	...	1	...	...	
Isa Khel	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total ...	...	1	1	3	4	2	...	1	...	...	12
Pesháwar	1	1	1	4	1	1	1	...	...	1*	
Hashtnagar	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Hoti Mardán	...	...	...	...	1	1	...	1	...	...	
Naushahra	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Doába Daudzai	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Utmán Bolák	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Tappa Mohmand	...	...	...	...	...	...	...	...	1*	...	
Total ...	1	1	1	4	6	2	1	1	1	1	18
Abbottabad	...	1	...	2	1	...	...	...	...	...	
Haripur	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
Naushahra	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Garhi Habibulla	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Kalabat	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Total ...	...	1	...	2	3	1	...	...	2	...	9
Kohát	...	1	...	3	1	1	...	...	...	...	
Hangu	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Teri Khatak	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	
Thal	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
Bazai Tappa	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1*	
Total ...	...	1	...	3	2	1	...	1	3	1	12
GRAND TOTAL ...	13	31	25	91	127†	83	11	14	66	24	472

† Includes four Náib Tahsíldárs exercising judicial powers.

NOTE.—Boards of Magistrates and Honorary Magistrates marked with an asterisk (*) need only be supplied with Acts affecting the criminal law of the Province, or which provide penalties enforceable by Criminal Courts.

Abstract Statement showing Distribution of Vernacular Acts.

1	2	3	4	5	6	7
No.	NAME OF DISTRICT.	Number of copies to be sent to Divisional Courts.	Number of copies to be sent to District Magistrate for distribution as per columns 3, 5, 6, 9, 10 and 11 of detailed statement.	Number of copies to be sent to District Judges.	Number of copies to be sent to Judges of Small Cause Courts and Cantonment Courts.	Total.
1	Delhi	1	10	2	(a) 1	14
2	Gurgaon	...	12	...	...	12
3	Hissar	...	10	1	...	11
4	Karnál	...	10	2	...	12
5	Umballa	1	17	4	(b) 1	23
6	Rohtak	...	11	3	...	14
7	Simla	...	6	1	...	7
8	Ludhiána	...	12	5	...	17
9	Jullundur	1	13	8	(c) 1	23
10	Hoshiárpur	1	13	8	...	22
11	Kángra	...	17	2	...	19
12	Amritsar	1	14	6	(d) 1	22
13	Gurdáspur	...	10	6	...	16
14	Siálkot	1	13	8	(e) 1	23
15	Gujránwála	...	11	4	...	15
16	Ferozepore	1	13	4	(f) 1	19
17	Lahore	1	14	5	(g) 2	22
18	Ráwalpindi	1	16	5	(h) 1	23
19	Jhelum	1	10	4	...	15
20	Gujrát	...	7	4	...	11
21	Shahpur	...	6	3	...	9
22	Mooltan	1	10	3	(i) 1	15
23	Jhang	...	7	3	...	10
24	Montgomery	...	7	1	...	8
25	Muzaffargarh	...	10	2	...	12
26	Dera Ismail Khan	1	14	3	...	18
27	Dera Gházi Khan	...	18	3	...	21
28	Bannu	...	9	3	...	12
29	Peshawar	1	14	3	(j) 1	19
30	Hazára	...	8	1	...	9
31	Kohát	...	11	1	...	12
	Civil Secretariat, Lahore	...	...	...	...	9
	Total ...	13	353	108	11	494

(a) Judge, Small Cause Court.
(b) Cantonment Magistrate.
(c) Cantonment Magistrate.
(d) Judge, Small Cause Court.
(e) Cantonment Magistrate.
(f) Cantonment Magistrate.
(g) Judge, Small Cause Court, Lahore, and Cantonment Magistrate, Mean Meer.
(h) Cantonment Magistrate.
(i) Cantonment Magistrate.
(j) Cantonment Magistrate.

NOTE.—The copies to be sent to District Judge entered incolumn 6 include those for distribution to Munsifs.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

[Second Publication.]

The 1st August 1890.

No. 3442 G.—*Notification.*—With reference to Rule 5 of the Rules contained in Schedule "B" of Chief Court Book Circular No. XI.—2177, dated the 10th May 1889, it is hereby notified that two appointments to the post of Munsif are expected to become available during the year 1891 for competition by candidates admitted to Register "B" maintained in the Chief Court.

The 6th August 1890.

No. 3484 *G.—Promotions and Appointments.*—The Judges of the Chief Court are pleased to make the following promotions and appointments amongst Munsifs, with effect from the dates specified in each case :—

In modification of Notifications Nos. 3205 G. and 3206 G., dated the 12th July 1890, respectively, *vice* Lála Kishen Chand, Munsif, 1st Grade, appointed Extra Assistant Commissioner, 7th Grade, sub. *pro tem.*, with effect from the 9th December 1889, and substantively with effect from the 1st March 1890—

(1). The promotion of Sardár Balwant Singh, Munsif, 2nd Grade, to the 1st Grade, under Notification No. 3205 G., dated 12th July 1890, is dated back to the 9th December 1889 sub. *pro tem.*, and to the 1st March 1890 substantively.

(2). The promotion of Munshi Mushtáq Ali, Munsif, 3rd Grade, to the 2nd Grade, under Notification No. 3205 G., dated 12th July 1890, is dated back to the 9th December 1889 sub. *pro tem.*, and to the 1st March 1890 substantively.

(3). The promotion of Lála Natha Mal, Munsif, 4th Grade, to the 3rd Grade, under Notification No. 3205 G., dated the 12th July 1890, is dated back to the 9th December 1889 sub. *pro tem.*, and to the 1st March 1890 substantively.

(4). The appointment of Lála Madan Singh to be a Munsif of the 4th Grade, under Notification No. 3206 G., dated the 12th July 1890, is dated back to the 9th December 1889 sub. *pro tem.*, and to the 1st March 1890 substantively.

The 11th August 1890.

No. 3519 *G.—Leave.*—Lála Sant Rám, Munsif of Jagádhri, in the Umballa District, obtained five days' leave on medical certificate on half pay with effect from the 15th November 1889.

By order, &c.,

A. WILLIAMS,

Offg. Registrar.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

AMENDED NOTICE.

The 7th August 1890.

THE Paper Currency Office, the Office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed to the public on the following days during the month of August 1890 :—

Janam Ashtmi	...	...	8th August 1890.
Moharram ...	...	...	25th to 27th August 1890.
Last Saturday ...	...	...	30th August 1890.

HARNAM DAS,

Offg. Chief Superintendent.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES IN THE PUNJAB DURING THE MONTH OF JULY 1890.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
1	Amritsar ...	June 10, 1890 ...	Lieutenant C. P. Thompson, Assistant Commissioner.
2	Bannu ...	May 1, 1890 ...	Lieutenant C. B. Rawlinson, Assistant Commissioner.
3	Delhi ...	March 19, 1890 ...	Pandit Somdat, Extra Assistant Commissioner.
4	Dera Ghází Khan ...	March 3, 1890 ...	Lála Kesho Dás, Offg. Extra Assistant Commissioner.
5	Dera Ismail Khan ...	May 15, 1889 ...	Lála Jowála Parshád, Offg. Extra Assistant Commissioner.
6	Ferozepore ...	May 10, 1890 ...	Lála Kishan Chand, Extra Assistant Commissioner.
7	Gujránwála ...	June 26, 1890 ...	Lála Búta Mal, Purí, Extra Assistant Commissioner.
8	Gujrát ...	November 1889 ...	Pandit Amar Náth, Extra Assistant Commissioner.
9	Gurdáspur ...	April 17, 1890 ...	Lála Khushál Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
10	Gurgaon ...	June 7, 1890 ...	Pandit Joti Parshád, Extra Assistant Commissioner.
11	Hazára ...	February 3, 1890 ...	Lála Sri Rám, Offg. Extra Assistant Commissioner.
12	Hissar ...	April 30, 1890 ...	A. E. Martineau, Assistant Commissioner.
13	Hoshiárpur ...	March 1, 1890 ...	Díwán Hari Singh, Extra Assistant Commissioner.
14	Jhang ...	April 28, 1890 ...	Munshi Nizám-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
15	Jhelum ...	May 23, 1890 ...	P. D. Agnew, Assistant Commissioner.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES—

CONCLUDED.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
16	Jullundur ...	November 19, 1889 ...	Lála Chúni Lál, Mehta (II), Offg. Extra Assistant Commissioner.
17	Kángra ...	April 1, 1890 ...	Lála Chúni Lál (I), Extra Assistant Commissioner.
18	Karnál ...	May 17, 1890 ...	Munshi Ilm-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
19	Kohát ...	April 23, 1890 ...	Lieutenant A. H. McMahon, Assistant Commissioner.
20	Lahore ...	March 19, 1890 ...	J. W. Goode, Offg. Extra Assistant Commissioner.
21	Ludhiána ...	March 17, 1890 ...	Syad Diláwar Ali Shah, Extra Assistant Commissioner.
22	Montgomery ...	April 28, 1890 ...	Lála Lachman Dás, Poplai, Extra Assistant Commissioner.
23	Mooltan ...	June 25, 1890 ...	P. W. O'Brien, Assistant Commissioner.
24	Muzaffargarh ...	February 25, 1890 ...	Lála Aya Rám, Extra Assistant Commissioner.
25	Pesháwar ...	June 6, 1890 ...	Wazírzáda Muhammad Umar Khán, Extra Assistant Commissioner.
26	Ráwalpindi ...	February 26, 1890 ...	Sheikh Amír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.
27	Rohtak ...	October 31, 1889 ...	Lála Bishambar Diál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
28	Shahpur ...	May 23, 1890 ...	Abdul Ghafúr, Khán of Zaida, Assistant Commissioner.
29	Siálkot ...	May 23, 1890 ...	A. J. Grant, Assistant Commissioner.
	" ...	July 10, 1890 ...	Bhai Aya Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
30	Simla ...	...	Lála Sheo Parshád, Extra Assistant Commissioner.
31	Umballa ...	August 26, 1889 ...	Munshi Fakír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.

LAHORE:
The 11th August 1890.

J. A. ROBERTSON,

Assistant Accountant-General, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 11th August 1890.

No. 2898.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette* Medical Department Notification No. 2328, dated 24th June 1890, 3rd Class Hospital Assistant No. 332 Bhiwáni Dás resumed charge of the Gurdáspur Jail Hospital on the forenoon of the 24th July 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 300 Jálál-ud-dín, appointed to do general duty at Gurdáspur.

No. 2899.—*Appointment.*—Third Class Hospital Assistant No. 300 Jelál-ud-dín, doing general duty at Gurdáspur, has been appointed to the charge of the Gurdáspur Jail Hospital, with effect from the afternoon of the 25th July 1890, *vice* 3rd Class Hospital Assistant No. 332 Bhiwáni Dás, transferred.

No. 2900.—*Notification.*—The services of 1st Class Hospital Assistant No. 83 Gaur Naráin, Jail and Police Hospitals, Rohtak, and 3rd Class Hospital Assistant No. 332 Bhiwáni Dás, Jail Hospital, Gurdáspur, have been placed at the disposal of the Government of India for employment at Gilgit, with effect from the forenoon of the 22nd July 1890 and afternoon of the 25th July 1890, respectively.

No. 2902.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 273 Belí Rám, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Rohtak for charge of the Jail and Police Hospitals, with effect from the forenoon of the 22nd July 1890, *vice* 1st Class Hospital Assistant No. 83 Gaur Naráin, transferred.

The 12th August 1890.

No. 2928.—*Leave.*—Assistant Surgeon Tábu Singh, North-Western Railway Hospital, Ráwalpindi, has obtained privilege leave for 45 days and was relieved of his duties on the afternoon of the 24th July 1890 by Assistant Surgeon Bhagat Rám (II), recalled from extraordinary leave without pay.

No. 2929.—*Leave.*—With reference to *Punjab Gazette* Medical Department Notification No. 515, dated 8th February 1887, Assistant Surgeon Bhagat Rám (II), obtained extension of extraordinary leave without pay up to the afternoon of the 24th July 1890.

No. 2930.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 87 Nának Chand, Rámnagar Dispensary, Gujránwála District, has obtained three months' privilege leave and was relieved of his duties on the forenoon of the 1st August 1890 by 3rd Class Hospital Assistant No. 360 Ganga Rám, transferred from Hissar.

No. 2931.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 375 Bansi Dhar, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Simla for general duty at the Ripon Hospital, which he joined on the afternoon of the 25th July 1890.

No. 2932.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 340 Khwája Ahmed, at present in charge of the Police Hospital, Delhi, having passed the prescribed examination in English according to the test laid down in G. G. O. No. 945 of 1868, is entitled to the higher rate of pay of his grade with effect from the 19th July 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV. and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ..	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	6 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. and 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	6 „
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 „

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Mondays up to 16th September and afterwards on Tuesdays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to **Rs.** 100, and 4 annas for every additional **Rs.** 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is **Rs.** 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s.* to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 12th August 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بخاتے کولین کے نہایت عمدہ هے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کامون کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاھیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ھیں

فی بکس ٹن بوزن چار انس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھہ انس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریدارونکو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ھے

فی بکس ٹن بوزن ۴ انس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ انس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ھندوستانی
دوا فروشون کے ھان سے بھی مل سکتی ھے
شرح ھائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
انس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890. } [264-35.]

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No.* 8, *Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length at Rs. 2 10 0 per cubic foot.
22 ditto ,, 2 12 0 ditto.
23 ditto ,, 2 14 0 ditto.
24 ditto ,, 3 0 0 ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs. 2 8 0 per cubic foot.
Under 12 and over 7 ,, 2 4 0 ditto.
Under 7 feet ,, 2 0 0 ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st *April* 1886. } [119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t-f-o.*]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 8 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 12 0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 11 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 4 0
3	Police Report, 1884 ...	0 11 0
	Ditto, 1885 ...	2 3 0
	Ditto, 1886 ...	2 8 0
	Ditto, 1887 ...	2 8 0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0 6 0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 3 0
	Ditto, 1886-87 ...	0 2 0
	Ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto, 1888-89 ...	0 2 0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 0 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1 3 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 14 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 10 0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2 9 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	2 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	6 8 0
9	Jail Report, 1884 ...	1 2 0
	Ditto, 1885 ...	1 0 0
	Ditto, 1886 ...	1 8 0
	Ditto, 1887 ...	1 8 0
	Ditto, 1888 ...	1 12 0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 5 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 7 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0 8 0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 8 0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1 8 0
12	Education Report, 1884-85 ...	1 6 0
	Ditto, 1887-88 ...	2 8 0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0 6 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 10 0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0 12 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 12 0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	2 0 0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0 12 0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0 2 0
19	Monograph on Silk Industry ...	0 2 0
	Ditto on Brass and Copper ...	1 0 0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0 2 0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4 8 0
	Ditto ditto, 1883-84	4 8 0
	Ditto ditto, 1884-85	4 0 0
	Ditto ditto, 1885-86	2 12 0
	Ditto ditto, 1886-87	3 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	3 8 0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	1 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 12 0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0 4 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 4 0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0 6 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 8 0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	3 0 0
	Ditto ditto, 1888 ...	3 4 0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2 0 0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3 8 0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3 8 0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1 0 0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2 0 0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5 3 0
	Ditto Bannu District ...	3 3 0
	Ditto Sîba Jágír ...	0 8 0
	Ditto Simla District ..	1 10 0
	Ditto Jhang District with map.	4 0 0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3 8 0
	Ditto Delhi District without map.	4 1 0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2 4 0
	Ditto Kohát District ...	2 4 0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5 2 0
	Ditto Rohtak District with map.	4 0 0
	Ditto Hazára ...	5 10 0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3 0 0
	Ditto Gurdáspur ...	0 4 0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15 2 0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1 8 0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5 1 10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10 0 0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6 8 0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10 0 0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6 0 0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2 0 0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5 0 0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12 0 0
	Ditto, Urdu ...	9 0 0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21 0 0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13 14 0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.	No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0		No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0		No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0		No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0		No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0		No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0	49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0		Gurgaon " ...	3 8 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0		Karnál " ...	4 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			Hissar " ...	1 8 0
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0		Rohtak " ...	3 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0		Umballa " ...	2 8 0
				Ludhiána " ...	4 0 0
				Simla " ...	2 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0		Jullundur " ...	2 8 0
				Hoshiárpur " ...	3 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0		Kángra " Vol. I ...	4 0 0
				Ditto " II ...	3 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0		Amritsar District ...	2 8 0
				Gurdáspur " ...	2 8 0
				Siálkot " ...	2 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0		Lahore " ...	4 0 0
				Gujránwála " ...	2 8 0
				Ferozepore " ...	2 8 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0		Ráwalpindi " ...	3 0 0
				Jhelum " ...	3 8 0
				Gujrát " ...	2 8 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0		Shahpur " ...	2 8 0
				Mooltán " ...	4 0 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0		Jhang " ...	3 8 0
				Montgomery District ...	4 0 0
				Muzaffargarh " ...	3 8 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0		Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
				Dera Ghází Khan " ...	3 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0		Bannu " ...	4 0 0
				Peshâwar " ...	4 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0		Hazára " ...	4 0 0
				Provincial volume ...	4 0 0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Gujránwála District Gazetteer, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Peshávar ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier. 12 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols. 3 copies	1 10 0	10 0 0
Grammar of the Rong Language. 4 copies	0 15 0	1 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols. 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*). 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency. 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab. 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi. 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan. 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839. 42 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia. 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870. 3 copies	...	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities. 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age. 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto. Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols. 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign. 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort. 9 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874. 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885. 2 copies	1 8 0	1 0 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal. 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar. 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports—		
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862, 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases. 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India. 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence, 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I. 2 copies	0 13 0	4 0 0
Ditto ditto, 3 volumes	1 19 0	12 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863, 4 volumes. 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864, 2 volumes. 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862. 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864. 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto ditto, 1856. 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies, 1864. 2 copies	...	10 0 0
Leading Cases, 2 volumes. 2 copies	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency, 2 vols.	...	20 0 0
Ditto ditto, 3 vols.	...	...
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations. 5 copies	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey, 1871	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes	...	4 0 0
Cordery's Iliad, Vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute, 1859	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables. 7 copies	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western **Rájpút** States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	24 0 0
British Burma Gazetteer, Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols., 8vo., 168 Diagrams and numerous wood-cuts; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding plans of canals, bridges, &c. *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols., 8vo., 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal, 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal, vols. 1 to 18, per vol.	...	2 8 0
Bombay Gazetteer—		
2. Surât and Bharoach. 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surât States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira. 2 copies	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana, 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana : Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara, 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona, 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words. 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE :
The 14th November 1889.

F. MAITLAND,
Offg. Secretary, Punjab Public Library.

Notice.

THE following classification of books in the Punjab Public Library is published for information :—

Dickens, C. Works, 16 vols. London ... Lp. 98

1. Pickwick Papers.
2. Martin Chuzzlewit.
3. Dombey and Son.
4. Nicholas Nickleby.
5. David Copperfield.
6. Bleak House.
7. Little Dorrit.
8. Our Mutual Friend.
9. Barnaby Rudge and Uncommercial Traveller.
10. Old Curiosity Shop and Tale of Two Cities.
11. A Child's History of England and Mystery of Edwin Drood and other Stories.
12. Christmas Stories and Great Expectations.
13. Christmas Books and Sketches by Boz.
14. American Notes and Reprinted Pieces; Oliver Twist; and Hard Times and Pictures from Italy.
15. The Letters, 1833-1870 *edit.* by his Sister-in-Law and his Eldest Daughter, 2 vols., 1880.

Gibbon, E. The miscellaneous works, with memoirs of his life and writings, composed by himself, 5 vols. (Vol. I missing), *illus.* from his letters, with occasional Notes and Narrative by J. Lord Sheffield. London, 1814 ... Lp. 99

Historical.

Minto, William. Manual of English Prose Literature. Edinburgh, 1872 ... Lp. 100

Biographical.

Trevelyan, G. O. Life and Letters of Lord Macaulay. London, 1881 ... Lp. 200

Hunt, Leigh. Correspondence, *ed.* by his eldest son, with a portrait; 2 vols. London, 1862 ... Lp. 201

Ballantine, Sergeant. The old world and the new, with a Woodbury type portrait. London, 1884 ... Lp. 202

Balzac, Honore De. The correspondence, with a memoir by his sister, Madame DeSurville, *trans.* by C. L. Kenney, with portrait; 2 vols. London, 1878 ... Lp. 203

Yates, Edmund. His Recollections and Experiences; 2 vols., 2nd edition, with portrait. London, 1884 ... Lp. 204

Oliphant, Mrs. The Life of Edward Irving, 2 vols., 2nd edition, with portrait. London, 1862 ... Lp. 205

Holland, John and Everett, Jas. Memoirs of the life and writings of James Montgomery, 2 vols., with portrait. London, 1854 ... Lp. 206

Forster, J. Walter Savage Landor. A biography; 2 vols., with portrait. London, 1869 Lp. 207

Biographies of good women, *ed.* by Yonge, Miss., 2nd edition. London, 1876 ... Lp. 208

Carlyle, Thomas. A history of his life in London 1834-81, by Froude, J. A.; 2 vols. with portrait. London, 1884 ... Lp. 209

Coleridge, S. T. Biographia Literaria, with two Lay Sermons. London, 1817 ... Lp. 210

Abbott, E. A. Bacon, and Essex. A sketch of Bacon's earlier life. London, 1877 ... Lp. 211

Yates, Edmund. His Recollections and Experiences, with portrait, 4th edition. London, 1885 ... Lp. 212

Carlisle, H. E. Selection from the Correspondence of A. Hayward, 2 vols. London, 1886 ... Lp. 224

Life, Letters, and Journals of George Ticknor, 2 vols., 2nd edition. London, 1876 ... Lp. 225

Holland, Sir H. Recollections of Past Life, 2nd edition. London, 1872 ... Lp. 226

Ramsay, Lieutenant-Colonel B. D. W. Rough Recollections of Military Service and Society, 2 vols. London, 1882 ... Lp. 227

Muller, F. Max. Biographical Essays (Ram Mohan Roy, Keshab Chandra Sen, Dayananda Saraswati, Bunyiu Nanjio, and Kenjiu Kasawara, Colebrooke, Mohl, Bunsen, and Kingsley). London, 1874 ... Lp. 228

Boswell, J. The Life of Samuel Johnson, and the journal of his Tour to the Hebrides, *illus.* with portraits by Sir J. Reynolds, *edited* by Morley H., 5 vols. London, 1885 ... Lp. 229

Forster, J. The Life of Charles Dickens, 3 vols., with portraits. London 1872-3-4 ... Lp. 230

Cross, J. W. *ed.* George Eliot's Life, 3 vols., with portraits. Edinburgh and London, 1885 ... Lp. 231

Lockhart, J. G. The Life of Sir Walter Scott. 2 vols. Edinburgh, 1871 ... Lp. 232

Farrar, F. W. Saintly Workers. London, 1879 ... Lp. 250

Critical.

Foster, J. Critical Essays, *ed.* by J. E. Ryland, 2 vols. London, 1875 ... Lp. 300

Orr, Mrs. S. Handbook to the Works of R. Browning, 2nd edition. London, 1886 ... Lp. 301

Gladstone, W. E. Juventus Mundi. London, 1869 ... Lp. 302

Muller, Max. Works, 6 vols. London ... Lp. 320

1. Lectures on the Science of Language, 1864-66, 2 Series.
2. Ditto 1882, 2 vols.
3. Selected Essays on Language, Mythology and Religion, 1881, 2 vols.

Miscellaneous.

Milton, H. *ed.* Speeches and addresses of the Right Hon'ble Frederick Temple Hamilton, Earl of Dufferin. London, 1882 ...	Lp, 400
Abel, C. Linguistic Essays. London, 1882 ...	Lp, 401
Fiske, John. Excursions of an Evolutionist. London, 1884 ...	Lp, 402
Mallock, W. H. Atheism and the Value of Life. London, 1884 ...	Lp, 403
The Author of Ecce Homo. Natural Religion, 2nd edition. London, 1882 ...	Lp, 405
Wiseman, Right Rev. N. Twelve Lectures on the Connection Between Science and Revealed Religion delivered in Rome. London, 1842 ...	Lp, 406
Davies, Rev. C. M. Unorthodox London or Phases of Religious Life in the Metropolis, 1873 ...	Lp, 407
Robinson, P. In My Indian Garden, with a preface by E. Arnold. London, 1888 ...	Lp, 408
Taylor, Col. M. Works, 10 vols. London ...	Lp, 409
1. Ralph Darnell. 3. Noble Queen. 5. Confessions of a Thug, 3 vols.	
2. Tippu Sultan. 4. Seeta. 6. Tara, a Marhata Tale, 3 vols.	
Fielding, H. The Adventures of Joseph Andrews, *illus.* London, 1857 ...	Lp, 410
Lyttelton, Lord. Ephemera. London, 1865 ...	Lp, 411
Wynter, A. Our Social Bees, 2nd edition. London, 1861 ...	Lp, 412
B. A. English Course of the Calcutta University for 1863, 1867, 1869, 1870, 1871, 1872, 6 vols. ...	Lp, 413
F. A. English Course of the Calcutta University for 1862, 1863, 1866, 1867, 1868, 1870, 1873, 1881, 8 vols. ...	Lp, 414
Entrance English Course of the Calcutta University for 1861, 1862, 1863, 1865—1871, 1873, 11 vols. ...	Lp, 415
Hazlitt, W. C. *ed.* The New London Jest Book. London, 1871 ...	Lp, 419
Buxton, Ch. *ed.* Memoirs of Sir Thomas Fowell Buxton, 6th edition. London 1855...	Lp, 420
Blackie, J. S. Self-Culture, Intellectual, Physical, and Moral. Edinburgh, 1882 ...	Lp, 421
Ramsay, E. B. Reminiscences of Scottish Life and Character. Edinburgh, 1859 ...	Lp, 422
The Baboo and other Tales descriptive of Society in India, 2 vols. London, 1834 ...	Lp, 423

Lq.—ENGLISH POETRY.

Works.

Bell, Robert *ed.* Early Ballads. London, 1861 ...	Lq, 1
Ancient Poems, Ballads and Songs of the Peasantry of England, *ed.* by Bell, R. London, 1862 ...	Lq, 2
Chaucer, Geoffrey. Poetical works; *ed.* by Bell, R., 8 vols. London, 1861 ...	Lq, 3
Oldham, John. Poetical Works; *ed.* by Bell, R. London, 1854 ...	Lq, 4
Jonson, Ben. Poetical Works; *ed.* by Bell, R. London, 1861 ...	Lq, 5
Bell, Robert *ed.* Songs from the Dramatists, 4th edition. London, 1861 ...	Lq, 6
Surrey, Henry Howard, *Earl of*, &c. Poetical Works; *ed.* by Bell, R. London, 1854...	Lq, 7
Wyatt, Sir Thomas. Poetical Works; *ed.* by Bell, R. London, 1854 ...	Lq, 8
Greene, R. and Marlowe, C. Poems; *ed.* by Bell, R. London, 1856 ...	Lq, 9
Shakspere, William. Poems; *ed.* by Bell, R. London, 1861 ...	Lq, 10
Waller, Edmund. Poetical Works; *ed.* by Bell, R. London, 1861 ...	Lq, 11
Butler, Samuel. Poetical Works; *ed.* by Bell, R. 3 vols. London, 1855 ...	Lq, 12
Dryden, John. Poetical Works; *ed.* by Bell, R. 4th edition, 3 vols. London, 1861 ...	Lq, 13
Thomson, James. Poetical Works; *ed.* by Bell, R. 2 vols. London, 1855 ...	Lq, 14
Chaucer, Geoffrey. The Prologue, the Knightes Tale, and the Nonne Prestes Tale; *ed.* by Morris, Rev. R.; 3rd edition. Oxford, 1872 ...	Lq, 15
Hales, J. W. *ed.* Longer English Poems, with Notes; 5th edition. London, 1876 ...	Lq, 16
Milton, John. Poetical Works; *ed.* by Rossetti, W. M., *illus.* by Seccombe, T. London	Lq, 17 (1)
Milton, John. Poetical Works, with Life, Critical Dissertation, and Explanatory Notes by Gilfillan, G., 2 vols. Edinburgh, 1853 ...	Lq, 17 (2)
Milton, John. Poetical Works, *ed.* with Memoir, Introductions, Notes, and Essay on Milton's English and Versification by Masson, D., 3 vols. London, 1882 ...	Lq, 17 (3)

Pope, Alexander. Poetical Works; *ed.* with a Critical Memoir by Rossetti, W. M., *illus.* by Seccombe, T. London ... Lq. 18

Cowper, William. Poetical Works; Ditto ditto ... Lq. 19

Scott, Sir Walter. Poetical Works; Ditto ditto ... Lq. 20

Longfellow, Henry W. Poetical Works; Ditto ditto ... Lq. 21

Wordsworth, William. Poetical Works; *ed.* by Rossetti, W. M., *illus.* by Dell, H. London ... Lq. 22

Hood, Thomas. Poetical Works; *ed.*, with a Critical Memoir by Rossetti, W. M. 2 vols. *illus.* Dore, G. and Thompson, A., London ... Lq. 23

Shelley, Percy B. Poetical Works; *ed.*, with a Critical Memoir by Rossetti, W. M. London, *illus.* ... Lq. 24

Thomson, James. Poetical Works; Ditto *illus.* by Seccombe, T. Lq. 25

Coleridge, Samuel T. Poetical Works; Ditto ... Lq. 26 (1)

Coleridge, Samuel T. Poetical Works; *ed.* with Introduction and Notes by Ashe, T 2 vols. London, 1885 ... Lq. 26 (2)

Burns, Robert. Poetical Works; *ed.*, with a Critical Memoir by Rossetti, W. M. London *illus.* by Smith, J. M. ... Lq. 27

Campbell, Thomas. Poetical Works; *ed.* by Hill W A. *illus.* by Harvey, London, 1867 Lq. 28 (2)

Campbell, Thomas Poetical Works; *ed.*, with a Critical Memoir by Rossetti, W. M. *illus.* by Seccombe, T. London ... Lq. 28 (1)

Tupper, Martin. Proverbial Philosophy. London ... Lq. 29

Rossetti, W. M. *ed.* Humorous Poems. London ... Lq. 30

Hemans, Felicia. Poetical Works *ed.* by Rossetti, W. M. London ... Lq. 31

Longfellow, Henry. Poetical Works. London, 1868 ... Lq. 32

Moule, Handley C. G. Dorchester Poems. London ... Lq. 33

Barnes, William. Poems in the Dorset Dialect; vols. 1 and 3. London, 1862 ... Lq. 34

Browning, Elizabeth B. Poetical Works, 5 vols., 13th edition. London, 1883 ... Lq. 35

Moore, Thomas. Poetical Works. Edinburgh ... Lq. 36

Spenser, Edmund. Complete Works; *ed.* by Morris, R.; with a Memoir by Hales, J. W. London, 1871 ... Lq. 37

Chaucer, Geoffrey. Canterbury Tales; *ed.* by Tyrwhitt, T., *illus.* by Corbould, E. London ... Lq. 38

Milton, John. Poetical Works a new edition carefully revised, from the text of Thomas Newton, with a Biographical Notice, *illus.* by Harvey, W. London, 1866 ... Lq. 39

Cowper, William. Poetical Works; *ed.* by Willmott, Rev. R. A., *illus.* by Foster, B. London, 1863 ... Lq. 40

Browning, R. Poetical Works, 6 vols. London, 1868-72 ... Lq. 41

Morris, Lewis. Poetical Works, 3 vols. London, 1886 ... Lq. 42

Swinburne, A. C. Poetical Works, 15 vols. London, 1868—1887 ... Lq. 43

1. Atalanta in Calydon.
2. Chastelard.
3. Songs Before Sunrise.
4. Bothwell.
5. Poems and Ballads, 2 Series.
6. Songs of Two Nations.
7. Erechtheus.
8. A Note on Charlotte Bronte.
9. A Study of Shakspere.
10. Songs of the Springtides.
11. Studies in Songs.
12. Mary Stuart.
13. Tristram of Lyonesse.
14. Selections from Poetical Works.

Rossetti, D. G. Poetical Works, *ed.* with Preface and Notes by Rossetti, W. M. 2 vols. London, 1886 ... Lq. 44

Landon, L. E. Poetical Works, 2 vols. London, 1867 ... Lq. 45

Dryden, John. Poetical Works, *illus.* by Franklin, J. London, 1857 ... Lq. 47

Combe, W. Doctor Syntax's Three Tours in search of the Picturesque, Consolation and a Wife, with the Life and adventures of the author by Hotten, J. C., with 80 full page Illustrations by Rowlandson, T. London ... Lq. 48

Scott, Sir Walter. Poetical Works, *illus.* by Corbould. London ... Lq. 51

Milton, John. Poetical Works. Edinburgh ... Lq. 55

Byron, Lord. Poetical Works. Edinburgh ... Lq. 56

Scott, Sir Walter. Poetical Works. Edinburgh ... Lq. 57

Burns, Robert. Complete Poetical Works. Edinburgh ... Lq. 58

Byron, Lord. Poetical Works, 10 vols. London, 1873 ... Lq. 60

Gray, Thomas. Poetical Works. London ... Lq. 61

Mackay, C. A. Thousand and One Gems of English Poetry. London, 1869 ... Lq. 62

Pope, Alexander. Poetical Works, with Life and 8 engravings. Edinburgh ... Lq. 66 (1)

Pope, Alexander. Poetical Works, with Life. Edinburgh ... Lq, 66 (2)

Rogers, Samuel. Poetical Works. London, 1856 ... Lq. 67

Shelley, Percy B. Poetical Works, reprinted from the early editions, with Memoir, Explanatory Notes, &c. London ... Lq, 68

Scott, Sir Walter. Poetical Works, with a Memoir, *illus.* by engravings. Edinburgh, 1855 ... Lq, 69

Gover, Ch. E. The Folk-Songs of Southern India, 2 copies. Madras, 1871 ... Lq, 70

Arnold, E. Poetical Works ; 7 vols. London, 1888 ... Lq, 71

1. The Light of Asia or the Great Renunciation, being the Life and Teaching of Gautama, Prince of India and Founder of Buddhism.
2. Indian Poetry, 4th edition.
3. Pearls of the Faith or Islam's Rosary, being the ninety-nine beautiful names of Allah, with comments in verse from various Oriental Sources, 4th edition.
4. Indian Idyll, from the Sanskrit of the Mahabharata.
5. The Secret of Death (from the Sanskrit) with some collected Poems, 4th edition.
6. The Song Celestial or Bhagavad-Gita, 3rd edition.
7. Lotus and Jewel, containing In an Indian Temple ; A Casket of Jems ; and A Queen's Revenge, with other Poems, 2nd edition.

Morris, W. The Earthly Paradise, 5 vols. London, 1886 ... Lq, 72

1. The Wanderers ; Atalanta's Race ; The man born to be King ; The Doom of King Acrisius ; and the Proud King.
2. Cupid and Psyche ; The Writing on the Image ; The Love of Alcestis ; The Lady of the Land ; The son of Crœsus ; The watching of the Falcon ; Pygmation and the Image ; and Ogier the Dane.
3. The Death of Paris ; The Land East of the Sun and West of the Moon ; Acontius and Cydippe ; The man who never laughed again ; and the Story of Rhodope.
4. The Lovers of Gudron ; The Golden Apples ; The Fostering of Aslang ; and Bellerophon at Argos.
5. The Ring given to Venus ; Bellerophon in Lycia ; The Hill of Venus ; and the Epilogue.

Vere, A. de. Alexander the Great. London, 1874 ... Lq. 73

Dryden, John. Poetical Works, with Notes by Warton, Rev. J., and others with portraits. London, 1859 ... Lq, 75

Percy, Thomas, *ed.* Reliques of Ancient English Poetry. London, 1859 ... Lq, 76

Dutt, Toru. A sheaf gleaned in French Fields. London, 1880 ... Lq, 77 (1)

———Ancient Ballads and Legends of Hindustan with an Introductory Memoir by E. Gosse. London, 1885 ... Lq. 77 (2)

Thomson, James. The Seasons and the Castle of Indolence ; *ed.* with a biographical and Critical Introduction by Cunningham, A. (48 illustrations). London, 1859 ... Lq, 86

Blackie, J. S. Messis Vitaé or Gleanings of Song from a happy life. London, 1886 ... Lq, 88

Pope Alexander. *trans.* Homer's Iliad ; *ed.* by Watson, Rev. J. S. *illus.* London, 1863 Lq, 91

——Homer's Odyssey, *ed.* by Watson, Rev. J. S., *illus.* London, 1866 ... Lq, 92

Keats, John. Poetical Works with a Memoir by Lord Houghton. London, 1864 ... Lq, 95

Lockhart, J. G. Ancient Spanish Ballads. London, 1870 ... Lq, 96

Taylor, Henry. Philip van Artevelde. London, 1872 ... Lq, 97

Macaulay, Lord. Lays of Ancient Rome, with Ivry and the Armada. London, 1867 Lq, 98

Tennyson, Alfred. Poems— ... Lq, 99

1. Queen Mary. London, 1875.
2. Harold. London, 1877.
3. Poems, 19th edition. London. 1868.
4. Enoch Arden. London, 1869.
5. The Holy Grail and other Poems. London, 1870.

Biographical.

Rossetti, W. M. Lives of Famous Poets. London, 1878 ... Lq, 200

Cary, Rev. Henry F. Lives of English Poets from Johnson to Kirke White. London, 1846 ... Lq, 201

Johnson, Samuel. The six chief Lives from "Lives of the Poets," with Macaulay's Life of Johnson, *ed.* with a Preface by Matthew Arnold. London, 1878 ... Lq 202

Southey, Rev. C. C. *ed.* Life and correspondence of Robert Southey ; 6 vols., 2nd edition. London, 1849-50 ... Lq, 220

Moore, Thomas. Memoirs, journal, and correspondence of, *ed.* by Russell, Lord John. 5 vols. London, 1853-54 ... Lq, 221

Trelawny, E. J. Recollections of the last days of Shelley and Byron. London, 1858 ... Lq, 222 (1)

Trelawny, E. H. Records of Shelley, Byron and the Author. London, 1887 ... Lq, 222 (2)

Jennings, H. J. Lord Tennyson with a portrait. London, 1884 ... Lq, 223

Dowden, E. The Life of P. B. Shelley, 2 vols. London, 1886 ... Lq, 224

Critical.

Neele, Henry. Lectures on English Poetry. London, 1829 ... Lq, 300

Miscellaneous.

Main, D. M., *ed.* Three Hundred English Sonnets, with a few Notes, from the Reign of Edward III to the times of Burns and Cowper. London, 1886 ... Lq, 400

Bullen, A. H., *ed.* England's Helicon. London, 1887 ... Lq, 401

Robinson, P. The Poets' Birds. London, 1883 ... Lq, 402

Byron, Lord. Childe Harold's Pilgrimage. London, 1853 ... Lq, 500

Keats, John. Poetical Works, with a Memior by R. M. Milnes. London, 1856 ... Lq, 501

Pope, Alexander, *trans.* Homer's Iliad, with Notes. London, 1860 ... Lq, 502

Dryden, John. *trans.* Virgil's Works, London ... Lq, 505

Scott, Sir Walter. Lady of the Lake, with Notes, &c. by Author. Edinburgh, 1864 Lq, 515

Pope, Alexander. Poetical Works. Halifax, 1863 ... Lq, 525

Cowper, William. Poems. London, 1825 ... Lq, 326

Coleridge, S. T. Poetical and Dramatic Works, Halifax, 1861 ... Lq, 527

Wordsworth, William. Poems. London, 1865 ... Lq, 537

Southey, Robert. Poetical Works. London, 1863-71. Two copies ... Lq, 538

Pope, Alexander. The works of, 7 vols. ... Lq, 550

1. Poetry ; 4 vols.
3. Correspondence, 3 vols.

Lr.—ENGLISH, DRAMATIC.

Works.

Jonson, Ben. Works with his Memoir by B. Cornwall. London, 1838 ... Lr, 1

Shakspere, W. Works, containing his Plays and Poems, from the Text of the editions by Ch. Knight, with Glossarial Notes, and Facts connected with his life and Writings, abridged from 'William Shakspere, a Biography,' *illus.* by W. Harvey, 9th edition. London, 1866 ... Lr, 2

—————Dramatic Works, from the text of Johnson, Steevens, and Reed, with the Preface of Dr. Johnson, and a copious Glossary. London, 1845 ... Lr, 3

—————Romeo and Juliet ; Revised edition of the 1599 quarto ; *ed.* by Daniel, P. A. London, 1875 ... Lr, 4

—————Works, Pictorial edition ; *ed.* by Knight, Charles ; 6 vols. London ... Lr, 5

(1) Histories, 2 vols.
(2) Comedies, 2 vols.
(3) Tragedies, 2 vols.

—————Works ; *ed.* by Clark, W. G. and Glover, J. ; 9 vols. Cambridge, 1863—66 ... Lr, 6

Beaumont and Fletcher. The Dramatic Works ; vols. I and III, with notes by G. Colman. London, 1811 ... Lr, 10

—————Works ; *ed.* by Clark, W. G., and Wright, W. A. Cambridge, 1866 ... Lr, 17

—————Plays from the text of correct copies left by G. Steevens, &c. London, 1861 ... Lr, 18

—————Dramatic Works, with Notes by Singer, S. W., 3rd edition ; 9 vols. London, 1879 ... Lr, 38

—————Poems. London, 1878 ... Lr, 39

Shakspere, William. Select Plays, with Notes by Hunter, Rev. J. ; 34 vols. London, 1872 ... Lr, 40

1. The Merchant of Venice.
2. Two Gentlemen of Verona.
3. Measure for Measure.
4. Comedy of Errors.
5. Taming of the Shrew.
6. Merry Wives of Windsor.
7. As You Like it.

8. Twelfth Night.
9. All's Well that Ends Well.
10. Much Ado About Nothing.
11. A Midsummer-Night's Dream.
12. Love's Labour's Lost.
13. The Winter's Tale.
14. The Tempest.
15. Hamlet.
16. Macbeth.
17. Othello
18. Cymbeline.
19. King Lear.
20. Romeo and Juliet.
21. Antony and Cleopatra.
22. King John.
23. King Richard II.
24. King Richard III.
25. King Henry IV ; 2 parts.
26. King Henry V.
27. King Henry VI. ; 3 parts.
28. King Henry VIII.
29. Julius Cæsar.
30. Cariolanus.
31. Troilus and Cressida.

Sheridan, R. B. Dramatic Works, with a Memoir of his life. London, 1874 ... Lr, 41

The British drama ; vols II, IV, VII, VIII, X, XI. London, 1870 to 1872 ... Lr. 42

Shakspere, W. Hamlet, Prince of Denmark, with notes. London, 1850 ... Lr, 43

Baillie, Joanna. Dramas, 3 vols. London, 1836 ... Lr, 44

Critical.

Gervinus, Dr. G. G. Shakspere Commentaries ; *trans.* by Bunnett, F. E. ; 2 vols. London, 1863 ... Lr, 300

Dowden, E. Shakspere : a critical study of his mind and Art. London, 1875 ... Lr, 301

Coleridge, S. T. Seven lectures on Shakspere and Milton, a list of all the Ms. Emendations in Mr. Collier's Folio, 1632 ; and an Introductory Preface by Collier, J. P. London, 1856 ... Lr, 302

Ulrici, Dr. H. Shakspeare's Dramatic Art, History and Character of Shakspere's Plays, *trans.* by L. D. Schmitz, 2 vols. London, 1888 .. Lr, 303

White, R. G. Studies in Shakspere. London, 1885 ... Lr, 304

French, G. R. Shakspeareana Genealogica, 2 Parts in one vol. London and Cambridge, 1869 ... Lr, 305

Whately, Thomas. Remarks on some of the Characters of Shakspere ; *ed.* by Whately, Dr Richard ; 3rd edition. London, 1839 ... Lr, 330

Miscellaneous.

Harcourt, Captain A. F. P. The Shakspere Argosy. London, 1874 ... Lr, 400

ENGLISH WIT AND HUMOUR.

Works.

Saunder, F. Salad for the Solitary and the Social. London, 1885 ... Ls, 1

ENGLISH MISCELLANEOUS.

Works.

Friswell, J. *ed.* Bayard Series, 19 vols. ... Lt, 1

1. The Chevalier Bayard.
2. Saint Louis, King of France.
3. Cowley's Essays.
4. Abdallah.
5. The Table Talk and Opinions of Napoleon Buonaparte.
6. The Caliph Vathek.
7. The King and the Commons.
8. The Words of Wellington.
9. Rasselas, Prince of Abyssinia.
10. The Round Table.
11. Religio Medici.
12. Ballad Stories of the Affections.
13. Coleridge's Christabel.
14. Lord Chesterfield's Letters, Sentences, and Maxims.
15. Essays in Mosaic.
16. My Uncle Toby.
17. Reflections ; or, Sentences and Moral Maxims.
18. Memoirs of Socrates.
19. Prince Albert's Golden Precepts.

M'Culloch, J. M. A Course of Elementary Reading in Science and Literature. Edinburgh, 1860 ... Lt, 2

Historical.

Ribton-Turner, C. J. A History of Vagrants and Vagrancy and Beggars and Begging. London, 18-7 ... Lt, 100

Hyde, J. W. Royal Mail: its Curiosities and Romance. London, 1885 ... Lt, 101

Biographical.

Stanley, A. P. The Life and correspondence of T. Arnold; 2 vols., 5th edition. London, 1845 ... Lt, 200

Miscellaneous.

An Indian Officer. How I spent my two years' leave. London, 1875 ... Lt, 400

Cox, Sir G. W. and Jones, E. H. Popular Romances of the middle ages, 2nd edition. London, 1880 ... Lt, 401

Bartlett, J. Familiar Quotations. London, 1869 ... Lt, 402

Temple, Sir R. Cosmopolitan Essays, with maps. London, 1886 ... Lt, 403

School Life at Winchester College. London, 1866 ... Lt, 404

NORTH AMERICAN.

Works.

Blake, H. G. O. *ed.* Summer from the Journal of H. D. Thoreau. London, 1884 ... Lv, 1

Hawthorne, N. Works, 6 vols. ... Lv, 6

1. The House of the Seven Gables, and the Scarlet Letter.
2. Mosses from an Old Manse, and the New Adam and Eve, &c.
3. Twice-told Tales, and Legends of the Province House, &c.
4. The Snow Image, and Our Old Home.
5. Tanglewood Tales, and the Blithedale Romance.
6. True Stories from History and Biography, and a Wonder-Book for Girls and Boys.

Emerson, R. W. Works, 6 vols. ... Lv, 7

1. Miscellanies.
2. Essays.
3. Poems.
4. English Traits: and Representative Men.
5. Conduct of Life: and Society and Solitude.
6. Letters: and Social Aims, &c.

Holmes, O. W. Works, 7 vols. ... Lv, 10

1. The Guardian Angel.
2. The Iron Gate and other Poems.
3. The Last Leaf.
4. Mechanism in Thought and Morals.
5. A Moral Antipathy.
6. The Poetical Works.
7. R. W. Emerson.

Aldrich, T. B. Poems, *illus.* Boston, 1887 ... Lv, 19

Whitman, W. Leaves of Grass. Washington, 1872 ... Lv, 20

Whittier, J. G. Poems; 3 vols, Boston, 1882 ... Lv, 21

Biographical.

Prescott, W. H. Biographical and Critical Essays. London, 1860 ... Lv, 200

Hansen-Taylor, M. and Scudder, H. E. *ed.* Life and letters of B. Taylor; 2 vols. London, 1884 ... Lv, 201

Critical.

Richardson, C. F. American Literature, 1607-1885; 2 vols. New York, 1884 ... Lv, 300

1. Development of American Thought.
2. American Poetry and Fiction.

Lowell, J. R. Among my books, 2 vols. London, 1885 ... Lv, 301

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division for three years, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to noon on the 16th September 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 10 o'clock A. M. on the 7th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Hospital Necessaries," as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipt of the Bank of Bengal for cash or Currency Notes can also be accepted as earnest-money.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Commissariat Godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Barrack and Hospital petty supplies.	100	
Hospital necessaries	150	
Hospital miscellanies.	200	

A. W. CRIPPS, *Lieut.*,
Deputy Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE,
SIALKOT:
The 29th July 1890.

[640-2.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF GHULAM MUHAMMAD, SON OF ALLAH BAKHSH, OF MOOLTAN CITY, IN TAHSIL MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Ghulam Muhammad, son of Allah Bakhsh, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Ghulam Muhammad has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 14th day of July 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,
Subordinate Judge, 1st Class.

[644-2.]

Commissariat Notice—No. 4.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division, for three years, from 1st January 1890 to 31st December 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to noon on the 15th September 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 10 o'clock A. M. on the 6th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Bazar Medicine," as the case may be."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipts of the Bank of Bengal for cash or Currency Notes can also be accepted as earnest-money.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Commissariat Godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Bazar Medicines for Veterinary purpose.	100	
Barrack Miscellanies ...	50	

A. W. CRIPPS, *Lieutenant,*
Deputy Assistant Commissary-General.

SIALKOT:
The 28th July 1890.

[626-1.]

Just published.

SELECTIONS from the Letters, Despatches, and other State papers preserved in the Foreign Department of the Government of India, 1772—1785. Edited by GEO. W. FORREST, B. A. In three volumes. Price per set Rs. 12. Packing and postage Re. 1-12-0.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[494-6.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF KADIR BAKHSH, SON OF NEBBA, OF WAN CHHATTA, IN TAHSIL MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Kadir Bakhsh, son of Nebba, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Kadir Bakhsh has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 22nd day of July 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,
Subordinate Judge, 1st Class.

[645-2.]

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, AUGUST 21, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 13th August 1890.

No. 3548 *G.—Notification.*—It is hereby notified that Lála Nihál Chand, B. A., Barrister-at-Law, son of Lála Hukam Chand of Gujránwála, has been admitted by the Chief Court of the Punjab as an Advocate, and has been duly enrolled in the Court's Register of Advocates.

By order, &c.,

A. WILLIAMS,

Offg. Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 12th August 1890.

No. 128.—*Appointment.*—Amír-ud-dín, Extra Tahsíldár of Ajnála, Amritsar District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Ajnála, with effect from the forenoon of the 16th July 1890, *vice* Karámat-ullah Khán, Tahsíldár, transferred.

The 13th August 1890.

No. 129.—*Leave.*—Munshi Devi Sahái, I, Tahsíldár of the Garhshankar Tahsíl, Hoshiárpur District, is granted privilege leave for two months and ten days, with effect from the 1st September 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 130.—*Appointment.*—Sardár Deo Indar Singh, Náib-Tahsíldár of Hoshiárpur, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Garhshankar Tahsíl, Hoshiárpur District, *vice* Munshi Devi Sahái, I, granted two months and ten days' privilege leave.

The 15th August 1890.

No. 131.—*Erratum.*—In the statement showing the result of the Náib-Tahsíldárs' Examination held in April 1890, published with Notification No. 91 of 18th June 1890, against entry No. 62, Desráj, *for* 223 in the total column *read* 233.

The 16th August 1890.

No. 132.—*Leave.*—Ala Bakhsh, II, Tahsíldár of the Sangarh Tahsíl, Dera Gházi Khan District, is granted privilege leave of absence for 40 days, with effect from 1st August 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 133.—*Appointment.*—Kanhya Lál, Náib-Tahsíldár, Jámpur, Dera Ghází Khan District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Sangarh Tahsíl, Dera Ghází Khan District, *vice* Ala Bakhsh, II, Tahsíldár, granted 40 days' privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

PUNJAB UNIVERSITY.

Proceedings of a Meeting of the Senate held in the Senate Hall, Lahore, on Tuesday, the 17th June 1890, *at* 10-30 *A. M.*

PRESENT:

W. H. Rattigan, Esquire, LL.D., *Vice-Chancellor, in the Chair.*
The Principal, Medical College, Lahore (Dr. S. H. Browne).
The Accountant-General, Punjab (E. W. Kellner, Esquire).
R. H. Charles, Esquire, M. D.
J. C. Oman, Esquire.
C. J. Rodgers, Esquire.
J. G. Gilbertson, Esquire, M. A.
J. H. Orbison, Esquire, M. D.
Revd. F. A. P. Shirreff.
The Principal, Mayo School of Arts (F. H. Andrews, Esquire).
Bábu P. C. Chatterji, M. A., B. L.
Lála Madan Gopál, M. A., Barrister-at-law.
Muhammad Barkat Ali Khán, Khán Bahádur.
Assistant Surgeon Brij Lál Ghose, Rái Bahádur.
Shaikh Nának Bakhsh.
Pandit Guru Prasada, M. M.
Muhammad Husain Khán, Khán Bahádur.
M. A. Stein, Esquire, Ph. D., *Registrar.*
Bábu Chandra Nath Mittra, *Assistant Registrar.*

1. The Registrar laid on the table the proxy papers received from absent members. These were read aloud to the Meeting by the Vice-Chancellor in connection with each proposal

2. The first proposal by the Syndicate was then read—

> That the scheme as to the subjects, text-books and marks for the Entrance Examination in Science as approved by the Syndicate (*vide* paragraph 1 of the Syndicate Proceedings, dated 30th November 1889) be sanctioned.

Mr. Oman drew the attention of the Meeting to the fact that the text-book proposed in Chemistry (Roscoe's Chemistry, Inorganic Portion) for the Entrance Examination in Science, for which candidates would have to be prepared in High Schools, was identical with that prescribed at present for the B. A. Examination, and also pointed out that in Zoology the proposed scheme of studies contained a text-book of greater difficulty than that laid down for the Intermediate Examination. After some discussion Mr. Oman proposed, and Bábu P. C. Chatterji seconded, "that the scheme for the Entrance Examination in Science be referred back to the Science Faculty for further consideration, with reference to the selection of text-books in Chemistry and Zoology."

This amended proposal was then put to the vote from the Chair and carried.

3. The next proposal was—

> That Lála Rámji Dás, of the Public Works Accounts, be appointed Auditor of the University Accounts, with effect from 30th July 1889 (*vide* paragraph 4 of the Syndicate Proceedings, dated 30th November 1889).

The Vice-Chancellor explained that this appointment became necessary owing to Colonel Lambert having expressed his inability to accept a re-appointment as University Auditor.

The proposal was then agreed to without discussion.

4. The next proposal was then read—

That the present Inspector of Schools, Jullundur Circle (Lála Pyáre Lál), and Sardár Dharm Singh be nominated as Members to represent the Senate on the Punjab Text-Book Committee in place of Mr. F. C. Channing (gone on furlough) and Maulawi Muhammad Husain Azad (incapacitated by illness) (*vide* paragraph 8 of the Syndicate Proceedings, dated 30th November 1889).

The Vice-Chancellor mentioned in connection with this proposal that Mr. Channing had, since the Syndicate had made the above recommendation, returned to India; and Bábu P. C. Chatterji proposed, and Shaikh Nának Bakhsh seconded, an amendment to the effect "that the name of Mr. Channing be retained as that of a Member to represent the Senate on the Text-Book Committee and that the present Inspector of Schools (Lála Pyáre Lál), Jullundur Circle, be nominated in place of Maulawi Muhammad Husain Azad on the same Committee.

This amendment was put to the vote and carried unanimously.

5. The Vice-Chancellor in laying the next proposal—

That the list of Superintendents for Arts, Oriental, Vernacular languages, and Engineering Examinations for 1890 (*vide* paragraph 1 of the Proceedings of the Syndicate, dated 5th February) be approved,

before the Meeting, pointed out that this as well as the following two proposals now came up merely for formal sanction, as the Examinations in question had already taken place. The proposal was then passed without discussion (*see* Appendix I).

6. The next proposal—

(*a*) That the list of Oral Examiners in English and Physical Science for the various Arts Examinations for 1890 (*vide* paragraph 2 of the Proceedings of the Syndicate, dated 5th February 1890) be approved;

(*b*) That the list of Examiners for the Oriental Titles Examinations for 1890, as recommended in paragraph 6 of the Proceedings of Syndicate, dated 5th February 1890, be sanctioned,

was also agreed to (*see* Appendices II and III).

7. The sixth proposal was—

That the following nomination of Examiners in the place of those who had declined to act for the Arts, Oriental Titles and Medical Examinations for 1890 be sanctioned :—

Examination.	Subject.	Paper.	Name of Examiner.
B. A. ...	English ...	I ...	Revd. C. A. Dobson, St. Xavier's College, Calcutta.
...	History ...	I, II ...	G. A. Stack, Esq., Presidency College, Calcutta.
B. O. L. ...	Arabic ...	I, II ...	Maulawi Muhammad Shibli, M. A. O. College, Aligarh.
Entrance ...	Urdu ...	I ...	Lála Munshi Lál, M. A., Head Master, Normal School, Lahore.
First Examination for L. M. S.	Materia Medica ...	Oral ...	Dr. J. A. Cunningham, Civil Surgeon, Amritsar.
	Physiology ...	Written ...	Dr. Cunningham of Calcutta.
	Chemistry ...	Oral ...	Dr. J. H. Orbison.
	Zoology ...	" ...	Dr. D. St. J. D. Grant, Civil Surgeon, Jullundur.
	Physiology ...	" ...	Ditto ditto.
Second Examination for L. M. S.	Medicine ...	Written ...	Dr. Hughes, Professor, Grant College, Bombay.

This was accepted by the Meeting without discussion.

8. The seventh proposal was—

That the following rule be accepted with regard to the award of the Arnold Gold Medal :—"That when two or more candidates have obtained equal marks, the Medal should be awarded to the youngest candidate." (Paragraph 22, Proceedings of Syndicate, dated 5th February 1890).

The Vice-Chancellor stated that the advisability of such a rule had been suggested by

the Punjab Government, in view of the fact that in 1889 the two successful M. A. candidates had obtained the same number of marks.

The proposal of the Syndicate was then passed.

9. The next proposal was—

> That the action of the Syndicate upon the report of the Government Auditor (Accountant-General, Punjab) on the annual audit of the University Accounts for the year ending 31st December 1888, be approved (*vide* paragraph 2 of the Proceedings of the Syndicate, dated 22nd March 1890).

The Vice-Chancellor explained in detail the remarks contained in the above Proceedings of the Syndicate (*see* Appendix IV), and brought to the special notice of the Senate that the work of adjusting the accounts of the various Trusts and ascertaining the amount due to them from the General Endowment balance, upon the necessity of which great stress had been laid by the Government Auditor, had already been carried out by the Sub-Committee consisting of himself and the Assistant Registrar, who had been nominated in paragraph 2 of the Syndicate Proceedings. As, however, the Report of the Sub-Committee had not yet been passed by the Syndicate, he could not ask the Senate to consider formally its recommendations.

The proposed Resolution was then passed (*see* Appendix IV).

10. The ninth proposal was—

> That the form of License in Medicine and Surgery, proposed by the Medical Faculty, and accepted by the Syndicate (*vide* paragraph 10 of the Proceedings, dated 22nd March 1890), be approved, and submitted to Government with reference to letter No. 91, dated 22nd February 1890, from Secretary to Government, Punjab.

The Vice-Chancellor having explained the formal changes in the form of License, which had been suggested by the Government of India in order to meet the requirements made by Foreign States regarding the Diplomas of Medical Practitioners, the meeting unanimously adopted the above proposal (*see* Appendix V).

11. That the Budget of the University for 1890 (*vide* paragraph 1 of the Proceedings of the Syndicate, dated 28th March, and paragraph 15, dated 27th May 1890) be sanctioned.

In laying the Budget, 1890, before the Meeting, the Vice-Chancellor expressed his pleasure at being able to announce that the Punjab Government, in reply to an application made on behalf of the Syndicate, had sanctioned an additional grant of Rs. 3,120 per annum to meet the expenditure incurred by the Oriental College on instruction in Oriental languages of the students of the Lahore Government College, who attend the Oriental College for that purpose. As this grant would be received for two quarters in the current year it would be possible to reduce the University Allotment to the Oriental College (Expenditure Head A.) by Rs. 1,560 in the present and by Rs. 3,120 in the succeeding years. He also expressed a strong hope that the Punjab Government would see their way to agree to the Syndicate's application for a special grant for the Law School, which at present constitutes a heavy burden on the University funds, especially as institutions of the same character receive substantial subsidies from Government in other Provinces. With these contributions, it was hoped, it would be possible to ensure the equilibrium of receipts and expenditure in next year's Budget, even after repayment from the balance of the funded account of the amounts reported to be due to the individual Trust Funds by the Sub-Committee above referred to.

The Vice-Chancellor also indicated the items of expenditure for which supplementary provision had been thought necessary by the Syndicate (Proceedings of 27th May 1890, paragraph 5) after the framing of the Budget Estimates. The Senate resolved that these items be provided for in the Budget under the respective heads, and that the proposed allotment to the Oriental College (Rs. 21,000) be reduced, for the reason stated above, by Rs. 1,560.

The Budget thus amended was then sanctioned as given in Appendix VI.

12. In connection with the next proposal—

> That the Budget of the Oriental College for 1890-91 (*vide* Syndicate Proceedings, paragraph 5 of 27th May 1890) be sanctioned,

the Vice-Chancellor pointed out that in consequence of the preceding resolution it would become necessary to reduce in the estimates of receipts, in the Oriental College Budget,

the amount shown as University allotment to the Oriental College by Rs. 1,560 and to increase proportionately the amount entered under the head of Government grant, on account of the additional grant from Government, which, being earned by the College for the tuition of Government College students, should also be credited directly to the Oriental College account.

After the Vice-Chancellor had explained the reasons for the slight changes under the various heads of expenditure, the Oriental College Budget for 1890-91 was sanctioned as shown in Appendix VII.

13. In putting forward the next proposal, *viz.*—

That the following proposals of the Syndicate (*vide* paragraph 3 of the Proceedings, dated 28th March 1890) be sanctioned—

1. "That the period of two years for which Dr. Stein was appointed to the combined posts of Registrar of the Punjab University and Principal of the Oriental College, under Resolution of the Senate of the 3rd November 1888, having expired, it be resolved that Dr. Stein be re-appointed from the 24th October 1890, and that, in accordance with the terms previously sanctioned by the Senate in the said Resolution, the salary of Dr. Stein be raised from 24th October 1890, as follows :—

"(*a*) From 24th October 1890 to 23rd October 1891, by Rs. 100 per mensem ;

"(*b*) From 24th October 1891 to 23rd October 1892, by Rs. 50 per mensem ;

"(*c*) From 24th October 1892 to 23rd October 1893, by Rs. 50 per mensem ;

"(*d*) From 24th October 1893 to Rs. 1,000 per mensem ;

2. "And that provision be made in the Budget of the present and future years accordingly,"

the Vice-Chancellor spoke in high terms of the way in which Dr. Stein had conducted the duties of the Principal of the Oriental College and of the Registrar of the University, remarking on the success the Oriental College, under Dr. Stein's management, had achieved in the various examinations, the efficient and satisfactory manner in which all the examinations of the University had been carried out by Dr. Stein during the last two years without the least flaw, and the promptitude with which the results of all examinations had been notified.

The Vice-Chancellor then read paragraph 2 of the Proceedings of the Senate, dated 3rd November 1888, relating to the appointment of Dr. Stein, as also his letter to Sir W. Muir in which the terms of the appointment were given. After some discussion, in the course of which the Accountant-General pointed out that in Government service officers ordinarily attain the maximum salary of their grades in five years by annual increments, and Barkat Ali Khán, Khán Bahádur, confirmed what the Vice-Chancellor had said in regard to the way in which Dr. Stein had performed his duties, Dr. Browne expressed his desire that a statement, which he delivered in writing, should be recorded to the following effect :—" With reference to proposal No. XII of the Syndicate it appears to me that the Senate is bound by its previous Resolution on the subject, and is therefore not in a position to discuss the subject as an independent question. I further wish to record my opinion that the present is an unfortunate time for an increase in the cost of establishment, seeing that the University Budget for the year shows a deficit."

The Vice-Chancellor here pointed out that it was absolutely necessary to bring the motion forward now, as the period of two years for which Dr. Stein was appointed under Resolution of 3rd November 1888 would expire on the 23rd October 1890, and it was necessary to provide for the increase in the Budget under discussion.

The original proposal of the Syndicate, with the addition of the words "under Rule 34" after the word "re-appointed" was then put to the vote and carried.

14. In connection with the above, the Vice-Chancellor moved the following Resolution :—

That leave of absence, from 1st July to the close of the annual vacation, to proceed to Europe, be granted to Dr. Stein, Registrar of the University and Principal of the Oriental College, and that the rule regarding the grant of leave to the Registrar be so modified as to admit of his availing himself of it. And that the Assistant Registrar should officiate as Registrar during the period without any extra allowance.

Some of the European members expressed their opinion that as a matter of principle some allowance should be given to the Assistant Registrar, upon which the Vice-Chancellor pointed out that since Dr. Stein had none of the advantages of Government employment, either as regards prospects of promotion to higher grades of service or of pension, it was but fair that he should have the leave without forfeiture of any portion of his salary. And as all the examinations of the year were over and only ordinary routine office work would be done during the vacation, and, moreover, as the Assistant Registrar had himself voluntarily offered to act without any extra remuneration, the leave to Dr. Stein could well be granted without any inconvenience or cost to the University. The amendment proposed by Mr. Rodgers, and seconded by Dr. Charles, "that the Assistant Registrar should receive a monthly allowance of Rs. 50 during the period he officiates as Registrar," was then put to the meeting and lost. A second amendment brought forward by Dr. Orbison, and supported by Mr. Gilbertson, to the effect "that the Assistant Registrar should receive Rs. 50 during the month of July" was then put to the meeting and was also lost.

The following Resolutions were then passed :—

(*a*) "That paragraph 35, page 49 of the Calendar of 1889-90, regarding the grant of leave to the Registrar, be modified as follows :—

"35. It shall be competent to the Syndicate, at their discretion, to grant leave of absence for short periods to the Registrar, when such leave can be granted without inconvenience or extra expense. But in no case shall the Syndicate grant leave of absence beyond the ordinary vacation without the sanction of the Senate, and in no case shall the Registrar be allowed leave for a longer period than four months after two years' service, including vacations."

EXPLANATION.—Under this rule vacation means from 1st August to 15th October.

(*b*) "That in anticipation of the Government sanction to the above amended rules, leave of absence, from 1st July 1890 to the close of the annual vacation, to proceed to Europe, be granted to Dr. Stein, Registrar of the University and Principal of the Oriental College. And that the Assistant Registrar be appointed to officiate as Registrar during the above period without any extra allowance, as he had volunteered to do."

15. The next proposal was—

That the undermentioned Fellows newly appointed by His Honor the Chancellor be nominated to the different Faculties entered against their names in the following list (*vide* paragraph 3 of the Proceedings of the Syndicate, dated 22nd March 1890) :—

	Name of Fellow.	Faculty.					
1	Sardár Dharm Singh	O	...	...	...	...	E
2	T. R. Mulroney, Esquire, M. D.	...	...	...	S	M	...
3	Sheikh Ghulám Hassan	O	...	L	...	...	...
4	Muhammad Ikrám-ulla Khán	O	...	...	...	...	...
5	Revd. J. H. Orbison, M. D.	...	A	...	S	M	...
6	Revd. H. C. Velte, M. A.	O	A	...	...	...	...
7	J. G. Gilbertson, Esquire, M. A.	...	A	...	S	...	...
8	M. Inám Ali, B. A.	O	A	L	...	...	...
9	Sheikh Amir Ali, B. A.	O*	A	L	...	...	...
10	J. C Oman, Esquire	...	A	...	S	...	...

This was passed unanimously.

16. The next proposal was—

That the courses of Reading in English for 1892 and in Oriental languages for 1892 and 1893 for the Intermediate and Degree Examinations of the Arts and Oriental Faculties, and the courses of Reading for the Oriental Titles Examinations of 1892 and 1893, as recommended by the Syndicate (*vide* paragraphs 1 and 2 of the Proceedings, dated 8th May), be sanctioned.

The Vice-Chancellor having explained the few changes in the courses of Reading recommended by the Syndicate, the proposal was put to the vote and carried (*see* Appendix VIII).

17. In laying the next proposal—

That the recommendations of the Syndicate regarding the pass percentages and standards of the Middle School, Arts and Oriental Examinations (*vide* paragraph 3 of the Proceedings of the Syndicate, dated 8th May 1890) be sanctioned,

before the Meeting, the Vice-Chancellor referred in detail to the important questions which had been raised by the recommendations of the Educational Conference of 1890, regarding the University Examination standards and which had been dealt with at length in his Memorandum of the 23rd January 1890. The Vice-Chancellor then proceeded to explain the principles upon which a modified scheme had been drawn up by the Sub-Committee of the Arts Faculty of which he had been the President. This scheme which had been approved by the Arts Faculty in its Meeting of the 3rd March had then been passed by a Special Committee of the Syndicate, which also recommended corresponding modifications with regard to the Examinations of the Oriental Faculty. The Syndicate had subsequently adopted these recommendations, which, he thought, while still preserving standards for examination which were still higher than those in force in other Indian Universities, were, at the same time, calculated to facilitate, to a certain extent, the admission of students to University studies. He drew special attention to the proposed change in the B. A. Examination, by which an alternative course had been provided, thus securing greater elasticity to the Examination by enabling students to devote themselves to a more thorough study of their own special subjects.

In the discussion which followed, Mr. Rodgers pleaded the advisability of retaining 50 per cent. as pass marks in composition at the M. A. Examination. The Principal, Medical College (Dr. S. H. Browne), expressed himself against the lowering of the pass standard for the Entrance Examination with special regard to its importance as the test of admission to the Medical College. Dr. Orbison recommended the proposals of the Syndicate with a view to the advantages afforded by an increase of the number of College students and with regard to the physical strain to which candidates of a comparatively tender age are put by the present higher pass standards of the Entrance Examination.

Mr. Rodgers then proposed, and Dr. Browne seconded, an amendment that an aggregate of 40 per cent. be required as pass marks in the B. A. Examination besides 40 per cent. in fixed and 33 per cent. in other subjects. This amendment was put to the vote and lost.

Lála Madan Gopál then proposed, and Dr. Orbison seconded, an amendment, that 50 per cent. be required as pass marks in the M. A. Examination in composition. This was also rejected.

The original Resolution was then put from the Chair and carried (*see* Appendix IX).

18. The next proposal—

That the thanks of the Senate be conveyed to His Highness the Mahárája of Patiála for his donation of Rs. 3,000 on account of the foundation of the Sime-Patiála Gold Medal, and that the rules for the award of the Medal, as accepted by His Highness the Mahárája and the Syndicate (*vide* paragraph 7 of the Proceedings, dated 27th May 1890), be sanctioned,

was then read and passed without discussion (*see* Appendix X).

19. The seventeenth proposal was—

That the rules for the award of the Gilchrist Scholarships, and the action regarding the Draft Scheme of Gilchrist Trustees, as proposed by the Syndicate (*vide* paragraph 4 of Proceedings, dated 8th May 1890), be approved.

The Vice-Chancellor having stated that the rules for the award of the Gilchrist Scholarships had been drawn up in close conformity with those already in force for the State Scholarships tenable in England, the above proposal was carried without discussion (*see* Appendix XI).

20. In connection with the next proposal—

That the Statistical Report of the Oriental College for the year 1889-90, as adopted by the Syndicate (*vide* paragraph 5 (*c*) of the Proceedings, dated 27th May 1890), be accepted,

the Vice-Chancellor called the attention of the Meeting to the remarks of the Oriental College Committee accompanying the Report in which the favourable results obtained by the College in the University Examinations of 1890 and the increase in the number of students reading without scholarships or stipends were specially noticed.

The Statistical Report of the Oriental College for 1889-90 was then accepted (*see* Appendix XII).

21. The following proposal—

That Colonel William Rice Morland Holroyd, of the Bengal Staff Corps, Director of Public Instruction, Punjab, and Fellow of the University of the Punjab, is, by reason of eminent position and attainments, a fit and proper person to receive the Degree of Doctor of Oriental Learning, and that under the provisions of Section 16 of the Punjab University Act, the said Degree be conferred upon him *honoris causâ*,

after some remarks from the Vice-Chancellor, who referred to what he had already stated in the Syndicate regarding this proposal (*see* Proceedings of 27th May 1890, paragraph 1), and who emphasized the great progress which the cause of education in the Punjab owed to Colonel Holroyd's administration of his Department, was passed unanimously by the Meeting.

22. The next proposal was—

That under paragraph 14 of the Act of Incorporation of the Punjab University, the sanction of the Governor-General in Council be obtained to empower the Senate to grant the Degrees of Bachelor and Doctor of Laws to all persons who shall pass the examinations and fulfil the conditions that may be prescribed under the said Act.

The Vice-Chancellor remarked in support of this proposal that the Law School maintained by the Punjab University would, he thought, bear very fair comparison, both in regard to the scope and character of the teaching imparted, with similar institutions in other Provinces, the Universities of which had already for some time past exercised the power which it was now proposed to apply for on behalf of the Punjab University.

He also referred to the standard of pass marks in force in the various Law Examinations of the Punjab University, which was considerably higher than that prevailing elsewhere, and to the danger that unless Law students in the Punjab were allowed to look forward to the honor of a Law Degree in the local University, the Law School would soon fail to attract students at all. Having regard to these facts, and to the necessity of maintaining an independent Law School in the Punjab, where the Laws prevailing were widely different from those prevailing elsewhere, and to the period which had elapsed since the University was created, he believed that the Senate would agree with him in thinking that the time had arrived when the University might well ask to be trusted to grant Degrees in Law as in the other Faculties.

The Meeting endorsed this opinion and passed unanimously the Resolution as given above.

23. The next proposal—

That Rái Bahádur Ganga Rám, Executive Engineer, be appointed Examiner in the first examination for Civil Engineering,

was then read and passed.

24. The next proposal was—

That the scheme for the Clerical and Commercial Examination, as approved by the Syndicate, be sanctioned.

With reference to this proposal the Vice-Chancellor called attention to the fact that the scheme had been drawn up with regard to certain suggestions of the Government of India communicated in letter No. 98, dated 9th February 1889, from the Under-Secretary to Government, Punjab, Home (Education) Department.

The Vice-Chancellor also stated that the details of this scheme had been drawn up in consultation with the Punjab Text-Book Committee on the basis of the plan adopted by the Syndicate in its Meeting of the 1st May 1889 (*see* Proceedings, paragraph 1).

After these explanations the Meeting sanctioned the above proposal (*see* Appendix XIII).

25. The twenty-fourth proposal of the Syndicate was—

That the Senate is of opinion that no lady should be allowed to take the Degree of M.D. of the Punjab University without having first obtained the Degree of B.A. of this or some other recognized University. (*See* Syndicate Proceedings of 23rd February 1889, paragraph 8, with reference to letter of Punjab Government, No. 424, dated 16th August 1887.)

With reference to this proposal, the consideration of which had been postponed by the Senate Meeting of the 20th November 1889, it was explained by the Vice-Chancellor that it originated in the opinion expressed by the Medical Faculty in its Meeting of the 27th November 1888 (paragraph 4) in reply to an enquiry of the Punjab Government regarding certain proposals made with the object of facilitating the Medical studies of ladies desiring to complete their course of instruction in India.

After a short discussion Mr. Shirreff proposed, and Dr. Browne seconded, a verbal amendment as follows:—

"That the Senate is of opinion that ladies should not be exempted from the rule requiring candidates for the M. D. Degree to obtain first the Degree of B. A. in this or some other University."

The proposal in this amended form was then put to the vote and carried unanimously.

26. The last proposal by the Syndicate was—

That application be made to the General Medical Council, London, to have the possessors of Degrees and Licenses in Medicine of the Punjab University admitted to the General Medical Register.

The Vice-Chancellor remarked in regard to this proposal that under 49 *and* 50 *Vict. ch.* 48, *Part II*, the Registration of Diplomas, granted in any British possession, by the General Medical Council, London, is permissible, but required individual application. It appeared further that under this Statute the privilege of such registration would belong as a matter of right to the Punjab University, if other Universities which are under the same Central Legislature had already been admitted to it. It had, therefore, been thought advisable to address an enquiry on this point to the Calcutta University, but no reply had yet been received. The Vice-Chancellor accordingly suggested that the matter be referred back to the Medical Faculty for further consideration. The Principal, Medical College, having expressed his agreement to this suggestion, it was resolved unanimously that the proposal be referred to the Medical Faculty for re-consideration with reference to the provisions of the Statute of 1886, quoted by the Vice-Chancellor.

M. A. STEIN,

Registrar.

APPENDIX I.

List of Superintendents for the Arts, Oriental Titles, Vernacular Languages and Engineering Examinations for 1890.

Name of Centre.	*Names of Superintendents.*
DEGREE EXAMINATIONS.	
Lahore ...	Revd. J. C. R. Ewing, M. A., D. D., Principal, Mission College, Lahore
INTERMEDIATE EXAMINATION.	
Lahore ...	T. C. Lewis, Esq., M. A., Principal, Government College, Lahore.
Delhi ...	Revd. S. S. Allnutt, M. A., Principal, St. Stephen's Mission College, Delhi.
ENTRANCE EXAMINATION.	
Lahore ...	R. Baker, Esq., Head Master, Municipal Board School, Lahore.
Delhi ...	Revd. S. S. Allnutt, M. A., Principal, St. Stephen's Mission College Delhi.
Ludhiána ...	J. Basten, Esq., Head Master, Municipal Board School, Jullundur.
Amritsar ...	C. M. C. Carne, Esq., Principal, Municipal Board College, Amritsar.
Ráwalpindi ...	J. B. Dales, Esq., Science Master, Municipal Board College, Amritsar
D. I. Khan ...	Lála Sundar Dás, Súri, M. A., Head Master, Municipal Board School Mooltan.
Mooltan ...	Bábu B. M. Banerjee, Assistant Master, Municipal Board School Lahore.
Lucknow ...	Revd. B. H. Badley, Principal, Christian College, Lucknow.
ORIENTAL TITLES EXAMINATIONS.	
Lahore ...	R. Baker, Esq., Head Master, Municipal Board School, Lahore.
Delhi ...	Lála Bhairon Pershad, B. A., Head Master, Municipal Board School, Delhi.
Benares ...	Principal, Jey Naráin's College, Benares.
Lucknow ...	Revd. B. H. Badley, Principal, Christian College, Lucknow.
Hyderabad ...	E. A. Seaton, Esq., Vice-Principal, Nizam's College.
Almora ...	Principal, Ramsay College, Almora.
VERNACULAR LANGUAGES EXAMINATIONS.	
Lahore ...	Principal, Oriental College, Lahore.
ENGINEERING EXAMINATION.	
Lahore ...	Registrar Punjab University.

APPENDIX II.

List of Oral Examiners for the Arts Examinations, 1890.

DEGREE EXAMINATIONS.

Name of Examination.	Subject.	Name of Examiner.
B. A.	Physics and Chemistry...	Dr. Tarleton Young, Chemical Examiner to Punjab Government, Lahore.
	Botany	Dr. D. St J. D. Grant, Civil Surgeon, Jullundur.
	English	Revd. J. C. R. Ewing, M. A., D. D., Principal, Mission College, Lahore.

INTERMEDIATE EXAMINATION.

Centre.	Subject.	Name of Examiner.
Lahore	English	J. C. Godley, Esquire, M. A., Professor, Government College. G. N. Chatterji, Esquire, B. A., Assistant Professor, Government College, Lahore. Revd. H. C. Velte, M. A., Professor, Mission College, Lahore. W. A. Robinson, Esquire, Principal, Aitchison Chiefs' College, Lahore.
	Physics and Chemistry	Dr. C. C. Caleb. Dr. J. H. Orbison, M. D. Assistant Surgeon Guránditta Mal. Lála Umráo Singh, M. A.
Delhi	Botany	Dr. D. St. J. D. Grant, Civil Surgeon, Jullundur.
	English	Revd. A. Maitland.
	Science	Malik Jowála Sahái.

ENTRANCE EXAMINATION.

Centre.	Subject.	Name of Examiner.
Lahore	English	W. A. Robinson, Esquire. R. Baker, Esquire. Lála Hans Ráj, B. A. R. C. Dás, Head Master, Mission School, Lahore. Sheikh Umruddin, M. A. Lála Shiv Dyál, M. A. Shaikh Rahím Bakhsh, M. A. S. M. Robinson, Esquire, Barrister-at-Law.
	Science	Dr C. C. Caleb. M. C. Mukarjee, Esquire, B. A. Lála Umráo Singh, M. A. Bábu Jagan Náth, M. A., C. T. College. Dr J. H. Orbison, M. D. Assistant Surgeon Guránditta Mal.
Delhi	English	Revd. W. S. Kelby. Bábu S. K. Rudra. Revd. R. Moulson. Revd. A. Maitland.
	Science	Bábu M. M. Sirkar. Lala Kanhya Lál. Malik Jowála Sahai.
Amritsar...	English	Revd. D. M. McKenzie.
	Science	C. M. C. Carne, Esquire.
Mooltan	English	Dr. R. Clark.
	Science	Bábu B. M. Banerji.
Ludhiána	English	Revd. A. Bridges. J. Basten, Esquire. Bábu W. C. Ghose.
	Science	Assistant Surgeon Bhagwán Dás.
Ráwalpindi	Science	J. B. Dales, Esquire.
	English	Revd. R. Morrison.
Dera Ismail Khan	Science	Revd. J. Pappril.
	English	Lála Sunder Dás, Suri, M. A.

APPENDIX III.

List of Examiners for the Oriental Titles Examinations, 1890.

Sanskrit.

Shástri Examination ...	... M. N. Dvivedi, M. A., Nariad.
Vishárada " ...	... Pandit Durgáprasáda, Editor of the Kavyamala, Jeypore.
Prajna " ...	... Pandit Vindhya Prasáda, Sanskrit College, Benares.

Persian.

Munshi Fázil ...	... Munshi Zakáullah, Delhi.
Munshi 'Alim ...	... Maulawi Farzand Husain, M. B. School, Ludhiána.
Munshi	... Maulawi Altáf Husain, Hali, Delhi.

Arabic.

Maulawi	... Maulawi Lutfullah, Aligarh.
Maulawi 'Alim ...	... Maulawi Ziá-ud-dín Khán, K. B., E. A. C., Rohtak.
Maulawi Fázil ...	... Ditto ditto ditto.

Urdu.

Proficiency in Urdu	... Munshi Zakáullah, Delhi.
High Proficiency in Urdu	... Ditto.

Hindi.

Proficiency in Hindi	... Pandit Lakhshmi Shankar, M. A., Benares.

Punjabi.

Proficiency in Punjabi	... Pandit Bhánudatta, M. B. School, Lahore.
High Proficiency in Punjabi	... Ditto ditto.

Pushto.

Proficiency in Pushto	... Qázi Tila Muhammad, Pesháwar.

APPENDIX IV.

Remarks by the Syndicate on the Report of the Government Auditor (Accountant-General, Punjab) on the Accounts of the Punjab University for the year ending 31st December 1888.

THE Registrar laid before the Syndicate a letter No. 115, dated 27th January 1890, from the Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department, forwarding, for the information of the Senate, copy of the Report of the Accountant-General, Punjab, on the Audit of the Annual Accounts of the University for the year ending 31st December 1888 (*see* Appendix I.)

The Syndicate thereupon considered carefully the remarks made by the Official Auditor in paragraph 5 of his Report :—

(*a*). Regarding the three temporary transfers from the Funded to Current Account which had been made in 1888, but had been repaid within the same year, the Vice-Chancellor observed that the circumstances under which the transfers had become necessary had already been fully explained to the Syndicate and Senate when the Budget for 1889 was under consideration, and that subsequently the Senate, in Resolution 4, dated 8th April 1889, had sanctioned a corresponding transfer from the savings of the General Endowment to the Current Account.

(b) With regard to the consolidated Balance Sheet, which could not be prepared in the absence of a prescribed form, it was resolved that the Accountant-General be requested to suggest a suitable form, according to which this Balance Sheet, required by Rule 19 of the Financial Rules, could be prepared for future years.

(c) With regard to the opening out of personal ledger accounts for Trust Funds for specific objects, the Vice-Chancellor explained that the reason for the non-observance hitherto of the rule on the subject had been correctly stated by both Auditors. As the Sub-Committee appointed on the 4th February 1889 for the adjustment of the Trust Accounts had, for various reasons, but chiefly on account of the absence of its members, been unable to carry out the work, the Syndicate resolved that the Vice-Chancellor, Registrar and Assistant Registrar be appointed to form a Sub-Committee to examine the accounts of the various Endowments, to prepare the balances of the different Trust Funds, and to report thereon to the Syndicate as early as possible, in order that separate personal ledgers be opened for the various Trusts as required by the rules.

(d) It was further resolved that the rule requiring the signing of the accounts monthly by the Chairman or a Member of the Syndicate, which had not hitherto been carried into effect, be observed in future; and that

(e) The Stock Book referred to by the Government Auditor be obtained as soon as possible.

It was also resolved that the Government Auditor's Report be submitted with the above remarks to the Senate.

Copy of a letter No. 287 T. M., dated 7th January 1890, from the Accountant-General, Punjab, to the Secretary to the Government of the Punjab.

I HAVE the honor to report that I have audited the Accounts of the Punjab University for the year ending 31st December 1888 on the general lines laid down in your letter No. 1029 $\frac{\text{Home}}{\text{General}}$, dated the 28th June 1889.

2. I have caused an examination of the Vouchers and Book entries of the "Current," "Endowment," and "Oriental College" Accounts to be made, and find that the audit has generally been correct.

3. The Government grant appears to have been legitimately expended.

4. A Safe Custody Certificate has been furnished by the Bank of Bengal showing the Trust moneys in their hands on 18th December 1889, and this agreed with the balance shown in the Ledger.

5. The following financial rules have not been observed by the University officials :—

(a) Three transfers amounting to Rs. 10,500, *viz.*, in June Rs. 5,000, July Rs. 3,000, and October Rs. 2,500, appear to have been made from the Funded to Current Account without the formal orders of the Senate as required by Rule 4. These amounts were, however, repaid during the year.

(b) The annual Abstracts of Receipts and Expenditure for the three Accounts, *viz.*, "Current," "Endowment" and "Oriental College," have been prepared by the Auditor, but no consolidated Balance Sheet has been furnished as required by the latter paragraph of Rule 19, owing, it is said, to the prescribed form not being annexed as stated in the Rule.

(c) No separate Personal Ledger Accounts are kept for Trust Funds for specific objects (*vide* Rule 22, Note i); the reason, it is stated, being that after the incorporation of the University the investments remained undistributed and consolidated (*vide* Registrar's No. 379, dated 26th February 1887, to your address), and consequently in the absence of individual balances these Ledgers have not been opened. Further, that the impossibility of opening Ledgers is due to no definite Resolution having been passed by the Senate regarding the original amount to be assumed for each of the Trusts, as is stated by the Auditor.

(d) The Account Books of the University have not been signed monthly by the Chairman or by a Member of the Syndicate as required by Rule 23.

(e). No Stock Book is kept up (*vide* Rule 22, Note iii) showing the property of all descriptions and the value of such property belonging to the University. This should be remedied on an early date.

6. The Budget allotment under the three Accounts have been exceeded as follows, but the expenditure for the year has not exceeded the receipts :—

Current Account.

	Rs.	A.	P.
Remuneration to Examiners	9,707	1	9
Contingencies	40	3	9
Auditor of Accounts	150	0	0
Convocation Expenses	199	9	0

Endowment Account.

	Rs.	A.	P.
Cost of Medals	1,196	4	0

Oriental College.

	Rs.	A.	P.
General Staff and Contingencies	39	7	6

7. The financial condition of the University appears to be sound, and the Books, are carefully kept. The most serious defect is that indicated in paragraph 5 (c) above. It is doubtless the fact that some difficulty might be experienced in respect to several of the Personal Ledger Accounts, but in respect to others I do not think that any difficulty need be felt in opening Personal Ledger Accounts at once. It would indeed, in my opinion, be better for the Senate, in cases in which serious difficulty is felt, to start with the best approximate balances readily available rather than defer indefinitely so important a reform.

Home/General No. 115, dated Lahore, the 27th January 1890.

COPY forwarded to the Registrar of the Punjab University, for information of the Senate, with a request that a copy of any Resolution adopted by the Senate with reference thereto may be forwarded for the information of Government.

By order, &c.,

M. W. FENTON,

Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department.

APPENDIX V.

FORM FOR 2ND L. M. S. EXAMINATION.

THIS is to certify that , having passed the Examination for a License in Medicine and Surgery at the Examination in 18 , is hereby authorised to practise Medicine and Surgery.

FORM FOR 2ND M. B. EXAMINATION.

THIS is to certify that obtained the degree of Bachelor in Medicine in this University at the Annual Examination in 18 ; that he was placed in the Division, and that he is hereby authorised to practise Medicine and Surgery.

APPENDIX VI.

THE UNIVERSITY OF THE PUNJAB.

BUDGET ESTIMATES FOR THE YEAR 1890.

Receipts.

HEADS AND SUB-HEADS.	1888. Actual Receipts.	1889. Original Budget Estimates.	1889. Actual Receipts up to 31st Decr. Endowment Fund.	1889. Actual Receipts up to 31st Decr. Current Fund.	1889. Actual Receipts up to 31st Decr. Total.	1890. Endowment Fund.	1890. Current Fund.	1890. Total.	REMARKS.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Subscriptions—									
From Municipalities and District Boards ...	6,668	5,668	...	2,718	2,718	...	3,118	3,118	Account has been taken of increase made in Lahore Municipality (Rs. 700).
" Individuals	5,001	6,450	550	4,456	5,006	350	4,400	4,750	
Fees for Examinations—									
In Oriental Languages	990	1,000	...	1,144	1,144	...	1,100	1,100	
" Arts	15,651	15,000	...	14,835	14,835	...	15,000	15,000	
" Law and Tuition fees of Law Classes ...	6,704	4,000	...	3,299	3,299	...	4,000	4,000	Calculated with reference to actual number of students admitted up to 15th January 1890.
" Medicine	570	600	...	700	700	...	700	700	
" Engineering	32	48	...	165	165	...	150	150	
" Middle School	16,138	16,500	...	18,486	18,486	...	18,000	18,000	
Interest upon Government Securities, less Bank commission.	16,441	16,441	16,937	...	16,937	16,500	...	16,500	
Government Grant-in-aid (see details)	A 29,260	B 23,195	...	23,195	23,195	...	29,260	C 29,260	Will be paid for four quarters in 1890.
Miscellaneous—									
Sale proceeds of books	500	} 1,000	} 128	414	414	} ...	} 1,000	} 1,000	
Savings from Scholarships, &c.	131			112	240				
Miscellaneous, *e. g*, sale of gowns, &c. ...	518			236	236				
Recoveries from Government	...	...	...	700	700	...	450	450	Sick leave allowance of M. Muhammad Husain Azad, for 6 months, payable by Government under authority of Accountant-General's No. 5948 P. A., dated 7th May 1886
Sale proceeds of Rájgán-i-Punjab	9	30	3	...	3	...	...	...	
Deposits repayable	109	...	...	25	25	...	...	...	
Total ...	98,722	89,932	17,618	70,485	88,103	16,850	77,178	94,028	
Transfer from Funded Account	...	...	...	17,500	17,500	...	...	...	
GRAND TOTAL ...	98,722	89,932	17,618	87,935	1,05,603	16,850	77,178	94,028	

	Rs.
A.—Ordinary Grant	21,500
Pay of Pandit and Maulawi transferred to Oriental College	2,760
Grant for conduct of Middle School Examination	5,000
Total ...	29,260

	Rs.
B.—Ordinary Grant for three quarters	16,125
Pay of Pandit and Maulawi transferred to Oriental College for three quarters	2.070
Grant for conduct of Middle School Examination	5,000
Total ...	23,195

	Rs.
C.—Ordinary Grant	21,500
Pay of Pandit and Maulawi transferred to Oriental College ...	2,760
Grant for conduct of Middle School Examination	5,000
Total ...	29,260

Expenditure.

Heads and Sub-heads.	Budget Estimates for 1889.	Actuals to 31st December 1889.			Proposed Expenditure, 1890.			Remarks.
		Endowment Fund.	Current Fund.	Total.	Endowment Fund.	Current Fund.	Total.	
A.—Allotment to Oriental College and School	Rs. 22,000	Rs. ...	Rs. 21,100	Rs. 21,100	Rs. ...	Rs. 19,440	Rs. 19,440	Allotment reduced— (*a*) by Rs. 450 on account of pay of Medical Lecturers and Engineering Class Contingencies, provided for 9 months below, under 6 (*c*) and 7 (*b*). (*b*) by Rs 180 on account of saving of personal allowance of Maulawi Muhammad Husain Azád for 9 months. (*c*) by Rs. 334 on account of saving of Reserve provided in previous Budget. *Total savings Rs.* 964.
B.—Expenditure under the control of the University—								
I.—Instruction—								
1. *Oriental*—								
(*a*). Government College Arabic and Sanskrit Assistant Professors taken over	3,220	...	2,366	2,366	...	3,178	3,178	Calculated on basis of resolutions of Oriental College Committee, dated 11th November 1889, regarding Maulawi Muhammad Husain Azád's sick leave and arrangements for substitutes. Maulawi Muhammad Husain Azád's sick leave pay and pension contribution calculated till expiration of sick leave, *i. e.*, 15th April 1890.
(*b*). Grant-in-aid to Oriental and Vernacular Schools	178	...	178	178	...	...	...	
(*c*). Endowed and other special scholarships...	1,736	1,180	...	1,180	1,766	...	1,766	
(*d*). Title Branch Scholarships	1,988	...	1,924	1,924	...	1,988	1,988	
2. *Oriental and Arts*—								
(*a*). College Scholarships	5,400	987	3,165	4,152	1,300	3,072	4,372	Calculated with reference to reductions in number of scholarships awardable in 1890 under proposals of Sub-Committee approved by Senate.
3. *Arts*—								
(*a*). Endowed Scholarships	804	1,122	...	1,122	840	...	840	Calculated with reference to scholarships existing in 1889-90, and the Wakefield Memorial Scholarship. Excess expenditure of 1889, due to Fuller Exhibition and Nábha-Jínd Scholarships for 1888 having been paid up in 1889 on Syndicate's decision regarding their award.
4. *Science*—								

5. *Law*—								
(*a*). Lecturing Staff and Contingencies ...	7,000	...	6,909	6,909	...	7,174	7,174	Calculated on basis of actual establishment of Law School, *plus* Rs. 250 due to Translator of "Pollock on Torts" on completion of print, and Rs. 660 claimed by Lála Sardári Lál for translation of "Dicey's Constitutional Law."
6. *Medicine*—								
(*a*). Scholarships tenable at the Medical College, Lahore, 2 @ Rs. 6 each ...	144	...	72	72	...	300	300	Includes scholarships for 1890 and arrears for 1889 not paid during time when the award was pending.
(*b*). Special scholarships to Jullundur Students at the Medical College, 3 @ Rs. 10 each.	80	...	80	80	...	...	...	
(*c*). Yunáni and Vaidya Lecturers in the Oriental College	...	...	...	...	...	405	405	Calculated for nine months; provision for first three months was made in Oriental College Budget, 1889-90.
7. *Engineering*—								
(*a*). Scholarships	600	...	206	206	...	399	399	Includes Rs. 288 for scholarships in 1890 on reduced footing, and Rs. 111 on account of scholarships due for 1889.
(*b*). Contingencies for the Engineering Class in the Mayo School of Art	...	...	...	...	...	45	45	Calculated for nine months; provision for first three months was made in Oriental College Budget, 1889-90.
(*c*). Engineering Class furniture	...	...	...	...	...	80	80	
II.—ENCOURAGEMENT TO LITERATURE—								
(*a*). Rewards to authors, compilers and translators ...	...	...	103	103	...	22	22	
(*b*). Printing of approved books	500	...	...	...	...	500	500	Required for printing charges of the Urdu translation of "Pollock on Torts," by Pandit Pyáre Lál.
(*c*). Purchase of copies of approved books ...	...	...	...	...	...	...	...	
(*d*). Grant-in-aid to Urdu Medical Gazette ...	100	...	100	100	...	...	...	
III.—ENDOWED AND SPECIAL READERSHIPS AND TRANSLATORSHIP	6,788	4,432	...	4,432	6,622	...	6,622	Includes Rs. 834, pay from 1st May 1889 to 28th February 1890, due to Jullundur Medical Reader on account of no payment having been realized from subscribers for 1889-90.
IV.—UNIVERSITY LIBRARIES—								
(*a*). Additions to General Library ...	100	...	61	61	...	200	200	
(*b*). Do. Law do. ...	100	...	5	5	...	105	105	
V.—EXAMINATIONS—								
(*a*). *Remuneration to Examiners*—								
(1). Oriental Examinations ...	800	...	860	860	...	860	860	Calculated on basis of last year's examination.
(2). Arts "	12,800	...	11,776	11,776	...	10,500	10,500	Calculated with reference to reduced rates on basis of the number of papers required in 1889. Savings in cost of Superintendence calculated with reference to Punjab Government letter No. 151, dated 26th April 1889.
(3). Law "	1,700	...	1,802	1,802	...	1,475	1,475	Calculated with regard to actual charges of expenditure incurred in Examinations, December 1889.
(4). Medical "	1,700	...	1,950	1,950	...	1,950	1,950	Expenditure calculated on the same rates of remuneration as in force in 1889.
(5). Engineering "	150	...	100	100	...	100	100	Ditto ditto.
(6). Middle School "	7,500	...	8,236	8,236	...	7,500	7,500	Calculated on basis of reduced rates of remuneration with reference to actual number of answer papers written in examination of 1890, and Superintendence cost as in 1889.
Carried over ...	75,388	7,721	60,993	68,714	10,528	59,293	69,821	

Expenditure—concld.

Heads and Sub-heads.	Budget Estimates for 1889.	Actuals to 31st December 1889.			Proposed Expenditure 1890.			Remarks.
		Endowment Fund.	Current Fund.	Total.	Endowment Fund	Current Fund.	Total.	
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Brought forward ...	75,388	7,721	60,993	68,714	10,528	59,293	69,821	
V.—Examination—*concld.*								
(*b*). *Cost of conducting Examinations*—								
(1). Oriental	300	...	372	372	...	300	300	Excess of expenditure in 1889 caused by delays on part of Prajna Examiner and larger number of Shástri Examination Papers printed.
(2). Arts	4,200	...	4,295	4,295	...	4,200	4,200	Calculated with regard to expenditure in 1889.
(3). Law	50	...	50	50	...	50	50	Do. do.
(4). Medicine	80	...	43	43	...	80	80	Do. do.
(5). Engineering	10	...	5	5	...	10	10	Do. do.
(6). Middle School	5,500	...	5,173	5,173	...	5,500	5,500	Savings against Budget of 1889 (Rs. 327) chiefly on account of reduced cost of postage counterbalanced by probable increase of stationery charges through increased number of candidates in 1890.
VI.—Prizes and Medals—								
(*a*). Cost of Medals	400	632	...	632	400	...	400	Excess of Budget provision of 1889 caused by payments for 1888.
(*b*). Special Prizes	90	190	...	190	190	...	190	Includes Mr. W. Bell's newly created Philosophy Prize of Rs. 100.
VII.—University Establishment and Miscellaneous Expenses—								
1. (*a*). Registrar and Assistant Registrar ...	6,120	...	5,964	5,964	...	6,450	6,450	
(*b*). Registrar's Office Establishment ...	3,544	...	3,532	3,532	...	3,744	3,744	
(*c*). Printing charges	4,500	...	3,181	3,181	...	3,500	3,500	
(*d*). Contingencies	1,500	8	1,362	1,370	10	1,390	1,400	Contingencies of Funded Account provided for purchase of cheque books, &c.
(*e*). Senate Auditor of Accounts ...	200	...	200	200	...	200	200	
2. Convocation expenses	300	...	245	245	...	600	600	Calculated with regard to excess of expenditure incurred for Convocation of 1889.
VIII.—Buildings and Furniture—								
(*a*). Senate Hall—Petty Establishment, repairs and furniture	680	95	472	567	200	480	680	
Deposits repaid	...	...	25	25	...	...	...	
Refund of fees and price of books	500	...	121	121	...	500	500	Includes refund of admission fees to Law School, Rs. 370, and some other erroneous receipts that might be received.
Purchase of a Fireproof Safe	750	...	750	750	...	...	...	
Purchase of Mr. Larpent's Promissory Note for Rs. 1,000 from Rám Sarn Dás of Sahabad ...	700	...	700	700	...	...	...	
Bonus to discharged clerks	630	...	630	630	...	...	...	
Total ...	1,05,442	8,646	88,113	96,759	11,328	86,297	97,625	
Transfer to Current Account ...	...	17,500	...	17,500	...	...	...	
Grand Total	1,05,442	26,146	88,113	1,14,259	11,328	86,297	97,625	

Detail of the Budget Estimates of the Punjab University for 1890.

Budget Heads and Sub-heads.	Detail of Expenditure.	PROPOSED GRANTS FOR 1890. Endowment Fund.	Current Fund.	TOTAL
		Rs.	Rs.	Rs.
	A.—ALLOTMENT TO ORIENTAL COLLEGE AND SCHOOL	...	19,440	19,440
I.—INSTRUCTION. Oriental—	B.—EXPENDITURE UNDER THE CONTROL OF THE UNIVERSITY—			
	Government College Assistant Professor of Arabic and substitutes; leave allowance pay and pension contribution (*see* Remark p. ii)	...	2,058	
	Government College Assistant Professor of Sanskrit, pay Rs. 80, pension contribution Rs. 13-5-4, or in all Rs. 93-5-4	...	1,120	3,178
(c)—*Endowed and other Special Scholarships*—	*Endowed*—			
	Baháwalpur Arabic Scholarship, at Rs. 33 per mensem	396		
	Patiala and Jínd Gurmukhi Scholarships	600		
	Nábha Gurmukhi scholarships	200		
	Egerton-Máler Kotla Arabic Scholarship, at Rs. 10 per mensem and arrears Rs. 30	150		
	McLeod-Amritsar Scholarship	60		
	Special—			
	Rái Bahádur Kanhya Lál's Persian Scholarship, at Rs. 10 per mensem	120		
	Two Griffin Gurmukhi Scholarships, each at Rs. 5 per mensem	120		
	Rattigan Sanskrit Scholarship, at Rs. 10 per mensem	120		1,766
(d)—*Title Branch Scholarships*—	Title Branch Scholarships	...	1,988	1,988
2. *Oriental & Arts*— (a)	*College Scholarships*—			
	Ordinary Scholarships	...	3,072	4,372
	Special Scholarships—			
	Aitchison-Rám Rattan Scholarships	1,300	...	
3. *Arts*— (a)	*Endowed Scholarships*—			
	Two Nábha-Jínd Scholarships, at Rs. 16 per mensem each	384		
	Fuller Exhibition, at Rs. 35 per mensem	420		
	Wakefield Memorial Scholarship, at Rs. 3 per mensem	36		840
5. *Law*— (a)	Law Lecturer, at Rs. 250 per mensem	...	3,000	
	Assistant Law Lecturer, at Rs. 100 per mensem	...	1,200	
	Second Assistant Law Lecturer, at Rs. 80 per mensem ...	...	960	
	Law Reader, at Rs. 50 per mensem	...	600	
	Law Librarian and Clerk, at Rs. 30 per mensem ...	...	360	
	Chaprási, at Rs. 6 per mensem	...	72	
	Allowance to Daftri, at Rs. 3 per mensem	...	36	
	Contingencies, Rs. 3 per mensem	...	36	
	Law Translator's arrears of pay for 1887 and 1888 ...	...	660	
	Pandit Piyáre Lál, second moiety of reward for translation of "Pollock on Torts"	...	250	7,174
6. *Medicine*— (a)	Two Scholarships, each of Rs. 6 per mensem, given by the Punjab University to Students passing the University Examinations and studying for the Examinations in Medicine at the Medical College, Lahore	...	144	
	Arrears for 1889	...	156	300
(b)	Lecturers on the Yunáni and Vaidya Systems of Medicine for 9 months, at Rs. 45 per mensem	...	405	405
7. *Engineering*— (a)	Engineering Scholarships, at Rs. 24 per mensem ...	...	288	
	Arrears for 1889	...	111	399
(b)	Engineering Class Contingencies, at Rs. 5 per mensem for 9 months	...	45	45
(c)	Furniture for Engineering Class	...	80	80
	Carried over	3,906	36,081	39,987

Detail of the Budget Estimates of the Punjab University for 1890—continued.

Budget Heads and Sub-heads.	Detail of Expenditure.	Proposed Grants for 1890: Endowment Fund.	Proposed Grants for 1890: Current Fund.	Total.
		Rs.	Rs.	Rs.
II.—Encouragement to Literature.	Brought forward ...	3,906	36,081	39,987
(a)	Rewards to Authors, Compilers and Translators	...	22	
(b)	Printing of Works prepared under the auspices of the Punjab University	...	500	
	Printing of other Works approved by the Punjab University	...		
(c)	Purchase of copies of approved Books	...	...	522
III.—Endowed and Special Readerships and Translatorship.	*Endowed—*			
	McLeod-Kashmir Sanskrit Readership, at Rs. 103 per mensem	1,236		
	McLeod Punjab Arabic Readership, at Rs. 100 per mensem	1,200		
	Alexandra Readership, at Rs. 80 per mensem	960		
	Patiála Translatorship, at Rs. 66 per mensem	792		
	Mayo-Patiála Readership, at Rs. 50 per mensem ...	600		
	McLeod-Kapurthala Natural Science Readership, at Rs. 83-5-4 per mensem	1,000		
	Special—			
	Jullundur Medical Readership, at Rs. 83-5-4 per mensem for 3 months of 1890 and 7 months of 1889 ...	834		6,622
IV.—University Libraries				
(a)	Additions to General Library	...	200	
(b)	" Law Library	...	105	305
V.—Examinations.				
(a)	Remuneration to Examiners and Superintendents—			
	1. Oriental Title Examination	...	860	
	2. Arts "	...	10,500	
	3. Law "	...	1,475	
	4. Medical "	...	1,950	
	5. Engineering "	...	100	
	6. Middle School "	...	7,500	22,385
(a)	Cost of conducting Examinations—			
	1. Oriental Title Examination	...	300	
	2. Arts "	...	4,200	
	3. Law "	...	50	
	4. Medical "	...	80	
	5. Engineering "	...	10	
	6. Middle School "	...	5,500	10,140
VI.—Medals and Special Prizes.				
	Cost of Medals	400		400
2.	Special Prizes—			
(a)	Dr. Stulpnagel's Prize in Philosophy	50		
(b)	Rái Kanhaya Lál-Pollard Prize in Engineering ...	40		
	Mr. W. Bell's Prize in Philosophy	100		190
VII.—University Establishment and Miscellaneous Expenses.				
1. (a)	Registrar, at Rs. 300 per mensem for 10 months and at Rs. 400 per mensem for 2 months	...	3,800	
	Assistant Registrar, at Rs 220 per mensem for 11 months and 1 month at Rs. 230 per mensem	...	2,650	6,450
(b)	Accountant, at Rs. 85 per mensem	...	1,020	
	Record-keeper, at Rs. 50 per mensem	...	600	
	Librarian, at Rs. 30 per mensem	...	360	
	Copyist, at Rs. 30 per mensem	...	360	
	Clerk, at Rs. 30 per mensem	...	360	
	Munshi, at Rs. 30 per mensem	...	360	
	Do. at Rs. 15 "	...	180	
	Daftri, at Rs. 12 per mensem	...	144	
	Jamadár, at Rs. 10 per mensem	...	120	
	3 Chaprásís, at Rs. 20 per mensem	...	240	3,744
(c)	Printing University Calendar and other ordinary Office Papers	...	3,500	3,500
(d)	Contingencies	10	1,390	1,400
(e)	Senate Auditor of Accounts	...	200	200
2.	Convocation Expenses	...	600	600
	Carried over ...	11,128	85,317	96,445

Detail of the Budget Estimates of the Punjab University for 1890—concluded.

Budget Heads and Sub-heads.	Detail of Expenditure.	Proposed Grants for 1890. Endowment Fund.	Proposed Grants for 1890. Current Fund.	Total.
		Rs.	Rs.	Rs.
VIII.—Buildings and Furniture.	Brought forward ...	11,128	85,317	96,445
(a)	Senate Hall Petty Establishment, &c.—			
	1 Máli (gardener), at Rs. 7 per mensem	...	84	
	1 Chaukidár, " 6 "	...	72	
	1 Bearer, " 8 "	...	96	
	1 Sweeper, " 5 "	...	60	
	1 Bhisti, " 5 "	...	60	
	1 Waterman, at Re. 1 per mensem	...	12	
	4 Pankha Coolies for six months, each at Rs. 4 per mensem.	...	96	480
	Repairs, &c., of Senate Hall	100		
	Purchase of Furniture	100		200
	Refund of Erroneous Receipts	...	500	500
	Total ...	11,328	86,297	97,625

Detail of Receipts on account of Subscriptions.

Heads and Sub-heads.	Particulars and Amounts of Receipts estimated for 1890. Particulars.		Amount.
		Rs. A. P.	Rs. A. P.
Subscription— Municipality and District Board's Funded Account ...	... ...	0 0 0	...
Municipality and District Board's Current Account ...	From Lahore Municipality for 1890	1,500 0 0	
	" Ludhiána " "	600 0 0	
	" Jhelum " "	300 0 0	
	" Jhang " "	100 0 0	
	" Ferozepore " "	300 0 0	
	" Gujrát " "	318 0 0	
			3,118 0 0
Individuals Funded Account ...	Dr. Stülpnagel	50 0 0	
	Nábha Subscription	200 0 0	
	W. Bell, Esq.	100 0 0	
			350 0 0
Individuals Current Account ...	Rája of Mandi for 1890	1,000 0 0	
	H. H. the Rája of Kapurthala for 1890 ...	1,000 0 0	
	H. H. Nawáb of Baháwalpur for 1890 ...	1,200 0 0	
	Individual Subscription estimated to be realized on account of 1890 and arrears	1,200 0 0	
			4,400 0 0

WAYS AND MEANS FOR 1890.

	Endowment Fund.	Current Fund.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.
Balance on 1st January 1889	16,310	154	16,464
1889 Receipts	17,618	87,985	105,603
Total ...	33,928	88,139	122,067
1889 Expenditure	26,146	89,113	114,259
Balance on 1st January 1890	7,782	26	7,808
1890 Estimated Receipts	16,850	77,178	94,028
Total ...	24,632	77,204	101,836
1890 Estimated Expenditure	11,328	86,297	97,625
Balance expected on the 31st December 1890	13,304	— 9,093	4,211

APPENDIX VII.

Budget of the Oriental College for 1890-91.

HEADS.	Corrected Estimates for 1889-90.			Estimates for 1890-91. Rs.	A.	P.	REMARKS.
RECEIPTS.							
University Allotment* ...				19,440	0	0	
Government Grant for Assistant Professors and Substitutes and University Grant for pension contribution.*				5,143	11	4	Calculated for 1890 on basis of University Budget provision, Sub-Head I. 1, and for 1891 at the rate of Rs. 230 per mensem.
Fees, College and Boarding Houses ...				450	0	0	
Subscription from District Board for Scholarship.				120	0	0	Uncertain.
University Endowments				5,584	0	0	
Total				30,737	11	4	
EXPENDITURE.							
College and School Staff				16,411	0	0	Payable from University Allotment.
Assistant Professor of Sanskrit, pay and pension contribution.				1,120	0	0	Ditto Government Grant.
Do. Arabic arrears of pay, and sick leave allowance.				1,423	11	4	Ditto ditto.
Do. do., allowances of Substitutes				840	0	0	Ditto ditto.
Do. do., arrears of personal allowance.				69	10	10	Ditto University Allotment.
Readerships				5,584	0	0	Ditto University Funded Account.
District Board Scholarship ...				120	0	0	
Stipends				2,004	0	0	
Office, Library, Petty Establishments, &c.				3,014	0	0	
Reserve				151	5	2	
Total				30,737	11	4	

The receipts and expenditure are exclusive of Scholarships maintained by the Government or by the University from general funds or endowments, in which case the amounts depend upon the examination results and the expenditure is exactly equal to the receipts.

* NOTE.—It is understood that Government has sanctioned the proposal of the Syndicate that a further grant should be made towards the teaching of the Government College Classes, but the formal sanction has not yet been officially communicated. The amount eventually sanctioned will cause a proportionate reduction in the University Allotment and a proportional increase in the amount shown in this Budget under the head of Government Grant.

Detail of probable Expenditure for the year 1890-91.

DETAIL.	UNENDOWED. Rate per mensem.	UNENDOWED. Total per annum.	ENDOWMENTS. Rate per mensem.	Total per mensem.	REMARKS.
COLLEGE STAFF.					
Principal	414 4 0	4,971	...	414 4 0	Rs. 400 per mensem for 9 months and Rs. 457 per mensem for 3 months. Salary increased proportionately in accordance with Syndicate Resolution 3 dated 28th March 1890.
SANSKRIT DEPARTMENT.					
Head Pandit	140 0 0	...	...	140 0 0	
Assistant Professor ...	80 0 0	...	...	80 0 0	Paid out of Government Grant.
Do. pension contribution.	13 5 4	...	...	13 5 4	Paid out of University Funds.
2nd Pandit	65 0 0	3,580	...	65 0 0	
ARABIC DEPARTMENT.					
1st Maulawi	100 0 0	...	...	100 0 0	Includes Rs. 10 as allowance payable out of Government Grant.
2nd Maulawi	65 0 0	...	...	65 0 0	
Additional Teacher ...	40 0 0	2,400	...	40 0 0	Payable from Government Grant during Assistant Professor's sick leave.
PERSIAN DEPARTMENT.					
Head Munshi	100 0 0	...	...	100 0 0	Includes Rs. 10 as allowance payable out of Government Grant.
2nd Munshi	70 0 0	2,040	...	70 0 0	Ditto ditto.
GURMUKHI DEPARTMENT.					
Head Bhai	22 8 0	270	...	22 8 0	
GENERAL KNOWLEDGE.					
McLeod Sanskrit Reader ...	...	...	103 0 0	103 0 0	
McLeod Arabic Reader ...	...	...	100 0 0	100 0 0	
Alexandra Reader ...	...	...	80 0 0	80 0 0	
Patiala Translator ...	...	...	66 0 0	66 0 0	
Kapurthala Natural Science Reader.	15 0 0	180	83 5 4	98 5 4	
Carried over ...	1,125 1 4	13,501	432 5 4	1,557 6 8	

Detail of probable Expenditure for the year 1890-91—continued.

Detail.	Unendowed. Rate per mensem.	Unendowed. Total per annum.	Endowments. Rate per mensem.	Total per mensem.	Remarks.
Brought forward ...	1,125 1 4	13,501	432 5 4	1,557 6 8	
SCHOOL STAFF.					
SANSKRIT DEPARTMENT.					
1st Pandit ...	30 0 0	...	...	30 0 0	
2nd Pandit ...	25 0 0	660	...	25 0 0	
ARABIC DEPARTMENT.					
1st Maulawi ...	35 0 0	...	...	35 0 0	
2nd Maulawi ...	25 0 0	720	...	25 0 0	
Bahawalpur Scholar ...	...	...	33 0 0	33 0 0	
PERSIAN DEPARTMENT.					
Munshi ...	25 0 0	300	...	25 0 0	
GURMUKHI DEPARTMENT.					
Bhai ...	17 8 0	...	...	17 8 0	
Teacher ...	15 0 0	390	...	15 0 0	
HINDI DEPARTMENT.					
1st Master ...	30 0 0	...	...	30 0 0	
2nd Master ...	25 0 0	660	...	25 0 0	
URDU DEPARTMENT.					
1st Master ...	50 0 0	...	...	50 0 0	
2nd Master ...	30 0 0	960	...	30 0 0	
ENGLISH DEPARTMENT.					
English Teacher ...	68 5 4	...	...	68 5 4	Rs. 60 per mensem for two months, and Rs. 70 per mensem for ten months (*See* Oriental College Committee Proceedings, May 14th, 1888).
Assistant English Teacher	30 0 0	1,180	...	30 0 0	
STIPENDS.					
Title Branch.					
College ... Sanskrit ...	45 0 0	...	...	45 0 0	Reduced by Rs. 5 per mensem.
College ... Arabic ...	45 0 0	...	...	45 0 0	Ditto ditto.
College ... Persian ...	25 0 0	1,380	...	25 0 0	Reduced by Rs. 3 per mensem.
School. ... Sanskrit ...	12 0 0	...	...	12 0 0	
School. ... Arabic ...	12 0 0	288	...	12 0 0	
Carried over ...	1,669 14 8	20,039	465 5 4	2,135 4 0	

Detail of probable Expenditure for the year 1890-91—concluded.

Detail.	UNENDOWED. Rate per mensem.	UNENDOWED. Total per annum.	ENDOWMENTS. Rate per mensem.	Total per mensem.	REMARKS.
	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
Brought forward ...	1,669 14 8	20,039	465 5 4	2,135 4 0	
STIPENDS—*concld.*					
Degree Branch.					
College ...	16 0 0	...	...	16 0 0	
School ...	12 0 0	336	...	12 0 0	
Scholarship maintained by District Board.	10 0 0	120	...	10 0 0	
LIBRARY, LABORATORY, &c.					
Purchase of books for Library	41 10 8	500	...	41 10 8	
Laboratory Assistant ... } Chemicals ... }	12 0 0	144	...	12 0 0	
OFFICE.					
English ...	25 0 0	...	...	25 0 0	
Daftari ...	10 0 0	...	...	10 0 0	
Contingencies ...	15 0 0	600	...	15 0 0	
Punkha Coolies ...	10 0 0	120	...	10 0 0	
Printing of Forms, &c. ... } Printing of Proceedings of Committee. }	12 0 0	144	...	12 0 0	
Furniture for College ...	15 0 0	180	...	15 0 0	To provide School benches, Library shelves, &c.
PETTY ESTABLISHMENT.					
1 Chaprasi ...	7 0 0	...	...	7 0 0	
1 Chaprasi ...	6 0 0	...	...	6 0 0	
1 Waterman, Hindu ...	5 0 0	...	...	5 0 0	
1 Waterman, Muhammadan	4 0 0	...	...	4 0 0	
1 Bhishti ...	3 0 0	...		3 0 0	
Chowkidar ...	7 0 0	...	...	7 0 0	
Sweeper ...	5 0 0	444	...	5 0 0	
BOARDING ESTABLISHMENT.					
Boarding-house rent ...	31 0 0	372	...	31 0 0	
2 Hindu and 2 Muhammadan cooks.	20 0 0	...	...	20 0 0	
2 Hindu Kahars ...	10 0 0	...	...	10 0 0	
1 Bhishti ...	2 0 0	...	...	2 0 0	
1 Bhishti for Garden ...	2 8 0	...	...	2 8 0	
1 Sweeper ...	3 0 0	450	...	3 0 0	
Contingencies ..	1 0 0	12	...	1 0 0	
Furniture ...	4 0 0	48	...	4 0 0	
TOTAL ...	1,959 1 4	23,509	465 5 4	2,424 6 8	

		Rs. A. P.
Total expenditure per annum as detailed above, Rs. 2,424-6-8 × 12 ...	... =	29,093 0 0
Due to Assistant Professor of Arabic :—	Rs. A. P.	
(1) Arrears of pay from 1st July to 15th October 1889 (payable from Government Grant) ...	522 8 0	
(2) Arrears of sick leave allowance from 16th October 1889 to 28th February 1890 ...	338 11 4	
(3) Sick leave allowance from 1st March 1890 to 15th October 1890 ...	562 8 0	
		1,423 11 4
(4) Arrears of personal allowance from 1st July to 15th October 1889	...	69 10 10
GRAND TOTAL	...	30,586 6 2

Appendix VIII.

COURSES OF READING IN ENGLISH.

INTERMEDIATE.

1892.

1.	Tennyson	Enoch Arden.
2.	Hawthorne	Twice Told Tales.
3.	Blackie	Self-Culture.
4.	Hughes	Men of Action, Livingstone.
5.	Meiklejohn	The English Language. Parts I and II, omitting pp. 100—155.

B. A.

1892.

1.	Shakespeare	Merchant of Venice.
2.	Tennyson	Selections, Rowe and Webb.
3.	Kingsley	Westward Ho!
4.	Helps	Friends in Council.
5.	Plato	Trial and Death of Socrates. Church's Translation (Golden Treasury Series).

6. English Essayists, pp. 327—500, with corresponding Biographical Appendices. (Nimmo's Edition).

7.	Meiklejohn	The English Language, Parts III and IV, omitting pp. 367—380.

M. A.

1892.

Poetry.

Shakespeare	Julius Cæser. Macbeth. King John.
Milton	Paradise Lost, I, II, III.
Chaucer	Prologue and *Knightes Tales.*
Spencer	Faerie Queen—Book I.
Tennyson	Idylls of the King and *Locksley Hall.*
Sir Henry Taylor	*Philip von Artevelde.*

Prose.

Dryden	*Essay on Dramatic Poetry*—(Clarendon Press.)
Becon	Essays *(as edited by Dr. Abbott).*
Charlyle	Past and Present.
G. Eliot	Adam Bede.
Kingsley	*Alton Locke.*
Lowell	My Study Windows.
Garnett	Life of Milton.
Steele and Addison ...	Papers by Steele and Addison (Edited by W. Lewin, in "Camelet" Series).
Arnold	History of English Literature.
Whitney	*Language and its Study.*

COURSES OF READING IN ORIENTAL LANGUAGES.

The Proceedings of the Oriental Faculty, dated 5th May 1890, were next considered—

With regard to the Arabic and Persian Courses of Reading for the Entrance and Intermediate Examinations of the Arts and Oriental Faculties, and for the B.A., B.O.L., M.A. and M.O.L. Examinations, the Faculty had recommended that the courses prescribed

for 1891 be retained for 1892 and 1893, with the exception that the Persian Course for the B.O L. Examination be indentical with that prescribed for papers I and II of the Munshi Fazil Examination, as required by the Regulations. This was agreed to.

(*b*). The revised Edition of the B.A. Persian Course as prepared under the directions of the Faculty was adopted for print, and the recommendations of the Faculty regarding the arrangements for printing and correcting the book, as contained in paragraph 2 of the above Proceedings, were also agreed to.

(*c*). The Faculty had adopted the proposals contained in a letter of the Principal, Oriental College, regarding modifications of the Sanskrit Courses of Reading, and recommended—

(1). That the M.A. Course in Sanskrit for 1891 be that prescribed for 1892, but that the following Hymns from the Rigveda be added to those previously prescribed :—

I. 161.

IV. 18, 24, 30, 33, 42, 50.

VII. 33, 82, 103.

X. 51, 71, 97, 108, 119.

(2). That "Whitney's Language and its Study," edited with Notes, &c., by Revd. Morris, and published by Messers. Trübner and Co., be prescribed as the text-book on Comparative Grammar for the same examination.

(3). That selections from the Vedántasútrabháshya be omitted from the list of text-books prescribed for the B.A. Examination in Sanskrit for 1892, 1893 and 1894, and that the extracts from Sayana's Rigveda Bháshya as contained in Dr. Peterson's edition of the selection of Rigveda Hymns, already prescribed in the cycle of books under head 2, be substituted for them.

The Vice-Chancellor having explained in detail the reasons for the above changes, it was resolved that the Courses of Reading in Sanskrit be modified as proposed by the Faculty.

(*d*). It was agreed to that the Courses of Reading for the Oriental Titles Examinations in 1891 be retained for 1892 and 1893.

Appendix IX.

Extract from Proceedings of Syndicate, dated 8th May 1890.

The Pro ceedings of the Sub-Committee appointed to consider the proposals of the Educational Conference regarding the University Examinations, dated 25th April 1890, were laid before the Syndicate, which resolved, after careful consideration, that the recommendations of the Sub Committee regarding the Oriental, Arts and Middle School Examinations as contained in the abovenamed Proceedings be adopted.

Messrs. Chatterji and Madan Gopál wished to record their opinion that 50 per cent. should be required as pass-marks in composition and translation in the M.A. Examination in Languages.

Proceedings of a Meeting of the Sub-Committee of Syndicate appointed to consider the proposals of the Educational Conference, regarding the University Examinations, held on Friday, 25th April, at 7 A. M.

Present:

Colonel W. R. M. HOLROYD. | Revd. S. S. ALLNUTT.

Babu P. C. CHATTERJI.

1. The Sub Committee considered that the recommendations of the Sub-Committee of the Arts Faculty with regard to the percentages of pass-marks for University Examinations passed at a Meeting on the 3rd of March, and subsequently accepted by the Arts Faculty, should be adopted.

Mr. Chatterji wished to record his opinion that 50 per cent. pass-marks should be required for composition and translation in the M. A. Examination in languages.

2. It was considered that, as it is important that the regulations of the Oriental Faculty should correspond with those of the Arts Faculty, it would be impossible to carry out the recommendations of the Oriental Faculty passed at the Meeting held on June 30th.

It is proposed therefore to adopt the following scheme for the Oriental Examinations of the University :—

I.—For the Entrance Examination.

Compulsory Subjects :—

1. A Vernacular Language of India.
2. A Classical Language (Sanskrit or Arabic).
3. Elementary Mathematics.
4. History and Geography.

Optional Subjects :—

(One and only one may be taken).

1. A Second Classical Language.
2. The English Language.
3. The Persian Language.
4. Physical Science.

Pass-marks: 33 per cent. in Classical Language; 25 per cent. in other subjects: 33 per cent. in the aggregate.

II.—For the Intermediate Examination.

Fixed Subjects :—

1. Classical Language (Sanskrit or Arabic).
2. Mathematics.

Alternative Subjects :—

(Two and two only must be taken).

1. History.
2. Philosophy.
3. A Branch of Physical Science.
4. The Second Classical Language.
5. The English Language.
6. The Persian Language.

Pass-marks: 33 per cent. in the Classical Language and one other subject: 25 per cent. in the remainings subjects: 33 per cent. in the aggregate.

III.—For the B. O. L. Examination.

Fixed Subject :—

A Classical Language (Sanskrit or Arabic).

Alternative Subjects :—

Any two of the following :—

1. Mathematics.
2. A Second Course of Mathematics.
3. History and Political Economy.
4. Philosophy.
5. A Branch of Physical Science.
6. A Second Branch of Physical Science.
7. The Second Classical Language.
8. The English Language.
9. The Persian Language.

Pass-marks: 40 per cent. in the fixed subject and one other subject; 33 per cent. in the third subject.

IV.—For the M. O. L. Examination.

Pass-marks: 40 per cent. for composition (including essay and translation) in Languages; 33 per cent. in other papers; 50 per cent. in the aggregate.

3. For the Middle School Examination the proposals of the Educational Conference were adopted as they stand.

It was agreed to reduce the number of opitional subjects to two.

The following recommendation regarding Senior Examiners made by the Sub-Committee of the Arts Faculty in the Middle School Examination was approved :—

"That the person chosen to *set* the Examination paper in any subject shall be regarded (where there is more than one examiner) as the Senior Examiner in that subject, and that he shall be required to re-examine a sufficient number of answer papers looked over by his co-examiner or co-examiners, in order to see whether a uniform method of examination has been observed, and to direct, if necessary, any examiner to conform strictly to the method indicated ; and to revise his marks accordingly. To enable this to be carried into effect, *all* the answer papers in a subject shall be laid before the Senior Examiner, by the Registrar, before he proceeds to register the results.

Proceedings of the Sub-Committee of the Arts Faculty, Punjab University, at a Meeting, held on Monday, February 24th, 1890, and approved by the Arts Faculty on 3rd March 1890.

Present:—W. H. Rattigan, Esq., L.L.D., *Vice-Chancellor, in the Chair;* Colonel W. R. M. Holroyd; Revd. J. C. R. Ewing, M.A., D.D.; Revd. S. S. Allnutt, M.A.; E. S. Robertson, Esq., M.A.

The Sub-Committee considered the suggestions of the Educational Conference regarding the lowering of the Univerisity Examination Standards on the Arts side, and resolved unanimously to recommend that, for the future, the Stnadards and Courses of the Punjab University should be as follows :—

1. FOR THE ENTRANCE EXAMINATION—

Compulsory Subjects.	English ... ... A Classical Language (or Persian) Mathematics ... ... History and Geography ...	Opitional Subjects (One, and only one, may be taken.)	Physical Science. A Second Classical Language. A vernacular.

Standard : 33 p. c. in English ; 25 p. c. in other subjects ; 33 p. c. in the aggregate.

2. FOR THE INTERMEDIATE EXAMINATION—

Fixed Subjects.	English ... ... A Classical Language (or Persian) Mathematics	Opitional subjects (one, and only one, must be taken.)	A Branch of Physical Science. History. Philosophy.

Standard : 33 p. c. in English and in the Classical Language ; 25 p. c. in other subjects ; 33 p. c. in the aggregate.

3. FOR THE B. A. EXAMINATION—

A. Course.

Fixed Subjects.	English ... ... A Classical Language (or Persian) and Elementary Arabic.	Extra Subjects. (One, and only one, must be taken.)	Mathematics. Philosophy. Physical Science. History. A Second Classical Language (or Persian.)

B. Course.

Fixed Subjects.	English ... ... Mathematics or a Branch of Physical Science.	Extra Subjects. (One, and only one, must be taken.)	Additional Mathematics. Second Branch of Physical Science. Philosophy. History and Political Economy. A Second Classical Language (or Persian and Elementary Arabic.)

Standards : 40 p. c. in Fixed Subjects ; 33 p. c. in other subjects.

4. FOR THE M. A. EXAMINATION—

Course as before.

Standards : 40 p. c. for Composition (including Essay and Translation) in Languages ; 33 p. c. in other subjects ; 50 p. c. in the aggregate.

APPENDIX X.

DRAFT RULES FOR THE PATIALA-SIME GOLD MEDAL.

1. A Gold Medal, to be entitled the Patiála-Sime Gold Medal, of the value of Rs. 120, bearing the bust of Mr. J. Sime on one side, and His Highness the Mahárája's full name and title, with the year of its establishment, on the other, will be awarded annually to the candidate who, while passing the Examination for Bachelor of Arts of the Punjab University, obtains the highest number of marks in English.

2. The name of the candidate to whom the medal is awarded shall be published with the list of successful candidates at the Examination for Bachelor of Arts.

3. Whenever the medal is not awarded, the money which would have been expended in purchasing it shall be applied by the Syndicate in such manner as it shall think fit for furthering the object and purposes of the endowment.

APPENDIX XI.

Resolution of Syndicate, dated 8th May 1890, on the recommendations of the Sub-Committee on the Draft Scheme of the Gilchrist Trustees.

The Syndicate next considered the recommendations made by a special Sub-Committee regarding the Draft Scheme of the Gilchrist Trustees for their scholarships tenable in England, and the rules proposed for their award. It was resolved after some discussion that (*a*) the rules drawn up by the Sub-Committee for the award of these scholarships by the Punjab University be recommended to the Senate for adoption ; (*b*) that a representation be made to the Gilchrist Trustees embodying the suggestion contained in paragraph 2 of the Sub-Committee's Proceedings regarding the award of one scholarship every third year by the Punjab and Allahabad University alternately, in case the Trustees could not see their way to grant a Gilchrist Scholarship every third year to the Punjab University definitely ; (*c*) That the Draft Scheme of the Gilchrist Trustees be accepted subject to the suggestion stated above under (*b*).

Proceedings of a Sub-Committee on Gilchrist Scholarships, at a Meeting held on March 31st, 1890.

Present :

J. G. GILBERTSON, Esq., M.A. | E. S. ROBERTSON, Esq., M.A.

1. The Committee met to consider the Draft Scheme of the Gilchrist Trustees for the award of scholarships to be given to students who are natives of India and graduates of some University, and who will undertake to proceed to Europe for the further study of Science or Mathematics.

2. It was agreed, with reference to paragraph 6 of the Draft Scheme, to suggest that, if the Trustees cannot see their way to grant a Gilchrist Scholarship every third year to the Punjab University definitely, the scholarship should be given every third year to Allahabad University and the Punjab alternately. That is to say, it was thought better that each of the Universities should be sure of getting the scholarship once in six years instead of the scholarships being adjudged to one or other (by a kind of arbitrator) every three years. This suggestion was made for the following reasons :—

(*a*) The educational systems of the two Universities differ, and comparison between them, involving any competition, might prove misleading.

(*b*) When it is known that the scholarship will certainly be given in a particular year to a certain University, some students, in all probability, will be induced to make stronger efforts than they otherwise would, to obtain this valuable reward.

3. It was recommended that the local rules for the award of any Gilchrist Scholarship placed at the disposal of the Punjab University should be the following (based on the rules for Government Scholarships).

Rules for the award of the Scholarships for Natives of India proceeding to England for further study offered by the Gilchrist Trustees.

1. Candidates for the scholarship must be Natives of India within the meaning of Section 6 of the Statute 33, Victoria, Cap. 3.

2. The selection of the scholar shall take place not later than the 15th of the month of June, in the year in which a scholarship is placed at the disposal of the University, and the selection shall be made by the Vice-Chancellor in the manner stated below.

3. The persons eligible for the scholarship shall be only such graduates of the University as have obtained the degree of M. A. or the degree of B. A. or that of M. B., and must in all cases be under 22 years of age on the 30th of June or the year in which the selection is made.

4. Every candidate for the scholarship must send his application to the Registrar not later than the 31st of May of the year in which the selection is to be made. Such application shall be accompanied by the following papers :—

(a) A declaration by the candidate that he has the consent of his family to go to England if he obtains the scholarship.

(b) A certificate of good conduct from persons of known respectability and position who are well acquainted with the candidate.

(c) A certificate of his physical capacity to undergo the course of life and study which he will have to follow in England, signed or countersigned by the Civil Surgeon or one of the Professors of the Medical College, Lahore.

(d) A declaration of his intention to pursue a course of studies in Europe under the rules laid down by the Gilchrist Trustees.

5. Students competing at the M.A., B.A., and M.B. Examinations of the year in which the selection is made, may submit separate applications for the scholarship containing all the particulars given in rule 5, along with their application for the Degree Examinations.

6. The names of all the candidates who have complied with the preceding rules shall be placed before a Committee of the Syndicate, consisting of four members—two Europeans and two Natives—and the Registrar, who after examining the papers relating to each candidate, and after making such inquiry as they think proper from the Principals and Professors of the Colleges in which the students were educated, or such other persons as they (the Sub-Committee) consider well able to give opinions on the character and qualifications of the candidate, shall recommend the candidate whom they think the fittest to the Vice-Chancellor.

7. Among candidates who are otherwise on an equal footing in regard to the qualifications required under Rule 4, M. A.'s shall be preferred to M. B.'s or B. A.'s, and M. B.'s to B. A.'s, and, as between candidates holding the same degree, preference shall be given to him who has stood highest in order of merit, or has obtained the highest number of marks in the Degree Examination.

8. When there are two or more candidates who are, in the opinion of the Sub-Committee, exactly equal with reference to the provisions of Rules 4 and 7, the younger candidates shall be selected.

9. With the exception of the point raised in paragraph 2 of the present recommendations, the Trustees' Draft Scheme was found to be suitable.

ERIC S. ROBERTSON.

I strongly support the proposal of the Sub-Committee contained in paragraph 2 of their Report. The attempt to amalgamate Universities so diverse in character as those of the Punjab and Allahabad, for the purpose of this scheme, would be sure to lead to complications, and though six years is long to wait, yet this would be preferable to the joint tenure proposed. I think, however, the strong representation should be made on behalf of the two Universities in question, to secure, if possible, that they should be put on terms of equality with the other Indian Universities. Though they have not so many students at present, yet they turn out in proportion as many first rate men. If this be utopian to hope for, then I should desire that emphasis be given to the suggestion that the Trustees be urged to give a scholarship to the Punjab every three years and to Allahabad also. If funds are not available, it would seem worth considering whether the amount of scholarship should not be diminished somewhat. An Indian, as a rule, can live for £150 a year in England. Is not that a sufficient amount to be an inducement to a young man to take the scholarship? £50 saved a year on each would easily enable the additional scholarship to be awarded.

(Sd.) S. S. ALLNUTT,

Principal, St. Stephen's College, Delhi.

Member of the Committee.

GILCHRIST EDUCATIONAL TRUST.

4, THE SANCTUARY, LONDON, WESTMINSTER ABBEY, S.W.,
15th August 1889.

To

THE REGISTRAR OF THE UNIVERSITY OF PUNJAB.

SIR,

I beg to inform you that in a recent communication to the Secretary of State for India, the Gilchrist Trustees have withdrawn the scholarship hitherto offered by them annually to youths in India and Ceylon after the award which may be made on the results of the Matriculation Examination of the University of London to be held in January next 1890. Arrangements are being made for a separate scholarship for Ceylon.

I further beg to inform you that, after careful consideration of the opinions expressed by the heads of numerous Educational Institutions in India, the Trustees have decided to offer an annual scholarship of the value of £200 per annum, tenable for three years in Europe, to the Universities of Calcutta, Bombay and Madras in rotation; and a similar scholarship every third year to the Universities of Allahabad and Punjab jointly.

To carry this intention into effect, the Trustees have, with the advice and assistance of Educational authorities in England and in India, prepared a scheme with rules and regulations (copies of which are sent herewith), and they desire now to obtain the approval of the Universities to the scheme and their consent to carry out those portions which may devolve upon them.

I have respectfully to request that you will take an early opportunity of bringing the scheme before your Council (so far as it concerns your Universities), and that you will favour me with a reply to this communication, with any suggestions which your Council may have to offer, on the subject of the proposed scholarships and the scheme as soon as may be convenient.

I am, Sir,

Your obedient Servant,

HENRY A. PAPPS,

Secretary.

GILCHRIST INDIAN SCHOLARSHIPS.

DRAFT REGULATIONS.

1. Three scholarships, the cost of which will be defrayed by the Gilchrist Trust, will be at once established, tenable in Europe by persons who are natives of India [within the meaning of Section 6* of the Statute 33 Vict., cap. 3], or of the "Native States" of India. The scholarships will be given in rotation to the Universities of Calcutta, Bombay, and Madras, in the manner and on the conditions set forth in the scheme.

2. A fourth scholarship will be given every third year on like conditions to the Universities of Punjab and Allahabad jointly.

* The provision in the Section is as follows :—"That for the purpose of this Act the words "natives of India" shall include any person born and domiciled within the dominions of Her Majesty in India, of parents habitually resident in India, and not established there for temporary purposes only; and that it shall be lawful for the Governor-General in Council to define and limit from time to time the qualification of natives of India thus expressed."

3. Each scholarship will entitle the holder to an allowance of £200 per annum, payable from the date of his arrival in England, and will be tenable for three years. No candidate should be more than 22 years of age. Each candidate to whom a scholarship may be awarded will be required to proceed to England within a reasonable period from the date of his selection, and to reside in Europe for a period of three years, unless compelled to return sooner by ill-health, or some other cause which may seem sufficient to the Gilchrist Trustees.

4. [It is hoped that] each scholar will be provided, as heretofore, by the Government of India, with a free passage to England. The Gilchrist Trust will provide a return passage at a cost not exceeding £50, provided that the scholar fulfils the conditions of his scholarship. But the scholar will not be entitled to claim any difference between the actual cost of passage and the amount abovenamed.

5. Each scholar will be required to bind himself by a written engagement to submit to such regulations as may from time to time be framed by the Gilchrist Trustees for the guidance of the scholars.

6. Each University will nominate in the manner laid down in the scheme. Probably the results of the examinations of the three preceding years will be a sufficient guide to the University in making the selection. But it will be open to each University to consider whether for the purpose of such selection a special examination should be held, although the Trustees hope that this will be avoided, if possible. If a special examination is held, the regulations which the University concerned may propose to lay down in regard thereto should be submitted for the previous approval of the Gilchrist Trustees, the necessary arrangements for the conduct of the examinations being made under the orders of the University authorities. It is, however, desirable that the examinations, if any, should be held at such a time (probably not later than the month of June in each year) as will afford the successful candidate a sufficient interval to complete his arrangements and to reach England in time for the autumn term at the Universities and Colleges. The candidates for the special examinations, when such examinations are held, must be young men of proved ability, and will be selected by the Vice-Chancellor on the report of the Syndicate or governing body, who will in their turn be guided by the opinion of the Professors and Examiners. The candidates for these examinations or the persons elected as scholarship-holders on the results of the ordinary University examinations must in all cases be graduates of the University not more than 22 years of age, who are willing with the consent of their families to proceed to England in order to complete their education in Science, and will be required to satisfy the Vice-Chancellor as to their good conduct, knowledge of the English language, and physical capacity to undergo the course of life and study which they will have to follow in Europe. The tenure of the scholarships will be strictly dependent on good conduct in Europe, and will be conditional on satisfactory progress being made in study. The Gilchrist Trustees reserve to themselves the entire right of deciding on this point as on all questions relating to the tenure of the scholarships.

A copy of the regulations should be given to the selected candidate before the scholarship is finally awarded to him, in order that he may know what he is undertaking before he leaves India. On the award of the scholarship being made, the authorities of the University should communicate the name and address of the selected candidate to the Secretary of the Gilchrist Trust, 4, The Sanctuary, Westminster, London; and also, when the selection is made by examination, the number and names, &c., of the candidates from whom the selection was made.

RULES FOR GILCHRIST INDIAN SCHOLARS IN ENGLAND.

(1). Every scholar shall, on reaching England, at once present himself at the office of the Gilchrist Trust and report his arrival. He shall be provided with an official certificate of identity signed by the Registrar of the University by whom he is selected, or by a Secretary or Under-Secretary to Government.

(2). Every scholar shall, on arriving in England, or at latest within four weeks from his arrival, submit for the approval of the Gilchrist Trustees a statement showing the general course of study he proposes to follow; and specifying the University or College to which he proposes to proceed. After consideration of such statement the Trustees will decide at what University or Science or Technical College in Europe the scholarship shall be tenable, and will prescribe the course to be gone through and the degree or diploma to be obtained. Every scholar shall at once take steps to enter himself at the University or College which the Trustees shall have approved. The course finally prescribed by the Trustees shall not be changed without their sanction.

(3). Every scholar shall, at the end of each University term, send to the *Secretary* of the Gilchrist Trust a certificate from the proper College or University authority, showing that his residence, conduct and progress in study have been satisfactory during the term.

(4). Every scholar shall, at all times, obey such instructions as he may receive from the Gilchrist Trustees.

(5). Subject to a due compliance with the above conditions, the allowance at the rate of £200 a year for three will be paid quarterly in advance by the Gilchrist Trust, commencing from the date when the scholar reports his arrival in England.

(6). Every scholar will forfeit his scholarship who, not being disabled by illness or prevented by any other cause which the Gilchrist Trustees may consider sufficient, fails to complete a residence of three years in Europe, or who is guilty of misconduct or disregard of the orders of the Gilchrist Trustees. If a scholarship be forfeited, the scholar will lose his claim to a free return passage to India.

The Trustees reserve to themselves the power of dealing with all cases unprovided for in the foregoing Rules and Regulations.

The foregoing scheme shall be subject to revision from time to time; the Trustees reserving to themselves the power of altering the conditions of the scholarships, or of altogether withdrawing them, if they deem it expedient to do either. But no change will be made in such a manner as to affect the interests of students already appointed to scholarships, or in any case without twelve months' notice.

GILCHRIST INDIAN—SCHOLARSHIPS.

Draft Scheme, June 1889.

1. The Ceylon scholarship to be separated from the Indian scholarships.

2. The Indian scholarships to be raised to £200 a year, and to be tenable for three years at any University or any Science or Technical College in Europe (approved by the Trustees in each case), on condition that the scholar shall undertake to go through the course and pass the examinations necessary for obtaining a definite Science degree or diploma (prescribed by the Trustees in each case).

3. The Matriculation Examination of the London University to be no longer the test examination for the Gilchrist Indian Scholarships.

4. Three scholarships to be given in rotation to the Universities of Calcutta, Bombay and Madras.

5. The University to nominate the Gilchrist Scholar from among the more distinguished graduates of the three preceding years. Of these, the graduate to be selected who has done especially well in Science or Mathematics, and is desirous of pursuing —and most likely to benefit by—a further course of scientific study in Europe: Provided that no person holding a Government of India Scholarship, tenable in England, shall be eligible.

6. A fourth scholarship to be given every third year on like conditions to the Universities of Punjab and Allahabad jointly, leaving the choice between the candidates whom these two Universities may nominate to a responsible official in India (either the Viceroy himself or his Home Secretary, for example).

7. In arranging a rotation for the three older Universities, it would be well to avoid giving to either of them a Gilchrist Scholarship in the same year as a Government Scholarship. This can readily be accomplished for the first few years at all events by adopting the following rotation:—

ROTATION OF SCHOLARSHIPS.

Government (as stated by Sir A. Macpherson).		*Gilchrist (proposed).*
Allahabad, Madras	1889	
Punjab, Calcutta	1890	
Bombay, Allahabad	1891	Calcutta.
Madras, Punjab	1892	Bombay.

Calcutta Bombay	1893	... Madras.
Allahabad Madras	1894	... Calcutta.
Punjab Calcutta	1895	... Bombay.
Bombay Allahabad	1896	... Madras.
Madras Punjab	1897	... Calcutta.

The scholarship to the Universities of Punjab and Allahabad would unavoidably be given occasionally in the same year as a Government Scholarship to one or other of these Universities. The first scholarship to Punjab and Allahabad, as well as the first to Calcutta may be given in 1891.

8. Professor James Stuart, M. P., one of the Gilchrist Trustees, proposes personally to see each Gilchrist Scholar from India as soon as possible after he has reported his arrival at the Office of the Trustees, and to advise him upon the course he may propose to pursue, and the University or College to be selected for this purpose, with a view to obtaining the requisite Science degree or diploma. On receiving Professor Stuart 's report and advice, the Trustees will prescribe what this course and degree or diploma shall be in each case.

APPENDIX XII.

No. 139, dated Lahore, 17th May 1890.

From—M. A. STEIN, Esquire, PH. D., Principal, Oriental College, Lahore,

To—The Secretary, Oriental College Committee, Lahore.

Report submitted.

I HAVE the honor to submit the Statistical Report of the Oriental College for the year ending 31st March 1890.

2. It will be seen that the expenditure amounts to Rs. 30,482-0-6 and shows a decrease of 6,136-0-10 on that of the previous year which amounted to Rs. 36,618-10-4.

Detail of expenditure.

3. The detail of expenditure is as follows:—

PARTICULARS.	Against Oriental College.	Against Punjab University.	Government Scholarships.	Total.	Grand Total.	REMARKS.
	Rs. A. P.	Rs. A. P	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
Principal	4,823 7 0	...	...	4,823 7 0	...	
Assistant Professors taken over from Government College ...	...	1,918 3 10	...	1,918 3 10	...	
College Staff	6,487 1 4	...	...	6,487 1 4	...	
School	4,368 8 11	...	...	4,368 8 11	...	
Endowed Readerships	...	3,312 9 6	..	3,312 9 6	..	
Additional allowance to Science Lecturer and Chemicals	238 8 6	...	...	238 8 6	...	
Endowed and other Special Scholarships	...	1,343 3 3	...	1,343 3 3	...	
Degree Branch Scholarships ...	...	419 0 1	...	419 0 1	..	
Ditto ditto Stipends	220 4 9	...	...	220 4 9	...	
Title Branch Scholarships	...	1,790 8 5	...	1,790 8 5	...	
Ditto Stipends	1,345 13 8	...	...	1,345 13 8	...	
Government Provincial Scholarships	...	...	1,170 6 7	1,170 6 7	...	
District Board Scholarship	120 0 0	...	...	120 0 0	...	
Library	499 3 0	...	...	499 3 0	...	
Furniture	179 1 5	...	...	179 1 5	...	
Office Establishment and Contingencies	563 3 3	...	...	563 3 3	...	
Boarding Houses Establishment ..	835 9 6	...	...	835 9 6	...	
Printing charges	282 8 0	...	...	282 8 0	...	
Punkha coolies	115 3 0	...	...	115 3 0	...	
Miscellaneous expenses...	15 0 0	...	...	15 0 0	...	
Petty Establishment	434 8 6	...	...	434 8 6	...	
TOTAL Rs. ...	20,528 0 10	8,783 9 1	1,170 6 7	30,482 0 6	30,482 0 6	

4. The savings on the Oriental College Budget are thus—

Rs. 21,944—20,528-0-10=1,415-15-2.

Abstract of Expenditure.

5. Abstract of expenditure according to the Heads of the Oriental College Budget is as follows :—

BUDGET HEADS.	Estimated Expenditure.	Annual Expenditure.	REMARKS.
	Rs.	Rs. A. P.	
1. College and School Staff	15,120	14,986 15 11	
2. Instruction in English	1,120	692 1 4	
3. Professional Branch	324	238 8 6	
4. Stipends	2,280	1,686 2 5	
5. Library	500	499 3 0	
6. Furniture	240	179 1 5	
7. Office Establishment, Contingencies and Petty Establishment	1,478	1,410 6 9	
8. Boarding Houses, Rent and Establishment	882	835 9 6	
TOTAL Rs. ...	21,944	20,528 0 10	

Fees.

6. With regard to fees the students who read for the Arts Examinations pay each a fee of one rupee per mensem. Those who read in the School Department pay one anna in every rupee from their Scholarships, as likewise students preparing for the Oriental Titles Examinations.

The fees are paid as usual for ten months in the year.

The annual income from fees amounts to Rs. 443-10-0. The fees for the Boarding Houses amount in the aggregate to only 16 rupees a month.

Remarks of the Oriental College Committee on the Statistical Report for 1889-90.

I.—The RECEIPTS of the Oriental College Budget for the year 1889-90 amounted to Rs. 21,944. Against this there is an expenditure of Rs. 20,528 in the year under report, so that there has been a saving of Rs. 1, 416 on the whole. This saving resulted chiefly from restricted expenditure under the heads of Stipends and Miscellaneous Expenses. To the saving on the Budget (Rs. 1,416) must be added receipts on account of fees (Rs. 444), making a total SAVING of Rs. 1,860.

II.—The total EXPENDITURE against the Oriental College Budget was Rs. 20,528 against Rs. 22,746 in the previous year. This Result was chiefly due to the steady endeavour on the part of the Oriental College Committee to reduce expenditure under every head and also to the transfer of the expenditure on account of the Medical and Engineering Classes to the University Budget.

The total expenditure against the University was Rs. 8,784 (including Rs. 1,918 on account of Assistant Professors transferred from the Government College and Rs. 3,313 on account of Endowed Readers) and Rs. 1,170 on account of Government Scholarships.

III.—The NUMBER OF STUDENTS on the roll on the 31st March 1890 was 81 in the College and 57 in the School Department. These figures show an increase of 5 students in the College and of 11 students in the School Department against the previous year. This increase in the number of students is all the more satisfactory as the stringent rules adopted since 1888 regarding the award and tenure of stipends have been continued in force, resulting in the number of actual stipend-holders being reduced during the year under report from 45 to 41. In the above-named increase in the number of students the different Departments of the College and School participated.

IV.—The SCHOLARS on the rolls on the 31st March 1890 were divided according to the creed as follows:—

	Hindu.	Muhammadan.	Sikh.	Total.
College Department ...	25	50	6	81
School " ...	21	26	10	57
Total ...	46	76	16	138

V.—The following was the number of SCHOLARSHIP-HOLDERS (Government, University, Municipal) and STIPENDIARIES on the 31st March 1890:—

	Scholarship-holders.	Stipendiaries.	Without Scholarship or Stipend.	Total.
College Department ...	34	30	17	81
School " ...	10	11	36	57
Total ...	44	41	53	138

VI.—The number of STIPENDIARIES has been reduced during the year from 46 to 41; on the other hand, it is gratifying to find that the number of students reading WITHOUT SCHOLARSHIPS or STIPENDS has increased from 34 to 53.

VII.—In addition to students actually belonging to the Oriental College, 125 STUDENTS OF THE GOVERNMENT COLLEGE, Lahore, who were reading for Arts Examinations, received in the year under review instruction in Oriental Languages in the Oriental College. Three teachers were permanently and three others (among them the Principal) for part of their time, engaged in the tuition of these classes.

VIII.—During the year under Report no changes of importance have taken place in the courses of Reading prescribed for the Oriental Language and Degree Examinations by the Punjab University, and the separation of the Arts and Oriental Titles Classes both in the College and School, as laid down by the Sub-Committee appointed for the re-organization of the College Classes, has been strictly maintained. The detailed SCHEME OF STUDIES pursued in each at these classes will be found on pages 12—16 of the Report.

IX.—The RESULTS gained by the Oriental College in the various University Examinations have been in the year under review even more satisfactory than in the preceding years, 71·4 % of the candidates sent up from the Oriental College and School having passed the various University Examinations against 67·6% in 1889 and 47% in 1888. (See Statement of Results, page 9). These results may claim, perhaps, all the more attention as they were obtained in not less than 16 different Examinations.

The results of the year have been exceptionally favorable also with regard to the success gained by individual scholars of the Oriental College in these Examinations. Both in the case of the M. A. and M. O. L. Examinations the only successful candidate came from the Oriental College, the subject of Examination in the former Examination being Sanskrit and in the latter Arabic, and in the B. O. L. Examination three out of the four candidates from the Oriental College passed in the 2nd Division, standing highest in order of merit. It has further to be noted that Oriental College students stood first in 11 out of the remaining 13 University Examinations, *viz.*, in—

Entrance (O. F.) Examination.
Intermadiate, (O. F.) „
Maulawi „
„ Alim „
„ Fazil „
Prajna „
Visharada „
Munshi Alim „
„ Fazil „
Buddhiman „
Vidvan „

Thirteen University and Government Scholarships and two Gold Medals were gained by students of the Oriental College on the results of the above Examinations.

With regard to the results of the tuition given by the Oriental College to students of the Government College it is satisfactory to note that, as shown on page 11 of the Report, no less than 88% of all Government College students who appeared in the Intermediate and B.A. Examinations of 1890 passed with success in the Oriental classical languages in a which they had received instruction through the Oriental College.

X.—The system of HOUSE EXAMINATIONS as introduced in 1888 has been continued during the year under report, and the award and tenure of stipends has in every case been made strictly dependent on the results obtained in these Examinations.

XI.—The STAFF OF THE COLLEGE AND SCHOOL has undergone various CHANGES during the year under report. Shaikh Amír Ali, McLeod Arabic Reader, having resigned his post, Rahím Bakhsh, M.A., was appointed in his place by a Senate Resolution of the 22nd November 1889.

Maulawi Muhammad Husain, Azad, having been granted sick leave for six months from 16th October 1889, M. Rashíd Ahmad of the Arabic School Department was appointed temporary additional teacher of Arabic and Persian with effect from the 1st January 1890, officiating allowi ances having been granted by the Oriental College Committee to the 1st Maulawi, Head Munsh- and 2nd Munshi of the College who carried on part of M. Muhammad Husain's work from the first-named date.

In Maulawi Rashíd Ahmad's substantive appointment first Maulawi Abdul Salam and then, from the 8th March, Maulawi Muhammad Shuaib, officiated.

The post of Second English Teacher was newly created. It was held from the 1st January to 28th February 1890 by Lála Beli Rám, who on resignation was succeeded by Mul Singh, holder of an Anglo-Vernacular Junior Teacher's certificate.

A change has also to be recorded in the holder of the Baháwalpur Arabic Scholarship, who is employed as teacher of the Munshi class. Maulawi Muhammad Shuaib resigned this post on the 12th November and was succeeded by Maulawi Muhammad Sadiq, who had stood second in order of merit in the Maulawi Fazil Examination of 1889.

Statistical Report on the Oriental College, Lahore, for 1889-90.

THE actual expenditure on the Oriental College, during the year 1889-90, has been as follows:—

	College.			School.			Total.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Establishment and Contingencies ...	19,704	2	10	4,368	8	11	24,072	11	9
Scholarships, &c.	5,778	8	5	630	12	4	6,409	4	9
Total ...	25,482	11	3	4,999	5	3	30,482	0	6

being a decrease of Rs. 6,136-9-10 on the previous year.

The following statement shows the detail of this expenditure under each Budget Head and sub-heads:—

Detail of Expenditure.	College Department.			School Department.			Total.		
I.—INSTRUCTION.									
(*a*).—*Oriental College and School Staff.*	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Principal	4,823	7	0	...			4,823	7	0
Sanskrit Department	3,591	14	0	660	0	0	4,251	14	0
Arabic ditto	2,737	3	2	708	6	3	3,445	9	5
Persian ditto	1,806	4	0	296	0	0	2,102	4	0
Gurmukhi ditto	270	0	0	390	0	0	660	0	0
High School ditto—Hindi Section	...			660	0	0	660	0	0
Ditto ditto—Urdu ditto	...			962	1	4	962	1	4
Endowed Readerships	3,312	9	6	...			3,312	9	6
English Teacher	...			692	1	4	692	1	4
Additional allowance to Science Lecturer, Chemicals, &c.	238	8	6	...			238	8	6
Total ...	16,779	14	2	4,368	8	11	21,148	7	1
II.—SCHOLARSHIPS AND STIPENDS.									
Endowed and other Special Scholarships	1,225	5	4	117	13	11	1,343	3	3
Degree Branch Scholarships	419	0	1	...			419	0	1
Ditto Stipends	106	6	11	113	13	10	220	4	9
Punjab University Oriental Titles Scholarships ...	1,545	4	3	245	4	2	1,790	8	5
Oriental Titles Stipends—Sanskrit	467	10	9	86	0	2	553	10	11
Ditto ditto Arabic	491	10	6	67	12	3	559	6	9
Ditto ditto Persian	232	12	0	...			232	12	0
Public Fund Scholarships—Provincial	1,170	6	7	...			1,170	6	7
Ditto ditto Shahpur District ...	120	0	0	...			120	0	0
Total ...	5,778	8	5	630	12	4	6,409	4	9
Carried over ...	22,558	6	7	4,999	5	3	27,557	11	10

Detail of Expenditure.	College Department.	School Department.	Total.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Brought forward ..	22,558 6 7	4,999 5 3	27,557 11 10
III.—COLLEGE LIBRARY.			
Additions to Library	499 3 0	...	499 3 0
IV.—FURNITURE	179 1 5	...	179 1 5
V.—OFFICE ESTABLISHMENT AND MISCELLANEOUS EXPENSES.			
Office Establishment and Contingencies	563 3 3	...	563 3 3
Printing charges	282 8 0	...	282 8 0
Petty Establishment	434 8 6	...	434 8 6
Punkha Coolies	115 3 0	...	115 3 0
Miscellaneous Expenditure	15 0 0	...	15 0 0
VI.—BOARDING HOUSE ESTABLISHMENT, RENT, &C.			
Boarding House Establishment, Contingencies and Furniture.	466 9 6	...	466 9 6
Rent of Boarding Houses	369 0 0	...	369 0 0
GRAND TOTAL ...	25,482 11 3	4,999 5 3	30,482 0 6

The income of the College during the year from fees for tuition, &c., has been—

		Rs. A. P.
In the College Department ...	... ...	412 3 0
In the School Department ...	... ...	31 7 0
	Total ...	443 10 0

Miscellaneous Receipts.

Savings from Stipends ...	... ...	20 10 11
	GRAND TOTAL ...	464 4 11

The fees for the last six years were as follows :—

1884-85	... ...	396 7 0
1885-86	... ...	578 0 0
1886-87	... ...	757 13 9
1887-88	... ...	755 4 0
1888-89	... ...	491 14 6
1889-90	... ...	443 10 0

The above includes Boarding-house fees.

Statistical Return of the Oriental College for the year 1889-90.

NAME OR CLASS OF INSTITUTION.	Number of Institutions.	NO. OF SCHOLARS ON THE ROLLS ON 31ST MARCH 1890.				Average number on Roll during the year.	Average daily attendance.	CLASSIFICATION ACCORDING TO RACE OR CREED OF THE SCHOLARS ON 31ST MARCH 1890.						NO. OF SCHOLARS ON 31ST MARCH 1890 LEARNING—							EXPENDITURE.							ANNUAL COST OF EDUCATING EACH SCHOLAR.	
		Reading for Degrees.	Reading for Intermediate, Entrance, Licentiate, or Corresponding Examinations.	Reading for Oriental Titles Examinations.	Total.			Europeans and Eurasians.	Native Christians.	Hindús.	Sikhs.	Muhammadans.	Others	English.	Urdu.	Hindi.	Persian	Arabic	Sanskrit.	Gurmukhi.	Provincial Revenue.	District Fund.	Municipal Fund.	Fees.	Subscription.	Endowment.	Total.	Total Cost.	Cost to Government.
																					Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Oriental College...	1	14	5	62	81	80·6	68·04	...	...	25	6	50	...	54	16	...	13	40	28	6	6,660	287	326	412	...	11,004	18,689	230·7	...
Do. School...	1	...	15	42	57	46·8	37·94	...	...	21	10	26	...	42	11	4	11	20	26	9	912	...	76	31	...	3,310	4,368	76·6	...
Total ...	2	14	20	104	138	127.4	105·97	...	...	46	16	76	...	96	27	4	24	60	54	15	7,572	287	402	443	...	14,314	23,057	307·3	...

The detail of the entries made in the above return is as follows :—

Number of Scholars on the Roll on 31st March 1890.

COLLEGE DEPARTMENT.

Reading for Degrees—

For M. A. Degree in Sanskrit	2
" " " in Arabic	1
For the M. O. L. Degree in Arabic	3
" the B. O. L. Degree in Urdu	8
Total ...	14

Reading for the Intermediate Examination—

For the Intermediate Examination in Urdu	5
Total ...	5

Reading for the Oriental Examination—

For the Shastri or Honors in Sanskrit	8
" the Visharada or High Proficiency in Sanskrit	12
" the Maulawi Fázil or Honors in Arabic	11
" the Maulawi Alim or High Proficiency in Arabic	12
" the Munshi Fázil or Honors in Persian	7
" the Munshi Alim or High Proficiency in Persian	6
" the High Proficiency and Honors in Gurmukhi	6
Total ...	62
The total number of students in the College Department ...	81

SCHOOL DEPARTMENT.

Reading for Entrance Examinations—

For the Entrance Examination in Urdu	11
" " " in Hindi	4
Total ...	15

Reading for the Oriental Titles Examinations—

For Proficiency in Sanskrit	13
" " in Arabic	9
" " in Persian	11
" " in Gurmukhi	9
Total ...	42
The total number of students in the School Department ...	57

The number of Students divided according to Race or Creed reading for each Course on 31st March 1890, was as follows :—

COURSES.	Native Christians.	Hindús.*	Muhammadans.	Sikhs.	Total.
COLLEGE DEPARTMENT.					
Reading for Degrees—M. A. Course	...	2	1	...	3
„ „ „ M. O. L. „	...	1	2	...	3
„ „ „ B. O. L. „	...	1	7	...	8
„ for the Intermediate Examination ...	...	...	4	1	5
„ „ Honors in Sanskrit	...	8	...	...	8
„ „ High Proficiency in Sanskrit ...	...	12	...	...	12
„ „ Honors in Arabic	...	...	11	...	11
„ „ High Proficiency in Sanskrit ...	...	...	12	...	12
„ „ Honors in Persian	...	...	7	...	7
„ „ High Proficiency in Persian ...	...	...	6	...	6
„ „ Honors in Gurmukhi	...	1	...	2	3
„ „ High Proficiency in Gurmukhi ...	...	...	...	3	3
Total College Department ...	...	25	50	6	81
SCHOOL DEPARTMENT.					
Reading for the Entrance Examination, Oriental Faculty	...	6	7	2	15
„ „ Prajna or Proficiency in Sanskrit ...	...	13	...	...	13
„ „ Maulawi or Proficiency in Arabic ...	..	...	9	...	9
„ „ Munshi or Proficiency in Persian ...	...	1	10	..	11
„ „ Buddhiman or Proficiency in Gurmukhi...	...	1	...	8	9
Total School Department ...	...	21	26	10	57

The number of Scholarship-holders and Stipendiaries on 31st March 1890 and the average expenditure per Student was as follows :—

COLLEGE DEPARTMENT.	No.	Average expenditure per Student per mensem.
Government Scholarship-holders	7	13·8
University ditto	20	8·1
Endowed or Special* ditto	9	11·3
Stipendiaries	30	3·4
District Board Scholarship-holders	1	10·0
Getting no Scholarship or Stipend	17	
TOTAL	84†	
SCHOOL DEPARTMENT.		
University Scholarship-holders	5	4·08
Endowed or Special	5	1·9
Stipendiaries	11	2·02
Getting no Scholarship or Stipend	36	
TOTAL ...	57	

* Includes the Bahawalpur Arabic Scholar who did not belong to any of the College Classes, and two students, who under the rules of the Endowments were permitted to hold Endowed Scholarships along with University College Scholarships.

† See note above.

Comparative Statistics of the Oriental College for the last nine years.

Years.	Average number of Students on the Roll during the year.	Total number of Students at the end of each year.	Classification of Students at the end of each year according to race or creed.				Number of Students at the end of each year learning							Expenditure on Tuition and Contingencies.			Expenditure on Scholarships and Stipends.			Oriental College.		Government Institutions.		Total number of passes.
			Hindús.	Muhammadans.	Sikhs.	Others.	Urdu.	Hindi.	Persian.	Arabic.	Sanskrit.	Gurmukhi.	Pashtu.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Cost of educating each Scholar per annum.	Scholarship and Stipend per Scholar.	Cost of educating each Scholar per annum.	Scholarship per Student per annum.	
COLLEGE DEPARTMENT.																								
1881-82	116	122	43	71	8	...	25	6	25	37	19	10	...	13,738	4	0	6,141	7	3	118·39	52·94	498·15	131·8	41
1882-83	125	129	45	79	5	...	91	28	28	63	28	10	...	18,369	15	9	8,940	13	3	146·81	71·53	431·11	113·5	49
1883-84	139	121	45	74	2	...	93	28	25	40	22	...	...	20,159	14	6	9,366	13	3	145·04	67·39	362·89	94·	57
1884-85	108	119	50	67	2	...	90	28	19	28	18	...	...	20,931	10	0	9,746	11	6	154·36	71·67	unknown.		35
1885-86	142·6	144	60	74	10	...	94	50	21	25	29	7	Vaidya Tibb.	23,121	14	3	10,277	9	9	164·43	71·37	...	...	...
1886-87	139·2	122	52	67	3	...	33	11	23	22	23	7	3	22,548	13	10	8,045	8	9	184·8	65·94	...	...	...
1887-88	140·5	135	54	69	12	...	32	12	17	22	23	12	17	21,523	11	2	8,615	14	10	159·43	63·82	...	...	...
1888-89	95·2	76	23	46	7	...	11	...	17	20	20	8	...	22,762	0	0	6,129	0	0	299·5	80·65	...	...	...
1889-90	80·6	81	25	50	6	...	16	...	13	24	22	6	...	18,669	0	0	5,779	0	0	230·7	71·3	...	...	...
SCHOOL DEPARTMENT.																								
1881-82	80	100	42	52	5	1	22	28	22	23	28	5	10	6,136	7	0	2,403	11	3	76·33	30·05	58·8	8·1	32
1882-83	128	170	72	89	9	...	105	55	29	68	55	10	30	2,169	7	6	2,771	12	6	21·64	21·65	54·0	8·17	26
1883-84	154	142	59	67	16	...	78	48	23	39	48	16	2	2,088	0	0	2,480	2	3	13·56	16·10	41·2	7·85	37
1884-85	105	145	67	65	12	1	80	45	21	27	32	20	2	2,883	15	0	2,164	7	6	21·36	16·03	unknown.		57
1885-86	134·1	114	50	50	14	...	55	59	14	15	32	18	...	3,490	8	6	2,329	5	3	30·81	20·43	...	...	...
1886-87	120·2	115	51	47	17	...	32	11	11	9	24	15	13	4,089	3	11	2,335	15	6	35·55	20·3	...	...	...
1887-88	65·5	57	23	26	8	...	5	4	8	10	16	8	...	4,279	8	7	722	6	9	75·08	12·67	...	...	...
1888-89	49·3	46	20	21	5	...	9	4	5	10	15	3	...	4,095	0	0	899	0	0	89·02	19·54	...	...	...
1889-90	46·8	57	21	26	10	...	11	4	11	9	13	9	...	4,368	0	0	631	0	0	76·6	11·07	...	...	...

The following Statement shows the number of Students of the Oriental College, who passed the various University Examinations in each year from the commencement.

Years.		Arts.				Sanskrit.			Arabic.			Persian.			Gurmukhi.					Professional.													
	Middle School and Educational Test.	Entrance.	Intermediate or Proficiency in Arts.	B. O. L., B. A. or High Proficiency in Arts.	M. O. L., M. A. or Honors in Arts.	Proficiency or Prajna.	High Proficiency or Visharada.	Honors or Shastri.	Proficiency or Maulvi.	High Proficiency or Maulvi Alim.	Honors or Maulvi Fazil.	Proficiency or Munshi.	High Proficiency or Munshi Alim.	Honors or Munshi Fazil.	Proficiency or Budhiman.	High Proficiency or Vidvan.	Honors or Gyani.	Proficiency in Hindi.	Proficiency in Pashtu.	First Examination in Civil Engineering.	Final Examination in Civil Engineering.	Proficiency in Hindu Law.	High Proficiency in Hindu Law.	Proficiency in Muhammadan Law.	High Proficiency in Muhammadan Law.	1st Examination in Yunani Medicine.	2nd Examination in Yunani Medicine.	Final Examination in Yunani Medicine.	1st Examination in Vaidya.	2nd Examination in Vaidya.	Final Examination in Vaidya.	Total number of Students passed.	Remarks.
1871-72 ...	...	21	...	...	...	7	...	...	1	...	...	4	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	37	
1872-73 ...	...	5	...	...	...	13	10	...	9	7	...	8	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	54	
1873-74 ...	...	7	6	...	...	5	3	1	9	8	2	15	14	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	70	
1874-75 ...	...	3	...	...	...	2	4	2	4	5	5	13	4	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	46	
1875-76 ...	...	1	...	...	...	3	...	1	4	...	1	17	4	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	35	
1876-77 ...	...	6	1	...	...	1	3	1	5	4	...	5	12	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	38	
1877-78 ...	...	24	2	...	...	3	5	2	7	5	2	19	8	2	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	89	
1878-79 ...	...	9	9	...	...	2	1	2	3	1	2	6	10	9	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	57	
1879-80 ...	...	13	3	2	1	2	1	1	2	1	3	4	11	7	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	56	
1880-81 ...	...	9	...	...	...	4	...	...	8	...	...	5	...	...	6	...	...	...	...	6	1	4	...	9	...	16	...	...	5	...	...	73	
1881-82 ...	...	2	3	1	...	5	3	3	9	7	3	2	1	4	3	1	1	...	5	...	...	5	...	2	2	...	7	...	4	2	...	75	
1882-83 ...	...	3	3	1	4	5	1	1	7	3	4	19	6	9	1	2	...	...	2	3	...	...	1	1	2	5	7	...	3	1	...	94	
1883-84 ...	...	5	3	3	...	6	3	1	6	2	1	1	7	1	...	...	...	1	...	2	...	...	...	...	...	4	...	...	3	2	2	53	
1884-85 ...	18	16	3	3	2	5	3	1	7	3	3	3	6	1	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	4	2	2	4	1	1	92	
1885-86 ...	13	4	11	2	...	5	7	...	3	1	2	7	2	6	3	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	69	
1886-87 ...	7	9	9	1	...	8	8	1	4	3	1	1	5	3	8	3	...	...	...	2	...	...	...	...	...	7	1	...	...	...	...	81	
1887-88 ...	3	1	4	3	...	4	2	2	5	4	4	2	5	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	40	
1888-89 ...	1	2	3	2	...	5	5	...	7	5	3	1	1	5	1	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	44	
1889-90 ...	...	3	2	3	2	2	2	2	3	6	3	1	2	4	3	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	40	

The following table shows the number of students of each class who went up for the University Examinations in 1890 and of those who passed :—

	Classes.	Number on the Roll on 31st March 1890.	Went up for Examination.	Number passed.	Percentage of passed students.	Remarks.
	1	2	3	4	5	6
ARTS ...	Entrance, 2nd year	5	4	3	75	
	Intermediate, 2nd year	2	2	2	100	
	B. O. L., 2nd year	4	4	3	75	
	M. O. L., 2nd year	1	1	1	100	
	M. A., 2nd year	3	3	1	33	
SANSKRIT	Proficiency, 2nd year	5	5	2	40	
	High Proficiency, 2nd year ...	6	5	2	40	
	Honors, 2nd year	4	3	2	66	
ARABIC...	Proficiency, 2nd year	4	4	3	75	
	High Proficiency, 2nd year ...	7	7	6	85	
	Honors, 2nd year	3	3	3	100	
PERSIAN	Proficiency, 2nd year	3	3	1	33	
	High Proficiency, 2nd year ...	3	3	2	66	
	Honors, 2nd year	5	4	4	100	
GURMUKHI.	Proficiency	4	3	3	100	
	High Proficiency	2	2	2	100	
	Honors in Gurmukhi	3	...	...	....	
	TOTAL ...	64	56	40	71·4%	

The number of students admitted into the College and of those who left it, either on securing employment or for private reasons, during the year was as follows :—

College Department.

	No. admitted.	No. left.
Arts	14	11
Sanskrit	17	12
Arabic	14	11
Persian	5	7
Gurmukhi	1	2
TOTAL ...	51	43

School Department.

	No. admitted.	No. left.
Arts	17	14
Sanskrit	16	18
Arabic	12	12
Persian	14	8
Gurmukhi	12	4
TOTAL ...	71	56

The following table shows the number of students on the rolls on March 31, 1890, in the Government College, Lahore, who received instruction in Oriental Languages in the Oriental College :—

NAME OF LANGUAGE.	NAME OF CLASS.				TOTAL.	REMARKS.
	B. A. Class.		*Intermediate Class.*			
	2nd year.	1st year.	2nd year.	1st year.		
Sanskrit	1	2	6	4	13	
Arabic	6	4	3	3	16	
Persian	36	14	23	14	87	
Arabic and Persian ...	6	1	1	...	8	
Arabic and Sanskrit ...	...	...	...	...	...	
Sanskrit and Persian ...	...	...	1	...	1	
GRAND TOTAL ...	49	21	34	21	125	

Separate classes were formed for the students of the Government College, Lahore, reading Sanskrit, Arabic or Persian for the B. A. and Intermediate Arts Examinations, and taught by the following teachers :—

Language.	Government College Class.		Name of Teacher.	
Sanskrit ...	I Year ...	Intermediate	Dr. M. A. Stein and Pandit Bhagván Dás.	
	II " ...		Dr. M. A. Stein and Pandit Bhagván Dás.	
	III " ...	B. A.	Pandit Bhagván Dás.	
	IV " ...		Pandit Bhagván Dás and Pandit Sukh Dayál.	
Arabic ...	I Year...	Intermediate	Maulawi Muhammad Shuaib.	
	II " ...		Maulawi Muhammad Shuaib.	
	III " ...	B. A.	Maulawi Rashíd Ahmad.	
	IV " ...		Maulawi Muhammad Dín, M. O. L.	
Persian ...	I Year...	Intermediate	Maulawi Rashíd Ahmad.	
	II " ...		Maulawi Muhammad Dín, M. O. L.	
	III " ...	B. A.	Maulawi Muhammad Dín, M. O. L.	
	IV " ...		Maulawi Muhammad Dín, M. O. L., and Maulawi Rashíd Ahmad.	

The following table shows the number of students of the Government College, Lahore, taught by Oriental College teachers, who took up Sanskrit, Arabic or Persian at the B.A. and Intermediate (Arts) Examinations, 1890, and of those who passed *in these languages*:—

Classes.		Number on the roll on 31st March 1890.	Went up for the Examination.	Number passed in Oriental languages.	Percentage of passes in Oriental Languages.	REMARKS.
1		2	3	4	5	6
Sanskrit	B. A. ...	1	1	0	0	
	Intermediate ...	6	6	5	83	
Arabic	B. A. ...	6	6	5	83	
	Intermediate ...	3	3	3	100	
Persian	B. A. ...	36	36	33	91	
	Intermediate ...	23	23	20	86	
TOTAL ...		75	75	66	88%	

Tables showing the Instruction given in the Oriental College and School during 1889-90.

DEGREE CLASSES.

Sanskrit M. A. Class.

VEDIC LITERATURE: 6 hours weekly. Exegesis of the Rigveda. Interpretation of selected Hymns of the I, III, IV, VI, VII, VIII, X. Mandala with special reference to Historical Grammar of the Vedic and Classical Dialects. Introduction into the study of Comparative Mythology. Dr. Stein.

VEDANGA: 3 hours weekly. Introduction into the history and method of Vedic Exegesis and Etymology. Interpretation of Yaska's Nirukta, Naighautuka I—III, Naigama I—III and Daivata I, with special reference to modern Vedic Lexicography. (The students also attended the lectures on the Nirukta delivered to the Shastri Class). Dr. Stein.

CLASSICAL LITERATURE: 6 hours weekly. *Alamkara*: Dandin, Kavyadarsa, I—III. Mammata, Kavyaprakasa, I—X. Pandit Sukh Dayal.

Arabic M. A. Class.

ARABIC LITERATURE: 6 hours weekly. Sharah Mullah. Aruz-ul-Miftah. Diwan-i-Mutanabbi, pp. 50—100. Mukhtasir-i-Maani, Parts II—III. Exercises in Arabic Composition. Maulawi Abdullah.

M. O. L. Class.

ARABIC: 6 hours weekly.
Diwán-i-Himasa: 2 hours, Mutawwal: 3 hours. Aruz-ul-Miftah: 1 hour.
Arabic Composition corrected. Maulawi Ghulám Mustafa, M. O. L.

B. O. L. Class.

ARABIC: 6 hours weekly. Diwán-i-Himasa: 2 hours. Sharah Mullah: 2 hours. Aruz-ul-Miftah: 1 hour. Exercises in Arabic Composition: 1 hour. Maulawi Ghulám Mustafa, M. O. L.

PHILOSOPHY: 6 hours weekly. Hamilton's Lectures on Metaphysics. Fowler's Inductive Logic. Shaikh Rahím Bakhsh, M. A.

HISTORY AND POLITICAL ECONOMY: 6 hours weekly. Elphinstone's History of India. Collier's History of England. Fawcett's Manual of Political Economy. Shaikh Rahím Bakhsh, M. A.

MATHEMATICS: 6 hours weekly. Dynamics, Hydrostatics. Lála Chuni Lál, B. A.

Intermediate Class: II. Year.

ARABIC: 6 hours weekly. Saba Muallaqa. Punjab University Arabic B. A. Course: 3 hours. Shafia: 2 hours. Exercises in Translation: 1 hour. Maulawi Rashíd Ahmad.

LOGIC AND POLITICAL ECONOMY: 6 hours weekly. Fowler's and Ray's Deductive Logic, Fawcett's Political Economy for Beginners. Shaikh Rahím Bakhsh, M. A.

MATHEMATICS: 6 hours weekly. Plane Trigonometry. Algebra. Conic Sections. Lála Chuni Lál, B. A.

PHYSICS AND CHEMSITRY (combined with I. Year Class): 6 hours weekly. Everett's Physics. Roscoe's Elementary Lessons on Chemistry, Metalloids. Assistant Surgeon Amír Shah.

Intermediate Class: I. Year.

ARABIC: 6 hours weekly. Punjab University Arabic B. A. Course: 4 hours. Saba Muallaqa, Part I—IV. Exercises in Translation: 2 hours. Maulawi Muhammad Shuaib.

LOGIC AND POLITICAL ECONOMY: 6 hours weekly. Fowler's Deductive Logic, Parts I, II: 3 hours. Fawcett's Political Economy, first half: 3 hours. Shaikh Rahím Bakhsh, M. A.

MATHEMATICS: 6 hours weekly. Euclid, Books VI and XI. Todhunter's Algebra, Chapters XX—XXXVI. Trigonometry, Chapters I—IV, Lála Chuni Lál, B. A.

PHYSICS AND CHEMISTRY (combined with II. Year Class, see above): 6 hours weekly. Assistant Surgeon Amír Shah.

HIGH SCHOOL CLASSES.

Urdu Entrance Class: II. Year.

ARABIC: 6 hours weekly. Punjab University Intermediate Course: 3 hours. Mara-ul-Arwah. Hidayat-ul-Nahv: 1 hour. Exercises in Translation: 2 hours. Maulawi Rashíd Ahmad.

MATHEMATICS: 6 hours weekly. Algebra: 3 hours. Euclid, I—IV, with deductions. Mensuration, Chapters XII—fin.: 3 hours. Maulawi Ghulám Mustafa, M. O. L.

HISTORY: 3 hours weekly. History of England. Maulawi Karam-ud-dín.

GEOGRAPHY: 3 hours weekly. Physical Geography. Political Geography of Africa and America. Maulawi Karam-ud-dín.

PHYSICAL SCIENCE: 6 hours weekly. Primers of Physics and Chemistry. Assistant Surgeon Amír Shah.

URDU (combined with I. Year Class): 6 hours weekly. Diwán-i-zauq: 3 hours. Ab-i-Hayat, Part I: 2 hours. Composition: 1 hour. Maulvi Karam-ud-dín.

Urdu Entrance Class: I. Year.

ARABIC: 6 hours weekly. Miftah-ul-Adab: 2 hours. Intermediate Arabic Course: 3 hours. Exercises in Translation: 1 hour: Maulawi Muhammad Shuaib.

MATHEMATICS: 6 hours weekly. Algebra and Arithmetic: 3 hours. Euclid, I—IV, with deductions. Todhunter's Mensuration, Chapter I—XVI: 3 hours. Maulawi Karam-ud-dín.

HISTORY: 3 hours. History of India. Maulawi Karam-ud-dín.

GEOGRAPHY: 3 hours. Political Geography of Europe and Asia. Maulawi Karam-ud-dín.

PHYSICAL SCIENCE: 6 hours weekly. Primers of Physics and Chemistry. Assistant Surgeon Amír Shah.

URDU (combined with II. Year Class, see above): 6 hours weekly. Maulawi Karam-ud-dín.

Hindi Entrance Class: II. Year.

SANSKRIT: 12 hours weekly. Kalidasa, Raghuvansa, Sarga I—V. Vishnusharman, Panchatantra, Tantra I. Annam Bhatta, Tarka Samgraha. Kalidasa Vikramorvasi. Pandit Rama Krishna.

MATHEMATICS: 6 hours weekly. Euclid, I—IV. Algebra. Mensuration. Pandit Rama Krishna.

HISTORY: 3 hours weekly. History of India and England. Pandit Rama Krishna.

GEOGRAPHY: 3 hours weekly. Political Geography of Europe and Asia. Physical Geography. Pandit Rama Krishna.

PHYSICAL SCIENCE: (combined with II. Year Urdu Entrance Class): 6 hours weekly Primers of Physics and Chemistry. Assistant Surgeon Amír Shah.

HINDI: (combined with I. Year Class): 6 hours weekly. Hindi Gutka I—III. Tulsi Ramayana, I—II. Exercises in Composition. Yogi Shiv Náth.

Hindi Entrance Class: I. Year.

SANSKRIT: 12 hours weekly. Ramayana, Balakanda, Sarga I—XXXV. Kalidasa. Meghaduta, I. Annambhatta, Tarkasamgraha. Sarala Vyakarana, Parts I.—II. Yogi Shiv Náth.

MATHEMATICS: 6 hours weekly. Arithematic. Algebra. Euclid, I. Mensuration, I—XII. Yogi Shiv Náth.

HISTORY: 3 hours weekly. History of India. Yogi Shiv Náth.

GEOGRAPHY: 3 hours weekly. Political Geography of India. Yogi Shiv Náth.

PHYSICAL SCIENCE (combined with I. Year Urdu Entrance Class): 6 hours weekly. Physics and Chemistry Primers. Assistant Surgeon Amír Shah.

HINDI (combined with II. Year Class, see above): 6 hours weekly. Yogi Shiv Náth.

ORIENTAL TITLES CLASSES.

SANSKRIT DEPARTMENT.

Shastri Class: I. and II. Year.

SANSKRIT: 24 hours weekly.

Rigveda: Introduction into Vedic Literature and Grammar. Interpretation of Mandala II, 14—43, with special reference to modern exegesis and Sayana: 3 hours. Dr. Stein.

Yaska, Nirukta: 3 hours weekly. Interpretation of Adhyayas I.—VII. with special reference to Vedic Lexicography. Dr. Stein.

Bana, Kadambari: 3 hours. Bhavabhuti, Mricchakatika: 3 hours. Pandit Bhagvan Dás.

Mammata, Kavyaprakasa: 3 hours. Dandin, Kavya Darsha: 3 hours. Pandit Sukh Dayal.

Battojidikshita, Siddhantakaumudi: 6 hours. Pandit Guru Prasada.

ENGLISH: 12 hours weekly. Lála Shugan Chand and Mul Singh. (See below).

Visharada Class: II. Year.

SANSKRIT: 24 hours weekly. Bhattoji Dikshita, Siddhantakaumudi Purvardha: 6 hours. Bharavi, Kiratarjuniya: 3 hours. Dandin, Dasakumaracharita: 3 hours. Bhavabhuti, Uttararamacharita (combined with I. Year Class): 3 hours. Exercises in Sanskrit Composition and Translation (combined with I. Year Class): 3 hours. Pandit Guru Parasada, M. M.

Nyaya Muktavali: 3 hours. Sahitya Darpana, Chapter VII—X: 3 hours Pandit Sukh Dayal.

ENGLISH: 12 hours weekly. Lála Shugan Chand and Mul Singh. (See below).

Visharada Class: I. Year.

SANSKRIT: 24 hours weekly. Bhattoji Dikshita, Siddhantakaumudi Purvardha (up to chapter on Samasa): 6 hours. Visvanatha, Sahitya Darpana, Paricheda, I—VIII: 3 hours. Visvanatha, Muktavali (half): 3 hours. Pandit Sukh Dayal.

Bhavabhuti, Uttararamacharita (combined with II. Year Class): 3 hours. Exercises in Composition and Translation (combined with II. Year Class): 3 hours. Pandit Guru Prasada, M. M.

Bharavi, Kiratarjuniya, Sarga I—X.: 3 hours. Dandin, Dasakumaracharita, Purvardha: 3 hours. Pandit Durga Datta.

ENGLISH: 12 hours weekly. Lála Shugan Chand and Mul Singh. (See below).

Prajna Class: II. Year.

SANSKRIT: 24 hours weekly. Laghukaumudi: 6 hours. Ramayana Balakanda, Sarga I—XXXV: 3 hours. Kalidasa, Raghuvansa, Sarga, I—VII: 3 hours. Sri Harsha, Ratnavali: 3 hours. Annambhatta, Tarkasamgraha: 3 hours. Pandit Durga Datta.

Vishnusharman, Panchatantra, I (combined with I. Year Class): 3 hours. Exercises in Translation (combined with I. Year Class): 3 hours. Pandit Maya Rám.

ENGLISH: 12 hours weekly. Lála Shugan Chand and Mul Singh. (See below).

Prajna Class: I. Year.

SANSKRIT: 24 hours weekly. Laghukaumudi: 6 hours. Ramayana, Balakanda: 3 hours. Sri Harsha, Ratnavali Acts I—IV: 3 hours. Kalidasa, Raghuvansa, Sarga I—VI: 3 hours. Vishnusharman Panchatantra, I, (combined with II. Year Class): 3 hours. Exercises in Translation (combined with II. Year Class): 3 hours. Annambhatta, Tarkasamgraha: 3 hours. Pandit Maya Rám.

ENGLISH: 12 hours weekly. Lála Shugan Chand and Mul Singh. (See below).

ARABIC DEPARTMENT.

Maulawi Fazil Class: I. and II. Year.

ARABIC: 24 hours weekly. Maulawi Abdulla.

Hadaya, pp. 1—380 : 6 hours. Muqamat-i-Hariri. Qazi Mubarik: 6 hours. Diwan-i-Mutanabbi: 5 hours. Mutawwal. Aruz-ul-Miftah : 6 hours. Arabic Composition: 1 hour.

ENGLISH : 12 hours weekly. Lála Shugan Chand and Mul Singh. (See below).

Maulawi Alim Class : I. and II. Year.

Arabic : 24 hours weekly. Qazi Zafar-ud-dín.

Qutbi : 5 hours. Muktasar-Maani : 6 hours. Hdaiya Saadiya, pp 127—314 : 6 hours. Punjab University Arabic B. A. Course : 1 hour. Sulam-ul-Ulum : 2 hours. Meyar-ul-Ashar : 3 hours. Quduri : 1 hour. Exercises in Translation : 2 hours.

ENGLISH : 12 hours weekly. Lála Shugan Chand and Mul Singh (See below).

Maulawi Class : I. and II. Year.

ARABIC : 24 hours weekly. Maulawi Momin Ali.

Sharah Tahzib : 6 hours. Tarikh-ul-Khulafa, pp. 165—540 : 4 hours. Fasul-i-Akbari, Siraji : 2 hours. Alif Laila, Nights XXI—XL : 4 hours. Kafia, Verb Inflection : 2 hours. Punjab University Intermediate Arabic Course, from Ajaib-ul-Makhluqat to Diwan-i-Hasan, inclusive : 3 hours. Exercises in Translation into Arabic : 3 hours.

ENGLISH : 12 hours weekly. Lála Shugan Chand and Mul Singh. (See below).

PERSIAN DEPARTMENT.

Munshi Fazil Class : I. and II. Year.

PERSIAN : 18 hours weekly. Maulvi Abdul Hakim.

Qasaid-i-Badar Chach. Exercises in Composition : 9 hours. Durra-i-Nadira. Ain-i-Akbari : 9 hours.

ARABIC : 6 hours weekly. Punjab University B. A. Course. Maulawi Abdul Hakim.

ENGLISH : 12 hours weekly. Lála Shugan Chand and Mul Singh. (See below).

Munshi Alim Class : I. and II. Year.

PERSIAN : 18 hours weekly. Maulawi Muhammad Din.

Insha-i-Qaim Maqam. Punjab University Persian B. A. Course : 5 hours. Makhzan-ul-Fawaid. Abul Fazl, Daftar I : 6 hours. Akhlaq-i-Nasiri : 5 hours. Exercises in Composition and Translation : 2 hours.

ARABIC : 6 hours weekly. Miftah-ul-Adab. Punjab University Intermediate Arabic Course. Maulawi Muhammad Din.

ENGLISH : 12 hours weekly. Lála Shugan Chand and Mul Singh. (See below).

Munshi Class : I. and II. Year.

PERSIAN : 18 hours weekly. Maulawi Muhammad Sadiq, Baháwalpur Scholar.

Ihsan-ul-Qawaid, Bab I.—III. Diwan-i-Hafiz : 6 hours. Insha-i-Munir. Punjab University Persian Intermediate Course, pp. 1—112 : 6 hours. Akhlaq-i-Jalali, Hissa. Siyasat-i-Mudan. Extracts from Nasikh-ut-Tawarikh : 3 hours. Exercises in Translation : 3 hours.

ARABIC : 6 hours weekly. Miftah-ul-Adab. Verb Inflection. Sullam-ul-Adab Maulawi Muhammad Sadiq.

ENGLISH : 12 hours weekly. Lála Shugan Chand and Mul Singh. (See below).

GURMUKHI DEPARTMENT.

Gyani Class.

GURMUKHI : 18 hours weekly. Adi Granth : 6 hours. Panjabi Vyakarana. Chandratnavali : 2 hours. Janam Sakhi of Guru Nanak : 1 hour. Exercises in Composition : 1 hour. Bhai Gurmukh Singh.

Dasam Granth : 6 hours. Prabodhachandrodaya : 2 hours. Bhai Dit Singh.

SANSKRIT (combined with Vidvan Class) : 6 hours weekly. Pandit Hemraj.

ENGLISH : 12 hours weekly. Lála Shugan Chand and Mul Singh. (See below).

Vidvan Class : I. and II. Year.

GURMUKHI : 18 hours weekly. Adi Granth, Selections : 6 hours. Punjabi Vyakaran : 1 hour ; Janam Sakhi : 1 hour. Exercises in Composition : 1 hour. Bhái Gurmukh Singh.

Dasam Granth : 3 hours. Prabodhachandrodaya : 2 hours. Anek-Darsana : 2 hours. Chandratnavali : 2 hours. Bhái Dit Singh.

SANSKRIT : 6 hours weekly. R. G. Bhandarkar, First Book of Sanskrit. Pandit Hemráj.

ENGLISH : 12 hours weekly. L. Shugan Chand and Múl Singh. (*See* below.)

Buddhiman Class : I. and II. Year.

GURMUKHI : 18 hours weekly. Adi Granth, Selections : 6 hours. Hanumán Nátak, II. half : 3 hours. Sikhán de Ráj di Vithya : 1 hour. Gurubilas : 2 hours. Bhái Chanda Singh.

Panjabi Vyakaransara : 3 hours. Bhái Gurmukh Singh.

Chandratnavali : 3 hours. Bhái Dit Singh.

SANSKRIT (combined with Vidvan Class) : 6 hours weekly. Pandit Hemráj.

ENGLISH : 12 hours weekly. L. Shugan Chand and Múl Singh. (*See* below.)

GOVERNMENT COLLEGE ORIENTAL CLASSES.

I. Year Class.

SANSKRIT : 6 hours weekly. Ramayana, Balakanda, Sarga I—X. Exercises in translation from and into Sanskrit (Apte's Sanskrit Composition). Kielhorn's Sanskrit Grammar : 2 hours. Dr. Stein.

Kalidasa, Meghaduta. Sriharsha, Ratnavali, I : 4 hours. Pandit Bhagván Dás.

ARABIC : 6 hours weekly. Punjab University Intermediate Arabic Course : 2 hours. Hidayat-ul-Nahv : 2 hours. Exercises in translation : 1 hour. Maulawi Muhammad Shuaib.

PERSIAN : 6 hours weekly. Punjab University Intermediate Persian Course : 6 hours. Maulawi Rashíd Ahmad.

II. Year Class.

SANSKRIT : 6 hours weekly. Kalidasa Vikramorvasi, Acts IV—V. Kalidasa, Raghuvansa, Sarga, I—V. Exercises in translation from and into Sanskrit (Apte's Sanskrit Composition) : 4 hours. Dr. Stein.

Annambhatta, Tarkasamgraha : 2 hours. Pandit Bhagván Dás.

ARABIC : 6 hours weekly. Punjab University Intermediate Arabic Course, pp. 1—100 : 2 hours. Mirah-ul-Arwah, pp. 40 : 1 hour.

Hidayat-ul-Nahv : 2 hours. Exercises in translation : 1 hour. Maulawi Muhammad Dín, M. O. L.

PERSIAN : 6 hours weekly. Punjab University Intermediate Persian Course : 1 hour. Ahsan-ul-Qawaid, pp. 78—250 : 2 hours. Akhlaq-i-Jaláli, Siasat-i-Mudan : 2 hours. Exercises in translation : 1 hour. Maulawi Muhammad Dín, M. O. L.

III. Year Class.

SANSKRIT : 6 hours weekly. Kalidasa, Sakuntala : 3 hours. Ramayana Balakanda, Sarga, I—XXV : 3 hours. Pandit Bhagván Dás.

ARABIC : 6 hours weekly. Punjab University B. A Course : 5 hours. Exercises in translation : 1 hour. Maulawi Rashíd Ahmad.

PERSIAN : 6 hours weekly. Punjab University B. A. Persian Course. Maulawi Muhammad Dín, M. O. L.

IV. Year Class.

SANSKRIT : 8 hours weekly. Kalidasa, Sakuntala, Acts I—VII : 2 hours. Bana, Kadambari, pp. 1—125 : 2 hours. Ramayana, Balakunda : 1 hour. Exercises in translation : 1 hour. Pandit Bhagván Dás.

Laughakshi Bhaskara, Tarkakaumudi : 2 hours. Pandit Sukh Dayál.

ARABIC : 6 hours weekly. Punjab University B. A. Arabic Course : 3 hours. Saba-i-Muallaqa : 2 hours. Exercises in translation : 1 hour. Maulawi Muhammad Dín, M. O. L.

PERSIAN : 6 hours weekly. Punjab University B. A. Persian Course : 3 hours. Akhláq-i-Nasiri : 3 hours. Maulvi Muhammad Dín, M. O. L.

ELEMENTARY ARABIC for Persian students : 6 hours weekly.

Alif-Laila, Nights I—XL. Miftah-ul-Adab. Maulvi Rashíd Ahmad.

Instruction in English.

Tuition in English, as organized in 1888, in accordance with the recommendations of the Sub-Committee appointed to consider the reorganization of the Oriental College, for the students attending the Oriental Titles Classes, was continued and extended during the School-year 1889-90. At the beginning of the year two classes were under tuition, *viz.*, the Middle Class, created in 1888, for students having a previous knowledge of English, and the class consisting of the students who had begun their English studies in 1888, and who had in 1889 entered a course corresponding to the I Middle Class. In addition to these classes it now became necessary to establish a Primary Class for students newly admitted and wholly unacquainted with English. As it was found difficult to provide a sufficient amount of daily tuition for this new Class as well as the two Classes already created in 1888, by means of the single teacher then available, the Oriental College Committee, with the sanction of the Syndicate, appointed a second English Teacher, for whose salary provision had already previously been made in the Oriental College Budget. Since the second teacher thus appointed took up his work (1st January 1890) it also became possible to separate the students who had been admitted into the Primary English Class at the beginning of the School-year from those who joined the Oriental Titles Classes at subsequent periods without having received any previous instruction in English. From the above date onwards, the Classes organized for tuition in English were as follows :—

I. A HIGHER MIDDLE CLASS, for students who had attended the English Middle Class of the Oriental College since 1888, or had received an equivalent amount of instruction in English on some occasion previous to their joining the College.

II. A LOWER MIDDLE CLASS, for students who had begun their study of English on the organization of English tuition in the Oriental College in 1888. This Class being attended by a larger number of students was taught as in the School-year 1888-89, in two Divisions :—

A. Comprising students belonging to the Sanskrit and Gurmukhi Departments.

B. Comprising students reading in the Arabic and Persian Departments.

III. A HIGHER PRIMARY CLASS, for students wholly unacquainted with English who had joined the Oriental Titles Classes, at the beginning of the School-year 1889-90.

IV. A LOWER PRIMARY CLASS, for students who had been admitted in the course of the School-year, without possessing any previous knowledge of English.

The courses of Instruction from April 1889 to March 1890 were the following :—

HIGHER MIDDLE CLASS : 12 hours weekly. Lethbridge's Moral Reader for Middle Schools. Sir C. Wilkens' Translation of the Hitopadesha (published in Morley's "Universal Series") pp. 1—100. Manual of English Grammar published by C. V. E. S., pp. 80—fin. Exercises in translation from the Vernacular into English and *vice versa.* Systems of systematic transcription of Sanskrit, Arabic, Persian into Roman characters.

LOWER MIDDLE CLASS : 12 hours weekly. P. C. Sircar's Readers—II, Chapters IV and V ; III ; IV, Chapter I. Grammatical Primer, pp. 49—fin. Manual of English Grammar to page 70 (Orthography and Etymology), —Exercises in translation from the Vernacular into English and *vice versa.* Copy writing and Dictation.—Transliteration of Sanskrit, Arabic and Persian into Roman characters. Each of the two Divisions received two hours instruction daily.)

HIGHER PRIMARY CLASS : 12 hours weekly. P. C. Sircar's Readers—I. ; II. Grammatical Primer, pp. 1—48 (Orthography and Etymology). Translation from the Vernacular into English and *vice versa.* Transcription of Oriental Alphabets into Roman characters.

LOWER PRIMARY CLASS : 12 hours weekly. P. C. Sircar's Reader I. Lessons in Orthography and Etymology. Translation of easy sentences from the Vernacular into English and *vice versa.*

During the first part of the School-year the whole of the Instruction in English as stated above was entrusted to Teacher Lála Shughan Chand, holding an Anglo-Vernacular Senior Certificate of the Second Grade. The appointment of a second English teacher having been sanctioned by the Oriental College Committee, L. Beli Rám, holder of an Anglo-Vernacular Senior Teacher's Certificate, took over charge of the Primary Classes from L. Shughan Chand. On resignation of L. Beli Rám these classes were taught by Teacher Múl Singh, holding an Anglo-Vernacular Junior Certificate, who was appointed to the post with effect from the 1st March 1890.

The number of students receiving instruction in English was on the 31st March 1890 as follows :—

Higher Middle Class	8
Lower Middle Class—	
A. Division...	22
B. Division...	24
Higher Primary Class	18
Lower Primary Class	24
Total ...	96

Eight students reading in the Oriental Titles Classes applied for and received dispensation from attendance at the hours of English Instruction; among these four were blind, one had passed the Anglo-Vernacular Middle School Examination from another institution, and three were casual students.

Oriental College Library.

During the year 1889-90 the Library of the College has been enlarged by additions for which Rs. 499-3-0 were spent. The chief object kept in view with regard to the purchase of books, was to provide the College with critical editions of Oriental Classics, published in Europe and other philological publications through the means of which the teachers and students of the College would be enabled to acquaint themselves more thoroughly with the methods and results of Western research in their department of Oriental Studies. With this view Ludwig's and others' publications on the Rigveda, a complete set of the Classical Sanskrit texts published in the Kavyamala, Editions of Arabic authors, published by the Beyrout Mission Press, Sachau's Editions of Alberoni's Indica and Chronology, and other standard works were added to the Library which has also acquired during the year valuable material for the study of Sanskrit epigraphy in the *Corpus Inscriptionum Indicarum*, the publications of the " Epigraphia Indica" and in a fairly complete set of the " Indian Antiquary."

The College is indebted to the Asiatic Society of Bengal for the present of a set of the Society's latest publications in the " Bibliotheca Indica."

The total number of works added during 1889-90 amounts to 123 in 149 volumes, of which no less than 44 works have reached the Library as presents from the Asiatic Society of Bengal and private donors.

House Examinations.

During the year 1889-90, 18 House Examinations by means of written papers have been held for each class of the Oriental College and School under the superintendence of the Principal. These House Examinations embraced all subjects taught in the Degree and High School Classes. For the Oriental Titles Classes 16 House Examinations were held in the different branches of the Oriental Languages and Literatures taught, and 2 House Examinations in English.

For the I Year Classes of the College and School an Annual Examination was held at the close of the School-year, comprising seven written papers.

List of the Oriental College Staff on 31st March 1890.

No.	Name.	Designation.	Salary or Allowance.	Length of Service. Years.	Months.	Remarks.
			Rs.			
	COLLEGE STAFF.					
1	M. A. Stein, PH.D. ...	Principal and Professor of Sanskrit.	400	2	2	
2	Pandit Guru Prasada, M. M. ...	Head Pandit ...	140	19	6	
3	„ Bhagvan Dasa ...	Assistant Professor of Sanskrit,	80	5	5	
4	„ Sukh Dayal ...	2nd Pandit ...	65	16	6	
5	M. Muhammad Hussain, Azad	Assistant Professor of Arabic,	170	5	5	*On sick leave.*
6	Maulvi Abdullah ...	1st Maulvi ...	90	6	11	
7	Qazi Zaffar-ud-din ...	2nd ditto ...	65	9	4	
8	Maulvi Rashid Ahmad ...	Additional Arabic Teacher ...	40	3	2	*Temporary Appointment.*
9	„ Abdul Hakim ...	1st Munshi ...	90	17	8	
10	„ Muhammad Din, M.O.L.	2nd ditto ...	60	16	6	
11	Bhai Dit Singh ...	1st Bhai ...	22½	8	4	
12	Shaikh Rahim Bakhsh, M.A. ...	McLeod Arabic Reader ...	100	...	10	
13	Assistant Surgeon Amir Shah	Kapurthala Natural Science Reader.	83⅓	8	4	
14	Bhai Gurmukh Singh ...	Alexandra Reader ...	80	13	...	
15	Lala Chuni Lal, B.A. ...	Patiala Translator ...	66	3	3	
	SCHOOL STAFF.					
16	Pandit Durga Datta ...	1st Pandit ...	30	4	6	
17	„ Maya Ram ...	2nd ditto ...	25	7	2	
18	Maulvi Momin Ali ...	1st Maulvi ...	35	11	...	
19	„ Muhammad Shuaib ...	2nd ditto ...	25	...	1	*Officiating.*
20	„ Muhammad Din ...	Munshi	25	3	1	
21	Bhai Chanda Singh ...	Bhai ...	17½	7	3	
22	Pandit Hem Raj ...	Gurmukhi Teacher ...	15	7	3	
23	Pandit Rama Krishna, B.O.L....	1st Master, Hindi ...	30	7	4	
24	Yogi Shiv Nath ...	2nd ditto ditto ...	25	9	6	
25	Maulvi Ghulam Mustafa, M.O.L.	1st Master, Urdu ...	50	8	4	
26	„ Karm ud-din ...	2nd ditto ditto ...	30	7	...	
27	Lala Shugan Chand ...	1st English Teacher ...	60	1	10	
28	Mul Singh ...	2nd ditto ditto ...	30	...	1	
29	Hari Singh ...	Clerk ...	25	...	5	

List of students of the Oriental College who passed Punjab University Examinations in 1890.

No.	Name.	Examination passed in 1890.	REMARKS.
		Arts Faculty Examination.	
1	Pandit Hari Krishna Kaul, B.A.	M. A. in Sanskrit.	Alwar and Arnold Gold Medallist.
		Oriental Faculty Examinations	
2	Hafiz Ali Ahmad, B.O.L. ...	M. O. L., 3rd Class.	
3	Asghar Ali ...	B. O. L. 2nd Division.	Gained a Government Scholarship of Rs. 16 per mensem.
4	Abid Ali ...	Ditto ditto.	Gained a Punjab University Scholarship of Rs. 16 per mensem.
5	Abdul Haq ...	Ditto ditto.	
6	Naina Singh ...	Intermediate, 2nd Division.	Gained a Government Scholarship of Rs. 10 per mensem.
7	Ghulam Jilani ...	Ditto 3rd ditto.	
8	Mathra Das ...	Entrance, 1st Division.	Gained a Government Scholarship of Rs. 10 per mensem.
9	Devi Dayal ...	Ditto 2nd ditto.	Gained a Punjab University Scholarship of Rs. 8 per mensem
10	Ahmad Ali ...	Ditto ditto.	
		Oriental Titles Examinations	
11	Ganga Vishnu ...	Shastri	Rattigan Sanskrit Scholar.
12	Bhagat Ram ...	Ditto.	
13	Chandra Datta ...	Visharada.	Gained Oriental Title Scholarship of Rs. 10 per mensem.
14	Jagan Nath ...	Ditto.	
15	Bhakta Ram ...	Prajna.	Gained Oriental Title Scholarship of Rs. 8 per mensem.
16	Ram Narayana ...	Ditto.	
17	Hissam-ud-din ...	Maulvi Fazil.	Bahawalpur Arabic Scholar.
18	Muhammad Amir-ud-din	Ditto.	
19	Faiz-ul-Islam ...	Ditto.	
20	Ghulam Yasin ...	Maulvi Alim.	Gained Oriental Title Scholarship of Rs. 10 per mensem.
21	Fazal-ud-din ...	Ditto.	
22	Muhammad Sharif ...	Ditto.	
23	Muhammad Akram ...	Ditto.	
24	Muhammad Ibrahim ...	Ditto.	
25	Abdul Aziz ...	Ditto.	
26	Muhammad Mahbub Alim	Maulvi.	Gained Egerton Maler-Kotla Arabic Scholarship and Oriental Title Scholarship of Rs. 8 per mensem.
27	Nawab Khan ...	Ditto.	Gained Oriental Title Scholarship of Rs. 8 per mensem.
28	Shams-ud-din ...	Ditto	
29	Karm Ilahi ...	Munshi Fazil.	Stood first in order of merit.
30	Feroz Khan ...	Ditto.	
31	Nizam-ud-din ...	Ditto.	
32	Muhammad Ali ...	Ditto.	
33	Alimardan Shah ...	Munshi Alim.	Gained Oriental Title Scholarship of Rs. 10 per mensem.
34	Ahmad Din ...	Ditto.	
35	Sayad Tajammal Husain...	Munshi.	
36	Sohan Singh (blind) ...	Vidvan.	Stood first in order of merit.
37	Gurmukh Singh ...	Ditto.	
38	Dhanna Singh ...	Buddhiman.	Ditto ditto.
39	Narain Singh ...	Ditto.	
40	Hari Singh ..	Ditto.	

EDUCATION GENERAL FORM 4.

Return showing the result of prescribed Examinations during the official year **1889-90.**

NATURE OF EXAMINATION.	*Number of Institutions sending examinees.*			*Number of Examinees.*				*Number passed.*				*Percentage of passed scholars on total number on Rolls at the beginning of the year.*		REMARKS.
	Government Institutions.	Other Institutions.	Total.	Government Institutions.	Other Institutions.	Private Students.	Total.	Government Institutions.	Other Institutions.	Private Students.	Total.	Government Institutions.	Other Institutions.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
ORIENTAL COLLEGE.														
Master of Arts ...	...	...	...	...	3	...	3	...	1	...	1	...	33	
Master of Oriental Learning.	...	...	...	...	1	...	1	...	1	...	1	...	100	
Bachelor of Arts ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Bachelor of Oriental Learning.	...	...	...	...	4	..	4	...	3	...	3	...	75	
Intermediate (O. F.)	...	...	...	...	2	...	2	...	2	...	2	...	100	
SCHOOL.														
Matriculation ...	...	...	...	...	5	...	4	...	3	...	3	...	75	

Statistical Return of the Oriental College, Lahore, for the year 1889-90.

					Number of Scholars on the 31st March learning			Classification of Scholars on the 31st March, according to Race and Creed.						Expenditure from							
	Number of Institutions.	Number of Scholars on the Rolls on 31st March 1890.	Average number on the Rolls monthly during the year.	Average daily attendance.	English.	A Classical language.	A Vernacular language.	Europeans and Eurasians.	Native Christians.	Hindús.	Sikhs.	Muhammadans.	Others.	Provincial Revenues.	Local rates or cesses, (i.e.) District Funds.	Municipal Funds.	Fees.	Subscriptions.	Endowments and other sources.	Total.	Remarks.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
STATISTICS AND DIRECT EXPENDITURE.																					
Expenditure on establishment and contingencies excluding Indirect Expenditure as below.	1	81	80·6	68·04	54	81	22	...	...	25	6	50	...	6,660	287	326	412	...	11,004	18,689	
INDIRECT EXPENDITURE—																					
Scholarships and Stipends ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,206	52	101	...	...	4,420	5,779	
Extraordinary Expenditure and apparatus.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	37	1	3	...	...	138	179	
Boarding House	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	174	7	15	...	...	640	836	

Statistical Return of the Oriental College, School, Lahore, for the year **1889-90.**

	No. of Scholars on the Rolls on 31st March 1890.					Average number on the Rolls monthly during the year.	Average daily attendance.	No. of Scholars on 31st March 1890.			Classification of Scholars on the 31st March according to Race or Creed.						Expenditure from							Remarks.
	(a) In High stage.	(b) In Middle stage.	(c) In Upper Primary stage.	(d) In Lower Primary stage	Total.			English.	A Classical Language.	A Vernacular Language.	Europeans and Eurasians.	Native Christians.	Hindús.	Sikhs.	Muhammadans.	Others.	Provincial Revenues.	District Funds.	Municipal Funds.	Fees.	Subscriptions.	Endowments and other sources.	Total.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
STATISTICS AND DIRECT EXPENDITURE.																								
Expenditure on School Establishment and contingencies excluding indirect Expenditure as below	57	...	...	...	57	46·8	37·94	42	57	24	...	...	21	10	26	...	912	39	76	31	...	3,310	4,368	
INDIRECT EXPENDITURE.																								
* Scholarships and Stipends ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	132	6	11	...	...	482	631	
Extraordinary Expenditure on furniture and apparatus ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Boarding House ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

* No. of holders of { Open Scholarships ... ; Close " 10 ; Stipends " 11 }

Appendix XIII.

The following scheme was drawn up after careful comparison with that of the Entrance Examination of the Punjab University :—

Compulsory Subjects.

Subject.	Papers.	Marks.	Standard.
I.—English ...	...	...	As in the Entrance Examination.
II.—(a) Dictation ...	1 paper of ½ hour ...	25	A passage of the same standard as the High School Reader used, containing about 200 words. The passage to be first read over at an ordinary pace: then to be dictated in phrases of 3 or 4 words, each group being repeated three times; lastly, the whole to be read over. No points to be indicated by the Superintendent.
(b) Caligraphy ...	1 paper of ½ hour ...	25	(a). A line of half-textwriting. (b). About 50 words of small-hand. (c). An extract from a commercial journal or account book, involving entries in figures.
III.—(a) Précis-writing...	1 paper of 3 hours ...	50	To write a précis of a file of not less than six letters, official or commercial.
(b) Correspondence, Official and Commercial.	1 paper of 2 hours ...	50	To draft a reply to a given letter or letters in accordance with instructions.
IV.—Commercial Geography.	1 paper of 3 hours ...	45	(a). Commercial Geography as in Mill's *Elementary Commercial Geography* (Pitt Press Series), with some knowledge of Punjab trade and manufactures as contained in pages 7 to 13 of Michöd's *Commercial Education and Book-keeping for India*).
	1 paper of 3 hours ...	55	(b). The paper ordinarily set at the Entrance Examination.
V.—(a) Book-keeping ...	1 paper of 3 hours ...	75	As in *A Primer of Commercial Education* by 'A Banker.' *
(b) Commercial Arithmetic.	1 paper of 3 hours ...	75	As in Adam's *Commercial Arithmetic* (Madras) or any other good Manual of Arithmetic.

* Teachers may refer for examples and problems to McLean's *Book-keeping* (with key), published by Collin's & Co., and the Supplement to Michöd's *Commercial Education and Book-keeping*.

The Sub-Committee thought it necessary to inform the University that this course would not qualify for the examination of the Government of India, prescribed for candidates for appointments in the Lower Division of Clerkships, the course for which is as follows :—

	Marks.
(1) English Composition	100
(2) Précis-writing	100
(3) Geography	50
(4) History (English and Indian)	50
(5) Arithmetic; Euclid, 1st Book; Algebra up to Simple Equations	50

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 19th August 1890.

No. 3010.—*Transfer.*—First Class Hospital Assistant No. 31 Piran Ditta, from Lahore Central Jail to the Umballa Jail Hospital, which he joined on the forenoon of the 24th July 1890.

First Class Hospital Assistant No. 201 Abdul Rahím, from Umballa Jail Hospital to Lahore Central Jail Hospital, which he joined on the forenoon of the 29th July 1890.

G. FARRELL,
Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV. and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,
Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications " registration and insurance " posting parcels " posting value-payable articles " granting certificates of posting " sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders " depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank " receipt of salt revenue " sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders " payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails on and from 1st October 1889 at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ...	7-20 "
4. Meean Meer (1st despatch) ...	6 "
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 "
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 "
9. Chung and Sharakpur ...	6 "
10. Lahore station	8-15 A.M. and 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	6 "
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 "

N.B.—The Overland parcel mail will be closed at 4 P. M. on Mondays up to 16th September and afterwards on Tuesdays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

*Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Saturday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Insured articles exceeding Rs. 1,000 in value will be delivered only at the Post Office window.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured without limit of value. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: } SAZAVAR,
The 19*th August* 1890. } *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14: per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن اوزن چار آنس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا   ایضا آٹھ آنس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا   ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروںکو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ آنس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا   ایضا ۸ آنس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا   ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
آنس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA: }
The 11*th March* 1890. }

[264-34.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ..	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshárwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazara ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy-bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0

No.	Name of Work.	Price per copy Rs.	A.	P.
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Ghází Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshawar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

PUNJAB PUBLIC LIBRARY, LAHORE.

List of Books for sale at greatly reduced prices.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Gujránwála District Gazetteer, *edit.* by Mr. D. Ibbetson	2 8 0	1 4 0
Ráwalpindi ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Jhelum ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Gujrát ditto ditto	2 8 0	1 4 0
Jhang ditto ditto	3 8 0	1 12 0
Dera I. Khan ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Kohát ditto ditto	4 0 0	2 0 0
Pesháwar ditto ditto	4 0 0	2 0 0
	£. s. d.	
Thorburn, S. S. Bannu or our Afghan Frontier. 12 copies	0 18 0	2 0 0
Gazetteer of Oudh, 3 vols. 3 copies	1 10 0	10 0 0
Grammar of the Rong Language. 4 copies	0 15 0	1 0 0
Kurz, S. Forest Flora of British Burma, 2 vols. 2 copies	1 10 0	10 0 0
Select Extra Tropical Plants, by Von Mueller	...	1 0 0
Royle's Fibrous Plants of India (*scarce*). 4 copies	...	8 0 0
Vegetable Products of Bombay Presidency. 3 copies	...	5 0 0
Cotton Hand-book for Bengal, by J. G. Medlicott	...	1 0 0
Vertebrate Zoology of Sindh, by Murray	...	4 0 0
Muhammad Abdul Ghafur's complete Dictionary of the Terms used by Criminal Tribes in the Punjab. 10 copies.	...	1 0 0
Harcourt's New Guide to Delhi. 2 copies...	...	1 0 0
Carnegy's Kachahri Technicalities, or a Glossary of Terms, Rural, Official, and General, in daily use in the Courts of Law, and in illustration of the Tenures, Customs, Arts, and Manufactures of Hindustan. 3 copies.	...	3 0 0
Russian Expedition to Khiva in 1839. 42 copies	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Blanford, W. T. Observations on the Geology and Zoology of Abyssinia. 5 copies ...	1 1 0	4 0 0
Lyall, A. C., *ed.* Gazetteer of the Hyderabad Assigned Districts, commonly called Berar, 1870. 3 copies	...	2 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities. 2 copies	1 1 0	10 8 0
Muir's Sanskrit Texts, Volume V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age. 5 copies	1 1 0	10 8 0
Wilson, H. H. Vishnu Purana, 4 volumes	2 12 0	20 0 0
Ditto Ditto. Vol. III	0 13 0	5 0 0
Wilson, H. H. Select Specimens of the Theatre of the Hindús, 2 vols.	1 1 0	8 0 0
Ditto. Essays on Sanskrit Literature, Vol. III.	0 12 0	4 0 0
Ditto. Essays on the Religion of the Hindús, Vol. II.	0 10 6	5 0 0
Digby, W. Famine Campaign in Southern India, 2 vols. 7 copies	...	3 0 0
Shadwell's Swiss Campaign. 2 copies	...	2 0 0
Ewart, J. The Poisonous Snakes of India	1 11 6	12 0 0
Robinson Crusoe, by Daniel Defoe, translated from the Urdu into Persian by Sher Ali of Kabul, and *edit.* in the Roman Characters by T. W. H. Tolbort. 9 copies ...	0 7 0	2 0 0
Gladstone, C. E. Bilochi Hand-book, 1874. 3 copies	1 1 0	5 0 0
	Rs. A. P.	
Hitu Rám. Translation of Bilochi Nama, 1885. 2 copies	1 8 0	1 0
MacDonnell, A. P. Food Grain Supply and Famine Relief in Behar and Bengal. 4 copies	3 8 0	1 0 0
English Dictionary for Schools and Colleges	...	0 8 0
Day, F. Report on Fresh Water Fish and Fisheries, 1872	...	2 0 0
	£. s. d.	
Playfair. Fishes of Zanzibar. 3 copies	3 3 0	15 0 0
Cunningham's Archæological Survey of India Reports—		
Volume 20. Report of a Tour in Eastern Rájpútána in 1882-83	0 12 0	3 0 0
Volume 21. Reports of a Tour in Rewa, Bundelkund, Málwa and Gwalior in 1884-85	0 12 0	3 0 0
Volume 22. Report of Tours in Gorakhpur, Saran and Gházipur in 1877-78, 1879-80	0 12 0	3 0 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Wright's Arabic Grammar, 1862, 2 volumes in one	0 15 0	6 0 0
Ditto ditto ditto, Vol. II—Syntax	0 11 6	4 0 0
Nomenclature of Diseases. 3 copies	...	2 0 0
Epidemic Cholera of 1861 in Northern India. 4 copies	...	1 0 0
Williams, J. Principles of the Law of Real Property, 1865	1 0 0	4 0 0
Ditto ditto Personal ditto, 1866	0 18 0	3 0 0
Austin's Jurisprudence, 2 volumes	1 6 0	8 0 0
Ditto ditto, Vol. I. 2 copies	0 13 0	4 0 0
Ditto ditto, 3 volumes	1 19 0	12 0 0
Stephen's Commentaries on the Laws of England, 1863, 4 volumes. 2 copies ...	4 4 0	15 0 0
Taylor on the Law of Evidence, 1864, 2 volumes. 3 copies	3 15 0	12 0 0
Goodeve on Evidence, 1862. 3 copies	2 11 0	5 0 0
Broom's Commentaries on the Common Law, 1864. 2 copies	1 11 6	5 0 0
Ditto ditto, 1856. 2 copies	...	4 0 0
Addison on Wrongs and Remedies, 1864, 2 copies	...	10 0 0
Leading Cases, 2 volumes. 2 copies	...	15 0 0
Administration Manual of Madras Presidency, 2 vols.	...	20 0 0
Ditto ditto, 3 vols.	...	...
Wharton's Law Lexicon, 1860	...	4 0 0
Extracts from Harington's Analysis of Bengal Regulations. 5 copies	...	1 0 0
Specimens of Vernacular Characters	...	1 0 0
Markham's Memoir of Indian Survey, 1871	...	2 0 0
Paget's Expedition against N.-W. Frontier Tribes	...	4 0 0
Cordery's Iliad, Vol. II	...	0 8 0
Justinian Institute, 1859	...	3 0 0
Smith's Italian Irrigation, 2 vols.	...	5 0 0
Jackson's Canal and Culvert Tables. 7 copies	...	3 0 0
Neville's Hydraulics (Formulæ and Tables)	...	3 0 0
Report on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain	...	1 8 0

List of Books for sale—continued.

	Published price.	Reduced price.
	£. s. d.	Rs. A. P.
Martin's Eastern India, Vol. II	...	2 0 0
Tod's (Lt.-Col. J.) Annals and Antiquities of Rajisthan, or the Central and Western Rájpút States of India, *Original edition.* Vol. I only, 1829	...	24 0 0
British Burma Gazetteer, Vol. I	...	12 8 0
Cautley, Col. Sir P. L. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols., 8vo., 168 Diagrams and numerous wood-cuts; 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans; and 1 vol. Atlas folio containing 66 large folding plans of canals, bridges, &c. *Scarce*	21 0 0	50 0 0
Cautley, Col. Sir P. T. Report on the Ganges Canal Works, 2 vols., 8vo., 168 Diagrams and numerous wood-cuts and 1 vol. 4to. 21 Plates of Plans	...	35 0 0
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal, 20 vols.—	...	40 0 0
1. 24 Parganahs and Sundarbans.		
2. Nadiya and Jessore.		
3. Midnapur, Hugli and Howrah.		
4. Bardwan, Bankura and Birbhum.		
5. Dacca, Bakargunj, Faridpur and Maimansingh.		
6. Chittagong Hill Tracts, Chittagong, Noakhali, Tipperah and Hill Tipperah.		
7. Maldah, Rangpur and Dinagepur.		
8. Rájshahi and Bogra.		
9. Murshidabad and Pubna.		
10. Darjeeling, Jalpaiguri, Kooch Behar State.		
11. Patna and Saran.		
12. Gaya and Shahabad.		
13. Tirhut and Champaran.		
14. Bhagalpur and Santal Parganah.		
15. Monghyr and Purneah.		
16. Hazaribagh and Lohardaga.		
17. Singhbum, Tributary States, and Manbhum.		
18. Cuttack and Balasor.		
19. Puri and Tributary States of Orissa.		
20. General Index.		

List of Books for sale—concluded.

	Published price.	Reduced price.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal, vols. 1 to 18, per vol.	...	2 8 0
Bombay Gazetteer—		
2. Surát and Bharoach. 2 copies	4 0 0	2 0 0
3. Kaira and Panch Mahals	3 4 0	1 10 0
4. Ahmedabad	3 4 0	1 10 0
5. Cutch, Palanpur, and Mahi Kantha	4 0 0	2 0 0
6. Rewa Kantha, Narukot, Cambay and Surát States	3 12 0	1 14 0
7. Baroda	4 8 0	2 4 0
8. Kathiawar	6 8 0	3 4 0
10. Ratnagiri and Savantadi	5 0 0	2 8 0
11. Kolaba and Jangira. 2 copies	4 8 0	2 4 0
12. Khandesh	6 0 0	3 0 0
13. Thana, 2 Parts	6 8 0	3 4 0
14. Thana: Places of Interest	4 8 0	2 4 0
15. Kanara, 2 Parts	7 0 0	3 8 0
16. Nasik	6 0 0	3 0 0
17. Ahmadanagar	7 0 0	3 8 0
18. Poona, 3 Parts	15 4 0	7 10 0
19. Stara	6 0 0	3 0 0
20. Sholapur	5 8 0	2 12 0
21. Belgaum	6 0 0	3 0 0
22. Dharwar	7 0 0	3 8 0
23. Bijapur	6 0 0	3 0 0
24. Kolhapur	5 0 0	2 8 0
Bombay, Places and common official words. 58 copies	...	0 4 0
Carter on Leprosy	...	20 0 0

NOTE.—The above books can be obtained on application to the Secretary, Punjab Public Library.

LAHORE: *The 14th November 1889.*

F. MAITLAND,
Offg. Secretary, Punjab Public Library.

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Rs.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t. f. o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2 10 0	per cubic foot.
22 ditto	,,	2 12 0	ditto.
23 ditto	,,	2 14 0	ditto.
24 ditto	,,	3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs.	2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	,,	2 4 0	ditto.
Under 7 feet	,,	2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT: *The 1st April 1886.* } [119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	Half page.	Quarter page.
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t-f-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division for three years, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to noon on the 16th September 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 10 o'clock A. M. on the 7th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Hospital Necessaries," as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipt of the Bank of Bengal for cash or Currency Notes can also be accepted as earnest-money.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Commissariat Godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Barrack and Hospital petty supplies.	100	
Hospital necessaries	150	
Hospital miscellanies.	200	

A. W. CRIPPS, *Lieut.*,

Deputy Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE,
SIALKOT:
The 29th July 1890.

[640-1?.

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF GHULAM MUHAMMAD, SON OF ALLAH BAKHSH, OF MOOLTAN CITY, IN TAHSIL MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Ghulam Muhammad, son of Allah Bakhsh, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Ghulam Muhammad has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 14th day of July 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,

Subordinate Judge, 1st Class.

[644-1.]

Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Saharunpur Remount Depot for six months from 15th October 1890 to 15th December 1890, (*sic*) will be received by the Superintendent at Saharunpur up to noon on the 15th September 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Remount Depot Office, Saharunpur, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Superintendent, Saharunpur, up to 1 o'clock P. M. on the 10th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Gram, Barley and Bran."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Superintendent reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest-money deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

8. Samples of the articles required are to be seen at the Remount Depot Office, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Probable estimated requirement.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Maunds.		The grain will be taken at Depot godown.
Gram ...	5,475	2½ per cent.	
Balrey ...	6,935		
Bran ...	3,650		

H. N. WEBB, *Major*,

Superintendent, Reserve Remount Depot.

SAHARUNPUR RESERVE REMOUNT DEPOT:
The 15*th August* 1890.

[664-3.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF KADIR BAKHSH, SON OF NEBBA, OF WAN CHHATTA, IN TAHSIL MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Kadir Bakhsh, son of Nebba petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Kadir Bakhsh has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 22nd day of July 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,

Subordinate Judge, 1st Class.

[645-1.]

Notice.

In the Court of W. A. Harris, Esquire, District Judge of Lahore.

IN THE MATTER OF THE LATE PUNJAB BANK, LIMITED, NOW LIQUIDATED.

WHEREAS the late Punjab Bank, Limited, has been liquidated, and whereas certain unclaimed dividends to shareholders and interest to depositors are lying unclaimed, notice is hereby given that unless such sums are claimed up to the 31st March 1891, they will be credited to Government. Parties desirous of inspecting the lists of unclaimed items, may do so at the office of the Deputy Commissioner on payment of a fee of annas eight.

Given under my hand and the seal of the Court this 16th day of August 1890.

W. A. HARRIS,

District Judge.

[665-1.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF PEER BAKHSH, SON OF YUMMA, CASTE DYA OF CHAK IN TAHSIL SHUJABAD, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Peer Bakhsh of Chak petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Peer Bakhsh has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 13th day of August 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,

Subordinate Judge, 1st Class.

[663-3.]

Just published.

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF GULZAR AND GHULAM KADIR, SONS OF MALIK FOUJDAR OF NAWANSHAHAR IN TAHSIL MOOLTAN, TO BE DECLARED INSOLVENTS.

WHEREAS Gulzar and Ghulám Kadir of Mooltan petitioned this Court to be adjudicated insolvents under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Gulzar and Ghulam Kadir have satisfied this Court that the statements made in their application are substantially true, and that they are not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared them insolvents under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 15th day of August 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,

Subordinate Judge, 1st Class.

[666-3.]

Notice.

CANDIDATES FOR ADMISSION INTO NORMAL SCHOOLS.

NOTICE is hereby given that some stipends of the value of Rs. 6 * per mensem are vacant for students desirous of attending the Lahore and Jullundur Normal Schools. They are tenable throughout the next session, which begins on 1st October and ends on 31st July 1891.

Candidates must have passed the Middle School Examination, passing in Persian as one of the subjects. Those who have not passed the Middle School Examination in Mathematics must satisfy the Head Master that they possess a competent knowledge of Euclid and Algebra up to the Middle Standard before they can be admitted.

They must be not less than 17 years of age, and must submit satisfactory evidence of good character from the Head Master or Principal of the institution in which they last studied. The application should be accompanied by a health certificate signed by a Civil Surgeon in the form prescribed in Article 512 of the Punjab Education Code.

Apply to—

The Inspector of Schools, Lahore Circle,

Lahore.

C. R. STULPNAGEL,

Inspector of Schools, Lahore Circle.

* An additional allowance of Re. 1 per mensem will be given to Normal School Students from the backward Districts of Mooltan, Simla, Kángra, Muzaffargarh, Shahpur and Hissar.

[669-4.]

Punjab Government Press, Lahore—21-8-90—690

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, AUGUST 28, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. XIV—3537 G.

To

ALL CIVIL COURTS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 13th August 1890.

Subject. Suits between money-lenders and agriculturists.

THE Judges consider it expedient to circulate for the information and guidance of the Subordinate Tivil Courts, the following observations upon the cases reported as No. 110 of Punjab Record, 1879, and No. 32 of Punjab Record, 1890, as they appear to have been misunderstood and have recently been made the subject of misleading comments.

These observations are supplementary to paragraph 18 of Judicial Circular XXVI.

2. The observations now to be made may be regarded as supplementary to paragraph 18 of Judicial Circular XXVI (latest edition) in which attention is directed to case No. 110 of Punjab Record, 1879. At the same time it may be pointed out that paragraphs 7 to 18 of that Circular on the subject of "interest in decrees against agriculturists" are not founded upon this case. These paragraphs were originally circulated as part of Book Circular III of 1873. The Circular met with the approval of the High Court of Bengal* which with its Circular order No. 8, dated April 30th 1873, published it in full and "commended it to the earnest consideration of Judicial officers." In doing so the learned Judges said—"the object of the Court in drawing attention to the Circular is not to

* See XI, Bengal Law Reports, page 15 (High Court Rules, &c.).

assist debtors in evading the consequences of engagements voluntarily and intelligibly contracted, but to give the protection of the Courts of justice to persons who from distress or ignorance or habits of submission have not been truly free agents in the contracts set up."

Punjab Record, 110 of 1879.

3. Case No. 110 of Punjab Record, 1879, was a special appeal under the Civil Procedure Code of 1877, in which it was not competent for the Chief Court to find the facts of the case for itself.

Facts found in the case by Lower Courts.

4. The facts found by the Lower Courts are stated in the judgment of Smyth, J. (page 308). Upon these facts the Lower Courts had refused to enforce a bond, admittedly executed by the defendant, a zamíndár, in favour of the plaintiff, a money-lender, with whom the defendant had had continuous dealings extending over some years.

Opinions of Judges in the case.

5. The Judges concurred in dismissing the special appeal, but not upon identical grounds.

Smyth, J., seems to have been of opinion that the relation of money-lender and zamíndár imputed, as a matter of law, that the former was a person holding authority over the latter within the meaning of section 16, clause (1), of the Indian Contract Act, 1872, and he ruled that, consequently, the burden of proving the good faith of the transaction, that is, that the zamíndár acted as a free and voluntary agent in executing the bond and with full knowledge of all the circumstances, was on the money-lender.

Plowden, J., was of opinion that it was a question of fact in each case between a money-lender and a zamíndár, whether the particular agreement sought to be enforced was concluded under undue influence and whether the plaintiff held real or apparent authority over the defendant and took advantage of it within the meaning of section 16, clause (1) of the same Act.

He further held that though section 111 of the Evidence Act was not applicable as the money-lender could not be said to stand in a position of active confidence towards the zamíndár, yet the existence of the relation might give rise to presumptions of fact under section 114, favourable to the zamíndár, with especial reference to illustration (c) to that section.

Conclusions to be deduced from those opinions.

6. It is clear then that the Judges did not concur in laying down any legal proposition, except, by implication, that the validity of the contract must be determined by the provisions of the Contract Act, but it followed from the propositions contained in each judgment that the facts found by the Lower Courts justified, in point of law, their refusal to enforce the bond in suit.

Punjab Record, No. 32 of 1890.

7. The second case, No. 32 of Punjab Record, 1890, was a further appeal in which it was competent to the Chief Court to find the facts of the case for itself. That was also a suit by a money-lender to enforce a bond executed by the defendants, a lambardár and his son, and the question was whether the bond should be enforced.

Facts as found by the original Court and by the Court of first appeal.

8. The first Court found that the bond was not obtained by undue influence on the part of the plaintiff. The Court of first appeal, referring to case No. 110 of Punjab Record, 1879, considered that undue influence was sufficiently proved.

Judgment of Chief Court in the case.

9. The Judges of the Chief Court (Benton, J., who wrote the judgment, and Frizelle, J.) concurred in holding that undue influence had not been made out, and the bond should be enforced notwithstanding it was a hard bargain.

Rule of decision in such cases.

10. The Judges held that the Contract Act was to be the rule of decision; that the question whether undue influence has been employed was a question of fact, to be determined with reference to the parties, and the circumstances of the particular case, and not a question of law in the disposal of which assistance might be obtained by reference to previous decisions.

11. The judgment of Benton, J., expressly dissented from the view of the Allahabad High Court in Indian Law Report IX, Allahabad 74 and 228, that the Courts of this country have the same power as Courts in England possess under English law of redressing hard and unconscionable bargains, on the ground that this Court was bound to abide by the Indian Contract Act. As to the decisions cited it is to be observed that rulings of the High Courts, though entitled to great respect, are not binding upon the Chief Court.

Indian Law Report IX, Allahabad, 74 and 228, discussed.

12. The first observation to be made upon the cases No. 110 of Punjab Record, 1879, and No. 32 of Punjab Record, 1890, is that the later case does not purport to overrule the earlier case, which is not referred to in the judgment, except as having been quoted by the Court of first appeal.

Observations on Punjab Record 110 of 1879 and 32 of 1890.

13. The second observation is that there is no legal proposition laid down in the judgment in the later case that is not entirely consistent with the legal proposition contained in the judgment of Plowden, J., in the earlier case. It is not denied in the later case that from the existence of the relation of money-lender and zamíndár presumptions of fact favourable to the zamíndár may be drawn; but, it being open to the Judges in the later case, to find the facts, they found as a fact upon the evidence, having regard to the condition and education of the defendants, that undue influence was not made out in the particular instance before them.

The same.

14. From the second observation it follows that the Judges in the second case did not concur in the views expressed by Smyth, J., in No. 110 of Punjab Record, 1879, but their tacit dissent does not operate to overrule his judgment.

The same.

15. The practical conclusions to be drawn from the judgments under notice as regards suits for the enforcement of a contract between a money-lender and a zamíndár, in which the question arises whether the consent of the zamíndár to a particular agreement was free or was induced by undue influence are these :—

Conclusion drawn from the judgments above referred to.

(1). As to the question of substantive law, *viz.*, whether the agreement is a contract, that is to say, is enforceable by law, this question according to all the judgments is one to be decided with reference to the provisions of Chapter VI of the Indian Contract Act, and in particular clause (1) of section 16.

(2). As to the question of evidence, *viz.*, whether consent was or was not free, it is competent, consistently with all the judgments, to a Court which is at liberty to find the facts to make, under section 114 of the Evidence Act, presumptions of fact favourable to the zamíndár which are not inconsistent with other facts disclosed.

(3). Whether a Court is competent to go beyond this, and place upon the money-lender the burden of proving that the consent was free and undue influence was not exercised, is a point on which there is a difference of opinion, which has not yet been authoritatively settled in this Court.

16. Briefly, as regards the Subordinate Courts, the law on the subject of suits between money-lenders and zamíndárs as enunciated by this Court remains for the practical purpose of deciding such cases, in the same state after the decision of No. 32 of Punjab Record, 1890 as before it; the only difference being that there is, at present, and until the point is further considered by this Court, more authority than before for questioning the ruling of Smyth, J., in No. 110 of Punjab Record, 1879, as to the burden of proof in such suits.

Law as to burden of proof in such suits.

By order, &c.,

A. WILLIAMS,

Offg. Registrar.

(*Translated*).

BOOK CIRCULAR No. XV—3538 G.

To

ALL DIVISIONAL AND DISTRICT JUDGES IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 13th August 1890.

Subject.
Rules regarding taking of security from applicants for revision in the Chief Court.

THE attention of all Divisional and District Judges is drawn to the rules made by the Chief Court under the powers conferred by the first clause of section 652 of the Code of Civil Procedure, regulating the procedure of that Court in respect of applications for revision under section 622 of the Code of Civil Procedure, and applications under section 25 of the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, and published with this Court's Notification No. 3319 G., * dated the 23rd July 1890.

* *Punjab Gazette* of 31st July 1890, page 977.

2. Divisional and District Judges are requested to give publicity to the rules by posting up copies in their Courts and by drawing attention to them in such other manner as they consider most effectual.

3. The form of notice (No. XCII A) prescribed for Divisional Courts by Book Circular No. XIII—2412, dated June 3rd, 1889, is hereby cancelled, it being replaced by the form hereto annexed.

By order, &c.,

A. WILLIAMS,

(*Translated*). *Offg. Registrar.*

No. XCII A.

A.—FORM OF NOTICE.

In the Divisional Court at ______________________

Appeal No. __________ dated ____________________ 18____ .

____ * Appellant

Against

____ * Respondent

Decree dated the ____________ day of ______________ 18____

† ____

To ____ ‡

TAKE notice that no further appeal from the decree of this Court, in the case above recited lies to the Chief Court of the Punjab as of right or otherwise than upon a certificate from this Court, and that the said decree is not open to revision by the said Court unless such certificate shall have been applied for and refused by this Court.

Likewise take notice that ordinarily an application for revision will not be considered in the Chief Court unless the applicant has obeyed or gives security in the Chief Court for performance of the decree or order of which revision is sought.

DIVISIONAL COURT (*Signature*).

Dated the day of 18 .

Divisional Judge.

---

* *Plaintiff* or *Defendant* as the case may be.

† *Affirming, varying,* or *reversing,* &c., as the case may be.

‡ *Appellant* or *Respondent,* as the case may be.

NOTIFICATIONS.

The 22nd August 1890.

No. 3664 G.—Appointment and Posting.—Bhai Guláb Singh, an accepted candidate on Register "A." of the Chief Court, and at present Officiating Munsif of Una in the Hoshiárpur District, on being relieved by Lála Rám Kishen, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the Fourth Grade, *vice* Munshi Ezad Bakhsh, who reverts to his substantive appointment in the Chief Court, and is posted to Háfizabad in the Civil District of Gujránwála.

No. 3667 G.—Powers.—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Bhai Gulab Singh, Officiating Munsif of the Fourth Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the Second Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

By order, &c.,

A. WILLIAMS,

Offg. Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 38 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 5233.)

Dated Lahore, 21st August 1890.

To

ALL REVENUE OFFICERS IN THE PUNJAB.

Directs that the form of register (A) of applications for copies and (B) of copyists prescribed by Chief Court be used by Revenue Courts and Offices.

THE register of applications for copies (Form A) prescribed in Punjab Government Notification No. 79, dated 1st March 1888, differs in some respects from the corresponding form published with Chief Court Book Circular No. III—2378 G., dated 15th May 1890. It is desirable that a single form of register should be used, and the Financial Commissioners, therefore, direct that Form A appended to the Circular of the Chief Court be employed instead of that published in the above-mentioned Notification. The register of copyists (Form B) prescribed by the Chief Court should also be employed by Revenue Courts and Offices.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(Translated.)

CIRCULAR MEMO. No 10 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 5261.)

Dated Lahore, the 22nd August 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Income Tax.

Establishment and Contingencies for 1890-91.

IN continuation of this office Circular Memo. No. 28 of 1889, the Financial Commissioner authorises Deputy Commissioners to entertain establishments for the administration of the Income Tax during the year 1890-91 according to the annexed scale. The sum allotted to each district for Contingencies is also noted in the table.

2. The instructions contained in paragraphs 2 to 6 of this Office Circular Memo. No. 28 of 1889 should be carefully followed.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

Scale of Establishments and Allotment for Contingencies for working the Income Tax Act (II of 1886) during the year 1890-91.

1	2	3			4				5	6	7
		PERMANENT ESTABLISHMENT.			TEMPORARY ESTABLISHMENT.						
DISTRICT.	Number of Tahsíls, Outposts, Cantonments or large towns.	Number of Muharrirs.	Rate per mensem.	Cost per annum.	Number of Muharrirs.	Period for which sanctioned in months.	Rate per mensem.	Cost per annum.	Allotment for Contingencies for the year.	Total expenditure on Establishment and Contingencies.	REMARKS.
			Rs.	Rs.			Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Hissar ...	6 Tahsíls ...	1	25	300	6	1	15	90	40	430	
Rohtak ...	4 Tahsíls ...	1	25	300	4	1	15	60	32	392	
Gurgaon ...	5 Tahsíls ...	1	20	240	5	1	15	75	20	335	
Delhi ...	3 Tahsíls, City and Cantonment 2=5.	1	25	300	1 4	12 1	25 15	(a) 300 60	50	710	(a). The Muharrir is for the city.
Karnál ...	3 Tahsíls ...	1	25	300	3	1	15	45	40	385	(b). English Clerk on Rs. 30. Allowance to Rám Rattan, Registration Clerk Rs. 20=50.
Umballa ...	6 Tahsíls, City and Cantonment 2=8.	1	25	300	1 7	6 1	15 15	(a) 90 105	55	550	(c). Allowance to the Assistant Treasury Clerk of Kasauli at Rs. 5 a month.
Simla	2 Tahsíls, outpost, 1 Large European Town, 5 Cantonments =9.	1	(b) 50	600	1 1	12 4	5 15	(c) 60 (d) 60	80	872	(d). For Simla Tahsíl.
		1 Chaprassi for 12 months at Rs. 6 a month.									
Kángra ...	5 Tahsíls, 1 Civil Station and Cantonment =6.	1	(e) 25	300	5	1	15	75	20	395	(e). Kángra being a hilly district, it is difficult to get a competent man on salary less than Rs. 25.
Hoshiárpur ...	4 Tahsíls ...	1	25	300	4	1	15	60	20	380	
Jullundur ...	4 Tahsíls, 1 Cantonment =5 ...	1	25	300	5	1	15	75	20	395	
Ludhiána ...	3 Tahsíls ...	1	25	300	3	1	15	45	20	365	
Ferozepore ...	5 Tahsíls, 1 Cantonment =6 ...	1	25	300	6	1	15	90	40	430	
Mooltan ...	5 Tahsíls, 1 Cantonment =6 ...	1	25	300	6	1	15	90	40	430	

Jhang ...	3 Tahsíls ...	1	25	300	3	1	15	45	20	365	
Montgomery ...	3 Tahsíls ...	1	25	300	...	...	...	...	20	320	
Lahore ...	4 Tahsíls, 1 town and 1 Civil Station, 1 Cantonment =7.	1	25	300	1 6	6 1	15 15	(a) 90 90	74	554	
Amritsar ...	3 Tahsíls, 1 Town =4 ...	1	25	300	(a) 1 4	6 1	15 15	(a) 90 60	55	505	
Gurdáspur ...	4 Tahsíls, 1 Civil Station, 2 Cantonments =7.	1	25	300	1 4	3 1	15 15	(f) 45 60	45	450	(f). For Dalhousie and two Cantonments.
Siálkot ...	5 Tahsíls, 1 Cantonment =6 ...	1	25	300	6	1	15	90	45	435	
Gujrát ...	3 Tahsíls ...	1	20	240	3	1	15	45	20	305	
Gujránwála ...	Ditto ...	1	20	240	3	1	15	45	20	305	
Shahpur ...	Ditto ...	1	20	240	3	1	15	45	20	305	
Jhelum ...	4 Tahsíls, 1 Cantonment ...	1	25	300	4	1	15	60	32	392	
Ráwalpindi ...	7 Tahsíls, Murree Sub-Division and Station, 2 Cantonment and Gallies =9.	1	25	300	1 8	3 1	15 15	45 120	50	515	
Hazára ...	3 Tahsíls ...	...	...	...	3	2	15	90	10	100	
Peshawar ...	6 Tahsíls, 2 Cantonments =8...	1	25	300	7	1	15	105	32	437	
Kohát ...	2 Tahsíls ...	...	...	...	2	2	15	60	10	70	
Bannu ...	4 Do. ...	...	...	...	4	2	15	120	10	130	
Dera Ismail Khan ...	5 Do. ...	1	20	240	5	1	15	75	20	335	
Dera Ghází Khan ...	4 Do.	1	20	240	4	1	15	60	20	320	
Muzaffargarh ...	4 Do. ...	1	20	240	4	1	15	60	20	320	
		...	...	8,280	...	...	...	2,952	1,000	12,232	
	Add Financial Commissioner's reserve.	...	...	...	...	...	...	...	...	768	
	Total ...	...	...	...	...	...	...	...	...	13,000	

N.B.—Contingencies do not include country paper, ink, &c., which are provided from the District Revenue Contingencies.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements in the Punjab during the month of June 1890, showing also the figures of the Budget Estimate for 1890-91.

Revenue and Receipts.	Budget Estimates, 1890-91.	Actual Receipts in June 1890.	Actual Receipts from 1st April 1890 to 30th June 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	2,28,69,000	46,14,726	52,84,718
II—Opium	30,000	1,631	6,555
IV—Stamps	38,71,000	4,48,070	10,78,913
V—Excise	16,00,000	1,43,932	4,20,289
VI—Provincial Rates	39,11,000	10,88,077	12,19,741
VIII—Assessed Taxes	11,22,000	2,62,630	4,28,414
IX—Forest	10,25,000	86,550	86,550
X—Registration	2,29,000	34,630	70,336
XI—Tributes from Native States ...	2,78,000	63,500	71,603
XII—Interest	2,22,000	5,151	6,454
XIII—Post Office	44,000	3,113	8,719
XVIA—Law and Justice—Courts of Law...	4.43,000	45,666	1,12,922
XVIB— Do. do. Jails ...	2.23,000	9,242	25,833
XVII—Police	7,02,000	58,454	1,68.601
XIX—Education	64,000	6,126	15,674
XX—Medical	84,000	1,433	8,524
XXI—Scientific and other Minor Departments	1,06,000	6,306	20,333
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	1,33,000	9,143	27,856
XXIII—Stationery and Printing ...	62,000	6,072	16,184
XXV—Miscellaneous	1,69,000	11,514	39,139
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	7,732	8,802
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	58,000	15,051	16,397
XXXII—Civil Works	5,60,000	42,268	1,52,540
Total Revenue and Receipts ...	3,79,92,000	69,71,017	92,95,097
Add—Deb Accounts, &c.	...	1,23,48,313	4,27,26,967
Total ...	...	1,93,19,330	5,20,22,064
Opening Cash Balance ...	...	†92,29,491	*83,19,947
GRAND TOTAL ...	...	2,85,48,821	6,03,42,011

Expenditure.	Budget Grants, 1890-91.	Actual Disbursements in June 1890.	Actual Disbursements from 1st April 1890 to 30th June 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	92,000	7,099	18,417
2—Assignments and Compensations ...	1,56,000	58,523	65,378
3—Land Revenue	38,04,000	2,24,752	8,94,844
6—Stamps	1,76,000	11,689	26,952
7—Excise	56,000	4,811	13,504
8—Provincial Rates	7,000	15	2,206
10—Assessed Taxes	13,000	921	2.608
11—Forest	8,00,000	35,447	35,447
12—Registration	66,000	5,988	17,854
13—Interest on Ordinary Debt, &c. ...	1,86,000	21	25
14—Interest on other obligations	68,000	...	1,000
15—Post Office	1,42,000	11,627	35,193
18—General Administration	12,63,000	99,796	3,02,912
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	29,23,000	2,31,787	6,89,298
19B— Do. do. Jails	9,51,000	69,782	2,03,237
20—Police	35.53,000	2,92,916	9,06,046
22—Education	13,47,000	90,992	2,56,763
23—Ecclesiastical	2,62,000	20,589	62,876
24—Medical	8,53,000	70,511	2.15,309
25—Political	11,79,000	89,132	2,68,756
26—Scientific and other Minor Departments ...	3,09,000	16,539	51,633
27—Territorial and Political Pensions ...	3,92,000	87,841	1,26,636
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	7,75,000	1,27,560	2,36,849
30—Stationery and Printing	4,44,000	27,964	64,034
32—Miscellaneous	1,83.000	14,136	38,957
38—State Railways—Interest on Debt ...	1,99,000	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	254	263
43—Minor Works and Navigation	31,000	1,328	8,197
45—Civil Works	56,000	3,048	14,205
Total Expenditure ...	2,02,87,000	16,05,068	46,59,398
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,41,17,021	4,28,55,881
Total ...	...	1,57,22,089	4,75,15,279
Balance on 30th June 1890 ...	...	1,28,26,732	1,28,26,732
GRAND TOTAL ...	...	2,85,48,821	6,03,42,011

* On 1st April 1890.
† On 30th June 1890.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE :
The 19*th August* 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Receipts in the Punjab for June 1890 and of the Budget Estimate for the year 1890-91.

REVENUE AND RECEIPTS.	BUDGET, 1890-91.				ACTUAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL TO 30TH JUNE 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	1,33,23,000	95,18,000	28,000	2,28,69,000	31,68,415	21,12,276	4,027	52,84,718
II—Opium	30,000	...	...	30.000	6,555	...	...	6,555
IV—Stamps	19,35,000	19,36,000	...	38,71.000	5,39,456	5,39,457	...	10,78,913
V—Excise	8,00,000	8,00,000	...	16,00,000	2,10,145	2,10,144	...	4,20,289
VI—Provincial Rates	...	5,52,000	33,59,000	39,11,000	...	1,70,244	10,49,497	12,19,741
VIII—Assessed Taxes	5,61.000	5,61,000	...	11,22,000	2,14,207	2,14,207	...	4,28,414
IX—Forest	5,12,000	5.13,000	...	10,25,000	43,275	43,275	...	86,550
X—Registration	1,14,000	1,15,000	...	2,29,000	35,168	35,168	...	70,336
XI—Tributes from Native States	2,78,000	...	...	2,78,000	71,603	...	...	71;603
XII—Interest	...	2,21,000	1,000	2,22,000	1	5,898	555	6,454
XIII—Post Office	...	...	44,000	44,000	...	16	8,703	8,719
XVIA—Law and Justice—Courts of Law	...	4,34,000	9,000	4,43,000	...	1,10,322	2,600	1,12,922
XVIB— Do. do. Jails	...	2,23,000	...	2,23,000	...	25,833	...	25,833
XVII—Police	...	6,52,000	50,000	7,02,000	...	1,58,177	10,424	1,68,601
XIX—Education	...	14,000	50,000	64,000	...	1,560	14,114	15,674
XX—Medical	...	23,000	11,000	34,000	...	4,151	4,373	8,524
XXI—Scientific and other Minor Departments	...	38,000	68,000	1,06,000	...	5,794	14,539	20,333
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	70,000	63,000	...	1,33,000	16,695	11,161	...	27,856
XXIII—Stationery and Printing	20,000	42,000	...	62,000	7,823	8,361	...	16,184
XXV—Miscellaneous	6,000	1,18,000	45,000	1,69,000	2,166	23,623	13,351	39,139
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	...	...	2,37,000	8,802	...	...	8,802
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	...	48,000	10,000	58,000	...	10 640	5,757	16,397
XXXII—Civil Works	...	3,26,000	2,34,000	5,60,000	..	97,787	55,753	1,52,540
TOTAL CIVIL ACCOUNTS ...	1,78,86,000	1,61,97,000	39,09,000	3,79,92,000	43,24,311	37,87,093	11,83,693	92,95,097

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE :
The 19th August 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Expenditure in the Punjab for June 1890 and of the Budget Estimate for the year 1890-91.

EXPENDITURE.	BUDGET, 1890-91.				ACTUAL DISBURSEMENTS FROM 1ST APRIL TO 30TH JUNE 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	49,000	42,000	1,000	92,000	9,728	8,684	5	18,417
2—Assignments and Compensations	1,56,000	...	...	1,56,000	65,378	...	...	65,378
3—Land Revenue	3,91,000	22,46,000	11,67.000	38,04,000	82,068	5,33,782	2.78,994	8,94,844
6—Stamps	88,000	88,000	...	1,76,000	13,476	13,476	...	26,952
7—Excise	28,000	28,000	...	56,000	6,752	6,752	...	13,504
8—Provincial Rates	...	7,000	...	7,000	...	2,206	...	2,206
10—Assessed Taxes	12,000	1,000	...	13,000	2,468	140	..	2,608
11—Forest	4,00,000	4,00,000	...	8,00,000	17,723	17,724	...	35,447
12—Registration	33,000	33,000	...	66,000	8,927	8,927	...	17,854
13—Interest on ordinary debt	...	1,86,000	...	1,86,000	25	...	...	25
14—Interest on other obligations	68,000	...	...	68,000	1,000	...	...	1,000
15—Post Office	...	94,000	48,000	1,42,000	...	23,376	11,817	35,193
18—General Administration	1,64,000	9,71,000	1,28,000	12,63,000	39,330	2,34,346	29,236	3,02,912
19A—Law and Justice—Courts of Law	...	29,16,000	7,000	29,23,000	...	6,87,542	1,756	6,89,298
19B— Do. do. Jails	...	9,51,000	...	9,51,000	...	2,03,237	...	2,03,237
20—Police	2,35,000	32,96,000	22,000	35,53,000	57,127	8,44,459	4.460	9,06,046
22—Education	...	7,77,000	5,70,000	13,47,000	...	2,16,975	1,39,788	3,56,763
23—Ecclesiastical	2,62,000	...	...	2,62,000	62,876	...	...	62,876
24—Medical	...	5,42,000	3,11,000	8,53,000	...	1,30,189	85,120	2,15,309
25—Political	11,79,000	...	...	11,79,000	2,68,756	...	...	2,68,756
26—Scientific and other Minor Departments	81,000	82.000	1,46,000	3,09,000	2,127	19,586	29,919	51,632
27—Territorial and Political Pensions	3,92,000	...	...	3,92,000	1,26,636	...	...	1,26,636
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances	...	...	...	...	...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions	...	7,73,000	2.000	7,75,000	...	2,33,821	3,028	2,36,849
30—Stationery and Printing	...	4,38,000	6,000	4,44,000	...	61,192	2,842	64,034
32—Miscellaneous	35,000	94,000	54,000	1,83,000	9,022	16,034	13,901	38,957
38—State Railways—Interest on debt	...	1,99,000	...	1,99,000	...	...	...	...
42—Major Works—Working Expenses	1,000	...	...	1,000	263	...	...	263
43—Minor Works and Navigation	...	30,000	1,000	31,000	...	8,009	188	8,197
44—Civil Works	...	36,000	20,000	56,000	...	9,887	4,318	14,205
TOTAL CIVIL HEADS ...	35,74,000	1,42,30,000	[illegible]83,000	2,02,87,000	7,73,682	32,80,344	6,05,372	46,59,398

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 19th August 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 23rd August 1890.

No. 3047.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette,* Medical Department, Notification No. 975, dated 11th March 1890, 1st Class Hospital Assistant No. 82 Muhammad Sadiq, resumed charge of the Kalabágh Dispensary on the forenoon of the 20th May 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 357 Musáhíb Khán, transferred to Bannu, where he reported himself to the Civil Surgeon for general duty, on the forenoon of the 26th May 1890.

No. 3048.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 223 Mumraiz Khán, Bahadurgarh Dispensary, Rohtak District, obtained privilege leave from the 10th June to the 4th July 1890, both days inclusive.

Third Class Hospital Assistant No. 353 Ibrar Hussain of the Kharkhauda Dispensary, Rohtak District, was deputed to the Bahadurgarh Dispensary, from the 15th June to the 4th July 1890, both days inclusive.

No. 3049.—*Notification.*—On return from privilege leave granted to him by *Punjab Gazette,* Medical Department, Notification No. 3048, dated 23rd August 1890, 1st Class Hospital Assistant Mumraiz Khán resumed charge of the Bahadurgarh Dispensary on the afternoon of the 4th July 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant Ibrar Hussain, who resumed charge of the Kharkhauda Dispensary on the forenoon of the 7th July 1890.

No. 3050.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 374 Lál Dín, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Chunián for cholera duty, with effect from the afternoon of the 8th August 1890.

No. 3051.—*Notification.*—On return from the leave on Medical certificate granted to him by *Punjab Gazette,* Medical Department, Notification No. 829, dated 25th February 1890, and subsequently extended by three months, Assistant Surgeon Bure Khan joined the Mayo Hospital, Lahore, on the forenoon of the 13th August 1890, for general duty.

The 25th August 1890.

No. 3056.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 331 Ghasita Mal, from the Nuh Dispensary, Gurgaon District, to the Hissar Jail Hospital, with effect from the afternoon of the 7th August 1890.

Third Class Hospital Assistant No. 256 Abdul Aziz, from the Hissar Jail Hospital to the Nuh Dispensary, Gurgaon District, with effect from the afternoon of the 12th August 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV. and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications " registration and insurance " posting parcels " posting value-payable articles " granting certificates of posting " sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders " depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank " receipt of salt revenue " sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders " payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ...	7-20 "
4. Meean Meer (1st despatch) ...	6 "
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 "
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 "
9. Chung and Sharakpur ...	6 "
10. Lahore station	8-15 A.M. and 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	6 "
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 "

N.B.—The Foreign parcel mail will be closed at 4 P. M. on Mondays up to 16th September and afterwards on Tuesdays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

---

* Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Monday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured up to Rs. 1,000 in each case. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale.

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE:
The 26th August 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یهه دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ هے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاهیں بوٹینیکل گارڈن کلکته کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بشرح مندرجه ذیل خرید سکتے هیں

فی بکس ٹن اوزن چار آنس — ۳ روپیه ۱۴ آنه
ایضا ایضا آٹھ آنس — ۷ روپیه ۴ آنه
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیه

عام خریداروں کو یهه دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی هے

فی بکس ٹن اوزن ۴ آنس — ۴ روپیه ۱۴ آنه
ایضا ایضا ۸ آنس — ۹ روپیه ۴ آنه
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیه ۸ آنه

یهه دوا کلکته کے بڑے بڑے انگریز اور هندوستانی دوا فروشوں کے هاں سے بهی مل سکتی هے شرح هائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ آنس والے بکس کے لیے ۸ آنه اور ایک پونڈ والے بکس کے لیے ۱۲ آنه محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890. } [264-33.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ..	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.	No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0		No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0		No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0		No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0		No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0		No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0	49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0		Gurgaon " ...	3 8 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0		Karnál " ...	4 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			Hissar " ...	1 8 0
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0		Rohtak " ...	3 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0		Umballa " ...	2 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0		Ludhiána " ...	4 0 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0		Simla " ...	2 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0		Jullundur " ...	2 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0		Hoshiárpur " ...	3 8 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0		Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0		Ditto " II ...	3 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0		Amritsar District ...	2 8 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0		Gurdáspur " ...	2 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0		Siálkot " ...	2 8 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0		Lahore " ...	4 0 0
				Gujránwála " ...	2 8 0
				Ferozepore " ...	2 8 0
				Ráwalpindi " ...	3 0 0
				Jhelum " ...	3 8 0
				Gujrát " ...	2 8 0
				Shahpur " ...	2 8 0
				Mooltan " ...	4 0 0
				Jhang " ...	3 8 0
				Montgomery District ...	4 0 0
				Muzaffargarh " ...	3 8 0
				Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
				Dera Ghází Khan " ...	3 8 0
				Bannu " ...	4 0 0
				Pesháwar " ...	4 0 0
				Hazára " ...	4 0 0
				Provincial volume ...	4 0 0

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Re. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2 10 0	per cubic foot.
22	ditto	,,	2 12 0	ditto.
23	ditto	,,	2 14 0	ditto.
24	ditto	,,	3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs.	2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7 ,,	2 4 0	ditto.
Under 7 feet ,,	2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers,* &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st *April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.f.o.*]

Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Saharunpur Remount Depot for six months from 15th October 1890 to 15th December 1890, (*sic*) will be received by the Superintendent at Saharunpur up to noon on the 15th September 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Remount Depot Office, Saharunpur, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Superintendent, Saharunpur, up to 1 o'clock P. M. on the 10th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Gram, Barley and Bran."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Superintendent reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest-money deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

8. Samples of the articles required are to be seen at the Remount Depot Office, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Probable estimated requirement.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Maunds.		The grain will be taken at Depot godown.
Gram ...	5,475	2½ per cent.	
Balrey ...	6,935		
Bran ...	3,650		

H. N. WEBB, *Major*,
Superintendent, Reserve Remount Depot.

SAHARUNPUR RESERVE REMOUNT DEPOT:
The 15*th August* 1890.

[664-2.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF PEER BAKHSH, SON OF YUMMA, CASTE DYA OF CHAK IN TAHSIL SHUJABAD, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Peer Bakhsh of Chak petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Peer Bakhsh has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 13th day of August 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,
Subordinate Judge, 1st Class.

[663-2.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF GULZAR AND GHULAM KADIR, SONS OF MALIK FOUJDAR OF NAWANSHAHAR IN TAHSIL MOOLTAN, TO BE DECLARED INSOLVENTS.

WHEREAS Gulzar and Ghulám Kadir of Mooltan petitioned this Court to be adjudicated insolvents under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Gulzar and Ghulam Kadir have satisfied this Court that the statements made in their application are substantially true, and that they are not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared them insolvents under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 15th day of August 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,
Subordinate Judge, 1st Class.

[666-2.]

Notice.

CANDIDATES FOR ADMISSION INTO NORMAL SCHOOLS.

NOTICE is hereby given that some stipends of the value of Rs. 6 * per mensem are vacant for students desirous of attending the Lahore and Jullundur Normal Schools. They are tenable throughout the next session, which begins on 1st October and ends on 31st July 1891.

Candidates must have passed the Middle School Examination, passing in Persian as one of the subjects. Those who have not passed the Middle School Examination in Mathematics must satisfy the Head Master that they possess a competent knowledge of Euclid and Algebra up to the Middle Standard before they can be admitted.

They must be not less than 17 years of age, and must submit satisfactory evidence of good character from the Head Master or Principal of the institution in which they last studied. The application should be accompanied by a health certificate signed by a Civil Surgeon in the form prescribed in Article 512 of the Punjab Education Code.

Apply to—

The Inspector of Schools, Lahore Circle,
Lahore.

C. R. STULPNAGEL,
Inspector of Schools, Lahore Circle.

* An additional allowance of Re. 1 per mensem will be given to Normal School Students from the backward Districts of Mooltan, Simla, Kángra, Muzaffargarh, Shahpur and Hissar.

[669-3.]

Just published.

SELECTIONS from the Letters, Despatches, and other State papers preserved in the Foreign Department of the Government of India, 1772—1785. Edited by GEO. W. FORREST, B. A. In three volumes. Price per set Rs. 12. Packing and postage Re. 1-12-0.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[494-4.]

Commissariat Notice—No. 8.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the Murree Commissariat Division, which comprises the stations noted in the margin, during the period noted below, will be received by the Executive Commissariat Officer at Murree up to noon on the 8th September 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Murree, Cliffden, Gharial, Topa, Thobba, Khyragully, Changlagully, Gora Daka, Baragully, Kalabagh and Kaldana.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Murree, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Murree, up to 4 o'clock P. M. on the 4th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Barrack Miscellaneous" or as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest-money deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to. Promissory Notes or Receipts of the Bank of Bengal for Cash or Currency Notes can also be taken as earnest-money. Promissory Notes are not to be endorsed in favour of Executive Commissariat Officer, but the Executive Commissariat Officer is authorized to cane l the notes and appropriate the money to Government in the event of such being necessary.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Commissariat Godown, Murree, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

9. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs. A. P.	
1. Barrack miscellaneous articles.	60 0 0	From 1st January 1891 to 31st December 1893.
2. Hospital necessary articles.	60 0 0	From 1st January 1891 to 31st December 1893.
3. Bazar medicines for Veterinary purposes.	35 0 0	From 1st January 1891 to 31st December 1893.
4. Petty stores for repairs.	25 0 0	From 1st January 1891 to 31st December 1891.
5. Petty supplies for barrack and hospital.	100 0 0	From 1st January 1891 to 31st December 1893.

H. WHARRY *Captain,*

Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE MURREE:
The 18th August 1890.

[677-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore for the period noted on reverse will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 22nd September 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock on the 12th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Hospital Necessaries" or as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs. A. P.	
Hospital Necessaries ...	140 0 0	From 1st January 1891 to 31st December 1893.
Hospital Miscellaneous Articles.	125 0 0	From 1st January 1891 to 31st December 1893.
Barrack Miscellaneous Articles.	55 0 0	From 1st January 1891 to 31st December 1893.
Petty Stores for repairs, &c.	25 0 0	From 1st January 1891 to 31st December 1891.
Bullock shoes and nails.*	70 0 0	From 1st January 1891 to 31st December 1891. * According to sample in Commissariat Godown, Ferozepore.

C. J. CORFIELD, *Captain,*

Assistant Commissary-General,

Executive Commissariat Officer;

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, FEROZEPORE:
The 20th August 1890.

[681-1.]

In the Court of District Judge, Hoshiarpur.

CIVIL SUIT No. 20 OF 1885.

MUSSAMMAT DEOKI, WIDOW OF SOHNA, CASTE RORA, OF HOSHIARPUR, NOW RESIDING AT AMRITSAR, PLAINTIFF.

versus

KALA, SON OF SHARFUDDIN, CASTE SHEIKH, OF HOSHIARPUR, DEFENDANT.

NOTICE is hereby given that the partnership of Sohna, caste Rora, son of Waziri Mal, and Kala, son of Sharf-ud-din, caste Sheikh, of Hoshiarpur, in the firm they had at Hoshiarpur, has been dissolved from the 26th day of February 1886, the date on which the co-partner Sohna died.

DISTRICT JUDGE'S OFFICE, HOSHIARPUR : *The 25th July* 1890.

A. C. MARSHALL, *District Judge*.

[691-1.]

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men :—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.
F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.
Entrance passed, Rs. 8 each.

Or other higher examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on October 16th when the undersigned will make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A., *Principal.*

LAHORE : *The 28th April* 1890.

[689-5.]

Notice.

In the Court of Mian Hari Singh, Sub-Judge at Sialkot.

CIVIL SUIT No. 109 OF 1889.

MISCELLANIOUS No. 55 OF 1890.

LALA SEVA RAM, PROPRIETOR OF THE FIRM OF LALA DARYANA MAL, &c., PLAINTIFF, DECREE HOLDERS OF RAWALPINDI.

versus

DIWAN LACHMAN DAS, SON OF DIWAN JOWALA SAHAI, LATE PRIME MINISTER OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF JUMMOO AND KASHMIR, OF EMNABAD, DEFENDANT, JUDGMENT DEBTOR.

THE public are hereby informed that the sale of the two houses proclaimed in the above case in the *Punjab Government Gazette*, dated 31st July 1890, published at page 1009, Part III, has been postponed pending further orders.

MIAN HARI SINGH, *Sub-Judge.*

[671-1]

Notice.

ATTENTION of Head Masters of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools is invited to the following alterations which will come into force in the Middle School Examination of 1891 :—

I. That in order to pass—

(*a*) Anglo-Vernacular Candidates must obtain 33 per cent. in English.

(*b*) Vernacular Candidates must get 33 per cent. in Euclid and Algebra.

(*c*) Both must obtain 25 per cent. in all other subjects and 33 per cent. in the aggregate of the compulsory subjects.

II. That no candidate will be allowed to take up more than two optional subjects.

III. The marks for Arithmetic have been raised from 70 to 90 ; those for Mensuration have been reduced from 70 to 50.

SENATE HALL, LAHORE : *The 29th July* 1890.

CHANDRA NATH MITTRA, *Officiating Registrar, Punjab University*

[670-4.]

Punjab Government Press, Lahore—28-8-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, SEPTEMBER 4, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. XVI—3625 G.

To

ALL CIVIL COURTS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 18th August 1890.

Subject.

Rules regarding applications for revision.

THE annexed rules, framed by the Chief Court under the first clause of section 652 of the Civil Procedure Code, regulating the practice of the subordinate Courts in certain matters connected with the exercise by the Chief Court of its powers under section 622 of the Civil Procedure Code, and section 25 of Act IX of 1887 (the Provincial Small Cause Courts Act), are circulated for the information and guidance of those Courts.

By order, &c.,
A. WILLIAMS,
Offg. Registrar.

(Translated.)

RULES.

When an application under section 622 of the Civil Procedure Code, for revision, or under section 25 of the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, has been made in the Chief Court, and it is ordered in that Court that the applicant shall give security in any Court subordinate to the Chief Court for the due performance of the decree or order sought to be revised, such Court shall, upon receiving intimation from the Chief Court of such order, accept from the applicant any amount which he may offer to deposit, or any security which he may tender for the purpose of satisfying or giving security for the performance of the said decree or order, and shall retain the same in its custody pending the further order of the Chief Court.

2. When a deposit has been made or security tendered in the Subordinate Court, such Court shall, on the request of the applicant or on receipt of a precept from the Chief Court, certify in writing addressed to the Deputy Registrar of the Chief Court what has been done by the applicant, with its own opinion, if required, as to the sufficiency of the security tendered.

3. In all respects not provided for in these rules or by a special order of the Chief Court, the same practice shall be followed in the Subordinate Courts as prevails in that Court when taking security in pursuance of an order made under section 240 of the Civil Procedure Code (requiring security upon stay of execution of a decree) or under section 545 of the Civil Procedure Code (for the taking of security for the performance of a decree or order under appeal to a Superior Court).

4. The preceding rules shall apply so far as may be when a person intending to apply to the Chief Court under section 622 of the Civil Procedure Code, or section 25 of Act IX of 1887, has performed, or tendered security for the performance of, or deposits the amount of the decree or order which he desires to have revised, in the Court in which such decree or order is pending for execution, or by which it would ordinarily be executed under section 223 of the Civil Procedure Code.

NOTIFICATION.

The 2nd September 1890.

No. 3743 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Competitive Examination for Munsifships will be held in the Chief Court building, at Lahore, on the 6th, 7th and 8th October 1890.

The papers will be set in the order noted below, and three hours will be allowed for each paper :—

6th October ...	10 A. M.	Composition—Essay.
	2 P. M.	History of India.
7th October ...	10 A. M.	First paper on Civil Law.
	2 P. M.	Second paper on Civil Law.
8th October ...	10 A. M.	Mathematics.

On the afternoon of the third day candidates who answer in English will have their knowledge of Urdu tested in the manner prescribed by Rule 9 of Book Circular No. XI, dated the 10th May 1889.

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 39 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,

(No. 5456.)

Dated Lahore, 3rd September 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Salaries and fees of Consular employés for Foreign States exempt from Income Tax

* Circular No. 3525, of 19th July 1890, from the Government of India, Department of Finance and Commerce.

IN continuation of Circular No. 35, of 1887, it is intimated that, under the Government of India Circular noted in the margin, * the exemption of Consuls of Foreign States from the payment of Income Tax on their official salaries and fees should be held to apply to the official salaries and fees derived from their Government by all classes of Consular employés.

By order, &c.,
D. C. JOHNSTONE,

(*Translated.*) *Junior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab.*

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

The 2nd September 1890.

THE Paper Currency Office, the Office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed to the public on the following day during the month of September 1890 :—

Anant Chaudas and last Saturday ... ... 27th September 1890.

HARNAM DAS,
Offg. Chief Superintendent.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements in the Punjab during the month of March 1890 (Final) showing also the figures of the Budget Estimate for 1889-90.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimates, for 1889-90.	Actual Receipts in March 1890.	Actual Receipts from 1st April 1889 to 31st March 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	2,24,72,000	7,04,271	2,26,94,893
II—Opium	31,000	3,252	37,320
IV—Stamps	39,00,000	3,37,636	38,96,622
V—Excise	14,65,000	1,92,464	15,90,797
VI—Provincial Rates	38,82,000	56,246	39,96,334
VIII—Assessed Taxes	10,06,000	29,301	11,20,141
IX—Forest	8,99,000	4,85,394	9,21,713
X—Registration	2,28,000	23,106	2,23,474
XI—Tributes from Native States ...	2,80,000	50,000	2,73,708
XII—Interest	1,99,000	1,26,571	2,01,952
XIII—Post Office	43.000	4,845	38,370
XVIA—Law and Justice—Courts of Law...	3,91,000	55.073	4.98,630
XVIB— Do. do. Jails ...	2,14,000	41,291	1,95,342
XVII—Police	6,90,000	62,915	6,90,167
XIX—Education	70,000	8,733	63,420
XX—Medical	33,000	8,726	34,677
XXI—Scientific and other Minor Departments	1,00,000	60,607	1,31,111
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	1,23,000	14,643	1,34,711
XXIII—Stationery and Printing ...	74,000	12.656	57,712
XXV—Miscellaneous	1,87,000	64,738	2,09,880
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	1,94,000	10,833	2,29,223
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	48,000	2,775	57,201
XXXII—Civil Works	5,13,000	29,906	5,62,866
Total Revenue and Receipts ...	3,70,42,000	23,85,982	3,78,60,264
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,44,10,484	13,52,75,536
Total ...	...	1,67,96,466	17,31,35,800
Opening Cash Balance ...	...	†1,05,23,411	*98,75,996
GRAND TOTAL ...	...	2,73,19,877	18,30,11,796

EXPENDITURE.	Budget Grants, 1889-90.	Actual Disbursements in March 1890.	Actual Disbursements from 1st April 1889 to 31st March 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	98,000	11,056	1,55,498
2—Assignments and Compensations ...	1,69,000	1,687	1,61,987
3—Land Revenue	37,45,000	2,56,742	36,75,774
6—Stamps	1,96,000	73,941	1,71,858
7—Excise	66,000	4,332	50,541
8—Provincial Rates	1,75,000	255	98,902
10—Assessed Taxes	14,000	1,332	10,852
11—Forest	6,58,000	2,22,612	6,45,322
12—Registration	1,12,000	5,564	71,131
13—Interest on Ordinary Debt, &c. ...	1,87,000	1,68,923	1,69,847
14—Interest on other obligations	57,000	54,987	55,003
15—Post Office	1,41,000	12,274	1,41,715
18—General Administration	12,29,000	1,02,588	11,86,035
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	28,81,000	2,65,484	28,56,417
19B— Do. do. Jails	9,70,000	70.917	8,43,862
20—Police	33,93,000	2,98,403	33,71,162
22—Education	13,34,000	1,23,107	12,60,585
23—Ecclesiastical	2,27,000	23,109	2,53,267
24—Medical	8,75,000	88,781	8,24,169
25—Political	10,88,000	1,41,973	11,71,306
26—Scientific and other Minor Departments ...	2,51,000	31,552	2,31,134
27—Territorial and Political Pensions ..	4,20,000	23,212	3,97.512
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...	...	350	2,892
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	7,44,000	61,075	7,62,797
30—Stationery and Printing	4,38,000	1,79,560	4,45,046
32—Miscellaneous	1,78.000	1,553	1,23,331
38—State Railways—Interest on Debt ...	1,99.000	1,98,319	1,98,319
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	18	373
43—Minor Works and Navigation	21,000	9,091	24,660
45—Civil Works	44.000	16,070	52,653
Total Expenditure ...	1,99,11,000	24,48,867	1,94,13,950
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,65,51,063	15,52,77,899
Total ...	...	1,89,99,930	17,46,91,849
Balance on 31st March 1890 ...	...	83,19,947	83,19,947
GRAND TOTAL ...	...	2,73,19,877	18,30,11,796

* On 1st April 1889.
† On 1st March 1890.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE:
The 19th August 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Receipts in the Punjab for March 1890 (*Final*) *and of the Budget Estimate for the year* 1889-90.

Revenue and Receipts.	Budget, 1889-90.				Actual Receipts from 1st April 1889 to 31st March 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	1,30,99,000	92,83,000	90,000	2,24,72,000	1,31,52,206	95,12,367	30,320	2,26,94,893
II—Opium	31,000	...	...	31,000	37,320	...	...	37,320
IV—Stamps	19,50,000	19,50,000	...	39,00,000	19,48,311	19,48,311	...	38,96,622
V—Excise	7,33,000	7,32,000	...	14,65,000	7,95,398	7,95,399	...	15,90,797
VI—Provincial Rates	...	6,89,000	31,93,000	38,82,000	...	6,32,960	33,63,374	39,96,334
VIII—Assessed Taxes	5,03,000	5,03,000	...	10,06,000	5,60,071	5,60,070	...	11,20,141
IX—Forest	4,49,000	4,50,000	...	8,99,000	4,60,857	4,60,856	...	9,21,713
X—Registration	1,14,000	1,14,000	...	2,28,000	1,11,737	1,11,737	...	2,23,474
XI—Tributes from Native States	2,80,000	...	...	2,80,000	2,73,708	...	...	2,73,708
XII—Interest	...	1,98,000	1,000	1,99,000	90	2,00,762	1,100	2,01,952
XIII—Post Office	...	...	43,000	43,000	...	7	38,363	38,370
XVIA—Law and Justice—Courts of Law	...	3,86,000	5,000	3,91,000	...	4,88,503	10,127	4,98,630
XVIB— Do. do. Jails	...	2,14,000	...	2,14,000	...	1,95,342	...	1,95,342
XVII—Police	...	6,43,000	47,000	6,90,000	...	6,42,409	47,758	6,90,167
XIX—Education	...	20,000	50,000	70,000	...	15,756	47,664	63,420
XX—Medical	...	22,000	11,000	33,000	...	23,622	11,055	34,677
XXI—Scientific and other Minor Departments	...	36,000	64,000	1,00,000	...	38,844	92,267	1,31,111
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	70,000	53,000	...	1,23,000	71,819	62,892	...	1,34,711
XXIII—Stationery and Printing	20,000	54,000	...	74,000	8,710	49,002	...	57,712
XXV—Miscellaneous	6,000	1,26,000	55,000	1,87,000	10,182	1,60,494	39,204	2,09,880
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	1,94,000	...	...	1,94,000	2,29,223	...	...	2,29,223
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	...	45,000	3,000	48,000	...	47 926	9,275	57,201
XXXII—Civil Works	...	3,49,000	1,64,000	5,13,000	...	3,66,996	1,95,870	5,62,866
Total Civil Accounts ...	1,74,49,000	1,58,67,000	37,26,000	3,70,42,000	1,76,59,632	1,63,14,255	38,86,377	3,78,60,264

Office of Acct.-Genl., Punjab,
Lahore :
The 19*th August* 1890.

E. W. KELLNER,

Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Expenditure in the Punjab for March 1890 (*Final*) *and of the Budget Estimate for the year* 1889-90.

EXPENDITURE.	BUDGET, 1890-91.				ACTUAL DISBURSEMENTS FROM 1ST APRIL 1889 TO 31ST MARCH 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	52,000	45,000	1,000	98,000	85,776	67,755	1,967	1,55.498
2—Assignments and Compensations	1,69,000	...	...	1,69,000	1,61,987	...	...	1,61,987
3—Land Revenue	4,15,000	22,13,000	11,17,000	37,45,000	3,25,538	21,38,263	12,11,973	36,75,774
6—Stamps	98,000	98,000	...	1,96,000	85.929	85.929	...	1,71,858
7—Excise	33,000	33,000	...	66.000	25,270	25.271	...	50.541
8—Provincial Rates	...	1,75,000	...	1,75,000	...	98,902	...	98,902
10—Assessed Taxes	13,000	1,000	...	14,000	10,291	561	...	10,852
11—Forest	3,29,000	3,29,000	...	6,58,000	3,22,661	3,22,661	...	6,45,322
12—Registration	56,000	56,000	...	1,12,000	35.566	35,565	...	71,131
13—Interest on ordinary debt	...	1,87,000	...	1,87,000	1,016	1,68,831	...	1,69,847
14—Interest on other obligations	57,000	...	...	57.000	55,003	...	...	55,003
15—Post Office	...	92,000	49,000	1,41,000	...	92,802	48,913	1,41,715
18—General Administration	1,62,000	9,43,000	1,24,000	12,29.000	1,59,470	9,07.911	1,18,654	11,86,035
19A—Law and Justice—Courts of Law	...	28,76,000	5,000	28,81,000	...	28,46,811	9,606	28,56.417
19B— Do. do. Jails	...	9,70,000	...	9,70,000	...	8,43,862	...	8,43,862
20—Police	2,25,000	31.48,000	20,000	33,93.000	2,15,079	31,38,160	17,923	33,71,162
22—Education	...	7,93,000	5,41,000	13,34,000	...	7,52,243	5,08,342	12,60,585
23—Ecclesiastical	2,27,000	...	...	2,27,000	2,53,267	...	...	2,53,267
24—Medical	...	5,70,000	3,05,000	8,75.000	...	5,32,775	2,91,394	8,24,169
25—Political	10,88,000	...	...	10,88,000	11,71,306	...	...	11,71.306
26—Scientific and other Minor Departments	6,000	99,000	1,46,000	2,51,000	11,680	94,879	1,24,575	2,31,134
27—Territorial and Political Pensions	4,20,000	...	...	4,20,000	3.97.512	...	...	3,97,512
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances	...	...	...	...	2,892	...	...	2,892
29—Superannuation Allowances and Pensions	...	7,41,000	3,000	7.44.000	360	7,52,355	10.082	7,62,797
30—Stationery and Printing	...	4,32,000	6,000	4,38,000	...	4,35,456	9,590	4,45,046
32—Miscellaneous	39,000	86,000	53,000	1,78.000	23,642	48,110	51,579	1,23,331
38—State Railways—Interest on debt	...	1,99,000	...	1,99,000	...	1,98,319	...	1,98,319
42—Major Works—Working Expenses	1,000	...	...	1,000	373	...	...	373
43—Minor Works and Navigation	...	20,000	1,000	21,000	...	23,648	1,012	24,660
44—Civil Works	...	34,000	10,000	44,000	...	35,013	17,640	52,653
TOTAL CIVIL HEADS ...	33,90,000	1,41,40,000	23,81,000	1,99,11,000	33,44,618	1,36,46,082	24,23,250	1,94,13,950

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 19th August 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 28th August 1890.

No. 3085.—*Notification.*—First Class Hospital Assistant No. 27 Kásim Ali, Punjab Provincial Establishment, has been permitted to resign the service of Government from the forenoon of the 12th August 1890.

The 2nd September 1890.

No. 3131.—*Notification.*—With reference to *Punjab Gazette* Medical Department Notification No. 2201, dated 16th June 1890, 3rd Class Hospital Assistant No. 285 Bishamber Náth was awaiting orders at Simla from the 10th to the 27th May 1890, both days inclusive. On the latter date he was directed to proceed to Delhi for general duty.

No. 3133.—*Notification.*—The services of 2nd Class Hospital Assistant No. 172 Hussain Muhammad Khán being no longer required in Burma, he was re-transferred to the Punjab, and reported himself to the Principal, Medical College, Lahore, on the afternoon of the 18th August 1890 for general duty.

No. 3134.—*Appointment.*—Assistant Surgeon Udai Bhan, Imperial List, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, was transferred to the charge of the Fázilka Dispensary, Ferozepore District, with effect from the afternoon of the 17th August 1890, *vice* Assistant Surgeon Harnam Dás, Imperial List, transferred to Sibi.

No. 3135.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 377 Bhagat Rám, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Karnál for cholera duty, with effect from the forenoon of the 16th August 1890.

No. 3136.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 90 Nehal Chand, on special duty at Kohala, obtained one month's privilege leave with effect from the forenoon of the 20th July 1890, on the expiration of which he reported himself to the Principal, Medical College, Lahore, on the forenoon of the 20th August 1890 for general duty at the Mayo Hospital.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV. and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

RULES FRAMED BY COMMITTEES AND BOARDS.

The 30th August 1890.

The following Rules of business under Section 26 of the District Boards Act, 1883, adopted by the Local Boards of the districts of Jullundur, Hoshiárpur, Ludhiána and Ferozepore, are published for information :—

Clause (a).—Time and place of the meetings of the Boards and the manner in which notice of meeting shall be given.

I.—Subject to the provisions of Rule XV of the Rules (hereinafter called General Rules) published in Punjab Government Notification No. 528½, dated 26th February 1884, ordinary meetings of the Local Boards shall be held on the first Monday in each month at tahsíl head-quarters and at such hours as the Chairman shall direct or on such other days or places within the jurisdiction of the Local Board as the Chairman may fix on this behalf.

II.—The Chairman or, in his absence, a Vice-Chairman, may, whenever he thinks fit, and shall on a requisition made in writing by not less than one-fifth of the members of the Local Board, convene a special meeting at any other time.

III.—A written notice shall be issued not less than seven clear days previous to the date fixed for the meeting of the Board, and a copy shall be served on each member of the Board. Such notice shall specify the time and place of meeting, and shall inform each member that if he desires to bring forward any proposal, intimation thereof must reach the office of the Board in writing not less than four days previous to the date of the meeting of the Board. Before the meeting takes place members shall be, as far as possible, informed of the matters coming on for discussion.

IV.—Such notice shall be signed by the Chairman or Vice-Chairman, and shall be circulated through the office peons or by post.

Clause (b).—The conduct of proceedings at meetings and the adjournment of meetings.

V.—Subject to the provisions of General Rule XIV the quorum necessary for the transaction of business shall be—

(*a*). For ordinary meeting,—one-third the number of members.

(*b*). For special meeting,—one-half.

VI.—At every meeting of a Local Board the Chairman shall preside.

If when any meeting is held the office of Chairman is vacant, or the Chairman is absent from the meeting and the Vice-Chairman is present, the Vice-Chairman shall preside as Chairman.

In any case not provided for in the foregoing portion of this rule, the members present shall elect one of their number to be Chairman of the meeting.

VII.—An abstract of the business to be disposed of at the meeting shall be prepared under orders of the Chairman or Vice-Chairman, and its contents shall be read out to the members present previous to the commencement of discussion.

VIII.—The Chairman presiding at a meeting at which a quorum is present may, with the consent of the majority of the meeting present, adjourn the meeting if he considers this course necessary.

IX.—Proposals other than those referred to in Rule 7 shall not be discussed except with the permission of the Chairman presiding at the meeting.

Clause (c).—The custody of the common seal and the purposes for which it shall be used.

X.—The Chairman or, in his absence, the Vice-Chairman shall have the custody of the common seal.

The common seal shall be affixed to the following documents :—

(*a*). All deeds of sale or purchase executed by or on behalf of the Local Board, and whether relating to moveable or immoveable property.

(*b*). All written contracts entered into by the Board.

(*c*). The record of the proceedings of the Board.

(*d*). All receipts for money granted under the authority of the Board.

(*e*). All notices of meetings issued under Rule 3 of these Rules.

(*f*). All other documents on which the Board or the District Board may direct the affixture of the seal.

Clause (d).—The division of duties amongst its members.

XI.—The duties of the Local Board shall be divided amongst its members by the appointment of Sub-Committees consisting of three or more members, to be chosen by the Board as follows :—

(*a*). Sub-Committee of Education.

(*b*). Sub-Committee of Arboriculture and Garden (including sale of trees and grass) and Communications.

(*c*). Sub-Committee of Civil Buildings and Provincial Properties, and for any other work the Board thinks proper.

Clause (e).—The powers to be exercised by Sub-Committees or members to whom particular duties have been assigned.

XII.—Every Sub-Committee shall exercise a general supervision in respect of the matters placed under its control, and shall report upon questions connected therewith either on its own motion or on a reference made to it by the Local Board.

XIII.—Such reports shall be submitted in writing for the consideration and sanction of the Board at its next meeting.

XIV.—Papers, institutions and works connected with any matter placed under the control of a Sub-Committee shall be open to the inspection of all the members of the Board.

Clause (f).—The persons by whom receipts shall be granted for money received under the Act.

XV.—Receipts for money paid to the credit of a Local Board shall be granted by the Chairman.

Clause (g).—The term for which the Vice-Chairman shall hold office.

XVI.—When a Vice-Chairman has been appointed, he shall hold office for one calendar year from the date of such appointment.

Clause (h).— Miscellaneous.

XVII.—Members when speaking shall address the Chairman presiding at a meeting.

XVIII.—The Chairman of the Local Board shall have authority to execute any work entrusted to the Board by the District Board, either by contract or under direct management.

The members of the Sub-Committee concerned shall supervise such work.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Hours of Business.

THE General Post Office is open for the transaction of business at the following hours:—

On week days.

For references and applications „ registration and insurance „ posting parcels „ posting value-payable articles „ granting certificates of posting „ sale of postage stamps, envelopes and post-cards	From 7 A.M. to 6 P.M.
For issue and payment of money orders „ depositing and withdrawing money from Post Office Savings Bank „ receipt of salt revenue „ sale of British Postal Orders	From 10 A.M. to 4 P.M.
For issue of Telegraphic Money Orders „ payment of do. do.	From 7 A.M. to 6 P.M.

No business will be transacted on Sundays or on the following Post Office holidays, but Telegraphic Money Orders will be received for despatch while work is going on in the office:—

New Year's Day, Good Friday, the Queen's Birthday and Christmas Day.

Inland Post.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar and Mooltan mails at...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Peshawar, at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta, &c. ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 „
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ...	7-20 „
4. Meean Meer (1st despatch) ...	6 „
5. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay, Madras and Europe* ...	4 P. M.
6. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 „
7. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 „
8. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 „
9. Chung and Sharakpur ...	6 „
10. Lahore station	8-15 A.M. and 5 P.M.
11. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P.M.
12. Wageh (on the Lahore and Amritsar Railway) ...	6 „
13. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala and Amritsar ...	6 „

N.B.—The Foreign parcel mail will be closed at 4 P. M. on Mondays up to 16th September and afterwards on Tuesdays.

Parcel and Registration window closes half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

*Every Tuesday up to 16th September and afterwards on Wednesday.

Certificates of Posting

Are granted for unregistered articles. Fee half an anna, payable by means of a postage stamp.

Postal Acknowledgments

For the delivery of a registered letter, packet or parcel, can be obtained on payment of 1 anna in stamps in the case of registered letters and packets; and in cash in the case of parcels.

Late Letters

Will be received at the window until 15 minutes before the despatch of the mails, and must be fully prepaid by stamps, so as to include ordinary postage and late-letter fee of half an anna.

Foreign Post.

The latest safe day and hour for the posting of overland letters, post-cards, newspapers, printed and commercial papers, and sample and mixed packets, is every Tuesday up to 4 P.M.

For foreign parcels every Monday up to 4 P.M.

Delivery of Letter and Parcel Mail.

The hours of delivery are dependent on the hours of arrival of the several trains. If they arrive punctually at the advertised hours, the first delivery will take place at 8-30 A.M. and the second at 5-15 P.M. On Sundays and holidays only one delivery is made of prepaid letters at 8-30 A.M.

Parcels are delivered at 8-30 A.M. only.

Postage.

Whatever postage is marked on a letter, post-card, newspaper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to.

Complaints.

In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering letters, the covers bearing the Post Office stamps must be presented for inspection; and when any complaint is preferred against any postman, the number on his badge must be specified.

Registration

Makes the transmission of a letter more secure, but the Post Office is not responsible for loss unless the letter be also insured. Currency Notes or part of a Currency Note, Stamps, Cheques, and the like, must be registered. Registration fee 2 annas in stamps.

Insurance.

Registered letters and parcels can be insured up to Rs. 1,000 in each case. Coin, jewels, &c., must be insured. Rates of insurance are 2 annas up to Rs. 50 of value, 4 annas up to Rs. 100, and 4 annas for every additional Rs. 100. Insurance charge payable in stamps in the case of letters and in cash in the case of parcels.

Value Payable

Parcels, registered letters and book packets can be sent value payable, the value being realized from the addressee and paid to the sender by the Post Office. Limit of value is Rs. 1,000. Value payable can also be insured.

Inland Parcels

May be sent prepaid or unpaid at sender's option. Rates of postage are 4 annas for 20 tolas, 8 annas for 40 tolas, and 4 annas for every additional 40 tolas; postage payable in cash.

Savings Bank.

Floating Deposits are received from 4 annas up to Rs. 200, and interest allowed. Printed rules obtainable at the Post Office.

Inland and Foreign Money Orders.

Remitter of a money order has nothing to do with its transmission to payee; this work is done entirely by the Post Office. When the money order is delivered, the remitter will receive an acknowledgment of its delivery. Maximum limit for a money order is Rs. 600. Forms of money order application supplied gratis.

British Postal Orders.

British Postal Orders for fixed sums from 1*s*. to £1 available for sale to the public.

Full particulars obtainable at the Post Office.

Postal Books for sale

Indian Postal Guide, price ... 4 annas.

Do. Postal Abstract, price ... 1 anna.

Calendar of Mail Steamer departures from Bombay, price 4 annas.

Postage stamps, post-cards, embossed envelopes of all descriptions at the value denoted upon each.

LAHORE: The 2nd September 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن اوزن چار اونس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ اونس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ اونس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ اونس والے بکس کے لئے ۱ آنہ اور ایک پونڈ والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA: *The 11th March* 1890. } [264-32.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore:—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ..	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghάzi Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 8.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ..	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	3	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Ghází Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshâwar " ...	4	0	0
	Hazara " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

Notice.

HORSE FAIRS AND SHOWS, 1890-91.

Intimation is given that the following Horse Fairs and Shows will take place during the Year 1890-91 *in the order mentioned and on the dates noted ; and the following amounts in prizes will be awarded.*

Provinces.	Fairs and Shows.	Dates.	Amount of Prizes. — For Horses. — From Imperial Funds.	For Horses. — From other sources.	For Cattle. — From Imperial Funds.	For Cattle. — From other sources.	Remarks.
			Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Rájpútána ...	Tezaji Mule Fair...	22nd to 24th September 1890	100	...	...	...	
Punjab ...	Siálkot Show ...	15th to 22nd October „	250	500	...	300	
Bilúchistán ...	Quetta Show ...	15th and following days, October 1890.	250	520	...	280	
Punjab ...	Amritsar (Dewali) Fair.	7th to 16th November 1890...	600	500	...	2,000	
Bengal (Tirhoot)...	Sonepore Fair ...	15th to 30th „ „ ...	..	...	...	...	
N.-W. Provinces ...	Batesar Fair ...	20th to 30th „ „ ...	300	300	...	...	Bathing day on 26th November 1890.
Rájpútána ...	Pokhur Fair ...	22nd to 26th „ „ ...	150	...	...	...	
N.-W. Provinces (Rohilkhand).	Be-Nazeer Fair at Rampùr.	24th to 30th „ „ ...	..	300	...	100	
Bengal (Tirhoot)	Godna Fair ...	25th to 27th „ „ ...	...	...		...	
N.-W. Provinces...	Etawah Show ...	1st to 8th December „ ...	250	850	180	670	
Bombay (Kathiawar).	Rájkot Show ...	8th to 12th „ ...	...	2,000	...	...	
Upper Sind ...	Jacobabad Show...	12th and following days in January 1891.	...	4,500	...	...	
Punjab ...	Jellalabad Show	19th to 21st January 1891 ...	1,000	...	...	...	
Punjab ...	Karnál Show ...	2nd to 5th February „ ...	550	1,500	...	500	
N.-W. Provinces ...	Makanpur Fair ...	5th to 19th „ „ ...	...	...	...	...	
N.-W. Provinces...	Aligarh Show ...	9th to 14th „ „ ...	1,000	1,050	300	900	
N.-W. Provinces ...	Bulandshahr Show	23rd to 28th „ „ ..	1,250	1,000	100	400	
Bilúchistán ...	Sibi Show ...	23rd and following days, February 1891.	...	2,700	...	...	
Punjab ...	Jhang Show ...	27th and 28th February 1891	400	...	...	...	
Bombay (Guzrat)	Nadiad Cattle Fair	Second fortnight in February 1891.	...	...	...	...	
Punjab ...	Dera Ghâzi Khan Show.	3rd and 4th March 1891 ...	2,000	...	...	100	
Punjab ...	Mooltan Show ...	6th and 7th „ „ ...	2,000	...	...	...	
N.-W. Provinces ...	Saharunpur Show	9th to 14th „ „ ...	800	100	100	500	
N.-W. Provinces ...	Muzafarnagar Show	16th to 21st „ „ ...	550	500	100	300	
Punjab ...	Delhi Show ...	16th to 23rd „ „ ...	...	1,500	...	...	
Punjab ...	Shahpur Show ...	19th and 20th „ „ ...	1,700	...	...	300	
Punjab ..	Gujrát Show ...	24th and 25th „ „ ...	1,400	...	...	...	
Punjab ...	Lahore Show ...	27th and 28th „ „ ...	1,000	...	...	..	
Punjab ...	Ráwalpindi Fair	1st to 4th April „ ...	1,800	...	..	...	
Rájpútána ...	Balutra Fair	5th to 19th „ „ ...	..	...	...	...	
N.-W. Provinces ...	Meerut (Nauchandi) Show.	6th to 11th „ „ ...	1,700	600	116	384	
N.-W. Provinces...	Hurdwar Fair ...	6th to 11th „ „ ..	600	...	...		
Punjab ...	Amritsar (Bysakhi) Fair.	7th to 16th „ „ ...	...	500	...	2,000	

MEERUT:
The 1st August 1890.

(Sd.) J. C. DWYER,
Offg. General Superintendent,
Horse Breeding Department.

AMRITSAR HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD FROM 7TH TO 16TH NOVEMBER 1890.

Branded (B M., V. R., V I., & /|\ ) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Amritsar, Jullundur, Hoshiárpur and Gurdáspur.*

	Prizes. 1	2	3	4	5	6	7	8	Amount.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.		
CLASS I.—*Branded Mares.*										
Branded mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II & III)	15	10	5	5	5	...	...	...	40	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	30	20	10	5	5	5	5	..	80	120
CLASS II.—*Branded Fillies.*										
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	35	25	15	10	5	5	5	5	105	105
CLASS III.—*Fillies.*										
Fillies out of branded mares by Government stallions ... 3 years old	10	5	5	5	5	...	...	...	30	
Ditto ditto ... 2 years old	10	5	5	5	5	...	...	...	30	60
CLASS IV.—*Remounts.*										
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock :—										
British Service Remounts ... ... Over 3 years of age ...	20	...	...	...	...	...	...	...	20	
British Service Remounts ... ... Under 3 years of age ...	10	5	5	5	...	...	...	...	25	
Native Cavalry and Police Remounts ... Over 3 years of age ...	15	10	5	5	5	...	...	...	40	
Native Cavalry and Police Remounts ... Under 3 years of age ...	8	5	...	...	...	...	...	...	13	98
CLASS V.—*Yearlings.*										
Yearlings out of branded mares by Government stallions—										
Colts	16	10	5	5		...	...	...	36	
Fillies	16	10	5	5		...	...	...	36	72
CLASS VI.—*Geldings.*										
Geldings ... (*Vide* Rule VI) 4 years old ...	10	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 3 years old ...	10	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 2 years old ...	15	5	5	5	.	.	...	...	30	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 1 year old ...	20	10	5	5	5	5	...	.	50	100
CLASS VII.—*Mules.*										
Mules of any age	10	5	...	..	...	...	...	...	15	
Pony mares kept for mule-breeding	10	5	...	..	..	.	...	..	15	30
CLASS VIII.—*Donkeys.*										
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100 ...	10	.	...	...	.	...	...	...	10	
To the best donkey mare fit for breeding purposes	5	.	...	...	...	...	...	...	5	15
TOTAL ...										600

DERA GHAZI KHAN HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 3RD AND 4TH MARCH 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I., & /|\ ) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Dera Gházi Khan, Dera Ismail Khan and Muzaffargarh.*

	PRIZES.														AMOUNT.	TOTAL
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II & III) ...	45	30	10	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	...	120	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II.)	75	65	55	45	30	20	15	10	5	5	5	5	5	...	340	460
CLASS II.—*Branded Fillies*																
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V.)	85	80	70	60	45	30	25	20	10	10	5	5	5	5	455	455
CLASS III.—*Fillies.*																
Fillies out of branded mares by Government stallions— 3 years old	30	20	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	80	
Ditto .. 2 years old	20	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	60	140
CLASS IV.—*Remounts.*																
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock :—																
British Service Remounts. Over 3 years of age	30	15	...	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	45	
British Service Remounts. Under 3 years of age	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	.	30	
Native Cavalry and Police Remounts. Over 3 years of age	25	20	15	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	105	
Native Cavalry and Police Remounts. Under 3 years of age	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	.	20	200
CLASS V.—*Yearlings.*																
Yearlings out of branded mares by Government stallions—																
Colts	25	15	10	5	5	5	..	...	...	..	.	..	...	...	65	
Fillies	30	20	15	5	5	5	5	...	...	...	..	...	..	..	85	150
CLASS VI.—*Geldings.*																
Geldings (*Vide* Rule VI.) 4 years old	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
Do. (*Vide* Rule VI.) 3 years old	30	20	10	10	5	5	..	...	...	...	..	...		..	80	
Do. (*Vide* Rule VI.) 2 years old	40	30	20	15	10	5	5	5	...	...	..	...	.	..	130	
Do. (*Vide* Rule VI.) 1 year old	50	40	30	20	15	15	10	10	5	5	5	5	..	...	210	450
CLASS VII.—*Mules.*																
Mules of any age	20	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	..	50	
Pony mares kept for mule-breeding ...	20	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	..	50	100
CLASS VIII.—*Donkeys.*																
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100 ...	20	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
To the best donkey mare fit for breeding purposes	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	45
															TOTAL ...	2,000

GUJRAT HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 24TH AND 25TH MARCH 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I. & ↑) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Gujrát, Jhelum and Siálkot.*

	Prizes. 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	Amount.	Total.
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II & III)	35	25	20	15	10	10	5	5	5	5	...	...	...	135	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	40	30	30	25	20	15	10	10	5	5	5	5	..	200	335
CLASS II.—*Branded Fillies.*															
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V) ...	60	50	45	40	40	25	15	10	10	5	5	5	5	315	315
CLASS III.—*Fillies.*															
Fillies out of branded mares by Government stallions—															
3 years old	20	10	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	55	
2 years old	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	45	100
CLASS IV.—*Remounts.*															
Stock of any age *purchased* at the show for Government. Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock :—															
British Service Remounts. { Over 3 years of age .	25	10	...	...	...	...	...	...	...	...	..	...	..	35	
British Service Remounts. { Under 3 years of age ...	15	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	45	
Native Cavalry and Police Remounts. { Over 3 years of age ...	25	20	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	85	
Native Cavalry and Police Remounts. { Under 3 years of age ...	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	180
CLASS V.—*Yearlings.*															
Yearlings out of branded mares by Government stallions—															
Colts	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	40	
Fillies	20	15	10	5	5	...	...	..	...	...	...	...	...	60	100
CLASS VI.—*Geldings.*															
Geldings ... (*Vide* Rule VI) 4 years old	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. .. (*Vide* Rule VI) 3 years old	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	45	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 2 years old	20	15	10	5	5	5	5	5	5	5	...	...	...	80	
Do. .. (*Vide* Rule VI) 1 year old	25	20	15	10	5	5	5	5	5	5	5	5	...	110	245
CLASS VII.—*Mules*															
Mules of any age	20	15	10	5	5	...	...	..	...	...	...	...	...	55	
Pony mares kept for mule-breeding...	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	85
CLASS VIII.—*Donkeys.*															
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100	20	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
To the best donkey mare fit for breeding purposes	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	40
														TOTAL ...	1,400

JALALABAD HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD FROM THE 19TH TO 21ST JANUARY 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I. & /\ ) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Ferozepore and Montgomery.*

	Prizes.												Amount.	Total.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III) ...	50	20	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	85	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	65	40	20	15	5	5	...	...	...	...	...	...	150	235
CLASS II.—*Branded Fillies.*														
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	55	35	25	20	15	10	10	10	5	5	5	5	200	200
CLASS III.—*Fillies.*														
Fillies out of branded mares by Government stallions— 3 years old	22	15	12	5	...	...	...	...	...	...	...	...	54	
2 years old	15	11	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	41	95
CLASS IV.—*Remounts.*														
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—														
British Service Remounts. Over 3 years of age	25	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	25	
British Service Remounts. Under 3 years of age	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
Native Cavalry and Police Remounts. Over 3 years of age	25	15	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	75	
Native Cavalry and Police Remounts. Under 3 years of age	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20	150
CLASS V.—*Yearlings.*														
Yearlings out of branded mares by Government stallions— Colts	30	15	5	5	...	..	...	...	...	...	...	...	55	
Fillies	30	15	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	55	110
CLASS VI.—*Geldings.*														
Geldings (*Vide* Rule VI.) 4 years old	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. 3 years old	12	8	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	26	
Do. 2 years old	20	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	50	
Do. 1 year old	20	15	12	10	7	5	5	5	...	...	...	...	79	165
CLASS VII.—*Mules.*														
Mules of any age	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	
Pony mares kept for mule-breeding ...	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	30
CLASS VIII.—*Donkeys.*														
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100 ...	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
The the best donkey mare fit for breeding purposes	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	
TOTAL														

JHANG HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 27TH AND 28TH FEBRUARY 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I. & /|\ ) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the district of Jhang.*

	Prizes.							Amount.	TOTAL.
	1	2	3	4	5	6	7		
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Branded Mares.*									
Branded mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14 if served by a Government stallion, within 12 months of dates of show (*vide* Rules II & III)	15	10	...	...	...	...	...	25	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	25	15	10	5	...	...	...	55	80
CLASS II.—*Branded Fillies.*									
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	25	15	10	5	5	5	5	70	70
CLASS III.—*Fillies.*									
Fillies out of branded mares by Government Stallions—									
3 years old	10	5	5	...	...	...	...	20	
2 years old	10	5	5	...	...	..	...	20	40
CLASS IV.—*Remounts.*									
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—									
British Service Remounts ... { Over 3 years of age ...	10	...	...	...	...	...	...	10	
British Service Remounts ... { Under 3 years of age ...	10	5	...	...	...	...	...	15	
Native Cavalry and Police Remounts. { Over 3 years of age ...	15	10	5	...	...	...	...	30	
Native Cavalry and Police Remounts. { Under 3 years of age ...	5	5	...	...	...	...	...	10	65
CLASS V.—*Yearlings.*									
Yearlings out of branded mares by Government stallions—									
Colts	15	5	5	...	...	...	...	25	
Fillies	15	5	5	...	...	...	...	25	50
CLASS VI.—*Geldings.*									
Geldings ... } (*Vide* Rule VI) ... { 4 years old	...	...	...	...	...	...	...	...	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 3 years old	...	...	...	...	...	...	...	...	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 2 years old	10	5	5	...	...	...	...	20	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 1 year old	20	10	5	5	...	...	...	40	60
CLASS VII.—*Mules.*									
Mules of any age	10	5	...	...	...	...	...	15	
Pony mares kept for mule-breeding	7	3	...	...	...	...	...	10	25
CLASS VIII.—*Donkeys.*									
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100	7	...	...	...	...	...	...	7	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	3	...	...	...	...	...	...	3	10
								TOTAL ...	400

KARNAL HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD FROM THE 2ND TO 5TH FEBRUARY 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I. & /|\ .) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Karnál, Delhi, Rohtak, Hissar and others.*

	Prizes. 1	2	3	4	5	6	7	Amount.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Branded Mares.*									
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III)	15	10	5	5	5	...	...	40	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	30	20	10	5	5	5	...	75	115
CLASS II.—*Branded Fillies.*									
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	35	25	15	10	5	5	5	100	100
CLASS III.—*Fillies.*									
Fillies out of branded mares by Government stallions—									
3 years old	10	5	5	5	5	...	...	30	
2 years old	10	5	5	5	...	...	...	25	55
CLASS IV.—*Remounts.*									
Stock of any age *purchased* at the Show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—									
British Service Remounts ... { Over 3 years of age ...	20	...	...	...	...	...	...	20	
British Service Remounts ... { Under 3 years of age ...	10	5	5	5	...	...	...	25	
Native Cavalry and Police Remounts. { Over 3 years of age ...	15	10	5	5	5	...	...	40	
Native Cavalry and Police Remounts. { Under 3 years of age ...	8	5	...	...	...	...	...	13	98
CLASS V.—*Yearlings.*									
Yearlings out of branded mares by Government stallions—									
Colts	16	10	5	...	...	...	...	31	
Fillies	16	10	5	...	...	...	...	31	62
CLASS VI.—*Geldings.*									
Geldings ... (*Vide* Rule VI) ... 4 years old ...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Do. ... (*Vide* Rule VI) ... 3 years old ...	10	...	...	...	...	...	...	10	
Do. ... (*Vide* Rule VI) ... 2 years old ...	15	5	5	...	...	...	...	25	
Do. ... (*Vide* Rule VI) ... 1 year old ...	20	10	5	5	5	...	...	45	80
CLASS VII.—*Mules.*									
Mules of any age	10	5	...	...	...	...	...	15	
Pony mares kept for mule-breeding	10	5	...	...	...	...	...	15	30
CLASS VIII.—*Donkeys.*									
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs 100	7	...	...	...	...	...	...	7	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	3	...	...	...	...	...	...	3	10
TOTAL									550

LAHORE HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 27TH AND 28TH MARCH 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I., & ∩) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Lahore and Gujránwála.*

	Prizes. 1	2	3	4	5	6	7	8	9	Amount.	Total.
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III) ...	35	20	10	5	5	5	...	...	...	80	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II) ...	40	35	30	25	20	10	5	5	...	170	250
CLASS II.—*Branded Fillies.*											
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	55	45	40	35	25	10	5	5	5	225	225
CLASS III.—*Fillies.*											
Fillies out of branded mares by Government stallions— 3 years old	15	10	10	5	...	...	...	...	...	40	
2 years old	15	10	5	5	...	...	...	...	...	35	75
CLASS IV.—*Remounts.*											
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—											
British Service Remounts ... { Over 3 years of age ...	25	...	...	...	...	...	...	...	...	25	
British Service Remounts ... { Under 3 years of age ...	15	10	5	...	...	...	...	...	...	30	
Native Cavalry and Police Remounts. { Over 3 years of age ...	25	15	10	5	5	5	5	5	...	75	
Native Cavalry and Police Remounts. { Under 3 years of age ...	10	5	5	...	...	...	...	...	...	20	150
CLASS V.—*Yearlings.*											
Yearlings out of branded mares by Government stallions— Colts	15	10	7	5	...	...	...	...	...	37	
Fillies	16	10	7	5	...	...	...	...	...	38	75
CLASS VI—*Geldings.*											
Geldings... (*Vide* Rule VI)... 4 years old ...	10	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. ... 3 years old ...	12	8	...	...	...	...	...	...	...	20	
Do. ... 2 years old ...	15	10	5	5	5	...	...	...	...	40	
Do. ... 1 year old ...	20	15	10	5	5	5	...	...	...	60	130
CLASS VII.—*Mules.*											
Mules of any age	10	8	7	...	...	...	...	...	...	25	
Pony mares kept for mule-breeding	10	8	7	...	...	...	...	...	...	25	50
CLASS VIII.—*Donkeys.*											
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100	20	10	...	...	...	...	...	...	...	30	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	10	5	...	...	...	...	...	...	...	15	45
TOTAL ...											1,000

MOOLTAN HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 6TH AND 7TH MARCH 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I. & /\ ) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Mooltan and Muzaffargarh.*

	* PRIZES.														Amount.	Total.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III)	45	30	10	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	...	120	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	75	65	55	45	30	20	15	10	5	5	5	5	5	...	340	460
CLASS II.—*Branded Fillies.*																
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	85	80	70	60	45	30	25	20	10	10	5	5	5	5	455	455
CLASS III.—*Fillies.*																
Fillies out of branded mares by Government stallions—																
3 years old	30	20	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	80	
2 years old	20	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	60	140
CLASS IV.—*Remounts.*																
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock :—																
British Service Remounts — Over 3 years of age	30	15	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	45	
British Service Remounts — Under 3 years of age	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
Native Cavalry and Police Remounts ... ... — Over 3 years of age	25	20	15	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	105	
Native Cavalry and Police Remounts ... ... — Under 3 years of age	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20	200
CLASS V.—*Yearlings.*																
Yearlings out of branded mares by Government stallions—																
Colts	25	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	65	
Fillies	30	20	15	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	85	150
CLASS VI.—*Geldings.*																
Geldings (*Vide* Rule VI) ... 4 years old	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
Do. (*Vide* Rule VI) ... 3 years old	30	20	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	80	
Do. (*Vide* Rule VI) ... 2 years old	40	30	20	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	130	
Do. (*Vide* Rule VI) ... 1 year old	50	40	30	20	15	15	10	10	5	5	5	5	...	...	210	450
CLASS VII.—*Mules.*																
Mules of any age	20	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	
Poney mares kept for mule-breeding	20	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	100
CLASS VIII.—*Donkeys.*																
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100	20	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
To the best donkey mare fit for breeding purposes	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	45
TOTAL ...																2,000

SHAHPUR HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 19TH AND 20TH MARCH 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I., & ⩚.) Mares and their Stock got by Government stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the district of Shahpur.*

	Prizes 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	Amount.	TOTAL.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Branded Mares.*																
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III)	40	30	20	10	10	5	5	5	5	5	5	5	5	...	150	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II) ...	45	40	30	20	15	10	5	5	5	5	5	5	5	5	200	350
CLASS II.—*Branded Fillies.*																
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	65	55	50	45	35	20	10	5	5	5	5	...	...	...	300	300
CLASS III.—*Fillies.*																
Fillies out of branded mares by Government stallions—																
3 years old	30	25	20	10	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	135	
2 years old	25	20	15	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	115	250
CLASS IV.—*Remounts.*																
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—																
British Service Remounts ... { Over 3 years of age ...	25	15	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	
British Service Remounts ... { Under 3 years of age ...	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	40	
Native Cavalry and Police Remounts. { Over 3 years of age ...	25	10	10	5	5	5	5	5	5	5	...	...	...	...	80	
Native Cavalry and Police Remounts. { Under 3 years of age ...	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	200
CLASS V.—*Yearlings.*																
Yearlings out of branded mares by Government stallions—																
Colts	20	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	65	
Fillies	30	25	0	10	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	135	200
CLASS VI.—*Geldings.*																
Geldings ... } (*Vide* Rule VI) { 4 years old ...	10	5	5	...	...	...	...	...	...		...	...	...	...	20	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) { 3 years old ...	15	10	5	5	5	...	...	...	...		...	...	...	...	40	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) { 2 years old ...	20	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	65	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) { 1 year old ...	25	20	15	10	5	5	5	5	5	[illegible]	...	...	...	...	100	225
CLASS VII—*Mules.*																
Mules of any age	25	15	10	5	5	5	5	5	5	...	...	...	...	...	80	
Pony Mares kept for mule-breeding	15	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	50	130
CLASS VIII—*Donkeys.*																
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100.	20	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	45
TOTAL ...																1,700

SIALKOT HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD FROM THE 15TH TO 22ND OCTOBER 1890.

Branded (B. M., V. R., V. I., & /|\.) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Siálkot, Gujrát and Gujránwála.*

	Prizes. 1	2	3	4	5	Amount.	Total.
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III)	10	5	...	...	...	15	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II) ...	15	10	5	5	5	40	55
CLASS II.—*Branded Fillies.*							
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	15	10	5	5	...	35	35
CLASS III.—*Fillies.*							
Fillies out of branded mares by Government stallions—							
3 years old	10	5	5	...	...	20	
2 years old	6	4	...	...	...	10	30
CLASS IV.—*Remounts.*							
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—							
British Service Remounts ... { Over 3 years of age ...	12	...	...	...	...	12	
British Service Remounts ... { Under 3 years of age ...	10	6	...	...	...	16	
Native Cavalry and Police Remounts. { Over 3 years of age ...	12	7	6	...	...	25	
Native Cavalry and Police Remounts. { Under 3 years of age ...	7	...	...	...	...	7	60
CLASS V.—*Yearlings.*							
Yearlings out of branded mares by Government stallions—							
Colts	7	5	...	...	...	12	
Fillies	7	5	...	...	...	12	24
CLASS VI.—*Geldings.*							
Geldings ... } (*Vide* Rule VI) ... { 4 years old ...	...	...	...	...	...	...	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 3 years old ...	...	...	...	...	...	...	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 2 years old ...	5	...	...	...	...	5	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 1 year old ...	10	5	...	...	...	15	20
CLASS VII.—*Mules.*							
Mules of any age	5	3	...	...	...	8	
Pony mares kept for mule-breeding	5	3	...	...	...	8	16
CLASS VIII.—*Donkeys.*							
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100	7	...	...	...	...	7	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	3	...	...	...	...	3	10
TOTAL ...							250

Rules for the guidance of Judging Committees of District Horse Shows.

I.—Only *bonâ-fide* horse-breeders of the districts named will be allowed to compete for the above prizes. The Judging Committee will decide as to the eligibility of competitors.

II.—A branded mare of 4 years of age, in foal or with foal at foot, the result of having been covered before 4 years of age, will not be eligible to compete.

III.—Branded mares proved to be barren, *i. e.*, mares that have not held to Government stallions for the last two years, will not be eligible to compete.

IV.—No mares or stock will be allowed to compete as "served by Government stallions," or "got by Government stallions," unless a certificate to that effect is produced by the exhibitor. These certificates are obtainable from Officers in charge of stallions.

V.—Branded fillies (Class II), if out of branded mares by Government stallions, may also compete in "Class III.—Fillies."

VI.—Geldings (Class VI), if out of branded mares by Government stallions, may also compete in "Class V.—Yearlings" (Colts) and in "Class IV.—Remounts," if *purchased* at the show for Government, Army and Police purposes.

VII.—Intending exhibitors should, on arrival at the show, apply to the Secretary of the Judging Committee for a ticket or tickets, as the case may be, stating the class in which they propose to compete.

VIII.—Each ticket will be worn by the animal as a token of the right to compete.

IX.—When the tickets are given, the Secretary will name the date, hour and place at the show when and where horses should be brought for examination. A shamiana, or large tent, or shed, to afford shade to the Committee, within a temporary rail enclosure, should be erected to allow of the members to carefully examine the stock. The public should not be permitted to enter the enclosure during the Committee's proceedings.

X.—Prizes will be awarded on the day appointed by the President of the Judging Committee.

XI.—A certificate (parwana) will be given to each winner, whether he takes his prizes in money khillat, or medal, as he may think best.

XII.—One or more of the District Officers of each district represented, and the Assistant Superintendent, Horse Breeding Operations, will act as Judges of the Committee.

XIII.—Discretion is to be used by the Judging Committee in awarding only a portion of prizes to any class, if the stock of that class be not considered worthy of all prizes noted ; and the money not awarded may be devoted to the giving of extra prizes in other classes deemed, by the Judging Committee as worthy of them ; as it is the desire of Government to award the total sum granted, provided any of the, classes of stock competing are in any way worthy of it.

XIV.—The system of marks will be adopted as follows :—

For Mares.		*All other stock.*	
Soundness	... 25	Soundness	... 25
Power	... 25	Power	... 25
Quality	... 25	Quality	... 25
Produce at foot	... 25	Action	... 25
Total ...	... 100	Total ...	... 100
If no produce, the total ...	... 75		

Marks for "action" have not been accorded to mares, as some competing may be too heavy in foal to allow of their action being shown. The Judging Committee are requested to be good enough to attach a return to their reports, showing the number of the several marks allotted to winners of prizes.

NOTE—1. To enable a horse to become eligible to compete in the "Gelding" class, both testicles must have been excised.

2. The prizes allotted to the "Gelding" class are to be invariably awarded to the best competing, irrespective of their worth in other respects. Prizes in this class to be awarded only to stock that have been castrated when in possession of their present owners, *bonâ-fide* horse-breeders, and provided the Judging Committee are satisfied the animals have been castrated with a view of competing for the prizes.

3. In the North-Western Provinces, approved mares and fillies were, up to the year 1877, branded V. R. ; since that time they have been branded V. I. In the Punjab, approved mares and fillies were, up to the year 1885, branded B. M. ; since that time they have also been branded V. I. In the Bombay Presidency, Sind and Biluchistan, approved mares and fillies are branded ↑. The brand will be found either on the off or near shoulder, or on the saddle place.

4. In case of Remounts not being purchased for one branch of the service of the class for which prizes are offered, the prizes for that class will be added to the prizes offered for Remounts of the other branch of the service. For instance :—If no Remounts, over 3 years of age, are bought for the British service, the prizes will be added to Native Cavalry Remounts over 3 years of age, and *vice versâ*.

5. It has been found that, in districts where private Studs are maintained by comparatively rich men, several prizes in the same class are, in many cases, awarded to the same owner ; and the poorer breeders do not receive so many prizes as they otherwise would. It is therefore ruled that each private Stud competing be restricted to only one prize in each class.

METROPOLITAN HORSE FAIR, 1890-91.

Ráwalpindi.

	Prizes.											Amount.	Total.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Class I.—*Branded Brood Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
(*a*) Mares in foal by Government stallions (*vide* Rule II) ...	40	30	20	10	10	5	5	...	...	...	...	120	
(*b*) Mares served by ditto (*vide* Rules II and III)...	35	15	10	5	5	...	...	...	...	...	...	70	
(*c*) Mares with foal at foot ditto (*vide* Rule II) ...	55	45	35	25	20	10	5	5	...	...	...	200	
(*d*) Fillies branded, but too young to be served by Government stallions, being under 4 years of age (*vide* Foot Note I, below)	45	35	25	15	10	5	5	...	...	...	...	140	
(*e*) Mares with best foals (not having received prizes) ...	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	30	
(*f*) Mares for mule-breeding	15	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	50	610
Class II.—*Fillies.*													
Fillies— 3 years old	45	35	25	15	10	5	5	5	5	...	...	150	
2 years old	30	25	15	10	5	5	5	5	...	...	...	100	250
Class III.—*Geldings.*													
Geldings ... (*Vide* Rule IV.) ... 4 years old ...	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. ... (*Vide* Rule IV.) ... 3 years old ...	25	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	70	
Do. ... (*Vide* Rule IV.) ... 2 years old ...	30	20	15	10	5	5	5	5	5	5	5	110	
Do. ... (*Vide* Rule IV.) ... 1 year old ...	20	10	5	5	5	5	5	5	...	...	...	60	250
Class IV.—*Remounts.*													
Stock of any age *purchased* at the Fair for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of Stock—													
British Service Remounts ... Over 3 years of age ...	30	20	10	5	...	...	...	...	...	...	...	65	
British Service Remounts ... Under 3 years of age ...	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
Native Cavalry and Police Remounts ... Over 3 years of age ...	25	20	15	10	10	5	5	5	5	...	...	100	
Native Cavalry and Police Remounts ... Under 3 years of age ...	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	25	220
Class V.—*Yearlings.*													
Yearlings— Colts	20	10	10	5	5	5	5	...	...	...	...	60	
Fillies...	20	10	10	5	5	5	5	...	...	...	...	60	120
Class VI.—*Miscellaneous.*													
Foreign horses—Kabuli, Persian, &c., ...	15	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	25	
Donkey stallions not under 4 years old for sale at not exceeding Rs. 150 for Punjabi, and Rs. 200 for Bokhara breed... ...	20	15	10	5	...	...	...	...	...		...	50	
To the best donkey mares fit for breeding purposes	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	25	100
Class VII.—*Mules.*													
2-year old Artillery mules	15	10	5	5	5	5	5		...	...	...	50	
3-year old Do. do.	40	20	10	10	5	5	5	5	...	...	...	100	
Over 13-1, any age, fit for draught or riding	40	20	10	10	5	5	5	5	...	...	...	100	250
Total ...													1,800

NOTE.—Branded Fillies (Class I *d*) may also compete in "Class II.—Fillies."

Rules for the guidance of Judging Committees of Metropolitan Horse Fairs.

I.—Only *bonâ-fide* horse-breeders and dealers will be allowed to compete for the above prizes. The stewards will decide as to the eligibility of competitors.

II.—Fillies, under 4 years of age, in foal, or with foal at foot, will not be eligible to compete.

III.—Mares proved to be barren, *i. e.*, mares that have not held to coverings for the last two years, will not be eligible to compete.

IV.—Geldings may also compete in "Class IV—Remounts," if purchased at the fair for Government, Army and Police purposes, and in "Class V—Yearlings" (Colts).

V.—Government horses will not compete, nor will Government claim the right of purchasing any stock exhibited.

VI.—Intending exhibitors should, on arrival at the fair, apply to the Secretary of the Judging Committee for a ticket or tickets, as the case may be, stating the class in which they propose to compete.

VII.—Each ticket will be worn by the animal as a token of the right to compete, and of the seller's right to the prize, if sale is effected before the awards are made. By careful attention to this rule the owners will be secure against losing the chance of a prize.

VIII.—When the tickets are given the Secretary will name the date, hour and place at the fair when and where horses should be brought for examination. A shamiana, or large tent, or shed, to afford shade to the Committee, within a temporary rail enclosure, should be erected, to allow of the members to carefully examine the stock. The public should not be permitted to enter the enclosure during the Committee's proceedings.

IX.—Prizes will be awarded the day before the bathing day, where one is appointed.

X.—A certificate (parwâna) will be given to each winner, whether he takes his prizes in money, khillat, or medal, as he may think best.

XI.—Honorary certificates will be awarded to exhibitors who are not *bonâ-fide* horse-breeders and dealers, and who may show superior animals. On the certificate may be noted the prize and money value that would have been awarded to the animal had the owner been a *bonâ-fide* horse-breeder or dealer.

XII.—A Committee of experienced Officers, appointed by the Local Government, will act as Judges. The Assistant Superintendent, Horse-Breeding Operations of the Province, will attend the Committee as member and Veterinary Adviser. In his unavoidable absence, the services of a Veterinary Officer will be provided under the orders of the Government of India.

XIII.—Discretion is to be used by the Judging Committee in awarding only a portion of prizes to any class, if the stock of that class be not considered worthy of all prizes noted; and the money not awarded may be devoted to the giving of extra prizes in other classes deemed, by the Judging Committee, as worthy of them; as it is the desire of Government to award the total sum granted, provided any of the classes of stock competing are in any way worthy of it.

XIV.—The system of marks will be adopted as follows:—

For Mares.		*All other stock.*	
Soundness	25	Soundness	25
Power	25	Power	25
Quality	25	Quality	25
Produce at foot	25	Action	25
Total ...	100	Total ...	100
If no produce, the total ...	75		

Marks for "action" have not been accorded to mares, as some competing may be too heavy in foal to allow of their action being shown. The Judging Committee are requested to be good enough to attach a return to their reports, showing the number of the several marks allotted to winners of prizes.

NOTE.—1. To enable a horse to become eligible to compete in the "Gelding" class, both testicles must have been excised.

2.—The prizes allotted to the "Gelding" class are to be invariably awarded to the best competing, irrespective of their worth in other respects. Prizes in this class to be awarded only to stock that have been castrated when in possession of their present owners, *bonâ-fide* horse breeders, and provided the Judging Committee are satisfied the animals have been castrated with a veiw of competing for the prizes.

3.—In the North-Western Provinces approved mares and fillies were, up to the year 1877, branded V. R.; since that time they have been branded V. I. In the Punjab approved mares and fillies were, up to the year 1885, branded B. M.; since that time they have also been branded V. I. In the Bombay Presidency, Sind and Biluchistan approved mares and fillies are branded ↑. The brand will be found either on the off or near shoulder, or on the saddle place.

4.—In case of Remounts not being purchased for one branch of the service of the class for which prizes are offered, the prizes for that class will be added to the prizes offered for Remounts of the other branch of the service. For instance, if no Remounts over 3 years of age are bought for the British service, the prizes will be added to Native Cavalry Remounts over 3 years of age, and *vice versâ*.

5.—It has been found that in districts where private studs are maintained by comparatively rich men several prizes in the same class are, in many cases, awarded to the same owner; and the poorer breeders do not receive so many prizes as they otherwise would; it is therefore ruled that each private stud competing be restricted to only one prize in each class.

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Rs. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length at Rs. 2 10 0 per cubic foot.
22 ditto „ 2 12 0 ditto.
23 ditto „ 2 14 0 ditto.
24 ditto „ 3 0 0 ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs. 2 8 0 per cubic foot.
Under 12 and over 7 „ 2 4 0 ditto.
Under 7 feet „ 2 0 0 ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t-f-o.*]

For Sale.

BOOKS IN THE PUNJAB UNIVERSITY BOOK DEPOT, LAHORE.

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
	ARABIC, PERSIAN AND URDU, &c.								
Literature ...	Faizí ...	Maulví Faizul Hassan ...	A Commentary on Diwán Himásah ...	2	8	0	0	4	0
	Riyáz-ul-faiz ...	Ditto ...	Ditto on Saba Mu'allaqa in Arabic, Persian and Urdu	2	8	0	0	4	0
	Ta'líq-ul-Jalálain in Arabic ...	Ditto ...	Notes on Tafsír-i-Jalálain ...	1	4	0	0	3	0
	Tohfa-i-Siddíqiá do. ...	Ditto ...	Commentary on Hadís-i-umm-i-zará ...	0	2	6	0	0	6
	Diwán-i-Himásah do. ...	Habíb, son of Aus ...	Poetry ...	1	8	0	0	2	0
	Atbáq-uz-Zaháb do. ...	Abdul Momin ...	Idiomatic and Proverbial phrases in Arabic ...	0	6	0	0	0	6
	Rauza-tul-udabá in Urdu ...	Maulví Muhammad Dín ...	Lives of Ancient and Modern Poets or Authors of Arabia ...	0	10	0	0	1	0
	Najm-ul-amsál do. ...	Maulví Najm-ud-dín ...	Urdu Idioms and Proverbs explained ...	1	0	0	0	1	0
	Intermediate Course in Arabic ...	Punjab University, Lahore ...	Selections from standard works of Arabic Literature ...	1	0	0	0	2	0
	Ditto Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto Persian Literature ...	1	0	0	0	2	0
	B. A. Course in Persian ..	Ditto ...	Ditto ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Ditto Arabic ...	Ditto ...	Ditto ditto Arabic Literature ...	1	4	0	0	2	0
	Intikháb-i-Násikh-ut-Tawáríkh ...	Ditto ...	Selections from Násikh-ut-Tawáríkh, a text-book for Munshi Examination ...	1	0	0	0	1	0
	Intikháb-i-Inshá Qáim Maqám ...	Ditto ...	Selections from Inshá Qáim Maqám, a text-book for the Munshi 'Alim Examination ...	0	10	0	0	1	0
	Tawáríkh-i-Mo'jám ...	...	A text-book of Persian Literature recommended for the Munshi 'Alim Examination ..	1	8	0	0	2	0
	Intikháb-i-Durra-i-Nádira ...	Punjab University, Lahore ...	Ditto ditto Munshi Fázil Examination...	0	14	0	0	1	0
	Diwán-i-Hassan, with notes in Arabic ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on the eulogy of Muhammad, the Prophet ..	0	8	0	0	0	6
Muhammadan Law ...	Kitáb-ul-faráiz min Sharáya'-ul-Islám in Arabic ...	Shaikh Najm-ud-dín ...	A book on the Shia Law of Inheritance ...	1	0	0	0	1	0
	I'lm-i-faráiz in Urdu ...	Maulví Abdul Malik ...	A treatise on the Law of Inheritance for the Sunnís ...	0	11	0	0	1	0
Grammar ..	Muqaddamát-us-sarf in Arabic ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D. ...	A philosophical introduction to Arabic Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Ditto in Urdu ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto in English ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	2	0	0	1	0
	Technical Terms in Urdu ...	Ditto ...	Technical Terms in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	An Urdu Translation of Risála-i-Nahv-i-Fársi, compiled by Imám Bakhsh, Sahbái.	Durga Parshád ...	Rules of Persian Grammar in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Tahqíq-ul-harúf ...	Muftí Safdar Ali ...	A Persian Grammar ...	0	4	0	0	0	6
	Tashríh-ul-Izáfá ...	Maulví Muhammad Abdul Hakím.	A Persian Grammar treating of Izáfats ...	0	1	6	0	0	6
	Makhzan-ul-Fawáid ...	...	A Persian Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Gulzár-i-Káshmírí ...	Pandit Bishan Naráin ...	Rules of the Káshmírí Language ...	1	0	0	0	1	0
	Afgháni-kí-Pahlí Kitáb ...	Niyáz Ali Ghaznawi ...	A Primer of Pushtu Language ...	0	2	0	0	0	6
	Tarjuma-i-Akhláq-i-Násirí ...	Munshi Nizám-ud-dín ...	A book treating of morals ...	0	8	0	0	1	0
Ethics ...	Sharah-i-Muntakhib Bostán ...	Mirza Beg ...	Stories of kings and good men ...	0	12	0	0	1	0
	Tarjuma-i-Muntakhib Gulistán ...	Mirza Abdullah Beg ...	Ditto ditto ...	0	2	6	0	0	6

Rhetoric ...	Faiz-ul-Maání, Part I ...	Háfiz Umar Daráz ...	The Rhetoric of the Urdu Language ...	0	12	0	0	1	0
	Fáiz-ul-Beyán, Part II ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	8	0	0	1	0
	Tibyán-ul-Sanáyá ...	Maulví Muhammad Dín ...	The Rhetoric of the Persian Language ...	0	2	0	0	0	6
	Hadíqá-i-Balágat ...	Maulví Fazl Iláhí (Pleader) ...	Selections from Chahár Gulzár ...	0	2	0	0	0	6
	Umm-ut-Tawáríkh ...	Husain Ali Farhat ...	A work on the subject of finding out historical names, &c. ...	2	4	0	0	4	0
Philosophy ...	Mantaq Qiásí ...	Lála Madan Gopál, M.A. ...	Translation of Fowler's Deductive Logic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Mantaq Istaqráí ...	M. Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Fowler's Inductive Logic in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Ilm-un-nafs wal quwa ...	Maulví Inám Ali, B.A. ...	An Epitome of Hamilton's Lectures on Psychology ...	1	0	0	0	1	0
	Háfizah-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the best way of retaining a sharp memory ...	0	8	0	0	1	0
	Risála-i-Faiziyáh ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on Dialectics in Urdu ...	0	2	0	0	0	6
History and Geography...	Sanín-ul-Islám, Part I ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D., D.O.L.	History of Muhammadanism ...	1	4	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	8	0	0	4	0
	Tawáríkh-i-Rájgán-i-Punjab ...	Khalífa Sayyid Muhammad Husain.	Translation of Griffin's Punjab Rájas in Urdu ...	9	0	0	0	9	0
	An epitome in Urdu of Taylor's Ancient History ...	Maulvi Ghulám Mustafá, M.O.L.	Urdu translation of Taylor's Ancient History ...	0	14	0	0	2	0
	Ditto on demy paper ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Khulása-i-Aqwám-i-Hind ...	Mr. T. W. H. Tolbort, C.S. ...	A treatise on "the races of India" ...	1	0	0	0	1	0
	Jugráfia-i-Patiála ...	Sardár Partáb Singh ...	A Geography of the Patiála State ...	0	6	0	0	0	6
	Jugráfia-i-'Alam ...	Nizám-ud-dín ...	A Geography of the World ...	0	1	6	0	0	6
	Táríkh-ul-Hukámá in Urdu ...	Hasíb-ud-dín ..	Lives of eminent Hakíms and Poets ...	0	8	0	0	1	0
	Námái Khusraván ...	Jalalpur Fateh Ali Shah Qachár	Lives of the Kings of Persia ...	7	0	0	0	6	0
	Safarnámá-i-Hakím Násir Khusrau in Persian ...	Maulvi Altáf Husain ...	Descriptive notes on a visit to Persia, Siam, Egypt, &c. ...	1	1	0	0	1	0
Mathematics ...	Najam-ul-Hisáb ...	Muhammad Najm-ud-dín ...	An Arithmetic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Nukát-ul-Hisáb ...	Durga Parshád ...	Ditto ...	0	5	0	0	1	0
	Hall-i-Jabar-o-Muqábalá ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Key to Algebra in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Hall-i-'Ilm-i-Musallas ..	Ditto ...	Key to Trigonometry in Urdu ...	0	11	0	0	1	0
	Hall-i-Sawálát-i-Mashki Barnard Smith ...	Amolak Rám, Head Master, Gurdáspur.	Key to Barnard Smith's Arithmetic in Urdu ...	0	13	0	0	1	0
	Calendar for 1884-85 ...	Punjab University ...	Part I (Statutes, Rules and Regulations) ...	4	0	0	0	4	0
			,, II (Examination Papers) ...	4	0	0	0	4	0
	Risála-i-Masáhat-o-Paimáish-i-Takhtá-i-Musattáh ...	Bábú Kúrá Mal ...	A treatise on Mensuration and Surveying in Urdu ...	0	5	0	0	1	0
	Umdat-ul-Masáhat ...	Pandit Budhan Lál, Teacher ...	A treatise on Mensuration in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Ilm-i-Sakun ...	Lála Aya Rám, B.A. ...	A work on Statics in Urdu ...	1	0	0	0	2	0
	'Ilm-i-Harakat ...	Bábú Sasi Bhushan, M.A. ...	Dynamics in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	'Ilm-i-Sakún-i-Sayyálát ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Hydrostatics in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Miftáh-ul-Aflák ...	Ditto ...	Astronomy in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
Science ...	Mubádi-i-Usúl-i-'Ilm-i-Geology ...	Maulví Altáf Husain ...	Elements of Geology ...	0	6	0	0	1	0
	Tadrísát-i-'Ilm-i-Taba'í ...	Dr. Sayad Amír Shah ...	Introductory Lectures on Physical Science in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Kitáb-i-'Ilm-i-Kímia ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry in Urdu ...	3	0	0	0	6	0
	Usúl-i-Barqi Miqnátísí ...	Lála Rughnáth Dás ...	A treatise on Magnetism, Electricity, &c. ...	1	0	0	0	1	0
	Tabríd-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the method of preparing Ice in Urdu ...	0	4	0	0	0	6
	Mirat-ul-Hukámá ..	Sayad Imdád Imám ...	A treatise on the reasoning of properties of matter ...	2	8	0	0	4	0

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.—concluded.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
European Medicine ...	Risála-i' Ilm-o-Amal-i-Fann-i-Qábla ...	Dr. Rahím Khán, Khán Bahádur.	A treatise on Midwifery in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Risálá-i-Af'ál-ul-'Ázá ...	Ditto ...	A treatise on Physiology in Urdu ...	2	8	0	0	4	0
	Amráz-us-Sibyán ...	Ditto ...	Diseases and treatment of Children in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Qarábádín-i-Rahímí ...	Ditto ...	A Materia Medica in Urdu ...	4	0	0	0	6	0
	Tibb-i-Rahímí ...	Ditto ...	Treatment of Diseases in Urdu ...	5	0	0	0	6	0
	Tibb Mut'alliqa-i-Adálat ...	Ditto ...	Medical Jurisprudence in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	'Ilm-o-amal-i-fann-i-Jarráhi ...	Dr. Brij Lál Ghose ...	Surgery in Urdu ...	6	0	0	0	8	0
	Mashir-i-Niswán, Part I ...	Háfiz Fakhar-ud-dín ...	Treatment of Children, &c., in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
Law ...	Jurisprudence ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Elements of Jurisprudence in English ...	0	12	0	0	1	0
	Outlines of Jurisprudence ...	Mr. E. W. Parker ...	A Manual of Law, No. I, in English ...	5	0	0	0	4	0
	Ditto, with binding ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	6	0	0	0	4	0
	Mubádí-i-'Ilm-i-Usul-i-Qánún ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Outlines of Jurisprudence in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Notes on Criminal Law ...	Mr. S. Clifford ...	Notes on Criminal Law in English ...	1	0	0	0	2	0
	Qánún-i-Mi'yád ...	Lála Maya Dás, Mukhtár ...	Limitation Act XV of 1877, with commentary in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Constitution of Law ...	Syad Amír Shah, Mukhtár ...	Constitutional Law in Urdu ...	1	8	0	0	1	0
	Majmúa-i-Hidáyat-i-Rajistrí ...	Gopí Náth ...	A treatise on Registration in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	Hídáyat Náma-i-kar-raváí Muqaddamát-i-Díwání...	Bábú Baij Náth, B.A. ...	A treatise on the Procedure of Civil Courts in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	SANSKRIT AND HINDI BOOKS.								
Hindu Law ...	Yagnya Valkya Sanhita, with Hindí translation ...	Pandit Guru Prasad ...	A book on the Hindu Law (Dharmshastra) in Sanskrit and Hindí.	2	0	0	0	1	0
	Parásarí ditto ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	4	0	0	0	6
Grammar ...	Saral Vyákarana ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Sanskrit Grammar in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Laghú Vyákarana ...	Ditto ...	A Practical Grammar of Sanskrit in do. ...	0	8	0	0	1	0
	Vyákarana Prabhákar, Part I ...	Chief Pandit Radha Kishan ...	Elements of Sanskrit Grammar ...	1	8	0	0	2	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	0	0	0	2	0
	Dhátú Kámdhenú ...	Ditto ...	An Alphabetical List of Sanskrit Roots with their meanings	0	12	0	0	1	0
	Dhátú Rúpákár ...	Pandit Bhagwán Dás ...	Conjugation of Sanskrit Verbs alphabetically arranged ...	0	12	0	0	1	0
	Navina Chandrodai ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Elements of Hindí Grammar ...	0	4	0	0	0	6
Prosody ...	Sruta Bodha ...	Mahá Kavi Kálí Dás ...	An elementary treatise on Sanskrit Prosody ...	0	2	0	0	0	6
	Chhanda Bodha ...	Pandit Rishi Kesh, Shástri ...	A treatise on Sanskrit and Hindí Prosody in Hindí ...	0	12	0	0	1	0

Mathematics ...	Ghanajyámití ...	Pandit Kirpa Rám ...	Solid Geometry with a Vocabulary of Mathematical terms in Sanskrit and English.	1	0	0	0	2	0
	Gati Vigyán ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Dynamics in Hindí ..	1	0	0	0	1	0
Civil Engineering ...	Sthití Tattwa and Gati Tattwa ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Statics and Dynamics ..	0	6	0	0	0	6
	Jalasthiti, Jala Gati and Vayuk Tattwa ...	Ditto ...	Ditto Hydrostatics, Hydraulics and Pneumatics in Hindí	0	8	0	0	2	0
	Civil Engineering Course, Part I ...	Ditto ...	A treatise on General Construction in Hindí ..	0	8	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	A treatise on Roads and Bridges in Hindí ..	1	0	0	0	1	0
	Ditto, Part III ..	Ditto ...	A treatise on Irrigation Works in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Logic ...	Lakhshanávalí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A treatise on Sanskrit Logic—Definitions ...	0	4	0	0	0	6
	Nyáya Bodhiní ...	Ditto ...	Ditto in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Nyáya-Sutra Vrittí ...	Ditto ...	Ditto (Aphorisms of Goutama with commentary in Hindí).	1	4	0	0	2	0
Literature ...	Tattwa Bodha ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Essays in Hindí ...	0	8	0	0	0	6
	Kumár Sambhava ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ..	A standard work of Sanskrit Literature with Hindí translation.	0	4	0	0	0	6
Rhetoric ...	Kávya Dípiká ...	...	An elementary treatise on Sanskrit Rhetoric ...	0	4	0	0	0	6
History and Geography...	Bhugol Sár ...	Pandit Rishi Kesh, Shástrí ...	Geography in Hindí ...	1	0	0	0	2	0
	Taylor's Ancient History ...	Bhái Gurmukh Singh ...	Translation of Taylor's Ancient History in Hindí, Part I ...	1	0	0	0	2	0
	Bhárat Bhánu ..	Pandit Bhánudatta ...	History of India in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Literature ...	Chárúpáth, Part II ...	Ditto ...	Elementary Lessons on Science and Literature in Hindí ...	0	6	0	0	0	6
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	6	0	0	0	6
	Shástra Sár ...	Pandit Guru Prasad ...	Translation of Weber's History of Indian Literature in Hindí	2	0	0	0	3	0
Science ...	Tattwa Bodha ...	Syad Amír Shah, Asst. Surgeon	Elements of Physics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Jar Vigyán Tattwa ...	Pandit Harkishan, M.A. ...	Translation of Balfour Stewart's Physics Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Rasáyan Tattwa ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Nyáya Kaumudi ...	Pandit Sukh Dayál, Shástri ...	Dr. Ballantyne's Synopsis of Science in Sanskrit ...	1	2	0	0	2	0
	GURMUKHI BOOKS.								
Prosody ..	Pingal Manjarí ...	Lála Bihári Lál ...	A treatise on Prosody ...	0	0	6	0	0	6
Psychology ...	A'tma Tattwa Vidyá ...	Ditto ...	A treatise on relation of soul to God ...	0	1	6	0	0	6
Philosophy ...	Vedánt Sár ...	Pandit Bhánudatta ...	A treatise of Pantheistic Philosophy ...	0	1	6	0	0	6
Logic ...	Tarka Sangrah ...	Ditto ...	An elementary treatise on Sanskrit Logic ...	0	1	6	0	0	6
History ...	Táríkh Hind ...	Jogí Shiv Náth ...	History of India in Punjabí ...	1	0	0	0	2	0
Geometry ...	Uqlaidas ...	Ditto ...	Euclid in Gurmukhí ...	0	12	0	0	1	0
Medicine ...	Ajirna Manjarí ...	Ditto ...	A treatise on cure of indigestion ...	0	1	0	0	0	6
History ...	Guru Singh Itihas ...	Pandit Bhánudatta ...	History of the Sikhs ...	0	14	0	0	2	0

N.B.—Purchasers of fifty rupees and upwards will be allowed a discount of 20 per cent., and purchasers of hundred rupees a discount of 25 per cent.

W. BELL,

Acting Registrar, Punjab University.

The Aitchison College, Lahore.

For relatives of Punjab Chiefs and youths of good family.

Patron and President of the Council :

HIS HONOR THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PUNJAB.

Visitors:

HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF JUMMOO AND KASHMIR.
HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF PATIALA.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF BAHAWALPUR.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF JIND.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NABHA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF KAPURTHALA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NAHAN.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF MALER KOTLA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF FARIDKOT.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF CHAMBA.

Ex-officio Visitors:

THE VICE-CHANCELLOR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.
THE SENIOR JUDGE OF THE CHIEF COURT.
THE GENERAL OFFICER COMMANDING THE LAHORE DIVISION.
THE FINANCIAL COMMISSIONERS OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE DELHI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE JULLUNDUR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE RAWALPINDI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE PESHAWAR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE DERAJAT DIVISION.
THE INSPECTOR-GENERAL OF CIVIL HOSPITALS.
THE SECRETARY TO GOVERNMENT, PUNJAB.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
MAJOR-GENERAL Æ. PERKINS, C.B., R.E.

Committee of Management:

SARDAR BAKSHISH SINGH OF RAJASANSI, AMRITSAR.
SARDAR JIWAN SINGH, UMBALLA.
SARDAR BHAGWAN SINGH OF SOHANA.
THE HON'BLE NAWAB SIR NAWAZISH ALI KHAN, K.C.I.E., LAHORE.
SARDAR ARJAN SINGH, CHAHAL.
FAQIR ZAHUR-UD-DIN.
SARDAR RAJINDAR SINGH, KATHGARH.
COLONEL WALLACE, R.E.

Ex-officio members.

THE FIRST FINANCIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF LAHORE.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF UMBALLA.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
THE CIVIL SURGEON, LAHORE.
THE INSPECTOR OF SCHOOLS, LAHORE CIRCLE.

Council:

THE COUNCIL CONSISTS OF THE PATRON, VISITORS AND THE MEMBERS OF THE COMMITTEE.

Governor:

MAJOR-GENERAL S. BLACK, C.S.I.

Staff of Instructors:

PRINCIPAL ...	W. A. ROBINSON, ESQUIRE.
HEAD MASTER AND SUPERINTENDENT.	MR. KIRTHEE SINGH.
SECOND MASTER ...	LALA SHIV DIYAL, M.A.
THIRD MASTER ...	BABA DHRIT RAM, B.A.
FOURTH MASTER ...	LALA SOHAN LAL.
FIFTH MASTER ...	MAULAVI AHMAD BAKHSH.
FIRST ORIENTAL TEACHER ...	MAULAVI RAHIM BAKHSH.
SECOND ORIENTAL TEACHER ...	MAULAVI MAHMUD KHAN.
THIRD DITTO ...	MUHAMMAD AKRAM.

Musahibs:

PANDIT SRI KRISHAN.
LALA SOHUN LAL (ASSISTANT).

MAULAVI RAHIM BAKHSH.
MAULAVI GAZANFAR ALI (ASSISTANT).

Admission to the College.

Relatives of Ruling Chiefs and youths of good family between the ages of eight and eighteen are eligible for admission to the College.

Course of Study.

The Institution contains a High, Middle, Upper Primary and Lower Primary Department, with two classes in each Department. The course of study leads at present to the Entrance Standard of the Punjab University. Special provision is made for imparting a good colloquial knowledge of English, and the students have the benefit of being taught from the earliest stages by men of comparatively high attainments. Arrangements will be made when necessary for extending the course of instruction to the standard of the Intermediate Examination of the Punjab University.

Vacation.

There is a vacation of two months from the 15th August to the 15th October.

Fees.

Fee for lodging and education, books and stationery, lighting, medical attendance and College servants, Rs. 50 per mensem.

The ordinary fee may, with the sanction of the Committee, be reduced, but not below Rs. 25 per mensem.

Fees for Wards of Court are fixed under the orders of the Punjab Government.

All fees and the sums necessary for the personal expenses of pupils must be paid quarterly in advance to the Governor.

Day Students.

A limited number of day students may be admitted on payment of ordinary fees, provided satisfactory arrangements are made for their board and lodging and supervision out of College.

Scholarships.

Thirty scholarships have been founded for youths of good family.

S. BLACK, MAJOR-GENERAL,

Governor of the Aitchison College.

RULES OF THE PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

I.—CONSTITUTION AND COMMITTEE.

1. The Committee shall consist of not less than 14 members including the President and Secretary.

2. The Deputy Commissioner of Lahore and the Director of Public Instruction, Punjab, shall be *ex-officio* members.

3. The Municipality of Lahore, the Punjab University, the Bishop of Lahore, and the Committee of the Lahore and Meean Meer Institute shall each nominate a member.

4. The life members shall annually elect two members to be on the Committee for one year.

5. The remaining members will be nominated by Government, who will also appoint the President.

6. The Committee shall appoint its own Secretary.

7. Standing Sub-Committees shall be appointed by the Committee to carry on the management of the different departments of the Library.

8. The Secretary shall be a member of every Sub-Committee.

9. A meeting of the Committee shall be held on the 1st Monday in every month.

Three members shall form a quorum.

10. A special meeting of the Committee may be called by the President or a Sub-Committee at a week's notice.

11. A general meeting of the life members and Committee shall be held once a year in the month of December, and at the meeting the two annual members to represent the life members shall be elected. Absent life members may vote at the election by proxy.

12. The current business of the Committee to be brought up at each monthly meeting shall include the examination of the accounts, of the suggestion books, of orders to book-sellers, of breaches of the rules, &c.

13. The funds shall be kept in the name of the Punjab Public Library by the Bank of Bengal, or as the Committee may from time to time direct.

14. All cheques shall be signed by the Secretary and a member of the Committee appointed by it for the purpose.

15. Expenditure on fixed charges, for which sanction already exists, and on contingencies up to a limit of Rs. 50 a month, may be incurred on the joint authority of the persons empowered to sign cheques. All other expenditure requires the previous sanction of the Committee.

16. A donation of money of Rs. 100 or upwards, or of books not already in the Library accepted by the Committee and valued by them as worth not less than Rs. 100, shall entitle the donor to the privileges of a life member.

17. Any donor of books may make it a condition of the donation that any of the books he gives shall not be lent out except to himself.

18. Life members shall be exempt from payment of deposits, subscriptions and other fees required by the rules.

II.—THE READING-ROOM.

1. The Reading-Room is open to the public free of charge.

2. Books may not be removed from the shelves by any one except the Librarian.

3. Catalogues and application forms are on the table. The Librarian will get any book for which a form is handed to him; and books must be returned to him before leaving.

4. The Committee will exclude from the building persons who disregard any rules or who damage the property of the Library.

5. CLOSED DAYS :—Queen's Birthday, also from 1st to 7th October, and from 1st to 7th April inclusive.

6. DAILY HOURS :—In the winter 8 A.M. to noon and 3 to 8 P.M., and in the hot weather 7 to 11 A.M., and 4 to 8 P.M., and on Sunday 2 to 5 P.M.

III.—RULES FOR LENDING OUT BOOKS.

Books will be issued on the following conditions:—

1. An applicant must deposit Rs. 10 with the Secretary. The deposit will be liable to forfeit for injury or loss of a book, or for breach of any of the rules. Books lost must be replaced or paid for.

2. An annual subscription of Rs. 5 must be paid in advance, which may be compounded for by a donation of Rs. 25.

3. Not more than six volumes may be kept out on one subscription.

4. Residents at Lahore or Meean Meer shall return within one month every book so taken out. To residents at other places ten days longer will be allowed. But all books lent out must be returned by the 30th September and 31st March each year.

5. The cost of forwarding books will be recovered by sending them by Value Payable Post. Any charges due under Rules 1 and 2 may be added.

6. Books may not be transferred from one person to another.

7. The Committee will reserve from issue, under these rules, new or valuable books, at their discretion.

8. Forms of application for books can be supplied, and their use is requested, but is not obligatory.

9. Deposits under Rule 1 (if free of claims) will be returned on request to persons who have no books of the Library in their possession.

T. C. LEWIS,

Secretary, Punjab Public Library.

[126-*t-f.-o.*]

LAHORE VETERINARY SCHOOL.

The following students of the Lahore Veterinary School are hereby declared to have passed the Examination of Veterinary Assistant in the Annual Examination held in April 1890:—

No.	NAMES.	Regiment or District.	Grade.
1	Kotu Ram ...	Ferozepore ...	First Class.
2	Amir Ahmad ...	Hoshiarpur ...	Ditto.
3	Hosain Bakhsh ...	Ditto ...	Ditto.
4	Khushi Muhammad ...	Gujrat ...	Ditto.
5	Ganda Singh ...	Gurdaspur ...	Ditto.
6	Muhammad Yar Khan ...	15th Bengal Cavalry ...	Ditto.
7	Kashi Gir ...	Jullundur ...	Ditto.
8	Bhagwan Singh ...	10th Bengal Lancers ...	Ditto.
9	Bhagwan Singh, II ...	16th Bengal Cavalry ...	Ditto.
10	Balkishan Singh ...	3rd Ditto ...	Ditto.
11	Shams-ud-din ...	17th Ditto ...	Ditto.
12	Bhan Singh ...	9th Ditto ...	Ditto.
13	Dost Muhammad Khan ...	Ditto ...	Ditto.
14	Bahadur Shah ...	Jhang ...	Ditto.
15	Ali Jan ...	Delhi ...	Ditto.
16	Nur Bakhsh ...	Jullundur ...	Ditto.
17	Gurbakhsh Singh ...	Ludhiana ...	Ditto.
18	Hira Singh ...	Jullundur ...	Ditto.
19	Abdulla Khan ...	Hazara ...	Ditto.
20	Fakir Ali ...	Gurdaspur ...	Ditto.
21	Bostan Khan ...	Rawalpindi ...	Second Class.
22	Wazir Beg ...	13th Bengal Cavalry ...	Ditto.
23	Ahmad Din ...	Gujrat ...	Ditto.
24	Zia-ud-din ...	8th Bengal Cavalry ...	Ditto.
25	Khuda Bakhsh ...	Gurgaon ...	Ditto.
26	Shiv Ram ...	Hoshiarpur ...	Ditto.
27	Imam-ud-din ...	Sialkot ...	Ditto.
28	Shair Muhammad ...	Gujrat ...	Ditto.
29	Yakub Khan ...	Jhelum ...	Ditto.
30	Hakikat Rai ...	Gurdaspur ...	Ditto.
31	Cheragh Shah ...	Lahore ...	Ditto.
32	Khushal Chand ...	Jullundur ...	Ditto.
33	Shaikh Kudrat-ulla ...	7th Bengal Cavalry ...	Ditto.
34	Sharaf-ud-din ...	10th Bengal Lancers ...	Ditto.
35	Muhammad Fazil ...	12th Bengal Cavalry ...	Ditto.
36	Wariam Singh ...	16th Ditto ...	Ditto.
37	Fatteh Muhammad ...	Hoshiarpur ...	Ditto.
38	Nasrat Khan ..	Saharanpur ...	Passed as Practical Assistant.

LAHORE:
The 28th August 1890.

J. A. NUNN, A. V. D.,
Principal, Lahore Veterinary School.

Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Saharunpur Remount Depot for six months from 15th October 1890 to 15th December 1890, (*sic*) will be received by the Superintendent at Saharunpur up to noon on the 15th September 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Remount Depot Office, Saharunpur, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Superintendent, Saharunpur, up to 1 o'clock P. M. on the 10th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Gram, Barley and Bran."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Superintendent reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest-money deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

8. Samples of the articles required are to be seen at the Remount Depot Office, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Probable estimated requirement.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Maunds.		The grain will be taken at Depot godown.
Gram ...	5,475	2½ per cent.	
Bairey ...	6,935		
Bran ...	3,650		

H. N. WEBB, *Major*,
Superintendent, Reserve Remount Depot.

SAHARUNPUR RESERVE REMOUNT DEPOT:
The 15*th August* 1890.

[664-1.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF PEER BAKHSH, SON OF YUMMA, CASTE DYA OF CHAK IN TAHSIL SHUJABAD, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Peer Bakhsh of Chak petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Peer Bakhsh has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 13th day of August 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,
Subordinate Judge, 1st Class.

[663-1.]

In the Court of Maulvi Muhammad Hussain, Subordinate Judge, 1st Class.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF GULZAR AND GHULAM KADIR, SONS OF MALIK FOUJDAR OF NAWANSHAHAR IN TAHSIL MOOLTAN, TO BE DECLARED INSOLVENTS.

WHEREAS Gulzar and Ghulám Kadir of Mooltan petitioned this Court to be adjudicated insolvents under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Gulzar and Ghulam Kadir have satisfied this Court that the statements made in their application are substantially true, and that they are not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared them insolvents under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 15th day of August 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,
Subordinate Judge, 1st Class.

[666-1.]

Notice.

CANDIDATES FOR ADMISSION INTO NORMAL SCHOOLS.

NOTICE is hereby given that some stipends of the value of Rs. 6 * per mensem are vacant for students desirous of attending the Lahore and Jullundur Normal Schools. They are tenable throughout the next session, which begins on 1st October and ends on 31st July 1891.

Candidates must have passed the Middle School Examination, passing in Persian as one of the subjects. Those who have not passed the Middle School Examination in Mathematics must satisfy the Head Master that they possess a competent knowledge of Euclid and Algebra up to the Middle Standard before they can be admitted.

They must be not less than 17 years of age, and must submit satisfactory evidence of good character from the Head Master or Principal of the institution in which they last studied. The application should be accompanied by a health certificate signed by a Civil Surgeon in the form prescribed in Article 512 of the Punjab Education Code.

Apply to—

The Inspector of Schools, Lahore Circle,
Lahore.

C. R. STULPNAGEL,
Inspector of Schools, Lahore Circle.

* An additional allowance of Re. 1 per mensem will be given to Normal School Students from the backward Districts of Mooltan, Simla, Kángra, Muzaffargarh, Shahpur and Hissar.

[669-2.]

Just published.

Commissariat Notice—No. 28.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Ferozepore Commissariat for one year, from 1st January to 31st December 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 1st October 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock on the 24th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Milk and Butter," or as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted the earnest-money will be confiscated.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Milk and Butter for hospital.	85	From 1st January to 31st December 1891.
Soda-water and Lemonade for hospital.	30	

C. CORFIELD, *Captain*,
Assistant Commissary-General,
Executive Commissariat Officer.

FEROZEPORE:
The 30th August 1890.

[696-1]

Notice.

DISTRICT MAPS.

DEPUTY COMMISSIONERS and other Government Officers are informed that the following small scale maps of the Survey of India are available on application to this office, having been prepared under the orders of Government for use in illustrating correspondence and annual reports. The maps are issued free of charge :—

District or Tract.	Scale—Miles per inch.	District or Tract.	Scale—Miles per inch.
Hissar	8 Miles=1 inch.	Gurdaspur	8 Miles=1 inch.
Rohtak	Ditto.		
Gurgaon	Ditto.	Sialkot	Ditto.
Delhi	Ditto.	Gujrat	Ditto.
Karnal	Ditto.	Gujranwala	Ditto.
Umballa	Ditto.	Shahpur	Ditto.
Simla	16 Miles=1 inch.	Jhelum	Ditto.
Kangra	8 Miles=1 inch.	Hazara	Ditto.
Hoshiarpur ...	Ditto.	Peshawar	Ditto.
Jullundur ...	Ditto.	Bannu	Ditto.
Ludhiana ...	Ditto.	Dera Ismail Khan ...	Ditto.
Ferozepore ...	Ditto.	Dera Ghazi Khan ...	16 Miles=1 inch.
Mooltan	Ditto.	Muzaffargarh ...	Ditto.
Jhang	Ditto.	Rohtak	4 Miles=1 inch.
Montgomery ...	Ditto.		
Lahore	Ditto.	Kangra	Ditto.
Amritsar	Ditto.	Gurdaspur	Ditto.

F. A. ROBERTSON,
Director of Settlements and Revenue Records, Punjab.

[344-*t.-f.-o.*]

Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Karnal Young Stock Depot for six months, from 1st November 1890 to 30th April 1891, will be received by the Young Stock Depot Officer at Karnal up to noon on the 25th October 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Young Stock Depot Office, Karnal, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Young Stock Depot Officer, Karnal, up to 4 o'clock P. M. on the 24th October 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Gram and Bran."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Depot Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted the earnest-money will be confiscated.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Karnal Depot Office, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles and station where required.	Probable estimated requirements.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
Gram, 1st quality, at Karnal.	9,196	2½ per cent of the value at the tendered rate of the quantity tendered for.	
Bran, 1st quality, at Karnal.	3,432		

KARNAL:
The 28th August 1890.

E. CHALMERS, *Major*,
In Charge Young Stock Depot.

[697-3]

Notice.

A TOMBSTONE with the following inscription has fallen to the ground in the Cemetery at Umballa. If any friends of the deceased wish to have it repaired they should communicate at once with the Chaplain of Umballa; otherwise the ground over the grave will be levelled and the inscription placed over the centre of the grave.

M. C. SANDERS,
Chaplain.

SACRED
To the memory of
SARAH,
The beloved wife of
SERGEANT JOHN TANNER
of the 1st Company, 4th Batery, Artillery,
who departed this life on 27th October 1848,
Aged 20 *years* 2 *months* 7 *days.*

This monument is erected by her disconsolate Husband as a lasting testimony to the ashes of an affectionate and beloved wife.

Just published in English.

A MANUAL of Arboriculture prescribed for the use of District Officers, Municipal Committees and Boards in the Punjab.

Price Rupees 2 (two) per copy. Copies may be had on application to Messrs. E. Gillon & Co., Lahore.

N.B.—A translation of the Manual into Urdu is under preparation.

[699-*t.f.o.*]

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men:—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.
F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.
Entrance passed, Rs. 8 each.
Or other higher examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received,* and must present themselves at the Central Training College on October 16th when the undersigned will make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE:
The 28th April 1890.

[689-4.]

Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and Criminal Courts will be closed on the following days during the month of September 1890:—

27th September 1890 on account Anant Chaudas and Last Saturday.

DEPUTY COMMISSIONER'S OFFICE, LAHORE:
The 1st September 1890.

T. J. KENNEDY,
Deputy Commissioner, Lahore.

[699-1.]

Notice.

ATTENTION of Head Masters of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools is invited to the following alterations which will come into force in the Middle School Examination of 1891:—

I. That in order to pass—

(*a*) Anglo-Vernacular Candidates must obtain 33 per cent. in English.

(*b*) Vernacular Candidates must get 33 per cent. in Euclid and Algebra.

(*c*) Both must obtain 25 per cent. in all other subjects and 33 per cent. in the aggregate of the compulsory subjects.

II. That no candidate will be allowed to take up more than two optional subjects.

III. The marks for Arithmetic have been raised from 70 to 90; those for Mensuration have been reduced from 70 to 60.

SENATE HALL, LAHORE:
The 29th July 1890.

CHANDRA NATH MITTRA,
Officiating Registrar, Punjab University.

[670-3]

Punjab Government Press, Lahore—4-9-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, SEPTEMBER 11, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

[Second publication.]

The 2nd September 1890.

No. 3743 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Competitive Examination for Munsifships will be held in the Chief Court building, at Lahore, on the 6th, 7th and 8th October 1890.

The papers will be set in the order noted below, and three hours will be allowed for each paper :—

6th October ...	10 A. M.	Composition—Essay.
	2 P. M.	History of India.
7th October ...	10 A. M.	First paper on Civil Law.
	2 P. M.	Second paper on Civil Law.
8th October ...	10 A. M.	Mathematics.

On the afternoon of the third day candidates who answer in English will have their knowledge of Urdu tested in the manner prescribed by Rule 9 of Book Circular No. XI, dated the 10th May 1889.

The 2nd September 1890.

No. 3746 *G.—Notification.*—In modification of the Notifications noted on the margin, the following promotions and appointments will take effect on and from the dates specified below instead of on the dates previously notified :—

No. 1893 G., dated 19th April 1890.
" 1894 G., " " "
" 3205 G., " 12th July 1890.
" 3206 G., " " "
" 3484 G., " 6th August 1890.

Name.	Date of appointment or promotion sub. *pro tem.*	Date of confirmation in appointment or grade.	*Vice*
First Grade.			
Lála Sant Rám ...	9th December 1889 ...	1st March 1890 ...	Lála Kishen Chand.
Sardár Balwant Singh ...	Ditto ...	24th June 1890 ...	Munshi Abdul Wáhid.
Second Grade.			
Munshi Imtiáz Ali ...	9th December 1889...	1st March 1890 ...	Lála Kishen Chand.
Munshi Mushtáq Ali ...	Ditto ...	24th June 1890 ...	Munshi Abdul Wáhid.
Third Grade.			
Munshi Muhammed Yúsaf ...	9th December 1889...	1st March 1890 ...	Lála Kishen Chand.
Lála Natha Mal ...	Ditto ...	24th June 1890 ...	Munshi Abdul Wáhid.
Fourth Grade.			
Bába Sher Singh ...	9th December 1889...	1st March 1890 ...	Lála Kishen Chand.
Lála Madan Singh ...	Ditto ...	24th June 1890 ...	Munshi Abdul Wáhid.

The 3rd September 1890.

No. 3764 *G.—Leave.*—Lála Maya Rám, Munsif of Amritsar in the Amritsar District, has obtained privilege leave on half pay, for three weeks from the 6th October 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 3766 *G.—Appointment and Posting.*—Munshi Bahádar Shah, an accepted candidate on Register " A." of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Maya Rám, Munsif of Amritsar, proceeding on leave, and is posted to Amritsar in the Civil District of Amritsar.

No. 3768 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Munshi Bahádar Shah, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

The 5th September 1890.

No. 3819*G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Lála Atma Rám, Munsif of the 2nd Class in the District of Ludhiána, is appointed a Munsif of the 1st Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2541½, dated the 17th October 1884), so long as he shall remain attached to the said district in the capacity of Munsif.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 6th September 1890.

No. 134.—*Transfer.*—Dinga Singh, Tahsíldár, from the Isa Khel Tahsíl, Bannu District, to the Sananwan Tahsíl, Muzaffargarh District, where he joined on the forenoon of the 11th July 1890, relieving Mahesh Dás, Officiating Táhsíldár, who reverted to his substantive appointment.

No. 135.—*Transfer.*—Karámatulla Khán, Táhsíldár, from the Ajnála Táhsíl, Amritsar District, to the Sadr Tahsíl, Montgomery District, where he joined on the forenoon of the 21st July 1890, *vice* Azíz-ud-dín (I), Officiating as Extra Assistant Commissioner.

The 8th September 1890.

No. 136.—*Leave.*—Lála Hukm Chand (II), Tahsíldár of the Kabírwála Tahsíl, Mooltan District, is granted one month and 3 days' privilege leave, with effect from 1st September 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 137.—*Appointment.*—Munshi Ishar Singh, Náib-Tahsíldár, Kabírwála, Mooltan District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same tahsíl, *vice* Lála Hukm Chand (II), granted one month and three days' privilege leave.

No. 138.—*Appointment.*—Munshi Niaz-ud-dín, Náib-Tahsíldár of Moga, Ferozepore District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Garhshankar, Hoshiárpur District, *vice* Munshi Devi Sahai (I), Tahsíldár, granted two months and ten days' privilege leave of absence.

Notification No. 130, dated 13th August 1890, appointing Sardár Deo Indar Singh to officiate as Tahsíldár during Munshi Devi Sahai's absence on leave is cancelled.

The 9th September 1890.

No. 139.—*Leave.*—Amrik Singh, Tahsíldár of the Khushab Tahsíl, Shahpur District, is granted two months and 23 days' privilege leave, with effect from 1st September 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 140.—*Appointment.*—Munshi Rup Lal, Superintendent, Deputy Commissioner, Shahpur's Vernacular Office, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Khushab Tahsíl, Shahpur District, *vice* Amrik Singh, Tahsíldár, granted two months and 23 days' privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

MEDICAL DEPARMENT.

NOTIFICATIONS.

The 3rd September 1890.

No. 3139.—*Appointment.*—First Class Hospital Assistant No. 67 Abdul Rahmán, doing general duty at Amritsar, is appointed to the Civil Station Dispensary at Amritsar, and assumed charge on the forenoon of the 23rd August 1890.

The 9th September 1890.

No. 3225.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 76 Bissanda Rám, Kot Adu Dispensary, Muzaffagarh District, has obtained two months' privilege leave, and was relieved of his duties on the forenoon of the 27th August 1890 by 3rd Class Hospital Assistant No. 316 Lál Singh, transferred from Mayo Hospital, Lahore.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV. and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Simla, Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar, Mooltan, Sind and Beluchistan mails at ...	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Peshawar, Dalhouse, Dharmsalla at ...	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meen ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ...	7-20 "
4. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay and Madras · ...	4 P. M.
5. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ...	4 "
6. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ...	5-15 "
7. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ...	5-15 "
8. Chung and Sharakpur ...	6 "
9. Lahore station	8-15 A.M. and 5 P.M.
10. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ...	6 P. M.
11. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala, Amritsar and Wageh ...	6 "

12. The letter mail for Europe, &c., will be closed at 4 P. M. on Tuesdays up to 16th September 1890, and afterwards on Wednesdays.

13. Parcel mail for Europe, &c., will be closed at 4 P. M. on Mondays up to 15th September 1890, and afterwards on Tuesdays.

Note.—The parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE : *The 9th September* 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, ***for cash only***, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 ***annas*** 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 ***annas*** 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, ***for cash only***, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 ***annas*** 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 ***annas*** 4; per pound tin, *Rs.* 17 ***annas*** 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن اوزن چار انس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ انس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ انس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ انس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
انس والے بکس کے لئے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA: *The 11th March* 1890. }

[264-31.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 8 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 12 0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1885 ...	0 11 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 12 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 4 0
3	Police Report, 1884 ...	0 11 0
	Ditto, 1885 ...	2 3 0
	Ditto, 1886 ...	2 8 0
	Ditto, 1887 ...	2 8 0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0 6 0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 3 0
	Ditto, 1886-87 ...	0 2 0
	Ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto, 1888-89 ...	0 2 0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1 4 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 0 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1 3 0
	Ditto, 1885-86 ...	0 14 0
	Ditto, 1886-87 ...	1 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 10 0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2 9 0
	Ditto, 1885-86 ...	1 12 0
	Ditto, 1886-87 ...	2 4 0
	Ditto, 1887-88 ...	6 8 0
9	Jail Report, 1884 ...	1 2 0
	Ditto, 1885 ...	1 0 0
	Ditto, 1886 ...	1 8 0
	Ditto, 1887 ...	1 8 0
	Ditto, 1888 ...	1 12 0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 5 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 7 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0 8 0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0 8 0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1 8 0
12	Education Report, 1884-85 ...	1 6 0
	Ditto, 1887-88 ...	2 8 0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0 6 0
	Ditto ditto, 1886 ...	0 9 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 10 0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0 12 0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0 12 0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	2 0 0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0 12 0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0 10 0
	Ditto, 1887-88 ...	1 0 0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0 2 0
19	Monograph on Silk Industry ...	0 2 0
	Ditto on Brass and Copper ...	1 0 0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0 2 0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4 8 0
	Ditto ditto, 1883-84	4 8 0
	Ditto ditto, 1884-85	4 0 0
	Ditto ditto, 1885-86	2 12 0
	Ditto ditto, 1886-87	3 0 0
	Ditto ditto, 1887-88	3 8 0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	1 10 0
	Ditto ditto, 1888 ...	1 12 0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ..	0 4 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 4 0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0 6 0
	Ditto ditto, 1887 ...	0 6 0
	Ditto ditto, 1888 ...	0 8 0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2 0 0
	Ditto ditto, 1887 ...	3 0 0
	Ditto ditto, 1888 ...	3 4 0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2 0 0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3 8 0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3 8 0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1 0 0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2 0 0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas,	5 3 0
	Ditto Bannu District ...	3 3 0
	Ditto Síba Jágír ...	0 8 0
	Ditto Simla District ..	1 10 0
	Ditto Jhang District with map.	4 0 0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3 8 0
	Ditto Delhi District without map.	4 1 0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2 4 0
	Ditto Kohát District ...	2 4 0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5 2 0
	Ditto Rohtak District with map.	4 0 0
	Ditto Hazára ...	5 10 0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3 0 0
	Ditto Gurdáspur ...	0 4 0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15 2 0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1 8 0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5 1 10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10 0 0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6 8 0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10 0 0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6 0 0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2 0 0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5 0 0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12 0 0
	Ditto, Urdu ...	9 0 0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21 0 0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13 14 0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.	No.	Name of Work.	Price per copy Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0		No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0		No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0		No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0		No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0		No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0	49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0		Gurgaon " ...	3 8 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0		Karnál " ..	4 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			Hissar " ...	1 8 0
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0		Rohtak " ...	3 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0		Umballa " ...	2 8 0
				Ludhiána " ...	4 0 0
				Simla " ...	2 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0		Jullundur " ...	2 8 0
				Hoshiárpur " ...	3 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0		Kángra " Vol. I ...	4 0 0
				Ditto " II ...	3 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0		Amritsar District ...	2 8 0
				Gurdáspur " ...	2 8 0
				Siálkot " ...	2 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0		Lahore " ...	4 0 0
				Gujránwála " ...	2 8 0
				Ferozepore " ...	2 8 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0		Ráwalpindi " ...	3 0 0
				Jhelum " ...	3 8 0
				Gujrát " ...	2 8 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0		Shahpur " ...	2 8 0
				Mooltan " ...	4 0 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0		Jhang " ...	3 8 0
				Montgomery District ...	4 0 0
				Muzaffargarh " ...	3 8 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0		Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
				Dera Ghází Khan " ...	3 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0		Bannu " ...	4 0 0
				Peshâwar " ...	4 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0		Hazára " ...	4 0 0
				Provincial volume ...	4 0 0

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.-f.-o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at	Rs. 2 10 0	per cubic foot.
22	ditto	,,	2 12 0	ditto.
23	ditto	,,	2 14 0	ditto.
24	ditto	,,	3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at	Rs. 2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	,, 2 4 0	ditto.
Under 7 feet	,, 2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st *April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Notice.

HORSE FAIRS AND SHOWS, 1890-91.

Intimation is given that the following Horse Fairs and Shows will take place during the Year 1890-91 *in the order mentioned and on the dates noted ; and the following amounts in prizes will be awarded.*

Provinces.	Fairs and Shows.	Dates.	AMOUNT OF PRIZES.				REMARKS
			For Horses.		For Cattle		
			From Imperial Funds.	From other sources.	From Imperial Funds.	From other sources.	
			Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Rájpútána ...	Tezaji Mule Fair...	22nd to 24th September 1890	100	...	...	...	
Punjab ...	Siálkot Show ...	15th to 22nd October „	250	500	...	300	
Bilúchistán ...	Quetta Show ...	15th and following days, October 1890.	250	520	...	280	
Punjab ...	Amritsar (Dewali) Fair	7th to 16th November 1890...	600	500	...	2,000	
Bengal (Tirhoot)...	Sonepore Fair ...	15th to 30th „ „ ...	...	...	...	...	
N.-W. Provinces ...	Batesar Fair ...	20th to 30th „ „ ...	300	300	...	...	Bathing day on 26th November 1890.
Rájpútána ...	Pokhur Fair ...	22nd to 26th „ „ ...	150	...	...	...	
N.-W. Provinces (Rohilkhand.)	Be-Nazeer Fair at Rampùr.	24th to 30th „ „ ...	...	300	...	100	
Bengal (Tirhoot)	Godua Fair ...	25th to 27th „ „ ...	...	...	...	...	
N.-W. Provinces ...	Etawah Show ...	1st to 8th December „ ...	250	850	180	670	
Bombay (Kathiawar.)	Rájkot Show ...	8th to 12th „ „ ...	...	2,000	...	...	
Upper Sind ...	Jacobabad Show...	12th and following days in January 1891.	...	4,500	...	...	
Punjab ...	Jellalabad Show	19th to 21st January 1891 ...	1,000	...	...	...	
Punjab ...	Karnál Show ...	2nd to 5th February „ ...	550	1,500	...	500	
N.-W. Provinces ...	Makanpur Fair ...	5th to 19th „ „ ...	...	...	...	...	
N.-W. Provinces ...	Aligarh Show ...	9th to 14th „ „ ...	1,000	1,050	300	900	
N.-W. Provinces ...	Bulandshahr Show	23rd to 28th „ „ ..	1,250	1,000	100	400	
Bilúchistán ...	Sibi Show ...	23rd and following days, February 1891.	...	2,700	...	...	
Punjab ...	Jhang Show ...	27th and 28th February 1891	400	...	...	...	
Bombay (Guzrat)	Nadiad Cattle Fair	Second fortnight in February 1891.	...	...	...	...	
Punjab ...	Dera Gházi Khan show.	3rd and 4th March 1891 ...	2,000	...	...	100	
Punjab ...	Multan Show ...	6th and 7th „ „ ...	2,000	...	...	...	
N.-W. Provinces ...	Saharanpur Show	9th to 14th „ „ ...	800	100	100	500	
N.-W. Provinces ...	Muzaffarnagar Show	16th to 21st „ „ ...	550	500	100	300	
Punjab ...	Delhi Show ...	16th to 23rd „ „ ...		1,500	...	...	
Punjab ...	Shahpur Show ...	19th and 20th „ „ ...	1,700	...	...	300	
Punjab ...	Gujrat Show ...	24th and 25th „ „ ...	1,400	...	...	...	
Punjab ...	Lahore Show ...	27th and 28th „ „ ...	1,000	...	...	...	
Punjab ...	Ráwalpindi Fair	1st to 4th April „ ...	1,800	...	...	...	
Rájpútána ...	Balutra Fair	5th to 19th „ „ ...	...	...	...	...	
N.-W. Provinces ...	Meerut (Nauchandi) Show.	6th to 11th „ „ ...	1,700	600	116	384	
N.-W. Provinces...	Hardwar Fair ...	6th to 11th „ „ ...	600	...	...	...	
Punjab ...	Amritsar (Baisakhi) Fair.	7th to 16th „ „ ...	...	500	...	2,000	

MEERUT:

The 1st *August* 1890.

(Sd.) J. C. DWYER,
Offg. General Superintendent,
Horse Breeding Department.

AMRITSAR HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD FROM 7TH TO 16TH NOVEMBER 1890.

Branded (B. M., F. R., V. I., & /\ ) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Amritsar, Jullundur, Hoshiárpur and Gurdáspur.*

	Prizes 1	2	3	4	5	6	7	8	Amount.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Branded Mares.*										
Branded mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II & III)	15	10	5	5	5	...	...	...	40	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	30	20	10	5	5	5	5	..	80	120
CLASS II— *Branded Fillies.*										
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	35	25	15	10	5	5	5	5	105	105
CLASS III.—*Fillies.*										
Fillies out of branded mares by Government stallions ... 3 years old	10	5	5	5	5	...	...	...	30	
Ditto ditto ... 2 years old	10	5	5	5	5	...	...	...	30	60
CLASS IV.—*Remounts.*										
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock :—										
British Service Remounts ... ... Over 3 years of age ...	20	...	...	...	...	...	...	...	20	
British Service Remounts ... ... Under 3 years of age ...	10	5	5	5	...	...	..	...	25	
Native Cavalry and Police Remounts ... Over 3 years of age ...	15	10	5	5	5	...	...	...	40	
Native Cavalry and Police Remounts ... Under 3 years of age ...	8	5	..	...	...	...	...	...	13	98
CLASS V.—*Yearlings.*										
Yearlings out of branded mares by Government stallions—										
Colts	16	10	5	5	...	...	...	...	35	
Fillies	16	10	5	5	..	...	...	...	36	72
CLASS VI.—*Geldings.*										
Geldings ... (*Vide* Rule VI) 4 years old ...	10	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 3 years old ...	10	...	...	...	..	...	...	...	10	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 2 years old ...	15	5	5	5	..	...	...	...	30	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 1 year old ...	20	10	5	5	5	5	...	...	50	100
CLASS VII.—*Mules.*										
Mules of any age	10	5	...	...	..	...	...	...	15	
Pony mares kept for mule-breeding	10	5	...	..	...	.	...	...	15	30
CLASS VIII.—*Donkeys.*										
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs 100 ...	10	...	...	...	...	...	..	...	10	
To the best donkey mare fit for breeding purposes	5	..	...	..	...	...	...	...	5	15
TOTAL ..										600

DERA GHAZI KHAN HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 3RD AND 4TH MARCH 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I., & /\ ) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Dera Ghâzi Khan, Dera Ismail Khan and Muzaffargarh.*

	PRIZES.														Amount.	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	R.	Rs.	Rs.
Branded mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II & III) ...	45	30	10	10	5	5	5	5	5	...		...	...	...	120	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II.)	75	65	55	45	30	20	15	10	5	5	5	5	5	...	340	460
CLASS II.—*Branded Fillies*																
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V.)	85	80	70	60	45	30	25	20	10	10	5	5	5	5	455	455
CLASS III.—*Fillies.*																
Fillies out of branded mares by Government stallions— 3 years old	30	20	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	..	..	80	
Ditto ... 2 years old	20	15	10	5	5	5	...	...	...	...	.	.	..	..	60	140
CLASS IV.—*Remounts.*																
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock :—																
British Service Remounts. Over 3 years of age	30	15	...	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..	45	
British Service Remounts. Under 3 years of age	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..	30	
Native Cavalry and Police Remounts. Over 3 years of age	25	20	15	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	105	
Native Cavalry and Police Remounts. Under 3 years of age	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..	20	200
CLASS V.—*Yearlings.*																
Yearlings out of branded mares by Government stallions—																
Colts	25	15	10	5	5	5	...	...	...	...	..	...	...	...	65	
Fillies	30	20	15	5	5	5	5	...	...	...	...	..	...	..	85	150
CLASS VI.—*Geldings.*																
Geldings (*Vide* Rule VI.) 4 years old	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
Do. (*Vide* Rule VI.) 3 years old	30	20	10	10	5	5	..	...	...	...	..	...	.	...	80	
Do. (*Vide* Rule VI.) 2 years old	40	30	20	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	130	
Do. (*Vide* Rule VI.) 1 year old	50	40	30	20	15	15	10	10	5	5	5	5	...	...	210	450
CLASS VII.—*Mules.*																
Mules of any age	20	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	..	...	50	
Pony mares kept for mule-breeding ...	20	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	
CLASS VIII.—*Donkeys.*																
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100 ...	20	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
To the best donkey mare fit for breeding purposes	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...				

GUJRAT HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 24TH AND 25TH MARCH 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I. & ↑) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Gujrát, Jhelum and Siálkot.*

	Prizes 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	Amount.	TOTAL.
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II & III)	35	25	20	15	10	10	5	5	5	5	...	...	...	135	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	40	30	30	25	20	15	10	10	5	5	5	5	..	200	335
CLASS II.—*Branded Fillies.*															
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V) ...	60	50	45	40	40	25	15	10	10	5	5	5	5	315	315
CLASS III.—*Fillies.*															
Fillies out of branded mares by Government stallions— 3 years old	20	10	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	55	
2 years old	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	45	100
CLASS IV.—*Remounts.*															
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock :—															
British Service Remounts. Over 3 years of age ..	25	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..	35	
British Service Remounts. Under 3 years of age ...	15	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	45	
Native Cavalry and Police Remounts. Over 3 years of age ..	25	20	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	85	
Native Cavalry and Police Remounts. Under 3 years of age ..	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	180
CLASS V.—*Yearlings.*															
Yearlings out of branded mares by Government stallions— Colts	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	..	40	
Fillies	20	15	10	5	5	...	...	...	...	...	..	...	...	60	100
CLASS VI—*Geldings.*															
Geldings ... (*Vide* Rule VI) 4 years old	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. .. (*Vide* Rule VI) 3 years old	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	45	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 2 years old	20	15	10	5	5	5	5	5	5	5	...	...	...	80	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 1 year old	25	20	15	10	5	5	5	5	5	5	5	5	...	110	245
CLASS VII.—*Mules.*															
Mules of any age	20	15	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	55	
Pony mares kept for mule-breeding...	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	85
CLASS VIII.—*Donkeys.*															
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100	20	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
To the best donkey mare fit for breeding purposes	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	40
														TOTAL ...	1,400

JALALABAD HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD FROM THE 19TH TO 21ST JANUARY 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I. & /\ ) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Ferozepore and Montgomery.*

	Prizes.												Amount.	Total.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III) ...	50	20	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	85	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	65	40	20	15	5	5	...	...	...	...	...		150	235
CLASS II.—*Branded Fillies.*														
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	55	35	25	20	15	10	10	10	5	5	5	5	200	200
CLASS III.—*Fillies.*														
Fillies out of branded mares by Government stallions—														
3 years old	22	15	12	5	...	...	...	...	...	...	...	...	54	
2 years old	15	11	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	41	95
CLASS IV.—*Remounts.*														
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—														
British Service Remounts. Over 3 years of age	25	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	25	
British Service Remounts. Under 3 years of age	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
Native Cavalry and Police Remounts. Over 3 years of age	25	15	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	75	
Native Cavalry and Police Remounts. Under 3 years of age	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20	150
CLASS V.—*Yearlings.*														
Yearlings out of branded mares by Government stallions—														
Colts	30	15	5	5	...	..	...	...	...	...	...	...	55	
Fillies	30	15	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	55	110
CLASS VI.—*Geldings.*														
Geldings (*Vide* Rule VI.) 4 years old	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. (*Vide* Rule VI.) 3 years old	12	8	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	26	
Do. (*Vide* Rule VI.) 2 years old	20	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	..	50	
Do. (*Vide* Rule VI.) 1 year old	20	15	12	10	7	5	5	5	...	...	...	...	79	165
CLASS VII.—*Mules.*														
Mules of any age	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	
Pony mares kept for mule-breeding ...	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	30
CLASS VIII.—*Donkeys.*														
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100 ...	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
The the best donkey mare fit for breeding purposes	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	15
TOTAL ...														1,000

JHANG HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 27TH AND 28TH FEBRUARY 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I. & /|\) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the district of Jhang.*

	Prizes.							Amount.	Total.
	1	2	3	4	5	6	7		
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Branded Mares.*									
Branded mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14 if served by a Government stallion, within 12 months of dates of show (*vide* Rules II & III)	15	10	...	...	...	...	..	25	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	25	15	10	5	...	...	...	55	80
CLASS II.—*Branded Fillies.*									
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	25	15	10	5	5	5	5	70	70
CLASS III.—*Fillies.*									
Fillies out of branded mares by Government Stallions—									
3 years old	10	5	5	...	...	...	...	20	
2 years old	10	5	5	...	...	..	...	20	40
CLASS IV.—*Remounts.*									
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—									
British Service Remounts ... { Over 3 years of age ...	10	...	...	...	...	...	...	10	
British Service Remounts ... { Under 3 years of age ...	10	5	...	...	...	...	...	15	
Native Cavalry and Police Remounts. { Over 3 years of age ...	15	10	5	...	...	...	...	30	
Native Cavalry and Police Remounts. { Under 3 years of age ...	5	5	...	...	...	...	...	10	65
CLASS V.—*Yearlings.*									
Yearlings out of branded mares by Government stallions—									
Colts	15	5	5	...	...	...	...	25	
Fillies	15	5	5	...	...	...	...	25	50
CLASS VI.—*Geldings.*									
Geldings ... } (*Vide* Rule VI) ... { 4 years old	...	...	...	...	...	...	..	...	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 3 years old	...	...	...	...	...	...	...	...	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 2 years old	10	5	5	...	...	...	...	20	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 1 year old	20	10	5	5	...	...	...	40	60
CLASS VII.—*Mules.*									
Mules of any age	10	5	...	...	...	...	...	15	
Pony mares kept for mule-breeding	7	3	...	...	...	...	...	10	25
CLASS VIII.—*Donkeys.*									
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100	7	...	...	...	...	...	...	7	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	3	...	...	...	...	...	...	3	10
								TOTAL ...	400

KARNAL HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD FROM THE 2ND TO 5TH FEBRUARY 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I. & /\ .) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Karnál, Delhi, Rohtak, Hissar and others.*

	Prizes. 1	2	3	4	5	6	7	Amount.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Branded Mares.*									
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III)	15	10	5	5	5	...	...	40	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	30	20	10	5	5	5	...	75	115
CLASS II.—*Branded Fillies.*									
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	35	25	15	10	5	5	5	100	100
CLASS III.—*Fillies.*									
Fillies out of branded mares by Government stallions—									
3 years old	10	5	5	5	5	...	...	30	
2 years old	10	5	5	5	...	...	...	25	55
CLASS IV.—*Remounts.*									
Stock of any age *purchased* at the Show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—									
British Service Remounts ... { Over 3 years of age ...	20	...	...	...	...	...	...	20	
British Service Remounts ... { Under 3 years of age ...	10	5	5	5	...	...	...	25	
Native Cavalry and Police Remounts. { Over 3 years of age ...	15	10	5	5	5	...	...	40	
Native Cavalry and Police Remounts. { Under 3 years of age ...	8	5	...	...	...	...	...	13	98
CLASS V.—*Yearlings.*									
Yearlings out of branded mares by Government stallions—									
Colts	16	10	5	...	...	...	...	31	
Fillies	16	10	5	...	...	...	...	31	62
CLASS VI.—*Geldings.*									
Geldings ... } (*Vide* Rule VI) ... { 4 years old ...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 3 years old ...	10	...	...	...	...	...	...	10	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 2 years old ...	15	5	5	...	...	...	...	25	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 1 year old ...	20	10	5	5	5	...	...	45	80
CLASS VII.—*Mules.*									
Mules of any age	10	5	...	...	...	...	...	15	
Pony mares kept for mule-breeding	10	5	...	...	...	...	...	15	30
CLASS VIII.—*Donkeys.*									
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs 100	7	...	...	...	...	...	...	7	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	3	...	...	...	...	...	...	3	10
TOTAL									550

LAHORE HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 27TH AND 28TH MARCH 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I., & /ʃ͡) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Lahore and Gujránwála.*

	Prizes 1	2	3	4	5	6	7	8	9	Amount.	Total.
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III) ...	35	20	10	5	5	5	...	...	...	80	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II) ...	40	35	30	25	20	10	5	5	...	170	250
CLASS II.—*Branded Fillies.*											
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	55	45	40	35	25	10	5	5	5	225	225
CLASS III.—*Fillies.*											
Fillies out of branded mares by Government stallions— 3 years old	15	10	10	5	...	...	...	...	...	40	
2 years old	15	10	5	5	...	...	...	..	...	35	75
CLASS IV.—*Remounts.*											
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—											
British Service Remounts ... { Over 3 years of age ...	25	...	...	...	...	...	...	...	...	25	
British Service Remounts ... { Under 3 years of age ...	15	10	5	...	...	...	...	...	...	30	
Native Cavalry and Police Remounts. { Over 3 years of age ...	25	15	10	5	5	5	5	5	...	75	
Native Cavalry and Police Remounts. { Under 3 years of age ...	10	5	5	...	...	...	...	...	...	20	150
CLASS V.—*Yearlings.*											
Yearlings out of branded mares by Government stallions—											
Colts	15	10	7	5	...	...	...	...	...	37	
Fillies	16	10	7	5	...	...	...	...	...	38	75
CLASS VI—*Geldings.*											
Geldings... } (*Vide* Rule VI)... { 4 years old ...	10	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. ... 3 years old ...	12	8	...	...	...	...	...	...	...	20	
Do. ... 2 years old ...	15	10	5	5	5	...	...	...	...	40	
Do. ... 1 year old ...	20	15	10	5	5	5	...	...	...	60	130
CLASS VII.—*Mules.*											
Mules of any age	10	8	7	...	...	...	...	...	...	25	
Pony mares kept for mule-breeding	10	8	7	...	...	...	...	...	...	25	50
CLASS VIII.—*Donkeys.*											
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100	20	10	...	...	...	...		...	...	30	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	10	5	...	...	...	...	...	...	...	15	45
TOTAL ...											1,000

MOOLTAN HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 6TH AND 7TH MARCH 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I., & /|\ ) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Mooltan and Muzaffargarh.*

	Prizes 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	Amount	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Branded Mares.*																
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*ide* Rules II and III)	45	30	10	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	...	120	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	75	65	55	45	30	20	15	10	5	5	5	5	5	...	340	460
CLASS II.—*Branded Fillies.*																
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	85	80	70	60	45	30	25	20	10	10	5	5	5	5	455	455
CLASS III.—*Fillies.*																
Fillies out of branded mares by Government stallions—																
3 years old	30	20	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	80	
2 years old	20	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	60	140
CLASS IV.—*Remounts.*																
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock :—																
British Service Remounts { Over 3 years of age	30	15	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	45	
British Service Remounts { Under 3 years of age	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
Native Cavalry and Police Remounts ... ... { Over 3 years of age	25	20	15	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	105	
Native Cavalry and Police Remounts ... ... { Under 3 years of age	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20	200
CLASS V.—*Yearlings.*																
Yearlings out of branded mares by Government stallions—																
Colts	25	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	65	
Fillies	30	20	15	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	85	150
CLASS VI.—*Geldings.*																
Geldings } (*Vide* Rule VI) ... { 4 years old	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
Do. } { 3 years old	30	20	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	80	
Do. } { 2 years old	40	30	20	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	130	
Do. } { 1 year old	50	40	30	20	15	15	10	10	5	5	5	5	...	...	210	450
CLASS VII.—*Mules.*																
Mules of any age	20	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	
Poney mares kept for mule-breeding	20	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	100
CLASS VIII.—*Donkeys.*																
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100	20	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
To the best donkey mare fit for breeding purposes	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	45
TOTAL ...																2,000

SHAHPUR HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 19TH AND 20TH MARCH 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I., & ⋀ .) Mares and their Stock got by Government stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the district of Shahpur.*

	Prizes.														Amount.	TOTAL.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Branded Mares.*																
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III)	40	30	20	10	10	5	5	5	5	5	5	5	5	...	150	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II) ...	45	40	30	20	15	10	5	5	5	5	5	5	5	5	200	350
CLASS II.—*Branded Fillies.*																
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	65	55	50	45	35	20	10	5	5	5	5	...	...	...	300	300
CLASS III.—*Fillies.*																
Fillies out of branded mares by Government stallions—																
3 years old	30	25	20	10	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	135	
2 years old	25	20	15	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	115	250
CLASS IV.—*Remounts.*																
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—																
British Service Remounts ... { Over 3 years of age ...	25	15	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	
British Service Remounts ... { Under 3 years of age ...	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	40	
Native Cavalry and Police Remounts. { Over 3 years of age ...	25	10	10	5	5	5	5	5	5	5	...	...	...	...	80	
Native Cavalry and Police Remounts. { Under 3 years of age ...	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	200
CLASS V.—*Yearlings.*																
Yearlings out of branded mares by Government stallions—																
Colts	20	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	65	
Fillies	30	25	20	10	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	135	200
CLASS VI.—*Geldings.*																
Geldings ... (*Vide* Rule VI) 4 years old ...	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	.	...	20	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 3 years old ...	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	40	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 2 years old ...	20	15	10	5	5	5	5	.	...	...	...	...	...	...	65	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 1 year old ...	25	20	15	10	5	5	5	5	5	5	...	...	...	...	100	225
CLASS VII—*Mules.*																
Mules of any age	25	15	10	5	5	5	5	5	5	...	...	...	...	...	80	
Pony Mares kept for mule-breeding	15	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	50	130
CLASS VIII—*Donkeys.*																
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100.	20	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	45
TOTAL ...																1,700

SIALKOT HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD FROM THE 15TH TO 22ND OCTOBER 1890.

Branded (B. M., V. R., V. I., & /|\.) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Siálkot, Gujrát and Gujránwála.*

	Prizes 1	2	3	4	5	Amount.	Total.
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III)	10	5	...	...	...	15	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II) ...	15	10	5	5	5	40	55
CLASS II.—*Branded Fillies.*							
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	15	10	5	5	...	35	35
CLASS III.—*Fillies.*							
Fillies out of branded mares by Government stallions—							
3 years old	10	5	5	...	...	20	
2 years old	6	4	...	...	...	10	30
CLASS IV.—*Remounts.*							
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—							
British Service Remounts ... Over 3 years of age ...	12	...	...	...	...	12	
British Service Remounts ... Under 3 years of age ...	10	6	...	...	...	16	
Native Cavalry and Police Remounts. Over 3 years of age ...	12	7	6	...	...	25	
Native Cavalry and Police Remounts. Under 3 years of age ...	7	...	...	...	...	7	60
CLASS V.—*Yearlings.*							
Yearlings out of branded mares by Government stallions—							
Colts	7	5	...	...	...	12	
Fillies	7	5	...	...	...	12	24
CLASS VI.—*Geldings.*							
Geldings ... (*Vide* Rule VI) ... 4 years old ...	...	...	...	...	...	...	
Do. ... (*Vide* Rule VI) ... 3 years old ...	...	...	...	...	...	...	
Do. ... (*Vide* Rule VI) ... 2 years old ...	5	...	...	...	...	5	
Do. ... (*Vide* Rule VI) ... 1 year old ...	10	5	...	...	...	15	20
CLASS VII.—*Mules.*							
Mules of any age	5	3	...	...	...	8	
Pony mares kept for mule-breeding	5	3	...	...	...	8	16
CLASS VIII.—*Donkeys.*							
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100	7	...	...	...	...	7	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	3	...	...	...	...	3	10
					TOTAL	....	250

Rules for the guidance of Judging Committees of District Horse Shows.

I.—Only *boná-fide* horse-breeders of the districts named will be allowed to compete for the above prizes. The Judging Committee will decide as to the eligibility of competitors.

II.—A branded mare of 4 years of age, in foal or with foal at foot, the result of having been covered before 4 years of age, will not be eligible to compete.

III.—Branded mares proved to be barren, *i. e.*, mares that have not held to Government stallions for the last two years, will not be eligible to compete.

IV.—No mares or stock will be allowed to compete as "served by Government stallions," or "got by Government stallions," unless a certificate to that effect is produced by the exhibitor. These certificates are obtainable from Officers in charge of stallions.

V.—Branded fillies (Class II), if out of branded mares by Government stallions, may also compete in "Class III.—Fillies."

VI.—Geldings (Class VI), if out of branded mares by Government stallions, may also compete in "Class V.—Yearlings" (Colts) and in "Class IV.—Remounts," if *purchased* at the show for Government, Army and Police purposes.

VII.—Intending exhibitors should, on arrival at the show, apply to the Secretary of the Judging Committee for a ticket or tickets, as the case may be, stating the class in which they propose to compete.

VIII.—Each ticket will be worn by the animal as a token of the right to compete.

IX.—When the tickets are given, the Secretary will name the date, hour and place at the show when and where horses should be brought for examination. A shamiana, or large tent, or shed, to afford shade to the Committee, within a temporary rail enclosure, should be erected to allow of the members to carefully examine the stock. The public should not be permitted to enter the enclosure during the Committee's proceedings.

X.—Prizes will be awarded on the day appointed by the President of the Judging Committee.

XI.—A certificate (parwana) will be given to each winner, whether he takes his prizes in money khillat, or medal. as he may think best

XII.—One or more of the District Officers of each district represented, and the Assistant Superintendent, Horse Breeding Operations, will act as Judges of the Committee.

XIII.—Discretion is to be used by the Judging Committee in awarding only a portion of prizes to any class, if the stock of that class be not considered worthy of all prizes noted; and the money not awarded may be devoted to the giving of extra prizes in other classes deemed, by the Judging Committee, as worthy of them; as it is the desire of Government to award the total sum granted, provided any of the classes of stock competing are in any way worthy of it.

XIV.—The system of marks will be adopted as follows:—

For Mares.		*All other stock.*	
Soundness	25	Soundness	25
Power	25	Power	25
Quality	25	Quality	25
Produce at foot	25	Action	25
Total	100	Total	100
If no produce, the total	75		

Marks for "action" have not been accorded to mares, as some competing may be too heavy in foal to allow of their action being shown. The Judging Committee are requested to be good enough to attach a return to their reports, showing the number of the several marks allotted to winners of prizes.

NOTE—1. To enable a horse to become eligible to compete in the "Gelding" class, both testicles must have been excised.

2. The prizes allotted to the "Gelding" class are to be invariably awarded to the best competing, irrespective of their worth in other respects. Prizes in this class to be awarded only to stock that have been castrated when in possession of their present owners, *boná-fide* horse-breeders, and provided the Judging Committee are satisfied the animals have been castrated with a view of competing for the prizes.

3. In the North-Western Provinces, approved mares and fillies were, up to the year 1877, branded V. R.; since that time they have been branded V. I. In the Punjab, approved mares and fillies were, up to the year 1885, branded B. M.; since that time they have also been branded V. I. In the Bombay Presidency, Sind and Biluchistan, approved mares and fillies are branded ↑. The brand will be found either on the off or near shoulder, or on the saddle place.

4. In case of Remounts not being purchased for one branch of the service of the class for which prizes are offered, the prizes for that class will be added to the prizes offered for Remounts of the other branch of the service. For instance:—If no Remounts, over 3 years of age, are bought for the British service, the prizes will be added to Native Cavalry Remounts over 3 years of age, and *vice versâ*.

5. It has been found that, in districts where private Studs are maintained by comparatively rich men, several prizes in the same class are, in many cases, awarded to the same owner; and the poorer breeders do not receive so many prizes as they otherwise would. It is therefore ruled that each private Stud competing be restricted to only one prize in each class.

METROPOLITAN HORSE FAIR, 1890-91.

Ráwalpindi.

	Prizes.											Amount.	Total.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
CLASS I.—*Branded Brood Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
(*a*) Mares in foal by Government stallions (*vide* Rule II) ...	40	30	20	10	10	5	5	...	...	...	...	120	
(*b*) Mares served by ditto (*vide* Rules II and III)...	35	15	10	5	5	...	...	...	...	...	...	70	
(*c*) Mares with foal at foot ditto (*vide* Rule II) ...	55	45	35	25	20	10	5	5	...	...	...	200	
(*d*) Fillies branded, but too young to be served by Government stallions, being under 4 years of age (*vide* Foot Note I, below)	45	35	25	15	10	5	5	.	...	...	...	140	
(*e*) Mares with best foals (not having received prizes) ...	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	30	
(*f*) Mares for mule-breeding	15	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	50	61
CLASS II.—*Fillies.*													
Fillies— 3 years old	45	35	25	15	10	5	5	5	5	...	...	150	
2 years old	30	25	15	10	5	5	5	5	...	...	...	100	250
CLASS III.—*Geldings.*													
Geldings ... (*Vide* Rule IV.) ... 4 years old ...	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. ... (*Vide* Rule IV.) ... 3 years old ...	25	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	70	
Do. ... (*Vide* Rule IV.) ... 2 years old ...	30	20	15	10	5	5	5	5	5	5	5	110	
Do. ... (*Vide* Rule IV.) ... 1 year old ...	20	10	5	5	5	5	5	5	...	...	...	60	250
CLASS IV.—*Remounts.*													
Stock of any age *purchased* at the Fair for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of Stock—													
British Service Remounts ... Over 3 years of age ...	30	20	10	5	...	...	...	...	...	...	...	65	
British Service Remounts ... Under 3 years of age ...	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
Native Cavalry and Police Remounts ... Over 3 years of age ...	25	20	15	10	10	5	5	5	5	...	...	100	
Native Cavalry and Police Remounts ... Under 3 years of age ...	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	25	220
CLASS V.—*Yearlings.*													
Yearlings— Colts	20	10	10	5	5	5	5	...	...	...	...	60	
Fillies...	20	10	10	5	5	5	5	...	...	...	...	60	120
CLASS VI.—*Miscellaneous.*													
Foreign horses—Kabuli, Persian, &c., ...	15	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	25	
Donkey stallions not under 4 years old for sale at not exceeding Rs. 150 for Punjabi, and Rs. 200 for Bokhara breed... ...	20	15	10	5	...	...	...	...	...		...	50	
To the best donkey mares fit for breeding purposes	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	25	100
CLASS VII.—*Mules.*													
2-year old Artillery mules	15	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	50	
3-year old Do. do.	40	20	10	10	5	5	5	5	...	...	...	100	
Over 13-1, any age, fit for draught or riding	40	20	10	10	5	5	5	5	...	...	...	100	250
TOTAL ...													1,800

NOTE.—Branded Fillies (Class I *d*) may also compete in "Class II.—Fillies."

Commissariat Notice—No. 4.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles to the Western Circle, Bengal Commissariat, deliverable at the Lahore Commissariat Store Depot, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 1st October 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office, Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer, Lahore, up to 4 o'clock P. M. on the 23rd September 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted, they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed " Tender for the supply of Handkerchiefs, Napkins, Towels, &c."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, but the term of the contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. Commissary-General will also have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing, but in the event of tender being accepted in part only and the tenderer failing to take up the contract the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied with earnest-money in Government Promissory Note duly endorsed to the Commissariat Store Officer or by Bank of Bengal or Treasury receipt (which may be for cash or currency notes) for the amount noted below. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Earnest money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Lahore Commissariat Store Depot, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Handkerchiefs, pocket.		
Napkins, small.		
Towels, hand.	300	
Ditto, bathing.		
Dusters.		
Table-cloths, white.		

G. HAMILTON, *Lieut.*,

Deputy Assistant Commissary-General,

Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE,
FORT LAHORE :
The 1st September 1890.

[707-3.]

Just published.

SELECTIONS from the Letters, Despatches, and other State papers preserved in the Foreign Department of the Government of India, 1772—1785. Edited by GEO. W. FORREST, B. A. In three volumes. Price per set Rs. 12. Packing and postage Re. 1-12-0.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[494-2.]

Notice.

CANDIDATES FOR ADMISSION INTO NORMAL SCHOOLS.

NOTICE is hereby given that some stipends of the value of Rs. 6 * per mensem are vacant for students desirous of attending the Lahore and Jullundur Normal Schools. They are tenable throughout the next session, which begins on 1st October and ends on 31st July 1891.

Candidates must have passed the Middle School Examination, passing in Persian as one of the subjects. Those who have not passed the Middle School Examination in Mathematics must satisfy the Head Master that they possess a competent knowledge of Euclid and Algebra up to the Middle Standard before they can be admitted.

They must be not less than 17 years of age, and must submit satisfactory evidence of good character from the Head Master or Principal of the institution in which they last studied. The application should be accompanied by a health certificate signed by a Civil Surgeon in the form prescribed in Article 512 of the Punjab Education Code.

Apply to—

The Inspector of Schools, Lahore Circle,

Lahore.

C. R. STULPNAGEL,

Inspector of Schools, Lahore Circle.

* An additional allowance of Re. 1 per mensem will be given to Normal School Students from the backward Districts of Mooltan, Simla, Kángra, Muzaffargarh, Shahpur and Hissar.

[669-1.]

Notice.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles in the Karnal Young Stock Depot for six months, from 1st November 1890 to 30th April 1891, will be received by the Young Stock Depot Officer at Karnal up to noon on the 25th October 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Young Stock Depot Office, Karnal, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Young Stock Depot Officer, Karnal, up to 4 o'clock P. M. on the 24th October 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Gram and Bran."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Depot Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted the earnest-money will be confiscated.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Karnal Depot Office, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles and station where required.	Probable estimated requirements.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
Gram, 1st quality, at Karnal.	9,196	2½ per cent. of the value at the tendered rate of the quantity tendered for.	
Bran, 1st quality, at Karnal.	3,432		

KARNAL :
The 28th August 1890.

E. CHALMERS, *Major,*
In Charge Young Stock Depot.

[697-2]

Commissariat Notice—No. 9.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for Murree Commissariat Division, which comprises the stations noted in the margin, during the period noted below, will be received by the Executive Commissariat Officer at Murree up to noon on 1st October 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Murree, Cliffden, Kaldana, Gharial, Topa, Thobba, Khyragully, Changlagully, Gora Daka, Baragully and Kalabagh.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Murree, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Murree, up to 4 o'clock P. M. on the 26th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for ærated water" or as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipts of the Bank of Bengal for Cash or Currency Notes can also be taken as earnest-money. Promissory Notes are not to be endorsed in favour of Executive Commissariat Officer, but the Executive Commissariat Officer is authorized to cancel the Notes and appropriate the money to Government in the event of such being necessary.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Commissariat Godown, Murree, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

9. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	Remarks.	
	Rs.		
1. Tinning cooking utensils and steel basins.	50	For Murree	From 1st January 1891 to 31st December 1891.
	50	„ Gullies	
2. Aerated water ...	50	For Murree	Ditto.
	50	„ Gullies	
3. Milk and butter...	120	For Murree	From 1st January 1891 to 31st December 1893.
	30	„ Gullies	
4. Fowls, chickens and eggs.	50	For Murree	Ditto.
	50	„ Gullies	
5. Repairing materials for Transport mule-gear.	50	For Murree Division.	Ditto.

H. WHARRY, *Captain*,
Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE,
MURREE:
The 2nd September 1890.

[706-1]

Notice.

ATTENTION of Head Masters of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools is invited to the following alterations which will come into force in the Middle School Examination of 1891:—

I. That in order to pass—

(*a*) Anglo-Vernacular Candidates must obtain 33 per cent. in English.

(*b*) Vernacular Candidates must get 33 per cent. in Euclid and Algebra.

(*c*) Both must obtain 25 per cent. in all other subjects and 33 per cent. in the aggregate of the compulsory subjects.

II. That no candidate will be allowed to take up more than two optional subjects.

III. The marks for Arithmetic have been raised from 70 to 90; those for Mensuration have been reduced from 70 to 50.

SENATE HALL,
LAHORE:
The 29th July 1890.

CHANDRA NATH MITTRA,
Officiating Registrar, Punjab University.

[670-2]

Just published in English.

A MANUAL of Arboriculture prescribed for the use of District Officers, Municipal Committees and Boards in the Punjab.

Price Rupees 2 (two) per copy. Copies may be had on application to Messrs. E. Gillon & Co., Lahore.

N.B.—A translation of the Manual into Urdu is under preparation.

[699-*t.f.o.*]

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men:—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.

F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.
Entrance passed, Rs. 8 each.
Or other higher examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on October 16th when the undersigned will make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE:
The 28th April 1890.

[689-3.]

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 10th September 1890.

No. 141.—*Appointment.*—Mul Chand, Náib-Tahsíldár of Mardán, officiated as Tahsíldár of Mardán from the afternoon of the 26th to the forenoon of the 29th July 1890, *vice* Sheikh Ali Muhammad, Tahsíldár, appointed Officiating Extra Assistant Commissioner.

No. 142.—*Transfer.*—Abdulla Khán, Tahsíldár, from the Utman Bolak to the Mardán Tahsíl of the Peshánar District, where he joined on the forenoon of the 29th July 1890, relieving Mul Chand, Officiating Tahsíldár, who reverted.

No. 143.—*Appointment.*—Lachman Das, accepted candidate for the post of Tahsíldár, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Utman Bolak Tahsíl, with effect from the forenoon of the 29th July 1890, *vice* Abdulla Khán, Tahsíldár, transferred.

The 12th September 1890.

No. 145.—*Notification.*—*Examination.*—It is hereby notified that an examination of Tahsíldárs and Munsifs, and candidates for those appointments, and of Extra Tahsíldárs, Náib-Tahsíldárs, and Deputy Superintendents of Settlement, will be held at Lahore on Monday, 13th October 1890, and three following days, *i. e.*, on the same dates as the Departmental Examination for Assistant Commissioners and Extra Assistant Commissioners.

The examination will be conducted strictly in accordance with the revised rules printed with Financial Commissioner's Circular No. 8 of 1890, as amended by Circular No. 21 of 1890, to which attention is invited.

The persons who will be permitted to present themselves for examination are—

(1). Persons who are required, or entitled, to appear at the examination and who belong to the Revenue Divisions of Delhi, Rawálpindi, Peshâwar, and Derajât;

(2). Others who may be, or may have been, specially given permission to appear.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

The 10th September 1890.

No. 144.—*Notification.*—In continuation of the rules published on page 1,142, *Punjab Gazette*, Part III for 18-6, and under the authority conferred by Section 88 (2) of the Punjab Tenancy Act, No. 16 of 1887, the following rules framed by the Financial Commissioners of the Punjab under Section 652, of the Civil Procedure Code, are published for general information.

1. An application to the Financial Commissioner to exercise the powers conferred by Section 622 of the Code of Civil Procedure, drawn or supported by an Advocate or Pleader or by a Revenue Agent admitted to practice in the Financial Commissioners' Court, shall specify the particular ground on which the aid of the Financial Commissioner's Court is invoked—

(*a*). if the ground be that the Court which decided the case exercised a jurisdiction not vested in it by law, the application shall set out clearly the particular exercise of jurisdiction complained of;

(*b*). if it be that the Court which decided the case failed to exercise a jurisdiction so vested, the jurisdiction which ought, in the applicant's opinion, to have, but has not, been exercised, shall be clearly set out;

(*c*). if it be that the Court acted in the exercise of its jurisdiction with material irregularity, the particular irregularity or irregularities complained of shall be similarly set out.

2. The Clerk of Court is hereby authorized to return for amendment, within a time to be specified in an order to be recorded by him on the application, any application not drawn up in conformity with the foregoing directions.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES IN THE PUNJAB DURING THE MONTH OF AUGUST 1890.

No.	Names of Treasuries	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
1	Amritsar ...	August 1, 1890 ...	Sardár Sher Ahmed Khán, C. I. E., Extra Assistant Commissioner.
2	Pannu ...	May 1, 1890 ...	Lieutenant C. B. Rawlinson, Assistant Commissioner.
3	Delhi ...	March 19, 1890 ...	Pandit Somdat, Extra Assistant Commissioner.
4	Dera Ghází Khan ...	March 3, 1890 ...	Lála Kesho Dás, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	"	August 2, 1890 ...	Sheikh Ali Muhammad, Offg. Extra Assistant Commissioner.
5	Dera Ismail Khan ...	July 22, 1890 ...	Pandit Nand Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
6	Ferozepore ...	May 10, 1890 ...	Lála Kishan Chand, Extra Assistant Commissioner.
7	Gujránwála ...	June 26, 1890 ...	Lála Búta Mal, Purí, Extra Assistant Commissioner.
	"	August 8, 1890 ...	Lála Makhan Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
8	Gujrát ...	November 1889 ...	Pandit Amar Náth, Extra Assistant Commissioner.
9	Gurdáspur ...	April 17, 1890 ...	Lála Khushál Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
10	Gurgaon ...	August 1, 1890 ...	Pandit Joti Parshád, Extra Assistant Commissioner.
11	Hazára ...	February 3, 1890 ...	Lála Sri Rám, Offg. Extra Assistant Commissioner.
12	Hissar ...	April 30, 1890 ...	A. E. Martineau, Assistant Commissioner.
13	Hoshiárpur ...	March 1, 1890 ...	Díwán Hari Singh, Extra Assistant Commissioner.
14	Jhang ...	April 28, 1890 ...	Munshi Nizám-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
15	Jhelum ...	May 23, 1890 ...	P. D. Agnew, Assistant Commissioner.
	"	August 10, 1890 ...	Sardár Gurdit Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	"	August 23, 1890 ...	P. D. Agnew, Assistant Commissioner.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES—

CONCLUDED.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
16	Jullundur ...	November 19, 1889 ...	Lála Chúni Lál, Mehta (II), Offg. Extra Assistant Commissioner.
17	Kángra ...	April 1, 1890 ...	Lála Chúni Lál (I), Extra Assistant Commissioner.
18	Karnál ...	May 17, 1890 ...	Munshi Ilm-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
19	Kohát ...	April 23, 1890 ...	Lieutenant A. H. McMahon, Assistant Commissioner.
20	Lahore ...	March 19, 1890 ...	J. W. Goode, Offg. Extra Assistant Commissioner.
21	Ludhiána ...	March 17, 1890 ...	Syad Diláwar Ali Shah, Extra Assistant Commissioner.
22	Montgomery ...	April 28, 1890 ...	Lála Lachman Dás, Poplai, Extra Assistant Commissioner.
23	Mooltan ...	June 25, 1890 ...	P. W. O'Brien, Assistant Commissioner.
24	Muzaffargarh ...	February 25, 1890 ...	Lála Aya Rám, Extra Assistant Commissioner.
25	Peshawar ...	June 6, 1890 ...	Wazírzáda Muhammad Umar Khán, Extra Assistant Commissioner.
26	Ráwalpindi ...	February 26, 1890 ...	Sheikh Amír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.
27	Rohtak ...	October 31, 1889 ...	Lála Bishambar Diál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
28	Shahpur ...	May 23, 1890 ...	Abdul Ghafúr, Khán of Zaida, Assistant Commissioner.
29	Siálkot ...	July 10, 1890 ...	Bhai Aya Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
30	Simla ...	March 29, 1890 ...	Lála Sheo Parshád, Extra Assistant Commissioner.
31	Umballa ...	August 26, 1889 ...	Munshi Fakír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.

LAHORE :
The 10th September 1890.

J. A. ROBERTSON,
Assistant Accountant-General, Punjab.

MEDICAL DEPARMENT.

NOTIFICATIONS.

The 10th September 1890.

No. 3238.—*Notification.*—The services of 3rd Class Hospital Assistant No. 358 Bur Singh being no longer required on Chakki Bridge works, he reported himself to the Principal, Medical College, Lahore, for general duty at the Mayo Hospital on the afternoon of the 3rd September 1890.

No. 3239.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 362 Nathe Shah, from the Thánesar Dispensary to Umballa for cholera duty, with effect from the afternoon of the 13th August 1890.

The 16th September 1890.

No. 3288.—*Notification.*—The services of 3rd Class Hospital Assistant No. 374 Lal Dín being no longer required for the cholera duty in the Lahore District, he reported himself to the Principal, Medical College, Lahore, for general duty at the Mayo Hospital on the forenoon of the 4th September 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly. Rs. A. P.	Half-yearly. Rs. A. P.	Quarterly. Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV. and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public:—

Delivery.

1st delivery of Simla, Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar, Mooltan, Sind and Beluchistan mails at	8-30 A. M.
2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Peshawar, Dalhouse, Dharmsala at	5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Mecan Meen	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan	8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot	7-20 "
4. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay and Madras	4 P. M.
5. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c.	4 "
6. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces	5-15 "
7. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch)	5-15 "
8. Chung and Sharakpur	6 "
9. Lahore station	8-15 A.M. and 5 P.M.
10. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi	6 P.M.
11. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala, Amritsar and Wageh	6 "

12. The letter mail for Europe, &c., will be closed at 4 P. M. on Wednesdays.

13. Parcel mail for Europe, &c., will be closed at 4 P. M. on Tuesdays.

Note.—The parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE:
The 16th September 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر شرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن اوزن چار آنس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ آنس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ آنس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ آنس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے

شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ آنس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

[264-30.]

Notice

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ..	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ..	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ..	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ..	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	8	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshávar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ..	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ..	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwálpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Gházi Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshawar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

Notice.

THE following classification of books in the Punjab Public Library is published for information :—

H.—HISTORY.

Universal	Ha.	Turkey	Hn.
Ancient	Hb.	England, General	Ho.
Greek	Hc.	Ditto to Revolution	Hp.
Roman	Hd.	Ditto to 1836	Hq.
Modern	He.	Ditto from 1836 to date	Hr.
France	Hf.	Scotland	Hs.
Germany and Switzerland	Hg.	Ireland	Ht.
Austro-Hungary	Hh.	Africa	Hu.
Italy	Hi.	North America	Hv.
Spain	Hj.	South America	Hw.
Scandinavia	Hk.	Colonial	Hx.
Netherlands	Hl.	Miscellaneous	Hz.
Russia and Poland	Hm.		

Historical	0— 99
Biographical	100—199
Critical	200—299
Social	300—399
Religious	400—499
Miscellaneous	500—599

Ha.—UNIVERSAL HISTORY.

Historical.

Maunder, S. Treasury of History; comprising a General Introductory Outline of Universal History, Ancient and Modern; and a Series of Separate Histories of every Principal Nation that exists, its Rise, Progress, Present Condition, &c. London 1858 ... Ha, 1

Keightley, T. Outlines of History, London ... Ha, 2

Irving, J. The Annals of Our Time: a Diurnal of Events, Social and Political, Home, and Foreign, from the Accession of Queen Victoria to the Occupation of Cyprus, 3 vols. London 1872-6-9— ... Ha, 3

1. 1837 to 1871.
2. 1871 to 1874.
3. 1874 to 1878.

Almanach de Gotha for 1886 ... Ha, 4

Froissart, Sir J. Chronicles of England, France, Spain and the Adjoining Countries from the Latter Part of the Reign of Edward II to the Coronation of Henry IV; *trans*, from the French by Johnes, T.; 12 vols., 2nd edition, with a Life of the author, an Essay on his works, a Criticism on his History, and a Dissertation on his Poetry. London 1806 ... Ha, 5

White, H. Elements of Universal History from the Earliest Times to the Termination of the War with Russia, 7th edition. Edinburgh 1858 ... Ha, 6

Ranke, L. Von. Universal History. London 1884 ... Ha, 7

The Story of the Nations, 20 vols, London 1888-89— ... Ha, 8

(1). Rome from the Earliest Times to the End of the Republic, by Gilman, A.

(2). The Jews in Ancient, Mediæval and Modern Times, by Hosmer, J. K.

(3). Germany, by Baring Gould, S., with the Collaboration of Gilman, A.

(4). Carthage or the Empire of Africa, by Church, A. J., with the Collaboration of Gilman, A.

(5). Alexander's Empire, by Mahaffy, J. P., with the Collaboration of A. Gilman.

(6). The Moors in Spain, by Lane-Poole, S.

(7). Ancient Egypt, by Rawlinson, G.

(8). Hungary in Ancient, Mediæval and Modern Times, by Vambery, A., with the Collaboration of L. Heilprin, 3rd edition.

(9). The Saracens from the Earliest Times to the Fall of Bagdád, by Gilman, A. with Maps, many Illustrations, a Chronological Table and a List of books treating the subject.

(10). Ireland, by Lawless, E., with some additions by Mrs. A. Bronson, 2nd edition.

(11). Chaldea from the Earliest Times to the Rise of Assyria, by Ragozin, Z. A., 2nd edition.

(12). The Goths from the Earliest Times to the End of the Gothic Dominion in Spain, by Bradley, H.

(13). Assyria from the Rise of the Empire to the Fall of Ninevah, by Ragozin, Z. A.

(14). Turkey, by Lane-Poole, S., assisted by E. J. W. Gibb and A. Gilman.

(15). Holland, by Rogers, J. E. T.

(16). Mediæval France from the Reign of Hugues Capet to the Beginning of the 16th Century, by Masson, G.

(17). Persia, by Benjamin, S. G. W.

(18). Phœnicia, by Rawlinson, G.

(19). Media, Babylon and Persia, including a Study of the Zend-Avesta or Religion of Zoroaster from the Fall of Nineveh to the Persian War, by Ragozin, Z. A.

(20). The Hansa Towns, by Zimmern, H.

Heeren, A. H. L. Historical Researches into the Politics, Intercourse, and Trade of the Principal Nations of Antiquity, *trans.* from the German, 4 vols. London 1854— ... Ha, 22

1. Asiatic Nations, Persians, Phœnicians, Babylonians.
2. Asiatic Nations, Scythians, Indians, Appendixes.
3. The Constitutions, the Commerce, and the Colonies, of the States of Antiquity, 6th edition (with a biographical sketch of the author).
4. The Carthaginians, Ethiopians and Egyptians, 2nd edition, 1857.

Freeman, E. A. History of Federal Government from the Foundation of the Achaian League to the Disruption of the United States. Vol. I only. London 1863— ... Ha, 32

1. General Introduction—History of Greek Federations.

Newman, J. H. Cardinal. Historical Sketches, 3 vols London 1886— ... Ha, 33

1. The Turks in Their Relation to Europe ; Marcus Tullius Cicero ; Apollonius of Tyana ; Primitive Christianity.
2. The Church of the Fathers ; St. Chrysostom ; Theodoret ; Mission of St. Benedict ; Benedictive Schools
3. Rise and Progress of Universities ; Northmen and Normans in England and Ireland , Mediæval Oxford ; Convocation of Canterbury.

Freeman, E. A. General Sketch of European History, 4th edition London 1874 ... Ha, 34

Freeman, E. A. History of Europe with Maps (History Primer). London 1878 ... Ha, 35

Robertson, W. Historical Works, with an Account of His Life by Stewart, Rev. A., 12 vols. London 1822— ... Ha, 36

Vols. 1, 2, 3. History of Scotland during the Reigns of Queen Mary and of King James VI till His Accession to the Crown of England : with a Review of Scottish History Previous to that Period, etc.

Vols. 4, 5, 6, 7. History of the Reign of the Emperor Charles V, with a View of the Progress of Society in Europe from the Subversion of the Roman Empire to the Beginning of the 16th Century.

Vols. 8, 9, 10, 11. History of America.

Vol. 12. An Historical Disquisition Concerning the Knowledge which the Ancients had of India ; and the Progress of Trade with that Country prior to the Discovery of the Passage to it by the Cape of Good Hope, with an Appendix Containing Observations on Civil Polity—the Laws and Judicial Proceedings—the Arts and Sciences—and Religious Institutions of the Indians.

Critical.

Maine, Sir H S. Village-Communities in the East and West, 3rd edition. London 1876 ... Ha, 200

Froude, J. A. Short Studies on Great Subjects, 4 vols. London 1868-71-77-83 ... Ha, 201

Freeman, E. A. Historical Essays, 3 vols. London 1875-80-79. ... Ha, 203

Laveleye, E. de. Primitive Property, *trans.* from the French by Marriott, G. R. L., with an Introduction by Leslie, T. E. C. London 1878 ... Ha, 204

Creasy, Sir E. The Fifteen Decisive Battles of the World, 18th edition. London 1871 ... Ha, 221

Social.

* Beale, C. E. *ed.* History of the World's Progress, New York ... Ha, 300

Religious.

Bunsen, C. C. J. Baron. God in History or the Progress of Man's Faith in the Moral Order of the World, *trans.* from the German by Winkworth, S., with a Preface by Stanley, A. P. 3 vols. (vol. 3 missing) London 1868 ... Ha, 400

H b.—ANCIENT.

Historical.

Rollin, M. Ancient History of the Egyptians, Carthaginians, Assyrians, Babylonians, Medes and Persians, Macedonians, and Grecians, *trans.* from the French, 8 vols., 12th edition, London 1813 ... Hb, 2

Schmitz, Dr. L. A Manual of Ancient History from the Remotest Times to the Overthrow of the Western Empire, A. D. 476, with Copious Chronological Tables. Edinburgh 1855 ... Hb, 12

* Not to be removed from the Library.

Taylor, W. C. Student's Manual of Ancient History. London 1870 ... Hb, 22

Rawlinson, G. A Manual of Ancient History from the Earliest Times to the Fall of Sassanian Empire, 2nd edition. Oxford 1870 ... Hb, 24

Social.

Keller, Dr. F. The Lake Dwellings of Switzerland and Other Parts of Europe, *trans.* by Lee, J. E. London 1866 ... Hb, 300

Geiger, Dr. W. Civilization of the Eastern Iranians in Ancient Times, with an Introduction on the Avesta Religion. *trans.* from the German with a Preface, Notes, and a Biography of the Author by Darab Dastur Peshotan Sanjana; 2 vols. London 1885-86— ... Hb, 301

1. Ethnography and Social Life.
2. The Old Iranian Polity and the Age of the Avesta.

Religious.

Smith, W. *ed.* The Old Testament History from the Creation to the Return of the Jews from Captivity, with Maps and Woodcuts, 3rd edition, London 1868 ... Hb, 400

Smith, W. *ed* The New Testament History, with an Introduction, Connecting the Old and New Testaments, with Maps and Woodcuts, 3rd edition, London 1868 ... Hb, 401

Blunt, Rev. J. J. History of the Christian Church during the 1st Three Centuries, 2nd edition. London 1857 ... Hb, 402

Hc.—GREEK.

Historical.

Smith, W. Students' History of Greece from the Earliest Times to the Roman Conquest, with Supplementary Chapters on the History of Literature and Art, *illus.* London 1861 ... Hc. 1

Schmitz, Dr. L. History of Greece from the Earliest Times to the Destruction of Corinth (B. C. 146) mainly based upon that of Connop Thirlwall. 6th edition, with Supplementary Chapters on Literature and the Arts by Watson, C. K. *illus.*, by Scharf, G. London 1863 ... Hc, 2

Clough, A. H. Greek History from Themistocles to Alexander in a series of Lives from Plutarch (2 copies). London 1870 ... Hc, 13

Cox, Rev. G. W. Tales of Ancient Greece, London 1868 ... Hc, 14

Fyffe, C. A. History of Greece (History Primer) with Maps. London 1878 ... Hc, 15

Stewart, A. *trans.* The Tale of Troy. London 1886 ... Hc, 16

Finlay, G. History of Greece, 7 vols. London— ... Hc, 33

1. The Greek Revolution, 2 vols. (1861).
2. Greece under the Romans B. C. 146—A. D. 717 (1844).
3. The Byzantine and Greek Empires from 716 to 1453, 2 vols. (1854).
4. History of Greece from its Conquest by the Crusaders to its Conquest by the Turks and of the Empire of Trebizond 1204—1461 (1851).
5. History of Greece under Othoman and Venetian Domination (1856)

Grote, G. History of Greece from the Earliest Period to the close of the Generation Contemporary with Alexander the Great, 8 vols., with Portrait, Maps, and Plans. London 1862 ... Hc, 34

History of Greece from the Earliest Times to its Final Subjection to Rome, 2nd edition. Calcutta 1843 ... Hc, 35

Curtius, Prof. Dr. E. History of Greece, *trans.* by Ward, A. W. 5 vols. London 1869-73 ... Hc, 36

Cox, Rev. G. The Tale of the Great Persian War from the Histories of Herodotus. London 1869 ... Hc, 54

Critical.

Jacobs, F. Hellas: the Home, History, Literature, and Art of the Greeks, *trans.* from the German by Oxenford, J. London 1855 ... Hc, 200

Hd.—ROMAN.

* Gibbon, E. History of the Decline and Fall of the Roman Empire, with Notes by Dean Milman and Guizot, M. *ed.* with additional Notes by Smith, W., with Portrait and Maps, 8 vols. London 1854-55 ... Hd, 1

Mommsen, T. History of Rome, *trans.* by Dickson, Rev. W. P., with a Preface by Schmitz, Dr. L., 4 vols. London 1862-80 ... Hd, 2

Keightley, T. History of Rome to the end of the Republic, 2 copies 6th edition, London 1848 ... Hd, 11

Liddell, H. G. Student's History of Rome from the Earliest Times to the Establishment of the Empire, with Chapters on the History of Literature and Art, *illus.* London 1862 ... Hd, 31 (1)

* Not to be removed from the Library.

Liddell, H. G. Student's History of Rome from the Earliest Times to the Establishment of the Empire, with Chapters on the History of Literature and Art, *illus.* London 1877 ...	Hd, 31 (2)
Schmitz, Dr. L. History of Rome from the Earliest Times to the Death of Commodus, A. D. 192, *illus.* London 1863 ...	Hd, 32
Gibbon, E. Student's History of the Decline and Fall of the Roman Empire, Abridged, Incorporating the Researches of Recent Commentators by Smith, W. *illus.* London 1864 ...	Hd, 33

Critical.

Niebuhr, B. G. Lectures on Roman History ; *trans.* by Chepmell, H. Le M. and Demmler, F. C. F. ; 3 vols. London 1855 ...	Hd, 200
Merivale, Rev. C. The Fall of the Roman Republic. London 1877 ...	Hd, 220
Sheppard, J. G. The Fall of Rome and the Rise of the New Nationalities. London 1861 ...	Hd, 221
Kingsley, C. The Roman and the Teuton, London 1864 ...	Hd, 230

He.—MODERN.

Historical.

Taylor, W. C. Student's Manual of Modern History, *ed.* by Yonge, C. D. London 1872 ...	He, 1
Sewell, E. M. and Yonge, C. M. Historical Selections. London 1868 ...	He, 2
Ranke, L. History of the Popes, their Church and State, and especially of their Conflicts with Protestantism in the 16th and 17th Centuries ; *trans.* by Foster E. ; 3 vols. London 1853-56 ...	He, 5
Lord, J. Modern Europe, 10th edition. London 1860 ...	He, 11
Arnold, T. Introductory Lrctures on Modern History ; 7th edition. London 1885 ...	He, 12
Russell's History of Modern Europe, epitomised by Townsend, G. ; 8th edition London 1858 ...	He, 31
Alison, Sir A. Epitome of the History of Europe ; 13th edition. London 1857 ...	He, 32
———History of Europe from the Commencement of the French Revolution in 1789 to the Restoration of the Bourbons in 1815 ; 12 vols.; 9th edition. London 1866	He, 52 (1)
———Index to History of Europe from 1789 to 1815 ; 9th edition. London 1869 ...	He, 52 (2)
———History of Europe from the Fall of Napoleon in 1815 to the Accession of Louis Napoleon in 1852 ; 8 vols. ; 8th edition. London 1864-71 ...	He, 52 (3)
Russell's History of Modern Europe : with an account of the Decline and Fall of the Roman Empire, etc. ; 4 vols. London 1850 ...	He, 72
Dyer, T. H. History of Modern Europe from the Fall of Constantinople in 1453 to the War in the Crimea in 1857 ; 4 vols. London 1861— ...	He, 73
Fyffe, C. A. History of Modern Europe ; 2 vols. London 1883-86 ... 1. From the Outbreak of Revolutionary War in 1792 to the accession of Louis XVIII in 1814. 2. From 1814 to 1848.	He, 74
Hallam, H. View of the State of Europe during the middle ages ; 3 vols., 11th edition. London 1855 ...	He, 92 (1)
Hallam, H. View of the State of Europe during the middle ages ; 3 vols., 12th edition. London 1860 ...	He, 92 (2)
Guizot, M. History of the Origin of Representative Government in Europe ; *trans.* by Scoble, A. R. London 1852 ...	He, 94
Keightley, T. The Crusaders ; or, Scenes, Events, and Characters, from the times of the Crusades ; 5th edition. London 1859 ...	He, 99

Biographical.

Bloomfield, G. Baroness. Reminiscences of Court and Diplomatic Life ; 2 vols ; 3rd edition. London 1883 ...	He, 100

Critical.

Merivale, H. Historical Studies. London 1865 ...	He, 200
Gill, T. H. The Papal Drama. London 1866 ...	He, 201
Macaulay, T. B. Lord. Critical and Historical Essays. London ...	He, 221
Smyth, W. Lectures on Modern History from the Irruption of Northern Nation to the close of the American Revolution ; 2 vols. London 1854 ...	He, 241
Hume, D. Essays, Literary, Moral, and Political. London ...	He, 261

Social.

Lecky, W. E. H. History of European Morals from Augustus to Charlemagne ; 2 vols., 2 copies ; 2nd edition. London 1869 ...	He, 300

Hf.—FRANCE.

Historical.

Lamartine, M. A. De. Histoire des Girondius ; 4 vols., 5th edition. Brussels 1851 ...	Hf, 1
Kitchin, G. W. History of France ; 3 vols., 2nd edition. Oxford 1881 ...	Hf, 2
Markham, Mrs. History of France from the conquest of Gaul by Julius Cæsar to the Death of Louis Philippe ; with conversations at the end of each Chapter, *illus.* London 1861 ...	Hf, 3
Carlyle, T. The French Revolution ; 2 vols. London 1871 ...	Hf, 21
Kirk, J. F. History of Charles the Bold, Duke of Burgundy ; 3 vols., with portraits. London 1863 ...	Hf, 40
Bourrienne, M. De. Memoirs of Napoleon Bonaparte, to which are now first added an account of the Important Events of the 100 days, of Napoleon's surrender to the English, and of his residence and death at St. Helena, with anecdotes and illustrative Notes ; 4 vols. London 1836 ...	Hf, 41
Wilson, General Sir R. Narrative of Events during the Invasion of Russia by Napoleon Bonaparte, and the Retreat of the French Army 1812 ; *ed.* by Randolph, Rev. H. ; 2nd edition. London 1860 ...	Hf, 42
Lanfrey, P. History of Napoleon I ; 4 vols. ; 2nd edition. London 1886 ...	Hf, 43
Ashton, J. English Caricature and Satire on Napoleon I ; 2 vols., *illus.* London 1884 ...	Hf, 44
Vizetelly, H. The Story of the Diamond Necklace. London 1881 ...	Hf, 45
Seeley, J. R. A short History of Napoleon I ; with a portrait. London 1886 ...	Hf, 46
Thiers, M. A. Histoire de la Revolution Francaise ; 2 vols. ; 15th edition. Brussels 1840 ...	Hf, 61

Biographical.

Remusat's (Madame de) Selected Letters to her husband and son from 1804 to 1813 ; *trans.* from the French by Hoey, Mrs. C., and Lillie, Mr. J. London 1881 ...	Hf, 100
Witt, Madame de. Monsieur Guizot in private life 1787—1874 ; *trans.* by Simpson, M. C. M. London 1880 ...	Hf, 103
Cases, Count De Las. Journal of the Private Life and Conversations of the Emperor Napoleon at St. Helena ; 8 vols. London 1823 ...	Hf, 104
Cases, Count De Las. Memoirs of the Life, Exile, and Conversations of the Emperor Napoleon with portraits and other illustrations ; 4 vols. New York 1879 ...	Hf, 105
O'Meara, B. E. Napoleon in Exile ; or, a Voice from St. Helena, the Opinions and Reflections of Napoleon on the most important Events in his Life and Government in his own words ; 2 vols. New York 1879 ...	Hf, 106

Critical.

Norris, Maria. Life and Times of Madame de Staël. London 1853 ...	Hf, 200
Napoleon, Prince. Napoleon and his Detractors ; *trans.* with a biographical Sketch and Notes by Beaufort, R. L. De. ; with two portraits and autograph. London 1888 ...	Hf, 201

Social.

Loménie, L. De. Beaumarchais and his Times. Sketches of French Society in the 18th Century ; 4 vols. London 1856 ...	Hf, 300
Heroes, Philosophers, and Courtiers of the time of Louis XVI ; 2 vols. London 1863...	Hf, 325

Hg—GERMANY AND SWITZERLAND.

Historical.

Carlyle, T. History of Frederick the Great ; 7 vols. London 1869 ...	Hg, 1
Menzel, W. History of Germany ; *trans.* from the German by Horrocks, Mrs. G. ; 3 vols. London 1852—1854 ...	Hg, 2
Sime, J. History of Germany. London 1874 ...	Hg, 3
Markham, Mrs. History of Germany from its Invasion by Marius to the year 1850. London 1862 ...	Hg, 4
Winn, C. A. What I saw of the War at the Battles of Speichern, Gorze, and Gravelotte : a narrative of two month's campaigning with the Prussian Army of the Moselle. London 1870 ...	Hg, 21
Cathcart, G. Commentaries on the War in Russia and Germany in 1812 and 1813 ; with plans and diagrams. London 1850 ...	Hg, 35
Malleson, Colonel G. B. The Battle-Fields of Germany from the Outbreak of the Thirty-years' War to the Battle of Blenheim. London 1884 ...	Hg, 36
Shadwell, Major-General. Mountain Warfare, *illus.* by the Campaign of 1799 in Switzerland, being a translation of the Swiss Narrative, compiled from the Works of the Archduke Charles, Jomini, and others. Also of Notes by General H. Dufour, on the Campaign in the Valtelline in 1635 ; with 9 maps. London 1875 ...	Hg, 50
Zschokke, H. History of Switzerland, Aaran 1853 ...	Hg, 51

Biographical.

Seeley, J. R. Life and Times of Stein, or Germany and Prussia in the Napoleonic Age ; 3 vols. Cambridge 1878 ... Hg, 100

Müffling, Baron Von. Passages from my Life; together with Memoirs of the Campaign of 1813 and 1814, *ed.* with Notes by Yorke, Colonel P. London 1853 ... Hg, 101

The Life and Adventures of E. M Arndt, the Singer of the German Fatherland, with a Preface by Seeley, J R. London 1879 ... Hg, 102

Hh.—AUSTRO-HUNGARY.

Biographical.

Memoirs of Friedrich Ferdinand Count Von Beust written by himself ; with an Introduction containing Personal Reminiscences of Count Beust's Career as Prime Minister of Austria and Austrian Ambassador in London by Worms, Baron H. De ; 2 vols., with portrait. London 1887 ... Hh, 100

Critical.

Worms, Baron H. De. The Austro-Hungarian Empire, a Political Sketch of Men and Events since 1866 ; 2nd edition ; with maps. London 1877 ... Hh, 200

Szemere, B. De. Hungary from 1848 to 1860. London 1860 ... Hh, 225

Hi.—ITALY.

Historical.

Sismondi, J. C. L. De. A History of the Italian Republics, being a view of the Origin, Progress, and Fall of Italian Freedom, London ... Hi, 1

Butt, I. History of Italy from the Abdication of Napoleon I, with Introductory References to that of earliest times, 2 vols. London 1860 ... Hi, 15

Hunt, W. History of Italy. London 1874 ... Hi, 16

Machiavelli, N. History of Florence, and of the Affairs of Italy, from the earliest times to the death of Lorenzo the Magnificent ; together with 'the Prince,' and Various Historical Tracts. London 1847 ... Hi, 31

Pepe, Lieut.-General. Narrative of Scenes and Events in Italy from 1847 to 1849, including the Siege of Venice ; 2 vols. London 1850 ... Hi, 76

Symonds, J. A. Renaissance in Italy ; 5 vols. London 1875—7— ... Hi, 77

1. The Age of the Despots.
2. The Revival of Learning.
3. The Fine Arts.
4. Italian Literature, Part I.
5. „ „ II.

Biographical

Roscoe, W. Life of Lorenzo de Medici, called the Magnificent ; *ed.* by Roscoe, T ; 8th edition. London 1846 ... Hi, 100

Black, C. C. Michael Angelo Buonarroti, Sculptor, Painter, Architect : The Story of His Life and Labours ; with 20 Illustrations. London 1875 ... Hi, 101

Oliphant, Mrs. The Makers of Florence : Dante, Giotto, Savonarola and their City ; with portrait of Savonarola engraved by C. H. Jeens and Illustrations from Drawings by Prof. Delamotte. London 1888 ... Hi, 102

Social.

Collier, Hon. M. Our Home by the Adriatic. London 1886 ... Hi, 300

Religious.

Honan, M. B. Personal Adventures of "Our Own Correspondent" in Italy ; 2 vols. London 1852 ... Hi, 400

Hj.—SPAIN.

Historical.

Prescott, W. H. History of the Reign of Philip II, King of Spain ; with Biographical and Critical Miscellanies, 3 vols. in 2. London ... Hj, 1

————History of the Reign of Ferdinand and Isabella. London ... Hj, 2

Robertson, W. History of the Reign of Charles V, ; with an Account of the Emperor's Life after his abdication by W. H. Prescott ; 2 copies. London ... Hj, 3

Condé, Dr. J. A. History of the Dominion of the Arabs in Spain ; *trans.* by Foster, Mrs. J. ; 3 vols. London 1854 ... Hj, 23

Gayangos, P. De *trans.* History of the Muhammadan Dynasties in Spain ; extracted from the Nafhu-T-Tíb min Ghosni-i-Andalusi-R-Rattíb wa Táríkh Lisanu-D-Din Ibni-L-khattíb, by Ahmed ibn Muhammad Al-Makkarí, a native of Telemsán ; *trans.* from the copies in the Library of the British Museum, and *illus.* with Critical Notes on the History, Geography, and Antiquities of Spain ; 2 vols. London 1840 ... Hj, 24

Hl.—NETHERLANDS.

Historical.

Motley, J. L. The Rise of the Dutch Republic. London 1865 ...	Hl, 1

Hm.—RUSSIA AND POLAND.

Historical.

Bell, R. History of Russia, 3 vols. (vol. I missing). London 1836 ...	Hm, 1
Eckardt, Dr. J. Modern Russia: comprising Russia under Alexander II. Russian Communism, the Greek Orthodox Church and its Sects, and the Baltic Provinces of Russia. London 1870 ...	Hm, 2
Marvin, C. The Eye-Witnesses' Account of the Disastrous Russian Campaign against the Akhal Tekke Turkomans, describing the March across the Burning Desert, the Storming of Dengeel Tépé, and the Disastrous Retreat to the Caspian. London 1880 ...	Hm, 3
Monteith, Lt.-Gl. W. Kars and Erzeroum: with the Campaigns of Prince Paskiewitch in 1828 and 1829; and an Account of the Conquests of Russia beyond the Caucasus from the time of Peter the Great to the Treaty of Turkoman Chie and Adrianople. London 1856 ...	Hm, 60
Cathcart, G. Commentaries on the War in Russia and Germany in 1812 and 1813; with Plans and Diagrams. London 1850 ...	Hm, 61
Chesney, Col. The Russo-Turkish Campaigns of 1828 and 1829; with a View of the Present State of Affairs in the East; with Maps; 3rd edition. London 1854 ...	Hm, 62
Russell, Major F. S. Russian Wars with Turkey, Past and Present; with 2 Maps; 2nd edition. London 1877 ...	Hm, 63
Edwards, S. The Polish Captivity: an account of the Present Position of the Poles in the Kingdom of Poland, and in the Polish Provinces of Austria, Prussia, and Russia; 2 vols. London 1863 ...	Hm, 90

Biographical.

Gahan, J. A. Mac. Campaigning on the Oxus, and the Fall of Khiva; with Map and numerous Illustrations; 4th and cheaper edition. London 1876 ...	Hm, 100
Schuyler, E. Peter the Great, Emperor of Russia; with Portrait, 2 vols. London 1884 ...	Hm 101
Stepniak. Under-Ground Russia: Revolutionary Profiles and Sketches from Life; with a Preface by Peter Lavroff; *translated* from the Italian. London 1883 ...	Hm, 102
Macready, Major E. N. A Sketch of Suwarow, and His Last Campaign; with Observations on Mr. Alison's Opinion of the Archduke Charles as a Military Critic, and a Few Objections to certain Military Statements in Mr. Alison's History of Europe. London 1851 ...	Hm, 103
Hodgetts, E. A. B. *trans.* Personal Reminiscences of General Skobeleff ...	Hm, 104

Crititical.

Noble, E. The Russian Revolt, its Causes, Condition, and Prospects. London 1885...	Hm, 200

Social.

Barry, H. Russia in 1870. London 1871 ...	Hm, 300
Edwards, S. Russians at Home; with 4 Russian Designs; 2nd edition. London 1861 ...	Hm, 301

Hn.—TURKEY.

Historical.

Freeman, E. A. The History and Conquests of the Saracens; 3rd edition. London 1876 ...	Hn, 1
Fowler, G. History of the War: or a Record of the Events, Political and Military, between Turkey and Russia, and Russia and the allied Powers of England and France, showing the Origin and Progress of the war to the end of the year 1854; with 2 maps of the Crimea. London 1855 ...	Hn, 2
Ranke, L. The History of Servia, and the Servian Revolution; with a sketch of the Insurrection in Bosnia; *trans* from the German by Kerr, Mrs. A.; to which is added the Slave Provinces of Turkey, chiefly from the French of C. Robert London 1853 ...	Hn, 31
Porter, Sir J. Turkey; its History and Progress, continued to the present time, with a memoir of Sir J. Porter, by Sir G. Larpent; 2 vols. London 1854 ...	Hn, 32
Denton, Rev. W. Servia and the Servians. London 1862 ...	Hn, 33

Biographical.

Boyle, F. The Narrative of an expelled Correspondent. London 1877 ...	Hn, 100

Social.

D'Ohsson, M. DeM. Oriental Antiquities, and General Views of the Othoman Customs, Laws, and Ceremonies; exhibiting many Curious Pieces of the Eastern Hemisphere, relative to the Christian and Jewish Dispensations; with Various Rites and Mysteries of the Oriental Freemasons. Philadelphia 1788 ...	Hn, 300

Ho.—ENGLAND, GENERAL.

Historical.

Green, J. R. A short History of the English People ; 40th edition. London 1876 ... Ho, 1

Thompson, Edith. History of England ; with maps. London 1879 ... Ho, 2

Macfarlane, C., and Thomson, Rev. T. The comprehensive History of England ; Civil and Military, Religious, Intellectual, and Social, from the earliest period to the Suppression of Sepoy Revolt ; *illus.* ; 4 vols. London 1861 ... Ho, 3

Lethbridge, E. History of England ; with maps ; 8th edition. London 1877 ... Ho, 12

The Annals of England ; 3 vols. London 1858 ... Ho, 21

Keightley, T. History of England ; 2 vols. ; 5th edition. London 1856-57 ... Ho, 41

Markham, Mrs. History of England from the First Invasion by the Romans down to the present year of the Reign of Queen Victoria ; with conversations at the end of each chapter. London 1860 ... Ho, 42

Goldsmith's History of England from the Invasion of Julius Cæsar to the death of George II ; with a continuation to the present time. Calcutta 1853 ... Ho, 43

Cassell's (J.) Illustrated History of England ; the text, to the Reign of Edward I by J. F. Smith ; and from that period by W. Howitt ; 8 vols ; *illustrated*. London— Ho, 61

1. From the earliest period to the Reign of Edward IV.
2. From the Reign of Edward IV to the death of Elizabeth.
3. From the accession of James I to the Revolution of 1688.
4. From the accession of William III to the death of George II.
5. From the accession of George III to the French Revolution (July 1792).
6. From the French Revolution to the death of George III (January 1820).
7. From the accession of George IV to the Irish Famine, 1847.
8. From the Overthrow of Louis Philippe to the death of Prince Consort.

Hume, D. and Smollett, T. History of England from the Invasion of Julius Cæsar to the death of George II ; with portraits of Hume and Smollett, and a short memoir of Hume written by himself. London 1838 ... Ho, 62

Pearson, C. H. History of England during early and middle ages ; 2 vols. London 1867 ... Ho, 81

Adams, W. H. D. England on the Sea ; or, the Story of the British Navy, its decisive battles and Great Commanders. London 1885 ... Ho, 82

Creasy, E. S. The Invasions and Projected Invasions of England from the Saxon times. London 1852 ... Ho. 95

Smollett, T. History of England from the Revolution in 1688 to the death of George II, designed as a continuation of Hume. London 1825 ... Ho, 96

Devereux, W. B. Lives and Letters of the Devereux, Earls of Essex in the Reigns of Elizabeth, James I, and Charles I, 1540-1646, with portraits ; 2 vols. London 1853... Ho, 98

Sanford, J. L., and Townsend, M. The Great Governing Families of England ; 2 vols. London 1865 ... Ho, 99

Biographical,

Strickland, A. Lives of the Queens of England from the Norman Conquest ; with anecdotes of their Courts ; 12 vols. ; with portraits. London 1845 ... Ho, 100

Twelve English Statesmen. London 1888— ... Ho. 105
1. Harrison, F. Oliver Cromwell.

Critical.

Freeman, E. A. English Towns and Districts ; with illustrations and map. London 1883 ... Ho, 200

Seebohm. F. The English Village Community examined in its relations to the Manorial and Tribal systems and to the common or open field system of husbandry ; with maps ; 2nd edition. London 1883 ... Ho, 201

Seeley, J. R. The Expansion of England. London 1884 ... Ho, 202

Gairdner, J. and Spedding, J. Studies in English History. Ednburgh 1881 ... Ho, 220

Miscellaneous.

Knight, C., Abridgment of the Crown History of England. London 1870 ... Ho, 500

Stanley, A. P. Historical Memorials of Westminster Abbey : 2nd edition. London 1868 Ho, 501

Scott, G. G. Gleanings from Westminster Abbey ; *illus.* ; 2nd edition. London 1863... Ho, 502

Macaulay, Lord History of England from the accession of James II ; 8 vols. ; 2 copies. London 1860-61-62-63 ... Ho, 516

Stubbs, W. The Constitutional History of England in its Origin and Development ; 3 vols. (vol. 1—4th *ed.* ; vols. 2 and 3—3rd *ed.*) Oxford 1883 ... Ho, 530

Hallam, H. The Constitutional History of England from the accession of Henry VII to the death of George II ; 3 vols. ; 2 Copies ; 10th edition. London ... Ho, 531

Notice.

HORSE FAIRS AND SHOWS, 1890-91.

Intimation is given that the following Horse Fairs and Shows will take place during the Year 1890-91 in the order mentioned and on the dates noted; and the following amounts in prizes will be awarded.

Provinces.	Fairs and Shows.	Dates.	Amount of Prizes. For Horses. From Imperial Funds.	For Horses. From other sources.	For Cattle. From Imperial Funds.	For Cattle. From other sources.	Remarks.
			Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Rájpútána ...	Tezaji Mule Fair...	22nd to 24th September 1890	100	..	...	...	
Punjab ...	Siálkot Show ...	15th to 22nd October „	250	500	...	300	
Bilúchistán ...	Quetta Show ...	15th and following days, October 1890.	250	520	...	280	
Punjab ...	Amritsar (Dewali) Fair.	7th to 16th November 1890...	600	500	...	2,000	
Bengal (Tirhoot)...	Sonepore Fair ...	15th to 30th „ „ ..	..	..	...	...	
N.-W. Provinces ...	Batesar Fair ...	20th to 30th „ „ ...	300	300	...	...	Bathing day on 26th November 1890.
Rájpútána ...	Pokhar Fair ...	22nd to 26th „ „ ...	150	...	...	...	
N.-W. Provinces (Rohilkhand.)	Be-Nazeer Fair at Rampúr.	24th to 30th „ „ ...	..	300	...	100	
Bengal (Tirhoot)	Godna Fair ...	25th to 27th „ „ ...	...	...		...	
N.-W. Provinces ...	Etawah Show ...	1st to 8th December „ ...	250	850	180	670	
Bombay (Kathiawar.)	Rájkot Show ...	8th to 12th „ „ ...	...	2,000	...	...	
Upper Sind ...	Jacobabad Show...	12th and following days in January 1891.	...	4,500	...	...	
Punjab ...	Jellalabad Show	19th to 21st January 1891 ...	1,000	...	...	...	
Punjab ...	Karnál Show ...	2nd to 5th February „ ...	550	1,500	...	500	
N.-W. Provinces ...	Makanpur Fair ..	5th to 19th „ „ ...	..	...	...	...	
N.-W. Provinces ...	Aligarh Show ...	9th to 14th „ „ ...	1,000	1,050	200	900	
N.-W. Provinces ...	Bulandshahr Show	23rd to 28th „ „ ..	1,250	1,000	100	400	
Bilúchistán ...	Sibi Show ..	23rd and following days, February 1891.	...	2,700	...	...	
Punjab ...	Jhang Show ...	27th and 28th February 1891	400	...	...	...	
Bombay (Guzrat)	Nadiad Cattle Fair	Second fortnight in February 1891.	...	...	...	...	
Punjab ...	Dera Gházi Khan Show.	3rd and 4th March 1891 ...	2,000	...	...	100	
Punjab ...	Mooltan Show ...	6th and 7th „ „ ...	2,000	....	...	...	
N.-W. Provinces ...	Saharanpur Show	9th to 14th „ „ ...	800	100	100	500	
N.-W. Provinces ...	Muzafarnagar Show	16th to 21st „ „ ..	550	500	100	300	
Punjab ...	Delhi Show ...	16th to 23rd „ „ ...	..	1,500	...	...	
Punjab ...	Shahpur Show ..	19th and 20th „ „ ...	1,700	...	...	300	
Punjab ..	Gujrát Show ...	24th and 25th „ „ ...	1,400	...	...	...	
Punjab ...	Lahore Show ...	27th and 28th „ „ ...	1,000	...	...	..	
Punjab ...	Ráwalpindi Fair	1st to 4th April „ ...	1,800	...	..	...	
Rájpútána ...	Balutra Fair	5th to 19th „ „ ...		..	..	...	
N.-W. Provinces ...	Meerut (Sauchandi) Show.	6th to 11th „ „ ...	1,700	600	116	384	
N.-W. Provinces...	Hurdwar Fair ...	6th to 11th „ „ ..	600	..	...	...	
Punjab ...	Amritsar (Basakhi) Fair.	7th to 16th „ „ ...	...	500	...	2,000	

MEERUT:
The 1st August 1890.

(Sd.) J. C. DWYER,
Offg. General Superintendent,
Horse Breeding Department.

AMRITSAR HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD FROM 7TH TO 16TH NOVEMBER 1890.

Branded (B. M., V. R., V. I., & ⩚) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Amritsar, Jullundur, Hoshiárpur and Gurdáspur.*

	Prizes. 1	2	3	4	5	6	7	8	Amount.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Branded Mares.*										
Branded mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II & III)	15	10	5	5	5	...	...	...	40	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	30	20	10	5	5	5	5	...	80	120
CLASS II—*Branded Fillies.*										
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	35	25	15	10	5	5	5	5	105	105
CLASS III.—*Fillies.*										
Fillies out of branded mares by Government stallions ... 3 years old	10	5	5	5	5	...	...	...	30	
Ditto ditto ... 2 years old	10	5	5	5	5	...	...	...	30	60
CLASS IV.—*Remounts.*										
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock :—										
British Service Remounts ... ... Over 3 years of age ...	20	...	...	...	...	...	...	...	20	
British Service Remounts ... ... Under 3 years of age ...	10	5	5	5	...	...	...	...	25	
Native Cavalry and Police Remounts ... Over 3 years of age ...	15	10	5	5	5	...	...	...	40	
Native Cavalry and Police Remounts ... Under 3 years of age ...	8	5	...	...	...	...	...	...	13	98
CLASS V.—*Yearlings.*										
Yearlings out of branded mares by Government stallions—										
Colts	16	10	5	5	...	...	...	...	36	
Fillies	16	10	5	5	...	...	...	...	36	72
CLASS VI.—*Geldings.*										
Geldings ... (*Vide* Rule VI) 4 years old ...	10	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 3 years old ...	10	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 2 years old ...	15	5	5	5	...	...	...	...	30	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 1 year old ...	20	10	5	5	5	5	...	...	50	100
CLASS VII.—*Mules.*										
Mules of any age	10	5	...	...	...	...	...	...	15	
Pony mares kept for mule-breeding	10	5	...	...	...	...	...	...	15	30
CLASS VIII.—*Donkeys.*										
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs 100 ...	10	...	...	...	...	...	...	...	10	
To the best donkey mare fit for breeding purposes	5	...	...	...	...	...	...	...	5	15
TOTAL ...										600

DERA GHAZI KHAN HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 3RD AND 4TH MARCH 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I., & [illegible]) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Dera Ghâzi Khan, Dera Ismail Khan and Muzaffargarh.*

	PRIZES.														AMOUNT.	TOTAL.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II & III) ...	45	30	10	10	5	5	5	5	5	...		...	...	...	120	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II.)	75	65	55	45	30	20	15	10	5	5	5	5	5	...	340	460
CLASS II.—*Branded Fillies*																
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V.)	85	80	70	60	45	30	25	20	10	10	5	5	5	5	455	455
CLASS III.—*Fillies.*																
Fillies out of branded mares by Government stallions— 3 years old	30	20	15	10	5	..	...	...	...	...	...	...	..	..	80	
Ditto .. 2 years old	20	15	10	5	5	5	...	...	...	...	..	..	..	..	60	140
CLASS IV.—*Remounts.*																
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock :—																
British Service Remounts. Over 3 years of age	30	15	...	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	.	45	
British Service Remounts. Under 3 years of age	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	.	30	
Native Cavalry and Police Remounts. Over 3 years of age	25	20	15	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	105	
Native Cavalry and Police Remounts. Under 3 years of age	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..	20	200
CLASS V.—*Yearlings.*																
Yearlings out of branded mares by Government stallions—																
Colts	25	15	10	5	5	5	...	...	...	...	..	...	...	...	65	
Fillies	30	20	15	5	5	5	5	...	...	...	..	..	..	..	85	150
CLASS VI.—*Geldings.*																
Geldings (*Vide* Rule VI.) 4 years old	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
Do. 3 years old	30	20	10	10	5	5	..	...	...	...	..	...	..	...	80	
Do. 2 years old	40	30	20	15	10	5	5	5	...	...	..	...	..	...	130	
Do. 1 year old	50	40	30	20	15	15	10	10	5	5	5	5	...	...	210	450
CLASS VII.—*Mules.*																
Mules of any age	20	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	..	...	50	
Pony mares kept for mule-breeding ...	20	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	100
CLASS VIII.—*Donkeys.*																
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100 ...	20	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
To the best donkey mare fit for breeding purposes	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	45
															TOTAL ...	2,000

GUJRAT HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 24TH AND 25TH MARCH 1891.

Branded (B. M, V. R., V. I. & ⩚) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Gujrât, Jhelum and Siâlkot.*

	Prizes.													Amount.	Total.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded mares of 4 years old and upwards, but not exceedi g 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II & III)	35	25	20	15	10	10	5	5	5	5	...	...	...	135	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	40	30	30	25	20	15	10	10	5	5	5	5	..	200	
CLASS II.—*Branded Fillies.*															335
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V) ...	60	50	45	40	40	25	15	10	10	5	5	5	5	315	
CLASS III.—*Fillies.*															315
Fillies out of branded mares by Government stallions—															
3 years old	20	10	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	55	
2 years old	15	10	5	5	5	5	...	..	...	...	...	...	...	45	
CLASS IV.—*Remounts.*															100
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock:—															
British Service Remounts. Over 3 years of age	25	10	...	.	...	...	...	...	...	...		...	.	35	
British Service Remounts. Under 3 years of age ...	15	10	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	45	
Native Cavalry and Police Remounts. Over 3 years of ag ...	25	20	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	85	
Native Cavalry and Police Remounts. Under 3 years of age ..	10	5	...	...	...	...	...	...	..	...	...	...	...	15	
CLASS V.—*Yearlings.*															180
Yearlings out of branded mares by Government stallions—															
Colts	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	..	40	
Fillies	20	15	10	5	5	.	..	..	...	...	..	...	...	60	
CLASS VI—*Geldings.*															100
Geldings ... (*Vide* Rule VI) 4 years old	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. 3 years old	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	45	
Do. .. 2 years old	20	15	10	5	5	5	5	5	5	5	...	...	...	80	
Do. ... 1 year old	25	20	15	10	5	5	5	5	5	5	5	5	...	110	
CLASS VII.—*Mules*															245
Mules of any age	20	15	10	5	5	...	...	.	...	...	...	...	...	55	
Pony mares kept for mule-breeding...	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
CLASS VIII.—*Donkeys.*															85
To the best donkey stallion not under 4 years old for sa e at less than Rs. 100	20	10	...	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
To the best donkey mare fit for breeding purposes	10	...	...	...	...	...	..	...	...	...	.	...	..	10	40
TOTAL ...															1,400

JALALABAD HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD FROM THE 19TH TO 21ST JANUARY 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I. & /\ ) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Ferozepore and Montgomery.*

	Prizes 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Amount.	Total.
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III) ...	50	20	10	5	...	...	...	...		...	...	...	85	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	65	40	20	15	5	5	...	...	...	...	...		150	235
CLASS II.—*Branded Fillies.*														
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	55	35	25	20	15	10	10	10	5	5	5	5	200	200
CLASS III.—*Fillies.*														
Fillies out of branded mares by Government stallions— 3 years old	22	15	12	5	...	...	...	...	...	...	...	...	54	
2 years old	15	11	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	41	95
CLASS IV.—*Remounts.*														
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—														
British Service Remounts. Over 3 years of age	25	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	25	
British Service Remounts. Under 3 years of age	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
Native Cavalry and Police Remounts. Over 3 years of age	25	15	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	75	
Native Cavalry and Police Remounts. Under 3 years of age	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20	150
CLASS V.—*Yearlings.*														
Yearlings out of branded mares by Government stallions— Colts	30	15	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	55	
Fillies	30	15	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	55	110
CLASS VI.—*Geldings.*														
Geldings (*Vide* Rule VI.) 4 years old	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. 3 years old	12	8	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	26	
Do 2 years old	20	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	50	
Do. 1 year old	20	15	12	10	7	5	5	5	...	...	...	...	79	165
CLASS VII.—*Mules.*														
Mules of any age	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	
Pony mares kept for mule-breeding ...	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	30
CLASS VIII.—*Donkeys.*														
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100 ...	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
The the best donkey mare fit for breeding purposes	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	15
										TOTAL			...	1,000

JHANG HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD, ON THE 27TH AND 28TH FEBRUARY 1891.

Branded (B. M., V. R., V I. & /|\) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide horse-breeders in the district of Jhang.

	Prizes. 1	2	3	4	5	6	7	Amount.	TOTAL.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Branded Mares.*									
Branded mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14 if served by a Government stallion, within 12 months of dates of show (*vide* Rules II & III)	15	10	...	...	...	...		25	
Branded mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	25	15	10	5	...	...	...	55	80
CLASS II.—*Branded Fillies.*									
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	25	15	10	5	5	5	5	70	70
CLASS III.—*Fillies.*									
Fillies out of branded mares by Government Stallions—									
3 years old	10	5	5	...	...	...	...	20	
2 years old	10	5	5	...	...	...	...	20	40
CLASS IV.—*Remounts.*									
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—									
British Service Remounts ... Over 3 years of age ...	10	...	...	...	...	...	...	10	
British Service Remounts ... Under 3 years of age ...	10	5	...	...	...	...	...	15	
Native Cavalry and Police Remounts. Over 3 years of age ...	15	10	5	...	...	...	...	30	
Native Cavalry and Police Remounts. Under 3 years of age ...	5	5	...	...	...	...	...	10	65
CLASS V.—*Yearlings.*									
Yearlings out of branded mares by Government stallions—									
Colts	15	5	5	...	...	...	...	25	
Fillies	15	5	5	...	...	...	...	25	50
CLASS VI.—*Geldings.*									
Geldings ... (*Vide* Rule VI) ... 4 years old	...	...	...	...	...	...	..	...	
Do. ... (*Vide* Rule VI) ... 3 years old	...	...	...	...	...	...	...	...	
Do. ... (*Vide* Rule VI) ... 2 years old	10	5	5	...	...	...	...	20	
Do. ... (*Vide* Rule VI) ... 1 year old	20	10	5	5	...	...	...	40	60
CLASS VII.—*Mules.*									
Mules of any age	10	5	...	...	...	...	...	15	
Pony mares kept for mule-breeding	7	6	...	...	...	...	...	10	25
CLASS VIII.—*Donkeys.*									
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100	7	...	...	...	...	...	...	7	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	3	...	...	...	...	...	...	3	10
TOTAL								...	100

KARNAL HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD FROM THE 2ND TO 5TH FEBRUARY 1891.

Branded (B. M., V. R.; V. I. & /\ ) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Karnál, Delhi, Rohtak, Hissar and others.*

	Prizes. 1	2	3	4	5	6	7	Amount.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Branded Mares.*									
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III) ...	15	10	5	5	5	...	...	40	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II)	30	20	10	5	5	5	...	75	115
CLASS II.—*Branded Fillies.*									
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	35	25	15	10	5	5	5	100	100
CLASS III.—*Fillies.*									
Fillies out of branded mares by Government stallions—									
3 years old	10	5	5	5	5	...	...	30	
2 years old	10	5	5	5	...	...	...	25	55
CLASS IV.—*Remounts.*									
Stock of any age *purchased* at the Show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—									
British Service Remounts ... Over 3 years of age ...	20	...	...	...	...	...	...	20	
British Service Remounts ... Under 3 years of age ...	10	5	5	5	...	...	...	25	
Native Cavalry and Police Remounts. Over 3 years of age ...	15	10	5	5	5	...	...	40	
Native Cavalry and Police Remounts. Under 3 years of age ...	8	5	...	...	...	...	...	13	98
CLASS V.—*Yearlings.*									
Yearlings out of branded mares by Government stallions—									
Colts	16	10	5	...	...	...	...	31	
Fillies	16	10	5	...	...	...	...	31	62
CLASS VI.—*Geldings.*									
Geldings ... (*Vide* Rule VI) ... 4 years old ...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Do. ... (*Vide* Rule VI) ... 3 years old ...	10	...	...	...	...	...	...	10	
Do. ... (*Vide* Rule VI) ... 2 years old ...	15	5	5	...	...	...	...	25	
Do. ... (*Vide* Rule VI) ... 1 year old ...	20	10	5	5	5	...	...	45	80
CLASS VII.—*Mules.*									
Mules of any age	10	5	...	...	...	...	...	15	
Pony mares kept for mule-breeding	10	5	...	...	...	...	...	15	30
CLASS VIII.—*Donkeys.*									
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs 100	7	...	...	...	...	...	...	7	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	3	...	...	...	...	...	...	3	10
TOTAL									550

SHAHPUR HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD ON THE 19TH AND 20TH MARCH 1891.

Branded (B. M., V. R., V. I., & /|\ .) Mares and their Stock got by Government stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the district of Shahpur.*

	Prizes 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	Amount.	TOTAL.
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III)	40	30	20	10	10	5	5	5	5	5	5	5	5	...	150	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II) ...	45	40	30	20	15	10	5	5	5	5	5	5	5	5	200	350
CLASS II.—*Branded Fillies.*																
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	65	55	50	45	35	20	10	5	5	5	5	...	...	...	300	300
CLASS III.—*Fillies.*																
Fillies out of branded mares by Government stallions—																
3 years old	30	25	20	10	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	135	
2 years old	25	20	15	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	115	250
CLASS IV.—*Remounts.*																
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—																
British Service Remounts ... Over 3 years of age ...	25	15	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	
British Service Remounts ... Under 3 years of age ...	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	40	
Native Cavalry and Police Remounts. Over 3 years of age ...	25	10	10	5	5	5	5	5	5	5	...	...	...	...	80	
Native Cavalry and Police Remounts. Under 3 years of age ...	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	200
CLASS V.—*Yearlings.*																
Yearlings out of branded mares by Government stallions—																
Colts	20	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	65	
Fillies	30	25	20	10	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	135	200
CLASS VI.—*Geldings.*																
Geldings ... (*Vide* Rule VI) 4 years old ...	10	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	.	...	20	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 3 years old ...	15	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	40	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 2 years old ...	20	15	10	5	5	5	5	.	...	...	...	...	...	...	65	
Do. ... (*Vide* Rule VI) 1 year old ...	25	20	15	10	5	5	5	5	5	5	...	...	...	...	100	225
CLASS VII—*Mules.*																
Mules of any age	25	15	10	5	5	5	5	5	5	...	...	...	...	...	80	
Pony Mares kept for mule-breeding	15	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	50	130
CLASS VIII—*Donkeys.*																
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100.	20	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	45
TOTAL															...	1,700

SIALKOT HORSE SHOW, 1890-91.

TO BE HELD FROM THE 15TH TO 22ND OCTOBER 1890.

Branded (B. M., V. R., V. I., & /|\.) Mares and their Stock got by Government Stallions the property of bonâ-fide *horse-breeders in the districts of Siálkot, Gujrát and Gujránwála.*

	Prizes. 1	2	3	4	5	Amount.	Total.
CLASS I.—*Branded Mares.*	Rs.	Rs	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Branded Mares of 4 years old and upwards, but not exceeding 14, if served by a Government stallion within 12 months of dates of show (*vide* Rules II and III)	10	5	...	...	...	15	
Branded Mares of 4 years old and upwards with foal at foot by a Government stallion (*vide* Rule II) ...	15	10	5	5	5	40	55
CLASS II.—*Branded Fillies.*							
Branded fillies not in foal, under 4 years of age (*vide* Rule V)	15	10	5	5	...	35	35
CLASS III.—*Fillies.*							
Fillies out of branded mares by Government stallions—							
3 years old	10	5	5	...	...	20	
2 years old	6	4	...	...	...	10	30
CLASS IV.—*Remounts.*							
Stock of any age *purchased* at the show for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of stock—							
British Service Remounts ... { Over 3 years of age ...	12	...	...	...	...	12	
British Service Remounts ... { Under 3 years of age ...	10	6	...	...	...	16	
Native Cavalry and Police Remounts. { Over 3 years of age ...	12	7	6	...	...	25	
Native Cavalry and Police Remounts. { Under 3 years of age ...	7	...	...	...	...	7	60
CLASS V.—*Yearlings.*							
Yearlings out of branded mares by Government stallions—							
Colts	7	5	...	...	...	12	
Fillies	7	5	...	...	...	12	24
CLASS VI.—*Geldings.*							
Geldings ... } (*Vide* Rule VI) ... { 4 years old ...	...	...	...	...	...	...	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 3 years old ...	...	...	...	...	...	...	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 2 years old ...	5	...	...	...	...	5	
Do. ... } (*Vide* Rule VI) ... { 1 year old ...	10	5	...	...	...	15	20
CLASS VII.—*Mules.*							
Mules of any age	5	3	...	...	...	8	
Pony mares kept for mule-breeding	5	3	...	...	...	8	16
CLASS VIII.—*Donkeys.*							
To the best donkey stallion not under 4 years old for sale at less than Rs. 100	7	...	...	...	...	7	
To the best donkey mare fit for breeding purposes ...	3	...	...	...	...	3	10
					TOTAL	...	250

Rules for the guidance of Judging Committees of District Horse Shows.

I.—Only *bonâ-fide* horse-breeders of the districts named will be allowed to compete for the above prizes. The Judging Committee will decide as to the eligibility of competitors.

II.—A branded mare of 4 years of age, in foal or with foal at foot, the result of having been covered before 4 years of age, will not be eligible to compete.

III.—Branded mares proved to be barren, *i. e.*, mares that have not held to Government stallions for the last two years, will not be eligible to compete.

IV.—No mares or stock will be allowed to compete as "served by Government stallions," or "got by Government stallions," unless a certificate to that effect is produced by the exhibitor. These certificates are obtainable from Officers in charge of stallions.

V.—Branded fillies (Class II), if out of branded mares by Government stallions, may also compete in "Class III.—Fillies."

VI.—Geldings (Class VI), if out of branded mares by Government stallions, may also compete in "Class V.—Yearlings" (Colts) and in "Class IV.—Remounts," if *purchased* at the show for Government, Army and Police purposes.

VII.—Intending exhibitors should, on arrival at the show, apply to the Secretary of the Judging Committee for a ticket or tickets, as the case may be, stating the class in which they propose to compete.

VIII.—Each ticket will be worn by the animal as a token of the right to compete.

IX.—When the tickets are given, the Secretary will name the date, hour and place at the show when and where horses should be brought for examination. A shamiana, or large tent, or shed, to afford shade to the Committee, within a temporary rail enclosure, should be erected to allow of the members to carefully examine the stock. The public should not be permitted to enter the enclosure during the Committee's proceedings.

X.—Prizes will be awarded on the day appointed by the President of the Judging Committee.

XI.—A certificate (parwâna) will be given to each winner, whether he takes his prizes in money khillat, or medal, as he may think best.

XII.—One or more of the District Officers of each district represented, and the Assistant Superintendent, Horse Breeding Operations, will act as Judges of the Committee.

XIII.—Discretion is to be used by the Judging Committee in awarding only a portion of prizes to any class, if the stock of that class be not considered worthy of all prizes noted; and the money not awarded may be devoted to the giving of extra prizes in other classes deemed, by the Judging Committee, as worthy of them; as it is the desire of Government to award the total sum granted, provided any of the classes of stock competing are in any way worthy of it.

XIV.—The system of marks will be adopted as follows:—

For Mares.		*All other stock.*	
Soundness	25	Soundness	25
Power	25	Power	25
Quality	25	Quality	25
Produce at foot	25	Action	25
Total	100	Total	100
If no produce, the total	75		

Marks for "action" have not been accorded to mares, as some competing may be too heavy in foal to allow of their action being shown. The Judging Committee are requested to be good enough to attach a return to their reports, showing the number of the several marks allotted to winners of prizes.

NOTE—1. To enable a horse to become eligible to compete in the "Gelding" class, both testicles must have been excised.

2. The prizes allotted to the "Gelding" class are to be invariably awarded to the best competing, irrespective of their worth in other respects. Prizes in this class to be awarded only to stock that have been castrated when in possession of their present owners, *bonâ-fide* horse-breeders, and provided the Judging Committee are satisfied the animals have been castrated with a view of competing for the prizes.

3. In the North-Western Provinces, approved mares and fillies were, up to the year 1877, branded V. R.; since that time they have been branded V. I. In the Punjab, approved mares and fillies were, up to the year 1885, branded B. M.; since that time they have also been branded V. I. In the Bombay Presidency, Sind and Biluchistan, approved mares and fillies are branded ↑. The brand will be found either on the off or near shoulder, or on the saddle place.

4. In case of Remounts not being purchased for one branch of the service of the class for which prizes are offered, the prizes for that class will be added to the prizes offered for Remounts of the other branch of the service. For instance:—If no Remounts, over 3 years of age, are bought for the British service, the prizes will be added to Native Cavalry Remounts over 3 years of age, and *vice versâ*.

5. It has been found that, in districts where private Studs are maintained by comparatively rich men, several prizes in the same class are, in many cases, awarded to the same owner; and the poorer breeders do not receive so many prizes as they otherwise would. It is therefore ruled that each private Stud competing be restricted to only one prize in each class.

METROPOLITAN HORSE FAIR, 1890-91.

Rávalpindi.

	Prizes. 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Amount.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Branded Brood Mares.*													
(*a*) Mares in foal by Government stallions (*vide* Rule II) ...	40	30	20	10	10	5	5	...	...	...	...	120	
(*b*) Mares served by ditto (*vide* Rules II and III)...	35	15	10	5	5	...	...	...	...	...	...	70	
(*c*) Mares with foal at foot ditto (*vide* Rule II) ...	55	45	35	25	20	10	5	5	...	...	...	200	
(*d*) Fillies branded, but too young to be served by Government stallions, being under 4 years of age (*vide* Foot Note I, below)	45	35	25	15	10	5	5	.	...	...	...	140	
(*e*) Mares with best foals (not having received prizes) ...	10	5	5	5	5	...	...	...	...	...	...	30	
(*f*) Mares for mule-breeding	15	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	50	610
CLASS II.—*Fillies.*													
Fillies—3 years old	45	35	25	15	10	5	5	5	5	...	...	150	
2 years old	30	25	15	10	5	5	5	5	...	...	...	100	250
CLASS III.—*Geldings.*													
Geldings ... (*Vide* Rule IV.) ... 4 years old ...	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
Do. ... (*Vide* Rule IV.) ... 3 years old ...	25	15	10	5	5	5	5	...	...	...	...	70	
Do. ... (*Vide* Rule IV.) ... 2 years old ...	30	20	15	10	5	5	5	5	5	5	5	110	
Do. ... (*Vide* Rule IV.) ... 1 year old ...	20	10	5	5	5	5	5	5	...	...	...	60	250
CLASS IV.—*Remounts.*													
Stock of any age *purchased* at the Fair for Government, Army and Police Remount purposes. Prizes to be awarded to *sellers* of Stock—													
British Service Remounts ... Over 3 years of age ...	30	20	10	5	...	...	...	...	...	...	...	65	
British Service Remounts ... Under 3 years of age ...	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	...	30	
Native Cavalry and Police Remounts ... ... Over 3 years of age ...	25	20	15	10	10	5	5	5	5	...	...	100	
Native Cavalry and Police Remounts ... ... Under 3 years of age ...	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	25	220
CLASS V.—*Yearlings.*													
Yearlings—Colts	20	10	10	5	5	5	5	...	...	...	...	60	
Fillies...	20	10	10	5	5	5	5	...	...	...	...	60	120
CLASS VI.—*Miscellaneous.*													
Foreign horses—Kabuli, Persian, &c., ...	15	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	25	
Donkey stallions not under 4 years old for sale at not exceeding Rs. 150 for Punjabi, and Rs. 200 for Bokhara breed... ...	20	15	10	5	...	...	...	...	...	...	...	50	
To the best donkey mares fit for breeding purposes	10	5	5	5	...	...	...	...	...	...	...	25	100
CLASS VII.—*Mules.*													
2-year old Artillery mules	15	10	5	5	5	5	5	...	...	...	...	50	
3-year old Do. do.	40	20	10	10	5	5	5	5	...	...	...	100	
Over 13-1, any age, fit for draught or riding	40	20	10	10	5	5	5	5	...	...	...	100	250
TOTAL ...													1,800

NOTE.—Branded Fillies (Class I *d*) may also compete in "Class II.—Fillies."

Rules for the guidance of Judging Committees of Metropolitan Horse Fairs.

I.—Only *boná-fide* horse-breeders and dealers will be allowed to compete for the above prizes. The stewards will decide as to the eligibility of competitors.

II.—Fillies, under 4 years of age, in foal, or with foal at foot, will not be eligible to compete.

III.—Mares proved to be barren, *i. e.*, mares that have not held to coverings for the last two years, will not be eligible to compete.

IV.—Geldings may also compete in "Class IV—Remounts," if purchased at the fair for Government, Army and Police purposes, and in "Class V—Yearlings" (Colts).

V.—Government horses will not compete, nor will Government claim the right of purchasing any stock exhibited.

VI.—Intending exhibitors should, on arrival at the fair, apply to the Secretary of the Judging Committee for a ticket or tickets, as the case may be, stating the class in which they propose to compete.

VII.—Each ticket will be worn by the animal as a token of the right to compete, and of the seller's right to the prize, if sale is effected before the awards are made. By careful attention to this rule the owners will be secure against losing the chance of a prize.

VIII.—When the tickets are given the Secretary will name the date, hour and place at the fair when and where horses should be brought for examination. A shamiana, or large tent, or shed, to afford shade to the Committee, within a temporary rail enclosure, should be erected, to allow of the members to carefully examine the stock. The public should not be permitted to enter the enclosure during the Committee's proceedings.

IX.—Prizes will be awarded the day before the bathing day, where one is appointed.

X.—A certificate (parwána) will be given to each winner, whether he takes his prizes in money, khillat, or medal, as he may think best.

XI.—Honorary certificates will be awarded to exhibitors who are not *boná-fide* horse-breeders and dealers, and who may show superior animals. On the certificate may be noted the prize and money value that would have been awarded to the animal had the owner been a *boná-fide* horse-breeder or dealer.

XII.—A Committee of experienced Officers, appointed by the Local Government, will act as Judges. The Assistant Superintendent, Horse-Breeding Operations of the Province, will attend the Committee as member and Veterinary Adviser. In his unavoidable absence, the services of a Veterinary Officer will be provided under the orders of the Government of India.

XIII.—Discretion is to be used by the Judging Committee in awarding only a portion of prizes to any class, if the stock of that class be not considered worthy of all prizes noted; and the money not awarded may be devoted to the giving of extra prizes in other classes deemed, by the Judging Committee, as worthy of them; as it is the desire of Government to award the total sum granted, provided any of the classes of stock competing are in any way worthy of it.

XIV.—The system of marks will be adopted as follows :—

For Mares.		*All other stock.*	
Soundness	25	Soundness	25
Power	25	Power	25
Quality	25	Quality	25
Produce at foot	25	Action	25
Total ...	100	Total ...	100
If no produce, the total ...	75		

Marks for "action" have not been accorded to mares, as some competing may be too heavy in foal to allow of their action being shown. The Judging Committee are requested to be good enough to attach a return to their reports, showing the number of the several marks allotted to winners of prizes.

NOTE.—1. To enable a horse to become eligible to compete in the "Gelding" class, both testicles must have been excised.

2.—The prizes allotted to the "Gelding" class are to be invariably awarded to the best competing irrespective of their worth in other respects. Prizes in this class to be awarded only to stock that have been castrated when in possession of their present owners, *boná-fide* horse breeders, and provided the Judging Committee are satisfied the animals have been castrated with a veiw of competing for the prizes.

3.—In the North-Western Provinces approved mares and fillies were, up to the year 1877, branded V. R.; since that time they have been branded V. I. In the Punjab approved mares and fillies were, up to the year 1885, branded B. M.; since that time they have also been branded V. I. In the Bombay Presidency, Sind and Biluchistan approved mares and fillies are branded ↑. The brand will be found either on the off or near shoulder, or on the saddle place.

4.—In case of Remounts not being purchased for one branch of the service of the class for which prizes are offered, the prizes for that class will be added to the prizes offered for Remounts of the other branch of the service. For instance, if no Remounts over 3 years of age are bought for the British service, the prizes will be added to Native Cavalry Remounts over 3 years of age, and *vice versâ.*

5.—It has been found that in districts where private studs are maintained by comparatively rich men several prizes in the same class are, in many cases, awarded to the same owner; and the poorer breeders do not receive so many prizes as they otherwise would; it is therefore ruled that each private stud competing be restricted to only one prize in each class.

LAHORE VETERINARY SCHOOL.

The following students of the Lahore Veterinary School are hereby declared to have passed the Examination of Veterinary Assistant in the Annual Examination held in April 1890:—

No.	NAMES.	Regiment or District.	Grade.
1	Kotu Ram ...	Ferozepore ...	First Class.
2	Amir Ahmad ...	Hoshiarpur ...	Ditto.
3	Hosain Bakhsh ...	Ditto ...	Ditto.
4	Khushi Muhammad ...	Gujrat ...	Ditto.
5	Ganda Singh ...	Gurdaspur ...	Ditto.
6	Muhammad Yar Khan ...	15th Bengal Cavalry ...	Ditto.
7	Kashi Gir ...	Jullundur ...	Ditto.
8	Bhagwan Singh ...	10th Bengal Lancers ...	Ditto.
9	Bhagwan Singh, II ...	16th Bengal Cavalry ...	Ditto.
10	Balkishan Singh ...	3rd Ditto ...	Ditto.
11	Shams-ud-din ...	17th Ditto ...	Ditto.
12	Bhan Singh ...	9th Ditto ...	Ditto.
13	Dost Muhammad Khan ...	Ditto ...	Ditto.
14	Bahadur Shah ...	Jhang ...	Ditto.
15	Ali Jan ...	Delhi ...	Ditto.
16	Nur Bakhsh ...	Jullundur ...	Ditto.
17	Gurbakhsh Singh ...	Ludhiana ...	Ditto.
18	Hira Singh ...	Jullundur ...	Ditto.
19	Abdulla Khan ...	Hazara ...	Ditto.
20	Fakir Ali ...	Gurdaspur ...	Ditto.
21	Bostan Khan ...	Rawalpindi ...	Second Class.
22	Wazir Beg ...	13th Bengal Cavalry ...	Ditto.
23	Ahmad Din ...	Gujrat ...	Ditto.
24	Zia-ud-din ...	8th Bengal Cavalry ...	Ditto.
25	Khuda Bakhsh ...	Gurgaon ...	Ditto.
26	Shiv Ram ...	Hoshiarpur ...	Ditto.
27	Imam-ud-din ...	Sialkot ...	Ditto.
28	Shair Muhammad ...	Gujrat ...	Ditto.
29	Yakub Khan ...	Jhelum ...	Ditto.
30	Hakikat Rai ...	Gurdaspur ...	Ditto.
31	Cheragh Shah ...	Lahore ...	Ditto.
32	Khushal Chand ...	Jullundur ...	Ditto.
33	Shaikh Kudrat-ulla ...	7th Bengal Cavalry ...	Ditto.
34	Sharaf-ud-din ...	10th Bengal Lancers ...	Ditto.
35	Muhammad Fazil ...	12th Bengal Cavalry ...	Ditto.
36	Wariam Singh ...	16th Ditto ...	Ditto.
37	Fatteh Muhammad ...	Hoshiarpur ...	Ditto.
38	Nasrat Khan ...	Saharanpur ...	Passed as Practical Assistant.

LAHORE:
The 28th August 1890.

J. A. NUNN, A. V. D.,
Principal, Lahore Veterinary School.

[675-2.]

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Rs.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2 10 0	per cubic foot.
22 ditto	,,	2 12 0	ditto.
23 ditto	,,	2 14 0	ditto.
24 ditto	,,	3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs.	2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	,,	2 4 0	ditto.
Under 7 feet	,,	2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st *April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t-f-o.*]

Commissariat Notice—No. 4.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles to the Western Circle, Bengal Commissariat, deliverable at the Lahore Commissariat Store Depot, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 1st October 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office, Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer, Lahore, up to 4 o'clock P. M. on the 23rd September 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed "Tender for the supply of Handkerchiefs, Napkins, Towels, &c."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, but the term of the contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. Commissary-General will also have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied with earnest-money in Government Promissory Note duly endorsed to the Commissariat Store Officer or by Bank of Bengal or Treasury Receipt (which may be for cash or currency notes) for the amount noted below. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Earnest money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Lahore Commissariat Store Depot, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Handkerchiefs, pocket		
Napkins, small		
Towels, hand	300	
Ditto, bathing		
Dusters		
Table-cloths, white		

G. HAMILTON, *Lieut.*,

Deputy Assistant Commissary-General,

Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE,
FORT LAHORE:
The 1st September 1890.

[707-2.]

Just published.

SELECTIONS from the Letters, Despatches, and other State papers preserved in the Foreign Department of the Government of India, 1772—1785. Edited by GEO. W. FORREST, B. A. In three volumes. Price per set Rs. 12. Packing and postage Re. 1-12-0.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[494-1.]

Notice.

ATTENTION of Head Masters of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools is invited to the following alterations which will come into force in the Middle School Examination of 1891:—

I. That in order to pass—

(a) Anglo-Vernacular Candidates must obtain 33 per cent. in English.

(b) Vernacular Candidates must get 33 per cent. in Euclid and Algebra.

(c) Both must obtain 25 per cent. in all other subjects and 33 per cent. in the aggregate of the compulsory subjects.

II. That no candidate will be allowed to take up more than two optional subjects.

III. The marks for Arithmetic have been raised from 70 to 90; those for Mensuration have been reduced from 70 to 50.

SENATE HALL,
LAHORE:
The 29th July 1890.

CHANDRA NATH MITTRA,
Officiating Registrar, Punjab University.

[670-1]

Notice.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles in the Karnal Young Stock Depot for six months, from 1st November 1890 to 30th April 1891, will be received by the Young Stock Depot Officer at Karnal up to noon on the 25th October 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Young Stock Depot Office, Karnal, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Young Stock Depot Officer, Karnal, up to 4 o'clock P. M. on the 24th October 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Gram and Bran."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Depot Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted the earnest-money will be confiscated.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Karnal Depot Office, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles and station where required.	Probable estimated requirements.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
Gram, 1st quality, at Karnal.	9,196	2½ per cent. of the value at the tendered rate of the quantity tendered for.	
Bran, 1st quality, at Karnal.	3,432		

KARNAL:
The 28th August 1890.

E. CHALMERS, *Major,*
In Charge Young Stock Depot.

[697-1]

Commissariat Notice—No. 2.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for Rawalpindi from date of commencement, 1890, to 31st August 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Rawalpindi up to noon on the 29th September 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Rawalpindi, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Chief, Commissariat Officer, Rawalpindi, up to 4 o'clock P. M. on the 25th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for ———."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Chief Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest-money deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to. Spirits, wines and bottled beer to be of best quality and of the brands noted below.

Nomenclature of articles.	Probable estimated requirement.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Dozen.		
Port Wine, Cockburn & Co., green seal, in quarts, or Messrs, Norton's Invalid Port in quarts.	20	Rs. 800-0-0	
Brandy, Denis Mounie, in quarts, or Messrs, Norton's Brandy in quarts.	65		
Beer, English, Bulldog brand, in pints.	6		
Porter, English, Bulldog brand, in pints.	6		
Hill Beer, Murree Brewery, in pints.	60		
Hill Porter, Murree Brewery, in pints.	20		

J. P. SPARKLING,-*Captain*,

Assistant Commissary-General,

RAWALPINDI CHIEF COMMISSARIAT OFFICE :
The 16th September 1890.

[784-1.]

Commissariat Notice—No. 37.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the following stations in the Lahore Commissariat Division, from date of commencement to 30th June 1891, will be received by the Chief Commissariat Officer at Meean Meer up to noon on the 2nd October 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Chief Commissariat Office, Meean Meer, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Meean Meer, up to 4 o'clock P. M. on the 25th September 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Machine-made Flour."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Commissary-General, W. C., reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each station will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at Commissariat Office, Meean Meer, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
Machine-made Flour for baking bread.	Rs.	
For Jullundur ...	260	From date of commencement to 30th June 1891.
,, Bhagsu ...	25	
,, Dalhousie ...	120	
,, Ferozepore ...	260	

N. F. PARKER, *Colonel*,

Assistant Commissary-General,

Chief Commissariat Officer.

CHIEF COMMISSARIAT OFFICE :
Meean Meer, 15*th Septr*. 1890.

[785-1]

Just published in English.

A MANUAL of Arboriculture prescribed for the use of District Officers, Municipal Committees and Boards in the Punjab.

Price Rupees 2 (two) per copy. Copies may be had on application to Messrs. E. Gillon & Co., Lahore.

N.B.—A translation of the Manual into Urdu is under preparation.

[699-*t. f. o.*]

Notice

IS hereby given that a General Meeting of the Shareholders of the Punjab and North-Western Steam Navigation Company, Limited, Delhi, which is at present in process of voluntary liquidation, is to be held at the house of Lala Ajudhia Pershad, Khazanchi, Bazar Dariba, Delhi, on Saturday, the 28th October 1890, at 4 P. M., for consideration of the accounts and final report of the Liquidators.

GIRDHARI LAL AND HAR CHANDAR SAHAI,

Liquidators, Punjab and North-Western Steam Navigation Co., Limited.

[781-1.]

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men :—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.
F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.
Entrance passed, Rs. 8 each.
Or other higher examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on October 16th, when the undersigned will make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,
Principal.

LAHORE :
The 28th April 1890.

[689-2.]

In the Court of J. G. M. Rennie, Esquire, District Judge, Simla.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF BABU JANKI NATH MUKARJI, SON OF BABU OMESH CHANDRA MUKARJI, OF THE OFFICE OF THE ADJUTANT-GENERAL IN INDIA, SIMLA, JUDGMENT-DEBTOR.

WHEREAS Babu Janki Nath Mukarji petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Janki Nath Mukarji has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 12th day of September 1890.

J. G. M. RENNIE,
District Judge.

[782-1.]

Punjab Government Press, Lahore—18-9-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, SEPTEMBER 25, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 16th September 1890.

No. 3918 G.—Errata.—In Chief Court Notification No. 3746 G., dated 2nd September 1890—

Strike out the word *"ditto"* opposite the names of Sardár Balwant Singh, Munshi Mushtáq Ali, Lála Natha Mal and Lála Madan Singh in the second column of the statement appended to the Notification above quoted.

The 19th September 1890.

No. 3959 G.—Appointment.—Under the provisions of Section 197, clause (*b*), of the Code of Civil Procedure, the Judges of the Chief Court are pleased to appoint Munshi Muhammad Hayat, Náib-Tahsíldár of Talagang in the Jhelum District, to administer the oath or affirmation of the declarant in the case of affidavits made under Sections 82 and 168 of the said Code.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR No. 40 OF 1890.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

(No. 5739).

Dated Lahore, 17th September 1890.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Consolidated Edition of Punjab Revenue Circulars.

Enjoins reference to Circulars in above and prescribes issue of addendum and corrigendum slips.

COPIES of the Consolidated Edition of the Revenue Circulars of the Punjab have been sent to all Commissioners and Deputy Commissioners. Further copies in English and Vernacular for the use of the members of the subordinate revenue staff will be issued shortly.

2. Attention is invited to the preface describing the scope of the work, and directing that, in all official correspondence, references shall henceforth be made to the Circulars contained in the two volumes now published.

3. In future, instructions will be issued as far as possible in the form of addendum and corrigendum slips referring to the Circular, paragraph, and page, to which an addition or amendment is required. All the volumes will be interleaved, and, whenever an addendum or corrigendum slip is received, it should be pasted into the volumes on the blank page opposite the paragraph to which it refers.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

(*Translated.*)

Addenda and Corrigenda to Punjab Revenue Circulars.

The 20th August 1890.

At page 378, after paragraph 10, Punjab Revenue Circulars, 1890, Volume I, add the following paragraph :—

11. The following instructions, which have, where necessary, received the sanction of the Local Government, are given for general guidance in connection with the practical application of the above rules :—

I.—When the total pension to be allowed under Circular No. 37 of 1889 is to be enjoyed by two or more persons whose shares would be under Rs. 50 per annum each, the share of each must be commuted, the calculation being made separately in each case.

II.—When a pension is under standing orders to be commuted, disbursement should not be made until the calculation has been verified by the Accountant-General's Office. This done, payments should be made without reference to Commissioner or Financial Commissioner. Application for such verification should be made by Deputy Commissioners direct to Accountant-General.

III.—Where a pension is admissible under standing orders, the permanent pay orders will be issued by the Accountant-General on the application of the Deputy Commissioner, who should invariably furnish the necessary particulars for drawing up these documents.

IV.—Where the lapsed assignment was attached to land under fluctuating assessment, the value of the assignment for the purpose of calculating pension or pensions shall be deemed to be the average annual yield of the assignment for the five years immediately preceding the death of the deceased assignee.

At page 600, Volume II, Punjab Revenue Circulars, insert the following:—

Chapter II applies not only to Guaranteed Railways, but to all Railways made by Companies, whether Guaranteed, Assisted, or Private.

[Serial No. 2]

For Appendix XVII, page 651, 2nd Volume of Punjab Revenue Circulars, 1890, substitute the following:—

FORM I.

Estimate of probable advances and recoveries (*of principal only*) during the current and ensuing years under Act XIX of 1883 (Land Improvement Loans Act)—

		Rs.	Rs.
(a)	Principal* outstanding at beginning of current year ...		
(b)	Revised estimate of advances likely to be made during current year ...		
(c)	Total ...		
(d)	*Deduct*—		
	Revised estimate† of repayments (*of principal only*) likely to be made during current year ...		
	Revised estimate of remissions ...		
(e)	Balance expected to be outstanding at end of current year ...		
(f)	*Add* advances expected to be made in the ensuing year ...		
(g)	Total ...		
(h)	*Deduct*—		
	Estimate of repayments (*of principal only*) likely to be made in ensuing year ...		
	Estimate of remissions ...		
(k)	Balance expected to be outstanding at end of ensuing year ...		

FORM II.

Same as above, with Act XII of 1884 substituted for Act XIX of 1883.

[Serial No. 3]

For paragraph 27, page 632, of the 2nd Volume of Punjab Revenue Circulars, 1890, substitute the following:—

27. Estimates of advances and recoveries under Acts XIX of 1883 and XII of 1884 should be prepared in Forms I and II, Appendix XVII, and submitted through Commissioners to the Financial Commissioner's Office by 1st October each year without fail. It should be clearly understood that the word "outstanding" does not mean "in arrears": it

* See last sentence of paragraph 27, page 632.

† Details of these should be given separately in any case where a single advance or loan exceeds Rs. 25,000.

includes arrears, but it also includes principal, repayment of which is not yet demandable and which is set down for future recovery. The estimates, it will be seen, deal only with *principal*; and care should be taken that the opening balance agrees exactly with the finally corrected and verified closing balance shown in the district statements that have been submitted under the orders contained in paragraph 26 above.

[Serial No. 4]

The 23rd August 1890.

Page 98, Circular No. 22, paragraph 12, after "Náib-Tahsíldárs" in the 8th line add—

(whether in independent charge or not).

After "tour" add—

Government of India (Department of Revenue and Agriculture) No. $\frac{678}{140-4}$ R. of 5th July 1890.

Tahsíldárs employed on settlement duties, including Extra Tahsíldárs, formerly known as Extra Náib-Tahsíldárs, draw travelling allowances at the usual daily rates allowed by the Civil Service Regulations.

[Serial No. 5]

NOTIFICATIONS.

The 16th September 1890.

No. 146.—*Appointment.*—Lála Gopál Saru Dás, Náib-Tahsíldár of Abbott-abad, Hazára District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Sadr Tahsíl, Kohát District, with effect from such date as he may relieve Kázi Imám-ud-dín, Tahsíldár, transferred to Baluchistán.

The 17th September 1890.

No. 147.—*Leave.*—Ilahi Bakhsh (II), Tahsíldár of the Talagang Tahsíl, Jhelum District, is granted 15 days' privilege leave of absence, with effect from the 8th September 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 148.—*Appointment.*—Gurdás, Náib-Tahsíldár of Chakwál, Jhelum District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Talagang Tahsíl, Jhelum District, *vice* Ilahi Bakhsh (II), granted 15 days' privilege leave.

The 19th September 1890.

No. 149.—*Promotions.*—The Financial Commissioners are pleased to make the following promotions and reversions amongst Tahsíldárs :—

(*i*). *Vice* Amír Chand (II), Tahsíldár, 4th Grade, appointed Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tem.*, with effect from 16th December 1889—

Gurdit Singh, Officiating Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*

(*ii*). Consequent on reversion of Amír Chand (II) to Tahsíldár, 4th Grade, (Officiating Extra Assistant Commissioner), with effect from 3rd January 1890—

Gurdit Singh, Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*, to revert to Officiating Tahsíldár, 4th Grade.

(*iii*). *Vice* Amír Chand (II), Tahsíldár, 4th Grade, appointed Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tem.*, with effect from 30th January 1890—

Gurdit Singh, Officiating Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*

(iv). *Vice* Rishk Behári Lál, Tahsíldár, 1st Grade, retired on 30th April 1890—

Abdulla Khán, Tahsíldár, 2nd Grade, to be Tahsíldár, 1st Grade;
Rám Chand, Tahsíldár, 3rd Grade, to be Tahsíldár, 2nd Grade;
Jánki Parshád, Tahsíldár, 3rd Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed;
Hukam Chand (II), Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 3rd Grade, sub. *pro tem.*;
Mulráj, Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed;
Jagdis Rám, Officiating Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*

(v). *Vice* Amír Chand (II), Tahsíldár, 4th Grade, and Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tem.*, confirmed in the latter appointment, with effect from 10th May 1890—

Dinga Singh, Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed.

(vi). *Vice* Devi Ditta Mal, Tahsíldár, 1st Grade, retired on 8th June 1890—

Ashgar Ali Khán, Tahsíldár, 2nd Grade, to be Tahsíldar, 1st Grade;
Rahím Bakhsh, Tahsíldár, 3rd Grade, to be Tahsíldár, 2nd Grade;
Beli Rám, Tahsíldár, 3rd Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed;
Bhoja Rám, Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 3rd Grade, sub. *pro tem.*;
Takht Rám, Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed;
Har Naráin Dás, Officiating Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*

(vii). *Vice* Devi Diál, Tahsíldár, 4th Grade, appointed Deputy Collector of Canals in Mooltan, with effect from 19th June 1890—

Mangal Sen, Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed;
Kesho Mal, Officiating Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*;

(viii). *Vice* Muhammad Ali Shah, Tahsíldár, 1st Grade, retired on 1st July 1890—

Mir Akbar Shah, Tahsíldár, 2nd Grade, to be Tahsíldár, 1st Grade;
Nawáb Khán, Tahsíldár, 3rd Grade, to be Tahsíldár, 2nd Grade;
Jia Lál, Tahsíldár, 3rd Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed;
Bindraban, Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 3rd Grade, sub. *pro tem.*;
Atta-ulla Khán, Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*, to be confirmed;
Shankar Náth, Officiating Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*

The 20th September 1890.

No. 150.—*Leave.*—Nawáb Mirza, Tahsíldár of the Raya Tahsíl, Siálkot District, is granted ten days' privilege leave of absence, with effect from the 2nd October 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

The 22nd September 1890.

No. 151.—*Leave.*—Munshi Mának Chand, Settlement Tahsíldár of the Háfizabad Tahsíl, Gujránwála District, is granted one month's privilege leave of absence, with effect from such date as he may avail himself of the same.

No. 152.—*Appointment.*—Ali Muhammad, Deputy Superintendent of Settlement, is appointed to officiate as Settlement Tahsíldár of the Háfizabad Tahsíl, Gujránwála District, *vice* Munshi Mának Chand, granted one month's privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements in the Punjab during the month of July 1890, *showing also the figures of the Budget Estimate for* 1890-91.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimates, for 1890-91.	Actual Receipts in July 1890.	Actual Receipts from 1st April 1890 to 31st July 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	2,28,69,000	41,50,543	94,35,261
II—Opium	30,000	2,042	8,597
IV—Stamps	38,71,000	4,57,939	15,36,852
V—Excise	16,00,000	1,52,946	5,73,235
VI—Provincial Rates	39,11,000	5,62,658	17,82,399
VIII—Assessed Taxes	11,22,000	2,37,039	6,65,453
IX—Forest	10,25,000	28,330	1,14,879
X—Registration	2,29,000	25,211	95,546
XI—Tributes from Native States ..	2,78,000	68,715	1,40,318
XII—Interest	2,22,000	20,693	27,147
XIII—Post Office	44,000	3,396	12,116
XVIA—Law and Justice—Courts of Law ...	4,43,000	45,257	1,58,179
XVIB— Do. do. Jails ...	2,23,000	22,738	48,570
XVII—Police	7,02,000	54,425	2,23,026
XIX—Education	64,000	8,291	23,965
XX—Medical	34,000	2,117	10,642
XXI—Scientific and other Minor Departments	1,06,000	9,385	29,718
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	1,33,000	10,132	37,987
XXIII—Stationery and Printing ..	62,000	5,717	21,902
XXV—Miscellaneous	1,69,000	8,427	47,566
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	37,914	46,715
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	58,000	13,074	29,472
XXXII—Civil Works	5,60,000	44,430	1,96,970
Total Revenue and Receipts ...	3,79,92,000	59,71,419	1,52,66,515
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,14,71,239	5,41,98,207
Total ...	...	1,74,42,658	6,94,64,722
Opening Cash Balance ...	...	†1,28,26,732	*83,19,947
GRAND TOTAL ...	...	3,02,69,390	7,77,84,669

EXPENDITURE.	Budget Grants, 1890-91.	Actual Disbursements in July 1890.	Actual Disbursements from 1st April 1890 to 31st July 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	92,000	6,314	24,731
2—Assignments and Compensations ...	1,56,000	3,165	68,543
3—Land Revenue	38,04,000	4,71,043	13,65,887
6—Stamps	1,76,000	11,105	38,056
7—Excise	56,000	4,322	17,826
8—Provincial Rates	7,000	1,696	3,902
10—Assessed Taxes	13,000	878	3,486
11—Forest	8,00,000	34,175	69,622
12—Registration	66,000	7,951	25,805
13—Interest on Ordinary Debt, &c. ...	1,86,000	4	30
14—Interest on other obligations	68,000	...	1,000
15—Post Office	1,42,000	11,722	46,916
18—General Administration	12,63,000	1,05,227	4,08,139
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	29,23,000	2,37,076	9,26,374
19B— Do. do. Jails	9,51,000	86,026	2,89,263
20—Police	35,53,000	2,68,530	11,74,576
22—Education	13,47,000	1,02,155	4,58,917
23—Ecclesiastical	2,62,000	20,208	83,084
24—Medical	8,53,000	67,021	2,82,330
25—Political	11,79,000	92,428	3,61,183
26—Scientific and other Minor Departments ..	3,09,000	13,368	65,000
27—Territorial and Political Pensions ..	3,92,000	17,865	1,44,501
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	7,75,000	60,878	2,97,728
30—Stationery and Printing	4,44,000	30,289	94,323
32—Miscellaneous	1,83,000	8,657	47,614
38—State Railways—Interest on Debt ...	1,99,000	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	2	264
43—Minor Works and Navigation	31,000	1,403	9,600
45—Civil Works	56,000	3,404	17,609
Total Expenditure ...	2,02,87,000	16,66,912	63,26,309
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,26,20,719	5,54,76,601
Total ...	...	1,42,87,631	6,18,02,910
Balance on 31st July 1890 ...	...	1,59,81,759	1,59,81,759
GRAND TOTAL ...	...	3,02,69,390	7,77,84,669

* On 1st April 1889.
† On 1st March 1890.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE:
The 19*th September* 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Receipts in the Punjab for July 1890 and of the Budget Estimate for the year 1889-90.

REVENUE AND RECEIPTS	BUDGET, 1890-91.				ACTUAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1890 TO 31ST JULY 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	1,33,23,000	95,18,000	28,000	2,28,69,000	56,56,010	37,70,673	8,578	94,35,261
II—Opium	30,000	...	...	30,000	8,597	...	...	8,597
IV—Stamps	19,35,000	19,36,000	...	38,71,000	7,68,426	7,68,426	...	15,36,852
V—Excise	8,00,000	8,00,000	...	16,00,000	2,86,617	2,86,618	...	5,73,235
VI—Provincial Rates	...	5,52,000	33,59,000	39,11,000	...	2,47,161	15,35,238	17,82,399
VIII—Assessed Taxes	5,61,000	5,61,000	...	11,22,000	3,32,727	3,32,726	...	6,65,453
IX—Forest	5,12,000	5,13,000	...	10,25,000	57,439	57,440	...	1,14,879
X—Registration	1,14,000	1,15,000	...	2,29,000	47,773	47,773	...	95,546
XI—Tributes from Native States	2,78,000	...	...	2,78,000	1,40,318	...	...	1,40,318
XII—Interest	...	2,21,000	1,000	2,22,000	2	26,590	555	27,147
XIII—Post Office	...	...	44,000	44,000	...	16	12,100	12,116
XVIA—Law and Justice—Courts of Law	...	4,34,000	9,000	4,43,000	...	1,54,558	3,621	1,58,179
XVIB— Do. do. Jails	...	2,23,000	...	2,23,000	...	48,570	...	48,570
XVII—Police	...	6,52,000	50,000	7,02,000	...	2,07,343	15,683	2,23,026
XIX—Education	...	14,000	50,000	64,000	...	5,587	18,378	23,965
XX—Medical	...	23,000	11,000	34,000	...	5,348	5,294	10,642
XXI—Scientific and other Minor Departments	...	38,000	68,000	1,06,000	...	8,283	21,435	29,718
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	70,000	63,000	...	1,33,000	21,851	16,136	...	37,987
XXIII—Stationery and Printing	20,000	42,000	...	62,000	9,309	12,593	...	21,902
XXV—Miscellaneous	6,000	1,18,000	45,000	1,69,000	2,985	27,592	16,989	47,566
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	...	...	2,37,000	46,715	...	...	46,715
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	...	48,000	10,000	58,000	...	22 119	7,353	29,472
XXXII—Civil Works	...	3,26,000	2,34,000	5,60,000	...	1,21,794	75,176	1,96,970
TOTAL CIVIL ACCOUNTS ...	1,78,86,000	1,61,97,000	39,09,000	3,79,92,000	73,78,769	61,67,346	17,20,400	1,52,66,515

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE :
The 19th September 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Expenditure in the Punjab for July 1890 *and of the Budget Estimate for the year* 1889-90.

EXPENDITURE.	BUDGET, 1890-91.				ACTUAL DISBURSEMENTS FROM 1ST APRIL 1890 TO 31ST JULY 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	49,000	42,000	1,000	92,000	12,933	11,792	6	24,731
2—Assignments and Compensations	1,56,000	...	...	1,56,000	68,543	...	...	68,543
3—Land Revenue	3,91,000	22,46,000	11,67,000	38,04,000	1,04,837	7,14,177	5,46,873	13,65,887
6—Stamps	88,000	88,000	...	1,76,000	19,028	19,028	...	38,056
7—Excise	28,000	28,000	...	56,000	8,913	8,913	...	17,826
8—Provincial Rates	...	7,000	...	7,000	...	3,902	...	3,902
10—Assessed Taxes	12,000	1,000	...	13,000	3,299	187	...	3,486
11—Forest	4,00,000	4,00,000	...	8,00,000	34,811	34,811	...	69,622
12—Registration	33,000	33,000	...	66,000	12,902	12,903	...	25,805
13—Interest on ordinary debt	...	1,86,000	...	1,86,000	30	...	...	30
14—Interest on other obligations	68,000	...	...	68,000	1,000	...	...	1,000
15—Post Office	...	94,000	48,000	1,42,000	...	31,346	15,570	46,916
18—General Administration	1,64,000	9,71,000	1,28,000	12,63,000	52,739	3,16.394	39,006	4,08,139
19A—Law and Justice—Courts of Law	...	29,16,000	7,000	29,23,000	...	9,24,081	2,293	9,26,374
19B— Do. do. Jails	...	9,51,000	...	9,51,000	...	2,89,263	...	2,89,263
20—Police	2,35,000	32,96,000	22,000	35,53,000	74,483	10,93,940	6,153	11,74,576
22—Education	...	7,77,000	5,70,000	13,47,000	...	2,73,162	1,85,755	4,58,917
23—Ecclesiastical	2,62,000	...	...	2,62,000	83,084	...	...	83,084
24—Medical	...	5,42,000	3,11,000	8,53,000	...	1,75,516	1,06,814	2,82,330
25—Political	11,79,000	...	...	11,79,000	3,61,183	...	...	3,61,183
26—Scientific and other Minor Departments	81,000	82,000	1,46,000	3,09,000	449	24,796	39,755	65,000
27—Territorial and Political Pensions	3,92,000	...	...	3,92,000	1,44,501	...	...	1,44,501
28—Civil Furlough and Absentee Allowances	...	...	...	...	...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions	...	7,73,000	2,000	7,75,000	...	2,94,570	3,358	2,97,728
30—Stationery and Printing	...	4,38,000	6,000	4,44,000	...	90,698	3,625	94,323
32—Miscellaneous	35,000	94,000	54,000	1,83,000	10,611	19,656	17,347	47,614
38—State Railways—Interest on debt	...	1,99,000	...	1,99,000	...	...	...	...
42—Major Works—Working Expenses	1,000	...	...	1,000	264	...	...	264
43—Minor Works and Navigation	...	30,000	1,000	31,000	...	9,326	264	9,600
45—Civil Works	...	36,000	20,000	56,000	...	11,328	6,281	17,609
TOTAL CIVIL HEADS ...	35,74,000	1,42,30,000	24,83,000	2,02,87,000	9,93,610	43,59,599	9,73,100	63,26,309

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 19th September 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 22nd September 1890.

No. 3334.—*Transfer.*—The services of 3rd Class Hospital Assistant No. 355 Kartár Singh being no longer required at Dhaunkal Fair, they were placed at the disposal of the Consulting Physician, North-Western Railway, for employment, *vice* 1st Class Hospital Assistant No. 165 Sáwan Mal, whom he relieved on the afternoon of the 22nd July 1890.

No. 3335.—*Transfer.*—First Class Hospital Assistant No. 165 Sáwan Mal from the North-Western Railway to the Chenab Weir Works at Khánki, which he joined on the forenoon of the 28th July 1890.

No. 3336.—*Notification.*—In modification of *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No 2509, dated 8th July 1890, 1st Class Hospital Assistant No. 179 Ganda Singh, Faridabad Dispensary, Delhi District, was transferred to Delhi for general duty, which he performed from the forenoon of the 9th to the afternoon of the 22nd June 1890, from which date he obtained leave on medical certificate for three months.

No. 3337.—*Notification.*—On return from leave granted to him in *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 2928, dated 12th August 1890, Assistant Surgeon Tábu Singh, on transfer to Karnál, assumed charge of the office of Civil Surgeon of that district on the afternoon of the 7th September 1890, *vice* Assistant Surgeon Sáhib Ditta.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV. and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Simla, Umballa, Calcutta, Bombay, Peshawar, Mooltan, Sind and Beluchistan mails at ... 8-30 A. M.

2nd delivery—Stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Peshawar, Dalhouse, Dharmsala at ... 5-15 P. M.

Despatch.

1. All stations between Lahore, Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meen ... 6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan 8-5 "
3. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, Batala, Gurdaspur and Pathankot ... 7-20 "
4. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar and Rajputana, Bombay and Madras ... 4 P. M.
5. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c. ... 4 "
6. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi and Calcutta, including North-Western Provinces, Oudh, Burmah, Assam and the Central Provinces ... 5-15 "
7. All stations between Lahore and Peshawar (2nd despatch) ... 5-15 "
8. Chung and Sharakpur ... 6 "
9. Lahore station ... 8-15 A.M. and 5 P.M.
10. Gujranwala, Wazirabad, Gujrat, Sialkot and Rawalpindi ... 6 P.M.
11. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala, Amritsar and Wagah ... 6 "
12. The letter mail for Europe, &c., will be closed at 4 P. M. on Wednesdays.
13. Parcel mail for Europe, &c., will be closed at 4 P. M. on Tuesdays.

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE:
The 23rd September 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates;—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن وزن چار اونس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ اونس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن وزن ۴ اونس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
اونس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

[264-29.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ..	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. O. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Púnjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Gházi Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Pesháwar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

Notice.

THE following classification of books in the Punjab Public Library is published for information :—

Taswell—Langmead, T. P. English Constitutional History from the Teutonic conquest to the present time; 3rd edition; *ed.* with Notes and Appendices by Carmichael, C. H. E. London 1886 ...	Ho, 532
May, Sir T E. The Constitutional History of England since the accession of George III, 1760—1860; with a new supplementary chapter 1861-71; 3 vols., 8th edition. London 1887 ...	Ho, 533
Gneist, Dr, R. The History of the English Constitution; *trans.* by Ashworth, P. A., 2 vols. London 1886 ...	Ho, 534
Creasy, Sir E. Rise and Progress of English Constitution; 9th edition. London 1867	Ho, 546
Froude, J A. History of England from the fall of Wolsey to the death of Elizabeth; 3rd edition, 10 vols. London ...	Ho, 566
Ranke, L. Von. History of England Principally in the 17th Century; 6 vols. Oxford 1875 ...	Ho, 567
Green, J. R. History of the English People; 4 vols. London 1881 ...	Ho, 568
Buckle, H. T. History of Civilizaton in England; 3 vols. London 1867 ...	Ho, 581 (1)
Ditto ditto ditto 3 vols. London 1871 ...	Ho, 581 (2)

Hp.—ENGLAND TO REVOLUTION.

Historical.

Freeman, E. A. Old English History; with Colored Maps. London 1870 ...	Hp, 1
Gasquet, F. A. Henry VIII and the English Monasteries; with Maps; 2 vols.; 3rd edition. London 1888	Hp, 20
Thierry, A. History of the Conquest of England by the Normans; its Causes, and its Consequences in England, Scotland, Ireland, and on the Continent; *trans.* by Hazlitt, W.; 2 vols. London 1847 ...	Hp, 21
Yonge, Miss. Cameos from English History from Rollo to Edward II; 2nd edition. London 1869 ...	Hp, 22
Burke, E. Articles of Charge of High Crimes and Misdemeanors Against Warren Hastings, Governor-General of Bengal; presented to the House of Commons on 4th April 1786. London 1786 ...	Hp, 23
Massingberd, F. C. The English Reformation; 4th edition. London 1866 ...	Hp, 41
Guizot, F. History of the English Revolution of 1640 from the Accession of Charles I to His Death; *trans.* by Hazlitt, W. London 1856 ...	Hp, 61
Wallington, N. Historical Notices of Events Chiefly in the Reign of Charles I; *edited* with Notes and Illustrations; 2 vols. London 1869 ...	Hp, 62
Freeman, E. A. History of the Norman Conquest of England, its Causes and its Results; 4 vols; 2nd edition, Oxford 1870. ... 1. Preliminary History to the Election of Edward the Confessor. 2. The Reign of Edward the Confessor. 3. The Reign of Harold and the Interregnum. 4. The Reign of William the Conqueror.	Hp, 81
Longman, W. History of the Life and Times of Edward III; 2 vols. London 1869 ...	Hp, 82
The Greatest of All the Plantagenets: an Historical Sketch. London 1860 ...	Hp, 83
Dixon, W. H. Her Majestys' Tower; 2 vols: (vol. I—6th edition, and vol. 2—4th edition). London 1870 ...	Hp, 84
Hillier, G. A Narrative of the Attempted Escapes of Charles I from Carisbrook Castle, and of His Detention in the Isle of Wight from November 1647 to the Seizure of His Person by the Army at Newport in November 1648; including the Letters of the King to Colonel Titus. London 1852 ...	Hp, 94
Forster, J. The Debates on the Grand Remonstrance, November and December 1641; with an Introductory Essay on English Freedom under Plantagenet and Tudor Sovereigns. London 1860 ...	Hp, 95
Peacock, E. *ed.* The Army Lists of the Roundheads and Cavaliers, containing the Names of the Officers in the Royal and Parliamentary Armies of 1642. London 1863 ...	Hp, 96
Tulloch, J. English Puritanism and its Leaders, Cromwell, Milton, Baxter, Bunyan. London 1861 ...	Hp 97
Sanford, J. L. Studies and Illustrations of the Great Rebellion. London 1858 ...	Hp, 98
Edward, *Earl of Clarendon.* History of the Rebellion and Civil Wars in England; also his life, written by himself, in which is included a continuation of His History of the Grand Rebellion. Oxford 1843 ...	Hp, 99

Biographical.

Bourne, H. R. F. A Memoir of Sir Philip Sidney. London 1862 ... Hp, 100

Halsted, C. A. Richard III as Duke of Gloucester and King of England; 2 vols. London 1844 ... Hp, 101

Prothero, G. W. Life of Simon De Montfort, Earl of Leicester, with Special Reference to the Parliamentary History of His Time; with 2 Maps. London 1877 ... Hp, 102

Pauli, R. Simon De Montfort, Earl of Leicester, the Creator of the House of Commons; *trans.* by Goodwin, U. M., with Introduction by Martineau, H. London 1876 ... Hp, 103

Dixon, W. H Robert Blake, Admiral and General at Sea; with 10 Illustrations in Permanent Photography. London 1885 ... Hp, 104

Hq.—ENGLAND TO 1836.

Historical.

Burnet, *Bishop.* History of His Own Times from the Restoration of Charles II to the Treaty of Peace at Utrecht in the Reign of Queen Anne; with Historical and Biographical Notes and 51 Portraits; 2 vols. London 1840 ... Hq, 1 (1)

Burnet, *Bishop.* History of His Own Times from the Restoration of Charles II to the Treaty of Peace at Utrecht in the Reign of Queen Anne; with Historical and Biographical Notes. London 1857 ... Hq, 1 (2)

Molloy, J. F. Court Life Below Stairs or London under the First Georges 1714—1830; 4 vols. London 1882-83 ... Hq, 2

Lecky, W. E. H. History of England in the 18th Century; 2 vols. London 1878 ... Hq, 11

Stephen, L. History of English Thought in the 18th Century; 2 vols. London 1876 ... Hq, 21

James, W. The Naval History of Great Britain from the Declaration of War by France in February 1793 to the Accession of George IV in January 1820; with an account of the Origin and Progressive Increase of the British Navy; 5 vols. *illus.* from the commencement of the year 1793 by a Series of Tabular Abstracts in a separate quarto volume. London 1822 ... Hq, 25

Napier, Sir W. F. P. History of the War in the Peninsula and in the South of France from 1807 to 1814; 6 vols. London 1867 ... Hq, 41 (1)

Ditto. ditto. London 1856 ... Hq, 41 (2)

Carrel, A. History of the Counter-Revolution in England for the re-establishment of Popery under Charles II and James II; with History of the Reign of James II by Fox, C. J., and memoir of the Reign of James II by Lonsdale, J. Lord Viscount. London 1857 ... Hq, 42

Mahon, Lord. History of England from the Peace of Utrecht to the Peace of Versailles 1713—1783; 7 vols.; 3rd edition. London 1853 ... Hq, 50

1. 1713—1720	5. 1763—1774.
2. 1720—1740	6. 1774—1780.
3. 1740—1748	7. 1780—1783.
4. 1748—1763.	

Massey, W. History of England during the Reign of George III; 4 vols.; 2nd edition. London 1865 ... Hq, 51

1. 1745—1770.	3. 1782—1795.
2. 1771—1782	4. 1795—1801.

Stanhope, *Earl.* History of England, comprising the Reign of Queen Anne until the Peace of Utrecht, 1701—1713. London 1870 ... Hq, 52

Knight, C. Old England: a Pictorial Museum of Regal, Ecclesiastical, Municipal, Baronial, and Popular Antiquities; 2 vols. London ... Hq, 53

Brougham's, (H. Lord) Speeches upon Questions relating to Public Rights, Duties, and Interests; with Historical Introductions and a Critical Dissertation upon the Eloquence of the Ancients, 4 vols. Edinburgh 1838 ... Hq, 54

Auckland's (W. Lord) Journal and Correspondence, with a Preface and Introduction by the Bishop of Bath and Wells; 2 vols. London 1861 ... Hq, 55

Biographical.

Jesse, J H. Memoirs of the Life and Reign of George III; 3 vols., 2nd edition. London 1867 ... Hq, 100

Buckingham and Chandos, *Duke of.* Memoirs of the Court and Cabinets of George III; 2 vols. London 1853 ... Hq, 101

Francis' (Sir Philip) Memoirs, with Correspondence and Journals, *commenced* by Parkes, J. and *completed and edited* by Merivale, H.; 2 vols., 2 copies. London 1867 ... Hq, 102

Warburton, E. *ed.* Memoirs of Horace Walpole and his Contemporaries; including numerous Original Letters chiefly from Strawberry Hill; 2 vols. London 1852 ... Hq, 103

Trevelyan, G. O. Early History of Charles James Fox, 3rd edition, 2 copies. London 1881 ... Hq, 104

Greville, C. C. F. The Greville Memoirs, 8 vols. London ... Hq, 105

1. A Journal of the Reigns of George IV and William IV; *ed.* by Reeve, H.; 3 vols., 2nd edition, 1874-75.
2. A Journal of the Reign of Queen-Victoria from 1837 to 1852; 3 vols. 1885.
3. A Journal of the Reign of Queen-Victoria from 1852 to 1860; 2 vols., 1887.

Brownlow, E. S. Countess. Slight Reminiscences of a Septuagenarian from 1802 to 1815. London 1867 ... Hq, 106

Buxton, C. *ed.* Memoirs of Sir Thomas Fowell Buxton; 2nd edition. London 1849... Hq, 107

Knighton, Lady. Memoirs of Sir William Knighton, keeper of the Privy Purse during the Reign of His Majesty George IV, including His Correspondence with Many Distinguished Personages; 2 vols. London 1838 ... Hq, 108

Colchester, Lord *ed.* A Political Diary 1828—1830 by Edward Law Lord Ellenborough; 2 vols. London 1881 ... Hq, 109

Dalrymple, Sir J. Memoirs of Great Britain and Ireland from the Dissolution of the last Parliament of Charles II until the Sea-battle off La Hogue; 2 vols, 2nd edition. London 1771-73 ... Hq, 120

Woolrych, H. W. Memoirs of the Life of Judge Jeffreys, sometime Lord High Chancellor of England. London 1827 ... Hq, 136

Roberts, G. The Life, Progress, and Rebellion of James, Duke of Monmouth, to His Capture and Execution; with a Full Account of the Bloody Assize and Copious Biographical Notices; 2 vols. London 1844 ... Hq, 150

Stanhope, *Earl.* Notes of Conversations with the Duke of Wellington 1831—1851; 4th edition. London 1889 ... Hq, 156

Gleig, G. R. Life of Arthur Duke of Wellington. London 1889 ... Hq, 157

Clayton, J. W. Personal Memoirs of Charles II; with Sketches of His Court and Times; 2 vols, London 1859 ... Hq, 160

Stanhope, *Earl.* Life of Right Hon'ble William Pitt; 2 vols. London 1861 ... Hq, 161

Brougham, H. Lord. Historical Sketches of Statesmen of the Time of George III, with Remarks on Party and the French Revolution; with portraits; 3 vols., 2nd edition. London 1839-43 ... Hq, 162

Wilberforce, R. I. and S. Life of William Wilberforce; 5 vols. London 1838 ... Hq, 163

Grammont, *Count.* Memoirs of the Court of Charles II; *ed.* by Scott, Sir W.; with the Personal History of Charles, including the King's Own Account of His Escape and Preservation after the Battle of Worcester, as dictated to Pepys, and the Boscobel Tracts; or, Contemporary Narratives of His Majesty's Adventures from the Murder of His Father to the Restoration. London 1859 ... Hq, 171

Randolph, Rev. H. *ed.* Life of General Sir Robert Wilson; 2 vols., with portrait. London 1862 ... Hq, 172

Wrottesley, G. Life and Correspondence of Field Marshall Sir John Burgoyne; 2 vols. London 1873 ... Hq, 173

Dundonald, *Earl.* The Autobiography of a Seaman; 2 vols., 2nd edition. London 1860 ... Hq, 180

Southey, R. Life of Nelson, *illus.* London 1875 ... Hq, 181

Nicolas, Sir N. H. *ed.* The Despatches and Letters of Vice-Admiral Lord Viscount Nelson, with Notes; 7 vols. London 1844 ... Hq, 190

1. 1777 to 1794.
2. 1795 to 1797.
3. 1798 to 1799.
4. 1799 to 1801.
5. 1802 to 1804.
6. 1804 to 1805.
7. August to October 1805.

Martin, M. *ed.* The Despatches, Minutes, and Correspondence of the Marquess Wellesley during His Administration in India; 5 vols., 2 copies (one copy of volume 2 missing). London 1836-37 ...

Religious.

Aveling, Rev. T. W. Memorials of the Clayton Family, with Unpublished Correspondence of the Countess of Huntingdon, Lady Glenorchy; the Revds. J. Newton, A. Toplady, &c., &c., &c. London 1867 ... Hq, 400

Hr.—ENGLAND FROM 1836 TO DATE.

Historical.

McCarthy, J. A History of Our Own Times from the Accession of Queen Victoria to the General Election of 1880; 4 vols. London 1880 ... Hr, 1

Clayden, P. W. England under Lord Beaconsfield: the Political History of Six Years from the End of 1873 to the Beginning of 1880 ... Hr 2

Kinglake, A. W. The Invasion of the Crimea: its Origin, and an Account of its Progress Down to the Death of Lord Raglan; 8 vols London 1863—1887 ... Hr, 3

1. Transactions which brought on the War.
2 to 4. Invasion of the Crimea.
5. Battle of Inkerman.
6. The Winter Troubles.
7. From the Morrow of Inkerman to the Fall of Cantrobert.
8. From the Opening of Pélissier's Command to the Death of Lord Raglan.

Hamley, Lieutenant-Colonel E. B. The Story of the Campaign of Sebastopol written in the camp; with Illustrations drawn in camp by the author. London 1850 ... Hr, 4

Kebbel, T. E. *ed*. Selected Speeches of the late Right Hon'ble the Earl of Beaconsfield; 2 vols.; with a portrait. London 1882 ... Hr, 5

Stanley, H. M. Coomassie and Magdala. The Story of two British campaigns in Africa; with numerous Illustrations by Melton Prior and others, and two maps; 2nd edition. London 1874 ... Hr, 6

Hughes, R. E. Two Summer Cruises with the Baltic Fleet in 1854-5. London 1855 ... Hr, 40

Cobden, R. The Three Panics: an Historical Episode; 6th edition. London 1862 ... Hr, 49

Whitaker, J. Almanack; containing an account of the astronomical and other phenomena, a large amount of Information respecting the Government, Finances, Population, Commerce and General Statistics of the British Empire throughout the world with some notice of other countries, &c., &c 6 vols. ... Hr, 50

1. 1878.	4. 1881.
2. 1879.	5. 1882.
3. 1880.	6. 1886.

Biographical.

Smith, G B Life of the Right Hon'ble W. E. Gladstone; with 2 portraits, 2 vols. 2nd edition. London 1879 ... Hr, 100

Morley, J. Life of Richard Cobden; 2 vols.; with a portrait. London 1881 ... Hr, 101

Smith, G. B. Life and Speeches of the Right Hon'ble John Bright, M. P., 2 vols. London 1881 ... Hr, 102

Apjohn, L. The Earl of Beaconsfield: his life and work. London ... Hr, 103

Hodgins, J. G. *ed.* Sketches and Anecdotes of Her Majesty the Queen, the late Prince Consort, and other members of the family. London 1868 ... Hr, 104

Grey, Lieutenant-General the Hon. C. Early years of his Royal Highness the Prince Consort; 3rd edition. London 1867 ... Hr, 105

Martin, T. Life of his Royal Highness the Prince Consort; with portraits and views; 5 vols.; 2nd edition. London 1875-80 ... Hr, 106

Hake, A. E. Story of Chinese Gordon; with portraits and maps; 2 vols.; 4th edition. London 1884-5 ... Hr, 107 (1)

Forbes, A. Chinese Gordon; 7th edition. London 1885 ... Hr, 107 (2)

Eyre, Lieutenant V. The Military Operations at Cabul which ended in the Retreat and Destruction of the British Army, January 1842; with a Journal of Imprisonment in Afghanistan; 5th edition. London 1843 ... Hr, 108

Disraeli, the Right Hon. B. Lord George Bentinck: a Political Biography; 8th edition. London 1872 ... Hr, 109

Taylor, E. F. *trans.* St. Petersburg and London in 1852-1864, being Reminiscences of Count Charles Frederick Vitzthum Von Eckstædt; *ed.* with a Preface by Reeve, H.; 2 vols. London 1887 ... Hr, 110

Stephen, L. Life of Henry Fawcett; with 2 portraits; 3rd edition. London 1886 ... Hr, 111

Reid, T. W. Life of Right Hon. W. E. Forster; 5th edition; with a portrait. London 1889 ... Hr, 112

Lane-Poole, S. Life of the Right Hon. Stratford Canning, Viscount Stratford de Redcliffe; with 3 portraits; 2 vols. London 1888 ... Hr, 113

Hume, H. Life of Edward John Eyre, late Governor of Jamaica. London 1867 ... Hr, 115

Ashley, the Hon. E. Life and Correspondence of Henry John Temple Viscount Palmerston; 2 vols. London 1879 ... Hr, 130

Guizot, F. An Embassy to the Court of St. James in 1840, 2nd edition. London 1862 Hr, 150

Pycroft, J. Oxford Memories: A Retrospect after fifty years; 2 vols. 2 copies; London 1886 ... Hr, 151

Critical.

Buxton, C. The Ideas of the Day on Policy. London 1866 ... Hr, 200

Worms, Baron H. de. England's Policy in the East; 2nd edition. London 1877 ... Hr, 201

International Policy: Essays on the Relations of England. 2 copies. London 1866... Hr, 210

Ellesmere, *Earl of*. The War in the Crimea. London 1855 ...	Hr, 220
Buxton, S. A Handbook to Political Questions of the Day and the Arguments on either side ; with an Introduction ; 7th edition. London 1887 ...	Hr, 221

Religious.

Tucker, Rev. H. W. Memoir of the Life and Episcopate of George Augustus Selwyn ; with 2 portraits, lithograms, and maps ; 2 vols. London 1879 ...	Hr, 400

Hs.—SCOTLAND.

Historical.

Robertson, E. W. Scotland under her Early Kings ; 2 vols. Edinburgh 1862 ...	Hs, 1
Innes, C. Scotland in the Middle Ages. Edinburgh 1860 ...	Hs, 2
Macarthur, M. History of Scotland. London 1873 ...	Hs, 3

Ht.—IRELAND.

Historical.

Duffy, Sir C. G. Young Ireland : a fragment of Irish History 1840-1850 ; 2nd edition. London 1880 ...	Ht, 1 (*a*)
Duffy, Sir C. G. Young Ireland : a fragment of Irish History 1840-1850 ; Irish People's edition. Dublin 1884 ...	Ht, 1 (*b*)
Froude, J. A. The English in Ireland in the 18th century ; 3 vols. London 1886 ...	Ht, 2
Sullivan, A. M. New Ireland : Political Sketches and Personal Reminiscences of 30 years of Irish Public Life ; 7th edition. Glasgow ...	Ht, 3

Social.

Trench, W. S. Realities of Irish Life ; with Illustrations by Trench, J. T. ; 2nd edition. London 1869	Ht, 300

Hu.—AFRICA.

Historical.

Holland, Major T. J. and Hozier, Captain H. Record of the Expedition to Abyssinia ; with Illustrations ; 2 vols. London 1870 ...	Hu, 1
Smith, R. B. Carthage and the Carthaginians. London 1878 ...	Hu, 2

Hv.—NORTH AMERICA.

Historical.

Jennings, L. J. Eighty Years of Republican Government in the United States. London 1868 ...	Hv, 1
Thirteen Months in the Rebel Army : being a narrative of personal adventures in the Infantry, Ordnance, Cavalry, Courier, and Hospital Service ; with an exhibition of the Power, Purposes, Earnestness, Military Despotism, and Demoralization of the South, by an Impressed New Yorker. London 1862 ...	Hv, 10
Noyes, J. H. History of American Socialism ; London 1870 ...	Hv, 15
Doyle, J. A. History of America. London 1875 ...	Hv, 16
Devens, R. M. Our First Century : being a Popular Descriptive Portraiture of the one Hundred Great and Memorable Events of perpetual interest in the History of our Country, Political, Military, Mechanical, Social, Scientific and Commercial : embracing also Delineations of all the Great Historic Characters celebrated in the annals of the Republic ; men of Heroism, Statesmanship, Genius, Oratory, Adventure and Philanthropy ; *illus.* Springfield 1881 ...	Hv, 21
Bury, *Viscount*. Exodus of the Western Nations ; 2 vols. London 1865 ...	Hv, 25
Bancroft, G. History of the united States from the Discovery of the American Continent to the Declaration of Independence ; 7 vols. London ..	Hv, 60
Quackenbos, G. P. Illustrated School History of the United States and the Adjacent Parts of America. New York 1868 ...	Hv, 62
Prescott, W. H. The Conquest of Mexico, with a Preliminary View of the Ancient Mexican Civilization, and the Life of the Conqueror, Hernando Cortes. London ...	Hv, 81
Chevalier, M. M. Mexico, Ancient and Modern. *trans.* by Alpass, T. ; 2 vols. London 1864 ...	Hv, 82
Carmichael-Smyth, Sir J. Precis of the Wars in Canada, from 1755 to the Treaty of Ghent in 1814 ; with Military and Political Reflections ; *ed.* by Carmichael, Sir J. London 1862 ...	Hv, 90

Biographical.

Bigelow, J. *ed.* Life of Benjamin Franklin, written by himself; 3 vols. London 1879 ... Hv, 100

Critical.

Réville, A. Lectures on the Origin and Growth of Religion as Illustrated by the Native Religions of Mexico and Peru, delivered at Oxford and London in April and May 1884; *trans.* by Wicksteed, P. H. London 1884 ... Hv, 200

Spence, J. The American Union; its effect on National Character and Policy, with an Inquiry into Secession as a Constitutional Right, and the Causes of the Disruption; 2nd edition. London 1862 ... Hv, 201

Bryce, J. The American Commonwealth; 3 vols. London 1888 ... Hv, 205

1. The National Government.
2. The State Governments. The Party System.
3. Public Opinion. Illustrations and Reflections. Social Institutions.

Social.

Tocqueville, A. De. Democracy in America; *trans.* with an Introductory Notice by Reeve, H.; 2 vols. London 1862 ... Hv, 300

Hw.—SOUTH AMERICA.

Historical.

Prescott, W. H. History of the Conquest of Peru, with a Preliminary View of the Civilization of the Incas, London ... Hw, 1

Acosta, Father J. De. The Natural and Moral History of the Indies; reprinted from the English Translated Edition of Edward Grimston, 1604; *ed* with Notes and an Introduction by Markham, C. R.; 2 vols, London 1880 ... Hw, 21

1. The Natural History.
2. The Moral History.

Schomburgk, Sir R. H. The History of Barbados; comprising a Geographical and Statistical Description of the Island; and Sketch of the Historical Events since the Settlement and an Account of its Geology and Natural Productions; *Illus.* London 1848 ... Hw 41

Hx.—COLONIAL.

Historical.

Stow, J. P. South Australia: its History, Productions, and Natural Resources; 2 copies, Adelaide 1883 ... Hx, 1

Hz.—MISCELLANEOUS.

Historical.

Merivale, H. Historical Studies. London 1865 ... Hz, 1

Holland, H. R. Lord. Foreign Reminiscences; *ed.* by Holland, H. E. Lord. London 1850 ... Hz, 2

Adams, W. H. D. Battle Stories from British and European History; 3rd edition. London 1887 ... Hz, 3

Hopkins, M. Hawaii: The Past, Present, and Future of its Island Kingdom; an Historical Account of the Sandwich Islands (Polynesia); with a Preface by the Bishop of Oxford. London 1862 ... Hz, 20

Biographical.

Chesney, C. C. Essays in Modern Military Biography. London 1874 ... Hz, 100

Critical.

Latham, R. G. Nationalities of Europe; 2 vols. London 1863 ... Hz, 200

An Inquiry into the Theory of History with special reference to the Principles of the Positive Philosophy. London 1862 ... Hz, 201

Ranking, J. Historical Researches on the Wars and Sports of the Mongols and Romans, in which Elephants and Wild Beasts were employed or slain and the remarkable local agreement of History with the remains of such animals found in Europe and Siberia. London 1826 ... Hz, 202

LAHORE VETERINARY SCHOOL.

The following students of the Lahore Veterinary School are hereby declared to have passed the Examination of Veterinary Assistant in the Annual Examination held in April 1890 :—

No.	NAMES.	Regiment or District.	Grade.
1	Kotu Ram	Ferozepore	First Class.
2	Amir Ahmad	Hoshiarpur	Ditto.
3	Hosain Bakhsh	Ditto	Ditto.
4	Khushi Muhammad	Gujrat	Ditto.
5	Ganda Singh	Gurdaspur	Ditto.
6	Muhammad Yar Khan	15th Bengal Cavalry	Ditto.
7	Kashi Gir	Jullundur	Ditto.
8	Bhagwan Singh	10th Bengal Lancers	Ditto.
9	Bhagwan Singh, II	16th Bengal Cavalry	Ditto.
10	Balkishan Singh	3rd Ditto	Ditto.
11	Shams-ud-din	17th Ditto	Ditto.
12	Bhan Singh	9th Ditto	Ditto.
13	Dost Muhammad Khan	Ditto	Ditto.
14	Bahadur Shah	Jhang	Ditto.
15	Ali Jan	Delhi	Ditto.
16	Nur Bakhsh	Jullundur	Ditto.
17	Gurbakhsh Singh	Ludhiana	Ditto.
18	Hira Singh	Jullundur	Ditto.
19	Abdulla Khan	Hazara	Ditto.
20	Fakir Ali	Gurdaspur	Ditto.
21	Bostan Khan	Rawalpindi	Ditto.
22	Wazir Beg	13th Bengal Cavalry	Second Class.
23	Ahmad Din	Gujrat	Ditto.
24	Zia-ud-din	8th Bengal Cavalry	Ditto.
25	Khuda Bakhsh	Gurgaon	Ditto.
26	Shiv Ram	Hoshiarpur	Ditto.
27	Imam-ud-din	Sialkot	Ditto.
28	Shair Muhammad	Gujrat	Ditto.
29	Yakub Khan	Jhelum	Ditto.
30	Hakikat Rai	Gurdaspur	Ditto.
31	Cheragh Shah	Lahore	Ditto.
32	Khushal Chand	Jullundur	Ditto.
33	Shaikh Kudrat-ulla	7th Bengal Cavalry	Ditto.
34	Sharaf-ud-din	10th Bengal Lancers	Ditto.
35	Muhammad Fazil	12th Bengal Cavalry	Ditto.
36	Wariam Singh	16th Ditto	Ditto.
37	Fatteh Muhammad	Hoshiarpur	Ditto.
38	Nasrat Khan	Saharanpur	Ditto.
			Passed as Practical Assistant.

LAHORE: }
The 28th August 1890. }

J. A. NUNN, A. V. D.,
Principal, Lahore Veterinary School.

The Indian Law Reports.

Published under Authority.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Re. 1-4-0 extra per Vol.*

Contents:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

Office of Supdt. of Government Printing,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

Bahramghat Depot.

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length at Rs. 2 10 0 per cubic foot.
22 ditto „ 2 12 0 ditto.
23 ditto „ 2 14 0 ditto.
24 ditto „ 3 0 0 ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs. 2 8 0 per cubic foot.
Under 12 and over 7 „ 2 4 0 ditto.
Under 7 feet „ 2 0 0 ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

Kanhya Lal,

Sub-Asst. Conservator of Forests, Bahramghat Division.

Bahramghat: *The 1st April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice—No. 4.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles to the Western Circle, Bengal Commissariat, deliverable at the Lahore Commissariat Store Depot, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 1st October 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office, Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer, Lahore, up to 4 o'clock P. M. on the 23rd September 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed "Tender for the supply of Handkerchiefs, Napkins, Towels, &c."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, but the term of the contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. Commissary-General will also have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied with earnest-money in Government Promissory Note duly endorsed to the Commissariat Store Officer or by Bank of Bengal or Treasury Receipt (which may be for cash or currency notes) for the amount noted below. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Earnest money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Lahore Commissariat Store Depot, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Handkerchiefs, pocket		
Napkins, small		
Towels, hand	300	
Ditto, bathing		
Dusters		
Table-cloths, white		

G. HAMILTON, *Lieut.*,

Deputy Assistant Commissary-General.

Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE, FORT LAHORE: *The 1st September* 1890.

[707-1.]

Just published in English.

A MANUAL of Arboriculture prescribed for the use of District Officers, Municipal Committees and Boards in the Punjab.

Price Rupees 2 (two) per copy. Copies may be had on application to Messrs. E. Gillon & Co., Lahore.

N.B.—A translation of the Manual into Urdu is under preparation.

[699-*t.f.s.*]

Notice.

THE next session of the Central Training College will commence on October 16th, and the following stipends will be given to selected men:—

Senior Anglo-Vernacular Class.

B. A's, Rs. 25. Failed B. A's, Rs. 20.

F. A's, Rs. 15. Failed F. A's, Rs. 12.

Junior Anglo-Vernacular Class.

Entrance, 20 stipends at Rs. 10 each.

Senior Vernacular Class.

Normal School passed, Rs. 9 each.

Entrance passed, Rs. 8 each.

Or other higher examination, Oriental side, Rs. 12 each.

Preference will generally be given to men who have passed the higher examination. Candidates desiring to have their names registered for admission must send to this office for printed forms, *on which only applications will be received*, and must present themselves at the Central Training College on October 16th, when the undersigned will make his selections. A list of men selected will be published in the *Punjab Gazette* in the first week in September and notice will also be sent to the selected candidates.

F. HADEN COPE, M. A.,

Principal.

LAHORE: *The 28th April* 1890.

[689-1.]

Notice.

WANTED, for the Gurdáspur District Board, a thoroughly efficient and experienced Overseer. Temporary employment only can be given at present, but a good prospect offers of permanent employment.

Apply to—

C. ATKINSON, Esquire, District Engineer,

Gurdaspur.

[794-3.]

Punjab Government Press, Lahore—25-9-90—690

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, OCTOBER 2, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 26th September 1890.

No. 4003 *G.—Notification.*—Under the provisions of Section 197, clause (*b*), of the Code of Civil Procedure, the Judges of the Chief Court are pleased to appoint the Náib-Tahsíldárs of Naushahra, Mardán Utman Bolak, Hashtnagar and Doaba Daudzai in the Pesháwar District for the time being to administer the oath or affirmation of the declarant in the case of affidavits made under Sections 82 and 168 of the said Code.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

Lahore, dated 26th September 1890.

Addenda and corrigenda to Punjab Revenue Circulars

No. 6.

Add at end of paragraph 1 of Preface—

(See also paragraph 60 of Circular 56.)

No. 7.

Page 8, Circular 4, in paragraph 1, line 2, for "two" read "three."

No. 8.

Page 8, Circular 4, for paragraph 2 substitute—

The first report in Form A should be despatched so as to reach the office of the Director of Land Records and Agriculture not later than 31st July. It will be merely an estimate of the area sown with cotton. The second report in Form B should reach the Director by 25th September, and the third in Form C by 25th November. The final report should show the area on which the crop has come to maturity (taken from the Patwáris' Kharif Crop Returns), and should give an estimate of the approximate yield.

No. 9.

Page 63, Circular 16, paragraph 8 (ii), on 2nd line, for "to a Native State" read "by a Native State."

No. 10.

Page 68, Circular 17, paragraph 10, last clause, for "71" read "61."

No. 11.

Page 78, Circular 17, paragraph 51, line 11, for "4" read "3."

No. 12.

Page 101, Circular 22, paragraph 22, margin, for "revision" read "reversion."

No. 13.

Page 104 Circular 22, paragraph 30, margin, for "Manuals" read "numerals."

No. 14.

Page 129, Circular 28, paragraph 16 (1), line 1, for "5th" read "15th."

No. 15.

Page 138, Circular 28, after paragraph 27, add—

PARA. 27 A. All questions regarding the exclusion of the names of absent right holders, who have long been out of possession, from the record of rights, must be dealt with strictly in accordance with the provisions of Section 37, Act XVII of 1887. These provisions are not in any way affected or relaxed by the provisions of Sections 107, 108, of the Evidence Act (I of 1872), or by those of the Law of Limitation (Act XV of 1877). Thus no lapse of time, however long, will of itself justify the removal of the name of an absentee from the record.

No. 16.

Page 183, Circular 30, after first clause of paragraph 24, add—

The period of the new assessment will not be finally determined until orders are passed on the Settlement Report prescribed by Circular 62. Any orders passed on the subject in reviewing Assessment Reports are of a provisional character, and this fact must be clearly stated by the assessing officer, if he informs the landowners of the probable term of the settlement at the time when he announces his assessments.

No. 17.

Page 281, Circular 35, paragraph 41, strike out the words "and prepares a general Divisional abstract showing the result of his review."

No. 18.

Page 409, Circular 41, in Appendix C, Form I, head vii (3), for "talabana, &c.," read "&c., but excluding talabana."

No. 19.

Page 410, Circular 41, in Appendix C, Form II, head vii (3), for "talabana, &c.," read "&c., but excluding talabana."

No. 20.

Page 411, Circular 41, in Appendix C, Form III, head vii (3), for "talabana, &c.," read "&c., but excluding talabana."

No. 21.

Page 450, Circular 43, paragraph 13, for rules appended to this paragraph substitute—

A.—Supply of Printed Maps.

1. The Map Record and Issue Office, Calcutta, supplies printed maps from stock on book-debit on the public service It also arranges for the colouring and mounting of maps when required. All charges for freight and postage of parcels must be borne by applicants themselves. Such incidental charges as colouring, mounting and binding maps, as well as packing cases, are *NOT* to be paid in cash, but will, together with the price of the maps, be adjusted by book-debit, for which purpose it is absolutely necessary that the triplicate copy of the Invoice should be signed and promptly returned to this office.

2. Maps can also be obtained for non-official use from the above-mentioned office on payment *prepaid*, as well as from the following local Agents, who, however, have no authority to issue maps on the public service:—

ALLAHABAD—Curator of Government Books.
AHMEDABAD—Huzoor Deputy Collector.
LAHORE—Munshi Gulab Singh.
MADRAS—Messrs. Higginbotham & Co.
LONDON—Mr. Edward Stanford.
NAGPUR—Curator of Government Books.

POONA—Supdt., Govt. Photozincographic Dept.
RAJKOT—Mr. Narainji Sunderji.
RANGOON—Supdt., American Baptist Mission Press.
MANDALAY—Manager, "Mandalay Herald Press."
SIMLA—Mrs E. Corstorphan.
MUSSOOREE—Secy., Mussooree Book Society, Baring Institute.

3. All applications for maps on the public service should be made to the Assistant Surveyor-General in charge of the Map Record and Issue Office, 13 Wood Street, Calcutta, and should give full particulars as to the kind of map, and its scale, and any other information that will guide this office in knowing exactly what is required. In the case of confidential maps, the previous sanction of the Foreign Office must be obtained. (*N.B.*—Trans-frontier maps are confidential.)

4. The mode of transit and address or station to which the maps are to be sent should invariably be specified.

5. Indent forms for maps on the public service can be obtained from the Assistant Surveyor General in charge of the Map Record and Issue Office.

6. Lists of all newly published maps are periodically notified in the Gazettes of India and Local Governments.

7. All indents for printed maps on the public service must be duly approved and countersigned by the Heads of Departments, or other authorized officers under whom indenting officers may be serving, before they can be complied with, *viz.*—

Survey of India Department, Trigonometrical Branch,	by Deputy Surveyor-General } or by Surveyor-General.
Do. do., Topographical do.	" do. do. } or by Surveyor-General.
Do. do., Revenue do.	" do. do. } or by Surveyor-General.
Public Works & Military Works Department,	" Superintending Engineers or higher authorities.
Telegraph Department,	" Provincial Superintendents do. do.
Postal Department,	" Do. Postmasters-General do. do.
Police Department,	" Provincial Inspectors-General.
Army Department,	" Quartermaster-General.
	" General Officers Commanding Districts.
	" Military Secretary to Commander-in-Chief.
	" Secretary to Defence Committee.
	" Inspector-General, Royal Artillery.
	" Do. do. of Cavalry.
	" Director of Military Education.
	" Secretary, Mobilization Committee.
Marine Department,	" Director or Deputy Director, Indian Marine.
Medical Department,	" Surgeon-General with the Government of India.
	" Surgeon-General, H. M.'s Forces in Bengal.
	" Inspector-General of Civil Hospitals with Local Governments and Administrations.
	" Surgeon-General with the Governments of Madras and Bombay.
Political Department,	" Political Agents or higher authorities.
Forest Department,	" Provincial Conservators.
	" Director of Forest School at Dera
	" Superintendent, Forest Surveys.
Geological Survey Department,	" Director, Geological Survey.
Meteorological Department,	" Meteorological Reporter to the Government of India.
Horse-Breeding Department,	" General Superintendent.
Opium Department,	" Opium Agents.
Educational Department,	" Directors of Public Instruction.
Revenue Officers,	" Commissioners of Divisions.
	" Directors of Land Records.
Judicial Officers,	" District and Sessions Judges.
All other Civil Officers or Military Officers in Civil employ,	" Secretaries to Government or Board of Revenue under which serving.

8. Power is reserved to the Surveyor-General to refer to the Local Government for orders any indent brought to his notice by the Assistant Surveyor-General which may appear to him to require such reference, or to refuse compliance with any indent which he may consider unreasonable.

B.—Requisitions for Lithographic or Photographic Work.

9. The Photographic and Lithographic Office at Calcutta reproduce maps, plans, and drawings by lithography and by photography on book-debit on the public service, and on cash payment in certain special cases only. The Trigonometrical Branch Office at Dera Dun does not, as a rule, undertake work for other Departments.

10. As a rule, drawings in line can be reproduced by photozincography if suitably drawn in accordance with instructions which may be obtained on application to the Assistant Surveyor-General, Photographic and Lithographic Office, No. 14 Wood Street, Calcutta. Coloured and other drawings unsuitable for photozincography must be lithographed, but the cost is considerably greater.

11. Photographs if required in large numbers can be cheaply reproduced by the photo-collotype and heliogravure processes from suitable negatives.

12. All applications for Lithographic or Photographic work on the public service should, if possible, be submitted in the following form, which is not required in duplicate. Blank forms may be obtained on application to the Assistant Surveyor-General, Surveyor-General's Office, or as in Rule 10.

INDENT NO. ______ *on the Photographic and Lithographic Office, S. I. Dept., for* ______ *to be reproduced by* ______ *for the use of* ______ *Dated* ______ 189 .

Description of map or drawing.	Number of original sheets.	Scale.	Scale of reproduction.	No. of copies required.	Quality and size of paper to be printed on.	Purpose for which required.	How and where to be despatched and other special instructions.
							The address which should be affixed to the parcels or cases to be distinctly given in full. Abbreviations sometimes lead to mistakes.

I do hereby certify that the maps, &c., specified in this indent are indispensably necessary to the best of my knowledge and belief, after the most careful examination.

Recommended.

Countersignature of approving authority.

Signature of Indenting Officer, with designation of appointment in full

13. All necessary information as to the scale of reproduction, number of copies required, quality and size of paper, mode of transit, and address to which proofs and printed copies are to be despatched, should be shown on the face of the indent and not in a covering letter, unless more explanation is required than can be given on the face of the indent.

14. All indents must be duly approved and countersigned by the Heads of Departments, or the Government under which indenting officers may be serving, before they can be supplied, *viz.*—

Survey of India Dept., Trigonometrical Branch,	by Deputy Surveyor-General } or by Surveyor-General,
Do. do., Topographical do.	" Do. do. } or by Surveyor-General,
Do. do., Revenue do.	" Do. do. } or by Surveyor-General,
Settlement Department,	" Boards of Revenue,
Public Works Department,	" Superintending Engineers or higher authorities,
Military Works Department,	" Do. do. do.,
Telegraph Department,	" Director-General of Telegraphs,
Marine Department	" Superintendent of Marine,
Quartermaster-General's Department and all Military indents,	" Quartermaster-General of the Army,
All other Civil Officers or Military Officers in Civil employ,	" Secretary to Governments under which serving, or Secretary to Board of Revenue,
Forest Department,	" Provincial Conservators and Director of the Forest School at Debra Dun,
Meteorological Department,	" Meteorological Reporter to Government of India,
Geological Survey,	" Director of the Geological Survey of India,

and they should be addressed to the Assistant Surveyor-General in charge of the Photographic and Lithographic Office, Calcutta, at No. 14 Wood Street.

15. Lithographic and Photographic work will be undertaken on behalf of Municipalities, Port Trusts, Railway Companies, the Trustees of the Indian Museum, and other quasi-official bodies for cash payment on indents in the form prescribed above. Private work cannot be undertaken except in very special cases, when it cannot possibly be done otherwise, and when the office can take it up without inconvenience. On such work an extra charge of 10 per cent. will be made over and above the usual rates. In all cases where cash payment is required, an estimate will be given and the amount must be remitted before the work can be put in hand.

16. As a rule, maps and drawings reproduced by lithography or photography are not coloured, but in special cases where colouring is essential, it can be done and will be charged for on book-debit as prescribed under Rule 1. Packing charges will be dealt with in the same way, but transit charges both ways must be paid by indenting officers.

17. To enable the indenting officer, as well as the officer who countersigns and finally passes an indent, to know the cost involved thereby, a *Scale of Charges* showing the average ordinary price of each description of work executed in the Photographic and Lithographic Office can be obtained on application.

18. Indents should be regulated, not according to what an officer would like to have, but by what is absolutely necessary. It is in all cases an economy to have maps and drawings reproduced on as small a scale as possible.

C.—Requisitions for Maps required to be specially prepared.

19. In cases where maps are required on service for special purposes, as for illustrating reports, for which none of the published maps are suitable, application should be made by letter giving full information addressed to the Assistant Surveyor-General in charge of the Drawing Office, 13 Wood Street, Calcutta.

No. 22.

Page 778, Circular 61, strike out—

Statement XXXIX.

The 30th September 1890.

Addenda and Corrigenda to Punjab Revenue Circulars

No. 23.

Page 60, Circular 16, paragraph 4, strike out all but the first sentence and substitute—

(i) The Accountant-General will submit annually (*a*) to the Local Government a statement of all gazetted officers who have attained, or will, before the 1st April next, attain the age of fifty-five years, and (*b*) to the several Heads of Departments and others to whom the power of retaining subordinates up to the age of sixty years has been delegated, similar statements of the non-gazetted officers in respect of whom the delegation has been made. On receipt of the return of gazetted officers, the Local Government will make enquiries as to the fitness of the persons in question for further service, and in due course the Lieutenant-Governor's orders in each case will be communicated to the Accountant-General and all concerned. The statements of non-gazetted officers should be dealt with as follows. If the Head of a Department, or other authority to whom the statement is supplied, is of opinion that any officer mentioned in it, who has not attained or is not about to attain the age of sixty years, is still efficient and should be permitted to retain his appointment, he should pass an order extending the officer's service by a specified period not exceeding one year and send a copy of the order to the Accountant-General for information. If a Deputy Commissioner considers an official, belonging to one or other of the Establishments noted in the schedule below as subordinate to him, to be inefficient, and that he should be compelled to retire from the service, application should be made to the Commissioner of the Division, who will finally decide whether the official should be compulsorily retired or not. In the case of all the other officers mentioned in the first column of the schedule the power of decision on this point rests with the officer himself.

Punjab Government Proceedings No. 66 of 15th February 1890.
Punjab Government Proceedings No. 1630 of 9th August 1890.

(ii) In the case of every officer who has attained, or will on next birthday attain, the age of sixty years a report should be made to Government, stating whether he is still efficient, and requesting sanction, either for his removal, or for his retention for a further period.

No. 24.

Page 59, Circular 16, paragraph 6, read as a foot-note—

See also Punjab Government Proceedings No. 366 of 15th February 1890 and No. 1630 of 9th August 1890 in which further delegation of powers is made.

No. 25.

Punjab Government Proceedings No. 1630 of 9th August 1890.

Page 60, Circular 16, paragraph 2, add after IV—

V. The Local Government may delegate, subject to such conditions as it thinks fit, to Heads of Departments or other authorities, not below the rank of Collector or District Judge, the power of declaring any non-gazetted subordinate to be inefficient, and of compelling him to retire, either at the age of fifty-five years, or on the expiry of any further period up to which his service has been extended, or before the expiry of such further period if he ceases to be efficient.

No. 26.

Page 60, Circular 16, paragraph 5, between "or" and "whose" in 4th line insert—

Punjab Government Proceedings No. 1630 of 9th August 1890.

"in the case of subordinates belonging to the Establishments mentioned in the schedule as subordinate to Deputy Commissioners only."

No. 27.

Page 61, Circular 16, in the schedule strike out "Judges of Small Cause Courts and Cantonment Magistrates."

No. 28.

Add to Preface—

The volumes containing the Circulars now superseded must be retained in the libraries of Revenue Offices. The instructions printed in the two volumes of Revenue Circulars govern future cases, but, in connection with orders issued in past years, Revenue Officers may often have to refer to Circulars which are now superseded. Moreover, as noted above, Circular orders on certain subjects, which are still in force, have not been reproduced in the present volumes.

No. 29

Page 121, Circular 27, paragraph 2, for last sentence read :—

"It is desirable that a zail should not be divided between two thánas or a thána between two zails, and that a patwári's circle should all be included in a single zail. The latter, however, is of much less importance than the former. But while the boundaries of zails and thánas should ordinarily not overlap, it is well to freely allow exceptions to this rule, rather than to break the ties of old tribal or historical connections or of common interests."

No. 30.

Page 702, Circular 60, Statement II, add—

Serial No. 47 A. Enquiry into Revenue assignments during re-assessment operations.

No. 31.

Page 762, Circular 61, Form XXVIII B., add—

Serial No. 47 A. Enquiry into Revenue assignments during re-assessment operations.

NOTIFICATIONS.

The 23rd September 1890.

No. 153.—*Leave.*—Pandit Jánki Parshád, Tahsíldár of the Sadr Tahsíl, Gurgaon District, is granted one month's privilege leave of absence with effect from such date as he may avail himself of the same.

No. 154.—*Appointment.*—Lála Phundan Lál, Náib-Tahsíldár, Rúpar, Umballa District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Sadr Tahsíl, Gurgaon District, *vice* Pandit Jánki Parshád, Tahsíldár, granted one month's privilege leave.

The 26th September 1890.

No. 155.—*Leave.*—Muzaffar Khán, Tahsíldár of Hangu, Kohát District, is granted furlough for two years with effect from the 26th May 1890 or such subsequent date as he may have availed himself of it.

No. 156.—*Transfer.*—Ahmad Yár Khán, Tahsíldár, Utman Bolak, Peshávar District, is transferred to the Hangu Tahsíl, Kohát District, *vice* Muzaffar Khán, Tahsíldár, granted two years' furlough.

This transfer will take effect from such date as Ahmad Yár Khán may have assumed charge of his duties at Hangu.

No. 157.—*Appointment.*—Pars Rám, Náib-Tahsíldár of Doába Daudzai, Peshávar District, officiated as Tahsíldár of the Utman Bolak Tahsíl, Peshávar District, from the forenoon of the 19th May to the forenoon of the 8th July 1890, *vice* Ahmad Yár Khán, Tahsíldár, transferred, and during the absence of Abdulla Khán, Tahsíldár, on privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

The 26th September 1890.

THE Paper Currency Office, the Office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed to the public on the following days during the month of October 1890:—

Dasehra, 20th to 23rd October 1890.
Last Saturday, 25th October 1890.
Bára Wafát, 27th October 1890.

HARNAM DAS,
Offg. Chief Superintendent.

EDUCATION DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 25th September 1890.

No. 1536.—*Notification.*—The following is published for general information.

W. R. M. HOLROYD, COLONEL,
Director of Public Instruction, Punjab.

INDIA OFFICE,
London, 17*th July* 1890.

Public (Educational)
No. 86.

To His Excellency the Most Honourable the Governor-General of India in Council.

MY LORD MARQUIS,—With reference to your Education Despatch No. 8, dated the 26th of November last, I transmit for the information of Your Excellency in Council copy of a letter* from the Gilchrist Educational Trust forwarding copies of the Regulations respecting the new Scholarships for the benefit of natives of India.

* 7th July 1890.

2. I request that your Government will cause copies of these new Rules to be distributed to the several Indian Universities concerned.

I have the honour to be,
MY LORD MARQUIS,
Your Lordship's most obedient humble Servant
CROSS.

GILCHRIST EDUCATIONAL TRUST.

No. 1167 J. & P., 4 The Sanctuary, Westminster Abbey S. W., dated 7th July 1890.

From—R. D. ROBERTS, Esquire, Secretary,
To—The Under-Secretary of State for India.

I AM directed by the Trustees to inform you that they have now settled the new scheme of Indian Scholarships, and have drawn up the Regulations of which I enclose copies.

They have embodied in these Regulations the suggestions made in the Despatch from the Government of India transmitted to them from the India Office on December 21st, 1889 (J. & P.-2208).

The draft Regulations, of which these are the final form, were submitted to the various Indian Universities, as well as the Government of India, and have met with their approval.

The Trustees venture to hope that the new Scholarships thus established will prove still more useful to Natives of India than the old Scholarships.

As in former cases the Trustees hope that you will be so good as to cause these new Regulations to be distributed to the several Indian Universities concerned.

GILCHRIST EDUCATIONAL TRUST.

[All communications to be addressed to

The Secretary of the Gilchrist Educational Trust,

4 The Sanctuary, Westminster, London, S. W.]

Rules and conditions relating to Scholarships instituted by the Gilchrist Educational Trust for the benefit of natives of India.

[These Scholarships are open to Women upon exactly the same conditions as to Men.]

1. Three Scholarships of the value of £200 per annum will be awarded, one every year, to Candidates who are natives of India (within the meaning of Section 6* of the Statute 33 Vict., cap. 3), or of the "Native States" of India. They shall each be tenable for three years at any University or any Science or Technical College in Europe (approved by the Trustees in each case), on condition that the Scholar shall undertake to go through the course and pass the examinations necessary for obtaining a definite Science degree or diploma as may be prescribed by the Trustees. The nomination to these Scholarships will rest with the Universities of Calcutta, Madras, and Bombay in rotation, subject to the conditions hereinafter specified.

2. A Scholarship will be given every third year on like conditions, the nomination of suitable Candidates for which will rest with the Universities of the Punjab and Allahabad jointly. Each of these Universities may submit to the Government of India the name of one Candidate, and the actual nomination to the Scholarship shall be made (from the names submitted) by the Government of India.

3. The Scholarships will be given (during the next few years) in the following rotation †:—

1891. Calcutta, Punjab and Allahabad.
1892. Bombay.
1893. Madras.
1894. Calcutta, Punjab and Allahabad.
1895. Bombay.
1896. Madras.

4. (*a*) Each University shall make its nomination from among the more distinguished of its graduates of the three preceding years, who shall not be more than 22 years of age on the 1st of July in the year in which the Scholarship is awarded. Of these, that Graduate shall be selected who has done especially well in Science or Mathematics, and is desirous of pursuing—and is most likely to benefit by—a further course of scientific study in Europe. Provided that no person holding a Government of India Scholarship, tenable in England, shall be eligible, or shall continue to hold a Gilchrist Scholarship after he has accepted a Government of India Scholarship.

* The provision in the Section is as follows :— "That for the purpose of this Act the words 'natives of India' shall include any person born and domiciled within the dominions of Her Majesty in India, of parents habitually resident in India, and not established there for temporary purposes only ; and that it shall be lawful for the Governor-General in Council to define and limit from time to time the qualification of natives of India thus expressed."

† This rotation is arranged to avoid, as far as possible, giving to any University a Gilchrist Scholarship in the same year as a Government Scholarship : but it may possibly happen occasionally that a Scholarship may fall to be given by a University in the same year as a Government Scholarship.

(*b*) Probably the results of the examinations of the three preceding years will be a sufficient guide to the University in making the selection: but it will be open to each University to consider whether a special examination shall be held, although the Trustees hope that this will be avoided, if possible. If a special examination is held, all the necessary arrangements for it must be made by the University holding it; but the regulations which any University may propose to lay down in regard to such examinations must receive the previous approval of the Gilchrist Trustees. No examination should be held later than the month of June in any year, it being essential that all nominations should be made so as to afford the Scholar nominated a sufficient interval to complete his arrangements and to reach England in time for the Autumn term at the Universities and Colleges. The Candidates for the special examinations, when such examinations are held, must be Graduates of proved ability, selected by the Vice-Chancellor on the report of the Syndicate or governing body, who will in their turn be guided by the opinion of the Professors and Examiners.

5. Every Candidate for a Scholarship will be required to satisfy the Vice-Chancellor of the University as to his good conduct, his knowledge of the English language, his physical capacity to undergo the course of life and study which he will have to follow in Europe: he must also satisfy him of his intention, if successful, to proceed to England forthwith, and to reside in Europe for a period of three years, unless compelled to return sooner by ill-health or some other cause which may seem sufficient to the Gilchrist Trustees.

6. Each Scholar will be provided by the Government of India with a free passage to England. The Gilchrist Trust will provide a return passage (at the end of the three years) at a cost not exceeding £50, provided that the Scholar shall have fulfilled the conditions of his Scholarship; but the Scholar will not be entitled to claim any difference between the actual cost of passage and the amount above named.

7. Each Scholar must enter into a written engagement to submit to such regulations as may from time to time be issued by the Gilchrist Trustees for the guidance of the Scholars.

8. The tenure of the Scholarships will be strictly dependent on good conduct in Europe, and on satisfactory progress being made in study. The Gilchrist Trustees reserve to themselves the right of finally deciding whether a Scholar has or has not committed a breach of the Rules and Conditions on which his Scholarship is held, as also all questions which may from time to time arise, whether expressly provided for in the Rules and Regulations or not. They further reserve to themselves the power of altering the conditions of the Scholarships, or of altogether withdrawing them, if they shall think fit. Due notice of any alterations will be given, and changes will not be made in such a manner as to affect the interests of Students already appointed to Scholarships.

On the nomination of a Scholar being completed, the University or the Government of India (as the case may be) nominating him should communicate his name and address to the Secretary of the Gilchrist Trust, 4 The Sanctuary, Westminster, London. If the nomination is made after examination, the number and names, &c., of the Candidates from whom the selection was made, should also be communicated.

N.B.—One of the Gilchrist Trustees* will personally see each Gilchrist Scholar as soon as possible after he has reported his arrival at the Office of the Trustees, and will confer with him upon the course he may propose to pursue, and the University or College to be selected.

Regulations for Gilchrist Indian Scholars in England.

(1). Every Scholar shall, on reaching England, at once present himself at the Office of the Gilchrist Trust and report his arrival. He shall be provided with an official certificate of identity signed by the Registrar of the University by which he is nominated, or by a Secretary or Under-Secretary to Government.

(2). Every Scholar shall, on arriving in England, submit for the approval of the Gilchrist Trustees a statement showing the general course of study he proposes to follow; and specifying the University or College to which he proposes to proceed. After consideration of such Statement, the Trustees will decide at what University, or Science or Technical College, in Europe the Scholarship shall be tenable, and will prescribe the course to be gone through and the degree or diploma to be obtained. Every Scholar shall at once take steps to enter himself at the University or College which the Trustees shall have approved. The course finally prescribed by the Trustees shall not be changed without their sanction.

* Professor James Stuart, M. P., has undertaken this function for the present.

(3). Every Scholar shall, at the end of each University or College term, send to the Secretary of the Gilchrist Trust a certificate from the proper University or College authority, showing that his residence, conduct and progress in study have been satisfactory during the term.

(4). Every Scholar shall at all times obey such instructions as he may receive from the Gilchrist Trustees or their Secretary.

(5). The Scholarship allowance, at the rate of £200 a year for three years, will be paid quarterly, in advance, by the Gilchrist Trust, commencing from the date when the Scholar reports his arrival in England.

(6.) Every Scholar will forfeit his Scholarship who, not being disabled by illness or prevented by any other cause which the Gilchrist Trustees may consider sufficient, fails to complete a residence of three years in Europe, or who is at any time guilty of misconduct or disregard of the orders of the Gilchrist Trustees. If a Scholarship be forfeited, the Scholar will lose his claim to a free return passage to India.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 25th September 1890.

No. 3383.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Gobind Rám, doing general duty at Gujrát, to the Fázilka Dispensary, Ferozepore District, which he joined on the forenoon of the 4th September 1890, relieving Assistant Surgeon Udai Bhán, Imperial list, transferred.

No. 3384.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 370 Hovan Dás, having passed the English Qualification Examination according to the test laid down in G. G. O. 945 of 1868, is entitled to the higher rate of pay of his grade with effect from the 8th September 1890.

The 26th September 1890.

No. 3390.—*Transfer.*—First Class Hospital Assistant No. 90 Nehál Chand, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to the Lála Músa Railway Dispensary, which he joined on the afternoon of the 7th September 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 154 Sheikh Abdulla.

Hospital Assistant Sheikh Abdulla to Delhi for appointment to the Civil Hospital, which he joined on the afternoon of the 15th September 1890.

No. 3391.—*Notification.*— Under Dispensary Rule VI the Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab, sanctions the establishment of a 3rd Grade Dispensary, Class A (2), at Batála Jhanda Singh in the Gujránwála District, to be known as "Sardár Balwant Singh's Dispensary," Batála, to whose generosity its establishment is mainly due.

The 30th September 1890.

No. 3419.—*Notification.*—On termination of his cholera duty in the Delhi District, 3rd Class Hospital Assistant No. 361 Tulsi Rám was appointed, as a temporary arrangement, to the Police Hospital, Delhi, with effect from the forenoon of the 15th August 1890, *vice* 3rd Class Hospital Assistant No. 340 Khawaja Ahmed, appointed to do itineration duty in the Delhi District from that date.

No. 3420.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 356 Ghulám Muhammad, doing general duty at Delhi, to Umballa. He reported himself to the Civil Surgeon on the forenoon of the 20th September 1890 for general duty at the Police Hospital.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV. and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

THE following Notification is issued as to the conditions under which correspondence and parcels may be sent between India (including Burma) and the Zhob Field Force.

FROM INDIA TO THE FIELD.

Mode of addressing correspondence.

Correspondence posted in India for delivery in the Field should be addressed as follows :—

A. B.

Regiment, Battery, or Office,

Zhob Field Force.

No post-town should be added to the address, and special care should be taken to insert the Regiment or Battery with which the addressee is serving, or the special appointment which he may hold with the force.

What may be sent.

Unregistered letters, post-cards, newspapers, book-packets and parcels (private and service) may be posted in India for delivery in the Field. *Full prepayment of postage is compulsory.* Delivery will be made through orderlies.

Parcels.

Parcels will be delivered through the Transport Department. The Post Office will forward parcels from India to the Base Office, and its responsibility will cease there.

No Registration, Insurance, Value-payable Post, or Money Orders.

Letters cannot be registered, nor can letters or parcels be insured, for despatch from India to the Field. No article can be accepted for despatch to the Field by value-payable Post. Money orders will not be issued in favour of payees in the Field.

FROM THE FIELD TO INDIA.

What may be sent.

Unregistered letters, post-cards and book-packets may be posted to addressees in India. Prepayment of postage is optional. No registered or insured letters or ordinary or insured parcels or value-payable articles will be accepted for despatch.

Money Orders.

Money Orders will be issued on India at inland rates of commission. Remittances by telegraphic money orders can also be sent on the ordinary conditions.

FROM ONE FIELD POST OFFICE TO ANOTHER.

What may be sent.

Only unregistered letters, post-cards, newspapers and book-packets may be posted at one Field Post Office for delivery from another Field Post Office. *Full prepayment of postage is compulsory.*

OFFICIAL CORRESPONDENCE.

From India to the Field must be fully prepaid. Service parcels can be sent.

From the Field to India need not be stamped. Postage at the prepaid rate will be charged on delivery in India. Service parcels cannot be sent.

From one Field Post Office to another will be delivered free if properly superscribed and franked. Service parcels cannot be sent.

POSTAGE STAMPS.

Postage stamps, post-cards and embossed envelopes can be purchased at any Field Post Office.

SIMLA:
The 15*th September* 1890.

H. M. KISCH,
Offg. Dir.-Genl. of the P. O. of India.

[810-2.]

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Simla and Stations between Lahore and Delhi, Peshawar, Umballa, Europe, Bombay, Mooltan and Sind mails at	8-30 A. M.	Only one delivery at 8-30 A. M. on Sundays and Post Office Holidays.
2nd delivery of Calcutta and Stations between Lahore, Simla, Umballa, Delhi, Peshawar, Mooltan, Sind and Biluchistan at	7-45 P. M.	

Despatch.

1. All stations between Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meer at	6	A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan at	7-20	"
3. All stations between Umballa, Simla, Delhi and Amritsar at	7-20	"
4. Lahore station at	8-15 A.M. and 7	P.M.
5. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, North-Western Provinces, Oudh and the Central Provinces, Rajputana, Bombay and Madras at	4	"
6. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa and Hissar at	6	"
7. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c., at	6	"
8. All stations between Lahore and Peshawar and Sialkot at	6	"
9. Chung and Sharakpur at	6	"
10. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala and Amritsar at	7	"
11. All stations between Lahore and Delhi, Calcutta, and all stations in North-Western Provinces, Bengal, Assam and Burma at	7	"
12. Foreign letter mail on Wednesday at	4	"
13. Foreign Parcel mail on Thursday at	4	"

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE:
The 1st *October* 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted *rates*,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یکلخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس کی اوزن چار اُنس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا   ایضا آٹھ اُنس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا   ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس کی اوزن ۴ اُنس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا   ایضا ۸ اُنس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا   ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
اُنس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11*th March* 1890.

[364-28.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ..	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—	
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghási Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afridis.	0 8 0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
	Gurgaon " ...	3 8 0
	Karnál " ...	4 0 0
	Hissar " ...	1 8 0
	Rohtak " ...	3 8 0
	Umballa " ...	2 8 0
	Ludhiána " ...	4 0 0
	Simla " ...	2 8 0
	Jullundur " ...	2 8 0
	Hoshiárpur " ...	3 8 0
	Kángra " Vol. I ...	4 0 0
	Ditto " II ...	3 8 0
	Amritsar District ...	2 8 0
	Gurdáspur " ...	2 8 0
	Siálkot " ...	2 8 0
	Lahore " ...	4 0 0
	Gujránwála " ...	2 8 0
	Ferozepore " ...	2 8 0
	Ráwalpindi " ...	3 0 0
	Jhelum " ...	3 8 0
	Gujrát " ...	2 8 0
	Shahpur " ...	2 8 0
	Mooltan " ...	4 0 0
	Jhang " ...	3 8 0
	Montgomery District ...	4 0 0
	Muzaffargarh " ...	3 5 0
	Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	Dera Ghási Khan " ...	3 8 0
	Bannu " ...	4 0 0
	Pesháwar " ...	4 0 0
	Hazára " ...	4 0 0
	Provincial volume ...	4 0 0

The Aitchison College, Lahore.

For relatives of Punjab Chiefs and youths of good family.

Patron and President of the Council :

HIS HONOR THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PUNJAB.

Visitors :

HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF JUMMOO AND KASHMIR.
HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF PATIALA.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF BAHAWALPUR.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF JIND.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NABHA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF KAPURTHALA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF NAHAN.
HIS HIGHNESS THE NAWAB OF MALER KOTLA.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF FARIDKOT.
HIS HIGHNESS THE RAJA OF CHAMBA.

Ex-officio Visitors :

THE VICE-CHANCELLOR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.
THE SENIOR JUDGE OF THE CHIEF COURT.
THE GENERAL OFFICER COMMANDING THE LAHORE DIVISION.
THE FINANCIAL COMMISSIONERS OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE DELHI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE JULLUNDUR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE RAWALPINDI DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE PESHAWAR DIVISION.
THE COMMISSIONER OF THE DERAJAT DIVISION.
THE INSPECTOR-GENERAL OF CIVIL HOSPITALS.
THE SECRETARY TO GOVERNMENT, PUNJAB.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
MAJOR-GENERAL Æ. PERKINS, C.B., R.E.

Committee of Management :

SARDAR BAKSHISH SINGH OF RAJASANSI, AMRITSAR.
SARDAR JIWAN SINGH, UMBALLA.
SARDAR BHAGWAN SINGH OF SOHANA.
THE HON'BLE NAWAB SIR NAWAZISH ALI KHAN, K.C.I.E., LAHORE.
SARDAR ARJAN SINGH, CHAHAL.
FAQIR ZAHUR-UD-DIN.
SARDAR RAJINDAR SINGH, KATHGARH.
COLONEL WALLACE, R.E.

Ex-officio members.

THE FIRST FINANCIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB.
THE COMMISSIONER OF THE LAHORE DIVISION.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF LAHORE.
THE DEPUTY COMMISSIONER OF UMBALLA.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.
THE CIVIL SURGEON, LAHORE.
THE INSPECTOR OF SCHOOLS, LAHORE CIRCLE.

Council :

THE COUNCIL CONSISTS OF THE PATRON, VISITORS AND THE MEMBERS OF THE COMMITTEE.

Governor :

MAJOR-GENERAL S. BLACK, C.S.I.

Staff of Instructors :

PRINCIPAL ...	W. A. ROBINSON, ESQUIRE.
HEAD MASTER AND SUPERINTENDENT.	MR. KIRTHEE SINGH.
SECOND MASTER ...	LALA SHIV DIYAL, M.A.
THIRD MASTER ...	BABA DHRIT RAM, B.A.
FOURTH MASTER ...	LALA SOHAN LAL.
FIFTH MASTER ...	MAULAVI AHMAD BAKHSH.
FIRST ORIENTAL TEACHER ...	MAULAVI RAHIM BAKHSH.
SECOND ORIENTAL TEACHER ...	MAULAVI MAHMUD KHAN.
THIRD DITTO ...	MUHAMMAD AKRAM.

Musahibs:

PANDIT SRI KRISHAN.
LALA SOHUN LAL (ASSISTANT).
MAULAVI RAHIM BAKHSH.
MAULAVI GAZANFAR ALI (ASSISTANT).

Admission to the College.

Relatives of Ruling Chiefs and youths of good family between the ages of eight and eighteen are eligible for admission to the College.

Course of Study.

The Institution contains a High, Middle, Upper Primary and Lower Primary Department, with two classes in each Department. The course of study leads at present to the Entrance Standard of the Punjab University. Special provision is made for imparting a good colloquial knowledge of English, and the students have the benefit of being taught from the earliest stages by men of comparatively high attainments. Arrangements will be made when necessary for extending the course of instruction to the standard of the Intermediate Examination of the Punjab University.

Vacation

There is a vacation of two months from the 15th August to the 15th October.

Fees.

Fee for lodging and education, books and stationery, lighting, medical attendance and College servants, Rs. 50 per mensem.

The ordinary fee may, with the sanction of the Committee, be reduced, but not below Rs. 25 per mensem.

Fees for Wards of Court are fixed under the orders of the Punjab Government.

All fees and the sums necessary for the personal expenses of pupils must be paid quarterly in advance to the Governor.

Day Students.

A limited number of day students may be admitted on payment of ordinary fees, provided satisfactory arrangements are made for their board and lodging and supervision out of College.

Scholarships.

Thirty scholarships have been founded for youths of good family.

S. BLACK, MAJOR-GENERAL,

Governor of the Aitchison College.

RULES OF THE PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

I.—CONSTITUTION AND COMMITTEE.

1. The Committee shall consist of not less than 14 members including the President and Secretary.

2. The Deputy Commissioner of Lahore and the Director of Public Instruction, Punjab, shall be *ex-officio* members.

3. The Municipality of Lahore, the Punjab University, the Bishop of Lahore, and the Committee of the Lahore and Meean Meer Institute shall each nominate a member.

4. The life members shall annually elect two members to be on the Committee for one year.

5. The remaining members will be nominated by Government, who will also appoint the President.

The Committee shall appoint its own Secretary.

7. Standing Sub-Committees shall be appointed by the Committee to carry on the management of the different departments of the Library.

8. The Secretary shall be a member of every Sub-Committee.

9. A meeting of the Committee shall be held on the 1st Monday in every month.

Three members shall form a quorum.

10. A special meeting of the Committee may be called by the President or a Sub-Committee at a week's notice.

11. A general meeting of the life members and Committee shall be held once a year in the month of December, and at the meeting the two annual members to represent the life members shall be elected. Absent life members may vote at the election by proxy.

12. The current business of the Committee to be brought up at each monthly meeting shall include the examination of the accounts, of the suggestion books, of orders to book-sellers, of breaches of the rules, &c.

13. The funds shall be kept in the name of the Punjab Public Library by the Bank of Bengal, or as the Committee may from time to time direct.

14. All cheques shall be signed by the Secretary and a member of the Committee appointed by it for the purpose.

15. Expenditure on fixed charges, for which sanction already exists, and on contingencies up to a limit of Rs. 50 a month, may be incurred on the joint authority of the persons empowered to sign cheques. All other expenditure requires the previous sanction of the Committee.

16. A donation of money of Rs. 100 or upwards, or of books not already in the Library accepted by the Committee and valued by them as worth not less than Rs. 100, shall entitle the donor to the privileges of a life member.

17. Any donor of books may make it a condition of the donation that any of the books he gives shall not be lent out except to himself.

18. Life members shall be exempt from payment of deposits, subscriptions and other fees required by the rules.

II.—THE READING-ROOM.

1. The Reading-Room is open to the public free of charge.

2. Books may not be removed from the shelves by any one except the Librarian.

3. Catalogues and application forms are on the table. The Librarian will get any book for which a form is handed to him; and books must be returned to him before leaving.

4. The Committee will exclude from the building persons who disregard any rules or who damage the property of the Library.

5. CLOSED DAYS:—Queen's Birthday, also from 1st to 7th October, and from 1st to 7th April inclusive.

6. DAILY HOURS:—In the winter 8 A.M. to noon and 3 to 8 P.M., and in the hot weather 7 to 11 A.M., and 4 to 8 P.M., and on Sunday 2 to 5 P.M.

III.—RULES FOR LENDING OUT BOOKS.

Books will be issued on the following conditions:—

1. An applicant must deposit Rs. 10 with the Secretary. The deposit will be liable to forfeit for injury or loss of a book, or for breach of any of the rules. Books lost must be replaced or paid for.

2. An annual subscription of Rs. 5 must be paid in advance, which may be compounded for by a donation of Rs. 25.

3. Not more than six volumes may be kept out on one subscription.

4. Residents at Lahore or Meean Meer shall return within one month every book so taken out. To residents at other places ten days longer will be allowed. But all books lent out must be returned by the 30th September and 31st March each year.

5. The cost of forwarding books will be recovered by sending them by Value Payable Post. Any charges due under Rules 1 and 2 may be added.

6. Books may not be transferred from one person to another.

7. The Committee will reserve from issue, under these rules, new or valuable books, at their discretion.

8. Forms of application for books can be supplied, and their use is requested, but is not obligatory.

9. Deposits under Rule 1 (if free of claims) will be returned on request to persons who have no books of the Library in their possession.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

[126-*t*-*f*.-*o*.]

For Sale.

BOOKS IN THE PUNJAB UNIVERSITY BOOK DEPOT, LAHORE.

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
	ARABIC, PERSIAN AND URDU, &c.								
Literature ...	Faizí ...	Maulví Faizul Hassan ...	A Commentary on Diwán Himásah ...	2	8	0	0	4	0
	Riyáz-ul-faiz ...	Ditto ...	Ditto on Saba Mu'allaqa in Arabic, Persian and Urdu	2	8	0	0	4	0
	Ta'líq-ul-Jalálain in Arabic ...	Ditto ...	Notes on Tafsír-i-Jalálain ...	1	4	0	0	3	0
	Tohfa-i-Siddíqiá do. ...	Ditto ...	Commentary on Hadís-i-umm-i-zará ...	0	2	6	0	0	6
	Diwán-i-Himásah do. ...	Habíb, son of Aus ...	Poetry ...	1	8	0	0	2	0
	Atbáq-uz-Zaháb do. ...	Abdul Momin ...	Idiomatic and Proverbial phrases in Arabic ...	0	6	0	0	0	6
	Rauza-tul-udabá in Urdu ...	Maulví Muhammad Dín ...	Lives of Ancient and Modern Poets or Authors of Arabia ...	0	10	0	0	1	0
	Najm-ul-amsál do. ...	Maulví Najm-ud-dín ...	Urdu Idioms and Proverbs explained ...	1	0	0	0	1	0
	Intermediate Course in Arabic ...	Punjab University, Lahore ...	Selections from standard works of Arabic Literature ...	1	0	0	0	2	0
	Ditto Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto Persian Literature ...	1	0	0	0	2	0
	B. A. Course in Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Ditto Arabic ...	Ditto ...	Ditto ditto Arabic Literature ...	1	4	0	0	2	0
	Intikháb-i-Násikh-ut-Tawáríkh ...	Ditto ...	Selections from Násikh-ut-Tawáríkh, a text-book for Munshi Examination ...	1	0	0	0	1	0
	Intikháb-i-Inshá Qáim Maqám ...	Ditto ...	Selections from Inshá Qáim Maqám, a text-book for the Munshi 'Alim Examination ...	0	10	0	0	1	0
	Tawáríkh-i-Mo'jám ...	• ...	A text-book of Persian Literature recommended for the Munshi 'Alim Examination ..	1	8	0	0	2	0
	Intikháb-i-Durra-i-Nádira ...	Punjab University, Lahore ...	Ditto ditto Munshi Fázil Examination...	0	14	0	0	1	0
	Diwán-i-Hassan, with notes in Arabic ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on the eulogy of Muhammad, the Prophet ...	0	8	0	0	0	6
Muhammadan Law ...	Kitáb-ul-faráiz min Sharáya'-ul-Islám in Arabic ...	Shaikh Najm-ud-dín ...	A book on the Shia Law of Inheritance ...	1	0	0	0	1	0
	I'lm-i-faráiz in Urdu ...	Maulví Abdul Malik ...	A treatise on the Law of Inheritance for the Sunnís ...	0	11	0	0	1	0
Grammar ..	Muqaddamát-us-sarf in Arabic ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D. ...	A philosophical introduction to Arabic Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Ditto in Urdu ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto in English ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	2	0	0	1	0
	Technical Terms in Urdu ...	Ditto ...	Technical Terms in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	An Urdu Translation of Risála-i-Nahv-i-Fársi, compiled by Imám Bakhsh, Sahbái.	Durga Parshád ...	Rules of Persian Grammar in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Tahqíq-ul-harúf ...	Muftí Safdar Ali ...	A Persian Grammar ...	0	4	0	0	0	6
	Tashríh-ul-Izáfá ...	Maulví Muhammad Abdul Hakím.	A Persian Grammar treating of Izáfats ...	0	1	6	0	0	6
	Makhzan-ul-Fawáid ...	...	A Persian Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Gulzár-i-Káshmírí ...	Pandit Bishan Naráin ...	Rules of the Káshmírí Language ...	1	0	0	0	1	0
	Afgháni-kí-Pahlí Kitáb ...	Niyáz Ali Ghaznawi ...	A Primer of Pushta Language ...	0	2	0	0	0	6
	Tarjuma-i-Akhláq-i-Násirí ...	Munshi Nizám-ud-dín ...	A book treating of morals ...	0	8	0	0	1	0
Ethics ...	Sharah-i-Muntakhib Bostán ..	Mirza Beg ...	Stories of kings and good men ...	0	12	0	0	1	0
	Tarjuma-i-Muntakhib Gulistán ...	Mirza Abdullah Beg ...	Ditto ditto ...	0	2	6	0	0	6

Rhetoric ...	Faiz-ul-Maání, Part I ...	Háfiz Umar Daráz ..	The Rhetoric of the Urdu Language ...	0	12	0	0	1	0
	Fáiz-ul-Beyán, Part II ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	8	0	0	1	0
	Tibyán-ul-Sanáyá ...	Maulví Muhammad Dín ...	The Rhetoric of the Persian Language ...	0	2	0	0	0	6
	Hadíqá-i-Balágat ...	Maulví Fazl Iláhí (Pleader) ...	Selections from Chahár Gulzár ...	0	2	0	0	0	6
	Umm-ut-Tawáríkh ...	Husain Ali Farhat ...	A work on the subject of finding out historical names, &c. ...	2	4	0	0	4	0
Philosophy ...	Mantaq Qiásí ...	Lála Madan Gopál, M.A. ...	Translation of Fowler's Deductive Logic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Mantaq Istaqráí ...	M. Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Fowler's Inductive Logic in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Ilm-un-nafs wal quwa ...	Maulví Inám Ali, B.A. ...	An Epitome of Hamilton's Lectures on Psychology ...	1	0	0	0	1	0
	Háfizah-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the best way of retaining a sharp memory ...	0	8	0	0	1	0
	Risála-i-Faiziyáh ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on Dialectics in Urdu ...	0	2	0	0	0	6
History and Geography...	Sanín-ul-Islám, Part I ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D., D.O.L.	History of Muhammadanism ...	1	4	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	8	0	0	4	0
	Tawáríkh-i-Rájgán-i-Punjab ...	Khalífa Sayyid Muhammad Husain.	Translation of Griffin's Punjab Rájas in Urdú ...	9	0	0	0	9	0
	An epitome in Urdu of Taylor's Ancient History ...	Maulvi Ghulám Mustafá, M.O.L.	Urdu translation of Taylor's Ancient History ...	0	14	0	0	2	0
	Ditto on demy paper ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Khulása-i-Aqwám-i-Hind ...	Mr. T. W. H. Tolbort, C.S. ...	A treatise on "the races of India" ..	1	0	0	0	1	0
	Jugráfia-i-Patiála ...	Sardár Partáb Singh ...	A Geography of the Patiála State ...	0	6	0	0	0	6
	Jugráfia-i-'Alam ...	Nizám-ud-dín ...	A Geography of the World ...	0	1	6	0	0	6
	Táríkh-ul-Hukámá in Urdu ...	Hasíb-ud-dín ...	Lives of eminent Hakíms and Poets ...	0	8	0	0	1	0
	Námái Khusraván ...	Jalalpur Fateh Ali Shah Qachár	Lives of the Kings of Persia ...	7	0	0	0	6	0
	Safarnámá-i-Hakím Násir Khusrau in Persian ...	Maulví Altáf Husain ...	Descriptive notes on a visit to Persia, Siam, Egypt, &c. ...	1	1	0	0	1	0
Mathematics ...	Najam-ul-Hisáb ...	Muhammad Najm-ud-dín ...	An Arithmetic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Nukát-ul-Hisáb ...	Durga Parshád ...	Ditto ...	0	5	0	0	1	0
	Hall-i-Jabar-o-Muqábalá ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Key to Algebra in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Hall-i-'Ilm-i-Musallas ..	Ditto ..	Key to Trigonometry in Urdu ...	0	11	0	0	1	0
	Hall-i-Sawálát-i-Mashki Barnard Smith ...	Amolak Rám, Head Master, Gurdáspur.	Key to Barnard Smith's Arithmetic in Urdu ...	0	13	0	0	1	0
	Calendar for 1884-85 ...	Punjab University ...	Part I (Statutes, Rules and Regulations) ...	4	0	0	0	4	0
			,, II (Examination Papers) ...	4	0	0	0	4	0
	Risála-i-Masáhat-o-Paimáish-i-Takhtá-i-Musattáh ...	Bábú Kúrá Mal ...	A treatise on Mensuration and Surveying in Urdu ...	0	5	0	0	1	0
	Umdat-ul-Masáhat ...	Pandit Budhan Lál, Teacher ...	A treatise on Mensuration in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Ilm-i-Sakun ...	Lála Aya Rám, B.A. ...	A work on Statics in Urdu ...	1	0	0	0	2	0
	'Ilm-i-Harakat ...	Bábú Sasi Bhushan, M.A. ...	Dynamics in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	'Ilm-i-Sakún-i-Sayyálát ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Hydrostatics in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Miftáh-ul-Aflák ...	Ditto ...	Astronomy in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
Science ...	Mubádi-i-Usúl-i-'Ilm-i-Geology ...	Maulví Altáf Husain ...	Elements of Geology ...	0	6	0	0	1	0
	Tadrísát-i-'Ilm-i-Taba'í ...	Dr. Sayad Amír Shah ...	Introductory Lectures on Physical Science in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Kitáb-i-'Ilm-i-Kímia ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry in Urdu ...	3	0	0	0	6	0
	Usúl-i-Barqi Miqnátísí ...	Lála Rughnáth Dás ...	A treatise on Magnetism, Electricity, &c. ...	1	0	0	0	1	0
	Tabríd-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the method of preparing Ice in Urdu ...	0	4	0	0	0	6
	Mirat-ul-Hukámá ...	Sayad Imdád Imám ...	A treatise on the reasoning of properties of matter ...	2	8	0	0	4	0

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.—concluded.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
European Medicine ...	Risála-i' Ilm-o-Amal-i-Fann-i-Qábla ...	Dr. Rahím Khán, Khán Bahádur,	A treatise on Midwifery in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Risálá-i-Af'ál-ul-'Ázá ...	Ditto ...	A treatise on Physiology in Urdu ...	2	8	0	0	4	0
	Amráz-us-Sibyán ...	Ditto ...	Diseases and treatment of Children in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Qarábádín-i-Rahímí ...	Ditto ...	A Materia Medica in Urdu ...	4	0	0	0	6	0
	Tibb-i-Rahímí ...	Ditto ...	Treatment of Diseases in Urdu ...	5	0	0	0	6	0
	Tibb Mut'alliqa-i-Adálat ...	Ditto ...	Medical Jurisprudence in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	'Ilm-o-amal-i-fann-i-Jarráhi ...	Dr. Brij Lál Ghose ...	Surgery in Urdu ...	6	0	0	0	8	0
	Mashir-i-Niswán, Part I ...	Háfiz Fakhar-ud-dín ...	Treatment of Children, &c., in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
Law ...	Jurisprudence ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Elements of Jurisprudence in English ...	0	12	0	0	1	0
	Outlines of Jurisprudence ...	Mr. E. W. Parker ...	A Manual of Law, No. I, in English ...	5	0	0	0	4	0
	Ditto, with binding ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	6	0	0	0	4	0
	Mubádí-i-'Ilm-i-Usul-i-Qánún ...	Maulvi Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Outlines of Jurisprudence in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Notes on Criminal Law ...	Mr. S. Clifford ...	Notes on Criminal Law in English ...	1	0	0	0	2	0
	Qánún-i-Mi'yád ...	Lala Maya Dás, Mukhtár ...	Limitation Act XV of 1877, with commentary in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Constitution of Law ...	Syad Amír Shah, Mukhtár ...	Constitutional Law in Urdu ...	1	8	0	0	1	0
	Majmúa-i-Hidáyat-i-Rajistrí ...	Gopí Náth ...	A treatise on Registration in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	Hidáyat Náma-i-kar-raváí Muqaddamát-i-Díwání...	Bábú Baij Náth, B.A. ...	A treatise on the Procedure of Civil Courts in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	SANSKRIT AND HINDI BOOKS.								
Hindu Law ...	Yagnya Valkya Sanhita, with Hindí translation ...	Pandit Guru Prasad ...	A book on the Hindu Law (Dharmshastra) in Sanskrit and Hindí.	2	0	0	0	1	0
	Parásarí ditto ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	4	0	0	0	6
Grammar ...	Saral Vyákarana ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Elements of Sanskrit Grammar in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Laghú Vyákarana ...	Ditto ...	A Practical Grammar of Sanskrit in do. ...	0	8	0	0	1	0
	Vyákarana Prabhákar, Part I ...	Chief Pandit Radha Kishan ...	Elements of Sanskrit Grammar ...	1	8	0	0	2	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	0	0	0	2	0
	Dhátú Kámdhenú ...	Ditto ...	An Alphabetical List of Sanskrit Roots with their meanings	0	12	0	0	1	0
	Dhátú Rúpákár ...	Pandit Bhagwán Dás ...	Conjugation of Sanskrit Verbs alphabetically arranged ...	0	12	0	0	1	0
	Navina Chandrodai ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Elements of Hindí Grammar ...	0	4	0	0	0	6
Prosody ...	Sruta Bodha ...	Mahá Kavi Kálí Dás ...	An elementary treatise on Sanskrit Prosody ...	0	2	0	0	0	6
	Chhanda Bodha ...	Pandit Rishi Kesh, Shástri ...	A treatise on Sanskrit and Hindí Prosody in Hindí ...	0	12	0	0	1	0

Mathematics ...	Ghanajyámití ...	Pandit Kirpa Rám ...	Solid Geometry with a Vocabulary of Mathematical terms in Sanskrit and English.	1	0	0	0	2	0
	Gati Vigyán ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Dynamics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
Civil Engineering ...	Sthití Tattwa and Gati Tattwa ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Statics and Dynamics ...	0	6	0	0	0	6
	Jalasthiti, Jala Gati and Vayuk Tattwa ...	Ditto ...	Ditto Hydrostatics, Hydraulics and Pneumatics in Hindí	0	8	0	0	2	0
	Civil Engineering Course, Part I ...	Ditto ...	A treatise on General Construction in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	A treatise on Roads and Bridges in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	A treatise on Irrigation Works in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Logic ...	Lakhshanávalí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A treatise on Sanskrit Logic—Definitions ...	0	4	0	0	0	6
	Nyáya Bodhiní ...	Ditto ...	Ditto in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Nyáya-Sutra Vrittí ...	Ditto ...	Ditto (Aphorisms of Goutama with commentary in Hindí).	1	4	0	0	2	0
Literature ...	Tattwa Bodha ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Essays in Hindí ...	0	8	0	0	0	6
	Kumár Sambhava ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A standard work of Sanskrit Literature with Hindí translation.	0	4	0	0	0	6
Rhetoric ...	Kávya Dípiká ...	...	An elementary treatise on Sanskrit Rhetoric ...	0	4	0	0	0	6
History and Geography...	Bhugol Sár ...	Pandit Rishi Kesh, Shástrí ...	Geography in Hindí ...	1	0	0	0	2	0
	Taylor's Ancient History ...	Bhái Gurmukh Singh ...	Translation of Taylor's Ancient History in Hindí, Part 1 ...	1	0	0	0	2	0
	Bhárat Bhánu ...	Pandit Bhánudatta ...	History of India in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Literature ..	Chárúpáth, Part II ...	Ditto ...	Elementary Lessons on Science and Literature in Hindí ...	0	6	0	0	0	6
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	6	0	0	0	6
	Shástra Sár ...	Pandit Guru Prasad ...	Translation of Weber's History of Indian Literature in Hindí	2	0	0	0	3	0
Science ..	Tattwa Bodha ...	Syad Amír Shah, Asst. Surgeon	Elements of Physics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Jar Vigyán Tattwa ...	Pandit Harkishan, M.A. ...	Translation of Balfour Stewart's Physics Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Rasáyan Tattwa ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Nyáya Kaumudí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástri ...	Dr. Ballantyne's Synopsis of Science in Sanskrit ...	1	2	0	0	2	0
	GURMUKHI BOOKS.								
Prosody ..	Pingal Manjarí ...	Lála Bihári Lál ...	A treatise on Prosody ...	0	0	6	0	0	6
Psychology ...	A'tma Tattwa Vidyá ...	Ditto ...	A treatise on relation of soul to God ...	0	1	6	0	0	6
Philosophy ...	Vedánt Sár ...	Pandit Bhánudatta ...	A treatise of Pantheistic Philosophy ...	0	1	6	0	0	6
Logic ...	Tarka Sangrah ...	Ditto ...	An elementary treatise on Sanskrit Logic ...	0	1	6	0	0	6
History ...	Tárikh Hind ...	Jogí Shiv Náth ...	History of India in Punjabí ...	1	0	0	0	2	0
Geometry ...	Uqlaidas ...	Ditto ...	Euclid in Gurmukhí ...	0	12	0	0	1	0
Medicine ...	Ajírna Manjarí ...	Ditto ...	A treatise on cure of indigestion ...	0	1	0	0	0	6
History ...	Guru Singh Itihas ...	Pandit Bhánudatta ...	History of the Sikhs ...	0	14	0	0	2	0

N.B.—Purchasers of fifty rupees and upwards will be allowed a discount of 20 per cent., and purchasers of hundred rupees a discount of 25 per cent.

W. BELL,

Acting Registrar, Punjab University.

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.			With postage.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series ...	10	0	0	12	8	0
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6	0	0	7	0	0
" a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				2	0	0
" a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				1	0	0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.			For mufasil.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series per copy ...	0	8	9	0	10	3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0	5	3	0	5	9
" the Calcutta Series. For the year ...	7	2	6	8	6	3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4	4	6	4	11	3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

" Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

" Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Rs. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT.

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	"	2	12	0	ditto.
23	ditto	"	2	14	0	ditto.
24	ditto	"	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7 "	2	4	0	ditto.
Under 7 feet "	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers,* &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	Half page.	Quarter page.
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t-f-o.*]

Commissariat Notice—No. 40.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the stations in the Lahore Commissariat Division noted in the margin, from 1st January 1891 to 31st December 1891, will be received by the Chief Commissariat Officer at Meean Meer up to noon on the 16th October 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Lahore and Meean Meer
Amritsar.
Jullundur.
Dalhousie.
Bhagsoo.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Chief Commissariat Office, Meean Meer, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Meean Meer, up to 4 o'clock P. M. on the 9th October 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Aerated Waters, &c."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Chief Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
Aerated Waters.	Rs.	From 1st January 1891 to 31st December 1891.
Lahore and Meean Meer.	30	
Amritsar ...	25	
Jullundur ...	25	
Dalhousie ...	25	
Bhagsoo ...	25	

The 25th September 1890. [808-1.]

Notice.

WANTED, for the Gurdáspur District Board, a thoroughly efficient and experienced Overseer. Temporary employment only can be given at present, but a good prospect offers of permanent employment.

Apply to—

C. ATKINSON, Esquire, District Engineer,
Gurdaspur.

[794-2.]

Notice.

DISTRICT MAPS.

DEPUTY COMMISSIONERS and other Government Officers are informed that the following small-scale maps of the Survey of India are available on application to this office, having been prepared under the orders of Government for use in illustrating correspondence and annual reports. The maps are issued free of charge :—

District or Tract.	Scale—Miles per inch.	District or Tract.	Scale—Miles per inch.
Hissar	8 Miles=1 inch.	Gurdaspur	8 Miles=1 inch.
Rohtak	Ditto.		
Gurgaon	Ditto.	Sialkot	Ditto.
Delhi	Ditto.	Gujrat	Ditto.
Karnal	Ditto.	Gujranwala	Ditto.
Umballa	Ditto.	Shahpur	Ditto.
Simla	16 Miles=1 inch.	Jhelum	Ditto.
Kangra	8 Miles=1 inch.	Hazara	Ditto.
Hoshiarpur ...	Ditto.	Peshawar	Ditto.
Jullundur ...	Ditto.	Bannu	Ditto.
Ludhiana ...	Ditto.	Dera Ismail Khan ...	Ditto.
Ferozepore ...	Ditto.	Dera Ghazi Khan ...	16 Miles=1 inch.
Mooltan	Ditto.	Muzaffargarh ...	Ditto.
Jhang	Ditto.	Rohtak	4 Miles=1 inch.
Montgomery ...	Ditto.		
Lahore	Ditto.	Kangra	Ditto.
Amritsar	Ditto.	Gurdaspur	Ditto.

F. A. ROBERTSON,

Director of Settlements and Revenue Records, Punjab.

[344-*t.-f.-o.*]

Notice.

The 6th September 1890.

BEFORE THE HON'BLE MR. JUSTICE WILSON.

IN THE MATTER OF SOOJUN COOMAR AND OTHERS, INSOLVENTS } VICTORIA &C.

UPON reading a petition of the above-named Insolvents and of the affidavit of Soojun Coomar in verification thereof affirmed on the 4th day of September instant and filed day and upon hearing Mr. Pittar Attorney for the said Insolvents :—It is specially ordered that this matter be set down for hearing on Saturday the 4th day of October next, with liberty to the said Insolvents at the said hearing to apply that the order of adjudication made in this matter on the 27th day of January 1890 be annulled and it is further ordered that notice of the day so appointed for the hearing and of the said application be served upon all the creditors named in the schedule of the said Insolvents by the messenger of this Court in the manner and within the time required for service of notices of hearing; and it is further ordered that the substance of this order be published by the said Insolvents twice in the *Calcutta Gazette* the *Calcutta Exchange Gazette* the *Punjab Government Gazette* *Punjab Herald* the *Bharat Mittra Pioneer* and the *Delhi Gazette*.

Witness Sir William Comar Petheram Knight Chief Justice at Fort William in Bengal the sixth day of September in the year of our Lord one thousand eight hundred and ninety.

C. F. PITTAR, *Attorney.*

W. R. FINK, *Chief Clerk.*

[809-2.]

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, OCTOBER 9, 1890

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. XVII—3792 G.

To

ALL DIVISIONAL AND SESSIONS JUDGES,

DISTRICT MAGISTRATES, DISTRICT JUDGES AND

JUDGES OF SMALL CAUSE COURTS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 4th September 1890.

Subject.

Revised instructions regarding the supply of blank registers.

THE following revised instructions on the subject of the supply of blank registers for use in the Civil and Criminal Courts are issued in supersession of those conveyed in Book Circular No I—477, dated the 21st January 1890. No very important changes have been made, but the instructions have now been completed and brought up to date.

Arrangements for the supply of blank registers for Civil and Criminal Courts from a Central Depôt

2. In accordance with instructions received from the Local Government, the Judges have arranged with the Inspector-General of Prisons to have blank ruled registers for the Civil and Criminal Courts supplied, with printed headings and strong bindings, from a central depôt to be maintained at the Central Jail, Lahore.

3. The registers will be made of convenient sizes, and will have the headings and columns printed and ruled. The paper used will be country milled paper known as *baddmi* at Rs. 4-3-2 per ream. The binding of all important registers will be of card-board, with leather backs and corners; and, of other registers, of *khárwa* cloth.

Description of registers.

4. The scale of prices has been revised by the Jail authorities in consultation with the Judges, and will be found in appendix A to this Circular. The number of pages contained in each register will be found noted in the same appendix.

Price of registers.

5. In order to introduce the new system without causing unnecessary inconvenience or wasting the registers now in use, it has been arranged to supply the new registers towards the close of the year 1890, so that they may be brought into use on and from the 1st January 1891. Arrangements can accordingly be made to avoid having a stock of unused old registers in hand at the close of the year 1890.

Introduction of the new registers from 1st January 1891.

6. Divisional and Sessions Judges in respect of their own Courts, and District Magistrates and District Judges, respectively, in respect of their own Courts and all Courts subordinate to them, will submit their indents for Civil and Criminal Registers direct to the Superintendent, Central Jail, Lahore. Indents of Small Cause Courts will be submitted through Divisional Judges. Indents for the year 1891 which have not yet been submitted, should reach the Superintendent not later than October 15th, 1890. In future years annual indents should be forwarded so as to reach the Superintendent not later than the 30th September of the year preceding that for which the indent is made.

Submission of indents for Civil and Criminal Registers.

7. Supplementary indents may, when necessary, be submitted at any time during the year, provided that they are sent two months at least before the registers indented for are required. While, however, supplementary indents will be complied with, the Superintendent, Central Jail, will be instructed to report to the Judges any officer who frames his annual indents so carelessly as to necessitate large or frequent supplementary indents. After the first year, at any rate, indenting officers should not find it necessary to resort largely to the expedient of supplementary indents.

Supplementary indents.

8. Appendix B shows the form in which indents should be submitted.

Form of indent.

9. In order to assist officers in framing their estimates, the Superintendent, Central Jail, Lahore, has already supplied specimen copies of the new registers.

Supply of specimen copies of the registers.

10. In regard to the adjustment of charges, the Superintendent, Central Jail, will submit bills direct to indenting officers, who will countersign and return them after having seen that they are correct. The amounts will thereupon be recovered and debited to the officers concerned in the usual manner. If it is found that the budget allotments for stationery or printing are disturbed by the fact that the cost of the registers for 1891 will have to be met from the budget of the current financial year, early arrangements should be made in order to obtain any additional budget sanction which may be necessary. Before action is taken, however, the revised price list now issued should be referred to.

Submission of bills direct to indenting officers.

11. In the event of any indenting officer desiring to suggest any alterations or improvements in any of the Registers, he should address the Registrar, Chief Court, and not the Superintendent of the Central Jail.

Proposals for altering registers, &c., to be made to Registrar.

By order, &c.

E. W. PARKER,

(Translated.)

Registrar.

APPENDIX A.

Statement showing Cost of Judicial Registers (Civil, Criminal, and Common to both Courts) printed at, and supplied by, the Lahore Central Jail Lithographic Press.

1	2	3					4					5	6	7	8	9
		PAPER.					PRINTING.									
No. of Register.	NAME OF REGISTER.	Description of paper.	Size of sheet.	Quantity of paper.	Rate per quire.	Cost of paper.	Number of forms.	Number of pages.	Total number of pages charged for.	Rate per hundred pages.	Cost of printing.	Binding.	Cost of heading to each Register.	Cost of ruling.	Cost of each Register. (Total of columns 3, 5, 6 and 7.)	REMARKS.
				Q. S.	Rs. A. P.	Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
	Civil Registers.															
I	Register of Civil Suits	Badámi, Royal.	1	4 0	0 3 5	0 13 8	100	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 14 2	Board.
II	Register of miscellaneous cases cognizable only by principal Court of original jurisdiction.	Ditto.	,,	2 0	,,	0 6 10	50	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 7 4	Do.
III	Register of Divorce and Matrimonial cases	Ditto.	,,	2 0	,,	0 6 10	50	2	200	1 8 0	3 0 0	0 8 8	0 2 0	2 0 0	3 1 6	Cloth.
IV	,, of cases under the Land Acquisition Act.	Ditto.	,,	2 0	,,	0 6 10	50	2	200	1 8 0	3 0 0	0 8 8	0 2 0	2 0 0	3 1 6	Do.
V	,, of Probates, &c.	Ditto.	,,	1 0	,,	0 3 5	25	2	200	1 8 0	3 0 0	0 8 8	0 2 0	2 0 0	2 14 1	Do.
VI	,, of miscellaneous petitions and applications.	Ditto.	½	1 0	,,	0 3 5	50	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 12 8	Board.
VII	,, of Applications to sue or appeal as a pauper.	Ditto.	,,	0 12	,,	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Do.
VIII	,, of rejected and returned plaints and memoranda of appeal.	Ditto.	,,	0 12	,,	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Do.
IX	,, of dates fixed for trial of suits and appeals.	Ditto.	,,	0 12	,,	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Do.
X	,, of execution of decrees ...	Ditto.	1	4 0	,,	0 13 8	100	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 14 2	Do.
XI	,, of objections in cases of execution of decrees.	Ditto.	½	0 12	,,	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Do.
XII	,, of applications for review of judgment.	Ditto.	,,	0 12	,,	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 4 6	0 2 0	1 0 0	1 8 3	Cloth.
XIII	,, of appeals from decrees ...	Ditto.	1	2 0	,,	0 6 10	50	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 7 4	Board.
XIV	,, of miscellaneous appeals ...	Ditto.	,,	2 0	,,	0 6 10	50	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 7 4	Do.
XV	Record-keeper's General Register of suits and appeals disposed of.	Ditto.	,,	6 0	,,	1 4 6	150	2	400	1 8 0	6 0 0	0 14 6	0 2 0	4 0 0	6 5 0	Do.
XVI	Register of Judgment-debtors confined in execution of decrees.	Ditto.	½	0 12	,,	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 4 6	0 2 0	1 0 0	1 8 3	Cloth.

APPENDIX A—CONTINUED.

Statement showing Cost of Judicial Registers, &c.—continued.

1	2	3					4					5	6	7	8	9
		PAPER.					PRINTING.									
No of Register.	NAME OF REGISTER.	Description of paper.	Size of sheet.	Quantity of paper.	Rate per quir.	Cost of paper.	Number of forms.	Number of pages.	Total number of pages charged for.	Rate per hundred pages.	Cost of printing.	Binding.	Cost of heading to each Register.	Cost of ruling.	Cost of each Register. (Total of columns 3, 5, 6 and 7.)	REMARKS.
	Civil Registers—*contd.*			Q. S	Rs A. P.	Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs A. P.	Rs. A. P.	
XVII	Register of persons punished for contempt of Court.	Bacámi. Royal	½	0 12	0 3 5	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 4 6	0 2 0	1 0 0	1 8 3	Cloth.
XVIII	" of payment of Stamp duties and penalties.	Ditto.	"	0 12	"	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 4 6	0 2 0	1 0 0	1 8 3	Do
XIX	" of Court fees realized daily ...	Ditto.	"	0 12	"	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Board.
XX	" of fines imposed on ministerial Officers.	Ditto.	"	0 12	"	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Do.
XXI	" of peons	Ditto.	1	2 0	"	0 6 10	50	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 6	3 7 4	Do.
XXII	" of property made over to the custody of Lambardárs	Ditto.	½	0 12	"	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 4 6	0 2 0	1 0 0	1 8 3	Cloth.
XXIII	" of process fees and diet money of witnesses.	Ditto.	"	0 12	"	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Board.
XXIV	" of witnesses attending Civil Courts	Ditto.	"	1 0	"	0 3 5	50	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 12 8	Do.
XXV	" of processes served by each peon	Ditto.	"	1 0	"	0 3 5	50	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 12 8	Do.
XXVI	" of documents returned ...	Ditto.	"	0 12	"	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Do.
	Criminal Registers.															
I	Register of cognizable offences brought before the Court.	Ditto.	1	4 0	"	0 13 8	100	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 14 2	Do.
II	" of cases under the Indian Penal Code.	Ditto.	"	4 0	"	0 13 8	100	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 14 2	Do.
III	" of cases under the Special or Local Laws.	Ditto.	"	2 0	"	0 6 10	50	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 7 4	Do.
IV	" of Miscellaneous Criminal cases ..	Ditto.	½	1 0	"	0 3 5	50	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 12 8	Do.
V	" of cases decided in each Court	Ditto.	1	4 0	"	0 13 8	100	2	200	1 [illegible] 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 14 2	Do.
VI	" showing the number of offences reported and brought up to trial and of persons discharged.	Ditto.	"	2 0	"	0 6 10	50	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 7 4	Do.
VII	" of cases tried by District Magistrates under Section 30, Criminal Procedure Code.	Ditto.	"	1 0	"	0 3 5	25	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 3 11	Do.
VIII	" of Sessions trials ..	Ditto.	½	0 12	"	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Do.
IX	" of trial of European British Subjects (for District Court).	Ditto.	"	0 12	"	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Do.

APPENDIX A—CONCLUDED.

Statement showing Cost of Judicial Registers, &c.—concluded.

1	2	3					4					5	6	7	8	9
		Paper.					Printing.									
No. of Register.	Name of Register.	Description of paper.	Size of sheet.	Quantity of paper.	Rate per quire.	Cost of paper.	Number of forms	Number of pages.	Total number of pages charged for.	Rate per hundred pages.	Cost of printing	Binding.	Cost of heading to each Register.	Cost of ruling.	Cost of each Register (Total of columns 3, 5, 6 and 7.)	Remarks
				Q. S.	Rs. A. P.	Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
	Criminal Registers—*concld.*															
X	Register of trial of European British Subjects (for Sessions Court).	Badámi, Royal.	½	0 12	0 3 5	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Board.
XI	„ of complaints against or enquiries into conduct of Government officials.	Ditto.	„	0 12	„	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 4 6	0 2 0	1 0 0	1 8 3	Cloth.
XII	„ of appeals in Criminal cases ...	Ditto	„	1 0	„	0 3 5	50	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 12 8	Board.
XIII	„ of dates fixed for trial of Criminal cases	Ditto.	„	1 0	„	0 3 5	50	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 12 8	Do.
XIV	„ of prisoners under trial ...	Ditto.	„	1 0	„	0 3 5	50	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 12 8	Do.
XV	„ of witnesses attending Criminal Courts	Ditto.	„	1 0	„	0 3 5	50	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 12 8	Do.
XVI	„ of Court fees realized daily ...	Ditto.	„	0 12	„	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Do.
XVII	„ of fines	Ditto.	1	1 0	„	0 3 5	25	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 3 11	Do.
XVIII	„ „ realized	Ditto.	½	0 12	„	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Do.
XIX	„ of unexpired sentences ...	Ditto.	1	2 0	„	0 6 10	50	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 7 4	Do.
XX	Record-keeper's General Register ...	Ditto.	„	6 0	„	1 4 6	150	2	400	1 8 0	6 0 0	1 0 0	0 2 0	4 0 0	6 6 6	Do.
	Common to both Courts.															
A	Register of receipts of deposits ...	Ditto.	„	1 0	„	0 3 5	25	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 3 11	Do.
B	„ of re-payments on account of deposits.	Ditto.	„	1 0	„	0 3 5	25	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 3 11	Do.
C	„ of general receipts and deposits .	Ditto.	½	0 12	„	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Do.
D	„ of contingent expenditure in Judicial Department.	Ditto	„	0 12	„	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Do.
E	„ of files taken from Record-room	Ditto.	„	0 12	„	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Do.
F	„ of applications for copies ...	Ditto.	„	1 0	„	0 3 5	50	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 12 8	Do.
G	„ of Miscellaneous proceedings received from other Courts.	Ditto.	1	1 0	„	0 3 5	25	2	200	1 8 0	3 0 0	0 8 8	0 2 6	2 0 0	2 14 1	Cloth.
H	„ of despatch of packets and letters	Ditto	½	0 12	„	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 4 6	0 2 0	1 0 0	1 8 3	Do.
I	„ of general orders issued in Judicial Department.	Ditto.	„	0 12	„	0 1 9	25	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 11 0	Board.
J	„ of property received into Názir's store-room.	Ditto.	1	1 0	„	0 3 5	25	2	200	1 8 0	3 0 0	0 14 6	0 2 0	2 0 0	3 3 11	Do.
K	„ of Government employés ...	Ditto.	„	1 0	„	0 3 5	25	2	200	1 8 0	3 0 0	0 8 8	0 2 0	2 0 0	2 14 1	Cloth.
L	Character Book	Ditto.	„	1 0	„	0 3 5	25	2	200	1 8 0	3 0 0	0 8 8	0 2 0	2 0 0	2 14 1	Do.
M	Register of Petition-writers	Ditto.	½	1 0	„	0 3 5	50	2	200	0 12 0	1 8 0	0 7 3	0 2 0	1 0 0	1 12 8	Board.

N. B.—Extra copies of headings can be supplied at full sheet, Rs. 4 per hundred copies.
Ditto ditto ditto at half sheet, „ 3 ditto.

APPENDIX B.

Indent on the Superintendent, Central Jail, Lahore, for Judicial Registers, &c., required by the ________ Court at ________ District ________ for the year 189 .

NOTE.—Nothing to be written in Column 5 by the Indenting Officer.

1	2	3	4	5				6
Serial No.	Register No.	Description of Registers.	Quantity indented for.	NUMBER SUPPLIED BY THE PRESS ON				REMARKS.
				1	2	3	4	
		CIVIL REGISTERS.						
1	I	Register of Civil Suits ...						
2	II	Register of Miscellaneous cases cognizable only by principal Court of original jurisdiction						
3	III	Register of Divorce and Matrimonial cases ...						
4	IV	Register of cases under the Land Acquisition Act (X of 1870) ...						
5	V	Register of Probates, &c., of property exceeding Rs. 1,000						
6	VI	Register of Miscellaneous petitions and applications						
7	VII	Register of Applications to sue or appeal as a pauper...						
8	VIII	Register of rejected and returned plaints and memoranda of appeal						
9	IX	Register of dates fixed for trial of suits and appeals ...						
10	X	Register of execution of decrees						
11	XI	Register of objections in cases of execution of decrees						
12	XII	Register of applications for review of judgment ...						
13	XIII	Register of appeals from decrees						
14	XIV	Register of appeals in miscellaneous cases						
15	XV	Record-keeper's General Register of suits and appeals disposed of						

APPENDIX B.—CONTINUED.

Indent on the Superintendent, Central Jail, Lahore, for Judicial Registers, &c.—(continued).

1	2	3	4	5				6
Serial No.	Register No.	Description of Registers.	Quantity indented for.	NUMBER SUPPLIED BY THE PRESS ON				REMARKS.
				1	2	3	4	
		CIVIL REGISTERS—CONCLUDED.						
16	XVI	Register of Judgment-debtors confined in execution of decrees						
17	XVII	Register of persons punished for contempt of Court ...						
18	XVIII	Register of payment of Stamp duties and penalties ...						
19	XIX	Register of Court fees realized daily						
20	XX	Register of fines imposed on Ministerial Officers ...						
21	XXI	Register of peons ...						
22	XXII	Register of property made over to the custody of Lambardárs and others under Punjab Government Notification No. 3858, dated 3rd October 1877						
23	XXIII	Register of process fees and diet money of witnesses ...						
24	XXIV	Register of witnesses attending Civil Courts						
25	XXV	Register of processes served by each peon						
26	XXVI	Register of documents returned						
		CRIMINAL REGISTERS.						
27	I	Register of cognizable offences brought before the Court on complaint or reported by the Police, under section 157, C. P. Code ...						
28	II	Register of cases under the Indian Penal Code ...						
29	III	Register of cases under Special and Local Laws under the Criminal Procedure Code						

APPENDIX B.—CONTINUED.

Indent on the Superintendent, Central Jail, Lahore, for Judicial Registers, &c.,—(continued).

1	2	3	4	5				6
Serial No.	Register No.	Description of Registers	Quantity indented for.	NUMBER SUPPLIED BY THE PRESS ON				REMARKS.
				1	2	3	4	
		CRIMINAL REGISTERS—CONCLUDED.						
30	IV	Register of Miscellaneous Criminal cases						
31	V	Register of cases decided in each Court						
32	VI	Register showing the number of offences reported and brought to trial and of persons discharged ...						
33	VII	Register of cases tried by District Magistrate under section 30, C. P. Code ...						
34	VIII	Register of Sessions trials ...						
35	IX	Register of trials of European British Subjects (District Court)						
36	X	Register of trials of European British Subjects (Sessions Court)						
37	XI	Register of complaints against or enquiries into the conduct of Government Officials						
38	XII	Register of appeals in Criminal cases						
39	XIII	Register of dates fixed for trial of Criminal cases ...						
40	XIV	Register of prisoners under trial						
41	XV	Register of witnesses attending Criminal Courts ...						
42	XVI	Register of Court fees realized daily						
43	XVII	Register of fines						
44	XVIII	Register of fine realizations...						
45	XIX	Register of unexpired sentences						
46	XX	Record-keeper's General Register of decided cases ...						

APPENDIX B.—CONCLUDED.

Indent on the Superintendent, Central Jail, Lahore, for Judicial Registers, &c.—(concluded).

1	2	3	4	5				6
Serial No.	Register No.	Description of Registers.	Quantity indented for.	Number supplied by the Press on				Remarks.
				1	2	3	4	
		COMMON TO BOTH COURTS.						
47	A	Register of receipts of deposits						
48	B	Register of repayments on account of deposits ...						
49	C	Register of general receipts and disbursements ...						
50	D	Register of contingent expenditure in Judicial Department						
51	E	Register of files taken from Record-room for reference						
52	F	Register of application for copies						
53	G	Register of Miscellaneous proceedings received from other Districts and Courts						
54	H	Register of despatch of packets and letters ...						
55	I	Register of general orders issued in the Judicial Department						
56	J	Register of property received into Nazir's store-room ...						
57	K	Register of Government employés						
58	L	Character Book						
59	M	Register of petition-writers						

Please address the parcels to Railway Station __________

Indenting Officer.

Designation __________

Dated __________ 189 . *Station* __________

189 .

FROM

To

The Superintendent, Central Jail,
LAHORE.

Dated ——— } *No.* ———
Received ——— }

FORWARDS for compliance an Indent for Registers, &c., required by this Court, for the year 189 .

———*Signature.*

———*Designation.*

Nothing to be written on this side by the Indenting officer.

	1	2	3	4
1. Number of Registers despatched ...				
2. Date of despatch of Registers ...				
3. Number and date of Invoice ...				
4. Cost of Registers ...				
5. Packing and Carriage hire ...				
6. Date and Amount of bill ...				
7. Bill Book Folio				

Despatcher. *Accountant.*

Entries against headings 1 to 3 should be filled up by Despatcher, and 4 to 7 by the Accountant.

NOTIFICATIONS.

The 3rd October 1890.

No. 4004 *G.—Leave.*—Munshi Maya Bhán, Munsif of Tánda in the Hoshiárpur District, has obtained privilege leave on half pay, for twenty-three days, from the 4th October 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 4006 *G.—Appointment and Posting.*—Munshi Nasir-ud-Dín, an accepted candidate on Register " A " of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Munshi Máya Bhán, Munsif, proceeding on 23 days' privilege leave, and is posted to Tánda in the Civil District of Hoshiárpur.

No. 4008 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Munshi Nasir-ud-Dín, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

Addenda and Corrigenda to Punjab Revenue Circulars.

The 4th October 1890.

No. 32

Page 407, Circular 41, paragraph 10, add.—

Further instructions on the subject will be found in the Punjab Government Circular No. 1639, dated 12th August 1890 (Appendix E on page 415).

APPENDIX E.

No. 1639.

To—All Heads of Departments (except Public Works Department, Accounta t-General, Postmaster-General, Conservator of Forests, and Private Secretary to His Honor the Lieutenant-Governor) in the Punjab.

In the appended Circular of the Accountant-General, Punjab, No. 106 B., dated the 6th December 1888. disbursing officers were directed to have all outstanding contingent expenditure adjusted before the 31st March 1889 in order that the grants for 1889-90 and future years should be available in full for the expenditure to be incurred in those years respectively and that applications for extra grants should be obviated as much as possible. The latter result has to some extent been realized, but cases of exceeded budget grants are still far more numerous than they ought to be, and the Lieutenant-Governor must insist on every effort being made by disbursing and controlling officers to prevent them in future.

2. To this end disbursers of contingent expenditure are reminded that the annual budget grants for contingencies are not mere estimates which may be exceeded at the pleasure of those to whom they are allotted, but are the sanctioned limits within which all officers are expected to keep their expenditure. Charges which cannot be postponed should of course be incurred, and, when incurred, expeditiously adjusted, whether there is budget provision for them or not. But, except in cases of such urgency, expenditure which cannot be met from the grants of the year should be postponed to the following year and provision made for them in the budget of that year, and officers are bound to consider throughout the year in sanctioning expenditure which they may consider desirable, but which is not unavoidable, whether they can do so safely within the budget limits of the year. Applications for extra budget grants would not be so frequent if all concerned carefully observed these instructions and endeavoured by strict economy to reduce the necessary contingent expenditure to the lowest sum compatible with efficiency ; and the Lieutenant-Governor trusts that, having called the attention of officers to the subject, he will not have occasion to adopt other measures to prevent budget grants being exceeded His Honor will also expect controlling officers to be more successful than they have been hitherto in arranging to meet a deficiency of grant in one subordinate office by transfer from the grant of another. Every effort should be made to provide for local deficiencies by reappropriations of this nature without troubling the Government for an additional allotment.

3. In conclusion, the Lieutenant-Governor desires to remind officers that, when they incur charges which are inadmissible or objectionable under the standing rules and orders of Government, they do so at their own risk, and that the Government cannot undertake to sanction such charges on the ground that they have been incurred in good faith and on the public service. It is the duty of every officer to acquaint himself with the rules and orders by which the expenditure of Government is regulated, and the Punjab Government will not in future condone any breaches of the regulations, such, for example, as the purchase of prohibited articles and books, the grant of irregular allowances, &c., which cannot be justified on very good grounds. Controlling officers and Heads of Departments should decline to forward applications for sanction to such irregular expenditure unless there are sufficient reasons for recommending them for sanction.

Circular No. 106 B., dated Lahore, 6th December 1888.

From—R. LOGAN, Esquire, Accountant-General, Punjab,

To—All Deputy Commissioners and Disbursing Officers in the Punjab.

ATTENTION having been drawn to the large number of applications for additional budget grants which have been received in this office lately, I have the honor, at the instance of the Government of the Punjab, to communicate the following instructions and to request that they may be carefully complied with.

2. In the great majority of cases, in fact in nearly all, these applications are for extra grants under (a) Contingencies, Class B (b) Stationery charges, and (c) Printing charges of either Deputy Commissioners on the Revenue side, Criminal Courts or Civil Courts, and the principal reasons why the grants under these heads require to be supplemented are (1) that they have been fixed much below the average expenditure of previous years, and (2) that consequently the charges incurred in one year have not always been wholly adjusted in that year, a part of the expenditure incurred in one year having been held over for payment against the grant of the following year. The latter practice is highly irregular and should be discontinued at once. It should also be clearly understood that when grants are found to be inadequate the proper course is to apply in time for extra allotments and not to postpone the adjustment of charges to the accounts of another year.

3. In order to reduce the number of applications for extra budget grants during the coming financial year and thereafter to a minimum, I request that you will see that *all* the contingent expenditure, including Stationery and Printing charges of your office up to the end of the present year, is drawn and disbursed within that year, so that the grants for 1889-90 which are now under consideration may be available for the charges of that year only. If you are unable to comply with these requirements because your contingent grants for the current year have had to bear unadjusted charges of previous years, or special expenditure not provided for in those estimates, and are therefore insufficient to bear all the charges which should be defrayed this year, you should *at once* apply for a sufficient extra grant (furnishing full reasons why the application is necessary and how the additional sum required has been arrived at) with a view to prevent any expenditure of the current or previous years being left unadjusted on 31st March 1889.

The 8th October 1890.

No. 33.

Page 358, Circular 37. After paragraph 48, add—

Circular 7, 1890.

48 A. Assignments, by way of limited grants for services rendered in 1848 or 1857-58 should not be resumed even in accordance with the terms of the grants without the previous sanction of the Financial Commissioner. Such grants are evidence of the result of loyalty and have a good political effect.

No. 34.

Financial Commissioner's No. 6134 of 19th October 1889.

Page 689, Circular 59, strike out the fifth entry on the page (No. 38, &c.).

No. 35.

Page 89, Circular 21, paragraph 3, for first sentence substitute—

Punjab Government Notification No. 1397 S. of 19th September 1885.

3. Commissioners should forward from time to time, as may be convenient, nomination rolls of the persons whom they wish to recommend for entry in Register A.

No. 36.

Page 94, Circular 22. Strike out Form B.

No. 37.

Financial Commissioner's Memo. No. 2568 of 21st April 1890.

Page 94, Circular 22, paragraph 5, after "Rule 8" add—District Káúngos, permanent or officiating.

No. 38.

Page 448, Circular 34, opposite "Punjab Record" in Table read—

Circular Memo. 26 of 1889.

Commissioners, Deputy Commissioners, Outpost Officers, Tahsíldárs, Settlement Officers and Extra Assistant Settlement Officers may purchase one copy each of the "Tarjuma Punjab Record" (cost Rs. 7-8-0 exclusive of postage), subject to budget provision.

No. 39.

Page 449, Circular 43, in first column. After Army Regulations add—

India, Volume II (Discipline), Volume V, Part II (Transport), Volume X, Part II (Passages, Inland) (*f*).

No. 40.

Page 449, Circular 43, add foot-note—

(*f*). Chief Court may sanction purchase where required by Deputy Commissioners in whose districts are no Cantonments.

No. 41.

Page 690, Circular 59, strike out last entry in page.

No. 42.

Page 691, Circular 59, strike out first entry in page.

No. 43.

Page 694, Circular 59, strike out the 7th, 8th and 9th entries in this page.

No. 44

Page 91, Circular 21, add a paragraph as follows:—

7 A. It appears to His Honor the Lieutenant-Governor to be very desirable that the Rules, for the appointment by competition of Extra Assistant Commissioners in the Punjab published with Notification No. 804 S., dated the 25th of July 1885, should be more strictly applied in future, as the admission of a great number of names to Register B insures a great number of disappointments and makes the examination very troublesome and laborious to the Examiners. It also vastly diminishes the chances of the men to whom it was intended by the rules to give a preferential chance. The following instructions for the future interpretation of the rules are accordingly published for the guidance of officers submitting recommendations for the acceptance of candidates on Register B:—

Punjab Government No. 96 of 29th January 1889.

(1). No roll should be submitted unless it is clear that the person possesses at least one of the qualifications mentioned in Rule 6 in addition to the indispensable qualifications mentioned in Rule 5.

(2). As to the interpretation of clause (*a*) of Rule 6, the fact that a young man's father has merely served with credit as an official does not properly bring him into that class, still less when it is only uncles or cousins or other relations who have served with credit. Really distinguished services or some act of loyalty performed by father or grandfather or other very near relative are required by the rule to give a family claim.

As to clause (*b*) mere respectability of status, or influence such as that which a member of a Municipal Committee may have in his town, is not sufficient to give a family claim under this clause. High social status, such as is indicated by a member of the family having an unofficial seat in Darbár, and territorial influence or influence due to great wealth, are what is meant.

As to clause (*c*), if a man has no family claims under clauses (*a*) and (*b*) the B. A. or B. O. L. degree of a University is the line below which such a man should never be recommended on the simple ground of educational attainments. Nor should all B. A's. be admitted as a matter of course: the class is becoming a numerous one, and, among candidates who have not yet got a higher degree, those only should be selected who stood high on the B. A. list, or who seem likely from the reports to be in other respects specially fit for direct appointment to high office.

(3). Experience shows that the system of direct appointment by competitive examination tends in practice to give these appointments exclusively to townspeople, for the most part the sons of traders or of petty officials. In recommending candidates for entry in Register B, either under Rule (3) (*b*) or rule 6, officers should endeavour, so far as may be fairly possible, to counteract this tendency by accepting somewhat lower qualifications in the case of candidates who belong to the old land-holding tribes of the Punjab. No doubt under a system of competitive examination most of these appointments must at present infallibly go to candidates of the class which has hitherto monopolised them, but it is desirable to encourage educated young men of the land-holding classes to enter for these examinations and to give them some chance of success, and, if they fail to win an appointment but succeed in passing a creditable examination, it would beadvisable to select the best of them for appointment by nomination to suitable posts under Government.

No. 45.

Page 95, Circular 22, lines 7 and 8, for the sentence beginning "Four papers," read—Five papers will be set, three papers being allotted to the first day and two to the second.

No. 46.

Page 97, for paragraph 8 read—

After each examination the lists of candidates and others are inspected in the Financial Commissioner's Office with a view to ascertaining which persons have had their last chance under Rule 4, page 834, Volume II, Punjab Revenue Circulars. Those persons coming under Rule 4 (*i*) (*a*), (*c*), (*d*) and (*e*) or (4) (*ii*), (*b*) and (*c*), who have not been exempted from examination and who have not had their last chance, are then warned that they are required to appear at a specified examination and to pass.

No. 47.

Page 105, Circular 22, paragraph 33, for the first sentence read—

Candidates for the post of Náib-Tahsíldár, selected by Commissioners under Rule 2 (*i*) (*a*), Punjab Government Notification No. 76 of 1st March 1888, are required to undergo Revenue training, preferably in a district under re-assessment,—*vide* Rule 6, same Notification.

No. 48.

Page 523, Circular 52, paragraph 2, for "Fort Munro" read—

Sakhi Sarwar.

No. 49.

Page 528, Circular 52, in entry No. 11, for "Mardán" read—

Nowshera.

No. 50.

Page 528, Circular 52, in entry No. 7, below—"Doulatnagar" read—

Subposts (each with one chaprási on Rs. 7 per mensem).

Kotla.

Jalálpur.

Channi.

No. 51.

Page 693, Circular 59, in last column of 5th entry read—

Government Advocate, Punjab.

No. 52.

Page 99, Circular 22, for paragraph 15, read—

Commissioners can grant privilege leave to Tahsíldárs, Náib-Tahsíldárs, and Extra Tahsíldárs for periods not exceeding one month in each case—see Rule 19 (*i*), Punjab Government Notification No. 76 of 1st March 1888. Applications for leave other than privilege leave, or for privilege leave for periods exceeding one month, should be submitted for the sanction of the Financial Commissioners in the following form :—

APPLICATION FOR LEAVE OF ABSENCE UNDER SECTION OF THE CIVIL LEAVE CODE

Name of Officer and appointment he holds.	Period and nature of leave applied for.	Last leave enjoyed.	Recommendation of superior officers, with suggestions as to arrangements of absentee's work.
		Leave from to	

N. B.—The Section of the Leave Code under which leave is claimed should always be noted in column 2.

———————— }
The ———————— 18 . }

Signature of Applicant.

No. ———

The ———————— 18

Forwarded to the Financial Commissioner, Punjab, for sanction.

Commissioner.

IN CASE OF PRIVILEGE LEAVE.

I do hereby declare that I have no intention of retiring from the service, or of taking furlough, special leave, leave on private affairs, or leave on medical certificate, within three months of my return to duty from the leave now applied for.

Signature of Applicant.

NOTE.—Particular attention is drawn to the instructions noted on below which, if not complied with, will necessitate the return of this application for compliance therewith.

———

Instructions for careful compliance when submitting Tahsíldárs' applications for leave.

1. It should be noted on the application whether the applicant is entitled to the leave—*vide* Financial Commissioner's Circular No. 16 of 1890, paragraph 3.

2. The provisions of paragraphs 6, 7, 9 and 11 of Circular No. 16 of 1890 should be borne in mind by Deputy Commissioners and Commissioners in making proposals for replacing the officer whose application for leave is recommended for sanction.

3. Application for leave should only be forwarded by Commissioners when received in time for despatch so as to reach this office not later than *one month* before the date from which the leave applied for is required.

NOTIFICATIONS.

The 1st October 1890.

No. 158.—*Leave.*—Lála Beli Rám, Tahsíldár of Dipálpur, Montgomery District, is granted one month's privilege leave of absence with effect from the 6th October 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 159.—*Appointment.*—Pandit Hirde Naráin, Náib-Tahsíldár of Dipálpur, Montgomery District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same tahsíl, *vice* Lála Beli Rám, Tahsíldár, granted one month's privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab.

The 1st October 1890.

No. 160.—*Notification.*—Under the authority conferred by Section 88 (2) of the Punjab Tenancy Act, No. XVI of 1887, the following Rules framed by the Financial Commissioners, under Section 652 of the Civil Procedure Code, are published for general information:—

Whereas by Section 39 of the Code of Civil Procedure every Advocate, not being an Advocate of a High Court established by Royal Charter, and every Pleader is required to be appointed by an instrument in writing, and by Punjab Government Notifications Nos. 728 and 729, dated 1st November 1887, every certificated Mukhtár is required to hold a special power-of-attorney, and no such Advocate, Pleader, or Mukhtár can be recognised, in the absence of a written authority as aforesaid, as empowered to appear, plead, or act, for any person in any proceeding governed by the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, and Land Revenue Act, XVII of 1887, and it is expedient to provide for ascertaining that every such Advocate, Pleader, or Mukhtár, is duly authorised to appear, plead, or act, in any such proceeding before the Financial Commissioners, the following rules are made by the Financial Commissioners:—

Contents of appointments.

1. Every appointment of an Advocate of a High Court established by Royal Charter, or of a Pleader and every power-of-attorney to a certificated Mukhtár presented to the Court shall contain in full the names of the person or Pleader or Mukhtár to appear or act on his behalf and shall be executed by every such person.

Proof of agent's power to act on behalf of his principal.

2. When such appointment or power is not executed by the principal himself, but by some person claiming to appoint or give authority on his behalf, the Advocate or Pleader or Mukhtár will not be recognised by the Court without proof that such person was duly authorised by the principal to execute such appointment or power.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

The 2nd October 1890.

No. 161.—*Leave.*—Munshi Jagdís Rám, Tahsíldár of the Fázilka Tahsíl, Ferozepore District, is granted 10 days' privilege leave of absence with effect from the 15th September 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 162.—*Notification.*—Chirágh-ud-dín, Náib-Tahsíldár of Montgomery, officiated as Tahsíldár of Montgomery, in addition to his own duties, from the 4th June to the 20th July 1890, inclusive, *vice* Sheikh Azíz-ud-dín (I) appointed Officiating Extra Assistant Commissioner, and pending the arrival of Karamat-ulla Khán, Tahsíldár, from the Amritsar District.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 4th October 1890.

No. 3456.—*Leave.*—On return from the leave on medical certificate granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 2510, dated 8th July 1890, 3rd Class Hospital Assistant No. 309 Munshi Rám resumed charge of the Khanna Dispensary, Ludhiána District, on the afternoon of the 22nd September 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 369 Buláki Rám.

No. 3458.—*Leave.*—Third Class Hospital Assistant No. 350 Ghulám Nabi, Chenáwan Central Jail, has obtained one month's privilege leave, and was relieved of his duties on the forenoon of the 13th September 1890 by 3rd Class Hospital Assistant No. 371 Inayat-ulla, transferred from the Mayo Hospital, Lahore.

No. 3459.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 378 Tafazal Hussain, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Gujrát for general duty, with effect from the forenoon of the 21st September 1890.

No. 3461.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Bhagat Rám (I), doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Kalka for general duty, relieving Assistant Surgeon Alla Ditta on the forenoon of the 11th September 1890.

Assistant Surgeon Alla Ditta on being relieved by Assistant Surgeon Bhagat Rám proceeded to Pánipat, Karnál District, and assumed charge of that dispensary on the afternoon of the 14th September 1890, relieving Assistant Surgeon A. Salt, granted two years' extraordinary leave without allowances.

G. FARRELL,
Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV. and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

THE following Notification is issued as to the conditions under which correspondence and parcels may be sent between India (including Burma) and the Zhob Field Force.

FROM INDIA TO THE FIELD.

Mode of addressing correspondence.

Correspondence posted in India for delivery in the Field should be addressed as follows :—

A. B.

Regiment, Battery, or Office,

Zhob Field Force.

No post-town should be added to the address, and special care should be taken to insert the Regiment or Battery with which the addressee is serving, or the special appointment which he may hold with the force.

What may be sent.

Unregistered letters, post-cards, newspapers, book-packets and parcels (private and service) may be posted in India for delivery in the Field. *Full prepayment of postage is compulsory.* Delivery will be made through orderlies.

Parcels.

Parcels will be delivered through the Transport Department. The Post Office will forward parcels from India to the Base Office, and its responsibility will cease there.

No Registration, Insurance, Value-payable Post, or Money Orders.

Letters cannot be registered, nor can letters or parcels be insured, for despatch from India to the Field. No article can be accepted for despatch to the Field by value-payable Post. Money orders will not be issued in favour of payees in the Field.

FROM THE FIELD TO INDIA.

What may be sent.

Unregistered letters, post-cards and book-packets may be posted to addressees in India. Prepayment of postage is optional. No registered or insured letters or ordinary or insured parcels or value-payable articles will be accepted for despatch.

Money Orders.

Money Orders will be issued on India at inland rates of commission. Remittances by telegraphic money orders can also be sent on the ordinary conditions.

FROM ONE FIELD POST OFFICE TO ANOTHER.

What may be sent.

Only unregistered letters, post-cards, newspapers and book-packets may be posted at one Field Post Office for delivery from another Field Post Office. *Full prepayment of postage is compulsory.*

OFFICIAL CORRESPONDENCE.

From India to the Field must be fully prepaid. Service parcels can be sent.

From the Field to India need not be stamped. Postage at the prepaid rate will be charged on delivery in India. Service parcels cannot be sent.

From one Field Post Office to another will be delivered free if properly superscribed and franked. Service parcels cannot be sent.

POSTAGE STAMPS.

Postage stamps,* post-cards and embossed envelopes can be purchased at any Field Post Office.

SIMLA:
The 15th September 1890.
H. M. KISCH,
Offg. Dir.-Genl. of the P. O. of India.

[810-2.]

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery

1st delivery of Calcutta, Simla and Stations between Lahore and Delhi, Peshawar, Umballa, Europe, Bombay, Mooltan and Sind mails at ...	8-30 A. M.	Only one delivery at 8-30 A. M. on Sundays and Post Office Holidays.
2nd delivery of Peshawar, Mooltan, Sind and Biluchistan, Dalhousie and Dharmsala mails at ...	5-15 P. M.	

Despatch.

1. All stations between Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meer at ...	6	A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dêra Ismail Khan at	7-20	"
3. All stations between Umballa, Simla, Delhi and Amritsar at ...	7-20	"
4. Lahore station at	8-15 A.M. and 7	P.M.
5. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, North-Western Provinces, Oudh and the Central Provinces, Rajputana, Bombay and Madras at ...	4	"
6. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa and Hissar at ...	6	"
7. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c., at ...	6	"
8. All stations between Lahore and Peshawar and Sialkot at ...	6	"
9. Chung and Sharakpur at ...	6	"
10. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala and Amritsar at ...	7	"
11. All stations between Lahore and Delhi, Calcutta, and all stations in North-Western Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7	"
12. Foreign letter mail on Wednesday at	4	"
13. Foreign Parcel mail on Tuesday at ...	4	"
Money Orders Ditto ...	4	"

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE:
The 1st October 1890.
SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائی کونین کے ایک عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو ایک دفعہ
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس کی اوزن چار اونس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ اونس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس کی اوزن ۴ اونس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
اونس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

[264-277.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ..	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ..	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghâni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0		0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gújránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Ghází Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Pesháwar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
" a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
" a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
" the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

" Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

" Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price. Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	ditto	at Rs. 2 10 0	per cubic foot.
22	ditto	" 2 12 0	ditto.
23	ditto	" 2 14 0	ditto.
24	ditto	" 3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs. 2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	" 2 4 0	ditto.
Under 7 feet	" 2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers*, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st *April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	Half page.	Quarter page.
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	5
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t-f-o.*]

Notice.

The 6th September 1890.

BEFORE THE HON'BLE MR. JUSTICE WILSON.

IN THE MATTER OF SOOJUN COOMAR AND OTHERS, INSOLVENTS } VICTORIA, &c.

UPON reading a petition of the above-named Insolvents and of the affidavit of Soojun Coomar in verification thereof affirmed on the 4th day of September instant and filed day and upon hearing Mr. Pittar, Attorney for the said Insolvents:—It is specially ordered that this matter be set down for hearing on Saturday, the 4th day of October next, with liberty to the said Insolvents at the said hearing to apply that the order of adjudication made in this matter on the 27th day of January 1890 be annulled, and it is further ordered that notice of the day so appointed for the hearing and of the said application be served upon all the creditors named in the schedule of the said Insolvents by the messenger of this Court in the manner and within the time required for service of notices of hearing; and it is further ordered that the substance of this order be published by the said Insolvents twice in the *Calcutta Gazette*, the *Calcutta Exchange Gazette*, the *Punjab Government Gazette*, *Punjab Herald*, the *Bharat Mittra*, *Pioneer* and the *Delhi Gazette*.

Witness Sir William Comar Petheram Knight Chief Justice at Fort William in Bengal the sixth day of September in the year of our Lord one thousand eight hundred and ninety.

C. F. PITTAR, *Attorney*.

W. R. FINK, *Chief Clerk*.

[809-2.]

Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and Criminal Courts will be closed on the following days during the month of October 1890:—

20th to 23rd October 1890		...	Daserah.
25th	Ditto	...	Last Saturday.
27th	Ditto	...	Barawafat.

DEPUTY COMMISSIONER'S OFFICE, LAHORE: *The 2nd October* 1890. }

T. J. KENNEDY, *Deputy Commissioner, Lahore.*

[823-1.]

Notice

IS hereby given to the public that the Boat-Bridge over the Indus is now open for public traffic.

DERA ISMAIL KHAN: *The 4th October* 1890. }

E. INGLIS, *Deputy Commissioner.*

[828-4.]

Notice.

WANTED, for the Gurdáspur District Board, a thoroughly efficient and experienced Overseer. Temporary employment only can be given at present, but a good prospect offers of permanent employment.

Apply to—

C. ATKINSON, Esquire, District Engineer, Gurdaspur.

[794-1.]

Commissariat Notice—No. 30.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles at Ferozepore will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 4th November 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock P. M. on the 22nd October 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Gram, 1st sort," as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Commissariat Godown, Ferozepore, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Gram, 2nd sort, for Government bullocks and slaughter sheep.	320	From date of commencement to 30th June 1891.
Gram, 1st sort, for horses	100	From date of commencement to 30th June 1891.
Tinning cooking utensils of old Hawke's pattern or any other pattern and steel basins.	25	From 1st January 1891 to 31st December 1891.

C. J. CORFIELD, *Captain*,
Assistant Commissary-General,
Executive Commissariat Officer.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, FEROZEPORE: *The 4th October* 1890. }

[829-17.]

Punjab Government Press, Lahore—9-10-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, OCTOBER 16, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 10th October 1890.

No. 4078 *G.—Leave.*—Pandit Balkishen, Munsif of Sharakpur in the Lahore District, has obtained leave on medical certificate for two months from the 6th October or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 4080 *G.—Appointment and Posting.*—Lála Gyan Chand, an accepted candidate on Register "A" of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Pandit Balkishen, Munsif, proceeding on two months' leave on medical certificate, and is posted to Sharakpur in the Civil District of Lahore.

No. 4082 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Lála Gyan Chand, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the Second Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

CIRCULAR MEMO. No. 11.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE :

Dated Lahore, the 9th October 1890.

(No. 6351.)

To

ALL COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Enjoins that when applications are made for powers for other officers under the Income Tax Act the grounds should be clearly stated

AT page 23 of the Income Tax Manual the principles are explained upon which Income Tax powers are ordinarily conferred upon certain officers. Applications for powers for other officers under the Act are frequently received by the Financial Commissioner without any explanation of the reasons why such powers are asked for, though paragraph 1 (*c*) of Punjab Revenue Circular No. 51, page 518, applies to such cases. It is requested, therefore, that in future when such applications are made the grounds should be clearly stated.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

Lahore, dated 9th October 1890.

Addenda and Corrigenda to Punjab Revenue Circulars.

No. 53.

Page 14, Circular 6, paragraph 5, line 5, after "attached" read "see page 16."

No. 54.

Page 54, Circular 16, paragraph 4, add—

Government of India No. $\frac{10 R.}{636-46}$, dated 14th March 1890.

"Paragraph (IV), below, applies to all Revenue officials in 'Superior' Service as defined in the Civil Service Regulations, Article 435."

No. 55

Page 69, Circular 17, paragraph 14, in marginal note, read "Section 44" for "Section 34."

No. 56.

Page 97, Circular 22, cancel paragraph 6, and read "See page 834."

No. 57.

Page 108, Circular 23, paragraph 3, add—

Circular 34, 1890.

"Commissioner should invariably record the results of his inspection of a tahsíl in the Tahsíl Minute Book, and should forward a copy to the Financial Commissioner's Office. When a Deputy Commissioner inspects a tahsíl, he should send a copy of his notes as recorded in the Minute Book to the Commissioner of the Division, for information."

No. 58.

Page 343, Circular 37, paragraph 20, add—

Circular 33, 1890.

"The precise procedure to be adopted is contained in the following rules :—

I. Where the deceased held jágírs and muáfis in more than one district and the heirs have their principal residence in one of the said districts, the Deputy Commissioner of the district where the heirs are residing should report to Government after communicating with the other Deputy Commissioners concerned.

II. Where the deceased held assignments in more than one district and the heirs have their principal residence in none of those districts, but the deceased had his principal residence in one of those districts, the Deputy Commissioner of this district should report after consulting the other Deputy Commissioners concerned.

III. Where the deceased held assignments only in one district and the heirs have their principal residence in another district, the Deputy Commissioner of the former district should report after consulting the Deputy Commissioner of the latter district.

IV. Where the deceased held assignments in more than one district and neither the deceased nor the heirs had or have his or their principal place of residence in any of those districts, the Deputy Commissioner in whose district was the largest assignment should report after consulting the other Deputy Commissioners concerned.

V. In enquiring into the succession to every assignment of land revenue, or in enquiring into the claim of relatives of deceased assignees of land revenue to pensions or other provision, the investigating officer shall invariably enquire whether the deceased held assignments in districts other than that in which the investigation is held.

No. 59.

Page 444, Circular 43, in right hand margin of paragraph 2, read for "Circular 6, 1883,"—"Circular 26, 1890."

No. 60.

Page 444, Circular 43, paragraph 3, add—

"(j). All books not included in paragraph 4 below."

No. 61.

Page 445, Circular 43, for paragraph 5 read—

Circular 26, 1890.

"Books and publications of the kind mentioned in paragraph 4 may be sold in the local market under the orders of the Commissioner or Deputy Commissioner. If a Commissioner or Deputy Commissioner finds he has not room in his library for any books included in paragraph 3, a list of such books should be sent by the Commissioner to the Secretary of the Punjab Public Library, who should be requested to state whether the Committee wish to have any of the books *for deposit in the Library*. On receipt of the Secretary's reply the books asked for by him (if any) should be forwarded to his address, and the rest of the books in the list should be sold locally. With regard to books mentioned in paragraph 3, Commissioners and Deputy Commissioners are requested to be careful that books are not disposed of under this Rule unless it is quite clear that they are of no use and not likely to be of any use in the office.

Spare copies of volumes of the Financial Commissioners' Circulars should be sent, if not required, to this office.

No. 62.

Page 465, Circular 45, paragraph 7, add—

Circular 36, 1890.

"As far as may be possible, references regarding defence of Government suits should reach the Financial Commissioner's Office at least two months before the date fixed for hearing, so as to give time for examination of precedents and consultation with the Government Advocate, if necessary. Deputy Commissioners should, on their own responsibility, take steps to secure sufficient postponement under Section 420, Civil Procedure Code, before reporting cases."

No. 63.

Page 476, Circular 45, 2nd foot-note, for "Circular Memo. No. 5 of 1889" read "Circular 37 of 1890."

No. 64.

Page 479, Circular 46, paragraph 1, for "Inland Transport Regulations" read "Army Regulations, India, Volume X, Part II."

No. 65.

Page 479, Circular 46, paragraph 2, for "Transport Regulations" read "Army Regulations."

No. 66.

Page 491, Circular 46, cancel from "Appendix XI" to bottom of page.

No. 67.

Page 630, Circular 55, cancel last sentence of foot-note.

No. 68.

Page 631, Circular 55, for paragraphs 22 to 24, inclusive, substitute—

22.—A copy of books IX and X will be kept by the District Revenue Accountant (Sadr Wásil Báki Navís) at district head-quarters. His copies will be written up at the end of each quarter. To this end, in the case of the first three quarters of the financial year, each Tahsíldár will send to the Sadr, on the day on which the Treasury Accounts of his tahsíl for that month are closed, true extracts—

Circular No. 27, 1890.

(a) in the case of the first quarter of the year, of all entries made in the ledgers (IX) and the kistbandís (X) from 1st April to date;

(b) in the case of the 2nd and 3rd quarters, of all entries made in those books since the closing of the monthly Treasury Accounts of the last month of the previous quarter.

In the case of the last quarter of the year, each Tahsíldár will, in March, send up his books IX and X to the Sadr.

The District Revenue Accountant will complete his copies of those books at the end of each of the first three quarters from the extracts aforesaid, and at the end of the year (in March) from the original books. While doing so, he will ascertain whether all collections have been duly credited to the ledger concerned.

In March no advances should be made except under urgent necessity. The tahsíl books should be kept at district head-quarters as short a time as possible, and should all be returned to tahsíls by 1st April.

23.—It will be observed that the monthly accounts show all payments in lump sums without distinguishing between principal and interest. It remains to explain how those portions of the instalments which consist of interest are brought under their proper head in the Treasury Accounts.

In consequence of the orders of the Government of India regarding check upon net out-goings, it is necessary that this should be done at the end of every quarter. As soon as possible after the close of each quarter the Accountant-General will forward to the Deputy Commissioner of each district in which any repayments of loans have occurred during that quarter a Return in the form of Appendix XIV of this Circular. The Accountant-General will fill up only columns 2 to 6 (both inclusive) and column 12 (total repayments), and it will be for the Deputy Commissioner to enter in columns 7 to 11 (both inclusive) and in column 13 the portion of the repayments that consists of interest, and to send back the form so completed to the Accountant-General.

In the case of the quarter ending 31st March, the Accountant-General will fill up the columns 2 to 6 for January and February only, and will send the statement to Deputy Commissioners in March. Deputy Commissioners will themselves enter the figures for March in all the columns and return the statement to Accountant-General as early in April as possible. That officer will then credit the sums paid during the past quarter on account of interest as a Provincial Receipt under "XII Interest" and direct the Treasury Officer to make an equivalent correction in the balance of the Loan Accounts. The correction will be made by adding to the balance due a sum equal to that credited under the head "Interest." The amount of interest payable to Imperial will be adjusted by the Accountant-General in the same manner as the interest chargeable to Provincial Revenues on account of capital expenditure on Railways and Irrigation Works is adjusted: this does not concern Deputy Commissioners.

24.—The fact that it will be necessary to state in columns 7 to 11 of Appendix XIV the interest collected during the quarter should be borne in mind by the District Revenue Accountant when he is copying and checking the ledger accounts, as prescribed in paragraph 22. It will be necessary for him to make out a list of all instalments paid during the quarter and by reference to the instalment tables to ascertain how much of each instalment was on account of interest.

No. 69.

Pages 646, 647, Circular 55, for these pages substitute the following :—

APPENDIX XIII.

Deputy Commissioner's Abstract Return of Disbursements, Collections and Outstandings on account of Land Improvement Loans and Loans to Agriculturists.

(*Acts XIX of* 1883 *and XII of* 1884) *for the* quarter/year *ending* 18

		On account of Land Improvement Loans.	On account of Loans to Agriculturists.
A.—Treasury Officer's Certificate.			
1. Balance shown in *Plus* and *Minus* Memorandum at beginning for period under report		Rs.	Rs.
2. *Add—*			
(*a*). Advances made			
(*b*). Sums recovered in the previous quarter on account of interest which were then credited to this account, but have been transferred to Revenue during the period under report by order of the Accountant-General			
Total ...			
3. *Deduct—*	Rs.		
(*a*). Advances recovered			
(*b*). Written off as irrecoverable by order of the Financial Commissioner			
Total deductions			
4. Balance to next account			

Certified that the above entries are a correct extract from the District Treasury Accounts.

Dated 18 .

Treasury Officer.

B.—Abstract of Disbursements.

	SUMS ACTUALLY DISBURSED	
	On account of Land Improvement Loans.	On account of Loans to Agriculturists.
As per monthly list for the month of ...	Rs	Rs.
Total for period under report ...		
Total of both accounts, Rs. ...		

APPENDIX XIII—CONCLUDED.

C.—Abstract of Collections.

[*N. B.*—The entries under heads 4, 5 and 11 will equal the entry under head 3.]

	On account of Land Improvement Loans.	On account of Loans to Agriculturists.
I.—Demands.	Rs.	Rs.
(1) Arrears due at end of last period		
(2) Instalments falling due during this period		
(3) Total demand		
II.—Collections of the quarter, viz.—		
(4) On account of arrears of previous periods		
(5) On account of instalments falling due in this period		
(6) Repayments in advance of due date		
(7) Total Collections		
III.—Not collected, viz.—		
(8) Suspended during this period		
(9) Remitted during this period		
(10) Arrears due carried on to next period		
(11) Total not collected		

D.—Abstract showing total outstandings at close of the quarter/year ending as ascertained from the ledger kept by the Revenue Accountant.

	On account of Land Improvement Loans.	On account of Loans to Agriculturists.
	Rs.	Rs.
Arrears overdue		
Instalments not yet due		
Total outstandings ...		
Amount collected as interest during the quarter and not yet credited to Revenue		

Examined by

Dated 18 .

Head Clerk,
Deputy Commissioner's Office.

Deputy Commissioner.

E.—Explanation of differences between the results shown in Part A and those shown in Parts B, C and D.

[There should usually be no differences except the one below mentioned. But, if any others are discovered, the cause should be explained. The interest items will always cause some disagreement between the last entry in Part A and the last entry in Part D; *e. g.*, if in the quarter ending 31st March 1888 the sum collected as interest is Rs. 1,200, under paragraph 23 of this Circular, this will not be transferred to Revenue until after the end of the quarter. Consequently on the 31st March 1888 the total outstandings shown in Part D will exceed the last entry in Part A by Rs. 1,200.]

No. 70.

Page 648, Circular 55, for this page substitute the following :—

APPENDIX XIV.

Memorandum of Repayments on account of Land Improvement Loans (under Act XIX of 1883) and Loans to Agriculturists (under Act XII of 1884) and other advances credited in the Treasury Accounts of the ______ District during the quarter ending ______

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	TOTAL REPAYMENTS ON ACCOUNT OF ADVANCES MADE.					PORTION OF REPAYMENTS THAT SHOULD BE CREDITED TO INTEREST.							
MONTH.	1. Under the Land Improvement Act, 1883.	2. To tenants on Government estates.	3. Experimental loans to zamindárs.	4. Famine advances.	5. Under Agriculturists Loans Act, 1884.	1. Under the Land Improvement Act, 1883.	2. To tenants on Government estates.	3. Experimental loans to zamindárs.	4. Famine advances.	5. Under Agriculturists Loans Act, 1884.	Total of columns 2 to 6.	Total of columns 7 to 11.	REMARKS.
April 189													
May 189													
June 189													
July 189													
August 189													
September 189 ...													
October 189													
November 189													
December 189													
January 189													
February 189 ...													
March 189													
Total ...													

N. B.—The Accountant-General will only fill up the columns for the past quarter and not for the whole year, crossing out the other months. In the case of the last quarter he will send the statement to Deputy Commissioners in March, leaving Deputy Commissioners to fill in the figures for that month—*See* Rule 23.

No. 71.

Page 679, Circular 57, for paragraphs 28 and 29, substitute the following :—

28. A rate, the amount of which shall be fixed from time to time by the Financial Commissioner with the sanction of the Local Government, shall be levied upon the income of each Ward's estate to compensate Government for the employment of its own ordinary establishment, superior and subordinate, for the services of the Government Advocate, when it is found necessary to consult him regarding the affairs of the estate, and for outlay in postages and stationery on account of such estate. The word 'income' in this rule shall be taken to mean gross income, without any deduction whatever.

29. This rate shall for the present be graduated as follows :—

On income up to Rs. 5,000 per annum—5 per cent.

On excess up to Rs. 10,000 per annum—2 per cent.

On excess over Rs. 10,000 per annum—1 per cent.

No. 72.

Page 722, Circular 61, in last column, for the third entry, read No. XXVII and not No. XXVI.

No. 73.

Pages 754, 755, Circular 61, for this form substitute—

No.

Statement of Land Revenue Assignments for

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
DISTRICT.	TOTAL AREA AND REVENUE ASSIGNED.								DISTRIBUTION OF					
	Village.		*Fractional portion of village.*		*Plots.*		*Total.*		*In perpetuity free of conditions.*		*In perpetuity subject to conditions.*		*For life or lives.*	
	Area.	Jama.	Area.	Jama.	Area.	Jama.	Area.	Jama.	Area.	Jama.	Area.	Jama.	Area.	Jama.

N. B.—The classification in columns 10 to 19 is

XXV.

the Agricultural Year ending Rabi 189

16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
AREA AND JAMA.						NUMBER OF HOLDERS.						REMARKS.
At pleasure of Government.		*For term of Settlement.*		*Pending orders of Government.*		In perpetuity free of conditions.	In perpetuity subject to conditions.	For life or lives.	At pleasure of Government.	For term of Settlement.	Pending orders of Government.	
Area.	Jama.	Area.	Jama.	Area.	Jama.							

the same as in Statement No. XI, Addenda A.

No. 74.

Pages 756, 757, Circular 61, for this form substitute the attached :—

No. XXVI.

Statement showing Disbursements, Collections and Outstandings on account of Land Improvement Loans and Loans to Agriculturists (Acts XIX of 1883 *and XII of* 1884*) for the year ending 30th September* 18 .

		On account of Land Improvement Loans.	On account of Loans to Agriculturists.
A.—Treasury Officer's Certificate.		Rs.	Rs.
1. Balance shown in *Plus* and *Minus* Memorandum at beginning for period under report			
2. *Add*—			
(*a*). Advances made			
(*b*). Sums recovered in the previous year on account of interest which were then credited to this account, but have been transferred to Revenue *during the period under report* by order of the Accountant-General			
Total ...			
	Rs.		
3. *Deduct*—			
(*a*). Advances recovered			
(*b*). Written off as irrecoverable by order of the Financial Commissioner			
Total deductions			
4. Balance to next account			

Certified that the above entries are a correct extract from the District Treasury Accounts.

Dated 18 .

Treasury Officer.

B.—Abstract of Disbursements.

	On account of Land Improvement Loans Act.	On account of Agriculturists Loans Act.
	Rs.	Rs.
Total disbursed ...		

C.—Abstract of Collections.

[*N. B.*—The entries under heads 4, 5 and 11 will equal the entry under head 3.]

	On account of Land Improvement Loans.	On account of Loans to Agriculturists.
	Rs.	Rs.
I.—Demands.		
(1) Arrears due at end of last period		
(2) Instalments falling due during this period ...		
(3) Total demand		
II.—Collections of the quarter, viz.—		
(4) On account of arrears of previous periods		
(5) On account of instalments falling due in this period ...		
(6) Repayments in advance of due date		
(7) Total collections		
III.—Not collected, viz.—		
(8) Suspended during this period		
(9) Remitted during this period		
(10) Arrears due carried on to next period		
(11) Total not collected		

D.—Abstract showing total outstandings at close of the year ending 30th September 18 as ascertained from the ledger kept by the Revenue Accountant.

	On account of Land Improvement Loans.	On account of Loans to Agriculturists.
	Rs.	Rs.
Arrears overdue		
Instalments not yet due		
Total outstandings		
Amount collected as interest during the quarter and not yet credited to Revenue		

Examined by

Head Clerk,

Dated 18 ; *Deputy Commissioner's Office.* *Deputy Commissioner.*

[The form for the Report of Kharif-Rabi, 1889-90, is slightly different in order to meet the circumstance of the recent change of procedure in connection with the crediting of interest, *vide* form distributed for inclusion in the Report for the year aforesaid.]

Addenda and Corrigenda to Punjab Revenue Circulars.

The 9th October 1890.

NO. 75.

PAGE 93, Circular 22, *for* paragraph 4 *read*—

Collectors should submit direct to the Financial Commissioners, on the 1st day of January, April, July and October, a quarterly statement in Form A. At the beginning of the months of February and August in each year, Commissioners are furnished with pages from the printed Seniority List of Náib-Tahsíldárs, Extra Tahsíldárs and Deputy Superintendents of Settlement; and also with pages from the printed list of candidates for the posts of Tahsíldár and Náib-Tahsíldár, and Collectors with pages from the printed Distribution List of Tahsíldárs and Náib-Tahsíldárs. These pages should be carefully corrected and completed to date and returned to the Financial Commissioner's Office as soon as possible. When returning the list of candidates, Commissioners should make notes explaining why any names have been struck off the list.

NO. 76.

Page 692, Circular 59, below the fifth entry in this page under half-yearly returns, add—

22	Seniority Lists of Náib-Tahsíldárs and Extra Tahsíldárs.	...	As soon as possible after receipt of the pages sent for correction.	These lists will be furnished to Commissioners in print for correction and return.
22	Distribution List of Tahsíldárs and Náib-Tahsíldárs.	...	Ditto.	This list will be furnished to Collectors in print for correction and return.
22	List of Deputy Superintendents of Settlement.	...	Ditto.	Due from Commissioners. This list will be furnished to Commissioners in print for correction and return.
22	List of Candidates for the posts of Tahsíldár and Náib-Tahsíldár.	...	Ditto.	Ditto.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 14th October 1890.

No. 3605.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 2607, dated 15th July 1890, 3rd Class Hospital Assistant No. 299 Basant Rai resumed charge of his duties on the North-Western Railway, Montgomery, on the forenoon of the 28th September 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 370 Hovan Dás.

No. 3606.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 358 Búr Singh, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, was deputed to Ráewind on cholera duty from the 20th to the 28th September 1890, both days inclusive.

He returned to the Mayo Hospital on the forenoon of the 29th September 1890.

No. 3607.—*Notification.*—On return from leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 2606, dated 15th July 1890, 3rd Class Hospital Assistant No. 238 Alf Dín resumed charge of Budhláda Dispensary, Hissar District, on the afternoon of the 24th September 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 364 Nabi Bakhsh.

No. 3608.—*Notification.*—Under Dispensary Rule VI, the Inspector-General of Civil Hospitals sanctions the establishment of a 3rd Grade Dispensary, Class A (2), at Mehta in the Amritsar District.

No. 3611.—*Leave.*—Assistant Surgeon Bure Khán, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, has obtained 2 months' leave on medical certificate from the afternoon of the 25th August 1890.

No. 3613.—*Notification.*—On return from the leave on medical certificate granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 3336, dated 22nd September 1890, 1st Class Hospital Assistant Ganda Singh resumed charge of the Farídabad Dispensary, Delhi District, on the forenoon of the 23rd September 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 285 Bishamber Náth, appointed to do general duty at Delhi, on the afternoon of the 26th September 1890.

No. 3614.—*Notification.*—On being relieved of the charge of the Khanna Dispensary, Ludhiána District, 3rd Class Hospital Assistant No. 369 Bulaki Rám was appointed to do general duty at Ludhiána with effect from the forenoon of the 24th September 1890.

No. 3615.—*Transfer.*—Second Class Hospital Assistant No. 172 Hussain Muhammad Khán, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Gujránwála for cholera duty. He reported himself to the Civil Surgeon on the forenoon of the 11th September 1890.

No. 3616.—*Notification.*—Second Class Hospital Assistant No. 144 Fazular Rahman, Ellenabad Dispensary, Hissar District, has been permitted to resign the service with effect from the afternoon of the 30th September 1890.

No. 3617.—*Appointment.*—On being relieved of the charge of the Budhláda Dispensary, 3rd Class Hospital Assistant No. 364 Nabi Bakhsh was transferred to the Ellenabad Dispensary, Hissar District, which he joined on the afternoon of the 30th September 1890.

No. 3618.—*Transfer.*—On being relieved of the office of Civil Surgeon, Karnál, Assistant Surgeon Tábu Singh was transferred to Jullundur for charge of the Civil Hospital there, which he joined on the forenoon of the 29th September 1890, relieving Assistant Surgeon Bhagwán Dás (II).

No. 3620.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 2610, dated 15th July 1890, 3rd Class Hospital Assistant No. 295 Muhammad Aslam resumed charge of the Talagáng Dispensary, Jhelum District, on the afternoon of the 3rd October 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 367 Abdul Rahím.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV. and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Calcutta, Simla and Stations between Lahore and Delhi, Peshawar, Umballa, Europe, Bombay, Mooltan and Sind mails at ... 8-30 A. M.

2nd delivery of Peshawar, Mooltan, Sind and Biluchistan, Dalhousie and Dharmsala mails at ... 5-15 P. M.

(Only one delivery at 8-30 A. M on Sundays and Post Office Holidays.)

Despatch.

1. All stations between Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meer at ... 6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan at 7-20 „
3. All stations between Umballa, Simla, Delhi and Amritsar at ... 7-20 „
4. Lahore station at 8-15 A.M. and 5 P.M.
5. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, North-Western Provinces, Oudh and the Central Provinces, Rajputana, Bombay and Madras at ... 4 „
6. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa and Hissar at ... 6 „
7. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c., at ... 6 „
8. All stations between Lahore and Peshawar and Sialkot at ... 6 „
9. Chung and Sharakpur at ... 6 „
10. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala and Amritsar at ... 7 „
11. All stations between Lahore and Delhi, Calcutta, and all stations in North-Western Provinces, Bengal, Assam and Burma at ... 7 „
12. Foreign letter mail on Wednesday at 4 „
13. Foreign Parcel mail on Tuesday at ... 4 „

Money Orders Ditto ... 4 „

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE:
The 1st *October* 1890. } SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یکلخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بطرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس فی اوزن چار اونس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ اونس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب طرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس فی اوزن ۴ اونس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہاے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
اونس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11*th March* 1890. }

[264-267]

Notice.

THE following classification of books in the Punjab Public Library is published for information :—

IH.—INDIAN HISTORY.

General	IHa.	Mahrattas	IHn.
Aborigines	IHb.	Rajputs	IHo.
Hindu	IHc.	Bengal	IHp.
Buddhist	IHd.	Bombay	IHq.
Muhammadan	IHe.	Madras	IHr.
British, before 1st Afghan War ...	IHf.	Assam and N. E. Frontier ...	IHs.
First Afghan War	IHg.	Burma	IHt.
1841 to 1857	IHh.	Ceylon	IHu.
The Mutinies	IHi.	Foreign Relations	IHv.
Modern India to January 1877 ...	IHj.	England and India	IHw.
From Jan. 1877	IHk.	Home Affairs	IHx.
Sikhs, Punjab and Kashmir ...	IHl.	Parliamentary...	IHy.
Himalayan States	IHm.	Miscellaneous	IHz.

Historical	0— 99
Biographical	100—199
Critical	200—299
Social	300—399
Religious	400—499
Parliamentary	500—599
Government of India	600—699
Local Governments	700—799
... ...	800—899
... ...	900—999
Miscellaneous	1000—1099

IHa.—GENERAL.

Historical.

Elliot, Sir H. M. History of India as told by its own Historians (Muhammadan Period); *ed.* by Dowson, Prof. J.; with a portrait; 8 vols. 2 copies. London 1867-69-71-72-73-75-77-77 ... IHa, 1

Elliot, Sir H. M. Bibliographical Index to the Historians of Muhammadan India. (vol. 1 (all published) -General Histories) Calcutta 1849 ... IHa, 2

Elphinstone, Hon. M. History of India ; 2 vols., London 1841 ... IHa, 3

Ditto Ditto ; 3rd edition, London 1849 ... IHa, 4

Wheeler, J. T. History of India from the Earliest Ages ; 4 vols. (vol. 4 in 2 parts) 2 copies, London 1867-69-74-76-81— ... IHa, 5

1. The Vedic Period and the Mahabharata.
2. The Ramayana and the Brahmanic Period.
3. Hindu, Buddhist, Brahmanical Revival Periods.
4. Part 1. Mussalman Rule.
4. Part 2, Moghul Empire—Aurangzeb.

Trotter, Captain L. J. History of India under Queen Victoria from 1836 to 1880, 2 vols. London 1886 ... IHa, 6

Grant, J. Cassell's Illustrated History of India ; 2 vols. London ... IHa, 7

Sewell, R. The Analytical History of India from the Earliest Times to the Abolition of the Hon. E. I. Company. London 1870 ... IHa, 8

Sulivan, R. J. Analysis of the Political History of India, in which is considered the Present Situation of the East and the Connection of its Several Powers with the Empire of Great Britain ; 2nd Edition. London 1784 ... IHa, 9

Invasions of India from Central Asia ; London 1879 ... IHa, 10

Hamilton, W. A Geographical, Statistical and Historical Description of Hindustan and the Adjacent Countries ; 2 vols. London 1820 ... IHa, 15

Maurice's History of Hindustan ; its Arts, and its Sciences, as connected with the History of the Other Great Empires of Asia, during the Most Ancient Periods of the World ; with Numerous Illustrative Engravings. London 1795 ... IHa, 16

Beveridge, H. A Comprehensive History of India, Civil, Military, and Social, from the First Landing of the English to the Suppression of the Sepoy Revolt ; including an Outline of the Early History of Hindustan ; *illus.* by above 500 engravings ; 3 vols. London 1867 ... IHa, 21

Hunter, W. W. The Indian Empire : its History, People, and Products ; London 1882 ... IHa, 22

A New History of the East Indies, Ancient and Modern ; 2 vols. London 1757— ...	IHa,	25
1. Chorography, Natural History, Religion, Government, Manners and Customs, Revolutions, &c., of those Countries.		
2. History of the Commerce of the Several Nations of Europe to the East Indies		
Cope, Captain. A New History of the East Indies, with Brief Observations on the Religion, Customs, Manners, and Trade of the Inhabitants, with a Description of all the Forts and Settlements of the Europeans and the Trade carried on by the East India Company, with an Account of the Wars they have been engaged in from their First Settlement by Queen Elizabeth in the year 1601 to the present time ; with 2 Plates. London 1754 ...	IHa,*	26
Thornton, E. History of the British Empire in India ; with map ; 2nd edition. London 1858 ...	IHa,	31
Thornton, E. History of the British Empire in India ; 6 vols. London 1841-2-3-5 ...	IHa,	32
James, Right Hon. Sir W. M. The British in India ; ed. by Schwabe, Mary J. S. ; London 1882 ...	IHa,	33
Wheeler, J. T. India under British Rule from the Foundation of the East India Company. London 1886 ...	IHa,	34
Ghose, L. N. The Modern History of the Indian Chiefs, Rajas, Zamindars, &c., 2 vols. Calcutta 1879-81 ...	IHa,	49
1. The Native States, comprising Geographical, Statistical, Historical and Political Accounts of every Native State in India, with Accounts of H. R. H. the Prince of Wales' Visit to the Native States and the Grand Imperial Assemblage at Delhi.		
2. The Native Aristocracy and Gentry, comprising Historical, Political, Social and other Accounts of Several Ancient Families, Noblemen, and Eminent Men of Bengal, Behar, Orissa, North-Western Provinces, Punjab, Rajputana, Central India, Central Provinces, Assam, Bombay, Hyderabad, Mysore, and Madras, with Appendices, containing Short Notices of upwards of 800 Chiefs, Nobles and Gentlemen on whom Salutes, Titles and Honorary Distinctions have been conferred by the British Government from its Early Settlement down to the Present Time.		
Mill, J. History of British India ; *ed.* with Notes and *continued* by Wilson, H. H. ; 10 vols. ; 5th edition. London 1858 ...	IHa,	50
Murray, H. History of British India continued to the year 1856. London 1862 ...	IHa,	51
Marshman, J. C. History of India (complete), 2 vols. Vol. 1 London edition and vol. 2 Serampore edition. 1867 ...	IHa,	52
Marshman, J. C. Abridgment of the History of India. Serampore 1873 ...	IHa,	53
Marshman, J. C. History of India from the Earliest Period to the Close of Lord Dalhousie's Administration ; 3 vols. London 1867 ...	IHa,	54
Wheeler, J. T. A short History of India, Afghanistan, Nepal and Burma. London 1880 ...	IHa,	55
Taylor, Meadows. A Student's Manual of the History of India ; 4th edition. London 1879 ...	IHa,	56
Hunter, Rev. R. History of India from the Earliest Ages to the Fall of the E. I. Company, and the Proclamation of Queen Victoria in 1858. London 1872 ...	IHa,	57
* Dictionary of British Indian Dates. London 1866 ...	IHa,	58
Hughes, A. W. Outlines of Indian History comprising the Hindu, Muhammadan, and Christian Periods from the Earliest Dates to the Resignation of the Viceroyalty of British India by Sir John (now Lord) Lawrence ; with maps. London 1871 ...	IHa	59
* Lassen, C. Indische Alterthumskunde ; 5 vols. ...	IHa,	80

Biographical.

Higginbotham, J. J. Men whom India has known : Biographies of Eminent Indian Characters ; 2nd edition. London 1874 ...	IHa,	100
Laurie. Colonel W. F. B. Sketches of Some Distinguished Anglo-Indians, with an Account of Anglo Indian Periodical Literature. London 1887 ...	IHa,	101
Malcolm, Sir J. Life of Robert, Lord Clive ; vol. 3 only. London 1826 ...	IHa,	104
Kaye, J. W. Life and Correspondence of Henry St. George Tucker, late Accountant-General of Bengal and Chairman of the E. I. Company ; with a Portrait. London 1854 ...	IHa,	105
Venn, H. The Missionary Life and Labours of Francis Xavier ; with a Sketch of the General Results of Catholic Missions among the Heathen ; with map. London 1862 ...	IHa,	120

* Not to be removed from the Library.

Critical.

Malleson, Lieutenant-Colonel G. B. Recreations of an Indian Official. London 1872... IHa, 200

Shore, Hon. F. J. Notes on Indian Affairs; 2 vols. London 1837 ... IHa, 201

Müller, F. Max. India what can it teach us? London 1883 ... IHa, 202

Cotton, H. J. S. New India or India in Transition. London 1885 ... IHa, 203

Phillips, H. A. D. Our Administration of India, being a Complete Account of the Revenue and Collectorate Administration in all Departments, with Special Reference to the Work and Duties of a District Officer in Bengal. London 1886 ... IHa, 204

Reform and Progress in India: A few thoughts on Administrative and other Questions connected with the Country and People, by an Optimist. London 1885 ... IHa, 205

* The Indian Antiquary, a Journal of Oriental Research in Archæology, History, Literature, Languages, Folklore, &c., &c., 19 vols Bombay 1872-90 ... IHa, 210

Social.

Original Familiar Correspondence between Residents in India, including Sketches of Java. Edinburgh 1846 ... IHa, 300

Anglo-India, Social, Moral and Political; 3 vols. London 1838 ... IHa, 301

Braddon, E. Life in India: A Series of Sketches showing something of the Anglo-Indian—the Land he lives in—and the People among whom he lives. London 1872 ... IHa, 302

Dutt, S C. Realities of Indian Life; or Stories Collated from the Criminal Reports of India to Illustrate the Life, Manners and Customs of its Inhabitants. London 1885 ... IHa, 305

Muir, J. Original Sanskrit Texts on the Origin and History of the People of India, their Religion and Institutions; *collected, translated, and illustrated*; 5 vols; 2nd edition. London 1868 ... IHa, 310

1. Mythical and Legendary Account of the Origin of Caste, with an enquiry into its existence in the Vedic Age.
2. Inquiry whether the Hindus are of Trans-Himalayan Origin, and akin to the Western branches of the Indo-European Race.
3. The Vedas; Opinions of their authors and of later Indian Writers on their Origin, Inspiration, and Authority.
4. Comparison of the Vedic with the later Representations of the Principal Indian Deities.
5. Contributions to a knowledge of the Cosmogony, Religious Ideas, Life and Manners, of the Indians in the Vedic Age.

Twenty-four Plates illustrative of Hindu and European manners in Bengal, drawn on the stone by A. Colin from sketches by Mrs. Belnos. London ... IHa, 349

* Watson, J. F. and Kaye J. W *ed* The People of India: a series of Photographic Illustrations, with descriptive Letterpress, of the Races and Tribes of Hindustan; 8 vols. London 1868-75 ... IHa, 350

Religious.

Kaye, J. W. Christianity in India. London 1859 ... IHa, 400

Parliamentary.

Minutes of Evidence taken before the Right Hon'ble the House of Lords, in the Lords Committee, appointed to take into consideration so much of the Speech of His Royal Highness the Prince Regent as relates to the Charter of the East India Company, and to the providing effectually for the future Government of the Provinces of India; and to report to the House; and to whom were referred the Petition of the United Company of Merchants of England trading to the East Indies, respecting their Charter; and also the several petitions presented against and in favour of the Renewal of the said Charter. London 1813 ... IHa, 500 (1)

Minutes of Evidence taken before the Select Committee of the Hon'ble the House of Commons, appointed for the purpose of taking the examination of such witnesses as shall be ordered by the House to attend the Committee of the whole House, on the affairs of the East India Company, and to report the Minutes of such evidence from time to time. London 1813 ... IHa, 500 (2)

Report from the Committee of Secrecy, appointed to Enquire into the State of the East India Company, 1772, 1773; 2 volumes. London 1803-4 ... IHa, 501

IHb.—ABORIGINES.

Historical.

MacRitchie, D. *ed.* Accounts of the Gypsies of India; with map and 2 illustrations. London 1886 ... IHb, 50

Critical.

Marshall, W. E. A Phrenologist amongst the Todas or the Study of a Primitive Tribe in South India: History, Character, Customs, Religion, Infanticide, Polyandry, Language; with permanent illustrations by the autotype process. London 1873 ... IHb, 208

* Not to be removed from the Library.

IHc.—HINDU.

Historical.

Ward, Rev. W. A View of the History, Literature and Religion of the Hindus: including a minute description of their Manners and Customs, and Translations from their Principal Works; 4 vols.; 3rd edition London 1817-20 ..	IHc, 1
Ghosha, R. The Indo-Aryans, their History, Creed, and Practice; 2 copies Calcutta 1881 ...	IHc, 3
Tassy, M. G. de. Histoire de la Litterature Hindouie et Hindoustanie; vol. 2 only; 2nd edition. Paris 1870 ..	IHc, 4
Dutt, R. C. History of Civilization in Ancient India, based on Sanskrit Literature, 3 vols. Calcutta 1889-90 ...	IHc, 5
Sketches chiefly relating to the History, Religion, Learning, and Manners of the Hindus; with a concise account of the present state of the Native Powers of Hindustan. London 1790 ...	IHc, 6
Arrian's History of Alexander's Expedition; *trans.* from the Greek with Notes, Historical, Geographical, and Critical, by Mr. Rooke, to which is prefixed Mr. Le Clerc's Criticism upon Quintus Curtius; and some remarks upon Mr. Perizonius's Vindication of that Author; 2 vols. in one. London 1814 ...	IHc, 10
McCrindle, J. W. Ancient India as described by Megasthenes and Arrian; being a Translation of the Fragments of the Indika of Megasthenes collected by Dr. Schwanbeck, and of the first Part of the Indika of Arrian; with Introduction, Notes, and map of Ancient India; 2 copies Calcutta 1877 ...	IHc, 11

Social.

Kunte, M. M. The Vicissitudes of Aryan Civilization in India: an Essay which treats of the History of the Vedic and Buddhistic Polities, explaining their Origin, Prosperity, and Decline. Bombay 1880 ...	IHc, 300
Speir, Mrs. Life in Ancient India; with map, and Illustrations drawn on wood by G. Scharf. London 1856 ..	IHc, 301
A Code of Gentoo Laws; or, Ordinations of the Pundits; *trans.* from a Persian Translation, made from the original written in the Sanskrit Language. London 1781 ...	IHc, 302
Sykes, Lieutenant-Colonel W. H. Notes on the Religious, Moral, and Political State of India before the Muhammadan Invasion, chiefly founded on the Travels of the Chinese Buddhist Priest Fai Han in India, A. D. 399, and on the Commentaries of Messrs. Remusat, Klaproth, Burnouf and Landresse. London 1841 ...	IHc, 303
Craufurd, Q. Researches concerning the Laws, Theology, Learning, Commerce, &c., of Ancient and Modern India; 2 vols. in one. London 1817 ...	IHc, 304
Manning, Mrs. Ancient and Mediæval India; 2 vols. London 1869 ...	IHc, 320
Mitra, Rajendralala. Indo-Aryans: Contributions towards the Elucidation of their Ancient and Mediæval History; 2 vols. Calcutta 1881 ...	IHc, 321
Bose, S. C. The Hindus as They Are: a Description of the Manners, Customs and Inner Life of Hindu Society in Bengal; with a Prefatory Note by Hastie, Reverend W.; 2 copies. Calcutta 1881 ...	IHc, 322

Religious.

Williams, M. Religious Thought and Life in India (Vedism, Brahmanism, and Hinduism). London 1883 ...	IHc, 400
Sherring, Rev. M. A. The Sacred City of the Hindus: an Account of Benares in Ancient and Modern Times; with an Introduction by Hall, F. *illus.* London 1868...	IHc, 401
History of the Sect of Maharajas, or Vallabhacharyas in Western India, *illus.* London 1865 ...	IHc, 402
Cesary, Rev. C. Indian Gods, Sages, and Cities. Calcutta 1881 ...	IHc, 403

IHd—BUDDHIST.

Historical.

* Cunningham, Brev. Major A. The Bhilsa Topes; or Buddhist Monuments of Central India: comprising a brief Historical Sketch of the Rise, Progress and Decline of Buddhism; with an account of the opening and examination of the various Groups of Topes around Bhilsa; *illus.* by 33 Plates. London 1854 ...	IHd, 1

Religious.

Bigandet, Rt. Rev. P. The Life or Legend of Gaudama, the Buddha of the Burmese; with annotations, the ways to Neibban, and Notice of the Phongyies, or Burmese Monks. Rangoon 1866 ...	IHd, 400
Lillie, A. Buddha and Early Buddhism; with numerous Illustrations drawn on wood by the author. London 1881 ...	IHd, 401
Burnouf, E. Introduction a l' Histoire du Buddhisme Indien; vol. I only. Paris 1844 ...	IHd, 421
Fergusson, J. Tree and Serpent Worship: or Illustrations of Mythology and Art in India in the first and fourth centuries after Christ, from the Sculptures of the Buddhist Topes at Sanchi and Amravati; with Introductory Essay and Descriptions of the Plates. London 1868 ...	IHd, 450

* Not to be removed from the Library.

IHe.—MUHAMMADAN.

Historical.

Gholam Hussein Khan. Siyar-ul-Mutakherin, a History of the Muhammadan Power in India during the last century; *revised from the translation of* Haji Mustefa *and collated with the Persian original* by Briggs, J.; vol. I, 2 copies. London 1832 ...	IHe, 1
Tassy, M. G. de. Un Chapitre de L'Histoire de L'Inde Musulmane ou Chronique de Scher Schah ..	IHe, 16
Thomas, E. The Chronicles of the Pathan Kings of Delhi, illustrated by Coins, Inscriptions, and other Antiquarian Remains; 2 copies. London 1871 ...	IHe, 36 (1)
——— The Revenue Resources of the Moghul Empire in India from A. D. 1593 to A. D. 1707: a supplement to the Chronicles of the Pathan Kings of Delhi. London 1871 ...	IHe, 36 (2)
Keene, H. G. The Moghal Empire; from the Death of Aurangzeb to the Overthrow of the Marhatta Power; 2 copies. London 1866 ...	IHe, 37
——— The Fall of the Moghal Empire; 3 copies. London 1876 ..	IHe, 38
——— A Sketch of the History of Hindustan from the first Muslim Conquest to the fall of the Moghal Empire. London 1885 ...	IHe, 39
——— The Turks in India: Critical Chapters on the Administration of that Country by the Chughtai Baber and his Descendants; with map. London 1879 ...	IHe 40
Erskine, W. History of India under two first Sovereigns of the House of Taimur, Baber and Hamáyún; 2 vols. London 1854 ...	IHe, 41
Dow, A. *trans.* History of Hindustan; *trans.* from the Persian; 3 vols., *illus.*, 2nd edition (With a Dissertation on the Origin and Nature of Despotism in Hindustan, and an enquiry into the State of Bengal; with a Plan for restoring that Kingdom to its former Prosperity and Splendor). London 1770-72 ...	IHe, 42
Briggs, J. *trans.* History of the Rise of the Muhammadan Power in India till the Year A. D. 1612, *trans.* from the original Persian of Muhammad Kasim Ferishta, to which is added an Account of the Conquest, by the Kings of Hyderabad, of those parts of the Madras Provinces denominated *the Ceded Districts and Northern Circars*; with Copious Notes; 4 vols. London 1829 ...	IHe, 43
Scott, J. Ferishta's History of Deccan, from the first Muhammadan Conquests: with a Continuation from other Native Writers, of the Events in that part of India, to the Reduction of its last Monarchs by the Emperor Alamgir Aurangzeb: also, the Reigns of his Successors in the Empire of Hindustan to the present day: and the History of Bengal, from the Accession of Aliverdee Khan to the year 1780; 2 vols. Shrewsbury 1794 ...	IHe, 44
Sullivan, Sir E. The Conquerors, Warriors, and Statesmen of India: an Historical Narrative of the Principal Events from the Invasion of Mahmoud of Ghizni to that of Nadir Shah; with a Sketch Map of India. London 1866 ...	IHe, 45
Davy, Major. *trans.* Institutes, Political and Military, written originally in the Moghal Language by the Great Timour, improperly called Tamerlane; first *trans.* into Persian by Abu Taulib Alhusseini; and thence into English, with Marginal Notes; published with a Preface, Indexes, Geographical Notes, &c., by White, J. Oxford 1783	IHe, 60
Leyden, J. and Erskine, W. *trans.* Memoirs of Zehir-ed-din Muhammad Baber, Emperor of Hindustan, written by himself, *translated* with Notes and a Geographical and Historical Introduction; together with a map of the Countries between the Oxus and Jaxartes, and a Memoir regarding its construction, by C. Waddington. London 1826 ...	IHe, 61
Price, Major D. *trans.* Memoirs of the Emperor Jahangir, written by himself. London 1829 ...	IHe, 76
Bernier, F. The History of the late Revolution of the Empire of the Great Mogol; translated from the French into English. London 1671 ...	IHe, 78
Franklin, Captain W. History of the Reign of Shah-Aulum. London 1798 ..	IHe, 96
Bilgrami, Syed Hossain, and Willmott, C. Historical and Descriptive Sketch of His Highness the Nizam s Dominions; 2 vols.; with map. Bombay 1883 ...	IHe, 97

Biographical.

Bilgrami, Syed Hossain. A Memoir of Sir Salar Jung, G. C. S. I. Bombay 1883 ...	IHe, 100
Eastwick, E. B. *ed.* Autobiography of Lutf-ullah, a Muhammadan Gentleman; and his transactions with his Fellow-creatures: interspersed with remarks on the Habits, Customs and Character of the People with whom he had to deal; 3rd edition. London 1858 ...	IHe, 101
Jouher. The Tezkereh-al-Vakiat, or Private Memoirs of the Moghul Emperor Humayun; *trans.* from Persian by Stewart, Major C. London 1832 ...	IHe, 102
Shurreef, Jaffur. Qanoon-e-Islam; or the Customs of the Mussulmans of India: Comprising a full and exact Account of their various Rites and Ceremonies from the moment of Birth till the hour of Death; *trans.* by Herklots, G. A.; with Plates. London 1832 ...	IHe, 300

Miscellaneous.

Briggs, H. G. The Nizam: His History and Relations with the British Government; 2 vols. London 1861 ... IHe, 1000

Fraser, Captain H. Our Faithful Ally, the Nizam: Being an Historical Sketch of Events, showing the value of the Nizam's Alliance to the British Government in India, and his services during the Mutinies. London 1865 ... IHe, 1001

M. M. D. L. T. History of Hyder Shah *alias* Hyder Ali Khan Bahadur: and of his son, Tippu Sultan; *revised and corrected* by H. H. Prince Ghulam Muhammad. London 1855 ... IHe, 1020

Meer Hussein Ali Khan Kirmani. History of Hyder Naik, otherwise styled Shums-ul-Moolk, Ameer-ud-Dowla, Nawaub Hyder Ali Khan Bahadur, Hyder Jung, Nawaub of the Karnatic Balaghat, written in Persian; *trans.* by Miles, Colonel W. London 1842 ... IHe, 1040

———————History of the Reign of Tippu Sultan, being a continuation of Neshani Hyduri, written in Persian; *trans.* by Miles, Colonel W.; 2 copies. London 1864 ... IHe, 1060

Beatson, Lieutenant-Colonel A. View of the Origin and Conduct of the War with Tippu Sultan, comprising a Narrative of the Operations of the Army under the Command of Harris, Lieutenant-General G., and of the Siege of Seringapatam. London 1800 ... IHe, 1076

Blochmann, H. *trans.* Ain-i-Akbari by Abul Fazl Allami; vol. I, all published, 2 copies. Calcutta 1873 ... IHe, 1090

Gladwin, F. *trans.* Ayeen Akbery, or the Institutes of the Emperor Akber; 2 vols. London 1800 ... IHe, 1095

M. M. D. L. T. History of Hyder Ali Khan, Nabob Bahader; 2 vols. London 1784 ... IHe, 1099

IHf.—BRITISH, BEFORE 1ST AFGHAN WAR.

Historical.

Orme, R. History of the Military Transactions of the British Nation in Indostan from the year 1745; to which is prefixed a Dissertation on the Establishments made by Muhammadan Conquerors in Indostan; 3 vols. London 1775-8 ... IHf, 1 (1)

Orme, R. The History of the Military Transactions of the British Nation in Indostan from 1745; only a vol. of maps and plans. Madras 1862. ... IHf, 1 (2)

Cambridge, R. O. An Account of the War in India, between the English and French, on the Coast of Coromandel, from 1750 to 1760; together with a relation of the late Remarkable Events on the Malabar Coast and the Expedition to Golconda and Surat; with the observations of the fleet. *Illus.* with maps, plans, &c. London 1761 ... IHf, 2

Adams, W. H. D. Episodes of Anglo-Indian History: A series of Chapters from the Annals of British India, showing the Rise and Progress of our Indian Empire; with map. London ... IHf, 3

Stevens, H. The Dawn of British Trade to the East Indies as recorded in the Court Minutes of the East India Company, 1599-1603, containing an Account of the Formation of the Company, the First Adventure and Waymouth's Voyage in Search of the North-West Passage; with an introduction by Birdwood, Sir G. London 1886 ... IHf, 4

Prinsep, H. T. A Narrative of the Political and Military Transactions of British India under the Administration of the Marquess of Hastings, 1813 to 1818. London 1820 ... IHf, 5 (1)

Prinsep, H. T. History of the Political and Military Transactions in India during the Administration of the Marquess of Hastings, 1813—1823, *enlarged from the narrative published in* 1820, 2 vols. London 1825 ... IHf, 5 (2)

Auber, P. Rise and Progress of the British Power in India. 2 vols. London 1837 ... IHf, 20

Kaye, J. W. The Administration of the East India Company. London 1853 ... IHf, 21

Trotter, L. J. The History of the British Empire in India from the Appointment of Lord Hardinge to the Political Extinction of the East India Company, 1844 to 1862, forming a Sequel to Thornton's History of India. 2 vols. London 1866 ... IHf, 22

Wheeler, J. T. Early Records of British India: A History of the English Settlements in India; 2 copies. Calcutta 1878 ... IHf, 23

Malcolm, J. Sketch of the Political History of India from the Introduction of Mr. Pitt's Bill A. D. 1784 to the present date; 2nd edition. London 1811 ... IHf, 24

Seton-Karr, W. S. Selections from *Calcutta Gazettes* of the years 1784 to 1797, showing the Political and Social Condition of the English in India; 2 vols. Calcutta 1864-65 ... IHf, 25

Raikes, C. The Englishman in India. London 1867 ... IHf, 26

Busteed, H. E. Echoes from Old Calcutta, being Chiefly Reminiscences of the Days of Warren Hastings, Francis, and Impey. Calcutta 1882 ... IHf, 27

Malleson, Major G. B. History of the French in India from the Founding of Pondicherry in 1674 to the Capture of that place in 1761; with map. London 1868 ... IHf, 35

Broome, Captain A. History of the Rise and Progress of the Bengal Army; vol. I only; *illus.* with Plans. Calcutta 1850 ... IHf, 36

The Founders of the Indian Empire. London ... IHf, 37

1. Lord Clive, by Malleson, Colonel J. B.; with a portrait and 4 Plans. 1882.
Malleson, Colonel G. B. The Decisive Battles of India from 1746 to 1849 inclusive; with a portrait of the Author, a map, and 3 plans. London 1883 ... IHf, 38

Anderson, P. The English in Western India; being the History of the Factory at Surat, of Bombay, and the Subordinate Factories on the Western Coast; 2nd edition. London 1856 ... IHf, 39

Beveridge, H. The Trial of Maharaja Nanda Kumar, a Narrative of a Judicial Murder. Calcutta 1886 ... IHf, 40

Stephen, Sir J. F. The Story of Nuncomar and the Impeachment of Sir Elijah Impey; 2 vols. London 1885 ... IHf, 41

Oakes, Captain H. An Authentic Narrative of the Treatment of the English, who were taken Prisoners on the Reduction of Bednore, by Tippu Saib; from the 28th of April 1783, the Day of Capitulation, to their Enlargement on the 25th of April 1784. 3rd edition. London 1785. With a view of the English Interests in India and an Account of the Military Operations in the Southern Parts of the Peninsula during the Campaigns of 1782, 1783 and 1784 by Fullarton, W., and Notes relative to the late Transactions in the Marhatta Empire, illustrated with 5 Military Plans. London 1804 ... IHf, 42

Hindu Infanticide: an account of the measures adopted for suppressing the practice of the systematic murder by their parents of Female Infants, with incidental remarks on other customs peculiar to the Natives of India; *edit.* with notes and illustrations by E. Moore. London 1811 ... IHf, 43

Notes relative to the late Transactions in the Mahratta Empire, Fort William, December 15, 1803; with an Appendix of official documents, and also *six engravings illustrative of the several battles from drawings taken on the spot.* London 1804 ... IHf, 44

Vansittart, H. A Narrative of the Transactions in Bengal from 1760 to 1764 during the Government of the Author; 3 vols. London 1766 ... IHf, 45

Malleson, Colonel G. B. Final French Struggles in India and on the Indian Seas; including an Account of the Capture of the Isles of France and Bourbon, and Sketches of the most eminent Foreign Adventurers in India up to the period of that capture; with an Appendix containing an Account of the Expedition from India to Egypt in 1801. London 1878 ... IHf, 50

Savile, B W. How India was won by England under Clive and Hastings; with a Chapter on Afghanistan. London 1881 (with map) ... IHf, 51

Owen, S. India on the Eve of the British Conquest. London 1872 ... IHf, 52

Macfarlane, C. Our Indian Empire: its History and Present State from the earliest Settlement of the British in Hindustan to the close of the year 1843; 2 vols. *illus.* with portraits of Lord Clive and Wellesley and Plans. London 1844 ... IHf, 53

Macfarlane, C. History of British India from the earliest English Intercourse; with illustrations and a map. London 1862 ... IHf, 54

Banks, J. S. Our Indian Empire: its Rise and Growth. London 1880 ... IHf, 56

Mahon, Lord. The Rise of our Indian Empire, being the History of British India from its origin till the Peace of 1783; 2nd edition. London 1859 ... IHf, 57

John, H. St. History of the British Conquests in India; 2 vols. London 1852 ... IHf, 58

Dirom, Major. A Narrative of the Campaign in India which terminated the War with Tippu Sultan in 1792; with maps and plans illustrative of the subject, and a view of Seringapatam; 2nd edition. London 1794 ... IHf, 59

Owen, S. J. *ed.* A Selection from the Despatches, Memoranda, and other papers relating to India of Field-Marshal the Duke of Wellington; with an Introductory Essay, maps and plans. Oxford 1880 ... IHf, 60

Biographical.

Gleig, Rev. G. R. Life of Robert, First Lord Clive. London 1848 ... IHf, 100

Kaye, J. W. Life and Correspondence of Charles Lord Metcalfe; 2 vols. London 1858 (with portrait) ... IHf, 101

Colebrooke, Sir T. E. Life of the Hon'ble Mountstuart Elphinstone; 2 vols.; with portraits and maps. London 1884 ... IHf, 102

Forrest, G. W. *ed.* Selections from the Minutes and other Official Writings of the Hon'ble Mountstuart Elphinstone, Governor of Bombay; with an Introductory Memoir; 2 copies. London 1884 ... IHf, 103

Fraser, J. B. Military Memoir of Lieutenant-Colonel James Skinner for many years a Distinguished Officer Commanding a Corps of Irregular Cavalry in the Service of the H. E. I. Company interspersed with Notices of several of the Principal Personages who distinguished themselves in the service of the Native Powers in India; 2 vols. London 1851 ... IHf, 104

Kaye, J. W. Life and Correspondence of Major-General Sir John Malcolm; 2 vols. London 1856 ... IHf, 105

Bute, *Marchioness of. ed.* Private Journal of the Marquess of Hastings; 2 vols., 2nd edition; with map and index. London 1858 ...	IHf, 106
Life of Bishop Heber, Lord Bishop of Calcutta; with Selections from his Correspondence, unpublished Poems, and private Papers; together with a Journal of his Tour in Norway, Sweden, Russia, Hungary and Germany, and a History of the Cossaks; 2 vols. London 1830 ...	IHf, 107
Franklin, W. Military Memoirs of Mr. George Thomas, who by extraordinary talents and enterprise rose from an obscure situation to the rank of a General, in the service of the Native Powers in the North-West of India; through the work are interspersed Geographical and Statistical Accounts of several of the States, composing the Interior of the Peninsula, especially the countries of Jypoor, Joudpoor and Oudipoor, by Geographers denominated Rajpootaneh, the Seiks of the Punjab, the Territory of Bekaneer and the country adjoining the Great Desert to the Westward of Hurrianeh; with portrait and plan. Calcutta 1803 ...	IHf, 108
Malleson, Major G. B. Essays and Lectures on Indian Historical Subjects: A Native State and its Rulers, Lord Lake of Laswarrie, Count Lally, Havelock, Hyder Ali's last War, and Sir Hugh Rose. London 1866 ...	IHf, 120 (1)
Ditto ditto ditto 2nd edition. London 1876 ...	IHf, 120 (2)
Ross, C. *ed.* Correspondence of Charles, First Marquis Cornwallis; *edited* with Notes 3 vols. London 1859 ...	IHf, 139
Memoirs of the Early Life and Service of a Field Officer, on the retired list of the Indian Army. London 1839 ...	IHf, 140
Marshman, J. C. Life and Times of Carey, Marshman, and Ward, embracing the History of the Serampore Mission; 2 vols. London 1859 ...	IHf, 141
Kaye, J. W. Lives of Indian Officers, illustrative of the History of the Civil and Military Services of India; 2 vols. London 1867 ...	IHf, 142
Colebrooke, H. T. Miscellaneous Essays; 2 vols. London 1837 ...	IHf, 143 (1)
Colebrooke, Sir T. E. Life of H. T. Colebrooke; with a portrait. London 1873 ...	IHf, 143 (2)
Minto, *The Countess of. ed.* Lord Minto in India: Life and Letters of Gilbert Elliot, First Earl of Minto, from 1807 to 1814 while Governor-General of India. London 1880 (with map) ...	IHf, 155
Taylor, Col. Meadows. The story of my Life; *ed.* by his daughter; with a Preface by Reeve, H.; 3rd edition. London 1878 ...	IHf, 156
Kaye, Sir J. W. Lives of Indian Officers illustrative of the History of the Civil and Military Services of India; 3 vols. London 1880 ...	IHf, 170

Social.

Browne, J. C. Indian Infanticide: its Origin, Progress, and Suppression; 2 copies. London 1857 ...	IHf, 300
Doyley, C. The European in India; from a collection of Drawings, engraved by Clark, J. H. and Dubourg, C.; with a Preface and copious Descriptions by Williamson, Captain T.; accompanied with a brief History of Ancient and Modern India from the earliest Periods of antiquity to the Termination of the late Mahratta War by Blagdon, F. W. London 1813 ...	IHf, 301

IHg.—FIRST AFGHAN WAR.

Historical.

Kaye, J. W. History of the War in Afghanistan; 3 vols. London 1857 ...	IHg, 1
Sale, Lady. Journal of the Disasters in Afghanistan, 1841-42; with a plan. London 1843 ...	IHg, 2
Dennie, Colonel W. H. Personal Narrative of the Campaigns in Afghanistan, Sindh, Baluchistan, &c.; with an Appendix containing Colonel Dennie's Correspondence with Lord Keane, Sir Henry Fane, &c.; *ed.* by Steele, W. E.; with a map. Dublin 1843 ...	IHg, 3
Taylor, W. Scenes and Adventures in Afghanistan. London 1842 ...	IHg, 4
Eyre, Lt. V. The Military Operations at Cabul, which ended in the Retreat and Destruction of the British Army, January 1842, with a Journal of Imprisonment in Afghanistan; 3rd edition. London 1843 ...	IHg, 10
Nash, C. *ed.* History of the War in Afghanistan from its commencement to its close, with an introductory description of the Country, and its Political State previous to the War. London 1843 ...	IHg, 11
Kennedy, R. H. Narrative of the Campaign of the Army of the Indus in Sindh and Kabul in 1838-9; 2 vols. London 1840 ...	IHg, 30

Biographical.

Stocqueler, J. H. Memoirs and Correspondence of Major-General Sir William Nott, Commander o the Army of Kandahar and Envoy at the Court of the King of Oudh; 2 vols. with portrait. London 1854 ...	IHg 100

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy.		
		Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88.	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	6
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghazi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Bahá-walpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiarpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan* " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Ghází Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshawar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.			With postage.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series ...	10	0	0	12	8	0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6	0	0	7	0	0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				2	0	0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				1	0	0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.			For mufasil.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series per copy ...	0	8	9	0	10	3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0	5	3	0	5	9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7	2	6	8	6	3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4	4	6	4	11	3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Rs. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22 ditto	„	2	12	0	ditto.
23 ditto	„	2	14	0	ditto.
24 ditto	„	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7 „	2	4	0	ditto.
Under 7 feet „	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers*, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests, Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 6-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t-f-o.*]

Notice.

The 6th September 1890.

BEFORE THE HON'BLE MR. JUSTICE WILSON.

IN THE MATTER OF SOOJUN COOMAR AND OTHERS, INSOLVENTS } VICTORIA, &c.

UPON reading a petition of the above-named Insolvents and of the affidavit of Soojun Coomar in verification thereof affirmed on the 4th day of September instant and filed day and upon hearing Mr. Pittar, Attorney for the said Insolvents:—It is specially ordered that this matter be set down for hearing on Saturday, the 4th day of October next, with liberty to the said Insolvents at the said hearing to apply that the order of adjudication made in this matter on the 27th day of January 1890 be annulled, and it is further ordered that notice of the day so appointed for the hearing and of the said application be served upon all the creditors named in the schedule of the said Insolvents by the messenger of this Court in the manner and within the time required for service of notices of hearing; and it is further ordered that the substance of this order be published by the said Insolvents twice in the *Calcutta Gazette*, the *Calcutta Exchange Gazette*, the *Punjab Government Gazette*, *Punjab Herald*, the *Bharat Mittra*, *Pioneer* and the *Delhi Gazette*.

Witness Sir William Comar Petheram, Knight, Chief Justice at Fort William in Bengal, the sixth day of September in the year of our Lord one thousand eight hundred and ninety.

C. F. PITTAR, *Attorney.*

W. R. FINK, *Chief Clerk.*

[809-1.]

In the Court of Small Causes at Lahore.

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX OF ACT XIV OF 1882.

Case No. 12 *of* 1890.

In re DINA *alias* NIKKA, SON OF GHULAM MUHAMMAD OF LAHORE.

WHEREAS Dina *alias* Nikka, son of Ghulam Muhammad of Lahore, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of Civil Procedure Code, and whereas the said Dina has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 8th day of October 1890.

BANARSI DAS,
Registrar.

[831-1.]

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

Case No. 33 *of* 1890.

WHEREAS Makhan Lal, son of Kesri Singh of Delhi, has been adjudicated insolvent by this Court, and notice is hereby given that the 1st day of November 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The Schedule of the Insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Makhan Lal are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed. (Rule XII of Rules framed under Section 31 of Act IV of 1872.)

Given under my hand and the seal of this Court the 6th day of October 1890.

MANOHAR LAL,
Judge.

[834-1.]

Commissariat Notice—No. 30.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 4th November 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock P. M. on the 22nd October 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Gram, 1st sort, " as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Commissariat Godown, Ferozepore, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Gram, 2nd sort, for Government bullocks and slaughter sheep.	330	From date of commencement to 30th June 1891.
Gram, 1st sort, for horses	100	From date of commencement to 30th June 1891.
Tinning cooking utensils of old Hawke's pattern or any other pattern and steel basins.	25	From 1st January 1891 to 31st December 1891.

C. J. CORFIELD, *Captain,*
Assistant Commissary-General,
Executive Commissariat Officer.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, FEROZEPORE: *The 4th October* 1890.

[829-17.]

Commissariat Notice—No. 5.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle, Bengal Commissariat, of country manufactured Soap for 5 years, from 1st April 1891 to 31st March 1896, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 10th November 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend. Particulars of the quantities and the stations where required are given in the tender form.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer at Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 1st November 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of country manufactured Soap."

5. The tenders may be for requirement of all the stations or of one or any number of them, but the term of contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. Commissary-General will also have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only and the tenderer failing to take up contract, the whole earnest-money deposited will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied, as earnest-money, by Government Promissory Note duly endorsed to the Commissariat Store Officer or by Bank of Bengal or Treasury receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of one year's supply of the quantity tendered for, but the earnest-money of any one tender need not exceed Rs. 590. Tenders without earnest-money ill not be attended to.

* The receipt may be for Currency Notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the Soap to be supplied can be inspected at any Commissariat Office.

R. WYLLIE, *Lieut.-Col.*,

Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE, LAHORE: *The 8th October* 1890.

[832-3.]

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

Case No. 31 *of* 1890.

WHEREAS Madar Bux, son of Imam Bux of Delhi, has been adjudicated insolvent by this Court, and notice is hereby given that the 8th day of November 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The Schedule of the Insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Madar Bux are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed. (Rule XII of Rules framed under Section 31 of Act IV of 1873.)

Given under my hand and the seal of this Court the 4th day of October 1890.

MANOHAR LAL,

Judge.

[833-1.]

Notice

IS hereby given to the public that the Boat-Bridge over the Indus is now open for public traffic.

DERA ISMAIL KHAN: *The 4th October* 1890.

E. INGLIS,

Deputy Commissioner.

[828-3.]

Commissariat Notice—No. 32.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore for one year, from 1st January 1891 to 31st December 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 4th November 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock P. M. on the 22nd October 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for materials for repair of Gear and Carts."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Materials for repair of Gear and Carts.	25	From 1st January 1891 to 31st December 1891.

C. J. CORFIELD, *Captain*,

Executive Commissariat Officer,

Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, FEROZEPORE: *The 8th October* 1890.

[835-1.]

In the Court of the Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF KHAN MUHAMMAD, SON OF KHUDA BAKHSH, OF SOMAN, IN TAHSIL SHUJABAD, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Khan Muhammad of Soman petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Khan Muhammad has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 10th day of October 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,

Subordinate Judge, 1st Class.

[842-3.]

Commissariat Notice—No. 33.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Ferozepore Executive Commissariat Division for one and three years, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 10th November 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock P. M. on the 28th October 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed— "Tender for milk and butter."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Milk and butter for Station Hospital and prisons.	85	From 1st January 1891 to 31st December 1891 and 1st January 1891 to 31st December 1893.

C. J. CORFIELD, *Captain*,
Executive Commissariat Officer,
Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, FEROZEPORE:
The 8th October 1890.

[836-1.]

In the Court of the District Judge, Simla.

IN THE MATTER OF THE INDIAN COMPANIES ACT, 1882, AND SIMLA CO-OPERATIVE ASSOCIATION (LIMITED).

Notice under Section 128, Act VI of 1882.

NOTICE is hereby given that a petition for the winding up of the above-named Company by this Court was presented on the 2nd October 1890 by Messrs. P. Gonzalves, James Leadbeater, F. G. Wigley, H. Elkington, and N. W. Bancroft, *senior*, contributories and creditors of the said Company, and that the said petition is directed to be heard before this Court on the 8th day of November 1890, and any creditor or contributory of the said Company desirous of opposing the making of an order for the winding up of the said Company under the above Act in the manner prayed for, should appear at the time of hearing by himself or his counsel fo that purpose; and a copy of the petition will be furnished t any creditor or contributory of the said Company requiring the same, by this Court, on payment of the regulated charge or the same.

Given under my hand and the seal of the Court this 2nd day of October 1890.

J. G. M. RENNIE,
District Judge.

[841-2.]

Foreign Department.

Just published.

HUNZA and Nagyr Handbook, The. Being an introduction to a knowledge of the Language, Race, and Countries of Hunza, Nagyr, and a part of Yasin. Part I. By G. W. v. Leitner. Super royal 4to, cloth. Rs. 5 (Re. 1).

[840-13.]

Notice.

THE Boat-bridge over the Indus at Dera Ghazi Khan having been completed was opened for traffic to-day.

DERA GHAZI KHAN,
The 16th October 1890.

B. A. MOLLOY,
Executive Engineer.

[86-1.]

Punjab Government Press, Lahore—16-10-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, OCTOBER 23, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. XVIII—3822 G.

To

ALL SESSIONS JUDGES, DISTRICT MAGISTRATES AND MAGISTRATES IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 5th September 1890.

Subject.

Rules regulating the management of and control over *Judicial Lock-ups* and the treatment of *under-trial* prisoners.

THE annexed consolidated and amended rules and instructions, regulating the management of and control over Judicial Lock-ups, are issued by the Judges, with the concurrence of the Inspector-General of Prisons and the approval of the Local Government, in supersession of those contained in Judicial Circular No. LXXIX of the Volume of Judicial Circulars, 3rd edition, and the previous orders on the subject noted at foot.*

2. The essential difference between a Judicial and a Police Lock-up is—

Difference between Judicial and Police Lock-ups.

(i) that no prisoner can be kept in a Judicial Lock-up without the written order of a Judicial officer to the Jailor, or Názir, or Náib-Názir in charge, stating the offence for which he is detained and whether bail is allowed or not, nor can a prisoner be removed without such written order;

* Judicial Commissioner's Circular No. 87 of 1856.
Circular Memo. No. 24 of 1887.
Book Circular No. XVII of 1888.

(ii) that no prisoner can be detained in a Police Lock-up longer than twenty-four hours, exclusive of the period necessary for the journey from the place of arrest to the Magistrate's Court, without the special order of a Magistrate.

3. Judicial Lock-ups contain—

Judicial Lock-ups.

(i) persons under trial before Magistrates, including persons remanded at the request of the Police as well as persons in cases remanded to the Police;

(ii) persons under trial before the Sessions Judge; and

(iii) in certain districts prisoners under sentence for *short* terms, who are detained in Lock-ups for the whole period of their sentence, and prisoners under sentence for *long* terms, who are similarly detained until opportunity offers for their transfer to the nearest Jail.

Lock-ups which must be regarded and treated as Judicial Lock-ups.

4. In a return recently received, the District Magistrates of certain districts have stated that there are no Judicial Lock-ups in their districts. This is obviously wrong. Every Lock-up which is used for purposes other than that for which the Police are entitled to use a Lock-up (as explained above in clause (ii) of paragraph 2), must *ipso facto* be regarded and treated as a Judicial Lock-up. In several districts the Judicial Lock-up at the head-quarters of the district is located in the Jail and is managed by the Jail authorities; this, however, is no reason for saying that there is no Judicial Lock-up in the district. In some districts the Lock-ups at the head-quarters of tahsíls are located in the local Police Station, and are used for confining persons in temporary police custody as well as those in magisterial custody. In all such cases the Lock-up is to be regarded and treated as a Judicial Lock-up. The mere fact that in several districts no special establishments have been sanctioned for Judicial Lock-ups does not show that no such Lock-ups exist in such districts. The Lock-up, or one of the Lock-ups, at the head-quarters of every district and tahsíl must necessarily be a Judicial Lock-up. District Magistrates are required by the rules [rule XIV, clause (iii)] to assign proper places for the Judicial Lock-ups and their guards at all Court-houses, and should see that this rule is at once complied with in regard to the Courts at the head-quarters of the district and at each tahsíl.

Females and juveniles to be separately accommodated.

5. Separate accommodation should be provided for female prisoners, and sufficient privacy should be afforded them. When a juvenile prisoner is admitted to a Lock-up precautions should be taken to confine him separately from adults.

Purely Police Lock-ups.

6. Purely Police Lock-ups are under the exclusive control of the Police Department. Police Officers are strictly responsible for any infringement of the law in regard to them, and the Magistrate is bound, of his own motion, to take cognizance of such infringement. Where a Police Lock-up comes to be used as a Judicial Lock-up, the District Magistrate immediately becomes responsible for the enforcement therein of these rules.

Lock-ups at Rájanpur, Mardán and Kulu are under the direct control of the Inspector-General of Prisons.

7. The Lock-ups at Rájanpur in the Dera Gházi Khan district, Mardán in the Peshâwar district, and Kulu in the Kángra district, are at present under the direct control of the Inspector-General of Prisons, as they are used as subsidiary Jails for prisoners undergoing short sentences, though they have not yet been declared to be so under the provisions of Act XXVI of 1870. Pending the further orders of Government on this point, no change will be made in regard to these Lock-ups so far as the control over them of the Inspector-General of Prisons is concerned. In other respects these rules will apply to them as to all other Judicial Lock-ups.

Financial control of Inspector-General of Prisons continues undisturbed over all Judicial Lock-ups.

8. The Inspector-General of Prisons has hitherto exercised financial control over all Judicial Lock-ups, in regard to such matters as sanctioning expenditure, approving of budget arrangements, and dealing with questions relating to the entertainment of special establishments and other similar matters. It is not at present intended to introduce any change in regard to these matters.

Management and inspection of Lock-ups.

9. District Magistrates should see that all Lock-ups within their districts are efficiently managed; that prisoners confined therein are properly cared for, and that these rules are duly observed. It should be regarded as an important part of the Sessions Judge's duty to inspect Judicial Lock-ups on all convenient occasions; and a brief report of the result of every such inspection should be communicated both to the Inspector-General of Prisons and to the Judges.

10. Prisoners under trial should not be needlessly taken about from place to place when a Magistrate goes on tour. Such a practice cannot fail to be prejudicial to the health of the accused, and Magistrates are requested to adopt such measures as will lessen the frequency of the practice and obviate any evil results.

Prisoners under trial not to be taken needlessly into camp.

11. Officers are requested to consider the disposal of cases where the accused is in custody as urgent, and as having the first claim on their attention.

Cases in which the accused are in custody to be promptly dealt with.

12. Under-trial prisoners confined in a Lock-up should not be permitted to converse with people out side; but provision should be made, under the rules, to enable them to hold interviews with their friends and advisers, subject to such limitations as to times and places as may be proper and convenient.

Under-trial prisoners not to hold communication with people outside.

13. Care should be taken that prisoners are not unnecessarily exposed in any way to inconvenience, suffering or degradation.

Prisoners not to be unnecessarily inconvenienced.

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

(*Translated.*)

RULES REGULATING THE MANAGEMENT OF AND CONTROL OVER JUDICIAL LOCK-UPS, AND THE TREATMENT OF UNDER-TRIAL PRISONERS.

I. (*i*).—Judicial Lock-ups located within or attached to a Jail shall be managed entirely by the Jail Department: Provided that they shall be subject to these rules in regard to inspection by the Sessions Judge of the Division in which they are situate, and to the submission of the monthly statements and weekly reminders hereinafter prescribed.

Lock-ups attached to a Jail to be managed by Jail authorities.

(*ii*).—The Judicial Lock-ups at Rájanpur in the Dera Gházi Khan district, Mardán in the Pesháwar district, and Kulu in the Kángra district, which are also used as subsidiary Jails for short-term prisoners, shall be subject to the orders of the Inspector-General of Prisons so far as may be necessary for the purpose of dealing with prisoners undergoing sentences of imprisonment therein, and subject to the same proviso as that contained in clause (*i*) of this rule.

Lock-ups at Rájanpur, Mardán and Kulu are under the control of Inspector-General of Prisons.

(*iii*).—Subject to the provisions of clauses (*i*) and (*ii*) of this rule, every Judicial Lock-up shall be under the general control of the Sessions Judge of the Sessions Division in which it is situate.

Lock-ups to be under the control of Sessions Judges.

(*iv*).—For the undermentioned purposes every Judicial Lock-up shall be regarded as being subject to the orders of the Inspector-General of Prisons, namely :—

Subordination of Lock-ups to Inspector General of Prisons for purposes of financial control.

(*a*) adjustment of budget estimates;
(*b*) sanction to expenditure;
(*c*) entertainment of establishments.

For the purposes of this clause the Inspector-General of Prisons will from time to time issue such instructions as may be necessary direct to District Magistrates.

II.—The immediate supervision and control over every Judicial Lock-up, other than a Lock-up referred to in clause (*i*) of rule I, shall vest in the District Magistrate of the district in which it is situated: Provided that, in the case of a Judicial Lock-up situated within a sub-division or a cantonment, the immediate control shall vest in the Sub-Divisional or Cantonment Magistrate (as the case may be), subject to the supervision and orders of the District Magistrate.

District Magistrates to have control over all Lock-ups other than those referred to in rule I, clause (*i*).

III.—Every Judicial Lock-up situated at the head-quarters of a district, other than a Lock-up referred to in clause (*i*) of rule I, shall be in the charge of the Sheriff; and every Judicial Lock-up situated elsewhere shall be in charge of such officer as the District Magistrate may from time to time appoint in that behalf.

What officers to be in charge of Lock-ups.

IV.—The Police Department will be responsible for the security of every Judicial Lock-up not located within or attached to a Jail, and will supply the necessary guards for its protection and for the conduct of prisoners to and from the Courts, both at the head-quarters of districts and in sub-divisions, tahsíls and cantonments, in accordance with the orders of Government and the rules of that Department.

Police Department to be responsible for the security of Lock-ups.

V.—In the case of Judicial Lock-ups other than those referred to in clause (*i*) of rule I, the officer in immediate charge shall, subject to the magisterial supervision and control specified in rule II, be responsible for the maintenance of discipline amongsts, and the dieting of the prisoners confined therein.

Officer in immediate charge of a Lock-up to be responsible for discipline and diet of prisoners confined therein.

VI.—Every prisoner confined in a Judicial Lock-up shall be provided with a wooden or card-board ticket about two inches square, on which shall be written—his name; the date of his admission; the offence for or provision of the law under which he is in custody; and the Court in which his case is pending.

Tickets to be given to prisoners.

VII. (*i*).—The officer in charge of every Judicial Lock-up shall submit to the Magistrate to whom he is subordinate (*i. e.*, District Magistrate, Sub-Divisional Magistrate or Cantonment Magistrate, as the case may be) a weekly reminder, in the Form A annexed to these rules, showing every case in which a prisoner has been in confinement for more than fourteen days since the date of his first admission to the Lock-up, except cases in which the prisoner is awaiting trial by the Sessions Judge under a warrant of committal to the Sessions.

Officers in charge of Lock-ups to send weekly reminders to the Magistrates to whom they are subordinate.

(*ii*).—In the case of Lock-ups situated within sub-divisions and cantonments, the Sub-Divisional Magistrate or Cantonment Magistrate (as the case may be) receiving a reminder under the preceding clause of this rule, will initial and date it, and forthwith submit it, with any remarks which he may deem necessary, to the District Magistrate, for information and orders.

Sub-Divisional or Cantonment Magistrate to forward reminder to District Magistrate.

(*iii*).—In every case in which a prisoner has been detained for a longer period than one month, the reminder shall be forthwith submitted by the District Magistrate to the Sessions Judge with an explanation of the cause of the delay.

Detention for more than one month to be reported to Sessions Judge.

(*iv*).—In the event of the Sessions Judge considering the explanation in any case insufficient or unsatisfactory, he shall report the matter to the Chief Court.

Sessions Judge to report to Chief Court if explanation is not sufficient.

VIII. (*i*).—A Judicial Lock-up return, in the Form B annexed to these rules, shall be submitted monthly by every Sub-Divisional Magistrate and Cantonment Magistrate, in regard to each Lock-up under his control, to the District Magistrate; and by the District Magistrate, in regard to every Judicial Lock-up in his district, whether located within or attached to a Jail or not, to the Sessions Judge. The Sessions Judge will make such remarks and pass such orders thereupon as he may deem fit, and shall then forward the return to the Inspector-General of Prisons for information.

Monthly return to be submitted to Sessions Judge.

(*ii*).—Every case in which an under-trial prisoner, other than a prisoner awaiting trial by the Court of Sessions, has been detained in custody for more than two months, and every case in which any under-trial prisoner has been detained for more than four months, shall be reported by the Sessions Judge to the Chief Court.

Detention of prisoner (other than prisoner awaiting trial before Court of Sessions) for more than two months, and of any prisoner for more than four months, to be reported by Sessions Judge to Chief Court.

(*iii*).—For the purposes of this rule every officer in charge of a Lock-up located within or attached to a Jail or of a Lock-up mentioned in clause (*ii*) of rule I, shall forward a copy of the monthly return to the District Magistrate, the original being submitted to the Inspector-General of Prisons.

Officer in charge of Lock-up attached to a Jail to forward copy of monthly return to District Magistrate.

(*iv*).—The monthly return for the district shall be submitted by the District Magistrate to the Sessions Judge on or before the tenth of every month.

District monthly return to be submitted by tenth of every month.

IX. (*i*).—Under-trial prisoners confined in Judicial Lock-ups shall be dieted according to the following scale:—

Scal of diet of under-trial prisoners confined in Lock-ups.

Diet scale for under-trial prisoners.

Description of Prisoners.	Twice a week.	Twice a week.	Three times a week.	Four times a week.			Three times a week.		Daily.			Remarks.
	Wheat.	Barley or Jowár.	Bájra or Makki.	Dal, Urd or Mung.	Ghi.	Vegetables.	Dal, Urd or Mung.	Oil.	Salt.	Condiments.	Firewood.	
	Chs.	Chs.	Chs.	Chs.	Chs.	Chs.	Chs.	Chs.	Chs.	Chs.	Chs.	
For male prisoners above 16 years of age.	10	12	12	2	½	6	1⅓	¼	⅙	¼	6	
For female prisoners and juveniles under 16 years of age.	8	10	10	1½	⅓	6	1	⅙	⅙	⅙	6	

N. B.—In regard to the issue of inferior grains, *see* paragraphs 649 and 652 of Jail Manual.

Provided that if an under-trial prisoner belongs to such a class of life that the ordinary Jail diet is reasonably distasteful to him, or, in any case, if the Medical Officer consider it necessary, arrangements shall be made for the supply to him, in the former case at his own expense and in the latter at the public cost, of articles of extra diet.

When articles of diet are supplied at the expense of the prisoner, they shall be supplied to him through the officer in charge of the Lock-up.

(*ii*).—No tobacco, alcoholic liquors or intoxicating drugs shall be supplied to under-trial prisoners except on the order of the Medical Officer, who should give a written order specifying the daily quantity to be allowed in each case.

Use of liquors and intoxicating drugs prohibited, except under orders of Medical Officer.

In the case of an under-trial prisoner addicted to the use of opium, who cannot be conveniently taken before the Medical Officer at once, a proper quantity of opium may be given daily by the officer in charge of the Lock-up until the Medical Officer has seen the prisoner: Provided that the prisoner or his friends supply the opium, and that the quantity given shall be limited to what is actually necessary to maintain the health of the prisoner.

X. (*i*).—The Inspector-General of Prisons, in his annual tours, will inspect all Judicial Lock-ups, in order to see that the sanitary arrangements are satisfactory, and that the financial management is efficient. He will bring to the notice of the Sessions Judge any defects which he may observe, and will review the general management of Judicial Lock-ups in his Annual Jail Report.

Inspection of Lock-ups by Inspector-General of Prisons.

(*ii*).—The Inspector-General of Prisons may at any time bring to the notice of the Sessions Judge or Chief Court any matter connected with the management of any Judicial Lock-up which he considers to be unsatisfactory or to need attention.

Unsatisfactory state of Lock-ups to be reported.

XI.—The Sessions Judge should, as often as may be possible, inspect every Judicial Lock-up in his Division, and should bring to the notice of the District Magistrate any defects in the management which he may observe, and pass such orders as he may consider necessary. A brief report of every such inspection should be submitted to the Chief Court, and a copy thereof to the Inspector-General of Prisons.

Inspection of Lock-ups by Sessions Judge.

XII. (*i*).—The District, Sub-Divisional or Cantonment Magistrate having a Judicial Lock-up under his control, is at all times responsible that, though the strict rules as to sanitation and discipline observed in regular Jails are not in force in Judicial Lock-ups, these points are duly attended to. As to sanitation, the Magistrate should see that sanitary precautions similar to those observed in Jails are taken; that the buildings are not crowded or badly ventilated, and that the food is of proper quality and according to the prescribed scale of diet.

Sanitary precautions and discipline.

In regard to discipline, the Magistrate should take measures to ensure proper behaviour amongst the prisoners. He should see that prisoners are not permitted to be noisy or turbulent, or to quarrel or fight with one another; that they behave in a quiet and orderly

manner, and are respectful and obedient to the officer in charge of the Lock-up. Prisoners confined in a Lock-up should not be permitted to communicate with persons outside; nor should they be permitted to procure or endeavour to procure any article from outside except on the written order of the Magistrate in charge of the Lock-up.

Females and juveniles to be provided with separate accommodation.

(*ii*). Separate accommodation should be provided for female prisoners, who should be allowed sufficient privacy. Juveniles should not be placed in the same ward with adults.

Custody and escort of prisoners under trial.

XIII.—The officer in charge should invariably give a receipt to the jailor, turnkey or other officer, as the case may be, for the body of every prisoner taken charge of by him, and should invariably use the agency of the Police to conduct prisoners to and from court or any other place to which they may be sent under proper authority.

Prisoners under trial not to remain in Police Lock-up.

XIV. (*i*).—No prisoner under trial should be permitted to remain in a Police Lock-up except under the orders of a Magistrate, or when in transit. A prisoner in a case remanded to the Police should not be sent to the Police Lock-up without the written order of the Magistrate, even though his case may be with the Police.

Custody of prisoners under trial in camp.

(*ii*).—If a Magistrate proceeds on tour, and prisoners under trial accompany him, they are still to be considered as being constructively in the Judicial Lock-up of such Magistrate's station for the purposes of these rules.

Place to be assigned in Court-house to prisoners under trial.

(*iii*).—In each Court-house, or in the buildings attached to it, a proper place shall be provided for the prisoners under trial and their guard.

Note.—The amount of space which should be available in a Judicial Lock-up should ordinarily be not less than 648 cubic feet of air space and 36 feet of floor area, per prisoner. Lateral ventilation, exclusive of iron bars and door jambs, should not be less than ten square feet. Separate accommodation should be provided for females and juveniles.

Reception into and removal from Lock-ups to be on the written order of Magistrate.

XV. (*i*).—Under-trial prisoners shall not be received into or removed from a Lock-up except on the written order of a Magistrate.

Travelling expenses of prisoners to be defrayed by the Magistrate ordering the transfer.

(*ii*).—When a prisoner under trial is transferred from one place to another under the orders of a Magistrate, the Magistrate under whose orders the prisoner is transferred shall pay, in advance, the travelling expenses for the whole journey, and not merely to the head-quarters of the nearest district *en route*.

Sick or wounded prisoners not to be transferred till cured.

(*iii*).—Under-trial prisoners shall not be transferred while suffering from serious illness. And if there is a dispensary at the place where a Lock-up is situated, no prisoner who is ill shall be transferred until previous medical examination has shown him to be in a fit state of health to undergo the journey. Sick or wounded prisoners under trial at the head-quarters of districts shall be confined in Jail Hospitals whenever medical advice or treatment may be necessary.

Under-trial prisoners to wear their own clothing except in certain cases.

XVI.—Prisoners under trial shall be allowed to wear their own clothing. But in order to provide for persons who are insufficiently clad, a supply of blankets shall be kept in stock at each Judicial Lock-up. The blankets shall be obtained from the Jail of the district or from a neighbouring Jail, on indent prepared by the District Magistrate and passed by the Inspector-General of Prisons.

Unnecessary restraint prohibited.

XVII.—Under-trial prisoners shall be subjected to no further restraint than is necessary for their safe custody; and shall not ordinarily be confined in fetters or placed under mechanical bodily restraint: Provided that the officer in charge may, with the permission in writing of the Magistrate having control over the Lock-up, have recourse to fetters or other necessary mechanical bodily restraint in the case of any under-trial prisoner who is violent or turbulent, or who is considered to be otherwise dangerous.

Identification of habitual offenders.

XVIII.—Whenever it shall come to the knowledge of the officer in charge of a Lock-up that a prisoner confined therein is a habitual offender or has been previously convicted of any offence, he shall forthwith report the fact to the Magistrate.

Note.—Under-trial prisoners should not be permitted to crop their hair or to alter their personal appearance in any way so as to make it difficult to recognize them.

Intimation of release to be given to officer in charge of Lock-up.

XIX.—When an under-trial prisoner is discharged in open Court or released on bail while attending the Court, the presiding officer of the Court shall intimate the fact, in writing, under his signature, the same day, to the officer in charge of the Judicial Lock-up from which the prisoner was sent to such Court.

Personal or written communications with friends or legal advisers allowed.

XX.—Prisoners under trial shall be given all reasonable facilities for communicating, either personally or by letter, with their friends or legal advisers. Interviews may be allowed, and letters forwarded, under the authority of the Magistrate having control over the Lock-up.

Property of prisoners to be made over to the Sheriff or Deputy Sheriff.

XXI.—Money or other property found on the persons of under-trial prisoners, with the exception of combs and personal ornaments, shall be taken charge of by the Sheriff or Deputy Sheriff. A list of such articles shall be recorded on the back of the prisoner's warrant, and the Sheriff or Deputy Sheriff shall be held responsible that they are made over to the prisoner or duly forwarded to him if he is discharged or acquitted or punished otherwise than with imprisonment; and are forwarded to the officer in charge of the Jail in which he is or is to be confined if he is sentenced to imprisonment.

XXII. (*i*).—The punishments awardable for breaches of rules shall be as follows:—

Punishments for breaches of rules.

(*a*) isolation in a cell or separate ward for a period not exceeding seven days;

(*b*) penal diet consisting of bread and water for a period not exceeding three days: the quantity of bread to be 8 chitaks of wheaten flour made into chapatties;

(*c*) in the case of turbulent or dangerous prisoners, confinement in fetters.

Authority for punishments.

(*ii*).—Punishments may be inflicted under the written order of the Magistrate having control over the Lock-up.

Prisoners under sentence who are required to undergo their sentence in a Lock-up, to be dealt with according to Jail rules.

XXIII.—Prisoners under sentence who may be temporarily confined in a Lock-up, or who may be required to undergo their sentence in a Lock-up which is a subsidiary Jail, shall, as far as may be, be subjected to the same rules, with regard to labour and discipline, as are in force in regular Jails.

Register of admissions and removals.

XXIV.—A register, in the Form C annexed to these Rules, showing every admission to and removal from a Judicial Lock-up, shall be maintained by the officer in charge.

FORM A—RULE VII.

WEEKLY REMINDER.

Lock-up at ______________________

in the district of ______________________

Dated the ______________________ 189 .

Serial number.	Name and father's name.	Residence. District.	Residence. Thána.	Residence. Village.	Date of first admission into Lock up.	Court in which case is pending.	Remarks.

Magistrate. *Officer in charge.*

FORM B—RULE VIII.

Monthly return showing particulars regarding Prisoners confined in the ________ *Lock-up in the* ________ *District, for the month of* ________ 189 .

	1		2		3			4			5			6			7			8			9			10			11			
	Number remaining at close of previous month		Number received during the month		Total population			Average daily number			Discharged or acquitted			Convicted and sentenced			Transferred, &c.			Escaped			Died			Remaining on last day of present month			Hospital			
	M	F	M	F	M	F	Total	M	F	Total	M	F	Total	M	F	Total	M	F	Total	M	F	Total	M	F	Total	M	F	Total	A Number of admissions.	B Daily average sick	C Number of deaths	D Ratio of deaths per mille of average strength.
A. Under trial																																	
B. Under sentence																																	
TOTAL ...																																	

NOTE.—Persons committed for trial should also be included in this statement.
The total of columns 5 to 10, inclusive, should correspond with that of column 3.
Column 6 is intended for A (under-trial prisoners) only.

In charge of Lock-up.

FORM C—RULE XXII.

Register of persons admitted to and removed from the ——— Lock-up, in the District of ———

Annual serial number.	Name of prisoner admitted.	Date of admission.	Authority under which admitted.	By whom delivered to the officer in charge of the Lock-up.	Whether under trial or under sentence.	List of prisoner's property received with him.	Date of removal from the Lock-up.	Cause of or authority for removal.	To whom delivered.	Prisoner's property how disposed of.	REMARKS. (Here note cases in which reminders have been issued.)

——————————DISTRICT.

MONTHLY LOCK-UP RETURN

FOR——————————139 .

Abstract of Prisoners confined and dieted in the Lock-up during the month of——————

189 .

Dates.	TOTAL NUMBER OF PRISONERS CONFINED IN LOCK-UP		Total number of prisoners of all classes in Hospital	Accommodation in the Lock-up at 36 superficial, and 648 cubic, feet per prisoner	
	Under trial	Under sentence			
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31					
Total ...					

BOOK CIRCULAR No. XIX—3937 G.

To

ALL SESSIONS JUDGES AND DISTRICT MAGISTRATES

IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 17th September 1890.

Subject.

Trial of the more serious criminal cases by District Magistrates under their enhanced powers.

THE Judges regret to observe a tendency on the part of several District Magistrates to relieve themselves of a portion of the most important of their legitimate work by directing the committal to the Sessions of cases which they might properly and adequately deal with in the exercise of their enhanced powers under section 30 of the Code of Criminal Procedure.

Importance of this duty.

2. In more than one communication recently received from the Local Government His Honor the Lieutenant-Governor has pointed out how necessary it is that District Magistrates should devote the utmost attention to the administration of criminal justice in their districts, and has commented on the importance of their duties in respect of the trial of the more serious cases under their enhanced powers. Apart, therefore, from the fact that if cases which the law allows to be tried by the District Magistrates are committed to the Sessions, the Sessions Courts must necessarily become unduly burdened with work which should not ordinarily fall upon them, it is in the highest degree expedient that District Magistrates should take a proper share of the more important criminal business of their districts. The Judges have constantly, during the past few years, impressed these views on District Magistrates and will feel compelled to take serious notice in the future of any case in which a District Magistrate is found to have neglected this branch of his duties.

In the absence of special reasons to the contrary District Magistrates should dispose of all cases triable under their enhanced powers which they can adequately punish.

3. The Government and the Judges concur in the view that all cases which District Magistrates are competent to try under their enhanced powers should be tried by them: provided that the punishment which they are able to inflict is adequate to the circumstances of the case, or unless some special reason can be shown which renders a committal to the Sessions desirable.

District Magistrates should not issue general instructions directing the committal of classes of cases.

4. A District Magistrate should not, therefore, direct (by instructions to his Subordinate Magistrates or otherwise) that any particular class or classes of cases triable by him in the exercise of his powers under section 30 of the Code of Criminal Procedure, should ordinarily, or as of course, be committed to the Sessions. Each case should be dealt with on its merits, and in any case triable by the District Magistrate which he considers should not be so tried, he should record his reasons for not trying it.

Supplementary instructions showing how District Magistrates should use their discretion.

5. In order to show more clearly the manner in which the discretion vested in District Magistrates should be exercised, the following instructions are issued in continuation of those contained in Judicial Circular LXXX of the volume of judicial circulars, 3rd edition :—

(1) all *chaláns* of cases triable by the District Magistrate under his enhanced powers, and all *chaláns* under chapters XII and XVII of the Indian Penal Code in which habitual offenders are concerned, should be submitted to the District Magistrate, who should use his discretion as to what cases he will dispose of himself and what cases should be sent to other Magistrates with a view to their being committed to the Sessions ;

(2) the District Magistrate should endeavour to dispose of as many of such cases as possible himself, and if he causes any such cases to be committed to the Sessions, he should be prepared to justify his action in each case. He should not ordinarily try—

(a) cases in which he takes action on his own knowledge or information;

(b) cases of homicide which appear *primâ facie* to be cases of murder, but in which the accused may be able to establish an exception reducing the offence to culpable homicide not amounting to murder;

(c) cases in which a punishment of seven years' imprisonment would be inadequate; or

(d) other cases in which special grounds exist for rendering a committal desirable, provided that (as above stated) he must be prepared to justify his action in each case.

Habitual neglect of these instructions to be reported.

6. Sessions Judges are requested to bring to the notice of the Judges any case in which these instructions are habitually neglected.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

(Translated)

Registrar.

NOTIFICATIONS.

The 14th October 1890.

No. 4144 *G.—Transfers.*—The Judges of the Chief Court are pleased to make the following transfers of Munsifs on the public service:—

Bhái Charat Singh, B.A., Munsif, from Peshâwar in the Peshâwar District to Bannu in the Bannu District;

Lála Sant Rám, M.A., Munsif, from Jagádhri in the Umballa District, to Peshâwar in the Peshâwar District.

No. 4148 *G.—Appointment.*—The Judges of the Chief Court have been pleased to appoint Lála Gouri Shankar, an accepted candidate and at present Officiating Munsif of Samrála in the Ludhiána District, to be a Munsif of the 4th Grade, substantively, *vice* Munshi Siráj-ud-dín, Munsif, promoted.

No. 4150 *G.—Appointment and Posting.*—Munshi Izad Bakhsh, an accepted candidate on Register "A" of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Khushal Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, and is posted to Jagádhri in the Civil District of Umballa.

No 4152 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts' Act, 1884, Munshi Izad Bakhsh, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

The 18*th October* 1890.

No. 4213 *G.—Appointments.*—Under the provisions of Section 197, clause (*b*), of the Code of Civil Procedure, the Judges of the Chief Court are pleased to appoint the undernoted Náib-Tahsíldárs in the Pesháwar District to administer the oath or affirmation of the declarant in the case of affidavits made under Sections 82 and 168 of the said Code, namely,—

(1) Sher Singh, Náib-Tahsíldár of Naushahra;
(2) Lála Mul Chand, Náib-Tahsíldár of Mardán;
(3) Kazi Muhammad Akbar, Officiating Náib-Tahsíldár of Utman Bolak;
(4) Shams Shah, Officiating Náib-Tahsíldár of Hashtnagar;
(5) Lála Pars Rám, Náib-Tahsíldár of Doába Daudzai.

Notification No. 4003 G., dated the 26th September 1890, is hereby cancelled.

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 17*th October* 1890.

No. 163.—*Leave.*—Bhái Dalíp Singh, Tahsíldár of the Dasúya Tahsíl, Hoshiárpur District, is granted 1 month and 15 days' privilege leave with effect from the 16th October 1890 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 164.—*Appointment.*—Sardár Deo Indur Singh, Náib-Tahsíldár of Hoshiárpur, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Dasúya Tahsíl, Hoshiárpur District, *vice* Bhái Dalíp Singh granted 1 month and 15 days' privilege leave.

No. 165.—*Leave.*—Pandit Sri Kishen, Tahsíldár of the Naráingarh Tahsíl, Umballa District, is granted three months' privilege leave of absence with effect from such date as he may avail himself of the same.

No. 166.—*Appointment.*—Gurditta Mal, Deputy Superintendent of Settlement and now Officiating Superintendent of the Umballa District Vernacular Office, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Naráingarh Tahsíl, Umballa District, *vice* Pandit Sri Kishen, Tahsíldár, granted three months' privilege leave.

No. 167.—*Appointment.*—Tára Singh, candidate for the post of Tahsíldár, is appointed to officiate as Tahsíldár of Zíra, Ferozepore District, with effect from the forenoon of the 8th September 1890, *vice* Háfiz Iláhi Bakhsh (I), Tahsíldár, retired.

No. 168.—*Leave.*—Diwán Ganda Mal, Tahsíldár of the Gujar Khán Tahsíl, Ráwalpindi District, is granted one month's privilege leave of absence with effect from the forenoon of 5th September 1890.

No. 169.—*Appointment.*—Misar Balmokand, Náib-Tahsíldár, Kahúta, Ráwalpindi District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Gujar Khán Tahsíl, Ráwalpindi District, *vice* Diwán Ganda Mal, Tahsíldár, granted one month's privilege leave.

No. 170.—*Leave.*—The privilege leave of absence granted to Baisakha Singh, Officiating Tahsíldár of Chiniot, Jhang District, by Notification No. 123, dated 25th July 1890, is extended by a period of 15 days.

By order, &c.,
D. C. JOHNSTONE,
Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements in the Punjab during the month of August 1890, *showing also the figures of the Budget Estimate for* 1890-91.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimates for 1890-91.	Actual Receipts in August 1890.	Actual Receipts from 1st April 1890 to 31st August 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	2,28,69,000	12,82,714	1,07,17,975
II—Opium	30,000	2,235	10,833
IV—Stamps	38,71,000	3,31,373	18,68,224
V—Excise	16,00,000	1,24,143	6,97,378
VI—Provincial Rates	39,11,000	1,30,552	19,12,951
VIII—Assessed Taxes	11,22,000	1,59,377	8,24,829
IX—Forest	10,25,000	65,331	1,80,211
X—Registration	2,29,000	17,805	1,13,351
XI—Tributes from Native States ...	2,78,000	3,160	1,43,478
XII—Interest	2,22,000	1,544	28,691
XIII—Post Office	44,000	3,327	15,443
XVIA—Law and Justice—Courts of Law...	4,43,000	38,301	1,96,480
XVIB— Do. do. Jails ...	2,23,000	18,322	66,893
XVII—Police	7,02,000	59,957	2,82,983
XIX—Education	64,000	4,487	28,453
XX—Medical	34,000	1,261	11,903
XXI—Scientific and other Minor Departments	1,06,000	8,319	38,037
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	1,33,000	23,197	61,184
XXIII—Stationery and Printing ...	62,000	4,326	26,227
XXV—Miscellaneous	1,69,000	6,854	54,420
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	92,355	1,39,070
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	58,000	5,710	35,182
XXXII—Civil Works	5,60,000	50,912	2,47,881
Total Revenue and Receipts ...	3,79,92,000	24,35,562	1,77,02,077
Add—Debt Accounts, &c.	...	89,26,957	6,31,25,163
Total ...	...	1,13,62,519	8,08,27,240
Opening Cash Balance ...	...	†1,59,81,759	*83,19,947
GRAND TOTAL ...	...	2,73,44,278	8,91,47,187

EXPENDITURE.	Budget Grants, 1890-91.	Actual Disbursements in August 1890.	Actual Disbursements from 1st April 1890 to 31st August 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	92,000	7,914	32,645
2—Assignments and Compensations ...	1,56,000	593	69,236
3—Land Revenue	38,04,000	2,39,056	16,04,943
6—Stamps	1,76,000	8,352	46,409
7—Excise	56,000	4,274	22,099
8—Provincial Rates	7,000	203	4,106
10—Assessed Taxes	13,000	816	4,302
11—Forest	8,00,000	41,173	1,10,795
12—Registration	66,000	6,618	32,423
13—Interest on Ordinary Debt, &c. ...	1,86,000	23	52
14—Interest on other obligations	68,000	...	1,000
15—Post Office	1,42,000	11,889	58,805
18—General Administration	12,63,000	99,767	5,07,906
19 A—Law and Justice—Courts of Law ...	29,23,000	2,43,108	11,62,482
19 B— Do. do. Jails	9,51,000	71,715	3,60,978
20—Police	35,53,000	2,74,307	14,48,883
22—Education	13,47,000	91,537	5,50,454
23—Ecclesiastical	2,62,000	19,947	1,03,031
24—Medical	8,53,000	58,754	3,41,083
25—Political	11,79,000	1,11,826	4,73,009
26—Scientific and other Minor Departments ...	3,09,000	16,393	81,393
27—Territorial and Political Pensions ...	3,92,000	20,530	1,65,031
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	7,75,000	47,485	3,45,212
30—Stationery and Printing	4,44,000	27,059	1,21,381
32—Miscellaneous	1,83,000	6,095	53,709
38—State Railways—Interest on Debt ...	1,99,000	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	57	321
43—Minor Works and Navigation	31,000	6,285	15,885
45—Civil Works	58,000	4,424	22,033
Total Expenditure ...	2,02,87,000	14,20,300	77,46,606
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,00,16,251	6,54,92,854
Total ...	...	1,14,36,551	7,32,39,460
Balance on 31st August 1890 ...	...	1,59,07,727	1,59,07,727
GRAND TOTAL ...	...	2,73,44,278	8,91,47,187

* On 1st April 1890.
† On 1st August 1890.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE:
The 15*th October* 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Receipts in the Punjab for August 1890 *and of the Budget Estimate for the year* 1889-90.

REVENUE AND RECEIPTS.	BUDGET, 1890-91.				ACTUAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1890 TO 31ST AUGUST 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	1,33,23,000	95,18,000	28,000	2,28,69,000	64,22,980	42,81,986	13,009	1,07,17,975
II—Opium	30,000	...	...	30,000	10,833	...	...	10,833
IV—Stamps	19,35,000	19,36,000	...	38,71,000	9,34,112	9,34,112	...	18,68,224
V—Excise	8,00,000	8,00,000	...	16,00,000	3,48,689	3,48,689	...	6,97,378
VI—Provincial Rates	...	5,52,000	33,59,000	39,11,000	...	2,62,591	16,50,360	19,12,951
VIII—Assessed Taxes	5,61,000	5,61,000	...	11,22,000	4,12,415	4,12,414	...	8,24,829
IX—Forest	5,12,000	5,13,000	...	10,25,000	90,106	90,105	...	1,80,211
X—Registration	1,14,000	1,15,000	...	2,29,000	56,676	56,675	...	1,13,351
XI—Tributes from Native States	2,78,000	...	...	2,78,000	1,43,478	...	...	1,43,478
XII—Interest	...	2,21,000	1,000	2,22,000	1	28,135	555	28,691
XIII—Post Office	...	...	44,000	44,000	...	48	15,395	15,443
XVIA—Law and Justice—Courts of Law	...	4,34,000	9,000	4,43,000	...	1,91,975	4,505	1,96,480
XVIB— Do. do. Jails	...	2,23,000	...	2,23,000	...	66,893	...	66,893
XVII—Police	...	6,52,000	50,000	7,02,000	...	2,61,027	21,956	2,82,983
XIX—Education	...	14,000	50,000	64,000	...	6,210	22,243	28,453
XX—Medical	...	23,000	11,000	34,000	...	6,022	5,881	11,903
XXI—Scientific and other Minor Departments	...	38,000	68,000	1,06,000	...	11,707	26,330	38,037
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	70,000	63,000	...	1,33,000	27,338	33,846	...	61,184
XXIII—Stationery and Printing	20,000	42,000	...	62,000	9,627	16,600	...	26,227
XXV—Miscellaneous	6,000	1,18,000	45,000	1,69,000	3,875	32,114	18,431	54,420
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	...	...	2,37,000	1,39,070	...	...	1,39,070
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	...	48,000	10,000	58,000	...	26,466	8,716	35,182
XXXII—Civil Works	...	3,26,000	2,34,000	5,60,000	...	1,45,498	1,02,383	2,47,881
TOTAL CIVIL ACCOUNTS ...	1,78,86,000	1,61,97,000	39,09,000	3,79,92,000	85,99,200	72,13,113	18,89,764	1,77,02,077

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE :
The 15*th October* 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Expenditure in the Punjab for August 1890 *and of the Budget Estimate for the year* 1889-90.

EXPENDITURE.	BUDGET, 1890-91.				ACTUAL DISBURSEMENTS FROM 1ST APRIL 1890 TO 31ST AUGUST 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks ...	49,000	42,000	1,000	92,000	17,183	15,410	52	32,645
2—Assignments and Compensations ...	1,56,000	...	...	1,56,000	69,236	...	...	69,236
3—Land Revenue ...	3,91,000	22,46,000	11,67,000	38,04,000	1,34,289	8,95,230	5,75,424	16,04,943
6—Stamps ...	88,000	88,000	...	1,76,000	23,205	23,204	...	46,409
7—Excise ...	28,000	28,000	...	56,000	11,049	11,050	...	22,099
8—Provincial Rates ...	...	7,000	...	7,000	...	4,106	...	4,106
10—Assessed Taxes ...	12,000	1,000	...	13,000	4,068	234	...	4,302
11—Forest ...	4,00,000	4,00,000	...	8,00,000	55,397	55,398	...	1,10,795
12—Registration ...	33,000	33,000	...	66,000	16,211	16,212	...	32,423
13—Interest on ordinary debt ...	...	1,86,000	...	1,86,000	52	...	...	52
14—Interest on other obligations ...	68,000	...	...	68,000	1,000	...	...	1,000
15—Post Office ...	...	94,000	48,000	1,42,000	...	39,356	19,449	58,805
18—General Administration ...	1,64,000	9,21,000	1,28,000	12,63,000	65,454	3,93,420	49,032	5,07,906
19A—Law and Justice—Courts of Law ...	...	29,16,000	7,000	29,23,000	...	11,66,562	2,920	11,69,482
19B— Do. do. Jails ...	...	9,51,000	...	9,51,000	...	3,60,978	...	3,60,978
20—Police ...	2,35,000	32,96,000	22,000	35,53,000	92,333	13,48,707	7,843	14,48,883
22—Education ...	...	7,77,000	5,70,000	13,47,000	...	3,21,849	2,28,605	5,50,454
23—Ecclesiastical ...	2,62,000	...	...	2,62,000	1,03,031	...	...	1,03,031
24—Medical ...	...	5,42,000	3,11,000	8,53,000	...	2,12,876	1,28,207	3,41,083
25—Political ...	11,79,000	...	...	11,79,000	4,73,009	...	...	4,73,009
26—Scientific and other Minor Departments ...	81,000	82,000	1,46,000	3,09,000	1,576	29,621	50,196	81,393
27—Territorial and Political Pensions ...	3,92,000	...	...	3,92,000	1,65,031	...	...	1,65,031
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...	...	...	...	...	...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	...	7,73,000	2,000	7,75,000	...	3,41,761	3,451	3,45,212
30—Stationery and Printing ...	...	4,38,000	6,000	4,44,000	...	1,16,843	4,538	1,21,381
32—Miscellaneous ...	35,000	94,000	54,000	1,83,000	11,348	22,159	20,202	53,709
38—State Railways—Interest on debt ...	...	1,99,000	...	1,99,000	...	...	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	...	...	1,000	321	...	...	321
43—Minor Works and Navigation ...	...	30,000	1,000	31,000	...	10,444	5,441	15,885
45—Civil Works ...	...	36,000	20,000	56,000	...	13,240	8,793	22,033
TOTAL CIVIL HEADS ...	35,74,000	1,42,30,000	24,83,000	2,02,87,000	12,43,793	53,98,660	11,04,153	77,46,606

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 15th October 1890.

E. W. KELLNER,

Offg. Accountant-General, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES IN THE PUNJAB DURING THE MONTH OF SEPTEMBER 1890.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
1	Amritsar ...	August 1, 1890 ...	Sardár Sher Ahmed Khán, C.I.E., Extra Assistant Commissioner.
2	Bannu ...	September 1, 1890 ...	A. C. Greer, Assistant Commissioner.
	"	September 4, 1890 ...	Lieutenant C. B. Rawlinson, Assistant Commissioner.
	"	September 29, 1890 ...	Pandit Nand Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
3	Delhi ...	March 19, 1890 ...	Pandit Somdat, Extra Assistant Commissioner.
4	Dera Ghází Khan ...	August 2, 1890 ...	Sheikh Ali Muhammad, Offg. Extra Assistant Commissioner.
5	Dera Ismail Khan ...	July 22, 1890 ...	Pandit Nand Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	"	September 22, 1890 ...	Láls Jowála Parshád, Offg. Extra Assistant Commissioner.
6	Ferozepore ...	May 10, 1890 ...	Lála Kishan Chand, Extra Assistant Commissioner.
7	Gujránwála ...	August 8, 1890 ...	Lála Makhan Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	"	September 19, 1890 ...	Pandit Monohar Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
8	Gujrát ...	November 1889 ...	Pandit Amar Náth, Extra Assistant Commissioner.
9	Gurdáspur ...	August 18, 1890 ...	Lála Rám Náth, Extra Assistant Commissioner.
10	Gurgaon ...	August 1, 1890 ...	Pandit Joti Parshád, Extra Assistant Commissioner.
11	Hazára ...	February 3, 1890 ...	Lála Sri Rám, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	"	September 7, 1890 ...	W. C. Renouf, Assistant Commissioner.
12	Hissar ...	April 30, 1890 ...	A. E. Martineau, Assistant Commissioner.
	"	September 22, 1890 ...	Lála Kidár Náth, Extra Assistant Commissioner.
13	Hoshiárpur ...	March 1, 1890 ...	Díwán Hari Singh, Extra Assistant Commissioner.
	"	September 16, 1890 ...	Lála Sheo Naráin, Offg. Extra Assistant Commissioner.
14	Jhang ...	April 28, 1890 ...	Munshi Nizám-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
15	Jhelum ...	August 23, 1890 ...	P. D. Agnew, Assistant Commissioner.
	"	September 3, 1890 ...	Sardár Gurdit Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
	"	September 18, 1890 ...	P. D. Agnew, Assistant Commissioner.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES—

CONCLUDED.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
16	Jullundur ...	November 19, 1889 ...	Lála Chúni Lál, Mehta (II), Offg. Extra Assistant Commissioner.
17	Kángra ...	April 1, 1890 ...	Lála Chúni Lál (I), Extra Assistant Commissioner.
18	Karnál ...	May 17, 1890 ...	Munshi Ilm-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
19	Kohát ...	April 23, 1890 ...	H. A. Casson, Assistant Commissioner.
20	Lahore ...	March 19, 1890 ...	J. W. Goode, Offg. Extra Assistant Commissioner.
21	Ludhiána ...	March 17, 1890 ...	Syad Diláwar Ali Shah, Extra Assistant Commissioner.
22	Montgomery ...	April 28, 1890 ...	Lála Lachman Dás, Poplai, Extra Assistant Commissioner.
23	Mooltan ...	June 25, 1890 ...	P. W. O'Brien, Assistant Commissioner.
	"	September 17, 1890 ...	Maulvi Muhammad Husain, Extra Judicial Assistant Commissioner.
24	Muzaffargarh ...	February 25, 1890 ...	Lála Aya Rám, Extra Assistant Commissioner.
25	Pesháwar ...	June 6, 1890 ...	Wazírzáda Muhammad Umar Khán, Extra Assistant Commissioner.
26	Ráwalpindi ...	February 26, 1890 ...	Sheikh Amír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.
27	Rohtak ...	October 31, 1889 ...	Lála Bishambar Diál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
28	Shahpur ...	May 23, 1890 ...	Abdul Ghafúr, Khán of Zaida, Assistant Commissioner.
29	Siálkot ...	July 10, 1890 ...	Bhai Aya Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
30	Simla ...	March 29, 1890 ...	Lála Sheo Parshád, Extra Assistant Commissioner.
31	Umballa ...	August 26, 1889 ...	Munshi Fakír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.

LAHORE:
The 11*th October* 1890.

J. A. ROBERTSON,
Assistant Accountant-General, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 18th October 1890.

No. 3694.—*Notification.*—On return from the furlough granted to him by *Punjab Gazette,* Medical Department, Notification No. 1563, dated 22nd April 1890, 1st Class Hospital Assistant No. 48 Pír Bakhsh resumed charge of the Bannu Dispensary on the afternoon of the 6th October 1890, relieving Assistant Surgeon Mehta Devi Dyál.

No. 3695.—*Notification.*—The services of 2nd Class Hospital Assistant No. 172 Hussain Muhammad Khán, doing cholera duty at Gujránwála, were placed at the disposal of the Superintending Engineer, Chenab Canal, on the afternoon of the 22nd September 1890.

He reverted to Gujránwála on the afternoon of the 7th October 1890, and was appointed to do cholera duty at Wazírabad on the forenoon of the 8th October 1890.

No. 3696.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette,* Medical Department, Notification No. 2794, dated 30th July 1890, 1st Class Hospital Assistant No. 220 Sundur Singh resumed charge of the Kohát Jail and Police Hospitals on the 22nd September 1890, relieving 2nd Class Hospital Assistant No. 225 Kálu Rám.

Hospital Assistant Kálu Rám did general duty at Kohát up to the 7th October 1890, and was transferred to Ráwalpindi for general duty, where he joined on the forenoon of the 13th October 1890.

No. 3697.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 375 Bansi Dhar, doing general duty at Simla, to Amritsar for general duty, where he joined on the forenoon of the 13th October 1890.

No. 3698.—*Transfer.*—Second Class Hospital Assistant No. 135 Sheikh Háfiz Ali, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to the Naushahra Dispensary, Shahpur District, which he joined on the forenoon of the 9th September 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 320 Ahmad Ali, transferred to the Mooltan Civil Hospital, which he joined on the forenoon of the 12th September 1890.

No. 3699.—*Transfer.*—Second Class Hospital Assistant No. 208 Hardit Singh, from the Banga Dispensary, Jullundur District, to the Mádhopur Canal Dispensary, Gurdáspur District, which he joined on the afternoon of the 12th September 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 42 Bishen Dás, transferred to Banga, which he joined on the forenoon of the 21st September 1890.

No. 3700.—*Transfer.*—First Class Hospital Assistant No. 67 Abdul Rahmán, Civil Station Dispensary, Amritsar, to the Ajnála Dispensary, Amritsar District, which he joined on the afternoon of the 5th September 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 94 Báber Khán.

First Class Hospital Assistant No. 94 Báber Khán, to the Swat River Canal Dispensary, Ziam, which he joined on the afternoon of the 18th September 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 104 Sheikh Núr Muhammad.

First Class Hospital Assistant No. 104 Sheikh Núr Muhammad, to the Tangi Dispensary, Pesháwar District, which he joined on the afternoon of the 19th September 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 314 Akbar Khán.

Third Class Hospital Assistant No. 314 Akbar Khán, to the Dadupur Canal Dispensary, Umballa District, which he joined on the afternoon of the 28th September 1890, relieving 2nd Class Hospital Assistant No. 269 Tulsi Rám.

Second Class Hospital Assistant No. 269 Tulsi Rám, to the Ajnála Dispensary, Amritsar District, which he joined on the afternoon of the 6th October 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 67 Abdul Rahmán, who reverted to the Civil Station Dispensary, Amritsar, on the forenoon of the 7th October 1890.

No. 3701.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 370 Hovan Dás, from the North-Western Railway, Montgomery, to Pesháwar for general duty, with effect from the forenoon of the 4th October 1890.

No. 3703.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by *Punjab Gazette,* Home Department, Notification No. 502 of 23rd September 1890, Assistant Surgeon Sáhib Ditta reported himself to the Principal, Lahore Medical College, for general duty at the Mayo Hospital on the forenoon of the 8th September 1890.

No. 3704.—*Notification.*—On return from the leave on medical certificate granted to him by *Punjab Gazette,* Medical Department, Notification No. 2109, dated 10th June 1890, 3rd Class Hospital Assistant No. 329 Lachman Dás reported himself to the Principal, Lahore Medical College, for general duty at the Mayo Hospital on the forenoon of the 19th September 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly. Rs. A. P.	Half-yearly. Rs. A. P.	Quarterly. Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV. and V.	6 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Calcutta, Simla and Stations between Lahore and Delhi, Peshawar, Umballa, Europe, Bombay, Mooltan and Sind mails at ...	8-30 A. M.	Only one delivery at 8-30 A. M. on Sundays and Post Office Holidays.
2nd delivery of Peshawar, Mooltan, Sind and Biluchistan, Dalhousie and Dharmsala mails at ...	5-15 P. M.	

Despatch.

1. All stations between Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meer at ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan at	7-20 "
3. All stations between Umballa, Simla, Delhi and Amritsar at ...	7-20 "
4. Lahore station at	8-15 A.M. and 5 P.M.
5. All stations between Lahore, Umballa, Simla, Delhi, North-Western Provinces, Oudh and the Central Provinces, Rajputana, Bombay and Madras at ...	4 "
6. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa and Hissar at ...	6 "
7. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c., at ...	6 "
8. All stations between Lahore and Peshawar and Sialkot at ...	6 "
9. Chung and Sharakpur at ...	6 "
10. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala and Amritsar at ...	7 "
11. All stations between Lahore and Delhi, Calcutta, and all stations in North-Western Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7 "
12. Foreign letter mail on Wednesday at	4 "
13. Foreign Parcel mail on Tuesday at ...	4 "
Money Orders Ditto ...	4 "

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE:
The 21st October 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن بوزن چار اونس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ اونس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن بوزن ۴ اونس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
اونس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

[264-267]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ..	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghási Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy.	No.	Name of Work.	Price per copy.
		Rs. A. P.			Rs. A. P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24 0 0		No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0 8 0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10 0 0		No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídís.	0 8 0
43	Ditto in Vernacular ...	5 0 0		No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0 8 0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1 0 0		No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3 0 0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4 8 0		No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0 8 0
46	Punjab Code, second edition ...	5 0 0	49	Gazetteer, Delhi District ...	4 0 0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3 0 0		Gurgaon " ...	3 8 0
	Raverty's Pashto Manual ...	3 0 0		Karnál " ...	4 0 0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			Hissar " ...	1 8 0
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0 8 0		Rohtak " ...	3 8 0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0 8 0		Umballa " ...	2 8 0
				Ludhiána " ...	4 0 0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0 8 0		Simla " ...	2 8 0
				Jullundur " ...	2 8 0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0 8 0		Hoshiárpur " ...	3 8 0
				Kángra " Vol. I ...	4 0 0
				Ditto " II ...	3 8 0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0 8 0		Amritsar District ...	2 8 0
				Gurdáspur " ...	2 8 0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0 14 0		Siálkot " ...	2 8 0
				Lahore " ...	4 0 0
				Gujránwála " ...	2 8 0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1 0 0		Ferozepore " ...	2 8 0
				Ráwalpindi " ...	3 0 0
				Jhelum " ...	3 8 0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0 8 0		Gujrát " ...	2 8 0
				Shahpur " ...	2 8 0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1 0 0		Mooltan " ...	4 0 0
				Jhang " ...	3 8 0
				Montgomery District ...	4 0 0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0 8 0		Muzaffargarh " ...	3 8 0
				Dera Ismail Khan District ...	4 0 0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1 0 0		Dera Ghází Khan " ...	3 8 0
				Bannu " ...	4 0 0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1 0 0		Peshávar " ...	4 0 0
				Hazára " ...	4 0 0
				Provincial volume ...	4 0 0

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufassil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Rs. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

			Rs.	A.	P.	
Beams—21	feet length	at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	,,	2	12	0	ditto.
23	ditto	,,	2	14	0	ditto.
24	ditto	,,	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

		Rs.	A.	P.	
Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	,,	2	4	0	ditto.
Under 7 feet	,,	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For planking, sleepers, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests, Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	46

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-a.*]

THE following classification of books in the Punjab Public Library is published for information :—

IHh.—1841 to 1857.

Historical.

Arnold, E. The Marquis of Dalhousie's Administration of British India ; 2 vols. 2 copies. London 1862-5 ... IHh, 1

1. The Acquisition and Administration of the Punjab.
2. The Annexation of Pegu, Nagpore, and Oudh, and a general Review of Lord Dalhousie's Rule in India.

Colchester, Lord. *ed.* History of the Indian Administration of Lord Ellenborough in his Correspondence with the Duke of Wellington ; to which is prefixed Lord Ellenborough's letters to the Queen during that Period. London 1874 ... IHh, 2

Outram, Lt.-Col. The Conquest of Sindh ; 2 vols. London 1846 ... IHh, 10

1. Sir Charles Napier's Negotiations with the Ameers.
2. Campaign in Sindh and Treatment of the Ameers.

Biographical.

Papers relating to the Resignation of Sir Charles Napier. Calcutta 1853 ... IHh, 100

Critical.

Dacoitee in Excelsis ; or the Spoliation of Oudh, by the E. I. Company, faithfully recounted ; with notes and documentary Illustrations ; 2nd edition. London ... IHh, 200

Kaye, J. W. Memorials of Indian Government, being a Selection from the Papers of Henry St. George Tucker. London 1853 ... IHh, 201

Social.

Thomson, J. T. Sequel to some Glimpses into Life in the Far East ; with a frontispiece. London 1865 ... IHi, 330

Eden, Hon. E. Up the Country : Letters written to her sister from the Upper Provinces of India. London 1867 ... IHh, 301

IHi.—THE MUTINIES.

Historical.

Kaye, J. W. History of the Sepoy War in India, 1857-58 ; 3 vols. London 1870 (vol. 1—5th edition, and vol. 3—4th edition 188) ... IHi, 1

Kaye, J. W. History of the Sepoy War in India, 1857-58 ; 3 vols. (vol. 1—4th edition 1865 ; vol. 2—1870 ; and vol. 3—2nd edition 1876). London ... IHi, 2

Malleson, Col. G. B. History of the Indian Mutiny, 1857-58, commencing from the close of the 2nd volume of Sir J. W. Kaye's History of the Sepoy War ; 3 vol London. 1878-9-80 ... IHi, 3

Gubbins, M. R. An Account of the Mutinies in Oudh, and of the siege of the Lucknow Residency ; 2 copies ; 3rd edition. London 1859 ... IHi, 4

Raikes, C. Notes on the Revolt in the North-Western Provinces of India. London 1858 ... IHi, 5

Bourchier, Colonel G. Eight Months' Campaign against the Bengal Sepoy Army during the Mutiny of 1857. London 1858 ... IHi, 7

Sylvester, J. H. Recollections of the campaign in Malwa and Central India under Major-General Sir Hugh Rose. Bombay 1860 ... IHi 8

Holmes, T. R. E. History of the Indian Mutiny, and of the Disturbances which accompanied it among the Civil Population ; 2nd edition ; with 2 maps and 6 plans. London 1885 ... IHi, 9

Cave-Browne, Rev. J. The Punjab and Dehli in 1857, being a narrative of the measures by which the Punjab was saved and Dehli recovered during the Indian Mutiny ; 2 vols. ; with 2 frontispieces. London 1861 ... IHi, 15

Rotton, J. E. W. The Chaplain's Narrative of the Siege of Dehli from the Outbreak at Meerut to the Capture of Dehli ; with a plan of the city. London 1858 ... IHi, 16

Greathed, H. H. Letters written during the Siege of Dehli ; *ed.* by his widow. London 1858 (with a plan) ... IHi, 17

Cooper, F. The Crisis in the Punjab from the 10th of May until the Fall of Dehli ; with a map. London 1858 ... IHi, 18

Robertson, H. D. District Duties during the Revolt in the North-West Provinces of India in 1857 ; with remarks on subsequent investigations during 1858-59 ; with map. London 1859 ... IHi, 19

Rees, L. E. R. A Personal Narrative of the Siege of Lucknow from its commencement to its relief by Sir Colin Campbell; with a plan of Lucknow and the Residency, and a portrait of Sir Henry Lawrence; 2nd edition. London 1858 ...	IHi, 20
Hutchinson, Captain G. Narrative of the Mutinies in Oudh. London 1859 ...	IHi, 21
Edwards, W. Personal Adventures during the Indian Rebellion in Rohilcund, Futtehgarh, and Oudh; 3rd edition; 2 copies. London 1858 ...	IHi, 22 (1)
Edwards, W. Personal Adventures during the Indian Rebellion in Rohilcund, Futtehgarh, and Oudh; 2nd edition. London 1858 ...	IHi, 22 (2)
Trevelyan, G. O. Cawnpore. London 1865 ...	IHi, 23
——————The Competition Wallah; 2nd edition. London 1866 ...	IHi, 24
The Defence of Lucknow: a Diary recording the Daily Events during the Siege of the European Residency from 31st May to 25th September 1857; with a plan. London 1858 ...	IHi, 25
Adye, Lieutenant-Colonel J. The Defence of Cawnpore by the Troops under the orders of Major-General C. A. Windham in November 1857. London 1858 ...	IHi, 26
My Journal; or, What I Did and Saw between the 9th June and 25th November 1857; with an Account of General Havelock's March from Allahabad to Lucknow: by a Volunteer. Calcutta 1858 ...	IHi, 27
Pincott, F. Analytical Index to Sir J. W. Kaye's History of the Sepoy War, and Colonel G. B. Malleson's History of the Indian Mutiny. London 1880 ...	IHi, 28
Atkinson, G. F. The Campaign in India 1857-58. London ...	IHi, 29
A Lady's Diary of the Siege of Lucknow. London 1858 ...	IHi, 30

Biographical.

Brock, Rev. W. A Biographical Sketch of Sir Henry Havelock; with portrait; 16th edition. London 1874 ...	IHi, 100
Marshman, J. C. Memoirs of Major-General Sir Henry Havelock; 2 copies. London 1860 (with portrait) ...	IHi, 101
Duberly, Mrs. H. Campaigning Experiences in Rajputana and Central India during suppression of the Mutiny, 1857-58; with maps. London 1859 ...	IHi, 102
Goldsmid, Major-General Sir F. J. James Outram; 2 vols.; with portraits, illustrations, and maps. London 1880 ...	IHi, 130
Shadwell, Lieutenant-General. Life of Colin Campbell, Lord Clyde; 2 vols.; with portrait and maps. London 1881 ...	IHi, 131

Critical.

Argyll, *The Duke of*, India under Dalhousie and Canning. London 1865 ...	IHi, 200

IHj.—MODERN INDIA TO JANUARY 1877.

Historical.

Wheeler, J. T. History of the Imperial Assemblage at Dehli, held on 1st January 1877, to celebrate the assumption of the title of Empress of India by Her Majesty the Queen; including historical sketches of India and her Princes, Past and Present; with portraits, pictures, maps, and plans. London ...	IHj, 1
Mullick, G. B. *ed.* Speeches in England and India by Richard Southwell Bourke, Earl of Mayo; with an Introduction. Calcutta 1873 ...	IHj, 10

Biographical.

Hunter, W. W. Life of the Earl of Mayo, Fourth Viceroy of India; 2 vols.; 2nd edition. London 1876 ...	IHj, 100
Smith, G. Life of John Wilson, for 50 years Philanthropist and Scholar in the East; with portrait and illustrations. London 1878 ...	IHj, 102
——————Life of Alexander Duff; 2 vols.; with portraits by Jeens. London 1879...	IHj, 103
Cotton, Mrs. *ed.* Memoir of George Edward L. Cotton, Bishop of Calcutta, and Metropolitan; with portrait. London 1872 ...	IHj, 125
Malleson, G. B. Recreations of an Indian Official. London 1872 ...	IHj, 126
Taylor, W. Thirty-eight years in India from Jaganath to the Himalayan Mountains; with 100 illustrations by the author; 2 vols. London 1881 ...	IHj, 127

Critical.

Lyall, Sir A. C. Asiatic Studies, Religious and Social. London 1882 ...	IHj, 200
Cunningham, H. S. British India and its Rulers; 2 copies. London 1881 ...	IHj, 201
Chesney, G. Indian Polity: A View of the System of Administration in India; London 1868 (with map) ...	IHj, 202 (1)
Ditto ditto ditto 2nd edition; with map. London 1870 ..	IHj, 202 (2)
Routledge, J. English Rule and Native Opinion in India from Notes taken 1870-74. London 1878 ...	IHj, 203
Campbell, G. India as it may be; an Outline of a proposed Government and Policy. London 1853 ...	IHj, 204

Mills, A. India in 1858: Summary of the Existing Administration, Political, Fiscal and Judicial of British India; together with the Laws and Public Documents relating thereto from the earliest to the present time; with a revenue map. London 1858 ...	IHj, 205
Napier, Sir Ch. J. Defects, Civil and Military, of the Indian Government; *ed.* by Napier, Sir W. F. P.; 2nd edition. London 1853 ...	IHj, 206
Campbell, G. Modern India: A Sketch of the System of Civil Government; to which is prefixed some account of the Natives and Native Institutions. London 1852 ...	IHj, 207
Hunter, W. W. The Indian Mussulmans: Are they bound in Conscience to Rebel against the Queen? London 1871 ...	IHj, 208

Social.

Williams, M. Modern India and the Indians; 3rd edition; with map. London 1879 ...	IHj, 300
Carpenter, Mary. Six Months in India; with a portrait of Ram Mohan Roy; 2 volumes. London 1868 ...	IHj, 320
Cust, R. N. Pictures of Indian Life, Sketched with the Pen, from 1852 to 1881; with maps. London 1881 ...	IHj, 321
Hervey, Captain A. Ten Years in India; Or the Life of a Young Officer; 3 vols. (vol. 1 missing). London 1850 ...	IHj, 322

IHk.—FROM JANUARY 1877.

Historical.

Digby, W. The Famine Campaign in Southern India (Madras and Bombay Presidencies and Province of Mysore), 1876-78; 2 vols.; with two frontispieces. London 1878 ...	IHk, 1
Hensman, H. The Afghan War of 1879-80; with maps. London 1881 ...	IHk, 2
Mitford, Major R. C. W. To Kabul with the Cavalry Brigade: A Narrative of Personal Experiences with the Force under General Sir F. S. Roberts; with map and illustrations. London 1881 ...	IHk, 3
Robertson, C. G. Kurum, Kabul and Kandahar, being a Brief Record of Impressions in Three Campaigns under General Roberts; with map; 2 copies. Edinburgh 1881 ...	IHk, 4
Messurier, Major Le. Kandahar in 1879. London 1880 ...	IHk, 5

Biographical.

Dey, K. P. Life and Career of Major Sir Louis Cavagnari, British Envoy at Kabul; together with a Brief Outline of the Second Afghan War; with portrait. Calcutta 1881 ...	IHk, 100

Critical.

Temple, Sir R. India in 1880; with map. London 1880 ...	IHk, 200
Strachey, Sir J. India; with map. London 1888 ...	IHk, 201

IHl.—SIKHS, PUNJAB, AND KASHMIR.

Historical.

Troyer, M. A. *trans.* Rajatarangini (Histoire des Rois du Kachmir); *trans.* into French; 3 vols. Paris 1840 ...	IHl, 1
Griffin, L. H. The Rajas of the Punjab: being the History of the Principal States in the Punjab and their Political Relations with the British Government. Lahore 1870 ...	IHl, 2
Griffin, L. H. The Rajas of the Punjab: being the History of the Principal States in the Punjab and their Political Relations with the British Government; 2nd edition. London 1873 ...	IHl, 3
Dutt, J. C. *trans.* Kings of Kashmira: being a translation of the Sanskrit Work, Rajatarangini of Kahlana Pandit; 2 vols. Calcutta 1879-87 ...	IHl, 4
The Kashmir Ráj, being a succinct Review of Events which have transpired in it since its Possession by the Maharaja Gulab Singh and his Successor Maharaja Ranbheer Singh, G.S.I., containing refutations of attacks made by prejudiced writers against his good government; Part I, 2 copies. Lucknow 1867 ...	IHl, 5
Griffin, L. H. The Punjab Chiefs: Historical and Biographical Notices of the Principal Families in the territories under the Punjab Government; 2 copies. Lahore 1865 ...	IHl, 20
History of the Punjab, and of the Rise, Progress, and present Condition of the Sect and Nation of the Sikhs; 2 vols. London 1846 ...	IHl, 25
Cox, Major-General. The Punjab and North-West Frontier of India. London 1878 ...	IHl, 26

Inayat Ali Khan. A Description of the Principal Kotla Afghans. Lahore 1882 ...	IHI, 27
Cunningham, A. Ladak, Physical, Statistical, and Historical; with Notices of the surrounding countries; with Coloured Illustrations. London 1854 ...	IHI, 41
Paget, W. H. A Record of the Expeditions undertaken against the North-West Frontier Tribes; with Maps; 2 copies. Calcutta 1874 ...	IHI, 42
Paget, W. H. Record of the Expeditions against the North-West Frontier Tribes since the Annexation of the Punjab; *revised and brought up to date* by Masson, Lieutenant A. H. in 1884; with Maps; 2 copies. London ...	IHI, 43
Bellew, H. W. Kashmir and Kashghar: a Narrative of the Journey of the Embassy to Kashmir in 1873-74. London 1875 ...	IHI, 63
Cunningham, J. D. History of the Sikhs from the Origin of the Nation to the Battles of the Sutlej; 2 copies; 2nd edition. London 1853 (with Maps) ...	IHI, 64
McGregor, W. L. History of the Sikhs, containing the Lives of the Gurus; the History of the Independent Sardars, or Missuls, and the Life of the Great Founder of the Sikh Monarchy, Maharaja Ranjit Singh; 2 vols. (vol. 1-2 copies) with Illustrations. London 1846 ...	IHI, 65
Smyth, Major G. C. History of the Reigning Family of Lahore and the Jummu Rajas. Calcutta 1847 ...	IHI, 66
The War in India: Despatches of Lords Harding and Gough and General Sir Harry Smith and other Documents; comprising the Engagements of Mudki, Firozshah, Aliwal, and Sobraon; with Maps and Plans; 2nd edition. London 1846 ...	IHI, 67
Coley, J. Journal of the Sutlej Campaign of 1845-46, and also of Lord Harding's Tour in the following Winter. London 1856 ...	IHI, 68

Biographical.

Prinsep, H. T. Origin of the Sikh Power in the Punjab and Political Life of Maharaja Ranjit Singh; with an Account of the Present Condition, Religion, Laws and Customs of the Sikhs; 2 copies. (One copy without the Portrait of the Maharaja). Calcutta 1834 ...	IHI, 100
Edwardes, H. B. A Year on the Punjab Frontier in 1848-49; 2 vols.; 2nd edition; with Illustrations; 2 copies. London 1851 ...	IHI, 101
Edwardes, H. B. and Merivales, H. Life of Sir Henry Lawrence; 2 vols. London 1872	IHI, 102
Smith, R. B. Life of Lord Lawrence; 2 vols.; with Portraits and Maps. London 1883	IHI, 103
Memorials of the Life and Letters of Major-General Sir H. B. Edwardes, by his wife; 2 vols.; with Illustrations. London 1886 ...	IHI, 104
Durand, H. M. Life of Major-General Sir Henry Marion Durand; 2 vols. London 1883 ...	IHI, 105
Broadfoot, Major W. The Career of Major George Broadfoot in Afghanistan and the Punjab; with Portrait and Maps. London 1888 ...	IHI, 106
Parry, E. G. Reynell Taylor; with Portrait and Map. London 1888 ...	IHI, 107
Osborne, W. G. The Court and Camp of Ranjit Singh. London 1840 ...	IHI, 124
Lawrence, Major H. M. L. Adventures of an Officer in the Service of Ranjit Singh; 2 vols. London 1845 ...	IHI, 125
Lake, Major-General E. Sir Donald McLeod: a Record of 42 Years' Service in India. London ...	IHI, 140

Critical.

Ibbetson, D. C. J. Outlines of Punjab Ethnography, being extracts from the Punjab Census Report of 1881, treating of Religion, Language and Caste. Calcutta 1883 ...	IHI, 200

Religious.

Lewis, Rev. A. George Maxwell Gordon, the Pilgrim Missionary of the Punjab: a History of his Life and Work 1839-1880; 2nd edition; with Portrait and Illustrations. London 1889 ...	IHI, 400
Greenfield, M. R. Five years in Ludhiana or Work amongst our Indian Sisters. London 1886 ...	IHI, 401
Seedtime in Kashmir: a Memoir of W. J. Elmslie, late Medical Missionary, C. M. S., Kashmir, by his widow, and Thomson, W. B; with Portrait. London 1875 ...	IHI, 402

Local Government.

Memorandum on the District of Bussahir; and the Pacification of the Disaffected Portion of its Inhabitants, by Barnes, G. C. ...	IHI, 700

IHm.—HIMALAYAN STATES.

Historical.

Political Missions to Bhutan, comprising the Reports of the Hon. A. Eden, 1864; Captain R. B. Pemberton, 1837, 1838 with Dr. W. Griffith's Journal; and the Account by Babú Kishan Kant Bose; 2 copies. Calcutta 1865 ... IHm, 1

Kirkpatrick, Col. An Account of the Kingdom of Nepal, being the Substance of Observations made during a Mission to that country in 1793; with a map and engravings. London 1811 ... IHm, 51

Biographical.

Smith, Captain T. Narrative of a Five Years' Residence at Nepal; 2 vols.; 2 copies. London 1852 ... IHm, 100

IHn.—MAHRATTAS.

Historical.

Malcolm, Sir J. A Memoir of Central India; 2nd edition; 2 vols. London 1842 ... IHn, 1

Duff, J. G. History of the Mahrattas; 3rd edition Bombay 1873 ... IHn, 2

Wallace, Lieutenant-Colonel R. The Guicowar, and his relations with the British Government; 2 copies. Bombay 1863 ... IHn, 3

Blacker, Lieutenant-Colonel V. Memoir of the Operations of the British Army in India during the Mahratta War of 1817, 1818 and 1819; *illus.* by Maps and Topographical Plans. London 1821 ... IHn, 5

Baines, J. A. History of Gujrat (Mahratta Period 1757-1817). Bombay 1879 ... IHn, 20

IHo.—RAJPUTS.

Historical.

Tod, Lieutenant-Colonel J. Annals and Antiquities of Rajastan or the Central and Western Rajput States of India; 2 vols.; 2nd edition; with Map. Madras 1873 ... IHo, 1

Biographical.

Busawun Lal. Memoirs of the Pathan Soldier of Fortune the Nawab Amir-ud-daulah Muhammad Amir Khan, Chief of Seronj, Tonk, Rampura, Neemahera and other places in Hindustan; *trans.* from Persian by Prinsep, H. T.; with Map. Calcutta 1832 ... IHo, 100

IHp.—BENGAL.

Historical.

Lethbridge, E. An Easy Introduction to the History and Geography of Bengal. Calcutta 1874 ... IHp, 1

Toynbee, G. A sketch of the History of Orissa from 1803 to 1828; with Appendices. Calcutta 1873 ... IHp, 2

Hunter, W. W. The Annals of Rural Bengal; 3 vols.; with Map. London ... IHp, 20

1. The Ethnical Frontier of Lower Bengal, with the Ancient Principalities of Beerbhum and Bishanpore (1868)
2. Orissa: or the Vicissitudes of an Indian Province under Native and British Rule; vol. I (1872)
3. Orissa: or the Vicissitude of an Indian Province under Native and British Rule; vol. II (1872)

Stewart, C. History of Bengal from the First Muhammadan Invasion until the Virtual Conquest of that Country by the English, A. D. 1757; with Map. London 1813 ... IHp, 21

Holwell, J. Z. Interesting Historical Events, relative to the Provinces of Bengal, and the Empire of Indostan, with a Seasonable Hint and Persuasive to the Hon'ble the Court of Directors of the East India Company, as also the Mythology and Cosmogony, Fasts and Festivals of the Gentoos, Followers of the Shastah, and a dissertation on the Metempsychosis, commonly, though erroneously, called the Pythagorean Doctrine; 3 parts in one. London 1765-67 and 1871 ... IHp, 22

Verelst, H. A View of the Rise, Progress, and Present State of the English Government in Bengal, including a Reply to the Misrepresentations of Mr. Bolts and other writers. London 1772 ... IHp, 23

Parker, Mr. The History of the War in India between Serajh Dowlah, Nawab of Bengal, and the English; with an Account of the Customs and Manners of the Inhabitants of India; a Short Account of the Moghal Empire before the invasion of Kouli Khan; and the State of Bengal at the Beginning of our War in India; the taking of Chandarnagar from the French; the Battle of Plassy; likewise the Correspondence between the Nawabs and Admiral Watson, Colonel Clive, General Carnac, Colonel Caillaud, Colonel Coote, Mr Vansittart, and others; with an Account of the Sums of money received by the Company and its Servants from the princes and other Natives of Bengal, from the year 1757 to 1771, as presents, restitution for losses, and expenses in the Revenue of the country; also an enquiry into the general conduct of Great Britain to other countries from the peace in 1763 to 1782. London 1789 ...	IHp, 24
A Narrative of the Insurrections which happened in the Zimindary of Benares in August 1781, and of the Transactions of the Governor-General (Warren Hastings) in that District, with an Appendix of authentic Papers and Affidavits. Calcutta ...	IHp, 25
Mackenzie, A. History of the Relations of the Government with the Hill Tribes of the North-East Frontier of Bengal; with Map. Calcutta 1884 ...	IHp, 30
Hector, J. The Zimindary Settlement of Bengal; 2 vols. Calcutta 1879 ...	IHp, 40
Benett, W. C. A Report of the Family History of the Chief Clans of the Roy Bareilly District; 2 copies. Lucknow 1870 ...	IHp, 41
MacDonnell, A. P. Report on the Food-grain Supply and Statistical Review of the Relief Operations in the Distressed Districts of Behar and Bengal during the Famine of 1873-74. Calcutta 1876 ...	IHp, 50
Mitra, Ragendralala. The Antiquities of Orissa; 2 vols.; with Maps and Illustrations. Calcutta 1875 ...	IHp, 90

Biographical.

Mitra, Peary Chand. Life of Dewan Ramcomul Sen; with a Portrait. Calcutta 1880 ...	IHp, 100
Graham, Lieutenant-Colonel, G. F. I. The Life and Work of Sayad Ahmad Khan, C.S.I.; with a Portrait. London 1885 ...	IHp, 101

Social.

Grierson, G. A. Behar Peasant Life, being a Discursive Catalogue of the Surroundings of the People of that Province; with Map and Illustrations. Calcutta 1885 ...	IHp, 300
Day, Lal Behari. Bengal Peasant Life. London 1878 ...	IHp, 301
Kerr, J. The Domestic Life, Character, and Customs of the Natives of India. London 1865 ...	IHp, 302
Dalton, E. T. Descriptive Ethnology of Bengal; with Lithograph Portraits copied from Photographs. Calcutta 1872 ...	IHp, 390

IHq.—BOMBAY AND SINDH.

Historical.

Napier, Sir W. History of General Sir Charles Napier's Administration of Sindh, and Campaign in the Cutchee Hills; with maps and illustrations. London 1851 ...	IHq, 1
Pitale, Balkrishna Nilaji. The Speeches and address of Sir H. B. E. Frere; with portrait. Bombay 1870 ...	IHq, 2
Napier, Major-General W. F. P. The Conquest of Sindh; with some Introductory Passages in the Life of Major-General Sir Charles James Napier; 2nd edition. London 1845 ...	IHq, 3
Burnes, J. Narrative of a Visit to the Court of Sindh at Hyderabad on the Indus; with a Sketch of the History of Cutch and an appendix; with plates and a map. Edinburgh 1839 ...	IHq, 4

Biographical.

Napier, Lieutenant-General Sir W. Life and Opinions of General Sir Charles James Napier; with portraits; 4 vols. London 1857 ...	IHq, 100

Social.

Malabari, B. M. Gujrat and the Gujratis: Pictures of Men and Manners taken from Life. London 1882 ...	IHq, 300
Life in Bombay, and the neighbouring Outstations; with illustrations. London 1852 ...	IHq, 301
Jacob, Major-General Sir G. Le. G. Western India before and during the Mutinies: Pictures drawn from Life. London 1871 ...	IHq, 302

Local Government.

Forrest, G. W. ed. Selections from the Letters, Despatches, and other State Papers preserved in the Bombay Secretariat; 3 vols. Bombay ...	IHq, 700

1 Home Series; 2 vols. (1887)

2. Maratha Series; vol. I only (1885)

IHr.—MADRAS.

Historical.

Sewell, R. Chronological Tables for Southern India from the 6th Century A. D; 2 copies. Madras 1881 ...	IHr, 1
Lawson, Sir C. Narrative of the Celebration of the Jubilee of Her Most Gracious Majesty Queen Victoria, Empress of India, in the Presidency of Madras; with portrait; 2nd edition. London 1887 ...	IHr, 2
Welsh, Colonel J. Military Reminiscences; extracted from a Journal of nearly Forty years' Active service in the East Indies; with illustrations; 2nd edition. London 1830 ...	IHr, 20
Lake, E. Journals of the Sieges of the Madras Army in the years 1817, 1818 and 1819, with observations on the system, according to which such operations have usually been conducted in India, and a statement of the Improvements that appear necessary; with *an atlas* of Explanatory Plates. London 1825 ...	IHr, 21

Biographical.

Gleig, Rev. G. R. Life of Major-General Sir Thomas Munro; 2 vols.; with portrait. London 1831 ...	IHr, 100
Arbuthnot, Sir A. J. *ed.* Major-General Sir Thomas Munro; *edited* with an Introductory Memoir and Notes; 2 vols. London 1881 ...	IHr, 101
Bowring, L. Eastern Experiences; 2nd edition. London 1872 ...	IHr, 102

IHt.—BURMA.

Historical.

Forchhammer, Dr. E. The Jardine Prize: an Essay on the Sources and Development of Burmese Law from the era of the first Introduction of the Indian Law to the time of the British Occupation of Pegu. Rangoon 1885 ...	IHt,

Social.

Forbes, Captain C. J. F. S. British Burma and its People: being Sketches of Native Manners, Customs, and Religion. London 1878 ...	IHt, 300

IHu.—CEYLON.

Historical.

Philalethes. History of Ceylon from the earliest period to the year 1815; with characteristic details of the Religion, Laws, and Manners of the People and a Collection of their Moral Maxims and Ancient Proverbs, to which is subjoined Robert Knox's Historical Relation of the Island, with an Account of his Captivity during a period of near 20 years; *illus.* London 1817 ...	IHu, 1

IHv.—FOREIGN RELATIONS.

Historical.

Aitchison, C. U. *ed.* A collection of Treaties, Engagements, and Sannads, relating to India and neighbouring Countries; 8 vols., 2 copies. Calcutta 1862 ...	IHv, 1

1. The Treaties, &c., relating to Bengal, Burma, and the Eastern Archipelago.
2. The Treaties, &c., relating to the North-Western Provinces and Oudh Nipal, the Punjab and the States on the Punjab Frontier.
3. The Treaties, &c., relating to the Peishwa, Nagpur, and Bundelcund.
4. The Treaties, &c., relating to Rajputana, Central India, and Malwa.
5. The Treaties, &c., relating to Hyderabad, Mysore, Coorg, the Madras Presidency, and Ceylon.
6. The Treaties, &c., relating to the States within the Bombay Presidency.
7. The Treaties, &c., relating to Sindh, Biluchistan, Persia, and Herat; Turkish Arabia, and the Persian Gulf; and the Arabian and African Coasts.
8. Index, by Belletty, M.

Aberigh-Mackay, G. R. The Native Chiefs and their States. Bombay 1878 ...	IHv, 5 (1)
Aberigh-Mackay, G. R. The Native Chiefs and their States; 2nd edition; with Index. Bombay 1878 ...	IHv 5 (2)
Shahamat Ali. The Sikhs and Afghans, in connection with India and Persia, immediately before and after the death of Ranjit Singh: from the Journal of an Expedition to Kabul through the Punjab and the Khaibar Pass; 2nd edition. London 1849 ...	IHv 6
Malleson, Colonel G. B. An Historical Sketch of the Native States of India in Subsidiary Alliance with the British Government; with a notice of the Mediatized and Minor States. London 1875 ...	IHv, 7

Critical.

Wyllie, J. W. S. Essays on the External Policy of India; *ed.* with a brief lif by Hunter, W. W. London 1875 ...	IHv, 200

IHw.—ENGLAND AND INDIA.

Historical.

Sainsbury, W. N. *ed.* Calendar of State Papers, Colonial Series, East Indies, China, Japan, and Persia 1513—1629, preserved in Her Majesty's Public Record Office; 4 vols. London ... IHw. 1

1. 1513—1616 (1862)
2. 1617—1621 (1870)
3. 1622—1624 (1878)
4. 1625—1629 (1884)

Critical.

Halliday, A. The Retention of India. London 1872 ... IHw, 200

The Great Game; a Plea for a British Imperial Policy, by a British Subject. London 1875 ... IHw, 201

Religious.

Noel, B. W. England and India: an Essay on the Duty of Englishmen towards the Hindus. London 1859 ... IHw, 400

IHy.—PARLIAMENTARY PAPERS.

Historical.

Papers Relating to the Military Operations in Afghanistan. London ... IHy, 1

Papers Relating to t e Punjab. London ... IHy, 2

IHz.—MISCELLANEOUS.

Historical.

Seton-Karr, W. S., and Sandeman, H. D. Selections from Calcutta Gazettes of the years 1784-1823 showing the Political and Social Condition of the English in India; 5 vols. Calcutta ... IHz, 1

(1). 1784—1788 (1864)
(2). 1789—1797 (1865)
(3). 1798—1805 (1868)
(4). 1806—1815 (1868)
(5). 1816—1823 (1869)

Higginbotham, J. J. Pickings from Old Indian Books. Madras 1872 ... IHz, 10

Williams, M. Religious Thought and Life in India (Vedism, Brahmanism, and Hinduism). London 1883 ... IHz, 20

Elliot, Sir H. M. Memoirs on the History, Folk-lore, and Distribution of the Races of the North-Western Provinces of India, being an amplified edition of the original Supplemental Glossary of Indian Terms; *ed.* by Beams, J.; 2 vols. London 1869 ... IHz, 21

Temple, Sir R. India in 1880. London 1880 ... IHz, 22

Bowring, L. Eastern Experiences; 2nd edition. London 1872 ... IHz, 23

Vincent, W. The Commerce and Navigation of the Ancients in the Indian Ocean; 2 vols.; with 2 Portraits and Maps. London 1807 ... IHz, 30

Smith, G. Life of Alexander Duff; popular edition; with Portraits by Jeens. London 1881 ... IHz, 43

Phear, J. B. Peasant Village Life in India ... IHz, 63

Phear, J. B. The Aryan Village in India and Ceylon. London 1880 ... IHz, 64

Ballard, S. J. True Tales about India; its Native Princes and British Rulers; *illus.* London ... IHz, 65

Markham, C. R. Akbar: an Eastern Romance. London 1879 ... IHz, 66

Stocqueler, J. H. Handbook of British India; 3rd edition. London 1854 ... IHz, 86

Gangooly, J. C. Life and Religion of the Hindus; with a Sketch of the Life and Experience of the author; *illus.* Boston 1860 ... IHz, 87

Biographical.

Sevestre's Memoirs ... IHz, 100

Critical.

Lees, W. N. The Drain of Silver to the East, and the Currency of India. London 1864 ... IHz, 200

Greenaway, Lieutenant-Colonel. Farming in India, considered as a pursuit for European Settlers of a superior class; with Plans. London 1864 ... IHz, 250

Social.

Thornton, E. Illustrations of the History and Practices of the Thugs; and Notices of some of the Proceedings of the Government of India for the Suppression of the Crime of Thuggee. London 1837 ... IHz, 302

Commissariat Notice—No. 30.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 4th November 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock P. M. on the 22nd October 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for Gram, 1st sort, " as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Commissariat Godown, Ferozepore, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Gram, 2nd sort, for Government bullocks and slaughter sheep.	320	From date of commencement to 30th June 1891.
Gram, 1st sort, for horses	100	From date of commencement to 30th June 1891.
Tinning cooking utensils of old Hawke's pattern or any other pattern and steel basins.	25	From 1st January 1891 to 31st December 1891.

C. J. CORFIELD, *Captain*,

Assistant Commissary-General,

Executive Commissariat Officer.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE,
FEROZEPORE:
The 4th October 1890.

[829-1.]

Foreign Department.

Just published.

HUNZA and Nagyr Handbook, The. Being an introduction to a knowledge of the Language, Race, and Countries of Hunza, Nagyr, and a part of Yasin. Part I. By G. W. v. Leitner. Super royal 4to, cloth. Rs. 5 (Re. 1).

[840-12.]

Commissariat Notice—No. 5.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle, Bengal Commissariat, of country manufactured Soap for 5 years, from 1st April 1891 to 31st March 1896, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 10th November 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend. Particulars of the quantities and the stations where required are given in the tender form.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer at Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 1st November 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—" Tender for the supply of country manufactured Soap."

5. The tenders may be for requirement of all the stations or of one or any number of them, but the term of contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. Commissary-General will also have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only and the tenderer failing to take up contract, the whole earnest-money deposited will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied, as earnest-money, by Government Promissory Note duly endorsed to the Commissariat Store Officer or by Bank of Bengal or Treasury receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of one year's supply of the quantity tendered for, but the earnest-money of any one tender need not exceed Rs. 590. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for Currency Notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the Soap to be supplied can be inspected at any Commissariat Office.

R. WYLLIE, *Lieut.-Col.*,

Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE,
LAHORE :
The 8th October 1890.

[832-2.]

Notice

IS hereby given to the public that the Boat-Bridge over the Indus is now open for public traffic.

DERA ISMAIL KHAN :
The 4th October 1890.

E. INGLIS,
Deputy Commissioner.

[828-2.]

In the Court of the Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF KHAN MUHAMMAD, SON OF KHUDA BAKHSH, OF SOMAN, IN TAHSIL SHUJABAD, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Khan Muhammad of Soman petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Khan Muhammad has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 10th day of October 1890.

MUHAMMAD HUSSAIN,

Subordinate Judge, 1st Class.

[842-2.]

Commissariat Notice—No. 10.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division for eight months, from 1st February 1891 to 30th September 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to noon on the 11th November 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 12 o'clock P. M on the 6th November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed— "Tender for khus tatties."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipt of Bank of Bengal for Cash or Currency Notes can also be accepted as earnest-money.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Sqr. ft.		
Khus tatties ... 580		
No.		
Doolchies ... 50	25	
Naunds ... 50		
Bysakhies ... 70		

A. CRIPPS, *Lieut.*,
Deputy Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, SIALKOT:
The 16th October 1890.

[874-3.]

In the Court of Small Causes at Amritsar.

WITH POWERS UNDER CHAPTER XX OF ACT XIV OF 1882.

IN THE MATTER OF MIRAN BAKHSH, SON OF MUHAMMAD BAKHSH, PETITIONER.

Case No. 10 *of* 1890.

WHEREAS Miran Bakhsh of Amritsar petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Miran Bakhsh has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351 and this notice is published as required by Section 361 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and seal of the Court this 14th day of October 1890.

By order,
J. LEO. PLOMER,
Registrar.
[872-1.]

Commissariat Notice—No. 11.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division for three years, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to noon on the 20th November 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 12 o'clock P. M. on the 15th November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted! they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for latrine papers."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipt of Bank of Bengal for Cash or Currency Notes can also be accepted as earnest-money.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Latrine papers, 5,400 quires.	25	

A. CRIPPS, *Lieut.*,
Deputy Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, SIALKOT:
The 16th October 1890.

[873-3.]

In the Court of the District Judge, Simla.

IN THE MATTER OF THE INDIAN COMPANIES ACT, 1882, AND SIMLA CO-OPERATIVE ASSOCIATION (LIMITED).

Notice under Section 128, *Act VI of* 1882.

NOTICE is hereby given that a petition for the winding up of the above-named Company by this Court was presented on the 2nd October 1890 by Messrs. P. Gonzalves, James Leadbeater, F. G. Wigley, H. Elkington, and N. W. Bancroft, *senior*, contributories and creditors of the said Company, and that the said petition is directed to be heard before this Court on the 8th day of November 1890, and any creditor or contributory of the said Company desirous of opposing the making of an order for the winding up of the said Company under the above Act in the manner prayed for, should appear at the time of hearing by himself or his Counsel for that purpose; and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said Company requiring the same, by this Court, on payment of the regulated charge for the same.

Given under my hand and the seal of the Court this 2nd day of October 1890.

J. G. M. RENNIE,
District Judge.
[841-1.]

Punjab Government Press, Lahore—23-10-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, OCTOBER 30, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 25*th October* 1890.

No. 4284 *G.—Transfers.*—In modification of this office Notification No. 4144 G., dated 14th instant, the Judges of the Chief Court are pleased to make the following transfers of Munsifs on the public service :—

1. Pandit Harkishen Dás, M. A., Munsif, from Fatahjang in the Ráwalpindi District to Bannu in the Bannu District.

2. Bhái Charat Singh, B. A., Munsif, from Pesháwar in the Pesháwar District to Fatahjang in the Ráwalpindi District.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 25*th October* 1890.

No. 171.—*Leave.*—Báwa Dinga Singh, Tahsíldár of the Sinánwán Tahsíl, Muzaffargarh District, is granted one month's privilege leave of absence, with effect from 1st November 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 172.—*Appointment.*—Sardár Ali Shah, Naíb-Tahsíldár of Sinánwán, Muzaffargarh District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the same Tahsíl, *vice* Báwa Dinga Singh, Tahsíldár, granted one month's privilege leave.

The 28*th October* 1890.

No. 173.—*Leave.*—Mír Muhammad Hussain (I), Tahsíldár of the Gohána Tahsíl, Rohtak District, is granted privilege leave of absence from the forenoon of the 5th to the forenoon of the 22nd September 1890.

No. 174.—*Appointment.*—Abdul Satár Khán, Náib-Tahsíldár of Sadr Tahsíl, Rohtak District, officiated as Tahsíldár of the Gohána Tahsíl, Rohtak District, from the 5th to the 21st September 1890, inclusive, during the absence of Mír Muhammad Hussain (I), Tahsíldár, on leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Offg. Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 28th October 1890.

No. 3777.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 367 Abdul Rahím from the Talagang Dispensary, Jhelum District, to Jhang for general duty, with effect from the forenoon of the 9th October 1890.

No. 3778.—*Notification.*—The services of 3rd Class Hospital Assistant No. 369 Buláki Rám, doing general duty at Ludhiána, and 3rd Class Hospital Assistant No. 374 Lál Dín, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, have been placed at the disposal of the Surgeon-General with the Government of India for employment with the Zhob Valley Survey Party.

They were relieved of their duties on 3rd and 4th October 1890, respectively.

No. 3781.—*Leave.*—In continuation of *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 3611, dated 14th October 1890, Assistant Surgeon Bure Khán has obtained an extension of leave on medical certificate for three months.

No. 3783.—*Notification.*—On being relieved of the office of Civil Surgeon, Jullundur, Assistant Surgeon Bhagwán Dás reverted to the charge of the Jullundur Civil Hospital on the forenoon of the 16th October 1890, relieving Assistant Surgeon Tabu Singh, appointed to do general duty at Jullundur.

No. 3785.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Mehta Devi Dyál from the Bannu Dispensary to the Dandot Colliery, North-Western Railway, which he joined on the forenoon of the 16th October 1890, relieving Assistant Surgeon Ghulám Muhammad, whose services have been placed at the disposal of the Surgeon-General with the Government of India.

G. FARRELL,
Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV. and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,
Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Calcutta, Simla and Stations between Lahore and Delhi, Peshawar, Umballa, Europe, Bombay, Mooltan and Sind mails at ...	8-30 A. M.	Only one delivery at 8-30 A. M. on Sundays and Post Office Holidays.
2nd delivery of Peshawar, Mooltan, Sind and Biluchistan, Dalhousie and Dharmsala mails at ...	5-15 P. M.	

Despatch.

1. All stations between Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meer at ...	6	A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan at	7-20	"
3. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, North-Western Provinces, Bombay, Madras, Central Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7-20	"
4. Lahore station at	8-15 A.M. and 5 P.M.	
5. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, North-Western Provinces and Oudh and the Central Provinces, and Rajputana, Bombay, Madras, Bengal, Assam and Burma at ...	4	"
6. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar, Rajputana, Bombay and Madras ...	6	"
7. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c., at ...	6	"
8. All stations between Lahore and Peshawar and Sialkot at ...	6	"
9. Chung and Sharakpur at ...	6	"
10. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala, Amritsar and Wagah ...	7	"
11. All stations between Lahore and Delhi, Calcutta, and all stations in North-Western Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7	"
12. Foreign letter mail on Wednesday at	4	"
13. Foreign Parcel mail on Tuesday at ...	4	"
Money Orders Ditto ...	4	"

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE:
The 29th October 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لئے اور اور اشخاص جو یکلخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن اوزن چار آنس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھہ آنس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ آنس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ آنس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
آنس والے بکس کے لئے ۹ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لئے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

[264-21.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ..	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Bahávalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	5	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Ghází Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshawar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

Survey of India Department.

MAP RECORD AND ISSUE OFFICE.

Maps published at the Head-Quarter Offices, Calcutta and Dehra Dun, for the quarter ending 30th September 1890.

AGENTS FOR SALE OF MAPS.

CALCUTTA.—No Agent. Maps can be obtained from the Office, 13, Wood Street.

ALLAHABAD.—Curator, Government Books, North-Western Provinces.

NAGPUR.—Curator, Government Books, Central Provinces.

LAHORE.—Munshi Guláb Singh, Government Publishers and Booksellers.

MADRAS.—Messrs. Higginbotham & Co.

POONA.—Superintendent, Government Photo-zincographic Department.

RANGOON.—Supdt., American Baptist Mission Press.

MANDALAY.—The Manager, Mandalay Herald Press.

RAJKOT.—Mr. Narsinjee Sunderjee, for maps of Kathiawar only.

AHMEDABAD.—The Huzoor Deputy Collector, for maps of Gujarat only.

LONDON.—Mr. Edward Stanford, 55, Charing Cross.

SIMLA.—Mrs. E. Corstorphan, Simla Fancy Repository.

MUSSOOREE.—The Secretary, Mussooree Book Society, Baring Institute, Mussooree.

All published maps are sold at the Survey of India Office, Calcutta, for cash prepaid.

Agents cannot issue maps on the *Public Service.*

N.B.—Maps are issued on the Public Service from the Calcutta Office, and their cost, as well as the cost of mounting and packing adjusted by book-debit. The *cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves.* Lists of newly-published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of Local Governments.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size, of Sheet.	PRICE OF MAP UNMOUNTED. Uncolored. Rs.	A.	Colored. Rs.	A.	REMARKS.
ATLAS OF INDIA.							
Full sheet, No. 55 (with additions to 1889) ...	1"=4 M.	40" × 27"	2	0	2	0	
Quarter Sheets, 11 S. E., 15 N. W., and 50 S. E. ...	Do.	22" × 15" each sheet.	0	12	0	12	
PROVINCIAL MAPS.							
Mysore, without hills. Preliminary Edition (with additions to Railways and corrections to Boundaries up to February 1890)	1"=16 M.	23" × 22"	0	8	0	10	
Punjab, in four sheets (with additions to Boundaries and Railways up to March 1890)	Do.	4' × 3' 6"	4	0	5	0	
Skeleton Map of the Punjab and Surrounding Countries (with additions and corrections up to June 1890)	1" = 32 M.	27" × 26"	0	12	1	0	
DIVISIONAL MAP.							
Dacca Division	1"= 8 M.	40" × 25"	1	8	1	12	
DISTRICT MAP.							
Ballia, in 2 sections	1"=2 M.	30" × 33"	2	0	2	8	
STANDARD SHEETS.							
BENGAL,—							
Sheet No. 362	1"= 1 M.	40" × 27"	1	8	1	12	
BOMBAY,—							
Sheets Nos. 160, 332 and 333	Do.	Do.	Do. each sheet.		Do. each sheet.		
CENTRAL INDIA AND RAJPUTANA,—							
Sheet No. 251	Do.	Do.	Do.		Do.		
MADRAS,—							
Sheets Nos. 75, 80, 81, 111, 137, 141, 168, 169, 170 and 172	Do.	Do.	Do. each sheet.		Do. each sheet.		

MAPS OF THE SURVEY OF INDIA DEPARTMENT—CONCLUDED.

Description and Number of Sheets.	Scale.	Size of Sheet.	Price of Map unmounted. Uncolored.		Colored.		Remarks.
			Rs.	A.	Rs.	A.	
STANDARD SHEETS—CONCLD.							
N.-W. PROVINCES and OUDH,—							
Full Sheets, Nos. 53, 60, 79, 98, 131, 149. 152, 174, 185, 208	1″=1 M.	40″ × 27″ each sheet.	1	8 each sheet.	1	12 each sheet.	
Quarter Sheets Nos. 23 N.E., S.E., 36 N.E., S.E., N.W., S.W., 37 N.W., 52 N.E., S.E., N.W., S.W., 53 N.E., S.E.	2″ = 1 M.	40″ × 25″ each sheet.	Do.		Do.		
PUNJAB,—							
Sheets 293 and 294	1″ = 1 M.	40″ × 27″ each sheet.	Do.		Do.		
NORTH EASTERN FRONTIER,—							
Sheet No. 14	1″ = 8 M.	40″ × 27″	Do.		Do.		
SOUTH EASTERN FRONTIER,—							
(Preliminary Sheet No. 1 (2nd Edition) ...	Do.	Do.	Do.		Do.		
STATISTICAL MAPS.							
Skeleton Railway Map of India (2nd Edition), in 4 sheets, 1890	1″ = 48 M.	4′ × 4′ 10″	4	0	5	0	
Skeleton Railway Map of India (2nd Edition), in 2 sheets, 1890	1″ = 64 M.	3′ 6″ × 3′	2	0	3	0	
India, illustrating the Systems of Railways, corrected up to 30th June 1890	1″ = 96 M.	24″ × 23″	1	0	2	0	
MISCELLANEOUS MAPS.							
Preliminary Sketch Map of Chin Lushai Expedition, Chittagong Column, Season 1889-90...	1″=4 M.	43″ × 30″	2	0	2	8	
Reconnaissance of Road between Fort Lungleh and Fort Haka, to accompany Report by Major H.P. Leach, R.E., Season 1889-90	1″=2 M.	35″ × 20″	1	0	1	4	
Conventional Signs for Cadastral Maps with a Specimen Map of N. W. P. Survey... ...	...	24″ × 20″	0	4	0	4	

SURVEY OF INDIA DEPARTMENT:
Calcutta, 1st October 1890.

[884-3.]

T. A. POPE,
Offg. Assistant Surveyor-General,
In charge Map Record and Issue Office.

Commissariat Notice—No. 10.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division for eight months, from 1st February 1891 to 30th September 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to noon on the 11th November 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 12 o'clock P. M on the 6th November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed— "Tender for khus tatties."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipt of Bank of Bengal for Cash or Currency Notes can also be accepted as earnest-money.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Sqr. ft.		
Khus tatties ... 560		
No.		
Doolchies ... 50	25	
Naunds ... 50		
Bysakhies ... 70		

A. CRIPPS, *Lieut.*,

Deputy Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, SIALKOT:
The 16*th October* 1890.

[874-2.]

Foreign Department.

Just published.

HUNZA and Nagyr Handbook, The. Being an introduction to a knowledge of the Language, Race, and Countries of Hunza, Nagyr, and a part of Yasin. Part I. By G. W. v. Leitner. Super royal 4to, cloth. Rs. 5 (Re. 1).

[840-11.]

Commissariat Notice—No. 11.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division for three years, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to noon on the 20th November 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 12 o'clock P. M. on the 15th November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for latrine papers."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipt of Bank of Bengal for Cash or Currency Notes can also be accepted as earnest-money.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Latrine papers, 5,400 quires.	25	

A. CRIPPS, *Lieut.*,

Deputy Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, SIALKOT:
The 16*th October* 1890.

[873-2.]

Wanted

ONE carpenter and two mason mistries for employment on the Montgomery Jail Works. Each of the latter will have to arrange for about 15 good masons. Successful candidates will be required to furnish security to the extent of Rs. 100. Apply stating salary expected with copies of testimonials, which will not be returned, to

J. MACKAY TAYLOR, C. E.,

Assistant Engineer, Mooltan In Executive Charge.

MOOLTAN,
The 24*th October* 1890.

[887-1.]

Punjab Government Press, Lahore—30-10-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, NOVEMBER 6, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

No. 4330 G.

Dated Lahore, 29th October 1890.

Addenda and Corrigenda to Chief Court Circulars.

Add the following after Part V of List A of Book Circular XII—3109 *G., dated the* 8*th July* 1890.

PART V., LIST A.

For the Library of the District Magistrate in each district within the limits of which Military forces are stationed and for the Library of each Cantonment Magistrate.

The latest edition of the Bengal Army Regulations, the Army Act and amending Acts.

Vide Punjab Government No. 641, *dated the* 15*th April* 1888.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 7th October 1890.

No. 4028 *G.—Notification.*—The following list of days to be observed as holidays in the Chief Court and the Civil Courts subordinate thereto, during the year 1891, has been prepared by the Chief Court and approved by the Local Government, as required by section 67, clause (1), of the Punjab Courts Act, 1884, and is published for general information.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

List of General Holidays to be observed by the Chief Court and all Civil Courts in the Punjab subordinate thereto during the year 1891.

Description of holidays.	Names of holidays.	Dates on which they fall.	Day or days of the week.	No. of days.
General ...	New Year's Day (Proclamation Day).	1st January ...	Thursday ...	1
Hindu ...	Lohri ...	11th January ...	Sunday ...	1
Do. ...	Somawati Amawas ...	9th February ...	Monday ...	1
Christian ...	Ash Wednesday ...	11th February ...	Wednesday ...	1
Hindu ...	Basant Panchmi ...	13th February ...	Friday ...	1
Do. ...	Sheorátri ...	9th March ...	Monday ...	1
Do. ...	Holi ...	23rd, 24th and 25th March	Monday to Wednesday...	3
Muhammadan	Shab-barat ...	25th March ...	Wednesday ...	1
Christian ...	Good Friday ...	27th March ...	Friday ...	1
Hindu ...	Baisákhi ...	12th April ...	Sunday ...	1
Do. ...	Durga Ashtmi ...	16th April ...	Thursday ...	1
Muhammadan	Juma-ul-wida ...	8th May ...	Friday ...	1
Do. ...	Id-ul-Fitar ...	10th and 11th May ...	Sunday and Monday ...	2
General ...	Queen-Empress' Birthday ..	24th May* ...	Sunday* ...	1
Hindu ...	Eclipse of the moon ...	Ditto ...	Do. ...	1
Do. ...	Nirjilla Ikadshi ...	18th June ...	Thursday ...	1
Do. ...	Somawati Amawas ...	6th July ...	Monday ...	1
Muhammadan	Id-ul-Zuha ...	17th and 18th July ...	Friday and Saturday ...	2
Hindu ...	Biás Puja ...	21st July ...	Tuesday ...	1
Muhammadan	Muharram ...	7th to 16th August ...	Friday to Sunday ...	10
Hindu ...	Solono ...	19th August ...	Wednesday ...	1
Do. ...	Janam Ashtmi ...	27th August ...	Thursday ...	1
Do. ...	Anant Chowdas ...	17th September ...	Do. ...	1
Muhammadan	Akhri Char Shamba ...	30th September ...	Wednesday ...	1
Hindu ...	Dasehra ...	10th to 13th October ...	Saturday to Tuesday ...	4
Muhammadan	Bára Wafat ...	16th October ...	Friday ...	1
Hindu ...	Díwáli ...	1st and 2nd November ...	Sunday and Monday ...	2
Do. ...	Jam Dutia ...	3rd November ...	Tuesday ...	1
Do. ...	Deo Uthan ...	12th November ...	Thursday ...	1
Do. ...	Tukri Fair ...	15th November ...	Sunday ...	1
Do. ...	Eclipse of the moon ...	16th November ...	Monday ...	1
Christian ...	Christmas Day ...	25th December ...	Friday ...	1
General ...	Short Vacation ...	26th to 31st December ...	Saturday to Thursday ...	6

* Or such day as may be notified by Government.

Every Sunday in the year.

The last Saturday in every month, provided the state of business in the Courts admits.

All Subordinate Civil Courts, Original and Appellate (with the exception of those located at Hill Stations) will be closed during the month of September.

The vacation of the Chief Court will commence on Saturday, the 15th August 1891, and terminate on Thursday, the 15th October 1891.

NOTE.—Local holidays have been omitted from this list.

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 29th October 1890.

No. 175.—*Appointment.*—Lála Jawála Pershád, Náib-Tahsíldár of Jagádhri, Umballa District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Naraingarh, Umballa District, with effect from the afternoon of the 30th September 1890, *vice* Pandit Sri Kishen, Tahsíldár, proceeded on three months' privilege leave.

Notification No. 166, dated 17th October 1890, appointing Gurditta Mal, Deputy Superintendent, Settlement, to act as Tahsíldár, during Pandit Sri Kishen's absence on leave, is hereby cancelled.

The 30th October 1890.

No. 176.—*Leave.*—Lála Durga Pershád, Tahsíldár of the Ferozepore Tahsíl, Ferozepore District, is granted one month and fifteen days' privilege leave with effect from 20th October 1890, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 177.—*Appointment.*—Mír Mahmúd Ali, Náib-Tahsíldár of Ferozepore Tahsíl, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Ferozepore Tahsíl, Ferozepore District, *vice* Lála Durga Pershád, granted one month and fifteen days' privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Offg. Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

The 28th November 1890.

THE Paper Currency Office, the Office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed to the public on the following days during the month of November 1890 :—

Dewáli, 13th November.
Jam Dutia, 14th November.
Eclipse of the Moon, 27th November.
Last Saturday, 29th November.

G. B. BLEAZBY,

Chief Superintendent.

PANJAB UNIVERSITY.

Date Sheet of the Law Examinations for 1890.

PRELIMINARY EXAMINATION IN LAW.

Date.	Papers.	Subject.	Time.
1st December ...	I	(*a*) Outlines of Jurisprudence and (*b*) Outlines of Constitutional Law.	11 A.M. to 2 P.M.
2nd Do.	II	Elements of Contract Law and of the Law relating to Torts.	Ditto.
3rd Do.	III	Principles of Criminal Liability.	Ditto.
4th Do.	IV	The Law of Evidence.	Ditto.

FIRST CERTIFICATE IN LAW EXAMINATION.

Date.	Papers.	Subject.	Time.
1st December	I	Civil Procedure and appurtenant Acts, applicable to the Panjab, and drafting deeds and Judicial documents.	11 A.M. to 2 P.M.
2nd Do.	II	Revenue Law and Procedure applicable to the Panjab.	Ditto.
3rd Do.	III	Criminal Law and Procedure applicable to the Panjab.	Ditto.
4th Do.	IV	Laws of Evidence, Limitation, Stamps, Court Fees and Registration.	Ditto.
5th Do.	V	Hindu and Muhammadan Laws and the Customary Law of the Panjab.	Ditto.
8th Do.	Oral	*A.*—Civil Procedure and the Stamp, Court Fees, Limitation and Registration Acts. *B.*—Criminal Law and the Law of Evidence.	Ditto.

LICENTIATE-IN-LAW EXAMINATION.

Date.	Papers.	Subject.	Time.
1st December	...	Additional paper on Civil Procedure for candidates coming under the provisos of Rule 2 for the Licentiate-in-Law Examination.	11 A.M. to 2 P.M.
2nd Do.	I	Civil Law: (*a*) the Law of Property, &c., (*b*) Law relating to Minors.	Ditto.
3rd Do.	II	Civil Law, the Law of Contracts, &c.	Ditto.
4th Do.	III	Civil Law, the Law relating to Intestate and Testamentary succession, &c., &c.	Ditto.
5th Do.	IV	Criminal Law ...	Ditto.
6th Do.	V	Constitutional Law ...	Ditto.
8th Do.	Oral.	*A.*—Civil Law and the Law of Evidence. *B.*—Criminal Law ...	Ditto.

The Written Examinations will be held at the Government College Hall, Lahore.
The Oral Examinations will be held at the Senate Hall, Lahore.

SENATE HALL, LAHORE:
The 1st *November* 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Punjab University.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 4th November 1890.

No. 3882.—*Transfers.*—Third Class Hospital Assistant No. 370 Hovan Dás, doing general duty at Pesháwar, to Egerton Hospital, Pesháwar, which he joined on the forenoon of the 11th October 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 321 Akbar Khán.

Third Class Hospital Assistant Akbar Khán to the North-Western Railway, Pesháwar, which he joined on the afternoon of the 11th October 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 334 Munshi Rám.

Third Class Hospital Assistant Munshi Rám from North-Western Railway to the Charsada Dispensary, Pesháwar District, which he joined on the forenoon of the 13th October 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 359 Khair-ud-dín.

Third Class Hospital Assistant Khair-ud-dín from Charsada Dispensary to Pesháwar for general duty with effect from the forenoon of the 15th October 1890.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV. and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Calcutta, Simla and Stations between Lahore and Delhi, Peshawar, Umballa, Europe, Bombay, Mooltan and Sind mails at ...	8-30 A. M.	Only one delivery at 8-30 A. M. on Sundays and Post Office Holidays.
2nd delivery of Peshawar, Mooltan, Sind and Biluchistan, Dalhousie and Dharmsala mails at ...	5-15 P. M.	

Despatch.

1. All stations between Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meer at ...	6	A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan at	7-20	"
3. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, North-Western Provinces, Bombay, Madras, Central Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7-20	"
4. Lahore station at	8-15 A.M. and 5 P.M.	
5. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, North-Western Provinces, Central Provinces, Rajputana, Bombay, Madras, Bengal, Assam and Burma at ...	4	"
6. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar, Rajputana, Bombay and Madras ...	6	"
7. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c., at ...	6	"
8. All stations between Lahore and Peshawar and Sialkot at ...	6	"
9. Chung and Sharakpur at ...	6	"
10. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala, Amritsar and Wagah ...	7	"
11. All stations between Lahore and Delhi, Calcutta, and all stations in North-Western Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7	"
12. Foreign letter mail on Wednesday at	4	"
13. Foreign Parcel mail on Tuesday at ...	4	"
Money Orders Ditto ...	4	"

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE:
The 4th November 1890. }

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates :—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس فی اوزن چار انس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ انس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس فی اوزن ۴ انس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ انس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
انس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890. }

[264-20.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ..	1	10	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ..	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0
	Ditto Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
29	Punjab Customary Law in 6 Volumes	15	2	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4		0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Gházi Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshávar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*)		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sâl Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length at Rs. 2 10 0 per cubic foot.
22 ditto „ 2 12 0 ditto.
23 ditto „ 2 14 0 ditto.
24 ditto „ 3 0 0 ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs. 2 8 0 per cubic foot.
Under 12 and over 7 „ 2 4 0 ditto.
Under 7 feet „ 2 0 0 ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t-f-o.*]

Survey of India Department.

MAP RECORD AND ISSUE OFFICE.

Maps published at the Head-Quarter Offices, Calcutta and Dehra Dun, for the quarter ending 30th September 1890.

AGENTS FOR SALE OF MAPS.

CALCUTTA.—No Agent. Maps can be obtained from the Office, 13, Wood Street.

ALLAHABAD.—Curator, Government Books, North-Western Provinces.

NAGPUR.—Curator, Government Books, Central Provinces.

LAHORE.—Munshi Guláb Singh, Government Publishers and Booksellers.

MADRAS.—Messrs. Higginbotham & Co.

POONA.—Superintendent, Government Photo-zincographic Department.

RANGOON.—Supdt., American Baptist Mission Press.

MANDALAY.—The Manager, Mandalay Herald Press.

RAJKOT.—Mr. Narainjee Sunderjee, for maps of Kathiawar only.

AHMEDABAD.—The Huzoor Deputy Collector, for maps of Gujarat only.

LONDON.—Mr. Edward Stanford, 55, Charing Cross.

SIMLA.—Mrs. E. Corstorphan, Simla Fancy Repository.

MUSSOOREE.—The Secretary, Mussoorce Book Society, Baring Institute, Mussoorce.

All published maps are sold at the Survey of India Office, Calcutta, for cash prepaid.

Agents cannot issue maps on the *Public Service*.

N.B.—Maps are issued on the Public Service from the Calcutta Office, and their cost, as well as the cost of mounting and packing adjusted by book-debit. The *cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves.* Lists of newly-published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of Local Governments.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size of Sheet.	PRICE OF MAP UNMOUNTED. Uncolored. Rs.	Uncolored. A.	Colored. Rs.	Colored. A.	REMARKS.
ATLAS OF INDIA.			Rs.	A.	Rs.	A.	
Full sheet, No. 55 (with additions to 1889) ...	1"=4 M.	40" × 27"	2	0	2	0	
Quarter Sheets, 11 S. E., 15 N. W., and 50 S. E. ...	Do.	22" × 15" each sheet.	0	12	0	12	
PROVINCIAL MAPS.							
Mysore, without hills. Preliminary Edition (with additions to Railways and corrections to Boundaries up to February 1890)	1"=16 M.	23" × 22"	0	8	0	10	
Punjab, in four sheets (with additions to Boundaries and Railways up to March 1890)	Do.	4' × 3' 6"	4	0	5	0	
Skeleton Map of the Punjab and Surrounding Countries (with additions and corrections up to June 1890)	1"=32 M.	27" × 26"	0	12	1	0	
DIVISIONAL MAP.							
Dacca Division	1"=8 M.	40" × 25"	1	8	1	12	
DISTRICT MAP.							
Ballia, in 2 sections	1"=2 M.	30" × 33"	2	0	2	8	
STANDARD SHEETS.							
BENGAL,—							
Sheet No. 362	1"=1 M.	40" × 27"	1	8	1	12	
BOMBAY,—							
Sheets Nos. 160, 332 and 333	Do.	Do.	Do. each sheet.		Do. each sheet.		
CENTRAL INDIA AND RAJPUTANA,—							
Sheet No. 251	Do.	Do.	Do.		Do.		
MADRAS,—							
Sheets Nos. 75, 80, 81, 111, 137, 141, 168, 169, 170 and 172	Do.	Do.	Do. each sheet.		Do. each sheet.		

MAPS OF THE SURVEY OF INDIA DEPARTMENT—CONCLUDED.

Description and Number of Sheets.	Scale.	Size of Sheet.	Price of Map unmounted. Uncolored.	Colored.	Remarks.
STANDARD SHEETS—CONCLD.			Rs. A.	Rs. A.	
N.-W. PROVINCES and OUDH,—					
Full Sheets, Nos. 53, 60, 79, 98, 131, 149, 152, 174, 185, 208	1″=1 M.	40″ × 27″ each sheet.	1 8 each sheet.	1 12 each sheet.	
Quarter Sheets Nos. 23 N.E., S.E., 36 N.E., S.E., N.W., S.W., 37 N.W., 52 N.E., S.E., N.W., S.W., 53 N.E., S.E.	2″ =1 M.	40″ × 25″ each sheet.	Do.	Do.	
PUNJAB,—					
Sheets 293 and 294	1″=1 M.	40″ × 27″ each sheet.	Do.	Do.	
NORTH EASTERN FRONTIER,—					
Sheet No. 14	1″=8 M.	40″ × 27″	Do.	Do.	
SOUTH EASTERN FRONTIER,—					
(Preliminary Sheet No. 1 (2nd Edition) ...	Do.	Do.	Do.	Do.	
STATISTICAL MAPS.					
Skeleton Railway Map of India (2nd Edition), in 4 sheets, 1890	1″=48M.	4′ × 4′ 10″	4 0	5 0	
Skeleton Railway Map of India (2nd Edition), in 2 sheets, 1890	1″=64 M.	3′ 6″ × 3′	2 0	3 0	
India, illustrating the Systems of Railways, corrected up to 30th June 1890	1″=96 M.	24″ × 23″	1 0	2 0	
MISCELLANEOUS MAPS.					
Preliminary Sketch Map of Chin Lushai Expedition, Chittagong Column, Season 1889-90... ...	1″=4 M.	43″ × 30″	2 0	2 8	
Reconnaissance of Road between Fort Lungleh and Fort Haka, to accompany Report by Major H. P. Leach, R.E., Season 1889-90	1″=2 M.	35″ × 20″	1 0	1 4	
Conventional Signs for Cadastral Maps with a Specimen Map of N. W. P. Survey... ...	...	24″ × 20″	0 4	0 4	

SURVEY OF INDIA DEPARTMENT :
Calcutta, 1st *October* 1890.

[884-2.]

T. A. POPE,
Offg. Assistant Surveyor-General,
In charge Map Record and Issue Office.

For Sale.

BOOKS IN THE PUNJAB UNIVERSITY BOOK DEPOT, LAHORE.

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
	ARABIC, PERSIAN AND URDU, &c.								
Literature ...	Faizí ...	Maulví Faizul Hassan ...	A Commentary on Diwán Himásah ...	2	8	0	0	4	0
	Riyáz-ul-faiz ...	Ditto ...	Ditto on Saba Mu'allaqa in Arabic, Persian and Urdu	2	8	0	0	4	0
	Ta'líq-ul-Jalálain in Arabic ...	Ditto ...	Notes on Tafsír-i-Jalálain ...	1	4	0	0	3	0
	Tohfa-i-Siddíqiá do. ...	Ditto ...	Commentary on Hadís-i-umm-i-zará ...	0	2	6	0	0	6
	Diwán-i-Himásah do. ...	Habíb, son of Aus ...	Poetry ...	1	8	0	0	2	0
	Atbáq-uz-Zaháb do. ...	Abdul Momin ...	Idiomatic and Proverbial phrases in Arabic ...	0	6	0	0	0	6
	Rauza-tul-udabá in Urdu ...	Maulví Muhammad Dín ...	Lives of Ancient and Modern Poets or Authors of Arabia ...	0	10	0	0	1	0
	Najm-ul-amsál do. ...	Maulví Najm-ud-dín ...	Urdu Idioms and Proverbs explained ...	1	0	0	0	1	0
	Intermediate Course in Arabic ...	Punjab University, Lahore ...	Selections from standard works of Arabic Literature ...	1	0	0	0	2	0
	Ditto Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto Persian Literature ...	1	0	0	0	2	0
	B. A. Course in Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Ditto Arabic ...	Ditto ...	Ditto ditto Arabic Literature ...	1	4	0	0	2	0
	Intikháb-i-Násikh-ut-Tawáríkh ...	Ditto ...	Selections from Násikh-ut-Tawáríkh, a text-book for Munshi Examination ...	1	0	0	0	1	0
	Intikháb-i-Inshá Qáim Maqám ...	Ditto ...	Selections from Inshá Qáim Maqám, a text-book for the Munshi 'Alim Examination ...	0	10	0	0	1	0
	Tawáríkh-i-Mo'jám ...	...	A text-book of Persian Literature recommended for the Munshi 'Alim Examination ...	1	8	0	0	2	0
	Intikháb-i-Durra-i-Nádira ...	Punjab University, Lahore ...	Ditto ditto Munshi Fázil Examination...	0	14	0	0	1	0
	Diwán-i-Hassan, with notes in Arabic ...	Maulvi Faizul Hassan ...	A treatise on the eulogy of Muhammad, the Prophet ...	0	8	0	0	0	6
Muhammadan Law ...	Kitáb-ul-faráiz min Sharáya'-ul-Islám in Arabic ...	Shaikh Najm-ud-dín ...	A book on the Shia Law of Inheritance ...	1	0	0	0	1	0
	I'lm-i-faráiz in Urdu ...	Maulví Abdul Malik ...	A treatise on the Law of Inheritance for the Sunnís ...	0	11	0	0	1	0
Grammar ...	Muqaddamát-us-sarf in Arabic ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D. ...	A philosophical introduction to Arabic Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Ditto in Urdu ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto in English ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	2	0	0	1	0
	Technical Terms in Urdu ...	Ditto ...	Technical Terms in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	An Urdu Translation of Risála-i-Nahv-i-Fársí, compiled by Imám Bakhsh, Sahbái.	Durga Parshád ...	Rules of Persian Grammar in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Tahqíq-ul-harúf ...	Muftí Safdar Alí ...	A Persian Grammar ...	0	4	0	0	0	6
	Tashríh-ul-Izáfá ...	Maulví Muhammad Abdal Hakím.	A Persian Grammar treating of Izáfats ...	0	1	6	0	0	6
	Makhzan-ul-Fawáid ...	...	A Persian Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Gulzár-i-Káshmírí ...	Pandit Bishan Naráin ...	Rules of the Káshmírí Language ...	1	0	0	0	1	0
	Afghání-kí-Pahlí Kitáb ...	Niyáz Alí Ghaznawí ...	A Primer of Pushtu Language ...	0	2	0	0	0	6
	Tarjuma-i-Akhláq-i-Násirí ...	Munshi Nizám-ud-dín ...	A book treating of morals ...	0	8	0	0	1	0
Ethics ...	Sharah-i-Muntakhib Bostán ...	Mirza Beg ...	Stories of kings and good men ...	0	12	0	0	1	0
	Tarjuma-i-Muntakhib Gulistán ...	Mirza Abdullah Beg ...	Ditto ditto ...	0	2	6	0	0	6

Rhetoric ...	**Fáiz-ul-Maání, Part I** ...	**Háfiz Umar Daráz** ...	**The Rhetoric of the Urdu Language** ...	0	12	0	0	1	0
	Fáiz-ul-Beyán, Part II ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	8	0	0	1	0
	Tibyán-ul-Sanáyá ...	Maulví Muhammad Dín ...	The Rhetoric of the Persian Language ...	0	2	0	0	0	6
	Hadíqá-i-Balágat ...	Maulví Fazl Iláhí (Pleader) ...	Selections from Chahár Gulzár ...	0	2	0	0	0	6
	Umm-ut-Tawáríkh ...	Husain Ali Farhat ...	A work on the subject of finding out historical names, &c. ...	2	4	0	0	4	0
Philosophy ...	Mantaq Qiásí ...	Lála Madan Gopál, M.A. ...	Translation of Fowler's Deductive Logic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Mantaq Istaqráí ...	M. Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Fowler's Inductive Logic in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Ilm-un-nafs wal quwa ...	Maulví Inám Ali, B.A. ...	An Epitome of Hamilton's Lectures on Psychology ...	1	0	0	0	1	0
	Háfizah-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the best way of retaining a sharp memory ...	0	8	0	0	1	0
	Risála-i-Faiziyáh ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on Dialectics in Urdu ...	0	2	0	0	0	6
History and Geography...	Sanín-ul-Islám, Part I ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D., D.O.L.	History of Muhammadanism ...	1	4	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	8	0	0	4	0
	Tawáríkh-i-Rájgán-i-Punjab ...	Khalífa Sayyid Muhammad Husain.	Translation of Griffin's Punjab Rájas in Urdu ...	9	0	0	0	9	0
	An epitome in Urdu of Taylor's **Ancient** History ...	Maulvi Ghulám Mustafá, M.O.L.	Urdu translation of Taylor's Ancient History ...	0	14	0	0	2	0
	Ditto on demy paper ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Khulása-i-Aqwám-i-Hind ...	Mr. T. W. H. Tolbort, C.S. ...	A treatise on "the races of India" ...	1	0	0	0	1	0
	Jugráfia-i-Patiála ...	Sardár Partáb Singh ...	A Geography of the Patiála State ...	0	6	0	0	0	6
	Jugráfia-i-'Alam ...	Nizám-ud-dín ...	A Geography of the World ...	0	1	6	0	0	6
	Táríkh-ul-Hukámá in Urdu ...	Hasíb-ud-dín ...	Lives of eminent Hakíms and Poets ...	0	8	0	0	1	0
	Námái Khusraván ...	Jalalpur Fateh Ali Shah Qachár	Lives of the Kings of Persia ...	7	0	0	0	6	0
	Safarnámá-i-Hakím Násir **Khusrau** in Persian ...	Maulví Altáf Husain ...	Descriptive notes on a visit to Persia, Siam, Egypt, &c. ...	1	1	0	0	1	0
Mathematics ...	Najam-ul-Hisáb ...	Muhammad Najm-ud-dín ...	An Arithmetic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Nukát-ul-Hisáb ...	Durga Parshád ...	Ditto ...	0	5	0	0	1	0
	Hall-i-Jabar-o-Muqábalá ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Key to Algebra in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Hall-i-'Ilm-i-Musallas ...	Ditto ...	Key to Trigonometry in Urdu ...	0	11	0	0	1	0
	Hall-i-Sawálát-i-Mashki **Barnard Smith** ...	Amolak Rám, Head Master, Gurdáspur.	Key to Barnard Smith's Arithmetic in Urdu ...	0	13	0	0	1	0
	Calendar for 1884-85 ...	Punjab University ...	Part I (Statutes, Rules and Regulations) „ II (Examination Papers) ...	4	0	0	0	4	0
	Risála-i-Masáhat-o-Paimáish-i-Takhtá-i-Musattáh ...	Bábú Kúrá Mal ...	A treatise on Mensuration and Surveying in Urdu ...	4	0	0	0	4	0
	Umdat-ul-Masáhat ...	Pandit Budhan Lál, Teacher ...	A treatise on Mensuration in Urdu ...	0	5	0	0	1	0
	Ilm-i-Sakun ...	Lála Aya Rám, B.A. ...	A work on Statics in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	'Ilm-i-Harakat ...	Bábú Sasi Bhushan, M.A. ...	Dynamics in Urdu ...	1	0	0	0	2	0
	'Ilm-i-Sakún-i-Sayyálát ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Hydrostatics in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
			...	1	0	0	0	1	0
	Miftáh-ul-Aflák ...	Ditto ...	Astronomy in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
Science ...	Mubádi-i-Usúl-i-'Ilm-i-Geology ...	Maulví Altáf Husain ...	Elements of Geology ...	0	6	0	0	1	0
	Tadrísát-i-'Ilm-i-Taba'í ...	Dr. Sayad Amír Shah ...	Introductory Lectures on Physical Science in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Kitáb-i-'Ilm-i-Kímia ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry in Urdu ...	3	0	0	0	6	0
	Usúl-i-Barqi Miqnátísí ...	Lála Rughnáth Dás ...	A treatise on Magnetism, Electricity, &c. ...	1	0	0	0	1	0
	Tabríd-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the method of preparing Ice in Urdu ...	0	4	0	0	0	6
	Mirat-ul-Hukámá ..	Sayad Imdád Imám ...	A treatise on the reasoning of properties of matter ...	2	8	0	0	4	0

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.—concluded.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
European Medicine ...	Risála-i' Ilm-o-Amal-i-Fann-i-Qábla ...	Dr. Rahím Khán, Khán Bahádur.	A treatise on Midwifery in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Risálá-i-Af'ál-ul-'Ázá ...	Ditto ...	A treatise on Physiology in Urdu ...	2	8	0	0	4	0
	Amráz-us-Sibyán ...	Ditto ...	Diseases and treatment of Children in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Qarábádín-i-Rahímí ...	Ditto ...	A Materia Medica in Urdu ...	4	0	0	0	6	0
	Tibb-i-Rahímí ...	Ditto ...	Treatment of Diseases in Urdu ...	5	0	0	0	6	0
	Tibb Mut'alliqa-i-Adálat ...	Ditto ...	Medical Jurisprudence in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	'Ilm-o-amal-i-fann-i-Jarráhi ...	Dr. Brij Lál Ghose ...	Surgery in Urdu ...	6	0	0	0	8	0
	Mashir-i-Niswán, Part I ...	Háfiz Fakhar-ud-dín ...	Treatment of Children, &c., in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
Law ...	Jurisprudence ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Elements of Jurisprudence in English ...	0	12	0	0	1	0
	Outlines of Jurisprudence ...	Mr. E. W. Parker ...	A Manual of Law, No. I, in English ...	5	0	0	0	4	0
	Ditto, with binding ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	6	0	0	0	4	0
	Mubádí-i-'Ilm-i-Usul-i-Qánún ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Outlines of Jurisprudence in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Notes on Criminal Law ...	Mr. S. Clifford ...	Notes on Criminal Law in English ...	1	0	0	0	2	0
	Qánún-i-Mi'yád ...	Lála Maya Dás, Mukhtár ...	Limitation Act XV of 1877, with commentary in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Constitution of Law ...	Syad Amír Shah, Mukhtár ...	Constitutional Law in Urdu ...	1	8	0	0	1	0
	Majmúa-i-Hidáyat-i-Rajistrí ...	Gopí Náth ...	A treatise on Registration in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	Hidáyat Náma-i-kar-raváí Muqaddamát-i-Díwání...	Bábú Baij Náth, B.A. ...	A treatise on the Procedure of Civil Courts in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	SANSKRIT AND HINDI BOOKS.								
Hindu Law ...	Yagnya Valkya Sanhita, with Hindí translation ...	Pandit Guru Prasad ...	A book on the Hindu Law (Dharmshastra) in Sanskrit and Hindí.	2	0	0	0	1	0
	Parásari ditto ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	4	0	0	0	6
Grammar ...	Saral Vyákarana ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Elements of Sanskrit Grammar in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Laghú Vyákarana ...	Ditto ...	A Practical Grammar of Sanskrit in do. ...	0	8	0	0	1	0
	Vyákarana Prabhákar, Part I ...	Chief Pandit Radha Kishan ...	Elements of Sanskrit Grammar ...	1	8	0	0	2	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	0	0	0	2	0
	Dhátú Kámdhenú ...	Ditto ...	An Alphabetical List of Sanskrit Roots with their meanings	0	12	0	0	1	0
	Dhátú Rúpákár ...	Pandit Bhagwán Dás ...	Conjugation of Sanskrit Verbs alphabetically arranged ...	0	12	0	0	1	0
	Navina Chandrodai ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Elements of Hindí Grammar ...	0	4	0	0	0	6
Prosody ...	Sruta Bodha ...	Mahá Kavi Kálí Dás ...	An elementary treatise on Sanskrit Prosody ...	0	2	0	0	0	6
	Chhanda Bodha ...	Pandit Rishi Kesh, Shástri ...	A treatise on Sanskrit and Hindí Prosody in Hindí ...	0	12	0	0	1	0

Mathematics ...	**Ghanajyámiti** ...	**Pandit Kirpa Rám** ...	**Solid Geometry with a Vocabulary of Mathematical terms in Sanskrit and English.**	1	0	0	0	2	0*
	Gati Vigyán ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Dynamics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
Civil Engineering ...	Sthití Tattwa and Gati Tattwa ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Elements of Statics and Dynamics ...	0	6	0	0	0	6
	Jalasthiti, Jala Gati and Vayuk Tattwa ...	Ditto ...	Ditto Hydrostatics, Hydraulics and Pneumatics in Hindí	0	8	0	0	2	0
	Civil Engineering Course, Part I ...	Ditto ...	A treatise on General Construction in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	A treatise on Roads and Bridges in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	A treatise on Irrigation Works in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Logic ...	Lakhshanávalí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A treatise on Sanskrit Logic—Definitions ...	0	4	0	0	0	6
	Nyáya Bodhiní ...	Ditto ...	Ditto in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Nyáya-Sutra Vrittí ...	Ditto ...	Ditto (Aphorisms of Goutama with commentary in Hindí).	1	4	0	0	2	0
Literature ...	Tattwa Bodha ...	Pandit Navína Chandra Rái ...	Essays in Hindí ...	0	8	0	0	0	6
	Kumár Sambhava ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ..	A standard work of Sanskrit Literature with Hindí translation.	0	4	0	0	0	6
Rhetoric ...	Kávya Dípiká ...	...	An elementary treatise on Sanskrit Rhetoric ...	0	4	0	0	0	6
History and **Geography**...	Bhugol Sár ...	Pandit Rishi Kesh, Shástrí ...	Geography in Hindí ...	1	0	0	0	2	0
	Taylor's Ancient History ...	Bhái Gurmukh Singh ...	Translation of Taylor's Ancient History in Hindí, Part I ...	1	0	0	0	2	0
	Bhárat Bhánu ...	Pandit Bhánudatta ...	History of India in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Literature .	Chárúpáth, Part II ...	Ditto ...	Elementary Lessons on Science and Literature in Hindí ...	0	6	0	0	0	6
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	6	0	0	0	6
	Shástra Sár ...	Pandit Guru Prasad ...	Translation of Weber's History of Indian Literature in Hindí	2	0	0	0	3	0
Science ..	Tattwa Bodha ...	Syad Amír Shah, Asst. Surgeon	Elements of Physics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Jar Vigyán Tattwa ...	Pandit Harkishan, M.A. ...	Translation of Balfour Stewart's Physics Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Rasáyan Tattwa ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Nyáya Kaumudí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástri ...	Dr. Ballantyne's Synopsis of Science in Sanskrit ...	1	2	0	0	2	0
	GURMUKHI BOOKS.								
Prosody ..	Pingal Manjarí ...	Lála Bihári Lál ...	A treatise on Prosody ...	0	0	6	0	0	6
Psychology ...	A'tma Tattwa Vidyá ...	Ditto ...	A treatise on relation of soul to God ...	0	1	6	0	0	6
Philosophy ...	Vedánt Sár ...	Pandit Bhánudatta ...	A treatise of Pantheistic Philosophy ...	0	1	6	0	0	6
Logic ...	Tarka Sangrah ...	Ditto ...	An elementary treatise on Sanskrit Logic ...	0	1	6	0	0	6
History ...	Táríkh Hind ...	Jogí Shiv Náth ...	History of India in Punjabí ...	1	0	0	0	2	0
Geometry ...	Uqlaidas ...	Ditto ...	Euclid in Gurmukhí ...	0	12	0	0	1	0
Medicine ...	Ajírna Manjarí ...	Ditto ...	A treatise on cure of indigestion ...	0	1	0	0	0	6
History ...	Guru Singh Itihas ...	Pandit Bhánudatta ...	History of the Sikhs ...	0	14	0	0	2	0

N.B.—Purchasers of fifty rupees and upwards will be allowed a discount of 20 per cent., and purchasers of hundred rupees a discount of 25 per cent.

W. BELL,

Acting Registrar, Punjab University.

The Aitchison College, Lahore.

For relatives of Punjab Chiefs and youths of good family.

Patron and President of the Council:

HIS HONOR THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PUNJAB.

Visitors:

His Highness the Maharaja of Jummoo and Kashmir.
His Highness the Maharaja of Patiala.
His Highness the Nawab of Bahawalpur.
His Highness the Raja of Jind.
His Highness the Raja of Nabha.
His Highness the Raja of Kapurthala.
His Highness the Raja of Nahan.
His Highness the Nawab of Maler Kotla.
His Highness the Raja of Faridkot
His Highness the Raja of Chamba.

Ex-officio Visitors:

The Vice-Chancellor of the Punjab University.
The Senior Judge of the Chief Court.
The General Officer Commanding the Lahore Division.
The Financial Commissioners of the Punjab.
The Commissioner of the Delhi Division.
The Commissioner of the Jullundur Division.
The Commissioner of the Lahore Division.
The Commissioner of the Rawalpindi Division.
The Commissioner of the Peshawar Division.
The Commissioner of the Derajat Division.
The Inspector-General of Civil Hospitals.
The Secretary to Government, Punjab.
The Director of Public Instruction.

Committee of Management:

Sardar Bakshish Singh of Rajasansi, Amritsar.
Sardar Jiwan Singh, Umballa.
Sardar Bhagwan Singh of Sohana.
Sardar Arjan Singh, Chahal.
Faqir Zahur-ud-din.
Sardar Rajindar Singh, Kathgarh.
Colonel Wallace, R.E.

Ex-officio members.

The First Financial Commissioner of the Punjab.
The Commissioner of the Lahore Division.
The Deputy Commissioner of Lahore.
The Deputy Commissioner of Umballa.
The Director of Public Instruction.
The Civil Surgeon, Lahore.
The Inspector of Schools, Lahore Circle.

Council:

THE COUNCIL CONSISTS OF THE PATRON, VISITORS AND THE MEMBERS OF THE COMMITTEE.

Governor:

MAJOR-GENERAL S. BLACK, C.S.I.

Staff of Instructors:

Principal ...	W. A. Robinson, Esquire.
Head Master and Superintendent.	Mr. Kirthee Singh.
Second Master ...	Lala Shiv Diyal, M.A.
Third Master ...	Baba Dhrit Ram, B.A.
Fourth Master ...	Lala Sohan Lal.
Fifth Master ...	Maulavi Ahmad Bakhsh.
First Oriental Teacher ...	Maulavi Rahim Bakhsh.
Second Oriental Teacher...	Maulavi Mahmud Khan.
Third ditto ..	Muhammad Akram.

Musahibs:

PANDIT SRI KRISHAN.
LALA SOHUN LAL (ASSISTANT).

MAULAVI RAHIM BAKHSH.
MAULAVI GAZANFAR ALI (ASSISTANT).

Admission to the College.

Relatives of Ruling Chiefs and youths of good family between the ages of eight and eighteen are eligible for admission to the College.

Course of Study.

The Institution contains a High, Middle, Upper Primary and Lower Primary Department, with two classes in each Department. The course of study leads at present to the Entrance Standard of the Punjab University. Special provision is made for imparting a good colloquial knowledge of English, and the students have the benefit of being taught from the earliest stages by men of comparatively high attainments. Arrangements will be made when necessary for extending the course of instruction to the standard of the Intermediate Examination of the Punjab University.

Vacation.

There is a vacation of two months from the 15th August to the 15th October.

Fees.

Fee for lodging and education, books and stationery, lighting, medical attendance and College servants, Rs. 50 per mensem.

The ordinary fee may, with the sanction of the Committee, be reduced, but not below Rs. 25 per mensem.

Fees for Wards of Court are fixed under the orders of the Punjab Government.

All fees and the sums necessary for the personal expenses of pupils must be paid quarterly in advance to the Governor.

Day Students.

A limited number of day students may be admitted on payment of ordinary fees, provided satisfactory arrangements are made for their board and lodging and supervision out of College.

Scholarships.

Thirty scholarships have been founded for youths of good family.

S. BLACK, MAJOR-GENERAL,

Governor of the Aitchison College.

RULES OF THE PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

I.—CONSTITUTION AND COMMITTEE.

1. The Committee shall consist of not less than 14 members including the President and Secretary.

2. The Deputy Commissioner of Lahore and the Director of Public Instruction, Punjab, shall be *ex-officio* members.

3. The Municipality of Lahore, the Punjab University, the Bishop of Lahore, and the Committee of the Lahore and Meean Meer Institute shall each nominate a member.

4. The life members shall annually elect two members to be on the Committee for one year.

5. The remaining members will be nominated by Government, who will also appoint the President.

6. The Committee shall appoint its own Secretary.

7. Standing Sub-Committees shall be appointed by the Committee to carry on the management of the different departments of the Library.

8. The Secretary shall be a member of every Sub-Committee.

9. A meeting of the Committee shall be held on the 1st Monday in every month.

Three members shall form a quorum.

10. A special meeting of the Committee may be called by the President or a Sub-Committee at a week's notice.

11. A general meeting of the life members and Committee shall be held once a year in the month of December, and at the meeting the two annual members to represent the life members shall be elected. Absent life members may vote at the election by proxy.

12. The current business of the Committee to be brought up at each monthly meeting shall include the examination of the accounts, of the suggestion books, of orders to book-sellers, of breaches of the rules, &c.

13. The funds shall be kept in the name of the Punjab Public Library by the Bank of Bengal, or as the Committee may from time to time direct.

14. All cheques shall be signed by the Secretary and a member of the Committee appointed by it for the purpose.

15. Expenditure on fixed charges, for which sanction already exists, and on contingencies up to a limit of Rs. 50 a month, may be incurred on the joint authority of the persons empowered to sign cheques. All other expenditure requires the previous sanction of the Committee.

16. A donation of money of Rs. 100 or upwards, or of books not already in the Library accepted by the Committee and valued by them as worth not less than Rs. 100, shall entitle the donor to the privileges of a life member.

17. Any donor of books may make it a condition of the donation that any of the books he gives shall not be lent out except to himself.

18. Life members shall be exempt from payment of deposits, subscriptions and other fees required by the rules.

II.—THE READING-ROOM.

1. The Reading-Room is open to the public free of charge.

2. Books may not be removed from the shelves by any one except the Librarian.

3. Catalogues and application forms are on the table. The Librarian will get any book for which a form is handed to him; and books must be returned to him before leaving.

4. The Committee will exclude from the building persons who disregard any rules or who damage the property of the Library.

5. CLOSED DAYS:—Queen's Birthday, also from 1st to 7th October, and from 1st to 7th April inclusive.

6. DAILY HOURS:—In the winter 8 A.M. to noon and 3 to 8 P.M., and in the hot weather 7 to 11 A.M., and 4 to 8 P.M., and on Sunday 2 to 5 P.M.

III.—RULES FOR LENDING OUT BOOKS.

Books will be issued on the following conditions:—

1. An applicant must deposit Rs. 10 with the Secretary. The deposit will be liable to forfeit for injury or loss of a book, or for breach of any of the rules. Books lost must be replaced or paid for.

2. An annual subscription of Rs. 5 must be paid in advance, which may be compounded for by a donation of Rs. 25.

3. Not more than six volumes may be kept out on one subscription.

4. Residents at Lahore or Meean Meer shall return within one month every book so taken out. To residents at other places ten days longer will be allowed. But all books lent out must be returned by the 30th September and 31st March each year.

5. The cost of forwarding books will be recovered by sending them by Value Payable Post. Any charges due under Rules 1 and 2 may be added.

6. Books may not be transferred from one person to another.

7. The Committee will reserve from issue, under these rules, new or valuable books, at their discretion.

8. Forms of application for books can be supplied, and their use is requested, but is not obligatory.

9. Deposits under Rule 1 (if free of claims) will be returned on request to persons who have no books of the Library in their possession.

T. C. LEWIS,
Secretary, Punjab Public Library.

[126-*t-f.-o.*]

Notice.

BURMA POLICE SUPPLY AND CLOTHING DEPARTMENT.

SEALED tenders will be received by the Deputy Inspector-General of Police for Supply and Clothing, Burma, for the supplies entered in the subjoined schedules up to 12 o'clock noon on the 15th December 1890, when the tenders will be opened in the presence of those interested who may choose to attend.

Tenderers must tender for all the supplies entered in the schedules, but may tender for either or both of the schedules.

Tenderers for Schedule No. 1 may also, if they wish, tender for the loading, carriage, and delivery of the supplies entered in Schedule No. 1 at the following stations,—Pyinmana, Yamèthin, Pyawbwe, Meiktila road, Kyauksè, Minbu, Magwe, Pakôkku, Myingyan, Mônywa and Kindat.

Tenderers for Schedule No. 2 may also, if they wish, tender for the loading, carriage, and delivery of the supplies entered in Schedule No. 2 at the following places,—Sagaing, Kyaukmyaung, Thabeikyin, Htigyaing, Katha and Bhamo.

Tender forms and particulars regarding the contract and the contract deed can be obtained on application to the Deputy Inspector-General of Police for Supply and Clothing, Burma, Rangoon.

Tenders should be enclosed in sealed envelopes and the superscription "Tender for the supply of rations to the Upper Burma Military Police" should be clearly written on the outside of the envelopes.

The Deputy Inspector-General of Police for Supply and Clothing, Burma, does not bind himself to accept the lowest or any tender, and reserves to himself the right of rejecting any tender without assigning any reason for so doing.

Article.	Probable quantity.	Date of delivery.	Place of delivery.	Earnest-money to accompany tender.
Schedule No. 1.	lbs.			Rs.
Atta, dry, ground	2,010,700	From 1st April 1891 to 31st March 1892.	Rangoon ...	5,000
Rice, second sort, for Natives	201,100			
Wheat	2,367,000			
Dhall, of sorts	527,800			
Ghee, cows'	351,900			
Salt	132,000			
Turmeric	22,000			
Chillies	5,500			
Schedule No. 2.				
Atta, dry, ground	2,454,200		Mandalay ...	5,000
Rice, second sort, for Natives	1,227,200			
Wheat	220,000			
Dhall, of sorts	483,200			
Ghee, cows'	322,200			
Salt	120,800			
Turmeric	15,100			
Chillies	4,900			

Schedule No. 3.

Loading, carriage, and delivery of the supplies entered in Schedule No. 1 at—

Pyinmana.	Minbu.
Yamèthin.	Magwe.
Pyawbwe.	Pakôkku.
Meiktila road.	Myingyan.
Kyauksè.	Mônywa.
	Kindat.

Schedule No. 4.

Loading, carriage, and delivery of the supplies entered in Schedule No. 2 at—

Sagaing.	Htigyaing.
Kyaukmyaung.	Katha.
Thabeikyin.	Bhamo.

By order of the Chief Commissioner,

H. PARKIN, CAPTAIN,

Deputy Inspector-General of Police for Supply and Clothing.

RANGOON :
The 30th September 1890.

[909-1.]

Commissariat Notice—No. 10.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division for eight months, from 1st February 1891 to 30th September 1891, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to noon on the 11th November 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 12 o'clock P. M. on the 6th November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed— "Tender for khus tatties."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipt of Bank of Bengal for Cash or Currency Notes can also be accepted as earnest-money.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Sqr. ft.		
Khus tatties ... 500	25	
No.		
Doolchies ... 50		
Naunds ... 50		
Byaakhies ... 70		

A. CRIPPS, *Lieut.*,

Deputy Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, SIALKOT : *The 16th October* 1890. [874-1.]

Foreign Department.

Just published.

HUNZA and Nagyr Handbook, The. Being an introduction to a knowledge of the Language, Race, and Countries of Hunza, Nagyr, and a part of Yasin. Part I. By G. W. v. Leitner. Super royal 4to, cloth. Rs. 5 (Re. 1).

[840-10.]

Notice

IS hereby given that the Bridge of Boats at Khushab over the River Jhelum was opened for traffic on the 16th October 1890.

SHAHPUR : *The 30th October* 1890. J. WILSON, *Deputy Commissioner, Shahpur.* [908-3.]

Commissariat Notice—No. 11.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sialkot Commissariat Division for three years, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Sialkot up to noon on the 20th November 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Sialkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Sialkot, up to 12 o'clock P. M. on the 15th November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for latrine papers."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Promissory Notes or Receipt of Bank of Bengal for Cash or Currency Notes can also be accepted as earnest-money.

Nomenclature of articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Latrine papers, 5,400 quires.	25	

A. CRIPPS, *Lieut.*,

Deputy Assistant Commissary-General.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, SIALKOT : *The 16th October* 1890. [873-1.]

In the Court of Small Causes at Lahore.

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX OF ACT XIV OF 1882.

Case No. 17 *of* 1890.

In re AHMAD DIN, SON OF MURTZA, OF SAGIAN.

WHEREAS Ahmad Din, son of Murtza, of Sagian, of Lahore, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Ahmad Din has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section, and notice is published under Section 364 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 24th day of October 1890.

BANARSI DAS,

Registrar.

[906-1.]

Commissariat Notice—No. 8.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles for the Western Circle, Bengal Commissariat, deliverable at the Lahore Commissariat Store Depot, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore Fort up to noon on the 20th November 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office, Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer, Lahore, up to 4 o'clock P. M. on the 10th November 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for supply of Hobnailed Native Shoes."

5. The tender may be in part or for the whole requirement; but the term of the contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. Commissary-General will also have the power to accept a tender in whole or in part or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of the tender being accepted in part only, and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest-money will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied with earnest-money in Government Promissory Note duly endorsed to the Commissariat Store Officer or by Bank of Bengal or Treasury Receipt, which may be for cash or Currency Notes for the amount noted below. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the article required to be supplied can be seen at this depot or in any Executive or Chief Commissariat Office in the Western Circle, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Hobnailed Native Shoes	200	

R. WYLLIE, *Lieut.-Col.*,
Assistant Commissary-General,
Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE, LAHORE FORT:
The 25th October 1890.

[888-1.]

In the Court of the District Judge at Rawalpindi.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF HIRA SINGH, SON OF PAREM SINGH, KATHRI, OF UDHWAL, IN TAHSIL FATAHJANG, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Hira Singh, of Udhwal, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Hira Singh has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 29th day of October 1890.

MULRAJ,
District Judge.

[899-1.]

Commissariat Notice—No. 37.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles in the Ferozepore Executive for 3 years, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 1st December 1890 and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock noon on the 22nd November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Petty Supplies."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Petty Supplies for Barracks and Hospitals	25	

C. J. CORFIELD, *Captain,*
Executive Commissariat Officer.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, FEROZEPORE:
The 31st October 1890.

[907-3.]

Notice.

DISTRICT MAPS.

DEPUTY COMMISSIONERS and other Government Officers are informed that the following small-scale maps of the Survey of India are available on application to this office, having been prepared under the orders of Government for use in illustrating correspondence and annual reports. The maps are issued free of charge :—

District or Tract.	Scale—Miles per inch.	District or Tract.	Scale—Miles per inch.
Hissar	8 Miles=1 inch.	Gurdaspur	8 Miles=1 inch.
Rohtak	Ditto.		
Gurgaon	Ditto.	Sialkot	Ditto.
Delhi	Ditto.	Gujrat	Ditto.
Karnal	Ditto.	Gujranwala	Ditto.
Umballa	Ditto.	Shahpur	Ditto.
Simla	16 Miles=1 inch.	Jhelum	Ditto.
Kangra	8 Miles=1 inch.	Hazara	Ditto.
Hoshiarpur ...	Ditto.	Peshawar	Ditto.
Jullundur ...	Ditto.	Bannu	Ditto.
Ludhiana ...	Ditto.	Dera Ismail Khan ...	Ditto.
Ferozepore ...	Ditto.	Dera Ghazi Khan ...	16 Miles=1 inch.
Mooltan	Ditto.	Muzaffargarh ...	Ditto.
Jhang	Ditto.	Rohtak	4 Miles=1 inch.
Montgomery ...	Ditto.		
Lahore	Ditto.	Kangra	Ditto.
Amritsar	Ditto.	Gurdaspur	Ditto.

F. A. ROBERTSON,
Director of Settlements and Revenue Records, Punjab.

[344-t.-j.-o.]

Commissariat Notice—No. 36.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles in the Ferozepore Executive for one year, from 1st April 1891 to 31st March 1892, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 1st December 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock noon on the 22nd November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Salt, Lahoree."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Ferozepore Commissariat Godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Salt, Lahoree, for rations, Bakery and Cattle.	25	

C. J. CORFIELD, *Captain*,
Executive Commissariat Officer.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE,
FEROZEPORE:
The 29th October 1890. [905-3.]

IN THE SMALL CAUSE COURT AT DELHI, WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX, ACT XIV OF 1882.

CASE No. 21 OF 1890.

In re Gulab Singh, Insolvent.

WHEREAS Gulab Singh, son of Nanak Chand of Delhi, petitioned this Court to be adjudicated an Insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Gulab Singh has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him insolvent under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 18th day of October 1890.

MANOHAR LAL,
Judge.
[911-1]

Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and Criminal Courts will be closed on the following days during the month of November 1890:—

13th November 1890 on account of Dewali.
14th November on account of Jam Dutia.
26th November on account of Tukri Fair.
27th November on account of Eclipse of the Moon and Guru Nanak's birthday.
29th November on account of Last Saturday.

DEPUTY COMMISSIONER'S OFFICE,
LAHORE:
The 1st November 1890.

C. BEADON, *Col.*,
Deputy Commissioner.
[823-1.]

Commissariat Notice—No. 38.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Ferozepore Executive for one year, from 1st April 1891 to 31st March 1892, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 4th December 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock noon on the 24th November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Mixed Vegetables."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Mixed Vegetables ...	25	

C. J. CORFIELD, *Captain*,
Assistant Commissary-General,
Executive Commissariat Officer.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE,
FEROZEPORE:
The 3rd November 1890. [912-3.]

Notice

TO MANAGERS OF BOARD AND OTHER SCHOOLS.

A NUMBER of trained Teachers who have recently passed the Senior and Junior Anglo-Vernacular and Senior Vernacular Examinations are desirous of obtaining employment, and the undersigned will be happy to recommend men to those requiring schoolmasters.

F. HADEN COPE,
Principal, Central Training College.
[904-9.]

Punjab Government Press, Lahore—6-11-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, NOVEMBER 13, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 6th November 1890.

No. 4421 *G.—Confirmation.*—The Judges of the Chief Court have been pleased to confirm Lála Maya Bhán, son of Lála Sáhib Ditta Mal, sub. *pro tem.* Munsif of the 4th Grade, in his appointment from the 3rd instant.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

Addenda and Corrigenda to Punjab Revenue Circulars.

No. 77.

The 4th November 1890.

Page 706, Circular 60, Statement V, substitute revised form :—

STATEMENT No. V

Showing progress made at special revision of records and general re-assessment.

Serial No.			Tahsíl.	Tahsíl.	Tahsíl.	Tahsíl.	Tahsíl.	Tahsíl.	Total.	Remaining to complete actual or approximate.	Serial No.
	Date of commencement of these operations.										
		No. of villages.									
		No. of Patwárís (1).									
1	Number of squares laid out on the ground	...									1
2	Preliminary statement of rights and holding prepared (Chitta Khatauni).	For period under report ...									2
3		Total to date									3
4	Field maps made after complete re-measurement.	Fields									4
5		Acres									5
6	Field maps corrected	Fields									6
7		Acres									7
8	Villages of which the maps have been completed.	For period under report ...									8
9		Total to date									9
10	Villages finally inspected by — Field Kánúngos ...	For period under report ...									10
11		Total to date ...									11
12	Villages finally inspected by — Náib-Tahsíldárs and Deputy Superintendents.	For period under report ...									12
13		Total to date									13
14	Villages finally inspected by — Tahsíldárs and Extra Tahsíldárs.	For period under report ...									14
15		Total to date									15
16	Jamabandís prepared in accordance with new maps.	For period under report ...									16
17		Total to date ...									17
18	Patwáris' copies of record of rights prepared.	For period under report ...									18
19		Total to date									19
20	Villages in which bachh papers have been prepared.	For period under report ...									20
21		Total to date ...									21
22	Number of villages in which administration papers have been prepared	...									22
23	Village Note-books prepared in English ...	For period under report ...									23
24		Total to date									24

(1) If persons other than Patwárís are employed in measuring villages, the number should be noted.
N.B.—' Total to date ' means total from commencement of operations.

No. 78.

Page 768, Circular 61, Statement XXXIII A, substitute revised form :—

STATEMENT No. V

Showing progress made at special revision of records and general re-assessment.

Serial No.	Date of commencement of these operations. No. of villages. No. of Patwárís (1).		Tahsíl.	Tahsíl.	Tahsíl.	Tahsíl.	Tahsíl.	Tahsíl.	Total.	Remaining to complete actual or approximate.	Serial No.
1	Number of squares laid out on the ground										1
2	Preliminary statement of rights and holding prepared (Chitta Khatauni)	For period under report									2
3		Total to date									3
4	Field maps made after complete re-measurement.	Fields									4
5		Acres									5
6	Field maps corrected	Fields									6
7		Acres									7
8	Villages of which the maps have been completed.	For period under report									8
9		Total to date									9
10	Villages finally inspected by Field Kánúngos ...	For period under report									10
11		Total to date									11
12	Villages finally inspected by Náib-Tahsíldárs and Deputy Superintendents	For period under report									12
13		Total to date									13
14	Villages finally inspected by Tahsíldárs and Extra Tahsíldárs.	For period under report									14
15		Total to date									15
16	Jamabandís prepared in accordance with new maps.	For period under report									16
17		Total to date									17
18	Patwárís' copies of record of rights prepared.	For period under report									18
19		Total to date									19
20	Villages in which bachh papers have been prepared.	For period under report									20
21		Total to date									21
22	Number of villages in which administration papers have been prepared										22
23	Village Note-books prepared in English...	For period under report									23
24		Total to date									24

(1) If persons other than Patwárís are employed in measuring villages, the number should be noted.

N.B.—'Total to date' means total from commencement of operations.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 4th November 1890.

No. 178.—*Appointment.*—Barkat Ali, Officiating Náib-Tahsíldár of Dasúya, Hoshiárpur District, is appointed to officiate as Tahsíldár of Dasúya, as a temporary arrangement, with effect from the afternoon of the 18th October 1890, *vice* Bhái Dalip Singh, Tahsíldár, granted one month and fifteen days' privilege leave.

No. 179.—*Leave.*—Kesho Mal, Tahsíldár of the Abbott-abad Tahsíl, Hazára District, is granted six weeks' privilege leave of absence, with effect from the forenoon of the 18th October 1890.

No. 180.—*Appointment.*—Lála Pars Rám, Náib-Tahsíldár of Doába Daudzai, Peshá-war District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Abbott-abad Tahsíl, Hazára District, *vice* Kesho Mal, Tahsíldár, granted six weeks' privilege leave.

The 7th November 1890.

No. 181.—*Promotions.*—The Financial Commissioners are pleased to make the following promotions amongst Tahsíldárs :—

(*i*). With effect from the 11th June 1890, *vice* Khán Bába Khán, Khán Bahádur, Tahsíldár, 3rd Grade, and Officiating Extra Assistant Commissioner, confirmed in the latter appointment,—

Lála Hukm Chand (II), Tahsíldár, 3rd Grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in his appointment;

Lála Harjallu Mal, Tahsíldár, 4th Grade, to be Tahsíldár, 3rd Grade, sub. *pro tem.*

Lála Ganda Mal, Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in his appointment;

Lála Tilok Chand, candidate for the post of Tahsíldár, is appointed to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*, with effect from such date as he may assume charge of his duties as Tahsíldár.

(*ii*). With effect from the 8th September 1890, *vice* Háfiz Iláhi Bakhsh (I), Tahsíldár, 1st Grade, retired,—

Lála Nihál Chand, Tahsíldár, 2nd Grade, to be Tahsíldár, 1st Grade;

Pandit Rám Naráin, Tahsíldár, 3rd Grade, to be Tahsíldár, 2nd Grade.

The vacancy in the 3rd Grade is absorbed.

The 10th November 1890.

No. 182.—*Leave.*—In continuation of the leave granted him in the Notifications Nos. 123, dated 25th July 1890, and 170, dated 17th October 1890, Baisákha Singh, Officiating Tahsíldár of Chiniot, Jhang District, is granted a further extension of privilege leave for 15 days.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Offg. Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 11th November 1890.

No. 3988.—*Notification.*—On being relieved of the charge of the office of Civil Surgeon of Siálkot, Assistant Surgeon Mehr Chand (I) reverted to the charge of the Civil Hospital, Siálkot, on the forenoon of the 29th October 1890, relieving Assistant Surgeon Ináyat Ulla, Násir, transferred to the Mayo Hospital, Lahore, for general duty, which he joined on the forenoon of the 5th November 1890.

No. 3989.—*Transfer.*—Assistant Surgeon Sáhib Ditta, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Gujrát, for itinerant duty. He reported himself to the Civil Surgeon on the afternoon of the 15th October 1890.

No. 3990.—*Transfer.*—First Class Hospital Assistant No. 106 Shankar Dás from the Kahror to the Shujabad Dispensary, Mooltan District, which he joined on the forenoon of the 24th October 1890, relieving 2nd Class Hospital Assistant No. 181 Fatteh Singh.

2nd Class Hospital Assistant Fatteh Singh to the Kahror Dispensary, Mooltan District, which he joined on the forenoon of the 28th October 1890.

No. 3991.—*Transfer.*—First Class Hospital Assistant No. 223 Mumraiz Khán from the Bahadurgarh to the Kharkhauda Dispensary, Rohtak District, which he joined on the afternoon of the 13th September 1890, relieving third Class Hospital Assistant No. 353 Ibrár Hussain.

He reverted to the Bahadurgarh Dispensary and resumed charge on the afternoon of the 6th October 1890.

Third Class Hospital Assistant Ibrár Hussain from the Kharkhauda to the Bahadurgarh Dispensary, Rohtak District, which he joined on the afternoon of the 14th September 1890.

He reverted to Kharkhauda Dispensary and resumed charge on the forenoon of the 5th October 1890.

No. 3992.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 356 Ghulám Muhammad, doing general duty at Umballa, was appointed to the charge of the Police Hospital, Umballa, on the forenoon of the 1st November 1890, *vice* 1st Class Hospital Assistant No. 18 Pír Bakhsh, retired.

No. 3993.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by Punjab Gazette, Medical Department, Notification No. 3225, dated 9th September 1890, 1st Class Hospital Assistant No. 76 Bassanda Rám resumed charge of the Kot Adu Dispensary, Muzaffargarh District, on the afternoon of the 26th October 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 316 Lál Singh, who reverted to general duty at the Mayo Hospital, Lahore, with effect from the afternoon of the 3rd November 1890.

No. 3994.—*Transfer.*—First Class Hospital Assistant No. 206 Brijráj Singh from the Jail to the Police Hospital, Delhi, which he joined on the afternoon of the 13th October 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 361 Tulsi Rám.

Third Class Hospital Assistant No. 340 Khwája Ahmed, on itinerant duty, Delhi District, to the Jail Hospital, Delhi, which he joined on the afternoon of the 11th October 1890.

No. 3995.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him by Punjab Gazette, Medical Department, Notification No. 3458, dated 4th October 1890, 3rd Class Hospital Assistant, No. 350 Ghulám Nabi resumed charge of his duties at the Chenawan Central Jail Hospital on the forenoon of the 13th October 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 371 Ináyat Ulla.

Third Class Hospital Assistant Ináyat Ulla reverted to general duty at the Mayo Hospital, Lahore, on the forenoon of the 22nd October 1890.

No. 3996.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 361 Tulsi Rám, doing general duty at Delhi, to the Farídabad Dispensary, Delhi District, which he joined on the afternoon of the 22nd October 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 179 Ganda Singh.

First Class Hospital Assistant Ganda Singh, from the Farídabad Dispensary, Delhi District, to the Civil Station Dispensary, Delhi, which he joined on the afternoon of the 26th October 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 283 Vidya Náth.

Third Class Hospital Assistant Vidya Náth from the Civil Station Dispensary, Delhi, to the Mayo Hospital, Lahore, which he joined on the afternoon of the 29th October 1890 for general duty.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV. and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,
Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Calcutta, Simla and Stations between Lahore and Delhi, Peshawar, Umballa, Europe, Bombay, Mooltan and Sind mails at ...	8-30 A. M.	Only one delivery at 8-30 A. M. on Sundays and Post Office Holidays.
2nd delivery of Peshawar, Mooltan, Sind and Biluchistan, Dalhousie and Dharmsala mails at ...	5-15 P. M.	

Despatch.

1. All stations between Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meer at ...	6	A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan at	7-20	"
3. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, North-Western Provinces, Bombay, Madras, Central Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7-20	"
4. Lahore station at	8-15 A.M. and 5 P.M.	
5. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, North-Western Provinces, Central Provinces, Rajputana, Bombay, Madras, Bengal, Assam and Burma at ...	4	"
6. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar, Rajputana, Bombay and Madras ...	6	"
7. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c., at ...	6	"
8. All stations between Lahore and Peshawar and Sialkot at ...	6	"
9. Chung and Sharakpur at ...	6	"
10. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala, Amritsar and Wagah ...	7	"
11. All stations between Lahore and Delhi, Calcutta, and all stations in North-Western Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7	"
12. Foreign letter mail on Wednesday at	4	"
13. Foreign Parcel mail on Tuesday at ...	4	"
Money Orders Ditto ...	4	"

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE:
The 11th November 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یهه دوا بجائے کونین کے نهایت عمده هے
سرکاری عهده دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاهیں بوٹینیکل گارڈن کلکته
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجه ذیل خرید سکتے هیں

فی بکس ٹن وزن چار اونس—۳ روپیه ۱۴ آنه
ایضا ایضا آٹھ اونس—۷ روپیه ۴ آنه
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیه

عام خریداروں کو یهه دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی هے

فی بکس ٹن وزن ۴ اونس—۴ روپیه ۱۴ آنه
ایضا ایضا ۸ اونس—۹ روپیه ۴ آنه
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیه ۸ آنه

یهه دوا کلکته کے بڑے بڑے انگریز اور هندوستانی
دوا فروشوں کے هاں سے بهی مل سکتی هے
شرح هائے مذکوره بالا کے علاوه ۴ اور ۸
اونس والے بکس کے لیے ۸ آنه اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنه محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

[264-19.]

Survey of India Department.

MAP RECORD AND ISSUE OFFICE.

Maps published at the Head-Quarter Offices, Calcutta and Dehra Dun, for the quarter ending 30th September 1890.

AGENTS FOR SALE OF MAPS.

CALCUTTA.—No Agent. Maps can be obtained from the Office, 13, Wood Street.

ALLAHABAD.—Curator, Government Books, North-Western Provinces.

NAGPUR.—Curator, Government Books, Central Provinces.

LAHORE.—Munshi Guláb Singh, Government Publishers and Booksellers.

MADRAS.—Messrs. Higginbotham & Co.

POONA.—Superintendent, Government Photo-zincographic Department.

RANGOON.—Supdt., American Baptist Mission Press.

MANDALAY.—The Manager, Mandalay Herald Press.

RAJKOT.—Mr. Narainjee Sunderjee, for maps of Kathiawar only.

AHMEDABAD.—The Huzoor Deputy Collector, for maps of Gujarat only.

LONDON.—Mr. Edward Stanford, 55, Charing Cross.

SIMLA.—Mrs. E. Corstorphan, Simla Fancy Repository.

MUSSOOREE.—The Secretary, Mussooree Book Society, Baring Institute, Mussooree.

All published maps are sold at the Survey of India Office, Calcutta, for cash prepaid.

Agents cannot issue maps on the *Public Service.*

N.B.—Maps are issued on the Public Service from the Calcutta Office, and their cost, as well as the cost of mounting and packing adjusted by book-debit. The *cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves.* Lists of newly-published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of Local Governments.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size, of Sheet.	PRICE OF MAP UNMOUNTED. Uncolored.		Colored.		REMARKS.
			Rs.	A.	Rs.	A.	
ATLAS OF INDIA.							
Full sheet, No. 55 (with additions to 1889) ...	1″=4 M.	40″ × 27″	2	0	2	0	
Quarter Sheets, 11 S. E., 15 N. W., and 50 S. E. ...	Do.	22″ × 15″ each sheet.	0	12	0	12	
PROVINCIAL MAPS.							
Mysore, without hills. Preliminary Edition (with additions to Railways and corrections to Boundaries up to February 1890)	1″=16 M.	23″ × 22″	0	8	0	10	
Punjab, in four sheets (with additions to Boundaries and Railways up to March 1890)	Do.	4′ × 3′ 6″	4	0	5	0	
Skeleton Map of the Punjab and Surrounding Countries (with additions and corrections up to June 1890)	1″=32 M.	27″ × 26″	0	12	1	0	
DIVISIONAL MAP.							
Dacca Division	1″=8 M.	40″ × 25″	1	8	1	12	
DISTRICT MAP.							
Ballia in 2 sections	1″=2 M.	30″ × 33″	2	0	2	8	
STANDARD SHEETS.							
BENGAL,—							
Sheet No. 362	1″=1 M.	40″ × 27″	1	8	1	12	
BOMBAY,—							
Sheets Nos. 160, 332 and 333	Do.	Do.	Do. each sheet.		Do. each sheet.		
CENTRAL INDIA AND RAJPUTANA,—							
Sheet No. 251	Do.	Do.	Do.		Do.		
MADRAS,—							
Sheets Nos. 75, 80, 81, 111, 137, 141, 168, 169, 170 and 172	Do.	Do.	Do. each sheet.		Do. each sheet.		

MAPS OF THE SURVEY OF INDIA DEPARTMENT—CONCLUDED.

DESCRIPTION AND NUMBER OF SHEETS.	Scale.	Size of Sheet.	PRICE OF MAP UNMOUNTED.		REMARKS.
			Uncolored.	Colored.	
STANDARD SHEETS—CONCLD.			Rs. A.	Rs. A.	
N.-W. PROVINCES and OUDH,—					
Full Sheets, Nos. 53, 60, 79, 98, 131, 149, 152, 174, 185, 208	1″=1 M.	40″ × 27″ each sheet.	1 8 each sheet.	1 12 each sheet.	
Quarter Sheets Nos. 23 N.E., S.E., 36 N E., S E., N.W., S W., 37 N.W., 52 N.E., S.E., N.W., S.W., 53 N.E., S.E.	2″ = 1 M.	40″ × 25″ each sheet.	Do.	Do.	
PUNJAB,—					
Sheets 293 and 294	1″=1 M.	40″ × 27″ each sheet.	Do.	Do.	
NORTH EASTERN FRONTIER,—					
Sheet No. 14	1″=8 M.	40″ × 27″	Do.	Do.	
SOUTH EASTERN FRONTIER,—					
(Preliminary Sheet No. 1 (2nd Edition)) ...	Do.	Do.	Do.	Do.	
STATISTICAL MAPS.					
Skeleton Railway Map of India (2nd Edition), in 4 sheets, 1890	1″=48M.	4′ × 4′ 10″	4 0	5 0	
Skeleton Railway Map of India (2nd Edition), in 2 sheets, 1890	1″=64 M.	3′ 6″ × 3′	2 0	3 0	
India, illustrating the Systems of Railways, corrected up to 30th June 1890	1″=96 M.	24″ × 23″	1 0	2 0	
MISCELLANEOUS MAPS.					
Preliminary Sketch Map of Chin Lushai Expedition, Chittagong Column, Season 1889-90... ...	1″=4 M.	43″ × 30″	2 0	2	
Reconnaissance of Road between Fort Lungleh and Fort Haka, to accompany Report by Major H. P. Leach, R.E., Season 1889-90	1″=2 M.	35″ × 20″	1 0	1 4	
Conventional Signs for Cadastral Maps with a Specimen Map of N. W. P. Survey... ...	...	24″ × 20″	0 4	0 4	

SURVEY OF INDIA DEPARTMENT :
Calcutta, 1*st October* 1890.

[884-1.]

T. A. POPE,
Offg. Assistant Surveyor-General,
In charge Map Record and Issue Office.

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price*, Rs. 2-8-0 *per Vol.; packing and postage*, Rs. 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture, and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22 ditto	,,	2	12	0	ditto.
23 ditto	,,	2	14	0	ditto.
24 ditto	,,	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	,,	2	4	0	ditto.
Under 7 feet	,,	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]*

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[10-*t-f-o.*]

Commissariat Notice—No. 9.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle, Bengal Commissariat, of Indian-grown black tea for one year, from 1st April 1891 to 31st March 1892, at the station and in the quantity noted in the memorandum at foot will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 15th December 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer at Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 5th December 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of Indian-grown black tea."

5. The tender may be in part, but not less than 5,000 lbs., or for the whole requirements; and the Government to have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only and the tenderer failing to take up contract, the whole earnest-money deposited will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied, as earnest-money, by Government Promissory Note or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent of the value at the tendered rate of the quantity of tea tendered for, but the earnest-money of any one tender need not exceed Rs. 1,000. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for Currency Notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the tea to be supplied can be inspected at any Commissariat Office.

Memorandum of Station and Quantity referred to in paragraph 1.

Station.	Estimated quantity.	REMARKS.
	lbs.	
Commissariat Store Depôt, Lahore.	270,000	To be delivered in 3 instalments:— On 1st August 1891, 70,000 lbs. On 1st November 1891, 100,000 lbs. On 1st February 1892, 100,000 lbs.

R. WYLLIE, *Lieut. Col.*,
Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE, LAHORE:
The 5th November 1890.

[920-4.]

In the Insolvent Estates Court, Amritsar.

Case No. 14 *of* 1890.

IN *re* LACHMAN DAS AND TAKU MAL, INSOLVENTS.

WHEREAS Lachman Dás and Taku Mal have been adjudicated insolvents by this Court, notice is hereby given that the 15th day of November 1890 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the Insolvents is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Insolvents are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed.

Given under my hand and the seal of this Court this 3rd day of November 1890.

By order,
J. LEO. PLOMER,
Registrar.

[919-1.]

In the Court of Small Causes, Amritsar, with powers under Chapter XX of Act XIV of 1882.

IN THE MATTER OF HARDIAL, SON OF LAL CHAND, OF AMRITSAR, JUDGMENT-DEBTOR, PETITIONER.

Case No. 15 *of* 1890.

WHEREAS Hardial of Amritsar petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Hardial has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published as required by Section 351 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 3rd day of November 1890.

By order,
J. LEO. PLOMER,
Registrar.

[918-1.]

Commissariat Notice—No. 37.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles in the Ferozepore Executive for 3 years, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 1st December 1890 and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock noon on the 22nd November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Petty Supplies."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

Nomenclature of Articles.	Amount of reanest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Petty Supplies for Barracks and Hospitals	25	

C. J. CORFIELD, *Captain*,
Executive Commissariat Officer.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, FEROZEPORE:
The 31st October 1890.

[907-2.]

Foreign Department.

Just published.

HUNZA and Nagyr Handbook, The. Being an introduction to a knowledge of the Language, Race, and Countries of Hunza, Nagyr, and a part of Yasin. Part I By G. W. v. Leitner. Super royal 4to, cloth. Rs. 5 (Re. 1).

[840-9.]

Notice

IS hereby given that the Bridge of Boats at Khushab over the River Jhelum was opened for traffic on the 15th October 1890.

SHAHPUR:
The 30th October 1890.

J. WILSON,
Deputy Commissioner, Shahpur.

[908-2.]

Commissariat Notice—No. 36.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles in the Ferozepore Executive for one year, from 1st April 1891 to 31st March 1892, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 1st December 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock noon on the 22nd November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Salt, Lahoree."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Ferozepore Commissariat Godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Salt, Lahoree, for rations, Bakery and Cattle.	25	

C. J. CORFIELD, *Captain*,

Executive Commissariat Officer.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE,
FEROZEPORE:
The 29th October 1890.

[905-2.]

Commissariat Notice—No. 38.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Ferozepore Executive for one year, from 1st April 1891 to 31st March 1892, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 4th December 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock noon on the 24th November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Mixed Vegetables."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Mixed Vegetables ...	25	

C. J. CORFIELD, *Captain*,

Assistant Commissary-General,

Executive Commissariat Officer

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE,
FEROZEPORE:
The 3rd November 1890.

[912-2.]

Notice

TO MANAGERS OF BOARD AND OTHER SCHOOLS.

A NUMBER of trained Teachers who have recently passed the Senior and Junior Anglo-Vernacular and Senior Vernacular Examinations are desirous of obtaining employment, and the undersigned will be happy to recommend men to those requiring schoolmasters.

F. HADEN COPE,

Principal, Central Training College.

[904-7.]

Punjab Government Press, Lahore—13-11-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, NOVEMBER 20, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 11*th November* 1890.

No. 4570 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Lála Brij Lál, Puri, son of Lála Rám Dás, a Pleader of the 2nd Grade, as a Pleader of the 1st Grade.

The 15*th November* 1890.

No. 4669 *G.—Notification.*—It is hereby notified that the Chief Court of the Punjab has been pleased to admit Bábu Donger Mal, son of Lála Arjan Mal, a Vakíl of the High Court, North-Western Provinces, as a Pleader of the 1st Grade for this Province.

The 18*th November* 1890.

No. 4721 *G.—Appointment and Posting.*—Lála Umráo Singh, an accepted candidate on Register "A" of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Banársi Dás, Munsif, on deputation in the Chief Court Office, and is posted to Lahore in the Civil District of Lahore.

No. 4724 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Umráo Singh, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class, for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884), so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

The 11*th November* 1890.

Addenda and Corrigenda to Punjab Revenue Circulars.

No. 79.

Punjab Government Circular No. 10 of 16th September 1890.

Corrigendum No. 23 *to paragraph* 4, *Circular* 16, *page* 60. Insert the following after the word "concerned" in the 13th line of above corrigendum:—All recommendations submitted to Government for the retirement of Extra Assistant Commissioners or for retention of their services after the age of 55 should be accompanied by extracts regarding the work of the official in question from the notices of officers for the three preceding years recorded in connection with the Revenue, Civil, and Criminal Justice Reports of the district. In submitting recommendations for the retention of officers it should be specially noted whether they are decidedly fit to discharge their duties, physically and mentally, and special regard should be had to the character of each officer for integrity and honesty.

Also add at end of (ii):—In submitting recommendations for the retention of officers in Government service it should be specially noted whether they are decidedly fit to discharge their duties, physically and mentally, and special regard should be had to the character of each officer for integrity and honesty.

No. 80.

Punjab Government No. 549, dated 4th September 1890.

Page 585, Circular 54, in Rule XX, in line six, *for* "15 years' purchase" *read* "20 years' purchase."

No. 81.

Punjab Government No. 549, dated 4th September 1890.

Page 586, Circular 54, line 7, *for* "fifteen" *read* "twenty."

No. 82.

Punjab Government No. 549, dated 4th September 1890.

Page 586, Circular 54, to Rule XX add—

In *shared villages* reductions in revenue due to the acquisition of land for the State should be made from the Khalsa Rent Roll, unless this course is prevented by a local arrangement of the share or other sufficient reason.

Where jágír or máfi land taken up is insignificant in amount, and reduction cannot be made from the Khalsa Rent Roll, the above rules regarding cash compensation apply. But *when the amount of the jágír or máfi land taken up carries a revenue of more than Rs.* 100 *per annum, or when such revenue is more than one-fifth of the total land revenue enjoyed by the assignee, and the reduction cannot be charged to the Khalsa Rent Roll*, the Local Government is willing to receive proposals through the Financial Commissioners for the grant of a pension or of a new assignment in lieu of the cash compensation otherwise payable for the assignee's interest in the land. Such proposals should not be made as a matter of course, but only when clearly indicated by the circumstances of the case. When such proposals are not made, the matter will be dealt with under the ordinary cash compensation rules.

No. 83.

Punjab Government No. 1009, dated 1st October 1890.

The rules for the Examination of Tahsíldárs, &c., at pages 834 *et seq.* of the Punjab Revenue Circulars do not apply to Munsifs. The portions of them regarding Munsifs should be considered cancelled.

No. 84.

Punjab Revenue Circulars, page 836, Rule 10. Add a second note as follows :—

"*Note* 2.—The Central Committee of Examination under these rules consists of a Judge of the Chief Court, the Senior Financial Commissioner, and the Chief Secretary to Government, Punjab."

No. 85.

Page 258, Circular 34. Add para.—

Embezzlement by village headmen of land revenue collections.

18. Cases of embezzlement of land revenue collections by village headmen are fortunately rare. One efficient means to prevent such embezzlement is that provided by the Rules under the Land Revenue Act for the dismissal of landless, indebted or incompetent headmen. These rules should be carefully enforced on all proper occasions.

No. 86.

Page 441 Circular 42. For Appendix A substitute—

APPENDIX A.

Register of Applications for Copies.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Serial No.	Name of applicant.	Name of officer who passed the order of which copy is required.	Number of case and names of parties.	Nature of case.	Date of decision.	Date of presentation of application for copy.	Date of return for deposit of copying and record fees.	Date of making the required deposit of copying and record fees.	Number of words copied.	Amount of copying fees.	Amount of record office fees.	Name of copyist.	Date on which copy was completed by the copyist.	Date on which copy was examined and certified.	Date of delivery of copy to applicant.	REMARKS.
										Rs. A. P.	Rs. A. P.					

No. 87.

Page 440, Circular 42. Add para.—

Register of copyists.

33. A register of copyists will be maintained in the form prescribed in Chief Court Book Circular No. III—2378 G., dated 15th May 1890 (Appendix C).

No. 88.

Page 441, Circular 42. Add—

APPENDIX C.

Register of Copyists in the Court (or Office) of the ______ of ______

1	2	3	4	5	6	7	8
Name.	Father's Name.	Residence.	Age.	Educational test passed, if any.	Where employed.	Signature of appointing officer.	In this column should be entered any order affecting the position of the copyist as such, with the date of such order, *e. g.*, censure or other punishment, transfer, death, resignation, dismissal, &c.

No. 89.

Punjab Revenue Circular No. 59, page 696. In the list of annual reports and returns after the second entry on page 696 add—

	...	Excise Report.	To reach the Excise Commissioner not later than 1st May	25th June.	Due from Excise Commissioner, Punjab.

No. 90.

Punjab Revenue Circular No. 59, page 696. In the list of reports and returns after the annual returns add the following—

...	Triennial Stamp Report.	To reach the Superintendent of Stamps, Punjab, not later 20th April.	20th June.	Due from Superintendent of Stamps, Punjab. In the intermediate years statistical returns should be submitted with brief commentaries in the shape of notes.

No. 91.

Page 284, Circular No. 35. In heading of Statement No. I A—

for "official" *read* "agricultural."

No. 92.

Page 286, Circular No. 35. In column 13 of Statement II B—

for "10" *read* "11."

No. 93.

Page 156, Circular No. 28, paragraph 53. In last line—

for "·600" *read* "·006."

No. 94.

Page 259, Circular No. 35, paragraph 2. In line 3—

for "financial" *read* "agricultural."

No. 95.

Page 163, Circular No. 29. Add paragraph—

Circular No. 28, 1890.

14. In future no person should be appointed District Kánúngo who cannot himself prepare in English the seventeen annual returns required for Part I of the Land Revenue Report on the English forms issued for the purpose, and write up neatly the fourteen English registers prescribed in Circular No. 63.

No. 96.

Page 53, Circular No. 16, paragraph 2. Add—

Circular No. 28, 1890.

All candidates for posts in District and Divisional Offices, the incumbents of which have to deal with periodical statements connected with the Revenue and Agricultural Reports, should be required to possess a knowledge of English sufficient to enable them to read the headings of English returns and to make entries in them in English figures.

No. 97.

Page 149, Circular No. 28. Add paragraph—

42 A. The circumstances of the various tracts in the Punjab which are subject to di-alluvial action vary so much that it is not desirable that any attempt should be made to prescribe a fixed system to be followed in all cases. In all districts in which re-measurements are now proceeding, or in which they may be commenced in future in connection with re-assessment operations, every village, any portion of which is subject to alluvion and diluvion, should be entirely re-measured on the square system. A report giving details of the manner in which he proposes to carry out these instructions should in each case be submitted by the Settlement Collector, through the Commissioner of the Division, for the orders of the Financial Commissioner. In districts into which the square system of measurements has not yet been introduced, re-measurements of di-alluvial tracts on the square system should not at present be undertaken. But whenever, for any reason, re-measurements of villages subject to river action have to be undertaken, the square system should, if possible, be introduced, after the orders of the Financial Commissioner have been taken, as in the case of districts under re-assessment.

Circular No. 31, 1890.

No. 98.

Page 62, Circular No. 16. Add paragraph—

7 A. In consequence of the reduction in the number of Commissionerships from 10 to 6, the number of personal allowances of Rs. 50 each for Commissioners' offices has been reduced to four, the allowances being distributed between Head Clerks and Second Clerks at the discretion of the Local Government.

Circular No. 32, 1890.

No. 99.

Page 431, Circular No. 42—

Omit note at foot of page.

No. 100.

Page 381, Circular No. 40. In first line—

for "three" *read* "four."

No. 101.

Page 652, Circular No. 56. In margin of note at foot of page—

for "Circular No. 23, 1887" *read* "Circular Memo. No. 23, 1887."

No. 102.

Page 696, Circular No. 60, paragraph 1. In margin—

for "Appendix XXIV" *read* "Appendix XIV."

No. 103.

Page 811, Circular No. 63, paragraph 6. In margin—

for "1888" *read* "1886."

No. 104.

Page 311, Circular No. 63, paragraph 6. Opposite Register IX—
for "paragraph 5" *read* "paragraph 9."

No. 105.

Page 306, Circular No. 37, paragraph 31. In margin—
for "Board" *read* "Despatch constituting the Board."

No. 106.

Page 386, Circular No. 40, line 25—
for "sum" *read* "same."

No. 107.

Page 386, Circular No. 40. In the third line of Form II—
for "situation" *read* "situate in."

No. 108.

Page 297, Circular No. 36, Appendix A. In last line of paragraph 2—
for "October" *read* "September."

No. 109.

Page 320, Circular No. 37, paragraph 83. In note—
for "lapses if" *read* "lapses of."

No. 110.

Page 324, Circular No. 37. In 4th paragraph of note—
omit "as above noted."

No. 111.

Page 378, Circular No. 38, to new paragraph 11 add the following sub-paragraph:—

(*v*). When under standing orders the pension to be granted to the heir of a deceased Bedi or Sodhi should be commuted and the heir is less than 21 years of age, such pension should be paid at the appropriate rate until the heir attains the age of 21 and should thereafter be commuted in accordance with the scale laid down at pages 350-357 of the Civil Service Regulations.

No. 112.

Page 62, Circular 16, paragraph 7. Add—

The Head Clerk of a Deputy Commissioner's Office does not lose his allowance on transfer to the Head Clerkship of another district, which carries a higher rate of pay than the post which he has vacated (Punjab Government No. 1825, dated 11th September 1890, to Accountant-General).

No. 113.

Page 224, Circular No. 31, Annexure A. Insert in margin—

Circular No. 39, 1882.

No. 114.

Page 11, List of Circulars, column 2. Insert—

Circular No. 39, 1882—31-2248.

No. 115.

Page 542, Circular No. 53, paragraph 2. Add—

Government of India, Public Works Department, No. 35 I., dated 15th February 1886 :—

WITH reference to entry No. 173 W.-I., 438 in the Abstract of Irrigation Proceedings of the Government of Bombay for the month of September 1885, regarding countersignature by Revenue Officers of the estimate of the growth of irrigation revenue receipts and charges accompanying an irrigation project, I am directed to observe that such countersignature must be held to mean that the Revenue Officers concerned have examined the forecast of revenue by the light of all the information at their command, and that it is of no value unless such scrutiny has been exercised. I am therefore to request that in future every irrigation scheme, whether original or revised, may be accompanied by a report showing the opinion of the Revenue authorities on its financial prospects and the basis on which such opinion has been formed. I am also to suggest that it would be advisable to invite the co-operation of the Revenue Officers and obtain their opinion on the remunerative character of future irrigation projects before time and money have been spent in elaborating them up to the standard necessary for sanction.

The following additional orders have recently been issued by the Punjab Government as an addendum to Punjab Government, Public Works Department, Irrigation Branch, Circular No. 139-5377 I., dated 29th November 1887, with which the above orders of the Government of India were circulated :—

Similarly, all new drainage schemes and alterations to existing drainage systems should be prepared in consultation with the Deputy Commissioner, whose opinion should accompany the estimate for the work.

The Deputy Commissioner's opinion should be asked for, not only on the points noted in paragraph 2 of Circular No. 57, but also on the incidence of cost of the scheme.

Care should be taken to discriminate between schemes which seem fairly chargeable to local bodies, or to the estates which will be benefited by the works, and those which it is thought should be undertaken at the cost of Government : in cases where it is considered that Government should bear a share of the cost, the proportion to be borne should be stated.

Where large drainage schemes, affecting more than one district, are concerned, the opinion of the Commissioner of the Division should also be obtained.

The 11*th November* 1890.

Addenda and Corrigenda to Punjab Revenue Circulars.

No. 116.

Page 8, Circular 4, paragraph 4. Add—

Returns of the kharif area under Sesamum (til) are required in forms A., B., and C. from the following districts :—

Hissar, Gurgaon, Karnál, Kángra, Ferozepore, Mooltan, Montgomery, Lahore, Amritsar, Gurdáspur, Siálkot, Gujrát, Gujránwála, Peshálwar, Dera Ismail Khan and Muzaffargarh.

A. should reach the Office of the Director of Land Records by 1st August, B. by 1st October, and C. by 15th December.

No. 117.

Page 382, Circular 40, paragraph 4. Strike out the sentence beginning "No security is required from Assistant Treasurers," and substitute the following :—

Financial Commissioner's Circular letter 4232 of 8th July 1890.

The question whether security is to be taken from Assistant Treasurers, or Tahsíl Cashiers, is to be decided as follows. Those sub-treasurers who may after due enquiry be found to be Government servants proper as explained in Financial Commissioner's Circular No. 70 of 1886, and Articles 394 and 395 of the Civil Service Regulations, should be required to give security to Government; but, when sub-treasurers are found to be mere servants of the head treasurer, no security need be demanded from them on behalf of Government. In such cases the interests of Government are sufficiently protected by the security taken from the head treasurer. When it appears that security should be demanded of a sub-treasurer who has not as yet given security, the Deputy Commissioner should report what amount and kind of security should be taken.

No. 118.

Page 151, Circular 28, paragraph 49. In table add under (5)—

"Dera Gházi Khan."

No. 119.

Page 152, Circular 28, paragraph 50. In table add under (5)—

"Dera Gházi Khan."

No. 120.

Page 152, Circular 28, paragraph 51. Omit in second clause—

"and Dera Gházi Khan."

No. 121.

Page 155, Circular 28, paragraph 53. In table add under (5)—

"Dera Gházi Khan."

The 14th November 1890.

Addenda and Corrigenda to Punjab Revenue Circulars.

No. 122.

Page 500, Circular 47, insert paragraph 5A as follows :—

Punjab Government, Public Works Department, Circular 11—3662 of 9th May 1890.

THE Government of India in its Public Works Department No. 191 A.-G., dated the 24th October 1889, to the address of the Government of the Punjab, having suggested that "measures might be taken to relieve Executive Engineers from the divisional work now thrown on them in connection with the accounts of Civil Officers acting as Public Works Disbursers," His Honor the Lieutenant-Governor has directed that in future Civil Officers will place themselves in direct communication with the Examiner, Public Works Accounts, Punjab, in all matters relating to the supply of funds or submission of accounts, as laid down in the orders contained in Public Works Department Code, Volume II, Chapter XIV, paragraphs 105 to 120, inclusive.

NOTIFICATIONS.

The 15th November 1890.

No. 183.—*Appointment.*—Fakír Iftakhár-ud-dín, Náib-Tahsíldár and Officiating Superintendent of the Ludhiána District Vernacular Office, officiated as Tahsíldár of Ludhiána from the forenoon of the 28th August 1890 to the forenoon of the 8th October 1890, *vice* Munshi Gámu Khán, Tahsíldár, appointed to officiate as Extra Assistant Commissioner.

No. 184.—*Transfer.*—Munshi Ajudhia Parshád, Tahsíldár, from the Hamírpur Tahsíl, Kángra District, to the Sadr Tahsíl, Ludhiána District, where he joined on the forenoon of the 8th October 1890, *vice* Fakír Iftakhár-ud-dín, who reverted to Officiating Superintendent, Ludhiána District Vernacular Office.

No. 185.—*Appointment.*—Mirza Assadula Khán, Náib-Tahsíldár of Núrpur, Kángra District, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Dasúya Tahsíl, Hoshiárpur District, with effect from such date as he may have assumed charge of his duties from Barkat Ali, Officiating Tahsíldár.

2. Notification No. 164, dated 17th October 1890, appointing Sardár Deo Indar Singh, Náib-Tahsíldár, to officiate as Tahsíldár of Dasúya, is cancelled.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements in the Punjab during the month of September 1890, *showing also the figures of the Budget Estimate for* 1890-91.

Revenue and Receipts.	Budget Estimates for 1890-91.	Actual Receipts in September 1890.	Actual Receipts from 1st April 1890 to 30th September 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	2,28,69,000	2,92,961	1,10,10,936
II—Opium	30,000	2,378	13,211
IV—Stamps	38,71,000	1,30,098	19,98,322
V—Excise	16,00,000	1,22,124	8,19,502
VI—Provincial Rates	39,11,000	60,680	19,73,631
VIII—Assessed Taxes	11,22,000	97,127	9,21,956
IX—Forest	10,25,000	46,196	2,26,406
X—Registration	2,29,000	12,119	1,25,470
XI—Tributes from Native States ...	2,78,000	3,428	1,46,905
XII—Interest	2,22,000	5,069	33,760
XIII—Post Office	44,000	2,694	18,137
XVIA—Law and Justice—Courts of Law...	4,43,000	40,506	2,36,986
XVIB— Do. do. Jails ...	2,23,000	16,190	83,083
XVII—Police	7,02,000	59,569	3,42,552
XIX—Education	64,000	5,333	33,787
XX—Medical	34,000	1,440	13,343
XXI—Scientific and other Minor Departments	1,06,000	15,949	53,986
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	1,33,000	9,993	71,177
XXIII—Stationery and Printing ...	62,000	4,494	30,721
XXV—Miscellaneous	1,69,000	7,588	62,008
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	16,393	1,55,963
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	58,000	313	35,494
XXXII—Civil Works	5,60,000	46,962	2,94,844
Total Revenue and Receipts ...	3,79,92,000	10,00,104	1,87,02,180
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,10,85,753	7,42,10,917
Total ...	...	1,20,85,857	9,29,13,097
Opening Cash Balance ...	...	†1,59,07,727	*83,19,947
GRAND TOTAL ...	...	2,79,93,584	10,12,33,044

Expenditure.	Budget Grants, 1890-91.	Actual Disbursements in September 1890.	Actual Disbursements from 1st April 1890 to 30th September 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	92,000	5,591	38,236
2—Assignments and Compensations ...	1,56,000	9,145	78,380
3—Land Revenue	38,04,000	2,22,633	18,27,576
6—Stamps	1,76,000	4,787	51,195
7—Excise	56,000	4,996	27,096
8—Provincial Rates	7,000	33	4,139
10—Assessed Taxes	13,000	972	5,274
11—Forest	8,00,000	40,068	1,50,863
12—Registration	66,000	5,815	38,238
13—Interest on Ordinary Debt, &c. ...	1,86,000	...	52
14—Interest on other obligations	68,000	...	1,000
15—Post Office	1,42,000	11,669	70,474
18—General Administration	12,63,000	1,01,101	6,09,007
19 A—Law and Justice—Courts of Law ...	29,23,000	2,20,783	13,90,265
19 B— Do. do. Jails	9,51,000	74,224	4,35,202
20—Police	35,53,000	2,73,014	17,21,898
22—Education	13,47,000	83,023	6,84,077
23—Ecclesiastical	2,62,000	20,083	1,23,114
24—Medical	8,53,000	70,556	4,11,640
25—Political	11,79,000	94,916	5,67,925
26—Scientific and other Minor Departments ...	3,09,000	9,225	90,619
27—Territorial and Political Pensions ...	3,92,000	23,028	1,88,059
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	7,75,000	47,000	3,92,213
30—Stationery and Printing	4,44,000	24,484	1,45,865
32—Miscellaneous	1,83,000	9,352	63,061
38—State Railways—Interest on Debt ...	1,99,000	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	1	322
43—Minor Works and Navigation	31,000	1,009	16,894
45—Civil Works	56,000	21,310	43,343
Total Expenditure ...	2,02,87,000	13,79,418	91,26,027
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,37,38,311	7,92,31,162
Total ...	...	1,51,17,729	8,83,57,189
Balance on 30th September 1890 ...	...	1,28,75,855	1,28,75,855
GRAND TOTAL ...	...	2,79,93,584	10,12,33,044

* On 1st April 1890.
† On 1st September 1890.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 17*th November* 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Receipts in the Punjab for September 1890 and of the Budget Estimate for the year 1890-91.

Revenue and Receipts.	Budget, 1890-91.				Actual Receipts from 1st April 1890 to 30th September 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	1,33,23,000	95,18,000	28,000	2,28,69,000	65,97,391	43,98,261	15,284	1,10,10,936
II—Opium	30,000	...	...	30,000	13,211	...	...	13,211
IV—Stamps	19,35,000	19,36,000	...	38,71,000	9,99,161	9,99,161	...	19,98,322
V—Excise	8,00,000	8,00,000	...	16,00,000	4,09,751	4,09,751	...	8,19,502
VI—Provincial Rates	...	5,52,000	33,59,000	39,11,000	...	2,77,292	16,96,339	19,73,631
VIII—Assessed Taxes	5,61,000	5,61,000	...	11,22,000	4,60,978	4,60,978	...	9,21,956
IX—Forest	5,12,000	5,13,000	...	10,25,000	1,13,203	1,13,203	...	2,26,406
X—Registration	1,14,000	1,15,000	...	2,29,000	62,735	62,735	...	1,25,470
XI—Tributes from Native States	2,78,000	...	...	2,78,000	1,46,905	...	...	1,46,905
XII—Interest	...	2,21,000	1,000	2,22,000	2	33,203	555	33,760
XIII—Post Office	...	...	44,000	44,000	...	48	18,089	18,137
XVIA—Law and Justice—Courts of Law	...	4,34,000	9,000	4,43,000	...	2,32,061	4,925	2,36,986
XVIB— Do. do. Jails	...	2,23,000	...	2,23,000	...	83,083	...	83,083
XVII—Police	...	6,52,000	50,000	7,02,000	...	3,14,846	27,706	3,42,552
XIX—Education	...	14,000	50,000	64,000	...	6,603	27,184	33,787
XX—Medical	...	23,000	11,000	34,000	...	6,486	6,857	13,343
XXI—Scientific and other Minor Departments	...	38,000	68,000	1,06,000	...	16,317	37,669	53,986
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	70,000	63,000	...	1,33,000	32,224	38,953	...	71,177
XXIII—Stationery and Printing	20,000	42,000	...	62,000	9,760	20,961	...	30,721
XXV—Miscellaneous	6,000	1,18,000	45,000	1,69,000	4,299	36,223	21,186	62,008
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	...	...	2,37,000	1,54,963	...	...	1,55,963
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	...	48,000	10,000	58,000	...	26,496	8,998	35,494
XXXII—Civil Works	...	3,26,000	2,34,000	5,60,000	...	1,70,930	1,23,914	2,94,844
Total Civil Accounts ...	1,78,86,000	1,61,97,000	39,09,000	3,79,92,000	90,05,883	77,07,591	19,88,706	1,87,02,180

Office of Acct.-Genl., Punjab, Lahore:
The 17th November 1890.

R. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Expenditure in the Punjab for September 1890 *and of the Budget Estimate for the year* 1890-91.

Expenditure.	Budget, 1890-91.				Actual Disbursements from 1st April 1890 to 30th September 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	49,000	42,000	1,000	92,000	20,049	18,098	89	38,236
2—Assignments and Compensations	1,56,000	...	...	1,56,000	78,380	...	...	78,380
3—Land Revenue	3,91,000	22,46,000	11,67,000	38,04,000	1,65,130	10,71,410	5,91,036	18,27,576
6—Stamps	88,000	88,000	...	1,76,000	25,597	25,598	...	51,195
7—Excise	28,000	28,000	...	56,000	13,548	13,548	...	27,096
8—Provincial Rates	...	7,000	...	7,000	...	4,139	...	4,139
10—Assessed Taxes	12,000	1,000	...	13,000	4,994	280	...	5,274
11—Forest	4,00,000	4,00,000	...	8,00,000	75,432	75,431	...	1,50,863
12—Registration	33,000	33,000	...	66,000	19,119	19,119	...	38,238
13—Interest on ordinary debt	...	1,86,000	...	1,86,000	52	...	...	52
14—Interest on other obligations	68,000	...	...	68,000	1,000	...	...	1,000
15—Post Office	...	94,000	48,000	1,42,000	...	47,233	23,241	70,474
18—General Administration	1,64,000	9,71,000	1,28,000	12,63,000	78,874	4,71,556	58,577	6,09,007
19A—Law and Justice—Courts of Law	...	29,16,000	7,000	29,23,000	...	13,86,634	3,631	13,90,265
19B— Do. do. Jails	...	9,51,000	...	9,51,000	...	4,35,202	...	4,35,202
20—Police	2,35,000	32,96,000	22,000	35,53,000	1,09,142	16,03,351	9,405	17,21,898
22—Education	...	7,77,000	5,70,000	13,47,000	...	3,61,878	2,72,199	6,34,077
23—Ecclesiastical	2,62,000	...	...	2,62,000	1,23,114	...	...	1,23,114
24—Medical	...	5,42,000	3,11,000	8,53,000	...	2,58,721	1,52,919	4,11,640
25—Political	11,79,000	...	...	11,79,000	5,67,925	...	...	5,67,925
26—Scientific and other Minor Departments	81,000	82,000	1,46,000	3,09,000	1,924	33,979	54,716	90,619
27—Territorial and Political Pensions	3,92,000	...	...	3,92,000	1,88,059	...	...	1,88,059
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances	...	...	...	...	...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions	...	7,73,000	2,000	7,75,000	...	3,88,287	3,926	3,92,213
30—Stationery and Printing	...	4,38,000	6,000	4,44,000	...	1,40,740	5,125	1,45,865
32—Miscellaneous	35,000	94,000	54,000	1,83,000	13,265	26,206	23,590	63,061
38—State Railways—Interest on debt	...	1,99,000	...	1,99,000	...	...	...	...
42—Major Works—Working Expenses	1,000	...	...	1,000	322	...	...	322
43—Minor Works and Navigation	...	30,000	1,000	31,000	...	11,236	5,658	16,894
45—Civil Works	...	36,000	20,000	56,000	...	14,854	28,489	43,343
Total Civil Heads ...	35,74,000	1,42,30,000	24,83,000	2,02,87,000	14,85,926	64,07,500	12,32,601	91,26,027

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE: } *The* 17*th November* 1890.

E. W. KELLNER,

Offg. Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTE.

THE following Currency Note of the Lahore Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned :—

Note wholly lost or destroyed.

Register No.	No. of Note.	Value.	Name of Claimant.
		Rs.	
W-13 (90-91) ...	B/37 ...	100	Lála Amolak Rám, Tutor to His Highness the Rája of Bilåspur.

LAHORE:
The 15*th November* 1890.

L. E. PRITCHARD,
Currency Officer.

[942-3.]

PANJAB UNIVERSITY.

Date Sheet of the Middle School Examination for 1891.

Month and date.	Subjects and Hours of Examination.		
	9 to 11 A.M.	11-30 A.M. to 1-30 P.M.	2 to 4 P.M.
Monday 5th January 1891 ...	English, Paper I ... ... *Translation from English into Vernacular.**	English, Paper II ... ... *Translation from Vernacular* into English.*	English, Paper III. *Grammar.*
Tuesday 6th ditto ...	Arithmetic	Mensuration	History.
Wednesday 7th ditto ...	Geography	Vernacular language,* Paper I ...	Vernacular language,* Paper II.
Thursday 8th ditto ...	Sanitation, 9 to 10 A.M. { English caligraphy, 10-15 to 10-30 A.M. Vernacular* caligraphy, 10-45 to 11 A.M. }	Persian, Paper I., 11-30 A.M. to 1 P.M. Persian, Paper II., 1-15 to 2-45 P.M.	Persian, Paper III., 3 to 4 P.M.
Friday 9th ditto ...	Euclid	Algebra	Elementary Science, Paper I.
Saturday 10th ditto ...	Elementary Science, Paper II	Sanskrit or Arabic, Paper I	Sanskrit or Arabic, Paper II.

* Urdu, Hindi, Panjabi or Bengali.

SENATE HALL,
LAHORE :
The 10*th November* 1890.

M. A. STEIN,
Registrar, Panjab University.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 18th November 1890.

No. 4059.—*Notification.*—On return from the leave granted to him by *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 2930, dated 12th August 1890, 1st Class Hospital Assistant No. 87 Nának Chand resumed charge of the Rámnagar Dispensary, Gujránwála District, on the forenoon of the 1st November 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 360 Ganga Rám, transferred.

Third Class Hospital Assistant Ganga Rám reported himself to the Principal, Medical College, Lahore, for general duty on the forenoon of the 8th November 1890.

No. 4060.—*Appointment.*—Second Class Hospital Assistant No. 172 Hussain Muhammad Khán, on cholera duty at Wazirabad, was appointed to the Jhelum Dispensary on the afternoon of the 5th November 1890, *vice* 1st Class Hospital Assistant No. 30 Nidhán Singh, deceased.

No. 4061.—*Promotion.*—Second Grade Assistant Surgeon Alla Ditta, at present in charge of the Pánipat Dispensary, Karnál District, having passed the Septennial Professional Examination of Assistant Surgeons held on 1st November 1890, is promoted to the 1st Grade from that date.

No. 4062.—*Transfer.*—On termination of his duties at Sheikh Budin, 2nd Class Hospital Assistant No. 143 Daulat Rám was transferred to the N.-W. Railway, with effect from the forenoon of the 25th October 1890, *vice* 3rd Class Hospital Assistant No. 355 Kartár Singh.

Third Class Hospital Assistant Kartár Singh reported his arrival to the Civil Surgeon, Gujránwála, on the afternoon of the 29th of October 1890 for general duty till further orders.

No. 4063.—*Transfers.*—Second Class Hospital Assistant No. 225 Kálu Rám, doing general duty at Ráwalpindi, to the Murree Dispensary, which he joined on the forenoon of the 5th November 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 122 Rymal Dás.

First Class Hospital Assistant Rymal Dás from the Murree Dispensary to Ráwalpindi for medical charge of the party of Sardár Muhammad Ayúb Khán with effect from the forenoon of the 8th November 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 39 Muzámil Shah, appointed to do general duty at Ráwalpindi from that date.

No. 4064.—*Dismissal.*—First Class Hospital Assistant No. 184 Sita Rám, Punjab Provincial Establishment, is dismissed from the service from the afternoon of the 28th October 1890.

No. 4065.—*Notification.*—With reference to *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 3051, dated 23rd August 1890, the leave on medical certificate granted to Assistant Surgeon Búré Khán in *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 829, dated 25th February 1890, was extended by a period of 3 months on medical certificate.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV. and V.	5	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Calcutta, Simla and Stations between Lahore and Delhi, Peshawar, Umballa, Europe, Bombay, Mooltan and Sind mails at ...	8-30 A. M.	Only one delivery at 8-30 A. M. on Sundays and Post Office Holidays.
2nd delivery of Peshawar, Mooltan, Sind and Biluchistan, Dalhousie and Dharmsala mails at ...	5-15 P. M.	

Despatch.

1. All stations between Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meer at ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan at	7-20 "
3. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, North-Western Provinces, Bombay, Madras, Central Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7-20 "
4. Lahore station at	8-15 A.M. and 5 P.M.
5. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, North-Western Provinces, Central Provinces, Rajputana, Bombay, Madras, Bengal, Assam and Burma at ...	4 "
6. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar, Rajputana, Bombay and Madras ...	6 "
7. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c., at ...	6 "
8. All stations between Lahore and Peshawar and Sialkot at ...	6 "
9. Chung and Sharakpur at ...	6 "
10. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala, Amritsar and Wagah ...	7 "
11. All stations between Lahore and Delhi, Calcutta, and all stations in North-Western Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7 "
12. Foreign letter mail on Wednesday at	4 "
13. Foreign Parcel mail on Tuesday at ...	4 "
Money Orders ditto ...	4 "

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE:
The 18th November 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینکل گارڈن کلکتہ کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس کی اوزن چار انس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا آٹھ انس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی ہے

فی بکس کی اوزن ۴ انس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ انس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی دوا فروشوں کے ہاں میں بھی مل سکتی ہے شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ انس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

[264-18.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1889 ...	1	0	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
	Ditto, 1888 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
	Ditto, 1889-90 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	8	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	14	0
	Ditto, 1889-90 ...	1	12	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
	Ditto, 1888-89 ...	7	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1889-90 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
	Ditto, 1888-89 ...	3	0	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	1	2	0
	Ditto ditto, 1889-90 ...	1	4	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
	Ditto ditto, 1888-89	3	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	4	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
	Ditto on Wood Manufactures ...	0	8	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
	Ditto ditto, 1888-89	4	0	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
	Ditto ditto, 1889 ...	2	4	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	4	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Síba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	8	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
	Report on the Land Revenue Settlement of the Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
	Ditto Hoshiárpur ...	4	14	0
29	Punjab Customary Law in 7 Volumes	15	10	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghâni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain O. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Ghási Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshâwar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0
50	Fauna of British India, Vols. I and II, each Vol.	15	0	0
	Fauna of British India, Vol. I, Birds...	15	0	0
51	Punjab Arboriculture Manual ...	2	0	0
52	Notification No. 307, dated 21st July 1890—Prospectus of the Imperial Forest School, Dehra Dun.	0	13	0

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
„ a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
„ a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
„ the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
„ each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

„ Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

„ Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture, and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	ditto	at Rs. 2 10 0	per cubic foot.
22	ditto	„ 2 12 0	ditto.
23	ditto	„ 2 14 0	ditto.
24	ditto	„ 3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs. 2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	„ 2 4 0	ditto.
Under 7 feet	„ 2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1*st April* 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice—No. 9.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle, Bengal Commissariat, of Indian-grown black tea for one year, from 1st April 1891 to 31st March 1892, at the station and in the quantity noted in the memorandum at foot will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 15th December 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer at Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 5th December 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of Indian-grown black tea."

5. The tender may be in part, but not less than 5,000 lbs., or for the whole requirements; and the Government to have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only and the tenderer failing to take up contract, the whole earnest-money deposited will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied, as earnest-money, by Government Promissory Note or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of the quantity of tea tendered for, but the earnest-money of any one tender need not exceed Rs. 1,000. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for Currency Notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the tea to be supplied can be inspected at any Commissariat Office.

Memorandum of Station and Quantity referred to in paragraph 1.

Station.	Estimated quantity.	REMARKS.
	lbs.	
Commissariat Store Depôt, Lahore.	270,000	To be delivered in 3 instalment:— On 1st August 1891, 70,000 lbs. On 1st November 1891, 100,000 lbs. On 1st February 1892, 100,000 lbs.

R. WYLLIE, *Lieut.-Col.*,
Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE, LAHORE:
The 5th November 1890. [920-3.]

In the Court of Small Causes, Amritsar, with powers under Chapter XX of Act XIV of 1882.

IN THE MATTER OF NIHALU, SON OF BURA, OF AMRITSAR, JUDGMENT-DEBTOR, PETITIONER.

Case No. 16 *of* 1890.

WHEREAS Nihalu, judgment-debtor, insolvent, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Nihalu has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published as required by Section 351 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and seal of the Court this 10th day of November 1890.

By order,
J. LEO. PLOMER,
Registrar.

[934-1.]

Commissariat Notice—No. 37.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Ferozepore Executive for 3 years, from 1st January 1891 to 31st December 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 1st December 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock noon on the 22nd November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Petty Supplies."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. In the event of earnest-money being deposited in Treasury and a tender not submitted, the earnest-money will be confiscated.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Petty Supplies for Barracks and Hospitals.	25	

C. J. CORFIELD, *Captain*,
Executive Commissariat Officer.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, FEROZEPORE:
The 31st October 1890. [907-1.]

Foreign Department.

Just published

HUNZA and Nagyr Handbook, The. Being an introduction to a knowledge of the Language, Race, and Countries of Hunza, Nagyr, and a part of Yasin. Part I. By G. W. v. Leitner. Super royal 4to, cloth. Rs. 5 (Re. 1).

[840-8.]

Notice

IS hereby given that the Bridge of Boats at Khushab over the River Jhelum was opened for traffic on the 15th October 1890.

SHAHPUR:
The 30th October 0.

J. WILSON,
Deputy Commissioner, Shahpur.
[908-1.]

In the Court of the District Judge at Rawalpindi.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF SHER SHAH, SON OF BAKIR SHAH, SYAD, OF SAID, IN TAHSIL GUJAR KHAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Sher Shah of Said petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Sher Shah has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 15th day of November 1890.

GOPAL DAS,
District Judge.

[943-1.]

Commissariat Notice—No. 36.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Ferozepore Executive for one year, from 1st April 1891 to 31st March 1892, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 1st December 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock noon on the 22nd November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Salt, Lahoree."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Ferozepore Commissariat Godown, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Salt, Lahoree, for Rations, Bakery and Cattle.	25	

C. J. CORFIELD, *Captain*,
Executive Commissariat Officer.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, FEROZEPORE:
The 29th October 1890.

[905-1.]

Commissariat Notice—No. 38.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Ferozepore Executive for one year, from 1st April 1891 to 31st March 1893, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 4th December 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock noon on the 24th November 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Mixed Vegetables."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Mixed Vegetables ...	25	

C. J. CORFIELD, *Captain*,
Assistant Commissary-General,
Executive Commissariat Officer.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, FEROZEPORE:
The 3rd November 1890.

[912-1.]

Notice.

THE undersigned begs to notify to the public that the partnership heretofore subsisting between himself and Mr. J. Craddock in the Firm of Messrs. C. Steiert & Co. was dissolved by mutual consent on the 30th June 1890. All debts due to and owing by the said firm will be received and paid by the said C. Steiert, who will carry on the firm as heretofore under the name of C. Steiert & Co.

C. STEIERT,
Sole Proprietor of the Firm of C. Steiert & Co., Simla Music Warehouses, &c.

MUSICAL DEPOT, SIMLA:
The 16th October 1890.

[944-3.]

Notice

TO MANAGERS OF BOARD AND OTHER SCHOOLS.

A NUMBER of trained Teachers who have recently passed the Senior and Junior Anglo-Vernacular and Senior Vernacular Examinations are desirous of obtaining employment, and the undersigned will be happy to recommend men to those requiring Schoolmasters.

F. HADEN COPE,
Principal, Central Training College.

[904-6.]

Punjab Government Press, Lahore—20-11-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, NOVEMBER 27, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 18th November 1890.

No. 4716 *G.—Notification.*—Under the provisions of Section 197, clause (*b*), of the Code of Civil Procedure, the Judges of the Chief Court are pleased to appoint the undernoted Náib-Tahsíldárs in the Peshâwar District to administer the oath or affirmation of the declarant in the case of affidavits made under Sections 82 and 168 of the said Code, namely—

1. Mír Ahmad Khân, Officiating Náib-Tahsíldár of Nowshera.
2. Shams Shah, Officiating Náib-Tahsíldár of Doâba Daudzai.
3. Kázi Muhammad Yúsaf, Officiating Náib-Tashíldár of Hashtnagar.

The 22nd November 1890.

No. 4899 *G.—Appointment and Posting.*—Bába Gurdit Singh, an accepted candidate on Register "A" of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Lála Harnám Dás, Munsif, appointed to officiate as an Extra Assistant Commissioner, and is posted to Ráwalpindi in the Civil District of Ráwalpindi.

No. 4902 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Bába Gurdit Singh, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884) so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

The 24th November 1890.

No. 4913 *G.—Examination.*—The following persons are declared to be the successful candidates at the competitive examination for the post of Munsif held on the 6th October 1890 and two following days. The names are placed in order of merit :—

1. Rám Dás, B.A., son of Jiwan Mal of Shahpur.
2. Gopál Dás, B.A., son of Pheru Shah of Siálkot.

The 25th November 1890.

No. 5039 *G.—Notification.*—In accordance with the provisions of Sections 334 and 335 of the Code of Criminal Procedure, it is hereby notified that with the permission of His Honor the Lieutenant-Governor the Chief Court of the Punjab will hold sittings in the exercise of its original criminal jurisdiction at Delhi, in the Delhi District, on the 11th day of December 1890, and on all succeeding days to which such sittings may be adjourned.

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 24th November 1890.

No. 186.—*Appointment.*—Lála Mahbúb Chand, Náib-Tahsíldár of Kángra, is appointed to officiate as Tahsíldár of Hamírpur, Kángra District, with effect from the 1st October 1890, *vice* Munshi Ajudhia Parshád, Tahsíldár, transferred.

No. 187.—*Leave.*—The untaken portion of the furlough granted to Muzaffar Khán, Tahsíldár of Hangu, by Notification No. 155, dated 26th September 1890, is hereby cancelled with effect from the 29th August 1890.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTE.

THE following Currency Note of the Lahore Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned :—

Note wholly lost or destroyed.

Register No.	No. of Note.	Value.	Name of Claimant.
W-13 (90-91) ...	E/32 95693 ...	Rs. 100	Lála Amolak Rám, Tutor to His Highness the Rája of Biláspur.

LAHORE : The 15th November 1890. [942-2.]

L. E. PRITCHARD,

Currency Officer.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 25th November 1890.

No. 4159.—*Appointment.*—Local Native Student Ghulám Ahmad of the Lahore Medical School, having passed his final examination, is admitted into the service of Government as a Hospital Assistant of the 3rd Grade from the 12th November 1890, and appointed to do general duty at the Mayo Hospital. He has been assigned the departmental number of 379.

No. 4161.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 316 Lál Singh, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to the Majítha Dispensary, Amritsar District, which he joined on the forenoon of the 12th November 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 203 Gopál Dás, suspended.

No. 4162.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 329 Lachman Dás, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to Siálkot for general duty. He reported his arrival on the afternoon of the 11th November 1890.

No. 4163.—*Transfer.*—Third Grade Assistant Surgeon Rám Naráin, II, doing general duty at Mooltan, to Lahore. He reported himself to the Civil Surgeon for sanitation and vaccination duty in the Lahore District on the forenoon of the 11th November 1890.

No. 4164.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 165 Sáwan Mal, Chenab Weir Works, Khánki, Gujránwála District, has obtained three months' privilege leave, and was relieved of his duties on the forenoon of the 15th November 1890 by 3rd Class Hospital Assistant No. 358 Búr Singh, transferred from the Mayo Hospital, Lahore.

No. 4165.—*Transfers.*—Third Class Hospital Assistant No. 243 Naráin Singh, from the Jail and Police Hospitals, Montgomery, to the Dipálpur Dispensary, Montgomery District, which he joined on the forenoon of the 5th November 1890, *vice* 1st Class Hospital Assistant No. 11 Sheikh Bahádur Ali, deceased.

Third Class Hospital Assistant No. 360 Ganga Rám, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to the Jail and Police Hospitals, Montgomery, which he joined on the afternoon of the 10th November 1890, *vice* 3rd Class Hospital Assistant Naráin Singh, transferred.

G. FARRELL,

Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly. Rs. A. P.	Half-yearly. Rs. A. P.	Quarterly. Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV. and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Calcutta, Simla and Stations between Lahore and Delhi, Peshawar, Umballa, Europe, Bombay, Mooltan and Sind mails at ...	8-30 A. M.	Only one delivery at 8-30 A. M. on Sundays and Post Office Holidays.
2nd delivery of Peshawar, Mooltan, Sind and Biluchistan, Dalhousie and Dharmsala mails at ...	5-15 P. M.	

Despatch.

1. All stations between Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meer at ...	6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan at	7-20 "
3. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, North-Western Provinces, Bombay, Madras, Central Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7-20 "
4. Lahore station at	8-15 A.M. and 5 P.M.
5. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, North-Western Provinces, Central Provinces, Rajputana, Bombay, Madras, Bengal, Assam and Burma at ...	4 "
6. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar, Rajputana, Bombay and Madras ...	6 "
7. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c., at ...	6 "
8. All stations between Lahore and Peshawar and Sialkot at ...	6 "
9. Chung and Sharakpur at ...	6 "
10. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala, Amritsar and Wagah ...	7 "
11. All stations between Lahore and Delhi, Calcutta, and all stations in North-Western Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7 "
12. Foreign letter mail on Wednesday at	4 "
13. Foreign Parcel mail on Tuesday at ...	4 "
Money Orders ditto ...	4 "

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE:
The 25th November 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص ہر یک شخص
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بطرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس کی وزن چار آنس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ آنس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب طرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس کی وزن ۴ آنس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ آنس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
طرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
آنس والے بکس کے لیے ۹ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

[264-17.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1889 ...	1	0	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
	Ditto, 1888 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
	Ditto, 1889-90 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	14	0
	Ditto, 1889-90 ...	1	12	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
	Ditto, 1888-89 ...	7	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1889-90 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
	Ditto, 1888-89 ...	3	0	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	1	2	0
	Ditto ditto, 1889-90 ...	1	4	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
	Ditto ditto, 1888-89	3	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	4	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
	Ditto on Wood Manufactures ...	0	8	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto. 1884-85.	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
	Ditto ditto, 1888-89	4	0	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
	Ditto ditto, 1889 ...	2	4	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ..	0	8	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	4	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Siba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghási Khan District with map.	3	0	0
	Ditto Delhi District without map.	4	1	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work	Price per copy. Rs.	A.	P.
	Report on the Land Revenue Settlement of the Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Pesháwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map	4	0	0
	Ditto Hazára	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map	3	0	0
	Ditto Gurdáspur	0	4	0
	Ditto Hoshiárpur ...	4	14	0
[illegible]	Punjab Customary Law, 7 Volumes	15	10	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language by Mr. C. E. Gladstone [illegible]	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu)	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty)	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language	13	14	0
41	Punjab Census Report, [illegible] Vols.	24	0	0
42	Barkley's Directions for Revenue Officers	10	0	0
43	Ditto Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Patandi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghási Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Ghási Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshawar " ...	4	0	0
	Hazara " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0
50	Fauna of British India, Vols. I and II, each Vol.	15	0	0
	Fauna of British India, Vol. I, Birds...	15	0	0
51	Punjab Arboriculture Manual ...	2	0	0
52	Notification No. 307, dated 21st July 1890—Prospectus of the Imperial Forest School, Dehra Dun.	0	13	0

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture, and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length at Rs. 2 10 0 per cubic foot.
22 ditto ,, 2 12 0 ditto.
23 ditto ,, 2 14 0 ditto.
24 ditto ,, 3 0 0 ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs. 2 8 0 per cubic foot.
Under 12 and over 7 ,, 2 4 0 ditto.
Under 7 feet ,, 2 0 0 ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.*, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice—No. 9.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle, Bengal Commissariat, of Indian-grown black tea for one year, from 1st April 1891 to 31st March 1892, at the station and in the quantity noted in the memorandum at foot, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 15th December 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer at Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 5th December 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of Indian-grown black tea."

5. The tender may be in part, but not less than 5,000 lbs., or for the whole requirements; and the Government to have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only and the tenderer failing to take up contract, the whole earnest-money deposited will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied, as earnest-money, by Government Promissory Note or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent of the value at the tendered rate of the quantity of tea tendered for, but the earnest-money of any one tender need not exceed Rs. 1,000. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for Currency Notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the tea to be supplied can be inspected at any Commissariat Office.

Memorandum of Station and Quantity referred to in paragraph 1.

Station.	Estimated quantity.	REMARKS.
	lbs.	
Commissariat Store Depôt, Lahore.	270,000	To be delivered in 3 instalments:— On 1st August 1891, 70,000 lbs. On 1st November 1891, 100,000 lbs. On 1st February 1892, 100,000 lbs.

R. WYLLIE, *Lieut.-Col.*,

Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE, LAHORE:
The 5th November 1890.

[920-2.]

Notice

In the Court of Rai Buta Mal, District Judge, Ferozepore.

In re BAINKA MAL, SON OF NARAIN MAL, BORA, OF FEROZEPORE, APPLICANT TO BE DECLARED INSOLVENT.

WHEREAS the applicant above named presented a petition to this Court praying to be declared insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas he has satisfied this Court that the statements in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the said Code, this Court has declared him an insolvent, and this notice is issued as required by Section 354 of the Code.

Sheriff of the District Court is appointed Receiver of the insolvent's estate.

Given under my hand and the seal of the Court this 22nd day of November 1890.

BUTA MAL,

District Judge.

[964-1.]

Notice.

THE undersigned begs to notify to the public that the partnership heretofore subsisting between himself and Mr. J. Craddock in the Firm of Messrs. C. Steiert & Co. was dissolved by mutual consent on the 30th June 1890. All debts due to and owing by the said firm will be received and paid by the said C. Steiert, who will carry on the firm as heretofore under the name of C. Steiert & Co.

C. STEIERT,

Sole Proprietor of the Firm of C. Steiert & Co.,
Simla Music Warehouses, &c.

MUSICAL DEPOT, SIMLA:
The 16th October 1890.

[944-2.]

Notice

TO MANAGERS OF BOARD AND OTHER SCHOOLS.

A NUMBER of trained Teachers who have recently passed the Senior and Junior Anglo-Vernacular and Senior Vernacular Examinations are desirous of obtaining employment, and the undersigned will be happy to recommend men to those requiring Schoolmasters.

F. HADEN COPE,

Principal, Central Training College.

[904-5.]

Foreign Department.

Just published

HUNZA and Nagyr Handbook, The. Being an introduction to a knowledge of the Language, Race, and Countries of Hunza, Nagyr, and a part of Yasin. Part I. By G. W. v. Leitner. Super royal 4to, cloth. Rs. 5 (Re. 1).

[840-7.]

Wanted

FOR the Rewari Municipality an English and Vernacular Clerk on salary of Rs. 35 rising to Rs. 45 per mensem. Preference will be given to pensioned Government Clerks or persons having previous experience of Local Funds Accounts, also to applicants educated in the Province.

Copies of testimonials only and not originals should be submitted.

J. R. DRUMMOND,

Deputy Commissioner,
Gurgaon District.

[961-4.]

In the Court of Rai Buta Mal, District Judge, Ferozepore.

In re JALLI OF BADHNI KHAS, TAHSIL MOGA, APPLICANT TO BE DECLARED INSOLVENT.

WHEREAS the applicant above named applied to this Court to be declared an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas he has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the said Code, this Court has declared him an insolvent under the said section, and this notice is issued as required by Section 354 of the said Code.

Sheriff of the District Court is appointed Receiver of the insolvent's estate.

Given under my hand and the seal of the Court this 22nd day of November 1890.

BUTA MAL,

District Judge.

[963-1.]

Commissariat Notice—No. 54.

SEALED tenders for the purchase of the undermentioned articles for the Lahore Commissariat Command, which comprises the stations noted in the margin, from 1st April 1891 to 31st March 1892, will be received by the Executive Commissariat Officer at Meean Meer up to noon on the 15th December 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Plain Stations.
Lahore, Meean Meer, Jullundur, Mooltan, Amritsar and Ferozepore.
Hill Stations.
Dalhousie, Bhagsu and Banikhet.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Chief Commissariat Office, Meean Meer, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Meean Meer, up to 4 o'clock P. M. on the 6th December 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Hides, &c."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Chief Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Only one rate for the Division is to be tendered, and no a separate rate for each station.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
For Plain Stations.		
Hides	680	
Skins	220	
For Hill Stations.		
Hides	125	
Skins	25	

N. F. PARKER, *Colonel,*
Assistant Commissary-General,
Chief Commissariat Officer.

CHIEF COMMISSARIAT OFFICE,
MEEAN MEER:
The 18th November 1890.

[957-2.]

Commissariat Notice—No. 11.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned article for the Western Circle, Bengal Commissariat, deliverable at the Lahore Commissariat Store Depot, from 1st April 1891 to 31st March 1894, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore Fort up to noon on the 5th January 1891, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office, Lahore Fort, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer, Lahore, up to 4 o'clock P. M. on the 24th December 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of Gunny Cloth."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, but the term of the contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. Commissary-General will also have power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of his accepting in part only, and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied with earnest-money in Government Promissory Note or by Bank of Bengal or Treasury Receipt (which may be for cash or Currency Notes) for the amount noted below. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the article required to be supplied is to be seen at the Lahore Commissariat Store Depot, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of Article.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Gunny Cloth 2' 3" wide ...	200	

R. WYLLIE, *Lieut.-Col.,*
Assistant Commissary-General,
Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE,
LAHORE FORT:
The 21st November 1890.

[962-3.]

In the Court of Small Causes at Lahore,

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX OF ACT XIV OF 1882.

Case No. 21 *of* 1890.

In re CHIRAG DIN, SON OF HAYAT, OF LAHORE.

WHEREAS Chirag Din, son of Hayat, of Lahore, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Chirag Din has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 15th day of November 1890.

UMRAO SINGH,
Offg. Registrar.

[956-1.]

In the Court of Sardar Gurdyal Singh, Man, District Judge at Muzaffargarh,

WITH POWERS UNDER CHAPTER XX OF ACT XIV OF 1882.

IN THE MATTER OF KARIM BAKHSH, SON OF AMIR BAKHSH, PETITIONER.

Case No. 58 *of* 1889.

WHEREAS Karim Bakhsh, of Muzaffargarh, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Karim Bakhsh has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published as required by Section 351 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and seal of the Court this 16th day of November 1890.

GURDYAL SINGH, MAN,
District Judge.

[958-3.]

Punjab Government Press, Lahore—27-11-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, DECEMBER 4, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. XXI—4513 G.

To

ALL DIVISIONAL AND DISTRICT JUDGES
IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 10th November 1890.

Subject.
Process-serving establishments, and service of processes through agencies attached to courts at Tahsils.

THE sanction of the Government of India and Punjab Government having been accorded to certain proposals of the Judges for strengthening and improving the process-serving establishments in districts, in view to the better service of civil processes and to attainment of greater efficiency in the matter of the execution of decrees, the following instructions are issued in continuation of those contained in Judicial Circular No. CXXXII of the volume of Judicial Circulars, 3rd edition.

Revised scale of process-serving establishments for districts issued in supersession of that contained in Appendix II, Part C., of the volume of Judicial Circulars, 3rd edition, page 618.

2. The revised scale of establishment, paid from process fees, for each district, is given in the annexed schedule. This scale takes the place of that contained in Appendix II, Part C., of the volume of Judicial Circulars, page 618. These orders do not affect the scale of such establishments allowed for Commissioners, Divisional Courts and Small Cause Courts (including those in Cantonments), which are regulated by Appendix II, Parts A. and B., of the volume of Judicial Circulars (pages 616 and 617).

Addition of new grades of officers to those shown in Rule VIII of the rules made under the Court Fees Act, 1870.

3. The scale now sanctioned for District Courts is subject to the provisions of rule VIII of the rules made under section 20, clause (iii), of the Court Fees Act, 1870 (Judicial Circulars, page 499), the only change made in that rule being in the addition of the following grades of officers to those contained in the rule, namely,—

14 Civil *Názirs*, 1st Grade, on Rs. 25 *per mensem*.

17 Ditto, 2nd Grade, on " 20 " "

40 *Madad Muharrirs* for Munsifs' Courts on " 10 " "

72 *Madad Náib-Názirs* for outlying Courts on " 10 " "

102 Execution Bailiffs on " 8 " "

Appointment of 14 Civil *Názirs* on Rs. 25 and 17 on Rs. 20 *per mensem*; 40 *Madad Muharrirs* for Munsifs at head-quarters; and 72 *Madad Náib-Názirs* in connection with the new system of localizing service of processes and the improvement of execution of decree business.

4. The appointment of a Civil *Názir* on Rs. 25 *per mensem* in the case of each of the fourteen more important districts, and on Rs. 20 *per mensem* in each of the remaining seventeen districts, has now been sanctioned. Forty *Madad Muharrirs* on Rs. 10 *per mensem* have also been sanctioned in order to strengthen the establishment of Munsifs located at head-quarters of districts, and, in two instances, namely, in the case of Batála in the Gurdáspur District, and Kasúr in the Lahore District, for the Munsifs stationed at those places. Seventy-two *Madad Náib-Názirs* have been sanctioned in order to facilitate the introduction of the system of serving processes locally through agencies attached to Courts sitting at outlying *tahsíls*, and have been distributed in the manner considered most suitable with reference to the correspondence which has recently taken place in connection with the amendment of section 72 of the Civil Procedure Code by Act VII of 1888.

Revision of scale of *Náib-Názirs* on Rs. 15 *per mensem*.

5. The scale of *Náib-Nazirs* on Rs. 15 *per mensem* has been revised and reduced from 186 to 183, and the latter number has been redistributed with reference to changes made under other heads of the establishment. In a few districts * the number of *Náib-Názirs* on Rs. 15 has been increased in order to provide the necessary local agency at *tahsíls*. In a few other districts † the number of these officers has been reduced, while in the remainder it remains stationary; but in all districts *Náib-Názirs* or *Madad Náib-Názirs* or both have been allowed in order to strengthen the establishment required to carry out the system of localizing the service of processes above referred to.

* Delhi, Amritsar, Gurdáspur, Siálkot, Lahore and Ferozepore.

† Rohtak, Hoshiárpur, Kángra, Jullundur, Jhang, Muzaffargarh, Jhelum, Gujrát, Bannu, Hazára and Kohát.

Appointment of 102 Execution Bailiffs and revised scale of process-servers referred to.

6. In the two grades of process-servers on Rs. 6 and Rs. 5, respectively, reductions have been made in most districts, but, on the other hand, a few Execution Bailiffs on Rs. 8 *per mensem* have been sanctioned for each district, the total number of these officers allowed being one hundred and two.

Remarks on the changes introduced.

7. Having regard to the fact that under the system of localizing the service of processes by sending them for service to agencies attached to courts situated at outlying *tahsíls*, a smaller number of process-servers will be necessary than under the system hitherto in force; while the additional *Madad Muharrirs* and *Madad Náib-Názirs* now allowed will render it unnecessary to employ process-servers as assistant writers. The employment of process-servers upon duties unconnected with the serving of processes has, moreover, under recent orders, been absolutely forbidden. Under these circumstances, the scale of process-servers now sanctioned should be found ample in all districts. Indeed, it is probable that if District Judges pay proper attention to the matter, they will in some cases find it possible to work with a smaller number of process-servers than that now sanctioned. Where this is found to be the case the number should be at once reduced, and intimation that this has been done sent to the Chief Court.

Improvement should take place in the service of processes and disposal of execution of decree business.

Necessity for close supervision on the part of District Judges insisted on.

8. The appointment of Civil *Názirs* and of *Madad Muharrirs, Madad Náib-Názirs* and Execution Bailiffs, should result in a marked improvement in the regularity and promptitude with which the processes of the courts are served, and consequently in the more speedy disposal of civil business generally by those courts. A more efficient discharge of the duties of the Civil Courts in connection with the execution of decrees, more especially in regard to the attachment and sale of property, may also be looked for. The percentages of realizations in execution of decree should increase, and applications for execution of decree should be more rapidly and effectively dealt with. The importance of watching the action of subordinate Civil Courts in the matter of service of processes and execution of decrees is not always borne in mind by District Judges, many of whom are apparently apt to neglect their functions of supervision and control in regard to these and other similar matters. It is impossible to expect the Subordinate Courts and their ministerial establishments to work efficiently unless the District Judge pays constant attention to the proper distribution of business and its prompt and regular disposal by them.

Full establishment may be entertained on 1st January 1891, if the new system has been carried out fully and process-servers are not employed on extraneous duties.

9. The establishment now sanctioned may be entertained on and from the 1st January 1891, at the full strength shown opposite each district in the schedule, provided that the new system of serving processes through *Tahsíl* Courts has been fully introduced, and that process-servers are not employed on any duties foreign to the purpose for which they are entertained. If these two conditions are not fulfilled, the additional *Náib-Názirs, Madad Náib-Názirs* and Execution Bailiffs are not to be appointed pending further reference to the Chief Court. Every District Judge should report early in January next whether these conditions have been fulfilled and the establishment here ordered has been entertained or not.

Object of appointing a Civil *Názir* stated. His duties indicated.

10. The appointment of a Civil *Názir* is not intended to affect the position of the District *Názir* as head of the process-serving establishment, in regard to the distribution and service of the processes of Civil, Criminal and Revenue Courts. The provisions of paragraphs 7, 9, 11, 13 and 14 of Judicial Circular CXXXII in regard to the District *Názir* remain in force therefore, but the Civil *Názir* will be expected to relieve the District *Názir* of most of the detailed duties connected with the Civil Courts; and more particularly in regard to the keeping of the Civil Deposit and Repayment Accounts and the management of execution of decree business. It is left to District Judges to issue detailed instructions as to the duties connected with the Civil Courts which are to be performed by the District *Názir* and Civil *Názir* respectively. The relief thus given to the District *Názir* should enable him to devote more time to the distribution of business amongst process-servers, the transmission of processes to agencies located at *tahsíls* for service, the management of the accounts and correspondence regarding the payment of diet money to witnesses, and other similar matters connected with the carrying out of the system of serving processes through *Tahsíl* Courts.

Only efficient men possessing some knowledge of English as well as Urdu should be appointed Civil *Názirs*. Civil *Názirs* are not to be employed on duties connected with the Criminal and Revenue Courts, and are placed entirely at the disposal of the District Judge.

11. In making appointments to the post of Civil *Názir* care should be taken to appoint thoroughly efficient men only. No person who is not competent to examine and keep accounts in both English and Urdu should under any circumstances be entertained. Subject to these conditions, one of the present *Náib-Názirs* should, if possible, be promoted to the post of Civil *Názir*. The Civil *Názir* is not to be ordinarily employed on duties connected with the Criminal and Revenue Courts, for which the District *Názir* must be held solely responsible. The Civil *Názir* will be entirely under the orders and control of the District Judge.

District Judges to deal with Civil *Názirs, Madad Muharrirs, Madad Náib-Názirs* and Execution Bailiffs as part of their ministerial establishment, process-servers being dealt with under rule XV of the rules made under the Court Fees Act. Qualifications of persons appointed alluded to.

12. The Civil *Názirs, Madad Muharrirs, Madad Náib-Názirs* and Execution Bailiffs will all be appointed by the District Judge, and will be dealt with generally under the powers conferred upon him by the Punjab Courts Act in regard to the ministerial establishment of his own and Subordinate Courts. The appointment and promotion of process-servers are already provided for by rule XV of the rules made under the Court Fees Act (Judicial Circulars, page 501). No one who is sickly, old or incapable of a good deal of physical exertion should be appointed an Execution Bailiff or process-server. A knowledge of Urdu

should be regarded as an indispensable qualification for appointment to the post of Execution Bailiff, and no one should, in future, be appointed a process-server unless he can read and write some language current in the province.

Points which came to the notice of the Chief Court in dealing with the new system of process-serving, specified and remarked upon.

13. In giving effect to the new system of serving processes through agencies attached to courts located at outlying *tahsíls*, the following points were brought prominently to notice namely—

(1) that postal charges would be considerably increased ;

(2) that the agency attached to the courts of Munsifs and *Tahsíldárs* was inadequate ;

(3) that at *tahsíls*, where no Munsif's court was located, there was no one competent to attest the affidavits of serving officers when the Tahsíldár was absent from head-quarters on tour ; and

(4) that it was difficult to comply with the provisions of sections 160 and 161 of the Code of Civil Procedure in regard to the payment to witnesses of their expenses at the time the summons was served upon them.

The additional cost under the first head is inevitable, and District Judges should see that proper budget provision to meet the charge is made in due course. As to the second point, *Náib-Názirs* or *Madad Náib-Názirs* have been supplied to all courts at a distance from head-quarters, through which it is intended to serve processes and in which assistance has been found to be necessary ; and almost all the Munsifs located at head-quarters of districts have been supplied with a *Madad Muharrir* to aid in process-serving and other requirements. In regard to the attesting of affidavits of serving officers at *tahsíls*, when no officer other than the *Tahsíldár* has been invested with judicial powers, it has been arranged to invest the *Náib-Tahsíldár* with the necessary powers under the provisions of chapter XVI of the Code of Civil Procedure. In some cases this has already been done ; in others the names of the officers to be invested have not yet been received. In regard to this matter it must be borne in mind that officers must be invested by *name* in each instance and not by virtue of an office ; so that when any *Náib-Tahsíldár* so invested is transferred, the name of his successor should be submitted to the Chief Court for investiture. In the case of *Náib-Tahsíldárs* who have been invested with judicial powers (Civil or Criminal) it is not necessary to ask for conferment of power under section 197 of the Code of Civil Procedure.

The expenses of witnesses how to be transmitted and accounts adjusted under the new system. Permanent advances sanctioned.

14. The fourth point mentioned in the preceding paragraph as having been brought to notice in carrying out the system of localizing the service of processes by *tahsíls*, relates to the difficulty of transmitting the diet money and travelling expenses of witnesses, for delivery to the witness with the summons, when summonses are sent from one court to another for service. This difficulty will be removed by the adoption of the following plan to which the Accountant-General has been asked to accord his approval, namely—

(*a*). The Civil *Názir* at the head-quarters of the district and each *Náib-Názir* located at an outlying *tahsíl*, who is in charge of the process-serving arrangement of such *tahsíl*, will (on finding the proper security under the rules relating to that matter), be allowed a permanent advance of Rs. 50 from which the expenses of witnesses remitted under these rules will be drawn and sent to the witness with the process.

(*b*). The court issuing the process for service by another court within the limits of the same district, will cause its *Názir* or *Náib-Názir* to endorse on the back of it the amount which is to be handed to the witness with the process. The endorsement will be signed and dated by the *Názir* or *Náib-Názir* making it. On receipt of the process at the court which has to serve it, the *Názir* or *Náib-Názir* will send the amount so endorsed, with the process to be served, to the witness, by one of his process-servers, and will debit the *Názir* or *Náib-Názir* of the court of issue with the amount, and will, weekly or oftener, recover the amount from him by Treasury order, thus recouping the amount disbursed out of his permanent advance.

(*c*). Officers in charge of Treasuries at head-quarters will grant the necessary orders on Sub-Treasuries within the same district, and the latter will grant orders on the Treasury at head-quarters or on other Sub-Treasuries within the same district, at the request of the Civil Court concerned, for any sum paid in for the purpose by the *Názir* or *Náib-Názir* of such court.

(*d*). In places at which a Treasury draft is unobtainable, but not elsewhere, postal orders must be issued, the amount of commission paid on such orders being charged to Judicial contingencies.

(*e*). The accounts of the permanent advance should be checked and signed, at least once a month, by the presiding officer of the court to which the *Názir* or *Náib-Názir* receiving a permanent advance is attached; and, in the event of any delay in the adjustment of payments, such presiding officer should address the presiding officer of the court to which the defaulting *Názir* or *Náib-Názir* is attached direct, and without unnecessary delay.

The new system extends to service of processes issued by courts at outlying *tahsíls* as well as to those issued by courts at head-quarters of districts.

15. It should be borne in mind that not only are the processes of courts sitting within the limits of the head-quarters *tahsíl*, which are to be served on persons residing at outlying *tahsíls*, to be sent for service through a court located in such *tahsíl*, but that processes issued by courts sitting within the limits of an outlying *tahsíl* for service on persons resident in any other *tahsíl* are also to be served through the local agency of the latter.

Processes issued for service in another district: transmission of expenses.

16. In regard to processes issued by a court situated in one district for service by a court situated in another district, each process should be sent, with a postal order for the amount of the expenses, to the court addressed, the cost of the postal order in each case being charged to the person taking out the process and *not* to Judicial contingencies. Under the instructions here given it should rarely be necessary to require a postal order for the transmission of the expenses of witnesses from one court to another, within the same district.

Report called for in September 1891 as to adequacy of salaries in certain cases.

17. District Judges should report in September 1891 whether they find the salaries of the following officers to be adequate or not. If sufficient grounds can be shown for raising them to some extent, the subject will receive further consideration :—

	Rs.
Náib-Názirs on	15
Madad Muharrirs on	10
Madad Náib-Názirs on	10
Execution Bailiffs on	8
Process-servers, 2nd Grade, on	5

Security to be found by Civil *Názirs*, *Madad Náib-Názirs*, and Execution Bailiffs.

18. Civil *Názirs* will be required to file security of not less than Rs. 500 in value; *Madad Náib-Názirs* will be required to file security of not less than Rs. 100 in value; and Execution Bailiffs in not less than Rs. 50. The provisions of Judicial Circular No. CXXXII, paragraph 13, and Judicial Circular No. CII should be followed in taking security from officers of the process-serving establishment.

Process-servers travelling by rail.

19. Attention is drawn to rule VII of the rules made under section 20, clauses (*i*) and (*ii*), of the Court Fees Act, 1870 (Judicial Circulars, page 498), in regard to the special cases in which it may be found necessary to direct a process-server to travel by railway. This provision can be utilised in communicating with agencies at outlying *tahsíls* when it is found impossible to utilise the post, and should be borne in mind in meeting any difficulties which may arise in carrying out the system referred to in paragraph 15 of this Circular.

Orders to be regarded as imperative.

20. District Judges are to understand that the orders now issued, both as to the scale of the process-serving establishment and as to the carrying out of the system of localizing the service of processes at *tahsíls*, are imperative.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

(*Translated.*)

This takes the place of Appendix II, Part C., of the Vol. of Judicial Circulars.

SCHEDULE.

DISTRICT COURTS.

Maximum scale of process-serving establishment in each District of the Punjab, to be entertained from 1st January 1891, subject to the carrying out of the new system of serving processes.

DISTRICTS.	Allowance to European Bailiffs.	District Názirs on Rs. 25.	First Grade Civil Názirs on Rs. 25.	Second Grade Civil Názirs on Rs. 20.	Náib-Názirs on Rs. 15.	Madad Muharrirs for Sadr Munsifs' Courts and Munsifs named in column of remarks on Rs. 10.	Madad Náib-Názirs for outlying Courts on Rs. 10.	Execution Bailiffs on Rs. 8.	Process-servers on Rs. 6.	Process-servers on Rs. 5.	Maximum cost per mensem.	REMARKS.
	Rs.										Rs.	
Delhi	1 60	1	1	...	6	1	...	4	25	25	517	
Gurgaon	...	1	...	1	2	...	1	2	11	11	222	
Rohtak	...	1	...	1	3	1	2	2	13	13	279	
Karnál	...	1	...	1	3	...	2	2	19	19	335	
Umballa	1 50	1	1	...	7	2	5	5	40	40	765	
Ludhiána	...	1	1	...	7	2	2	3	26	26	505	
Simla	1 80	1	...	1	2	...	...	2	8	8	259	
Jullundur	1 15	1	1	...	10	3	3	5	45	45	810	
Hoshiárpur	...	1	1	...	9	2	3	5	55	55	880	
Kángra	...	1	...	1	3	1	4	2	35	35	541	
Kulu	...	...	...	...	1	...	...	1	9	9	122	
Amritsar	1 20	1	1	...	12	3	...	5	50	50	870	
Gurdáspur	1 20	1	1	...	10	*3	1	4	42	42	754	* Two for Batála Munsifs.
Siálkot	1 10	1	1	...	13	2	2	5	40	40	775	
Gujránwála	...	1	...	1	6	1	2	3	35	35	574	
Lahore	1 150	1	1	...	11	†2	1	5	43	43	908	† One for Kasúr Munsif.
Ferozepore	...	1	1	...	8	2	2	5	38	38	668	
Hissar	...	1	1	...	4	1	...	3	17	17	331	
Mooltan	1 50	1	1	...	5	2	4	3	24	24	523	
Jhang	...	1	...	1	3	1	2	2	20	20	356	
Montgomery ...	...	1	...	1	2	1	3	2	19	19	340	
Muzaffargarh ...	...	1	...	1	4	1	3	2	23	23	414	
Jhelum	1 15	1	...	1	6	1	3	4	28	28	530	
Gujrát	...	1	...	1	5	1	2	3	25	25	449	
Ráwalpindi	2 55	1	1	...	10	2	6	5	40	40	815	
Shahpur	...	1	...	1	4	1	2	3	23	23	412	
Dera Ismail Khan ...	...	1	...	1	6	1	4	3	35	35	594	
Dera Gházi Khan ...	...	1	...	1	5	1	3	3	30	30	514	
Bannu	...	1	...	1	5	1	3	3	23	23	437	
Peshâwar	1 50	1	1	...	7	1	5	4	23	23	550	
Hazára	...	1	...	1	2	...	2	1	16	16	279	
Kohát	...	1	...	1	2	...	...	1	12	12	215	
Total ...	13	31	14	17	183	40	72	102	892	892	...	
Cost per mensem ...	575	775	350	340	2,745	400	720	816	5,352	4,460	16,533	

NOTIFICATION.

The 21st November 1890.

***No.** 4765 G.—Addenda et corrigenda to Chief Court Circulars.*—In paragraph 4 of Book Circular No. 11-846 G., dated the 13th February 1890, for the words—"*provided the disbursing officers sign and append to each bill a certificate to the effect that the paper has been purchased solely for the purpose of the autograph records made by Judges and Magistrates who write in the vernacular*"—substitute the following :—

"*The charges should be described in the bills as being on account of country-milled paper.*"

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

(Translated.)

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

Addenda and Corrigenda to Punjab Revenue Circulars.

The 14th November 1890.

No. 123.

Page 574, Circular 53, paragraph 22.

Add to form—

a column headed "Date of Sale."

No. 124.

Page 597, Circular 54, paragraph (4), Punjab Revenue Circulars, for the words "in Appendix XIII" read "below."

No. 125.

Punjab Revenue Circular 22, page 99. Add the following paragraph :—

14 (*a*). All other changes affecting Tahsíldárs, Extra Tahsíldárs, and Náib-Tahsíldárs should be reported to the Financial Commissioner, as soon as they occur, in the following form :—

Name.	Appointment.	Place.	Here state nature of change with any explanatory remarks that may be necessary.

NOTIFICATIONS.

The 26th November 1890.

No. 188.—*Transfer.*—Ajudhia Pershád, Tahsíldár, from the Sadr Tahsíl, Ludhiána District, to the Zíra Tahsíl, Ferozepore District, where he joined on the afternoon of the 7th November 1890, relieving Tára Singh, Officiating Tahsíldár, who reverted to his substantive appointment of Superintendent of Ludhiána District Vernacular Office.

The 28th November 1890.

No. 189.—*Appointment.*—Bakhshi Prem Singh, Náib-Tahsíldár of Gujránwála, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Háfizabad Tahsíl, Gujránwála District, with effect from the forenoon of the 18th August 1890, *vice* Pandit Manohar Lál (I), appointed to officiate as Extra Assistant Commissioner.

The 1st December 1890.

No. 190.—*Transfers.*—The following transfers are made amongst Tahsíldárs :—

Lála Chahinda Rám, from the Shujabad to the Sadr Tahsíl, Mooltan District, where he joined on the afternoon of the 15th November 1890, *vice* Lála Lilla Rám ;

Lála Lilla Rám, from the Sadr to the Shujabad Tahsíl, Mooltan District, where he joined on the forenoon of the 17th November 1890, *vice* Lála Chahinda Rám.

The 2nd December 1890.

No. 191.—*Appointment.*—Lála Rám Dás, Náib-Tahsíldár of Pesháwar, is appointed to officiate as Tahsíldár of Nowshera, Pesháwar District, with effect from the forenoon of the 1st November 1890, *vice* Lála Mangal Sen, Tahsíldár, deputed on special duty in connection with the Camp of Exercise at Nowshera.

No. 192.—*Notification.*—Lála Mangal Sen, Tahsíldár of Nowshera, Pesháwar District, is placed on special duty in connection with the Military Camp of Exercise at Nowshera with effect from the forenoon of the 1st November 1890.

No. 193.—*Leave.*—Munshi Gurdit Singh (II), Tahsíldár of the Moga Tahsíl, Ferozepore District, is granted privilege leave of absence for 2 months with effect from 15th December 1890 or such date as he may avail himself of the same.

No. 194.—*Appointment.*—Tára Singh, Superintendent, Ludhiána District Vernacular Office, and candidate for the post of Tahsíldár, is appointed to officiate as Tahsíldár of the Moga Tahsíl, Ferozepore District, *vice* Munshi Gurdit Singh (II), granted 2 months' privilege leave.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

The 1st December 1890.

THE Paper Currency Office, the office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed to the public on the following days during the month of December 1890 :—

Christmas holidays ... ... From 25th to 31st December.

G. B. BLEAZBY,

Chief Superintendent.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTE.

THE following Currency Note of the Lahore Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned :—

Note wholly lost or destroyed.

Register No.	No. of Note.	Value.	Name of Claimant.
W-13 (90-91) ...	$\frac{E}{32}$ 95693 ...	Rs. 100	Lála Amolak Rám, Tutor to His Highness the Rája of Biláspur.

LAHORE :
The 15th November 1890.

[942-1.]

L. E. PRITCHARD,

Currency Officer.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 2nd December 1890.

No. 4219.—*Transfers.*—First Class Hospital Assistant No. 107 Muhammad Sarfaráz Khán from the Kartárpur to the Núrmahal Dispensary, Jullundur District, which he joined on the afternoon of the 15th November 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 167 Amír Shah.

First Class Hospital Assistant No. 167 Amír Shah from the Núrmahal to the Kartárpur Dispensary, Jullundur District, which he joined on the forenoon of the 18th November 1890.

No. 4220.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 46 Ghulám Kádir, Shorkot Dispensary, Jhang District, has obtained six months' leave on medical certificate, and was relieved of his duties on the afternoon of the 15th November 1890 by 3rd Class Hospital Assistant No. 367 Abdul Rahím, doing general duty of that district.

The 3rd December 1890.

No. 4232.—*Notification.*—With reference to *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 2233, dated 18th June 1890, 2nd Class Hospital Assistant No. 194 Karm Bakhsh is reinstated in the service of Government with effect from the forenoon of the 24th November 1890.

With reference to Article 461 of the Civil Service Regulations, the past service of Hospital Assistant Karm Bakhsh will count towards service for pension.

G. FARRELL,
Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV. and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,
Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Calcutta, Simla and Stations between Lahore and Delhi, Peshawar, Umballa, Europe, Bombay, Mooltan and Sind mails at ...	8-30 A. M.	Only one delivery at 8-30 A. M. on Sundays and Post Office Holidays.
2nd delivery of Peshawar, Mooltan, Sind and Biluchistan, Dalhousie and Dharmsala mails at ...	5-15 P. M.	

Despatch.

1. All stations between Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meer at ...	6	A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan at	7-20	"
3. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, North-Western Provinces, Bombay, Madras, Central Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7-20	"
4. Lahore station at	8-15 A.M. and 5 P.M.	
5. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, North-Western Provinces, Central Provinces, Rajputana, Bombay, Madras, Bengal, Assam and Burma at ...	4	"
6. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar, Rajputana, Bombay and Madras ...	6	"
7. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c., at ...	6	"
8. All stations between Lahore and Peshawar and Sialkot at ...	6	"
9. Chung and Sharakpur at ...	6	"
10. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala, Amritsar and Wagah ...	7	"
11. All stations between Lahore and Delhi, Calcutta, and all stations in North-Western Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7	"
12. Foreign letter mail on Wednesday at	4	"
13. Foreign Parcel mail on Tuesday at ...	4	"
Money Orders ditto ...	4	"

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE: *The 2nd December* 1890. — SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یکلخت ۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس کی وزن چار اونس—۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ اونس—۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح ذیل مل سکتی ہے

فی بکس کی وزن ۴ اونس—۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس—۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ—۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸ اونس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا کرنا پڑیگا

CALCUTTA: *The 11th March* 1890. [264-16.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1889 ...	1	0	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
	Ditto, 1888 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
	Ditto, 1889-90 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	14	0
	Ditto, 1889-90 ...	1	12	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
	Ditto, 1888-89 ...	7	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1889-90 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
	Ditto, 1888-89 ...	3	0	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	1	2	0
	Ditto ditto, 1889-90 ...	1	4	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
	Ditto ditto, 1888-89	3	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	4	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
	Ditto on Wood Manufactures ...	0	8	0
20	Panjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
	Ditto ditto, 1888-89	4	0	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
	Ditto ditto, 1889 ...	2	4	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ..	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	4	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Siba Jagir ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Gházi Khan District with map.	3	0	0
	Ditto Delhi District without map.	4	0	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
	Report on the Land Revenue Settlement of the Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshawar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
	Ditto Hoshiárpur ...	4	14	0
29	Punjab Customary Law in 7 Volumes	15	10	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghàzi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Ghází Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshawar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0
50	Fauna of British India, Vols. I and II, each Vol.	15	0	0
	Fauna of British India, Vol. I, Birds...	15	0	0
51	Punjab Arboriculture Manual ...	2	0	0
52	Notification No. 307, dated 21st July 1890—Prospectus of the Imperial Forest School, Dehra Dun.	0	13	0

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage. Rs. A. P.	With postage. Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
,, a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
,, a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town. Rs. A. P.	For mufasil. Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
,, the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
,, each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

,, Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

,, Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Rs. 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture, and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs. 2 10 0	per cubic foot.
22	ditto	,, 2 12 0	ditto.
23	ditto	,, 2 14 0	ditto.
24	ditto	,, 3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs. 2 8 0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	,, 2 4 0	ditto.
Under 7 feet	,, 2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers,* &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page. Rs.	*Half page.* Rs.	*Quarter page.* Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

For Sale.

Books in the Punjab University Book Depot, Lahore.

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
	ARABIC, PERSIAN AND URDU, &c.								
Literature ...	Faizí ...	Maulví Faizul Hassan ...	A Commentary on Diwán Himásah ...	2	8	0	0	4	0
	Riyáz-ul-faiz ...	Ditto ...	Ditto on Saba Mu'allaqa in Arabic, Persian and Urdu	2	8	0	0	4	0
	Ta'líq-ul-Jalálain in Arabic ...	Ditto ...	Nótes on Tafsír-i-Jalálain ...	1	4	0	0	3	0
	Tohfa-i-Siddíqiá do. ...	Ditto ...	Commentary on Hadís-i-umm-i-zará ...	0	2	6	0	0	6
	Diwán-i-Himásah do. ...	Habíb, son of Aus ...	Poetry ...	1	8	0	0	2	0
	Atbáq-uz-Zaháb do. ...	Abdul Momín ...	Idiomatic and Proverbial phrases in Arabic ...	0	6	0	0	0	6
	Rauza-tul-udabá in Urdu ...	Maulví Muhammad Dín ...	Lives of Ancient and Modern Poets or Authors of Arabia ...	0	10	0	0	1	0
	Najm-ul-amsál do. ...	Maulví Najm-ud-dín ...	Urdu Idioms and Proverbs explained ...	1	0	0	0	1	0
	Intermediate Course in Arabic ...	Punjab University, Lahore ...	Selections from standard works of Arabic Literature ...	1	0	0	0	2	0
	Ditto Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto Persian Literature ...	1	0	0	0	2	0
	B. A. Course in Persian ...	Ditto ...	Ditto ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Ditto Arabic ...	Ditto ...	Ditto ditto Arabic Literature ...	1	4	0	0	2	0
	Intikháb-i-Násikh-ut-Tawáríkh ...	Ditto ...	Selections from Násikh-ut-Tawáríkh, a text-book for Munshi Examination ...	1	0	0	0	1	0
	Intikháb-i-Inshá Qáim Maqám ...	Ditto ...	Selections from Inshá Qáim Maqám, a text-book for the Munshi 'Alim Examination ...	0	10	0	0	1	0
	Tawáríkh-i-Mo'jám ...	...	A text-book of Persian Literature recommended for the Munshi 'Alim Examination ..	1	8	0	0	2	0
	Intikháb-i-Durra-i-Nádira ...	Punjab University, Lahore ...	Ditto ditto Munshi Fázil Examination ...	0	14	0	0	1	0
	Diwán-i-Hassan, with notes in Arabic ...	Maulvi Faizul Hassan ...	A treatise on the eulogy of Muhammad, the Prophet ...	0	8	0	0	0	6
Muhammadan Law ...	Kitáb-ul-faráiz min Sharáya'-ul-Islám in Arabic ...	Shaikh Najm-ud-dín ...	A book on the Shia Law of Inheritance ...	1	0	0	0	1	0
	I'lm-i-faráiz in Urdu ...	Maulví Abdul Malik ...	A treatise on the Law of Inheritance for the Sunnís ...	0	11	0	0	1	0
Grammar ..	Muqaddamát-us-sarf in Arabic ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D. ...	A philosophical introduction to Arabic Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Ditto in Urdu ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto in English ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	2	0	0	1	0
	Technical Terms in Urdu ...	Ditto ...	Technical Terms in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	An Urdu Translation of Risála-i-Nahv-i-Fársí, compiled by Imám Bakhsh, Sahbái.	Durga Parshád ...	Rules of Persian Grammar in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Tahqíq-ul-harúf ...	Muftí Safdar Ali ...	A Persian Grammar ...	0	4	0	0	0	6
	Tashríh-ul-Izáfá ...	Maulví Muhammad Abdul Hakím.	A Persian Grammar treating of Izáfats ...	0	1	6	0	0	6
	Makhzan-ul-Fawáid ...	...	A Persian Grammar ...	0	10	0	0	1	0
	Gulzár-i-Káshmírí ...	Pandit Bishan Naráin ...	Rules of the Káshmírí Language ...	1	0	0	0	1	0
	Afghání-kí-Pahlí Kitáb ...	Niyáz Ali Ghaznawi ...	A Primer of Pushtu Language ...	0	2	0	0	0	6
	Tarjuma-i-Akhláq-i-Násirí ...	Munshi Nizám-ud-dín ...	A book treating of morals ...	0	8	0	0	1	0
Ethics ...	Sharah-i-Muntakhib Bostán ...	Mirza Beg ...	Stories of kings and good men ...	0	12	0	0	1	0
	Tarjuma-i-Muntakhib Gulistán ...	Mirza Abdullah Beg ...	Ditto ditto ...	0	2	6	0	0	6

Rhetoric ...	**Fáiz-ul-Maání, Part I** ...	**Háfiz Umar Darás** ...	**The Rhetoric of the Urdu Language** ...	0	12	0	0	1	0
	Fáiz-ul-Beyán, Part II ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	8	0	0	1	0
	Tibyán-ul-Sanáyá ...	Maulví Muhammad Dín ...	The Rhetoric of the Persian Language ...	0	2	0	0	0	6
	Hadíqá-i-Balágat ...	Maulví Fazl Iláhí (Pleader) ...	Selections from Chahár Gulzár ...	0	2	0	0	0	6
	Umm-ut-Tawáríkh ...	Husain Ali Farhat ...	A work on the subject of finding out historical names, &c. ...	2	4	0	0	4	0
Philosophy ...	Mantaq Qiásí ...	Lála Madan Gopál, M.A. ...	Translation of Fowler's Deductive Logic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Mantaq Istaqráí ...	M. Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Fowler's Inductive Logic in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Ilm-un-nafs wal quwa ...	Maulví Inám Ali, B.A. ...	An Epitome of Hamilton's Lectures on Psychology ...	1	0	0	0	1	0
	Háfizah-i-Ahmadí ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the best way of retaining a sharp memory ...	0	8	0	0	1	0
	Risála-i-Faiziyáh ...	Maulví Faizul Hassan ...	A treatise on Dialectics in Urdu ...	0	2	0	0	0	6
History and Geography...	Sanín-ul-Islám, Part I ...	Dr. G. W. Leitner, LL.D., D.O.L.	History of Muhammadanism ...	1	4	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	8	0	0	4	0
	Tawáríkh-i-Rájgán-i-Punjab ...	Khalífa Sayyid Muhammad Husain.	Translation of Griffin's Punjab Rájas in Urdu ...	9	0	0	0	9	0
	An epitome in Urdu of Taylor's Ancient History ...	Maulvi Ghulám Mustafá, M.O.L.	Urdu translation of Taylor's Ancient History ...	0	14	0	0	2	0
	Ditto on demy paper ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	1	4	0	0	2	0
	Khulása-i-Aqwám-i-Hind ...	Mr. T. W. H. Tolbort, C.S. ...	A treatise on "the races of India" ...	1	0	0	0	1	0
	Jugráfia-i-Patiála ...	Sardár Partáb Singh ...	A Geography of the Patiála State ...	0	6	0	0	0	6
	Jugráfia-i-'Alam ...	Nizám-ud-dín ...	A Geography of the World ...	0	1	6	0	0	6
	Táríkh-ul-Hukámá in Urdu ...	Hasíb-ud-dín ...	Lives of eminent Hakíms and Poets ...	0	8	0	0	1	0
	Námái Khusraván ...	Jalalpur Fateh Ali Shah Qachár	Lives of the Kings of Persia ...	7	0	0	0	6	0
	Safarnámá-i-Hakím Násir Khusrau in Persian ...	Maulví Altáf Husain ...	Descriptive notes on a visit to Persia, Siam, Egypt, &c. ...	1	1	0	0	1	0
Mathematics ...	Najam-ul-Hisáb ...	Muhammad Najm-ud-dín ...	An Arithmetic in Urdu ...	0	8	0	0	1	0
	Nukát-ul-Hisáb ...	Durga Parshád ...	Ditto ...	0	5	0	0	1	0
	Hall-i-Jabar-o-Muqábalá ...	Maulví Ghulám Mustafá, M.O.L.	Key to Algebra in Urdu ...	0	10	0	0	1	0
	Hall-i-'Ilm-i-Musallas ...	Ditto ...	Key to Trigonometry in Urdu ...	0	11	0	0	1	0
	Hall-i-Sawálát-i-Mashki Barnard Smith ...	Amolak Rám, Head Master, Gurdáspur.	Key to Barnard Smith's Arithmetic in Urdu ...	0	13	0	0	1	0
	Calendar for 1884-85 ...	Punjab University ...	Part I (Statutes, Rules and Regulations) ...	4	0	0	0	4	0
			" II (Examination Papers) ...	4	0	0	0	4	0
	Risála-i-Masáhat-o-Paimáish-i-Takhtá-i-Musattáh ...	Bábú Kúrá Mal ...	A treatise on Mensuration and Surveying in Urdu ...	0	5	0	0	1	0
	Umdat-ul-Masáhat ...	Pandit Budhan Lál, Teacher ...	A treatise on Mensuration in Urdu ...	0	3	0	0	0	6
	Ilm-i-Sakun ...	Lála Aya Rám, B.A. ...	A work on Statics in Urdu ...	1	0	0	0	2	0
	'Ilm-i-Harakat ...	Bábú Sasi Bhushan, M.A. ...	Dynamics in Urdu ...	0	12	0	0	1	0
	'Ilm-i-Sakún-i-Sayyálát ...	Maulví Pirzádá Muhammad Husain, M.A.	Hydrostatics in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Miftáh-ul-Aflák ...	Ditto ...	Astronomy in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
Science ...	Mubádi-i-Usúl-i-'Ilm-i-Geology ...	Maulví Altáf Husain ...	Elements of Geology ...	0	6	0	0	1	0
	Tadrísát-i-'Ilm-i-Taba'í ...	Dr. Sayad Amir Shah ...	Introductory Lectures on Physical Science in Urdu ...	1	0	0	0	1	0
	Kitáb-i-'Ilm-i-Kímia ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry in Urdu ...	3	0	0	0	6	0
	Usúl-i-Barqi Miqnátísí ...	Lála Rughnáth Dás ...	A treatise on Magnetism, Electricity, &c. ...	1	0	0	0	1	0
	Tabrid-i-Ahmadi ...	Ahmad Shafi ...	A treatise on the method of preparing Ice in Urdu ...	0	4	0	0	0	6
	Mirat-ul-Hukámá ...	Sayad Imdád Imám ...	A treatise on the reasoning of properties of matter ...	2	8	0	0	4	0

Publications in Arabic, Sanskrit, Persian, Urdu, Hindi and Gurmukhi, &c.—concluded.

Subject.	Title of book.	Name of Author, Compiler or Publisher.	Contents.	Price per copy. Rs.	A.	P.	Postage per copy. Rs.	A.	P.
European Medicine ...	Rísála-i' Ilm-o-Amal-i-Fann-i-Qábla ...	Dr. Rahím Khán, Khán Bahádur.	A treatise on Midwifery in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Risálá-i-Af'ál-ul-'Ázá ...	Ditto ...	A treatise on Physiology in Urdu ...	2	8	0	0	4	0
	Amráz-us-Sibyán ...	Ditto ...	Diseases and treatment of Children in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	Qarábádín-i-Rahímí ...	Ditto ...	A Materia Medica in Urdu ...	4	0	0	0	6	0
	Tibb-i-Rahímí ...	Ditto ...	Treatment of Diseases in Urdu ...	5	0	0	0	6	0
	Tibb Mut'alliqa-i-Adálat ...	Ditto ...	Medical Jurisprudence in Urdu ...	3	0	0	0	4	0
	'Ilm-o-amal-i-fann-i-Jarráhi ...	Dr. Brij Lál Ghose ...	Surgery in Urdu ...	6	0	0	0	8	0
	Mashir-i-Niswán, Part I ...	Háfiz Fakhar-ud-dín ...	Treatment of Children, &c., in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
Law ...	Jurisprudence ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Elements of Jurisprudence in English ...	0	12	0	0	1	0
	Outlines of Jurisprudence ...	Mr. E. W. Parker ...	A Manual of Law, No. I, in English ...	5	0	0	0	4	0
	Ditto, with binding ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	6	0	0	0	4	0
	Mubádí-i-'Ilm-i-Usul-i-Qánún ...	Maulví Pírzádá Muhammad Husain, M.A.	Translation of Outlines of Jurisprudence in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Notes on Criminal Law ...	Mr. S. Clifford ...	Notes on Criminal Law in English ...	1	0	0	0	2	0
	Qánún-i-Mí'yád ...	Lála Maya Dás, Mukhtár ...	Limitation Act XV of 1877, with commentary in Urdu ...	2	0	0	0	2	0
	Constitution of Law ...	Syad Amír Shah, Mukhtár ...	Constitutional Law in Urdu ...	1	8	0	0	1	0
	Majmua-i-Hidáyat-i-Rajistrí ...	Gopí Náth ...	A treatise on Registration in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	Hidáyat Náma-i-kar-raváí Muqaddamát-i-Díwání ...	Bábú Baij Náth, B.A. ...	A treatise on the Procedure of Civil Courts in Urdu ...	0	8	0	0	0	6
	SANSKRIT AND HINDI BOOKS.								
Hindu Law ...	Yagnya Valkya Sanhitá, with Hindí translation ...	Pandit Guru Prasad ...	A book on the Hindu Law (Dharmshastra) in Sanskrit and Hindí.	2	9	0	0	1	0
	Parásarí ditto ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	4	0	0	0	6
Grammar ...	Saral Vyákarana ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Elements of Sanskrit Grammar in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Laghú Vyákarana ...	Ditto ...	A Practical Grammar of Sanskrit in do. ...	0	8	0	0	1	0
	Vyákarana Prabhákar, Part I ...	Chief Pandit Radha Kishan ...	Elements of Sanskrit Grammar ...	1	8	0	0	2	0
	Ditto. Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	2	0	0	0	2	0
	Dhátú Kámdhenú ...	Ditto ...	An Alphabetical List of Sanskrit Roots with their meanings ...	0	12	0	0	1	0
	Dhátú Rúpákár ...	Pandit Bhagwán Dás ...	Conjugation of Sanskrit Verbs alphabetically arranged ...	0	12	0	0	1	0
	Navina Chandrodai ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Elements of Hindí Grammar ...	0	4	0	0	0	6
Prosody ...	Sruta Bodha ...	Mahá Kavi Kalí Dás ...	An elementary treatise on Sanskrit Prosody ...	0	2	0	0	0	6
	Chhanda Bodha ...	Pandit Rishi Kesh, Shástri ...	A treatise on Sanskrit and Hindí Prosody in Hindí ...	0	12	0	0	1	0

Mathematics ...	Ghanajyámiti ...	Pandit Kirpa Rám ...	Solid Geometry with a Vocabulary of Mathematical terms in Sanskrit and English.	1	0	0	0	2	0
	Gati Vigyán ...	Bábú Sasi Bhushan Mukerjí, M.A., B.L.	Dynamics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
Civil Engineering ...	Sthití Tattwa and Gati Tattwa ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Elements of Statics and Dynamics ...	0	5	0	0	0	6
	Jalasthiti, Jala Gati and Vayuk Tattwa ...	Ditto ...	Ditto Hydrostatics, Hydraulics and Pneumatics in Hindí	0	8	0	0	2	0
	Civil Engineering Course, Part I ...	Ditto ...	A treatise on General Construction in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Ditto, Part II ...	Ditto ...	A treatise on Roads and Bridges in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	A treatise on Irrigation Works in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Logic ...	Lakhshanávalí ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ...	A treatise on Sanskrit Logic—Definitions ...	0	4	0	0	0	6
	Nyáya Bodhiní ...	Ditto ...	Ditto in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
	Nyáya-Sutra Vrittí ...	Ditto ...	Ditto (Aphorisms of Goutama with commentary in Hindí).	1	4	0	0	2	0
Literature ...	Tattwa Bodha ...	Pandit Navina Chandra Rái ...	Essays in Hindí ...	0	8	0	0	0	6
	Kumár Sambhava ...	Pandit Sukh Dayál, Shástrí ..	A standard work of Sanskrit Literature with Hindí translation.	0	4	0	0	0	6
Rhetoric ...	Kávya Dípiká ...	...	An elementary treatise on Sanskrit Rhetoric ...	0	4	0	0	0	6
History and Geography...	Bhugol Sár ...	Pandit Rishi Kesh, Shástrí ...	Geography in Hindí ...	1	0	0	0	2	0
	Taylor's Ancient History ...	Bhái Gurmukh Singh ...	Translation of Taylor's Ancient History in Hindí, Part I ...	1	0	0	0	2	0
	Bhárat Bhánu ...	Pandit Bhánudatta ...	History of India in Hindí ...	0	8	0	0	1	0
Literature ...	Chárúpáth, Part II ...	Ditto ...	Elementary Lessons on Science and Literature in Hindí ...	0	6	0	0	0	6
	Ditto, Part III ...	Ditto ...	Ditto ditto ...	0	6	0	0	0	6
	Shástra Sár ...	Pandit Guru Prasad ...	Translation of Weber's History of Indian Literature in Hindí	2	0	0	0	3	0
Science ...	Tattwa Bodha ...	Syad Amír Shah, Asst. Surgeon	Elements of Physics in Hindí ...	1	0	0	0	1	0
	Jar Vigyán Tattwa ...	Pandit Harkishan, M.A. ...	Translation of Balfour Stewart's Physics Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Rasáyan Tattwa ...	Ditto ...	Translation of Roscoe's Chemistry Primer in Hindí ...	0	12	0	0	1	0
	Nyáya Kaumudi ...	Pandit Sukh Dayál, Shástri ...	Dr. Ballantyne's Synopsis of Science in Sanskrit ...	1	2	0	0	2	0
	GURMUKHI BOOKS.								
Prosody ...	Pingal Manjarí ...	Lála Bihári Lál ...	A treatise on Prosody ...	0	0	6	0	0	6
Psychology ...	A'tma Tattwa Vidyá ...	Ditto ...	A treatise on relation of soul to God ...	0	1	6	0	0	6
Philosophy ...	Vedánt Sár ...	Pandit Bhánudatta ...	A treatise of Pantheistic Philosophy ...	0	1	6	0	0	6
Logic ...	Tarka Sangrah ...	Ditto ...	An elementary treatise on Sanskrit Logic ...	0	1	6	0	0	6
History ...	Tárikh Hind ...	Jogí Shiv Náth ...	History of India in Punjabí ...	1	0	0	0	2	0
Geometry ...	Uqlaidas ...	Ditto ...	Euclid in Gurmukhí ...	0	12	0	0	1	0
Medicine ...	Ajirna Manjarí ...	Ditto ...	A treatise on cure of indigestion ...	0	1	0	0	0	6
History ...	Guru Singh Itihas ...	Pandit Bhánudatta ...	History of the Sikhs ...	0	14	0	0	2	0

N.B.—Purchasers of fifty rupees and upwards will be allowed a discount of 20 per cent., and purchasers of hundred rupees a discount of 25 per cent.

W. BELL,

Acting Registrar, Punjab University.

The Aitchison College, Lahore.

For relatives of Punjab Chiefs and youths of good family.

Patron and President of the Council:

HIS HONOR THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PUNJAB.

Visitors:

His Highness the Maharaja of Jummoo and Kashmir.
His Highness the Maharaja of Patiala.
His Highness the Nawab of Bahawalpur.
His Highness the Raja of Jind.
His Highness the Raja of Nabha.
His Highness the Raja of Kapurthala.
His Highness the Raja of Nahan.
His Highness the Nawab of Maler Kotla.
His Highness the Raja of Faridkot.
His Highness the Raja of Chamba.

Ex-officio Visitors:

The Vice-Chancellor of the Punjab University.
The Senior Judge of the Chief Court.
The General Officer Commanding the Lahore Division.
The Financial Commissioners of the Punjab.
The Commissioner of the Delhi Division.
The Commissioner of the Jullundur Division.
The Commissioner of the Lahore Division.
The Commissioner of the Rawalpindi Division.
The Commissioner of the Peshawar Division.
The Commissioner of the Derajat Division.
The Inspector-General of Civil Hospitals.
The Secretary to Government, Punjab.
The Director of Public Instruction.

Committee of Management:

Sardar Bakshish Singh of Rajasansi, Amritsar.
Sardar Jiwan Singh, Umballa.
Sardar Bhagwan Singh of Sohana.
Sardar Arjan Singh, Chahal.
Faqir Zahur-ud-din.
Sardar Rajindar Singh, Kathgarh.
Colonel Wallace, R.E.

Ex-officio members.

The First Financial Commissioner of the Punjab.
The Commissioner of the Lahore Division.
The Deputy Commissioner of Lahore.
The Deputy Commissioner of Umballa.
The Director of Public Instruction.
The Civil Surgeon, Lahore.
The Inspector of Schools, Lahore Circle.

Council:

THE COUNCIL CONSISTS OF THE PATRON, VISITORS AND THE MEMBERS OF THE COMMITTEE.

Governor:

MAJOR-GENERAL S. BLACK, C.S.I.

Staff of Instructors:

Principal ...	W. A. Robinson, Esquire.
Head Master and Superintendent.	Mr. Kirthee Singh.
Second Master ...	Lala Shiv Diyal, M.A.
Third Master ...	Baba Dhrit Ram, B.A.
Fourth Master ...	Lala Sohan Lal.
Fifth Master ...	Maulavi Ahmad Bakhsh.
First Oriental Teacher ...	Maulavi Rahim Bakhsh.
Second Oriental Teacher ...	Maulavi Mahmud Khan.
Third ditto ..	Muhammad Akram.

Musahibs:

PANDIT SRI KRISHAN.	MAULAVI RAHIM BAKHSH.
LALA SOHUN LAL (ASSISTANT).	MAULAVI GAZANFAR ALI (ASSISTANT).

Admission to the College.

Relatives of Ruling Chiefs and youths of good family between the ages of eight and eighteen are eligible for admission to the College.

Course of Study.

The Institution contains a High, Middle, Upper Primary and Lower Primary Department, with two classes in each Department. The course of study leads at present to the Entrance Standard of the Punjab University. Special provision is made for imparting a good colloquial knowledge of English, and the students have the benefit of being taught from the earliest stages by men of comparatively high attainments. Arrangements will be made when necessary for extending the course of instruction to the standard of the Intermediate Examination of the Punjab University.

Vacation.

There is a vacation of two months from the 15th August to the 15th October.

Fees.

Fee for lodging and education, books and stationery, lighting, medical attendance and College servants, Rs. 50 per mensem.

The ordinary fee may, with the sanction of the Committee, be reduced, but not below Rs. 25 per mensem.

Fees for Wards of Court are fixed under the orders of the Punjab Government.

All fees and the sums necessary for the personal expenses of pupils must be paid quarterly in advance to the Governor.

Day Students.

A limited number of day students may be admitted on payment of ordinary fees, provided satisfactory arrangements are made for their board and lodging and supervision out of College.

Scholarships.

Thirty scholarships have been founded for youths of good family.

S. BLACK, MAJOR-GENERAL,

Governor of the Aitchison College.

RULES OF THE PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

I.—CONSTITUTION AND COMMITTEE.

1. The Committee shall consist of not less than 14 members including the President and Secretary.

2. The Deputy Commissioner of Lahore and the Director of Public Instruction, Punjab, shall be *ex-officio* members.

3. The Municipality of Lahore, the Punjab University, the Bishop of Lahore, and the Committee of the Lahore and Meean Meer Institute shall each nominate a member.

4. The life members shall annually elect two members to be on the Committee for one year.

5. The remaining members will be nominated by Government, who will also appoint the President.

6. The Committee shall appoint its own Secretary.

7. Standing Sub-Committees shall be appointed by the Committee to carry on the management of the different departments of the Library.

8. The Secretary shall be a member of every Sub-Committee.

9. A meeting of the Committee shall be held on the 1st Monday in every month.

Three members shall form a quorum.

10. A special meeting of the Committee may be called by the President or a Sub-Committee at a week's notice.

11. A general meeting of the life members and Committee shall be held once a year in the month of December, and at the meeting the two annual members to represent the life members shall be elected. Absent life members may vote at the election by proxy.

12. The current business of the Committee to be brought up at each monthly meeting shall include the examination of the accounts, of the suggestion books, of orders to book-sellers, of breaches of the rules, &c.

13. The funds shall be kept in the name of the Punjab Public Library by the Bank of Bengal, or as the Committee may from time to time direct.

14. All cheques shall be signed by the Secretary and a member of the Committee appointed by it for the purpose.

15. Expenditure on fixed charges, for which sanction already exists, and on contingencies up to a limit of Rs. 50 a month, may be incurred on the joint authority of the persons empowered to sign cheques. All other expenditure requires the previous sanction of the Committee.

16. A donation of money of Rs. 100 or upwards, or of books not already in the Library accepted by the Committee and valued by them as worth not less than Rs. 100, shall entitle the donor to the privileges of a life member.

17. Any donor of books may make it a condition of the donation that any of the books he gives shall not be lent out except to himself.

18. Life members shall be exempt from payment of deposits, subscriptions and other fees required by the rules.

II.—THE READING-ROOM.

1. The Reading-Room is open to the public free of charge.

2. Books may not be removed from the shelves by any one except the Librarian.

3. Catalogues and application forms are on the table. The Librarian will get any book for which a form is handed to him; and books must be returned to him before leaving.

4. The Committee will exclude from the building persons who disregard any rules or who damage the property of the Library.

5. CLOSED DAYS :—Queen's Birthday, also from 1st to 7th October, and from 1st to 7th April inclusive.

6. DAILY HOURS :—In the winter 8 A.M. to noon and 3 to 8 P.M., and in the hot weather 7 to 11 A.M. and 4 to 8 P.M., and on Sunday 2 to 5 P.M.

III.—RULES FOR LENDING OUT BOOKS.

Books will be issued on the following conditions :—

1. An applicant must deposit Rs. 10 with the Secretary. The deposit will be liable to forfeit for injury or loss of a book, or for breach of any of the rules. Books lost must be replaced or paid for.

2. An annual subscription of Rs. 5 must be paid in advance, which may be compounded for by a donation of Rs. 25.

3. Not more than six volumes may be kept out on one subscription.

4. Residents at Lahore or Meean Meer shall return within one month every book so taken out. To residents at other places ten days longer will be allowed. But all books lent out must be returned by the 30th September and 31st March each year.

5. The cost of forwarding books will be recovered by sending them by Value Payable Post. Any charges due under Rules 1 and 2 may be added.

6. Books may not be transferred from one person to another.

7. The Committee will reserve from issue, under these rules, new or valuable books, at their discretion.

8. Forms of application for books can be supplied, and their use is requested, but is not obligatory.

9. Deposits under Rule 1 (if free of claims) will be returned on request to persons who have no books of the Library in their possession.

F. MAITLAND,

Secretary, Punjab Public Library.

[186-b-f.-s.]

Commissariat Notice—No. 54.

SEALED tenders for the purchase of the undermentioned articles for the Lahore Commissariat Command, which comprises the stations noted in the margin, from 1st April 1891 to 31st March 1892, will be received by the Executive Commissariat Officer at Meean Meer up to noon on the 15th December 1890, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Plain Stations. Lahore, Meean Meer, Jullundur, Mooltan, Amritsar and Ferozepore.
Hill Stations. Dalhousie, Bhagsu and Banikhet.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Chief Commissariat Office, Meean Meer, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Meean Meer, up to 4 o'clock P. M. on the 6th December 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for Hides, &c."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Chief Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Only one rate for the Division is to be tendered, and not a separate rate for each station.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
For Plain Stations.		
Hides	680	
Skins	220	
For Hill Stations.		
Hides	125	
Skins	25	

N. F. PARKER, *Colonel,*
Assistant Commissary-General,
Chief Commissariat Officer.

CHIEF COMMISSARIAT OFFICE, MEEAN MEER : *The 18th November* 1890.

[957-1.]

Commissariat Notice—No. 11.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned article for the Western Circle, Bengal Commissariat, deliverable at the Lahore Commissariat Store Depôt, from 1st April 1891 to 31st March 1894, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore Fort up to noon on the 5th January 1891, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office, Lahore Fort, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer, Lahore, up to 4 o'clock P. M. on the 24th December 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of Gunny Cloth."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, but the term of the contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. Commissary-General will also have power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of his accepting in part only, and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied with earnest-money in Government Promissory Note or by Bank of Bengal or Treasury Receipt (which may be for cash or Currency Notes) for the amount noted below. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the article required to be supplied is to be seen at the Lahore Commissariat Store Depôt, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of Article.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Gunny Cloth 2' 3" wide ...	200	

R. WYLLIE, *Lieut.-Col.,*
Assistant Commissary-General,
Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE, LAHORE FORT : *The 21st November* 1890.

[962-2.]

In the Court of the Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF MUHAMMAD NAWAZ KHAN, OF MOOLTAN, SON OF FOUJDAR KHAN, OF MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Muhammad Nawaz Khan of Mooltan petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Muhammad Nawaz Khan has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 24th day of November 1890.

MUHAMMAD HUSAIN,
Subordinate Judge.

[1003-3.]

In the Court of Sardar Gurdyal Singh, Man, District Judge at Muzaffargarh,

WITH POWERS UNDER CHAPTER XX OF ACT XIV OF 1882.

IN THE MATTER OF KARIM BAKHSH, SON OF AMIR BAKHSH, PETITIONER.

Case No. 58 *of* 1889.

WHEREAS Karim Bakhsh, of Muzaffargarh, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Karim Bakhsh has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published as required by Section 351 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and seal of the Court this 16th day of November 1890.

GURDYAL SINGH, MAN,
District Judge.

[958-2.]

Commissariat Notice—No. 9.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle, Bengal Commissariat, of Indian-grown black tea for one year, from 1st April 1891 to 31st March 1892, at the station and in the quantity noted in the memorandum at foot, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 15th December 1890, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer at Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 5th December 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of Indian-grown black tea."

5. The tender may be in part, but not less than 5,000 lbs., or for the whole requirements; and the Government to have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only and the tenderer failing to take up contract, the whole earnest-money deposited will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied, as earnest-money, by Government Promissory Note or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of the quantity of tea tendered for, but the earnest-money of any one tender need not exceed Rs. 1,000. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for Currency Notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the tea to be supplied can be inspected a any Commissariat Office.

Memorandum of Station and Quantity referred to in paragraph 1.

Station.	Estimated quantity.	REMARKS.
	lbs.	
Commissariat Store Depôt, Lahore.	270,000	To be delivered in 3 instalments :— On 1st August 1891, 70,000 lbs. On 1st November 1891, 100,000 lbs. On 1st February 1892, 100,000 lbs.

R. WYLLIE, *Lieut.-Col.*,
Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE, LAHORE :
The 5th November 1890. [920-1.]

Foreign Department.

Just published

HUNZA and Nagyr Handbook, The. Being an introduction to a knowledge of the Language, Race, and Countries of Hunza, Nagyr, and a part of Yasin. Part I. By G. W. v. Leitner. Super royal 4to, cloth. Rs. 5 (Re. 1).

[840-6.]

Wanted

FOR the Rewari Municipality an English and Vernacular Clerk on salary of Rs. 35 rising to Rs. 45 per mensem. Preference will be given to pensioned Government Clerks or persons having previous experience of Local Funds Accounts, also to applicants educated in the Province.

Copies of testimonials only and not originals should be submitted.

J. R. DRUMMOND,
Deputy Commissioner,
Gurgaon District.

[961-3.]

Notice.

THE undersigned begs to notify to the public that the partnership heretofore subsisting between himself and Mr. J. Craddock in the Firm of Messrs. C. Steiert & Co. was dissolved by mutual consent on the 30th June 1890. All debts due to and owing by the said firm will be received and paid by the said C. Steiert, who will carry on the firm as heretofore under the name of C. Steiert & Co.

C. STEIERT,
Sole Proprietor of the Firm of C. Steiert & Co.,
Simla Music Warehouses, &c.

MUSICAL DEPOT, SIMLA :
The 16th October 1890. [944-1.]

Notice

TO MANAGERS OF BOARD AND OTHER SCHOOLS.

A NUMBER of trained Teachers who have recently passed the Senior and Junior Anglo-Vernacular and Senior Vernacular Examinations are desirous of obtaining employment, and the undersigned will be happy to recommend men to those requiring Schoolmasters.

F. HADEN COPE,
Principal, Central Training College.

[904-4.]

Notice.

DISTRIC MAPS.

DEPUTY COMMISSIONERS and other Government Officers are informed that the following small-scale maps of the Survey of India are available on application to this office, having been prepared under the orders of Government for use in illustrating correspondence and annual reports. The maps are issued free of charge :—

District or Tract.	Scale—Miles per inch.	District or Tract.	Scale—Miles per inch.
Hissar	8 Miles=1 inch.	Gurdaspur	8 Miles=1 inch.
Rohtak	Ditto.		
Gurgaon	Ditto.	Sialkot	Ditto.
Delhi	Ditto.	Gujrat	Ditto.
Karnal	Ditto.	Gujranwala	Ditto.
Umballa	Ditto.	Shahpur	Ditto.
Simla	16 Miles=1 inch.	Jhelum	Ditto.
Kangra	8 Miles=1 inch.	Hazara	Ditto.
Hoshiarpur ...	Ditto.	Peshawar	Ditto.
Jullundur ...	Ditto.	Bannu	Ditto.
Ludhiana ...	Ditto.	Dera Ismail Khan ...	Ditto.
Ferozepore ...	Ditto.	Dera Ghazi Khan ...	16 Miles=1 inch.
Mooltan	Ditto.	Muzaffargarh ...	Ditto.
Jhang	Ditto.		
Montgomery ...	Ditto.	Rohtak	4 Miles=1 inch.
Lahore	Ditto.	Kangra	Ditto.
Amritsar	Ditto.	Gurdaspur	Ditto.

F. A. ROBERTSON,
Director of Settlements and Revenue Records, Punjab.

[344-t.-f.-e.]

Diocesan Registry Office.

27th November 1890.

THE Reverend William Boycott Hanford, M. A., Junior Chaplain, has been appointed by the Lord Bishop of Lahore a surrogate in the Diocese for granting episcopal licences of marriage.

C. REILY,
Registrar.

[1002-1.]

Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and Criminal Courts will be closed on the following days:—

25th to 31st December 1890, on account Christmas Vacation.

1st January 1891, on account New Year's Day.

DEPUTY COMMISSIONER'S OFFICE, LAHORE:
The 1st December 1890.

C. BEADON, *Colonel,*
Deputy Commissioner.

[1001-1.]

Punjab Government Press, Lahore—4-12-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, DECEMBER 11, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

Addenda and Corrigenda to Punjab Revenue Circulars.

The 17th November 1890.

No. 126.

Page 519, Circular No. 51, paragraph 3, add between clauses (2) and (3) the following :—

(2*a*). Railway stations should be marked, and also crossings over railways, whether level, or by means of subways or bridges.

In clause (3) add "and railways" after the word "canals."

The 28th November 1890.

No. 127.

Page 295, Circular No. 35. The note at the foot of the form of application for refund of revenue should be :—

"N.B.—The certificate prescribed by Rule 19 of the Rules under Section 155 (3) of Act XVII of 1887 issued with Punjab Government Notification No. 16 of 1890, must be entered on the Refund Statement."

No. 128.

Page 437, Circular No. 42, substitute the following for Rules 9 and 10:—

9. Fees realized under these rules should be credited in full to the Record Office Fund, except where the Financial Commissioner under Rule 10 may have directed otherwise.

Appropriation of fees.

10. (*i*). The Collector, and, in offices of a higher class, the head of the office, may, subject to Budget Rules, appoint any establishment necessary for the inspection of Records, provided the cost does not exceed the income derived from inspection fees.

Establishment.

(*ii*). But, where the income derived from inspection fees is too small for the entertainment of such an establishment, the Collector may, with the previous sanction of the Financial Commissioner, authorize the Record-keeper, or any other official, to appropriate, by way of remuneration, one-fourth of the fees received from inspection of Records, the remaining three-fourths being credited to the Record Office Fund.

No. 129.

Page 479, Circular No. 46, paragraph 1, add—

The following paragraphs 2 and 3 apply to the case of price-currents to be furnished to the Commissariat Department. Certificates of prices required in the Military Department in connection with the audit of bills for compensation for dearness of provisions are not affected by these orders, and Deputy Commissioners should continue to furnish such certificates as in the past.

Punjab Government No. 644 of 28th October 1890.

NOTIFICATIONS.

The 8th December 1890.

No. 195.—*Appointment.*—With reference to this office Notification No. 181, dated 7th November 1890, and in partial modification thereof, the Financial Commissioners are pleased to appoint Lála Tilok Chand, Superintendent of the Dera Ismail Khan District Vernacular Office, and a candidate for the post of Tahsíldár, to be Tahsíldár, 4th Grade, sub. *pro tem.*, with effect from the date of this Notification, and to second him for employment in his present office.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

The 10th December 1890.

No. 196.—*Notification.*—Under Section 24 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and Section 102 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Financial Commissioners, with the approval of the Local Government, direct that—

(1) Revenue Courts shall observe the same general and local holidays during the year 1891 as are prescribed for Civil Courts by the Chief Court during the same year, with the exception that the Financial Commissioner's Court will not be closed for business from 15th August to 15th October.

(2) Revenue Officers shall observe every Sunday and the last Saturday of every month as holidays, and, in addition, the following other general holidays :—

		No. of days.
January 1st, New Year's Day	...	1
February 11th, Ash Wednesday	...	1
February 13th, Basant Panchmi	...	1
March 9th, Sheoráti	...	1
March 21st, Nauroz (for the Pesháwar Division only).		1
March 23rd to 25th, Holi	...	3
March 26th, Hola Mahalla *	..	1
March 27th, Good Friday	...	1
April 12th, Baisákhi	...	1
May 11th, Id-ul-Fitr	...	1
May 24th, Queen Empress' Birthday	...	1
July 17th, Id-ul-Zuha	...	1
August 14th to 16th, Muharram	...	3
August 19th, Solono	...	1
August 27th, Janam Ashtmi	...	1
October 10th to 13th, Dasehra	...	4
October 16th, Bara Wafat	...	1
November 2nd, Diwáli	...	1
November 16th, Guru Nának's Birthday *	...	1
December 25th to 31st, Christmas vacation	...	7

(3) Revenue Officers shall also observe the same local holidays during the year 1891 as are prescribed for Civil Courts by the Chief Court during the same year.

(4) To Patwárís and Kánúngos those holidays shall be allowed which are prescribed by the separate orders of the Financial Commissioners on this subject.

* These holidays are confined to the districts of Umballa, Ludhiána, Jullundur, Hoshiárpur, Ferozepore, Lahore, Amritsar, Gurdáspur, Siálkot and Gujránwála.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTE.

THE following Currency Note of the Lahore Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned :—

Note wholly lost or destroyed.

Register No.	No. of Note	Value.	Name of Claimant.
W-15 (90-91) ...	E/33 95693 ...	Rs. 100	Lála Amolak Rám, Tutor to His Highness the Rája of Biláspur.

LAHORE:
The 15th November 1890. } [942-1.]

L. E. PRITCHARD,
Currency Officer.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 9th December 1890.

No. 4318.—*Notification.*—Third Class Hospital Assistant No. 377 Bhagat Rám, doing general duty at Karnál, assumed charge of the Karnál Dispensary on the afternoon of the 23rd October 1890, *vice* Assistant Surgeon Abnáshi Rám, temporarily transferred to the Pánipat Dispensary, which he joined on the forenoon of the 25th October 1890, relieving Assistant Surgeon Allá Ditta, who proceeded to Lahore to attend his septennial professional examination.

Assistant Surgeon Alla Ditta resumed charge of the Pánipat Dispensary on the forenoon of the 16th November 1890.

Assistant Surgeon Abnáshi Rám returned to Karnál and resumed charge on the afternoon of the 17th November 1890.

No. 4319.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 355, Kartár Singh, doing general duty at Gujránwála, to Sardár Balwant Singh's Dispensary, Botála, Gujránwála District, which he joined on the forenoon of the 1st December 1890.

No. 4320.—*Notification.*—Second Class Hospital Assistant No. 228 Sahádat Ali, Jail and Police Hospitals, Jhelum, held charge of the Jhelum Civil Dispensary, in addition to his own duties, from the afternoon of 3rd to the afternoon of the 5th November 1890, *vice* 1st Class Hospital Assistant No. 30 Nidhán Singh, deceased.

No. 4321.—*Transfers.*—Third Class Hospital Assistant No. 362 Nathe Shah, doing general duty at Umballa, to the Police Hospital, Delhi, with effect from the forenoon of the 11th November 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 206 Brijráj Singh, appointed to the Sadr Dispensary, Rohtak, with effect from the afternoon of the 16th November 1890, *vice* 1st Class Hospital Assistant No. 66 Barkat Ali.

First Class Hospital Assistant Barkat Ali to the Police Hospital, Umballa, which he joined on the forenoon of the 24th November 1890, relieving 3rd Class Hospital Assistant No. 356 Ghulám Muhammad.

No. 4322.—*Notification.*—With reference to *Punjab Gazette*, Medical Department, Notification No. 4232, dated 3rd December 1890, 2nd Class Hospital Assistant No. 194 Karm Bakhsh was appointed to do general duty at Umballa on the forenoon of the 24th November 1890.

No. 4328.—*Transfers.*—Third Grade Assistant Surgeon Ináyat Ulla Násir, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to the Gurgaon Dispensary, which he joined on the afternoon of the 15th November 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 65 Ghulám Rasúl.

First Class Hospital Assistant Ghulám Rasúl from the Gurgaon to the Firozpur Dispensary, Gurgaon District, which he joined on the afternoon of the 26th November 1890, *vice* 1st Class Hospital Assistant No. 148 Nának Chand, transferred.

No. 4329.—*Leave.*—First Class Hospital Assistant No. 201 Abdul Rahím, Central Jail Hospital, Lahore, has obtained six months' furlough on private affairs, and was relieved of his duties on the afternoon of the 2nd December 1890 by 2nd Class Hospital Assistant No. 194 Karm Bakhsh, transferred from Umballa.

No. 4330.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 376 Ganga Bishen, doing general duty at the Mayo Hospital, Lahore, to the Chenab Canal Division, which he joined on the forenoon of the 14th August 1890.

G. FARRELL,
Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday **is the publishing day, and that** matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded **so as to reach the Press** not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period **will be kept over** until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.	Half-yearly.	Quarterly.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts II., IV. and V.	6 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

Clause (c).—The custody of the common seal and the purposes for whcih it shall be used.

X.—The Chairman, or in his absence the Vice-Chairman, shall have the custody of the common seal.

The common seal shall be affixed to the following documents:—

(a) All deeds of sale or purchase executed by or on behalf of the Local Board and whether relating to moveable or immoveable property.

(b) All written contracts entered into by the Board.

(c) The record of the proceedings of the Board.

(d) All receipts for money granted under the authority of the Board.

(e) All notices of meetings issued under Rule 3 of these Rules.

(f) All other documents on which the Board or the District Board may direct the affixture of the seal.

Clause (d).—The division of duties amongst its members.

XI.—The duties of the Local Board shall be divided amongst its members by the appointment of Sub-Committees consisting of three or more members, to be chosen by the Board as follows:—

(a) Sub-Committee of Education.

(b) Sub-Committee of Arboriculture and Garden (including sale of trees and grass) and Communications.

(c) Sub-Committee of Civil Buildings and Provincial properties, and for any other work the Board thinks proper.

Clause (e).—The powers to be exercised by Sub-Committees or members to whom particular duties have been assigned.

XII.—Every Sub-Committee shall exercise a general supervision, in respect of the matters placed under its control, and shall report upon questions connected therewith either on its own motion or on a reference made to it by the Local Board.

XIII.—Such reports shall be submitted in writing for the consideration and sanction of the Board at its next meeting.

XIV.—Papers, institutions and works connected with any matter placed under the control of a Sub-Committee shall be open to the inspection of all the members of the Board.

Clause (f).—The persons by whom receipts shall be granted for money received under the Act.

XV.—Receipts for money paid to the credit of a Local Board shall be granted by the Chairman.

Clause (g).—The term for which the Vice-Chairman shall hold office.

XVI.—When a Vice-Chairman has been appointed, he shall hold office for one calendar year from the date of such appointment.

Clause (h).—Miscellaneous.

XVII.—Members when speaking shall address the Chairman presiding at a meeting.

XVIII.—The Chairman of the Local Board shall have authority to execute any work entrusted to the Board by the District Board, either by contract or under direct management.

The members of the Sub-Committee concerned shall supervise such works.

Clause (c).—The custody of the common seal and the purposes for whcih it shall be used.

X.—The Chairman, or in his absence the Vice-Chairman, shall have the custody of the common seal.

The common seal shall be affixed to the following documents:—

(a) All deeds of sale or purchase executed by or on behalf of the Local Board, and whether relating to moveable or immoveable property.

(b) All written contracts entered into by the Board.

(c) The record of the proceedings of the Board.

(d) All receipts for money granted under the authority of the Board.

(e) All notices of meetings issued under Rule 3 of these Rules.

(f) All other documents on which the Board or the District Board may direct the affixture of the seal.

Clause (d).—The division of duties amongst its members.

XI.—The duties of the Local Board shall be divided amongst its members by the appointment of Sub-Committees consisting of three or more members, to be chosen by the Board as follows :—

(a) Sub-Committee of Education.

(b) Sub-Committee of Arboriculture and Garden (including sale of trees and grass) and Communications.

(c) Sub-Committee of Civil Buildings and Provincial properties, and for any other work the Board thinks proper.

Clause (e).—The powers to be exercised by Sub-Committees or members to whom particular duties have been assigned.

XII.—Every Sub-Committee shall exercise a general supervision, in respect of the matters placed under its control, and shall report upon questions connected therewith either on its own motion or on a reference made to it by the Local Board.

XIII.—Such reports shall be submitted in writing for the consideration and sanction of the Board at its next meeting.

XIV.—Papers, institutions and works connected with any matter placed under the control of a Sub-Committee shall be open to the inspection of all the members of the Board.

Clause (f).—The persons by whom receipts shall be granted for money received under the Act.

XV.—Receipts for money paid to the credit of a Local Board shall be granted by the Chairman.

Clause (g).—The term for which the Vice-Chairman shall hold office.

XVI.—When a Vice-Chairman has been appointed, he shall hold office for one calendar year from the date of such appointment.

Clause (h).—Miscellaneous.

XVII.—Members when speaking shall address the Chairman presiding at a meeting.

XVIII.—The Chairman of the Local Board shall have authority to execute any work entrusted to the Board by the District Board, either by contract or under direct management.

The members of the Sub-Committee concerned shall supervise such works.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Calcutta, Simla and Stations between Lahore and Delhi, Peshawar, Umballa, Europe, Bombay, Mooltan and Sind mails at ...	8-30 A. M.	Only one delivery at 8-30 A. M. on Sundays and Post Office Holidays.
2nd delivery of Peshawar, Mooltan, Sind and Biluchistan, Dalhousie and Dharmsala mails at ...	5-15 P. M.	

Despatch.

1. All stations between Sialkot, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meer at ... 6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan at 7-20 "
3. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, North-Western Provinces, Bombay, Madras, Central Provinces, Bengal, Assam and Burma at ... 7-20 "
4. Lahore station at 8-15 A.M. and 5 P.M.
5. All stations between Lahore and Umballa Simla, Delhi, North-Western Provinces, Central Provinces, Rajputana, Bombay, Madras, Bengal, Assam and Burma at ... 4 "
6. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar, Rajputana, Bombay and Madras ... 6 "
7. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c., at ... 6 "
8. All stations between Lahore and Peshawar and Sialkot at ... 6 "
9. Chung and Sharakpur at ... 6 "
10. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala, Amritsar and Wagah ... 7 "
11. All stations between Lahore and Delhi, Calcutta, and all stations in North-Western Provinces, Bengal, Assam and Burma at ... 7 "
12. Foreign letter mail on Wednesday at 4 "
13. Foreign Parcel mail on Tuesday at ... 4 "
    Money Orders ditto ... 4 "

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE:
The 9th December 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع تپ

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو ایک دفعہ
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس کی اوزن چار اونس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ اونس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس کی اوزن ۴ اونس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اونس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
اونس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11th March 1890.

[164-15.]

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
" a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
" a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
" the Calcutta Series. For the year	7 2 6	8 6 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

" Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

" Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Re 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o.*

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs. A.		Rs. A.
One-pound tin	17 0	or post free	17 12
Half-pound tin	8 8	or post free	9 0
Quarter-pound tin	4 4	or post free	4 8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture, and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length	at Rs. 2	10 0 per cubic foot.
22	ditto	" 2 12 0	ditto.
23	ditto	" 2 14 0	ditto.
24	ditto	" 3 0 0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—	From 12 to 20 feet	at Rs. 2 8 0	per cubic foot.
	Under 12 and over 7	" 2 4 0	ditto.
	Under 7 feet	" 2 0 0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For ***planking, sleepers, &c.***, special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and ***third class timber*** will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE following classification of books in the Punjab Public Library is published for information :—

O.—ORIENTAL.

General, Ancient	Oa.	Mongolia	On.
General, Modern	Ob.	Siberia	Oo
Babylonia	Oc.	Indo-China	Op.
Assyria	Od.	Malaya	Oq.
Palestine, Ancient	Oe.	Indian Archipelago	Or.
Palestine, Modern	Of.	Tibet	Os
Persia, Ancient	Og.	Central Asia, General	Ot.
Persia, Modern...	Oh.	Turkistan, General	Ou
Asia Minor, Ancient	Oi.	Turkistan, Chinese	Ov.
Asia Minor, Modern	Oj.	Turkistan, Russian	Ow.
Egypt	Ok.	Afghanistan	Ox.
China	Ol.	Belochistan	Oy.
Japan	Om.	Arabia	Oz.

Geography	0— 99
History	100—199
Literature	200—299
Languages ...	300—399
Miscellaneous	400—499

Oa.—GENERAL, ANCIENT.

Geography.

Ibn Batuta. Travels; *trans.* from the Abridged Arabic Manuscript copies, preserved in the Public Library of Cambridge, with Notes, illustrative of the History, Geography, Botany, Antiquities, &c.; occurring throughout the work, by Lee, Rev. S. London 1829 ... Oa, 1

McCrindle, J. W. The Commerce and Navigation of the Erythræan Sea; being a Translation of the Periplus Maris Erythræi, by an anonymous writer, and of Arrian's Account of the Voyage of Nearkhos from the Mouth of the Indus to the Head of the Persian Gulf; with Introductions, Commentary, Notes, and Index. Calcutta 1879 ... Oa, 2

Yule, Col. H. *trans.* and *ed.* The Book of Ser Marco Polo, the Venetian, concerning the Kingdoms and Marvels of the East; with Notes, Maps, and other illustrations; 2nd Edition; 2 vols. 2 copies. London 1875 ... Oa, 25

Telfer, J. B. *trans.* and *ed.* The Bondage and Travels of Johann Schiltberger, a Native of Bavaria, in Europe, Asia, and Africa, 1396-1427; translated from the Heidelberg Ms. edited in 1859 by Neumann, Prof. Karl Friedrich; with Notes by Bruun, Prof. P.; and with a Preface, Introduction, Notes by the Translator and editor; with a Map. London 1879 ... Oa, 45

Honigberger, J. M. Thirty-five years in the East: Adventures, Discoveries, Experiments, and Historical Sketches relating to the Punjab and Kashmir in connection with Medicine, Botany, Pharmacy, &c., together with an Original Materia Medica, and a Medical Vocabulary in 4 European and 5 Eastern Languages; *illus.* with Numerous Engravings, containing Portraits, Plants, Fac-similes, View of the Fortress of Lahore, &c.; 2 vols. in one. London 1852 ... Oa, 46

Mitford, E. L. A Land March from England to Ceylon Forty Years ago through Dalmatia, Montenegro, Turkey, Asia Minor, Syria, Palestine, Assyria, Persia, Afghanistan, Sindh, and India, of which 7000 Miles on Horseback; with Portrait, Map, and Original Sketches; 2 vols. London 1884 ... Oa, 47

Yule, Colonel H. *trans.* and *ed.* Cathay and the Way Thither; being a Collection of Medieval Notices of China; with a Preliminary Essay on the Intercourse between China and the Western Nations previous to the Discovery of Cape Route; with Map and Illustrations; 2 vols. London 1866 ... Oa, 48

Beal, S. *trans.* Travels of Fah Hian and Sung-Yun, Buddhist Pilgrims, from China to India, (400 A. D. and 518 A. D.); *translated* from the Chinese; with a Map. London 1869 ... Oa, 60

Beal, S. *trans.* Buddhist Records of the Western World; *trans* from the Chinese of Hiuen Tsiang (A. D. 629); with Map; 2 vols. London 1884 ... Oa, 61

The Pilgrimage of Fah-Hian; *trans.* from the French Edition of the Foe Koueki of MM Remusat, Klaproth, and Landresse; with Additional Notes and Illustrations. Calcutta 1848 ... Oa, 70

History.

Howorth, H. H. History of the Mongols from the 9th to the 19th Century; with 2 Maps; 2 vols. (vol 2 in 2 Parts). London 1876 ... Oa, 100

1. The Mongols Proper and Kalmuks.
2. The So Called Tartars of Russia and Central Asia; 2 Parts.

Rawlinson, G. The Five Great Monarchies of the Ancient Eastern World; or, the History, Geography, and Antiquities of Chaldæa, Assyria, Babylon, Media, and Persia; with Numerous Illustrations; 3 vols. London 1862 ...	Oa, 101 (1)
The Sixth Great Oriental Monarchy; or, the Geography, History, and Antiquities of Parthia; with maps, plans, and other Illustrations. London 1873 ...	Oa, 101 (2)
The Seventh Great Oriental Monarchy; or, the Geography, History, and Antiquities of the Sassanian or New Persian Empire; with Illustrations and Woodcuts. London 1876 ...	Oa, 101 (3)
Cunningham, Major-General A. Coins of Alexander's Successors in the East. London 1884 ...	Oa, 102
Duncker, Prof. Max The History of Antiquity; *trans.* from the German by Abbott, E.; 6 vols. London ...	Oa, 107
Vol. 1. Egypt and The Semitic Nations (1877).	
2. Assyria; Phœnicia; Israel (1879).	
3. Assyria; Israel; Egypt; Babylon; Lydia (1879).	
4. The Arians of the Indus and the Ganges; Buddhists and Brahmans (1880).	
5. The Arians of Eastern Iran; The Empire of the Medes and Persians (1881)	
6. The Empire of the Medes and Persians (1882).	
Sayce, A. H. The Ancient Empires of the East. London 1884 ...	Oa, 110
The Mulfuzat Timury or Autobiographical Memoirs of the Moghul Emperor Timur, written in the Jagtay Turky Language; turned into Persian by Abu Talib Hussyny; and *trans* into English by Stewart, Major C; with Map. Holborn 1830...	Oa, 120

Literature.

Alger, W. R. The Poetry of the Orient. Boston 1866 ...	Oa, 200
Jones, Sir W. Works; with the Life of the author by Lord Teignmouth; with 2 portraits of the author; 13 vols. London 1807 ...	Oa, 201
Cory, I. P. Ancient Fragments of the Phœnician, Chaldæan, Egyptian, Tyrian, Carthaginian, Indian, Persian, and other writers; with an Introductory Dissertation: and an Inquiry into the Philosophy and Trinity of the Ancients; 2nd Edition. London 1832 ...	Oa, 202
Moor, E. Oriental Fragments; with plates. London 1834 ...	Oa, 203

Miscellaneous.

Whitney, W. D. Oriental and Linguistic Studies; 2 vols. New York ...	Oa, 400
1. The Veda; the Avesta; the Science of Language (1877).	
2. The East and West; Religion and Mythology; Orthography and Phonology; Hindu Astronomy (1875)	
Trubner's Oriental Series. London ...	Oa, 402
1. Cust, R. N. A Sketch of the Modern Languages of the East Indies; with two Language maps; 2 Copies. 1878.	
2. Cust, R. N. Linguistic and Oriental Essays; 2 series, (2 Copies of Ser. 2.) 1880-87.	
3. Griffith, R T. H. *trans.* Yusaf and Zulaikha: a Poem by Jami; *trans.* from the Persian into English Verse. 1882.	
4. Weber, A. The History of Indian Literature; *trans.* from the 2nd German Edition by J. Mann, and T. Zachariae; 2nd Edition. 1882.	
5. Davies, J. *trans.* The Bhagavad Gita: *translated* with notes. 1882.	
6. Long, Rev. J. Eastern Proverbs and Emblems, illustrating old Truths; 2 Copies. 1881.	
7. Sachau, Dr. E. C. *trans.* Alberuni's India: an Account of the Religion, Philosophy, Literature, Geograpy, Chronology, Astronomy, Customs, Laws and Astrology of India about A. D. 1030; with Notes and Indices; 2 vols. 1888.	
8. Hodgson, B. H. Miscellaneous Essays relating to Indian Subjects; 2 vols. 1880.	
9. Davies, J. Hindu Philosophy: the Sankhya Káriká of Iswara Krishna, an Exposition of the system of Kapila; with an Appendix on the Nyáya and Vaiséshika Systems. 1881.	
10. Jacob, Major G. A. *trans.* A Manual of Hindu Pantheism, the Vedántasára; *trans.* with copious annotations; 2nd Edition. 1888.	
11. Gough, A. E. The Philosophy of the Upanishads and Ancient Indian Metaphysics. 1882.	
12. Wortham, Rev. B. H. *trans.* The Satakas of Bhartrihari; *trans.* from the original Sanskrit. 1886.	
13. Schiefner, F. A. V. *trans.* Tibetan Tales derived from Indian Sources; *trans.* into the German from the Tibetan of the Kah-Gyur; done into English from the German with an Introduction by Ralston, W. R. S. 1882.	

14. Edkins, Rev. J. Chinese Buddhism : a volume of Sketches, Historical, Descriptive, and Critical. 1880.

15. Knowles, Rev. J. H. Folk-Tales of Kashmir. 1888.

16. Rockhill, W. W. *trans.* The Life of the Buddha and the Early History of his Order, derived from Tibetan Works in Bkah-Hgyur and Bstan-Hgyur ; *followed* by notices on the early History of Tibet and Khoten. 1884.

17. Edkins, J. Religion in China ; containing a Brief Account of the Three Religions of the Chinese ; with Observations on the Prospects of Christian Conversion amongst that people ; 3rd Edition. 1884.

18. Beal, S. Life of Hiuen-Tsiang by the Shamans Hwui Li and Yen-Tsung ; with a Preface containing an account of the works of I-Tsing. 1888.

19. Chamberlain, B. H. The Classical Poetry of the Japanese. 1880.

20. Gray, J. Ancient Proverbs and Maxims from Burmese Sources ; or, the Niti Literature of Burma. 1881.

21. Tiele, Dr. C. P. History of the Egyptian Religion ; *trans.* from the Dutch, with the Co-operation of the Author, by Ballingall, J. 1882.

22. Whinfield, E. N. *trans.* The Quatrains of Omar Khayyam ; *trans.* into English verse. 1882.

23. Hahn, T. Tsuni—11 Goam, the Supreme Being of the Khoi-Khoi. 1881.

24. Beal, S. *trans.* Texts from the Buddhist Canon, commonly known as Dhammapada ; with accompanying Narratives ; *trans.* from the Chinese. 1878.

25. The Mind of Mencius, or Political Economy founded upon Moral Philosophy, a Systematic Digest of the Doctrines of the Chinese Philosopher Mencius, B. C. 325 ; the original Text classified and translated, with Notes and Explanations, by the Rev. E. Faber ; *trans.* from the German, with Notes and Emendations, by Hutchinson, Rev. A. B. 1882.

26. A Talmudic Miscellany ; or, a Thousand-and-one Extracts from the Talmud, the Midrashim and the Kabbalah ; *compiled* and *trans.* by Hershon, P. I. ; with Introductory Preface by Rev. F. W. Farrar ; with notes and copious Indexes. 1880.

27. Rockhill, W. W. *trans.* Udânavarga : a Collection of Verses from the Buddhist Canon, compiled by Dharmatrâta, being the Northern Buddhist Version of Dhammapadâ ; *trans.* from the Tibetan of the Bkah-Hgyur, with Notes and Extracts from the Commentary of Bradjnâvarman. 1883.

28. Tiele, C. P. Outlines of the History of Religion to the Spread of the Universal Religions ; *trans.* from the Dutch by Carpenter, J. E. ; 3rd Edition. 1884.

29. Wherry, Rev. E. M. A Comprehensive Commentary on the Quran : comprising Sale's Translation and Preliminary Discourse, with Additional Notes and Emendations ; together with a Complete Index to the Text, Preliminary Discourse and Notes ; 4 vols. 1882-4-5-6.

30. Redhouse, J. W. The Mesnevi of Maulana Jalal-ud-din er-Rumi ; Book I only ; together with some Account of the Life and Acts of the Author, of his Ancestors, and of his Descendants ; illustrated by a selection of Characteristic Anecdotes, as collected by their Historian Maulana Shams-ud-din Ahmad, el-Eflaki, el-Arifi ; *translated and Poetry versified.* 1881.

Ob—GENERAL, MODERN.

Geography.

Knox, T. W. The Oriental World : or New Travels in Turkey, Russia, Egypt, Asia Minor, and the Holy Land, with Graphic Sketches of Life and Adventures in the Orient ; with illustrations and map. San Francisco 1879 ...	Ob,	1
Field, H. M. From Egypt to Japan. New York 1877 ...	Ob,	2
Wise, H. An Analysis of One Hundred Voyages To and From India, China, &c., Performed by Ships in the Honourable East India Company's Service ; with Remarks on the Advantages of Steam-Power applied as an Auxiliary Aid to Shipping ; and Suggestions for Improving thereby the Communication with India, *viâ* the Cape of Good Hope, to which is added an Appendix containing a Description of Melville's Patent Propellers, with Plans of the Engines, Machinery, &c. London 1839 ...	Ob,	50

Miscellaneous

Journal of the Asiatic Society of Bengal ; vols. 1—3, 5—7, 8 in 2 parts, 9 in 2 parts, 10 in 2 parts, 11—part 2 only, 12—part 1 only, 13 in 2 parts, 14 in 2 parts, 15, 17 in 2 parts, 18—part 1 only, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 28, 30, 31, 32, 33, 34 in 2 parts, 35 in 2 parts, 36 in 2 parts, 37 in 2 parts, 38 in 2 parts, 39 in 2 parts, 40 in 2 parts, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48—part 1 only, 49, 50 (58 vols.) ...	Ob,	400
The Calcutta Review ; vols. 1—19, 21—37, 41, 44, 46, 50, 54—63, 64 and 65 in one vol. 66—81 ; with a vol. of Index ...	Ob,	405
Selections from the Calcutta Review ; 6 vols. Calcutta 1881—3 ...	Ob,	406
Transactions of the Literary Society of Bombay ; with engravings ; 3 vols. London 1819—20—23 ...	Ob,	410

Oe—PALESTINE, ANCIENT.

Miscellaneous.

Pierotti, E. Customs and Traditions of Palestine, illustrating the Manners of the Ancient Hebrews; *trans.* by Bonney, T. G. Cambridge 1864 ... Oe, 400

Of—PALESTINE, MODERN.

Geography.

Allen, Capt. W. The Dead Sea, a New Route to India: with Other Fragments and Gleanings in the East; with Plates; 2 vols. London 1855 ... Of, 1

Oh—PERSIA, MODERN.

Geography.

Chardin, Chevalier. Voyages en Perse et Autres Lieux de L'Orient; 9 vols. (vol. 3—missing) Amsterdam 1711 ... Oh, 1

Fraser, J. B. Travels in Kurdistan, Mesopotamia, etc. with Sketches of the Character and Manners of the Kurdish and Arab Tribes; 2 vols. in one. London ... Oh, 2

——— Narrative of a Journey in Khorasan in 1821 and 1822; including some Account of the Countries to the North-East of Persia; with remarks on the National Character, Government and Resources of that Kingdom; with map, London 1825 ... Oh, 3

Fowler, G. Thirteen Years in Persia: with Travelling Adventures in Kurdistan; with illustrations; 2 vols. London 1841 ... Oh, 25

Eastwick, E. B. Journal of a Diplomate's Three Years' Residence in Persia; 2 vols. London 1864 ... Oh, 26

Binning, R. B. M. A Journal of Two Years' Travel in Persia, Ceylon etc.,; 2 vols. London 1857 ... Oh, 27

Sheil, *Lady*. Glimpses of Life and Manners in Persia; with Notes on Russia, Kurds, Turkomans, Nestorians, Khiva, and Persia; with illustrations. London 1856 ... Oh, 28

Barbaro, J. and Contarini, A. Travels to Tana and Persia; *trans.* from the Italian by Thomas, W.; *ed.* with an Introduction by Stanley, Lord; and a Narrative of Italian Travels in Persia in the 15th and 16th Centuries; *trans.* and *ed.* by Grey, C. London 1873 ... Oh, 29

Bassett, J. Persia, the Land of the Imams: a Narrative of Travels and Residence 1871—1885; with maps; London 1887 ... Oh, 30

Stack, E. Six Months in Persia; with maps; 2 vols. London 1882 ... Oh, 31

Marsh, H. O. A Ride through Islam, being a Journey through Persia and Afghanistan to India, *viâ* Meshed, Herat and Kandhar; with map. London 1877 ... Oh, 50

Arnold, A. Through Persia by Caravan; 2 vols. London 1877 ... Oh, 51

MacGregor, Col. C. M. Narrative of a Journey through the Province of Khorasan and on the North West Frontier of Afghanistan in 1875; with illustrations; 2 vols. London 1879 ... Oh, 52

Eastern Persia: an Account of the Journeys of the Persian Boundary Commission 1870—71—72: with maps and illustrations; 2 vols. (vol. 1—2 copies). London 1876 ... Oh, 53

1. The Geography with Narratives by Majors St. John, Lovett, and Euan Smith, and an Introduction by Major-General Sir F. J. Goldsmid.
2. The Zoology and Geology by W. T. Blanford.

Stuart, Lieutenant-Colonel. Journal of a Residence in Northern Persia and the Adjacent Provinces of Turkey. London 1854 ... Oh, 54

Conolly, Lieutenant A. Journey to the North of India, Overland from England through Russia, Persia and Afghanistan; with map and illustrations; 2 vols. London 1834 ... Oh, 55

Malcolm, Sir J. Sketches of Persia; 2 vols. in one. London 1827 ... Oh, 56

History.

Markham, C. R. A General Sketch of the History of Persia; with map. London 1874 ... Oh, 100

Watson, R. G. History of Persia from the Beginning of the 19th Century to the Year 1858, with a Review of the Principal Events that led to the Establishment of the Kajar Dynasty. London 1866 ... Oh, 101

Mirkhond. History of the Early Kings of Persia from Kaiomars, the First of the Peshdadian Dynasty to the Conquest of Iran by Alexander the Great; *trans.* from the original Persian with Notes and Illustrations by Shea, D. London 1832 ... Oh, 104

Malcolm, Sir J. History of Persia From the most Early Period to the Present Time: containing an Account of the Religion, Government, Usages, and Character of the Inhabitants of that Kingdom; 2 vols. London 1829 ... Oh, 105

Court, M. History of Persia by Malcolm, Sir J. Lahore ... Oh, 106

Fraser, J. The History of Nadir Shah, formerly called Thamas Kuli Khan, the Emperor of Persia; to which is perfixed a Short History of the Moghul Emperors; at the end is inserted a Catalogue of about 200 Mss. in the Persic and other Oriental Languages collected in the East; with a portrait. London 1742 ... Oh, 125

Literature.

Fardausi. The Shah Nama, Translated and Abridged from the Persian in prose and Verse with Notes and Illustrations by Atkinson, J.; 2 copies. London 1832 ... Oh, 200

Costello, L. S. The Rose Garden of Persia. London 1887 ... Oh, 201

Palmer, E. H. The song of the Reed and other Pieces. London 1877 ... Oh, 202

Sadi. The Gulistan; a new edition, carefully collated, with original Mss., with a full Vocabulary, by Platts J. London 1874 ... Oh, 225

Sadi. The Bustan; *trans.* for the first time into prose, with Explanatory Notes and Index, by Clarke, Captain H. W.; without the portrait of Sadi. London 1879 ... Oh, 226 (1)

Sadi. The Bustan; *trans.* for the first time into prose, with Explanatory Notes and Index, by Clarke, Captain H. W.; with a portrait of Sadi. London 1879 ... Oh, 226 (2)

Bidpai. The Anwar-i-Suhaili or Lights of Canopus, commonly known as Kalilah and Damnah, being an Adaptation by Mulla Husain of the Fables of Bidpai; *trans.* from the Persian by Wollaston, A. N.; 2 copies. London 1877 ... Oh, 227 (1)

Bidpai. The Anwar-i Suhaili or Lights of Canopus, commonly known as Kalilah and Damnah, being an Adaptation by Mulla Hussain of the Fables of Bidpai; *trans.* literally into Prose and Verse by Eastwick, E. B.; 2 copies. Hertford 1854 ... Oh, 227 (2)

Abu Muhammad. The Sikandar Nama e Bara or Book of Alexander the Great, written A. D. 1200; *trans.* into prose with Critical and Explanatory Remarks, with an Introductory preface, and with a Life of the Author by Clarke, Captain W. H. London 1881 ... Oh, 229

Ouseley, Sir W. *trans.* The Bakhtyar Nama: a Persian Romance; *translated* from a Ms. Text; *ed.* with Introduction and Notes by Closton, W. A. London, 1883 ... Oh, 230

The Bakhtyar Nama or Story of Prince Bakhtyar and the Ten Viziers; a Series of Persian tales; with English Translation, by Ouseley, Sir W. London 1801 ... Oh, 231

Minhaj-ud-din. Tabakat-i-Nasiri: a General History of the Muhammadan Dynasties of Asia, including Hindustan, from A. H. 194 (810 A. D.) to A. H. 658 (1260 A. D.), and the Irruption of the Infidel Mughals into Islam; *trans.* from the Persian by Raverty, Major H. G.; 2 vols. London 1881 ... Oh, 232

Shea, D. and Troyer, A. *trans.* The Dabistan, or School of the Manners; *translated* from the Persian, with Notes and Illustrations; 3 vols. Paris 1843 ... Oh, 250

Chodzko, A. *trans.* Specimens of the Popular Poetry of Persia, as Found in the Adventures and Improvisations of Kurroglou, the Bandit Minstrel of Northern Persia; and in the Songs of the People inhabiting the Shores of the Caspian Sea; orally *collected and translated*, with Philological and Historical Notes. London 1842 ... Oh, 251

Sadi. The Gulistan; *trans.* from a Revised Text with Copious Notes and a Life of the Poet by Platts, J. T. London 1876 ... Oh, 252 (1)

Sadi. The Gullistan; a Complete Analysis of the Entire Persian Text by Anderson, Major R. P. Calcutta 1861 ... Oh, 252 (2)

Firdausi. Suhrab; *translated* by Atkinson, J. Calcutta 1814 ... Oh, 253

Bleeck, A. H. *trans.* Avesta: the Religious Books of the Parsees; *translated* from Professor Spiegel's German Translation of the Original Mss.; 3 vols. in one. Hertford 1864 ... Oh, 254

Faqir Jany Muhammad Asäad. The Akhlak-i-Jalaly; or Practical Philosophy of the Muhammadan People, exhibited in its Professed Connection with the European, so as to render either an Introduction to the other; *trans.* from the Persian with References and Notes by Thompson, W. F.; 2 copies. London 1839 ... Oh, 255

Ouseley, W. Persian Miscellanies: an Essay to facilitate the Reading of Persian Mss; with Engraved Specimens, Philological Observations, and Notes, Critical and Historical. London 1795 ... Oh, 256

Rubáiyát of Omar Khayyám; and the Salaman and Absál of Jami; rendered into English verse. London 1879 ... Oh, 270

Richardson, J. A Specimen of Persian Poetry; or, Odes of Háfiz: with an English Translation and Paraphrase; with Historical and Grammatical Illustrations and a Complete Analysis. London 1774 ... Oh, 280

Miscellaneous.

Wolff, Rev. J. Travels and Adventures; 2nd edition; with a Portrait; vol. 1 only. London 1860 ... Oh, 400

Framjee, Dosabhoy. The Parsees: their History, Manners, Customs, and Religion. London 1858 ... Oh, 401

Oi.—ASIA MINOR, ANCIENT.

Geography.

Layard, A. H. Nineveh and Its Remains: with an Account of a Visit to the Chaldæan Christians of Kurdistan, and the Yezidis, or Devil-worshippers; and an Enquiry into the Manners and Arts of the Ancient Assyrians; 5th edition; with Plates, Woodcuts, and Plans; 2 vols. London 1850 ... Oi, 1

———— ————Discoveries in the Ruins of Nineveh and Babylon; with Travels in Armenia, Kurdistan and the Desert; with Maps, Plans, and Illustrations. London 1853 ... Oi, 2

Oj.—ASIA MINOR, MODERN.

Geography.

Lennep, Rev. H. J. Van. Travels in Little Known Parts of Asia Minor; with Illustrations of Biblical Literature and Researches in Archæology; with Maps and Illustrations; 2 vols. London 1870 ... Oj, 1

Curzon, Hon. R. Visits to Monasteries in the Levant; with numerous Woodcuts. London 1849 ... Oj, 2

Curzon, Hon. R. Armenia: A Year in Erzeroom, and on the Frontiers of Russia, Turkey, and Persia; with Map and Woodcuts. London 1854 ... Oj, 3

Cameron, V. L. Our Future Highway; 2 vols.; with Illustrations. London 1880 ... Oj, 4

Burnaby, Captain F. On Horseback through Asia Minor; 2 vols.; with Portrait and Maps. London 1877 ... Oj, 5

Burton, I. The Inner Life of Syria, Palestine, and the Holy Land; with Map, Photographs, and Colored Plates; 2nd edition; 2 vols. London 1876 ... Oj, 6

Ussher, J. A Journey from London to Persepolis; including Wanderings in Daghestan, Georgia, Armenia, Kurdistan, Mesopotamia, and Persia; with numerous Colored Plates. London 1865 ... Oj, 25

Chesney, Lieutenant-Colonel. The Expedition for the Survey of the Rivers Euphrates and Tigris, carried on by order of the British Government in the years 1835, 1836 and 1837; preceded by Geographical and Historical Notices of the Regions situated between the Rivers Nile and Indus; with Plates; 2 vols. London 1850 ... Oj, 26

Chesney, General F. R. Narrative of the Euphrates Expedition, carried on by order of the British Government during the years 1835, 1836 and 1837; with Illustrations, Woodcuts and Maps. London 1868 ... Oj, 50

History.

Churchill, Colonel. The Druzes and the Maronites under the Turkish Rule from 1840 to 1860. London 1862 ... Oj, 100

Ok.—EGYPT.

Geography.

Mariette-Bey, Auguste, *trans.* The Monuments of Upper Egypt; *translated* from the Itineraire de la Haute Egypte by Mariette, Alphonse; with Map and Plans. London 1877 ... Ok, 1

Bartlett, W. H. The Nile Boat; or, Glimpses of the Land of Egypt; 2nd edition; with Illustrations. London 1850 ... Ok, 2

Warner, C. D. Mummies and Moslems; with frontispiece. London ... Ok, 3

Vyse, G. W. Egypt: Political, Financial, and Strategical; together with an Account of its Engineering Capabilities and Agricultural Resources; with six Maps and Plans. London 1861 ... Ok, 4

Petherick, J. Egypt, the Soudan and Central Africa; with Explorations from Khartoum on the White Nile to the Regions of the Equator; with Sketch-map. London 1889 ... Ok, 5

Myers, A. B. R. Life with the Hamran Arabs: an Account of a Sporting Tour of some Officers of the Guards in the Soudan during the Winter of 1874-75; with Photographs. London 1876 ... Ok, 6

Stuart, V. Nile Gleanings concerning the Ethnology, History and Art of Ancient Egypt as revealed by Egyptian paintings and Bas-reliefs; with Descriptions of Nubia and its Great Rock Temples to the Second Cataract; with 58 Colored and Outline Plates. London 1879 ... Ok, 7

Ebers, G. Egypt: Descriptive, Historical, and Picturesque; *trans.* from the original German by Bell, C.; with an Introduction and Notes by Birch, S.; with Illustrations; 2 vols. London 1887 ... Ok, 8

Belzoni, G. Narrative of the Operations and Recent Discoveries within the Pyramids, Temples, Tombs, and Excavations in Egypt and Nubia; and of a Journey to the Coast of the Red Sea in search of the Ancient Berenice; and another to the Oasis of Jupiter Ammon; with portrait. London 1820 ... Ok, 9

Smyth, P. Our Inheritence in the Great Pyramid; with 17 Explanatory Plates. London 1874 ... Ok, 10

History.

Taki-Eddin-Ahmad-Makrizi. Histoire Ees Sultans Mamlouks, de L'Egypte; *trans.* from Arabic into French by Quatremere, M.; 2 vols. Paris 1845 ... Ok, 100

Sharpe, S. History of Egypt from the earliest Times till the Conquest by the Arabs A. D. 640; 4th edition; with Woodcuts and Maps; 2 vols. London 1859 ... Ok, 101

Herodotus. History of Egypt; *trans.* from the Greek by Arnold, E.; with Map and Notes. Bombay 1858 ... Ok, 102

Wilkinson, Sir J. G. The Manners and Customs of the Ancient Egyptians; *ed.* by Birch, S.; with Illustrations; 3 vols. London 1878 ... Ok, 103

Wallace, D. M. Egypt and the Egyptian Question. London 1883 ... Ok, 104

Bunsen, C. C. J. Egypt's Place in Universal History: *trans.* from the German by Cottrell, C. H.; with Plates; 4 vols. London 1848—54—59—60 ... Ok, 125

Rawlinson, G. History of Ancient Egypt: with Maps, Plates, and Woodcuts. 2 vols. London 1881 ... Ok, 126

Miscellaneous.

Beaufort, E. A. Egyptian Sepulchres and Syrian Shrines, including some stay in the Lebanon, at Palmyra, and in Western Turkey ; with Illustrations and a Map ; 2nd Edition ; 2 vols. London 1862 ... Oh, 400

Ol—CHINA.

Geography.

Gill, Capt. W. The River of Golden Sand : The Narrative of a Journey through China and Eastern Tibet to Burmah ; with an Introductory Essay by Yule, Col. H. ; with ten Maps and Illustrations ; 2 vols. 2 copies. London 1880 ... Ol, 1

Margary, A. R. Journey from Shanghae to Bhamo, and Back to Manwyne, with a Brief Biographical Preface; to which is added a Concluding Chapter by Alcock, Sir, R. ; with a Portrait and a Route Map. London 1876 ... Ol, 2

Fortune, R. Three Years' Wanderings in the Northern Provinces of China, including a Visit to the Tea, Silk, and Cotton Countries ; with an Account of the Agriculture and Horticulture of the Chinese, New Plants, &c. ; with illustrations. London 1847 ... Ol, 3

Blakiston, T. W. Five Months on the Yang-Tsze ; with a Narrative of the Exploration of its Upper Waters, and Notices of the Present Rebellions in China ; *illus. by* Barton, A. ; with Maps by Arrowsmith. London 1862 ... Ol, 4

Collingwood, C. Rambles of a Naturalist on the Shores and Waters of the China Sea : being Observations in Natural History during a Voyage to China, Formosa, Borneo, Singapore &c. made in Her Majesty's Vessels in 1866 and 1867 ; with Illustr tions. London 1868 ... Ol, 5

Power, W. T. Recollections of a Three Years' Residence in China ; including Peregrinations in Spain, Morocco, Egypt, India, Australia, and New Zealand. London 1853 Ol, 6

Barrow, J. Travels in China, containing Descriptions, Observations, and Comparisons made and collected in the Course of a Short Residence at the Imperial Palace of Yuen-Min-Yuen, and on a Subsequent Journey through the Country from Pekin to Canton ; with Several Engravings London 1804 ... Ol, 7

Huc, M. The Chinese Empire : a Sequel to Recollections of a Journey through Tartary and Tibet ; with a Frontispiece. London 1859 ... Ol, 30

Carles, Mr. Report of a Journey in the North of Corea (Parliamentary Blue Book.) London 1885 ... Ol, 50

History.

Eden, C. H. China : Historical and Descriptive ; with an Appendix on Corea, Frontispiece, numerous Illustrations and Map. London 1877 ... Ol, 100

Cooke, G. W. China : Being "The Times" Special Correspondence from China in the Years 1857-58 ; with Illustrations. London 1858 ... Ol, 101

Gutzlaff, Rev. C. Life of Taou-Kwang, late Emperor of China ; with Memoirs of the Court of Peking ; including a Sketch of Principal Events in the History of the Chinese Empire during the last 50 years. London 1852 ... Ol, 102

Callery, and Yvan, MM. History of Insurrection in China ; with Notices of the Christianity, Creed, and Proclamations of the Insurgents ; *trans.* from the French, with a Supplementary Account of the most recent events, by Oxenford, J. ; with a map and a portrait ; 3rd edition. London 1854 ... Ol, 103

D' Orleans, P. P. J. History of the Two Tartar Conquerors of China, including the Two Journeys into Tartary of Father Ferdinand Verbiest in the suite of the Emperor Kang-Hi, written in the French ; to which is added Father Pereira's Journey into Tartary in the suite of the same Emperor, written in the Dutch by Witsen, N. ; *trans.* and *ed.* by the Earl of Ellesmere ; with an Introduction by Major, R. H. London 1854 ... Ol, 104

Fisher, Lt.-Col. Personal Narrative of three years' service in China ; with illustrations and map. London 1863 ... Ol, 125

Wolseley, Lt.-Col., G. J. Narrative of the War with China in 1860 ; to which is added the account of a short residence with the Tai-Ping Rebels at Nankin and a Voyage from thence to Hankow ; with a portrait of Sir J. H. Grant. London 1862 Ol, 126

Oliphant, L. Narrative of the Earl of Elgin's Mission to China and Japan in the years 1857, 1858 and 1859 ; with illustrations ; 2 vols. London 1859 ... Ol, 127(1)

Ditto ditto ditto. London 1860 ... Ol, 127(2)

Swinhoe, R. Narrative of the North China Campaign of 1860 ; containing Personal Experiences of Chinese character, and of the moral and social condition of the country ; together with a Description of the Interior of Pekin ; 2 copies ; with illustrations. London 1861 ... Ol, 128

Boulger, D. C. History of China ; with illustrations; 3 vols. London 1881-2-4 ... Ol, 129

Davis, Sir J. F. China during the War and since the Peace ; 2 vols. London 1852 .. Ol, 130

Miscellaneous.

Gray, J. H. China : a History of the Laws, Manners and Customs of the People ; *ed.* by Gregor, W. G. ; with illustrations ; 2 vols. London 1878 ... Ol, 400

Morrison, Dr. *ed.* Chinese Repository (on the History, Statistics, Language, &c., of China and the adjacent countries) ; 13 vols. Canton 1833-44 ... Ol, 401

Bretschneider, E. Mediæval Researches from Eastern Asiatic Sources ; Fragments towards the knowledge of the Geography and History of Central and Western Asia from the 13th to the 17th century , with 2 maps ; 2 vols. London 1888 ... Ol, 402

Martin, W. A. P. The Chinese, their Education, Philosophy, and Letters. London 1880 ... Ol, 430

Dukes, E. J. Everyday Life in China ; or, Scenes along River and Road in Fuh-Kien, ; with a map and illustrations. London 1885 ... Ol, 431

Om.—JAPAN.

Geography.

Guide Book of Yedo, by a resident. Yokohama 1874 ... Om, 1

Hodgson, C. P. A residence at Nagasaki and Hakodate in 1859-60; with an account of Japan generally; with a series of letters on Japan by his wife; with illustrations. London 1861 ... Om, 2

Smith, G. Ten Weeks in Japan, with illustrations. London 1861 ... Om, 3

Satow, E. M. A Guide Book to Nikko. Yokohama 1875 ... Om, 25

Bird, I. L. Unbeaten Tracks in Japan: an Account of Travels in the Interior including visits to the Aborigines of Yezo and the shrines of Nikkô and Isê; 3rd edition; with map and illustrations; 2 vols. 2 copies. London 1880 ... Om, 26

Alcock, Sir R. The Capital of the Tycoon: a narrative of a Three Years' Residence in Japan; with maps and illustrations; 2 vols. London 1863 ... Om, 27

Reed, Sir E. J. Japan; Its History, Traditions, and Religions; with the Narrative of a visit in 1879; 2 vols.; with map and illustrations, London 1880 ... Om, 50

Adams, A. Travels of a Naturalist in Japan and Manchuria; with a Frontispiece. London 1870 ... Om, 51

Rein, J. J. Japan: Tavels and Researches, undertaken at the cost of the Prussian Government; *translated* from the German; with illustrations and maps. London 1884 ... Om, 52

History.

McLeod, N. Epitome of the Ancient History of Japan. Nagasaki 1875 ... Om, 100

Adams, F. O. History of Japan from the earliest Period to the present Time; with map; 2 vols. London 1874-5 ... Om, 125

1. To the year 1864.
2. 1865 to 1871.

Mossman, S. New Japan, the Land of the Rising Sun; its Annals during the past Twenty Years, recording the remarkable Progress of the Japanese in Western Civilisation; with map. London 1873 ... Om, 126

Miscellaneous.

Humbert, A. Japan and the Japanese Illustrated; *trans.* by Hoey, Mrs. C.; *ed.* by Bates, H. W.; 2 copies. London 1874 ... Om, 400

Conn, W. Japanese Life, Love and Legend. London 1886 ... Om, 401

Mitford, A. B. Tales of old Japan; 2nd edition; with illustrations. London 1874 ... Om, 425 (1)

Mitford, A. B. Tales of old Japan; with illustrations; 2 vols. London 1871 ... Om, 425 (2)

On—MONGOLIA.

Geography.

Piassetsky, P. Russian Travellers in Mongolia and China; *trans.* by Gordon-Cumming, J.; *illus.* 2 vols. bound in one. London 1884 ... On, 1

Among the Mongols ... On, 2

Prejevalsky, Lt.-Col. N. Mongolia, the Tangut Country, and the Solitudes of Northern Tibet: being a Narrative of Three Year's Travel in Eastern High Asia; *trans.* by Morgan, E. D.; with Introduction and notes by Yule, Col. H.; with maps and illustrations; 2 vols. London 1876 ... On, 3

Oo—SIBERIA.

Geography.

Atkinson, J. W. Oriental and Western Siberia: A narrative of seven years' Explorations and Adventures in Siberia, Mongolia, the Kirghis steppes, Chinese Tartary, and Part of Central Asia; with a map and illustrations. London 1858 ... Oo, 1

Fleming, G. Travels on Horseback in Mantchu Tartary: being a Summer's Ride beyond the Great Wall of China; with a map and illustrations. London 1863... Oo, 2

Pietrowski, M. R. The Story of a Siberian Exile; followed by a narrative of recent Events in Poland; *translated* from the French. London 1863 ... Oo, 3

Lansdell, H. Through Siberia; with illustrations and maps; 3rd edition. London 1882 ... Oo, 4

Atkinson, T. W. Travels in the Regions of the Upper and Lower Amoor and the Russian Acquisitions on the confines of India and China; with Adventures among the Mountain Kirghis; and the Manjours, Manyargs, Toungous, Touzemts, Goldi, and Gelyaks: the Hunting and pastoral Tribes; with a map and illustrations; 2nd edition. London 1861 ... Oo, 5

Whittingham, Captain B. Notes on the late Expedition against the Russian Settlements in Eastern Siberia; and of a visit to Japan and to the shores of Tartary, and of the sea of Okhostk; with a map. London 1856 ... Oo, 6

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1889 ...	1	0	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885	0	11	0
	Ditto ditto, 1886	0	12	0
	Ditto ditto, 1887	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	8	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
	Ditto, 1888 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
	Ditto, 1889-90 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	8	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	14	0
	Ditto, 1889-90 ...	1	12	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	3	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	5	8	0
	Ditto, 1888-89 ...	7	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1889-90 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
	Ditto, 1888-89 ...	3	0	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	1	2	0
	Ditto ditto, 1889-90 ...	1	4	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
	Ditto ditto, 1888-89	3	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	4	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
	Ditto on Wood Manufactures ...	0	8	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	3	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
	Ditto ditto, 1888-89	4	0	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
	Ditto ditto, 1889 ...	2	4	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	4	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto, 1885-86 ...	2	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	8	0
	Ditto Bannu District ...	3	8	0
	Ditto Siba Jágír ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	0	0
	Ditto Delhi District without map.	4	0	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
	Report on the Land Revenue Settlement of the Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsil, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
	Ditto Hoshiárpur ...	4	14	0
29	Punjab Customary Law in 7 Volumes	15	10	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádar Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu)	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language	13	14	0
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Gházi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Gházi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy-bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	6	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afridis	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore "	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	5	0	0
	Jhelum "	3	8	0
	Gujrat "	2	8	0
	Shahpur "	2	8	0
	Mooltan "	4	0	0
	Jhang	3	8	0
	Montgomery District	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Gházi Khan	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshawar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume "	4	0	0
50	Fauna of British India, Vols. I and II, each Vol.	15	0	0
	Fauna of British India, Vol. I, Birds...	15	0	0
51	Punjab Arboriculture Manual ...	2	0	0
52	Notification No. 307, dated 21st July 1890—Prospectus of the Imperial Forest School, Dehra Dun.	0	13	0

CITATION UNDER SECTION 250, ACT X OF 1865, AS AMENDED.

IN THE CHIEF COURT OF THE PUNJAB, AT LAHORE.

In the goods of William Charles Gott, late of Umballa, of Her Majesty's Bengal Army, deceased.

WHEREAS Blanche Emily Gott, widow and Executrix of the late William Charles Gott, has made application to this Court under Section 244 of Act X of 1865 for probate of the will of the said William Charles Gott to be granted to herself, and whereas the 7th day of January 1891 has been fixed for the hearing of the said application, this citation in terms of Section 250 of the Act is hereby issued to all persons claiming to have any interest in the estate of the deceased to come and see the proceedings in this Court, on the date specified above, before the grant of probate.

By order of the Chief Court,

A. R. ANDERSON,

Offg. Deputy Registrar.

[1016-2.]

Foreign Department.

Just published

HUNZA and Nagyr Handbook, The. Being an introduction to a knowledge of the Language, Race, and Countries of Hunza, Nagyr, and a part of Yasin. Part I. By G. W. v. Leitner. Super royal 4to, cloth. Rs. 5 (Re. 1).

[840-5.]

In the Court of Small Causes at Lahore,

WITH POWERS OF A DISTRICT COURT UNDER CHAPTER XX OF ACT XIV OF 1882.

Case No. 20 *of* 1890.

In re MAHTAB, SON OF BASSA, ARAIN, OF LAHORE.

WHEREAS Mahtab, son of Bassa, Arain, of Lahore, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Mahtab has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section, and notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 6th day of December 1890.

UMRAO SINGH,

Registrar.

[1025-1.]

In the Court of the Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF MUHAMMAD NAWAZ KHAN, OF MOOLTAN, SON OF FOUJDAR KHAN, OF MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Muhammad Nawaz Khan of Mooltan petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Muhammad Nawaz Khan has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 354 of the Civil Procedure Code

Given under my hand and the seal of the Court this 24th day of November 1890.

MUHAMMAD HUSAIN,

Subordinate Judge.

[1008-2.]

Commissariat Notice—No. 11.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned article for the Western Circle, Bengal Commissariat, deliverable at the Lahore Commissariat Store Depôt, from 1st April 1891 to 31st March 1894, will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore Fort up to noon on the 5th January 1891, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office, Lahore Fort, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer, Lahore, up to 4 o'clock P. M. on the 24th December 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of Gunny Cloth."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, but the term of the contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. Commissary-General will also have power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of his accepting in part only, and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied with earnest-money in Government Promissory Note or by Bank of Bengal or Treasury Receipt (which may be for cash or Currency Notes) for the amount noted below. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the article required to be supplied is to be seen at the Lahore Commissariat Store Depôt, and every facility will be afforded to tenderers to see them before they tender.

Nomenclature of Article.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Gunny Cloth 2' 3" wide ...	300	

R. WYLLIE, *Lieut.-Col.*,

Assistant Commissary-General,

Commissariat Store Officer,

COMMISSARIAT STORE OFFICE, LAHORE FORT:
The 21*st November* 1890.

[963-1.]

In the Court of Sardar Gurdyal Singh Man, District Judge at Muzaffargarh,

WITH POWERS UNDER CHAPTER XX OF ACT XIV OF 1882.

IN THE MATTER OF KARIM BAKHSH, SON OF AMIR BAKHSH, PETITIONER.

Case No. 58 *of* 1889.

WHEREAS Karim Bakhsh, of Muzaffargarh, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Karim Bakhsh has satisfied this Court that the statements made by him in his application, are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published as required by Section 351 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and seal of the Court this 16th day of November 1890.

GURDYAL SINGH, MAN,

District Judge.

[958-1.]

Notice.

TO MANAGERS OF BOARD AND OTHER SCHOOLS.

A NUMBER of trained Teachers who have recently passed the Senior and Junior Anglo-Vernacular and Senior Vernacular Examinations are desirous of obtaining employment, and the undersigned will be happy to recommend men to those requiring Schoolmasters.

F. HADEN COPE,

Principal, Central Training College.

[904-3.]

Wanted

FOR the Rewari Municipality an English and Vernacular Clerk on salary of Rs. 35 rising to Rs. 45 per mensem. Preference will be given to pensioned Government Clerks or persons having previous experience of Local Funds Accounts, also to applicants educated in the Province.

Copies of testimonials only and not originals should be submitted.

J. R. DRUMMOND,

Deputy Commissioner,

Gurgaon District.

[961-2.]

Notice.

TENDERS are hereby invited for three-year leases of the flour mills on the Sirhind Canal. The duration of each lease will be from the 1st April 1891 to the 31st March 1894.

All tenders must be deposited with the Executive Engineer of the Division in which the mills tendered for are situated on or before the 21st day of December 1890, after 12 o'clock noon of which date no tenders will be received. Each tender must be in the prescribed form, and accompanied by the required amount of earnest-money.

Form of tender, with full particulars in regard to the conditions of lease and method of preparing and submitting tenders, can be obtained on application to the undermentioned officers :—

Executive Engineer, Ludhiana Division, Sirhind Canal, Ludhiana;

Executive Engineer, Ferozepore Division, Sirhind Canal, Ferozepore;

Executive Engineer, Patiala Division, Sirhind Canal, Patiala.

H. W. V. COLEBROOK, C.E.,

Executive Engineer,

for *Superintending Engineer,*

Cis-Sutlej Circle.

[1015-2.]

Punjab Government Press, Lahore—11-12-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, DECEMBER 18, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. XXII—5319 G.

To

ALL DISTRICT MAGISTRATES IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 9th December 1890.

Subject.

Information to be supplied to the Police in regard to criminal statistics.

Treatment of applications by the Police for permission to show reported cognizable offences as false or unfounded or non-cognizable in certain cases.

IN order to facilitate the compilation of correct statistics in the Police Department, the Judges are pleased to direct that every District Magistrate shall supply the Superintendent of Police of his district with the information as to (*a*) offences non-cognizable and (*b*) offences cognizable by the Police instituted upon complaint or taken up by a Magistrate otherwise than on a Police report, specified in the Statements A and B adnexed to this Circular.

2. The statements are to be supplied quarterly. The statement for the quarter ending on the 31st December in each year should show, not only the figures for that quarter, but also the figures for the whole year, after the latter have been corrected and revised.

3. Every cognizable offence instituted upon complaint or taken up by a Magistrate otherwise than on a Police report should be shown in Statement B, and every non-cognizable offence in Statement A. Where the final result of the Magistrate's action is to hold that a case originally shown as cognizable is really non-cognizable, or *vice versâ*, the necessary correction should be made in the manner indicated in the return. So also, where a cognizable case has been instituted by direct complaint and has been simultaneously taken up by the Police, as the case will be shown in the Police returns, it should be struck out of the cases shown in Statement B.

4. Columns have been provided in Statement B, showing cases which have, during the period for which the statement is supplied, been found to be unfounded or false, whether after or without magisterial inquiry, that is, cases struck off under section 203 of the Criminal Procedure Code, or in which the accused is discharged or acquitted with a declaration by the Magistrate that the charge was false. Care should be taken that this information is accurately compiled.

5. In regard to cognizable cases reported by the Police to the Magistrate having jurisdiction under sections 157 and 173 of the Code of Criminal Procedure, it frequently becomes evident either (*a*) that the offence committed was really non-cognizable, or (*b*) that the information given to the Police was false or unfounded, and the Police apply for magisterial authority to show such cases as "non-cognizable" or "false," as the case may be. The Magistrate dealing with the Police reports in such cases,—that is, ordinarily the Magistrate who is empowered to take cognizance of the offence upon Police report, in respect of the particular Police Station, under section 159 or section 173 of the Code of Criminal Procedure, as the case may be,—may, for sufficient reason, pass an order accordingly.

6. In the event of the first and final report not coming before the same officer, the Magistrate dealing with the final Police report would be competent to pass the order.

7. No Magistrate of the second or third class is competent to make such an order, but any Magistrate of the first class may do so. In no case should an order be made on insufficient grounds, and the grounds upon which it is made should in each case be distinctly recorded on the file. Such an order should only be made at the time of dealing with the Police reports. No application from the Police for a direction of this character should be

entertained if made otherwise than in the final report submitted under section 173 of the Code of Criminal Procedure.

8. Every case in which an order is passed directing a case to be shown as false must be sent to the District Magistrate for information, and should he disapprove of the direction given, he may pass such order as he may deem proper as to the manner in which such case should be shown.

9. These instructions supersede the instructions contained in Judicial Circular **XLVIII** of the volume of Judicial Circulars, 3rd edition, which is hereby cancelled.

10. Separate instructions are being issued modifying Register I of the registers of the Criminal Department (Appendix 1, page 599 of the volume of Judicial Circulars, 3rd edition) so as to provide for the record of the information necessary for the purpose of compiling Statements A and B here prescribed.

11. These instructions have received the concurrence of the Inspector-General of Police, Punjab.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

(Translated.) *Registrar.*

STATEMENT A.

Statement showing institution and disposal of cases non-cognizable by the Police in the ——— District for the quarter ending ———

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
			INSTITUTIONS.										DISPOSALS.											
Serial No.	Law under which punishable.	Description of crime.	Pending disposal from previous quarter.		Instituted during the quarter upon complaint (including cases transferred from Statement B as being non-cognizable).		Total of columns 4 to 7.		Found to be cognizable and transferred to Statement B of cognizable crime.		Balance.		Dismissed under section 203, Criminal Procedure Code, without reference to the Police.		Dismissed under section 203, Criminal Procedure Code, after reference to the Police.		Discharged or acquitted by Magistrate with an express declaration that the complaint was false, frivolous, vexatious, or unfounded.		Discharged or acquitted without such declaration.		Pending.		Total, including cases disposed of and pending. (The total of columns 14 to 23 should agree with columns 12 and 13).	
			Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.
1	115	Abetment of offence not committed, &c. ...																						
	117	Abetting commission of offence by public, &c.																						
	118, 119	Concealing design to commit offence ...																						
		Total ...																						
	CLASS I.—*Offences against the State, public tranquillity, &c., &c.*																							
2	121 to 130, 505 ...	Offences against the State																						
3	137	Harbouring deserters by master of ship ...																						
4	172 to 190, 201 to 204, 213 to 215, 227 228.	Offences against public justice ...																						
5	161 to 169, 217 to 223 ...	Offences by public servants																						
6	193 to 200, 205 to 211, 421 to 424.	False evidence, false complaints and claims, and fraudulent deeds, and disposition of property.																						
7	465 to 477	Forgery or fraudulently using forged documents.																						

	264 to 267 ...	... Offences relating to weights and measures
9	482 to 489 ...	.. Making or using false trade-marks ...
10	149, 154 to 156, 160	... Rioting, unlawful assembly, affray ...
		Total ...

CLASS II.—*Serious offences against the person.*

11	312 to 316 ...	.. Causing miscarriage ... ...
12	370 ..	... Buying or disposing of slaves ... ...
		Total ...

CLASS III.—*Serious offences against property.*

13	384 to 389 ...	... Extortion ... ...

CLASS IV.—*Minor offences against the person.*

14	345 ...	... Wrongful confinement ... ...
15	352, 355, 358	... Criminal force ... ...
16	334 ...	... Hurt on grave or sudden provocation ...
17	323 ...	... Voluntarily causing hurt ... ...
		Total ...

CLASS V.—*Minor offences against property.*

18	417 to 420 ...	... Cheating ... .
19	403 to 404 ..	... Criminal misappropriation of property ..
20	409 ...	... Criminal breach of trust by public servants, bankers, &c.
21	426, 427, 434	... Mischief (simple) ... ...
		Total ...

CLASS VI.—*Other offences not specified above.*

22	298 ...	... Offences against religion ... ...
23	490 to 492 ...	... Criminal breach of contract of service ...
24	493 to 498 ...	... Offences relating to marriage ... ...
25	500 to 502 ...	... Defamation .. ..
26	504, 506 to 510	... Intimidation and insult ... ...
27	271 to 276, 278, 284, 287, 288, 290.	Public and local nuisances ... ...
28	291 A	Keeping a lottery office ... ...
29	Offences under Chapter VIII (*a*) C. P. C.	Security for keeping the peace on conviction.
30	Offences under Chapter X, C. P. C.	Public nuisances ... ...
31	Cases under Chapter XII, C. P. C.	Disputes as to immovable property ...
32	Cases under Chapter XXXVI, C. P. C.	Maintenance of wives and children ..
	Special Laws, offences under which are not cognizable by the Police ...	

STATEMENT

Statement showing institution and disposal of cases cognizable by the Police instituted *quarter*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			INSTITUTIONS.							
			CASES.							PERSONS.
			Instituted upon direct complaint to a Magistrate or on a Magistrate's own motion.							
Serial Number.	LAW UNDER WHICH PUNISHABLE.	DESCRIPTION OF CRIME.	Pending disposal from previous quarter.	Received by transfer.	Instituted during the quarter.	Total.	Shown in column 7 which have been found to have been simultaneously taken up by the Police.	Shown in column 7 which have been found to be really cases of "non-cognizable" offences.	Actual number of cognizable cases instituted upon direct complaint to a Magistrate or on Magistrate's own motion (deduct columns 8 and 9 from column 7) for disposal.	Number of persons concerned in cases shown in column 10.
1	115	Abetment of offence not committed, &c.								
	117	Abetting commission of offences by public, &c.								
	118, 119	Concealing design to commit offence, &c.								
		Total ...								
	CLASS I.—Offences against the State, Public Tranquillity, Safety and Justice.									
2	131 to 136, 138 ...	Offences relating to Army and Navy...								
3	231 to 263, 467 and 471	Offences relating to coin, stamps and Government notes.								
4	212 to 216 ...	Harbouring an offender								
5	224 to 226 ...	Other offences against public justice								
6	143 to 153, 157, 158 ...	Rioting or unlawful assembly ...								
7	140, 170, 171 ...	Personating public servant or soldier								
		Total ...								
	CLASS II—Serious offences against the Person.									
8	302, 303, 396 ...	Murder ... by thugs								
9		Murder ... by dakaits ...								
10		Murder ... by robbers ...								
11		Murder ... by poison								
12		Other murders								
13	307	Attempt at murder								
14	304, 308	Culpable homicide								
15	376	Rape								
16	377	Unnatural offences								
17	317, 318	Exposure of infants or concealment of birth.								
18	305, 306, 309 ...	Attempt at, and abetment of, suicide...								
19	329, 331, 333 ...	Grievous hurt for the purpose of extorting property or confession or deterring public servant.								
20	325, 326, 335 ...	Grievous hurt ...								
21	328	Administering stupifying drugs to cause hurt.								
22	327, 330, 332 ...	Hurt for purpose of extorting property or confession or deterring public servant								
23	324	Hurt by dangerous weapon ...								
24	363 to 369 ...	Kidnapping or abduction ...								

B.

upon direct complaint to a Magistrate or on a Magistrate's own motion, for the ending ————.

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
DISPOSALS.										Pending at close of quarter.		Total disposed of and pending (columns 12 to 23 should agree with columns 10 and 11).		REMARKS.
CASES AND PERSONS.														
Shown in columns 10 and 11, and dismissed under section 203, Criminal Procedure Code, without reference to the Police		Shown in columns 10 and 11, and dismissed under section 203, Criminal Procedure Code, after reference to the Police.		Shown in columns 10 and 11 in which the proceedings ended in the discharge or acquittal of the accused, coupled with the declaration by the Magistrate that the charge was "false" or "unfounded."		Shown in columns 10 and 11 in which the proceedings ended in discharge or acquittal without such declaration by the Magistrate.		Shown in columns 10 and 11 in which a conviction was obtained. (Cases in which some accused are convicted and some discharged or acquitted should be shown as ½ in column 18 and ½ in column 20. The actual number of persons dealt with in each way being correctly shown in columns 19 and 21).						
Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	

STATEMENT

Statement showing institution and disposal of cases cognizable by the

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			INSTITUTIONS.							
			CASES.							PERSONS.
			Instituted upon direct complaint to a Magistrate or on a Magistrate's own motion.							
Serial Number.	LAW UNDER WHICH PUNISHABLE.	DESCRIPTION OF CRIME.	Pending disposal from previous quarter.	Received by transfer.	Instituted during the quarter.	Total.	Shown in column 7 which have been found to have been simultaneously taken up by the Police.	Shown in column 7 which have been found to be really cases of "non-cognizable" offences.	Actual number of cognizable cases instituted upon direct complaint to a Magistrate or on Magistrate's own motion (deduct columns 8 and 9 from column 7) for disposal.	Number of persons concerned in cases shown in column 10.
	CLASS II—Serious offences against the person—*contd.*									
25	346 to 348 ...	Wrongful confinement and restraint in secret or for purpose of extortion.								
26	372, 373	Selling, letting, or unlawfully obtaining a minor for prostitution.								
27	371	Habitually dealing in slaves ...								
28	353, 354, 356, 357 ...	Criminal force to public servant or woman, or in attempt to commit theft or wrongfully confine.								
29	304 A, 338	Rash or negligent act causing death or grievous hurt.								
30	498	(*Frontier districts only*). Enticing or taking away or detaining with criminal intent a married woman.								
		Total ...								
	CLASS III—Serious offences against Person and Property or against Property only.									
31	395, 397, 398 ...	Dakaiti								
32	399, 402	Preparation and assembly for dakaiti								
33	394, 397, 398 ...	Robbery with hurt by poisonous or stupifying drugs.								
34		Robbery with hurt by other means ...								
35	392, 393	Robbery ... in dwelling-house								
36		Robbery ... on the highway between sunset and sunrise.								
37		Robbery ... other robberies ...								
38	270, 281, 282, 430 to 433, 435 to 440.	Serious mischief and cognate offences								
39	428, 429	Mischief by killing, poisoning or maiming any animal.								
40	454, 455, 457 to 460 ...	Lurking house-trespass or house-breaking with intent to commit an offence or having made preparation for hurt								
41	449 to 452	House-trespass with a view to commit an offence, or having made preparation for hurt								
42	412, 413	Receiving stolen property by dakaity or habitually.								
43	311, 400, 401 ...	Belonging to gangs of thugs, dakaits, robbers and thieves								
		Total ...								

B.—CONTINUED.

Police instituted upon direct complaint to a Magistrate, &c.—continued.

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
DISPOSALS.										Pending at close of quarter.		Total disposed of and pending (columns 12 to 23 should agree with columns 10 and 11).		REMARKS.
CASES AND PERSONS.														
Shown in columns 10 and 11 and dismissed under section 203, Criminal Procedure Code, without reference to the Police.		Shown in columns 10 and 11 and dismissed under section 203, Criminal Procedure Code, after reference to the Police.		Shown in columns 10 and 11 in which the proceedings ended in the discharge or acquittal of the accused coupled with the declaration by the Magistrate that the charge was "false" or "unfounded."		Shown in columns 10 and 11 in which the proceedings ended in discharge or acquittal without such declaration by the Magistrate.		Shown in columns 10 and 11 in which a conviction was obtained. (*Cases* in which some accused are convicted and some discharged or acquitted should be shown as ½ in column 18 and ½ in column 20. The actual number of persons dealt with in each way being correctly shown in columns 19 and 21).						
Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	

STATEMENT

Statement showing institution and disposal of cases cognizable by the

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			INSTITUTIONS.							
			CASES.							PERSONS.
			Instituted upon direct complaint to a Magistrate or on a Magistrate's own motion.							
Serial Number.	LAW UNDER WHICH PUNISHABLE.	DESCRIPTION OF CRIME.	Pending disposal from previous quarter.	Received by transfer.	Instituted during the quarter.	Total.	Shown in column 7 which have been found to have been simultaneously taken up by the Police.	Shown in column 7 which have been found to be really cases of "non-cognizable" offences.	Actual number of cognizable cases instituted upon direct complaint to a Magistrate or on a Magistrate's own motion (deduct columns 8 and 9 from column 7) for disposal.	Number of persons concerned in cases shown in column 10.
	CLASS IV—Minor offences against the person.									
44	341 to 344... ...	Wrongful restraint and confinement...								
45	336, 337	Rash act causing hurt or endangering life.								
46	374	Compulsory labour								
		Total ...								
	CLASS V—Minor offences against property.									
47	453 to 456... ...	Lurking house-trespass or house-breaking.								
48	379 to 382	Theft ... of cattle								
49		Theft ... ordinary								
50	406 to 408... ...	Criminal breach of trust								
51	411, 414	Receiving stolen property ...								
52	447, 448	Criminal or house-trespass ...								
53	461, 462	Breaking closed receptacle ...								
		Total ...								
		Total of preceding Classifications I to V								
	CLASS VI—Other offences not specified above.									
54	295 to 297... ...	Offences against religion								
55	Chapter VIII (B). C. P. C. and Act IX of 1874.	Vagrancy and bad character ...								
56	Cognizable offences under the Act specified.	Offences against Gambling Act ...								
57		Ditto Excise Laws ...								
58		Ditto Opium Act ...								
59		Ditto Railway Laws ..								
60		Ditto Salt and Custom Laws								
61		Ditto Arms Act ...								
62	269, 277, 279, 280, 283, 285, 286, 289, 291 to 294, section 34 of Act V of 1861, and any other municipal or local laws.	Public and local nuisances ...								

B—CONTINUED.

Police instituted upon direct complaint to a Magistrate, &c.—continued.

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
DISPOSALS.										Pending at close of quarter.		Total disposed of and pending (columns 12 to 23 should agree with columns 10 and 11).		REMARKS.
CASES AND PERSONS.														
Shown in columns 10 and 11 and dismissed under section 203, Criminal Procedure Code, without reference to the Police.		Shown in columns 10 and 11 and dismissed under section 203, Criminal Procedure Code, after reference to the Police.		Shown in columns 10 and 11 in which the proceedings ended in the discharge or acquittal of the accused coupled with the declaration by the Magistrate that the charge was "*false*" or "unfounded."		Shown in columns 10 and 11 in which the proceedings ended in discharge or acquittal without such declaration by the Magistrate.		Shown in columns 10 and 11 in which a conviction was obtained. (*Cases* in which some accused are convicted and some discharged or acquitted should be shown as ½ in column 18 and ½ in column 20. The actual number of persons dealt with in each way being correctly shown in columns 19 and 21).						
Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	

STATEMENT

Statement showing institution and disposal of cases cognizable

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			INSTITUTIONS.							
			CASES.							PERSONS.
			Instituted upon direct complaint to a Magistrate or on a Magistrate's own motion.							
Serial Number.	LAW UNDER WHICH PUNISHABLE.	DESCRIPTION OF CRIME.	Pending disposal from previous quarter.	Received by transfer.	Instituted during the quarter.	Total.	Shown in column 7 which have been found to have been simultaneously taken up by the Police.	Shown in column 7 which have been found to be really cases of "non-cognizable" offences.	Actual number of cognizable cases instituted upon direct complaint to a Magistrate or on Magistrate's own motion (deduct columns 8 and 9 from column 7) for disposal.	Number of persons concerned in cases shown in column 10.
	CLASS VI.—Other offences not specified above—*concluded.*									
63	Act III of 1880, sections 14, 15, 27.	Cantonment Act								
64	Act VII of 1871, sections 71, 76.	Indian Emigration Act								
65	Act X of 1886, section 651.	Escape from custody under Civil Procedure Code or warrant.								
66	Act IX of 1874, sections, 4, 5, 19, 20, 23.	European Vagrancy								
67	Act XVII of 1878, sections 25, 28.	Northern India Ferry Act ...								
68	Act VII of 1878, sections 25, 32, 42, 51, 61, 62, 76.	Forest Laws								
69	Act XV of 1872, sections 68 to 71, 73 to 75.	Indian Christian Marriage Act ...								
70	Act V of 1871, section 29	Prisoners' Act								
71	Act XIV of 1866, section 48.	Post Office Act								
72	Act III of 1877, sections 81, 82.	Registration Act								
73	Act XXVII of 1871, sections 19, 20.	Criminal Tribes								
74	Act XXXI of 1871, section 16.	Indian Weights and Measures of Capacity.								
75	Act IV of 1874, section 6	Foreign recruiting								
76	Act IV of 1872, section 47.	Punjab Laws Act								
77	Act I of 1876, section 15	Telegraph Act								
78	44 & 45 Vic. cap. 58 and 156.	Persons found purchasing Soldiers' Regimental necessaries, Equipments, Stores, &c.								
		Total								
		GRAND TOTAL ...								

B.—CONCLUDED.

by the Police instituted upon direct complaint to a Magistrate, &c.,—concluded.

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
DISPOSALS.										Pending at close of quarter.		Total disposed of and pending (columns 12 to 23 should agree with columns 10 and 11).		REMARKS.
CASES AND PERSONS.														
Shown in columns 10 and 11 and dismissed under section 203, Criminal Procedure Code, without reference to the Police.		Shown in columns 10 and 11 and dismissed under section 203, Criminal Procedure Code, after reference to the Police.		Shown in columns 10 and 11 in which the proceedings ended in the discharge or acquittal of the accused coupled with the declaration by the Magistrate that the charge was "false" or "unfounded."		Shown in columns 10 and 11 in which the proceedings ended in discharge or acquittal without such declaration by the Magistrate.		Shown in columns 10 and 11 in which a conviction was obtained. (*Cases* in which some accused are convicted and some discharged or acquitted should be shown as ½ in column 18 and ½ in column 20. The actual number of persons dealt with in each way being correctly shown in columns 19 and 21).						
Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	Cases.	Persons.	

CHIEF COURT.

Addenda et Corrigenda to Chief Court Circulars.

No. 5261 G., dated the 6th December 1890.

Substitute—

"*Army Regulations, India,*

Volume II, Discipline"—

for—

"*Bengal Army Regulations*"—

in Part V of List A of Book Circular XII—3109 G., dated the 8th July 1890, as supplemented by this office correction No. 4330 G. of the 29th October last.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

(*Translated.*)

NOTIFICATIONS.

The 9th December 1890.

No. 5304 *G.—Appointment.*—Báwa Gurdit Singh, an accepted candidate on Register "A" of the Chief Court, is hereby appointed to officiate as a Munsif of the 4th Grade, *vice* Munshi Muhammad Suleimán, who reverts to his substantive appointment with effect from the 1st January 1891 or such subsequent date as he may be relieved. Báwa Gurdit Singh is posted to Dehra in the Civil District of Kángra.

No. 5307 *G.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 26 of the Punjab Courts Act, 1884, Báwa Gurdit Singh, Officiating Munsif of the 4th Grade, is hereby appointed to be a Munsif of the 2nd Class for the purpose of exercising jurisdiction (in accordance with Notification No. 2514½, dated the 17th October 1884) so long as he shall continue to officiate as a Munsif.

The 12th December 1890.

No. 5445 *G.—Transfers.*—The Judges of the Chief Court are pleased to make the following transfers of Munsifs on the public service:—

Pandit Amar Náth, Munsif, from Bhera in the Shahpur District to Ferozepore in the Ferozepore District;

Lála Jagan Náth, Munsif, from Ferozepore in the Ferozepore District to Bhera in the Shahpur District;

Lála Kishn Lál, Munsif, from Muzaffargarh in the Muzaffargarh District to Mooltan in the Mooltan District;

Munshi Ghulám Nabi, Munsif, from Mooltan in the Mooltan District to Muzaffargarh in the Muzaffargarh District.

The 15th December 1890.

No. 5469 *G.—Appointments and Promotions.*—The Judges of the Chief Court are pleased to make the following appointments and promotions amongst Munsifs from the date specified in each case :—

1. *Vice* Lála Badri Dás, Munsif, 1st Grade, appointed Extra Assistant Commissioner, 7th Grade, with effect from the 30th July 1890—

Lála Achru Rám, Munsif, from the 2nd to the 1st Grade of Munsifs;

Munshi Ahmad Shah, Munsif, from the 3rd to the 2nd Grade of Munsifs;

Munshi Siráj-ud-dín, Munsif, from the 4th to the 3rd Grade of Munsifs;

Lála Gauri Shankar, Acting Munsif, to be a Munsif of the 4th Grade.

2. *Vice* Munshi Yakúb Ali, Munsif, 3rd Grade, retired, with effect from the 19th November 1890—

Lála Bhowáni Dás, Munsif, from the 4th to the 3rd Grade of Munsifs;

Lála Devi Dás, Acting Munsif, to be a Munsif of the 4th Grade.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

Dated Lahore, 5th December 1890.

Addenda and Corrigenda to Punjab Revenue Circulars.

No. 130.

Page 625, Circular 55, add paragraph :—

11 A. Land benefited by an improvement made with money borrowed from Government under Act XIX of 1883 is, under certain circumstances, exempted for a certain period from any enhancement of assessment that might be made in consequence of the increased value of the land. The rules on this subject will be found under Section D, page 199, Volume I of these Circulars.

No. 131.

Page 108, Circular 23, add paragraph :—

3 A. When a Commissioner inspects a District Office, he should record in the Minute Book the results of his inspection, and should forward a copy of the note to the Financial Commissioner, for information.

The 16th December 1890.

Notification.—The following draft of a Rule under Section 35 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, prepared by the Financial Commissioners, in substitution for Rule 50 of the Patwári-Kánúngo Rules, published with Punjab Government Notification No. 74, dated 1st March 1888, together with a Statement of Objects and Reasons for the same, is published for information, in accordance with the provisions of Section 156 of the same Act; and in accordance with Section 6 of the General Clauses Act, 1887, it is hereby notified that the draft will be taken into consideration after the 15th day of January 1891 :—

DRAFT RULE.

The Patwári shall keep a register in the form annexed showing the yearly totals of transfers entered in his mutation register, and shall attach a copy of the totals for the year to the copy of the jamabandi which he gives to the Kánúngo.

Yearly Totals of Transfers.

[*N. B.*—All fractions omitted. And entries should be made in figures, not in rakms.]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Year	Nature of rights transferred	A—Partitions					*B—Transfers by inheritance				I—Gifts and Exchanges				D—Mortgages with possession, including temporary transfers for debt by order of Court					H—Redemption of mortgage					W—Sales and permanent transfers for value					Z—Other transfers				Remarks
		Holdings		*Area partitioned*				*Area transferred*				*Area transferred*				*Area transferred*					*Area redeemed*					*Area transferred*					*Area transferred*			
		Old	New	Total	Of which cultivated	Revenue or rent	Cases	Total	Of which cultivated	Revenue or rent	Number of transactions	Total	Of which cultivated	Revenue or rent	Number of transactions	Total	Of which cultivated	Revenue or rent	Mortgage money in rupees	Number of transactions	Total	Of which cultivated	Revenue or rent	Mortgage money discharged	Number of transactions	Total	Of which cultivated	Revenue or rent	Price in rupees	Number of transactions	Total	Of which cultivated	Revenue, rent or consideration of transfer	
Kharif 1841 ... Rabi 1842 ...	1. Superior ownership. 2. Ownership ... 3. Rights of occupancy.																																	
Kharif 1842 ... Rabi 1843 ...	1. Superior ownership. 2. Ownership ... 3. Rights of occupancy.																																	

NOTE.—In irrigated villages columns 6, 10, 14, 18, 23, 28 and 33 should show how much of the land entered is irrigated.

In columns 7, 11, 15, 19, 24, 29 and 34 there will be entered against transfers of superior ownership the seigniorage dues; against transfers of ownership the revenue; and against transfers of right of occupancy the rent payable.

No transactions will be included in this statement which have not been attested. If the attestation of mutations is much in arrears, note this under the head of "Remarks" in column 35.

Column 2. Superior ownership includes talukdári right; ownership includes adna milkiat.

Statement of Reasons.

The form referred to in the existing rule is headed :—

"Yearly totals of transfers of rights of owners and hereditary tenants."

The rule, however, directs that the Patwári shall keep a register in this form "showing the yearly totals of his mutation register." All transfers involve mutations, but every mutation in the jamabandi is not the result of a transfer, *e.g.*, when an erroneous entry is altered by consent or in pursuance of a declaratory decree, when the rent of an occupancy tenant is enhanced or reduced, or when his rent in kind is commuted into a cash rent or *vice versâ*, the transaction will appear in the mutation register, but ought not to be shown in the statement of "yearly totals of transfers." The amended rule and the omission in the note at the foot of the form of the words "the total will therefore agree with the copy of the register of mutations filed with the jamabandi in the tahsíl" makes this clear.

Moreover, certain transfers by assignees of land revenue (Section 34 (1) of Act XVII of 1887) and by tenants holding on written leases for periods exceeding one year (Land Revenue Rules, Part I, Rule 45) are entered in the mutation register, but should be excluded from the statement of the yearly totals of transfers, which relates only to transfers made by owners and hereditary tenants.

The description of transfers embodied in the headings of columns 3—30 of the existing form is not exhaustive. Transfers may also arise from the abandonment or relinquishment of a holding, or from the resumption of his holding by a returned absentee, &c. To provide for such cases an additional heading "other transfers" has been provided in the form.

By order, &c.,

J. M. DOUIE,

Senior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

NOTIFICATIONS.

The 10th December 1890.

No. 197.—*Notification.*—On reversion from the appointment of Officiating Extra Assistant Commissioner, Mír Kabír Ali resumed charge of his duties as Tahsíldár of Sámpla, Rohtak District, on the forenoon of the 14th November 1890, relieving Munshi Sital Pershád, Tahsíldár, transferred.

No. 198.—*Leave.*—The privilege leave of absence granted in Notification No. 158, dated 1st October 1890, to Lála Beli Rám, Tahsíldár of Dipálpur, Montgomery District, is commuted to leave on medical certificate with retrospective effect from the 14th October 1890. Lála Beli Rám is granted an extension of sick leave for six months in continuation.

No. 199.—*Leave.*—Sodhi Uttam Singh, Tahsíldár of the Ballabgarh Tahsíl, Delhi District, is granted 13 days' privilege leave of absence with effect from such date as he may avail himself of the same.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES IN THE PUNJAB DURING THE MONTH OF NOVEMBER 1890.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
1	Amritsar ...	August 1, 1890 ...	Sardár Sher Ahmed Khán, C. I. E., Extra Assistant Commissioner.
	" ...	November 3, 1890 ...	Pandit Hari Kishen, Extra Assistant Commissioner.
2	Bannu ...	October 22, 1890 ...	Pandit Nand Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
3	Delhi ...	October 25, 1890 ...	Munshi Kabír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.
4	Dera Gházi Khan ...	August 2, 1890 ...	Sheikh Ali Muhammad, Offg. Extra Assistant Commissioner.
5	Dera Ismail Khan ...	September 22, 1890 ...	Lála Jowála Parshád, Offg. Extra Assistant Commissioner.
6	Ferozepore ...	May 10, 1890 ...	Lála Kishan Chand, Extra Assistant Commissioner.
7	Gujránwála ...	October 10, 1890 ...	Lála Búta Mál, Puri, Extra Assistant Commissioner.
8	Gujrát ...	October 29, 1890 ...	Lála Makhan Lál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
9	Gurdáspur ...	August 18, 1890 ...	Lála Rám Náth, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	November 17, 1890 ...	Lieutenant M. W. Douglas, Assistant Commissioner.
10	Gurgaon ...	August 1, 1890 ...	Pandit Joti Parshád, Extra Assistant Commissioner.
11	Hazára ...	October 8, 1890 ...	Lála Sri Rám, Offg. Extra Assistant Commissioner.
12	Ḥissar ...	September 22, 1890 ...	Lála Kidár Náth, Extra Assistant Commissioner.
13	Hoshiárpur ...	October 10, 1890 ...	Diwán Hari Singh, Extra Assistant Commissioner.
14	Jhang ...	October 28, 1890 ...	Munshi Nizám-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
15	Jhelum ...	October 12, 1890 ...	Sardár Gurdit Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES—CONCLUDED.

No.	Names of Treasuries.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
16	Jullundur ...	November 19, 1889 ...	Lála Chúni Lál, Mehta (II), Offg. Extra Assistant Commissioner.
17	Kángra ...	April 1, 1890 ...	Lála Chúni Lál (I), Extra Assistant Commissioner.
18	Karnál ...	October 24, 1890 ...	Mián Ilm-ud-dín, Offg. Extra Assistant Commissioner.
19	Kohát ...	April 23, 1890 ...	H. A. Casson, Assistant Commissioner.
20	Lahore ...	March 19, 1890 ...	J. W. Goode, Offg. Extra Assistant Commissioner.
21	Ludhiána ...	March 17, 1890 ...	Syad Diláwar Ali Shah, Extra Assistant Commissioner.
22	Montgomery ...	October 2, 1890 ...	Lála Badri Dás, Extra Assistant Commissioner.
	" ...	November 3, 1890 ...	Lála Lachman Das, Poplai, Extra Assistant Commissioner.
23	Mooltan ...	October 21, 1890 ...	P. W. O'Brien, Assistant Commissioner.
	" ...	November 25, 1890 ...	Diwán Narendra Náth, Assistant Commissioner.
24	Muzaffargarh ...	February 25, 1890 ...	Lála Aya Rám, Extra Assistant Commissioner.
25	Peshówar ...	June 6, 1890 ...	Wazírzáda Muhammad Umar Khán, Extra Assistant Commissioner.
26	Ráwalpindi ...	February 26, 1890 ...	Sheikh Amír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.
27	Rohtak ...	October 31, 1889 ...	Lála Bishambar Diál, Offg. Extra Assistant Commissioner.
28	Shahpur ...	May 23, 1890 ...	Abdul Ghafúr, Khán of Zaida, Assistant Commissioner.
29	Siálkot ...	July 10, 1890 ...	Bhái Aya Singh, Offg. Extra Assistant Commissioner.
30	Simla ...	March 29, 1890 ...	Lála Sheo Parshád, Extra Assistant Commissioner.
31	Umballa ...	August 26, 1889 ...	Munshi Fakír Ali, Offg. Extra Assistant Commissioner.

LAHORE:
The 10th December 1890.

L. E. PRITCHARD,
Assistant Accountant-General, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 16th December 1890.

No. 4410.—*Notification.*—Assistant Surgeon Tábu Singh, doing general duty at Jullundur, has been appointed Assistant to the Civil Surgeon, Delhi, with effect from the forenoon of the 6th December 1890, *vice* Assistant Surgeon Jogendro Náth Biswas, transferred.

Assistant Surgeon Jogendro Náth Biswas was transferred from Delhi to the Sonepat Dispensary, Delhi District, which he joined on the forenoon of the 7th December 1890, *vice* Assistant Surgeon Sada Nand, deceased.

No. 4411.—*Transfers.*—First Class Hospital Assistant No. 86 Rajab Ali, Hasan Abdál Dispensary, Ráwalpindi District, to the Police Hospital, Ráwalpindi, which he joined on the afternoon of the 3rd December 1890, relieving 1st Class Hospital Assistant No. 53 Rám Lál.

First Class Hospital Assistant Rám Lál, Police Hospital, Ráwalpindi, to the Hasan Abdál Dispensary, Ráwalpindi District, which he joined on the forenoon of the 5th December 1890.

No. 4412.—*Transfer.*—Third Class Hospital Assistant No. 356 Ghulám Muhammad, Police Hospital, Umballa, to the McLeodganj Dispensary, Kángra District, which he joined on the afternoon of the 3rd December 1890, relieving 2nd Class Hospital Assistant No. 209 Abdul Ghafúr, granted leave on medical certificate for one year with effect from that date.

G. FARRELL,
Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly.			Half-yearly.			Quarterly.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15	8	0	8	0	0	4	0	0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10	0	0	5	0	0	2	8	0
Parts II., IV. and V.	6	8	0	3	0	0	1	8	0
Parts IV. and V., or one of them	4	0	0	2	0	0	1	0	0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,
Superintendent, Government Press.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st *delivery* of Calcutta, Simla and Stations between Lahore and Delhi, Peshawar, Umballa, Europe, Bombay, Mooltan and Sind mails at ... 8-30 A. M.

2nd delivery of Peshawar, Mooltan, Sind and Biluchistan, Dalhousie and Dharmsala mails at ... 5-15 P. M.

(Only one delivery at 8-30 A. M. on Sundays and Post Office Holidays.)

Despatch.

1. All stations between Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meer at ... 6 A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan at 7-20 „
3. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, North-Western Provinces, Bombay, Madras, Central Provinces, Bengal, Assam and Burma at ... 7-20 „
4. Lahore station at 8-15 A.M. and 5 P.M.
5. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, North-Western Provinces, Central Provinces, Rajputana, Bombay, Madras, Bengal, Assam and Burma at ... 4 „
6. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar, Rajputana, Bombay and Madras ... 6 „
7. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c., at ... 6 „
8. All stations between Lahore and Peshawar and Sialkot at ... 6 „
9. Chung and Sharakpur at ... 6 „
10. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala, Amritsar and Wagah ... 7 „
11. All stations between Lahore and Delhi, Calcutta, and all stations in North-Western Provinces, Bengal, Assam and Burma at ... 7 „
12. Foreign letter mail on Wednesday at 4 „
13. Foreign Parcel mail on Tuesday at ... 4 „

Money Orders ditto ... 4 „

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE:
The 16*th December* 1890. } SAZAVAR, *Post Master.*

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates:—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہہ دوا بجائے کونین کے نہایت عمدہ ہے
سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی
کاموں کے لیے اور اور اشخاص جو یک لخت
۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینیکل گارڈن کلکتہ
کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر
بشرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس ٹن اوزن چار اَنس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا آٹھ اَنس — ۷ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ
بوٹینیکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح
ذیل مل سکتی ہے

فی بکس ٹن اوزن ۴ اَنس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ
ایضا ایضا ۸ اَنس — ۹ روپیہ ۴ آنہ
ایضا ایضا ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریز اور ہندوستانی
دوا فروشوں کے ہاں سے بھی مل سکتی ہے
شرح ہائے مذکورہ بالا کے علاوہ ۴ اور ۸
اَنس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ
والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا
کرنا پڑیگا

CALCUTTA:
The 11*th March* 1890. }

[264-14.]

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.	With postage.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series ...	10 0 0	12 8 0
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series ...	6 0 0	7 0 0
" a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		2 0 0
" a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...		1 0 0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.	For mufasil.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
For the Calcutta Series per copy ...	0 8 9	0 10 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0 5 3	0 5 9
" the Calcutta Series. For the year ...	7 2 6	8 6 3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4 4 6	4 11 3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

" Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

" Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 *should be at once registered and remitted.*

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs.* 2-8-0 *per Vol.: packing and postage, Re* 1-4-0 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture, and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT,

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21 feet length at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22 ditto	"	2	12	0	ditto.
23 ditto	"	2	14	0	ditto.
24 ditto	"	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7 "	2	4	0	ditto.
Under 7 feet "	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For *planking, sleepers, &c.,* special rates will be fixed by agreement.

* The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

* By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT: } *The* 1*st April* 1886. }

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE following classification of books in the Punjab Public Library is published for information :—

Seebohm, H. Siberia in Asia: a visit to the Valley of the Yenessy in East Siberia; with description on the Natural History, Migration of Birds, &c.; with map and illustrations. London 1882 ... Oo, 7

Ravenstein, E. G. The Russians on the Amoor; its discovery, conquest, and colonisation, with a description of the country, its inhabitants, productions and commercial capabilities; and personal accounts of Russian travellers; with maps and illustrations. London 1861 ... Oo, 8

Meignan, V. From Paris to Pekin over Siberian Snows: a narrative of a journey by sledge over the snows of European Russia and Siberia, by caravan through Mongolia, across the Gobi Desert and the Great Wall, and by mule palanquin through China to Pekin; *edited* from the French by Conn, W.; with supplementary notes; with a map and illustrations. London 1885 ... Oo, 9

Knox, T. W. Overland through Asia; pictures of Siberian, Chinese, and Tartar life, travels and adventures in Kamchatka, Siberia, China, Mongolia, Chinese Tartary, and European Russia, with full accounts of the Siberian Exiles, their treatment, condition, and mode of life, a description of the Amoor River, and the Siberian shores of the Frozen Ocean; with illustrations and a map. London 1871 ... Oo, 10

History.

Niemojowski, L. Siberian Pictures; *edited* from the Polish by Szulczewski, Major; 2 vols. London 1883 ... Oo, 100

Op.—INDO-CHINA.

Geography.

Mouhot, M. H. Travels in the Central Parts of Indo-China (Siam), Cambodia, and Laos, during the years 1858, 1859, and 1860; with illustrations; 2 vols. London 1864 ... Op, 1

Anderson, J. A Report on the Expedition to Western Yunan *viâ* Bhamô; with illustrations and map; 2 copies. Calcutta 1871 ... Op, 2

Barrow, J. A Voyage to Cochin-China in the years 1792 and 1793: containing a general view of the valuable productions and the political importance of this flourishing Kingdom; and also of such European Settlements as were visited on the voyage: with sketches of the manners, character, and condition of the several inhabitants; to which is annexed an account of a journey, made in the years 1801 and 1802, to the residence of the Chief of the Booshuana Nation, being the remotest point in the interior of Southern Africa to which Europeans have hitherto penetrated; with a chart of the route, and several engravings by Medland, colored by Mr. Alexander and Mr. Daniell. London 1806 ... Op, 3

Mason, Reverend F. Burma, its People and Productions; or, Notes on the Fauna, Flora and Minerals of Tenasserim, Pegu and Burma; *edited* by Theobald, W.; 2 vols. London 1882-83 ... Op, 20

1. Geology, Mineralogy and Zoology.
2. Botany.

History.

Finlayson, G. The Mission to Siam, and Hue, the Capital of Cochin-China, in the years 1821-22; with a memoir of the author by Raffles, Sir T. S. London 1826 ... Op, 100

Phayre, Lieutenant-General Sir A. P. History of Burma, including Burma Proper, Pegu, Taungu, Tenasserim, and Arakan, from the earliest time to the end of the First War with British India; 2 copies. London 1883 ... Op, 101

Miscellaneous.

Bock, C. Temples and Elephants: the narrative of a journey of exploration through Upper Siam and Laos; with map, colored plates, and illustrations. London 1884 ... Op, 400

Leonowens, Mrs. A. H. The Romance of Siamese Harem Life; *illus.* London 1873 ... Op, 401

Rost, Dr. R. *ed.* Miscellaneous Papers relating to Indo-China; 2 vols. London 1886... Op, 402

Bowring, Sir J. The Kingdom and People of Siam; with a narrative of the mission to that country in 1855; with illustrations, 2 vols. London 1857 ... Op, 403

Oq.—MALAYA.

Geography.

Wallace, A. R. The Malay Archipelago: the Land of the Orang-Utan and the Bird of Paradise, a narrative of travel, with studies on Man and Nature; with illustrations. London 1877 ... Oq, 1

Bock, C. The Head-Hunters of Borneo: a narrative of travel up the Mahakkam and down the Barito; also, Journeyings in Sumatra; with colored plates, map and illustrations. London 1881 ... Oq, 2

Bird, I. L. The Golden Khersonese and the Way Thither; with map and illustrations. London 1883 ...	Oq,	9
Brooke, C. Ten years in Saráwak; with an introduction by Sir James Brooke; with illustrations. London 1866 ...	Oq,	10

History.

John, S. St. Life of Sir James Brooke, Raja of Saráwak; with a portrait of the Raja. London 1879 ...	Oq,	100
Mundy, Captain R. Narrative of Events in Borneo and Celebes down to the Occupation of Labuan, from the Journals of James Brooke, Esquire, Rája of Saráwak and Governor of Labuan; together with a narrative of the operations of H. M. S. *Iris*; with plates, maps, charts, and woodcuts; 2nd edition; 2 vols. London 1848 ...	Oq,	125

Miscellaneous.

McNair, Major F. Perak and the Malays: "Sarong" and "Kris"; *illus.* with 13 engravings by R. Knight from photographs taken by the author; with map. London 1878 ...	Oq,	400
Burbidge, F. W. The Gardens of the Sun: or a Naturalist's Journal on the Mountains and in the Forests and Swamps of Borneo and the Sulu Archipelago; with illustrations. London 1880 ...	Oq,	401
Multatuli. Max Havelaar or the Coffee Auctions of the Dutch Trading Company; *trans.* by Nahuys, Baron A.; with map. Edinburgh 1868 ...	Oq,	402

Or—INDIAN ARCHIPELAGO.

Geography.

Rambles in Java and the Straits in 1852, by a Bengal Civilian; with illustrations. London 1853 ...	Or,	1
Forbes, H. O. A Naturalist's Wanderings in the Eastern Archipelago: a narrative of travel and exploration from 1878 to 1883; with numerous illustrations, from the Author's sketches, and descriptions by Gibbs, Mr. J. B. London 1885 ...	Or,	2

History.

John, H. St. The Indian Archipelago: its history and present state; 2 vols. London 1853 ...	Or,	100
Substance of a Minute recorded by the Hon. T. S. Raffles, Lieutenant-Governor of Java and its Dependencies, on the 11th February 1814, on the Introduction of an Improved System of Internal Management and the Establishment of a Land Rental on the Island of Java; to which are added several of the most Interesting Documents therein referred to. London 1814 ...	Or,	101

Os.—TIBET.

Geography.

Markham, C. R. *ed.* Narratives of the Mission of George Bogle to Tibet, and of the Journey of Thomas Manning to Lhasa; *edited* with Notes, an Introduction, and Lives of Mr. Bogle and Mr. Manning; 2nd edition; 2 copies. London 1879 ...	Os,	1

Miscellaneous.

Duka, T. Life and Works of A. C. de Körös; with a brief Notice of each of his published Works and Essays, as well as of his still extant Mss.; with a portrait of Mr. de Körös. London 1885 ...	Os,	400
Schlagintweit, E. Buddhism in Tibet illustrated by Literary Documents and Objects of Religious Worship; with an Account of the Buddhist Systems preceding it in India; with 20 Tables of Native print in the Text (folio Atlas of 20 plates wanting). London 1863 ...	Os,	401

Ot—CENTRAL ASIA, GENERAL.

Geography.

Marco Polo. Travels; the translation of Marsden revised, with a Selection of his Notes; *ed.* by Wright, T. London 1854 ...	Ot,	1
Humboldt, A. de. Asie Centrale; with map; 3 vols. Paris 1843 ...	Ot,	2
Villeroi, B. de. A Trip through Central Asia. Calcutta 1878 ...	Ot,	25
* Bonvalot, G. Through the Heart of Asia over the Pamir to India; with illustrations by Pepin, A.; *trans.* from the French by Pitman, C. B.; 2 vols. London 1889 ...	Ot,	26
Vambery, A. Travels in Central Asia; being a Journey from Teheran across the Turkoman Desert on the Eastern Shore of the Caspian to Khiva, Bokhara and Samarcand, performed in the year 1863, with illustrations. London 1864 ...	Ot,	45
Vambery, A. Sketches of Central Asia: Additional Chapters on My Travels, Adventures, and on the Ethnology of Central Asia. London 1868 ...	Ot,	46
Hutton, J. Central Asia: from the Aryan to the Cossack. London 1875 ...	Ot,	47
Lansdell, H. Russian Central Asia, including Kuldja, Bokhara, Khiva and Merv; with frontispiece, maps, and illustrations; 2 vols. London 1885 ...	Ot,	48

* Not to be removed from the Library.

History.

Rawlinson, Major-General Sir H. England and Russia in the East: A Series of Papers on the Political and Geographical Condition of Central Asia; 2nd edition; with Additional Notes; with a map. London 1875 ... Ot, 100

Hellwald, F. Von. The Russians in Central Asia: a Critical Examination down to the present time of the Geography and History of Central Asia; *trans.* from the German by Wirgman, Lieutenant-Colonel T.; with a map; 2 copies. London 1874 ... Ot, 130

Trench, Captain F. The Russo-Indian Question, historically, strategically, and politically considered; with a sketch of Central Asian Politics and map of Central Asia. London 1869 ... Ot, 131

Vambery, A. Central Asia and the Anglo-Russian Frontier Question: a Series of Political Papers; *trans.* by Bunnett, F. E. London 1874 ... Ot, 132

Boulger, D. C. Central Asian Portraits; the Celebrities of the Khanates and the Neighbouring States. London 1880 ... Ot, 133

Miscellaneous.

The Central Asian Question: a Series of Letters by "England;" reprinted from the Friend of India. London ... Ot, 400

The Central Asian Question from an Eastern Stand-point. London 1869 ... Ot, 401

Boulger, D. C. Central Asian Questions: Essays on Afghanistan, China and Central Asia; with portrait and maps. London 1885 ... Ot, 402

Ou—TURKISTAN, GENERAL.

Geography.

Abbott, Captain J. Narrative of a Journey from Herat to Khiva, Moscow, and St. Petersburgh, during the late Russian Invasion of Khiva; with some Account of the Court of Khiva and the Kingdom of Khaurisan; with a map. London 1843 ... Ou, 1 (1)

Abbott, Captain, J. Narrative of a Journey from Herat to Khiva, Moscow, and St. Petersburgh during the late Russian Invasion of Khiva; with some Account of the Court of Khiva and the Kingdom of Khaurisan; with a map. London 1867 ... Ou, 1 (2)

Burnes, Lieutenant A. Travels into Bokhara; being the Account of a Journey from India to Kabul, Tartary, and Persia; also, Narrative of a Voyage on the Indus from the sea to Lahore with presents from the King of Great Britain; performed under the orders of the Supreme Government of India in the years 1831, 1832, and 1833; with plates; 3 vols. London 1834 ... Ou, 2

O'Donovan, E. The Merv Oasis: Travels and Adventures East of the Caspian during the years 1879-80-81 including Five Months' Residence among the Tekkes of Merv; with portrait, maps, and fac-similes of State documents; 2 vols, 2 copies. London 1882 ... Ou, 3

Baker, V. Clouds in the East: Travels and Adventures on the Perso-Turkoman Frontier; with maps and illustrations. London 1876 ... Ou, 4

Schuyler, E. Turkistan: Notes of a Journey in Russian Turkistan, Khokand, Bokhara, and Kuldja; with maps and illustrations; 2nd edition; 2 vols. London 1876 ... Ou, 5

O'Donovan, E. Merv: a Story of Adventures and Captivity, with a portrait. London 1883 ... Ou, 6

Meyendorf, Baron Von. *ed.* A Journey from Orenburg to Bokhara in 1820; *trans.* by Chapman, Captain E. F.; 2 copies. Calcutta 1870 ... Ou, 7

History.

Vambery, A. History of Bokhara from the earliest Period down to the present; 2nd edition. London 1873 ... Ou, 100

Miscellaneous.

Spalding, Captain H. *trans.* Khiva and Turkistan; *translated* from the Russian; with a map. London 1874 ... Ou, 400

Ov—TURKISTAN, CHINESE.

Geography.

Forsyth, Sir T. D. Report of a Mission to Yarkand in 1873; with Historical and Geographical Information regarding the Possessions of the Amir of Yarkand; with illustrations; 2 copies. Calcutta 1875 ... Ov, 1

Gordon, Lieutenant-Colonel T. E. The Roof of the World, being the Narrative of a Journey over the High Plateau of Tibet to the Russian Frontier and the Oxus Sources on Pamir; with Illustrations and Map. Edinburgh 1876 ... Ov, 25

Henderson, G. and Hume, A. O. Lahore to Yarkand: Incidents of the Route and Natural History of the Countries traversed by the Expedition of 1870 under T. D. Forsyth; with illustrations. London 1873 ... Ov, 26

Bellew, H. W. Kashmir and Kashghar: a Narrative of the Journey of the Embassy to Kashghar in 1873-74. London 1875 ... Ov, 50

Kuropatkin, A. N. Kashgaria: (Eastern or Chinese Turkistan) Historical and Geographical Sketch of the Country, its Military Strength, Industries and Trade; *trans.* from the Russian by Gowan, W. E. Calcutta 1882 ...	Ov, 51
Shaw, R. Visits to High Tartary, Yarkand and Kashghar (Formerly Chinese Turkey), and Return Journey over the Karakoram Pass; with Map and Illustrations. London 1871 ...	Ov, 52

Ow.—TURKISTAN, RUSSIAN.

Geography.

Burnaby, F. A Ride to Khiva: Travels and Adventures in Central Asia; with Maps; 10th edition. London 1877 ...	Ow, 1
Muraviev's Journey to Khiva Through the Turkoman Country 1819-20; *trans.* from the Russian (1824) by P. Strahl, and from the German (1871) by Captain W. S. A. Lockhart; with Map; 2 copies. Calcutta 1871 ...	Ow, 2
Ker, D. On the Road to Khiva; with Illustrations and Map. London 1874 ...	Ow, 25
Wood, H. The Shores of Lake Aral; with Maps. London 1874 ...	Ow, 26
Muraviev's Visit to the Turkoman Inhabitants of the Eastern Coast of the Caspian Sea. Calcutta 1871 ...	Ow, 27

History.

Stumm, H. The Russian Campaign against Khiva in 1873; Part I; *trans.* from the German by Henvey, F., and Mosa, P. Calcutta 1876 ...	Ow, 100
A Narrative of the Russian Military Expedition to Khiva under General Perofski in 1839; 2 copies. Calcutta 1867 ...	Ow, 101
Schmidt, Dr. E. Die Expedition Gegen Chiwa im Jahre 1873. St. Petersburg 1874...	Ow, 102 (1)
Schmidt, Dr. E. The Russian Expedition to Khiva in 1873; *trans.* from the German by Mosa, P. Calcutta 1876 ...	Ow, 102 (2)
Vincent, C. E. H. Russia's Advance Eastward, based on the Official Reports of Lieutenant Hugo Stumm; to which is appended other Information on the Subject and a Minute Account of the Russian Army; with Map. London 1874 ...	Ow, 103
Terentyef, M. A. Russia and England in Central Asia; *trans.* from the Russian by Daukes, F. C.; 2 vols. Calcutta 1876 ...	Ow, 125
Valikhanof, Captain, and Veniukof, M., and others. The Russians in Central Asia: their Occupation of the Kirghiz Steppe and the Line of the Syr-Daria: their Political Relations with Khiva, Bokhara, and Kokan, also Descriptions of Chinese Turkistan and Dzungaria; *trans.* from the Russian by Michell, J. and R.; with plates. London 1865 ...	Ow, 126 (1)
Ditto ditto ditto (frontispiece missing). London 1865...	Ow, 126 (2)
Rawlinson, Major-General Sir H. England and Russia in the East: a series of Papers on the Political and Geographical Condition of Central Asia; 2nd edition; with Map. London 1875 ...	Ow, 127
Schuyler, E. Our New Neighbours, or the Russians in Turkistan; being a Chapter on the Russian Administration in Turkistan; 2 copies. Lucknow 1885 ...	Ow, 128
Hellwald, F. Von. The Russians in Central Asia, a Critical Examination down to the present time of the Geography and History of Central Asia; *trans.* from the German by Wirgman, Lieutenant-Colonel T.; with a Map. London 1874 ...	Ow, 145
Vambery, A. Central Asia and the Anglo-Russian Frontier Question; *trans.* by Bunnett, F. E. London 1874 ...	Ow, 170
Trench, Captain F. The Russo-Indian Question, historically, strategically, and politically considered; with a Sketch of Central Asiatic Politics and Map of Central Asia. London 1869 ...	Ow, 171

Ox.—AFGHANISTAN.

Geography.

Masson, C. Narrative of Various Journeys in Baluchistan, Afghanistan, and the Punjab; including a residence in those countries from 1826 to 1838; with illustrations; 3 vols. London 1842 ...	Ox, 1
Elphinstone, Hon. M. An account of the Kingdom of Kabul and its Dependencies in Persia, Tartary, and India; comprising a view of the Afghan Nation, and a History of the Durrani Monarchy; with plates; 2 vols. London 1842 ...	Ox, 2
Ferrier, J. P. Caravan Journeys and wanderings in Persia, Afghanistan, Turkistan and Baluchistan, with historical notices of the countries lying between Russia and India; *translated* from the original unpublished manuscript by Jesse, Captain William; *edited* by H. D. Seymour; 2nd edition; with map and wood-cuts; 2 copies. London 1857 ...	Ox, 3
Bellew, H. W. From the Indus to the Tigris, a narrative of a journey through the countries of Baluchistan, Afghanistan, Khorasan and India in 1872; together with a synoptical Grammar and Vocabulary of the Brahoe Language, and a record of meteorological observations and altitudes on the march from the Indus to the Tigris. London 1874 ...	Ox, 4
Malleson, Colonel G. B. Herat: the Granary and Garden of Central Asia; with an Index and a map. London 1880 ...	Ox, 5

Bellew, H. W. Journal of a Political Mission to Afghanistan in 1857 under Colonel Lumsden; with an account of the country and people; with illustrations. London 1862 ...	Ox, 6
Wood, Lieutenant J. A personal narrative of a journey to the source of the river Oxus by the route of the Indus, Kabul, and Badakhshan, performed under the sanction of the Supreme Government of India in the years 1836-37 and 1838; witha map. London 1841 ...	Ox, 7 (1)
Wood, Lieutenant J. A personal narrative of a journey to the source of the river Oxus by the route of the Indus, Kabul, and Badakhshan, performed under the sanction of the Supreme Government of India in the years 1836-37 and 1838; with an Essay on the Geography of the Valley of the Oxus by Yule, Colonel H.; *ed.* by the son of Wood, Captain J.; with illustrations. London 1872 ...	Ox, 7 (2)
Muhammad Hayat Khan. The Hayat-i-Afghan; or, Afghanistan and its people; *trans.* by Priestley, H.; 2 copies, *interleaved*. Lahore 1874 ...	Ox, 8
Marsh, H. C. A Ride through Islam, being an overland journey to India *viâ* Khorassan, Herat, and Afghanistan, in 1872. Allahabad 1874 ..	Ox, 30
Grodekoff's (Colonel) Ride from Samarcand to Herat through Balkh and the Uzbek States of Afghan Turkistan; with his own map of the march-route from the Oxus to Herat; *trans.* by C. Marvin; with a portrait of the Colonel. London 1880 ...	Ox, 50

History.

Malleson, Colonel G. B. History of Afghanistan from the earliest period to the outbreak of the war of 1878. London 1878 ...	Ox, 100
Bellew, H. W. Journal of a Political Mission to Afghanistan in 1857 under Colonel Lumsden, with an account of the country and people; with illustrations. London 1862 ...	Ox, 101
Ferrier, J. P. History of the Afghans; *trans.* from the original unpublished manuscript by Jesse, Captain William; with a map. London 1858 ...	Ox, 102
Elphinstone, Hon. M. An account of the Kingdom of Kabul and its Dependencies in Persia, Tartary, and India; a view of the Afghan Nation; the Durani Monarchy; with illustrations; 2 vols. London 1842 ...	Ox, 103
Al Utbi. The Kitab-i-Yamini: Historical memoirs of the Amir Sabaktagin, and the Sultan Mahmud of Ghazni, early conquerors of Hindustan, and founders of the Ghaznavide Dynasty; *trans.* from the Persian by Reynolds, Rev. J.; 2 copies. London 1858 ...	Ox, 104
Durand, Sir H. M. The first Afghan War and its Cause; with an Introduction by H. M. Durand, his son. London 1879 ...	Ox, 105
Low, C. R. The Afghan War 1838-42, from the Journal and Correspondence of the late Major-General Augustus Abbott; with a plan. London 1879 ...	Ox, 106
Colquhoun, Major J. A. S. With the Kurram Field Force 1878-79; with illustrations. London 1881. ...	Ox, 107
Ashe, Major *ed.* Personal Records of the Kandahar Campaign by Officers engaged therein; *edited* and *annotated* with an Introduction. London 1881 ...	Ox, 108
Greenwood, Lieutenant. Narrative of the late Victorious Campaign in Afghanistan under General Pollock; with recollections of seven years' service in India; with illustrations; 2nd edition. London 1844 ...	Ox, 109
Neamet-ullah. History of the Afghans, *translated* from the Persian by Dorn, B.; 2 vols. bound in one; 2 copies. London 1836 ...	Ox, 130
Kaye, J. W. History of the War in Afghanistan; (vols. 1 and 2—4th edition, and vol. 3—3rd edition); 3 vols. London 1874 ...	Ox, 150
Bellew, H. W. Afghanistan and the Afghans: being a brief review of the history of the country, and account of its people; with a special reference to the present crisis and war with the Amir Sher Ali Khan. London 1879 ...	Ox, 151
Stocqueler, J. H. Memorials of Afghanistan, illustrative of the British Expedition to, and occupation of, Afghanistan and Sindh between the years 1838 and 1842: with plates and plans. Calcutta 1843 ...	Ox, 152
Taylor, W. Scenes and Adventures in Afghanistan. London 1842 ...	Ox, 175

Literature.

Plowden, T. C. Translation of the Kalid-i-Afghani; with Notes, Historical, Geographical, Grammatical, and Explanatory. Lahore 1875 ...	Ox, 200
Raverty, Major H. G. *trans.* Selections from the Poetry of the Afghans from the 16th to the 19th Century; *translated* from the original Pushto; with notices of different authors, and remarks on the Mystic Doctrine and Poetry of the Sufis; 2 copies. London 1867 ...	Ox, 201

Miscellaneous.

Bellew, Surgeon-Major H. W. The Races of Afghanistan, being a brief account of the principal nations inhabiting that country. Calcutta 1880 ...	Ox, 400

Wilson, H. H. Ariana Antiqua : a descriptive account of the Antiquities and Coins of Afghanistan ; with a memoir of the Buildings called Topes by Masson, C. ; with Plates. London 1841 ...	Ox, 401
Vyse, G. W. Southern Afghanistan and the North-West Frontier of India ; 2nd Edition. London 1881 ...	Ox, 425

Oy—BELUCHISTAN.

Geography.

Pottinger, Lt. H. Travels in Beluchistan and Sindh ; with a Geographical and Historical Account of those Countries. London 1816 ...	Oy, 1
Hughes, A. W. The Country of Beluchistan ; its Geography, Topography, Ethnology, and History ; with a Map and Illustrations and a Short Vocabulary of the Principal Dialects ; 2 copies. London 1877 ...	Oy, 3
Floyer, E. A. Unexplored Beluchistan, a Survey, with Observations Astronomical, Geographical, Botanical, &c., of a route through Mekran, Bashkurd, Persia, Kurdistan, and Turkey ; with Illustrations and a Map. London 1882 ...	Oy, 5
Macgregor, Major-General Sir C. M. Wanderings in Beluchistan ; with Illustrations. London 1882 ...	Oy, 4

Oz—ARABIA.

Geography.

Blunt, Lady A. A Pilgrimage to Nejd, the Cradle of the Arab Race ; a Visit to the Court of the Arab Amir, and our Persian Campaign ; with Map, Portraits and Illustrations ; 2 vols. London 1881 ...	Oz, 1
Hamilton, J. Sinai, the Hedjaz, and Soudan : Wanderings around the Birth-Place of the Prophet and Across the Æthiopian Desert from Swakin to Chartum ; with a Map. London 1857 ...	Oz, 2
Burton, R. F. Personal Narrative of a Pilgrimage to El-Medinah and Meccah ; with Illustrations and Map ; 3 vols. London 1855-56 ... 1. El-Misr. 2. El-Medinah. 3. Meccah.	Oz, 3
Hunter, Captain F. M. An Account of the British Settlement of Aden in Arabia. London 1877 ...	Oz, 4
Palgrave, W. G. PersonalNarrative of a Year's Journey through Central and Eastern Arabia (1862-63) ; 6th Edition ; with Map and Plans. London 1871 ...	Oz, 25

History.

Irving, W. Lives of Mahomet and His Successors ; 2 vols. London 1850 ...	Oz, 100
Muir, W. The Life of Mahomet ; with Introductory Chapters on the Original Sources for the Biography of Mahomet, and on the pre-Islamite History of Arabia ; 4 vols. ; with maps. London 1861 ...	Oz, 101
Muir, Sir W. Annals of the Early Caliphate from Original Sources ; with Map. London 1883 ...	Oz, 102
Salil-ibn-Razik. History of the Imams and Seyyids of 'Oman, from A.D. 661—1856 ; *translated* from the original Arabic and *edited* with Notes, Appendices, and an Introduction, continuing the History down to 1870 by Badger, G. P. ; with a Map ; 2 copies. London 1871 ...	Oz, 103
Merrick, Rev. J. L. *trans.* The Life and Religion of Muhammad, as contained in the Sheeah Traditions of the Hyat-ul-Kuloob *in Persian*. Boston 1850 ...	Oz, 104
Smith, R. B. Muhammad and Muhammadanism ; 2nd Edition. London 1876 ...	Oz, 105
Smith, W. R. Kinship and Marriage in Early Arabia. Cambridge 1885 ...	Oz, 106
Ockley, Simon. History of the Saracens ; comprising the Lives of Mahomet and His Successors, to the Death of Abdal Melik, the eleventh Caliph, with an Account of their most remarkable Battles, Sieges, Revolts, &c., collected from authentic sources, especially Arabic Mss. ; 5th edition. London 1848 ...	Oz, 107

Literature.

Sale, G., *trans.* The Koran. London ...	Oz, 200(1)
Rodwell, Rev. J. M. *trans.* The Koran ; with Notes and Index. London 1861 ...	Oz, 200(2)
Lane-Poole, S., *trans.* The Speeches and Table-Talk of the Prophet Muhammad *translated* with Introduction and Notes. London 1882 ...	Oz, 201

CITATION UNDER SECTION 250, ACT X OF 1865, AS AMENDED.

IN THE CHIEF COURT OF THE PUNJAB, AT LAHORE.

In the goods of William Charles Gott, late of Umballa, of Her Majesty's Bengal Army, deceased.

WHEREAS Blanche Emily Gott, widow and Executrix of the late William Charles Gott, has made application to this Court under Section 244 of Act X of 1865 for probate of the will of the said William Charles Gott to be granted to herself, and whereas the 7th day of January 1891 has been fixed for the hearing of the said application, this citation in terms of Section 250 of the Act is hereby issued to all persons claiming to have any interest in the estate of the deceased to come and see the proceedings in this Court, on the date specified above, before the grant of probate.

By order of the Chief Court,

A. R. ANDERSON,

Offg. Deputy Registrar.

[1016-1.]

Foreign Department.

Just published

HUNZA and Nagyr Handbook, The. Being an introduction to a knowledge of the Language, Race, and Countries of Hunza, Nagyr, and a part of Yasin. Part I. By G. W. v. Leitner. Super royal 4to, cloth. Rs. 5 (Re. 1).

[840-4.]

Commissariat Notice—No. 44.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore during summer of 1891 from date of commencement to the time the supply may be stopped by the Medical authorities will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 9th January 1891, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock P.M. on the 28th December 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for ice, machine made."

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	Remarks.
	Rs.	
Ice, machine made, for hospital.	25	

B. CRUMMY, *Conductor,*

for Executive Commissariat Officer.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE,
FEROZEPORE:
The 8th December 1890.

[1030-2.]

Commissariat Notice—No. 15.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles in the Mooltan Commissariat Station for the period noted against each item will be received by the Commissariat Officer at Mooltan up to noon on the 2nd January 1891 and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Mooltan, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 o'clock P.M. on the 24th December 1890. No addition or alteration must be made in the tender form.

3. Seals of tenderers will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for ice," or as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Commissariat Godown, Mooltan.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	Remarks.
	Rs.	
Hospital Miscellaneous Articles.	25	From date of commencement to 31st December 1893.
Ice, machine made ...	25	From 1st April 1891 to 31st March 1893.
Selling Government Stores by public auction.	50	From 1st April 1891 to 31st March 1892.

H. BENTON, *Sub-Conductor,*

In Commissariat Charge.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE,
MOOLTAN:
The 9th December 1890.

[1031-2.]

In the Court of the Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF MUHAMMAD NAWAZ KHAN, OF MOOLTAN, SON OF FOUJDAR KHAN, OF MOOLTAN, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Muhammad Nawaz Khan of Mooltan petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Muhammad Nawaz Khan has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 24th day of November 1890.

MUHAMMAD HUSAIN,

Subordinate Judge.

[1003-1.]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. E. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1889 ...	1	0	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
	Ditto, 1888 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
	Ditto, 1889-90 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	3	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	14	0
	Ditto, 1889-90 ...	1	12	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
	Ditto, 1888-89 ...	7	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1889-90 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
	Ditto, 1888-89 ...	3	0	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	1	2	0
	Ditto ditto, 1889-90 ...	1	4	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
	Ditto ditto, 1888-89	3	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	4	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
	Ditto on Wood Manufactures ...	0	8	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
	Ditto ditto, 1888-89	4	0	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
	Ditto ditto, 1889 ...	2	4	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	4	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	0	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	0	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	3	0
	Ditto Bannu District ...	3	3	0
	Ditto Siba Jágir ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghází Khan District with map.	3	0	0
	Ditto Delhi District without map.	4	0	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
	Report on the Land Revenue Settlement of the Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map.	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	0
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
	Ditto Hoshiárpur ...	4	14	0
29	Punjab Customary Law in 7 Volumes	15	10	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afghání ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No. 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghâzi Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghâzi Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy-bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afridis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Ghâzi Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshâwar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume ...	4	0	0
50	Fauna of British India, Vols. I and II, each Vol.	15	0	0
	Fauna of British India, Vol. I, Birds...	15	0	0
51	Punjab Arboriculture Manual ...	2	0	0
52	Notification No. 307, dated 21st July 1890—Prospectus of the Imperial Forest School, Dehra Dun.	0	13	0

Commissariat Notice—No. 12.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle, Bengal Commissariat, of the undermentioned articles in the quantities and at the station noted for three years from 1st April 1891 to 31st March 1894 will be received by the Commissariat Store Officer (hereinafter referred to as the Commissariat Officer) at Fort Lahore up to noon on the 12th January 1891, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Fort Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Officer at Fort Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 2nd January 1891. No addition or alteration must be made in the tender forms.

3. Seals of tenderers will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of Galvanized Iron Tubs and Lids."

5. The tender may be for all or any portions of the articles required, but should comprise the total requirement of the article or articles tendered for, and the term of contract must be as noted above, and the rate an average for the whole period. The Commissariat Officer shall have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing, but in the event of the tender being accepted in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest-money deposited for the article or articles in question will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied with earnest-money in Government Promissory Notes or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for the amounts noted below. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for Currency Notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Samples of the articles to be supplied can be inspected at any Commissariat Godowns and Store Depot, Lahore.

Description of articles and stations where required.	Estimated requirements.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
		Rs.	
Galvanized Iron Tubs (circumference $6\frac{8}{12}$ feet at top and $6\frac{2}{12}$ feet at bottom, weighing $21\frac{1}{2}$ lbs).	1,735	115	
Lids for Galvanized Iron Tubs (diameter 27 inches, weighing 11 lbs).	509		

R. WYLLIE, *Lieut.-Col.*,
Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE,
LAHORE FORT:
The 11th December 1890.

[1041-3.]

In the Insolvents Estates Court at Lahore.

Case No. 13 *of* 1890.

In re MR. J. HANCOCK OF LAHORE.

Mr. J. Hancock of Lahore having withdrawn his application for insolvency, it is hereby notified that the *ad interim* order of protection granted to the said Mr. J. Hancock has been cancelled and insolvency proceedings closed.

Given under my hand and the seal of this Court 12th December 1890.

UMRAO SINGH,
Registrar.

[1040-1.]

Commissariat Notice—No. 60.

SEALED applications for the offers to sell unserviceable stores, &c., for all the stations per margin, from 1st April 1891 to 31st March 1892, will be received by the Chief Commissariat Officer at Meean Meer up to noon on the 2nd January 1891, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Lahore and Meean Meer, Amritsar, Jullundur, Dalhousie, Bhagsu.

2. Applications will be received on plain paper. Any information required regarding the contract will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Meean Meer, up to 4 o'clock P. M. on the 22nd December 1890.

3. Covers to be superscribed—"Tender for sale of unserviceable stores."

4. Tenders without earnest-money will not be attended to.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest money required.	REMARKS.
	Rs.	
Sale of unserviceable stores, &c., by public auction at the following stations:—		
Lahore and Meean Meer	100	The stores, &c., will have to be sold during the period between 1st April 1891 to 31st March 1892.
Amritsar	25	
Jullundur	50	
Dalhousie	50	
Bhagsu	25	

N. F. PARKER, *Colonel*,
Chief Commissariat Officer.

CHIEF COMMISSARIAT OFFICE,
MEEAN MEER:
The 8th December 1890.

[1029-2.]

Notice.

In the Court of J. A. Anderson, Esquire, District Judge, at Rawalpindi.

IN THE MATTER OF DESU, SON OF GANO, KHATRI, OF RAWALPINDI.

WHEREAS Desu of Ráwalpindi petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Desu has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 12th day of December 1890.

J. A. ANDERSON,
District Judge.

[32-1.]

Notice.

In the Court of Rai Buta Mal, District Judge, Ferozepore.

Miscellaneous Case No. 369 of 1890.

In re RAM DITTA OF WALHUR, TAHSIL MOGA.

WHEREAS Rám Ditta, son of Basau Mal, caste Khatri, resident of Walhur, tahsil Moga, petitioned this Court to be declared an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Ram Ditta has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said section, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 9th day of December 1890.

BUTA MAL,

District Judge.

[1028-1.]

In the Court of the District Judge, Hoshiarpur.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF SALAMAT, SON OF ACHAR, CASTE KHATRI, OF MOKERIAN, TAHSIL DASUYA, DISTRICT HOSHIARPUR.

WHEREAS Salamat petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Salamat has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351, Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 12th day of December 1890.

A. C. MARSHALL,

District Judge, Hoshiárpur.

[1042-1.]

In the Court of Small Causes, Amritsar, with powers under Chapter XX of Act XIV of 1882.

IN THE MATTER OF AHADJU, SON OF SAMADJU, OF AMRITSAR, PETITIONER.

Case No. 17 *of* 1890.

WHEREAS Ahadju, judgment-debtor, of Amritsar, petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Ahadju has satisfied this Court that the statements made by him in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published as required by Section 351 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 13th day of December 1890.

By order,

J. LEO PLOMER,

Registrar.

[1044-1.]

Wanted

FOR the Gujrát Municipal Fund Office an English Clerk, non-pensionable. He must be able to write English, translate from Vernacular into English, and *vice versa*. He must have a good knowledge of accounts and experience of Municipal Fund Accounts. Salary Rs. 30 per mensem. Attested copies of testimonials should be submitted.

No one to apply who has not worked in an office as a clerk.

J. BENTINCK,

Deputy Commissioner, Gujrát.

[1043-1.]

Notice.

TENDERS are hereby invited for three-year leases of the flour mills on the Sirhind Canal. The duration of each lease will be from the 1st April 1891 to the 31st March 1894.

All tenders must be deposited with the Executive Engineer of the Division in which the mills tendered for are situated on or before the 21st day of December 1890, after 12 o'clock noon of which date no tenders will be received. Each tender must be in the prescribed form, and accompanied by the required amount of earnest-money.

Form of tender, with full particulars in regard to the conditions of lease and method of preparing and submitting tenders, can be obtained on application to the undermentioned officers:—

Executive Engineer, Ludhiana Division, Sirhind Canal, Ludhiana;

Executive Engineer, Ferozepore Division, Sirhind Canal, Ferozepore;

Executive Engineer, Patiala Division, Sirhind Canal, Patiala.

H. W. V. COLEBROOK, C.E.,

Executive Engineer,

for *Superintending Engineer,*

Cis-Sutlej Circle.

[1015-1.]

Notice

TO MANAGERS OF BOARD AND OTHER SCHOOLS.

A NUMBER of trained Teachers who have recently passed the Senior and Junior Anglo-Vernacular and Senior Vernacular Examinations are desirous of obtaining employment, and the undersigned will be happy to recommend men to those requiring Schoolmasters.

F. HADEN COPE,

Principal, Central Training College.

[904-2.]

Wanted

FOR the Rewári Municipality an English and Vernacular Clerk on salary of Rs. 35 rising to Rs. 45 per mensem. Preference will be given to pensioned Government Clerks or persons having previous experience of Local Funds Accounts, also to applicants educated in the Province.

Copies of testimonials only and not originals should be submitted.

J. R. DRUMMOND,

Deputy Commissioner,

Gurgaon District.

[961-1.]

Punjab Government Press, Lahore—18-12-90—690.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, DECEMBER 25, 1890.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. XXIII—5607G.

To

ALL DIVISIONAL AND DISTRICT JUDGES IN THE PUNJAB,
AND OTHER PERSONS CONCERNED.

Dated Lahore, the 18th December 1890.

Subject.

Revised rules as to the qualifications for and appointment to the office of Munsif.

IN supersession of the rules published with Book Circulars Nos. XI—2177, dated the 10th May 1889, and XVIII—4708, dated the 10th December 1889, the following rules made by the Chief Court and sanctioned by the Local Government under the powers conferred by section 25, sub-section (2), of the Punjab Courts Act, 1884 (as amended), as to the qualifications for and appointment to the office of Munsif, are issued for general information and guidance.

General rules IV to VIII are new and prescribe Departmental Examination.

2. General rules IV to VIII (inclusive) are new and provide for the Departmental Examination of Munsifs. Candidates for the post of Munsif who have passed the Licentiate in Law Examination of the Punjab University will not be required to pass the Departmental Examination. All other candidates who have not already passed the Departmental Examination under the rules hitherto in force, or been exempted by the Chief Court, must pass it before they are confirmed in their appointments. The Departmental Examination will be the same as that for Assistant and Extra Assistant Commissioners, in Groups A and B, by the Lower Standard, except that candidates for the post of Munsif will not be required to answer questions in the Jail Manual or to undergo a *vivâ voce* examination in Settlement Reports. Candidates will be admitted to the Departmental Examination held for Assistant and Extra Assistant Commissioners in the month of October in each year.

Attention drawn to the alteration made in rule 2 (*b*) of Schedule B.

3. Attention is drawn to the alteration made in rule 2, clause (*b*), of Schedule B. Only Graduates in Law or Arts of a recognized University in British India and persons who have passed the Licentiate in Law Examination of the Punjab University, or who possess educational attainments not inferior to these tests, are eligible for admission to Register B.

The rules issued with Book Circular No. XVIII of 1889 have been incorporated.

4. It will be observed that the three rules added after Schedule B, rule 10, by Book Circular No. XVIII—4708, dated the 10th December 1889, regarding the appointment of examiners and the levy of an examination fee, have been incorporated in the rules now issued as rules 12, 13 and 14 of Schedule B, the old rules 11 and 12 becoming rules 7 and 15 respectively.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

RULES MADE BY THE CHIEF COURT AND SANCTIONED BY THE LOCAL GOVERNMENT, UNDER THE POWERS CONFERRED BY SECTION 25, SUB-SECTION (2), OF THE PUNJAB COURTS ACT, 1884 (AS AMENDED), REGULATING THE QUALIFICATIONS FOR AND APPOINTMENT TO THE OFFICE OF MUNSIF.

GENERAL RULES.

Registers A and B.

I.—Two registers of candidates for the office of Munsif will be kept in the Chief Court office, namely :—

A—a register of candidates who are eligible for appointment without passing the competitive examination hereinafter prescribed ;

B—a register of candidates who are only eligible for appointment after passing the competitive examination above mentioned.

The occurrence of vacancies amongst Munsifs to be reported. Manner of appointment from Registers A and B.

II.—On the occurrence of a vacancy, whether permanent or temporary, in the office of Munsif, the District Judge of the district in which the vacancy occurs shall send immediate intimation of the fact, through the Divisional Judge, to the Chief Court. Permanent vacancies will ordinarily be filled up alternately from Register A and the candidates selected by competition from Register B. Temporary vacancies will ordinarily be filled up from Register A; and, in appointing to such vacancies, the recommendations of the local authorities will be duly considered.

Reference to rules contained in the Schedules regarding admission to Registers A and B.

III.—The admission of candidates to Register A and the appointment of such candidates will be regulated by the rules contained in Schedule A annexed to these rules. The admission of candidates to Register B and the examination and appointment of such candidates will be regulated by the rules contained in Schedule B annexed to these rules.

Departmental Examination.

IV.—Every candidate for the office of Munsif admitted to Register A, and every candidate for the office of Munsif admitted to Register B who has qualified for an appointment by passing the competitive examination prescribed in the rules contained in Schedule B, shall be required to pass the Departmental Examination hereinafter prescribed for Munsifs :

Provided that no candidate who has passed the Departmental Examination prescribed for Munsifs and Tahsíldárs under the rules heretofore in force, or the Licentiate in Law Examination of the Punjab University, shall be required to pass the Departmental Examination prescribed by these rules :

Provided further that the Chief Court may, for any sufficient reason, exempt any candidate from passing the Departmental Examination prescribed by these rules.

The Departmental Examination for Assistant and Extra Assistant Commissioners, by the Lower Standard, in Groups A and B, prescribed subject to certain modifications.

V.—Subject to the modifications hereinafter specified, the Departmental Examination for candidates for the office of Munsif shall be the same as that prescribed for Assistant and Extra Assistant Commissioners by the Lower Standard in Groups A and B, namely :—

Group	Subject	Papers	*Marks.*
GROUP A.	*Subject I*	Criminal Law. First paper	120
		Ditto. Second paper *(excluding questions on the Jail Manual set by the Inspector-General of Prisons)*	120
	Subject II	Civil Law. First paper	120
		Ditto. Second paper	120=480
GROUP B.	*Subject III*	Revenue Law. First paper	120
		Ditto. Second paper *(excluding the* vivâ voce *examination in Settlement Reports)*. ...	120=240

A candidate will be held to have passed the examination in either group if he obtains not less than forty out of the one hundred and twenty marks allotted to each paper set at the examination in such group, and not less than one-half of the total maximum number of marks allotted to such group. Candidates qualifying under this rule who obtain more than two-thirds of the total maximum number of marks allotted to either group, will be shown as having passed in such group "with credit." A candidate may write his answers in either the English or the Urdu language, but whichever language is selected must be used throughout the examination. Candidates whose mother-tongue is not English but who write their answers in that language and show a competent knowledge thereof, may, in the discretion of the examiners, be awarded a number of extra marks, not exceeding five for each paper set, for proficiency in English.

NOTE.—The books, &c., out of which questions will be set will be the same as those prescribed for the Departmental Examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners.

Examiners to be appointed by the Chief Court with whom will rest the final decision.

VI.—The answers of candidates will be examined and marks will be awarded by examiners appointed by the Chief Court. Such examiners will submit their awards of marks to the Registrar of the Chief Court, who will lay them before the said Court. The final decision as to the passing of candidates will rest with the Chief Court.

VII.—Candidates for the office of Munsif who may be required to appear at the Departmental Examination prescribed by these rules, will be admitted to the Departmental Examination prescribed for Assistant and Extra Assistant Commissioners held in the month of October in each year.

Candidates to appear at the examination held in the month of October in each year.

VIII.—The Secretary of the Central Committee appointed under the rules for the Departmental Examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners will, on the completion of each day's examination, transmit the answer papers of candidates appearing under these rules to the Registrar of the Chief Court, who will transmit them to the examiners appointed by the Chief Court, for the purpose of having marks awarded.

Answer papers to be sent by the Secretary of the Central Committee to the Registrar, Chief Court.

SCHEDULE A.

Rules for the admission of candidates to Register A and for the appointment of such candidates to be Munsifs.

1. The number of candidates admissible to Register A in each Civil Division will be intimated to Divisional Judges by the Chief Court from time to time as occasion may require.

Number of candidates admissible to Register A will be intimated from time to time.

2. The following persons only will ordinarily be deemed eligible for admission to Register A, namely:—

Persons deemed eligible for admission to Register A.

(a) officials who appear to be fitted for the office;

(b) members of families who have rendered good service to the Government;

(c) persons of good social position and influence in the country.

3. When a District Judge is satisfied that an official or other person described in the preceding rule is in all respects qualified for admission to Register A, he shall cause his name to be entered in a register to be maintained by him for that purpose. An official in any department under Government may be recommended by the head of his office to the District Judge for entry in the District Register, but it will rest with the District Judge to accept or reject the recommendation.

District Judge to maintain a register of qualified persons.

4. District Judges should submit to their respective Divisional Judges, between the first and fifteenth of September in each year, the nomination rolls of the candidates whom they desire to recommend to fill any permanent vacancies which may have occurred during the preceding year in the list of candidates admitted to Register A for the division to which their districts are attached, or to complete the Divisional list where the sanctioned number has not been reached. The rolls must be prepared in the form A annexed to these rules, and should be accompanied by certified copies of the certificates to character and as to his educational qualifications produced by each candidate. In the appropriate column of the roll the qualifications of the candidates should be fully stated, especially as regards education, ability, character and social standing. The District Judge should also specify the order in which he desires to recommend the candidates whose rolls are submitted.

Nomination rolls to be submitted to Divisional Judges between the 1st and 15th September in each year. Particulars required.

5. With these rolls should be submitted a list, in the form B annexed to these rules, of the candidates admitted to Register A who have from any cause ceased to be available for appointment during the previous year, or who are liable to be removed from the register of accepted candidates under rule 8 of this schedule. In the case of these last, the District Judge's recommendations should be recorded in the third column of the list.

List of candidates who have ceased to be available during the previous year to be submitted with rolls.

Submission of rolls and lists by Divisional Judge to Chief Court.

6. On receipt of the nominations of the District Judges of his Division, the Divisional Judge should, not later than the first of October in each year, forward to the Chief Court, with his own remarks duly recorded, the rolls of such of the candidates as he desires to recommend for acceptance, with the rolls of any additional candidates, not exceeding two in number, of whose qualifications he has himself had opportunities of forming an opinion: provided that the total number of candidates recommended must not exceed twice the number of Divisional vacancies, and that in making his selection from nominations made by District Judges, the Divisional Judge should specify the order in which he desires to recommend the selected candidates.

Divisional Judges will be guided in acting under this rule by the scale of candidates prescribed for the purpose under rule 1 of this schedule.

The lists referred to in rule 5 should be forwarded in the same cover as the nominations, the Divisional Judge's recommendations being recorded, when necessary, in the fourth column of the list.

Rolls to be laid before the Chief Court and accepted candidates entered in Register A. Disposal of rolls of rejected candidates.

7. The nomination rolls received from Divisional Judges will be laid before the Chief Court. When orders have been passed thereon, the name of each accepted candidate will be entered in Register A, and intimation that this has been done will be given to the Divisional Judge concerned, who will cause the name of such candidate to be registered in his office, with a reference to the number and date of the Chief Court's letter of acceptance. The rolls and certificates of rejected candidates will either be retained in the Chief Court office or returned, accordingly as it is intended that the rejection is to be regarded as final or that the candidate may be again recommended in a subsequent year.

Eligibility of candidates for appointment, and removal of names from Register A.

8. Every candidate admitted to Register A will be eligible for an appointment in any district in the Province as long as his name remains on the Register. The names of candidates will ordinarily be retained on Register A for five years only, and will then be removed, unless for any sufficient reason the Chief Court thinks fit to retain the name of any candidate on the Register for such further period as shall be specified in its order for such retention:

Provided that the name of any candidate may be removed at any time for any cause which may appear sufficient to the said Court; and that the name of any candidate not holding office under Government shall be removed on his attaining the age of thirty years.

When Departmental Examination must be passed. Removal of name in case of failure.

9. Every candidate admitted to Register A will, unless he has already qualified in this respect or has been exempted or is exempt under the provisoes to rule IV of the general rules, be expected to present himself at the first Departmental Examination prescribed by rule V of the general rules, held after his acceptance; and, if he fails to pass in both groups of subjects prescribed for the examination at that examination or the one next following, will be liable to have his name removed from Register A. As the result of each examination is published, Divisional Judges will report the names of candidates who are liable to removal under this rule, and on receipt of these reports final orders will be passed by the Chief Court on each case.

Candidate on Register A not to be appointed until the provisions of rule IV of the general rules have been complied with. Probationary period prescribed.

10. No candidate on Register A will be given a permanent appointment, and ordinarily no such candidate will be appointed to officiate as a Munsif, unless and until he has complied with the requirements of rule IV of the general rules.

Every candidate on Register A who is appointed to a permanent vacancy will hold his appointment on probation for one year, at the end of which period his fitness for confirmation in his appointment will be reported on by the Divisional and District Judges under whom he has served: provided that if the fitness of the candidate has been satisfactorily established during his tenure of officiating appointments, the Chief Court may, in its discretion, dispense with the further period of probation here prescribed.

Annual list of approved candidates to be circulated to Divisional and District Judges.

11. The list of candidates admitted to Register A will be revised annually in the Chief Court office and copies of the revised list will be supplied to Divisional and District Judges for information and guidance.

FORM A.

Nomination roll of——— who is recommended for admission to Register A, as being a person qualified for the office of Munsif.

(Rule 4 of Schedule A.)

Name and caste of candidate.	Date of birth.	Parentage and place of family residence.	Previous offices held under British Government (if any.)			Educational qualifications generally; and what (if any) knowledge of English the candidate possesses.	Examinations which he has passed.	Opinion of District Judge.	Opinion of Divisional Judge.
			Post and pay.	Date of appointment.	Date of transfer, resignation or removal.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

NOTE.—Any examination of the Educational Department and any other official or University examination which the candidate may have passed should be entered in column 8, with the date of passing.

FORM B.

Statement showing the names of candidates of the——— District who have ceased to be available for Munsifships during the year ending 31st August 189 , or who have been five years or more on Register A.

(Rules 5, 8 and 9 of Schedule A.)

Name of Candidate.	Reason for removing his name from Register A of accepted candidates for the office of Munsif.	Recommendation of the District Judge.	Recommendation of the Divisional Judge.
1	2	3	4

SCHEDULE B.

Rules for the admission of candidates to Register B and for the examination and appointment of such candidates.

1. In the office of every Divisional Judge shall be kept a register of candidates whom the Divisional Judge desires to recommend for admission to Register B.

Divisional office to maintain register of candidates.

2. The persons eligible for nomination to Register B are Natives of India, as defined in 33 Vic., chap. 3, section 6, who possess the following qualifications namely:—

Persons deemed eligible for admission to Register B.

Every such person must—

(a) be a native of, or domiciled in, the Punjab or the territories adjacent thereto, and be not under twenty nor over twenty-eight years of age last birthday;

(b) have graduated in Arts, Law or Oriental Learning at one of the recognized Universities in British India, or have passed the examination for the Diploma of Licentiate in Law of the Punjab University, or give satisfactory evidence that his educational attainments are not inferior to those required for one of these tests;

(c) furnish the certificate of physical fitness required by Part II, Chapter III, Article 60, of the Civil Service Regulations;

(d) give satisfactory evidence of good moral character and gentlemanly bearing;

(e) if Urdu is not his vernacular, give satisfactory evidence that he possesses a thorough knowledge of that language.

3. Recommendations should be submitted to the Chief Court yearly, in the month of June, by Divisional Judges. Recommendations should be made in the form A annexed to these rules, and should be accompanied by certified copies of the certificates to character and as to his educational qualifications produced by each candidate. In the case of candidates who have not graduated at any University or passed the examination mentioned in clause (b) of the preceding rule, proper evidence should be given that the candidate possesses the necessary educational attainments.

Recommendations to be submitted in the month of June in each year, in the prescribed form.

4. The names of the candidates who are accepted by the Chief Court will be entered in Register B, and a certificate, in the form B annexed to these rules, will be forwarded to every accepted candidate through the Divisional Judge who recommended him. Candidates who are not accepted will be so informed through the same channel.

Entry of accepted candidates on Register B and grant of certificate.

The name of any candidate admitted to Register B under the provisions of this rule may be removed at any time for any cause which may appear sufficient to the Chief Court.

5. An estimate will be made every year in the month of July, and published in the issues of the *Punjab Government Gazette* during the month of August, of the number of appointments expected to become available for candidates on Register B in the following calendar year, and these appointments will be conferred in accordance with the results of a competitive examination to be held as hereinafter provided.

Publication in the month of August in each year of the number of vacancies expected to become available.

6. If the actual number of vacancies in any year falls short of the number notified, the successful candidates for the notified number of vacancies will be appointed, without further examination, during the following year, and the estimate of available vacancies for that year will be correspondingly reduced. On the other hand, if the actual number of vacancies exceeds the number notified, the vacancies will either be filled up temporarily from Register A and the number added to the estimate for the following year, or the first of the unsuccessful candidates (provided that he has duly qualified as required by rule 11 of this schedule) will be appointed, as the Chief Court may in each case determine.

Procedure where the actual number of vacancies falls short of or exceeds the number notified.

7. If at any examination a sufficient number of candidates does not qualify for the estimated number of vacancies, any vacancies which may fall to Register B in the following year in excess of the number of qualified candidates will be filled up permanently from Register A, and not as provided in the preceding rule.

Procedure if a sufficient number of candidates does not qualify.

Admission to the competitive examination.

8. A competitive examination will be held annually at Lahore, during the month of September, or on some subsequent dates to be notified in the Gazette. Every candidate whose name is on Register B may, on presentation of the certificate referred to in rule 4 of this schedule, and subject to the payment of the examination fee hereinafter prescribed, appear at this examination, provided that he has, on or before the first of September of such year, signified in writing to the Divisional Judge of the Division in which he resides, his intention to do so. Any candidate on Register A who is a Native of India as defined in 33 Vic., chapter 3, section 6, and who is a native of or is domiciled in the Punjab or territories adjacent thereto, and has passed the Departmental Examination under the rules hitherto in force or prescribed by rule V of the general rules, or has been exempted or is exempt therefrom under the provisoes to rule IV of the general rules, may likewise, with the permission of the Chief Court or of the Divisional Judge of the Division to which he belongs, appear as a competitor at this examination; such permission should be applied for before the first of August of the year in which the examination is to be held:

Provided that no candidate on either register shall be permitted to appear at the competitive examination more than five times.

Removal of names of candidates from Register B.

9. The name of every candidate on Register B who fails to gain an appointment at the first examination held after he attains the age of 28 years, and the name of every candidate on Register B who shall have appeared at the examination on five occasions without gaining an appointment, will be removed from the register.

Subjects of the competitive examination and particulars thereof.

10. The competitive examination will be held in the following subjects, namely :—

		SUBJECTS.
First Day ...	Morning ...	Composition—A subject for an essay will be prescribed at the time of the examination.
	Afternoon ...	History of India.
Second Day ...	Morning ...	Civil Procedure Code and Law of Evidence.
	Afternoon ...	The Court Fees Act; the Contract Act; the General Stamp Act; the Specific Relief Act; the Registration Act; and the Limitation Act.
Third Day ...	Morning ...	Mathematics—Arithmetic, Algebra and Euclid.
	Afternoon ...	Candidates who answer in English will have their knowledge of Urdu tested.

It shall be competent to the Chief Court to make, from time to time such alterations in the subjects prescribed in this rule as it may deem fit.

A candidate may write his answers in either the English or the Urdu language, but whichever language is selected must be used throughout the examination. Three hours will be allowed for each paper, and each paper will carry a maximum of 100 marks. Extra marks, not exceeding 10 in each paper, will be awarded to candidates who answer in English and show a competent knowledge of that language. Candidates who answer in English will be required to show that they possess a competent knowledge of Urdu by reading a petition written in that language and translating a judgment from English into Urdu.

Standard of qualification, and passing of candidates.

11. No candidate will be held to have qualified for an appointment unless he obtains three-fifths of the aggregate marks assigned for the whole examination and two-fifths of the marks assigned to each subject. For the purposes of this rule the two papers in Law will be deemed to constitute one subject. The qualified candidates who obtain the highest aggregates of marks will, up to the number of notified vacancies, be deemed to be successful candidates. Successful candidates will be appointed to vacancies in the order of merit in which they pass.

Appointment of Examiners.

12. Examiners will be appointed by the Senior Judge of the Chief Court in the month of August or September in each year.

Examination fee payable by candidates.

13. Every candidate qualified for admission to any examination held under these rules, and intending to appear thereat, shall pay to the Registrar, on or before the first of September preceding the holding of such examination, an examination fee of Rs. 20

Disposal of income from examination fees.

14. The proceeds of examination fees will be expended, under the orders of the Senior Judge of the Chief Court, in meeting the cost of conducting the examination and in remunerating the examiners.

Appointment on probation for two years. Passing of Departmental Examination. Confirmation.

15. Every Munsif appointed from Register B will hold his appointment on probation for two years, within which period he will be required to pass the prescribed Departmental Examination, unless he has already qualified in this respect or has been exempted therefrom or has passed the Licentiate in Law Examination of the Punjab University. Failure to pass the Departmental Examination (in cases in which this is required), within the prescribed period will be held to disqualify the probationer for confirmation, and no probationer will be confirmed if it appear that he is from any other cause unfit to hold a judicial appointment. Before a probationer is confirmed, reports as to his fitness will be called for from the Divisional Judges and District Judges under whom he has served. If a probationer fails to obtain confirmation of his appointment under the provisions of this rule, he may be removed from his appointment by the Chief Court.

FORM A.

Nomination roll of a person recommended for admission to Register B, as a competitive candidate for the office of Munsif.

(Rule 3 of Schedule B.)

Name and caste of candidate,	Date and place of birth.	Parentage and domicile of parents,	Where educated, what examinations passed or degrees obtained.	Extent of knowledge of English.	Present appointment or occupation.	Opinion of District Judge.	Opinion of Divisional Judge.
1	2	3	4	5	6	7	8

FORM B.

(Rule 4 of Schedule B.)

Certificate of admission to Register B.

In the Chief Court of the Punjab.

*Lahore, the*__________________189 .

THIS is to certify that______________________son of__________________ caste______________ age_____________________ has been admitted to Register B of candidates for the office of Munsif, and that he is entitled to appear at any examination held for the selection of Munsifs by competition up to and during the year 189 .

By order of the Chief Court,

Registrar, Chief Court, Punjab.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 8th December 1890.

No. 5273 *G.—Notification.*—The following list of days to be observed as Local Holidays by the various Civil Courts of the Province during the year 1891, has been prepared by the Chief Court and approved by the Local Government, as required by section 67, clause (1), of the Punjab Courts Act, 1884, and is published for general information, in continuation of Chief Court Notification No 4028 G., dated the 7th October 1890.

By order, &c.,
E. W. PARKER,
Registrar.

Name of district.	Name of day.	Date on which the holiday falls.	Number of days.
DELHI.	Cattle Fair ...	March or April ...	1
	Kálkaji Fair ...	16th April ...	1
	Kutab Fair ...	July or August ...	1
		Total ...	3
GURGAON.	Kutab Fair ...	July or August ...	1
		Total ...	1
ROHTAK.	Shivji-ki-loi Fair ..	8th March ...	1
	Bohar Sadan Fair...	19th March ...	1
	Devi Beri Fair ...	15th April ...	1
		Total ...	3
KARNAL.	The last day of the horse show.	2nd February ...	1
	Parasar Fair ...	20th March ...	1
	Budh Khera Fair...	18th June ...	1
		Total ...	3
UMBALLA.	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	26th March ...	1
	Bawandwadshi Fair	15th September ...	1
	Guru Nának's birth-day (Sikh Holiday).	15th November ...	1
		Total ...	3
LUDHIANA.	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	26th March ...	1
	Roshni Fair ...	14th or 15th November	1
	Guru Nának's birth-day (Sikh Holiday).	15th November ...	1
		Total ...	3
SIMLA.	Sipi Fair ...	On or about the 13th and 14th May.	2
	Tara Devi Fair ...	11th October ...	1
		Total ...	3
JULLUNDUR.	Hola Mohalla (Sikh holiday).	26th March ...	1
	Imam Nasir-ud-din Khan Fair.	July ...	1
	Guru Nanak's birth-day (Sikh Holiday).	15th November ...	1
		Total ...	3
HOSHIARPUR.	Shah Nur Jamal Fair.	26th March ...	1 (for this and the next entry together)
	Hola Mohalla (Sikh holiday).	Ditto ...	
	Guru Nanak's birth-day (Sikh Holiday).	15th November ...	1
		Total ...	2

Name of district.	Name of day.	Date on which the holiday falls.	Number of days.
KANGRA.	Kanihara Fair ...	26th March ...	1
	Chari Fair ...	14th April ...	1
		Total ...	2
FEROZEPORE.	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	26th March ...	1
	Bhadar Kali Fair...	2nd June ...	1
	Guru Nanak's birth-day (Sikh Holi-day).	15th November ...	1
		Total ...	3
HISSAR.	Spring Cattle Fair	Between 26th March and 8th April.	1
	Guga Naumi ...	28th August ...	1
	Autumn Fair ...	Between 19th September and 2nd October.	1
		Total ...	3
AMRITSAR.	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	26th March ...	1
	Prize day for Dewáli Cattle Fair.	6th November ...	1
	Guru Nanak's birth-day (Sikh holi-day).	15th November ...	1
		Total ...	3
GURDASPUR.	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	26th March ...	1
	Guru Nanak's birth-day (Sikh Holi-day).	15th November ...	1
		Total ...	2
SIALKOT.	Cattle Fair ...	Uncertain ...	1
	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	26th March ...	1
	Guru Nanak's birth-day (Sikh Holi-day).	15th November ...	1
		Total ...	3
GUJRANWALA.	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	26th March ...	1
	Cattle Fair ...	13th April ...	1
	Guru Nanak's birth-day (Sikh Holi-day).	15th November ...	1
		Total ...	3
LAHORE.	Hola Mohalla (Sikh Holiday).	26th March ...	1
	Shalamar Fair ...	27th March ...	1
	Bhadar Kali Fair...	2nd June ...	1
	Guru Nanak's birth-day (Sikh Holi-day).	15th November ...	1
		Total ...	4
MOOLTAN.	Horse Show ...	7th March ...	1
	Sher Shah Fair ...	7th April ...	1
	Suraj Kund Fair ...	9th September ...	1
		Total ...	3
JHANG.	Hir Fair ...	12th January ...	1
	Horse Show ...	28th February ...	1
	Shah Jewana Fair	9th May ...	1
		Total ...	3
MONTGOMERY.	Baba Farid Shakar Ganj Fair.	18th August ...	1
		Total ...	1
MUZAFFARGARH.	Sher Shah Fair ...	No date fixed ...	1
	Pir Jehanian Fair...	No date fixed ...	1
	Bugga Sher Fair ...	No date fixed ...	1
		Total ...	3

Name of district.	Name of day.	Date on which the holiday falls.	Number of days.	Name of district.	Name of day.	Date on which the holiday falls.	Number of days.
JHELUM.	Kitas and Choya Saidan Shah Fair.	9th and 10th April	2	DERA ISMAIL KHAN.	Mangli Fair ...	12th January ...	1
	Baisakhi Fair ...	13th April ...	1		Sambat Fair ...	9th April ...	1
					Gopashtmi Fair ...	9th November ...	1
		Total ...	3			Total ...	3
GUJRAT.	Horse Show ...	25th March ...	1	DERA GHAZI KHAN.	Horse Show ...	4th March ...	1
	Urs Shah Jehangir Sahib.	18th June ...	1		Pir Adil Fair ...	30th March ...	1
	Urs Hafiz Hayat Sahib.	25th August ...	1		The last day of the Sakhi Sarwar Fair.	14th April ...	1
		Total ...	3			Total ...	3
SHAHPUR.	Horse Show ...	20th March ...	1	PESHAWAR.	Jhanda Fair ...	January ...	1
	Shah Shams Fair...	5th April ...	1		Nauroz Fair ...	21st March ...	1
					Chitta Gumbat Fair	May ...	1
		Total ...	2			Total ...	3
RAWALPINDI.	Horse Show ...	4th April ...	1	KOHAT.	Nauroz Fair ...	21st March ...	1
	Nurpur Fair ...	One day in May or June.	1		Pitr Mokhsh Amawas Fair.	October ...	1
		Total ...	2			Total ...	2

NOTE.—1. Where the actual date has not been specified in the above list the District Judge will fix it in consultation with the Divisional Judge and Deputy Commissioner, and will give timely notice of the date so fixed, to the public.

2. With the previous sanction of the Chief Court and Local Government (but not otherwise) any day not specified in this list may be substituted for any day which is specified therein.

3. The number of local holidays allowed per district should not ordinarily exceed three days in each year.

E. W. PARKER,

Registrar.

Addenda et Corrigenda to Chief Court Circulars.

The 9th December 1890.

No. 5301 G.—Add the following to Part IV of list A of Book Circular No. XII, 3109 G., dated the 8th July 1890 :—

The latest edition of the Punjab Code.—(Punjab Government No. 1052, dated 4th instant.)

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

(*Translated.*)

NOTIFICATIONS.

The 18*th December* 1890.

No. 5608 *G.*—*Notification.*—It is hereby notified that Daulat Rám, Barrister-at-Law, son of Díwán Mathra Dás of Kapurthala, has been admitted by the Chief Court of the Punjab as an Advocate, and has been duly enrolled in the Court's Register of Advocates.

The 20*th December* 1890.

No. 5678 *G.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 197, clause (*b*), of the Code of Civil Procedure, the Judges of the Chief Court are pleased to appoint the under-noted Náib-Tahsíldárs to administer the oath or affirmation of the declarant in the case of affidavits made under Sections 82 and 168 of the said Code, namely,—

Dera Ismail Khan District.

Gholám Kádir, Náib-Tahsíldár, Dera Ismail Khan.

Abdul Karím, Náib-Tahsíldár, Tánk.

Gholám Rasúl, Náib-Tahsíldár, Leiah.

Bannu District.

Hafizullah Khán, Náib-Tahsíldár, Marwat.

Hazára District.

Muhammad Irfán, Náib-Tahsíldár, Naushera.

Hukam Chand, Náib-Tahsíldár, Abbott-abad.

Abdul Hamíd, Náib-Tahsíldár, Haripur.

By order, &c.,

E. W. PARKER,

Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

Addenda and Corrigenda to Punjab Revenue Circulars.

The 13th December 1890.

No. 132.

Page 159, Circular 28, paragraph 67.

In margin—

For "Rule 80" read "Rule 85."

No. 133.

Page 159, Circular 28, paragraph 71.

In last line—

For "68" read "69."

No. 134.

Page 296, Circular 36, paragraph 60.

Correct number of paragraph is 57.

No. 135.

Page 12, Revenue Circular 5, for paragraph I substitute—

The Government has directed that a complete return of each kharíf and rabi crop be published by the Financial Commissioner in the provincial gazette. These returns will be in Forms VI A and VI B appended to the Annual Revenue Administration Report (see Circular 61). They should show by separate entries the crops of each tahsíl and the district total, and should be forwarded direct by Deputy Commissioners to the Director of Land Revenue Records, not later than the following dates :—

Circular 10 of 1887.

For the kharíf harvest, 10th December.

For the rabi harvest, 15th June.

NOTIFICATION.

The 20th December 1890.

No. 200.—*Leave.*—Mehta Harbhagwán, Tahsíldár of the Sadr Tahsíl, Gujrát District, is granted two months' privilege leave of absence, with effect from 1st January 1891, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

By order, &c.,

D. C. JOHNSTONE,

Junior Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

Lahore, the 22nd December 1890.

NOTICE.

THE Paper Currency Office, the Office of the Accountant-General, and the Lahore Treasury will be closed to the public on the following days during the month of January 1891 :—

New year's day, 1st January.

Last Saturday, 31st January.

G. B. BLEAZBY,

Chief Superintendent.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements in the Punjab during the month of October 1890, *showing also the figures of the Budget Estimate for* 1890-91.

Revenue and Receipts.	Budget Estimates for 1890-91.	Actual Receipts in October 1890.	Actual Receipts from 1st April 1890 to 31st October 1890.
	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	2,28,69,000	45,175	1,10,56,112
II—Opium	30,000	2,189	15,412
IV—Stamps	88,71,000	2,70,536	22,68,845
V—Excise	16,00,000	1,26,773	9,46,274
VI—Provincial Rates	39,11,000	10,132	19,83,763
VIII—Assessed Taxes	11,22,000	56,444	9,78,400
IX—Forest	10,25,000	52,732	2,79,138
X—Registration	2,29,000	11,327	1,36,797
XI—Tributes from Native States ...	2,78,000	...	1,46,905
XII—Interest	2,22,000	21,968	55,728
XIII—Post Office	44,000	3,280	21,416
XVIA—Law and Justice—Courts of Law ...	4,43,000	42,677	2,79,562
XVIB— Do. do. Jails ...	2,23,000	17,514	1,00,597
XVII—Police	7,02,000	61,651	4,04,288
XIX—Education	64,000	3,788	37,574
XX—Medical	34,000	4,217	17,560
XXI—Scientific and other Minor Departments	1,06,000	18,515	72,500
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	1,33,000	12,615	83,792
XXIII—Stationery and Printing ...	62,000	7,165	87,887
XXV—Miscellaneous	1,69,000	11,029	73,037
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	6,824	1,62,787
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	58,000	324	55,818
XXXII—Civil Works	5,60,000	37,054	3,31,898
Total Revenue and Receipts ...	8,79,92,000	8,23,929	1,95,26,105
Add—Debt Accounts, &c.	...	95,63,624	8,37,60,693
Total ...	...	1,03,87,553	10,32,86,798
Opening Cash Balance ...	...	†1,28,75,855	*83,19,947
GRAND TOTAL ...	...	2,32,63,408	11,16,06,745

Expenditure.	Budget Grants, 1890-91.	Actual Disbursements in October 1890.	Actual Disbursements from 1st April 1890 to 31st October 1890
	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	92,000	5,645	43,881
2—Assignments and Compensations ...	1,56,000	449	78,829
3—Land Revenue	*38,04,000	4,17,782	23,45,357
6—Stamps	1,76,000	6,807	58,002
7—Excise	56,000	4,748	31,843
8—Provincial Rates	7,000	98	4,237
10—Assessed Taxes	13,000	979	6,253
11—Forest	8,00,000	66,224	2,17,088
12—Registration	66,000	5,107	43,345
13—Interest on Ordinary Debt, &c. ...	1,86,000	...	52
14—Interest on other obligations	68,000	...	1,000
15—Post Office	1,42,000	11,769	82,243
18—General Administration	12,63,000	1,09,030	1,18,037
19 A—Law and Justice—Courts of Law ...	29,23,000	2,30,018	16,20,283
19 B— Do. do. Jails	9,51,000	73,733	5,08,955
20—Police	35,53,000	2,68,785	19,90,683
22—Education	13,47,000	1,58,168	7,92,246
23—Ecclesiastical	2,62,000	20,074	1,43,188
24—Medical	8,53,000	69,409	4,81,048
25—Political	11,79,000	97,412	6,65,347
26—Scientific and other Minor Departments ...	3,09,000	27,767	1,18,386
27—Territorial and Political Pensions ...	3,92,000	18,170	2,06,229
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances ...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions ...	7,75,000	57,059	4,49,272
30—Stationery and Printing	4,44,000	32,194	1,87,059
32—Miscellaneous	1,83,000	8,303	71,364
38—State Railways—Interest on Debt ...	1,99,000	...	...
42—Major Works—Working Expenses ...	1,000	...	322
43—Minor Works and Navigation	81,000	10,847	27,741
45—Civil Works	56,000	26,523	69,866
Total Expenditure ...	2,02,87,000	17,27,100	1,08,58,126
Add—Debt Accounts, &c.	...	1,17,41,582	9,09,58,893
Total ...	...	1,34,68,682	10,18,12,019
Balance on 31st October 1890 ...	...	97,94,726	97,94,726
GRAND TOTAL ...	...	2,32,63,408	11,16,06,745

* On 1st April 1890.
† On 1st October 1890.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE:
The 20th December 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Receipts in the Punjab for October 1890 and of the Budget Estimate for the year 1890-91.

REVENUE AND RECEIPTS.	BUDGET, 1890-91.				ACTUAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1890 TO 31ST OCTOBER 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
I—Land Revenue	1,33,23,000	95,18,000	28,000	2,28,69,000	66,24,007	44,16,064	15,951	1,10,56,112
II—Opium	30,000	...	...	30,000	15,412	...	...	15,412
IV—Stamps	19,35,000	19,36,000	...	38,71,000	11,34,422	11,34,423	...	22,68,845
V—Excise	8,00,000	8,00,000	...	16,00,000	4,73,137	4,73,137	...	9,46,274
VI—Provincial Rates	...	5,52,000	33,59,000	39,11,000	...	2,79,280	17,04,483	19,83,763
VIII—Assessed Taxes	5,61,000	5,61,000	...	11,22,000	4,89,200	4,89,200	...	9,78,400
IX—Forest	5,12,000	5,13,000	...	10,25,000	1,39,569	1,39,569	...	2,79,138
X—Registration	1,14,000	1,15,000	...	2,29,000	68,399	68,398	...	1,36,797
XI—Tributes from Native States	2,78,000	...	...	2,78,000	1,46,905	...	...	1,46,905
XII—Interest	...	2,21,000	1,000	2,22,000	...	55,150	578	55,728
XIII—Post Office	...	...	44,000	44,000	...	48	21,368	21,416
XVIA—Law and Justice—Courts of Law	...	4,24,000	9,000	4,43,000	...	2,73,863	5,799	2,79,662
XVIB— Do. do. Jails	...	2,23,000	...	2,23,000	...	1,00,597	...	1,00,597
XVII—Police	...	6,52,000	50,000	7,02,000	...	3,70,972	33,231	4,04,203
XIX—Education	...	14,000	50,000	64,000	...	6,932	30,642	37,574
XX—Medical	...	23,000	11,000	34,000	...	9,775	7,785	17,560
XXI—Scientific and other Minor Departments	...	38,000	68,000	1,06,000	...	21,195	51,305	72,500
XXII—Receipts in aid of Superannuation, &c.	70,000	63,000	...	1,33,000	37,774	46,018	...	83,792
XXIII—Stationery and Printing	20,000	42,000	...	62,000	9,791	28,096	...	37,887
XXV—Miscellaneous	6,000	1,18,000	45,000	1,69,000	4,917	45,293	22,827	73,037
XXIX—Irrigation—Major Works, Direct Receipts	2,37,000	...	...	2,37,000	1,62,787	...	...	1,62,787
XXX—Irrigation—Minor Works and Navigation	...	48,000	10,000	58,000	...	26,496	9,322	35,818
XXXII—Civil Works	...	3,26,000	2,34,000	5,60,000	...	1,62,389	1,29,509	2,91,898
TOTAL CIVIL ACCOUNTS ...	1,78,86,000	1,61,97,000	39,59,000	3,79,92,000	93,06,410	81,76,895	20,41,800	1,95,24,105

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE :
The 20th December 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Distribution Statement of the Actual Expenditure in the Punjab for October 1890 and of the Budget Estimate for the year 1890-91.

EXPENDITURE.	BUDGET, 1890-91.				ACTUAL DISBURSEMENTS FROM 1ST APRIL 1890 TO 31ST OCTOBER 1890.			
	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.	Imperial.	Provincial.	Local.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1—Refunds and Drawbacks	49,000	42,000	1,000	92,000	23,036	20,756	89	43,881
2—Assignments and Compensations	1,56,000	...	...	1,56,000	78,829	...	...	78,829
3—Land Revenue	3,91,000	22,46,000	11,67,000	38,04,000	1,92,661	12,47,096	8,05,600	22,45,357
6—Stamps	88,000	88,000	...	1,76,000	29,001	29,001	...	58,002
7—Excise	28,000	28,000	...	56,000	15,921	15,922	...	31,843
8—Provincial Rates	...	7,000	...	7,000	...	4,237	...	4,237
10—Assessed Taxes	12,000	1,000	...	13,000	5,926	327	...	6,253
11—Forest	4,00,000	4,00,000	...	8,00,000	1,08,544	1,08,544	...	2,17,088
12—Registration	33,000	33,000	...	66,000	21,673	21,672	...	43,345
13—Interest on ordinary debt	...	1,86,000	...	1,86,000	52	...	...	52
14—Interest on other obligations	68,000	...	...	68,000	1,000	...	...	1,000
15—Post Office	...	94,000	48,000	1,42,000	...	55,254	26,989	82,243
18—General Administration	1,64,000	9,71,000	1,28,000	12,63,000	92,353	5,56,679	69,005	7,18,037
19A—Law and Justice—Courts of Law	...	29,16,000	7,000	29,23,000	...	16,16,235	4,048	16,20,283
19B— Do. do. Jails	...	9,51,000	...	9,51,000	...	5,08,935	...	5,08,935
20—Police	2,35,000	32,96,000	22,000	35,53,000	1,26,323	18,53,594	10,766	19,90,683
22—Education	...	7,77,000	5,70,000	13,47,000	...	4,71,194	3,21,052	7,92,246
23—Ecclesiastical	2,62,000	...		2,62,000	1,43,188	...	...	1,43,188
24—Medical	...	5,42,000	3,11,000	8,53,000	...	2,98,597	1,82,451	4,81,048
25—Political	11,79,000	...	...	11,79,000	6,65,337	...	...	6,65,337
26—Scientific and other Minor Departments	81,000	82,000	1,46,000	3,09,000	16,853	39,578	62,455	1,18,886
27—Territorial and Political Pensions	3,92,000	...	...	3,92,000	2,06,229	...	...	2,06,229
28—Civil, Furlough and Absentee Allowances	...	...	...	...	...	...	...	...
29—Superannuation Allowances and Pensions	...	7,73,000	2,000	7,75,000	...	4,45,039	4,233	4,49,272
30—Stationery and Printing	...	4,38,000	6,000	4,44,000	...	1,72,328	5,731	1,78,059
32—Miscellaneous	35,000	94,000	54,000	1,83,000	14,674	30,271	26,419	71,364
38—State Railways—Interest on debt	...	1,99,000	...	1,99,000	...	...	...	...
42—Major Works—Working Expenses	1,000		...	1,000	322	...	...	322
43—Minor Works and Navigation	...	30,000	1,000	31,000	...	16,974	10,767	27,741
45—Civil Works	...	36,000	20,000	56,000	...	17,293	52,573	69,866
TOTAL CIVIL HEADS ...	35,74,000	1,42,30,000	24,83,000	2,02,87,000	17,41,422	75,29,526	15,82,178	1,08,53,126

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 20th December 1890.

E. W. KELLNER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

PUNJAB GAZETTE.

PUBLISHER'S NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will be kept over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications and Notifications containing tabular work should be sent on the preceding Tuesday.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Payments of small sums will be received in Postage Stamps, provided these do not exceed *half an anna* each in value, and *half an anna* to every rupee additional is sent to cover discount.

All communications should be addressed to the SUPERINTENDENT, PUNJAB GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

NOTICE.

THE following rates of subscription will be charged for the *Punjab Gazette* from the 1st of January 1890 :—

	Yearly. Rs. A. P.	Half-yearly. Rs. A. P.	Quarterly. Rs. A. P.
Complete copy of Gazette and Supplement	15 8 0	8 0 0	4 0 0
Parts I., I A., III. and Supplement, or any one of them	10 0 0	5 0 0	2 8 0
Parts I., I A., III. without Supplement	8 0 0	4 0 0	2 0 0
Parts II., IV. and V.	5 8 0	3 0 0	1 8 0
Parts IV. and V., or one of them	4 0 0	2 0 0	1 0 0

For a single copy of the Gazette and Supplement, Re. 0-8-0.

For a single copy of any Part, Re. 0-4-0.

By order of Government all subscriptions must be paid *in advance*, and may be paid annually, half-yearly or quarterly before the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October respectively.

M. J. SPILLANE,

Superintendent, Government Press.

PUNJAB PUBLIC LIBRARY.

VII MEETING, 1890.

THE annual general meeting of Life Members and Committee was held at 6-30 P. M. on Monday, 15th December 1890, in the Punjab Public Library.

There were present—

Sheikh Nának Bakhsh (*in the Chair*).

Pandit Jwála Datta Parsháda Goswámi.

And by proxy—

His Highness the Rája of Farídkot.

Bábu Pratápa Chandra Roy, C.I.E.

Sheikh Amír Ali, B.A.

1. The following statement was read by the Secretary—

The receipts and expenditure for the past 12 months, *i.e.*, from the 1st December 1889 to the 30th November 1890, were as follows:—

Receipts.

	Rs.	A.	P.
(1) Government grant	2,900	0	0
(2) Contributions from local bodies	1,860	0	0
(3) Donations and subscriptions	880	0	0
(4) Sale of surplus books	736	10	10
(5) Other receipts	32	7	0
Total ...	6,409	1	10

Expenditure.

	Rs.	A.	P.
(1) Establishment	2,324	0	3
(2) Book-binding	117	12	0
(3) Printing	180	7	9
(4) Purchase of books	1,001	15	0
(5) Purchase of furniture	134	1	0
(6) Miscellaneous	212	13	9
Total ...	3,971	1	9
Total income ...	6,409	1	10
Total expenditure ...	3,971	1	9
Difference ...	2,438	0	1

From the above statement it will be seen that the income exceeded the expenditure by Rs. 2,438. Since the close of the period under review, a bill amounting to Rs. 746 on account of new books purchased has been paid, and it is in contemplation shortly to order

fresh supply of books from England for the English section of the Library, and to spend a large sum locally in the acquisition of works for the Oriental Department, which will absorb the greater portion, if not all, of the above balance.

Acting upon the suggestions of His Honor the Lieutenant-Governor that endeavours should be made to induce the public to subscribe more liberally, an appeal was circulated in January last amongst Municipal Committees and District Boards for contributions in the shape either of donations, or annual or monthly grants, with the following result. Donations to the extent of Rs. 105 were received, and the following Local Bodies promised the grants stated below :—

Jullundur Municipality	Rs. 50 per annum.

District Boards.

Shahpur	Rs. 25	per annum.
Gujránwála	" 50	ditto.
Gurdáspur	" 50	ditto.
Jullundur	" 50	ditto.

These are in addition to the sums already contributed by other Municipalities and District Boards.

Efforts were also made to secure more life members, and during the year under report the names of the following gentlemen were added to the roll :-

1. H. T. Rivaz, Esquire.
2. Lála Kanhya Lál.
3. Diwán Narindra Náth, M.A.
4. Sheikh Amír Ali, B.A.
5. Pandit Ichhar Chand.
6. J. Sime, Esquire.
7. Munshi Guláb Singh.

The donations amounting to Rs. 100 for each life membership have, with one exception, been credited in the accounts. The Committee regret to have to record the death during the year of two life members, Mrs. Gouldsbury and Lála Seva Rám, B.A.

The number of life members now is 59 as compared with 52 last year. The number of annual subscribers is 74, giving an increase of 10 on the previous year. The number of readers during the year was 34,601 and the average daily attendance was 107, affording satisfactory evidence of the growing popularity and usefulness of the institution.

A sum of Rs. 1,002 was spent during the year in the purchase of new books, and 54 volumes were presented by the public. It has already been noted that large purchases of new books for the Library will shortly be made.

The classified catalogue of the English section of the Library is in course of revision. The following heads, *viz.*, Literature, History, Indian History, and Oriental, have been passed through the press, and it is hoped that the work will shortly be finished. The alphabetical catalogue has been brought up to date. There are also complete alphabetical catalogues for the Oriental Department. Pandit Jowála Datta Prashāda Goswámi has kindly undertaken to prepare a classified Sanskrit catalogue.

2. The business before the meeting was to elect under Rule 4 of the "Constitution and Committee" two members to be on the Committee for one year. The members appointed last year were—

Sheikh Nának Bakhsh.

Pandit Jowála Datta Prashāda Goswámi.

These members were re-elected to serve on the Committee for the ensuing year.

3. The Governing Body for the year 1891 is as follows:—

Name.	Address.	Nominated or elected by
President.		
1. W. H. Rattigan, Esquire, LL.D. ...	Barrister-at-Law, Lahore ...	Punjab Government.
Members.		
2. Colonel C. Beadon ...	Deputy Commissioner, Lahore ...	*Ex-officio.*
3. J. Sime, Esquire ...	Director of Public Instruction, Punjab	Ditto.
4. Mián Chirágh Dín ...	Municipal Commissioner, Lahore ...	Lahore Municipality.
5. E. S. Robertson, Esquire, M.A. ...	Offg. Principal, Govt. College, Lahore,	Punjab University.
6. Dr. W. P. Dickson, M.D. ...	Superintendent, Central Jail, Lahore...	Bishop of Lahore.
7. Dr. Havelock Charles ...	Professor, Medical College, Lahore ...	Committee of the Lahore and Mean Meer Institute.
8. Sheikh Nának Bakhsh ...	Pleader, Chief Court, Punjab ...	Life Members.
9. Pandit Jowála Datta Prashāda Goswámi ...	Rais of Lahore ...	Ditto.
10. C. L. Tupper, Esquire, C.S. ...	Chief Secy. to Government, Punjab ...	Punjab Government.
11. Díwán Narendra Náth, M.A. ...	Assistant Commissioner, Mooltan ...	Ditto.
12. D. C. J. Ibbetson, Esquire, C.S. ...	Deputy Commissioner, Gujránwála ...	Ditto.
13. E. W. Parker, Esquire ...	Registrar, Chief Court, Punjab ...	Ditto.
14. J. L. Kipling, Esquire, C.I.E. ...	Principal, Mayo School of Art, Lahore	Ditto.
15. J. E. Hilton, Esquire, M.I.C.E. ...	Executive Engineer ...	Ditto
16. F. C. Channing, Esquire, C.S. ...	Divisional Judge, Hoshiárpur ...	Ditto.
17. Dr. Brij Lál Ghose, Rái Bahádur ...	Professor, Medical College, Lahore ...	Ditto.
18. Pandit Amar Náth ...	Extra Assistant Commissioner, Gujrát.	Ditto.
19. T. C. Lewis, Esquire, M.A. ...	Principal, Government College, Lahore.	Ditto.

LAHORE:
The 16th December 1890.

F. MAITLAND,
Secretary, Punjab Public Library.

POSTAL DEPARTMENT.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

The following hours of delivery and closing of mails at the General Post Office are notified for the information of the Public :—

Delivery.

1st delivery of Calcutta, Simla and Stations between Lahore and Delhi, Peshawar, Umballa, Europe, Bombay, Mooltan and Sind mails at ...	8-20 A. M.	Only one delivery at 8-30 A. M. on Sundays and Post Office Holidays.
2nd delivery of Peshawar, Mooltan, Sind and Biluchistan, Dalhousie and Dharmsala mails at ...	5-15 P. M.	

Despatch.

1. All stations between Mooltan, Jhang, Dera Ghazi Khan, Muzaffargarh, Kasur, Ferozepore, Sukkur, Karachi, Quetta and Meean Meer at ...	6	A. M.
2. All stations between Lahore and Peshawar and Dera Ismail Khan at	7-20	„
3. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, Amritsar, North-Western Provinces, Bombay, Madras, Central Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7-20	„
4. Lahore station at	8-15 A.M. and 5	P.M.
5. All stations between Lahore and Umballa, Simla, Delhi, North-Western Provinces, Central Provinces, Rajputana, Bombay, Madras, Bengal, Assam and Burma at ...	4	„
6. Meean Meer, Kasur, Ferozepore, Raewind, Sirsa, Hissar, Rajputana, Bombay and Madras ...	6	„
7. All stations between Lahore, Mooltan, Sukkur, Karachi and Quetta, &c., &c., at ...	6	„
8. All stations between Lahore and Peshawar and Sialkot at ...	6	„
9. Chung and Sharakpur at ...	6	„
10. Pathankot, Dalhousie, Dharmsala, Chamba, Gurdaspur, Batala, Amritsar and Wagah ...	7	„
11. All stations between Lahore and Delhi, Calcutta, and all stations in North-Western Provinces, Bengal, Assam and Burma at ...	7	„
12. Foreign letter mail on Wednesday at	4	„
13. Foreign Parcel mail on Tuesday at ...	4	„
Money Orders ditto ...	4	„

Note.—The Parcel and Registration windows close half an hour earlier than the time fixed for clearing the letter box of all mails between 7 A. M. and 6 P. M.

LAHORE :
The 23*rd December* 1890.

SAZAVAR,
Post Master.

Notice.

GOVERNMENT CINCHONA FEBRIFUGE.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates :—per four-ounce tin, *Rs.* 3 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 7 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 14. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Garden, *for cash only*, at the undernoted rates,—per four-ounce tin, *Rs.* 4 *annas* 14; per eight-ounce tin, *Rs.* 9 *annas* 4; per pound tin, *Rs.* 17 *annas* 8. This medicine is also sold by the principal European and Native Druggists in Calcutta. Postage four annas per 4 *oz.* tin, eight annas per 8 *oz.* tin, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

سرکاری سنکونا دافع بخار

یہ دوا بجائی کونین کے نہایت عمدہ ہے

سرکاری عہدہ دار سرکاری اور خیراتی

کاموں کے لیے اور اور اشخاص ہر یک دفعہ

۲۰ پونڈ خریدنا چاہیں بوٹینکل گارڈن کلکتہ

کے صاحب سپرنٹنڈنٹ سے نقد قیمت پر

بطرح مندرجہ ذیل خرید سکتے ہیں

فی بکس کی چار اونس — ۳ روپیہ ۱۴ آنہ

ایضاً آٹھ اونس — ۷ روپیہ ۴ آنہ

ایضاً ایضاً ایک پونڈ — ۱۴ روپیہ

عام خریداروں کو یہ دوا صاحب سپرنٹنڈنٹ

بوٹینکل گارڈن سے نقد قیمت پر حسب شرح

ذیل مل سکتی ہے

فی بکس کی چار اونس — ۴ روپیہ ۱۴ آنہ

ایضاً ۸ اونس — ۹ روپیہ ۴ آنہ

ایضاً ایک پونڈ — ۱۷ روپیہ ۸ آنہ

یہ دوا کلکتہ کے بڑے بڑے انگریزی اور ہندوستانی

دوا فروشوں کی ہاں سے بھی مل سکتی ہے

خرچ ڈاک علاوہ قیمت کے علاوہ ۴ اونس

اونس والے بکس کے لیے ۸ آنہ اور ایک پونڈ

والے بکس کے لیے ۱۲ آنہ محصول ڈاک ادا

کرو ۔ پڑیگا

CALCUTTA :
The 11*th March* 1890.

[264-13.]

The Indian Law Reports.

PUBLISHED UNDER AUTHORITY.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, and comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

In supersession of the previous advertisements, on and from the 1st January 1889 the terms of subscription and sale will be as follows for current issues as well as for back numbers of the Reports from 1876:—

Terms of subscription, payable annually in advance.

For the Complete Series, *including postage*, Rs. 22-8-0.

	Without postage.			With postage.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series	10	0	0	12	8	0
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series	6	0	0	7	0	0
" a part of the Calcutta Series purchased separately (*inclusive of postage in India*) ...				1	0	0
" a part of each of the Madras, Bombay and Allahabad Series purchased separately (*inclusive of postage in India*)				1	0	0

The following is the rate at which deductions will be made for parts out of print:—

	For town.			For mufasil.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
For the Calcutta Series per copy ...	0	8	9	0	10	3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series per copy	0	5	3	0	5	9
" the Calcutta Series. For the year ...	7	2	6	8	6	3
" each of the Madras, Bombay and Allahabad Series. For the year ...	4	4	6	4	11	3

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

Superintendent, Government Press, Madras.

The Government Central Book Depôt, Bombay.

" Curator of Government Books, North-Western Provinces and Oudh.

" Superintendent of Government Printing, Bengal.

Orders and subscriptions for 1889 should be at once registered and remitted.

[251-*t.-f.-o.*]

For Sale.

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 1st, 1874. *Price, Rs. 2-8-0 per Vol.; packing and postage, Re 1-4-0 extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narrative and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[437-*t.-f.-o*]

[This notice is substituted for the one previously published.]

Notice.

Reduction in the price of the Pure Sulphate of Quinine manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

ON and after 1st April 1890 the price of this Quinine will be as follows:—

	Rs.	A.		Rs.	A.
One-pound tin	17	0	or post free	17	12
Half-pound tin	8	8	or post free	9	0
Quarter-pound tin	4	4	or post free	4	8

Analysis shows this Quinine to be of the purest manufacture, and it is guaranteed to be free from wilful mixture with the inferior alkaloids Cinchonine and Cinchonidine. It may be purchased by Government Officers (for cash only), and either white or coloured pink, from Superintendent, Botanic Garden, Seebpore, near Calcutta.

[447-*t.f.o.*]

Notice.

OUDH FOREST DEPARTMENT.

BAHRAMGHAT DEPOT,

On the Oudh and Rohilkhand Railway.

FROM this date the prices of Sál Beams and Scantlings supplied from this Depôt will be as follows:—

Beams—21	feet length	at Rs.	2	10	0	per cubic foot.
22	ditto	"	2	12	0	ditto.
23	ditto	"	2	14	0	ditto.
24	ditto	"	3	0	0	ditto.

Above the lengths given, two annas per foot run will be charged; any inches over the foot will be charged as a foot.

Scantlings—From 12 to 20 feet	at Rs.	2	8	0	per cubic foot.
Under 12 and over 7	"	2	4	0	ditto.
Under 7 feet	"	2	0	0	ditto.

The above prices are for ordinary building purposes.

For planking, sleepers, &c., special rates will be fixed by agreement.

The Department will still take orders for buildings all over at Rs. 2-4-0 per cubic foot, provided the scantlings are taken in fair proportion.

Second and *third class timber* will be sold, and price fixed by agreement.

Auction sales will be held from time to time to clear off stock.

For further particulars apply to the Officer in charge of the Depôt.

By order of the Conservator of Forests, N.-W. P. and Oudh, Oudh Circle.

KANHYA LAL,

Sub-Asst. Conservator of Forests,

Bahramghat Division.

BAHRAMGHAT:
The 1st April 1886.

[119-*t.-f.-o.*]

Notice.

INDIAN LAW REPORTS.

ADVERTISEMENTS will be received for publication on the wrappers of the Indian Law Reports, Calcutta Series, by the Calcutta Central Press Company, "Limited," 5-1, Council House Street, at the following rates, payable in advance:—

	One page.	*Half page.*	*Quarter page.*
	Rs.	Rs.	Rs.
For one issue ...	16	10	6
For three issues ...	40	25	14
For six issues ...	70	40	25
For twelve issues ...	110	70	45

At these rates the advertisers will have the option of changing their advertisements in each issue.

[20-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE following official publications can be obtained on payment from Messrs. R. Gillon & Co., Lahore :—

List of Books.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
1	Civil Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1889 ...	1	0	0
2	Criminal Justice Report, 1884 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1885 ...	0	11	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	1	4	0
3	Police Report, 1884 ...	0	11	0
	Ditto, 1885 ...	2	3	0
	Ditto, 1886 ...	2	8	0
	Ditto, 1887 ...	2	8	0
	Ditto, 1888 ...	2	8	0
4	Municipal Report, 1883-84 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	6	0
5	Stamp Report, 1884-85 ...	0	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	3	0
	Ditto, 1886-87 ...	0	2	0
	Ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto, 1888-89 ...	0	2	0
	Ditto, 1889-90 ...	0	2	0
6	Forest Report, 1884-85 ...	1	4	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	0	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	0	0
7	Excise Report, 1884-85 ...	1	8	0
	Ditto, 1885-86 ...	0	14	0
	Ditto, 1886-87 ...	1	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	10	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	14	0
	Ditto, 1889-90 ...	1	12	0
8	Revenue Report, 1884-85 ...	2	9	0
	Ditto, 1885-86 ...	1	12	0
	Ditto, 1886-87 ...	2	4	0
	Ditto, 1887-88 ...	6	8	0
	Ditto, 1888-89 ...	7	8	0
9	Jail Report, 1884 ...	1	2	0
	Ditto, 1885 ...	1	0	0
	Ditto, 1886 ...	1	8	0
	Ditto, 1887 ...	1	8	0
	Ditto, 1888 ...	1	12	0
10	Registration Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	5	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	7	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1889-90 ...	0	8	0
11	Arboriculture Report, 1884-85 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1885-86 ...	0	8	0
	Triennial Report on Arboriculture, 1884-85 to 1886-87.	1	8	0
12	Education Report, 1884-85 ...	1	6	0
	Ditto, 1887-88 ...	2	8	0
	Ditto, 1888-89 ...	3	0	0
13	Report on Lunatic Asylums in the Punjab for 1885.	0	6	0
	Ditto ditto, 1886 ...	0	9	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	10	0
14	External Land Trade Report, Punjab, 1885-86, with map.	0	12	0
	Ditto ditto, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto ditto, 1887-88 ...	0	12	0
	Ditto ditto, 1888-89 ...	1	2	0
	Ditto ditto, 1889-90 ...	1	4	0
15	Internal Trade Report, Punjab, 1886-87	2	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	2	0	0
	Ditto ditto, 1888-89	3	0	0
16	License Tax Report, 1885-86 ...	0	12	0
17	Income Tax Report, 1886-87 ...	0	10	0
	Ditto, 1887-88 ...	1	0	0
	Ditto, 1888-89 ...	1	4	0
18	Monograph on Woollen Manufactures in the Punjab.	0	2	0
19	Monograph on Silk Industry ...	0	2	0
	Ditto on Brass and Copper ...	1	0	0
	Ditto on Cotton Manufactures...	0	2	0
	Ditto on Wood Manufactures ...	0	8	0
20	Punjab Administration Report, 1882-83	4	8	0
	Ditto ditto, 1883-84	4	8	0
	Ditto ditto, 1884-85	4	0	0
	Ditto ditto, 1885-86	2	12	0
	Ditto ditto, 1886-87	3	0	0
	Ditto ditto, 1887-88	3	8	0
	Ditto ditto, 1888-89	4	0	0
21	Dispensary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	1	10	0
	Ditto ditto, 1888 ...	1	12	0
	Ditto ditto, 1889 ...	2	4	0
22	Vaccination Report, Punjab, 1887-88 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	4	0
23	Chemical Examiner's Report, Punjab, 1886.	0	6	0
	Ditto ditto, 1887 ...	0	6	0
	Ditto ditto, 1888 ...	0	8	0
	Ditto ditto, 1889 ...	0	8	0
24	Sanitary Report, Punjab, 1886 ...	2	0	0
	Ditto ditto, 1887 ...	3	0	0
	Ditto ditto, 1888 ...	3	4	0
	Ditto ditto, 1889 ...	4	4	0
25	Report on the Agricultural Statistics of the Punjab for the year 1884-85.	2	0	0
26	Ditto ditto 1885-86 ...	3	8	0
	Ditto ditto 1886-87 ...	3	8	0
27	Standing Orders, Punjab Frontier Force, Part II.	1	6	0
28	Report on the Land Revenue Settlement of the Jhelum District, 1874-80, with Atlas.	2	8	0
	Ditto Dera Ismail Khan District with Atlas.	5	8	0
	Ditto Bannu District ...	3	8	0
	Ditto Siba Jágir ...	0	8	0
	Ditto Simla District ...	1	10	0
	Ditto Jhang District with map.	4	0	0
	Ditto Dera Ghási Khan District with map.	3	0	0
	Ditto Delhi District without map.	4	0	0

List of Books—concluded.

No.	Name of Work.	Price per copy. Rs.	A.	P.
	Report on the Land Revenue Settlement of the Muzaffargarh District with map.	2	4	0
	Ditto Kohát District ...	2	4	0
	Ditto Peshâwar District (Hastings).	5	2	0
	Ditto Rohtak District with map	4	0	0
	Ditto Hazára ...	5	10	8
	Ditto Pánipat Tahsíl, Karnál District, with map.	3	0	0
	Ditto Gurdáspur ...	0	4	0
	Ditto Hoshiárpur ...	4	14	0
29	Punjab Customary Law in 7 Volumes	15	10	0
30	Bilúchi-Náma, by Rái Bahádur Hittu Rám.	1	8	0
31	Hand-book of the Bilúchi Language, by Mr. C. E. Gladstone, B. C. S.	5	1	10
32	Kalíd-i-Afgháni ...	10	0	0
33	Punjab Chiefs (Urdu) ...	6	8	0
34	Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
35	Æsop's Fables in Pashtu (Raverty) ...	6	0	0
36	Manual and Vocabulary of Bilúchi Dialect.	2	0	0
37	General Report on Yusafzai in six chapters.	5	0	0
38	Griffin's Punjab Rájas ...	12	0	0
	Ditto, Urdu ...	9	0	0
39	Powell's Punjab Products, Vol. I ...	21	0	0
40	O'Brien's Glossary of the Mooltani Language.	13	14	0
41	Punjab Census Report in 3 Vols. ...	24	0	0
42	Barkley's Directions to Revenue Officers.	10	0	0
43	Ditto in Vernacular ...	5	0	0
44	Hutchinson's Police Catechism, 2nd Edition, revised by Mr. Goldney.	1	0	0
45	Stewart's Punjab Plants ...	4	8	0
46	Punjab Code, second edition ...	5	0	0
47	Griffin's Law of Inheritance to Punjab Chiefships.	3	0	0
	Raverty's Pashto Manual ...	3	0	0
48	Selections from Records of Punjab Government, New Series—			
	No. 1.—Notes on the Bannu District, by Major H. B. Urmston.	0	8	0
	No 3.—Memorandum on the Bilúch Tribes in the Dera Ghází Khan District, by Captain C. Minchin.	0	8	0
	No. 4.—Administration of the Baháwalpur, Chamba and Pataudi States.	0	8	0
	No. 5.—Tea Cultivation in the Kángra District.	0	8	0
	No. 6.—Sanitary Survey of villages watered by the Western Jumna Canal.	0	8	0
	No. 9.—Notes on the Dera Ghází Khan District, North-Western Frontier and its Border Tribes, by R. I. Bruce.	0	14	0
	No. 10.—Himalayan Districts of Lahoul and Spiti, by Captain A. F. P. Harcourt.	1	0	0
	No. 12.—Report on current rates of interest on loan transactions in the Punjab.	0	8	0
	No. 13.—Papers regarding alienation of estates of Insolvent Proprietors to the money-lending class.	1	0	0
	No. 15.—The "Chos" (Sandy-bedded torrents of Hoshiárpur), by B. H. Baden-Powell.	0	8	0
	No. 16.—Note on the Revenue and Resources of the Punjab.	1	0	0
	No. 17.—Note on the system of fluctuating assessments in the Punjab.	1	0	0
	No. 18.—A Report on the Trans-Border Trade of the Bannu District.	0	8	0
	No. 19.—Report on the Kohát Pass Afrídis.	0	8	0
	No. 20.—Treatment of cattle disease in the Punjab.	0	8	0
	No. 21.—Note on Coal and Iron in the Punjab.	3	0	0
	No. 22.—Report on the Punjab Exhibition of 1881-82.	0	8	0
49	Gazetteer, Delhi District ...	4	0	0
	Gurgaon " ...	3	8	0
	Karnál " ...	4	0	0
	Hissar " ...	1	8	0
	Rohtak " ...	3	8	0
	Umballa " ...	2	8	0
	Ludhiána " ...	4	0	0
	Simla " ...	2	8	0
	Jullundur " ...	2	8	0
	Hoshiárpur " ...	3	8	0
	Kángra " Vol. I ...	4	0	0
	Ditto " II ...	3	8	0
	Amritsar District ...	2	8	0
	Gurdáspur " ...	2	8	0
	Siálkot " ...	2	8	0
	Lahore " ...	4	0	0
	Gujránwála " ...	2	8	0
	Ferozepore " ...	2	8	0
	Ráwalpindi " ...	3	0	0
	Jhelum " ...	3	8	0
	Gujrát " ...	2	8	0
	Shahpur " ...	2	8	0
	Mooltan " ...	4	0	0
	Jhang " ...	3	8	0
	Montgomery District ...	4	0	0
	Muzaffargarh " ...	3	8	0
	Dera Ismail Khan District ...	4	0	0
	Dera Ghází Khan " ...	3	8	0
	Bannu " ...	4	0	0
	Peshâwar " ...	4	0	0
	Hazára " ...	4	0	0
	Provincial volume " ...	4	0	0
50	Fauna of British India, Vols. I and II, each Vol.	15	0	0
	Fauna of British India, Vol. I, Birds...	15	0	0
51	Punjab Arboriculture Manual ...	2	0	0
52	Notification No. 307, dated 21st July 1890—Prospectus of the Imperial Forest School, Dehra Dun.	0	13	0

Commissariat Notice—No. 12.

SEALED tenders for the supply to the Western Circle, Bengal Commissariat, of the undermentioned articles in the quantities and at the station noted for three years from 1st April 1891 to 31st March 1894 will be received by the Commissariat Store Officer (hereinafter referred to as the Commissariat Officer) at Fort Lahore up to noon on the 12th January 1891, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Store Office at Fort Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Officer at Fort Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 2nd January 1891. No addition or alteration must be made in the tender forms.

3. Seals of tenderers will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of Galvanized Iron Tubs and Lids."

5. The tender may be for all or any portions of the articles required, but should comprise the total requirement of the article or articles tendered for, and the term of contract must be as noted above, and the rate an average for the whole period. The Commissariat Officer shall have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing, but in the event of the tender being accepted in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest-money deposited for the article or articles in question will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied with earnest-money in Government Promissory Notes or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for the amounts noted below. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for Currency Notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Samples of the articles to be supplied can be inspected at any Commissariat Godowns and Store Depot, Lahore.

Description of articles and stations where required.	Estimated requirements.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
		Rs.	
Galvanized Iron Tubs (circumference $6\frac{8}{12}$ feet at top and $6\frac{2}{12}$ feet at bottom, weighing $1\frac{1}{4}$ lbs).	1,735	115 (for both items)	
Lids for Galvanized Iron Tubs (diameter 27 inches, weighing 11 lbs).	509		

R. WYLLIE, *Lieut. Col.*,
Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE,
LAHORE FORT:
The 11*th December* 1890. [1041-2.]

Notice

TO MANAGERS OF BOARD AND OTHER SCHOOLS.

A NUMBER of trained Teachers who have recently passed the Senior and Junior Anglo-Vernacular and Senior Vernacular Examinations are desirous of obtaining employment, and the undersigned will be happy to recommend men to those requiring Schoolmasters.

F. HADEN COPE,
Principal, Central Training College.

[904-1.]

Commissariat Notice—No. 60.

SEALED applications for the offers to sell unserviceable stores, &c., for all the stations per margin from 1st April 1891 to 31st March 1892, will be received by the Chief Commissariat Officer at Meean Meer up to noon on the 2nd January 1891, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

Lahore and Meean Meer, Amritsar, Jullundur, Dalhousie, Bhagsu.

2. Applications will be received on plain paper. Any information required regarding the contract will be given on application to the Chief Commissariat Officer, Meean Meer, up to 4 o'clock P. M. on the 22nd December 1890.

3. Covers to be superscribed—"Tender for sale of unserviceable stores."

4. Tenders without earnest-money will not be attended to.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
Sale of unserviceable stores, &c., by public auction at the following stations:—	Rs.	
Lahore and Meean Meer	100	The stores, &c., will have to be sold during the period between 1st April 1891 to 31st March 1892.
Amritsar	25	
Jullundur	50	
Dalhousie	50	
Bhagsu	25	

N. F. PARKER, *Colonel*,
Chief Commissariat Officer.

CHIEF COMMISSARIAT OFFICE,
MEEAN MEER:
The 8th December 1890. [1029-1.]

Commissariat Notice—No. 44.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Ferozepore during summer of 1891 from date of commencement to the time the supply may be stopped by the Medical authorities will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozepore up to noon on the 9th January 1891, and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Ferozepore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 12 o'clock P. M. on the 29th December 1890.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for ice, machine made."

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Ice, machine made, for hospital.	25	

B. CRUMMY, *Conductor*,
for *Executive Commissariat Officer.*

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE,
FEROZEPORE:
The 8th December 1890. [1030-1.]

Commissariat Notice—No. 13.

SEALED tenders for the supply to the Commissariat Store Depôt, Lahore, of country-manufactured blankets for Native Troops and followers within two months of the date of receipt of intimation of acceptance of tender of the description and in the number noted in the memorandum at foot will be received by the Commissariat Store Officer at Lahore up to noon on the 5th January 1891, and then and there opened in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissarist Store Office, at Lahore, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Store Officer at Lahore up to 4 o'clock P. M. on the 27th December 1890. No addition or alteration must be made in tender forms.

3. Seals of tenderers (unable to write) will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for the supply of country-manufactureed blankets for Native Troops and followers."

5. The tender may be in part or for the whole requirement, but the term of contract must be as noted above and the rate an average for the whole period. Commissary-General will also have the power to accept a tender in whole or in part, or to reject a tender without assigning any cause for so doing; but in the event of tender being accepted in part only, and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest money deposited will be confiscated.

6. Each tender must be accompanied as earnest-money by Government Promissory Note or by Bank of Bengal or Treasury Receipt* for an amount equal to 2½ per cent. of the value at the tendered rate of the number of blankets tendered for, but the earnest-money of any one tender need not exceed Rs. 530. Tenders without earnest-money will not be attended to.

* The receipt may be for currency notes or cash.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Sample of the blankets to be supplied can be inspected at any Commissariat office.

Memorandum of description and number of blankets referred to in paragraph 1.

Description.	Size.	Weight.	Estimated number required.	REMARK
Country manufactured blankets for Native Troops and followers.	7' × 4½'	4 lbs.	8,848	

R. WYLLIE, *Lieut.-Col.*,
Commissariat Store Officer.

COMMISSARIAT STORE OFFICE, LAHORE FORT:
The 16*th December* 1890.

[1062-2.]

Foreign Department.

Just published

HUNZA and Nagyr Handbook, The. Being an introduction to a knowledge of the Language, Race, and Countries of Hunza, Nagyr, and a part of Yasin. Part I. By G. W. v. Leitner. Super royal 4to, cloth. Rs. 5 (Re. 1).

[840-3.]

Commissariat Notice—No. 15.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles in the Mooltan Commissariat Station for the period noted against each item will be received by the Commissariat Officer at Mooltan up to noon on the 2nd January 1891 and opened by him then and there in the presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Mooltan, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 o'clock P.M. on the 24th December 1890. No addition or alteration must be made in the tender form.

3. Seals of tenderers will not be accepted; they should have their marks verified by witnesses.

4. Covers to be superscribed—"Tender for ice," or as the case may be.

5. The tender may be in part or for the whole requirement, and the Executive Commissariat Officer reserves to himself the right to accept the tender in whole or in part; but in the event of his accepting in part only and the tenderer failing to take up the contract, the whole earnest deposit will be confiscated.

6. Tender for each article and description of article will be separately accepted or rejected, and separate Treasury Receipt for earnest-money will be required for each. Tenders without earnest-money will not be attended to.

7. Earnest-money will be confiscated if the tenderer withdraws from his tender.

8. Samples of the articles required to be supplied are to be seen at the Commissariat Godown, Mooltan.

Nomenclature of Articles.	Amount of earnest-money required.	REMARKS.
	Rs.	
Hospital Miscellaneous Articles.	25	From date of commencement to 31st December 1893.
Ice, machine made ...	25	From 1st April 1891 to 31st March 1893.
Selling Government Stores by public auction.	80	From 1st April 1891 to 31st March 1892.

H. BENTON, *Sub-Conductor*,
In Commissariat Charge.

EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE, MOOLTAN:
The 9*th December* 1890.

[1031-1.]

In the Court of Maulvi Muhammad Husain, Subordinate Judge, 1st Class, at Mooltan.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF JINDOO KHAN, SON OF MUSA KHAN, CASTE BILOCH, OF MOOLTAN CITY, TO BE DECLARED AN INSOLVENT.

WHEREAS Jindoo Khán of Mooltan petitioned this Court to be adjudicated an insolvent under the provisions of Chapter XX of the Civil Procedure Code, and whereas the said Jindoo Khan has satisfied this Court that the statements made in his application are substantially true, and that he is not guilty of any of the disqualifications mentioned in Section 351 of the Civil Procedure Code, this Court has declared him an insolvent under the provisions of the said Section 351, and this notice is published under Section 354 of the Civil Procedure Code.

Given under my hand and the seal of the Court this 13th day of December 1890.

MUHAMMAD HUSAIN,
Subordinate Judge, 1*st Class.*

[1057-3.]

Revised Notice

HORSE FAIRS AND SHOWS OF 1890-91.

IN supersession of the notice, dated the 1st August 1890, published in the *Punjab Gazette* dated the 4th September 1890, intimation is given that the following Horse Fairs and Shows will take place, during the year 1890-91, in the order mentioned and on the dates noted; and the following amounts in prizes will be awarded :—

PROVINCES.	Fairs and Shows.	Dates.	AMOUNT OF PRIZES. For Horses. From Imperial Funds.	For Horses. From other sources.	For Cattle. From Imperial Funds.	For Cattle. From other sources.	REMARKS.
			Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Rájpútána ...	Tezaji Mule Fair ...	22nd to 24th September 1890	100	...	...	...	
Bombay ...	Poona Horse Show...	3rd and 4th October 1890	...	*4,105	...	...	* Rupees 3,000 from Provincial Funds. Rupees 1,105 from other sources.
Punjab ...	Siálkot Show ...	15th to 22nd " "	250	500	...	300	
Bilúchistán ...	Quetta Show ...	15th and following days October 1890.	250	520	...	280	
Rájpútána ...	Jeypore Fair ...	25th Octr. to 11th Novr. 1890	...	1,000	...	...	
Punjab ...	Amritsar (Dewálí) Fair.	7th to 16th " "	600	500	...	2,000	
Bombay (Kathiawar)	Rájkot Show ...	15th to 20th " "	...	2,000	...	...	
Bengal (Tirhoot) ...	Sonepore Fair ...	15th to 30th " "	...	...	...	...	
N. W. Provinces ...	Batesar Fair ...	20th to 30th " "	300	300	...	...	Bathing day on 26th November 1890.
N. W. Provinces ...	Garhmuktesar Fair	21st to 28th " "	...	† 100	...	...	† For Mules.
Rájpútána ...	Pokhur Fair ...	22nd to 26th " "	150	...	...	...	
Bengal (Tirhoot) ...	Godna Fair ...	25th to 27th " "	...	...	...	...	
N. W. Provinces ...	Etawah Show ...	1st to 8th December "	250	850	180	670	
N. W. P. (Rohilkhand)	Be-Nazeer Fair at Rámpur.	8th to 15th " "	...	300	...	100	
Bombay ...	Ahmednagar Horse Show.	30th and following days December 1890.	...	‡	...	‡	‡ About Rs. 2,000.
Sind ...	Sind Horse Show at Jacob-abad.	12th and following days January 1891.	...	4,500	...	...	
Punjab ...	Jellalabad Show ...	19th to 21st January 1891	1,000	...	...	...	
Punjab ...	Karnál Show ...	2nd to 5th February "	550	1,500	...	500	
N. W. Provinces ...	Makanpur Fair ...	5th to 19th " "	...	...	...	...	
N. W. Provinces ...	Aligarh Show ...	9th to 14th " "	1,000	1,050	300	900	
Bombay (Cutch) ...	Bhuj Horse Show ...	10th and following days February 1891.	...	¶	...	¶	¶ 4,330 Koras = Rs. 1,123.
N. W. Provinces ...	Bulandshahr Show...	23rd to 28th February 1891	1,250	1,000	100	400	
Bilúchistán ...	Sibi Show ...	23rd and following days February 1891.	...	2,700	...	...	
Bombay (Guzrát) ...	Nadiad Cattle Fair	Second fortnight in February 1891.	...	...	...	...	
Punjab ...	Dera Ghází Khan Show.	3rd and 4th March 1891	2,000	...	...	100	
Punjab ...	Mooltan Show ...	6th and 7th " "	2,000	...	...	...	
N. W. Provinces ...	Saharunpur Show ...	9th to 14th " "	800	100	100	800	
Punjab ...	Jhang Horse Show	9th and 10th " "	400	...	...	...	
N. W. Provinces ...	Muzaffarnagar Show	16th to 21st " "	550	200	100	200	
Punjab ...	Delhi Show ...	16th to 23rd " "	...	1,500	...	...	
Punjab ...	Shahpur Show ...	19th and 20th " "	1,700	...	...	300	
Punjab ...	Gujrát Show ...	24th and 25th " "	1,400	...	...	...	
Punjab ...	Lahore Show ...	27th and 28th " "	1,000	...	...	...	
N. W. Provinces ...	Meerut (Nauchandi) Show.	30th March to 4th April "	1,700	600	116	384	
Punjab ...	Ráwalpindi Fair ...	1st to 4th " "	1,800	...	...	...	
Rájpútána ...	Balutra Fair ...	5th to 19th " "	...	...	...	...	
N. W. Provinces ...	Hardwar Fair ...	6th to 11th " "	600	...	...	...	
Punjab ...	Amritsar (Bysákhi) Fair.	7th to 16th " "	...	300	...	2,000	

MEERUT:
The 1st December 1890.

J. H. B. HALLEN,
General Superintendent, Horse-Breeding Department.

[1064-1.]

Punjab Government Press, Lahore—25-12-90—690.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY, 27 1890.

PART IV.

Acts of the Governor General's Council assented to by the Governor General.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 14th February, 1890, and is hereby promulgated for general information :—

ACT NO. I OF 1890.

An Act to make better provision for recovering certain public demands.

WHEREAS it is expedient to make better provision for recovering certain public demands; It is hereby enacted as follows :—

Title, extent and commencement.

1. (1) This Act may be called the Revenue Recovery Act, 1890.

(2) It extends to the whole of British India, inclusive of Upper Burma and British Baluchistan; and

(3) It shall come into force at once.

Definitions.

2. In this Act, unless there is something repugnant in the subject or context,—

(1) "district" includes a presidency-town:

(2) "Collector" means the chief officer in charge of the land-revenue administration of a district: and

(3) "defaulter" means a person from whom an arrear of land-revenue, or a sum recoverable as an arrear of land-revenue, is due, and includes a person who is responsible as surety for the payment of any such arrear or sum.

Recovery of public demands by enforcement of process in other districts than those in which they become payable.

3. (1) Where an arrear of land-revenue, or a sum recoverable as an arrear of land-revenue, is payable to a Collector by a defaulter being or having property in a district other than that in which the arrear accrued or the sum is payable, the Collector may send to the Collector of that other district a certificate in the form as nearly as may be of the schedule, stating—

(*a*) the name of the defaulter and such other particulars as may be necessary for his identification, and

(*b*) the amount payable by him and the account on which it is due.

(2) The certificate shall be signed by the Collector making it, and, save as otherwise provided by this Act, shall be conclusive proof of the matters therein stated.

(3) The Collector of the other district shall, on receiving the certificate, proceed to recover the amount stated therein as if it were an arrear of land-revenue which had accrued in his own district.

Remedy available to person denying liability to pay amount recovered under last foregoing section.

4. (1) When proceedings are taken against a person under the last foregoing section for the recovery of an amount stated in a certificate, that person may, if he denies his liability to pay the amount or any part thereof and pays the same under protest made in writing at the time of payment and signed by him or his agent, institute a suit for the re-payment of the amount or the part thereof so paid.

(2) A suit under sub-section (1) must be instituted in a Civil Court having jurisdiction in the local area in which the office of the Collector who made the certificate is situate, and the suit shall be determined in accordance with the law in force at the place where the arrear accrued or the liability for the payment of the sum arose.

(3) In the suit the plaintiff may, notwithstanding anything in the last foregoing section, but subject to the law in force at the place aforesaid, give evidence with respect to any matter stated in the certificate.

Recovery by Collectors of sums recoverable as arrears of revenue by other public officers or by local authorities.

5. Where any sum is recoverable as an arrear of land-revenue by any public officer other than a Collector or by any local authority, the Collector of the district in which the office of that officer or authority is situate shall, on the request of the officer or authority, proceed to recover the sum as if it were an arrear of land-revenue which had accrued in his own district, and may send a certificate of the amount to be recovered to the Collector of another district under the foregoing provisions of this Act as if the sum were payable to himself.

Property liable to sale under this Act.

6. (1) When the Collector of a district receives a certificate under this Act, he may issue a proclamation prohibiting the transfer or charging of any immoveable property belonging to the defaulter in the district.

(2) The Collector may at any time, by order in writing, withdraw the proclamation, and it shall be deemed to be withdrawn when either the amount stated in the certificate has been recovered or the property has been sold for the recovery of that amount.

(3) Any private alienation of the property or of any interest of the defaulter therein, whether by sale, gift, mortgage or otherwise, made after the issue of the proclamation and before the withdrawal thereof shall be void as against the Government and any person who may purchase the property at a sale held for the recovery of the amount stated in the certificate.

(4) Subject to the foregoing provisions of this section, when proceedings are taken against any immoveable property under this Act for the recovery of an amount stated in a certificate, the interests of the defaulter alone therein shall be so proceeded against, and no incumbrances created, grants made or contracts entered into by him in good faith shall be rendered invalid by reason only of proceedings being taken against those interests.

(5) A proclamation under this section shall be made by beat of drum or other customary method and by the posting of a copy thereof on a conspicuous place in or near the property to which it relates.

Saving of local laws relating to revenue.

7. Nothing in the foregoing sections shall be construed—

(a) to impair any security provided by, or affect the provisions of, any other enactment for the time being in force for the recovery of land-revenue or of sums recoverable as arrears of land-revenue, or

(b) to authorise the arrest of any person for the recovery of any tax payable to the corporation, commissioner, committee, board, council or person having authority over a municipality under any enactment for the time being in force.

Recovery in British India of certain public demands arising beyond British India.

8. When this Act has been applied to any local area which is under the administration of the Governor General in Council but which is not part of British India, an arrear of land-revenue accruing in that local area, or a sum recoverable as an arrear of land-revenue and payable to a Collector or other public officer or to a local authority in that local area, may be recovered under this Act in British India.

THE SCHEDULE.

CERTIFICATE.

(*See section 3, sub-section (1).*)

From

The Collector of

To

The Collector of .

Dated the of 18 .

The sum of Rs. is payable on account of by , son of , resident of , who is believed (to be at) (to have property consisting of at) in your district.

Subject to the provisions of the Revenue Recovery Act, 1890, the said sum is recoverable by you as if it were an arrear of land-revenue which had accrued in your own district, and you are hereby desired so to recover it and to remit it to my office at .

A. B.,
Collector of .

S. HARVEY JAMES,
Secretary to the Government of India.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 14th February, 1890, and is hereby promulgated for general information :—

ACT NO. II OF 1890.

An Act to amend Acts XVII of 1864, X of 1865, II of 1874 and V of 1881.

X of 1865. II of 1874. V of 1881.

WHEREAS it is expedient to amend Act XVII of 1864 (*an Act to constitute an Office of Official Trustee*), the Indian Succession Act, 1865, the Administrator General's Act, 1874, and the Probate and Administration Act, 1881; It is hereby enacted as follows :—

Act XVII of 1864.

Addition to section 1, Act XVII, 1864.

1. In section 1 of Act XVII of 1864, before the definition of the expression "High Court", the following shall be inserted, namely :—

"Government."

"The word 'Government' shall mean, in relation to the Presidency of Fort William in Bengal, the Governor General in Council; in relation to the Presidency of Fort St. George, the Governor of Fort St. George in Council; and, in relation to the Presidency of Bombay, the Governor of Bombay in Council : ".

Insertion of new section after section 1, Act XVII, 1864.

2. After section 1 of the said Act the following shall be inserted, namely :—

Construction of references to Presidencies.

"2. In this Act references to the Presidency of Fort William in Bengal, the Presidency of Fort St. George and the Presidency of Bombay shall, as regards all persons for whom the Governor General in Council has for the time being power to make laws and regulations, be read as references to the Presidency of Bengal, the Presidency of Madras and the Presidency of Bombay, respectively, as those expressions are severally defined in the law for the time being in force relating to the office and duties of Administrator General."

Substitution of new section for section 5.

3. For section 5 of the said Act the following shall be substituted, namely :—

Appointment, suspension and removal of Official Trustees.

"5. Every Official Trustee appointed under this Act shall be appointed and may be suspended or removed from his office by the Government."

Amendment of section 6, Act XVII, 1864.

4. In section 6 of the said Act, for the words "Chief Justice by whom he is appointed" the word "Government" shall be substituted.

Amendment of section 7, Act XVII, 1864.

5. For the portion of section 7 of the said Act beginning with the words "It shall be lawful for the Chief Justice of the High Court" and ending with the words "it shall be lawful for the Chief Justice to appoint some person to officiate as Official Trustee" the following shall be substituted, namely :—

"It shall be lawful for the Government from time to time to grant leave of absence to the Official Trustee, but subject always to such and the like rules as may be for the time being in force as to leave of absence of officers attached to the High Court. Whenever any Official Trustee shall obtain leave of absence, it shall be lawful for the Government to appoint some person to officiate as Official Trustee, ".

Addition to section 11, Act XVII, 1864.

6. To section 11 of the said Act the following shall be added, namely :—

"Provided that the High Court, by its order appointing the Official Trustee to be trustee of such property, may, for special reasons to be recorded by the Court, direct that the Official Trustee shall be entitled by way of remuneration, in respect of the capital moneys, sums and rents aforesaid, or any of them, to a commission at rates or a rate to be specified in the order and exceeding the rates or rate hereinbefore in this section prescribed."

Addition of sections to Act XVII, 1864.

7. To the said Act, after section 32, the following shall be added, namely :—

Compliance with requisitions for returns.

"33. The Official Trustee shall comply with such requisitions as may be made by the Government for returns and statements, in such form and manner as the Government may deem proper.

Division of the Presidency of Fort William in Bengal into Provinces.

"34. (*1*) Notwithstanding anything in the foregoing provisions of this Act, the Governor General in Council, upon the occur-

office of the Official Trustee of Bengal, may, by notification in the Gazette of India,—

(*a*) divide the Presidency of Fort William in Bengal into so many Provinces as he thinks fit,

(*b*) define the limits of each of those Provinces, and

(*c*) appoint an Official Trustee for each Province,

and, subject to the provisions of this section, the following consequences shall thereupon ensue, namely :—

(i) the office of Official Trustee of Bengal shall cease to exist :

(ii) the Official Trustee of a Province shall have the like rights and privileges, and perform the like duties, in the territories and dominions included in the Province as the Official Trustee of Bengal had and performed as Official Trustee therein :

(iii) the functions of the Government under this Act shall, as regards the territories and dominions included in the Province, be discharged by the Governor General in Council :

(iv) the functions of whatsoever kind assigned by the foregoing provisions of this Act to the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in respect of the territories and dominions included in a Province shall be discharged by such High Court as the Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, appoint in this behalf :

(v) in the foregoing provisions of this Act, the word 'Presidency' shall be deemed to include a Province, the expression 'Chief Justice' the Chief Justice, senior Judge or sole Judge, as the case may be, of a High Court appointed by the Governor General in Council under clause (iv) of this sub-section, and the expression 'Advocate General' a Government Advocate or other officer appointed by the Governor General in Council to discharge for a Province the functions under this Act of an Advocate General for a Presidency : and,

(vi) generally, the provisions of the foregoing sections and of any other enactment for the time being in force with respect to the Official Trustee of Bengal shall, in relation to a Province, be construed, so far as may be, to apply to the Official Trustee appointed for the Province under this section.

(*2*) Any proceeding which was commenced before the publication of the notification dividing the Presidency of Fort William in Bengal into Provinces, and to or in which the Official Trustee of Bengal in his representative character was a party or was otherwise concerned, shall be continued as if the notification had not been published, and the Official Trustee of the Province in which the Town of Calcutta is comprised shall for the purposes of the proceeding be deemed to be the successor in office of the Official Trustee of Bengal, and shall hold and execute the trusts of which immediately before the publication of the notification the Official Trustee of Bengal was trustee in all respects as if he were such successor.

(*3*) The Court of the Recorder of Rangoon shall be deemed to be a High Court for the purposes of clause (iv) of sub-section (*1*)."

Official Trustees holding office at commencement of this Act.

8. Every person holding the office of Official Trustee at the commencement of this Act shall be deemed to have been appointed under Act XVII of 1864 as amended by this Act.

The Indian Succession Act, 1865.

Addition of new section after section 326, Act X, 1865.

9. After section 326 of the Indian Succession Act, 1865, the following shall be inserted, namely :— X of 1865

Transfer of assets from British India to executor or administrator in country of domicile for distribution.

"326A. Where a person not having his domicile in British India has died leaving assets both in British India and in the country in which he had his domicile at the time of his death and there have been a grant of probate or letters of administration in British India with respect to the assets there and a grant of administration in the country of domicile with respect to the assets in that country, the executor or administrator, as the case may be, in British India, after having given such notices as are mentioned in section 320 and after having discharged, at the expiration of the time therein named, such lawful claims as he knows of, may, instead of himself distributing any surplus or residue of the deceased's property to persons residing out of British India who are entitled thereto, transfer, with the consent of the executor or administrator, as the case may be, in the country of domicile, the surplus or residue to him for distribution to those persons."

The Administrator General's Act, 1874.

Amendment of definitions of "Presidency of Bengal" and "Presidency of Bombay" in section 3, Act II, 1874.

10. In clause (*b*) of the definition of the expression "Presidency of Bengal" in section 3 of the Administrator General's Act, 1874, the word "Burma" shall be substituted for the words "British Burma", and to clause (*a*) of the definition of the expression "Presidency of Bombay" in the same section of that Act the words "and under the administration of the Chief Commissioner of British Baluchistan" shall be added. II of 1874

Substitution of new paragraph for first paragraph of section 37, Act II, 1874

11. (*1*) For the first paragraph of section 37 of the said Act, as amended by section 5 of the Administrator General's Act, 1881, beginning with the words "If in cases falling within section 36" and ending with the words "as if such letters had been granted to him", the following shall be substituted, namely :— IX of 1881

"If, in cases falling within section 36, no person claiming otherwise than as a creditor to be entitled to a share of the effects of the deceased obtains, within three months, a

certificate from the Administrator General under the same section, or letters of administration to the estate and effects of the deceased, and such deceased was not a Hindu, Muhammadan, Parsi or Buddhist, or exempted under

X of 1865. the Indian Succession Act, 1865, section 332, from the operation of that Act, the Administrator General may administer the estate and effects without letters of administration, in the same manner as if such letters had been granted to him;".

IX of 1881. (2) The portion of section 5 of the Administrator General's Act, 1881, beginning with the words "and in section 37 of the same Act" and ending with the words "from the operation of that Act" is hereby repealed.

Addition of new section after section 41, Act II, 1874.

12. After section 41 of the said Act the following shall be inserted, namely:—

Transfer of certain assets from British India to executor or administrator in country of domicile for distribution.

"41A. Where a person not having his domicile in British India has died leaving assets both in British India and in the country in which he had his domicile at the time of his death, and proceedings for the administration of his estate with respect to assets in British India have been taken under section 36 or section 37, and there has been a grant of administration in the country of domicile with respect to the assets in that country, the holder of the certificate granted under section 36 or section 37, or the Administrator General, as the case may be, after having given such notices as the High Court may by any general rule to be made from time to time prescribe, for creditors and others to send in to him their claims against the estate of the deceased, and after having discharged, at the expiration of the time therein named, such lawful claims as he knows of, may, instead of himself distributing any surplus or residue of the deceased's property to persons residing out of British India who are entitled thereto, transfer, with the consent of the executor or administrator, as the case may be, in the country of domicile, the surplus or residue to him for distribution to those persons."

Addition to section 64, Act II, 1874.

13. To section 64 of the said Act the following shall be added, namely:—

"The District Judge may cause to be paid out of any property of which he or such officer has charge, or out of the proceeds of such property or of any part thereof, such sums as may appear to him to be necessary for all or any of the following purposes, namely:—

(a) the payment of the expenses of the funeral of the deceased and of obtaining probate of his will or letters of administration to his estate and effects,

(b) the payment of wages due for services rendered to the deceased within three months next preceding his death by any labourer, artizan or domestic servant, and

(c) the relief of the immediate necessities of the family of the deceased,

X of 1865. and nothing in section 279, section 280 or section 281 of the Indian Succession Act, 1865, or in any other law for the time being in force with respect to rights of priority of creditors of deceased persons, shall be held to affect the validity of any payment so caused to be made."

Addition to Part VI, Act II, 1874.

14. To Part VI, and after section 66, of the said Act the following shall be added, namely:—

Compliance with requisitions for returns.

"67. The Administrator General shall comply with such requisitions as may be made by the Government for returns and statements, in such form and manner as the Government may deem proper."

Addition to Act II, 1874, of a Part respecting the division of the Presidency of Bengal into Provinces.

15. To the said Act, after Part VI and section 67 thereof, the following shall be added, namely:—

"PART VII.

DIVISION OF THE PRESIDENCY OF BENGAL INTO PROVINCES.

Division of the Presidency of Bengal into Provinces.

68. (1) Notwithstanding anything in the foregoing provisions of this Act, the Governor General in Council, upon the occurrence of any vacancy in the office of the Administrator General of Bengal, may, by notification in the Gazette of India,—

(a) divide the Presidency of Bengal, as defined in this Act, into so many Provinces as he thinks fit,

(b) define the limits of each of those Provinces, and

(c) appoint an Administrator General for each Province,

and, subject to the provisions of this section, the following consequences shall thereupon ensue, namely:—

(i) the office of Administrator General of Bengal shall cease to exist:

(ii) the Administrator General of a Province shall have the like rights and privileges, and perform the like duties, in the territories and dominions included in the Province as the Administrator General of Bengal had and performed as Administrator General therein:

(iii) the functions of the Government under this Act shall, as regards the territories and dominions included in a Province, be discharged by the Governor General in Council:

(iv) the functions of whatsoever kind assigned by the foregoing provisions of this Act to the High Court at Calcutta in respect of the territories and dominions included in a Province shall be discharged by such High Court as the Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, appoint in this behalf, and probate or letters of administration granted to the Administrator General of the Province by the High Court so appointed shall have the same effect throughout the Presidency of Bengal, as defined

in this Act, or, if the Court so directs, throughout British India, as, but for the abolition of the office of Administrator General of Bengal, probate or letters of administration granted to the holder of that office by the High Court at Calcutta would have had:

(v) in the foregoing provisions of this Act the word 'Presidency' shall be deemed to include a Province, the expression 'Presidency-town' the place of sitting of a High Court appointed by the Governor General in Council under clause (iv) of this sub-section, and the expression 'Advocate General' a Government Advocate or other officer appointed by the Governor General in Council to discharge for a Province the functions under this Act of an Advocate General for a Presidency:

(vi) the provisions of this Act with respect to the commission of the Administrator General of Bengal shall regulate the commission payable to the Administrator General of a Province: and,

(vii) generally, the provisions of the foregoing sections of this Act with respect to the High Court at Calcutta, and the provisions of those sections or of any other enactment with respect to the Administrator General of Bengal, shall, in relation to a Province, be construed, so far as may be, to apply to the High Court and Administrator General, respectively, appointed for the Province under this section.

(2) Any proceeding which was commenced before the publication of the notification dividing the Presidency of Bengal into Provinces and to or in which the Administrator General of Bengal in his representative character was a party or was otherwise concerned shall be continued as if the notification had not been published, and the Administrator General of the Province in which the town of Calcutta is comprised shall for the purposes of the proceeding be deemed to be the successor in office of the Administrator General of Bengal.

(3) The Court of the Recorder of Rangoon shall be deemed to be a High Court for the purposes of clause (iv) of sub-section (1).

(4) Notwithstanding any division of the Presidency of Bengal, as defined in this Act, into Provinces under this section, the Administrator General of the Province in which the town of Calcutta is comprised shall be deemed to be the Administrator General for the whole of the said Presidency for the purposes of the Regimental Debts Act, 1863." 26 & 27 c. 57.

The Probate and Administration Act, 1881.

Addition of new section after section 145. Act V, 1881.

16. After section 145 of the Probate and Administration Act, 1881, the following shall be inserted, namely:— V of 1881.

Transfer of assets from British India to executor or administrator in country of domicile for distribution.

"145A. Where a person not having his domicile in British India has died leaving assets both in British India and in the country in which he had his domicile at the time of his death, and there have been a grant of probate or letters of administration in British India with respect to the assets there and a grant of administration in the country of domicile with respect to the assets in that country, the executor or administrator, as the case may be, in British India, after having given such notices as are mentioned in section 139 and after having discharged, at the expiration of the time therein named, such lawful claims as he knows of, may, instead of himself distributing any surplus or residue of the deceased's property to persons residing out of British India who are entitled thereto, transfer, with the consent of the executor or administrator, as the case may be, in the country of domicile, the surplus or residue to him for distribution to those persons."

S. HARVEY JAMES,
Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MARCH 13, 1890.

PART IV.

Acts of the Governor General's Council assented to by the Governor General.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 28th February, 1890, and is hereby promulgated for general information :—

ACT NO. V OF 1890.

An Act to amend the Indian Forest Act, 1878, and the Burma Forest Act, 1881.

'II of 1878. ;IX of 1881. WHEREAS it is expedient to amend the Indian Forest Act, 1878, and the Burma Forest Act, 1881 ; It is hereby enacted as follows :—

Title and commencement.

1. (*1*) This Act may be called the Forest Act, 1890 : and

(*2*) It shall come into force at once.

Indian Forest Act, 1878.

II of 1878. Amendment of section 2, Act VII, 1878.

2. (*1*) For the definition of "Tree" in section 2 of the Indian Forest Act, 1878, the following shall be substituted, namely :—

"'Tree' includes palms, bamboos, stumps, brushwood and canes :".

(*2*) For the definition of "Timber" in the same section the following shall be substituted, namely :—

"'Timber' includes trees when they have fallen or have been felled, and all wood, whether cut up or fashioned or hollowed out for any purpose or not :".

(*3*) For the definition of "Forest-produce" in the same section the following shall be substituted, namely :—

"'Forest-produce' includes—

(*a*) the following, whether found in, or brought from, a forest or not, that is to say :—

timber, charcoal, caoutchouc, catechu, wood-oil, resin, natural varnish, bark, lac, mahua flowers and myrabolams and

(*b*) the following when found in, or brought from, a forest, that is to say :—

(*i*) trees and leaves, flowers and fruits, and all other parts or produce not hereinbefore mentioned of trees,

(*ii*) plants not being trees (including grass, creepers, reeds and moss), and all parts or produce of such plants,

(*iii*) wild animals, and skins, tusks, horns, bones, silk, cocoons, honey and wax, and all other parts or produce of animals, and

(*iv*) peat, surface-soil, rock, and minerals (including limestone, laterite, mineral oils and all products of mines or quarries) : ".

Amendment of section 4, Act VII, 1878.

3. For clause (*b*) of section 4 of the said Act the following shall be substituted, namely :—

"(*b*) specifying as nearly as possible the situation and limits of such land ; and ".

Addition to section 5, Act VII, 1878.

4. To section 5 of the said Act the words "except in accordance with rules prescribed by the Local Government" shall be added.

Amendment of section 6, Act VII, 1878.

5. For clause (*a*) of section 6 of the said Act the following shall be substituted, namely :—

"(*a*) specifying as nearly as possible the situation and limits of the proposed forest ; ".

Addition of new section after section 9, Act VII, 1878.

6. After section 9 of the said Act the following shall be inserted, namely :—

Treatment of claims relating to practice of shifting cultivation.

"9A. (*1*) In the case of a claim relating to the practice of shifting cultivation, the Forest-Settlement-officer shall record a

statement setting forth the particulars of the claim and of any local rule or order under which the practice is allowed or regulated, and submit the statement to the Local Government together with his opinion as to whether the practice should be permitted or prohibited wholly or in part.

(2) On receipt of the statement and opinion the Local Government may make an order permitting or prohibiting the practice wholly or in part.

(3) If such practice is permitted wholly or in part, the Forest-Settlement-officer may arrange for its exercise—

(a) by altering the limits of the land under settlement so as to exclude land of sufficient extent, of a suitable kind, and in a locality reasonably convenient for the purposes of the claimants, or

(b) by causing certain portions of the land under settlement to be separately demarcated, and giving permission to the claimants to practise shifting cultivation therein under such conditions as he may prescribe.

All arrangements made under this sub-section shall be subject to the previous sanction of the Local Government.

(4) The practice of shifting cultivation shall in all cases be deemed a privilege subject to control, restriction and abolition by the Local Government."

Amendment of section 25, Act VII, 1878.

7. For clause (b) of section 25 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

"(b) sets fire to a reserved forest, or, in contravention of any rules made by the Local Government, kindles any fire, or leaves any fire burning, in such manner as to endanger such a forest;".

Amendment of Chapters VII and VIII, Act VII, 1878.

8. (1) In the heading of Chapter VII of the said Act, for the words "OF THE DUTY ON TIMBER" the words "OF THE DUTY ON TIMBER AND OTHER FOREST-PRODUCE" shall be substituted.

(2) In section 39 of the said Act, after the word "timber", in both places where the word occurs, the words "or other forest-produce" shall be inserted.

(3) In clause (a) of section 41 of the said Act, for the words "and other" the words "or other" shall be substituted.

Addition to section 41, Act VII, 1878.

(4) To section 41 of the said Act the following shall be added, namely:—

"The Local Government may direct that any rule made under this section shall not apply to any specified class of timber or other forest-produce or to any specified local area."

Amendment of section 47, Act VII, 1878.

9. In section 47 of the said Act the words "within three months" shall be substituted for the words "within two months".

Addition to section 48, Act VII, 1878.

10. To section 48 of the said Act, after the word "encumbrances" the words "not created by him" shall be added.

Amendment of section 56, Act VII, 1878.

11. In section 56 of the said Act, for the words "whom he deems to be entitled to the same" the words "whom the Magistrate deems to be entitled to the same" shall be substituted.

Amendment of section 63, Act VII, 1878.

12. In section 63 of the said Act, after the words "before the Magistrate having jurisdiction in the case", the words "or to the officer in charge of the nearest police-station" shall be added.

Amendment of section 67, Act VII, 1878.

13. (1) For section 67 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

Power to compound offences.

"67. (1) The Local Government may, from time to time, by notification in the official Gazette, empower a Forest-officer by name, or as holding an office,—

(a) to accept from any person against whom a reasonable suspicion exists that he has committed any forest-offence, other than an offence specified in section 61 or section 62, a sum of money by way of compensation for the offence which such person is suspected to have committed, and,

(b) when any property has been seized as liable to confiscation, to release the same on payment of the value thereof as estimated by such officer.

(2) On the payment of such sum of money, or such value, or both, as the case may be, to such officer, the suspected person, if in custody, shall be discharged, the property, if any, seized shall be released, and no further proceedings shall be taken against such person or property.

(3) A Forest-officer shall not be empowered under this section unless he is a Forest-officer of a rank not inferior to that of a ranger and is in receipt of a monthly salary amounting to at least one hundred rupees, and the sum of money accepted as compensation under sub-section (1), clause (a), shall in no case exceed the sum of fifty rupees."

Addition of new section after section 83, Act VII, 1878.

14. After section 83 of the said Act the following shall be added, namely:—

Recovery of penalties due under bond.

"84. When any person, in compliance with any rule under this Act, binds himself by any instrument to perform any duty or act, or covenants by any instrument that he, or that he and his servants and agents, will abstain from any act, the whole sum mentioned in such instrument as the amount to be paid in case of a breach of the conditions thereof may, notwithstanding anything in section 74 of the Indian Contract Act, 1872, be recovered from him in case of such breach as if it were an arrear of land-revenue." IX of

Burma Forest Act, 1881.

Amendment of section 3, Act XIX, 1881.

15. (1) For the definition of "tree" in section 3 of the Burma Forest Act, 1881, the following shall be substituted, namely:— XIX of

"'tree' includes palms, bamboos, stumps, brushwood and canes:".

(2) For the definition of "forest-produce" in the same section the following shall be substituted, namely:—

"'forest-produce' includes—

(a) the following, whether found in, or brought from, a forest or not, that is to say:—

timber, charcoal caoutchouc, catechu, wood-oil, resin, natural varnish, bark, lac, mahua flowers and myrabolams, and

(b) the following when found in, or brought from, a forest, that is to say:—

(i) trees and leaves, flowers and fruits, and all other parts or produce not hereinbefore mentioned of trees,

(ii) plants not being trees (including grass, creepers, reeds and moss), and all parts or produce of such plants,

(iii) wild animals, and skins, tusks, horns, bones, silk, cocoons, honey and wax, and all other parts or produce of animals, and

(iv) peat, surface-soil, rock and minerals (including limestone, laterite, mineral oils and all products of mines or quarries):".

Amendment of section 26, Act XIX, 1881.

16. For clause (b) of section 26 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

"(b) sets fire to a reserved forest, or, in contravention of any rules made by the Chief Commissioner, kindles any fire, or leaves any fire burning, in such manner as to endanger such a forest,".

Amendment of Chapters V and VI, Act XIX, 1881.

17. (1) In the heading of Chapter V of the said Act, for the words "OF THE DUTY ON TIMBER" the words "OF THE DUTY ON TIMBER AND OTHER FOREST-PRODUCE", and in the heading of Chapter VI of the said Act, for the words "OF THE CONTROL OF TIMBER IN TRANSIT" the words "OF THE CONTROL OF TIMBER AND OTHER FOREST-PRODUCE IN TRANSIT" shall be substituted.

(2) In sections 39, 41 and 42, after the word "timber", wherever it occurs, the words "or other forest-produce" shall be inserted.

(3) Throughout section 43, after the word "timber", except in the first paragraph, where the word first occurs, and in clauses (e), (i), (l) and (m), the words "or other forest-produce" shall be inserted.

(4) To section 43 of the said Act the following shall be added, namely:—

"The Chief Commissioner may direct that any rule made under this section shall not apply to any specified class of timber or other forest-produce or to any specified local area."

Amendment of section 48, Act XIX, 1881.

18. In section 48 of the said Act the words "within three months" shall be substituted for the words "within two months".

Amendment of section 63, Act XIX, 1881.

19. In section 63 of the said Act, after the words "before the Magistrate having jurisdiction in the case", the words "or to the officer in charge of the nearest police-station" shall be added.

Amendment of section 66, Act XIX, 1881.

20. For section 66 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

Power to compound offences.

"66. (1) The Chief Commissioner may, from time to time, by notification in the official Gazette, empower a Forest-officer by name, or as holding an office,—

(a) to accept from any person against whom a reasonable suspicion exists that he has committed any forest-offence, other than an offence specified in section 61 or section 62, a sum of money by way of compensation for the offence which such person is suspected to have committed, and,

(b) when any property has been seized as liable to confiscation, to release the same on payment of the value thereof as estimated by such officer.

(2) On the payment of such sum of money, or such value, or both, as the case may be, to such officer, the suspected person, if in custody, shall be discharged, the property, if any, seized shall be released, and no further proceedings shall be taken against such person or property.

(3) A Forest-officer shall not be empowered under this section unless he is a Forest-officer of a rank not inferior to that of a ranger and is in receipt of a monthly salary amounting to at least one hundred rupees, and the sum of money accepted as compensation under sub-section (1), clause (a), shall in no case exceed the sum of fifty rupees."

Repeal of section 70 (k), Act XIX, 1881.

21. Clause (k) of section 70 of the said Act is hereby repealed.

Addition of new section after section 80, Act XIX, 1881.

22. After section 80 of the said Act the following section shall be added, namely:—

Recovery of penalties due under bond.

"81. When any person, in compliance with any rule under this Act, binds himself by any instrument to perform any duty or act, or covenants by any instrument that he, or that he and his servants and agents, will abstain from any act, the whole sum mentioned in such instrument as the amount to be paid in case of a breach of the conditions thereof may, notwithstanding anything in section 74 of the Indian Contract Act, 1872, be recovered from him in case of such breach as if it were an arrear of land-revenue." IX of

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MARCH 20, 1890.

PART IV.

Acts of the Governor General's Council assented to by the Governor General.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 7th March, 1890, and is hereby promulgated for general information :—

ACT NO. VI OF 1890.

An Act to provide for the Vesting and Administration of Property held in trust for charitable purposes.

WHEREAS it is expedient to provide for the vesting and administration of property held in trust for charitable purposes; It is hereby enacted as follows :—

Title, extent and commencement.

1. (*1*) This Act may be called the Charitable Endowments Act, 1890.

(*2*) It extends to the whole of British India, inclusive of Upper Burma and British Baluchistan; and

(*3*) It shall come into force on the first day of October, 1890.

Definition.

2. In this Act "charitable purpose" includes relief of the poor, education, medical relief and the advancement of any other object of general public utility, but does not include a purpose which relates exclusively to religious teaching or worship.

Appointment and incorporation of Treasurer of Charitable Endowments.

3. (*1*) The Governor General in Council may appoint an officer of the Government by the name of his office to be Treasurer of Charitable Endowments for the territories subject to any Local Government.

(*2*) Such Treasurer shall, for the purposes of taking, holding and transferring moveable or immoveable property under the authority of this Act, be a corporation sole by the name of the Treasurer of Charitable Endowments for the territories subject to the Local Government, and, as such Treasurer, shall have perpetual succession and a corporate seal, and may sue and be sued in his corporate name.

Orders vesting property in Treasurer.

4. (*1*) Where any property is held or is to be applied in trust for a charitable purpose, the Local Government, if it thinks fit, may, on application made as hereinafter mentioned, and subject to the other provisions of this section, order, by notification in the official Gazette, that the property be vested in the Treasurer of Charitable Endowments on such terms as to the application of the property or the income thereof as may be agreed on between the Local Government and the person or persons making the application, and the property shall thereupon so vest accordingly.

(*2*) When any property has vested under this section in a Treasurer of Charitable Endowments, he is entitled to all documents of title relating thereto.

(*3*) A Local Government shall not make an order under sub-section (*1*) for the vesting in a Treasurer of Charitable Endowments of any securities for money, except the following, namely :—

(*a*) promissory notes, debentures, stock and other securities of the Government of India, or of the United Kingdom of Great Britain and Ireland;

(*b*) bonds, debentures and annuities charged by the Imperial Parliament on the revenues of India;

(*c*) stock or debentures of, or shares in, Railway or other Companies, the interest whereon has been guaranteed by the Secretary of State for India in Council;

(*d*) debentures or other securities for money issued by or on behalf of any local authority in exercise of powers conferred by an Act of a legislature established in British India;

(*e*) a security expressly authorised by any order which the Governor General in Council may make in this behalf.

(*4*) An order under this section vesting property in a Treasurer of Charitable Endowments shall not require or be deemed to require him to administer the property, or impose or be deemed to impose upon him the duty of a trustee with respect to the administration thereof.

Schemes for administration of property vested in the Treasurer.

5. (*1*) On application made as hereinafter mentioned, and with the concurrence of the person or persons making the application, the Local Government, if it thinks fit, may settle a scheme for the administration of any property which has been or is to be vested in the Treasurer of Charitable Endowments, and may in such scheme appoint, by name or office, a person or persons, not being or including such Treasurer, to administer the property.

(*2*) On application made as hereinafter mentioned, and with the concurrence of the person or persons making the application, the Local Government may, if it thinks fit, modify any scheme settled under this section or substitute another scheme in its stead.

(*3*) A scheme settled, modified or substituted under this section shall, subject to the other provisions of this section, come into operation on a day to be appointed by the Local Government in this behalf, and shall remain in force so long as the property to which it relates continues to be vested in the Treasurer of Charitable Endowments or until it has been modified or another such scheme has been substituted in its stead.

(*4*) Such a scheme, when it comes into operation, shall supersede any decree or direction relating to the subject-matter thereof in so far as such decree or direction is in any way repugnant thereto, and its validity shall not be questioned in any Court, nor shall any Court give, in contravention of the provisions of the scheme or in any way contrary or in addition thereto, a decree or direction regarding the administration of the property to which the scheme relates.

(*5*) In the settlement of such a scheme effect shall be given to the wishes of the author of the trust so far as they can be ascertained and, in the opinion of the Local Government, effect can reasonably be given to them.

(*6*) Where a scheme has been settled under this section for the administration of property not already vested in the Treasurer of Charitable Endowments, it shall not come into operation until the property has become so vested.

Mode of applying for vesting orders and schemes.

6. (*1*) The application referred to in the two last foregoing sections must be made,—

(*a*) if the property is already held in trust for a charitable purpose, then by the person acting in the administration of the trust or, where there are more persons than one so acting, then by those persons or a majority of them, and

(*b*) if the property is to be applied in trust for such a purpose, then by the person or persons proposing so to apply it.

(*2*) For the purposes of this section the executor or administrator of a deceased trustee of property held in trust for a charitable purpose shall be deemed to be a person acting in the administration of the trust.

Exercise by Governor General in Council of powers of Local Government.

7. (*1*) The Governor General in Council may exercise all or any of the powers conferred on the Local Government by sections 4 and 5.

(*2*) When the Governor General in Council has signified to the Local Government his intention of exercising any of those powers with respect to any property, that Government shall not, without his previous sanction, exercise them with respect thereto.

Bare trusteeship of Treasurer.

8. (*1*) Subject to the provisions of this Act, a Treasurer of Charitable Endowments shall not, as such Treasurer, act in the administration of any trust whereof any of the property is for the time being vested in him under this Act.

(*2*) Such Treasurer shall keep a separate account of each property for the time being so vested in so far as the property consists of securities for money, and shall apply the property or the income thereof in accordance with the provision made in that behalf in the vesting order under section 4 or in the scheme, if any, under section 5, or in both those documents.

(*3*) In the case of any property so vested other than securities for money, such Treasurer shall, subject to any special order which he may receive from the authority by whose order the property became vested in him, permit the persons acting in the administration of the trust to have the possession, management and control of the property, and the application of the income thereof, as if the property had been vested in them.

Annual publication of list of properties vested in Treasurer.

9. A Treasurer of Charitable Endowments shall cause to be published annually in the local official Gazette, at such time as the Local Government may direct, a list of all properties for the time being vested in him under this Act and an abstract of all accounts kept by him under sub-section (*2*) of the last foregoing section.

Limitation of functions and powers of Treasurer.

10. (*1*) A Treasurer of Charitable Endowments shall always be a sole trustee, and shall not, as such Treasurer, take or hold any property otherwise than under the provisions of this Act or, subject to those provisions, transfer any property vested in him except in obedience to a decree divesting him of the property, or in compliance with a direction in that behalf issuing from the authority by whose order the property became vested in him.

(*2*) Such a direction may require the Treasurer to sell or otherwise dispose of any property vested in him and, with the sanction of the authority issuing the direction, to invest the proceeds of the sale or other disposal of the property in any such security for money as is mentioned in section 4, sub-section (*3*), clause

(*a*), (*b*), (*c*), (*d*) or (*e*), or in the purchase of immoveable property.

(*3*) When a Treasurer of Charitable Endowments is divested, by a direction of the Local Government or the Governor General in Council under this section, of any property, it shall vest in the person or persons acting in the administration thereof and be held by him or them on the same trusts as those on which it was held by such Treasurer.

Provision for continuance of office of Treasurer in certain contingencies.

11. If the office held by an officer of the Government who has been appointed to be a Treasurer of Charitable Endowments is abolished or its name is changed, the Governor General in Council may appoint the same or another officer of the Government by the name of his office to be such Treasurer, and thereupon the holder of the latter office shall be deemed for the purposes of this Act to be the successor in office of the holder of the former office.

Transfer of property from one Treasurer to another.

12. If by reason of an alteration of the limits of the territories subject to a Local Government, or for any other reason, it appears to the Governor General in Council that any property vested in a Treasurer of Charitable Endowments should be vested in another such Treasurer, he may direct that the property shall be so vested, and thereupon it shall vest in that other Treasurer and his successors as fully and effectually for the purposes of this Act as if it had been originally vested in him under this Act.

Power to frame forms and make rules.

13. The Governor General in Council may frame forms for any proceedings under this Act for which he considers that forms should be provided, and may make such rules consistent with this Act as he may deem expedient for—

(*a*) prescribing the Local Government which is to exercise the powers conferred by this Act in the case of property which is, or is situated, in territories subject to two or more Local Governments,

(*b*) prescribing the fees to be paid to the Government in respect of any property vested under this Act in a Treasurer of Charitable Endowments,

(*c*) regulating the cases and mode in which schemes or any modifications thereof are to be published before they are settled or made under section 5,

(*d*) prescribing the forms in which accounts are to be kept by Treasurers of Charitable Endowments, and the mode in which such accounts are to be audited, and,

(*e*) generally, carrying into effect the purposes of this Act.

Indemnity to Government and Treasurer.

14. No suit shall be instituted against the Government in respect of anything done or purporting to be done under this Act, or in respect of any alleged neglect or omission to perform any duty devolving on the Government under this Act, or in respect of the exercise of, or the failure to exercise, any power conferred by this Act on the Government, nor shall any suit be instituted against a Treasurer of Charitable Endowments except for divesting him of property on the ground of its not being subject to a trust for a charitable purpose, or for making him chargeable with or accountable for the loss or misapplication of any property vested in him, or the income thereof, where the loss or misapplication has been occasioned by or through his wilful neglect or default.

Saving with respect to Advocate General and Official Trustee.

15. Nothing in this Act shall be construed to impair the operation of section 111 of the Statute 53 George III, Chapter 155, or of any other enactment for the time being in force, respecting the authority of an Advocate General at a presidency to act with respect to any charity, or of sections 8, 9, 10 and 11 of Act No. XVII of 1864 (*an Act to constitute an Office of Official Trustee*) respecting the vesting of property in trust for a charitable purpose in an Official Trustee.

General controlling authority of Governor General in Council.

16. A Local Government shall, in the exercise of its powers under this Act, be subject to the control of the Governor General in Council.

S. HARVEY JAMES,
Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, APRIL 3, 1890.

PART IV.

Acts of the Governor General's Council assented to by the Governor General.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 21st March, 1890, and is hereby promulgated for general information :—

ACT NO. VIII OF 1890.
THE GUARDIANS AND WARDS ACT, 1890.

CONTENTS.

CHAPTER I.

PRELIMINARY.

The Guardians and Wards Act, 1890.

(Chapter I.—Preliminary.—Sections 1-4. Chapter II.—Appointment and Declaration of Guardians.—Sections 5-6.)

An Act to consolidate and amend the law relating to Guardian and Ward.

WHEREAS it is expedient to consolidate and amend the law relating to guardian and ward; It is hereby enacted as follows:—

CHAPTER I.

PRELIMINARY.

Title, extent and commencement.

1. (*1*) This Act may be called the Guardians and Wards Act, 1890.

(*2*) It extends to the whole of British India, inclusive of Upper Burma and British Baluchistan; and

(*3*) It shall come into force on the first day of July, 1890.

Repeal.

2. (*1*) On and from that day the enactments mentioned in the schedule shall be repealed to the extent specified in the third column thereof.

(*2*) But all proceedings had, certificates granted, allowances assigned, obligations imposed, and applications, appointments, orders and rules made under any of those enactments, shall, so far as may be, be deemed to have been respectively had, granted, assigned, imposed and made under this Act; and

(*3*) Any enactment or document referring to any of those enactments shall, so far as may be, be construed to refer to this Act or to the corresponding portion thereof.

Saving of jurisdiction of Courts of Wards and Chartered High Courts.

3. This Act shall be read subject to every enactment heretofore or hereafter passed relating to any Court of Wards by the Governor General in Council or by a Governor or Lieutenant-Governor in Council; and nothing in this Act shall be construed to affect, or in any way derogate from, the jurisdiction or authority of any Court of Wards, or to take away any power possessed by any High Court established under the Statute 24 and 25 Victoria, Chapter 104 (*an Act for establishing High Courts of Judicature in India*).

Definitions.

4. In this Act, unless there is something repugnant in the subject or context,—

IX of 1875. (*1*) "minor" means a person who, under the provisions of the Indian Majority Act, 1875, is to be deemed not to have attained his majority:

(*2*) "guardian" means a person having the care of the person of a minor or of his property, or of both his person and property:

(*3*) "ward" means a minor for whose person or property, or both, there is a guardian:

(*4*) "District Court" has the meaning assigned to that expression in the Code of Civil Procedure, and includes a High Court in the exercise of its ordinary original civil jurisdiction: XIV

(*5*) "the Court" means the District Court having jurisdiction to entertain an application under this Act for an order appointing or declaring a person to be a guardian; and, where a guardian has been appointed or declared in pursuance of any such application, it means the Court which appointed or declared the guardian, or, in any matter relating to the person of the ward, the District Court having jurisdiction in the place where the ward for the time being ordinarily resides:

(*6*) "Collector" means the chief officer in charge of the revenue-administration of a district, and includes any officer whom the Local Government, by notification in the official Gazette, may, by name or in virtue of his office, appoint to be a Collector in any local area, or with respect to any class of persons, for all or any of the purposes of this Act:

(*7*) "European British subject" means an European British subject as defined in the Code of Criminal Procedure, 1882, and includes any Christian of European descent: and X

(*8*) "prescribed" means prescribed by rules made by the High Court under this Act.

CHAPTER II.

APPOINTMENT AND DECLARATION OF GUARDIANS.

Power of parents to appoint in case of European British subjects.

5. (*1*) Where a minor is an European British subject, a guardian or guardians of his person or property, or both, may be appointed by will or other instrument to take effect on the death of the person appointing,—

(*a*) by the father of the minor, or,

(*b*) if the father is dead or incapable of acting, by the mother.

(*2*) Where guardians have been appointed under sub-section (*1*) by both parents, they shall act jointly.

Saving of power to appoint in other cases.

6. In the case of a minor who is not an European British subject, nothing in this Act shall be construed to take away or derogate from any power to appoint a guardian of his person or property, or both, which is valid by the law to which the minor is subject.

The Guardians and Wards Act, 1890.

(Chapter II.—Appointment and Declaration of Guardians.—Sections 7-11.)

Power of the Court to make order as to guardianship.

7. (*1*) Where the Court is satisfied that it is for the welfare of a minor that an order should be made—

(*a*) appointing a guardian of his person or property, or both, or

(*b*) declaring a person to be such a guardian,

the Court may make an order accordingly.

(*2*) An order under this section shall imply the removal of any guardian who has not been appointed by will or other instrument or appointed or declared by the Court.

(*3*) Where a guardian has been appointed by will or other instrument or appointed or declared by the Court, an order under this section appointing or declaring another person to be guardian in his stead shall not be made until the powers of the guardian appointed or declared as aforesaid have ceased under the provisions of this Act.

Persons entitled to apply for order.

8. An order shall not be made under the last foregoing section except on the application of—

(*a*) the person desirous of being, or claiming to be, the guardian of the minor, or

(*b*) any relative or friend of the minor, or

(*c*) the Collector of the district or other local area within which the minor ordinarily resides or in which he has property, or

(*d*) the Collector having authority with respect to the class to which the minor belongs.

Court having jurisdiction to entertain application.

9. (*1*) If the application is with respect to the guardianship of the person of the minor, it shall be made to the District Court having jurisdiction in the place where the minor ordinarily resides.

(*2*) If the application is with respect to the guardianship of the property of the minor, it may be made either to the District Court having jurisdiction in the place where the minor ordinarily resides or to a District Court having jurisdiction in a place where he has property.

(*3*) If an application with respect to the guardianship of the property of a minor is made to a District Court other than that having jurisdiction in the place where the minor ordinarily resides, the Court may return the application if in its opinion the application would be disposed of more justly or conveniently by any other District Court having jurisdiction.

Form of application.

10. (*1*) If the application is not made by the Collector, it shall be by petition signed and verified
82. in manner prescribed by the Code of Civil Procedure for the signing and verification of a plaint, and stating, so far as can be ascertained,—

(*a*) the name, sex, religion, date of birth and ordinary residence of the minor;

(*b*) where the minor is a female, whether she is married, and, if so, the name and age of her husband;

(*c*) the nature, situation and approximate value of the property, if any, of the minor;

(*d*) the name and residence of the person having the custody or possession of the person or property of the minor;

(*e*) what near relations the minor has, and where they reside;

(*f*) whether a guardian of the person or property, or both, of the minor has been appointed by any person entitled or claiming to be entitled by the law to which the minor is subject to make such an appointment;

(*g*) whether an application has at any time been made to the Court or to any other Court with respect to the guardianship of the person or property, or both, of the minor, and, if so, when, to what Court and with what result;

(*h*) whether the application is for the appointment or declaration of a guardian of the person of the minor, or of his property, or of both;

(*i*) where the application is to appoint a guardian, the qualifications of the proposed guardian;

(*j*) where the application is to declare a person to be a guardian, the grounds on which that person claims;

(*k*) the causes which have led to the making of the application; and

(*l*) such other particulars, if any, as may be prescribed or as the nature of the application renders it necessary to state.

(*2*) If the application is made by the Collector, it shall be by letter addressed to the Court and forwarded by post or in such other manner as may be found convenient, and shall state as far as possible the particulars mentioned in sub-section (*1*).

(*3*) The application must be accompanied by a declaration of the willingness of the proposed guardian to act, and the declaration must be signed by him and attested by at least two witnesses.

Procedure on admission of application.

11. (*1*) If the Court is satisfied that there is ground for proceeding on the application, it shall fix

The Guardians and Wards Act, 1890.

(*Chapter II.—Appointment and Declaration of Guardians.—Sections 12-15.*)

a day for the hearing thereof, and cause notice of the application and of the date fixed for the hearing—

(*a*) to be served in the manner directed in the Code of Civil Procedure on— XIV of 1882.

(i) the parents of the minor if they are residing in British India,

(ii) the person, if any, named in the petition or letter as having the custody or possession of the person or property of the minor,

(iii) the person proposed in the application or letter to be appointed or declared guardian, unless that person is himself the applicant, and

(iv) any other person to whom, in the opinion of the Court, special notice of the application should be given; and

(*b*) to be posted on some conspicuous part of the court-house, and of the residence of the minor, and otherwise published in such manner as the Court, subject to any rules made by the High Court under this Act, thinks fit.

(*2*) The Local Government may, by general or special order, require that, when any part of the property described in a petition under section 10, sub-section (*1*), is land of which a Court of Wards could assume the superintendence, the Court shall also cause a notice as aforesaid to be served on the Collector in whose district the minor ordinarily resides, and on every Collector in whose district any portion of the land is situate, and the Collector may cause the notice to be published in any manner he deems fit.

(*3*) No charge shall be made by the Court or the Collector for the service or publication of any notice served or published under sub-section (*2*).

Power to make interlocutory order for production of minor and interim protection of person and property.

12. (*1*) The Court may direct that the person, if any, having the custody of the minor shall produce him or cause him to be produced at such place and time and before such person as it appoints, and may make such order for the temporary custody and protection of the person or property of the minor as it thinks proper.

(*2*) If the minor is a female who ought not to be compelled to appear in public, the direction under sub-section (*1*) for her production shall require her to be produced in accordance with the customs and manners of the country.

(*3*) Nothing in this section shall authorise—

(*a*) the Court to place a female minor in the temporary custody of a person claiming to be her guardian on the ground of his being her husband, unless she is already in his custody with the consent of her parents, if any, or

(*b*) any person to whom the temporary custody and protection of the property of a minor is entrusted to dispossess otherwise than by due course of law any person in possession of any of the property.

Hearing of evidence before making of order.

13. On the day fixed for the hearing of the application, or as soon afterwards as may be, the Court shall hear such evidence as may be adduced in support of or in opposition to the application.

Simultaneous proceedings in different Courts.

14. (*1*) If proceedings for the appointment or declaration of a guardian of a minor are taken in more Courts than one, each of those Courts shall, on being apprised of the proceedings in the other Court or Courts, stay the proceedings before itself.

(*2*) If the Courts are both or all subordinate to the same High Court, they shall report the case to the High Court, and the High Court shall determine in which of the Courts the proceedings with respect to the appointment or declaration of a guardian of the minor shall be had.

(*3*) In any other case in which proceedings are stayed under sub-section (*1*), the Courts shall report the case through the Local Government to the Governor General in Council, and the Governor General in Council shall determine in which of the Courts the proceedings with respect to the appointment or declaration of a guardian of the minor shall be had.

Appointment or declaration of several guardians.

15. (*1*) If the law to which the minor is subject admits of his having two or more joint guardians of his person or property, or both, the Court may, if it thinks fit, appoint or declare them.

(*2*) On the death of a father, being an European British subject, who has, by will or other instrument to take effect on his death, appointed a guardian of his minor child, the Court may appoint the mother to be guardian of the child jointly with the guardian appointed by the father.

(*3*) On the death of a mother, being an European British subject, who during the incapacity of the father of her minor child has, by will or other instrument to take effect on her death, appointed a guardian of the child, the Court may, if the father becomes capable of acting, appoint him to be sole guardian of the child or guardian of the child jointly with the guardian appointed by the mother, as it thinks fit.

The Guardians and Wards Act, 1890.

(Chapter II.—Appointment and Declaration of Guardians.—Sections 16-19.)

Chapter III.—Duties, Rights and Liabilities of Guardians.—Sections 20-22.)

(*4*) Separate guardians may be appointed or declared of the person and of the property of a minor.

(*5*) If a minor has several properties, the Court may, if it thinks fit, appoint or declare a separate guardian for any one or more of the properties.

Appointment or declaration of guardian for property beyond jurisdiction of the Court.

16. If the Court appoints or declares a guardian for any property situate beyond the local limits of its jurisdiction, the Court having jurisdiction in the place where the property is situate shall, on production of a certified copy of the order appointing or declaring the guardian, accept him as duly appointed or declared and give effect to the order.

Matters to be considered by the Court in appointing guardian.

17. (*1*) In appointing or declaring the guardian of a minor the Court shall, subject to the provisions of this section, be guided by what, consistently with the law to which the minor is subject, appears in the circumstances to be for the welfare of the minor.

(*2*) In considering what will be for the welfare of the minor, the Court shall have regard to the age, sex and religion of the minor, the character and capacity of the proposed guardian and his nearness of kin to the minor, the wishes, if any, of a deceased parent, and any existing or previous relations of the proposed guardian with the minor or his property.

(*3*) If the minor is old enough to form an intelligent preference, the Court may consider that preference.

(*4*) As between parents who are European British subjects adversely claiming the guardianship of the person, neither parent is entitled to it as of right, but, other things being equal, if the minor is a male of tender years or a female, the minor should be given to the mother, and if the minor is a male of an age to require education and preparation for labour and business, then to the father.

(*5*) The Court shall not appoint or declare any person to be a guardian against his will.

Appointment or declaration of Collector in virtue of office.

18. Where a Collector is appointed or declared by the Court in virtue of his office to be guardian of the person or property, or both, of a minor, the order appointing or declaring him shall be deemed to authorise and require the person for the time being holding the office to act as guardian of the minor with respect to his person or property, or both, as the case may be.

Guardian not to be appointed by the Court in certain cases.

19. Nothing in this Chapter shall authorise the Court to appoint or declare a guardian of the property of a minor whose property is under the superintendence of a Court of Wards, or to appoint or declare a guardian of the person—

(*a*) of a minor who is a married female and whose husband is not, in the opinion of the Court, unfit to be guardian of her person, or,

(*b*) subject to the provisions of this Act with respect to European British subjects, of a minor whose father is living and is not, in the opinion of the Court, unfit to be guardian of the person of the minor, or

(*c*) of a minor whose property is under the superintendence of a Court of Wards competent to appoint a guardian of the person of the minor.

CHAPTER III.

DUTIES, RIGHTS AND LIABILITIES OF GUARDIANS.

General.

Fiduciary relation of guardian to ward.

20. (*1*) A guardian stands in a fiduciary relation to his ward, and, save as provided by the will or other instrument, if any, by which he was appointed, or by this Act, he must not make any profit out of his office.

(*2*) The fiduciary relation of a guardian to his ward extends to and affects purchases by the guardian of the property of the ward, and by the ward of the property of the guardian, immediately or soon after the ward has ceased to be a minor, and generally all transactions between them while the influence of the guardian still lasts or is recent.

Capacity of minors to act as guardians.

21. A minor is incompetent to act as guardian of any minor except his own wife or child or, where he is the managing member of an undivided Hindu family, the wife or child of another minor member of that family.

Remuneration of guardian.

22. (*1*) A guardian appointed or declared by the Court shall be entitled to such allowance, if any, as the Court thinks fit for his care and pains in the execution of his duties.

(*2*) When an officer of the Government, as such officer, is so appointed or declared to be guardian, such fees shall be paid to the Government out of the property of the ward as the Local Government, by general or special order, directs.

The Guardians and Wards Act, 1890.

(Chapter III.—Duties, Rights and Liabilities of Guardians.—Sections 23-31.)

Control of Collector as guardian.

23. A Collector appointed or declared by the Court to be guardian of the person or property, or both, of a minor shall, in all matters connected with the guardianship of his ward, be subject to the control of the Local Government or of such authority as that Government, by notification in the official Gazette, appoints in this behalf.

Guardian of the Person.

Duties of guardian of the person.

24. A guardian of the person of a ward is charged with the custody of the ward, and must look to his support, health and education, and such other matters as the law to which the ward is subject requires.

Title of guardian to custody of ward.

25. (1) If a ward leaves or is removed from the custody of a guardian of his person, the Court, if it is of opinion that it will be for the welfare of the ward to return to the custody of his guardian, may make an order for his return, and for the purpose of enforcing the order may cause the ward to be arrested and to be delivered into the custody of the guardian.

(2) For the purpose of arresting the ward, the Court may exercise the power conferred on a Magistrate of the first class by section 100 of the Code of Criminal Procedure, 1882. X of 1882.

(3) The residence of a ward against the will of his guardian with a person who is not his guardian does not of itself terminate the guardianship.

Removal of ward from jurisdiction.

26. (1) A guardian of the person appointed or declared by the Court, unless he is the Collector or is a guardian appointed by will or other instrument, shall not, without the leave of the Court by which he was appointed or declared, remove the ward from the limits of its jurisdiction except for such purposes as may be prescribed.

(2) The leave granted by the Court under sub-section (1) may be special or general, and may be defined by the order granting it.

Guardian of Property.

Duties of guardian of property.

27. A guardian of the property of a ward is bound to deal therewith as carefully as a man of ordinary prudence would deal with it if it were his own, and, subject to the provisions of this Chapter, he may do all acts which are reasonable and proper for the realisation, protection or benefit of the property.

Powers of testamentary guardian.

28. Where a guardian has been appointed by will or other instrument, his power to mortgage or charge, or transfer by sale, gift, exchange or otherwise, immoveable property belonging to his ward is subject to any restriction which may be imposed by the instrument, unless he has under this Act been declared guardian and the Court which made the declaration permits him by an order in writing, notwithstanding the restriction, to dispose of any immoveable property specified in the order in a manner permitted by the order.

Limitation of powers of guardian of property appointed or declared by the Court.

29. Where a person other than a Collector, or than a guardian appointed by will or other instrument, has been appointed or declared by the Court to be guardian of the property of a ward, he shall not, without the previous permission of the Court,—

(a) mortgage or charge, or transfer by sale, gift, exchange or otherwise, any part of the immoveable property of his ward, or

(b) lease any part of that property for a term exceeding five years or for any term extending more than one year beyond the date on which the ward will cease to be a minor.

Voidability of transfers made in contravention of section 28 or section 29.

30. A disposal of immoveable property by a guardian in contravention of either of the two last foregoing sections is voidable at the instance of any other person affected thereby.

Practice with respect to permitting transfers under section 29.

31. (1) Permission to the guardian to do any of the acts mentioned in section 29 shall not be granted by the Court except in case of necessity or for an evident advantage to the ward.

(2) The order granting the permission shall recite the necessity or advantage, as the case may be, describe the property with respect to which the act permitted is to be done, and specify such conditions, if any, as the Court may see fit to attach to the permission; and it shall be recorded, dated and signed by the Judge of the Court with his own hand, or, when from any cause he is prevented from recording the order with his own hand, shall be taken down in writing from his dictation and be dated and signed by him.

(3) The Court may in its discretion attach to the permission the following among other conditions, namely:—

(a) that a sale shall not be completed without the sanction of the Court;

The Guardians and Wards Act, 1890.

(Chapter III.—Duties, Rights and Liabilities of Guardians.—Sections 32-35.)

(*b*) that a sale shall be made to the highest bidder by public auction, before the Court or some person specially appointed by the Court for that purpose, at a time and place to be specified by the Court, after such proclamation of the intended sale as the Court, subject to any rules made under this Act by the High Court, directs;

(*c*) that a lease shall not be made in consideration of a premium, or shall be made for such term of years and subject to such rents and covenants as the Court directs;

(*d*) that the whole or any part of the proceeds of the act permitted shall be paid into the Court by the guardian, to be disbursed therefrom or to be invested by the Court on prescribed securities or to be otherwise disposed of as the Court directs.

(*4*) Before granting permission to a guardian to do an act mentioned in section 29, the Court may cause notice of the application for the permission to be given to any relative or friend of the ward who should, in its opinion, receive notice thereof, and shall hear and record the statement of any person who appears in opposition to the application.

Variation of powers of guardian of property appointed or declared by the Court.

32. Where a guardian of the property of a ward has been appointed or declared by the Court and such guardian is not the Collector, the Court may, from time to time, by order, define, restrict or extend his powers with respect to the property of the ward in such manner and to such extent as it may consider to be for the advantage of the ward and consistent with the law to which the ward is subject.

Right of guardian so appointed or declared to apply to the Court for opinion in management of property of ward.

33. (*1*) A guardian appointed or declared by the Court may apply by petition to the Court which appointed or declared him for its opinion, advice or direction on any present question respecting the management or administration of the property of his ward.

(*2*) If the Court considers the question to be proper for summary disposal, it shall cause a copy of the petition to be served on, and the hearing thereof may be attended by, such of the persons interested in the application as the Court thinks fit.

(*3*) The guardian stating in good faith the facts in the petition and acting upon the opinion, advice or direction given by the Court shall be deemed, so far as regards his own responsibility, to have performed his duty as guardian in the subject-matter of the application.

Obligations on guardian of property appointed or declared by the Court.

34. Where a guardian of the property of a ward has been appointed or declared by the Court and such guardian is not the Collector, he shall,—

(*a*) if so required by the Court, give a bond, as nearly as may be in the prescribed form, to the Judge of the Court to enure for the benefit of the Judge for the time being, with or without sureties, as may be prescribed, engaging duly to account for what he may receive in respect of the property of the ward;

(*b*) if so required by the Court, deliver to the Court, within six months from the date of his appointment or declaration by the Court, or within such other time as the Court directs, a statement of the immoveable property belonging to the ward, of the money and other moveable property which he has received on behalf of the ward up to the date of delivering the statement, and of the debts due on that date to or from the ward;

(*c*) if so required by the Court, exhibit his accounts in the Court at such times and in such form as the Court from time to time directs;

(*d*) if so required by the Court, pay into the Court at such time as the Court directs the balance due from him on those accounts, or so much thereof as the Court directs; and

(*e*) apply for the maintenance, education and advancement of the ward and of such persons as are dependent on him, and for the celebration of ceremonies to which the ward or any of those persons may be a party, such portion of the income of the property of the ward as the Court from time to time directs, and, if the Court so directs, the whole or any part of that property.

Suit against guardian where administration-bond was taken.

35. Where a guardian appointed or declared by the Court has given a bond duly to account for what he may receive in respect of the property of his ward, the Court may, on application made by petition and on being satisfied that the engagement of the bond has not been kept, and upon such terms as to security, or providing that any money received be paid into the Court, or otherwise as the Court thinks fit, assign the bond to some proper person, who shall thereupon be entitled to sue on the bond in his own name as if the bond had been originally given to him instead of to the Judge of the Court, and shall be entitled to recover thereon, as trustee for the ward, in respect of any breach thereof.

The Guardians and Wards Act, 1890.

(Chapter III.—Duties, Rights and Liabilities of Guardians.—Sections 36-41.)

Suit against guardian where administration-bond was not taken.

36. (*1*) Where a guardian appointed or declared by the Court has not given a bond as aforesaid, any person, with the leave of the Court, may, as next friend, at any time during the continuance of the minority of the ward, and upon such terms as aforesaid, institute a suit against the guardian, or, in case of his death, against his representative, for an account of what the guardian has received in respect of the property of the ward, and may recover in the suit, as trustee for the ward, such amount as may be found to be payable by the guardian or his representative, as the case may be.

(*2*) The provisions of sub-section (*1*) shall, so far as they relate to a suit against a guardian, be subject to the provisions of section 440 of the Code of Civil Procedure as amended by this Act. XIV of 1882.

General liability of guardian as trustee.

37. Nothing in either of the two last foregoing sections shall be construed to deprive a ward or his representative of any remedy against his guardian, or the representative of the guardian, which, not being expressly provided in either of those sections, any other beneficiary or his representative would have against his trustee or the representative of the trustee.

Termination of Guardianship.

Right of survivorship among joint guardians.

38. On the death of one of two or more joint guardians, the guardianship continues to the survivor or survivors until a further appointment is made by the Court.

Removal of guardian.

39. The Court may, on the application of any person interested, or of its own motion, remove a guardian appointed or declared by the Court, or a guardian appointed by will or other instrument, for any of the following causes, namely:—

(*a*) for abuse of his trust;

(*b*) for continued failure to perform the duties of his trust;

(*c*) for incapacity to perform the duties of his trust;

(*d*) for ill-treatment, or neglect to take proper care, of his ward;

(*e*) for contumacious disregard of any provision of this Act or of any order of the Court;

(*f*) for conviction of an offence implying, in the opinion of the Court, a defect of character which unfits him to be the guardian of his ward;

(*g*) for having an interest adverse to the faithful performance of his duties;

(*h*) for ceasing to reside within the local limits of the jurisdiction of the Court;

(*i*) in the case of a guardian of the property, for bankruptcy or insolvency;

(*j*) by reason of the guardianship of the guardian ceasing, or being liable to cease, under the law to which the minor is subject:

Provided that a guardian appointed by will or other instrument, whether he has been declared under this Act or not, shall not be removed—

(*a*) for the cause mentioned in clause (*g*) unless the adverse interest accrued after the death of the person who appointed him, or it is shown that that person made and maintained the appointment in ignorance of the existence of the adverse interest, or

(*b*) for the cause mentioned in clause (*h*) unless such guardian has taken up such a residence as, in the opinion of the Court, renders it impracticable for him to discharge the functions of guardian.

Discharge of guardian.

40. (*1*) If a guardian appointed or declared by the Court desires to resign his office, he may apply to the Court to be discharged.

(*2*) If the Court finds that there is sufficient reason for the application, it shall discharge him, and, if the guardian making the application is the Collector and the Local Government approves of his applying to be discharged, the Court shall in any case discharge him.

Cessation of authority of guardian.

41. (*1*) The powers of a guardian of the person cease—

(*a*) by his death, removal or discharge;

(*b*) by the Court of Wards assuming superintendence of the person of the ward;

(*c*) by the ward ceasing to be a minor;

(*d*) in the case of a female ward, by her marriage to a husband who is not unfit to be guardian of her person or, if the guardian was appointed or declared by the Court, by her marriage to a husband who is not, in the opinion of the Court, so unfit; or,

(*e*) in the case of a ward whose father was unfit to be guardian of the person of the ward, by the father ceasing to be so or, if the father was deemed by the Court to be so unfit, by his ceasing to be so in the opinion of the Court.

(*2*) The powers of a guardian of the property cease—

(*a*) by his death, removal or discharge;

(*b*) by the Court of Wards assuming superintendence of the property of the ward; or

(*c*) by the ward ceasing to be a minor.

The Guardians and Wards Act, 1890.

(Chapter III.—Duties, Rights and Liabilities of Guardians.—Section 42. Chapter IV.—Supplemental Provisions.—Sections 43-45.)

(3) When for any cause the powers of a guardian cease, the Court may require him or, if he is dead, his representative to deliver as it directs any property in his possession or control belonging to the ward or any accounts in his possession or control relating to any past or present property of the ward.

(4) When he has delivered the property or accounts as required by the Court, the Court may declare him to be discharged from his liabilities save as regards any fraud which may subsequently be discovered.

Appointment of successor to guardian dead, discharged or removed.

42. When a guardian appointed or declared by the Court is discharged, or, under the law to which the ward is subject, ceases to be entitled to act, or when any such guardian or a guardian appointed by will or other instrument is removed or dies, the Court, of its own motion or on application under Chapter II, may, if the ward is still a minor, appoint or declare another guardian of his person or property, or both, as the case may be.

CHAPTER IV.

SUPPLEMENTAL PROVISIONS.

Orders for regulating conduct or proceedings of guardians, and enforcement of those orders.

43. (1) The Court may, on the application of any person interested or of its own motion, make an order regulating the conduct or proceedings of any guardian appointed or declared by the Court.

(2) Where there are more guardians than one of a ward and they are unable to agree upon a question affecting his welfare, any of them may apply to the Court for its direction, and the Court may make such order respecting the matter in difference as it thinks fit.

(3) Except where it appears that the object of making an order under sub-section (1) or sub-section (2) would be defeated by the delay, the Court shall, before making the order, direct notice of the application therefor or of the intention of the Court to make it, as the case may be, to be given, in a case under sub-section (1), to the guardian or, in a case under sub-section (2), to the guardian who has not made the application.

(4) In case of disobedience to an order made under sub-section (1) or sub-section (2), the order may be enforced in the same manner as an injunction granted under section 492 or
1882. section 493 of the Code of Civil Procedure, in a case under sub-section (1), as if the ward were the plaintiff and the guardian were the defendant or, in a case under sub-section (2), as if the guardian who made the application were the plaintiff and the other guardian were the defendant.

(5) Except in a case under sub-section (2), nothing in this section shall apply to a Collector who is, as such, a guardian.

Penalty for removal of ward from jurisdiction.

44. If, for the purpose or with the effect of preventing the Court from exercising its authority with respect to a ward, a guardian appointed or declared by the Court removes the ward from the limits of the jurisdiction of the Court in contravention of the provisions of section 26, he shall be liable, by order of the Court, to fine not exceeding one thousand rupees, or to imprisonment in the civil jail for a term which may extend to six months.

Penalty for contumacy.

45. (1) In the following cases, namely:—

(a) if a person having the custody of a minor fails to produce him or cause him to be produced in compliance with a direction under section 12, sub-section (1), or to do his utmost to compel the minor to return to the custody of his guardian in obedience to an order under section 25, sub-section (1), or

(b) if a guardian appointed or declared by the Court fails to deliver to the Court, within the time allowed by or under clause (b) of section 34, a statement required under that clause, or to exhibit accounts in compliance with a requisition under clause (c) of that section, or to pay into the Court the balance due from him on those accounts in compliance with a requisition under clause (d) of that section, or

(c) if a person who has ceased to be a guardian, or the representative of such a person, fails to deliver any property or accounts in compliance with a requisition under section 41, sub-section (3),

the person, guardian or representative, as the case may be, shall be liable, by order of the Court, to fine not exceeding one hundred rupees, and in case of recusancy to further fine not exceeding ten rupees for each day after the first during which the default continues, and not exceeding five hundred rupees in the aggregate, and to detention in the civil jail until he undertakes to produce the minor or cause him to be produced, or to compel his return, or to deliver the statement, or to exhibit the accounts, or to pay the balance, or to deliver the property or accounts, as the case may be.

(2) If a person who has been released from detention on giving an undertaking under sub-section (1) fails to carry out the undertaking

The Guardians and Wards Act, 1890.

(Chapter IV.—Supplemental Provisions.—Sections 46-51.)

within the time allowed by the Court, the Court may cause him to be arrested and re-committed to the civil jail.

Reports by Collectors and Subordinate Courts.

46. (1) The Court may call upon the Collector, or upon any Court subordinate to the Court, for a report on any matter arising in any proceeding under this Act and treat the report as evidence.

(2) For the purpose of preparing the report the Collector or the Judge of the subordinate Court, as the case may be, shall make such inquiry as he deems necessary, and may for the purposes of the inquiry exercise any power of compelling the attendance of a witness to give evidence or produce a document which is conferred on a Court by the Code of Civil Procedure. XIV of 1882.

Orders appealable.

47. An appeal shall lie to the High Court from an order made by a District Court,—

(a) under section 7, appointing or declaring or refusing to appoint or declare a guardian; or,

(b) under section 9, sub-section (3), returning an application; or,

(c) under section 25, making or refusing to make an order for the return of a ward to the custody of his guardian; or,

(d) under section 26, refusing leave for the removal of a ward from the limits of the jurisdiction of the Court, or imposing conditions with respect thereto; or,

(e) under section 28 or section 29, refusing permission to a guardian to do an act referred to in the section; or,

(f) under section 32, defining, restricting or extending the powers of a guardian; or,

(g) under section 39, removing a guardian; or

(h) under section 40, refusing to discharge a guardian; or,

(i) under section 43, regulating the conduct or proceedings of a guardian or settling a matter in difference between joint guardians, or enforcing the order; or,

(j) under section 44 or section 45, imposing a penalty.

Finality of other orders.

48. Save as provided by the last foregoing section and by section 622 of the Code of Civil Procedure, an order made under this Act shall be final, and shall not be liable to be contested by suit or otherwise. XIV of 1882.

Costs.

49. The costs of any proceeding under this Act, including the costs of maintaining a guardian or other person in the civil jail, shall, subject to any rules made by the High Court under this Act, be in the discretion of the Court in which the proceeding is had.

Power of High Court to make rules.

50. (1) In addition to any other power to make rules conferred expressly or impliedly by this Act, the High Court may from time to time make rules consistent with this Act—

(a) as to the matters respecting which, and the time at which, reports should be called for from Collectors and subordinate Courts;

(b) as to the allowances to be granted to, and the security to be required from, guardians, and the cases in which such allowances should be granted;

(c) as to the procedure to be followed with respect to applications of guardians for permission to do acts referred to in sections 28 and 29;

(d) as to the circumstances in which such requisitions as are mentioned in clauses (a), (b), (c) and (d) of section 34 should be made;

(e) as to the preservation of statements and accounts delivered and exhibited by guardians;

(f) as to the inspection of those statements and accounts by persons interested;

(g) as to the custody of money, and securities for money, belonging to wards;

(h) as to the securities on which money belonging to wards may be invested;

(i) as to the education of wards for whom guardians, not being Collectors, have been appointed or declared by the Court; and,

(j) generally, for the guidance of the Courts in carrying out the purposes of this Act.

(2) Rules under clauses (a) and (i) of sub-section (1) shall not have effect until they have been approved by the Local Government, nor shall any rule under this section have effect until it has been published in the official Gazette.

Applicability of Act to guardians already appointed by Court.

51. A guardian appointed by, or holding a certificate of administration from, a Civil Court under any enactment repealed by this Act shall, save as may be prescribed, be subject to the provisions of this Act, and of the rules made under it, as if he had been appointed or declared by the Court under Chapter II.

The Guardians and Wards Act, 1890.

(Chapter IV.—Supplemental Provisions.—Sections 52-53.)

875. **52.** In section 3 of the Indian Majority Act, 1875, for the words "every minor of whose person or property a guardian has been or shall be appointed by any Court of Justice, and every minor under the jurisdiction of any Court of Wards," the following shall be substituted, namely,—

Amendment of Indian Majority Act.

"every minor of whose person or property, or both, a guardian, other than a guardian for a suit within the meaning of Chapter XXXI of the Code of Civil Procedure, has been or shall
1882. be appointed or declared by any Court of Justice before the minor has attained the age of eighteen years, and every minor of whose property the superintendence has been or shall be assumed by any Court of Wards before the minor has attained that age."

1882. **53.** Chapter XXXI of the Code of Civil Procedure shall be amended as follows, namely:—

Amendment of Chapter XXXI of the Code of Civil Procedure.

A.—To section 440 of the said Code the following shall be added, namely:—

"If a minor has a guardian appointed or declared by an authority competent in this behalf, a suit shall not be instituted on behalf of the minor by any person other than such guardian except with the leave of the Court granted after notice to such guardian and after hearing any objections which he may desire to make with respect to the institution of the suit, and the Court shall not grant such leave unless it is of opinion that it is for the welfare of the minor that the person proposing to institute the suit in the name of the minor should be permitted to do so."

B.—To section 443 of the said Code the following shall be added, namely:—

"Where an authority competent in this behalf has appointed or declared a guardian or guardians of the person or property, or both, of the minor, the Court shall appoint him or one of them, as the case may be, to be the guardian for the suit under this section unless it considers, for reasons to be recorded by it, that some other person ought to be so appointed."

C.—After section 446 of the said Code the following shall be added, namely:—

"If the next friend is not a guardian appointed or declared by an authority competent in this behalf, and an application is made by a guardian so appointed or declared who desires to be himself appointed in the place of the next friend, the Court shall remove the next friend unless it considers, for reasons to be recorded by it, that the guardian ought not to be appointed the next friend of the minor."

D.—For section 461 of the said Code the following shall be substituted, namely:—

"461. (*1*) A next friend or guardian for the suit shall not, without the leave of the Court, receive any money or other moveable property on behalf of a minor, either—

Receipt by next friend or guardian *ad litem* of property under decree for minor.

(*a*) by way of compromise before decree or order, or

(*b*) under a decree or order in favour of the minor.

"(*2*) Where the next friend or guardian for the suit has not been appointed or declared by competent authority to be guardian of the property of the minor, or, having been so appointed or declared, is under any disability known to the Court to receive the money or other moveable property, the Court shall, if it grants him leave to receive the property, require such security and give such directions as will, in its opinion, sufficiently protect the property from waste and ensure its proper application."

E.—For section 464 of the said Code as amended by the Civil Procedure Code Amendment Act, 1888, the following shall be substituted, namely:— VII of

"464. Nothing in this Chapter applies to a Sovereign Prince or ruling Chief suing or being sued in the name of his State or being sued, by direction of the Governor General in Council or a Local Government, in the name of an agent or in any other name, or shall be construed to affect, or in any way derogate from, the provisions of any local law for the time being in force relating to suits by or against minors or by or against lunatics or other persons of unsound mind."

Princes and Chiefs and wards of Court.

The Guardians and Wards Act, 1890.
(The Schedule.—Enactments repealed.)

THE SCHEDULE.

ENACTMENTS REPEALED.

(See section 2.)

Number and year.	Title or subject.	Extent of repeal.
	Acts of the Governor General in Council.	
XIV of 1858	Minors (Madras) .	The whole.
XL of 1858	Minors (Bengal) .	So much as has not been repealed.
IX of 1861	Minors . . .	The whole.
XX of 1864	Minors (Bombay) .	The whole.
XIV of 1869	Bombay Civil Courts Act, 1869.	So much of the last paragraph of section 16 as has not been repealed.
VII of 1870	Court-fees Act, 1870 .	Section 19H, and article 10 of Schedule I.
IV of 1872	Punjab Laws Act, 1872 .	So far as it relates to Act XL of 1858.
XIX of 1873	North-Western Provinces Land-revenue Act, 1873.	Section 258.
XIII of 1874	European British Minors Act, 1874.	The whole.
XV of 1874	Laws Local Extent Act, 1874.	So far as it relates to any enactment repealed by this Act.
XX of 1875	Central Provinces Laws Act, 1875.	So far as it relates to Act XL of 1858.
XVIII of 1876	Oudh Laws Act, 1876 .	So far as it relates to Act XL of 1858.
XIII of 1879	Oudh Civil Courts Act, 1869.	Clause (1) of section 25 relating to proceedings under Acts XL of 1858 and IX of 1861.
XIV of 1882	Code of Civil Procedure .	The second paragraph of section 443.
	Acts of the Governor General in Council—cotd.	
XVIII of 1884	Punjab Courts Act, 1884.	So much of section 29 as has not been repealed.
XVII of 1885	Central Provinces Government Wards Act, 1885.	Section 5.
XII of 1887	Bengal, North-Western Provinces and Assam Civil Courts Act, 1887.	Clause (b) of section 23, sub-section (2).
XI of 1889	Lower Burma Courts Act, 1889.	The words "to be and" in section 99, sub-section (1), and section 102, so far as it relates to Act XIII of 1874.
	Madras Regulations.	
V of 1804	Court of Wards .	Section 20 and so much of sections 21 and 22 as relates to persons and property of minors not subject to the superintendence of the Court of Wards.
X of 1831	Minors' Estates .	Section 3.
	Regulations under the Statute 33 Victoria, Chapter 3.	
IX of 1874	Arakan Hill District Laws.	So far as it relates to Acts XL of 1858 and IX of 1861.

S. HARVEY JAMES,
Secretary to the Government of India.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 21st March, 1890, and is hereby promulgated for general information :—

ACT NO. IX OF 1890.

THE INDIAN RAILWAYS ACT, 1890.

CONTENTS.

CHAPTER I.

PRELIMINARY.

CHAPTER II

INSPECTION OF RAILWAYS.

CHAPTER III.

CONSTRUCTION AND MAINTENANCE OF WORKS.

CHAPTER IV.

OPENING OF RAILWAYS.

CHAPTER V.

RAILWAY COMMISSIONS AND TRAFFIC FACILITIES.

Railway Commissions.

SECTIONS.

41. Bar of jurisdiction of ordinary Courts in certain matters cognizable by Railway Commission.

Traffic Facilities.

42. Duty of railway administrations to arrange for receiving and forwarding traffic without unreasonable delay and without partiality.
43. Undue preference in case of unequal rates for like traffic or services.
44. Provision for facilities and equal treatment where ships or boats are used which are not part of a railway.
45. Terminals.
46. Power of Railway Commission to fix terminals.

CHAPTER VI.

WORKING OF RAILWAYS.

General.

47. General rules.
48. Disposal of differences between railways regarding conduct of joint traffic.
49. Agreements with the Governor General in Council for construction or lease of rolling-stock.
50. Powers of railway companies to enter into working agreements.
51. Establishment of ferries and roadways for accommodation of traffic.
52. Returns.

Carriage of Property.

53. Maximum load for wagons.
54. Power for railway administrations to impose conditions for working traffic.
55. Lien for rates, terminals and other charges.
56. Disposal of unclaimed things on a railway.
57. Power for railway administrations to require indemnity on delivery of goods in certain cases.
58. Requisitions for written accounts of description of goods.
59. Dangerous or offensive goods.
60 Exhibition to the public of authority for quoted rates.
61. Requisitions on railway administrations for details of gross charges.

Carriage of Passengers.

62. Communication between passengers and railway servants in charge of trains.
63. Maximum number of passengers for each compartment.
64. Reservation of compartments for females.
65. Exhibition of time-tables and tables of fares at stations.
66. Supply of tickets on payment of fares.
67. Provision for case in which tickets have been issued for trains not having room available for additional passengers.
68. Prohibition against travelling without pass or ticket.
69. Exhibition and surrender of passes and tickets.
70. Return and season tickets.
71. Power to refuse to carry persons suffering from infectious or contagious disorder.

CHAPTER VII.

RESPONSIBILITY OF RAILWAY ADMINISTRATIONS AS CARRIERS.

SECTIONS.

72. Measure of the general responsibility of a railway administration as a carrier of animals and goods.
73. Further provision with respect to the liability of a railway administration as a carrier of animals.
74. Further provision with respect to the liability of a railway administration as a carrier of luggage.
75. Further provision with respect to the liability of a railway administration as a carrier of articles of special value.
76. Burden of proof in suits in respect of loss of animals or goods.
77. Notification of claims to refunds of overcharges and to compensation for losses.
78. Exoneration from responsibility in case of goods falsely described.
79. Settlement of compensation for injuries to officers, soldiers and followers on duty.
80. Suits for compensation for injury to through-booked traffic.
81. Limitation of liability of railway administration in respect of traffic on inland waters by vessel not being part of railway.
82. Limitation of liability of railway administration in respect of accidents at sea.

CHAPTER VIII.

ACCIDENTS.

83. Report of railway accidents.
84. Power to make rules regarding notices of and inquiries into accidents.
85. Submission of return of accidents.
86. Provision for compulsory medical examination of person injured in railway accident.

CHAPTER IX.

PENALTIES AND OFFENCES.

Forfeitures by Railway Companies.

87. Penalty for default in compliance with requisition under section 13.
88. Penalty for contravention of section 16, 18, 19, 20, 21 or 24.
89. Penalty for not having certain documents kept or exhibited at stations under section 47, 54 or 65.
90. Penalty for not making rules as required by section 47.
91. Penalty for failure to comply with decision under section 48.
92. Penalty for delay in submitting returns under section 52 or 85.
93. Penalty for neglect of provisions of section 53 or 63 with respect to carrying capacity of rolling-stock.
94. Penalty for failure to comply with requisition under section 62 for maintenance of means of communication between passengers and railway servants.
95. Penalty for failure to reserve compartments for females under section 64.

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter I.—Preliminary.—Sections 1-3.)

An Act to consolidate, amend and add to the law relating to Railways in India.

WHEREAS it is expedient to consolidate, amend and add to the law relating to railways in India; It is hereby enacted as follows:—

CHAPTER I.

PRELIMINARY.

Title, extent and commencement.

1. (*1*) This Act may be called the Indian Railways Act, 1890.

(*2*) It extends to the whole of British India, inclusive of Upper Burma and (in so far as it has been or may be extended under the provisions of the Sindh-Pishin Railway Act, 1887) of British Baluchistan, and applies also to all subjects of Her Majesty within the dominions of Princes and States in India in alliance with Her Majesty, and to all Native subjects of Her Majesty without and beyond British India and those dominions; and

1887.

(*3*) It shall come into force on the first day of May, 1890.

Repeal.

2. (*1*) On and from that day the enactments specified in the first schedule are repealed to the extent mentioned in the third column thereof.

(*2*) But all rules, declarations and appointments made, sanctions and directions given, forms approved, powers conferred and notifications published under any of those enactments, or under any enactment repealed by any of them, shall, so far as they are consistent with this Act, be deemed to have been respectively made, given, approved, conferred and published under this Act.

(*3*) Any enactment or document referring to any of those enactments or to any enactment repealed by any of them, shall, so far as may be, be construed to refer to this Act or to the corresponding portion thereof.

Definitions.

3. In this Act, unless there is something repugnant in the subject or context,—

(*1*) "tramway" means a tramway constructed under the Indian Tramways Act, 1886, or any special Act relating to tramways:

1886.

(*2*) "ferry" includes a bridge of boats, pontoons or rafts, a swing-bridge, a flying bridge and a temporary bridge, and the approaches to, and landing-places of, a ferry:

(*3*) "inland water" means any canal, river, lake or navigable water in British India:

(*4*) "railway" means a railway, or any portion of a railway, for the public carriage of passengers, animals or goods, and includes—

(*a*) all land within the fences or other boundary-marks indicating the limits of the land appurtenant to a railway;

(*b*) all lines of rails, sidings or branches worked over for the purposes of, or in connection with, a railway;

(*c*) all stations, offices, warehouses, wharves, workshops, manufactories, fixed plant and machinery and other works constructed for the purposes of, or in connection with, a railway; and

(*d*) all ferries, ships, boats and rafts which are used on inland waters for the purposes of the traffic of a railway and belong to or are hired or worked by the authority administering the railway:

(*5*) "railway company" includes any persons, whether incorporated or not, who are owners or lessees of a railway or parties to an agreement for working a railway:

(*6*) "railway administration" or "administration", in the case of a railway administered by the Government or a Native State, means the Manager of the railway and includes the Government or the Native State, and, in the case of a railway administered by a railway company, means the railway company:

(*7*) "railway servant" means any person employed by a railway administration in connection with the service of a railway:

(*8*) "Inspector" means an Inspector of Railways appointed under this Act:

(*9*) "goods" includes inanimate things of every kind:

(*10*) "rolling-stock" includes locomotive engines, tenders, carriages, wagons, trucks and trollies of all kinds:

(*11*) "traffic" includes rolling-stock of every description as well as passengers, animals and goods:

(*12*) "through traffic" means traffic which is carried over the railways of two or more railway administrations:

(*13*) "rate" includes any fare, charge or other payment for the carriage of any passenger, animal or goods:

(*14*) "terminals" includes charges in respect of stations, sidings, wharves, depôts, warehouses, cranes and other similar matters, and of any services rendered thereat:

(*15*) "pass" means an authority given by a railway administration, or by an officer appointed by a railway administration in this behalf, and authorising the person to whom it is given to travel as a passenger on a railway gratuitously:

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter II.—Inspection of Railways.—Sections 4-6.) (Chapter III.—Construction and Maintenance of Works.—Section 7.)

(*16*) "ticket" includes a single ticket, a return ticket and a season ticket:

(*17*) "maund" means a weight of three thousand two hundred tolas, each tola being a weight of one hundred and eighty grains Troy: and

(*18*) "Collector" means the chief officer in charge of the land-revenue administration of a district, and includes any officer specially appointed by the Local Government to discharge the functions of a Collector under this Act.

CHAPTER II.

INSPECTION OF RAILWAYS.

Appointment and duties of Inspectors.

4. (*1*) The Governor General in Council may appoint persons, by name or by virtue of their office, to be Inspectors of Railways.

(*2*) The duties of an Inspector of Railways shall be—

(*a*) to inspect railways with a view to determine whether they are fit to be opened for the public carriage of passengers, and to report thereon to the Governor General in Council as required by this Act;

(*b*) to make such periodical or other inspections of any railway or of any rolling-stock used thereon as the Governor General in Council may direct;

(*c*) to make inquiry under this Act into the cause of any accident on a railway;

(*d*) to perform such other duties as are imposed on him by this Act or any other enactment for the time being in force relating to railways.

Powers of Inspectors.

5. An Inspector shall, for the purpose of any of the duties which he is required or authorised to perform under this Act, be deemed to be a public servant within the meaning of the Indian Penal Code, and, subject to the control of the Governor General in Council, shall for that purpose have the following powers, namely:— XLV of 1860.

(*a*) to enter upon and inspect any railway or any rolling-stock used thereon;

(*b*) by an order in writing under his hand addressed to the railway administration, to require the attendance before him of any railway servant, and to require answers or returns to such inquiries as he thinks fit to make from such railway servant or from the railway administration;

(*c*) to require the production of any book or document belonging to or in the possession or control of any railway administration (except a communication between a railway company and its legal advisers) which it appears to him to be necessary to inspect.

Facilities to be afforded to Inspectors.

6. A railway administration shall afford to the Inspector all reasonable facilities for performing the duties and exercising the powers imposed and conferred upon him by this Act.

CHAPTER III.

CONSTRUCTION AND MAINTENANCE OF WORKS.

Authority of railway administrations to execute all necessary works.

7. (*1*) Subject to the provisions of this Act and, in the case of immoveable property not belonging to the railway administration, to the provisions of any enactment for the time being in force for the acquisition of land for public purposes and for companies, and, subject also, in the case of a railway company, to the provisions of any contract between the company and the Government, a railway administration may, for the purpose of constructing a railway or the accommodation or other works connected therewith, and notwithstanding anything in any other enactment for the time being in force,—

(*a*) make or construct in, upon, across, under or over any lands, or any streets, hills, valleys, roads, railways or tramways, or any rivers, canals, brooks, streams or other waters, or any drains, water-pipes, gas-pipes or telegraph lines, such temporary or permanent inclined planes, arches, tunnels, culverts, embankments, aqueducts, bridges, roads, ways, passages, conduits, drains, piers, cuttings and fences as the railway administration thinks proper;

(*b*) alter the course of any rivers, brooks, streams or watercourses, for the purpose of constructing and maintaining tunnels, bridges, passages or other works over or under them, and divert or alter, as well temporarily as permanently, the course of any rivers, brooks, streams or watercourses or any roads, streets or ways, or raise or sink the level thereof, in order the more conveniently to carry them over or under or by the side of the railway, as the railway administration thinks proper;

(*c*) make drains or conduits into, through or under any lands adjoining the railway for the purpose of conveying water from or to the railway;

(*d*) erect and construct such houses, warehouses, offices and other buildings and such yards, stations, wharves, engines, machinery, apparatus and other works and conveniences as the railway administration thinks proper;

The Indian Railways Act, 1890.

(*Chapter III.—Construction and Maintenance of Works.—Sections 8-14.*)

(*e*) alter, repair or discontinue such buildings, works and conveniences as aforesaid or any of them, and substitute others in their stead; and

(*f*) do all other acts necessary for making, maintaining, altering or repairing and using the railway.

(*2*) The exercise of the powers conferred on a railway administration by sub-section (*1*) shall be subject to the control of the Governor General in Council.

Alteration of pipes, wires and drains.

8. A railway administration may, for the purpose of exercising the powers conferred upon it by this Act, alter the position of any pipe for the supply of gas, water or compressed air or the position of any electric wire or of any drain not being a main drain:

Provided that—

(*a*) when the railway administration desires to alter the position of any such pipe, wire or drain it shall give reasonable notice of its intention to do so, and of the time at which it will begin to do so, to the local authority or company having control over the pipe, wire or drain, or, when the pipe, wire or drain is not under the control of a local authority or company, to the person under whose control the pipe, wire or drain is;

(*b*) a local authority, company or person receiving notice under proviso (*a*) may send a person to superintend the work, and the railway administration shall execute the work to the reasonable satisfaction of the person so sent and shall make arrangements for continuing during the execution of the work the supply of gas, water, compressed air or electricity or the maintenance of the drainage, as the case may be.

Temporary entry upon land for repairing or preventing accident.

9. (*1*) The Governor General in Council may authorise any railway administration, in case of any slip or other accident happening or being apprehended to any cutting, embankment or other work under the control of the railway administration, to enter upon any lands adjoining its railway for the purpose of repairing or preventing the accident, and to do all such works as may be necessary for the purpose.

(*2*) In case of necessity the railway administration may enter upon the lands and do the works aforesaid without having obtained the previous sanction of the Governor General in Council, but in such a case shall, within seventy-two hours after such entry, make a report to the Governor General in Council, specifying the nature of the accident or apprehended accident, and of the works necessary to be done, and the power conferred on the railway administration by this sub-section shall cease and determine if the Governor General in Council, after considering the report, considers that the exercise of the power is not necessary for the public safety.

Payment of compensation for damage caused by lawful exercise of powers under section 7, 8 or 9.

10. (*1*) A railway administration shall do as little damage as possible in the exercise of the powers conferred by any of the three last foregoing sections, and compensation shall be paid for any damage caused by the exercise thereof.

(*2*) A suit shall not lie to recover such compensation, but in case of dispute the amount thereof shall, on application to the Collector, be determined and paid in accordance, so far as may be, with the provisions of sections 11 to 15, both inclusive, and sections 18 to 42, both inclusive, of the Land-acquisition Act, 1870, and the provisions of sections 57 and 58 of that Act shall apply to the award of compensation. X of 18

Accommodation works.

11. (*1*) A railway administration shall make and maintain the following works for the accommodation of the owners and occupiers of lands adjoining the railway, namely:—

(*a*) such and so many convenient crossings, bridges, arches, culverts and passages over, under or by the sides of, or leading to or from, the railway as may, in the opinion of the Governor General in Council, be necessary for the purpose of making good any interruptions caused by the railway to the use of the lands through which the railway is made, and

(*b*) all necessary arches, tunnels, culverts, drains, watercourses or other passages, over or under or by the sides of the railway, of such dimensions as will, in the opinion of the Governor General in Council, be sufficient at all times to convey water as freely from or to the lands lying near or affected by the railway as before the making of the railway, or as nearly so as may be.

(*2*) Subject to the other provisions of this Act, the works specified in clauses (*a*) and (*b*) of sub-section (*1*) shall be made during or immediately after the laying out or formation of the railway over the lands traversed thereby and in such manner as to cause as little damage or inconvenience as possible to persons interested in the lands or affected by the works.

(*3*) The foregoing provisions of this section are subject to the following provisos, namely:—

(*a*) a railway administration shall not be required to make any accommodation works in such a manner as would prevent or obstruct the working or using of the

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter III.—Construction and Maintenance of Works.—Sections 12-15.)

railway, or to make any accommodation works with respect to which the owners and occupiers of the lands have agreed to receive and have been paid compensation in consideration of their not requiring the works to be made;

(*b*) save as hereinafter in this Chapter provided, a railway administration shall not, except on the requisition of the Governor General in Council, be compelled to defray the cost of executing any further or additional accommodation works for the use of the owners or occupiers of the lands after the expiration of ten years from the date on which the railway passing through the lands was first opened for public traffic;

(*c*) where a railway administration has provided suitable accommodation for the crossing of a road or stream, and the road or stream is afterwards diverted by the act or neglect of the person having the control thereof, the administration shall not be compelled to provide other accommodation for the crossing of the road or stream.

(*4*) The Governor General in Council may appoint a time for the commencement of any work to be executed under sub-section (*1*), and if for fourteen days next after that time the railway administration fails to commence the work or, having commenced it, fails to proceed diligently to execute it in a sufficient manner, the Governor General in Council may execute it and recover from the railway administration the cost incurred by him in the execution thereof.

Power for owner, occupier or local authority to cause additional accommodation works to be made.

12. If an owner or occupier of any land affected by a railway considers the works made under the last foregoing section to be insufficient for the commodious use of the land, or if the Local Government or a local authority desires to construct a public road or other work across, under or over a railway, he or it, as the case may be, may at any time require the railway administration to make at his or its expense such further accommodation works as he or it thinks necessary and are agreed to by the railway administration or as, in case of difference of opinion, may be authorised by the Governor General in Council.

Fences, screens, gates and bars.

13. The Governor General in Council may require that, within a time to be specified in the requisition or within such further time as he may appoint in this behalf,—

(*a*) boundary-marks or fences be provided or renewed by a railway administration for a railway or any part thereof and for roads constructed in connection therewith;

(*b*) any works in the nature of a screen near to or adjoining the side of any public road constructed before the making of a railway be provided or renewed by a railway administration for the purpose of preventing danger to passengers on the road by reason of horses or other animals being frightened by the sight or noise of the rolling-stock moving on the railway;

(*c*) suitable gates, chains, bars, stiles or hand-rails be erected or renewed by a railway administration at places where a railway crosses a public road on the level;

(*d*) persons be employed by a railway administration to open and shut such gates, chains or bars.

Over and under bridges.

14. (*1*) Where a railway administration has constructed a railway across a public road on the level, the Governor General in Council may at any time, if it appears to him necessary for the public safety, require the railway administration, within such time as he thinks fit, to carry the road either under or over the railway by means of a bridge or arch, with convenient ascents and descents and other convenient approaches, instead of crossing the road on the level, or to execute such other works as, in the circumstances of the case, may appear to the Governor General in Council to be best adapted for removing or diminishing the danger arising from the level-crossing.

(*2*) The Governor General in Council may require, as a condition of making a requisition under sub-section (*1*), that the local authority, if any, which maintains the road shall undertake to pay the whole of the cost to the railway administration of complying with the requisition or such portion of the cost as the Governor General in Council thinks just.

Removal of trees dangerous to or obstructing the working of a railway.

15. (*1*) In either of the following cases, namely:—

(*a*) where there is danger that a tree standing near a railway may fall on the railway so as to obstruct traffic,

(*b*) when a tree obstructs the view of any fixed signal,

the railway administration may, with the permission of any Magistrate, fell the tree or deal with it in such other manner as will in the opinion of the railway administration avert the danger or remove the obstruction, as the case may be.

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter IV.—Opening of Railways.—Sections 16-19.)

(*2*) In case of emergency the power mentioned in sub-section (*1*) may be exercised by a railway administration without the permission of a Magistrate.

(*3*) Where a tree felled or otherwise dealt with under sub-section (*1*) or sub-section (*2*) was in existence before the railway was constructed or the signal was fixed, any Magistrate may, upon the application of the persons interested in the tree, award to those persons such compensation as he thinks reasonable.

(*4*) Such an award, subject, where made in a presidency-town by any Magistrate other than the Chief Presidency Magistrate or where made elsewhere by any Magistrate other than the District Magistrate, to revision by the Chief Presidency Magistrate or the District Magistrate, as the case may be, shall be final.

(*5*) A Civil Court shall not entertain a suit to recover compensation for any tree felled or otherwise dealt with under this section.

CHAPTER IV.

OPENING OF RAILWAYS.

Right to use locomotives.

16. (*1*) A railway administration may, with the previous sanction of the Governor General in Council, use upon a railway locomotive engines or other motive power, and rolling-stock to be drawn or propelled thereby.

(*2*) But rolling-stock shall not be moved upon a railway by steam or other motive power until such general rules for the railway as may be deemed to be necessary have been made, sanctioned and published under this Act.

Notice of intended opening of a railway.

17. (*1*) Subject to the provisions of sub-section (*2*), a railway administration shall, one month at least before it intends to open any railway for the public carriage of passengers, give to the Governor General in Council notice in writing of its intention.

(*2*) The Governor General in Council may in any case, if he thinks fit, reduce the period of, or dispense with, the notice mentioned in sub-section (*1*).

Sanction of the Government a condition precedent to the opening of a railway.

18. A railway shall not be opened for the public carriage of passengers until the Governor General in Council, or an Inspector empowered by the Governor General in Council in this behalf, has by order sanctioned the opening thereof for that purpose.

Procedure in sanctioning the opening of a railway.

19. (*1*) The sanction of the Governor General in Council under the last foregoing section shall not be given until an Inspector has, after inspection of the railway, reported in writing to the Governor General in Council—

(*a*) that he has made a careful inspection of the railway and rolling-stock;

(*b*) that the moving and fixed dimensions prescribed by the Governor General in Council have not been infringed;

(*c*) that the weight of rails, strength of bridges, general structural character of the works, and the size of and maximum gross load upon the axles of any rolling-stock are such as have been prescribed by the Governor General in Council;

(*d*) that the railway is sufficiently supplied with rolling-stock;

(*e*) that general rules for the working of the railway when opened for the public carriage of passengers have been made, sanctioned and published under this Act; and

(*f*) that, in his opinion, the railway can be opened for the public carriage of passengers without danger to the public using it.

(*2*) If in the opinion of the Inspector the railway cannot be so opened without danger to the public using it, he shall state that opinion together with the grounds therefor to the Governor General in Council, and the Governor General in Council may thereupon order the railway administration to postpone the opening of the railway.

(*3*) An order under the last foregoing sub-section must set forth the requirements to be complied with as a condition precedent to the opening of the railway being sanctioned, and shall direct the postponement of the opening of the railway until those requirements have been complied with or the Governor General in Council is otherwise satisfied that the railway can be opened without danger to the public using it.

(*4*) The sanction given under this section may be either absolute or subject to such conditions as the Governor General in Council thinks necessary for the safety of the public.

(*5*) When sanction for the opening of a railway is given subject to conditions and the railway administration fails to fulfil those conditions, the sanction shall be deemed to be void and the railway shall not be worked or used until the conditions are fulfilled to the satisfaction of the Governor General in Council.

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter IV.—Opening of Railways.—Sections 20-26.)

20. (*1*) The provisions of sections 17, 18 and 19 with respect to the opening of a railway shall extend to the opening of the works mentioned in sub-section (*2*) when those works form part of, or are directly connected with, a railway used for the public carriage of passengers and have been constructed after the inspection which preceded the first opening of the railway.

Application of the provisions of the three last foregoing sections to material alterations of a railway.

(*2*) The works referred to in sub-section (*1*) are additional lines of railway, deviation lines, stations, junctions and crossings on the level, and any alteration or re-construction materially affecting the structural character of any work to which the provisions of sections 17, 18 and 19 apply or are extended by this section.

21. When an accident has occurred resulting in a temporary suspension of traffic, and either the original line and works have been rapidly restored to their original standard, or a temporary diversion has been laid for the purpose of restoring communication, the original line and works so restored, or the temporary diversion, as the case may be, may, in the absence of the Inspector, be opened for the public carriage of passengers, subject to the following conditions, namely :—

Exceptional provision.

(*a*) that the railway servant in charge of the works undertaken by reason of the accident has certified in writing that the opening of the restored line and works, or of the temporary diversion, will not in his opinion be attended with danger to the public using the line and works or the diversion ; and

(*b*) that notice by telegraph of the opening of the line and works or the diversion shall be sent, as soon as may be, to the Inspector appointed for the railway.

22. The Governor General in Council may make rules defining the cases in which, and in those cases the extent to which, the procedure prescribed in sections 17 to 20 (both inclusive) may be dispensed with.

Power to make rules with respect to the opening of railways.

23. (*1*) When, after inspecting any open railway used for the public carriage of passengers, or any rolling-stock used thereon, an Inspector is of opinion that the use of the railway or of any specified rolling-stock will be attended with danger to the public using it, he shall state that opinion, together with the grounds therefor, to the Governor General in Council; and the Governor General in Council may thereupon order that the railway be closed for the public carriage of passengers, or that the use of the rolling-stock so specified be discontinued, or that the railway or the rolling-stock so specified be used for the public carriage of passengers on such conditions only as the Governor General in Council may consider necessary for the safety of the public.

Power to close an opened railway.

(*2*) An order under sub-section (*1*) must set forth the grounds on which it is founded.

24. (*1*) When a railway has been closed under the last foregoing section, it shall not be re-opened for the public carriage of passengers until it has been inspected, and its re-opening sanctioned, in accordance with the provisions of this Act.

Re-opening of a closed railway.

(*2*) When the Governor General in Council has ordered under the last foregoing section that the use of any specified rolling-stock be discontinued, that rolling-stock shall not be used until an Inspector has reported that it is fit for use and the Governor General in Council has sanctioned its use.

(*3*) When the Governor General in Council has imposed under the last foregoing section any conditions with respect to the use of any railway or rolling-stock, those conditions shall be observed until they are withdrawn by the Governor General in Council.

25. (*1*) The Governor General in Council may, by general or special order, authorise the discharge of any of his functions under this Chapter by an Inspector, and may cancel any sanction or order given by an Inspector discharging any such function or attach thereto any condition which the Governor General in Council might have imposed if the sanction or order had been given by himself.

Delegation of powers under this Chapter to Inspectors.

(*2*) A coonition imposed under sub-section (*1*) shall for all the purposes of this Act have the same effect as if it were attached to a sanction or order given by the Governor General in Council.

CHAPTER V.

RAILWAY COMMISSIONS AND TRAFFIC FACILITIES.

Railway Commissions.

26. (*1*) For the purposes of this Chapter the Governor General in Council shall, as occasoin may in his opinion require, appoint a commission, styled a Railway Commission (in this Act referred to as the Commissioners) and consisting of one Law Commissioner and two Lay Commissioners.

Constitution of Railway Commission.

(*2*) The Commissioners shall sit at such times and in such places as the Governor General in Council appoints.

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter V.—Railway Commissions and Traffic Facilities.—Sections 27-34.)

(*3*) The Law Commissioner shall be such Judge of the High Court having jurisdiction in reference to European British subjects under the Code of Criminal Procedure, 1882, in the place where the Commissioners are to sit as, in the case of a High Court established under the Statute 24 and 25 Victoria, chapter 104, the Chief Justice or, in the case of the Chief Court of the Punjab, the Senior Judge or, in the case of the Court of the Recorder of Rangoon, the Chief Commissioner of Burma may, on the request of the Governor General in Council, assign by writing under his hand.

of 1882.

(*4*) The Lay Commissioners shall be appointed by the Governor General in Council, and one at least of them shall be of experience in railway business.

Restriction of jurisdiction of Railway Commission to cases specially referred.

27. The Commissioners shall take cognizance of such cases only as are referred to them by the Governor General in Council.

Reference of cases to Railway Commission.

28. In any of the following circumstances, namely:—

(*a*) where complaint is made to the Governor General in Council of anything done or any omission made by a railway administration in violation or contravention of any provision of this Chapter;

(*b*) where any difference which is under the provisions of any agreement required or authorised to be referred to arbitration arises between railway administrations, and the railway administrations apply to the Governor General in Council to have it referred to the Commissioners;

V of 1882.

(*c*) where any other difference, being a difference between railway administrations or one to which a railway administration is a party, arises, and the parties thereto apply to the Governor General in Council to have it referred to the Commissioners;

the Governor General in Council may, if he thinks fit, refer the case to the Commissioners for decision.

Constitution of Railway Commission in session.

29. The three Commissioners shall attend at the hearing of any case referred to them for decision under this Chapter, and the Law Commissioner shall preside at the hearing.

Powers of Railway Commission.

30. (*1*) In hearing any such case the Commissioners shall have all the powers which may be exercised in the hearing of an original civil suit by a High Court.

(*2*) The decision shall, if the Commissioners differ in opinion, be in accordance with the opinion of the majority, and the final order in the case shall be by way of injunction and not otherwise.

(*3*) At the hearing the Commissioners may permit any party to appear before them either by himself or by any legal practitioner entitled to practise in any High Court.

Appeals from orders of Railway Commission.

31. (*1*) An appeal shall not lie from any order of the Commissioners upon any question of fact on which two of the Commissioners are agreed.

(*2*) Subject to the provisions of sub-section (*1*), an appeal shall lie from an order of the Commissioners—

(*a*) where the Law Commissioner was the Recorder or Additional Recorder of Rangoon, to the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, and

(*b*) in any other case, to the High Court of which the Law Commissioner was a member.

(*3*) Such an appeal must be presented within six months from the date of the order appealed from, and shall be heard by a bench of as many Judges, not being fewer than three, as the High Court may by rule prescribe.

(*4*) In the hearing of the appeal the High Court shall, subject to the other provisions of this Chapter, have all the powers which it has as an Appellate Court under the Code of Civil Procedure, and may make any order which the Commissioners could have made.

Operation of orders of Railway Commission.

32. Notwithstanding any appeal to the High Court from an order of the Commissioners, the order shall, unless the Commissioners or the majority of them see fit to suspend it, continue in operation until it is reversed or varied by that Court.

Assessors.

33. (*1*) The Commissioners, in the exercise of their jurisdiction under this Chapter, may from time to time, with the general or special sanction of the Governor General in Council, call in one or more persons of engineering or other technical knowledge to act as assessors.

(*2*) There shall be paid to such persons such remuneration as the Governor General in Council upon the recommendation of the Commissioners may direct.

Power of the Governor General in Council to make rules for the purposes of this Chapter.

34. The Governor General in Council may make rules regulating proceedings before the Commissioners and enabling the Commissioners to carry into effect the provisions of this

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter V.—Railway Commissions and Traffic Facilities.—Sections 35-42.)

Chapter, and prescribing fees to be taken in relation to proceedings before the Commissioners.

Costs of proceedings under this Chapter.

35. The costs of and incidental to any proceedings before the Commissioners or the High Court under this Chapter shall be in the discretion of the Commissioners or the High Court, as the case may be, and the payment of costs awarded by the Commissioners may be enforced by the Court of which the Law Commissioner was a Judge as if the payment had been ordered by a decree of a High Court.

Execution of order of Railway Commission and High Court.

36. (*1*) The Court of which the Law Commissioner was a Judge may, if it appears on the application of any person who was a party to the proceedings before the Commissioners or on appeal before the High Court, or of the representative of any such person, that an injunction made under this Chapter by the Commissioners or by a High Court has not been obeyed by the party enjoined, order such party to pay a sum not exceeding one thousand rupees for every day during which the injunction is disobeyed after the date of the order directing such payment.

(*2*) The payment of such sum may be enforced by the Court which made the order as if that Court had given a decree for the same, and the Court may direct that the whole or any part of the sum shall be paid to the person making the application under subsection (*1*) or to the Government.

Evidence of documents.

37. A document purporting to be signed by the Commissioners, or any of them, shall be received in evidence without proof of the signature, and shall, until the contrary is proved, be deemed to have been so signed and to have been duly executed or issued by the Commissioners.

Submission to the Governor General in Council of special reports by Railway Commission.

38. The Commissioners shall, as soon as may be after the disposal of each case referred to them, submit to the Governor General in Council a special report on the case, and the Governor General in Council shall cause the report to be published in such manner as he thinks fit for the information of persons interested in the subject-matter thereof.

Dissolution of Railway Commission.

39. Except for the purpose of the last foregoing section, a Railway Commission shall be deemed to be dissolved at the close of the last of the sittings of the Commissioners for the decision of the cases referred to them:

Provided that, on the application of any person who was a party to the proceedings before the Commissioners, or of the representative of any such person, the Governor General in Council may, if he thinks fit, in any case in which the order passed by the Commissioners is not open to appeal, re-appoint the Commissioners for the purpose of hearing an application for a review of their decision and of granting the same and re-hearing the case if they think that the case should be re-heard.

Finality of orders of Railway Commission subject to the foregoing provisions of this Chapter.

40. Subject to the foregoing provisions of this Chapter and to any direction of Her Majesty in Council, an order of the Commissioners shall be final and shall not be questioned in or restrained by any Court.

Bar of jurisdiction of ordinary Courts in certain matters cognizable by Railway Commission.

41. Except as provided in this Act, no suit shall be instituted or proceeding taken for anything done or any omission made by a railway administration in violation or contravention of any provision of this Chapter or of any order made thereunder by the Commissioners or by a High Court.

Traffic Facilities.

Duty of railway administrations to arrange for receiving and forwarding traffic without unreasonable delay and without partiality.

42. (*1*) Every railway administration shall, according to its powers, afford all reasonable facilities for the receiving, forwarding and delivering of traffic upon and from the several railways belonging to or worked by it and for the return of rolling-stock.

(*2*) A railway administration shall not make or give any undue or unreasonable preference or advantage to or in favour of any particular person or railway administration, or any particular description of traffic, in any respect whatsoever, or subject any particular person or railway administration or any particular description of traffic to any undue or unreasonable prejudice or disadvantage in any respect whatsoever.

(*3*) A railway administration having or working railways which form part of a continuous line of railway communication, or having its terminus or station within one mile of the terminus or station of another railway administration, shall afford all due and reasonable facilities for receiving and forwarding by one of such railways all the traffic arriving by the other at such terminus or station, without any unreasonable delay, and without any such preference or advantage or prejudice or disadvantage as aforesaid, and so that no obstruction may be offered to the public desirous of using such railways as a continuous line of communication, and so that all reasonable accommodation may by means of such railways be at all times afforded to the public in that behalf.

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter V.—Railway Commissions and Traffic Facilities.—Sections 42-44.)

(4) The facilities to be afforded under this section shall include the due and reasonable receiving, forwarding and delivering by every railway administration, at the request of any other railway administration, of through traffic to and from the railway of any other railway administration at through rates:

Provided as follows:—

(a) the railway administration requiring the traffic to be forwarded shall give written notice of the proposed through rate to each forwarding railway administration, stating both its amount and its apportionment and the route by which the traffic is proposed to be forwarded. The proposed through rate for animals or goods may be per truck or per maund;

(b) each forwarding railway administration shall, within the prescribed period after the receipt of such notice, by written notice inform the railway administration requiring the traffic to be forwarded whether it agrees to the rate, apportionment and route, and, if it has any objection, what the grounds of the objection are;

(c) if at the expiration of the prescribed period no such objection has been sent by any forwarding railway administration, the rate shall come into operation at the expiration of that period;

(d) if an objection to the rate, apportionment or route has been sent within the prescribed period, the Governor General in Council may, if he thinks fit, on the request of any of the railway administrations, refer the case to the Commissioners for their decision;

(e) if the objection is to the granting of the rate or to the route, the Commissioners shall consider whether the granting of the rate is a due and reasonable facility in the interests of the public, and whether, regard being had to the circumstances, the route proposed is a reasonable route, and shall allow or refuse the rate accordingly or fix such other rate as may seem to the Commissioners to be just and reasonable:

(f) if the objection is only to the apportionment of the rate, and the case has been referred to the Commissioners, the rate shall come into operation at the expiration of the prescribed period, but the decision of the Commissioners as to its apportionment shall be retrospective: in the case of any other objection the operation of the rate shall be suspended until the Commissioners make their order in the case;

(g) the Commissioners in apportioning the through rate shall take into consideration all the circumstances of the case, including any special expense incurred in respect of the construction, maintenance or working of the route or any part of the route, as well as any special charges which any railway administration is entitled to make in respect thereof;

(h) the Commissioners shall not in any case compel any railway administration to accept lower mileage rates than the mileage rates which the administration may for the time being legally be charging for like traffic carried by a like mode of transit on any other line of communication between the same points, being the points of departure and arrival of the through route;

(i) subject to the foregoing provisions of this sub-section, the Commissioners shall have full power to decide that any proposed through rate is due and reasonable, notwithstanding that a less amount may be allotted to any forwarding railway administration out of the through rate than the maximum rate which the railway administration is entitled to charge, and to allow and apportion the through rate accordingly;

(j) the prescribed period mentioned in this sub-section shall be one month, or such longer period as the Governor General in Council may by general or special order prescribe.

Undue preference in case of unequal rates for like traffic or services.

43. (1) Whenever it is shown that a railway administration charges one trader or class of traders or the traders in any local area lower rates for the same or similar animals or goods, or lower rates for the same or similar services, than it charges to other traders or classes of traders, or to the traders in another local area, the burden of proving that such lower charge does not amount to an undue preference shall lie on the railway administration.

(2) In deciding whether a lower charge does or does not amount to an undue preference, the Commissioners may, so far as they think reasonable, in addition to any other considerations affecting the case, take into consideration whether such lower charge is necessary for the purpose of securing, in the interests of the public, the traffic in respect of which it is made.

Provision for facilities and equal treatment where ships or boats are used which are not part of a railway.

44. Where a railway administration is a party to an agreement for procuring the traffic of the railway to be carried on any inland water by any ferry, ship, boat or raft

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter V.—Railway Commissions and Traffic Facilities.—Sections 45-46. Chapter VI.—Working of Railways.—Sections 47-48.)

which does not belong to or is not hired or worked by the railway administration, the provisions of the two last foregoing sections applicable to a railway shall extend to the ferry, ship, boat or raft in so far as it is used for the purposes of the traffic of the railway.

Terminals.

45. A railway administration may charge reasonable terminals.

Power of Railway Commission to fix terminals.

46. (*1*) The Governor General in Council may, if he thinks fit, refer to the Commissioners for decision any question or dispute which may arise with respect to the terminals charged by a railway administration, and the Commissioners may thereupon decide what is a reasonable sum to be paid to the railway administration in respect of terminals.

(*2*) In deciding the question or dispute the Commissioners shall have regard only to the expenditure reasonably necessary to provide the accommodation in respect of which the terminals are charged, irrespective of the outlay which may have been actually incurred by the railway administration in providing that accommodation.

CHAPTER VI.

WORKING OF RAILWAYS.

General.

General rules.

47. (*1*) Every railway company and, in the case of a railway administered by the Government, an officer to be appointed by the Governor General in Council in this behalf, shall make general rules consistent with this Act for the following purposes, namely :—

(*a*) for regulating the mode in which, and the speed at which, rolling-stock used on the railway is to be moved or propelled ;

(*b*) for providing for the accommodation and convenience of passengers and regulating the carriage of their luggage ;

(*c*) for declaring what shall be deemed to be, for the purposes of this Act, dangerous or offensive goods, and for regulating the carriage of such goods ;

(*d*) for regulating the conditions on which the railway administration will carry passengers suffering from infectious or contagious disorders, and providing for the disinfection of carriages which have been used by such passengers ;

(*e*) for regulating the conduct of the railway servants ;

(*f*) for regulating the terms and conditions on which the railway administration will warehouse or retain goods at any station on behalf of the consignee or owner ; and,

(*g*) generally, for regulating the travelling upon, and the use, working and management of, the railway.

(*2*) The rules may provide that any person committing a breach of any of them shall be punished with fine which may extend to any sum not exceeding fifty rupees, and that, in the case of a rule made under clause (*e*) of sub-section (*1*), the railway servant shall forfeit a sum not exceeding one month's pay, which sum may be deducted by the railway administration from his pay.

(*3*) A rule made under this section shall not take effect until it has received the sanction of the Governor General in Council and been published in the Gazette of India :

Provided that, where the rule is in the terms of a rule which has already been published at length in the Gazette of India, a notification in that Gazette referring to the rule already published and announcing the adoption thereof shall be deemed a publication of a rule in the Gazette of India within the meaning of this sub-section.

(*4*) The Governor General in Council may cancel any rule made under this section, and the authority required by sub-section (*1*) to make rules thereunder may at any time, with the previous sanction of the Governor General in Council, rescind or vary any such rule.

(*5*) Every rule purporting to have been made for any railway under section 8 of the Indian Railway Act, 1879, and appearing from the IV of Gazette of India to be intended to apply to the railway at the commencement of this Act, shall, notwithstanding any irregularity in the making or publication of the rule, be deemed to have been made and to have taken effect under this section.

(*6*) Every railway administration shall keep at each station on its railway a copy of the general rules for the time being in force under this section on the railway, and shall allow any person to inspect it free of charge at all reasonable times.

Disposal of differences between railways regarding conduct of joint traffic.

48. Where two or more railway administrations whose railways have a common terminus or a portion of the same line of rails in common, or form separate portions of one continued line of railway communication, are not able to agree upon arrangements for conducting at such common terminus, or at the point of junction between them, their joint traffic with safety to the public, the Governor General in Council, upon the application of either or any of the administrations, may decide the matters in dispute between them, so far as those matters relate to the safety of the public, and may determine whether the

The Indian Railways Act, 1890.

(*Chapter VI.—Working of Railways.—Sections 49-53.*)

whole or what proportion of the expenses attending on such arrangements shall be borne by either or any of the administrations respectively.

Agreements with the Governor General in Council for construction or lease of rolling-stock.

49. Any railway company, not being a company for which the Statute 42 and 43 Victoria, chapter 41, provides, may from time to time make and carry into effect agreements with the Governor General in Council for the construction of rolling-stock, plant or machinery used on, or in connection with, railways, or for leasing or taking on lease any rolling-stock, plant, machinery or equipments required for use on a railway, or for the maintenance of rolling-stock.

Powers of railway companies to enter into working agreements.

50. Any railway company, not being a company for which the Statute 42 and 43 Victoria, chapter 41, provides, may from time to time make with the Governor General in Council, and carry into effect, or, with the sanction of the Governor General in Council, make with any other railway administration, and carry into effect, any agreement with respect to any of the following purposes, namely:—

(*a*) the working, use, management and maintenance of any railway;

(*b*) the supply of rolling-stock and machinery necessary for any of the purposes mentioned in clause (*a*) and of officers and servants for the conduct of the traffic of the railway;

(*c*) the payments to be made and the conditions to be performed with respect to such working, use, management and maintenance;

(*d*) the interchange, accommodation and conveyance of traffic being on, coming from or intended for the respective railways of the contracting parties, and the fixing, collecting, apportionment and appropriation of the revenues arising from that traffic;

(*e*) generally, the giving effect to any such provisions or stipulations with respect to any of the purposes hereinbefore in this section mentioned as the contracting parties may think fit and mutually agree on:

Provided that the agreement shall not affect any of the rates which the railway administrations parties thereto are from time to time respectively authorised to demand and receive from any person, and that every person shall, notwithstanding the agreement, be entitled to the use and benefit of the railways of any railway administrations, parties to the agreement, on the same terms and conditions, and on payment of the same rates, as he would be if the agreement had not been entered into.

Establishment of ferries and roadways for accommodation of traffic.

51. Any railway company, not being a company for which the Statute 42 and 43 Victoria, chapter 41, provides, may from time to time exercise with the sanction of the Governor General in Council all or any of the following powers, namely:—

(*a*) it may establish, for the accommodation of the traffic of its railway, any ferry equipped with machinery and plant of good quality and adequate in quantity to work the ferry;

(*b*) it may work for purposes other than the accommodation of the traffic of the railway any ferry established by it under this section;

(*c*) it may provide and maintain on any of its bridges roadways for foot-passengers, cattle, carriages, carts or other traffic;

(*d*) it may construct and maintain roads for the accommodation of traffic passing to or from its railway;

(*e*) it may provide and maintain any means of transport which may be required for the reasonable convenience of passengers, animals or goods carried or to be carried on its railway;

(*f*) it may charge tolls on the traffic using such ferries, roadways, roads or means of transport as it may provide under this section, according to tariffs to be arranged from time to time with the sanction of the Governor General in Council.

Returns.

52. Every railway administration shall, in forms to be prescribed by the Governor General in Council, prepare, half-yearly or at such intervals as the Governor General in Council may prescribe, such returns of its capital and revenue transactions and of its traffic as the Governor General in Council may require, and shall forward a copy of such returns to the Governor General in Council at such times as he may direct.

Carriage of Property.

Maximum load for wagons.

53. (*1*) Every railway administration shall determine the maximum load for every wagon or truck in its possession, and shall exhibit the words or figures representing the load so determined in a conspicuous manner on the outside of every such wagon or truck.

(*2*) Every person owning a wagon or truck which passes over a railway shall similarly determine and exhibit the maximum load for the wagon or truck.

The Indian Railways Act, 1890.

(*Chapter VI.—Working of Railways.—Sections 54-58.*)

(3) The gross weight of any such wagon or truck bearing on the axles when the wagon or truck is loaded to such maximum load shall not exceed such limit as may be fixed by the Governor General in Council for the class of axle under the wagon or truck.

Power for railway administrations to impose conditions for working traffic.

54. (1) Subject to the control of the Governor General in Council, a railway administration may impose conditions, not inconsistent with this Act or with any general rule thereunder, with respect to the receiving, forwarding or delivering of any animals or goods.

(2) The railway administration shall keep at each station on its railway a copy of the conditions for the time being in force under sub-section (1) at the station, and shall allow any person to inspect it free of charge at all reasonable times.

(3) A railway administration shall not be bound to carry any animal suffering from any infectious or contagious disorder.

Lien for rates, terminals and other charges.

55. (1) If a person fails to pay on demand made by or on behalf of a railway administration any rate, terminal or other charge due from him in respect of any animals or goods, the railway administration may detain the whole or any of the animals or goods, or, if they have been removed from the railway, any other animals or goods of such person then being in or thereafter coming into its possession.

(2) When any animals or goods have been detained under sub-section (1), the railway administration may sell by public auction, in the case of perishable goods at once, and in the case of other goods or of animals on the expiration of at least fifteen days' notice of the intended auction, published in one or more of the local newspapers or, where there are no such newspapers, in such manner as the Governor General in Council may prescribe, sufficient of such animals or goods to produce a sum equal to the charge and all expenses of such detention, notice and sale, including, in the case of animals, the expenses of the feeding, watering and tending thereof.

(3) Out of the proceeds of the sale the railway administration may retain a sum equal to the charge and the expenses aforesaid, rendering the surplus, if any, of the proceeds, and such of the animals or goods (if any) as remain unsold, to the person entitled thereto.

(4) If a person on whom a demand for any rate, terminal or other charge due from him has been made fails to remove from the railway within a reasonable time any animals or goods which have been detained under sub-section (1), or any animals or goods which have remained unsold after a sale under sub-section (2), the railway administration may sell the whole of them and dispose of the proceeds of the sale as nearly as may be under the provisions of sub-section (3).

(5) Notwithstanding anything in the foregoing sub-sections, the railway administration may recover by suit any such rate, terminal or other charge as aforesaid or balance thereof.

Disposal of unclaimed things on a railway.

56. (1) When any animals or goods have come into the possession of a railway administration for carriage or otherwise and are not claimed by the owner or other person appearing to the railway administration to be entitled thereto, the railway administration shall, if such owner or person is known, cause a notice to be served upon him requiring him to remove the animals or goods.

(2) If such owner or person is not known, or the notice cannot be served upon him, or he does not comply with the requisition in the notice, the railway administration may within a reasonable time, subject to the provisions of any other enactment for the time being in force, sell the animals or goods as nearly as may be under the provisions of the last foregoing section, rendering the surplus, if any, of the proceeds of the sale to any person entitled thereto.

Power for railway administrations to require indemnity on delivery of goods in certain cases.

57. Where any animals, goods or sale-proceeds in the possession of a railway administration are claimed by two or more persons or the ticket or receipt given for the animals or goods is not forthcoming, the railway administration may withhold delivery of the animals, goods or sale-proceeds until the person entitled in its opinion to receive them has given an indemnity, to the satisfaction of the railway administration, against the claims of any other person with respect to the animals, goods or sale-proceeds.

Requisitions for written accounts of description of goods.

58. (1) The owner or person having charge of any goods which are brought upon a railway for the purpose of being carried thereon, and the consignee of any goods which have been carried on a railway, shall, on the request of any railway servant appointed in this behalf by the railway administration, deliver to such servant an account in writing signed by such owner or person, or by such consignee, as the case may, be, and containing such a description of the goods as may be sufficient to determine the rate which the railway administration is entitled to charge in respect thereof.

(2) If such owner, person or consignee refuses or neglects to give such an account, and refuses to open the parcel or package containing the goods in order that their description may be ascertained, the railway administration may, (a) in respect of goods which have been brought for the purpose of being carried on the railway, refuse to carry the goods unless in respect thereof a rate is paid not exceeding the

The Indian Railways Act, 1890.

(*Chapter VI.—Working of Railways.—Sections 59-62.*)

highest rate which may be in force at the time on the railway for any class of goods or, (*b*) in respect of goods which have been carried on the railway, charge a rate not exceeding such highest rate.

(*3*) If an account delivered under sub-section (*1*) is materially false with respect to the description of any goods to which it purports to relate, and which have been carried on the railway, the railway administration may charge in respect of the carriage of the goods a rate not exceeding double the highest rate which may be in force at the time on the railway for any class of goods.

(*4*) If any difference arises between a railway servant and the owner or person having charge, or the consignee, of any goods which have been brought to be carried or have been carried on a railway, respecting the description of goods of which an account has been delivered under this section, the railway servant may detain and examine the goods.

(*5*) If it appears from the examination that the description of the goods is different from that stated in an account delivered under sub-section (*1*), the person who delivered the account, or, if that person is not the owner of the goods, then that person and the owner jointly and severally, shall be liable to pay to the railway administration the cost of the detention and examination of the goods, and the railway administration shall be exonerated from all responsibility for any loss which may have been caused by the detention or examination thereof.

(*6*) If it appears that the description of the goods is not different from that stated in an account delivered under sub-section (*1*), the railway administration shall pay the cost of the detention and examination and be responsible to the owner of the goods for any such loss as aforesaid.

Dangerous or offensive goods.

59. (*1*) No person shall be entitled to take with him, or to require a railway administration to carry, any dangerous or offensive goods upon a railway.

(*2*) No person shall take any such goods with him upon a railway without giving notice of their nature to the station-master or other railway servant in charge of the place where he brings the goods upon the railway, or shall tender or deliver any such goods for carriage upon a railway without distinctly marking their nature on the outside of the package containing them or otherwise giving notice in writing of their nature to the railway servant to whom he tenders or delivers them.

(*3*) Any railway servant may refuse to receive such goods for carriage and, when such goods have been so received without such notice as is mentioned in sub-section (*1*) having to his knowledge been given, may refuse to carry them or may stop their transit.

(*4*) If any railway servant has reason to believe any such goods to be contained in a package with respect to the contents whereof such notice as is mentioned in sub-section (*2*) has not to his knowledge been given, he may cause the package to be opened for the purpose of ascertaining its contents.

(*5*) Nothing in this section shall be construed to derogate from the Indian Explosives Act, IV 1884, or any rule under that Act, and nothing in sub-sections (*1*), (*3*) and (*4*) shall be construed to apply to any goods tendered or delivered for carriage by order or on behalf of the Government or to any goods which an officer, soldier, sailor or police-officer or a person enrolled as a volunteer under the Indian Volunteers Act, 1869, may XX take with him upon a railway in the course of his employment or duty as such.

Exhibition to the public of authority for quoted rates.

60. At every station at which a railway administration quotes a rate to any other station for the carriage of traffic other than passengers and their luggage, the railway servant appointed by the administration to quote the rate shall, at the request of any person, show to him at all reasonable times, and without payment of any fee, the rate-books or other documents in which the rate is authorised by the administration or administrations concerned.

Requisitions on railway administrations for details of gross charges.

61. (*1*) Where any charge is made by and paid to a railway administration in respect of the carriage of goods over its railway, the administration shall, on the application of the person by whom or on whose behalf the charge has been paid, render to the applicant an account showing how much of the charge comes under each of the following heads, namely:—

(*a*) the carriage of the goods on the railway;

(*b*) terminals;

(*c*) demurrage; and

(*d*) collection, delivery and other expenses;

but without particularising the several items of which the charge under each head consists.

(*2*) The application under sub-section (*1*) must be in writing and be made to the railway administration within one month after the date of the payment of the charge by or on behalf of the applicant, and the account must be rendered by the administration within two months after the receipt of the application.

Carriage of Passengers.

Communication between passengers and railway servants in charge of trains.

62. The Governor General in Council may require any railway administration to provide and maintain in proper order, in any train worked by it which

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter VI.—Working of Railways.—Sections 63-7 .)

carries passengers, such efficient means of communication between the passengers and the railway servants in charge of the train as the Governor General in Council has approved.

Maximum number of passengers for each compartment.

63. Every railway administration shall fix, subject to the approval of the Governor General in Council, the maximum number of passengers which may be carried in each compartment of every description of carriage, and shall exhibit the number so fixed in a conspicuous manner inside or outside each compartment, in English or in one or more of the vernacular languages in common use in the territory traversed by the railway, or both in English and in one or more of such vernacular languages, as the Governor General in Council, after consultation with the railway administration, may determine.

Reservation of compartments for females.

64. (*1*) On and after the first day of January, 1891, every railway administration shall in every train carrying passengers reserve for the exclusive use of females one compartment at least of the lowest class of carriage forming part of the train.

(*2*) One such compartment so reserved shall, if the train is to run for a distance exceeding fifty miles, be provided with a closet.

Exhibition of time-tables and tables of fares at stations.

65. Every railway administration shall cause to be posted in a conspicuous and accessible place at every station on its railway, in English and in a vernacular language in common use in the territory where the station is situate, a copy of the time-tables for the time being in force on the railway, and lists of the fares chargeable for travelling from the station where the lists are posted to every place for which card-tickets are ordinarily issued to passengers at that station.

Supply of tickets on payment of fares.

66. (*1*) Every person desirous of travelling on a railway shall, upon payment of his fare, be supplied with a ticket, specifying the class of carriage for which, and the place from and the place to which, the fare has been paid, and the amount of the fare.

(*2*) The matters required by sub-section (*1*) to be specified on a ticket shall be set forth—

(*a*) if the class of carriage to be specified thereon is the lowest class, then in a vernacular language in common use in the territory traversed by the railway, and

(*b*) if the class of carriage to be so specified is any other than the lowest class, then in English.

Provision for case in which tickets have been issued for trains not having room available for additional passengers.

67. (*1*) Fares shall be deemed to be accepted, and tickets to be issued, subject to the condition of there being room available in the train for which the tickets are issued.

(*2*) A person to whom a ticket has been issued and for whom there is not room available in the train for which the ticket was issued shall on returning the ticket within three hours after the departure of the train be entitled to have his fare at once refunded.

(*3*) A person for whom there is not room available in the class of carriage for which he has purchased a ticket and who is obliged to travel in a carriage of a lower class shall be entitled on delivering up his ticket to a refund of the difference between the fare paid by him and the fare payable for the class of carriage in which he travelled.

Prohibition against travelling without pass or ticket.

68. No person shall, without the permission of a railway servant, enter any carriage on a railway for the purpose of travelling therein as a passenger unless he has with him a proper pass or ticket.

Exhibition and surrender of passes and tickets.

69. Every passenger by railway shall, on the requisition of any railway servant appointed by the railway administration in this behalf, present his pass or ticket to the railway servant for examination, and at or near the end of the journey for which the pass or ticket was issued or, in the case of a season pass or ticket, at the expiration of the period for which it is current, deliver up the pass or ticket to the railway servant.

Return and season tickets.

70. A return ticket or season ticket shall not be transferable and may be used only by the person for whose journey to and from the places specified thereon it was issued.

Power to refuse to carry persons suffering from infectious or contagious disorder.

71. (*1*) A railway administration may refuse to carry, except in accordance with the conditions prescribed under section 47, sub-section (*1*), clause (*d*), a person suffering from any infectious or contagious disorder.

(*2*) A person suffering from such a disorder shall not enter or travel upon a railway without the special permission of the station-master or other railway servant in charge of the place where he enters upon the railway.

(*3*) A railway servant giving such permission as is mentioned in sub-section (*2*) must arrange for the separation of the person suffering from the disorder from other persons being or travelling upon the railway.

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter VII.—Responsibility of Railway Administrations as Carriers.—Sections 72-77.)

CHAPTER VII.

RESPONSIBILITY OF RAILWAY ADMINISTRATIONS AS CARRIERS.

Measure of the general responsibility of a railway administration as a carrier of animals and goods.

72. (1) The responsibility of a railway administration for the loss, destruction or deterioration of animals or goods delivered to the administration to be carried by railway shall, subject to the other provisions of this Act, be that of a bailee under sections 151, 152 and 161 of the Indian Contract Act, 1872.

IX of 1872.

(2) An agreement purporting to limit that responsibility shall, in so far as it purports to effect such limitation, be void unless it—

(a) is in writing signed by or on behalf of the person sending or delivering to the railway administration the animals or goods, and

(b) is otherwise in a form approved by the Governor General in Council.

III of 1865.

(3) Nothing in the common law of England or in the Carriers Act, 1865, regarding the responsibility of common carriers with respect to the carriage of animals or goods, shall affect the responsibility as in this section defined of a railway administration.

Further provision with respect to the liability of a railway administration as a carrier of animals.

73. (1) The responsibility of a railway administration under the last foregoing section for the loss, destruction or deterioration of animals delivered to the administration to be carried on a railway shall not in any case exceed, in the case of elephants or horses, five hundred rupees a head or, in the case of camels or horned cattle, fifty rupees a head or, in the case of sheep, goats, dogs or other animals, ten rupees a head, unless the person sending or delivering them to the administration caused them to be declared, or declared them, at the time of their delivery for carriage by railway, to be respectively of higher value than five hundred, fifty or ten rupees a head, as the case may be.

(2) Where such higher value has been declared, the railway administration may charge, in respect of the increased risk, a percentage upon the excess of the value so declared over the respective sums aforesaid.

(3) In every proceeding against a railway administration for the recovery of compensation for the loss, destruction or deterioration of any animal the burden of proving the value of the animal and, where the animal has been injured, the extent of the injury shall lie upon the person claiming the compensation.

Further provision with respect to the liability of a railway administration as a carrier of luggage.

74. A railway administration shall not be responsible for the loss, destruction or deterioration of any luggage belonging to or in charge of a passenger unless a railway servant has booked and given a receipt therefor.

Further provision with respect to the liability of a railway administration as a carrier of articles of special value.

75. (1) When any articles mentioned in the second schedule are contained in any parcel or package delivered to a railway administration for carriage by railway, and the value of such articles in the parcel or package exceeds one hundred rupees, the railway administration shall not be responsible for the loss, destruction or deterioration of the parcel or package unless the person sending or delivering the parcel or package to the administration caused its value and contents to be declared or declared them at the time of the delivery of the parcel or package for carriage by railway, and, if so required by the administration, paid or engaged to pay a percentage on the value so declared by way of compensation for increased risk.

(2) When any parcel or package of which the value has been declared under sub-section (1) has been lost or destroyed or has deteriorated, the compensation recoverable in respect of such loss, destruction or deterioration shall not exceed the value so declared, and the burden of proving the value so declared to have been the true value shall, notwithstanding anything in the declaration, lie on the person claiming the compensation.

(3) A railway administration may make it a condition of carrying a parcel declared to contain any article mentioned in the second schedule that a railway servant authorised in this behalf has been satisfied by examination or otherwise that the parcel actually contains the article declared to be therein.

Burden of proof in suits in respect of loss of animals or goods.

76. In any suit against a railway administration for compensation for loss, destruction or deterioration of animals or goods delivered to a railway administration for carriage by railway, it shall not be necessary for the plaintiff to prove how the loss, destruction or deterioration was caused.

Notification of claims to refunds of overcharges and to compensation for losses.

77. A person shall not be entitled to a refund of an overcharge in respect of animals or goods carried by railway or to compensation for the loss, destruction or deterioration of animals or goods

The Indian Railways Act, 1890.

Chapter VII.—Responsibility of Railway Administrations as Carriers.—Sections 78-82. Chapter VIII.—Accidents.—Section 83.)

delivered to be so carried, unless his claim to the refund or compensation has been preferred in writing by him or on his behalf to the railway administration within six months from the date of the delivery of the animals or goods for carriage by railway.

Exoneration from responsibility in case of goods falsely described.

78. Notwithstanding anything in the foregoing provisions of this Chapter, a railway administration shall not be responsible for the loss, destruction or deterioration of any goods with respect to the description of which an account materially false has been delivered under sub-section (*1*) of section 58 if the loss, destruction or deterioration is in any way brought about by the false account, nor in any case for an amount exceeding the value of the goods if such value were calculated in accordance with the description contained in the false account.

Settlement of compensation for injuries to officers, soldiers and followers on duty.

79. Where an officer, soldier or follower, while being or travelling as such on duty upon a railway belonging to, and worked by, the Government, loses his life or receives any personal injury in such circumstances that if he were not an officer, soldier or follower being or travelling as such on duty upon the railway compensation would be payable under Act No. XIII of 1855 or to him, as the case may be, the form and amount of the compensation to be made in respect of the loss of his life or his injury shall, where there is any provision in this behalf in the military regulations to which he was immediately before his death, or is, subject, be determined in accordance with those regulations, and not otherwise.

Suits for compensation for injury to through-booked traffic.

80. Notwithstanding anything in any agreement purporting to limit the liability of a railway administration with respect to traffic while on the railway of another administration, a suit for compensation for loss of the life of, or personal injury to, a passenger, or for loss, destruction or deterioration of animals or goods, where the passenger was or the animals or goods were booked through over the railways of two or more railway administrations, may be brought either against the railway administration from which the passenger obtained his pass or purchased his ticket or to which the animals or goods were delivered by the consignor thereof, as the case may be, or against the railway administration on whose railway the loss, injury, destruction or deterioration occurred.

Limitation of liability of railway administration in respect of traffic on inland waters by vessel not being part of railway.

81. Where a railway administration under contract to carry animals or goods by any inland water procures the same to be carried in a vessel which is not a railway as defined in this Act, the responsibility of the railway administration for the loss, destruction or deterioration of the animals or goods during their carriage in the vessel shall be the same as if the vessel were such a railway.

Limitation of liability of railway administration in respect of accidents at sea.

82. (*1*) When a railway administration contracts to carry passengers, animals or goods partly by railway and partly by sea, a condition exempting the railway administration from responsibility for any loss of life, personal injury or loss of or damage to animals or goods which may happen during the carriage by sea from the act of God, the King's enemies, fire, accidents from machinery, boilers and steam and all and every other dangers and accidents of the seas, rivers and navigation of whatever nature and kind soever shall, without being expressed, be deemed to be part of the contract, and, subject to that condition, the railway administration shall, irrespective of the nationality or ownership of the ship used for the carriage by sea, be responsible for any loss of life, personal injury or loss of or damage to animals or goods which may happen during the carriage by sea, to the extent to which it would be responsible under the Merchant Shipping Act, 1854, and the Merchant Shipping Act Amendment Act, 1862, if the ship were registered under the former of those Acts and the railway administration were owner of the ship, and not to any greater extent.

17 & 18 Vict. c. 104.

25 & 26 Vic. c. 63.

(*2*) The burden of proving that any such loss, injury or damage as is mentioned in sub-section (*1*) happened during the carriage by sea shall lie on the railway administration.

CHAPTER VIII.

ACCIDENTS.

Report of railway accidents.

83. When any of the following accidents occurs in the course of working a railway, namely :—

(*a*) any accident attended with loss of human life, or with grievous hurt as defined in the Indian Penal Code, or with serious injury to property ; XLV of 186[0]

(*b*) any collision between trains of which one is a train carrying passengers ;

(*c*) the derailment of any train carrying passengers, or of any part of such a train ;

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter VIII.—Accidents.—Sections 84-86.) (Chapter IX.—Penalties and Offences.—Sections 87-92.)

(*d*) any accident of a description usually attended with loss of human life or with such grievous hurt as aforesaid or with serious injury to property ;

(*e*) any accident of any other description which the Governor General in Council may notify in this behalf in the Gazette of India ;

the railway administration working the railway and, if the accident happens to a train belonging to any other railway administration, the other railway administration also shall, without unnecessary delay, send notice of the accident to the Local Government and to the Inspector appointed for the railway ; and the station-master nearest to the place at which the accident occurred or, where there is no station-master, the railway servant in charge of the section of the railway on which the accident occurred shall, without unnecessary delay, give notice of the accident to the Magistrate of the district in which the accident occurred, and to the officer in charge of the police-station within the local limits of which it occurred, or to such other Magistrate and police-officer as the Governor General in Council appoints in this behalf.

Power to make rules regarding notices of and inquiries into accidents.

84. The Governor General in Council may make rules, consistent with this Act and any other enactment for the time being in force, for all or any of the following purposes, namely :—

(*a*) for prescribing the forms of the notices mentioned in the last foregoing section, and the particulars of the accident which those notices are to contain ;

(*b*) for prescribing the class of accidents of which notice is to be sent by telegraph immediately after the accident has occurred ;

(*c*) for prescribing the duties of railway servants, police-officers, Inspectors and Magistrates on the occurrence of an accident.

Submission of return of accidents.

85. Every railway administration shall send to the Governor General in Council a return of accidents occurring upon its railway, whether attended with personal injury or not, in such form and manner and at such intervals of time as the Governor General in Council directs.

Provision for compulsory medical examination of person injured in railway accident.

86. Whenever any person injured by an accident on a railway claims compensation on account of the injury, any Court or person having by law or consent of parties authority to determine the claim may order that the person injured be examined by some duly qualified medical practitioner named in the order and not being a witness on either side, and may make such order with respect to the costs of the examination as it or he thinks fit.

CHAPTER IX.

PENALTIES AND OFFENCES.

Forfeitures by Railway Companies.

Penalty for default in compliance with requisition under section 13.

87. If a railway company fails to comply with any requisition made under section 13, it shall forfeit to the Government the sum of two hundred rupees for the default and a further sum of fifty rupees for every day after the first during which the default continues.

Penalty for contravention of section 16, 18, 19, 20, 21 or 24.

88. If a railway company moves any rolling-stock upon a railway by steam or other motive power in contravention of section 16, sub-section (2), or opens or uses any railway or work in contravention of section 18, section 19, section 20 or section 21, or re-opens any railway or uses any rolling-stock in contravention of section 24, it shall forfeit to the Government the sum of two hundred rupees for every day during which the motive power, railway, work or rolling-stock is used in contravention of any of those sections.

Penalty for not having certain documents kept or exhibited at stations under section 47, 54 or 65.

89. If a railway company fails to comply with the provisions of section 47, sub-section (6), section 54, sub-section (2), or section 65, with respect to the books or other documents to be kept open to inspection or conspicuously posted at stations on its railway, it shall forfeit to the Government the sum of fifty rupees for every day during which the default continues.

Penalty for not making rules as required by section 47.

90. If a railway company fails to comply with the provisions of section 47 with respect to the making of general rules, it shall forfeit to the Government the sum of fifty rupees for every day during which the default continues.

Penalty for failure to comply with decision under section 48.

91. If a railway company refuses or neglects to comply with any decision of the Governor General in Council under section 48, it shall forfeit to the Government the sum of two hundred rupees for every day during which the refusal or neglect continues.

Penalty for delay in submitting returns under section 52 or 85.

92. If a railway company fails to comply with the provisions of section 52 or section 85 with respect to the submission of any return, it shall forfeit to the Government the sum of fifty rupees for every day during which the default continues after the

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter IX.—Penalties and Offences.—Sections 93-102.)

fourteenth day from the date prescribed for the submission of the return.

Penalty for neglect of provisions of section 53 or 63 with respect to carrying capacity of rolling-stock.

93. If a railway company contravenes the provisions of section 53 or section 63, with respect to the maximum load to be carried in any wagon or truck, or the maximum number of passengers to be carried in any compartment, or the exhibition of such load on the wagon or truck or of such number in or on the compartment, or knowingly suffers any person owning a wagon or truck passing over its railway to contravene the provisions of the former of those sections, it shall forfeit to the Government the sum of twenty rupees for every day during which either section is contravened.

Penalty for failure to comply with requisition under section 62 for maintenance of means of communication between passengers and railway servants.

94. If a railway company fails to comply with any requisition of the Governor General in Council under section 62 for the provision and maintenance in proper order, in any train worked by it which carries passengers, of such efficient means of communication as the Governor General in Council has approved, it shall forfeit to the Government the sum of twenty rupees for each train run in disregard of the requisition.

Penalty for failure to reserve compartments for females under section 64.

95. If a railway company fails to comply with the requirements of section 64 with respect to the reservation of compartments for females or the provision of closets therein, it shall forfeit to the Government the sum of twenty rupees for every train in respect of which the default occurs.

Penalty for omitting to give the notices of accidents required by section 83 and under section 84.

96. If a railway company omits to give such notice of an accident as is required by section 83 and the rules for the time being in force under section 84, it shall forfeit to the Government the sum of one hundred rupees for every day during which the omission continues.

Recovery of penalties.

97. (*1*) When a railway company has through any act or omission forfeited any sum to the Government under the foregoing provisions of this Chapter, the sum shall be recoverable by suit in the District Court having jurisdiction in the place where the act or omission or any part thereof occurred.

(*2*) The suit must be instituted with the previous sanction of the Governor General in Council, and the plaintiff therein shall be the Secretary of State for India in Council.

(*3*) The Governor General in Council may remit the whole or any part of any sum forfeited by a railway company to the Government under the foregoing provisions of this Chapter.

Alternative or supplementary character of remedies afforded by the foregoing provisions of this Chapter.

98. Nothing in those provisions shall be construed to preclude the Government from resorting to any other mode of proceeding instead of, or in addition to, such a suit as is mentioned in the last foregoing section, for the purpose of compelling a railway company to discharge any obligation imposed upon it by this Act.

Offences by Railway Servants.

Breach of duty imposed by section 60.

99. If a railway servant whose duty it is to comply with the provisions of section 60 negligently or wilfully omits to comply therewith, he shall be punished with fine which may extend to twenty rupees.

Drunkenness.

100. If a railway servant is in a state of intoxication while on duty, he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees, or, where the improper performance of the duty would be likely to endanger the safety of any person travelling or being upon a railway, with imprisonment for a term which may extend to one year, or with fine, or with both.

Endangering the safety of persons.

101. If a railway servant, when on duty, endangers the safety of any person—

(*a*) by disobeying any general rule made, sanctioned, published and notified under this Act, or

(*b*) by disobeying any rule or order which is not inconsistent with any such general rule, and which such servant was bound by the terms of his employment to obey, and of which he had notice, or

(*c*) by any rash or negligent act or omission,

he shall be punished with imprisonment for a term which may extend to two years, or with fine which may extend to five hundred rupees, or with both.

Compelling passengers to enter carriages already full.

102. If a railway servant compels or attempts to compel, or causes, any passenger to enter a compartment which already contains the maximum number of passengers exhibited therein or thereon under section 63, he shall be punished with fine which may extend to twenty rupees.

The Indian Railways Act, 1890.

(*Chapter IX.—Penalties and Offences.—Sections 103-113.*)

Omission to give notice of accident.

103. If a station-master or a railway servant in charge of a section of a railway omits to give such notice of an accident as is required by section 83 and the rules for the time being in force under section 84, he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

Obstructing level-crossings.

104. If a railway servant unnecessarily—

(*a*) allows any rolling-stock to stand across a place where the railway crosses a public road on the level, or

(*b*) keeps a level-crossing closed against the public,

he shall be punished with fine which may extend to twenty rupees.

False returns.

105. If any return which is required by this Act is false in any particular to the knowledge of any person who signs it, that person shall be punished with fine which may extend to five hundred rupees, or with imprisonment which may extend to one year, or with both.

Other Offences.

Giving false account of goods.

106. If a person requested under section 58 to give an account with respect to any goods gives an account which is materially false, he and, if he is not the owner of the goods, the owner also shall be punished with fine which may extend to ten rupees for every maund or part of a maund of the goods, and the fine shall be in addition to any rate or other charge to which the goods may be liable.

Unlawfully bringing dangerous or offensive goods upon a railway.

107. If in contravention of section 59 a person takes with him any dangerous or offensive goods upon a railway, or tenders or delivers any such goods for carriage upon a railway, he shall be punished with fine which may extend to five hundred rupees, and shall also be responsible for any loss, injury or damage which may be caused by reason of such goods having been so brought upon the railway.

Needlessly interfering with means of communication in a train.

108. If a passenger, without reasonable and sufficient cause, makes use of or interferes with any means provided by a railway administration for communication between passengers and the railway servants in charge of a train, he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

Entering compartment reserved or already full or resisting entry into a compartment not full.

109. (*1*) If a passenger, having entered a compartment which is reserved by a railway administration for the use of another passenger or which already contains the maximum number of passengers exhibited therein or thereon under section 63, refuses to leave it when required to do so by any railway servant, he shall be punished with fine which may extend to twenty rupees.

(*2*) If a passenger resists the lawful entry of another passenger into a compartment not reserved by the railway administration for the use of the passenger resisting or not already containing the maximum number of passengers exhibited therein or thereon under section 63, he shall be punished with fine which may extend to twenty rupees.

Smoking.

110. (*1*) If a person, without the consent of his fellow-passengers, if any, in the same compartment, smokes in any compartment except a compartment specially provided for the purpose, he shall be punished with fine which may extend to twenty rupees.

(*2*) If any person persists in so smoking after being warned by any railway servant to desist, he may, in addition to incurring the liability mentioned in sub-section (*1*), be removed by any railway servant from the carriage in which he is travelling.

Defacing public notices.

111. If a person, without authority in this behalf, pulls down or wilfully injures any board or document set up or posted by order of a railway administration on a railway or any rolling-stock, or obliterates or alters any of the letters or figures upon any such board or document, he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

Fraudulently travelling or attempting to travel without proper pass or ticket.

112. If a person, with intent to defraud a railway administration,—

(*a*) enters in contravention of section 68 any carriage on a railway, or

(*b*) uses or attempts to use a single pass or single ticket which has already been used on a previous journey or, in the case of a return-ticket, a half thereof which has already been so used,

he shall be punished with fine which may extend to one hundred rupees in addition to the amount of the single fare for any distance which he may have travelled.

Travelling without pass or ticket or with insufficient pass or ticket or beyond authorised distance.

113. (*1*) If a passenger travels in a train without having a proper pass or a proper ticket with him, or, being in or having alighted from a train, fails or refuses to present for examination or to deliver up his pass or ticket immediately on requisition being made therefor under section 69, he shall be liable to pay, on the demand of any railway servant appointed by the railway

The Indian Railways Aot, 1890.

(Chapter IX.—Penalties and Offences.—Section 113-118.)

administration in this behalf, the excess charge hereinafter in this section mentioned, in addition to the ordinary single fare for the distance which he has travelled or, where there is any doubt as to the station from which he started, the ordinary single fare from the station from which the train originally started, or, if the tickets of passengers travelling in the train have been examined since the original starting of the train, the ordinary single fare from the place where the tickets were examined or, in case of their having been examined more than once, were last examined.

(2) If a passenger travels or attempts to travel in or on a carriage, or by a train, of a higher class than that for which he has obtained a pass or purchased a ticket, or travels in or on a carriage beyond the place authorised by his pass or ticket, he shall be liable to pay, on the demand of any railway servant appointed by the railway administration in this behalf, the excess charge hereinafter in this section mentioned, in addition to any difference between any fare paid by him and the fare payable in respect of such journey as he has made.

(3) The excess charge referred to in sub-section (1) and sub-section (2) shall,—

(a) where the passenger has immediately after incurring the charge and before being detected by a railway servant notified to the railway servant on duty with the train the fact of the charge having been incurred, be one rupee, two annas or eight annas, and

(b) in any other case, be six rupees, one rupee or three rupees,

according as the passenger is travelling or has travelled or has attempted to travel in a carriage of the highest class or in a carriage of the lowest class or in a carriage of any other class or kind:

Provided that such excess charge shall in no case exceed,—

(a) where the liability to pay it arises under sub-section (1), the amount of the ordinary single fare which the passenger incurring the charge is liable to pay under that sub-section, or,

(b) where such liability arises under sub-section (2), the amount of the difference between the fare paid by the passenger incurring the charge and the fare payable in respect of such journey as he has made.

(4) If a passenger liable to pay the excess charge and fare mentioned in sub-section (1), or the excess charge and any difference of fare mentioned in sub-section (2), fails or refuses to pay the same on demand being made therefor under one or other of those sub-sections, as the case may be, the sum payable by him shall, on application made to any Magistrate by any railway servant appointed by the railway administration in this behalf, be recovered by the Magistrate from the passenger as if it were a fine imposed on the passenger by the Magistrate and shall, as it is recovered, be paid to the railway administration.

Transferring return half of return ticket.

114. If a person sells or attempts to sell, or parts or attempts to part with the possession of, the return half of a return ticket in order to enable any other person to travel therewith, or purchases such half of a return ticket, he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees, and, if the purchaser of such half of a return ticket travels or attempts to travel therewith, he shall be punished with an additional fine which may extend to the amount of the single fare for the return journey authorised by the ticket.

Disposal of fines under the two last foregoing sections.

115. That portion of any fine imposed under section 112 or the last foregoing section which represents the single fare therein mentioned shall, as the fine is recovered, be paid to the railway administration before any portion of the fine is credited to the Government.

Altering or defacing pass or ticket.

116. If a passenger wilfully alters or defaces his pass or ticket so as to render the date, number or any material portion thereof illegible, he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

Being or suffering person to travel on railway with infectious or contagious disorder.

117. (1) If a person suffering from an infectious or contagious disorder enters or travels upon a railway in contravention of section 71, sub-section (2), he, and any person having charge of him upon the railway when he so entered or travelled thereon, shall be punished with fine which may extend to twenty rupees, in addition to the forfeiture of any fare which either of them may have paid, and of any pass or ticket which either of them may have obtained or purchased, and may be removed from the railway by any railway servant.

(2) If any such railway servant as is referred to in section 71, sub-section (2), knowing that a person is suffering from any infectious or contagious disorder, wilfully permits the person to travel upon a railway without arranging for his separation from other passengers, he shall be punished with fine which may extend to one hundred rupees.

Entering carriage in motion, or otherwise improperly travelling on a railway.

118. (1) If a passenger enters or leaves, or attempts to enter or leave, any carriage while the train is in motion, or elsewhere than at the side of the carriage adjoining the platform or other place ap-

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter IX.—Penalties and Offences.—Sections 119-125.)

pointed by the railway administration for passengers to enter or leave the carriage, or opens the side-door of any carriage while the train is in motion, he shall be punished with fine which may extend to twenty rupees.

(2) If a passenger, after being warned by a railway servant to desist, persists in travelling on the roof, steps or footboard of any carriage or on an engine, or in any other part of a train not intended for the use of passengers, he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees and may be removed from the railway by any railway servant.

Entering carriage or other place reserved for females.

119. If a male person, knowing a carriage, compartment, room or other place to be reserved by a railway administration for the exclusive use of females, enters the place without lawful excuse, or, having entered it, remains therein after having been desired by any railway servant to leave it, he shall be punished with fine which may extend to one hundred rupees, in addition to the forfeiture of any fare which he may have paid and of any pass or ticket which he may have obtained or purchased, and may be removed from the railway by any railway servant.

Drunkenness or nuisance on a railway.

120. If a person in any railway carriage or upon any part of a railway—

(*a*) is in a state of intoxication, or

(*b*) commits any nuisance or act of indecency, or uses obscene or abusive language, or

(*c*) wilfully and without lawful excuse interferes with the comfort of any passenger or extinguishes any lamp,

he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees, in addition to the forfeiture of any fare which he may have paid and of any pass or ticket which he may have obtained or purchased, and may be removed from the railway by any railway servant.

Obstructing railway servant in his duty.

121. If a person wilfully obstructs or impedes any railway servant in the discharge of his duty, he shall be punished with fine which may extend to one hundred rupees.

Trespass and refusal to desist from trespass.

122. (*1*) If a person unlawfully enters upon a railway, he shall be punished with fine which may extend to twenty rupees.

(2) If a person so entering refuses to leave the railway on being requested to do so by any railway servant, or by any other person on behalf of the railway administration, he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees, and may be removed from the railway by such servant or other person.

Disobedience of omnibus drivers to directions of railway servants.

123. If a driver or conductor of a tramcar, omnibus, carriage or other vehicle while upon the premises of a railway disobeys the reasonable directions of any railway servant or police-officer, he shall be punished with fine which may extend to twenty rupees.

Opening or not properly shutting gates.

124. In either of the following cases, namely:—

(*a*) if a person, knowing or having reason to believe that an engine or train is approaching along a railway, opens any gate set up on either side of the railway across a road, or passes or attempts to pass, or drives or takes, or attempts to drive or take, any animal, vehicle or other thing across the railway,

(*b*) if, in the absence of a gatekeeper, a person omits to shut and fasten such a gate as aforesaid as soon as he and any animal, vehicle or other thing under his charge have passed through the gate,

the person shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

Cattle-trespass.

125. (*1*) The owner or person in charge of any cattle straying on a railway provided with fences suitable for the exclusion of cattle shall be punished with fine which may extend to five rupees for each head of cattle, in addition to any amount which may have been recovered or may be recoverable under the Cattle-trespass Act, 1871. I of

(2) If any cattle are wilfully driven, or knowingly permitted to be, on any railway otherwise than for the purpose of lawfully crossing the railway or for any other lawful purpose, the person in charge of the cattle or, at the option of the railway administration, the owner of the cattle shall be punished with fine which may extend to ten rupees for each head of cattle, in addition to any amount which may have been recovered or may be recoverable under the Cattle-trespass Act, 1871.

(3) Any fine imposed under this section may, if the Court so directs, be recovered in manner provided by section 25 of the Cattle-trespass Act, 1871.

(4) The expression "public road" in sections 11 and 26 of the Cattle-trespass Act, 1871, shall be deemed to include a railway, and any railway servant may exercise the powers conferred on officers of police by the former of those sections.

(5) The word "cattle" has the same meaning in this section as in the Cattle-trespass Act, 1871.

The Indian Railways Act, 1890.

(*Chapter IX.—Penalties and Offences.—Sections 126-132.*)

Maliciously wrecking or attempting to wreck a train.

126. If a person unlawfully—

(*a*) puts or throws upon or across any railway any wood, stone or other matter or thing, or

(*b*) takes up, removes, loosens or displaces any rail, sleeper or other matter or thing belonging to any railway, or

(*c*) turns, moves, unlocks or diverts any points or other machinery belonging to any railway, or

(*d*) makes or shows, or hides or removes, any signal or light upon or near to any railway, or

(*e*) does or causes to be done or attempts to do any other act or thing in relation to any railway,

with intent, or with knowledge that he is likely, to endanger the safety of any person travelling or being upon the railway, he shall be punished with transportation for life or with imprisonment for a term which may extend to ten years.

Maliciously hurting or attempting to hurt persons travelling by railway.

127. If a person unlawfully throws or causes to fall or strike at, against, into or upon any rolling-stock forming part of a train any wood, stone or other matter or thing with intent, or with knowledge that he is likely, to endanger the safety of any person being in or upon such rolling-stock or in or upon any other rolling-stock forming part of the same train, he shall be punished with transportation for life or with imprisonment for a term which may extend to ten years.

Endangering safety of persons travelling by railway by wilful act or omission.

128. If a person, by any unlawful act or by any wilful omission or neglect, endangers or causes to be endangered the safety of any person travelling or being upon any railway, or obstructs or causes to be obstructed or attempts to obstruct any rolling-stock upon any railway, he shall be punished with imprisonment for a term which may extend to two years.

Endangering safety of persons travelling by railway by rash or negligent act or omission.

129. If a person rashly or negligently does any act, or omits to do what he is legally bound to do, and the act or omission is likely to endanger the safety of any person travelling or being upon a railway, he shall be punished with imprisonment for a term which may extend to one year, or with fine, or with both.

Special provision with respect to the commission by children of acts endangering safety of persons travelling by railway.

130. (*1*) If a minor under the age of twelve years is with respect to any railway guilty of any of the acts or omissions mentioned or referred to in any of the four last foregoing sections, he shall be deemed, notwithstanding anything in section 82 or section 83 of the Indian Penal Code, to have committed an offence, and the Court convicting him may, if it thinks fit, direct that the minor, if a male, shall be punished with whipping, or may require the father or guardian of the minor to execute, within such time as the Court may fix, a bond binding himself, in such penalty as the Court directs, to prevent the minor from being again guilty of any of those acts or omissions. XL

(*2*) The amount of the bond, if forfeited, shall be recoverable by the Court as if it were a fine imposed by itself.

(*3*) If a father or guardian fails to execute a bond under sub-section (*1*) within the time fixed by the Court, he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

Procedure.

Arrest for offences against certain sections.

131. (*1*) If a person commits any offence mentioned in section 100, 101, 119, 120, 121, 126, 127, 128 or 129 or in section 130, sub-section (*1*), he may be arrested without warrant or other written authority by any railway servant or police-officer, or by any other person whom such servant or officer may call to his aid.

(*2*) A person so arrested shall, with the least possible delay, be taken before a Magistrate having authority to try him or commit him for trial.

Arrest of persons likely to abscond or unknown.

132. (*1*) If a person commits any offence under this Act other than an offence mentioned in the last foregoing section, or fails or refuses to pay any excess charge or other sum demanded under section 113, and there is reason to believe that he will abscond, or his name and address are unknown and he refuses on demand to give his name and address, or there is reason to believe that the name or address given by him is incorrect, any railway servant or police-officer, or any other person whom such railway servant or police-officer may call to his aid, may, without warrant or other written authority, arrest him.

(*2*) The person arrested shall be released on his giving bail, or, if his true name and address are ascertained, on his executing a bond without sureties, for his appearance before a Magistrate when required.

(*3*) If the person cannot give bail and his true name and address are not ascertained, he shall with the least possible delay be taken before the nearest Magistrate having jurisdiction.

(*4*) The provisions of Chapters XXXIX and XLII of the Code of Criminal Procedure, 1882, shall, so far as may be, apply to bail given and bonds executed under this section. X of

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter IX.—Penalties and Offences.—Sections 133-134. Chapter X.—Supplemental Provisions.—Sections 135-1,8.)

Magistrates having jurisdiction under Act.

133. No Magistrate other than a Presidency Magistrate or than a Magistrate whose powers are not less than those of a Magistrate of the second class shall try any offence under this Act.

Place of trial.

134. (*1*) Any person committing any offence against this Act or any rule thereunder shall be triable for such offence in any place in which he may be or which the Local Government may notify in this behalf, as well as in any other place in which he might be tried under any law for the time being in force.

(*2*) Every notification under sub-section (*1*) shall be published in the local official Gazette, and a copy thereof shall be exhibited for the information of the public in some conspicuous place at each of such railway stations as the Local Government may direct.

CHAPTER X.

SUPPLEMENTAL PROVISIONS.

Taxation of railways by local authorities.

135. Notwithstanding anything to the contrary in any enactment, or in any agreement or award based on any enactment, the following rules shall regulate the levy of taxes in respect of railways and from railway administrations in aid of the funds of local authorities, namely:—

(*1*) A railway administration shall not be liable to pay any tax in aid of the funds of any local authority unless the Governor General in Council has, by notification in the official Gazette, declared the railway administration to be liable to pay the tax.

(*2*) While a notification of the Governor General in Council under clause (*1*) of this section is in force, the railway administration shall be liable to pay to the local authority either the tax mentioned in the notification or, in lieu thereof, such sum, if any, as an officer appointed in this behalf by the Governor General in Council may, having regard to all the circumstances of the case, from time to time determine to be fair and reasonable.

(*3*) The Governor General in Council may at any time revoke or vary a notification under clause (*1*) of this section.

(*4*) Nothing in this section is to be construed as debarring any railway administration from entering into a contract with any local authority for the supply of water or light, or for the scavenging of railway premises, or for any other service which the local authority may be rendering or be prepared to render within any part of the local area under its control.

(*5*) "Local authority" in this section means a local authority as defined in the General Clauses Act, 1887, and includes any authority legally entitled to or entrusted with the control or management of any fund for the maintenance of watchmen or for the conservancy of a river.

Restriction on execution against railway property.

136. (*1*) None of the rolling-stock, machinery, plant, tools, fittings, materials or effects used or provided by a railway administration for the purpose of the traffic on its railway, or of its stations or workshops, shall be liable to be taken in execution of any decree or order of any Court without the previous sanction of the Governor General in Council.

(*2*) Nothing in sub-section (*1*) is to be construed as affecting the authority of any Court to attach the earnings of a railway in execution of a decree or order.

Railway servants to be public servants for the purposes of Chapter IX of the Indian Penal Code.

137. (*1*) Every railway servant shall be deemed to be a public servant for the purposes of Chapter IX of the Indian Penal Code.

(*2*) In the definition of "legal remuneration" in section 161 of that Code the word "Government" shall, for the purposes of sub-section (*1*), be deemed to include any employer of a railway servant as such.

(*3*) A railway servant shall not—

(*a*) purchase or bid for, either in person or by agent, in his own name or in that of another, or jointly or in shares with others, any property put up to auction under section 55 or section 56, or,

(*b*) in contravention of any direction of the railway administration in this behalf, engage in trade.

(*4*) Notwithstanding anything in section 21 of the Indian Penal Code, a railway servant shall not be deemed to be a public servant for any of the purposes of that Code except those mentioned in sub-section (*1*).

Procedure for summary delivery to railway administration of property detained by a railway servant.

138. If a railway servant is discharged or suspended from his office, or dies, absconds or absents himself, and he or his wife or widow, or any of his family or representatives, refuses or neglects, after notice in writing for that purpose, to deliver up to the railway administration, or to a person appointed by the railway administration in this behalf, any station, dwelling-house, office or other building, with its appurtenances, or any books, papers or other matters, belonging to the railway administration and in the possession or custody of such

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter X.—Supplemental Provisions.—Sections 139-145.)

railway servant at the occurrence of any such event as aforesaid, any Magistrate of the first class may, on application made by or on behalf of the railway administration, order any police-officer, with proper assistance, to enter upon the building and remove any person found therein and take possession thereof, or to take possession of the books, papers or other matters, and to deliver the same to the railway administration or a person appointed by the railway administration in that behalf.

Mode of signifying communications from the Governor General in Council.

139. Any notice, determination, direction, requisition, appointment, expression of opinion, approval or sanction to be given or signified on the part of the Governor General in Council, for any of the purposes of, or in relation to, this Act, or any of the powers or provisions therein contained, shall be sufficient and binding if in writing signed by a Secretary, Deputy Secretary, Under-Secretary or Assistant Secretary to the Government of India, or by any other officer or servant authorised to act on behalf of the Governor General in Council in respect of the matters to which the same may relate, and the Governor General in Council shall not in any case be bound in respect of any of the matters aforesaid unless by some writing signed in manner aforesaid.

Service of notices on railway administrations.

140. Any notice or other document required or authorised by this Act to be served on a railway administration may be served, in the case of a railway administered by the Government or a Native State, on the Manager and, in the case of a railway administered by a railway company, on the Agent in India of the railway company—

(*a*) by delivering the notice or other document to the Manager or Agent, or

(*b*) by leaving it at his office, or

IV of 1866.

(*c*) by forwarding it by post in a prepaid letter addressed to the Manager or Agent at his office and registered under Part III of the Indian Post Office Act, 1866.

Service of notices by railway administrations.

141. Any notice or other document required or authorized by this Act to be served on any person by a railway administration may be served—

(*a*) by delivering it to the person, or

(*b*) by leaving it at the usual or last known place of abode of the person, or

V of 1866.

(*c*) by forwarding it by post in a prepaid letter addressed to the person at his usual or last known place of abode and registered under Part III of the Indian Post Office Act, 1866.

Presumption where notice is served by post.

142. Where a notice or other document is served by post, it shall be deemed to have been served at the time when the letter containing it would be delivered in the ordinary course of post, and in proving such service it shall be sufficient to prove that the letter containing the notice or other document was properly addressed and registered.

Provisions with respect to rules.

143. (*1*) A rule under section 22, section 34 or section 84, or the cancellation, rescission or variation of a rule under any of those sections or under section 47, sub-section (*4*), shall not take effect until it has been published in the Gazette of India.

(*2*) Where any rule made under this Act, or the cancellation, rescission or variation of any such rule, is required by this Act to be published in the Gazette of India, it shall, besides being so published, be further notified to persons affected thereby in such manner as the Governor General in Council, by general or special order, directs.

(*3*) The Governor General in Council may cancel or vary any rule made by him under this Act.

Delegation of powers of Governor General in Council.

144. (*1*) The Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, invest, absolutely or subject to conditions, any Local Government with any of the powers or functions of the Governor General in Council under this Act with respect to any railway, and may, by that or a like notification, declare what Local Government shall, for the purposes of the exercise of powers or functions so conferred, be deemed to be the Local Government in respect of the railway.

(*2*) The provisions of section 139 with respect to proceedings of the Governor General in Council shall, so far as they can be made applicable, apply to proceedings of a Local Government exercising the powers or discharging the functions of the Governor General in Council in pursuance of a notification under sub-section (*1*).

Representation of Managers and Agents of Railways in Courts.

145. (*1*) The Manager of a railway administered by the Government or a Native State, and the Agent in India of a railway administered by a railway company, may, by instrument in writing, authorise any railway servant or other person to act for or represent him in any proceeding before any Civil, Criminal or other Court.

(*2*) A person authorised by a Manager or Agent to conduct prosecutions on behalf of a

The Indian Railways Act, 1890.

(Chapter X.—Supplemental Provisions.—Sections 146-150.)

(The First Schedule.—Enactments repealed. The Second Schedule.—Articles to be declared and insured.)

railway administration shall, notwithstanding
1882. anything in section 495 of the Code of Criminal Procedure, 1882, be entitled to conduct such prosecutions without the permission of the Magistrate.

Power to extend Act to steam-tramways.

146. The Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, extend this Act or any portion thereof to any tramway worked by steam or other mechanical power.

Power to exempt railways from Act.

147. The Governor General in Council may, by a like notification, exempt any railway from any of the provisions of this Act.

Matters supplemental to the definitions of "railway" and "railway servant".

148. (*1*) For the purposes of section 3, clauses (*5*), (*6*) and (*7*), and sections 4 to 19 (both inclusive), 47 to 52 (both inclusive), 59, 79, 83 to 92 (both inclusive), 96, 97, 98, 100, 101, 103, 104, 107, 111, 122, 124 to 132 (both inclusive), 134 to 138 (both inclusive), 140, 141, 144, 145 and 147, the word "railway", whether it occurs alone or as a prefix to another word, has reference to a railway or portion of a railway under construction and to a railway or portion of a railway not used for the public carriage of passengers, animals or goods as well as to a railway falling within the definition of that word in section 3, clause (*4*).

(*2*) For the purposes of sections 5, 21, 83, 100, 101, 103, 104, 121, 122, 125 and 137, subsections (*1*), (*2*) and (*4*), and section 138, the expression "railway servant" includes a person employed upon a railway in connection with the service thereof by a person fulfilling a contract with the railway administration.

Amendment of the Indian Penal Code.

149. In sections 194 and 195 of the Indian
V of 1860. Penal Code, for the words "by this Code or the law of England" the words "by the law of British India or England" shall be substituted.

Amendment of the Sindh-Pishin Railway Act, 1887.

150. For that portion of the preamble to the
of 1887. Sindh-Pishin Railway Act, 1887, which begins with the words "so far as it applies" and ends with the words "in its entirety", the words "should apply in its entirety to that part of the Sindh-Pishin section of the North-Western Railway which lies beyond the Province of Sindh" shall be substituted.

THE FIRST SCHEDULE.

ENACTMENTS REPEALED.

(See section 2.)

Number and year.	Title.	Extent of repeal.
Acts of the Governor General in Council.		
III of 1865.	Carriers Act, 1865.	Section 7 (so far as it relates to railways) and section 10.
IV of 1879.	Indian Railway Act, 1879.	The whole.
IV of 1883.	Indian Railway Act, 1883.	The whole.
XI of 1886.	Indian Tramways Act, 1886.	Section 49.
XX of 1886.	Upper Burma Laws Act, 1886.	So much as relates to Acts IV of 1879 and IV of 1883.
Act of the Lieutenant-Governor of Bengal in Council.		
II of 1882.	Bengal Embankment Act, 1882.	Section 16, and in section 17 the proviso to the first paragraph of that section, the words "or under the section last preceding" and the words "or railroad" wherever they occur.

THE SECOND SCHEDULE.

ARTICLES TO BE DECLARED AND INSURED.

(See section 75.)

(*a*) gold and silver, coined or uncoined, manufactured or unmanufactured;

(*b*) plated articles;

The Indian Railways Act, 1890.

(*The Second Schedule.—Articles to be declared and insured.*)

(*c*) cloths and tissue and lace of which gold or silver forms part, not being the uniform or part of the uniform of an officer, soldier, sailor, police-officer or person enrolled as a volunteer under the Indian Volunteers Act, 1869, or of any public officer, British or foreign, entitled to wear uniform ;

XX of 1869.

(*d*) pearls, precious stones, jewellery and trinkets;

(*e*) watches, clocks and timepieces of any description ;

(*f*) Government securities ;

(*g*) Government stamps ;

(*h*) bills of exchange, hundis, promissory-notes, bank-notes and orders or other securities for payment of money ;

(*i*) maps, writings and title-deeds ;

(*j*) paintings, engravings, lithographs, photographs, carvings, sculpture and other works of art ;

(*k*) art pottery and all articles made of glass, china or marble ;

(*l*) silks in a manufactured or unmanufactured state, and whether wrought up or not wrought up with other materials ;

(*m*) shawls ;

(*n*) lace and furs ;

(*o*) opium ;

(*p*) ivory, ebony, coral and sandalwood ;

(*q*) musk, sandalwood-oil and other essential oils used in the preparation of *itr* or other perfume ;

(*r*) musical and scientific instruments ;

(*s*) any article of special value which the Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, add to this schedule.

S. HARVEY JAMES,
Secy. to the Govt. of India.

The Indian Tariff Act, 1894.

(The Second Schedule.—Articles to be [illegible] and inserted.)

(b) art pottery and all articles made of glass, china or marble;

(c) silks in any unmanufactured or manufactured state, and whether wrought up or not wrought up with other materials;

(d) [illegible];

(e) furs and skins;

(f) opium;

(g) ivory, ebony, coral and sandalwood;

(h) musk, sandalwood oil and other essential oils used in the preparation of attar or other perfumes;

(i) medical and scientific instruments;

(j) any article of special value which the Governor General in Council may by notification in the Gazette of India add to this schedule.

S. HARVEY JAMES,
Secy. to the Govt. of India.

[illegible]

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 21st March, 1890, and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. X OF 1890.

An Act to amend Act XXV of 1867.

WHEREAS it is expedient to amend Act XXV of 1867 (*an Act for the regulation of Printing-presses and Newspapers, for the preservation of copies of books printed in British India, and for the registration of such books*); It is hereby enacted as follows:—

Repeal of part of preamble to Act XXV, 1867.

1. In the preamble to the said Act the word "three" is hereby repealed.

Repeal of part of section 1, Act XXV, 1867.

2. In section 1 of the said Act, in the definition of the word "Magistrate", the words "and a Justice of the Peace" are hereby repealed.

Amendment of section 6, Act XXV, 1867.

3. In section 6 of the said Act, for the words "other Court within the local limits of whose ordinary original civil jurisdiction" the words "other principal Civil Court of original jurisdiction for the place where" shall be substituted.

Substitution of new Part for Part III, Act XXV, 1867.

4. For Part III (sections 9, 10 and 11) of the said Act the following shall be substituted, namely:—

"PART III.

"DELIVERY OF BOOKS.

Copies of books printed after commencement of Act to be delivered gratis to Government.

"9. Printed or lithographed copies of the whole of every book which shall be printed or lithographed in British India after this Act shall come into force, together with all maps, prints or other engravings belonging thereto, finished and coloured in the same manner as the best copies of the same, shall, notwithstanding any agreement (if the book be published) between the printer and publisher thereof, be delivered by the printer at such place and to such officer as the Local Government shall, by notification in the official Gazette, from time to time direct, and free of expense to the Government, as follows, that is to say:—

(*a*) in any case, within one calendar month after the day on which any such book shall first be delivered out of the press, one such copy, and,

(*b*) if within one calendar year from such day the Local Government shall require the printer to deliver other such copies not exceeding two in number, then within one calendar month after the day on which any such requisition shall be made by the Local Government on the printer, another such copy, or two other such copies, as the Local Government may direct,

the copies so delivered being bound, sewed or stitched together and upon the best paper on which any copies of the book shall be printed or lithographed.

"The publisher or other person employing the printer shall, at a reasonable time before the expiration of the said month, supply him with all maps, prints and engravings finished and coloured as aforesaid, which may be necessary to enable him to com ply with the requirements aforesaid.

"Nothing in the former part of this section shall apply to—

(*i*) any second or subsequent edition of a book in which edition no additions or alterations either in the letter-press or in the maps, prints or other engravings belonging to the book have been made, and a copy of the first or some preceding edition of which book has been delivered under this Act, or

(*ii*) any periodical work published in conformity with the rules laid down in section 5 of this Act.

Receipt for copies delivered under last foregoing section.

"10. The officer to whom a copy of a book is delivered under the last foregoing section shall give to the printer a receipt in writing therefor.

Disposal of copies delivered under section 9.

"11. The copy delivered pursuant to clause (*a*) of the first paragraph of section 9 of this Act shall be disposed of as the Local Government shall from time to time determine.

"Any copy or copies delivered pursuant to clause (*b*) of the said paragraph shall be trans-

mitted to the British Museum or the Secretary of State for India, or to the British Museum and the said Secretary of State, as the case may be."

Substitution of new sections for sections 16 and 17, Act XXV, 1867.

5. For sections 16 and 17 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

Penalty for not delivering books or not supplying printer with maps.

"16. If any printer of any such book as is referred to in section 9 of this Act shall neglect to deliver copies of the same pursuant to that section, he shall for every such default forfeit to the Government such sum not exceeding fifty rupees as a Magistrate having jurisdiction in the place where the book was printed may, on the application of the officer to whom the copies should have been delivered or of any person authorised by that officer in this behalf, determine to be in the circumstances a reasonable penalty for the default, and, in addition to such sum, such further sum as the Magistrate may determine to be the value of the copies which the printer ought to have delivered.

"If any publisher or other person employing any such printer shall neglect to supply him, in the manner prescribed in the second paragraph of section 9 of this Act, with the maps, prints or engravings which may be necessary to enable him to comply with the provisions of that section, such publisher or other person shall for every such default forfeit to the Government such sum not exceeding fifty rupees as such a Magistrate as aforesaid may, on such an application as aforesaid, determine to be in the circumstances a reasonable penalty for the default, and, in addition to such sum, such further sum as the Magistrate may determine to be the value of the maps, prints or engravings which such publisher or other person ought to have supplied.

Recovery of forfeitures and disposal thereof and of fines.

"17. Any sum forfeited to the Government under the last foregoing section may be recovered, under the warrant of the Magistrate determining the sum, or of his successor in office, in the manner authorised by the Code of Criminal Procedure for the time being in force, and within the period prescribed by the Indian Penal Code, for the levy of a fine.

X of 188

XLV of 1

"All fines or forfeitures under this Part of this Act shall, when recovered, be disposed of as the Local Government shall from time to time direct."

Amendment of section 18, Act XXV, 1867.

6. In section 18 of the said Act, there shall be substituted for the words and figure "pursuant to section 9" the words, letter and figure "pursuant to clause (*a*) of the first paragraph of section 9", and for the words "copies thereof in manner aforesaid" the words, letter and figure "copy thereof pursuant to clause (*a*) of the first paragraph of section 9".

Repeal of section 22, Act XXV, 1867.

7. Section 22 of the said Act is hereby repealed.

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 21st March, 1890, and is hereby promulgated for general information:—

ACT NO. XI OF 1890.

An Act for the Prevention of Cruelty to Animals.

WHEREAS it is expedient to make further provision for the prevention of cruelty to animals; It is hereby enacted as follows:—

Title, extent and commencement, and supersession of other enactments.

1. (*1*) This Act may be called the Prevention of Cruelty to Animals Act, 1890.

(*2*) This section extends to the whole of British India: and the Local Government may, by notification in the official Gazette, extend, on and from a date to be specified in the notification, the whole or any part of the rest of this Act to any such local area as it thinks fit.

(*3*) When any part of this Act has been extended under sub-section (*2*) to a local area, the Local Government may, by notification in the official Gazette, direct that the whole or any part of any other enactment in force in the local area for the prevention of cruelty to animals shall, except as regards anything done or any offence committed or any fine or penalty incurred or any proceedings commenced, cease to have effect in the local area, and such whole or part shall cease to have effect accordingly until the Local Government, by a like notification, otherwise directs.

(*4*) The Local Government may cancel or vary a notification under sub-seetion (*2*) or sub-section (*3*).

Definitions.

2. In this Act, unless there is something repugnant in the subject or context,—

(*1*) "animal" means any domestic or captured animal: and

(*2*) "street" includes any way, road, lane, square, court, alley, passage or open space, whether a thoroughfare or not, to which the public have access.

Penalty for cruelty to animals in public places and for sale in such places of animals killed with unnecessary cruelty.

3. If any person in any street or in any other place, whether open or closed, to which the public have access, or within sight of any person in any street or in any such other place,—

(*a*) cruelly and unnecessarily beats, over-drives, overloads or otherwise ill-treats any animal, or

(*b*) binds or carries any animal in such a manner or position as to subject the animal to unnecessary pain or suffering, or

(*c*) offers, exposes or has in his possession for sale any live animal which is suffering pain by reason of mutilation, starvation or other ill-treatment, or any dead animal which he has reason to believe to have been killed in an unnecessarily cruel manner,

he shall be punished with fine which may extend to one hundred rupees, or with imprisonment for a term which may extend to three months, or with both.

Penalty for practising phúká.

4. If any person performs upon any cow the operation called phúká, he shall be punished with fine which may extend to one hundred rupees, or with imprisonment which may extend to three months, or with both.

Penalty for killing animals with unnecessary cruelty anywhere.

5. If any person kills any animal in an unnecessarily cruel manner, he shall be punished with fine which may extend to two hundred rupees, or with imprisonment for a term which may extend to six months, or with both.

Penalty for employing anywhere animals unfit for labour.

6. (*1*) If any person employs in any work or labour any animal which by reason of any disease, infirmity, wound, sore or other cause is unfit to be so employed, or permits any such unfit animal in his possession or under his control to be so employed, he shall be punished with fine which may extend to one hundred rupees.

(*2*) The Local Government may, by general or special order, appoint places to be infirmaries for the treatment and care of animals in respect of which offences against sub-section (*1*) have been committed.

(*3*) The Magistrate before whom a prosecution for such an offence has been instituted may direct that the animal in respect of which the

offence is alleged or proved to have been committed shall be sent for treatment and care to an infirmary and be there detained until it is in his opinion, or in the opinion of some other Magistrate, again fit for the work or labour on which it has been ordinarily employed.

(4) The cost of the treatment, feeding and watering of the animal in the infirmary shall be payable by the owner of the animal according to such scale of rates as the District Magistrate or, in the case of an infirmary in a Presidency-town, the Commissioner of Police may from time to time prescribe.

(5) If the owner refuses or neglects to pay such cost and to remove the animal within such time as a Magistrate may prescribe, the Magistrate may direct that the animal be sold and that the proceeds of the sale be applied to the payment of such cost.

(6) The surplus, if any, of the proceeds of the sale shall, on application made by the owner within two months after the date of the sale, be paid to him, but the owner shall not be liable to make any payment in excess of the proceeds of the sale.

Penalty for permitting diseased animals to go at large or to die in public places.

7. If any person wilfully permits any animal of which he is the owner to go at large in any street while the animal is affected with contagious or infectious disease, or without reasonable excuse permits any diseased or disabled animal of which he is the owner to die in any street, he shall be punished with fine which may extend to one hundred rupees.

Search-warrants.

8. (1) If a Magistrate of the first class, Sub-divisional Magistrate, Commissioner of Police or District Superintendent of Police, upon information in writing and after such inquiry as he thinks necessary, has reason to believe that an offence against section 4, section 5 or section 6 is being or is about to be or has been committed in any place, he may either himself enter and search or by his warrant authorise any police-officer above the rank of a constable to enter and search the place.

(2) The provisions of the Code of Criminal Procedure, 1882, relating to searches under that Code shall, so far as those provisions can be made applicable, apply to a search under sub-section (1). X of

Limitation for prosecutions.

9. A prosecution for an offence against this Act shall not be instituted after the expiration of three months from the date of the commission of the offence.

Destruction of suffering animals.

10. When any Magistrate, Commissioner of Police or District Superintendent of Police has reason to believe that an offence against this Act has been committed in respect of any animal, he may direct the immediate destruction of the animal if in his opinion its sufferings are such as to render such a direction proper.

Saving with respect to religious rites and usages.

11. Nothing in this Act shall render it an offence to kill any animal in a manner required by the religion or religious rites and usages of any race, sect, tribe or class.

Provision supplementary to section 1 with respect to extent of Act.

12. Notwithstanding anything in section 1, sections 9, 10 and 11 shall extend to every local area in which any section of this Act constituting an offence is for the time being in force.

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 21st March 1890, and is hereby promulgated for general information :—

ACT No. XII OF 1890.

An Act to amend the Indian Tariff Act, 1882.

XI of 1882. WHEREAS it is expedient to amend the Indian Tariff Act, 1882; It is hereby enacted as follows:—

XI of 1882. Amendment of Second Schedule, Act XI, 1882.

1. In No. 2 of the Second Schedule to the Indian Tariff Act, 1882, as amended by Act II of 1887 (*an Act to amend the Sea Customs Act, 1878, the Excise Act, 1881, and the Indian Tariff Act, 1882*)—

(*a*) "R6" shall be substituted for "R5" in the fifth column as the rate of duty to be levied and collected per Imperial Gallon or six quart bottles of "Liqueurs," and

(*b*) for the following, namely :—

No.	Names of Articles.	Per.	Tariff Valuation.	Rate of Duty.
*	*	*	*	*
	Spirit when so used in a proportion of twenty per cent. and upwards.	Imperial Gallon or six quart bottles of the strength of London proof.	...	R5, and the duty to be increased or reduced in proportion as the strength exceeds or is less than London proof.
	Spirit, perfumed, in wood or in bottles.	Imperial Gallon or six quart bottles.	...	R7-8.
	Spirit, other sorts.	Imperial Gallon or six quart bottles of the strength of London proof.	...	R5, and the duty to be increased or reduced in proportion as the strength of the spirit exceeds or is less than London proof.

there shall be substituted the following, namely :—

No.	Name of Articles.	Per.	Tariff Valuation.	Rate of Duty.
*	*	*	*	*
	Spirit when so used in a proportion of twenty per cent. and upwards.	Imperial Gallon or six quart bottles of the strength of London proof.	...	R6, and the duty to be increased or reduced in proportion as the strength of the spirit exceeds or is less than London proof.
	Spirit, perfumed, in wood or in bottles.	Imperial Gallon or six quart bottles.	...	R8.
	Spirit, other sorts.	Imperial Gallon or six quart bottles of the strength of London proof.	...	R6, and the duty to be increased or reduced in proportion as the strength of the spirit exceeds or is less than London proof.

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

THE present rate of duty on imported spirit is R5 a gallon of the strength of London proof. It is proposed in the present Bill to raise the rate of duty to R6 a gallon. In some Provinces the rates of duty on country spirit have been raised so high that, if any further increase is made, such spirit will be unfairly handicapped in comparison with imported spirit paying a duty of R5 a gallon. It is the policy of the Government of India to impose as high a duty on country spirit as it will bear; and it has therefore become necessary to raise the duty on imported spirit, in order to permit of the duty being raised on country spirit. It is also considered desirable to discourage the import of cheap and deleterious European spirit; while imported spirit of a better class can, it is believed, bear a higher rate of duty without rendering the price of it prohibitive to the classes which use it.

It is necessary to raise the rate of duty on perfumed spirit from R7-8 a gallon to R8 when the duty on ordinary spirit is raised as above proposed.

It is estimated that the proposed increase of duty will add nine lakhs of rupees yearly to the public revenue.

D. BARBOUR.

The 21st March, 1890.

S. HARVEY JAMES,
Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, APRIL 10, 1890.

PART IV.

Acts of the Governor General's Council assented to by the Governor General.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 28th March, 1890, and is hereby promulgated for general information :—

ACT NO. XIII OF 1890.

An Act to amend the Excise Act, 1881, and the Bengal Excise Act, 1878, and to apply to Malt Liquor certain provisions of the Sea Customs Act, 1878, respecting Spirit.

XXII of 1881. Ben. VII of 1878. VIII of 1878. WHEREAS it is expedient to amend the Excise Act, 1881, and the Bengal Excise Act, 1878, and to apply to malt liquor certain provisions of the Sea Customs Act, 1878, respecting spirit; It is hereby enacted as follows :—

Title and commencement.

1. (1) This Act may be called the Excise (Malt Liquors) Act, 1890; and

(2) It shall come into force at once.

Excise Act, 1881.

XXII of 1881.

Insertion of new section after section 7, Act XXII, 1881.

2. After section 7 of the Excise Act, 1881, the following shall be inserted, namely :—

Duty on fermented liquor.

"7A. No fermented liquor shall be removed from a brewery licensed under section 5 until—

(a) duty has been paid thereon at the rate for the time being leviable under the Indian Tariff Act, 1882, on like liquor imported by sea into any part of British India except Aden and Perim, or at such lower rate as the Local Government, having regard to the circumstances of the brewery or of the local area in which the brewery is situate, may from time to time prescribe, or

XI of 1882.

(b) a bond for such duty has been executed."

Substitution of new section for section 8, Act XXII, 1881.

3. For section 8 of the said Act the following shall be substituted, namely :—

Power to make rules as to distilleries and breweries licensed under section 5.

"8. The Chief Revenue-authority may, from time to time, make rules as to—

(a) the granting of licenses for distilleries, stills and breweries under section 5;

(b) the notices to be given by the proprietor of a licensed distillery or licensed brewery when he commences and discontinues work;

(c) the size and description of the stills in such distillery;

(d) the storing and passing out of the spirit made in such distillery, or of the fermented liquor made in such brewery, and the contents of the passes;

(e) the inspection and examination of such distillery or brewery and the warehouses connected therewith, and of the spirit or fermented liquor made and stored therein;

(f) the furnishing of statements of the spirit and the stills, coppers, casks and other utensils in such distillery, or of the fermented liquor and the mashtuns, underbacks, wort-receivers, coppers, heating tanks, coolers, and collecting, fermenting and other vessels in such brewery."

Addition to section 23 (2), Act XXII, 1881.

4. To sub-section (2) of section 23 of the said Act, as amended by Act II of 1887, the following shall be added, namely:—

"or such lower duty as the Local Government, having regard to the rate or rates of duty for the time being leviable under clause (a) of section 7A, may from time to time prescribe."

Amendment of clause (b) of section 36, Act XXII, 1881.

5. In clause (b) of section 36 of the said Act the words, figure and letter "or section 7A" shall be inserted after the word and figure "section 7", and the words "or any fermented liquor from a brewery" after the word "distillery".

Bengal Excise Act, 1878.

Amendment of section 18, Bengal Act VII, 1878.

VII of 6. In section 18 of the Bengal Excise Act, 1878, as amended by the Act of the Governor General in Council No. IX of 1885, the words "or fermented" shall be inserted after the word "spirituous", wherever that word occurs, and the words "or brewery" after the word "distillery".

Amendment of section 19, Bengal Act VII, 1878.

7. In section 19 of the said Act as amended by the Act of the Lieutenant-Governor of Bengal in Council No. IV of 1881, the words "or fermented" shall be inserted after the word "spirituous" in both the places where that word occurs.

Effect of two last foregoing sections on legislative authority of Bengal Council.

8. Nothing in either of the two last foregoing sections shall affect any Act passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council after the commencement of this Act.

Drawback of Excise-duty on Export of Malt Liquor.

Application of provisions of section 150, Act VIII, 1878, to malt liquor.

9. The provisions of section 150 of the Sea Customs Act, 1878, with VIII of respect to the allowance of a drawback of excise-duty paid on spirit manufactured in British India and exported to a foreign port, and with respect to the regulation of the drawback by the quantity of such spirit, shall apply also, so far as they can be made applicable, to fermented liquor made in British India from malt and so exported and to the drawback of the excise-duty paid on such liquor.

S. HARVEY JAMES,
Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, AUGUST 7, 1890.

PART IV.

Acts of the Governor General's Council assented to by the Governor General.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 31st July, 1890, and is hereby promulgated for general information :

Act No. XIV OF 1890.

An Act to amend the Schedule to the Petroleum Act, 1886.

WHEREAS it is expedient to amend parts of the fourth paragraph *(Application of the test)* of Part III of the schedule to the Petroleum Act, 1886 ; It is hereby enacted as follows :— XII of 1886.

Amendment of schedule to Act XII of 1886.

1. For the third and fourth clauses of the said paragraph commencing respectively with the words "If the flash takes place at any temperature below 77° Fahrenheit" and "No flash which takes place within eight degrees of the temperature at which the testing is commenced" the following shall be substituted, namely :—

"If the flash takes place at any temperature below 77° Fahrenheit, the temperature at which it occurs is to be recorded. Two fresh portions of the sample are then to be successively tested in a similar manner and the results recorded. If no greater difference than 2° Fahrenheit exists between any two of the three recorded results, and if in no instance the flash has taken place within eight degrees of the temperature at which the testing is commenced, each result is to be corrected for atmospheric pressure as hereafter described, and the average of the three corrected results is the flashing point of the sample. In the event of there being a greater difference than 2° Fahrenheit between any two of the results, while in no instance has the flash taken place within eight degrees of the temperature at which the testing was commenced, the series of tests is to be rejected, and a fresh series of three similarly obtained, and so on, until a sufficiently concordant series is furnished, when the results are to be corrected and the average taken in the manner already described.

If, however, a flash has occurred at or below 64° when the test is applied in the manner above described, the next testing shall be commenced ten degrees lower than the temperature at which the flash had been previously obtained (that is to say, at 54° or thereunder), and this procedure shall be continued until the results of three consecutive tests do not show a greater difference than 2°, and until a flash has not occurred in any of the three tests within eight degrees of the temperature at which the testing is commenced: Provided always that if at the commencement of the series of tests a flash has occurred on the first application of the test-flame at 56°, and if a flash has also occurred on the first application of the flame in each of three successive tests in which, thereupon, the test-flame is first applied at 46° as above directed, the testing officer shall certify that the petroleum has a flashing point below 47° and the sample shall be reported dangerous."

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, SEPTEMBER 4, 1890.

PART IV.

Acts of the Governor General's Council assented to by the Governor General.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 29th August 1890, and is hereby promulgated for general information :

Act No. XV OF 1890.

An Act to amend the Indian Paper Currency Act, 1882.

WHEREAS it is expedient to authorise an increase of the amount which may be invested in securities of the Government of India out of the coin and bullion received for currency notes under the law relating to the Government paper currency; It is hereby enacted as follows :—

Amendment of section 19, Act XX, 1882.

1. Section 19 of the Indian Paper Currency Act, 1882, shall be read as if for the words "sixty millions" the words "eighty millions" were substituted.

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, SEPTEMBER 18, 1890.

PART IV.

Acts of the Governor General's Council assented to by the Governor General.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 11th September 1890, and is hereby promulgated for general information :

ACT NO. XVI OF 1890.

An Act to amend the Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886.

VI of 1886. WHEREAS it is expedient to amend the Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886 ; It is hereby enacted as follows :

Amendment of section 32, Act VI, 1886.

1. In section 32 of the said Act, for the words "within one year from the date on which this Act comes into force", the words "at any time before the first day of April, 1891," shall be substituted.

Addition of new section 35A, Act VI, 1886.

2. The following section shall be added to Chapter V of the said Act, namely :—

Constitution of additional commissions for purposes of this Chapter.

"35A. (*1*) The Governor General in Council, if he thinks fit, may, by notification in the Gazette of India, appoint more commissions than one for the purposes of this Chapter, each such commission consisting of so many and such members as he may, by a like notification, nominate thereto by name or by office, and having its functions restricted to the disposal, under this Act and the rules thereunder, of the registers or records sent under section 32 to such Registrar General or Registrars General as the Governor General in Council may, by a like notification, specify in this behalf.

"(*2*) If more commissions than one are appointed in exercise of the power conferred by sub-section (*1*), then references in this Act to the Commissioners shall be construed as references to the members constituting a commission so appointed."

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, OCTOBER 23, 1890.

PART IV.

Acts of the Governor General's Council assented to by the Governor General.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 16th October 1890, and is hereby promulgated for general information:

ACT NO. XVII OF 1890.

An Act to provide for certain matters in connection with the taking of the Census.

WHEREAS it has been determined to take a census of British India during the year 1891, and it is expedient to provide for certain matters in connection with the taking of such census; It is hereby enacted as follows:—

Title, extent and commencement.

1. (1) This Act may be called the Indian Census Act, 1890.

(2) It extends to the whole of British India, inclusive of Upper Burma and British Baluchistan; and

(3) It shall come into force at once.

Appointment of census-officers.

2. (1) The Local Government may appoint any person, by name or by office, to take, or aid in or supervise the taking of, the census within any specified local area.

(2) Persons so appointed shall be called census-officers.

(3) The Local Government may delegate to such authority as it thinks fit the power of appointing census-officers which is conferred by this section.

Proof of appointment of census-officers, and their status as public servants.

3. (1) A declaration in writing, signed by any officer authorized by the Local Government in this behalf, that any person has been duly appointed a census-officer for any local area shall be conclusive proof of such appointment.

(2) All census-officers shall be deemed to be public servants within the meaning of the Indian Penal Code. XLV of 18

Discharge of duties of census-officers in certain cases.

4. (1) (a) Every military or naval officer in command of any body of men belonging to Her Majesty's military or naval forces or of any vessel of war,

(b) every person (except a pilot or harbour-master) having charge or control of a vessel,

(c) every person in charge of a lunatic asylum, hospital, workhouse, prison, reformatory or lock-up, or of any public, charitable, religious or educational institution,

(d) every keeper, secretary or manager of any sarai, hotel, boarding-house, lodging-house or club, and

(e) every occupant of immoveable property having at the time of the taking of the census not less than fifty persons employed under him, or living, on or in such property,

shall, if so required by the District Magistrate, or by such officer as the Local Government may appoint in this behalf by name or by office, perform such of the duties of a census-officer in relation to the persons who at the time of the taking of the census are under his command or charge, or inmates of his house or present on or in such property, as such Magistrate or officer may, by written order, direct.

(2) All the provisions of this Act relating to census-officers shall apply, so far as they can be made applicable, to all such persons while performing such duties, and any person refusing or neglecting to perform any duty which he is directed under this section to perform shall be deemed to have committed an offence under section 187 of the Indian Penal Code. XLV of 18

Power of District Magistrate to call upon certain persons to give assistance.

5. (1) The District Magistrate, or such officer as the Local Government may appoint in this behalf by name or by office for any local area, may, by written order, call upon all owners and occupiers of land, tenure-holders, farmers, assignees of land-revenue and lessees of fisheries under

II of 1875. I of 1889. the Burma Fisheries Act, 1875, or the Upper Burma Land and Revenue Regulation, 1889, in his district or in such local area, as the case may be, or their agents, upon village-servants in permanently-settled estates in the Madras Presidency, and upon all members of panchayats appointed in his district or in such local area (B. C.) of 70. under the Village Chaukidari Act, 1870 (Bengal), or the Chota Nagpore Rural Police (B. C.) of 87. Act, 1887, or the Silhat and Kachar Rural of 1883. Police Regulation, 1883, to give such assistance as he needs towards the taking of a census of the persons who are at the time of the taking of the census on the lands of such owners, occupiers, holders, farmers and assignees, or within the limits of such fisheries or in the villages for which such village-servants or panchayats are appointed, as the case may be.

(2) Such order shall specify the nature of the assistance required, and such owners, occupiers, holders, farmers, assignees, lessees or their agents, and such village-servants and the members of such panchayats, shall be bound to obey it.

Asking of questions by census-officers.

6. Every census-officer may ask all such questions of all persons within the limits of the local area for which he is appointed as, by instructions issued in this behalf by the Local Government and published in the official Gazette, he may be directed to ask.

Obligation to answer questions.

7. Every person of whom any question is asked under the last foregoing section shall be legally bound to answer such question to the best of his knowledge or belief:

Provided that no person shall be bound to state the name of any female member of his household, and that no woman shall be bound to state the name of her husband or deceased husband or of any other person whose name she is forbidden by custom to mention.

Occupier to allow access, and permit affixing of numbers.

8. Every person occupying any house, enclosure, vessel or other place shall allow census-officers such access thereto as they may require for the purposes of the census, and as, having regard to the customs of the country, may be reasonable, and shall allow them to paint on or affix to the place such letters, marks or numbers as may be necessary for the purposes of the census.

Occupier to fill up schedule.

9. (1) Subject to such orders as the Local Government may issue in this behalf, any census-officer may leave, or cause to be left, at any dwelling-house within the local area for which he is appointed, a schedule for the purpose of its being filled up by the occupier of such house or of any specified part thereof with such particulars as the Local Government may direct regarding the inmates of such house or part at the time of the taking of the census.

(2) When any such schedule has been so left, the occupier of the house or part to which it relates shall fill it up, or cause it to be filled up, to the best of his knowledge or belief, so far as regards the inmates of such house or part, as the case may be, at the time aforesaid, and shall sign his name thereto, and, when so required, shall deliver the schedule so filled up and signed to the census-officer or to such person as he may direct.

Penalties.

10. In any of the following cases, namely:—

(a) if a census-officer without sufficient cause refuses or neglects to act as such,

(b) if a census-officer intentionally puts any offensive or improper question or knowingly makes any false return,

(c) if any person refuses to answer to the best of his knowledge or belief any question asked of him by a census-officer which he is legally bound by section 7 so to answer,

(d) if any person occupying any house, enclosure, vessel or other place refuses to allow a census-officer such reasonable access thereto as he is required by section 8 to allow,

(e) if any person removes, obliterates, alters or injures before the thirty-first day of March, 1891, any letters, marks or numbers which have been painted or affixed for the purposes of the census,

(f) if any occupier of a dwelling-house or part thereof knowingly and without sufficient cause fails to comply with the provisions of section 9 or makes any false return under that section,

he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

Jurisdiction in prosecutions.

11. (1) The Local Government may, by notification in the official Gazette, declare before what classes of Magistrates prosecutions under this Act may be instituted.

(2) Unless and until a notification is published under sub-section (1), all prosecutions under this Act shall, in the towns of Calcutta, Madras and Bombay, be instituted before a Presidency Magistrate, and elsewhere before the District Magistrate.

(3) No prosecution under this Act shall be instituted except with the previous sanction of the Local Government, or with the previous sanction of some officer authorised by the Local Government in this behalf by name or by office.

Records of census not admissible in evidence in certain proceedings.

12. Notwithstanding anything to the contrary in the Indian Evidence Act, 1872, no entry in any I of book, register or record made by a census-officer in the discharge of his duty as such officer, and no entry in a schedule delivered under section 9, shall be admissible as evidence in any civil proceeding or any proceeding under Chapter XII or Chapter XXXVI of the Code of Criminal Pro- X of cedure, 1882.

Temporary suspension of local enactments and rules as to mode of taking census in municipalities.

13. Notwithstanding anything in any enactment or rule with respect to the mode in which a census is to be taken in any municipality, the municipal authority may, at the time appointed for the taking of the census of British India during the year 1891, cause the census of the municipality to be taken wholly or in part by any method authorised by this Act.

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 16th October 1890, and is hereby promulgated for general information:

ACT NO. XVIII OF 1890.

An Act to amend the Indian Emigration Act, 1883.

XXI of 1883. WHEREAS it is expedient to amend the Indian Emigration Act, 1883, in manner hereinafter appearing; It is hereby enacted as follows:—

Correction of section 31, Act XXI, 1883.

1. In section 31 of the said Act, after the word "mistake" the word "and" shall be inserted.

Amendment of, and addition to, section 35, Act XXI, 1883.

2. (1) In section 35, sub-section (1), of the said Act, the words "in duplicate" shall be substituted for the words "in triplicate" in both places where the latter words occur.

(2) To the same section the following sub-section shall be added, namely:—

"(4) Any number of intending emigrants appearing with the same recruiter before the Registering Officer or Protector at the same time, and desiring to emigrate on the same terms to the same country, may, with the permission of the Registering Officer or Protector (as the case may be), execute one instrument of agreement under this section, instead of each of such intending emigrants executing a separate instrument."

Substitution of new section for section 37, Act XXI, 1883.

3. For section 37 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

Record of registrations and agreements.

"37. When the agreement has been executed and attested—

(a) one of the copies thereof shall be delivered to the emigrant, and the other shall be retained by the Protector or sent by the Registering Officer to him, and

(b) a certified copy of the particulars registered under section 31 concerning the emigrant or emigrants by whom the agreement was executed, and concerning his or their dependents (if any), shall be delivered to the recruiter for transmission to the Emigration Agent."

Amendment of section 49, Act XXI, 1883.

4. There shall be substituted in sub-section (1) of section 49 of the said Act, for the word "agreement" the words and figures "particulars registered under section 31," and in sub-section (2) of the same section for the word "agreement" the words "said copy".

Addition of proviso to section 56 (1), Act XXI, 1883.

5. To sub-section (1) of section 56 of the said Act the following proviso shall be added, namely:—

"Provided that, if the vessel is a steam-ship having a certificate of survey granted by the Board of Trade or any British Colonial Government or under the Indian Steam-ships Act, 1884, VII of [1884.] and in force and applicable to her intended voyage, the survey under this sub-section with a view to ascertain her seaworthiness shall not extend to her hull or machinery unless the Protector of Emigrants has reason to believe that, since the grant of the certificate, her hull or machinery has sustained injury or damage or has otherwise become inefficient."

Repeal of section 70, Act XXI, 1883.

6. Section 70 of the said Act is hereby repealed.

Substitution of new section for section 102, Act XXI, 1883.

7. For section 102 of the said Act as amended by Act XXI of 1884 the following shall be substituted, namely:—

Provision supplementary to section 6 (1) of this Act.

"102. (1) On and from such a date as the Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, fix in this behalf with respect to any protected Native State adjoining the Straits Settlements, or with respect to any British colony or possession for labour in which Natives of India are recruited exclusively through the agency of the Government of the Straits Settlements, a Native of India who departs by sea out of British India under an agreement to labour for hire in any such State, colony or possession shall not, so long as the notification continues to apply to the State, colony or possession, be deemed to emigrate within the meaning of this Act.

(2) The Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, declare that from a date to be specified a notification under sub-section (1) shall no longer apply to a Native State or British colony or possession therein mentioned."

Saving of notifications under section 102, Act XXI, 1883, as amended by Act XXI, 1884.

8. Every notification made under section 102 of the said Act as amended by Act XXI of 1884 shall be deemed to have been made under sub-section (1) of section 102 of the said Act as amended by the last foregoing section of this Act.

Amendment of section 105, Act XXI, 1883.

9. In section 105 of the said Act, for the word and figures "section 102" the words, figures and letter "section 103, clause (a), and section 104" shall be substituted.

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 16th October 1890, and is hereby promulgated for general information:

ACT NO. XIX OF 1890.

An Act to amend the Indian Salt Act, 1882.

XII of 1882. WHEREAS it is expedient to amend the Indian Salt Act, 1882, for the purpose of regulating the traffic in Kohat salt in the Punjab; It is hereby enacted as follows:—

XII of 1882. Addition to section 3, Act XII, 1882. 1. To section 3 of the Indian Salt Act, 1882, the following shall be added, namely:—

"Kohat salt." "'Kohat salt' means salt produced in the district of Kohat in the Punjab."

Insertion of new Chapter IIIA after Chapter III, Act XII, 1882. 2. After Chapter III of the said Act the following shall be inserted, namely:—

"CHAPTER IIIA.

INDUS PREVENTIVE LINE.

Power to define zones and establish chains of posts. 8A. (1) The Governor General in Council may, from time to time, by rule,—

(a) define a zone of country not exceeding fifteen miles in breadth—

(i) along any portion of the river Indus and at such distance therefrom as he deems expedient, or

(ii) in any tract extending from that river to the western frontier of the Punjab,

(b) extend any such zone so as to include any ferry, or any portion of a railway, canal or navigable river entering the zone, or any place where goods are loaded or unloaded into wagons or boats for the purpose of entering or leaving the zone, and

(c) within such a zone establish a chain of posts extending along the zone.

(2) The establishment of a chain of posts under clause (c) of sub-section (1) shall be deemed to be a public purpose within the meaning of the Land Acquisition Act, 1870. X of 1870.

Effect of defining a zone and establishing a chain of posts. 8B. When a zone has been defined and a chain of posts established under section 8A, the Governor General in Council may from time to time, by rule—

(a) prohibit any person, except upon such conditions as may be prescribed in the rule, from having in his possession any Kohat salt within the limits of the zone, and,

(b) so far as may be necessary for the prevention of the smuggling of Kohat salt across the chain of posts, control and regulate the passage of traffic across such chain, and provide for the searching of all persons and things crossing or being taken across such chain."

Addition to section 25, Act XII, 1882. 3. The following shall be added to section 25 of the said Act, namely:—

"A Salt-revenue-officer shall not be deemed to search or detain any person, or to seize the moveable property of any person, vexatiously and unnecessarily within the meaning of clause (b) or clause (c) of the first paragraph of this section if the search is authorised by any rule under clause (b) of section 8B, and the detention or seizure is such as is necessary for the purposes of such search."

Addition to section 27, Act XII, 1882. 4. To section 27 of the said Act the following shall be added, namely:—

"Nothing in this section shall be deemed to affect Chapter IIIA of this Act or any rule under that Chapter."

And whereas the Madras Salt Excise Act, 1871, has been repealed by the Madras Salt Act, 1889, and section 31 of the Indian Salt Act, 1882, has become obsolete; It is hereby enacted as follows:— Mad. 1871. Mad. 1889. XII of 1882.

Repeal of section 31, Act XII, 1882. 5. Section 31 of the Indian Salt Act, 1882, is hereby repealed. XII of 1882.

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY OCTOBER 30, 1890.

PART V.

Bills introduced into the Council of the Governor General for making Laws and Regulations, or published under Rule 22.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 16th October 1890:

NO. 18 OF 1890.

A Bill to repeal certain Obsolete Enactments and to amend certain other Enactments.

[Preambles to ct XII of 876; 51 Vict., 3, c. 57; 53 54 Vict., c. 3; ib., c. 51.]

WHEREAS it is expedient that certain enactments specified in the first schedule to this Act which are superfluous or spent, or have ceased to be in force otherwise than by express specific repeal, or have by lapse of time or otherwise become unnecessary, should be expressly and specifically repealed;

And whereas it is also expedient that certain formal amendments should be made in the enactments specified in the second schedule to this Act;

It is hereby enacted as follows:—

Title, extent and commencement.

1. (*1*) This Act may be called the Repealing and Amending Act, 1891.

(*2*) Save in so far as it applies expressly or by necessary implication to particular territory only, it extends to the whole of British India, inclusive of Upper Burma and British Baluchistan; and [Act 1889, s. 1 see Act 1886, s. 6 Reg. I, s. 3 (*2*).]

(*3*) It shall come into force at once.

Enactments in schedules repealed and amended respectively.

2. (*1*) The enactments specified in the first schedule are hereby repealed to the extent mentioned in the fourth column thereof. [Act XII 1876, s. 1

(*2*) The enactments specified in the second schedule shall be modified to the extent and in the manner mentioned in the fourth column thereof. [Act XV 1888, s. 7

Savings.

3. The repeal by this Act of any enactment shall not affect any Statute, Act or Regulation in which such enactment has been applied, incorporated or referred to; [Act 1876, s. 1 Vict., c. 3 (*3*); *ib*, c. s. 1; 52 Vict., c. 2 2; 53 Vict., c. s. 3; *ib*, s. 1.]

and this Act shall not affect the validity, invalidity, effect or consequences of anything already done or suffered, or any right, title, obligation or liability already acquired, accrued or incurred, or any remedy or proceeding in respect thereof, or any release or discharge of or from any debt, penalty, obligation, liability, claim or demand, or any indemnity already granted, or the proof of any past act or thing;

nor shall this Act affect any principle or rule of law, or established jurisdiction, form or course of pleading, practice or procedure, or existing usage, custom, privilege, restriction, exemption, office or appointment, notwithstanding that the same respectively may have been in any manner affirmed, recognized or derived by, in or from any enactment hereby repealed;

nor shall the repeal by this Act of any enactment provide or restore any jurisdiction, office, custom, liability, right, title, privilege, restriction, exemption, usage, practice, procedure or other matter or thing not now existing or in force.

THE FIRST SCHEDULE.

ENACTMENTS REPEALED.

A description or citation of a portion of an Act or Regulation includes the words, section or other part mentioned or referred to as forming the beginning or as forming the end of the portion comprised in the description or citation.

Part I.—Acts of the Governor General in Council.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1836	XXVI	Camp Police ...	So much as has not been repealed.	Obsolete.
1838	V	Bengal Bonded Warehouse.	*The words* And it is hereby enacted that, *wherever they occur.*	Surplusage.
			In sections 3, 5, 7, 8, 9, 10, 17, 18, 20, 22, 23, 24 and 27, *the word* that *wherever it occurs after the word* and.	
			In section 31, *the word* that *where it occurs after the word* but.	
"	XXV	Wills ...	In sections 2 to 5, 7 to 29, and 31, *the words* And it is hereby enacted that.	Surplusage. [The proposed repeals follow those made in 7 Wm. IV and 1 Vict., c. 26, by 51 & 52 Vict., c. 57.]
			In section 6, *the words* and it is hereby enacted.	
			In sections 3 and 31, *the word* that, *wherever it occurs.*	
			In section 4, *the word* that, *where it occurs before the words* the power.	
			Section 30 ...	This section saves Act XX of 1837 (Immoveable Property, Straits Settlements) which is not in force either in British India or in the Straits.
1839	XXIV	Ganjam and Vizagapatam.	In section 7, *the word* fourth.	Mad. Reg. II of 1819, s. 4, is repealed by Act XVI of 1874.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1839	XXVII	Execution by the Court of Requests, Calcutta, of decrees of Courts of 24-Pergunnahs.	The whole ...	Obsolete.
"	XXIX	Dower ...	In sections 2 to 10 and 12 to 14, *the words* And it is hereby further enacted that. In section 11, *the words* and it is hereby further enacted. In section 15, *the words* And it is hereby.	Surplusage. [The proposed repeals follow those made in 3 & 4 Wm. IV, c. 105, by 51 & 52 Vict., c. 57.]
			Section 13 ...	Obsolete. [The corresponding section (13) in 3 & 4 Wm. IV, c. 105, is repealed by 51 & 52 Vict., c. 57.]
"	XXX	Inheritance ...	*The words* And it is hereby further enacted that *and* And it is hereby further enacted and declared that, *wherever they occur.* In section 7, *the words* also that *and the word* that. In section 13, *the words* And it is hereby.	Surplusage. [The proposed repeals follow those made in 3 & 4 Wm. IV, c. 106, by 51 & 52 Vict., c. 57.]
1840	X	Temple of Jagannath.	In the title, *the words* and for the superintendence of the Temple of Jaganath.	Obsolete, since the repeal of s. 2 by Act XIV of 1882, s. 639.
1841	X	Registration of Ships.	In section 17, *the word* that *in both places in which it occurs after the word* and.	Necessitated by the repeal of the words "And it is hereby enacted that" by Act XVI of 1874.
"	XXIV	Illusory appointments, &c.	So much as has not been repealed.	Obsolete.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1842	IX	Lease and Release	So far as it has not been repealed.	Obsolete.
1844	VI	Land-customs, Madras.	In the title, *the word* abolishing, *the words* transit or *and the words* for revising the duties on imports and exports by sea, and for determining the price at which salt shall be sold for home consumption.	These words refer to sections which have been repealed—see Madras Code, Ed. 1888, pp. 119, 121, 122.
1846	I	Pleaders ...	In section 6, *the words and figures* Section 25, Regulation XXVII, 1814, of the Bengal Code; Section 25, Regulation XIV, 1816, of the Madras Code; and.	Ben. Reg. XXVII of 1814 is repealed by Act XVI of 1874, but the reference to the Regulation in s. 7 of Act I of 1846 is saved by the proviso to Act XVI of 1874. Act I of 1846 is, however, itself repealed in Bengal by Act XVIII of 1879, s. 42. The reference to Ben. Reg. XXVII of 1814, s. 25, in Act I of 1846, ss. 6, 7, is therefore obsolete. Mad. Reg. XIV of 1816 is repealed by Mad. Act II of 1882.
			In section 13, *the numerals* VII.	Mad. Reg. VII of 1816 is repealed by Act III of 1873, which does not save references. This reference is therefore obsolete.
1847	IX	Assessment of new lands.	In section 1, *the words* and that all such investigations pending before the Collectors and Deputy Collectors in the said Provinces at the said date shall forthwith be discontinued.	Spent.
1848	X	Mandvee ...	So much as has not been repealed.	Repealed in part by Acts XV of 1874 and X of 1876. Only the title remains unrepealed.
"	XVIII	Nawâb of Surat.	Section 2 ...	Obsolete.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1850	XX	Boundaries, Tributary Mahals in Cuttack.	The whole ...	These Mahals are not British territory.
"	XXV	Forfeited deposits	In the title, *the words and figures* and Act IV, 1846. In the preamble, *the words* and judgment-debtors, *the words and figures* and in Section V, Act IV, 1846, *and the words* in execution of decrees or.	Act IV of 1846 is repealed by Act XII of 1873. The repeals proposed were virtually made by Act X of 1861. If made specifically as now proposed, the matter in question can be removed from the Bengal Code, Vol. I, pp. 284, 285.
"	XXXIV	State Prisoners...	Section 3 ...	Obsolete.
1853	VI	Summary suits for arrears of rent, &c.	In the preamble, *the words and figures from* and whereas it is expedient *to* Act VIII, 1835, *and the words from* and to prevent *to* wrong district.	Obsolete. This matter refers to ss. 9 and 10, which are repealed.
"	VIII	Colaba ...	So much as has not been repealed.	Repealed in part by Acts XV of 1874 and X of 1876. Only the title remains unrepealed.
"	XIX	Evidence ...	In section 26, *the words* in addition to any proceedings under this Act.	Obsolete. The sections referred to are repealed.
1854	XX	Chutiá Nagpur...	The whole ...	This Act causes doubt as to whether the Chutiá Nagpur Division is deregulationised. The Government of Bengal agree to its repeal (letter dated 14th Dec., 1888).
1855	X	Witnesses ...	In the title, *the words and figures* and to amend the provisions of Section XL, Act XIX of 1853.	Obsolete.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1855	XXIV	Penal Servitude.	In the title, *the words* and to amend the law relating to the removal of such convicts. In the preamble, *the words* and to amend the law relating to the removal of European and American convicts for the purpose of imprisonment.	Obsolete. S. 8, relating to removals, is repealed by Act XII of 1867.
"	XXXVII	Sonthal Districts.	In section 1, clause 1, *the words* extend to or affect any case now pending in any Court, nor.	Pending cases. Obsolete.
1856	XII	Civil Court Amíns.	In the preamble, *the words and figures from* and whereas *to* other agency.	The Regulation referred to in the preamble is repealed. It seems unnecessary to retain the portion of the preamble proposed for repeal. The sections of the Act say nothing about Munsifs.
			Section 10, *from* Whenever *to the end.*	Obsolete. This portion of s. 10 depends on s. 7, which is repealed by Act X of 1861.
"	XIII	Police ...	In section 1, *the words and figures from* Sections XXII *to the end.*	Superseded by Mad. Act VIII of 1867, s. 81.
			In section 2, definition of "Local Government," *the words* in the possession and, *the words* the East, *and the word* Company.	Obsolete. [Cf. repeal of similar words in Act XXIV of 1855, s. 1, by Acts XVI of 1874 and XII of 1876.]
			In section 3, the *words and figure* except as is otherwise provided by Section I of this Act.	S. 1 is partially repealed, and the residue is proposed for repeal *supra.*
			Form B in the schedule of Forms.	Obsolete. The section (110) prescribing this Form is repealed by Act IV of 1877.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1856	XVIII	Collector of Calcutta.	In the preamble, *the words* should have charge of the collection of the stamp-duty within the town of Calcutta, and that he.	This repeal was virtually made by Act XVIII of 1869. If made specifically as now proposed, the matter in question can be removed from the Bengal Code, Vol. I, p. 305.
			Section 1 ...	Obsolete. The Regulations mentioned are repealed by Act XXXVI of 1860.
			In section 3, *the words and figures* the said Regulation, or under Act XI of 1849 or.	The reference to Ben. Reg. XII of 1826 is obsolete, Act XVIII of 1856 having been repealed as to stamp-duty by Act XVIII of 1869. The reference to Act XI of 1849 is obsolete.
"	XX	Chaukídárs ...	Section 60	Obsolete. The Act is repealed in the rest of Bengal by Ben. Act V of 1876.
"	XXII	Tolls, Karatoyá River.	In section 5, *the words and figures* Regulation I of 1824, or of.	Obsolete. Ben. Reg. I of 1824 is repealed by Act VIII of 1868.
1857	II	Calcutta University.	In section 1, *the words* in the possession and, *the words* the East, *and the word* Company.	Obsolete. [See note opposite Act XIII of 1856, s. 2, *supra*, p. 7.]
"	IV	Tobacco, Bombay Town.	Section 2, *from* and such duty *to the end*.	Obsolete. Refers to customs import-duty on tobacco, which is abolished.
			Section 5, *from* The import-duty *to the end*.	
"	XIII	Opium ...	In the preamble, *the words* that certain obsolete Regulations relating to the provision of opium should be formally repealed, and.	Refers to s. 1, which is repealed by Act XIV of 1870.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1857	XXI	Howrah ...	Section 54, the second proviso.	Obsolete, s. 49 having been repealed by Ben. Act V of 1876.
			Section 58 ...	Spent. [Act XXI of 1841 is repealed by Act XVII of 1862.]
"	XXII	Bombay University.	In section 1, *the words* in the possession and, *the words* the East, *and the word* Company.	Obsolete. [See note opposite Act XIII of 1856, s. 2, *supra*, p. 7.]
"	XXV	Forfeiture of property.	In the title, *the words* to render officers and soldiers in the Native Army liable to forfeiture of property for mutiny and. In the preamble, *the words* to render officers and soldiers in the Native Army, who shall be convicted of mutiny, subject to the forfeiture of all their property, and.	Obsolete. S. 1, to which these words referred, is repealed by Act V of 1869, Part I (*c*).
"	XXVII	Madras University.	In section 1, *the words* in the possession and, *the words* the East, *and the word* Company.	Obsolete. [See note opposite Act XIII of 1856, s. 2, *supra*, p. 7.]
1858	III	State Prisoners...	Section 4 ...	Obsolete.
1859	IX	Claims to property seized as forfeited.	In the preamble, *the words from* to make provision *to* also expedient.	Obsolete. Ss. 1-15, to which these words refer, are repealed by Act VIII of 1868.
"	X	Rent ...	The schedule, Forms E and F.	Referred to only in s. 86, which is repealed by Ben. Act VI of 1862.
"	XI	Sales of land for arrears of revenue.	Section 4 ...	Refers to Sylhet only, where the Act is repealed by Reg. I of 1886.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1859	XI—*contd.*	Sales of land for arrears of revenue.	In section 53, *the words and figures* sharers in estates under butwarrah who may have saved their shares from sale under Sections XXXIII and XXXIV, Regulation XIX, 1814, and.	Obsolete. Ben. Reg. XIX of 1814 is repealed by Ben. Act VIII of 1876, which does not save references.
1860	XIV	King of Oudh ...	The whole ...	Obsolete.
"	XXII	Hill Tracts of Chittagong.	Section 1, the proviso ...	Pending cases. Obsolete.
"	XXIII	Amending Act XXI of 1856 (Abkari).	The whole Act, so far as it applies to Assam.	Act XXI of 1856 is repealed in Bengal and Assam by Ben. Act VII of 1878, and elsewhere by Act X of 1871. Act XXIII of 1860 is repealed in Bengal by Ben. Act II of 1876, and elsewhere (except in Assam) by Act X of 1871. It is superseded in Assam by Ben. Act VII of 1878.
"	XLV	Indian Penal Code.	In section 1, *the words and figures* on and from the first day of May, 1861. In sections 2 and 4, *the words and figures* on or after the said first day of May, 1861.	This date was altered by Act VI of 1861, but that Act is repealed by Act VIII of 1868. The repeal of the words mentioned in column 4 (which are spent) will remove the awkwardness thus arising.
			In sections 1 and 15, *the words* except the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca.	The Straits no longer form part of British India.
			In section 410, *the word* the, *where it occurs after the word* which.	Act VIII of 1882, s. 9, repealed the words "offence of", but should have repealed the whole phrase "the offence of".

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1862	VIII	King of Oudh ...	So much as has not been repealed.	Expired—see s. 10.
1863	XVI	Spirits used in Manufactures, &c.	Section 8 ...	Act III of 1852 is repealed by Bom. Act V of 1878 (which has been brought into force in the whole of the Presidency of Bombay—see Bombay Government Gazette, 1878, Part I, page 708), and references to Act III of 1852 are not saved. Act XVI of 1863, s. 8, is therefore obsolete.
1864	XVII	Official Trustees	Section 3 ...	Obsolete.
1865	VII	Government Forests Act, 1865.	The whole Act, so far as it has not been repealed by the Indian Forest Act, 1878, and the Lower Burma Forest Act, 1881.	Repealed in Bombay, Bengal, the N.-W. Provinces, the Punjab (except the Hazara District), Oudh, the Central Provinces, Assam and Coorg, by Act VII of 1878, and in Lower Burma by Act XIX of 1881. Not in force in the Sonthal Pergunnahs—see Regs. III of 1872 and III of 1886, Sch. For the Hazara District, Madras, Ajmere-Merwara, Upper Burma and British Baluchistan there are special forest laws (*viz.*, Reg. II of 1879, Mad. Act V of 1882, Reg. VI of 1874, Reg. VI of 1887 and Reg. V of 1890), and Act VII of 1865 is not likely to be required for these places. The only places in which Act VII of 1865 can now be in force are the Andamans and the Pargana of Manpur (see s. 18), and the Act does not seem to be in practical operation in either of those places.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1865	VII—*contd.*	Government Forests Act, 1865.	......	[Act VII of 1865 was in 1876 declared in force in the N.-W. P. Tarai Parganas, under section 3 of the Scheduled Districts Act (N.-W. P. Code, Ed. 1886, page 549); but this declaration is superseded by Act VII of 1878, s. 1, which Act does not appear to be barred by Reg. IV of 1876.]
"	X	Indian Succession Act, 1865.	In section 3, *the words* other than the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca.	The Straits no longer form part of British India.
1866	XXI	Native Converts' Marriage Dissolution Act, 1866.	In section 35, *the words* except the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca.	The Straits no longer form part of British India.
			In the first schedule, *the words* Rs. two.	The fee is now Rs. 5—see Act VII of 1870, Sch. II, Art. 14.
"	XXV	Transfer to Government of deposits in High Courts.	In the preamble, *the words* or in the late Supreme Courts at Calcutta, Madras and Bombay, respectively, *and the words* now or hereafter. In section 1, *the words* or of the late Supreme Courts of Calcutta, Madras and Bombay, *and the words* now or hereafter.	The references to the Supreme Courts are obsolete, more than 20 years having elapsed since those Courts ceased to exist. The words "now or hereafter" are surplusage.
1867	XXII	Saráis Act, 1867...	Section 1 ...	Repealing Ben. Reg. XIV of 1807 in part. Spent. [Ben. Reg. XIV of 1807 is entirely repealed by Act XXIX of 1871.]

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1867	XXII—*contd.*	Saráis Act, 1867.	In section 17, *the words* and the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca.	The Straits no longer form part of British India.
"	XXIII	Murderous Outrages, Punjab.	Section 17 ...	Virtually repealed by Act IX of 1877.
"	XXV	Printing Presses and Books.	In section 1, *the words* other than the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca.	The Straits no longer form part of British India.
1868	I	General Clauses Act, 1868.	In section 2, clause (8), *the words* other than the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca.	The Straits no longer form part of British India.
"	V	Commissioner in Sindh.	The schedule, so far as it relates to Act XXVI of 1850.	Act XXVI 1850 is repealed in the Bombay Presidency by Bom. Act VI of 1873, and in Sindh by Bom. Act I of 1879.
"	XVIII	Small Cause Jurisdiction, Nílgiris.	So much as has not been repealed.	Virtually repealed by Mad. Act II of 1881.
"	XXI	An Act to appoint a Receiver of the property of the late Nawáb of the Carnatic.	The whole ...	Obsolete.
1869	XI	Land-customs (Madras and Bombay) Act, 1869.	The whole Act, so far as it applies to Aden.	Repealed by Act XI of 1882, which however does not extend to Aden.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1869	XIV	Bombay Civil Courts Act, 1869.	In section 32, proviso, clause (*b*) (added by Act XV of 1880, section 3), *the words and figures* or selected under Act No. XX of 1864 (*for making better provision for the care of the persons and property of minors in the Presidency of Bombay*), section 9, *and the words* or selection.	Act XX of 1864 is repealed by Act VIII of 1890.
1870	VII	Court-fees Act, 1870.	In section 3, *the word* sixteen.	Sch. II, Art. 16, is repealed by Act VI of 1889, s. 18 (*l*).
			In section 7, paragraph iv, last clause, *the words* and the provisions of the Code of Civil Procedure, section thirty-one, shall apply as if for the word 'claim' the words 'relief sought' were substituted.	The reference is to Act VIII of 1859. It is superseded by Act XIV of 1882, s. 54.
			Section 10, clause iii ...	Superseded by Act XIV of 1882, s. 392.
			Section 19, clause ii ...	There is nothing corresponding to ss. 118 and 164 of Act VIII of 1859 in Act XIV of 1882, Chs. VII and XIV.
			In section 19C (inserted by Act XIII of 1875, section 6), first line, *the word* such.	Meaningless.
			In section 19G (inserted by Act XIII of 1875, section 6), *the words and figures* after the first day of April, 1875, or.	Obsolete.
			Section 24 ..	Superseded by Act XIV of 1882, Ch. XVIII.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1870	VII—*contd.*	Court-fees Act, 1870.	Section 32 ...	This section amends Act VIII of 1859. It is made unnecessary by Act XIV of 1882 (see, *e.g.*, ss. 410 and 411 of the latter Act). See also Act VII of 1870, Sch. II, Arts. 2 and 3.
			Schedule II, Nos. 8 and 9	These refer to the Income-tax Act of 1870, which is repealed. [The references are not revived by Act II of 1886.]
"	XXI	Hindu Wills Act, 1870.	In section 6, *the words* and Parts.	Obsolete. The amendment made by Act V of 1881, s. 154, removes "Parts" from s. 2 of Act XXI of 1870 and leaves only "sections".
"	XXVI	Prisons Act, 1870.	In section 9, *the words* (subject to the approval of the Governor General of India in Council).	Unnecessary now that prisons are a provincial charge.
"	XXVII	Amending the Indian Penal Code.	Section 7 ...	Virtually repealed by Act IX of 1890, s. 149.
			Section 9 ...	Virtually repealed by Act X of 1886, s. 24 *(1)*.
			Section 14 ...	Superseded by Act X of 1882, s. 196.
1871	II	Extending the Prisons Act, 1870, to Coorg.	So much as has not been repealed.	Superseded by the proposed amendments in Act XXVI of 1870, preamble and s. 6, *infra*, p. 53.
"	IV	Coroners' Act, 1871.	Section 4, the second paragraph.	Validation clause.
"	XXI	Dehrá Dun ...	Section 1, *from* and no judgment *to the end*. In section 2, *the words* and shall be deemed to have been heretofore authorized to exercise. In section 3, *the words* shall be deemed to have been heretofore the District Court of the said district of Dehrá Dun,	Validation clauses.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1871	XXI—*contd.*	Dehrá Dun ...	and, *and the words and figures* and may, subject to the provisions of Act VI of 1871, hear appeals from decisions given in the said district before the passing of this Act.	Obsolete.
			In section 4, *the words and figures* and referred to in section eleven of Act XXIV of 1864.	Unnecessary. [Act XXIV of 1864 is repealed by Act XV of 1874.]
"	XXII	Amending Act XX of 1856 (Chaukidárs).	Section 5 ...	Repealing clause.
			In section 6, *the words* but shall not take effect within the territories subject to the Lieutenant-Governor of Bengal.	Obsolete, Act XX of 1856 having been repealed in Bengal by Ben. Act V of 1876.
"	XXIII	Pensions Act, 1871.	Section 1, *from* but not so as to affect *to the end.*	Pending suits. Obsolete.
"	XXVI	Land Improvement Act, 1871.	The whole Act, so far as it applies to Assam, the Andaman and Nicobar Islands and the Pargana of Manpur.	Acts XXVI of 1871 and XXI of 1876 extended to the whole of British India (see Act XXVI of 1871, s. 1). They are repealed by Act XIX of 1883, but only in areas in which that Act is brought into force. Act XIX of 1883 has been brought into force throughout British India excepting only Assam, the Andamans and the Pargana of Manpur. Acts XXVI of 1871 and XXI of 1876 are apparently not in practical operation in the Andamans and Manpur. As to Assam, the Chief Commissioner will be consulted.
1872	IV	Punjab Laws Act, 1872.	Section 33 ...	Validation clause: Pending cases.
			Section 39G (inserted by Act XV of 1875, section 2).	Validation clause.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1872	IV—*contd.*	Punjab Laws Act, 1872.	The first schedule, so far as it relates to Act XVII of 1861.	Act XVII of 1861 is repealed by Act VIII of 1875.
"	XV	Indian Christian Marriage Act, 1872.	In section 68, *the words "and to amend the law relating to the removal of such convicts."*	This portion of the title of Act XXIV of 1855 is proposed for repeal *supra*, p. 7.
1873	III	Madras Civil Courts Act, 1873.	In section 13, *the words and figures* or appeals under Madras Regulation XI of 1832, section nine.	Mad. Reg. XI of 1832 is repealed by Act VI of 1878.
			Section 29, the second and third paragraphs.	Virtually repealed by Mad. Act II of 1881.
"	IV	Punjab Municipal Act, 1873.	So much as has not been repealed.	Act IV of 1873 has "ceased to apply" in many areas [see Act XIII of 1884, s. 12 (*a*); also Punjab Code, Ed. 1888, pp. 195 and 198 (footnotes), and preface, para. 8], and is apparently not in force anywhere. The Punjab Government will be consulted.
"	V	Government Savings Banks Act, 1873.	In section 5, *the words* the said.	Obsolete. S. 2, in which Act XXVI of 1855 was before referred to, is repealed by Act XII of 1873.
"	XVI	North-Western Provinces Village and Road Police Act, 1873.	In section 1, *the words and figures* So far as regards the repeal of Act No. III of 1869, this Act extends to the whole of British India: the rest of.	S. 2, which repealed Act III of 1869, is repealed by Act XVI of 1874.
"	XIX	North-Western Provinces Land-revenue Act, 1873.	Section 2, the third paragraph.	Pending proceedings. Obsolete.
1874	I	Quieting of titles, North-Western Provinces.	The whole ...	Validation Act.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1874	III	Married Women's Property Act, 1874.	In section 9, *the words* affect any suit instituted before the passing of this Act, nor.	Pending suits. Obsolete.
"	VIII	Exercise of Powers in Assam.	Section 3 ...	Pending proceedings. Spent. [Act XXII of 1869 is repealed by Act XIV of 1874.]
"	XIV	Scheduled Districts Act, 1874.	In section 10, *the words and figures* and No. XXV of 1869.	Act XXV of 1869 is repealed by Act VIII of 1875.
			The first schedule, Part XIII.	Morar has been ceded to Gwalior.
"	XV	Laws Local Extent Act, 1874.	Section 8, clause (*f*) ...	The enactments mentioned are all repealed by Mad. Act IV of 1889.
			The first schedule, so far as it relates to Acts XVIII of 1854 (1), VIII of 1859 (2), XIV of 1859, section 15 (3), XV of 1859 (4), XXIII of 1861 (3), VI of 1863 (5), X of 1866 (6) and X of 1868 (5).	(1) Rep. by Act IV of 1879. (2) Rep. by Act X of 1877. (3) Rep. by Act I of 1877. (4) Rep. by Act V of 1888. (5) Rep. by Act VIII of 1878. (6) Rep. by Act VI of 1882.
			The second schedule, so far as it relates to Madras Regulations III of 1802, section 11 (1), I of 1805 (3), II of 1807 (2), IV of 1816 (2), IX of 1816 (4) and XIV of 1816 (5) and Acts XVII of 1840 (2), VII of 1852 (2) and XI of 1869 (6).	(1) Rep. by Act XII of 1876. (2) Rep. by Mad. Act IV of 1889. (3) Rep. by Mad. Act I of 1889. (4) Rep. by Act XVI of 1874. (5) Rep. by Mad. Act II of 1882. (6) Rep. by Act XI of 1882.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1874	XV—*contd.*	Laws Local Extent Act, 1874.	The third schedule, so far as it relates to Bombay Regulations IV of 1827, section 69(1), XII of 1827, preamble (2), XVI of 1827(1), XXI of 1827(3), V of 1830(1), XV of 1831(1), II of 1832(1) and V of 1833(1) and Acts XVIII of 1838(1), XIII of 1842(1), XVII of 1842(1), XI of 1843(4), III of 1846(1), III of 1852(5) and XXI of 1852(1).	(1) Rep. by Bom. Act V of 1879. (2) Rep. by Act XVII of 1862. (3) Ss. 1-16 of Bom. Reg. XXI of 1827 are repealed by Act I of 1878, and ss. 46 and 54-73 by Bom. Act V of 1878. (4) Rep. by Bom. Act III of 1874. (5) Rep. by Bom. Act V of 1878.
			The fourth schedule, so far as it relates to Bengal Regulations XLVIII of 1793(1), III of 1794, section 12 (2), XV of 1797(1), I of 1798(3), XVII of 1806(3), XI of 1811(4), XIX of 1814(4), XX of 1817, sections 28 and 32(5), and VI of 1819(6) and Acts XX of 1836(4), XI of 1838(4), XX of 1856(7), XXI of 1856(8) and XXIII of 1860(9).	(1) Rep. by Ben. Act VII of 1876. (2) Rep. by Ben. Act VII of 1880. (3) Rep. by Act IV of 1882. (4) Rep. by Ben. Act VIII of 1876. (5) Rep. by Act XII of 1876. (6) Rep. by Ben. Act I of 1885. (7) Rep. by Ben. Act V of 1876. (8) Rep. by Ben. Act VII of 1878. (9) Rep. by Ben. Act II of 1876.
			The fifth schedule, so far as it relates to Bengal Regulations I of 1798(1), XVII of 1806 (1), XIX of 1810(2), V of 1817(3), VI of 1819(4) and XI of 1831, sections 4(5) and 8 (6).	(1) Rep. by Act IV of 1882. (2) Rep. by Act VIII of 1884. (3) Rep. by Act VI of 1878. (4) Rep. by Act XVII of 1878. (5) Rep. by Act XII of 1876. (6) Rep. by Act XVI of 1874.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1874	XV—*contd.*	Laws Local Extent Act, 1874.	The sixth schedule, Part XIII.	Morar has been ceded to Gwalior.
1875	XIII	Probates and Letters of Administration.	Section 1 ...	Superseded by Act II of 1877.
			So much of section 6 as directs the insertion of section 19H in the Court-fees Act, 1870.	Act VII of 1870, s. 19H, is repealed by Act VIII of 1890.
"	XV	Punjab Laws Amendment Act, 1875.	Section 2, so far as it applies to the Punjab and relates to section 39A (1) and section 39B (1).	(1) Superseded in the Punjab by Act XXIV of 1881, s. 2. [Act XV of 1875 was extended to Ajmere-Merwara by notification No. 171J., dated the 19th Oct., 1877; but Act XXIV of 1881 is not in force there.]
			Section 2, so far as it relates to section 39G.	Section 39G is proposed for repeal—see *supra*, p. 16.
"	XX	Central Provinces Laws Act, 1875.	Section 2, proviso ...	As to land-revenue, virtually repealed by Act XVIII of 1881, s. 2. As to Court of Wards, superseded by Act XVII of 1885.
			Section 7 ...	Unnecessary.
			The schedule, so far as it relates to Bengal Regulation VI of 1819 (1) and Act XVIII of 1853 (2).	(1) Rep. by Act XVII of 1878. (2) Rep. by Act XIII of 1889.
1876	II	Burma Land and Revenue Act, 1876.	Section 2 ...	Repealing clause.
"	X	Bombay Revenue Jurisdiction Act, 1876.	Section 2, and the schedule referred to therein.	Repealing clause.
"	XII	Repealing Act, 1876.	The whole ...	Spent.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1876	XVII	Oudh Land-revenue Act, 1876.	In section 150, *the words* stamped or.	Inconsistent with Act I of 1879, Sch. I, Art. 16.
			Section 178, clause (*p*)..	Obsolete. [Ss. 206-212 of Act XVII of 1876 are repealed by Act XIII of 1882. See now Act IX of 1889, ss. 11 and 12.]
"	XVIII	Oudh Laws Act, 1876.	Section 16 ...	Validation clause.
			Section 17 ...	Spent. Refers to Act XXXII of 1871, s. 28, which is repealed by Act XIII of 1879.
			Section 18 ...	This section substitutes a new section for s. 17 of Act VIII of 1859. The first two paragraphs of the new section are superseded by Act XIV of 1882, s. 37, last paragraph, and the notification No. 522A, dated 18th July, 1878, published in N.W.P. and Oudh Gazette, 1878, p. 1058. The third paragraph of the new section is merely a copy of the concluding paragraph of s. 17 of Act VIII of 1859, and is superseded by ss. 36 and 38 of Act XIV of 1882.
			Section 41 ..	Expired.
			The second schedule, so far as it relates to Bengal Regulation VI of 1819 (1) and Act XIII of 1857, section 2 (2).	(1) Rep. by Act XVII of 1878. (2) Rep. by Act I of 1878.
"	XXI	Amending the Land Improvement Act, 1871.	The whole Act, so far as it applies to Assam, the Andamans and Nicobar Islands and the Pargana of Manpur.	See note opposite Act XXVI of 1871, *supra*, p. 16.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1876	XXIII	Opium Act, 1876.	The whole Act, so far as it applies to the Andaman and Nicobar Islands and the Pargana of Manpur.	Acts XXIII of 1876 and VI of 1877 extended to the whole of British India (see Act XXIII of 1876, s. 1). They are repealed by Act I of 1878, but only in areas in which that Act is brought into force. Act I of 1878 has been brought into force throughout British India, excepting only the Andamans and the Pargana of Manpur. Acts XXIII of 1876 and VI of 1877 are not in practical operation in these two places, and might be formally repealed as to them.
1877	I	Specific Relief Act, 1877.	Section 2 ...	Repealing clause.
			In section 9, *the words* instituted within six months from the date of the dispossession.	Superseded by Act XV of 1877, Sch. II, Art. 3.
			The schedule ...	Enactments repealed.
"	II	Amending Act XIII of 1875 (Probates and Letters of Administration).	Section 2 ...	Saving of past grants.
"	III	Indian Registration Act, 1877.	Section 84, the last paragraph.	Virtually repealed by Act X of 1882, s. 483.
"	VI	Postponing operation of the Opium Act, 1876.	The whole Act, so far as it applies to the Andaman and Nicobar Islands and the Pargana of Manpur.	See note opposite Act XXIII of 1876, *supra*.
"	XI	Military Lunatics' Act, 1877.	Section 2 ...	Repealing clause.
			Section 9 ...	Validation clause.
"	XIV	Broach and Kaira Incumbered Estates Act, 1877.	Section 41 ...	Validation clause.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1877	XV	Indian Limitation Act, 1877.	Section 2, *down to the word* But.	Repealing clause.
			Section 2, the third paragraph.	Temporary provisions. Expired.
			The first schedule ...	Enactments repealed.
"	XIX	District Judges...	In the preamble, *the words* the District Judges of the Lower and the North-Western Provinces of the Presidency of Fort William and.	S. 1, which alone referred to Bengal, is repealed by Act XII of 1887, s. 2.
1878	I	Opium Act, 1878.	Section 2, the first (1) and second (2) paragraphs.	(1) Repealing clause. (2) Act XI of 1849 is repealed by Ben. Act VII of 1878; Act XXI of 1856 by Act X of 1871 and Ben. Act VII of 1878; Act X of 1871 by Act XXII of 1881; and Ben. Act II of 1876 (except s. 12) by Ben. Act VII of 1878.
			The schedule ...	Enactments repealed.
"	V	Punjab Local Rates Act, 1878.	The whole Act, so far as it applies to Simla.	Repealed by Act XX of 1883, except in Simla. The Act is omitted from the Punjab Code, Ed. 1888, as being "not enforced" in Simla (see Preface, para. 8). The Punjab Government will be asked whether it can be repealed as to Simla.
"	VI	Indian Treasure-trove Act, 1878.	Section 2 ...	Repealing clause.
			The schedule ...	Enactments repealed.
"	XI	Indian Arms Act, 1878.	Sections 8 and 9 ...	S. 8 has already been repealed by Act XI of 1882, but doubts have been expressed as to whether the section remains in force in Aden, and it does not seem to be needed there.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1878	XI—*contd.*	Indian Arms Act, 1878.	Sections 8 and 9—*contd.*	S. 9 is to a certain extent superseded by Act XI of 1882, s. 5; but the latter Act does not apply to Aden. S. 9 refers to Sch. II, but that schedule was repealed by Act XI of 1882 (except as to Aden)—see footnotes on p. 262 of the General Acts, 1877-81, Ed. 1884. If s. 9 is repealed, the second schedule might also be repealed unequivocally.
			Section 14, the last three paragraphs.	Expired.
			In section 29, *the words and figures from* within three months *to* such a district, province or place.	Expired.
			The second schedule ...	See note opposite ss. 8 and 9, *supra*.
,,	XII	Amending the Punjab Laws Act, 1872.	Section 6 ...	Repealing clause.
			Section 7, *from* All penalties *to the end*.	Validation clause.
,,	XIV	Assimilation of Powers, North-Western Provinces and Oudh.	In the preamble, *the words* and whereas doubts have arisen as to the validity of certain acts done since the said union, and it is expedient to remove such doubts.	Validation clause.
			Section 4, the first paragraph.	Repealing clauses.
			Section 5, the first paragraph.	Repealing clauses.
			Section 7 ...	Validation clause.
			Section 8 ...	Obsolete.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1878	XVII	Northern India Ferries Act, 1878.	Section 30 ...	Validation clause.
1879	I	Indian Stamp Act, 1879.	Section 2, *down to the word* But.	Repealing clause.
			Schedule II, Article 2, clause (*e*).	This clause refers to Bom. Act I of 1865. That Act (except ss. 37 and 38) is repealed by Bom. Act V of 1879, but the reference in Sch. II, Art. 2, cl. (*e*), of the Stamp Act, 1879, is not saved. The clause seems entirely superseded by clause 1 (*d*) of the second schedule to notification No. 5855, dated 22nd Nov., 1889 (consolidating notifications under the Stamp Act, s. 8).
			Schedule II, Article 10...	Act VII of 1871 is repealed by Act XXI of 1883, which does not save references to the former Act. See also first footnote on General Acts, 1877-81, Ed. 1884, p. 306.
			Schedule II, Article 11, clause (*b*).	Obsolete.
			Schedule III ...	Enactments repealed.
	III	Destruction of Records Act, 1879.	Section 9 ...	Repealing clause.
			The schedule ...	Enactments repealed.
"	VII	Punjab Additional Financial Commissioner's Act, 1879.	The whole ...	Expired—see s. 2, proviso.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1879	XII	Amending the Code of Civil Procedure, the Registration Act, 1877, and the Limitation Act, 1877.	In the title, *the words* the Code of Civil Procedure. The first preamble ...	These refer to ss. 1-103, which are repealed by Act XIV of 1882.
			Section 103, so far as it refers to Nos. 171, 171A, 171B and 171C of the second schedule to the Indian Limitation Act, 1877.	Nos. 171, 171A and 171B are repealed by Act VII of 1888, s. 66 (2), and for No. 171C a new No. is substituted by the same Act, s. 66 (3).
"	XIII	Oudh Civil Courts Act, 1879.	Section 2 ... Section 6, proviso ... Section 39 ... The schedule ...	Repealing clause. Obsolete. Pending proceedings. Obsolete. Enactments repealed.
"	XVII	Dekkhan Agriculturists' Relief Act, 1879.	Section 48, the second paragraph (inserted by Act XXIII of 1881, section 10).	Temporary provision. Expired.
"	XIX	Raipur and Khattra Laws Act, 1879.	Section 3 ...	Pending proceedings. Obsolete.
"	XX	Glanders and Farcy Act, 1879.	Section 15 ...	Validation clause.
1880	VII	Indian Merchant Shipping Act, 1880.	In section 72, *the word* But.	Necessitated by the repeal of the first para. of s. 72 by Act X of 1889.
"	IX	Bombay Civil Courts Act, 1880.	Section 3 ...	Validation clause.
"	XIV	Indian Census Act, 1880.	The whole ...	Spent.
"	XV	Bombay Revenue Jurisdiction Act, 1880.	The preamble *from* and to make *to* 1871.	Refers to ss. 4 and 5, which are repealed by Act XII of 1884.
1881	II	Pegu and Sittang Canal Act, 1881.	Section 22 ...	Validation clause.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1881	V	Probate and Administration Act, 1881.	In section 152, *the words* the said.	Obsolete. S. 151, in which Act XXVII of 1860 was before referred to, is repealed by Act VII of 1889.
"	IX	Administrator General's Act, 1881.	So much of section 5 as has not been repealed.	Repealing clauses.
			Section 6, *from* and the words *to the end.*	
"	XIII	Fort William Act, 1881.	Section 9 ...	Validation clause.
"	XIV	Benares Family Domains Act, 1881.	Sections 2 and 14 ...	Repealing clauses.
"	XVIII	Central Provinces Land-revenue Act, 1881.	Section 2 ...	Repealing clause.
			Section 3 ...	Pending proceedings. Spent.
			Section 136W (inserted by Act XVI of 1889, section 26).	Repealing clause.
			The schedule ...	Enactments repealed.
"	XIX	Lower Burma Forest Act, 1881.	Section 2 ...	Repealing clause.
			The schedule ...	Enactments repealed.
"	XXIII	Dekkhan Agriculturists' Relief Act, 1881.	Section 4 ...	Virtually repealed by Act XXII of 1882, s. 3.
			Sections 5 and 16 ...	Repealing clauses.
"	XXV	Banki Laws Act, 1881.	Section 3 ...	Pending proceedings. Obsolete.
			In section 4, *the words and figures from* And in the following Bengal Regulations *to the end.*	Repealing clause.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1881	XXVI	Negotiable Instruments Act, 1881.	Section 2 ...	Repealing clause.
			The schedule ...	Enactments repealed.
1882	I	Inland Emigration Act, 1882.	Section 2, the first paragraph.	Repealing clause.
			In section 2, second paragraph, *the words* the said.	Necessitated by the proposed repeal of s. 2, para. 1.
			Section 193 ...	Validation clause.
"	II	Indian Trusts Act, 1882.	Section 36, the second paragraph.	Refers to Act XXVI of 1871, as to repeal of which *see supra*, p. 16.
			In the schedule, *the figures* 39.	Act XXVIII of 1866, s. 39, is entirely repealed, throughout British India, by Act VII of 1882, s. 6.
"	III	Seditious Publications Act, 1882.	Section 2 ...	Repealing clause.
"	VII	Powers-of-Attorney Act, 1882.	Section 6 ...	Repealing clause.
"	X	Code of Criminal Procedure, 1882.	Section 311 ...	Obsolete : cf. s. 313.
			In section 549, *the figures* 1881, *in both places in which they occur.*	This part of the title to the Army Act is repealed by 53 Vict., c. 4, s. 4.
			Section 558 ...	Pending cases. Obsolete.
"	XII	Indian Salt Act, 1882.	In section 11, *the words and figures* or under section 11 of the Inland Customs Act, 1875.	Obsolete : see Act XII of 1882, s. 11, second clause.
"	XIV	Code of Civil Procedure.	Section 539, the last paragraph.	Repealing clause.
"	XIX	Punjab University Act, 1882.	Section 22 ...	Expired or obsolete.
"	XXII	Dekkhan Agriculturists' Relief Act, 1882.	Section 17 ...	Repealing clause.
			Section 19 ...	Temporary provision. Expired.
1883	III	Repealing Act XXVII of 1854 (Nazim of Bengal).	The whole ...	Spent.
"	V	Indian Merchant Shipping Act, 1883.	In section 2, sub-section (2), the *words* proceedings commenced *and the word* commenced.	Obsolete.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1.	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1883	VII	Repealing the Lower Burma Labour Law, 1876.	The whole ...	Spent.
„	VIII	Little Cocos and Preparis Islands Laws Act, 1883.	Section 3 ...	Pending proceedings. Obsolete.
„	IX	Central Provinces Tenancy Act, 1883.	Section 1, the last paragraph, *beginning with* Nevertheless.	Preliminary action. Obsolete.
			Section 2 ...	Repealing clause.
			The schedule ...	Enactments repealed.
„	XIII	Indus Valley State Railway Lands.	Section 1 ...	Repealing clause.
„	XIV	North-Western Provinces and Oudh Local Boards Act, 1883.	Sections 57 and 60 ...	Repealing clauses.
„	XV	North - Western Provinces and Oudh Municipalities Act, 1883.	Section 5, *from* and shall *to the end.*	Obsolete.
„	XIX	Land Improvement Loans Act, 1883.	Section 12, sub-section (2).	Virtually repealed by Act VII of 1886, s. 3 (2).
1884	I	Honorary Degrees	Section 1 ...	Repealing clause.
„	II	Unregistered instruments of partition, Madras.	In section 2, proviso, *the words* within three years after the date on which this Act comes into force, or *and the words* if the transfer is made after this Act comes into force.	Obsolete.
„	III	Criminal Procedure Code Amendment Act, 1884.	Section 6 ...	Repealing clause.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1		3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1884	IV	Indian Explosives Act, 1884.	Section 2, sub-section (*2*)	Preliminary action. Obsolete.
"	V	Amending the Chutiá Nágpur Encumbered Estates Act, 1876.	Section 8, clause (*a*) ... Section 10 ...	Repealing clauses.
"	VI	Inland Steam-vessels Act, 1884.	In section 3, sub-section (*2*), *the words* proceedings commenced *and the word* commenced.	Pending proceedings. Obsolete.
"	VII	Indian Steamships Act, 1884.	Section 2, sub-section (*2*)	Preliminary action. Obsolete.
"	VIII	Repealing Bengal Regulation XIX of 1810 in the North-Western Provinces.	The whole ...	Spent.
"	IX	Legal Practitioners' Act, 1884.	Section 10, sub-section (*2*).	Repealing clause.
"	XIII	Punjab Municipal Act, 1884.	Section 4, sub-section (*1*), *from* and shall *to the end*.	Obsolete, if Act IV of 1873 is not now in force in any local area. See note opposite that Act, *supra*, p. 17.
			Section 4, sub-section (*3*).	Apparently expired. The Punjab Government will be consulted.
			Section 12, clauses (*a*) and (*b*).	See note opposite Act IV of 1873, *supra*, p. 17.
			Section 177, sub-section (*1*). Section 177, sub-section (*2*), *down to* local area.	Obsolete, a Municipal Committee having come into existence for Simla—see Punjab Gazette, 1884, Part I p. 992.
"	XIV	Validation of Settlement-officers' Decisions, Punjab.	The whole ...	Validation Act.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1884	XVII	Lower Burma Municipal Act, 1884.	Section 5, *from* and shall *to the end of* clause (*b*). Section 14, clauses (*a*) and (*b*).	Obsolete—see footnote on Burma Code, Ed. 1889, p. 237.
"	XVIII	Punjab Courts Act, 1884.	Section 1, sub-section (*4*)	Preliminary action. Obsolete.
			Section 2 ...	Repealing clause.
			Section 68 ...	Pending proceedings. Obsolete.
			Section 69 ...	Appeals from prior decrees, &c. Obsolete.
			The schedule ...	Enactments repealed.
"	XIX	Rangoon Waterworks Act, 1884.	Section 1, sub-section (*3*)	Validation clause.
"	XXI	Straits Settlements Emigration.	The whole ...	S. 1 is spent. S. 2 is superseded by the Emigration Act of 1890, s. 7.
1885	II	Negotiable Instruments Act, 1885.	Section 7 ... Section 8, clause (*b*), *and the word* and *at the end of clause* (*a*).	Repealing clauses.
"	VII	Pánch Mahâls Laws Act, 1885.	Section 3 ...	Pending proceedings. Obsolete.
			Section 4, *from* and in Part II *to the end.*	Repealing clause.
"	IX	Tariff; Excise; Sea-customs.	In the title and preamble, *the words and figures* to repeal part of section 6 of the Indian Tariff Act, 1882, and. Section 1 ...	Repealing clauses.
"	XII	Indian Sea Passengers' Act, 1885.	Section 2 ...	Repealing clause.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1885	XVI	Central Provinces Civil Courts Act, 1885.	Section 1, sub-section (4)	Preliminary action. Obsolete.
			Section 24 ...	Pending proceedings. Obsolete.
			Section 25 ...	Appeals from prior decrees and orders. Obsolete.
"	XVII	Central Provinces Government Wards Act, 1885.	Section 2 ...	Repealing clause.
"	XX	Postponing temporarily certain parts of the Bengal Tenancy Act, 1885.	The whole ...	Expired.
1886	II	License-tax Amendment.	Section 1, sub-section (3)	Preliminary action. Obsolete.
			The second schedule, Part III, clause (b).	Inoperative.
"	IV	Amending the Indian Contract Act, 1872.	Section 2 ...	Repealing clause.
"	V	Mirzapur Stone Mahál Act, 1886.	Section 1, sub-section (3).	Preliminary action. Obsolete.
			Section 2 ...	Repealing clause.
			In section 19, *the words* continue to be levied until the Act comes into force, and shall then.	Obsolete.
"	VI	Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886.	Section 1, sub-section (3).	Preliminary action. Obsolete.
"	X	Amending the Code of Criminal Procedure, 1882, &c.	Section 20 and section 24, sub-section (2).	Repealing clauses.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1886	XIII	Indian Securities Act, 1886.	Section 1, sub-section (*3*).	Preliminary action. Obsolete.
"	XIV	North-Western Provinces Rent Act, 1886.	Section 6 ...	Repealing clauses.
			In section 7, *the words* the word "other" is repealed; and in *and the words* of the same section.	
"	XVIII	Amending Act XXXVI of 1858 (Lunatic Asylums).	Section 3, so far as it relates to section 17A.	Virtually repealed by Act XX of 1889, s. 1.
"	XX	Upper Burma Laws Act, 1886.	In section 1, sub-section (*2*), *the words* within four months from the passing of the Act.	Obsolete.
			Section 5 ...	Repealing clause.
			The first schedule ...	Enactments repealed.
			The second schedule, first part, so far as it relates to Act V of 1881, section 153.	Act V of 1881, s. 153, is repealed by Act VII of 1889.
"	XXII	Oudh Rent Act, 1886.	Section 1, sub-section (*4*).	Preliminary action. Obsolete.
"	XXIII	Dekkhan Agriculturists' Relief Act, 1886.	Section 10, sub-sections (*1*) and (*2*).	Repealing clauses.
			Section 12, sub-section (*2*).	
			Section 13 ...	Temporary provision. Expired.
"	XXIV	Extension of the Glanders and Farcy Act, 1879, to Bombay.	The whole ...	Practically a repealing Act. Spent.
1887	II	Amending the Sea Customs Act, &c.	Section 7 ...	Repealing clause.
			Section 9 ...	Virtually repealed by Act XII of 1890.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1887	IV	Indian Museum Act, 1887.	Section 2 ...	Repealing clause.
"	VII	Suits Valuation Act, 1887.	Section 10 ...	Repealing clause.
"	VIII	Abolishing Military Courts of Requests.	The whole ...	Spent.
"	IX	Provincial Small Cause Courts Act, 1887.	Section 2, sub-section (*1*)	Repealing clause.
			In section 2, sub-section (*2*), *the word* But.	Necessitated by the proposed repeal of s. 2 (*1*), *supra*.
			In section 17, sub-section (*1*), *the words* as amended by this Act.	S. 26, which made the amendment, is repealed by Act X of 1888, s. 4.
			The first schedule ...	Enactments repealed.
"	XII	Bengal, North Western Provinces and Assam Civil Courts Act, 1887.	Section 2, sub-section (*1*)	Repealing clause.
			In section 2, sub-section (*2*), *the word* But.	Necessitated by the proposed repeal of s. 2 (*1*), *supra*.
"	XVI	Punjab Tenancy Act, 1887.	Section 2 ...	Preliminary action. Obsolete.
			Section 3 ...	Repealing clause.
			Section 4, clause (*11*), sub-clause (*a*).	As to repeal of Act V of 1878, see notes *supra*, p. 23. The retention of Act XVI of 1887, s. 4, cl. (*11*) (*a*), seems unnecessary in view of the universal application of Act XX of 1883—see Act XX of 1883, s. 2, and Act XVI of 1887, s. 4, cl. (*11*) (*b*)
			The schedule ...	Enactments repealed.
"	XVII	Punjab Land-revenue Act, 1887.	Section 1, sub-section (*4*)	Preliminary action. Obsolete.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1887	XVII—*contd.*	Punjab Land-revenue Act, 1887.	Section 3, clause (*9*), sub-clause (*a*).	As to repeal of Act V of 1878, see notes *supra*, p. 23. The retention of Act XVII of 1887, s. 3, cl. (*9*) (*a*), seems unnecessary in view of the universal application of Act XX of 1883—see Act XX of 1883, s. 2, and Act XVII of 1887, s. 3, cl. (*9*) (*b*).
1888	VI	Debtors' Act, 1888.	Section 9 ...	Repealing clause.
"	VII	Civil Procedure Code Amendment Act, 1888.	Sections 4, 25 and 29 ...	Repealing clauses.
			Section 41 ...	Virtually repealed by Act VIII of 1890, s. 53, cl. E.
			Sections 49, sub-section (*1*), 50, 52, sub-section (*1*), 56 and 57.	Repealing clauses.
			In section 65, sub-section (*3*), *the words* " *the Code of Civil Procedure.*"	Follows the proposed repeal of portion of the title to Act XII of 1879 (*supra*, p. 26).
			Section 66, sub-section (*2*).	Repealing clause.
"	VIII	Tolls ...	In section 5, *the words* the words "and the Governor of the Presidency of Bombay in Council" are hereby repealed, and.	Repealing clause.
"	IX	Repealing enactments relating to contagious diseases.	The whole ...	Spent.
"	X	Amending the Code of Civil Procedure and the Presidency Small Cause Courts Act, 1882.	Section ...	Repealing clause.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal	Explanation.
1888	XIII	Punjab Courts Act, 1888.	Section 3 ...	Repealing clause.
"	XVI	Repealing Act VII of 1867 and Madras Regulation XIV of 1832.	The whole ...	Spent.
"	XIX	Amending the Lower Burma Municipal Act, 1884.	Section 3 ...	Repealing clause.
1889	IV	Indian Merchandise Marks Act, 1889.	Section 19 ...	Transitory provision. Expired.
"	V	Coroner of Madras.	Section 3, sub-section (*2*).	Repealing clauses.
			Section 4, sub-section (*1*).	
"	VI	Probate and Administration Act, 1889.	Section 9, sub-section (*2*), section 18, sub-section (*1*), and section 21.	Repealing clauses.
"	XI	Lower Burma Courts Act, 1889.	The first and second schedules, so far as they relate to Regulation VII of 1886.	Superseded by Reg. VI of 1890, s. 3.
"	XII	Amending the Indian Merchandise Marks Act, 1889.	The whole ...	Expired.
"	XVI	Central Provinces Land-revenue Act, 1889.	Section 3 ...	Repealing clause.
			In section 26, *the words and figures* Section 136 is hereby repealed, and.	Repealing clause.
			Section 26, so far as it relates to section 136W.	Act XVIII of 1881, s. 136W, is proposed for repeal—see *supra*, p. 27.
			Section 29, sub-section (*2*), *from* and the last *to the end.*	Repealing clauses.
			Sections 30, 31 and 36	

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—concld.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1889	XVII	Central Provinces Tenancy Act, 1889.	Section 3 ...	Repealing clause.
"	XX	Amending Act XXXVI of 1858 (Lunatic Asylums).	Section 3 ...	Repealing clause.
1890	II	Amending Act XVII of 1864, &c.	Section 11, sub-section (*2*).	Repealing clause.
"	III	Amending the Inland Steam-vessels Act, 1884, and the Indian Steam-ships Act, 1884.	Sections 3, 4, sub-section (*1*), 5, 16, 17, sub-section (*1*), and 18.	Repealing clauses.
"	V	Forest Act, 1890	Section 21 ...	Repealing clause.
"	X	Amending Act XXV of 1867 (Printing-presses and books).	Sections 1, 2 and 7 ...	Repealing clauses.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part II.—Acts of the Lieutenant-Governor of Bengal in Council.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1866	I	Amending Bengal Regulation VI of 1819 (Ferries).	The whole Act, so far as it applies to Assam.	Repealed in Bengal by Ben. Act I of 1885. Superseded in Assam by Act XVII of 1878.
"	V	Hackney Carriages.	The whole Act, so far as it applies to Assam	Superseded in Assam by Act XIV of 1879.
1867	II	Gambling ...	The whole Act, so far as it applies to Assam.	Superseded in Assam by Act III of 1867.
1870	IV	Court of Wards Act, 1870.	The whole Act, so far as it applies to Assam.	Repealed by Ben. Act IX of 1879. Ben. Act IV of 1870 was declared in force in the districts of Kamrup, Nowgong, Darrang, Sibsagar, Lakhimpur, Goalpara (excluding the Eastern Dvars), Cachar (excluding the North Cachar Hills) and Sylhet, while Ben. Act IX of 1879 has been extended only to the districts of Goalpara, Cachar and Sylhet. Ben. Act IV of 1870 is therefore nominally in force in Kamrup, Nowgong, Darrang, Sibsagar and Lakhimpur, but the Chief Commissioner of Assam (letter No. 3135, dated 30th October, 1888) thinks it unnecessary to print it in the Assam Code. He will be asked whether it should be formally repealed in Assam.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part III.—Regulations of the Bengal Code.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1793	VIII	Decennial Settlement.	In section 14, *the words and figures* in consequence of the rules in Sections V and IX.	Ss. 5 and 9 of Ben. Reg. VIII of 1793 are repealed by Act XVI of 1874. This reference is saved by the proviso to that Act, but *qu.* whether it need be retained.
			In section 26, *the words and figures* under the restrictions specified in Section XXIII, *and the word* also.	S. 23 being repealed by Ben. Reg. XVII of 1805 without a saving, *qu.* whether this reference has now any legal effect.
			In section 49, *the word* however (1) *and the words* of the nature of those described in Section XVIII (2).	(1) Apparently unnecessary since the repeal of s. 48. (2) S. 18 is repealed by Act XII of 1876. This reference is saved by the proviso to that Act, but *qu.* whether it need be retained.
			Section 54 ...	*Qu:* expired (see concluding clause). [Already repealed in the greater part of Bengal by Act VIII of 1885.]
			In section 62, clause fourth, *the words and figures* printed and published in the manner directed in Regulation XLI, 1793.	Ben. Reg. XLI of 1793 is repealed by Act VIII of 1868. This reference is saved by the proviso to that Act, but *qu.* whether it need be retained.
"	XIX	Title to Non-bádsháhi Lákhiráj Grants.	In section 4, *the word and figures* and XXI.	S. 21 is repealed by Ben. Act VII of 1876.
"	XXXVII	Title to Bádsháhi Lákhiráj Grants.	In section 2, clause second, *the words and figures* and proceeded in it as required by Section XIV, Regulation III, 1793.	Ben. Reg. III of 1793, s. 14, is repealed by Act VIII of 1868. This reference is saved by the proviso to that Act, but *qu.* whether it should not be repealed. The similar words in Ben. Reg. XIX of 1793, s. 2, cl. second, were repealed by Act XVI of 1874.
"	XXXVIII	Loans by Civil Servants.	The title, *from* and for re-enacting *to the end.* Section 1, *from* From a regard *to* remained in force.	Obsolete. Refers to ss. 3-6, which are repealed by Act VIII of 1868.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part III.—Regulations of the Bengal Code—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1794	III	Revenue arrears	In the title, *the words* for exempting proprietors of land (with certain exceptions) from being confined for arrears of revenue; and (1) *and the words* and for expediting the trial of causes relating to the public revenue or the rents of individuals (2).	(1) Refers to s. 3, which is repealed by Act XVI of 1874. (2) Refers to s. 22, which is repealed by Act XII of 1873.
1799	V	Wills and Intestacies.	In the title, *the words* and City.	References to City Courts in the body of the Regulation are repealed by Act XVI of 1874.
1800	VIII	Registers of estates.	The title, *from* preparing *to* prescribed.	Refers to ss. 1-18, which are repealed.
1801	I	Division of joint estates.	The title, *from* to explain and amend part *to* such sales (1), *from* contained in Regulation XXV, 1793, *to* Regulation XXVI, 1795 (2), *and from* and to fix *to the end* (3).	(1) Refers to sections which have been repealed. (2) The Regulations referred to are repealed by Ben. Reg. XIX of 1814. (3) Refers to the earlier part of s. 14, which is proposed for repeal, *infra*.
			In section 8, *the words and figures* by clause first of Section XXIX, Regulation VII, 1799, or any other Regulation.	Ben. Reg. VII of 1799, s. 29, cl. first, is repealed by Act XVI of 1874, and see note to the clause on p. 518 of Clarke's Bengal Regulations, Vol. I.
			In section 14, *the words and figures from* The rules contained in *to* affected by this Regulation (1); *the words* It is further hereby declared that (2); *and the words and figures from* This declaration *to* portions thereof (3).	(1) Expired [Ben. Reg. VIII of 1793, s. 5, is repealed by Act XVI of 1874.] (2) Surplusage. (3) Ben. Reg. XXV of 1793 is repealed by Ben. Reg. XIX of 1814.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part III.—Regulations of the Bengal Code—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1804	X	State-offences ...	In section 2, *the words* declared to be. In section 3, *the words* It is hereby further declared that.	Surplusage.
1805	XII	Settlement, Cuttack.	In section 30, *the words and figures from* The rules *to* this Regulation (¹), *the words* Provided however that (²), *the words and figures* under Section IV, Regulation XXIV, 1793 (³), *and the word* likewise (²).	(1) Ben. Reg. XXIV of 1793 is repealed and replaced by Act XXIII of 1871, which extends to the whole of British India. (2) Meaningless, if the earlier part of s. 30 is repealed as proposed. (3) Unnecessary. [Ben. Reg. XXIV of 1793 is repealed by Act XXIII of 1871, and this reference is not saved.]
			Section 31, *from* and the rules contained in Regulation XXVII, 1793, *to the end.*	Ben. Reg. XXVII of 1793 is repealed by Act XXIX of 1871. The references to that Regulation are saved by the proviso to the Act, but *qu.* whether they need be retained. (The concluding clause of s. 31 is doubtless obsolete.)
			Section 36, *from* Provided also that *to the end.* Section 37 ...	This matter refers to the Tributary Mahals of Orissa. Those Mahals (except Angul) are not British territory.
"	XIII	Police, Cuttack ...	In the title, *the words* and for amending certain provisions contained in Regulation IV, 1804.	Ben. Reg. IV of 1804 is repealed by Act VIII of 1868.
			In section 4, clause second, *the words and figures* under the responsibility stated in Section VI, Regulation IV, 1804.	Ben. Reg. IV of 1804 is repealed by Act VIII of 1868. This reference is saved by the proviso to that Act, but *qu.* whether it need be retained.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part III.—Regulations of the Bengal Code—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1805	XIII—*contd.*	Police, Cuttack...	In section 5, *the words and figures* by Regulation V, 1804.	Ben. Reg. V of 1804 is repealed by Act XVI of 1874. This reference is saved by the proviso to that Act, but *qu.* whether it need be retained.
			Section 13, *from* Provided, however, that *to the end.*	This refers to the Tributary Mahals of Orissa. Those Mahals (except Angul) are not British territory.
1806	XI	Assistance to marching troops and to travellers.	The title, *from* and for extending *to the end.*	The matter proposed for repeal referred to ss. 9—20 of the Regulation. Those sections are repealed— see Bengal Code, Ed. 1889, Vol. I, p. 102.
			Section 1, *from* and whereas it is further necessary *to* Section XII, Regulation I, 1804.	
			In section 8, *the words and figures* (under the rules prescribed by Regulation V, 1804).	Ben. Reg. V of 1804 is repealed by Act XVI of 1874. This reference is saved by the proviso to that Act, but *qu.* whether it need be retained.
1812	XVIII	Leases; Apportionment of Assessment on partition.	In section 3, clause second, *the words and figures* and Section VII, Regulation XXVII, 1795 (¹) *and the words and figures* (excepting the dependent taluqdárs described in Section VII, Regulation XLIV, 1793) (²).	(¹) Ben. Reg. XXVII of 1795 applies to Benares, and is printed in the N.-W. P. Code, Ed. 1886. Ben. Reg. XVIII of 1812 has however been repealed as to the N.-W. P. by Act XIX of 1873. This reference is therefore obsolete. (²) Ben. Reg. XLIV of 1793 is repealed by Act XXIX of 1871. This reference is saved by the proviso to that Act, but *qu.* whether it need be retained.
,,	XXII	Territories bordering on Bandelkhand.	Sections 1, 3 and 4 ...	Obsolete.
			In section 2, *the words* the territory of Rájá Kassari Singh, the Rájá of Jaitpur.	This territory is now in British India.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part III.—Regulations of the Bengal Code—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1816	XI	Succession, Tributary Estates in Cuttack.	So much as has not been repealed.	These estates (except Angul) are not British territory.
1817	XII	Patwáris ...	In section 35, *the words* or Commissioner.	Necessitated by the repeal of the words "or the Commissioner in Behar and Benares" by Act XVI of 1874.
"	XX	Police ...	The title, *from* for modifying *to the end.*	Refers to ss. 26 and 33, which are repealed by Acts XVII of 1862 and XVI of 1874, respectively.
			In the heading prefixed to section 30, *the word* badges *and the words* and insane persons.	These words refer to clauses fourth and sixth, which are repealed.
			Forms Nos. 1, 4, 5, 7, 9 to 12 and 15 to 21 in the Appendix.	These forms are obsolete in consequence of the repeal of the sections (7-10, 13, 16, 23-25, 27 and 31), in which they were referred to. [Forms 2, 3, 8 and 14 are repealed by Ben. Reg. VII of 1829, and Form 6 (in the North-Western Provinces) by Act XVI of 1873. Forms 6 (as to Bengal) and 13 alone are now operative.]
1819	I	Kánúngos and Pawáris.	The title, *from* for replacing *to* Gorakhpur.	Refers to ss. 1—3, which are repealed by Act XII of 1873.
			Section 4, clause fifth, *from* anything *to the end.*	Ben. Reg. IV of 1808 is repealed by Act XIX of 1873, and Ben. Reg. I of 1819 is repealed in the N.-W. Provinces by the same Act.
			Section 4, clause sixth...	*Qu:* expired. The Government of Bengal will be asked.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part III.—Regulations of the Bengal Code—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1819	I—*contd.*	Kánúngos and Patwáris.	Section 6 ...	Refers to Ben. Reg. XII of 1817, s. 4, which is repealed by Act XVI of 1874. [The reference to that section in s. 11 of Ben. Reg. XII of 1817 is repealed by the same Act.]
"	II	Resumption of revenue-free lands.	In section 4, *the words and figures* and Regulations XLI and XLII of 1795, Regulations XXXI and XXXVI of 1803, Regulations VIII ([1]), *and the words and figures from* nor to alter *to the end* ([2]).	([1]) These Regulations are all repealed by Act XIX of 1873, which also repeals Ben. Reg. II of 1819 as to the N.-W. Provinces. ([2]) Ben. Reg. I of 1815 is repealed by Act XXIX of 1871. This reference is saved by the proviso to that Act, but it seems unnecessary to retain it.
			In section 12, *the figures* XXVI.	Ben. Reg. XII of 1817, s. 26, is repealed by Act XII of 1876. This reference is saved by the proviso to that Act, but *qu.* whether it need be retained.
			Section 29 ...	*Qu.* whether this section might not be repealed as being out of date. If not repealed, *qu.* whether the reference to Ben. Regs. XXIV of 1803 and VI of 1817 should not be amended. Those Regulations are repealed by Act XXIII of 1871, which does not save references.
"	VIII	Patni Taluqs ...	The title, *from* and to explain *to the end.* The preamble, *from* It has been likewise deemed advisable *to* defaulters.	This matter refers to ss. 18 and 19, which are repealed by Act X of 1859.

THE FIRST SCHEDULE—*contd.*

Part III.—Regulations of the Bengal Code—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1821	IV	Powers of Collectors and Magistrates.	The title, *from* for authorising a Collector *to* Also.	Refers to s. 2, which is repealed by Act XII of 1873. [The similar words in the preamble were repealed by Act XII of 1876.]
1822	VII	Settlement, Cuttack, &c.	The title, *from* for continuing *to* five years.	Refers to s. 2, clauses first to fourth, which are repealed by Act XVI of 1874.
"	XI	Non-liability of Government for errors of Courts, &c.	The title, *from* for modifying *to* arrears of revenue.	Refers to sections which are repealed by Act XII of 1841.
1823	VII	Prohibition of loans.	Section 7 ...	Depends on Ben. Reg. XXI of 1814, which is repealed by Act XXIX of 1871. The reference to the Regulation is saved by the proviso to that Act, but it seems unnecessary to retain the section.
1825	IX	Defaulting málguzárs.	In the preamble, *the words and figures* and the provision contained in Section XXXIX, Regulation IX, 1810.	Ben. Reg. IX of 1810 is repealed by Act VI of 1863. The whole sentence *from* "and whereas the rules" *to* "sanctioned by Government" might be removed if s. 9 is repealed as suggested *infra*, p. 46.
			In section 2, clause first, *the words and figures* and Regulations II and XXII, 1795.	Ben. Regs. II and XXII of 1795 are repealed by Acts XIX of 1873 and VIII of 1868, respectively, and Ben. Reg. IX of 1825 is itself repealed, as to the North-Western Provinces, by Act XIX of 1873. It seems unnecessary to retain these references.

THE FIRST SCHEDULE—*concld.*

Part III.—Regulations of the Bengal Code—concld.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Extent of repeal.	Explanation.
1825	IX—*contd.*	Defaulting málguzárs.	In section 3, *the words* and Benares (¹). Section 8, *from* Section XI, Regulation XXXI, 1803 (²) *to* Conquered Provinces(¹).	(¹) Ben. Reg. IX of 1825 is repealed as to the North-Western Provinces by Act XIX of 1873. (²) Ben. Reg. XXXI of 1803 is repealed by Act XIX of 1873, which does not save references.
			In section 9, *the words and figures* and the provision contained in Section XXXIX, Regulation IX, 1810.	Ben. Reg. IX of 1810 is repealed by Act VI of 1863. *Qu.* whether the whole section might not be repealed as obsolete. The Government of Bengal will be asked.
"	XIII	Settlement of resumed Lákhiráj land.	In section 2, *the words and figures* IV, 1808, Regulations II and.	Ben. Regs. IV of 1808 and II of 1816 are repealed by Acts XIX of 1873 and VIII of 1868, respectively. [Ben. Reg. XIII of 1825 is itself repealed, as to the N. W. Provinces, by Act XIX of 1873].
			In section 4, *the words and figures* or the second clause of Section VIII, Regulation XLI, 1795, in the province of Benares.	Ben. Reg. XLI of 1795 is repealed by Act XIX of 1873. This reference is not saved.
			In section 5, *the figures and word* XLII, 1795, and XXXVI, 1803.	These Regulations are repealed by Act XIX of 1873.

THE SECOND SCHEDULE.

ENACTMENTS AMENDED.

A description or citation of a portion of an Act or Regulation includes the words, section or other part mentioned or referred to as forming the beginning or as forming the end of the portion comprised in the description or citation.

Part I.—Acts of the Governor General in Council.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1835	XIX	Assistant to Agent for Sardars, Dekkhan.	In section 1, ...	Bom. Reg. IV of 1827, Ch. XXII, is repealed by Act X of 1861, and the reference to the Regulation in this section is not saved. The Government of Bombay will be asked what amendment should be made.
1839	VII	Tahsíldárs, Madras.	In section 4, *for* Section 10, Regulation IX of 1822 of the Madras Code, in cases in which they conduct sales under the provisions of that Regulation, *read*	The portion of s. 10 of Mad. Reg. IX of 1822 here referred to is repealed by Act XII of 1876, but this reference is saved by the proviso to that Act. Mad. Reg. XXVIII of 1802, referred to in Mad. Reg. IX of 1822, s. 10, is repealed by Mad. Act VIII of 1865, s. 89. The Government of Madras will be asked how the reference in Act VII of 1839, s. 4, should be amended, or whether the section should not be formally repealed as unnecessary.
1840	X	Temple of Jagannath.	In section 3, *for* the said Rajah of Khoorda *read* the Raja of Khoorda for the time being, *and for* the said Temple, *in the first place in which those words occur, read* the Temple of Jagannath.	Necessitated by the repeal of s. 2 by Act XIV of 1882, s. 539.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1841	X	Registration of ships.	In section 15, *for* Act No. II of 1839 *read* the law for the time being in force for the recovery of fines imposed by Criminal Courts.	Act II of 1839 is repealed by Act XVII of 1862, and s. 1 is replaced by Act X of 1882, ss. 386-389, but this reference is not saved.
1846	I	Pleaders ...	In section 7, *for* the sections of the Regulations *read* the section of the Regulation.	Necessitated by the proposed repeal of part of s. 6, *supra*, p. 5.
1850	XIX	Binding Apprentices.	In section 11, *for* section VIII *read* section 9. In section 20, *for* and, *where the word occurs before* administrators, *read* or.	Clerical errors.
1851	XII	Land-revenue, Madras Town.	In the preamble and section 1, *for* Section 12, Regulation II of 1802 of the Madras Code, *read*	Mad. Reg. II of 1802 is repealed by Act III of 1873, which does not save references. The Government of Madras will be asked how the references in Act XII of 1851 should be amended. See 55 Geo. 3, c. 84.
1856	VIII	Control of Gaols	In the title and preamble, *for* Presidencies of Fort St. George and Bombay *read* Presidency of Bombay. In section 2, *for* each of the said Presidencies *read* the said Presidency.	Act VIII of 1856 is repealed, as to Madras, by Mad. Act V of 1869.
"	XX	Chaukidárs ...	In section 38 (as amended by Act XXII of 1871, section 3), *for* Commissioners *read* Commissioner.	Clerical error.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1857	XXV	Forfeiture of property.	In section 2, *for* by this Act (1), or Act XI of 1857 (2), or Act XIV of 1857 (3), or Act XVI of 1857 (4), *read* by the Indian Penal Code, section 121 or section 122, or the Indian Articles of War, Article 24.	(1) This reference is to Act XXV of 1857, s. 1, which is repealed by Act V of 1869, Pt. I, cl. (*c*). That section is replaced by Act V of 1869, Arts. 7 and 24, but the reference is not saved. (2) This reference is to Act XI of 1857, s. 1, which is repealed by Act XVII of 1862. The corresponding provisions in the present law are ss. 121 and 121A of Act XLV of 1860. S. 121A does not provide forfeiture, and it should therefore not be noted. S. 122 has no exact counterpart in Act XI of 1857, but it should be noted as it provides forfeiture. (3) This reference is to Act XIV of 1857, s. 1. That Act is repealed by Act VIII of 1868. Corresponding provisions are to be found in Act XLV of 1860, Chapter VII, but, as that Chapter does not provide forfeiture, it should not be noted. (4) This reference is to Act XVI of 1857, s. 1. That Act was a temporary one (see s. 5), and is repealed by Act VIII of 1868.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1859	I	Merchant Seamen	In section 62, *for* Act XX of 1841 (*for facilitating the collection of debts on successions, and for the security of parties paying debts to the representatives of deceased persons*) *read* the Succession Certificate Act, 1889.	Act XX of 1841 is repealed by Act XXVII of 1860, and the latter Act by Act VII of 1889. This reference is not saved.
			In section 115, *for* Sections XXI and XXII of this Act *read* Chapter IV of the Indian Merchant Shipping Act, 1883, and section 22 of this Act.	S. 21 is repealed by Act XV of 1863. It is reproduced, with modifications, in Act V of 1883, Ch. IV.
1860	XXVIII	Boundary-marks, Madras.	In section 4, *for the words and figures from* in the same manner *to the end, read* in the manner provided by the law for the time being in force for the recovery of fines imposed by Criminal Courts.	Act II of 1839 is repealed by Act XVII of 1862, and replaced by Act X of 1882, sections 386—389, 33; but this reference is not saved.
"	XLV	Indian Penal Code	In section 307, Illustration (*e*), *after* of *insert* the first paragraph of.	Necessitated by the addition of a clause to s. 307 by Act XXVII of 1870, s. 11.
1863	XX	Religious Endowments.	In section 3, *for* Section I *read* the preamble to this Act.	S. 1 is repealed by Act XIV of 1870.
1864	III	Foreigners ...	In section 24, *for the words and figures from* according *to the end, read* be recovered in the manner provided by the law for the time being in force for the recovery of fines imposed by Criminal Courts.	Act XLVIII of 1860, s. 20, Ben. Act IV of 1866, s. 83, and Mad. Act VIII of 1867, s. 59, are repealed by Act IV of 1877, and the latter Act (except s. 57) by Act X of 1882. This reference is not saved.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1865	X	Indian Succession Act, 1865.	In section 242, *after* is *insert* or are.	Clerical error.
1867	III	Gambling ...	In the preamble, *after* Fort William *insert* and.	Clerical error.
			In section 2, *for* Sections 13, 17 and 18 *read* Sections 13 and 17.	S. 18 is repealed by Act XVI of 1874.
"	XXIII	Murderous Outrages, Punjab.	In section 10, *for* the Punjab Chief Court Act, 1866, *read* in any other enactment for the time being in force.	Act IV of 1866 is repealed by Act XVII of 1877, and the latter Act (except s. 18) by Act XVIII of 1884. This reference is not saved.
"	XXV	Printing Presses and Books.	In section 3, *before* of the publisher *insert* the name.	Clerical error.
1868	V	Commissioner in Sindh.	In the schedule, *for* Act VII of 1854 (for the apprehension, within the territories under the Government of the East India Company, of persons charged with the commission of heinous offences beyond the limits of the said territories, and for delivering them up to justice, and to provide for the execution of warrants in places out of the jurisdiction of the authorities issuing them) *read* The Foreign Jurisdiction and Extradition Act, 1879;	Act VII of 1854 is repealed by Act XI of 1872, and Act XI of 1872 by Act XXI of 1879. This reference is not saved.
			and for Act VII of 1865 (to give effect to rules for the management and preservation of Government forests) *read* The Indian Forest Act, 1878.	Act VII of 1865 is repealed by Act VII of 1878, and this reference is not saved.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1869	V	Indian Articles of War.	In Part I, clause (*c*), *for* or any Act *read* in any Act.	Clerical error.
			In Article 24, *for* section *read* Article.	Clerical error.
			In the heading to Article 170, *for* "*committed*" *read* "*of which any person is accused*".	In consistent with the Article.
"	XX	Indian Volunteers Act, 1869.	In section 22, *for the words from* if for offences committed outside *to the end*, *read* in the manner provided by the law for the time being in force for the recovery of fines imposed by Criminal Courts.	See note opposite Act III of 1864, s. 24, *supra*, p. 50.
1870	VII	Court-fees Act, 1870.	*For* section 34 *read the following* :— 34. (*1*) The Local Government may from time to time make rules for regulating the sale of stamps to be used under this Act, the persons by whom alone such sale is to be conducted, and the duties and remuneration of such persons. [margin: Sale of stamps.] (*2*) All such rules shall be published in the local official Gazette, and shall thereupon have the force of law. (*3*) Any person appointed to sell stamps who disobeys any rule made under this section, and any person not so appointed who sells or offers for sale any stamp, shall be punished with imprisonment for a term which may extend to six months, or with fine which may extend to five hundred rupees, or with both.	Act XVIII of 1869 is repealed by Act I of 1879, and the reference in s. 34 of Act VII of 1870 to the Act of 1869 cannot be applied to Act I of 1879. S. 34 of Act VII of 1870 is therefore inoperative, and there is no law to regulate the sale of court-fee stamps. The proposed section is taken from ss. 26 (*e*) and 41 of the Court-fees Bill drawn in the Legislative Department in 1881.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1870	VII—*contd.*	Court-fees Act, 1870.	In Schedule I, Article 2, *for* Act No. XIV of 1859 (*to provide for the limitation of suits*), section 15, *read* the Specific Relief Act, 1877, section 9.	Act XIV of 1859, s. 15, is repealed by Act I of 1877 (except as to scheduled districts), but the latter Act does not save references to the former. [This amendment will supersede cl. (5) of the consolidated notification under Act VII of 1870, s. 35, No. 4650, dated 10th Sept., 1889.]
			In Schedule II, Article 4, *for* Bombay Act No. V of 1864 (*to give Mamlatdars' Courts jurisdiction in certain cases to maintain existing possession or to restore possession to any party dispossessed otherwise than by course of law*) *read* the Mamlatdars' Courts Act, 1876.	Bom. Act V of 1864 is repealed by Bom. Act III of 1876, but the latter Act does not save this reference in Act VII of 1870. [This amendment will supersede cl. (25) of the consolidated notification under Act VII of 1870, s. 35, No. 4650, dated 10th Sept., 1889.]
"	XXIV	Oudh Taluqdars' Relief Act.	In section 12, *for the words* section three, *in the second place in which they occur, read* section 4.	Clerical error.
"	XXVI	Prisons Act, 1870.	In the preamble, *for* and British Burma *read* Coorg and Burma.	Act XIV of 1878, s. 2, was evidently not intended to override Act II of 1871, but this appears to be its effect. As to Upper Burma, see Act XX of 1886, Schedule II, First Part.
			In section 6, first paragraph (as amended by Act XIV of 1878), *for* and British Burma *read* Coorg and Burma.	
			In section 47, clause (2), *for* assaults *read* assault.	Clerical error.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1870	XXVII	Amending the Indian Penal Code.	In section 13, *for* the said sections 124A and 225A *read* sections 124A, 225A and 225B.	The s. 225A referred to is superseded by the ss. 225A and 225B inserted by Act X of 1886, s. 24 (*1*).
1871	V	Prisoners' Act, 1871.	In section 13, *for* section eight of Act No. XXIII of 1861 (*to amend Act VIII of 1859*) *read* section 350 of the Code of Civil Procedure, *and for* the provisions as to deposit of fees and as to release on security contained in the same section *read* the provisions as to release on security contained in section 349 of the same Code.	It is difficult to read the first para. of s. 13 into Act XIV of 1882 without some modification, because s. 349 of the latter Act (1) contains no reference to fees, and (2) itself provides for commitment to jail by order of the Court. *Qu.* whether the second amendment proposed will do.
1872	IV	Punjab Laws Act, 1872.	In section 12 (as amended by Act XII of 1878, section 2), *for* the Punjab Tenancy Act, 1868, section 34, *read* the Punjab Tenancy Act, 1887, section 53.	Act XXVIII of 1868 is repealed by Act XVI of 1887, and this reference is not saved.
			In section 50, *for* sections forty-three to forty-nine *read* sections 43 to 48.	S. 49 is repealed by Act I of 1878.
"	V	Jurisdiction over Sindh.	In section 2 (added by Act XX of 1872), *for* the Administrator General's Act, 1867, *read* the Administrator General's Act, 1874.	Act XXIV of 1867 is repealed by Act II of 1874, and this reference is not saved.
"	IX	Indian Contract Act, 1872.	In section 25, clause (1), *for* assurances *read* documents.	Clerical error. Cf. titles to Acts XX of 1866, VIII of 1871 and III of 1877; also last three words of Act IX of 1872, s. 10.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1872	IX—*contd.*	Indian Contract Act, 1872.	In section 43, first paragraph, *for* one *read* one or more.	Apparently an accidental omission. The amendment is suggested by Mr. Whitley Stokes—see "Anglo-Indian Codes," Vol. I, p. 573, first footnote.
			In section 63, Illustration (*e*), *for* compensation *read* composition.	Clerical error.
"	XV	Indian Christian Marriage Act, 1872.	In section 4, *after* is *insert* or are.	Clerical error.
1873	VIII	Northern India Canal and Drainage Act, 1873.	In section 75, clause (3), *after* whom *insert* and.	Clerical error.
1874	II	Administrator General's Act, 1874.	In section 15, *after* hereafter *insert* to.	Clerical error.
"	IX	European Vagrancy Act, 1874.	In section 26, *for the words from* if for offences committed outside *to* time being, *read* in the manner provided by the law for the time being in force for the recovery of fines imposed by Criminal Courts.	See note opposite Act III of 1864, s. 24, *supra*, p. 50.
"	XIV	Scheduled Districts Act, 1874.	*After* section 5 *insert the following section:—* 5A. In declaring an enactment in force in a scheduled district or part thereof under section 3 of this Act, or in extending an enactment to a scheduled district or part thereof under section 5 of this Act, the Local Government, with the previous sanction of the Governor General in Council, may declare the operation of the enactment to be subject to such restrictions and modifications as that Government thinks fit. [Marginal note: Modification of enactments in their application to scheduled districts.]	Cf. Act XV of 1888, s. 5.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1874	XIV—*contd.*	Scheduled Districts Act, 1874.	In the first schedule, Part III, No. I, *for* Divisions *read* Districts.	Clerical error.
"	XV	Laws Local Extent Act, 1874.	In the second schedule, Part (*a*), in the entry relating to Madras Regulation II of 1806, *for* (parts of ss. 1 & 7) *read* (section 7, clause second).	The whole Regulation, except s. 7, cl. 2, is repealed by Act XII of 1876.
			In the sixth schedule, Part III, No. I, *for* Divisions *read* Districts.	Clerical error.
1876	X	Bombay Revenue Jurisdiction Act, 1876.	In section 1, clause (*b*), *for* Act XV of 1871 *read* Act XXI of 1881.	Act XV of 1871 is repealed by Act XIV of 1877, and the latter Act (except three sections) by Act XXI of 1881. This reference is not saved.
"	XIII	Indian Merchant Seamen's Act, 1876.	In section 8, last paragraph, *for* to imprisonment *read* with imprisonment.	Clerical error.
"	XVII	Oudh Land-revenue Act, 1876.	In section 105, *for* field *read* fields.	Clerical error.
"	XVIII	Oudh Laws Act, 1876.	In section 39, clause (*f*), *for* Oudh Revenue Act *read* Oudh Land-revenue Act, 1876.	Clerical error.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1877	III	Indian Registration Act, 1877.	To section 1 *add* The Local Government may, with the previous sanction of the Governor General in Council, cancel any order excluding districts or tracts of country from the operation of this Act.	
			In section 83, *for the words from* "if for offences committed outside *to the end, read* in the manner provided by the law for the time being in force for the recovery of fines imposed by Criminal Courts.	See note opposite Act III of 1864, s. 24, *supra*, p. 50.
			In section 90, clause (*c*), *for* or filed *read* are filed.	Clerical error.
1878	I	Opium Act, 1878	In section 24, *for* Deputy Collector *read* Deputy Commissioner.	Clerical error—see the first para. of the section.
"	VII	Indian Forest Act, 1878.	In section 41, clause (*e*), *for* depôt *read* depôts.	Clerical error.
"	VIII	Sea-customs Act, 1878.	In section 2, *for* the first schedule *read* Part I of the schedule.	Clerical error.
			In the schedule appended to section 167,—	
			in the first column of the entry numbered 3, *for* No. 2 *read* No. 4, *and* *for* landing or shipment *read* shipment and landing;	Clerical error. Clerical error—see s. 11 (*a*).
			in the second column of the entry numbered 59, *for* 141 *read* 142.	Clerical error.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1878	XVII	Northern India Ferries Act, 1878.	In section 17, clause (*e*), *for* first *read* in the first instance, *and for the words and figures from* and then *to the end of the clause, read* and shall then, at the discretion of the Local Government— (*i*) be placed at the disposal of any District Board or District Boards established under the Punjab District Boards Act, 1883, or, (*ii*) be applied to any of the purposes specified in the second clause of section 5 of the Central Provinces Additional Rates Act, 1878, as the case may be; and.	As to the repeal of Act V of 1878, *see notes supra*, p. 23. The reference to Act V of 1878 in Act XVII of 1878, s. 17, is not saved by Act XX of 1883. The Punjab Government will be asked whether the proposed amendment is right—cf. Act XX of 1883, ss. 20, 34 and 35, cls. (*a*), (*e*), (*g*) and (*i*).
1879	I	Indian Stamp Act, 1879.	In Schedule I, Article 5, clause (*b*), *for* right *read* rights.	Clerical error.
			In Schedule II, Article 13, clause (*b*), *for* annual rent *read* average annual rent.	For greater clearness.
"	XVI	Transport of Salt Act, 1879.	In section 3, clause (*a*), *for* section twenty-eight or section thirty-one of the Act of the Governor of Bombay in Council No. VII of 1873, or by a rawána granted under Madras Regulation I of 1805, section eleven, clause third, *read* Chapter V of the Madras Salt Act, 1889, or Chapter V of the Bombay Salt Act, 1890, or the corresponding law for the time being in force in the territories administered by the Governor of Fort St. George in Council or the Governor of Bombay in Council, as the case may be.	Bom. Act VII of 1873 is repealed by Bom. Act II of 1890, and Mad. Reg. I of 1805 by Mad. Act IV of 1889, but these references are not saved. The Governments of Madras and Bombay will be asked whether the proposed amendments are right.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1880	VII	Indian Merchant Shipping Act, 1880.	In section 68, *for* purposes *read* purpose.	Clerical error.
1881	V	Probate and Administration Act, 1881.	In section 59, *after* is *insert* or are.	Clerical error.
			In section 83, *for* proceeding *read* proceedings.	Clerical error (cf. Act X of 1865, s. 261).
"	XII	North-Western Provinces Rent Act, 1881.	In section 94, *for* of village-expenses *read* for village-expenses.	Clerical error.
"	XVIII	Central Provinces Land-revenue Act, 1881.	In section 33, *for* the first five grades *read* the last five classes; *for* the Central Provinces Courts Act, 1865, *read* the Central Provinces Civil Courts Act, 1885; *and for* sections twelve, nineteen and twenty *read* section 7. In section 34, *for* the Central Provinces Courts Act, 1865, sections twelve, nineteen and twenty, *read* the Central Provinces Civil Courts Act, 1885, section 16 and section 17, sub-section (*1*), and the powers of a Court of a Commissioner described in the same Act, section 15, sub-section (*1*). In section 35, *for* the first four grades *read* the last four classes.	Act XVI of 1885, s. 2 (*2*), saves these references to Act XIV of 1865, but it is not possible in every case to fit them into the Act of 1885. In amending s. 33, the references to ss. 19 and 20 of Act XIV of 1865 are dropped out, as s. 34, as amended, will cover them.
"	XIX	Lower Burma Forest Act, 1881.	In section 43, clause (*g*), *for* station *read* stations.	Clerical error.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1881	XXII	Excise Act, 1881.	In sections 13 and 55, *for* Chief Controlling Revenue-authority *read* Chief Revenue-authority.	Clerical errors. Cf. s. 3 (*a*).
			In the heading to Chapter V, *after* spirit *insert* and fermented liquor.	Follows the amendments made in s. 23 by Act II of 1887.
1882	V	Indian Easements Act, 1882.	In section 14, *for* right *read* a right.	Clerical error.
"	VI	Indian Companies Act, 1882.	In section 66, *after the word* cheque *where it first occurs, insert* or.	Clerical errors.
			In section 88, *after* dates *insert* of.	
			In section 127, *for* prove *read* proof.	
			In section 144, clause (*f*), *after the word* bill, *in the last place in which it occurs, insert* hundi.	
"	X	Code of Criminal Procedure, 1882.	In section 191, *between* District Magistrate *and* Sub-divisional Magistrate *insert* or.	Clerical errors.
			In section 206, *after* Sub-divisional Magistrate *insert* or.	
			In Schedule III, the part entitled "*I. Ordinary Powers of a Magistrate of the third class,*" *before the first entry, insert* (1A) Power to arrest, or direct the arrest, and to commit to custody, a person committing an offence in his presence, section 64.	Accidental omission.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1882	XIV	Code of Civil Procedure.	In section 6, clause (*d*), *for* Maulmain, Akyab or Bassein *read* or Maulmain.	The Recorder's insolvency jurisdiction in Akyab and Bassein is abolished.
			In section 266, clause (*i*), *for* Native *read* Indian.	Clerical error—see title to Act V of 1869.
			In section 484, *for* the sum *read* the same.	Clerical error.
			In section 568, clause (*b*), *for* for *read* or.	Clerical error.
1883	XIV	North-Western Provinces and Oudh Local Boards Act, 1883.	In sections 36 and 37, *for* Government Civil Pension and Leave Codes *read* Civil Service Regulations.	The Codes are now so called.
"	XV	North-Western Provinces and Oudh Municipalities Act, 1883.	In sections 37 and 38, *for* Government Civil Pension and Leave Codes *read* Civil Service Regulations.	The Codes are now so called.
"	XX	Punjab District Boards Act, 1883.	In sections 28 and 29, *for* Government Civil Pension and Leave Codes *read* Civil Service Regulations.	The Codes are now so called.
1884	VI	Inland Steam-vessels Act, 1884.	In section 56, *for* to simple imprisonment *read* with simple imprisonment.	Clerical error.
"	XIII	Punjab Municipal Act, 1884.	In sections 31 and 32, *for* Government Civil Pension and Leave Codes, *and* in section 32 *for* Government Civil Pension Code, *read* Civil Service Regulations.	The Codes are now so called.
"	XVII	Lower Burma Municipal Act, 1884.	In sections 34 and 35, *for* Government Civil Pension and Leave Codes *read* Civil Service Regulations.	The Codes are now so called.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—contd.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1886	XII	Petroleum Act, 1886.	In section 1, sub-section (*3*), *for* The provisions of this Act *read* Sections 1 to 4 of this Act and the provisions.	This amendment will remove doubts as to the repeal of Act VIII of 1881 and the operation of ss. 3 and 4 in places not notified under s. 1 (*3*).
"	XXIII	Dekkhan Agriculturists' Relief Act, 1886.	In section 10, sub-section (*3*), *for* the same section *read* section 58.	Necessitated by the proposed repeal of s. 10 (*1*) and (*2*), *supra*, p. 33.
1888	III	Police Act, 1888.	In section 2, sub-section (*1*), *for* the Bombay District Police Act, 1867, *read* or the corresponding law for the time being in force in the territories administered by the Governor of Bombay in Council.	Bom. Act VII of 1867 (except ss. 33 and 34) is repealed by Bom. Act IV of 1890, but the latter Act does not (yet) extend to Sindh, Aden or Peim.
"	VII	Civil Procedure Code Amendment Act, 1888.	In section 49, sub-section (*2*), *for* the same section *read* section 562. In section 52, sub-section (*2*), *for* the same section *read* section 566.	Necessitated by the proposed repeal of ss. 49 (*1*) and 52 (*1*) [*supra*, p. 35].
1889	V	Coroner of Madras.	In section 4, sub-section (*2*), *for* that Code *read* the Code of Criminal Procedure, 1882.	Necessitated by the proposed repeal of s. 4 (*1*), *supra*, p. 36.
"	XI	Lower Burma Courts Act, 1889.	*For* section 87 *read the following* :— 87. For the purposes of section 47 of the Guardians and Wards Act, 1890, the Special Court constituted under Chapter V of this Act shall be deemed to be the High Court in respect of appeals from orders made by the Judge of the Town of Maulmain. [Margin: Appeals from orders under the Guardians and Wards Act, 1890.]	Necessitated by the repeal of Act XIII of 1874 by Act VIII of 1890.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part I.—Acts of the Governor General in Council—concld.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1889	XVIII	Central Provinces Municipal Act, 1889.	In section 29, clause (*f*), *for* used *read* use.	Clerical error.
1890	III	Amending the Inland Steam-vessels Act, 1884, and the Indian Steam-ships Act, 1884.	In section 4, sub-section (*2*), *for* the same section *read* section 11 of the said Act. In section 17, sub-section (*2*), *for* the same section *read* section 13 of the said Act.	Necessitated by the proposed repeal of s. 4 (*1*), *supra*, p. 37. Necessitated by the proposed repeal of s. 17 (*1*), *supra*, p. 37.

THE SECOND SCHEDULE—*contd.*

Part II.—Regulations of the Bengal Code.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1793	II	Collection of land-revenue.	In section 41, *for* Regulation XIV, 1793, *read*	Ben. Reg. XIV of 1793 is repealed by Act XVI of 1874. This reference is saved by the proviso to that Act, but *qu.* whether a reference to some corresponding unrepealed enactment should not be substituted. The Government of Bengal will be asked.
"	VIII	Decennial Settlement.	In section 62, clause fourth, *for* in the suits described in Section XXXIII, Regulation XIV, 1793, *read*	Ben. Reg. XIV of 1793 is repealed by Act XVI of 1874. This reference is saved by the proviso to that Act; but *qu.* whether it might not be repealed, or at any rate amended. The Government of Bengal will be asked.
"	XI	Inheritance ...	In section 3, *for* that section *read* section 2 (1), *and for* Regulation XXV, 1793, *read* the Estates' Partition Act, 1876 (2).	(1) Necessitated by the repeal of the former reference to s. 2 by Act XVI of 1874. (2) Ben. Reg. XXV of 1793 is repealed by Ben. Reg. XIX of 1814, and the latter Regulation by Ben. Act VIII of 1876. This reference is not saved.
"	XIX	Title to Non-bádsháhi Lákhiráj Grants.	In section 15, *for* all the rules, &c., *read* .	See note opposite Ben. Reg. II of 1793, *supra*. The Government of Bengal will be asked how much of each of these sections can be repealed as obsolete.
"	XXXVII	Title to Bádsháhi Lákhiráj Grants.	In section 10, *for* all the rules, &c., *read* .	(see above)
1794	III	Revenue arrears ..	In section 16, *for* and the rules, &c., *read* .	(see above)
1817	XII	Patwáris ...	In section 31, *for* Boards are *read* Board is.	Necessitated by the repeal of the words "the Board of Commissioners" by Act XVI of 1874.

THE SECOND SCHEDULE—*concld.*

Part II.—Regulations of the Bengal Code—concld.

1	2	3	4	5
Year.	No.	Subject or title.	Amendment.	Explanation.
1817	XX	Police ...	In the heading prefixed to section 29, *for* Commercial, Salt and Opium Departments *read* Opium Department, *and for* those Departments *read* that Department.	Necessitated by the repeal of references in the section tc the Commercial and Salt Departments by Acts XVI of 1874 and XII of 1876, respectively.
			In section 29, clause twelfth, *for* Section XXXI, Regulation XIII, 1816, *read* Act XIII of 1857, section 21.	Ben. Reg. XIII of 1816, s. 31, is repealed by Act XIII of 1857, and this reference is not saved.
1818	III	State Prisoners .	In section 9, *after* situated *insert* and.	The word "and" was inadvertently repealed by Act XVI of 1874.
1819	I	Resumption of revenue-free lands.	In section 12, *after* belong *insert* he.	Clerical error.
			In section 26, clause second, *for* a appeal *read* an a peal.	Necessitated by the repeal of the word "special" by Act XVI of 1874.
1823	VI	Indigo contracts.	In section 6, *for* a investigation *read* an investigation.	Necessitated by the repeal of the word "summary" by Act XVI of 1874.
1825	XIII	Settlement of resumed lákhiráj land.	In section 4, *for* the Regulations *read* the Regulation.	Necessitated by the proposed repeal of the reference to Ben. Reg. XLI of 1795, *supra*, p. 46.
			In section 5, *for* Regulations *read* Regulation.	Necessitated by the proposed repeal of the references to Ben. Regs. XLII of 1795 and XXXVI of 1803, *supra*, p. 46.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

THE object of this Bill is to repeal certain obsolete enactments and to make formal amendments in certain other enactments, with a view to the publication of revised editions of the General Acts and local Codes by the Legislative Department.

The 15th October, 1890.

ANDREW R. SCOBLE.

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY OCTOBER 9, 1890.

PART V.

Bills introduced into the Council of the Governor General for making Laws and Regulations, or published under Rule 22.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 2nd October 1890:

NO. 17 OF 1890.

A Bill to amend the Code of Criminal Procedure, 1882.

X of 1882. WHEREAS it is expedient to amend the Code of Criminal Procedure, 1882; It is hereby enacted as follows:

Repeal of section 250, Act X, 1882.

1. Section 250 of the said Code is hereby repealed.

Enactment of new section in place of repealed section 250, Act X, 1882.

2. To the said Code the following shall be added, namely:

Frivolous or vexatious complaints.

"560. (1) If, in any case instituted by complaint or upon information, a person is accused before any Magistrate of any of the offences specified or referred to in clauses (a) to (k) of section 260, and the Magistrate discharges or acquits the accused and is satisfied that the accusation against him was frivolous or vexatious, the Magistrate may, in his discretion, by his order of discharge or acquittal, direct the person upon whose complaint or information the accusation was made to pay to the accused, or to each of the accused where there are more than one, such compensation, not exceeding fifty rupees, as the Magistrate thinks fit:

Provided that, before making any such direction, the Magistrate shall—

(a) call upon the complainant or informant to show cause why the compensation which ought, in the opinion of the Magistrate, to be awarded should not be directed to be paid,

(b) record any objection which the complainant or informant may urge against the making of the direction, and,

(c) if the Magistrate directs any compensation to be paid, state in writing, in his order of discharge or acquittal, his reasons for awarding the compensation.

(2) Compensation of which a Magistrate has ordered payment under sub-section (1) shall be recoverable as if it were a fine:

Provided that, if it cannot be recovered, the imprisonment to be awarded shall be simple, and for such term, not exceeding thirty days, as the Magistrate directs.

(3) A complainant or informant who has been ordered under sub-section (1) by a Magistrate of the second or third class to pay compensation to an accused person may appeal from the order, in so far as the order relates to the payment of the compensation, as if such complainant or informant had been convicted on a trial held by such Magistrate.

(4) Where an order for payment of compensation to an accused person is made in a case which is subject to appeal under sub-section (3), the compensation shall not be paid to him before the period allowed for the presentation of the appeal has elapsed, or, if an appeal is presented, before the appeal has been decided.

(5) At the time of awarding compensation in any subsequent civil suit relating to the same matter, the Court shall take into account any compensation paid or recovered under this section."

Repeal of part of section 552, Act X, 1882.

3. The words "or complained against" in the second paragraph of section 552 of the said Code are hereby repealed.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

THE principal object of this Bill is to apply provisions similar to those in section 250 of the Code of Criminal Procedure, 1882, to certain cases instituted otherwise than by complaint. It is proposed by the Bill, in accordance with a suggestion originally made by the Hon'ble Judges of the High Court of Judicature for the North-Western Provinces, to authorise any Magistrate, in any case in which a person accused before him of any offence triable summarily under Chapter XXII of the Code is discharged or acquitted, to direct the payment by the accuser to the accused of compensation not exceeding fifty rupees, if the Magistrate is satisfied that the accusation was frivolous or vexatious. Before directing the payment the Magistrate is to hear and record anything which the accuser may have to say against the direction being made; and, if the direction is made by a Magistrate of the second or third class, an appeal is to lie therefrom to the District Magistrate or such competent subordinate Magistrate of the first class as is referred to in section 407 of the Code.

The 1st October, 1890.

ANDREW R. SCOBLE.

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, SEPTEMBER 4, 1890.

PART V.

Bills introduced into the Council of the Governor General for making Laws and Regulations, or published under Rule 22.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 28th August 1890:

No. 16 of 1890.

A Bill to amend the Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886.

VI of 1886. WHEREAS it is expedient to amend the Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886; It is hereby enacted as follows :—

Amendment of section 32, Act VI, 1886.

1. In section 32 of the said Act, for the words "within one year from the date on which this Act comes into force", the words "at any time before the first day of April, 1891," shall be substituted.

Addition of new section 35A, Act VI, 1886.

2. The following section shall be added to Chapter V of the said Act, namely :—

Constitution of additional commissions for purposes of this Chapter.

"35A. (*1*) The Governor General in Council, if he thinks fit, may, by notification in the Gazette of India, appoint more commissions than one for the purposes of this Chapter, each such commission consisting of so many and such members as he may, by a like notification, nominate thereto by name or by office, and having its functions restricted to the disposal, under this Act and the rules thereunder, of the registers or records sent under section 32 to such Registrar General or Registrars General as the Governor General in Council may, by a like notification, specify in this behalf.

"(*2*) If more commissions than one are appointed in exercise of the power conferred by sub-section (*1*), then references in this Act to the Commissioners shall be construed as references to the members constituting a commission so appointed."

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

THE objects of this Bill are two—

(1) to extend till the 31st March, 1891, the period prescribed in section 32 of the Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886, for the transmission to Registrars General of registers to which that section applies, and

(2) to enable the Governor General in Council to appoint more than one body of Commissioners for the examination and verification of those registers.

There has been some misapprehension as to the classes of registers to which section 32 of the Act applies, and the consequence is that there are registers which should have been, but were not, submitted for examination and verification by the day specified in the section.

On the other hand, it seems desirable that there should be local commissions, and not one central body of Commissioners, for the examination and verification of the registers, but doubts have been raised whether this is allowable under the Act as it stands.

The 26th August, 1890.

PHIL. P. HUTCHINS.

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, AUGUST 7, 1890.

PART V.

Bills introduced into the Council of the Governor General for making Laws and Regulations, or published under Rule 22.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 31st July, 1890:

NO. 14 OF 1890.

A Bill to amend the Indian Emigration Act, 1883.

XXI of 1883. WHEREAS it is expedient to amend the Indian Emigration Act, 1883, in manner hereinafter appearing; It is hereby enacted as follows:—

Addition of proviso to section 56 (1), Act XXI, 1883.

1. To sub-section (1) of section 56 of the said Act the following proviso shall be added, namely:—

VII of 1884. "Provided that, if the vessel is a steam-ship having a certificate of survey granted by the Board of Trade or any British Colonial Government or under the Indian Steam-ships Act, 1884, and in force and applicable to her intended voyage, the survey under this sub-section with a view to ascertain her seaworthiness shall not extend to her hull or machinery unless the Protector of Emigrants has reason to believe that, since the grant of the certificate, her hull or machinery has sustained injury or damage or has otherwise become inefficient."

Substitution of new section for section 102, Act XXI, 1883.

2. For section 102 of the said Act as amended by Act XXI of 1884 the following shall be substituted, namely:—

Provision supplementary to section 6 (1) of this Act.

"102. (1) On and from such a date as the Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, fix in this behalf with respect to any protected Native State adjoining the Straits Settlements, or with respect to any British colony or possession for labour in which Natives of India are recruited exclusively through the agency of the Government of the Straits Settlements, a Native of India who departs by sea out of British India under an agreement to labour for hire in any such State, colony or possession shall not, so long as the notification continues to apply to the State, colony or possession, be deemed to emigrate within the meaning of this Act.

(2) The Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, declare that from a date to be specified a notification under sub-section (1) shall no longer apply to a Native State or British colony or possession therein mentioned."

Saving of notifications under section 102, Act XXI, 1883, as amended by Act XXI, 1884.

3. Every notification made under section 102 of the said Act as amended by Act XXI of 1884 shall be deemed to have been made under sub-section (1) of section 102 of the said Act as amended by the last foregoing section of this Act.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

THE objects of this Bill are two, namely:—

(1) to save owners of steam-ships the expense and inconvenience of having the hulls and machinery of their vessels surveyed under the Indian Emigration Act, 1883, when valid and proper certificates as to their sufficiency and good condition have already been obtained under other Acts and are still in force, and

(2) to extend, in the first instance, to British North Borneo, which proposes to procure labour from India through the agency of the Government of the Straits Settlements, the same facilities for procuring such labour as have been conceded to the Straits Settlements and to protected States adjoining those Settlements.

The 28th July, 1890.

PHIL. P. HUTCHINS.

S. HARVEY JAMES,
Secretary to the Government of India.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 31st July, 1890:

NO 15 OF 1890.

A Bill to amend the Indian Salt Act, 1882.

WHEREAS it is expedient to amend the Indian Salt Act, 1882, for the purpose of regulating the traffic in Kohat salt in the Punjab; It is hereby enacted as follows:— …I 1882.

…II of 1882.

Addition to section 3, Act XII, 1882.

1. To section 3 of the Indian Salt Act, 1882, the following shall be added, namely:—

"Kohat salt."

"'Kohat salt' means salt produced in the district of Kohat in the Punjab."

Insertion of new Chapter IIIA after Chapter III, Act XII, 1882.

2. After Chapter III of the said Act the following shall be inserted, namely:—

"CHAPTER IIIA.

INDUS PREVENTIVE LINE.

Power to define zones and establish chains of posts.

"8A. (1) The Governor General in Council may, from time to time, by rule,—

(a) define a zone of country not exceeding fifteen miles in breadth—

(i) along any portion of the river Indus and at such distance therefrom as he deems expedient, or

(ii) in any tract extending from that river to the western frontier of the Punjab,

(b) extend any such zone so as to include any ferry, or any portion of a railway, canal or navigable river entering the zone, or any place where goods are loaded or unloaded into wagons or boats for the purpose of entering or leaving the zone, and

(c) within such a zone establish a chain of posts extending along the zone.

"(2) The establishment of a chain of posts under clause (c) of sub-section (1) shall be deemed to be a public purpose within the meaning of the Land Acquisition Act, 1870. X of 187…

Effect of defining a zone and establishing a chain of posts.

"8B. When a zone has been defined and a chain of posts established under section 8A, the Governor General in Council may from time to time, by rule—

(a) prohibit any person, except upon such conditions as may be prescribed in the rule, from having in his possession any Kohat salt within the limits of the zone,

(b) control and regulate the passage of traffic across the chain of posts so far as may be necessary for the prevention of the smuggling of Kohat salt across such chain, and

(c) provide for the searching of all persons and things crossing or being taken across the chain of posts."

Addition to section 25, Act XII, 1882.

3. The following shall be added to section 25 of the said Act, namely:—

"A Salt-revenue-officer shall not be deemed to search or detain any person, or to seize the moveable property of any person, vexatiously and unnecessarily within the meaning of clause (b) or clause (c) of the first paragraph of this section if the search is authorised by any rule under clause (c) of section 8B, and the detention or seizure is such as is necessary for the purposes of such search."

Addition to section 27, Act XII, 1882.

4. To section 27 of the said Act the following shall be added, namely:—

"Nothing in this section shall be deemed to affect Chapter IIIA of this Act or any rule under that Chapter."

And whereas the Madras Salt Excise Act, 1871, has been repealed by the Madras Salt Act, 1889, and section 31 of the Indian Salt Act, 1882, has become obsolete; It is hereby enacted as follows:— Mad. V… 1871. Mad. IV… 1889. XII of …

Repeal of section 31, Act XII, 1882.

5. Section 31 of the Indian Salt Act, 1882, is hereby repealed. XII of …

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

THE rate of duty on salt is much higher in Cis-Indus than in Trans-Indus tracts, and it has been found necessary to maintain a chain of posts for the prevention of the smuggling of salt from the latter tracts into the former. This chain of posts is known as the Indus Preventive Line, and legislation in the terms of sections 6 and 7 of the Inland Customs Act, 1875, such as is proposed in the accompanying Bill, is deemed essential to the efficiency of the Line.

The 30th July, 1890. D. BARBOUR.

S. HARVEY JAMES,
Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JULY 31, 1890.

PART V.

Bills introduced into the Council of the Governor General for making Laws and Regulations, or published under Rule 22.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 24th July 1890:

No. 12 OF 1890.

A Bill to amend the Indian Paper Currency Act, 1882.

WHEREAS it is expedient to authorise an increase of the amount which may be invested in securities of the Government of India out of the coin and bullion received for currency notes under the law relating to the Government paper currency; It is hereby enacted as follows:

Amendment of section 19, Act XX, 1882.

1. Section 19 of the Indian Paper Currency Act, 1882, shall be read as if for the words "sixty millions" the words "eighty millions" were substituted. XX of 188

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

THE minimum circulation of currency notes being now more than fifty per cent. in excess of the minimum in 1870, when by Act XV of that year the amount of the currency reserve which might lawfully be invested in Government securities was raised from forty millions to sixty millions of rupees, it is considered that power may now with safety be taken to raise that amount from sixty millions to eighty millions of rupees. The present Bill raises the legal limit from sixty millions to eighty millions of rupees, and if it is passed the increase of investment will be made at such times and in such manner as may appear to the Governor General in Council to be most expedient. An increase of the amount invested by twenty millions of rupees will increase the public revenue by eight lakhs of rupees yearly.

The 23rd July, 1890.

D. BARBOUR.

S. HARVEY JAMES.

Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY JULY 17, 1890.

PART V.

Bills introduced into the Council of the Governor General for making Laws and Regulations, or published under Rule 22.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 10th July 1890:

NO. 9 OF 1890.

A Bill to provide for certain matters in connection with the taking of the Census.

WHEREAS it has been determined to take a census of British India during the year 1891, and it is expedient to provide for certain matters in connection with the taking of such census; It is hereby enacted as follows:—

Title and commencement.

1. (1) This Act may be called the Indian Census Act, 1890; and

(2) It shall come into force at once.

Extent.

2. (1) This section and sections 3, 4, 13 and 14 extend to the whole of British India.

(2) The remaining sections extend only to such parts of British India as the Local Government may, by notification in the official Gazette, direct.

Appointment of census-officers.

3. (1) The Local Government may appoint any person, by name or by office, to take, or aid in or supervise the taking of, the census within any specified local area.

(2) Persons so appointed shall be called census-officers.

(3) The Local Government may delegate to such authority as it thinks fit the power of appointing census-officers which is conferred by this section.

Proof of appointment of census-officers, and their status as public servants.

4. (1) A declaration in writing, signed by any officer authorized by the Local Government in this behalf, that any person has been duly appointed a census-officer for any local area shall be conclusive proof of such appointment.

(2) All census-officers shall be deemed to be public servants within the meaning of the Indian Penal Code. XLV of 1860.

Discharge of duties of census-officers in certain cases.

5. (1) (a) Every military or naval officer in command of any body of men belonging to Her Majesty's military or naval forces or of any vessel of war,

(b) every person (except a pilot or harbour-master) having charge or control of a vessel,

(c) every person in charge of a lunatic asylum, hospital, workhouse, prison, reformatory or lock-up, or of any public, charitable, religious or educational institution,

(d) every keeper or manager of any sarai, hotel, boarding-house, lodging-house or club, and

(e) every occupant of immoveable property having at the time of the taking of the census not less than fifty persons employed under him on or in such property,

shall, if so required by the District Magistrate, or, in the towns of Calcutta, Madras and Bombay, by such officer as the Local Government may appoint in this behalf, perform such of the duties of a census-officer in relation to the persons who at the time of the taking of the census are under his command or charge, or inmates

of his house or present on or in such property, as such Magistrate or officer may, by written order, direct.

(2) All the provisions of this Act relating to census-officers shall apply, so far as they can be made applicable, to all such persons while performing such duties, and any person refusing or neglecting to perform any duty which he is directed under this section to perform shall be deemed to have committed an offence under section 187 of the Indian Penal Code. XLV of 1860.

Power of District Magistrate to call upon certain persons to give assistance.

6. (1) The District Magistrate may, by written order, call upon all owners and occupiers of land, tenure-holders, farmers, assignees of land-revenue and lessees of fisheries under the Burma Fisheries Act, 1875, in his district, or their agents, and upon all members of panchayats appointed in his district under the Village Chaukidari Act, 1870 (Bengal), or the Chota Nagpore Rural Police Act, 1887, to give such assistance as he needs towards the taking of a census of the persons who are at the time of the taking of the census on the lands of such owners, occupiers, holders, farmers and assignees, within the limits of such fisheries or in the villages for which such panchayats are appointed, as the case may be. VII of 1875. VI (B. C.) of 1870. V (B. C.) of 1887.

(2) Such order shall specify the nature of the assistance required, and such owners, occupiers, holders, farmers, assignees, lessees or their agents, and the members of such panchayats, shall be bound to obey it.

Asking of questions by census-officers.

7. Every census-officer may ask all such questions of all persons within the limits of the local area for which he is appointed as, by instructions issued in this behalf by the Local Government and published in the official Gazette, he may be directed to ask.

Obligation to answer questions.

8. Every person of whom any question is asked under the last foregoing section shall be legally bound to answer such question to the best of his knowledge or belief:

Provided that no person shall be bound to state the name of any female member of his household, and that no woman shall be bound to state the name of her husband or deceased husband.

Occupier to allow access, and permit affixing of numbers.

9. Every person occupying any house, enclosure, vessel or other place shall allow census-officers such access thereto as they may require for the purposes of the census, and as, having regard to the customs of the country, may be reasonable, and shall allow them to paint on or affix to the place such letters or numbers as may be necessary for the purposes of the census.

Occupier to fill up schedule.

10. (1) Subject to such orders as the Local Government may issue in this behalf, any census-officer may leave, or cause to be left, at any dwelling-house within the local area for which he is appointed, a schedule for the purpose of its being filled up by the occupier of such house or of any specified part thereof with such particulars as the Local Government may direct regarding the inmates of such house or part at the time of the taking of the census.

(2) When any such schedule has been so left, the occupier of the house or part to which it relates shall fill it up to the best of his knowledge or belief, so far as regards the inmates of such house or part, as the case may be, at the time aforesaid, and shall sign his name thereto, and, when so required, shall deliver the schedule so filled up and signed to the census-officer or to such person as he may direct.

Penalties.

11. In any of the following cases, namely:—

(a) if a census-officer without sufficient cause refuses or neglects to act as such,

(b) if a census-officer knowingly and without sufficient cause puts any offensive or improper question or makes any false return,

(c) if any person refuses to answer to the best of his knowledge or belief any question asked of him by a census-officer which he is legally bound by section 8 so to answer,

(d) if any person occupying any house, enclosure, vessel or other place refuses to allow a census-officer such access thereto as he is required by section 9 to allow,

(e) if any person removes, obliterates, alters or injures before the thirty-first day of March, 1891, any letters or numbers which have been printed or affixed under section 9,

(f) if any occupier of a dwelling-house or part thereof knowingly and without sufficient cause fails to comply with the provisions of section 10 or makes any false return under that section,

he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

Jurisdiction in prosecutions.

12. (1) The Local Government may, by notification in the official Gazette,—

(a) declare before what classes of Magistrates prosecutions under this Act, or for neglecting or refusing to do anything required by this Act to be done, may be instituted, and

(b) direct that no such prosecution shall be instituted except with its previous sanction, or with the previous sanction of some officer authorized by it in this behalf.

(2) Unless and until a notification is published under clause (a) of this section, all prosecutions under this Act shall, in the towns of Calcutta, Madras and Bombay, be instituted before a Presidency Magistrate, and elsewhere before the District Magistrate.

Records of census not admissible in evidence in certain proceedings.

13. Notwithstanding anything to the contrary in the Indian Evidence Act, 1872, no entry in any book, register or record made by a census-officer in the discharge of his duty as such officer shall be admissible as evidence in any civil proceeding or any proceeding under Chapter XII or Chapter XXXVI of the Code of Criminal Procedure, 1882.

Temporary suspension of local enactments and rules as to mode of taking census in municipalities.

14. Notwithstanding anything in any enactment or rule with respect to the mode in which a census is to be taken in any municipality, the municipal authority may, at the time appointed for the taking of the census of British India during the year 1891, cause a census of the municipality to be taken wholly or in part by any method authorised by this Act.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

THE main objects of this Bill, which generally follows the Indian Census Act, 1880, are to make provision, as regards those parts of the country where such provision may be deemed by Local Governments to be necessary, for (*a*) empowering enumerators to put questions in accordance with their instructions and to enter enclosures for the purpose of enumeration, (*b*) imposing penalties for refusal to give proper information, and (*c*) imposing penalties for misconduct of enumerators.

A new section (section 14) has been added for enabling municipal authorities with whom it may be arranged to have a municipal census taken simultaneously with, and in substitution for, the general census elsewhere, to adopt any of the methods authorised by the proposed Act in lieu of any method or methods enjoined by any local enactment or rule with respect to the mode in which a census is to be taken for purely municipal purposes.

The 10th July, 1890. PHIL P. HUTCHINS.

S. HARVEY JAMES,
Secretary to the Government of India.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 10th July 1890:

No. 10 OF 1890.

A Bill to amend the Indian Christian Marriage Act, 1872.

WHEREAS it is expedient to amend the Indian Christian Marriage Act, 1872; It is hereby enacted as follows:— XV of 1872.

Addition to section 5 (1), Act XV, 1872.

1. To clause (1) of section 5 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the following shall be added, namely:— XV of 1872.

"and that within the limits of a diocese the person be acting as a Minister with the previous consent in writing of the Bishop of the diocese." [37 & 38 Vict., c. 77, s. 4.]

Amendment of section 11, Act XV, 1872.

2. In section 11 of the said Act, after the words "other than a church" the words "belonging to the Church of England" shall be added, and between the word "no" and the word "church" in the expression "unless there is no church" the word "such" shall be inserted.

Substitution of new section for section 62, Act XV, 1872.

3. For section 62 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

Keeping of register-book and deposit of extracts therefrom with Registrar General.

"62. (1) Every person licensed under section 9 shall keep, in his own vernacular language and in such form as the Local Government by which he was licensed may from time to time prescribe, a register-book of all marriages solemnized under this Part in his presence, and shall deposit in the office of the Registrar General of Births, Deaths and Marriages for the territories under the administration of the said Local Government, in such form and at such intervals as that Government may prescribe, true and duly authenticated extracts from his register-book of all entries made therein since the last of those intervals.

(2) Where the person keeping the register-book was licensed as regards a Native State by the Governor-General in Council, references in sub-section (1) to the Local Government therein mentioned shall be read as eferences to the Local Government to whose Registrar General of Births, Deaths and Marriages certified copies of entries in registers of births and deaths are for the time being required to be sent under section 24, sub-section (2), of the Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886. VI of 1886.

(3) Clause (c) of section 30 of the Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886, is hereby repealed."

Substitution of new section for section 66, Act XV, 1872.

4. For section 66 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

False oath, declaration, notice or certificate for procuring marriage.

"66. Whoever, for the purpose of procuring a marriage or license of marriage, intentionally,—

(a) where an oath or declaration is required by this Act, or by any rule or custom of a Church according to the rites and ceremonies of which a marriage is intended to be solemnized, such Church being the Church of England or of Scotland or of Rome, makes a false oath or declaration, or,

(b) where a notice or certificate is required by this Act, signs a false notice or certificate,

shall be deemed to have committed the offence punishable under section 193 of the Indian Penal Code with imprisonment of either description for a term which may extend to three years and, at the discretion of the Court, with fine." XLV of 1860.

Amendment of section 68, Act XV, 1872.

5. For the first forty-eight words of section 68 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

"Whoever, not being authorised by section 5 of this Act to solemnize marriages, knowingly solemnizes, in the absence of a Marriage Registrar of the district in which the solemnization takes place, a marriage between persons one or both of whom is or are a Christian or Christians, shall be punished".

Addition to section 74, Act XV, 1872.

6. To section 74 of the said Act the following shall be added, namely:—

"Whoever, being licensed to grant certificates of marriage under Part VI of this Act, fails to perform any of the duties imposed upon him by that Part shall be punished with fine which may extend to one hundred rupees."

Amendment of section 86, Act XV, 1872.

7. Section 86 of the said Act shall be read as if the words "situate within or bordering on" instead of the words "situate within the local limits of" had been enacted in that section when the Act was passed.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

SECTION 1 of the accompanying Bill to amend the Indian Christian Marriage Act, 1872, follows a suggestion adopted at the conference of Anglican Bishops of India and Ceylon held in January, 1888. Its object is to guard against the possibility of a marriage being solemnised by a person who, though episcopally ordained, does not hold the Bishop's license to officiate in the diocese.

2. By section 2 it is proposed to remove an ambiguity in the expression of section 11 of the Act.

3. The object of section 3 is to require a record to be made of every marriage solemnised between Native Christians under Part VI of the Act, whether a certificate of the marriage is applied for and granted or not.

4. Section 4, which follows a suggestion adopted at the conference held in January, 1888, is primarily designed to render liable to punishment under the Indian Penal Code a person taking a false oath before a Surrogate appointed by a Bishop to issue marriage licenses.

5. The object of section 5 is to remove doubts which have arisen in regard to the intention of the legislature owing to the confused expression of the earlier part of section 68 of the Act.

6. By section 6 it is proposed to attach a penalty to failure to perform the duties imposed by Part VI of the Act on persons licensed to grant certificates of marriage under that Part.

7. Section 7 is designed to remove the objection which has been taken to such States as Travancore and Cochin being described in section 86 of the Act as being "situate within the local limits" of the Presidency of Fort St. George.

The 9th July, 1890.

ANDREW R. SCOBLE.

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY JULY 10, 1890.

PART V.

Bills introduced into the Council of the Governor General for making Laws and Regulations, or published under Rule 22.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 3rd July 1890:

NO. 7 OF 1890.

A Bill to amend the Indian Evidence Act, 1872, and the Code of Criminal Procedure, 1882.

of 1872. of 1882. WHEREAS it is expedient to amend the Indian Evidence Act, 1872, and the Code of Criminal Procedure, 1882; It is hereby enacted as follows:—

Indian Evidence Act, 1872.

of 1872. Amendment of section 14, Act I, 1872.

1. (*1*) For the *Explanation* to section 14 of the Indian Evidence Act, 1872, the following shall be substituted, namely:—

Conf. 34 & 35 Vict., c. 112, s. 19.]

"*Explanation*.—Except in the cases hereinafter mentioned, a fact relevant as showing the existence of a relevant state of mind must show that the state of mind exists, not generally, but in reference to the particular matter in question. The cases above referred to as excepted are criminal proceedings in which—

(*a*) the fact so relevant is a previous conviction of the accused person, or

of 1882. (*b*) the accused is tried under section 234 of the Code of Criminal Procedure, 1882, at one trial for three offences of the same kind, and the fact so relevant is otherwise relevant to prove any of the offences, or

(*c*) the accused is tried for an offence punishable under Chapter XII or Chapter XVIII of the Indian Penal Code." XLV of 1

(*2*) For *Illustration* (*b*) to the same section the following shall be substituted, namely:—

"(*b*) *A* is accused of fraudulently delivering to another person a counterfeit coin which, at the time when he delivered it, he knew to be counterfeit.

The fact that, at the time of its delivery, *A* was possessed of a number of other pieces of counterfeit coin is relevant.

The fact that *A* had on a previous or subsequent occasion delivered a counterfeit coin to another person is relevant.

The fact that *A* had been previously convicted of delivering to another person as genuine a counterfeit coin knowing it to be counterfeit is relevant."

Amendment of section 15, Act I, 1872.

2. In section 15 of the said Act, after the word "intentional" there shall be inserted the words "or whether an act was done with a particular knowledge or intention"; and for *Illustration* (*c*) to the same section the following shall be substituted, namely:—

"(*c*) *A* is charged with cheating *B* by pledging as diamonds articles which he knew were not diamonds.

The question is whether *A* knew that the articles were ot diamonds.

The facts that *A*, soon before or soon after he pledged the diamonds to *B*, pledged counterfeit diamonds to *C*, *D* and *E* are relevant as showing that *A* knew that the articles he pledged to *B* were not diamonds."

Addition to section 26, Act I, 1872.

3. To section 26 of the said Act the following shall be added, namely:—

"*Explanation*.—In this section 'Magistrate' means a person exercising all or any of the powers of a Magistrate under the Code of Criminal Procedure, 1882." X of 1882

Amendment of section 43, Act I, 1872.

4. (*1*) For section 43 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

"43. Convictions or sentences, and judgments, orders or decrees, other than the

judgments, orders or decrees mentioned in sections 40, 41 and 42, are irrelevant, unless the existence of the conviction or sentence or of such judgment, order or decree is a fact in issue or is relevant under some other provision of this Act."

(2) To the same section the following *Illustrations* shall be added, namely :—

"(*e*) *A* is charged with theft and with having been previously convicted of theft. The previous conviction is relevant as a fact in issue.

(*f*) *A* is tried for the murder of *B*. The fact that *B* prosecuted *A* for libel and that *A* was convicted and sentenced is relevant under section 8 as showing the motive for the fact in issue."

Substitution of new section for section 54, Act I, 1872.

5. For section 54 of the said Act the following shall be substituted, namely :—

Previous bad character not relevant, except in reply.

"54. In criminal proceedings the fact that the accused person has a bad character is irrelevant, unless evidence has been given that he has a good character, in which case it becomes relevant.

"*Explanation* 1.—This section does not apply to cases in which the bad character of any person is itself a fact in issue.

"*Explanation* 2.—A previous conviction is relevant as evidence of bad character."

Amendment of Explanation to section 55, Act I, 1872.

6. In the *Explanation* to section 55, after the word "but" there shall be inserted the words and figures "except as provided in section 54".

Amendment of, and addition to, section 86, Act I, 1872.

7. In section 86 of the said Act, for the words "resident in" the words "in or for" shall be substituted, and to the same section the following shall be added, namely :—

"An officer who, with respect to any territory or place not forming part of Her Majesty's dominions, is a Political Agent therefor, as defined in section 3 of the Foreign Jurisdiction and Extradition Act, 1879, and section 190 of the Code of Criminal Procedure, 1882, shall, for the purposes of this section, be deemed to be a representative of the Government of India in and for the country comprising that territory or place."

XXI of ...
X of ...

Code of Criminal Procedure, 1882.

Amendment of section 310, Act X, 1882.

8. To section 310 of the Code of Criminal Procedure, 1882, the following shall be added, namely :—

X of 18..

"Notwithstanding anything in this section, evidence of the previous conviction may be given at the trial for the subsequent offence, if the fact of the previous conviction is relevant, under the provisions of the Indian Evidence Act, 1872."

[24 & ... Vict., c. ... s. 116]

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

THE principal object of this Bill is to amend section 54 of the Indian Evidence Act, 1872, so as to render the previous conviction of an accused person irrelevant when it is sought to prove the conviction with the object merely of showing that the accused is a man of bad character and is therefore more likely to have committed the offence with which he is charged. The fact that a person has been previously convicted of an offence has of itself little probative force to establish the fact that he has committed another offence, and it is not expedient to admit evidence which can only prejudice the accused. By section 5 of the Bill, therefore, it is proposed to repeal so much of section 54 as provides that in criminal proceedings the fact that the accused person has been previously convicted of any offence is relevant. The result of this amendment of the law will be that the rule as to the relevancy of a previous conviction will be contained in section 43 of the Act. The existence of the judgment convicting the accused will be relevant only if the fact of the conviction is a fact in issue or is relevant under some provision of the Act.

2. It seems necessary also to amend the Act so as to show, first, that in criminal cases, where evidence of character is relevant, a previous conviction is relevant to prove bad character, and, secondly, that a previous conviction may be relevant to prove a relevant state of mind, for instance, guilty intention or knowledge. It is proposed to effect the first of these amendments by adding an *Explanation* to section 54 as amended by section 5 of the Bill. The second it is proposed to effect by section 1 of the Bill, which amends the *Explanation* to section 14 of the Act, so as to allow a previous conviction to be proved in order to show a guilty knowledge or intention.

3. In English law for the purpose of proving guilty knowledge evidence of other acts of a nature similar to that charged may be given in cases of uttering false coin or disposing of forged bank notes (I Russell, 233). On the whole, evidence of this nature has been confined to cases of coining and forgery, but there is one case, *Reg.* v. *Francis* (43 L. J. M. C. 97), in which such evidence was admitted on a charge of obtaining money on false pretences. In that case Lord Coleridge, C. J., said :—"It seems clear, upon principle, that when the fact that the prisoner has done the thing charged is proved, and the only remaining question is, whether at the time he did it he had guilty knowledge of the quality of his act, or acted under a mistake, evidence of the class received must be admissible." This case of *Reg.* v. *Francis* probably goes further than any other case, and the amendment, which has been proposed, of section 15 seems to provide sufficiently for the class of cases in which the peculiar nature of the offence makes this question the crucial test. Section 1 of the Bill accordingly allows evidence of this class in the case of offences punishable under Chapter XII (OFFENCES RELATING TO COIN AND STAMPS) and Chapter XVIII (FORGERY) of the Indian Penal Code.

4. As regards the admission of evidence of other similar acts to prove guilty knowledge in cases other than offences under Chapter XII and Chapter XVIII of the Indian Penal Code, it is thought that such evidence might be admitted in cases in which an accused person is under section 234 of the Code of Criminal Procedure, 1882, charged with, and tried for, three offences of the same kind at one trial. That is to say, it is proposed to allow the evidence brought forward to prove one of the three offences to be relevant to prove guilty knowledge or intention in the case of the other offences. As the accused is charged with and is being tried for all three offences, he has an opportunity of disproving the evidence brought against him. Issues are not raised which are foreign to the charge, and the chief objections to the admission of evidence of this class do not exist. The provision in 34 & 35 Vict., c. 112, s. 19, as regards dishonestly receiving stolen property supports this proposal. In section 1, clause (*b*), an amendment of the *Explanation* to section 14 of the Act in order to admit evidence of this description has been made.

5. Section 310 of the Code of Criminal Procedure, 1882, seems to require amendment with reference to the question whether a previous conviction can be proved as relevant evidence of the subsequent offence. As the amendments proposed will prevent a previous conviction being proved in order merely to prejudice an accused person, it will be safe to provide that nothing in section 310 of the Code of Criminal Procedure, 1882, is intended to exclude the evidence of a previous conviction when such evidence is relevant under the Indian Evidence Act, 1872. The result will be that, if an accused person is charged with an offence committed after a previous conviction, the previous conviction will be relevant to prove guilty knowledge or intention, and also to rebut evidence of good character produced by the accused. Section 8 of the Bill contains the proposed amendment.

6. Briefly stated, the amendments proposed to be made in the Indian Evidence Act, 1872, by the Bill are as follows:—

(*1*) the provision allowing a previous conviction to be proved in all cases will be repealed;

(*2*) a previous conviction will be relevant under section 43 when it is a fact in issue or otherwise relevant under the Act;

(*3*) a previous conviction will be relevant as evidence of bad character, when such evidence is relevant;

(*4*) a previous conviction will be relevant to prove guilty knowledge or intention;

(*5*) in cases of offences relating to coining and forgery, facts showing the existence of any state of mind, such as intention or knowledge, will be relevant although those facts do not show the existence of the state of mind in reference to the particular matter in question;

(*6*) in cases where the accused is tried under section 234 of the Code of Criminal Procedure, 1882, at one trial for three offences of the same kind, the evidence relevant to prove one offence may be used as showing guilty knowledge or intention in the case of either of the other offences;

(*7*) the fact that an act formed part of a series of similar occurrences, in each of which the person doing the act was concerned, will be relevant to prove guilty knowledge or intention.

7. Sections 3 and 7 of the Bill have reference to the cases reported at I. L. R. 2 Mad. 5 and 14 Cal. 546, respectively.

The 4th July, 1890.

ANDREW R. SCOBLE.

S. HARVEY JAMES,

Secretary to the Government of India.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 3rd July 1890:

No. 8 OF 1890.

A Bill to amend the Cattle-trespass Act, 1871.

of 1871. WHEREAS it is expedient to amend the Cattle-trespass Act, 1871; It is hereby enacted as follows:—

Substitution of new section for section 1, Act I, 1871.

1. For section 1 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

Title and extent.

"1. (*1*) This Act may be called the Cattle-trespass Act, 1871, and

(*2*) It extends to the whole of British India except the Presidency-towns and such local areas as, with the previous sanction of the Governor General in Council, the Local Government, by notification in the official Gazette, may from time to time exclude from its operation.

(*3*) The Local Government may at any time cancel or vary a notification under sub-section (*2*)."

Additions to section 12, Act I, 1871.

2. (*1*) To the first paragraph of section 12 of the said Act, prescribing the scale according to which the pound-keeper is to levy a fine for every head of cattle impounded, the following proviso shall be added, namely:—

"Provided that, when it appears to the Local Government from the report of a Magistrate of a District, or on the representation of a local authority as defined in Act No. XVIII of 1883

of 1871. (*an Act to amend the Cattle-trespass Act, 1871*), that, in any local area subject to the jurisdiction or control of such Magistrate or authority, cattle are habitually allowed to trespass on land and damage crops or other produce thereon, the Local Government may, by notification in the official Gazette, direct that, for every head of cattle of any kind specified therein which may be seized within such local area and impounded as aforesaid, the pound-keeper shall levy such fine, not exceeding double the fine mentioned in the foregoing scale, as may be prescribed in the notification."

(*2*) After the third paragraph of the same section the following shall be added, namely:—

"Where a fine exceeding that mentioned in the scale set forth in the first paragraph of this section has been levied in pursuance of a notification under the proviso to that paragraph, the Magistrate of the District, or any Magistrate either generally or specially empowered by the Local Government in this behalf, may, on cause shown to his satisfaction by the person from whom the fine was levied, direct the refund of so much of the fine as is in excess of that leviable according to the scale aforesaid.

The Local Government may at any time, by notification in the official Gazette, cancel or vary a notification under the proviso to the first paragraph of this section."

Amendment of section 25, Act I, 1871.

3. In section 25 of the said Act the words "under the next following section or" shall be inserted between the words "Any fine imposed" and the words "for the offence of mischief".

Addition to section 26, Act I, 1871.

4. To section 26 of the said Act the following shall be added, namely:—

"The Local Government, by notification in the official Gazette, may from time to time, with respect to any local area specified in the notification, direct that the foregoing portion of this section shall be read as if it had reference to cattle generally, or to cattle of a kind described in the notification, instead of to pigs only, or as if the words 'twenty-five rupees' were substituted for the words 'ten rupees' or as if there were both such reference and such substitution.

The Local Government may at any time, by notification in the official Gazette, cancel or vary a notification under this section."

Commencement and effect.

5. This Act shall come into force on the first day of January, 1891, and Act No. XVIII of 1883 (*an Act to amend the Cattle-trespass Act, 1871*) shall be read as if that Act had reference to the Cattle-trespass Act, 1871, as amended by this Act. I of 1871.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

IT has been repeatedly represented to the Government of India that the provisions of the Cattle-trespass Act, 1871, are insufficient to meet the case of cattle which are not only not prevented from trespassing but are actually, in some parts of the country, encouraged by their owners to do so.

Renewed representations from Southern India and Behar, as well as reports from Western India, have recently been received by the Government of India, and it has now been decided to introduce this Bill for the purpose of authorising Local Governments to prescribe the imposition, in special localities, of heavier penalties for cattle-trespass than are allowed by the general law.

The 30th June, 1890. PHIL. P. HUTCHINS.

S. HARVEY JAMES,
Secretary to the Government of India.

Government Gazette,

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY 13, 1890.

PART V.

Bills introduced into the Council of the Governor General for making Laws and Regulations, or published under Rule 22.

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 31st January, 1890:—

NO. 3 OF 1890.

A Bill to Amend the Indian Factories Act, 1881.

WHEREAS it is expedient to amend the Indian Factories Act, 1881; It is hereby enacted as follows:—

Amendment of definition of "factory" in section 2, Act XV, 1881.

1. For the words "one hundred" in section 2 of the said Act the word "twenty" shall be substituted.

Amendment of sections 4, 5, 6 and 16, Act XV, 1881.

2. For the word "seven" in sections 4, 5, 6 and 16 of the said Act the word "nine" shall be substituted.

Addition to section 4, Act XV, 1881.

3. To section 4 of the said Act the following shall be added, namely:—

"or for more than the time allowed by this Act for the employment of women."

Amendment of section 7, Act XV, 1881.

4. (1) For the first clause of section 7 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

"No woman shall be actually employed more than eleven hours, nor any child more than nine hours, in any factory in any one day."

(2) In the second clause of the same section, before the word "child" the words "woman or", and between the words "allowed to" and the word "him" the words "her or" shall be inserted.

(3) In the last clause of the same section, for the words "A child shall not be deemed to be employed" the words "A woman or child shall not be deemed to be actually employed" shall be substituted.

Substitution of new section for section 8, Act XV, 1881.

5. For section 8 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

Allowance of holidays to women and children.

"8. Every occupier of a factory in which women or children are employed shall, before the beginning of each month, fix, according to the castes or classes to which such women or children belong or otherwise, not less than four days in such month to be observed as holidays by each woman or child employed in the factory, and shall forthwith give notice of the days so fixed to such officer as the Local Government may, from time to time, appoint in this behalf.

"An occupier of a factory may, with the previous sanction of the Inspector, substitute, for any day fixed under this section, another day in the same month.

"A woman or child shall not be employed in such factory on a day fixed under this section as a day to be observed as a holiday by the woman or child, unless when another day has been substituted for such day as hereinbefore provided, in which event the woman or child shall not be employed in such factory on the day so substituted."

Amendment of section 9, Act XV, 1881.

6. In section 9 of the said Act, before the word "child" the words "woman or" shall be inserted.

Amendment of section 15, Act XV, 1881.

7. (*1*) In clause (*a*) of, and the second proviso to, section 15 of the said Act, between the words "any" and "each" respectively and the word "child" the words "woman or", and in the same proviso between the words "two or more" and the word "children" the words "women or", shall be inserted.

(*2*) For clauses (*e*) and (*f*) of the same section the following shall be substituted, namely:—

"(*e*) neglects to fence any machinery or mill-gearing in any factory;

(*f*) neglects to maintain a supply of water for the use of persons employed in any factory;

(*g*) neglects to ventilate any factory or to keep any factory in a cleanly state and free from effluvia arising from any drain, privy or other nuisance;

(*h*) suffers any factory to be so overcrowded, while work is carried on therein, as to be injurious to the health of the persons employed therein; or

(*i*) neglects to give any notice or furnish any return,".

Amendment of section 18, Act XV, 1881.

8. (*1*) For clauses (*b*), (*c*) and (*d*) of section 18 of the said Act the following shall be substituted, namely:—

"(*b*) the water-supply to be maintained for the use of persons employed in factories;

(*c*) the ventilation of factories and their cleanliness (including lime-washing, painting, varnishing and washing) and freedom from effluvia arising from any drain, privy or other nuisance;

(*d*) the prevention of such overcrowding of factories, while work is carried on therein, as is likely to be injurious to the health of the persons employed therein;

(*e*) the obligation of occupiers of factories to furnish true returns, occasional or periodical, on and in accordance with the requisition of the local Inspector or the Local Government;

(*f*) the inspection of factories;

(*g*) the manner in which appeals under this Act are to be presented and heard; and

(*h*) otherwise carrying out the purposes of this Act."

(*2*) To the same section the following shall be added, namely:—

"Before making rules under clause (*b*), clause (*c*) or clause (*d*) of this section, the Local Government shall publish in such manner as may in its opinion be sufficient for giving information to persons interested a draft of the proposed rules, with a notice specifying a date at or after which the draft will be taken into consideration, and shall consider any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the draft before the date so specified."

References to Act XV of 1881 to be read as references to that Act as amended by this Act.

9. A reference in any enactment or document to the Indian Factories Act, 1881, shall be read as a reference to that Act as amended by this Act.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

THE Government of India, having recently had under its consideration the reports of Local Governments on the operation of the Indian Factories Act, 1881, and the proceedings of the Commission appointed in 1884 to consider the working of factories in the Bombay Presidency, is of opinion that the Act of 1881 should be so amended as to—

(*a*) bring within its scope any factory in which not fewer than twenty hands are employed,

(*b*) raise from seven to nine years the age below which a child may not be employed in a factory,

(*c*) limit the hours of work for women to eleven in any one day,

(*d*) extend to women the provisions of the Act with respect to the allowance of holidays to children, and enable occupiers of factories to fix such days as holidays for the women and children employed therein as, having regard to the different classes or castes to which they belong, may be most convenient for them,

(*e*) authorise Local Governments to make sanitary rules suited to local requirements, and

(*f*) render it obligatory on occupiers of factories to furnish such statistics as may from time to time be required by the Government.

The object of the Bill is to amend the Act accordingly.

Among the enactments which will be incidentally affected by the Bill (section 9) are the Electricity Act, 1887, the City of Bombay Municipal Act, 1888, and the Indian Merchandise Marks Act, 1889.

A reprint of Act XV of 1881, with the proposed amendments set forth in italics, is appended to this Statement.

The 31st January, 1890. ANDREW R. SCOBLE.

APPENDIX.

ACT No. XV OF 1881.

(As amended by the Bill.)

An Act to regulate labour in Factories.

Preamble.

WHEREAS it is expedient to regulate labour in factories: It is hereby enacted as follows:—

Preliminary.

Short title.

1. This Act may be called the Indian Factories Act, 1881.

Local extent. Commencement.

It applies to the whole of British India, and shall come into force on the first day of July, 1881.

Interpretation-clause.

2. In this Act, unless there is something repugnant in the subject or context,—

"factory:"

"factory" means any premises (other than indigo-factories or premises situated on, and used solely for the purposes of, a tea or coffee plantation) wherein is carried on, for not less than four months in the whole in any one year, any process for, or incidental to, making, altering, repairing, ornamenting, finishing or otherwise adapting for use, transport or sale, any article or part of an article; and

(a) wherein steam, water or other mechanical power is used in aid of any such process; and

(b) wherein not less than *twenty* persons are on any day simultaneously employed in any manual labour in, or incidental to, any such process; and

every part of a factory shall be deemed to be a factory, except any part used exclusively as a dwelling:

"child:"

"child" means a person under the age of twelve years:

"mill-gearing:"

"mill-gearing" includes every shaft, whether upright, oblique or horizontal, and every wheel, drum, pulley, rope, driving strap or band, by which the motion of the first moving power is communicated to any machine:

"employed."

a child who works in a factory, whether for wages or not, either in a manufacturing process or handicraft, or ~~*in cleaning any part of the factory*~~ used for any manufacturing process or handicraft, or in cleaning or oiling any part of the machinery, or in any other kind of work whatsoever incidental to, or connected with, the manufacturing process or handicraft, or connected with the article made or otherwise the subject of the manufacturing process or handicraft therein, shall be deemed to be employed therein within the meaning of this Act.

Inspectors and certifying Surgeons.

Inspectors.

3. The Local Government may in its discretion, by notification in the official Gazette, appoint such persons as it thinks fit to be Inspectors of factories within such local limits as it may assign to such Inspectors, and may suspend or dismiss any person so appointed.

In default of such appointment, the Magistrate of the district shall, in virtue of his office, be Inspector of all factories (if any) in the district.

Such Inspectors shall be deemed public servants within the meaning of the Indian Penal Code; and shall be officially subordinate to such authority as the Local Government may, from time to time, indicate in this behalf.

Powers of Inspector.

4. An Inspector of factories may, within the local limits for which he is appointed,—

(a) enter, with such assistants (if any) as he thinks fit, any factory whenever he has reason to believe that any person is employed therein;

(b) make such examination of the premises and machinery, and of the registers hereinafter prescribed, and take on the spot or otherwise such evidence of any person, as such Inspector may deem necessary for carrying out the provisions of this Act;

(*c*) order that any person shall not be employed in a factory when he has reason to believe that such employment would be in contravention of this Act—

until the age of such person has been certified, in the manner hereinafter provided, to be above *nine* years; or,

for more than the time allowed by this Act for the employment of children until his age has been so certified to be above twelve years; *or*

for more than the time allowed by this Act for the employment of women.

Certifying surgeons.

5. The civil surgeon or such other person practising medicine or surgery as the Local Government may, from time to time, appoint in this behalf for any local area (hereinafter called the certifying surgeon) shall, at the request of any person employed or desirous of being employed in a factory situate in such local area, or of the parent or guardian of such person, examine such person and grant him a certificate, stating whether his age, as nearly as it can be ascertained from such examination, is above or below *nine* years, or twelve years, as the case may be.

Women and Children.

Age *for* employment *of children.*

6. No child shall be employed in any factory if he is under the age of *nine* years.

Hours of employment for *women and* children.

7. No *woman* shall be actually employed *more than eleven hours, nor any child more than nine hours, in any factory* in any one day.

And no *woman or* child shall be employed in any factory on any day without an interval, or intervals, amounting in the whole to at least an hour, being allowed to *her or* him for food and rest.

The times at which such intervals shall be allowed, and the length of each interval, shall be fixed by the Local Government for each factory, after ascertaining, as far as possible, the existing practice in such factory and the wishes of the occupier thereof.

The occupier shall set up and maintain, in some conspicuous place in the factory, a printed or written notice, in English and the languages of the district in which the factory is situate, showing the times at which such intervals shall be allowed and the length of each interval.

A *woman or* child shall not be deemed to be *actually* employed within the meaning of the first clause of this section during any interval allowed for food or rest.

Allowance of holidays to women and children.

8. *Every occupier of a factory in which women or children are employed shall, before the beginning of each month, fix, according to the castes or classes to which such women or children belong or otherwise, not less than four days in such month to be observed as holidays by each woman or child employed in the factory, and shall forthwith give notice of the days so fixed to such officer as the Local Government may, from time to time, appoint in this behalf.*

An occupier of a factory may, with the previous sanction of the Inspector, substitute, for any day fixed under this section, another day in the same month.

A woman or child shall not be employed in such factory on a day fixed under this section as a day to be observed as a holiday by the woman or child, unless when another day has been substituted for such day as hereinbefore provided, in which event the woman or child shall not be employed in such factory on the day so substituted.

Prohibition of employment of woman or child in two factories on same day.

9. No occupier of a factory shall employ therein on any day any *woman or* child who has to his knowledge already been employed on the same day in any other factory.

Prohibition of employment of child in certain dangerous work.

10. No occupier of a factory shall allow any child to clean any part of the mill-gearing or machinery of such factory while the same is in motion, or to work between the fixed and traversing parts of any self-acting machine while such machine is in motion by the action of the steam-engine, water-wheel or other mechanical power, as the case may be.

Register of children in a factory.

11. The Local Government may direct any occupier of a factory to keep, in such form and with such particulars as such Government may, from time to time, prescribe, registers of the children (if any) employed in such factory, and of their respective employments.